

١٤٨ أحمد رافت بهجت
الملاحم التقليدية
للشخصية العربية في
السينما العالمية

السينما والدين

١٥٤ السيد حسن جمعة
السينما في خدمة الأديان
١٦٢ عبد الحميد جودة
السحر
لماذا لا تظهر قصص
القرآن في السينما
والمرح؟

تطور السينما

١٦٨ الصور المتحركة
١٧١ السينما توغراف
المجسم
١٧٥ السينما في جوف
البحر
١٧٧ صناعة السينما
وفوائدها
١٨٠ السينما الناطقة
١٨٦ القصة السينمائية
١٩٢ الثقافة السينمائية
٢٠٠ معارض الصور
المتحركة
٢٠٦ فن الكوميديا وإبطاله

٨٢ محمد عبد الحليم
عبد الله
متى يتكرر فيلم العزيمة؟
٨٨ د. رفيق الصبان
المرأة والجنس في
السينما

السينما والأفلام

٩٨ سينما ١٩٣٦
١٠٢ أفلامنا في عام ١٩٣٨
١٠٦ أفلامنا في عام ١٩٣٩

السينما بين الأمس واليوم

١١٢ أعجوبة مدائن القرن
العشرين
١٢٤ مصطفى درويش
هوليوود ضد أمريكا
١٣٢ السيد حسن جمعة
غرام الملوك والعظماء
بالسينما

السينما العربية

١٤٠ كمال رمزي
لحظات الكبرياء في
السينما العربية

في هذا العدد

٨ د. رشدي سعيد
الحقيقة والوهم في الواقع
المصري المعاصر

الكتاب والسينما

٢٢ جرجي زيدان
السينما توغراف والعلم
٢٤ عباس العقاد
القبلة على الستار أو وراء
الستار
٣٠ أحمد أمين
السينما والشباب
٣٤ نجيب محفوظ
هل قضت السينما على
المرح؟
٣٦ زكي طليمات
السينما على صفحة
السحاب
٤٤ عبد الرحمن مصطفى
السينما والأعمال الأدبية
٥٠ د. سهيل القلماوي
بين الكلمة والصورة
٦٠ عبد الرحمن الخميسي
الأدب والسينما
٦٦ كامل زهيري
دفاع عن المتفرجين
٦٨ د. لويس عوض
أزمة السينما
٧٠ رجاء النقاش
أزمة الفكر في السينما
المصرية

١٠٠ سنة على بداية السينما فى العالم

كل سنة وانت طيب .. فمع بداية عام ١٩٩٥ حرصنا أن نقدم لك عددا متميزا وممتازا عن السينما العالمية والعربية . وقدمننا فى هذا العدد فنون السينما منذ بدايتها حتى الآن، والذي ساهم فى الاعداد والاشتراك فى تحريره كل من الناقد مصطفى درويش والزميل محمود قاسم ، وحرصنا على إعادة نشر مواد قدمها الهلال طوال رحلته المئوية ، وتعد فى حد ذاتها موسوعة للسينما المصرية منها : تطور فن السينما و السينما العربية ، والكتاب والسينما .

وخلال هذه الرحلة كتب عديد من الأدباء من بينهم جرجى زيدان ، عبدالرحمن صدقى ، أحمد أمين ، عباس العقاد ، لويس عوض ، يحيى حقى ، زكى طليمات ، عبدالحميد جودة السحار و محمد عبدالحليم عبدالله ونجيب محفوظ.. وغيرهم. ولاينفى أن يفوتنا ونحن نؤرخ للسينما ألا نستكتب عددا من أصحاب البصمة المؤثرة فى السينما المصرية ، فقد كتب فى هذا العدد شهادات صلاح أبوسيف وهنرى بركات وكمال الشيخ ، كما قدمت شهادات الفنانة الكبيرة فاطمة رشدى ونجيب الريحانى ويوسف وهبى عن السينما المصرية ، وشارك أيضا عدد من كبار كتابنا المعاصرين فى هذا العدد من بينهم نجيب محفوظ د . أحمد أبو زيد ، د . جلال أمين ، محمد مستجاب ، سمير فريد .

ولم نشتطع الغوص فى تاريخ وقضايا السينما وحدها ، ولانلتفت إلى العالم من حولنا ، وإلى قضايانا المعاصرة. فاخترنا مقالاً مهما للدكتور رشدى سعيد «الحقيقة والوهم فى الواقع المصرى المعاصر» وحرصنا على تقديمه فى بداية العدد ..

كما استكملنا فى آخر العدد الجزء الثالث من سنوات تكوين الدكتور إبراهيم حلمى عبدالرحمن ، صاحب الفضل فى إقامة العديد من المؤسسات العامة فى مصر ، وعلى رأسها كل من مؤسسة الطاقة الذرية ومعهد التخطيط القومى
وبذلك لا نحرم قارئى الهلال من بعض التنوع الذى يتميز به .

٢١٢ الاشرطة المصرية
على اللوحة الفضية
٢٢٠ المونتاج أهم شيء
٢٢٤ أول تجربة فى الفن
السينمائي
٢٣٢ فنون السينما
٢٤٢ السينما الملونة

مستقبل السينما

٢٥٠ عباس العقاد
أتمنى للسينما المصرية
٢٥٤ أنور أحمد
السينما سنة ٢٠٠٠

شهادات واعترافات

اقرأ المهرس ص ٢٩٠

السينما المعاصرة

اقرأ المهرس ص ٣٠٨

٤٠٠ التكوين
د . ابراهيم حلمى
عبدالرحمن
٤٠٨ أنت والهلال
٤١٦ يحيى حقى ..
الكلمة الاخيرة

عزيزى القارئ

١٩٩٥

« ١٠٠ سنة سينما » العدد التذكارى الذى تقدمه «الهلال» لقرائها بمناسبة العام الجديد ، الذى سيشهد احتفالات يكرى مرور مائة عام على مولد السينما ، وستحتفل اليونسكو بهذه المناسبة فى باريس ما بين ٩ ، ٢٢ يناير الحالى ، وسوف تشارك مصر فى هذا الاحتفال بأفضل أفلامها ..

لقد واكبت السينما المصرية السينما العالمية ، وبدأ أول عرض سينمائى فى الاسكندرية بإحدى قاعات طوسون باشا فى ٥ نوفمبر عام ١٨٩٦ ، وفى القاهرة بعد ذلك بعدة أيام فى ٢٨ نوفمبر عام ١٨٩٦ فى صالة حمام شيندر بالقرب من فندق شبرد القديم ، وهو نفس العام الذى شهدت فيه لندن أول عرض سينمائى .

وهكذا بدأت السينما فى مصر بعد فترة قصيرة من بدايتها فى العالم ، وكانت قصة السينما فى مصر هى بحق قصة حب جمعت بين المصريين وبين لغة العصر ، لغة فيها الكثير من روح الكتابة على جدران المعابد الفرعونية وعلى التماثيل القديمة وعلى أوراق البردى ..

فما أن ظهرت السينما حتى أثار ظهورها فضول المصريين . وواكبت «الهلال» هذا الفضول ، وكانت رائدة فى تقديم فن السينما ، ونقلت كبريات الحوادث فى تاريخ السينما ، وانطبعت على صفحاته بالكلمات والصور ، مادة موسوعية عن السينما ، وخصصت أقساماً تلاحق وتعرض وتنتقد كل ما له علاقة بالفن السابع ، فكانت بحق ديوانا للعرب ، مسطوراً فيه تاريخهم الفكرى والأبجى .

وأدركت «الهلال» التأثير البالغ الأهمية للسينما ، ف لغة السينما ومفرداتها هى لغة جذب انتباه المشاهد ، والتوغل فى عقله ووجدانه ، انها الثورة الاعلامية الثانية بعد اختراع المطبعة ، وهى جماع الفنون ومحصلتها : التصوير والتمثيل ، والالوان والظلال والأنغام ، والرواية والشعر .

ونجحت مصر فى أن تجعل الفيلم المصرى مثل الكتاب المصرى أداة للاستنارة

عزيزى القارئ

السينما فى قطار الآحلام



والتقدم على طول الوطن العربى ، واستمر تأثير السينما حتى بعد ظهور منافس خطير للسينما وهو التلفزيون ، ولكن سرعان ما استعان التليفزيون بالأفلام السينمائية ، وجاء «بالانترنت» لتجعل الأفلام السينمائية تحت طلب من يبحث عنها !!
وعلاوة على المتعة سجلت السينما معالم الحياة الاجتماعية ، والكثير من الأحداث التاريخية ، مثل جنازة الزعيم مصطفى كامل ، وسفر المحمل الشريف إلى الحجاز فى أكتوبر ١٩١٢ ، ورصد جنازة الزعيم محمد فريد ، وعودة سعد زغلول من المنفى سنة ١٩٢٢ ، والكثير من الأحداث المجيدة للثورة المصرية .

عزيزى القارئ ..

كتبت «الهلل» عن السينما فى مايو ١٨٩٥ خبراً من ثلاثة أسطر يقول : «يشغل مصورو أوروبا فى اختراع طريقة تظهر بها الصور الفوتوغرافية وكأنها تتحرك ..» ومن ساعتها وهى تؤكد اتجاهها فى تناول الثقافة والمعرفة بمقائمه الشامل ، وامتصاصها الكبير بلغة العصر .

عزيزى القارئ

وتتابعت بعدها كتابات كبار الكتاب ، ويقدم «الهلal» الذى بين يديك طائفة مختارة من المقالات والموضوعات التى نشرها فى عمر السينما ، وهى تبدو وكأنها مكتوبة لئها ، فهى تتحدث عن أمور مازلنا نتحدث عنها ، وتلتقى على صفحاته من جديد مع عباس العقاد وأحمد أمين وعبد الرحمن صدقى وزكى طليمات وغيرهم ، وكأنهم مازالوا أحياء بيننا .

والى جانب إعادة نشر المقالات المهمة ، ننشر مقالات نخبة من الكتاب المعاصرين ، كتبت لهذا العدد ، وحتى يقارن القارئ بين الأمس واليوم .

عزيزى القارئ

بدأ شتاء ١٩٩٤ - ١٩٩٥ مبكراً هذه المرة بشهر على الأقل ، واتخذ العنف وسيلة للتعبير عن نفسه ، فانطلقت سيوله بلا رحمة ، ومن فوقها النار والعواصف تقتل وتغرق وتجرح عشرات الآلاف من سكان القرى الراقدة فى صعيد مصر منذ فجر التاريخ كأنما أرادت هذه السيول القاتلة المفرقة المحرقة أن تنبه الذين خرجوا من التاريخ ، إلى أن فى استطاعتهم أن يعودوا إليه إذا انتصروا على السيول التى تجرفهم بعيداً ، فى هذا العصر الذى نشأت فيه قوى جديدة ، وعادت قضية «الأجناس المنتصرة» والأجناس المنهزمة تطل برأسها من جديد ، بعد انقضاء أكثر من مائتى عام على إتمام أكبر عملية إبادة فى التاريخ الإنسانى والتاريخ الحيوانى أيضاً : عملية إبادة سكان الأمريكتين الشمالية والجنوبية ، وحلول سكان آخرين ، غرباء مقتصبين ، فوق أرض السكان الأصليين البائسين !

كانت السيول والحرائق نذيراً فى مخاض العام الجديد ، لكل نائم فوق أرضه معتمداً على حقه الطبيعى الذى تكفله شرائع السماء والأرض ، فليس هناك حق فى الأرض من الناحية العملية إلا لمن يستطيع أن يبقياها فى يده ، وأن يصد عنها السيل ، سواء كان سيلا منهمراً من السحب ، أو سيلا جارفاً من البشر ، وقديماً أغرقت السيول أرض العرب عند انهيار سد مأرب ، وطرد «سيل العرم» العرب العاربة من أرضها وشتتها فى الصحراء ، وكانت هذه ملحمة العرب القديمة التى تمخضت بنشأتهم من جديد فى شعبين عظيمين : قحطان وعدنان !

والآن .. بعد ثلاثة آلاف سنة تحاصر أبناء قحطان وعدنان عوامل إبادة وانقراض ،

عزيزى القارئ

أنت لا من العوامل التى حاصرتهم بعد سقوط سد مأرب وتدفق طوفان سيل العرام!
عزيزى القارئ ..

انتبه .. سنة ١٩٩٥ نفسها بصعوبة من قبضة سنة ١٩٩٤ ، فقد تشبثت هذه السنة المحيرة بالبقاء كأنها أرادت وقف عجلة التاريخ ، ولكن التاريخ لم يتوقف ، والشمس لم تكف عن الدوران ، ومخست كرة الأرض تدور حول محورها وهى منطلقة فى رحلتها السنوية حول الشمس ، ورغم ذلك أفتوا بأنها لا تدور ولا تتحرك ولا تتخذ شكل كرة ، ويأتى من يقول بذلك خاير .. من الله ، لا يدخل الجنة ولا يجد ريحها !
وفى بابها تقف سنة ١٩٩٥ - متحركة بلا وقوف - لتقول للأمة العربية من المحيط إلى الخليج .

- لم يبق من القرن العشرين إلا شموع خمس فقط ، يستطيع طفل صغير أن يطفئها بنفخة واحدة من فمه الصغير فى عيد ميلاده الخامس ، فماذا قررت الأمة العريقة أن تصنع بهذه الشموع الخمس التى تطفى قرنا بتكملة ، هو القرن العشرون المصاحب الهائل ، قرن الوحشية والإنسانية .. أعظم قرون التاريخ حتى الآن ، والذى يفتح الباب لمرحلة جديدة رهيبية من تنازع البقاء .. إن الإنسان القرد لا يستطيع أن يرشح نفسه بديلا للسوبرمان !

عزيزى القارئ .. <http://Archivebeta.Sakhrit.com>

تدخل الأمم الحية القرن الواحد والعشرين بعقولها قبل أن تخطو إليه بأقدامها ، وتهرول الأمم الأخرى فى الدقيقة الأخيرة لتلتحق بالركب ولكن بعد أن يتحرك ويفلق الأبواب !

ومن حق الأمم التى تحركت فعلاً نحو القرن الواحد والعشرين أن تقول لنفسها :
- كل مائة عام ونحن طيبون !

فالأمم الحية - الآن - تطوى فى الخطوة الواحدة مائة عام ، إلى الأمام ، وترقد الأمم الأخرى فى انتظار قطار الأحلام ، لكن النائم الحالم لا يستطيع بتهاويل أحلامه أن يلحق باليقظان الذى حررت يقظته من جميع الأوهام .

المنحصر

الحقيقة والوهم في الواقع المصري المعاصر

بقلم : د. رشدي سعيد



- ٨ -

هذا مقال فيه من الحقائق ما قد يزعم الكثيرون من النخب التي اعتادت أن تصور حياتها ومجتمعها على أفضل ما يكون ، تختار عند وصفه الجزء الطيب منه وتهمل بل وتهرم الكلام عن الجزء المشين منه - وفي هذا المقال وصف لواقع المجتمع المصري دون خداع أو إغراق في الوهم ، قصدت منه أن أذكر هذه النخب بحجم العمل الذي ينتظروهم لكي يعدوا مصر للدخول في القرن الحادى والعشرين ، الذى سيكون فيه البقاء رهنا بقدرة الأمم على التنافس الحر ويقدر الجديدة التي يحتاجها مثل هذا العمل .

جملة سكانه مالا يزيد عن ربع مجمل الدخل القومى. وهؤلاء هم الذين سنطلق عليهم فى هذا المقال «كتلة البشر الغاطسة» ، أما مجموع النخب فسنطلق عليهم وصف «كتلة البشر الطافية» .

أولا : كتلة البشر الغاطسة
هذه الكتلة البشرية الهائلة والتي تبلغ الخمسين مليوناً من البشر تنظم فى حوالى ٨٠٥٠ مليون أسرة يتراوح دخلها الشهرى بين ١٠٠ و ٥٠٠ جنيه مما يجعلها تحصل على حوالى ٢٦٪ من جملة الدخل القومى على الرغم من أنها تمثل ٨٦٪ من جملة سكان مصر . ويسكن الريف ، ويسكن الباقى فى المدن سواء فى أحيائها الشعبية أو على أطرافها فى مناطق عشوائية أسستها بنفسها دون تخطيط ، ولا يحتاج المرء إلى خيال كبير لكي يرى أن هذه الكتلة الكبيرة

المجتمع المصرى الذى نعيشه اليوم هو نتاج عطية الحراك الاجتماعى التي بدأت خافتة فى أوائل القرن التاسع عشر وتسارعت عجلتها فى أعقاب ثورة يولية سنة ١٩٥٢ ثم الانفتاح الذى حدث فى منتصف السبعينات من القرن العشرين والذي كان له ومازال أكبر الأثر فى تشكيل الواقع الحاضر للمجتمع المصرى وفى ترسيخ قواعد النخب التي نشأت عنها . ويتميز هذا المجتمع بيزوغ نخب جديدة قليلة العدد بالغة الثراء خرجت من بين كتلة البشر الهائلة التي تركت وحالها فى فقر وتخلف مهين - وتشكل هذه النخب البازغة حوالى ٨٪ من مجمل السكان وتحصل على أكثر من ثلثي الدخل القومى وتعيش فى عالم جديد يختلف اختلافاً بينا عن ذلك الذى تعيشه جموع الشعب المصرى والتي يصيب ٨٦٪ من

الحقيقة والوهم فى الواقع المصرى المعاصر

الجيزة ، بمجموع ٥,٨٨٠,٠٠٠ نسمة - وتشهد هذه المناطق العشوائية ربع مساحة القاهرة الكبرى بكثافة سكانية قدرت بثلاثة وسبعين ألف فرد لكل كيلومتر مربع منها .

ويرتفع السكان فى هذه المناطق العشوائية بحيث يبلغ متوسط عدد الأنفس فى الحجرة الواحدة حوالى الستة . وبإستثناء نسبة صغيرة لا تتعدى ٢٠٪ من جملة مساكن هذه الأحياء فإنه لا توجد لأى من هذه المساكن نورة مياه صحية مستقلة بل يشترك أعداد منها فى نورة واحدة ، كما أن مياه الشرب لم تدخل إلا إلى ٤٥٪ من جملة هذه المساكن أما باقىها فيعتمد على النهر أو التربة فى الريف أو على صنوبر عام فى المدينة ، وأيس باقى من القرى صرف صمى إلا ما ندر، أما المناطق العشوائية فالصرف الصحى فيها إما أنه غير موجود أصلاً أو أنه فى حالة لا تسمح بمواكبة الزيادة فى السكان أو فى استهلاك المياه .

ولا يوجد بمعظم القرى أو المناطق العشوائية بالمدن تخطيط ينظم - شوارعها التى لازال أكثر من ثلثها ترابيا وغير مستقيم مما يجعل إدخال الصرف الصحى فيها أو تزويدها بالمياه أو الغاز الطبيعى أمراً صعباً - وقد اضطرت شركة الغاز الطبيعى إلى تفادى أجزاء

من البشر تسكن «مساكن بدائية تعاني من تدنى الاشتراطات الصحية التى تتمثل فى سوء التهوية والإضاءة وتدنى المرافق الصحية وأحياناً انعدامها » ، كما جاء فى تقرير مجلس الشورى الذى نشر ملخصه فى الأهرام الاقتصادى بتاريخ ٢٤/١٠/١٩٩٤ وتزداد الحالة سوءاً فى حالة مساكن الريف لوجود حظيرة المواشى والدواجن داخل المسكن ووضع مخلفات المحاصيل فوق أسطحها ، وبشكل سكان هذه الكتلة البشرية حوالى ٧٠٪ من جملة سكان المدن والأحياء العشوائية التى تعيش فيها ، لا تقل سوماً من مساكن الريف كما جاء فى تقرير وزارة الحكم المحلى عن هذه المناطق (١٩٩٣) بل لعلها أكثر سوماً إذ لا يوجد حول هذه الأحياء خلاه أو منطقة خضراء يمكن أن يخلو إليها الإنسان كما هى الحالة بالريف . وفى تقرير أعدته محافظة القاهرة عن حالة الإسكان فى القاهرة الكبرى وجاء ملخصاً فى مجلة المصور بتاريخ ١٤/١/١٩٩٤ أن ٨٤٪ من جملة انشاءات المساكن فيها قد تم بطريقة غير رسمية ، وأن ٤٥,٦٪ من جملة سكان القاهرة الكبرى والذين يبلغ عددهم ١٢,٩ مليون نسمة يعيشون فى المناطق العشوائية على النحو التالى : ٢,٨٥٠,٠٠٠ يسكنون فى ١٢ تجمعاً عشوائياً حول القاهرة ، ٦٥٠,٠٠٠ فى مناطق بالقليوبية ، ٢,٣٨٣,٠٠٠ فى

يعاد الخطاب إلى - ولا يمتلك واحد من أعضاء هذه الكتلة البشرية الغاطسة سيارة خاصة فهم يعتمدون في تنقلاتهم على وسائل النقل العام والخاص وهي في معظمها في حالة مزرية لازدحامها وضجيجها وسوء صيانتها وخشونة العاملين فيها - كما أن أحدا من أعضاء هذه الكتلة الغاطسة ليس لديه تليفون خاص بل ويمكن القول أن هذه الكتلة البشرية محرومة كلية من استخدام التليفون فمعظم القرى والأحياء التي يسكنونها ليس بها تليفونات عامة .

ويشكل صغار السن ممن تقل أعمارهم عن ١٢ سنة حوالى ثلث أعضاء هذه الكتلة والإناث اللاتي لا يذهب منهن إلى المدرسة إلا ربعهن فقط . ويتسرب من المدرسة عدد كبير ولا يصب من رافد هذه الشريحة التي تذهب إلى المدارس إلا ٢٠٪ منها إلى المدرسة الثانوية ، أما الباقي فهو يتساقط في الطريق ويدخل سوق العمل . ولا يعرف على وجه اليقين عدد الأطفال العاملين في مصر وإن كان الجهاز المركزي للتعبئة والإحصاء يورد عددهم عن سنة ١٩٨٤ بحوالى ١,٥ مليون طفل تحت الخمس عشرة سنة يمثلون ١٠,٢ ٪ من جملة القوى العاملة والتي بلغت في ذلك العام ١٤,٢ مليون عامل . وللمركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية بالاشتراك

كبيرة من منطقتي دار السلام والبساتين التي تقع إلى الجنوب من القاهرة بين جبي المعادى ومصر الجديدة لعدم وجود شارع مستقيم لمد أنابيب الغاز به ، كما أن مد الغاز الطبيعي لمعظم منازل هاتين المنطقتين قد تعذر لعدم توافر الاشتراط البسيط بأن يكون جهاز الطهي الذي يستخدم الغاز موجودا في حجرة غير تلك التي تستخدم في النوم .

ويتمتع جزء كبير من هذه الكتلة البشرية الهائلة (يقدر بحوالى ثلثيها) باستخدام الكهرباء التي تم إدخالها في معظم المدن وأجزاء كثيرة من الريف وهؤلاء هم من فئة المستهلكين حتى ١٠٠ كيلو شهريا والتي تقدر فاتورتها بخمسة جنيهات . وتستهلك هذه الكتلة البشرية الهائلة أقل من ١/٨ من جملة الكهرباء المستخدمة في المنازل في مصر .

ولا يتمتع أعضاء هذه الكتلة البشرية الكبيرة بخدمات عامة كثيرة فمعظم أعضاء هذه الكتلة الغاطسة هم بلا عنوان يصعب الوصول إليهم في أماكن إقامتهم التي تنقصها خرائط مساحية وطرق ممهدة ويندر أن يستخدم الواحد منهم البريد ويعتبر استلام أى منهم خطابا حدثا هاما - وقد حاولت بنفسى إرسال عدة خطابات إلى أحد قاطنى المناطق العشوائية بالقاهرة دون جدوى ، ودون أن

الحقيقة والوهم فى الواقع المصرى المعاصر

هذه الكتلة البشرية الهائلة والفاطسة تحت السطح فهى بالإضافة إلى أن الجزء الأكبر من أبنائها لا يذهب أصلاً إلى مدرسة أو أنه يتسرب منها فإن الجزء الصغير منها يذهب إلى مدارس غير معدة لتأهيل طلابها .

والحالة الصحية لهذه الكتلة البشرية الفاطسة من السوء لدرجة أن ٥٥٪ من أطفالها يعانون الأنيميا (نقص كرات الدم الحمراء) و ٤٠٪ منهم يعانون سوء التغذية (تقرير مجلس الشورى المشار إليه سابقاً) . والمنشآت الصحية شبه المجانية التى أقيمت فى الريف وأطراف المدن فى الخمسينات والستينات أصبحت تعاني اليوم من نقص استعداداتها وهى غير قادرة على تقديم الخدمات العلاجية الطبية المتخصصة ، كما أنها لا تملك الإمكانيات الإيوائية الطبية الداخلية للمرضى، وإن توافرت فهى توجد فى مثل ظروف قاسية هذا فضلاً عن أن الأطباء العاملين فيها غير متوافرين عددياً ، ولا يقيم الكثير منهم فى مناطق العمل - وقد أدى إهمال المنشآت الصحية الحكومية وارتفاع تكلفة المستشفيات الخاصة إلى لجوء الكثيرين من هذه الكتلة البشرية الفاطسة إلى الدجالين والمشعوذين - وتمتلئ الجرائد بلخيار هؤلاء وعن «الممارسات العلاجية الشعبية» ، والتى عدتها ندوة أقيمت أخيراً بوزارة الصحة المصرية كالتالى

مع هيئة اليونسيف أبحاث تورد أعداداً أكبر من عمالة الأطفال - ومهما كان الأمر فإن عدد من لا يذهبون إلى المدرسة من أطفال هذه الكتلة البشرية الفاطسة ومن يتسربون منها فيما بين سن السادسة والخامسة عشرة لا يقل بحال عن ٥ ملايين طفل، وهؤلاء باستثناء بعض الإناث اللاتى يرسل الكثير متهن فى الخدمة بالمنازل لايد وأن نفترض أنهم يعملون - ويقوم أكثر من نصف هؤلاء بالعمل فى الحقول ونظراً للحالة الاقتصادية واستعانة الآباء بولادهم وبناتهم فى العمل ، حسب ما جاء بتقرير مجلس الشورى السابق الإشارة إليه - أما فى الحضر فإنهم يعملون فى مصانع السجاد وورش الحرف ويدخلون مختلف المهن كصبيبة بأمل تعلمها فإذا حدث وأن جاء هذا التعلم فإنه كثيراً ما يأتى بعد حياة قاسية من الإساءة والاستغلال البشع .

ومدارس المناطق العشوائية والشعبية كمدارس الريف فى حالة سيئة والكثير منها لم يبن أصلاً لهذا الغرض ومدرسوها فى حالة من الكرب، هذا فضلاً عن البرامج التعليمية والمتخلفة التى تلقى على تلاميذها فإذا أضيف إلى كل ذلك أن ما يزيد عن ثلث طلاب هذه الكتلة الفاطسة يذهبون إلى مدارس دينية تتبع المؤسسة الدينية ولا تشرف عليها وزارة التعليم ولا تأهل طلابها لعمل مثمر لعرفنا قدر مأساة

ألقا في الثلاثين سنة ماضية ، وقد استخدمت هذه المساجد في إيصال خطاب تيار الإسلام السياسي إلى جموع هذه الكتلة الضخمة من البشر ، ويسود من واقع الحال ، ويرغم جهود وزارة الأوقاف - أن دعوة هذه المساجد لهذا التيار لم تتوقف بل أنها ازدادت تنظيماً كما يؤكد ذلك الحملة المنظمة التي قام بها أئمة هؤلاء المساجد بالهجيم على وزير التعليم في قضية الحجاب وفي التكريض بمؤتمر السكان الذي عقد بالقاهرة تحت إشراف الأمم المتحدة والحكمة المصرية .

ويلعب التليفزيون في إيصال دعوة تيار اليمين الديني إلى هذه الكتلة من البشر فعلى الرغم من تنوع برامجه فإن أكثرها قبولا عند هذه الكتلة هي تلك التي يقوم بها أكثر الدعاة الدينيين تخلفاً .

وفي هذا الصيد علينا ألا ننسى أن العشرة بالمائة من أعضاء هذه الكتلة البشرية الفاسدة من الأقباط والفنين أصبحوا معزولين بداخلها يعيشون في جيتو بداخل جيتو هذه الكتلة الكبيرة فهم بالإضافة إلى ما يلاقونه من نفس المعاناة التي يلقاها إخوانهم المسلمون غير قادرين للتعبير عن أنفسهم فهم محرومون من بناء كنائس جديدة أو ترميم كنائسهم القائمة إلا باستصدار قرار جمهوري وذلك تطبيقاً لأمران هماينى صدر في سنة ١٨٥٦

«العلاج بالقرآن - تحضير الأرواح - السحر - طرد الجن والعفاريت - الذكر - الحضرة الصوفية - الزار - العمل - الحجاب» . وقالت إحدى المعالجات في الندوة أنها على الرغم من عدم معرفتها القراءة والكتابة فإن الله قد هدانا إلى علاج عباد الله من لس ومس الجن . وأضافت أنها تقوم بهذا العمل بالمجان ! (المصورى ١٩٩٤/٩/٢٠) .

ولا توجد في الريف أو الأحياء الشعبية والعشوائية في الحضر خدمات اجتماعية أو ثقافية تذكر . ويمكن القول أن من أندر النادر أن يجد المرء من أعضاء هذه الكتلة البشرية الكبيرة من دخل متحفاً من أى نوع كان أو زار مكتبة عامة أو حضر اجتماعاً ثقافياً أو شارك في ألعاب أو أنشطة ترفيهية منتظمة . يمكن أن تعلمه العيش في الجماعة واحترام رأى الآخرين . أو أنه قام بالمشاركة في إدارة شئون مجتمعه الصغير في القرية أو الحي ، أو شئون أئمة بنى شكل من الأشكال . وغاية ما يأتيه من تعليم اجتماعي إنما يأتيه من مدرسته المتخلفة ، أو من أئمة الجوامع والزوايا التي انتشر بناؤها في الثلاثين سنة الأخيرة انتشاراً كبيراً جعلت وزير الأوقاف يذكر في حديث نشرته المصور في ١٩٩٤/٩/٢٢ «إن هناك فوضى في بناء المساجد» وقد فاق عدد المساجد المائة ألف ، بنى منها ستون

الحقيقة والوهم فى الواقع المصرى المعاصر

يعيشون فى مستوى أعلى من العيش من جموع كتلة البشر الغاطسة وإن لم يختلفوا عنهم فى الكثير من الخصائص الحضارية فهم يعيشون فى علاقات اجتماعية متخلفة ، على أنى قبل أن يبدأ فى الكلام عن هذه الكتلة البشرية على أن أبين أن هذه الكتلة هى التى تستخدم كل عدد الحضارة فى مصر فهى التى تملك جميع السيارات الخاصة ، وهى التى يوجد بمساكنها كل التليفونات المستخدمة فى المنازل ، وهى التى تظهر أسمائها فى صحيفة الاجتماعيات فى الجرائد عندما يتزوج أبناؤها أو يولد لها مولود ، وهى صحيفة الوفيات عندما يموت أفرادها - وهى التى تشكل طبقة المستهلكين التى يسعى إليها المستثمرون الأجانب لبيع منتجاتهم الاستهلاكية فهم الذين يملكون هامبورجر ماكدونالد و دجاج الكنتكى ويشربون الكوكاكولا وينهبون إلى مدن الملاهى الجديدة ويدمنون مسلسلات التلفزيون الأمريكى ويلبسون الجينز وأحذية أديداس ويستمعون إلى موسيقى الروك الصاخبة ويلفون أطفالهم الصغار فى «كافولات» صناعة جونسون وجونسون ويفسلون أسنانهم بمعاجين أمريكية الصنع والاسم - وهم الذين جندت الحكومة أجهزتها لخدمتهم تمد لهم خطوط التليفون وتقوم بتوسيع الشوارع لسياراتهم بل وتزيد على كل ذلك فتبنى

ولا زال قائما حتى اليوم - وعلينا ألا ننسى أنهم يعيشون وسط مجتمع يعلم أبناءه على أن من ليس على دينهم فهو فى ضلال .

هذه هى إذن حياة هؤلاء الخمسين مليوناً من البشر الذين يسكنون أرض مصر ويشكلون ٨٦٪ من سكانها ويحصلون على ٢٦٪ من مجمل دخلها القومى - يعيشون فى ازدحام هائل فى تجمعات سكانية ليس فيها أبسط الخدمات لا يذهب الجزء الأكبر من أبنائهم إلى المدرسة وإن ذهبوا فهم يذهبون إلى مدرسة ركيكة يتسرب الجزء الأعظم منها ويعيشون طفولتهم فى العمل الشاق حيث يهانون ويستغلون ، وتشكل هذه الكتلة الضخمة من البشر جموع القائمين بالأعمال الخدمية (دنيا فى المدن والأعمال التى لا تحتاج إلى مهارات خاصة فى الزراعة فى الريف ، هذه الكتلة الكبيرة من البشر لا تشارك فى الحكم ولا يسمح لها بالحديث عن مشاكلها أو تنظيم نفسها فى جمعيات أو تكتلات وهى عاجزة عن إيصال صوتها إلى الحكام ومتخذى القرار .

ثانيا : كتلة البشر الطاقية

الأربعة عشر بالمائة من باقى السكان يشكلون كتلة البشر الطاقية التى تحصل على ٧٤٪ من مجمل الدخل القومى

لهم الفيللات الفاخرة على الشاطئ
الشمالي غرب الاسكندرية وتهدب لهم
الشاطئ حتى يصبح بحيرة هائلة وتمد
الشاطئ بالمياه العذبة والكهرباء وخطوط
التليفون وكابلات التليفزيون عبر مئات
الكيلومترات .

وتتفاوت دخول هذه الكتلة الطاقية
تفاوتا كبيرا فعلى قمتها تقع شريحة
صغيرة بالغة الثراء ، قدرتها بحوالى
المليون فرد ينتظمون فى مائتى ألف عائلة
يمثلون أقل من ٢٪ من جملة سكان مصر
ويحصلون على أكثر من ٤٠٪ من مجمل
الدخل القومى . وفى أدناها تقع شريحة
أخرى قدرتها بحوالى ٣,٥ مليون فرد
ينتظمون فى حوالى ٧٠٠ ألف عائلة
وهؤلاء من المستورين الذين يكسبون لاسد
متطلبات الحياة التى يمكن أن تطفو بهم
على السطح ، يعيشون على دخل شهري
بين ٥٠٠ إلى ٢٠٠٠ جنيه بمتوسط ١٢٠٠
جنيه شهريا . وهذه الشريحة التى تمثل
حوالى ٦٪ من مجمل السكان يحصلون
على ٩٪ من مجمل الدخل القومى ، وبين
هؤلاء وشريحة القمة تقع شريحة أخرى
قدرتها بحوالى ٣,٥ مليون فرد ينتظمون
فى ٧٠٠ ألف عائلة يعيشون على دخل بين
٢٠٠٠,٧٠٠ جنيه شهريا بمتوسط ٤٠٠٠
جنيه ويحصلون على ٢٥٪ من مجمل
الدخل القومى على الرغم من أنهم يمثلون
٦٪ من إجمالى سكان مصر .

وبطبيعة الحال فإن هذه الأرقام
تقريبية بنيت على أساس حجم ونمط
الاستهلاك وعلى أساس ملكية السيارات
واستخدامات التليفون المركب بالمنزل
وغير ذلك من السلع المعمرة والمكلفة وكذلك
على أساس عدد الذين يعلن عن وفاتهم
بصحيفة «الأهرام» عندما يموتون فقد
أصبح الإعلان اليوم مكلفا لا يقدر عليه
أغلب إن لم يكن كل أعضاء كتلة البشر
للغاطسة . ففى مصر أقل قليلا من مليون
سيارة خاصة هى بالقطع ملك الشريحتين
العالتين فى هذه الكتلة الطاقية -
والسيارات الجديدة (على الزيد) التى
تباع فى مصر حتى فى حدود الثمانين
ألفا وهى بالقطع التى يشتري الجزء الأكبر
منها أعضاء الشريحة العالية والتى
نفترض أنها تغير سياراتها مرة كل عامين
أو ثلاث على الأكثر . وفى مصر ١,٧
مليون تليفون ، ٤٠٪ منها مركب فى مكاتب
الحكومة وشركات القطاع العام والخاص
والمتاجر والمكاتب ، والباقي مركب بالمنزل
وهى فى حدود المليون تليفون والتى
نفترض أنها مركبة فى منازل الشريحتين
العالتين فى هذه الكتلة الطاقية - أما
أعضاء الشريحة الدنيا فى هذه الكتلة فهم
فى الأغلب الذين ينتظرون الحصول على
تليفون عندما يحل الفرج وتأتى الخطوط
الجديدة التى يعلن عنها بين الحين والآخر،
ويبلغ عدد الذين تعلن وفاتهم فى جريدة

الحقيقة والوهم فى الواقع المصرى المعاصر

متر مربع (أى مساحة ثلاثة أرباع القدان) وهم الذين يشكلون زبائن الصناعات الجديدة التى ظهرت لترضية شهيتهم فى الاتفاق كمصنعة المطاعم حيث تصل سعر الوجبة الواحدة خمسمائة جنيه والكاباريهات حيث تبغثر الأموال بلا حساب، والأندية التى يبلغ اشتراكها آلاف كثيرة من الدولارات والفنادق المعدة لكى يتأذى فيها من أراد القيام بمغامرة طائشة ومكاتب الديكور والاستيراد الاستهلاكى الفاخر وغير ذلك من أبواب الإنفاق .

وهذه الشريحة المصغرة من سكان مصر، التى يقل عددها عن ٢٪ من مجمل السكان تستهلك أكثر من ٢٠٪ من جملة الكهرباء المستخدمة فى منازل الجمهورية، وهناك عمارة واحدة هى عمارة مصر إيران أمام حديقة الحيوان بالجيزة تستهلك حوالى ٢ فى الألف من جملة الكهرباء المستخدمة فى كل عمارات ومنازل الجمهورية من الاسكندرية وحتى أسوان !

ومعظم أعضاء هذه الشريحة محدثو ثروة جمعوا أموالهم أو جملها فى العقدين الأخيرين وهم فى أغلبهم لا ينتمون إلى طبقات عريقة الثراء وباستثناء عدد قليل منهم قد لا يصل إلى الآلاف القليلة ممن جمعوا ثروتهم بالعمل الانتاجى المثمر

الأمرام ثلاثين ألفا فى السنة يمثلون ٨٪ من جملة الوفيات بالقطر المصرى وهذه هى بالضبط نسبة الشريحتين العاليتين فى كتلة البشر الطافية التى تستطيع أن تتحمل نفقات اعلانات الوفيات الباهظة .

(أ) الشريحة العليا من كتلة البشر الطافية :

هذه الشريحة المكونة من حوالى مليون فرد هى شريحة بالغة الثراء قهى التى تستورد لها السيارات الفارهة وهى التى تدفع عشرين جنيها للهبة من «اليس كريم» أو «الزبادى» الذى يستورد خصيصا لها وهى التى تقيم الأفراح الباذخة حيث تبغثر الأموال بون حساب وهى التى تدفع ملايين الجنيهات فى شراء شقق تبني خصيصا لهم وهم الذى يملكون القصور فى جزيرة «سايبوركا» «وكان» «وكاليفورنيا» ويقيمون يخوتهم فى موانئ مونت كارلو وسان مارينو - وقد ذكرت جريدة الأمرام الاقتصادى (بتاريخ ١٠/١٩٩٤) أن ثمان شقق عمارة جديدة يجرى بناؤها بالقاهرة بين النيل وشارع الجيزة أمام حديقة الحيوان تباع فيها الشقة مساحة ٤٠٠ متر مربع بسعر ٦,٥ مليون جنيه ثم تأخذ ثمان الشقق فى الارتفاع كلما زادت مساحة الشقة حتى تصل إلى ٥٤,٥ (أربعة وخمسين مليون جنيه ونصف المليون) للشقة مساحة ٢٢٠٠

كبناء المصانع أو منشآت السياحة أو تجارة المال فإن الباقين جمعوا الثروة بطرق مريبة مثل (١) تجارة الاستيراد والتي تدر أكبر الأموال عندما تتم عن طريق التهريب أو القش أو الاتجار فى المعنوعات. ومن أمثلة هذا النوع من الأثرياء من ورتت أسمائهم فى قائمة وزير الصحة التى أعدها فى سبتمبر ١٩٩٤ بغرض إيقاف أعمالهم بعد أن تكرر قيامهم باستيراد «الأغذية الفاسدة غير الصالحة للاستهلاك الأدمى» وتوزيعها فى مصر . (٢) تجارة الأراضى التى ازداد سعرها فى العقين الأخيرين، وهذه تدر أكبر الأموال عندما تكون الأراضى قد لطشت دون ثمن يذكر من أملاك الدولة .

(٣) تحصيل العمولات من الشركات الأجنبية الموردة لمختلف البضائع والمعدات التى ترد إلى مصر وتزداد الحصيلة عندما تكون الصفقات كبيرة كصفقات الأسلحة وتورد الصحف الأمريكية بين الحين والآخر أخبار قضايا رفعت ضد شركات أمريكية لبيعها رشوة لموظفين فى الحكومة المصرية لتسهيله أمورهم طبقا لقانون أعمال الفساد (Corrupt Practicas Act) الأمريكى . (٤) أعمال المقاولات

والتي تدر أكبر الأرباح عندما تكون المباني والمنشآت ضخمة وهى عادة ما تتم ترسية عقوبها على مقاولين بعينهم لهم علاقات وثيقة بالسلطة المانحة . (٥)

فمثل هذا المناخ العام لا يساعد على إطلاق طاقات الشرفاء فلا غرو أن جاءت حصيلة عشرين سنة من الانفتاح هزيلة فى ميدانى الصناعة والزراعة ، فتنمية الانتاج الصناعى فى مصر فى سنة ١٩٩٣ طبقا لتقارير البنك الدولى لا تزيد عن ١٠ بلايين دولار لم ينتج منها القطاع الخاص إلا ربعها ، ولم يهين هذا القطاع من الوظائف الجديدة على مدى العشرين عاما الماضية إلا أقل قليلا من ٤٠٠,٠٠٠ وظيفة . ونفس الشئ يمكن قوله عن الزراعة التى لم تزد قيمة انتاجها السنوى عن ٦ بلايين دولار فى سنة ١٩٩٣ فالأراضى التى

الحقيقة والوهم فى الواقع المصرى المعاصر

(ب) الشريحة الوسطى من كتلة البشر الطاقية :

هذه الشريحة المكونة من ٧٠٠ ألف عائلة يشكلون ٦٪ من جملة السكان ويستحوذون على ٢٥٪ من مجمل الدخل القومى هى شريحة مقبولة الثراء تؤهلها لعيش طيب تتراوح دخولها بين ٢٠٠٠ ، ٧٠٠٠ جنيه فى الشهر، ومعظم أعضائها من تجار التجزئة وأصحاب المحلات الخدمية الراقية كالمطاعم وتصنيف الشعر وبها أيضا عدد لا يتعدى بضعة آلاف من رجال المهن الناجحين من المحامين والأطباء والمهندسين والمحاسبين وكذلك عدد صغير لا يتعدى بضعة آلاف من رجال البيروقراطية المصرية الذين تتيج مواقع عملهم استقلال نفوذهم لزيادة دخلهم أو ممن شغلهم عطف وزير قطاع الأعمال بتعيينهم فى مجالس إدارة الشركات العامة للمشاركة فى أرباحه بالإضافة إلى هؤلاء فإن هذه الشريحة تضم بعض قيادات مشغلى الرأى العام كالصحفيين ورجال الاعلام وأساتذة الجامعات والذين أصبحت أمامهم فرصة زيادة دخولهم نتيجة اهتمام الحكومة والمنظمات الدولية والدول المانحة للمعونات ودول النفط المحيطة باحتضانهم للدعوة إلى ما يريدون إيصاله إلى الرأى العام . وهذه المجموعة الأخيرة على الرغم من

استصلحت كادت أن تساوى الأراضى التى أهدرت بسبب سوء الاستخدام أو بسبب استخدامها فى البناء - وفيما عدا تجارب زراعية هنا وهناك لاستخدام أكثف وأفضل للأرض فإن الزراعة المصرية فى حالة لن تسمع لها بمجابهة التحديات التى سيأتى بها القرن القادم عندما يتم التطبيق الكامل لاتفاقيات التجارة الحرة .

الأمثلة التى أوردتها فيما سبق لجمع الثروة والتى استخدمتها أغلبية أعضاء هذه الشريحة العالية فى جمع ثروتها توضح السبب الذى من أجله تعيش هذه الشريحة يومها لا تفكر فى الغد ولا تستثمر فى المستقبل وتحفظ بالجزء الأكبر من أرضيتها فى الخارج - فكما رأينا - فإن ثروة غالبية هذا الشريحة لم تأت عن طريق العمل المشكور بل أتت عن طريق صفقات على الطائر مرتبطة بظرف أتى كنجاح عملية التهريب أو الغش أو الحصول على مقالة بسبب علاقة قد لا تنوم مع السلطة أو القيام بعملية اختلاس يخشى انكشافها - ويصعب لذلك تصور أن يكون لهذه الشريحة دور فى الخدمة العامة فباستثناءات قليلة فإننا لا نعرف من أعضاء هذه الشريحة أحدا أوقف مالا لأغراض البر أو لخدمة العلم أو الفن أو الثقافة أو لأى غرض عام آخر .

الأوروبية ٥٠ مليون دولار منحة مقدمة للحكومة المصرية « لتشجيع عمليات الخصخصة وتوسيع قاعدة الملكية الخاصة » . كما جاء فى آخر الاتفاقيات التى وقعتها الحكومة فى شهر سبتمبر سنة ١٩٩٤ (الأهرام فى ١٧/٩/١٩٩٤). أما عن كيفية انفاق هذه الأموال فإن أغلبها يعود إلى مكاتب الدول المانحة فى صورة عقود لإعداد تقرير عن هذه الأمور يستعان فى إعدادها بمكاتب محلية تدفع لها مكافآت مجزية ويتم فيها عقد ندوات يستمع فيها الحاضرون إلى محاضرات يذرون حولها نقاشاً ويتناولون خلالها أفضل المشروعات والأطعمة ، ثم يرفعون تقاريرهم التى لا يلتفت إليها أحد فالأصل فى كل هذا ليست الدراسات بل فى جعل كلمة الخصخصة متواردة وشائعة ومقبولة بين الناس ، وكذلك فى تنشيط الاقتصاد والاضداع على شركات الطيران والفنادق وأرضاء المثقفين بمكافآتهم حتى لا يتململون.

وأثر هذه المكافآت التى تكاد ترقى إلى مستوى الرشاوى هو فى إلغائها الحاجة إلى البحث العميق والجاد وإلى التفكير المستقل فلم يعد مطلوباً فى مثل هذا المناخ الذى خلقته هذه المنح إلا ترديد أفكار يعينها جاءت معدة وجاهزة من خالعى المنح لترديدتها والدعوة لها ، وقد أدى هذا الوضع إلى سقوط مصداقية وسائل

قلة عددها الذى لا يتعدى ألفاً قليلة هى أكثر المجموعات ضجيجاً وأعلىها صوتاً وأعمقها تأثيراً .. فهم الذين يملكون أعمدة الصحف ويترددون على التليفزيون ويعلمون طلاب الجامعات الذين سيقبسون البلاد فى مستقبل الأيام . وهم قادرون على إيصال أى فكر والدعاية لأى هدف ولأى دولة أو فرد فيها - ومن أجل ذلك تتدفق عليهم الأموال من كل جانب إما فى وضوح النهار وتحت بصر الحكومة ورضاهما أو تحت الموائد وبعبدا عن الانتظار ولا يعرف بالضبط حجم هذه الأموال، وإن كان الأستاذ محمد حسنين هيكل قد قدرها فى مقاله بالأهرام بتاريخ ٩٤/٤/٢٢ بحوالى المائة مليون دولار سنوياً . ولم تأت الحكومة بأى رقم من هذه الأموال وإن كان من اللافت للنظر ظهور عدد كبير مما يسمى بالجمعيات غير الحكومية (والتي اصطلح على تسميتها NGO'S فى الرطانة الدولية) التى تمولها الهيئات الدولية بموافقة الحكومة المصرية وذلك بغرض ترويج أفكار جديدة لها صفة العالمية، لم يألفها المصريون بعد كالحفاظ على البيئة أو تمكين المرأة أو عمالة الطفل أو تنظيم الأسرة ، على أن أكثر الأموال تذهب إلى ترويج فكرة الخصخصة فقد خصصت هيئة المعونة الأمريكية اثنى عشر مليون دولار للترويج لها كما خصصت المجموعة

الحقيقة والوهم فى الواقع المصرى المعاصر

حتى يمكن البدء فى الإصلاح. وأول شروط العمل أو حتى البدء فى الكلام عنه هو فى إزالة هذا الوهم ، فعلى الرغم من أن هذه النخب كبقاى جموع الشعب الغالطسة تعرف قدر المشاكل التى تواجه مجتمعها كما يبدو ذلك واضحا مما جمعناه من حقائق فى هذا المقال من مصادرها هى فإن الكلام والتصدى لهذه المشاكل مباح لها فقط فهى تعيش فى وهم أنها تفعل كل ما يلزم لحل هذه المشاكل وأن كل نقد لحولها أو اقتراح يبدل لها هو من قبيل المزايدة والمتاجرة فى متاعب الناس - وإنك لتستطيع أن ترى ذلك فى أحسن صورة فى جلسات مجلس الشعب فما أن يتم نقد عمل أو إبراز مشكلة إلا وينبرى الوزير المختص لكى يبين ما قامت به وزارته لجابهة هدم المشكلة وحلها - ولم يجد لذلك مجلس الشعب أبدا وزيرا واحدا قصر فى عمله إذ لا توجد مشكلة واحدة لم تقم الحكومة بحلها . وهذا هو الوهم الذى أقصده لأنه لا يمنع فقط البدء فى الإصلاح الحقيقى بل وحتى الحوار ذاته !

وإذا لم تلق النخب من هذا الوهم فإن الأمل يكاد يكون معولما فى تغيير الحال الذى يبدو أنه سيستمر طالما ظلت ملكية الصحف ووسائل الإعلام على ما هى عليه،

الإعلام والكثير من القيادات وانحدر مستوى الجامعات ومراكز البحث.

(ج) الشريحة الدنيا من كتلة البشر الطاقية :

هذه الشريحة المكونة من ٦٪ من جملة السكان والتى تحصل على ٩٪ من مجمل الدخل القومى تعيش فى كفاف وقلق خوفا من السقوط فى هذه الكتلة البشرية الغالطسة وهى تعيش عيشة مستورة وهى الشريحة المكونة من كبار موظفى الحكومة الذين لا يحصلون على دخل اضافى ويبقى رجال الاعلام والجامعات الذين لا يحصلون على جزء من كعكة المعونات الخارجية سواء عن عقد أو عن عجز - كما تحتوى على شرائح أخرى من صغار التجار والمزارعين - وتأثير هذه الشريحة قليل .

فى نهاية هذا المقال أريد أن أؤكد أن شيئا من الحقائق التى وردت فيه لم تكن من عندى فقد وردت من قبل فى تقارير الحكومة أو تحقيقات الصحف القومية فليس لى فيها فضل غير محارلتى وضعها فى إطار واحد حتى يستطيع المصريون أن يروا صورتهم الحقيقية والكاملة - وإلى أمل أن تبقى النخب من الوهم الذى تعيشه

وعندما أطلب أن يؤخذ اقتراحى هذا بالجدية فإنى أقصد استبعاد حملة القمامة الذين يروجون الأوهام أن مصر تعيش أزهى عصور الديمقراطية أو أن « اقتصادها يمر فى هذه المرحلة بأزهى عصوره » (راجع حديث وزير الدولة د. يوسف بطرس غالى فى الأهرام ١٩٩٤/٨/٢٤) فالموضوع الذى أ طرحه فى هذا المقال موضوع جاد.

كما أن أملى كبير فى ألا تزجّل النخب دعوتى إلى البدء فى عملية الإصلاح الديمقراطى أخذا بما قامت به الصين التى وضعت قضية التنمية سابقة على قضيتى الديمقراطية وحقوق الانسان فـشـتـان بين الحالتين ، ففي حالة الصين فإن لدى نخبتها مشروعا تنمويا متكاملا وواضح للعالم والأهداف وطرق التنفيذ ، كما أن لديها القيادة الجادة التى تعمل لإطلاق طاقات شعبها والمستثمرين منهم والتى لها رؤية اجتماعية واضحة ، وشتان بين هذا وحال مصر التى لا يؤمل فى أن يصل إلى قياداتها المؤهلون لبناء مشروع مماثل إلا عن طريق الديمقراطية التى ينفذ فيها الشعب للمشاركة فى حكم بلاده.

وطالما تم تدبير الانتخابات العامة على الشكل الذى تدبر به فى الوقت الحاضر - ولذا فإن أولى خطوات الإصلاح يأتى بتأكيد حرية الصحافة والإعلام وما يتبع ذلك من تقنين ضرورة الإعلان عن مصادر التمويل التى تستخدم فى الترويج للأفكار وإشاعة الشفافية وحرية المعرفة وهى العناصر الأساسية فى بناء الديمقراطية وفى جعل الحاكم مسئولا عن عمله ، ومتقبلا للرأى الآخر وفى الحد من الفساد الذى لا يجد سندا له أفضل من حالة التعتيم وحجب المعلومات التى تسود فى الوقت الحاضر .

وإذا ما تحقق ذلك فسيكون من السهل الاتفاق على خطط التنمية المادية والبشرية التى يمكن أن تقرب بين كفتى البشر الغامضة والعائمة ، واللذان تعيشان فى عالمين مختلفين لا يبدو وأن بينهما شيئا مشتركا حتى يعم السلام الاجتماعى ويعاد بناء الأمة الواحدة والمتراصة .

وكلى أمل أن يحظى اقتراحى هذا بالجدية اللازمة فهى نصيحة مخلصه لأهل النخب من واحد قضى عمره فى الخدمة العامة ولم يست له أية مصالح أو مطالب من أى نوع كان فى مصر -

السينما توغراف والعلم



بقلم : جرجى زيدان

يبلغ السينماتوغراف فى هذا العام من الرشد فقد عرضه اديسن لأول مرة سنة ١٨٩٣ فى معرض شيكاغو بامريكا . وشتان بين حالته فى ذلك الحين وما بلغ إليه اليوم من الاتفاق والكمال . وقد عرفنا السينماتوغراف فى هذه الأثناء روائيا وممثلا ومهرجا وصحافيا وسابحا وغير ذلك مما يستعمل له فى كل يوم . وبعض مشاهير الرجال فى هذا العصر يعدونه من أنجع الوسائل لترقية المدارك وتهذيب الاخلاق . وآخر خدمة أداها السينماتوغراف - ولعلها أهم خدمة - هى اعانة العالم والطبيب فى ابحاثهما .

كان المظنون أن معلوماتنا عن عوالم الميكروبات بلغت بفضل الميكروسكوب أقصى ما يمكن ان تبلغه . لكنهم ما زالوا يكتشفون اشياء جديدة ولاسيما بعد اتقان الميكروسكوب . وآخر ما حدث فى هذا الباب تركيب السينماتوغراف والميكروسكوب معا ونقل الصور المتحركة التى تبين أطوار الحياة فى تلك العوالم العجيبة وطبائعها وكيفية نموها وتناسلها ونحو ذلك . ويرجع الفضل فى هذا الاكتشاف الى الدكتور كومندون الفرنساوى فانه أول من وليج هذا الباب بمساعدة محل باتيه الشهير .

تؤخذ الصور على الشريط الضئيل مكبرة نحو ٤٠٠ مرة عن حجمها الأصلي . ولما تعرض بالسينماتوغراف تكبر أيضا حتى يبلغ حجم الصورة السينماتوغرافية بين ٢٠٠٠ و ٥٠٠٠ ضعف الحجم الحقيقى .

وكان من أصعب واجبات الطبيب أو العالم فيما مضى أن يركب الميكروسكوب على الصورة التى يريد وصفها ليمر عليها التلاميذ ويرونها الواحد بعد الآخر . أما الآن فقد أصبحت هذه الصورة تعرض مكبرة بالسينماتوغراف وتحفظ طويلا لتستعمل فى كل ساعة . وقد نقل الدكتور المذكور أولا صور كريات الدم الحمراء والبيضاء . وطريقته بالسينماتوغراف توضح حركات تلك المخلوقات ذات الخلية الواحدة التى تعيش فى دمنا

● اعتاد الكاتب جورجى زيدان ان يكتب أغلب صفحات مجلة الهلال . وقد أشار بذلك فى احد اعداد الهلال . لذا كان هذا المقال من المرجح أنه ينسب الى مؤسس مجلة الهلال ، وهو آخر ما كتبه فى حياته .

كانتها تسبح فى بحر واسع تتخبط فيه ويقوم كل فريق منها بوظيفته الخاصة ، ومن أعرب ما تراه العراك الدائم الذى ينشب بين الكريات البيضاء والميكروبات التى تدخل الجسم ، فترى الكرة تحيط بالميكروبات وتبتلعها ، وإذا كان الميكروب أقوى منها قتلها فيتولد عن قتلها اعتلال الجسم كما هو معلوم .

هذا مثال مما وفق اليه الدكتور كومندون ، وقد عرض هذه الصور منذ بضعة اشهر على اكااديمية الطب فى باريس فادهش العلماء باكتشافه ، وقد تمكنوا بواسطة هذا السينماتوغراف من الوقف على أحياء وأشياء لم يكونوا يعرفونها قبله .

ومما درسوه بهذه الوسطة تأثير الكهربائية على كريات الدم وتأثير بعض الادوية المكهربة على الجسم ، وقد تقرر الآن أن المجرى الكهربائى يؤثر على الكريات تأثيرا يتفق مع تأثيره على الميكروبات احيانا ويختلف احيانا أخرى فيجتمعان أو يفترقان . فبعض الميكروبات (كميكروب التيفويد) يتجمع نحو القطب السلبى وتجتذب الكريات نحو القطب الايجابى ولم يعلل هذا الفرق الى الآن تعليلا كافيا .

ومن ألد المواضيع فى هذا الدرس تناسل الحيوانات ذات الخلية الواحدة بالانقسام . فالسينماتوغراف يوضح هذا العمل ايضا كما تماما ، واستحضروا لهذه الغاية دم حيوان صام أياما ثم أعطوه طعاما مغزيا دقعة واحدة ، واستخرجوا دمه فى أثناء الغذاء فتسنى لهم مشاهدة الكريات تنمو وتنقسم بسرعة عظيمة .

وقد درسوا بهذا السينماتوغراف ظواهر عديدة تتعلق بالعلوم الطبيعية . وبعض هذه الظواهر تستغرق وقتا طويلا لاتمام عملها كنمو النباتات وتكون الحشرات ، والبعض الآخر شديد السرعة حتى يتعذر تحليلها ودرسها بمجرد النظر كحركة اجنحة الحشرات عند الطيران واهتزازات الاوتار الصوتية وهى تتراوح بين ٨٠ و ١٠٠٠ اهتزازة فى الثانية . والسينماتوغراف خاصة عظيمة الاهمية وهى انه يكبر المسافة بين الصورة والأخرى أو ينقصها حسب الاقتضاء ، فيزيد فى بضع دقائق ما يستغرق جنوبه عدة أيام ، ويريك فى دقائق ما يحدث فى ثوان . كدرس حركة اجنحة الحشرات والاهتزازات الصوتية فانها عند اخذها تنطبع بسرعة عظيمة (اكثر من مائة صورة فى الثانية) ثم يعرضونها ببطء كاف لفهم الحركات بالتفصيل . فالسينماتوغراف نحو فعل التليسكوب ، لكن هذا ينوع المسافات المكانية ، والسينماتوغراف ينوع المسافات الزمنية . وقد جمعوا بين السينماتوغراف والتليسكوب فصوروا كسوف الشمس ونحوه من الظواهر الفلكية . وركبوه على آلة اشعة رنتجن فدرسوا حركة الاعضاء الباطنية فى اثناء عملها . واستخدموه ايضا فى درس حركات بعض المصابين بالجنون الخاص فدونوا حركات جسمهم وحللوها تحليليا يسهل درسها .

هذه بعض منافع السينماتوغراف العلمية فضلا عن فوائده الاجتماعية والتثقيبية .

القبيلة ..

على الستار أو وراء الستار

بقلم الاستاذ : عباس محمود العقاد



كنا في مجلس تلعب فيه طفلة صغيرة دون الرابعة من عمرها ، كثيرة الحركة مقرطة
النكاه ، تملأ المجلس مرحاً وخفة وتحاكى بعض الموجهين في الضحك والكلام والاشارة
فاستخفت أحد الحاضرين إعجاباً ورفعها بيديه وهو يقول لها مداعباً :
- ألا تسمحين لى بقيلة أيتها الغادة الهيفاء ؟
فاشتدت بهشتاً حين أجابته على الأثر :

— أتريدها قبله سيما ؟

وازدادت بنا الدهشة حين أخذت تعقبه تلك القبله التي تعرض في الروايات القرامية كثيرا على الستار الأبيض : قبله طويلة تتقلب على جوانب الفم كله حتى تنبهر منها الأنفاس .

ووجئنا صامتين ، وراحت أمها تقسم لها مهددة في شيء من المزاح ، مازحة في شيء من الخجل ، قائلة لها وهي تخرج بها من الحجرة :

— والله لا أخذتك مرة أخرى إلى الصور المتحركة . والطفلة لا تدري قيم هذا الغضب للمزاح أو هذا المزاح الغاضب ، فتسال في برائة لا تخلو من خباثة الطفولة :
— لم يا أماه .. ألم أعرف كيف أقبله «كما في السيماء» ؟

في شهر أكتوبر من السنة الماضية اجتمع في باريس مؤتمر السينما الدولي ، وقرر فيما قرر أن يوجه اهتمام جميع الشعوب إلى ضرورة دراسة التبعات الاجتماعية التي تتعلق بالصور المتحركة في الأقاليم الزراعية وبيئات العمال وفي الطبقات الاجتماعية التي ليس لديها دفاع أخلاقي أو ثقافي .

هل خطر لأعضاء المؤتمر الموقرون أن تبعات السينما في عالم الأخلاق الاجتماعية تحدث مثل هذا الخطر على صغار الأطفال فضلا عن الصبايا والصبيان في بواكير الشباب ؟

إن هذه المطفلة الالهية يأخذها أهلها إلى دور الصور المتحركة وهم يعتقدون إنها لا تذكر شيئا مما تراه .

ولكنها قد نظرت وأدركت وفهمت الفرق بين القبله التي تتلقاها من أبويها ، والقبله التي تراها على الستار الأبيض في الأفلام القرامية .

فإذا كان هذا ما تتعلمه من السينما طفلة فيما دون الرابعة من عمرها ، فما الذي تتعلمه صبية في الثانية عشرة ؟ وما الذي تتعلمه فتاة في العشرين ؟ وما الذي يتعلمه الصبيان والفتيان في أعمار كهذه الأعمار ؟

يتعلمون ولاشك أمورا لا حاجة بهم إليها ، يتعلمون ما يضرهم أن يشغلوا به عواطفهم وأنهاتهم ولا يضرهم أن ينصرفوا عنه ولا يجعلوه شغلا شاغلا لثعواطف والأنهان في أوقات الرياضة والقرآغ .

فالفرائز الجنسية ما كانت قط في حاجة إلى من يثيرها وينفخ في جنوبها .

ثوالبان لى . قالت ان رائحة قم كلاك جوبل كانت كريهة !!



بل هى دائما قد كانت ،

وهى دائما ستكون وسوف تكون ، فى حاجة إلى من

يروضها ويحفظها فى عنان العقل والطبع السليم ، وما اتجهت الآداب ولا الأديان

من قديم الزمن إلى غاية مقررة كما اتجهت إلى رياضة الغرائز وكبح جماحها ، وفى طبيعتها الغرائز الجنسية .

فأى حاجة بها إلى المناظر التى تثيرها وتطلق عنانها وتجعلها من المؤلفات التى

تعرض على المثات والآلاف مجتمعين فى صعيد واحد ؟

لا حاجة بها إلى المناظر المحسوسة ولا إلى المناظر المقروءة بل أن هناك الحاجة ، كل

الحاجة ، إلى الفن الذى يروضها ويصونها ، فلا يسهل الإندفاع معها كما يسهل

الاندفاع مع جميع المؤلفات .

أتمتت إذن مناظر القبلات المثيرة من روايات الصور المتحركة ؟ - بغير جدال ولا

إطالة فى المحال : نعم تمتنع . بحكم القانون إن لم يمتنع بحكم العرف

القيم والنوق السليم .

نعم تمتنع ويحرص على منعها من يعنون بالخلق المتين ومن يعنون بالفن

الصحيح نفسه ، لأن الفنان فى هذا المجال شريك للمصلح الأخلاقى



في وجوب الحذر من كل شائبة
تبتذل الفن في أوجه الرقيق .
يقول قائل : وما الرأي إذن
في كتب الأقدمين ، ومنها الكتب
التي تستبيح وصف المجون
وتمثيل الشهوات ؟
ويقول قائل آخر : وما الرأي
إذن في الفن الواقعي وهو الفن
الذي ينبغي أن يصور لنا وقائع
الحياة ؟

واللفظ بأمثال هذه الأسئلة
كثيرة على السنة المخونين
بالظواهر والمتجرين بالتكشف والابتذال .

ولكنهم خليقون أولاً أن يلتفتوا إلى الفارق البعيد بين الكتب المخطوطة التي كان
الناس قديماً ينسخونها ليقرأوها وبين الصور المحسوسة التي يراها في لحظة واحدة
منات من الكبار والصغار والرجال والنساء .
أما الفن الواقعي فليس معناه بالبداية أن تصور كل واقع في الحياة ، لأن الحياة
تشتمل على أشياء كثيرة تحدث في كل يوم وفي كل ساعة ولا تراها مرة واحدة على
الستار الأبيض .

إنما الفن الواقعي هو ذلك الفن الذي لا ينقض الواقع في صورة من صوره ، وهو
بهذه المثابة لا يلزمنا أن نحيط بجميع الوقائع لأنها وقائع ، أو بجميع المحسوسات لأنها
محسوسات .

وحسبنا أننا لو ضربنا الأمثال بالأشياء الكثيرة التي تحدث ولا نصورها على الستار
الأبيض لكان أول المنكرين أولئك الذين يفسرون الفن الواقعي ذلك التفسير السخيف .
فليس كل ما يحصل يقال ، فضلاً عن تصويره في معارض الكشف والابتذال !

نقول ذلك ولا ننسى أن نقول معه أننا أول من يؤمن بواجبات الفن الجميل ويعتقد

أنها لا تقل في قداستها وجلالة شأنها عن واجبات الأخلاق .
ولكن الفنان الصحيح هو الذى يقضب بإبتدال فنه بإثارة الغرائز والشهوات .
فلا قضل للفنان التقدير على المهرج العايب إذا تحركت الفريضة واندفعت الشهوة ، ولا
محل للتفاضل بين التمثيل والتهرج إلا إذا خرجت من الوسط تلك الشوائب المبتذلة التى
تتساوى فيها غريزة الإنسان وغريزة الحيوان .
والعملة الربيضة تطرد العملة الجيدة كما يقال فى ميدان الاقتصاد ، ولكن العملة
الربيضة أيضا تطرد العملة الجيدة فى ميدان الفن الجميل ، فيثور الفنان القدير - قبل
المصلح الاخلاقى - على حياثل الشهوات التى تقتنص بها غرائز الناس فى سوق التهرج
الرخيص .

تلجأ الأمم المهتبة إلى طريقتين لحماية الناشئين من خطر المناظر المثيرة والفننة
الرخيصة :

طريقة العزل بين الكبار والصغار فى نور الصور المتحركة وامصدار القوانين التى
تحرم على الناشئين غشيان المسارح العامة ما لم تكن الرقابة يعرض جميع ما فيها .
وطريقة أخرى هى إباحة النور جميعا لكل ما يقصدها من الكبار والصغار بعد حذف
المناظر المثيرة من أفلامها .

والطريقة الثانية فى اعتقادنا خير من الأولى .
لأن الحجر على الناشئين يفرضهم بالتطلع إلى تلك المقوعات كئنها مزينة من مزايا
الكبار الراشدين .
<http://Archivebeta.Sakhrit.com>
ومازال من طبع الناشئ أن يلتف من استصغاره وتمييز «الراشدين» عليه ، ولا نظن
أن تنفيذ المنع على حسب السن مستطاع فى الأماكن العامة ، مع اختلاف الأوقات
واختلاف مظاهر الأعمار .

وخير من الطريقتين معا أن يغار الفنان على فنه ويتولى الرقابة عليه بنفسه .
وخليق بكل فنان يحترم نفسه ويحترم قداسة فنه أن يعلم أن القبلة
المثيرة لها مكانها الذى لا يطلب منه ومكانها وراء الستار .
وليس مكانها على الستار .. !

نوفمبر ١٩٤٩



بنك الإسكندرية

الخدمة المتميزة ... المشورة الصادقة
في كافة مجالات الاستثمار

تمويل :

- * المشروعات في كافة المجالات .
- * التجارة الخارجية (استيراد وتصدير) .
- * شراء السيارات وشقق التمليك والسلع المعمرة .
- * المشروعات الصغيرة بشروط ميسرة وعائد مخفض .
- * شراء الأوراق المالية والإقراض بضمانها .

خدماتنا :

- الصبرف النقدي لبطاقات الفيزا كارد والماستر كارد .
- تنفيذ الحولات السريعة SPEED CASH .
- بيع وشراء النقد الأجنبي بأفضل الأسعار .
- تأجير الخزائن الحديدية لحفظ الوثائق الثمينة .

ودائعنا :

- * متنوعة بأجال مختلفة بالعملة المحلية والعملات الأجنبية
- * تناسب مع كافة الرغبات وبأعلى عائد متاح .
- * ودائع لأجال مختلفة .
- * حسابات التوفير .
- * شهادات ادخارية .

مركز لجميع دول العالم فروع البنك منتشرة بجميع أنحاء الجمهورية .

معلومات بنك الإسكندرية

السينما

والشباب

بقلم الدكتور : أحمد أمين بك

أصبحت السينما في المدينة الحديثة إحدى الدعام الثلاث التي تكون الرأي العام وتوجهه ، وتتغذى الشعوب وتغذي عواطفها وتسليها ، وهي الصحافة والإذاعة والسينما . وقد أحصى بعض العلماء الأمريكيين وهم المولعون بالاحصاء - دور السينما في العالم سنة ١٩٤٠ فكانت نحو سبعين ألف دار ، منها نحو ٢٩٪ في أمريكا وحدها ، وجاء في الاحصاء أن الأمريكيين الذين يغشون هذه الدور بين ستين مليوناً وثمانين مليوناً في الأسبوع .

من هؤلاء من يغشونها أكثر من مرة ، وأمعنوا في الاحصاء فأحصوا من كان منهم في سن الطفولة والمراهقة ، ومن كان في سن الشباب ومن هم فوق ذلك وحسبنا هذا دليلاً على أثر السينما في الشعوب وأهميتها في حياة الناس .

وقد زاد أثرها بتحولها من سينما صامتة إلى سينما ناطقة ، فقد كانت وهي صامتة تقتصر عن عرض بعض العواطف والمعاني الحقيقية فيستعاض عن ذلك بالمبالغات في التمثيل ، فلما تحولت إلى ناطقة استكملت هذا النقص ، وكانت وهي صامتة تؤدي المعاني وتغذي العواطف عن طريق النظر وحده ، فأصبحت تفعل ذلك عن طريق السمع والبصر جميعاً .

فاذا نحن نظرنا إلى السينما من حيث موضوعاتها وجدناها تنقسم إلى قسمين كبيرين : قسم يقصد منه التسلية على اختلاف ألوانها وأشكالها ، وقسم ثقافي ويشمل الانباء والاخبار والموضوعات العلمية من زراعية واقتصادية والموضوعات التاريخية لعرض الحوادث والابطال وهكذا .

ولرعدنا إلى الاحصاء أيضاً ، وجدنا أن الاغلبية الساحقة هي من القسم الأول . فقد زادت عن ٩٠٪ ، منها ٢٥٪ فيلماً لعرض الجرائم ، و٤٥٪ للعلاقات الجنسية ، و١٦٪ كوميدياً مضحكة ، وباقياها أفلام حرب وموضوعات أطفال .

ومن الانصاف أن نقرر أن هذا الاحصاء وهذه النسب كانت قبل الحرب



الأخيرة . والزمن يعمل في السينما عملا سريعا كسرعته ، عجيبا كطبيعته ، فالموضوعات التي يقبل عليها الجمهور اليوم يعرض عنها غدا ، وعواطف الناس تختلف أيام السلم عنها أيام الحرب ، وهى فى البيئة الديمقراطية غيرها فى البيئة النازية أو الشيوعية وهكذا . ولعل الموضوع المستقر الخالد الذى لا يعترى الناس منه ملل أو ضجر فى كل الأزمنة وكل الأمكنة ، هو موضوع « الحب » .

فشاب قابل شابة ، وشابة قابلت شابا فكان بينهما من العلاقة ما يسمى حبا ، وتكونت حول هذه العلاقة مالة من خيالات وأوهام ووصل ومجر وانتقام . فهذا هو الموضوع الخالد من عهد آدم وحواء الى عهد الأفلام الصامتة والناطقة ، والاقبال عليه لا ينقطع ، ومناظرة لا تمل ، فى سلم أو حرب ، وفى نظام ديمقراطى أو شيوعى .

والنقطة المهمة التى يتوقعها القاريء هى أثر السينما فى أخلاق الشباب ، وهل نشجع السينما أو نقاومها ؟

لقد واجه كثير من مدارس علم النفس بحثها الى هذا الموضوع تدرسه علميا كما تدرس المواد فى معامل الطبيعة والكيمياء .

واتبعت كل مدرسة منهجها الخاص به - درست مدرسة أثر السينما فى نوم النظارة مع اختلاف أسنانهم أطفالا وشبابا وكهولا ، ولاحظتهم فى نومهم عقب رؤيتهم روايات مختلفة الموضوع ، فشاهدت حركات غير عادية من بعض ، وأرقا من بعض ، وتأثر

البعض بموضوعات تون بعض . واعتمدت مدرسة اخرى على استكتاب بعض طلبة الجامعات تقارير عن حالتهم عقب رؤية الأفلام ، وهكذا مما يطول شرحه .

وبدست مدرسة أخرى أثر السينما في أخلاق الشبان في بعض الجامعات ، وقارنت بين الطلبة الذين يذهبون الى السينما ثلاث مرات في الاسبوع والطلبة الذين يذهبون مرتين في الشهر أو أقل ، فراء أن الاولين أميل الى مشاهدة الرقص ودور الملاهي والآخرين أميل الى الجد في دروسهم ، وأن الاولين أميل الى أن يكونوا مغامرين ورجال أعمال والآخرين أميل الى أن يكونوا أطباء ومدرسين ونحو ذلك .

وقد اتخذ بعض رجال الاخلاق ورجال الدين - في كل الأمم - ذلك ذريعة الى الطعن في السينما والتشهير بها ، ونكروا أمثلة كثيرة من شبان تعلموا الاجرام من قصص السينما الاجرامية ، وشبان تعلموا المغازلة من روايات السينما الغرامية ، وأن السينما كانت مدرسة سيئة لكثير من الشبان والشابات تعلم فيها كل صنوف الشرور ، فهي تثير الغرائز الكامنة وتفجر الغرائز المكبوتة ، وتعلم وسائل الشر لمن يريد الشر ولا تعرف وسائله ، ونحو ذلك .

ولكن ما هكذا توزن الامور وتقدر ويحكم عليها ، أن مثل من يقول هذا كمثل من يقترح إلغاء السكك الحديدية لأن القطارات تنوي بعض الناس ، ويقلق الجرائد والمحلات لأن منها ما يتهجم على الاعراض ويقذف الابرياء ، أو يقترح أن يسلب الناس حريتهم لأن بعضهم منح الحرية فأساء استعمالها ، وهكذا . إنما يقوم الشيء بخيره وشره معا ونفعه ومضاره جميعا ، وأي شيء في الدنيا خلا من عيب ؟!

لا يصح أن نقسم أن السينما مدرسة ثقافية يعا تنشر من أفلام اقتصادية وزراعية وصحية ونحو ذلك حتى أفلام التسلية والترفيه لا تخلو من ثقافة فنية وأدبية أو على الأقل معرفة بما يجري في العالم من شؤون اجتماعية وربما فعل قليل اقتصادي أو زراعي أو صحي مالم تفعله المدارس ، فإن أساءت الافلام أحيانا فكما تسيء المدارس ببعض تعاليمها أحيانا .

والمقاييس الاخلاقية التي قام بها بعض علماء النفس والتي أشرنا اليها من قبل ليست دقيقة ولا متناولة جميع النواحي . قد يكون حقا أن الطلبة الذين يذهبون الى السينما ثلاث مرات في الاسبوع أسوأ خلقا وأقل في الحياة جدا ، ولكن هل هذا بتكثير ذهابهم الى السينما ثلاث مرات أو أنهم يذهبون ثلاث مرات الى السينما لأنهم أسوأ خلقا وأميل الى اللهو ؟

فالحق أن السينما تعكس ما عند الانسان من غرائز وميول وشهوة

واتجاهات أكثر مما تكون خالقة لها ومصدرا لتكوينها ، بدليل أن الفيلم الواحد قد يؤثر في متفرج أثرًا سيئًا جدا ويؤثر في زميله الذي يجلس بجانبه أثرًا صالحًا جدا .

ومن يك ذا فم مريض
يجد مرا به الماء الزلالا
والمغنى يغنى وكل يبكى على ليلاه .

ولسنا ننكر مع هذا ما للسينما من أثر صالح أو فاسد . فكم رسمت للشبان مثلهم الأعلى في الطموح الى حياة البذخ والترف والنعيم ، ورسمت لآخرين حياة الجد والنجاح في العمل ، والمستعدين للأجرام مغامرات المجرمين . وكم رسمت للفتاة صورة جميلة لحياة زوجية سعيدة وخففت عن نفسها ألم العزلة والفراغ ، أو صورت لها أن تكون يوما من الأيام بطلة لقصة غرام وهكذا . ولكن مثل السينما في ذلك مثل الجرائد والمجلات تقول الحق والباطل وتوجه التوجيه الصالح والفساد ، ومثل الاذاعة تقص القصة النافعة والضارة ، وتذيع الاغاني الحلوة والمرّة .

إن الاذاعة والسينما والصحافة في كل أمة انعكاس لثقافتها وعقليتها وأخلاقيها ونوعها الفني ، وهي كلها نتيجة لأحداث الأمة ، ونتيجة للمخترعات والمكتشفات ، ونتيجة لما يحدث للأمة من تطورات اجتماعية . فهي أقرب أن تعد نتيجة لعوامل من أن تعد عاملا من العوامل ، أو هي كما يقول الفلاسفة قابلة أكثر منها فاعلة ، ولكنها لا تخلو من أثر فعال وتوجيه قوى .

من أجل هذا - أعني مالها من أثر فعال - يجب على الحكومة مراقبتها . فقد تصلح أفلام لسن دون سن ١٢ وقد تصلح في ظروف دون أخرى ، وقد تدعو الى التهلك وقد تدعو الى هدم ما هو عزيز على الأمة من دين وقومية ... إلخ .

ثم إن كانت الحكومة يقظة راقبتها من ناحية أخرى ، وهي ناحية تعادل موضوعات الافلام فلا تكون كلها غراما بحتا أو غراما واجراما ، بل لابد أن تغذي بمقدار معقول من الثقافة . وبعض البلاد الراقية اشترطت على كل دار من دور السينما أن تعرض في كل مرة فيلما ثقافيا يستغرق عشر دقائق على الأقل .

إننا نراقبها كما نراقب الفاكهة تأتي من الخارج فقد تكون متعفنة أو ملوثة ، ونراقبها كما نراقب النقود في الداخل فقد تكون مزيفة .

١٩٤٤

هل قضت السينما على المسرح ؟ !

بقلم : الاستاذ نجيب محفوظ

مدير الرقابة على السينما عام ١٩٥٩

لا بد أن نفرق بين طبيعة السينما والمسرح ، فالمسرح نشأ في أحضان المعابد ، أما السينما فنشأت في أحضان التسلية ، وخضوع السينما للجمهور يجعلها دائما تضحى بالفن في سبيل النجاح .

الواقع التاريخي أن المسرح أعرق من السينما وإن كان أغراق السوق بالأفلام السينمائية من الأسباب التي صرفت جمهرة من الناس عن المسرح ، وقد ازدهر المسرح العربي أيام فاطمة رشدي ، وعلى الكسار ويوسف وهبي أكثر من السينما ، ولم تلبث أن انطفأت هذه النهضة المسرحية لسبب بسيط وهو أن «الميلودراما» قد استغدت أغراضها وحينئذ اشتدت سواعد السينما واستطاعت أن تأخذ مكانها في الميدان ، وأجهزت السينما على بعض النهضات المسرحية المعهودة ولكنها لم تستطع أن تقتلها قتلا وتسلمها إلى الموت .

وقد استطاع نجيب الريحاني بعد ذلك أن يخطو خطوات مضمودة بالمسرح ، واستطاع أن يجذب حوله جمهورا كبيرا من المشاهدين الذين أعجبوا بفنه كل الإعجاب ، ووجدوا في مسرحياته لذة لا تعدلها لذة ، وقد سجلت السنوات الأخيرة التي قام فيها الريحاني ببطولة مسرحياته نجاحا منقطع النظير ، وفي تياره انطلق «اسماعيل يس» يقوم بدواره على المسرح ، وبذل الإحصاءات الأخيرة على نجاح رائع للمسرح الحر ، وهذا يدل دلالة واضحة على أن المسرح لا بد من وجوده رغم السينما .

وقد راعت السينما - ابتغاء النجاح والرواج - المبادئ الأساسية في نجاح المسرح ، فلجأ المخرجون إلى ألوان الميلودراما التي انتشرت على المسرح كما لجأوا إلى المسرحيات الغنائية الراقصة ، ولم يلبث الرقص أن أصبح عنصرا مهما من عناصر النجاح في السينما ، وحرص المنتجون على الاستعانة بأشهر الراقصات لضمان انتاجهم السينمائي .

ولكني أعتقد اعتقادا راسخا أن انتشار المسرح دلالة على رقي النوق أكثر من انتشار السينما لأنه في الأكثر الغالب أقرب إلى الفن الرفيع والأفلام

التي تعرض علينا تمثل لنا التقهقر بل الاصرار على التقهقر بسبب كثرتها ،
ولكن السينما على أية حال ، تنتج في العام مائة فيلم فإذا اعتبرنا ٩٠ فيلما رديئا
كانت هناك عشرة أفلام جيدة ، ونحن لم نكن نظفر في أى موسم من المواسم في
السنوات الماضية بهذا العدد من الافلام الجديدة ، بل كنا نفتقر كل الافتقار الى فيلم
واحد أو فيلمين في الموسم .

وهذه النسبة توضح أنه رغم الكثرة ووجود المتطلعين في الميدان السينمائي ، فإن
السينما تتقدم إلى الامام ، وسوف تشهد السنوات القليلة القادمة نهضة سينمائية كبرى
ولا سيما بعد اصدار القانون الجديد الخاص بعدم تصدير المصنفات الفنية الهابطة من
الناحية الفنية، فالأفلام سوف تعرض على الرقابة لتتحكم فيها لا من الناحية الرقابية
فقط ، وانما من الناحية الفنية كذلك ، وليس من شك في أن هذا القانون سوف يدفع
المنتجين الى الانتاج الطيب أو اغلاق الباب وعدم الانتاج .

ولكني مع هذا أنادى بزيادة العناية بالمسرح ، ونحن في حاجة الى مسارح
أكثر ، وهنا لابد أن نفرق بين طبيعة السينما والمسرح ، فالمسرح نشأ في أحضان المعابد
أما السينما فنشأت في أحضان التسلية ، وخضوع السينما للجمهور الواسع يجعلها
دائما تضحي بالفن في سبيل النجاح ، ولذلك كانت الافلام السينمائية الناجحة تعد على
الاصابع ، أما المسرح فإن جمهوره محدود ، متعلم مثقف ، والمسرحية الناجحة تظل
تغزو السوق أعواما طويلا ، ومشكلة المسرح في حاجة إلى حل بإنشاء مؤسسة على غرار
مؤسسة دعم السينما ، تسمى مؤسسة دعم المسرح ، ويكون عن مهمتها العمل على
مؤازرة المسرحيات الفنية الرفيعة ، وإعدام المسرحيات الهزيلة.

وهنا يتطرق بنا الحديث الى مهمة الرقابة ودورها في الحركة السينمائية ، فاقول إنني
أعتقد أن الأصل في الفن هو الاباحة لا التحريم ، ولابد أن يكون الفن بناء لا هدام ، ومن
ثم كنت ألجأ الى التسامح في حدود أغراض الدولة الثقافية، وأحب أن تعرف أن دستور
العمل لدينا هو خطبة السيد ثروت عكاشة في افتتاح أول مجلس ادارة لمؤسسة دعم
السينما ، وأن يد الادارة لا تمتد للتعديل أو القطع أو المصادرة إلا وأنا كاره . ولكننا
نعمل دائما على رعاية الآداب ، وحماية أمن الدولة ، وصيانة مصالح الدولة العليا .
فإذا توخى المنتجون السينمائيون ما سبق أن اشرت إليه في هذا الحديث ، أمكن لنا
الحصول على فيلم جيد نظيف ، كما أن انشاء مؤسسة لدعم المسرح من العوامل المهمة
في إنعاش الحركة المسرحية في البلاد دون أن يكون نجاح السينما على حساب
فشل المسرح .

هذا ما سنراه فى البلاد العربية

www.egyptianlibrary.com

السينما

على صفحة السحاب

بقلم : الأستاذ زكى طليمات

حينما طالع «جول فيرن» الناس فى أواخر القرن الماضى بقصصه المعروفة ، فجاب أعماق البحار ، قبل أن تخرع الفواصة ، وخلق فى أجواء السماء قبل أن تصنع الطائرة وسافر إلى القمر ، ولما تستقم وسيلة للوصول إليه ، حينما أتى كل هذا فى قصصه وبخيله ، لم يحسب أحد من الناس أنه سيجىء يوم يتحقق فيه كل هذا ، نظرا إلى أن الامكانيات المادية التى كانت قائمة إذ ذاك لم يكن فى وسعها أن تحقق هذا الخيال ، واليوم ، وقد تم انفلاق الذرة ، وانطلقت الأقمار الصناعية والصواريخ تغزو طبقات الفضاء ، وصار بين أيدينا امكانيات بادية واسعة وملاقات جبارة ، فألى أى مدى يذهب بنا الخيال إذا أزمعنا أن نقتبأ بما سيكون عليه المسرح والسينما ، بعد نصف قرن من الزمن ؟

لن نركب من الخيال ما ركب «جول فيرن» لأننا لسنا فى مجال الكشف العلمية والتقدم الصناعى ، بل إننا نعالج شئون الفن جميعا - والإنسان منذ فجر التاريخ لم يتغير فى نوازه الفطرية ، وهو مشهود إلى الأرض ، والأرض واحدة منذ آلاف السنين ، سنحاول أن يكون لخيالنا سناد مما هو قائم .

المفاجأة الأولى

من كان يخطر بباله قبل عام ١٨٩٤ أن يتطور التصوير الفوتوغرافى فى آليته ويمتد التوليد والاختراع فيه ، فإذا نحن أمام أداة جديدة للتعبير ، هى السينما ، التى تحيل المادى الملموس على المسرح صورا وأخيلة تتلاحق ، فإذا الحياة فى كل معالمها تتمثل وتنبض وتتحرك فى ألوانها الطبيعية .

ثم كانت مفاجأة «التليفزيون» وهو من مولدات السينما ، إلا أن السينما لم تتجاوز



E. T.

أن تكون وسيلة آلة مستحدثة للتعبير ، وجها من الوجوه لشيء واحد ، هو الينبوع الذى يأخذ منه المسرح ، وأعنى الحياة والإنسان .

غير أنه مما لا شك فيه أن هناك تطورا سيبتناول السينما والمسرح فى الأربعين سنة القادمة ، فى الأجهزة الآلية التى تنقل مؤثراتها إلى الجمهور ، لأن التقدم العلمى بكشوفه يقف الآن أمام قفزات واسعة .

وأرى أن هذا التطور سيجرى فى ناحيتين ، الناحية الأولى ، وهى الناحية الآلية التى ذكرتها ، ثم فى ناحية أن المسرح والسينما سيكتسبان أرضا جديدة ووعيا جديدا فى الأقطار العربية التى لم تزاولهما مزاولة عملية ومهنية .

السينما تستكمل واقعيتها

إن السينما ، وهى وليدة الفوتوغرافية ، تقوم على نقل الواقع بتفاصيله نقلا أميناً ، فهى بحكم هذا تنزع نزعة واقعية خالصة .

بدأت السينما تنقل مرئيات الواقع فى صور تتراوح بين تفاريق اللونين الأبيض والأسود ، وبدأت صامتة ، ولكن لم يمض على قيامها أكثر من ثلاثين عاما حتى أصبحت



زكى طليمات

ناطقة وملونة ، تسجل أخفت النبرات الصوتية ، وتضفى على المراثيات مختلف الألوان وتفاريقها فازدادت واقعية على واقعية.

إلا أن هذه الواقعية بقيت ناقصة من ناحيتين : الأولى أن الصور ليست مجسمة ، والأخرى أن ليست هناك رائحة تقتحم أنوف الجمهور ، وذلك فى المشاهد التى لا يمكن أن تستكمل واقعيته إلا إذا صاحبته رائحة شديدة . كمشهد يمثل حريقاً يشب ، أو حديقة تغطت بالورود والرياحين إلى غير ذلك.

وقد سمعنا عن جهود تبذل لتجسيم السينما ، وجاءت (السينوراما) أو السينما المجسمة كمحاولة أولية لتحقيق ما سبق ذكره ، إلا أن هذه المحاولة ما زالت تتطلب تعديلات كبيرة ، من حيث تكاليف بناء دورها وإنتاج الأفلام الخاصة بها ، حتى يتم استعمالها ، كما أن هناك تباشير نجاح قد لاحت فى التجارب الكيماوية الخاصة بتركيب أفلام من طراز جهيد ، يصاحب صدور الصوت منها فواح رائحة تتفق وما تسجله الصور من معالم الحياة !

هذا هو الحلم المرتقب فى صناعة السينما ، ثم شئ آخر اعتقد أنه سيتم قبل عام ٢٠٠٠ .

الشاشة فى السماء !

وأقصد «بالشاشة» اللوحة البيضاء التى تتعكس عليها الصور السينمائية أثناء العرض ، هذه الشاشة ، فى أكثر المناسبات ، ستكون وجه السماء ، وإن تقيد بمكان ولا تحدد بأسوار !

فى ألمانيا الآن دعاية مصورة ، وبالألوان ، تطالعها إذا رفعت رأسك إلى أعلى فى الأيام الغائمة التى تغطى فيها السحب المتراكمة وجه السماء ! وتفسير هذه الظاهرة ليس بالأمر العسير ، إنها تقوم على نفس العملية التى يجرى بها عرض الإعلانات المصورة عن السلع والمحال التجارية وغيرها ، فى فترة الاستراحة التى تتخلل الحفلة

السينمائية ، وهى أيضا عين العملية التى يستعين بها المحاضر أحيانا على توضيح محاضراته بصور ورسوم : فانوس سحرى «Lanterne» مزود بعدسة مكبرة ومحدبة ويمصباح كهربائى ، ثم رقائق مصورة من البلاستيك تطرحها أشعة المصباح على شاشة بيضاء .

ولتحقيق تلك الدعاية التى أشرنا إليها فى ألمانيا ، استعانوا ولاشك بفانوس سحرى ضخم ، ذى طاقة ضوئية جبارة وعدة كبيرة على غرار «الكشافات» التى ترسل أشعتها إلى السماء لتحديد أماكن الطائرات والكشف عنها ، ومعلوم أن هذه الكشافات فى مقدورها أن ترسل أشعتها الكاشفة إلى أبعد من عشرة أميال ، فى حين أن السحب لا تعلق عن الأرض بأكثر من ميل واحد .

وواضح مما تقدم أن آلة العرض السينمائى التى ستكون شاشتها السحب المتراكمة فى السماء على مستوى متقارب ، لابد أن يجرى تصميم صنعها على غرار تلك الكشافات مع وفائها بالمتطلبات والامكانيات القائمة على آلة العرض .

ضريبة جسيمة

وموضع النظر أن هذا العرض السينمائى الجديد سيشاهده كل الناس ، وبلا أجر فورى عاجل ! إذ ليس من المستطاع أن تجبر الناس على ألا يرفعوا رؤوسهم إلى السماء !

كيف إذن تستطيع الشركات السينمائية أن تأتى بتكاليف انتاجها ؟ أغلب الظن أن الحكومات التى تبيع هذا العرض السينمائى ، ستفرض ضريبة على الناس يدفعونها فى كل عام ، على أن يتول جزء منها إلى الشركات السينمائية . وستكون هذه الضريبة متواضعة نظرا إلى أن الطاقة الذرية ستولد طاقة كهربائية جبارة بأجر زهيد ، كما أنها ستولد كشوفا علمية جديدة من شأنها أن تقلل من نفقات الانتاج .

❊ السينما بدلا من الكتاب !

نشرت صحيفة «التايمز» فى كتابها السنوى فصلا عنوانه «الكتب فى عالم متغير» وفيه تقول إن زمن الكتاب قد انقضى وبدأ الآن زمن الاسطوانات ، وظهر فى إيطاليا أول كتاب على هيئة اسطوانات لأديب اسمه فورجوزاردى ! ومعلوم أن السينما بدأت تنطق بتسجيل الصوت على اسطوانات ، ثم تطورت هذه إلى أفلام مصنوعة من نفس المادة تقريبا ، وعلى هذا ستصبح السينما الأداة الأولى فى



التعليم ... فالكتاب والخرائط الجغرافية ولوحات الصور تعتبر إلى جانب السينما التعليمية جامدة وخريفاء!

الثقافة - زبون

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

وهو الجديد الذى نسمع عنه ولا نراه فى مصر ، هذا الوافد المستحدث سيقتحم البيوت فى جميع أقطار الشرق العربى ، وسيشتد الصراع بينه وبين السينما ، وهى الأم التى أنجبت ، واعتقد أن السينما ستحاول أن تنفرد بإمكانيات ومميزات لا يستطيع التلفزيون أن يجاريها فيها ... ومن يدرى فقد يأتى اختراع جديد يجسم التعبير الانسانى على وجه آخر !!

والله اعلم

لاشك فى أن الاختراعات الآلية المنتظرة ستزود المسرح بإمكانيات جديدة تجعل فى مقدوره أن ينافس السينما فى إيراد عدد كبير من المناظر ،
لقد حاول المسرح هذا الأمر ، حينما طغت عليه السينما بعد أن أصبحت ناطقة ،

وكان ذلك فى السنوات التى تلت انتهاء الحرب العالمية الأولى . فكان المسرح « الدوار » ،
والمسرح « ذو المصاعد » ، والمسرح « المتحرك » ولكن المسرح ، لضيق امكانياته الآلية إذ
ذاك ، ترك هذه المنافسة واتخذ وجهة أخرى ، مكيفا قيمة الفنية بحيث يكرن للإيحاء
والتركيز ، واستثارة الواقع بدلا من نقل الواقع بدقائقه ومحاكاة الحياة فى تفاصيلها .
ولكن الامكانيات الآلية الجديدة ستغرى المسرح مرة ثانية بهذه المحاولة ليكسب
قصب السبق على السينما . سيقف المسرح فى مفترق طرق ، فإذا اتخذ طريق منافسة
السينما ، فالمنتظر إذ ذاك أن تتغير الأوضاع فى كتابة المسرحية ، وفى طرائق
اخراجها ، كما أن دور التمثيل ستتخذ أوضاعا معمارية أخرى .

(٢) الوظيفة المسرحية

أما الناحية الأخرى من التطور المرتقب فى المسرح والسينما قبيل عام ٢٠٠٠ ،
فأعنى بهذه الناحية ، انتشار المسرح والسينما وتصلبهما فى الأقطار العربية التى
تزالولهما ، ثم اكتساب أرض جديدة فى الأقطار التى لم تزالولهما مزاولة عملية مهنية .
هناك أقطار لم تر المسرح رأى العيان ، ولكنها سمعت به فى مسرحياته المذاعة
بالراديو ، وهناك أقطار عربية أخرى أخذت تحاول استنبات المسرح فى أراضيها .
الشعوب تريد المسرح ، ولكن الحكومات تضحى مغيبته ، تضحى أن تتماهى الشعوب فى
التعبير عن حاضرها وفى رسم مستقبلها وتخاف أن يستكمل الوعي العام يقظته .

إذا الشعب يوما أراد الحياة

إن التقارب الذى يزداد يوما بعد يوم بين الأقطار العربية ، وانتشار التعليم ، ثم
الإذاعة ، كل هذا سيفتح المغلق من وعى الشعوب المتخلفة عن جعل بماهية المسرح
والسينما ، أو عن علم بهما ، ولكنها لا تجد عونا من الحكومات القائمة عليها لتدعيم
جهودها وتنظيمها .

إن العقبة التى تكمن وراء كل محاولة لقيام مسرح عربى متكامل فى بعض الأقطار
العربية هى التقاليد العتيقة التى لم تسير تطور الزمن ، أو هى أخذت من هذا التطور
مظاهره المادية ، فاستبدلت بالابل والحمير ، السيارات والطائرات ، وبالتخف الحذاء
الأنيق ، وبالقبور الفخارية التلاجات الكهربائية .

هذه التقاليد تناهض كل جديد ، فيما عدا ما سبق ذكره ، ولا سيما فى مجالات
القيم الاجتماعية ، ونظم التعليم والتثقيف ... تناهضه تارة باسم العرف السائد ، وتارة
أخرى باسم الدين ..

وهناك أمر آخر له أهميته وأثره ... إن فى المسرح والسينما مشاركة إيجابية بين

الرجل والمرأة فى العمل ... والمرأة فى هذه الأقطار لم تسفر ، وما برحت أسيرة الحجاب والجدران .

هذا واختلاط المرأة بالرجل فى مجالات العمل بالمسرح والسينما يجرى أحيانا على أسلوب جرى وسافر ، لا يقع فى الحياة الواقعية ، إلا فى الخدور أو خلف الأبواب المغلقة والجمهور العربى المتخلف لم يرتق وعيه إلى أن يفرق بين ما يجرى فى الحياة الواقعية ، وبين ما يجرى فوق المسرح وفى السينما ، هذا الوعى لم يعرف بعد أن (التمثيل) إنما هو استئثار ، وإحياء صور ، وأن الممثل أو الممثلة ، لا يحس أحدهما بالآخر وهما يتبادلان عبارات العشق والهيام ، وقد يقع كثيرا أن يكونا فى حياتهما الخاصة لا يتبادلان غير القطيعة والكراهة !!

فى الكويت

استدعيت فى العام الماضى إلى الكويت لإقامة مسرح عربى يشيد بأمجاد العروبة وليكون مجالا للتعبير عما يحسه الشعب الكويتى الذى أخذ بالكثير من المدنية الغربية . شاهدت هناك حفلات تمثيلية تقدمها (فرقة المسرح الشعبى) الذى يتبع (دائرة الشؤون الاجتماعية) .

إن ما تقدمه هذه الفرقة طريف وشائق ، ويستقبله الشعب بحماس وإصغاء وانفعال. ولكن راعنى أن الأدوار النسائية يؤديها نفر من الشباب بعد أن ينتكروا فى زى النساء .

وسألت : ولم هذا التمثيل بفن التمثيل وبالنطق وبالحياة ، وبكرامة الرجولة ؟؟ وكان الجواب : الثقالي لا تسمح للمرأة بأن تقف على المسرح !! إلا أن هذه المرحلة الانتقالية إلى زوال .. أن الوعى يرتقى ، والتطور يفرض ارادته ، ولا يوقف خطواته الجبارة نفع الهواء .. وقريبا سيخرج اليوم الذى تختفى فيه هذه الكلمة البغيضة . «إن التمثيل رجس من أعمال الشيطان » .. وتحل مكانها كلمة أخرى .. « إن الشيطان هو الجهل والجمود والتأخر !! »

عهد ذهبي

أما الأقطار التى تزاول المسرح والسينما ، وتوازى فيها الحكومات جهود شعوبها ، هذه الأقطار العربية ستطالع عهدا ذهبيا ... سيرتقى فيها الانتاج المسرحى والسينمائى، بتأثير الجهد المتواصل ، وبفعل التقدم الآلى ، كما سبق أن أشرت ، بحيث تغزو الفرق والأفلام العربية الأسواق الاجنبية وتنازل الغرب منافزة صريحة بسلاحيه الماضيين فى التثقيف والتوجيه ، والارتقاء بمستوى الجماعات : المسرح والسينما .

يناير ١٩٥٩

شركة مصر للنوزيع ودور العرض السينمائي

تقوم
الشركة
حالياً

بأعمال التجديدات الشاملة
لسينما الشرق بالسيدة زينب
بالقاهرة لتحويلها إلى دار
عرض درجة أولى محكمة
الهواء بإدخال نظام الصوت
دولبي إستريو وأحدث أجهزة العرض
والخدمات الراقية كما تقوم الشركة
بتشغيل سينما سوليس أوتيل فندق
السلام بمصر الجديدة حيث تعرض
أحدث وأقوى الأفلام الأجنبية.

السينما والأعمال الأدبية

عبد الرحمن صدقي

الحق أقول ، إنني ما لقيت واحدا من القراء المثقفين ، إلا وهو يبدي الاهتمام كلما لفت نظره إعلان سينمائي ، عن عرض أثر أدبي لهذا أو ذاك من كتاب القصة العظام ، حريص أشد الحرص ألا يفوته شهوده ، أيا كان ما يشغله من ضرورات الحياة أو شواغل القراءة والكتابة في تلك الساعة كذلك الحق أقول ، إنني كثيرا ما لقيت من هؤلاء القراء المثقفين ، أفرادا غير قلائل من الكثيرين الذين شهدوا العرض السينمائي ، للأثر الأدبي الذي قامت عليه شهرة هذا أو ذاك من كتاب القصة العظام ، فكنت دون إمهال أبتهرهم بالسؤال عن رأيهم ، وما كان للعرض أثر في نفوسهم ، فإذا بالجواب في أكثر الحالات هو هو بعينه ، ومؤداه أنه كان عرضا ممتازا متعبا به ، رائع الإخراج بارع الأداء ، كل ما فيه يستحق الثناء ، ويستوجب به ، ولكن .. ماذا ، أهنئك ، لكن ، مع كل هذا ؟... ولكن - مع كل هذا - كنا تفضل قراءة القصة مرة ثانية علي رؤيتها .

ليس من الضروري أن يكون الواحد منا بدائيا أو في حكم البدائي ، ليؤمن بما للكلمة من سحر ، فقد جاء في الحديث الشريف «إن من البيان لسحرا» فلا موضع إذن للعجب وإو أدنى العجب من هؤلاء المتأبين والأدباء الذين طالت عشرتهم للكتب ، وامتمدت بهم ساعات الخلوة معها والأنس بها ، حتى صارت القراءة عادة من عاداتهم الراسخة بل طبيعة في نفوسهم متأصلة ، فكان للكلمة المقروءة لا محالة سحر عندهم لا يعدله سحر .

ذلك أن «الكلمة» ليست مجرد رمز لذات من الذوات أو صفة من الصفات ، بل إن لها إلى جانب ذلك قيمة خاصة بها في وجودها الانفرادي حيناً ، وفي موضعها من التراكيب في أكثر الأحيان ، وهذه القيمة - كما هو المعلوم عندنا أجمعين - قد تكون جمالية



بحكم تكوينها من الناحية الشكلية خالية من التنافر بين الحروف ، وقد تكون هذه القيمة تعبيرية بما تؤديه بعض الحروف من الشدة وبعضها من اللين فضلا عن المحاكاة الصوتية ، يضاف الى ذلك ما فى التكليف بين الكلمات من ضروب الإيقاعات الموسيقية . وما كانت «الكلمة» لتقف عند ذلك ، بل هى قد افادت - فوق مالها من هذه الامكانيات التى هى فى أصل تركيبها وبينيتها - شتى ظلال ، وبقائى فروق فى مراتب الألوان والشيات واطائف إشارات وبقايا من وحى الذكريات ، عقلت «بالكلمة» على تعاقب العصور مما تداول عليها من الاستعمالات فى مختلف الحضارات ، وفيما خرجت إليه من المجازات والاستعارات واللوان الجناس والمطابقة وسائر البديعيات ، وبغير ذلك من العوامل التى أضافت - ولا تزال تضيف - للكلمة إمكانيات أخرى غير محدودة من حيث التجديد فى القيمة الجمالية والتراكيب الموسيقية ، والمزيد من القدرة على الإيحاء وإثارة الملكة الخيالية .

هذه إمكانيات ، «الكلمة» عند كتاب القصة العظام ، التى حينئذ نحن وأجدادنا من قبلنا بين صحائفها المقروءة فى عالم الكلمة السحرى أزمانا بعد أزمان ، فكيف يكون حال القصة الآن ، وقد مد يده إليها فى آخر الزمان أكثر من فنان ممن ينتسبون إلى الفن الجديد الذى طغى على سائر الفنون ، فن السينما ، مع أنه فن لا يعتمد كل الاعتماد على الكلمة بل معوله الأول على الصورة المتحركة ؟

أترى القصة المقرؤة تحتفظ فى العرض السينمائى بالقيم كلها التى كانت من قبل لها ، بعد هذه النقلة ؟

هذا هو السؤال المطروح على شخصى الضعيف الجواب عليه فى الحال . والله وحده المستول أن يكفينى فى مثل هذا السؤال ما قد يثيره الجواب عليه من الخلاف والجدال .

بين عالم الكلمة

وعالم الصورة

الواقع أن موقف المعارضين أو على الأصح - غير المتحمسين لنقل هذه أو تلك من الآثار الأدبية إلى عروض سينمائية ، هو موقف له فى بعض الحالات ما يسنده فى ظاهر الأمر ويلتمس له العذر ، إذا نحن أخذنا بعين الاعتبار أن القيمة الفنية التى تقوم عليها شهرة بعض الآثار ويستمد منها قراءها ما يستمتعون به عند قراءتها من اللذة الفنية، راجعة فى المقام الأول إلى صفتها الأدبية ، كالصناعة اللغوية وعلو طبقة الانشاء ، وما للبيان اللفظى من قوة التأثير والقدرة على الإيحاء ، وبغير ذلك مما يتصل بفن الكتابة ، وينتسب الى عالم الكلمة السحرى . ولكننا نتساءل ، من الذى يوجب نقل الآثار الأدبية ، قديمها وحديثها ، جملة واحدة من غير اختيار ولا اختبار ؟

ونحن فى هذا الصدد ، لا يسعنا إلا أن نسقط من حسابنا على مضض هذا النوع من الآثار الأدبية الى حين ، للتحدث عامة

بادئ ذي بدء ، عما يدخل على الأثر الأدبي في هذا العبور من عالم الكلمة إلى عالم الصورة . أهو خير كبير أم شر مستطير .

هل تجزئ السينما
على الأثر الأدبي ؟

لما كانت السينما هي أوسع الفنون تعاملًا مع جماهير الشعب كله ، فإنها لا محالة في حرصها على مرضاته والاقتراب من إدراكه ، تجد نفسها في كثير من الأحيان مضطرة عند إخراجها للأثر الأدبي إلى مراعاة الملاءمة الواجبة طبقًا لمقتضى الحال ، مثل إجراء تخفيض في مستويات النص الفكرية اكتفاء بالاستشهاد بما يجري على الألسن من الحكم الشعبية والمرددات العرفية ، ومثل التخلص من رفاهة الذوق الفني إلى البساطة الساذجة الطبيعية ، ومثل التقليل من تعقيدات التحليل النفسي إلى صراحة الانفعالات الخارجية ، إلى آخر ما هنالك من أمثال ذلك ، مما يخالف أسلوب المؤلف وينفي شخصيته .

ولعل ذلك بعينه هو الذي يعطى للمخرج ما يعطيه لنفسه من حق الاستئثار دون المؤلف بالمكان الأول في الاعلان ، مصداقًا على أن القصة لم يبق فيها ما يجوز من أجله ذكر اسم صاحبها حتى بالخط الصغير غير العنوان ، أما سائر القصة فمن تكليف المخرج وأسلوبها الفني أسلوبه .

وأكبر الظن أن ذلك وأمثال ذلك لا يعتبر خيرا للأدب عند قراء الآثار الأدبية وعند الأحياء من السادة المؤلفين الأديباء ، فهم يجاهدون بالشكوى في الحين بعد الحين مما تدخله السينما على النص الأدبي ، تارة بدعوى حاجته إلى الحركة التي هي محور الفن السينمائي ، وعلى اللوامح بحجة التجارب مع ميول الجمهور بيد أننا نعود فنقول إننا قد لا نعلق - في بعض الحالات - كبير أمر على بعض ما تدخله السينما بحجة أو بأخرى على النص من تغيير ، إذا هي نجحت آخر الأمر في أن تحفظ على الأثر الأدبي ما كان فيه من القيم الجمالية وما وراء ذلك مما هو مثله في الأهمية وهو القيم الإنسانية .

هل تحسن السينما
إلى الأثر الأدبي

بعد أن أسلفنا القول على ما يجنيه - في بعض الاحيان - الانتاج السينمائي للآثار الأدبية على بعض مستوياتها الفكرية والتحليلية وبعض قيمها الجمالية والعاطفية بحكم اعدادها للعرض على الملايين من أبناء الشعب في أقطار العالم كله ، ترى لكى نكون من المنصفين ألا ننظر في تقييمنا الأدبي إلى جهة واحدة مثل هوليوود ، بل نلتفت هنا وهناك إلى ما تخرجه الشركات الأخرى في مشارق الأرض ومغاربها من الانتاج الخاص فإننا



ذهب مع الريح - لا يزال جديدا

مباركاكوس رواية ليهوار ديفانت

ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sukhril.com>



لا نعدم فى انتاجها للكثار الادبية ما يعكس صورة صادقة لهذه الآثار تستوفى جميع معالمها فى حدود نسبها وأبعادها دون زيادة أو نقص ، مع الفارق الوحيد الذى لا بد منه ، وهو المترتب على النقلة من عالم الكلمة إلى عالم الصورة .

ونقتطم هذه الفرصة للعودة، هذه النقطة بالذات فيما سبق ، فنقول إنه حتى فى هذه النقلة لا يفتقد القارئ الأديب ما كان يجده فى القصة من سحر الكلمة فى ذاتها ومع أخواتها ، وسحرها فيما تخرج إليه من المجاز والاستعارة والجناس والمطابقة وسائر ملاساتها ، إن كل هذا الذى كان يجده قارئ الكتاب فى الكلمة يستطيع السينمائيون المجدون تحقيق وجوده فى الصورة . ومن الأمثلة على ذلك فى الصورة هذه الاستعارة المنظورة فى أحد الافلام . هذه ولا ريب الجزيرة المسحورة والدليل لنا على ذلك هذه المراوح الضخام من النخيل تهتز وتميل ، وقد ملأت ستار السينما الفضى كله . ثم ها نحن أولاء نرى صفا طويلا من الحجاج يرتقون سفح الجبل نحو المعبد الذى يعلوه .

وما كانوا يبلغون المعبد حتى توت دقات جرسه ، وما إن دوى الجرس حتى أجفل من دقته الأولى المفاجئة طائر صغير، فطار عن غصنه . وهنا تبدأ الاستعارة المنظورة إذ تتابع عدسة الكاميرا الطائر وحده ، حيث نرى الطائر يستمر فى طيرانه مرفرفا بجناحيه وفى اذناننا دقات الجرس تصاحب خفق جناحيه ، وكأن من خفقهما تصدر نبضات الصوت . وعلى هذا النحو دام طيران الطائر والصوت معه عبر الجزيرة المسحورة هابطا سفح الجبل ، مخترقا من بعده الغابة ثم السهل حتى بلغ البحر ، وهنا بدأت تضعف خفقات الجناحين ويخافت الصوت . هذا مثل من الأمثلة الكثيرة على قدرة السينما على استعمال الصورة فى كل ما تستعمل له الكلمة من صريح الأمانة عن المراد، أو الرمز اليه بأنواع المجاز والاستعارات، أو غير ذلك مما يتحقق به الانتاج السينمائى المنشود لكل أثر أدبى أيا كان .

الخاتمة

وختاما نود أن نقرر أن انتاج مثل هذه الافلام الفنية للأعمال الأدبية يجعلها وافية بالمرام ، بل هى تزيد على ذلك أن الصورة تقوم مقام شرح لها يغنى عن كل شرح ، وبيان يفضل كل بيان .

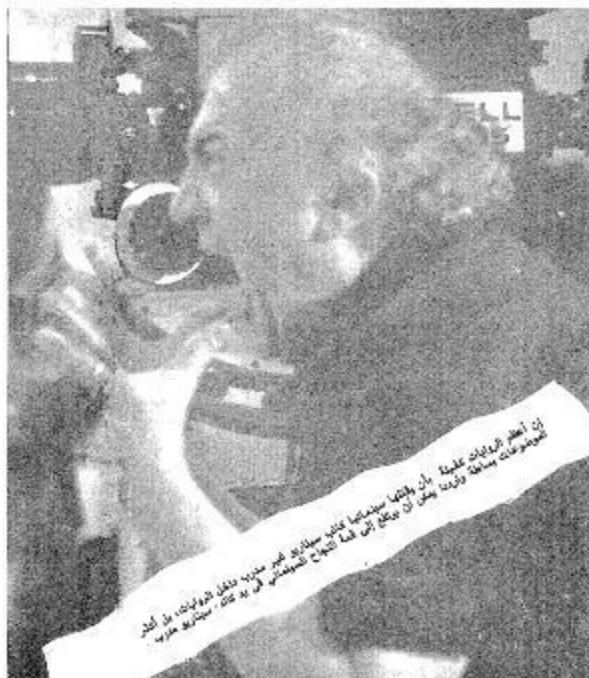
كذلك نحب أن ننوه فى الختام إلى أن انتاج السينما للكثار الأدبية يخرج بها من غيابات المكتبات إلى حيث يسلم عليها النور تحقيقا لعرضها على الملايين من مرتادى دور السينما من الجماهير فى سائر أقطار العالم .. وهذا وحده كاف ليسجل للانتاج السينمائى للكثار الأدبية فضلا على الأدب غير منكور .

توقيع ١٩٩٦

بين الكلمة والصورة

د. سهير القلماي

إن أضخم عيب في الفيلم هو
ركوده الحركة؛ لأن ذلك معناه أننا
سلبنا الفيلم أضخم طاقاته وليس
معنى الحركة هو مجرد تغيير الصور
المقتالية ، وإنما معناها ، في فن
الحدث المسرحي والتيلماتس ، هو
تمام في الموضوع واقترب من
نهاية القصة ، أو ذروتها على
الأقل .. إذا كانت على تسق
الفصل ذات الذروة .



- ١٠ -



منذ سبعين عاما ، عندما بدأت السينما بالصورة الفوتوغرافية مجرد تسجيل أمين للواقع .. كانت صورة الواقع يراد له البقاء مدة أطول . لذلك كانت طبق الاصل مؤدية لغرض الحفظ والابقاء لا أكثر ولا أقل .. وكلما كانت دقيقة فى رسم هذا الواقع ارتفعت قيمتها . ولكن المصور الفنان يجد فى هذا التسجيل زيفا من وجهة نظر الفن .

إننا جميعا لا نرى صورة واحدة من هذا الواقع المعروض على شبك العينين ، والفنان خاصة يرى شيئا أشد اختلافا وهو لرهافة حسه يستطيع أن يميز مواطن الاختلاف تلك فأخذ يصورها . هذه مظهارة صاخبة تسير فى الشوارع لا نحس صخبها واختلاطها الا بتجوال العين على صفحاتها المسطحة التى تواجهنا ، وهذا وجه زامق يلتفت نظرنا وهذا لابس ازى عجيب نركز عليه العين ، وهذه أعلام ولافتات الخ . خضم ضخم من الصور أو من زوايا الصورة وأبعادها .

ونخرج من رؤية المنظر بانفعال ما ، ماذا هو ؟ ما الذى أسهم فى إيجاده ؟ وانفعال الفنان الحق تعميق وتهديف لهذا الانفعال الذى خرجنا به . وهو يعرف كيف ينتقى من هذا الخضم الزاخر أليق ما يثير هذا الانفعال ويركزه . فيصور من هذه الزاوية ثم تلك ، ويقرب الكاميرا ويبعدها ويدخل صورة على أخرى ويكثر الضوء ويخفته ويصعد من فوق ليأخذ صورة ويركع على الأرض ليأخذ أخرى ، والنتيجة مجموعة من الصور .

ومرة أخرى ينتقى من عشرات اللقطات ما يراه مؤديا لغرضه ثم يعرض ما انتخب بترتيب معين ، فإذا بنا نرى مظهارة تحدث فى نفسنا أثرا معينا . والفيلم قدرة الاحتفاظ بهذه الصور مسلسلة كآخر تنظيم فنى لها على مدى الاعوام لأن الفيلم لا يفقد قدرة التسجيل الدائم .

ولما انتقل الفيلم من تصوير الواقع إلى تصوير ما يثيره الواقع من تفاعل أو رد فعل انتقل فى الحقيقة من مجرد أداة التسجيل والحفظ إلى أداة التعبير الفنى . نفس هذا المسار سارته الجملة الأدبية من قبل . كانت مجرد وسيلة لنقل الفكرة أو المعنى نقلا أميناً .

ثم وجد المتكلم أن عدة جمل تستطيع أن تؤدى المعنى ، ولكن باختلافات فنية . ثم وجد أن الكلام وإن كانت مهمته الأولى نقل المعنى أو الفكرة بدقة فإن صورة الاداء تتدخل فى إحداث انفعالات أو ردود فعل مختلفة .

وأمام ردود الفعل أحس الفنان أن منها ما لا يستطيعه غيرها ، فاتخذ الكلام وسيلة للتأثير أو للتعبير عن تأثير يراد نقله إلى الغير . فأصبحت الجملة أو الكلمة ، عامة ، أداة فن بعد أن كانت أداة لمجرد الاداء أو الإفصاح عن معنى أو فكرة .

وتقدمت السينما فأخذت تطرق باب الفن القولى الاقرب إليها ، باب المسرح . وسجلت

مسرحيات . مسرحيات تمثل وتنسى ويحزن الممثلون أنهم لا يستطيعون تسجيل عبقريتهم فى صورة خالدة دائمة فالنصر يخلد والتمثيل يطير مع الزمان ليصبح مجرد نكزرى فى نفوس الرواد وقد يسجله كلاما بعض رواد المسرح فى مقال أو تاريخ للادب .

وإكن جاء ت السينما وفى سبيل دخولها سجلت المسرحية . فماذا حدث ؟ لقد بدأت تحس امكانياتها المختلفة بعد أن خرجت أفلامها المسجلة أضعف من المسرحية كثيرا . لقد فقدت واقعيته نوعا ما وبردت حرارة اللقاء البشرى الفعلى بين الممثل والنظارة . وهذا الزمان المسرحى وذلك المكان المسرحى حقائق قائمة لا يمكن للقيم أن ينقلها ومن هنا كانت الانطلاقة الكبيرة الضخمة فى تاريخ السينما . إن للصورة قدرات معينة تختلف عن قدرات المسرح وطاقاته ولكنها لا تقل عنها إن لم تفقها .

وأمام طاقة المسرح المباشرة المقننة أحست الكاميرا قيودا تحد من طاقاتها .. ان ميزتها أنها تستطيع أن تلغى الزمان والمكان وبعد قليل أحست أن هذا الإلغاء ليس فى الواقع الا ايجادا لزمان سينمائى أكثر ومكان سينمائى آخر لهما طاقات مختلفة ولكنها ضخمة .. صورة من أمريكا إلى جوار صورة من أنغال إفريقيا ، ماذا يمكن أن يفتح هذا من أفاق الانتقاء والاختيار لخلق التأثير المطلوب وتعميقه وتركيزه ، صورة من مقابر الفراغة إلى جوار صورة من رجل الفضاء صورة من الماضى السحيق وأخرى من الحاضر . ثم صور مما يتخيل فى المستقبل بلا حساب .

وانفتح للسينمائى عالم من السحر والخيال لا يمكن أن يجد ، فنشأت صعوبة الاختيار . ماذا يختار وكيف يؤلف بين صورتين ؟

ومرة أخرى ينتفع بتجارب الكلمة . كم من الكلمات وكم من تأليف الكلمة مع غيرها يمكن للمعبر أن يجد ليخرج بذلك إلى ما يريد من تعبير . وخيال الاديب يسرح بلا حدود كخيال المصور السينمائى هو أيضا بلا حدود .. وهذا عنده عالم متسع مملوء بشتى صور التعبير وذاك عنده عدد ضخم من الصور يمكن أن توجد فى الحياة ، بل عنده خضم من الصور يمكن أن يؤلفها باستعمال ما يسمى خطأ حيل سينمائية . إنها ليست حيلة وانما هى استغلال لطاقة معينة فى سبيل هدف فى ذلك أن كل فن إيهام، وحيل السينما إيهامات من نوع معين .

وبرزت أهمية الاختيار ، أهمية التصفية ، أو التخلية ، وهى عملية فى السينما لا حدود لطاقاتها ، وفى المسرح هى محدودة الطاقات بحكم واقع الزمان والمكان المسرحيين .

واسنأ ندخل فى تفصيل ذلك بل يكفى أن نقول إن المنظر المسرحى بكلية وواقعيته يفرض نفسه حتى عندما لا نريد أن نرى منه إلا الجزء .. هذه بطله تبكى على المسرح يهمنى وجهها ، حركة يديها ، ولكن المنظر بل سائر جسمها يفرض وجوده علينا فرضا ، ونحن بمجهودنا الخاص نركز العين على ما نريد ، لكن الكاميرا تستطيع أن تخلصنا من كل واقع الصورة لتضغط على ما يهمنى فقط ، بطله تسمع بدوت البطل فالكاميرا قد تصور دمعها وحده ، أو أركان فمها وحدها ، أو تنهدا ، أو حركة يدها المسترخية اليانسة ، أو أى مجموعة من هذه ، وسائر الصورة محذوف فعلا من أمام أعيننا ، الأكثر من ذلك أن مناظر أخرى لا توجد لا فى الواقع ولا يمكن للمسرح أن يظهرها يمكن للكاميرا أن تظهرها ، صور من الطبيعة الكثيرة الماطرة تشاطر البطله أحزانها . صور من ذكريات الماضى قد تقال كلمات فى المسرحية ولكنها تبرز صوراً حية تضاعف بعنف من أحزان المرأة وأحزاننا .

ثم طائفة لا حدود لها من الضوء والغيام ، من القرب والبعيد ، من البهتان أو الوضوح تضفى على الصورة ظلالاً لا يستطيع المسرح أن يستعملها إلا فى حدود من اللون الضوئى .. وقد يلجأ كل منهما إلى الصوت أو إلى الموسيقى ولكن قدرة الفنان المسرح والسينما ، متساوية لانهما يلجآن إلى فن آخر له امكانياته الخاصة .

وأخذت السينما تحس أنها لابد أن تنفصل عن المسرح . إن الكلمة المسرحية لم تعد هى التى تعتمد عليها فى الدرجة الأولى ، الصورة هى الأساس ، فما طاقات هذه الصورة التى تفوق طاقات الكلمة صورة «طفافة» للسجائر مملوءة أعقاباً تعبر ولا شك عن زمان حزين طويل مضطرب قد مر يكفى أن تركز عليها الكاميرا لنسمع من خلال الصورة قول الرسام : «لقد قضى البطل فيلا» «طويلاً قليلاً مضطرباً» . كل هذا الوصف بالكلام تستطيع الصورة أن تختصره وتركزه فى القطة سريعة . ولكن كلاماً آخر لا تستطيع الكاميرا أن تصوره ، هذا رجل بانس جرب أن يجد لنفسه عملاً فكان كلما طرق باباً أقفل فى وجهه فأحس المرارة والحزن العميق . كيف نصور «كلما» و «مرارا» و «العميق» بالكاميرا ؟ إن مراراً معناها مناظر تتكرر وهذا يضعف الصورة ويقلل من أحياءاتها . وكيف نصور كلما ؟

وما يصدق فى الكلمات الدالة على كم وتعدد يصدق على الموضوعات التى تغرش دلالتها على مدى بعيد من الزمن أو على معنى عام واسع من الموضوع . «منذ بدء الخليقة إلى اليوم والانسان يضعف أمام اغراءات الشر» . «الانسان هو الانسان اينما كان وحيثما كان» إن مثل هذه المعانى مما يصعب أن تدل عليها الصورة .

ومن هنا نجد أن الصورة لها طاقة للدلالة على كيف يتم شيء أكثر من الدلالة على مقدار ما يتم به . أي: أنها أقدر على تصوير الحركة .
وقديما قال ارسطو في تعريف المسرحية : «إنها تقليد حركة» وضغط على مدلول الحركة فجعل حركة الحدث هي الأساس .

وما الشخصيات إلا وسائل تدفع الحركة وفي عدة مواطن من كتاب الشعر جعل البطل الذي يقف طويلا أمام النظارة يتغنى ألأمه أو أفراده شاعراً وليس بطلا مسرحيا ، لأنه لا يحرك الحدث . وكذلك البطل الذي يقف ليبرهن على فكرة أو يتدارسها أمام النظارة سماء خطيبا وليس بطلا مسرحيا ، لأنه يقف بالموقف ولا يتحرك به أو معه وجعل البطل المسرحي على نقض رسم الوجه Portrait على خط مستقيم لأن الصورة ثابتة تخلد معاني ثابتة ولا تتحرك بالحدث أو معه . وبطل المسرحية دينامو الحركة أو دافع الحدث الذي لابد أن يكون متحركا دائما .

وجاءت السينما لتجد نفسها أمام طاقة حركية لا عهد للبشرية بها في أي فن . فبدأت بالمسرحية ثم انفصلت عنها ثم انطلقت وتركبتها وراءها جامدة بالنسبة إليها في حركتها الدائرية .

إن أضخم عيب في الفيلم هو ركود الحركة لأن ذلك معناه أننا سلبنا الفيلم أضخم طاقاته . وليس معنى الحركة هو مجرد تغيير الصور المتتالية ، وإنما معناه في فن الحدث المسرحي والسينمائي هو نماء في الموضوع واقترب من نهاية القصة أو من ذروتها على الأقل إذا كانت على نسق القصص ذات الذروة .
ولعل هذا هو أكثر ما نراه من عيوب فيلمنا المصري . وقفات وخطب أو شعر ثم تتابع صور والموقف هو ~~هو~~ ~~لقد قيل ما قيل فما فائدة التكرار والضغط على الشيء نفسه ،~~ والصورة طاقاتها في التنقل واللمحة القوية السريعة .

كذلك كثيرا ما نعتمد على الكلمة فيما يجب أن تدل عليه الصورة وهذه مرحلة من تاريخ السينما تخلفتها منذ زمن ليس بالقصير . الكاميرا القلم ... La camera stylo هذا الشاعر الإيطالي الفرنسي هو الذي جدد في مفهوم الصورة السينمائية منذ أطلقها الأمريكيون من عقال أن تكون مجرد أداة للتسجيل والحفظ . هذا رجل فظ جبان يظهر في الفيلم فما هو ليس بسينمائي أبدا أن نجعل آخر يقول له هذا . لابد من فعل من عمل من حركة تدل على هذا ، عمل ينبع من الموضوع ويتلاحم معه دون أي اقحام .

فإذا دل الفعل ، أي الحركة ، أي الصورة على هذه الصفات فإنه مما يضعف الموقف كل الضعف أن نعلم إلى الكلمة وهي أقل قدرة في هذا الموقف لنقول مرة أخرى بوسيلة

أقل ما سبق أن قيل بالصورة وهي الوسيلة الأكبر والأعظم. وبمقدار ما نوفق في اختيار الصورة الدالة على هذا يكون تأثير التعبير السينمائي .

وامكانيات الحركة في الصورة السينمائية لا حصر لها ، ففي فيلم دافيد Tol, able David كان الطفل البطل قد بدأ يستشعر أنه كبير ، فجاءت حادثة قتل أخيه لتمده برجولة مبكرة ولكنه لا يزال طفلا عالقا بأمه . ليظهر كاتب السيناريو هذا المعنى جعل الطفل يذهب بسرعة ليحشو مسدسه اللعبة ويستعد لقتل من قتل أخاه ، ولكن الأم تتأديه في ألامها ليناولها كوب ماء فيهرع إليها . وفيما هو متردد بين يديها يحس الطفل دافع الرجولة القوي يتدفق ليدفعه إلى القتل في الوقت الذي يحس دافع الحنان والتعلق الطفولي بالأم ، وهي تشعره أنه لم يعد عندها سواء . وعلى وجهه وفي حركات الأم ترتسم معالم المعركة بين الرجولة والطفولة في هذا الموقف المتأزم في نفس طفل هذه حادثة ضخم برجولة مبكرة .

والسيناريو هو الفيلم

إن أعظم الروايات كفيفة بأن يقتلها سينمائي كاتب سيناريو غير مدرب داخل الروايات ، بل أكثر الموضوعات بساطة وترددا يمكن أن يرتفع إلى قمة النجاح السينمائي في يد كاتب سيناريو مدرب .

ولقد نجحت السينما الإيطالية ثم الهندية في أن تبني نجاحها على عبقرية السيناريو، النزول بالكاميرا إلى الشوارع والمزارع والازقة وإلى البيوت العارية من كل جمال ، والموضوع العادي اليومي البسيط الذي تدور حوادثه كما تدور أحداث الحياة اليومية الريفية . إن اجتماع هذين كان كفيلا يسقط أي فيلم ولكن عبقرية السيناريو التي استطاعت أن ترتفع بالصورة العادية إلى ذروة الفن معتمدة على الزاوية والبعد والضوء والسرعة والتأليف بين شتى أنواع الصور هذه العبقرية هي التي كتبت مجد الفيلم الإيطالي والهندي .

إن المخرج الروسي المعروف بودوفكين Pudovkin يؤلف سلسلة من الكتب عن «الصورة السينمائية وتقنية الفيلم» و «الفرق بين التمثيل المسرحي والتمثيل السينمائي» وغير هذه من كتب يضغط فيها جميعا على كاتب السيناريو . ويشترط فيه أن يكون بارعا في فن الصورة ، مجربا للتعامل بالكاميرا وإعيا لطاقت اللقطة وكيفية تصويرها من الألف إلى الياء ملما بالحركة والعمل في الاستوديو إلمام من عاش فيه سنوات ومارس العمل فيه على شتى صوره ، ثم له بعد كل هذا ذوق الفنان في التفرقة بين إمكانية موضوع لأن يكون فيلما ناجحا أو عدم امكانيته ، وذوق الفنان في أن يأخذ

من طاقات الصورة الواقعية والمتخيلة أقصى ما يمكن أن يأخذ .. بحيث يكتب السيناريو فلا يكون فيه مجال الا لعبقرية المخرج وفي حدود معلومة ، أى لا يترك فجوة يملؤها له المخرج . المخرج منفذ أكثر منه مبتدع ومع ذلك فان تجاهل ما يمكن أن يستطيعه المخرج نقص كبير فى عمل كاتب السيناريو . إن كاتب السيناريو فى رأيه لا المخرج هو الذى يرسم بدقه كل صورة ويصف بدقه كيف تنتقل الكاميرا والى أين ويهدف ماذا ، بل إنه يطالبه بأن يراعى امكانية أخذ جملة لقطات متناثرة من القصة على نفس المنظر ما دام قائما حتى لا يعاد المنظر من جديد فى جزء متأخر من القصة ما دام هو هو . فإذا قرأت السيناريو لا تجد فى الكلمات أى فن ، إنها فى خروجها صورا متتابعة على هذا النحو وبكل دقة يكمن الفن . وهو يذكر فى بعض كتبه بعض تجاربه . ففى فيلم «الام» موقف لامرأة تبشر بأن زوجها السجين قد أفرج عنه ، فإذا مثلت أقدر ممثلة هذه الفرحة لما كانت أدق صورة لها موحية شيئا . إن الصورة، صورة امرأة فرحة ، تحتاج إلى رسام باللون أو الخط العبرى لتصبح ذات معنى أما الواقع ، أما الفرحة البشرية فإن صورتها المسجلة الواقعية باردة تافهة.

ماذا يفعل كاتب السيناريو أيقول صورة السيدة وهى فى غاية الفرح . «غاية» هذه لا يمكن أن ترى صورة . إنه يكتب : «وجه الام وتركيز على الفم وانتقال إلى منظر مياه تتدفق اثر تلوج ذابت فى شمس الربيع ، بساتين تضحك فيها الزهور ، عصافير تشقشقق وطفل يضحك كلها متداخلة متتابعة وكأنما هى خيالات السيدة التى تلتق النبا السار . بهذا كله أصبحت السيدة فى غاية الفرح ويشكل ينقل إلى أنا الراى فرحها بأعلى ما يمكن أن تحس . وكانت هذه اللقطات ومثيلاتها هى نجاح الفيلم والور الاهم فى ذلك لكاتب السيناريو ولأمانة المخرج فى التنفيذ .

وفى المقارنة بين الكلمة والصورة من حيث القصة يأتى التشويق إلى النهاية أساسا من أسس النجاح فى كل منها . كانت الافلام كما كانت القصص فى فجر نشأتها تعتمد على توالى المواقف أو المناظر الجميلة أو العجيبة فى حد ذاتها . من هنا كانت الافلام حلقات وكانت القصص رحلات أو ليالى .. وهكذا .. ثم ارتقت القصة وتخطت طور العقد ذى الحبات الجميلة المرصوفة الواحدة منها إثر الأخرى ، وإذا هى موضوع متكامل لا يمكن لاي جزء منه منقردا أن يكون له أى طعم .

- ٥٧ -



واحتاجت القصة واحتاج الفيلم بعدها إلى عنصر التشويق يسد مقام الجمال في كل جزء ليشد انتباه القارئ أو الراى إليه . وشاعت في السينما النهاية التي تنسب إلى أول كاتب سيناريو أذاعها وعممها وهو الأمريكى Griffith جريفت وهى ما يعرف عندنا فى العربية بموقف الفرج بعد الشدة .

وقديما فتن العرب بهذا الموضوع وألف القاضى التتوخى كتابه المعروف بهذا الاسم بالذات «الفرج بعد الشدة» . ذلك أن الشدة تربط الملقى ببراء . أن تنلرج، فإذا جاء الفرج دفعة واحدة فهذا أمر طبيعى وقد يكون واقعا ولكنه فى القصة يظل معلقا مترقبا تقف فى طريقه عقبات وعقبات تطيل القصة ولكن يحظى ببراعة . فهذا رجل سيسبق مثلا والدليل على براء تسمه فى مكان ما قد وجدته عزيز عليه : / ويسابق هذا العزيز الزمن ويتخطى العقبات ، وبينما الحبل يدنو فى اثاره من عنق الرجل حتى يصل الدليل أخيرا وفى آخر ، آخر ، وقت وينجو الرجل .

وفى افلامنا العربية كثيرا ما نستعمل هذه الطريقة ولكننا كثيرا ايضا ما نسىء إليها، إما بالإمالة المفتعلة وهذا كثير أو بالافاضة بعد النهاية فنجعل الفيلم يطول نون أى داع وبعد أن يكون كل شىء قد انتهى فيه بالفعل أو بطرق أخرى كثيرة مفتعلة أو بكل تلك الطرق معا أحيانا مما يفقدنا أثر التشويق الطيب الذى نرتاح إليه فى نهاية الفيلم أو مما يجعلنا نشعر بالهزل لأن كاتب السيناريو يظن فينا غباء غير عادى فهو يغير ويطيل ويضغط ويكرر.

CAHIERS DU CINÉMA



N° 1 • REVUE DU CINÉMA ET DU TÉLÉCINÉMA • AVRIL 1951

العدد الأول من تكراسات السينمائي التي دأبت عن قسمة الصورة والكلمة

نوفمبر ١٩٦٦

- ٥٩ -

الأدب والسينما

عبد الرحمن الخميسي



يتباين تعريف الادب ويختلف ، باختلاف المدارس والمناهج
الفكرية والأدبية (١) ، ومما يقال من هذه التعاريف :
- « الأدب يجمع كل الآثار اللغوية التي تستطيع بفضل صياغتها
الفنية ، أن تحرك داخل نفوسنا الانفعالات العاطفية ، وأن توقظ شعورنا
بالجمال » .

- « الأدب هو صياغة لغوية فنية لتجربة بشرية » .

- « الأدب هو نقد للحياة » .

ويتضح من هذه التعاريف أن الادب يشتمل على الآثار اللغوية الفنية ، وأنه هو
ذاته صياغة لغوية فنية ، وأنه يستهدف نقد الحياة ، حياة الانسان خاصة وعامة ، وحياة
المجتمع والبشرية بأسرها .

والذي يعنينا في موضوع اليوم أن الادب يستخدم اللغة ومفرداتها وأن الاديب الفنان
هو الذي يحسن التعبير الفني بواسطة لغة خاصة به ويتحدث جان بول سارتر في كتابه
« ماهية الادب » عن ضرورة ايجاد لغة جديدة للاديب ، فيذكر أن الفيزياء ، تواجه
الرياضيين بمشاكل حديث تضطربهم الى محاولة خلق رمز حديث .. وكذلك تجبر الفنان
على خلق لغة حديثة وتكنيك حديث ، تلك الضرورات دائمة التجدد لكل ما هو اجتماعي
أو ميتافيزيقي .. ويؤكد سارتر في ذلك الصدد أنه على الاديب دائماً أن يبحث فيحقق لغة
جديدة خاصة به .

ولا يقوتنا في هذا الصدد ، أن نوضح اختلاف اشعاع الكلمة الواحدة ومدلولها
والايحاء الذي تفيض به ، في مجال القصة ، عنه في مجال الشعر ، أو البحث الأدبي ،
أو النقد ، فإن كلمة « الفجر » مثلاً ، يتباين ما توحى به ، بحسب مجال استعمالها ، فهي
في القصيدة ، غيرها في القصة .. وهكذا ، بل إنها في قصيدة شاعر معين تختلف عنها
في قصيدة شاعر آخر .. إن وقعها يختلف ، ايجازها يختلف بحسب طبيعة كل شاعر ..
بل إن نفس كلمة « الفجر » قد يتباين اشعاعها في قصيدة شاعر معين ويختلف ، عنها في
ذاتها في قصيدة أخرى لنفس الشاعر .

ذلك ، لأن لكل قصيدة فيضاً وبناء وتجسيماً يختلف عنه في الأخرى ومع هذا ،
فمعتدة إذا لم استرسل في مناقشة هذا الموضوع .
واكتفى بأن أشير إلى أن لكل عصر لغته العامة ، ولغته الأدبية أيضاً ، كما أن لكل
أديب في كل عصر ، لغته الفنية الخاصة به التي يتميز هو بها من دون غيره .
والذي يعنينا تأكيداً مما سلف أن الاديب يبني باللغة عمله الأدبي ، وأن الكلمة هي
وحدة اللغة في عمل الاديب والشاعر ولكن الحال في السينما غيرها في الادب .

(١) الأدب وداهية الدكتور محمد مشور

قال جان كوكتو - «الفيلم هو كتابة بالصور» .
وقال الكسندر أرنو - «السينما لغة صور لها مفرداتها وبيدعيها وبيانها وقواعد
نحوها» .

ويتحدث «أريك بارنو» عن الحركة والحوار في الفيلم ، فيذكر أنه حين تتعقد منافسة
بين الحركة والكلام في الفيلم السينمائي ، للاستحواذ على اهتمام المتفرجين ، فلا يمكن
أن ينتصر الكلام .. ولهذا ينبغي أن تحتل الحركة موضع الصدارة ، بما للحركة من
سلطان على اللاشعور .

ويضيف بارنو إلى ما سلف أنه بوسع الكلمات ان تمنح الحركة تاييدا قويا حين
تعاون على توضيحها وإكمال معانيها .. غير ان الكفايات اذا استقلت عن الحركة ،
أو غرقت في تقديم المعلومات أو الأفكار التي لا تشتمل عليها الحركة ، فإن السينما في
تلك الحال ، تجهز على نفسها ببديها !

السينما إذن هي صياغة فنية بالصور المتحركة ، بينما الادب صياغة فنية بالكلمات .
وقد يقول أحدهم - ان السينما تستعمل الكلمات .

وهذا صحيح ، ولكن الاساس الحقيقي في السينما هو الصورة والسينما بعد ذلك
تستعمل الموسيقى والفن التشكيلي والمناظر والاضاءة والعدسات المختلفة والحركة من
جانبى الممثل والكاميرا وغير ذلك من الأدوات .

وقد قطعت السينما شوطا طويلا حققت فيه نجاحا ملحوظا قبل أن تنطق صورها .

على أن الكلام المنطوق أثرى امكانية السينما فوسع مجال تأثيرها في الناس .

هذه مسألة مؤكدة . ولكن السينما كفن ، هي فن الصور المتحركة قيل أن تكون أى
شئ آخر .. والكلمات في الفيلم السينمائي تلعب دورا مساعدا في التأثير .

ولتوضيح وجهة النظر السالفة ، أذكر أنه في وقت معين ، يمكن أن توجد عدة قضايا
اجتماعية مترابطة في محيط واحد . وبين تلك القضايا ينبغي أن نبحث دائما عن
القضية الرئيسية التي يترتب عليها وجود القضايا الأخرى .

ذلك ، لأننا حين نواجه تلك القضية الرئيسية ونفهمها ، سوف نفهم كل ما تولد
عنها ، ونزن أهميته .

كذلك ، نحن نرى في كل فن جوهرأ أساسيا يعتبر وجوده شرطا لوجود
باقي الجوانب فيه .

وأرد أن أسأل في هذا الصدد : هل يمكن الاستغناء عن الموسيقى

التصويرية في الفيلم السينمائي ؟

الجواب - نعم

هل يمكن الاستغناء عن الحوار ؟

الجواب - نعم

هل يمكن الاستغناء عن الديكورات ؟

الجواب - نعم أيضا

بل إننى أذهب إلى أبعد من هذا ، فأقول إن بوسعنا الاستغناء عن الممثل نفسه، فنقدم فيلما من الحياة ، أو بالكرتون ، أو عن الطبيعة .
ويبقى السؤال الأخير - هل يمكن أن نصنع فيلما سينمائيا دون صورة متحركة ؟

الجواب هو - لا بالطبع !

السينما إذن فن غير فن الادب.

ولذلك ، كثيرا ما يرتطم الادباء بالسينما ويصطدمون بحقيقتها ويثيرون عليها !
ان تأليف الرواية عمل فنى يختلف عن تأليف السيناريو وعلى كل أديب يريد أن يعمل فى السينما ، أن يدرك تمام الادراك، أن السينما لغتها الخاصة ، وأنه يجب حين يكتب السينما أن يفكر بالصور لا بالكلمات .

كذلك يجب أن تتوافر لديه فى العمل السينمائى ، الرغبة المخلصة فإن لها أهمية خاصة بالنسبة لتقدمه الفنى فى هذا المجال الحيوئى .

ينبغي دائما ، وبصورة واعية ، أن ندرك الفرق الواضح ، بين الرواية التى يكتبها الاديب ، ليطالعوها الناس ، وبين السيناريو الذى يضعه السيناريست ، فكثيرا ما رأينا أدباء كبارا قدموا رواياتهم للسينما ، ولم يتصدوا هم لمعالجة السيناريو ، تاركين تلك المعالجة لغير القادرين ، أو عكفوا على وضع السيناريو وهم يجهلون تمام الجهد التكنيك الخاص به ، فأقبلوا على كتابته وهم يفكرون بالكلمات لا بالصور .

وتكون النتيجة أن تخرج الافلام مختلفة عن الروايات الاصلية ، أو فاقدة الارتكاز على العنصر الجوهرى فى الفن السينمائى وهو الصورة المتحركة التى تعتبر الخاصة الاساسية فى حرفة السيناريو وقليل هم الادباء والشعراء الذين تقترب كتاباتهم وأشعارهم من روح السيناريو الصحيح .

وأذكر من هؤلاء ، الشبان الروسى بوشكين الذى وضع كثيرا من قصائده قبل ظهور السينما فى العالم ، وأمكن أن تكون تلك القصائد بمثابة لقطات دقيقة متلاحقة تتألف من تتابعها - كما نظمها الشاعر - صور متحركة عميقة التأثير فى النفوس .

وقد تحدث عن بوشكين فى هذا الصدد « سيرجى ايزنشتاين » و« ميخائيل روم » ، فقدم الأول مثلا ، لاقترب الصياغة الشعرية لدى بوشكين ، من كتابة السيناريو ، هو وصف بوشكين لبطرس فى قصيدة « بولتافا » (١) .

« عند ذاك ، وباعظم اجلال

رن صوت بطرس ، مدويا :

« إلى السلاح . والله معنا » . ومن الخيمة ،

(١) ترجمة : أنور المشرى .

محاطا بأحبابه المحتشدين من حوله ،
ظهر بطرس . عيناه .
تلمعان . منظره مخيف .
حركاته سريعة . رائع هو
الغضب الجليل فى كل مظهره
ويذهب . ويحضررون له جواده .
جواد حاد الطبع ووديع مخلص .
ما إن يشم نار العراك
حتى يرتعد . ويدور بعينه جانبا
ويندفع إلى غبار القتال ،
فخورا براكبه العظيم » .

ويرى « سيرجى ايزنشتاين » أن طريقة بوشكين فى تقديم الشخصيات خاصة تميز أسلوبه ، وأن ترتيبه للكلمات يحدد مراحل ظهور العناصر التى تتحد فى النهاية كى تنتج الصورة الذهنية للشخصية وتوضح اقتدارها على أن تشكل .
غير أن « الكسندر بوشكين » يعتبر حالة خاصة قليلة الحدوث ، بالإضافة إلى أنه شاعر وليس روائيا فى الاعتبار الأول ، ومع ملاحظة أن المثال المقدم فيما سلف مأخوذ من شعره .

ونحن نرى أن أفلام السينما تعتمد فى نصوصها على مصدرين :
أولهما : هو الروايات الأدبية التى تتحول بواسطة السيناريست المتخصص إلى نصوص سينمائية يتولى إخراجها المخرجون .
وثانيهما : السيناريوهات التى يتم تأليفها مستقلة عن روايات الأدباء والكتاب .
ومع ذلك ، فإن السينما لا ترفض الأعمال الروائية الأدبية ، بل تفيد من تحول المختار منها إلى أفلام ، وهى فى نفس الوقت يتزايد اعتمادها على الأعمال المؤلفة لها خصيصا .
ومن هنا ، تتضح فى الجالين أهمية السيناريو فى الفيلم . ويتضح أيضا اختلاف السيناريو عن النص الأدبى ، كما يظهر اتجاه السينما نحو تدعيم تشكيلها لعناصرها الخاصة بها ، وباعتبارها فنا يختلف عن فن الأدب .
وقد تحدث « ميخائيل روم » عن السيناريو فذكر أول ما ذكر أهمية أن يتجه التفكير منذ الوهلة الأولى فى العمل إلى البحث عن الشخصية النموذجية ، أى الشخصية التى يرى فيها قطاع كبير من الشعب ، خصائصه وتكوينه وأحلامه وأرادته .

لقد أوضح « روم » ضرورة البدء من هذه النقطة فى السيناريو .
وإذا كان « روم » يرى أنه لا بد لبناء سيناريو جيد ، من الاهتمام إلى شخصية تحمل التكوين الذى يقترب من تكوين قطاع كبير من الناس كشرط جوهري فى تشكيل نص السيناريو ، فإنه يستجيب

بذلك التفكير الواقعية الاشتراكية كمذهب فنى فى السينما ،
بالإضافة إلى أن رواد السينما يبلغ عددهم الملايين الذين ينبغى أن
يشاهدوا أنفسهم وحياتهم وأحلامهم وما يجوس بأعماق نفوسهم صورا
مجسمة على شاشة السينما .

أن الفيلم الناجح هو الفيلم الذى يشترك فى تمثيل أدواره المتفرجون وهم
جالسون فى مقاعدهم .

ومعنى ذلك ، أن يفهم الفيلم المعروض أمامهم . فهذا شرط جوهرى لتجاوب
الناس معه .

وهذه تمثل تبعة مهمة تقع على عاتق المخرج باعتباره خالقا مسئولا عن الفيلم ،
فلا بد أن يكون فنه فى متناول الناس جميعا .
ولتحقيق هذا ، ينبغى أن تتوافر للفيلم البساطة وليست السذاجة الفنية ، فالأولى
شئ غير الثانية بالطبع !

وإذا كان أول شئ ينبغى أن نتعلمه أن يكون فننا السينمائى قريبا من أفهام
الجميع ، فلا بد أن يكون فننا سهلا وواضحا ويحس قضايا وحيات جماهير المتفرجين .
كذلك لا بد للفيلم السينمائى كى يحقق نجاحه أن يصل إلى قلوب الناس ، فى بساطة
أسرة . ولهذا يجب أن يزخر بالأحداث التى تستطيع تحريك العواطف والأفكار .

وينصح «روم» كل مشتغل بالسيناريو ، بأن ينفق الجهد المخلص فى إحكام الخطوط
الرئيسية لعمله . وينص على أن للسينما خاصية مهمة للغاية هى خاصية التحديد ،
ويضرب مثلا على ضرورة إحكام الخطوط الرئيسية بالتحات الذى لا بد أن يقيم هيكل
حديديا لتمثاله قبل أن يغطيه بالصلصال .

على التحات السيناريست أن يقيم ذلك الهيكل الحديدي ثم يوزع داخله تلك الأغصان
الحديدية الدقيقة بحيث لا يبرن منها غصن بعد تغطيتها بالصلصال .
أن بناء الخطوط الرئيسية فى السيناريو يشبه عملية بناء ذلك الهيكل وتكتسب هذه
العملية أهميتها تماما بتمام بحيث يصبح الاهتمام فيها عورة فنية فى جسم التمثال ،
وبحيث تبرز من بطن الصلصال أو كتفه أسياخ الحديد ناتئة مشوهة جماله الفنى .
وفى تلك الحال ، يصبح من المستحيل على الفنان ، أن يصلح تلك العورة أو ذلك
العيب .

أن عليه أن يهدم التمثال من أساسه ، وأن يصنع تمثالا آخر جديدا .
كذلك أشار « ميخائيل روم » فى بحثه القيم إلى أهمية تسجيل التفاصيل الفنية
الصغيرة فى كتابة السيناريو ، وطالب بضرورة تجنب الحوار المطول ، والمثبوت فى غير
مواضعه ، فقال إن الإنسان فى تلك الحالة ، يمكن أن يقمض عينيه فى دار العرض
ويسمع ما يقوله الممثلون ! وعندئذ يفقد فن السينما جاذبيته الخاصة به !

نوفمبر ١٩٦٦

دفاع عن المتخرجين

بقلم : كامل زهيري

ومازلت أذكر هذه التسهيلات الخاصة التي كانت فرنسا - ولا تزال - تقدمها للشباب من المتخرجين . فهناك جمعيات للشباب الذي يحب الموسيقى ، تقدم كل التسهيلات المالية ، والتذاكر المخفضة في أروع الأفلام . وهناك مكتبة للسينما ، وهي تقع في بدروم بنهد الشوارع المهمة . حين تدخل إلى الحوش ، تجد متحفا في غرفتين عن تاريخ السينما منذ لومير وفترة الرواد الأوائل . ثم تسخل القاعة الضيقة جدا ، المزدحمة جدا ، فلا تجد موطنا لقدم ، حيث يقترب النظارة من الشاشة من على بعد نصف متر على الأكثر . وهذه عادة باريسية شائعة ، لأن الباريسيين يقبلون على السينما اقبالا هائلا ، حتى لتجد أمام دورها الطوابير ، تحت وابل الامطار ، بالآلاف ، تقف بالساعات الطويلة . ولكن هذه المكتبة السينمائية تقدم بلا شك أروع أفلام العالم بكل اللغات . من لومير إلى رينوار إلى رينيه كlier أو فريتزلانج إلى السورياسست ودالي والتجريبين ، ومن أبطال الفكاهة شارلو وكتون إلى شابلن الجديد .

لا يوجد كاتب بلا قراء ، ولا سينمائي بلا متخرجين .

وكثيرا ما نادى الادباء المعاصرون بالتزام الكاتب ، ولكنهم نسوا فكرة أخرى ، هي التزام القارئ . فما لم يرتفع القارئ بمستواه ، فإن الكتابة أيضا ستعجز بالضرورة .

وكثيرا ما نفغل كذلك عند الحديث عن نهضة السينمائية دور المتخرج أن أفضح جريعة ترتكب في السينما ترتكب باسم المتخرج . وكثيرا ما يروج فقراء الخيال مبدأ «الشباب» ، أي اقبال الجمهور على الافلام التافهة ، أو الهينة . ولذلك فكل حديث عن نهضة السينما العربية ، يغفل الحديث عن الجمهور انما هو حديث ناقص .

فالجمهور يستطيع أن يخلق فنانا ، ويستطيع أن يعرض عن النابي من الافلام ، ويستطيع أن يشجع الجديد الرائع .

ومن هنا كانت الثقافة السينمائية من أخطر القضايا . فالسينما جامعة الفنون ، من تصوير وتلوين وتمثيل وأدب وقصة وموسيقى . السينما فن مركب ، وجماهيري . وهذا هو سر سطوتها على الجمهور .

سينمائيا . فالسينما صناعة حقا ، وأموال هائلة ، وهذا حق . ولكنها فى النهاية فن الفنون ، ولا يمكن أن يقبل عليها جمهور أفقده الترفيه والخداع كل حاسة للتذوق . وأظن أن السينما فى الخارج إنما نهضت لاعتبارين هما الثقافة والحرية .

وأقصد بالحرية ، أن المخرج يؤمن بحرية التجربة ، وضرورة توسيع ميدان الثقافة ، والتدريب ، فلا يمكن أن يتجح مخرج فى السينما ، وهو قاصر الذهن ، مصطنع لفن السينما ، لمجرد أنه يأتى بالاموال الطائلة أو الشهرة اللامعة . والظن عندى أننا لا يمكن أن ننهض بالسينما المصرية مالم نأخذ بهذين الاعتبارين معا ، وهما الثقافة والحرية .

والظن أكبر أن تثقيف الجماهير - سينمائيا - بنشر الافلام الجديدة ، ونواذى الافلام ، وعرض الانواق والمدارس المتعددة ليتكون ذوق سينمائى ناضج بين المتفرجين ، كل هذا هو البداية السليمة والمنطقية .

ومن هنا فإن «الهلالة» يحاول - متواضعا - ويقدر امكانياته ، أن يفتح نافذة - ولو صغيرة - على تطور المدارس السينمائية فى العالم .

فالسينما عالم الفن والصناعة . وهى مجمع الفنون ، والآداب . أنها عالم بأكمله عالم رائع ، رائع حقا .

بل تقدم المكتبة السينمائية أفلاما عن الرسامين مثل ماتيس ، وبيكاسو ، وأحيانا عن لوحة واحدة من لوحات أحد الفنانين المشهورين ، تقدمها وتحللها ، فإذا بك - إذا تتبعته هذه المكتبة السينمائية - التى تغير برنامجها كل يوم، تخرج بثقافة سينمائية موسوعية لا تقتصر على السينما الفرنسية بل تتسع لكل جديد أو خطير فى هذا الفن الخطير الرائع .

وفى باريس - فوق ذلك - عدة دور للعرض ، تخصصت فى أروع الافلام القديمة ، وهى لا تقبل على أى فيلم جديد، وتنتشر هذه الدور بالذات فى أحياء الطلبة القريبة من السوربون ، أو أحياء الفنانين والرسامين . وهكذا لا يفوت أى باريسى - إن شاء - أن يرى كل روائع الفن السينمائى من المدرعة بوتمكين ، إلى الكسندر نيفسكى إلى المواطن كين لأورسون ويلز إلى فكاهات البريطانيين وواقعية الايطاليين .

والحديث يطول لو أشرت إلى جميعيات الافلام التى تنتشر فى الجامعة ، والاحياء الشعبية كما تنتشر فى أوساط المثقفين أو عشاق الفنون المتنوعة .

وقد خرجت من هذه الملاحظات ، وغيرها ، أن فرنسا فيها فن سينمائى ، لأن فيها عناية بالجمهور واهتماما بتثقيفه

نوفمبر ١٩٦٦

مستقبل السينما

بقلم : د. لويس عوض

السينما فن حديث ، وقد قرن ظهوره في القرن التاسع عشر باختراع الكاميرا ، واكتشاف التصوير الفوتوغرافي . فالفنون الجميلة ، مثلا كالنحت والتصوير والموسيقى والرقص والغناء والشعر قديمة قدم الانسان ، حتى قبل الحضارات . والفنون الجميلة الأخرى كالعمارة والتمثيل نشأت مع الحضارات . وهذه تلك أمرها يتراوح بين عشرين ألف سنة ، وسبعة آلاف سنة . أما فن السينما فهو ابن الـامس . وهناك طلائع تدل على أنه بدأ أن يكون مؤثرا فعلا في حضارة الانسان . ولكن لحداثة عهد هذا الفن ، فمن الصعب التكهّن بما ستكون عليه تأثيراته الحقيقية في المستقبل البعيد .

وليس من حقي أن أتكلّم عن السينما المصرية وعن الفيلم المصري ، لاني الان من أقل الناس اوتيايدا للسينما بوجه عام ، رغم اني كنت من أكثر الناس اقبالا عليها في الماضي . وفي الفترة الاخيرة لا اتردد على السينما ، إلا حينما يجمع نوا الرأي على أن الفيلم المعروض مخدوم فنيا ، أو يمثل تجربة جديدة في الإخراج أو التصوير، أو السيناريو .. الخ . كما اني احاول أن أتابع باستمرار المسرحيات والروايات المعروفة المترجمة الى سينما مثل «الحرب والسلام» ، و«سينقي الجميلة» ... وهذا يسقط حقي في الكلام عن حاضر السينما ومستقبلها .

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

ويوجه عام استطيع أن أقرر اني غير مطمئن الى أن السينما تسجل تقدما حقيقيا، اعتمادا على القليل الذي شاهدته . مثلا فيلم «الطريق» قصة نجيب محفوظ ، لم يعجبني لرداءة التمثيل من ناحية ، ولأن الإخراج كان يتسم بالليكانيكية و«الكلفة» من ناحية أخرى . ولا شك أن كاتب السيناريو يشارك في هذه المسئولية .

أعني أن السيناريو هو ، محاولة لتتبع فصول الكتاب فصلا فصلا ، وموقفا موقفا . ثم إن القائمين بالفيلم حولوه الى رواية بوليسية ، وتجاهلوا تماما ، أو جهلوا أبعاده الفلسفية .

وإذا أخذنا مثلا آخر هو فيلم المستحيل المبني على رواية مصطفى محمود

أعجبني أنا أيضا . أعجبني فيه ان المخرج حسين كمال كان صاحب رؤية طازجة ، كتلميذ عائد من بعثة حديثة، لم ينس بعد المعلومات التي تلقاها على أساتذته ، وحاول أن يطبقها بنجاح . كما انه كان يستعين بأحدث الكاتالوجات في ديكور الأثاث .

طبعا كل هذه مظاهر خارجية . والواقع أن مخرج الفيلم حاول فيه أن يكرر التجربة التي اتبعتها الموجة الجديدة ، باستغلال الصمت والحركة البطيئة لرفع الحواجز بين الذات والموضوع . انه حاول ايجادك في الجو النفسى عن طريق البطء ، وتقنيات الحركة أو الزمن لتحويل عملية الاستبطان الى حقائق خارجية ملموسة ، وتحويل الأشياء الموضوعية كالموائد والأشجار ، الى أشياء حية على غرار ما يحدث في الرواية الجديدة . ولكن ربما بالغ في استخدام هذا التكنيك، ولا أعلم اذا كانت هذه المبالغة قصورا ، أم أن موضوع المستحيل نفسه كان الخيط الرفيع الذي لا يساعد المخرج على أكثر مما فعل.

ويوجه عام فإن إحساسى أن الفيلم منذ الثورة ، لم يختلف عن الفيلم قبل الثورة . لكن هناك نقاط لامعة في المرحلتين . أما المتوسط العام ، فهو دون المتوسط . ثم اننى لا استطيع أن اتحدث عن مستقبل السينما في مصر ، إلا بعد معرفة مستقبل أشياء عدة ، كمستقبل العلاقة بين القطاع العام والقطاع الخاص . ومستقبل العلاقة بين دعاة الكم والكيف ، سواء على مستوى الدولة ، أو مستوى المواطن . كل هذه الأشياء ستؤثر بالضرورة في تحديدنا لمستقبل الفيلم المصري ، وهي كلها أشياء صعب التكهّن بها .

واننى أعتقد أن التهم المنسوبة الى المنتجين الخاصين ، أو القطاع الخاص أكثرها صحيح .. فالقطاع الخاص كما جرب في السينما المصرية كان يفسدها ، وانه افسد أكثر مما أفاد بسبب سيطرة استهداف الربح من ناحية ، وتقشى الأمية الفنية بين الممولين للسينما من ناحية أخرى ، ولا أقول المخرجين . ففى اعتقادى أن لدينا عددا لا بأس به من المخرجين .. قد بلغوا الحد الأدنى المطلوب فى المعرفة الفنية ، ومنهم من تجاوز هذا الحد ، وبعضهم أصحاب مواهب موفقة . ولكن لوحظ عليهم أثناء تعاونهم مع القطاع الخاص انهم كانوا يخضعون كثيرا لنوايا الممولين ، وبذلك يفسدون فنهم ، ويتساهلون كثيرا فى حقوق الفن عليهم . وهذه حالة محزنة ، وكانت بالفعل مصدر شكوى ، من بعض المخرجين ، ذوى الموهبة والاخلاص حتى قبل تأميم السينما .

أكتوبر ١٩٦٧

أزمة الفكر في السينما المصرية

رجاء النقاش

في ١٦ نوفمبر القادم تكون السينما المصرية قد بلغت من العمر أربعين سنة. فقد تم عرض الفيلم المصري الأول «ليلي» في سينما «متروبول» في ١٦ نوفمبر سنة ١٩٢٧. وكان هذا الفيلم يعتمد في قصته على مأساة عاطفية لفتاة قروية، هرب منها حبيبها بعد أن حملت منه، وانتهت بها المأساة إلى الدمار الاجتماعي والإنساني. وهذه القصة الأولى، هي نفسها التي تكررت على الشاشة المصرية بعد ذلك عشرات المرات مع تغييرات سطحية طفيفة.



حسين سيكل



توفيق الحكيم

وقد نجح هذا الفيلم تجارحاً كبيراً، لأنه كان يمثل لونا جديداً من الفن لم يعرفه الجمهور المصري من قبل هو فن السينما، ولأنه أثار ضجة كبرى بين الصحفيين ونقاد الفن الذين احتفلوا احتفالاً حاراً بميلاد هذا الفن الجديد. على أن هذا الفن الغريب الجديد لم يلفت نظر الجمهور فحسب، وإنما لفت - أيضاً - نظر التجار وأصحاب رؤوس الأموال، فقد كان من الطبيعي أن يرحب هؤلاء بمثل هذه التجارة الرابحة مادامت تضمن أرباحاً كبيرة واسعة كما رأوا في فيلم «ليلي». ومن هنا بدأت شركات السينما تولد واحدة بعد الأخرى وبكثرة ملحوظة. لقد تفجرت أمام التجار منابع الربح فلماذا لا يستغلونها استغلالاً كاملاً؟

وقد تردد بنك مصر، ورئيس مجلس إدارته طلعت حرب، في الاهتمام بالسينما في بداية الأمر. ولكن عندما ثبت أمام طلعت حرب أن هذه الصناعة الجديدة يمكن أن تصبح

صناعة رائجة اندفع الاقتصادى اليقظ الى الميدان بكل قوته الرأسمالية وأنشأ «استوديو مصر» سنة ١٩٣٤. وبذلك انطلقت صناعة السينما انطلاقة جديدة ضخمة على يد أقوى رأسمالية منظمة مستتيرة فى مصر فى ذلك الحين .



وليه تسيين

وأقول إنها قوة مستتيرة لأن طلعت حرب لم يكن مجرد رأسمالى محدود الافق يهدف الى تحقيق الربح بأى وسيلة وبدون اعتبار لمصادر هذا الربح، بل كان على العكس من ذلك رأسماليا وطنيا يربط حركة رأس المال بتطور المجتمع وياتجاهه الى الأخذ بوسائل الحياة العصرية ومظاهرها المختلفة .

كان طلعت حرب ولا شك فى نطاق ذلك العصر مثالا للرأسمالى الوطنى، صاحب الافق الواسع، والنظرة الشاملة العميقة، لقد كان ثمرة حية لنمو الطبقة الوسطى المصرية بعد سنة ١٩١٩، ومحاولتها لدخول ميدان الصناعة الرأسمالية بدلا من الوقوف عند حد استثمار الاموال فى الارض وفى ظل النظم الاقطاعية القديمة. ولقد كان طلعت حرب مفكرا اقتصاديا ممتازا، وليس مجرد رجل من رجال الاعمال النشيطين، ومن هنا كان أبرز رجال الاقتصاد الرأسمالى فى مصر بعد ثورة ١٩١٩ بلا جدال .



سيد الرحمن الرافعى

ولا شك أن طلعت حرب كان يحمل فى ذهنه صورة شاملة للمجتمع المصرى الجديد فى ذلك الحين. لقد كان يريد أن يبينه على «صورة» المجتمعات الاوربية الرأسمالية، هذه المجتمعات التى لم تكن تعتمد على التقدم الصناعى فقط وانما كانت ايضا تعتمد على التقدم الحضارى الشامل.. فى الفنون والعلوم ووسائل الحياة المصرية المختلفة .

من هنا اهتم طلعت حرب بإنشاء «شركة مصر للتمثيل والسينما» بعد انشائه لبنك مصر بفترة قليلة، وعن طريق هذه الشركة استطاع أن يساعد الحركة المسرحية مساعدة كبيرة حيث بنى مسرح الازليكية، كما استطاع بعد ذلك أن يبني استوديو مصر الذى كان أول وأكبر استوديو للسينما ربما فى الشرق كله فى ذلك الحين .

وكان طلعت حرب عن طريق هذه المؤسسات الفنية يحقق فكرته عن الربط بين «رأس المال والحضارة» وبين «الصناعة والعصر».. كان يريد للمجتمع المصرى أن يتفجر بالحيوية والنشاط وأن يعيش فى قلب القرن العشرين .

على أن عمق طلعت حرب وشمول نظريته لم يحررا السينما المصرية من مصيرها المحتوم منذ البداية، هذا المصير هو أن تكون صناعة تقوم أساسا على رواج التجارة والبحث عن الربح. كل ما هنالك هو أن طلعت حرب هيا لصناعة السينما المصرية الناشئة «ظروفا مادية» ممتازة، واستورد لها افضل الآلات، بل وأرسل أو بعثت مصرية لدراسة السينما كان من بينها احمد بدرخان، وحسن مراد. كل ذلك لأنه كان يريد لهذه الصناعة أن تكون صناعة رفيعة وجيدة، وأن تكون قريبة من صناعة السينما فى أى مكان فى العالم.

نستطيع من هنا أن نفهم بوضوح لماذا كان الاساس التجارى هو العنصر الأول فى تكوين السينما المصرية منذ نشأتها. لقد نشأت هذه السينما فى جو رأسمالى صرف، وتبناها أكبر عقل رأسمالى فى مصر فى ذلك الحين وهو طلعت حرب. ومن حوله مجموعة أخرى من صغار الرأسماليين .

لم تنشأ هذه السينما كما نشأت فى بعض البلاد الاوربية، مثل تشيكوسلوفاكيا، فى ظل ثورة ذات أفكار محددة واتجاهات واضحة، وبذلك انعكست هذه الافكار والاتجاهات على السينما نفسها، فكانت منذ البداية سينما «ذات رسالة» ليس هدفها الاول وليس هدفها الوحيد هو الربح كما كان الامر فى السينما المصرية .

إن النشأة التجارية للسينما المصرية قد فرضت على الفيلم المصرى أن يتجه منذ البداية الى أن يكون هدفه هو «الترفيه» فالترفيه وحده هو ضمان النجاح وضمن الربح الكبير. ومن هنا سقط الفيلم المصرى لفترة طويلة فى عيوبه الخطيرة، وتكونت له شخصية خاصة كان من أبرز ملامحها ضعف الفكر فى الفيلم المصرى، وتوقفه عند درجة واضحة من التخلف الفكرى ما زالت آثارها ظاهرة فى السينما المصرية حتى اليوم.

ومظاهر الازمة الفكرية فى الفيلم المصرى واسبابها التفصيلية كثيرة، ويمكننا أن نقف عند بعض هذه المظاهر الرئيسية ونتابعها بالتحليل والتفسير لنخرج بعد ذلك بصورة تقريبية لازمة الفكر فى السينما المصرية :

١ - ظل الفيلم المصرى لفترة طويلة خاضعا للمبالغات العاطفية والمساوية وهو ما يمكن أن نسميه باسم «الميلودرامية». وهذا النوع من المبالغات العاطفية انما يعنى الابتعاد عن الفهم الصحيح للحياة، وعن الفهم الصحيح للإنسان، وهو دائما وسيلة من الوسائل السهلة لاثارة المتفرجين البسطاء العاديين والابقاء على صورة الحياة فى اذهانهم كما هى بل والمساعدة على تثبيت هذه الصورة عن طريق الفن .

«فالميلودراما» تؤكد أن الحياة تقوم على المصادفات والمفاجآت، وإن الارادة الانسانية مشلولة تماما ولا دور لها فى تشكيل حياة الفرد ولا حياة المجتمع .

وأن الانسان فى النهاية لا يملك أمام مصائب الدنيا إلا
الدموع والآهات .

وكما أن هذا النوع من الافلام لا ينجح الا بين جمهور
متخلف من الناحية العاطفية والثقافية فان هذه الافلام من
ناحية اخرى تساعد على خلق هذا الجمهور المتخلف عاطفيا
وثقافيا .



الشيخ إسماعيل

ويكفى لكى نعرف مدى اندفاع السينما المصرية الى هذا
اللون من المبالغات المأساوية العاطفية التى اصطلحنا على
تسميتها باسم «الميلودراما» أن نقرأ هذه الاحصائية التى
جاءت فى بحث لجلال الشرقاوى عن السينما المصرية حيث
يقول :



يوسف وهب

«إذا ماعدنا على سبيل المثال الى موسم ١٩٤٥-١٩٤٦
لاستطلعنا أن نستخرج ٢٣ فيلما ميلودراميا من بين مجموع
افلام هذا الموسم والتى بلغت ٥٢ فيلما. أما هذه الافلام
الميلودرامية فهى موزعة على الموضوعات الآتية : فتيات غرر
بهن فى تسعة أفلام - اغتصاب فى فيلمين - خيانة زوجية فى
ثلاثة افلام - انتحار فى ثلاثة افلام - محاولة انتحار فى
فيلمين - حالة جنون فى فيلمين .

ومدرسة «الميلودراما» لابد أن تنشأ إذا ماكان هدف
السينما الأول هو أن تكون صناعة ناجحة وأرباح.. هنا عادة
يبحث أصحاب هذه الصناعة طبيعة الجمهور ويقدمون له
مايشير به ويرضيه .

ولقد كان الجمهور فى معظمه - كما اشرنا - متخلفا،
وكان هناك - ومازال - نسبة كبيرة من الاميين وانصاف
المتعلمين الذين لا يختلفون كثيرا فى ثقافتهم العامة عن الاميين
أنفسهم .

ومن المؤكد أن الظروف العسيرة التى كانت طبقات الشعب
الفقير تمر فيها خلال المرحلة الاولى من عمر السينما
المصرية.. هذه الظروف العسيرة كانت تخلق فى الشعب
المصرى ولا شك ميلا الى الحزن والاكتئاب مهما كان المظهر
الخارجى للمواطن المصرى هو مظهر المرح والميل الى النكتة

والدعابة. ومن هنا كانت الافلام الميلودرامية ناجحة ورائجة لانها تثير مكان الحزن العميق في النفس المصرية. وتلمس الجراح الكثيرة التي تعاندها الشخصية المصرية. صحيح أن الافلام كانت تفعل ذلك بلا عبق ولا وعى ، بل وكانت تضع الشخصية المصرية أسيرة لأحزانها باستمرار دون أن تساعد على الخروج من أزماتها والفهم الصحيح لهذه الأزمات ولكن على أى الأحوال، فلقد كان هناك بالنسبة للشخصية المصرية أسباب كثيرة وعميقة للحزن، وكان هذا الحزن يجد تعبيره «الزائف غير الصحيح» فى الافلام الميلودرامية التى كانت هى المدرسة الرئيسية فى السينما المصرية لفترة طويلة منذ نشأتها إلى اليوم .



عمر مكرم



فيكتور هوجو

٢ - كان من أمراض الفيلم المصرى أيضا اعتماده على «النماذج» أو «الأنماط الإنسانية» . وعلى سبيل المثال كان على الكسار يقوم دائما بتمثيل دور البواب الطيب.. أو «البربرى الساذج» كما حاول نجيب الريحانى أن يقدم نموذج «كشكش بك» العمدة الساذج التائه فى المدينة والذي يمكن أن تضحك عليه أى غانية وتسلب منه أمواله . وقد نقل نجيب الريحانى هذه الشخصية من المسرح الى السينما، فقد تعود على تمثيلها فوق خشبة المسرح واشتهر بها، كما قدم الريحانى نمودجا آخر هو نموذج الموظف البسيط الذى تقسوا عليه الظروف وتسحقه أوضاعه الاجتماعية وذلك فى فيلمه «ياقوت افندى» الذى قدمه سنة ١٩٣٤ .

وفى تلك الفترة بالذات كان المجتمع المصرى يمر بأزمة اقتصادية خانقة ، وكان نموذج الموظف البسيط نمودجا واقعيا شائعا. وكان الريحانى يحاول بهذا النموذج أن يقدم شخصية جديدة بدلا من شخصية «كشكش بك» ولكنه مع ذلك لم يخرج عن فكرة «النموذج» أو «النمط» .

كذلك قدم فوزى الجزائرى شخصية «المعلم بحبيب»

وهي شخصية الزوج الضعيف «المفلح المسحوق» أمام شخصية زوجته، واستمرت مدرسة «الأنماط» و «النماذج» تنمو في السينما المصرية حتى سيطرت على الفيلم المصري سيطرة كاملة، فأصبح محمود المليجي هو «الشرير» في كل الأفلام التي يظهر فيها تقريباً، وأصبح فريد شوقي هو «الفتوة».. في كل أفلامه، وأصبحت وداد حمدي هي «بنت البلد» المرحلة النشطة الذكية، إلى آخر هذه النماذج والأنماط المعروفة الشائعة في أوساط الجمهور المصري .

وهذه «الأنماط» تقسد القدرة الفنية للممثلين وتجدهم جموداً خطيراً لا يمكن أن يخرجوا منه أو يتحرروا عن قوالبه القاسية، و «الأنماط» من ناحية أخرى تعود الجمهور على «الكسل العقلي الذي يشل قدرته على التفكير والفهم، والأنماط في النهاية لابد أن تؤدي إلى تلفيق الفيلم، وما دام الممثلون يؤدون نفس الأدوار في كل الأفلام، فمعنى هذا أن الفيلم سوف يتكون دائماً من نفس العناصر، ويدور في نفس الدائرة مهما اختلفت الأشكال الخارجية للفيلم .

ومن هنا لم يستطع الفيلم المصري أن يخرج إلى افق واسعة وأن يتعرض لمشكلات الإنسان والمجتمع بعمق خلال تلك الفترة الطويلة الممتدة من سنة ١٩٢٧ إلى ١٩٥٣ .

لقد ظل الفيلم المصري في معظم الأحوال يدور حول نفس الموضوعات السطحية، ويناقش نفس المشكلات السهلة، دون أن يمس الحقائق الإنسانية العميقة لحياتنا، وفكرة «النمط» أو «النموذج» هي السبب الرئيسي في هذا الجنوح إلى السطحية والجمود الفكري والفني .

ومن المعروف أن «الأنماط» و «النماذج» في الفن تقوده دائماً إلى أضعف المستويات وأقلها عمقاً وقيمة.. سواء كان ذلك في السينما أو غيرها من الفنون .

٣ - التراث السينمائي الذي اعتمد عليه الفيلم المصري يقوم أساساً على الفيلم الأمريكي. وإذا عدنا إلى الإحصاءات الخاصة باستيراد الأفلام الأجنبية لعرضها في مصر لوجدنا أن مجموع ما استوردناه من هذه الأفلام بين سنة ١٩٥٢ وسنة ١٩٦٣ يبلغ ٣٦١٥ فيلماً من بينها ٢٦٨٤ فيلماً مستورداً من أمريكا و ١٥٥ فيلماً من بريطانيا، بالإضافة إلى فيلم عربي إنجليزي مشترك، و ١٦٧ فيلماً من فرنسا بالإضافة إلى سبعة أفلام عربية فرنسية مشتركة، و ٦٦ فيلماً من اليونان، و ٢٢٦ فيلماً من إيطاليا و ٤٢ فيلماً من الهند، و ١٤٨ فيلماً من روسيا ، و ١٢ فيلماً من ألمانيا و ٥ أفلام من اليابان وفيلمين من أسبانيا .

معنى هذه الإحصائية أن ٧٥٪ من الأفلام المستوردة إلى مصر من الخارج خلال تلك الفترة (٥٢-٦٣) هي أفلام أمريكية .

ولست أقول إن الأفلام الأمريكية كلها أفلام تافهة، ولست أقول إن كل الأفلام

الأمريكية افلام ضارة، ففى الافلام الامريكية ولا شك افلام ممتازة بكل معنى الامتياز الفنى والفكرى، ولكن المشكلة أن مدرسة السينما الامريكية بوجه عام لاتناسبنا، لانها مدرسة الفن السينمائى الذى يعتمد على الامكانيات المادية الكبيرة الضخمة، ونحن لا يجوز أن نمضى ابدا وراء مدرسة من هذا النوع، فنحن - قبل الثورة - مجتمع فقير يعانى من مشاكله الاجتماعية الكثيرة المعقدة، ونحن بعد الثورة مجتمع يناضل ولا يكتفى بمعاناة الفقر والمشاكل الاجتماعية بل يعمل على التخلص من هذا كله، ولذلك فإن مدرسة السينما الامريكية لاتناسبنا ولا نستطيع أن نجاريها فى ضخامة الديكورات ولا فى الملابس الزاهية، ولا فى الالوان الكثيرة المعقدة. إننا نستطيع أن نتقدم فنيا لو أننا عبرنا عن انفسنا تعبيرا انسانيا صادقا بأقل الامكانيات المادية، وبأغنى وأعلى الامكانيات الانسانية .

ولكن سيطرة المدرسة السينمائية الامريكية على الجمهور المصرى والفنانين المصريين قد اسهمت فى افساد الفيلم المصرى ودفعه الى الاهتمام بالشكليات أكثر من الاهتمام بالطابع الانساني الخاص بنا والذى يعبر عنا تعبيرا حقيقيا صادقا .

لقد كنا بحاجة الى أن نتعلمذ مثلا على المدرسة الواقعية الايطالية التى استخدمت - فى مواجهة السينما الامريكية - أقل التكاليف المادية بينما ركزت اجتهاداتها الفنية على اكتشاف الجوانب الفكرية والفنية فى الفيلم .

كنا بحاجة الى أن نتعلمذ على المدارس المختلفة التى ظهرت فى الدول الاشتراكية والتى عنيت بالفن والانسان أكثر مما عنيت بالديكورات والملابس والالوان وكل التكاليف التى تمثل عناصر اساسية فى الفيلم الامريكى .

وليس اخطار الفيلم الامريكى متصورة على اهتمامه بالجانب الشكلى فقط بل إن كثيرا من الافلام الامريكية تمتلئ بفكر لايناسبنا ولا يمكن أن يكون صالحا لنا، مثل أفلام «رعاة البقر» التى تحاول إيه أن يقلدها على الشاشة المصرية منذ سنة ١٩٢٧ .

كذلك حاولت السينما المصرية أن تلتقط «خيط الاثارة الجنسية» من السينما الامريكية لتبنى عليه ذلك التيار الكبير من افلام الرقص والكباريهات والتى انتشرت فى السينما المصرية أثناء الحرب العالمية الثانية وبعدها، متأثرة فى ذلك - إلى جانب الافلام الامريكية - بواقع الانحلال الذى ملا المدن المصرية الكبرى اثناء الحرب، تحت تأثير الاحتلال وجنوده الذين جعلوا من مصر ملهى كبيرا يقضون فيه اوقات اللهو قبل الاندفاع الى ميادين القتال .

٤ - كان من أقوى أسباب أزمة الفكر فى السينما المصرية أن هذه الصناعة قد دخلتها منذ البداية نسبة كبيرة من العناصر الاجنبية والمتصورة، وهؤلاء بالطبع لم يكن

يعنيهم أبداً أن يعبروا عن المجتمع المصري، وهذه هي بعض الاسماء التي اشتركت في اخراج الافلام المصرية في المرحلة الممتدة من ١٩٢٧ الى ١٩٤٠ :

وداد عرفى «تركى»، توجومزاحى، ماريو فولبى، مانول فيمانس، موريس ابتيكمان، كاراو بوياء، ولى دوزيه، فريتز كرامب، ثليو كيارينى، الفيزى أورفانيللى، ادمون تويما .

كل هؤلاء كانوا مخرجين لافلام مصرية صامئة وناطقة على السواء، وكلهم كما هو واضح من الاجانب أو المتصرين.

ولا يستطيع أحد أن يتصور أن هؤلاء يمكن أن يفهموا مجتمعنا أو حياتنا أو يمكن أن يعبروا عنا بأى حال من الأحوال، انهم مجموعة من الحرفيين المنفصلين عن نبض المجتمع وعن وجدانه ومشكلاته .

ولا شك أنهم استطاعوا أن يتركوا طابعهم الشخصى على السينما المصرية فافقدوها كل صلة بالحياة والانسان فى بلادنا، ووضعوا انفسهم فى خدمة اصحاب رءوس الاموال الذين كانوا يدخلون ميدان السينما للتجارة والربح.. لقد كان هؤلاء الفنيون الحرفيون يخدمون التجار، ولا يخدمون فكرا ولا رسالة انسانية أو فنية .

٥ - لم تستطع السينما المصرية فى مراحل طويلة من تاريخها أن ترتبط بأى درجة من درجات الارتباط بالكتاب والفنانين المثقفين سواء فى ادبنا المحلى أو فى الادب العالمى بل أخذت أفلامنا تعتمد على القصص التجارية السوقية فى معظم الأحوال، وقامت عدة محاولات محنودة لربط السينما بالانتاج الادبى المعترف به، والذي يعبر عن افكار عميقة ويمثل قيما فنية ممتازة، ومن بين هذه المحاولات:

فيلم «زينب» الذى أخرجه محمد كريم سنة ١٩٢٩ عن رواية الدكتور محمد حسين هيكل المعروفة .

ومحاولته الثانية لتقديم مسرحية «رباطة فى القلب» وهى من المسرحيات الكوميديّة الخفيفة التى كتبها توفيق الحكيم فقد قدمها كريم فيلما سنة ١٩٤٣ .

أما كمال سليم، الذى يعتبر ظاهرة فذة فى تاريخ السينما المصرية بشهادة جميع النقاد والمؤرخين والفنانين المعاصرين له، فقد قدم فى حياته الفنية القصيرة الخصبية (سنة ١٩٤٣) فيلما عن رواية «البؤساء» لفكتور هيجو، وفيلما آخر عن روميو وجوليت لشكسبير (سنة ١٩٤٤) .

وهذه كلها محاولات محنودة من مخرجين كبار، ولكن التيار العام للفيلم المصرى ظل بعيدا تماما عن الاتصال بالادب المحلى أو الادب العالمى، وذلك منذ نشأت السينما المصرية حتى سنة ١٩٥٢ حيث بدأت العقلية المصرية يدخل عليها تغير تدريجى بطىء . ولكن السينما المصرية بصورة عامة كانت خلال ربع قرن كامل من تاريخها تعيش

على فئات الأدب المحلى والأدب الانساني ، بل كانت لا تعترف إلا بتلك القصص المستهلكة، الخالية من العمق والفهم والنضج الانساني .

ولا شك أن هذا الموقف المتعزل عن الأدب الانساني : المحلى والعالمى، قد حكم على السينما المصرية بذلك الفراغ الفكرى الذى عانت منه فى معظم مراحل تاريخها ومازالت تعاني من تأثيره الكبير حتى اليوم، رغم بعض ملامح التغير والتجديد التى بدأت تظهر فى شخصية الفيلم المصرى فى المرحلة الاخيرة .

ليس من الانصاف أن نقول إن تاريخ السينما المصرية لم يشهد أى محاولة من أى نوع للخروج من أزمة الفكر التى يعانىها الفيلم المصرى ، فقد كانت هناك محاولات متعددة بدأت - كما أشرت - بكمال سليم فى فيلمه الشهير «العزيمة» وهو فيلم واقعى فى تصويره وإخراجه ، ابطاله نماذج مستمدة من الحياة اليومية العادية، ديكره هو الشارع وهو واقع الحياة التى يعيشها الناس فعلا . ولكن كمال سليم مات فجأة سنة ١٩٤٨، فحسرت السينما المصرية بموته أجراً وأتتج محاولة فى سبيل خلق «رأس مفكر» للسينما المصرية .

ووجدت محاولة كمال سليم من يتابعها ويهتدى بضوئها بين الحين والحين وفى فترات مختلفة مثل احمد كامل عرسى وملاح ابر سيف، ومن الجيل الجديد: توفيق صالح. ولكن هذه المحاولات وغيرها لم تستطع لظروف متعددة أن تخلق اتجاهًا سائدًا منتصرا فى السينما المصرية، فظلت تتخبط فى عيوبها وأخطائها وفقرها الفكرى حتى اليوم .

ولكن المناخ الفكرى فى المجتمع قد تغير تغيرا نهائيا بعد الثورة ، وبدأت الفكرة التجارية فى السينما تنقل نفوذها لتحل محلها الفكرة الفنية والفكرة الانسانية ، وأصبح الجو هينا الآن لميلاد مدرسة سينمائية جديدة، تعبر عنا وعن عساكرنا وأفكارنا الحقيقية وتجاربنا الانسانية العميقة

مدرسة تؤمن بالفكر، وتستمد منه وعيا وعمقا.. وعندما أقول الفكر، فأنا لأعنى أى فكر.. وإنما أعنى الفكر الذى يساعدنا على التقدم والتطور ومواجهة الحياة بضمير مستنير وعقل متفتح وعين ترى بصورة أعمق وأشمل .

وإن أدخل فى التفاصيل الفنية التى تهيب تحرير السينما من أزمة الفكر التى تعانىها. لن أتحدث عن واجب الدولة فى توفير الامكانيات وما الى ذلك.. فذلك كلها قضايا متخصصة يمكن أن يطرحها المتخصصون ويناقشوها، ولكننى سأكتفى بتحديد الصورة التى أتصورها للفكر السينمائى الجديد فى حدوده العامة .

إن الفكر السينمائى الجديد لن يتوافر لنا إلا إذا ظهر عندنا فنانون (مخرجون وممثلون على وجه الخصوص) يكونون على مستوى عميق من الثقافة القومية تساعد

الفنان على أن يكون عارفا بتاريخ بلاده، يحس هذا التاريخ ، ويعرف تياراته وأحداثه المختلفة، ونحن إذا بحثنا عن فنان سينمائي عندنا يعرف تاريخ بلاده معرفة جيدة لما وجدنا هذا النموذج الا في القليل النادر. ولو كان هذا الفنان موجودا بيننا لاتعكس ذلك على الافلام وموضوعاتها وشخصيتها الفنية والفكرية .

ولو أخذنا تاريخنا المصرى منذ الحملة الفرنسية الى اليوم، أو قبل ذلك بقليل في عصر المماليك ، لوجدنا هذا التاريخ مليئا بالوقائع والأحداث التي يمكن أن تكون موضوعات رائعة للسينما المصرية. هناك الصراع بين عمر مكرم، ومحمد على وهو صراع خصب رائع يصور المواجهة الحادة بين الزعامة الشعبية والسلطة الاستبدادية.

وهناك مذبحه القلعة ومغزاها في الصراع السياسى الهائل الذى كان قائما في بداية القرن الماضى في داخل المجتمع المصرى . وهناك حفر قناة السويس ثم الثورة العربية بأحداثها الغدة وشخصياتها الغدة

وهناك قبل ذلك كله، ثورة القاهرة ضد الفرنسيين وما في هاتين الثورتين من أحداث ضخمة. كل هذه نماذج من الاحداث التي صنعت واقعا التاريخى خلال مايقرب من مائتى سنة. فهل انعكس أثر هذه الاحداث الضخمة على الذهن السينمائى عندنا ؟

كلا بالطبع لم يحدث ذلك على الاطلاق وظلت السينما المصرية تقدم افلاما لم تمسها رائحة تاريخنا من قريب أو من بعيد، وإذا حدث أن مسمتها هذه الرائحة فان ذلك يتم بطريقة خفيفة سهلة لا عمق فيها ولا تأثير لها.

على أن المسألة ليست هي مجرد نقل أحداث التاريخ الى الشاشة وإنما هي شيء أبعد من ذلك.. انها مسألة «الحس القومى» عند فناني السينما، إن هذا الحس لا يتكون بمجرد أن يولد الإنسان على تراب الوطن ويعاشر أهل هذا الوطن، كلا ، إنه يولد بالتعرف على التاريخ تعرفا حقيقيا عميقا، بالحياة الوجدانية والفكرية العميقة مع أحداث التاريخ، حتى يستطيع الفنان أن يفهم شخصية مصر وأن يحس شخصية الإنسان ونفسيته ، وتاريخ آلامه وأفراحه .

وعندما يتربى هذا الحس القومى عند الفنان فانه سوف ينعكس حتما على انتاجه سواء كان يقدم لنا فيلما عن الحب أو عن الجنس أو عن أى موضوع آخر بعيد عن الاتصال المباشر بالشخصية القومية .

إن الحس القومى عند السينمائيين المصريين ضعيف بصورة واضحة اللهم في بعض الحالات النادرة، ولا يمكن أن يولد فكر سينمائى حقيقى مالم يتعرف الفنانون - بعمق - على حركة المواطنين في بلدهم منذ مئات السنين بل منذ آلاف السنين .

وهذا الحس القومي إنما يأتى عن طريق قراءة التاريخ القومى، يولد أيضا عن طريق البحث والمعايشة المستمرة للشخصية القومية فى ظروفها المختلفة.

لقد كان الفنان الروسى الكبير تشيكوف يدور على القرى الروسية النائية ليعاشر الفلاحين ويعيش معهم فترات طويلة ويتحمل فى ذلك مشقات كبيرة فوق قدرته وصحته ، وكان يفعل ذلك بدافع من فهمه العميق للفن، وبدافع من حبه لوطنه ومحاولته الصادقة للتعبير عن هذا الوطن وعن شعبه . وكان الشاعر الأمريكى العظيم والت ویتمان يمشى الكيلومترات حتى يلتقى بالناس فى أمريكا ويتعرف عليهم ويقترب من مشاعرهم الحقيقية لكي يستطيع بعد ذلك أن يتعرف على فقراء أمريكا وقراها وأحيائها الشعبية.. فلقد كان ویتمان يحب الشعب الأمريكى البسيط ويؤمن به ويحاول بصدق أن يعبر عنه .

بالتجربة الصادقة ، والثقافة يمكن أن يتربى لدى فنان السينما حس قومى سليم ينقذ السينما المصرية من فقرها الفكرى، ومن خوائها، واقتنارها الى الشخصية الخاصة.

على أن الحس القومى لا يغنى فنان السينما عن النظرة الانسانية.. إننا إذا بحثنا عن فنان سينمائى يؤمن على سبيل المثال، «بالسلام» كفكرة، أو فلسفة تشغل عقله ووجدانه، على أن تنعكس هذه النظرة الفلسفية على عمله الفنى تمثيلا أو اخراجا.. إذا بحثنا عن فنان سينمائى من هذا النوع صاحب النظرة الانسانية الشاملة فاننا لا نجده عندنا للأسف .

ليس هناك فنان مثل شارلى شابلن يحاول باستمرار فى كل عمل يقدمه أن يؤكد نظريته الانسانية الخاصة أو يدعو إليها.. وهى النظرة التى تؤمن بالمساواة بين البشر، وبتفضيل الانسان على الآلة والمحافظة على الشخصية الانسانية أمام الاكتساح الالى الذى يحاول أن يجعل من الانسان مجرد رقم لا قيمة له، أو فردا لا يتميز عن غيره ضمن قطيع كبير.

كما يحاول شارلى شابلن أن يعبر عن التعاطف العميق مع الانسان البسيط المسحوق.. أنه يتعاطف مع أحزانه ويشاركه همومه وشجونه. مثل هذه العناصر المختلفة للنظرة الانسانية عند شارلى شابلن هى التى رفعت كفنان الى مستوى عالمى عظيم، لأنه لم يكتف بأن يجعل من شخصيته مجرد ممثل ناجح، بل جعل من نفسه فنانا فيلسوفا، صاحب نظرة انسانية بسيطة ولكنها عميقة شاملة.

لقد فكر شارلى شابلن فى المصير الانسانى وفكر فى العقبات التى تواجه الانسان وتتف فى طريقه ، وحاول بكل اخلاصه وقته وعبقريته أن يشارك فى الصراع بين الانسان وبين العقبات المختلفة التى تواجه مصيره .

هذا مجرد نموذج يتكرر كثيرا فوالث ديزنى والياكازان
وجان لوك جودار وغيرهم من كبار فناني السينما حرصوا
على أن يكونوا أصحاب نظرة انسانية يعبرون من خلالها
عن رأى فى الحياة والانسان وبذلك ارتفعوا كفنانين
 واصبحوا شيئا مهما اساسيا فى تاريخ الفكر السينمائى
 المعاصر .



جلال الشرقاوى



عبد الرحمن الخميسي

وهذا ما ندعو فنان السينما المصرية اليه. أن ينمى
حسه القومى بالثقافة التاريخية ، وبالتجربة والاقتراب من
الناس والحياة الحقيقية التى يعيشونها، وبذلك يستطيع
الفنان أن يحس بعمق شخصية الانسان فى بلده.

واننى لا أعتقد أن فنانا سينمائيا لم يقرأ على سبيل
المثال الجبوتى، وعبد الرحمن الرافعى، وسليم حسن.. أى
فنان ممثلا كان أو مخرجا لم يقرأ هؤلاء المؤرخين الثلاثة،
ولم يفهم كل حرف كتبوه ... مثل هذا الفنان لا يمكن أن
نتنظر منه خيرا لئن بلاده السينمائى والمدرسة الجديدة
التي نريدها فى السينما المصرية، مهما كان هذا الفنان
كفئا ولديه خبرة عالية فى فنه .

كذلك فاننى اعتقد ان الفنان السينمائى الجديد الذى
يستطيع أن يسهم جديا فى تطوير السينما لابد أن تكون له
فكرة من الحياة والانسان يريد أن يؤكد لها .. فكرة تملأ عقله
وقلبه .. فكرة مثل الحب أو السلام أو المساواة أو غيرها من
الافكار الانسانية الكبيرة.

فالحس القومى، والنظرة الانسانية هما طريق فنان
السينما عندنا لكي يحرر السينما المصرية من ازمة الفكر
التي تسيطر على هذه السينما ويدون الحس القومى والنظرة
الانسانية لن نصل الى شيء، ولن تغنينا الخبرة الفنية مهما
كانت هذه الخبرة عالية وعبقريه.. نحن بحاجة الى الخبرة
الفنية.. نعم .. ولكن فى اطار من الحس القومى والنظرة
الانسانية .

أكتوبر ١٩٩٧ .

متى يتكرر فيلم العزيمة ؟

محمد عبد الحليم عبدالله

مطلوب من كل أستاذ أن يخاطب تلاميذه وهو محكوم
بمعاملين: عامل السن والمرحلة ثم عامل الارتفاع
بمستواهم مع مراعاة الفلسفة الاجتماعية التي تقف علي
شاطيء المجتمع كمنار تراه السفن وتهتدي به. إذن فليس
من الممكن أن يخاطب أستاذ الجامعة طالبا في المرحلة
الاعدادية مثلا. لكن هناك أستاذاً أعلى، يخاطب كل
العقليات وإن كان في جملة ما يقدم بهم طائفة معينة من
الناس. وهذا هو الفيلم السينمائي .

ونحن نهتم ببناء الطفل صحيا وعقليا في البيت والمدرسة لكي نحصل منه على شيء
مهم . وهذا الشيء هو (الشباب) لكن ... لماذا أقول الشباب ولم أقل الرجل ؟
ذلك لأن مرحلة الشباب هي المرحلة ذات العطاء الذي لا ينضب . وهي على الرغم من
أن الطبيعة فيها تكون شديدة الاندفاع فإن العاصفة عندما تهدأ تتحول إلى نسيم .
وعطاء الكهولة - وهي غير الشيخوخة - امتداد مرئي أو غير مرئي لعطاء الشباب .
فالمجتمع الذي لا يعطى كهولة ولا الناضجون فيه ما هو مرجو منهم مجتمع لم يرب شبابه
لكي يعطى ... قطف أزهار كل حديقة الفاكهة واستعملها للزينة فلم يحظ في الموسم
بحصاد الثمرات .

ونحن نغير لغة الحديث في بيوتنا مع أبنائنا بحسب السن .
هكذا يفعل الأب والمدرس وبقية الناس فمن الطبيعي أيضا أن
نذكر أن الفيلم المصري يخاطب الشباب إذ أنهم هم الغالبية
العظمى التي تشاهده لتضحك وتمرح وربما لتبكي ... لكن المقصود

لقطة من فيلم «العزيمة».



ديكور فيلم «العزيمة»، ويعد الأول من نوعه في السينما المصرية

من وراء كل هذا هو (لكي تتعلم) .

وأى شيء نتعلم منه سواء كان أستاذًا أم كتابًا أم تجربة أم فيلمًا سينمائيًا فإنه لا يمكن أن نتعلم من أى منهم إلا إذا توافرت عندنا نحوه (خصوصًا الشباب) عناصر الثقة والاحترام . فباب المدرسة الخشبي أو الحديدى إذا لم يكن له احترام وهيبة فقد كل شيء هيئته فى الداخل (على العموم) .

فهل يشعر أحد (خصوصًا الشباب) أنه ذاهب لمشاهد (فيلمًا) وهو ملئ بالثقة والتطلع . أقصد فيلمًا من أفلامنا ثم يخرج وقد شغل عقله شيء . كما يقرأ كتابًا فى المجتمع أو السياسة ثم ينسأ قليلًا لكن أفكار المؤلف تشب فجأة فى طريقه وتنطبع بها معاملاته دون قصد . هل يحدث كثيرًا لنا أو حتى قليلًا إذا ما شاهدنا فيلمًا ؟ ..

كل مرحلة من مراحل العمر لها مشاكلها . لكن أكثر المراحل ازدحامًا بالمشاكل هى مرحلة الشباب .. فهل تخاطب أفلامنا شبابنا فى مشاكله ؟!

إن أسلاك الاتصال تكاد تكون مقطوعة بين ما يعمل وبين ما يرجى . فإذا سلمنا بأن حسن النية متوافر ويأن الامكانيات معقولة فعلينا أن نطلب بحق من الفيلم أن يعطينا تربية معقولة للشباب .

لكن يخيّل إلى أن رواد الفيلم العربى شريحة من الناس تخالف شريحة رواد الفيلم الأجنبى، وإذا علمنا أننا قومنا الفيلم العربى منذ أكثر من أربعين سنة فإن علينا أن نذكر أننا لم نخرج حتى الآن الأستاذ الذى يخاطب أكبر عدد من الناس وهو الفيلم ، لعوامل منها ما يخفف مسئولية عدم النجاح فى ذلك، ومنها ما يثقل وزن المسئولية ، فإنشاء (ستديو مصر) فى العشرينات حادث يؤرخ فى حياة السينما، وإشراف الدولة على هذا الفن وتمويله حادث يؤرخ به فى الستينات، وبين هذين الحادثين الهامين ولدت فرص أمام خلق الفيلم الأسفل لاختصنى عدداً وظهرت أفلام جيدة وممتازة لكنها ظهرت (هكذا !!) وليس بسبب أن الفيلم قد بلغ سن الرشد ولكن كما تظهر الحكمة على السنة البسطاء لحظة ثم تختفى .

وماذا معنا وماذا ينقصنا ؟

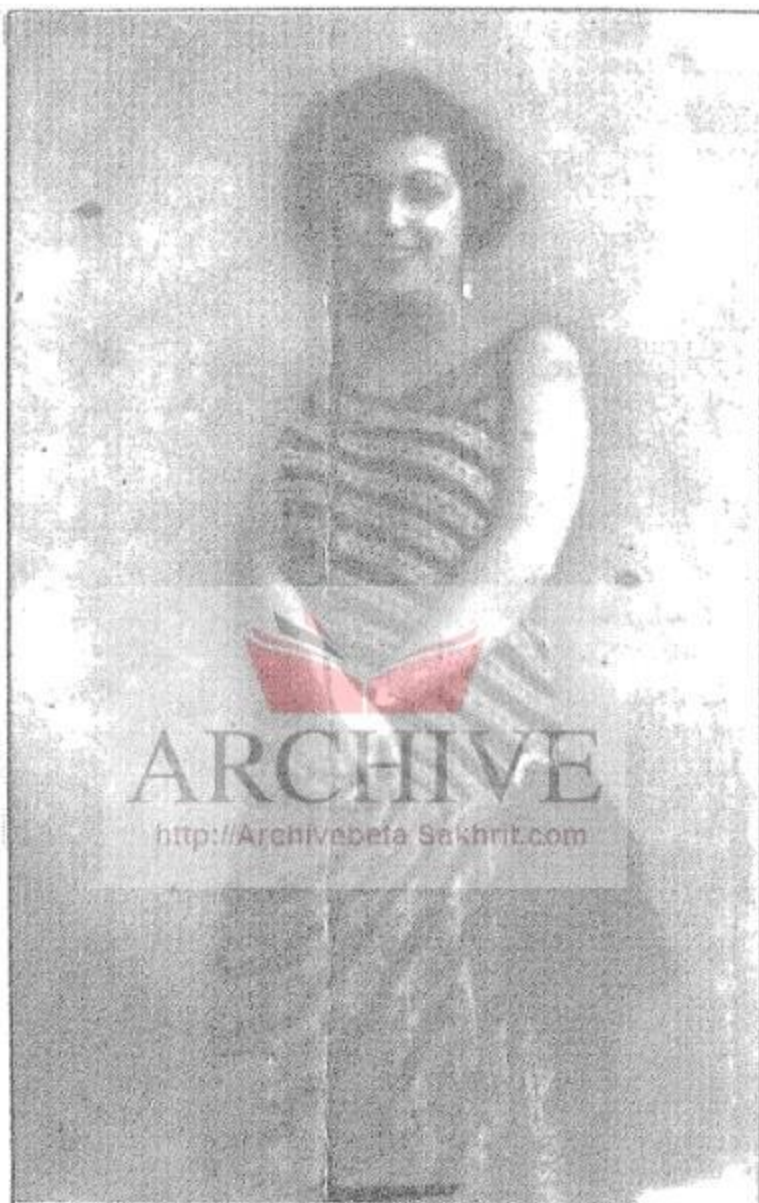
معنا نهضة وتقدم ثقافى وفنى . عندنا فنانون حقيقيون وفنيون وكتاب سيناريو ودور للعرض . وكتاب . وأولا وأخيرا عندنا مخرجون ممتازون .

لكن الذى ينقصنا أن نؤمن بشيئين :

أولهما : أن الفيلم لابد أن تسيطر عليه روح الجماعة كما تسيطر على فريق رياضى .

وثانيهما : أن الفيلم لابد أن يقول شيئًا بلغة الصور .

الفتاة فاطمة رشدي.. صورة نادرة



- ٨٥ -

الممثل وحده جيد والمخرج وحده جيد والقصة قد تكون جيدة لكن التسابق على إظهار الأهمية قد يغلب المخرج نفسه مع أن الأدوار في التمثيل هي نفس الشخصية في الحياة فإذا جاز لأحد أن يجاوز نفسه في الواقع جاز له أن يجاوز دوره في التمثيل . وإذا كان عامل التجارة في القطاع الخاص هو سبب سقوط السينما أيام الحرب وبعدها ، فإن عامل التجارة في حقيقة الأمر ليس هو كل أسباب السقوط . فالنجاح الفني تجارة فنية تعطى ربحا وإن لم يكن مقصودا بذاته . وليس على القطاع الخاص ولا على القطاع العام من حرج إذا تراحم الناس على فيلم مصرى يتكلم بلغة العصر . مشاكل الانسان كله وإن كان الأبطال مصريين . لكن لا نزال نرى كل شىء ولم يتغير منه الكثير . بل هناك ما هو أنكى . هناك أن الدولة تضمن لبعض الأفلام (حتى ولو كانت غير ذات إيديولوجية) تضمن لها استمرار العرض خوفا من الخسارة . وأخيرا تقع الخسارة .. ثم يتكرر الخطأ .

الواجب أن نعلم أن الفيلم (الأستاذ) محتاج إلى (أستاذ) والذي يدعونا إلى هذا القول هو أن الفنان المصرى إذا عاش في الخارج ظهرت كفاءته أكبر وأكبر . فالمشكلة إذن هي وجوب رعاية الفيلم . ويكون ذلك أشبه (بأكاديمية) فنية في المؤسسة أو (أكاديمية) ذات إشراف أعلى تدرس كل عناصر الفيلم وتعين لكل نوع ما يناسبه . ويتكثرت هذه القوى الفنية - وهي موجودة عندنا - يمكن أن تعود للفيلم المصرى الثقة التى نتمناها .

إن مسئولية القطاع العام عن السينما مسئولية مركبة . لأن القطاع العام هو الملائم الأخير لأملنا فى السينما . ولأننا لو تخيلنا أن القطاع الخاص سيخطط أو يضحي فإن ذلك يكون محض خيال .

وإذا ذكرنا مثلا (فيلما) مثل (الناصر صلاح الدين) ذكرنا عملا جيدا . ولكن إلى جانبه فيلم كان اسمه «من أجل حنفي» وطبيعة هذا الموقف لا يتناسب مع ما هو مفروض أصلا من أن القطاع العام هو الأب الشرعى للثقافة بكل أنواعها لأنه مدرسة الأدب والفن والصحافة .

فى الثلاثينات ظهر فيلم (العزيمة) وهو نموذج النقلة السينمائية وتربية الشباب وصنفنا له . فهل حدث عندنا نحو أفلام مشاكل الشباب حدث مثل هذا ؟ ربما . لكن ليس فى إطار الحياة كلها . بل ربما كانت معالجة لمشكلة جنسية أو ما أشبه . فلماذا نفترض أننا نخاطب من هم على حافة هاوية . ولماذا لا تكون قصصنا السينمائية وأفلامنا هي الملائم لعاطفة الشاب وقلبه وفكره ؟



ربما نجحنا في أفلام استعراضية !!

وربما نجحنا في أفلام بوليسية !!

وربما نجحنا في أفلام جنسية !!

وهذا كله مرغوب فيه على شرط أن يكون لونا وأن يحوى فكرة ما .

وأنا أرى أن تربية الشباب عن طريق السينما تتطلب ما يلي :

أولا : إنشاء هيئة فنية عليا في المؤسسة تكون أهلا للتخطيط والرقابة والتنفيذ .
وتمنع تكرار ما سئم منه الناس جميعا .

ثانيا : العمل على خلق قصة سينمائية بديلة ولحمية . يعنى أننا نريد القصص المكتوبة أصلا للسينما ونريد تشجيع هذا النوع جديا لا عن طريق الوصولية .

ثالثا : أن نعقد موازنة صريحة بين عام وعام لمانقدم من أفلام لنرى أين موضع أقدامنا .

رابعا : أن نترك للجمهور تكريم الفنانين بمناسبة نجاح أى فيلم بدلا من أن تقوم بذلك مؤسسة السينما حتى لا تكون بمثابة من يقيم لنفسه حفل تكريم .

وأخيرا فانا أؤمن بالفنان المصرى والفنى المصرى والكاتب المصرى كما أؤمن بأصالة الطبيعة المصرية التي لم تصورها أفلامنا كما ينبغي .

مايو ١٩٧٠

فى السينما المصرية فى السبعينيات

د . رفيق الصبان

إذا صح القول بأن السينما يمكن أن تكون مرآة حقيقية لما يدور فى مجتمع ما خلال فترة ما ، فإن السينما المصرية هى آخر ما يمكن أن نرجع إليه إذا أردنا أن نؤرخ لتطور مفهوم المرأة فى مجتمعنا أو نرى من خلالها كيف تبلورت فكرة الجنس وكيف تطورت مواجهتها .

ومع ذلك فالنماذج النسائية التى اعتادت أن تعرضها السينما المصرية نماذج معتادة ومألوفة يمكن أن تنطبق عليها صفة الواقعية ، ولكن الاطار الذى توضع فيه هذه الشخصيات عامة والعوامل التى تحركها والمناخ الذى تسير فيه .. كل ذلك يجعلها تبدو كأنها صورة كاريكاتورية مهزوزة ، أو سلبية سوداء مشوهة الملامح يهسر على من ينظر إليها أن يحدد أبعادها الحقيقية .

<http://Archivebeta.Sakhr.net>

من هو المسئول عن هذا الوضع العجيب .. وهل يمكننا أن نضع السينمائيين المصريين موضع الاتهام فى هذه الحالة المعقدة الجوانب ؟؟ .
والحق أن تحديد الاتهام على رأس الكتاب السينمائيين ليس ظالما كل الظلم ، لأن النماذج النسوية الحقيقية التى عرضتها علينا السينما المصرية .. كانت كلها نماذج مستقاة من الأدب المصرى .. ومن خلال بطلات قصصيات عظيمات الشهرة كحميدة (زقاق المدق) أو صاحبة (النظارة السوداء) أو عاشقة (بين الأطلال) .. والجنس الذى قدمته لنا السينما المصرية لم يكن إلا جنسا مستقى من بئر الأدب له نفس الطعم ونفس المذاق وإن لم يكن له دائما نفس التأثير .



لذلك يجد الباحث عن آثار اجتماعية فى السينما نفسه مقودا إلى العودة إلى الأدب لأن هذه السينما لاتقدم له مايرويه حقا وما يشفى غليله . ويظل شرط المرأة المصرية المعاصرة وموقفها من الجنس فى السينما المصرية موقفا هلاميا غير متبلور لايمكن الأخذ به ولا اعتباره موضع دلالة أو نقطة انطلاق فى أى بحث كان .

وإذا أردنا أن نضع هذه الأقوال التى أطرحها موضع التجربة .. فإننا سنلقى نظرة فاحصة على مجموعة الأفلام التى قدمتها السينما المصرية هذا الموسم ، ونحلل الشخصيات النسائية التى قدمتها لنا ، ونحاول أن نستنتج منها موقفا محددا للمرأة المصرية كما تراها هذه السينما وردود فعلها تجاه ظاهرة الجنس.

ثم نتساءل بعدها هل يمكن اعتبار هذه النماذج نماذج حقيقية للمرأة فى مصر ؟؟ وهل يصح اعتبارها مرجعا نعود إليه لبنى أحكامنا ؟ وهل استطاعت السينما أن تكون حقا مرآة عاكسة لمجتمع وقيم سائدة كما يجب أن تكون .. وكما هى فعلا فى بعض الدول المتقدمة ؟؟؟

فى دلال المصرية المخوذة بتصرف عن قصة لقولاستوى .. نرى أكثر من نموذج سينمائى .

هناك أولا الفتاة الفقيرة التقليدية التى قست عليها الاقدار والتى أحبت فزلت ثم هجرها حبيبها فسقطت فى عالم الخطيئة وامتهنت الدمار وعادت تنظر الى دنياها من خلال منظار جديد فيه الكثير من الكراهية والحقد والرغبة فى أخذ الثأر .
ما من شك فى أن هذا النموذج موجود بكثرة فى المجتمعات العربية .. إن سلبية المرأة التى تسحقها الظروف ولاستطيع أن تصرخ (لا) بل لا تملك حتى قوة الغضب ، كانت محورا لكثير من الكتاب والمفكرين يستنتجون من خلالها شرط المرأة الشرقية عموما وموقفها المستكين تجاه الظواهر الجنسية .

المرأة المطلقة السلبية التى تتلقى ولا تأخذ تقبل ولا تطالب ، ترضخ ولا تجسر على أن تريد . والجديد فى (دلال) أن هذه المرأة تنقلب فى نهاية الفيلم إلى امرأة غاضبة تملك حق الاختيار بين رجلين : الرجل الذى خدعها يوما وأراد أن يكفر عن خطيئته وأن يشتري راحة ضميره والرجل الآخر الذى يهبها مستقبلا غير مأمون

الجوانب ولكنه اختارها عن وعى وتصميم .

هذه الايجابية المفاجئة قد لا تكون سمة أساسية فى شخصية العاهرة المصرية التقليدية وقد تكون اسسها موجودة عند تولستوى أصلا ولكنها دون شك نفمة جديدة فى السينما المصرية .

وفى دلال نرى أيضا نموذجا نسائيا تقليديا اعتدنا أن نراه منذ سنوات كثيرة الفتاة الارستقراطية العابثة التى تمارس حريتها عن طريق الانغماس فى الجنس .. والتى تجد فى كثرة عدد الرجال الذين يقاسمونها الفراش دليلا أكيدا على عصريتها وعلى تمشيها مع تقاليد الزمن الذى تحيا فيه .. إنها امرأة غبية بلهاء لا يمكن أن نأخذها على محمل الجد ، ولا يمكننا اعتبارها مقياسا حقيقيا للمرأة (الثرية) المصرية التى تحاول أن تبحث عن حريتها والتى تمارس الجنس حقا وفق منطق خاص ولكنه منطق واع وإن لم يكن صحيحا كل الصحة .

الفتاة الثرية فى (دلال المصرية) نموذج فاسد ومزيف لا يستند أصلا على معيار اجتماعى صحيح ، ولا يمكننا أن نجد له رديفا حقيقيا فى مجتمعاتنا . إنه النموذج التقليدى الذى اعتدنا رؤيته حتى التخمّة والذى لا يمكنه أن يعطى اضافات جديدة الى مفهومنا المتحضر عن المرأة ومشاكلها العامة والخاصة معا .

وفى نار الشوق نرى نموذجا نسائيا شابا .. حقا إن هذا النموذج يأتينا من (لبنان). ويحاول أن يعطى صورة متعارفا عليها عن الفتاة اللبنانية المتحررة .. ولكن هذا النموذج يظل وليد خيال تفكير سينمائى مصرى ، ويعكس الصورة التى يراها هذا التفكير من التحرر وعن الشابة المراهقة التى تنطلق وتريد أن تثبت حريتها فى الحب وفى ممارسة الجنس واختيار الحياة التى تشاء .

ومرة أخرى نجد الحرية عند (هويدا) المراهقة تتمثل أيضا فى اختيار الرجل الذى تحب ... وممارسة الجنس معه واحتقار التقاليد الاجتماعية التى تقف حائلا بينهما . ليست هناك أية تهينة نفسية أو فنية لعرض هذا النموذج المهم الذى كان يمكن أن يكون له تأثيره البعيد لو وضعت الأطر الصالحة له ولو احسنت دراسته على الصعيدين النفسى والجسدى معا .. إنما هناك أحداث معينة تتوالى أمامنا . فترسم من خلالها

الخطوط العريضة للنموذج :

هويدا شابة تعشق الفن وتمارسه .. تقرر أن تخوض تجربة مواجهة الجماهير لأول مرة بعيدا عن أمها الفنانة التي تهيئها الحماية والحب والأمن الاجتماعى .. وعندما تواجه هويدا حياة الحرية لأول مرة تسقط فى حب شاب ثرى ينتمى الى عائلة عريقة .. ويتركنا الفيلم نعتقد أن هذا الحب قد سار بصورة عفيفة . وأنه لم يتعد القبلات .. لأن الحرية عند الفتاة الشرقية قد تمتد إلى حد تحمل المسئوليات الحياتية ومواجهة الظروف كلها .. ولكن يجب ألا تصل إلى حد الممارسة الجنسية وإلا اعتبرت تطرفا وابتذالا وخروجاً عن التقاليد.

المهم أن هويدا تحب وتمارس حبها ضمن اطار اجتماعى مسموح به .. ولكن الظروف الطبقية تمنعها من التواصل مع حبيبها وتكاد تقضى على علاقتها معه . لولا لحظة ضمير مفاجئة تصيب الأب العنيد وتجمع شمل العاشقين من جديد .

هنا أيضا .. نجد نموذجا للفتاة السلبية التى لاتستطيع أن تواجه حياتها الجنسية بلا خجل إنما تسحقها ظروفها الاجتماعية والافكار الرجعية التى تحيط بها . إن الحرية المقدمة لها ليست إلا غلافا براقا زاهيا وهى فى الحقيقة دمية مصنوعة بإتقان لاتعرف أن تلفظ إلا كلمة (نعم) .

والخطير فى الأمر أن هذا النموذج للعجيب من الفتاة السلبية القانعة بمصيرها التى لاتستطيع مواجهة رقباتها الجنسية أو عراطفها موضوع على مراقبة شابة مازالت عوامل الغضب والثورة تنبت فى أعماقها .. وأنها يمكن أن تكون لو أراد لها كاتب السيناريو أو المؤلف السينمائى نموذجا لاهبا للمراقبة العصرية التى تجرؤ وتفعل وتعتمد على نفسها .

ولكننا عوضا عن ذلك سقطنا مرة أخرى فى السلبيات المضادة وفى الصورة التقليدية التى تقدمها السينما المصرية عن المراقبة والحب والتى تختلف اختلافا بينا عن واقع الحياة وعن الظروف الواقعية التى تعيش بها مراهقات السبعينيات فى القاهرة . أما محمد أبو زيد الكاتب الماهر والموهوب الذى رسم نماذج (بنات فى الجامعة) فإن مسئوليته كبيرة حقا .. لأن فيلمه يريد أن يكون وثيقة اجتماعية

عن شرط البنت المثقفة الواعية في مجتمع السبعينيات . بل إنه قد اختار عامدا نموذجين اعتبرهما صالحين لأن يمثلأ قطاعا كبيرا جدا من فتيات الجامعة النموذج الأول فتاة ساذجة إلى حد ما .. تريد أن تؤكد حريتها وأنوثتها .. فتمارس الجنس مع شاب تختاره وتحيا حياة حرة نسييا ولكنها سرعان ما تكتشف هي الأخرى انها مازالت في مجتمع متخلف ينظر إلى المرأة التي تتحكم في جسدها بحرية على أنها امرأة عاهرة .. فتعود إلى نفسها وتحاول الرجوع إلى حظيرة المجتمع الذي خرجت منه عن طريق الزواج الشرعى .. وحينما تعجز تضطر لان تجهض نفسها وتموت من تزييف دموى حاد .

نموذج سلبي تقليدى كان يمكن أن يكون أيضا بالغ الإيجابية لو وضعت له معايير واقعية صحيحة .. أنا لا أنكر أبدا أن مثل هذا النموذج موجود في مجتمعا .. ولكن ماهى الرغبة الحقيقية فى إضهار وإلقاء الأنوار عليه !! بينما هناك نماذج أخرى أكثر ديناميكية وأكثر تحررا ويصح تقديمها فى أطر أكثر سلامة وموضوعية؟
اننا إذا أردنا أن نسبر غور تطور شرط المرأة المصرية المعاصرة وموقفها من الجنس من خلال فتيات الجامعة فليس نموذج هذه الفتاة هو الذى يستوقفنا .. وليست هي من يصح اعتبارها مفتاحا لفهم التيارات التى تتعارك فى قلب المثقفة المصرية .
كذلك كان النموذج الثانى فى هذا الفيلم .. وقد بولغ فى رسم جرائبه كى يصلح لان يكون مادة درامية مقبولة .. إنها الفتاة الطاهرة حقا .. التى لاترغب أصلا فى أن تواجه مشاكلها الجنسية والتى تنهرب من مواجهة حقائق الحياة .. وتحيا حياة ظاهرية من خلال مفهوم أخلاقى متعارف عليه وعندما تضعها الظروف فى مأزق نجدها لاتعرف كيف تتصرف أو تدافع عن نفسها وتكتفى بأن تصرخ براعتها ويطهرها بصوت مؤثر مذبوح !! منتظرة عدلا سماويا أو يقظة ضعير مفاجئة .

هذا النموذج أيضا للفتاة الطيبة كان يمكن أن يكون إيجابيا لو رسمت دوافعه جيدا ولو وضع ضمن بوتقة صراعية واضحة المعالم . ولكن الفيلم عوضا عن ذلك قدم لنا ما قدمته السينما المصرية منذ قرن .. نماذج مكررة لسلبية الفتاة الشرقية وخوفها الدائم

المستمر من مواجهة مشاكلها واللجوء يوما إلى الطريق الجانبية لقول ما يجب أن نقوله بصوت عال ودون حياء .

والمحزن حقا أن يسلك فيلم (بنات فى الجامعة) هذا الطريق وكاتبه شاب موهوب تنتظر منه الكثير وموضوعه يدور حول الفتاة المثقفة وموقفها من الحياة ومن الظروف الاجتماعية والجنسية التى تحيط بها . لقد كان يمكن لهذا الفيلم أن يكون مرجعا وثائقيا ونفسيا لشرط الفتاة المصرية المعاصرة ولكنه اختار عوضا عن ذلك الدرب السهل وأثر أن يهرب هو أيضا من مواجهة المشكلة مكتفيا بتصفيق الجمهور وهددة عواطفه على الأمور التى اعتاد أن يراها ولا يطلب من أحد تغييرها .

لا أريد أن أتوقف بعد ذلك عند النموذج النسائى الذى يقدمه «ملكة الليل» فهو نموذج أبله يثير الضحك والسخرية أكثر مما يثير النقد والتأمل .

راقصة شهيرة تحب أستاذًا جامعيًا .. وتجربها الظروف الاجتماعية على أن تضحى بحبها .. فتموت شبه منتحرة اثر حادث سيارة فى ليلة ممطرة .

إن هذا الفيلم لا يقدم لنا عنصرا واقعيا واحدا يمكن الوقوف عنده ، أو أى مضاعفة نفسية يصح الرجوع إليها .. بل سلبية فى التفكير تستدعى الأسف ، ونظرة متعالية للمرأة تعيدنا إلى أعماق الروح الشرقية المستعرة فى عصر الانحطاط .

أنا لا أظن أن مثل هذا النموذج الذى يقدمه لنا «ملكة الليل» موجود حقا فى مجتمعنا .. وإذا كان موجودا حقا فعلينا أن ننظر إلى أنفسنا متفحصين وأن نفتش عن أسباب الداء ونتائج قبل أن نلهم السينما والمؤلفين والمخرجين .

أترقب أخيرا فى هذا الاستعراض السريع للأفلام التى قدمت لنا فى مطلع هذا الموسم .. أمام نموذج ممتاز يصح أن نعتبره نموذجا كاشفا ، ويصح أن نبني حوله الأحكام وأن نخرج منه ببعض الاستنتاجات .. إنه شخصية (رياب) فى فيلم (السراب) المأخوذ عن قصة نجيب محفوظ التى قدمها أنور الشنارى للسينما .

رياب معلمة شابة من أسرة متوسطة، تحيا حياة الفتاة الشرقية المعتادة ، تتلقى الغزل من شاب يلاحقها فى الطريق .. ويثير إعجابها بشكل ما ، لاتجرى ضبا على أن تقيم علاقة معه .. ولكنها تشجعه على طلب يدها ، وتتزوج ، ولكن رغم

كل التوقعات ، لا يحدث أى احتكاك جنسى بينها وبين زوجها .. وتقف رباب أمام هذا الحدث المفاجئ وقفة حيرى .. فهي لا تستطيع أن تعترف أمام الجميع ، بأن الجنس شيء مهم وأساسى بالنسبة لها ، لان التقاليد علمتها أن هذا الموضوع «محرم» .. وأن الفتيات اللاتي أحسنت تربيتهن لا يستطعن بحثه ، بل إن هذا الخوف يمتد بها إلى حد كتمان السر حتى عن والدتها .. والايحاء أمام الجميع بأن ما يجب حدوثه قد حدث .. وتعود رباب إلى نفسها وتقرر أن تواجه الموقف على طريقته .. فتفتش حائرة عن سبب قصور زوجها وتحاول بوسائلها الساذجة أن تجد دواء لمرض نفسه ليس من السهل شفاؤه. وحينما تعجز وتواجه عجزها لاتجد سبيلا أمامها الا السقوط فى أحضان أول رجل يقابلها وهى فى عنفوان أزمتها ، وينكشف الأمر حينما تحمل رباب وتضطر إلى المواجهة .. ولكنها هى أيضا تختار الحل السلبى الأخير وتقرر إجهاض نفسها .. وتفقد حياتها اثر نزيف يصفى منها انماء ويجعلها جسدا بلا لون .

لا أريد أن أذهب كما ذهب البعض إلى تفسير شخصية رباب وجعلها رمزا للوطن كله الذى يواجه مصيره أمام عجز فى القيادة . والذى يموت من نزيف يستنزف كل قواه ويجعل من شرايينه خطوطا معروقة بلا روح .. فالرمز فى هذه الحالة فج وغير مستساغ .. وإنما أفضل أن أرى فى «رباب» نمطا نسائيا مشوقا ، ونموذجا للمرأة كما تقدمها السينما المصرية.

هنا أيضا نواجه سلبية نسبية ، سلبية المرء الذى يعجز عن الدفاع عن نفسه لأن ظروفه اجتماعية ساحقة تقف فى وجهه ، وعندما يحاول أن يجد منفذا للخروج ، فإن المنفذ يكشف نفسه فإذا به وسيلة عقيمة تزيد الأمور سوءا .. وتؤدى إلى نفس نقطة البداية .

حركة التحكم الوحيدة التى قامت بها رباب تجاه نفسها أنت إلى دمارها .. وظل الجنس بالنسبة اليها وفى حياتها فاكهة محرمة من يتذوقها تكون عاقبته الدمار .. إن رباب لا تستطيع حتى أن تطالب بحقوقها الأساسية كزوجة وانثى .. وتظل حبيسة مجتمع محكم الاغلاق .. جدار دون نوافذ ، لا يدخله النور ولا الهواء . هل يمكننا اعتبار «رباب» نموذجا حقيقيا للفتاة المصرية المتوسطة .. وهل استطاعت

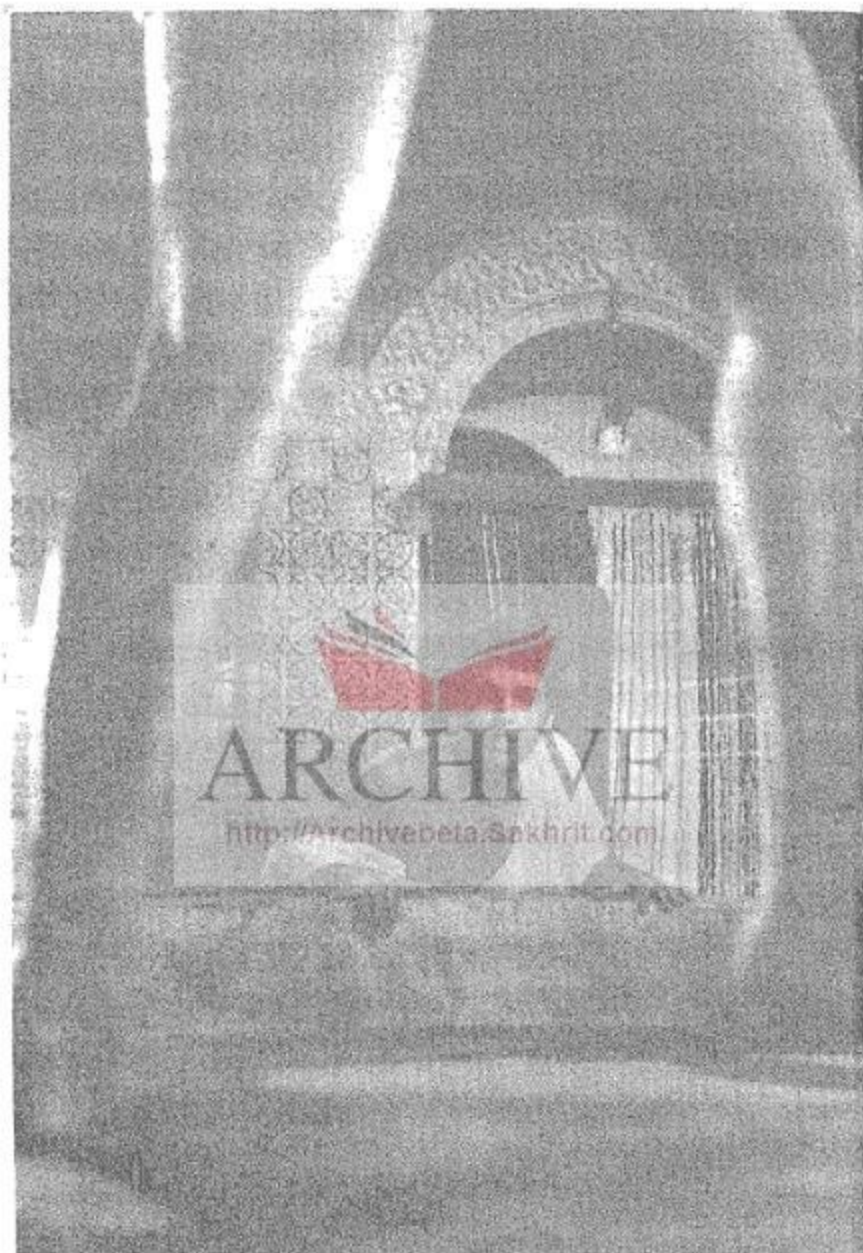
السينما أن ترسمها بإتقان وأن تجعلها قابلاً مرناً يمكن من خلاله إصدار الأحكام ؟
دون شك من بين النماذج التي استعرضنا والتي قدمت إلينا فى الأفلام المصرية فى
مطلع السبعينيات تظل رباب أفضل هذه النماذج جميعاً .. ولكنها مع الأسف لم تخرج
من خيال كاتب سينما أو مخرج متمكن .. وإنما خرجت من هذا الأرشيف الفنى الملىء
بالصور والامكانيات الباهرة الذى وضعه نجيب محفوظ لدنياه ومجتمعه ووطنه .

أى أن السينما المصرية كسينما مستقلة عجزت حتى اليوم عن تقديم نموذج
سينمائى أصيل للمرأة المصرية المنطلقة التى تبحث عن نفسها والتى تواجه مشاكلها
العامة ومشكلة الجنس بصورة خاصة وبأسلوب معاصر وعصرى

لقد قدمت لنا السينما المصرية منذ نشأتها وحتى اليوم نماذج مصنوعة ومتصورة
تغلب عليها الميلودرامية والمبالغة والبعد عن الواقع .. وإننا لاشك إذا اردنا أن نبحث عن
روح المرأة المصرية وعن مشاكلها فعلياً أن نستدير نحو دنيا الأدب أو علينا أن نسير
فى طرقات القاهرة العريضة وأن نرى هذه الوجوه السمراء الشامخة التى تبتسم
ابتسامة مغلقة والتى يلتصع النجم فى أطراف عينيها والتى تترك على الأرض الخشنة آثار
خطواتها الخفيفة .

علينا أن نقرأ فى العين .. وأن نرقب الصدر الفتى كيف يتحرك .. والشفة المبتسمة
كيف تنطق .. فربما استطعنا أن نعيش على اجابة عن تساؤلاتنا ..
أما السينما فقد عجزت عن أن تكون نهراً سيالاً يعطى ويهب ويوحى وظلت شاشتها
بيضاء تنعكس عليها ظلال خافتة ومشوهة لحقيقة المرأة المصرية كما نعرفها وكما نحبها
وكما نريدها أن تكون .

هلال - مايو ١٩٧١



سبتمبر ١٩٣٦

أفلام مصرية لسنة ١٩٣٦ استعراض شامل لتاريخ السينما الحديث وتسجيل لأهم الأفلام القادمة

والاعجاب .

نشأة الأفلام المصرية

منذ عامين أخرج الأستاذ محمد كريم أول فيلم غنائى للأستاذ محمد عبد الوهاب هو «الوردة البيضاء». وقد كان فى نجاحه فى مصر وفى غيرها من الأقطار - ما حدا شركة بيمافون أن تنزل الى السوق مدفوعة بالأمل الكبير مسوقة بما در عليها ذلك العمل الناجح من جزيل الربح.

باكورة ستوديو مصر

ولعله من الترفيق للسينما فى مصر أن تدخل ميدان مطوية الشرق الكبيرة الأنسة أم كلثوم، وأن يكون فيلمها «وداد» باكورة الأعمال الفنية لـ «ستوديو» بنك مصر، وما نحن أولاء نرى من دلائل الاهتمام به الشئ الكثير، فالقصة من وضع شاعر الشباب رامى، والتلحين وزعه ثلاثة من فطاحل الموسيقيين المصريين - هم الاساتذة (زكريا أحمد ورياض السنباطى ومحمد القصبجى) - وقد روى فى هذا التوزيع إثارة روح التنافس أولاً، وأن يكون

بدأت صناعة السينما تتخذ طريقها الى الذيوع منذ سنوات قليلة. وكنا إذ ذاك نشاهد فيلماً أو اثنين أو ثلاثة من الأفلام المصرية تعرض فى العام. ولم تكن نلاحظ فيها مميزات ترفع من قيمتها، أو تدفع بها الى المكانة التى يصح أن نفكر معها فى اتخاذها موضعاً للموازنة إزاء الأفلام التى تخرجها الشركات الاجنبية، ولولا بصيص من الأمل لأحفظناه فى فيلمين أو ثلاثة فى العامين الأخيرين، ما كان لنا أن نفخر بأن هذه الصناعة الجديدة كانت توطن أركانها فى بلادنا وتتخذ مكانها بين فنوننا الجميلة .

والآن لندع الماضى بخيره وشره ناظرين إلى الامام، باحثين وراء الأفلام المصرية الجديدة التى أعدها أصحابها للعرض فى الموسم الحالى، لأن رقمها ارتفع الى عدد لم يكن لمصر عهد به قبل هذا العام.. وهى نهضة جديدة بالتسجيل

هناك شيء من التنوع في الموسيقى لأن
لكل واحد من الموسيقيين نهجاً في التلحين
يختلف عن نهج سواه، ولقد نجحت طريقة
هذا التوزيع نجاحاً كبيراً، فاجتهد كل واحد
من أولئك الثلاثة نفسه حتى جاءت ألحانه
بدعة، وكان من ألحانهم مجموعة فريدة
احتواها في «وداد». أما المخرج فهو
الشاب النابيه الأستاذ أحمد بدر خان
خريج بعثة بنك مصر الفنية في فرنسا .
وقد جمعت شركة مصر حول أم كلثوم
طائفة من كبار ممثلي مصر في مقدمتهم
الاساندة أحمد علام ومختار عثمان
ومنسى فهمى وفتوح نشاطى وغيرهم.

فيلم القندورة
كذلك رأت السيدة منيرة المهدية بعد

الآنسة أم كلثوم بطلة
فيلم وداد

فيلم صحراوي
وهناك فيلم صحراوي آخر انتهى من
إخراجه الشقيقان إبراهيم وبدر لاما
بالاشتراك مع المسيو ابتكمان الصغير
وعنوانه «مغامرات ابن الشيخ» وقد اجتهد
مخرجه في أن يحصر الموضوع كله فيما
يكون بين عرب الصحراء من عوائد وعرف
يجري بينهم مجرى القوانين، كما أنه
اجتهد في أن يبرز فيه نوعاً من الفروسية
التي اشتهر بها الأعراب، فمثل لنا سباقاً
للخيل على النمط الذي اعتنوه فيما
بينهم .. ولا شك في أن هذا سيكون فتحاً
جديداً على الشاشة في مصر لأن كل ما



البطولة فيه أمام منيرة الأستاذ احمد
علام، كما اضطلع الأستاذ بشارة واكيم
بدور (العم جحا) وهو روح المرح في
الرواية من أولها إلى آخرها.

فيلم شريط، أفندي،
أما فيلم «بسلامته عاوز يتجوز» فقد
انتهى تصويره، أيضاً، ويطله هو الممثل
الكوميدي المبدع الأستاذ نجيب الريحاني،
وقد وقف الى جانبه في هذا الشريط
بشارة واكيم، وعزيزة أمير، وفتحية
شريف، وهذه هي المرة الأولى التي تشترك
فيها عزيزة في أداء دور فكاهي على
الشاشة.

وشريط «بسلامته عاوز يتجوز» مأخوذ
أغلبه عن الرواية الاستعراضية «الدنيا
جري فيها ايه» التي أخرجهالريحاني في
الموسم الماضي على مسرح برنتانيا وظهر
فيها بشخصيته العتيدة «كشكش بك».

وهذا الشريط مصري الحوادث، إذ
تجري وقائعه بين القاهرة وبلاد الأرياف،
فهو من هذه الناحية مصري بكل ما في
هذه الكلمة من معنى، ولعلنا نرى فيه
التصوير الصحيح لعادات الفلاح المصري
وما فيه من طبيعية وأخلاق هادئة راضية.

عنتر أفندي

وهناك فيلم آخر فكاهي اسمه «عنتر
أفندي» التقطت مناظره في ستديو
«الغيزي» بالاسكندرية، وكتب السيناريو له
الأستاذان زكي صالح واستيفان روستي،
وأُسندت بطولته الى الأستاذ مختار



الآنسة فبوية مصطفى
بطلة شريط معزوق البدوي

طول البحث والتفكير، أن تخرج فيلماً
غنائياً اقتبس الأستاذ ببيع خيرى
موضوعه من رواية تمثيلية اسمها
(الغنورة) كان قد سبق له أن وضعها
للفرقة المسرحية التي كانت تديرها السيدة
منيرة منذ أعوام.

وقد أخرج شريط الغنورة المخرج
المعروف الأستاذ «فوابي».

وفيلم «الغنورة» شريط عربي تجرى
وقائعه في بغداد، وهو - الى جانب كونه
غنائياً - مليء بالمفاجآت الفكاهية، خصب
بما حوى من نكات خفيفة، وقد قام بدور

المطربة الفنانة نادرة، وأفلام أخرى
لل سيدات : بديعة مصابني وأسيا وبهجة
حافظ

هذا ما استطعنا أن نحصره هنا
مستبشرين خيرا بهذه النهضة المباركة
راجين أن يكون من ورائها الخير كل الخير
لهذا الفن الجميل في بلادنا العريقة.

تأليف الهلال ١٩٣٦

عثمان. ومعها الأنسة سميرة خلوصي بطة
فيلم «الوردة البيضاء»، وقد ضم من
الممثلين والممثلات كلا من استيفان روستي،
ومنسى فهمي وحسن فائق، وسرينا
ابراهيم وآخرين..

فيلم «البحار»

وهناك أيضاً فيلم «البحار» الذي
أخرجه تروجو مزراحي، وقام بالتمثيل فيه
فوزي الجزائري وأمينة محمد «بطلا فيلم
الدكتور فرحات» وقد عرض هذا الفيلم
بالفعل .. ولما كنا الآن في مجال تسجيل لا
نقد فأننا نحتفظ بكلمتنا عن الفيلم الى
فرصة أخرى.

★ ★ ★ ★

وعلمنا أن هناك أفلاماً مصرية أخرى
بدأ تصويرها أخيراً، وأن بينها فيلماً باسم
«الفنانة الكبيرة» تقوم بطور البطولة فيه

السياسة آسيا
فيما يخص شركة
لوتيم فوسم

ARCHIVE
<http://Archivebeta.Sakhrit.com>



أفلامنا فى عام ١٩٣٨

ونبدأ الحديث بالأفلام الأربعة الأولى التى اجمع الناس على أنها كانت خير الأفلام المصرية وهى : ليلى بنت الصحراء ، زوجة بالنيابة ، نشيد الأمل ، الحل الأخير .

ليلى بنت الصحراء
أما فيلم ليلى بنت الصحراء فقد كان عملا جبارا قامت به السيدة بهيجة حافظ وقضت فى أدائه سنوات طوال بذلت فيها ما بذلت من الأموال الطائلة ، واشترك معها فى تمثيل الفيلم الاساتذة حسين رياض ، وزكى رستم ، وعبدالمجيد شكرى ، وتوفيق المردنلى وإبراهيم حمودة والسيدات حياة محمد وراقية إبراهيم .

كان هذا الفيلم من نوع الميزانسين الكبير فى جموعه العديدة وديكوراته ، زوجة بالنيابة

أخرج الأستاذ أحمد جلال للسيدة آسيا ، وقد نحا فيه نحا جديدا إذ جعل مناظره تدور بين مصر ولبنان فشاهدنا أجمل ربوع لبنان وغابات وجباله وشلالاته ويتابعه واسمعنا أناشيده واهازيجه .

وامتاز هذا الفيلم بأن السيدة آسيا تمثل فيه شخصيتين مختلفتين ، وقد نجح المخرج نجاحا كبيرا فى إظهار الشخصيتين معا إذ

يمكننا أن نقول إن رموس الأموال التى صرفت فى إنتاج الأفلام السينمائية فى سنة ١٩٣٧ بلغت على درجة التقريب ٠٠٠ ٢٥٠ جنيه .. ربع مليون جنيه صرف فى صناعة وطنية منتجة دفع أكثرها أفراد يجاهدون جهاد المستميت ليحتفظوا بهذه الصناعة الناهضة .

وكان السؤال الذى يطوف على الشفاه لون أن يجسد جوابا : «ماذا صنعت الحكومة لتعضيد هذه الصناعة التى هى من أهم الصناعات العالمية ، والتى هى من أكثر اسباب الدعاية البلد وإحياء ذكراه فى كل مكان ؟»

ولكن الحكومة كانت فى السنوات الماضية تتجاهل هذه الصناعة وتتجاهل أثرها القوى ، مع أنى أذكر أننى رأيت فى مدخل وزارة الثقافة والدعاية فى روما لوحة كبيرة من الرخام كتبت عليها جملة : من جمل موبسولينى المشهورة وهى : «السينما هى السلاح الأقوى» !!

ولذلك كان من دواعى الاغتياب أن تنبهت الحكومة أخيرا لهذا النقص البادى فى ميدان نشاطها فكونت لجنة للبحث فى وسائل تشجيع صناعة السينما المصرية .

ونتحدث الآن عن الأفلام التى شهدناها على الستار الفضى فى السنة المنصرمة ،

الاساتذة زكي طليمات ومباس
فارس والصغيرة آمال .

الحل الأخير

انتج هذا الفيلم استوديو مصر وقد
اقتبس من رواية «انقاذ ما يمكن انقاذه»
للالاستاذ سليمان نجيب» واشترك في
تمثيله سليمان نجيب وراقية إبراهيم
ومباس فارس

وسراج منير .

واللمرة الأولى

يظهر فيلم مصري

رأينا أسيا تحدث أسيا وتجلس إلى
جوارها !!

نشيد الأمل

هو ثنائي أفلام الأنسة أم كلثوم ، وقد
انتجته شركة أفلام الشرق واخرجه
الاستاذ أحمد بدرخان ..

وقد كان لأغاني أم كلثوم وصوتها

العذب أثرهما في

نجاح الفيلم ، كما

كان لجودة

اخراج ، وجمال

مناظره وقوة

موضوعه .

واشترك في

تمثيل الفيلم

أم كلثوم تنأغي

ابنتها ملوى في فيلم

نشيد الأمل

ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>



ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

الدرك» كما أخرج «العز بهدة» و«الحب
المرستاني» الذي مثله بشارة واكيم
و«مراتي نمرة ٢» الذي مثله حسين
إبراهيم وعبد الحميد زكي ، و«كله من ده»
الذي مثله الراقصة بيا .

«مكتال فوزي»

وللمرة الأولى في مصر يعرض فيلم
قتل أحد أبطاله في ظروف قاسية وهو
فيلم «الهارب» الذي انتجته «شركة لاما
فيلم» وكانت بين ممثلاته امتثال فوزي

من الغناء ويلاقى نجاحا وقبالا من
الجمهور .
الأفلام المضحكة
ولم يكن نصيب الأفلام المضحكة في
هذه السنة مثل نصيبها في السنة
الماضية.

وقد ظهر فيلم «أبو ظريفة» الذي مثله
فوزي وجميلة الجزائرية .
وقد أخرج توجو مزراحي
للاستاذ على الكسار فيلم «غفير

سنرقى خطوة أخرى في اتقان
هذه الصناعة الناهضة .

★ ★ ★

أما استوديو مصر فإنه يعمل في
إنتاج فيلمين كبيرين أولهما «سلامة في
خير» الذي سيظهر فيه الأستاذان نجيب
الريحاني وحسين رياض ، والأستاذان
روحية خالد وراقية إبراهيم .
وثانيهما فيلم «الشين» الذي يبذل
استوديو مصر جهدا عظيما في أن يجعل
منه فيلما عظيما كامل اسباب النجاح .

★ ★ ★

وأكمل الأستاذ محمد عبدالوهاب فيلمه
الجديد «يحيا الحب» ، وينتظر عرضه في
أوائل السنة القادمة .

★ ★ ★

وأما السيدة آسيا فقد أكملت إنتاج
فيلم «بنت الباشا المدير» ويت' في عمل
فيلم ثان هو «فتش عن المرأة» وبذلك يُسنى
لها أن تعرض في هذا الموسم فيلمين
كبيرين كما صنعت في الموسم الماضي ،
والقيلمان من إخراج الأستاذ أحمد جلال .

★ ★ ★

وأخرج استوديو لاما فيلمين هما «عز
الطلب» و«نفوس حائرة» كما أن هناك بعض
أفلام هزلية أخرجت لهذا الموسم منها
«مبروك» و«ليلة في العمر» للجزائري
و«الساعة ٧» لعلي الكسار وأفلام أخرى
لشالوم وفوزي منيب وغيرهما من الممثلين
المضحكين .

ونأمل أن يكون نصيب هذه الأفلام من
النجاح نصيبا وافرا .

تقويم الهلال ١٩٣٨

الراقصة التي قتلت في السنة الماضية في
مسرح اليوسفور .

وكان لوجودها في الفيلم أكبر الأثر
في إقبال الناس عليه .

★ ★ ★

وعرض فيلم «المجد الخالد» وهو من
تأليف وإخراج الأستاذ يوسف وهبي .
وأشترك في تمثيله الأستاذ يوسف وهبي
والآنسة أمينة رزق والأستاذ استيفان
روستى . وبقية أبطال فرقة ومسييس .
وعرضت السيدة أمينة محمد فيلم
«جريمة تيتا ونج» وهو مجهود فردي قامت
به أمينة بنفسها بالاشتراك مع بعض
الهناء .

★ ★ ★

وبين هذا وذاك شهدنا المجهود الأول
في صنع أفلام الرسوم المتحركة فعرض
علينا فيلمان من هذا النوع أحدهما
«حيوب وحبوبة» لشركة «سيتي فيلم» ،
والآخر من صنع «الاخوان فرانكل» .

★ ★ ★

وقد كنا نود لو تميزت شركة مصر
على إخراج جريدها للحوادث أسبوعيا
أو شهريا ولكنها أوقفت إصدار الجريدة
واكتفت بعرض أهم الأحداث الجارية عند
حدوثها نون أن تتقيد بمواعيد معينة .

★ ★ ★

وقد كانت التجارب التي مر بها
المنتجون في هذا الموسم حافزة لهم على
أن يجيدوا عملهم ويخرجوا للناس أفلاما
أقوى إخراجا وأتقن عملا ، ولذلك نؤمل
خيرا في الموسم القادم ، ونعتقد أننا

الحركة الفنية فى عام ١٩٣٩

جهود السينما

إذا بدأنا الحديث عن السينما فى مصر ؛ لفت أنظارنا حدث جديد ظهر فى العام الماضى ولم يكن لنا به عهد ، ألا وهو تحويل الأفلام الاجنبية الى أفلام ناطقة باللغة العربية . وقد سبق الى تحقيق هذه الفكرة ستديو مصر ، الذى عهد الى الاستاذ أحمد كامل مرسى فى القيام بعملية «الدوبلاج» - وهو تحويل الفيلم الى ناطق بالعربية - لفيلم مستر ديدز الشاذ أو جارى كوبر فى نيويورك . وقد أتيت للجمهور المصرى أن يشاهد أبطال هذا الفيلم الأمريكى يحدث بعضهم بعضا باللغة العربية ؛ ونجحت التجربة نجاحا أدى الى نشاط الشركات السينمائية المصرية فى هذه الناحية وسرعان ما عهد اخوان أبينكان الى الاستاذ مرسى فى تحويل شريط «تاراس بولبا» و« القبر الهندى » الى ناطقين باللغة العربية فأتتهما وأعدهما للعرض فى الموسم الحالى . كذلك يعدم آخرون من المشتغلين بالسينما الى اختيار بعض الأفلام الكبرى لتحويلها الى ناطقة باللغة العربية . وعليه فسنشهد فى العام المقبل أفلاما أجنبية كبيرة . تنطق باللغة العربية من إنتاج معظم الاستديوهات .

إنتاج ستوديو مصر

أما منتجات ستديو مصر فى العام الماضى ؛ فقد انحصرت فى ثلاثة أفلام كبيرة هى : «سلامة فى خير» . و«لاشين» و«هلال ونجمة» . وقد عرض الفيلم الاول منها ؛ وحالت موانع دون عرض الفيلم الثانى فى الوقت الذى حدد له .

ولكن لم تمض عدة شهور حتى سمح بعرضه بعد زوال تلك الموانع . أما الفيلم الثالث فلم يكن قد أعد للعرض بعد قبل انتهاء الموسم . هذا عدا أفلام عدة صغيرة ولدتها المناسبات ؛ كجريدة مصر الناطقة التى سجلت حفلات إلتولية والزواج الميمون لجلالة ملكنا المعظم فاروق الاول . كذلك فيلم الحج ؛ والاسكتشات المختلفة الكثيرة التى أخرجها الاستديو . أما للتسلية وأما للدعاية لبعض الشركات التجارية الكبرى .

وقد حاز شريط «سلامة فى خير» إعجابا منقطع النظير لسببين : الاول اشتراك مجموعة كبيرة من الممثلات والممثلين فيه وعلى رأسهم الاساتذة نجيب الريحانى



الاستاذ محمد عبدالوهاب والمطربة ليلى مراد فى فيلم يحيا الحب

وحسين رياض وفؤاد شفيق وغيرهم ، وكذلك الكوكبتان راقية ابراهيم وروحية خالد . والثانى الفكرة الفكاهية الجديدة التى أخرجها فى الفيلم المخرج الفذ نيازى مصطفى وساعد أيضا فى ابتكارها . فكان « سلامة فى خير » أول كوميديا راقية شهدت السينما المصرية . وأثبت الاستاذ نيازى مصطفى بإخراج هذا الفيلم إنه جدير بالثقة التى أولاها إياه رجال الاستديو . إذ كان « سلامة فى خير » أول الأفلام المصرية الكبيرة التى أخرجها نيازى بعد أن ظل عامين يتخصص فى إخراج الاستكشاث الصغيرة .

«كلمة الوهاب» - كريم

وعاد الثالث أيضا كعهدنا بهم الى الظهور فى فيلم «حيا الحب» . ولعلك فهمت ماذا نقصد بكلمة الثالث : إنه محمد عبد الوهاب - محمد كريم - محمد عبد القنوس . وجرى الاستاذ محمد كريم على سياسته التى لا يحيد عنها : من اختيار كوكب جديد لكل فيلم من أفلامه . فاختار المطربة ليلى مراد . لتلعب الدور الاول أمام الموسيقار الاستاذ محمد عبد الوهاب . ولكى تغنى معه أيضا منظومات شاعر الشباب أحمد رامى وتلحن عبد الوهاب . وقد ظهر الاستاذ محمد عبد الوهاب فى فيلمه الجديد فى ثوب جديد وروح جديدة ؛ فكان الشاب النشيط المرح المكب على عمله المخلص فى حبه ؛ المستهتر بالألام ؛ منشدا «مهما كانت آلامى قلبى يحبك يادنيا»

ولم يال الاستاذ محمد كريم جهدا فى إخراج شخصية ليلى مراد حسب مقتضيات الدور

المطلوب منه فبرزت ليلي على الشاشة خفيفة رشيقة تداعب «ماما» عبد القدوس في رقة وحنان ؛ فينغذ لها «ماما» عبد القدوس ما تريد في سرعة وامتنان !

ثالث خـر

وثمة ثالث آخر يسير وراء قاعدة الى الامام ؛ ألا وهو ثالث آسيا ومارى كوينى وأحمد جلال ،

انتج هذ الثالث فى الموسم الفائت شريط «بنت الباشا المدير» فكان هذا الفيلم خطوة جديدة فى دنيا السينما المصرية؛ اذا نحا الاستاذ أحمد جلال فى إخراجه نحو الطريقة الامريكية فى ابتداء الافلام «الخفيفة» التى تدور حوادثها عادة فى الوسط الراقى . وقد خيل لكثير من منتجى السينما فى مصر أن مثل هذه الافلام لا يمكن إخراج مثيلاتها فى مصر إلا اذا دارت حوادثها بين الطبقات الفقيرة ؛ الا أن الاستاذ جلال اثبت عكس ذلك ، فأخرج فيلما خفيف الروح بين ارسقراط الارياف ؛ كما استغل فكرة جديدة أخرى على السينما المصرية ؛ بأن أظهر السيدة آسيا فى دور مزيج : فتى وفتاة فى آن واحد !

مخرج جديد

وأبت شركة اوديون فى العام الماضى الا أن تقتحم عالم السينما المصرية أيضا؛ فعهدت الى مخرج جديد هو الاستاذ كمال سليم فى اخراج فيلم «وراء الستار» الذى تلعب الانوار الاولى فيه شخصيات جديدة أيضا على رأسها الأنسة رجاء عبده والاستاذ عبد الغنى السيد



وقد شاهد الجمهور في هذا الفيلم طريقة جديدة على السينما المصرية في
الايخراج ! اذ اتبع كمال في اخراجه الطريقة الروسية ! فجاء الفيلم حافلا بالحياة
ناضبا بالحركة والموسيقى والغناء .

مجموعة كوميديات

واذا استثنينا فيلم «نفوس حائرة» الذي أخرجه اخوان لاما ! وجننا بقية أفلام الموسم
الماضي جميعا كوميديات شعبية لطيفة . ويرز في هذه المجموعة الاستاذ فوزى الجزايرلى
والسيدة احسان الجزايرلى الشهيرة «بأم أحمد» في فيلمين جميلين هما «مبروك» و «ليلة في
العمر».

وأخرج توجو مزراحى للاستاذ على الكسار شريطا مضحكا أيضا سماه «الساعة ٧»
كما أخرج فيلم «أناطبعي كده» ولعب دورى البطولة فيه الاستاذ مختار عثمان وسلوى .
وبالجملة فقد كان موسمنا السينمائى الفائت حافلا بحركة جديدة ! زائرا بوجوه جديدة
وأفكار جديدة .

تقويم الهلال ١٩٣٩

نجيب الريحانى في فيلم «سلامة في خير»





شركة مصر الاستوديوهات والإنتاج السينمائي



أحدث مركز للصوت بالشرق الأوسط



ديكور الف ليلة المعتم بأحدث ملائحات مدينة السينما

شركة مصر للاستوديوهات والإنتاج السينمائي

وتتجيد وتم استيراد عددا ٢ كاميرا على أعلى مستوى من الجودة كما تم تدعيم اسطول وحدات التصوير الخارجى بأحدث السيارات ومعدات الاضاءة والتصوير عملا على تقديم خدمة جيدة تساهم فى النهوض بمستوى الفيلم المصرى .

كما أن شركة مصر للاستوديوهات والإنتاج السينمائي انطلقا من دورها فى تطوير الخدمة السينمائية وتقديم أحدث ماوصل إليه العالم من معدات سينمائية للنهوض بالمستوى الصناعى للفيلم قررت فى الوقت نفسه خوض ميدان الإنتاج عملا على إثراء السينما المصرية بالفن الراقى والفكر الجيد وتخفيفا عن كاهل المنتجين فى توفير السيولة النقدية والخدمات السينمائية بنسبة مشاركة مساهمة فى تكاليف الإنتاج وسيكون الإنتاج عن طريق مشاركة القطاع الخاص من مكاتب إنتاج وفنانين وفنيين وقد تم بالاتفاق مع شركة مصر للتوزيع وبور العرض وضع الأسس التى على أساسها يمكن تقديم أكثر من ٧٠٪ من ميزانية الفيلم ما بين سيولة نقدية وخدمات وخامات سينمائية . وقد بدأت الشركة إنتاجها بمشاركة أفلام أشرف فهمى فى إنتاج فيلم «ضربة جزاء» بطولة فيفى عبده ، كمال الشناوى ، وحيد سيف ، محمود قابيل وآخرين .

شركة مصر للاستوديوهات والإنتاج السينمائي هى الشركة الرائدة فى مجال تقديم الخدمات السينمائية من معدات تصوير وبلاطوهات ومعامل ومركز للصوت ومركز مونتاج وهى فى هذا الصدد تقدم كل جديد عملا على إثراء السينما المصرية بالتكنولوجيا الحديثة لمسيرة الركب العالمى وأملا فى الوصول إلى العالمية والشركة تحتوى على ثلاثة ستوديوهات هى ستوديو مصر وبه عدد أربعة بلاطوهات منها ٢ بلاطوه مكيفة ومركز للصوت وديكورات للتصوير ثابتة عبارة عن حى ونموذج لقلعة صلاح الدين وقرية مصرية بالإضافة إلى سبعة أفدنة أرض زراعية تستغل فى التصوير وستوديو الأهرام وبه ثلاث بلاطوهات مكيفة وحى شعبي وحدائق للتصوير وستوديو النيل وبه بلاطوه كبير مكيف وحى شعبي كامل كما يوجد بمبنى مدينة الفنون أكبر بلاطوه فى الشرق الأوسط حيث تبلغ مساحته حوالى ٨٠٠ متر وهو مكيف ويوجد أحدث مركز للصوت تم افتتاحه عام ١٩٩٤ ومعامل على أحدث ماوصلت اليه التكنولوجيا العالمية ومركز للمونتاج على درجة عالية من الجودة كما أضافت الشركة إلى مجموعة بلاطوهاها بلاطوه خامسا باستوديو مصر مكيف ويوجد لكل ستوديو ورش لخدمة الديكور من نجارة ونقاشه

أعجوبة ومدائن القرن العشرين

هوليوود عاصمة السينما

بين حين وآخر تطلع علينا الصحف على اختلاف أنواعها بما يجد فيها من أخبار ، وما يحدث من حوادث ، حتى أن الطفل الصغير الذى لم تتعد معارفه الجغرافية حدود البلد الذى يعيش فيه ، إذا سأله هل تعرف شيئا عن هوليوود؟ أجابك فى الحال : «كيف لا .. أليست تأتينا منها أفلام شارلى شابان ودوجلاس فيرينكس ومارى بيكفورد؟» فإذا سأله عن موقعها ولم يكن يعرف ذلك بالضبط ، فليس أقل من أن يجيبك «إنها بلدة أمريكية فحسب» .

من هذا يمكننا أن ندرك مقدار الشهرة التى بلغت «هوليوود» الآن . والفضل فى ذلك راجع بالطبع إلى فن السينما ، فلولا أن أزياءه وأقطابه كانوا يبحثون عن بلدة يتخذونها وسطا لهم على شرط أن تمتاز عن غيرها من البلدان بوفرة ضوءها واعتدال طقسها وجودة مناخها وكثرة مناظرها الطبيعية ورحابة أرجائها ، لولا ذلك كله لبقيت «هوليوود» كما كانت .. ضاحية مهجورة من ضواحي «لوس أنجلوس» .

فانظر الفرق الشاسع بين «هوليوود» كما كانت بالأمس وكما هى اليوم ، كانت ضاحية مجهولة لا يكاد يعرفها سكان أقرب بلدة إلى لوس أنجلوس ، فأصبحت بلدة مشهورة يعرفها سكان العالم قاطبة . كانت بعيدة عن المدنية والحضارة ، فإذا بها اليوم موطن للعظمة والأبهة ، كانت لا يسكنها من الناس إلا نفر قليلون ، فإذا هى الآن تأوى المليون أو يزيد ، وكانت مبانيها أكواما خشبية متداعية فإذا بها اليوم من الفخامة بمكان عظيم ، وكانت لا يمتد فيها سوى خط حديدى تجرى عليه عربات تجرها الجياد ، ولكن الآن تمتد فيها خطوط عدة تجرى عليها عربات تدفعها قوة الكهرباء ، فضلا عن السيارات التى يملكها السواد الأعظم من سكانها . وكانت .. وكانت .. ثم أصبحت .. وأصبحت فيكفيها فخرا أنها «هوليوود» التى يعرفها العالم أجمع ، والتى تحلق فوق ربوعها روح كل ذى أمل عظيم ، روح كل طامح إلى المجد والجاه، والشهرة والثروة .

مما احتلتها ومساكنها

وإذا كنا نقول إن «هوليوود» ضاحية من ضواحي «لوس انجلوس» فليس هذا معناه أنها كغيرها من ضواحي البلدان .. قرية صغيرة كما قد يتصور البعض ، كلا .. فهي مدينة واسعة النطاق تغطي نحو ست وعشرين ميلا مربعا .
هناك فى تلك المدينة السحرية يقيم مشاهير كواكب السينما فى قصورهم الفاخرة التى شيد معظمها على الطراز الأسباني ، فهي إذن ليست - كما قد يتخيل البعض - قصورا عالية تناطح السحب ، كلا .. فهي من البساطة بحيث لايزيد ارتفاع الواحد منها على طابقين يعلوهما سقف من القرميد . وأما الجدران فهي مصنوعة من الجبس البرتقالي اللون ، وأما الغرف الداخلية فهي منسقة تنسيقا بديعا ، ازدانت جوانبها بالمفروشات الجميلة التى يدل اختيارها على سلامة فى الذوق وبعد عن مظاهر الفخخة الكاذبة ، وتزيد منظر القصر من الخارج بها «فتنة» لوحة خضراء ، ملأى بأشجار



النظر إلى مدينة السينما

النخيل ، تحيط به إحاطة السوار بالمعصم .

ويشذ بعض الكواكب فى تشييد مساكنهم ، بحيث إذا دخلتها تشعر كأنك فى بلدة أخرى غير «هوليوود» فقد شيدت نورماتالمدج منزلها الواقع على ساحل الباسفيك على الطراز العربى ، وشيد جون جلبرت منزله فوق قمة تل على طراز منازل رعاة البقر ، وقد أطلق عليه اسم «عش النسر» لأنه واقع فى أعلى جهة فى «بيفرلى هيلز» بحيث يمكن للمشاهد أن يرى «هوليوود» كلها ممتدة تحت ناظريه ، وقد شيد المأسوف عليه فرد تومسون منزله على الطراز المغربى ، وقد باعته زوجته فرانسى ماريون الكاتبة السينمائية الشهيرة بعد وفاة زوجها بأيام قلل .

ويفضل معظم كواكب السينما فى «هوليوود» المعيشة وسط المزارع والتلال القريبة من ساحل المحيط ، فإنك ترى فى «بيفرلى هيلز» منازل كورين جريفت ، وصامويل جولدين ، وجلوريا سوانسون ، وانتوني مورينو .. الخ .

وفصلا عن المساكن العدة التى شيدها مشاهير الكواكب ، فهناك أيضا فنادق عدة يسكنها صغار الممثلين الذين لاتساعدهم أجورهم على اقتناء القصور ، ولعل أشهرها الفندق المعروف باسم «الأوتيل القديم» فهو أول فندق شيد فى هوليوود وقد كان يسكنه شارلى شابلن وتوم ميكس وليليان جيش وغيرهم قبل أن يبلغوا شهرتهم الحالية . ثم هناك من الفنادق ماتتوافر فيه كل شروط الراحة والرفاهية ، نذكر من بينها فندق «بلازا أوتيل» الذى يبلغ ارتفاعه اثنى عشر طابقا ، وهو يطل على شارع «هوليوود بوليفارد» .

وأعجب ما فى هوليوود من المساكن «مدينة البنجالو» الواقعة فى الجنوب ، هناك تعدد هذه المدينة الصغيرة بمساكنها الواطئة التى لايزيد ارتفاع كل منها على طابق واحد ، فكأنها بساط رسمت فى نواحيه هياكل صغيرة بيضاء التفت حولها مروج خضراء ، إذا ما ارتخت عليها أشعة القمر الفضية جعلتها أشبه بقطعة من الماس براقعة تذا الأعين وتسحر الأفئدة ، وهذه المساكن الصغيرة «البنجالو» يقتنيها كبار الممثلين أمثال شارلى وبوجلاس ، وتالمدج ، وباريمور ، وهم لا يستعملونها للسكن فحسب ، بل يستعملونها أيضا لتغيير الملابس التى يرتونها أثناء تمثيل رواياتهم ، ولعمل الماكياج والتواليت اللازم للوقوف أمام «الكاميرا» آلة التصوير ، ومدينة «البنجالو» هذه واقعة خلف مسورات «يونيتد آرستس» التى تحجبها عن أنظار السياح الذين ينفدون إلى «هوليوود» كل عام لرؤية كواكبها .

وليست «هوليوود» مقصورة على سكنى الممثلين ومن إليهم من المشتغلين

بهذا الفن ، فهناك أصحاب صناعات أخرى سنذكرهم فيما بعد ، يعاشرون الكواكب ويرونهم كل أن وحين ، ويمكننا أن نطلق على «هوليوود» اسم «عصبة الأمم» ، فانك تجد فيها فضلا عن الأمريكي ، والفرنسي ، والألماني ، والإيطالي ، والياباني، والصيني والمغربي و .. الخ . كل له عمل يؤديه ، وكل له دور في ذلك المجهود الهائل الذي نشاهد نتائجه على الستار الفضي .

طبيعتها

وإذا تكلمنا عن «هوليوود» من الوجهة الطبيعية ، فإننا نقول إن مناخها من أهم العناصر التي تساعد على إخراج الأشرطة دون أى صعوبة يلاقها المخرجون أثناء تأدية وظائفهم . فهناك تؤخذ لقطات كثيرة تحت سماء هوليوود ذات الشمس الوهاجة ، وهناك يكون الجو دافئاً حتى في أواسط فصل الشتاء .

هذا من جهة المناخ ، وأما من جهة المناظر الطبيعية فحدث عنها ولا حرج ، هناك السر الذي جعل المخرجين يفضلونها على غيرها من البلدان لإخراج أشرطةهم ، فانه فضلا عن وفرة المناظر الطبيعية وفساحة الأرجاء ، فان الجهات المحيطة بها تمتاز أيضا بكثرة المناظر التي تغنيهم عن السفر إلى أقاصى أطراف المعمورة .

ففي الإمكان أن تترك أى «استوديو» في هوليوود في الساعة السادسة صباحا ، ولا تملضى ساعة ونصف حتى تجد نفسك في مزرعة فسيحة عن ١٧٠٠٠ فدان ، وفي مدة أربع ساعات تجد نفسك وسط سلسلة جبال شاهقة ترى كثيرا على الستار الفضي في روايات رعاة الأبقار ، وفي ظرف يوم ونصف يمكن الوصول إلى مكان مغطى بالثلوج يؤخذ فيه الكثير من المناظر الثلجية ، وفي مدة ثلاثة أرباع ساعة يجد الإنسان نفسه على ساحل المحيط الباسفيكى وفي مدة ثلاث ساعات يصل إلى صحراء واسعة استخدمت كثيرا في تصوير الروايات الصحراوية ، وفي ظرف ساعة يمكن الوصول إلى ميناء بحرى كبير يعد ثالث موانئ ولايات المتحدة من حيث كبرها وسهولة التجاء السفن إليها ، وإذا احتاج المخرج إلى جزيرة لتصوير بعض مناظر تقع حوادثها في إحدى جزر المحيط، فجزيرة «كاتالينا أيلند» توفر عليهم مشقة الانتقال .

أمام هذا كله تعد «هوليوود» أغنى مدن العالم بوفرة مناظرها الواقعة داخل تخومها، والمحيطة بها ، ولا نبالغ إذا قلنا إن «هوليوود» هي العالم أجمع ، وان العالم يوجد في «هوليوود» .



ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

صناعاتها

إن أول ما يتبادر إلى الذهن إذا ما أردنا أن نتكلم عن صناعات هوليوود ، هو أن هذه المدينة ليس فيها من الصناعات غير صناعة السينما ، ولكن الواقع غير ذلك ، فهناك صناعات أخرى سنتكلم عنها بعد أن نتحدث إلى القارئ عن صناعة السينما فهي الأولى بين صناعات «هوليوود» .

هناك يهتمون بصناعة السينما اهتماما عظيما يأخذ عليهم كل مشاعرهم ، فلا تكاد تخطو خطوة إلا وتجد شيئا يشعرك بسلطان هذا الفن وعظمته ، ترى هنا دارا من دور التصوير قامت فيها الحركة على قدم وساق ، وترى هناك جماعة من الممثلين وقوفها في أحد الشوارع ، يمثلون منظرا من المناظر ، وأمامهم المصورون يخطفون مناظرهم من جهات مختلفة ، وفي مكان آخر ترى عدة سيارات تقل نفرا من

الممثلين والمخرجين والمصورين ومن إليهم ، مخترقة الشوارع قاصدة أحد
الأمكنة البعيدة للتمثيل .

وإذا دخلت أحد «الاستوديوهات» ليلا لا تكاد تميز هل أنت في ليل حقيقة أو في
نهار وأنت حالم؟ فالاقواس الضوئية التي يستعملونها أثناء التصوير ليلا ، لها من القوة
ما يجعل من الليل البهيم نهارا زاهيا ، ومن الظلام الدامس نورا يخطف الأبصار .
والاستوديوهات التي تصنع فيها أشرطة السينما في «هوليوود» لا يقف حصرها عند
حد . لا تراها العين في الشوارع والمنحنيات ، كلا .. قلما تميز واحدا منها هناك ، فهي
كلها واقعة خارج «هوليوود» وعلى بعد أميال منها .. تراها قائمة كأنها البروج المشيدة
تشهد بعظمة فن السينما ومنزلته بين الفنون والصناعات .

فلو أنك قمت من «هوليوود بوليفارد» وأردت أن تقصد «استوديو يونيفرسال» - وهو
من أكبر وأقدم مصورات هوليوود - لوجدت أمامك نحو خمسة أميال تقطعها شمالا
للوصول إلى هناك ، وقد تعجب إذا قلنا إن هذا الاستوديو ، أو هذه المدينة بعبارة
أفصح ، لها عمدتها الخاص ومكتب البريد ومحطة للبوليس ورجال المطافئ ومزرعة لتربية
الدواجن وعلى بعد أميال قليلة من مدينة يونيفرسال تجد «استوديو فريست ناشنال» .
وهو من أفخم وأحدث مصورات هوليوود وأكثرها إنتاجا للأشرطة . وفي الجهة الجنوبية
من هوليوود ، وعلى بعد سبعة أميال منها تجد «كالفرسيتي» . هناك ترى «استوديو مترو
جولوين ماير» - وهو مدينة صغيرة مستقلة بذاتها ، وعلى مقربة منه «استوديو دى ميل»



شارع هوليوود .. من أساطير هوليوود

و «هال روش» .

وعلى بعد أميال من «لوس انجلوس» ترى «استوديو وارنر إخوان» وعلى مقربة منه استوديو شارلى شابلن ، واستوديو بيكفورد فيرينكس ، واستوديو هارولد لويد ، و «استوديو يونيتد آرستستس» حيث تخرج أشرطة نورما وكونستانس تالماذج وجون باريمور وجوليا سوانسون وغيرهم من مشاهير الممثلين أصحاب الثروات الهائلة ثم ترى أيضا «استوديو فوكس فيلم» ، وهو واقع على جانبي «ويسترن أفنيو» عند تقاطعه بشارع «سانسيت بوليفارد» وفي الجهة الواقعة بين شارع «هوليوود بوليفارد» و «سانسيت بوليفارد» يقع «استوديو بارامونت» المعروف باسم «فيمس بلايرز لاسكي» .

وفي الجهة الشرقية الواقعة خارج هوليوود يقع مصور «ماك سنيت» حيث تمثل معظم أشرطة فتيات البحار . إذ إن هذا الاستوديو متخصص في إخراج هذا النوع من الأشرطة وغير ذلك من الاستوديوهات التي نترك للقارئ اكتشافها ، ففيها ما يغني عن الوصف بالكلام .

ولا ننسى في هذا المقام أن نأتى على ذكر «مكتب الوظائف السينمائية» ، فإن هذا المكتب أو بعبارة أخرى هذه المصلحة الكبرى ، تعد شركات السينما بمن تطلبهم من ممثلين وممثلات ومن إليهم . ففي سجلاتها تقيد آلاف الواقفين إلى هوليوود من رجال ونساء وأطفال على أمل الاشتغال بالسينما ، وإن المشاهد ليرى أمام هذه الدار صفوفًا مترامية من النساء والرجال كل ينتظر دوره للسؤال من عمل له ، وكم من آمال حطمت هنا ، وكم من أقدام حفيت ، وكم من ضحايا راحت فداء فن السينما ، وكم من بائس انتحر ، وكم من بقى أفلس ، وكم ... وكم .. كل ذلك في سبيل الاشتغال بصناعة السينما التي أصبح دون مثال مركز فيها خطط المقتاد .

http://Archiveseta.Sakhrit.com

متاجرها وملاهيها

وبجانب صناعة السينما وما يتصل بها من صناعات ، توجد في هوليوود متاجر وملاهي يضيئ من حصرها المقام ، ولتطرق «هوليوود بوليفارد» هنيئة لنرى ما فيه من مشاهد وما يجري فيه من حوادث فهو أعظم شوارع هوليوود حركة وأكثرها ملاهي ومتاجر .

نرى في الجانب الشمالي من هذا الشارع مطعم «هنري رستورانت» الذي كان شارلى شابلن ينفق عليه من حسابه الخاص ثم تركه لرجل ألماني مازال يديره حتى الآن . يقصد هذا المطعم معظم كواكب هوليوود كلهم يحب مديره «هنري برجمان» فهو رجل عمل ونشاط . يفتح مطعمه نهارا وليلا وما أكثر ما تكون الحركة فيه

عند الساعة الثانية بعد منتصف الليل ففى هذه الساعة يذهب إلى هناك كثيرون من ممثلى السينما وكتابها والمشتغلين بها لتناول الساندوتش التركى والقهوة التركية اللذين اشتهر فى صنعهما «برجمان» دون غيره . وقد ظهر هذا المطعم فى كثير من روايات شارلى شابان ، وعلى مقربة من مطعم هنرى ، نرى أكبر مصرف فى هوليوود وقد ظهر أيضا فى بعض من روايات السينما التى تظهر فيها المصارف ، وأمام هذا المصرف متجر لبيع الأحذية والجوارب ، وعلى مقربة منه حانوت للحلاقة يفضله كواكب هوليوود على غيره من الحوانيت.

وفى الجهة الجنوبية من البوليغارد ترى دار «سينما جرومان المصرية» . وهى من أفخم دور السينما فى هوليوود وأجملها تنسيقا وأغريها تشييدا ، بناها مؤسسها «سيد جرومان» على الطراز المصرى القديم ، كل مستخدميهما يرتدون الملابس المصرية القديمة. فالداخل إلى هذه الدار يشعر كأنه رجع إلى الوراء آلاف السنين ، إذ يجد نفسه محاطا بكل ماهو مصرى قديم ، أو بعبارة أخرى يشعر كأن الفراغة بعثوا من جديد فى هوليوود ، فأصبح يعاشرهم ويشاركهم لهوهم وطربهم .

وعلى مقربة من تياترو جرومان ، ترى «مقهى بوليه» الذى يتردد إليه صغار الممثلين وملابسهم التمثيلية ، لتناول الغذاء على مقربة منه «مقهى مونمارتر» ، وهو أشهر وأفخم مقاهى هوليوود ، يتردد إليه مشاهير الكواكب لتناول الغذاء وإقامة الحفلات ، الحركة فى هذا المقهى تفوق غيرها نشاطا ، حتى أن الداخل إليه يصعب عليه الحصول على مكان فيه إذ لم يحجز قبل ذلك بلبلة أو ليقتن .

وعلى مقربة من المونمارتر «تياثرو الكاتبين» الذى تمثل فيه الفرق المسرحية التى تزور هوليوود وبالقرب من هذا التياترو دار «سينما جرومان الصينية» ، وهى دار جديدة بناها جرومان على الطراز الصينى وهى واقعة على مقربة من «هوليوود أوتيل القديم» الذى ذكرناه فى أول هذا المقال .

وهناك متاجر يمتلكها بعض ممثلى السينما ويقاخرون بامتلاكها أيما فخار، مثلا لذلك : «إدنا فلوجرا» شقيقة «فيولا دانا» فهى تدير معبدا للجمال تقصده للتطرية كثرات من ممثلات هوليوود . وأيضا كاثلين كليغورد ، فهى تملك عدة حوانيت لبيع الأزهار ، وعلى الرغم من أنها تبيعها بأسعار غالية فإن الاقبال على حوانيتها يفوق حد الوصف و «هانتلى جوردون» يدير متجرا لبيع الجوارب ، و«ماريون ديفيز» تملك حانوتا لبيع المشجعات . و.. الخ .

وايس ذلك كل ما فى هوليوود من متاجر وملاذ ، فهناك مئات منها يضيق المقام عن



المنظور هنا ... أولا ..



هوليود .. صانعة النجوم

سردها ويكفي أن نقول إن الحركة فيها تفوق ما نراه في أعظم مدائن العالم كنيويورك
وباريس واندن وبرلين وما إليها من العواصم الشهيرة .

وارداتها ومصادراتها

بلاد العالم كلها تعامل بعضها بعضا ، فبقدر ما تأخذ هذه من تلك ، يجب على
الثانية أن تأخذ من الأولى مقداراً يحفظ النسبة الموزونة بينهما ، ولكن هوليوود تمتاز عن
بلاد العالم أجمع بأنها قد تأخذ ولا تأخذ أيضا ، ولكنها تعطى على السواء ، فبينما
لا يصدر إليها شيء من مصر مثلا ، نرى هذه ترد إليها كل عام مئات من الروايات
السينمائية التي تصنع هناك ومكثرا عرفت هوليوود كيف تجعل العالم أجمع يحتاج إلى
مصنوعاتها دون أن تحتاج إليه إلا من حيث توزيع أشرطةها عليه وإننا نعرف شدة
تعصب الأمريكيين ضد المصنوعات الأجنبية ، ولهذا تكتفى هوليوود بتوريد حاجاتها
ولوازمها من أمريكا نفسها ، فإن كان لهوليوود فضل على أمريكا ، فهذا الفضل راجع
إلى تشجيعها الصناعات الأمريكية دون غيرها من الصناعات. هذا ، ومع أن إنجلترا
أقامت على المصنوعات الأمريكية حربا طاحنة ، ولكنها لم تقدر على الوقوف أمام
صناعة السينما ، فأشرطة أمريكا مازالت تفيض عليها كالسيل الجارف ،



الإخوان مارس

وذلك لأنها لا يمكنها أن تستغنى عنها ، مع أنها - أى إنجلترا - بلغت الآن مكانة لا بأس بها فى إخراج الأشرطة من حيث فخامة المناظر وقوة الإخراج واتقان التمثيل .
وإذا صح أن تعامل الإنسان من حيث انتقاله من بلد إلى آخر ، بأن نقول عنه إنه وارد إنجلترا أو صنادل أمريكا ، فإن هوليوود وقد تلوحت على غيرها من البلاد فى توريد الممثلين والمخرجين وغيرهم من الفنانين لكون تصديرهم فائده لا يمتضى عام لكون أن يكون بين وارداتها نفير كثيرون من هؤلاء يمتازون بأنهم خلاصة المشتغلين بهذا الفن فى الخارج ، فهم تغريهم بالمرتبات الضخمة والبروياجندة الرئانة فلا يلبثون حتى يهجروا بلادهم إلى هوليوود سعيا وراء المال ، والشهرة وهوليوود بدورها تستغلهم وتستغل مواهبهم التى قلما يوجد مثلها لدى الأمريكيين .

هذه هى هوليوود أعجوبة مدائن القرن العشرين ، وهى فضلا عن أنها أغنى بلاد العالم طرا وأكثرها نشاطا وأعظمها لهوا وطربا ، فهى تكتنفها الأسرار من كل جانب ، وتملؤها المناسى والفواجع ، وبالرغم من ذلك كله ، ليس هناك من يحجم عن النزوح إليها لو استطاع إلى ذلك سبيلا .

مندوق التنمية الثقافية

Ministry of Culture
Egypt



مكتبة الحجرة العامة

<http://Archive.org>

- أكبر مكتبة عامة في محافظة الجيزة
- أول مشروع ثقافي يقام بالتعاون بين جهة حكومية (صندوق التنمية الثقافية) ومؤسسة أجنبية خاصة (برتلسمان الألمانية) .
- المقر : قصر الطحاوية / ناصية شارع النيل - محافظة الجيزة .
- المساحة : ٤٥٥١ متر مربع .
- تم تخصيصه لوزارة الثقافة في ١٥ ديسمبر ١٩٩٢ بقرار من السيد رئيس الجمهورية .
- المكتبة تضم ١١٠ ألف وسيلة ثقافية .
- المكتبة تخدم المؤسسات الثقافية الأخرى :
- تقدم المكتبة خدماتها الاستشارية إلى المتخصصين .
- يتم إعاره فرائدها الكتب للمدارس وتخصص ١٥٠٠٠ وسيلة لهذا الغرض .
- * صودر الافتتاح ٢٩ مارس ١٩٩٥ .

في خدمة القارئ المصري



• مكتبة القاهرة الكبرى •

- أول مكتبة عامة لعاصمة مصر حتى الآن
- تحتوي على أول مكتبة متخصصة في تاريخ القاهرة .
- قام صندوق التنمية الثقافية بتحويل إعداد مكتبة القاهرة .
- تضم صالات الطبع في جميع المعارف والعلوم وتحتوي على ٨٠ ألف كتاب وطبعة .
- المكتبة تضم مجموعة هامة من الوثائق والنقوش التاريخية الخاصة بالقاهرة .
- تولى الإشراف على عملية الإعداد للمكتبة لجنة مشكلة برئاسة الكاتب الكبير كامل زهيري وبعضوية مجموعة من المتخصصين والخبراء .
- يتم اختيار مراسلين للمكتبة في أنحاء العالم لتزويدها بكل ما هو جديد عن القاهرة وتاريخها .

* موعد الافتتاح آخر يناير ١٩٩٥

هوليوود ضد أمريكا انكسارية جديدة !!

بقلم : مصطفى درويش



الكتاب يقرأ من عنوانه ، وإذا كان كتاب « مايكيل ميدفيد » الأخير عنوانه « هوليوود ضد أمريكا .. الثقافة الشعبية والحرب على القيم التقليدية » ، فذلك يعني أنه كتاب معاد لمصنع الأحلام ، وما ينتجه من أفلام ، لا يحسن الاطمئنان إليها ، والسكوت عليها .

بل قد يكون من الخير ألا يخلى بينها وبين الشباب والحق أنه لذلك ، ويكفي الوقوف عند عناوين أجزائه الأولى المكرسة لوصف وتحليل أفلام مصنع الأحلام وهي « مصنع السموم » ، « الهجوم على الدين » ، « العدوان على العائلة » ،

و«تمجيد القبح» ، يكفى ذلك حتى تتضح لنا الملامح الرئيسية للكتاب ،
والمقصود من نشره فى هذه الأيام .

بنيان ، بنيان

والجدير بالذكر هنا أن الكتاب يبدأ هكذا « غرام أمريكا الطويل الأمد بهوليوود
انتهى »

وهذه البداية التى لا تتسم بالقصد والاعتدال ، إنما تذكرنا ببداية بيان « ماركس »
و « إنجلز » فى سالف الزمان شبح يطارد أوروبا . شبح الشيوعية !!
ويداعة صاحب « هوليوود ضد أمريكا » ناقد يهودى أمريكى ورب أسرة سعيدة من
زوجة وثلاثة أطفال ، يشاركهم أسباب السعادة كلب كبير ، وأحد أشقائه يعمل مهندسا
للالكترونيات فى إسرائيل .

ومذ انثتى عشرة سنة ، وهو يعمل ناقدا سينمائيا لحساب شبكات التلفزيون
الأمريكى . والآن هو صاحب برنامج تابع للقناة الرابعة فى التلفزيون الانجليزى اختار
له اسما غريبا كل الغرابية « أسوأ سينات هوليوود »

وقد أحدث كتابه ضجة كبرى ، عند نشره فى الولايات المتحدة وانجلترا . ولعل خير
دليل على ذلك ما فعلته مع الكتاب جريدة « السانداى تايمز » فى عددها الأسبوعى
واسع الانتشار ، عندما جعلته عنوانا رئيسيا مثيرا على صفحاتها الأولى .
وفوق هذا ، أفردت له غلاف ملحقها المخصص للثقافة ، مع عديد من الصفحات .
قبل السقوط

وأعجب العجب أن الكتاب لعب دورا فى سقوط « جورج بوش » ، إذ اعتمد عليه هو
ونائبه « دان كويل » فى حملتهما الانتخابية التى أقاماهما على أساس الحفاظ على قيم
العائلة الأمريكية ومثلها العليا المهتدة بما تتيه أجهزة الاعلام .
وكان تركيزهما فى الحملة على خطر التلفزيون أولا ، لا سيما برنامج النجمة
«كانديس برجن» الذى اشتهر تحت اسم « ميرفى براون » .

وفيه تدعو إلى تحرر المرأة من فكرة الزواج ، وما ينجم عنها من قيود وأعباء جسام
وثانيا أفلام هوليوود لما تتطوى عليه من أفكار تغل العزائم وتثبط الهمم ، وتدصد
الشباب عن العمل وترده عن الأمل ، وقد تدفعه إلى نشاط عقيم .

واعتماداً في ذلك على كتاب من تأليف ناقد على دراية واسعة بهوليوود وأفلامها يعيش في كاليفورنيا حيث مصنع الأحلام ، وحيث يشاهد على مدار كل سنة حوالى ثلاثمائة فيلم . هذا في الوقت الذي لا يرى فيه المواطن الأمريكي العادى في المتوسط سوى فيلمين وكأن لسان حالهما يريد أن يقول للشعب الأمريكى وشهد شاهد من أهلها على فساد الأفلام .

وبطبيعة الحال ، أهاج ذلك الاستغلال للكتاب النذير ملوك السيئما . فكان أن تحركوا ، هم ونجومهم الكبار في حملة دعائية ضارية ضد بوش ونائبه ، ولصالح خصميهما « بيل كلينتون » و « آل جور » وبحكم تأثير النجوم الكبار على الرأى العام في أمريكا ، كان الفوز من نصيب « كلينتون » ونائبه .

أحلام وسموم

وعلى كل ، يعتبر صاحب الكتاب أكثر رجل مكروه في هوليوود الآن لماذا ؟ لأنه يزعم في كتابه النذير أن صانعى الأفلام انفصلوا عن الناس العاديين بأفلامهم المليئة بصور الجنس والعنف واليأس .

« فالآن الأمريكيون يرون في صناعة الترفيه عنوا قويا ، رهيبا غريبا يهاجم أعز قيمنا ويفسد أطفالنا ، لقد تحول مصنع الأحلام إلى مصنع السموم . »
ورسالة هوليوود إلى العالم قائمة أقرب إلى السواد ، يستبد بها القبح وخرائب الانحرافات تكاد تعانى معظم آمال وتوقعات الناس ، فأفلامها غالبا ما تهاجم مؤسسة الزواج ، تسخر من الأديان ، تمجد العنف ، تحتقن السلطة ، وأية عقيدة تدعو إلى حب الوطن والافتخار به .

ولتدليل على صحة مزاعمه ، اختار أفلاما مثل « النوم مع العدو » و « تلمأ لوز » فهذان الفيلمان ، في رأيه ، إنما يعرضان إلى الحياة الزوجية ، على وجه الخوف منها والاشمئزاز . وعنده أن « الغريزة الأساسية » فيلم لا هدف له سوى الهجوم على ما يتعقده الناس من أن الالتزام بالقانون ، والاحترام له فيه حماية لهم من عاديات الزمان فالبطل « مايكل دوجلاس » في الفيلم يحب عدم إطاعة الأوامر ، والجنوح إلى التصرف حسبما يهوى ويشاء وحسبما يراه محققاً لهزيمة خصومه المجرمين

ميثاق الشرف

ويناقش « ميدفيد » فى كتابه دوافع المخرجين والمنتجين إلى عمل أفلام قوامها التفضيل لكل ما هو منحرف ، مفسد ، مثل « صمت الحملان » ، « رأس الخوف » و « الطباخ اللص وزوجته وعشيقتها » .
ولا يتورع عن مهاجمة زملائه النقاد ، لأنهم أشادوا بهذه الأفلام ، وأمطروها بوابل من جوائز الأوسكار ، وغيرها من الجوائز كثير .
ومع ذلك فلم ينحدر إلى حضيض المناداة بعودة الرقابة على الأفلام .
كل ما ينادى به من حين لآخر ، هو إعادة التوازن إلى صناعة السينما ، بحيث يضع مبدعو الأفلام فى الاعتبار ، وهم فى سبيلهم إلى اتخاذ قرار بإنتاج فيلم ، ما سيكون له من تأثير على المجتمع سواء بالسلب أو بالإيجاب (ألا يذكرنا هذا النداء بميثاق الشرف الذى يدعو إليه البعض عندنا بين الحين والحين)

عريضة المصنوعاء

وطبعا لم يقف أصحاب الأمر والنهى فى عاصمة السينما ولا النقاد مكتوفى الأيدي ، إزاء ما جاء فى الكتاب من اتهام للأفلام .
فمثلا « فارايى » أعرق مجلة للفن والترفيه فى العالم ، تصدرت لكتابه قائلة إنه « يتيح لنا أن نرى بنظرة ملؤها الجزع ، ماذا يحدث لعقل مستبد ، لا ينعم بروح الدعاية ، عندما يفرق فى ضجيج ثقافة الجماهير » .
وأيدتها فيما ذهبت إليه جريدة « ديترويت نيوز » بقولها إن « الكتاب ليس عن هوليوود ، بقدر ما هو عن الضلجة والوضواء التى تغريده فى دماغ «ميدفيد» . وفى تعليق لها عما جاء فى الكتاب قالت « لورا زيسكين » منتجة فيلم « امرأة جميلة » « لا أعتقد أن هذا الرجل - تقصد « ميدفيد » - هو صوت الأخلاق الأمريكية فضلا عن أنه ليس لديه ما يؤهله لتقديم نفسه بوصفه صاحب ذلك الصوت » . ودفاعا عن نفسه زعم «ميدفيد» أن رد فعل المبدعين فى هوليوود ، كان لصالح الكتاب فتصرف ستة من الممثلين والمخرجين الفائزين بالأوسكار منحوه تأييدهم دون أن يفصحوا عن ذلك علنا .
والوحيد حتى الآن الذى أعلن عن تأييده للكتاب هو « ريتشارد دريفوس » الفائز بأوسكار أفضل ممثل رئيسى عن أدائه فى فيلم « فتاة الوداع » (١٩٧٧) عندما قال للصحافة إنه متفق مع خمسة وتسعين فى المائة مما جاء فى الكتاب .

«لجواشتراماس» مؤلف سيناريو «الفريزة الأساسية» و«سيلفر»، رأى آخر حاصله أن المفتاح لفهم هوليوود، هو الريح، فالاستديوهات لن تتورع عن إنتاج أى فيلم يحقق لها ربحا أكيدا .

غير أن «ميدفيد» يرد على ذلك بقوله إن دافع الريح لا يستطيع بمفرده أن يفسر حالة الغرام بين هوليوود والعنف وكل ما هو غريب وعجيب .

فالأفلام العائلية لاتزال تحقق حتى يومنا هذا أرباحا تزيد بكثير عما يحققه غيرها من الأفلام .

تصنيف الأفلام

ومما يثير الدهشة أن أكبر قدر من غضب صاحب الكتاب، إنما نراه منصبا على «صمت الحملان» فعنه يقول : « فى ليلة الثلاثين من مارس ١٩٩٢ ، وأمام عدسات تليفزيون ترسل ما تلتقطه إلى ألف مليون مشاهد ، قامت مؤسسة هوليوود بتقديم عرض درامى للقبیح الذى تحتضنه بحماس شديد ، عندما منحت أكاديمية السينما للفنون والعلوم أهم جوائزها إلى «صمت الحملان» . وفى عرضه لقصة الفيلم ، قال إنها تدور حول قاتل عشوائى مولع بارتداء ملابس النساء يختار ضحاياه من بين نساء أجسادهن تميل إلى البدانة . وبعد اختطافهن ، يحتجزهن فى بئر حيث يحرمهن من الطعام زمنا . يكفى لفقدن جزءا من وزنهن ، ثم يقوم بذبحهن ذبح الشاة ، وغرضه من كل ذلك الجهد الجهد ، أن يترهلن فيسهل سلخ جلودهن بما يتبع له أن يصنع فساتين تشعره حين يرتديها أنه من الجنس اللطيف .

وغنى عن البيان أن إدارة المباحث الاتحادية الأمريكية تسعى جاهدة إلى إلقاء القبض عليه ، وبخاصة بعد قيامه باختطاف الابنة الوحيدة لعضو بارز فى مجلس الشيوخ .

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

وهى فى سبيل تحقيق ذلك انحصر أملها فى قاتل عشوائى آخر أشد هولاً ، لأنه أستاذ فى علم النفس . وكان قبل إلقاء القبض عليه لا يستطيع فى الأكل إلا لحم بنى الإنسان ويعرف الكثير عن نفسية القتلة العشوائيين .

مذبحة الحملان

والغريب فى أمر صاحب الكتاب ، أنه وهو فى مجال العرض والنقد لقصة الفيلم وأبطالها ، أغفل ذكر البطلة الرئيسية «جودى فوستر» ونورها الإيجابى كضابطة مباحث فى القبض على المجرم العشوائى قاتل النساء .

وتبعاً لذلك لم يرد أى ذكر للحوارات التى جرت بينها وبين أستاذ علم النفس «هانيبال» أكل لحوم البشر .

ومن بين تلك الحوارات ، ما جاء على لسانها عن مذبحة الحملان في البيت الريفي ، حيث كانت تقيم ، وهي صغيرة مع أمها ، وزوج تلك الأم ، وهو رجل قاس ، قد قلبه من حديد . وفي نهاية الأمر اضطرتها وحشيتها إلى الفرار ففضل ذلك ، وبخاصة إعترافها الحزين الخاص بمذبحة الحملان ، أكتسب الفيلم أبعاداً إنسانية ، لا أعرف كيف غابت عن ذهن ناقد يشاهد سنوياً ثلاثمائة فيلم أو يزيد .

وعند هذا الموضوع من سياق الحديث قد يكون من المفيد أن أشير إشارة سريعة إلى موقف صاحب الكتاب من « الإغراء الأخير للمسيح » للمخرج « مارتين سكور سبزي » فهو يمتق هذا الفيلم مقتاً شديداً ويعيب على شركة يونيفرسال حماسها لإنتاجه ، بالتحدي لشاعر عشرات الملايين من المسيحيين واستنادها تبريراً لذلك إلى التعديل الأول للدستور الأمريكي الذي يحمي حق المواطن في حرية التعبير .

اتهام كشوالى

والغريب أنه ، وهو يعيب عليها ذلك ولا يجد لحماسها هذا تعليلاً إلا في عداء المتحكمين فيها للمسيحية ، يأخذ عليها الكيل بمكيالين مختلفين ودليله على ذلك أنها في الوقت الذي أسرعت باعطاء الضوء الأخضر لإنتاج الإغراء الأخير أبت أن تنتج فيلماً مستوحى من « آيات شيطانية » قصة « سلمان رشدي » ، لا سبب سوى تجنب عواقب إغضب المسلمين !!

وختاماً ، فقد يقول قائل لماذا ظاهرة « ميفيد » وكتابه هذا .

الحنين لم يعد كما كان

لا تفسير لها في رأيي ، إلا في أن البعض داخل أمريكا وخارجها ، يعيش بعقلية أهل الكهف ، وكان حرباً عالمية لم تقم ، وكان قنابل ذرية لم تلق على مدينتين في اليابان ، وكان نمطاً من الحياة قديم لم يقتلع من اجنوزة ، وينحل ملحه نمط آخر لحياة الإنسان .

وأغلب الظن أن صاحب الكتاب قد ضل طريقه في تيه الأفلام وبالعقلية جامدة يعيش حائراً بين القديم والجديد ، في شوق وحنين إلى هوليوود قبل نصف قرن من عمر الزمان أيام ذهب مع الريح ، والأفلام البريئة مثل « ساحر أوز » و « المستر سميث يذهب إلى واشنطن » و « داما يا مستر شيبس » وفاته أن هذا الماضي البعيد ، هو الآخر ذهب مع الريح .

أكتوبر - ١٩٩٣

لم تعد هناك ضرورة لعمل مبالغ كبيرة !



والتي هي

كلارثة بانك مصر « لأبنك الشغلة »

يتيح لك الحصول على خدمة مصرفية متكاملة في أقل من دقيقة

- الصرف التقديري / الإيداع التقديري
- إيداع التيكسات والكمبيالات للتحويل
- طلب كشف حساب / طلب دفتر شيكات
- الاستفسار عن الترميز
- تقديم رقمك الشخصي

فهيذا وقتك أنت كعميل في بنك مصر

- صرف التقديري من ٤٠٠ قسراً ليدك مصر
- الصرف التقديري من الكاتب الخارجية التي تعمل بالسرعة التجارية والحظرات والطلبات الكبرى ١٠ ساعة يومياً
- شراء كل مستلزماتك من العملات التجارية
- الكسري في القسور والمصر
- سداد ما تستريد من الترميز وشركات الطيران
- والمستلزمات ومطابخات الترميز وتوردها
- سداد فواترك في أكبر الفنادق والمطاعم محلياً وعالمياً



كلارثة بانك مصر .. تهيئك من مفاوضات عملك

بنك مصر
هكذا يكون البنك

بنك مصر



غرام الملوك والعظماء بالسينما

لانبالغ إذا قلنا إن السينما أصبحت الآن عنصراً من العناصر الضرورية للحياة العصرية . فهي قوة لها أثرها المعروف فى النفوس ، وها نحن نرى هذا الفن وقد انتشر فى الممالك والاقطار ، فلم يدع من بينها مملكة ولا قلعاً إلا وترك فيه أثراً ينطق بما له من قوة وسلطان . فالسينما فن يدخل إلى النفوس الشيء الكثير من الهدوء والطمأنينة فضلاً عما تحويه من عناصر لها قوتها فى إزالة العلال والهموم . وقد شغله الملوك والعظماء بعين رعايتهم وساعدوا على تقدمه وارتقائه . وحسب هذا الفن عظمة أن ينال كل هذا الفخر وأن يحظى بما لم يحظ به فن غيره على الرغم من حداثة عهده بين الفنون

عناية جلالة ملك مصر بالسينما

ولسنا نذهب بعيداً ، فأمامنا مثل ينطق بما لهذا الفن من منزلة عند الملوك . فجلالة ملك مصر المعظم أحمد فؤاد الأول حفظه الله له خيرة واسعة يشتهون هذا الفن . وليس أدل على ولع جلالة وعنايته الفائقة بفن السينما من أن البلاط الملكي أعد فى كل من القصور الملكية قاعة خاصة لعرض اشربة السينما الفاخرة التى تستحضر من كبريات شركات الاخراج فى العالم . وجلالته يعنى برؤية هذه الاشربة ونقدتها نقد الخبير العارف لأصول فن السينما وقواعده . وقد لا تمر ليلة نون أن يشاهد فيها جلالة الملك شريطاً من الاشربة ، فإن حاز رضاه استمر جلالته فى متابعة مشاهدته وإلا ترك قاعة العرض قبل النهاية . ولكل قاعة من قاعات العرض فى القصور الملكية آلة لعرض الاشربة موضوعة خلف الشاشة البيضاء بحيث ترى المشاهد التى تعرض فوقها من الجهة الاخرى . ومواعيد هذه الحفلات متقاربة ، أى أن جلالته لا يحضرها فى ميعاد معين بالضبط . وتبدأ عملية العرض عندما يصفق جلالته بيده مرة واحدة بعد أن



الزنايث عندما كانت اميرة



الملك فؤاد

يتخذ مجلسه في القاعة مع حضرات المدعوين . ولا يحرم جلالة ولى عهدنا المحبوب الامير فاروق والاميرات شقيقاته من التمتع بمشاهدة أشرطة السينما ، بل إن جلالتهم يعنى بتتقيفهم بواسطة السينما فيأمر باستحضار أشرطة تعليمية ولا يصرح بعرض أشرطة غيرها عليهم نظراً لما فى الاشرطة الاخرى - ومعظمها جنسية - من مواقف لا يصح أن يراها من كان فى طور الطفولة .

الرئيس كوليدج وولعه بالسينما

والمستر كوليدج رئيس الولايات المتحدة السابق يكاد يكون أشد الأمريكيين ولعا بفن السينما وهو يطالع كثيراً من الاخبار التى تنقلها الصحف الخاصة بهذا الفن . وعندما كان رئيساً للولايات المتحدة كان يهتم بقراءة ما يكتبه النقاد عن الاشرطة الجديدة التى تعرض فى دور السينما ، حتى إذا ما عرف عن بينها شريطاً نال إعجاب هؤلاء النقاد واستحسنهم خابر بنفسه مخرج هذا الشريط وأفضى إليه برغبته فى مشاهدته فى ليلة يحددها . فيرسل المخرج مندوباً من قبله إلى «البيت الأبيض» ومعه كل المعدات اللازمة للعرض فضلاً عن فرقة موسيقية كاملة تقوم بالعرّف أثناء عرض الشريط حتى تساعد على اظهاره فى أزوع مظهر . وقبل أن يعرض الشريط على الرئيس تعمل له تجربة خاصة فى قاعة العرض لاختباره كما هو الحال فى دور السينما ويهتم رئيس فرقة الموسيقى باختبار القاعة حتى يرى مبلغ وضوح الصوت فيها وأية جهة من جهاتها تكون أصلياً للعرّف بحيث تخرج الاصوات متناسقة مقبولة لدى كل سامع . وتتخذ الاحتياطات اللازمة فى القاعة حتى إذا ما اختل توازن الشريط مثلاً حين

عرضه فى اللوحة الفضية ولم يشعر الميكانيكى بذلك ، عزف رئيس فرقة الموسيقى قطعة موسيقية خاصة فيسارع الميكانيكى إلى اصلاح الخلل وذلك لاجتناب وقوع أى ضوضاء فى القاعة إذا ما أتى أحد الموجودين فيها بحركة يريد بها لفت نظر الميكانيكى تكون نتيجتها ضياع كل تأثير للمشاهد المرئية .

وببدأ العرض فى ميعاد يحدده المستر كوليدج ، فتكون فرقة الموسيقى على تمام الاستعداد للقيام بمهمتها ، والميكانيكى فى غرفته الموجودة خلف القاعة على أهبة العمل . والمدعوون فى مجالسهم ينتظرون قدوم الرئيس . حتى اذا ما جاء ودخل القاعة تصحبه زوجته ، نهض المدعوون من مجالسهم احتراماً له وعزفت الموسيقى نشيد التحية . ويجلس الرئيس فى مقعده إلى جانب روجه ويرجع المدعوون إلى مجالسهم .

ويقوم بحراسة القاعة أثناء العرض خمسة من رجال الخدمة السرية الخاصة التابعين «للبيت الأبيض» منعاً لحدوث أى طارئ» يعكر على الرئيس استمتاعه بما يرى من مشاهد ، وتلبث عملية العرض نحو ساعتين ويندر أن يترك الرئيس القاعة قبل انتهاء العرض ، فهو كثير الاهتمام بفن السينما ويهمه أن يكون فكرة عما تخرجه شركات أمريكا من أشرطة بيديها فى الفرصة المناسبة كى يسترشد بها المخرجون فى مستخرجاتهم . وإذا ترك الرئيس القاعة قبل انتهاء العرض فإن الانوار تضاء فى الحال وتقطع الموسيقى عن العزف ويتوقف الميكانيكى عن عمله ويجد المدعوون أنفسهم مضطرين إلى النهوض للخروج احتراماً لرغبة الرئيس حتى لو كانوا يودون متابعة مشاهد الرواية .

الأسرة المالكة فى
http://Archive.Sakhrit.com
بريطانيا العظمى

وللاسرة المالكة فى بريطانيا العظمى ولع شديد بمشاهدة أشرطة السينما ، ويكثر أفرادها من التردد على دور السينما الراقية الموجودة فى حى الملاهى الارستوقراطية بلندن المعروف باسم «الوست إند» . ويهتم جلالة ملك بريطانيا وملكتها بتكوين رأى خاص عن كل رواية يشاهدانها وكل ممثل يظهر فيها . وهما يفضلان مشاهدة الاشرطة التعليمية على غيرها من الاشرطة ، ويندر أن تفوتهما مشاهدة شريط منها ، وليس معنى تفضيلهما لهذا النوع من الاشرطة أنهما لا يقدران الاشرطة الاخرى . ولكن لأن الفرص لا تساعدهما على مشاهدة الاشرطة العادية التى تعرض بكثرة فى دور السينما ، وهناك نوع من الاشرطة تهم جلالة ملك بريطانيا وملكتها مشاهدته، وهو الاشرطة البحرية التى

تدور حوادثها على المعارك البحرية وخاصة التي تشترك فيها أساطيل بريطانيا فجلالته بحرى قبل أن يكون شيئاً آخر ، وبهمه دائماً أن يكون على اتصال بمهنته القديمة . وجلالته يهمها ككل أم لها ابن يشتغل بالبحرية . أن ترى حياة البحار وما فيها من حوادث ومشاهد .

والبرنس أوف ويلز شديد الحماس لفن السينما كثير التردد على دوره . وهو يذهب اليها متتكر حتى يخلص من التافاف الناس حوله ودون أن يشعر مدير السينما أن البرنس يشرف داره . ويفضل أمير ويلز أشرطة الحوادث والمخاطرات التي تظهر فيها حياة الغابات - لأنه بطبيعته صياد ماهر - على غيرها من الاشرطة . وهو جد شغوف برويتها . ويندر أن تمر فرصة يعرض فيها شريط منها دون أن يسارع إلى مشاهدته . والامير شديد الاعجاب بالشقيقتين نورما وكونستانس تالماج كما أنه يقدر نبوغ شارلى شابلن قدره الحق ، فهو يرى فيه المثل الأعلى للنشاط والجد . ولشد ما تطرب نفسه عندما يرى هذا الكوميدي البارع فى رواياته المليئة بالمواقف والعواطف المتبائية . ولا يحب أمير ويلز مشاهدة نفسه على الستار ، فهو يعتقد أن كل شخص لا يستعد للوقوف أمام آلة التصوير كما هو الحال فى الاشرطة الروائية ، لا يمكنه أن يضمن ظهوره على الشاشة البيضاء فى حالة ترضى من يشاهده .

وللامير جورج أصغر أبناء ملك بريطانيا ولع شديد بفن السينما . ويزداد ولعه بهذا الفن عندما يذكر أنه قابل كثيرين من كواكبه الساطعة خصوصاً عند زيارته الاخيرة لهوليوود . وهو شديد الاعجاب ببولونجرى وإيلي دامييتا اللتين قابلهما مرة فى باريس وأخرى فى هوليوود ولقد انتهز فرصة وجوده فى هوليوود وزار نوجلاس فيرينكس ومارى بيكفورد بمنزلهما «بيكفير» الكائن «ببيلفول» هيلز» فى كراى وأقاما له حفلة دعى إليها كثيرون من مشاهير الممثلين . وكان لهذه الحفلة أثر عظيم فى نفسه حتى لقد فضل أن يكون أميراً فى هوليوود على أن يكون أميراً فى حياته الحقيقية ، ولا يقل الدوق أوف جلو سستر على الامير جورج ولعا بهذا الفن . وهو شديد الاعجاب بمارى بيكفورد وهارولد لويد . على أنه لا يكثر من التردد على دور السينما كشقيقه الاصغر ، ولكن ينذر أن تقوته مشاهدة شريط لهارولد لويد . فهو ينزله فى نفسه منزلة كبيرة ويسر أيما سرور كلما رآه على الستار الفضى بمنظاريه الخاليين من الزجاج اللذين يعتبرهما خير ابتكار توصل إليه ممثل للظهور به على الشاشة البيضاء .

وبوقه يورك أيضاً مغرمة بفن السينما ، وهى تفضل أشرطة الحوادث على غيرها ، ولا

تميل إلى الاشرطة الجنسية حتى لا تكاد حين مشاهدة شريط من الاشرطة الاولى أن تخرج من شخصيتها وتنسى أنها دوقة وتصفق بحماس بكلتا يديها للممثل الذى تراه على الشاشة وهو يجتاز كل المخاطر التى تعترضه .

الرئيس هوفر يندشىء

مصلحة السينما

كان الرئيس هوفر قبل أن ينتخب رئيساً للولايات المتحدة وزيراً للتجارة هناك . فهو لذلك ويحكم وظيفته كانت له صلة عملية بفن السينما الذى يثق فيه كل الوثوق ويعتقد أنه من العوامل الدولية المهمة التى تساعد على رواج التجارة الامريكية . والتى تضمن حسن التفاهم وتوثيق الصلات بين دول العالم أجمع . ولقد أنشأ ضمن أقسام وزارته قسماً خاصاً بهذا الفن وأعد فيه كل المعدات اللازمة التى تساعد على رقى السينما ونهوضها وازدهار الفيلم الامريكى فى أحسن مظهر . وقد حول هذا القسم بعد انتخابه رئيساً للولايات إلى مصلحة كبيرة متعددة الاقسام كل قسم منها مختص بناحية من نواحي فن السينما . ومن بينها قسم مختص بتقديم المساعدات اللازمة لكل شركة من شركات الاخراج دون مقابل . والغرض من هذا القسم تشجيع الشركات الامريكية وحثها على توسيع نطاق عملها حتى تكون مستخرجاتها عنواناً ناطقاً لنهضة الولايات المتحدة فى عهد رئيسها .

ولقد أصبح من ضمن أعمال كل ملحق تجارى للولايات المتحدة فى الخارج دراسة الحركة السينمائية فى القطر الذى يعمل فيه ووضع مذكرات خاصة يدرج فيها مشاهداته وآراءه فى هذه الحركة ثم يرسلها إلى الولايات المتحدة لدرستها وتقرير ما يمكن تقريره بخصوص ترويج الاشرطة الامريكية فى الخارج بكل الطرق المشروعة . وكان من برنامج هذه المصلحة السينمائية أن تسعى لدى دول العالم لالغاء الرقابة المفروضة على الاشرطة وخاصة الامريكية . لما ينتج عنها من سقوط عدد غير قليل من الاشرطة فى الاسواق الخارجية من جراء عملية «القطع» التى يقوم بها الرقباء والتى تؤدى إلى اختفاء الكثير من المناظر المهمة التى يتوقف عليها نجاح الرواية . وقد أدت مسألة الرقابة إلى تحديد حرية المخرجين الامريكيين فى اخراج رواياتهم ولذلك يريد المستر هوفر أن تترك لهم الحرية الكافية فى أعمالهم حتى لا يكون مجال العمل أمامهم أضيق من أن يتسع لأفكارهم وأغراضهم . وقد قال فى ذلك إنه واثق كل الثقة بصناعة السينما وإنه من الواجب أن تترك لها الحرية وأن تكون هى الرقيبة على نفسها فتسعى لأن تكون عند



لا يزال الامراء يقومون بحضور العروض الاولى للأفلام

رضاء أمم العالم مهما اختلفت نزعاتها وميولها .
وكل هذا الاهتمام الذي يبديه المستر هوفر بفن السينما ناشيء بالطبع عن شدة ولعه به . وهو لا يكاد يطيق صبراً على أن يمر يوم دون أن يشاهد فيه شريطاً سينمائياً . كما أنه شديد الإعجاب بالممثل الألماني أميل ياننجر . ويندر أن يظهر له شريط دون أن يراه . كما يعجب أيضاً بكلا بورييتشسارد آرمان ولويس كينون .
ويقول المستر هوفر إن الفضل في انتخابه رئيساً للولايات المتحدة راجع إلى فن السينما وخصوصاً بعد أن أصبح ناطقاً . فكثيراً ما كان يستخدمه في نشر الدعوة عن نفسه ، إذ كانت خطاباته وصوره الحية تنقل إلى كل بلدة بواسطة الفيلم الناطق في شكل يدعو إلى التأثير على مشاهديه واجتذابهم إليه حتى لقد أقام بعد فوزه في الانتخاب حفلة سينمائية خاصة عرض فيها على المدعوين كل الاشرطة التي استخدمها في نشر الدعوة عن نفسه ، ولقد حفظها بعنث في متحف خاص به كآثر حي لجلالة الخدمات التي يؤديها فن السينما .

ملوك أوروبا وآسيا

ولقد أغرم الكثيرون من ملوك أوروبا وآسيا بفن السينما وخضعوا لسلطانه وقوته ،

فملوك وملكات ايطاليا واسبانيا ورومانيا والسويد والافغانستان و .. الخ ، كلهم يسعى لينسى شخصيته الحقيقية ومركزه فى الحياة لحظة من اللحظات يروح فيها عن نفسه ويشارك العالم فى أفراحه واتراحه ولعل ملك وملكة اسبانيا أكثر ملوك وملكات أوروبا حماسا لفن السينما . ولقد خصصت الملكة فى «القصر الملكى» قاعة لعرض الاشرطة السينمائية وخصوصاً التى تقع حوادثها فى اسبانيا . ولما كان الملك الفونسو من أنصار الرياضة وهواتها المخلصين ، فهو يفضل الاشرطة التى تتجلى فيها البطولة والجرأة بأجلى معانيهما ، ولقد شاهد نفسه مراراً على الستار وهو يلعب «البولو» وهى اللعبة التى يفضلها على غيرها من أنواع الرياضة .

ويتحمس ولى عهد ايطاليا لفن السينما ويعتبره خير ضروب اللهو المقرون بالفائدة . وهو يفضل الاشرطة الكوميديية على غيرها حتى لينسى نفسه عند مشاهدة أحد هذه الاشرطة ويستسلم للضحك إلى حد الاغراق فيه إذا ما استغتنته إلى ذلك حركة يأتيتها ممثل أو ممثلة وهو يكثر فى التردد على دور السينما وخصوصاً التى تعرض بكثرة الاشرطة التى تمثل فيها لورا لابلانت وجلوريا سوانسون اللتان يعتبرهما الامير اومبرتو أبرع ممثلات العالم قاطبة .

ولا ننسى الملكة ماري ملكة رومانيا وكريمتها الاميرة اليانا . فالملكة ماري كانت تود أن تكون ممثلة سينمائية لو أنها لم تكن ملكة . فلها شخصية جذابة وجمال باهر يضمنان لها النجاح فى ميدان هذا الفن . ولقد زارت هى والاميرة اليانا هوليوود منذ سنتين تقريباً فقابلتا هناك كثيرين من مشاهير الممثلين وكان لهما معهم جولات طويلة فيما يختص بأعمالهم وحياتهم . ولما كانت الملكة ماري أدبية مطلعة كبيرة لها شهرتها فى عالم الادب ، فقد اغتنم المخرجون فرصة وجودها فى هوليوود وعرضوا عليها أن تكتب لهم عدة روايات يخرجونها على الشريط ، فوضعت قبل أن تبارح هوليوود رواية أشرفت بنفسها على إخراج كثير من مناظرها ، وقدمت كثيراً من الارشادات التى دلت على طول باعها فى فن السينما وتمام خبرتها بمستلزمات النجاح فيه . وقد قدمت إحدى الشركات فى هوليوود مبلغاً كبيراً من المال إلى الاميرة اليانا لتظهر فى أحد الاشرطة التى تخرجها . الا أنها لم تقبل ولو أنها فى الحقيقة كانت تتمنى من الصميم أن تشاهد نفسها على الستار إلى جانب بطل من الابطال الذين تشاهدهم فوقه .

كما لا ننسى أيضاً الملك أمان الله خان ، فهو من الملوك الذين أغرموا بفن السينما

وعرفوا قدره وقيمته . ولقد استحضر عندما كان ملكا للافغان جهازاً وضعه فى القصر الملكى «بكابول» ليتمكن من مشاهدة أشرطة السينما وهو فى بلاده التى لا يقيم أهلها لهذا الفن وزناً .

ولم تكن ملكة الافغان لتقل عن قرينها شغفاً بفن السينما ، وكانت تحب دائماً على استحضار كل ما تخرجه الشركات الكبرى من أشرطة غالية وخصوصاً التى تكون موضوعاتها كوميدية .

خدمات الأدباء والعظماء

لفن السينما

أصبحت أمنية كل شخصية بارزة لها مكانتها ومقامها فى العالم أن يكون لها أثر فيما يقدمه فن السينما للناس من خدمات . حتى أننا نرى الآن أسماء كثيرين من أدباء وعظماء العالم مقرونة بأسماء جلبرت وفيرينكس وجاريو وغيرهم من مشاهير الكواكب . فاما أن يكونوا قد وضعوا رواية خصيصاً لفن السينما ، واما أن يكونوا قد فازوا بدور فى أحد الأشرطة أو بمشهد يظهرين فيه فى إحدى الجرائد السينمائية . ونذكر من بين هؤلاء على وجه خاص برناردشو الأديب الانجليزى الكبير ، فهو جد شغوف برواية نفسه على الستار حتى لقد اتفق ذات مرة مع إحدى شركات السينما بانجلترا على أن ترسل بعض أجهزتها ومعداتنا إلى بيته لأخذ شريط له بالسينما الناطقة ، والمؤلف الروائى الكبير إيجار ولانس خدمات كثيرة أدائها لفن السينما ، فقد وضع لها خصيصاً عدة روايات نالت كل منها نجاحاً باهراً . وقام بنفسه بإخراج بعض هذه الروايات . فإنه تتوافر فيه الصفات اللازمة لكل مخرج سينمائى . ونذكر بهذه المناسبة ما اعتز به أمير الشعراء أحمد شوقي بك من إعداد العدة لوضع روايات سينمائية يقوم بإخراجها بنفسه . فهو من عشاق هذا الفن الجميل . وإننا نعتبر أنفسنا سعداء إذا تحققت هذه الغاية التى يسعى إليها أمير الشعراء ، فهو بذلك يمكنه أن يثبت للعالم أن فى الشرق كما فى الغرب أدباء بارزين يمكنهم التفوق فى ميدان السينما .

(السيد حسن جمعة أغسطس ١٩٣٠)

لحظات الكبرياء في السينما العربية

بقلم : كمال رمزي

هل هي مجرد مصادفة أن تلتقى ذاكرة السينما العربية حول حدث تاريخي واحد ، وقع في مصر ، وترك أثره القوي في أنحاء الأمة العربية .. وأن تقدمه ثلاثة أفلام من عيون السينما العربية ، خارج مصر ، على نحو بالغ الاعزاز ؟

الحادث الكبير هو حرب السويس ١٩٥٦ ، مقدماتها ووقائعها ونتائجها ، والأفلام الثلاثة تأتي من العراق حيث قدم محمد شكرى جميل فيلمه «الأسوار» ، ومن لبنان حيث حقق برهان علوية «كفر قاسم» ، ومن سوريا حيث حقق محمد ملص فيلمه «أحلام مدينة» .

والأفلام الثلاثة ذات نزعة واقعية ، تلتقى في اهتمامها بالحياة اليومية للمواطن العادي ، فالأسوار يدور في أحد أزقة الناصرية ، ويقدم هموم سكان الزقاق وأمالهم ، ويهتم بنضالهم ، سواء من أجل لقمة العيش أو من أجل وطن متحرر من أغلال التحالف العسكرية الاستعمارية والسلطة العميلة .

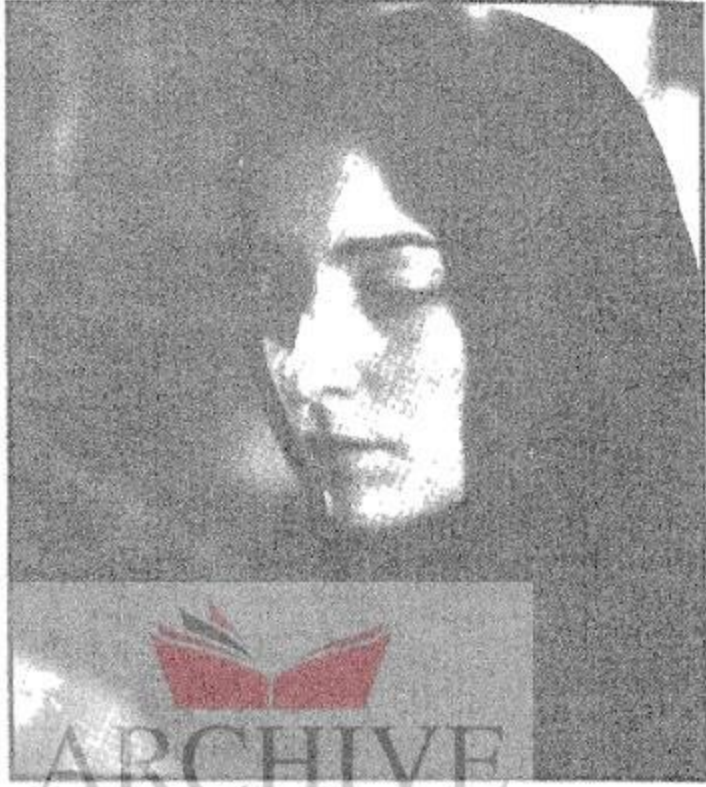
ومن خلال مقهى قرية «كفر قاسم» ومدرستها وبيوتها ومزارعها وحواريها يهب علينا نسيم فلسطين .

وفي أحد شوارع دمشق الجانبية ، يبدان الكواء والجزار والمتسكمين وتلاميذ المدارس والأملين والمظلومين نكاد نحس بأنفاس

سوريا .
والأفلام الثلاثة تدور أحداثها في الشهور السابقة للمواجهة الدامية بين مصر والقوى الاستعمارية ممثلة في إنجلترا وفرنسا وإسرائيل .. وتتحول المواجهة الكبيرة إلى أمر شخصي ، بالغ الخصوصية ، يمس أبطال الأفلام الثلاثة عراقيين وفلسطينيين وسوريين .

عن رواية «القمر والأسوار» لعبدالرحمن الريبعي أعد صبرى موسى سيناريو فيلم «الأسوار» ، وتعرض الرواية للواقع العراقي في الفترة التي تسبق مباشرة حرب ١٩٤٨ ، إلى ما بعد ثورة ١٩٥٢ المصرية ، ويرصد الروائي من خلال تطور وعي أبطاله ازدياد الشعور

الفتاة
ياسمين
اللبناية
بطلة
أحلام
مدينة



المعادي للإحلاف التي تتبناها طغمة
الحكام الذين لا يستطيعون البقاء على
عروشهم ، وفي مناصبهم ، إلا في حماية
الاستعمار .. إن الرواية تتابع فهم
الجهالير العراقية العريضة لما دار في
أرض فلسطين حيث تم تشريد ومطاردة
شعب ، بينما يمد ملك العراق يده
ليتحالف مع نفس الذين ساهموا في
كارثة إقامة دولة إسرائيل . ويتصاعد
مقاومة الشعب العراقي وتزداد قوة
وصلابة وأملا عندما ترد أخبار القاهرة

القائلة بأن الشعب قد خلع الملك ومينازل
الاستعمار .. « القمر والاسوار » بقدر ما
تتوغل في أحراش زقاق صغير في مدينة
الناصرية ، بقدر ما تحلق في أفاق الوطن
العربي ، تتلخص رياح التغيير التي تعتمل
هنا وهناك وتقدم شخصيات تتشكل
وتتكون وتكمل في ظل مقاومة حكام
ظالمين وسلطة باطشة وحشية
اعتمد الفيلم على روح الرواية
وشخصياتها الأساسية ، ولكنه اختزل

شبه داخل أسرته ، ويتعقب المسيرة المشينة لرجل بوليس فاسد ومرتش فى إحدى لورياته يسجل أحاديث نساء الزقاق التى تعبر عن العديد من الطموحات والانتماءات ، المتوافقة أحيانا ، والمتناقضة أحيانا أخرى .. إن هذه التفاصيل الغنية قد أنقذت الفيلم من جفاف وعمومية الطابع الملحمى ليصبح الفيلم نابضا بدفء الحياة الواقعية .. اليومية .

قدم برهان علوية فيلمه قبل مجمل شكرى جميل بخمسة أعوام ، أى فى سنة ١٩٧٤ ، ويبدأ كفر قاسم بالمحاكمة السورية للكلونيل عيسا شار شانومى الذى أصدر أوامره لجنوده بقتل سكان قرية كفر قاسم العائدين الى بيوتهم قبل أن يعطوا بقرار الحكومة الاسرائيلية الخاص بحظر التجول والذى صدر من نصف ساعة فقط .. وتنتهى المحاكمة بإصدار حكم بالغ الدلالة ، فالكلونيل القاتل ، الذى صرغ مع عصابته ٤٨ فلسطينيا وفلسطينية ، عليه أن يدفع غرامة قدرها قرشاً اسرائيليا ، وأن ينفذ الحكم قبل أن يعين مسئولاً عن الشئون العربية فى مدينة تحت الحكم الاسرائيلى .. اذن فمذبحة «كفر قاسم» لم تحدث بسبب كولونيل مجنون ، متعطش للدماء ولكنها تعبر عن فلسفة وأسلوب نظام عنصري ، يرى أن دم ٤٨ فلسطينيا لا يستحق أكثر من قرش واحد . إن المحكمة لا تدين الكلونيل بقدر ما تقض نظاما . وبعد المحكمة التى تنور بعد عامين من

المساحة الزمنية التى تستغرقها أحداث الرواية ، وتقدم بها عدة أعوام لبيدأ بمقدمات العدوان الثلاثى على مصر ، ويوفق الفيلم تماما فى اختياره للزمن فالفترة التى يتعرض لها ، كما يصفها الكاتب الانجليزى باتريك سيل « فترة تصفية حسابات قاسية اذ انشغل نوري السعيد بانقاذ عرش فيصل من مد مياه أمواج السويس » وهو - أى نوري - قد لجأ الى أبشع وسائل الارهاب : الاختيالات والاعتقالات الجماعية ، وإطلاق الرصاص على المتظاهرين .

إن الفيلم الذى يدور قبل عامين من الثورة العراقية ١٩٥٨ ، يعبر عن عناء الشعب وتضحيت وقوته فى ذات الوقت الذى يعبر فيه عن مازق نظام مهلهل متداع ، يدافع عن وجوده واستمراره بأبسط الطرق ، لذلك فإن التأثير محسن الحلاق الذى تنتهى به الرواية وهو لا يزال يفجر الوعى فى نفوس الآخرين يلقى مصرعه على يد السلطة الوحشية الجريئة فى الفيلم ، ولكن بعد أن يظهر عشرات آخرين من طراز محسن الحلاق .

وعلى الرغم من الطابع الملحمى للأسوار المتمثل فى الصراع بين قوى الثورة من جهة والقوى المحافظة من جهة أخرى ، فإنه اهتم بعشرات التفاصيل الدقيقة ، الصغيرة ، التى منحت الفيلم دفئا خاصا .. فهو يتتبع مشاعر الحب الأول ، الرقيق لأحد طلبته ، ويرصد طرفا من حياة تاجر

السياسية المتباينة
الاتجاهات ، والتي ينتسب اليها
رجال القرية ، ابتداء من
«الناصرين» و «الماركسيين» حتى
«اللامبالين» والعلاء .. وهو لا يقدمهم
على نحو فكري جاف ، ولكنه يضعهم في
معتك الحياة ، ويجعل لكل منهم نوعا من
الخصوصية الفردية ، فهم جميعا ،
مبدئيا ، بشر من لحم ودم ومشاعر ، وكلهم
.. يقتربون من لحظة المذبحة الدامية .

❁ رؤية شاعرية

ويتعرض « أحلام المدينة » الى ذات
الفترة التي يتعرض لها فيلم « الاسوار »
١٩٥٣ - ١٩٥٨ ، ولكن فيلم محمد ملص
١٩٨٤ ، يقدم رؤيته الشاعرية الرقيقة ،
التي تجمع بين نفاذ البصيرة وشمولها ،
من خلال عيني فتى لم يتجاوز العاشرة
من العمر . والفيلم يبدأ مع ظلام الليل ،
فالأوتوبس يحمل أسرة صغيرة : أم في
شرخ الشباب ، مات زوجها حديثا ، وها
هي ذي في الطريق الى منزل والدها مع
طفليها ، وها هي ذي تصدم - ونصدم
معها - بوالدها الجلف البخيل ، الذي
يرفض أن يفتح لها الباب ، ولكن ، بعد
تدخل أحد الجيران ، يقبل استقبال
«لحمه» على مضض .

وتعيش الأم ، مع ولديها أياها قاسية
في رعاية والدها الذي لا يرحم .. لكن
محمد ملص ينتبه الى أن الايام الضئيلة
لا تخلو من لحظات بهجة ، الأمر الذي
جعل لفيلمه مذاقا بالغ الصدق والعذوبة
إن الام الشابة ، المعتلة العظيمة « ياسمين

المجزرة » يرتد الفيلم الى الاسابيع القليلة
التي سبقت الاعتداء الثلاثي ، ويكشف
الفيلم عن الظروف القاسية التي يعيشها
الفلسطيني في الأرض المحتلة ، على نحو
بالغ التأثير ، ولعل من أكثر المواقف التي
تمس شغاف القلب في « كفر قاسم »
موقف السيدة العجوز التي تنتظر أمام
بيت المختار أو العمدة لكي تسجل حديثا
في برنامج « نحن بخير » الذي تقدمه
الاذاعة العبرية .. وتبدو العجوز حزينة
لوفاة زوجها الذي رحل عن الدنيا وهو
يتمنى أن يرى ابنه الوحيد الذي حمل
بارودة ذات صباح واختفى ، وعاد مرة
واحدة ليأخذ طعاما لاصحابه ولم يعد ..
وتهدى العجوز سلامها لابنها وتقول وهي
تجهش بالبكاء « أبوك مات يا أسعد »
وفي مشهد لاحق ، على الطريق الزراعي
يستمع الفلاحون الى البرنامج الذي
سجلته بعثة الاذاعة في قريتهم ، وتعلق
امراة تعليقا يهزنا اتصالا : ماذا لو عرفت
أن ابنتها أسعد قد ماتت ؟ .

وفي القرية نعايق مازق ذلك العجوز
الذي يصله خطاب بالعبرية يخبره
باستيلاء الدولة على أرضه بحجة انه
تركها بلا زراعة فأصبحت بورا ، وتظهر
فاشية النظام واضحة عندما يؤكد الفيلم
بأن وزارة الدفاع سبق ووضعت يدها على
أرض الرجل « لأسباب أمنية » بعد أن
طرده منها ، وها هي ذي السلطة تطبق
قانونها الجائر بالاستيلاء على الارض
البور ! .

ويقدم الفيلم نماجا تمثل القوى

بنوع برىء من الحب تجاه فتاة رقيقة يقوم
بكي حزام مريبتها . وتتساب السياسة فى
نسيج الفيلم بنعومة ، فالطفل يتسمع ، مع
من يتسمع ، الى محطة « صوت العرب »
ويتابع سلسلة الانقلابات التى تبدو كما لو
كانت لن تنتهى ، ويشهد مظاهرات تلاميذ
المدارس ، ويريد ، دون وعى كامل ،
الشعارات التى يرددونها .. ويتعرض
لموجة عاتية من العذاب عندما تتزوج
والدته ، وتخفت أحزانه بعد عودتها ، ومن
موقعه فى ذلك الشارع الجانبى يعايش ،
مع السوريين جميعا ، تلك الأحداث
الكبيرة التى تعيشها مصر .

الأحداث الكبيرة التى تعيشها مصر
١٩٥٦ هى محور الأفلام الثلاثة .. توضع
فى موضع القلب فى الأعمال الثلاثة .
توازن شريك

يستعين الفيلم العراقى بالعديد من
الاشربة التسجيلية ، يجدها محمد
شكرى جميل بمهارة فى نسيج عمله ،
تأتى فى مكانها الملائم تماما ، وتحدث
نوعا من التوازن الفريد ، فثمة مشاهد
أرشيفية لوصول أسلحة أمريكية لأحد
الموانئ العراقية ، مع تعليق ، من خارج
الكادر ، حول حلف بغداد الذى ينور فى
فلك الاستعمار .. وفى المقابل ، يطالعنا
عبد الناصر وهو فى عنقوان قوته المستمدة
من إرادة التحرر عند الجماهير العربية ،
معلنا فى الاسكندرية تأميم الشركة
العالمية لقناة السويس شركة مساهمة
مصرية .. هنا ، فى هذه اللحظات

خلال « تشتري مديعا يدخل السعادة
الى قلبها الحزين ، ويستريب والدها
الشرس فى مصدر ثمن المديع ويتهما
فى شرفها وتضطر ، فى مشهد عاصف
الى لطم خديها دفاعا عن سمعتها .. وفى
مشهد لاحق تبدأ ثورتها وهامى ذى
تسبح طفلها مستمتعة بصوت سيدة
الغناء أم كلثوم ، وبعد أن تغتسل من
همومها تمشط شعرها الشامى الطويل
أمام المرأة ، وتغنى مستمسكة بأهداب أمل
ما « المغنى حياة الروح ، يسمعها العليل
تشفيه » .

ويبدأ ابنها « باسل الابيض »
اكتشاف العالم الخارجى ، فى اليوم
التالى لوصوله العاصمة يذهب لمشاهدة
استعراضات الجيش احتفالا بعيد الجلاء
وتهرول والدته بحثا عنه ، ويهدف
المساعدة فى نفقات الاسرة الصغيرة
ينخرط فى العمل كصبي الكواء ، ويتعرف
على شباب الشارع ورجاله : الحالم
بالسفر الى إحدى دول الخليج ، الجزار
الذى يهتف باسم كل رئيس جديد ،
السياسى الذى لا يعلم - ولا نعلم -
انتماءاته والذى يضرب سياسيا آخر لأنه
يحرض الناس على شىء ما ، الضرب
الذى يأمل فى السفر الى موسكو لإجراء
عملية تعيد له بصره . الشاب الذى اعتقل
وخرج معلنا بأنه تعلم كثيرا داخل المعتقل
، وصاحب دكان حياكة ينازعه شقيقه
وتندلع بينهما معركة وحشية تنتهى
بأحدهما وقد طعن شقيقه بالمقص
.. ويخفق قلب الطفل ، لأول مرة

التاريخية العظيمة ، والتي تثير عند مشاهدتها على الشاشة ، عشرات المشاعر النبيلة و تكتسب ، من خلال سياق « الاسوار » قيمة مضاعفة . فهي تأتي كرد حاسم على محاولات الاستعمار لتكبييل المنطقة بأغلال الأحلاف والمعاهدات ثم تتأكد قيمتها ودلالاتها في المشاهد الروائية التالية ، والتي تظهر أثر تأميم القناة على الشارع العراقي .. فالرجال الذين يتهيبون للثورة ، يعتبرون أن هذا التأميم ، في جوهره ، نصراً للقوى الوطنية العراقية ، بقدر ما هو انتصار للثورة المصرية .

ومرة أخرى يقدم « الاسوار » طرفاً من خطاب عبدالناصر الشهير في ميدان الأزهر ، عندما بدأ الاعتداء الثلاثي وعندما أعلن الرئيس ، وسط جماهير امتلاك بروج الفداء و هشق الوطن «سأحارب معكم الى آخر قطرة من دمي» .. وسرعان ما تتدفق المظاهرات في شوارع بغداد ، ليس من أجل العراق فحسب ، ولكن من أجل مشاركة شعب مصر في النضال ضد الغزاة .

وفي « كفر قاسم » ، بعد مشهد المحاكمة السورية للكوونيل المجرم ، يقدم الفيلم رجال القرية مجتمعين في المقهى ، ينتظرون خطاب عبدالناصر ، وبعد أن تذاغ أغنية وطنية يبدأ خطاب التأميم الذي ألقى في ٢٦ يوليو ١٩٥٦ .. ويلاحظ الناقد السوري صلاح ذهني أن فقرات

الخطاب الواردة في « كفر قاسم » كانت طويلة الى حد كبير ولكني أميل الى رأى الناقد المصري هاشم النحاس الذي يرى أن تحليل فقرات الخطاب تؤكد أهميته ، فضلاً عن دوره المحوري بالنسبة لبقية الأحداث التالية ، فعبد الناصر في خطابه يهاجم حلف الاطلنطي وأمريكا .. يفخر بزحف القومية العربية وتقدمها ، يشيد ويؤازر ثورة الجزائر ويتوقع هزيمة القوات الفرنسية التي أعلنوها لمواجهة الاتحاد السوفييتي ثم نقلوها إلى الجزائر لقمع الثوار ، ويتكلم عن حقوق شعب فلسطين ، ويخطر الجماهير بحصوله على السلاح من الاتحاد السوفييتي، وأن السلاح مهما كانت جهة انتاجه، يصبح عربياً عندما تحمله يد عربية . ثم ها هو ذا يعلن تأميم قناة السويس . وكما رصد محمد شكرى جميل خماس الجماهير العراقية للنصر المصري، يرضد جرهان علوية رد فعل سكان كفر قاسم تجاه الخطاب ، حقا أن النساء تزغردن، والنشوة تعم الجميع، ولكن ثمة شيئاً يندّر بالخطر يشعروا به الفيلم عندما نستمع قبل الخطاب ، إلى مرقى يتلو من القرآن «اقتربت الساعة وانشق القمر» ثم نتأكد منه عندما نرى بعض الشباب مستسلمين لنوع من الاطمئنان الخادع فيقول أحدهم «الضربة الثانية لفلسطين» بينما يعلن آخر «أبو خالد عمل كل شيء»

.. نغمض عين ونفتح عين فنجدها محررة»
يقول قوله هذا وهو لا يعلم أن المذبحة على
الأبواب .

أما في «أحلام المدينة» فإن خطاب
التأميم - ذات المشاهد التسجيلية التي
وردت في الاسوار - تأتي في سياق واقع
مختلف .. فالانقلابات، والانقلابات
المضادة كانت السمة الغالبة على الحياة
السياسية، ومع كل انقلاب يستمع الناس
إلى ذات البيانات التي تهاجم السلطة
السابقة وتعد الجماهير بحياة جديدة ..
وعندما يعلن عبد الناصر عن التأميم
يصبح رمزاً للفعل الوطني، ومعبرا عن
أحلام القوى الوطنية، ليس في مصر
فحسب، ولكن في الوطن العربي كله .. إن
«أحلام المدينة» يجسد، على نحو غني
بالدلالات، الفرح السوري بالنصر
المصري.

وإذا كان «أحلام المدينة» يعكس وقائع
من حرب السويس على وعى الصبي،
حيث نشهد التماعة خطاب عبدالناصر في
ميدان الأزهر، خاصة تلك الجملة التي
يقول فيها «لن نستسلم، لقد فرض علينا
القتال ولن يفرض علينا الاستسلام،
سأقاتل معكم إلى آخر قطرة من دمي» -
فإن فيلم «الاسوار» يعكس وقائع معارك
بورسعيد على مشاعر القوى الوطنية
العراقية التي لا تحتل الشوارع
فحسب، بل وتثور داخل جدران
المعتقلات ، إن المشاهد

التسجيلية للغارات الاستعمارية ضد
مصر وانزال قوات المظلات فوق بورسعيد
تتلاحم مع المشاهد الروائية التالية والتي
تعبر عن تأجج المشاعر والمواقف العراقية
ضد السلطة العميلة والأحلاف العسكرية .
وتتباين نهايات الأفلام الثلاثة وإن
كانت تلتقي مع بعضها على نحو ما، ففي
الوقت الذي تتصاعد فيه ثورة الجماهير
العراقية، والتي لم تحسم المعركة بعد،
يبدو مشوار النضال طويلا أمام أهالي
«كفر قاسم» .. كيف ؟

جنود العدو يأخذون مواقعهم عند
مدخل القرية ، ويبرود يستعدون للمذبحة،
وها هي ذى طلائع سكان القرية تعود من
حقولها، وتبدأ الاغتيالات الجبنة، بلا
انذار أو تردد .. إن الرصاصات الغادرة
تستقبل أول العائدين ، ثم الثاني ، ثم
الثالث راكب الدراجة ، ثم تقترب شاحنة
بها بعض النسوة ، يوقفها الجنود وينزلون
من بها ، ويطلقون الرصاصات ، ومع
تساقط الشهداء يكتب المخرج الاسم
والسن : على نمر فريخ ١٧ سنة - عبدالله
عبد الجاسر بدير ٢٥ سنة . أمانة طه ٥٠
سنة - خميسة عامر ٣٠ سنة .. ويتنبه
«كفر قاسم» إلى أن المجزرة ليست النهاية
، فها هو أحد الجرحى الذين تمكنوا من
النجاة يبعث لنا برسالة المنتقا من
أشعار محمود درويش :
إنني عدت من الموت لأحيا
وأغني

الانشودة مع صور قبور
الشهداء التي تنقلها الكاميرا
.. وتلمح على أحد الحوائط عبارة
تقول «عاش جمال عبد الناصر» .. وهى
نهاية تؤكد - شأنها شأن نهاية الاسوار
- أن مشوار النضال لا يزال طويلا ..
شاقا .. قاسيا .

أما نهاية «أحلام المدينة، فنتترك
فى نفس المشاهد إحساسا يمتزج فيه
الفرح بالأسى ، والبهجة بالحزن ..
فنشوة الوحدة بين سوريا ومصر،
والإيمان بها، يعبر عنها أحد رجال
الشارع عندما يضع يده حول الصبى
ويدعوه لأن ينظر للقمر المكتمل ،
المتألق ، فى سماء صافية ، ويقول
بيقين ، أنظر .. حتى القمر يحتفل
بالوحدة . إن الله مع الوحدة، ..
وبالطبع ، يعلم المتكبر تماما كيف
تهشم الوحدة لاحقا .. تهشمت ،
لكن الحلم لا يزال حيا .. إن «أحلام
المدينة» ، مثله مثل الأسوار وكفر
قاسم ، وهذه هى ميزتهم الكبيرة،
يجسدون ، على نحو بديع أخاذ،
لحظات الكبرياء العظيمة .. فى الأيام
الخوالى ..

هلال مارس ١٩٨٦



برهان علوية —



المخرج محمد ملص

إننى مندوب جرح لا يساوم
علمتى ضربة الجلاذ أن أمشى على
جرحى
ثم أمشى
ثم أمشى ، وأقاوم ..
ويجدل برهان علوية شريط الصوت
الجماعى الذى يردد المقطع الأخير من

الملاحق التقليدية للشخصية العربية في السينما العالمية

بقلم : أحمد رأفت بهجت

●● حينما نناقش دور السينما العالمية في تجسيد ملاحق الشخصية العربية.. وحينما نقول أن هذه السينما قد أكدت منذ نهاية القرن الماضي وحتى الآن أنها لم تستطع أن تلتقي بالآمال العربية ، بل بعثت الشك والريبة في النفوس العربية تجاه العالم الغربي.. وأفسدت على الإنسانية بشكل عام أملا عزيزا في أن يسود التعاون والتفاهم مختلف الاجناس .. نكون قد حددنا رؤية عامة وشاملة لمئات الأفلام التي تؤصل لملاحق الشخصية العربية في السينما العالمية.. دون الوقوع تحت تأثير ردود الفعل الوقتية التي تصيبنا بين فترة وأخرى.. كلما شاهدنا فيلما يهاجم العرب وحضارتهم.. أو كلما كان لنا موقفا مضادا للسياسات الغربية في الشرق العربي !

● لقد حددت السينما العالمية عدة ملاحق تقليدية للأجواء التي تقدم من خلالها الشخصية العربية .. وكلها ملاحق ليس لها على الدوام ميزة التغلب على التميز والتعصب لطغيان عدة عناصر عليها لعل أهمها :

أولا : إن هذه السينما غالبا ما تنتج في بلدان لها أهدافها السياسية والاستعمارية مما يدفعها إلى إبراز ضروب الصراع المعروف بين القديم والجديد، وإلى دأب الغرب على إثارتها عند تصوير ما يحدث في بلدان الشرق العربي .. أو في سلوك الشخصية العربية عندما تحاول التلاؤم مع الهيئة الغربية .

ثانيا : إن الفكر اليهودي كان دائما خلف هذه الأفلام بكل ثقله . في كل مجال من مجالات صناعة الفيلم السينمائي .. مما أدى وبشكل تلقائي إلى مساندة الالتقاء



شارلوتون هاستون في السودان من خلال فيلم «الخرطوم»
بين المصالح الاستعمارية والصهيونية .

ثالثاً : إن محصلة التزاوج بين عناصر الثقافة والاعلام الغربي أفرزت على حد تعبير
المفكر الأمريكي والعربي الأصل انوارد سعيد - شبكة عنكبوتية من العرقية .. والتمشيط
الثقافي والامبريالية السياسية .. والعقائدية التي تقضى على انسانية الانسان .. وتأسر
العربي أو المسلم في نواماتها .. وتتحكم على كل مصادر الثقافة والاعلام في العالم
الغربي .. مما أدى إلى وضع السينما الروائية في مقدمة الوسائل الفعالة التي تساند
هذا الإعلام في خطوات متوازية ومحسوبة بدقة وعناية .

✽ الجوّاري والحدود

ولقد كانت علاقة العرب بالجوّاري والعبيد من أكثر الموضوعات إثارة للزيف في
الأفلام العالمية .. ويتجه هذا الزيف إلى ناحيتين .. أخلاقية وسياسية .. فبعض الأفلام
تأخذ على العرب انصرافهم إلى الإيغال في اقتناء الجوّاري، وما يرتبط بهن من عوامل
الجنس والعنف .. بينما تستغل أفلام أخرى هذه الموضوعات لارتياح بعض الجوانب
السياسية التي تحاول أن تضيئ شكلا موضوعيا على أحداثها لمهاجمة العرب .
وفي الأفلام التي صورت قصص «ألف ليلة وليلة» أو الأحداث ذات الطابع التاريخي

أو المرتبطة بالقبائل العربية نراها تتمسك بتصوير الرق والجوارى والتقاليد والعقائد الجامدة الفاسدة التي تفصل بين التطبيقات في المجتمع العربي كقضايا مسلم بها .. ومنذ نهاية القرن التاسع عشر .. ومع ظهور الفيلم الفرنسي الصامت «بيع جوارى الحريم» ١٨٩٨ لجورج ميلين .. نرى عرض الجوارى في أسواق النخاسة العربية هو البداية التقليدية لظهور البطلة العربية أو الأوربية .. والغريب أن السينما الفرنسية صورت خلال بداية هذا القرن أكثر من ثلاثين فيلما كلها تدور حول أجواء الجوارى ومنها: «ابن الليل» ١٩٢٣، «ابنة البشوات» ١٩٢٦، «الجارية البيضاء» ١٩٢٧ «تحت سماء الشرف» ١٩٢٧، «في ظل الحريم» .. وخلال الأربعينات والخمسينات دخلت السينما الأمريكية حلبة المنافسة عندما وجدت أن الفرصة مواتية لاستحواذ اعجاب الجمهور من خلال أجواء المغامرات والاثارة داخل «الحريم العربي» وظهرت الشخصيات الغريبة وهي تلعب دورا بطوليا في تحرير المرأة من جحيم الرق والعبودية في أفلام مثل «الجوارى» ١٩٤٧، «يانكي باشا» ١٩٥٤ «حاجي يابا» ١٩٥٥ .. وخلال السنوات الأخيرة عادت السينما الأمريكية والعالمية لتقديم نفس الموضوع بكل ملامحه الدعائية في أفلام مثل «الطوارق» «بترول .. بترول» «حريم» «الرياح والأسد» .

وينفس المنطق الذي عولج به موضوع الجوارى قدمت السينما موضوع السود وعلاقتهم بالعرب .. ومن خلاله اكتفت بترديد الدعاوى الكاذبة والمتناقضة في آن واحد .. فهي تحاول العزف على نغمة أن السود كانوا دائما ضحايا لتجار الرقيق العرب في حين كان الأبيض هو منقذهم من مخالب هؤلاء التجار .. ثم يأتي التناقض عندما تدعى نفس هذه الأفلام بأن البرابرة والسود العرب يعكسان قمة الهمجية في التاريخ الانساني ؟ وفي الوقت الذي كانت فيه السينما الانجليزية تتبنى الفكر العنصري المعارض للزواج والتساوي الاجتماعي بين الأوروبيين والأفريقيين ، كانت في الوقت نفسه ترفع راية محاربة الرقيق الاسود واصق تهمة النخاسة على الشخصيات العربية دون غيرها .. وقد وصل هذا الاتهام إلى ذروته في أفلام مثل «الغروب» ١٩٤١، «غرب زنجبار» ١٩٥٤، «الخرطوم» ١٩٦٥ .

وفي السينما الفرنسية ظهرت اتجاهات متباعدة في مجال تصوير العلاقة بين الفرنسيين والعرب السود .. وكانت في جوهرها ترتبط بما سمي بالمدرسة العنصرية اللاتينية .. وهي تسمح بالزواج بين البيض والملونين .. وبعض نواحي التقدم .. وتعتمد في الأساس إلى امتصاص الوجود الفرنسي في عشرات المستعمرات الافريقية . وتبدو أدوار الممثل الأسود «حبيب بنجلية» - الذي يعتبره النقاد أهم ممثل

أسود ظهر في السينما الفرنسية - وكانت نموذج لطبيعة الانوار السوداء في السينما الفرنسية .. ففي فيلم «ياسمين» ١٩٢٦ يلعب دور حارس الحريم ، وفي «المفقود» ١٩٣٠ يؤدي شخصية خادم أسود ينقذ فتاة عربية اختطفها عصابة من اللصوص في جنوب مراكش، وفي فيلم «قصة فارس السباهي» يلعب دور والد خادمة زنجية صغيرة .. وفي «الرياح» ١٩٢٣ يعمل في خدمة الصيادين العرب .. ويكرر دور الخادم في فيلم «المرأة والعنديل» ١٩٣٥ .. ثم يصبح الخصي الذي يساعد أحد ضباط الجيش الأسباني لمحاربة أجواء الحريم العربي في فيلم «المرتد» ١٩٤٧ .

وكانت شخصية تاجر العبيد العربي .. من الشخصيات التي دأبت السينما على تقديمها بشكل يدعو إلى الاستفزاز .. وعلى الأخص عندما تقدم من خلال ممثلين لهم قدرتهم على تجسيد الانوار الكاريكاتورية مثل «الانجليزي» هاري أتور في فيلم «ليزا» ١٩٦٢ والالماني بيترلوري «أسابيع في بالون» ١٩٦٣ ، أو الروسي الأصل بيتر أوستينوف في «أشانتى» ١٩٧٩ .

والسينمائيون الذين ادعوا أن العربي لم يحسن غير متاجرة العبيد واذلالهم .. هم أنفسهم الذين هاجموا الشخصيات السوداء عندما أصبحت تنتمي إلى الأمة العربية .. وانكروا كل فضل للسود على الحضارة الانسانية ..

ومنذ عام ١٩٥٢ ومع ظهور فيلم «على بابا والأربعين حرامي» للمخرج الفرنسي فرناندويكا والسينما العالمية لا تمل من تقديم حكايات ألف ليلة وليلة .. وشخصياتها الشهيرة : «شهرزاد ، على بابا ، علاء الدين ، لص بغداد ، السندباد ، معروف الاسكافي .. إلخ وقد قدمت جميعها في أكثر من مائة فيلم رغم أحداثها ولا تختلف الا في التفاصيل .. فعوالم السجن والهرب الأزلي بين الأخيان والأشرار تجد مجالها الخصب في أحداثها وترسم مصائر أبطالها وكانتهم محكومون بقدر لا فكاك منه .. وفي مجموعها كانت شديدة الوقع والتأثير على المتفرج العربي وتسائر في جوهرها الرؤية الغربية الاستعمارية تجاه العالم العربي .

ولقد ظهرت أفلام «ألف ليلة» .. كجرعات هروبية تقدم لشعوب العالم مع نوعيات سينمائية متشابهة في فترة الصراعات الدولية والحروب الباردة . فالهروبية والحنين إلى الاجواء الخيالية جعلت من ألف ليلة وليلة معينا وافرا لاينضب .. ظهر الجزء الأكبر منها في الفترة التي بدأت بقيام الحرب العالمية الثانية مثل «لص بغداد» ١٩٤٠ ، «الليالي العربية» ١٩٤٢ ، «على بابا والأربعين حرامي» ١٩٥٤ ، «ألف ليلة وليلة» ١٩٤٢ ، «أغنية شهرزاد» ١٩٤٧ ، «البحار سندباد» .. ثم انحسرت لتظهر مع بداية الحرب الباردة بين

المعسكرين الشرقي والغربي خلال الخمسينات واختفت تدريجيا خلال الستينات وعلى الأخص في السينما الأمريكية بحجة أن الناس يرغبون في متابعة ما يحدث في الفضاء وعلى سطح القمر وليس الذهاب إلى مدن ألف ليلة .. ولكن مع السبعينات عاودت الظهور بنفس التوليفة التي قدمت بها من قبل وبرغبة أكيدة في مواصلة الهجوم على الشخصية العربية بأسلوب لا يحمل أى جديد وأو من منطلق الرؤية السياسية .

✽ شيخ الصحراء

وكانت الحياة العربية موردا خصباً للأفلام العالمية .. التي لا تبحث عن صميم العلاقات الانسانية والاجتماعية في الحياة العربية بقدر ما تدور حول العلاقات المشبوهة بين المرأة الأوروبية والشاب العربي الذي يوقظ عواطفها بعد أن تتجاهله وتذله . ومع ظهور فيلم «العرب» ١٩٦٥ أخرج بيسيل دي ميل .. أصبحت الصفة الرومانسية لهذه الأفلام تحمل خليطا غريبا .. فالشاب العربي لا يعقد العزم على الانتقام من الفتاة الأوروبية التي أهانتة في بداية رؤيته له فحسب .. وإنما يسعى جاهدا لكي يجعلها ترضخ له بكل الوسائل الوحشية والالسانية .

وقد حاولت أفلام مثل «الشيخ» ١٩٦١ لفالنتينو ، «بيلادونا» ١٩٦٣ «المتعبد» ١٩٦٧ ، «الهمجي» ١٩٦٣ استقلال أسلوب الاثارة من خلال مواقف لا تمل من تكرارها .. فهي تدفع العربي إلى اذلال الفتاة الأوروبية ثم اثارة غرائزها الجنسية مما يدفع الفتاة الأوروبية إلى الاعتقاد بأنها تعيش قصة حب مشبوبة بالرغبة .. ولكن النتيجة تأتي لتؤكد أن هذا الحب المزعوم لا يمكن أن يثمر علاقة سوية لأنها بين أطراف متناقضة .. فإذا استسلمت المرأة البيضاء حتى نهاية القصة لنزواتها مع العربي .. فلا بد أن تفقد كبريائها .. وتعرض نفسها للادانة والتحقيق من أبناء مجازيتها .. أما إذا كانت هذه العلاقة مجرد تجربة تعي من خلالها الفرق بين التمدن والبدائية فهي بذلك تصبح نموذجا مثاليا لكشف أوهام الغربيين تجاه الشرق ورومانسياته المزعومة؟..

ومرة أخرى شهدت السنوات الأخيرة عودة لهذه الرومانسيات الزائفة من خلال أفلام صهيونية مثل «صحارى» الذي أنتجه المنتج الإسرائيلي مناحم جولان .

✽ الأوروبي

ولا يختلف الأمر كثيرا بالنسبة للمغامر الأوروبي عندما يجد نفسه في أرض الشرق .. سواء كان جنديا أو سائحا أو عميلا سريا أو أثريا .. فالشاب الأوروبي أو الأمريكي عندما يستسلم في الصحراء العربية لفتاته العربية الحسناء .. فإنه يبقى مخلصا أميناً لعقيده من أن الأوروبيين والأمريكيين رغم أنهم في حاجة إلى أن يقلبوا

روتين حياتهم رأسا على عقب .. وفى حاجة إلى أن يقبلوا كل شيء غير متوقع الحثوث .. وأن يسافروا ويرحلو وأن يبحثوا أو أن يحظى شغفهم بحب الجمال والاثارة والمغامرة ومساعدة الشعوب المتخلفة .. بمزيد من الارضاء .. الا أنه يجب عليهم أيضا فى نهاية الامر أن يتحكموا على حياة الصحراء .. وأن لا يستسلموا لها .. الا إذا كانت هذه الحياة ستكون مع حبيبة القلب الأوروبية أو الفتاة العربية ذات الأصل الأوروبى!!

ومن خلال مغامرات الأوروبى فى الشرق العربى نتعرف على نماذج متباينة من النساء العربيات .. فمعنهن الزوجة الخائنة التى تحاول التخلص من القيود الاجتماعية المحقة التى تكبل انطلاقها ورغبتها فى الحياة .. وقد ظهر هذا النموذج فى السينما منذ عام ١٩٢٢ فى فيلم «دماء الله» ثم نتابع ظهوره فى عشرات الأفلام ومنها «جحا» ، «موت أميرة» .

وكان للمؤلفات التى عالجت شخصيات عن النساء العرب مثل رواية «عائشة» للانجليزى سير رايدر هاجارد ، «الاطلنطيد» لبير بينوا نصيبا وافرا فى الأفلام الأوروبية حيث بلغ عدد الأفلام التى صورت عن شخصيته و«انتينيا» بطولة الاطلنطيد ذات الأصل العربى أكثر من عشرين فيلما من جنسيات مختلفة.

والفتاة العربية المخلفة أى التى انجبت من أب عربى وأم أجنبية أو العكس قدمتها السينما الأوروبية فى أنماط كثيرة .. فهى أما متمردة على واقعها وتحاول تعويض ما ضاع من عمرها مع رجل أوروبى يرمز لمصدر الحياة والرفقة «الرياح» ١٩٢٣ .. وأما أنها تحاول الاستمرار فى الانتماء الأوروبى «فيلق الصحراء» ١٩٥٢ .. أو على الأقل ترتبط بالكثير الرجال ايجابية وشرفا من بين أبناء قومها «الصقور» ١٩٤٩ .

وهكذا تتلاعب السينما بنمط المرأة العربية التى تحاول التخلص من قيودها .. بحيث أصبحت فى النهاية نمطا وليست فردا بحجة أن المجتمع الذى تعيش فيه لا يسمح لها بالتطور كفرد عادى .

وعموما هذه بعض الملامح التقليدية التى دأبت السينما العالمية على تقديمها عند تصوير الشخصية العربية .. هناك ملامح أخرى استجذت تحاول أن تقدم العربى بشكل أكثر عصرية .. قد يكون فيها مثقفا أو ثوريا أو رجل أعمال ولكنها فى جوهرها لا تختلف كثيرا عما قدمت الأفلام ذات الملامح التقليدية ..

فطالما الأهداف ثابتة .. فالتغيير غير وارد !!

مارس ١٩٨٦

السبينا في خدمة الأديسان

تمثيل قصص الكتب المقدسة على اللوحة الفنية



منظر من رواية (ابن حور) التي عرضت في مصر وتمثل سباق انطلاكية التاريخي

في العهد القديم قصص فهم يعرفون أن أروع ما يخطه قلم الكاتب
طالما استند المؤلفون إلى الروائي هو ما ينقل عن هذه القصص ،
وقائعها في رضع مؤلفاتهم لأنها أصدق مرجع يرجع إليه في تصوير

طبيعة الانسان كما هي بعيدة عن كل اختلاف أو تزيف ؟ ولأنها الراوى الذى لا يستند فيما يروى إلى الخيال ، بل إلى الحقيقة الحية كما هي بما فيها من قوة وضعف ولين وبطش وحب وبغض .

انظر الى الكتاب الغربيين الذين ظهروا منذ بدأت المسيحية تنتشر فى أنحاء العالم كيف كانوا يستمدون الوحي من الكتاب المقدس لوضع روايات كانت تلاقى نجاحاً عظيماً ، وتجلب اليهم شهرة

الأخرى ؟ هؤلاء الكتاب كانوا يلاحظون عدم إقبال الناس على مطالعة الكتب المقدسة لأنهم يعتقدون أن محتوياتها إنما هي دروس تلقى عليهم إرغاماً ، فهم يتناولونها فى شئ من الامتناع شائهم فى عهد الطفولة حيث يقعون تحت طائلة واجباتهم المدرسية التى يتذمرون من إلقاء عبئها فوق كاهلهم ولهذا لم يجد الكتاب طريقة



(ابن هور) فى الفيلم الذى اعيد انتاجه عام ١٩٥٨ وفاز بـ ٩ جوائز أوسكار

خالدة ، وكيف أن الجماهير كانت تقبل على مطالعة هذه الروايات لما فيها من قصص بديع قلما يجدونه فى الروايات لتحيب الناس فى الايمان وإشعارهم بما فى الكتب المقدسة من عظات بالغات ، سوى أن يقدموا إليهم روايات مستقاة

حوادثها من بطون هذه الكتب . فبهذا يكونون قد خدموا الانسانية أجل الخدمات، وطرقوا باباً جديداً للرواية له فوق أثره الأدبي في النفوس أثر ديني بالغ. وكان أن نفذوا هذه الفكرة فكانت خطوة ناجحة .

ابن حور

ومنذ نحو سبع وأربعين سنة تقدم كاتب أمريكي يدعى جنرل ليوبلاس برواية اسمها «ابن حور» اهتز لها العالم الأدبي حيث صادفت نجاحاً لم يسمع بمثله في تاريخ الآداب . وتدور حوادث هذه الرواية حول اضطهاد الرومانيين لليهود واستيلائهم على بيت المقدس في عهد المسيح ولما أن شاهد أقطاب المسرح في أمريكا ذلك النجاح الذي لقيته رواية «ابن حور» طلب بعضهم الى مؤلفها أن يصرح له بإخراجها على خشبة المسرح . ولكن لأسباب دينية رفض ليوبلاس السماح بإخراج روايته إذ كان يعتقد أن تمثيل المسيح على المسرح خروج على الدين واعتداء على سمو مكانة هذا السيد العظيم في النفوس .

ولكن لم يأت عام ١٨٩٩ حتى تمكن مخرج أمريكي يدعى وليم يونج من الحصول على تصريح بتمثيل هذه الرواية من مؤلفها

نفسه بعد أن أبان له سمو الغاية التي يراد منها إخراجها . فلم تكن الرواية تظهر على المسرح الأمريكي حتى أقدم عدد عظيم من شركات توزيع المطبوعات على طلب إعادة طبع الرواية ، فأعيد طبعها مراراً وترجمت إلى أكثر اللغات انتشاراً حتى لقد ترجمتها إحدى جرائدنا اليومية إلى العربية منذ عامين تقريباً .

وقد ظهرت «ابن حور» لأول مرة في العالم على خشبة المسرح في «تياترو برود وائ» بنيويورك في التاسع والعشرين من نوفمبر عام ١٨٩٩ . ودام تمثيلها في هذا المسرح مائة وأربعاً وتسعين ليلة كانت كلها نجاحاً لم يشهد مثله في تاريخ المسرح الأمريكي . وذاع صيت هذه الرواية في جميع أنحاء العالم ، فأقدم أقطاب المسرح الأوروبي على إخراجها ، ولبيت على هذه الحال تنتقل من مسرح إلى آخر حتى كان عام ١٩٢٠ فتمثلت لأخر مرة في فيلاديلفيا . ومنذ ذلك الوقت لم تمثل على مسرح آخر حتى قدر لها الظهور على الستار الفضى في الشريط الذي أخرجه شركة «مترو جولوين ماير» الأمريكية منذ نحو أربع سنوات .

ثورة دينية

ورواية «ابن حور» واحدة من روايات عدة نقلت عن الكتاب المقدس وظهرت على الستار الفضى . وقد يظن القارئ أن

إخراج أمثال هذه الروايات كان من السهل بحيث لا يمانع أحد في ذلك كلا .. بل إن مجرد التفكير في إخراج أشرطة سينمائية منقولة عن الكتاب المقدس جعل البعثات الدينية تنمو في أول الأمر ضد المخرجين السينمائيين فراحوا يحاربهم بكل وسيلة لإيقافهم عند حدهم . ولو أن هذه الثورة كانت صادرة عن قوم لم تطغى الغيرة الدينية البحتة على نفوسهم ربما كانت قد لقيت أذنا صاغية من أقطاب السينما ، ولكنها صدرت عن جماعات تعتبر أن السينما حتى قبل أن يفكر أقطابها في إخراج أشرطة دينية - إنما هي كفر وخطيئة ، وإنما هي داعية إلى الإثم والعدوان . وإذا ذلك لم يجد المخرجون إلا أن يفضوا الطرف عن هذه الثورة ويتجاهلونها تماما .

على أن المخرجين عرفوا كيف يقللون من سخط هذه الجماعات عليهم ، فأنهم نقلوا ما نقلوا من قصص دينية في تحفظ وعناية لم يفقدانه روعته وجلاله ، مما جعل جماعات المتدينين يبادرون إلى استدراك خطئهم وتقدير الجهود التي يقوم بها أرباب السينما . والجمهور نفسه لو أنه شعر أن المخرجين يريدون أن يرتكبوا أمراً نكراً ويحاولون خداعه ، فإنه لا بد ثائر ضدهم وهادم كل محاولة مثل هذه . ولحسن الحظ عرف المخرجون كيف

يحسنون التصرف في انتقاء «النقطة» التي استندوا إليها في إخراج رواياتهم ، وفوق ذلك كانوا أماناً في نقلها فلم يشوهوها أو يحوروا في مغزاها شأنهم في الكثير من الروايات غير الدينية . كما أنهم راعوا في هذه الروايات الناحية النفسية فجعلوا منها أداة للتسلية قبل أن يجعلوها أداة للتثريب والتعليم .

السينما والأديان

وليس هناك شك بعد ذلك في أن السينما خدمت الأديان أجل الخدمات . فقد لاحظ علماء التثريب أن تعليم الأطفال عن طريق المشاهدة أعظم أثراً في نفوسهم وأقرب إلى مداركهم ونزعاتهم منه عن طريق القراءة والاستدكار . ولهذا أقبل هؤلاء العلماء على اتخاذ الأشرطة الدينية أداة للتعليم حتى لقد اقترح بعضهم أن تعبر من هذه الأشرطة في الكنائس أيام الأحاد فلاقي اقتراحهم هذا كل تحييد . وإن كان بعض المتدينين قد ثار ضده فإن هذا لم يمنع تنفيذه والعمل به . ولم تترك شركات السينما قصة من قصص الانبياء إلا وأقدمت على إخراجها . وكان أول ما أخرجته من هذه القصص ، قصة «بدء الخليقة أو آدم وحواء» . وتبعتها بقصص أخرى كانت تتمشى

سليمان وقد وقف أمامهما وقد أمسك
الطفل باحدى يديه ، وباليدين الأخرى سيف
اقترح أن يقطع به الطفل شطرين لتأخذ
كل منهما شطراً منه . فتنازلت الأم
الحقيقية عن ابنها للأم المدعية فكان أن
رجع إليها طفلها جزاء وفاقاً .

وحادثة هاتين الأمين كنا نقرأ عنها في
الكتاب فلم تكن لتؤثر علينا تأثير
مشاهدتها بأنهم رءوسنا ، ولقد أصبحت
أرسخ في نفوسنا مما كانت قبل ذلك .
ولما كان الغرض من انزال الكتب المقدسة
تهذيب النفوس وتبليغ الاحكام الدينية
للنفس ، فأقدام المخرجين على تصوير هذه
الاحكام على الشريط يعد في الواقع أكبر
خدمة يقومون بها في المجتمع . وهم بذلك
يعيدون تبليغ رسالات الانبياء بطريقة
جديدة لها أثرها المعروف في النفوس ،
ويخدمون الدين من حيث يبغيون تسليّة
الجمهور .

يدين عهديين .. القديم والحديث
وكانت الاشرطة الدينية في أول أمرها
مقصورة على قصص العهد القديم ،
كأشرطة «ملكة سبأ» و«داود وجالوت»
و«يوسف واخوته» . ولكن المخرجين فكروا
في السنوات الأخيرة في إدماج هذه
القصص في أخرى عصرية حتى تكون
أبلغ أثراً في النفوس مما لو أخرجت
وحدها . وهذه رواية «الوصايا العشر»



حسين صدقي وريم فخر الدين
في فيلم «شالدين الوليد»

حسب ترتيب تواريخها وأوضاعها في
الكتاب المقدس . وكان من هذه القصص
قصة لغت الانظار بفخامة إخراجها ودفقة
وضعها وهي «ملكة سبأ» هذه القصة فوق
كونها مثل من أمثلة الحب العليا حيث ترى
فيها كيف يقع النبي سليمان عليه السلام
في شرك غرام ملكة سبأ ، وكيف يسعى
لامتلاك قوادها ، كانت ملأ بالعظاات
البالغات . فهاتان امرأتان جاءتا سليمان
تحتكمان إليه للفصل
في أمر نزاعهما حول
طفل تتدعى كل منهما
أنه ابنها ، فترى

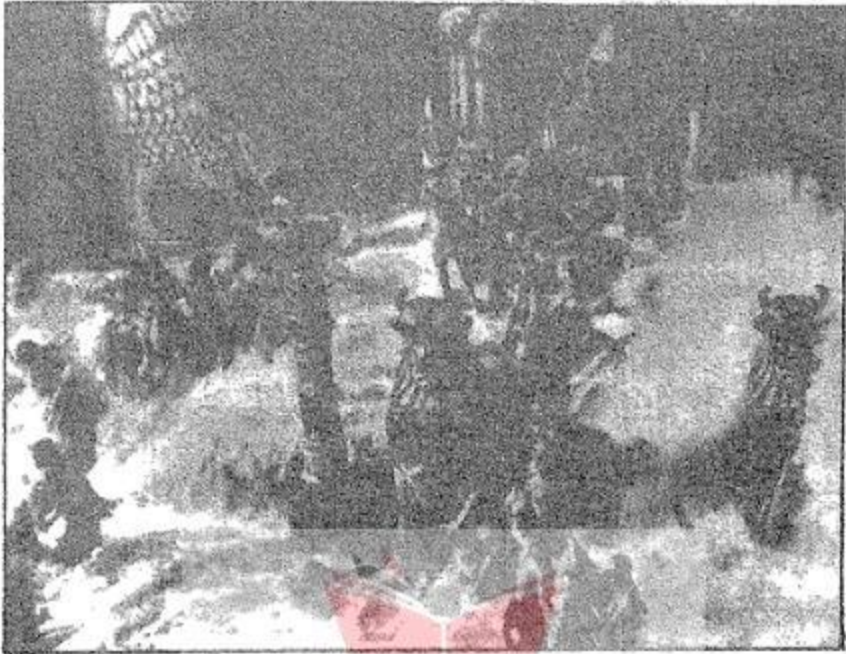
ليرينا كيف أن قوم
موسى بعد أن نجاهم
الله من قوم فرعون
اتخذوا العجل الذهبى
إلهاً من دون الله . فحل بهم العذاب كما
حل بالابن الضال ووقعوا تحت طائلة
العقاب . وانتهت القصة على الأخ الصالح
يقارن بين العهدين ويوازن بين ما جوزى
به أخوه على نفاقه ، وما تعرض له قوم
موسى إثر طغيانهم وبغيهم .

وقصة أخرى غير «الوصايا العشر»
تتور حوادثها بين عهدين وهى «سفينة
نوح» فكانت بالغة الأثر فى النفوس ، وإن
كانت قصة نوح أخرجت فى أول عهد
السينما وحدها فقط دون إدماجها فى
قصة حديثة . فإن الشريط الأخير الذى
وفق فيه بين العهدين القديم والحديث كان
أروع قدراً من الشريط الأول .

وهكذا تبين للمخرجين أن الأشرطة
التي تجمع بين عهدين هى التي تكون
أعظم نجاحاً وأكبر فوزاً ، فجرى جميعهم
على هذه القاعدة ، فلم يعودوا يخرجون
شريطاً دينياً إلا وفيه قصة عصرية
يقارنون بها قصة أخرى قديمة تتشابه
وقائعها مع وقائع الأولى والجمهور من
جهته أبدى كل ارتياح الى ذلك مما شجع
المخرجين وجعلهم يسرون فى هذا الطريق
فى غير ما وحل أو أحجام .

فموضوعها يدور حول عهدين : الأول عهد
وجود الاسرائيليين فى مصر فى أيام
النبي موسى عليه السلام ، حيث نرى
كيف أنهم يلاقون النذل والهوان على يد
فرعون ، وكيف أن هذا يغرق فى البحر هو
وأتباعه عندما كانوا يتبعون موسى وقومه ،
وكيف أن قوم موسى بعد أن تركهم هذا
للذهاب إلى جبل الطور يعبدون العجل
الذهبى و... إلخ ، والثانى عهدنا
الحديث حيث نرى نزاع رجلين شقيقتين من
أم متدينة ، وكيف أن أحد هذين الابنين
يكون مثلاً للزهد والصلاح ، بينما يسخر
الأخر بالدين ويعبد الذهب دون الآله ويتخذ
الرياء والغش وسيلة لكسب المال ، وينتهى
أمره بأن يعهد إليه ببناء كنيسة يستعمل
فى بنائها مواد رخيصة رغم نصيح أخيه له
بأن يتفق من سعة على هذه الكنيسة حتى
لا تكون العاقبة وخيمة . وكان أن جاءت
الأم لرؤية الكنيسة التي عهد إلى ابنها
الضال بناؤها فانهتارت عليها الضعفا
بنيانها فراحت ضحية الطمع والنفاق . ولم
يبق من الكنيسة سوى جدار واحد نقشته
عليه «الوصايا العشر» فكانت تذكرة لهذا
الابن المنافق ، وكان أن انتحر غير متحمل
تأنيب الضمير .

وقد أراد المخرج أن يثبت أن عبادة
الذهب آفة كل شئ ، فانتقل بنا من
الموضوع الحديث إلى الموضوع القديم



منظر من رواية مسكفة نوح وهو يسأل اجتياح مياه الطوفان للناس

ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

كيف أخرجت الوصايا العشر

رواية «الوصايا العشر» من الروايات الخالدة التي تتفرد بفخامة مناظرها ودقة إخراجها . وقد اعتمد مخرجها على كثير من الكتب التاريخية التي تبحث في عادات قدماء المصريين وأحوال معيشتهم حتى تخرج الرواية من بين يديه طبق الأصل ليس فيها تحريف أو بعد

عن الحقيقة والواقع .

وهناك في كاليفورنيا على بعد مائتي ميل من هوليوود أقام المخرج مدينة مصرية قديمة كمقر للملك رمسيس فرعون مصر الذي ظهر في رواية «الوصايا العشر» . قد احتوت جوانب هذه المدينة كثيرا من المباني والتماثيل التي اشتهر بصنعها قدماء المصريين ولم تكن هذه

المساحيق والدهون التي
استعملت للتكر نحو
طنين من المسحوق
وخمسمائة جالون من
الجلسرين .

على أن ذلك كله يتضاعف بجانب
الجهود والتكاليف التي بذلت في سبيل
تصوير منظر انشقاق البحر الأحمر في
هذه الرواية . فقد استلزم ذلك بناء
حوضين كبيرين دهن جوانبها بالزئبق
ووصلت بهما مواسير ضخمة تتدفق منها
المياه بشدة هائلة كي تساعد على تمثيل
منظر الغرق ومنظر انشقاق البحر
وظهورهما في أروع ما ظهر على شريط .

ولإجمالاً نقول إن تصوير العهد القديم
يتكلف أضعاف أضعاف ما يتكلف تصوير
قصص العهد الحديث . وعلى الرغم من
ذلك لم يهجم المخرجون عن إخراج هذا
النوع من القصص فقد تبين لهم عظيم
وجلال قدره ؛ فبهم كلما سنحت فرصة
لاخراج إحدى هذه القصص بذلوا كل
مرتخص وغال لإخراجها ، والعالم من
جهته يقبل عليها ويتزاحم على مشاهدتها ،
وفي ذلك ما يعوض المخرجين أتعابهم
ونفقاتهم وما يجعلهم يتفانون في خدمة
الجمهور واسترضائه بكل وسيلة ممكنة .

السيد حسن جمعة

أبريل ١٩٣٠

المباني والتماثيل مصرية في الواقع ، بل
صنعت في أمريكا طبقاً لما جاء في كتب
التاريخ المصري . على أنه لم يكن هناك
فارق في الشكل بينها وبين ما صنعه
المصريون القدماء في بلادهم ، فإن
المجتال في أنحاء مدينة رمسيس التي
شيدت خصيصاً للرواية يشعر كأنه في
بلدة مصرية كل ما فيها مصري مطبوع
بطابع مصري .

وقد شيدت هذه المدينة في نحو ستة
أسابيع ونقل إليها نحو ٢٥٠٠ نفس ما
بين رجال ونساء وأطفال متفاوتي الأعمار ،
بعضهم متكر في زى مصرى قديم
والبعض الآخر في زى إسرائيلي ، فضلاً
عن هذه المدينة أقيمت بجانبها نحو
خمسمائة خيمة كبيرة لسكني الممثلين
أثناء فراغهم من عملهم ، وحوض كبير
للماء يسع نحو ٣٦٠٠٠ جالون لشربهم
وامتدت فوق المدينة وتحته أسلاك
الكهرباء والتليفون لتسهيل العمل وتجازه
في أقرب وقت . وقد كان ما يستهلكه
الممثلون الذين نقلوا إلى هذه المدينة في
اليوم يقدر بنحو ٧٥٠ رطلاً من السكر
و ١٢٠٠ رطل من البطاطس و ١٥٠٠ رطل
من اللحوم و ١٢٠٠ جالون قهوة وشاي
و ٤٠٠٠ بيضة و ٩٠٠ رطل زبدة و ١٢٠٠
رطل خبز و ١٥٠ جالون سائل فواكه . وأما
الاقمشة التي صنعت منها ملابسهم فقد
قدرت بنحو ٣٣٣ ألف ياردة ، وبلغ مقدار

● عبد الحميد جودة السحار ●

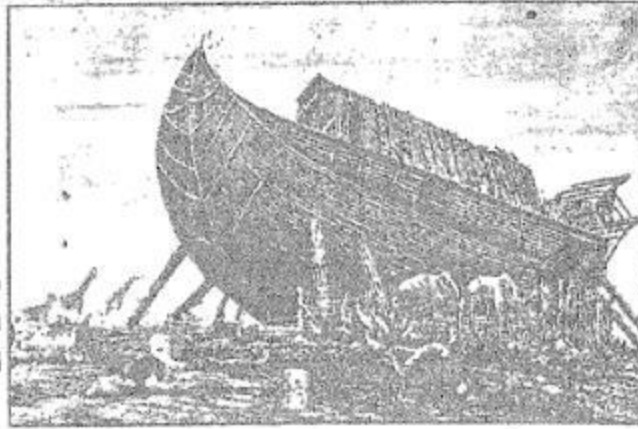
لماذا لا تظهر قصص القرآن في السينما والمسرح ؟

تختلف القصة في القرآن عنها في التوراة اختلافا كبيرا ، فالتوراة تسرد في تفصيل وتتابع قصص الأنبياء ودور المرأة في حياتهم ، والصراع بين قوى الخير والشر ، فقصة كل نبي تبدأ غالبا بمولده وتنتهي بوفاة وتروى ما كان من أحداث بين البداية والنهاية ، ولما كانت تلك القصص تهتم برواية أفعال النبي فقد أطلق على أسفار العهد القديم أسماء الأنبياء أو من قاموا بخدمات جليلة لإسرائيل ، مثل استير ونحميا ودانيال ، أما القصة في القرآن فلا تقصد لذاتها بل للعبارة . لذلك لا توجد في القرآن العظيم قصة نبي كاملة في سورة واحدة ، إلا قصة يوسف عليه السلام .

<http://www.archiveeta.sahih.com>

فإذا أردنا ان نتتبع قصة إبراهيم خليل الرحمن في القرآن نجدها في سورة الزخرف وسورة الانعام وآل عمران والبقرة والتوبة ومريم والانبياء والصافات والشعراء والحج وإبراهيم وهود والحجر والذاريات والنحل والممتحنة وص والنجم والعنكبوت ، وفي كل من هذه السور لا	تروى سيرة ابراهيم الخليل عليه السلام ، بل يستشهد بحادثة من الاحداث في حياته لابرار عبرة أو لتوضيح موقف أو للتأثير العام .
واو نتبعنا قصة موسى عليه السلام في كتاب الله لوجدناها مروية في أكثر من عشرين سورة وقد ظن أحد المستشرقين إن القصة في القرآن مثلها مثل القصة في	

سليمة نوح ..
لقطة من فيلم
الانجيل



يثير لغطا في الخارج ، فقد اعتاد المؤمنون؛ اليهود والمسيحيون أن يروا قصص التوراة والانجيل مصورة وأن تصنع التماثيل للأنبياء جميعا وأن كانت صناعة تماثيل الأنبياء محرمة في الديانة اليهودية، صوّر الأنبياء في كل مكان : في الفاتيكان وإلى الكنائس المنتشرة في الشرق والغرب بل هناك في الفاتيكان صورة للرب وهو يعطى نعمة الحياة لأدم، فظهور الأنبياء على الشاشة لا يؤذى شعورهم الديني أما في الدول الإسلامية فالأمر على نقيض ذلك ، فالتماثيل قد حُرمت في الإسلام خشية الارتداد إلى الوثنية ولم يحاول الفنانون المسلمون أن يتخيلوا صورا للأنبياء اللهم الا في إيران، فهناك صور متخيلة للنبي محمد- صلى الله عليه وسلم - إن فكرة ظهور الأنبياء

التوراة؛ متكاملة متناسقة وأن سبب بعثتها في سور القرآن كان نتيجة لخطأ الذين جمعوه فحاول أن يعيد ترتيب الآيات التي تتحدث عن موسى عليه السلام ترتيبا تكون نتيجته قصة متكاملة تسرد حياة موسى عليه السلام منذ أن ألقته أمه في اليم الى أن خرج ببني اسرائيل من مصر وبقي في التيه أربعين سنة ، فكان حليفه الاخفاق، لأنه لم يفهم روح القرآن ومراميه وأسلوبه الفني الذي انفرد به ، دون سائر الكتب السماوية الأخرى .

وقد أخرجت السينما العالمية كل قصص أنبياء التوراة على الشاشة وكان آخر الاعمال التي عرضت في العالم عن قصص الكتاب المقدس فيلم The Bel وقد ترجمت خطأ بالانجيل والمقصود قصص التوراة والانجيل في الكتاب المقدس ، وإخراج أفلام الكتاب المقدس لا



الشمس

على خشبة المسرح أو على شاشة السينما
تثير النفوس وتحرك مراحل الغضب وإنى
أذكر بهذه المناسبة أن إحدى الصحف
المصرية قد نشرت أنى وضعت قصة فيلم
سينمائى عالمى بعنوان «محمد رسول الله»
وهذا صحيح ولحت الى أن ممثلا عالميا
سيقوم بدور رسول الاسلام عليه السلام
وهذا غير صحيح فليس فى القصة
شخصية من الشخصيات التى يتلذى
المسلمون من ظهورها على الشاشة أو على
خشبة المسرح وقد تلقت وزارة
الخارجية وإدارة الأزهر سيلا من
الاحتجاجات وكان احتجاج

أحدى الدول الاسلامية يفوق احتجاجها
على ضياع القدس !
وعلى الرغم من حرص رجال الدين
على عدم ظهور الانبياء على المسارح
المصرية ، فقد ظهر نبي أكثر من مرة فى
السينما وفى المسرح دون أن يحتج أحد
منهم ، فقد ظهرت سالوى وهى تقتل
يوحنا المعمدان فى أكثر من عمل فنى
مجسم ولم يرتفع صوت بالاعتراض مع أن
يوحنا المعمدان هو يحيى بن زكريا:
«يا زكريا إنا نبشرك بغلام اسمه يحيى لم
نجعل له من قبل سميا» .
ولو تركنا الحماس الغنى جانبنا لوجدنا

بالأ يمثّل بعدها أبداً
وقد عوضه البابا عن عدم
التمثيل مدى حياته بأن قدم اليه
فيلاً وأمدّه بمعاش شهري ، فهل ياترى
نستطيع أن نفعل مثل ذلك مع من يقومون
بتمثيل شخصيات لها قدسيّتها على خشبة
المسرح أو شاشة السينما ؟

فى رأى ان القرآن الكريم ليس به
قصص تصلح للمسرح أو السينما اذا
أردنا أن نكتفى بما جاء فى كتاب الله دون
أن نستعين بقصص الكتاب المقدس ، فاذا
ما استعنا بالتوراة ، فالحقصة فى النهاية
ليست قصة قرآنية ، بل قصة مؤلفة من
كتب مقدسة ، لا تؤدى رسالة القرآن على
حقيقتها.

أما عن الشخصيات الاسلامية ،
فأرى أن نترك النبى - صلى الله عليه
وسلم- فى قدسيّته ، وليس معنى ذلك أن
ندع تاريخ الدعوة المحمدية ، فانه من
المؤمنين أن نعيد تاريخ محمد - صلى الله
عليه وسلم- نون أن يظهر محمد عليه
السلام على الشاشة أو المسرح وانى أنذكر
انى رأيت منذ سنين فيلماً أمريكياً اسمه
«ولدى ادوارد» تمثيل سبنسر تراسى، كان
الفيلم كله ينور حول انوار الذى مات فى
الحرب ولم نر ادوارد فى مشهد واحد ،
وكذلك أرى ألا تظهر زوجات النبى ولا
بناته ولا الخلفاء الراشدون لا على خشبة
المسرح أو السينما ، أما باقى

أن ظهور الانبياء على الشاشة أو على
خشبة المسرح فيه خدش لقدسية الانبياء ،
فالانبياء شخصيات ضبابية يتخيلها كل
منا بصورة تختلف عن الآخر ، فتجسّمنا
للك الشخصيات قد يجد البعض فيه خيبة
أمل ، وقد يكون التجسيد خاطئاً فيثبت فى
أذهاننا صورة خاطئة وأكبر دايلاً على ذلك
صورة السيد المسيح نفسه، فوصف السيد
المسيح فى كتب الدين يختلف تمام
الاختلاف عن الصورة التى حفرتها صور
الفنانين فى أذهاننا ، فالسيد المسيح كان
يلبس على رأسه تلك العمامة السوداء التى
كان يلبسها اليهود وما كانت ملابسه تشبه
الملابس الرومانية التى تظهر فى صورته
وتماثيله وما كان شعره مسترسلاً ، انه فى
الصور شخصية رومانية أكثر منه
شخصية فلسطينية ، مما يجافى الحقيقة .

وأذكر اننى كنت أقصّر بلال بن رباح
مؤذن الرسول تصويراً خاصاً فيه قدسية ،
فلما ظهرت شخصية بلال على الشاشة
اهتزت الصورة فى نفسى وأحسست
بخيبة أمل ، قد يقال ان الممثل البارع
يستطيع أن يتقمص الشخصية وأن يقنع
المشاهد بها وهذا حق ولكن الممثل مهما
سما بالاداء فانه سيظل الممثل المعروف
لنا، لذلك لجأت السينما الايطالية عندما
أرادت أن تظهر السيد المسيح على
الشاشة، الى اختيار ممثل لم يسبق له
التمثيل وأسندت اليه دور المسيح وتعهد

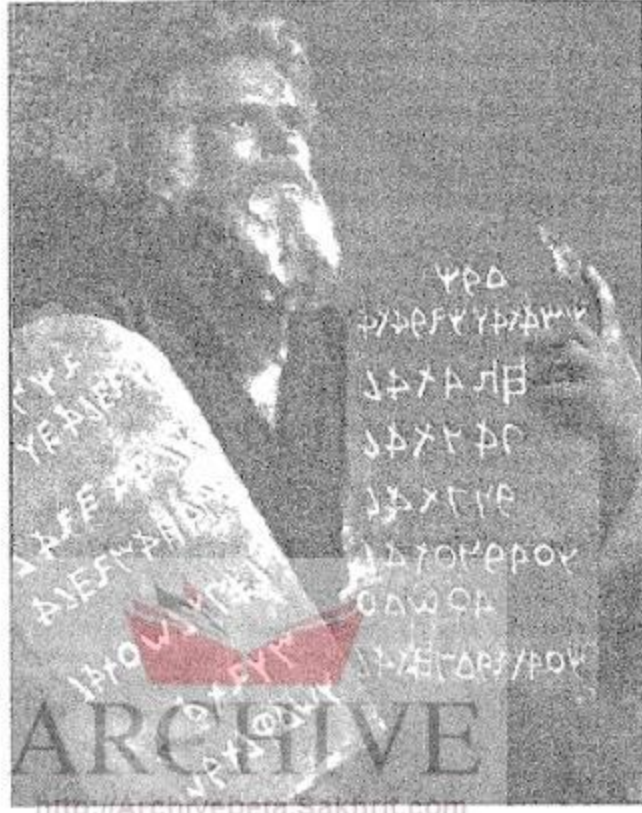


شهر الاسلام



مكتبة تصويها الكمية في السيلما المصرية

الشخصيات الاسلامية فما الذي ستظهر في مواقف مشرفة تجلو الصدا
يمنع من ظهورها مادامت عن تاريخها الحافل المجيد .



الوصايا
العشر

إن مشهد مقتل الحسين يمثل كل عام في العراق ، فما الفرق بين أن يمثل في كربلاء أو على خشبة المسرح أو شاشة السينما والتاريخ الاسلامي حافل بالمواقف، فني بالمشاهد فمتى نرى طارق ابن زياد فاتح الاندلس ومحمد بن القاسم الذي وصل في فتوحاته الى الصين ولم يبلغ العشرين من عمره على الشاشة؟ وآلاف القصص الرائعة ؟ إنها إمكانيات ولا أعتقد أن الإمكانيات ستقبع طويلا حجر عثرة في تحقيق أحلامنا .

ديسمبر ١٩٧٧

الصور المتحركة

سألنا جماعة من حضرات القراء عن الصور المتحركة وتعليقها وكيفية اصطنامها فاستمهلناهم ريثما أعددتا الرسم اللازم لإيضاح ذلك ، ثم جئنا نجيب أسئلتهم فنقول: من النواميس المقررة في علم البصريات أن صور الأشباح إذا ارتسمت في العين لاتزول حال زوال تلك الأشباح من أمامها فمن ينظر إلى رجل ترتسم صورته في شبكية عينه، فإذا حول نظره عنه بقيت صورته هنية على الشبكية ثم تزول ويظهر ذلك لمن ينظر إلى جسم منقوض من شاطئ بسرعة فإنه يراه يرسم خطا متواصلا كالنيزاك التي تتساقط في بعض الليالي فإنها قطع من معادن أو نحوها تمر في الفضاء من مكان إلى آخر بسرعة عظيمة فتظهر لنا خطوطا نارية لأنها لسرعتها تبلغ إلى منحصرها قبل أن تزول صورتها الأولى التي ارتسمت في العين عند أول انحدارها فتظهر تلك الرسوم متواصلة كأنها خط واحد.

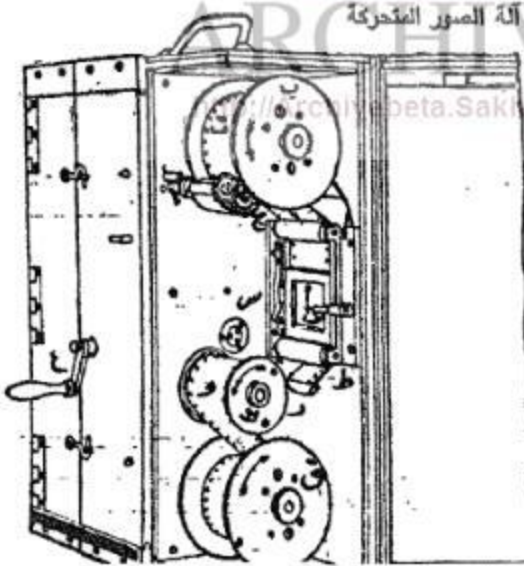
وقد لاحظ العلماء ذلك قديما فاصطنعوا آلات على هذا المبدأ معظمها من قبيل الألعاب الصغيرة منها واحدة سموها فنزسكوب تشبه في مبدأها مبدأ الصور المتحركة من بعض الوجوه.

الصور المتحركة

ويسمونها سينماتوغراف أو كيناتوغراف ، وفي القاهرة الآن بضعة حوانيت يعرضون فيها ضروباً من مناظرها قلما شاع أمرها وسألنا بعضهم وصفها أردنا تحقق ذلك بأنفسنا فزونا المكان المسمى كيناتوغراف Kinetographe بجانب التلغراف المصري فدخلنا قاعة منارة بالكهربائية في صدرها ملأه بيضاء تغطي أعلى الحائط فلما استقر بنا الجلوس أطفئوا النور وظهر على تلك الملاة أظلال كالتي ترى بواسطة الفانوس السحري إلا أنها تتحرك . وفي جملة ما رأينا تلك الليلة قطار وصل المحطة وأخذ الناس ينزلون منه أو يدخلون وفيهم من يحمل صندوقه وعصاه وآخر يهرول وقبعته بيده. ورأينا أيضا امرأتين تناصبتا للمبارزة فتطاعنتا أمام الشهود حتى طعنن إحداهما الأخرى فحملت المطعونة وسارت الطاعنة ورأينا كتيبة من الفرسان يمرّون سراعاً كأنهم يهاجمون حصنا وغير ذلك من المناظر التي توهم الناظر إنه يري حقيقة. ولم تظهر هذه المشاهد متتابعة في منظر واحد ولكنها تقسم إلى مناظر مستقل بعضها عن بعض بينها فترات تنار فيها القاعة وتستريح الأنظار فلما انقضت تلك المشاهد استأذننا صاحب الصور في أن نرى الآلات عيانا لنستوضح ما قرأناه وسمعناه مرارا فصعد بنا إلى سقيفة فوق مدخل القاعة مقابل الحائط الذي كنا نرى الصور عليه فرأينا الآلة وكيفية إشتغالها وهما رسمها:

والآلة عبارة عن صندوق طوله متر تقريبا مقسوم إلى نصفين يميني ويساري وترى اليمينى مفتوحا ويابه إلى اليمين (د) ، وفي داخله ثلاث بكرات (ب وك وق) تدور على محاورها ، وبين الأولى والثانية نافذة صغيرة (ف) وأما النصف اليساري فمقفل وفيه الأبواب التي تدار بالقبضة (ع) فتدير البكرات في النصف الآخر. وترى على البكرات لفافة ممتدة عليها كلها فتبدأ من البكرة (ب) عند (ت) فتتحدّر إلى النافذة من (ج) إلى (ف) ثم تخرج عند (ط) فتتمر على البكرة (ك) عند (و) فتتحدّر إلى البكرة (ق) وتلتف عليها فالبكرات ثلاث ولكن المستعمل لف اثنتان فقط (ب وق) أما (ك) فإن اللغافة تمر بها مروراً والقصد من نشر هذه اللغافة وإلها مرورها بتلك النافذة (ف) وهناك زجاجة نصف شغافة تتغذ اظلال الصور منها إلى الخارج كما ستري.

واللغافة المشار إليها عبارة عن قدة مستطيلة من مادة مرنة شغافة اسمها سليولويد تشبه المادة الغروية التي يصنعون منها الأمشاط الشغافة أو نحوها وطول هذه اللغافة بين ٢٥ و ٣٠ مترا وعرضها ستة سنتيمترات وعليها ترسم صور الحادث الواحد. متعاقبة حسب تعاقب وقوعها وقد يبلغ عددها أحيانا ألف ومائتى صورة لتصوير حادث وقع في ٤٥ ثانية. وتلف هذه القدة الطويلة على البكرة العليا (ب) ويمر طرفها عند (ج) في النافذة (ف) فتتغذ عند (ط) ثم يصعد بها عند (و) على البكرة (ك) فتدور عند (و) ثم تتحدّر إلى البكرة (ق) وهناك تشد. فإذا أدبرت الآلة بالقبضة (ع) تحركت البكرات على أسلوب تتحل به اللغافة عن البكرة العليا (ب) فتتمر بالنافذة (ف) وتتزل فتتلف على البكرة السفلى (ق) ويتم لفها كلها في ٤٥ ثانية.



ثم إن حركة الآلة متقطعة على أسلوب تقلب به اللغافة عند كل صورة بـ من الثانية عند النافذة (ف) ثم تمر بمثل هذه المدة على التوالي. وتغلى النافذة زجاجة نصف شغافة تتحرك صعودا أو نزولا حسب حركة اللغافة

فمتى وقفت اللقافة صعدت الزجاجاة فإذا انحدرت اللقافة نزلت الزجاجاة لتغطيها وهكذا.

فافرض أننا وضعنا هذه الآلة فى صندوق التصوير الفوتوغرافى (كاميرا) وجعلنا النافذة (ف) من جهة عدسة التصوير حتى ترسم الأشياء على زجاجتها مصغرة كما ترسم على زجاجاة التصوير الفوتوغرافى الاعتيادى وكسونا سطح اللقافة على طولها بالجلاتين الحساس الذى تكسى به زجاجات التصوير الفوتوغرافى ، وجعلنا هذه الآلة أمام منظر متحرك كرجل ينشر بالمنشار مثلا وأحكمنا وضع الآلة حتى ترسم صورة الرجل على زجاجاة النافذة ثم أدركنا الآلة فاللقافة تمر متقطعة وراء الزجاجاة تقطعا منتظما كما تقدم وكلما وقفت لحظة ارتسمت عليها صورة من صور ذلك الرجل وحركة منشاره وفى كل صورة تغيير طفيف جدا عن التى قبلها لأن بين حدوث الصورة الواحدة وحدث الأخرى ١٠٠٠ من الثانية وهو مالا يكاد يتصوره الوهم فالعمل الذى يعمل به النجار فى ٤٥ ثانية يرسم منه على تلك اللقافة نحو ألف صورة مساحة كل منها ٤ سنتيمترات فى ٦ تدرج تدرجا طفيفا بين الحركة الأولى للمنشار والحركة الأخيرة فلما ترسم هذه الصور على الجلاتين تعالج كما تعالج زجاجات التصوير الشمسى حتى تصير رسوما ثابتة على مادة اللقافة وقد اختاروا السليواوييد لصنع هذه اللقائف لأنه شفاف كالزجاج ولكنه لدن مرن يلتف وينتشر بسهولة.

هذه هى كيفية رسم الصور المتحركة أما عرضها فعلى هذا المبدأ نفسه فيجعلون هذه الآلة واللقافة فيها كما ترى ويضعون وراء النافذة من اليمين عدسية مكبرة هى بالحقيقة جزء من الآلة ويجعلون أمام النافذة من اليسار نورا كهربائيا شديد اللمعان يمر قبل وقوعه على النافذة فى محلول الشب لكى يثبته حرارته فإذا أرسلت النور على اللقافة فيها نقلها إلى العدسة المكبرة فينتج ويتسع مثل الصورة الصغيرة فيقع على الحائط المقابل مكبرا كما يراه الناس فإذا لم تفر الآلة فالصورة تبقى ساكنة ، كما تظهر بالفانوس السحري ، أما إذا أدبرت الآلة ومرت الصور متتابعة بسرعة أمام النافذة فإنها تكون كذلك على الحائط والمدة بين ارتسام الصورة الواحدة وارتسام الأخرى ١٠٠٠ من الثانية كما تقدم وهى لا تكفى لزوال الصورة الأولى من العين قبل ارتسام التالية فتتصل تلك الصور بعضها ببعض فتظهر متحركة.

الصور المتحركة النافذة :

ويشتغل بعض العلماء الآن فى اصطناع صور تتحرك وتتكم فى وقت واحد باستخدام السينماتوغراف والفونوغراف معا فستأتى أيام نرى بها العالم وحوادثه رأى العين ونحن جلوس فى غرفنا وذلك كله من معجزات هذا القرن.

فبراير ١٨٩٧

السبينها توغراف الجسم اشتراع مهم يظهر الاشباح كالأجسام

شهدنا في رحلتنا بباريس في العام الماضي مشهدا ذكرنا بالسحرة وطلاسمهم لغرابته ويُعد ظواهره عما نعرفه من نواميس الطبيعة وخلاصة ذلك:

إن بعض الأصدقاء السوريين في باريس دعونا إلى حانوت في حي مونمارتر اسمه «حانوت العدم» أو الفناء. دخلنا الحانوت من باب صغير إلى غرفة كثيرة الشبه بغرف المطالعة في المدارس الصغيرة. فيها نحو عشرة مقاعد مدرسية مستطيلة أمام كل مقعد مكتبة. ويسع المقعد خمسة أشخاص يجلسون مجلس التلامذة في المدرسة. وعلى جدران الغرفة صور ملونة تمثل بعض الوقائع المشهورة. إحداها تمثل واقعة وترو. وأخرى تمثل مرقصا فيه رجل يرقص وآخر يضرب على العود. وصورة أخرى خيالية لروميو وجولييت. وفي إحدى زوايا الغرفة هيكل عظمي معلق من رأسه وقد تدلت أطرافه. وفي زاوية أخرى تابوت مقل وقد أسنوده قائما إلى الحائط وعليه كتابة بالفرنساوية معناها «منزل للإيجار».

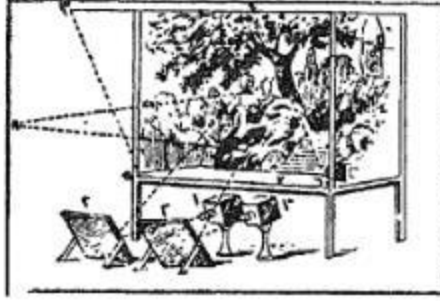
وصاحب الحانوت كهل معتلى الجسم على رأسه قبعة تشبه قبعات الرهبان. وثوبه أسود (رسمي) وحال بخولنا دعانا للجلوس على أحد المقاعد فقعنا كما قعد سوانا. لكننا رأينا وجوها صفراء اللون أشبه بوجوه الأموات. ثم علمنا أن سببه النور المنبعث من زجاجة المصباح المضىء في ذلك المكان وهي صفراء فاقع لونها. ثم أخذ الرجل يعظ ويبرهن فناء الدنيا وأنها صائرة إلى الزوال والعدم.

ثم أطفأ ذلك النور وأبقى شمعات نورها ضعيف فأصبحت تلك الحجرة أشبه بالكهوف التي يقال إن المسيحيين كانوا يلجأون إليها في زمن الاضطهاد بأوائل النصرانية. وعاد الرجل إلى الكلام عن مصير الدنيا وأخذ يبرهن ذلك بالمشاهدة العيانية. فوجه أنظارنا إلى الصور التي تقدم ذكرها. وأشار إلى المرقص وفيه الراقص وضارب العود وكلاهما فرح مسرور. وقال «لايغرنكم ماترونه فيهما فإنهما صائران إلى العدم» وأضعف الأنوار وأضاء ما وراء الصورة. فتحوطت تلك الصورة الملونة إلي هيكل عظمي

بالية، وفعل نحو ذلك بصورة واقعة وتراو وغيرها - فلم يعجزنا تعليل هذا لكن الرجل أوماً إلينا أن نتحول من ذلك المكان ومشى أمامنا حتى خرج من باب داخلي لتلك الحجرة وممر بنا في دهليز مظلم انتهينا منه إلى حجرة أخرى نورها ضعيف وفيها مقاعد للجلوس، ولما جلسنا أشرقنا عن بعد على مجلس مضيء بين مجلسنا وبينه دهليز مظلم عرضه متران وطوله نحو عشرة أمتار، وفي المجلس المضيء أمامنا تابوت فارغ مسند إلي الحائط قائماً، فتقدم صاحب الحانوت إلى الحضور منا وسألهم «من يريد أن يموت أو يصير إلى العدم فيقف في ذلك التابوت» فتصدت امرأة شابة حسنة البزة وقالت إنها تفعل ذلك.

فأشار إلينا الرجل أن تدخل في ممر مظلم غير الدهليز الذي بين أيدينا لكنه يوازيه، وبعد لحظات قليلة رأيناها في المجلس المشار إليه، وهناك رجل استقبلها وأدخلها في التابوت فوقفت فيه منتصبة ونحن نراها وجهاً لوجه وبيننا وبينها الدهليز المظلم، ولم تلبث قليلاً حتى رأينا لونها يشحب ويمتقع وأخذ بدنّها في التحول والهزال حتى صارت كالأموات ومازال لحمها يتزائل حتى صارت هيكلًا لا لحم عليه مطلقاً، ثم أعيدت كما كانت فرجعت إلينا سالمة، وفعل نحو ذلك برجل تصدى للتجربة فجعله هيكلًا ثم أخفاه بالكلية وأظهر مكانه ملاءة بيضاء معلقة من أعلي التابوت كأنها الكفن بقى بعد بلاء البدن، ثم مالينّا أن رأينا الرجل بجانبنا وقد وصل إلينا في مدة لا تكفى لوصوله من التابوت، كأنه بدأ بالمجيء قبل ظهور الملاءة، فلم يبق فينا إلا من أخذته الدهشة وأحب تجربة ذلك بنفسه لعله يكشف سر هذه الظواهر.

ثم أمرنا صاحب الحانوت أن نتبعه في ممر آخر فوصلنا إلى حجرة أخرى ودهليز آخر.. ووراء الدهليز مجلس مضيء نحو ما تقدم في الحجرة الماضية، لكن في هذا المجلس بدل التابوت كرسيًا بجانبه مائدة صغيرة مستديرة عليها غطاء ملون، وإلى الجانب الآخر منها فراغ، فطلب الرجل إلى من يشاء من الحضور أن يدخل ليحرب نفسه فتقدمت تلك المرأة ودخلت من ممر مستقل عن الدهليز حتى جلست على الكرسي، ولم تمض دقيقة حتى رأيناها تحمل بين ذراعيها طفلاً رضيعاً، ثم عادت إلى حالها الأولى، فإذا بهرة قد جلست على المائدة أمامها وهي لم تنتبه لها، ثم رأينا في الفراغ إلى الجانب الآخر من المائدة شبحاً ملثماً بملاءة بيضاء ووجهه كالجمجمة العارية من اللحم، كأنه قائم من الأموات، وتقدم نحو المرأة وأخذ يخاطبها ويشير إليها بيديه وهي لا تبدي حراكاً كأنها لا ترى شيئاً، ثم اختفى الرجل والهررة بفتة وعادت المرأة إلينا كما هي فخطر لنا أن ندخل ونحرب ذلك بأنفسنا فرأينا صديقنا أمين



أفندى الريحاني
وكان في جملة
الرفاق قد تصدى
وطلب أن تكون
التجربة على يده.
فادخلوه حتى جلس
على الكرسي الذي
جلست تلك المرأة
عليه. وبذل جهده
في التفرد

والتطلع لعله يكتشف سر تلك الظواهر ونحن نراقب حركاته. وإذا بفنائة ظهرت في الفراغ
عند الجانب الآخر من المائدة وقد أخذت تنزع ثيابها قطعة قطعة. وتضعها على المائدة
بعضها فوق بعض وهو لا ينتبه لشيء من ذلك. حتى أوشكت أن تنزع ثيابها كل .
ولا يشك الناظر إلى حركاتها أنها امرأة حقيقية. وصاحبا الريحاني قاعد على الكرسي
وهو خالي الذهن مما نراه. ثم اختفت تلك الفتاة وثيابها كأنها خيال وزال. ثم جاء
صديقنا وسألناه عما رآه هناك فقال إنه لم ير شيئا على الإطلاق. فلما ذكرنا له ما
شاهدناه نحن تعجب غاية العجب. وأكد لنا أنه لم ير فيما يحيط به ما يوجب الشبهة.
فخرجنا ونحن نتحدث بتلك الغرائب وأخذنا من ذلك المعنى نتحدث عن تعليل تلك الظواهر
تعليلًا يقبله العقل. وقد تبين لنا الآن أنه من قبيل السينماتوغراف الجسم وإليك بيان
ذلك.

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

السينما توغراف الجسم

في السينماتوغراف الاعتيادي تؤخذ الصور بالآلة السينماتوغرافية عن المناظر أو
المشاهد. ثم ترسل بالنور الكهربائي على حائط أبيض فتقع مكبرة وتظهر للمشاهدين
صورًا متحركة كما نراها في مراسع الصور المتحركة بمصر وغيرها.

أما السينماتوغراف الجسم فيأخذون الصور فيه بالكتين في وقت واحد. فإذا أرسلت
الصورتان معا ظهرت الأشباح فيها مجسمة نحو ما يقع في الآلة الصغيرة التي تستخدم
لتجسيم الصور المزدوجة في المنازل ويسمونها ستيريوسكوب. وهي مؤلفة من زجاجتين
مكبرتين ينظر فيهما معا إلى الصورة الفوتوغرافية المزدوجة فتظهر مجسمة.

وإظهار الصور مجسمة كل التجسيم بالسينماتوغراف ينقلون الصور المتحركة

بالألتين المذكورتين بحيث تكون قاعدة تلك الصور مظلمة سوداء فلا يظهر فى الصورة غير الأشخاص يتحركون ووراءهم ظلمة . فإنك ترى رجلين يتبارزان وإلى يمينهما الأعلى امرأة تستغيث كأنها على مرتفع وإلى اليسار رجلان مسرعان كأنهما صاعدان فى سلم لكنك لاترى هناك سلما ولا مرتفعا . مع أن الصورة أخذت عن منظر فيه السلالم والمرتفعات ومشاهد أخرى . لكنهم بعد ارتسامها على شريط السينما توغراف دهنوا أرضها باللون الأسود فأخفوا تلك الصور . بحيث لو أرسلت الصورة على الحائط الأبيض لايظهر فيها غير الأشخاص يتحركون .

فإذا وقعت تلك الصور على حائط عليه صورة تمثل المكان الذى كان الأشخاص يتبارزون فيه ظهرت صورهم مجسمة كأنهم أناس حقيقيون يتبارزون فى حديقة طبيعية كما ترى فى أواسط الشكل المذكور . فإنك ترى مرسحا جلس المتفرجون فيه على مقاعدهم يشاهدون صور السينما توغراف الجسم .

ولإتقان العمل وظهور الأشباح أقرب إلى الحقيقة يستخدمون المرايا والواحا من الزجاج على زوايا مختلفة فتظهر الصور كاملة التجسيم ولا يدرك الحضور سرها

توضع ألتا السينما توغراف تحت المرسح بحيث لاتظهران للمتفرجين وترسل الصور منهما إلى مرأتين على مسافة قصيرة من مقدم المرسح وإنما يطلب وضع هاتين المرأتين مائلتين نحو الأعلى بحيث تقع الصور المنعكسة عنهما على لوح كبير من زجاج شفاف موضوع وضعا . إذا انعكست الأشعة عنه وقعت على أبصار المتفرجين . وترى ميل ذلك اللوح عن الحائط والأشعة المنعكسة عن اللوح إلى الحضور إلى اليسار الرسم . وترى على الحائط صورة حديقة فيها سلم وأشجار وأحجار . وينار المرسح بثوار موضوعة عند سقفه مخبئة لاتظهر للمتفرجين ولا يسمعون لنور أن يقع على لوح الزجاج غير النور المنعكس عن المرأتين المتقدم ذكرهما . وهو قوى فينعكس منه على أبصار الحضور ما يكفى ليريههم تلك الأشباح مجسمة . وسبب ظهورها مجسمة انعكاسها عن لوح الزجاج على زاوية حادة .

فصور الأشخاص المستقلين المنعكسة عن لوح الزجاج الكبير تصل إلى أعين الحضور كأنها تتبارز فى تلك الحديقة ، ولو أرسلت تلك الصور فى بستان طبيعى مثل هذا الرسم ظهرت حركات المتبارزين أقرب إلى الطبيعى الجسم . فيسهل بذلك تعليل ما شاهدناه فى حانوت العدم .

نوفمبر ١٩١٣

السينماتوغراف فى جوف البحر

منذ عدة سنوات وفقّ المستر ويليمسن الأمريكى إلى اختراع ماسورة تقطس فى الماء ولها فى طرفها غرفة صغيرة كروية الشكل يستطيع الإنسان المكوث فيها ومشاهدة مايجرى فى جوف الماء من مظاهر الحياة النباتية والحيوانية من خلال بوق فى طرفه لوح زجاج شفاف. على أن تلك الفكرة لم تخرج إلى حيز العمل فى حياة صاحبها لسبب مهم ، وهو أن ذلك المشروع لا يؤدى إلى فائدة مالية. ولكن ولدى ويليمسن المذكور أنفا توصلا إلى تحقيق رغبة والدهما. وذلك أنهما فكرا فى استخدام ذلك الاختراع لأخذ الصور السينماتوغرافية إذ كان



كيف تؤخذ صور السينماتوغراف فى جوف البحر؟

السينماتوغراف قد تقدم فأقبل عليه الجمهور إقبالا شديدا.

بل إن الشقيقتين لم يكتفيا باستخدام ذلك الاختراع لتصوير ما فى عالم البحر من المخلوقات العجيبة ، ولكنهم شرعوا يمثلون الروايات التمثيلية فى جوف الماء وهى أربيع وألذ عند الجمهور. أما الآلة التى استخدموها لهذا الغرض فهى - كما وضعها والدهما - ماسورة طويلة مصنوعة من نسيج متين لا يخترقه الماء ومقوى بطاقات حديدية على مسافات معينة.

والغرض من كل ذلك أن تكون تلك الماسورة قابلة للتطويل والتقصير وهي أشبه شيء بالفوانيس الملونة التي كانت تعلق في الأفراح والأعياد قبل الحرب. وتستطيع تلك الماسورة أن تتحمل ضغطا قدره ١٠ كيلوجرامات لكل سنتيمتر مربع. ثم إن طرف الماسورة الأعلى معلق في فتحة فتحت خصيصا لذلك في أسفل سفينة. وأما الطرف الآخر فمتصل بغرفة كروية الشكل يخرج منها بوق قاعدته زجاجية. ويبلغ قطر هذه القاعدة أكثر من ٨٠ سنتيمترا وسمك الزجاج ٥ سنتيمترات. على أن هذه الآلة لاتستطيع الهبوط إلى أكثر من ٢٢ مترا تحت سطح الماء إذ يخشى على الزجاج من التكسر بسبب ضغط الماء. ولكن يمكن ملافاة ذلك بإقفال البوق عند طرفه الضيق بلوح زجاج صغير ومتين بحيث يكون البوق مستقلا عن الغرفة الكروية وعندئذ يمكن إدخال الهواء المضغوط إليه حتى يقاوم به الضغط الخارجى.

على أن مخترعا آخر - اسمه هرتمن - قد حسن أخيرا هذا الاختراع بأن أضاف إليه نورا كهربائيا قويا يضئ ظلمة الماء عندما تهبط الآلة إلى عمق عظيم. إذ لا يخفى أن الماء رديء نقل النور أى أن أشعة النور لاتخترقه بسهولة. وهو عكس مايتبادر إلى الذهن لأول وهلة إذ يتراخى للناظر أن الماء خير وسط شفاف لنقل النور. وقد وجدوا أنه يتعذر تصوير الصور بالنور الشمسى فى عمق يزيد على ٢٠ أو ٢٥ مترا بالأكثر. وذلك فى أفضل الأحوال الملائمة من سكون الماء وصفاء الجو.

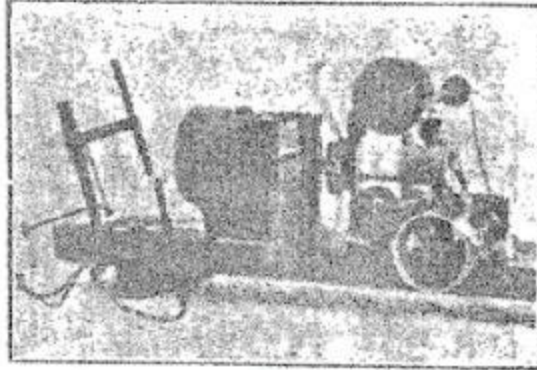
على أنهم قد تمكنوا بواسطة النور الكهربائى من التصوير فى جوف الماء على عمق عظيم.

وقد حسن هرتمن المذكور آلة ويليمسن وجعلها أكثر احتمالا للضغط فإنها تحمل الآن ضغط ٣٥ كيلوجراما لكل سنتيمتر مربع. ولا يبلغ ضغط الماء هذا القدر إلا على عمق ٣٠٠ متر.

يطول بنا الشرح لو أردنا بيان تفاصيل هذه الآلة ، وإنما نكتفى بنشر صورة لها توضح تركيبها واستعمالها. على أنه لابد لنا فى الختام من الإشارة إلى المنافع الجمة التى ينبغى توقعها من هذا الاختراع. فمن ذلك أنه سيعين على درس علم النبات والحيوان فى جوف البحر. وهو عالم عجيب غريب لانعرف عنه إلا القليل. ومنه أيضا - وهذه الفائدة لاتقل شأننا عن تلك - استكشاف السفن المفقودة فى البحر وقد زاد عددها زيادة كبيرة فى أثناء هذه الحرب.

فبراير ١٩١٨

صناعة السينما توغراف نواذها وانتشارها



أقدم آلة سينماتوغرافية محفوظة في متحف أمريكي

عندما يستكشف أهل الأجيال القادمة آثارنا ومخلفاتنا سوف يقفون على مشاهد حياتنا بالتفصيل - وذلك بفضل السينماتوغراف. ولكي يدرك القارئ، شأن هذا الاختراع ليتصور مقدار اعتباطنا لو عثروا على شريط سينماتوغرافي يرجع إلى عصر توت عنخ آمون أو غيره من العصور التاريخية العظيمة.

أصبح السينماتوغراف من مؤسسات الحضارة الرائنة التي تقوم بخدمة الجماهير وتربيتها فهو لا يقل عن المدارس في تربية الصبيان وتنوير الأمم ولا يقل عن التياترات في تسلية الناس بتعثيل الدرامات الرائعة أو الفصول المضحكة.

ولا ينكر أن له مضاراً كما هو شأن كل شيء يعمل الإنسان، ولقد كانت هذه المضار كثيرة عند بدء ظهوره لتهاقت الممولين على استقلاله. أما الآن فقد أصبح للصناعة كرامة وصارت قصود الخلاعة والعهر تقل شيئاً فشيئاً والمؤمل أنها ستزول قريباً.

ومن مزايا السينماتوغراف أن الناس يفهمون ما يمثل على لوحته ولو اختلفوا ملة وجنسا، وربما كان عمر السينماتوغراف لا يزيد على ثلاثين سنة وهو لم ينتشر بين الناس إلا منذ عشرين سنة فقط، وذلك لأن المشتغلين به استطاعوا أن يسجلوا الصور على



مشهد تصويرى يجرى داخل عربة

أشرطة من الباغة (السليويد) ويمكن الآن أن تطبع الدراما الكبرى ذات الفصول العديدة على شريط واحد.

وقد دخل السينماوغراف فى الحياة العلمية والتجارية، فالتشريح وخواص الغدد تعلم الآن به والتجار يشترون البضائع والمالكينات التى يرغبون فى شرائها بعد أن تعرض عليهم فى مقر دارهم دون أن يكلّفوا أنفسهم مشقة السفر إلى مكانها ورؤيتها والمحال التجارية الكبرى تكتفى الآن بإرسال مندوبيها إلى الخارج ومع كل منهم شريط يمثل السلع التى يبيعونها. ومما يذكر من هذا القبيل أن أحد المزارعين الأمريكين أتم صفقة كبيرة بشراء جملة من الماشية بمجرد أن رآها تعرض بواسطة شريط سينماتوغرافى.

ويبلغ من جرأة المشتغلين بهذه الصناعة أنهم صاروا يقتحمون المجهل فى إفريقيا وآسيا لنقل صور الضواري من الحيوان فى أوطانها، ومعظم ما يعرف عن الغوريلا الآن من الحقائق إنما جاء به رجال من أبطال هذه الصناعة. وقد حُبب السينماوغراف التاريخ الطبيعى إلى الناس بما نقله من أحوال

الحيوان فى معيشته وكيفية معاملته للأطفال وسائر أفراد
نومه. فترى بواسطته الآن كيف تعنى الطيور ببيضها وفراخها وكيف
تتناولها الغذاء وكيف ياكل الثعبان وما إلى ذلك.

وبلغ من الدقة التى توصلوا إليها فى نقل الصور أنه صار يمكن رؤية الرصاصه
وهى خارجة من البندقية حتى تصل إلى هدفها.

ولوارة الزراعة فى الولايات المتحدة نصف مليون قدم من الأشرطة تعرض بها
للمزارعين أصناف النباتات وكيفية زرعها وأنواع الماشية وكيفية تربيتها وتور المزارعين
عن الآفات الزراعية المختلفة وتبين لهم العلاجات المختلفة والوسائل لإتقانها.

ويقدر رأس مال هذه الصناعة الآن بنحو مائة مليون جنيه فى الولايات المتحدة
وحدها ويدفع من الأجور للمشتغلين فيها نحو عشرة ملايين جنيه كل عام، وربما لا يقل
هؤلاء المشتغلون فيها عن ١٥٠ ألف نفس.

ويوجد الآن فى كل عاصمة من عواصم العالم مكتب (أو مكاتب) مهمته مقصورة على
نقل كل مايجد من الحوادث فى بلده أو قطره وإرساله بأسرع مايمكنه إلى الشركات فى
أنحاء العالم. وفى الأتصر الآن حيث يكشف عن قبر قوت عنخ أمون مندوب ينقل على
شريطه كل مايجد من الاستكشافات. وقد رأى الناس مناظر المجاعة المختلفة فى روسيا
ورأوا أكثر مناظر الحرب بواسطة السينماتوغراف. ولما غزا الألمان بلجيكا كان على
الحدود أمريكى يحمل شريطه فنقل عليه كيفية غزو الألمان لهذه البلاد فقيض عليه ولاية
الأمر الألمان واتهموه بالتجسس وأعدموه ولكن الشريط لا يزال باقيا.

ولما ارتقى الرئيس مكثلى كرسى رئاسة الولايات المتحدة كان السينماتوغراف فى
بذء ظهوره لا يزال كثير النقائص ولكن أمكن مع ذلك الاحتفاظ بذلك الشريط القديم ونقل
على أشرطة جديدة، وأمكن للناس أن يروا كيفية تولية الرئيس مكثلى ويقارنوها بتولية
الرئيس ولسون.

وسترى الأجيال القادمة جيلنا الحاضر فى عمله ولعبه ولهوه وتتسلى بمناظرنا
نتحرك أمامهم ونروح ونغزو ولا ينقصنا سوى النطق. وكيف يكون إحساسنا الآن لو
كانت فى حوزتنا صور سينماتوغرافية من الفراغة أو الفينيقيين أو الإغريق أو العالم
العربى فى إبان حضارته!

سارون ١٩٢٧

السينما الناطقة

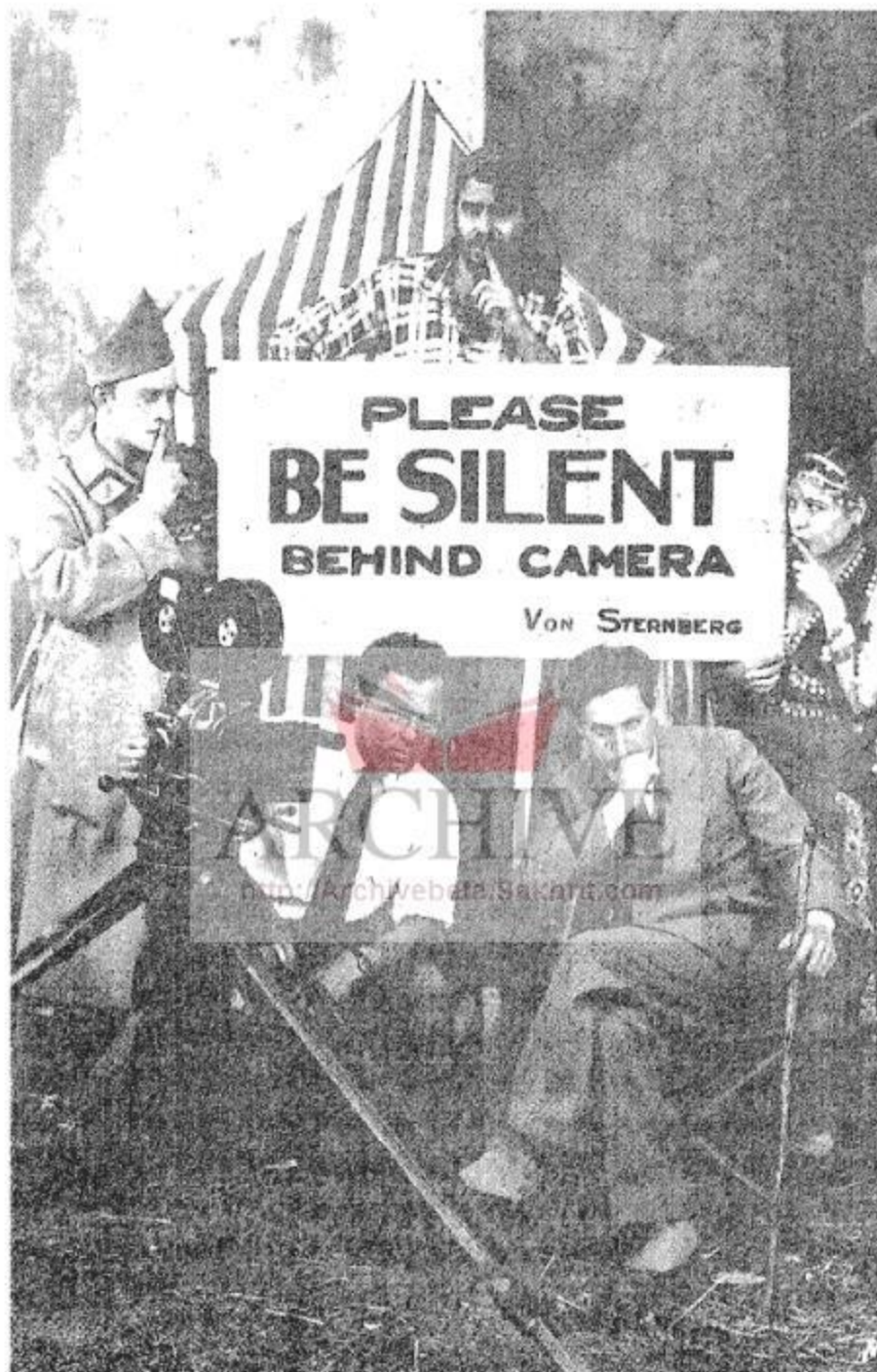
ماذا قدمته إلينا

وماذا حرمتنا منه ؟

إن كل اختراع جديد يظهر في هذا العصر الميكانيكي يحرمانا من وسيلة من وسائل التسلية البريئة التي تغمرها البساطة من كل جانب . ونضرب بالسيارة مثلا على مقدار تغلغل الميكانيكا في عصرنا هذا ، فقد أصبح في مقدورنا الآن أن نقطع مئات الأميال في ساعات معدودات بينما كنا بالأمس الغابر نحتاج لقطع نفس المسافة إلى أسابيع وشهور ولكننا نرانا الآن على الرغم مما تؤديه السيارة لنا من خدمات أهمها تقريب المسافات البعيدة واقتصاد الكثير من وقتنا الغالي ، نرانا على الرغم من ذلك قد حرمانا من التمتع بما في طريق سفرنا من مراء ومشاهد كنا نستجلى محاسنها في تأنٍ وهواة ونحن نذرع الأرض بأقدامنا إلى مقصدنا . وإن ما نقوله عن السيارة هو نفس ما نريد قوله عن السينما الناطقة فقد أصبحنا نرى ونسمع تلك الخيالات التي تتحرك أمام أعيننا على اللوحة الفضية يحدث بعضها بعضاً كما لو كنا نرى ونسمع أشخاصاً حقيقيين يمثلون على خشبة المسرح وأصبح يطرق مسامعنا أيضاً كل ما في عالمنا من أصوات حتى أكثرها انخفاضاً وأصعبها تغييراً . وأنت لا تفكر تقديركم للسينما الناطقة كاختراع عجيب ، ولكننا نشأنا ماذا قدمته إلينا وماذا حرمتنا منه كوسيلة من وسائل التسلية ؟

الممثل السينمائي والمسرحي

قدمت إلينا السينما الناطقة كواكب جديدين من نوابع ممثلي المسرح لم تكن لنشاهدهم على الستار من قبل ، قدمتهم إلينا لا لشيء إلا لأن من أهم شروط النجاح في ميدانها المقدرة على الإلقاء ورخامة الصوت ، وهؤلاء يتوافر فيهم هذان الشرطان الأساسيان اللذان جعلوا المخرجين يعملون على إغرائهم بالمرئيات الضخمة الهائلة والشهرة العالمية الذائعة حتى يقبلوا الظهور في مستخرجاتهم . قدمت السينما الناطقة إلينا هؤلاء ولكن في الوقت نفسه حرمتنا من كواكب آخرين كنا



نطرب لمشاهدتهم ، حرمتنا منهم لا لشيء إلا لأنهم لا يجيبون الإلقاء ولا يمتازون بأصوات رخيصة .

كان المخرج فيما مضى يدقق في اختيار ممثليه بحيث تنطبق عليهم كل القواعد والشروط التي وضعوها للسير بمقتضاها في عملهم . تلك القواعد والشروط التي كانت تحتم على الممثل السينمائي أن يكون في عنفوان الشباب وعلى درجة كبيرة من الجاذبية والجمال وأن تكون تقاطيع وجهه متناسبة وأن يكون معتدل القامة .. إلخ . ولكن الآن لم يصبح لذلك كله ما للصوت من قيمة ، فهو كل شيء في عالم السينما الناطقة . فإن كنا قد حرمانا من رؤية كثيرين من مشاهير السينما الصامتة فلأن أصواتهم غير صالحة فيسجلها «الميكروفون» على الشريط .

وإن كان بعض المخرجين قد سعى إلى تكريب بعض مشاهير كواكب السينما الصامتة على أيدي اختصاصيين في فن الإلقاء كيلا يحرموا المعجبين بهم من رؤيتهم على الستار ، فإن هؤلاء المخرجين ما زالوا يفضلون ممثلي المسرح عليهم ولا يجمعون عن بذل الاموال الطائلة في سبيل الاتفاق معهم .

السينما والخيال

كنا يحب في بطة القصة الجمال ، وفي بطلها خفة الظل على الأقل . وهذا ما كنا نراه في قصص السينما الصامتة . يتحرك بطلا القصة أمام أعيننا كأنهما خيالان نشاهدهما في حلم لا في يقظة ، فلا تجدنا في حاجة إلى أن يعبرا لنا بالكلام عن انهما متحابان . ذلك أن مايرتسم في أعينهما من عواطف وما يبدر على صفحتي وجهيهما من تعبيرات يفشي عن أن يبث أحدهما الآخر نجواه بالكلام والألفاظ . فكل شيء هنا مبعثه الخيال ، وفي تيار هذا الخيال نجد أنفسنا متساقطين مع بطل القصة نشاركهما عواطفهما ونندمج في شخصيتهما فنذكر كل ما يجول في صدر أحدهما نحو الآخر . فالخيال هنا له تأثيره وله أهميته في نجاح القصة من حيث فهم مواقفها دون حاجة إلى الكلام .

كل ذلك نحسه ونراه في السينما الصامتة فهل نحسه ونراه في السينما الناطقة أيضاً ؟ نقول لا ، فقد أفقد الصوت السينما ذلك الخيال الرائع الذي كنا نتمتع به والذي جعل للسينما ميزتها وشهرتها بين الفنون . وهكذا أصبحنا نراها كلما خطت خطوة نحو المسرح للتشبه به في جميع خصائصه وتخطاها الجواهر بتلك الضوضاء الميكانيكية ، بعدت خطوات عن غرضها الاسمي وهو التفاهم مع الشعوب

على اختلاف أجناسها ولغاتها عن طريق الصمت والخيال فمهما
أوتى الممثل على الستار من فصاحة وبراعة في الإلقاء لا يمكن للنظارة أن
يفهموه فهمهم له وهو يحدثهم بعينيه وإيماءاته الصامتة .

تضادهم اللغوي

وهذه نقطة جوهرية لا نتركها دون أن نتحدث عنها ، وهي نقطة اللغات في
السينما الناطقة فانه عندما سجل لروايتي «مغنى الجاز بند» والمجنون المغنى» ذلك
الانتصار الباهر لكونهما أول ما أخرج من الاشرطة الناطقة ، وجد جميع مخرجى أمريكا
أنه لكى يكون للاشرطة التى قرروا إخراجها أثر مقبول عند مشاهديها ، يجب أن يهتم
ممثلوها بتحسين أصواتهم وتهذيب اللغة التى سيتكلمون بها حتى يمكنهم أن يجاروا
ممثلى المسرح فى مقدرتهم على النطق والإلقاء .

وكانت اللغة الانجليزية هى بيت القصيد فى هذا الانقلاب المشهور الذى جعل
هوليوود من أقصاها إلى أقصاها تهتم باستحضار كثيرين من أساتذة اللغات
الاختصاصيين فى فن الإلقاء للقيام بتدريب الممثلين وتثقيفهم .

ولقد أخذ الممثلون يتهافتون على تلقى قواعد اللغة الانجليزية طمعاً فى النجاح
والشهرة فى هذا الميدان الجديد ، فقد أجمع الكل على أن تكون هذه اللغة هى لغة
السينما الناطقة ، فكأنهم بذلك أرادوا أن يعملوا على جعل اللغة الانجليزية لغة عالمية
بطريقة غير مباشرة كما صرح بذلك أحد كبار مخرجى أمريكا - ولكننا نقول إنه لو أريد
تعميم اللغة الانجليزية فى العالم بواسطة ممثلى أمريكا مع ملاحظة أن الاشرطة
الأمريكية هى الرائجة فى أسواق السينما التجارية فى جميع أنحاء العالم - فانه يقضى
عليها القضاء المبرم بلاشك ، فقد أجمع النقاد وخاصة الانجليز منهم على أن ممثلى
أمريكا قد أساءوا استعمال اللغة الانجليزية من حيث النطق . ذلك أن لكتهم لا
تساعدهم على إخراج الالفاظ واضحة غير معسوخة . وهذا مما يهدد اللغة الانجليزية
ويجعلها مهزلة بين اللغات .

وليست اللغة الانجليزية فقط هى التى حاولت أمريكا أن تخرج بها أشرطتها ،
فانها تخرج بعض هذه الاشرطة بلغات أخرى فوق إخراجها باللغة الانجليزية . وذلك
لترويجها فى جميع أقطار العالم ولكن اللكنة الأمريكية تكون الغالبة فى هذه الاشرطة .
ويبدو ذلك واضحاً بحيث إذا كان النطق فى الشريط باللغة الفرنسية مثلاً أدرك السامع
فى الحال أن ممثلى هذا الشريط ليسوا من أبناء تلك اللغة . ولقد شاهدنا بعض الاشرطة

الناطق التي أخرجتها فرنسا ، فكان وقعها في السمع أروع مما كان للأشرطة الأمريكية الناطقة التي أخرجت بالفرنسية من وقع وأثر .

وكان في إمكان أمريكا أن تقتصر على لغتها في اخراج أشرطتها الناطقة ، ولكنها تعرف أنها لو فعلت ذلك لما راجت هذه الأشرطة إلا في الاقطار التي تفهم هذه اللغة . وإذا فهي تسعى لأن تخرج أشرطتها بأكثر عدد من اللغات حتى تفيض عليها الأرباح بكثرة ، غير حاسية حسابا لما ينتج عن ذلك من تصادم بين لكتنها وبين اللغات الأجنبية التي ظنت أن معثيها يمكنهم أن يتقنوها في شهور قلائل حيث استحضرت لهم أساتذة في تلك اللغات لتلقى قواعدها على أيديهم في مدد لاتكفي لتلقى مبادئها فيها ولكن هاهي ذى النتيجة نراها أمام أعيننا وعلى مسمع منا في دور السينما ، فهي تدل على تدهور مريع أصاب الأشرطة الأمريكية في عهدها الأخير .

الفيلم الناطق والفيلم الصوتي

ولقد لاحظ بعض دور السينما عندنا تدمير الكثيرين من روادها مما يعرض فيها من أشرطة أمريكية ناطقة من مبتدأها إلى منتهاها . فلكي يعمل أصحاب هذه الدور على إرضاء زبائنهم وإيهامهم بأنهم يعرضون عليهم أشرطة صوتية - وهي قريبة من الصامتة إلا من حيث وجود الأصوات والموسيقى - فقد أخذوا يحذفون من كل شريط ناطق يعرض لديهم ما فيه من «ديالوجات» ويضعون بدلا منها عناوين كتابية « Subtitles » للتعبير عما تحتويه مواقف الرواية من أقوال . ولما كانت «الديالوجات» هي أهم شيء في الأشرطة الناطقة .. بمعنى أن اهتمام الممثل وقت المحادثة يكون مفرغا فيما يليق به من أقوال ، فلا يكون هناك مجال لأن يبدي أي اهتمام بحركاته التمثيلية وتعبيرات وجهه التي هي أساس النجاح في السينما الصامتة .

نقول لما كانت «الديالوجات» أهم شيء في الأشرطة الناطقة . فإن الأشرطة التي حذفت منها «ديالوجات» سقطت سقوطا مريعا من حيث أريد لها النجاح لأن الشريط الصامت يكون بطبيعته مليئا بالمواقف الصامتة التي تكون لغة التفاهم فيها بالتعبيرات والإشارات ، ولكن عماد التفاهم في الشريط الناطق هو الكلام .

وها قد مضى عام كامل ودور السينما في مصر تزخر بالأشرطة الناطقة ، فلم نر منها سوى «أفلام» تمد على الأصابع قد نالت نجاحا يذكر فماذا ينتظر للسينما الناطقة بعد هذا التدهور المريع الذي نالته أشرطتها ؟ وإسنا نقصد هنا الأشرطة الصوتية ، فهذه مواقفها بطبيعتها صامتة ولكنها تنقل إلينا

أصوات السيارات مثلا أو الطائرات والقطارات أو غير ذلك ، كما أنها تحوى أحيانا بعض المقطوعات الغنائية المشهورة وعدداً قليلا من الديالوجات ، فهي من هذه الناحية مضمونة النجاح أكثر من الاشرطة التى تكون ناطقة من مبتدأها إلى منتهاها ، فلو ان الاشرطة الناطقة أخرجت على هذا المنوال فإنها تكون مقبولة ومتداولة بين جميع أقطار العالم التى مازالت تفضل السينما الصامتة على السينما الناطقة .

انقلاب شطير يهدد هوليوود

ولا يحسن القارئ أن مصانع السينما الآن باقية على ما كانت عليه قبل اختراع السينما الناطقة ، فقد تبدل الحال غير الحال وانشئت مصانع جديدة تتفق ومطالب هذا الاختراع الجديد ، فمن «استوديوهات» مجهزة بطريقة خاصة حتى لاينفذ اليها صوت من الخارج ، إلى آلات للتصوير مركبة تركيبا يساعد على التقاط الاصوات إلى أجهزة تعمل على تخفيف هذه الاصوات عدة درجات حتى لاتكون نتيجة نقلها عكسية.

وإجمالا نقول إن هناك تغييرات جديدة طرأت على فن السينما بحيث أصبح وجودها فى مصانعها من الضروريات التى لايمكن أن يستغنى عنها فى اخراج الاشرطة الناطقة . وبالطبع كلفت هذه التغييرات شركات السينما باهظ النفقات وخاصة فى هوليوود حيث تفرغت كل الشركات هناك لاجراء الافلام الناطقة دون غيرها . ولكننا نرى أن أمريكا بإضرابها عن اخراج الاشرطة الصامتة ، كأنما أرادت لنفسها الشر من حيث أرادت الخير . فأنها لم يمكنها حتى الآن أن تسترجع ما أنفقت من نفقات فى مسألة تجديد مصانعها على النحو السالف الذكر فتأثرت حالتها المالية وأصبحت مهددة من كل الوجوه ، وهو ما يستدعى المبادرة إلى اصلاح هذه الحالة قبل استفحال أمرها . وأن ذلك نتيجة طبيعية لحركة اخراج الاشرطة الناطقة ، لان هذه الاشرطة أصبح عرضها مقصورا على البلاد التى تفهم لغتها فقل الدخل ، وكانت الخسائر فاحشة .

السيد حسن جمعة - نوفمبر ١٩٢٠

القصة السينمائية

كيف تبتدى وكيف تنتهى ؟

تبتذل شركات السينما فى أمريكا وأوربا جهوداً عظيمة فى إخراج أشرطتها ، وتسير فى ذلك على أنظمة محكمة الوضع تسهل لها عملها وتساعد على إخراج هذا العمل كاملاً ومقبولاً لدى جمهور المتفرجين يم وإننا نبسط للقارئ فيما يلى خلاصة وافية لهذه الأنظمة وتلك الجهود لنطلعه على كل الاطوار التى تمر فيها القصة السينمائية منذ البدء فى إخراجها حتى نهاية عرضها فى معارض الصور المتحركة يم

إعداد القصة للإخراج

عندما توافق شركة على إخراج قصة قدمها إليها أحد المؤلفين ، فإنها تسلمها إلى موظف خاص من موظفيها يطلق عليه فى العرف السينمائى اسم «طبيب القصة الفنى» ومهمة هذا الطبيب هى معالجة القصة من جميع وجهاها واستخراج أهم مواقفها الصالحة للتصوير ، مستعيناً فى ذلك بإلمامه التام بأنظمة الإخراج وبرغبات جمهور المشاهدين يم ومن ثم تحول القصة إلى لجنة مكونة من ثلاثة مديرين - أحدهم مالى وآخر تجارى وثالث فنى - للاطلاع عليها وإبداء آرائهم فى صلاحيتها كل من ناحية عمله ، ثم تحول إلى واضع السيناريو - ضربة قرض - لتقسيمها وتفصيل مواقفها وما فيها من عوطف بالتدقيق ، ووصف مناظرها وما تحويه من مفروشات أو غير ذلك ، وتحديد الأوقات التى تمثل فيها المناظر يهيم حتى يسهل على المخرج والممثل وكل من يتصلون بهما من مساعدين فنيين وكهربائيين ونجارين وغيرهم ، استعمالها كل فى دائرة عمله يم . والحقيقة أن «السيناريو» أو القصة بعد كتابتها بالطريقة السينمائية التى وصفناها - هى أساس الرواية الأولى وعماد نجاحها يم

وبعد أن ينتهى وضع «السيناريو» تحول إلى لجنة الشركة المالية لتحديد مصروفات إخراجها ، والوقت الذى يستغرقه ذلك ، وتقدير

صورة نادرة تجمع عائلة الجنيل في شبراخيم، ويظهر في الصورة حسين رياض
وزكي رستم وفتوح نشاطي وزينب صدقي و حسن البارودي وفرانس حسن



- ١٨٧ -

الأرباح التى يمكن الحصول عليها بعد عرض الشريط ، ومن ثم تسلم «السيناريو» إلى المخرج مرفقة ببيانات واقية عن الميزانية المحددة لها ، فيجتمع هذا بالسكربتير المالى ومساعدته الفنى الأول ورئيس النجارين ورئيس الكهربائيين وغيرهم ممن يساعدونه فى عمله ، لوضع الخطط التى يمكن اتباعها لإخراج القصة بحيث لا تتعدى مصروفاتها القيمة المحددة فى الميزانية يم ثم يعهد إلى المساعد الفنى الأول فى عمل التصميمات اللازمة للمناظر استعداداً لإقامتها يم وفى هذه الاثناء يكون مدير الممثلين منهمكا فى توزيع الأدوار على الممثلين الذين ينطبقون على شخصيات القصة يم

إخراج القصة

ومتى تم وضع الخطط التى ستتبع فى أثناء تصوير مناظر القصة ، يحدد اليوم الذى يبدأ فيه الإخراج يم ومن ثم يؤدى كل من له صلة بإخراج القصة ، المهمة المعهودة اليه القيام بها يم ويعمل المخرج ومساعدوه على اعداد بيان بالمناظر التى يمكن تصويرها فى كل يوم وأيها يمكنه إخراجها قبل غيرها يم وتراعى فى ذلك حالة « نجوم » القصة ، أو الممثلين الذين يقومون بأهم أدوارها يم حتى إذا كانوا محبين للبدخ وكثرة الانفاق فى أثناء قيامهم بتمثيل أدوارهم - ويكون ذلك على حساب الشركة بطبيعة الحال - فإن المخرج يهتم بتصوير جميع المواقف التى يظهرون فيها قبل غيرها تجنباً للنفقات الكثيرة التى تنفق عليهم إذا كانت المناظر تصور فى مواعيد متقاربة يم

وهناك نظام خاص يجرى عليه جميع المشتركين فى إخراج القصة ، إذ يقدم إلى كل منهم فى أول كل أسبوع بياناً بالأعمال المطلوب منه القيام بها طوال أيام الأسبوع يم أما الممثلون فيحاطون علماً فى نهاية كل يوم بالمواقف التى سيقومون بتمثيلها فى الغد حتى يستعدوا لها يم

وفى نهاية كل يوم أيضاً يجتمع المخرج ومساعدوه الفنيون لاستعراض نتيجة أعمالهم طول اليوم يم وذلك بمشاهدة الشريط الذى جرى تصويره - ويكون قد عالج فى الغرفة المظلمة بمواد التحميض والاظهار ، حتى إذا وجدوا عيباً فى منظر من المناظر أعادوا تصويره فى اليوم التالى قبل أن تزال جميع الأدوات والمفروشات التى استعملت أمس وقبل أن يبرح الممثلون فيكون من الصعب استرجاعهم بعد مضى الميعاد المحدد فى العقود المحررة بينهم وبين الشركة يم وفى ذلك ما فيه من توفير



هناك دائما رجل وامرأة في أغلب القصص السينمائية

ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

نفقات كثيرة كانت الشركة تضطر إلى انفاقها إذا لم تتبع طريقة عرض نتيجة أعمال
كل يوم في نهايته يم
المصور

وعمل المصور الذي يقوم بتصوير مناظر القصة له خطورته وأهميته يم فهو إذا لم
يكن على علم تام بنقائض فن التصوير وقواعده جنى شر جنابة على القصة التي يعهد إليه
في تصويرها يم فتمثيلها ومناظرها وأضاءتها ، كل ذلك مهما كان بالغاً حد الكمال يعجز
فإن التصوير الرديء يضيع بهجته ويفقده روعته يم أما إذا كان المصور مخلصاً لفنه بأدلا

كل جهد للإحاطة علماً بكل ما له علاقة به ، فانك ترى منه المدهشات ،

فهو فى هذه الحالة يهيم أن يدرس كل ممثل يقف أمام مصوريته من كل ناحية ومن كل زاوية حتى يعرف أى النواحي وأى الزوايا أوفق لتصويره منها ، كما يهيم أن يدرس مسائل الضوء دراسة وافية حتى يعرف المقدار الذى يمكن توزيعه على المنظر أو الممثل حتى يخرج شكله مناسباً ، كما يهيم أيضاً أن يدرس المناظر ليقف على أصلح مكان يمكنه أن يأخذ صورها منه حتى تكون أوقع أثراً فى نفوس مشاهديها يم وإن كثيراً من المناظر المؤثرة والخدع الفنية التى نشاهدها على اللوحة الفنية ، يكون الفضل الأول فى نجاحها وتأثيرها فينا راجعاً إلى المصور الذى قام بتصويرها يم

تجهيز الشريط للعرض

وبعد تسجيل مناظر القصة على الشريط ، يرسل الشريط إلى «الغرفة المظلمة» لتحضيره وإظهاره وتتم الشركة باستخدام أمهر الاختصاصيين فى فن التحميص والاظهار القيام بهذا العمل ، وإلا عرضت مجهوداتها وأموالها للضياع يهيم وبعد أن تتم هذه العملية يرسل الشريط الى غرفة ترتيب المناظر أو «غرفة القطع» كما هو مصطلح على تسميتها فى عالم السينما يم وهذه الغرفة تتم فيها عملية ترتيب فصول القصة بالتسلسل حسب النمر المبينة فى «السيناريو» أمام المناظر المفصلة فيها يم

ومن ثم يرسل الشريط إلى محرر الشركة لحذف المناظر التى يرى أنها تعترض تتابع حوادث القصة فتشوهها ، حتى يصبح من السهل فهم القصة وإدراك مغزاها فيعمل هذا المحرر بمقتضى فى الشريط بلا رحمة إذا تطلب الأمر ذلك ، وقد يكون طول الشريط عشرين ألف متر فلا يتبقى منه سوى خمسة آلاف متر يم

وقد يبدو للقارئ أن عمل محرر الأشرطة سهل ميسور ، ولكنه فى الحقيقة من الصعوبة بمكان عظيم يم فإن نجاح القصة السينمائية موقوف على ضبط تسلسل حوادثها وعدم حشوها بالمناظر التى تضعف من قيمتها الفنية يم والمحرر عمل آخر غير ترتيب المناظر وضبط الحوادث وهو وضع العناوين اللازمة للقصة ، فنجاحها أيضاً يتوقف على قوة عناوينها ووضعها فى الأمكنة المناسبة لها وعدم كثرتها أيضاً لأن القصة السينمائية مفروضة فيها أن مناظرها هى التى تتحدث ما أمكن عن

نفسها بنفسها ، وأما العناوين فأنها توضع فى أحوال خاصة لا يستقنى فيها عنها . ولما كانت الأشرطة السينمائية يتناولها العالم أجمع ، فإنه يشترط فيها أن تكون عناوينها وما تؤديه من معان مقبولة أينما كان عرضها يم عرض الشريط

ويعد أن يتم عمل العناوين للشريط ويصبح صالحا للعرض فى دور السينما ، تبعث به الشركة التى أخرجته إلى مديرها التجارى الذى يكون على اتصال بأصحاب دور السينما ورجال الصحف ، فيدعوهم لمشاهدة الشريط فى حفلة خاصتهم ومن ثم يتم الاتفاق بينه وبين رجال الصحف على الإعلان عن الشريط ، وبين أصحاب دور السينما على عرضه فى دورهم يم

هذا وتطبع الشركة من شريطها أكثر من مائة نسخة لتوزيعها فى جميع أنحاء العالم بواسطة وكلائها المنتشرين فى مختلف الأقطار يم فى الوقت الذى نرى فيه الشريط فى بلادنا مثلا ، يراه غيرنا فى فرنسا وغير هؤلاء فى انجلترا يم وهكذا يتوالى عرض الشريط هنا وهناك مراراً عديدة ، حتى يصيبه التعب من كثرة عرضه يم فيرد إلى الشركة التى أخرجته لتقوم بإصلاحه إن أمكن ، وذلك باعادة طبع المناظر المشوهة من النسخة السلبية التى تحفظ لدى الشركة يم

أما إذا لم يمكن إصلاح الشريط ، فإنه يرسل إلى أحد المخازن المخصصة لشراء الأشرطة القديمة من شركات السينما يم وتنتفع هذه المخازن من هذه الأشرطة من نواح عديدة يم فأنها بعد أن تشتريها من شركات السينما تقطعها قطعاً صغيرة ثم تغليها فى الماء لتحليل المواد المركب منها الفيلم وهى الفضة و « السليواويد » أو الباغة يم وتستعمل الفضة المستخرجة من الفيلم فى أغراض كثيرة ، وأما « السليواويد » فإنه يرسل إلى المصانع التى تقوم بعمل « البطاريات » الكهربائية لاستخدامه فى عملها ، أو إلى مصانع أخرى لتستخرج منه « الورنيش » الذى يستعمل فى دهان أحذيتنا يم ولعل وجوها عديدة الكثير من الممثلين السينمائيين الذين نعجب بهم وتعشق تمثيلهم ، تكون عند مواطني أقدامنا ونحن لا نشعر !!

السيد حسن جمعة

الثقافة السينمائية

تدريس السينما فى الجامعات

لأول مرة فى تاريخ الجامعات نسمع أن جامعة من أشهر جامعات أمريكا - وهى جامعة كاليفورنيا الجنوبية - تجعل من ضمن برنامجها الدراسى دراسة فن السينما باعتباره نوعاً جديداً من أنواع الثقافة جديراً بالاعتناء والاهتمام ، وخاصة بعد ما أداه هذا الفن للعالم من خدمات علمية جليلة . وقد أذاعت الجامعة المذكورة أنها ستقدم للمتفوقين فى دراسة هذا الفن من طلبتها ، درجة شبيهة بالدرجات العلمية المعروفة أطلقت عليها اسم - بكالوريوس علوم فى السينما - "Bachelor of Science in Cinematography" وقد وافقت الحكومة الأمريكية على هذه الدرجة واعتبرتها من الدرجات العالية الجديرة بالاحترام .

وتعهدت «أكاديمية الفنون السينمائية» المكونة من كبار مخرجى وممثلى هوليوود ، بمعاونة جامعة كاليفورنيا فى كل ما يتعلق بدراسة فن السينما من شئون . كما تبرع نفر من كبار أعضاء الأكاديمية بأن يلقوا على طلبة الجامعة بواسطة «الفيثافون» و«الموفيتون» عدداً من المحاضرات السينمائية التى تقيدهم فى دراستهم . ومن بين هذه المحاضرات محاضرة لوجلاس فيرينكس عن «تقدير الفن السينمائى» ، وأخرى للمخرج ارنست لويتخ عن «القصة السينمائية الصامتة» ، وثالثة للمخرج إرفنج تالبرج عن «السينما فى عهدها الأخير» ورابعة للمخرج دى ميل عن «مستقبل السينما» وقد اقتنت الجامعة مئات الكتب التى تبحث فى فن السينما وفروعه وخدماته للعلم والتاريخ والأدب والطب والتجارة والصناعة و .. و .. إلخ ، وجعلت من هذه الكتب مكتبة تستند إليها فى تثقيف طلبتها التثقيف السينمائى المطلوب ، الذى يجعل منهم جيلاً سينمائياً راقياً يعرف كيف يوفق بين فنه وما يعمل على إبرازه



بواسطته من الأمور الحيوية ويدرك ميول الجماهير وما تتطلب مشاهدته من
أشرطة روائية كانت أم علمية .
الأشرطة العلمية وأهميتها

على أن أهم ما توجه إليه جامعة كاليفورنيا اهتمامها فيما اضافته إلى
برنامجها، هو التوافر على دراسة النتائج التي انتهت إليها جهود المخرجين
السينمائيين فيما يختص بالأشرطة العلمية على اختلاف أنواعها .. تلك الأشرطة
التي تبحث في التاريخ والطب والزراعة والصناعة وما إليها من شئون ، يهتم علماء
هذا العصر ومؤرخيه وأطبائه تسجيلها على الشريط للرجوع إليها في دراساتهم .
وإذا كنا نريد أن نتحدث عن هذه الأشرطة ونبين أهميتها من الوجهة العلمية
ونأتى على الجهود التي بذلت ولا تزال تبذل حتى الآن في اخراجها ، فأنما
نتعرض لبحث هو نتيجة دراسات عدة قام بها عشرات العلماء والاطباء والطبيعيين
والجغرافيين والصناع وغيرهم في أكثر من ربع قرن ، فقد أدرك كل هؤلاء مقدار
ما يمكنهم أن يجنوه من فائدة لو أنهم اتخذوا السينما كمعين لهم في تأدية
مهامهم وفي القيام بأدائها وإطلاع الملأ عليها بما يقدمونه إليه من صور حية
تفصل في وضوح كل الأطوار التي مرت عليها هذه المهام .

حتى لنقول إن جزءاً كبيراً مما بلغته السينما من نجاح ومما لقيته من تشجيع
ساعدها على الاستمرار في سبيلها على الرغم مما صادفها في أول عهدها من
صعوبات - إنما يرجع إلى حماس العلماء واضرايهم لهذا الفن ، فقد رأوا فيه
أداة يمكنهم أن يذللوا بها عقبات جمة كانت تعترضهم في أعمالهم . هذا إلى أن
هذه الأعمال كانت لا تلقى قدرها من العناية والفحص ، بالنظر إلى أن العين
المجردة لا تقف على دقائق شيء مثمما تقف عليه عين «الكاميرا» . ويقول الدكتور
«نويان» الجراح الفرنسي الذي اشتهر باستخدامه السينما العلمية في عمله ، إنه
عندما شاهد على الستار لأول مرة صور إحدى العمليات الجراحية التي كان يقوم
بها والتي عنى بتسجيلها على الشريط تبينت له دقائق أشياء كان هو نفسه يجدها
ولا يلاحظ وجودها .

وهذا يعنى أن السينما تساعد العالم والطبيب والمؤرخ ومن إليهم
على التمكن من أصول أعمالهم والتعرف إلى دقائقها وخفاياها . هذا
فضلاً عن ، بل أن دور السينما نفسها تعنى في بعض الأحيان

بعرضها ، حتى لقد فكر بعض المخرجين السينمائيين فى تحبيب جماهير المتفرجين إلى هذا النوع من الاشرطة ، فوضعها هذا البعض فى قالب قصصى يضمن عدم نفور المتفرجين منها وأدبارهم عنها .. فضلا عن رسوخ الفكرة التى يدور عليها محور الشريط فى نفوسهم . ونضرب لذلك مثلا : شريطاً شاهدته المصريون فى إحدى دور السينما فى العام الماضى ، وهو شريط «القبلة القائلة» الذى كان يدور موضوعه حول مرض الزهري .

وقد حفز اهتمام الدوائر الطبية باستخدام السينما فى كل شئونها ، حفز ذلك المخترعين إلى العمل على ابتكار الوسائل التى تسهل للأطباء عملهم . فاخترعوا أجهزة خاصة للتصوير تمتاز عن الأجهزة العادية بعدسات «ميكروسكوبية» دقيقة تساعد على تسجيل الأشياء فى وضوح وإن كانت ذرات صغيرة جداً لا يمكن مشاهدتها بالعين المجردة . ولعل أدق هذه الأجهزة هو جهاز «باتيه» ، فإنه منتشر فى معظم الدوائر الطبية التى تقوم بنفسها بعمليات التصوير دون الاستعانة بشركات السينما .

فى خدمة الزراعة والعلوم الطبيعية

وقد جرى علماء الزراعة مجرى الأطباء فى اهتمامهم باستخدام السينما فى أعمالهم . فما من دراسة يقوم بها الآن عالم من علماء الزراعة فى أوروبا أو أمريكا إلا وتكون «السينما الزراعية» عمادها الأول ، فترى عالم النبات مثلاً وقد راح يشرح لتلاميذه كيفية نمو الزهرة منذ بدء غرسها إلى تمام ازدهارها ، مستعيناً فى ذلك بشريط السينما الذى يتضمن صوره كل ما عرّف عن الزهرة من أطوار . فبعد أن كان العالم النباتى يقضى فى شرح مثل هذا الموضوع مدة طويلة يتمشى فيها يوماً بعد يوم مع تطور الزهرة منذ غرسها إلى تمام تكوينها ، أصبح من السهل عليه أن يشرح الموضوع نفسه فى بضع دقائق ، إذ يغنيه الشريط السينمائى عن انتظار اكتمال نمو الزهرة . وفى هذا ما فيه من ضياع للوقت .

هذا وإن كانت صعوبة دراسة بعض فروع علم النبات قد زالت وأصبح فى ميسور أى عالم نباتى تناول أى موضوع يتعلق بعمله ، فقد خلقت صعوبة أخرى لا يعانىها إلا الذين يقومون بتصوير الأشرطة النباتية . فإنهم إذا فكروا مثلاً فى تصوير كيفية نمو زهرة من

الأنهار ، فإنه يجب عليهم أن يتبعوا نموها يوماً بعد يوم بحيث تؤخذ فى اليوم

راهبكت آئسینما تسمول وقائع الحیاة بدون تسمول



الأول صورة أو صورتان وهي لا تزال في بدء تكوينها ، وفي اليوم التالي كذلك . وهكذا حتى يأتي آخر يوم تكون قد اكتملت فيها تماماً . فتؤخذ آخر صورة لها . وتستغرق مثل هذه العملية أحياناً بضعة أشهر . في حين أن الشريط قد لا يستغرق حين عرضه أكثر من دقيقتين فيبدو للناظر أن الزهرة قد نمت في هاتين الدقيقتين .

وأحياناً يذللون صعوبة التصوير هذه بعمل رسوم كروكية تشابه الزهرة التي يراد تصويرها . وتكون هذه الرسوم مختلفة الحجم بحيث يمثل كل منها طورياً من أطوارها . ومتى سجلت هذه الأشكال في صور متتابعة - ولا تستغرق مدة التصوير هنا غير يوم أو يومين - فإن النتيجة تكون سلسلة صور تمثل كيفية نمو الزهرة واكتمالها كأنما هي منقولة عن زهرة طبيعية اكتملت في شهر أو بضعة أشهر .

ويستخدم علماء النبات السينما أيضاً في المقارنة بين مدى اكتمال زهرتين متشابهتين مع وجود فرق في العناية بكل منهما . كأن توضع واحدة منهما في مكان معرض للشمس والهواء أكثر من الأخرى . وقد وصلوا في ذلك إلى نتائج باهرة . وساعد اختراع «التكنيكولور» - أو التصوير بالألوان - علماء النبات على أخذ صور للنبات كما يبدو بألوانه الطبيعية . فتألفهم ذلك عن الاستعانة بكثير من الصور المرسومة الملونة التي لم تكن لتتوافر فيها تماماً شروط التلوين الطبيعي .

وقد عني علماء الحشرات باستخدام السينما في معرفة أسرار عملهم ومستلزماته . ونحوا نحو علماء النبات في تصوير كيفية اكتمال نمو الحشرات وتطورها من طور إلى آخر . كما عني أيضاً المهتمون بالنباتات بدراسة مملكة النحل بواسطة السينما . فراحوا يسجلون على الشريط صوراً مختلفة لكل ما يتعلق بالنباتات من أمور مستعينة في ذلك بما كتبه العالم « ميتزلنك » في هذا الموضوع .

السينما كأداة للتحقيق

ولو أننا تحدثنا عن النواحي التي تستخدم فيها السينما كأداة التحقيق والتهذيب لطال بنا الحديث وتشعب إلى نواح أخرى يضيق عنها المجال . وإنما نكتفي بالإشارة إلى المجهودات التي يبذلها المكتشفون الفلكيون والتجار والصناع و .. إلخ . فكل يستخدم السينما للانتفاع بها فيما يختص بعمله ، فالمكتشف يستخدمها لتسجيل ما يجهله الناس من عادات القبائل المتوحشة ومعيشة



الضواري وغيره من الحيوانات البرية التي تعيش فى الأقطار المجهولة . والفلكى يستعين بها فى معرفة سير الكواكب ونظام خلقها . والتاجر يعتمد عليها فى الإعلان عن تجارته والنشر عنها . والصانع يتخذها أداة لاطلاع الجمهور على ما يبذله من جهود فى صنع مصنوعات وما تمر عليه هذه المصنوعات من أطوار فى أثناء صنعها . وهكذا ينتفع بها كل فى دائرة عمله . وكثيراً ما أتت بنتائج مذهلة ما كان يتوقعها أحد .

وتبدو مما تقدم أهمية السينما من حيث كونها أداة للتثقيف . وهى من هذه الوجهة ضربت أمثلة عدة على مقدار الفوائد التى يمكن أن تجنى منها . وما هى ذى «جامعة كاليفورنيا» بعد أن أنكرت مقدار الخدمات التى تؤديها السينما للعلوم ، قد شرعت فى اطلاع طالباتها على كل ماله علاقة بهذا الفن من الوجهة العملية . حتى إذا ما تخصص أحدهم فى علم من العلوم ، عرف كيف يصوره على الشريط بما توحى إليه ثقافته السينمائية التى تنير له سبل عمله وتمكنه من إتقانه وإجادته ، ولعلنا نسمع بعدئذ عن جامعات أخرى تنهج نهج جامعة كاليفورنيا فى عنايتها بالثقافة السينمائية . وسنرى وقتذاك مبلغ أثر هذه الثقافة فى العالم وقدر سلطانها عليه .

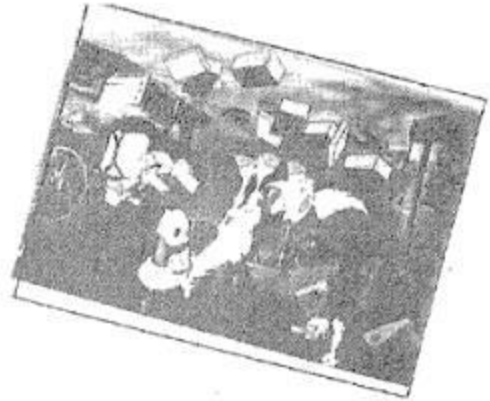
السيد حسن جمعة

فبراير ١٩٣١



الخرج - ستوب .. ح نعيد اللقطة تانى ! !

معارض الصور المتحركة



بقلم. السيد حسن جمعة

لم تبلغ معارض الصور المتحركة في وقت ما من الفخامة والانتشار مثلما بلغته في هذه الأيام ففي العالم الآن مايقرب من مائة وخمسين ألف قاعة لعرض أشرطة الصور المتحركة. بما في ذلك القاعات الموجودة في المدارس والكنائس والأندية وغير ذلك من الأماكن التي تجتمع فيها الهيئات المختلفة. وإن كنا نتحدث اليوم عن معارض الصور المتحركة، فهذه مقصورة على المعارض العمومية التي تتردد عليها جميع طبقات الجماهير كل ليلة فإن موضوع نشأتها وتطورها أخرى أن نتناوله هنا، لتبيان الفارق العظيم بين معارض الصور المتحركة في الماضي والحاضر والإشارة إلى ماستصير إليه في المستقبل.

في بدم عهد السينما:

إذا ، دعنا إلى العهد الذي بدأت تظهر فيه صناعة الصور المتحركة - أي منذ نحو

ARCHIVE

<http://archive-beta.sakhrit.com>



الملاك

■ الرئيس والأدب

■ برمجة الإنسان

■ بين العقد وظه حسين

رمضان وجماليات الفن الإسلامي





يمنح قروضاً وتسهيلات ائتمانية

بالإضافة إلى

تمويل:

- المشروعات الاستثمارية.
- عمليات التجارة الخارجية.
- تصدير واستيراد.
- مستلزمات التشغيل المحلية.
- والمستوردة ورأس المال العامل.
- عمليات المقاولات والتوريدات.
- الصناعات الصغيرة.
- تمويل:
- شراء الأوراق المالية.
- السهم وسندات.
- شراء الوحدات السكنية والإدارية.
- شراء السيارات.
- والسلع المعمرة.

تقدم .. باحتياجك التمويلية
إلى أقرب فرع لبنك مصر

هكذا يكون البنك

الله

مجلة ثقافية شهرية تصدرها دار الهلال
أسسها جرجي زيدان عام ١٨٩٢
العام الثالث بعد المائة

مكرم محمد أحمد رئيس مجلس الإدارة

عبد الحميد حمروش نائب رئيس مجلس الإدارة

الإدارة: القاهرة ١٦ شارع محمد عز العرب، باني (الميناء سابقاً) ت ٣٧٤٥٠٠ (٧ خطوط). المكاتبات: ص.ب.
١١، العتبة - الرقم البريدي ١١٩١ - طه، إغرا - المصور - القاهرة ج.م م - مجلة الهلال ت ٣٧٤٨١ -
تلكم: Hekim@libnet.sci.eg ١٨٢ ٣٧٤٥٠

مصطفى نبيل رئيس التحرير

حلمي التونسي المستشار الفني

عاطف مصطفى مدير التحرير

محمود الشيخ المدير الفني

عيسى دياب سكرتير التحرير التنفيذي

أدلة المصنف

سوريا ٥٠ ليرة، لبنان ٢٠٠٠ ليرة، الأردن ١٠٠٠ فلس، الكويت ٧٥٠ فلسا، السعودية ٨ ريات، الجمهورية اليمنية ٥٠ ريالاً، تونس ١٠ دينار، المغرب ١٥ درهماً، البحرين ٨٠٠ فلس، قطر ٨ ريات مسقط ٨٠٠ بيسة، غزة والقدس والضفة ٨٠ سنتاً، إيطاليا ٢٠٠٠ ليرة، لندن ١٢٥ بنسا، نيويورك ٤ دولارات، الإمارات العربية المتحدة ٨ دراهم، السودان ٤٥ ج. س.

الاشتراكات

: قيمة الاشتراك السنوي ١٢ جنيه في ج. م. ح. تسدد مقدماً نقداً أو بحوالة بريدية غير حكومية - البلاد العربية ١٥ دولاراً - أمريكا وأوروبا وآسيا وأفريقيا ٢٥ دولاراً - باقى نول العالم ٣٥ دولاراً .
والقيمة تسدد مقدماً بشيك مصرفي لأمر مؤسسة دار الهلال - ويرجى عدم إرسال عملات نقدية بالبريد .

تسعة وعشر



٢٣ محمد السيد بن هادي

آيات ديوان ... إلى روح

أبي (شعر)

٧٩ سليمان السرايوني

أرقى دعابة (شعر)

١١٢ كمال القليلش

العنوان (قصة قصيرة)

شون



٤٦ كمال القليلش

انقطاع عن القاء العزير

بعد لم نكتوم

٦٤ د. نزيال محمد

لكن نصبح القاهرة

عاصمة العرب



٨٠ د. محمود الطنطاوي

في كم يتلى القرآن ؟

٨٨ د. محمد رجب

البيضة وهي

بصر عرفت التوحيد قبل

اختار

٩٥ د. فتوح عبد الشكور

المنهج السليم في تناول

الاشعار العلمية في

القرآن الكريم

١٠٠ د. هاني إبراهيم

جسدي

رمضان وجاليات الفن

الاسلامي

١١٨ د. محمود قاسم

الرئيس والأدب

في هذا العدد

فكر وقناعة

٨٠ د. شكري محمد

عبد

المثقفون والجماعة

والسلطة

٦٤ د. مصطفى سيوف

الثوب والعقبات في

حياتنا

٢٤ د. زهدي سعيد

الاستخدام الأمثل

لامكانيات مصر في الوطن

والطاقة والمياه

٣٨ د. عبد الرحمن شاكر

جريت الشاكران والمميز

الفاصل للاتحاد الروسي

٥٤ د. هاني النجدي

مكتبة مصر تحرف أعمال

نجيب محفوظ

٥٨ د. محمد الدويقي

بين العقاد وطه حسين

الهلال فبراير ١٩٩٥

من الغلال .. إلى الغلال

ص

- مسرح : ملتقى المسرح العربي
 ١٣٦ عبلة الرويني
 شعر : نزار قباني وشعراء الأسطة
 ١٣٧ صلاح عيسى
 سينما : البحر يضحك ليه ؟
 ١٤٠ زكريا عبد الحميد
 - البحر يضحك ليه وغياب اللغة الإنسانية ..
 ١٤٢ عزب الملقى
 مجلات : نقد النقد ومركزية اللوجيس
 ١٤٤ د. فهمى عبد السلام
 الفن الجميل : معرض جميل شفيق
 ١٤٥ رؤوف عياد
 تليفزيون : كلام من ذهب يطرح أسئلة
 ١٤٨ د. علاء الأسواني
 - حول الجن والعفاريت
 ١٥١ شوقي فهم
 فولكلور : سيرة عنقرة بن شداد
 ١٥٣ سيد خميس
 - حول سيرة عنقرة الدارجة
 ١٥٥ عبد الحميد حواس
 كاسيت : محمد منير وأغانيه العصرية
 ١٥٧ فرج العنتري
 - افتح قلبك لمحمد منير
 ١٦١ إبراهيم عبد الفتاح
 كتب : قريش من القبيلة إلى الدولة المركزية
 ١٦٢ د. أحمد منصور
 ١٦٦ إبراهيم فتحى
 غواية البحيرة .. نموذج روائى جديد
 ١٦٧ د. سيد البحراوى
 - صخب البحيرة ومشكلة النوع الأدبى
 ١٦٩ د. محمد بدوى
 تليفزيون: كاريكاتور عزب
 ١٧٠ محيى اللباد

١٠٨ - محمود بقتشيش

امادة اكتشاف فنان كبير

١٢٨ مصطفى درويش

ريچنان فى هلايوود

الافلام والسياسة

دائرة حوار

٦٨ - د. شريف حتاتة

برمجة الانسان

الأبواب الشابة

٦ عزيزى القارىء

٢٢ اقوال معاصرة

٧٨ لغويات

١٢٤ العالم فى سطور

١٧٤ التكوين

١٨٦ انت والغلال

١٩٤ الكلمة الاخيرة

(صافى ناز كاظم)

عزى القارىء

على الأرض السلام فى رمضان

أقبلت الأيام التى لا تنام فيها القاهرة.. وإن كانت القاهرة لاتنام أبداً.. وكيف يطيب لها النوم وهى قلب العرب النابض الذى لا يتسلل إليه نوم أو كلل ؟ .. ولكن الأيام الرمضانية - بصفة خاصة - هى موسم السهر والسمر بأفراحه وشجونه !
عاد رمضان المبارك للأمة العربية بعد أن أعطاها فرصة لمدة عام كامل، عاد وهو يؤمل أن يرى أمة عربية أكثر عظمة وقوة ومجداً.. ولكن.. ماذا وجد ؟ ..

فبين رمضان المنصرم ورمضان الذى أقبل وأهلّ عام مشحون بالأحداث الجسام التى لم تترك شعباً من شعوب العرب إلا طالته بالأذى.

وبين رمضان المنصرم ورمضان الجديد ومضات سلام سرعان ما انطفأت.. سرعان ما غرقت فى بحور الظلام !
وبينهما حصار لأمّتين عربيتين كبيرتين : العراق وإيبيا.. حصار جنوبى لم ينقطع ولن ينقطع - على ما يبدو - فى المستقبل القريب !
وبينهما أقنعة سقطت عن وجوه كان ملؤها البشاشة والرغبة فى السلام والتعايش الإنسانى والتقدم، فظهرت عليها إمارات الغش والغدر والخداع والحقد.. وغشيت ملامحها آيات الحرب والدم !!
وبينهما أيضاً جسور وليدة يشرع فى بنائها المخلصون من أبناء الأمة .. جسور للربط بين الأخوة فى مصر وسوريا والسعودية كما حدث فى قمة الإسكندرية.. نداء للأمة العربية أن

عزيزى القارىء

استيقظى وانهضى !..
وبينهما حرب بين الدولة - فى مصر وغيرها من البلاد العربية -
وبين الإرهابيين المتمسحين بالدين، حققت فيها الدولة - فى مصر -
نجاحات أمنية وإعلامية كبرى (وإن كان الطريق لم ينتهِ بعد) .
وأخفقت دول أخرى تسير على نفس الدرب !.
وبين رمضان مضى وآخر أتى محاولة اغتيال الكاتب الكبير
العالمى الأستاذ (نجيب محفوظ) . تلك المحاولة الإرهابية الأثمة التى
لم تزد الإرهابيين إلا كرها من الشعب، وزادت الرجل صلابة وقدرة
على الاستمرار فى طريق التنوير..
بين رمضان الماضى ورمضان الحالى تسارعت الاكتشافات
العلمية فى الغرب فى كل المجالات.. الصناعة، الهندسة الوراثية،
الذرة، الفضاء وغيرها. وفرقنا نحن فى مناقشة قضية يحسبها
البعض أهم من كل قضية : ما الطول الشرعى لجلباب الرجل فى
الإسلام ؟ .. وأيها أفضل : الحجاب أم النقاب ؟ !.
معذرة يا رمضان الحبيب، وجدتنا كما تركتنا (بل وربما أسوأ)
ولكن الرجاء ما زال ملء القلوب..
.. صحيح أننا لسنا فى زمن المعجزات كى يظهر بيننا «رفاعة
الطهطاوى» أو «محمد عبده» أو «سعد زغلول» أو شخصيات إفريقية
بطولتها مطلقة وقدراتها خارقة. ولكن العقول كثيرة، والأفئدة عامرة
بقضية تلك الأمة، ولا ينقصها سوى الإخلاص فى العمل، والتعلق
بهدف أو رمز واضح نرى فيه المصلحة العليا لها، طبقاً لإرادة شعبها
الكبير. وكل عام وأنت بخير أيها القارئ العزيز .
وعلى الأرض السلام فى شهر رمضان، برغم دقائق طيول الحرب
التي عادت من جديد، فى نبرة أكثر ارتفاعاً، وأكثر غروراً وجنوناً ..

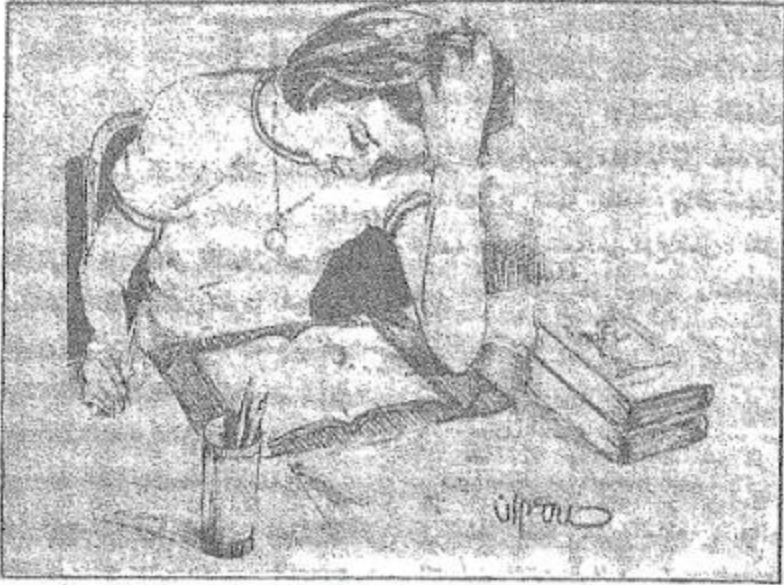
المحـمـد



المثقفون والجامعة والسلطة

بقلم : د. شكرى محمد عياد

في أوائل الصيف الماضي (مايو ١٩٩٤) طرح الهلال سؤالاً بالغ الخطر ، « الجامعة إلي أين ، وبدأ بمقائين للاستاذ الدكتور عبد العظيم أنيس ، ولا تزال الأجوبة تتوالى من قمم التعليم الجامعي في مصر ، وكان آخرها حتي كتابة هذه السطور - ولا أظنه سيكون الأخير - مقال الأستاذ الدكتور حامد عمار ، البطالة والجامعة ، (هلال ديسمبر ١٩٩٤). وقد يأتي باحث في وقت قريب أو بعيد ليجرى «تحليل محتوي» لهذه المقالات - الشهادات ، وقد يضم إليها طوائف أخرى من الشهادات يستقيها من رؤساء المصالح أو رجال الأعمال أو من الطلاب أنفسهم ، ولكنني لا أريد إلي أكثر من التحاور حول بعض الأفكار التي وردت في هذه المقالات والتي أراها تمت بنسب قريب إلي موضوع «النخبة» الذي أثاره الدكتور مصطفى سويف على صفحات هذه المجلة أيضاً ، في مقالين مهمين ، وكتب حوله الدكتور أحمد أبو زيد شرحاً مقتنعاً في مقال بالغ الدقة والوضوح والإيجاز .



فنحن مازلنا - على ما أعتقد - في مرحلة طرح الأفكار التي كبتت زمنا طويلا، مرحلة الحفر حتى الجذور، وتقليب التربة وتعرضها للشمس حتى ثققل كل الجراثيم التي عشت فيها ، وإذا كانت إثارة هذا الموضوع في «الهلal» قد بدأت استجابة لاهتمام واسع ترددت أصداؤه في الصحف اليومية والأسبوعية ودار معظمه - كالعادة - حول فضائح معينة هزت الوسط الجامعي من نحو سرقة أبحاث وتسريب امتحانات الخ ، فهي استجابة صحية وضرورية ، ولكنها يجب ألا تقف عند حد ، بل تستمر دون هوادة حتى تصل إلى مكان الداء .

وإنني فالدني أحاوله في هذا المقال لا ينبغي أن يكون تلخيصا أو تعليقا ، وأبادر فأقول أيضا إنه ليس شهادة أخرى تضاف إلى تلك الشهادات المهمة ، بل يمكن أن يكون مجموعة من التساؤلات أثارتها تلك الشهادات . وسأحاول أن أنظم تساؤلاتي تحت عناوين ثلاثة ، كلها مستقاة من مقالات الزملاء ، ثم اختتمها بتساؤل رابع ، يمكنك أن تعدده اقتراحا من عندي ، أو على الأقل أملا ، أرجو ألا يكون عسير التحقيق .

التساؤل الأول :
لماذا الاهتمام بالجامعة قبل غيرها ؟

الذي يجب أن يبدأ منه الإصلاح ، أم ترى أن هذا القلق يعكس رغبة خفية أو معلنة لدى بعض القوى الاجتماعية الجديدة لرحضة الجامعة عن مكانتها من حيث هي بيئة لتفريخ النخبة المثقفة ، وذلك تمهيدا لاعادة تشكيل نخبة من نوع آخر ، أقدر على تمثل التغيرات الجارية والمتنطرة، والعمل على الإسراع بها في طريق مرسوم ؟

التساؤل الثاني :

ماذا ينتظر من الجامعة اليوم ؟

لنبتعد قليلا عن الواقع : واقع «الإرداء» المتفشى الذي نالت الجامعة نصيبها منه ، والذي يرجعه الدكتور مصطفى سوريث إلى عوامل عدة آخرها مناخ الاكثئاب القومي وهو في نظرنا أصل المصائب كلها ، مادامت «سمته الرئيسية الشعور باتساع رقعة العجز في الحياة» لنبتعد عن هذا الواقع الكثيب المكتئب أملين أنه مرض يمكن أن يزول ، ولنسأل ماذا ينتظر من الجامعة اليوم ؟ هناك إقرار بأهداف عامة للجامعة ، قد يكون أبسطها وأقربها مثلا هو اعداد مهنيين نوى مستوى راق لإشباع سوق العمالة ، ولكن ثمة اجماعا على أن رأس هذه الأهداف هو توسيع آفاق المعرفة بحيث تلأثم حاجات المجتمع في تطوره ،

لقد أرجع الدكتور حامد عمار هذا الاهتمام إلى عوامل ثلاثة دور الجامعة التعليمية في اعداد الشبان للمستقبل ، والنظرة المثالية التي ينظرها المجتمع إلى الجامعة باعتبارها طليعة للتقدم المنشود ، والتكلفة العالية للتعليم الجامعى إذا قيس بمراحل التعليم السابقة عليه .

● الجامعة والمجتمع

ولكن التساؤل ينبع من ملاحظة كاد يجمع عليها الاساتذة وهى أن الجامعة ليست - فى نهاية الأمر - إلا جزءا من المجتمع الذى توجد فيه ، فلا يمكن أن تسلم من الآفات التى تصيبه وقد أصبح التسبب والإهمال والتربيع وانعدام الشعور بالمسئولية صفات شائعة فى جميع البيئات، فلا بد أن يكون للجامعة نصيب منها ، إذا قلنا إن النظرة المثالية الخاصة التى تحظى بها الجامعة لا تقبل التسوية بينها وبين غيرها فى هذه المنكرات فإننا نتساءل : هل يدل القلق العام حول سوء الأحوال فى الجامعة على شعور أكثر عموماً بتردى المستويات فى سائر القطاعات ، بحيث أصبح ينظر إلى الجامعة على أنها الملاذ الأخير ، أو المركز

وإن فوجب أن تتطور الجامعة في مصر ، وقد يكون الإيمان بضرورة هذا التطور ، والرؤية الواضحة لأفاقه واتجاهاته ، هما البداية الصحيحة ، لتخلص الجامعة من أمراضها ، واستعادتها لدورها القيادي في المجتمع ، بل قد يكون بداية للشفاء من وباء الاكتئاب القومي الناشئ عن العجز. ليست الرؤية الواضحة لما يجب عمله في الظروف القائمة هي الشرط الأول للخروج من حالة العجز عن الفعل إلى حالة الفعل؟ فما الذي يجب أن تتطور إليه الجامعة؟ إن التطور سنة من سنن الحياة، ومن ثم فهو يحدث دائما بوعي أو بدون وعي. ولكن ربما كان إحداث التطوير في المؤسسات بطريقة واعية هو الضمان لتقدمها بدلا من انحدارها. وربما كانت مراجعة الماضي، بطريقة واعية أيضا، عملا ضروريا لتصحيح خط السير، قبل النظر في أي تطوير مستقبلي. يقول الدكتور السيد نصر الدين السيد هلال سبتمبر ١٩٩٤ إن الجامعة نشأت في مواطنها الأصلية (الأوربية والأمريكية) تلبية لحاجات مجتمعات كانت تتطور من النمط الزراعي (بخصائصه العقلية المعروفة)، إلى النمط الصناعي (بخصائصه العقلية المعروفة كذلك). ولكننا حين أنشأنا الجامعة المصرية استجلبنا نظامها الذي اكتمل في

مجتمعات مختلفة عنا وحاولنا استزراعه عندنا دون أن نوائم بينه وبين حاجتنا الحقيقية، وهكذا بدأت الجامعة عندنا - فكرة ونظاماً - بداية خاطئة، وباستمرار هذا الخطأ ظلت الفجوة تتسع بين الفكرة والممارسة. وهنا نتساءل: ألم تكن الفكرة في تحديث المجتمع سابقة على قيام الجامعة؟ فهل كان الخطأ في فكرة التحديث، أم في عملية التحديث؟ وما الوظيفة التي كانت منوطة بالجامعة في تلك العملية؟ وهل تعكس أخطاء الجامعة، بدرجات مختلفة، أخطاء عملية التحديث ذاتها؟ وإذا جاز أن نصف الجامعة بأنها «العقل المدبر» لحركة المجتمع، أو «دار الصناعة» للأفكار التي تخدم انتقال المجتمع من طور إلى طور، فهل يصح القول إن خطيئتها الأساسية هي انعزالها، بنظامها وإنتاجها الفكري، عن الحاجات الحقيقية لمجتمعها؟ وإذا كان صحيحاً أن الفجوة لا تزال تتسع بين جامعتنا والمجتمع الذي يفترض أنها تخدمه، أفليس بصحيح أيضاً أن ثمة فجوة أخرى لا تزال تتسع، وبسرعة أكبر، بين مجتمعاتنا والمجتمعات الحديثة الأكثر «تقدماً»؟ فهل يمكن الجامعة، إذا أرادت إصلاح نفسها، أن تسد الفجوتين معاً؟ بعبارة أخرى: هل يمكن أن تحقق جامعتنا هدفين في وقت واحد: الإسهام



العلمية ، وقد أضيف إلى إرهاب السلطة
في السنوات الأخيرة على الخصوص ،
إرهاب من نوع آخر يستهدف الفكر
مباشرة . وكان لهذا الإرهاب ، القائم على
تفسيرات خاطئة متعصبة للدين ، تأثيره
الضار في أوساط الطلاب على وجه
الخصوص بحيث ثبت من بحث تربوي
تجريبي «أنه لا توجد فروق ذات دلالة
إحصائية بين طلاب السنة الأولى وطلاب
السنة النهائية في تبني القيم العلمية »
(مقال الدكتور حامد عمار) .

● السلطة والاستبداد

وهكذا مهدت السلطة السياسية
المستبدة لاستبداد أشد ضراوة وأبعد
أثراً وهو استبداد العناصر الأكثر تخلفاً
في المجتمع ، والتي أقامت من نفسها
سلطة مطلقة لا تقبل مراجعة في أي أمر
من الأمور الدينية أو المدنية ، وبدلاً من أن
تعمل الجامعة على تحديث المجتمع ،
سقطت هي نفسها أو كادت تسقط -
نتيجة لأخطائها السابقة قبل أي شيء
آخر - فريسة لهذا المجتمع المتخلف .

وهذه هي «ثالثة الأثافي» .

تساؤل أخير :

هل من مخرج ؟

إن التساؤلات الثلاثة السابقة تدل على
أن تحركنا نحو المستقبل كان محكوماً

في التقدم العلمي العالمي من ناحية ،
والرقى بمجتمعنا ، الذي لا يزال متخلفاً
بأشواط كثيرة ، من ناحية أخرى ؟ هل
يمكن أن يتم ذلك بتركيز الجهود المبعثرة
داخل القطر الواحد ، كما اقترح الدكتور
عبد العظيم انيس - مثلاً - إنشاء كلية
للدراسات العليا ؟ وهل يكفي تحسين
الأداء (سواء تم ذلك داخل المنشآت
القديمة أم بإقامة منشآت جديدة) لتحقيق
ذلك الغرض المزجج ، أم ترى يمكن الحل
- كما يحلم البعض - في ابتكار أنماط
حضارية جديدة ؟

التساؤل الثالث

هل عملت السلطة على تعطيل مسيرة
الجامعة ؟
أشارت معظم الشهادات إلى الإرهاب
الذي وقع على الجامعيين في فترات عدة
من تاريخنا القريب - من قبل السلطة
الحاكمة ، وما أدى إليه ذلك من انصراف
أعضاء هيئات التدريس عن الانتاج العلمي
الجاد خوفاً من الوقوع في محظورات
سياسية ، هذا فضلاً عن تدني الأجور
الذي دفع بكثير منهم إلى الاشتغال
بأعمال لا تضيف شيئاً إلى كفاءتهم .

ومنشوراتها ، هي المستودع الأكبر للتراث
الإنساني والقومي، والمصدر الأكبر
للأفكار الجديدة والطول المبتكرة .. وهي
الأم التي تتجلب النخبة المثقفة المسؤولة عن
صياغة وعى الأمة بذاتها وأهدافها في
حاضرهما ومستقبلها .

ولا شك أن هذه النخبة المثقفة قد
عانت تحت وطأة الاستبداد أشد مما
عانت أى فئة أخرى . فمن شأن النخبة
المثقفة أن ترى للأمر الواحد وجوها
مختلفة ، ومن ثم فهي لا تعيش ولا تزدهر
إلا في ظل التعددية ، ولكن التعددية
تستلزم التعايش ، ومن ثم فهي قادرة على
أن تخلق وحدة ثرية منسجمة بفضل ما
فيها من تنوع . أما الاستبداد فإنه لا
يبصر إلا وجها واحدا وطريقا واحدا ،
ومن ثم كان قرين المغامرة التي تؤدي
غالباً إلى الكوارث .

فهل أن الأوان بعد أن بلغنا مرحلة
الخطر ، لنشوء ميثاق غير مكتوب بين
النخبة المثقفة بعضها وبعض أولاً ، ثم بين
هذه النخبة والسلطة السياسية ثانياً ،
ميثاق يتألف من مادتين اثنتين : تنص
الأولى على احترام الرأي المخالف ، حتى
وإن كان مصدره متواضعا ، وتنص مادته
الثانية على قبول التنافس ، مع رفض
الاستبداد ؟

وهل يمكن أن يكون هذا هو المخرج ؟

على الأغلب برد الفعل ، أو - إذا أردنا
مزيداً من الاقتصاد في التعبير - لم يكن
وإعياً بدرجة كافية ، فكل فئة تصدت
لقيادة عملية التحديث في فترة من الفترات
كانت لها رؤيتها الخاصة القاصرة ، ولم
تكن تشعر بوجود الفئات الأخرى ككيانات
يمكن أن تكون لها أهدافها الخاصة ،
ورؤاها الخاصة ، كانت كل فئة تتصدى
لقيادة عملية التحديث إنما تتلقى المثير من
الخارج ، فتندفع بطريقة عشوائية نحو
أقرب هدف إليها ، ناسية أنها حتى لو
نجحت في إصابة هذا الهدف منفردة ،
فإن في انفرادها موتاً لها .

إن شعبونا لم تجتمع إلا على هدف
واحد وهو الاستقلال الوطني ، لأنه كان
هدفا ذا معنى بالنسبة لجميع فئات
الشعب، وقد استقطعت الحركة الوطنية
الجامعة ، بقوة زخمها ، أن تحدث نهضة
اجتماعية في نواح عدة ، لعل من أهمها
التعليم . ولكن تحقق الهدف الأكبر بقيام
الدولة الوطنية وضع قضية «التحديث» في
المقدمة ، وهنا وقع التفرق ، وظهر
الاستبداد .

ولم يكن من المستغرب ، وقد بلغت
هذه الحالة درجة الخطر أن تتجه الأنظار
إلى الجامعة قبل غيرها ، فالجامعة
بكلياتها ، ومكتباتها ومختبراتها ،

الثواب والعقاب في حياتنا

بقلم : د. مصطفى سويف

يشغبنى موضوع العمل أكثر من أى موضوع آخر ، والسبب فى ذلك واضح ، وخلصته أن العمل فيما أرى هو مدخلنا الطبيعى إلى المستقبل القريب والبعيد على حد سواء . ولا أستطيع أن أنشغل بهذا الموضوع دون أن أفكر فيما يرتبط به من شروط مواتية وأخرى معاكسة . ومن هذا المنطلق أعود إلى الكتابة فيه من حين لآخر وفى يقينى أنه لم ينل بعد ما يستحق من اهتمام .

وفى حديثى الراحل أتناول موضوع الثواب والعقاب باعتبارهما من أهم الشروط المواتية أو المعاكسة لمسيرة العمل ، ولا سيما إذا نظرنا إليهما كالتين

على بعض جوانب الحياة الاجتماعية ، بالإضافة إلى العمل ، أمر واجب لا مجرد مطلب مرغوب فيه .
الاجتماعية :
من آليات الضبط والتحكم سعيًا إلى التعديل والتصحيح . ولكن لما كانت لفاعلية هاتين الآليتين آثار بالغة الأهمية تتخطى حدود مؤسسة العمل إلى سائر مقومات الحياة الاجتماعية ولا يجوز إغفالها فى مثل هذا السياق كما أن هذه المقومات مشتركة مع العمل ليس من الهين تفكيكها فقد بدا لى أن توسيع أفق المقال لينسحب

في الحياة الإنسانية ، سواء بمنظورها النفسى ، أو الاجتماعى ما يسمح بقدر كبير من المرونة ، أى القابلية لإعادة التشكل ، دون أن تتعرض هذه الحياة للخلل أو الفساد ؛ فقد يغير المرء حياته الخاصة أو العامة من مسلك إلى مسلك ، ومن توجه إلى توجه ، ومن ولاء إلى ولاء ،



الحيوانية ، ولكنها نشاط له نظامه الداخلي المستقر ، تتولى إصداره وضبط دقاته وتوجيه تفاعلاته مؤسسات هذا المجتمع ، بكل ما تستند إليه من مرافق متفاوتة الحجم والتركيب ، وما تستعين به من عمليات متباينة في غاية كل منها وأهميتها. كذلك نعترف أن هذه المؤسسات الاجتماعية تنظم فيما بينها حسب نمط من العلاقات له عدة محاور ، يهمنها منها محوران رئيسيان : أحدهما هو محور «المركزية / المحيطية» ، والآخر هو محور «الشرط / المشروط» . وتشير معظم الأدلة الاجتماعية والتاريخية بل والأسطورية إلى المكانة المركزية لمؤسسة العمل في الحياة الاجتماعية ، وتشير كذلك إلى أن منظومة «الثواب / العقاب» سواء نظرنا إليها كمؤسسة (لها مرافقها) أو كعملية (لها إجراءاتها) إنما ترتبط بمؤسسة العمل

دون أن يصيبه من ذلك ما يهدد تكامله أو استقراره . كذلك قد تتبدل أشكال كثيرة من صور الحياة في المجتمع ، كما تتغير قلة أو كثرة من مرافقه القائمة على هذه الأشكال ، وقوانينه الحاكمة لها ، ويظل المجتمع مع ذلك يواصل مسيرته دون أن يهتريء نسيجه ، أو تهتز دعائمه الأساسية .

غير أن لهذه المرونة (رغم اتساع نطاقها) حدوداً لا يجوز تخطيها ، فإذا غامر المرء بمحاولة تجاوزها ، أو انحطت أحوال المجتمع فانزلق إلى انتهاكها كانت النتيجة وبالأحرى قد يمتد أثره ليدمر التكامل والاستقرار جميعاً .

ومن الأمور التي نعرفها عن طريق الإدراك والاستنباط معاً أن حياة المجتمع ليست نشاطاً هلامياً ينساب آناء الليل وأطراف النهار كتجمعات القطعان

الثواب والعقاب فى حياتنا ●

● الدور الاجتماعى للثواب

والعقاب :

عندما يتأزر التدهور مع التخلف فى حياة المجتمع ، أى مجتمع ، تتعاظم مسئولية المخلصين من أبنائه أن يفكروا بصوت مرتفع ليذكروا مواطنيهم بأمر تجرى مجرى البداية فى الزمان الصالح ، ولكنها تتعثر فتحتاج إلى التذكير بها فى الزمان الطالح . ومن هذه الأمور مسألة الوظائف المتعددة والمتشابكة وبالذات الخطر لدرجة الكفاءة التى تجرى بها إجراءات الثواب والعقاب فى حياة المجتمع . وفى هذا الجزء من الحديث نتقدم لأداء هذا الواجب نحو مواطنينا ، فنذكر بصوت عالٍ حتى يتذكر أولو الألباب .

وفى هذا الصدد نرى أن للدلالة الاجتماعية لمنظومة الثواب والعقاب تتمثل فى كونها تضم مجموعة من الآليات والعمليات يعتمد عليها المجتمع باعتبارها عدته الرئيسية لتشكيل كيانه ، والكيانات الصغرى بداخله ، بدءاً من المؤسسات وانتهاء بالافراد ، وصيانة ناتج هذا التشكيل ، وذلك سعياً إلى تحقيق القدر الأمثل من السيطرة على المصير فى الحاضر والمستقبل .

ارتباط الشرط بالمشروط . ومن هنا تتأكد أهمية الموضوع الذى نغرد له مقالنا الراهن .

نحن إذن بصدد خاصيتين رئيسيتين للحياة الاجتماعية ؛ هما «المرونة» ولها حدودها ، «والنظام» وله تشابكاته . والقضية التى تشغلنا فى هذا المقال إلى الدرجة التى رأينا معها أن نطرحها على القارئ هى قضية الوهن أو الهزال الذى آل إليه أمر منظومة الثواب والعقاب فى حياتنا الاجتماعية . ونحن نرى أن هذا الضعف الشديد قد تفشى فى جميع مجالات الحياة المصرية ، وفى جميع مستوياتها ، لا نستثنى من ذلك مجالاً ولا

مستوى . ولما كانت منظومة الثواب والعقاب ترتبط بمؤسسة العمل ارتباطاً الشرط بالمشروط وهو ما يحدد كيان العمل بأوخم العواقب فى المستقبل القريب والبعيد ناهيك عما يقع فى الحاضر ، ولما كان لمؤسسة العمل مالها من مكانة مركزية فى حياة المجتمع ، فقد بات واضحاً لكل ذى بصيرة وشعور بالمسئولية العامة أننا بدأنا ننتهك الصدود التى لا يجوز تخطيها ، لأن خراب التكامل والاستقرار فى تخطيها .

فإذا أردنا تحليل هذه الصيغة المكثفة طلبنا لمزيد من الفهم والاستيعاب فما علينا إلا أن نردها إلى مكوناتها من الوظائف الأولية أو الأساسية التي تقوم بها منظومة الثواب والعقاب في حياتنا الاجتماعية ، وتوجهات هذه الوظائف . وهنا نجد أن هذه المنظومة تؤدي أربعة أنواع من الوظائف ، لكل منها توجه خاص (بالإضافة إلى الإسهام في التوجه العام)، وذلك على النحو الآتي :

١ - وظيفة تصحيح مسارات الأفعال : وهذه يكون توجهها الأساسي إلى الأفعال الاجتماعية ، ابتغاء إدخال أقدار متفاوتة من الدعم أحياناً ، ومن التغيير والتعديل أحياناً أخرى .

٢ - وظيفة تشكيل الذات

الاجتماعية : وهي وظيفة تربية الهوية، تتوجه أساساً إلى شخصية الفاعل، وتهدف في نهاية الأمر إلى صنع جانب معين من هذه الشخصية لتقترّب به ما أمكن من نموذج مقنّن تقنيناً خاصاً بهذا المجتمع. وقد درجنا على أن نسمي هذا الجزء من الشخصية «الذات الاجتماعية» ، وهذه جزء من جهاز نفسي أشمل هو ما نطلق عليه اسم «الذات أو الأنا» ، وهو الأداة الحاكمة لتوجهاتنا الأساسية في مجالات الفعل والفكر والوجدان .

٣ - وظيفة التشكيل الذاتي والصيانة الذاتية : وهذه يكون توجهها الأساسي إلى المجتمع ككيان متكامل ، وكأنما يستخدم المجتمع جملة الآليات والعمليات التي تدخل ضمن منظومة «الثواب / العقاب» لتشكيل ما يقوم بداخله من أفعال وقوى مسئولة عن هذه الأفعال ليحقق بينها درجة من التوافق تسمح بالتماسك بين بعضها البعض وباستمرار هذا التماسك عبر الزمن . ولا يجوز الخلط بين هذه الوظيفة ووظيفة تشكيل نوات الأفراد ، إذ أن وظيفة التشكيل الذاتي من منظور المجتمع هي التي تفرض الإطار الذي تجري بداخله وتلتزم به عمليات تشكيل النوات الاجتماعية في مفرداتها ، ولو أن المسألة اقتضت على تشكيل المفردات هكذا في فراغ لانفردت الحياة الاجتماعية ، أو بالأحرى لما قامت أصلاً .

٤ - وظيفة ضبط إيقاع الزمن الاجتماعي : فكما أن هناك الزمن الجيوفيزيقي ، وهو الزمن الذي نحاول تحديده بوساطة عقارب الساعة ، وكما أن هناك الزمن النفسي ، وهو الزمن كما يعيشه أو يقدره الفرد وتسهم في تحديده إيقاعاتنا البيولوجية في إطار (أو بتدخل من) حالاتنا النفسية، كذلك يوجد الزمن الاجتماعي، ومن أهم تجلياته في الموضوع

● الثواب والعقاب فى حياتنا

من أن يدركوا المشهد الماكروكوزمى لما يفعلونه على المستوى الميكروكوزمى ، وأن يتبينوا أن هذا الذى يشهدونه إنما هو حاصل الجمع من واقع ما يقومون به هم وكثيرون غيرهم من المواطنين من سلوكيات متشابهة فى هذا المجال أو ذاك من مجالات الحياة الاجتماعية ، وأن تجمع هذه الأفعال على هذا النحو بلغ حجما ووزنا يوشك بهما أن يغير وجه الحياة فى المجتمع . وهذا هو بالضبط ما نحاول أن نفعله هنا بشأن موضوع الثواب والعقاب كما نجريه فى حياتنا اليومية . إن أحد المصادر الكبرى لاستثراء الداء ، أى داء فى حياتنا الاجتماعية إقدام الفرد على اقتراف الخطأ الاجتماعى مصحوبا بتصور راسخ مؤداه أن هذا الخطأ محدود الحجم والوزن وأنه إذا أفلت به وفاز بحصيلته فسوف تكون العواقب الاجتماعية العامة لهذا الخطأ محدودة جدا . ومن ثم يكون تصور المحنودية ميسرا ومشجعا له على اقتراف الخطأ . وفى مواجهة هذا التصور تكون الفائدة الكبرى للصورة المجمعة أو التراكمية التى نحض على السعى إلى تكوينها وعرضها ونشرها من حين لآخر ، عسى أن يستثار لدى البعض تنبه إلى أن أعدادا متزايدة من المواطنين يفعلون أفعالا مماثلة مما يجعل فكرة

الذى نحن بصدد حساب الماضى والحاضر والمستقبل فى توقيع الثواب والعقاب ، فكلاهما جزاء على فعل (أو شروع فى فعل) ماضٍ ، وتصحيح فى الحاضر للخلل الناجم (أو دعم وتثبيت لما هو ايجابى) ، وهو فى الوقت نفسه ردع (أو حث على المزيد) خاص وعام يولّى وجهه صوب المستقبل .

هذه هى الوظائف الأربع الرئيسية ، وتوجهاتها المقترنة بها ، التى تقوم بها منظومة الثواب والعقاب فى حياتنا الاجتماعية ، وهى فى مجموعها تؤلف ما نسميه الدور الاجتماعى لهذه المنظومة ، فإذا جمعنا إلى هذا الدور ما يترتب عليه من نتائج تمثلت أمامنا الدالة الاجتماعية (أى المعنى والقيمة) لهذا الدور ،

● ماذا فعلنا بأسمه ؟

يُحسن صنعا من يتصدى من حين لآخر لتجميع أجزاء الصورة التى تتراكم جزئياتها على مر الأيام لترى عن نوع بعينه من الأحداث يجرى فى أحد مجالات الحياة الاجتماعية ذات المغزى ، ثم يتقدم بعرض هذه الصورة على المواطنين فى أى شكل من أشكال النشر ، حتى يمكنهم من أن يشهدوا بأبصارهم وعقولهم مالا يشهدونه عادة وهم منغمسون فى جزئيات حياتهم اليومية ، ونعنى بذلك أن يتمكنوا

الأول وهو اختلال النسبة والتناسب بين الجريمة والعقاب في أمر يمس المصالح العليا للوطن قام به من ينتمى إلى الشرائع العليا في سلطة الدولة . فإذا تركنا هذا المستوى وهذه الصورة من النماذج حيث تحددت المسؤولية واختل العقاب فهناك أمثلة أخرى تاهت فيها المسؤولية في سراديب يرصد الرأي العام وجودها لكنه غالباً ما يعجز عن اقتفاء آثار السارين فيها، من ذلك موضوع مئات المدارس حديثة البناء التي تصدعت في أعقاب زلزال أكتوبر سنة ١٩٩٢ ، ثم مسلسل الأظعمة الفاسدة الذي تطلعننا حلقته بين الحين والآخر ، فحينما تجرى أحداثه في نطاق ضيق فتقتصر في ضحاياها على تلاميذ عدد من المدارس ، وحينما آخر تأتي واسعة النطاق لتصل إلى المواطنين حيثما كانوا . ثم هناك مسلسل تجريف الأرض الزراعية وما أظنه قد همد أو خمد ، كل ما في الأمر أنه قد أصاب سيرته بعض الخفوت على مر السنة الماضية أو نحو ذلك ، ولكن آثاره لا تزال شائعة متجددة بيننا ، تطل علينا من تلك العماثر التي لا تفتأ تقام بالطوب الأحمر حتى يومنا هذا . هذه الأمثلة الثلاثة يجمع بينها مقام مشترك هو ضخامة حجم الجريمة مما ينبئ عن

المحدودية وهما أو خداعاً للذات في لحظات الضعف ، وعسى أن يتولد من ذلك كله في نهاية المطاف رد فعل صحي يتجه بالمجتمع شيئاً فشيئاً نحو إبرائه من هذا الداء الذي أصبح عضالاً ،

وعلى هذا الدرب سوف أحاول في السطور القليلة التالية أن أقدم للقارئ صورة تراكمية تضم نماذج من الأفعال الاجتماعية التي تم ارتكابها وتجمعت آثارها لتشير إلى مزيد من الضعف والهزال في منظومة الثواب والعقاب ، ومن ثم تصيب مؤسسة العمل ، ومنها تصيب حياتنا الاجتماعية بابلغ الضرر .

أبدأ بنموذج ذاعت شهرته لكل ما انطوى عليه من معان وتداعيات بالغة السوء : وأعني هنا محاكمة كبار المسئولين عن هزيمة يونية سنة ١٩٦٧ ، وما صدر في هذه المحاكمة من أحكام لا تناسب بأي حال من الأحوال حجم الجريمة المقترفة مما أصاب الضمير العام بجروح غائرة وهو الذي لم يكن قد استوعب بعد مرارة الهزيمة بكل أبعادها . وأنتى بنموذج تداعت أحداثه منذ سنوات قليلة وأعني به المحاكمة التي جرت لواحد من السادة المحافظين، ومرة أخرى صدر حكم قضائي آثار تأزماً في الضمير العام لسبب معائل لما نضح به النموذج

● الثواب والعقاب في حياتنا

تعاون عدد كبير من النفوس على الإثم والعدوان ، ولكن التعقيم يستر الجميع ، فنحن لا نعرف أشخاصهم ، وإذا عرفنا أسماء البعض لم نعرف نصيب كل منهم في الجريمة أو الجرائم المنسوبة إليهم ، ناهيك عن أننا نجهل ما أصابهم أو لم يصيبهم من جزاء .

ثم إن هناك نمودجا ثالثا من الأفعال المجرمة تحفل برصد عديد من الأمثلة له سجلات مجالس الكليات والجامعات لدينا ، يمكن أن نجعلها جميعا تحت اسم نمودج النخبة الجامعية ؛ من ذلك مثلا وقائع السرقات العلمية في مؤلفات بعض المسادة أعضاء هيئات التدريس ، وفي بعض الرسائل التي يتقدم بها تلاميذهم من طلاب الدراسات العليا ، ومساءلة الدروس الخاصة ، ووقائع مجاباة أبناء بعض الأساتذة وخاصة فيما يسمى بكليات القمة ، وكل أنواع التقصير التي تصدر عن بعض أعضاء هيئات التدريس في أداء واجباتهم كما تحددها اللوائح والأعراف الجامعية ، وأخيراً وليس آخراً موضوع الغش في الامتحانات . هذه جميعا جرائم قلما تتم المساعة فيها ، فإذا تمت فيندر أن يوقع العقاب . فإذا حدث ووقع العقاب فالخلل شديد في النسبة والتناسب بينه وبين خطر الجريمة .

وبالإضافة إلى كل ما ذكرنا فهناك أمور أخرى تفوق هذا الذي ذكرناه في إساحتها لمنظومة الثواب والعقاب على المدى البعيد . فقد تكرر على مشهد منا جميعا في خلال العقود الثلاثة أو الأربعة الأخيرة المبادرة إلى سن قوانين جديدة تتضمن النص على عقوبات مسرفة في الشدة ، والغالب أن تأتي هذه المبادرات على سبيل الإرضاء المتعجل لشعور عام بالانزعاج ، وربما كمحاولة لامتصاص ما قد ينطوي عليه هذا الانزعاج من غضب قد يتطور إلى ما لا تحمد عقباه . ثم تنتهي موجة الانزعاج العام ، ويفيق الكل ويتنبهون إلى ما يعيب هذه القوانين من إسراف في تشديد العقوبة ، يخل في نهاية الأمر بما ينبغي أن يتوافر من تناسب دقيق بين الجريمة والعقاب ، ثم يتطور الموقف شيئا فشيئا فإذا بالضمائر تتخرج في أعمال هذه القوانين ، ويلتمس المعنيون الأسباب لتبرئة المتهمين ، ومن أوضح الأمثلة على ذلك ما حدث من ملابسات أحاطت بإصدار قانون المخدرات ١٢٢ لسنة ١٩٨٩ ، وما حدث من قبل عند صدور قانون المخدرات السابق عليه رقم ١٨٢ لسنة ١٩٦٠ . ولا جدال في أن تخرج ضمائر القضاة أمام هذا النوع من القوانين مسألة تستحق التوقير والاحترام

ولكن إذا نظرنا في الأمر من زاوية ما يمكن أن نسميه بـ « الصحة الاجتماعية » (كمعادل مجتمعي للصحة النفسية للأفراد) فالنتيجة أن تتراكم لدينا أعداد متزايدة من القوانين المعطلة ، فإذا نظرنا إلى القانون بوجه عام على أنه أحد الأوجه المتبلورة للضمير العام فالنتائج المنطقية لن يكون سوى مزيد من توسيع الهوية بين الضمير والفعل ، ومزيد من توسيع الصدع بين منظومة الثواب والعقاب ، وفاعلية هذه المنظومة .

● عود على بدء :

نعود الآن إلى نقطة البدء في هذا الحديث ؛ فقد أشرنا إلى أن المرونة تعتبر من أخص خصائص الحياة الاجتماعية (في مستواها الإنساني) ، ومع ذلك فلهذه المرونة حدود لا يجوز المغامرة بانتهاكها ولا هددت الأخطار استقرار المجتمع وتكامله . كذلك أشرنا إلى أن مسيرة الحياة الاجتماعية تعتمد على نشاط مؤسسات المجتمع وما استقر بينها من علاقات تضيف على هذا النشاط نظامه الأساسي وتحدد إيقاعه ، وتشغل مؤسسة العمل مكانة محورية بين هذه المؤسسات ، ومن ثم فإن أي اضطراب يصيبها لابد وأن تمتد آثاره إلى المجتمع بأسره ، وكلما كان الاضطراب أشد كانت العواقب أوخم ، وفي هذا البناء بالغ التركيب

والتعقيد تقوم منظومة الثواب والعقاب بدور شديد الفاعلية (بإيجابياته وسلبياته) في ضبط حياة المجتمع من حيث الوظيفة ومن حيث البناء ، وذلك بإدخال التعديلات اللازمة على مسيرته من حين لآخر وتشكيل القوى الفاعلة فيه ، وإعادة تشكيلها على الدوام . ولا يتسنى للمنظومة هذا القدر من الفاعلية إلا من خلال علاقتها الوثيقة بمؤسسة العمل في المقام الأول . صحيح أن هناك منافذ أخرى تنفذ منها فاعلية المنظومة لتصل بآثارها إلى جوانب الحياة الاجتماعية المتعددة ، لكن الوزن النسبي لهذه المنافذ جميعا يتضائل أمام ثقلها إذ تنفذ من خلال مؤسسة العمل .

وهكذا ينتهي بنا المطاف إلى الوقوف عند العمل وضوابطه . دعوتنا المباشرة هي إصلاح العمل ، ولا يكون ذلك إلا من خلال الاهتمام الجاد بضوابطه ، وعلى رأسها ثلاثة ، تحدثنا من قبل عن اثنين من بينها ، هما : حسابات الزمن ، وإجراءات التجويد ، وتناولنا في الحديث الراهن موضوع الثواب والعقاب ، ثالثا الضوابط المهمة . ودعوتنا غير المباشرة هي إصلاح حال المجتمع ، وأحد الطرق الرئيسية إلى ذلك هو إصلاح العمل .

اقتوال معاصرة



د. اسامة الباز



د. سيد طنطاوي



د. رشدي سعيد



نول دي راوتر

الهلال فبراير ١٩٩٥

● «لا الأزهر ولا المفتى يملك مصادرة أى كتاب»
فضيلة مفتى مصر د. محمد سيد طنطاوي

● «لن نرحب أمريكا على حساب أمننا القومي»
د. اسامة الباز

● الكرة المصرية لن يصلح حالها، إلا إذا تغيرت عقيدة
المسؤولين عنها»

نول دي راوتر
المدير الفني السابق لمنتخب الكرة الوطني

● «الدول الإسلامية عرضة لخطر التطرف بسبب افتقار
الديمقراطية»

ماليس روثفيلد
مؤلف «الإسلام في العالم»

● «القول بالنسبة إلى كاتشيف، أنه لو أعرف أسرارها وسر
سحرها»

د. رشدي سعيد
عالم البيولوجيا المصري

● «لم أحب عالم السحرة، لأنه عالم مخترع، غير واقعي»
كريستوف كيسلوفسكي

المخرج البولندي الدائم الصيت

● «جمهور المثرفين متجمعاً مصري، متفرقاً في الزاد أجنبي»
الأغبياء»

كوبيتش تارنيكوف
المخرج الأمريكي الفائز فيلمه الأخير بجائزة

مهرجان كان الكبرى

آيات بينات إلى روح أبي

شعر

محمد محمد السنباطي

مازلت أسأل : ما تلك الحساسين
تشدو على غصن قلبي ؟ أهى ياسين
طه ويوسف والرحمن والحجرا
ت، الفجر والشمس والإخلاص والتين؟
والشيخ رفعت صوت الطهر إن له
ديناً علينا ، ومن أين الملايين؟
يا قلب : إنك حبا فيه تحسبه
من جنة الخلد نادت الأراضين
فانهل موجاً من الأنوار منسكباً
كالعطر جادت به تلك البساتين
فاخشع خشوعاً إذا ما قال « وانطلقا »
يا للتلاوة !! ما تلك الرياحين ؟
أو قال « وأتبعتهم » خلت أن أبي
يمضي « بذرية » ، والفوز مضمون
وكيف لا ؟ وهناك الوعد ، إن لنا
ربا ، ومنية قلبي الكاف والنون
أو قال : « مريم » يسرى الطهر في دمنا
والطفل ينطق ، فليبك السلاطين
« والجن » فلتقشعر قلوب المؤمنين به
يارب وارفق بنا ، إنا مساكين



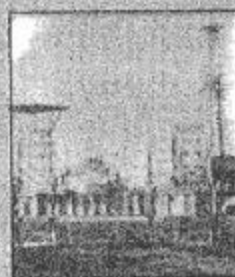
العلماء والمستقبل

الاستخدام الأمثل
لإمكانات مصر

الأرض
والطاقة
والمياه

بقلم:
د. رشدي سعيد

- ٢٤ -



الهلal فبراير ١٩٩٥

يسكن أرض مصر قرابة الستين مليوناً من البشر يزدهمون على رقعة من الأرض لاتزيد مساحتها على ٧ ملايين فدان ، وهم في ازدهارهم يتنافسون على المكان حتى كادوا يفسدونه بالمناطق العشوائية التي أحاطت بالمدن دون تخطيط وبالمباني الأسمنتية التي أقيمت في قلب الريف وزحفت على أجود الأراضى الزراعية التي تقلصت مساحتها عاما بعد آخر .

وليسع القارئ لكتاب بيريز وناعور «الشرق الأوسط الجديد» الذي صدر في سنة ١٩٩٤ ولكتاب الحكومة الإسرائيلية الذي أصدرته بمناسبة انعقاد قمة الدار البيضاء في أكتوبر سنة ١٩٩٤ إلا أن يرى أن الانفتاح عبر العالم العربي المحيط هو أحد الأهداف الأساسية للسياسة الإسرائيلية الجديدة.

أما مصر فعلى الرغم من امتلاكها للموارد التي تؤهلها لتعمير صحاريها فقد عجزت عن ذلك ولم تستفد منها في حل مشكلات توزيع السكان أو رفع نوعية العيش لأهلها ومما يدعو إلى الأسى أنها في طريق تبليدها المكان

يشعر المصريون كلما ضاقت بهم الأرض التي يعيشون عليها بأن عليهم أن ينتقلوا إلى الصحراء التي تحيط بالأرض التي يسكنونها من كل مكان والتي تشكل أكثر من ٩٦٪ من مساحة بلادهم ، ولا يحتاج المرء إلى غناء كبير لكي يدرك أن الكثافة السكانية لأرض المعمور من مصر كبيرة فهي تبلغ ألفي شخص للكيلومتر

ويبدو لناظر عن بعد أنه لا يوجد سبب واحد يجبر المصريين على العيش في هذا الضيق فإمامهم المكان المتسع في الصحراء الشاسعة التي تحيط بوادي النيل كما أن ببلادهم من المقومات الأساسية التي تقوم عليها التعمير من المياه والطاقة ، ومع ذلك فقد عجز المصريون عن الاستفادة من هذه المصادر الثلاثة: المكان والمياه والطاقة بل هم الآن في طريقهم لتبديدها ، وتوجد هذه المصادر في مصر دون غيرها من البلاد المجاورة فبلاد الشام عامة وفلسطين وإسرائيل والأردن خاصة فقيرة في هذه المصادر الثلاثة فليس لدى أي منها مكان متاح للاعتماد أو مياه يمكن توفيرها أو طاقة من أي نوع لاستخدامها في أي بناء، وربما كان هذا الفقر في هذه الموارد الطبيعية الأساسية هو أحد الأسباب لاندفاع إسرائيل للسلام بعد أن فطنت إلى أنه لم يعد أمامها - وقد استفادت من مصادر ثروتها الأساسية هذه إلى أقصى الحدود - إلا بناء جسور التعاون الإقليمي والاعتماد خارج الحدود ،

النيل فيه ميزة خاصة له حدوده ، فالآثار المهمة صغيرة المساحة والوصول إليها كائن في دروب يصعب تصور توسيعها لاستيعاب أعداد أكبر من السائحين كما أن مشكلات الازدحام والضوضاء والتلوث تضع حدا لعدد السائحين الذين يمكن أن تستقبلهم البلاد.

وقد ظلت الصحارى المصرية حتى وقت قريب أرضا لأعمار فيها يخافها المصريون ولا يرغبون في العيش فيها ويحسبون زيارتها ولو زيارة عابرة مغامرة كبيرة، كما جاء وقت لم يكن يسمح للمصريين بالتجوال فيها فقد كان دخولها يحتاج إلى تأشيرة من السلطات ، على أن هذا كله قد تغير الآن فقد اكتشف المصريون مع تقدم وسائل النقل والمواصلات وتحت عوامل الضغط السكاني وجها واحدا من إمكانيات التعمير فقد وجدوا في شواطئ البحر الأحمر وإقليم غرب الاسكندرية أماكن صالحة للترفيه والراحة وكانوا قبل جيل واحد يظنون أنها بعيدة ككوكب المريخ. وقد رأيت هذا التغير في حياتي الناضجة فقد كانت أولى رحلاتي في الصحراء على ظهر جمل عندما لم يكن خارج وادي النيل طريق أسفلتي واحد يقطع الصحراء بما في ذلك طريقا القاهرة الاسكندرية والقاهرة السويس اللذان رصفا خلال الحرب العالمية الثانية، كما كان الوصول إلى مناطق البحر الأحمر أو الواحات أمرا شاقا يحتاج إلى استعدادات هائلة.

المربع الواحد ، أى أن نصيب الفرد هو قطعة من الأرض لاتزيد مساحتها على ٥٠٠ متر مربع أو ٢٠ X ٢٥ مترا على الفرد أن يدبر منها معاشه بالكامل وأن يعطى جزءا منها لمختلف المرافق اللازمة لحركته أو تعليمه أو العناية بصحته وجزءا آخر لإقامة البناء الأساسى الثابت للأمة كالمصانع أو المنشآت العامة.

تعيش في وادي النيل المحدود المساحة إذن كتلة ضخمة من البشر تتنافس على موارد محدودة مما يجعل التفكير في تعمير الصحراء التي تحيط بؤادى النيل من كل جانب محتما فمازالت الصحراء هي الجهة الباقية أمام مصر للتخفيف عن الوادى الذى تدهورت فيه نوعية الحياة تحت ضغط كتلة البشر.

ومما يزيد في أهمية هذه الجبهة هو أنها تكاد تكون المنطلق الوحيد لحل مشكلة اكتظاظ السكان وضيق العيش الذى يجعل من حسن استخدام، فضلا عن تنمية مصادر الثروة في وادى النيل نفسه أمرا صعبا فالتوسع في الأرض الزراعية في وادى النيل تحدده كمية المياه المتاحة وقلة المساحات ذات التربة الصالحة والموجودة على ارتفاع مناسب عن مصدر المياه كما يحكم اكتظاظ السكان التوسع الصناعى الذى سيمسح باهظ النفقة إذا أريد له أن يبنى نون أن يلوث الجو أو ماء النهر، وحتى التوسع السياحى الذى يعتقد الكثيرون أن لوادى

■ الاستخدام الأمثل لإمكانات مصر

لوادى النيل هي سياسة وزارة التعمير حتى اليوم، فالتعمير في ظل هذه السياسة هو إقامة مبان أسمنتية نمطية في أطراف المدن أو في تجمعات خارجها سميت بالمدين الجديدة، وقد انتقل هذا النشاط في البناء فيما بعد إلى شواطئ البحار، ولاشك في أن حصيلة كل ذلك البناء كانت خيرا على رجال المقاولات الذين أثروا ثراء فاحشا إلا أن ذلك كله لم يحل أية مشكلة حتى مشكلة الإسكان التي ظلت مستحكمة مما اضطر جموع الناس إلى حلها بجهودهم الذاتية ، بالبناء من وراء ظهر السلطة في مناطق عشوائية أقاموها حول المدن وفي قرى الريف ويقدر عدد الذين يسكنون هذه المناطق التي أقيمت منذ إنشاء وزارة التعمير بحوالى عشرين مليون نسمة في الوقت الذي لم تزد جملة سكان المبانى الجديدة التي أقامتها وزارة التعمير على مليونى نسمة.

وبالإضافة إلى ذلك فإن المبانى الأسمنتية التي أقامتها الوزارة حول المدن عديمة الطراز أو الذوق كما أنها بنيت في أزدحام وبنون مساحات خضراء مما أفسد الخطط لإمكان إعادة تخطيط المدن وتجميلها كما حدث في حالة القاهرة عندما لم تستطع الاستفادة بالأراضي الجديدة التي نشأت حول طريقها الدائرى الجديد فبدلا من أن تشكل هذه الأراضي مناطق جذب لإعادة تنظيم القاهرة أصبحت مكانا لبناء العشوائيات

وكنا نحن الذين تخصصنا في دراسة الصحارى موقنين ما لهذه الصحارى من إمكانات كبيرة تفوق بكثير إمكاناتها السياحية والترفيهية وكنا نضع لها خططا لتعميرها كانت تصطدم بندرة الماء العذب وعدم وجود مصدر للطاقة، والآن وقد أصبح من الممكن توافرها فلإننا نعود إلى كراساتنا القديمة لكي نعيد صياغة أحلامنا لكي نصطدم بمشكلة جديدة هي تهديد أجزاء كبيرة من الصحراء التي كان يمكن أن تكون مكانا مناسباً لعمليات التعمير ، وقد تزايدت عمليات التهديد هذه بدءا من سنة ١٩٧٤ وهى السنة التي احتقلت فيها هيئة المساحة الجيولوجية والتعدين التي كنت رأسها بمرور مائة عام على قيام أول بعثة علمية منتظمة لدراسة الصحراء الغربية والتي دعوت فيها إلى البدء في وضع خطة للاستفادة من الصحراء والتي قالت عنها بأنها تعمل امتدادا لمصر مثل ذلك الذي كان يعملته الغرب الأمريكى للولايات المتحدة وسيبيريا لروسيا.

وفي ذلك العام تم إنشاء وزارة جديدة بمصر سميت بوزارة التعمير عين لها وزير هو كبير مقاولى مصر الذى قام تحت شعار ماسمى في ذلك الوقت بغزو الصحراء بعمليات بناء ضخمة استنفدت الجزء الأكبر من الأموال التي تدفقت على مصر بعد حرب سنة ١٩٧٣، وقد ظلت سياسة البناء هذه في المناطق المتاخمة

البحار فهي أفضل الأماكن لإقامة منشآت التعمير ففي السهول التي تحدها بل وتحت مياهها تقع مكامن الغاز الطبيعي التي تم اكتشاف جزء منها خلال السنوات الأخيرة والتي مازال جزءها الأكبر مخزوناً تحت الأرض في انتظار كشفه واستغلاله، ويشكل الغاز مصدر الطاقة الذي يمكن أن تبني حوله منشآت التعمير، وكان عدم وجوده هو العامل الكابح لأحلام تعمير الصحارى فى مصر، والآن وقد وجد فإن استخدامه فى عمليات التعمير سيكون رهن وجود حرم كبير لجميع الشواطئ المصرية التي لا يصح بأية حال ملكية الأراضى المطلة عليها لفرد أو لجماعة مهما كانت الأسباب. فالمباني التي تقام على البحر مباشرة تحد من عملية تعمير الصحارى وتوقف أى تنمية خلف خط تنظيمها : إذ كيف يمكن تعمير مكان بالصحراء عتياً لا يكون الوصول منه إلى الشاطئ ممكناً.

وإنه لأمر يصعب على الفهم أن يسمح المصريون لشواطئهم بهذا الاستغلال غير المنظم فالساحل الشمالى إلى الغرب من الإسكندرية قد تبدد تماماً بسلسلة من المباني الخاصة بحيث أصبح الوصول الحر الى هذا الشاطئ مستعصياً، ونحن نسير فى الاتجاه نفسه على طول سواحل البحر الأحمر وخليجى السويس والعقبة، وإذا تيسر اليوم لبضعة آلاف من الناس أن ينالوا نصيباً من هذه الشواطئ فإن

والمضاربة فى الأراضى التي كانت كلها ملك الحكومة تخططها كما تشاء .. قارن بين ما انتهى إليه حال الطريق - وما كنا نأمل فيه عندما اقترحنا بناءه منذ أكثر من ربع قرن مضى، كنا نأمل أن يتوسط الطريق خط للمetro يلف القاهرة لتسهيل الوصول إلى أى مكان فيها وكنا نأمل أن تقسم أراضى ماحول الطريق - بعد أن تحفظ بعض أجزائه كمحميات طبيعية إلى نطاقات تخصص لغرض عمرانى معين ، أما المحميات الطبيعية فكانت

تشمل مناطق الجبل الأحمر والمعصرة وأبورواش ففيها بعض أجمل وأندر الظواهر الطبيعية الفريدة فى مصر كبقايا الغابات المتحجرة والنافورات الحارة القديمة وأماكن لأقدم أنوات صنعها الإنسان فى مصر وواجهات المحاجر التي استخدمها الأجداد فى بناء الآثار

العظيمة، وكنا نأمل أن تخطط النطاقات لكى يحوى واحد منها ورش ومساحات ومصانع الحرفيين الصغيرة حتى يمكن إخلاء القاهرة مما يثير الضوضاء فيها أو مما يجثم فوق أعظم مناطقها الأثرية فى القاهرة الفاطمية وفى حصن بابليون وفى نزلة السمان، ولم يكن هذا الأمر صعب التحقيق لو أن الطريق قد أشرف على تنفيذه المتعلمون ذوو الخبرة.

عملية البناء الأخرى التي تتم الآن والتي سيكون لها أسوأ الأثر على مستقبل الصحراء هى التي تحدث على شواطئ

■ الاستخدام الأمثل لإمكانات مصر

فى نظام واقتصاد السوق. ويسهم عدم وجود خطة قومية لتنمية الصحراء إسهاما كبيرا فى تبديد الأرض ذلك لأن النظر إلى الصحراء ككل سيضمن الاستفادة المثلى من كل موقع فيها كما يسهم عدم وجود قوانين تنظم دق الآبار وسحب المياه الجوفية منها فى تبوير الأرض عندما تتداخل دوائر تأثير الآبار المتجاورة أو يزيد سحب المياه على حد معين، كما أن عدم وجود الخرائط المفصلة التى تحدد الأماكن الصالحة للزراعة يضر بالأراضى الواطنة عندما تستقبل أملاح الغسيل من الأراضى العالية، وكنت قد دعوت فى السبعينيات إلى ضرورة وضع خطة قومية شاملة لتعمير الصحراء ورفع الخرائط لبعض أماكنها المرموقة للتعمير والاحتفاظ بباقيها كمحميات طبيعية وبالفعل فقد تم وضع خطة مبدئية قام بها قطاع المشروعات بالهيئة العامة للمساحة الجيولوجية والمشروعات التعدينية إلا أن المضى قدما فى تنفيذ ما كانت تحتاج إليه الخطة من دراسات لم يتم فلم يرغب أحد من المسئولين فى السبعينيات أن يشاركنا أحلامنا فقد كانت لهم أحلام وأهداف أخرى

المياه

تتمتع مصر دون غيرها من دول حزام الصحارى المدارية بنصيب أكبر نسبيا من المياه لوجود نهر النيل فيها والذي يمددا

ألافا بل ملايين عديدة أخرى ستحرم من هذا النصيب بل سيتمتد الحرمان إلى أغلبية أحفاد مالكيها فى الوقت الحاضر. الأمر الثالث الذى يسهم فى تبديد المكان هو عدم وجود طريق منظم ومحدد لامتلاك الأراضى الصحراوية وتداولها فى الأسواق مما تسبب عنه نهب أجزاء كبيرة منها خزجت من دائرة الاستفادة العامة لها، ومازالت ملكية الأراضى الصحراوية تتم كمنحة من الحاكم أو بالاستيلاء عليها عنوة ويفرض الأمر الواقع فى غفلة القانون، وهذا واحد من أهم الأمور التى تبديد الأرض وتعيق إنشاء السوق التى يتبادل الناس فيها أملاكهم الموثقة فى حرية وأمان وهى من الأسباب التى تجمد تنمية الصحراء والحركة فيها، ويحتاج بناء سوق نشط لتبادل العقارات إلى تأكيد حقوق الملكية ووضعها فى حجة ليس فيها أى لبس عن مساحة وأبعاد وموقع العقار يتم توثيقها فى جهاز مركزى يحكمه القانون، ومثل هذه الوثائق عندما تدخل السوق ويتبادلها الناس فى حرية ستنتقل الملكية لمن يستطيع الاستفادة منها أحسن الاستفادة، وليس فى مصر حتى اليوم نظام ناجح للتوثيق فلا يزال أكثر من ثلاثة أرباع العقارات والأراضى فى وادى النيل غير موثق، أما فى الصحراء فالتوثيق يكاد لا يكون معروفا، وتكاد مصر تشبه فى هذا الأمر أوربا القرون الوسطى قبل أن تدخل

تضاريس هاتين المنطقتين الجبليتين حيث تنحدر المياه على سطوح جباليهما إلى البحار أو وادى النيل ولا يبقى منها إلا القليل لكى يتخلل صخور سهولها لكى يخزن تحت السطح. أما شمال سيناء فأرضه منبسطة تأتى إليه أكثر المياه التى تتساقط على شبه جزيرة سيناء عن طريق عدد من الوديان من أهمها وادى العريش الذى يصرف أكثر من ثلثى مياه جنوب ومنتصف سيناء كما يتساقط عليه المطر، ويستغل الخزان الجوفى لمنطقة شمال سيناء فى الوقت الحاضر ففى دلتا وادى العريش أكثر من ٢٢٠ بئرا سطحية تعطى تصرفا يقدر بحوالى ٧٠,٠٠٠ متر مكعب فى اليوم (أو ٢٥ مليون متر مكعب فى السنة) تستخدم فى زراعة مايقرب من ٤,٠٠٠ فدان، وفى منطقة بئر العبد تزرع الكتبان الرملية الساحلية بأبار ضخمة فى حدود ٤,٠٠٠ فدان أخرى، أما المياه الجوفية التى توجد على أعماق كبيرة فى طبقة الطباشير أو الحجر الرملى فإنها لم تستغل بعد، ويقع خزان المياه الجوفية فى هذه الطبقات على أعماق تتراوح بين ٥٠٠، ١٢٠٠ متر تحت السطح وهى قليلة التصرف ؛ إذ لم يزد تصرف أى بئر دقت فيها حتى هذه اللحظة على ٢٠ مترا مكعبا فى الساعة (أى حوالى ٢٥٠,٠٠٠ متر مكعب فى السنة).

أما خزان المياه الأرضية بالصحراء الغربية فهو ممتد لمسافات كبيرة وتختلف

فى الوقت الحاضر بحوالى ٥٥,٥ بليون متر مكعب من المياه تستخدم منها مصر فى الاستهلاك المنزلى (٦,٥٪) والصناعة (٦٪) والباقى فى الزراعة ولايذهب إلى الصحراء من مياه النيل إلا أقل القليل لتغذية بعض مدن ساحل البحر الأحمر وغرب الاسكندرية.

أما مصادر المياه العذبة بالصحراء فتتخصص فى الأمطار التى تتساقط على طول ساحل مصر الشمالى فى حدود ١٠٠ مم فى السنة ينساب الجزء الأكبر منها إلى البحر ويستخدم الباقى فى الزراعة الموسمية للقمح والشعير فى مواقع كثيرة من الساحل الشمالى، ويأتى أكثر المطر فى سيول جارفة وهذه يروح معظمها إلى البحر وقد حاول المصريون أخيرا حجز هذه المياه بإقامة السدود فى مجاريها إلا أن محاولاتهم لم تكن ناجحة تماما ؛ ذلك لأن السيول تأتى فى موجات كاسحة تجرف أقوى بنيان ، ومع ذلك فإن دراسة حديثة قدرت إمكان تخزين حوالى ٢٥ مليون متر مكعب من مياه سيول شمال سيناء . المصدر الأساسى للمياه فى الصحراء هو مخزون المياه الأرضية الذى يقع تحت سطحها ويقع الجزء الأكبر منه تحت سطح الصحراء الغربية وشمال سيناء ويقدر أقل أهمية فى عدد من مصبات وديان الصحراء الشرقية وجنوب سيناء، أما عن مخزون المياه بالصحراء الشرقية وجنوب سيناء فهو قليل لطبيعة

■ الاستخدام الأمثل لإمكانات مصر

ويسحب من الخزان فى الوقت الحاضر حوالى ٤٠٠ مليون متر مكعب على النحو التالى (بالمليون متر مكعب فى السنة):
 آبار الخارجة (٩٥) - الداخلة (١٩٥) -
 الغرافرة (١) - البحرية (٥٠) - سيوة (٦٠) - وبالواحات ٧٢٣ بئرا قديمة ونبعا ذات تصرفات صغيرة، ٤٨٥ بئرا عميقة يستخرج منها فى الوقت الحاضر (سنة ١٩٩٣) حوالى ٨٥٠ ألف متر مكعب فى اليوم ، وقد تناقص تصرف البئر العميقة منذ بداية مشروع الوادى الجديد سنة ١٩٦١ من متوسط ٢٨٦ مترا مكعبا فى الساعة إلى حوالى ٧٢ مترا مكعبا فى الساعة فى سنة ١٩٩٣ ، كما تناقص تصرف آبار وبيون الأهالى أيضا بل وتوقف تدفق الكثير منها مما استوجب استخدام محطات رفع جعلت ثمن استخراج المتر المكعب الواحد بعد رفع أسعار الطاقة أخيرا أكثر من ١٦ قرشا.
 وتستخدم هذه المياه فى الوقت الحاضر فى زراعة ٤٣,٠٠٠ فدان فى الوادى الجديد بمعدل ٧٥٠٠ متر مكعب لكل فدان تبلغ تكلفتها الحقيقية حوالى ١٢٠٠ جنيه فى السنة مما يجعل من الزراعة فى الصحراء عملا غير اقتصادى وغير مجد، فإذا أضفنا إلى ذلك أن كمية المياه المتاحة فى الصحراء سواء المتجدد منها أو الذى يتساقط عليها فى صورة أمطار أو القابل للاستخراج من باطنها

سعته وقدرة مياهه على الانسياب من مكان إلى آخر وبإستثناء بعض المناطق الصغيرة فإن هذا الخزان يحتوى على مياه خزنت منذ وقت طويل وهى غير متجددة فى معظمها، وكان المشتغلون بالعلم فى الماضى يعتقدون أنها تتجدد نتيجة وصول أمطار هضبة تبستى بمنطقة الساحل الأفريقى إليها إلا أن البحث الحديث أثبت أن معظم المياه تجمعت خلال الفترات المطيرة التى حلت بأرض مصر خلال العصور الجيولوجية القديمة وأنها لذلك غير متجددة.

ويمتد خزان المياه الأرضية تحت الصحراء الغربية لمسافات شاسعة وهو من الحجر الزملى ذى النفاذية العالية والحامل للماء بين حبيباته، وكان هذا الخزان موضوع دراسات عديدة كان من أشملها ماقامت به مؤسسة تعمير الصحارى وهيئة الأغذية والزراعة (الفاو) التابعة للأمم المتحدة عن خزان المياه الأرضية بواحات مصر التى أطلق عليها اسم الوادى الجديد وفى هذه الدراسات رفعت الخرائط وبنى العديد من الآبار الاختبارية وجمعت البيانات الأساسية وعملت نماذج رياضية عن كمية المياه التى يمكن استخراجها منه، وقد أثبتت هذه البحوث أنه من الممكن زيادة مقدار السحب من هذا الخزان فى حدود بليون متر مكعب فى السنة للمائة سنة المقبلة،

وحتى المناطق التي يتدفق فيها الماء دون الحاجة إلى رفعه فإن مردود الزراعة كثيرا ما يكون قليلا لأن التوسع الزراعى فى هذه المناطق كثيرا ما يجيء بصعوبة صرف المياه ، وأبرز الأمثلة لذلك ما يحدث اليوم فى واحة سيوة فقد تسبب تفجر المياه فيها فى ارتفاع منسوب المياه الأرضية وزيادة الأملاح فيها وتدهور زراعتها مما سيؤدى بكل تأكيد إلى اختفاء هذه الواحة فى غضون الخمسين سنة المقبلة ما لم يتم إيجاد حل لصرف المياه الزائدة عنها .

ولنا فى الماضى عبرة فقد تسبب تدفق المياه فى غابر الزمان إلى إفساد مناطق واسعة فى منخفضات الواحات الخارجة والداخلة بل وواحات كاملة أخرى كانت زاهرة فى ماضى الزمان إلى الجنوب والغرب من الواحات الحالية واختفت تماما اليوم عندما دق الزمان الأبار فيها دون حساب لاستخراج الماء المخزون فى الطبقات السطحية منها فتفجرت العيون فى أمكنة كثيرة وتحولت أجزاء كبيرة من هذه المنخفضات إلى بحيرات فلما انتهى مخزون المياه من هذه الطبقات السطحية تركت الواحات خرابا بعد أن كانت مكانا مزدهرا لفترة طويلة من الزمان وحتى تعميرها فى ستينيات القرن العشرين .

على أن كل هذه الحقائق والدراسات لم تصل بعد إلى أذان السلطة التي مازالت تدعم الزراعة الصحراوية التي

هى كمية محدودة لاتزيد على ٤ بلايين متر مكعب لايقنا أن التوسع الزراعى فى الصحراء لن يؤدى إلا إلى زيادة طفيفة فى جملة الإنتاج الزراعى فى مصر .

وتشمل كمية المياه المتاحة فى الصحراء حوالى بليون متر مكعب من المياه المتجددة التي تتساقط على الحزام الشمالى فى معظمها ٢ بلايين متر مكعب يمكن استخراجها من خزانات باطن الأرض غير المتجددة يأتى ١,٥ بليون متر مكعب منها من جنوب غرب مصر وهو «ماسمى بمشروع شرق العوينات» ويليون متر مكعب من الوادى الجديد ونصف بليون متر مكعب من شمال سيناء ومناطق أخرى، ومشروع شرق العوينات شأنه شأن مشروع الوادى الجديد من المشروعات التي درس خزائنها الجوفى من المياه دراسة وافية أثبتت أن فى الإمكان استخراج حوالى ٤,٧ بليون متر مكعب يوميا من باطنها لمدة مائة سنة ينخفض خلالها منسوب الماء الأرضى بين ٨٠، ٦٠ سمترا لكي يصل الضخ إلى عمق ٥٠٠ إلى ١٤٤ مترا تحت السطح، وكما سبق القول فإن المياه الأرضية بالصحراء غير متجددة مايسحب منها لا يأتى بدل منه كما أن رفعها إلى سطح الأرض بالطرق التقليدية غالى التكلفة مما يجعل استخدام هذا المورد الثمين فى الزراعة من الأمور التي تدخل فى باب التبديد فمردود استخدام المياه فيها قليل بالمقارنة بمختلف الأنشطة الأخرى .

■ الاستخدام الأمثل لإمكانات مصر

أمر إن صح مع الدويلات قليلة السكان ذات الاحتياطيات الضخمة من البترول أو مع الدول التي لم يصل مستواها الحضارى للقدرة على الاستفادة من هذه الثروة فإنه لا يصح أبداً في حالة مصر، فهي دولة كثيفة السكان احتياطياتها المثبتة من البترول والغاز متواضعة كما أن لديها قاعدة كبيرة من العلماء والخبراء ورجال الأعمال مما يمكنها من الاستفادة من ثروتها البترولية محلياً لبناء قاعدة صناعية متينة يمكن أن تدر لها أضعاف ما سوف تدره عليها عملية التصدير، ومع ذلك يقوم المسؤولون اليوم بتصدير جزء من إنتاج مصر من البترول كما أنهم يخططون لتصدير الغاز لخارج البلاد، وقد أصبح لمصر اليوم احتياطي كبير من الغاز بعد اكتشاف مكامن كبيرة له في الصحراء الغربية والثلثا وسواحل البحار، ولمصر تاريخ عريق في البحث عن البترول واكتشاف مكامنه فقد كانت واحدة من أوائل البلاد التي بحثت عنه وكانت أول بئر نقت وراء البحث عنه في سنة ١٨٨٦ وأول حقل أنتج البترول تجارياً في سنة ١٩١٠ وامتد البحث عنه من شواطئ خليج السويس إلى أرجاء مصر ثم إلى المياه الساحلية وكان أول حقل اكتشاف تحت ماء البحر هو حقل بلاعيم بـخليج السويس سنة ١٩٦٦، ثم توسع البحث عن الغاز الطبيعي الذي اكتشف أول حقل له

تبدد المياه المحدودة والثمينة تحت الصحراء والتي كان من الممكن الاستفادة منها في أنشطة أخرى تشارك في بناء مصر الجديدة.

الطاقة

البترول والغاز هما عصب الحضارة الحديثة ومصدر الطاقة التي تدير أدواتها ومصانعها، دون وجودهما لا يتم تعمير أو بناء وهما كالماء العذب أعمدة أساسية في تعمير الصحراء، وقبل اكتشافهما بكميات معقولة كان الكلام عن تعمير الصحراء لا يخرج عن الحلم..

ويوجد البترول والغاز بمصر بكميات تفيض عن احتياجاتها الحالية مما يتيح لها تصدير جزء منهما وفي هذا تتميز مصر عن معظم بلاد العالم التي تضطر إلى استيراد حاجتها من الطاقة، وفي تصوري أن هذه الميزة التي لا يتمتع بها إلا عدد قليل من البلاد قد لا يزيد على أصابع اليدين هي مفتاح مستقبل مصر أو أحسن استخداماً واحتفظت مصر بثروتها البترولية لنفسها وأوقفت تصديرها واستفادت منها في بناء المصانع وتعمير البلاد وإيجاد فرص للعمالة ورفع مستوى العيش بها.

ونحن نعيش في وسط عالم أثري الكثير من بلاده بتمديد ثروته البترولية مما ترك لدى الكثيرين الانطباع بأن الطريق الوحيد للاستفادة من هذه الثروة هو في تصديرها إلى خارج البلاد. وهذا

جملة قيمة صادراتها، أما الغاز الطبيعي الفائض فلم يتم تصديره بعد وإن كانت النية معقودة على ذلك، وقد تزايد الاحتياطي المثبت من الغاز الطبيعي والغاز المصاحب للبتروöl بسرعة كبيرة منذ اكتشافه في سنة ١٩٦٧ حتى وصل إلى ١٢,١ تريليون (مليون مليون) قدم مكعب في سنة ١٩٩١ ثم قفز مرة واحدة إلى ٢١ تريليون قدم مكعب في سنة ١٩٩٣ .

وقد جاءت الاكتشافات الكبيرة هذه مفاجأة وجد المسئولون أن في تصديرها طريقا سهلا للحصول على العملات التي يمكن أن تساهم في تعديل ميزان المدفوعات فقاموا بتشجيع المشروعات المشتركة مع شركات الغاز لتصديره إلى إسرائيل، ولم يفكر أحد في استغلال هذا الغاز بداخل مصر والاستفادة منه في تعمير الصحراء، ويدفع البنك الدولي مصر في اتجاه تصدير أكبر كمية من بترولها وغازها من أجل الإسراع في تعديل ميزان مدفوعات مصر وهو لا يفعل ذلك بتشجيع تصدير الفائض فقط بل ويدفع مصر لزيادة هذا الفائض بالإقلال من استخدامها المحلي للبتروöl والغاز وذلك عن طريق رفع سعره على المستهلك بحجة إيصال السعر إلى ما يسمى «بالأسعار العالمية»، وقد قامت مصر بالفعل برفع أسعار منتجاتها البترولية رفعا أدى إلى ارتباك كبير في اقتصاديات عدد كبير من صناعات وزراعات مصر، انظر مثلا ما أدى إليه رفع سعر المواد البترولية

في «أبوماضي» بمحافظة كفر الشيخ في سنة ١٩٦٧، وقد تزايد إنتاج مصر من البتروöl والغاز عبر السنين حتى أصبح أكثر قليلا من الخمسين مليون طن في سنة ١٩٩٣، تستهلك منها محليا حوالي ٢٧ مليون طن (٢٠ مليون طن من البتروöl ومايوأزى ٧ ملايين طن من الغاز) تشكل ٨٦٪ من مصادر الطاقة في مصر «وياقى المصادر يأتى من الفحم (٤٪) ومساقط المياه (١٠٪)» .

وتقع حقول الغاز الطبيعي في شمال الدلتا وسواحلها (٧٥٪ من الاحتياطي) وشمال الصحراء الغربية (٢٠٪ من الاحتياطي) كما يصاحب الغاز الكثير من حقول البتروöl بخليج السويس.

ويستخدم الغاز الطبيعي أساسا في إنتاج الكهرباء (٦٤٪) وفي صناعة الأسمدة (١٧٪) وفي الصناعة عامة وعلى الأخص في مصانع الأسمت (١٨٪) والمنازل (١٪)، ويأتى معظم الغاز المستخدم من حقلى «أبوماضي» (كفرالشيخ) وأبو قير بشمال الدلتا (٥٣٪) وحقول بدر الدين ، وأبو سنان ، وأبو الغراديق من الصحراء الغربية (٣٤٪) ومن الغاز المصاحب لحقول بترول خليج السويس (١٣٪). وما زالت هناك حقول من الغاز الطبيعي التي لم تستغل بعد كحقول التمساح والقنطرة والطينة والقرعة وغيرها.

وتصدر مصر الفائض من إنتاجها من البتروöl الذى يشكّل أكثر من ٥٠٪ من

■ الاستخدام الأمثل لإمكانات مصر



المستخدمة فى توليد الكهرباء (والتي أصبح ٨٠٪ منها يولد حرارياً) من ٧,٥ جنيه لطن المازوت فى سنة ١٩٨٥ إلى ١٣٠ جنيه فى سنة ١٩٩٣ على أسعار الكهرباء التى زادت إلى أكثر من أربعة أضعافها خلال هذه المدة، هذه الزيادة الهائلة فى سعر الكهرباء ستؤدى إلى خراب عدد كبير من الصناعات مثل تلك التى تدخل الكهرباء فى مكوناتها كصناعة السمد والالومنيوم والحديد والصلب أو التى تدار بالكهرباء كصناعات الغزل والنسيج والصناعات المعدنية والغذائية، كما أن هذه الزيادة ستؤثر سلباً على

الخلاصة

رأينا فى العرض الذى قدمناه أن مصر قامت بتبديد أو هى فى طريقها إلى تبديد العناصر الثلاثة التى كان من الممكن أن تكون أساساً لتعمير صحاريها وتخفيف اكتظاظ السكان فى وادى النيل وتحسين نوعية حياة أبنائها ورفع مستوى معيشتهم، وفى حالة المكان فقد بددت أو

دون الاستفادة منها فى عمليات التعمير والبناء.

والناظر إلى منطقة الشرق الأوسط يجد أن مصر هى الدولة الوحيدة بينها التى تجمعت لديها هذه العناصر الثلاثة ومع ذلك فهى أفقرها وأقلها فى نوعية حياة أبنائها ، ويبين الجدول التالى أن مصر هى من أقل البلاد كثافة فى السكان وأكثرها ثراء فى الماء ومصادر الطاقة:

وليس لى من تفسير لما جاء فى هذا الجدول من بيانات إلا أن مصر لم تستفد من إمكاناتها وأنها أقدمت على تبديد ثروتها، وأريد من القارئ فى نهاية هذا المقال أن يتصور معى مصر وقد استفادت من ثروتها وجعلت من بترولها خيرا على البلاد وستد لصناعاتها وأساسا لبناء مجتمعات صناعية تبنى حول مدن كاملة تنشأ فى مواقع استكشاف الغاز بقلب الصحراء وتمتد بالماء العذب من المياه الأرضية إن وجدت أو بانبوب من النيل بعد

هى فى طريق تبديد معظمه بالبناء غير المخطط الذى قامت به عبر سنوات من النشاط الذى استنفد الجزء الأكبر من أموالها ويحرماته من أن تكون له واجهة على البحر ويعدم تنظيم طريقة ملكيته وحجب أراضييه عن التداول فى السوق ويعجزها عن وضع خطة عامة للاستفادة من مختلف مواقع الصحراء الاستفادة المثلى، وقد أضافت بترك أجزاء كبيرة منه لقلب زبالة المدن وبقياء مصانعها ووسائل نقلها وقيل أيضا زبالة العالم الصناعى الذى تواردت أخبار استقبال مصر لبعضها ودفنها سرا فى بعض أماكنها.

وفى حالة المياه فقد تبديد جزء كبير من مخزونها الموجود تحت أرض الصحراء فى أنشطة غير اقتصادية لم تعط مردودا يذكر، كما بددت جزءا آخر بإطلاقه نون رابط حتى أغرق مناطق بأكملها كما هو الحال فى واحة سيوة ، وفى حالة الطاقة فإنها ستقوم بتصديرها إلى خارج البلاد



■ الاستخدام الأمثل لإمكانات مصر

سيكون أكبر بكثير من مرئود استخدامها في الزراعة، وأفضل أماكن بناء الصناعة هو ما جاور مصادر الطاقة وما جاور البحر مثل منطقتي خليج السويس والبحر الأبيض المتوسط إلى الغرب من الاسكندرية، وبالمناطق من الخامات ما يصلح لإنشاء مجمعات صناعية؛ فحول سواحل خليج السويس توجد خامات الفوسفات والبرتاسيوم اللزمتان لصناعة الأسمدة كما أن بالمنطقة الخامات اللازمة لصناعة الأسمنت والسياتك المختلفة، أما أفضل المناطق للزراعة فهي في المناطق التي تتدفق فيها الآبار بون الحاجة إلى رفعها حتى يتم إيجاد طريقة رخيصة للتغلب على مشكلة رفع الماء من الأعماق باستخدام مصادر الطاقة المتجددة.

أن يتم ترشيد استخدام المياه فيه، وبناء مثل هذه المدن سيقلل من كثافة السكان في وادي النيل ويزيد من ثروة البلاد ويعطى لأبنائها عملاً وأملًا في مستقبل أفضل.

ولما كانت مياه الصحراء محدودة الكمية فإن الواجب يحتم علينا الحفاظ عليها لاستخدامها أفضل الاستخدام وفي ظني أن هذا يأتي بحفظ هذه المياه للتنمية الحضرية ولعمليات التوسع الصناعي المبني على التكنولوجيا المتقدمة، ومن المؤكد أن استخدام المياه في عمليات التوسع الزراعي قد لا يكون فيه أفضل الاستخدام لهذا الماء المحدود الذي رأينا غلاء استخراج ورفعه إلى سطح الأرض، وليس هناك من شك أن مرئود استخدام وحدة المياه في مجال التوسع الصناعي

الدولة	دخل الفرد سنة ٩٢ بالدينار الأردني	معامل التنمية البشرية	كثافة السكان فرد في الكيلومتر المربع	لصوبة الفرد من المياه المتاحة متر مكعب/ سنة	لصوبة الفرد من المياه من الأمطار من	متر مكعب
إسرائيل	١٢,٢٩٠	١,٩٠٠	٢٢٣	١٧٥	—	—
الأردن	١,١٢٠	١,٦٢٨	٤١	١٧٥	—	—
سوريا	١,١٧٠	١,٧٢٧	٦٨	٥٠٠	١٣٠	١٤,٥٠٠
لبنان	٢	١,٦٠٠	٢٦٤	٢٧٠	—	—
مصر	٦٤٠	١,٥٥١	٥٨	١٠٥٠	١٠٠	١٠,٠٠٠

● معامل التنمية البشرية كما جاء في تقرير الأمم المتحدة (١٩٩٤) يبين مستوى الصحة والتعليم والدخل والتي تكون في أحسنها كلما ارتفع الرقم.

حرب الشاشان ..

والمصير الغامض للاتحاد الروسى

بقلم : عبد الرحمن شاكر

منذ أكثر من أربعة أسابيع ، من ١١ ديسمبر من العام الفائت حتى كتابة هذه السطور والحرب مندلعة فى شمال القوقاز ، أو القفقاس ، أو جبل القبق كما كان يعرفه العرب ، والحرب على أشدها مشتعلة ما بين الدولة الروسية الضخمة ، وجمهورية الشاشان الصغيرة ، التى يقل عدد سكانها جميعا عن عدد أفراد الجيش الروسى ! حوالى مليون ومائتى ألف ، ومليون ونصف المليون على الترتيب ، ومع ذلك لم تتمكن القوات الروسية التى أرسلت لقمع تلك الجمهورية الصغيرة التى أعلنت استقلالها ، من سحق ارادة شعبيها فى الاستقلال ، طوال المدة المذكورة ، بالرغم من أن أحدا من الدول لم يعترف باستقلال جمهورية الشاشان حتى الآن ، وذهبت معظمها - أى معظم الدول - الى اعتبار ما يدور فى تلك المنطقة ، شأننا روسيا ، لا دخل للعالم الخارجى فيه ، وأن روسيا إنما تدافع عن وحدة أراضيها ضد طالبي الانفصال عنها ، إلا أن ضراوة القتال الذى يدور هناك ، وفداحة الأضرار والخسائر البشرية والمادية ، قد أجبرت العالم ، أو قسما كبيرا منه ، على إعادة النظر .. والدعوة - على الأقل - الى البحث عن حل سلمى ، يخرج تلك المنطقة من المأساة المروعة التى تدور فيها .



إن الخسائر لم تلحق بالشاشان وحدها ،
من حيث تدعيم العاصمة جروزنى بقنايل
الطائرات وقذائف المدفعية والذبابات الروسية ،
واضطراب ثلاثة أرباع سكانها (حوالى ٤٠٠ ألف)
إلى الفرار منها ، ولكن من بين
ضحاياها عشرات ومئات العائلات
الروسية التى كانت تقيم فى الشاشان ،
العاصمة المدمرة بالذات ، ومئات أو ألوف
الجنود الذين قتلوا أو أصيبوا من الطرفين ،
فى تلك الحرب الجائرة ، التى تدور بنسبة مائة
إلى واحد ، على حد تعبير بعض المصادر
الرسمية الفرنسية ، ومع ذلك فقد استمرت
الحرب أطول من المدة المذكورة ، وأكثر بكثير
مما توقع الرئيس الروسى بوريس يلتسين ،
الذى كان يعتقد أن مهمة القوات التى أرسلها
« لتأديب العصاة » من رعاياه لن تتجاوز يوما

واحدا ، أما وزير دفاعه وقائد قواته الجنرال
بافل جراتشيف فقد كان أكثر تفاؤلا ، حيث
كان يتوقع أن تفرغ قواته من مهمتها التآييبية
فى ساعتين لا أكثر !!

أما حكومة الشاشان الصغيرة ، ومقاتلوها
البواسل ، بجميع المقاييس ، الذين كانت لديهم
مدافع مضادة للطائرات ، ولكن كانت تنقصها
الذخيرة ، فاضطروا إلى أن يحاولوا صد
الطائرات المغيرة بمدافعهم الرشاشة !! هؤلاء
قالوا إن الحرب فى بلادهم سوف تكون
أفغانستان أخرى بالنسبة للجيش الروسى ،
وأكثر من ذلك أنهم إذا ما لزم الأمر فسوف
يحاربون الحكومة الروسية حرب عصابات ،
حتى فى موسكو ذاتها ، وفى كل مكان تصل
إليه أيديهم فى روسيا ، مادامت حكومتها
تعتبرهم مواطنين روسيين ، وبالتالي فمن حق

حرب الشاشان ..

وكان من بين الضحايا الفادحة للقصف الروسي العشوائى بالطائرات والمدفعية تدمير تلك المصانع ، وإحراق مستودعات البترول ، مما تسبب فى كارثة بيئية لم يحسب مداها ، أو الأضرار التى ترتبت عليها فيما يجاور الشاشان حتى الآن ، وربما كان من آثارها ، ومن أدلة حماقة الذين شنوا تلك الحرب ، أن دخان البترول المحترق ، قد أعمى أبصار كثير من أفراد القوات الروسية الغازية ، وكنم أنفاسهم ، أو أزهق أرواح البعض منهم ، مما أعجزهم عن أداء مهامهم القتالية فى الوقت الذى قدره قادتهم الذين أرسلوهم الى تلك الحرب !

من بين ضحايا تلك الحرب ، قائد القوات الخاصة لوزارة الداخلية ، الذى قتل فى تلك المعركة غير المتكافئة ! مما دعا الحكومة الروسية وقيادتها العسكرية الى تغيير التكتيك الحربي - حسب ما تقول مصادر المقاتلين الشاشان - فبدلاً من محاولة الاجتياح الانتحاري بالدبابات لمدينة جروزنى ، تتولى الطائرات والمدفعية والدبابات عن بعد ، تدمير العاصمة الشاشانية مبنى فمبنى ! وبالتالي تتحول المدينة إلى تل جديد من الخرائب، مثلاً مثل الجبال التى حولها، التى ينطلق منها « نواب الجبال » من المقاتلين الشاشان الأشداء ، الذين دوخوا الجيش الروسى

أى فرد منهم أن يتجول بصفته المدنية داخل روسيا ، ولا يعترفون باستقلال جمهوريتهم الصغيرة ، وأن تكون حدودها الشمالية والشرقية والغربية مع روسيا ، هى حدود دولة مستقلة ، مثل حدودها الجنوبية مع جورجيا ، الجمهورية السوفييتية السابقة ، التى رفضت بعد انهيار الاتحاد السوفييتى ، أن تصبح عضواً فى كومنولث الدول المستقلة الذى يضم معظم جمهوريات الاتحاد المنهار ، ولم تقبل تلك العضوية إلا بعد أن لجأت الى روسيا ، لكى تمدها بالبترول من ناحية ، ولكى تقلل من مساعدة الروس لحركة انفصالية أخرى قام بها شعب مسلم آخر ، مثل شعب الشاشان ، من إقليم أبخازيا ، التابع رسمياً لجورجيا ! على عكس موقف الحكومة الروسية من حركة الشاشان الانفصالية ، وهكذا النول الكبرى فى زماننا هذا ، وربما فى كل زمان ، تقيس بمكيالين فى القضايا المتشابهة ، طبقاً لمصالحها وحدها لا أكثر، ولا اعتبار للمبادئ أو المواقف الانسانية !

ومصلحة روسيا الرئيسية فى الشاشان ، كانت منابع البترول المتوافرة فيها ، ومصانع التكرير التى أنشئت على أراضيها ، وأيضاً المصانع التى تنتج أدوات استخراج البترول ، ولهذا كان يعيش على أرضها كثير من الروس يعملون فى تلك الصناعات المتعلقة بالبترول،

أمامه بأجسادهم ، وعلم أنه إنما يواجه شعبا يرفض التبعية لروسيا ، وأيس مجرد عصابات مسلحة متمردة على القانون كما تدعى الحكومة الروسية ، واعتبر بالتالى أن غزو الشاشان على هذا النحو ، عمل مخالف للدستور ، وكان جزاؤه الطرد من عمله هو واثنين من أكبر القواد العسكريين الروس المعارضين لتلك الحرب فى موسكو ، وربما كان قول الجنرال المذكور عن مخالفة الدستور غير دقيق من الناحية الشكلية إذا كان المقصود هو « دستور يلتسين » ، الذى صدر منذ أكثر قليلا من عام واحد ، والذى تم الاستفتاء عليه بطريقة « غير دستورية » طبقا للأعراف الروسية ، التى كانت تقضى بأن يكون عدد الموافقين على الدستور أكثر من نصف من لهم حق التصويت ، ولكن يلتسين اكتفى بموافقة أكثر قليلا من نصف عدد من أدلوا بأصواتهم فى الاستفتاء وهم أقل بكثير من عدد من لهم حق التصويت ، ولكن هذا الدستور مرّ فى غمرة الأحداث المتساوية التى اقترنت بقصف البرلمان السابق وإجبار المعارضين على الخروج منه بالقوة!

ربما يكون ما يقصده الجنرال هو مخالفة هذا الغزو بالحجم والضراوة التى تم بها ، لحقوق الانسان ، ولما هو متعارف عليه فى أسلوب معاملة الدول لارعاياها ، أو لمن

القيصرى طوال القرنين الثامن عشر والتاسع عشر ، تحت قيادة الشيخ منصور عشرمة ثم الامام شامل ، حتى اضطر الأخير الى الاستسلام فى عام ١٨٥٩ .

وغير بعيد اذا ما استمرت الحرب على هذا النحو ، أن تلحق بالشاشان فيها جمهوريات القوقاز الاسلامية الأخرى مثل داغستان (موطن الامام شامل) ، انجوشيا ، وأوسيتيا الشمالية ، فضلا عن سائر الأقاليم الاسلامية فى الاتحاد الروسى ، مثل تتارستان وبشكوريا ، وغيرهما ، مما تخشى الحكومة الروسية أن تمتد اليها ذات النزعة الانفصالية التى سيطرت على الشاشان ، ولا يدري أحد ما اذا كانت حرب الشاشان ، سوف توقف تلك النزعة أم تقويها ، أما اذا تحولت تلك الحرب الى أفغانستان أخرى فمعنى ذلك أنه اذا كانت أفغانستان الأصلية قد تسببت أو كانت أحد أسباب انهيار الاتحاد السوفييتى ، فغير بعيد أن تكون أفغانستان الثانية أو الشاشان هى السبب فى انهيار الاتحاد الروسى سواء بسواء !

سجن الشعوب

أعقل الجنرالات الروس ، هو الذى رفض أن يتقدم بقواته ومدافعه ودباباته لاقتحام عاصمة الشاشان ، وأن يدوس بالاته الضخمة مئات المواطنين الذين سدوا الطرق

حرب الشان . .

ميخائيل جورباتشوف ، آخر رئيس لهذا الاتحاد ، فمن الذى أعطاه الحق فى أن يرث ترتيبات الدستور المذكور للجمهوريات ذات الحكم الذاتى التى يغلب على تكوينها العرقى والثقافى ما يخالف الأغلبية الروسية !

على أن الموضوع أخطر من هذا الجدل الفقهى حول الدساتير : فالبداية كانت فى أسلوب تكوين الامبراطورية الروسية فى العهد القيصرى قبل سقوطها فى عام ١٩١٧ ، لقد كانت هذه الامبراطورية بتوسع فى الاراضى المجاورة لها ، ولم تكن لها ممتلكات وراء البحار ، مثل الامبراطوريات الأوربية الأخرى ، وكانت كل دولة أو جزء من دولة تقع تحت سيطرة القوات الروسية فى آسيا أو أوروبا تعتبر جزءا من الدولة الروسية ويسرى عليها حكمها ، حتى أصبح أكثر من نصف سكان تلك الدولة من الأجناس غير الروسية ، لغاتهم غير لغتها ، وعقائدهم غير عقيدتها المسيحية الأرثوذكسية ، كان من بينهم فى بولندا المسيحيون الكاثوليك وكذلك فى أوكرانيا وغيرها من التوابع الأوربية ، والمسلمون فى التوابع الآسيوية ، واليهود ، الذين ينتمون تاريخيا الى دولة الخزر البائدة فى القوقاز .

وفى أوائل القرن التاسع عشر ، بعد الحروب النابليونية ، وانتشار الفكرة القومية ،

تعتبرهم رعاياها ، وهو فى واقع الأمر عنوان صارخ على شعب صغير مخالف فى كل شىء لشعب الدولة الكبرى التى توقع به هذا النكال ، وماضيه يشهد بأن رفض الاحتلال الروسى - كما ينبغي أن تسمى الأمور - كان هو تراثه التاريخى القريب ، وكان من طبيعة الأمور أن يطلب الاستقلال التام بعد الانهيار التاريخى الذى حدث للدولة الكبرى ، التى كانت بلاده على صورة ما ، جزءا منها ، أعنى دولة الاتحاد السوفييتى .

فطبقا لدستور تلك الدولة ، كانت الشان جمهورية ذات حكم ذاتى فى جمهورية روسيا السوفييتية التى هى إحدى جمهوريات الاتحاد السوفييتى ، الذى كان يتشكل من بضع عشرة جمهورية المفروض فيها أنها متساوية فى الحقوق ، ولكل منها حق الانفصال عن الاتحاد ، أما الجمهوريات ذات الحكم الذاتى فلم يكن لها هذا الحق .

والواقع أن دستور الاتحاد السوفييتى قد سقط بسقوطه ، هو الذى كان ينظم العلاقة بين مختلف الشعوب التى تعيش ، أو كانت تعيش فى إطار تلك الدولة الكبرى ، فإذا كان بوريس يلتسين ، قد أقدم مع الرئيسين السابقين لكل من أوكرانيا وبييلوروسيا على إلغاء معاهدة الاتحاد السوفييتى ، وعدم الموافقة على المعاهدة البديلة التى اقترحها

الحرب العالمية الثانية .

وبغض النظر عن أية عيوب أخرى سابقة أو لاحقة للنظام السوفييتي ، فإن المساواة ما بين الجنس الروسي والأجناس الأخرى في ظل هذا النظام كانت حقيقة مؤكدة ، فيما عدا امتياز الروس في أن لغتهم كانت هي لغة الاتحاد ، مع السماح إلى حد كبير للقوميات غير الروسية باستعمال لغاتها المحلية وإحياء ثقافتها القومية ، في ظل الالتزام بالبادئ الاشتراكية ، التي لا تقضى بالمساواة ما بين مختلف الأجناس مهما اختلفت لغاتها أو ألوانها أو عقائدها فحسب ، بل بالمساواة التامة بين جميع البشر في كل الحقوق ، وفي المسألة القومية بالتحديد كانت النواة السوفييتية تأمل في أن تحل « المواطنة السوفييتية » بالتدريج محل الفوارق العرقية ما بين مختلف سكان الاتحاد السوفييتي ، ويحكم هذه المواطنة والضرورات العملية الاقتصادية والعسكرية ... الخ انتشار المواطنين الروس في مختلف الجمهوريات غير الروسية بصفقتهم مواطنين لا حكاما ، وعلى العكس ، أصبحت المدن الروسية وخاصة موسكو ، تعج بأبناء القوميات الأخرى من غير الروس ، بمن فيهم الحاكم الأعلى ، أي سكرتير الحزب الشيوعي السوفييتي ، مثل ستالين القادم من جورجيا ، وخلفه نيكيتا

شرع القيصر نقولا الأول في فرض سياسة الترويس على الأجناس غير الروسية من رعاياها ، والتي كانت شروطها الثلاثة هي التكلم باللغة الروسية ، وارتداء الزي الروسي ، واعتناق المذهب الأرثوذكسي من العقيدة المسيحية ، وبالطبع قاوم أبناء الأجناس المخالفة وأتباع العقائد الأخرى هذه السياسة ، فلحق النكال بهم على شكل فظيع في سائر أرجاء الامبراطورية الروسية المترامية الأطراف ، وكان ذلك من أهم أسباب الثورة على القيصرية ، وأطلق الثوار على تلك الامبراطورية اسم « سجن الشعوب » لما تلقاه الأجناس التسابعة لها من قهر مرير ،

بعد الثورة البلشفية في عام ١٩١٧ ، اصطنعت قيادتها صيغة « اتحاد الجمهوريات السوفييتية الاشتراكية » اسمها لتلك الامبراطورية ، تقوم على أساس تشكيل هذا الاتحاد من جمهوريات مستقلة ذات حقوق متساوية بما فيها حق تقرير المصير ، أو الانفصال ، وبالفعل انفصلت عنها في أوروبا كل من فنلندا وبولندا ودوليات البلطيق الثلاث لاتفيا ولتوانيا وإستونيا ، وإن كان ستالين قد أعاد هذه الثلاث كجمهوريات مستقلة في الاتحاد السوفييتي ، بموجب معاهدة عدم الاعتداء التي لم تدم طويلا بينه وبين هتلر زعيم ألمانيا النازية ، وذلك قبيل

حرب الشاشان



والبريسترويكا في جانب القوى المحافظة في أغسطس عام ١٩٩١ ، منعت هذا العهد من الظهور وهوت بأسهم جورباتشوف ، ودفعت الى المقدمة بالرئيس المنتخب لجمهورية روسيا باعتباره المدافع الأول عن الديمقراطية وهو بوريس يلتسين الذي اعتلى ظهر دبابة أمام مبنى البرلمان الروسى وراح يخطب في الجماهير منددا بمحاولة الانقلاب داعيا الجماهير إلى الدفاع عن الديمقراطية الوليدة واستجابات له الجماهير وأدرك الجنود في الشوارع خرج موقفهم لو أطلقوا النار على مواطنيهم وسقطت محاولة الانقلاب ونقل الغضب وهاته السياسى على بوريس يلتسين بدلا من جورباتشوف !

وفي أواخر العام ذاته عام ١٩٩١ التقى يلتسين مع رئيس أوكرانيا ويوروسيا كما سبقت الإشارة وقرويا إلغاء الاتحاد السوفييتى وإقامة الاتحاد السلافى بدلا منه ما بين جمهورياتهم الثلاث التى يغلب عليها العنصر السلافى أو الصقالى كما يسمى عندنا بالعربية ثم عاد الثلاثة فوافقوا على طلب تقدمت به معظم الجمهوريات السوفييتية السابقة غير السلافية الى إنشاء كومنولث الدولة المستقلة وهى رابطة وأهنة العرى لا تقاس بالاتحاد السوفييتى السابق .

وانقد جرى القول في أروقة كثيرة وقتها

خروشوف القادم من أوكرانيا ، ذلك فضلا عن لينين ذاته مؤسس الدولة السوفييتية الذى ينتمى الى عائلة تتربى جرى عليها الترويس ! وفى أواخر حياة الاتحاد السوفييتى ..

أى فى عهد ميخائيل جورباتشوف ، الذى شرع سياسة البريسترويكا في منتصف عقد الثمانينيات ، تخلف النظام السوفييتى من أقصى « شروره » وهو ديكتاتورية البروليتاريا ، وأصبح على أبواب عهد ديموقراطى جديد ، تقتزن فيه الحرية السياسية بالمساواة الاشتراكية ، ومن أجل التوافق مع هذا العهد تمت صياغة معاهدة جديدة للاتحاد ما بين الجمهوريات السوفييتية تعطىها قدرا أكبر من الاستقلال السياسى والاقتصادى .

ولكن محاولة الانقلاب على جورباتشوف

بأن الدافع الرئيسى لحل الاتحاد السوفييتى هو أن التوازن الديموجرافى داخله قد شرع يعمل لصالح أبناء الجمهوريات الآسيوية الإسلامية الذين يتوالدون بمعدلات مرتفعة بالقياس إلى أبناء الجمهوريات الأوروبية المسيحية .

وترتب على خروج الجمهوريات الإسلامية من الاتحاد مع روسيا أن شعر سائر المسلمين من أبناء الجمهوريات الصغيرة ذات الحكم الذاتى بالغربة عن المحيط السلافى المتمثل فى الاتحاد الروسى غير السوفييتى وأن عليهم أن يعتبروا أنفسهم أقليات « روسية » وليست سوفيتية ! وفرق واضح بين الانتماء إلى دولة كبرى يسودها مذهب المساواة ، وأخرى تسودها نزعة عرقية واضحة ! وخاصة بعد أن تجلت عداوة هذه النزعة للإسلام والمسلمين فى التأييد الصارخ من جانب الدولة الروسية « لآخوانهم » من الصرب السلاف الأرثوذكس المسلمين من سكان البوسنة والهرسك !

إن جمهورية الشاشان تواجه الآن موقفا شبيها بموقف البوسنة والهرسك باستثناء كونها تواجه التجمع السلافى الأكبر فى روسيا ذاتها !

ولكن التقاليد الاشتراكية التي لم تمت تماما فى المجتمع الروسى ، بل وقيم الديمقراطية المكتسبة حديثا تجعل المعارضة لما أقدم عليه يلتسين من شن هذا الهجوم العسكرى الضارى على ذلك الشعب الصغير، تنتظم صفوف كثير من أبناء الشعب الروسى وقادته السياسيين والعسكريين بمن فيهم حزب « خيار روسيا » المؤيد الأول لبوريس يلتسين داخل البرلمان الروسى وفى الواقع تذكر مجلة «نيوزويك» الأمريكية أن التأييد الوحيد لتلك الحرب من داخل البرلمان ، إنما يأتى من جانب الحزب اليمينى المتطرف الذى يتزعمه السياسى « الفاشستى » النزعة «فلاديمير جيرونوفسكى» ونقول على سبيل السخرية إنه قد أصبح المنافس الأول ليلتسين فى الانتخابات المقبلة ، لأن الناس وقتها سوف تترك الصورة وتلجأ إلى الأصل ! هذا إذا غلبت النزعة القومية المتعصبة ، أما الخيار الديمقراطى الحقيقى فالأرجح أن يكون غير ذلك بالمرّة وغير بعيد أن تكون أداته العاجلة من جانب العسكريين المشعزّين معا دفعا إليه !

٢٠ عاما على رحيلها

انقطاع فن الغناء العربي بعد أم كلثوم بقلم : كمال النجمي

يبدو أنه قد طال ابتعادنا عن أم كلثوم ، أو ابتعاد أم كلثوم عنا ، فبعد عشرين عاما من رحيلها تتضارب حولها الآراء الفنية وغير الفنية ، ويقول كل ما يشاء ، حتى إن آخر كلام قرأته في بعض الصحف عنها قبل أسابيع قليلة من ذكراها العشرين ، انها كانت تلميذة لبعض ملحنينا ، تتعلم منهم ، وتقلدهم ، ولا طاقة لها بعمل شيء دون مساعدتهم لها .. وهذا كلام يدل على أن أم كلثوم قد ابتعدت عنا فعلا ، وأننا ابتعدنا عن أم كلثوم أكثر مما ابتعدت عنا ! ..

فالذي ينبغي أن نذكره أن الملحنين المصريين قد أتاح لهم صوت أم كلثوم فرصة تجديد ألحانهم وتطويرها ، بل تطوير الغناء العربي كله ومحاولة خلقه من جديد ، واستصلاح أرضه التي أصابها «التصحّر» في مئات السنين بعد سقوط بغداد في أيدي التتار سنة ٦٥٦ هـ - ١٢٥٨ م» واندثار صناعة الغناء العربي هناك .. وفي عصر النهضة المصرية منذ أيام محمد علي باشا بدأت عودة الغناء العربي خطوة .. خطوة الى أسلوبه العربي الأول ، وأضاف إليه أساليب جديدة ، وأسهمت أم كلثوم بعبقريتها صوتا وأداء في خلق هذه الأساليب الجديدة ، لا في الغناء وحده بل في العزف والايقاع أيضا ، فإن كبير ضاربي القانون الأستاذ الكبير محمد عبده صالح - رحمه الله - لم يبلغ أوج نبوغه إلا في «أوركسترا» أم كلثوم ، تأثرا بنبوغها في الصوت والأداء ، وكذلك عازف الكمان الكبير المرحوم أحمد الحفناوي الذي سئل عن سر براعته فقال إن جلوسه في «تخت» أم كلثوم هو



٢٠ عامها على رحيلها

السِر ، بل إن المرحوم ابراهيم عفيفى شيخ «الإيقاع» وضارب الدف الغد ، ومخترع الإيقاعات والضروب ، قال بصراحة إن أم كلثوم هى التى ألهمت بصوتها وأدائها ما استنبطه من أساليب جديدة فى الإيقاع ، وهذا صحيح ، فإن ابراهيم عفيفى - رحمه الله - لبث يعمل فى «تخت» منيرة المهديّة سنوات طوالا ، ولكن أدواته الفنية لم تكتمل إلا فى تخت أم كلثوم .

● الجائزة التقديرية

وفى الستينيات - على ما أتذكر - اقترح بعض أهل الفن على المجلس الأعلى للفنون والآداب ، أن يهدى إلى أم كلثوم ما يسمى بالجائزة التقديرية ، فاعترض على ذلك المرحوم الدكتور حسين فوزى - عاشق الموسيقى الأوربية وعو الموسيقى العربية - زاعما أن الجائزة للمبدعين فقط ، وهم مؤلفو الموسيقى ، وليست للمغنيات اللاتي يقتصر جهدهن على أداء الألحان ..

وقد فندنا هذا الرأى فى حينه وكتبنا أن أم كلثوم تشترك بصوتها وأدائها اشتراكا جوهريا لا يمكن الاستغناء عنه ، فى خلق الألحان ، الى الحد الذى يجعل السامع لا يتصور هذه الألحان ، إلا بصوتها وأدائها ومشاركتها الأساسية فى تشكيلها وإقرارها على الصيغة النهائية التى تصل الى المستمعين ..

إن أم كلثوم - رحمه الله - كانت تأخذ اللحن فتكثمه ، أى تجعله كثوْمى الصورة والمذاق واللون والرائحة ، وتبهيء له عمليات فنية دقيقة متأنية حتى تجلوه آخر الأمر فى صورته الكثومية الخاصة التى تهبط على المستمع من المحل الأرفع ، ووراء ذات تعزز وتمنع ، كما يقول ابن سينا فى وصف هبوط الروح الى جسد الإنسان الحى ..

فأم كلثوم إذن قد تعلم منها ملحنوها والعازفون فى تحتها ، كما تعلمت هى منهم ، وبخاصة من ملحنيتها الأوائل وعلى رأسهم الشيخ أبى العلاء محمد وأحمد صبرى النحريدى مساعد طبيب الأسنان الذى كان ملحننا هاويا من ابرع الملحنين .. بل إن أم كلثوم تعلمت حتى ممن لم تلتق بهم من مطربى ومحنى جيل عبده الحامولى ومحمد عثمان ومحمد عبد الرحيم المسلوب ، وحسبك أن تستمع منها إلى قصيدة «أكذب نفسى عنك فى كل ما أرى» .. فهذه القصيدة قد لحنها عبده الحامولى (المتوفى سنة ١٩٠٦) وسجلها على اسطوانة تلميذه الشيخ يوسف المنيلوى سنة ١٩١٠ ثم غنتها أم كلثوم بعد ذلك بعشرين عاما نقلا عن اسطوانة الشيخ المنيلوى .. والمقارنة بين أم كلثوم والمنيلوى تبين ما كانت تضيفه أم كلثوم

الى الغناء القديم فى مطلع حياتها الفنية ، أما بعد أن أشتهرت وصارت «كوكب الشرق» فإن مشاركتها فى صياغة الألحان وطرق أدائها ، بل واختيار مقاماتها وإيقاعاتها ، كانت جزءاً أساسياً من هذه الألحان ، بعكس ما كان يتصور الدكتور حسين فوزى وجماعة الكارهين للغناء العربى ، وكان لهم فى ذلك الوقت ضجيج وألغاز رنانة حول الموسيقى والغناء ، وكان هدفهم إلغاء الغناء العربى وإحلال الغناء الأوروبى فى مكانه، فإن تعذر ذلك فلا أقل من توسيع مجال الغناء الأوروبى بألوانه المختلفة ، وتضييق مساحة الغناء العربى ، وفى مقدمته غناء أم كلثوم ! ..

بدأت رحلة أم كلثوم فى عالم الغناء منذ ثمانين عاما تقريبا بداية متواضعة طافت خلالها مع أبيها وأخيها أنحاء الريف المصرى فى دلتا النيل طواها شاقا قليل الجدوى استغرق بضع سنوات من طفولة أم كلثوم وصباها الباكر حتى أُتيح لها وهى فى نحو السادسة عشرة من عمرها أن تغنى لأول مرة فى مكان قريب من القاهرة ، إذ سميت مع والدها وشقيقها لإحياء «ليلة المولد» فى دار بعض البكرات فى ضاحية حلوان الهادئة التى دخلت الآن فى نطاق القاهرة الكبرى ذات الضجيج والعجيج ! ..

كانت هذه هى فرصتها الأولى فى القاهرة أو على مقربة منها سنة ١٩١٤ قبل الحرب العالمية الأولى بأسابيع قليلة وبهرت الصبية بصوتها وأدائها فى الإنشاد الدينى كل الحاضرين وبخاصة الشيخ اسماعيل سكر شيخ المنشدين فى وقته وأستاذ جميع مشايخ الإنشاء فيما بعد ومنهم الشيخ زكريا أحمد الذى صار من ملحنى أم كلثوم ...

وسئل أبوها يومئذ عن اسمها فقال : «كلثوم» وكان اسمها كذلك على لسان والدها منذ أن بدأت تشاركه حرفة الإنشاد مرتدية زيا رجاليا ، كأنما كان أبوها يحاول إخفاء حقيقتها الأنثوية .

❁ الغناء الدنيوى

وظل اسمها كذلك حتى غنت فى «مولد الحسين» بحى الأزهر فى القاهرة لأول مرة سنة ١٩١٩ بمبادرة من الشيخ زكريا أحمد الذى كان هدفه تعريف جمهور القاهرة بهذا الصوت الجديد وتشجيع صاحبه على الخروج قليلا من الإنشاد الدينى الى الغناء الدنيوى وسأله الناس عن اسمها فقال زكريا : «أم كلثوم» ولم يستسغ الناس اسمها لأول وهلة فهى فتاة صغيرة السن ، ضئيلة القد ، غير متزوجة .. فمن أين لها لقب «أم» الذى يسبق كلمة «كلثوم» ؟

وكأنهم ظنوا أن أم كلثوم المطربة الصغيرة هي أول فتاة تُسمى بهذا الاسم العربي العريق ! ..

ثم دار الزمان بسرعة ، وخلعت المطربة السمراء البدوية الصغيرة ملابسها «التنكرية» وغنت على نغمات «التخت» بعد أن كان صوتها هو كل عدتها في الغناء ، وصارت «أم كلثوم» من أشهر الاسماء في مصر والوطن العربي خلال سنوات معنودات وتقافزت حولها خلال العشرينيات وأوائل الثلاثينيات مغنيات كثيرات يحسدنها على نجاحها العظيم ، ويحاولن مطاواتها أو منافستها .. وأطلقت إحداهن على نفسها اسم «أم كلثوم» ... ونزلت الى ميدان الغناء متحدية أم كلثوم الحقيقية التي لم تجد بدا من توزيع اعلانات باليد - نشرتها الصحف بعد ذلك - تقول فيها ما معناه :

«أنا وحدي أم كلثوم الأصلية وأنا أم كلثوم ابراهيم البلتاجي وأما الأخريات فإنهن أمهات لكلثوم زائغات لا يعترف كلثوم بأموتهن فن الغناء»

⊙ الحركة الأولى

تلك كانت أول معركة خاضتها أم كلثوم للدفاع عن اسمها - مجرد اسمها - فإن اللاتي لم يستطعن أن ينتزعن منها صوتها قهرن أن ينتزعن اسمها ، كأنما الاسم يستطيع أن يقتل الاسم الصحيح ..

وكلثوم الذي أرادت المطربات انتزاعه من أم كلثوم ليس هو عمرو بن كلثوم الشاعر الجاهلي المشهور صاحب المعلقة التي تقول : «ألا هي بصحنك فاصبحينا» .. ولكن الكلثوم - وقد غنى العقاد بتعريفه - هو الراية الحبرية ، يرفعها الجندي فوق رأسه في الحرب ، فلا غرو أن كانت أم كلثوم في عصرها وبعد عصرها هي راية الحرير الخفاقة في سماء الغناء العربي ..

كان ظهور أم كلثوم في «الكشك» الملحق بحديقة الأزليكية سنة ١٩٢٣ ، أو قبلها بقليل ، إيذانا ببداية عصر جديد في الغناء العربي ، وانقضاء عصر قديم ..

ولو كانت أم كلثوم مجرد صوت جميل ، أو فائق الجمال ، يغنى بأساليب العصر الذي ظهر فيه ، ولا يزيد عليها شيئا ، ولا يغير ولا يبدل فيها قليلا ولا كثيرا ، ولا يضع جديدا في مكان القديم ، ولا يحیی أرضا مواتا ، ولا يزرع صحراء قاحلة .. لما كان لأم كلثوم أثر في الغناء العربي طوال حياتها ، وبعد حياتها ، ولوجدنا الغناء العربي الآن واقفا في مكانه الذي كان فيه عندما تقدمت أم كلثوم الى جمهور قليل في «الكشك» الخشبي بالأزليكية ، تغنى له بلا آلات موسيقية تحف من حولها ، وبلا



زينة ولا بهرج من أى لون ، مرتدية ملابس فتي أعرابي يضع على رأسه عقلا ذا أضلاع ، ويخب في جبة وقفلان ، وفي قدميه حذاء ثقيل كأنه من أحذية الجند في ميدان القتال ! ..

كان ذلك في أوائل العشرينات ، وقد توقف الغناء العربى بعد وفاة محمد عثمان وعبد الحامولى وسيد درويش ، وأوشك أن يوتد إلى الراء مرة أخرى ، عائدا إلى العصر العثماني «وسجلت على الساحة الغنائية في ملاهى القبة الخضراء وعماد الدين والأزبكية وروض الفرج والهرم طقاطيق الملحن محمد على لعبة مخترع قالب «الطقطوقة» وطقاطيق زملائه وتلاميذه ممن أخذوا عنه هذا القالب الرشيق الجديد فملأوا به الدنيا وشغلوا الناس ، وتربعت على عرش الطرب «عالم» ساطعات أمثال منيرة المهدي ونعيمة المصرية وأسماء الكمسارية وتوحيدة وغيرهن ممن كان الغناء عندهن مزيجا من الرقص والصراخ الغجرى .

ثم اكتملت بتحرير الغناء العربى والشعر العربى ، ثورة مزبوجة لهذين الفنانين العربيين العريقين ردت إليهما عروبتهما الصميمة وجها ويدا ولسانا وارتبط ظهور أم كلثوم بتصاعد الثورة الثقافية القومية ، وكان صوتها من أكبر عوامل النجاح فى الجانب المتعلق بالغناء والموسيقى من هذه الثورة .

وقد كان هذا التحول الفني الأدبي عاصفة تاريخية اكتسحت الهشيم القديم ، وكانت أم كلثوم - فى الغناء رمز هذا التحول ، والمثل المتوهج أمام عيون المطربين والمطربات ، فضلا عن ملايين المستمعين ..

ومنذ أواخر العشرينيات بدا واضحا أن مستقبل الغناء المصرى والعربى بوجه عام متعلق بالصوتين الجيدين أم كلثوم وعبد الوهاب حتى قال أمير الشعراء أحمد شوقى يخاطب الملك أحمد فؤاد عند افتتاح معهد الموسيقى العربية الذى بنى على الطراز الأندلسى وسط القاهرة فى أواخر العشرينيات :

لما بنيت الأيك وأسست توهبت

بعث الهزار وأرسل الورقاء

والأيك هو معهد الموسيقى ، يشبّهه شوقى بالأيكة التى تأوى إليها الاطيار المغردة ... أما «الهزار» بفتح الهاء ، فهو محمد عبد الوهاب الذى كان صوته حينذاك فى قمة صفائه ونضجه ، قبل أن يعدو عليه الزمان ويفقده خصائصه الجمالية وأما «الورقاء» أي الحمامة الساجعة فهى أم كلثوم .

هكذا حصر شوقى أمل الغناء المصرى فى التطور والتجدد والتمسك بالنهج العربى فى أم كلثوم وعبد الوهاب ، وتجاهل المطربين والمطربات الذين كانت أسماؤهم فى تلك الايام تنبؤ كالبول .

فما هو فن أم كلثوم الذى انتصر على الفن القديم ؟ ... ولماذا انهزم ذلك الفن القديم بسرعة فلم يبق فى الساحة الا اسلوب أم كلثوم ، وانطلقت كل مغنية تريد البقاء فى المضمار تبحث عن شيء تأخذه من فن أم كلثوم لكى يوافق المستمعون على بقائها فى عصر أم كلثوم .

أما صوت أم كلثوم فجاءت به من خلقات الانشاد الدينى مدريا على أصول الغناء العربى الكلاسيكى .

وكأنما كانت الباحثة الموسيقية اللبنانية سلمى فضل الله الأسمر تتحدث فى كتابها «الغناء الكلاسيكى العربى» عن صوت أم كلثوم حين قالت : «فى الغناء الكلاسيكى العربى يركز رنين الصوت على الاصدار المشترك بين مطنات الحنجرة والرأس والصدر على السواء حتى يأتى الغناء قويا حارا لاسيما والتنفس يرتكز على جوانب أضلاع قفص الصدر والحجاب الحاجز . وهذا الغناء هو الأفضل اذ ينطلق الصوت من مزمار الحنجرة وينتشر فى جميع المطنات ، خصوصا فى الجزء الواقع بين الفك الأسفل والجزء الأعلى للصدر كأن تنتشر التموجات الصوتية فى الجيوب السفلى للرأس والأضلع العليا للصدر .. أما التطريزات - الزخرفات - الصوتية

فتحصل بتقلص أعضاء الحنجرة ، وقد لوحظت أهمية الجهاز العصبى فى اصدار الصوت من الحنجرة ... وفى الغناء العربى يكون للصوت حجم رغب ، ويجب تمرين تجاوز الفم مع الحروف اللينة لتكبيرها ، الى جانب ملء الصدر بالتنفس الكامل لتقوية اصدار النغمات .

هذه الكلمات تنطبق على صوت أم كلثوم ، ومعنى ذلك ان أم كلثوم غنت بأسلوب يجمع بين الاصول الكلاسيكية للغناء العربى والغناء الأوروبى مع كونها مطربة عربية خالصة العربية ، يمتلئ غناؤها بأرباع الأصوات المفعمة بالطرب ، وتحرص فى غنائها على التطبيق المصارم للعروض الشعرى والعروض الموسيقى العربى معا ، وإعطاء الالفاظ العربية حقها كاملا .

⊗ عبقرية أم كلثوم

وهذه الطريقة الكثورية فى الأداء التى تعلمتها باجتهادها وعبقريتها الخاصة هى التى جعلت مغنيات الأوبرا المصريات يبدن اعجابهن بها ، حتى قالت المرحومة أميرة كامل - مطربة الأوبرا الراحلة - فى بعض احاديثها : «إن أم كلثوم تغنى بالطريقة العالمية» أى بالطريقة التى لا تجد حتى مطربات الأوبرا مطعنا فنيا عليها ، وهذه شهادة من مطربة اوبرالية قديرة ذات دلالة كبيرة .

وقد وصلت أم كلثوم الى هذا المستوى الفنى الرفيع الفريد فى الوقت الذى كانت فيه مطربات القاهرة المشهورات مجرد «عالم» أو «أسطوانات» يسطعن فى الأفراح والليالى الملاح ويظلمن غناهن البدائي بالرقص والأغاويد ورش الملح على رؤوس العرائس حتى يطرذن عنهن الحشد ويخلن لهن الخط السعيد <http://www.egyptianmusic.com>

ومن أسف أن هذا المجد العظيم كله يوشك أن يصبح مجرد تاريخ بعد مرور عشرين عاما فقط على رحيل أم كلثوم ، فقد اكتسحت موجة الغناء الهابط كل شئ ، وزاد من ضراوتها أنها جزء من نظام عالمى جديد للغناء الهابط يكتسح العالم الآن ، وقد يستمر مرحلة تاريخية طويلة ، ونرجو أن تكون قصيرة حتى يعود الغناء العربى فنا جميلا كما كان فى عصر أم كلثوم ! ..

لقد دارت الأيام بسرعة شديدة حتى أن عشرين عاما بعد رحيل أم كلثوم كانت كافية لانقطاع فن الغناء العربى ، أو صناعة الغناء العربى التى قال عنها ابن خلدون فى مقدمته : «أول ما ينقطع عند انقطاع العمران ، صناعة الغناء» .. والعمران الذى كان يعنيه ابن خلدون ليس هو بناء العماثر والصروح المردة ، ولكنه بناء المجتمع ، وبناء الإنسان ! ..

مكتبة
مصر
تصرف



أعمال نجيب محفوظ !!

ARCHIVE
نجيب محفوظ يدين الأساس بأسلوب
<http://Archivebeta.Sakhril.com>

الكاتب ويعتبره عدوانا على النص والمؤلف

■ ١٤٩ تغييرا في « السمان والخريف »

و ٨٨ في بداية ونهاية !!

تحقيق : حلمى النمنم

- غير أنك لا تقتل فيه جسدك أنت ولكن أجساد الآخرين.

فيرد سمير قائلا:

- اقترح عليك أن تنتقى نوعا من الجرائم الجنسية.

ولكن فى الطبعة الجديدة ورد هذا الحوار صفحة ٧٢ - بعد أن حذف منه رد سمير الأخير.

بداية ونهاية

أما فى رواية «بداية ونهاية» الفصل السابع يقول الكاتب «وإنه لموقف يستوجب أن يآلفه المرء حتى يخرج منه بطائل» ولكن فى الطبعة الجديدة - ص ٢٨ - أصبحت العبارة «وإنه لموقف يستوجب أن تألفه». فى الفصل «٥٢» يقول الكاتب:

«ولكن لم تغب عنه دقة موقفه لحظة واحدة من يادى الأمر فلم يكن يغفل عن متاعبه».

وفى الطبعة الجديدة ص ٢١٠ صارت كما يلى «ولكن لم تغب عنه متاعبه».

فى الفصل «٧٢» يقول الكاتب «وسأل

نفسه هل يصارح أخاه بما طرأ على نفسه من تغير وتطور؟ ولكنه جفل عن هذا وأجله

إلى المستقبل». أما فى الطبعة الجديدة -

ص ٢٩٦ أصبحت الصياغة «وسأل نفسه

هل يصارح أخاه بما طرأه فى نفسه».

لم يتوقف العبث فى طباعة ونشر أعمال

كبار الأدباء عند روايات إحسان عبد

القنوس ويوسف إدريس فقط ولكنه امتد إلى

بعض أعمال عميد الرواية العربية نجيب

محفوظ، فقد جرى العبث فى رواياته «بداية

ونهاية» و«السمان والخريف» حيث تبين لنا

وقوع أكثر من ١٠٠ تغيير فى النص الأصلي

للسمان والخريف - تحديدا فى ١١٩ - وفى

رواية «بداية ونهاية» وقع ٨٨ تغييرا وذلك

بعد استبعاد التغييرات التى يبدو واضحا

أنها وقعت بسبب الأخطاء المطبعية، شملت

التغييرات حذف فى بعض الجمل أو

العبارات وأجزاء من الحوارات كما تم

استبدال بعض الكلمات بمرادفات لغوية

أخرى.

ويمكننا القول إن التغييرات التى وقعت

لم تكن تستهدف تغيير المعنى العام للرواية

كما هو الحال مع «أنا حية» لإحسان عبد

القنوس - ولكنها هنا تزدى إلى تغيير معنى

بعض الفقرات وإهدار جماليات النص

الأدبى.

السمان والخريف

● ولنتوقف أولا أمام «السمان

والخريف» فى الفصل «١٣».. يدور حوار بين

بطل الرواية «عيسى» وصديقه سمير

عبدالباقى.. يقول عيسى:-

فى المراجعة ، ولاننسى إنه من المفروض أن أراجع أنا بنفسى هذه الطبعات ولكن حالتى الصحية لم تعد تسمح بذلك .

● ولكن لن يتيسر دائما أن يراجع المؤلف كتابه وإلا كيف يراجع طه حسين والعقاد ويوسف إدريس وإحسان عبد القدوس أعمالهم الآن ؟

● ● هنا يكون الناشر مثل القاضى لا سلطان عليه إلا ضميره .. أو ماذا نفعل فكروا معى - هل ننشئ ، هيئة خاصة لمراجعة الكتب مثل كتب التراث أو التى رحل مؤلفوها عن عالمنا .

● ماحدث فى روايات إحسان عبد القدوس ويوسف إدريس ثم فى أعمالك يثير قلق الكثيرين على أعمال المؤلفين ألا تشعر أنت بالقلق ؟

● ● كل واحد يصح يقلق من هذه المسألة ، وبينى وبينك أنا أقل قلقا نسبيا . لماذا ؟

● ● لأن كتبى ترجمت إلى لغات كثيرة . ويات تشويبهها أمرا صعبا .

والسؤال الذى يطرح هنا إذا أراد الباحث الرجوع إلى طبعة موثقة ليدرسها فماذا يراجع .. ؟ !!

● بماذا تنصحه ؟ ● هناك أعمالى الكاملة التى

وقد أنكر د. صلاح السحار مدير النشر فى الدار التى تصدر أعمال نجيب محفوظ أن يكون قد تم أى تغيير فى أعمال الكاتب الكبير وحين واجهته ببعض النصوص قال «فى أثناء الطبع كانت تسقط بعض الكلمات فكنا نتصل بالأستاذ نجيب ونخبره بأننا سنكمل نحن ماسقط فلم يكن يمانع .. لكن الأستاذ نجيب نفى ذلك بحدة قائلا « لم أستاذن فى ذلك أبدا ، ولم أستشر فى شىء وليس من المعقول بالمرة أن يقول أحد لى سنكمل بعض الكلمات وأوافق»

● إذن بماذا تفسر هذا التغيير ؟

قال نجيب محفوظ : تقدر نفسها بأنها أخطاء الطباعة الحديثة ، لأن الطباعة زمان كانت بطريقة الجمع التصويرى وكانت أكثر دقة من الآلات الحديثة التى تتميز بفتها كثيرة الأخطاء - وربما تكون الطباعات الجديدة « مش بتقوت » على الحاج سعيد السحار خصوصا أن التغيير الذى وقع اقتصر على المساس بتصوير بعض المواقف فقط

● وأنت ماذا ترجح ؟ ● أنا أرجح أن السبب فى حالتى يرجع إلى أن سعيد السحار لايراجع الطبعات الجديدة لأنه معروف بدقته المتناهية

فإنه كان خماً بالغا أن يتم العبث في العمل وهو خطأ لا يجوز الدفاع عنه ولا تبريره على الإطلاق ، وأنا سعيد بموقف أحمد ابن احسان وكذلك رجاء أرملة د . يوسف إدريس حين طلب إعدام النسخ ، أما الخوف الحقيقي فهو من تلك البلاد التي تطلب « أدبا مخصوصا » ولا ينتظرون حتى يظهر هذا الأدب عندهم بل يعملوا عن طريق أناس يبيننا إلى تشويه الأدب الموجود حاليا ، فإذا كان هناك سوق يريد أدبا محافظا فتحذف بعض العبارات والمشاهد من النصوص فقد نفاجا بسوق آخر يطلب أصلا فيها إثارة فيدفعون بأعمالنا إلى « منحل » ليعبث بها .

أما الضمانات التي تمنع حدوث ذلك مستقبلا فهي - أولا - أن يعتبر الاعتداء على النص جريمة وأن تكون هناك دقة في الطباعة وفي المراجعة .

● القانون المدني وضع عقوبات صارمة قد تصل إلى حد إغلاق المؤسسة التي تزيف العمل ؟

● ماذا تطلب أكثر من ذلك -

فلنعمل إذن القانون .

● أستاذ نجيب هل تعتقد أنك فزت بنوبل عن الطباعات الأصلية أم تلك التي تم تشويهها؟

● الأصلية طبعاً ، لأن لجنة الجائزة قرأت أعمالاً مترجمة ، والمترجمون كانوا أكفاء واعتمدوا على الطباعات الأصلية .

صدرت في بيروت عن « دار العودة » الحقيقة كان الناشر غاية في الأمانة ، تصور أنه كان يطلبني تليفونيا إذا لم يتضح أمامه حرف في سطر : من جهة أخرى فأنا أثق في صداقتي القديمة بسعيد السحار وإذا لا أتصور أن هناك قصد تشويه أى عمل لى .

● حتى لو لم يكن هناك قصد فإن الواقع أن التشويه قد تم ؟

● مغيث كلام إنه لم يكن هناك مراجعة دقيقة فإن الأعمال ستعرض لدرجات متفاوتة من التشويه ولا يصح أبدا أن يعس أسلوب الكاتب لأن الأسلوب له حساسيته في العمل الفني وإذا فإن أى تغيير فيه يعتبر عنوانا على النص والمؤلف ، حتى ولو كان التغيير يزيد الأسلوب جمالا لأنه سيعطيه قيمة ليست له ، وهذا تزيف تاريخي ، والغلبة للطبعة أيضا تشويه ، صحيح تشويه غير مقصود ، ولكن النتيجة واحدة وهي العدوان على العمل وعلى المؤلف .

● ماحدث في رواية أنا حرة لإحسان عبد القدوس يثبت أن العبث بالنص كان مقصودا وبإصرار خاصة مع وجود بعض المجتمعات العربية التي تريد أدبا معدلا ، وتكرر العبث في « الحرام » ليوسف إدريس وهذا ماحدث منك - فما هو الضمان أن يتوقف ذلك العبث ؟

● فيما يتعلق بإحسان عبد القدوس

صفحات مجهولة



هـ حسين



العقاد

بين العقاد وطه حسين

بقلم: د. محمد الدسوقي

اتهم الدكتور طه حسين بأنه هاجم العقاد وحمل عليه بعد وفاته، وبخاصة بعد الندوة التليفزيونية التي عقدت في رامتان، وحضرها عدد من الأدباء منهم أنيس منصور وثروت أباظة، ونجيب محفوظ وغيرهم، ومما قاله العميد في هذه الندوة: إنه لم يفهم عبقرية عمر للعقاد، وكان هذا القول مثار تعليق واتهام للعميد بأنه انتقد العقاد وهاجمه بعد وفاته، وقد رد العميد على هذا بقوله: قد يظن بعض الناس أنه كانت بيني وبين العقاد قطيعة وهذا غير صحيح، فلا أعرف أن خلافا كان بيني وبين العقاد، وإنما كان العقاد لي صديقا حميما وأخا كريما.

وكانت الإذاعة المرئية السعودية قد سجلت حديثا للعميد في سنة ١٩٧١، ودار هذا الحديث حول إسلاميات العميد وعلاقته بالعقاد، وغيره من الأدباء والكتاب، وقد أكد العميد علاقته الأخوية بالعقاد، وأشار إلى أن ما قاله بالنسبة للعبقرية لا يعنى الخصومة والشقاق، وإنما يعنى وجهة نظر قد تكون صحيحة

سيد الدكتور العزيز
 "حققت رسالتك وشكرت تهنتك، واد
 صدرت هذه التهنئة بكبر واعتباري بها جدي من
 وداد المطب النبيل لميتي . وقد تهنتت فكري
 كتب المديونية فيسري انه يوافقه ذلك كرم الفاني
 من كتب ابن الرومي الذي شرعت في طبعه قبل سنة
 من ارجو ان يتم طبعه بنه سبر عيه . وان يسلم
 بقبه . وكان مدهجته بل تحفة أسس الفرس
 ان اهدى بالوسيلة المجلد . ومنه اشكر سدا
 من اشاركه المديونية في وقته قريبه . والتمنيات
 اتيك دراسر سدا
 ت الجند
 محمد العقاد
 ٨ يناير ١٩٢٥

رسالة بخط الأستاذ العقاد

ماتوهي لا على ماتكره ، وتجنح بك إلى
 مايتيك لذة وسرورا . لا إلى ما يكفك
 جهدا وصبرا ، وكأنك تحتاج أحيانا إلى
 شجاعة لكف عن هذه الشجاعة ، ولا أزيد
 على ذلك فتخوض في غموض الفلسفة
 التي قلت إنك لاتسيغها ، وربما كان ذلك ،
 لأنك تقرأها قراءة متفرج لا قراءة من يهتم
 بموضوعاتها ويشغل خاطره بالبحث عن
 أسرارها

وبعد هذه المقدمة التي انتقد فيها
 العقاد منهج العميد في النقد ، وأخذ عليه
 أنه في شجاعته الأدبية يتجاوز حدود
 الموضوعية ، وأن ضيق العميد بالفلسفة
 يرجع إلى أسلوب قراءته لها - انتقل
 العقاد إلى الحديث عن رسالة الغفران ،

قد تكون صحيحة أو غير صحيحة ثم قال
 العميد للمذيع : اقرأ إن شئت رثائي
 للعقاد ، فهو برهان يدهض كل زعم بأنه
 كانت بيني وبين العقاد خصومة .

ومن أوضح الدلائل على علاقة
 الصداقة الحميمة والأخوة الكريمة بين
 العقاد والعميد تلك الرسائل التي كان
 يبعث بها العقاد للعميد ، وقد أمدني
 الأستاذ مصطفى ثويل ببعض هذه
 الرسائل .

كان العميد بعد عودته من البعثة قد
 أثر العمل مع الأحرار الدستوريين ولما
 أنشئت جريدة «السياسة» اليومية ، ورأس
 تحريرها الدكتور محمد حسين هيكل أخذ
 العميد ينشر على صفحاتها مقالاته
 السياسية دون توقيع ولكن أسلوبها كان
 ينم عن كاتبها ، كما كان ينشر في هذه
 الجريدة أيضا المقالات الأدبية والنقدية .

وفي ٢١ يناير سنة ١٩٢٥ كتب
 الأستاذ عباس العقاد للعميد رسالة بدأها
 بقوله :

«أشكر لك ثناءك واهتمامك وأبدلك
 التحية مدحا وقدحا بالصاع صاعين
 وبالبايع بامين ، وأعجب بشجاعتك في
 تقريرك كتابي ونقده في صحيفة
 «السياسة» وإن كنت أسأل نفسي : هل
 هي شجاعة حقا ؟ فإن الشجاعة هي
 معالجة المكروه ، والإقدام على المحذور ،
 ولا أظنك إلا ملتذا بما في شجاعتك
 الأدبية من إيذاء عقائد الناس وإحراج
 صدورهم ، ولو كانوا من أنصارك ، فهي
 شجاعة حبيبة إلى نفسك ، تقدم بها على

الرمال .

ثم يوجه الخطاب بعد هذا إلى العميد مشيراً إلى رأيه في الموازنة بين قصيدة دانتي ورسالة الغفران ، وكذلك إلى ما ذهب إليه من رأى جديد في خيال المعري فيقول : ولا أدري كيف يخطر لك أن تقرن قصيدة دانتي إلى رسالة المعري ، وبينهما فرق بعيد يكاد يكون كالفرق بين الشعر والتاريخ حين يتناولان الموضوع الواحد ؟ .

وأحسب رأيك هذا في خيال المعري جديداً لم تكن تراه حين كتبت «ذكرى أبي العلاء» فإنني أذكر أنك جردته - إلا قليلاً - من الخيال في شعره ، ولو كانت الرسالة بين يدي لنقلت لك كلامك في هذا الصدد ، ولكنك في غنى عن نقله ، فإن لم تخنى الذاكرة فانت تقول معنى إن الخيال لم يكن من الملكات التي امتاز بها المعري .

ويثقل العقاد بعد هذا إلى موضوع السخرية لدى أبي العلاء ، وكم كان يتمنى لو أن العميد أعطى هذا الموضوع حقه من التحليل والدراسة فيقول :

«وقد وددت لو ذهبت في تحليل السخرية العلانية إلى أقصى ما تنتهي إليه حرية البحث : لأن أبا العلاء لم يكن يسخر من لذات الناس وشهواتهم ، وإنما كان يسخر بهذه ويعقاندتهم وأديانهم كذلك ، وأخالي قد فعلت ما وددته وإن لم أتوسع في هذا البحث» .

ويتهم العقاد العميد في ختام رسالته بأنه يرد على ما لم يقرأ «فانت تزعم أنك

وكان الخيال فيها أول ما تحدث عنه ، وقد ذكر انه يوافق العميد على تعريفه للخيال ، وأنه «ملكة تستمد الصور والنتائج من الأشياء الموجودة وتؤلف بينها تأليفاً غريباً يبهز النفس ويفتتها» ، وطوعاً لهذا التعريف ينفي العقاد أن يكون للمعري في رسالة الغفران حظ من الخيال ، وكل ما له في هذه الرسالة حظ الرواية الذي يسرد الأخبار المسموعة ، والقاص الذي يعيد التوارد المحفوظة ..

القيمة الفنية

وإذا كان الخيال في رسالة الغفران ضعيفاً فما الذي يلدنا منها ؟ يرى العقاد أن ما يلدنا من هذه القصة هو معدنها لا صورها ، ويوضح رأيه قائلاً : إن قطعة الذهب مثلا لها قيمتها التجارية ، ولكن قطعة الذهب المصوغة في شكل تمثال جميل أنيق لها هذه القيمة التجارية وقيمة أخرى هي القيمة الفنية الجمالية ، ثم يقول : فهذه القيمة الفنية قليلة رخيصة في رسالة الغفران لا تضيف شيئاً كثيراً إلى ما فيها من متعة القصص والفكاهة والصور التي تبادر إلى ذهن عقرا عند ذكر الجنة والنار وما فيها من أسباب النعيم والعذاب ، ويضيف العقاد : فإذا كان في الرسالة متعة فوق متعة القصص والفكاهة المنقولة فالفضل فيها للسخر السخى الذي تفيض به الرسالة لا للخيال الضعيف الذي يظهر فيها حيناً بعد حين ، كما يظهر الوشل (الماء القليل) المتقطع بين

يقدم للثقافة العربية شيئاً ذا بال لغوا من القول لا يؤا به له ، وقد رددت عليه في صحيفة الشرق القطرية .

وقد حرصت على قراءة ما كتبه العميد في السياسة قبل الحديث عن رسالة العقاد إليه ، وذهبت إلى دار الكتب المصرية ، فقال لي الموظف المختص بأن ما أريد الاطلاع عليه في قسم الترميم ، ولما سألته متى يعود من هذا القسم ؟ جاء رده بأنه لا يدرى ثم ابتسم وقال : وربما لا يعود .

وأسفت لأن مؤسسة ثقافية مهمتها الأولى تيسير الحصول على مصادر الفكر والثقافة والمعلومات للباحثين لا تنهض برسالتها كما ينبغي أن تكون ، ويكاد يطفى الإهمال وعدم الاكتراث على هذه المهمة .

ولأنى لم أقف على ما كتبه العميد ، وجعل العقاد يسطر تلك الرسالة إليه فلا سبيل إلى الجزم بعنوان الكتاب الذى

لم تقرأ البلاغ وقد رددت عليه مراراً فكيف اتفق هذا ؟ ألعك ترد على ما لم تقرأ ؟ أو لعلك نسيت بإرادتك ؟ وقد ينسى الإنسان بإرادته في بعض الأحيان .

وأقول لك أخيراً حسبك فقد عرفت صوت نفسك ، وإنه أصوت يسمع على ما فيه من النشور وتقبل منى التحية والسلام .

وهذه الرسالة كما يتجلى من عرض أهم ماورد فيها لون من الدراسة النقدية لما كتبه العميد في السياسة وغيرها حول أبى العلاء وبخاصة في رسالة الغفران .

والعقاد فيما يبعث به إلى العميد - كعادته في كل ما كتب - يحلل ويحلل ، ويفحص وراء الأفكار والمعاني في بقة ورؤية علمية واضحة ، فلا غر أن وصف بأنه جبار العقل ، ومن ثم يعد ما قاله الدكتور عبد الرحمن بدوي بأن العقاد لم



صفحات مجهولة بين العقاد وطه حسين

فيها:

حضرة الأخ الأستاذ العالم الجليل
أهنتكم بما صحت عليه عزيمتكم من
إصدار «الوادي» وأرجو له النجاح الذي
يحقق رجاءنا ورجاكم .

وبعد فلا أحسبني أزيدكم علما
بالأديب مصطفى كامل الشناوي بعد ما
خبرتموه في رئاسة تصحيح الكواكب وفي
تحريره ، ولكني أذكركم به ، وأود لو يكون
له نصيب في العمل معكم إذا كان مجاله
خاليا في الوادي ، ولكم الشكر والتحية
والاحترام .

من المخلص

عباس محمود العقاد

ويلاحظ على هذه الرسالة أن العقاد
استهلها بمخاطبة العميد بالأخ العالم
الجليل ، وهو خطاب يفصح عن أرق
المنشاعر الوجدانية والتقدير البالغ ، كما
أن التهنية بقرب إصدار الوادي تعبر عن
سعادة العقاد بما عزم عليه صديقه ،
وتذكير العميد بأن يتيح للأستاذ الشناوي
فرصة العمل في الوادي يدل من جهة على
إنسانية العقاد وحبه للخير ، ومن جهة
أخرى يدل على ثقته في العميد وأنه لا يرد
له طلبا إن استطاع إلى تحقيقه سبيلا ،
فكل كلمات الرسالة آية على الصداقة
الحميمة والأخوة الكريمة على حد تعبير
العميد .

وإذا كانت هذه الرسالة قد تضمنت

قرظ العميد ، ولعل أستطيع مستقبلا
معرفة ذلك فاعود إلى الموضوع مرة أخرى
إن شاء الله .

وفي الثامن من أغسطس سنة ١٩٣١
كتب العقاد للعميد رسالة خاطبه فيها
بقوله :

سيدي الدكتور الأجل

تلقيت رسالتك ، وشكرت تهنتك ، وإن
قدرى لهذه التهنية لكبير واغتيال بما
حوته من دلائل العطف النبيل لعميق ، وقد
تفضلت فذكرت كتبي الأدبية فيسرنى أن
يوافق ذلك قرب الفراغ من كتاب ابن
الرومي الذي شرعت في طبعه قبل سنة
وأرجو أن يتم طبعه بعد أسبوعين ،
وسأرسله إليك ولكن لا هدية .. بل قرضا
..... لأنني أنتظر سداه من أثارك الأدبية
في وقت قريب ، والتحيات إليك والإجلال .

من المخلص

عباس محمود العقاد

وهذه الرسالة على قصرها تنطق كل
كلماتها بآيات التقدير والاحترام والشكر
الجزيل للعميد ، وإخلاص المودة له ،
والحرص على قراءة آثاره الأدبية ، ولكنها
لم تشر إلى موضوع التهنية ، غير أنها
أومأت إلى سرور العقاد البالغ برسالة
العميد وتهنته ، مما يؤكد عمق علاقة
الصداقة والمودة بينهما .

وفي الثاني والعشرين من مايو سنة
١٩٣٤ كتب العقاد للعميد رسالة قال

ما أنفقوا خدمة للعلم فى حاجة ماسة إلى رعايته ومعونته والجانب الإنسانى فى الرسالة جلى صريح لاحتاج إلى تعليق أو توضيح .

وبعد فإن تلك الرسائل التى عرضت لها على تباین موضوعاتها يجمع بينها قاسم مشترك وهو التعبير صراحة أو ضمنا عن أجمل معانى المودة والأخوة، وأن الاختلاف فى الرأى بين الأديبين الكبيرين لم يكن ليفسد ما بينهما من مودة واحترام متبادل ، وأنها إلى هذا كانت مجالا للحوار والجدل الأدبى ، وكما اشتملت على آراء وأفكار لم تعرفها المقالات والمؤلفات ، ولو اتبعت الحصول على كل مراسلات هذين العلامين لقدمت مادة علمية تلقى مزيدا من الضوء على التاريخ الأدبى فى الماضى والحاضر .

لقد كانت العلاقة بين العقاد والعميد علاقة الصداقة العتيقة وكل من يتلمس فى بعض الأقوال والعبارات ثغرة تنال من هذه الصداقة فمثله مثل من يصب فى ماء النهر قنينة حبر يظن أنه بهذا سيغير لون الماء ، ويفسد طعمه ولكن هيهات !

رحم الله العقاد والعميد ، وجزاها خیر الجزاء كفاء ما قدما للأمة ولغتها من أدب وفكر .

الإشارة إلى الجانب الإنسانى فى حياة العقاد فإن رسالة أخرى كتبها للعميد تكشف فى جلاء عن ذلك الجانب ، لقد كتب إليه يقول :

حضرة الأخ العلامة الدكتور طه حسين بك

أحييكم تحية الإخاء والاجلال ، وأتجه إلى انصافكم فى أمر لا أعلم منه فوق ما تعلمون ، وهو أمر الشبان الأدباء الذين يقومون على ترجمة دائرة المعارف الإسلامية ، وقد سلخوا الآن فى عملهم هذا عشر سنين لو سلخوا بعضها فى طلب لقب علمى لأدركوه ، وأدركوا معه منفعتهم وفخره ، أو فى طلب مال لحصلوا منه مايعنى ، ولكنهم خدموا العلم فتخلفوا وفاتهم باسم العلم زملاء لهم لم يخدموه مثل خدمتهم ، ومن حقهم أن يطعموا فى رعايتكم ، ويثقوا فى معونتكم ، ولهم اليوم كما فهمت مسألة معروضة عليكم فيها مايعرضهم ، ويرجى منه تحسين أحوالهم ، فلا أزيد على الإشارة إليها ، وفيها عندكم الكفاية ، ولكم تحياتى وشكرى والسلام .
المخلص

عباس محمود العقاد
والعقاد فى هذه الرسالة أطلق على العميد صفة المبالغة «علامة» كما أن تحيته له كانت تحية الإخاء والاجلال ، ثم يقرر أن الانصاف خلق أصيل من أخلاق العميد ، وأن هؤلاء الشبان الذين أنفقوا من عمرهم



لكي تصبح القاهرة عاصمة العرب !

بقلم : د. فريال غزول *

إن القاهرة مدينة الألف منارة قد أمست أيضاً مدينة الألف مؤتمر لكثرة الندوات والمهرجانات والملتقيات القائمة على أرضها، وهو أمر لا يتكرر أهميته أحد وإن كان التشكيك قائماً في هدفه وتوظيفه : أهو نشاط إعلامي يخفي ملامح الانهيار الفكري أم هو استنثار ثقافي يبعث عن تجذير حركة ثقافية في مناخ ملتبس وراكدا؟ <http://Archivebeta.Saklri>

ولو افترضنا اسوأ الامرين وهو ان المقصود من هذه اللقاءات التزيين او حتى التضليل فما الذي يمنع المثقفين الذين يشاركون فيها ويشتكون منها ان يستخدموا هذه الفرصة لطرح بدائلهم وتاصيل حركتهم ؟ لماذا لا ينسقون لتحويل هذه الواجهة إلى منبر ؟ وإلى متى نعلق عجزنا على مشجب المؤسسة، وكيف نسمح لانفسنا بالإدانة دون تفصيل البديل، او المشاركة دون النقد الذاتي ؟	مما لا شك فيه ان لهذه المؤتمرات موقعا مركزيا يلغى من خريطة المحافظات، كما ان لها مواسم تتزامن
---	---

* أستاذة عراقية بالجامعة الامريكية بالقاهرة .



معرض الكتاب

لنا أيضاً .

وما قاله توماس جيفرسون عن فرنسا ويرده كل مثقف غربي ولي وطنان : وطني وفرنسا نود أن يقوله كل مثقف عربي، بل كل مثقف في العالم الثالث، عن مصر . وحتى تصبح القاهرة عاصمة ثقافية للعرب وللعالم الثالث عليها أن تحتضن المواهب في الوطن العربي على امتداده والتعرف على التيارات الفكرية في العالم الثالث وتشكيل منبر ثقافي جنوبي . فمن المؤسف أن تصبح لندن - وليس القاهرة - عاصمة العرب الثقافية .

التراكم الثقافي

إن العواصم الثقافية العالمية كلندن وباريس ونيويورك لا تكتفي بالتراكم الثقافي على أرضها بل تفتح أبوابها لكل

فيها اللقاءات . وانتفاء التوزيع والتعاقب يؤدي إلى «تخمة» في القاهرة و«جوع» في الأقاليم ويقليل من التنسيق يمكن أن يتاح الغذاء الفكري للجميع بالنسب التي تشبعهم والتي يمكن استيعابها ومضمها . ففي اسبوع واحد من ديسمبر ١٩٩٤ انعقدت في القاهرة ندوة «الفنون الشعبية وثقافة المستقبل» في المجلس الأعلى للثقافة ومؤتمر «الادب والتاريخ» في جامعة القاهرة وملتقى «المسرح العربي» في مسارح القاهرة المتعددة . وما لا يخفى أن اللقاءات الثلاثة تدور حول محاور أدبية، ولكن تزامنهم يمنع الملتقى ذا الهاجس الأدبي من متابعتها . ألم يكن أفضل أن تتعاقب هذه اللقاءات وأن ينعقد مؤتمر الفولكلور في محافظة ما، أو على الأقل تقام بعض جلساته في عواصم المحافظات ؟ ألم يكن أجدي أن تتوزع الفرق المسرحية العربية المدعوة بعد عرضها الأول في القاهرة لتقدم عرضاً إضافياً في الأقاليم المحرومة من المسارح ؟ فعندما دعت وزارة الثقافة الفرنسية نخبة من الأدباء المصريين لتقديم وجه مصر الأدبي المشرق في فرنسا، قامت بإرسال كل اثنين منهم إلى محافظة من المحافظات بعد استقبال حافل وقصير للمجموعة كلها في باريس . وهذه «وصفة» تصلح

تكون القاهرة سوى صدى لما جرى في
عواصم الغرب، والصدى ليس كالنطق.

القاهرة لها الأولوية

إن عملية استنطاق المخزون الثقافي
وتشكيل خصوصية إبداعية جنوبية لا
تتم بتوصية أو بقرار، بل بتخطيط
وارتباط بقضية، فخارطة الإبداع تشير
إلى انتقالها من الشمال إلى الجنوب،
ومن المركز إلى الأطراف.

والمؤتمرات في أوروبا تتسابق إلى
دعوة الأسويين والإفريقيين لتشن
مسيرتها بإبداعهم. ليست القاهرة
أولى بأن تكون مركزاً لنشاط العالمية
الثالثة وتفكيك احتكار الغرب للطلعة
الثقافية؟

لقد كانت كلمة فائق خورشيد
الانتاجية في ملتقى الفنون الشعبية
رائعة لأنها اتخذت موقفاً محدداً، لا
ملتبساً، من الهوية ورفضت رفضاً
قاطعاً مهزلة «الشرق أوسطية»، وإحكام
العدو الصهيوني في الوجدان العام من
خلال مغالطات مبتذلة. إن ارتباط الكلمة
بقضية والملتقى بالثقافة الشعبية مباشر،
ومع أن أكثر الدراسات كانت تنسم
بالوصفية ولم تصل إلى مستوى الوعي
الحاد بالآزمة الحضارية والقومية
والوطنية. إن التدوين والتسجيل والجمع

المواهب الفنية وتتفاعل مع التيارات
الفكرية فهي تستقبل وتستضيف من
خارجها ولهذا نجد أدباء وفنانين من كل
أنحاء العالم يمارسون ما يجيدون فيها.
وهذا الطموح لدور القاهرة الثقافي
يتطلب سياسة ثقافية أرحب أفقاً وأبعد
نظراً من سياسة السياسيين المقامة على
المصالح الآنية. إنه يتطلب سياسة ثقافية
تعنى ما يمكن أن تقدمه وكيف تقدمه. إن
استقطاع أي ركن من الوطن - محافظة
كان أو قطراً شقيقاً - يشكل اجتثاثاً
وواداً للذات. ومن المؤسف حقاً أن
يحرم بلد عربي شقيق معروف بتراثه
الحضاري ومواكبته العلمية من المشاركة

بهذه اللقاءات، ليضاف إلى حصاره
الاقتصادي التعتيقي حصاراً ثقافياً. إن
غياب العراق وتغيبه في هذه اللقاءات
أمر مبين، ولا يكفي التكريم المسرحي أو
إدراج إسهم عراقي مقيم في الخارج
لتبرئة الذمة. فالمطلوب استضافة
العراقيين المحرومين - بفضل النظام
العالمي الجديد - من الخبز والدواء
والكتاب، بل استضافة مثقفي شعوب
الدول المقهورة والمستعبدة، لتصبح
القاهرة عاصمة عالمية وعلامة إنسانية
تقدم البديل الثقافي. ويدور هذا لن

والتصنيف والتطبيق في الحقل الفولكلوري أمر مهم ، ولكن لا يقل أهمية عنها تشريح ما يحدث في المجتمع من تفكك وتحطيف وعنف ونزوع استهلاكي وتبدل حسى وتشنج فكري . ومن المفارقة أن مشكلة مثل ختان البنات التي أثارت زوبعة وما زالت موضوع سجالات لم تعالج في دراسات الفولكلور والثقافة الشعبية بينما خصص لها بحث في مؤتمر الأدب في جامعة القاهرة وذلك عبر تجلي الظاهرة في النص الروائي المقارن . ومن المفرح حقاً أن نجد أن هذا المؤتمر الأدبي المقارن الذي نظمته قسم الأدب الإنجليزي وأشرفت عليه لجنة برئاسة د. هدى جندى قد انفتح على الإشكاليات الحضارية وعلى أداب عربية وإفريقية وأسيوية وتمثل النظريات الأدبية والنقدية المعاصرة، كما أنه قام بخطوة نموذجية عندما اشرك للمعيدين مع الأساتذة، المبدعين مع النقاد في جلسات مشتركة مما شكل تفاعلاً بين الأجيال وتقليلاً للفجوة بين البحث والخلق . وكنت أتمنى لو خصصت جلسات أكثر باللغة العربية وخاصة في المدخلات التي كانت تتضمن دراسات مقارنة مع الأدب العربي، مما كان سيتيح لمن لا يجيد الإنجليزية أن يطلع عليها ويتابع توظيف المناهج الحديثة وما بعد الحديثة في البحث العلمي .

وإذا كان فاروق خورشيد قد رفض مسيح الهوية العربية وتفكيكها، فقد قام إدوارد سعيد في محاضراته القيمة في مؤتمر الأدب والتاريخ بتفصيل إستراتيجيتين لمقاومة الإزاحة والتفكيك : استخلاص الثوابت الثقافية الجامعة كما فعل أوربا في كتابه «المحاكاة» عندما كانت أوربا ممزقة في أعقاب حروب عالمية شرسة، والإسهام في معارك سجالية لا من أجل نصر حاسم بل من أجل تشكيل كتلة تاريخية، كما فعل جرامشي في معاركه الفكرية مع المد الفاشي في إيطاليا .

برمجة الإنسان

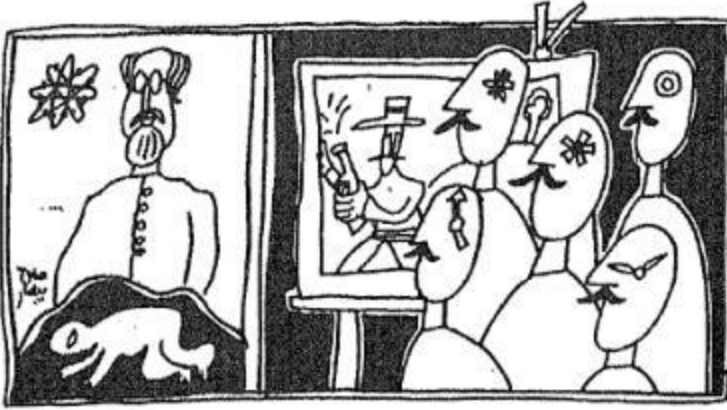
بقلم د. شريف حتاتة

فى السنين الأخيرة أصبح فى مقدور العلماء ، منذ بداية الحمل ، التنبؤ ببعض الصفات الوراثية للجنين ، هذه الصفات تشمل الحالة العامة للجنين ، وجنسه ، ذكرا ، أم أنثى ، والتشوهات أو الأمراض التى يمكن أن يتعرض لها نتيجة وجود خلل فى التركيب الوراثى . وهكذا يستطيع الأطباء أن يتدخلوا بإجراء عملية إجهاض منعا لولادة طفل يعانى من أمراض خطيرة تقعه ، أو تعجزه مدى الحياة .

هذا التطور العلمى الخطير سلاح ذو حدين . سلاح للخير ، وسلاح للشر . ففى ظل نظام عالمى مبنى على الاستغلال ، والاضطهاد للضعفاء ، يمكن استخدامه من قبل الأقوياء للتخلص من الذين لايريدونهم ، أى إبادة أجناس ، أو عرقيات ، أو أنواع من البشر يرون أن لهم مصلحة فى التخلص من وجودهم ، كما يمكن تغليب الذكور على الإناث أو الإناث على الذكور فى تكوين الأسر حسب القيم السائدة فى مجتمع معين .

وفى الولايات المتحدة حدث تطور آخر ، لفنذ شهور قريبة تم زرع بويضة ملقحة فى رحم امرأة سوداء لتلد طفلا بشرته بيضاء ، هكذا يمكن أن تستخدم العلم الوراثية للقيام بأعمال غاية فى الشنؤ تدل على نظرة مشوهة للبشر ، وللقيم الإنسانية التى يجب أن تحترم .

ولكن إذا كان يمكن برمجة الإنسان وهو لا يزال جنينا فى الرحم ، فإن هذه البرمجة يمكن ممارستها أيضا ، وعلى نطاق أوسع بعد أن يولد ، ويصبح فردا



الخير، والجمال، والعدل، والحقيقة، أى بالقيم الأربع الأساسية التى تتكون منها الرؤية الأخلاقية، والجمالية للعالم، والتى تنزل ثابتة إلى حد كبير منذ تلك المرحلة المبكرة من العمر.

إن الإعلام التليفزيونى لم يعد يهتم بمذى صدق، أو كذب الإعلانات التى يذيعها على المشاهدين، فحملات الإعلان عن منتجات التجميل مثلا، والكثير منها مشوه للجمال الطبيعى، ومضر للصحة ولا يعتمد على حقائق مثبتة يمكن التاكيد منها عن طريق التفكير المنطقى أو الدليل العلمى، بل يعتمد فى تأثيره على الصور، والألوان، والإخراج الجيد، واستغلال الرغبات المدفونة، والغرائز الجنسية، وعلى محاولة استحواذ اهتمام ورؤى الجنس الآخر، أو الحصول على النجاح الاجتماعى، أو الوظيفة، أو حتى الدراسى والمهنى بالاعتماد على الجاذبية

فى المجتمع، لم إلى جانب المؤثرات التى يتعرض لها الفرد داخل الأسرة، هناك أجهزة معينة تلازمه يوميا طوال حياته، وتلعب دورا خطيرا فى تكوينه ذهنى، والوجدانى، وحتى الجسمانى خصوصا فى مرحلة الطفولة.

● **صنع المشوهين والمجرمين**
على رأس هذه الأجهزة يوجد التليفزيون الذى أخضع فى السنين الأخيرة، لدراسات مهمة فى عدد من البلاد على فرنسا مثلا أثبتت هذه الدراسات أن الطفل، قبل سن الاثنتى عشرة يشاهد مايقرب من مائة ألف إعلان تليفزيونى، ويؤدى به هذا السيل من الإعلانات إلى تمثل مجموعة من القيم والأنماط السائدة فى المجتمع، بطريقة غير محسوسة بحيث تصبح جزءا من تكوينه النفسى، وفى الوقت ذاته يتمثل المقاييس المرتبطة بها فى نظرتة إلى

ملونة ، أو سوداء ، أو من وسط فقير فإنها تبدو مخيفة ، أو قبيحة ، أو حتى مجرمة ، أما الإناث فضعيفات دائما ، باكيات ، خائفات ، عاجزات عن الاتيان بتصرف أو فعل ايجابي إلا نادرا .

إن الأثر الخطير للتلفزيون على الأطفال يبدو واضحا إذا تعرضنا إلى علاقته بالعنف في المجتمع . ان الرسوم المتحركة التي يشهدها الأطفال في أمريكا بشكل منتظم تتعرض في المتوسط إلى ٤١ حدثا أو فعلا عنيفا خلال كل ساعة عرض. هكذا تتم تربية الأجيال القادمة حتى تكون مستعدة لخوض الصروب أو شن الاعتداءات والغزوات دفاعا عن مصالح الولايات المتحدة في الخليج ، أو القرن الأفريقي ، أو جزر الكاريبي ، أو بقاع أخرى من ذلك العالم الذي أصبح يسمونه الجنوب ، أو العالم الثالث . وهكذا يتم إبعاد أفراد وبنود الآلة الحربية الأمريكية نفسيا منذ الصغر . فهل نندش عندما يحدث ما حدث في السنة الماضية في مدينة «ايغربول» بإنجلترا عندما قتل صبيان لم تتعد سنهما أحد عشر عاما طفلا عمره سنتان فقط مقلدين بذلك مشاهداه في فيلم من أفلام الرعب كان اسمه «لعب الأطفال» .

وقد نشرت جريدة «يونائيد ستايتز نيوز اند وورلد ريبورت» في عددها الصادر يوم ١٢ يوليو سنة ١٩٩٣ تقريرا

الجنسية ، والجنسانية للمرأة بالذات ، وإلى درجة أقل للرجل .

بهذه الطريقة تثبت حملات الاعلان قيما معوجة ، وفاسدة فالنجاح في مثل هذه الحالات لايتى من الجهد ، أو الصدق ، أو القدرة على التفكير ، والابتكار ، أو نوع الشخصية ، وإنما من عوامل أخرى لاتمت إلى كل هذا بصلة ، إنها على العكس عوامل تغرس الأساليب المتلوية ، والمتدنية المرتبطة بتحويل المرأة إلى أداة للجنس فقط ، إلى سلعة تباع ، وتشتري في سوق المتعة بدلا من أن تقدر كإنسان يفكر ، ويعمل ، ويساهم في بناء الأسرة ، والمجتمع .

هناك مجال آخر يبين خطورة الدور الذي يلعبه التلفزيون في تكوين القيم ، وهو المتعلق بالرسوم المتحركة الموجهة للأطفال ، والتي يتم إنتاج أغلبها في أمريكا وأوروبا . توجد قلة من هذه الرسوم المتحركة تتميز بخواصها الجمالية والشاعرية ، وتؤدي إلى إثراء الخيال ، والفكر في الأطفال ، أما الأغلبية الساحقة فهي تصور العالم بطريقة بدائية ، مسطحة مفعمة بمختلف صور التمييز ، والفرقة بين الناس على أساس الجنس ، أو اللون ، أو المستوى الاجتماعي ، فالمثل الأعلى عادة ما يكون طفلا أبيض أو شخصية بيضاء البشرة ذكورية متفوقة ومتحركة تبدو عليها علامات الرفاهية . وإذا صرورت فيها شخصيات بشرتها

والعربية ومنها مصر فقد فتحت لها صالات فى بعض الفنادق الكبرى وفى أماكن أخرى .

إن وسائل التسلية هذه تركز بشكل أساسى على القصص القصيرة المصورة من نوع المغامرات ويعتمد فيها السيناريو فى أغلب الأحوال على حروب حقيقية حدثت فى فيتنام ، أو أفغانستان ، أو نيكارا جوا ، أو الخليج ، أو الصومال ، البطل فيها يخوض المعركة تلو المعركة للتخلص من خصم بعد الآخر ، وخط العنف يتزايد باستمرار لأن الخصوم يتزايدون عنفا ، وخطورة مع تتابع الأحداث . يقضى البطل عليهم تباعا بالقتل مستعينا بقوته الجماعية ، وشراسته ، يخنقهم بالأسلاك ، أو يضربهم بالحجارة الضخمة أو التبايت ، أو بالخنجر ، والسيف ، أو المسدسات ، والبنادق ، والوشاشات ، أو يفجر فيهم القنابل والديناميت ، كل عملية قتل من هذه العمليات لا تتطلب من المشاهد سوى الضغط بالأصبع على أحد الأزرار ، أو المفاتيح فى جهاز الفيديو الالكترونى ، وبهذه الحركة البسيطة يتحول الموت ، موت الإنسان إلى مجرد حدث تافه ، أو على الأقل عادى بينما الموت كمنافض ومكمل الحياة ، وكجزء لا يتفصل عنها ظل أحد ركائز الفكر ، والوجدان الإنسانى والفلسفى خلال الحضارات المتتابة ، فإذا تحول الموت إلى شىء بسيط ، تافه

أعده الاتحاد الأمريكى لعلماء النفس ذكر فيه أن الطفل الأمريكى يشاهد التلفزيون لمدة ثلاث ساعات يوميا فى المتوسط ، وأنه عندما يصل إلى السنة النهائية للمرحلة الابتدائية يكون قد شاهد ثمانية آلاف جريمة قتل ، ومائة ألف فعل عنيف ، وفى هذا الشأن أشار الطبيب الفرنسى المسئول عن مركز العلاج النفسى للأطفال فى مستشفى «سانت آن» بباريس إلى أن الأطفال الذين يتعرضون لمثل هذا السيل الجارف من صور العنف يفرغون هذه الشحنة الخطيرة فى الأحلام المزعجة ، والكوابيس ، أو يصابون بدرجات مختلفة من القلق العصبى ، ولكن عند مرحلة معينة لا تبقى أمامهم سبيل لإفراغ الشحنة إلا فى اللعب العنيف ، والتقليد ، والانتقال إلى القيام بأفعال مماثلة .

ما ينطبق على التلفزيون ، وعلى الأفلام ، والرسوم المتحركة ، والمسلسلات التى تعرض فى أمريكا ، وإنجلترا ، وفرنسا ، وسائر البلاد الأوروبية الأخرى ، والى يستورد التلفزيون المصرى منها عددا يزيد أو يقل حسب الظروف ، أو التى تعرض فى صالات السينما ، أو يقلدها الإنتاج التلفزيونى أو السينمائى المصرى ، ينطبق أيضا على ألعاب الفيديو الالكترونية . إن ألعاب الفيديو هذه هى وسيلة الترفيه الأساسية التى يلجأ إليها المراهقون ، والمراهقات فى الغرب ، التى أخذت تنتقل إلى عدد من البلاد الآسيوية

انها تصب خيالها ، وأحاسيسها وطاقاتها في هذا العالم العنيف الذي بدوره لم تعد تشعر بأن لها وجودا ، هكذا يصبح الانتقال الى ممارسة الاجرام طريقا مهنت له مشاهدة هذه الألعاب .

● استثناس العقول

تعتمد برمجة الإنسان في العصر الحالي على وسائل متطورة في استثناس، وتشكيل العقول ، في الدعاية والاعلان واسع النطاق ، وأساليب التسويق وتحليل الرأي العام .

أصبحت وسائل الدعاية ، والاعلان جزءا لا يتجزأ من حياتنا اليومية ، تقحم نفسها علينا دون انقطاع ، وفي أوج لحظات التتبع لأهم الأحداث ، وتتزايد درجة التهذيب ، والانتقان المرتبطة بها يشارك في تطويرها وتنمية تأثيرها على الناس خبراء ، وباحثون من كل فروع المعرفة (علماء نفس ، وأطباء نفسانيون ، علماء اجتماع ، علماء لغة ، احصائيون الخ) انهم يسعون الى اكتشاف الرغبات المدفونة ونواحي الضعف ، ومواطني الاغراء المخفية في نفوسنا ، والثغرات القابلة للاختراق فينا حتى يمكن لهذه الدعاية وهذه الاعلانات التأثير على سلوكنا ، وأفعالنا ويقوم عدد من علماء النفس في بعض شركات الدعاية الأمريكية الكبرى بإجراء تجارب على

ققد الإنسان معنى حياته ، وقيمتها ، وفقد معها قيمته كإنسان ، وانغrust في المشاهد ، المراهق طباع المجرم الذي لا يبالى بحياة الآخرين وحياته .

والمراهق الأمريكي ، عندما تصل سنه إلى الثامنة عشرة يكون قد قتل ما يقرب من أربعين ألفا من خصومه عن طريق الضغط بأصبعه على زر الكتروني دون أن يشعر بثرة من الندم ، أو تأنيب الضمير ، هكذا تغرس هذه الأجهزة عادة القتل ، والاستهزاء بحياة الإنسان في التكوين النفسي للشباب ، والشابات ، انها تصنع الاجرام ، والمجرمين لأن التعود على مشاهدة العنف يجعل هذا العنف مقبولا ، بل يزيد المتعة التي يشعر بها الأطفال والمراهقون ، والشباب ازاها .

وتعتمد هذه الألعاب الالكترونية على خلق عالم خيالي يتمتع فيه البطل بقدرات خارقة لينتقل الاحساس بممارسة هذه القدرات الى المراهق الذي يقف أمام الجهاز ، ويضغط على الأزرار . وعندما ينتهي الفيلم ، أو الرسم المتحرك الذي كان يشاهده يعود الى العالم العادي فيشعر بضائته ، ويائه فقد ما كان يتمتع به من قدرات ، هكذا تخلق شخصية مشوهة عاجزة عن أن تحيا في العالم الحقيقي ، شخصية تسعى إلى البقاء في عالم الخيال حيث تحتفظ بقدراتها غير العادية ، إلى القيام ، مثل البطل ، بأعمال خارقة حتى تشعر بالرضا عن نفسها ، وعن الحياة ،

الذين يتعرضون له لأنهم اعتادوا الصور المرئية والمسموعة تمر خلال عيونهم وأذانهم طوال الساعات .

وفي السنين الأخيرة حدثت تطورات علمية مهمة أخذت شكل ما يسمى «بالصور المرئية والرسائل تحت خط الاحساس» التي تؤثر أثرها بطريقة خفية للغاية يصعب التنبؤ إليها لأنها تعتمد على الإشارات البالغة الضعف التي لاتصل إلى أعتاب الوعي ، أو الاحساس ، ويعتبر اللجوء إليها خارجا عن القانون لأنها توحى إلينا بفعل شيء معين ، أو بسلوك معين نون أن تجسده وتمارس تأثيرها على اللاوعي نون أن تصل إلى العقل الواعي ، وبذلك تجرد الإنسان من إرادته ، وقدرته على الاختيار وتقل به ماتشاء ، فيصبح كالألة يعمل بالتحكم عن بعد .

ووسائل الدعاية والاعلان المتبعة لبيع السلع غزت المجال السياسي ، وانتقلت إلى الخطب السياسية وعلى الأخص في فترات الانتخاب حيث يحاول المرشحون «بيع» أفكارهم للناخبين فأصبحت الدراسات التي أجريت في «السوق التجاري» توجه أساليب الدعاية في «السوق السياسي» .

إن تكنولوجيا البيع المبنية على الدراسة البقية للسوق أوشكت على أن تصبح علما قائما بذاته ، وهدف هذا العلم

عينات من الجمهور حتى يتمكنوا من الوصول إلى معرفة وسائل تحديد الأنماط المختلفة من الناس وتصنيفهم إلى فئتين ، أو مبادرين ، أو سلبيين ، أو أصحاب وعى اجتماعي يقظ ، أو غافلين . كذلك يسعون إلى اكتشاف طرق للوصول إلى مناطق الحساسية فيهم ، وقد وصلت هذه الأبحاث إلى حد يكاد يفوق الخيال حيث قامت وكالة للإعلام في «شيكاغو» بأمريكا بدراسة التغيرات التي تحدثها الدورة الشهرية في مزاج ، وجسم النساء كمحاولة للوصول إلى التأثيرات التي يمكن ان نقودهن الى شراء مواد غذائية معينة!! إن الغرض من إجراء هذه الدراسات هو الوصول إلى اللغة الاعلانية المناسبة ، عندئذ يصبح المواطنون ، والمواطنات مجرد اهداف تطلق نحوهم قذائف أي رسائل الدعاية ، والاعلان.. هذه القذائف، أو الرسائل تمطرنا هتئات الآلاف من المرات بالتوجيهات والايحاءات فنحن نقرأها في الصحف ، والإعلانات الملصقة في الشوارع ، وعلى الجدران ، أو نشاهدها في السينما ، والتلفزيون ، أو نسمعها في الإذاعات ، فكيف يمكن للإنسان أن يفلت من هذا الطرق المستمر على خلايا المخ ، والاحساس ، ألا يصيبه تشويه في نظرتة للأشياء والحياة ؟ انه تشويه قائم باستمرار لا يشعر به الناس

وتعبيرات وجوههم ، ويوجد معهم جهاز خاص يسجل حركة العيون وهي تنتقل فوق الرفوف ، ويعمل هذا الجهاز بالأشعاع فوق الحمراء يسجلها عندما تصطدم بشبكية العين فتسمح بمعرفة السلعة التي توقفت عندها نظرة «الزبون» واسم هذا الجهاز هو «جهاز تسجيل حركة العيون» .

إن جماع هذه الملاحظات والأبحاث التفصيلية من النوافع ، والأسباب التي تكمن وراء شراء سلعة معينة تسمح بعد ذلك بتصميم المساحات الداخلية للسوبر ماركت على نحو يشجع الاستهلاك ، ويدخل في هذا التصميم طول ، وعرض الممرات التي تفصل بين الرفوف ، وطريقة صف السلع ، والبضائع ، والأضواء ، والألوان المستخدمة ، والديكور ، والموسيقى ، وحجم الرفوف ، وطريقة توزيع السلع فمثلاً الأجهزة الكهربائية المنزلية توضع عادة عند المدخل لأنها جذابة ، وتتطلب مساحة كبيرة ، وأسعارها مرتفعة نسبياً فتبدو أسعار السلع الأخرى رخيصة عندما يتوغل المشتري إلى الداخل .

كل شيء مصمم ، وموزع ، بحيث يضطر المشتري إلى السير بسرعة معينة تسمح له بتفقد كل السلع ، وبحيث يضطر إلى التوقف في أماكن معينة يراد له أن

هو تحريك تصرفات جمهوره الناس في اتجاه زيادة الاستهلاك ، فالشركات المتعددة الجنسيات التي تسيطر بشكل متزايد على النشاط الاقتصادي «الخمس مائة شركة الأكبر حجماً تسيطر على ٨٠٪ من تجارة العالم» تسعى إلى تحويل العالم إلى سوق ضخم ، تنهار في فيه الحدود ، والجمارك ، والدعم ، والوطنية ، والثقافات المتميزة ، انها تريد أن تنشر في العالم ثقافة واحدة متقاربة ، وسلوكيات واحدة ، وقيماً واحدة ، هي قيم ، وثقافة ، وسلوكيات الاستهلاك حتى تضمن بيع السلع التي تنتجها وتوزعها وتسوقها على أوسع نطاق ممكن ، وحتى ترتفع في السوق العالمي دون عقبات .

إن المناهج والأساليب التي تتبعها هذه الشركات لتحقيق أغراضها لا تتفق عند حد ففي بعض البلدان مثل فرنسا ، وألمانيا تمت إقامة «سوبرماركتات معملية» أي «سوبرماركتات تجريبية» تجرى فيها دراسات على المشتريين من النساء ، والرجال يقوم بها علماء اجتماع ، وعلماء نفس ، يجلسون في أماكن مختلفة خلف ألواح من الزجاج من نوع خاص بحيث لا يراهم أحد ، ومن هذه المواقع يسجلون تحركات المشتريين ، وحركة أجسامهم ، وأيماءاتهم ، والتفانياتهم ، ولفتاتهم ، ونظراتهم ، وإقداامهم ، أو ترددهم ،

يتوقف فيها ، ويحيث تقع نظراته على أكبر كمية ممكنة من السلع حتى يبتاع ، بالإضافة إلى ما جاء من أجله ، أشياء هي في الواقع زائدة عن حاجته أو حتى امكانياته ولم يكن ينوي شراءها عندما دلف الى المكان .

تحليل اتجاهات السراى العام والاساس **تلقا** أصبحت الدراسات المعروفة باسم تحليل الرأى العام شائعة فى عدد كبير من بلاد العالم ، وهى تستهدف الوصول إلى معرفة رأى الجمهور فى القضايا المطروحة أمامه . ولكن لماذا يريد أراى الأمر معرفة هذه الاتجاهات ؟ لأنهم حريصون على تلبيه احتياجات الناس ؟ ربما فى بعض الحالات والظروف الاستثنائية جدا يكون هذا هو الهدف من القيام بتحليل الرأى العام ، وعمل استفتاء فى موضوع معين ولكن فى أغلب الأحوال تخدم هذه التحليلات أغراض السلطة فى البقاء ، أى بمعنى آخر تشكيل الرأى العام بحيث يظل النظام قادرا على الاستمرار ، قادرا على اتخاذ الخطوات والاحتياطات اللازمة لمواجهة الهزات الناجمة عن قيام حركات ، واتجاهات معارضة قادرة على ان تغير المسار ، او ان تقود الى حدوث تمرد .

فالأثر الذى تمارسه تحليلات الرأى

العام ، والاستفتاءات التى تنتشر نتائجها على الناس تلعب دورا مستترا ، غير محسوس فى تشكيل الرأى العام نفسه ذلك انه اذا ووجه الفرد بأن هناك مثلا أغلبية كبيرة من الناس تؤمن بضرورة تفكيك القطاع العام ، فخصخصة المشروعات ، وأن هذه هى السبيل لبناء مجتمع منتج ينعم بالرفاهية ، فانه سيميل الى الانضمام لهذا الرأى لأنه لا يريد أن يشذ عن المجموع ، فالإنسان يشعر بالراحة عندما ينتمى الى الأغلبية ، ويشعر بأنه ليس وحده وليس معزولا عن التيار العام ، أو جزءا من الأقلية الصغيرة . وهذا التأثير يلعب دورا مهما فيما يخص الفئات التى لم تكون لنفسها رأيا محددا وهى عادة ماتكون كبيرة فتجد ان أسهل حل هو الانضمام للرأى السائد ، أى للأغلبية حتى وإن كانت ظاهرية .

إن تحليل الرأى العام يعتمد فيما يعتمد عليه على هذا الجرح إلى البحث عن الراجة ، والاطمئنان فى صفوف «القطيع» وإحدى أدواته هى نشر نتائج تحليلات الرأى العام ، والاستفتاءات بما يتفق مع مايريده الحكام ، والمسيطرون على المجتمع بنفوذهم الاقتصادى والسياسى ، والدينى ، والسلطوى .

إن تحليلات الرأى العام وعدد من الاستفتاءات تمارس نورها إذن عن طريق

١ الرقابة التكنولوجية

في السنين الأخيرة أصبحت وسائل الرقابة الدقيقة في أماكن العمل سواء كانت مصانع ، أو بنوكا ، أو مؤسسات تجارية ، أو ثقافية ، أو بحثية بواسطة مكاتب الأمن ، والتسجيلات ، ومراقبة التليفونات شائعة . والتقدم التكنولوجي في هذه المجالات ينبئ باحتمالات مخيفة حيث ستسمع وسائل المراقبة المعتمدة على أجهزة التسجيل دقيقة ، وصغيرة الحجم جدا ، وعلى أساليب التجسس عن بعد بالتتبع الإلكتروني لأموال ، وتحركات ، وتصرفات ، وحتى إيماءات الناس في أي مكان .

وكل هذه الوسائل تستهدف في النهاية الوصول إلى برمجة الإنسان ، واستئناس العقول ، والأجسام ، ومراقبة التحركات بحيث يخضع الناس تماما لمشيشة من يتحكمون حتى الآن في مصيرهم ، لمشيشة الأنظمة والحكام ، الذين تسايروهم الشركات المتعددة الجنسيات المتمركزة أساسا في الولايات المتحدة ، وفرنسا ، وألمانيا ، وسويسرا ، وتسعى هذه الشركات إلى التعامل مع العالم كسوق واحد ضخم يضم مئات الملايين بل آلاف الملايين من البشر يعملون ما يطلب منهم ، ويستهلكون ما ينتج لهم ، ويفكرون أو لا يفكرون وفقا للثقافة التي تنتشر بينهم عن طريق وسائل الاعلام الحديثة التي تدخل جميع البيوت حاملة

تكييف الرأي العام نفسه ، وتشكيله . بما يتفق ومصالح القائمين على النظام الاجتماعي السائد . وفي عدد من بلاد الغرب نشأت شركات متخصصة في دراسة مختلف أوجه الاتفاق المتعلقة بالأسر ، والأفراد وتسجيلها إلكترونيا بحيث يسهل مسح اتجاهات الشراء في السوق لمصالح الشركات الكبرى المنتجة ، والمسوقة للسلع . وبعض البنوك تقوم بعمليات تحليلية مماثلة عن أوجه الصرف المتعلقة بأصحاب الحسابات ، والودائع لتضع هذه المعلومات في خدمة العمليات التجارية . وفي إنجلترا تصادى بنك «ناتويست» في هذا الاتجاه ، وقام بتسجيل الآراء السياسية ، والاتجاهات الدينية والعادات الغذائية الذين فتحو حسابات عنده ، وعددهم ستة ملايين ونصف المليون شخص . إن كثيرا من البحوث التي تجريها الهيئات الأجنبية في مصر تستهدف الأغراض نفسها ، وتعمل لخدمة المصالح الاقتصادية والسياسية للحكومات الغربية والشركات المتعددة الجنسيات التي تقف وراءها ، وكذلك لدراسة وسائل التأثير على اتجاهات وسلوك المواطنين والمواطنات لكي يصبحوا أدوات طيعة تحركها قوى نواية لا يرونها ، ولا يعرفون ما تقوم به للتأثير على حياتهم . وفي هذا المجال تلعب وسائل الاعلام والإعلان وعلى الأخص التليفزيون دورا خطيرا .

إن الأغلبية الساحقة من الناس في كل أنحاء العالم يعانون الازهاق في العمل، والخوف من البطالة، ويخضعون لتأثير وسائل الاعلام السمعية، والبصرية، وعلى الأخص التلفزيون، هذا التأثير اليومي المستمر الذي يشكل تفكيرهم، وقيمهم، ونظرتهم للحياة، ولخلاف الأمور أن عملية البرمجة الجماعية بواسطة التكنولوجيا الحديثة في الاعلام تثبت الطاعة والخضوع، وعندما يتمرّد جهاز الإنسان تحت ثقل الضغوط هناك الطب النفسي ليسقيهم بالأدوية المسكنة والمهدئة التي أصبح يلجأ إليها الملايين في الشمال والجنوب.

ولكن عند الكثيرين وعددهم أكبر مما نظن، بل يتزايد باستمرار، فإن عملية تحويل النفوس إلى آلات مبرمجة خاضعة للتحكم عن قِرب أو عن بعد، وتراكم وسائل الرقابة، والاخضاع الجسدي، والعقلي تقابل بالمقاومة الفردية والجماعية دفاعاً عن الإنسان، وقيم الديمقراطية، والعقل، والضمير الحر في كل بلاد العالم، وتتبلور يوماً بعد يوم قوى شعبية دولية، ومحلية تسعى إلى تغيير النظام العالمي المبنى على إثراء الأقلية الضليلة وخدمة مصالحها بوسائل التضليل، والإكراه، والعنف على حساب أغلبية سكان الأرض.

صورها، واصواتها عبر أمواج الفضاء. وإذا فشلت كل هذه الوسائل في السيطرة على الإنسان، فهناك الطب النفسي الحديث ليضم جهوده في هذا الاتجاه، اتجاه السيطرة على الإنسان، وعقله، وتصرفاته، فالمدرسة السائدة في الطب النفسي هي تلك التي تعتبر مختلف أنواع التمرد على النمط العادي المقنن للتفكير، والانفعال، والسلوك، أو الشنود عنه مرضاً يجب علاجه، وفي الولايات المتحدة حتى الآن، مازالت مظاهر العنف، والتشرد بين الأطفال والمراهقين تعامل كأنها أمراض يعانون منها كأفراد، وليست مشاكل اجتماعية لها جذور في النظام الاقتصادي، والاجتماعي في الفقر، والبطالة، وغموض المستقبل، وانعدام الأمان، وانسداد الطرق أمام الطموح، والآمال المشروعة للكثيرين، وتحويل كل شيء حتى الأفكار، والعقول، والأخلاق، والنفوس والأجسام إلى سلع لها ثمن في السوق.

إن النظام العالمي الجديد المبني على سيطرة الأقوياء على الضعفاء، والأغنياء على الفقراء، والرجال على النساء، والبيض على الملونين، والشمال على الجنوب، والذي يزيد الهوة بين الطبقات الموسرة، والطبقات الفقيرة وبين البلاد الثرية، والبلاد الفقيرة يحتاج إلى برمجة الإنسان، وتحويله إلى أداة طيعة، مستأنسة.

لغويات

● تقول العامة : سرق اللصوص البيت و «قشطوه» من محتوياته النفيسة ، وهو لفظ صحيح ، ومنه جاءت «القشطة» التي هي القشدة عند العامة ، لأنهم يقشطونها عن اللبن ، أو يكشطونها عنه ، ويستعملون مشتقات لهذا الفعل في لعب «الطاولة» وغيرها ..

● يستعمل الزجالون في تأليف الأغاني قولهم : «يا بايعنى .. وياشارينى» وقد كثرت هاتان الكلمتان بعد انحطاط الأغاني في السنوات الأخيرة ، وأصل الكلمتين بيع الجارية أو شراؤها في سوق الرقيق ، فالسيد الذى يكره جاريته يبيعها ، والذى تمجبه جارية في السوق يشتريها .. وهكذا تعود الأغاني إلى ألفاظ أسواق الرقيق !

● تستعمل العامة كلمة «النفر» بمعنى الرجل الواحد ، وهو استعمال صحيح ، ولا يستعملونه في الجمع ، بل يقولون : أنفار ، ويقال في اللغة : ثلاثة نفر ، وأربعة نفر ، أى ثلاثة رجال وأربعة ، ويقال : جاء نفر من الطلاب ، أى جماعة منهم ، وكانت لفظة «نفر» تطلق على العسكرى في الجيش ، ثم حلت محلها كلمة «مجنّد» .

● إسدال الحجاب أو سدله - كالنقاب الذى يحجب كل جسم المرأة - لا تصح به الصلاة وفي الحديث : إن السدل - أى ضرب الحجاب - منهى عنه في الصلاة .

● تقول العامة : فلان ضرب فلانا فكوره على الأرض .. يقصدون أنه جعله كومة مثل الكرة .. ويقال في اللغة : طعن الرجل غريمه بالرمح فكوره ، أو تركه مكورا .. أى أوقعه صريعا .. وتقول العامة : فلان بطح فلانا ، أى شجّ جبهته .. وفي اللغة : بطحه أى ضربه فكبة على وجهه وأدماه ! .. وتقول العامة : رماه فنكتته في الأرض .. وفي اللغة : نكتته ، إذا ألغاه على رأسه ! .. وهكذا فالعامية بثت الفصحى ! ..

أرقسى بعبادة ..



شعر:
سليم الرافعي - طرابلس

تُعساتيني أنسى لِبَسْتُ عِبَادَةً
أصبحت شيخاً للقبيلة تنتهي
رأتني بها في غربة عن دلائها
حنانيك يا هند أرقسى بعبادة
ومن شفتيك الحكم في كل مجمع
وخداك في ورد وجمر تضرّجا
وشعرك من كهف ومن حُبيرة
ومسرك في عرشين يا هند حدثنا
وقدك ميثاق العبد البتة يفتنى
يحاورني الكون الكبير بهُتمة
فهل طلعت تلك النجوم وهل بدتْ
وهل رقرقت تلك الينابيع موجة
تقول: متى كانت لمثلك ملبسا ؟
إليك هموم القوم في الصبح والمساء ؟
كأن الهوى يابى العبادة ملمسا
أداري بها شيئا واحضُرْ مجلسا
ومن مقلتك السحر يا هند يحتمس
ندسين زاداني يقينا مؤسوسا
تترتل في منظومة .. وترأسا
عن الأزل المجنون حين تنفّسا
إلى الظلم في أسطورة الغنج إن قسا
هبيرية من طيب ثورك مؤنسا
رياحين .. إلا من دم الشوق والأسى ؟
بغير هدير الحب .. ينهل أكوسا ؟

حنانيك يا هند أرقسى بعبادة
يخالطني فيها حياء .. كالنسي
وهل غير هند في العبادة كلها
رانا معا فيها .. وإن كنت واحدا
هي الكون يكسوننا وجوداً وأنفسا
فتى لون سن الحكم جاور مخبسا
أراد بها التاريخ أن يستأسسا
نُعانق كوناً قد صفنا وتقدّسا

- ٧٩ -

رمضان كريم



فكم نسيتم القرآن؟

بقلم : د. محمود الطناحي

القرآن كلام الله ، تنزيل من حكيم حميد ،
نزل به الروح الأمين جبريل عليه السلام
على قلب محمد صلى الله عليه وسلم ليكون
من المتذرين ، وقد أمر عليه السلام بتلاوته
على أمته ، وأمرت أمته بتلاوته وتدبر آياته
والعمل بها ، وقد أثنى رينا عز وجل على
عباده التالين له ، فقال تقديست أسماؤه :
(إن الذين يتلون كتاب الله وأقاموا الصلاة
وأنفقوا مما رزقناهم سرا وعلانية يرجون
تجارة لن تبور . ليوفيهم أجورهم ويزيدهم
من فضله إنه غفور شكور) فاطر ٢٩ - ٣٠

الهلال فبراير ١٩٩٥ - ٨٠ -

ويأتى رمضان كل عام مذكراً بهذا النور المبين ، فقد نزل القرآن الكريم فى ليلة مباركة منه . والمسلم وإن كان مأموراً بقراءة القرآن فى كل وقت وحين ، فإنه يجد لذة وأنسا حين يقرؤه فى رمضان لا يجدهما فى وقت آخر، ونعم إن القرآن يطيب به الفم ويزكو به العمل فى كل آن ، ولكن الله يجعل لبعض الأيام ولبعض المواضع خصوصية ليست لغيرهما . وقد روى عن محمد بن مسلمة ، قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «إن لريكم فى أيام دهركم نفحات فتعرضوا لها» مجمع الزوائد للهيثمى ١٠ / ٢٢٦

ولقد حفظت القرآن صغيراً ، واشتغلت بعلومه كبيراً ، وقرأته على فصول شيوخه واستمعته من كبار مقرئيه ، ولازلت مغموراً بنوره وضيائه ، فهو معنى فى مقدائى ومراحى وفى حلى وترحالى ، والحمد لله ، ولكن جلوته تعظم فىسمى ، ونعمه يعذب فى سمعى حين أقرؤه فى رمضان ، وفى الحرمين الشريفين ، وكما كان قلبى يخضع وكذا يهتز ، ودموعى تجرى حين أقرأ - وأنا فى الروضة الشريفة - تلك الآيات التى تخاطب الرسول صلى الله عليه وسلم وتناديه ، فأقرأ وأتمثل وأستحضر وأنا بقرب النور وفى كرم الجوار ، فأى جلال وأى جمال ! وما دخلت المسجد النبوى مرة إلا وقرأت سورة النساء ،، لأستحضر تلك الصورة الغالية الخاشعة لرسول الله صلى الله عليه وسلم وأبن مسعود يقرأ عليه سورة النساء وذلك ما رواه البخارى عنه ، قال : قال لى

النبى صلى الله عليه وسلم : «اقرأ على ، قلت : يا رسول الله ، أقرأ عليك وعليك أنزل؟ قال : نعم ، فقرأت سورة النساء حتى أتيت إلى هذه الآية (فكيف إذا جئنا من كل أمة بشهيد وجئنا بك على هؤلاء شهيداً) قال : حسبك الآن . فالتفت إليه فإذا عيناه تذرفان» صحيح البخارى (باب قول المقرئ للقارئ حسبك من كتاب فضائل القرآن) ٢٤١/٦ ، وهكذا تكون معرفة التفسير وأسباب النزول معينة على فهم القرآن وتدبره ، فإذا أنضم إلى ذلك معرفة غريبه ووجوه قراءاته ونحوه وإعرابه ومعانيه كان ذلك أعون على معرفة أسرارهِ والوقوف على دقائقهِ ، ثم التلذذ بتلاوته ، واستصغار لاذئ الديننا كلها بجوار آية واحدة من آياته يتلوها المؤمن مستجمعاً لها فكره مخلياً لها قلبه ، ولذلك يقول أحمد بن أبى الحواري الصوفى المتوفى سنة ٢٣٠ : «إنى لأقرأ القرآن فأنظر فى آية فيحار عقلى فيها ، وأعجب من حفاظ القرآن كيف يهتيم النوم ويستعهم أن يشتغلوا بشيء من الدنيا وهم يتلون كلام الرحمن ؟ أما لو فهموا ما يتلون وعرفوا حقه ، وتلذذوا به ، واستحلوا المناجاة به ، لذهب عنهم النوم ، فرحاً بمارزقوا ووفقوا» طبقات الصوفية للسلمى ص ١٠٢ .

والقرآن مؤنس لتأليه ، مزيل لوحيته ، يقول الراغب الأصفهاني فى مقدمة كتابه «حل متشابهات القرآن» : «فاتفت خلوة سطوت على وحشتها بالقرآن ، ولولا إنه لم يكن لى بها يدان .. وكانت هذه الخلوة

فى كم يتلى القرآن ؟



قال: نعم . قال: فهل أحصيته فى نفسك؟
 قال : اللهم لا - قال : ولو قال «نعم»
 لخصمه - قال فهل أحصيته فى بصرى ؟
 هل أحصيته فى لفظك ؟ هل أحصيته فى
 أثرك؟ قال : ثم تتبعهم حتى أتى على
 آخرهم ، فقال : ثلثت عمر أمه ! أنكفونه
 أن يقيم الناس على كتاب الله ؟ قد علم
 ربنا أن ستكون لنا سيئات . قال : وتلا :
 (إن تجتنبوا كبائر ما تنهون عنه نكفر عنكم
 سيئاتكم وندخلكم مدخلا كريما) النساء
 ٣١ - هل علم أهل المدينة - أو قال : هل
 علم أحد - بما قدمتم ؟ قالوا : لا ، قال :
 لو علموا لوغظت بكم) تفسير الطبرى
 ٢٥٥/٢٥٤/٨ قال شيخنا أبو فهر محمود
 مضد شاكر : «وقوله : «لوغظت بكم» أى :
 لأنزلت بكم من العقوبة ما يكون عظة
 لغيركم من الناس ، وذلك أنهم جاءوا فى
 شكاة ما ظلمهم على مصر ، وتشددوا ولم
 ييسروا ، وأرادوا أن ييسر فى الناس بما
 لا يطبقون هم فى أنفسهم من الإحاطة بكل
 أعمال الإسلام ، وما أمرهم الله به ، وذلك
 من الفتن الكبيرة ، ولم يريدوا ظاهر
 الإسلام وأحكامه ، وإنما أرادوا بعض
 ما أذن الله به خلقه ، وعمر أجل من أن
 يتهاون فى أحكام الإسلام ، إنما قلت هذا
 وشرحته مخافة أن يحتج به محتج من
 نوى السلطان والجبروت ، فى إباحة ترك
 أحكام الله غير معمول بها ، كما هو أمر
 الطغاة والجبابرة من الحاكمين فى زماننا
 هذا»

خلوة عين لا خلوة قلب ، واضطرار لا عن
 اختيار ، بل لقهر وغلب ، والظاهر أن المراد
 بهذه الخلوة السجن . مقدمة تحقيق كتاب
 المفردات فى ألفاظ القرآن ص ٢٩
 والمسلم حين يتلو القرآن ليس لساناً
 يضطرب فى جوية الحنك فقط ، ولكنه
 لسان يتلو موقلب يخشع ونفس تموج ،
 وعزم ينهض ، ولعمر بن الخطاب رضى
 الله عنه كلام نفيس ، فى إن المسلم مطالب
 بأن يجمع القرآن ويحفظه ويحيط به
 ويجعله إمامه فى جوارحه كلها ، وفى عمله
 كله ، وذلك ما أخرجه ابن جرير الطبرى عن
 الحسن «أن ناساً لقوا عبدالله بن عمرو
 بمصر ، فقالوا : نرى أشياء من كتاب الله ،
 أمر أن يعمل بها ، لا يعمل بها ، فنردنا أن
 نلقى أمير المؤمنين فى ذلك . فقدم وقدموا
 معه معه ، فلقى عمر رضى الله فقال :
 متى قدمت ؟ قال : منذ كذا وكذا ، قال :
 أبأذن قدمت ؟ قال : فلا أدري كيف رد
 عليه ، فقال : يا أمير المؤمنين ، إن ناساً
 لقونى بمصر فقالوا «إنا نرى أشياء من
 كتاب الله تبارك وتعالى ، أمر أن يعمل بها
 لا يعمل بها» فأنحبوا أن يلقوك فى ذلك .
 فقال : اجتمعهم لى ، قال : فجمعهم له ...
 فأخذ أذناهم رجلا ، فقال : أنشدك بالله
 ويحق الإسلام عليك ، أقرأت القرآن كله ؟

ولهذه الغايات كلها أمرنا بترتيل القرآن ، في قوله عز وجل مخاطباً وأمرأ نبيه صلى الله عليه وسلم - والأمر لأمته معه - (ورتل القرآن ترتيلاً) المزمّل ٤ ، قال القرطبي «أى لاتعجل بقراءة القرآن ، بل أقرأه في مهل وببيان ، مع تدبر المعانى والترتيل : التأنيد والتنسيق وحسن النظام ، ومنه تُعْرَ رَتِّلَ وَرَتَّلَ ، بكسر التاء وفتحها : أى حسن التأنيد» . تفسير القرطبي ٣٧/١٩ ، وحكى عن أبى بكر بن طاهر ، قال : «تدبر في لماتف خطابه ، وطالب نفسك بالقيام بأحكامه ، وقلبك بفهم معانيه ، وسرك بالإقبال عليه» .

وروى أن بلقمة بن قيس قرأ على عبدالله بن مسعود ، فكانه عجل ، فقال ابن مسعود : «لذاك أبى وأمى ، رتل فإنه زين للقرآن» المرشد الوجيز إلى علوم تتعلق بالكتاب العزيز ، لأبى شامة المقدسى ص ١٩٨ .

لكن قوماً من أهل الصدق والإخلاص - في زماننا ومن قبل زماننا - حسنت نياتهم ، وسلمت صدورهم ، يرغبون في إحراز الأجر ومضاعفة الثواب ، يشتدون في هذا الشهر المبارك ، ويبالغون في ختم القرآن أكثر من مرة ، ويتباهون في ذلك ، فيقول أحدهم : ختمته عشرين مرة ، ويقول آخر : بل ختمته ثلاثين ، ثم يزيد بعضهم وينقص بعضهم ، وما يدرون أنهم بذلك يبتعنون عن السنة الماثورة عن رسول الله

صلى الله عليه وسلم ، وعن صحابته الأكرمين ، فقد روى البخارى ومسلم ، عن عبدالله بن عمرو بن العاص رضى الله عنهما ، قال لى رسول الله صلى الله عليه وسلم : «ألم أخبر أنك تصوم الدهر ، وتقرأ القرآن كل ليلة ؟ قلت : بلى يابنى الله ، ولم أرد بذلك إلا الخير ، قال : فصم صوم داود - وكان أعبد الناس - [كان يصوم يوماً ويفطر يوماً] وأقرأ القرآن في كل شهر قال : قلت : يابنى الله ، إنى أطيق أفضل من ذلك ، قال : فاقراه في كل عشرين ، قال : قلت : يابنى الله ، إنى أطيق أفضل من ذلك قال : فاقراه في كل عشر ، قال : قلت : يابنى الله ، إنى أطيق أفضل من ذلك ، قال فاقراه في كل سبع ، لاتزد على ذلك ، قال : فشذت فشذت على وقال لى : إنك لاتدرى ، لعلك يطول بك عمر ، قال فصرت إلى الذى قال لى النبى صلى الله عليه وسلم ، فلما كبرت وددت أنى كنت قبلت رخصة نبى الله صلى الله عليه وسلم جامع الأصول في أحاديث الرسول ، لمجد الدين بن الأثير ٤٧١/٢ ، ٤٧٢ ، وجمع الحديث طرقات أخرى .

وروى عن ابن عباس رضى الله عنهما أنه قال «لأن أقرأ سورة أرتلها أحب إلى من أن أقرأ القرآن كله» وروى عنه أيضاً أنه قال : «لأن أقرأ القرآن في ثلاث أحب إلى من أن أقرأه في ليلة كما يقرأ هذمة» والهذمة : السرعة في الكلام والمشى ، ويقال : هزم في كلامه هزيمة : أى خلط

فيس كم يتلى القرآن ؟



ويجتهدون في ختم القرآن في رمضان أكثر من مرة ، فإن كثيراً منهم أيضا كان على السنة ، وعلى المنهج الراشد المقتصد فقد روى أن أبا رجاء العطاردي - وكان إماماً كبيراً من المخضرمين - كان يختم بأصحابه في قيام رمضان القرآن كل عشرة أيام . حلية الأولياء لأبي نعيم الأصبهاني ٣٠٦/٢ ، وصفة الصفوة لابن الجوزي ٢٢١/٣ .

وقال القرطبي في كتاب التذكار في أفضل الأذكار ص ٦٧ : « ذهب كثير من العلماء إلى منع الزيادة على سبع ، أخذوا بظاهر المنع في قوله : « فاقراءه في سبع ولا تزد » - يعني في حديث عبدالله بن عمرو السابق - واقتداء برسول الله صلى الله عليه وسلم ، فلم يرو عنه أنه ختم القرآن كله في ليلة ، ولا في أقل من السبع ، وهو أعلم بالمصالح والأجر ، وفضل الله يؤتيه من يشاء فقد يعطى على القليل ما يعطى على الكثير » .

وروى أن عبدالله بن مسعود كان يقرأ القرآن في غير رمضان من الجمعة إلى الجمعة ، ويقرؤه في رمضان في ثلاث ، وكذلك كان تميم والأعمش يختمان في كل سبع ، وكان أبي يخرجه في كل ثمان ، وكان الأسود يخرجه في ست ، وكان علقمة يخرجه في خمس ، جمال القراء وكمال الإقراء لعلم الدين السخاوي ١٠٧/١ .

وقد عقد أبو عمر الداني باباً في (كم يستحب ختم القرآن وما روى عن

ويقال للتخيلط : الهزيمة .

وثبت عن عبدالله بن مسعود رضي الله عنه : « أن رجلاً قال له : إني أقرأ المفضل في ركعة واحدة ، فقال عبدالله بن مسعود : أهذا كهذا الشعر ؟ إن أقواماً يقرءون القرآن لا يجاوز تراقيهم ، ولكن إذا وقع في القلب فرسوخ فيه نفع » أراد : أنه هذا فتسرع فيه كما تسرع في قراءة الشعر ؟ والهد : سرعة القطع . والمفضل من سور القرآن : من سورة الحجرات إلى سورة الناس ، وقيل غير ذلك ، وسمى مفضلاً لكثرة الفصول بين سورته ، أو لقلة المنسوخ فيه . بصائر ذوي التمييز في لطائف الكتاب العزيز للفيروز آبادي ١٩٤/٤ .

وسئل مجاهد عن رجل قرأ البقرة وآل عمران ، ورجل قرأ البقرة ، قيامهما واحد ، وركوعهما واحد ، وسجودهما واحد ، وجلوسهما واحد ، أيهم أفضل ؟ فقال : الذي قرأ البقرة ، ثم قرأ : (وقرأنا فرقناه لتقرأه على الناس على مكث ونزلناه تنزيلاً) الإسراء ١٠٦ - وانظر بيان ذلك كله في المرشد الوجيز ص ١٩٧ ، والتبيان في آداب حملة القرآن للنووي ص ٧١ .

☆☆☆☆

وإذا كان كثير من الناس يشتمون

الصحابه والتابعين في ذلك).

في كتابه البيان في عد أي القرآن
صفحة ٢٢١.

بل أن بعض الصحابة والتابعين كان
يقف في قراءته عند سورة بعينها ، يظل
يردها ، أو أية بخصوصها ، فلا يزال
يكررها ، طلباً للتدبر ، وخشوعاً لجلال
المعنى ، وكان إمامهم في ذلك وقودتهم
رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فقد روى
عن أبي ذر رضى الله عنه «أن رسول الله
صلى الله عليه وسلم قام ليلة من الليالي
يقرأ أية واحدة الليل كله حتى أصبح ، بها
يقوم ، وبها يركع ، وبها يسجد (إن تعذبهم
فإنهم عبادك وإن تغفر لهم فإنك أنت
العزیز الحكيم) المائدة ١١٨ ، وعن تميم
الداري أنه أتى المقام - في الكعبة المشرفة
- ذات ليلة ، فقام يصلي ، فاقتتحت السورة
التي تذكر فيها الجاثية ، فلما أتى على
هذه الآية : (ثم حسب الذين اجترحوا
السيئات أن نجعلهم كالأذين آمنوا وعملوا
الصالحات سواء محياهم ومماتهم ساء
ما يحكمون) الجاثية ، ٢١ ، لم يزل يردها
حتى أصبح ، وعن ابن مسعود أنه لم يزل
يردد (وقل رب زدني علماً) طه ١١٤ حتى
أصبح ، وعن عامر بن عبد قيس أنه قرأ
من سورة المؤمن - غافر - فلما انتهى إلى
قوله تعالى : (وانذرهم يوم الأزفة إذ القلوب
لدى الحناجر كاطعين) غافر ١٨ لم يزل
يردها حتى أصبح وروى عن أسماء بنت
أبي بكر الصديق رضى الله عنهما أنها

افتتحت سورة الطور فلما انتهت إلى قوله
تعالى : (فمن الله علينا ووقنا عذاب
السموم) الطور ٢٧ ذهبت إلى السوق في
حاجة ثم رجعت وهي تكررها ، وهي في
الصلاة أيضا . وعن سعيد بن جبير أنه
ردد هذه الآية في الصلاة بضعا وعشرين
مرة : (واتقوا يوماً ترجعون فيه إلى الله ثم
توفى كل نفس ما كسبت وهم لا يظلمون)
البقرة ٢٨١ وعنه أيضا أنه استفتح بعد
العشاء الآخرة بسورة : (إذا السماء
انفطرت) فلم يزل فيها حتى نادى منادى
السحر . المرشد الوجيز ص ١٩٥ - ١٩٧
فمدار الأمر في تلاوة القرآن على
التدبر واستحضار المعاني ، وتأمل
الإشارات وتبيين الدلالات ، فمن أنس في
نفسه قدرة وجلادة ، مع تحقيق هذه
الغايات وتبهد الواجبات الأخرى من
الغرائض والنوافل ، ومن سعى في أمور
المعاش وإعمار الحياة فليقرأ ماشاء الله
له أن يقرأ ، على ألا يزيد على السنة
المأثورة ، ولحافظ الذهبي هنا كلام جيد ،
ينبغي ذكره وتأمله ، قال رضى الله عنه ،
تعقيبا على حديث عبد الله ابن عمرو بن
العاص السابق : «وصح أن رسول الله ﷺ
نازله إلى ثلاث ليال ، ونهاه أن يقرأه في
أقل من ثلاث وهذا كان في الذي نزل من
القرآن ، ثم بعد هذا القول نزل ما بقي من
القرآن . فأقل مراتب النهي أن تكره تلاوة
القرآن كله في أقل من ثلاث . فما فقه
ولاتدبر من تلا في أقل من ذلك ، ولو تلا

فى كم يتلى القرآن ؟



صوم أخى داود عليه السلام ، وثبت أنه قال : «أفضل الصيام صيام داود» ، ونهى عليه السلام عن صيام الدهر ، وأمر عليه السلام بنوم قسط من الليل ، وقال : «لكنى أقوم وأنام ، وأصوم وأفطر» ، وأتزوج النساء وأكل اللحم ، فمن رغب عن سنتى فليس منى» .

وكل من لم يزم نفسه - أى يمنع ويكبح - فى تعبده وأوراده بالسنة النبوية يندم ويترهب ويسوء مزاجه ، ويفوته خير كثير من متابعة سنة نبيه الرؤف الرحيم بالمؤمنين ، الحريص على نفعهم ، وما زال صلى الله عليه وسلم معلماً للأمة أفضل الأعمال ، وأمرأ بهجر التبتل والرهبانية التى لم يبعث بها ، فنهى عن سرد الصوم أى تواليه وتتابعه - ونهى عن التوصل - فى الصوم - وعن قيام أكثر الليل إلا فى العشر الأخير - يعنى من رمضان - ونهى عن العزلة - عدم الزواج - للمستطيع ونهى عن ترك اللحم ، إلى غير ذلك من الأوامر والنواهي ، فالعابد بلا معرفة لكثير من ذلك معذور مأجور ، والعابد العالم بالآثار المحمدية المتجاوز لها مغضول مغرور وأحب الأعمال إلى الله تعالى أنومها وإن قل . اللهمنا الله وإياكم حسن المتابعة ، وجنبنا الهوى والمخالفة ، سير أعلام النبلاء ٨٤/٣ - ٨٦

وذكر الذهبى أيضاً فى ترجمة «أبى

ورتل فى أسبوع ، ولازم ذلك لكان عملاً فاضلاً ، فالدين يسر ، فوالله إن ترتيل سبع القرآن فى تهجد قيام الليل ، مع المحافظة على النوافل الراتبة ، والضحية ، وتحية المسجد ، مع الأذكار الماثورة الثابتة ، والقول عند النوم واليقظة ، ودير المكتوبة والسحر ، مع النظر فى العلم النافع والاشتغال به مخلصاً لله ، مع الأمر بالمعروف ، وإرشاد الجاهل وتفهييمه ، وزجر الفاسق ، وتحذرك ، مع أداء الفرائض فى جماعة بخشوع وطمانينة وانكسار وإيمان ، مع أداء الواجب ، واجتناب الكبائر ، وكثرة الدعاء والاستغفار والصدقة وصلة الرحم ، والتواضع ، والاختلاص فى جميع ذلك : لشغل عظيم جسيم ، وإقام أصحاب اليمين وأولياء الله المتقين ، فإن سائر ذلك مطلوب فعمى تشاغل العابد بختمه فى كل يوم ، فقد خالف الحنيفية السمحة ، ولم ينهض بأكثر ما ذكرناه ، ولا تدبر ما يطلوه . هذا السيد العابد الصاحب - يعنى عبد الله بن عمرو بن العاص - كان يقول لما شاخ : ليتنى قبلت رخصة رسول الله صلى الله عليه وسلم ، وكذلك قال له عليه السلام فى الصوم ، وما زال يناقشه حتى قال له : «صم يوماً وأفطر يوماً ، صم

ليعمل به فاتخذ الناس تلاوته
عملاً

وكان أصحاب رسول الله ﷺ ورضى
عنهم - وهم مصابيح الأرض وقادة الأنام
ومنتهى العلم - إنما يقرأ الرجل منهم
السورتين والثلاث والأربع ، والبعض
والشطر من القرآن ، إلا نفرأ منهم وفقهم
الله لجمعه ، وسهل عليهم حفظه قال أنس
بن مالك : كان الرجل إذا قرأ البقرة وآل
عمران جد فينا أي جل في عيوننا ، وعظم
في صدورنا» وفي تفسير القرطبي ٤٠/٨ ،
عن ابن عمر ، قال «كان الفاضل من
أصحاب رسول الله ﷺ في صدر هذه
الامة لا يحفظ من القرآن إلا السورة أو
نحوها ، ورزقوا العمل بالقرآن . وإن آخر
هذه الامة يقرءون القرآن ، منهم الصبي
والأعمى ، ولا يرزقون العمل به » .

اللهم حبيب إلينا القرآن ، وأنقنا
حلاوته ، وأرزقنا تلاوته وفقهه والعمل به
أثناء الليل وأطراف النهار - واجعله أنيساً
لنا في هذا الزمان الذي ذهب فيه من
يؤنس به ويستراح إليه ، واجعله اللهم
ريبع قلوبنا ، ونور صدورنا وجلاء - بكسر
الحجم - حزننا ، وذهاب - بفتح الذال -
همنا ، واجعلنا ممن يرعاه حق رعايته ،
ويقوم بقصده ، ويوفى بشرطه ، ولا يلبس
الهدى في غيره ويرحم الله عبداً قال
أميناً .

بكر شعبة بن عياش» أنه مكث نحواً من
أربعين سنة يختم القرآن في كل يوم وليلة
مرة ، وعلق على ذلك فقال : «وهذه عبادة
يخضع لها ، ولكن متابعة السنة أولى ،
فقد صح أن النبي صلى الله عليه وسلم
نهى عبدالله بن عمرو أن يقرأ القرآن في
أقل من ثلاث ، وقال عليه السلام : «لم
يفقه من قرأ القرآن في أقل من ثلاث» سير
أعلام النبلاء ٤٤٢/٨

وكذلك ذكر في ترجمة «وكيع بن
الجراح» أنه كان يصوم الدهر ، ويختتم
القرآن كل ليلة ، وعقب على ذلك فقال
: «هذه عبادة يخضع لها ، ولكنها من مثل
إمام من الأئمة الأثرية مقضولة ، فقد صح
نهيه عليه السلام عن صوم الدهر ، وصح
أنه نهى أن يقرأ القرآن في أقل من ثلاث .
والدين يسر ، ومتابعة السنة أولى» سير
أعلام النبلاء ٤٤٢/٩

ومن قبل الأذهاب ، ذكر خطيب السنة
الإمام الجليل أبو محمد عبدالله بن مسلم
ابن قتيبة ، في كتابه تأويل مشكل القرآن
ص ٢٢٢ ، قال «ولم يفرض الله على عباده
أن يحفظوا القرآن كله ، ولا أن يختموه في
التعلم ، وإنما أنزله ليعملوا بمحكمه ،
ويؤمنوا بمتشابهه ، ويأتمروا بأمره ،
وينتهوا بزجره ، ويحفظوا للصلاة مقدار
الطاقة ، ويقرءوا فيها الميسور . قال
الحسن - البصري - نزل القرآن

مكتبة عرفت التوحيد قبل اثناتسون

بقلم :

د. محمد رجب البيومي

« يا صاحبي السجن أأرباب
متفرقون خير أم الله الواحد
القهار * ما تعبدون من دونه إلا
أسماء سميتوها أنتم وآباؤكم ما
أنزل الله بها من سلطان إن
الحكم إلا لله أمر ألا تعبدوا إلا
إياه ذلك الدين القيم ولكن أكثر
الناس لا يعلمون . »

سورة يوسف ٢٩ ، ٤٠

« ولقد جاءكم يوسف من
قبل بالبينات فمازلتم في شك
مما جاءكم به حتى إذا هلك
قلتم لن يبعث الله من بعده
رسولا كذلك يضل الله من هو
مسرف مرتاب ،

سورة المؤمن (غافر) (٣٤)



العالمين ؟ قال رب السموات والأرض وما بينهما إن كنتم موقنين ، قال لمن حوله ألا تستمعون ، قال ربيكم ورب آبائكم الأولين ، قال إن رسولكم الذى أرسل إليكم لمجنون ، قال رب المشرق والمغرب وما بينهما إن كنتم تعقلون « سورة الشعراء من ٢٤ إلى ٢٨ . أما هذا القول فى سورة الشعراء ونظائره الكثيرة فى شتى السور القرآنية فلا يلتفت إليه مؤرخ مسلم يتحدث عن فرعون لتلاميذ مسلمين يؤمنون بالكتاب ، ولا يزنون به أطنان الكتب المستوردة من الأتريين مشرقا ومغربا ! وما إلى موسى عليه السلام قصيدت فى هذا المقال ولكنى جعلته نكاة للحديث عن الوجدانية المنسوبة لاختاتون !

● لقد اشتهر بين الكاتبين جميعا ، حتى كاد يعد من المسلمات البديهية أن اختاتون أول من دعا إلى التوحيد فى مصر ، وقد عد ذلك مصدر مباهاة بهذا الفرعون إذ اتجه إلى ما لم يخطر على بال سواه من قبل ، وأنت تعلم أن الملك اختاتون كان من ملوك الأسرة الثامنة عشرة ، هذا ما أجمع عليه الأثريون شرقاً وغرباً دون أن يختلف فى ذلك أحد ! كما تعلم أن يوسف عليه السلام كان وزيراً لملك الهكسوس فى إحدى الأسرتين

حين كتب الأديبون تاريخ مصر القديم ، لم يدر بذهنهم أن يفكرُوا فيما جاء بالقرآن الكريم خاصا بالعهد الفرعونى ، ونحن لا نؤاخذهم على ذلك لأن كتاب الله ليس من مصادرهم المعتمدة، بل إن التوراة نفسها كانت بمنأى عن استشهادهم فى كثير مما يتعلق بسيرة موسى عليه السلام وقيامه بالدعوة إلى التوحيد فى وجه فرعون ! إنما نؤاخذ من كتبوا هذا التاريخ من المسلمين ، ولم يفكرُوا بعض التفكير فى الرجوع إلى كتاب يعلمون أنه حق لا يأتية الباطل من بين يديه ولا من خلفه ! ومن العجيب أنك تقرأ ما كتبه هؤلاء عن رمسيس الثانى وولده منفتاح فلا تجد إشارة إلى ما تضمنه كتاب الله بشأن موسى وفرعون ، مع أن قصة موسى قد كررت فى سور كثيرة من سور القرآن ، حتى أصبحت معروفة مشتهرة لدى العامة قبل الخاصة ، وكل ما يتفضل به من ألفوا الكتب المدرسية لطلاب المدارس الثانوية أو المذكرات التاريخية لطلاب الجامعة أن يقولوا فى جملة واحدة هذه العبارة ، أو ما يدل عليها « ويقال إن هذا الفرعون كان فرعون موسى » أما ما فعل موسى حين قال لفرعون غيما حكى الله عنه حين صاح به جوابا عن سؤاله « وما رب

مصر عرفت التوحيد قبل اخناتون

الخامسة عشرة والسادسة عشرة ، وقد كان ملك الهكسوس لمصر مابين سنتي ١٧٢٠ ، ١٥٧٠ قبل الميلاد ، وملك الأسرة الثامنة عشرة قد جاء بعد ذلك ، فإذا كان يوسف عليه السلام قد عين وزيراً للمال في مصر وقد هتف بالتوحيد الصريح قبل اخناتون بأمد طويل حين نطق بما عبر الله عنه عز وجل في قوله « يا صاحبي السجن أرباب متفرقون خير أم الله الواحد القهار » ما تعبدون من دونه إلا أسماء سميتوها أنتم وآبائكم ما أنزل الله بها من سلطان إن الحكم إلا لله أمر ألا تعبدوا إلا إياه ذلك الدين القيم ولكن أكثر الناس لا يعلمون (سورة يوسف ٣٩ ، ٤٠ ومن قبلها قال عليه السلام فيما رواه كتاب الله « إني تركت ملة قوم لا يؤمنون بالله وهم بالآخرة هم كافرون » وأتبع ملة آتائي ابراهيم واسحق ويعقوب ما كان لنا أن نشرك بالله من شيء ذلك من فضل الله علينا وعلى الناس ولكن أكثر الناس لا يشكرون » سورة يوسف ٣٧ ، ٣٨ ، أقول إذا كان يوسف عليه السلام قد هتف بالتوحيد ، وقال للملا حوله « ما كان لنا أن نشرك بالله من شيء » فكيف يكون اخناتون أول من دما إلى التوحيد في

مصر ؟ ، وقد جعل يوسف من دعائه المشتهر قوله « رب قد أتيتني من الملك وعلمتني من تأويل الأحاديث فاطر السموات والأرض ، أنت وإي في الدنيا والآخرة ، توفني مسلماً والحقني بالصالحين » يوسف ١٠١ ألا تستوقف هذه النصوص الباب من يكتبون تاريخ مصر في عهدها البعيد ؟

قد يقول قائل إن يوسف قد آمن بإله واحد في مصر ولكنه لم يقم بالدعوة إليه ، وهو قول مخطئ ينكره النص الصريح في كتاب الله إذ جاء في حوار مؤمن آل فرعون الذي سجلته سورة (المؤمن) ما يؤكد أن قوم فرعون يعلمون حقيقة يوسف ومجيئه بالبينات داعياً إلى ربه ، يقول الله عز وجل على لسان هذا المؤمن الشجاع مخاطباً فرعون المتفطرس وحاشيته الممالئة « ولقد جاءكم يوسف من قبل بالبينات فما زلتم في شك مما جاءكم به حتى إذا هلك قلتم لن يبعث الله من بعده رسولا كذلك يضل الله من هو مسرف مرتاب » المؤمن ٣٤ ، وإذن فالدعوة إلى التوحيد في مصر قد سبقت اخناتون بأجيال وعلى الذين يكتبون تاريخ اخناتون أن يرجعوا إلى كتاب الله فيما يقولون ، أو

إن بعض المتأمرين من كتاب اليهود قد أفردوا المصحف للحديث عن «اخناتون» لا باعتباره سابقاً عن وجود موسى كما هو الواقع المؤكد دون لبس ، بل باعتباره قد جاء بعده ، وتأثر بدعوته إلى التوحيد فهتف بها في مصر ، وهذا ما كشفته مجلة الهلال حين نشرت مقالا تحت عنوان (اخناتون والصهيونية الثقافية) قال فيه كاتبه الأستاذ حمدي خضري وما (١) بعد أن تحدث عن سرقة اليهود للتراث الفرعوني بشهادة الدكتور هنري برستيد وأيلمار من الغربيين وسليم حسن وأحمد بدوي من المصريين : قال الكاتب :

«وأنا أرى بمتقينا أن يكونوا أدوات طليعة في خدمة الحركة الصهيونية الثقافية الحديثة فيعملوا بحسن نية أو باسم الاجتهاد التاريخي على ترسيخ النظريات الزائفة التي يحاول الصهاينة الجدد تأصيلها تاريخياً ومنها محاولة إثبات أن حكماء القديماء من المصريين ومنهم اخناتون هم الذين سطوا على التراث التوراتي لليهود ، وذلك عن طريق إثبات أن وجود موسى التاريخي يسبق وجود كل حكماء المصريين ومنهم اخناتون» .

فإذا كنا نرى هذا التزييف السافر لدعوة اخناتون ومحاولة انتمائها إلى

على الأقل ، أن يذكرنا رأي الاثريين مقارناً بما جاء في القرآن ، ليتركوا للقارئ حرية التمييز بين قول وقول ، وإذا كان القارئ مسلماً فلن يتردد في تصديق كتاب الله ! وكيف ؟

هذا ملحظ أوله ، أما الملحظ الثاني فهو البعد الشاسع بين دعوة اخناتون إلى التوحيد ، ودعوة يوسف عليه السلام في جوهرها الإيماني الخالص ، لأن توحيد يوسف كان اتجاهاً إلى فاطر السموات والأرض وحده دون أن يرمز إليه بأثر مادي ، أما إخناتون فقد رمز إلى إلهه بالشمس وجعلها وحدها المسيطرة على الكون فتوحيده توحيد «وثنى مادي» ، وقد يأتي من الملوك من يبحث عن كائن آخر يكون في نظره أعظم خطراً من الشمس فيجعله ألهاً ويترك الشمس ! وإنه فقد انتفى التوحيد البريء في دعوة اخناتون ، واحتاج مذهبه الوثني إلى تصحيح ! وهو بهذا النقهر المتراجع يعتبر ارتداداً عن دعوة يوسف ، وقد كانت شائعة زائعة بين المصريين حينئذ وامتدت شهرتها إلى بلاط فرعون ، إذ لم يقل أحد «من الذين حضروا مجلس المؤمن الداعية من يوسف هذا ؟ وماذا كانت دعوته ؟ بل غشبيهم السكوت ؟

مصر عرفت التوحيد قبل اخناتون

وموقنين بالثواب والعقاب وفقا للعمل الصالح والسيئ ، وقد قال هابيل لأخيه « لئن بسطت اليّ يدك لتقتلني ما أنا بباسط يدي إليك لأقتلك إني أخاف الله رب العالمين » إني أريد أن تبوأ بإثمي وإثمك فتكون من أصحاب النار وذلك جزاء الظالمين » سورة المائدة ٢٨ ، ٢٩ ، وإذن فالعصور الأولى كانت مؤمنة موحدة ، ثم طغت الأوهام ، وغلبت الخرافات ، فجعلت الرسل تتوالى لهداية الناس ورجوعهم الى الدين الصحيح ، ينكر الذين يتحدثون عن نشأة الأديان من الماديين هذه المقررات التي تتفق مع الفطرة الإنسانية المنجدة ثقافتنا إلى الإيمان بخالق رازق محيي مميت ، ويخلصون الأوهام المتخيلة لإيجاد أنوار متصلة تترقى ليها العقيدة من طور إلى طور ، فالإنسان القديم في منطقهم - مصرياً أو غير مصري - قد اضطر إلى تأليه ظواهر الطبيعة من شمس ومطر ونجوم ، حين وجدها مصدر الرزق كما اضطر في ظرف آخر إلى تأليه البرق والرعد والنار حين وجدها مصدر الرعب ، حتى انتهى الأمر في عصر اخناتون إلى عبادة الشمس باعتبارها كيانا واسع النفوذ رغبة ورهبة ، رغبة حين تبعث الدفء وتتمى الثمر والزرع ، ورهبة حين

التوراة التي نزلت بعده بأجيال ، ألا يكون من الرد المقنع أن نقول إن التوحيد قد سبق اخناتون وموسى معا في أرض مصر منذ هتف به نبي الله يوسف ، ودعا إليه ، وهو وزير الدولة الذي جعله الله قائما على خزائن الأرض يتبوأ منها حيث يشاء وقال له مليكة الهكسوسى إنك اليوم لدينا مكين أمين « يوسف : ٥٤ ، وأنا أعلم أن من المؤرخين من أثبت أن إدريس (٢) عليه السلام كان مصريا ، وقد جاء بالتوحيد الخالص ، كما أن زيارة إبراهيم عليه السلام لمصر وهو مسلم موحّد مما نون في تاريخه ، ولكنى أترك هذين النبيين الكريمين مع سبقهما الزمنى البعيد لأن القرآن لم يتحدث عن وجودهما بمصر وإن أثبتته المصادر الأخرى ، ليكون الحديث مقصورا على ما جاء في الذكر الحكيم .. مع احترامي لما جاء في سنة رسولنا الكريم .

إيمان آدم وأولاده

إن الذين يتحدثون عن نشأة الأديان في الأرض يتخبطون في عمياء حين ينكرون أن الإنسان الأول قد نشأ موحدا مؤمنا ، وأن آدم وأولاده قد سكنوا الأرض موحدين مؤمنين يفاطر السموات والأرض.

ترسل شواظها الحارق فيشوى الجسوم ، هكذا يلقى ذهن البشرى أوهامه المتخيلة دون سند صحيح ، غير الاعتزاز بالوجود المطلق لأراء الدين الصحيح ، ولنا أن نقول لهؤلاء الذين يرسمون الحلقات المتتابة لتسلسل الآلهة الكونية ؟ إنكم تجمعون على أنكم لا تعلمون شيئاً من أحوال الإنسان قبل أن يهتدى إلى الكتابة بالرموز ، وقد اهتدى إليها خلال القرن الثانى والثلاثين قبل الميلاد ، فماذا كان دينه قبل هذا الامتهاء فى عصور لا تعلمون عن عبادتها قليلا أو كثيرا باعتباركم الصريح ! لقد قرأتم المدونات على سطوح الرق والبردى وكسر الحجارة الرقيقة ، فدلّت على تعدد الآلهة ! وهذا لا ينكره أحد ، لأن اختلال الأفكار وسيطرة الأوهام بتوالى العصور أدت إلى الوثنية من واذك جاءت الرسل لتتنقذ الانسانية من ضلالها المبين ، وقد قال الله عز وجل فى تأكيد ذلك « كان الناس أمة واحدة فبعث الله النبيين مبشرين ومنذرين وأنزل معهم الكتاب بالحق ليحكم بين الناس فيما اختلفوا فيه وما اختلف فيه إلا الذين أوتوه من بعد ما جاحتهم البينات بغيا بينهم فهدى الله الذين آمنوا لما اختلفوا فيه من

الحق بإذنه والله يهدى من يشاء إلى صراط مستقيم » سورة البقرة ٢١٣ ، والواضح الصريح من هذا النص الكريم أن الناس فى نشأتهم الأولى كانوا أمة واحدة فى الإيمان ، ثم اختلفوا فبعث الله الرسل لهدايتهم ، وما اختلف من هؤلاء غير أولى البغى مع وضوح البينة ، فضلوا وأضلوا ، ولكن الله هدى المؤمنين إلى الصواب ! وك أن تواجه هؤلاء المنكرين لحقيقة الإنسان الأول المتشعبة بالإيمان بهذا السؤال : لماذا كان البعث الأخرى والثواب والعقاب عقيدة خالصة بنيت بتأثيرها الأهرام ، وكيف نبئت فكرة الخلود فى مصر إذا كانت لم تتصل من قبل بدين سمارى كان الناس فى اتباعه أمة واحدة ؟ إن الذين شينوا الآثار والمعابد ، ونحتوا أبا الهول من الصخر ، وأنشأوا النظم الدقيقة فى التحنيط وحفظ الأجساد ، وصيانة المأكّل والمشارب فى المقابر لتصلح للغذاء بعد النشور لم يفعلوا ذلك دون تأثير من وحى إلهى ، ومن إله واحد ! أفكانت الشمس والرعء والبرق والنار مما يصلح أن يكون مصدراً لتأكيد فكرة الثواب والعقاب ، والخلود الدائم فى حياة بعد هذه الحياة ؟ هذا ما لا يكون ؟

مصر عرفت التوحيد قبل اخناتون

وجدى رحمه الله :

هذا رأى العلم اليوم ، والأستاذ ماكس مولر ، لا هو من رجال الدين ، ولا من العلماء الاعتقاديين ، وإنما هو بحاث في تاريخ الأديان القديمة ومناشئها ، وقد وقف على هذا الاكتشاف الأثرى الخطير من طريق تتبع سلسلة الأديان ، بالاعتماد على الآثار والنقوش والكتابات ، لا من طريق التوهم والظن .

ولنا أن نقول بعد هذا : إن مصر قد عرفت التوحيد في عصورها الأولى قبل زمن الأسر الفرعونية ثم طغى الضلال على فريق من الكهنة فضلوا وأضلوا ... وجاء من دعاهم من الأنبياء إلى عبادة الله وحده ، ومنهم يوسف بن يعقوب الذى امتد صيته الدينى الى ما بعد عصره فعرقه اخناتون وعرفه أصحاب فرعون حين ذكروهم به هذا المؤمن الصريح ! فهل لا تزال تردد فى مناسبة وغير مناسبة أن اخناتون كان أول داعية بمصر للتوحيد ؟

على أن أصحاب هذا المنحى التطورى فى نشأة العقيدة الدينية ليسوا وحدهم الذين تذرعوا بأساليب البحث العلمى ليصلوا إلى ما يريدونه من النتائج فيبازنهم نفر من أئمة البحث العلمى قد تحدثوا عن القطرة الأولى ذات الإلهام الدينى الصحيح بما يندحض آراء معارضيه من إقناع تؤيده الحجة ، ويسنده البرهان ، يقول الأستاذ العلامة محمد فريد وجدى بهذا الصدد :

أما أن الأمم فى دور طفولتها لا تستطيع بحكم قصورها العقلى أن تدرك وحدة الذات الإلهية وأنه لا محيص من أن تضى فى أول أنوارها الوثنية ، فهذا القول سقط من المرتبة العلمية بعد أن أثبت الأستاذ الألمانى الكبير (ماكس مولر) عمدة الباحثين فى الأديان البشرية القديمة ومناشئها وتطورها ، أن الناس كانوا فى أول عهودهم موحدين للذات الإلهية لا معددين للإلهة ، عاشوا على ذلك التوحيد دوما طويلا ، ثم طرأت عليهم الوثنية بفعل زعمائهم الدينيين ، فقد سولوا لهم تعدد الآلهة ليسهل قيادهم فى أيديهم ، وليصرفوهم فيما يشتهون ، ويرتفعوا فى نظرهم إلى مرتبة خزنة الأسرار الإلهية ، ومهبط العلوم العلوية ثم قال الأستاذ



المنهج السليم في تناول الإشارات العلمية في القرآن الكريم

بقلم : د. ممدوح عبد الغفور حسن

الدين فطرة خلقها الله سبحانه وتعالى في الإنسان ، جعلته منذ أن دب على سطح الأرض يبحث عن الله ويسعى إلى معرفته بكل الوسائل ، فكان يصيب أحيانا ويضل أحيانا أخرى لذلك كانت رسالات الأنبياء والمرسلين عليهم الصلاة والسلام أجمعين ، وكانت رسالة محمد آخر هذه الرسالات ، وكان ، ولا يزال ، القرآن الكريم هو دستورها .

ولقد احتوى هذا الدستور الكريم على الكثير من الآيات التي تشير إلى موضوعات علمية في شتى المجالات ، وسأسمى هذه الآيات الكريمة «الإشارات العلمية في القرآن الكريم» ، ومن أمثلتها وصف الحديد بالباس الشديد ، أو الإشارة إلى إعادة الخلق ، أو الإشارة إلى خروج الماء والموعى من الأرض ، أو وصف الأرض بأنها ذات صدع والسماء بأنها ذات رجع ، أو وصف الجبال بأنها أوتاد ،



أجد أنها تفاسير ظاهرية وكان يزداد لدى الاقتناع بأن مايسمى «تفسير» ماهو إلا اجتهد شخصى بشرى لا يمكن أن يرقى إلى درجة تفسير كلام الله ، ولا يمكن أن نأخذه على أنه منتهى مقصد الآيات الكريمة التى لا يعلم مقصدها إلا الله وحده ، وأخيرا هدانى الله إلى منهج سليم وهذا ماأردت عرضه من حديثى هذا ، ولا أدرى إن كان هناك من سبقنى فى هذا المنهج ، ولهذا فإننى لا أبغى لنفسى أى فضل فيه لأن هذا المنهج نما لى ذهنى نتيجة حوارى ومناقشاتى مع من أعرفهم من أولى العلم والذين كان لهم فضل أيضا فى إنارة ذهنى بكثير من الآراء والاجتهادات حول الإشارات العلمية فى القرآن الكريم ، وينطلق هذا المنهج من نقطتين :

١ - لقد كانت أول كلمة أنزلها الله من القرآن الكريم على سيدنا محمد عليه الصلاة والسلام هى «اقرأ» بالرغم من أنه عليه الصلاة والسلام كان أميا لا يقرأ ، ولقد رأيت أن المغزى فى هذا هو توجيه الرسول عليه الصلاة والسلام وتوجيه لكل مسلم إلى الاهتمام بالقراءة بمفهومها الواسع ، وهو العلم الذى نتعلمه بالقلم ، وأفهم من ذلك أيضا أنه ليس العلم الدينى فقط مثل الفقه والشريعة مثلا ولكنه أيضا العلم الدنيوى مثل الفيزياء والكيمياء والفلك والجيولوجيا . بعد ذلك حث الله

وهكذا . وانقسمت آراء المفسرين حول هذه الإشارات أساسا بين فريقين : يرى الفريق الأول أنه لا يجب الخلط بين القرآن والعلم حيث إن العلم متغير وماتقوله اليوم فى العلم قد تنقضه غدا أو نغير فيه بعد غد ، ولكن القرآن ثابت ولا يجب أن نربطه بشيء متغير حتى لا ننسى إليه كلما تغيرت نظرية أو تعدل قانون طبيعى ، ويرى فريق آخر أن القرآن لا يتعارض مع العلم ، بل بالعكس كل ما جاء فى الإشارات العلمية القرآنية يتمشى تماما مع العلم وأننا علينا الاجتهاد فى تفسير هذه الإشارات العلمية وبيان مدى الإعجاز فيها حيث إنها ذكرت حقائق علمية لم تكن معروفة وقت نزول القرآن ، ولكن العلم الحديث قد بينا ، ولقد احتوت فترة طويلة بين هاتين النظرتين ، أيهما الأسلم وأيهما الأحق بالاتباع وأيهما الأقوم من ناحية التناوب مع القرآن الكريم ، ولم يرتح قلبى لأى منهما ، فانا لا أستطيع أن أمر على إشارة علمية فى القرآن الكريم بون أن أمعن النظر فيها وأبحث عن معناها ومغزاها ، بل وأحاول أن أجد لها تفسيرا على قدر معارفى ، وفى الوقت نفسه أجد هناك إشارات أحرار فى تفسيرها وعندما أرجع الى كتب التفسير أو أسأل أهل العلم به لم أكن أحظى بما يقنعنى ، بل

الإشارات العلمية في القرآن الكريم

في الاعتبار أن هذه الفرضية ، وأقصد بها ما نعبر عنه باللغة الإنجليزية بتعبير "Conceptual model" ليست نهائية وإنما هي مرحلية حسب الشواهد والمعلومات المتوافرة في ذلك الوقت ، وكما زادت المعلومات وجبت مراجعة تلك الفرضيات وتعديلها ، وهذا هو المنهج العلمي السليم .

﴿ اذهب على تحصيل العلم ﴾

وربما كان تخصصي في دراسة الأرض هو الذي دفعني إلى اعتناق هذا المبدأ والاتصاق به ، فقد حدث مثل هذا الأمر بشكل واضح وبديع مع فرضيات تطور القشرة الأرضية ، فقد سادت نظرية انجراف القارات على الفكر الجيولوجي منذ أوائل القرن الحالى وحتى الخمسينيات يفرض أن القارات تتكون من صخور جرانيتية خفيفة تطفو على صخور بازلتية ثقيلة ، وتتباعد القارات وتتصادم مع بعضها نتيجة قوى محركت تعمل في باطن الأرض ، وقد فسرت هذه الفرضية معظم الظواهر الجيولوجية في القشرة الأرضية مثل نشأة الجبال وتطورها والزلازل والبراكين وغيرها ، ولكن مع دخول الستينيات تم اكتشاف نطاق جديد على عمق متوسطه ١٠٠ كم تقريبا سمي نطاق السرعة الزلزالية البطيئة أدى إلى تغيير جذري في كل الفرضيات السابقة وظهور مجموعة من الفرضيات الجديدة تفسر

الإنسان على طلب العلم ونشره وجعل لذلك ثوابا لا يقل عن ثواب العبادات بل قد يفوقها ثوابا .

٢ - القرآن هو كتاب عبادة وهداية وليس مرجعا علميا ، ومع ذلك يحتوى على الكثير من الإشارات العلمية التي وردت في إيجاز ودون تفصيل ، واقد توصلت إلى قناعة بأن هذا الإيجاز في الإشارات العلمية يهدف الى تشجيع الإنسان المؤمن على البحث وراء معانيها ومغزاها بتحصيل العلم في المجال الذي تختص به هذه الإشارة ودون ما يحملها أكثر مما ينبغي أو يفرض عليها معاني من عندياته ليثبت بها رأيا خاصا . ولكي تكون الإشارة دافعة إلى طلب العلم دائما فقد صيغت في إيجاز وإعجاز إلهي بحيث تظل دائما في حاجة إلى تفسير كلما جد في العلم جديد ، وتظل دائما وحييا وإلهاما ، ولهذا فإنني أعتقد أن أي تفسير يعطيه البشر لن يكون تفسيرا نهائيا ، بل هو مرحلي ويجب متابعته مع التطورات العلمية باستمرار ، وبالتالي فإنني أوقن أن من يعتقد أنه قد فسر أي إشارة علمية تفسيراً نهائياً فهو واهم ، لأننا لا ندرى ما يأتي به العلم في المستقبل . ولذلك فإنني أحاول أولا أن أفهم الظاهرة التي تتناولها الإشارة القرآنية فهما جيدا وبعد ذلك أحاول أن أضع تصورا للفرضية التي يمكن أن تكون تفسيراً لها ، أخذا



إذن «أخرج منها ماءا ومرعاها» هو وصف بليغ بلغة عربية راقية لظاهرة طبيعية تحدث أمام أعينهم . وهكذا كان أيضا تفسير هذه الآية الكريمة في معظم التفاسير المتوارثة . ولكن إذا كان لأجداننا ، الذين يحلو للبعض تسميتهم السلف ، أن يتناولوا هذه الإشارة الكريمة للتفسير ، فلا شك أننا أحق منهم بتفسيرها لأن معارفنا أكثر من معارفهم ، وبالمنطق نفسه فإن أحفادنا سيكونون أحق منا بتفسيرها أيضا لأن معارفنا ستكون أكثر من معارفنا . ولقد توصلت معارفنا الحالية إلى استنتاجات جيولوجية صيغت في فرضيات عن نشأة الأرض وتطورها ، وإذا ما أعدنا النظر فيما قد يكون المقصود من ماء الأرض ومرعاها في ظل هذه الفرضيات الحديثة نجد معاني أكثر عمقا مما قال به الأقدمون ، فعلى أي فرض من الفروض النظرية الجيولوجية الحديثة عن أصل الأرض فإنها لابد قد مرت بمرحلة كانت فيها كتلة منصهرة منذ حوالي ٤٥٠٠ مليون سنة ، ثم تمايزت إلى أغلفتها المختلفة أثناء تبريدها ، ومن هذه الكتلة الملتهبة كانت تتصاعد المواد المتطايرة من غازات وأبخرة ومن أهمها بخار الماء وثاني أكسيد الكربون ، وكان بخار الماء يتكثف في طبقات الجو العليا ثم يتساقط على الكرة الملتهبة ليتبخر مرة أخرى ويتصاعد

الظواهر نفسها كالجبال والزلازل والبراكين ولكن بصورة أفضل بكثير من سابقتها ، ولم يكن يتوقع أحد قبل ذلك أنه من الممكن وجود مثل هذا النطاق . ولهذا فإنني أعتقد أن الهدف من الإشارات العلمية الموجزة هو حث المسلم على التفكير فيها في إطار معلوماته المرحلية مع تطوير وتعديل مفهومه لها حسب المستجدات العلمية المتتابعة . ولذلك فستظل تلك الإشارات العلمية القرآنية تبعا لا ينضب لبحث الإنسان على تحصيل العلم ، وذلك تحقيقا لأول توجيه نزل به القرآن الكريم وهو «اقرأ» . وسأعطي مثلا بسيطا لما أقصد .

قال الله تعالى عن الأرض في بداية تكوينها : «أخرج منها ماءا ومرعاها» . فما هو المقصد من هذه الآية ؟ نزلت هذه الآية في البداية على قوم يسكنون الصحراء وتشكل لهم مياه الآبار والكلأ الذي ترعاه أنعامهم أهم مقومات حياتهم حيث كان الرعى من أهم أنشطتهم الاقتصادية . ومن هذا المنطلق وفي ظل علم بدائي بالنسبة لمعارفنا الحالية كان التفسير الطبيعي والمنطقي بالنسبة لهم أن خروج الماء من البنايع والآبار هو خروج من الأرض ، وأن نمو العشب من التربة الصحراوية هو أيضا خروج من الأرض ،

الإشارات العلمية في القرآن الكريم

التعبير القرآني كما هو . وإذا ما أخذنا الأسلوب قبلنا نجد التعبير قد صيغ بصورة جمالية فيها الدلائل على الغنى بالمعاني المتتابعة والمتطورة مع التطور العلمي ، وللأسف أننا لست خبيراً باللغة العربية لكي أصف إحساسى بجمال الأسلوب وحسبنيته النابضة ولكن هذا الاحساس يدفعني دائماً للبحث عن معاني جديدة لهذا التعبير القرآني المعجز ، فهو ليس تقريراً لحقيقة علمية فقط ولكنه أكثر من ذلك بكثير .

قد يتصور أحد أن هذا التصور الذي سقناه هو منتهى مغزى الآية الكريمة ويتبرى من يدعى أنه مفسر للقرآن ليقول إن العلم الحديث قد فسر ماتعنيه هذه الآية الكريمة ، وينسى أن مفسرنا المستقبل قد تحمل في طياتها ما يتعدى تفسيره الحالي ، ولهذا يجب أن تكون هذه الإشارة دافعا مستمرا للبحث والدراسة عن ماء الأرض من كل جوانبه . وأؤكد في النهاية على أن مقصدي ليس هو تفسير هذه الإشارة العلمية ، ولكنه فرضية تفسيرية لها في ظل معارفنا الحاضرة التي قد تتغير في المستقبل لتعطي معنى آخر لخروج الماء والمرعى من الأرض . وهذا مثال واحد فقط ولكن هناك الكثير الذي يمكن أن نعالجه بأسلوب مشابه .

بخارا إلى طبقات الجو العليا ثم يتساقط ثانية وهكذا حتى بردت الأرض إلى درجة تسمح ببقاء الماء سائلا على سطحها لتكوين البحار والمحيطات وبداية نورة الماء الجيولوجية التي نعرفها جميعا ، وهكذا نجد أن فهمنا لخروج الماء من الأرض قد تطور وتعمق على مر الزمن ، وظل التعبير القرآني المعجز كما هو دون أن يضيره فهمه على مستويات متعددة ، أما المرعى الذي خرج من الأرض مع ما فيها فمن الممكن النظر إليه على أنه ثاني أكسيد الكربون لأن هذا الغاز من الغازات الأميلة في المجموعة الشمسية ويوجد في كل الكواكب تقريبا ، ويؤونه لم يكن من الممكن ظهور النباتات الخضراء التي تقوم بالتمثيل الضوئي الذي هو منشأ الغذاء النبات والحيوان على حد سواء ، فمن الممكن النظر إلى الكلأ والعشب على أنه لم يوجد إلا أوجد ثاني أكسيد الكربون سابقا عليه ، فإن كان الكلأ والعشب هو مرعى الأنعام فإن ثاني أكسيد الكربون هو مرعى الكلأ والعشب ، تتغذى الأنعام على الكلأ ويتغذى الكلأ على ثاني أكسيد الكربون ، ألا تشعرون عزيزي القارئ أن في هذا التصوير العلمي القرآني البديع مغزى السلاسل الغذائية Food Chains . لقد غيرت المعارف الحديثة نظرتنا إلى معنى المرعى ، وفهمناه الآن بصورة أخرى ولكن ظل

رمضان كريم

رمضان كريم

وجماليات الفن الإسلامي

حين تصير حرفة الزجاج إبداعاً جمالياً

بقلم : د. هاني إبراهيم جابر

إذا كانت الحرف المصرية التقليدية تزخر بالعديد من الانتاجات التي توازن بين القيم المهنية والاقتصادية والقيم الجمالية، فإن مثل هذه الحرف تلعب دوراً كبيراً ومؤثراً في تنمية الذوق الاجتماعي العام، بالإضافة إلى تشكيل عقل جمعي يهدف إلى إيجاد شكل جميل من أشكال التعبير الفني.

ومن بين تلك الحرف التقليدية التي تتسم بهذا التركيب حرفة تشكيل الزجاج اليدوي، التي تعرف بتقاليدها النمطية في وسائل الإنتاج إلى جانب تميزها بالتشكيل والزخرفة مما يضفي نوعاً من الثراء الجمالي لحرفة الزجاجيين. وتؤكد من جديد مفهوم النفع والجمال

تاريخ الحرفة القديم

وإذا رجعنا إلى نشأة العديد من الورش الانتاجية لصناعة الزجاج اليدوي في مصر خاصة في الدولة الحديثة من العصور الفرعونية نجد ملامح هذا التطور والجمع بين النواحي النفعية والنواحي الجمالية، واستمرت مسيرة مثل هذا الفن

والزجاجيون هم اصحاب علم وتجربة على الرغم من فطرتهم، ويسعون يوماً لاستكشاف طرق جديدة، وأساليب مميزة لم تطرق من قبل لتقديم الاشكال الجمالية الفريدة. ولذا فهم يسعون نحو التجريب في استخدام الخامات والطاقة وتقاعلها مع المعادن الطلائية.

الانشاءات الخاصة بالقصور والخانات والتكايا وغيرها)، كان على الزجاجيين متابعة هذه الظاهرة الجديدة وابتكار ما يناسبها من اشغال الزجاج للاضاءة والزخرفة والعمارة الداخلية، فاشتهر هذا العصر بكثرة الورش الانتاجية في الزجاج اليدوي بالإضافة الى وجود ورش اخرى لانتاج روائع الفن في مجالات اخرى، وتركزت ورش الزجاجيين بالقاهرة في مناطق الدراسة والجمالية والناصرية ومصر القديمة بجانب الورش التي كانت موجودة بمدينة الاسكندرية وفي بعض المدن التاريخية المهمة.

● توارث حرفه الزجاج

أما أشهر العائلات بالقاهرة التي توارثت هذه الحرفة فهم «اولاد الطحان الكبير» حيث انشأ هذه الورشة الحاج اسماعيل الطحان وفضل يعمل بها حوالى تسعين عامًا متصلة قولاهما بعده ابنه حسين ثم حفيده رياض، فاستمر انتاج الورشة لروائع الاعمال الزجاجية الفنية حتى ادركتهم الميكنة وانتاجها النعطي فترقف الانتاج التقليدي نهائيًا.

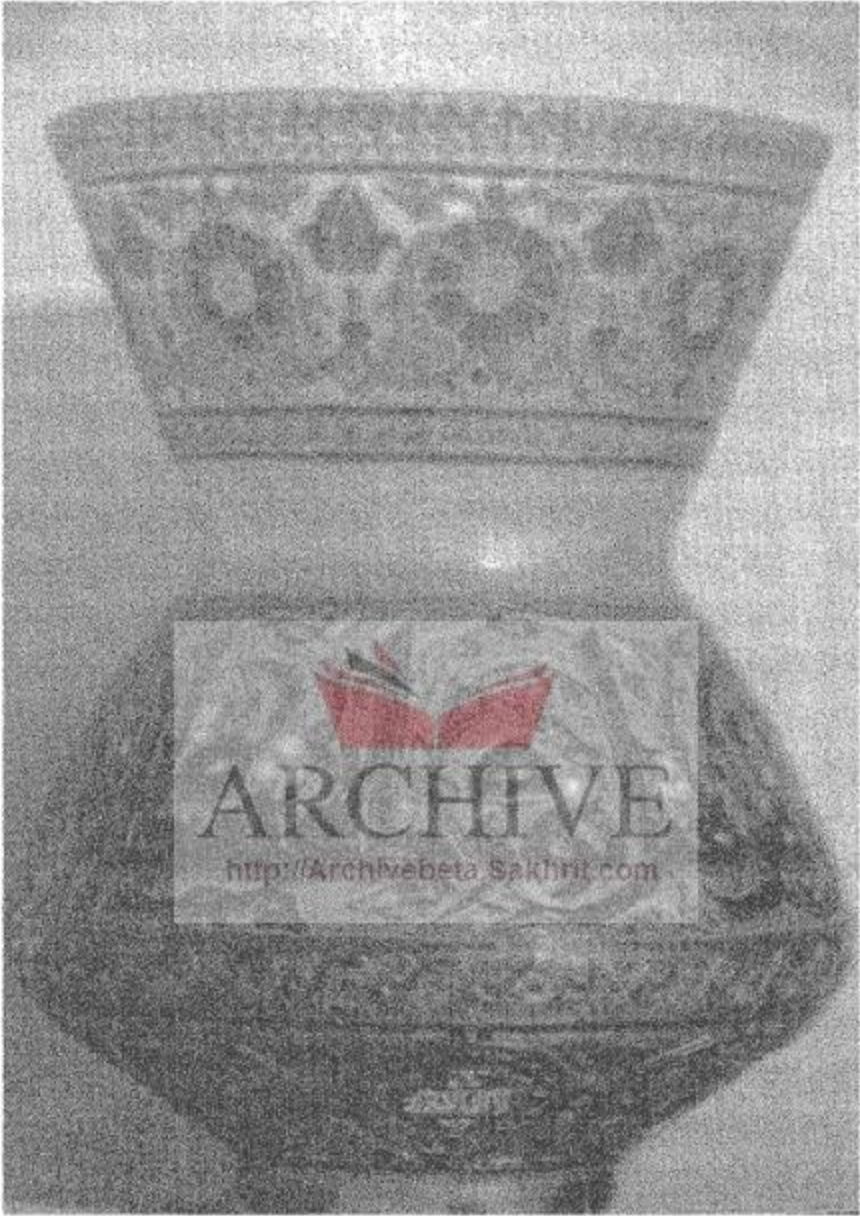
ومن العائلات الشهيرة التي عملت في هذا المجال «عائلة الداود» بحارة بني قيدار بباب الفتوح، حيث كانت هذه الورش في الماضي تملأ حارة القصاصين بالجمالية، وتشهد أمجاد الزجاجيين

في «العصر الاغروماني» الذي اختلطت فيه الاشكال بين الحضارة المصرية والحضارتين الاغريقية والرومانية من صفات ثقافية حرفية، وبدأ ذلك واضحا على المنتجات وعلى تعدد الاستخدامات وتنوعها الا ان المنتج في نهاية الامر كان مصريًا في اطواره العام وفي روحه ايضا، ولهذا كثر الطلب عليه واصبح جزءًا من الضرائب التي كانت ترسل حينذاك الى روما.

● التعبير الجمالي

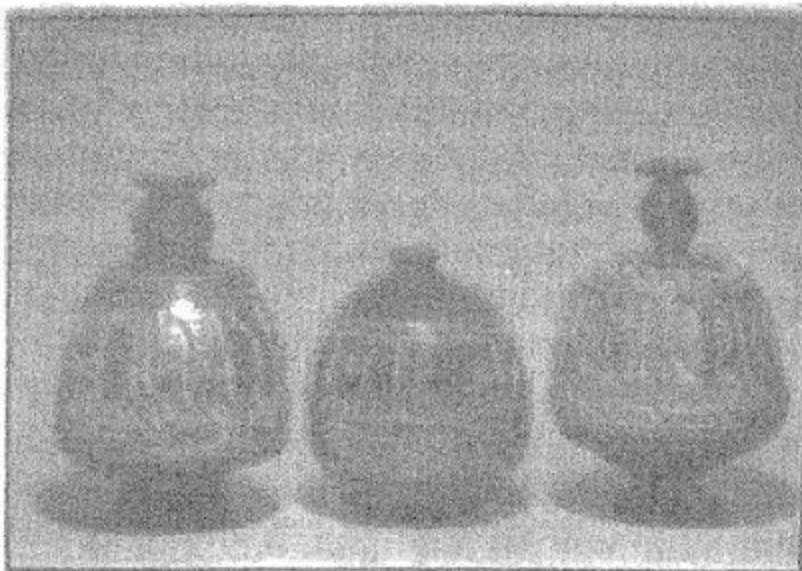
وفي العصور الاسلامية واصل الزجاجيون المصريون انتاجهم وبرعوا في تصميماتهم واكثروا قدرتهم الفنية على الابتكار وعلى ابداع اشكال فنية جديدة لم تكن معروفة من قبل خاصة فيما عرف باسم «المشكاوات» ، حيث تعتبر كل مشكاة قطعة فنية قائمة بذاتها. تمكن قدرة الحرفي وخصوصيته وتعبيره الجمالي، ومدى ارتفاع مستواه الفني في استخدام الاداة واللعب بالخط واللون ليحقق بهما تصميمًا رائعًا يضفي على عمله القيمة والمعنى.

وعندما انتشرت ظاهرة الانشاءات المعمارية الضخمة في مصر في العصر المملوكي مثل المساجد والجوامع (التي تشتمل على المدارس وسكنى العلماء وايضا الاسبلة والمستشفيات الى جانب



١٠٢

الهلال فبراير ١٩٩٥



ببراعتهم فى منافسة المهن الاخرى خاصة ما كان يفد من الخارج من البلدان التى تشتهر بالبوهيم والكريستال وغيرهما. وإذا كان لكل صناعة أصول ومواصفات خاصة فإن حرفة الزجاج تتطلب براعة خاصة ومعرفة عالية باستخدام ادوات وطرق الإنتاج، بالإضافة الى انها من الحرف القليلة فى مجال الابداع التى تتطلب موازين وخامات مستوردة ودقة فى معالجة الخامة باستخدام الطاقة النارية والهواء الساخن بدرجات عالية جدا. وهناك ثلاثة طرق رئيسية للتشكيل الفنى لحرفة الزجاج:

أولا: طريقة النفخ باستخدام نوع معين من المواسير الحديدية تعرف بالقصبة، حيث يقوم الحرفى بالنقاط العجين المتوهج من الفرن ثم ينفخ فى القصبة حتى يتم تشكيل المفتح المراد.

ثانيا: التشكيل عن طريق الضغط على القالب وذلك بوضع العجين المتوهج داخل القالب ثم الضغط عليه حتى يتشكل ما بداخله من عجين بالشكل المنحوت داخل القالب.

ثالثا: طريقة النفخ من خلال القصبة ليندخل الهواء داخل القالب وبه العجين المتوهج ليتشكل ايضا بالشكل المطلوب.

وتجب الاشارة الى ان هذا العجين ماهو الا خامة الزجاج المكونة لأول مرة او كسر الزجاج الذى يعاد تشكيله مرة ثانية.

وتعتمد عملية الانتاج على وكسر معين من المواسير الحديدية تعرف

الزجاج اليدوى المصرى الصبغة الزرقاء،
التي تعد من الموروثات الشعبية، وهى
الصبغة المتبقية من ساقط النحاس الخام
الذى تتم معالجته وهناك ألوان أخرى
شائعة لى الزجاج اليدوى المصرى تجد
إقبالا أيضا منها اللون الاخضر الزرعى
ودرجاته واللون التبيذى المائل الى البنى
والى الحمرة.

ويحق لنا أن نتوقف قليلا أمام
الحرفى وهو يعزف من خلال حركة اليدين
ليشكل قطعة متكاملة فى نوقية رائعة
ليفرض المضمون على الشكل، وأن كانت
الاشكال التى عزفها بيديه واحدة فى
جوهرها، الامر الذى يكشف لنا بشكل
واضح خصوصية التعبير الجمالى، فإن
حسبنا ومن واجبنا ان نشير إليه بأنه
نشاط مبدع وخالق، وهذا بالتأكيد ماتعبير
عنه حركة الحرفى مع أنواته التى تطل
عليها من خلال الصور اشكال ..

بدأ الفنان محمد سعيد تجاريه مع
الزجاج منذ أكثر من عشرين عاما بعد ان
تخرج فى أكاديمية الفنون معهد المسرح،
قسم ديكور، وانشغل كثيرا بأهعية التراث
الانسانى المصرى فى جماليات فن الزجاج
وتشكيله، بالاضافة الى دراسته الذاتية
لهذه المهنة واحتكاكه المباشر بصناعاتها

الزجاج، الذى يقوم الحرفى بشرائه من
باعة الزجاج الابيض او الزجاج الملون.
وكذلك على كسر الزجاج من العبوات
الزجاجية المستعملة، وتعتمد ايضا على
انواع معينة من الاكاسيد التى تستخدم
كصبغات بعد معالجتها بالحرارة
باستخدام الطاجن، وينسب محسوبة بدقة
ومن هذه الاكاسيد؛ المنجيز والكريالت
والحديد والنحاس والرصاص بالإضافة
الى باقى الخامات.

ان الفون يعتبر من اولويات العمل فى
الانتاج حيث تعتبر طريقة بثائه
واعادته للعمل بمثابة شهادة ميلاد
للحرفى .

ومن الأدوات التى يستخدمها
الحرفى فى تشكيل الزجاج، ماسورة
معدنية مفرغة من داخلها تسمى
«بولينا» مسنودة من الطرفين،
وماسورة أخرى مجوفة مفتوحة من
الطرفين، والحديدة وهى قطعة
معدنية يضعها الحرفى على فخذ
ليضع عليها القطعة عند تشكيلها
ثم الماشة وهى أشكال وألوان.
وذلك لالتقاط القطعة الزجاجية عند
تشكيلها.
ومن أهم الصبغات المستخدمة فى

ومبدعيها. ان مجموعة اعماله الفنية تقدم لنا رؤى اصيلة الى قلب تاريخ الحرفة وتطرح لنا مشكلة حول اهمية الحفاظ على القيم الموروثة في انتاجنا المعاصر. لقد صار انتاجه اسلوبا يعبر به عن الجماليات التي تحقنها خامة طبيعية بفضل مايتصوره المبدع من اطارات زخرفية ومن خطوط معبرة تجسد التشكيل الفني لتصبح الوحدة كيانا عضويا يحتل جزءا من المكان بشخصيته الجمالية بالإضافة الى ان محاكاة الفنان محمد سعيد للتراث الفني لاتعنى في الوقت ذاته تقليده نمطيا وانما نجد بصماته واضحة على الانتاج في استخدام عناصر الزخارف والحليات وايضا في عملية الانصهار والتشكيل بالاضافة الى رؤيته الخاصة في البناء الهندسي لكل وحدة زجاجية على حدة. لذلك فإن انتاجه الفني يقوى رؤية المشاهدين له ويدعم فكرة الانتماء الفني وتاريخه لمهنة من ألصق المهن الحرفية عند المصريين . ومن ثم فهو تحتل مكانا بارزا متميزا في دولاب الحرف التقليدية المصرية.

● خصوصية جمالية

ظاهرة الخصوصية الجمالية عند الفنان محمد سعيد تتكرر في استمرارية تنوع الانتاج والاضافات التي يضيفها في

كل مرحلة انتاجية ساعيا وراء تحقيق قيم حرفية جديدة تعرف باسمه، وفي الوقت نفسه تلقى الضوء على التطور الحرفي للمهنة من تجاربه وبطريقة خاصة، تصبح هذه الحركة معلما لمرحلة معاصرة للزجاجين في الوقت الحالي وان تتبع من هذه الخصوصية في التعبير والتشكيل الحلول الابداعية في اهم اركان العملية الانتاجية وهما معالجة الخامة والتشكيل الفني وبور كل منهما اثره على الآخر، وخرجت اعمال الفنان من نطاق المحلية الى العالمية واصبح المنتج الفني لديه يعبر عن عملية ابداعية متصلة بين الفنان وراثته وانتاجه ثم متلقيه، لهذه الرباعية انما هي محور الابداع عند الفنان حين اختار حرفة تشكيل الزجاج اليدوي وحين اختار على الاخص التراث الفني منها للابداع في سياق تاريخه وقيمه الفنية.

ويقضى هذا عند مشاهدتنا لهذه المشكوات التي ابتدعها الفنان أن نرى التاريخ والمآثر والفنان ذاته. فلقد وعى محمد سعيد بشكل تام هذه الاهمية من وراء الرباعية الحتمية المشار اليها آنفا، فاصبح بالتالى مسيطرا تماما على انواته الفنية وموجها بارعا لتصوراته عنها، ويمكن القول انه اعاد اكتشاف هذه المهنة بعد ان كادت تتوقف، فقد عشت تجربة «بيت السنارى» التي كان يرعاها



جانب هذا فإن تعدد الألوان وتدرجاتها
انما هو فى الحقيقة يرجع إلى براعة
الفنان وامكانات الصبر العالية لديه. وفى
منظومة لونية اخرى ترى الفنان يفاجئ
مقلقيه بهذه الكمية من الالوان التى
لا تشملها اصول هذه الحرفة فاللون
الفاروزي اصيل فى الفن المصرى القديم.
بجانب حفاظه على الخطوط الرئيسية
للوانى مع توظيفها بأبعاد مختلفة. تعيد
الوجدان الى العبق التاريخى وإلى الجذور
الاولى لفن الزجاج .

يبقى بعد ذلك سؤال ملح: لم هذا
التجاهل لمأثوراتنا الشعبية والتاريخية من
بعض المؤسسات الثقافية والتعليمية . بل
من مؤسسات الخدمات العامة. وفى
جديرة بكل الاهتمام والرعاية. وفى
صناعة ان احسن رعايتها لاتقل ابدا عن
صناعة الفندقة او السياحة بل والتعليم
ايضا. اقول ذلك وأنا اعنى مجال تعليم
الكبار عن طريق الاستفادة بأنوات المهن
فى المنظومة التعليمية لمحو الامية.

أوليس جديرا بوزارة الثقافة
ومؤسساتها الجماهيرية ان تتبنى
مشروعات الحرف التقليدية والصناعات
البيئية التى بدأت منذ عدة سنوات ثم
توقفت بلا سبب معلوم؟

ويتبنها الفنان القدير خميس شحاتة،
وكانت تجربة حققة ولها خصوصيتها ولها
فنانوها ولكن لانستطيع ان نقارنها
بالتجربة التى حققها الفنان محمد سعيد،
لان البعد الاشمل من وراء اعماله حقق
التفاعل مع انساق الحرفة وجماليتها وأن
استمرارية اعماله وعشقه لها جعله ينفق
الكثير عليها. ويذل جهدا جبارا فى
الدراسة والتعلم.

وقد احدث الفنان تداخلات وتشابكات
مع الموروثات التقليدية بالاضافات الجديدة
فى نوعية الانتاج من خلال تشكيل بعض
الاشكال المعروفة تشكيلا جديدا هابغا
استثمارها بشكل عملى كما يتضح فى
هذا الشكل تطبيق على مشكاة كانت من
قبل موزعة للاضاءة وهنا جعلها كشكل
جمالى لذاته. وهذه القتيئة كانت ايضا
تستغل للسوائل واصبحت من خلال
التشكيل الجديد تحفة زجاجية تؤكد قدرة
الفنان فى التناغم بالسلووح بحيث تعطى
انطبعا بالشكل المعمارى وان كان الحفاظ
على رقة الخامة واضحا على العمل. فى
بعض الأحيان يستغل الفنان اسلوب
التذهيب للمخطوطات ووحداته الزخرفية
فى تجميل هذا الاناء موحيا لنا بالفنى
والثراء الفنى فى تداخل رقيق بين
الوحدات البارزة والاخرى المسطحة. الى

إعادة اكتشاف فنان كبير

بقلم: محمود بقشيش

ثلاثمائة جنيه. وهذا المبلغ يعد ثروة في الثلاثينيات ولحسن حظنا نحن المشاهدين، والدارسين. ان احتفظ مقتنو لوحاته بها حتى اليوم. ولا تزال لوحاته بصورة جيدة، رغم هشاشة الخامة التي تعلق بها. ان لوحاته تتغنى بالجمال، وبالحياة، وبوجه «المرأة» وعطاياها الانثوية، دون أن يجنح برومانسيته الى مايتجاوز الوقار، والرقه. كما يتغنى بالطبيعة الحاملة، يجعل منها مسرحا للهو البصري، أو جلسة ناعمة بين ام وطفلها. ويغنى «بالبيت» الامومة الى اعلى درجات التقديس. يستعير لها صورة العذراء ويسوع الطفل. وتكشف رسومه عن مهارة لا نظير لها، بين الرسامين المصريين. يتحدى الصعب، ويتنصر عليه. والصعب الذي اعنيه.. هو مساحة كثير من لوحاته التي لاتزيد على مساحة كف اليد. ورغم ذلك يسيطر عليها سيطرة تدعو الى الدهشة. وتحرك داخل المشاهد العادل، الامتنان لمن نظموا المعرض في هذه الفترة من حياتنا الفنية التي اتسمت بالعبث

أقيم للفنان المجري «جولا بالينت» معرضان أولهما، العام الماضي، بقاعة اتيليه الاسكندرية ، وثانيهما، الشهر الماضي، بقاعة «الهناجر» بالقاهرة. وبهذين المعرضين يعاد اكتشاف فنان كبير، لم نسمع به من قبل !!.. كاد يندثر لولا سفير المجر في مصر المستشرق «ارنو يوهاس» الذي اكتشفه بالمصادفة البحتة. والمدفون.. أن الفنان، على روعة مستواه الفني، كان مجهولا في وطنه.. مشهورا في مصر.. وبقية، في «الاسكندرية» التي هاجر اليها سنة ١٩٢٦، واختلط بفنانيتها من مصريين وأجانب حتى صار واحدا منهم. واضطر الى الرحيل عنها سنة ١٩٤٨. بسبب ملابس حرب فلسطين . ضم المعرض كل لوحاته التي رسمها بالاسكندرية بخامة واحدة هي الطباشير الملون (الباستيل) ويقال انه أثر في فن «محمد حسن» و«احمد صبرى»، كما أثر في الجيل اللاحق. ووصل سعر لوحاته الى

قرية صغيرة مات فيها سنة ١٩٥٦. وتمتد سنة ١٩٢١ سنة محورية في تكوينه الفني، فقد سافر خلالها الى «باريس» للتعرف على الحياة الفنية والثقافية، وفي تلك الفترة وبالذات سنة ١٩٢٠ شهدت العاصمة الفرنسية بداية ظهور اسلوب فنى، انتقل الى عواصم اوروبية، وامريكية وأثر تأثيرا فاسحا في مجالى الفنون الجميلة والفنون التطبيقية واستمر هذا الاسلوب عقدين كاملين.. وعرف باسم الـ «ART DECO» وهو اسلوب يتقنى بالجمال، ويحتفل بميامح الحياة، ويعمل على الزينة، ومن بين نجومه في مجالى نرسم والنحت: «لويس ايكار» و«تمارا دى بومبيكا» و«اندريه انوار» و«الدوسيفيرى» و«شيبارس» و«فرديناند برليس» وغيرهم.. وفي ظنى.. أن «بالينت» كان قريبا من «لويس ايكار» في بعض ملامحه، وأثر هذا الاسلوب - عن طريق «بالينت» - على عديد من الرسامين المصريين، وربما كانت رسوم الفنان: «بيكار» هي النموذج المصرى لهذا الاسلوب الفنى. ويميل «بالينت» الى تنويع الالوان الطباشيرية، وتنعيم السطح مئلا يفعل معظم فناني الـ «ARTDECO»..

المعرض

ان زائر المعرض يستطيع ان يتعرف على رسالة الفنان الجمالية والاخلاقية عبر لوحاته. فمعرضه يحفل بوجوه لاتمت بصلة الى المدينة التى عاش فيها من اثنين



وه الغهولة» والنفور من الدقة والالتقان.

التكوين

ولد «بالينت» في ١٠ سبتمبر سنة ١٨٨٧ في مدينة «أراد» وتقع في مقاطعة «ترانسلفانيا». عمل لفترة مدرسا، واكتشف ان الفن طريقه، فالتحق بالاكاديمية المجرية للفنون الجميلة، وظل طالبا بها حتى جلاءت الحرب، وحوالت الاكاديمية الى مستشفى للجرحى، وذهب الى الحرب، ويبدو انه كان كارها لها، فلم تظهر آثار الحرب الا في لوحتين فقط، الاولى تمثل انسحاب جنود، والثانية تمثل العودة الى الوطن. وتذكر اللوحتان بخيبة امل «بالينت» نفسه في العودة الى مسقط رأسه بسبب نتائج الحرب وفقدان المجر لاستقلالها مما اضطره الى نفى نفسه في

وعشرين عاما، بل هي وجوه ايطالية ويونانية وارمينية، وحتى اشجاره لا وطن لها، وكأنه يلوحاته يعلن غريته، ولولا مايتجلى في لوحاته عن «الامومة» من ايهاء بثقافة مسيحية لقلنا انه فنان لا منتم!

ثلاث تجليات للمرأة

تطالعنا «المرأة» في لوحاته في ثلاثة أوجه اولها الوجه الشهوى، منها على سبيل المثال لوحات بالعناوين الآتية: «امراة»، «امراة وسما زرقاء»، «عارية» - وهي عناوين وصفية لا اظن ان الفنان هو الذى اختارها - ففي «المرأة والسما» يتجاوز المشهد المرئى العنوان: فالمرأة هنا، تقف في شموخ حالم، وبثقة من تعرف انها فاتنة، ويذوب شعرها النحيل، في جانب بأوراق الشجر، كما يذوب في جانب آخر، في سحابة مضيئة ومشبعة باللون الازرق السماوى، وجهها السامق، النحيل، يفتح الذاكرة على حكايات من الآلهات الاغريقية. لكن.. لا تكاد تتزاق عيناك الى صدرها حتى تكتشف انك وقعت في شرك صدر متسع، مضيء، مشته، تلتصص من حافة قميصه بدايات حلمتين ورديتين. هذا الصدر الممغنط، والوجه الاسطوري، يحركان الرغبة في الحب أكثر من النموذج العارى عريا كاملا حيث جاءت اللوحة اقرب الى الدراسة المدرسية التى لاتخلو من رقة. ويشتمل التعبير من جديد، عندما يقتصر على الوجه فقط، وتتألق براعته،

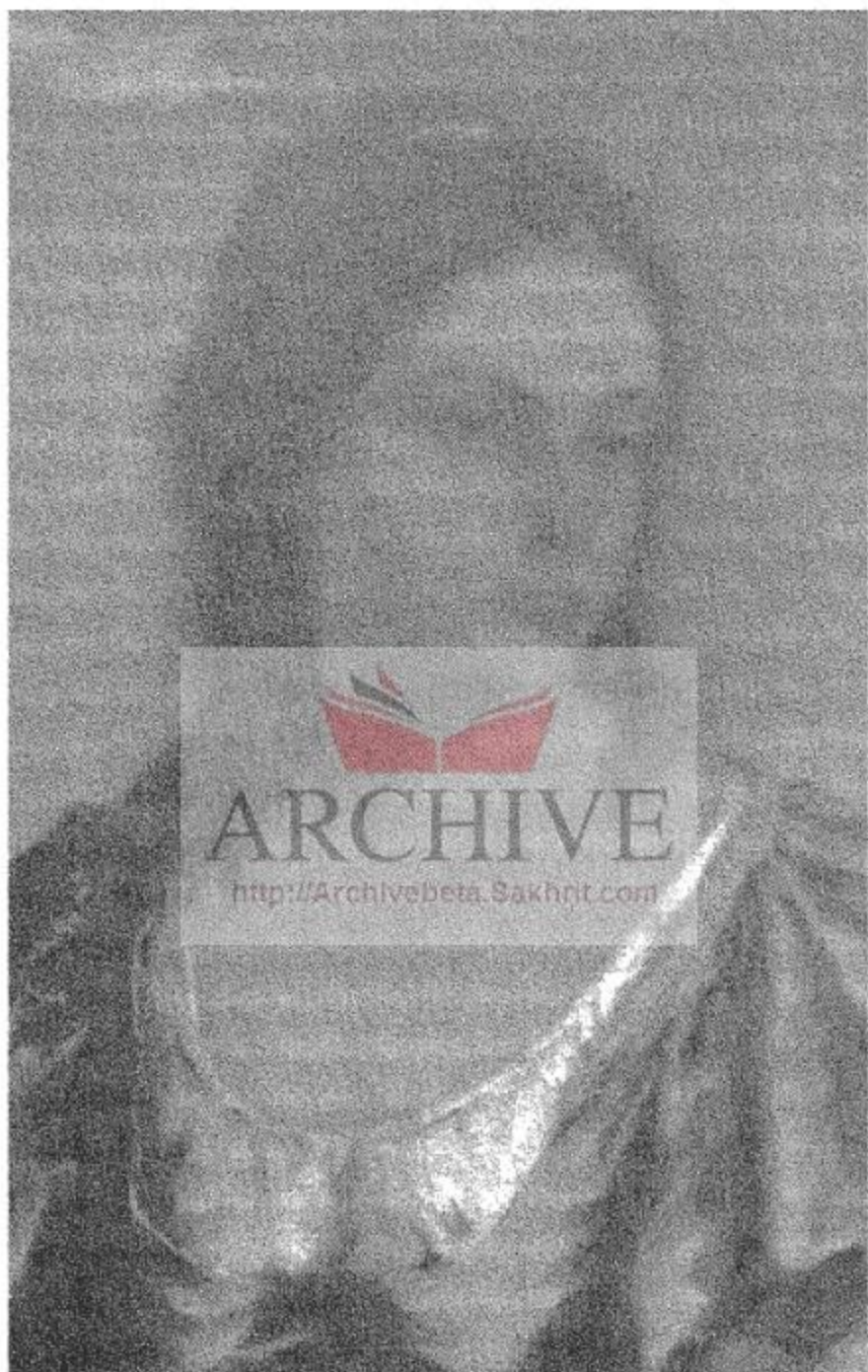
خاصة في لوحة «فتاة صغيرة» - وهي في الحقيقة فتاة ناضجة - تخترق بعينيها اللامعتين اعماق المشاهد.

ان عين «بالينت» لاتخطيء في اختيار مميزات الجمال، مهما بدت خسيلة، مثل نقاط الضوء الدقيقة التى يضعها بعصاه السحرية في العيون والشفاه، والانوف. فتبعث الألق في الوجوه. ورغم براعته الفائقة في التجسيم بالنور والظل، فإنه ينفر من تصادمهما معها. لهذا يضيء الظلال كي تقترب من درجات الضوء، دون ان يفقدها طليعتها او دورها في البناء. لهذا تبدو أشكاله بالغة الرقة، وهي تظهر لنا عبر غلالات غير مرئية.

التجلى الثانى: هو المسحة الرومانسية الحية، التى تشيع في الوجوه، وكأنه بهذا الحياء يصرفنا عن اساءة الظن بجميلاته اللاتى يتزين بملابس أقرب الى طراز عصر النهضة.

اما التجلى الثالث، فهو الذى يكشف صراحة، عن انحيائه الى المسيحية، - كما سبقنا الإشارة - في لوحات «الامومة».

ويبدو انه ادرك بنفسه، او بغيره انه فنان الاثرياء، فأراد ان يرد على ذلك، فرسم لوحة تمثل اسرة يونانية - على الأرجح - فقيرة، وتكشف العلاقة عن حكاية او مشكلة لانعرفها. واللوحة اقرب الى المشهد السينمائى او الرسم التوضيحي الذى لايقوى على الحياة بعيدا عن النص المكتوب او الحوار المسموع!



العدوان

قصة قصيرة

بقلم : كمال القلش



بورسعيد، وقتها كان شابا عمره ٢٢ عاما، أبيض بياض الشارخ، قصير القامة، مكتنزا، دلايمه، مبرولة، مظهره ومظهره يشبهه ويختاره ويحبته بكل ما يحترقه عندما يوسع في -وقد الرجال لا يسمون فرقا على الأكثر-

وكانه يفتخر على الإنسان البشري، اسمه والصناعة، ضماح أكثر من أي شاب آخر . كان أول مرة في حياته أشبع بندقيه على كفتي في أيام جوان -١٩٤٠-، كان أطول قبلا من البندقية في ذلك الوقت، وأرادها كرهت القلعة، رأيت أحشائها وقت العدوان، الناس في أحولها القفرة في قمة الحماش والانتفاخ والاستعداد للدفاع عن كل شيء، ولكن الأس مختلف، في شوارعها المكشوفة بالشارخ والسيدات ... رأيت الناس يهتفون من السينة أثناء الحارة على الدقة قبل نهاية الغلام

موتة لشيء ينسى .. وقبل كل شيء إبراهيم بورسعيد، عاش ويموت في تراب بورسعيد، ويبدأ بورسعيد وسلك بورسعيد وقتها من - ١٩٦٢ -

الذي انطلق قبل أن يعرف الحارة والنساء وسيارة نصر والعمل في الواقع المهمة . مات جرحا جرحا أروع موتة وهو يرفع يده صورة الزعيم، مات، أروع

وشربوه بالرسام، وعندما جرى إبراهيم يتلقاه كان جسمه قد استحال وأصبح طويلا كعرق من الشبيب . يتذكر هذا الشاب

بالسم والشديدة . يتذكر القلعة ، القلعة ، يتذكر القتال والقتال .. يتذكر حسن حمود، الذي كان الشافعة وعمره خمسة عشر عاما،

يتذكر إبراهيم الشوارع المظلمة بالدم، الجثث الملقاة على سوات الطرق، ورويت فصولها، وضوء الخسوف واليد الذي كان يظلم

● هذه عام ١٩٦٦ ولم تكن هناك القصة إن نشر في إحدى العدوان الثلاثي على مصر الهلال ١٩٩٥ فبراير - ١٩٦٢ -

ARCHIVE
http://Archivebeta.Sakhrit.com

أحتسب يهز جسمه ويجرى
تكون اللعبة قد باخت،
ووجد نفسه وحيدا دائما،
يذهب للسير بمحاذاة
البحر يفرق خيئته وأله
فى غموضه، ويتحدث إلى
نفسه بصوت عال بلا
سخرية من أحد، ودون
أن يسمعه كائن سوى
أمواج البحر، ويخطب
ويتهته على كيفة دون
اعتراض ولا سخرية من
أحد ولم ينجح فى
اجتذاب أى فتاة، وأحب
من طرف وحد مرات
عديدة (من طرفه هو فقط
دون أن يشعر به الطرف
الأخر) ولكنه مرة أحب
وحكاية حبه هذه طويلة
ومعقدة .
ولمخلصها أن فتاته
كانت تافهة إلى أقصى
حد، ودأسته بقدمها
وفعصته . وقع العنوان،
وقبض المعتدون على
ابراهيم وأنطلقت به عربة
مقفلة كالسهم . الأمر
بالنسبة لى مختلف قليلا،
فأنا أسمر . متوسط .
الطول، منطلق فى كل
الاتجاهات (أحببت فتاة،
وتعني أن أحبها كل



على وأنا لم أقبل فتاة
واحدة فى حياتى أن
استوعب المهزلة التى
كانت تجرى فى المضاجع
وأنا أحمل السلاح
وأحرس بلدى، وأطلقت
على هذه المدينة بينى
وبين نفسى «شنتهاى
العاهرة»!

لم تكن جلسة ولا
وقفة، وإنما كلام تبادلته
مع ابراهيم بعد حلالة
ذقته، وهو فى هذا اليوم
من كل عام يقف أمام
المرآة فى الصباح ويخلق
ذقته ويجرح نفسه
ويتجمد دمه فوق ملامحه،
ويرتدى ملابس جديدة،
ويمضى اليوم وكأنه عيد
شخصى له وحده .
عندما كان طفلا
ألهمه أقرانه الصغار فى
المدرسة بالسخرية من
فأفاته وكانوا لا يسمحون
له باللعب معهم لأنه
سمين ثقيل الحركة،

وأحياء منها تجلد
بالقنابل، ويورسعيد
تحترق، والناس تخرج
من السينما متململة لأنهم
لم يروا نهاية الفيلم ...
كومة من البشر أمام
السينما، والرجال
يلتحمون بالنساء فى
الزحام .

ويعد العدوان بشهور
امتلات الشوارع بنساء
حوامل، وقالوا لى إن
الخوف من الموت
وإحساس الناس برأحتهم
يشحن ذكورة الرجال
فيحتضنون نساءهم
ساعات طويلة من الليل،
وإن الحياة نفسها تقوم
بالتعويض عن الضحايا
والموتى دفاعا عن الحياة.
وعندما ولدت النساء بعد
العدوان بتسعة شهور
كان الصبيان أكثر من
البنات .

لم يعجبني هذا كله،
لقد كان من المستحيل

المتدنية تحيط به وتمتلكه،
ورموه في العربة،
وانطلقت به العربة
كالصاروخ .

في اليوم الذي
التقيت به، بعد المولد ما
انقض بأعوام طويلة قلت
له كيف كنت تفكر وأنت
دخل العربة البريطانية
وحدك. قلت هل فكرت في
الموت، قلت هل ندمت،

انسان يسيل شوقا إلى
الحنان والعناية والنوق
والرقة ويحترق .

وقبض على ابراهيم،
وانطلقت به عربة مقفلة
كالسهم، وقبل أن يقبض
عليه بلحظة كان يقود
دراجته ويطير بها يوزع
منشورات تحدث على
المقاومة، وتعقيته العربة
حتى نخل مقهى وسدت

حياتي، وسارت معي مرة
على ضفاف النيل، وقالت
لي كلاما، وقلت كلاما،
وكانت سعادتي أغزر من
مياه النهر، وكان قلبي هو
الذي يتحدث، وكنت
سعيدا سعيدا والله، وكان
الحديث حلوا حلوا،
وكانت أعذب لحظة في
الدنيا، وفجأة ذهبت ولم
تعد، ولم تعد أبدا .

ويومها أحسست
بقسوة الدنيا، وأسرت
إلى فراشي، وتحت
الغطاء والدنيا واقفة؟
ساكنة مينة، وأنا نائم
على جنبى انحدرت بل لم
تتحدر، وإنما تعدت

وتسلقت قسبة أنفى
وتعدت إلى العين الأخرى
ودخلتها لتسحب منها
دمعة أخرى متجمعة
ونزلت على وجنتي،
ومهدت المجرى لكل
الدموع الأخرى، من
العين الألى المتلثة إلى
العين الثانية تسحب منها
دموعها إلى الوجنة إلى
الفراش لتصنع دائرة
صغيرة مبتلة باردة
وحارقة .. ليس هذا بكاء
فانا لا أبكى أبدا، وإنما



قلت ماذا تمنيت، قلت
ولكنك عشت أخيرا، قلت
مؤكدا لو كنت تحب كنت
قطعا ستبكي وأنت ذاهب
إلى الموت .

قال قبل القبض على
بلحظة كانت الدنيا في
رأسي محمومة ومكتظة
بالنضال ضد العدوان
قال أنت معتد ومعتدى
عليك ، قال في العربة
أحسست أنني ميت تماما
قال سكن عقلي بشكل لم
يحدث لي من قبل ، قال

العربة بظهرها باب
المقهى لكي لا يفر، ودخل
الأعداء المسلحون للمقهى،
وفكر ابراهيم لحظة في
أن يقارم البنادق
المصوية، وفكر في الثانية
التي يجب بعدها أن
يجرى أو يتسلق الحائط،
ويشل تفكيره من الخلف
صديق له كان يجلس على
المقهى قال له ناصحا
«سلم نفسك» وكف
ابراهيم عن التفكير،
وترك نفسه للأذرع القوية

يخترع العلماء «ذاكرة» .

ذاكرة لا تحاكي ولا

تخاف، آلة لا تعرف غير

الحقيقة، لا تعرف الإدارة

ولا السياسة ولا اللف

والدوران، وتوضع

الذاكرة التي اخترعها

العلماء في كل ميدان

وفي كل حارة وفي كل

بيت وفي كل ركن لتقول

بصوت عال .. عندما كنت

تلعب وتلاعب امرأتك ..

من الذي كان يواجه

الموت والعنوان، ذاكرة

في حجم كرة من الحديد

تعلق على حامل تحكي

وتتكلم وتتذكر بها كلنا،

وتوضع على رأس كل

حارة أليس هذا رائعا،

ولكنه بشع للكافرين !

وشحكننا فالعلماء لن

يفعلوها، طبعاً لن

يفعلوها، وتذكرنا حسن

حمود الذي لم يقبل هو

الأخر شفقتي فتاة،

وضحكننا من زميلنا

حسن وقلنا زمانه بقي

تراب، وضحكننا .

وتوقف الضحك في

حلقي، وخجلت لحظة،

بلدي قامرتي شارعي
حياتي لأن الحياة فيها
إنسانة أحبها، كنت
أحرس الدنيا لأن الدنيا
كانت تحتوى على ليلى
خاصة بي، إنسانة
أحبها، ولم أكن قد
صارحتها بحبي بعد،
وعندما صارحتها ذهبت
ولم تعد أبدا .

وظل إبراهيم يتذكر
ويتذكر ويرغمني على أن
أتذكر اللحظات التي
واجهنا فيها الموت عدة
مرات، وحلمه قبل أن
يموت، وقلت لإبراهيم
معتزلاً ومتسائلاً، لماذا
نواجه حياة غاصة
بالنسيان والقسوة
والجفاف وبالذات
النسيان .

وفجأة فكرنا وفجأة
عثرنا على سؤال أو إجابة،
وسألنا أنفسنا لماذا لا

كنت أستعد للموت
وتذكرت أنني لم أقبل
فتاة في حياتي، لم
أحتضن امرأة، لم أر
جسد امرأة عارياً أبداً ..
قال حزنت حزناً أقطع
من الموت، وضحكننا، قال
هذه الفكرة جعلتني أكاد
أجن، ساموت حتماً قبل
أن أحتضن إنسانة أو
أقبل شفقتي فتاة،
وضحكننا مرة ثانية،
ووقفت العربية، ونزلت،
وضمعتني في حجرة
أسيرا، وقفلوا الباب .

والغريب في الأمر
أنني عندما كنت أحمل
السلاح كان لي صديقة
وكان اسمها ليلى، وكنت
أحبها بل أعبدتها، وكنت
أحس أنني قطعة من
الذهب، جدار من الحديد،
ولن تستطيع جيوش
الدنيا أن تقتحم مصر

ملايسه وسار فى
الشوارع وعاد وتذكر
وامتلا كيانه بالتذكر،
وقاض عقله وقلبه معا ..
وهزم العدوان (ولكن أى
عدوان هذا الذى هزمناه
ومهزلة العدوان مستمرة،
العدوان على الوطن
والجسارة والصديق
والاخلاص . عدوان فى
كل الدنيا فى كل بقعة

التي مضت وأفلتت،
عندما أجد نفسى وحيدا،
فى الظلام بعد منتصف
الليل، عندما تموت
الضجة ويخفت صوت
الحياة حتى يتلاشى،
ويتوقف الهواء ويركد
وينام على التراب، ولا
يحس انسان بإنسان،
أشعر أننى منزوع من

وانتهى الخجل، وعدت،
وقلت فجأة، أنا أيضا
تصوروا! لم أكن أيامها
رأيت امرأة عارية فى
حياتى، تتعري لأنها
تحبنى، وغصت فى
أعماقى (أنا أمفو إلى
انسانة تحس بالبرد كما
أحس، تتعري حتى
الارتجاف، وأقدم لها
ذراعى ونفسى وصدرى
واحتضنها بكل قوى،
بدنى، بشرايين جسدى،
التصق بها حتى نصبح
جسدا واحدا وأهزم
رجفتها وأدفنها بالنار
المتأججة فى قلبى
وصدرى، أدفنها بعروقى
بعنقى بشفتى بخبى
بلهفتى برموش عيني
بلمسات أصابعى، يباط
ذراعى على ظهرها،
يضلوعى، بكل ذرة فى
جسدى أظل احتضنها
حتى نثوب وحتى تتصعب
عرقا).

لم تعد بى قوة لتذكر
الحب والقتال والحياة،
وأتمنى أن أنسى، وما
جدوى تذكر اللحظات



على ظهر الأرض، سلاحه
المقت والسلب والسحق
والنسيان والتمادى ..
وأنت مجبر على أن
تنحنى وأن تُجارى وأن
تنسى وتعيش مهزوما
مغلوبا وأنت الغالب وأنت
المنتصر).

ولكنه يوم واحد
يتذكر فيه إبراهيم ويكوى
أسمائه ويتذكر ويقاوم
النسيان ويهزمه ويحتفل
وحده بالعيد .

انتهت

الدنيا التي ماتت ، منزوع
حتى من نبض آلامها .
أشعر أنتى جزيرة
صخرية حتى الأمواج
التي تلتطمها راحت
وتركت لى الظلام
والبرودة والقسوة،
وتهدئى الرهبة وأنا فى
أشد الحاجة إلى الحنان
والجنوى والذوق والرقعة .
وما فائدة هذا كله
وقد مضى العيد، وحلق
إبراهيم ذقنه وكوى

چيسكار ديستان



فاكلاف، هاقل

الرئيس والأديب

بقلم : محمود قاسم

أدبية ، مثمنا فعل أخيرا الرئيس الفرنسي الأسبق فاليري جيسكار ديستان . فالناس لم تقبل على شراء روايته الأولى «المرء» ، ولم تحقق أعلى المبيعات طوال شهر كامل باعتبارها رواية هامة متميزة ، ولكن باعتبار أن كاتبها «رئيس» وكأن المسافة شاسعة بين النشاط السياسي العريض الذي مارسه الكاتب وبين ما جاء في تلك الرواية ، أو فلنسمه نوعا جديداً من النشاط الانساني .

وهذه الصادثة يمكن أن تفتح باب النقاش حول العلاقة بين الرئيس والكاتب فكم من أدباء ألفوا روايات ، وكتبوا

إنه الرئيس .. منصب حساس ، وله جاذبيته ، ويقع دائماً في بؤرة الاهتمام . وهو يطبع يومياً في مختلف الصحف والمجلات مليارات المرات ، وتسلط حوله عدسات الكاميرات بالئات كل يوم .. تتابع أخباره ، وتركز على ملامحه ، وتردد ما يعلنه من آراء في مختلف مجالات الحياة .

والرئيس هو مقعد الحكم الذي يجلس عليه ، في كل بقاع الأرض ، ولكن البعض يبقى رئيساً حتى بعد أن يغادر منصبه ، يعامله الناس باعتبار ما كان ، في كل تصرفاته ، حتى ولو قام بتأليف رواية

تشيكوسلوفاكيا فى نهاية الثمانينات ، ثم التشيك مع بداية عام ١٩٩٢ ، كان قد ترك الابداع بمسافة زمنية غير قصيرة ، حيث عرف ككاتب مسرحى فى فترة النضال الوطنى ، وأبان المعارضة الكبرى للاتحاد السوفييتى فى نهاية الستينات وبداية السبعينات . ويعد أن عرف هاغل السجن، والتمرد ، والنضال السياسى . أصبح أول كاتب مسرحى معاصر ، وربما فى التاريخ كله، يصبح رئيسا ، ويجلس بالفعل على مقعد الحكم وتشغله أمور منصبه الجديد عن الكتابة تماما . ولكن الناس لا ينسون أن الرئيس هو الكاتب فاكلاف هاغل .

● عكس الأدب

أما الكاتب البيرونى ماريو فارجاس يوسا ، فلم يكن قد توقف عن الكتابة فى عام ١٩٩٠ ، حين قرر أن يخوض انتخابات الرئاسة فى بلاده . وبدأت المعركة شرسة للغاية ، لكن يوسا لم يصل مثل زميله التشيكى إلى مقعد الرئاسة . ويومها علق الكاتب «خسارة على بيرو . وعكس للأدب» . ويبدو أن هذه التجربة

أشعرا عن الرئيس . سواء كان رئيساً أو ملكاً ، وقد جذبت الروايات الأدبية الهامة الأنظار إلى شخصية الرئيس ، مثل تلك الرواية الهامة التى كتبها ميجيل اوسترياس (نوبل ١٩٦٧) تحت عنوان «السيد الرئيس» حول صناعة أى رئيس فى أمريكا اللاتينية التى تشهد كثيراً من القلاقل السياسية. ولعل هذه أوضح الروايات التى تناولت هذا الموضوع الحساس . فالأعمال الأخرى التى تحايل الاقتراب من هذه الشخصية تعتمد استخدام الرمز أو الاسقاط السياسى ، خوفاً من بطش الحاكم ، خاصة إذا كان ديكتاتوراً . وكمن من روايات كتبها أدباء عن الدكتاتور فى حياته ، مثلما فعل سمبزون عن فرانكو، ومثلما أشار ماركيت فى رواياته مثل «خريف البطريق» . وهذه الظاهرة تصبح أكثر وجوداً ، كلما توترت العلاقات بين الحاكم والمثقفين ولعل هذا دفع ببعض الأدباء أن يدخلوا حلبة الرئاسة ، وعندما وصل الكاتب المسرحى فاكلاف هاغل إلى مقعد رئاسة

لويبولد شجور



أندريه مالرو



الأولى «منزل الأشباح» باعتبارها سيرة ذاتية عن الانقلاب الدامي الذي قاده بينوشيه عام ١٩٧٣ ضد الليندي . واعتبر البعض أن إيزابيل بمثابة شاهدة صادقة حول ظروف الانقلاب ، لكن المفاجئة الحقيقية كانت في الموهبة المتدفقة للكاتبة ، ليس فقط في هذه الرواية الأولى ، ولكن في كل أعمالها التالية ، مثل حكايات «ايغالونا» و« الحب والظل» ، وهي كلها مترجمة إلى اللغة العربية .

وعن علاقة الرئيس بالأدباء ، فقد قامت صداقات عميقة بين الكثير من رؤساء الدول ، وبين الكتّاب ، مثلما حدث بين الرئيس الفرنسي شارل ديغول والأديب اندريه مالرو الذي عينه وزيراً للثقافة عدة سنوات في حكومته ، ومثل العلاقة بين الملك الإسباني خوان كارلوس والكاتب خورخه سمبرون الذي أصبح أيضاً وزيراً للثقافة منذ عدة سنوات . لكن الغريب في أمر صداقة الرئيس

كانت بالفعل مكسبا للأدب . وخلال هذا العام سوف يقرأ الناس كتاباً من خمسمائة صفحة تحت عنوان «السمك في الماء» ، يقول فيه «يوسا» منذ بداية حياتي السياسية . قررت ألا أكف عن القراءة أو الكتابة ساعتين يومياً ولو أصبحت رئيساً فلن أكف عن القراءة ، وإن كان من المؤكد أن أكف عن الكتابة ، اعني الإبداع الأدبي فمن مهام وظيفتي أنني لن أركز على الإبداع» .

ويعيداً عن الكاتب الذي يسعى للجلوس على مقعد الرئاسة فإن بعض الكتاب قد اكتسبوا بعض شهرتهم باعتبارهم أبناء رؤساء ، ثم ما لبث القارئ أن تأكد أنه أمام موهبة حقيقية ، بصرف النظر عن علاقته الأسرية بالرئيس ، ولعل أبرز هذه الأسماء الكاتبة التشيكية ايزابيل الليندي ، التي حملت اسم الرئيس السابق سلفانور الليندي . وهي ليست ابنته ، وإنما ابنة أخيه ، ولكنها عاشت في داره سنوات طويلة ، وقد قوبلت روايتها

يوسا



ديغول





إيزابيل الليندي



خوان كارلوس

أشكال علاقته بالإبداع وفي مصر على سبيل المثال ، فإن الرئيس عبد الناصر كان قد بدأ في كتابة رواية تحت عنوان «في سبيل الحرية» وهو في الصف الأول الثانوي . وهي تجربة تناسب ما يكتبه صبي في الخامسة عشرة من عمره . لكنها كشفت عن همه الوطني ، وتناججه ، واهتمامه بتاريخ الحركة الوطنية المصرية . وفي عام ١٩٦٢ أعلن عن مسابقة قومية لتكملة أحداث هذه الرواية ، واشترك فيها عدد من الأدباء الشباب منهم عبد الرحمن قهسي ، وعلى شلش ، وفاز الأول بالجائزة، وقررت الرواية على طلبة الصف الأول الثانوي باعتبارها عملاً وطنياً .

وفي السنغال عرف الشاعر ليوبولد سيزار سنجور كمناضل وطني، وقد كتب الشعر قبل أن يتجه إلى السياسة ، وكان زميل فصل للشباب الفرنسي بومبيدو في عام ١٩٢٣ ، والذي أصبح رئيس فرنسا بعد شارل ديغول . فسنجور إذن موهوب

بالكاتب ، يبدو في الصداقة الوطيدة بين كاسترو وكل من أرست هيمينجواي . ثم جابرييل جارتيا ماركيت . فالأول كان شديد الارتباط بكوبا قبل ثورة ١٩٥٨ ، وجعل أحداث روايته «العجوز والبحر» المكتوبة عام ١٩٥٢ تدور على الساحل الكوبي ، ويعد أن اشتدت الخصومة بين الولايات المتحدة وكوبا ، اشتدت الازمة بين الرئيس والكاتب . وكما قضى هيمينجواي أيام الصيف على السواحل الكوبية .

أما ماركيت الذي عرف بمواقفه المتشعبة ضد كل من هو ديكتاتور، وطاغية فإنه تعامل مع كاسترو باعتباره صديقاً ، بعيداً عن مقاعد الحكم ، وكما من مرة نشرت المجلات صوراً للأجازات السعيدة التي يقضيها ماركيت على السواحل الكوبية ، ويقوم مع صديقه الرئيس بأعداد وجبة شهية من الاستاكوزا والحويوانات البحرية .

على شلش .. ولكنه مؤثر

أما الرئيس الكاتب ، فقد تعددت



هيمنجواي



كاسترو

السياسة ، مثلما فعل يوسا في كتابه الأخير ، ولكنه قرر العودة إلى التاريخ ، فهي حول شخص يحاول أن يكون شاهداً على حقبة من التاريخ الفرنسي . والرواية هنا عبارة عن شاعر فرنسي مجهول اكتشفه ديستان مصادفة أثناء زيارته لليابان ، فقد وجدته مشغولاً بنفس الحقبة الزمنية التي يفكر فيها . ويقول «ديستان حول هذه التجربة في حديثه إلى مجلة الأكسبريس (٢٤ نوفمبر ١٩٩٤) . «منذ تلك الزيارة ، عدت إلى مكتبي ، ورحلت أقتل في التاريخ ، حتى انتهيت من تأليف روايتي . واستعرت من إحدى قصائده عنوان روايتي» .

اسكت أيها الحب . وخذ قوسك .

لأن آيلي جميل ومتوحش .

فهو يخرج صباحاً ومساءً من الحديقة .

ويرم من هذا الممر .

صباح الخير .. ياسيادة الرئيس

وليست الرواية تاريخية كما قد يوحى

حقيقي دفعته ظروف النضال إلى أن يتولى الرئاسة لأكثر من ثمانية عشر عاماً . وقد تصرف دائماً باعتباره الشاعر الرئيس ، وهو الآن عضو عامل في الأكاديمية الفرنسية . ورغم أنه يقترب من عامه التسعين فإنه لا يزال يمارس نفس النشاط كشاعر ، بعد أن ترك منصب الرئاسة منذ أكثر من عشر سنوات .

أما الرئيس الفرنسي الأسبق جيسكار ديستان فقد أنبأ بحديث إلى مجلة «الحدث» في عام ١٩٦٧ قال فيه أنه «من الصعب الاستمرار في الإبداع السياسي ، وأنا أفكر يوماً في الإبداع الأكثر وجوداً انه الخلق الفني والأدبي . انه هش ومؤثر ويوما ما سوف اختار الكتابة ، وسوف اعتبر نفسي أديباً» .. وهذا الحديث قد جاء قبل أن يتولى ديستان الحكم بسبع سنوات ، وقبل أن يكتب روايته الأولى «الممر» برقع قرن .

وكانت المفاجأة في رواية ديستان أنها لم تكن عملاً سياسياً عن تجربته مع

قارىء جيد للأدب العالمى ، والفرنسى .
وهناك علاقة خاصة بينه وبين روايات
بعينها مثل «التربية العاطفية» لفلووير ،
و«صباح الخير أيتها الأحزان» لغرانسواز
ساجان ، ويرى أنه لو رجع به التاريخ ،
لتمنى أن يعيش فى زمن فلووير ، فى
منتصف القرن التاسع عشر . ولأصبح
أحدى شخصيات روايته «التربية
العاطفية».

ولم يشتر ديستان فى حديثه إلى
تجربته الإبداعية القادمة ، فهل ستكون
«الممر» بمثابة عسل الأفيح ، أو «بيضة
الديك» كما يقال ، أم أن الإقبال على قراءة
الرواية سيجعله يكرر التجربة ؛ رغم أن
بعض النقاد لم يبدو إعجاباً برواية «الممر»
ولعل القاعد الذى يجد بعض الرؤساء
أنفسهم فيه يدفع بأخريين أن يكرروا نفس
التجربة ، فهى من الوسائل الأكيدة لإلقاء
أضواء الشهرة على الرئيس.. بعد أن
يترك منصب الرئاسة .

الأمر ، فهى ليست عن حاكم ، أو رجل
سياسة ، بل عن حقبة تاريخية ، فبطل
الرواية يعيش فى الربع الأول من القرن
التاسع عشر ، هو أحد الجنود الذين
انسحبوا من الجبهة الروسية عقب هزيمة
نابليون فى ووترلو . ولأنه لم ينتصر فى
الحرب ، فإنه يقرر أن يصطاد الأيائل فى
الغابات . حتى يلتقى بالمرأة التى تعتبره
فريسته الكبرى ، وتنجح فى أن تجعله
يبتعد عن الصيد .

ويقول ديستان فى الحديث السابق
الإشارة إليه ، أنه قرر أن يكتب وقائع هذه
الرواية فى سرية حتى انتهى من تأليفها ،
وأنه كان يشحذ همته فى الإبداع بقراءة
أشعار بوشكين الذى كتب كثيراً عن تلك
الحقبة وعاود قراءة رواية «الحرب والسلام»
لتولستوى التى تصف موقعة ووترلو .
والتي اعتبرها أحسن ما قرأ فى الأدب
العالمى .

وفى هذا الحديث ، أكد الكاتب
ديستان ، أنه لم يكن فقط الرئيس ، فهو

تولستوى



ماركيز



كولومبيا

١٩٩٥ .. عودة

ماركيث مع
الأبالسة

بعد أن تنافست
المجلات والصحف فى
رصد حصاد عام ١٩٩٤،
بدأت كل مطبوعة ،
تتخيل الصورة التى
سيكون عليها العام
الجديد ١٩٩٥ . وقد
نشرت مجلة الاكسپريس
فى ٥ يناير الماضى
خريطتها للحياة الثقافية
العالمية فى الأشهر
القادمة ، ألفت فيها
الاضواء على الافلام
الجديدة ، والكتب التى
ستفرزها المطابع . ومن
ملامح هذه الخريطة ،
سنرى ان العالم سيحتفل

الهلال 🌙 فبراير ١٩٩٥



ماركيث

خلال العام الجديد
بفكرى رحيل كل من أفا
جاردينر ، وجريتا جاريو ،
والبرتو مورافيا الخامسة،
وعشر سنوات على موت
الرسم شاجال والكاتب
الامانى هاينريش بول ،
والممثلة سيمون سينوريه،
والمخرج اورسون ويلز ،
وعشرين عاما على رحيل
أم كلثوم ، وجوزفين بيكر
ويازولينى ، واربعة عاما
على رحيل الكاتب
المسرحى بول كلوديل ،
والممثل الامريكى جيمس

- ١٢٤ -

دين ، ونصف قرن على
وفاة الشاعر الفرنسى
بول فاليرى .

وفى عام ١٩٩٥
سيكون الكاتب الالمانى
ارنست يونجر هو الكاتب
الاطول عمرا من بين
حملة الاقلام فى التاريخ
البشرى ، حيث سيبلغ
عمره قرنا كاملا فى
التاسع والعشرين من
مارس القادم . وسوف
تنتشر دار جاليار بهذه
المناسبة روايته الاولى
«القلب المغامر» .

اما الأدباء العائنون
الى الكتابة فى هذا العام،
فعلى رأسهم جابرييل
جناثيا ماركيث الذى
سيتكلم عن سيرته الذاتية
فى روايته الجديدة «من
الحب ، والأبالسة» التى
تدور أحداثها عام ١٩٤٩،
حول ماركيث الصحفى
الشاب الذى يبدو مبهورا
بعالم جديد لم يسبق ان
عرف مفرداته .

نهاية القرن العشرين قد
اضاعت فينا الحلم . لكن
اقترب هذه النهاية ولد
داخلنا احلاما بان رحيل
هذا القرن إيذان بمولد
زمن جديد .

ويطل الرواية ،
الكونت مورخوى يرى ان
بلاده الدانمارك هى مركز
الكون ، وذلك حسب
نظريات الجغرافيا
السياسية ، ولذا فانه
يقضى اغلب اوقاته امام
المدفأة ، وقد قرر ان
يتوقف الزمن تماما
بالنسبة له . اما ابنه
كارل ، فهو يتعامل مع
الزمن بذكاء وحيدة ، فهو
يرى ان هناك دلائل اكيدة
على حركة الزمن مثل
الحب ، ويتناقش الرجلان
فى مسألة الزمن ،
ويقرران الذهاب الى
احدى المؤسسات
الصحفية الكبرى ، حيث
ان الصحافة تعمل دائما
لصحيفة الغد ، وهناك
يريان ان معنى المال هنا

كوبنماجن

المال هو الزمن ..
فى نهاية القرن
العشرين



بيتر هويج

قرر عدد من الادباء
ان يهـجـروا القرن
العشرين فجأة ، قبل ان
ينصرم من بين ائامهم ،
وان يعيشوا تماما فى
القرن الواحد والعشرين ،
ومن هؤلاء الكاتب
الدانماركى بيتر هويج فى
روايته الاولى « قصة
الحب الدانماركى » وقرر
ان تتحول روايته الى حلم
ملء بالسخرية والخيال
والحياة . ويرى هويج ان

وسيعود ماريو
فارجاس يوسا (من بيرو)
بعد توقف اكثر من خمس
سنوات ايضا مع سيرته
الذاتية فى روايته الجديدة
« السمك فى الماء » يتحدث
عن تجربته فى انتخابات
الرئاسة عام ١٩٩٠ .

كما تعود الكاتبة
الامريكية باترشيا
هايسميث بعد طول توقف
فى روايتها البوليسية
الجديدة « ج الصغير »
وستقرأ أوروبا رواية
جديدة للكاتب « اوى
كينزابورو » - نوبل ١٩٩٤ -
- سبق ان نشرها
باليابانية عام ١٩٩٠
تحمل عنوان « وجود
هادى » حول امرأة
تحدث عن تجربتها فى
تربية ابنائها الثلاثة اثناء
غياب والدهم فى الولايات
المتحدة .

العالم فى

طور

يختلف ، فالبنءول لا
يشير الى الساعة الآتية ،
ولكن الى الغء .

وينتقلان الى
البورصة ، وهناك
يكشفان ان الزمن هو
المال ، ففى كل ثانية
تتدفق الاموال على
اصحابها ، وعلى مالكيها ،

وفى النهاية يتوصلان الى
ان الزمن شئ نسبى ،
وان لكل انسان زمنه .
المرتبء بما يحققه من
مكاسب ، سواء فى
المجال المادى ، أو
المعنوى ، وبالتالي فبان
القرن العشرين ،
والءادى والعشرين
لايعنيان سوى اسماء
يطلقها البشر على
مكاسبهم .

ولد الكاتب بيتر
هويء فى كوينهاجن عام
١٩٥٧ ، وقد بدأ حياته
راقصا ، وممثلا ، وىحاراً .

فبراير ١٩٩٥

ثم مالبث ان هجر كل
هذه العوالم الى الكتابة .
وقد نشرت روايته
الاولى «قصة الحلم
الدانماركى» عام ١٩٨٨ .
وما لبثت ان ترجمت الى
لغات عديدة مما شجعه
الى تقديم روايته الثانية
«الانسة سمىلا» فى العام
الماضى . وهو يفتح
لاقرائه الدانماركيين باباً
للدخول الى آفاق الشهرة
العالية .



أنا .. ديكتاتور

مأخوذ من

ما أكثر الكتب التى

تصبر عن الحياة الخاصة

للرؤساء ، والملوك ،

وخاصة الذين ارتبطوا

فى اذهان الناس

بالديكتاتورية والاستبداد .

وتبدو قراءة هذه

الكتب كنوع من التشفى

فى الديكتاتور ، أو

لمحاولة معرفة نقاط

ضعفه ، مثلاً حدث

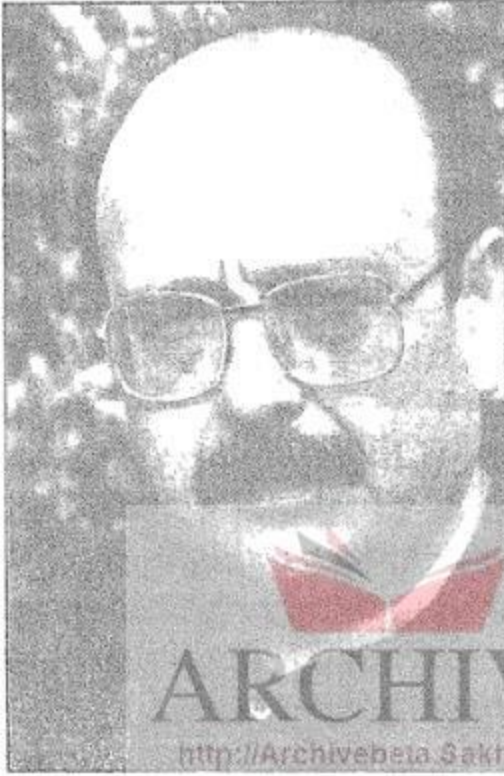
- ١٢٦ -

أخيراً فى الكتاب الذى
اصدره طبيب ماوتسى
تونج .

لكن الكاتب الاسبانى
مونتليان لم يود فى كتابه
الجديد «انا فرانكو» ان
يؤلف كتاباً عن الديكتاتور
الاسبانى ، بل ان يؤلف
رواية ..

وقد جاءت فكرة هذه
الرواية للكاتب بتكليف من
ناشره الاسبانى ان يؤلف
كتاباً عن حياة فرانكو
باعتباره كان من اكبر
المعارضين له فى حياته ،
ولانه روائى ، فلم يشأ
مونتليان ان يمثل لهذا
الطلب بحذافيره ، وكتب
رواية تخيل فيها ان
فرانكو ذاته كان له ان
يرويها على لسانه لو ظل
على قيد الحياة .

وهكذا تولدت فكرة
الرواية . حيث راح
فرانكو يحكى عن حياته
منذ ميلاده ، فى عام
١٨٩٢ وحتى وفاته فى
عام ١٩٧٥ ، وفى هذه
الرواية يتكلم فرانكو بكل
صراحة عن نفسه ،



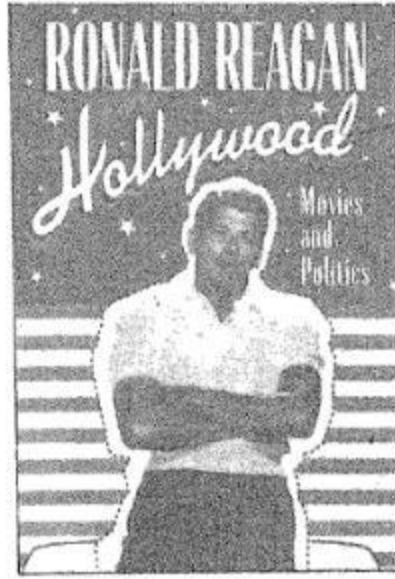
فرانكو فلانها اثار من
حوله الكثير من الجدل ،
فان احدى المؤسسات
الادبية قد اعلنت وقوفها
الى جواره ، ومنحته
جائزة ادبية معروفة تحت
اسم «جائزة بلانيتا» .

ولاشك انه لم يكن ابدا

ليقول انه رجل مليء
بالقسوة ، والتفاهة
والسطحية .

ويدا ان مونتليان قد
أراد ان يسخر من
فرانكو على طريقته ، وان
يجعله اضحكة للناس ،
فوصف كيف اسقط
البلاد في الفوضى ،
والحروب الاهلية ، ودفع
رجال الفكر الى الهروب ،
وقام بخنق اسبانيا ،
وجاء بأسرته كي تشاركه
في الحكم .

بدت التجربة غريبة
بالنسبة لكاتب في نفس
مكانة هانويل فائوكيت
مونتليان ، المولود في
برشلونة عام ١٩٣٩
فهو من ابرز ابناء جيله ،
واحد القلائل المعروفين
خارج حدود لغته ، ربما
اكثر من كتاب اخرين
نالوا جوائز كبرى ، وقد
نشر مجموعة من
الروايات مثل «عازف
البيانو» و«العصابة
السعيدة» و«الشافيرا»
اما روايته الاخيرة «انا



زنجارہ فی ہولہود

الأفلام والسياسة

http://Archiv-beta.Sakr.it.com
بقلم : مصطفى درويش

قبل أسابيع خرج «رونالد ريجان» الرئيس
الأمريكي الأسبق على الناس ببيان يعلن فيه أنه
يعانى من أعراض «الألزيمر» ، وهو مرض عضال ،
أخطر آثاره فقدان الذاكرة ، بحيث لا يدرى المصاب به
من أمر نفسه شيئاً ، حتى اسمه لا يعرفه ، فإذا ما
نودي به عليه لم يحرج جواباً .

١٢٨

الهِلال
فبراير ١٩٩٥

«ستيفن فوجن» أستاذ الاتصالات بجامعة ويسكونسين ، هو آخر المؤلفات عن ذلك الرئيس .

والكتاب من إصدارات جامعة كامبريدج ، تنيف صفحاته على ثلاثمائة وتسع وخمسين صفحة ، من بينها مائة وعشرون صفحة مخصصة للمختصرات والحواشي والمراجع والفهارس .

وقد ظهر الكتاب في أوائل العام الماضي ، فتلقاء النقاد أحسن لقاء ، لأنه آية من آيات البحث العلمي الرفيع بأدق معاني هذه الكلمة ، وعمقها وأوسعها في أن معا .

فهو يضم بين دفتيه أحاديث مع ريجان ، ومواد من ملفات مكتب المباحث الاتحادي ، وتسجيلات لجلسات استماع حكومية ، فضلا عن أحاديث وحقائق مستمدة من مئات المصادر .

● الحلم الأمريكي

ويضم كل ذلك استطاع صاحب الكتاب أن يخوض في أعماق شخصية ريجان بوصفه رمزاً للحلم الأمريكي القائم على فلسفة الذرائع التي لا تقيم وزناً إلا للنجاح .

وكما هو معروف ، جاء ريجان إلى العالم قبل ثلاثة وثمانين عاماً ، وبالتحديد في السادس من فبراير لعام ١٩١١ ، وفي مدينة صغيرة ، مغمورة من مدن ولاية إلينوى ، بوسط غرب الولايات المتحدة اسمها «ديكسون» نشأ وترعرع ، حتى أصبح فتى كفتيان هوليوود في ذلك الزمان ، طويلاً ، مريضاً ، مفتول

وليس من شك أن نسيان الاسم يشكل بالنسبة لأي شخص مأساة كبرى .

فما بالك إذا كان ذلك الشخص قد شغل منصب رئيس أقوى وأغنى دولة في العالم . وإلى عهد قريب كان اسمه يتردد على كل لسان .

وفي فترة سابقة على توليه الرئاسة ، كان حاكماً لولاية كاليفورنيا ، حيث تصنع الأحلام .

وحتى الثالث من يناير لعام ١٩٦٧ ، ذلك اليوم الذي استلم فيه مقاليد حكم تلك الولاية ، كان نجماً في سماء هوليوود ، اسمه يظهر بين مشاهيرها على الملصقات والاعلانات ومناوين الأفلام .

ولأن ريجان تولى رئاسة الولايات المتحدة بدءاً من ١٩٨١ وحتى ١٩٨٨ ، ولأنه كان نجماً قبل أن يكون رئيساً ، وزوجاً للنجمة «جان ويمن» القاتلة بانوسكار أفضل ممثلة رئيسية ، قبل أن يطلقها . ويتزوج من «نانسى ديفيز» شريكة حياته الآن .

فما أكثر الذي كتب عنه تفسيراً لظاهرة صعوده ، حتى أصبح أول ممثل يتولى رئاسة دولة في أهمية الولايات المتحدة ، ومتى ؟

والحرب الباردة على أشدها ، والعالم معلق مصيره بخيط رفيع .

● بحث رفيع

ولعل كتاب «رونالد ريجان» في هوليوود ، الأفلام والسياسة لصاحب

ريجان في هوليوود

العضلات، مولعا بالرياضة ، لاسيما السباحة ، يحب أن ينادوه بـ «دتش» بدلا من رونالد ، لأن الاسم الأول له رنين يوحى بالرجولة والفحولة . وقد أهله ظروفه العائلية للالتحاق بكلية «أويركا» (١٩٢٨) ، حيث أتاح له النشاط المسرحي فرصة التمثيل ، ولأنه كان متينا ، تحت تأثير والدته ، فقد التحق بجماعة اتباع المسيح ، وهي جماعة ذات قاعدة ريفية ، ينحصر



فهوليود كانت بعيدة المنال مثل الفضاء الخارجي . أو هكذا بدت له والمحيطين به من الأصدقاء .

قلة منهم شجعت على الذهاب ، ولكن الأغلبية نصحتة بالتوقف عن «مطاردة قوس قزح» ، وعدم تبذير أيام الشباب في الأوهام .

وعلى كل ، فقد جاتته الفرصة في مستهل ١٩٣٧ ، عندما رافق فريق أشبال شيكاغو الرياضي في رحلة تدريب بجزيرة «كاتالينا» .

● الاختبار الأول والأخير

فمنها اتصل تليفونيا بالملكة المغنية «جوى هرجس» ، وكان قد تعرف عليها في أثناء حديث إذاعي ، تأثرت فيه بسحر نظراته .

ولم تخيب «جوى» ظنه ، فقدمته إلى وكيل أعمالها «جورج وارد» الذي ما أن التقى به ، حتى رأى مقبولا شكلا ، قابلا للتسويق .

فكان أن حدد له اختباري شاشة ، ثانيهما مع «ماكس آرنو» مخرج الاختبار للألوار في شركة وارنر إخوان .

ومن عجب مغامرته هوليود إلى ابواب لون انتظار إعلان نتيجة الاختبار . وعن ذلك يقول ريجان ساخرا

نشاطها في الدعوة إلى الوطنية والرأسمالية والإيمان .

● المنقذ الأعظم

وفي هذه الأثناء كانت صحيفة ديكسون «الايفنج تلجراف» تنشر تباعا أخبار بطولاته كحارس شاطيء ، حيث أنقذ على مر السنين واحدا وسبعين شخصا من براثن الموت غرقا .

وتمر الأيام أعواما بعد أعوام ، فبتخرج في تلك الكلية (١٩٣٢) ، حيث درس علمي الاجتماع والاقتصاد . ولكن اهتمامه كان منصبا ، في حقيقة الأمر ، على الدراما وأول وظيفة حصل عليها ، كانت في مجال الراديو ، حيث عمل معلقا رياضيا .

ولم يكن فوزَه بتلك الوظيفة بالأمر السهل اليسير فالأزمة كانت عصبية ، فيها هي الأزمة الكبرى تفقد شقيقه الأكبر «جاك» وظيفته .

وليلة عيد الميلاد (١٩٣١) استلم أبوه خطاب رغت من العمل ، به انتهت أحلامه في الصعود اجتماعيا .

والغريب في أمر ريجان وقتذاك ، أنه كان يقول لأصدقائه «لن ترضيني أبداً وظيفة أجرها الأسبوعي ستون دولارا» .

وسر طموحه أنه كان منجذبا إلى عالم الاستعراض ومع ذلك ، فقد كان في حيرة من أمره ، لا يعرف من أين يبدأ ؟

ريجان في هوليوود *

على نفسه إزاء الصرب الأهلية في أسبانيا.

وكان هنتر قد ألغى معاهدة فرساي ، وبهمة يعيد تسليح ألمانيا . واليابانيون يحاربون في الصين .

ورزقلت أعيد انتخابه لفترة رئاسية ثانية ورغم أنه كان قد بدأ مشروعاته الاقتصادية التي غيرت وجه الولايات المتحدة في أكثر من مجال، إلا أن معاناة الأمريكيين من الأزمة الكبرى ، لم تخف وطأتها ، ولو قليلا ولم تكن هوليوود بعيدة عن ذلك الانقسام الكبير فلا أحد من منتجيها ومخرجيها وممثلها وممثلاتها إلا وكان له موقف في مواجهة الفاشية وهنتر وتشيكوسلوفاكيا وبولندا وبريطانيا ، حتى أن السياسة أصبحت بمثابة واحة في الصحراء الثقافية .

ولم تكن وارنر إخوان ، هي الأخرى ، بعيدة عن تلك التطورات .

بل لعلها كانت من أكثر شركات هوليوود الكبرى تأثرا بها ، ومسيرة لها . ولكن ريجان كان غافلا عن كل ذلك ، لا يتحسس لقضية محلية أو دولية ، لا يحمل لأحد عداً سياسياً .

ولا غرابة في هذا ، فقد جاء إلى هوليوود ، ولا هدف له سوى أن يصبح ممثلاً سينمائياً ، ونجماً إن أمكن .

وهنا قد يكون من المناسب أن أذكر أن صاحب الكتاب قد عرض لسيرة

«هوليوود تحب من ليسوا في حاجة إلى هوليوود» .

ومهما يكن من الأمر ، فقد ابرقوا اليه من هوليوود ، بعد اجتيازه الاختبار بنجاح ، بما مفاده أن «جاك وارنر» يعرض عليه عقداً لمدة سبعة أعوام ، بأجر أسبوعي قدره مائتا دولار ، وهو أجر كبير بمعايير تلك الأيام .

● ممثل ثانوي

وقريبا من نهاية شهر مايو لعام ١٩٣٧ ، غادر ريجان ولاية أيوا إلى هوليوود ، حيث أصبح نجما أجيئاً من الدرجة الثانية عند وارنر إخوان ، وذلك لمدة خمسة عشر عاماً ، أدى خلال الأعوام الخمسة الأولى منها ، أدواراً معظمها تافه في ثلاثين فيلماً .

وظل كذلك إلى أن التحق بالجيش في أثناء الحرب العالمية الثانية (١٩٤٢) . وجدير بالذكر هنا أنه لم يطلق رصاصة واحدة بطيلة مدة خدمته في الجيش .

ورغم ذلك ، فباستثناء الجنرال نوايت ايزنهاور لم يشاهد الشعب الأمريكي أي رئيس أمريكي مرتدياً الزي العسكري مثمناً شاهد ريجان .

● شعار عدم الالتزام

وعندما استقر به المقام في عاصمة السينما كان الشعب الأمريكي منقسماً

الافلام والسياسة

ويعد ذلك بأكثر من عام التقى بوصفه
رئيس اتحاد ممثلى الشاشة بترومان فى
البيت الأبيض .
وها هما الآن فى نفس المدينة ، ولكن
فى ظروف سياسية مختلفة تماما .

● التغيير والتبديل

فترومان كان قد فقد شعبيته بسبب
الحرب الكورية ، وارتفاع عدد القتلى من
الجنود الأمريكين .
ومن ثم قراره بالآل يرشح نفسه
للمرئسة مرة أخرى .

وريجان من ناحيته كان قد انقلب على
الحزب الديمقراطي ، محولا لواءه
السياسى إلى الحزب الجمهورى ومرشحه
الجنرال ايذهاور .

والحق أن ريجان وقتذاك ، أى عام
١٩٥٢ ، كان قد أصبح شخصية سياسية
مرموقة ، ينظر إليها بعين الاعتبار ، إذ
اشتهر عنه أنه خطيب مفوه ، يأمر
القلوب بحتى أن أصدقاء حثوه على
ترشيح نفسه للمرئسة .

ومع ذلك ، فأحد قبل أربعين عاما ، لم
يكن ليستطيع أن يتنبأ بأن ريجان
سيترئس رئاسة الولايات المتحدة فى يوم
من الأيام ، وخاصة أنه كان ينتمى إلى
مهنة لا يكن لها كثير من الأمريكين ، إلا
قدرا ضئيلا من الاحترام .

وحتى هو ، أى ريجان قال متحسرا ،
قبل شهر واحد من مجيئه إلى سبرنجفيلد
أن أفراد مهنته كان ممتنعا عليهم ، قبل

ريجان فى هوليسود ، وبالأذات وارنر
إخوان ، مبتدئا من آخرها لا من أولها ،
وبالتحديد فى شهر يونية لعام ١٩٥٢ ، فى
سبرنجفيلد بولاية ميسورى .

● الرئيسان

ففى ذلك التاريخ احتشد أكثر من
سبعمئة شخص من أجل إلقاء نظرة على
نجم فيلم جديد اسمه «الفريق الفائز» ،
وهو آخر فيلم مثله ريجان لحساب وارنر
إخوان .

ومن خلف عربة القطار ابتسم ريجان
وزوجته الجديدة «نانسى» ، وأخذا يلوحان
مسرورين بذلك الاستقبال .

وتصادف مجيء الرئيس «هارى
ترومان» بعد ظهيرة اليوم التالى إلى نفس
المدينة ، وذلك لحضور اجتماع مع وحدة
المشاة الخامسة والثلاثين ، تلك الوحدة
التي خدم معها فى أثناء الحرب العالمية
الأولى .

ولما هبطت الطائرة أرض المطار ، كان
فى شرف استقباله ما بين خمسة وعشرين
ألف شخص وعلى جانبيه « الطريق داخل
المدينة ، اصطف لتحيتته مائة ألف شخص
وهم يهتفون «نريدك ثانية» .

ولم يكن ريجان غريبا على ترومان .
ففى أثناء حملة ١٩٤٨ الانتخابية
حاول ريجان تجنيد هوليسود لصالح
ترومان ، بتقديم الأخير إلى حشد كبير فى
لوس انجلس .

وفي هذه الأثناء كان ترومان قد فقد ثقته نهائياً في «ريجان» .
وكيف يستمر في الثقة به ، وقد انتهى زواجه من «جان ويمن» إلى الطلاق .
وقد تزوج من امرأة أخرى بعد ثلاثة أشهر فقط من ذلك الطلاق ، وزوجته الجديدة حامل في أكثر من ثلاثة أشهر .
ولقد كان مرتباً له ، أي ترومان ، أن يشاهد في عرض خاص فيلم ريجان الأخير .
ولكنه في آخر لحظة فضل على ذلك البقاء في الفندق ، حيث التقى ببعض الزوار .
وعندئذ ارتأى توجيه دعوة إلى ريجان وزوجته لتناول العشاء .

● رعا ع هوليوود

ولكنه بعد تفكير مليء رجع عن ذلك .
لماذا؟ لأنه اكتشف أنه لا يريد أحداً من رعا ع هوليوود .
واقعة سببرنجفيلد هذه ذات دلالة كبيرة فإن يلقي ريجان كل هذا الاحتقار من ترومان وأن يشعر ريجان بمهانة مهنته ، فيحاول الدفاع عنها من مركز ضعف .
كل ذلك يوحي بأن تغييراً هاماً طرأ بين ذلك الزمان وبين الزمن المعاصر في مستوى الاحترام لمهنة التمثيل .
والأكيد أن ريجان قد ساعد في إحداث ذلك التغيير .



أقل من جيل ، أن يدفنوا في حوش الكنيسة .
لقد كان شديد الحساسية لزام الاتهامات القائلة بأن الممثلين أذاس غير محترمين .
● الحق في المساواة
ومن هنا تكريسه جزءاً من عمله ، بوصفه رئيس اتحاد ممثلي الشاشة للدفاع عن مهنة التمثيل .
«نحن جميعاً من أماكن مثل إلينوى وإنديانا وميسوري» هكذا خطب في جمهور من المستمعين بسبرنجفيلد .
نحن نحاول أن نكون مواطنين صالحين» .

من الملاك

إلى
الهلل

سبينها

كتب

سرج

تليفزيون

الفن الجميل

فولكلور

كاسيت

نقد

مجلات

شعر



ص ١٥٧



ص ١١٥



ص ١٤٨

هذا باب ، يتابع كل جديد فى الفكر والفن ، خلال شهر «من الهلال.. الى الهلال» ويخط لنفسه خطة خاصة ، فلا يقتصر على المعلومات وإنما يضيف اليها وجهة نظر كاتبها ، وكثيرا ما يقدم وجهتى نظر لكاتبين مختلفين فى عمل واحد ، إيماننا منه بسيادة سلطان العقل وسماحة الفكر وضرورة الحوار . ويهتم هذا الباب بأنواع بعينها من الفنون ، تلك التى لها تأثير كبير على حياتنا الفكرية مثل الكاسيت والتلفزيون ، وعادة لا تحظى هذه الفنون بالاهتمام الواجب من أولئك الذين يقصرون الثقافة على الأدب والنقد ، ويهدف هذا الباب أيضا الى توسيع دائرة كتاب الهلال ، والتواصل مع أجيال جديدة شابة ، يلتقون على صفحاته .. ويضعهم أمام تحدى الایجاز وتقديم مادة طازجة ومركزة ومكثفة .. ويتوقف نجاح هذا الباب على قدرته على التعبير عن الحياة الثقافية ، ونقل رحيقها الى كافة الأرجاء ، عندما يقود القارئ الى الكتاب أو العمل الفنى الذى ينبغى متابعتة . ونتمنى أن ننجح فيما بدأنا لخدمة الفكر والفن .

مسرح

ملتقى المسرح العربي: والتمثيل الرسمي لا الفنى!

□ على خشبة المسرح القومى انتشرت الاعلام العربية بينما تصاعد نشيد دوطنى حبيبى.. وطنى الاكبره.. فى انتظار إعلان فاروق حسنى وزير الثقافة افتتاح الملتقى المسرحى العربى الاول.

فى البداية تقدم حسين مهران رئيس هيئة الثقافة الجماهيرية ورئيس الملتقى المسرحى العربى، بخطاب استهله بأية قرآنية واختتمه بأية قرآنية وحشده بالدعوات المباركة.. ثم تقدم أحمد حمروش رئيس الدورة الاولى للملتقى المسرحى بخطاب سياسى. أكد خلاله على أهمية الملتقى فى تجذير تيار قومى لمواجهة كافة التحديات والايثار المحيطة.

وبين الخطابين السياسى والدينى تضاعف الخطاب المسرحى، معلنا مأزق الملتقى المسرحى العربى الاول رغما عن طموحاته، حرص الملتقى على تأكيد بعده (العربى) دون أن يمتلك نفس الحرص والامكانية على تأكيد طابعه (المسرحى) وطابعه (العلمى) مشاركات مسرحية هزيلة، ومستوى محدود للأبحاث العلمية، كما انتقلت المناقشات المتخصصة حول المسرحيات المشاركة.. بدا الأمر كما لو كنا أمام جامعة عربية للمسرح يتقدمها التمثيل الرسمى لبلادها، وليس التمثيل الفنى أو الثقافى لواقعها.. احتفاليات الافتتاح والجامعة العربية.. أعضاء لجنة التحكيم.. حتى غضب الوفد الاوروبى وشكوا لوزير الثقافة وتهديده علنا بالانسحاب الرسمى بسبب خروج مسرحيته من مسابقة الملتقى دون جوائز!!

قرض الواقع المسرحى العربى بكل سلبياته وتراجعه، حضوره على الملتقى.. فالعديد من المسرحيات المشاركة تكتفى بصيغة المهرجانات العربية والاحتفاليات الاستعراضية كبديل عن الظاهرة المسرحية الفائبة تماما داخل واقعها وبيئتها.. بعض النول المشاركة لا تعرف المسرح وبعضها الآخر لا يعرف الجمهور لتتحول العروض المسرحية الى تجارب مغلقة للتصدير.

اكتفى الملتقى بالحضور المسرحى السلبى دون قدرة حقيقية على صياغة منهجية تسهم فى مجابهة ذلك الواقع أو تغييره وهو ما كان بحاجة الى تمييز التجارب المسرحية، والتأكيد على الصابع المنهجى العلمى المتخصص.

وربما شاركت المسابقة بطبيعتها الاستعراضية ، وصعوبة تحديد معاييرها الفنية فى التقليل من الطابع العلمى والموضوعى كما أن التحديد التعسفى الذى فرضه الملتقى لموضوع العروض المسرحية المشاركة هذا العام وهو (الموروث الشعبى) مارس نوعاً من التضييق والتقييد لحرية المبدع وإمكانية إثراء حوار مسرحى حقيقى ، وهو الأمر الذى طالبت به لجنة التحكيم ولجنة النقاد بالغائه فى الاعوام القادمة.

ويظل الملتقى المسرحى العربى بحاجة الى فعل مجابهة حقيقى لواقع مسرحى عربى يغالب الظاهرة المسرحية.

● علة الروينى

□ حتى الشهر الماضى كنت اعتقد أن توقف العرب ، عن إصدار بيانات الشجب من أنباء زماننا السارة ، إذ هو - على الأقل - دليل على أنهم واثقون تماماً بما آل إليه حالهم من هوان ، جعلهم يستبدلون شعار «لاتعابرنى .. ولا أعابرك .. لهم - الأمريكانى - طابلى وطايك» ببيانات الإدانة والتنديد التى أدمنوا إصدارها بحق بعضهم البعض ، لذلك دهشت إلى حد الضحك الذى يتولد عن شر البلية حين استيقظ الشعراء فجأة من نومهم الثقيل ، ليستأنفوا أمجاد العرب فى إصدار بيانات الشجب والتنديد ، وكان المشجوب هذه المرة ، هو الشاعر العربى الكبير «نزار قبانى» . أما السبب ، فأنه أقلق مناهم ، حين تجاسر فسأل : متى يدفنون العرب ؟ وهو سؤال فيه من الوجهة ، أكثر مما فيه من الحزن الممتزج بالغضب ، وحيثياته هى موضوع القصيدة التى كتبها «نزار قبانى» فى لحظة تأمل لحصاد نصف قرن من كتابة الشعر ، كان خلالها يحاول رسم بلاد تسمى - مجازاً - بلاد العرب ، لها برلمان من الياسمين ، وشعب رقيق من الياسمين ، تنام حمائمها فوق رأسه وتبكي مائدتها فى عيونه ، تكافئه إذا كتب قصيدة شعر ، وتصفع عنه إذا فاض نهر جنونه ، تتحرر من جميع العقد ، فلا يتجول

- ١٢٧ -

شعر نزار قبانى فى مشجبة شعراء النكبة والأسطة



نزار قبانى

عساكرها فوق جبينه ، ليتدخلوا بينه وبين ظنونه ، لكنه بعد أن رحل شمالاً ، ورحل جنوباً ، لم يجد قمرأ في سماء أريحا ، ولا سمكاً في مياه الفرات ، ولا قهوة في عدن وتابع كل الحروب على شاشة التلفزة فرأى جيوشاً ولا من جيوش ، ورأى فتوحاً وما من فتوح ، فالعرب يرددون ولا يمتطرون ، ويدخلون الحروب ولا يخرجون ، وهم يظنون رجال المباحث - الذين أخذوا حلبة الرسم منه ولم يسمحوا له بتصوير وجه الوطن - أمر من الله ، مثل الصداق ومثل الزكام .. ومثل الجذام ومثل الجرب ، أما وقد وجد «نزار» ، العروبة معروضة في مزاد للآلث القديم ، دون أن يرى أحداً من العرب ، فقد أدهشه ذلك فتسائل : إذا أعلنوا ذات يوم وفاة العرب ، ففي أى مقبرة يدفنون ؟ ومن سوف يبكي عليهم وليس هنالك حزن .. وليس هنالك من يحزنون ؟

وما حدث ، هو أن فريقاً من الشعراء ، ما كانوا يستيقظون من النوم ، على هذا التساؤل الاستنكاري المفزع حتى استفزهم السائل - الذي أقلق نومهم - لا السؤال فاجتمعوا في ساحة المزاد ، لكي يفرشوا ملاحة النثر لـ «نزار قباني» باعتباره شاعراً ركيكاً ، يدخل حرم الشعر بجواز مزور ، يعاني من حالة من المجانة النفسية والعقلية ، ويتمرغ في الحضيض ويكتب كلاماً قاحشاً ، أملس ، ينزلق من على جدران الذاكرة والمشاعر ، ويدعو للفوضوية ، ويستحق بالعرب ، ويزرع اليأس في نفوسهم ويشمت في محنتهم ، ويقفال أضواء الأمل ، ويشبط الهمم عن الحركة الواعية . مع أنه هو - نفسه - أحد أسباب نكبة العرب ولعللى تمنيت ، لو أن الذين أقاموا هذه «المشجبة» لم يكونوا شعراء ، حتى لا يظن أحد - وبعض الظن من حسن الفطن - أن المنافسة المهنية ، والغيرة من جماهيرية وشهرة «نزار قباني» هي الدافع لهم على إصدار تلك البيانات التي لم تعترف للرجل بأية موهبة أو فضيلة ، تطبيقاً لقاعدة «جزار - مايحبش جزار .. وعدوك ابن كارك» ولأن مثل هذا الكلام لا يصح أن يصدر عن شعراء يفترض أنهم يعرفون ، أن الشعر هو حالة حسية

خالصة، وأن شاعرية الشاعر تقاس بمقدار قدرته على أن يحول أحاسيسه الخاصة ، إلى صور وأخيلة ، تنفذ إلى وجدان المتلقى بنفس الدرجة من التوهج ، ويفترض أنهم أكثر أدراكاً من غيرهم بأن هذا اللون من القصائد - التي تبدو في ظاهرها هجاء للأمة وللشعب - هي قصائد غزل فيهما ، إذ هي تنطلق من مركب نفسى معقد يجمع بين التعلق الشديد بالمحبوب ، الذى يحبه الشاعر فى ذروة اكتماله وبهائه ومجده وعظمته ، وبين حزنه الشديد لأن المحبوب نزل من ملكوت كبريائه وغضبه الشديد من المحبوب لأنه رضى لأرضه أن توطأ، ولعلمه أن يمرغ فى التراب وبثرته العارمة لأنه لا يقبل له ذلك ، ولا يعرف له أسبابا ، وألمه الممض لأنه أعجز من أن ينقذ المحبوب ، مما آل إليه من ضعف، وهوان على نفسه وعلى الآخرين .

وليس قصيدة «نزار قباني» الأخيرة ، هى الأولى التى يعبر بها - بطريقته - عن حبه للأمة والشعب ، فقد سبقتها قصائد شهيرة له ، من أقدمها قصيدة: «خبر وحشيش وقمر» ومن بينها قصيدتيه المعروفتين فى وداع «عبد الناصر» (١٩٧٠) ثم فى رثاء زوجته «بلقيس» (١٩٨٢) التى ماتت تحت انقراض السفارة العراقية أثناء الحرب الأهلية اللبنانية وفيهما يتهم الأمة باطفاء آخر قناديل الزيت التى كانت تضيء لها فى ليالى الشتاء ، وباغتتيال القراشات فى الحقول وأصوات البلايل فوق الشجر . والقصيدة التى ألقاها فى احتفال أقيم فى تونس عام ١٩٨٠ بمناسبة الاحتفال بمرور ٣٥ عاماً على تأسيس الجامعة العربية وتساءل فى مطلعها «ياتونس الخضراء كأسى علقم...أعلى الهزيمة تشرب الانخاب» ؟!...

وليس «نزار قباني» هو الوحيد بين الشعراء العرب ، الذين عبروا عن أساهم لما آل إليه حال الأمة ، بصور تبدو هجاء لكنها فى جوهرها تعبر عن نوع من الحب القاسى ، فقد سبقه إلى ذلك وواكبه كثيرون من الشعراء العرب ، كان من بينهم شوقي وحافظ وبيرم التونسي ومظفر النواب ، بل لقد عبر هو نفسه عن

طبيعة هذا الحب فقال في ختام قصيدته التي ألقاها في تونس
«وإذا قسوت على العروبة مرة / فلقد تضيق بكحلها الأهداب -
فلربما تجد العروبة نفسها / ويضىء في قلب الظلام شهاب ،
فلا تفضيبي مني إذا غلب الهوى - إن الهوى في طبعه غلاب
وهي قصائد تثير في نفس من يقرأها الغضب للامة ، لا اليأس
منها ، وتدفعه للثورة على هوانها لا القبول به !

وهذا هو المعنى الذي فات على الشعراء الذين احتشدوا في
ساحة المزاد ليشجبوا قصيدة « نزار قباني » بدلاً من ان
يستجيبوا لدعوته وينقلوا العروبة من بين براثن الدلال ، فالعروبة
في رأيهم ، تماما التمام ، وآخر السلطة وميت قل واريعتاشر ،
وهو ما يؤكد أنهم وليس «نزار قباني» سبب نكبة الامة ، وأصل
مصائبها ، فاللهم جفف ينابيع إلهامهم وقرح قريحتهم ، وأوقف
- اللهم - نموهم ، وخذهم أخذ عزيز مقتدر !

● صلاح عيسى

□ قبل شروعه في تحقيق أعماله السينمائية كـمخرج عكست
كتابات د. محمد القليوبى كباحث وناقد سينمائي و أكاديمي
بالمعهد العالي للسينما اهتماما كبيرا بتاريخ السينما القومية
بدءا من مسيرة روائف الأوائل وانتهاء بمحاولات التجديد بها
بالتواصل مع تراثها العتيق وجمهورها العريض مرورا بقضاياها
الجوهرية فيما يخص هويتها المصرية وارتباطها بالثقافة
الشعبية ، وهو ما يمكن رصده بوضوح أيضا على امتداد أعماله
السينمائية ،

وقد حاز فيلم القليوبى الجديد (البحر بيضحك ليه ؟) على
شهادة تقديرية خاصة فى الدورة السابعة لمهرجان القاهرة
السينمائى الدولى (ديسمبر ٩٤) ، وهو ما يعد أبسط تقدير
- فى رأينا - لهذه التجربة السينمائية التجديدية والتى حفلت
بالاستخدام الخلاق للخيال ومفارقات الطرافة والدهشة
والسخرية المرححة عبر تناولها الدرامى والسينمائى .

- ١٤٠ -

سينما
البحر
بيضحك
ليه؟
سينما
مصرية
جديدة !

الهلال فبراير ١٩٩٥

قفى (البحر بيضحك ليه ؟) تبدو مفردات الدهشة والطرافة والمفارقة والخيال الجامع كعناصر أساسية فى بنية التعبير الدرامى والسينمائى على امتداد أحداثه التى تعرض لموظف (محمود عبد العزيز) يقرر بعد تراكمات سنوات عديدة من القيود والضغوط الوظيفية والمعيشية والحياتية التحرر تماما من كل الارتباطات السالفة ليعيش حياته يوما بيوم فى صحبة صعاليك آخرين - ولكن عن اضطرار لكونهم من المهمشين اجتماعيا - (نجاح الموجى) المندى على البضائع المهربة بالأسواق ، (محمد لطفى) الصاوى وزميلته (نهلة سلامة) ولغيف من فتيات الليل (حنان شوقى وأخريات) . وعبر رحلة الصعلة الاختيارية لبطل الفيلم والتى لم تخل من ملاحظات ضابط المباحث (شوقى شامخ) شقيق زوجته بالرغم من تطبيقها حيث تسفر نهاية هذه الرحلة عن ميلاد جديد لبطلنا مع ختام الفيلم ونهايته السعيدة بزواجه من زميلته فى الصعلة (نهلة سلامة) على غرار ما هو معهود من نهايات سعيدة فى تراث السينما المصرية.

وهنا مكن خصوصية التجربة السينمائية التجديدية فى أفلام المخرج محمد القليوبى فهو سعيا نحو أكبر تواصل ممكن مع الجمهور العريض من المتفرجين يركز فى محاولاته التجديدية على توظيف وتطوير العديد من اللوازم التراثية للسينما المصرية سواء فيما يخص الإطار الخارجى لشخصيات أفلامه وحوارها الذى يجنح الى الاقبيات الدارجة والغليظة فى أحيان كثيرة ، أو سواء فيما يخص الأجواء التى تتحرك خلالها الشخصيات والتى تبدو حميمة وأقرب ما تكون للوجدان الثقافى الشعبى ، فأمكن له فى بساطة وأستاذية أن يقدم فى (البحر بيضحك ليه ؟) سينما جديدة لا تعوزها الخصوصية المحلية أى المصرية ولا تفتقر الى الجماهيرية أو التواصل مع الجمهور العريض وفى الوقت نفسه تحفل بقدر كبير من المتعة والجمال البصري ولا تخلو أيضا من البعد الفكرى ، (فالبحر بيضحك ليه ؟) فى المحصلة الأخيرة هو فيلم عن قضايا الحرية والاختيار الوجود والتحقق وعشق الحياة .

● زكريا عبد الحميد

سينما

البحر بيضك: وغياب اللفة الانسانية

□ فى هذا الفيلم نعيش مع شخصية البطل محمود عبد العزيز حيث يقوم بأداء شديد العفوية والصدق شخصية الموظف « الاسكندرانى » المطحون ، الذى تلاحقه المشاكل فى العمل والبيت ، والعلاقات الرتيبة لأصدقاء المقهى البحرى ، وفى لحظة من الانتهاك الشديد وتفاقم الضغوط التى يفجرها ملاحقة أخو زوجته (ضابط مباحث) لتحركاته ليتأكد مرة من مكان وجوده ، يقرر هذا الموظف الطيب أن يتمرد على كل وضعه وينسحب بطريقة صدامية من عمله ومنزله ومن حياته السابقة ، لتبدأ مغامرته داخل المدينة للبحث عن ذاته الجديدة .

الفكرة جميلة وممتعة والفيلم نفسه تتخلله لحظات شديدة الطرافة والحيوية .

ولكن المشكلة الكبرى تظهر فى الطريقة التى قدم فيها القليوبى عمله ، لأنه اعتمد فى تقديمه للحالة على القفشات الطريفة والساذجة ، وأهمل تماما دراسة الشخصيات وتقديمها بطريقة تساعدنا على فهمها وفهم الأبعاد التى ساهمت فى صنع الصفات التى حاول أن يلصقها بها ، وبالتالي كانت الشخصيات غير مفسرة وغير مفهومة وتقع فى نمطية ساذجة معتمدة على قيم سائدة داخل العقول النمطية المتلقية .

الزوجة « زنانة » وأخت الزوج « سمأوية » تجاه الزوجة ، وأصدقاء المقهى أنذال وسليبيون تجاه صديقهم ، والموظفون بلداء وانتهازيون تجاه زميلهم الموظف ، والمومسات « مومسات » لكن « غلابة » ، ونصابون الشوارع نصابون ، ولكن أولاد بلد وجدمان ، الدوافع غير واضحة والأبعاد الانسانية غير مفهومة ، علينا أن نتقبل الحالة كما هى ونستسلم لها لكى نستطيع أن نقنع بمأساة هذا الموظف .

وحتى لو افترضنا امكانية الاستسلام للحالة فسنواجه بمشكلة أخرى ، كيف نستطيع أن نستسلم لما هو غير مقنع لنا على المستوى الانسانى ، فنحن مثلا يمكن أن نستسلم للحالة



محمد القلبي

غير المفسرة للمدير الفاسد لأننا معبثون نفسيا ضد حالات الفساد الموجود... ولكن كيف نستطيع أن نستسلم لحالة الزجاجة « الزنانة » دون أن يدور بداخلنا أسئلة كثيرة عن عناصر القهر والمرارات التي تعيشها هذه الانسانية لكي تتحول الى هذا المسخ المقدم لنا على الشاشة ، بدون أى محاولة تفهم أو تعاطف ، وقد نستطيع أن نستمتع للحظات بالتهريج على القوانين الاجتماعية السائدة عندما يمسون الموظف مع أربع « موسسات » فى جلسة بريئة ويتهمونهم بممارسات خارجة عن الآداب العامة ، فيقرر كرد فعل لذلك وبطريقة فوضوية مرحة أن يتزوج النساء الأربع فى نفس اللحظة ، ولكن لماذا تحولت نفس هذه اللحظة بعد ذلك ولدة ربيع ساعة فى الفيلم الى ممارسة عملية لزواج حقيقى يحمل بداخله أقصى أشكال التجريح المهين لهؤلاء النسوة ونزاعاتهن لتملك هذا الرجل ، وتقديمهن بصورة تحمل رسالة « هم الستات كده » .. كل هذه التصويرات غير الحرة التى يقدمها المخرج تهدر محاولته لتقديم فكرة تدعو للحرية ..

هناك مشكلة فنية أخرى فى تنفيذ العمل نفسه وهى مشكلة تتعلق بالصورة السينمائية ، فالصورة فى الفيلم فقيرة للغاية ، ومن المستغرب ، فى عمل سينمائى يسعى للبحث عن تفاصيل الحياة التى جذبت هذا الموظف وحركت الأبعاد الكامنة بداخله نحو عالم جديد ، أن نرى الكاميرا محاصرة داخل أماكن محكمة الاغلاق دائما .

إن تقسيم المشاهد فى الفيلم والحركة داخل الأماكن كانت أقرب للمسرح المعلق منها لعين الكاميرا المناسبة ، وكانت لحظة التعبير الوحيدة للكاميرا عن حالة الانفلات هذه محصورة فى مشهد رمزى الطائفة الورقية ولكنه تقاطع مع عدد من اللقطات المحكمة الأخرى التى أضعفت انسياب المشهد .

« البحر بيضحك ليه » قدم محاولة لإطلاق الرغبات التى بداخلنا للبحث عن عالم أكثر حرية وأقل زيفا ، ولكن المحاولة

افتقدت لعناصر كثيرة في اللغة الانسانية وفي اللغة السينمائية،
ولذلك فالمحاولة لم تقدم الكثير في عملية البحث هذه .

● عزب لطفى

□ من حق القارئ أن يجد المتعة فيما يقرأ ، لكن اللات
للنظر أن الكتابة السقيمة أصبحت هي سيدة الموقف ، وهي الآن
تملأ مجلاتنا ومعظم الكتابات الثقافية ، وهذا صحيح على
المستويين ، سواء كان إبداعا أدبيا ، أو نقدا لذلك الإبداع .
وسأرصد الآن فقرة من شعر نشر بمجلة إبداع في قصيدة «عبد
المنعم رمضان» (وهي قصيدة حداثية وربما كانت ما بعد حداثية
لا أدرى تحديدا) كنموذج للكتابة الشعرية السقيمة .

ربما أتمكن من وحشة الروح ، أصعد فوق
ذوابئها ، ثم أنقض فوق الذي لم تزل راحتك
تضنان أن نتأمله ونسوخ ، تضنان لو تعتليه إرفعى
راحتك هما سوف تستغرقان إذا هبطت قطرة بعدها
قطرة ، ثم يتبعها هددى ، .. وإنحاول أن تفك طلائسم هذا
الكلام .. فالشاعر يحدثنا أنه ربما تمكن من وحشة الروح ، ثم
سيصعد الشاعر بعدها ويتسلق حتى يصل إلى ذروة وحشة
الروح ، ومن تلك القمة سيلقى الشاعر بنفسه منقضا على شيء
أضرب من نؤابة وحشة الروح ، إذ سينقض على الذي لم تزل
راحتا حبيبته تضنان به ، ما هو بالضبط الشيء الموجود في
راحتا حبيبته وتضنان به ، لا أحد يعلم ، ثم يكمل (كل هذا بعد
القفز من نؤابة وحشة الروح) ، ويعدها يقول الشاعر أنه
سينقض على الذي لم تزل راحتها تضنان أن يتأمله ويعدها
سيسوخ ، كيف سيسوخ الشاعر ؟! ومتى وهو النازل حالا من
فوق قمة وحشة الروح لكنه سيسوخ ، هكذا أكد الشاعر .
.. هذا عن الشعر ، ماذا عن النقد ، كتب الناقد ن . جابر

مجلات

نقد

النقد

ومركزية

الولوجوس

عصفور في مجلة الثقافة الجديدة نقدا ليدوان عبد المنعم رمضان
الغبار قائلا : (إن قصيدة الشاعر تتميز بالعلاقات
الدلالية المراوغة لأنها تكتري نولا يصح أن يصير
غاية) ، كيف تكون العلاقات الدلالية مراوغة أو غير مراوغة ،
وستراوغ من تحديدا ، وكيف تكتري تلك العلاقات الدلالية نولا -
أليس من الأفضل أن تشتريه .

حيث لا تكف الدوال عن المراوغة ، وتحبيل
القصائد بالضائع منها ، فتلهزم الصورة كالغواية
قانونها حضور كالغياب وغياب كالحضور ، فهي
صورة النفي والإثبات ، النقش والإحو ، الصورة
تقاربيها حين نتعلم منها ضرورة نقض مركزية
اللوجوس والغاية) . هكذا فالشاعر سيسوخ . أما الناقد
فقد طلب منا نحن القراء ، أن نتعلم نقض مركزية اللوجوس ،
وإبرحم الله الكتابة الجميلة كما علمنا يحيى حتى ذلك الأستاذ
الجميل .

● د . فهمي عبد السلام

است ناقدا تشكيلا.. ولا مدققا بالمعنى الاكاديمي في
أعمال الآخرين.. ولكني أمارس «المهنة» متعرضا لرياح النقد
كفيري من الفنانين بمعنى اننى أقف معهم فى خندق واحد..
ولترك لهم «أى النقاد» معركة الهجوم!!
وفي معرض جميل شفيق الأخير وهو «رابع معارضه»
استغرقتى لوحاته بشدة للرجة «اللوبان» فى صحرائه..
واسعاكه.. وإبقاره ووجوه نساؤه المحذقات فى الفراغ الممتد،
خطوط سوداء متناغمة تسرى كالدماء فوق سطح الأوراق
البيضاء لتخلق عالما مسكونا بالدهشة من كائنات تعيشنا

- ١٤٥ -

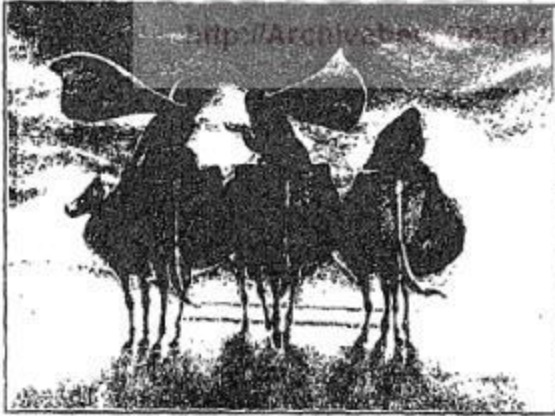
الفن الجميل

فى
معرضه
الأخير:
جميل
شفيق
يعزف
على أوتار
درويش

ونعيشها .. نعرفنا ونعرفها بلا افتعال لاشكال هلامية «لونية»
صاخبة تحتاج «كطلب صانعيها» الى درجة فهم ووعي تشكيلي
خاص أصبح ظاهرة أكثر منه فنا متجددا . !!

ويبدو هذا الاتجاه المتعاضد في الحياة التشكيلية القائم علي
تكرارية الشكل والنمط ككل الاتجاهات الفنية الأخرى والذي لابد
ان يأوي اليه الدجالون وذوو الامكانات الفنية الضعيفة. مقتصو
القرص راكبو الموجات .. ولأن في النهاية لا يضح الا الصحيح
فإن الهش الرخيص سيذهب هباء وإن يمحك ويستمر سوى
ما ينفع الفن .. فالموضة لا تستمر طويلا فهي موجة في بحر الفن
اللافت دائما خلف الجديد .. والموجة لابد أن تدرك عاجلا أو آجلا
الشاطئ حيث تنهض صخور صلدة لا ترحم ولا تجامل .. وتتكسر
تلك الموجات لتعود من حيث أتت مكررة المحاولة وبدون نتيجة أو
فائدة.

وجميل شقيق لم يفاس انواته التقليدية .. وبوره ايضا





جميل شفيق

«كرسام صحفى» عاش رحلته فى دروب الصحافة والفن وعالم
«الأبيض والأسود» بكل احساسه وجوارحه.. وكأنته يعيش لغة
«التباريح» والنزوع الى حضور شخصى فى العالم المحيط به..
يفجر مشاعر شخصية وحزنا فريدين.. شعور بالحياة الحقيقية
المحسوسة التى يضربها النسيان فى تفاصيلها اليومية العادية
من «علاقات شخصية» وأمكنة تسكن الذاكرة والقلب.. ووجوه
تفعل ماتفعله الامكنة وازمنة تحتشد بنفض ايام دافئة حلوة
ويتبلور ذلك كله فى لغة وإيقاع وبنية نسيجها تراث قديم لمفردات
الحياة.. والكون، والبيئة.. لافرق بين كائنات بشرية.. وحيوانات
تقاسمنا الحياة.. واسماك هي رمز الحياة كلها! وخطوط جميل
شفيق لاتعيش في عالم خارجى عنا.. نشهده كما نشهد اي
ظاهرة عابرة.. انها تنقلنا الى هذا العالم برقة شديدة بعيدا عن
مدارس «التجريد» و«الحدائق» واقتعال «الرؤية» فى ذاكرتنا كل
المعاني التى يرسمها ليرسخ معنى اكثر ربما فى صيغة جديدة
ومفهوم جديد يوقظ ذلك «المدى المتروامي» من النظرة الضيقة الى
امتداد الوجود.. أو الى فسحة الحياة افقيا وعموديا.. الماء
والصحراء توأمان والبشر والاسماك أيضا توأمان والعلاقة
بينهما هي الحياة.

تبقى المرأة فى اعمال «جميل شفيق» قاسما مشتركا لكل
العناصر والمفردات التى يطرحها الفنان عبر المساحات البيضاء
أمامه... عيون سوداء يشع منها دفء الوجود نفسه.. أجساد
عارية من كل زيف حضارى تصدمك بقوة لتذكرك بأنم وحواء
والبدائية.. لاقية للملابس والزخارف.. والحلى وكل أدوات المرأة
التقليدية والمستحدثة.. امام الطبيعة والحياة برحابتها الواسعة

والكل يتوحد في نقاء وشفافية شديدة العمق.

وإذا كانت «أوتار سيد درويش» وألعب عليها هو عنوان معرض جميل شفيق الأخير وهي الباعث لتفجير كل هذه الطاقة الإبداعية لعشق الحياة «بالأبيض والأسود...» إذن فقد ترك لنا جميل شفيق بصمة لزمان «جميل» كما تركها أيضا «سيد درويش» لزمانه الذي لن يعود!

● رؤوف عياد

□ الأساس في هذا البرنامج هو المذيع.

المذيع الوسيم الأنيق للغاية ، وجهه يملأ الشاشة ويروح ويحيى وهو راض تماماً عن شبابه وجماله ، يتكلم مع الناس فقط بنصف ذهن ونصف ذهنه الآخر مشغول بنفسه ، يتفقد هندامه وشعره المصفف بعناية ومن حين لآخر يرمقنا مذيّعنا الصَّبَّوب بنظرة خاطفة وكأنه يقول : « انظروا لي ، أيها المتفرجون العاديون الجالسون في البيوت. هل ترون كم أنا جميل وأنيق ،

هل ترون كم أنا غفور... »

هنا عن المذيع أما البرنامج فيمر عادة بمرحلتين : في المرحلة الأولى نرى مذيّعنا الحبيب (بكل صولجانه وقمصانه الحريرية المشجرة) واقفاً مع جماعة من المارة ، أناس عاديون بسطاء تبدو عليهم دائماً السعادة لمجرد أنهم سيطلعون في التلفزيون ويترام الأهل والأصدقاء ، ثم هم سعداء أيضاً لأنهم يقفون مع البه طارِق علام شخصياً يكلمونه وجهاً لوجه.

يجذب المذيع أحد البسطاء أمام الكاميرا ويلقى عليه فقرة تافهة من نوعية ٣ × ٤ أربع مرات يبقوا كم ؟

والهدف دائماً هو إرباك الرجل البسيط وإظهار غيائه للجميع يضحك طارِق بيه على غباء الرجل ويريدنا أن نضحك معه.

تليفزيون

كلام من
ذهب
يطرح
أسئلة..!

كلما رأيت هذه الفقرة شعرت بالحزن ، إن البسطاء الفقراء الذين يتخذهم طارق علام مادة للذكاهة ، ليسوا أبداً أغبياء ولا مهرجين ولا مسخرة ، بل هم في الواقع شرفاء وجانود ومكافحون كبار . وهم وإن عجزوا عن حل ضرورة علام التافهة قادرون - كل صباح - على حل معضلات الحياة الكبيرة ، أنهم يدبرون حياتهم الشاقة مع أسرهم من خلال رزق قليل للغاية لكنهم بهذه الملايم (التي لا تكفى لشراء قميص واحد لطارق علام) يعيشون ويقاثلون ويأكلون وينجبون ثم يربون عيالهم ويزوجون بناتهم . كل ذلك يفعلونه وكأنه شيء عادي ، بصمت وشرف .. هل يستأهل هؤلاء الكادحون السخريه ؟ ، وإذا سخرنا من هؤلاء فمن نحترم إذن ؟ .

ثم تبدأ المرحلة الثانية من البرنامج : «مرحلة العطف والاحسان» ، عندئذ نرى المذيع وقد سبل عينيه وبدا على وجهه المتورد التائر البالغ ، يلتقي برجل كسيح أو مشلول فيتهدج صوته ويسأله : أيه مشكلتك يا حاج ؟

وفورا يبدأ الرجل فاصلاً من المتسول والتضرع : « أنا مشلول يا طارق بيه وأجرى على أعيال ، أكل منين وأتعالج منين ؟ » ويتركز الكاميرا على عاهة الرجل لتتفرج عليها جميعاً ثم يعلن المذيع بلهجة مئاة متفضلة :

« ولا يهكم يا حاج .. خذ جنيه ذهب عشائك ! » .

ولابد للحاج (الذي صار الآن متسولاً فعلاً) لابد له أن يلهج لسانه بالدعاء الحار المتصل للبرنامج ولطارق بيه .

وبعد ، فهذا البرنامج بكل ما يحمله من ازراء للشرفاء والبسطاء ، هذا البرنامج يتكرر أسبوعياً من سنوات وهو في النهاية يطرح أسئلة هامة :

أولا : كيف يصنع الاعلام نجماً ما ولماذا ؟ أنا أفهم أن

يكون الممثل أو المغنى نجماً لأنه فنان موهوب ينجز أشياء يستأهل بها الشهرة، أما السيد طارق علام فماذا ينفرد به دون الخلق حتى يصنع منه التلفزيون نجماً كبيراً؟ إن الكاتبين طارق - مع احترامي لأناقته ووسامته الرائعة - هو نموذج شائع تستطيع أن تلتقط عشرات من أمثاله من أى ناد أو حفلة راقصة .. أو ليس عيباً فادحاً أن يصنع التلفزيون منه نجماً ويتجاهل عشرات الفنانين الكبار من تشكيليين وأدباء؟ من يستأهل التركيز الاعلامى طارق علام أم آدم حنين وغيرهما ؟ ..

ثانياً : ألا يفترض أن تكون للاعلام رسالة محددة يهدف إلى تحقيقها أم أن المسألة أى كلام؟

إن أجهزة الاعلام يجب أن تهدف لجعل الناس أكثر انسانية ورفقياً فى المشاعر والتفكير . فهل يتحقق هذا عندما تجعل من البسطاء أضحوكتنا ، نسخر من غيائهم كل مساء على الملا .. ثم خبرونا عن هؤلاء المرضى والمقعدين الذين يمن عليهم الكاتبين طارق بجنييه الذهبى .. ألم تفكروا لحظة أنكم تفضحونهم على الملا؟ ألم تفكروا أن هؤلاء المرضى المفلسين أهلاً وأصدقاء وأولاداً صغاراً وبذات «قريد أن تتزوج وأن الناس سوف يعيرونهم دائماً بأنهم قد شحنتوا يوماً على شاشة التلفزيون . إذا أردتم الاحسان فلماذا لا يكون الاحسان سرّاً؟ ثم هل يحل جنييه ذهب واحد مشكلة هؤلاء البؤساء أم أنه يعودهم على التسول الدائم؟ إن رعاية هؤلاء البؤساء هو واجب الدولة أولاً.. يجب على الدولة أن تقدم عملاً للعاطل وعلاجاً لائقاً للمريض .. عندئذ تحل مشاكلهم وتحفظ كرامتهم أيضاً كل هذه الأسئلة يطرحها برنامج «كلام من ذهب»

فهل من إجابة؟

● د. علاء الأسوانى

تليفزيون

حول الجن والعفاريت والتليفزيون

« عندما يدخل طارق علام » على مريض بالشلل ويتقدم وسط قالة النور ، محاطا بالناس ، يتقدم داخل المكان الرث ، ويفتح فمه قائلا : أيها المشلول ! خذ أولا هذا الكرسي نرى العجلات وغدا ستدخل أرقى المستشفيات لتجرى لك العملية الجراحية .. وبعدها ستشفى وتجرى على ساقيك .. مبروك .. كل هذا هدية من برنامج « كلام من ذهب » ! ولا ينقص إلا أن يهتف طارق علام : أيها المشلول ! قم واحمل سريرك وتابعنى !

أوفراه وهو يدخل « عشة » سيدة تبكى ويقول لها : الآن انتهت مشاكلك ، لقد أحضر لك البرنامج ماكينة خياطة تكلين منها أنت وأولادك ! فيتحول البكاء الى زغاريد .

يشكل التلفزيون فى أذهان الغالبية العظمى من الناس « قوة » جبارة مختلطة بنوع من السحر . وينتمى طارق علام ، فى نظر ملايين البسطاء من الناس ، الى عصر المعجزات والجن والعفاريت الذى نعيش فيه الآن ، ولذلك فليس غريبا أن تجد أمام مبنى الإذاعة والتليفزيون كل يوم مئات من المواطنين المرضى والفقراء ونوى العائلات يفتشون الأرض وفى يد كل منهم ورقة بيضاء هى رسالة الى طارق علام أن يمر بظله عليهم فيشفاهم من أمراضهم وفقيرهم . ولا أنسى سيدة ريفية كانت تحمل بين ذراعيها طفلها الرضيع وقد ذبل لونه من المرض ، قابلتها قرب ميدان التحرير وكانت تسأل أين مبنى التلفزيون ؟ ولما سألتها لماذا ، أجابت بأنها تريد الذهاب الى الأستاذ طارق علام لإنقاذ ابنها من الموت .

إن ما دفع هذه المرأة للبحث عن طارق علام هو نفس الوضع الذى يدفع الملايين للجوء الى السحر والجن والعفاريت . أنهم يلجئون الى هذا العالم السحري بعد أن فقدوا الأمل فى العالم « الواقعى » بكل مؤسساته ، بل أن جريدة يومية حكومية اسمها « المساء » نشرت منذ حوالى شهر صفحة كاملة عن شخص اسمه المهندس حسين شاهين والمعروف باسم « قاهر العفاريت » تشيد بقدراته ومعجزاته فى قهر العفاريت وطردهم من أجساد

الناس ومنزلهم عن طريق قراءة القرآن الكريم ، وقد استسمى قاهر العفاريث الى مدينة إدفو حيث خاض معركة ضد خمسمائة عفريت كانوا يسكنون فى بيت رجل طيب واستطاع هزيمتهم وطردهم من البيت وذكرت الصحيفة شهود عيان شاهدوا المعركة ومن هؤلاء الشهود الرائد محمد عاطف والرائد سمير عبد المنعم من قوة مباحث إدفو [أرجع الى جريدة المساء بتاريخ ١٢ نوفمبر ١٩٩٤] .

والحقيقة أن التليفزيون قد أخذ على عاتقه أن يزرع فى أطفالنا منذ نعومة أظفارهم هذا الايمان الجبار بأن المال والذهب والعباب الفسيفسائية والكاميرات والدراجات النارية والسيارات .. كل هذا فى متناول اليد لو داوم الطفل على شراء اللبان والمصاصات والبسكويت والآيس كريم ومسحوق الغسيل، إن مشروع لبنان « بيم بيم » صار فى وعى الطفل المصرى مشروعا قوميا مثلما كان السد العالى ومصانع الألومنيوم والحديد والصلب أيام الحكم الشمولى ، وقد حكى لى صديق عن رحلة مدرسية فكهة شاركت فيها ابنته : إذ قامت المدرسة ، وهى من أعلى المدارس الخاصة ، بكامل هيئتها من نظار ومدرسين وأطفال ، قاموا برحلة الى مصانع « بيم بيم » فى السيدة زينب ! الكاتب الأمريكى آرثر ميللر مسرحية بعنوان « الساعة الأمريكية » استمدت مآلئها من حياة الأمريكين إبان الانهيار الاقتصادى الكبير عام ١٩٢٩ ، فى هذه المسرحية يقول ميللر إن وهم الثراء السريع قد أصاب الجميع وانتشرت حمى المضاربات فى سوق الأوراق المالية ، بل إن أحد المواطنين أقام فى بيته سباقا للصراصير .. قام الرجل بتربية بعض الصراصير فى مطبخ بيته وكان الناس يأتون ويبراهنون على الصرصار الذى يسبق أقرانه فى الجرى .

إن طارق علام ، ومئات الاعلانات التى تبيع الوهم للناس مُغلغلا بأجساد وتؤوهات الفتيات الجميلات وقوة « الصورة » والصوت الأمر النفاذ .. كل هذا يصنع فريوسا خياليا وملجا

دافئاً يرتضى في أحضانه ملايين الناس هرباً من واقع قاس ،
جبار ، عنيف لا يرحم .
فهل يقوم التليقزيون بهذا الدور عن وعى أم بغير وعى .

● شوقى فهيم

□ فى نهاية الطبعة الحجازية من سيرة عنترة بن شداد ،
نلاحظ أن مدون السيرة يسند تأليفها إلى «الأصمعى» الراوية
المعروف ، ويحدد تاريخ الانتهاء من تأليفها بيوم الجمعة فى
أواخر جمادى الثانى ٤٧٢ من الهجرة فى أيام هارون الرشيد ،
الذى طلب من الأصمعى تأليفها ، وقد جمع لها ما سمعه عن
سيرة عنترة المشهور فى سائر الأفاق ، أما رواته فهم حمزة بن
عبد المطلب ، وأبو طالب ، وعمرو بن معد يكرب ، وحاتم الطائي
، وأصرق القيس الكندى ، وحازم المكى ، وعبيدة وعامر بن
الطفيل.. وكلهم من أبرز الشخصيات وأشهرها قبل الإسلام
وبعد البعثة المحمدية ، مما يضى على ما يقوله المؤلف المزعوم ،
مصادقية مطلوبة عند المتلقين ، فالأصمعى وهارون الرشيد لم
يعيشا فى القرن الرابع الهجرى ، والأصمعى لم يسمع من هؤلاء
الرواة الذين مات بعضهم قبل ميلاده بكثير من قرن ! لكن الذى
لا شك فيه ، والذى اتفق عليه معظم دارسى السيرة ، أن
الأصمعى قد روى بعضاً من أخبار عنترة وأشعاره التى سمعها
من الرواة فى البصرة والبادية ، كما يشير المجلد الأول من
السيرة ، وإن كان المدون يصر على أن الأصمعى «عاش عمراً
طويلاً ، جاهلية وإسلاماً ، إلى أن أدرك الخلفاء والأموية
وغيرهم» !

ويرى الدكتور محمود ذهنى فى كتابه « سيرة عنترة » أن
المادة التاريخية الخصة التى خلفها الأصمعى ، قد استقى منها
مؤلف السيرة ، موضوعها ، وعناصرها وأحداثها وأسماء
شخصياتها ، ثم صاغ كل ذلك فى قالب روائى .. ويعتقد

فولكلور

سيرة عنترة بن شداد

المستشرق «هامر بيرجستال» أن واضع سيرة عنتره الطبيب الشاعر العراقي أبو المؤيد بن الصايغ والملقب بالعنتري ، والذي أشار إليه صاحب كتاب «عيون الأنبياء في طبقات الأطباء» بأنه كان في أول أمره يكتب أحاديث عنتره العبسي فاشتهر بنسبته إليه .

والأمر الذي نستخلصه مما رآه صاحب «طبقات الأطباء» أن السيرة كانت معروفة ومتداولة قبل العصر الذي عاش فيه ، وهو القرن السادس الهجري ، وأن نسخها وكتابتها كان عملاً يستطيع أن يعيش منه طالب طب ، مما يدل على إقبال الناس عليها . وينسب الأب لريس شيخو في كتابه « شعراء النصرانية » وضع سيرة عنتره ، إلى الشيخ يوسف بن اسماعيل ، الذي كان يعمل عند الخليفة الفاطمي العزيز بالله ، وأن الخليفة الفاطمي هو الذي طلب منه وضعها ليشغل الناس عما يتحدثون به ، ويشيعونه عن فضائح القصر العزيمي ، وكان الشيخ يوسف من كبار الرواة لأخبار العرب وأشعارهم ، فأخذ يكتب قصة عنتره ويوزعها على الناس فانشغلوا بها عما سواها ..

ومحاولة نسبة تأليف سيرة عنتره بن شداد بمجلداتها الثمانية إلى مؤلف بعينه ، تبلى محاولة عقيمة شغل بها العديد من الباحثين العرب والمسلمين عن القضايا الأساسية التي تطرحها السيرة ، سواء في بنائها الفني ، أم في تأسيسها لهذا اللون من السرد القصصي في تراثنا العربي ، أم في علاقة الشفهي بالكتابي ، وعلاقة الوقائع التاريخية الخارجية بالوقائع التي خلقتها السيرة لتزدي من خلالها رسالتها ، أم في فهم السيرة للدين الشعبي وموقع النبوة والرسالات السماوية في السياق الاعتقادي للشعب الذي لا يعترف بالفجوات المؤسفة بين الأرض ومعتقداتها والسماء ووحيتها ، ففي سيرة عنتره يصبح ذلك الفارس العربي . أسود ، الذي عاش في الجاهلية أحد علامات بحث النبي ومهداً لظهوره ، حسبما ورد على لسان عبد المطلب جد النبي « ولقد حلمت بأنني واقف أمام هبل العظيم ،

وهو أكبر أصدانهم ، الذى كان فى ركن الكعبة الأيمن ، وكانتى أسأله عن هذا الرجل الصالح الذى أخبرت عنه ، وكانتى أقول له : يا سيدى ومتى يبرز الينا لكى تعرف مسبقا وتتهيا لقبومه ، قال هبل : لما يبتع النخل فى يثرب .. ويحل الجوع والغلاء فى المغرب - لما تهدم إيوان كسرى . ووقعت الموقعة الكبرى ، لما علق على الكعبة قصيدة فارس بنى عبس الأسمر ، وخضعت له العرب والعجم ، وجاءت إليه ملوك اليمن ... » وكذلك اختفاء سيرة عنتره وغيرها من السير الشعبية بدور المرأة والعبيد أكثر فئات المجتمع العربى تعرضا للقهر والقمع ، ودفعها إلى مصاف البطولة الجسدية والنفسية والعقلية ، كما يحدث فى وراثة «عنتره» أبنته لدوره البطولى ، وإدراكها الاسلام وإسلامها ودفاعها عن المضطهدين ، رغم أن عنتره أنجب ذكورا غيرها ، لكن لواء القيادة عقد لها هى ، كما عقد للكثير من النساء فى السيرة . كل هذه القضايا الهامة التى تطرحها سيرة عنتره وغيرها من السير الشعبية ، هى الأولى بالدراسة والاهتمام لأنها قضايا تغنى نهر الابداع العربى ..

● سيد خميس

لما فى عمل ميدانى ، قمت به فى أواسط الستينات ، لتتبع المصدر الذى أخذت منه طبعات السير الدارجة فى الأسواق ، ومنها سيرة عنتره ، أجمع أصحاب المكتبات التى تنشرها على أنهم يوالون نشرها نقلاً عن مخطوطات موجودة بدار الكتب المصرية . وقد يزكى هذه المعلومة ما توصل إليه الدكتور محمود ذهني فى دراسته ، التى أجراها فى نهاية الخمسينات ، عن سيرة عنتره ، حيث تبين له أن النص المطبوع فى الطباعات الدارجة «يكاد يطابق النسخة المخطوطة انطباق الحافر على الحافر» .

ومن البادئ من سمات مخطوطة دار الكتب المصرية (وهى

فولكلور

حول
سيرة
عنتره
الدارجة

مؤرخة بعام ١٢٨٩هـ) أنها منسوخة عن مخطوط أقدم لم يتم العثور عليه . في الوقت الذي عثر على مخطوطات أخرى لسيرة عنترة في خزائن المخطوطات موجودة الآن في بلاد مختلفة ، تعتمد ما بين استانبول وبرلين وباريس ولندن وغيرها . ولكن هذه المخطوطات عبارة عن شذرات وأجزاء من سيرة عنترة ، كما أنه عند مقارنة نصوص هذه المخطوطات المتعددة ظهر أنها تتضمن روايات مختلفة لسيرة عنترة وصياغات متباينة لها ، وإن كان معظمها ذا أصل مصري .

أما مخطوطة دار الكتب المصرية فتتميز بأنها تحوى نصاً كاملاً يروى وقائع حياة عنترة بتمامها . ولكن هذه الميزة لا تنفي عنها كونها تكويناً لرواية من روايات سيرة عنترة من بين روايات أخرى وجدت في زمانها ، إلا أن هذه الرواية نقلتها الطبعات الداريجة في الأسواق فجرى تداولها ، واتسع وصولها في عصرنا ، حتى استقر في أذهان الناس أنها هي «السيرة» .

والبحث التاريخي عن سيرة عنترة يكشف لنا أن مخطوطاتها قد كتبت في زمن متأخر نسبياً . فاقدم المخطوطات المعروفة لنا يعود معظمها إلى القرن الثامن عشر الميلادي . بل يبدو أن تجسد كثير من الروايات وتجميعها في شكل مكتوب لم يتم إلا في زمن قريب من ذلك ، كما يبدو أن هذا تم على أيدي قصاصين مبدعين من أبناء الأحياء البلدية العتيقة في الحواضر وخاصة في القاهرة . وهم قصاصون ذو ثقافة «عامة» ، أضافوا إلى ثقافتهم الشعبية المتواترة تعليماً قريباً من التعليم المعهود إذ ذاك ، وخاصة بالاطلاع على كتب التاريخ والأخبار والأدب العربي في مجموعات الجامعة .

أما ما قبل وجود هذه المخطوطات فلم يرد عن قصة عنترة إلا ما سجلته المصادر التي تحدثت عن أيام العرب في الجاهلية ، أو قدمت شروحا لأشعار عنترة بوصفه شاعراً من شعراء المعلقات . وإن كانت قد وردت في مصادر جانبية تالية أشارات

مختزلة تثبئ عن وجود قصص ما ، يتداوله الناس حول عنصرة
وأما فى زماننا فإن ما يكشف عنه العمل الميدانى ببين أنه رغم
وجود الطبقات الدارجة لسيرة عنصرة ، وإمكانية وجود من يتلو
على الناس من هذه الطبقات ، فإن قصصاً شفوياً مغايراً مازال
يتردد فى المجتمعات الشعبية العربية يدور حول عنصرة ، وفى
القصيم ، بقلب نجد ، مازال الناس يشيرون إلى صخرتين على
أنهما صخرتا عنصرة وعيلة ، اللتان كانا يتناجيان من فوقهما .
وفى القاهرة القديمة ، أطلق على أحد المباني الأثرية اسطبل
عنتر ، ناهيك عن القصص الذى يقرن قوة عنصرة - حتى بعد
مماته - وقوة الإمام على بن أبى طالب كرم الله وجهه .

وكل هذا لا يكشف عن أن هناك روايات متعددة لقصص
تشكل دائرة قصصية حول عنصرة فحسب ، بل يبرز بالدرجة
الأولى الفارق فى الطبيعة بين أعمال مكتوبة صاغها مبدعون
أفراد ، وإن انتموا عضواً إلى المجتمعات الشعبية ، وبين
إبداعات شفهية جمعية تنتمى إلى المأثور الشعبى بالمعنى العلمى
الدقيق .

● عبد الحميد محمد حواس

لما اتفق ابتداء على أن ينحصر أسلوب تناولنا النقدى
لفناني الغناء فى إطار «تأهيلهم الطبقي والثقافى للأداء
والإبداع ، فيكون الواحد حنجرة من طبقة شباب الرجال «تينور»
ولآخر نضج حنجرة الرجال «باريتون» ، والثالث عمق كهولة
الصوت «باس» وأن لهذه المغنية حنجرة «السوبرانو» أو «نصف
السوبرانو» أو أنها تميزت بأغلب أصوات النساء فى طبقة
«الاطو» إلخ... وأحب أن يتضمن اتفاقنا أيضاً مسألة التزام قلم
الكاتب الناقد بتحديد وتفسير وتحليل غوامض «الذخ» الإبداعى،
معزوفة كانت أو أغنية خفيفة، أو مسرحية غنائية من الأوبريت
والأوبرا، وهذا مع التسليم العلمى والفنى بأن الموسيقى لغة

كاسيت

محمد منير وأغانيه العصرية



محمد منير

تتطور كبقية اللغات عبر الزمان والمكان سواء في أجرومية التراكيب أو في هندسة الصياغات أو في أنوات التوصيل، وأراني بعد في غير حاجة إلى الاعتذار عن هذه المقدمة، وبين لا ينتظر منى القارئ الكريم والقارئة الكريمة أن أملا لهما سطوري بفرقتات وطوابير الانقلاب الطنانة والصفات الرنانة، ويتميق لغو الحديث وتلويحه عن أزياء المطربين والمطربات، وعن أخبار التحرك وحكاوى السهرات، وأن أختتمها بلكيشيات هتاف المداحين فيما لايسمن ولا يغنى من نقد النقاد...!!

ثم أدخل بعد في موضوع حديثنا عن فنان الأداء الغنائى محمد منير لنجده مندرجا في زمرة شباب الأغنية الجديدة، أولئك الذين يتخذ الحديث المهرول عن إنتاجهم الابتكارى شكل مقنونات من الاتهام بالخروج على تقاليد الطرب إيقاعا ولحنا، ويفير توثيق مثل هذه الأحكام، يحيثيات من المنطق الفنى والتتموى للغة الموسيقى، وأو حتى بالمقياس الذى يقرر تاريخيا وواقعا أن أسلوب وأنوات الغناء التى اتخذتها السيدة منيرة المهدية على أيامها، لم تكن ملزمة لإجبار كل من المرحومين محمد عبدالوهاب وأم كلثوم فى التفتى أبدا، ولا كان أسلوب عبدالوهاب نفسه حائلا أمام الفنان المجدد كمال الطويل فى إبداعاته شكلا أو موضوعا أو حتى فى الهدف الاجتماعى.

ويعد فإن الفنان محمد منير يغنى من طبقة تينور، ويتضح لكل من يسمعه أنه مؤهل بجهاز تصويريت يخلو من المعاييب والعطب، وأن له حنجرة مصقولة الترنم لا يتجاوز حدود مساحتها فى الأداء، وأنه يحرص بذكاء على أن تصحبه فرقة من آلات الموسيقى تتناسب فى الكم والنوع مع صوته، لكى يقدم للسامعين تلفظا موسيقيا فيه قدر شهى من توابل اللكنة النوبية، وأنه قد برع فى أمانة التوصيل الغنائى الودود وكاتما هو يتغنى لكل مستمع على حدة!!

وأما عن التلحين، وأما عن التوزيع، فحساب إبداعهما مرنود
قطعا إلى فناني الصياغة بمقدار ما يرتد حساب مضمون النظم
إلى شاعر الغناء. وأحب ألا أنفرد بغير مشاركة من السادة
القراء في التوقف الواعي أمام لقطات لها دلالاتها في محتوى
شريطي: «الطول واللون والحرية»، «إفتح قلبك» لمحمد منير لنجد
الآتى معا:

١ - الاضطراب في حرص الموزعين (موزعى الكتابة
الموسيقية للحن) على استهلال كل أغنية بمقدمة «متأورية» في
التركيب وفي أسلوب الأداء مع سبق الإصرار الإبهاري لا
الغنى!!

٢ - بناء الإيقاع من تركيبة فنية حضارية مهرمته، ليتحرك
في حيوية رشيقة ومنعشة، هي بعيدة كل البعد - وحسنا فعلت!!
- عن صحراوية تقاليد الاكتفاء التطبيلي الساذج ببقات «الدم»
وزخرفات «الك» من مبتدأ الأغنى إلى منتهى خبرها!!

٣ - الخط اللحن واضح في التشطير المنتظم، وفي تكوينات
لجمل حيوية لا تتناول، ويغلب على أوتيه السلم الخماسى الإفريقى
في لهجته النوبية المتبولة (من التوابل) بترويدات عذبة من
«الواوات» و«الهاهات» والفاظ وتصفيقات التحمس النوبى. لكننا
مع شيء من الإحجام عن أى محاولة في الانتقال إلى مقامات
أخرى!!

٤ - غالبا ما تأخذ تركيبة اللوازم (ومفردها لازمة موسيقية)
شكلا يسرف في التأوير الذى يؤدى بالسامعين إلى الشعور
بالاغتراب في مراحل النص الواحد!!

٥ - توفر في تناسب الآلات المصاحبة كما وكيفا مع التطعيم
كلما دعى الحال بمحليات مصرية مثل آلة «الكولة» و«العود»
وبالتصفيق الإيقاعى أو بتنقيير البنادير والمزاهر النوبية.

٦ - افتقار التلحين والتوزيع إلى مصداقية التعبير في أغنية
«لو بطلنا نحلم» مثلاً - لأنها كما يبدو من النظم، احتجاج على
مواقف التردد والضمول هكذا:

لو بطلنا نحلم، نموت!

لو عاندنا، نقدر نفوت!

لو عدينا مرة، خلاص!

لو ردينا ضاع الخلاص!

إحنا في غربة مالنناش مثيل!!

ولعل هذه التعابير لا يصلح بحال ذلك الانتظام الإيقاعي
الزخرفي الساذج في مسرح اللهو النغمي وفي ترقيص الحروف
الهجائية: تاء، تاء، تارلو!! وأراني أضمر إلي مثل هذا الافتقار
افتقاراً آخر في تلحين وتوزيع أغنية «الجروح في قلب الوطن»
وافتقاراً ثالثاً في أغنية «جلو، يا جدو، يا بوعصاية» فالذي لاشك
فيه أنها موجهة تربوياً إلى فئات الطفولة، والمسلم به تربوياً
وأكاديمياً أن الطفولة تعشق الانتظام الإيقاعي وتتغذى عليه، لكن
المصياغة لم تجعله منتظماً بما يكفي، وزاد الطين بلة حالات
شروخ التعبير في اللحن والتوزيع إلى حد استخدام بوق الجاز
الأمريكي لأطفالنا!! وهذا كله، بالإضافة إلى عدم نجاح هندسة
التسجيل في التوفيق الرائق بين صوت محمد منير، وبين حناجر
الأطفال لأداء عبارة «جلو، يا جدو، يا بوعصاية»...

٧ - ومع كل ماتقدم، أحب أن أختتم الملاحظات بما تستحقه
صياغة أغنية «يا هلتري مسموح» من عاطر الشاء، ذلك أنها
انفصلت من سموات التأروب تلحيناً وتوزيعاً، وبقي رونقها متمتعاً
بمعصرية معصرية في الفن، ويمكن التأكد من أنها بدأت بغناء
التيونز كمقدمة استجابت لها جماعة الكورال بتصفيق المشاركة
والإتشاد، فإذا ما جاء دور اللازمة الموسيقية، راح «السكسفون

ألّوه» يتمتعنا بلحن شبابي فيه مافيه من روح ماثوراتنا الشعبية
المالوفة، لكن بأسلوب يحمل كل تكنولوجيا التهذيب العصري من
عقريات الأداء والصياغة، وهذا في حد ذاته بشير منير.

فرج العنتري

استاذ التاريخ والتذوق الموسيقي

لـ اليوم يردنا إلى مزاجية بداياته التي بهرتنا بقوة وثبتت
فتى الجنوب الأسمر محمد منير في سماء الأغنية المصرية
والعربية، وهو صوت له خصوصيته بجرأته واقتحامه ورعيه بما
يمنحه مساحة لا بأس بها من المغامرة لا أقول منحها الناس له
بل منحها نفسه من خلال مشروع غنائي له ملامحه الواضحة،
ولأنها مغامرة فهي تحتل ضمننا التوفيق والإخفاف غير أن
مجموع ما قدمه منير من أغنيات يطرح قيمة غنائية مهمة
وضرورية وسط مناخ غنائي متعثر ويقتني أنها ليست مصادفة
أن تعتمد أغنياته على فعل الأمر بشكل مباشر أو غير
مباشر محاولاً بذلك اقتحام استقرار الأغنية وزلزلة ثباتها ويبدو
ذلك واضحاً من اختيار عنوان الألبوم «افتح قلبك» وقد تميزت
تجربة منير هذه المرة بمجموعة من الأسماء التي لا تتوسط في
سوق الأغنية مثل كوثر مصطفى وهي شاعرة جديدة على ساحة
الأغنية تماماً ولكنها تمتلك إحساساً جريئاً ومغايراً، لها في هذا
الألبوم أغنيتان الأولى «العالي عالي يا يا» وهي تجربة موسيقية
بالدرجة الأولى وفيما يبدو أن كتابة الكلمات جاءت كمرحلة
أخيرة فلم تتمكن كوثر من السيطرة على بنائها وبدت مفككة غير
متراصة بخلاف أغنياتها الجميلة «ساح يا بلّاح» وهي تعد من
أجمل أغنيات الشريط إلى جوار أغنيات عبدالرحيم منصور
«افتح قلبك» «عينكي تحت القمر» أما إبراهيم رضوان فقد
جانبه التوفيق بعد البداية القوية التي استهل بها أغنيته والتي

كاسيت

افتح قلبك

لمحمد

منير

تشنى بعكس ما انتهت إليه «قلب الوطن مجروح لا يحتمل أكثر»
ولكنه لم يدلنا أكثر من ماذا؟ ربما تراجع، وربما كانت هذه
رغبته ومطامنتها، وكذلك عوض بدوى فى «ياهلترى مسموح» هذا
الاستئذان الرقيق بالرغبة فى البوح لا أدري ما الذى أحبطه ولم
يبح بشئ».

ولا يتبقى سوى فعل الأمر المذهب، «لو بطلنا نحلم نموت»
وهى من كلمات عصام عبدالله الذى ينضج من أغنية إلى أغنية
على قدر قلة الأغاني التى يكتبها، ولعلنا نتفق معه ومع محمد
منير ونقول:

لو عدينا مرة خلاص

لو ردينا ضاع الخلاص

● إبراهيم عبدالفتاح

□ قبيلة قريش هى المقاسم الأعظم فى تاريخ المسلمين ،
فهى التى حملت الاسلام خارج الجزيرة العربية ، وإلى قريش
ينتمى الخلفاء الراشدون وغيرهم من الأصويين والعباسيين
والفاطميين ، وهم الذين أثروا فى تاريخ العالم فى العصور
الوسطى فيما بين الهند شرقا إلى جنوب إيطاليا وفرنسا غربا .
هذا فى الناحية السياسية .

أما من الناحية الثقافية فإن تدوين التراث الاسلامى
والعربى قد تم فى احضان عصور الخلفاء المنتهين إلى قريش ،
لذا كان طبيعياً أن يتضخم دور قريش التاريخى والثقافى إلى
درجة القداسة ، ولذلك أصبحت قريش مرادفاً للإسلام ،
وخطورة هذا الاتجاه أنه قد يوحى باستنتاج مؤداه أن الاسلام
كان وسيلة اخترعتها قريش أو أجادت استخدامها لتحقيق به
دولتها داخل وخارج الجزيرة العربية .

- ١٦٢ -

كتاب
قريش من
القبيلة
إلى الدولة
المركزية

الهلال فبراير ١٩٩٥

أما أن الأمويين من قریش قد استخدموا الإسلام في بناء دولتهم فذلك صحيح بدليل أنهم وقفوا ضد الإسلام في مكة أولاً ثم انضموا إليه أخيراً تبعاً لمصالحهم ، وكذلك سار على طريقهم العباسيون خلال دعوتهم «للمرضى من آل محمد» ، ثم في تدعيم سلطاتهم ..

أما القول بأن قریشا اخترعت الإسلام لتبني على أساسه دولتها فذلك افتراض ساذج ، قد يجد صاحبه بعض أدلة متفرقة تؤيده في كتب المناقب والأخبار التي تمت تدوينها في عصر الخلفاء غير الراشدين من القرشيين ، ولكن القرآن ينفي ذلك القول ، فآياته تنهم صناديد قریش بالكفر وتحض على كراهيتهم وحريهم .. والقرآن لم يذكر كلمة «قریش» إلا مرة واحدة دعاهم فيها للهداية وتذكر نعم الله عليها ، فلما ظهر جحودهم نزع عنهم الولاية للبيت الحرام بسبب كفرهم وصلودهم..

وما سبق مقدمة ضرورية ندخل بها في قراءة سريعة لكتاب «قریش : من القبيلة إلى الدولة المركزية» للأستاذ خليل عبد الكريم ، إذ أن الواضح أن المؤلف يحرص أشد الحرص على ألا يأتي باستشهادات قيرائية بقدر حرصه على الاستشهاد بالروايات الاخبارية واجتهادات الباحثين لكي يؤكد أن هناك هدفاً محدداً حرصت عليه قریش منذ وجودها ، وهذا الهدف هو إقامة دولة مركزية ، وأنه قد عمل لهذا الهدف قصى بن كلاب المتوفى سنة ٤٨٠ م ، ثم أحفاده من بعده ، إلى أن تم تحقيق الحلم بعد قرنين على يد حفيد (قصي بن كلاب) وهو (محمد بن عبدالله) عليه السلام .

وفي هذا السياق فإن المؤلف لا يناقش القضية الهامة في الموضوع ، وهي موقع الإسلام من هذه الخطة ، أهو اختراع قرشي لتأكيد المشروع السياسي ، أم هو استغلال سياسي سماوى استطاع به النبی أن يقيم لقومه من قریش دولة .. تلك القضية الهامة (التي نتوقع أن تكون مدار بحث المؤلف طبقاً



لمقتضيات البحث العلمى وضروراته) لم تحظ بوقفة متأنية من المؤلف ، إلا أنه ترك بين السطور ما يوحى بأن الاسلام صناعة قريشية ، ظهر ذلك فى حديثه عن المؤثرات الاجتماعية فى القصائد والرسوم الدينية وصلتها بما كان سائداً فى الجزيرة العربية وفى مصر القديمة قبل الاسلام ، وموقع الكعبة فى مكة وقيام قريش حولها ..

وقد أفاض المؤلف فى تأكيد نظريته على أن قيام دولة قريش تحت لواء الاسلام فى عهد النبى سبقتها جهود مضية بدأها (قصى بن كلاب) ثم أحفاده إلى أن استطاع (محمد بن عبد الله) بالاسلام تحقيق الأمل المنتظر ، مستخدماً كل الظروف الاجتماعية والدينية والاقتصادية فى الجزيرة العربية .

واقطنص المؤلف أسانيده من كتب الروايات والمناقب ومنها ما يؤكد على حب النبى لقومه من قريش وإيثاره لصناديدها ، ثم ينهل من تاريخ الخلفاء الراشدين ما يؤكد على تحيزهم لقريش

ونحن نضع هذه الملاحظات على ما ذهب إليه المؤلف من

أراء وأسانيد :

١ - إن القرآن يؤكد على سماحة النبى مع مشركى قريش ومناقضى المدينة من الأوس والخزرج ، بل كان يبالغ فى الحرص عليهم مما استوجب العتاب من الله .. إذن فإن النبى كان لا يخص قريش بعطفه ..

٢ - إن الروايات التى تحفل بها كتب السيرة تحفل بالتناقض ، حتى أنه يمكن تأليف كتابين منها فى موضوع واحد ولكن يختلفان من الألف إلى الياء ، ومن السهل حينئذ أن يجد فيها كل مؤلف بغيته طالما كانت له رؤية مسبقة يريد أن يقتنص لها ما يوافق مراده من البحث . أن تلك الروايات ظلت قروناً متداولة على ألسنة الأجيال بالرواية الشفهية ، والمؤلف اعترف بأن العرب كانوا أمة شفوية أمية لا تكتب ولا تقرأ ، ثم شهد

العصر العباسي وما تلاه تدوين بعض تلك الروايات ، وتأثر تدوينها بطروفي المؤلف وعصره ، بدليل أن كتب السيرة النبوية المكتوبة في العصر العباسي أكثر عقلانية من كتب السيرة المكتوبة في العصور المملوكية والعثمانية المملوءة بالخرافات ، ويلاحظ اعتماد الأستاذ خليل عبد الكريم على روايات عن قريش والنبي كتبت في عصور الخرافات أي بعد موت النبي بعشرة قرون تقريباً ، وقد أخذها دون تمحيص طاملاً تتفق مع هدفه في البحث ..

٢ - هناك فرق بين الاسلام والمسلمين .

الاسلام دين ، والمرجع والفيصل فيه هو القرآن كلمة الله .. أما المسلمون فلهم تدين وموقف من الاسلام ، وتاريخ المسلمين يدخل في دائرة التدين ، وهم يتحملون مسئوليتهم إن خيراً وإن شراً ، وحين تحول الاسلام إلى نولة وتراث بدأ بذلك نور المسلمين في اقامة الدولة وكتابة التراث ، والمنهج العلمي يقتضي أن نفرق بين الدين الالهي (القرآن) وبين التطبيق (المسلمين) .. وهذه وجهة نظر كاتب هذه السطور التي لا يلزم بها أحداً ..

٤ - لا يخلو كتاب الأستاذ خليل عبد الكريم من نواح إيجابية ، مثل توضيحه للفواحي الاجتماعية للعرب قبل الاسلام وثقل المشيحية واليهودية فيهم وعلاقاتهم بالقوى العظمى خارج الجزيرة العربية والاشارات النكية لأسباب الردة ..

٥ - كان المنهج العلمي يستلزم أن يتناول المؤلف موقع قريش بالتفصيل في الدولة التي أقامها النبي (القرشي) في المدينة ، ولكن توقف المؤلف عن ذلك حتى لا يضطر لمناقشة القضية الهامة عن موقع الاسلام في الخطة التي زعم أن قريشا قد التزمت بها وهي اقامة الدولة باستغلال الدين ..

● د . أحمد صبحي منصور

كتب

قريش من القبيلة إلى الدولة المركزية

□ هذا الكتاب يقدم زاوية جديدة لرؤية موضوع قديم وقد حرص المؤلف على أن يثبت أن بذرة الدين الحنيف منذ البداية نمت في أرض مهيأة تنتظرها . فلا توجد عنده قطيعة بين الرسالة والعلاقات الاجتماعية والسياسية والمؤسسية بها . فقد كان رفض الوثنية واضحا لدى أمثال «عبدالمطلب» استأذ الأحناف فهو متعبد حرم الخمر ونهى عن الظلم والبغى وأمن بالدار الآخرة ودعا إلى قطع يد السارق ومنع وأد البنين والبنات وحرّم الزنا . ولم يكن عبدالمطلب مجرد رجل دين بل كان أشبه بأمير مكة وأصل بناء دولة قريش التي وضع لبنتها الجد الأعلى قصي بن كلاب ، وتمثلت تلك الدولة في مراحلها الجنينية فيما يسمى «بالملا» من رؤساء القوم وأشرفهم . وكانوا يجتمعون في دار الندوة ويوزعون بينهم الاختصاصات وكان أبو بكر رضى الله عنه متوليا الديار والمغارم وعمر رضى الله عنه متوليا أمر السفارة قبل الإسلام ، وقد كانت نواة لأهل الحل والعقد بعد الفتح . فالتراث الإنساني الذي اتصلت حلقاته في رفض الظلم والتكامل بين أغنياء القبيلة وفقرائها واستيعاب ما جاء في اليهودية والمسيحية من مبادئ وقيم وما أضافته الحضارتان اليونانية والفارسية من أفكار وحكمة وتنظيم ، قد كان معروفا قبل الرسالة . ولم تهبط الرسالة على أرض جرداء معزولة عن تيارات الحضارات بل في ملتقاها وموضع تفاعلها . فقامت بتطهير التراث الانساني ومتابعته ، وإعادة بناء الهياكل والمؤسسات القائمة بقيادة رجال قريش . ولا يقيم المؤلف حدودا فاصلة بين ما يسمى «الوضعي» و«الديني» خارج أركان العقيدة ، ولا يعتبر تطوير المبادئ والقواعد والاجراءات القانونية المعاصرة خضوعاً لحكم الطاغوت ، كما لا يعتبر الأشكال الموروثة للشورى عند الملا أو أهل الحل والعقد التي لا تلزم السلطان أشكالاً ديمقراطية ، بل هو يرفض بعض الاجتهادات التي تقضى بضرب عنق من يخرج على رأى الأغلبية بين القلة التي تستشار حتى لو كان صاحب

الاجتهاد علما من أعلام الدين .

فالكتاب لا يؤرخ لدولة «إسلامية» امتدت أيام الأمويين
والعباسيين والفاطميين قرونا بل يؤرخ لدولة قريش .

● إبراهيم فتحي

لـأحمد البساطي واحد من أكثر كتابنا المعاصرين جدية
وإخلاصاً في عمله الفني ، ودأباً على إتقان أدواته ، للوصول إلى
أقصى درجة من الدقة في تجسيد رؤيته المتميزة للعالم . وعبر
أعماله السابقة التسعة ، يشعر القارئ والناقد ، أنه كاتب
يتعامل من الحدود النوعية لكل من القصة القصيرة والرواية
والقصيدة النثرية ، رغم إحكامه الشديد في البناء ، وخاصة في
القصة القصيرة . أما الروايات التي جاءت في معظم الحالات
قصيرة ، فقد حاولت الإخلاص أحياناً لخصوصية التوفيللا
وتمازجت - في أحيان أخرى - مع سلسلة القصص القصيرة
أو حلقة القصص كما يسميها البعض . وفي كل الحالات كانت
حالة الغناء متغلغلة - كما يعبّر رزوي - رغم ما يبدو من حياد
جاف في الوصف .

في عمل البساطي الأخير «صخب البحيرة» الصادر عن دار
شرقيات ١٩٩٤ ، يصل الكاتب إلى أعلى درجات نجاحه ، ليس
فقط في الإحكام النوعي والدقة ، وإنما في تحقيق تمرده
المنضبط على حدود النوع الأدبي «الرواية» ، ولتحقق بذلك
أقصى درجات خصوصيته ، سواء في البناء أو في الرؤية ،
لأنك ، مهما حاولت ، لن تجد أية صلة بين هذا العمل
والخصائص النوعية للرواية كما نعرفها الآن .

ف رغم أن النص قد قسم إلى ست عشرة فقرة ، حسب
الترقيم ، فإن التقسيم الأقوى هو تقسيم إلى أربعة نصوص
مستقلة تماماً ومنفصلة عن بعضها البعض من حيث أحداثها

- ١٦٧ -

كتب

غواية
البحيرة:
نموذج
روائي
جديد



محمد البساطي

والبشر الذين يعيشون هذه الأحداث . أما الجامع الحقيقي -
بالإضافة إلى ترقيم الفقرات الذى يخرق التقسيم الرباعى ،
والربط الواضح بين النص الأخير والنص الأول - هذا الجامع
هو البحيرة ، أو بالدقة صخب البحيرة ، والذى أحب أن أسميه
غواية البحيرة .

فى النص الأول ينجح «صياد عجوز» فى أن يقيم الأساس
الذى بنيت عليه القرى والجزد التى نراها فى النصين الآخرين .
غير أن الأساس الذى أقامه العجوز مع امرأة شاردة وولديها ،
لا يبقى بعد وفاة الصياد ، ورحيل المرأة وولديها . ربما كانت
القرية التى عاشت فيها المرأة من قبل ، هى نفس القرية التى
يغير عليها أبناء البحر ، أو البحيرة ، أو الجزر ، فى النصين
الثانى والثالث ، ومع ذلك ، فإن للحياة التى عاشها العجوز فى
النص الأول ، أو جمعة فى النص الثانى «نوة» أو الصديقان فى
النص الثالث «برارى» اكتمالها الخاص والنهائى ، مع نهاية كل
نص ، الحياة الوحيدة التى تمتد بعد انتهائها وانتهاء نصها هى
حياة الصياد العجوز ، حيث تعود المرأة والولدان فى النص

الرابع لحمل عظامه قبل أن يرحلوا .
إن هذا النص الجميل ، الذى يخفى غنائيه بصرامة قاطعة ،
ويخفى شعريته بصخب من الأحداث المعنيفة ، يقدم دون أى
اعلان رؤية البساطى العميقة التى تمتزج فيها الحياة بالمأساة ،
أو لنقل حياة تسكنها المأساة وتغللها ، فنبقى - نحن القراء -
أسرى جمالها وهى تذيبنا - دون أن ندري طعم الأسى ،
وتقودنا ، عبر خيط رقيق ولكنه محكم - إلى الهلاك ، هلاك
النوع (البشرى والروائى) الذى لابد أن ينتج - بالضرورة -
حياة جديدة .. تغللا أيضاً المأساة .

● د . سيد البحراوى

- ١٦٨ -

الهلال شهر ابر ١٩٩٥

كتاب صخب البحيرة : ومشكلة النوع الأدبي

□ تؤكد القصة الطويلة « صخب البحيرة » آخر مع مانشر
لحمد البساطي أحد الخطين المتوازيين في مشروعه القصصي،
أولهما تمثله كتابة مشدودة إلى الواقع العاري الصلب ، بدأ
بمجموعتيه الأوليين ثم تدعم برواياته القصصية «المقهى
الزجاجي» و«الأيام الصعبة» و«بيوت وراء الأشجار».
أما الخط الثاني فقد بدأ مع رواية «التاجر والنقاش» وتدمع
أخيرا بـ «صخب البحيرة» ليس هذا معناه طبعاً ظل الكتابة
الأولى من مناطق تسعى لكتابة الأشياء الضئيلة الكامنة ما بين
العممة والضوء . كما ليس معناه بالقطع غياب النفحة الوقائعية
في الكتابة الأخرى . فثمة خصائص تلتصق في كتابات البساطي
جميعها ، اللغة المعادية للتسايل التي تشير دوالها إلى مدلولات
صلبة ، المواع برصد الأشياء المتناهية في الصغر ، ودقة
الوصف وموضوعيته وتفجير الشعر من الأشياء والجمادات
وحركات الجسم البشري ونقوماته .

يحتوي الكتاب على أربعة أقسام ، يحمل كل منها عنوانا . ويكاد
ينهض بنفسه ، ويون عون من الأقسام الأخرى . بمعنى أن
قراءة القسم منفصلا تمنح معنى ، وتؤكد خصائص نصية ،
وهكذا نجد أنفسنا مع أدب ي طرح مشكلة النوع الأدبي ، ويعلو
عليها . ولذلك لا نجد علاقة سببية تشد كل قسم إلى الآخر
وتجعل السابق مبنيا على اللاحق ومتواشعا معه . صحيح أن
الكاتب في القسم الأخير المعنون بعنوان «ورحلو» يحاول أن
يشدد الخيوط إلى بعضها ، ويخلق رابطا من الأحداث إلا أن
محاولته تخفق ، فيبدو هذا القسم كأنه تعليق على ما حدث ،
مبتغيا التفهيم والربط فحسب في حين أن المنطق الداخلي للكتابة
يأبى ذلك ، فالعلاقة التي تشد نصوص الكتاب وتمنحه هوية ،
هي علاقة المكان بالناس الذين يعيشون عليه ويضطربون على
أرضه .

في الكتاب أجساد مجهزة لأناس مكفهرة الوجوه ، يعانون
العزلة والنز والتهميش ، ولذلك ، فالكتابة عنهم تلون بتقطير
لحظاتهم الصغيرة المبذولة من أجل استمرار الحياة . هنا
يختفى أي سؤال عن المعنى ويحصر الفعل الانساني المتحصن
بنفسه كفعل محض وخالق للمعنى ، ومبرر للوجود ، وهذا ما

يفسر لدى غياب الحدث الضخم الذي يؤثر السرد على نحو ما فعل الكاتب في «بيوت وراء الأشجار» ويحضر العكوف على الجسد، والأشياء، والألوان والروائح .

ويحضر في الكتاب شخصيتان من مآثر البساطى في السرد الستينى هما عفيفى البقال، وكراوية صاحب المقهى، الشخصيتان اللتان تفارقان أصولهما الواقعية، وتدخلان في سباقات تفرقهما بالأسطورة، شخصيتا عفيفى وكراوية تستدعيان إلى الذهن على الفور شخصيتى التاجر والنقاش، فى تكوينهما وحركتهما فى الفضاء السردى، وخصائصهما من الخوف والتردد وتيههما فى البرارى. هاتان الشخصيتان تفلان من وقائع شخصية الصياد العجوز الذى يفتح بها الكتاب وتبرزان مدى التجريد وهيمنة الصيغة فى شخصية جمعة فى القسم الثالث .

حاول محمد البساطى أن يخلق شخصية ممسوس ريفى يحيا على قلق، بالقرب من المياه . لكن الشخصية بدت تجريدية، تقول ما لا يسمح لها وعيها بقول . هى مزيج من شخصية ممسوس ينطوى على قلق غير خلاق وشخصية مثقف مأزوم يرنو عبر البحر إلى آخرين لهم حضارة أخرى مغايرة، يهفو هو إليها ولذلك تبدو كلماته عن العاديات والتحف وكأنها خطبة مثقف شذرت كلماته، ونجمت فى حوار تعليمي، بلقبة على زوجته البسيطة الأمية التى تفشل فى فهمه، وتقوم هى بدور سلبى فحسب فى سماع هذا الحوار . ولدى فإن شخصية الزوجة بجلافتها وفقرها تنضح بالنقل والحياة أكثر من شخصية جمعة بكثير .

مع ذلك تظل لكتابة البساطى نكهتها الخاصة، ويظل قارئه مدينا له بساعات من المتعة فى كتابة حقيقية .

● د. محمد بدوى

□ فى حفل عيد محافظة البحيرة الأخير المذاع فى التليفزيون، فوجئنا - ربما متأخرين - بصاروخ كاريكاتوري شديد الانفجار : عرض شامل مكون من فرقة موسيقية يقودها

- ١٧٠ -

تليفزيون

كاريكاتور عزب

الهلال ◀ فبراير ١٩٩٥

قائد ، وكورس ، ومغنين وراقصين ، وممثلين ، ثم - على رأس كل هذا - كارثة تهرس الدماغ وتضحك حتى وجع البطن هي «عزب» فنان حقيقي يستغل كل تلك الإمكانيات (التي لا تصل إلي حد المبالغات المبتذلة التي تعودنا عليها في العروض الاستعراضية) ، فضلاً عن ملابس خاصة ومكياج وإضافات تنكر يبدلها مع كل شخصية يقدم لها كاريكاتورا ذكياً بليغاً مختصراً فائق الملاحية .

وفي ذلك الحفل ، ثم في فقرات موزعة على برامج منوعات شاهدناها بالصدفة ، رأينا «عزب» يتقمص كل من : محمد منير ، وسمير صبرى ، وحماة سلطان ، وطارق علام ، وعبد الحليم حافظ ومفيد فوزى ومحمد نوح ، ومحمد ثروت ، وكرم مطاوع وغيرهم .

إنه كاريكاتور يختلف عما قدمه وعودنا عليه من قللوا النجوم والمشاهير من قبل : إسماعيل ياسين ومنير مراد وسيد الملاح وإبلبة .

كاريكاتور لا يعتمد على التقليد بمجرد تكرار نصوص أغاني النجوم ، أو تحريف بعض كلمات أو إبدالها بغيرها على نفس الوزن والقافية ، وينفس الألحان ، ولا على النبرة الزاعقة المبالغة ، بل هو الكاريكاتور الذي يقطر روح الشخصية إلى أنقى مكوناتها ، ويكشف قانون تركيب الشخصية ونظامها وجوهرها المخفى وراء الذواقل والتفاصيل والتطويل والإسهاب ويحدد قمم تنوماتها ويختزل كل ذلك إلي أقل الإشارات والإيماءات ..

ويعد كل هذا التقطير يطلق مزب حرية «العبث» والمبالغة واللا منطق والفوضى العاقلة وإحلال المراكز محل بعضها البعض ويؤدى كاريكاتوره في نبرة دقيقة هادئة خجول ، وحركة مسرحية حساسة ، وبلا زعيق ، وبلا أية بذاعة أو ابتذال ، ويعكس الأداء موهبة وحرفة ممثل واع غير متعجل للتصفيق ، مثلاً يشى بوعي إنسانى واجتماعى يملكه «عزب» ويجعله قادراً على اكتشاف قدر ومواطن الزيف والمبالغة والإدعاء في الشخصية التي يتقمصها ، بغطرة تقترب من العلم بأدق بواطن الأمور.

عرفنا أن «عزب» ليس اكتشافا جديدا كما ظننا جهلا، بل هو نجم راسخ قديم، إنما في حفلات الزفاف والحفلات العامة غير المذاعة، إذن ماذا فعل التلفزيون (المتخم بالبذاعات والسخافات والخواء) لاستغلال فلتة مصرية جاهزة مثل «عزب» وتقديمه إلى المشاهدين في مصر، لانقاذهم من بعض الملل، ومن قسم من ساعات الإرسال الطويلة المترهلة على اتساع قنواته العديدة؟ هل دور التلفزيون هو مجرد وضع كاميراه أمام خشبة مسرح حفلات لا فضل له في إقامتها، ولا في تحديد سياق ما يقدم عليها؟

أليست مسئولية التلفزيون الأساسية أن يبحث عن مثل هذه الفلتات الصاروخية ويكتشفها ليستغلها في إنتاج خاص، يبتكر سياقه المتجدد المبتكر، ويعهد به إلى مخرجين متمكنين، ومصممي ديكور وإضاءة ماهرين، عارفين بالتقنيات الحديثة التي لا يفتقر إليها التلفزيون، وبطرق المعالجة التلفزيونية اللائقة يمثل هذا الكاريكاتور الذي يعتمد - بالأساس - على ذاكرة المشاهد التي كونها من مشاهدته التلفزيونية لتلك الشخصيات التي يؤدي «عزب» كاريكاتورات لها؟

لقد مر مضحك كاريكاتوري عظيم آخر وهو فكري الجيزاوي منذ عشرين عام في شاشة التلفزيون مرور الكرام، لأنه (تلفزيوننا العملاق) اكتفى بوضع كاميراته لمرات قليلة أمام عروضه في الحفلات العامة والأفراح والليالي الملاح، إلى أن فقدناه، واختفى، حتى من شرائط الكاسيت اختفاء بيانا رغم موهبته الفائقة وتميزه الفادح.

ها نحن نحذر التلفاز من تكرار ضياع الفرصة في حالة المضحك الكاريكاتوري «عزب» الذي - وبرأيه عليه - صنع كل ما صنع، بلا أي اعتماد على التلفزيون، ومتوعدة، وبرامجه، وفوازيه، وغنائه.

● محيي اللباد

كتاب
الهلال

يقدم

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي هدانا لهذا
الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

بقلم

عباس محمد العقاد

يصدر

٥ فبراير ١٩٩٥

روايات الهلال
تقدم

النمل
الأبيض

بقلم

عبد الوهاب الأسواني

تصدر

١٥ فبراير ١٩٩٥

د. عز الدين إسماعيل

حين يشرع المرء في التفكير في سنوات تكوينه تبرز على الفور في رأسه مشكلة التصنيف التي تشكل أساس المعرفة والتفكير العلمي . والتصنيف الذي يباغت المرء هنا هو تصنيف سنى عمره بحيث تتحدد على أساس هذا التصنيف سنوات بعينها من هذا العمر هي التي نسميها سنوات التكوين.

و حين أجلت هذا الخاطر في عقلى أدركت أننى سأعجز لا محالة عن القيام بهذا التصنيف ، وأننى لن أستطيع - من ثم - أن أعين على وجه التحديد - وقد بلغت الخامسة والستين من عمرى - تلك السنوات من هذا العمر ، التي يصح أن أسميها سنوات التكوين.

يبدو أن الزمن في حياة المرء لا يقبل هذا التقسيم؛ فليست هناك لحظة عاشها المرء في حياته يمكن أن تستبعد نهائيا من مجال النظر في أثرها في هذه الحياة ، فكل لحظة يعيشها المرء لابد أن يكون لها أثر - مهما كان ضئيلا - في حياته ، ومن ثم في تكوينه ، سواء أكان واعيا بهذه اللحظة أم لم يكن . أجل فليست سنوات تكوين المرء هي تلك السنوات التي عاشها واعيا بنفسه وبغيره من حوله وبالأشياء والأحداث والحياة بعامه ؛ فالسنوات

- ١٧٤ -



الجيلات في مستيد الصعوبة



في مناقشة إحدى الرسائل العلمية في كلية الآداب

الثلاث الأولى من طقوله يقال إنها أخطر السنوات المؤثرة فيما بعد في حياة المرء وأن أشياء كثيرة تتحدد بصفة نهائية في هذه المدة من الزمن، وأن من يهمل النظر في أحداث هذه المدة، كبيرها وصغيرها، وهو يسعى إلى تعرف المكونات الأساسية لشخص ما، يخطئ خطأ كبيرا. ولكن لابد من الاعتراف في الوقت نفسه بأن تقضى العناصر المؤثرة في تكوين المرء، التي ترجع إلى تلك المرحلة، يكون في معظم الأحيان عملا بالغ الصعوبة، لا

يستطيع النهوض به علي نحو ما إلا علماء التحليل النفسي. ولكن ربما كانت الصعوبة مضاعفة - وهي بكل تأكيد مضاعفة أضعافا - عندما نفكر في المرحلة الجنينية التي يعيشها الكائن البشري قبل ولادته. فهذه الشهور التسعة غالبا والسبعة أحيانا، التي يعيشها الجنين في بطن أمه، تمثل مرحلة التكوين الأولى على المستوى الفسيولوجي والعقلي والنفسى؛ وهي المرحلة التي يقال إنها ستحسم كل شيء

التكوين

الواحد يشير إليه ، وأن الصفر يشير إلى المازنى ، ولكنه - وهذا حق - لم يكن يقصد بذلك قط التقليل من شأن المازنى . كنت وأنا تلميذ فى مدرسة حدائق القبة الابتدائية بالقاهرة مغرما بالحساب ، كما كنت فى المرحلة الثانوية (مدرسة القبة الثانوية) تلميذا محبا للعلوم الرياضية ، كالجبر والهندسة وحساب المثلثات .

ومع ذلك فقد كانت علاقتى باللغة والأدب هى البارزة ، سواء فى المرحلة الابتدائية أو الثانوية .

لقد التحقت بالمدرسة الابتدائية فى السنة الثانية مباشرة ؛ إذ كان من السهل على اجتياز امتحان القبول لهذه السنة بعد أن كنت قد بلغت العاشرة من عمرى ، وبعد سنوات ست ، قضيت السنوات الأربع الأولى منها (السنوات الرابعة حتى السابعة) فى كتاب مدرسة الشيخ خليل زيدان بصاحبة القبة ، يادنا بالفصل (ج) حيث تعلمت الأبجدية قراءة وكتابة ، وعرفت كيف يلتزم بعض الحروف مشكلا أسماء للأشياء وكلمات مما نقول ، ثم مترقيا فى السنة التالية إلى الفصل (ب) ، حيث عرفت كيف تكتب الجمل المكتملة ، وأوليات الحساب (فى حدود الجمع والطرح) ، منتهيا فيها إلى حفظ بيغافوى لبعض قصار السور من القرآن الكريم (ألم نشرح - والعصر - قل أعوذ برب

يتعلق فيما بعد بسلوك المرء وقدراته العقلية والنفسية .

وإذا كانت هناك تلك الإجراءات التى أمكن بها لعلماء النفس أن يستعيدوا وقائع سنوات الطفولة الأولى على نحو من الانحاء فإن التحدى الذى يتصدى له العلماء منذ مدة هو رصد ما يحدث للجنين فى هذه المدة القصيرة والحاسمة فى الوقت نفسه ؛ لأن هذه المدة هى التى تأخذ فيها المكونات الوراثية فى التشكل . وقد صار معروفا منذ زمن بعيد ما للمكونات الوراثية ، الفسيولوجية والعقلية ، من تأثير فى حياة الكائن البشرى فيما بعد ، المادية والمعنوية .

لقد عرفنا العقاد والمازنى صديقين حميمين (أتبع لى ذات يوم جمعة من عام ١٩٤٩ أن أرى ما كان فيه العقاد من حزن وغم على أثر وفاة المازنى) ، وشريكين فى مدرسة أدبية ، واحدة ولكن وجوه الاختلاف بينهما على المستويين المادى والمعنوى كانت أبرز من أى وجوه للاتفاق . فعلى الرغم من اشتراكهما فى التحصيل الثقافى (كانا يقرآن الكتب نفسها ، العربية والإنجليزية) كان العقاد فارغ الطول قوي البنیان ، وكان المازنى قصيرا وضئيل الجسم ، وكانت فى إحدى ساقيه آفة تجعله يظلع فى مشيته . وقد ذكر العقاد نفسه أنهما عندما يسيران معا كان يطلق عليهما رقم ١٠ ، وهو يعنى جيدا أن

ومع ذلك فقد كان يتابعهما جيدا ، ويرد المخطيء منهما إلى الصواب ؛ أحيانا يشد أذنه، وأحيانا بلكرة منه في صدره ، لكن النثرة كانت دائما هي «الفلكة» إلى جانبه والأمر كله يرجع في النهاية إلى مزاجه . ومع أنه لم يكن له بنا في الفصل (أ) علاقة إلا أن أذنه كانت دائما معنا . فقد كنا - إذا ما أنهينا قراءة التصحيح على العرفاء - جالسنا لكي نبدأ قراءة الحفظ في صوت (كان لابد أن يكون الحفظ صوتيا ؛ وفي يقيني أن هذه الطريقة كان لها أثر كبير في علاقتي فيما بعد بصوتيات اللغة، وحرصى على نطق الكلمات نطقا صحيحا) ، ربما تشاغلنا عن هذه القراءة بكل «الكثري» والطلوي (نبوت الغفير - المصاصة - الهريسة - الفنضان .. إلخ) ، وتبادلنا هذه الأشياء وغيرها في صفقات متبادلة ، وتخاصمنا من أجل ذلك وتصلحنا ، من يوم إلى يوم بل من ساعة إلى أخرى وعند ذلك كان الشيخ يدرك أننا لهونا عن القراءة ، فكان يمسك بالمقرعة ويضرب بها جانب «الدكة» التي ينفرد بالجلوس عليها، محدثا بذلك صوتا كنا نفهم منه على الفور أنه صوت تحذير موجه إلينا ، فنترك كل ما نحن فيه (أو نصطنع ذلك في الحقيقة) ، ويمضى كل منا يحدث جلبة صوتية كما لو أنه يقرأ في لوحه ، فتختلط الأصوات حتى لا يملك أحد أن يعين منها شيئا . ثم شيئا فشيئا

الناس - قل أعوذ برب الفلق ، والفاتحة بطبيعة الحال) . ويعد هذا انتقلت إلى الفصل (١) ، وهو الفصل القريب مباشرة من الشيخ، وفيه عرفت الكتابة بالريشة والحبر على اللوح . لقد بدأت مرحلة حفظ القرآن بطريقة علمية مدققة، إذ كان على - مثل غيري من لدائي - أن أنقل كل يوم عددا من الأسطر من جزء «عم» ، بادئا من نهايته ، حيث تقصر السور ، متحركا نحو بدايته حيث تطول . ويعد الفراغ من الكتابة كنت أذهب - كغيري - إلى العريف الذي أرتاح إليه من عرفاء هذا الفصل الأساسي في الكتاب لأصحح عليه - قراءة - ما كتبت . ويكون أول شيء يلزمي في صباح اليوم التالي هو أن أثبت للعريف أنني حفظت واجبي عن ظهر قلب . وكان أي تلثم أو خطأ يسير تتبعه ضربة خفيفة بالخيزرانة ، ولكن ذلك إذا تكرر كان يفرضي إلى ضرب مبرح . كل هذا وشيخ الكتاب مشغول على وعن لدائي بفتة من الخريجين ، أعنى أولئك الذين «ختموا المصحف» ، أي أتموا حفظه ؛ فقد كان يلقتهم علم التجويد في مرحلة ، و«القراءات» في مرحلة تالية ، وكان يجلس الواحد منهم بين يديه ويستمع إليه مجوداً فحسب ، أو مجوداً وقارناً بإحدى القراءات . وربما أجلس اثنين وراح يستمع إليهما في وقت واحد ، وكل منهما يقرأ في موضع مختلف من القرآن الكريم

التكوين

التحول عن فكرة الأزهر .

وهكذا التحقت بمدرسة كوبرى القبة الأولى وأنا فى التاسعة ، وقضيت فيها عامين (سنة أولى أوسنة ثانية) ، درست خلالها الحساب (الجمع والطرح والضرب والقسمة) والخطوط (النسخى والرقعة والثلاث) ، والإملاء والدين .. إلخ . ولكن ربما بدا للجميع أن هذا الطراز من التعليم ليس كذلك هو المناسب لى أو المرغوب فيه . ومن ثم كان لابد من انتقالى إلى التعليم الابتدائى ولكن لما كنت عند ذاك قد ناهزتُ العاشرة من عمرى ، لم يكن من الممكن قبول التحاقى بالسنة الأولى فى المدرسة الابتدائية بوصفى مستجداً ، وخصوصاً أن المستوى التعليمى الذى كنت قد حققته لم يكن يحتاج إلا إلى إضافة اللغة الإنجليزية إليه وإلى شىء من تنشيط القدرات الحسابية، حتى ألحق بالسنة الثالثة مباشرة . وكان الوقت ضيقاً لاستيعاب ذلك ، وكنت مازلت أعيش فى أعقاب مرحلة كان اللعب فيها هو همى الأول؛ فقد شاركت لدائى فيما لا أحصيه من الألعاب (بدا من «عسكر وحرامية»، و «النحلة والديبور» وانتهاء بالطائرات الورقية ، مروراً بكرة الشراة و «عنكب شد وركب» و «كيك ع العالى» و «كيك ع الواطى» و «الترنجيلة» ، و «البلى» و «الطرة والوزير» وصيد العصافير، وصيد السمك، وسباق الأطواق .. إلخ)

نعود إلى ما كنا فيه . وربما تحلق عدد منا حول واحد بعينه من قصصنا وألحوا عليه فى أن يحكى إحدى حكاياته الخرافية ، التى كان يخترعها اختراعاً ، ولكنها كانت تستهويننا وقد كان من أقرب أصدقائى ، وكانت قصة واحدة من «نبوت الغفير» أو ملحقتان - صغيرتان بطبيعة الحال - من «الكشرى» أو «أرواح» واحدة ، تكفى لتنشيط خياله الخصب، وانخراطه فى عالمه الخرافى العجيب.

● حفظت القرآن

لم يمض عامان وأنا فى الفصل (أ) إلا وقد حفظت ما يقرب من الربع الأخير من القرآن الكريم . والسبب فى طول هذه المدة نسبياً هو أننى كنت كثيراً ما أتغيب عن الكتاب ، متعللاً بشتى العلل . وكانت العلاقة الطيبة بين عائلة زيدان التى ينتمى إليها الشيخ خليل وعائلة السديونى التى انتمى إليها تسمع لى بهذا التغيب دون عقاب، كما لو أن الأطراف جميعاً، أنا وأسرتى والشيخ كانت قد اعتقدت - دون اتفاق أو تصريح - أن طريق الكتاب ليس طريقى . ربما ظن والدى - رحمه الله - فى لحظة ما أننى إذا أتمت حفظ القرآن استطلعت الالتحاق بالأزهر الذى سبق أن أخفق هو فى الالتحاق به ، ولكن أختى - رحمها الله - التى كانت قد عينت مدرسة وأنا فى التاسعة من عمرى كان لها أكبر الأثر فى

والحق أنني كنت شديد الغرام بهذه الألعاب .

والواقع أن مدرسة حدائق القبة الابتدائية كانت مدرسة أهلية غاية في التميز؛ وكانت الوحيدة حينذاك في أحياء القبة وحدائق القبة ومنشية الصدر، من ضواحي القاهرة آنذاك ؛ وكان الشيخ محمد، أحد الشركاء فيها ، جارا لإحدى صماتي، وكان رجلا طيبا ، فجاملني مرتين؛ مرة بقبولي في المدرسة ، ومرة بإعفائي من ربيع المصروفات (كانت المصروفات أربعة جنيهات في السنة) ، لكن المهم أنه كان كذلك معلما للغة العربية ، مختصا بالسنة الثانية ، التي التحقت بها .

ولأنني طويل القامة منذ صغري فإنني أتف دائما في رأس الصف، أو أجلس في الخلف من الفصل . وكان خلف مقعدي باب مغلق للفصل آخر ، ظل يأتي من خلفه طوال عدة أيام صوت لم أشك في أنه صوت مدرس، ولكنني كنت أستمع أحيانا إلى أصوات يبدو أنها أصوات التلاميذ، وأيا كان مصدر الصوت فإنه كان يردد عبارة «يا عبد الفتاح» ، ثم لا أسمع شيئا واضحا بعدها . وقد ظل هذا الأمر يغيظني طوال السنة ؛ لأنني لم أعرف من عبد الفتاح هذا الذي يناديه المدرس والتلاميذ ولماذا يناوبونه كل يوم ، وهل يحضر إليهم أو يستجيب لندائهم ؟ أم أن الأمر كله لا يعدو أن يكون لعبة كلامية

يلعبها المدرس مع التلاميذ ؟ وكما كان الشيخ محمد أول مشجع لي على الاهتمام بدروس اللغة كان الشيخ شرف ، وكان أحد الشركاء في المدرسة الابتدائية كذلك، هو آخر من تعهدني من هذه الناحية في السنة الرابعة بهذه المدرسة . وكما ظفرت منه بكثير من العناية والاهتمام حصص كذلك على جائزة اللغة الإنجليزية من محمود أفندي ، الذي كان يدرس لنا اللغة الإنجليزية والرسم في وقت واحد ؛ وكانت الجائزة كتابا فخما يحمل عنوان The year of Waterloo .

وفي السنة الرابعة الابتدائية قدر لي أن أقتني نسخة قديمة من كتاب «ثمار الإنشاء» الذي فتح نظري على الأساليب المنقنة والعبارات البليغة، وعلى أبيات الشعر التي تصلح للاستشهاد بها في مناسبات مختلفة . وعن طريق هذا الكتاب رسخ في ذهني أن الكتابة الجميلة فن، وأنها شيء بالغ الصعوبة ، ولكن إنجاز موضوع إنشائي جميل كان يجلب إلى نفسي من الفرح والمتعة ما لم أكن أجده إلا في حل المسائل الصعبة، أو صيد سمكة بعد ساعة أو أكثر من الانتظار وتكرار المحاولة، أو نجاح طائرة الورق التي قضيت نصف يوم أو أكثر في صنعها، أو توفيق في إنجاز رسم زخرفي مبتكر.

● إعلان عن حبي للأدب
وحين انتقلت إلى مدرسة القبة

الثانوية بالقاهرة كنت مؤهلا برصيدي المتبقى من مرحلة الكتاب، وهو محفوظى من القرآن الكريم ، وتحصيلى من اللغتين العربية والإنجليزية ومن الحساب والعلوم الاجتماعية فى مرحلة المدرسة الابتدائية ، فضلا عن ميل شديد إلى ممارسة الرسم بالقلم وبألوان الماء على السواء . ومع ذلك كانت غواية اللغة والأدب هى التى تملن عندي عن نفسها ، وبدأ أنها لن تلغى غواياتى الأخرى ولكنها ستأخذ مكان الصدارة عندي (لم أكف حتى فى السنوات الأولى من الدراسة الثانوية ، وخصوصا فى العطلات ، عن الذهاب لصيد السمك من الترع القريبة من بيتنا فى ضاحية القبة).

وعمدت السنتان الأولى والثانية فى المدرسة الثانوية نون الانخراط فى عالم المدرسة غير التعليمى ، إذا كانت إدارة المدرسة خشية منها على صغار التلاميذ ، قد حددت لهم فناء خاصا لا يجوز لهم تجاوزه إلى الفناء الكبير . ولكننى فى خلال السنة الثانية (١٩٤٣ - ٤٤) انعقدت أواصر الصداقة بينى وبين أحد أبناء ضاحيتى هو الشيخ محمود (كان لقب الشيخ يتقدم اسمه منذ ذلك الوقت لأنه كان يدرس فى الأزهر ويلبس الزى الأزهرى) . وكان الشيخ محمود فى السنة النهائية من الشهادة الابتدائية الأزهرية، وكنا نخرج بعد العصر أحيانا إلى المناطق

● أنا والعقاد

وربما كان أهم ما حدث لى فى هذه الفترة أن الأستاذ محمد خليفة التونسي رحمه الله، مدرس اللغة العربية آنذاك ، وكان بينه وبين سعد نسب ، أقرى ثلاثنا، اليندى وسعدا وأنا ، بالذهاب فى صحبته إلى مجلس العقاد فى بيته فى مصر الجديدة، فى الوقت المحدد لانعقاد هذا المجلس ، وهو صباح يوم الجمعة من كل أسبوع . وقد ظللت ملازما هذا الاجتماع الأسبوعى إلى أن وقعت بينى وبين الأستاذ الواقعة، وكان ذلك فى عام ١٩٥٥

المسابقة الأدبية ، حيث درست ديوان الشاعر البهاء زهير ، والجزء الثالث من ديوان شوقي ، الخاص بالمرأى عنده ، وكتبت بحثاً طويلاً عن ابن زيدون ، ومن ثم تركت المنافسة على منصب «ألفة» الفصل لتكون بين عاطف صدقي وأحمد عبد الوهاب صالح ، الذي كان في الواقع أجدرنا بها ، لا مستواه العلمي فحسب ، بل لأنه كان كذلك أكثرنا دماثة وأرفقنا حسا ومع ذلك فقد نجحت في الامتحان التحريري ولم أحصل في مناقشة البحث (الشفوي) على الدرجة الكافية لمنحى الجائزة ومجانية الجامعة . ولا أكاد أدخل إلى الفرقة الأولى في الجامعة حتى ألتقي بلحد هذين المناقشين ، وهو الأستاذ عبد الوهاب حمودة ، الذي درس لنا الأدب الجاهلي ، ثم درس لنا في السنة الثانية الحديث الشريف وتفسير القرآن الكريم ، وانتهت العلاقة العلمية بيننا إلى صداقة قوية . أما المناقش الثاني فكان الأستاذ محمد حسن ، من قدامى أساتذة دار العلوم . ثم يدور الزمن فإذا بي ألتقي به وأنا معيد في كلية الآداب بجامعة إبراهيم باشا مبتدئاً للتدريس بها . وقد عرفت فيه نموذجاً نادراً من طيبة النفس . ولم تكن مجانية التعليم في الجامعة هي الهدف من دخولي المسابقة ، فقد كنت على يقين من أنني بجهود معقول من الاستذكار في نهاية العام يمكنني الحصول في مجموع

أى بعد عام من حصولي وأنا معيد في كلية الآداب ، بجامعة القاهرة على درجة الماجستير . وقد انضم إلى هذا المجلس بعد عام زميلنا (كان في فرقتي) محمود حمزة الشوريجي ، الذي فكر ذات يوم في أن نسعى إلى زيارة طه حسين كما نزور العقاد . وقد استطاع الحصول لنا (بنفوذ أبيه حمزة بك الشوريجي) على موعد لزيارة طه حسين في بيته في حى الزمالك آنذاك . وللأسف تركت هذه الزيارة في نفسي انطباعاً سيئاً ؛ فقد كانت الجلسة رسمية للغاية ، على نحو جعل الوقت القصير يمر بطيئاً وثقيلاً ، فضلاً عن شعوري بحاجز كثيف بيني وبين الرجل ، ودعك من هجمته الساخرة على واحد منا أخطأ في إيراد بيت من الشعر . وسيكون مدهشاً لى - قبل غيرى - أنني لم أقرأ لطله حسين حتى حصولي على درجة الليسانس إلا بعض مقالاته الوصفية التهامية الساخرة في صحيفة «البلاغ» يوم الأربعاء من كل أسبوع ، وذلك في عام ١٩٤٥ ، وأقل من ذلك في مجلة «الرسالة» الأسبوعية .

وكان طبيعياً عند هذا المدى أن أختار في السنة النهائية (سنة التوجيهية) الشعبة الأدبية ، تمهيداً للالتحاق بقسم اللغة العربية بكلية الآداب ، وقد اقتضاني هذا أن أصرف جزءاً لا بأس به من وقت استذكار العلوم للاستعداد لامتحان

التكوين

بطبيعة الحال لاتعرفون ما المعلقات ولم تسمعوا شيئا عنها». وعند ذاك رفعت يدي من الصف الأخير من الحجرة أطلب الكلمة ، فقال لى «أفندم ا» قلت : «أنا أحفظ معظم هذه المعلقات» . وأخذت أسمى له صاحب كل معلقة ومطلعها ، تأكيداً لصدق ادعائى . والحق أن ذلك لم يكن الهدف منه الإعلان عن نفسى بقدر ما كان رغبة منى فى التصدى لذك الاستفزاز ، ورفضاً للهجة السخرية والاستهزاء . ومنذ ذلك اليوم صرنا صديقين ، فكان طريق الرواح من الجامعة يجمعنا أحيانا حتى نقترب من ميدان المساحة ، وهو يحمل فى كل مرة على طه حسين حملة لم أكن أعرف سببها، خصوصاً أن طه حسين لم يكن فى الجامعة آنذاك ، ولكننى عرفت فيما بعد السبب الذى يعرفه آخرون كثيرون ، فعدولته . والواقع أن أمتع ما استمتعت به فى هذه السنة (١٩٤٧ - ٤٨) على المستوى التعليمى هو تحليلات البهيتى لمعلقة امرئ القيس ومعلقة عمرو ابن كلثوم اللتين شغل بهما العام كله . وقد كان أقرب الزملاء إلى نفسى فى هذه الفرقة الأولى (وأعنى الزملاء الطلبة ، لأن إحدى الزميلات ، وهى نبيلة إبراهيم ، ستصبح بعد تسع سنوات زوجتى ، وهى أستاذة الأدب الشعبى حالياً بأداب القاهرة) هم صلاح عبد الصبور ومحمد

درجات الامتحان على نسبة ٨٠٪ المطلوبة للحصول على هذه المجانية . وهذا ما حدث . ولكن دخولى المسابقة كان نوعاً من امتحان الذات قبل إثباتها . ومع ذلك فإن تخلفى فى الامتحان الشفوى لم يزعزع يقينى فى أن طريقي هو طريق اللغة والأدب ، ولم يؤثر فى ثقتى فى قدراتى الكتابية ، نثراً وشعراً . وكل الذين عرفتهم حتى ذلك الوقت من مدرسى اللغة العربية ، بدءاً من الأستاذ عبد العظيم قناوى وانتهاء بالأستاذ الدقى ، ومن زملائى كذلك ، المحبين للأدب والشعر كل هؤلاء كانوا يعترفون لى بهذه القدرات . وما زال زميلى العزيز أمين الرافعى (وقد وصل إلى أعلى الرتب فى السلك القضائى) يذكرنى إذا ما التقينا - ونادراً ما نتلقى - بأبيات قلتها فى هجائه على سبيل التفكه ، منها : شابته قرداً فى جمال روايته ! فالحين غائرة وأنفك أجدع

حسن القروء ، فهل زأيتم غمركم حسناً سواء يقض منه المضجع ؟ والحق أننى حين التحقت بقسم اللغة العربية كنت قد تسلحت له بأشياء كثيرة . وفى هذا الصدد أذكر أن أول محاضرة على الإطلاق حضرتها فى قسم اللغة العربية كانت للأستاذ نجيب البهيتى . وقد استهلها بعبارة فيها قدر من السخرية والاستهزاء بنا ، حيث قال : «سندرس معا فى هذا العام المعلقات السبع . وأنتم

ما زال بعض المطلعين بها يجنون لى
بعض التقييدات الاستدراكية فى هوامش
من صفحات بعض الكتب، ولم يكن من
زملائنا من يدأب هذا الدأب أو ربما أكثر
منه سوى محمود مكي ، أستاذ
الاندلسيات حاليا بجامعة القاهرة .

وفى مستهل العام التالى (أكتوبر
١٩٤٨) نشرت - وكان ذلك مفاجأة لى -
أول مقال لى فى مجلة «الثقافة»، وكان
بعنوان «موازين النقد الأدبى» ، وكانت
المفاجأة الأكبر أن حصلت على مكافأة عن
هذا المقال قيمتها جنيه (وما أدراك ما
الجنيه فى حياة طالب فى ذلك الوقت !) .
أما المفاجأة الأسعد لى فكانت تقرير
أستاذتى فى القسم للمقال ، خصوصا
الدكتور خليل عساكر والدكتور شوقي
ضيف . ومن ثم صرت حريصا على
متابعة الكتابة فى هذه المجلة من وقت إلى
آخر ، وإن كلفنى ذلك كثيرا من الجهد .
وقد أدركت بعد زمن أنه كان قد صار لى
قراء خارج مصر . إلى أن صرت فى
السنة الثالثة فكان أول لقاء لى بالشيخ
أمين الخولى . وكان رحمه الله يدرس لنا
«البلاغة» ، أو هذا ما كان مفترضا ،
فكثير من الزملاء (خصوصا الطالبات) لم
يعرفوا على وجه التحديد ماذا كان يريد .
والحق أنه كان جدلا قوى العارضة فى
جدله . ويصوّر تبدو لى تلقائية تورطت
معه فى هذا الجدل ، أسبوعا بعد

الدهش ، رحمهما الله ، ومحمد عوى ،
أستاذ اللغويات فى كليات الآسنى وممتاز
سلطان ، أمد الله فى عمرهما وسرعان ما
عرفنا أن فى الكلية أسرة تسمى أسرة
الشعر ، تضم أساسا شعراء طلبة قسم
اللغة العربية وغيرهم من سائر أقسام
الكلية .

وفى إطار هذه الأسرة عرفت أحمد
كمال زكى وعبد الرحمن فهمى ، اللذين
كانا فى السنة النهائية حينذاك ، كما
عرفت فاروق خورشيد ، الذى كان يسبقنى
بعام وعبد العزيز الدالى ، رحمه الله ،
الذى كان يسبقنى بعامين . وهذه الأسماء
حين يتألف معها فيما بعد من قسم
الفلسفة عبد الفار مكارى ، هى التى
ستشكل نواة الجمعية الأدبية المصرية فى
بداية الخمسينيات (ولهذه الجمعية قصة
برمتها) .

● عشقى للمكتبة

فى ذلك العام أزلدت خبرة بالكتابة ،
والكتابة المدققة عسليا ، حيث قدمت إلى
أستاذتى أبحاثا فى معظم المواد ، حتى
تلك التى لم تكن مطالبين بتقديم أبحاث
فيها ، كالتاريخ الإسلامى . ونتيجة لهذا
توطدت علاقتى بمكتبة الجامعة عموما ،
وبمكتبة الدراسات الشرقية بها على وجه
الخصوص ، فكتت أقضى بها الساعات
الطوال دون كلل أو ملال ، وأظننى كنت
أعرف لذلك موضع أى كتاب بها ، وربما

التكوين

أسبوع ، كائن أنا وحدي المستهدف بالمحاضرة (كان صلاح عبد الصبور نادرا ما يحضر المحاضرات أو يستذكرها إلا في الأسبوع السابق لامتحان مع أحد الزملاء) . ومضى معظم العام على هذه الوتيرة حتى أرفقتى فرفعت له راية التسليم ، ولكنه لم يسعد بهذا ، بل شاء لذلك الجدل أن يظل سجالا . وقد أدركت في العام التالي ، وكان المفترض أن نتلقى على الشيخ دروسا في الأدب المصري ، أنه لا يهدف إلى أن يحشو أدمغتنا بالمعلومات ، بل يريد أن يدرينا على التفكير المنهجي المنضبط . وأظن أن قليلين جدا منا لم يدركوا هذه الحقيقة إلا في وقت متأخر . ولأن الشيخ كان يعي هذه الحقيقة فقد كان يتقبل أى لون من ألوان الكتابة بدلا من الأبحاث السنوية (تقبل من صلاح مجموعة صغيرة من قصائده ، وتقبل من زميل لنا اسمه المفازى قصة قصيرة ، وتقبل منى سلسلة من مقالاتي في مجلة الثقافة ، وترجمة لفصل من كتاب «الميلاد المعجز للغة The Miraculous Birth of Language» .

ولابد أن أذكر هنا أن علاقتي باللغتين الإنجليزية والفرنسية قد انقطعت على مستوى الدراسة مع نهاية السنة الأولى بالكلية ، لأننى اخترت - مع بدء السنة الثانية - أن أدرس اللغة الألمانية ، لأضم إلى إمكاناتى اللغوية لغة جديدة تضاف ،

واتصالى بالعالم الغربى .
● قرأت لكبار الأدباء
لقد عينت فى سنة تخرجى ١٩٥١ معيدا بكلية الآداب ، جامعة عين شمس (إبراهيم باشا حينذاك) ولم تكن قد سلبت من حياتها سوى عام واحد ، وذلك فى ١٠ أكتوبر ١٩٥١ ، قبل يومين من

النهال

أكببت على قراءتها والانتفاع بها . وهذه الكتب غير الكتب الأجنبية الأخرى التي كان لابد من هضمها والتي تتعلق بعلم الجمال ، لإنجاز رسالتى للماجستير .

وهكذا كانت السنوات الأربع الأولى من خمسينيات هذا القرن من أصنف سنوات التحصيل والإنتاج على السواء فى حياتى ! فألى جانب أعياء العمل فى التدريس ، وفى التحضير للماجستير ، لم أكف عن نشر المقالات وأحيانا القصائد ، سواء فى مصر أو فى لبنان أو فى العراق ، أو حضور اللقاء الأسبوعى للجمعية الأدبية المصرية والإسهام الدائم فى ندواتها . ومع ذلك فقد كانت معظم الليالى للعب الطاولة أو الدومينو أو الشطرنج مع شلة الأصدقاء ، كان فى العموم وقتنا جميلا .

وبعد ، هل ترانى سأضيف شيئا جديدا إذا مضيت فى شرح كيف أثبتى حتى يومنا هذا ، وطوال الزمن الذى عشت ، لم أكف عن القراءة والتعلم واستكشاف آفاق جديدة من المعرفة ؟ ولكن المؤكد أن القراءة والتعلم لم يكونا وحدهما المكونين لعقلي ومنطقى ، ولو كان الأمر كذلك لكأنت «سنوات التكوين» هى سنوات العمر كله تقريبا ، لكن هناك دائما روافد أخرى كثيرة (منظورة أو خفية) تقوم بدور لا يستهان به فى هذا التكوين .

تعيين أنيس منصور معيدا بقسم الفلسفة (أنيس يحب دائما أن يقول إنه عين أستاذا) . ولكننى لم أعرف أنيس فى هذه المناسبة ، فقد كنت عرفتة خلال السنوات الأربع السابقة فى ندوة العقاد ، التى كنا نستأنفها أحيانا فى الشارع بعد الانصراف من المجلس . ولم يكن فى قسم اللغة العربية آنذاك سوي رئيسه الدكتور مهدى علام ، رحمه الله ، والدكتور عبد القادر القط ، الذى كان قد عاد منذ عام من بعثته فى «لندن» ، ومصطفى ناصف الذى كان يعد لدرجة الدكتوراة . ولهذا كان على أن أدخل إلى طلبة السنة الأولى فى عدد من أقسام الكلية محاضرا فى مادة الأدب العربى الحديث . وكانت النصوص التى يلزم تحليلها وتفسيرها تتراوح بين الرواية والقصص القصيرة والمسرحية (شعرا ونثرا) والمقالات ذات الطابع الفكرى والأدبى . وكانت هذه النصوص تختار من أعمال أدباء الصف الأول : العقاد ، الحكيم ، طه حسين ، تيمور ، شوقي ، عزيز أباظة ، يحيى حقي ، نجيب محفوظ .. إلخ . وقد اقتضانى هذا العمل أن أعد نفسى إعدادا كافيا - على المستوى النظرى والتاريخى والعمل - لمواجهة النظرية الأدبية بعامة والأنواع الأدبية المختلفة على وجه الخصوص ، فقرأت كثيرا من كتب النقد الأجنبية ، وكان كتاب «وك» و«وارن» المسمى «نظرية الأدب» الذى ترجم إلى العربية بعد ذلك بزمان ، واحدا من عشرات الكتب التى

« قرأت في عدد نوفمبر من «الهملا» مقالا قيما عن المرحوم الدكتور محمود عزمى بمناسبة مرور أربعين عاما على رحيله، وهو صور رائعة لهذا العظيم الذي لم يأخذ حقه كاملا من الدراسة، غير أن لى - وقد عاشت الفقد وتعلمت منه الكثير بعض الملاحظات على هذا المقال، تدور حول عدد من النقاط (أو الهنات) التى فات الكاتبة تداركها. وجل من لا يسهو .

- وتقول الكاتبة (ص ٢٢) أن الدكتور عزمى «تلقى تعليمه» الإلزامى بالقرية، وفى المرحلة الثانوية التحق....» ولم يكن أيام طفولة الرجل «تعليم إلزامى» فى القرى أو غيرها. فقد بدأ تطبيق هذا النظام فى مصر فى أواخر العشرينات، ثم، كيف انتقل من هذا التعليم إلى التعليم الثانوى؟

الصواب أن يقال أن الدكتور عزمى تلقى تعليمه فى «كتاب» القرية، ثم انتقل إلى المدرسة الابتدائية فى مركز منيا القمح، ثم إلى التعليم الثانوى بالقاهرة.

- ذكرت الكاتبة (ص ٢٢) عن دراسة الدكتور عزمى فى باريس (١٩٠٨ - ١٩١٢): «ولم تكن إقامته فى باريس إقامة سلبية يقرأ ويطلع فيها فقط، بل شرع يوثق علاقاته بأقطاب الفكر والسياسة والصحافة لشرح لهم قضية الاحتلال البريطانى لمصر... إلخ».

وفى هذا الكلام تزيد ومبالغة واضحا: فكيف يتاح لشاب فى العشرين من عمره يدرس مغتربا فى باريس أن «يوثق» علاقاته بأقطاب الفكر والسياسة... إلخ؟ المعقول - وهو ما سجله الدكتور عزمى عن نفسه - إنه قام بهذا النشاط المكثف فى سفرته الثانية إلى فرنسا وكان قد نضج وجاوز الأربعين من عمره، لا قبل ذلك وهو يعد طالب.

- تصحيحا لما ذكرته الكاتبة عن عمل الدكتور عزمى فى العراق أود أن أوضح ما يلى:

١ - أنه لم يكن فى العراق فى تلك الأيام جامعة.

٢ - أن الدكتور عزمى سافر بعد أن اتفق مع سلطات التعليم العراقية للعمل استاذاً في «دار المعلمين العالية».

٣ - إنه لم يكن المقصود بإطلاق الرصاص عليه بيد أحد الطلاب في ذلك الحادث، وإنما كان المقصود استاذاً آخر يسير بجانبه هو الدكتور سيف الذي قتل في الحادث.

- يطلق على محمد محمود باشا رئيس حزب الأحرار الدستوريين الذي تولى رئاسة الوزارة عام ١٩٢٨ صاحب «اليد الحديدية» وليس «القبضة الحديدية». فمع أن المعنى واحد إلا أن العبارة بنصها الأول تنسب إلى ما قاله هذا السياسي لفظياً في أحد تصريحاته.

- أصدر الدكتور عزمى بالفعل صحيفة صغيرة لم تعش طويلاً هي «الاستقلال»، ولكنه أصدرها عام ١٩٢١ لا عام ١٩١٩، كما ذكرت الكاتبة.

أما صحيفة «المحرسة» التي تقول الكاتبة أن الدكتور عزمى أصدرها وتولى رئاسة تحريرها في عام ١٩١٩ كذلك، فعلى قدر علمي - وقد جاوزت الثمانين - أن هذه الصحيفة كان يصدرها إلياس زيادة (والد الكاتبة مي) ويحررها فرح انطون (صاحب صحيفة «الجامعة»). وقد عاشت «المحرسة» حتى أوائل الثلاثينات. ولم يشر أحد من قبل إلى صلة الدكتور عزمى بهذه الصحيفة. ولعل الكاتبة تقصد صحيفة أخرى من الصحف التي كُتِبَ فيها في فترة الثورة مثل صحيفة «النظام» <http://Archivebeta.Sakhrit.com>

عبد الغفار الشنواني
محام متقاعد

• فوائيس رمضان •

● كان الخليفة الفاطمي أو نائبه يشقان شوارع القاهرة بعد ثبوت الرؤية، ومن حولهما أكابر الدولة والجند وأفراد الشعب، والأطفال في أيديهم فوائيس رمضان، وكان ذلك مظهراً إسلامياً قوياً يبتهج به الشعب، ويكون خير بداية لشهر رمضان المعظم.. فحبذا لو أمكن إعادة هذه العادة ولو بطريقة تناسب عصرنا.

حسين عبدالرضا الحسن - القاهرة.

أنت والحلال

● تعليق الهلال:

- لكل زمن عاداته، ولم يكن الخلفاء الراشدون ولا الأمويون ولا العباسيون يخرجون في ليالي رمضان ومن حولهم الأطفال بالفوانيس، ولم يكن حكام الفاطميين مسلمين من أهل السنة بل كانوا اسماعيليين باطنيين لا يعترف بهم المسلمون أهل السنة ولا حتى الشيعة الاثنا عشرية ولا الزيدية، ولهذا لا يصح اعتبار الفاطميين مثلاً يحتذ به المسلمون لا في رمضان ولا في غيره..

● إشتار القطر مشجش

هو الموت.. يدعوك.. في قوة وإنك للموت، تسعى.. بقوة
وهذا النهار يتيم.. ولا مساء له، تبتغيه الفتوة
تسريت من بين أيدي العيال ولا أم راعيتها، أو أبوه
أناديك، أجزى، أقول: احذرون ففي الجري نهوى، بأعناق هره
وإن الذي تشتهي.. قاتل فلا تقربنه، وحاذر عتوه
فهل أنت أعطيتني مسنعا وقدرت معنى اندفاعي إليك؟
وأخذي به (ذلك)، لما عجزت عن الأخذ به (الأذن)، حرصا عليك؟
ولكن موتك يسعى إليك وتبدو المنية في مقلتك
أمن أجل فأر ردي صريع .. قتلناه بالسم تدلى يديك؟
وقد كنت من قبل، لا تحتفي بأمثاله، مرقصا منكبيك!!
ولكن، هو الموت، إما ينادي ففي أى شئ، ترى مصرعك
ولو كان (ميثا) وفي البيت (عظم) شهى، طبخناه، كى يمنعك!

ومن ذاك، فاللوم يمضى إليك وينصب فوقك، ما أجشعك
وما ينبغي أن يلام امرؤ على أنه مات، إلا معك!
فإني رأيتك تهوى اختياراً وما استطعت بالحب، أن أرفعك!!

رمضان أبوغالية - قويسنا

• عبادة الحب •



تتبرأ من زمن المطلق
تتبرأ من زمن الأحلام
تبحر في الجسد المسكون
تجذبك مسافات المعكن
تبهرك عيون وشفاة
ويكور الطير
ونساء الغير
وتشم عطور مجنونة
ويخور أساطير غبرت
يشتعل الدم
تتهوى أعمدة الرأس
تنكفى قنور قرابين المعبد
في بيت الفكر
تنغرس جذورك في صفوان
اضرب بعصاك الحجر
يرد رنين الضرب خواء
لا شربة ماء
والجسد سفين مثقوبة
لن تبحر في بحر الممكن
بضعة أقدام
وراء الفلك قراصنة
فاحترس الآن ولا تدفع

• التسويق السياحي المصري •

أتشرف بالإحاطة بأنه في إطار خطة التسويق السياحي المصري في فرنسا التي تنفذها شركة (فرانس كونسيل)، تم نشر ملحق سياحي عن مصر في ثلاث مجلات فرنسية واسعة الانتشار هي:

- مجلة جيو

- مجلة الفيجار ومجازين

- مجلة تليراما

وذلك خلال شهر نوفمبر.

وكانت خطة التسويق السياحي قد بدأت في فرنسا في ٦ أكتوبر ١٩٩٤ بحملة ملصقات دعائية بمخططات مترو باريس على فترتين (١٩٩٤/١٠/٢٧ أكتوبر - ٩ نوفمبر) وخلال المرحلة الثانية من الحملة سوف يتم إصدار مجلة سياحية من ٣٦ صفحة في مارس ١٩٩٥، وتكرار حملة الملصقات ونشر الملحق السياحي في المجلات الثلاث سألقة الذكر مرة أخرى في أبريل ١٩٩٥.

ومع أنه من السابق لأوانه تقييم نتائج الحملة بشكل دقيق إلا أن المؤشرات الأولية تدل على نجاح الحملة في إثارة المزيد من الاهتمام الفرنسي بمصر كمقصد سياحي، وقد عبر ذلك عن نفسه في شكل زيادة حجم الحركة السياحية الوافدة إلى مصر من

فرنسا في نوفمبر ١٩٩٤ بنسبة ١٠,٢٪ وزيادة عدد المكاتبات والمكالمات الهاتفية التي
تزد إلى السفارة المصرية في باريس والمكتب السياحي المصري هناك لطلب معلومات
وبيانات عن مصر والبرامج السياحية الخاصة بها
الدكتور معدوح البلتاجي - وزير السياحة .

• أنا أحلم •



أنا أحلم
ببيت واسع الردهات
بيت دافئ الحجرات
بيت ناصع اللون
تطله سمرجة وصفافة
وأغنية بحر الصيف ههافة
ومائدة وكرسين
وطفل واسع الجبين
ينادي: أيا أبتى
أناديه: أيا ولدي.. أيا وطني

شعبان صقر - عذبة صقر

- إسنا - قنا

• في رحيلك أنت حسر •

رحيلك أبراج يمام.. لم أعدها.. ومع ذلك أرسم على الجبين يمامتين. وأعلق في عنقي
صورة لك وأرسم على ذراعي وشما وأدعى أن الرؤية نصف الحب شمولاً بالصمت
والنفاذ.

أنت والهملال

أرسم على الجبين عصفورة،
أفكر في آلاف اللحظات وملايين الكلمات ولحظات الصمت الطوال.
التقت.. أجمع ألف وجه.. أجمع كل النظرات وكل الأفواه.
تتسلل قراشة حولي.. ألاحقها.. بكبرياء تتسلل يدي بأصابعها تحت الأظافر تنمي
رغبتى في أن ألتقطها.. ثم.. أخشاك فاخبتى تحت أظافري.
أجدك في وجهي تسأل فأسأل: ...
أنت حر في رحيلك....
وأجد عند لفظتي سننيمترات بين شفاهي وشفاهي.
فتكون النتيجة فك.. عنقودا مستمرا في تسريب الكلمات وتسريبها.
تارك كل هذه الأفواه حولي.. وكل هذه الوجوه التي أراها والتي لم أرها.
وأنت المالك الوحيد لها أتاح ذلك القلب.
هل أضطر أن أقهرك؟
..... بسلسلة مفاتيح.. فأغلق بها قلبي.
..... بأفواه تدار خفية.. أطلق مالا أتعنى فترحل فلا يهمني.
..... بابتسامة.. بأفواه تدار بمفاتيح.. فأشدك غضبا عنك.
لك القلب ولى النار التي تفتح الشمس باب والبراكين منازل فتطفئها بحفيفك حين
يهفو يذكرك.
أيها الغنى.....
الكريم على بروائحك.. الضنين على بوجودك
وأنا.....
أنا الفقيرة إليك.. بكل صورك وأشكالك.

لم تعد بحاجة إلى الكلمات يا حبيبى..
 هل وجدت فى زمانك امرأة تحبك مثلى؟؟
 هل أطاوك.. أسابقك؟
 ماعدت أستطيع أن أخطفك فوق حصان وأنا الفارسة.
 لا تتكلم الآن.. تتركنى أتكلم وحدى..
 وكنت تتمنى!!
 لا تعترضى!!
 مجنونة وأحبك.. وفى رحيك يا حبيبى أنت حر.
 سلوى فؤاد عبدالله - القاهرة

• مع أصدقائنا •

أنور محمد - المنصورة:
 - شعرك موزون مقفى صحيح العروض والقوافى ولكن ينقصه تكتيف الأحاسيس والمعانى..
 عبدالعزيز بيومى على - مصر الجديدة:
 - نهنتك بالموارد الجديد، وبالقصيدة التى قلموها عنه وتعتذر إليكم لضيق المقام.
 عصام الدين أحمد أمين - الفيوم:
 - القصة القصيرة ليست مجرد «حنوتة» ولا بد من العناية بصحة النحو واللفظ..
 رائد مهندس أحمد يونس عزوز - المعادى الجديدة:
 - نحن فعلا نعيد طبع كتب الهلال القديمة من وقت إلى آخر، وبعضها طبعناه عدة مرات.. وتجد هذه الطبعات فى مكتبة دار الهلال.
 ونشكر لأصدقائنا الأساتذة: عادل ناشد.. سمير آدم محمددين.. عدنان أسعد..
 سمير عبدالله محمد حسن، محمد عباس على، جمال أحمد غزال، محمد أحمد شومان..
 أحمد محمود عفيفى.. السيد إبراهيم عطية.. ماهر منير كامل.. خالد عبدالرؤف..
 عاطف محمد عبدالمجيد.. محمد أحمد أبو العز.. عاصم فريد البرقوقي.. سلوى
 عبدالستار النادى.



ريان يا فجل !

بقلم : صافى ناز كاظم

الفكرة مجردة من التعبير الجميل : قالب طوب.

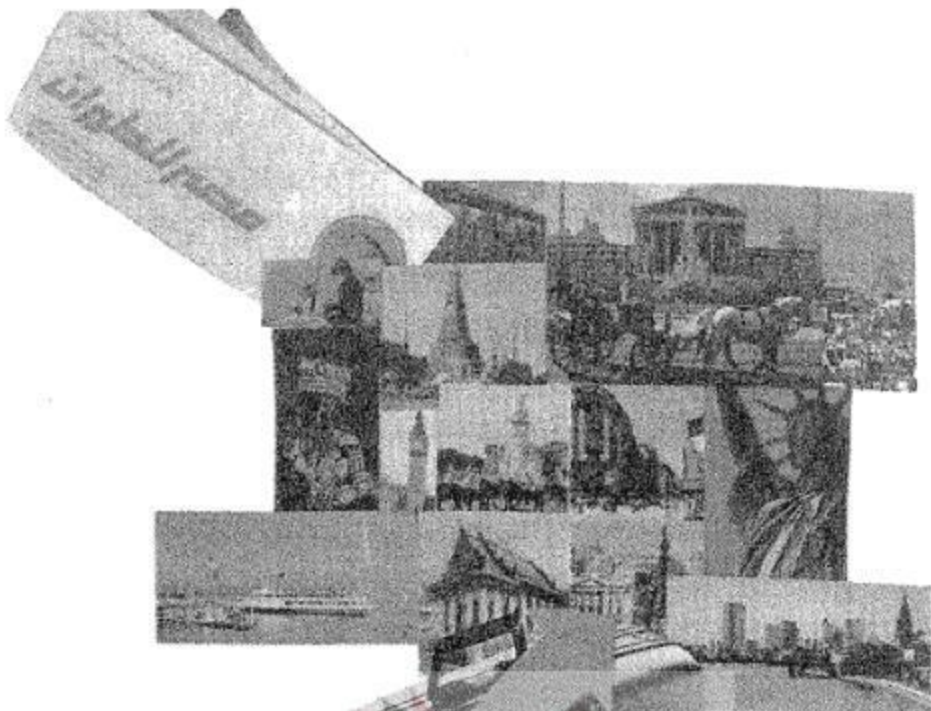
صياغة التعبير فكرة تتشكل بميزان الذوق المصقول بالمعرفة والدراية والمران الطويل والثقافة الإنسانية الشاملة، وقيل كل شيء: ورأها الموهبة المتفلسة طويلا في التأمل والشجن والحزن الشقيف. الفكرة تقترب والطرب يغمرك، لكن هذه الصياغة تتراجع الآن والكتابات تملأ الصحف والكتب خالية من العناء، شاحبة كالحلة، متشابهة. الخانة مسددة لكن الواقع خواء.

اختفت الكتابات المنسوجة بخطة وبدقة وبهواية. حتى الذين يملكون تلك القدرة على النسج القوي إما صامتون أو متمجلون أثروا التخلي عن الاتقان تمشيا مع سرعة دوران العجلة. وبالتالي استطاعت أن تزحف إلى الصف الأول أقلام لاتعرفها الموهبة وعليه فلا قلق عندها ولا حياء يعوقها عن قول أي شيء كيفما اتفق. وهي أقلام مستعدة للكتابة كل لحظة بكثرة وإسهاب وحين تحاول أن تقرأها يصيبك الإرهاق من الجلبة بلا طحن. تقرأ السطر الأول والسطر الأخير ووسط في المنتصف فتفنيك الأسطر الثلاثة عن قطع الخطى المثلوة في المساحة الجرداء لا تترى جنودا ولا تسمع عصفوريا ولا تقتسم وردة. لكن إلحاح الإسم والوجود المستمر مع عدم الخجل من الهراء فرض تلك الأقلام الفقيرة حيزا شكلوا به كتيبة عريضة حاضرة دائما، تجلس بقلعة مهيبة تستقبل أمثالها في الاذاعة والتلفزيون وتملا القنوان لقاءات وأحداث وآراء لا تخرج في مضمونها وصياغتها عن: «ريان يا فجل». وتصيب هذه الأقلام مافيا تحكم السوق بهزائها ويثوقها السقيم ومعاييرها المتردية تعطي بضاعة المسرح والسينما المزجاة، نافذة لإطلالة ذات ملنونة وشنونة، ناهيك عن تقييم الشعر والقصة والرواية والسيناريوهات والمسلسلات.. إلخ.. والحصيلة طقس من القبح يحوطننا مع قابات الاسمنت الرمادية التي حلت محل فن العمارة الجميل. ثمة بخار دس يتكثف صرنا نستنشق بصفته: «ثقافة» تستحسن القبح والغلاظة.

فأين المفرد؟

أين المهرج؟

أين حسن سليمان وفن كتابته الجميل؟



أهلاً بكم في عالمنا



مصر للطيران

أدبيات

نوع الآداب والثقافة المعاصرة

من : أدب . وقصة ورواية . ودراسة . وسير . وبحوث .
وفكر . ونقد . وشعر . وبلاغة . وعلوم . وتراث .
ولغات . وقضايا . وتاريخ . واجتماع . وعلم نفس .
ورحلات . وسياسة إلخ .

صدر من هذه السلسلة :

١- الإنسان الباهت .

٢- الإنسان المتعدد .

٣- انقراض الرجل .

٤- الحياة مرة أخرى .

٥- نوم العازب .

٦- الإعلام والمخدرات .

٧- من شرفات التاريخ ج١ <http://Archivebel.com>

٨- فكر وفن وذكريات .

٩- أم كلثوم .

١٠- المرأة العاملة .

١١- ساعة الحظ .

١٢- من شرفات التاريخ ج٢ .

١٣- الملامح الخفية (جبران ومي) .

١٤- شعرة معاوية . وملك بنى أمية .

١٥- عبد الحليم حافظ .

١٦- محمد عبد الوهاب .



ARCHIVEBEL

<http://Archivebel.com>



الملاك

مارس ١٩٩٥ العدد ٥٠٠

إدارة
الحرية
الحقيقة

أدب نسائي أم نسائي أدبي

ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhrat.com>



جهد العزيز محمد الرباطيني

للابداع الشعري

الدورة الخامسة

دورة أحمد مشاري العدواني

تعلن المؤسسة عن فتح باب الترشيح لجوائزها في دورتها الخامسة
دورة أحمد مشاري العدواني 1996/95 وذلك في المجالات التالية:

1 جائزة الإبداع في مجال الشعر:

1 وفيها أربعون ألف دولار وتمنح لواحد من الشعراء العرب الذين أسهموا بإبداعهم في إثراء حركة الشعر العربي من خلال عطاء شعري متميز.

2 جائزة الإبداع في مجال نقد الشعر:

2 وفيها أربعون ألف دولار تمنح - لحمل الأعمال - لواحد من نقاد الشعر ودارسيه ممن بذلوا جهوداً متميزة في تحليل النصوص الشعرية وتفسيرها أو دراسة ظاهرة فنية محددة وفق منهج تحليلي يقوم على أسس علمية موضوعية. وأن تكون دراساته مبتكرة وذات قيمة فنية عالية تصنف جديداً للدراسات النقدية في مجال الشعر.

3 جائزة أفضل ديوان شعر:

3 وفيها عشرين ألف دولار وتمنح لصاحب أفضل ديوان شعر صدر خلال خمس سنوات تنتهي في 1995/10/31.

4 جائزة أفضل قصيدة:

4 وفيها عشرين ألف دولار وتمنح لصاحب أفضل قصيدة منشورة في إحدى المجلات الأدبية أو المصنف أو الدواوين الشعرية خلال عامي 1994/1995.

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

جهات الترشيح

الجامعات والهيئات الثقافية والهيئات الحكومية والأهلية واتحادات الأدباء
مع ضرورة إرفاق موافقة المرشح خطياً على ذلك، ويمكن للشاعر أو الناقد أن يتقدم مباشرة

الشروط تطلب من مكاتب المؤسسة

القاهرة: ص ب 509 الدقي 12311 الجيزة - ج.م.ع. هاتف: 3027335
عمان: ص ب 182572 عمان الوسط - الأردن - هاتف: 685736
تونس: ص ب 107 تونس 1015 - هاتف: 560707
الكويت: ص ب 699 الصفاة 13006 الكويت - هاتف: 2430514

المراسلات

تعلن المؤسسة عن فتح باب الترشيح لجوائزها في دورتها الخامسة وذلك في المجالات التالية:

ص ب 509 الدقي 12311 الجيزة - ج.م.ع. هاتف وفاكس: 3027335

المجلة

مجلة ثقافية شهرية تصدرها دار الهلال
أسسها جرجي زيدان عام ١٨٩٢
المقام الثالث بعد المائة

مكرم محمد أحمد رئيس مجلس الإدارة

عبد الحميد حمروش نائب رئيس مجلس الإدارة

الطبعة : القاهرة - ١٦ شارع محمد عز العرب بك (المتحديان سابقا) ت : ٣٦٢٥٤٥٠ (٧ خطوط) . المكاتبات : ص.ب :
٦١٠ - العتبة - الرقم البريدي : ١١٥١١ - تلغرافيا - الصور - القاهرة ج. م. ع. مجلة الهلال ت : ٣٦٢٥٤٨١ -
تلكس : ٣٦٢٥٤٦٩ FAX : ٣٦٢٥٤٦٩

مصطفى نبيل رئيس التحرير

حلمي التوني المستشار الفني

عاطف مصطفى مدير التحرير

محمود الشيخ المدير الفني

عيسى ديساب سكرتير التحرير التنفيذي

ليرة : سوريا ١٠٠ ليرة - لبنان ٢٠٠٠ ليرة - الأردن ١٢٠٠ فلس - ٧٥ فلساً -
السعودية ١٠ ريال - تونس ١٧٥٠ دينار - المغرب ١٥ درهماً - البحرين ١ دينار - قطر ١٠ ريال -
دبي / أبوظبي ١٠ دراهم - سلطنة عمان ١ ريال - الجمهورية اليمنية ١٠ ريالاً - غزة / الضفة / القدس
١ دولار - إيطاليا ٤٠٠٠ ليرة - المملكة المتحدة ١٥ ج.ك .
القيمة الاشتراك السنوي (١٢ عدداً) ١٨ جنيهها داخل ج. م. ع. تسدد مقدماً أو
بحالة بريدية غير حكومية - البلاد العربية ٢٠ دولاراً .
القيمة تسدد مقدماً بشيك مصرفي لأمر مؤسسة دار الهلال ورجى عدم إرسال عملات نقدية بالبريد .

١٠٤ محمود قاسم
كتابات المستضعفات في
خطر .

قصة وشعر

١٠٨ ماجدة بركة
بندر شاكر السياب
(شعر) .
١٢٦ فاروق خورشيد
ألى موه (قصة) .

مثنون

١١٠ محمود بقشيش
مساندوز وجسد المرأة
العاري .
١١٨ - مصطفى درويش
أوسكار ويمنة مصنع
الأحلام

دائرة حوار

٥٢ - عبدالرحمن شاكر
العروبة ومم أم
حقيقة



جزء خاص عن أدب النساء

٦٨ د. أحمد أبو زيد
ماذا تريد المرأة بالضبط
٧٨ إبراهيم فتحي
الابداع الروائي للمرأة
المصرية .
٨٦ د. رضوى عاشور
شبابك الطفولة وهموم
الكاتبة .
٨٨ سلوى بكر
بعيدا عن قراشه
٩١ اعتدال عثمان
الكتابة ومدن غير
مرئية .
٩٤ فوزية مهران
أنا امرأة تعانق
لسدة الجرح .
٩٩ عائشة أبو النور
أبطال قصصي
يعترفون !
- ٤ -

في هذا العدد

شكر ونقائه

٨ د. عزيز هادي
تجربتنا تقول :
إذا أردت مصر فعلت .
١٨ د. مصطفى سويف
نحن والهوية
الوطنية .
٢٦ د. شكرى محمد عباد
(القفز على الأشواك)
التجربة اليابانية .
٣٤ د. جلال أمين
العبودية الاختيارية أعلى
مراحل القهر .
٤٤ د. محمود الطناحي
البيان والطريق المهجور .
٥٨ مصطفى نبيل
محنة الكاتب المؤرخ
جلال الدين السيوطي
(سيرة ذاتية) .
١٤٠ د. مجدى يوسف
نحو
ثقافية حقيقية

من الهلال .. إلى الهلال

ص

موسيقى وغماء : حنجرة لطفي بوشناق بين

التطريب الذاتي والتعبير الاجتماعي

١٤٦ فرج العنتري

- شامرة لطفي بوشناق خيري شلبي ١٥٠

سينما : التاريخ ينتقل إلى خانة المحظورات

١٥٤ صلاح عيسى

- قليل من الحب كثير من العنف

١٥٦ حسنى عبد الرحيم

- رأفت الميهي - الاقرب إلى الواقعية

١٥٩ محمن وني

الفن الجميل : فن نسيج السجايد في قرية

الحرانية

١٦١ ادوار الخراط

- فليحيا الفن التلقائي رؤية لمعرض تشكيلي ...

١٦٥ ناجي الشناوي

مصرح : (ماديوس) (الثنائي السحري)

١٦٧ حسام عطا

- سالييري يعترف بجرائمه

١٦٨ اسماعيل العادلي

تليفزيون : الفرسان أفضل المسلسلات

ولكن ١٩٠

١٧٠ أحمد صبحي منصور

فولكلور : طبعة بولاق لآل فيلة وإيلة

١٧٢ عبد الحميد حواس

كليب : تلايب الكتابة أم لها

١٧٦ د. أمية رشيد

الأبواب المفتوحة

٦ عزيزي القاريء

٤٣ أقوال معاصرة

١٧٧ التكملة

١٨٦ الست والهلال

١٩٤ الكلمة الأخيرة

(محمد عودة)



غلاف الهلال

١ - فوزية مهران

٢ - عائشة أبو النور

٣ - سحر خليفة

٤ - لطيفة الزيات

٥ - رضوى عاشور

٦ - حنان الشيخ

عزيزى القارىء • عزيزى القارىء • عزيزى القارىء • عزيزى

عيد سعيد • • وننبوى إلى القارىء

عيد سعيد يا عزيزى القارىء لك ولن حولك من الأهل والأصدقاء، فإن هؤلاء إذا اتسعت دائرتهم كانوا هم الوطن كله بمن فيه من الأهل والأصدقاء لك ولكل مواطن، ولا نقول كما اعتدنا فى السنوات الأخيرة أن نقول: عيد بأية حال عدت يا عيد؟ فإن أبا الطيب المتنبى إنما قال هجائته تلك فى كافور الاخشيدى قبل ألف سنة، مشيخا بوجهه عن العيد، منددا بتكرار رحلته كل عام، غاديا رائحا، وذاهبا جائيا، بلا جديد يحمله، ولا اصلاح يبشر به، ولا أمنية عزيزة يحققها للناس، فكانت يروح ويغدو دائرا فى ساقية التاريخ، مكملا دورته كل مرة، وعلى امتداد السنين، مغمض العينين، لا يدري أهو يدور فى مكانه لا يريم، أم يتحرك الى الامام، منتقلا من حال الى حال، ممتلىء الجعبة بالأحلام والآمال!

لا نقول مع المتنبى :

عيد بأية حال عدت يا عيد..

بما مضى أم لأمر فيك تجديد ؟

ولا نقول مع الشاعر المعاصر :

ماذا ورايك أيهذا العيد

أهناك شيء فى الوقاض جديد ؟

بل نقول : مرحبا بك يا عيد، قادمنا سعيدا- تهنا به دنيا العرب والمسلمين فى مشارق الأرض ومغاربها، راجية أن يكون فاتحة عمل، أو فاتحة أمل، بعد ركود طويل أصاب العمل والامل معا، وقد آن لهذا الركود أن ينقضى، وحق لأصحاب هذا العيد السعيد أن يسعدوا له!

عزيزى القارىء:

من حسن الطالع أن عيد الفطر يأتى هذا العام قريبا من عيد الربيع فى أواخر هذا الشهر «مارس» أو آذار الذى تغنى به الشعراء من قديم، فيكون العידان السعيدان توأمين فى مطالع عام ١٩٩٥ الذى تدنو به أمتنا والبشرية جمعاء من مفتتح القرن الحادى والعشرين، أمله أن يكون الانتقال من عام الى عام ومن قرن الى قرن، انتقالا من حال تفريط وتبديد ، الى حال بناء وتشبيد!

عزىزى القارىء • عزىزى القارىء • عزىزى القارىء • عزىزى القارىء •

عزىزى القارىء:

إن شهر مارس هو شهر الثورة الشعبية الاولى لمصر فى القرن العشرين، ثورة سنة ١٩١٩ التى أعادت بناء الدولة المصرية لأول مرة بعد زوالها تحت سناك خيل السلطان سليم خان سنة ١٥١٩ (سنة دخوله القاهرة) وتحولها من دولة كبيرة الى إيالة عثمانية رسفت فى أغلال التخلف العثماني قرابة أربعمئة عام!

لقد جهدت ثورة ١٩١٩ فى بناء الدولة المصرية والقومية المصرية والعقل المصرى، ووصلت حاضرها فى القرن العشرين بماضيها من عصر بناء الأهرام الى آخر عصر عاشه قدماء المصريين قبل أن تهزمهم تقلبات الأيام!

والآن يطلق الارهابيون رصاصهم على كل هذا النضال العظيم، بل على كل هذا التاريخ الذى امتد أربعة آلاف سنة، ويعلن الارهابى المارقون من وراء لحيته الكتلة، ومن أعماق عقله المظلم أنه يريد أن يحكم بما أنزل الله، كئن رصاص البنادق السريعة الطلقات هو الحكم الذى أنزله الله ليحكم به الارهابيون ملايين المؤمنين الذين هم خير اسلما، وأصح ايماناً، من جميع ذوى اللحى الراغلين فى الجلابيب البيضاء، والغارقين فى الأفكار السوداء!

عزىزى القارىء:

لو اتسع المقام لقلنا الكثير، ولكن يكفى اليوم هذا الذى نقوله..
إلا أننا نظن أننا نحتاج الى كلمة اضافية بيننا وبينك، فها أنت ذا ترى أن الظروف الضاغطة قد اضطررتنا الى تحريك مجلتك «الهلل» الى سعر جديد، هو فى الحقيقة أقل من نصف التكلفة، ولكننا نكتفى به وننقسم وإياك هذا العبء الذى أضافته الظروف القاهرة الى سعر «الهلل» كما أضافت أكثر منه الى أسعار الصحف اليومية، التى تنوء - مثلاً - بأسعار الورق العالمية وتكاليف الطباعة، فضلاً عن التحرير والإدارة!

عزىزى القارىء:

تهنئة بعيد الفطر المبارك، وعيد الربيع، وذكرى ثورة الشعب من أجل الحرية والحياة..
ومعذرة مما لم يتسع له المقام من النجوى إليك ، فإن لكل مقام مقالاً، وحسبنا منه هذه الشدوات من المعانى التى حملتها نجوانا إليك!

والحرر

تجربتنا تقول :

إننا أراكم مصر فعلت

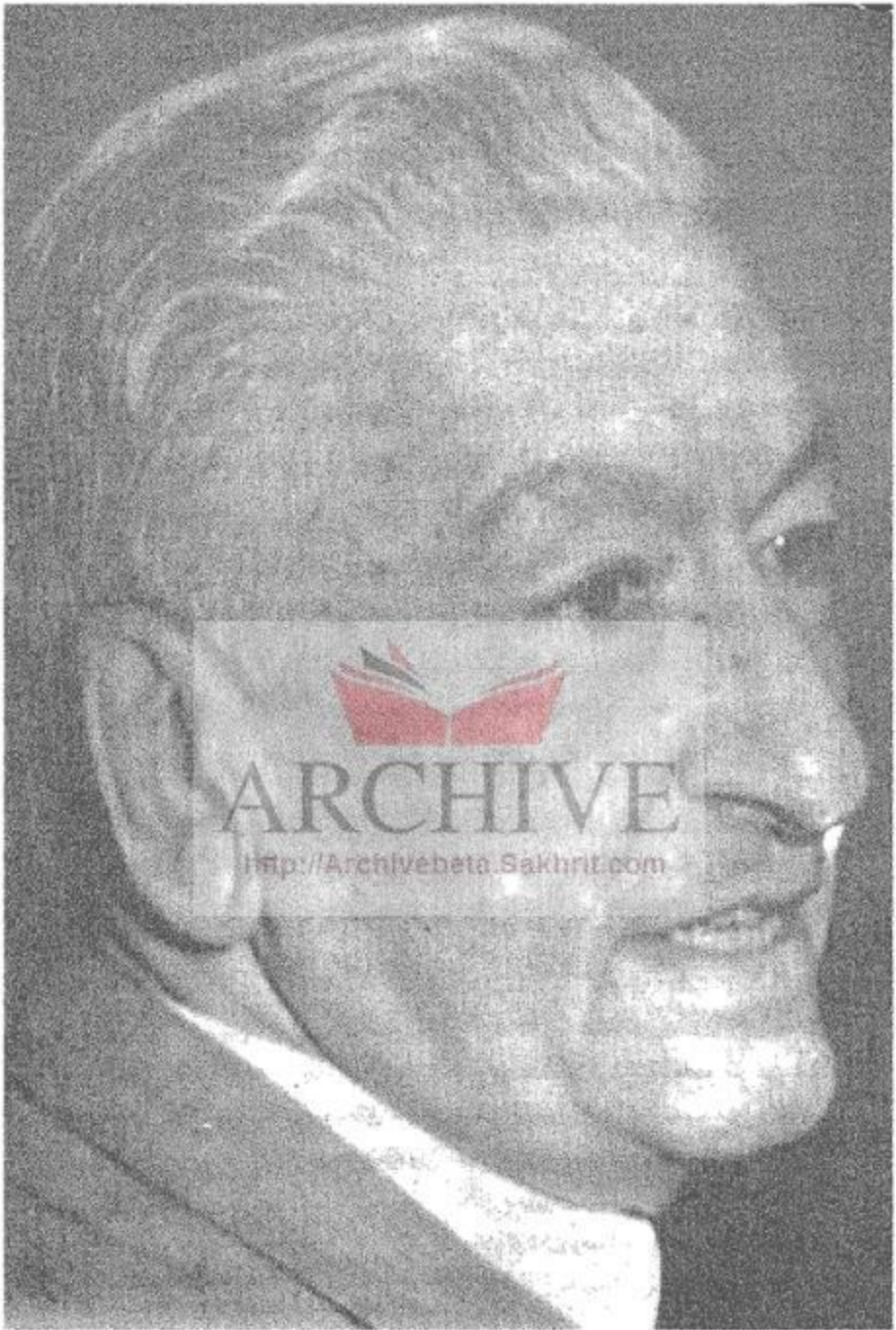
بقلم : د. عزيز صدقي

كاتب هذا المقال هو الدكتور عزيز صدقي أول وزير للصناعة في يوليو ١٩٥٦ وعين نائباً لرئيس الوزراء عام ١٩٦٤ ، ورئيساً لمجلس الوزراء عام ١٩٧٢ يتحدث عن تجربته في مجال الصناعة ، وخبرته التي اكتسبها طوال عمله ليتعرف عليها الجيل الجديد .

الهلال

هذه بعض الخواطر التي أردت أن أسجلها لكي يستفيد بها ، كما أنني رأيت أنها ربما تلبيد في معالجة بعض المشاكل التي تعاني منها حالياً . وعلى الرغم من الظروف التي نمر بها ، فإن مصر بما لديها من إمكانيات هائلة ، وصناعة آتتها على مدى عشرات السنين تتمثل في مشروعات عملاقة مثل السد العالي ومجمع الحديد والصلب ومجمع الألومنيوم ومصانع الأسمدة وغيرها ، إلى جانب الثروة الضخمة من أفراد الشعب المصري ، الذين اكتسبوا درجات من العلم والخبرة ، قل أن تتوفر بهذا القدر في بلد نام مثل مصر ، .. كل ذلك يجعلني أقول إننا يمكن أن نخرج من حلقة المشاكل التي نعاني منها ، إذا وضعت خطة قومية مدروسة ، نلتزم بتنفيذها ، وعندئذ سنخرج من هذه الدوامة من النقد الذاتي ، وهذا الضيق الذي تعاني منه الغالبية من شعبنا الكادح .

فإنني ، وبما قد توافر لي في حياتي العملية في مصر من بعض الخبرة ، أستطيع أن أؤكد أنه من الممكن تحقيق ازدهار لمصر .



إذا كانت السياسة والاقتصاد هما وجهين لعملة واحدة ، فإن الأولى أن يكون الاقتصاد هو عماد أية دولة ، ومنبع قوتها وقرارها السياسى ومنعتها السياسية والاجتماعية والفكرية .

وعلى مدى تاريخ مصر الطويل ، مرت بهذه المعادلة الصعبة ، وهى العلاقة بين الاقتصاد والسياسة ، تتأرجح قوتها وموقفها السياسى ، تبعاً لمدى قوة اقتصادها ومتانته واستقراره .

ومن خلال هذه المعادلة الصعبة وعلى ضوء مشوارى منذ عام ١٩٥٦ وحتى عام ١٩٧٥ ، يمكننى أن أتحدث عن بعض من تجارى فى مجال السياسة والاقتصاد ، منذ بداية مشاركتى خلال فترة حكم الرئيس جمال عبدالناصر ، وحتى عصر الرئيس السادات .

وإذا كان التمويل المالى هو عصب تحريك العملية الاقتصادية ، ونظراً للظروف التى كانت تمر بها مصر فى بداية الثورة عام ١٩٥٢ ، فقد ضربت رقعا قىاسيا فى كثرة سفرياتى من أجل الحصول على القروض من الشرق والغرب ، ويهذه القروض ، تم بناء القاعدة الاقتصادية الراسخة لمصر ، وتحقق ذلك بفضل القرار السياسى السليم ، للانطلاق فى الصناعة ، كحل لمشكلة مصر الاقتصادية وبناء صناعة قوية ، وتقليل

اعتمادنا على الاستيراد من الخارج . وإذا كانت الثورة قد حرصت منذ بداياتها على الاهتمام بالصناعة فإن التساؤل الذى يثار من حين إلى آخر هو : إذا كانت مصر قد قطعت خطوات فى المجال الصناعى ، فلماذا لم تصبح مثل اليابان ؟! والرد ببساطة يتلخص فى الظروف التى مرت بمصر فى هذه الحقبة المهمة من تاريخها ، فلو كنا واصلنا مسيرتنا فى الصناعة كما بدأناها فى الخمسينيات ، وينفس المعدل فربما كنا حققنا ذلك . هناك بالطبع عوامل سياسية ومشاكل الحرب الباردة والساخنة التى عرقلت تلك المسيرة الاقتصادية التى بدأت قوية .

فمنذ قيام الزعيم جمال عبدالناصر بثورة يوليو ١٩٥٢ ، كان هناك صراع كبير لخروج الإنجليز من مصر ، واستنفد ذلك الكثير من طاقات مصر الاقتصادية ، ورغم ذلك كانت مسيرة الصناعة المصرية تسير بموازاة التحولين الاجتماعى والسياسى .

١٠ - بداية تحديث الصناعة

ومنذ تعيينى وزيراً للصناعة فى أول يوليو عام ١٩٥٦ ، كلفنى جمال عبدالناصر بمهمة محددة ، وهى أن أعمل على تطوير وتحديث الصناعة المصرية ، حيث لم تكن وقتها توجد وزارة للصناعة ،

موجودة ، ولذلك كان من المفترض أن تكون مهمة من جازها بعد ذلك سهلة ، لأن المقومات الأساسية للصناعة موجودة وراسخة ، والخبرة متوافرة ، خاصة أننا قد عملنا طوال هذه الفترة بكل الجدية والإخلاص .

وبدلاً من مواصلة تلك المسيرة الناجحة ، والتي حفرنا في الصخر من أجل تحقيقها وبداناً من الصفر لكي نحقق أغلى أهدافنا ، وهو مواجهة الزيادة الضخمة في السكان بزيادة الإنتاج ، وتشغيل كل أبناء الوطن ، إذا بنا ندخل متاحف الانفتاح الاقتصادي بعد وفاة عبدالناصر مباشرة ، وركزنا على فتح الأبواب على مصراعها أمام الاستثمارات الأجنبية في مجالات استهلاكية لا تقدم ولا تؤخر وبدلاً من الاستثمار قمنا بعمل مجموعة فروع «يمبى» للمأكولات ، ونتيجة هذا «الوهمي» وغيره من المشروعات الاستهلاكية وفي آخر عام ١٩٨١ أصبحت مصر مدينة بحوالي ٦٦ مليار دولار علماً بأننا كنا قد سددنا ديون المصانع ، وبذا تحول المجتمع المصري إلى مجتمع استهلاكي ، وبدأت شهوة الاستهلاك تسيطر علينا . وكان من الطبيعي أن يتوقف الإنتاج ، وما يترتب على ذلك من مشكلات ، وينون الدخول في التفاصيل ، فإن ما حدث في فترة السبعينيات كان

ولم تكن توجد صناعة حقيقية في ذلك الوقت ، إلا في حدود ضيقة . تمثلت في عدد محدود من المصانع التي أقيمت قبل الثورة كبعض مصانع الغزل والنسيج التي أقامها طلعت حرب . أو مصانع السكر . ومصنعين للأسمدة .

لقد بدأت المهمة الصعبة بعمل برنامج زمني لصناعة مصرفية قوية ، وقد يعجب الكثيرون إذا علموا أن أول مبلغ وضع في ميزانية الدولة للتصنيع ، كان (١٢ مليون جنيه) . ابتداء من يوليو ١٩٥٨ ، ومنذ ذلك التاريخ وحتى وفاة عبدالناصر في سبتمبر ١٩٧٠ ، أي خلال ١٢ عاماً فقط ، تم فيها إنجاز القاعدة الكبرى للصناعة المصرية ، من خلال بناء السد العالي ، واستصلاح مليون فدان . وبناء أربعة آلاف مدرسة وبناء الجيش المصري ، وإصدار القوانين الاشتراكية ، ومن بينها قانون العمال الذي حدد للعامل أجره وعدد ساعات عمله . وكان سبباً قوياً في زيادة الإنتاج . وكان حصاد ذلك كله بناء قاعدة الصناعة المصرية من خلال العديد من المصانع العملاقة التي أنشأناها لكي تغطي كل الاحتياجات للاستهلاك المحلي ، وللتصدير أيضاً .

متاحف الانفتاح الاقتصادي
ولكن .. ماذا حدث بعد عام ١٩٧٠ ؟
لقد كانت القاعدة الصناعية الراسخة

معروفا للجميع ، وظهرت ملامحه وأثاره واضحة فى نهاية تلك الحقبة التى انتهت بوفاة الرئيس السادات فى أكتوبر ١٩٨١ .
وعندما تولى الرئيس حسنى مبارك زمام الحكم فى أواخر عام ١٩٨١ طالب بالاهتمام بالبنية الأساسية ، التى تركت لمدة عقد كامل ، بدون صيانة أو تجديد ، ومن بينها السد العالى أكبر مشروع عملاق تم فى مصر خلال هذا القرن ، والذى مازال يعطى حتى الآن ٣٠٪ من كهرباء مصر .

وجاء هذا الاهتمام بصيانة وتجديد البنية الأساسية فى وقته قبل انهيارها ، لأن إقامة بنية أساسية سليمة معناه ضمان إقامة بقية المشروعات على قاعدة سليمة ، فإذا كانت شبكات الكهرباء والمجارى والاتصالات سليمة ، فإن ذلك هو الركيزة القوية للانطلاقة الصناعية . وإذا كانت البنية الأساسية مطلوبة ،

فإن ذلك لا يكفى لأنها نوع من الاستهلاك ، بل تشكل عبئا كبيرا على الدولة ، ولذلك تنبى الرئيس مبارك إلى أهمية زيادة الإنتاج ، لأنها المخرج الوحيد لأزمات مصر ، ولواجهة كثافتها السكانية، والبطالة المتزايدة ، لأن الإنتاج كما أشرت من قبل هو الحل الوحيد والمتاح والممكن للخروج من أزماتنا ونحن على أبواب القرن الحادى والعشرين .

الهلال ◀ مارس ١٩٩٥

سجل النشاط الاقتصادي
ونعود إلى التساؤل الذى طرحه بعض «الفلاسفة» حول تأخر مصر عن اليابان !
ومن استقراء التاريخ نجد أن السبب ليس فى وجود خطة اقتصادية عاجزة أو غير سليمة وليس بسبب أنه لم تكن لدينا القدرة الكافية على دخول العصر الصناعى ، ولكن كانت هناك أسباب عديدة من بينها .

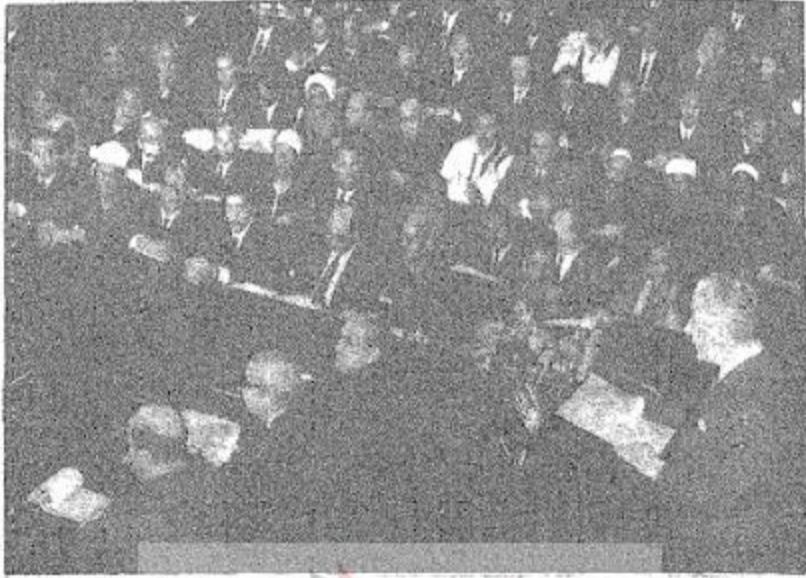
● التقلبات السياسية التى حدثت بعد الثورة .

● التحديات الخارجية التى واجهناها .

● الصراعات المسلحة مع إسرائيل .
● الزيادة السكانية الهائلة ، حيث تبلغ الزيادة السنوية الآن مليوناً و٤٠٠ ألف نسمة ، أى نزيد كل سنتين بمقدار تعداد دولة مثل ليبيا ، وأؤكد على ذلك لكى يصل المعنى إلى القارىء .

● توقف المذبذبة الصناعية فى فترة السبعينيات والاتجاه إلى الإنتاج الاستهلاكى .

وإذا كانت تلك هى مجمل أسباب تعطل النهضة الصناعية فى مصر ، وعدم انطلاقتها ، فما الحل ؟ أقول إن الحل هو العمل ، والعمل يعنى الإنتاج، ثم الإنتاج ، وهذا يحتاج إلى تكاتف كل الجهود والخبرات ، لاستعادة ما فاتنا وتعويضه



د . عزيز صدقي يلقي خطابا عن سياسة وزارته بمجلس الشعب عام ١٩٧٢

وأيضاً تطوير وتحديث الموجود ، والحاق بالقوى الصناعية الحالية . فليس هناك مستحيل ، فالأموال موجودة والحمد لله ، والدولة تقوم من جانبها بإنشاء المصانع التي تستطيع القيام بها ، والأفراد ، أو ما نطلق عليهم القطاع الخاص ، يساهمون أيضاً ويكملون بقية الخطط الموضوعية . ولو بدأنا فلا بد أن ننجح ، وينبغي أن نخلق المناخ المناسب للإنتاج ، بالإضافة إلى الإرادة ، والإرادة بمعنى أنك تود النجاح ، والنجاح في رأيي هو الإنتاج ، وإزالة المعوقات ، لتصبح الصناعة المصرية

هي المستفيد الأول وأعطى لذلك مثلاً : فقد طلب مني أحد وزراء الصناعة الذهاب معه لزيارة مدينة السادات للاطلاع على المشروعات الصناعية بها ، ووجدت مجموعة من المستثمرين الذين بدأوا يتحدثون عن المعوقات التي تصادفهم ، وعن بينها ضريبة المبيعات على الآلات قلت له : كيف يحدث ذلك ، وكيف نطالب بتشجيع الصناعة وفي نفس الوقت نحمل المستثمر الضرائب حتى قبل أن يبدأ الإنتاج ، ويبدو أن الدولة تنبته لهذا الأمر، وبدأت تعيد النظر في هذه القوانين

من العمال به .

● إعادة النظر في وضع القطاع العام ، بعد أن استجابت الدولة لكثير من طلبات القطاع الخاص ، بهدف تشجيعه ، وأصبح القطاع العام يطالب بمساواته بالقطاع الخاص .

هنا أيضا أشير إلى أنني التقيت بمحبي الدين الغريب (رئيس هيئة الاستثمار) بعد صدور قانون الأعمال والذي ينص على أن السلطة العليا في الشركة المساهمة هو العضو المنتدب ، أو رئيس مجلس الإدارة ، رغم أن السلطة العليا في كل القوانين في العالم هي مجلس الإدارة ، كما ينص قانون قطاع الأعمال أن يراجع حسابات الشركات الجهاز المركزي للمحاسبات بينما في باقي الشركات المساهمة يراجع حسابات الشركات المحاسبون المتخصصون - وهو الوضع السليم - إلى غير ذلك . من أوضاع تضمنها قانون قطاع الأعمال تجعل الشركات في مصر تخضع لقانونين مختلفين أحدهما للشركات المساهمة والآخر لقطاع الأعمال .

قلت لمحبي الدين الغريب : إذا كنتم تريدون التحرر الاقتصادي والتنافس وعدم التفرقة بين القطاع العام والقطاع الخاص ، فيمكن تطبيق قانون الشركات المساهمة وهو قانون ١٥٩ ، على شركات

التي تعوق الصناعة ، وكانت تجعل المستثمرين يجمعون عن الدخول في مشروعات جديدة ، وفعلًا صدرت قرارات بالإعفاء من الضرائب للعديد من المشروعات الاستثمارية ، خاصة في المجتمعات الصناعية الجديدة .

● التركيز على تحسين نوعية المنتج ، وليس التركيز على زيادة أسعاره لزيادة الأرباح ، وأتذكر أن أحد رؤساء شركات المياه الغازية طلب مني - وكنت وقتها وزيراً للصناعة - زيادة سعر الزجاج ، مليمين ولكني رفضت ، وليس معنى ذلك أنه كان يضر ، بل إنه كان يريد زيادة الأرباح ، وكان ردى عليه : إن المطلوب هو تحسين الأداء ، وبالتالي يمكنك أن تكسب وتزيد أرباحك . وقد يتسائل البعض : ما المانع في زيادة سعر زجاجة المياه الغازية مليمين ، ولو وافقت - مثلاً - على ذلك فسوف يجيء صاحب مصنع الحافوة الطحينية ويطلب بزيادة سعر الكيلو ثلاثة قروش . وأيضا تطالب شركة المحلة بزيادة متر القماش خمسة قروش هكذا ندخل في دوامة زيادة الأسعار بلا حدود !

وأتذكر أن القطاع العام كان يبيع منتجات الألبان ، ومنها الجبن الأبيض بسعر أربعة عشر قرشا للكيلو ، وكان يبيع طن الأسمنت بأربعة عشر جنيهاً وكان يكسب ، على الرغم من تعيين الكثير

الشعب من جديد وهنا يحس المواطن بأنه تؤدي ما عليك ، والناس لا تطلب المستحيل ولكنها تطلب منك كمستول أن تشعر بالمشكلة وتحاول بكل ما تستطيع من جهد حلها .

وفي هذه الأثناء كرست كل الجهد المعركة ، وكانت تصريحاتي في أجهزة الإعلام صريحة وواضحة ، والشعب مستعد تماما أن يقبل منك ، مادام يعرف أنك نظيف ، وأنت تبذل الجهد ، وتحدث الصدق ، ويرغم هذا توجد مشاكل ، ويشكو المواطن ، ولكنه في الوقت نفسه لن يلومك .

❖ قواعد أساسية للاستثمار
وهناك قضية مهمة أحب أن ألقى الضوء عليها تخمس المستثمرين ولابد أن نسلم بأن أحد أهداف الاستثمار هو الكسب ، والذي ينظم هذه العملية حتى في الدول الرأسمالية ، القوانين واحترام تنفيذها لكن إذا أصبحت لرأس المال غير الوطني بأن يتحايل على القوانين ، ويجد سبيله إلى التحايل لعمل الثروات الضخمة ، فهذا هو الذي نسميه بالفساد .

وبداية أي أسلوب وأي نظام لا يتم إلا في ظل قوانين يحترمها الجميع ويلتزم بها ، وهذه هي التي ينبغي أن تسود المجتمع .

ونحن نعرف مواطن الفساد سواء في

قطاع الأعمال ، ولينافس المتنافسون !
وبالنسبة للتعقيدات الإدارية والجمركية والضرائبية التي تواجه كلا من القطاع العام والقطاع الخاص ، فينبغي تبسيطها ، حتى يمكننا زيادة الإنتاج ، ولذلك فإن بحث كل المشاكل التي تواجه المنشآت والشركات الصناعية - والعمل على حلها - سيكون له تأثير إيجابي فعال ، وهنا يمكننا أن نحقق أرباحا تفوق كثيرا الضرائب والرسوم التي تعرقل وتوقف الانطلاقة الصناعية المطلوبة .

● خلق جو من الثقة بين الشعب والحكومة ، والصحافة لها دور مهم في هذا المجال وأتذكر أن فجوة من الثقة حدثت بين الشعب والحكومة ، أثناء تولي وزارة الدكتور محمود فوزي ووقتها بدأت المظاهرات في الجامعة ، وبدا الضباب يخيم على البلاد ، وعم الناس في نفوس الجميع وطلبني الرئيس السادات لتشكيل الوزارة .. ووافقت بالطبع . وفي أول اجتماع لمجلس الوزراء ، قلت للوزراء ، لابد أن نعلم أننا سوف نبدأ ، وهناك فجوة وعدم ثقة بين الدولة والشعب ، وواجبنا الأول هو استرجاع هذه الثقة ، فبدونها لن نستطيع العمل .. وقلت بالحرف الواحد : «إن الوزير الذي سوف يعطى تصريحاً ولا يعمل على تنفيذه ، فإنه لن يبقى معنا ، فنحننا هو استعادة ثقة

مجلس محلى ، أو فى قرية ما ، أو وزارة
ما وينبغى محاربة هذا الفساد ، لأنه يعوق
كل الخطط ويوقف حجر عثرة أمام أى
إصلاح ننشده للمجتمع .
وينبغى أن أنبه إلى أن إطلاق الحرية

للقطاع الخاص بما لديه من إمكانيات لابد
أن يقابل بممارسة رقابة الدولة عليه بما
يمنع الفساد ، أى يكون هناك دور إضافى
للدولة فى مراجعة ما يحدث ، وضرورة

ضمان التزام الجميع بأحكام القانون بلا
تمييز لأحد وبالتالي فإن القطاع الخاص ،
سوف ينطلق أكثر ، لأنه لم يعد يخاف من
الفساد فى ظل هذه الرقابة المحكمة
والشديدة وللعلم فإن ما يقال عن الفساد
فى الخارج ، أقصد الفساد عندنا ، يجعل

المستثمرين يعزفون عن الإقدام للمشاركة
فى مشروعات مصرية ، وهناك بلا شك
أجهزة إعلام معادية تشوه صورتنا وأو
تغيرت الصورة ، ونشرت الصحف ، فى
الخارج ، بأن القطاع العام فى مصر
يحقق مكاسب كثيرة ، ويحترم القانون ،
وأن الدولة تشدد على هذه القوانين بما
يمنع الفساد ، فإننى أؤكد أن جميع
المستثمرين ، سوف يأتون فوراً إلى مصر
ويشاركون فى عشرات من المشروعات
الكبرى .

وفى هذه الحالة ينبغى على الدولة أن
تقوم بدورها ، وتتبع الفرصة للقوى الفاعلة
فى المجتمع ، وأن تكون هذه القوى
الفاعلة هى التى تدير الاقتصاد ، وأن
تعمل فى إطار القانون ، علماً بأن مصر
لديها إمكانيات كثيرة ، والإنسان يشعر بحزن
شديد لوجود هذه المعاناة التى نعانى منها
الآن برغم هذه الإمكانيات !
وليس معنى هذا أن لدى علاجاً
سحرياً .
ولكى أوضح رؤيتى فلابد من العودة
إلى بداية الصناعة .. بداية نهضة مصر ،
ولأذكر وأذكر كيف كانت بدايات الصناعة
عندنا ، وكيف كونا هذه المصانع الضخمة
التي تعتمد عليها الصناعة الآن .
وبالمنطق والعقل تزدهر مصر .. وأنا
هنا أسترجع الماضى ، صحيح أننى لا
أحب أن أتحدث عن نفسى ، ولكنها
الحقيقة أروينا ليستفيد منها الجميع
فحينما ابتدأنا الصناعة ، كنا نستورد كل
شئ ، بدءاً من القلم الرصاص وعلب المرمى
والقماش وغيرها .
وبكل ما جربنا عليه أن نخلق مجتمعاً
صناعياً بكل ما تعنيه الكلمة .. عمالة
مدنية وإدارة تتسم بالحزم وبذا يتم تحقيق
الإنتاج المطلوب ، ولدينا نموذج مجمع
الحديد والصلب الذى أنشئ على مساحة
خمس آلاف فدان ، هذا المشروع العملاق
الذى تم التخطيط العلمى له ، ووفرنا كل
إمكانياته التى تمتثل فى إنشاء محطة
كهرباء خاصة به ، ومحطات للمياه

والمجارى وغيرها هذا المشروع تكلف ١٥٦ مليون رويل وعقده موجود فى وزارة الصناعة وقد سدد القرض السوفيتى منذ عشرين عاما ، ولو أردنا أن نقيم مثل هذا المشروع العملاق اليوم فإنه يحتاج من ٧ إلى ٨ مليارات دولار وهذه كنوز أنجزناها «ببلاش» !

ولذلك علينا أن نعمل على حسن استغلال هذه الطاقات الهائلة ، وإزالة أية معوقات تعوق مسيرتها بدلا من النقد الجارح المبالغ فيه أو - على أحسن الفروض - غير المدروس الذى ينال من المشروعات الحيوية المهمة .

إن من واجب الدولة أن توفر الأساسيات لسد احتياجات المجتمع وخاصة لغير القادرين ، وإيسر فى هذا عيب ، وعلينا أن نستشهد بما قاله الرئيس حسنى مبارك مؤخرا فى مجلس الشعب بأن غالبية الشعب المصرى من غير القادرين ، ولا بد من توفير حياة كريمة لهم .

وإذا كانت هناك خطة للإصلاح الاقتصادى ، فليس معنى هذا أن نخضع لكل الشروط التى يطلبها البنك الدولى ، والتى يتعارض بعضها مع متطلبات جموع الشعب فى حياته اليومية .

أعود وأكرر بأن مصر لديها الكثير من

الإمكانات التى لم تستغل بعد ، والتى لو أحسن استغلالها بطريقة علمية سليمة ، فإنها يمكن أن تحقق لمصر الكثير ، وأن تخرجها من الضائقة التى تعاني منها الآن ، لتنتقل إلى أفاق جديدة فى التنمية الاقتصادية .

إن الإنتاج والتنمية هما صمام الأمان للسلام الاجتماعى الذى تنتشده مصر ، وبالرغم من الظروف التى عاشتها مصر بعد ثورة ١٩٥٢ ، سياسيا واقتصاديا ، بما فى ذلك الصراع العسكرى بيننا وبين إسرائيل ، فإننا بفضل الإمكانيات المتوافرة لدينا وبقوة الإرادة ، يمكن أن نحقق الطموحات التى تحقق للأجيال القادمة الأمل فى حياة كريمة ، إذا تخلصنا من المعوقات التى تحول دون مواصلة التنمية ، والبيروقراطية التى تكبل المستثمر الذى يأتى إلينا بكل الحب لكى يقيم مشروعاته ، وإذا فتحنا الطريق أمام الشباب لكى يحصل على فرصة عمل ، وليحيا حياة كريمة كل هذا يدفع بنا إلى جادة الطريق وإلى تنمية شاملة .

نحن والصوية الوطنية

بقلم : د. مصطفى سوفي

من بين الأدواء الاجتماعية النفسية واسعة الانتشار في مجتمعنا المصري في الآونة الراهنة داء الانسلاخ المتجدد من هويتنا المصرية. ويفصح هذا الداء عن نفسه من خلال عدة مظاهر، بعضها جزئي أو سطحي مباشر والبعض الآخر يضرب في الأعماق بصورة غير مباشرة. وفيما يلي نذكر أربعة من هذه الإفصاحات لما تتطوى عليه من وضوح يجعلها لا تحتل كثيرا من السامرة أو المجادلة في معناها :

مكونات الحاضر المعاكس (السياسية أو الاقتصادية المحلية أو الدولية) . وبذلك يرسخ في النفس (على غير وعي غالبا) أن هذه العيوب جزء من طبيعتنا نحن المصريين (وكان هذه الطبيعة كيان ميتافيزيقي وهي في الوقت ذاته كيان ردي).

(ب) الهجرة النفسية، وهي هجرة من ذاتنا المصرية بحثاً عن ذات وطنية أو قومية أخرى ينصب فيها هؤلاء

(أ) النقد الذاتي الهدام (الموجه للذات الاجتماعية في شخصيتنا)، وهو النقد الذي يقتصر على ذكر العيوب، مع التوجه إلى تضخيم أوزانها وذلك بإغفال الإشارة إلى أية عناصر من شأنها أن تكون مكانا للتصحيح واسترداد العافية، كما أنه يسقط من حسابه أية نظرة تحليلية تستهدف إلقاء الضوء على العوامل المسهمة في ترسيب هذه العيوب سواء أكانت هذه العوامل تاريخية أو من

المهاجرون. ويأخذ هذا البحث أشكالاً متباينة، بدءاً من الإشادة بقويعيات أخرى (على حسابنا وعلى سبيل التعريض بنا) بدعوى أنها تملك الفضائل التي نتقصنا (وغالبا ما تقوم هذه الدعوى على تعميمات ساذجة)، إلى الانخراط في أنواع من المحاكاة الطفولية لبعض السلوكيات التي تصدر عن أبناء تلك القوميات، والاستشهاد بما تفيض به حياتهم من حكمة لا تعلوها حكمة.

(ج) الدعوات التي تؤسس نفسها على هذه الهجرة النفسية أو تكرسها ضمن تكريس مصادر نفسية تاريخية أخرى) لتضعن لنفسها أوسع قدر من النيع (وأيسره وأسرع)، ومن هذا الطراز من التوجهات ما شهدناه في الخمسينيات والستينيات من الهجرة إلى الغناء في الهوية العربية (وقد بلغت أوجها أثناء إعلان الوحدة السياسية مع سوريا)، ثم ما شهدناه طوال الثمانينيات ولانزال نشهده من الإلحاح في الدعوة إلى الأمية الإسلامية.

(وقد اكتسبت هذه الدعوة طاقة دفع خاصة من أحداث إيران في أواخر السبعينيات، ثم من أحداث أفغانستان في أوائل الثمانينيات، وهي تتلقى الآن جرعات تنشيطية من أحداث البوسنة والشيشان).

(د) الهجرة المكانية أو الجغرافية، وهي أنواع متنوعة، بعضها مؤقت أو مقلّ، وبعضها الآخر دائم أو صريح، يقوم بها عشرات الآلاف من المواطنين، (وهم غالبا من نوى الكفاءات العالية في العلم أو الإدارة أو الصناعة)، يهاجر بعضهم إلى بلاد النفط، ويهاجر البعض الآخر إلى دول غرب أوروبا وشمال أمريكا. وقد تبلورت (ولانزال تتبلور) حول هذه الهجرة أيديولوجية تتصف أساساً بأنها تبريرية، وهي تكتسب مزيداً من أبعاد التبرير الخاصة بها يوماً بعد يوم، نذكر من هذه الأبعاد التبرير الاقتصادي الذي يؤكد البحث عن عائد أفضل، والتبرير المعيشي الذي يبرز مطلب البحث عن ظروف معيشية (عامة) أفضل مما نلقاه هنا في مصرنا، ثم هناك تبريرات أخرى تتفاوت في وضوحها وفي أوزانها، ولاشك أن القارئ يستطيع أن يفتن إلى وجود مظاهر أخرى غير المظاهر الأربعة التي أحصيناها للإنسلاخ المتجدد صباح مساء من هويتنا المصرية، ولكننا نقتصر على ذكر هذه المجموعة لأنها في رأينا لا تحتمل الممارسة أو المجادلة في معناها، إضافة إلى كونها أخطر أعراض الداء، ومن العوامل المسهمة في استشرائه. ومع ذلك فغالظ الظن أن أحداً

نحن والهوية الوطنية

هذا الإمداد بأشكال مختلفة وعلى مستويات متباينة من الوعي به ويمقتضياته تصل أحيانا إلى ما يقرب من سبق الإصرار والترصد. ومع التسليم بوجود هذه الفروق بين من يتبنون هذه العوامل المذكورة ووجود حاجة ملحة إلى تحليل هذه الفروق وإلقاء الضوء على معانيها ونتائجها ، فليس هذا هو ما يعنينا في المقال الراهن ولا في يضع المقالات التي نرجو أن تليه، إنما يعنينا أن نناقش موضوع الهوية الوطنية لبيان نقطتين رئيسيتين: أولاها ما ترتب ولازال يترتب على هذه الإسماات إلى هويتنا الوطنية من أضرار بالغة تصيب استقرارنا، وتكاملنا، ومسيرتنا الاجتماعية الحضارية. والثانية بيان السبل الكفيلة باستعادة هذه الهوية عافيتها لتؤدي وظائفها السوية. ولكن قبل أن نتقدم لمناقشة هذين الموضوعين، وحتى نستطيع أن ندير هذه المناقشة بالكفاءة اللائقة بما للموضوعين من وقع على الحاضر والمستقبل معاً نرى لزاماً علينا أن نبدأ بالحديث عن ماهية الهوية الوطنية وعن موقعها في بنية حياتنا الخاصة والعامة، وذلك حتى يكون موضوع الحديث واضحاً لا لبس فيه ولا

لايستطيع أن ينكر أن وراء كل من هذه العوامل وجهة نظر لها نصيب من الصحة حتى وإن تضامل حجمه. أحلام اليقظة

فالنقد الذاتي ينطلق غالبا من إدراك ميوب حقيقية وأخطاء وجرائم تصدمنا في كل ساعة وفي كل لحظة، والهجرة النفسية تقوم بنور أحلام اليقظة التي تخفف عن أصحابها بعض أعبائهم من التوترات والصراعات النفسية بين ولاء مصنوم وتمرد عاجز، كما أنها تحاول أن تقدم لمواطنينا نماذج من القدوة (بالحق أحيانا وبالباطل أحيانا أخرى) في دروب الحياة المختلفة، والدعوات التي هي من قبيل «العروبة» و«الإسلامية» تحاول أن تقدم ما تراه أساساً مقبولا للاحتكام بكيانات قومية أخرى طلبا للسلامة والصمود أمام عاديات الصراعات الدولية، والهجرة الجغرافية تبرز حق الفرد في أن يعيش كريما على نفسه إذا لم يجد لكرامته موطن، قدم بين قومه. غير أن مشكلة هذه العوامل جميعا ليست في كونها على حق وإن تضامل حجمه، ولا في كونها على باطل غالبا، بل في كونها أهدرت، وهي في السبيل إلى تأكيد ذاتها، موضوع الهوية الوطنية، ويجيء

غموض فيما يدور بين الكاتب والقارئ
من حوار.

جذور الهوية الوظيفية:

للهوية الوطنية (أية هوية وطنية)
نوعان من الجذور، نوع نصفه على إنه
الجذور النفسية، والنوع الآخر هو
الجذور التاريخية الحضارية، وفيما يلي
نحاول أن نلقى الضوء على كل من
النوعين.

الجذور النفسية:

يتمثل جوهر الهوية الوطنية، من
زاوية النظر النفسية، في «الانتماء»،
انتماء الفرد (سلوكيا أساساً وشعورياً
إلى حد ما) إلى كيان إنساني أكبر منه
ومن الأسرة بمعناها الضيق والممتد
الذي يختلط عند نقطة بعينها على
امتداده بمفهوم العشيرة أو القبيلة.
واللكيان الإنساني الكبير معالم مميزة
يمكن رصدها، يأتي في مقدمتها اللغة
المشتركة، والتاريخ المشترك، والاستقرار
معاً في موقع جغرافي معين استقراراً
ينطوي لاستمراره على قدر معين من
العمل التعاوني. ويقوم الانتماء كواقع
نفسى في حياة الأفراد لا يقل واقعية
(بفض النظر عن الشعور به) عن أية
وظيفة نفسية مثل الذاكرة والانتباه
والإدراك ولكنه أكثر تركيزاً أو تعقيداً.
وأقرب الوظائف النفسية إلى وظيفة

الانتماء هذه وظيفة «الأنا» التي يطلق
عليها بعض علماء النفس اسم «الذات».
وتقوم هذه بدور بالغ الأهمية بالنسبة
للشخصية، فإذا كانت الشخصية
منظومة من القوى والوظائف النفسية
المختلفة (كالحاجات والنوافع
والاتجاهات.. إلخ) وإذا كانت هذه
الوظائف تتميز أساساً (من حيث كونها
مكونات في منظومة) بالتماسك والتساند
فيما بينها فإن ما يعطيها هذا التماسك
والتساند هو «الأنا»، أو «الذات». وعلى
سبيل التشبيه أو المجاز فإن الأنا يقوم
داخل منظومة الشخصية بدور قائد
الأوركسترا. وعلى سبيل التعبير الفني
المتخصص فإن الأنا يقوم بدور «إطار
الدلالة»، أى الإطار (النفسى) الذى تقوم
أبعاده بدور بالإحداثيات فى الرسم
البياني، تلك الإحداثيات التى تكسب كل
جزئية يجتذبها الإطار معناها وقيمتها،
بعبارة أخرى إن الإحداثيات تشد
الجزئيات بعضها إلى البعض برباط من
المعنى والقيمة، فهذه حاجتى أنا إلى
الطعام والشراب، وهذا دافعى أنا إلى
حب الاستطلاع.. إلخ، ثم إننى أنا الذى
أخضع حاجتى إلى الطعام والشراب
لنوع من النظام (بإعمال أقدار متفاوتة
 وأنواع متباينة من التحكم) بحيث تكف

نحن والهوية الوطنية

كمنظومات للطاقة النفسية لها فاعليتها في توجيه سلوكياتنا، بعضها يضمنا مع أبنائنا، والبعض مع الأسرة والبعض مع الأصدقاء ... وهكذا، وفي هذا السياق نصل إلى إطار يضمنا مع أبناء الوطن، والقاعدة العامة أن تتحول أطر الأنا كلما ابتعدنا عن منظومة الخصوصية إلى أطر نسميها أطر «النحن» كلما زادت في هذه المنظومات الأقدار النسبية من المعنى والوزن اللصيقين بالعناصر المستمدة من المحيط الاجتماعي، وهذا ما تنبّه له كثير من كبار علماء النفس مثل فريتهايمر، وعلماء الاجتماع مثل كولي، وما نبهنا إليه منذ ما يقرب من خمسين سنة في كتابنا عن «الأسس النفسية للتكامل الاجتماعي» بوجه خاص. في هذا السياق نجد «النحن الوطنية»، فهي الأساس النفسي للهوية الوطنية. وليس هناك ما يدعو إلى تصور نحن (الوطنية أو غيرها) على أنها كيان مشعور به طوال الوقت، فهذا غير صحيح، ولا يحدث أن يسلط الشعور عليه أضواءه إلا في لحظات عابرة إذا ما توافرت شروط خاصة، وفيما خلا ذلك فإن نحن الوطنية (وغیرها) من أنواع نحن التي نحملها في نفوسنا تمارس فاعليتها فينا من خارج بؤرة

عن استثارتي أنا إذا ما تيسر إشباعها إلى مستوى بعينه من الإشباع، فنفسح بذلك المجال لتنشيط دافعي أنا إلى حب الاستطلاع.. وهكذا. ثم إننا إذا أمعنا النظر في بنية الأنا وجدناه نظاما للطاقة النفسية بالغ التركيب أو التعقيد، وظيفته المحورية هي التحكم والتنظيم، ولكن هذه الوظيفة تتوزع بين أبعاد متباينة تختلف فيما بينها من حيث طبيعة الجزئيات التي يتصدى كل منها (أى من هذه الأبعاد) لتجميعها وتنظيمها، ومن ثم فهناك الأنا الشخصي، وهو مركز التنظيم والتحكم في الحاجات والدوافع .. إلخ التي تكوّن في مجموعها مركز الثقل بالنسبة لشخصي كما أتعامل مع نفسي في أخص خصوصياتي، وهناك العديد من مراكز التنظيم أو الأطر الأخرى يضم كل منها أشتاتاً مما يضمه الأنا الشخصي مع أشتات من جزئيات مغايرة مستمدة من مختلف مجالات المحيط الاجتماعي للشخص تتفاوت (أى هذه المجالات) فيما بينها من حيث اتساع الرقعة. كما أن مجموعات الجزئيات المستمدة من هذه المجالات تختلف فيما بينها من حيث المعنى والوزن اللذين يربطانها بمكونات الأنا الشخصي. ومن ثم تقوم هذه الأطر

الشعور.

كذلك ليس هناك ما يدعو إلى تصور أننا ننشئ هذه النحن عن طريق التوجه الإرادى المحسوب، فالواقع أن نشأة هذه النحن تبدأ تلقائية كجزء لا يتجزأ من محصلة القوى التى تعمل فى عملية التنشئة الاجتماعية للطفل منذ لحظة خروجه من رحم الأم لتلقاه وتصوغه بيئة اجتماعية بعينها. ومع ذلك فهذا لا يمنع من إمكان التدخل الإرادى المبدئ أثناء سنوات الطفولة والصبا والفتوة والشباب وذلك بواسطة ما نسميه وكالات التشكيل الاجتماعى كالأسرة، والمدرسة، وأجهزة الإعلام.

الجدور التاريخية الحضارية:

ما قلناه فى الفقرة السابقة عن الجذر النفسى للهوية الوطنية، وهو «النحن الوطنية» التى يحملها كل منا فى نفسه، والتى تبدأ فى البروغ ضمن ما يبرز من منظومات نفسية متعددة منذ اللحظات الأولى لميلاد الطفل لتدخل فى تركيب شخصيته (التي هى بناء نفسى ينبثق عن بنائه البيولوجى ويعلو عليه)، هذه الشخصية بصورتها الإنسانية المتحيزة دائماً فى حيز اجتماعى بعينه، هذا الذى قلناه لا يجوز له أن يلهينا عن النظر فى الجذر التاريخى الحضارى

لهذه الهوية الوطنية. هذه قاعدة منهجية بسيطة تصدق فى حالة الهوية الوطنية كما تصدق فى شأن كثير من الظواهر النفسية الاجتماعية كاللغة، والتجمع الأسرى، والامتثال للتقاليد... إلخ، فدراستها من منظور النشأة والدعم داخل الفرد وفى حدود حياته لا تغنى عن ضرورة دراستها كذلك من منظور تاريخها الحضارى، حتى يتمكن الدارس من استخلاص الصيغة العلمية المتوازنة اللازمة لفهم هذه الظواهر وتفسيرها والتعامل العلمى السديد معها. وفى حالة الهوية الوطنية يمدنا تاريخنا المصرى بنموذج فريد فى خصائصه لا يكاد يعده نمودج آخر، سواء من حيث قدم النشأة بحيث يكاد يصل توقيتها إلى فجر تبلور الحضارات الإنسانية، أو من حيث استمرار وجود هذا الكيان المجتمعى منذ نشأته حتى يومنا هذا دون أن يندثر بأى شكل من أشكال اندثار المجتمعات التى يزخر بها التاريخ، أو من حيث إلقاء الضوء على العناصر الاجتماعية الحضارية الداخلة فى تكوين هذه الهوية ودعمها المتجدد أبداً. فالمطلع على فصول التاريخ المصرى (أو ما قبل التاريخ) التى توات فى حدود بضع الألفيات السابقة على

نحن والهوية الوطنية

عهد الأسرات يستطيع أن يتتبع عمليات النشوء والارتقاء للهوية المصرية التي تتمثل بذرتها الأولية في قيام عمل جماعي تواكب نشأته ومسيرته نشوء التجمعات ومسيرتها، ويكون لهذا العمل الجماعي توجهان كبيران، أحدهما نحو داخل الجماعة ويتمثل في التعاون أساساً والآخر نحو الخارج ويتمثل في الصراع، وفي الحالتين يكون الهدف (في البدايات المبكرة) قريباً وواضحاً وهو الإبقاء على حياة الجماعة (في مواجهة إغارات العشائر أو القرى الأخرى، أو إغارات البر من الصحراء، أو الحيوانات المتوحشة من النهر)، وعلى شكل هذه الحياة (قيمها وطوقسها) المجسدة لهذا القيم وطوقسها الرامز لها)، ثم يتوالى اتساع نطاق هذا العمل الجماعي من حقبة تاريخية إلى حقبة أخرى مع بعض الانتكاسات بين الحين والحين ولكن دون أن يطرأ من الأحداث الكبرى ما يجهض التوجهات الكبرى لهذه المسيرة. ويواكب التصعيد في هذه الدراما المجتمعية تغيرات (بعضها طبيعي وبعضها الآخر من صنع الإنسان) في مجرى النهر وعلى ضفافه وعلى دلتاه تتجه به (أي بالنهر) نحو

مزيد من الاستثناس . وفي الألفية الرابعة قبل الميلاد تكتسب هذه التغيرات جميعاً معنى واضحاً فقد كانت في مجموعها الخطوات التمهيدية لظهور مصر الموحدة ويبدأ عصر الأسرات، وقد أصبح كل ما فوق المسرح على درجة عالية من النضج والارتقاء. هذا ما نستخلصه من قراءتنا لكتابات الأثريين الكبار من طبقة جوردون تشايلد وآلان جاردنر، وما يحكيه لنا الأرشيف التاريخي الحضاري للهوية الوطنية المصرية، التي يحيا بها كل منا كواحدة من منظومات «نحن» التي تقاسم مظلومة «الأنا» طاقة الفعلية والتحكم في كل ما نقدم عليه من أفعال نتناول بها عولمانا الخارجية والداخلية.

في نهاية المطاف ننظر في حاصل تجميع الجذرين النفسي والحضاري، «نحن» الوطنية هي الشفرة النفسية (أو المعادل النفسي) للجماعة الوطنية التي نعيشها (المصريون المعاصرون)، وهذه الجماعة هي الوأيد والحفيد والسليل الشرعي لتاريخ حضاري بعينه، ومن ثم فهي مبسوطة ببصمته مهما تعددت وتنوعت الرواسب التاريخية فيها، ولا يمكن أن تكون غير ذلك. وهو أمر يجعل نحن الوطنية التي نعيش بها

بالغة التركيب لأنها تقوم كمنظومة
شعرية بالغة التكثيف.

أما بعد ، فقد رأيت أن أقدم بهذا
المقال لحديث قد يمتد عبر مقالين أو
أكثر في الأعداد التالية من مجلة الهلال
حول موضوع هويتنا الوطنية وأنا
أعرف أن الكثيرين من رفاق الفكر
والقلم من مواطنينا سبق لهم أن تناولوا
هذا الموضوع من زوايا نظر لها وزنها
في مناسبات كثيرة غير أنى لاحظت أن
معظم معالجاتهم تنجبه إلى ما تقتضيه
هويتنا الوطنية وما تمليه علينا من
تصريف واجب إزاء هذه القضية أو تلك
وهذا الموقف أو ذاك، ومن ثم يكون
الحديث عن الهوية الوطنية في سياقاتهم
تلك حديثاً بالعرض لا بالجهر، فهي
مسلمة يبدأون منها للانطلاق في فكر
معين أو في دعوة إلى فعل يعينه دون
مناقشة المسلمة نفسها. أما المهمة التي
تعينني في هذا المقال وسوف تظل
تشغلني امتداداتها في بضع المقالات
التالية فهي إلقاء الضوء على المسلمة
نفسها، مبناها (تشريحياً) ومعزاهها
(وظيقاً).

والتلخيص المفيد لما قدمت في هذا
المقال هو أن ينصب علي بيان الطبيعة
النفسية الحضارية التي تتوافر لهذه

الهوية والتي تجعل منها واحداً من
الأجهزة (أو المنظومات) التي نحملها في
نفوسنا، والتي لها قدرة فائقة على
الإسهام في توجيه سلوكياتنا أردنا ذلك
أم لم نرد. وكل ما أرجوه من المقال
(وحتى يحين موعد المقال التالي) أن
يتيح للقارئ أن يلمح بنوع من الحدس
الذكي كيف أن أى محاولة لتقويض هذه
الهوية (سواء كانت مقصودة أو غير
مقصودة) لن تستطيع أن تقضى عليها،
فحالنا في هذا الشأن لا يمكن مقارنته
بأحوال الهويات الوطنية الأخرى القائمة
وراء معظم الكيانات السياسية في عالمنا
المعاصر، وحالنا بالتالي لا تصدق
بالنسبة له الاستنتاجات المؤسسة على
قياسات منطقية آلية. ومن ثم فكل ما في
الأمر أن أمثال محاولات التقويض التي
نشير إليها (في صدر هذا المقال بوجه
خاص) يمكنها أن تحدث أقداراً متفاوتة
من التخريب لا أكثر ، يصيب بعضها
نفوس الأفراد (من حيث هم حاملون
لجهاز النحن) فيجعل منهم تربة خصبة
لأمراض نفسية لا آخر لها ولا للمشاق
المرتبة عليها، أما البعض الآخر فيكون
بمقابلة تخريب لبعض أشكال التماسك
والتعاون بين عناصر الأمة مما يقعدها
(ولكن إلى حين) عن النهوض الأمثل
بأعباء الحياة الاجتماعية الكريمة.

القلم
علي
الأشواق



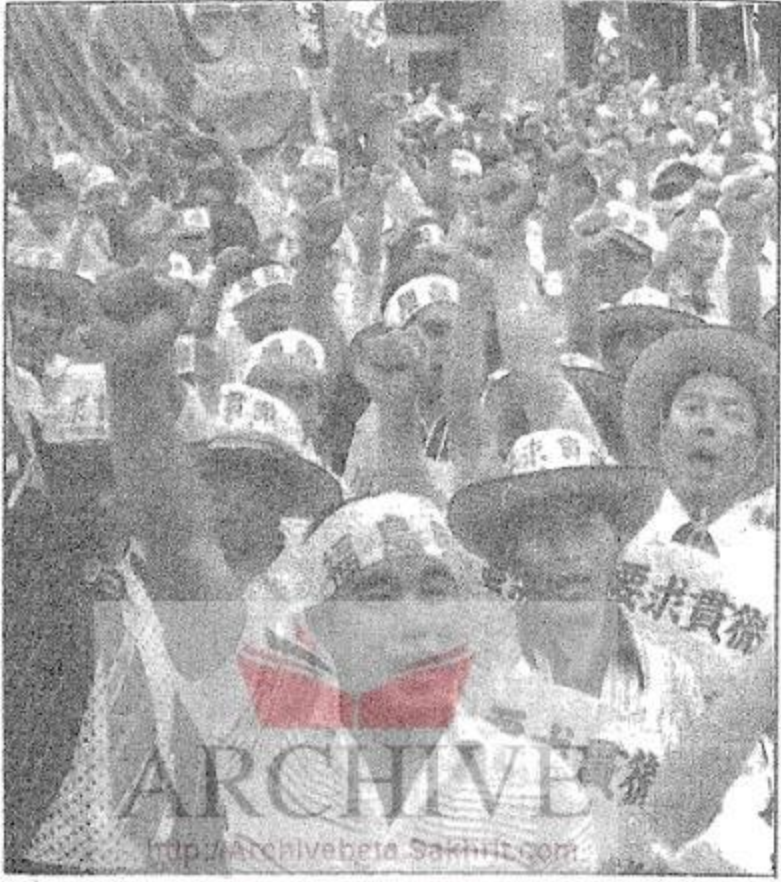
بقلم: د. شكرى محمد عياد

التجربة اليابانية

لم تبحر اليابان ذاكرة المصريين، والعرب عامة، منذ انشد
حافظ إبراهيم قصيدته البائية المشهورة:

لا تلم كفى إذا السيف نبأ
صح منى العزم والدهر أبى
وفيها يقول على لسان فتاة يابانية:
أنا يابانية لا أنثنى
عن مرادى أو أذوق العطش
هكذا الميراث قد علمنا
أن نرى الأوطان أما وأبا
ملك يكفبه منه أنه
أيقظ المشرق فهز المغرب

كان ذلك سنة ١٩٠٥، على أثر الهزيمة
المنكرة التى ألحقها الأسطول اليابانى،
تحت قيادة أمير البحر توجو هاياشيرو،
بأسطول قيصر الروس، منهايا بذلك حرباً
دامت أكثر من عام، وكانت أول حرب فى
التاريخ الحديث، انتصرت فيها دولة
آسيوية على دولة أوروبية.
أما فى مصر فكان المعتمد البريطانى،
اللورد كرومر، سلطان زمانه، كانت هزيمة
التل الكبير لاتزال عالقة بأذهان الرجال،
ولم يكونوا يعزفون ماذا يقولون للأجيال
الجديدة، التى بقيت حائرة بين «أفندينا



عباس» والسultan التركي وفلول الحزب
الوطني، حتى قام من بينها زعيم شباب لم
يكن يملك - في الحقيقة - خطة سياسية
واضحة، ولكنه جعل همه الأوحى أن يبعث
في قلوب المصريين شيئاً من الأمل والثقة
بالنفس، من هنا كانت مرارة الاعتذار في
مطلع قصيدة حافظ إبراهيم:
لا تلم كفى إذا السيف نبا
صح مني العزم والدهر أبي
ورغم أننا لم نكن نعرف عن اليابان
إلا أقل القليل، فقد كانت دواعي المقارنة
ماثلة أمامنا دائماً، أليست دولة شرقية



مرض العصر. وهو مرض «شيك» ينبغي أن يتحلى به كل ذي شأن في هذا البلد، وأن كان في خاص أموره رائج الحال ومستمتعا إلى آخر مدى، وكأنه مرض «الملل» الذي كان يتحدث عنه ألفريد دي موسيه في العصر الرومنسي. وقد كان عصر صعود عبدالناصر (الذي لم يدم في الحقيقة إلا ثلاث عشرة سنة، من ١٩٥٤ إلى ١٩٦٧) عصرا انتشى فيه المحبطون ببريق الأمل ليعودوا بعده إلى مزيد من الإحباط.

إذا ذكرنا اليابان اليوم فلكي نقول: «هيه! أين نحن وأين اليابانيون!» كأننا التلميذ الذي رقت من المدرسة الابتدائية بينما استمر زميله سائرا على الدرب حتى أصبح وزيرا. لم ننس قط أنهم يدعوا بعدنا، لم ننس قط أنهم دخلوا - مثلنا - في صراع مع الغرب، لم ننس شيئا من نقاط الشبه التي تجمع بيننا وبينهم، ولكننا نسينا أننا نختلف عنهم في أشياء كثيرة مهمة، نختلف عنهم في الموقع الجغرافي، كما نختلف في الدور التاريخي والميراث الثقافي، لأن الشعور بالإحباط، والمزيد من الإحباط، أصبح مرضا لذيذا عندنا.

وفي هذا المناخ المرضي قدم لنا الدكتور نصر حامد أبوزيد ترجمة جديدة لكتاب عن حضارة اليابان ظهرت طبعه الأولى باللغة الانجليزية سنة ١٩٠٥ (تد السنة التي قال فيها حافظ إبراهيم قصيدته). لعلك تظن أن الكتاب أصبح قديما؛

مثلنا؟ ألم يجبرها الغربيون على قبول معاهدات مجحفة - باسم حرية التجارة - مثلما احتلت مصر وأخضعت لتبقى طريقا آمنا لتجارة الغرب مع الهند وما يليها من أقطار الشرق الأقصى؟ ألم تتجز مصر عملية تحديث هائلة خلال ثلاثة عقود فقط (العقود الثلاثة الأولى من حكم محمد علي) وكذلك أنجزت اليابان عملية مشابهة، في مدة مماثلة، ولكن بعد أكثر من ستين سنة! (عصر الإمبراطور مييجي ١٨٦٨ - ١٩١٢) ويقال إن اليابان في عصر نهضتها أوفدت بعثة إلى مصر لتستفيد من تجربتها التحديثية الثانية في عصر إسماعيل!

«لا تلم كفى إذا السيف نجا» في سنة ١٩٠٥ كانت اليابان تجني ثمار تقدمها، بينما كنا تجني ثمار هزائمنا المرة، واختلف طريقنا عن طريق اليابان، كان طريقهم العمل، وأصبح طريقنا الكلام. وبعد خطابة مصطفى كامل الحماسية، وخطابة سعد زغلول المتحدية لم تبق إلا جعجة فارغة، وقال شامرنا الشعبي (بيرم التونسي)، الذي لم يعجبه الحال: الحماس ما انبط من أيام عرابي وانتهينا

⊗ الإحباط.. مرض العصر
والمتفقون ، الذين لا يزالون يحبون الكلام يعبرون عن حالة «الانبطاط» هذه «بالإحباط». وهكذا أصبح «الإحباط» هو

مدني، عاش مؤلف الكتاب الذي نحن بصدده، «إبنارز نيتوي» من سنة ١٨٦٣ إلى سنة ١٩٢٣، أى أنه كان في الخامسة من عمره عندما بدأت اليابان تاريخها الحديث، فاتحة أبوابها للأجانب على الرغم منها أولا، ثم أخذة عنهم كل ما ينفعها من مناهج العلم الحديث وأساليب الحضارة الحديثة، لتصبح - بعد أقل من نصف قرن - ندا لأعظم دول الغرب في فنون الحرب والسلم على السواء..

عندما تقرأ هذا الكتاب للمرة الثانية أو الثالثة (وهو جدير بالمعاودة) فينبغي ألا تفوتك الدلالات غير المقصودة لبعض الأمثلة التاريخية (حتى ولو كانت من قبيل الروايات الشعبية المشكوك في صحتها) التي يوردها المؤلف، فلم يكن من قصده - مثلا - أن يحدثنا عن المقاومة العنيفة التي أبدتها بعض أعمدة النظام القديم إزاء تغفل النفوذ الأجنبي، ولكنه عقد فصلا - أو قسما من فصل - تناول فيه عادة الانتحار الشعائري الذي يعرف باسم «الكاراكيري». واستشهد بحادثة رواها مؤلف انجليزى كان قد شهد احتفالا من هذا النوع، مع ستة آخرين من الأجانب، سالتقط من هذا الوصف المفصل فقرة واحدة، وهى التى تحكى اعتراف المحكوم عليه بعد أن انحنى احتراما للجمهور المشاهد:

«أنا - وأنا فقط - الذى أصدرت بلا مبرر أمر إطلاق النار على الأجانب في مدينة كويي، وأنا الذى أصدرت الأمر مرة أخرى حين حاول الأجانب الهرب. من أجل

لعلك تتساءل: ألم يجد المترجم كتابا أحدث عهدا، كتابا يشهد على الانقلاب اليابانى الكبير بعد الحرب العالمية الثانية، من امبراطورية عسكرية هائلة إلى دولة محتلة، ثم إلى قوة صناعية كبرى؟ فهذه هى «التجربة اليابانية» التى نسخت كل ما سبقها، والتى لاتزال تثير دهشة العالم. ولعلك غير بعيد عن الصواب، ولكن ما رأيك فى أن هذه التجربة لم تعد «تجربة يابانية» أصيلة، وإنما هى تجربة عالمية أساسا، وإن اختلفت مظاهرها من بلد إلى بلد؟ ما رأيك فى حكاية «التمور السبعة» التى تكرر التجربة ذاتها؟ وإذا قلت إن تجربة «التمور السبعة» ليست إلا تكرارا للتجربة اليابانية، انتقلت بعدوى الجوار إلى بعض أقطار الشرق الأقصى، فما رأيك فى أن بلدا مثل البرازيل، أو الأرجنتين، يحاول أن يقوم بالتجربة نفسها فى الطرف الآخر من العالم وفى ظروف شديدة الاختلاف؟

إن من يتكلم عن اليابان بعد الحرب العالمية الثانية إنما يتناول فصلا فيما يسمى «النظام العالمى الجديد» وهو بحث مختلف كل الاختلاف عن «التجربة اليابانية» أى التجربة الخاصة باليابان، التى لايمكن أن يصغها إلا كاتب يابانى «ميق الجنور فى تربة بلاده، عاصر منذ جابه حقبة الانقلاب العظيم. انقلاب ليابان من مجتمع شرقى مغلق إلى مجتمع منفتح على ثقافة الغرب. ومن نظام إقطاعى عسكرى إلى نظام مدنى أو شبه



إنها لم تتزحزح قيد أنملة، قضية الشرق والغرب! وستظل هذه القضية المشكلة تهدد مستقبل الشرق والغرب جميعا رغم كل التغيرات التي حدثت. هناك المحبطون وهناك المتعصبون وهناك المتفائلون، ولكن هذا القسم الأخير يقل يوما بعد يوم، والباقيون منهم قد يستحقون وصفا آخر، أتعرفون السبب؟ لقد أثبتت التجارب أن التفاؤل قرين البلاء أو الغفلة، فالأخطار التي تحدث بالعالم تتزايد كل يوم، والأمل في غد أكثر بهجة، أو أكثر عدالة، يتناقص باطراد، علينا إذن أن ننسى التفاؤل الساذج، فما عاد يليق بالعقلاء، وأن نخرج من مأزق الإحباط أو التعصب في علاقة الشرق بالغرب، علينا أن نعيد التفكير في علاقة الشرق بالغرب من منظور أواخر القرن العشرين، ومن منظور عربي، مستخدمين التجربة اليابانية - التي بدأت متأخرة عنا، والتي أثبتت نجاحها منذ أوائل القرن - حتى حين اضطرت إلى التخلص عن شكلها الإمبراطوري - محكا لاكتشاف الأخطاء التي منعنا من تحقيق نجاح مماثل، ولكن دون أن نستسلم للمشاعر المرضية السهلة التي تجعلنا نتلذذ بإيذاء أنفسنا، أو نستمتع بعجزنا وضعف حيلتنا، أو نندفع اندفاع اليائسين دون حساب للنتائج، هذا هو مأزق النهضة العربية في الوقت الحاضر، وهو ما دما الدكتور نصر حامد أبوزيد إلى ترجمة هذا الكتاب بالذات، وإلى كتابة مقدمة طويلة زادت على ثلث الكتاب الأصلي، فهو يحاول في مقدمة الترجمة، كما حاول

هذه الجريمة ساكوم يقتل نفسه طعنا بالسيف، وأتوجه بالرجاء إلى جميع السادة الحاضرين هنا أن يشرفوني بمشاهدتي وأنا أكثر عن جريمتي». إذن فقد كان ثمة رفض لوجود الأجانب، ولا شك في أن هذا القائد اعتقد أنه يقوم بواجبه الوطني والعسكري حين أمر بإطلاق النار عليهم، ولعل رؤساه كانوا يشاطرونه هذا الاعتقاد، ولكنهم كانوا مغلوبين على أمرهم، فتحمل القائد وحده نتيجة «خطئه» أو «جريمته»، ونفذ القصاص في نفسه بيده، تحولت المسألة - إذن - من هزيمة أمة إلى خطأ فرد، ومضت الأمة تتعلم من هزيمتها، عرفت بمغلبها الأعداء، فاستعدت لهم بمثل قوتهم، لم تجزع، ولم تصب بالإحباط، ففي الوقت متسع دائما لتصحيح الأخطاء، والذي يعرف كيف يتقبل الهزيمة ثابت الجنان مرفوع الرأس، هو وحده الجليل بالنصير آخر الأمر.

❁ قضية الشرق والغرب

لقد تغيرت أشياء كثيرة جدا منذ كتب السيد إيتانوينيتوي - الأديب والديبلوماسي الياباني - كتابه هذا، ويمكننا أن نقول، بدون أدنى مبالغة، إن وجه العالم نفسه قد تغير... يكفي أنه كان يكتب لعالم بغير طائرات ولا تليفزيونات ولا حاسبات آلية. ومع ذلك فهناك قضية واحدة لم تتغير، بل

إليه كل نافع من ثقافات الأمم الأخرى، فأخذوا الكثير من الصين في العصور القديمة، كما أخذوا الكثير من أوروبا وأمريكا في العصر الحديث وأبدعوا من تلك العناصر المختلفة مركبا يابانيا أصيلا امتازوا به عن سائر شعوب الأرض.

❶ البحث عن الأصالة

أليست هذه هي «الأصالة والمعاصرة» التي نتحدث نحن عنها، ولكننا لا نستطيع تحقيقها في ثقافتنا، بينما نتحقق لديهم وكأنها جزء من طبيعتهم؟ فلماذا نجحوا ولم ننجح؟ هل ثمة «ثوابت» في ثقافتنا القومية تجعل من الصعب علينا أن نسلك الطريق الذي سلكوه؟ إن المترجم العربي لا يطرح هذه المسألة بوضوح، ولكنه يبدو أشد تحمسا للتجربة اليابانية من المؤلف الذي انتدب للدفاع عنها. ومن ثم يتركنا في حيرة، فهو ممجج بقدرة اليابانيين على الاحتفاظ «بأصالتهم» مع استفادتهم من كل جديد نافع، ولكنه يدرك ولاشك أن أصالتهم مستمدة من تاريخهم الثقافي، وإن فلا يمكننا أن نأخذها عنهم، وإنما يجب أن نبحث عن أصالتنا نحن، وأصالتنا مختلفة، لأن تاريخنا الثقافي مختلف، وإذا كنا نشعر بالضياع لأننا نوشك أن ننجر في ثقافة الغرب، بون أن نصبح جزءا أصيلا منها، فإن عرض النموذج الياباني المناقض يمكن أن يوضح

المؤلف في المتن، أن يبحث عن الأصول، وإن كان الموقفان مختلفين: فالمؤلف الياباني يكتب عن بلاده وقد تهيأت بالفعل للدخول في حلبة الدول الحديثة، كي يجعلها مفهومة لدى العالم الغربي، بينما يكتب المترجم العربي ليتساءل: لماذا أثبت مشروع النهضة العربي فشله حتى الآن، رغم البدايات المتكررة؟ من هنا كان كتاب المؤلف الياباني، كما وصفه هو نفسه، «دفاعا» عن الثقافة اليابانية، أمام الأجانب الذين لم يحسنوا فهمها، بينما كانت مقدمة المترجم نقدا للثقافة العربية، على الأقل في موقفها الراهن، مع أن النقد والدفاع كليهما منصبان على الأصول، ومهمة المدافع - المؤلف - أكثر بساطة كما أنها أكثر إشراقا، فليس لها إلا وجه واحد، أما مهمة المترجم الناقد فلها وجهان كلاهما لا يدمو إلى الارتياح: فمن جهة نحن مخطئون لأننا لم نحافظ على أصالتنا كما فعل اليابانيون (وهنا يتحدث الدكتور نصر عن «الهيمنة الثقافية الأوربية» حديثا أشبه بحديث خصومه عن «الغزو الثقافي») ونحن من جهة أخرى مخطئون لأننا أهملنا البحث في تراثنا، بل كان تاريخنا الثقافي من أوله إلى آخره نغيا مستمرا، اللاحق دائما يطارد السابق ويمحو أثره، على عكس اليابانيين الذين احتفظوا بتراثهم حيا حتى جذوره الأولى التي ترجع إلى ما قبل التاريخ، وأضافوا



طريق كوريا. وكذلك انتقلت إليها الكونفوشيوسية، من الصين، بتعاليمها الأخلاقية التي تنظم العلاقات الإنسانية في محيط الأسرة والمجتمع والدولة، وهكذا ظلت الثقافة اليابانية قائمة على أساس بسيط من عبادة الأسلاف، ومركزة على قواعد أخلاقية عملية تحض على الاتزان وضبط النفس، وابتعدت عن المناقشات اللاهوتية التي شغلت الثقافة الأوروبية طوال القرون الوسطى حتى أوائل العصر الحديث، وقذفتها في حروب دينية طويلة طاحنة.

● طبقة الساموراي

أما الصياغة النهائية للقانون الأخلاقي غير المكتوب الذي سيطر على الثقافة اليابانية - أكثر من الدين نفسه - وجعل لها تلك الشخصية المميزة فقد كان من صنع طبقة «الساموراي» أو الفرسان الذين كانوا يديتون بالولاء للنبل الإقطاعيين. وقد طال حكم الإقطاع في اليابان سبعة قرون أو تزيد. هذا القانون «البوشيدو» هو الذي تولى مؤلفنا شرحه وبيان فضائله للوريين والأمريكيين، واتخذ من اسمه عنواناً لكتابه. ومع أن مصادر «البوشيدو»، كما يقول المؤلف، لاتخرج عن التعاليم الدينية التي ذكرناها، فقد نما في ساحات القتال حتى أصبح مجموعة من الأعراف المرعية وأسلوباً

سلبيتنا، دون أن يشير إلى مسلك إيجابي يصلح لنا كي نبني ثقافتنا المعاصرة التي تتفق مع تراثنا. ويدعي أن المترجم غير مطالب ببيان هذا المسلك في مقدمته، ولكنه مطالب بالأ يكون يابانياً أكثر من مؤلفه الياباني، بل بأن ينظر إلى الثقافة اليابانية عن بعد، غير متبره بإنجازاتها، ولا منكسر لأننا لم نستطع محاكاتها، أو لأننا قصرنا عن شأوها، فلو أننا «نجحنا» في ذلك لكان نجاحنا هو الفشل بعينه، لأننا نكون قد فقدنا أنفسنا.

إن تاريخ الثقافة اليابانية غاية في البساطة، قدياته المعروفة ترجع إلى أوائل القرن الرابع الميلادي، والعقيدة التي قامت عليها هذه الثقافة أشبه بعقيدة المصويين قبل خمسة آلاف سنة في خلود الروح، وأن لكل كائن في الطبيعة روحاً، وأن الملك هو ابن الروح الأسمى، روح الشمس، وأن الأمة اليابانية، بالتبع، تنتمي إلى هذا الروح، فهي أمة ممتازة. وقد أعجب أحد ملوكهم بالديانة البوذية لأنها تحض على ترفيه الروح، والاستهانة بالآلم المادي، عن طريق رياضة التأمل، فنشرها في البلاد، وأغلب الظن أنها جاءت إلى اليابان عن

الساموراي بنفسه أو بفلذة كبده فداء
لسيده النبيل.

يقول الكاتب الأمريكي الذي قدم هذا
الكتاب : «إنه إسهام عظيم ومهم في حل
أهم معضلات هذا القرن العشرين،
معضلة وحدة الشرق والغرب وتعاونهما،
في العصور القديمة كانت هناك حضارات
عديدة، وفي المستقبل الأفضل لن يكون ثم
سوى حضارة واحدة، إن مصطلحي
(الشرق) و(الغرب) بكل ما يحملانه من
معاني العزلة والجهل المتبادل قد أوشكا أن
يختفيا».

هكذا؟! ما بالنا إذن - والقرن
أوشك أن ينتهي - نشهد حروباً في
الشرق والغرب لا تريد أن تنتهي؟
حروباً بين الجيران، لا تصدر عن
العزلة والجهل المتبادل، بل عن
التعصب والكراهية المتبادل، إن قضية
الشرق والغرب لا تزال قضية خطيرة
فحسب، ولكن أخطر منها قضية
الإنسان نفسه، حقاً لقد أفرزت
الحروب في الماضي فضائل عظيمة
مثل فضائل الساموراي، وأفرزت
كذلك مخترعات عظيمة، ولكن
كثيرهما - فضائل الحرب
ومخترعاتها - قد بلغت آخر مداها.
فهل تعود الأمم إلى تراثها لتنبش
فيه عن قيم أخرى؟

كاملاً للحياة، لم يكن الساموراي - كما
يمكننا أن نتوقع - مشغوفين بالدراسات
النظرية وإنما كان يكفيهم ذلك القدر من
الحكمة العملية الذي يساعدهم على بلوغ
أقصى درجة من ضبط النفس، ومع أن
أبرز صفاتهم - بما هم محاربون - هي
الشجاعة والولاء فقد استطاع نيتوبى أن
يبرز إلى جانب هاتين الصفتين صفات
أخرى تميز بها اللرسان الحقيقيون في
كل عصر وجيل: صفات الاستقامة
والشجاعة والرحمة والأدب.

يرى نيتوبى - والدكتور نصر معه -
أن «البوشييو» هو روح الثقافة اليابانية
الأصيلة، ولا شك في أن الفضائل التي
ذكرناها تمثل مستوى عالياً من الرقي
الإنساني، ولكننا يجب ألا ننسى أن
نيتوبى يقدم لنا بمجموع هذه الفضائل
مثلاً أعلى للفارس، أما الواقع فقد انطوى
على كثير من القسوة وتبلد العاطفة، كما
يعترف هو نفسه. وهو يصرح كذلك بأن
طبقة الساموراي كانت تعيش بمعزل عن
الناس العاديين وهم الصناع والتجار
والفلاحين. أما طبقة النبلاء - وهي الطبقة
العليا التي يدين لها الساموراي بالولاء -
فكانوا «يعبدون محاربين بالاسم فقط»
حتى لقد «تحول النبيل الفارغ إلى كائن
لا يفترق عن الأنثى كثيراً» (ص ١٨٨)،
وهذه العبارات تجعلنا نعيد النظر في
القصص المؤثرة التي رواها عن تضحية

العبودية الاختيارية أعلى مراحل القصر

بقلم : د. جلال أمين

هناك ألف طريقة لكتابة التاريخ الإنساني ، إذ أن هناك ألف طريقة لقراءة التاريخ وفهمه . كتابة التاريخ هي كرواية قصة ، وهناك كما نعرف عدد لا نهائي من الطرق التي يمكن أن نروى بها أية قصة مهما كانت بسيطة ، فما بالك برواية قصة مثيرة كقصة تطور الانسان ؟ .

لقد نظر البعض إلى التاريخ الإنساني فرأوا فيه دورات متكررة تشبه الدورة التي يمر بها الفرد في حياته : يولد وينمو ويشيخ ثم يموت ، ثم يولد غيره وينمو ويشيخ ثم يموت ، وهكذا رأوا بزوغ الحضارة وازدهارها وأفولها ، ثم بزوغ غيرها بعدما وأفولها وهكذا ، وليست هناك بالضرورة ، في نظريهم ، أفضلية لحضارة على الحضارات التي سبقتها ، بينما رأى آخرون في التاريخ تقدما مستمرا أو صعودا مستمرا من الأسفل إلى الأعلى ، كل فترة هي أعلى من سابقتها على سلم الرقي ، ومن ثم فهي أفضل ، وبالتالي فإن المستقبل لابد أن يكون أفضل من الحاضر، كما أن الحاضر أفضل من الماضي . على العكس من ذلك بالضبط ، نظر آخرون إلى التاريخ فرأوا فيه تدهورا مستمرا من الأفضل إلى الأسوأ ، وكأننا ننزل باستمرار على درجات السلم بدلا من أن نصعد إلى أعلى، ومن ثم اعتبروا أن أزهى فترات التاريخ الإنساني هي فترة موزة في



لكن آخرين نظروا إلى التاريخ فم
يروا فيه إلا صراعات بين طبقات ، ونظر
آخرون فراوا فيه قصة تطور تكنولوجي
مستمر يترتب عليه كل تطور آخر في كل
مناحي الحياة ، بينما رأى فريق آخر أن
العامل الحاسم هو تطور الفكر الإنساني
وأنه هو المسئول عن كل تطور آخر ،
ككتاب آخرون رأوا التاريخ وكأنه تاريخ
ما فعله العظماء ، فإذا بالتاريخ في
نظريهم مجرد تراكم الأحداث ترتبت على
ظهور بعض العباقرة العسكريين أو
السياسيين أو العلماء ، وعلى ما أتوا به
من أعمال أو اختراعات أو ما ارتكبه في
بعض الأحيان من جرائم .

التاريخ في نظر البعض أحداث تحدث
نتيجة للصدفة المحضة ، ولكنه في نظر
آخرين أحداث تتبع قوانين صارمة قد
يسهل أو يصعب إكتشافها ولكنها موجودة

القدم ، وتوقعوا أن يكون المستقبل أسوأ
من الحاضر .

ماهو العامل المحدد لاتجاه التاريخ ؟

ليس هذا هو كل مافي الأمر : دورات
متكررة ، أو صعود إلى أعلى أو تدهور
إلى أسفل . بل هناك أيضا فوارق شاسعة
بين ما يؤكد عليه المؤرخون وما يتجاهلونه
أو يهملون شأنه . البعض يرى التاريخ
الإنساني وكأنه قصة نمو عصبيات أو
قوميات وسيطرتها على غيرها ، يعقبها
ضعف وذبول وزوال وقيام عصبيات أو
قوميات جديدة ، بينما قرأ البعض التاريخ
على أنه قصة تحديات طبيعية أو اجتماعية
تستدعي استجابة من الناس ، والاستجابة
قد تكون إيجابية أو سلبية ، فإذا كانت
إيجابية قامت الحضارة وازدهرت ، وإذا
كانت سلبية اندثرت الحضارة أو تدهورت .

العبودية الاختيارية أعلي مراحل القمر

إزاء حيوان مختلف تماما عما توحى به الأوصاف الأخرى ، بينما الأوصاف كلها صحيحة فيما يتعلق بالجزء الذى تتناوله ، والحقيقة الكاملة تتكون من مجموع هذه الأوصاف كلها ، وأكثر منها .

إذا كان الأمر كذلك ، فلماذا لا يسمع لى القارئ بأن أضيف إلى آلاف القصص التى روى بها التاريخ قصة واحدة أخرى ؟ وليفرض القارئ إنى واحد من هؤلاء العميان الذين أخذوا على عاتقهم مهمة وصف «الفيل» فمن يدرى ، لعلى أضع يدى على جزء من الفيل لا يقل أهميته عن الأجزاء الأخرى التى لمسها بقية العميان بأيديهم ؟

هذه هى قصتى إذن ، إذا سمح لى القارئ بروايتها ، وليتناولها القارئ بنفس الصدر الرطب الذى يمكن أن يتلقى به وصف مجموعة من العميان للفيـل الذى لا يستطيع أحد أن يضع يده على جسمه العظيم كله .

★ ★ ★

من أشد الرغبات إلحاحاً على الإنسان منذ مرحلة متقدمة جدا فى تاريخه، الرغبة فى أن يزيد ماله من «وقت الفراغ» ، أى الوقت الذى يستطيع فيه أن يمارس بحرية أى نوع من النشاط أو ألا يمارس أى نشاط على الإطلاق

التاريخ فى نظر البعض هو نتيجة إرادة إلهية تصدر عن حكمة قد ندركها أحيانا وقد لا ندركها ، ولكن التاريخ فى نظر آخرين من صنع الإنسان وحده ، الذى يتصرف بحكمة أحيانا وبحماسة فى أحيان أخرى .

التنـيـل والأهـمـيـات :

من الممكن أن نضيف إلى تلك القائمة عشرات من الأصناف الأخرى من النظر إلى التاريخ ، ولكن فى هذا الكفاية ، والمهم بعد ذلك أن نلاحظ أن هذه النظرات (أو النظريات) على اختلافها الشديد ، قد لا تكون بالضرورة متعارضة أو متضاربة ، وإنما هى فى معظم الأحيان ، تأكيد على جانب من الجوانب أكثر من غيره ، نون أن يعنى ذلك بالضرورة إنكار وجود الجوانب الأخرى ، حتى وإن بالغ أصحاب بعض هذه النظريات بدرجة قد توهم بهذا الإنكار وهذا التعارض .

والأمر فى رأى شبيه جدا بما حدث فى القصة المشهورة عن جماعة من العميان صادفوا فى طريقهم فيلا ضخما، فأخذ كل منهم يتحسس بيديه فى جزء من جسمه غير الجزء الذى كان يتحسسه الآخرون ، ثم أخذ كل منهم يصف الفيل ، فإذا بهم يأتون بأوصاف مختلفة تماما فيما بينها ، ويوحى كل وصف منها بآئك

- ٣٦ -

الهلال مارس ١٩٩٥

القهر كوسيلة لإدانة وقت

الفراغ :

ولكن الانسان لا يد أنه اكتشف أيضا، منذ وقت مبكر جدا ، أن من أكثر الوسائل فعالية لإطالة وقت الفراغ ، هو قهر إنسان آخر . فمن البديهي أنه يمكنك أن تطيل وقت فراغك بأن تحول مهمة العمل إلى غيرك ، وتتفرغ أنت للعب . إن من الممكن (ومن المفيد) أن ننظر هذه النظرة إلى مختلف صور القهر التي مارسها الإنسان عبر تاريخه الطويل ، ولازال يمارسها .

فلا بد أن الرجل مثلا ، قد اكتشف منذ وقت مبكر ، أن قهر المرأة وسيلة فعالة جدا لتمكينه من إطالة وقت فراغه ، فيعهد إليها بالأعمال التي لا يريد هو أن يقوم بها ومن ثم اخترع فكرة أنه ، أى الرجل ، أكثر ذكاء وأقدر على الابتكار ، وعلى فهم المشكلات السياسية الفويصة .. إلخ ، وذلك حتى يتمكن ، كون تائب من ضميره أو لوم من أحد ، من الجلوس على كرسي وثير وهو يدخن سيجارته أو غليونته، ليقراً صحيفة اليوم ، ريثما تنتهى المرأة من غسل الأطباق أو طهى الطعام ، أو أن يجلس بالقهوة مع أصحاب يتسلى بلعب النرد بينما تقوم هى بتنظيف البيت ، أو كالذى نراه فى المجتمع الصناعى الحديث، والمسمى بالتقدم، من قيام المدير (الذى

ويستسلم فيه للراحة التامة .

إنى أميل إلى الاعتقاد بأن هذه الرغبة هى من رغبات الإنسان الأساسية ، وجدت معه منذ نشأته ، ولعلها تستند إلى حاجة بيولوجية ، بل قد نجد صورا قربية منها حتى لدى الحيوان ، بما تتضمنه من ميل إلى تقليل حجم الجهد المبذول لاشباع الحاجات الأساسية (وأهمها الحصول على الطعام) إلى الحد الأدنى ، أى أن يفرغ من العمل الضرورى فى أقل وقت ممكن ، وبأقل جهد ممكن ثم يبدأ فى اللعب .

هذه الرغبة ، أو الميل أو النزوع الطبيعى إلى زيادة كمية الفراغ، هى التى تفسر لنا التطور المستمر فى التكنولوجيا (أى طرق انتاج السلع والخدمات) منذ قام الإنسان بصنع أبسط الأدوات الحجرية لتسهيل الصيد، أو أول أنواع العصي لكى يصل إلى ما لا تستطيع يده المجردة الوصول إليه ، أو منذ اكتشف لأول مرة كيف يشعل النار، أو الزراعة أو استئناس الحيوان .. إلخ كل هذه الاكتشافات والاختراعات لم يكن الهدف منها ، فى التحليل الأخير ، فضلا عن استمرار الوجود نفسه ، إلا تقصير يوم العمل وإطالة وقت الفراغ .

العبودية الاختيارية اعلى مراحل القهر

هو فى العادة من الرجال) باصدار الأوامر واتخاذ القرارات الحاسمة بينما تجلس السكرتيرة فى صبر لتكتب أوامره على الآلة الكاتبة ، أو تحضر له القهوة فى مكتبه وهى فى كامل زينتها .

نفس الشيء يمكن أن يقال عن قهر الرجل الأبيض للرجل الأسود ، وصولاً إلى نفس الهدف : إطالة وقت الفراغ الذى يتمتع الأول على حساب الثانى ، ومن صورته المصارخة التى كثيراً ما شاهدناها فى الاثنين ، صورة الرجل الانجليزى الجالس فى شرفة بيته الخشبي فى أواسط أفريقيا ، وقد استغرق فى النوم فى وسط النهار من شدة الحر ، بينما وقف رجل أسود يحرك له مروحة ضخمة ليخفف عنه من حرارة الجو أو يقوم بطرد الذباب عن وجهه .

لهذا الهدف نفسه إذن ، تستعمل الدول الكبرى الدول الصغيرة ، وتضطهد الأغلبية الأقلية ، ويستغل رب العمل عماله والمخدوم خدمه .. إلخ ، كما أن من الممكن القول بأن الصراع على تملك وسائل الانتاج (سواء كانت أرضاً زراعية أو آلة أو مصنعة أو بئر ماء) وحرمان الآخرين منها، كان دائماً يتم لنفس الهدف : أن يتمكن صاحب الأرض أو المصنع من التمتع بوقت فراغ أطول بينما يقوم بالعمل

آخرون . ويمكن القول بأن هذا هو الذى يفسر لنا أيضاً لماذا ظل العمل اليدوى محترقاً على مرّ العصور ، فهو والدليل الأكيد على قلة ما يحوزه القائم به من فراغ . بل ولعل التطلع إلى الالتحاق بطبقة أعلى هو فى الأساس تطلع إلى مزيد من الفراغ ، إذ نلاحظ أن رموز هذا الصعود على السلم الاجتماعى هى فى معظم الأحوال رموز لكثرة الفراغ ، سواء تمثل الرمز فى حيازة السيارة الخاصة أو كثرة الخدم ، أو ارتداء الملابس النظيفة الفاتحة اللون التى لم تتلوث بئى أثر ، من آثار العمل اليدوى .. إلخ .

لعل هذا هو الذى يفسر لنا أيضاً سحر التكنولوجيا الحديثة لنا جميعاً ، ولماذا يقع الناس بهذه السهولة فى شباك الخسارة القريبة فالسيارة الخاصة والوجبات السريعة والمكنسة الكهربائية والمصور الكهربائى والفسالة الأتوماتيكية .. إلخ كلها وسائل لإطالة الفراغ ، وفى هذا على الأرجح يكمن سحرها .

نظريات لتبرير القهر

كان الانسان قادراً دائماً دائماً على أن يبتدع من النظريات ما يبرر منه قهر غيره، حتى يسهل عليه تحقيق هذا الغرض : إطالة وقت الفراغ . لقد رأينا فى حالة قهر الرجل للمرأة أنه أشاع أن

وقبيلة أخرى) بالبقاء على قيد الحياة في نفس الوقت ، فكان على القبيلة لتستمر في الحياة أن تغير على قبيلة أخرى وتعمل فيها تقتيلا رجالا ونساء وأطفالا قبل أن تستولى على أرضها أو مخزونها من الفلال (وهذه هي الطريقة التي يتبعها بعض الحيوان عندما يتنافس مع غيره على ضحية فيقتله لكي ينفرد بها) . ولكن مع تقدم التكنولوجيا ، تمدن الإنسان قليلا واكتفى باستعباد الآخر بدلا من قتله ، فيجبر الرقيق على القيام بكل الأعمال التي لا يرغب السيد في القيام بها . ثم ارتقى نظام الرق إلى نظام الاقنان في ظل الاقطاع ، ثم ارتقى نظام الاقنان إلى نظام العامل الأجير في ظل الرأسمالية . وفي كل خطوة كان المقهرون يتمتعون بفراغ أطول مما كانوا يحصلون عليه في المرحلة السابقة ، لجرد أن هذا قد أصبح ممكنا تكنولوجيا .

لماذا لم ينته القهر ؟

كان من الممكن إذن أن نتصور أن يأتي الوقت ، مع التقدم المستمر في طرق الانتاج ، الذي يصبح من الممكن فيه أن يتمتع الجميع بدرجة عالية من الفراغ ، ومن ثم ينتهي القهر إلى الأبد : ينتهي قهر الرأسمالي للعمال ، وقهر الرجل للمرأة ، والمدينة للريف ، والابيض للأسود ، والشمال للجنوب .. إلخ . ومن المؤكد أن هذا هو الذي كان

الرجل أكثر نكاء وقدرة على الابتكار ، ولكن الحيلة قد تكررت في ميادين أخرى وعلى مرّ العصور . فلتبرير التمييز العنصري أشيع أن الأسود أقل من الابيض نكاء ، واتهمت الأقليات دائما بالغباء والكسل وسوء الخلق لتبرير قهر الأغلبية لها . وأرسطو العظيم نفسه قدم لنا نظرية لتبرير نظام الرق ، لكي يتفرغ هو وأصحابه للفلسفة (دون أن يكون سيء النية بالطبع) ، وسانت توماس الاكويني قدم تبريرا فلسفيا لنظام الاقطاع ، والاقتصاديون التقنيديون وأصحاب الدارونية الجديدة قدموا نظريات باهرة لتبرير الرأسمالية .. إلخ .

ولكن يجب أيضا أن نعترف بأن القهر قد تغيرت صورته على مرّ العصور ، وقد تكون حدثت قد خفت شيئا فشيئا مع كل تقدم في التكنولوجيا ، أو هكذا على الأقل يبدو الأمر لأول وهلة . فالتقدم المستمر في طرق الانتاج سمح أكثر فأكثر بزيادة الانتاج وزيادة سهولة الحياة ، مما سمح للفئات المقهورة بأن تتمتع هي نفسها بكمية متزايدة من الفراغ . ففي البداية كانت الوسيلة الوحيدة التي يمكنك بها أن تتمتع ببعض الفراغ هي أن تقتل غريمك أو منافسك ، إذ أن الموارد المتاحة (كالأراضي المتاحة للصيد أو المراعى أو الأراضي الصالحة للزراعة) كانت محدودة لدرجة لا تسمح لك أنت وهو (أو لقبيلتك

العبودية الاختيارية (علي مراحل القهر)

يتطلب جهداً يمكن اختصاره أو تخفيفه .
فشباك السيارة يمكن أن نحاول أن نجعل
فتحه أوتوماتيكياً بدلاً من بذل الجهد لفتحه
لتحريك عضلات اليد والحذاء الذي
ترتديه لكي تذهب للعب التنس يمكن أن
يصبح أقل وزناً مما يخفف عليك الجهد
الذي تبذله في المشي، ويزيد من سرعتك ،
والحصول على صورة فوتوغرافية يمكن
أن تختصر مدته فلا تكون بحاجة إلى
انتظار تحميض الصورة بل تخرج لك
الصورة بمجرد التقاطها ، وقُلْ مثل ذلك
مع صنع القهوة أو حلقة الذقن .. إلخ
كلها أعمال يمكن أن تختصر مدتها
وتحويلها إلى أعمال فورية . لا نهاية إذن ،
فيما يبدو ، لما يمكن أن تفعله لزيادة وقت
الفراغ .

والسبب الثاني : إن الإنسان لديه
خوف مستمر من أن يضطر في وقت ما
في المستقبل إلى فقدان ما يتمتع به الآن
من فراغ . نعم أنا أتمتع الآن بالفراغ ،
ولكن ما الذي يضمن لي أن أتمتع به في
المستقبل ؟ لابد أن احتاط للأمر . والإنسان
يعيش في العادة وهو يحمل شعوراً لا
مبرر عقلائي له ، ولخصه أحد الكتاب
يقوله وهو على فراش الموت «إنني أعرف
أن كلنا يجب أن نموت ، ولكن كنت دائماً
أحمل شعوراً دفيناً بأنه قد يحدث استثناء
في حالتي أنا شخصياً لهذا فإن هذا
«الاحتياط للمستقبل» قد يكون مكلفاً

بذهن كارل ماركس عندما تصور أن
الاشتراكية ثم الشيوعية لابد أن ينتصرا
في النهاية ومن ثم يزول القهر إلى الأبد ..
وتعم المساواة وتزول أداة القمع الأساسية
وهي الدولة .

ولكن الذي حدث للأسف لم يكن
كذلك ، بل أن ما حدث لم يكن ماركس ،
على الأرجح ، ليتصوره كانت ثقة ماركس
في التكنولوجيا عالية جداً ، وقد ثبت أنها
أعظم مما كان يتمنى . أما ثقة ماركس
في الإنسان ، فقد ثبت للأسف أنها أكبر
بكثير من الحقيقة ، إذ ثبت أن الإنسان
أسوأ بكثير مما تصور ماركس لقد كان
من الممكن أن نتصور أن رغبة الإنسان
في زيادة وقت فراغه لابد أن تكون لها
نهاية . وكان من الممكن أن نظن أنه مادام
وقت الفراغ لا يمكن عقلاً أن يزيد عن ٢٤

ساعة في اليوم ، فلماذا أن يكف الإنسان ،
في لحظة ما ، عن السعي لإزالة وقت
فراغه . ولكن ثبت أن الأمر ليس كذلك ،
وذلك لثلاثة أسباب على الأقل :

السبب الأول : هو أن الفراغ كما أن
من الممكن أن يتعمد أفقياً ، يمكن أن
يتعمد رأسياً كذلك . ذلك أنك حتى لو
أعفيت تماماً طوال الأربعة والعشرين
ساعة كل يوم ، من أي عمل إجباري ،
فانت لاشك تقوم خلال اليوم بنشاط ما ،
ولو تمثل في اللعب أو تناول الطعام .. إلخ
وكل هذا النشاط الاستهلاكي المحض

للاغاية ، إذ أنه بدوره لا نهاية له .

والسبب الثالث : إن الإنسان يحب أن يضمن الفراغ ليس لنفسه فقط ، بل ولأولاده وأولاد أولاده .. إلخ ، وهذا أيضا هدف ليس له نهاية .

إذا كان الأمر كذلك حقا ، أى أنه ليس هناك فى الحقيقة نهاية لسعى الإنسان لإطالة وقت الفراغ ، فإنه يترتب على ذلك أنه ليس هناك نهاية أيضا للقهر فسيستمر الإنسان فى محاولة قهر غيره طمعا فى المزيد ثم المزيد من الفراغ . يضاعف قوة هذا الدافع لقهر الغير داء آخر فى الإنسان هو أن درجة استمتاعه بالفراغ تتوقف للأسف على مدى تميزه عن غيره فى ذلك ، أى أن الأمر نسبي إلى حد كبير ، فمزيد استمتاعى بالفراغ كلما قل ما تتمتع أنت به من فراغ ، وإذا رأيت غيرى يتمتع بنفس الدرجة من الفراغ التى أنتع بها فقد يزول أو يضعف استمتاعى به . بعبارة أخرى ، قد يكون أحد النوافع لاستمرار القهر هو مجرد هذا الدافع الدنى إلى أن أصبح أفضل منك أو متميزا عنك ، وهذا يستدعى ليس فقط إطالة وقت فراغى بل تقصير وقت فراغك .

الهرب من الحرية

لعل الكارثة الحقيقية ، والسبب الأكبر لاستمرار القهر ، فى صورته الحديثة على الأمل ، هو شيء غير هذا كله وهو أن الإنسان على الرغم من سعيه المستمر

لإطالة وقت فراغه ، قد اتضح للأسف أنه عاجز إلى حد كبير عن الاستمتاع «بفراغ» حقيقى. إن الإنسان ، فيما يبدو ، يتصور قدرته على الاستمتاع «بالحرية» بأكثر كثيرا من الحقيقة ، وهو فيما يظهر، إذا حصل على هذه الحرية بالفعل لا يعرف فى معظم الأحيان ما الذى يفعله بها . إنه يتصور أنه يتوق إلى وضع ساعات فى نهاية اليوم يفعل خلالها مايشاء ، ثم يحصل على هذه الساعات فإذا به لا يدري ماذا يصنع بنفسه ، وإذا به لا يجد أمامه إلا أن يدير التلفزيون ويلقى بنفسه أمامه ليصبح متلقيا سلبيا لأى شيء يطرأ على الغير أن يشغله به ، مهما كانت سخافته ، بل ومهما أدرك المشاهد بنفسه درجة سخافته . فإذا لم يكن الحل فى التلفزيون أو الفيديو ، فإنه فى معظم الأحيان فى أشياء شبيهة بها ، تتلخص كلها فى الحصول على سلع أو خدمات حديثة يلهى بها نفسه ويعفيها من المسئولية عن قضاء وقت الفراغ «بحرية». ولكن إذا كان قضاء وقت فراغ يتقلب بدوره سلعا وخدمات جديدة ، شأنه بالضبط شأن إشباع حاجاته الأساسية من مأكلا ومشرب وملبس وماوى .. إلخ ، فإن إطالة وقت الفراغ لا يبدو عنى الإطلاق أنه سوف يعفى الإنسان من العمل ، بل ولا حتى من العمل الشاق ، كل مافى الأمر أن العمل سوف يتحول من انتاج الضروريات إلى انتاج ما نسميه أحيانا بالكماليات ولكن هذه «الكماليات» ليست فى الحقيقة كذلك ،

العبودية الاختيارية أعلى مراحل القهر

ويدخل في نفس الباب ، ويكون جزءاً مهماً من هذه الإشاعة ، تعريف «التقدم» و«التنمية» ، بأنهما زيادة ما في حوزة الفرد من سلع وخدمات ، حتى ولو كانت هذه السلع والخدمات من نوع هذه الأشياء التي نكرتها حالا .

هذا التغير الجوهري والخطير في «أيديولوجية القهر» يمكن التعبير عنه بالقول بأن القهر بعد أن كان إجبارياً طوال عصور التاريخ الماضية أصبح الآن قهراً اختيارياً . كان الناس في الماضي يقبلون القهر صاغرين للحصول على ما هو حقاً من الضروريات ، سواء كانوا عبيداً أم أقتاناً أم عمالاً مأجورين ، ولكنهم كانوا يعرفون في معظم الأحيان أنهم واقعون تحت قهر .

أما الآن فهم يقبلون القهر دون أن يعرفوا حقيقته ، فإذا كان يمكن تصوير مراحل التاريخ السابقة في صورة رجل يجر ساقته بدلاً من الثور ، وكلما توقف ضرب بالسوط فيضطر إلى الاستمرار في السير فإن الصورة في الحالة الثانية هي صورة رجل يجر الساقية وقد علقت أمامه جزرة أو ثمرة يشتهيها ولكنه لا يبلغها أبداً ، فكلما اقترب منها ابتعدت عنه .

هذه هي العبودية الاختيارية ، وهي أعلى مراحل القهر ، لأنك لا تستطيع أن تتورض ضدها إلا إذا أدركتها وأنت لا تدركها ، والعالم كله لا هم له فيما يبدو إلا أن يضمن أن تستمر في هذه الحالة من انعدام الوعي .



بل لقد أصبح لها نفس الإلحاح الذي كان مقصوداً على السلع الأساسية كالغذاء والكساء . وإذا بالقهر باق معنا كما كان ، ولكنه تحول فقط من استعباد لانتاج المزيد من الغلال وأمثالها ، إلى استعباد لإنتاج المزيد من التليفزيونات أو أجهزة الفيديو أو آخر موضة الملابس أو أجهزة الحلاقة الكهربائية .. إلخ .

آخر أيديولوجيات تبرير القهر

لقد سبق أن رأينا أن لكل صورة من القهر أيديولوجيتها ونظرياتها التي تبرره ، فلابد أن نتوقع إذن أن نظهر من الأيديولوجيات ما يبرر هذه الصورة الجديدة من القهر . وقد ظهرت هذه الأيديولوجية بالفعل ، وهي تدور باختصار حول الترويج لإشاعة كاذبة من أساسها ، ولكن الغالبية العظمى من الناس قد صدقتها للأسف ، وهي أن ما كان يسمى بالكمائيات هو في الحقيقة ضروريات هذه العقيدة التي انتشرت انتشار النار في الهشيم هي عقيدة جديدة تماماً ، إذا لم تشهد البشرية عصراً اعتقدت فيه الغالبية العظمى من الناس أنهم يحتاجون حاجة ماسة إلى كل هذه الأشياء ، من السيارة ذات النوافذ التي تفتح أوتوماتيكياً ، إلى الكوكاكولا كوسيلة للقضاء على العطش إلى أجهزة التكييف ، إلى أجهزة غسل الصحون الكهربائية .. إلخ ، ويشعرون بالحرمان الشديد إذا لم يحصلوا عليها

أَسْئَالٌ مُعاصرة

- «التكنولوجيا ضرورة حتمية ، وكفانا مشاركة بالانهار»
د . فينيس كامل
وزيرة البحث العلمى
- «ميزانية إعلان عن فيلم أمريكى واحد ، يمكنها أن تطعم
الصومال»

الدريه دى توث

المخرج الأمريكى المنحدر من أصل مجرى

- «العرب أيام زمان كانوا يشترطون الصوت الجميل فى
مربية الاطفال»

عازف العود منير بشير

- «لا حل لمشكلات العراق الا بالديمقراطية»

الشاعر العراقى بلند الحيدرى

- «لا يوجد إمام متفق مع إمام آخر حول تعريف الاسلام»
الجنرال نذير الله باباد
وزير داخلية حكومة باكستان الحالية
- «كل ما تحتاجه لعمل فيلم فتاة ويندية»

المخرج الفرنسى جان لوك جوادى

- «الانسان يهاب الزمان ، والزمان يهاب الاهرام»

جون فينى

الفنان النيوزيلندى

- «الآن كل مليونير فى حاجة إلى متفقه الاجير»

المخرج الايطالى مايكل انجلو انطونيونى

- «أريد أن أعيد إلى متحف اللوفر الزوكر ، بدلا من
السياح»

بيير روزنبرج

المدير الجديد لمتحف اللوفر



د . فينيس كامل



جان لوك جوادى



مايكل انطونيونى

البيان

والطريق المجهور

بقلم : د . محمود الطناحي

من أجل نعم الله على عباده : نعمة البيان ، وقد امتن الله على عباده بهذه النعمة ، فذكرها في أشرف سياق ، فقال تَقَدَّسَتْ أَسْمَاؤُهُ : « الرحمن علم القرآن ، خلق الإنسان علمه البيان » ولا ينبغي أن يكون المراد بالبيان هنا مجرد الكشف عما في النفس لقضاء الحاجات واتصال مصالح العباد ، لأن الكشف عما في النفس يؤديه الكلام وهيئة الحال والإشارة والعلامة ، وليس المراد أيضا بالبيان مطلق الكلام ، لأن هذا مما يستوى فيه الناس جميعا ، ولا يفضل بعضهم بعضا فيه إلا بما يكون من سلامة مخارج الحروف ، واستواء النطق ، والبراعة من أسباب الغنى والحصر والحسنة .

إفهام المراد جاز « النكت في إعجاز القرآن » ٩٨
وقد مدحوا البيان وعظموا شأنه ، فقالوا : البيان بصر والعلم عَمَى كما أن العلم بصر والجهل عَمَى ، والبيان من نتاج العلم ، والعلم من نتاج الجهل ، وقال يونس بن حبيب : « ليس لعبي مروعة ،

لكن المراد بالبيان : الإحسان في تأدية المعاني . يقول أبو الحسن الرماني « وليس يحسن أن يطلق اسم بيان على ما قبل من الكلام ، لأن الله قد مدح البيان واعتد به في آياديه الجسام فقال « الرحمن علم القرآن ، خلق الإنسان علمه البيان » ولكن إذا قيد بما يدل على أنه يعني به

- ٤٤ -

الهلال مارس ١٩٩٥



تؤتى ثمارها عند الآباء وأرباب البيان ، من طول درية ومعالجة يتأتيان بكثرة النظر في الأساليب العالية الشريفة ، من بديع الشعر وكريم النثر ، ثم معايشرة الأصفياء أصحاب الفطر السوية والطبايع النقية والفرار من مخالطة « أهل الكثافة » فإن مجالسة الثقلاء حمى الروح كما قال بختيشوع بن جبريل الشافعي المأمون ، لطائف الطرفاء لأبي منصور الغضائبي ص ٧ .

ونحن أمة العرب أمة بيان وفصاحة ، ولفتنا معينة على ذلك بما أودع فيها من خصائص شعرية في الحروف والأبنية والتراكيب ، ثم هذه الثروة الهائلة من الأسماء والأفعال ، والمترايف والمشارك والأصداد ، ولفتنا معينة أيضا على البيان والفصاحة بهذه القوانين الريحية الواسعة من الحقيقة والمجاز ، والسماحة في تبادل وظائف الأبنية ، كالذي يقال من مجيء

ولا لفقوس البيان بهاء ، ولو حك بيا فوخه أعنان السماء « راجع البيان والتبيين للجاحظ ١ / ٧٧ ، ثم انظر مقالة الشيخ عبد القاهر الجرجاني في فضل البيان ، في دلائل الإعجاز ص ٥ .

ووجوه الإحسان في ثادية المعاني كثيرة ومناصبها واسعة ، ولا يكاد ينفرد بها إلا من وهب لطافة الحس وشفقة الروح وزجاجة النفس ، والافتقار والطرب لمظاهر إبداع الله عز وجل في هذه الكون « وما تبنت

في ملكوت السموات والأرض ، وما أجراه على السنة خلقه « أما « أهل الكثافة » وهم الذين امتحنهم الله بثقل الظل وركود الهواء ، فما أبعدهم عن البيان والإحسان

وهناك الفتى الأبرار إلى الندى وألا يرى شبيها عجباً فيعجباً ثم أن هذه المواهب التي يمن الله بها على من يشاء من عباده ، لا يد لها كفى

البيان والطريق المهجور

فعل بمعنى فاعل وبمعنى مفعول وبمعنى
مفعول ، وتبادل وظائف الأفراد والتثنية
والجمع ووقوع بعضها موقع بعض ،
والتساهل في التعبير عن الأزمنة ،
كالتعبير عن الماضي بالمستقبل ،
وبالمستقبل عن الماضي ، إذا اقترن بالفعل
ما يدل على زمانه ، ووقوع بعض حروف
الجر مكان بعض ، وتذكير ماحقه التأنيث
وتأنيث ماحقه التذكير ، والحمل على المعنى
والحمل على اللفظ ، وحرية التعامل مع
الضمائر ، غيبة وحضورا ، فيما يعرف
بالالتفات ، والتعويل على القرائن والسياق
في تخليص الكلام من كثير من الفضول
والزوائد ، وهو باب الحذف الذي يجعله
ابن جنى من باب « شجاعة العربية » وهو
تعبير عجيب ، انظره في كتابه الفذ
الخصائص ٢ / ٣٦٠ ، إلى سائر قوانين
اللغة وأعرافها ، حتى علم النحو الذي يظن
به العسر والتشدد ، ولو تأملته حق التأمل
لوجدت فيه كثيرا من الرخص والإباحة ،
على ما قاله الأصمعي « من عرف كلام
العرب لم يكذب يلحن أحدا »
ولقد تضمنت هذه اللغة العربية
الشريفة على السنة الشعراء والخطباء ،
شعرا شجى النغم ، ونثرا حلو الوقع ،
فيما بقى لنا من أدب الجاهلية . ثم كان
مجلى هذه اللغة العزيزة كلام ربنا عز
وجل ، بما نزل به جبريل الأمين على خاتم
الأنبياء محمد بن عبد الله صلى الله عليه
وسلم ، في هذا البيان الذي لا يطاقوله بيان

ثم ألقى ربنا تباركت أسماؤه على لسان
نبيه المصطفى بيانا عاليا آخر ، هو مناطق
به صلى الله عليه وسلم من جوامع الكلم :
فصاحة صافية المورد ، وبلاغة عذبة
المشعر ، ومنطقا صائب الحجة .
وقد جرت لغتنا العربية بما حملته من
أدب الجاهلية ، وبيان الكتاب العزيز ،
والحديث الشريف ، على أقلام الكتاب
والسنة المتكلمين وقصائد الشعراء : بيانا
يأخذ منه الناس بما قدر لهم من رزق الله
المقسم على خلقه ، فتفاوتت حظوظهم في
ذلك فمنهم من أحسن ، ومنهم من قارب
لكن البيان ظل هدفا يسعى إليه ، وغاية
يشتهد الناس في طلبها ، ومعيارا يلجأ إليه
النقاد في الحكم على الكلام وإعطاء
الأدباء حقهم من التقديم والتأخير ، ولعل
أول من أصل هذا الفن هو أديب العربية
الكبير أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ ،
حين صنع كتابه الذي جعل عنوانه دالا
بصريح اللفظ على الغاية التي نفيها منه ،
وكان كتاب الجاحظ هذا مع كتاب
معاصره والراوى عنه أبو محمد عبد الله
ابن مسلم المعروف بابن قتيبة « عيون
الأخبار » هما الأساس الأول في إرساء
قواعد هذا الفن « البيان » بذكر الأدوات
الموصلة اليه والمعينة عليه ، من ذكر كلام
العرب وخطبها وشعرها ومحاوراتها
وأجوبتها المسكتة ، وتواتر الكتب في هذا
الطريق ، كتكتب الامالى والمجالس
والمختارات والحماسات ، مع عناية ظاهرة



مصطفى صادق الرافعي

جاء ابن خلدون في القرن التاسع ليخبرنا أن كتب الأدب هي : ادب الكاتب لابن قتيبة، والكامل للمبرد، والبيان والتبيين للجاحظ، والآمال - أو النواذر - لأبي على القالي، ويريد ابن خلدون أن يقول: إن هذه الأصول هي مكونات الأدب.

البارودي والمرصفي

وبكویت أيام ونشرت أيام، حتى كان العصر الحديث، وجاء رجال البعث والاحياء، هؤلاء الذين ردوا الناس إلى أصولهم الأدبية، وكشفوا عن تلك المناجم الفنية الضاربة في التاريخ بعروقها، فكان الشاعر محمود سامي البارودي ومختاراته، والشيخ حسين المرصفي والوسيلة الأدبية والشيخ سيد بن علي المرصفي ورغبة الأمل من شرح كتاب الكامل، وما قرأه على تلاميذه من شرح حماسة أبي تمام، وبعدهما كان الشيخ حمزة فتح الله وكتابه الجيد «المواهب الفتحية»، فكانت هذه الآثار كلها زادا ومدا للجيل التالي.

ولقد كان من حسن حظنا نحن أبناء



الملطوطي

باللغة والغريب، تمثلت في أمالي أبي على القالي ومجالس أبي العباس ثعلب. ولم تكن كتب هذا اللون من التأليف قاصرة على الأدباء واللغويين فقط، بل دخل فيها الحفاظ الفقهاء أيضا، كالذي رأيناه من كتاب «بهجة المجالس وأنس المجالس وشحذ الهمم والهاجس» لفقيه الاندلس الحافظ المحدث أبي عمر بن عبد البر القرطبي، صاحب كتاب «التمهيد في الموطأ من المعاني والاسانيد»، وصاحب «الاستيعاب في طبقات الأصحاب» وكتابه هذا «بهجة المجالس» من المجاميع الأدبية العظيمة، ويقول فيه ابن سعيد، بعد ما ذكر مصنفاته في الفقه والحديث والتراجم : «مع أنه في الأدب فارس، وكفاك دليلا على ذلك كتاب بهجة المجالس» المغرب في حلى المغرب ٤٠٨/٢، وهذا ابن عبد البر الفقيه المحدث هو الذي جمع ديوان أبي العتاهية، وعن نسخته كانت نشرة الدكتور شكري فيصل رحمه الله.

وهكذا كان الأدب مشروعا يرده الناس جميعا، وغبرت أجيال ونشأت أجيال حتى

البيان والطريق المهجور

هذا الجيل أننا فتحنا عيوننا وعقولنا في أوائل الخمسينات، ورأينا القاهرة قبل أن يدهمها السيل وتغشاها المحن والنوائب، وكان من صنع الله لنا أننا نعلمنا بشمات دار الكتب المصرية : قراءة في قاعة المطالعة الشهيرة بها، واستعادة باشتراك زعيم متاح لطلبة العلم، وأخذنا نتصلع بالقراءة لتلاميذ مدرسة البعث والحياء المذكورة، وفيما يتصل بالبيان كان هناك اسمان كبيران : مصطفى صادق الرافعي، ومصطفى لطفى المنفلوطي، وقد شق علينا الرافعي في أول الأمر، ووجدنا في المنفلوطي واحة خصبة عامرة بالندى والأزاهير، فأى جنة فتحها لنا هذا المنفلوطي في ذلك الزمان؟

وكم دموع أراقها، وكم قلوب خفقت على بيانه الحلو الأسر الذي أنساب في «العبرات» و«الشاعر أوسيرانودي برچراك» و«الفضيلة» ، «ماجولين» ولئن كنا قد فرغنا من المنفلوطي بعد حين، فإن أثره

الضخم الذي لا ينسى أنه حبيب الينا القراءة جملة، فإن هذه الليالي التي قضيناها مع بيانه المعجب الأخاذ لم تضع سدى، لأنها وثقت صلاتنا بالادب عامة وبالبيان خاصة، ومن عجب ان المنفلوطي هو الذي ردتنا الى الرافعي، وعند هذا الرافعي وجدنا دنيا أخرى حافلة بالغرائب والعجائب، لكن صورة الرافعي لم تأخذ حجمها الحقيقي عندي الا بعد ان اتصلت بتراث الآباء والاجداد فيما قرأت وفيما نسخت وفيما حققت، وايضا حين توثقت علاقتي بصاحبه ووارث أدبه وعلمه ابي فهر محمود محمد شاكر، فعرفت أن هذا من ذاك، وأنها نرية بعضها من بعض، وإن كنت أرى أن بيان ابي فهر لا يشبهه بيان، وإن علمه لا يقرن به علم، علي ما فصلت في كلمتي عن كتابه الممتع «المتنبي» في الجزء الأول من «موسوعة عصر التنوير» التي أصدرها الهلال، ولو كتب ابي فهر الآن - وهو في هذه السن العالية -

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

العقاد



محمود محمد شاكر



لزلزل الدنيا، ولرأيت ثم نعيما وعلما كبيرا، فهل تستجيب يا أبا فهر؟ وهل انت مخرج ماعندك من «حديث الاحرف السبعة» ومداخل إعجاز القرآن» وكتاب الشعر» شرح الله لك صدرك، وامتع اهل الادب ببقائك.

ولئن كانت مدرسة البيان قد عرفت يومئذ في كتابات الرافعي والمنفلوطي والزيات ومحمد صادق عتير، فإن سائر الادباء والكتاب لم يكونوا بعديين عنها، لان حسن البيان وتجويد العبارة كانا لازمين لكل كاتب يريد لكتابته أن تقرأ، ولكل مفكر يريد لافكاره أن تذيع، فلقد كان الادب ولا يزال خير سبيل لا يصال المعرفة، وسرعة انصباها الى السمع وتولجها في القلب واستيلانها على النفس، والبلغ يضع لسانه حيث أراد، ولئن تجد كثيرا من الدراسات قد جمعت قوائم لكنها لم تبلغ مبلغها من النفع والقائدة لجفافها وعسرها، وحسن البيان يرى الظلماء كالنور» على مقال الشعاع.

ولقد كنا في زمان الصبا نظن ان أسلوب «العقاد» معقد، حتى كبرنا واستطعنا ان نميز الخبيث من الطيب، فوقفنا عند «العقاد» على مناطق من البيان وحلاوة الاداء هي الغاية والمنتهى، وكذلك سائر الكتاب والاعلام ممن لا

يصنفون مع الادباء كانوا اصحاب فصاحة وبيان، فمكرم عبيد السياسي الشهير والمحامي الجهير كان أدبيا وصاحب بيان، ثم كان كثير الاستشهاد بالقرآن الكريم، وفتحى رضوان المحامي الضليع وأحد اقرباء الحزب الوطني كان كاتباً صاحب بيان، والدكتور احمد عمار طبيب النساء الشهير كان لغويا صاحب بيان، والدكتور محمد كامل حسين طبيب العظام الشهير كان ادبيا صاحب بيان، وهو صاحب القصة الشهيرة في الخمسينات «قرية ظالم»، والدكتور محمد الصياد الجغرافي الكبير كان شاعرا صاحب بيان، وسيد ابراهيم الخطاط العظيم كان شاعرا صاحب بيان، وهو أحد مؤسسي جماعة ايلول، والدكتور حسن حبشي عالم التاريخ شاعر وصاحب بيان، والدكتور محمد يوسف حسن الجيولوجي الكبير، وعميد كلية العلوم بجامعة الانهر سابقا وعضو مجمع اللغة العربية الآن، ادب يحفظ شعر ابي العلاء حفظا عاليا، وله في اللغة نظرات جياذ تسعد بها في لجنة المعجم الكبير بالمجمع.

ومن وراء هؤلاء طوائف لاتحصى من الادباء المجيدين الاغفال أصحاب البيان، كنت نقرأ لهم في الصحيفة اليومية والمجلة الاسبوعية، ثم كنت تراهم في فصول المدارس الابتدائية والثانوية، يروسون

البيان والطريق المجهور

صغار التلاميذ على البيان، ويجمعون لهم «عناصر موضوع الانشاء» الذي صار الآن «التعبير» ولا تعبير هناك ولا عبارة، ثم كانوا يخوضون بهم لبحر الشعر والنثر فيما كان يعرف بالمحفولات والمطالعة.

حسن البيان

وقد ذهبت تلك الايام بحلاوتها وتضاريتها وصرنا الى هذا الزمان الذي زهد الناس فيه في حسن البيان، وهجروا طريقه هجرا يوشك ان يكون تاما، واصبحت اساليب كثير من الكتاب، ومن ينتسبون الى الادب الآن تدور في فلك ألفاظ مستهلكة تشبه العملة المعدنية المسروقة، أو العملة الورقية التي تهرأت أطرافها من كثرة ما تداولتها الأيدي، أو كالعملة الزائفة التي ليس لها رصيد في مصرف النفس، وإنما هي ألفاظ وتراكيب تسود بها الصحف، تروج وتجيء، تتجاوزها عينك على عجل، لاتقف عندها، لانك لا تجد فيها إقتناعا، ولا يحسن معها أنسا، فضلا عما تجده في بعضها من ثقل وغثاثة، تكاد تطبق على القلب وتسبب مجرى النفس - وما أمر «الزخم» منك ببعيد - الى هذه البلية المستحدثة، وهي بلية الغموض الذي يندفع فيه كثير من الادباء الآن، وليس هو الغموض الذي يحرك النفس لتستخرج بحسن التأمل خبيء الكلام

ومطوى المشاعر، ولكنه الغموض المظلم الذي يكد العقل، ويكون مجلبة للغم والكآبة، غموض العجز والحيرة.

وهذه الالفاظ والتراكيب التي يستعملها بعض ادباء هذا الزمان، يشبه بتقاليع (الموضة) تظهر ثم تختفي، لا تعرف ثباتا ولا استقرارا، فقد كنا نسمع في الستينات - كما ذكرت في مقال سابق بالهلال - الوحدة الموضوعية، والمعاناة، وعمق التجربة والخلق وتراسل الحواس، والمونولوج الداخلي، والدفقة الشعورية والتعبير بالصورة والالفاظ الموحية، والشعر المهموس، و الآن نسمع: الابداع وتكثيف التجربة، والزخم (والعياذ بالله) وال طرح، والمنظومة والاشكالية والتناص والتماهي والتفجير والتفكيك... وهذا واشباهه إنما هو كما قال ابن قتيبة منذ (١٢٤٠) سنة في مقدمة أدب الكاتب: «ترجمة ترويق بلا معنى، واسم يهول بلا جسم»، فإذا سمع القُرْ - أى الجاهل - والحدث الغرأ قوله: الكون والفساد وسمع الكيان... راعه ماسمع، فظن أن تحت هذه الالفاظ كل فائدة وكل لطيفة، فإذا طالعها لم يحل منها بطائل، أو كما قال ابو السعادات ابن الشجري: «تهاويل فارغة من حقيقة الامالى ٥٦/١، ولا يغرنك ايها النقارئ المبتدئ اجتماع الكتاب على هذه الالفاظ، وكثرة استعمالهم لها، فإن

الاستعمال ليس بدليل على الحسن، كما يقول ضياء الدين بن الاثير في المثل السائر ٢٢١/١.

إن كثيرا مما يكتب الآن لا صلة له بالعربية إلا صورة الحروف والابنية من الاسماء والافعال، أما روح العربية وأماها الرحبة الواسعة فلا تجدها في أسلوب مما تقرأ، ولا في كلام مما تسمع، إني أحس أحيانا أن هؤلاء الذين يكتبون أدبا عربيا لم يعمروا بالقرآن ولا بالبيان النبوي، ولا بكلام العرب، فإن ثروتهم اللفظية محدودة جدا، وتصرفهم في وجوه الكلام قصير الخط، منقطع النفس، وإذ لك تأتي معانيهم هزيلة خفيفة، لأن ضيق الالفاظ يؤدي الي ضيق المعاني، كما يقول عبد القاهر الجرجاني في دلائل الاعجاز.

ومن الكلام الحكيم للجاحظ في هذه الباب قوله: «والاصل في ذلك ان الزنادقة اصحاب ألفاظ في كتبهم، وأصحاب تهويل، لانهم حين عدموا المعاني ولم يكن عندهم فيها طائل، مالوا الى تكلف ما هو أخصر وأيسر وأوجز كثيرا» الحيوان ٣٦٥/٣.

وهؤلاء الذين يزعمون انهم ورثة طه حسين لم يسيروا في طريق بيانه، ولم يحاكو حلوة أدائه، وكان له في ذلك مستتراد ومذهب، فانتماؤهم لطله حسين إذن انتماء كاذب وولاء منقوص.

وأیضا هؤلاء الذين يتحدثون عن التنوير ورموز التنوير، لم يعمروا بأدب اعلام هذا التنوير، ولم يسلكوا أطرائقهم في معرفة العربية ورعاية قوانينها في حسن الاداء وجمال العبارة.

إن الذين يشكون الآن من «الافاني الهابطة» لا ينبغي ان ينسوا ان هذه القضية مرتبطة بأقوان الأدب الأخرى، وإن البيان كله من باب واحد، فيوم ان كان عندنا ادباء بيان كبار، كالمنفلوطي والزيات، كان عندنا كتاب اغان كبار، مثل احمد رامى ويبرم التوتسى وعبدالفتاح مصطفى وحسين السيد، لان كلام الناس ينزع بعضه الى بعض، ويأخذ بعضه برقاب بعض، وقد انشدتك أيها القارئ الكريم من قبل قول ابن الرومي:

ويعض السجاي ينتسبن الى بعض
وان تجد مع كثرة الفجار إلا قذى
العيون

والآن اذا أردت ايها القارئ العزيز ان تعرف سر هذا القرد في الكتابة، ومجافاة حسن البيان، والاعراض عن جمال العبارة، أعجزك أن تردّه الي سبب واحد او سببين اثنين، وإنما هي اسباب كثيرة تداخلت وتشابكت، وسبائك حديثها - إن شاء الله - في المقال التالي.

العروبة .. وهم أم حقيقة ؟ !

بقلم : عبد الرحمن شاكر

خمسون عاما مضت على إنشاء جامعة الدول العربية . كان عدد الدول التي اشتركت في تأسيسها سبعا فقط هي مصر وسوريا ولبنان وإمارة شرق الأردن والعرض والمملكة العربية السعودية واليمن وهي الدول التي كانت تعتبر كذلك من بين أقطار الأمة العربية ، بينما كانت جيوش الدول الأوروبية الأجنبية انجلترا وفرنسا على التحديد تمثل أراضي كل تلك الأقطار فيما عدا المملكة العربية السعودية واليمن !

وخاصة بعد أن يتم جلاء الجيوش الأجنبية عنها ، ويتم استقلال سائر أقطارها ، ومن قائلها أبدا ! إنها مجرد خطة إنجليزية المنشأ خبيثة ، من أجل أن تكون هذه الرابطة الراهية ما بين الأقطار العربية هي الإطار الوحيد والنهائي للعلاقة بينها ، بسد الطريق أمام أية مشاريع وحنوية أخرى فيما بينها ، تكون أكثر طموحا وجدياً !

والآن .. وبعد مضي خمسين عاما ، ووصول عدد الدول الأعضاء في تلك الجامعة إلى ثلاثة أضعاف ما كانوا عليه وقت إنشائها ، واستقلال معظمها وجلاء الجيوش الأجنبية عنها .. الخ ، يثور التساؤل حول مصير جامعة الدول العربية:

والآن ، وبعد مضي نصف قرن على إنشاء تلك المنظمة الإقليمية ، أصبح عدد أعضائها ثيفا وعشرين دولة ، المفروض فيها كلها أنها مستقلة . فيما عدا دولة فلسطين ، التي اقتطعت الدولة الصهيونية التي نشأت بعد إنشاء الجامعة العربية بثلاث سنوات معظم أراضيها ، وتحتل الباقي منها . وتماطل ، ليس في إعطاء الدولة الفلسطينية حقها في الاستقلال فحسب ، بل في مجرد الإدارة الذاتية لسائر أراضي الضفة الغربية المحتلة .

وقت إنشاء الجامعة العربية ، اختلفت الآراء حولها : فمن قائل إنها خطوة على الطريق ، من أجل توحيد الأمة العربية

- ٥٢ -

الهِلال ◀ مارس ١٩٩٥

خلال التقويم الفنى لعمله كشاعر ، ولكن الأستاذ حجازى لم ينشئ قصيدة فى هذا المجال ، بل اختار ميدان «النظرية السياسية» وكتب فيها ما كتب ، وأصبح عمله فيها يستحق أن يناقش ، بل يستوجب المناقشة .

وأوضح ما پلفت النظر فى المقال المذكور ، هو أن الأستاذ حجازى قد خلط ما بين فكرة الدولة ، وفكرة الأمة حيث ينتقد قولنا «إن العرب أمة واحدة» ، ويعلق على هذه العبارة بقوله : «وهى عبارة صادقة إذا عبرنا بها عن حلم نود تحقيقه، ولكنها كاذبة إذا أردنا أن نصف بها ما هو موجود قائم» . وتأمل كلمة «كاذبة» هذه ، وأسأل نفسك ، إذا لم يكن العرب أمة واحدة ، فما الذى يجعلهم يحملون حملا واحداً يودون تحقيقه ، ليكونوا صادقين فى قولهم «إننا أمة واحدة» ؟!

وفى موضع آخر يقول الكاتب : «قلنا إننا لسنا مجرد شعوب شقيقة ، بل عن أمة واحدة ، وزعمنا أن هذه الوحدة قائمة منذ بداية التاريخ ، فهى ليست غاية تحاول تحقيقها لتواجه بها أعباء المستقبل» بل هى فردوس مفقود أو تراث ضائع تحاول أن نسترده وليس بيننا وبين استرداده ، إلا أن نرفع هذه الحدود السياسية التى تفصل بين أقطارنا وما أسهل أن نرفعها ، لأنها ليست حدوداً طبيعية ، وإنما هى خطوط مرسومة فرضها علينا الاستعمار ، وما دما قد طردنا المستعمرين من بلادنا ، فقد أصبح فى وسعنا أن نمسح هذه الحدود

هل تبقى أم تذهب بها الرياح التى تحيط بها التى تحيط بها من كل جانب ويطويها الزمن ؟ هل يكون تطويرها هو أداة إنقاذها ، عن طريق إعطائها صلاحيات أكبر ، بما فى ذلك جعل قراراتها ملزمة لجميع الأعضاء ، وبأغلبية التصويت بدلا من الإجماع ، أم يكون بتحويلها - بعد اتساع نطاق عملية التصالح مع إسرائيل - بحيث تصبح جامعة شرق أوسطية !!!

بيد أن أخطر ألوان تلك الرياح ، بل الأعاصير ، التى تحيط ، ليس بتلك المنظمة الإقليمية وحدها ، بل بالفكرة التى انبعثت تلك المنظمة منها ، وبسببها ، فكرة أن العرب أمة واحدة ، ينبغى أن تكون لهم - على نحو أو آخر - رابطة تجمعهم . وليس من الغريب أن يجرى إنكار كون العرب أمة واحدة ، مرة جانب ذوى النزعة الإقليمية ، أو الانصار الجدد لفكرة «الشرق أوسطية» ، أما أن يجىء هذا الإنكار من جانب دعاة الوحدة العربية أو من يزعمون أنهم كذلك ، فذلك هو الغريب حقا ! من هذا القبيل المقالة التى أنشأها الصديق الشاعر الأستاذ أحمد عبد المعطى حجازى ، بعنوان : «الأمة العربية ... ماضى أم مستقبل؟» ونشرها فى «الأهرام» بتاريخ ١١/١/١٩٩٥ وهى مقالة مذهشة حقا بتضاريبها وتناقضها وما تدل عليه .

بادئ ذى بدء ، فأننا ممن يؤمنون بأن من حق الشاعر أن يذهب فى القول كما يحلو له ، ويكون الحكم على كلامه - بكل ما قد ينطوى عليه من شطحات - من

دائرة الحوار

المصطنعة من خرائطنا السياسية ، ونعود كما كنا أمة «واحدة» .

«هكذا كان القوميون العرب يقولون في الخمسينات والستينات ، وهكذا كنت أنا شخصيا أقول مؤمنا بما أقول إيمانا لا يقبل الشك أو المراجعة»

تعتبينا على ذلك أن الأستاذ حجازي ، حتى في عز حماسه القومية في الخمسينات والستينات كما يشهد على نفسه ، لم يكن يتيقن الفرق ما بين الأمة والدولة ولا يزال لا يتيقنه حتى الآن ..

وقبل أن نمضي في هذا الباب ، نتوقف قليلا عند قول الأستاذ حجازي : «زعمنا أن هذه الوحدة قائمة منذ بداية التاريخ وما أظن أن أحدا من القوميين العرب أو دعاة الوحدة العربية ، زعم أنها كانت قائمة منذ بداية التاريخ ، فهذه البداية لاتعرفها ، ويصعب علينا أن نعرفها على وجه التحديد والدقة ، ولكننا نطمئن إلى القول ، بأن ظهور الأمة العربية على النحو الذي نعرفه الآن ، كان مرتبطا بظهور الإسلام ، وهجرة القبائل العربية إلى سائر الأقطار التي تتكلم العربية الآن وتدين أغلبية أهلها بالإسلام . نون أن يعني هذا نفيا لما يذهب إليه بعض الباحثين من أن هجرات عربية كثيرة أيضا إلى بعض تلك الأقطار ، وقد وقعت قبل ظهور الإسلام .

أما حكاية رفع الحدود السياسية التي يشير إليها الكاتب ، فهذا كلام يتطابق على

الدول وليس على الأمم ، وذلك هو موضع الخلط الرئيسى في كلام الأستاذ حجازي فالحدود السياسية يمكن أن تقوم أو ترفع ما بين دول تنتمى إلى أمة واحدة ، أو لاتنتمى ، فمشروع الوحدة الأوروبية ، الذى بدأ برفع الحواجز الجمركية ، وتحقيق السوق المشتركة .. إلخ ، يسعى الآن إلى التوحيد السياسى لدول غرب أوروبا ، بدءا من البرلمان الأوروبى رغم أن هذه الدول تتكون من أمم شتى تتكلم لغات مختلفة وتنتمى إلى أعراق متباينة . وتتزعم مشروع الوحدة الأوروبية ألمانيا ، التى هى بالتأكيد أمة واحدة ولكنها كانت إلى عهد قريب ، قبل بريستريكا جورباتشوف تعيش فى دولتين ، وقبل بسمارك كانت تعيش فى عدة دويلات مستقلة ، يقال إنها كانت تبلغ عدة مئات فى العهود الماضية ، أيام كانت «المدينة» الواحدة فى كثير من الأحوال تعتبر دولة مستقلة !

● فكرة الوحدة العربية

وقد حفلت الأدبيات القومية فى الخمسينات والستينات بمقارنات كثيرة مع الوحدة الألمانية والإيطالية .. إلخ ولا أدرى ما إذا كان الأستاذ حجازي ، قد نسيها ، أو أنه لم يكن يعنى بأن يطلع عليها ويكتفى بالحامسة العاطفية فقط لفكرة الوحدة العربية ، وهى بالتأكيد كانت كافية لرجل كانت صناعته الشعر ، قبل أن يتجه إلى التنظير السياسى !

وبالمناسبة ، فإن هناك مصطلحا معروفا فى الأدبيات السياسية فى أوروبا

فى الماضى ويعتبرونه هو الفردوس المفقود هنا ! إلى العهد العباسى ، الذى شارك فيه الفرس العرب فى قيادة الدولة الإسلامية ، ثم التمزق الذى حدث فى العهد العباسى الثانى ، بعد غلبة الأعاجم على كثير من أصقاع الدولة ، والذى جعل شاعرا عربيا ضحكا مثل المتنبى يقول :

ولما الناس بالملوك ولاتفزع عرب
ملوكها عجم

وفى موضع آخر يقول :

مغانى الشعب طيب فى المغانى

بعزلة الربيع من الزمان

ولكن الفتى العربى فيها

غريب الوجه واليد واللسان

● العهد العثمانى واللغة العربية

نستأنف القول ، فنذكر العهد العثمانى الذى كانت قيادة الدولة الإسلامية فيها للترك وأكثر ما اقتربت الدولة الإسلامية فيها للعربية ، أيام فكر سليمان القانونى فى أن يجعل اللغة العربية هى اللغة الرسمية للبلاد ، ولكنه عجز عن فرض ذلك على أجناده من الترك ، حتى جاء العهد الاستعماري إلى بلادنا ، وحاول أن يفرض لغته على بعض الأقطار العربية ، وخاصة فى الجزائر التى عرفنا منها أدباء جزائريين ، فى فترة ثورة التحرير من الاستعمار الفرنسى - يكتبون باللغة الفرنسية ينعون إلينا وإلى العالم أنهم منفيون فى لغة أجنبية ! وبدلا من المقارنة التقليدية التى كان يعمد إليها القوميون العرب مع الوحدة الألمانية أو الإيطالية - كما تقدم القول -

هو «الأنشيلوس» الذى يعنى توحيد جميع النطاقين بالألمانية ، وهؤلاء ليسوا بقاصرين على سكان ألمانيا فى جنوبها السياسية الحالية ، بل يشمل أساسا سكان النمسا ، التى تتكلم الألمانية ، وأقطارا أو أجزاء من أقطار أخرى فى شرق أوروبا ووسطها . وأذكر هذا المثال لكىؤكد ضرورة التمييز ما بين مفهوم الدولة ، والأمة . فالأمة تكون لها أكثر من دولة ، والدولة أيضا يمكن أن تضم أكثر من أمة ، والنول الاتحادية المعروفة فى العالم تسمى كذلك ، لأنها تضم أكثر من أمة ، مثل الاتحاد السوفييتى السابق ، بل الاتحاد الروسى القائم حاليا بعد انحلال الاتحاد السوفييتى الذى يقاتل حاليا أمة صغيرة هى شعب الشيشان المسلم ذى الأصول الشركسية ، لكى تبقى جمهوريته جزءا من الاتحاد الروسى !

أما حكاية الفردوس المفقود التى أشار إليها الأستاذ حجازى ، فهى تعلى عند القوميين العرب ، الوحدة السياسية التى كانت تضم العرب بعد ظهور الإسلام وانتشاره فى الأقطار التى نعرف الآن بأنها أقطار عربية إنه يعتبرها الآن نزعة رجعية وذلك شأنه جزء من تناقضه . ولكننا نقول إنه لم يغير من حال العرب من حيث كونهم أمة واحدة ، أن كانت تجمعهم فى الماضى دولة واحدة أولا تجمعهم ، فقد تبدلت عليهم العهود السياسية ، من عهد الخلفاء الراشدين إلى العهد الأموى (الذى يعتز به بعض القوميين العرب من رفاق الأستاذ حجازى

دائرة الحوار

يطالبنا الآن الأستاذ حجازي بأن نكتفي بأن تكون لنا مؤسسة ثقافية مثل وزارة الفرنكفونية في فرنسا ! وظاهر الأمر أن الأستاذ حجازي يعد تجربته الفرنسية ، حيث عاش فترة من حياته فيها ، قد جعلته يفعل في بلاد العرب على نحو جعله يفرغ بكثير من ظواهرها متى لم يعد يرى غيرها وخطب بينها وبين تجربته القومية السابقة رؤى ضبابية غريبة جدا في بابها !

إن الوزارة الفرنكفونية في فرنسا ، قد حلت بنا اعتقد محل وزارة المستعمرات أو شيء من هذا القبيل ، وهي تحرص على بقاء الروابط اللغوية والثقافية مع الدول الناطقة بالفرنسية من المستعمرات السابقة في أفريقيا أساسا ، والتي ناضلت طويلا للتحرر من الاستعمار الفرنسي ، ولا وجه للمقارنة بينها وبين الأمة العربية التي تسعى إلى الوحدة على صورة من الصور ، ومن بينها الجزائر التي كان «التعريب» أي استعادة اللسان العربي واحدا من أهم ملاحم نضالها من بعد الاستقلال ، ولا يزال . وإذا كانت هناك فائدة في كلام الأستاذ حجازي المذكور فهي ذكره أن تلك الوزارة «تعتبر اللغة والثقافة رابطة سياسية» وهذا قول صحيح ، وفرنسا تحرص على بقاء تلك الرابطة مع مستعمراتها السابقة لما فيها من فوائد سياسية واقتصادية يصنعها النفوذ اللغوي والثقافي ..

ولكن أيا من الأقطار العربية لم يكن يستعمر قطرا عربيا آخر يفرض عليه لغته ، وإنما نشأ الوجود العربي في تلك الأقطار في ظروف تاريخية مختلفة جدا الاختلاف ولاسبيل إلى مقارنته مع التجربة الفرنسية أو «الفرانكفونية» وإذا كان لامفر من المقارنة مع فرنسا ، فربما تكون مع تكوين الدولة الفرنسية ذاتها وتوحيدها في مقاطعات إقطاعية متفرقة . ولا أدرى إذا كان من قبيل المصادفة ، أم التعمد ، أن يكتب الأستاذ حجازي ما كتب ، في الوقت الذي يدور فيه الحديث عن التقارب الذي تم مؤخرا ما بين التيارين العربي والإسلامي في البلدان العربي لدفع الأخطار التي تحيط «بنا» من كل جانب ، ووضعت كلمة «بنا» بين قوسين ليقراها من يشاء على هواها ، سواء كان المقصود بها العرب أو المسلمين بصفة عامة .

إن الفارق الأساسي ما بين التيارين المذكورين ، هو أن التيار القومي كان لا يزال يدعو للوحدة العربية فحسب ، أما التيار الإسلامي فيدعو إلى الوحدة ما بين سائر الأقطار الإسلامية بمن فيه العرب.

إن أساس التمييز ما بين التيارين المذكورين ، هو أن الإسلام في انتشاره قد ترك أثرين مختلفين ، رغم التداخل الشديد فيما بينهما :

الأول : هو مجموعة البلدان التي انتشر فيها الإسلام ، واللسان العربي أيضا ، بحيث أصبح هو لغة البلاد المعنية ،

الرسمية سوف تكون بالضرورة هي اللغة العربية ، لغة الكتاب والسنة ، ولعل انضمام دول أفريقية الأصول مثل الصومال مثلا إلى جامعة الدول العربية ، قد جاء من هذا الباب .

والعكس صحيح ، فإذا ما قامت وحدة إسلامية ، فإن من طبيعة الأمور أيضا أن تكون لغتها الرسمية - كما أراد سليمان القانوني من الماضي - هي اللغة العربية ، وغير معقول أن تستمر في استخدام لغات أوروبية للتفاهم مابين المسلمين كاستخدام الإنجليزية والفرنسية في مؤتمرنا الإسلامي الراهن !

والعروبة في النهاية لسان ، كما علمنا الرسول الكريم في القول المأثور عنه : «إن العروبة ليست بأب لأحدكم ولا أم ، إنما العروبة لسان»!

وأخيرا ، فإن من الأبناء التي نشرت مؤخرا القرار الذي أصدرته الحكومة الاسرائيلية بضرورة أن يتعلم كل أبناء اليهود في تلك الدولة اللغة العربية ..

إن الصهاينة بهذا القرار إنما يطمون بأن يكون في وسع أبنائهم أن يتعاملوا بكفاءة أبناء الشعوب العربية ، بحيث يمكنهم أن يسيطروا عليهم وعلى مقدراتهم ومن باب التحدي ، نحلم نحن أبناء الأمة العربية ، بأن لساننا سوف يطوى كل نخيل على هذه الأمة إذا ما شاعت الأقدار أن يعيش طويلا بيننا ، واليهود ليسوا استثناء من ذلك ، شريطة أن تبقى وأعين لأنفسنا ، ولأصالة وجودنا وثقافتنا ، وأننا كنا ، ولانزال أمة واحدة ! بيد أن هذا التحدي التاريخي له شروط أخرى ليس هذا موضع تفصيلها .

وهي التي نصفها الآن بالبلاد العربية أو أمة العرب (التي ينكرها الأستاذ حجازي الآن بعد تجربة الفرانكوفية!)

الثاني : مجموعة البلدان التي انتشر فيها الإسلام الإسلام ولم يدخلها اللسان العربي بالقدر الكافي لكي يكف الناس فيه رغم اعتناقهم الإسلام ، عن استخدام لغاتهم الأصلية ، مثل الترك والفرس والهنود (بمن فيهم سكان باكستان وبنجلاديش) وبعض الأقطار الأفريقية ، وأخيرا وليس آخر سكان الجمهوريات الإسلامية في آسيا الوسطى التي كانت جزءا من الاتحاد السوفيتي واستقلت بعد حله ، وهي تصارع الآن لاسترداد هويتها الإسلامية ، التي فقدت منذ عهد القيصرية الروس إلى عهد البلاشفة .

وربما كان من أهم عوامل التقارب مابين التيارين القومي والإسلامي ، هو طروح الجمهوريات المذكورة من الاتحاد السوفيتي ، بحيث تنبئ القوميون العرب ، إلى جدارة الاهتمام بهذا التطور ، باعتباره امتدادا لأمرأ فيه لظل العرب ، ويعتبر من نواح كثيرة تعويضا عن كثير من الخسائر والفواجع التي لحقت ببلادنا وفي مقدمتها الغزو الصهيوني ، وظهيرا محتملا في مواجهة أخطاره .

ولعل كلا من التيارين القومي والإسلامي ، قد تبينا العلاقة الراسخة ما بين العروبة والإسلام من حيث كونهما وجهين لعملة واحدة .

فإذا ما قامت وحدة عربية ، فليس من المعقول أن نرفض طلب أية دولة إسلامية الانضمام إليها ، على أساس أن لغتها



ولجلال الدين في القاهرة في رجب ٨٤٩ هـ - أكتوبر ١٤٤٥ م، وتوفي والده وهو دون السادسة، فتولى تربيته جماعة من العلماء أصدقاء والده، وأبدى الصبى نجابة وذكاء ملحوظا، فحفظ القرآن وهو في الثامنة، وشرع في الاشتغال بالعلم منذ بداية سنة ٨٦٤ هـ، أي وهو في نحو الخامسة عشرة.

ويروى في ترجمته إنه شرع في التأليف منذ سنة ٨٦٦ هـ أي حين بلغ السابعة عشرة. «.. وألفت في هذه السنة» شرح الاستعاذة والبسملة، وأوقفت عليه شيخنا علم الدين البلقيني فكتب عليه تقریظا».

ويوصل عدد أسانئده إلى واحد وخمسين شيخا، وترجم لهم جميعا، وفي سيرته أنه أخذ الطب عن محمد بن إبراهيم الدواني الذي قدم من بلاد الترك، ويقول «.. أما الحساب فأعسر شيء على وأبعده عن ذهني، وإذا نظرت في مسألة تتعلق بعلم الحساب فكأنما أحاول جبلا أحمله»، وهذا يعني أن ثقافة عصره لم تكن تقتصر على العلوم الفقهية، وأن القاهرة كانت مقصد العلماء من كل أرجاء العالم الإسلامي.

وتلاحظ أيضا في سيرته أنه بين من تعلم عليهم بعض النساء، فأتخذ الحديث عن هاجر بنت محمد المصرية.

ويغفر جلال الدين بعلمه ولا يدعى التواضع المزيف.. «رزقت التبحر في سبعة علوم، التفسير والحديث والفقه والنحو والمعاني والبيان والبديع على طريقة العرب البلغاء لا عن طريقة العجم وأهل الفلسفة (١)، والذي اعتقده أن الذي وصلت إليه من هذه العلوم، لم يصل إليه ولاوقف عليه أحد من أشيائهم، فضلا عن هو لونهم... وأوشئت أن أكتب في كل من هذه العلوم مصنفا يتناولها وأدلتها العقلية والقياسية ومداركها، وتقويضها وأجوبتها، والموازنة بين اختلاف المذاهب فيها لقدرت على ذلك».

ولا يخفى حماسه لوطنه، بل إنه يرى أن مصر صاحبة فضل على العلم، ويرى أن أربعة من مجددي دين هذه الأمة في القرون الثمانية الهجرية كانوا من المصريين، ويتمنى أن يكون المبعوث على رأس المائة التاسعة من المجددين من أهل مصر.

ولم يكتم أعنيته بأن يكون هو المجدد على رأس المائة التاسعة، ويرد على من أنكر عليه هذه الدعوة بقوله «.. فإن ثمة من ينفخ أشداقه ويدعي مناظرتي وينكر على دعوى الاجتهاد والتفرد بالعلم على رأس هذه المائة، ويؤزم أنه يعارضني ويستجيش على بمن لو اجتمع هو وهم في صعيد واحد، ونفخت عليهم نفخة واحدة صاروا هباء منثورا!

❶ رجاء الله شيء من مصر

والعلم ليس في الكتب وحدها إنما في التجوال، ولم يكتف جلال الدين برحلاته في بر مصر، والتي زار خلالها الإسكندرية والفيوم وأسيوط ودمياط والمحلة وغيرها، والتقى بعلمائها، وإنما سافر سنة ٦٨٧ هـ إلى الحجاز لأداء فريضة الحج، واتجه شمالا إلى الشام وصعد جنوبا إلى اليمن، وضرب في أرض الله الواسعة حتى وصل الهند وزار أيضا المغرب وبلاد التكرور (أفريقيا الإسلامية) ومأحولها.

يقول جلال الدين في سيرته... «إنني رجل حبيب الله إلى العلم والنظر فيه، دقيقه وجليله، والغوص على حقائقه، والتطلع إلى دقائقه، والفحص عن أصوله، وجبيلت على ذلك.. وقد أوديت

أذى كثيرا من الجاهلين والقاصرين، وذلك سنة الله في العلماء والسابقين.. « خالفني أهل عصرى في خمسين مسألة فأكلفت في كل مسألة مؤلفا بينت فيه وجه الحق » ويقول.. « كملت عندي آلات الاجتهاد بحمد الله » أقول ذلك تحدثا بنعمة الله لا فخرا وأى شيء في الدنيا حتى يطلب تحصيلا في الفخر ، وقد أرف الرحيل، وبدأ المشيب وذهب أطيب العمر» وله كتاب اسمه «مستهل العقل في منتهى المنقول » وهو يتضمن أحسن ما قيل من كل شيء». وعناوين مؤلفاته جذابة وذات دلالة خاصة، مثل «تنبيه الغبي إلى تيرتة ابن عربى» و «منهل اللطائف في الكثافة والقطايف» و «حاطب ليل وجارف سيل» و «تحفة الكرام بأخبار الأهرام» و «تاريخ أسبوط» و «الشماريخ في علم التاريخ» و «در السحابة فيمن دخل مصر من الصحابة» و «ريح النسر فيمن عاش من الصحابة مائة وعشرين» ، و « الرحلة الفيومية » و « الرحلة الدمياطية ».

ولما بلغ السيوطى الأربعين من عمره ، لزم التجرد للعبادة، والانقطاع لله تعالى والتفرغ للعلم، والإعراض عن الدنيا وكتابة معظم مؤلفاته، وكان الأمراء يأتون إليه ويقدمون له الهدايا فيردها ، وطلبه السلطان مرارا فلم يستجب له ، وألف في ذلك كتابا سماه «ما وراء الأساطين في عدم التردد إلى الأساطين».

ويعتبره د. شوقي ضيف أعجوبة من أعاجيب مصر في أواخر عصرها المملوكى، فهو حقا أحد العلماء الكبار الذين ظهروا في العصور الوسطى، وتكاد تكون مؤلفاته دائرة معارف تضم العلوم الشرعية والأدبية والتاريخية.

ويقول عنه على باشا مبارك أنه من أعظم جامعى المصنفات، ومصنفى الموسوعات. ويقال أنه كان يعاونه فريق من العاملين في التلخيص والتذهيب والتصنيف، الأمر الذى جعل أثره كثيرة.

حقا.. إن ما أنجزه السيوطى وحده يحتاج اليوم إلى أجهزة ضخمة ومؤسسات كبيرة فقد قدم مسحا علميا شاملا جمع خلاله المنتثر من الفكر العربى، ووازن وقارن واختار وقدم لنا أعمالا تعتبر تصفية للكتب السابقة عليه، لذلك مازال السيوطى يقدم المادة العلمية للعديد من الأبحاث والرسائل الطلعية.

<http://Arkhivebeta.Sakhrit.com>

ويحتمل أنه لولا ما قام به لاندثرت بعض الكتب القديمة، وما بقيت المصادر العلمية التى كان للسيوطى فضل حفظها، وخاصة إذا تذكرنا سقوط بغداد أمام التتار، وانبارك العلماء المصريين أن خير وسيلة ينقثون بها الفكر هي جمع المواد التى يتألف منها في كتب على شكل دوائر معارف.

يوما أصبحت مصر حامية للحضارة، قصدوا كبار العلماء، وأشار إلى ذلك د. طه حسين في كتابه شوقي وحافظ.. «.. كانت العجمة والجهل يدفعان الأدب العربى من الشرق إلى مصر - غزو التتار - وكانت الصليبية والجهل يدفعان من الغرب إلى مصر - سقوط الاندلس - وكانت مصر ثابتة تستقبل ما يأتئها من الشرق وتستقبل ما يأتئها من المغرب، فتؤويه وتحميه وتحويه وتنتج له أن يحيا ويثمر، وكذلك ظلت معه رافعة لواء الحياة الإسلامية والأدب العربى، تظل به العلماء والأدباء حتى جاء سلطان الترك العثمانيين وأغارته.

عليه اليوم الجمعيات الأهلية التي لا تهدف للربح، والوقوف ضمن هذه الجمعيات الاستمرار في القيام بمهامها، وتدعم كيف يلقى هذا النظام، فما أحوجنا إليه بعد أن ألقى في الخمسينيات، وأطالب أن يعود حتى نتواصل مع الماضي في جانبه المشرق..

نعود الي محنة السيوطي، برويا ابن إياس.. «استد الخليفة عبد العزيز مشيخة الخانقاه البييرسية أكبر الخانقات وأغناها في مصر، وزكاه حتى صدر له مرسوم ثم عهد الخليفة لجلال الدين بوثيقة جديدة، فجعله قاضي القضاة، أي قاضيا على جميع القضاة، يولى منهم من يشاء ويعزل منهم من يشاء.. ولما بلغ القضاة ذلك شق عليهم واستخفوا به، وقالوا: ليس للخليفة مع وجود السلطان حل ولا ربط ولا ولاية ولا عزل، ولكن استخف الخليفة بالسلطان لكونه صغيرا، فلما قامت الالسة علي الخليفة رجع وقال: إيش كنت أنا..؟ الشيخ جلال هو الذي حسن لي ذلك، وقال.. هذه كانت وثيقة قديمة وكان الخلفاء يولونها من يختارونه من العلماء، وبعت واسترد العهد الذي كتبه للسيوطي، وكادت أن تكون لنته كبيرة!

وبذل السيوطي شيئا علي الخانقاه والمدرسة البييرسية حتى تولى السلطان طومان باي، فاشتعلت الثورة ضد الشيخ، حتى كادوا يقتلوه وحملوه يثأريه ورموه في القسقية. ويفسر الشعراي سبب هذه الثورة في ترجمته للسيوطي بقوله .. «كان أصل ذلك أنه أمرهم بمعروف لما تولى الشياخة علي الخانقاه، فراهم لا يحضرون لا بأنفسهم ولا بأبنائهم، ولهم عبيد وبغال وصراري وأموال، فقال الشيخ:

شرط الواقف أن الخبز والجواميك إنما هي للفقراء المحتاجين الذين اجتمعت فيهم شروط الصوفية.. فتجمعوا على الشيخ وضربوه ورموه في الميضة بثأبه فعزل نفسه وحلف ألا يسكن مصر، وانتقل من منزله بجوار جامع ابن طولون إلى منزله بروضة المقياس، وهجر التدريس واعتزل الناس وألف كتابا سماه «التبليس في ترك الفتيا والتدريس»، وضاق الشيخ ذرعا بمعاملة الناس، ورأى في طبعهم الجفاء، وحتى الذين يدعون العلم وجد فيهم الاثرة والبسد والافتراء..

ويظهر في الكثير من كتابات جلال الدين أن هذه الوقائع هاية، يقول .. «أما التدريس فثلاث طبقات، طبقة أولى كانت خيرا صرفا، وطبقة ثانية، تعرف وتتكر وتذم ويتشكر، وثالثة ما أكثر شرها، فإن صبرت حتى تأتي طبقة رابعة، وفرقة مزوجة أولئك أن يأتى بعد هؤلاء حثالة الرجال

وفراخ يأجوج ومأجوج»¹⁹ <http://Archivebeta.Sakhr.it>

وكتب في عزله «المقامة اللؤلؤية» والذي كتبها وكأنه يعزف نغما ممزوجة بالأسى والالام.. «ليس هذا زمان الصبر؟ الصابر فيه كخاض على الجمر».

وما من أئمة إلا وقد أمر النبي صلى الله عليه وسلم بأن يلزم العالم عندها خاصة نفسه، وتجلس في بيته ويسكت، ويدع أمر العوام في ذلك الشح المطاع ودنيا مؤثرة وهوى له ذواتها، وأعجاب كل ذي رأى برأيه.. وكثر القائلون بالزور والشهود.. وتعلم المتعلم لغير العمل وكأن التفقه للدنيا وليس له في الآخرة أمل، وأهين الكبير وقدم عليه الصغير، ورفعت الاشرار، ووضعت الاخيار، فلا يتبع العليم، ولا يستحي من الحليم.. واستعلى الجهال علي العلماء.. وتهر السفهاء العلماء، وولى الدين غير أهله، وظهر الغمش من كل جاهل على قدر جهله، هذه امارات وردت في أحاديث صحاح، وآيات جاءت بها سنن أضواء من فلق الصباح.. فلنجلس في البيوت ولنلزم السكوت، ولنلق الله في خاصة أنفسنا.. وكمن من عالم قبلى قد قبل هذه الوصية إذ رأى ما ليس

له به قبل، وترك الافتاء والاقراء، وأقبل على خاصة نفسه والعمل، وقد اقتديت بهم ونعم القدوة، ولم أسلم مع ذلك ممن يوليئني أذى ومقتا، ويرميئني كذبا وبهتا..
ويقول في موضع آخر: «قصارى أمر أحدهم أن طول كفه وكبر العمة. وسرح لحيته وحسن ميته، ثم حفظ دست فجور ليكابره.. فلما رأيت نظام العلم قد فسد، وسوق الفضل قد كسد، ووقع التساوى وباليته، بل تقديم الهر على الاسد، والحض على الپسد، وأمتلأ كل جسد بالحسد، وسار الجاهل بما إليه وسد».

وهذا العصر الذى يعانى منه جلال الدين السيوطى هو كل العصور، ولا تكاد قصته أن تكون بعيدة عن العصر الذى نعيش فيه، ونلاحظ الكثير من أوجه التشابه بينه وبين وجوه فى عصرنا، مثل وجه الشبه بينه وبين الأستاذ عباس محمود العقاد، ليس فقط في أن كتابة كل منهما كتابية موسوعية، ولا في اعتزاز وفخر كل منهما بنفسه، ولكن في أن كل منهما تعرض لمحنة قاسية، فالتقى يوما بعباس العقاد فى السجن بحجة أنه غاب في الذات الملكية، والتقى بالسيوطى وهو شيخ المدرسة فى الفلسفة!

وهناك تشابه أيضا بين جلال الدين السيوطى وبين د. جمال حمدان، فكلاهما تدور معظم كتاباته عن مصر، شخصيتها وتاريخها ونيلها وزراعتها وناسها، وكلاهما اعتكف واعتزل الناس، عندما لم ينل ما توقعه من تقدير، فتخطت الجامعة د. جمال حمدان فى الترقية، وعزل السيوطى عن منصبه كقاضى القضاة.

● السيوطى والسخاوى

وأحد أسباب ما عانى منه السيوطى هي تلك الخصومة الحادة التى قامت بينه وبين السخاوى، فتبادلا الحملات والانتقامات، وأساء كل منهما للآخر وشوه صورته، ونال من سمعة العلماء والفقهاء وهذا النوع من الخصومات يقوم - عادة - فى إطار منافسات وأحقاد أبناء المهنة الواحدة، فكلاهما من أرباب القلم، وكلاهما كاتب مصرى، وإن كان أحدهما صعيديا من أسبوط والآخر من سخا فى الوجه البحرى، وكلاهما أحد علماء عصره، وأهل الظلم وقع على كليهما لانهما ظلوا فى عصر واحد، ألم يظلم الشاعر حافظ إبراهيم لأنه ظهر فى عصر شوقي؟ وهو يحتاج لعصر وحده.

اتهم السخاوى السيوطى باختلاس بعض كتبه من تسانيف ابن حجر، ورماه بالسطو على كتب المكتبة المحمودية وأدعائنا لنفسه بعد أن غير فيها وبدل وقدم وأخر، واتهمه.. «بالهوس والترفع حتى على أمه..! وأن جلوسه مجالس الشيوخ للاملاء والاسماع لم يأت لجدارته، بل كان التماسا ممن يبلغه ذلك من نوى الفضل والجاه من الشيوخ والاعيان». ويقول: «.. ليته إذا اختلس لم يمسحها ولو نسخها علي وجهها لكان انتفع».

ورد السيوطى على السخاوى الصاع صاعين، واتهمه فى كتابه «نظم العقيان» بأنه سلق فى معجمه أعراض الناس، وملاء يمساوى، الخلق.. ثم كتب رسالة حادة لائحة بعنوان: «الكاوى على تاريخ السخاوى» رمى فيها السخاوى بكل نقیصة بما فيها الجهل وضعف الرواية! ويعد أن ظهر الظلم البين الذى وقع على جلال الدين السيوطى، سعى إليه بعض العلماء ومنهم الشيخ القسطلانى الذى توجه الى بيته فى جزيرة الروضة حافيا، قاطعا المسافة بين القاهرة وجزيرة الروضة، ودق باب السيوطى، فرد من أنت ؟ .

فقال: أنا القسطلاني جئت إليك حافيا ليطيب خاطرك، ولم يفتح له الشيخ الباب واكتفى بالرد عليه وقوله.. قد طاب!

وفي أدبيات هذه الفترة اطراف من هذه المعركة، ويوقف الكثير من العلماء الى جانب السيوطي، فيدافع عنه ابن اياس ويقول: «كان عالما فاضلا بارعا في الحديث وغيره من العلوم، وكان كثير الاطلاع، نادرة في عصره، بقية السلف وعمدة الخلف، بلغت مصنفاته نحو ستمائة وكان في درجة المجتهدين في العلم والعمل». «أما السخاوي فقد ألف تاريخا فيه كثير من المساوي» في حق الناس من تصغير الكبير وتحقير الصغير.

كما وقف الي جانبه الامام الشوكاني، وذكر أن السخاوي متحامل على اكابر أقرانه، ولا يسلم غالبهم منه، وذكر فضل السيوطي في العلم، لكنه لم يسلم من حاسد لفضله، وجاهد لمناقضه، فالسخاوي - وهو من أقرانه - ترجم ترجمة ظالمة غالبها ثب فظيع وسب شنيع، وانقاص وغمط لمناقضه تصريحا وتلويحا، ولا جرم فذلك دأبه في جميع الفضلاء من أقرانه، وقد تنافس هو وصاحب الترجمة. وليعرف المطلع على ترجمة هذا الفاضل انها صدرت من خصم له غير مقبول عليه.. أما القول انه مسخ كذا، وأخذ كذا فليس بعيب فإن هذا مازال دأب المصنفين، يأتي الآخر فيأخذ من كتب من قبله فيختصر أو يوضح، أو يعترض أو نحو ذلك من الاغراض التي هي الباعثة على التصنيف، ومن ذاك الذي يعدد إلى فن قد صنف فيه من قبله فلا يأخذ من كلامه وهذه مؤلفاته على ظهر البسيطة محررة أحسن تحرير، ومكتنه ابلغ اتقان.

❦ رحمه الله

تعتبر أهم كتب جلال الدين السيوطي، هو «كتاب حسن المحاضرة في أخبار مصر والقاهرة» وأهمية الكتاب من أهمية مصر وشعبها فتناول فيه كل ما يتعلق بمصر، وهو شبيه بكتاب «شخصية مصر» للدكتور جمال حمدان.

ويظهر السيوطي متعدد المعارف كثير المواهب، وتستعرض هذا الكتاب عملا بفكرة المثل القائل إن تحليل قطرة من البحر تكشف مكوناته وكتاب حسن المحاضرة يظهر أهمية كتبه العديدة.

وهو مؤلف كبير يقع في مجلدين، يتحدث في أولهما عن ذكر مصر في القرآن والحديث والآثر، وذكر من دخلها من الأنبياء وتاريخها القديم كما تروي الحكايات والأساطير المتداولة، ويوصل الى ذكر عجائبها مثل الاهرام ومنار الاسكندرية ثم يسجل قصة فتح مصر، ويستعرض خططها ويقدم جزءا من كتاب له هو «درر الصحابة فيمن دخل مصر من الصحابة»، ويعد من كان بها من الأئمة المجتهدين وأئمة القراءات، وأئمة النحو، وأرباب المقولات والحكماء والوعاظ والمؤرخين والشعراء والأدباء ثم الامراء والسلطين وقضاة مصر، ويستعرض معالم مبانيتها : الجوامع والمدارس والتكايا والنيل وأحواله ومواسمه وجزائره، ويتأمل أشجار مصر ورياحيتها والأزهار والفواكه والمحاصيل الموجودة بها، ويذكر التقسيم الإداري ورتب الأحداث على طريقة أهل زمانه على حسب توالي الستين، وهو كتاب يضم مجلد المعارف عن مصر في وقت كتابته ويقدم تسجيلا شاملا للعلماء والمفكرين عن رجالات مصر، حتى أواخر القرن التاسع الهجري،

كتبه في أسلوب سهل وبساطة واضحة، وهو أهم وأقيم كتب السيوطي التاريخية. ويصف في كتابه مصر، وصفا بليغا عندما يقول: «بقاعها كثيرة، وكانت مدنا متقاربة على شطى النيل كانتها مدينة واحدة، والبساتين خلف المدن كانتها بستان واحد، والمزارع من خلف البساتين والانهار بقناطر وجسور، حتى أن الماء يجري تحت منازلهم واغنيتهم، يحبسونه متى شاءوا ويرسلونه متى شاءوا وكانت البساتين يحافى النيل، من اوله الى آخره ما بين أسوان وورشيد تخرج المرأة حاسرة لا تحتاج الى خمار لكثرة الشجر، تضع المكنث (الوعاء) على رأسها فيمتليء، مما يسقط فيه من الشجر، وأهل مصر ما بين قبطى ويونانى إلا أن جمهورهم قبط...».

● نهر النيل

وما يكتبه السيوطي عن نهر النيل هو جزء من المعرفة العامة في زمانه، وقدم السيوطي معرفة لا بأس بها عن النهر ومناخه، ويقول د. رشدى سعيد في كتابه «نهر النيل» ظل الناس في مصر لوقت طويل لا يعرفون المنبع الذى تأتى منه مياه النهر التى يعيشون عليها، ولا سبب ارتفاعها كل عام، فقد ظلت هذه أمورا غامضة تغلفها الاساطير والطقوس... وعلى الرغم من تقدم مصر الكبير.. فإن احدا لا يبدو انه استطاع أن يتتبع النهر حتى منابعه إلا في القرن التاسع عشر الميلادى..».

ولكن هاهو كتاب السيوطي في القرن الخامس عشر الميلادى يقدم معرفة لا بأس بها عن النهر، يقول: «انبعث نهر النيل من جبل القمر وراء خط الاستواء.. من عين تجري منها عشرة انهار كل خمسة منها تصب في بحيرة كبيرة تسمى بحيرة «كبرى» فإذا خرج منها النهر يشق بلاد كبرى ثم بلاد «ننه» بين كاتم والنوبة، فإذا بلغ ينقله عطف من غربها الى الغرب وانحدر الى الاقليم الثانى (المنطقة المدارية) فيكون على شاطئيه عمارة النوبة وهناك جزائر متسعة عامرة بالمدن والقرى..».

ثم يشرف الى الجنادل:

ويقول عن الاهرام: «إن من عجائب مصر ما بجانبها الغربى من البنيان المعروف بالاهرام، وعددها ثمانية عشر هرمًا، منها ثلاثة بالجيزة مقابل الفسطاط.. ومن عجائب الدنيا الهرمان، وهما أطول بناء وأعجبه ليس على الأرض بناء أطول منهما، وإذا رأيتهما ظننت انهما بجبلان موضوعان.. أحب المأمون أن يعلم ما فيها فإراد فتحها ففتحت الثلثة «الفتحة».. فلما انتهوا الى آخر الحائط وجدوا خلف الثقب مطعرة من زبرجد أخضر.. ووجدوا داخله بشرا مربعة وفى تربيعة اربعة ابواب.. يقضى كل باب منها الى بيت فيه أموات بكفانهم ووجدوا في رأس الهرم تابوتا فيه حيض من الصخر، وفيه صنم كالآدمى، وفى وسطه انسان عليه درع من ذهب رصع بالجواهر، وعلى صدره لاقية له، وعند رأسه حجر ياقوت كالبيضة عليه كتابة لا يعلم احد في الدنيا ماها!

ويرد وصفا لمصر على لسان ضياء الدين بن الاثير:

«شاهدت منها بلدا يشهد بفضل على البلاد، ووجدته هو المصر وما عداها فهو السواد، فما

رأه راء إلا ملا عينيه وصدره، ولا وصفه واصف إلا علم انه لم يقدر قدره وبه من عجائب الاثار
 ما لا يضبطها العيان، فضلا عن الاخبار، ومن ذلك الهرمان اللذان هرم الدهر وهما لا يهرمان..
 ويعتد السيوطي في موسوعته الفقهاء والعلماء والادباء والمؤرخين، يصف الفقيه عز الدين بن
 عبد السلام، صاحب الفتوى بضرورة بيع السلطان في السوق حتى يعتق ويكتسب حكم الشرعية،
 ويقول.. إنه كان مع شدته في الحق وصلابته، حسن المحاضرة بالنوادير والاشعار يحضر
 السماع (الاغاني) ويبرقص فيه.

❁ الخليفة والسلطان ❁

ويلتقط السيوطي الوقائع التي انفصلت خلالها السلطة الدينية عن السلطة الزمنية والتي
 وقعت عند انهيار الخلافة العباسية في بغداد، ثم انتقال هذه الخلافة الى القاهرة، وأصبح
 السلطان هو الذي يختار الخليفة وكثيرا ما يعزله.. طلب الظاهر بيبرس أبو العباس أحمد بن
 المسترشد، فقدم القاهرة ومعه ولده وجماعة وتلقاه السلطان وظهر السرور به وانزل بقلعة الجبل
 وأغدق عليه، وفي سنة ٦٦١ هـ قرئ نسيبه على الناس، ثم أقبل السلطان عليه وقلده الامور، ثم
 بايعه الناس على كل طبقاتهم ولقب الظاهر تسمية أمير المؤمنين.. ويفرق السيوطي بين الملك
 والخلافة «الخليفة لا يأخذ إلا حقا، ولا يضعه إلا في الحق، والملك يعصف الناس فيأخذ من هذا
 ويعطى هذا»

وتكاد في كتابه هذا تشم رائحة مصر، خاصة وهو يتحدث عن فواكهها وزواحيها،
 وأزهارها، ويفرد فصلا عن لطائف مصر التي يوجد بها في كل وقت من المأكول والمشوم وسائر
 البقول والخضر، وجميع ذلك في الصيف والشتاء لا ينقطع منه شيء لبرد ولا لحر.. وكل حمامات
 مصر بالرخام لكثرة، وكذلك صحون الدور: وبها من الحصر ما لا يوجد بغيرها وبها معدن
 الذهب يفوق كل معدن، ومعدن الزمرد ولا نظير له في اقطار الأرض، ولا يوجد في الدنيا فرس
 مثل فرسها.. في نهاية الصورة في العلق ولا يترك غير الفرس المصري، وتلبس ذلك قصر ساقيه
 وعظم ظهره وقصر ظهره.

وهكذا يأخذنا الكتاب الي كل مكان وفي كل مجال، ولاعتزاز السيوطي به يضمن الجزء الاكبر
 من سيرته الذاتية.

ويعد حياة حافلة بالعلم يرحل السيوطي ويلقي ربه بمنزله في الروضة فجر ليلة
 الجمعة التاسع عشر من جمادى الاولى سنة ٩١١ هـ، (أكتوبر ١٥٠٥ م) ودفن في
 مقابر الماليك التي بها جامع قايتباي في حوش قوصون، وكان في نحو الثانية والستين من
 عمره، ومشهده قائم الى الآن شرقي بساب القرافة المواجهة للمسجد
 السيدة عائشة في شارع سمي باسمه وهو شارع سيدي جلال □

جزء خاص
أدب النساء



ماذا تريد المرأة بالخبط؟؟!

ARCHIVE
بقلم : د . أحمد أبو زيد

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

في مطلع كتابها عن الجنس الثاني ، تقول
الكاتبة الفرنسية سيمون دو بوفوار في مرارة
وسخرية إن موضوع المرأة أصبح من الموضوعات
المبتذلة لكثرة ماكتب عنه بحيث إنه لم يعد هناك
جديد يمكن أن يضاف ، وبحيث إن الكتابة فيه
أصبحت تسبب قدراً كبيراً من الضيق والحرَج للمرأة
نفسها ، بل وقد يثير حنقها وغضبها ..

الهلال ◀ مارس ١٩٩٥ - ٦٨ -



سيمون دى بوفوار

ولكن سيمون دو بوفوار تلاحظ فى الوقت نفسه أن (مشكلة) المرأة لم تتضح بعد تماما ، وتتساءل عما إذا كان هناك فى حقيقة الأمر شيء يمكن أن يسمى (مشكلة المرأة) ، وإذا كان هناك مثل هذا الشيء فى طبيعته ، خاصة وأن هناك كثيرين يذهبون الى أبعد من ذلك ويتساءلون عما إذا كان هناك ما يمكن تسميته (امرأة) على الإطلاق فى الوقت الحالى ، نظرا لعدم وضوح خصائص ومقومات هذا الكائن الذى يطلق عليه تسمية (امرأة) .

ومما قالته سيمون دو بوفوار فى الأربعينات من هذا القرن لايزال قائما فى التسعينات . فلا الكتاب كقوا عن الكتابة عن مشكلة المرأة ، ولا مشكلة المرأة اتضحت وضوحا كافيا يساعد على إيجاد حلول جذرية ونهائية لها ، ولا الفوارق ولا المعيزات التى تفرق المرأة عن الرجل ثم الاتفاق والتراضى عليها بل لعلها تزداد ضيقا وغموضا ، ولا المرأة نفسها توقفت عن إثارة المسألة بمختلف الطرق والوسائل مما قد يتعارض مع ما نقوله سيمون دو بوفوار أن المرأة أصبحت تضيق بالحديث عن مشكلتها بل ربما كان الأمر على العكس من ذلك تماما ، إذ زاد عدد المؤتمرات والندوات والكتابات والجمعيات التى تدور كلها حول المرأة ومشكلتها ووضعها فى المجتمع المحلى والقومى والدولى على السواء ويحيث يصدق الآن ما سبق أن قاله سيجموند فرويد وهو يخاطب إحدى تلميذاته :

ماذا تريد المرأة بالضبط ؟

قضية المرأة

وأنا أستشهد هنا بعبارات سيمون دو بوفوار للور البارز الذى لعبته أثناء حياتها من أجل الاعتراف والارتقاء بمكانة المرأة ، المجتمع الذى يغلب عليه طابع التنظيم

جزء خاص .. أدب النساء .. جزء خاص .. أدب النساء ..

الأبوى الذى يُعلى من شأن الذكر على الأنثى وإبراز الإنجازات التى حققتها المرأة فى تقدم المجتمع البشرى والحضارة الإنسانية ، وكيف أنها على الرغم من مساندتها القوية لقضية المرأة كان ينتابها أحيانا بعض الهواجس عن طبيعة المشكلة وعن طبيعة المرأة ذاتها خاصة وأنها تعترف بأنه ليس كل أنثى امرأة ، وليس من شك فى عدالة القضية التى تدافع عنها سيمون دو بوفوار وغيرها من النساء والرجال الذين يؤمنون بأن للمرأة دورا لا يقل أهمية ولا فاعلية عن دور الرجل ، وأن دراسة تاريخ المجتمع الإنسانى منذ أقدم العصور تكشف لنا عن أن دور المرأة فى إقامة صرح الحضارة الإنسانية ربما كان أكثر فاعلية وتأثيرا وإيجابية من دور الرجل وأن بعض الاكتشافات الحضارية الأولى كانت من صنع المرأة .

ولكن مع ذلك فإننا نجد أن غالبية الكتاب والمفكرين والفلاسفة فى مختلف عصور الثقافة الإنسانية يكشفون عن درجة عالية من (التحيز) والوقوف فى صف الرجل على حساب المرأة ولا يستثنى من ذلك حتى كبار الفلاسفة من أمثال أرسطو الذى يرى أن المرأة أو الأنثى ليست أنثى إلا لأنها تفتقر إلى بعض الخصائص والصفات التى توجد فى الرجل ، فطبيعتها ناقصة أو على الأصح تعاني من بعض العجز والنقص ومثل هذا الموقف نجده عند القديس توما الأكوينى الذى يصف المرأة بأنها (رجل ناقص) وأنها كلئن (هرضى) جاء إلى الوجود عن طريق العرض فقط .. وربما كانت قصة خلق آدم وخواء تعكس هذه النظرة أو ربما كانت هى أصل هذه النظرة على اعتبار أن المرأة خلقت من أحد أضلاع آدم ، وبذلك فهي ليست كائنا كاملا ولا تتمتع بكيان مستقل عن كيان الرجل . وهذه نظرة سائدة فى كثير من المجتمعات بما فى ذلك المجتمع المصرى والمجتمعات الإسلامية . وكثير من أقوال الناس فى مصر تعبر عن هذه النظرة ، وتعطى الرجل على هذا الأساس مكانة أعلى من مكانة المرأة . وفى دراسة عن هذا الموضوع ضمن مشروع بحثى عن (رؤى العالم فى المجتمع المصرى المعاصر أشرف عليه بتكليف من المركز القومى للبحوث الاجتماعية والجناية أمكن الحصول على معلومات كثيرة وطريقة عن هذا الموضوع ، وهى معلومات لن ترضى عنها كثير من النساء رغم شيوعها بين مختلف قطاعات المجتمع لدرجة أن

جزء خاص .. أدب النساء .. جزء خاص .. أدب النساء ..

البعض يذهب إلى أن الوضع بين الرجل والمرأة أثناء الجماع الجنسي إنما هو رمز على علو مكانة الرجل على مكانة المرأة .

وهذا كله يردنا إلى ماتقوله - مرة أخرى - سيمون دو بوفوار - من أن الإنسانية تتعلق بالذكر وليس بالأنثى في رأى الكثيرين على الأقل ، وأن الرجل هو الذى يعطى المرأة وجودها وماهيتها وهذا أيضا هو ما جعل الفيلسوف الفرنسى ميشيليه michelet يقول إن المرأة كائن (نسبى) ولا يمكن فهمها أو حتى دراستها إلا بالإشارة إلى الرجل . بل قد يكون هذا وراء بعض ما يتردد حتى الوقت الحالى من أن المرأة لم تصل إلى ما وصلت إليه من تقدم ونجاح بجهودها الخاصة لأنها لم تصل فى الحقيقة إلا إلى ما أراد الرجل نفسه أن ينزل لها عنه . وباختصار فإن هذه النظرة التى يبدو أنها كانت سائدة لدى الكثيرين من الكُتَّاب ولا تزال تجد لها أصداء قوية فى بعض الكتابات بصورة أو بأخرى ترى أن المرأة لم تأخذ شيئا من الرجل وإنما هو الذى أعطاها ومنحها ما تتمتع به الآن من مكانة إجتماعية واقتصادية وسياسية ، حتى وأن كان هذا (التنازل) قد تم نتيجة لمطالبتها بقوة إيمان وأحيانا بشدة وضراوة .

قوى الرجال

وربما كان السبب وراء هذه النظرة هو - فى رأى سيمون دو بوفوار - على الأقل وهو رأى يحتتمل المناقشة - أن النساء ليس لهن وسائل فعالة وواضحة لتنظيم أنفسهن وتوحيد كلمتهن والوقوف صفا واحدا فى وجه القوى المعارضة (وهى قوى الرجال) ثم إنه ليس ثمة فى واقع الأمر للنساء تاريخ متميز ولا ماضٍ مستقل ولا عقائد مختلفة عن تاريخ وماضى وعقائد الرجل ، وأن الرجل كان دائما فى الطبيعة إزاء قسوة الحياة وخشونتها بينما كانت المرأة خلال معظم تاريخ الإنسانية تابعة له . ثم ليس هناك مطلب واحد مشترك ومحدد يربط النساء جميعا ضد الرجال ، كما هو الحال مثلا بالنسبة للعمال فى صراعهم ضد أصحاب العمل ، ومن هنا لم يكن المجتمع - وهو مجتمع أبوى فى أغلب الأحيان - ينظر إلى النساء على أنهن جماعة متماسكة أو متضامنة يمكن أن يحسب حسابها .

جزء خاص .. أدب النساء .. جزء خاص .. أدب النساء ..

وساعد على ذلك الأوضاع والنظم الاقتصادية التي كانت تفرض على المرأة الاعتماد على الرجل في الحصول ليس فقط على العيش وأسباب الحياة وإنما أيضا على المكانة الاجتماعية ، وقد ترتب على ذلك أن ارتباط النساء بالرجال كان أقوى من ارتباطهن ببعضهن بعض .

والمثال الصارخ الذي يستشهد به الكثيرون في هذه الحالة هو وقوف (المرأة البيضاء) إلى جانب (الرجل) الأبيض في أمريكا ضد (النساء) الزنجيات مما يعني انسلاخ المرأة في مثل هذه المواقف الاجتماعية عن (جماعة النساء) - إن صحت هذه التسمية - وانضمامها إلى مجتمع الرجال الذي تعتقد في الوقت نفسه أنه يقف منها ومن مطالبها موقف العداء ويحاول السيطرة عليها وعلى أقدارها وقدراتها . ولكن هل يعني ذلك كله أن دور المرأة في الحضارة الإنسانية ونشأتها وتطورها كان موقفا سلبيا تماما ودائما أو على الأقل كان موقفا ثانويا ؟

منذ عشرين عاما مضت ، أعلنت هيئة الأمم المتحدة عام ١٩٧٥ عاماً دوليا للمرأة وعقدت في هذه المناسبة - كما يحدث دائما في أمثال هذه المناسبات - ندوات كثيرة تتناول شؤون المرأة ووضعها في المجتمع الحديث وفي مختلف الثقافات وعلى مر العصور ، ونوقشت حقوق المرأة الاجتماعية والاقتصادية والثقافية والسياسية والإحباطات والمعوقات التي تصادف المرأة وتموق مسيرتها نحو تحقيق المساواة مع الرجل في الحقوق والواجبات والالتزامات .

ومنذ ذلك الحين استمر عقد المؤتمرات والندوات والاجتماعات وظهرت مئات الكتب وآلاف المقالات ، حول هذه الموضوعات ذاتها وغيرها من المسائل المتعلقة بالمرأة وموقفها من الحياة ونظرتها إلى نفسها وإلى الجنس الآخر وإلى المجتمع بوجه عام ، وأنشئ ما يعرف باسم « الدراسات النسائية » في أمريكا بوجه خاص .

وهذه كلها أمور تمثل خطوة مهمة على الطريق الطويل الذي تسير فيه المرأة منذ آلاف السنين والذي يتيقن عليها أن تسلكه حتى نهايته - إن كان له نهاية في ظروف وأوضاع عالمنا المتغير وظهور متغيرات جديدة تفرض قيام علاقات جديدة بين الرجل

جزء خاص .. أدب النساء .. جزء خاص .. أدب النساء ..

والمرأة وتفتح مجالات جديدة لأنشطة المرأة وأنوارها في المجتمع .
وإزاء هذه الظروف المتغيرة ونتيجة لجهود المرأة في مطالبتها المتأثرة بحقوقها قامت الحركة النسائية الحديثة في أمريكا في أواخر الستينات وهي الحركة التي عرفت باسم حركة التحرر النسائي . ومن أمريكا انتشرت إلى كثير من أنحاء العالم الغربي - وأن كان هذا لايعنى أن النساء في طبيعة الدول الغربية كانوا في حالة سكون سلبي . ووصلت بعض آثارها إلى عالمنا العربي . وقد ساعدت هذه الحركة على إبراز بعض قضايا المرأة المعاصرة والتعبير عنها في غير قليل من الصراحة والعمق اللذين يميزان الكثير من الكتابات التي ظهرت منذ ذلك الحين حول المرأة ، بما في ذلك القضايا المتعلقة بالأمور الجنسية لدى كل من الرجل والمرأة ، وهي أمور لايزال الكثيرون حتى من المثقفين عندنا يحذرون من الاقتراب منها وعلى أي حال فقد قامت الحركة لمناهضة الأوضاع والمفاهيم السائدة عن ضعف المرأة وتخلفها وسلبيتها إذا قورنت بالرجل وتعديل الأسماء وتغيير الأفكار التقليدية المتوارثة عن الفوارق بين الجنسين .
والواقع أن مثل هذه الدعاوى مسالة قديمة وإن كانت تظهر على فترات متقطعة ومتباعدة وتحت تسميات مختلفة ولأسباب مختلفة أيضا في ظاهرها ولكن جوهرها واحد وهو إزالة الفوارق الاجتماعية والسياسية والاقتصادية بين الجنسين ... والأمثلة كثيرة .

تحقيق المساواة

ففي ٨ مارس عام ١٩٥٧ من أي منذ مايقرب من قرن ونصف - أضربت عاملات مصانع النسيج والملابس في نيويورك مطالبات بضرورة تحقيق المساواة في الأجور مع الرجال وتخفيض ساعات العمل اليومي إلى عشر ساعات .
وقد تكون هذه أول حركة نظامية للنساء وتعتمد على الإضراب المنظم للضغط من أجل الحصول على حقوقهن .. وبعدها بنصف قرن تقريبا ، وفي عام ١٩١٠ أثناء انعقاد المؤتمر الثاني للنساء الاشتراكيات في كوبنهاجن بالدنيمارك ثم إعلان يوم ٨ مارس يوما دوليا للمرأة . ثم يمر أكثر من نصف قرن آخر قبل أن تعلن هيئة الأمم

جزء خاص .. أدب النساء .. جزء خاص .. أدب النساء ..

المتحدة أن يكون عام ١٩٧٥ عاما دوليا للمرأة على مذكرتنا .
ومنذ ذلك الحين ازداد الاهتمام بالمرأة ومشكلاتها على كل المستويات . ولكن خلال
الفترات الفاصلة بين هذه التواريخ الثلاثة التي ذكرناها كانت تعقد مؤتمرات قومية أو
دولية وتعلن قراراتها الخاصة بالمرأة ، وقضاياها وحقوقها . ففي يونيو ١٩٥١ مثلا
قام مكتب العمل الدولي بجنيف بإقرار الاتفاقيات الخاصة بالمساواة في الأجر بين
العمال والعاملات فيما يتعلق بالعمل الواحد ذي القيمة الواحدة . وليس المهم الآن إلى
أى حد أخذت الدول بهذه الاتفاقية أو مدى تطبيقها لأن الذي يهمنا هو إقرار المبدأ
ودلالته بل أن المناهضة بحقوق المرأة يسبق بكثير نشأة أو إنشاء هيئة الأمم المتحدة ،
وقد تبنى قضايا المرأة في ذلك الحين عدد من الفلاسفة والمفكرين . والمصلحين
الاجتماعيين ففي عام ١٧٨٨ مثلا نادى كوندورسيه Condorcet بضرورة إعطاء
المرأة حقوقها السياسية والوظيفية والتعليمية . وفي عام ١٨٦٦ نادى الفيلسوف
البريطاني جون ستيوارت مل Mill بضرورة منح المرأة حق التصويت وهكذا . أى
أن الساحة لم تكن دائما مفتوحة أمام (المتشائمين) فيما يتعلق بالمرأة وإمكاناتها
ومكانتها وقدراتها ودورها في المجتمع أو الذين يرون أنه مهما حققت المرأة من نجاح
فهو نجاح نسبي إذ نادراً ما تتفوق على الرجل حتى ولو أعطيت كل التسهيلات
وأُتيحت لها الفرص المتاحة للرجل . وخير مثال على ذلك - في نظر بعضهم -
انخفاض وتواضع مكان أو مكانة المرأة في مجالات الفن والإبداع الفني على الرغم من
أن الفنون أقرب في طبيعتها ومتطلباتها إلى حياة وقدرات المرأة ، وميدان الفن لم
يكن مغلقا أمام المرأة في أى وقت من الأوقات بعكس الحال بالنسبة لبعض المجالات
الأخرى . بل أن بعض الأساطير القديمة ترد ظهور الفن ذاته ونشأته إلى المرأة ، ومع
ذلك فلا تكاد تجد اسما واحدا لامرأة يمكن أن يوضع إلى جانب أسماء كبار الفنانين
من الرجال في مجال التصوير مثلا أو الموسيقى ، وذلك على الرغم من أن نسبة عالية
جدا إن لم تكن الأغلبية من الطلاب الدارسين للفن في كثير من الدول هم من الإناث .

الهلال ☾ مارس ١٩٩٥ - ٧٤ -

جزء خاص .. أدب النساء .. جزء خاص .. أدب النساء ..

كذلك يذهب هؤلاء المتشككون إلى أن المجال الوحيد الذى يمكن للمرأة أن تبدع فيه إبداعا يقارب إبداع الرجل أو حتى يفوقه هو مجال الأدب .
وقد ظهرت فى ذلك المجال أسماء لامعة لأديبات كبيرات تولى بعضهن الدفاع عن قضية المرأة وقدراتها ومهاراتها الخلاقة المبدعة والدعوة الى تحرير المرأة من (استعباد) الرجل لها .

يبدو أن الانصاف يقتضى منا أن نذكر أنه كان هناك على الجانب الآخر عدد غير قليل من الكتّاب والعلماء الذين يرون أن المرأة أكثر اكتمالا من حيث التكوين البيولوجى من الرجل ، كما أن هناك عددا من علماء الأنثروبولوجيا بالذات الذين تتبعوا تاريخ الحضارة الإنسانية كانوا يحرصون فى كتاباتهم على إبراز الإسهام الضخم والحقيقى الذى أسهمت به المرأة منذ المراحل الأولى للحضارة فى تطوير أساليب الحياة والعيش ، وينسبون اليها كثير من (المخترعات) العامة ومنها (اختراع) الزراعة . ولعل أطرف من ذهب إلى ذلك هو عالم الأنثروبولوجيا الفيزيقية الأمريكى أشلى مونتاجيو الذى أصدر منذ سنوات طويلة كتابا طويلا بعنوان له دلالة وهو (التميز الطبيعى للمرأة) .

وفى هذه الكتاب يبين كيف أن الطبيعة وهبت الأنثى بعض الخصائص البيولوجية التى تميزها عن الذكر حتى من قبل الولادة . فقلب الجنين الأنثى أسرع من قلب الجنين الذكر ، كما أن الأنثى بعد الولادة تتطور بدرجة أكبر وأسرع من الذكر . وإذا كان الذكر بوجه عام أقوى عضليا من الإناث فإن ذلك ليس له فى الحقيقة فى الوقت الحالى نفس الأهمية التى كانت له فى الماضى لأن التقدم التكنولوجى يغنى الإنسان الحديث عن القوة العضلية والفيزيقية التى كان يحتاج اليها فى أشكال الحياة الأقل تطورا .

وهذا لاينفى على أية حال وجود فوارق واختلافات ، بيولوجية بين الجنسين يترتب

جزء خاص .. أدب النساء .. جزء خاص .. أدب النساء ..

عليها قيام اختلافات سيكولوجية وفوارق فى الاستعدادات والقدرات والمهارات الإبداعية .

فقد لوحظ مثلاً أنه حين يصدر ما يبعث على الخوف تهرع الطفلة الأنثى إلى الاحتماء بأُمها بينما يحاول الطفل الذكر أن يبحث عما يصرفه ويشغله عن مصدر الخوف ، وأنه حتى فى الشهور الأولى من حياة الطفل فإن عدد الإناث اللاتي يبيكين حين يكون هناك ما يبعث على بالخوف ضعف العدد عند الذكور ، وأن شيئاً من هذا القبيل يحدث لدى صغار القردة العليا التى هى أقرب إلى الإنسان فى كثير من الوجوه ، كذلك لوحظ فى بعض التجارب أنه حين (يحبس) الأطفال داخل حواجز فى حيز ضيق محدود يقيد حركتهم فإن الأنثى الصغيرة تعتمد إلى البكاء حتى يأتى إليها من يخلصها من (الحبس) بينما يحاول الطفل الذكر أن يعثر على وسيلة للتخلص من تلك الحواجز والخروج منها وتحرير نفسه ، وقد لا تكون هذه الفوارق مؤشراً كافياً على سلبية الأنثى بالضرورة أو علامة على عجز المرأة الطبيعى عن الاضطلاع بالأعمال الصعبة أو القدرة على الإبداع وإيجاد الحلول ولكنها تبين مدى إيجابية الفكر وقدرته على التصرف فى المواقف الحرجة وبالتالي قدرته على الإبداع . ولكن هذا كله لا ينفى دور المجتمع فى تقوية هذه الملامح أو الخصائص وبالتالي إبراز هذه الفوارق وتكريسها .

<http://Archivebeta.Sakhi.net.com>

تغيير نظرة المجتمع

وهذه هى بعض الجوانب المهمة التى تحاول حركة التحرر النسائى الحديثة تغيير نظرة المجتمع إليها وبالتالي تغيير نظره إلى المرأة ، والظاهر حتى الآن أنها ليست مجرد ظاهرة اجتماعية طارئة أو عابرة تطفو على السطح لكى تختفى (كما حدث مثلاً لحركة أخرى معاصرة هى حركة الطلاب ، أو ثورة الطلاب التى قامت فى الستينات أيضاً) .

وقد تؤدي الحركة النسائية لو استمرت فى مسيرتها بنفس القوة التى هى عليها

جزء خاص .. أدب النساء .. جزء خاص .. أدب النساء ..

الآن إلى قيام شكل آخر من الحضارة تلعب فيه المرأة دوراً مختلفاً عما عهدته العصور السابقة وتزول فيه كثير من الفوارق بين الجنسين وتتعدل فيه العلاقات بين الرجل والمرأة وتظهر فيه العائلة بنمط جديد من العلاقات والقيم وأنماط السلوك ، وتتغير فيه العادات والتقاليد المتوارثة أو قد يندثر معظمها تماماً ، وإن كان كثيرات من النساء أنفسهن حتى في المجتمعات الغربية وأمريكا يرفضن الذهاب الى ذلك الحد ويرين أن في ذلك إهداراً - وليس إعلاء لمكانة المرأة وتماسك العائلة .

ونريد من هذا التخوف أن بعض الشعارات المتطرفة التي تحملها هذه الحركة أو بعض المشاركين فيها تندفع في مطالبتها الى أبعاد تتعارض مع كل الأوضاع الاجتماعية والأخلاقية والدينية السائدة الآن ، كما هو الشأن في المطالبة بحق التصرف في الجسم وحرية التمتع بحياة جنسية كاملة دون الارتباط بالزواج ، وإمكان الالتجاء إلى (التعقيم) للتخلص من متاعب الحمل ومسئولياته وما يترتب على إنجاب الأطفال من (عبودية) المرأة . الطفل والزوج والبيت . وإمكان تحقيق الإشباع الجنسي بطرق مختلفة غير العلاقة بين الجنسين سواء أكانت علاقة شرعية أو غير شرعية مما يعنى إمكان الاستغناء تماماً عن الرجل في ذلك حيث تحمل العلاقة الجنسية في ثناياها نوعاً من استعباد الرجل للمرأة عن طريق الجنس وهكذا .

وهذه على أية حال نزعات متطرفة ومتمردة نجد لها أنصاراً مثلما نجد لها أعداء ومناوئين ولا تعبر عن الاتجاه العام أو الغالب على حركة التحرر النسائي التي مهما يقل فيها فإنها تهدف الى تخليص المرأة مما تعتقد أنه قيود مفروضة على حريتها وشخصيتها واستقلالها حتى يمكنها الانطلاق في كل مناشط ومجالات الحياة لكي تسهم بإبداعاتها في تطوير المجتمع الانساني وإقامة حضارة جديدة ومجتمع جديد وعلاقات جديدة تختلف عن كل ماشهدته العصور السابقة .

وهذه عبارات عامة وبها قدر كبير من الغموض والإبهام ، ولا تكاد تجيب رغم بريقها عن السؤال الذي ألقاه فرويد منذ سنوات طويلة :

ماذا تريد المرأة بالضبط ؟ ؟

جزء خاص

أدب النساء

الإبداع الروائي للمرأة المصرية

بقلم: إبراهيم فتحى

يرجع الإبداع القصصى للمرأة المصرية إلى ما يقرب من قرن من الزمان، بل لقد صدر هذا الإبداع فى مجلات تصدرها نساء مثل الفتاة (١٨٩٢ - ١٨٩٤)، والفردوس (١٨٩٦)، وأنيس الجليس (١٨٩٨ - ١٩٠٨)، ويؤكد الباحثون أن مجلات المرأة فى الفترة ما بين ١٨٩٢ و ١٩١٩ جاوزت خمسا وعشرين مجلة. فقد ولد الإبداع القصصى للمرأة بين ذراعى حركة تحريرية ترتبط ارتباطا وثيقا بحركة الاستقلال الوطنى، والحريات لديمقراطية، والأفكار التنويرية. وكانت كتابة المرأة فعلا مقتحما للعادات الفكرية العتيقة التي تعتبر المرأة كائننا سلبيا تابعا للرجل، فعلا يحاول أن يحكي الحكاية، من وجهة نظر فرض عليها الصمت منذ عصور بعيدة.

ولكن تلك الكتابة كانت هامشا ضيقا من الاستقلال داخل التقليد الأدبى السائد، لقد كانت صورة المرأة فى بواكير القص والرواية مثل رواية ثريا التي نشرت مسلسلة فى فتاة لنيل لكاتبه اسمها سارة أو القصة العاطفية قلب الرجل بقلم لبيبة هاشم (١٨٨٢ - ١٩٤٩) تشارك فى الصورة الشائعة للمرأة التي تجد تحقيقها فى عش الزوجية السعيد خارج المسؤولية الاجتماعية، ولكن بعد إدخال بعض التعديلات مثل حقها فى التعليم إلى حد معين وحقها فى الموافقة على الزوج وبعض الضمانات فى مواجهة الطلاق وتعدد الزوجات، فالبذور النقدية للأدوار الاجتماعية المفروضة على المرأة كانت تضرب جذورها فى التربة «الأبوية» التي ثمر الحنظل وكانت تلك الأفكار النقدية تجد أمثلة توضيحية لها فى أشكال المقالة القصصية والحكاية ذات الأحداث التي تكشف فى سفور عن المغزى الأخلاقى، ولم يكن الأمر فى الأدب الرسمى الذى يكتبه الأدباء أفضل حالا.

ولن نجد أسماء نسائية فى فترة الاختمار العظيمة التي واكبت ثورة ١٩١٩ واستمرت

بعدها والتي استهدفت تأسيس أدب مصرى وبناء أنواع أدبية جديدة عند تيمور و طاهر لاشين وعيسى عبيد وهيك فسيديات البيوتات والمنتميات إلى الشرائح العليا من الطبقة الوسطى وصلن إلى بعض التسويات فيما يتعلق بالأحوال الشخصية، وكانت الحركة النسائية عموما وإبداعات المرأة القصصية على وجه الخصوص تواصل مطالبها بعيدا عن مقنعة المسرح وتحت جناحى الحركة التقدمية الاجتماعية فى التعليم والتعميل والصحافة والنقابات

أمنية السعيد ريادة فى المجال الاجتماعى

وفى النوع الأدبى الذى يعيننا هنا وهو الرواية كان علينا أن ننتظر حتى الأربعينات لتلتقى بالكاتبة أمينة السعيد فى «الجامعة» (١٩٤٦) ثم «آخر الطريق» وهى تواجه بالنقد المعايير الاجتماعية والأخلاقية الزائفة التى تملأ طريق المرأة بالعقبات، وقد نجد هنا بداية تقليد فنى فضفاض، وإرساء لأسس سمات مشتركة ظلت متواترة داخل كتابات المرأة فى الرواية. ومن المعروف أن أمينة السعيد واصلت ريادتها فى المجال الصحفى الاجتماعى ولم يكن الإبداع الروائى فى صدارة اهتماماتها على الرغم من أهمية إسهامها المبكر.

وفى الخمسينات سينصب الإبداع القصصى للمرأة على القصة القصيرة وهو ليس موضوعنا، ولكننا نجد أسماء حلیم تتميز بانها وسعت دائرة الاهتمام ونقلته من امرأة الطبقة الوسطى إلى النساء الهامشيات، أى إلى اللاتي يفرغن عليهن المجتمع الأبوى قائمة من الأمراض الجسمية والعقلية والنفسية وإلى النساء فى سجن النساء وهى «تيمات» جديدة توارثتها عن أسماء حلیم كاتبات مثل سلوى بكر. ولن تلتقى برواية لأسماء حلیم إلا بعد زمن طويل، فى «حكاية عبده عبدالرحمن» وهى رواية مهمة متحررة من التحيزات الأبوية والنسوية جميعا وتصور فى موضوعية ملامح السلبية والإنعان باعتبارها قدرا اجتماعيا للرجال والنساء متجسدة فى نموذج إنسانى يحتفظ بكل خصائص فرديته.

وتلك النقطة فى الاهتمام الذى أصبح متفتحا على وجهات نظر أوسع من وجهة نظر الطبقة الوسطى، وأوسع من وعيها الممكن وبنية وجدانها ظلت شديدة الخفوت فى التيار الأدبى القصصى السائد، فلزال إنسان الطبقة الوسطى هو ممثل الإنسانية جمعا، ولاتزال قيمه هى المقياس الذى يحكم به على كل القوى الاجتماعية الأخرى حينما يصورها الأدب، وجاء القص الذى تكتبه المرأة من كل ضروب القهر

جزء خاص .. أدب النساء .. جزء خاص .. أدب النساء ..

التي تتعرض لها نساء الطبقات الشعبية، ومحاولاتهن للتصدي له واستتبات أشواق وأفاق جديدة بل وطرائق تعبير جديدة أملا يتحرك داخل الصور لتجاوز الشخصية الإنسانية المحدودة لأفراد الطبقة الوسطى ولكن هذا الأمل في التجاوز على أيدي المرأة الكاتبة ظل خافتا غير ملحوظ، لأن التقليد القصصى للمرأة عنى تاريخيا بالرسالة الاجتماعية في تجريدها الفكرى والأخلاقي أكثر مما اهتم بتقديم صورة مركبة للنماذج الشخصية تقوم على طرائق تعبير جديدة وأساليب قص كاشفة وأبنية لغوية وظيفية

ولن يفوتنا أن نذكر دور الحركة الديمقراطية الشعبية في الأربعينات في أعقاب الحرب العالمية الثانية وهي الحركة التي استهدفت صياغة مصير الإنسان المصرى وتحريره من كل أشكال التبعية والعبودية وشاركت فيها المرأة مع الرجل والطلبة مع العمال، كما فتحت أفقا جديدا أرحب من النطاق الذى فرضته الطبقة الوسطى على الحركة الوطنية وعلى الثقافة وعلى الأدب وظل هذا الأفق مفتوحا لسنوات طويلة قادمة، ومع هذا الفيض من الخصوبة نلتقى بمبدعة شامخة حولت الروافد المتعددة لكتابات المرأة قبلها إلى مجرى عميق متخلص من العوائق والرواسب التي لحقت به، وقدمت للشخصية الإنسانية في مصر صورة شديدة الحيوية بالغة العمق والدلالة، وقد بدأت الكتابة الروائية (١٩٥٧) في «الباب المفتوح» عند نقطة ازدهار في الرواية الواقعية النقدية عند نجيب محفوظ والرومانسية عند عبدالحليم عبد الله وإحسان عبد القوس ويوسف السباعي وقد لا تكون تلك الرواية على أهميتها أفضل أعمالها، وقد يكون تفاؤلها التاريخي ونهايتها السعيدة مبررين إذا أخذنا في اعتبارنا أنها تصور فترة الانتصارات المدوية في الجرائد والإذاعة والمناخ العام ونحن نلتقى بالبطلة ويتاريخ مصر طوال عقد كامل من زاوية نقدية تتخطى الإطار الفكرى للطبقة الوسطى وسلم قيمها . كما تصور الرواية حيرة الفتاة بين «شرف الحريم» والتطلع إلى حرية الحب والمشارع، بين تفوقها وامتيازها وقدراتها القيادية وبين التحنيف واليوم الأسرى على كل شيء بين تحقيق ذاتها، والخضوع الدليل المدمر وليست القيود في الرواية مقصورة على المرأة فشقيقتها أيضا يتعرض لمقاومة من أخلاقيات الطبقة الوسطى القائمة على التكيف وإيثار السلامة والنفع حينما يختار النضال أو من يحب وتطالع في الرواية السمات المرفوضة للرجال الغارقين في أيديولوجية الطبقة الوسطى وقيمها المقبدين بسلاسل ذهبية فوق كروشهم المنتفخة، أصحاب

جزء خاص .. أدب النساء .. جزء خاص .. أدب النساء ..

الإدعاءات الضخمة ونواحي السلوك الهابطة، وسنرى شخصية الدكتور رمزي ونسخا كربونية منها بعد ذلك في القصة الذي تكتبه المرأة، فهو نموذج متكرر في الواقع أيضا، ولكن بعد نزع علاقاته الطبقيّة والأيدولوجية ونسبتهما إلى «الرجل» عموما بوصفه رجلا مقابل المرأة.

وستظل علينا من الباب المفتوح شخصية الرجل المثالي كما تتعناه المرأة، وسيواصل «محمود» الخروج من كل الأبواب المفتوحة فاتحاً ذراعيه في كتابات المرأة الروائية (المحسن الفنان مثلا في مذكرات طبيبة لنوال السعداوي)، فهذا الرجل / الحلم هو المكمل المنطقي لسيكولوجية المرأة المتحررة في نقائنها المثالي أمام عالم فاسد

لطيفة الزيات وخصوصية المرأة

ولسنا عند لطيفة الزيات إزاء قصة نسائي، فقضية المرأة في أدبها هي جزء من قضية التحرر الاجتماعي والوطني للشخصية الإنسانية في مصر والعالم العربي بل والعالم عموما، ولكنها على الرغم من ذلك لا تنسى خصوصية المرأة وخصوصية أدبها، فهي ترتاد أعماق المرأة بحثا عن هويتها التي تتعرض للطمس والتهميق والتشويه، ولا يعتمد ذلك البحث عن الهوية على إقاعة تعارض ميتافيزيقي مع الرجل أو على تأكيد ثنائية نهائية تفصل بينهما. وقد أغنتت تجربة لطيفة الزيات الروائية بعد الباب المفتوح بكنوز المعاناة النصائية متعددة الوجوه وطرائق تحويل المعاناة إلى اكتشافات فنية راقية فهي في «أوراق شخصية» وصاحب البيت» لا تلتفت عند تصوير المسخ الذي أريد للمرأة أن تكونه عن طريق تربية العمى بالمزلة والجرمان والضرب والتهديد والوعيد واللوم والعقاب بل تصف أيضا الطريق مع الرفاق المناضلين أنصار تحرير المجتمع والمرأة، فالطريق معهم مرسوم كما كان في البيت القديم، واللويل لمن تبدو عليه أعراض السمات الفردية والخروج على المسار المشترك، وبدلا من المسخ التقليدي يبرز أمامنا مسخ تقدمي يتحرك بلا جنور ولا دوافع خاصة به، وسترفض البطلة مواصلة التفاؤل الوردى الليلي في «الباب المفتوح» المفضى إلى البيت الجديد، فإن من يدخل البيت لابد له من أن يلعب الدور الذي يرسمه له صاحب البيت الذي يملأ عليها دائما لعبته، فهو قد يكون الحاكم الوحيد الأوحده الأب أو الواعظ أو المدرس أو من الناحية المقابلة الضرورات الموضوعية للنضال التي تقتضى من الرفاق أن يتحولوا إلى آلة تحسب وتخطط لتتحول هي إلى زائدة ملحقه تسير

جزء خاص .. أدب النساء .. جزء خاص .. أدب النساء ..

بأطراف أناملها الملونة الهشة على الخط المرسوم

والهوية التي تطرحها لطيفة الزيات سؤالاً ليست هوية جاهزة كامنة في طبيعة أنثوية خالدة، بل هي مسئولية ثقيلة تقتضى جهداً متصلاً من الوعي والفعل، من المشاركة والتفرد من الصراع مع الخصوم والأصدقاء ومع الذات، من قتل صاحب البيت داخلها وإلحاق الهزيمة به خارجها لتكون الحياة سلسلة من البدايات والتجاوزات والبدايات من جديد، وإعادة النظر في المطلقات مثل «الحب» الذي هو الخلاص النهائي

وستظل لطيفة الزيات في اكتشافاتها الفنية، وهي تتعقب القهر بكل صوره، وهو يحيط بالرجال والنساء، بنوى الفاعلية وبالقابعين إلى جوار الحائط، وهو يتغلغل إلى النفوس والوجدان وحيث يلعب المقهور لعبة القاهر قمة أدبية متميزة. ومن الباب المفتوح للطيفة الزيات دخلت روائية مصرية أضافت الكثير إلى تقليد الكتابة الروائية للمرأة هي رضوى عاشور، وهي كاتبة ترتبط بحركات الرفض في الستينات وأدب الستينات الخصب، كما ترتبط بعد ذلك بالحركة الديمقراطية الوطنية التي صاحبت انتفاضات الطلبة والعمال في السبعينات، إلا أنها في المحل الأول كانت معنية بالبحث عن أشكال جديدة وصيغ جديدة للتعبير الأدبي

ونرى في «الحجر الدافئ» رسداً ل نماذج مختلفة من النساء ذوات خصوصية تاريخية مختلفة، أم تقليدية وشابة تؤمن بالعمل والنضال السياسي والحب، وصديقتها التي لا تدور مشكلة التحرير إلا حول ذاتها ومصالحها ومشاعرها الفردية ويتعلق مصير النساء الثلاث بتناقضات الواقع المصري في السبعينات، الاعتصام والتظاهر، السجن ثم كارثة الخروج المصري والهجرة إلى أطراف الأرض، فالرواية تضع أبطالها في قلب قضايا العصر والإنسان، وترتاد الاستراتيجيات الروائية الجديدة التي تعبر عن واقع أصابه الزلزال وشخصيات أفلتت من القوالب القديمة، وهي تواصل طريقها في «خديجة وسوسن»، ثم في «سراج» حيث الثورة على هيكل السلطة والثوابت، وأخيراً في رائعته «غرناطة» حيث خروج العرب من الأندلس يوازى الخروج المعاصر للعرب من التاريخ فالأدب الروائي عند رضوى هو عملية اكتشاف دائمة في المضامين الاجتماعية والحسية والوجدانية والفكرية، وفي طرائق القص والتصوير، وقد أضافت رضوى تنوعاً غنياً إلى صورة المرأة في فاعليتها متعددة الوجوه، وخروجها على أدوار وعاء النسل وموضوع الاقتناء والتابع السعيد

جزء خاص .. أدب النساء .. جزء خاص .. أدب النساء ..

يون ميلودرامية أو تشنج أو صخب، فالمرأة القادرة على الفعل والبحث وحمل المسؤولية ومواجهة كل أنواع العقبات من جانب التخلف والقهر نموذج تقدمه رضوى فى براعة واقتدار

وإلى جوار لطيفة الزيات ومن منطلق مختلف كانت زينب صادق تقدم روايتها «شهور صيف» فى نفس وقت صدور الباب المفتوح (١٩٦٠)، ثم أصدرت بعد ذلك «يوم بعد يوم» (١٩٦٩)، وفى الروايتين نجد وجهة نظر مثقفة الطبقة الوسطى فى أرقى صورها، وهى تنتقد إزواج الرؤية والسلوك لدى مثقف تلك الطبقة، فى أنانيته العميقة رغم القشرة السطحية من إدعاء التقدم والتحرر فى كلامه عن المرأة، واستغراقه الفعلى فى كل ما يلائم أنانيته من أنواع السلوك الهابط، وهى لا تقصر نقدها على الرجال، فهى توجهه أيضا إلى بعض النساء اللاتى يشبهن الصورة المرفوضة فى الرجل، فهن غليظات الحس والشعور، ضيقات الفكر والاهتمام، منغمسات فى رغبة الاقتناء، وتقدم روايتا زينب صادق كما تقول صافيناز كاظم تعبيرا بارعا عن الإحباط الذى أصاب المثققات عند لقائهن بأدعياء التقديمية، وتواصل تقليدا فى أدب المرأة يضيف طابعا مثاليا على المرأة رقيقة المشاعر المتشبهة بأخلاقياتها ولكنها تنفرد بتصوير جميل لقدرة المرأة على الصمود فى وجه علاقات ترفضها، وفى وجه وحدتها المستمرة التى قد تكون مريرة فهى أفضل من مباحج مشاركة سطحية

زينب صادق - الكتابة الصحفية

وتفتتح زينب صادق أسلوبا للكتابة الروائية الصحفية، شديد الوضوح، لا يضيق بالشرح والتفسير والتعقيب، يقدم الفكرة فى لغة جميلة حية.

وسنرى امتدادا أو توازيا لذلك فى روايات البحر القصيرة عند فوزية مهران من حيث الأسلوب، ولكن صورة «الرجل» ستختلف اختلافا شديدا، بل ستتقلب فهى ستختار نوعا مختلفا تماما، ستختار الريان فارس جياذ البحر وزيد الأبيض وستكون المرأة زميلة واعية فى تجربة الخروج من سلبيات حركة الجيش وانحراقها أحيانا ثم فى مواجهة الهزيمة والتغلب على آثارها. فالكاتبة لا تقف عند مياه الهامش الضحلة بل تمضى إلى الأعماق لتصوير نماذجها، وهى تلجأ إلى تقنيات القصة داخل القصة (المسرحية والفيلم داخل الرواية) لتأكيد العلاقة بين الواقع والوعى وسنجد «إقبال بركة» فى أعمالها الكثيرة، ويسردها الصحفي، تصور ما يعوق

خاص .. أدب النساء .. جزء خاص .. أدب النساء .. جزء

المرأة عن التحقق وما تتعرض له من ضغوط المجتمع والتقاليد وأنواع السلوك الفاسد، وتجتل العلاقة العاطفية بين المرأة والرجل مكانا فسيحا في «ليلي والمجهول» وقد تكون محورا أساسيا، ولكن الكاتبة تمس سوق الجوارى الذي لازال منصوبا في أيامنا، وتصل «ليلي» إلى أن «قيسا» أو أي أحد غيره ليس قادرا على الغوص في أعماق بحرهما والعثور على لؤلؤة الخلاص، هي وحدها يعلمها وعملها ومسئوليتها تحمل خلاصها بين يديها.

وهناك «ليلة القبض على فاطمة» لسكينة فؤاد في هذا التقليد الصحفي وهي تنقل المرأة إلى مشكلات العصر العميقة والشائكة، وإلى العلاقات والتناقضات الطبيعية. ولن نطيل هنا فموضوعنا هو الرواية وليس القصة القصيرة.

وننتقل إلى رافد آخر تمثله نوال السعداوى

إن شهرتها كمناضلة من أجل تحرر المرأة تكاد تغطي على إنتاجها الأدبي، فترفع من شأنه في الكتابات الغربية وتقل من قدره في العالم العربي، ولكن روايتها «مذكرات طبيببة ١٩٨٠» رواية جيدة، وهي أكبر من أن تكون مجرد سيرة ذاتية، وفيها تصور الكاتبة في عمق وبراعة سمات الأنوثة منذ بواكيرها وهي تتحول إلى قيود تسجن البنت، والأنوار التي على المرأة أن تختنق داخلها بالقياس إلى ما هو متاح للذكور من حريات في التعبير الجسدي والحركة الاجتماعية وهي كما تقول فنوى مالطي بوجلاس – لا ترى في الأنوثة جوهر بل اختلافا في الجسم بنى عليه صرح من التحيزات والاعتداءات. وثمة ارتباط بين «الجنس» والعاهة الجسدية، وأبنية ثقافية تربط بين النساء والعميان، وهنا يبدو لدى الناقدة أن «مذكرات طبيببة» هي معارضة أدبية لأيام طه حسين، وتتفق بكل المصاعب وتخطيها أمام العالم الكريه المقروض، وتلعب دراسة القلب نوراً أفر ذلك، ثم نجد الطبيبة حليفاً للمرأة فالحقول والسماء والنسيم الذي يعمرى الساقين تجعلها جميعا تلمس ذاتيتها. ويجيء الفشل المحتوم مع المهندس والطبيب والخلاص النهائي على يد ذكر فنان ينقذها من هامشيتها، لترى ميزات الكثرة وتكف تماما عن أن ترى في أنوثتها أي عورة كما يلح الفكر السائد. وفي كتابات نوال السعداوى الروائية من المذكرات إلى نقطة الصفر نجد تيمات وصور حية عن اعتداءات الرجال صغارا وكبارا، وعن امتيازات الأنثى فالطبيبات عطوفات على حين أن الأطباء باربو القلب، وتلقي المومس فردوس تفهما لوضعها التمس في القص. إن نقطة «الصفر» هي رواية طبيببة نفسانية في سجن نساء مهتمة بعاهرة، تعرضت للخيانة وقذف بها إلى الشارع وقتلت القواد، وهو جو تتردد أصداؤه في «العربة الذهبية» لسليوى بكر.

وتقارن اعتدال عثمان بين عالم نوال السعداوى وعالم أليفة رفعت عموما، لتخص

الهلال مارس ١٩٩٥ - ٨٤ -

جزء خاص .. أدب النساء .. جزء خاص .. أدب النساء ..

أليفة رفعت بالعكوف على قارة الجسد المجهولة المحاطة بالأسرار والمحظورات في إطار فانتازي ولديها كهنف الفرائز في صورتها الفطرية أولية وعفوية وجامحة وتنتمي روايتها «جوهرة فرعون» إلى عالمها المألوف. وتلفت اعتدال عثمان النظر إلى مقارنة بين قصة لأليفة رفعت هي «منصورة» وبين رواية «مقام عطية» لسليوى بكر التى صدرت بعدها، وتضارب الأقوال حول «منصورة عطية» بعد الموت، الطهر والحيانة وتعدد وجهات النظر وتعدد الملامح، وقدراتها الطاغية حتى يعد الموت، والانتماء الأسطوري لكل منهما

صورة المرأة

ونلمح فى الراقد الأثوئى لكتابات المرأة الروائية صورة للمرأة تقترب من الكائن الطبيعى الفطري، وتنتمى إلى الكائنات العجيبة غير المروضة التى تكاد أن تكون مستقلة، عن المؤسسات الاجتماعية من حيث تكوين صفاتها، ومزاجها فى التقليد العالمى الرومانسى إما ممثلة بالبرامة والقداسة أو ممثلة بما يثير الفزع معاناة للطفل والأبله مكشوف الحجاب والبدائى «خارق القدرات»

ونصل إلى سليوى بكر، وهى روائية مهمة لها انجازاتها المتميزة، وإن يقلل من أهميتها رفض التصنيف السطحي الجاهز المنقول عن إلين شولتز الذى يشوه تاريخ أدب المرأة فى مصر قبل سليوى بكر ويحصره فى مرحلتين ناقصتي النضج ليجعل منها رائدة المرحلة الثالثة التى تجاوزت مرحلة محاكاة الأدب السائد، ومرحلة الاحتجاج عليه لتصل إلى مرحلة الاستقلال والهوية الخاصة فقد سبقتها إلى ذلك لطيفة الزيات ورضوى عاشور وزينب صانق على سبيل المثال.

إن هذا التصنيف المتعجل يفشل قراءة ما أنجزته سليوى بكر من متابعة للإرث الأدبى لكتابات المرأة ومن تطوير له. فقيمتها الحقبة أنها تتوحد وإكمال. وسنجد عندها التيمات الخاصة لهذا الإرث ومزج وملاحج شخصيات وخطوط القصصية بل، قد تجد عندها سلبيات التى من قبيل التأكيد على التضاديات المتنافضة بين امرأة ورجل، ضحية وجلاد، نقية وملوث، طليعة ومصلحة والتى من قبيل توجيه النقد إلى المجتمع الأبوى دون مناقشة أسسه.

وتستحق «مقام عطية»، و«العربة الذهبية» الاحتفاء النقدي، أما «وصف البلبل» فتثير الكثير من المشكلات وقد تعد منزلقا إلى القفص الحريمى التقليدى.

وفى النهاية لابد أن نشير إلى الرواية الأولى المتميزة لكتابات ثلاث، الأولى «هوس البحر» لراوية راشد، والثانية «رائحة اللحظات» لبهيجة حسين، والثالثة وهى «منتهى» لهالة البدرى.

والروايتان الأوليان - كما قيل - جدل حر بين صوت الجسد وقضايا العصر الملحة، أما «منتهى» لهالة البدرى فتقدم شبكة العلاقات الاجتماعية التاريخية للقريبة المصرية ونماذج شخصياتها، وهى أول محاولة لكاتبة مصرية فى هذا المجال الذى كان وقفا على الرجال

حزء خاص

ادب النساء

شباك الطفولة

وهموم الكاتبة



● د : رضوى عاشور

لملكة من ملكات مصر القديمت تمثل غير تمثالها الملون ذائع الصيت المعروف في برلين إنه تمثال حجرى صغير ناقص لرأس نفر تيتى ، محفوظ فى المتحف المصرى . المرأة بلا تاج ، ولها وجه أسر تتحير فى معناه . وكان عدم اكتمال التمثال يفصح عن ملامسة صانعه لوجود استشعر أعماقه وعجز فى الوقت نفسه عن الإحاطة به فتركه لنا حضورا تحوم حوله الأسئلة ويمكن بعض معناه فى عدم اكتماله .

ولا مرآة من زماننا صورة التقطها لها المصور وهى تمشى ملتفة بملامتها السوداء ، تحب على رأسها آلة خياطة من ذلك النوع العتيق الذى يدار باليد . ليست صورة حديثة لبينلو . تغزل انتظارا لهودة حبيبها الملك وتلك غزلها ليلا لتعيده فى الصباح قطعاً للوقت ودر للمتطفلين . ولكنها صورة لامرأة شعبية تحيك أطراف الحياة كما القميص ، تسعى فى الأرض ، تدبر شبائنها اليوفى ، وتنتج لتطعم نفسها والعيال <http://www.egyptianart.com>

صور متعددة للمرأة

وبين الجوهر الغامض والفعل الإنسانى المشروط تاريخيا أفكر فى كتابة المرأة فتتزامن فى رأسى الصور ، صور جدتى وأمى وعمتى ، وفلاحة مختار ناهضة عند مدخل جامعة القاهرة وامرأة فلسطينية تشيح بوجهها نافرة وغاضبة من تعدى جندى إسرائيلى .

المعرفة شرط للكتابة ، والكتابة وعى الذات بنفسها فى الوجود تطلعه كلاما يحيط بالحكاية وما الحكاية ؟ ستتعدد الأجوبة باختلاف العين التى تلتقط . والفهم الذى ينتظم التفاصيل الملتصقة فى كل له دلالة . ثم إن الكتابة إنشاء يطلق الوعى كلاما فى لغة . والعربية لغتنا وموروثنا الثقافى ، المنطوق بها والمكتوب ، موروث هائل قيمة وحجما ، نقل متشابك من فروع بلا حصر وأصول تتعدد .

فهل الكاتبة العربية أوفر حظا بذلك الموروث ؟ وهل تسهل مهمتها أم تصعب وهى ابنة

- ٨٦ -

الهلال مارس ١٩٩٥

لحضارة لقيت بحضارة النص ، وأمة عمادها الأول كتاب ، ومعجزتها اللسان ؟ وهل يُشكّل ذلك كله سنداً لها يرفعها عالياً على قاعدته الفضة أم أنه على العكس من ذلك يُقرّمها بإضاءة تواضع إنجازها الناشئ .

وهل يقل عدد الشاعرات بيننا فزعا من حوار لا تكافؤ بين طرفيه ؟ ولا أقصد هنا مجرد غياب التكافؤ بين تراث شعري أسسه وطوره الرجال وامرأة مفردة تطمح إلى كتابة القصيدة ولكنني أقصد غياب التكافؤ بين تراث راسخ مستتب القيمة وصوت وجل يحاول النطق بعد طول صمت ، ويتطلع إلى الإفصاح عن وجوده رغم أنه نرس ودرّب وعوده الآخرون فتعود على طمس هذا الوجود ؟ وهل تكثر بيننا الروائيات وكاتبات القصة لأن تراثنا القصصي أقل سطوة أم لأن القص يناسب تاريخنا المكبل كنساء ويتيح لنا أن نحتس في كالأجدة القديمة شهرزاد وهي تحكي وتحكي وتتوارى ، على طريقة النساء خلف حجاب حكيها ؟ . في فبراير عام ١٩٤٦ حاصرت قوات الشرطة الطلاب المتظاهرين بإطلاق النار عليهم وفتح كوبرى عباس وهم يحاولون عبوره إلى وسط المدينة . لم أر الواقعة إذ ولدت بعدها بثلاثة شهور ولكن الكوبرى كان مشهداً أليفاً .

كان شبك الطفولة يطل على النهر وكوبرى عباس ومغسل عمومي تستخدمه بانعات الخضره في غسل الخس والفجل والجرجير قيل أن يحملنه إلى الشوارع القريبة لبيعه ومن لشبائك نفسه كنت أراقب ارتفاع منسوب المياه في الخريف وهي تتلون بطمي النيل حتى اليوم الموعود فيكون وفاة النيل ، أشاهد المراكب المزينة بالأعلام والمصابيح تتقدمها «العقبة» الأكبر والأبهى تشق طريقها على صفحة النهر لتلقى بالدمية بديل العروس - الضحية في الزمن القديم ومن نفس الشباك رأيت الطائرات الحربية ديسمبر ١٩٤٨ . أسمع أزيزها يتطلع ، ويتردد في الأسر كلمة «فلسطين» فأنتبه .

بـ ساعتها كان العالم مشهداً داخل إطار نافذة طفولتي اطل عليه من علٍ وبعيد . ولم يعد طفلة صارت على مشارف الخمسين تسعى في الطرقات كغيرها من الخلق تتوالى الأحداث عليها فتكتهل ، وتعي أن حياتها تاريخ معاش تجتهد اجتهداً في فهمه والإحاطة به وتتشفل كثيراً بالإرادة المنفية والفعل المقموع والعجز ، والخوف من واقع يتغول على يومها وغداها صارت الطفلة كاتبة مسكونة بالتاريخ ، تاريخ الواقع الحالي أكثر مما جرى فيما سبق من الأزمان .

موقع المرأة في قصصي

أنتجت أربعة نصوص روائية ونص سيرة ذاتية ومجموعة قصصية ، وفي ظني أن التاريخ ، بهذا المعنى هو الهاجس الأكثر إلحاحاً فيها



جميعا وبصرف النظر عما إذا كانت أحداثها تدور في الحاضر أو في زمن أسبق .
والمرأة ماموقعا من كل هذا ؟

أكتب عن المرأة وأكتب عن الرجل أيضا ولكني أكتب عن المرأة أكثر لمعرفتي الأكبر بها
وأيضا لأنني أرى فيها تجسيدا أعمق للإرادة المستتبة والوجود المقيد . كيف كتبت المرأة ؟
كيف كتبت نفسي ؟ هل كتبتها ؟

لا أجيب على هذه الأسئلة ليس فقط إحجاما عن الخوض في إجابة أظنها من حق
القارئ الفطن أو الناقد المتخصص ولكن أيضا لأنني أعتقد أن الشخصيات النسائية التي
كتبتها : «شمس» في حجر دافىء و «خديجة» في خديجة وسوسن ، و «أمنة» في سراج ،
و «مريمة» و «سليمة» في غرناطة و «صفصافة» في صفصافة والجنرال و «فوزية» في رأين
النخل ، هذه الشخصيات رغم ارتباطها بها واعتدائي بكتابتها - مازالت في تقديري
اجتهادات متواضعة للإحاطة بعلام وجود أنثوى أراه أعمق وأغنى وأكثر تركيبا مما جسده
كتابتي .

أعود إلى التمثال غير المكتمل وصورة المرأة حاملة آلة الخياطة لأقول انني أسعى واجتهد
على احيط أو أقرب فالأمر أعماق وجودنا النفسي والاجتماعي والانساني ، معرفة أطلاقا
في إنشاء لغوي ورثت منه قدرا وأطمح أن أضيف إليه بقدر .

جزء خاص .. أدب النساء .. جزء خاص .. أدب النساء



● سلوى بكر

في واحدة من قصصه . كتب أديب عربي راحل يقول : « أحب الحركة النسائية عندما
تكون في فراشي » ويصف إحسان عبد القدوس مناضلة ماركسية في إحدى رواياته ،
فيلاحظ أنها خالية من الأنوثة ، لاتنزع الشعر عن ساقها وذراعيها .
والمرأة المثقفة في الأدب ، تبدو عادة قبيحة ، عجفاء ، بنظارة سمكية ، وهي معقدة نفسيا
وأحيانا موتورة ، وهي عموما تظهر على حال يثير السخرية والشفقة ، ولايخل من أزدراء .
والحقيقة فانا أحب الكتابة عن نساء الحركة النسائية اللواتي لايحب الرجل الكتابة
عنهن ، لكني أكتب عنهن وهن بعيدات عن فراشه ، ونساء الحركة النسائية ، لسن برأى هن

الهِلال ☾ مارس ١٩٩٥ - ٨٨ -

اللواتي يعتلين المنصات في المؤتمرات ليطالبن بتغيير قوانين الاحوال الشخصية ، ولا اللواتي يبحثن عن جمعية نسائية يذهبن إليها في المساء ليهضمن الطعام ، ولكن هن ملايين النسوة اللواتي يخرجن الى سوق العمل كل يوم لينقذن اسرهن من الجوع والفاقة ، رغم أنف حسين رمزي كاظم ، ورغم آرائه وقوانينه المصرة على عودة المرأة إلى البيت . هؤلاء هن نساء الحركة النسائية التي تساهم في دفع حركة المجتمع إلى الأمام ، ويواجهن الحياة ، مصارعات صعوباتها ، وقبحها المتوارثة المكبلة لطاقتهن النسائية الخلاقة .

إن بعض الناس من الرجال والنساء ، تزدري هذه الحركة النسائية ، ويصر على تجاهل التناقض المتزايد باستمرار بين الحالة (الواقعية) للمرأة ، والحال الذي يجري من خلاله قلوبها قسراً ، وفقاً لتعريف الآخر / الرجل ، الذي يريد لها أن تكون على مقياس قلبه دائماً ، لأسباب مصلحة نفعية تتعلق به في المقام الأول

مقدمة قديمة .. حديثة

منذ سنوات كانت الموضة في الدراسات الأدبية ، هي البحث عن صورة المرأة في كتابات الرجل ، ولقد كرست دراسات عديدة لصورة المرأة في أدب فلان أو علان لكن يبدو أن الموضة الآن هي الكتابة عن صورة المرأة في أدب المرأة ، والحقيقة ، فلنا أحب أن أجعل هذه الموضة قديمة بدورها ، وفكرت في تناول صورة الرجل في أدب المرأة .

ولأنني لا أحب التدخل في شئون الأخريات والأخريين كذلك ، فقد فكرت في تناول صورة الرجل في أدبي ، خصوصاً وأن كتاباتي مدانة من قبل البعض ومتهمة بأنها تحض على كراهية الرجل (وبالتالي فقد تهدد السلام الإجتماعي) ، كما يزعم البعض ، ولقد توقفت عند هذه المسألة كثيراً ، وفي محاولة للبحث عن منشأ هذه الفكرة ، خصوصاً وأنني لم أتصور أبداً أن أكتب ضد الرجل ، ذلك الذي أحبه رقيقاً متواضعاً ، لا يطرح نفسه في الحياة كديك ولا ينظر إلى النساء كفراخ ، كما أنني لا أظن في نفسي وجود عقدة فيها بسبب الرجال أو نوع من الكراهية لهم لأن الحياة لا تكتمل ولا تنوم سنتها إلا بهم مثلما هي الحال مع النساء

إذن ، مامنشأ هذا الاعتقاد والظن الخاطئ فيما يتعلق بالرجال في أعمالى فتشت في نصوصى ، فوجدت ان رجال القصصى وروائى هى منجملهم : زانغون ، ففى واحدة من أولى قصصى وهى زينات فى جنازة الرئيس، نجد أن الرجل جارها وصديقها هو الذى يعاونها فى كتابة رسائلها لرئيس الجمهورية، وفى رواية مقام عطية القصيرة. فكل الرجال والحمد لله محبوبون، وغاية فى الرقة واللطف، أما رواية العربية الذهبية لاتصعد الى السماء، فتؤكد على أن مصدر الشر فى العالم ليس الرجل كما يظن البعض، لكنه القيم المتخلفة الرواسى، التى تجعل من الرجال والنساء اشرارا ، دون أدنى تفرقة بينهم، ثم انه فى روايتى الاخيرة القصيرة «أرانب» نجد ان بطلها اسامة يتجسد على صورة بالغة الانسانية والطيبة فهو مواطن ثالثى (نسبة الى العالم الثالث) لاحول له ولا قوة بسبب اعتياد الاستبداد، وتقضى الجهل والفقر، إذن لماذا الفهم المغلوط ياربى، ولماذا سوء الظن برجالى؟

فى النهاية، وبعد طول تمعن وتفكير، اكتشفت سبب ذلك التصور القاصر الناشئ، عند البعض، بعد قراءة أعمالى، فالنساء فى أعمالى هن السبب فى حدوث الخلط، وليس الرجال

فبطلات اعمالى هن من ذلك النمط الذى قلما يهتم به الرجال، انهن نوع من النساء لا مصالح ولا نفع للرجال فيه، فهن نساء لنواتهن، ولسن لنوات الرجال.

إن معظم بطلاتى لا يعتمدن على الجمال الانثوى كركيزة أساسية، يرتكزن إليها في الحياة وهن ياتكن لقمة العيش بعرق جبينهن، وبالمكابدة المستمرة في عالم يصعب فيه أكل العيش، ومعظمهن وحيدات مستقلات بالفعل.

وليس بالقول يمارسن الحرية دون التشدد بكلمات كثيرة تشرح معناها وفحواها.

ولكن السؤال يظل قائماً: لماذا يكره بعض الرجال هذا النوع من النساء؟

أظن أن الرجل الحر، هو الذى يحب المرأة الحرة، وكثير من الرجال ليسوا أحراراً، فهم أسرى القيم والأفكار المغلوطة المتعلقة بالنساء.

ومفاهيم هذا النوع من الرجال، لاتنطلق من حقيقة أن المرأة، كائن انساني مثله تماماً، لا تختلف عنه إلا في بعض الصفات الجسمية التشريحية، وهى اختلافات لا تبرر التعامل مع المرأة كنوع أدنى انسانياً ويشرياً.

صور سلبية

لذلك فالصورة الادبية للمرأة كانت في أفضل أحوالها، ارضاً، أو شجرة، أو وردة، أو نبعاً للخير والحنان، ثم تآتى بعد ذلك صورة المتعة الحسية، بمعناها الشهوانى، فتصبح المرأة غزاة أو بطة، أو حتى سمكة (كسمك البلطى، أو السمك البنى كما في الفولكلور الغنائى الشعبى) وتتولد عن هذه الصورة الشهوانية، كلشبهات تاريخية من نوع «وراح يلتهمها بعينه» بدت له كقطعة من القشدة، وغرق في بحر العسل.

الخ.

وهناك صور سلبية لهذا المفهوم المتخلف النفعى للمرأة، فتوصف المرأة في هذه الحالة بأنها بقرة، أو جاموسة، أو شجرة جعيز، أو عود حطب ناشف.

إن صورة المرأة في أعمالى، تصدم بعضاً من الرجال، أنها تجعلهم في مواجهة نساء غير أولئك النساء اللواتى صنعهن الرجل، ورغم أن العالم يفيض بنساء على شاكلة بطلاتى (والعكس هو الأساس)، إلا أن الرجل المقولب، والذى قلوب المرأة، وراح يرسم الانوار لها، ويحبسها في تخوم وحدود من صنعها، لا يرغب في رؤية المرأة الأخرى القادمة إلى قصصى ورواياتى من عالم الحقيقة والواقع، إن هذا النوع من الرجال لايرى في الدنيا إلا المرأة ذات البعد الواحد، وهو بعد الانتفاع لا غير.



والدهش حقا انه لا توجد دراسة واحدة، أو بحث فريد، يتناول الرجل (كنوع) في ادب الرجل، لكنها المرأة دائما، المرأة في ادب الرجل، المرأة في ادب المرأة .
أخيرا، فإن الرجل في ادبي، كائن جميل، رقيق، انسان سوى، لا ينظر الى النساء كبط، أو أوز، أو أسماك، ولا يتعامل معهن إلا باعتبارهن بشرا اسوياء مثله، لا ملائكة الفريوس، أو شيطانات الجحيم.

جزء خاص .. ادب النساء .. جزء خاص .. ادب النساء

الكتابية ومدن غير مرئية



● اعتدال عثمان

تبدو الكتابية لى وكأنها امرأة من أهل بلادى ، تسكن أرض الواقع بظروفه التاريخية ومكوناته الثقافية ، وتعيش تحت سماء مملكة الخيال والحكايا والأساطير، ترحل أحيانا فى بحر اللغة وليس معها سوى زاد من نصوص تراثية وحديثة ، وحلم بأن تواصل رحلة المعرفة وأن تصل إلى القراء .
و حين أراجع ما كتبت وأنظر فى قصة «مرايا الرمال، فإننى أرى شظايا ما بعد ١٩٦٧ تتناثر على صفحات الورق وتتجمع الحروف والكلمات والجمل ليكون محورها أسيرة مصرية . أم وابنتها والأب شارك فى الحرب ليعود ممزقا وباحثا عن عقد عمل فى دولة عربية .

النساء الثلاث لا تتماثل قصتهن مع أحد ممن أعرف بصورة مباشرة وإن عيرن عما استقر في ذهني وخيالي بوصفه انكسارا لأحلام جيلي ، الرجال منهم والنساء على السواء ، والشخصيات النسائية في هذه القصة لا يحملن أسماء لكنهن يقدمن من منظورهن مسارات متباعدة لواقع شريحة من الطبقة الوسطى ، خلال السبعينات والثمانينات تكشف عن أنواع النكوص في المجتمع والتحول السلبي والتبدد في أزمنة النفط ، بعد ضياع الخرائط ولمسها .

وتنتهي القصة والابنة الصغرى تحصل على بعثة علمية فتسافر على طائرة تحملها بيتنا تتطلع إلى صقر منجن وبين يديها كتاب رفاعة رافع الطهطاوي ، بوصفه رمزا لتواصل أجيال ، تسعى إلى أفق العلم والاستنارة وتمسك بأمل جديد وابد ، أو لابد أن يولد . شهر زاد تتبع من محار الحكايا

وتحت سماء مملكة الخيال وفي بحر الأبجدية تتوالد شهر زاد من محار الحكايا وتنجب شخصيتين نسائيتين تطرق كل منهما باب الأسطورة الفرعونية من ناحية مغايرة . المرأة الأولى قصة «بحر العشق والعقيق» واسمها ريد تعرف كلام الأحاجي الملفن والحكايا الراقدة في بطون الكتب .. وهي حين تقف حكاياها على بطل القصة لا تراوغ سيف مسرور ، بل تروم أن يكون القص متعة ومعرفة في آن واحد . وعندما يهزمها الموت ، فإن بحث الفتاة الراوية للقصة من حقيقة ماحدث لريد ، يقودها نحو التحول من حال البراة الأولى إلى اكتساب الخبرة بالحياة ، وإن أفضت المعرفة ووجهها إلى اصطلاء الراوية بلهب الحقيقة .

أما الأسطورة الفرعونية المرتبطة بأسرار الموت والحياة فتعاد صياغتها بصورة مغايرة لمصدرها الأصلي ، على نحو ما يظهر في مخطوط يشير لأحد متون الأهرام ، أو لصفحة من كتاب الموتى ، تجده الفتاة الراوية في قبري يحتوى على خبيثة آثار فرعونية وجسد امرأة محنطة . وإذا تكتشف الفتاة الخبيثة فإن السر يظهر للناس وتعود الحياة إلى جانب من التراث ، استأثر به بطل القصة ، ذو السطور والهيمنة على مصائر أهل البلدة وأرزاقهم ، بكلمات أخرى أقول إن التراث في هذه الحالة يصبح جزءا من الذاكرة الثقافية الحية ، يمتلك الناس حق استعادته وأحيائه ، من أجل أن يتصل ماضيهم بإحضرهم ويمستقبلهم .

التراث جزء من الذاكرة الثقافية

ومن محار الحكايا تتوالد شهر زاد من جديد وتنجب امرأة اسمها «السلطانة» . والعمة سلطنة أغرب امرأة في العالم ، في الصباح إنسية وفي الليل كأنها من بنات الجان ، تسكن طرف البلدة ، ناحية الفيضان ، تحلب مع شقشقة الفجر وتطبخ بقية النهار ، في المواسم تعجن ويخرج الخبز المرحح من طاقة فرنها كالفطير ، يفوح بالطبخة ورائحة أنفاسها العنبر ، في العصارى تتحمم العمة سلطنة وتتكل وتنظف وتنقي من خضار الزرع لون ثوبها البيتي .. وتعقص على رأسها قمطة ، يشهق من بياضها لون القطن المفتوح ، تتلفع عليها بالسنايل ومن تحت شال الذهب ينسدل ليل شعرها المموج اللامع . إنها امرأة من لحم ودم وذوق ، صفاتها واقعية ، لكنها تعيش بالحكايا وتقصها على



أولاد القرية من الصبيان والبنات ، فتدخلهم معها عالم الخيال والرؤى الأسطورية وتلطف بهم في مملكة الأحلام ، فتكتسب في نظرهم صفات تعلو على الواقع ، والعمة سلطانة تبحث في الحكاية داخل الحكاية عن جوهر العدل والصدق ، كى تعلقها تميمة على صدر بنت ، أخذت بسحر القص تعلمت وعادت لتمارس الكتابة .

إن السرد في هذه القصة يربط الشخصية النسائية الرئيسية - السلطانة - بالتراث الشعبي من ناحية ، كما يربطها من ناحية أخرى بالتاريخ الحديث ، فهي ابنة ، أو ربيبة لشيوخ مسن يقول أهل القرية إن والده هو محمد عبيد ، أحد أبطال الثورة العربية ، والشيوخ نفسه لصيق الصلة بمحمد فريد ويسعد زغلول وجمال عبد الناصر فيما يقول الناس ويحكون في مجالسهم .

وكل أن ينطلق «موال شوق» جديد في قصة ، أحاول فيها أن أعيد صياغة الحكاية الشعبية فتظهر بنية ، أو نعيمة ، أو شوق ، لتكون شخصية نسائية رامية إلى الحياة العفوية ، متطلعة إلى التكافؤ والانطلاق ، مليية نداء غريباً ، كأنه النداءة أو لعلها الحكاية تبحث عن كتابة جديدة .

وإن يسود المنطق الأبوي القاهر - لعمدة البلدة - فإن الفتاة الريفية في قصة «موال شوق» تتوارى ، أو تختفي ، ليكون غيابها إيذاناً بانطلاق الخيال الشعبي الذي يبيت أشواقه ومواجهه بطريقته الخاصة ، المستعصية على أشكال الظلم والقمع ، المتوافقة مع ظلال العامية وإيحائها فيصوغ الراوى الحدث القصصى كله في موال ، يتخلل السرد ويخترقه ويعقب عليه .

يقول الراوى في النهاية :

«شوق دخلت الحكاية

شوق دخلت الموال»

المزج بين الواقع والخيال

وتمثل حركة الخيال الحر المنطلق للشخصيات النسائية - التي عنها أكتب - طموحى إلى المزج بين الواقع والخيال ، وبين الحسى والروحى ، فكان الجسم منغرز في أديم بلادى العبق المعذب بينما النفس تسرى في الكون ليكون الخيال معراجها إلى الأرض .

وتتبع حركة الخيال الحر في تصورى مجاوزة الشخصيات النسائية القصصية لأسر الزمان والمكان والمواضع الاجتماعية والأدبية الضيقة ، على حين تفتح هذه الحركة ذاتها أفاقاً لرؤى أكثر رحابة وإنسانية يتم من خلالها تشييد بنية قصصية موازية للواقع . يعاد داخلها ترتيب العلاقات بين البشر وصياغتها صياغة مغايرة لما يكرس غربة الإنسان وعزلته وسط أهله وناسه ، ولما يند الأحلام العادلة البسيطة .

ويقوم الخيال في هذه الحالة أيضا بوظيفة مهمة بوصفه سبيل الكاتبة لكشف آليات الفكر الاجتماعي والنفسي من ناحية والعجز عن مواجهة الواقع من ناحية ثانية ، والخيال بهذا المعنى وسيلة للكشف والتطلع في الوقت نفسه للبناء .

أما التراث ، بجانبه المدون والشفاهي ، فهو ما يمنح الرقى جذرها ، وما يمنح الكتابة تماسكها إزاء الريح العاصفة بهويتنا ، الجائحة لخصوصيتنا الحضارية لكن التراث ليس كتلة واحدة متجانسة . وإذا كانت الكتابة بصورة عامة وبصورة خاصة بالنسبة لي ، هي التشكل والصلابة والطموح الى مجاوزة العصف والاجتياح فلا بد أن يعيد الكاتب والكاتبة تحديد انتسابهما إلى أشجار التراث الوارفة ، القابلة للامتداد في الأرض والبقاء .

والشخصيات النسائية التي تظهر في قصصى يجسدن جانبا من هذا المسعى ، حين أحاول من خلال منظورهن تقديم رؤية تنتمي الى بعض فروع أشجار التراث الوارفة ، ومن بينها الكتابات الصوفية ، لكننى أحاول أن استخلص منها عصارة تمتزج بحبر قلبي وبأسلوبى الخاص .

جزء خاص .. أدب النساء .. جزء خاص .. أدب النساء ..

أنا امرأة ..

تعالى لذة الجرح !



ARCHIVE

● فوزية مهران

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

«من بين الفصوص المخضبة بلون الربيع رأيتها .. محاولة الشعر تلتف بملامة سوداء تكاد تنزلق من على كتفها تتشبث بها في محاولة يائسة تصنع شيئا عجيبا وهي تقترب .. خطوتين الى الامام .. تتوقف وتلطم خديها وعيونها محقة في فراغ .. الى اين وماخطبها 119

عندما رأيت هذا المشهد الصغير كدت اصرخ عبر نافذتى - كلنا هذه المرأة - حدث جل لا بد حدث لها - كنا بعد الهزيمة - وقد أصابت الطعنة قلوبنا - نحن جيل تربى في احضان حركة وطنية وقيام ثورة - ارتبطت الثقافة لدينا بالسياسة وظللنا نكدح ليلا ونهارا من أجل

التقدم والتغيير وحياة افضل .

كلنا اذن هذه المرأة «لعنة الملاح» قد حلت بها .. لامرسي لا مرفأ أو فئار يلتجئ امامها » انتقل المشهد داخلي .. عدت اتأمله من جميع جوانبه - اصبحت انا الشاهد والمشهود - تفجرت تداعيات الموقف .. راحة وحشية تنعم بها المرأة .. تسير بكبرياء حزين رافعة رأسها .. تمثل حالتى وحالة امتى - وددت لو افعل مثلها «اعانق لذة الجرح والنزف الخارجى» - مجنونة اسير مثلها .. اهوى على صدغى .. مطولة الشعر لا أبالى .. «أتوق لتلك المشية المغيبة .. تتجاوز الانراك والوعى - اكسر حاجز الصمت .. ارفع صمام الاحتراق الداخلى .. اجهض حزنى على الطريق العام .. تتصاعد أبخرة الغضب .

لقطة سريعة مكثفة - ومرور سيدة امامى على هذا النحو اوجت لى بالقصة القصيرة «مجنونة» ومن خلال علاقة تماثل وتقابل عبرت عن حالتى الخاصة وحال الناس جميعا . والمبدع يأخذ مادته من الحياة .. ويعيد صياغتها وتركيبها .. ويبرز رؤية جديدة لها .. والمعنى من خلالها .. والحركة الداخلية الكامنة فيها .

تلك هى صلتى بالشخصيات التى تظهر فى قصصى واعمالى الروائية - والانسان يوجد حيث يكون وجوده ضروريا - وحيث وجهة النظر التى يتبعها الكاتب ورؤيته والموقف الذى يريد التعبير عنه .. واسلوب تفكيره واهتمامه بالآخرين .

التجربة والسرد الفنى

عندما تتحول اللحظة او التجربة من الحياة الى السرد الفنى فإنها يجرى عليها الكثير من التحول والتطور بحيث تصبح أكثر سعة وواقعية وتوحى بالمعنى وتتفتح بالوعى . عرفت يوما الرغبة الملحة التى كانت تستبد بأستاذة جامعية تجرى تجارب علمية من اجل تحسين رغبة العيش ..

رغبة خاصة وعامة فى نفس الوقت . فكرة طموح من اجل تحقيق ذاتها وعملها .. وتحسين ادائها ورفع مستوى المعيشة فى وطنها ..

«تقول وداعا للانيميا والتبعية الغذائية ومشكلة الديون والجوع والفقر» تسمع صوت جديتها وهى تقول «الذل يكمن فى البطون - تربط حجرا على بطنها ولاتنوق الذل» - تعمل من أجل ألا يهون الناس على انفسهم ولتحدث ثورة غذائية تحرر افواه الناس - «عيش بالثوم .. بدقيق الموز .. بعصير المانجو» لتقوى وتثبت ارجل الاطفال . الى اين انتهى بها الحال ؟

اعطوها كشكا ومخبزا صغيرا .. وسط حقول تجارب زراعية تلتهم بالخضرة وتشم بالذهب الخالص لسنايل القمح ..

رأيتها .. مجرد ان رأيتها تعد رواتب الخبز للسادة الكبراء والرجال المهمين وزوجات المترفين من اجل الرجم .. مجرد هيئتها داخل الكشك الزجاجي .. ومساعدتها للعامل في احصاء عدد الارغفة .. ونظرة الاستسلام في عينيها .. تصورت القصة خلفها واستمعت لحوارها الداخلي .. ورأيت حلمها المهيض .. وكانت «الخبازة» .

(ان السعى لمعرفة طبيعة شخص آخر والغوص إلى عالمه النفسى ومعرفة ظروفه يعنى اكتشاف روح انسانية واحتضان تجارب وخبرات ثمينة)

الكتابة .. حياة

لو اننى كتبت القصة وراء كل قصة لاحتاج الامر الى مجلدات تفوق مجموعات القصص بأكملها .

وهكذا تتحول الشخصيات فى الكتابة لدى - حتى العابرة والبسيطة منها - الى احباء .. اصدقاء احياء تدفئ انفاسهم عالمى وأفق مستقبلى .. وتكون الكتابة حياة .

المرأة شهيدة ومناضلة ولها عزم الرسل فى مجتمعاتنا ..

مناضل فلسطينى حكى حادثة وقعت بالفعل .

امراة كانت تجلس على الارض بجانبها طفلتها الرضيعة «انشقت الارض فجأة عن صبي يلهث وكان فرقة كاملة من الشياطين تتبعه : جيبئى يامى»

فى لحظة كانت قد اندفعت به الى داخل الدار - عندما استدارت لتعود الى الصغيرة «دوت جلبة المركبة العسكرية وصوت الجنود والطلقات»

تجلى معنى الامومة كاملا - وسط نذر الخطر نسيت أبنتها لتحمى الصغير من ابناء ثورة الحجارة ..

توقفت الحادثة المروية عند هذا الحد .. تداعت معانى الشجاعة والجسارة لدى .. فى تلك اللحظة كانت العيون تحدق خلف ستر النوافذ وقضبانها يرقبون الموقف وينتظرون ماتسفر عنه تلك الهجمة الغاضبة .

وقع خطى الجنود يقترب من عتبتها .. تمسك المرأة بينديها زوجها تقاثلهم عن آخرهم قبل ان يصلوا الى الفتى .

الهلال مارس ١٩٩٥ - ٩٦ -

عاد جندي بلفافة الجسد الطرى - قال القائد بصلف «ربما ولدتها امها من حرام وخلفتها وراها .. هم جبناء في الحب - وان كانوا ليسوا كذلك في الحرب».

امرء ان يعدمها قبل ان تكبر وترجمهم بالحجارة .

مهندسة

امراة اخرى خلف نافذة بعيدة لم تحتمل .. خرجت تنقذ الطفلة وتنتزعها منهم «امومة» قصة امرأتين تعيشان ويلات الحرب والظلم وتقاتلان ببسالة -امومة تحتضن العالم وتضم قيم الحياة والحرية ، وتتحول الى ارض ووطن وساحة للامل .

في قصة «حلم البحر» تولد مدينة جديدة «من رحم الارض وظهر الوطن» - تصبح المدينة انسانا .. كأننا حيا .. عملا قائما .. جهود البنائين العظام وفريق عمل بينهم - عشرون مهندسة .

ترتفع من اعمال البناء حكمة ساطعة «اننا عندما نبني مجتمعنا انما نبني لأنفسنا يعالج الحب والبناء المهندس القائد الذي كان يتحصن بأسباب العزلة وجدران الوحدة ويعيش معزولا عن ملحمة «يساهم في إعلانها».

الابطال الرجال .. ملاحون عظام .. وطيارون «من تلك السلالة الخاصة من حراس

الوطن» .. عمال وفنانين .. رجل صالح يفك اسر المدينة

قصة «حفرة العمل» يوجد بها فريق من عمال التليفونات يجوبون سطح المدينة يعمدون خطوط الوصل والاتصال بين الناس .. ثلاثة ورئيس لهم .. يقومون بالمهمة دون اتصال

حقيقى بينهم . الى ان جاء يوم غاب احدهم اسقط فى يدهم .. العمل مقسم بينهم - دون ان يدري احد عن عمل اخر -

شأن من يقسمون المهمات الى اجزاء صغيرة ولايقام عمل حقيقى ابدا «الحفرة تظل مثل هيكل عظمى منقرض .. مقبرة

مزيفة . لايرتفع منها تسبيح ولاتقوم عليها صلاة ولاشهادة ولايرقد داخلها سلك مشع ولا حرارة جارية « يوم عمل كامل .. فقط «واحدة حفر والآخر ردم»



جزء خاص .. أدب النساء .. جزء خاص .. أدب النساء ..

سألتني صديقتي الناقدة : هل الكاتبة فى رواية «جياذ البحر» هى انت ؟

السؤال شيق ومثير وكثيرا مايجهد القراء والنقاد انفسهم لمعرفة الشخصية الحقيقية .. حتى فى الدراما التاريخية يأخذون كل مايقوله البطل او البطلة على انه من أحداث التاريخ بالفعل رغم اننا لاناخذ من وقائع التاريخ الا «الحالة» فقط او الموقف وحدث يمكن ان يشير الى ظروف مماثلة فى الحاضر ويلهم حركتنا على مسرح الواقع .

فى رواية «جياذ البحر» نجد السفينة تدور بين موانئ البحر الاحمر - بحرال العرب الدامى - وشعابه المرجانية الخطيرة .. مهمتها فى الاصل ان تحمل المؤن الى القنارات - لمن لديهم شجاعة الاعتزال ، والابقاء على نور القنارات ساطعا .

تحمل مجموعة من المثقفين يمثلون امة العرب .. وفريقا من المسرح والعاملين عليها من طاقم الباخرة .

يدور بينهم حوار - كأننا خريطة الوطن واحوال الناس فيهم وضعت للبحث والدراسة .. الاحداث والافعال تتداعى وتستبقى مثل جياذ البحر البيضاء - تبهر بين الماضى والحاضر وتبدي مناطق الصدام والخطر .

والمرسحية التى يتوجهون بها الى عمال الموانئ تتشابك خيوطها بالحاضر وترتفع الى درجات من الوعى والاكتشاف ، لايد من المشاركة وانتقان العمل والتوجه الى الحق والعدل وانقاذ ارواحنا .

وتأتى السيدة خالدة - الام المصرية بطلة رواية «حاجز أمواج» بعد الهزيمة مصر كلها انسحبت الى الداخل .. الى حضن الام والارض الطيبة .. فلاحه قوية صلبة مؤمنة تعرف ان مسئوليتها العطاء ومساعدة الاخرين دائما . الدنيا لديها عمل ومجاهدة طوال الوقت واقامة البيت «عمود البيت» - تدعوها الفلاحات - القرابة من الارض هى التى وهبتها الصمود وروح التحدى - تقوى على العمل والحب .. تصبر على فقد ابنها الشهيد فى عمليات حرب الاستنزاف .

رايتها وعرفتها الاف المرات بين الاسر والقرى .. تحس معها دائما اننا يمكننا ان نصمد

الهِلال ◀ مارس ١٩٩٥ - ٩٨ -

امام الغناء وائى محنة قادمة .

فى احدى الارض .. وقاع السلم الاجتماعى يقف رجل بسيط فى ذات القرية - رجل الماء - يرش الارض بالماء ليمهد الطريق امام السيارات الفارهة والعربات المكتظة .

لا احد يشرف عليه .. لكنه يعمل منذ الصباح الباكر حتى الغروب .. حتى يصبح مثل رسم داخل لوحة هائلة تقيم العمل وتبشر بصبح جديد دائما ، اكتب دائما وانا ارى ما فعله وجه الزمن على وجهها ..

هى وجه شعب عظيم - وشخصية تبقى رمزا حيا دائما .

جزء خاص .. أدب النساء .. جزء خاص .. أدب النساء ..

أبطال قصصى ..

مخترون !



<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

● عائشة أبو النور

لم أحسب عندما نشرت عام ١٩٨٨ اعترافا فى مقدمة مجموعة أعمالى الاولى أننى اصنف فيه ما اكتبه من ابداع قصصى وروائى تحت قائمة «الادب الذاتى» ، وأبعده عن شبهة السيرة الذاتية ، إن جدلا واسعا ، ونقاشا مثيرا سوف يحتدم بين المهتمين والمشتغلين بالثقافة والنقد الادبى ليس فى مصر وحدها ، ولكن فى العديد من الصفحات الادبية فى الصحف والمجلات العربية ..

وقد أثار الاعتراف الذي شهدت فيه بذاتية ما كتبه من أدب الى أكثر من تساؤل ، أوله
عن ماهية الادب الذاتى ؟ وثانيه ، عن الخط الفاصل بينه وبين السيرة الذاتية ؟ وثالثه ، عن
إذا ما كان هذا النوع من الكتابة الادبية يعتبر خاصية نسائية بمعنى انه يكاد ينحصر فى
كتابات المرأة وحدها ؟

واخيرا ، هل يعتبر هذا النوع من الكتابة ميزة أم نقیصة أدبية ، من حيث القيمة النقدية
والاصالة الفنية ؟!

وكعادة غالبية القضايا الفكرية .. انقسمت الآراء وتعددت وجهات النظر ، بين الفرق التي
تبارت في ابراز المناهج العلمية والتاريخية لتسند اليها فى تبرير وجهة نظرها .

فمنهم من قال بأن الأدب الذاتى هو نوع من أدب الاعترافات .. وبأنه خاصية تميز معظم
- ان لم يكن كل كتابات المرأة العربية .

ومنهم من قال انه سيرة ذاتية متخفية وراء شخصوس الابطال .. ومتناثرة الاجزاء عبر
عشرات القصص والروايات التي يكتبها الاديب على طول سنين ابداعه .

ومنهم من شهد بأن الفن على عموميه سواء كان تصويرا أو اخراجا أو كتابه لابد وان
يكون اقرازا طبيعيا واصيلا قائما من ذات المبدع .. معبرا عن
خلاصة فكره ومشاعره .. مبلورا لروايته ونوّه ومجموع تجاربه،
بحيث يعكس نبذبات روح وعصير فكر مبدعه .

والآن يبقى السؤال الذى لم يطرحه سائل ، ولم تثيره ننوات
النقاش .. الا وهو ، ما الذى دفع بكتابة عند الشروع في نشر
كتابها الخامس - بعد سنوات ثمان من نشر الاول - الى
الادلاء بمثل هذه الشهادة ، والاعلان عن مثل ذلك الاعتراف ؟
قبل الاعتراف باجابتي .. اسمحوا لي ان ارجع اولاً لسرد
ماكتبته في مستهل تلك المقدمة :



» .. أود أن أسجل اعترافا وهو انى اكتب ادبا ذاتيا (وليس سيرة ذاتية) بمعنى ان ابطال قصصى يفكرون بعقلى .. يتحدثون بلسانى .. ويعكسون مشاعرى.

والفارق الجوهرى بين السيرة الذاتية ، والادب الذاتى .. ان في الحالة الاخيرة لاتكون الاحداث والشخوص المثارة في النص الادبي واقع عايشه الكاتب بكل تفاصيله في فترات متغايرة من حياته .. بل يشكون في مجموعهم مجرد «ديكور» عام مسخر لخدمة الفكرة موضوع الرواية ..

اعود الآن للإجابة عن السؤال الذى لم يخطر علي بال أحد طرحه في ثمار النقاش المثار حول تلك القضية ..

المسألة انى بعد نشر اعمالى الادبية الاربع الاولى ، وجدت نفسى محاصرة بما يشبه اصابع الاتهام التي تشير بانى بطله جميع قصصى .

فكنت اسمع واقرأ من يقول صراحة فيما يشبه اليقين ، بانى شخصا «الغجربة» بطله «مسافر فى دمي» .. وانا متخفية بشخصيتى وراء كريمة وشادية وسوسن وسلوى بطلات رواية «الامضاء» سلوى» وفي كل مرة كنت احاصر فيها بهذه التعليقات التي تشبه قرارات الاتهام ، كنت ارد بصوت يبدو لي انه غير مسموع من شدة ارتفاع صوت يقينهم الداخلى الذي يكاد يرفض اى محاولة للشرح والتفسير .

فكنت أقول مختصرة جدلاً طويلاً : بانى نشرت مايقرب من الخمسين قصة قصيرة ، وروايتين ، فمن غير المعقول ان اكون عشت بشكل واقعى وشخصى كل تلك التجارب والاحداث .

وبعد سنوات من تكرار الاتهام .. قررت التوقف عنده ومواجهته في محاولة لتحليله ، وتفسيره من وجهة نظرى الخاصة ، فكان ان كتبت هذا الاعتراف ، الذى أثار بدوره زوينة فكرية ، وجدلا ونقاشا كبيرين .

والسؤال الآن ، اين هى الحقيقة الخافية في تلك القضية ؟

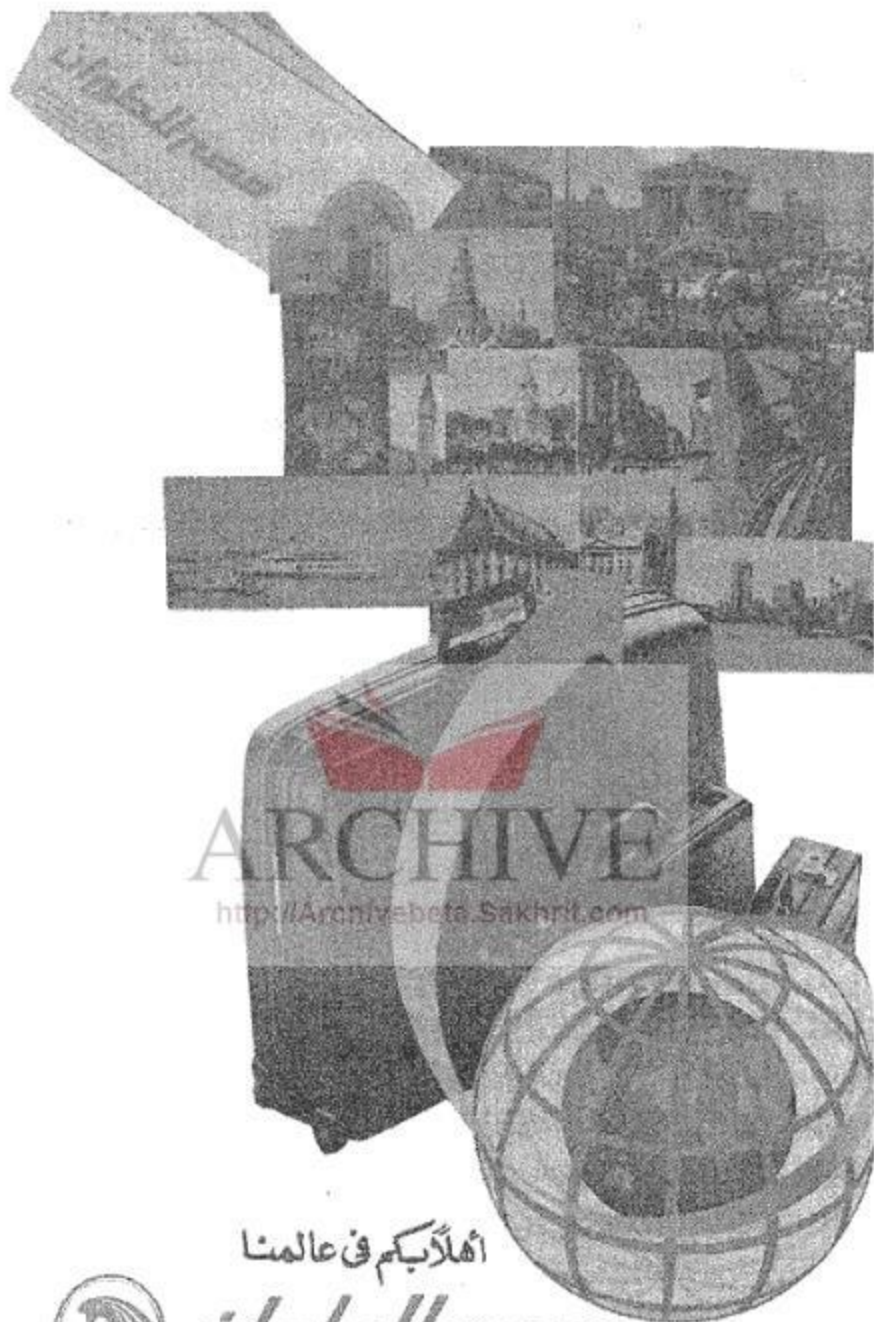
الحقيقة في حالتى الخاصة انى لا اكتب الا من منطلق الانفعال الشخصى بقضية اجتماعية ، او حادث انسانى ، يدفعني لتكوين موقف عاطفى وفكرى ، اثيره فى قالب درامى.

الحقيقة انى لا اجيد الكتابة عن بطلات وابطال قصصى الا لو تقمصت روحهم ، وارتديت جلدهم .. واصبحت انا فى صورتهم هم .. عاطفيا ونفسيا وفكريا ، حتى انى اجد صعوبة كبيرة بعد انتهائى من كتابة قصة ما ، في العودة والارتداد لشخصيتى الطبيعية .

الحقيقة ان لدى ميلاً غير متعمد أو ربما كان متعمدا لاعطاء القارئ الانطباع بان ما اكتبه قد حدث بالفعل ، ليصدقه ، وينفعل به ويعيش فيه ومعه وكأنه قصته الشخصية لذا فإننى اميل لجعل ابطالى يكررون من استخدام ضمير المتكلم ، وصيغة الاعتراف عند الحكى، هى الصيغة المثلى بالنسبة لى ، لاصل بروايتى الي عقل ووجدان القارئ ، فليس هناك افضل من الحكى عن النفس اسلوبا لجذب الاهتمام ، والشعور بالحميمية المطلوبة والمنشودة بين القارئ والقصة المكتوبة .

وهذا تحديدا ما فعلته عندما اخترت اسلوب كتابة المذكرات الخاصة وإخراج صفحات الكتابة فى شكل وترتيب أجنحة اليوميات ، عند نشر رواية «الأمضاء سلوى» هذا هو كل ردى على ما أقابله من اتهام ؛ وقبل أن انهى مقالى اود أن اتوجه برجاء شخصى مخلص وحاد الى كل من يقرأ قصصى من قراء ومهتمين بالادب ياليتكم تعيشون جو وأحداث القصة المكتوبة ، وتتفاعلون مع شخوصها بغض النظر عن مدى مطابقتها لحياة وشخصية كاتبها . فالكتابة فن والقراءة فن والهدف هو المتعة وزيادة الخبرة الانسانية ولا شئ بعد ذلك يهم .





ادب النساء

الكاتبة .. نور .. هاجر ..

وعيون جديدة ..

جزء خاص

كتابات المستضعفات ..

في خطر !!

● محمود قاسم



حدثت صدمة مفاجئة في المطبوعات النسائية العربية

فقد امتلأت أرفف ياعة الصحف والمجلات في السنوات الأخيرة بمجموعة كبيرة من العناوين الموجهة في المقام الأول للمرأة، وتنوعت هذه العناوين من محاولة للاستفادة من مكانتها في كل المجتمع وخرجت علينا مجلات كثيرة موجهة في المقام الأول إلى المرأة باعتبارها قارئة، وتنوعت هوية هذه المطبوعات، حيث راح بعضها يهتم بالمرأة كجسد، ويشغلون بيوتها، وملابسها، وحياتها العامة. بينما راح البعض الآخر يهتم بالمرأة كمعلم، وكيان إنساني مفكر، من حقها أن يبدع، ويحس، ويدلي برأيه مثل الرجل.

وكثر هذه المطبوعات لدرجة أصبح من الصعب حصرها، وكان صدورها بمثابة دفقة واحدة حدثت في فترة قصيرة جدا من الزمن. وقد بدأت في أول الأمر بالمجلات النسائية العامة، مما أثار انتباه المدافعات عن كيان المرأة، وحققا في الإبداع. فظهرت في العام الماضي وحده خمس مؤسسات عربية تهتم جميعها بالمرأة كمبدعة، وبدا ذلك من خلال إصدارات مهتمة بالإبداع وتتولى شئونها نساء.

وتجىء أهمية هذه الظاهرة أنها حدثت في فترة ازدهار المطبوعات النسائية العامة. وبعد إغلاق مجلة «نور» التي كانت تصدرها الدكتورة نوال السعداوى. هذه المطبوعات الخمس هي «هاجر» التي تصدرها دار سيناء للنشر، وصاحبها راوية عبدالعظيم، وقد تولت تحريرها كاتبان هما سلوى بكر ود. هدى الصدة. ثم «نور» التي تعتبر بمثابة نشرة فصلية متخصصة بمراجعة وتقديم كتب المرأة العربية. وتصدر عن دار نور للمرأة العربية، وكل مجلس إدارتها من النساء. ثم مجلة «عيون جديدة» التي تصدر عن دار عيون، المتخصصة أيضا في الإبداع النسائي أيضا، وهما دار نشر أصدرت روايات ومجموعات قصصية، وكل مجلس إدارتها من الكاتبات، بالإضافة إلى مستشارى التحرير، ثم هناك مجلة «الكاتبة» التي صدرت في لندن ويرأس تحريرها الشاعر السوري نوري الجراح، وهي المجلة الوحيدة التي يرأسها رجل، لكن أغلب الطاقم الذي يعمل معه من النساء ثم هناك مطبوعة تصدرها نساء في المنصورة و«نور» على سبيل المثال مطبوعة ذات هوية محددة، وقد صدر منها عدنان حتى الآن. وهي تعنى بالإصدارات العربية والعالمية والنسائية، من أجل التعبير عن المرأة العربية والتعريف بإنتاجها الفكرى والإبداعى، وقد حوى العدد الأول مراجعات في علم الاجتماع تضمن مقالا عن المرأة والسلطة. ثم مراجعات لأربعة كتب ألفتها نساء، قام بالمراجعة أربعة من النقاد. كما تضمن ملخصات لبعض الكتب المهتمة بالإبداع النسائي.

وأبرز ما في هذه الكتابات أنها لم تقع في أسر المرأة، فأغلب كتاب المتابعات هم من الرجال. والاختيارات التي يكتب عنها تتسم بالجودة، مثل أعمال لطيفة الزيات، ورضوى عاشور، وسلوى بكر، وحنان الشيخ وهدى بركات. ومن الواضح أن هم المطبوعة هو التأكيد أن المرأة كيان مبدع، وله تميزه، وموقفه من الحياة والمجتمع، وأنها ليست جسدا بل عقلا يفكر، ورأيا ورسالة، ومن الواضح أن متابعة إبداع النساء يقف أيضا عند بعض الكاتبات

بون أخريات، ولكن هذه السمة غير موجودة في المصحفات، حيث تقرد مساحات لكل ما يتعلق بالمرأة الكاتبة.

وتتقارب رسالة «نور» مع ما أعلنته «هاجر» في العدد الأول أنها قد صدرت من أجل خوض معركة ضد القيم الجامدة، ضد الثوابت الفكرية المسيطرة بحكم التقادم ومرور الوقت، ولذا فإن المجلة تعتبر نفسها في «معركة»، وهذه المعركة تحتاج الرجال مثلما تحتاج النساء. تحتاج أفكار كل من الطرفين القدرة على كنس كل فكر ميال ومتخلف يعوق تقدمنا الإنساني وفي عديدها يبدو الهم النسائي واضحاً في كل ما كتب من دراسات وإبداع، بل أن المجلة بالفعل تقسم أحد أبوابها تحت اسم «هموم نسائية» ولذا، فنحن أمام مطبوعة نوعية، ليست فقط في الإبداع النسائي. بل عن قضايا المرأة بشكل عام. ففي العدد الأول كتب د. نصر حامد أبوزيد مقال عن المرأة والبعد المفقود في الخطاب الديني المعاصر. ويكتب د. حسن حنفي عن ثنائية الجنس وثنائية الفكر. وهناك مقال عن ازواجية القيم الذكورية في المجتمع من خلال قراءة في رواية كتبها رجل هي «أصوات» لسليمان فياض، والتي تناقش موضوع الختان وخاصة ختان الأجنبيات اللاتي يتزوجن من مصريين.

وماحدث لـ «هاجر» تردد أنه حدث أخيراً المجلة «الكاتبة»، فلا أحد يعرف السبب الذي دفع أربع عشرة دولة عربية بمنع دخولها، وبذلك جاهدت طوال عام بأكمله من أجل الوقوف على قدميها، وهي تعتبر أهم مطبوعة عربية من نوعها صدرت باللغة العربية، ليس فقط من حيث الطباعة، بل من حيث الخط العام للمجلة، وقد بدأ ذلك حينما جاء في مقدمة العدد السادس أنها تسعى إلى تحرير خطاب المرأة والخطاب الذي يقصدها وينشغل بها من هوس العداء بين الرجل والمرأة، لقاء يقصد هن المقولات التي تكرر قسمة الكائن على «اثنين» لا يلتقيان إلا في صيغ القسمة.. سيد ومسود، أصل، ومصور، فاعلا ومفعول..

وتبويب المجلة لا يختلف كثيراً عن المجلتين السابقتين. فهو يبدأ بالمقال، ثم الإبداع، ويعود إلى المقال مرة أخرى، وقد فتحت المجلة صفحاتها للنساء العربيات في كل مكان، ودخل الرجل حوش النساء مثلما حدث في «نور»، و«هاجر». ولكن دخوله هنا يتم من خلال جواز مرور خاص هو وقوفه مدافعاً عن قضايا المرأة، أو إبداعها، وكأن المرأة قد لعبت نفس الدور الذي مارسه الرجل معها، فهي لا تفتح له أبوابها إلا إذا كان راضياً عنها، وعليه الآن أن

يناصرهما ك مخلوق مستضعف له قضية يدافع عنها، ولذا خلت مثل هذه المطبوعات من مقال واحد يحمل وجهة النظر الأخرى، إلا وهي وقوف الرجل ضد تحرير المرأة أو خروجه من قيد الرجل.

وتبقى الآن أحدث هذه المطبوعات، وهي «عين جديدة» التي صدر العدد الأول منها في ديسمبر الماضي. ومن الواضح أنها لسان حال مجموعة من الكاتبات قمن بتأسيس دار نشر لإصدار كتاباتهن في المقام الأول، ثم يفتحن الأبواب لأخريات، وهن سلمى شلاش وفوزية مهران، وعائشة أبو النور، وسوزان مرشدي.

وقد تم استخدام عبارة «لسان حال» هؤلاء الكاتبات، لأن أغلب مواد العدد الأول كان عبارة عن متابعة إصدارات الناشر، أو مقالات وإبداع لنفس الكاتبات، ومن الواضح أن العدد الأول لا يمثل طموح هذه الدار، وكان من الأفضل إصدار عدة أعداد تجريبية من أجل خلق هوية لهذه المطبوعة، والتي جاءت أقل بكثير من مثيلاتها، رغم أنه في كل الأحوال، كان الكاتب الباحث عن قضية هو المسئول عن الإصدار الجديد..

لن نكون متشائمين لو قلنا أن مثل هذه الإصدارات تنمو دائما في مهب الريح. ليس فقط بالنسبة للعربي منها، فقد سبق أن أختفت بعد عمر قصير للغاية، مجلات عالمية مماثلة مثل F ، و Femmes و F magazine، بينما بقيت كل مجلات الأزياء والأطعمة، وفتيات الغلاف وهذا يؤكد المقولة التي سبق ذكرها، أن المرأة - أغلب النساء - لا تميل أن تتعامل مع العقل والفكر وأن طبيعتها تتناسب في المقام الأول مع أنوثتها، وما خلقت عليه، ولعل تعثر أو اختفاء هذه الإصدارات وبقاء أخرى دليل على مانسوقه، رغم أن هذا ضد ما نؤمن به من أهمية تحرير المرأة عقليا من كل منابع التخلف ليس أبدا على مستوى ما ترتديه من ملابس، أو ما تطارده من موضوعات، ولكن بما يناسب أن تتحول إلى الأفضل من خلال تغيير ما بأنفس المجتمع الذي تعيش فيه.



بدر شاعر السياب

شعر : ماجدة بركة

لمناسبة الذكرى الثلاثين

للشاعر العراقي بدر شاعر السياب

جيگور تدعوني لصباحها النادي

والفيد بيكين موتى وميلادي

وعزوف اجدادي عنى

واصفادي والليل شاكى

سيابنا ، يامله القلب اجهاش

فرحت محاراتي من اللواق

والفانى الخليج مطاملا الرأس

فلتأسن لحالي مثلما أسى

لحالك يا عمى ويا خالى

شناشيك يا ابنة الشلى فى قلبى وفى بالى

قضيت وام تكزم فراشه لا ولا اتراب اقبال

وسباطات من التمر ، يغنين موالى

وإذا رثيتك يا أعلى نخيل البر طرا

لا ارى اليرىق ولا الروعود تخزنها العراق

ليلقها مزمعا فى وجه الاباطيل

متى استفاق

وقد يكون لنا غدا

مطر

وقد يكون لنا غدا

شبيح

وقد يغبض لنا غدا

فترات

وقد ينوب لنا الـ

عراق

ويعود أحمد الناظور من منقاه للمقهى ..

وتستيق ملء روى

رعشة البكاء ...

ملأت سماء البيد عشقا وارضها (١)

مطراً واطفالا ، فراشات وقيثارا

واغنية عراقية

ناى ومزمار والصوت عشتار

والصوت جنيه

(١) هذا الشعر من قصيدة للشاعر أحمد شوقي على سبيل التضمنين .

روايات الهلال
تقدم

طعم
الحريون

بقلم:

محمود الورداني

تصدر

١٥ مارس ١٩٩٥

كتاب
الهلال
يقدم

صواعق
المستقبل

بقلم:

د. محمود عبد الفضيل

يصدر

٥ مارس ١٩٩٥



ساندوز وجسد المرأة العماري

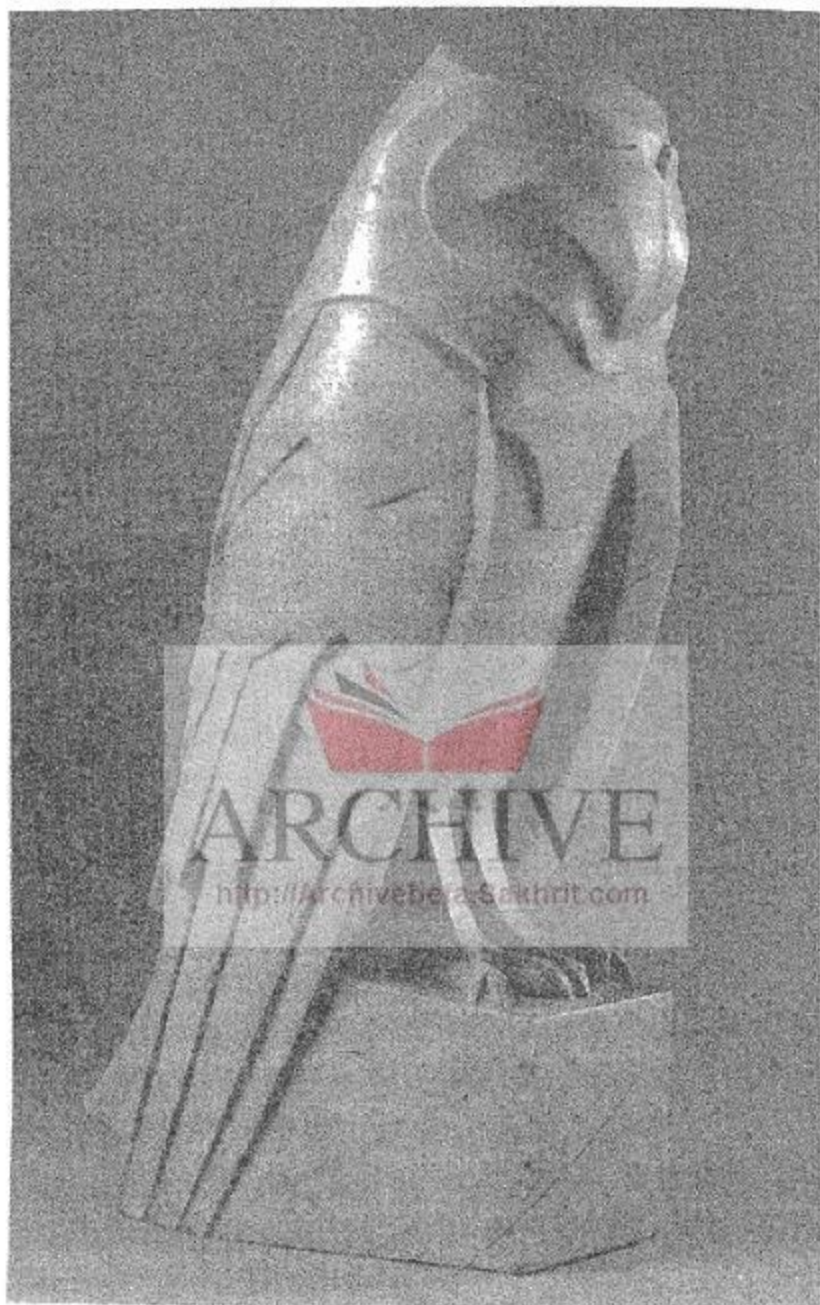
بقلم : محمود بقشيش

فى إحدى الندوات النولية بالقاهرة، تقدم أستاذ الفن المصرى من الميكروفون وقال: لقد شاهدت فى مدينة أوربية تصميمًا معماريًا يناطح فن اللوحة والتمثال!

أدهشتنى جملة لعدة أسباب متفاوتة، أولها : تعبير «يناطح»، فحسب علمى أن «المناطحة» لا تقع إلا بين الكباش، لا بين إبداعات تنتمى الى أنواع فنية مختلفة، وثانيهما: ما توحى به الجملة من انتماء صاحبها الى أصحاب الذهنية الأحادية التى لا تقبل التعدد والتنوع.. وثالثها : إنه كأستاذ فن كان عليه أن يستوثق من بعض الأمور البديهية فى تاريخ الفنون المرئية مثل: توالد الانواع الفنية بعضها من بعض، واستقلال كل مولود بقانونه الخاص .

الفنية مثل مدرسة «البوهاوس» وبعضها الآخر يقيم تعايشاً سلمياً بينها أمثال الطراز المسمى بـ ART NOUVEAU والطراز المسمى بـ ART DECO ونقدم اليوم واحداً من أبرز فناني الطراز الأخير، وهو النحات والرسم والمصمم

فما ينطبق على فن اللوحة لا ينطبق انطباقاً كلياً على فن التمثال، والميدالية، والحلى، وتصميمات الملابس، ولورجع هذا الأستاذ بذاكرته الى الوراء قليلاً لأدرك أن ثمة مدارس وأساليب وطرازاً، بعضها لا يعترف بالحدود الفاصلة بين الأنواع



- ۱۱۱ -

الخامات، بما فيها الأحجار الكريمة، فرصة المشاركة والتألق، ولقد نجح «سانتوز» في ممارسة كل الأنواع الفنية التي تنتمي إلى جنس «الفنون التشكيلية»، فقد كان رساما يتقن حرفته، ومثالا بارعا، متعدد الأساليب، وإن مال إلى استلهم قواعد «الكلاسيكية الجديدة» وطبقها - بشكل خاص - على الجسد الانساني، وتحرر من الالتزام بها مع منحوتاته الحيوانية، حيث مال إلى استلهم الأسلوب التكعبي والأسلوب المستقبلي، ورغم تنوع موضوعاته، ومجالاته الإبداعية، فإن روحا عامة تسود إنتاجه، تدل على صاحبها، وتتسم تلك الروح بالوقار والدقة، وبشيء من الملائمة، ويكثر من الوسوسة الفنية التي تفرض عليه تكرار تجاربه، حرصا على الوصول إلى أكثر حالاتها دقة وإقناعا، لم ينس أن كل مجال من مجالات إبداعه له وظيفة اجتماعية، ولا يحتاج هذا البود أن يكون الفنان - بالضرورة - داعية أو خطيبا مفوها.. لهذا حرص على أن يتجلى تعبيره في منطقة الاعتدال والوضوح، ففي منحوتته المأخوذة عن الأساطير لم ينجح إلى الخيال الشعبي الجامع.. بل جعل الطابع الاعتيادي، اليومي، يتسلل إليها.. ففي منحوتة «أسطورة إله الريف عند الرومان» يتخفف من المبالغات الخيالية في النص المكتوب، ويقيم علاقة رقيقة، وإنسانية بين ذلك الكيان الذي تتقاسمه هيئة إنسان

السويسري «أنوار سانتوز» ومثما تعايشت تلك الأنواع الفنية داخل الـ ART DECO تمايشت مع الفنان «سانتوز»، لهذا لم يستطع نقاد الفن وصفه بصفة واحدة، أو ترجيح كفة مجال على مجال من مجالات إبداعه، غير أن رجال الإعلام وجدوا له صفة ترجيحية في نهاية الأمر، فقد لاحظوا اهتمامه بالمنحوتات الحيوانية فوصفوه بصفة «فنان الحيوانات» ولهم بعض الحق، فقد احتلت الحيوانات الأليفة وغير الأليفة، والطيور بأنواعها، نصيبا وافرا من التجسيد للنحت.

ما هو الـ ART DECO

إن كلمة DECO الملحقة بكلمة ART هي اختصار لكلمة - DEC- ORATIF والتعبير يعني «فن الزخرفة» وقد تألق في فترة ما بعد الحرب العالمية الأولى، وبالتحديد ابتداء من العقد الثاني حتى نهاية العقد الرابع من هذا القرن في بعض عواصم الفن الأوربية وانتقل بعدها إلى الولايات المتحدة، وهو فن يحتفل بالتصميم وتجميل مظاهر الحياة اليومية، ومن تعبيرات «سانتوز» الشعرية عبارته: «إن الزخرفة هي ذروة كل الفنون».

ولما كانت الزينة غير قاصرة على الصالونات، بل تمتد إلى الميادين والحدائق العامة، لذا وجدت كل الحجوم النحتية مكانا لها، كما أتت لكل طبقات

وحَيوان، وبين حبيته من البشر التي استولدها طفلاً، ويظهر إله الريف مع أسرته في صورة رجل ريفي، شهم، يتحمل مسئوليات إنسانية عن رضا وسعادة .

الجسد العاري

يحتفل «ساندوز» مثل غيره من كبار فناني الـ ART DECO بجسد المرأة العاري، ويجسده في أوضاع بالغة الصعوبة، ليكشف عن جماليات ذلك الجسد، وإمكاناته التعبيرية، ولم يبالغ «ساندوز» في تلوين تلك التماثيل، كما كان يفعل «شيبايروس» على سبيل المثال - والذي كان يحرص على المشابهة الدقيقة بين المنحوتة والنموذج الواقعي، بينما كان يرى «ساندوز» في تلك المشابهة قليلاً من قيمة العمل الفني، وتكشف تماثله عن «المرأة» عن صلة القربى مع إبداع الفنان الفرنسي الكبير «مايول» خاصة في بناء الكتل الرصينة التي تقوِّح بالأنوثة.

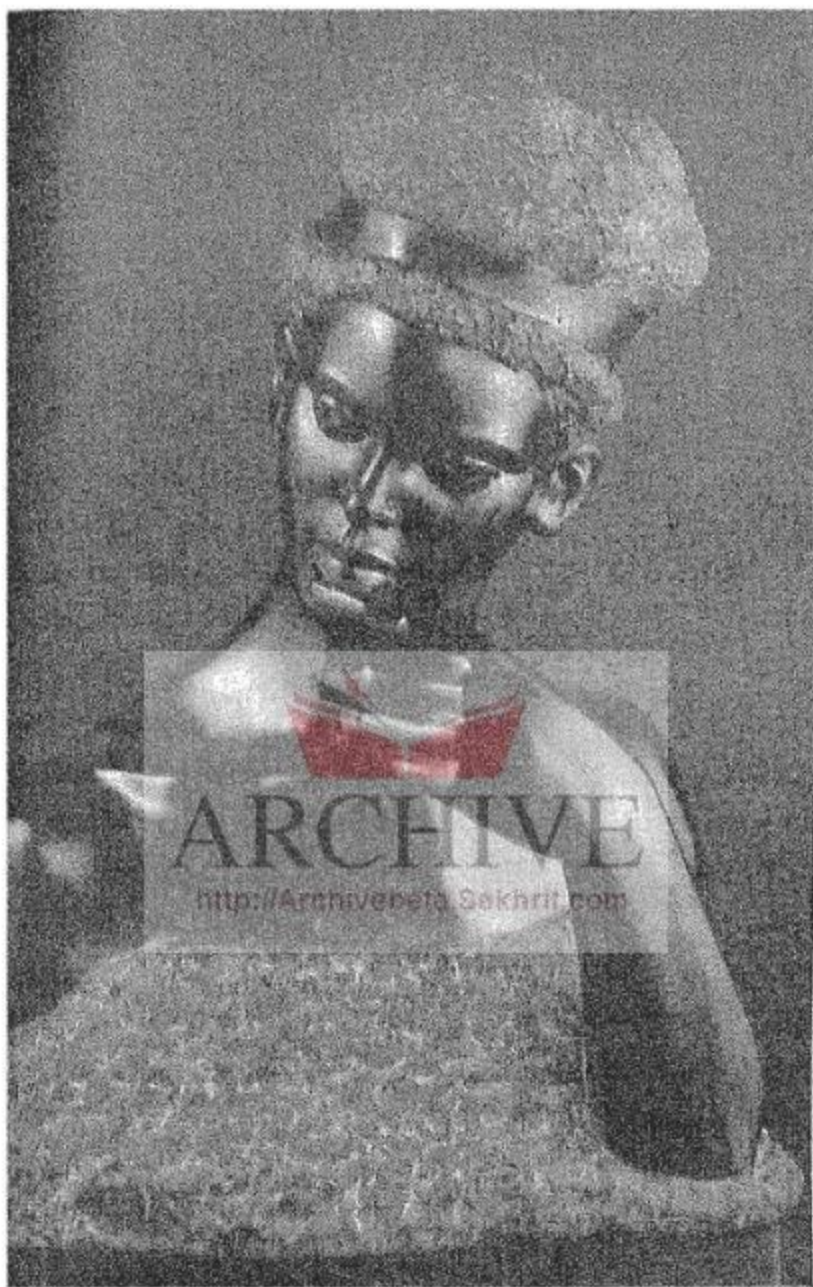
راقصات «ساندوز»

من أجمل تماثيل «ساندوز» تماثيل بعنوان «الراقصة العارية» وهي «مجموعة» أنجزها بين عامي ١٩١٣، و١٩١٤ - وإن شئنا الدقة - مستنسخات، لا خلاف بينها إلا في الخامة، والحجم، أكبرها ارتفاعه ٦٣ سم وأصغرها ارتفاعه ١٩ سم، وهي تمثل راقصة عارية، ضاحكة، تقف على أطراف قدميها، في وضع بالغ الصعوبة، وزاد من صعوبته التزامه بالنسب

الواقعية.. التي من شأنها تنبيه المشاهد إلى ذلك الوثائق الحديدي بين الفنان ونموذجه الانساني الحقيقي، وذلك على النقيض من تحريفات البعض التي تكشف عن درجة من درجات التحرر من قيد النموذج الحي، وسمحت لهم بتقديم نماذج أكثر رشاقة وتنوعاً . ويبدو حرص «ساندوز» على الهيكل التكويني لتلك الراقصة، حرص من التقط جوهرة لا يريد التنازل عنها، فيعيد ما مرّ.. وأثناء ذلك خطر له أن يلبس أحداها ثوباً وامعانا في تحريكها، أدخل شكلاً ثعبانياً، ليشكل بحركته العضوية اللينة صدقاً للحركة الرئيسية: حركة جسد الراقصة، ولم يتوقف بالطبع عند نموذج راقصة واحدة، بل جسد أوضاعاً أخرى مثل تماثيل: «الراقصة الصغيرة» أنجزها بين عامي ١٩١٣، و١٩١٥ من الجص، ارتفاعها ٣٥,٥ سم وهي من أكثر أوضاعه صعوبة، تبدو كما لو كانت تجري موباً من مداعب لها، يلقي عليها بشي ماء، تتفاداه، بيديه باسمرة راضية!

حركة الجسد، والذراعان، والساقان، يشكلون جميعاً علاقة بالغة الحيوية بين مجموع الكتل وفراغاتها.

ويستعرض «ساندوز» جماليات جسد المرأة عبر وسائل أخرى غير الرقص، منها: إضافة ملأ من صغير، يقف على يدها الرقيقة، المرتفعة، ليمتعا بذلك الانزلاق الناعم من كتلة اليد، إلى الوجه، إلى



- ١١٤ -



- ١١٥ -

القرار، ولم يمانع الأب، وإن كان يتمنى أن يدير له ابنه تجارته.. ويبدو أن «ساندوز» - داخلها - لم يكن يرضى - بصورة كاملة - بالانصراف عن مساعدة والده، فاختار مدرسة الفنون الصناعية بجنييف ليقترب من دراسات الفن الخزفي، كان يدرس في تلك المدرسة: التصوير الخزفي، والسيراميك، والجرافيك، والمينا، والرسم على الزجاج، والنحت في الحجر، والنحت في الخشب.. في نهاية السنة الدراسية أي سنة ١٩٠٠ - ١٩٠١ حصل على الجائزة الأولى في «السيراميك» وحصل في السنة الثانية على نفس الجائزة، وتكررت الجوائز.. كما فاز فيما بعد بجوائز كبرى منها: الجائزة الكبرى على الجناح الفرنسي في معرض MONZA بايطاليا، كما نال الجائزة الكبرى في معرض الفن الخزفي.. بالإضافة الى إنتاجه الضخم في مجال الفن، فقد نجح في استنبات نباتات نادرة، وأسس سنة ١٩٣٤ شركة لإنتاج ورق التصوير الملون، الحيوانات والطيور

على الرغم من الموضوعات، والأنواع الفنية التي مارسها «ساندوز» فقد ارتبط اسمه بالمتحولات الحيوانية، المستنسة، والمتوحشة، والسامة - كما سبق القول - وفي رأيي أن هناك سببين، أولهما هو خروجه على الجمود الأسلوبى الذى ظهر به في موضوع «المرأة والرجل» وتنوعت أساليبه - أو بدقة - الأساليب التي

الجسد المسترخى، ليقف بنا عند أصابع قدمها اليمنى، ومنها أيضا: إضافة أدوات الصيد، ليمتعنا بالمفارقة بين أدوات الصيد الحادة، والجسد الرشيق اللين، وذكرونا في ذات الوقت بالإلهة «ديانا».

«ملاحج شخصية»

مهما بلغت درجة عرى الجسد الانسانى أو غطائه، حركته أو سكنونه في تماثيل «ساندوز» فالثابت هو: أجساد سليمة القوام، ساكنة الوجوه، مبتسمة في وقار.. وتدخل تماثيل الأطفال في السياق لتشيع روحا نقية، تذكرنا بطفولة «ساندوز» نفسه وتربيته الدينية، وحياته الشخصية التي اتسمت بالهدوء المائلى، والوفرة في المال والممتلكات، ولد في بيئة كانت تعنى بالفن، والدين، والتجارة، والده كان صاحب شركة شهيرة لإنتاج المنتجات الكيميائية الخاصة بالألوان» وعم والدته كان الرسام المعروف «إميل فرانسوا دافيد» ومضت سنوات تكوينه في سويسرا، وباريس، وروما على أحسن ما يكون من النجاح، وفاز بالعديد من الجوائز وهو لما يزل طالبا في الفنون الجميلة، وعرف عنه رخامة الصوت، وأغراه هذا بأن يتلقى دروسا في الغناء.. وفي سن العشرين، بعد استكمال دراسته الكلاسيكية، قرر أن يكرس حياته للفن، وساعدته والدته في اتخاذ هذا



وعلى استحياء، في موضوع «الانسان» من منحوتته الطريفة «نافورة القردة» التي صممها لأحدى الحدائق، فقد جسدت قروء الثلاثة الرئيسية المبدأ الهزلي: لا أرى، لا أسمع، لا أتكلم... ومن أشهر منحوتاته مجموعة «الثعلب» وتكشف صورة الشخصية عن علاقة حب خاصة بين «ساندوز» وهذا الحيوان اللئيم، وإن بدا في منحوتاته كأننا لا نملك إلا أن نحبه!

أما السبب الثاني في ارتباط اسم «ساندوز» بالحيوانات فذلك يرجع الى أنه استخدم خامات وحجوم تغرى بالافتناء ، فقد استخدم خامة الصينى، والزجاج، والبرونز ، وحجوم تقل عن قبضة اليد الواحدة !

استلهمها لموضوع «الحيوان والطيور والأسماك» وهى: التكميلية، والمستقبلية، والمصرية القديمة»

فمن منحوتاته .. ما التزم معها بقواعد النقل الحرفى، ومنها ما استعار لها ملامح الأسلوب التكميلى أو المستقبلى... إلخ...

من المنحوتات الجميلة التى تجلت فيها مدرسة النحت المصرى القديم، وبما يميزها من نقاء الكتل، ووضوح المعالم، منحوتته عن «القطعة» وتذكرنا منحوتته المسماة «المرأة والثعلب» بأحد تماثيل «رمسيس الثانى» وظهرت له منحوتات حيوانية أخرى مزداته بالزخارف والمعادن النفيسة.. كما ابتكر أشكالا استعمالية من الطيور والحيوانات (فرش لمسح الأحذية) ومنح حيواناته وطيوره شيئا لا يستهان به من خفة الظل.. التى لا نجدها، إلا نادرا،

أوسكار

وهيمنة مصنع الاحلام

بقلم : مصطفى درويش

هيمنة هوليوود على السينما العالمية أمر لا يجادل فيه الآن
سوي نفر أقل من القليل .
وهي هيمنة ترجع ارمصاصاتها إلى ما قبل الحرب العالمية
الأولى بقليل ، وعصر السلام الجميل علي وشك الرحيل .
ولعل أول ارماصة لها « ميلاد أمة » أول فيلم يشاهده الرئيس
الامريكي « ويلسون » في البيت الابيض فيعبر عن دهشته
واعجابه بروعة الاطيان التي مرت امام عينيه قائلا انه رأي
« التاريخ مكتوبا بالبرق » .

الاسد ملك الغابة أحسن فيلم كوميدى

<http://www.vebeta.sakhrir.com>





جانب يحقق المعجزات

ومن بين الازهات ظهور نظام
النجوم ونجاحه نجاحا منقطع النظير
بحيث أصبح ممثلون كشارلي شابلين
«ومارى بيكفورد» و«دوجلاس فيربانكس»
- كانوا إلى عهد قريب مغمورين - فجأة
من المشاهير ، بسحر الصورة المتحركة
تجرب اسماءهم علي كل لسان ، لهم
عشاق في كل مكان .

الصمت والكلام

وبعد منتصف عقد العشرينات بعام
ويضع عام - انفردت السينما الامريكية
بالكلام . يوم السادس من اكتوبر ١٩٢٧ .
ففي ذلك اليوم تحقق ما كان يحلم به
وتحت تأثير الديكتاتورية في هذين
البلدين الكبيرين سرعان ما تدهورت
السينما ، فاصبحت بوق دعاية مباشرة ،
فجأة لا هم لها إلا تمجيد عبادة الزعيم

اوسكار وهيمنة مصنع الافلام

هتلر في ألمانيا ، والرفيق ستالين في روسيا .
حقا كانت أزمته عصبية لم يستفد منها الا مصنع الافلام في هوليوود .
● سر الهيمنة
فقد أتاحت له فرصة الهيمنة على السينما العالمية بأفلامه المتعددة الأنواع المشارك في ابداعها مخرجون موهوبون بعضهم هارب من نير النازية .
وتلك الهيمنة ترجع إلى عدة أسباب لعل أهمها :
أولا : توافر حرية التعبير للسينمائيين في الولايات المتحدة ، دون زملائهم خارجها على امتداد العالم الفسيع .
ثانيا : السبق الأمريكي في الاختراع والاسراع بتطبيقه عمليا في جميع المجالات ، وفي مقدمتها صناعة الاطراف .
ثالثا : ازدهار نظام النجوم حتى أن شركة كبيرة مثل مترو جلديون ماير ، كانت تتفاخر على « شركات هوليوود الأخرى بأن نجومها أكثر عددا من تلك التي في السماء !! »
رابعا : ابتداء اوسكار ، وحفل توزيع جوائزها سنويا بدءا من ١٩٢٧ سنة انطلاق السينما من الصمت إلى الكلام .
والحق أن مبتدعي الأوسكار كانوا بعيدى النظر إلى حد كبير .
فعلى مر السنين أصبح لها شأن عظيم في الدعاية لمستحضرات هوليوود على امتداد العالم شرقا وغربا .
ويكفى في هذا الخصوص الدعاية التي تتحقق لصالح أفلام مصنع الافلام بفضل الحفل السنوى الذى يقام فى الأيام الأخيرة من شهر مارس حيث يجرى إعلان الجوائز وتوزيعها أمام حشد من مشاهير النجوم ، يشاهده على الشاشات الصغيرة ألف متفرج أو يزيد ، منهم من يراهن على فوز او خسارة الافلام المتنافسة والمشاركين فى ابداعها يعزى المدهشات .
وحفل الاوسكار يجرى الاستعداد له فى وقت مبكر والسقة على وشك الانتهاء .
هندسة يسرع المنتجون بعرض افلامهم داخل الولايات المتحدة ، ولو فى دار واحدة ، وذلك بأمل اكتساب حق الاشتراك بها فى مضممار المنافسة على الاوسكار .
وما أن ترحل السنة ، وتنتهى اجازات اعياد الميلاد ورأس السنة الجديدة حتى يجتمع أعضاء اتحادات نقاد السينما فى أكثر من مدينة كبيرة للتداول فى امر الافلام التى يرونها جديرة بالتقدير .
ولعل أعلى تلك الاتحادات مقاما ، اتحاد نقاد نيويورك ولوس انجلس .



جودي فومته للمع في فيلم «نولي»

● الكرة الذهبية

ومع ذلك فاتحاد الصحفيين الاجانب بلوس انجلس - وليس هذين الاتحادين - هو الذى يعمل لجوائزه المسماة الكرة الذهبية ألف حساب لماذا ؟

لأنها تفتح للفائزين بها أبواب الاوسكار ومن هنا انتظار النجوم وصانعى الافلام حفل توزيع تلك الجوائز بفارغ الصبر .

فالموكد ترشيح الفائزين بها فى ذلك الحفل للأوسكار .

وفى معظم الاحوال تكون ، أى جائزة الاوسكار من نصيبهم فى نهاية المطاف .

ومصادقا لذلك حظ الافلام الفائزة

بالكرة الذهبية من الاوسكار خلال الاعوام

العشرة الاخيرة ففيمما عدا فيلمين فقط

فازت جميع الافلام الاخرى بالاوسكار .

● الانتصار والاندحار

وعلى كل فقبل اسابيع قليلة فاز

«فورست جامب» بالكرة الذهبية باعتباره

أحسن فيلم ويلعب الدور الرئيسى فيه «توم

هانكس» .

وعن أدائه لذلك الدور فاز هو الآخر

بالكرة كما فاز بها مخرج الفيلم «روبرت

زيميكس» صاحب «الارنب روجرز»

والعودة إلى المستقبل» .

ولا يضارع «فورست جامب» فى عدد

الكرات الذهبية الفائزة بها أى فيلم آخر .

ففيلم «أدب رخيص» الذى كان منافسا

خطيرا له لم يفز إلا بكرة واحدة ألا وهى

الكرة المخصصة للسياتريو .

والغريب أن يفدحز هكذا أمام

«فورست جامب» .

ووجه الاستغراب انه قبل اعلان نتائج

الكرة بأيام كان نقاد السينما فى لوس

انجلس قد اختاروه احسن فيلم .

ولم يكتفوا بذلك ، بل جنحوا إلى منح

الكرة إلى اثنين من مبدعيه ، مخرجه

«كوينتين تارانتينو» ونجمه «جون

ترافولتا» .

اوسكار وهيمنة مصنع



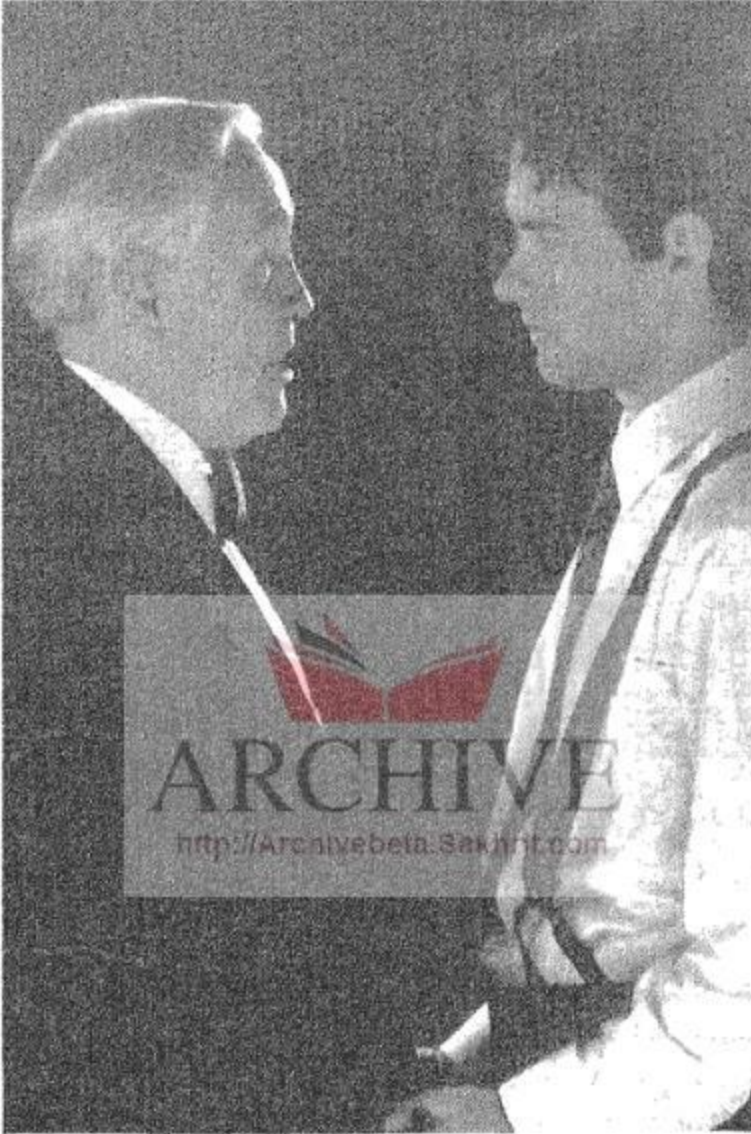
ترافولتا مرشح للأوسكار أخيرا

ام جامب الغاضلة



جامب في فيتنام





هانكس مرشح للاوسكار مرة أخرى بعد فيلادلفيا

- ١٢٣ -

اوسكار وهيمنة مصنع الافلام

● توقعات لا نبوءات

وفي اعتقادي ان اوسكار احسن فيلم ومخرج وممثل رئيسي ، ستكون من نصيب «فورست جامب» ومخرجه «زيميكس» ونجمه «هانكس» .

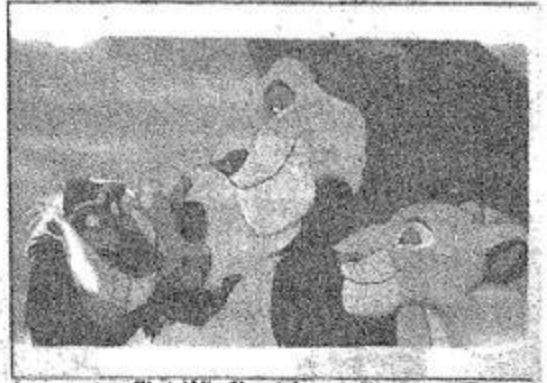
ففضلا عن فوز الثلاثة بالكرة فالفيلم حقق ايرادات فاقت كل التصورات هذا إلى انه خال من ذلك العنف الدموي ، وتلك الالفاظ البذيئة الزاخر بها «ادب رخيص» الفيلم المنافس له .

والاهم أن موضوعه مس وترا حساسا في الشعب الامريكى ، وخاصة الشرائع العليا من طبقته المتوسطة ، الواسعة النفوذ ، بحيث اصبح بفضل من الافلام الامريكية القليلة التي من كثرة الكلام عنها، تحولت إلى رمز لحال أمريكا وأهلها.

ومن بين تلك الافلام اذكر «مولد أمة» و«اعناب الغضب» و «ذهب مع الريح» و«الاب الروحي» و«أى تى» .

الطبيبة المجزية

والموضوع الذي نحن بازائه يعتمد على شخص واحد ، هو البطل «فورست جامب» ومن حوله اشخاص كثيرون لكل منهم مكانه واثره ، أمه رفاقه في المدرسة وحبيبته ، الفيس برسلى ، جون ليتون،



لقطة من فيلم ملك القابضة الكوميدي

وشاركهم في تفضيل «تارانتينو» على «زيميكس» المجلس القومى لعارضى الافلام واتحاد نقاد السينما في نيويورك . وليس من شك أن كلا الفيلمين «فورست جامب» و «أدب رخيص» سيجرى ترشيحه للأوسكار .
● ملك القابضة

وأغلب الظن انه سيكون من بين الافلام المرشحة معها «الاسد ملك القابضة» الذي حقق ايرادات مذهلة قد تفوق ايرادات «حديقة الديناصورات» بعد حين . كما فاز بالكرة الذهبية الخاصة بالافلام الكوميدية أو الموسيقية ، باعتباره من ذلك النوع من الافلام ، وذلك رغم انه متأثر إلى حد كبير بمأساة هاملت أمير الدانمارك ، للشاعر ويليم شكسبير !!



جامب يسيرى الجميع رشم أنه معوق

من مدرسة ستيفن سبيلبرج لخرافة
أمريكا التي أصبحت هشيما فى اثناء عقد
الستينات .
فأمريكا حسب «جامب» بلد متحرر من
الطبقات بلا تاريخ عنصرى بدون ماض
أبيد فيه الهنود الحمر .

بلد لا يعانى سكانه من استلاب
الاشياء «فجامب» يمشى لايسا ثوب
الحياة ، ببراءة وطنية ، بهما يخلص
الجميع من عواقب الاثام فى بلد تتحقق
فيه كل الأحلام .

حاكم الولاية «جورج دالاس» .
المحاربون معه فى فيتنام ، الرؤساء
كينيدى ، جونسون ونيكسون .
والبطل «جامب» أقل ذكاء من المعتاد ،
بل يكاد يكون معوقا .

ومع ذلك استطاع بفضل أولا تمسكه
باهداى الفضائل والمبادئ التى لقتنها له
امه وهو صغير وثانيا قيامه بإنجاز أية
مهمة اسندت اليه على خير وجه ، مهما
كانت الصعاب ، استطاع تجاوز جميع
العقبات ، ولا أقول صنع المعجزات .
وما هو ذا متفوق حتى على هؤلاء
المقول بأنهم أكثر منه فطنة وذكاء .

فقد أصبح ثريا ، وفاز بمحبوبته ،
ومنها انجب طفلا رائعا .

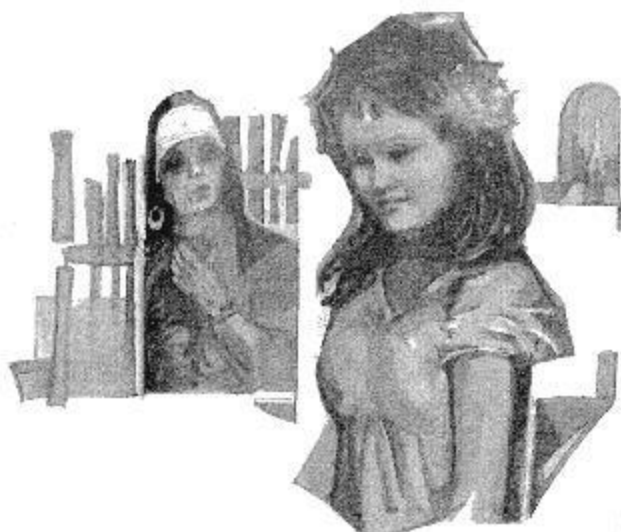
ولنجاحه على هذا الوجه ، رغم كل
المعوقات أصبح «جامب» تجسيدا
لتوجسات ومخاوف الأمريكين المتولدة
عن فقدانهم الثقة بانفسهم . لظنهم أنهم
ليسوا على مستوى التحديات وما فشلهم
الا عقابا يستحقونه عما اقترفوه فى حق
أنفسهم .

ومن هنا اعتبارهم انتصار «جامب»
وكأنه انتصارهم .

فجامب والحق يقال لا يعنو ان يكون
اعادة بناء عبقري من قبل «زيميكيس» وهو

يايه اوين وجيله في
 حركه - باام شويات -
 اتم حكايتكم دارية
 اوين - والي لسة خارجة
 من السجن قريه،
 وغيث انا مايبش
 تاتني حيش .
 - يايه، ريت يظله،
 وينا يظفركم كلكم، انا
 ماظفركم واحد واحد -
 اللي يشخذ، اشككي
 يايت - اشككت، اسك
 ايه يايت؟ اقول - راضي
 اقلي فتاك - اشقي -
 يايه انا ضامكم كلكم -
 حتي لا يفتولي العجز
 الضيف، ماظفركم، ما
 اتم شوب يايه، وماله
 ماخر حاكم يرضه،
 ويايه حاكم عليا، بن
 قول، اتم - هوه انا
 يايترا - انا كل
 الرجال، يظفركم ام
 شويات جيبه يايه -
 جدعة - بن انا نصيب
 يايه - تميم - وارت
 خلاص تم - السجن
 وخاله - واليه عارا
 وشيه - ولقيت، كليل
 بقى يايه - لكن مش
 شويات يايه، مش
 شويات -

- يايه - لا، انا ام
 شويات - اليك مالهش
 وحوه انا يايه، حلز
 ايله - ديلة اويح، قسم
 اويح اكن شويات لا -
 نبي حتي يايه مطوية
 اصيلي - عيه العليم
 خفيها من عيبي وانا
 وافقت اوين يايه،
 - اشترى يولييه، فمثل
 العريشة عي، ولشوب
 من الي فيها
 - يايه - في عراكك -
 وه الولد، مثقني، وصوتنا
 نسمعنا الدارة كلها فحش
 يايه - انا، مشغول
 زيو انا اوين، اكن ما
 شغلني الصريشة ناولت
 - دي شويات كل الدنيا
 عتدي يايه - يايه
 يولييه بالراحة -
 معدي عتدي صاحبه
 - دايي يولييه
 مالهش دعوة بيها،
 احنا بانوي ملي المشغولات
 - ويشتي، ريتا ياربع
 قايك - المهورات جوه
 يايه، جوه العارة جوه
 قوين، احنا يوه يايه -
 يوه خالص، ماظفركم
 دعرة، واهنا انبوب
 حارين اجرب القند -



بقلم :
 فاروق خورشيد سميرة حسنين

قصة قصيرة
 التي هوسو!

- ١٢٧ -

- ١٢٦ -



ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

- انا مش فاهمك كلام
ياولية.. ممكن تهدي
شوية وتكلميني بالعقل.
- ايوه يابيه بالعقل -
امال بالعقل يابيه بالعقل
- ده الاسطي عبدالعليم
خطبها يابيه، وحيثجوزها
بسنة الله ورسوله يابيه..
سيبوها يابيه، ولا بهدلة
امها.. ولا تدوري يابت،
واتحركي يابت.. لا يابيه
أنا فداها، خذوني انا
يابيه..
- ما قتلتك انا مش
فاهم حاجة ابدًا من
كلامك.. اسكتي شوية -
أحنا مش قاصدينك انت
- يابيه.. يابيه - أمال إيه
يابيه؟
- قولتلك يام شربات -
الناس اللي بدخل الحارة
مساطيل؟
- ايوه يابيه مساطيل،
ايوه مساطيل..
- طب بيشترتوا منين؟
ومن مين؟
- أه، أهو كله إلا ده
يابيه.. لا يابيه، انا
عايشة هنا علي باب
الحارة في الخص ده
بالقدرة.. أهو الصبح

اقتلي أشوية طعمية..
وبالليل، أشوي شوية
درة.. واللي يشتري طول
النهار بسكوته واللا حنة
عسلية تبقي رضا.. مالنا،
ومال اللي جوه؟ يابيه
جوه احنا مش قده..
- طيب، ماتقوايش، لكن
دلينا..
- نول يبه دلواي
العشة.. ولا بيقني فيه
طعمية ولا درة.. ولا
شربات تعرف تلاقي
الهنمة، ولا محمود وهبة
وعادل، وخضرة - يا عيني
اللي لسه بتحبي - يلاقوا
اللي يراعيهم، وياكلهم..
- يام شربات تعبتيني
- يالله يامخبر انت وهوه،
حاصرنا العشة و..
- يابيه، يابيه، لا بلاش
الليلة العشة - ندي
مخطوبة، شربات خطبها
الاسطي عبدالعليم.. و
- عرفنا ، وقرا
فتحتها.. ويعدين يام
شربات، ندخل الخص
وناخذها آداب.. واللا
تقولي..؟
- لا اقول يابيه، اقول..
كل العالم ما يجيش حاجة

في ضمير شربات.. دي
ياحبة عيني لسه
ما شفقتش دنيا، غرش
هوه الغب والمقتر.. واللي
مقدر، موعود.. وهو اللي
يتوب علينا، ويستر علينا.
- فمين ومن يام
شربات..؟
- يابيه - شوية كده
وحتدخل عربية كلها
شباب.. عربية مفتوحة،
مولعين فيها الكاسيت
علي الآخر - حيدظلم
الحارة وخليك وراهم..
وسيب شربات، يام
شربات، احالهم..
- ايه العربية دي؟
- وانا مالي يابيه..
ناس بتيجي مبسوطة
شوية آخر الليل، وتدخل
بغريبتها الحارة، وكل
خطوة بمزيكا.
- ويبرم علي شربات؟
- يابيه شربات لا، وانا
مالي يابيه، وأنا مالي..
- أمال بيقفوا هنا قدام
الخص كل ليلة ليه؟
- ابدًا يابيه، ببسالوكي،
وادلهم.
- حلو.. ببسالوكي عن
ايه؟ ويتدليهم علي ايه؟

قصة قصيرة

- مابلش يابيه،
وتخلينا جدعان، وننسى
سيرة الناس.
- انت نسييتي نفسك
ياولية واللايه؟
- لا يابيه ابدأ وحياتك -
بس ينقطع عيشي لو
اتكلمت.
- تعبت معاكي يام
شريات - ناخذ البنت بقي
واللا تتكلمي - خالصينا
- لا - لا - ابدأ البنت
شريفة يابيه، وحياة
الست الطاهرة هيه
شريفة يابيه.. دي حتي
عيلة.. حتي..
- بس - كفاية ياولية
اتكلمي، والا ناخذها
وانخذك ونمشي..
والباقي في القسم..
- حاقلوك يابيه وامري
له - بقي بيت الست
حفيظة مليان حناطير.
- حناطير؟
- ايوه يعني يابيه،
العريبات مليانة شبان
بتيجي الساعة اتنين واللا
تلاتة.. وكلهم مونونين
تمام..
وعلي بيت الست حفيظة -
المشروب الاول، والمزاج
الاول، والحناطير علي
قفي مين يشيل.
- برضة حناطير؟
- ماهو يابيه، هما
زمان كانوا بيخدرهم في
الحناطير، والي بيسوق
الحنطور سموه «ابو لبن»
.. لسه مش قاهم يابيه؟
- دعارة يعني
- وانا مالي ، انا
مقتش حاجة ، ورينا
أمر بالستر..
- رينا أمر بالستر علي
الفلط يام شريات؟ لا ده
مش كلام..
- وانا مالي، انا جاهلة
يابيه، معرفش كلام
البهوات خالص..
- وفين بيت الست دي
يام شريات؟
تالت بيت علي شماك،
بعد العطفة الاولانية..
خلاص قتلثك.. ياخراب
بيتك ياشریات، وخراب
بيتك يام شريات..
وياخراب..
- كفاية - فاضل

الكيف؟ وده هوه بقي -
اللي هوه -
- يعني لو قلت؟
- حنسيب شريات الليلة
دي، وحنمشي.. ويخرج
الحمار اللي جوه ولا من
شاف ولا من بري..
- وانا يابيه، اقعد ازاي
بعد كده هنا؟
- لا انتي كنتي هنا قبل
كده، ولا انتي عارفة اذك
حتبقي هنا علي طول..
لكن حنستني يام
شريات، علشان احنا
عايزينك هنا - استمتي ،
واحنا حناطيكلي هنا.
- كده يابيه؟
- ايوه كده يام
شريات.. والتخشيبه اللي
انت عملها هنا مش
احسن كثير من
التخشيبه الثانية.. لكن
ان كنتي عايزاها.. وكانت
هيه عجباكي، خليكي هنا
علي طول، واحنا اكيد
حنحتاجك هنا.
- كده يابيه - يا
- يا هنكمل الليلة،
وناخذك انتي وشريات

واللي مع شربات
- لا يابيه ، شربات
تتجوز بكرة، والواد يكتب
الكتاب بكرة..
- طب يام شربات،
ربنا يهنيكي بيه.. هيه
مالهاش دمرة.. وكويس
انك حتستري عليها -
ادي عشرين جنيه من
جيبني نقود للعروسة من
دلوقت - وخلي كتب
الكتاب بكرة زي ماقلتني
- كده يابيه، ربنا يستر
مرضك.
- فهمتي بقي، استري
عليها، ويسرعة.. واللا
هتعيش اللي انتي
عشتيه.. وتشوف اللي
انت شوفتيه
- لا يابيه هي عروسة
من بكرة..
- طيب البيت الثاني بقه
يام شربات، البيت
الثاني؟
- طب يابيه - المرة دي،
عدي اول حودة في
الحارة والثانية.. وتتدخل
الثالثة.. تبقي وسط
الحارة تمام.. وقدامك

البيت علي طول..
الله ده بيت المعلم
ابوالمكارم، صاحب
القهوة
- انا مقتنش حاجة..
اللي ملفوف، واللي
مبطل، واللي مدعوك..
وكله بميزانه... والميزان
وسط البيت، والحراسة
من كل ناحية - ولا حد
يقدر يهوب
- للدرجة دية
- تقدر تهوب يابيه؟
- لا، هيه دي عايزة
كلام
- شفت يابيه، دول
سايبني هنا في اول
الحارة، ناضورجية، اول
ماشوف كبسة زي بتاعة
سعادتك دي.. ارفع
بالصوت وامسك فيكم،
وعقبال ماتسبونني
واسيبكم يبغي كل شيء
تمام.. والميزان فص ملح
وداب، والصنف فص ملح
وداب، والناضورجية زفة
في فرح، وعريس
وعروسة.. ومزيكة، وتكرم
يابيه..

- الليلة مافيش كبسة،
ويكرة تجوزي البنه،
وبعدا يحلها الكرم -
وانتي دلوقتي عملتي اللي
عليكي
- وشربات يابيه؟
- احنا ماشيين اه..
- قصرت رقبتي، ربنا
يطول رقبته.. لكن حكم
الولد علي الوالد، والضنا
مايتدلش يابيه.
- فاهمك يام شربات،
فاهمك - وباعدك -
وحاستنا اشرب الشربات
بكرة
- يابيه.. الكل
باصصلي..
- ما تخافيش، لا
التهاردة فيه حاجة ولا
بكره فيه حاجة.. ولو حد
سالك علي الكبسة دي،
قولي ، البيه الظابط كان
بيتم عليا، ما انتي
عليكي مراقبة واللا انتي
ناسية، تصبجي علي خبر
يام شربات..
- ٢ -
ساد الوجوم الحارة
كلها منذ الصباح الباكر.

قصة قصيرة

فقد تناقلت السنة كثيرة
ماحدث بالامس بين
ضابط المباحث وام
شربات - ولا يعرف احد
من أول من نقل اخبار
الحديث - ولا من الذي
تذكر كل مادار بينهما
بالحرف الواحد.. فقط
استيقظت (الحارة) كلها
علي حديث أم شربات
وكلامها مع ضابط
المباحث ليلة امس..

وقالت الحاجة فكيهة،
وهي تضع طبق القول
امام المعلم علواني:

- سكتنا له والله، ودخل
بحماره..

قال المعلم علواني وهو
يشد نفسا من الشيشة
المعطرة يعدل مزاجه عند
الصباح وقبل الافطار:

- بقي الولية دى يطلع
منها ده كله - ياسبحان
الله .. تفنكره موسى،
يطلع ابليس..

اعتدلت الحاجة فكيهة
في جلستها، وهي ترتبع
امامه، وامام الطبلية
المرصوفة بكل اطباق

الافطار من غول وبيض
وطعمية وسلطة، وبليلة،
وجبنة وزيتون - فالمعلم
يحب الجبنة والزيتون في
الافطار ، مهما كانت
الطبلية ملائمة بغيرهما من
الطعام - ومعهما الحلاوة
الطحينية ، التي نسيبتها
هي هذا الصباح.. كما
تتعمد ان تنساها في
اكثر من صباح.. ولكن
بضة المعلم علواني ذكرها
بها، وهو ينحي مبسم
الشيشة لحظات يتفث في
الدخان من منخاره وقعه
ويصيح:

- فين الحلاوة الطحينية
ياولية؟ - والله فاكرة
الانفاس دي تهدي من
غيرها - والله ايه بقي؟
كل شيء انتخبط،
ومحش عارف ايه في
ايه.. ولا مين في مين..

قالت الحاجة فكيهة
وهي تصب الشاي
الساخن، ينبعث بخاره
من الكوب امام المعلم:
- احنا ولايه يا حاج..
بورضه كه بنوابه.. واللي

- ١٣١ -

يستر علي غيره، رينا
يستر عليه.

فاعتدل المعلم علواني -
وينحي مبسم الشيشة من
فمه لينفث آخر دفعات
الدخان الباقي فيها،
ومسح المبسم بيده، ثم
وضعه فوق الحافة
النحاسية للشيشة، وقال:

- بقي الحكاية كده؟
طب وحياة قبر الرسول،
دي ولية شيطانة - يعني
الحكاية صحيح..؟

قالت الحاجة فكيهة:
- الستر يامعلم.. رينا
امر بالستر..

تنهد المعلم علواني ومد
يده الي الاطباق
المرصوفة امامه فوق
الطبلية، وهو يجيل عينيه
الشريعتين فيها:

- أصل أنا احب الكلام
الدغري..

وامتدت يده بسرعة،
تنقل الطعام الي فمه،
متنقلة بين طبق وطبق،
وهو يحشو فمه، ويمضغ
ويبلع.. ويعود فيحشو فمه
من جديد.. ويده طاعة

نازلة، من الطبلية الي
قمة، في رتابة وسرعة
وحب..

وأخذت الحاجة فكيتها
ترقبه في صمت، وفوق
شفقتها ابتسامة
غامضة.. وسرعان ما
انفجرت أساريرها وهي
تسمع الكلمة التي كانت
تترقبها منذ بدأت
جلستها، من المعلم..
وكانت تسوق الحديث
سوقا ليقولها - اذ مسح
المعلم علواني يده في
الغبطة التي مدت يدها
بها اليه، وهو يتجشأ،
ويصر بكفيه علي بطنه
العريضة الممتدة امامه،
ويعتدل في جلسته
ويقول:

- قصر الكلام، الوليه
دي لازم تمشي من
الحارة.. دي زودتها قوي
- ودلوقت.. قبل بكرة..

أطرقت الحاجة فكيتها
برأسها، ثم ازدادت
ابتسامتها خبثا وهي
تقول:

- دلوقت ايه ويكره ايه..
دي النهاردة حتجوز

شربيات..

- تجوز شربيات - طب
ما تجوز شربيات - وده
يبقي ايه زيادة واللا
نقص..؟ هو عمر الرايب
يبقي حليب.. واللا ايه
يا حاجة.. ولعي الشيشة
امال.. وسيبي الباقي
عليه.. نهارها النهاردة
مش فايت.. وولعت
الحاجة الشيشة، ومضى
المعلم يشد في انفاس
الشيشة، ويصاعدها
دخانا كثيفا في سماء
الغرفة، والابتسامة
الخبثية تزداد اتساعا في
وجه الحاجة فكيتها.. وهي
تتحرك بحركة رتيبة بين
المنقذ.. والشيشة، وفي
يدها المناشة.. والمعلم
يكزك الشيشة.. وهي
تضع فوقها (الحقة) ثم
تضع الفحم، واليوم
يمضى، وكل صخب
العالم في الخارج يختفي
ويذوب..

- ٣ -

وسط كل الهمسات
المتناقلة من فم الي فم،
ومن مندرة الي مندرة..
أصرت أم شربيات أن يتم

- ١٣٢ -

زفاف شربيات، حتي لو
أخرجوها من الحارة..
حتي لو طردوها طردا
من الحارة.. فهي قد
أعطت كلمة للاسطي
عبدالعليم السباك.. ماله
الاسطي عبدالعليم..
كسيب ولا كل
الاسطوات.. كسيب،
ومالي هدومه كمان..
وهو شايف وعارف،
ايوه عارف ان البنت
كسبية برضه.. امال..؟
وشباب وجمال.. وتريتي
.. امال؟ واحضرت
كرسيين من دكان عم
علي المجاور للتعريشة
الخشبية التي تعيش فيها
ورضعتهما امام
التعريشة.. ومضت
تزفد في الحارة كلها،
وهي تعلن عن زواج
شربيات والاسطي
عبدالعليم شيخ السباكين
كلهم - واسطي
الاسطوات.. مقال
وسباك وباشمهندس
كمان.. والبنت شربيات
بننكم كلكم، ومالهاش
غيركم - امال - انتم
برضه الجيران،

الهلal مارس ١٩٩٥

قصة قصيرة

شريات - لا، هو ياناس
سيد الرجالة،
وباشمهندس ومقاول
كمان، ومضت تصرخ
وهي ترد كل الكلمات
التي ترد الي ذهنها..
وتحول صراخها الي
زغاريد - ثم الي لعنات..
وأخذت تصيح مولولة:

- اللي يكرهه يموتم..
اللي يكرهم شريات
يموتم.. اللي يكرهوني
يموتم.. ايه يعني؟ محدش
قدكم - ما انا بجري علي
العيال وحدي - ايه يعني؟
ما انا قد ميت راجل..
بياكلم ويعيشم، وانا
وحدي - ياناس - دي بتقي
ختننوز، انا سترت
عليكم، استروا عليا..

ثم صممت والدموع في
عينها.. ومضت منحنية
تعود الي الخص الخشبي
الذي خرجت منه في
حسرة وصمت..

والصبية يحولونها
ويمشون وراعا، بلا
كلمة، ولا صوت..

- ٤ -

حين عادت الي مدخل
الحارة والخص الخشبي،

الا الصبية الصغار من
الصبيان والبنات الذين
تبعوها منذ خرجت من
التعريشة، الخشبية التي
تسكنها في آخر الحارة،
وفي كل تجوالها، وحتى
الآن.. وملأت عينها
دموع.. اسرعت تبتلعها
وتغض بها وتزغرد من
جديد..

هي تعرف ان ام فكيهة
لا تحب الاسطي
عبدالعليم، فهي التي
اتهمته بانه غشاش ولص،
وانه خرب الذمة، يأخذ
دائما اكثر من حقه..

ويسرق المواسير
الصالحة ليركب مكانها
مواسير مهترئة صدئة ولا
قيمة لها.. ويقالي في

ثمنها.. ويخدع كل من
يتعامل معهم - ولكنها
غلطانة - الست ام فكيهة
غلطانة - فالاسطي
عبدالعليم راجل نوغري..

أليس هو الذي تقدم
للزواج من شريات..؟
وسيتزوجها اليوم..
ويحضر الي الخص
الخشبي بعد ساعة او
اقل ليكتب كتابه علي

- ١٣٣ -

والصحاب، والعزوة..
وتشرفونا.. وتفرحونا..
وتفرحوا معنا.. امال؟
ما احنا اهل..
ثم تفتت حماسها كلما
طالعتها النظرات الباهة
في العيون التي تتعقب
حركتها، وصراخها،
ورقصها، في برود
وصمت..

وبدأت تفقد حماسها
تدريجيا، لماذا هذه
النظرات؟ هم يحقنون
علي شريات.. عندهم
بنات اكبر منها بكثير، ولا
حد تقدم للزواج منهن..
نعم، هو الحقد علي
شريات، والحقد علي
زواج شريات..

وأخذت تزغرد وترقص
امام منزل الست فكيهة
وهي تعلن دعوتها للكل
ان يشاركوها في فرحتها
بشريات - والاسطي
عبدالعليم.. ولم تخرج
الست فكيهة من البلكونة،
ولم تسأل عنها.. وساد
البيت في مواجهتها
الصمت والسكون..
وزغردت مرة اخري،
وتلفتت حولها.. فلم تجد

العريس قرب يبجي،
وحاملك الفرح اللي هو
- اهتز جسد شريات في
حضنها، والبنت تبكي في
صمت..

قالت وهي تخفي
دموعها:

- ياله يا شريات،
افندي شعرك بقي،
عريسك زمانه جي..

- ٥ -

وقفت السيارة النصف
نقل، أمام باب الحارة
عند البنات الخشبية
العقوية عند سور اللتر..
ونزل الاسطي عبدالعليم
ومعه الاسطي فتحي من
باب السيارة الامامي..
وفي يد الاسطي
عبدالعليم بوكيه ورد
ذابل، اشتراه من
الصباح.. وظل يحمله
حتى ذبل ورده.. ولكنه
الآن يحمله الي عروسه..
وقال الاسطي فتحي،
الذي لم يكن بعد، اكثر
من صبي للاسطي
عبدالعليم:

- هو كده المكان تمام
يا اسطي..
تلقت الاسطي

إلا مجموعة الصبية من
بنات وصبيان.. ينظرون
جميعا اليها في بلاهة
وانتظار- وصرخت:

- بقول الفتحي يا شريات
وفتحت شريات
وطالعتها رائحة
«الكولونيا» التي اعطتها
لها، ولم تستطع ان تتبين
ملاحها من فتحة الباب
الضيقة.. ففتحت الباب
علي مصراعيه.. وامامها
كانت شريات، حلم
حياتها ووجودها، مزينة-
معطرة، جميلة كالجمال
نفسه، حلوة كالطولة
التي يماكون بها..

وصاحت وهي تندفع
نحوها وتحضنها:

«شريات..
ولخات البنت في
حضنها، ورائحة
الصابون المعطر تفوح من
ملابسها، ورائحة
الكولونيا تفوح من
جسدها، وهمست:

- مبروك يا شريات،
مبروك العزبة كلها
فرحانة لفرحتك، والكل
ببهنكي.. مبروك
يا شريات - مبروك -

وجدت الكرسيين في
مكانهما، ولا احد
حولهما.. ولا شيء يعني
ان هناك فرحا، وان هناك
عروسا أين ذهب الجميع؟
هي لا تعرف.. فقط هي
وحدها.. والكرسيان
وحدهما.. ومشت تحني
الظهر وهي تطرق باب
العشة الخشبية التي
تشغلها الآن شريات منذ
الصباح الباكر..

تستحم.. وتزين، وتستعد
لهذا اليوم الكبير في
حياتها، في حياتهما معا،
في حياة الاولاد الصغار،
في حياة الشقاء والعناء
الذي تمارسه كل
صباح.. وطوال اليوم..
وطرقت الباب الخشبي
المهتز، وفي عينيها لموع
تريد ان تخفيها وتكتمها..
وهمست في صوت
متحشرج عياه طول
الصراخ والزغاريد
واللغات:

- افتحي يا شريات، انا
امك حبيبك، واليوم يوم
فرحتك، وفرحة امك
افتحي يا شريات..
والتفتت وراها، لا احد

قصّة قصيرة

عبدالعليم حوله، فضايقته
الياقة المنشأة التي
يرتديها فوق قميصه..
ومد يده يزيجها، ثم عاد
يعدلها، ثم عاد يزيجها..
وهو يحس أنه يختنق في
البدة التي فصلها له
الاسطي شلبي خصيصا،
واصر. أن يرتدي معها
هذا القميص الملعون،
ببائقة المنشأة، ووسطها
الكرافة الزاعة الالوان،
فهو في عرس، وهذا
فرح.. وقال في ضيق
وتعال لصبيه فتحي:
- تمام يا اسطي، هو
المكان، ما انت شايف
النور الكبير ده، يبقى هو
المكان..
وكان النور الكبير الذي
يتحدث عنه، لمبة كهربائية
مبهرة معلقة فوق الخص
الخشبي، الذي تسكنه أم
شربات وتلفت حوله في
قلق وفجأة خرجت أم
شربات من باب الخص
الخشبي وأسرت نحوه
وهي تصيح:
- مرحب، يامرحب
بالعريس سيد العرسان

ثم زغردت وزغردت،
وزغردت - وقادته الي
مقعدين يستندان الي
الفيلا المجاورة والمواجهة
لخص، وهي تصيح
وسط زغاريدها:
- العريس وصل
ياولاد..
ياشربات ياسعدك
ياشربات.. يا أهلا وسهلا
بعريسنا. ونوارتنا..
واسرعت تجلسه علي
كرسي من الكرسيين
وزاده الصبي فتحي،
الذي اسرع يجلس الي
جواره علي الكرسي
الوحيد الثاني الشاغر
اسرعت أم شربات اليه،
وحديثه من قميصه وهي
تقول:
- ده مش مكانك، انت
مش صاحبه؟
قال مدهوشا ومطرقا:
- طبعا ده صاحبي،
والاسطي بتاعي، واخويا
الكبير، ونواره الاسطوات
كلها، وعريس اللية -
امال..
اسكتته برفق كلمات

صارخة:
- يبقى تسكت، وتقف
وراء الكرسي ده
للعروسة.. وانت صاحب
العريس، تقف وراء
العريس.. ثم اسرعت
تجري الي الخص
الخشبي، وعادت وفي
يدها طيلة، وجعلت تدق
عليها وتصيح:
- صالوا علي النبي
صالوا..
ولم يجيبها أحد،
فصاحت في الصبي
فتحي الذي وقف امام
كرسي معلمه وهو ينضح
غرقا:
- رد ورايا امال..
وعادت تصيح وهي
تدق علي الطيلة.
صالوا علي النبي
صالوا..
وقال فتحي:
- صالوا علي النبي
صالوا الصبيان والبناات
التفوا يصيحون:
صالوا علي النبي
صالوا..
وزغردت أم شربات،

واخذت تدق علي الطبله
في عنف واصرار، وهي
تتراقص وتصبح صالوا
علي النبي صالوا..
والعريس وردة، والعروسة
وردة تستهلوا.. صالوا
علي النبي صالوا..
ولم يجد فتحي الواقف
خلف كرسي العريس
مفروا من ان يرد وحده:
- صالوا علي النبي
صالوا..

واخذ الحماس الاولاد
والصبيان.. ولم يكونوا
يزيدون عن الخمسة
ساقهم الفضول، ولم
تستطع اوامر امهاتهم ان
تخرمهم من هذه الجلسة
عند نهاية الحارة، حيث
تضيء اللعبة المبهجة،
ويجلس العريس علي
كرسي ووراءه رجل يغني
ويصيح، وامامه ام
شريات تزغرد وتطبل
وحدها، فصاحوا خلف
الاسطي فتحي في خفوت
اول الامر:
صالوا علي النبي
صالوا..

وصاحت ام شريات
وهي تضرب علي الطبله
- والعريس قيمة،
والعروسة هيه نوره
وزينته، وصالوا..
ومع ايقاع الطبله ردد
الاولاد وردد الصبي
فتحي، وراعها قولها..
ولا احد يالم شريات،
رحدك والطبله انت
تدقيتها وحده، والعريس
يجلس وحده.. وهذا الذي
وراءه صبيه.. وهما
وحدهما وانت وحده..
والعيال تقلص عندهم..
ونادت كل ثم ولدها، فلم
يبق الا
المتفردون الفضوليون
وحدهم- وصاحت:

العروسة يا عريس..
واسرعت تجري نحو
التعريشة الخشبية وهي
تصيح:
- عرس مبارك يا ولاد،
صالوا علي النبي
صالوا..
وحين وصلت الي باب
التعريشة الخشبية
صاحت:

- يا شريات عريسك
هنا، ياللا يا شريات
وخرجت شريات في
الفستان والتسريحة
الجديدة لشعرها وهي
تبتسم في خفر وحياء..
يا الهي، ما كل هذا
الجمال، من يصدق انها
ابنتي انا - جمالها لا
املكه - مشيتها لا
اعرفها.. عروسة ياناس،
عروسة - اتمخطني
يا حلوة تمالي، هنا جنب
عريسك..

وقادت شريات الي
الكرسي الآخر الشافر،
وهي تزغرد، وترقص
وتغني، وتدق علي
الطبله.. وحدها -
وحدها.. وحدها وتدق،

وتدق وتصبح:
صالوا علي النبي
صالوا..

ولا يرد عليها سوي
الاسطي فتحي، وود
وبنت هم كل البقية
الباقية من الحارة
وتمسح دموعها وهي
تزغرد وتطبل وتغني..

قصة قصيرة

كان الاسطي عبدالعليم قد اعطي بوكيه الورد الازابل لعروسه، ومضي ينظر الي الفراغ امامه.. ينتهي بالتعريشة الخشبية التي هي مسكن عروسه وأمها.. والدنيا حر يا أولاد.. وهناك ناموسة أو بقة، في الياقة تصر علي قرصه باستمرار.. هي مرة في قفاه، وهي مرة في عنقه عند اليمين، ومرة عند اليسار.. وتصيب العرق من جبينه، وضاق بكل شيء وقال فتحي:

- كفاية يا اسطي، تقوم نكمل عندنا بقي..

تلقت الاسطي عبدالعليم حوله، ولم يجد أحدا، غير الام الزاغة أمامه.. ومر بيده علي اسفل الياقة يبعد البقة التي تصر علي قرصه بعنف.. وقام وهو يعدل البدة الجديدة التي لا تتطبق تماما علي جسده المنرهل، ومد يده الي عروسه، وهو يقول:

- ياللا يا شريات بيئا، عند المائون مستني نكتب الكتاب، ونتجوز وسمعته ام شريات فزغردت، وصاحت:

- نعم الكلام يا اسطي، نروح عندك.. امال، نروح عندك ونكتب الكتاب..

مد يده الي شريات فقامت من كرسيها الي جواره، واحتضنت يده في رضا، واحس بدفء يدها، فاهتز جسده كله نشوة وقال:

- نقوم، المائون مستني واخذ بيد شريات التي سارت معه علي خجل واستحياء وهي تتلوى، ومضي بها الي العربة النصف نقل لتجلس الي جوار السائق وهو الي جوارها، وجاءت ام شريات مسرعة، لتجلس الي جوار الكل وهي تزغرد وتغني وتصرخ وتصيح:

صالوا علي النبي صالوا..

- ١٣٧ -

- ٦ -

مصمصة الست فكيفة بشفتيها في حسرة وهي تقول:

- أمي البنت مشيت مع جوزها يا معلم، وهيكتبوا الكتاب.. واحنا معملناش حاجة..

نفث المعلم علواني النخان من ميسم شيشته، ومر علي بطنه بكفه في رقة، وهو يقول:

- هو حد عبرها، متفهمي بقي..

قالت الحاجة فكيفة:

- كنت هتجنن، وهيه واقفة قدام بابنا تصرخ، وتزغرد، وتغني، وترقص..

أخرج المعلم علواني نفسا من فمه وأنفه، وهو يقول:

- والحكاية ايه؟.. لا حد معاها.. ولا حد عبرها.. وسابت البيت.. ومشيت..

قالت الحاجة فكيفة:

- لكن البنت هيه زفتها، وعريسها خدها، وحتجوز..

واعداد غفيرة من سكان
الحارة يساقون الي
سيارات سوداء داكنة
تنتظر الوافدين ..
والضباط يسوقون الكل
في اصرار وصمت
وتحد.. ويدخل المعلم
علواني السيارة وهو
يسب ويلعن، ويقول:

- كل ده من الفجيرة
دي.. اخذناها جوانا،
وسبناها تعيش علي باب
الحارة.. تخرب بيتنا
كده.. حقيقي، تفكره
موسي يطلع شيطان..
وتصرخ الحاجة فكية
من يلكونة بيتها:

- ياسبعي.. ياسبعي ..
ياجملي..

والكل واجم وحزين..
وكل السباع والجمال في
الحارة كلها ركبوا
السيارات السوداء
المغلقة، تمضي بهم الي
حيث السؤال والجواب..
والي حيث لا يعرف أحد
اين المصير..

- ٨ -

بعد اذان العشاء

جريحان.. وضبطت
موازين ومكاييل..
وكميات من المخدرات..
ومن بيت حاول ان
يعترض، اصيب فتوة،
وأخر.. بكدمات وكسور
في الصدر والوجه -
ونسقت مجموعة من
الفتيات يصرخن
ويوللن.. ولكنهن يصعدن
الي (البوكس) في تعاسة
ويأس..

ولم يخل بيت في
الحارة من صراخ.. ففي
بيت سلاح غير مرخص،
وفي بيت هارب من
احكام قديمة يجد

الملوي.. وفي بيت مصنع
لذخائر وقنابل

ومفرقات..
كل شيء جمعت
الحملة.. وقادها الضابط
الذي يعرف كل شيء..
وصدق الجميع ان ام
شربات قالت كل شيء ما
تعرفه ومالم تعرفه
باليقين، وانما حكى عنه
بالظن..

ولم يغرب اليوم، الا

- ١٢٨ -

ضحك المعلم علواني
وهو يقول:

- ماقلتلك، البنت
تتجوز، ايوه محدش
معترض.. لكن هيه
تستني بعد اللي قالت..
هو ده الكلام..

زحفت الحاجة فكية
بجسدها السمين الي
تحت اقدام المعلم علواني،
وهي تهمس:


- يعني يا معلم، هيه
مش حستتنا

ضحك المعلم علواني ،
وربت علي رأس الحاجة
فكية وهو يقول:

- مش قلت لك ياواية،
اللي يصوننا نضونه،
واللي بيعنا نبيعه،
والصبر طيب..

- ٧ -

اجتاح الحارة خوف
رهيب.. عربات وعربات..
وجنود وجنود.. وحوصر
كل منفذ للحارة.. وتقدمت
جنود تحمل اسلحتها
حذره.. وطوقت كل
البيوت.. ومن بيت حاول
ان يقاوم، سقط

الهلال  مارس ١٩٩٥

قصة قصيرة

بقليل، وقفت السيارة
النصف نقل علي مشارف
الحارة، وعند اول
الناصية المواجهة
الميدان، ونزلت منها ام
شربات ترقص، وهي
تحمل في يدها رقعة ثوب
عريضة تتوسطها بقعة
حمراء، وكانت تحركها
فوق رأسها وهي ترقص
وتغني:

- قولوا لابوها يتغني،
دي البنت شرف يتغني،
قولوا لعمها يتغني، دي
البنت وسط الحور
تتمشي.. ترقص وتغني،
وترقص وتغني..

وفجأة وجدت نفسها
وحدها، لا احد ينظرها،
ولا احد يشاهدها، ولا
احد يسمعها..

انزلت الثوب بين يديها
ونظرت حولها.. الصمت
والجووم ولا شيء..
وفجأة اندفع صوت
صارخ يقول:
- حريقة..

وحين التفتت، كان كل
الخص الخشبي شعله من

نار.. صرخت.. واسرعت
نحو الخص، ولكن لهيب
النار اوقفها، وصاحت:
- ياناس.. النار - النار
ياناس..

الكل ينظرون في
صمت.. والنار تاكل
الخص الخشبي.. ولا
احد يتحرك، والنار تاكل
كل شيء..، تاكل كل
شيء.. وهي تجري
وتصرخ.. ولا احد.. ولا
احد، الا النار تاكل
الخص الخشبي، والدخان
يفرما.. وينفشي

عينها.. وتركع علي
ركبتيها.. ويتكور.. ثم
تبكي في حرقه وتعاسة..
والنار تلتهم كل الخص..
حتي يتهاوى ويتحول الي
دخان وهباء، ودخان
ازرق، وتضرب كفا بكف،

وهي تحو التراب علي
رأسها وتشير الي
الحريق وتقول:

- النار.. النار.. ضاع
الخص.. ضاع..

ومن خلفها جاء صوت
اجش لانسان مجهول من
ابناء الحارة يقول:

- ادي الاجزاء الي

- ١٣٩ -

هوه..
تلفتت حولها فلم تر
احدا وعاد الصوت من
الناحية الاخرى يردد:
- اللي هوه

وأصحت برأسها تدور
وانها تقع.. وتقع..
وضحكت وفجأة زغرذت
وصاحت:

- قولوا لابوها يتغني،
دي البنت شرف يتغني..
قولوا لعمها يتغني، دي
البنت وسط الحور
تتمشي ثم صمتت وهي
تحلق في البقايا
المحترقة كان يوما يأنسها،
واسرع اولادها نحوها
عرايا.. محمود.. وهبة
وعادل، وخضرة تزحف
عرائة، تنكس الارض
بحسدها الصغير
النحاسي نحو امها -
وانحنت ام شربات الي
الارض ووضعت كففيها
علي عينيها الباكيتين
وهي تهمس:

- ياخراي بيتك يالم
شربات، دا ده الخراب
الي هوه.



نحو وخسدة نقائفة حقيقية

بقلم : د . مجدى يوسف

فى محاضراته التى
ألقاها مؤخرًا الزميل
والصديق الدكتور إدوارد
سعيد فى جامعة القاهرة
تحت عنوان :

«الأدب والتاريخ والجغرافيا، أشاد الباحث اللمع بكتاب
«المحاكاة» Mimesis لـ «إريخ أورباخ» أستاذ الدراسات الرومانية
الشهير الذى هاجر من بلده ألمانيا وعمل فى جامعة استانبول طوال
الحرب العالمية الأخيرة حيث أنتج من بين ما أنتج هذا الكتاب الذى
صار مرجعا للباحثين فى علوم الأدب من زمرة «الفيلولوجيين» .

والحقيقة أنى لا أنوى أن أعقب فى
هذه السطور على محاضرة الدكتور
إدوارد سعيد خاصة أنه طلب منى أن
أرجى تعقيبى على محاضراته حتى يبعث
إلى من جامعة كولومبيا بنصها بعد
مراجعته وإنما أردت أن أشير إلى الكتاب
الذى أشاد به الدكتور سعيد ليس من
زاوية التخصص الأدبى وحدها ، وإنما
من خلال ماسعى إليه مؤلف كتاب
«المحاكاة» من التأليف بين نصوص أعمال
أدبية نشأت فى فترات وأماكن وأقطار
متفرقة فى القارة الأوروبية أما هدف
«أورباخ» من وراء هذا المسعى التأليفى
SYNTHETIC فهو إثبات ماتصور أنه

وفضل أن يهاجر بعد انتهاء الحرب
العالمية الأخيرة إلى الولايات المتحدة
الأمريكية على أن يقبل عرضاً من تلميذه
السابق «فرنركراوس» Werner
Kraus ليشغل كرسي الأستاذية فى
مادته بجامعة «لاينبرج» ، نعم فضل على
هذا العرض المحدد أن يذهب إلى أمريكا
ويشارك ابنه الطالب هناك غرفته فى
المدينة الجامعية ، إلى أن عرف بأمره أحد
كبار أساتذة الدراسات الرومانية فى
الولايات المتحدة ، وعرض عليه كرسي
أستاذية فى جامعته حيث شغله حتى
وفاته فى الخمسينيات .

ومصالحها المتباينة والمتعارضة والمتصارعة فما أسهل أن نبحث عن هذه الفكرة النبيلة فنكاد ألا نتبينها . ولعل انهيار وتفقت يوغوسلافيا السابقة ، والاتحاد السوفيتي الراحل ، وتشيكوسلوفاكيا الخ نماذج بيّنة لهذا التراجع عن الهوية القومية المشتركة في حقبة انهيار المشاريع الإنسانية الكبرى وكأن وحدة البشرية حتى في إطار قومياتها وأقطارها ذات التاريخ المشترك لا تكون إلا في لحظات غير عادية من الانتصار أو الهزيمة الجماعية أما إذا انخفض الترمومتر الى مستوى الحياة الطبيعية «السوية» فسرعان ما تبرز التناقضات والصراعات بين الأفراد والجماعات في البلد الواحد ، ناهيك عن الأقطار ذات التاريخ والمصالح المشتركة . وكأن وحدة التنوع البشري لا تتحقق - إن تحققت - إلا في لحظات الهياج الانفعالي، بينما تتبخر بمجرد العودة إلى السياق الطبيعي للعلاقات الاجتماعية : سياق التناقض والصراع الذي يفضي إلى وأد مشروع التضامن والاتحاد .

● الوحدة الأوروبية

ولعل التناحر الذي ساد بين الأقطار الأوروبية الكبرى خلال الحرب العالمية الأخيرة ، هو الذي جعل الغربيين يرحبون بعمل يسعى إلى إثبات الوحدة بينهم ، وإن يكن في مجال الأدب ، كعمل

مشارك بين الآداب الأوروبية حتى يمكن أن يدعى - في نظره - «الأدب الأوربي» علامة على وحدة آداب تلك القارة المجاورة لنا نحن أبناء العروبة ولعل الدكتور سعيد كان بترشيحه لهذا الكتاب (المحاكاة) لأهل الثقافة العربية ، يتمنى لهم أن يكون لهم بدورهم مايساهمون به في جمع شتات الوطن العربي الراهن ، وتحقيق وحدته في ميداني الأدب والفكر على الأقل وهو هدف نبيل بلا شك وإن كنا في الحقيقة نرى أن تحقيق هدف الوحدة ، ليس فقط على مستوى الأقطار العربية ، وإنما داخل كل قطر على حدة ، لايمكن أن يتم على نحو عقلاني بفرض أو افتراض عناصر مشتركة بين أبناء القطر الواحد أو الأقطار العربية المختلفة ، وإنما من خلال محاولة الوقوف على التمايز الموضوعي لكل مجتمع ريفي أو حضري ، زراعي أو صناعي أو حرفي أو مهني في داخل كل بلد عربي ، فما بالك بين بلد عربي وآخر أو بعبارة أخرى ألا نحاول أن نقيم «الدليل» على صحة فرضيات مسبقة أيا كانت الدوافع إليها ، وإنما نجرد عن العيني الملموس ، وأن نحاول أن نكتشف مايشترك فيه مع سواء من خلال اختلافه الموضوعي عنه . ففكرة الوطن مثلا عندما ننظر إليها بكل ماتحويه من شجن ، هي فكرة مجردة لا تتحقق بصورة ملموسة إلا في لحظات الخطر الداهم أو الفرح الغامر أما في سياق الحياة اليومية باحتياجاتها

نحو وحدة ثقافية حقيقية

هل لنا أن ننهج سبيلهم السلفى هذا بعد أن نترجمه إلى تراثنا العربى حتى نحقق مانصبو إليه من «وحدة» ؟ أم علينا أن نفعل العكس : بأن تصدر عن خصوصية كل من مجتمعاتنا وثقافتنا العربية ليس فقط من بلد عربى إلى بلد عربى آخر ، وإنما بالمثل داخل القطر العربى الواحد ، بحيث تؤدى محاولة التعرف على هذه الخصوصيات والصدور عنها فى علاقاتها الندية إلى ما يخلصنا من عقدة المركزية داخل البلد الواحد ، ومن ثم التناقض والصراع الذى تولده مع أطرافها وهوامشها ، وبين الأقطار العربية فى علاقاتها الثقافية المجتمعية بعضها ببعض البعض الآخر وبين الوطن العربى ككل والمركزية الغربية التى تهمشه تكنولوجيا واقتصاديا وثقافيا فى عالمنا اليوم ؟ وبعبارة أخرى : كيف يمكننا أن نتساءل فى براعة تشبها براءة الأطفال دون أن تشوب تساؤلاتنا منذ البداية شبهة الإجابة المسبقة أو المصادرة على هذه التساؤلات بحيث تقتلها قبل أن تولد ؟ ومن ذاك الذى يملك الإجابة على كل «مسائل هذا العالم بتعقيدها الهائل ، وقد أصبح من يقتضص فى أكثر من ثرع واحد من فروع التخصصات ظاهرة علمية ينذر أن توجد ؟ وكيف لنا أن نسعى لفهم هذا التنوع الشديد ، وتلك المسارات بالغة التعقيد التى يصنعها الإنسان على مدار السنوات والترون والاف، الأنعام حتى

«أورباخ» الذى أشرنا إليه فى صدر هذا المقال : «المحاكاة» وقد سبق لى أن ناقشت أسطورة هذا الزعم (وحدة الأدب الأوربى) فى عددتين متتاليتين من مجلة «الهلل» (أكتوبر ، ونوفمبر ١٩٩٣) ولكن البعض قد يتصور أن الدور علينا نحن العرب أيضا أن نضع لنا أسطورتنا الأدبية ، والفكرية والثقافية حتى نحتفى بها من أخطار التفكك والضياغ فى غمار الشرق أوسطية. وكأن لنا أن ننقد ونعري أساطير غيرنا ، بينما نستلهمها سرا إذا تصورنا أن فيها إنقاذا لنا فى هذا المنعرج الخطير من حياة أوطاننا العربية شى شتاتها الراهن .. ما العمل إذن ؟ ومن أين نبدأ ؟ ترى هل نطبق على واقعنا مبادئ الحداثة الغربية على أمل أن يكون لنا ماصار للغرب من «تقدم» ؟ أم نرفض تلك الحداثة فى الظاهر ونتمارى على تراثنا نحاول اجتراحه وتقريبه بدلًا من أن نجتهد فى أن نضيف إليه من خلال مانجتازه فى مرحلتنا التاريخية الحالية ؟ وهل نبحث عن الدواء لتشرذمنا نحن العرب بالأخذ بما اصطلحه المنظرون الغربيون من نظريات شى أقرب إلى الأيديولوجيات المبررة لما يتصورونه جنودا ثقافية مشتركة بينهم ؟ وبعبارة أخرى : هل لنا أن نصنع أسطورتنا علمى نحى شبيه بما فعلوه ، وما زالوا يفعلونه ليدلوا الفارقة بين صفتهم بالدماء جدير مشتركة بينهم تشبه إلى الشرقى والرومان مثلا ؟

وهيمنتها على عالم اليوم ثقافيا
وتكنولوجيا واقتصاديا ؟

● المبحث من المعرفة
الإجابات كثيرة ولاشك عن هذه
التساؤلات المحيرة ، ولكن كيف نحاول أن
نجيب أصلا عن هذه التساؤلات إذا كانت
الإجابة مرصودة سلفا ، إما عن تجمد
عقائدي لا يقبل الاجتهاد ويرد الحاضر إلى
تصورات مثالية لماض لا وجود له إلا في
تصوره ، أو عن مصالح سياسية أو حزبية
تقرض على صاحب السؤال أن «يعرف»
الإجابة سلفا ، وتحرم عليه أن ينحرف عن
خطها الحزبي والأيديولوجي مهما انحرف
ذلك الخط عن صدق وأمانة المحاولة في
التعرف على موضوع البحث ؟ أليس من
حقنا نحن الباحثين عن المعرفة ، ليست
المعرفة بمعناها العام وحسب ، وإنما
المعرفة بأسباب ما نحن فيه من مشكلات
مجتمعية وفكرية وثقافية ، أليس من حقنا
أن نجوس في بروب البحث عن رؤى أكثر
تقدما لهذه المشكلات دون أن تكبلنا في
سعيها هذا مصادرات مسبقة أيا كان
نوعها ؟ بل كيف لنا أن نقابل مختلف
الآراء التخصصية حول موضوع يشكل
شما مجتمعا مشتركا دون أن يكون لنا
احترام كامل لحق كل من هذه الآراء
والاجتهادات أن يعبر عن نفسه مادامت
لا توجد فيه شبهة تحيز مسبق إلا لموضوع

وصلت إلى ماوصلت إليه اليوم دون أن
يكون لنا مع ذلك كله بوصلة معرفية أو
منهجية بحيثية تتجاوز التخصص الدقيق
لنتنظر إلى تقنياته ومعارفه الجزئية من
خلال بعدها الاجتماعي ؟ وكيف لنا أن
نقيم تطوراً أو تطورا لخطاب تخصصي
ما على أنه موقف من علاقات البشر
صراعية كانت أم سلمية ؟ وكيف يمكن
للتكنولوجيا أو تقنية الرواية أو معايير
القانون الوضعي أو الشرعي أو طرق
الحسبة والمحاسبة الحديثة الخ كيف يمكن
لهذه كلها أن تكون تعبيرا عن موقف
اجتماعي يدعم الصراع بطرق مباشرة
أو غير مباشرة ، أو يحث على عقلنة
العلاقات الاجتماعية غير المتوازنة ، ومن
ثم الصراعية ، وفتح المجال أمام تحقيق
إنسانية الإنسان على هذه الأرض ؟ ثم
كيف لنا بعد ذلك وإثناء ذلك كله أن نقف
موقفا راعيا من أنفسنا نحن العرب ، نحن
نحن العرب المهمشين في هذا العالم الذي
نعيش فيه وكيف نقف من ذاك الذي
يسعى لتكريس تهميشنا من خلال
احترافنا في نظامه وأنساقه ، وماذا علينا
أن نفعل بإزاء أولئك الذين ننتمي إليهم
حضارة وثقافة ، ولما كانت أوضاع
العلاقات بيننا قوية حتى مالا يزيد على
بضعة عقود خلت قبل أن نيمش ويهمشوا
منا بصعد قوى الغرب الحديث

نحو وحدة ثقافية حقيقية

فى هذا البلد هو منبر غير مشروط إلا
بالبحث المخلص المجرد عن أية مصلحة
مؤسسية حكومية أو حزبية ، بل يسعى
للإجابة عن التساؤلات المتعلقة بمصلحة
عامة المنتجين فى هذا المجتمع .

● مجلة النداء

من أجل ذلك كانت دعوة الأستاذ
الدكتور شكرى عياد لتأسيس هذا المنبر
المستقل على هيئة مجلة أسبوعية تحمل
اسم «النداء» . وقد انضم إلى هيئتها
التأسيسية حتى الآن مايربو على السبعين
مضوا من خبرة علماء ومتقضى هذا البلد
يمثلون مختلف التخصصات البحثية
الدقيقة فى علوم الإنسان والطبيعة ، وفى
الفنون والآداب . فالهدف الذى اجتمعوا
عليه هو أن يهتم هذا المنبر بكل أنشطة
هذا المجتمع الذى تنتمى إليه باعتبارها
أنشطة اجتماعية فى أشكال تخصصية .
ومن ثم فالغاية منه هى توصيل وتواصل
التخصصات سواء كانت علمية طبيعية أم
«إنسانية» أم فنية وأدبية ، بحيث يمكن
لغير المتخصص فى فرع من تلك الفروع
أن يستوعب مايبينه له المتخصص فيه
ومن ثم يضيف إليه من خلال المشترك
بينهما وهو الصالح الاجتماعى العام ■

بحثه واجتهاده المنهجى ؟ وأين لنا أن نجد
تلك الباقية من المفكرين والباحثين
المنصرفين بجل طاقاتهم إلى تحقيق هذا
الهدف الطموح فى دأب برىء من أية
مصلحة خاصة أو حزبية أو تكبيل
أيديولوجى مسبق اللهم إلا وازماً قيميا
أخلاقياً نابعا من انتمائهم إلى هذا
المجتمع ، ومن ثم إلى الجماهير العريضة
فى سائر مجتمعات هذا العالم ؟ أين لنا
أن نجد الأداة التى تضم هؤلاء الباحثين
المتجربين من المصالح والأهواء الحزبية
أوالتوجهات السياسية المسبقة ونحن
الذين لانجد صحيفة خالية من تلك
المصادر ؟ أولا يجدى بنا أن نصنع
ونصوغ بأنفسنا هذه الأداة المستقلة فكرا
واجتهادا وبحثا وتواصل مع الجمهور إن
لم يكن لها - بعد - هذا الوجود ؟ قد
يقول قائل : أولا يتحقق ذلك بصورة
أخرى فى صفحات الرأى فى الصحف
الكبرى كالأمراء والأخبار ، وفى المجلات
العريقة كاللها ؟ لاشك أن ذلك متحقق
فيها . ولكن الثابت أيضا أنها مرتبطة
بسياسات مؤسسية يصعب عليها أن
تتجاوزها ، بينما مانسعى إليه وما
يتعطل لرؤيته والتفاعل معه جل المثقفين

من الملاك إلى الملاك

سينما
كتب
مسرح
تلفزيون
الفن الجميل
فولكلور
كاسيت
نقد
مجلات
شعر



ص ١٥٦



ص ١٦٧



ص ١٤٦

□ يحاول باب «من الهلال إلى الهلال» في الشهر الثاني من صدوره، في هذا العدد أن يحقق ما يصبو إليه من تقديم خدمة ثقافية متميزة . ورغم قصورنا - حتى الآن - في تحقيق ما ننشد ولأن كتابنا لم يتعودوا على الإيجاز بالصورة التي نتمناها، فإننا نقدم عددا من الموضوعات المهمة التي تشغل كثيرين . مثل ظاهرة لطفى بوشناق، المغنى الذى - في فترة قصيرة - صار من ألمع نجوم الغناء في وطننا العربى ، ونقدم أيضا حول فيلم رأفت الميهى الأخير ، قليل من الحب كثير من العنف، رأيين مختلفين ، وموضوعين حول مدرسة رمسيس ويصا المتميزة في فن صناعة النسيج في مصر، وفي المسرح أخذنا مسرحية النأى السحرى التى تعرض على مسرح الطليعة (مسرح الدولة) كنموذج للحركة المسرحية الحقيقية في مصر .. هذا بالاضافة إلى الأبواب الأخرى .. ونتمنى أن لنجح في تحقيق ما نصبو إليه في أعدادنا القادمة .

موسيقى
وعن

شجيرة

لطيفي

يوشناق

بين التطريب

الذاتي

والتييسر

الاجتماعي



لطيفي يوشناق

استقبلت القاهرة في السنوات الأخيرة صوت التينور
الغنائي القادم من تونس لطفي يوشناق بكل دفء الترحيب ،
ويمتدح أشواق «السميعة» إلى أحلى أمنيات التشجيع منه
بتعبير النغم الإنساني ؛ وذلك أنه يمتلك صوتا - باسم الله
ماشاء الله - موفور الصحة والعافية موسيقيا ، وفي مساحة
واسعة المدى من مناطق العمق والوسط والعلا المخصصة كلها
بحلاوة الترنم ، فضلا عن رصيد ثري من صلة القرى
الحضارية بين مصر وتونس ، فمن الثابت فيما أورده أكابر
علماء التاريخ والحضارة أن الثقافة التونسية بمحتواها النغمي
والأدبي داخلة في امتدادات الحضارة المصرية ، وبحيث إن كل
زائر لتونس سيجد فيما يرويه كتاب «مصر ورسالتها» للدكتور
حسين مؤنس، تشابها حتى اليوم في الطابع الحضاري بين
المصري والتونسي ، وأن التونسي - أو القيرواني - قريب في
لهجة كلامه ونوقه العام من أهل مصر عموما ، ومن القاهرة
بالتالي ، ومن محافظة البحيرة على وجه الخصوص، ولناخذ من
التاريخ ما شئنا من مستندات كالغزوة الهلالية التي صدرت من
مصر في منتصف القرن الخامس الهجري فوضعت الأساس
المكين لعروبة كل بلاد المغرب ، وأن نضع بجوارها دور وتأثير
فرواق المغاربة في الأزهر الشريف ، ثم ما قامت - وتقوم به -
الأفلام السينمائية المصرية والغناء المصري من حمل اللهجة
المصرية التي أصبحت مألوفة هناك عند معظم الناس ، ولنقرأ
بعد ما ذكره استاذنا الكبير حسين مؤنس عن زيارته لمراكش
سنة ١٩٥٣ ، وكيف أنه لما نزل في تطوان أحس فيها بتطالع
شديد نحو مصر ، وراعه مظاهر التأثير الفكري المصري ، وأن
الذي استرعى انتباهه أن «السلام القومي» الذي كانوا يغزفون
للخليفة - ممثل بسلطان المغرب في المنطقة - كان هو نفس
السلام المصري القديم ، ولعلنا نتذكر أيضا أن الملحن المصري
محمد فوزي هو الذي وضع موسيقى وغناء السلام القومي
الجزائري ، وأن النشيد القومي لليبيا هو نفس النشيد المصري
الشهير «الله أكبر فوق كيد المعتدي» في لحن محمود الشريف ،

وفى كل هذه الشواهد النغمية ما يؤكد على وشائج القرى
الحضارية بين مصر وبلاد المغرب عموما ، وعلى نصيب تونس
الخاص ، والذي جاء يحمله إلى القاهرة تينورها بوشناق في
حنجرته القادرة الباهرة .

والجدير بالذكر أن الصحافة عندنا وضعت في ثورة التركيز
فأثبتت أنه تألق ، وأنه يمتلك موهبة قادرة على التجديد عندما
ينطلق متجاوزا حصار الألحان الصغيرة ، وقال عنه شاعرنا
النائد والفنان الكبير أحمد عبد المعطى حجازي في جريدة
الأهرام كل ما له وما عليه وبألتى هي أحسن ما كتب عنه ،
وبالنص في : «إن القراء أصبحوا يعرفون المطرب التونسي
لطفى بوشناق الذي يمكننا أن نقارنه بكبار المطربين العرب من
أمثال صباح فخري السوري ، وناظم الغزالي العراقي ، وصالح
عبد الحى المصرى ، غير أن لطفى بوشناق مازال يقدم التراث
وحده ، ومازال في أدائه أسيرا لصباح فخري ، ومازال مهتما
باستعراض ما في صوته من قوة وجبهة أكثر من اهتمامه
بالتعبير والضبط والتلوين ، ومن المؤكد أنه يبحث له عن ألحان
جديدة توضع له بالذات ، فهذا هو ما ننتظره منه ، لكن أخشى
ما أخشاه أن يؤدي به هذا المسمى إلى الوقوع في أيدي
أنصاف الموهوبين الذين يتبدلون صوته ، ويجعلونه سلعة من
سلعهم فيضيعون علينا وعلى الموسيقى العربية هذا الصوت
القادر على خدمة التلحين الرفيع ، وأنا مع هذا النقد الجامع
للمانع الذي وضع الفأس في رأس موضوع النور الاجتماعى
لحنجرة لطفى بوشناق !!

ذلك أن الاستماع الراعى إلى محتوى ألبوماته الثلاثة التي
صدرت في عام ١٩٩٤ لمختلف الألوان التونسية والمصرية وهى
على التوالي : ألبوم «مستنى ايه» ، ألبوم «لامونى اللى غاروا
منى» ، ألبوم «حلاوة الدنيا» ، تحتوى على نصيب مصرى وافر
خص الشيخ زكريا أحمد فيه بشريط كامل حوى أغاني : يا
حلاوة الدنيا ، الورد جميل ، وأمتى الهوى ييجى سوا ، ولسيد
مكاوى فيه أغنيتان هما : هدى الخطاوى ، يا لى ناديتك ،

ولاحمد صدقى كذلك أغنيتان هما : الليالى الجميلة ، دلال حبيبي ، وأما عن اللون التونسى الباقي فسنجد قولكورية «لامونى الى غاروا منى» ، وأغنية الملحن عبد الحكيم بلقاسم «أنا حبيت» من نظم آدم فتحى ، عدا أربعة من تلحين لطفى بوشناق نفسه ونظم آدم فتحى أيضا بعناوين : غنايه ليهم ، انت شمسى ، مستنى ايه ، ولو كان بايدى ، .. ومجمل القول فى اسلوب الأداء أنه حسبما أشار إلى ذلك الأستاذ أحمد عبدالمعطى حجازى تطريبي لا تعبيرى ، ويحرص على تقاليد التمهيد بالموال وتقاسيمه ، ويعتمد على زرع وتفرع المسننات الحنجرية وزخرف الارتجال أنا باللفظ ، وأنا بالنغم ، وأنا بالتكرار ، إلى آخر ما فى وسعه البوشناقى !!!
ومن ذلك :

أ - فى أغنية «يا حلوة الدنيا» ، انه راح يشكل التكرارات فى عبارة «مادام الدنيا ما هتش دايمة» وما بعدها بتوضييات من زخرف اللفظ لتكون مرة «حلوها» وأخرى «حلوا الدنيا» وإلى أن يوجه مسار النص إلى البنات مرة فى «خلوها حلوة يابنات» وإلى الشبان مرة أخرى «خلوها حلوة يا جدعان» .

ب - وفى أغنية «الورد جميل» سنجد وفرة من زخرف التطريب والارتجال لأكثر من مرة فى عبارات «إذا أهداه» لتكون «إذا أهدى الورد» ، وفى عبارة «شوف الزهور واتعلم» لتكون «شوف الزهور - بقى - واتعلم» وأيضا «بقى تعرف تتكلم» وحتى شوف الزهور «يا بنى آدم» واتعلم ، دون أن ينصحه أحد بما كان ينبغى عليه من الامتناع عن خشونة هذا المبادئ الأخير لأننا فى مصر غالبا ما نستخدمه لزرع وتفرع المخطئين !! ونستأنف رصد ملاحظتنا بعد فنجدده يزخرف عبارة «الرجس مال» بإضافة «مال ، تيه ودلال» واستبدال لفظ «الفل» فى عبارة «ياقل يا روح الروح» مرة باسم «تونس» وأخرى باسم «مصر» لكى تهيج صالة الاستماع بهدير من التصفيق الذى حدث فعلا !!!

وهكذا نجد ما تحرك من فقرة إلى أخرى إلا بزرع وتفرع

المحسنات والارتجالات في كل مختاراته المصرية تبعا لاستعراض ما في صوته من إمكانات التطريب لا التعبير ، وأما في جانب الملحنات التونسية فالذي يلفت السمع والبصر والفؤاد أنه انطلق منعقدا من حبس المحاكاة والزخرف إلى إيجابيات الأداء التعبيري للنصوص بما تضمنته من حيوية وإيقاع في اللون الأندلسي العربي الذي ورثته بلاد المغرب من حياة العرب والبربر طوال ثمانية قرون في أسبانيا ، وخاصة منه فولكلورية «لاموني إلى غاروا منى» بما تضمنته من دخول الحنجرة البوشناقية على ترديد الجماعة بالامتدادات الكونترابونطية ثم نكتى في الختام على ذكر التجهيز التونسي لفظا ولحنا وغناء لرائعة كل أغنيات لطفى بوشناق حتى الآن وإلى ما بعد الآن إذا لم يجدّ الجديد !!، وهي أغنية من نظم آدم فتحي ، ومن تلحين وإنتاج ومهندسة تسجيل الموسيقى عبد الحكيم بلقايد ، ويعنوان «أنا حبيب وأحببت وداريت» ، فالنظم إبداع عصري في موضوع النقد الفني والاجتماعي لحال الأغنية المصرية وصناعها ، ويكاد يفصح عن تكملة معاصرة لما سبق أن نظمه بيزم التونسي في «يا أهل المغنى دماغنا وجعنا .. دقيقة سكوت لله» لكن مع رشاقة في التشطير الداخلي وربط الضبط في إصابة الهدف الاجتماعي بكشف عورات الفكر الكثير في صياغات الحب الكبير !! وهذا فضلا عن جماليات تعابيرها النغمية لـ مختلف ألوان المقامات في الكويليات وفي فواصل اللزومات، وبأداء الحنجرة البوشناقية القادرة الباهرة ، وبالمستوى الذي لا يملك معه المستمع إلا أن يردد فوراً تساؤل المؤلف والملحن التالي في النص :

حبى إلى سرقته كلمه كلمه من صوت العصفور
عطشان لأغاني تخطى الضلمه ورده ريحيتها نور
لكن يا خسارة ، ليه أغانينا تغنى وما تغنيش ؟؟؟
فينك يا عبد الحى ، يا سلامه ، يا شيخ سيد درويش !!؟

● فرج العتري

ظاهرة لطفى بوشناق

□ ينتمى صوت لطفى بوشناق إلى عائلة عريقة جدا فى الغناء العربى ، ذات حسب ونسب وشرف ، عائلة صوتية تمت بصلة الدم والقربى إلى القرآن الكريم والمدائح النبوية والموشحات الأندلسية ، وحذاء العيس ، والمواويل الحمراء ، واستغاثات الفجر والجمعة ، وطبول الحرب فى جيوش خالد بن الوليد وطارق بن زياد وعمر بن العاص ، والمزمار البلدى الشديد الحدة والتفرد كشفرة ماضية تخرط المشاعر خرطا ، ونشيج الأرغول الخشن ، وصرخة للسلامة ، وبوح الرباب بمحنة عنقزة بن شداد وهواجس أبى زيد الهلالي سلامة، ونواح الناس الذى قال جلال الدين الرومى إنه حين القصبة إلى الفرع الذى قُذِلت منه .

صرت ينتمى إلى عائلة الحلب القديم ، فى مجالس الخلفاء وسهرات ملية القوم ، حين كان الغناء يلبي احتياجا عاطفيا ملحا ، ريزوى قلوبا حرمتها التقاليد من إعلان الحب فيما هى تحت جنح الليل تذوب عشقا وأنسا ومودة . كان الغناء سلوكا حضاريا ، وركنا رئيسا فى كل مجلس ، ولغة للتفاهم والتعبير عن النفس فيما تعجز عنه لغة الكلام ، ومنبر رأى وأداة نضال .

لاشك أن صوت لطفى بوشناق كان جده البعيد من جلاس زرياب وإسحاق وإبراهيم الموصلي إن لم يكن ابن واحد منهم، وكان أبوه على علاقة زينية بعمه الحامولى وسلامة حجازي وصالح عبد الحميد ريد الحاديف البنا

وعبد الحى حلمى ، والشيخ على محمود والشيخ أحمد
ندا .

يحلو لى أن أسميه لطفى بوشناق - بالتاء لابانون -
من فرط ما يفصح به صوته من اشتياق عارم للقاء حبيب
مجهول هو قادر على الوصول إليه متخطيا الجبال والبحار
والغابات ، والأزمنة .

صوت فيه شعور بالقرية ، والحنين إلى الأهل والخلان ،
ويكاء على الأطلال ، يتضمن صوت طرفة بن العبد وأطلال
حبيبته خولة ببرقة ثهد ، التي تبدو كباقى الوشم فى
ظاهر اليد .

صوت من طراز المعلقات ، والملاحم الشعبية ؛ فى
تردداته وقع سنابك الخيل ، وهليل السيوف ، والرعود ،
ونحيب الثكالى ، ورجابة الصحراء ، وأريجية المخيمات ،
والسنة اللهب أمام خيمة حاتم الطائي فى الظلام الدامس
ترشد الضالين إلى مواطن الدفء والأمان والجمالية .

وقع الجمهور المصرى فى غرامه ، ليس لأنه دخل عليه
بالحان محمد عبد الوهاب الحميمة بنت العز ، وإنما لأنه
غنى هذه الألحان بإحساس جديد مختلف ، ليثبت أن
اللحن المبقرى لابد أن يتحرر من سجن الصوت الواحد
ليكشف عن عمق عبقريته ، ويفرخ فى الأذان والأفئدة
مشاعر جديدة طازجة . لقد عبر بهذا الأداء الجديد عن
اشتياق الشعب المصرى لهذه الغنائى اللطيفة .

ولكن ..

من أسف شديد أن هذا الصوت العبقري أراد أن يستقل ، وأن يدرج فوق بساط الإعجاب الجماهيري الناعم بأغنياته الخاصة ، ظناً منه - وبعض الظن إثم - أن مستقبله الفني لن يتحقق إلا بأغنيات خاصة به ، ذات طابع حدائى ، فإذا به يرتكب أكبر حماقة فى حياته ، بتسجيله لشريط يحوى عدداً من هذه الأغنيات الخفيفة ، السريعة الإيقاع ، المنافية للطرب ، التى يلحنها نفس الملحنين ويؤلفها نفس المؤلفين . فكانت النتيجة أن جُرد الصوت من كسوته الثمينة ومن لحمه ودمه فظهرت عظامه ، بقى الصوت وحده وغاب مذاقه اللاذع الحريف ، فقد تفرده ، أصبح كنفس العملة الرائجة لا يتميز عنها إلى بكونه أقوى صوتاً وأعلى نبرة .

لقد وضع نفسه فى غير ملعبه ، فى غير أرضه ، لكنه المصارع الحريف الذى قرض على نفسه أن يكون قزماً لليلعب مع الأقزام .

ولابد أن يدرك أن قوامه الصوتى لا يتسق مع مثل هذه الألوان المسماة بالحدائية ، فهو صوت عريض قوى العضلات ، لا تظهر جمالياته الحقيقية الكامنة إلا فى مساحات نغمية عريضة واسعة مركبة .

فى هذه الأغنيات الحدائية يختنق صوته وينضغط ، لأنها ألحان جد سطحية ، تعاني من أنيميا غنائية حادة ، وفقر فى المشاعر . إنه أشبه بعذراء صارخة الجمال ترتدى أسماً بالية وخرقا مرقعة . فى مثل هذه الحالة يفقد قدرته

على التأثير الجمالى يثير الرثاء وربما التقزز، إنه إذن ليس تجديدا ولا تحديثا بل بهدلة ، ولا يعدُ استقلالا بل ضياعاً.

إن كان لى ثمة من مطلب لدى لطفى بوشناق فرجائى أن يتقبل نصيحتى بصدر رحب ، وأن يراجع نفسه فيما فعل . نصيحتى : إن كان هناك من لديه القدرة على تقديم ألحان من طراز ألحان عبد الوهاب وفريد الأطرش ومحمود الشريف وأحمد صدقى وزكريا أحمد وغيرهم من أقطاب النغم الشرقى الأصيل ، وبروح حداثة معاصرة، فاهلأ به وسهلا ، سجل واعطنا . أما إذا لم يتوافر امثال هؤلاء العباقرة الذين هم من قماشة صوت بوشناق ، فخير له ولنا أن يظل يشجينا بأغنيات التراث ، وليكن مطمئنا غاية الاطمئنان إلى أن معظم الألحان التراثية لم تُسمع جيدا حتى الآن ، وكلها مطلوب إعادة اكتشافها كخط دفاع وحيد ضد موجة الانحلال الفنائى المتفشية . هذا مع يقينى بأن الساحة العربية لم ولن تنضب من الملحنين العباقرة الذين يستطيعون التلحين على مقاس هذا الصوت الفريد ، كل ما هنالك أنهم يجب أن يقاوموا هذه الموجة ألا ينساقوا وراعا خوفا من الاتهام بالتخلف أو بإغرائهم بومهم المواقبة .

● خيرى شلبى

سينما

التاريخ ينتقل إلى خافت المحظورات



يوسف شامين

للمرة الثانية خلال شهرين متعاقبين ، تصدر إحدى دوائر محكمة الأمور المستعجلة بالقاهرة ، حكماً قضائياً بوقف عرض وتصدير فيلم سينمائي .. فبعد مصادرة فيلم «الجاسوسة حكمت فهمي» - الذي قامت بإنتاجه وبطولته «نادية الجندی» ، صودر أيضاً ، فيلم «المهاجر» الذي ألفه وأخرجه «يوسف شامين» .

وبصرف النظر عن الفارق الملحوظ في المستوى الفني للفيلمين ، والفارق الشاسع بين قيمة ومكانة الشخصيتين اللتين يتناولانها ، فإن المشترك بينهما ، هو أنهما صودرا لأسباب «تاريخية» ، الأول لأن صنّاعه لم يستأذنوا الشخصية التي يروى الفيلم جانباً من سيرة حياتها ، قبل وفاتها ، في أن يفعلوا ذلك ، أو يحصلوا على تصريح من ورثتها بأن يشاهده ، بصرف النظر عن مدى صحة أو عدم صحة الوقائع التي يرويها الفيلم من الناحية التاريخية المحضة ، والثاني لأن قصته تتشابه مع قصة حياة النبي يوسف عليه السلام ، بصرف النظر عن أن الفيلم - الذي شاهده مئات الآلاف من المتفرجين - يؤرخ لمسيرة شخص لا يحمل اسم «يوسف الصديق» ولم يعيش في عصره ، بل عاش في زمن يتلو ذلك العصر بأربعة قرون ، ولا تتطابق الأحداث التي كان طرفاً فيها مع الأحداث التي كان بطلاً لها ، ولا صلة بين الشخصيات التي تعامل معها كل من الطرفين ..

وما لم يبلغ هذان الحكمان في درجات التقاضي التالية ، فسوف يوقفان كل محاولة لكي تستلهم الدراما حدثاً واحداً من التاريخ ، الذي انتقل بمقتضاها إلى خانة المحظورات الدرامية ، فأصبح من حق من تبقى من أحفاد الأمير المملوكي «خاير بك ابن ملبای» أن يوقف عرض مسلسل يتجاسر فيدعي أن جده الشريف العفيف قد توالف على تسليم مصر والشام السلطان «سليم الأول» العثماني، وأصبح من حق من

- ١٥٤ -

الهلال مارس ١٩٩٥

تبقى من أحفاد محمد على الكبير - الذى حكمت أسرته مصر بين (١٨٠٥ - ١٩٥٢) - أن يصادر كل فيلم أو مسلسل أو مسرحية ، تتعرض لسيرة ولاتها وحكامها ، لأن صنّاعه لم يستأنوه ، أو استأنوا واحدا غيره من الاحفاد ، وأصبح من حق كل مواطن، أن يطالب بوقف عرض أى عمل درامى يقوم على فكرة الصراع بين شقيقتين من أجل امرأة ، لأنها تشبه قصة قابيل وهابيل أو الصراع بين عدة أخوة على حب أبيهم لأنها تشبه قصة سيدنا يوسف ، أو تروى قصة رجل ابتلى بالمرض ، وجافاه الناس فصبر على جفائهم الى أن شفاه الله ، لأنها تشبه قصة النبی أيوب .

وقبل صدور هذين الحكمين ، كان صنّاع الدراما يتهربون من وجع الدماغ الذى قد يتعرضون له ، من أقارب الشخصيات العامة والتاريخية ، إذا ما تناولوا سيرتهم فيغيرون الاسماء وبعض الوقائع ويستلهمون السيرة دون التاريخ لها ، وهو ما فعله «حلمى حليم» فى فيلم «طريق الدموع» - عام ١٩٦٢ الذى روى فيه - قصة حياة الفنان «أنور وجدى» ١٩٦٢ ، و«عاطف سالم» فى فيلم «خافية على جسر الذهب» - عام ١٩٧٧ - الذى روى فيه - قصة حياة الفنانة «كاميليا» ، أما الآن فقد أصبح التزام الدراما بالحقيقة التاريخية ممنوعاً ، كما أصبح استلهاؤها كذلك ممنوعاً ، وأصبحت المصادرة القضائية سيفاً مشهوراً فى وجه كل عمل درامى ، لجرد احتمال مشابهة غير مقصودة ، لحياة إحدى الشخصيات العامة أو المقدسة .

يحدث ذلك بينما تحتفل الدراما فى كمال أنحاء العالم ، بالتاريخ وتستلهمه فى أعمال فنية عظيمة ، تعيد تخليق الماضى كله ، ولا تبتئنى منه حدثاً أو شخصية ، وتساهم بذلك فى زيادة وعى الناس بماضيهم . لكى يسيطروا على حاضرهم ومستقبلهم ، وفى نشر القيم الفاضلة ، والأسوة الحسنة ، والأخلاق الحميدة ، ويحدث - للأسف - بمبادرات يقوم بها

أقارب الشخصيات التاريخية، متجاهلين أن مثل هذه الشخصيات بتأثيرها في حياة الآخرين ، تصبح ملكاً للجميع ، وقريبة للجميع ، ويمبادرات يقوم بها - للأسف الأثد - محامون احترفوا إقامة هذا النوع من القضايا ، فزعموا الدفاع عن الأخلاق العامة ، أو عن الشخصيات المقدسة في حين أنهم يفتحون بذلك الباب أمام القضاء على الفن الجميل الذي يبشر بالقيم العليا للحياة ، وهو نور يتناقض مع الدور الذي تقوم به المحاماة كمهنة ، ارتبطت دائماً بالدفاع عن الحريات ، ولابد أن تتدخل نقابة المحامين للفت نظر هؤلاء الى تناقض ما يفعلونه ، مع تقاليد وأدبيات مهنتهم .

أما وقد تعددت هذه القضايا فقد بات الأمر في حاجة إلى تعديل تشريعي ، يضع الأمور في نصابها ويفوض السلطات العامة وحدها ، ونون غيرها في التصريح بعرض المصنفات التي تستلهم التاريخ ، وفي مراقبة مدى حرصها على القيم الفاضلة ، ويسد الباب أمام القضايا المدنية ، التي أصبحت كثرتها ، مدعاة للريبة الشديدة .. وبابا للخطر الجسيم !

● صلاح عيسى

ARCHIVE
http://Archivebeta.Sakhrit.com

«الميهي» ليس مخرجاً متجولاً يبحث عن موضوع لفيلم . إن موضوعه حاضر دائماً .. ذلك أنه قرر أن يتحمل المسؤولية كاملة عن كل ما يدور .. ويقلب نابض يخوض معركة لا تعرف اليأس ضد الظلم والتخلف بواسطة سينما يتحمل مسئوليتها الكاملة إبداعياً ومالياً .

لم يمر أي من أفلام «رافت الميهي» مرور الكرام ، وتتطور باستمرار تقنيات حكيه ضمن الأسلوب الذي اختاره .

- ١٥٦ -

سينما

قليل من
الحب كثير
من العنف

الهلال ◀ مارس ١٩٩٥



رأفت العيسى

تحقيقه لفيلم «قليل من الحب ، كثير من العنف» عن رواية
لفتحي غانم يعتبر حدثاً سينمائياً سعيداً . سيناريوهان
متوازيان عن الأصل الروائي ينتقل بينهما بواسطة حيلة
فانتازية هي «الموت الوهمي» أو الانسحاب للفرجة على العالم ،
وهي نقطة تمفصل بين السياقين المتوازيين للأحداث

المنسحبون (المتحرون وهميا) في عالمهم السفلى يحاكمون
الواقع .. واقعا لا معقولا يعاد تشخيصه لنزع مساحيق
التجميل عن الوجود البشع والمزيف . في السياق الأول للأحداث
ثلاثي سيد العتر (سائق) ويونس صفوت (مهندس وابن لأحد
المسؤولين) وطلعت مرسى (مهندس وابن أحد الأثرياء الجدد) ..
يحب الثلاثة فاطمة (بنت البلد) ويتزوجها المهندس طلعت
ويتركها مع طفلتها ليقضى سهراته مع الساقطات ثم يبحث عن
زوجة جديدة تصلح للحياة الاجتماعية لرجل أعمال كبير ، ثم
يتزوجها يونس تعاطفا معها وللانتقام من أهله الوصاليين
ويحبها طوال الوقت «سيد» الذي ترفضه وينتهي هذا السياق
بأن يقتلها سيد الذي يقتله بدوره يونس ويخرج أبناء الكبار من
الورطة بمساعدة أهلهم .

وفي السياق الثاني فاطمة (د. طماطم) صحفية وصولية
متزوجة من طلعت القرم وعشيقه ليسرى القبيح ، وعندها
طفلان، أحدهما من السائق سيد ، هي امرأة بزئيس ، عملية،
تقيم علاقات مع الجميع وتتزوج فقط من القادر الغني ، ويقيم
معها يسرى علاقة طمعا في الأموال التي تحصل عليها من
زواجها وسيد يستمتع بالعلاقة المختلطة ، يطلقها زوجها بعد
أن تزوج أخرى لنفس الأسباب العملية . ويختار الجميع إقامة
علاقة مختلطة (الكن) معها حسب نصيحة السيد .

تجري الأحداث في السياقين على أرضية الكوارث الكبرى
التي تنقلها وسائل الإعلام : حرب الخليج ، والصلح في الشرق

الأوسط ، وتبدأ بافتتاح السفير الأمريكي لمؤسسة مشتركة مع
الحاج «مرسى» .. مرسىكو .. مرة فى صورة بالنساء والزهور
والقبيلات ، ومرة بالقرآن الكريم محاطين فى كل مرة «بالبودى
جارد» . فى السيناريو الثانى تبدو الصورة الواقعية لهذه الفئة
من محدثى النعمة وأبنائهم .. أبناء الفساد وفساد الأبناء
ويتدخل المؤلف فى السياق عندما يرفض فى عالمه السرى الأمر
الواقع ، عندما يموت البسطاء والفقراء ويخرج الأغنياء سالمين
من الأحداث ، فيخرج المنسحبون الموتى ويدمرون ويصرقون
العالم الواقعى الذى ينتهى ، ويلبس الجندى الأمريكى المدمج
سرواله بعد التبرز ويشد السيوف على الجميع .

الفيلم ينور كما نرى فى إطارين واقعيين ممكنين .. إطار
رؤية هذه الفئة لنفسها وإطار آخر هو وضعها الفعلى الذى يراه
المؤلف . وتفتح الحيلة الغائتازية فى الربط بينهما وتفتح فى
وضع المشاهد فى حالة الحكم والنقد ، برغم أن زيادة اللقطات
فى السياق الواقعى الأول تؤدي فى أوقات كثيرة إلى دمج
المشاهد ، هو ما نعتقد أن المخرج سيتلافاه فى النسخة
النهائية ، غير أن عدم وجود شابهات نفسية مهمة للشخصيات
فى السياقين يؤدي أحيانا إلى عدم إدراك أنهما قسراءتان
ممكنتان للشخصيات نفسها ، كما أن النمذجة فى كتابة بعض
الشخصيات وخاصة «فاطمة» لإعطائها أبعادا رمزية تضعف
المصداقية الدرامية لبعض الأحداث .

المغامرة الفيلمية «المبهي» تحتوى على متعة كبيرة فى
التصوير الذى اختيرت أماكنه بدقة ، وزوايا التصوير الموظفة
دراميا ، إلا بعض المبالغات البسيطة .

الحوار لا يستطيع تأليفه إلا رأفت الميهي ، والاختيار
المناسب بشكل عام للممثلين فيما عدا دور (سيد العتر) ،
الأسلوب الحكائى الذى ابتدعه رأفت الميهي فى السينما

المصرية والذي يجوده يوما بعد يوم وفيلما بعد فيلم بإخلاص
جدير بمخرج كبير وإنسان على مستوى الأحداث .

● حسنى عبد الرحيم

□ رأفت الميهي كاتب السيناريو والمخرج، فنان جاد،
تشهد له كثير من الأفلام التي قام بكتابتها كفروب وشروق
والحب الذي كان وعلى من نطلق الرصاص؟ وغيرها وعيون
لاتنام والحب قصة أخيرة هي بعض من أفلام قام بكتابتها
وأخراجها معا، وهو في كل أفلامه يحاول الإجابة عن أسئلة
الواقع وتناقضاته المختلفة بفهم ووعي منذ أول أفلامه في أواخر
الستينيات.

لكن مشكلة بعض أفلامه الأخيرة (سمك لبن تمر هندي،
والسادة الرجال ، سيداتي أنساتي) ، برغم أهمية الأسئلة
الفكرية المطروحة إلا أنها تقع في تلك المساحة بين طموح
الفنان والإمكانات الفنية السينمائية الفعلية لديه (لا أقصد
الإمكانات الحرفية تحديدا ولكنني إجمالا أعني رؤية الفنان
السينمائية التي يرى بها العالم ويعكسها بالصورة في أفلامه
الخاصة).

فرغم أن الميهي هو الأقرب إلى الواقعية - بناء ومعنى -
حيث يحقق فيها أقصى استفادة من إمكانيات خياله ومعنى
السينما عنده من حيث هي تعبير عن رسالة يحققها السينمائي
باكتمال أو إغلاق تام جيد الصنع ، فإنه يتخلى عن هذه
الإمكانية لصالح ما يسمى «بالفانتازيا» مع ثبات معنى السينما
وظيفتها لديه كما هي مع الافتقار لأولويات هذه الفانتازيا وهي
مع اللجوء - كبديل عن ذلك - إلى غرابة الفكرة. الخيال الجامع
وجرأتها ولكن مع بناء للحدث وتطويره بنفس آلية فهمه الواقعي
للزمان والمكان داخل الصورة.

ولا نعتقد أن فيلمه الأخير «قليل من الحب كثير من العنف»

سينما

رأفت الميهي الأقرب إلى الواقعية



ليلى علوي

إلا تأكيداً لهذه الحالة .. فقد لجأ رأفت الميهي إلى التعامل مع الشخصية ومسحها ، أو نقيضها مع ثبات نفس الحيثية الاجتماعية والعلاقة بين الشخصيات المختلفة أيضاً، وذلك لتأكيد ذلك التناقض الحاد داخل الشخصية الواحدة مع تحديد الشخصية على أساس صفة مهيمنة، أساسية هي التي تحدد طابع هذه الشخصية ثم نقيض هذه الصفة داخل نفس الشخصية يؤديها ممثل آخر (ذلك فيما عدا شخصية فاطمة التي تؤديها ليلى علوي) وأعتقد أن الأمر يرجع لأسباب إنتاجية بحثة وليس لضرورة درامية داخل الفيلم ذاته)، ويكاد يسير الفيلم في خطين دراميين متوازيين، ممثلين كومبيين في الأغلب وممثلين آخرين، خط درامي واقعي جداً وآخر يكاد يكون «فارس» ولا يكاد يحدث الاندماج إلا - بقسر درامي - قرب النهاية، حيث الواقعي أكثر خيالاً من الغانزاي، والقيمة الأساسية تدور حول صراع ثلاث شخصيات حول فاطمة، زوجها الحالي المهندس (محمود حميدة) سليل أب انفتاحي فاحش الثراء لا يعدم وسيلة لتحقيق مصلحته، يتركها ويسافر خارج البلاد للزواج من إحداهن من أجل مزيد من الثروة والتوسع خارج نفوذ والده (وإن كان ليس خارج قانونه)، والمهندس «هشام سليم» سليل العلاقات البورجوازية التقليدية والتي تحولت بفعل الظروف الاقتصادية الأخيرة ، وأخيراً أحد الشغيلة مند الذي يجب فاطمة ولا يتورع عن قتلها في النهاية دفاعاً عن حبه لها، وانتقاماً من قهره الدائم (لعب الدور هشام عبدالحميد)

ولا يصل الحدث إلى هذه النهاية المأساوية إلا عبر التناول الواقعي، بينما التناول الكوميدي يتعامل معه بشكل أكثر بساطة - وقد نقول أكثر تهويناً - فالأمور عند كل الشخصيات (يونس شلبي، نجاح الموجي، أشرف عبدالباقى على التوالي) لاتستأهل العراك وإنما تتحمل التصرف بحس عملي نفعي ضيق الأفق، هنا نطرح السؤال : هل مصالح هذه الشخصيات

بتناقضاتها الخاصة كما وضحا الميهى تعبيراً عن فئات اجتماعية واضحة، تختلف إذا كان طابع الفيلم واقعياً عنه إذا كان هذا الطابع كوميدياً؟

وستظل معضلة هذا الفيلم هى كيفية تلاحم واندماج طابعين للفيلم معا بحيث لا يؤثر - سلباً - على الإيقاع السينمائى للفيلم بأكمله وأن يتم هذا التداخل - فى وحدة عضوية واحدة - بسلسلة درامية وسينمائية دون أن يؤثر ذلك على نسج الفيلم . هذا إذا كان الميهى لا يزال مصرراً على الولوج داخل منطقة الفانتازيا الوعرة التى لها أحكام أكثر مرونة وأكثر خيالاً تطول العمل كله من منطقته - التى برع فيها من قبل - الواقعية محكمة الصنع

● .محسن وفي

■ كان الراحل رمسيس ويصا واصف استاذ العمارة بكلية الفنون الجميلة بالقاهرة قد نهض بتجربة فذة فى صمت وتواضع ووفاء نادر لأجمل القيم الفنية والانسانية معا . كان رمسيس ويصا واصف قد بنى بيتاً فى قرية الحرائية التى تقع بين الجيزة وسقارة فى منطقة الاهرام ، ثم فتح البيت لأطفال القرية يجتمعون فيه ، ويلعبون ، ويحولونه الى ما يشبه الدوار أو النادي . وكان فى البيت انوال النسيج ، فاشترى رمسيس ويصا واصف بعض الصوف الملون وعلم أطفال الفلاحين كيف يستخدمون الانوال فى نسج السجاجيد . وكانت أعمار الاطفال تتراوح بين السابعة والرابعة عشرة . ثم ترك لهم كل شئ بعد ذلك . ولم يتدخل بأى نوع من انواع الإرشاد أو النصيحة أو التوجيه فى أسلوب تنفيذ العمل فقد كان يريد ان يرى كيف تتفتح مواهب الاطفال وكيف تتطور مقدرتهم على الابداع اذا لم يقع عليهم تأثير من مدرس او من طريقة معينة مفروضة فى النسيج . وقد اختار النسيج اليدوى بالذات اذ ان البطء الذى يتميز به يفرض على الاطفال ان يتأملوا - فى حرية

الفن الجميل

فن نسج السجاجيد فى قرية الحرائية

تامة - كل خطوة يقومون بها فى اختيار الشكل واللون
وتفاصيل التكوين :

لم يكن يعرف ثم شيئا ، على الإطلاق ، عن مقدرة الاطفال
او كفاءتهم قبل ان يجيدوا صناعة النسيج اليدوى للسجاد ،
والشعر فى التجربة ان الاطفال - صبيانا او فتيات -
كانوا يشتركون بشكل تلقائى فى نسيج واحد ، ومن ثم كانت
اللوحة تتضح وتتكامل وتتخذ شكلها النهائى خطوة بخطوة
تدرجيا ، نتيجة للعمل الجماعى ، ومثبتة من الوعى الكلى
لمجموعة منسجمة من الاطفال الفنانين . ولم يحاول تأسيس
ويضا واصف أن يتدخل فى هذا الانبثاق التلقائى الفذ الذى
أتى بنتائج رائعة الجمال والحيوية .

إن مجرد مشاهدة نماذج من اعمال الحرائية كفيلا بأن
تروع المشاهد وتغاجئه بقوتها التعبيرية وتفوقها الواضح .
ولوحات السجاد ذات يعددين ، مسطحة ، ليست فيها أية
محاولة لتقليد الواقع ذى الابعاد الثلاثة . هى فى ذلك تذكرنا
على الفور برسوم الاطفال ورسوم الفنانين الشعبيين المجهولين
التي نراها على أى جدار فى قرانا أو فى أحيائنا البلدية . نفس
الحيوانات - السبع والجمال والقط بسيفاته الأربعة المرصوفة
ورأسه المسطح الذى يصور أحيانا مواجهة ويتخذ أحيانا وجه
إنسان - ككثيره نوع من أبى الهول البدائى الساذج المبعوث من
أعماق قرون قديمة وعينا ، ونفس أشجار النخيل بهاماتها المنسقة
المسرحية ، ونفس الحمام والسمك وهنا أيضا نجد نفس
مانلاحظه فى الفن الشعبى ورسوم الاطفال من إضفاء الاهمية
لا على تقليد الواقع بل على القيمة الوجدانية ، فنجد مثالا روسا
أضخم بكثير من الأجسام نسبيا ، ونجد هذه الأذرع المبسوطة
المتصلبة التى تؤكد دور أطراف الجسم من الناحية الانفعالية
والدراسية دون اعتبار لحجمها أو شكلها كما يبدو فى الواقع
المرئى القريب .

ونحن نجد هذه اللوحات مرسومة على خلفية أو أرضية من
لون واحد تبرز فيها الأشكال والانماط فى ألوان جلية واضحة



تترواح بين مختلف درجات الأزرق حتى الأحمر الطويى المحروق، ومن الأصفر حتى البنى الداكن ، والإيقاع يتراوح بين الانطلاق والتحرر وبين التزام نغم مكرر ولكنه جامد . والشئ الملاحظ لأول وهلة فى إيقاع هذه الأعمال هو بروز الخط الرأسى ، واتجاه التصميم نحو هذا الصعود العمودى حتى فى الخطوط المائلة ، إن كل شئ هنا ينزغ نحو النمو الى أعلى، نحو الارتفاع بشكل غير محدود ، نحو التسامى الى فوق . ولعل هنا سقالاتنا نحو نزعة شعبنا الى التطلع دائما الى السماء . أى صلة بين هذا وبين تخيلنا السامق وأهرامنا العالية وأعمدة الكرنك ؟

والرائع فى هذه اللوحات من السجاجيد أنها لا تتبع طرازاً هندسياً مكرراً ولا أسلوباً زخرفياً مصطنعاً مما نراه شائعاً فى السجاجيد المقلدة ، ثم أن ثم وحدة لا تنقسم بين الخامة وبين الشكل وتتأسفاً بديعاً بين المقومات الشكلية فى الخطوط والألوان وبين خصائص الصنعة فى التسيج اليدوى على النول، أى ان السجاجيد ليست تقليداً للوحات مصورة بالزيت مثلاً ولا تقليداً للزخارف المعمارية أو الزخارف المرسومة على الورق بالفرشاة أو بالقلم فالسجاجيد هنا تنبع تلقائياً من تناسق كامل بين الفكرة والخامة وطريقة الصنعة . وهذه العناصر الثلاثة ترتبط معاً فى وحدة تامة يصدر عنها العمل الفنى المتكامل البريء من كل زيف أو اصطناع ،

والجانب الثالث من جوانب الروعة المتعددة فى هذه الأعمال هو فى قيمتها الدرامية .

فليست هذه السجاجيد جميلة فحسب من حيث الشكل بل هى تحمل مضموناً مؤثراً لأنه نابع مباشرة عن وجدان نقى متفتح . فالأشجار مثلاً ليست مرصومة بعضها الى جانب بعض أو متراكبة إحداها فوق الأخرى فى تكرار خال من الحياة بل هى متشابكة متضافرة نامية إحداها مع الأخرى ، والطيور والحيوانات ليست وحدات شكلية بل هى قيم انفعالية . اننا ننظر هنا ، من خلال أعين الاطفال ، إلى جنة بدائية متموجة

بالحياة والبهجة ، ونشاهد أحيانا اشجاراً مشتعلة متقدة وعيونا مشحونة بالانفعال سواء كانت عيون الناس أو عيون الحيوانات، ونجد علاقات متوترة بين الشخصوس بل نلمس قصصاً كاملة تدور أحداثها فى هذه الاشكال الصامتة الناطقة مع ذلك بعلاقات درامية قوامها الخط واللون ووراءها كثر من الشحنات الانفعالية المتوهجة او الارتباطات الوجدانية الرقيقة .

وتم سجادة تجيش بصور من السمك يسبح بأفواه مفتوحة وأعين متألقة فى أمواج من الماء بين أزهار غريبة وفى السجادة كلها حياة تفور وتغلى وتقلب بجمال وحشى غريب يجبس الأنفاس .

وقد يكون من الشائق ان نلمس التقاليد المصرية القديمة التى تتجاوب أصدائها فى هذه السجاجيد . وأول ما يتبادر الى الذهن هو تساوقها مع الأنسجة القبطية الشهيرة الراجعة الى الفترة بين القرن الثالث والقرن السابع الميلادى ولكن هذه الأنسجة القبطية نفسها تعتبر غير نقية من الشوائب بالمقارنة بهذه السجاجيد ، إذ إن الأنسجة القبطية كانت تصنع وفقا لأنماط محددة ولم تكن تخلو من تأثير الفن الإيرانى فى عصر الدولة الساسانية أو من تأثيرات بيزنطية ويبدو أن الحساسية الفنية عند صبيان وبنات الحرائية تمتد بجذورها الى فترة أعرق وأبعد قدما فى تاريخ مصر وأفريقيا .

والواقع ان هذا الوعى التلقائى وهذه الحساسية الفنية البدائية عند هؤلاء الأطفال والصبية تعكس أصداء بليغة من أساليب التعبير الفرعونى ، والقبطى ، فى تصوير أشجار التخيل والعيون المصرية المتميزة مثلاً ، وفيها ، مع ذلك ، هذا الغنى وهذه الخصوبة فى تكوين أوراق الشجر والزخارف النباتية التى يتميز بها الفن العربى الإسلامى . هذا الى التصميم الذى يدور حول مركز أو بؤرة واحدة فى الوسط مما يتسم به الفن الأشورى القديم . ولكن أوضح ما فيه مع ذلك هو صلته الوثيقة بالفن الشعبى الساذج المعاصر الذى نراه على حيطان قرانا وبيوتنا الفقيرة .

ان هذه التجربة الرائعة قد بدأت منذ نحو ثلاثة عقود ولكن النتائج التى وصلت اليها تقف الآن ، بجدارة ، جنبا الى جنب مع أفضل النماذج التى أبدعها الفن المعاصر وأن كلا الاخلاص والصمت الذى عملت فيه هذه الجماعة ورائدها الراحل رمسيس ويصا واصف ليدعو حقا الى الاعجاب والدهشة بل يدعونا الى أن نحنى الرأس وان نصمت ، تقديرا لجهود مصرى عظيم واعجاباً بعبقريه فطرية مصرية أصيلة عند هؤلاء الاطفال والشبان والفتيات الذين لانعرف على وجه الدقة إلام آل مصيرهم الفنى الآن .

من نغلة القول أن نؤكد أن هذه السجاجيد تنتمى الى أفضل ما أبدعه عصرنا الحاضر من سجاجيد وإن كانت من انتاج فطرى وما من كلمات بوسعها ان تصف كيف كان اقبال هؤلاء الفطريين إقبالا طبيعياً تلقائياً على الابداع ، ومتابرتهم فى مرح وصبر على العمل ، وتواضعهم . ان الحرانية وأطفال الحرانية سوف تبقى فنية أبداً ، نضرة الصبا فيما أبدعت من أعمال .

● إوار الخراط

□ على غير العادة، أمتعنا «أتيليه القاهرة» بعرض ست عشرة لوحة «باتيك» لفنان تلقائى واعد «ومتوعد» هو «رجب عبدالفتاح» وكان الأتيليه يجتفى بمجلس الادارة الجديد، كئنه أيضا يحتفى بمولد فنان تشكىلى بالغ الرهافة والقوة والموهبة!!

زخم شديد التجانس من ألوان حارة وباردة، نرى فيه الحياة اليومية لقريتنا المصرية الحبيبة التى أوحشتنا كثيرا، فنرى مآذنها وأبراج حمامها وسماها نهارا وليلا وشمسها وقمرها، كذا نرى حيواناتها وطيورها وبيوتها

**الفن
الجميل**
**فليحيا الفن
التلقائى ،
رؤية لمعرض
تشكىلى**



رمسيس ويصا

الطينية وأبوابها واحتفالياتها وموالدها وأدوات فلاحيتها
ومواسمهم وغيطانها وقنواتها . تكاد تسمع أصواتها -
القرية - وتشتت روائح أفرانها وتراب حواريتها «وزراعتها»
وكذا تسمع أصوات حوافر حيواناتها وصخب أطفالها!!
وتغرق في تلك الحميمية من خلال عيون «رجب عبدالفتاح»
وكأنك ترى فيها ما لم تراه من قبل في القرية، بمنعماته
الدقيقة ونوب الوانه الصارخة والصارمة لكل ما اعتدنا
وحفظنا عن تجانس الألوان، بمزج جديد وجميل.

برغم صعوبة تكنيك «الباتيك» - فن الرسم على الحرير
بالصبغات - فإن «رجب» يقدم لنا نماذجها الحية للسهل
الممتنع، في خطوط وموتيفات متصلة بمنطق سهل
ومسلسل يحوى تاريخنا الفنى المصرى القديم الفرعونى
والقبطى والإسلامى بالنسياب واتصال حميم وشاعرى الى
عقل وقلب وعين المشاهد، وينقل إليه كل ما فى القرية
المصرية من دفء وخصب وأصاله طويلة ويملا حواسك
بعبق وأصوات وروائح.

هذا هو معرض الفنان «رجب عبد الفتاح» الأول وهو
من أبناء مدرسة الراحل العظيم «رمسيس ويصا»
بالحرانية، وهو ابن «الخمسة والعشرين عاما» والذى نتوقع
له مستقبلا فنيا كبيرا وعالى القيمة والجودة!!

يطرح المعرض تساؤلات على عقل المتفرج، وأهمها: أين
الآن تلك المدرسة العظيمة - أعنى مدرسة «رمسيس ويصا»
- من كل التظاهرات الفنية؟

● ناجى الشناوى

مسرح

أماديوس (النأى السحرى)



موتسارت

□ بعد ثلاثين عاماً من موت موتسارت وبالتحديد عام ١٨٢٣ خاطب سالييرى الجمهور القادم وعلى حد تعبيره «أشباه المستقبل» ليحكى لهم وقائع ماحدث له مع العبقري موتسارت .. هكذا اختار بيترشيفر لبناء نصه أن يخاطب سالييرى الجمهور حيث إن الاحداث تقدم من وجهة نظره فهو يقص بحيادية تامة تشبة حالة الاعتراف ما اقترفه من أثم للقضاء على العبقري الشاب موتسارت الذى اقتحم فيينا بموسيقاه الساحرة وحاول سالييرى أشهر موسيقى آنذاك أن يوقفه مع تاكده من فارق الموهبة بينه وبين الشاب الجديد .. وكان سالييرى يعاقب السماء التى لم توزع الموهبة بالعدل من وجهة نظره ، فهو لا يستطيع أن يقبل أن تهبط كل هذه الموسيقى على صعلوك البارات وزير النساء العصبى الأهرج ويتركه هو بكل رصانته ولياقته وورعه الدينى ... إن سالييرى ينتقم من السماء ومن موتسارت ويضع نفسه فى جحيم الحقد القاتل ؛ فهو يرى أن حرية مع السماء . أما موتسارت فما هو إلا أرض للمعركة فقط .

سالييرى يهتف فى نهاية المسرحية : أنا سالييرى راعى أنصاف الموهوبين ، وهذه الفكرة هى التى تبني سبباً مقنعاً لتقديم هذا النص وسط ما يدور الآن فى مناخنا . الثقافى من سيطرة رعاة أنصاف الموهوبين ...
قدم المخرج رافت الدويرى هذا النص عن ترجمة لشوقى فهم فى قاعة صلاح عبدالصبور فوق فى المحظور الأول وهو تقديم عرض كتب بالأساس لخشبة مسرح كبيرة نون رؤية إخراجية لامعة تسمح له بتقديم النص كعرض للقاعة الصغيرة فكان أن قسم المنظر المسرحى إلى ثلاث مناطق هى منطقة الامبراطور بقصره ومسرحه الملكى ومنطقة منزل سالييرى ، ثم بيت ومسرح ومقابر الفقراء (عالم موتسارت) ..

ولكن الرؤية التشكيلية لم تسمح له بحركة حرة فتكدست القاعة بالمنظر المسرحى والممثلين مما أدى إلى ذلك الصخب والازدحام غير المبرر الذى خالف منطق الهمس المسرحى الحميم فى أداء د. حسن عبدالحميد المناسب للتمثيل داخل

القاعة والذي جاء وجوده المسرحى كعمود أساسى بنى عليه العرض وكان فى تنقله بين الأداء الإيهامى الداخلى وبين الأداء الخارجى الذى يكسر الإيهام ليقيم علاقة مباشرة مع المتفرج ، بالإضافة إلى طبيعة المراحل المختلفة للدور حسب الحالة العمرية والنفسية ، ويبقى فى النهاية لهذا العرض ولخرجيه جراءة اختيار وتقديم هذا النوع من الكتابة المسرحية فى ظل المناخ السهل الاستهلاكى .

● حسام عطا

□ كتب بيتر شيفر هذه المسرحية فى اواخر السبعينيات وقدمت فى لندن عام ١٩٧٩ ثم فى نيويورك عام ١٩٨٠ واخرج عنها ميلوش فورمان عام ١٩٨٥ فيلما سينمائيا حاز على سبع جوائز الاوسكار ، وترجمها شوقي فهيم الى اللغة العربية ونشرتها روايات الهلال فى نفس العام .

وعلى الرغم من القصور والاباطرة والستائر والملابس ذات الطابع التاريخى فعرض الناي السحري عرض معاصر تماما يتناول موضوعا لايزال وسيظل قائما لاماد طويلة ، فبغض النظر عن سالييرى وموتسارت فموضوع المسرحية الاساسى هو ذلك الصراع الضارى بين الجهل والحقد والقوة وبين الجمال والخير .

ومهما كانت أهمية سالييرى فى حياة موتسارت الحقيقية فان بيتر شيفر قد نجح نجاحا هائلا فى تركيب شخصية المسرحية وصياغتها حتى اصبحت فى ظننا تستحق ان ترتقى من مجرد شخصية مسرحية عادية الى ان تصبح واحدة من النماذج البشرية فى المسرح العالمى ، نموذج العجوز اللئيم الحقود . وقد اختار شيفر ان يكون هو سالييرى راوية المسرحية الذى يحكى الحكاية ويقدم الشخصيات والاحداث ، وقد ادى ذلك بالطبع الى تقديم مايشبه الدراسة لنفسية الحقود والى توسيع زاوية الرؤية والى المزيد من مصداقيته ومصداقية

سالييرى
يعترف
بجرائمه

الأشخاص والأحداث . وقد كان من حظ شيفر ومونتسارت معا ان يتصدى لإخراج هذه المسرحية فى مصر المخرج رافى الدويرى ، الذى استطاع - ربما لكونه كاتباً مسرحياً - ان يدرك القيمة الدرامية والإنسانية العالية للمسرحية وكذلك امكانياتها الحركية والبصرية بالإضافة الى ادراكه ان أى حذلقه او تلاعب فى تقديم هذا النص ستؤدى الى تشويبه وانقاص قيمته ومن هنا قرر أن يفعل كما يفعل المخرجون الطيبون وأن يكون فى خدمة النص ، وهو ما يحسب له ويؤكد مكانته كمخرج قدير فاهم .

كان الهم الاول للمخرج هو موازنة النص بمشاهده الكثيرة المتتالية مع قاعة صلاح عبد الصبور الصغيرة الضيقة ، فحذف من الكلمات والمشاهد - فقط - ما ييسر تتابع المشاهد وحركة الممثلين ، وكان التوفيق الثانى له هو حسن اختياره للممثلين وعلى رأسهم الفنان حسن عبد الحميد الذى قام بدور سالييرى واستطاع ان يلمس تعرجات الشخصية وأغوارها العميقة ويقدمها فى ارتقان باهر . كذلك أجادت منى حسين وفريد كمال ورافى الدويرى نفسه الذى قام بدور مدير الاوبرا وقدمه على نحو طيب ، أما الفنان الشاب أيهاب صبحي الذى قام بدور مونتسارت فاضن ان التوفيق قد جاثبه قليلا فى فهم وتقديم شخصية مونتسارت ، فنتج أن نص شيفر يقدم مونتسارت فى صورة شاب مرح ساخر غير عابىء بالرسميات والمجاملات الا ان هناك شعرة دقيقة تفصل بين هذه الصفات وبين التفاهة ، ولاننا نعرف - بالبداية - ان الدويرى كان يتحرك فى ميزانية محدودة ثمننا لمزور هذا العرض فلن نشير الى فقر الملابس والديكورات لكننا فقط نرجو عند إعادة هذا العرض ان تكون التسجيلات الموسيقية المستخدمة فى العرض من موسيقى مونتسارت أكثر نقاء ودفقة .

● إسماعيل العادلى

تليفزيون

الفرسان : أفضل المسلسلات .. ولكن ؟!



أحمد ماهر



أحمد عبدالعزيز

□ في حفل افتتاح الرئيس مبارك للاستديو الضخم في صحراء الهرم والمقام للتلفزيون رأيت مشهداً حرمنى من البهجة لمدة طويلة ، كان أحمد ماهر فى دور هولاكو وأحمد عبد العزيز فى دور السلطان قطز يتجادلان وهما على كرسيهما ، وقد أدى الممثلان هذا المشهد أمام الرئيس مبارك وحاز على إعجاب الحاضرين والمشاهدين ماعداى ، والسبب أن هذا المشهد يقع فى خصوصية هائلة مع حقائق التاريخ ، لأن الثابت تاريخياً أن هولاكو لم يتقابل مطلقاً - أقول مطلقاً - مع السلطان قطز .. والتاريخ يؤكد أن هولاكو بعد أن قهر معظم الشام واستسلمت أمامه دمشق جاءت الأخبار بموت الخاقان الأعظم لدولة المغول منكوكوفا آن ، فترك حلب وعاد إلى عاصمة الامبراطورية يوم الأحد ٢٤ جمادى الآخرة سنة ٦٥٨ هـ ، وترك كيتويوفا (كتبغا نوين) قائداً على الجيش الزاحف إلى مصر ، وهو القائد الذى لقي حتفه فى معركة عين جالوت التى التصرف فيها السلطان المملوكى قطز .

وحين كان هولاكو ينحرف بجيشه من العراق إلى الشام يدمر كل شيء كان قطز أخذ الأمراء المماليك المشغولين بصراع السلطة إلى أن تولى النيابة على السلطان الصغير (على بن أيبك) ثم عزله وتولى مكانه السلطنة ليتأهب لحرب المغول .. وأذن فلا مجال مطلقاً لأى التقاء بين هولاكو وقطر الا فى خيال مؤلف مسلسل الفرسان ، أفضل المسلسلات التاريخية التى عرضها التلفزيون فى رمضان .

أقول أفضلها لأنه بالرغم من بعض الأخطاء أقل خصوصية لحقائق التاريخ من باقى الأعمال الدرامية التاريخية ..

إن الصراع هو القاسم الأعظم في حقائق التاريخ وفي ابداعات الدراما أيضاً ، ولابد من ذكر الحقائق الكاملة في هذا وذاك لتكون حقائق التاريخ وابداعات الدراما أكثر صدقاً وأكثر قرباً من الواقع . إن كتابة التاريخ وكتابة المسلسلات التاريخية عندها تشترك في عادة سيئة هي تمجيد أبطالنا والتأكيد على مزاياهم ومناقبهم وإغفال أخطائهم ونقائصهم ، وتحميل كل النقائص والعيوب على شخصيات أعدائنا ، وبالتالي فباطلنا هم الملائكة وأعدائنا هم الأبالسة ، وليست هناك مساحة رمادية تظهر فيها حقائق النفس البشرية ..

● على أن مسلسل الفرسان قد تخفف بعض الشيء من هذا العيب فأظهر العيوب التاريخية للسلطان جلال الدين الخوارزمي الذي انهك قواه في حرب المسلمين دون أن يدخرها في استكمال حروبه ضد التتار مما أدى في النهاية إلى تدمير دولته وأسرته ، ولكن ذلك لا يكفي ..

إن حقائق التاريخ فيها الغريب والعجيب مما يفتح شهية الدراما ، ويجعل الصراع بين الأطراف أكثر واقعية وأكثر قرباً من الطبيعة البشرية ، صحيح أن المغول - جنكيزخان - كانوا سفاحين ، ولكنهم لم ينفردوا بتلك الصفة ، فذلك كان منطق العصر وقتها ، وفظائع القواد الاتراك في بغداد ومع الخلفاء العباسيين تفوق أحياناً ما كان يفعله المغول ، وإذا كنا في كتابتنا للتاريخ والمسلسلات أغفلنا العناصر الإيجابية في شخصية جنكيزخان والمغول فإن حقائق التاريخ تذكر له قانونه «الياسق» وبعض المناقب التي لا تخلو من خير ، وهي مكتوبة في تراثنا العربي والإسلامي ، ولا ريب أن التراث المغولي قد أفاض أكثر وأكثر في مناقب جنكيزخان وأسرته .. والمغروض

أن نكتب تاريخياً ودرامياً بنوع من التوازن مستلهمين الوقائع التاريخية التي عاصرت تلك الأحداث .

● وهولاكو حفيد جنكيزخان أكثر من جده ارتباطاً بتاريخنا العربي والإسلامي فهو الذي دمر العراق وبغداد والعباسيين ، ويحلو لنا تحميل كل الأوزار على كتفيه وحده ، وتبرئة الخلافة العباسية والخليفة المستعصم آخر خلفاء بغداد من كل شيء ، مع أن حقائق التاريخ تشير إلى دور الخليفة الناصر العباسي في تشجيع المغول على التقدم غرباً ، كما أن حقائق التاريخ تؤكد أن الخليفة المستعصم الذي قتله المغول في بغداد كان مسئولاً عن ضياع مملكته بسبب سوء تدبيره وشراسته للأموال ومنعها عن الجنود وتقصيره في الدفاع مع قدرة جيشه على هزيمة المغول ، ولكن تلك الحقائق التاريخية تغيب في أبحاثنا التاريخية وإبداعاتنا الدرامية ، ليظل أسلافنا ملائكة ويبقى الآخرون أبالسة ..

● ومعروف أن تلك النظرة الأحادية هي المسئولة عن نشر التطرف بشكل غير مباشر ، فما دام الماضي كله صفاء وبهاء وروحانية فلا بد من استرجاعه أو الهروب إليه ..

● د. أحمد صبحي منصور

□ صدر مؤخراً طبعة مصورة من «الف ليلة وليلة» نقلاً عن طبعة بولاق التي نشرت عام ١٢٥٢ هـ . وقد يسرت هذه الطبعة المصورة الجديدة الوصول إلى نص طبعة بولاق الذي كان قد عز الوصول إليه نتيجة نفاذها من المكتبات.. ورغم أنه - منذ صدور طبعة بولاق - تم إصدار طبعات أخرى متعددة تحمل اسم ألف ليلة وليلة ، فإن نص طبعة بولاق ظل يمثل الجسم لما يقوم في ذهن عند ذكر ألف ليلة وليلة.. ذلك أن نص طبعة بولاق كان أوفى المجاميع التي جمعت حكايات ألف ليلة وليلة،

فلكلور

طبعة بولاق
لألف ليلة
وليلة



وأقربها الى المصادر التي جرى تجميع الحكايات منها، عند تدوينها فى مجموع ألف ليلة وليلة، قبل واولها الى عالم الطباعة، فضلا عن أن طبعة بولاق أصبحت - هى نفسها - مصدرا لطبعات متتالية عديدة، غير أن كثيرا من هذه الطباعات الأخيرة أجري على نصها ألوان من «التنقيح الجائر» (قياسا على الرعى الجائر وتجريف التربة الجائر) ناهيك عن غلبة الوصاية الأخلاقية والعقائدية، وتدخل الأهواء العرقية والقطرية، بل واقحام التحيزات الثقافية والأكاديمية فى تحديد حكايات الليالى وصياغتها.

وظل أقرب الطبعات نسبا الى طبعة بولاق هى الطبعات الدارجة (ذلك قبل تواريتها من الاسواق تحسبا من تهجمات الحركات السلفية المعادية).

وهذه الطبعات الدارجة كانت عبارة عن نشرات رخيصة الطباعة والورق والثلث، مما جعلها ميسورة، وبهذا أطلقت ألف ليلة وليلة من أسر تقييدها، فى شكل مخطوطات مرتفعة الثمن، قديما، وفى شكل نشرات باهظة التكاليف، فى الأزمنة الأخيرة.. وقد صدرت هذه الطبعات الدارجة عن ناشري الكتب التراثية والأزهرية الذين تمركزوا فى منطقة الأزهر، وكانت تباع فى مكاتبهم أو فى الأسواق التقليدية المحيطة، ومن ثم تنتقل الى باقى الأسواق الدورية فى البناش والمراكز الحضرية ومنها الى الأرياف، وقد ذاعت هذه الطبعات الدارجة وافتشرت توزيعها، كما ومشاخة، ولذا شاع تسميتها «الطباعات الشعبية» وكأنما أتت هذه التسمية اشارة الى هذا الانتشار الجماهيرى، من جهة، ومقابلة له مع موقف الثقافة الرسمية من ألف ليلة وليلة، حيث كان ذلك الموقف مستمرا فى وضعه المعهود منذ قرنين، الذى يقوم على تهميش ألف ليلة وليلة وإزاحتها خارج دائرة الأدب الرسمى المقدر، بله الزبانية بها وتنقيص من يقرأها، غير أن إضفاء صفة «الشعبية» على هذه الطبعات كان واحدا من الأسباب التى قادت الى التباسات مفهومية ومنهجية بخصوص تحديد طبعة ألف ليلة وليلة ومدى انتمائها للماثور الشعبى بالمعنى العلمى الدقيق،

وقد أثار وضع نصوص الحكايات كما وردت فى طبعة بولاق

إشكالات بحثية كثيرة، محورها محاولة تفهم كيفية تجميع نصوص حكايات ألف ليلة وليلة، ومن ثم جرت مقارنة بين طبعة بولاق والطبعات المبكرة الأخرى، من جهة، وبينها وبين الترجمات المعتمدة مثل ترجمة جالان الشهيرة، من جهة ثانية وبين كل هذه ونصوص المخطوطات المتاحة، من جهة ثالثة.. وقد كشفت هذه المقارنات عن تباين لافى صياغة الحكايات فحسب، بل وفى عدد الحكايات التى تضمها كل مجموعة، وفى ترتيبها، أيضاً.. وقد كان وضوح هذا التباين واحداً من العوامل التى قادت الى تخلى دراسى ألف ليلة وليلة عن النظر اليها باعتبارها مؤلفاً واحداً ذا نص ثابت تم تداوله منذ القرن الرابع الهجرى أو ما قبله.. وهذا التخلي أدى بدوره الى الانصراف عن الانشغال السابق بالبحث فى منشأ هذا المؤلف وموطنه الاصلى وما الى ذلك من مباحث تاريخية، لينتقل البحث الى دراسة بناء الحكايات المتاحة بوصفها ابداعاً قصصياً..

مهما يكن من أمر القضايا والاشكالات البحثية التى تطرحها طبعة بولاق، فقد كان اقدام مطابع بولاق على اصدار هذه الطبعة فاتحاً لطور جديد فى حياة ألف ليلة وليلة..

عبد الحميد حواس

□ «المدينة لم تعد مدينتى، والزمان لم يعد زمانى، والغربة

مشوارى، أمشيهِ فى تمتعة صمت متوتر

خذنى على كفوفى لطفك

خذنى على كفوفى لطفك

حتى يأتينى اليقين» (ص ١٠١)

لأنجد فى هذا الكتاب الصغير، الجميل، أية كلمة من هذه الكلمات الرنانة التى تعلا حياتنا الثقافية كالحداثة وما بعد الحداثة والأصولية والمعاصرة، ومع ذلك نقرأ هذا النص فى حدائته الاصيلية، فى رونقه وأناقته، فى بساطته المذهلة وعمقه الموجد، باستمتاع وامتنان لاتشويه بين الحين والآخر آراء ربما لا نشاركها الكاتبة، تسميه «تلابيب الكتابة» ونشعر مع ذلك

- ١٧٤ -

كتب

تلابيب

الكتابة

أم لبها

الهلال مارس ١٩٩٥



صافى نازى كاظم

أننا أمام كتابة تتبع عن كاتبة أصيلة، من أفضل أعلامنا أو أصدقها بالتأكيد

تتجاوز فيه مفهوم «النوع الأدبي» فى كتابة تحملنا بين السيرة الذاتية والقصة القصيرة «والأقصوصة» والشعر واليورتيريه الساخر أو المتدفق، فلا تكون صافى ناز أبدا محايدة سواء تحدثت عن عزلة جمال حمدان أو وجه أوشرين أو صوت لطفى بوشناق، الخ، تحملنا، دون أن ندري كيف، من خلال لمحات تبدو متقطعة، نقرأ فى أى نظام يختاره القارئ كما تقول، إلى درامية محكمة، رواية تعلم ثرية بالخبرة الوجدانية والإيمان والحس الجمالى الأصيل تنتقلنا عبر مراحل حياة تلخصها حسب ألوان كل فترة من فترات حياتها وأريد أن أضيف حياتنا، حياة هذا الجيل (وأكتشف أن صافى تكبرنى بستة شهور) : «الأربعينيات هى سنوات طفولتى لونها فى مشاعرى يرتقلى، والخمسينيات لونها أزرق لازوردى والستينيات لونها أحمر . والسبعينيات بنفسجية ، لون الكدمات ، ابنة عم الرمادية والثمانينات بيضاء داهمها الغبار فى نهايتها فسادتها الرمادية داخلة بها إلى التسعينيات .

حنين إلى البرتقالى: حنين حنين حنين »

وتبدو كلمة حنين أو «النوستالجيا» ، الكلمة – المفتاح للوجع الذى يكون وحدة النفس، روايته، دراميته فى سيرة ذاتية تشمل وطن أنك وشوه فى الجرى وراء حادثة وهمية، الوطن بلوجاعه تابعة، أفقدته أصالته ومنعته من الدخول فى زمن آخر يكون امتدادا لإمكاناته الوجدانية والغنية والإنسانية

درامية زمان استطاعت صافى ناز أن تصورها ببراعة عبر علامات درامية المكان والأشياء المتروكة ترام العباسية والمذبايع التليفونكن الخشبي، بعيدا عن إزعاج الشوارع والكبارى العلوية وضجيج التلفاز وملل الثرثرة وقبح مجتمع فقد إمكانية التأمل والاستمتاع بالأشياء الصغيرة، الأليفة، فى الحياة ، الاستماع إلى أغنية، مشاهدة شجرة أو خضرة زرع، معرفة الكائنات وإيقاعها الأصيل، تعود بنا إلى منبع الحياة فى بيت ملاته الثقافة منذ البداية وشوارع طفولة، شوارع القاهرة التى يذهلنا جمالها الأصيل كأننا لم نره أبدا، وصدقات المراهقة من

العباسية إلى الجامعة، شخصيات نعرفها الآن عبر كتاباتها
ويفرحنا أن نتابعها منذ «بنس» المدرسة وأمال الجامعة في
تغيير العالم، تعود بنا إلى موت أب عاشته مع أختها في برامة
وخبث الطفولة، وتدخل الوحشة في حياتها مبكرا، وتلنقظ
الكاتبة بمهارة «زاح اللحظات» مختزقة الكتابة التقليدية عن
الموت في زمن طفولة لا تعرف تأجيل أكل «الجيلاتي»
والاستمتاع ببرامج «بابا شارو» و«المنياح» الشاطر حسن،
علامات أولى للثقافة وأحب الدراما فيما بعد، تعرف صافى ناز
جيدا المعنى الشامل للتراث بين الثقافة الشعبية والفن الوطني
الأصيل والكتابات الإسلامية وأغاني عبدالوهاب والأشعار
العامية وبعض اختياراتها في الثقافة الغربية

عبر الفرحة الأولى والاندحاش لاندخل إلا تدريجيا في
مأساة حياة من يبحث عن المطلق والمستحيل، مأساة الحب
الأول للأب الذي كان يفضل أختها فاطمة... «وكان هو أول حب
في حياتي من طرف واحد» - مأساة فلسطين التي بدأت في
حياتها عبر الشعارات التي كانت تكتب على جدران بيت
العباسية «فلسطين للعرب» أو «فلسطين لليهود» وامتدت حتى
مأساة حي العباسية، رمزا وكتابة. ذبح الفلسطينيين في الأردن
لضنياع الوطن، حيث تنقل العمارة، المسكن الأثيق والأصيل
إلى يد اليهودي ثم التاجر... وجيع الاكتئاب ولا «الكابة» كما
تقول - الذي يحول صخب الحياة إلى الرغبة في الوحدة
المطلقة، لا رؤية أحد، لا قراءة لجرائد اليوم، لا الاستماع إلى
صوت أو إلى شيء، ثم يتحول الاكتئاب إلى الكابة وإلى
...الرمادية، هذا اللون الذي كرهته دائما

وليبقى في حياتك يا صافى ناز هذا الاخضرار الدائم،
أقوله لك من قلب هذه الصداقة المؤجلة (المستحيلة؟) بيننا، منذ
سجن القناطر وغناء الكروان

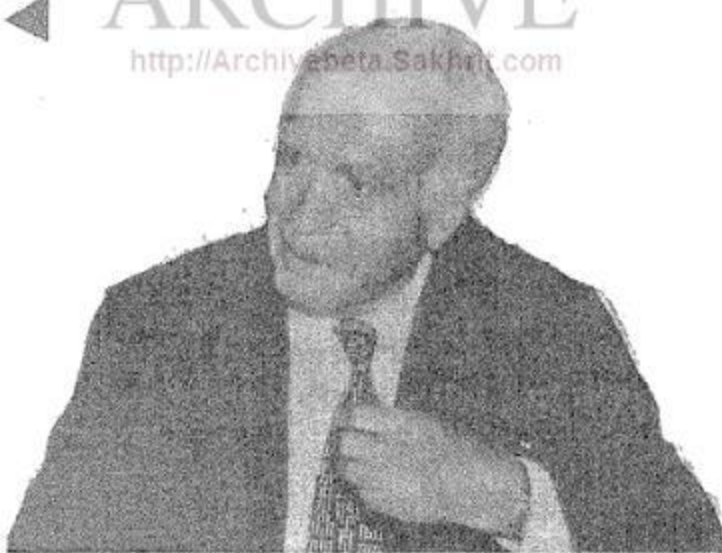
● د. أمينة رشيد

السياسة... غير مجرى حياتي

د. مراد غالب

التكوين

سنوات التكوين في حياة الإنسان، تعد ملحمة متصلة منذ بداية المعرفة، وعلى مدى هذه الحياة تتلاحق الأحداث وتتتابع في منظومة فريدة، تتدخل فيها الأقدار لتغير الرغبة التي نودها ونحرص عليها إلى مسارات أخرى، ربما هي بالدرجة الأولى، وكما حدث معي لصالح الوطن، بما يحونا للعمل بتفانٍ وبإخلاص شديد لتحقيق المصلحة العليا.





د. مراد غالب

ولدت في بحطيط ونشأت في مصر الجديدة.. والدتي من محافظة الشرقية ووالدها (جدى) عمدة قرية بحطيط التابعة لمركز «أبوحمام»، وخال والدتي كان عمدة «أبوحمام». ارتبطت بالريف، واقتربت من الإنسان المصرى البسيط، وشعرت بمعاناته، ورأيت بعض المشاهد وعمرى لم يتجاوز الثانية عشرة، والتي لم أنسها حتى الآن؛ اتسمت بالظلم، فقد شاهدت جدى يضرب فلاحا، لأنه لم يترجل عن مطية كان يركبها، احتراما وتقديرا له، وبالرغم من أن صاحب الحادثة هو جدى، فقد شعرت بالآلم والقهر اللذين يعامل بهما الفلاح البسيط، وهدم كرامته، وظل هذا الحادث يعتمل في رأسى

لفترة طويلة من الزمن.

عايشت الفلاحين عن قرب، ورأيت في هذه الفترة الفقر المدقع الذى كان يزرع تحت الفلاح المصرى.

وخلال فترة صباى وترددى على قريتنا كونه صداقات مع أبناء الفلاحين، واستمرت علاقتى ببعضهم حتى الآن.

ولا يفوتنا بالطبع أن نعرف بأن كل عظماء مصر الوطنيين نزحوا من الريف، حتى أولئك الذين نقول إنهم إقطاعيون، هم في الأصل من الفلاحين، وبذلك يكون الريف المصرى هو المنبع الأساسى للمواطن المصرى الذى نزح إلى المدينة يتعلم في مدارسها وجامعاتها، ثم يتوجه إلى السوربون وكمبريدج.

التحقت بمدرسة نوتردام بمصر الجديدة وأنا طفل صغير، وجدتهم يتحدثون بالفرنسية، فحدث لى صدمة ثقافية شديدة جدا، فكيف يتسنى لطفل صغير، لا يتحدث أى لغة ويذهب إلى مدرسة كل من فيها يتحدث الفرنسية، فضلا عن هذا المشهد الذى لم أنسه حتى الآن.. الرهبات بشكلهن الصارم، وهذا الانضباط الشديد، ذلك كله دفعنى إلى الهروب من هذه المدرسة، على الرغم من أن والدى الذى كان يعمل في ذلك الوقت المدير المالى لوزارة الخارجية تمنى أن أواصل تعليمى في المدارس الأجنبية.

تأثيرت بناظر مدرستى

تركت مدرسة نوتردام «الفرنسية» والتحقت بمدرسة مصر الجديدة الابتدائية، وكان



د. مراد غالب من سوانة التصوير وهنا يلتقط صورة تذكارية

للسيدة قرينته وكريمتهما قبل سفر الأسرة في إحدى الرحلات عام ١٩٦٠

ناظرها في ذلك الوقت اسمه إسماعيل توفيق، ومازالت أذكره حتى الآن.. كان مربيًا فاضلاً، وكان وقتها معجباً بالألمان، وكثيراً ما تمثل الوطنية الألمانية من خلال ما حدث في الحرب العالمية الأولى.. وكان يعلمنا الغداء وحب الوطن، خلال مروره للتفتيش على فصول المدرسة، ومازالت القصص التي كان يحكيها محفورة في ذاكرتي حتى الآن.

كان الاستعمار البريطاني يحكم قبضته على مصر، وجاء هتلر ليضع العرب في التصنيف العرقي في أدنى المراتب، وكيزنا في المعارك المختلفة لمصر، ووقفنا ضد الاستعمار الانجليزي من خلال الأحزاب المختلفة، كان وقتها حزب الوفد، ولم يكن حزباً بالمعنى المفهوم، ولكنه كان جبهة وطنية واسعة تضم الإقطاعيين والرأسماليين والفلاحين والعمال والطبقة الوسطى الصغيرة في الريف والمدينة، وبعد الحرب العالمية الثانية بخلت عناصر جديدة «راдикаلية» وتكونت الطليعة الوفدية في داخل الحزب، وكان أبرز قادتها محمد مندور وعزيز فهمي.

التكوين

وكان هناك حزب مصر الفتاة، وهو حزب جذبنا إلى حد كبير بأفكاره الوطنية المتطرفة وقد انضمت إليه على أمل أن ينهض بمصر.

التحقت في عام ١٩٣٩ بكلية الطب وكان ذلك مع بداية الحرب العالمية الثانية، وكانت ميولى علمية، وهناك كتاب مازلت أذكره حتى الآن تأثرت به كثيرا وهو بعنوان «أساطين العلم الحديث» بقلم فؤاد صروف، والكتاب يحكى قصص العلماء بدءا من رذرفورد إلى لافوازييه ومدام كورى وغيرهم.

أيضا تأثرت بكتاب آخر بعنوان «التربية بالقصص» ولكن كان كتاب فؤاد صروف يضم قصص العلماء ومن بينهم أديسون ورذرفورد.

تأثرت كثيرا بالقصص التي قرأتها في هذين الكتابين، خاصة عن لافوازييه هذا العالم الكيميائى الكبير، وكيف عومل من رجال الثورة الفرنسية ومازالت أتوقف عند تلك الكلمات: فقد كان لافوازييه جالسا فى منزله، وجاءه رجال الثورة الفرنسية ليقبضوا عليه بحجة أنه من النبلاء.

سألهم: لماذا تقبضون على؟

قالوا له: لأنك من النبلاء.

فقال لافوازييه: إننى من العلماء قبل أن أكون نبيلًا.

فردوا عليه على الفور: إن الثورة الفرنسية ليست فى حاجة إلى هؤلاء العلماء الذين تتحدث عنهم!

ومن شدة تأثرى بهذه الكتب وما تضمنته من قصص عن العلماء، تصورت وأنا ألتحق بكلية الطب، أن الدراسة بها سوف تتضمن الكثير من العلوم والكيمائيات والإشعاعات التى تحدث عنا رذرفورد.

كان التحاقى بكلية الطب هو البديل الآخر للعلم.

وتفوقت فى دراستى، وتخرجت فى كلية الطب وكنت التاسعة فى الترتيب، وأصبحت مدرسا بهذه الكلية.. وخلال ممارستى لعملى كطبيب أحسست أن العلاج فى مصر ليس كما أتصوره، فذات مرة جاءت سيدة فقيرة تشكو من آلام مبرحة فى ظهرها، ورأيت هذا الطابور الطويل للمرضى بقصر العينى، وفى مثل حالتها يصرف لها مزيج سلسلات الصودا، ونقل لها مع السلامة!

لكن هذه السيدة توقفت وقالت على الفور: أنا أتناول هذا «المزيج» على مدى سنتين ولا



د. مراد خالب وأحمد بهاء الدين ومحمد سعيد أحمد (أبريل ٨٧)

ARCHIVE

أجد تحسناً.

توقت قليلاً لأفكر فيما قالت:

وأنت هذه السيدة مرة ثانية بتوصية من صديق، فقامت بعمل أشعة لها، فوجدت عندها حموات بالكلية، في الوقت الذي كنت أكتب لها سلسلات الصودا على مدى عامين وكان هذا هو انعكاس للوضع الاجتماعي وقتها..

وساعات نفسي: هل نحن نوصل الخدمة الاجتماعية لمن يستحق هذه الخدمة؟

بدأت هذه القضية تشغلني إلى حد كبير.

وبدأت أفكر في قضية مهمة.. هي العدالة الاجتماعية والظلم الاجتماعي الذي يعانيه المواطن في ريفنا المصري وما شهدته خلال زياراتي لقريتنا في الشرقية.

وهذه القضية الجوهريّة هي التي جعلتني أتحوّل من ممارسة الطب إلى ممارسة السياسة، بهدف تغيير المجتمع، ومحاولة تخفيف معاناته.

التكوين

وبدأنا كشبان نلتحق بالجمعيات الوطنية، وكانت كلية الطب معقلا للجماعات السياسية، وتكونت اللجنة الوطنية للعمال والطلبة . وكان الدكتوران عصام جلال وفؤاد محيي الدين من أعلامها وكنت في هذا الوقت طبيب امتياز بقصر العيني وكنا «شلة» من مصر الجديدة» تضم كمال الدين رفعت وحسن التهامي وصلاح نسوقي ود. طلعت السيد من كلية الهندسة والمهندس أحمد رفعت الرزنامجي وأنا، وكان أفضل فرد في هذه المجموعة شخصا أذكره لأول مرة اسمه كمال حسنين، وكان من أبناء كلية الزراعة وكمال حسنين في نظري كان أنقى عضو في مجموعة مصر الجديدة، وكان أكثرنا فدائية وتضحية، وأنا لا أخجل من ذكر ذلك، بل إنه يسعدني أن أقول هذا الكلام عن شخص لا يعرف أحد أي شيء عنه، فقد كان يعيش حياة التنكشف والبساطة التامة وعاهد نفسه على هذا النمط، حتى لاتجرفه الحياة أو تدفعه إلى الانحراف عن جادة الطريق الذي رسمه لنفسه.

وحيثما بدأت المواجهة بيننا وبين إسرائيل، سافر على الفور إلى فلسطين، ولم يمر عليه وقت طويل حتى استشهد حينما انفجرت فيه قنبلة، وكان حزننا عليه شديدا، فقد كان يعد مثالا يحتذى به في كل تصرفاته.

أنا وجمال عبدالناصر

كانت هذه المجموعة متصلة بعزيز المصري، وكانت مجموعتنا تضم الكثيرين من مجموعة جمال عبدالناصر، والتي ساعدت على اتصالي به وقد تأثرت بشخصية عزيز المصري إلى حد كبير، ولم أكن من أقربائه كما يظن بعض الناس.. كان عزيز المصري شخصية أسطورية عشقناها وأحببناها، لأنه كان يكره الانجليز كراهية شديدة، ويعبر عن ذلك بكل الطرق، ولم يخف كراهيته أيضا للأسرة المالكة، فضلا عن تاريخه العسكري المشهود له، فقد حارب في بلغاريا.. وفي البلقان.. وفي اليمن وانضم إلى الثورة العربية وسافر إلى ليبيا..

كان ثوريا، وكان أسطورة بحق، وكان عبقريا، بالإضافة إلى ثقافته الرفيعة، وإتقانه للغة الفرنسية، مما أتاح له وجود مكتبة ضخمة عامرة بالكتب المهمة، وكان يقدم لنا بعض الكتب لقراءتها، ثم نعود بعد ذلك لنناقشها معه.

عزيز المصري .. الشخصية الأسطورية

وهنا ينبغي أن أشير إلى فكر عزيز المصري، تلك الشخصية الأسطورية، التي تأثرت بها، والتي حظيت باحترام رجال الثورة وفي مقدمتهم جمال عبدالناصر، بل إن كل الضباط

الأحرار كانوا تلامذته، وكانوا على اتصال دائم به، كان عزيز المصري مؤمنا بالاعتقالات السياسية، وبالعرف الذي كان من طبيعته، وفكره العسكري لم يتسم بالفكر الأيديولوجي، بل كان مجرد فكر عسكري، فإيمانه كان مطلقا بالعسكرية الألمانية، إلى حد أنه كان يقدس العسكرية الألمانية والانضباط العسكري الألماني، وهو لا يخلو من قاشية في فكره.

وعن علاقته بالأسرة المالكة أشير إلى هذه الواقعة التي حكاها لي فقد طلب منه الملك فؤاد أن يسافر مع الملك فاروق إلى لندن ومعهما أحمد حسنين، وكان عزيز المصري صارما مع الملك فاروق وكان وقتها وليا للعهد، فكان يحرص على تنقيفه ونومه مبكرا، وبعد أن يطمئن إلى نومه يقوم أحمد حسنين والأمير بالتسلل من الشباك ليذهبا إلى النوادي الليلية.. فكان الأول يعلمه الانضباط والثقافة والثاني يوقظ غرائزه.. وهو الذي كسب الجولة في النهاية !

ولم يسكت عزيز المصري، بل قال رأيه بشجاعة وأن فاروق «ولد» لا يصلح لتولى الحكم، كما كان من الجرأة إلى الحد الذي أشار فيه إلى الانحلال الذي كان موجودا في العائلة المالكة، وأنهم لم يعوبوا يصلحون للحكم.

خلاصة القول أن عزيز المصري كان له دور كبير في أنه بين لنا الكثير من عيوب المجتمع سواء بالنسبة للعائلة المالكة، أو الأحزاب التي كانت تمالئ الملك والانجليز في وقت واحد وفكره الثوري المتميز، وإلى حد كبير جعل الثوار، ثوارا! ولم يتوقف دور عزيز المصري عند هذا الحد، فقد لعب دورا مهما سوف أعود إليه مرة أخرى.

ولو أردت الحديث عن صلتى بالضباط الأحرار، فسوف أعود مرة أخرى إلى البدايات الأولى، التحقنا معا بمدرسة مصر الجديدة الابتدائية، فالثانوية وكنا عائلة واحدة، وهذه المجموعة التي تحدثت عنها في البداية: كمال الدين رفعت، حسن التهامي، صلاح دسوقي، دخلت السيد والمهندس أحمد رفعت الرزنامجي وأنا، كان العسكريون منهم مجموعة جمال عبدالناصر شخصيا، وأنا هنا لا أتحدث عن تنظيم الضباط الأحرار، فقد كان تنظيما ضخما، بل أتحدث عن المجموعات الملحقة بتنظيم الأحرار.

وكل ما أتذكره قبل قيام الثورة ذلك اللقاء الذي تم بين العسكريين في مجموعتنا وجمال عبدالناصر بعيد أن الكرية بمصر الجديدة، وكنت المندى الوحيد في هذا اللقاء.. وطبعاً بعد نهاية اللقاء، لم يقل لي حسن التهامي أو كمال الدين رفعت أي شيء عن هذا اللقاء، أو التنظيم.. وتلزمني الصراحة التامة في هذا المجال إلى القول بأنني لم أكن داخل هذا التنظيم.



د. مراد غالب مع الرئيس الجزائري السابق هواري بومدين ١٩٧٢

بعد قيام الثورة، كان هناك دور ينتظرني، وكما أشرت فإن عزيز المصري الذي عشق وأحبيته، كان من البيدهي أن تكافئه الثورة فعين في البداية سفيراً في ألمانيا، ولكن مصر قطعت علاقاتها مع ألمانيا الغربية، بسبب حصول إسرائيل على تعويضات من ألمانيا، وانداء إسرائيل بانها تمثل اليهود في العالم.

وحولت البعثة من ألمانيا الغربية إلى الاتحاد السوفييتي. ذهب عزيز المصري بقلب مفتوح واستمر لمدة ستة أشهر فقط وصادفته صعوبات ومشكلات عجلت بعودته إلى القاهرة، فلي سبيل المثال: ذهب لكي يقدم أوراق اعتماده، ووجد أن وزير الخارجية السوفييتي غير موجود، فقابل جروميكو وكان نائباً لوزير الخارجية السوفييتي وقتها، وعاد ثائراً ثورة شديدة بعد هذا اللقاء.

قلت له: ماذا حدث؟

قال: لقد تحدثت مع جروميكو، وتناول الحديث الكتاب الروس، وذكرت بأن ديستوفسكي

أعظم كاتب فى الاتحاد السوفييتى وكانت مؤلفاته ممنوعة فى ذلك الوقت.
وسأله جروميكو بأدب: ألا ترى معنى أن ديستوفسكى هذا لم يكن يكتب للشعب!
فرد عليه عزيز المصرى قائلا: لا.. لقد كان يصور الشخصية الروسية أعظم تصوير.
وهنا رد عليه جروميكو بأدب شديد: على أى حال إذا أردتم أى شىء فيمكنكم إبلاغه
للسفير السوفييتى الموجود فى القاهرة.

واعتبر عزيز المصرى أن ذلك معناه أن يترك موسكو على الفور!
ولم يكن عزيز المصرى مهيباً بالفعل للعمل فى هذا المجال وفى الاتحاد السوفييتى، وكان
يتصور بما أنه جنرال وعسكري مهم، فسوف تكون له علاقات مع العسكريين، وتصور أن
العسكريين فى موسكو، سوف يستشيرونه فى أدق القضايا العسكرية.. ووجد نفسه نشازاً
فى هذا الموقع وعاد إلى القاهرة.

وجاء نورى لكى أتولى المسؤولية.

كانت لدى أفكار مسبقة عن الشعب الروسى..
وقد قال الحلفاء كلاماً كثيراً، لكن الذى انتصر حقيقة فى الحرب العالمية الثانية هو
الاتحاد السوفييتى والشعب الروسى، وقتها اندهشنا وساطنا أنفسنا. كيف انتصر هؤلاء
الناس هذا الانتصار المجيد، وبدأنا ندرس الماركسية، ونسأل هل هى السبب فى انتصار
الاتحاد السوفييتى، وكانت الجماعات الشيوعية فى مصر عديدة وصلت إلى عشر جماعات!..
كان لى من بينهم صديق هو الدكتور عبدالفتاح القاضى - رحمه الله - وكان متمسكاً
بالماركسية، وكنا نذهب عنده، ونحدث عن النظرية والتحليل الماركسى، والنظرة العلمية،
وانتهينا إلى أن الماركسية إحدى النظريات المهمة جداً، وأحد الأسباب الرئيسية فى انتصار
الاتحاد السوفييتى.

لكننا كنا نتوقف طويلاً أمام قضايا الدين والإيمان.

خاصة حينما ذهبنا إلى الاتحاد السوفييتى وجدتهم يؤلهون لينين ويستشهدون بكلماته
وأقواله كأنه نبي.. وهذا ما جعلنى أتعلم، لأننى تربيت تربية دينية، وكان ذلك له تأثير كبير
فى نفسى وفى تفكيرى.

بواصل د. مراد غالب رحلته إلى الاتحاد السوفييتى وعمله سفيراً، والدور المهم الذى قام
به خلال هذه الفترة .

اقرأ العدد القادم ..

• حقوق المؤلفين •

اندعشت وأنا أقرأ فى صفحة بنيا الثقافة بجريدة الأهرام (١ / ١ / ١٩٩٥) تصريح الأستاذ د . أحمد مستجير الذى اعتبر «أن حركة الترجمة ستندهور فى مصر بعد تطبيق اتفاقية الجات التى ستفرض علينا أخذ موافقة الناشر الأجنبى » لأن العائد الضئيل لبيع الكتب فى مصر لن يسمح للناشر المصرى بدفع حقوق الناشر الأجنبى ، فلم تأت اتفاقية الجات بأى جديد فى هذا المجال ، لأن مصر وقعت عام ١٩٧٧ على اتفاقية برن الدولية لحماية حقوق المؤلفين ، إلا أن غالبية المشتغلين فى الترجمة بمصر ، من مترجمين وناشرين يجهلون أو يتجاهلون هذه الحقيقة ، متهمين من دفع حقوق يظنونها فوق طاقتهم ، مع أن المتعارف عليه دولياً هو أن حق الترجمة المادى يحدد حسب سعر نسخة الترجمة وليس حسب سعر الكتاب الأصيل (ولو كان العكس ، لما كان الكُتّاب المصريون يسعون كل هذا السعى إلى ترجمة أعمالهم إلى اللغات الأجنبية !) ، وتحديداً ، فلا يزيد حق الترجمة عن نسبة تتراوح بين ٧ و ١٠ ٪ من سعر بيع الكتاب المترجم ، فهل هذا فوق طاقة الناشر العربى ؟

منذ أيام ، عرض على ناشر مصرى ترجمة كتاب فرنسى إلى العربية ، فأرسلت للناشر الفرنسى أسأله عن إمكانية شراء حقوق الترجمة العربية لهذا الكتاب ، فاجاب بأنه سبق له التعاقد على الترجمة العربية مع ناشر عربى آخر ، مقره فى لندن .

وبين هذا المثل إحدى أهم مزايا هذا النظام البسيط ، وهى تفادى تكرار نفس الترجمة ، وهو من آفات الترجمة على العربية . والواقع أن عدداً متزايداً من الناشرين العرب ، فى لبنان والمغرب وغيرهما ، أصبحوا يعملون بهذا الأسلوب ، فهل يتبعهم الناشر المصرون .

إن حماية حقوق المؤلفين قضية لا تتحمل التجزئة . فالمؤلف العربى الذى يشتكى من إهدار حقوقه عندما يزور مؤلفه فى بلد عربى آخر ، والذى يسعى إلى تحقيق المزيد من الدخل عن طريق الترجمة ، لا يجوز له أن ينكر على زميله الأجنبى نفس الحقوق ، خاصة أن المسألة ليست مسألة مادية ، لأنه كما ذكرناه لا يربح ربحاً ذا شأن المؤلف الأجنبى

من جراء ترجمة عربية ستباع بخمس أو عشر ثمن النسخة الأصلية وتوزع بضعة آلاف من النسخ . المسألة مسألة مبدأ . مبدأ المعاملة بالمثل ، ومبدأ حق المؤلف في مؤلفه وفي التصرف فيه ، وهو كما قيل ، حق من حقوق الإنسان .

ريشار جاكسون

قصيدة الدمع

قصيدة مبتلة بالدمع يا حبيبتى .. هل تقبلين دمعى ؟
من نجمة حزينه حروفها عروضا من أبحر فى مهجتي
حشدت فيها كل أماتى ففى أبياتها خلاصة لقصتي
وصفت فى قصيدتى ابتسامة كبسمة العبير للفراشة
وصفت زرقاة العيون واللى وشعرك الطويل فوق الركبة
وصفت حلو سريعه الخطا كموجة مشائقة للضفة
حبيبة الفؤاد هذى دمعاً حشدت فيها كل ما فى جعبتى
إيقاعها شلال حب أزرق خروجه ... كهمة لهمة
كتبتها فى الفجر من حبر الندى قرأتها لعطر ورد صامت
قصيدة مبتلة وصفت فيروزاً بها .. هل تقبلين ثروتى ؟
د . ميثم الحويج العمر - دمشق

طه حسين والشعر الجاهلي

طالعت فى الهلال (ديسمبر ١٩٩٤) المقال الذى كتبه الدكتور / فهمى الشناوى تحت عنوان : (طه حسين والاتجاهات الدينية فى الأدب المعاصر) ، وقد تبدت لى هذه الملاحظات :

١ - قول كاتب المقالة : «يرى (طه حسين) أن الثقة بالنفس تستدعى هذا الجمع بين الضدين أو الضرتين حرية الفكر + التراث ، فكلمة (التراث) كلمة (مطاطية) لا تستطيع أن تمسك منها بشئ محدد ، فهل الدين - مثلاً - داخل ضمن (التراث) وإن كان كذلك فهل يمكن أن يقال بأن الدين الإسلامى ضد حرية الفكر ، وهو الدين الذى منح الإنسان

الحرية فى أهم قضية فى الكون من منظور الدين وهى قضية الإيمان قاله سبحانه وتعالى يقول : «وقل الحق من ربكم فمن شاء فليؤمن ومن شاء فليكفر» (الكهف (٢٩) ، والحرية فى الأشياء الأخرى ممنوحة من باب أولى .

٢ - قول الكاتب : «وأما الشعر الجاهلى ، فيرى (طه حسين) أن معظمه انتحل فى القرن الثانى للهجرة .. إلخ ، فهل كانت المشكلة حقا فى كتاب الدكتور طه حسين (فى الشعر الجاهلى) ، هو أنه يرى أن معظم الشعر الجاهلى منحول ؟ وهل الشعر الجاهلى (مقدس) حتى يشكل الطعن فى صحته معضلة تستدعى عرض الأمر على النيابة ؟ مع ملاحظة أن بعض النقاد القدماء قد شكوا فى بعض الشعر الجاهلى . واتهموا بعض رواة الشعر بأنهم ينتحلون بعضه ، اعتقد أن المشكلة فى كتاب (فى الشعر الجاهلى) أكبر من مجرد اتهام الشعر الجاهلى بأن معظمه منحول ، وقد ورد فى تقرير النيابة عن الكتاب أن المؤلف (طه حسين) «انتكح حرمة هذا الدين بأن نسب إلى الإسلام أنه استغل قصة ملفقة هى قصة هجرة اسماعيل بن ابراهيم إلى مكة وبناء ابراهيم واسماعيل للكعبة ، واعتبار هذه القصة أسطورة وأنها من تلقى اليهود ، وأنها حديثة العهد ظهرت قبيل الإسلام وهو بكلامه هذا يرمى الدين الإسلامى بأنه مضلل فى أسور هى عقائد فى القرآن باعتبار أنها حقائق لا منسوبة فيها» «أما كلامه بـ«شأن تنسب للنبي ﷺ فهو وإن لم يكن فيه طعن ظاهر إلا أنه أورده بعبارة تهكمية تشف عن الخط من قدره» (ص ٢٨) .

(جريدة الجزيرة العدد ٨١٠٩ فى ٩ / ٧ / ١٤١٥ هـ) .

واعتقد أننا نسد فاتورة ارغام الدكتور طه حسين على حذق آرائه - موضع الخلاف - من كتابه (فى الشعر الجاهلى) ، فأولا : ماذا نستفيد من ارغام كاتب - أى كاتب - على حذق آرائه مادام مؤمنا بها وساعى الى الدعوة إليها بشتى الوسائل ؟ وثانيا هذا الحذق يعطى مجالا لتهميش القضية الأساسية - كما رأيناها - ويجعل محاولة الالتفاف عليها مسالة يسيرة فالكتاب المتوافر خال من تلك الآراء .

٣ - يقول كاتب المقال : «ويلاحظ أيضا أن اللغة العربية التى كانت فيما سبق معصومة من النقد .. إلخ» يقول ابن حزم الأندلسى (٣٨٤ - ٤٥٦ هـ) فى كتابه «الإحكام

في اصول الأحكام: «توهم قوم في لغتهم أنها أفضل اللغات ، وهذا لا معنى له لأن وجه الفضل معروفة وإنما هي بعمل أو باختصاص ، ولا عمل للغة ، ولا جاء نص في تفضيل لغة على لغة ، وقد قال تعالى : «وما أرسلنا من رسول إلا بلسان قومه ليبين لهم» ابراهيم (٤) ، وقال تعالى : «فإنما يسرناه بلسانك لعلهم يتذكرون» الدخان (٥٨) . فأخبر تعالى أنه لم ينزل القرآن بلغة العرب إلا ليفهم ذلك قومه عليه السلام لا لغير ذلك .. فهل يقال هذا الكلام في لغة معصومة ؟

محمود المختار الشنقيطي - المدينة المنورة

● لا تجبوري ●

يا من تقيم في أعماق أعماقي ؟	يتم القطيعة يا روح الهوى الراقى
دموع جفئك في نيران أشواقى ؟	أنتكرين غرامى بعد ما احترقت
يبقى غرامك لى ما العمر لى باقى	نعم أحبك والآهات تشهد لى
حيناً إليك وفى كفك خفائى	وقد لمست حيننا منك قربى
وأن تحريك لى شمسى وإشراقى	وقد علمت بأن الهجر يهلكنى
واليوم يكسو فؤادى ثوب إرهابى	وكنت قبلاً ألقى الناس مبتسماً
فأروى ظمأها بعطف مظاءى	يا بنت حواء نفسى فيك عالقة
إليك قلبى فهاتى قلبك الواقى	عوى ويكفى خصاماً ليس يتقنا

درهم جبارى - سان فرانسيسكو

● حول فيلم الرسالة ●

في عدد المصور بتاريخ ١٣ / ١ / ١٩٩٥م كتبت الكاتبة الكبيرة الأستاذة أمينة السعيد ، تحت عنوان «بين مأساة الرسالة ونكبة المهاجر» ، وجاء في مقالها عن فيلم الرسالة : ولقد تصادف أنني كنت في لندن أثناء عرض فيلم «الرسالة» .. وكان البطل - على ما أذكر - الممثل العالمى «أنتونى كوين» الذى أسند إليه دور «عمر المختار» وقد يلتبس على القارئ فيعتقد أن الممثل العالمى قام في فيلم الرسالة بدور عمر المختار -

- ١٨٩ -

انت والامل

الشهيد الليبي ، فعمر المختار فيلم مستقل بذاته قام فيه بدور الشهيد الممثل العالمى . أما فيلم الرسالة فقد قام فيه الممثل العالمى بنور سيد الشهداء حمزة بن عبد المطلب الذى استشهد فى معركة أحد ، وقام بالدور فى النسخة العربية الممثل المصرى الراحل عبد الله غيث ، وقد شاهدت - وأنا بالأردن - النسختين الأمريكية والعربية ، وأسلفت لحرمات الشعب المصرى من مشاهدة الفيلم .

وما لم تذكره الكاتبة الكبيرة ، هو أن الأزهر فى بادئ الأمر وافق على «سيناريو الفيلم» ، الذى كتبه ببراعة الكاتب الكبير الراحل الاستاذ عبد الرحمن الشرقاوى ، ولكن خلافاً فى رأى بين شيخ الأزهر والكاتب الكبير ، جعل الأزهر يتراجع عن موقفه ، ومسألة «رقابة الأزهر» مسألة يجب أن يعاد فيها النظر ، لسنا نطالب بالغائها ، ولكن نطالب بأن تكون اللجنة المكلفة تضم أعضاء على مستوى عال من الثقافة والخبرة ، اذكر منذ سنين عديدة أن أوقفت رقابة الأزهر نشر كتاب عن الاقتصاد الإسلامى للدكتور محمد سعيد رمضان البوطى من سوريا ، واتصلت بالمسئول ، وعلمت أن الأمر التيسر عليه ، فظن أن المؤلف هو الدكتور سعيد رمضان المحامى أحد قادة الإخوان ، مع أن خلاف الكتاب أن المؤلف السوري خريج كلية أصول الدين جامعة الأزهر ، وأذكر أن كتيباً صغيراً للأستاذ سعيد الشرباصى تحت عنوان : «أيهما أحق : الاتباع أم الابداع» وقد منعت الرقابة بالأزهر توزيعه لأنه يناقش أولم شيخ الأزهر الصوفية ، قلت يومها للمسئول : إن الرقابة لحماية الإسلام وليست لحماية المشايخ !!

محمد عبد الله السمان - كاتب إسلامي

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

رمضان فى مصر

الصوم لله رب الجود والكرم
ونعمة الستر بالله نطلبها
ونعمة الدين قبل الكل غايتنا
يارب صمنا وقد صامت جوارحنا
فما نطقنا سوى ذكر ليعصمنا
وما حسدنا سوى فضل على نعم

- ١٩٠ -

الهلال مارس ١٩٩٥

وقد عمرنا بيوت الله قائمة
فشعب مصر ليوم البعث مؤتلف
إن زل منا فتى تاهت مسالكه
وليس فينا صغير غصنه رطب
وليس في مصر شيخ «عاقه مرض»
فهذه مصر نور الله جملها
الناس فيها نورو دين ومرحمة
الله حارسها من كل ذي حسد

ممدوح بشرى ويصا

تهليلي الهلال :

- ورت إلينا هذه القصيدة عن شهر رمضان المبارك بعد فراغنا من عدد شهر
فبراير الموافق شهر رمضان ، وقد رأينا أن ننشرها في هذا العدد - عدد مارس -
وهو العدد الموافق لعيد الفطر ، منوهين بالمغزى الواضح والحافز الطيب الذي دعا
الأستاذ ممدوح بشرى ويصا إلى نظم هذه القصيدة .

شعر السيد محمد

قرأت في إحدى المجلات التي تخلط الجد بالهزل ، وتجمع بين الصور العارية
والمقالات الدينية ، كلمة تحت عنوان : «في الفن والحياة» .. «سياسة سد الخانة» ينتقد
فيها كاتبها عدد السيد محمد الذي أصدره الهلال مؤخراً ، نقداً هزلياً متجنياً ، فحفرني هذا
التجنى الهازل إلى الكتابة إليكم شاكرًا لكم إصدار هذا العدد المقتان الفريد !
صلاح عبد القوى رجب - الاسكندرية

في شيب الأمل

بعيدك يا أمي بدا الحسن يضحك
وفي كل أفق نوره ينتقل
ومن حولها الأفلاذ داروا ، كهالة
وأهدوا تحاياهم لها تتواصل
وكل على الخدين يطبع قبلة

انت والهلل

وتهوى هى الأخرى عليهم تقبل
وتشرق عيناها بفرط سعادة
ويغمرها حب لهم يتدل
ودلوا على حسن الوفاء لأهم
فمنهم هداياهم لها تتقبل
فكم من أيا ، طوقت جيدهم بها
وكم من صنيع بالفخار يسحل

مصطفى محمود مصطفى - كفر ربيع - منوفية

● عدد السنين ●

فى البداية أود أن أبعث بتهنئة حارة لكم على هذا العدد التذكارى الرائع ..
والحقيقة أن هذا العدد يجعلنا نتساءل لماذا لا تكرر «الهلل» التجريبية ، فتصدر عددا
تذكاريًا آخر فى موضوع آخر ويمكن إخراج أعداد من :
١ - جيل الرواد (رواد التنوير) .

ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

- ٢ - الشعر العربى .
 - ٣ - القصة والرواية .
 - ٤ - الترجمة .
 - ٥ - الجوائز الأدبية (عربية وعالمية)
 - ٦ - النقد العربى (قديمًا وحديثًا) .
- فدار الهلل - كما عهدناها - بها كفاءات قادرة على عمل الكثير .. وأقترح أن
يكون هناك عددان تذكاريان فى السنة ، الأول فى يناير والثانى فى يوليو .
تبقى بعض الملاحظات نوجزها فيما يلى :
- ١ - ضرورة عمل فهرس شامل تفصيلي فى بداية العدد .. أو نهايته .
 - ٢ - التكوين .. لماذا لا يكون لشخصية لها علاقة بموضوع العدد التذكارى وكان
يمكن أن يكون تكوين «هنرى بركات» «يوسف شاهين» مثلاً .

- ١٩٢ -

الهلل مارس ١٩٩٥

٣ - كان يجب تعريف - ولو بسيط - بشخصيات تبدو غير معروفة مثل السيد حسن جمعة .

٤ - لم يتحدث العدد - على ضخامته - عن السيناريو أو الأجيال الجديدة في السينما وطلاب معهد السينما ..

عوض أحمد عوض الخميسى - شربين - دقهلية

● مع أصدقائنا ●

● حسن منتصر - محاسب بفارسكور :

نشكركم على تهنئتكُم بعدد السينما الذى أصدره الهلال ونرجو أن تكتبوا ملاحظاتكم على وجه واحد من الورقة لكى يتيسر نشرها أو نشر جزء منها ..

● أحمد فضل شبلول - الرياض :

نشكر لكم اهتمامكم الكريم بالكتابة فى الصحف العربية عن بعض إصدارات دار الهلال .

● عبد المنعم محمد عباس - الاسكندرية

نشكر لكم حسن ظنكم بباب «لغويات» وكاتبه ، أما توقيع كاتبه عليه فهذا راجع إليه

● عزت فتحى سعد الدين - كفر ربيع - منوفية

● السيد حسن جمعة - رحمه الله - كان من كبار المحررين الفنيين بدار الهلال قبل أربعين عاما ، وشارك بالكتابة فى جميع مجلاتها ، وهو من وضعوا أسس النقد السينمائى منذ ظهور السينما فى مصر .

● فأتان شوقى على - كلية آداب المنصورة .

قصيدتك بعنوان «شوق» تحتاج الى مراجعة فى بعض أوزانها ولغتها .

ونشكر لأصدقائنا السادة : محمد هاشم عبد السلام ، عزت فتحى سعد

الدين ، موسى صبحى يوسف .. عاصم فريد البرقوى .. صلاح السيد

السيد .. رفعت عبد الوهاب المرصفى .. نبيل عبد المجيد أحمد .. فيصل

أحمد حجاج .. أحمد محمود عفيفى .. رجب عبد الحكيم بيومى .. جمال

حسنى .. محمود محمد أسد .. إبراهيم محمد حمزة .. عزت فتحى سعد

الدين .



الكلمة الأخيرة

كلام من ذهب

بقلم : محمد عودة

لا يستحق طارق علام كل هذه القسوة .
وكل ما يفعله ومالا يقدم أحد آخر على تقديمه هو أنه يزيح
الغطاء الكثيف المحكم عن القاع السفلى ، جدا ، والعريض من مجتمعنا
ويكشف عمق النبؤس وعنف الشقاء الذي يزرع تحته ملايين نسيهم
الجميع زمنا طويلا !

وهو لا يفعل ذلك بالضجيج ، أو التحريض ولكن بإنسانية دافئة
باسمة تخترق كل القلوب .

وهو لا يزيههم أو ينعيهم ولكن يبرز إرادة الحياة والأمل الكامن
فيهم ، ويؤكد تطلعاتهم إلى خلاص يطمئننا جميعا أن الخير مازال باقيا
في أمتنا ! .

وهو لهذا يستحق كل الشكر وليس اللوم أو النقد ، ولا أعتقد أن
كثيرا من مقدمي برامج التلفزيون يحظون بمثل هذا الحضور وهذه
الشعبية ولا أفطن أحدا منهم يبعث في مشاهدية هذا الحب والعطف ..
والدموع أحيانا كثيرة .

وليست غلظته أن أحدا من المسئولين لا يرى برنامجه ولا يدرك
عمق المأساة الاجتماعية التي تعيشها ومسئوليته عنها .

وحين يصبر مسئولو الاسكان والعمران في صلب وقاحة على بناء
قصور وأبراج وقرى سياحية في بلد يسكن ثلث أهله على الأقل في
عشوائيات ومقابر .. يصبح طارق علام وبرنامجه «نعمة» وناقوس
خطر .. وحيدا .

ومنذ بضعة آلاف عام قال الفرعون المصري أتمنعت الثالث ، لا
جائع تحت حكمي ولا ظمآن في أيامي ، ووضع بذلك فلسفة الحكم في
مصر القديمة ، ولكن ترفضها مصر الديمقراطية العصرية !! وإذا كان
طارق علام يستفز أو يعكر صفو المثقفين ، البورجوازيين ، حين يخز
ضمايرهم أو يبدد الأوهام الجميلة التي يعيشون بها فإن رءوف عباد
- فيما أعتقد - لا يلتصق إليهم .

- ١٩٤ -

الهلال مارس ١٩٩٥

خدمات بلا حدود يقدمها



من أجلك أنت .. أعهد اليها بها .. ونحن نعتقها لك

تقديم

- المشروعات الاستثمارية
- شراء الأوراق المالية - أسهم وسندات
- عمليات التجارة الخارجية - تصدير واستيراد
- الضمانات المصرفية



بالإضافة إلى :

- إصدار الكروت البلاستيكية فيزا وماستر كارد بنك مصر وكارت مصر - البنك الشخصي (ATM)
- أعمال السوكسالة عن الغير في مسنداد الاستثمارات المدفوعة
- تنظيم الاكتساب في المشروعات الجديدة أو تجديد رأس مال الشركات القائمة

هكذا يكون البنك

(المبدأ الأساسي لبنك مصر مايو ١٩٩٥)

أدبيات

نوع الآداب والثقافة المعاصرة

من : أدب ، وقصة ورواية ، ودراسة ، وسير ، وبحوث ، وفكر ، ونقد ، وشعر ، وبلاغة ، وعلوم ، وتراث ، ولغات ، وقضايا ، وتاريخ ، واجتماع ، وعلم نفس ، ورحلات ، وسياسة إلخ .

صدر من هذه السلسلة :

١- الإنسان الباهت .

٢- الإنسان المتعدد .

٣- انقراض الرجل .

٤- الحياة مرة أخرى .

٥- نوم العازب .

٦- الإعلام والمخدرات .

٧- من شرفات التاريخ ج ١ .

٨- فكر وفن وذكريات .

٩- أم كلثوم .

١٠- المرأة العاملة .

١١- ساعة الحظ .

١٢- من شرفات التاريخ ج ٢ .

١٣- الملامح الخفية (جبران ومي) .

١٤- شعرة معاوية . وملك بنى أمية .

١٥- عبد الحليم حافظ .

١٦- محمد عبد الوهاب .



ARCHIVE

<http://Archivebeta.Saknii.com>



الملاك

أبريل ١٩٩٥ • الثمن ١٥٠ قرشاً

- لقاء جمال حمدان وهيكمل
- الازمة وغياب الهوية الوطنية
- الثقافة بين الزياد وأحمد أمين

حكاية ألف ليلة وليلة



المجلة

مجلة ثقافية شهرية تصدرها دار الهلال
أسسها جرجي زيدان عام ١٨٩٢
العدد الثالث بعد المائة

مكرم محمد أحمد رئيس مجلس الإدارة

عبد الحميد حمروش نائب رئيس مجلس الإدارة

الإدارة: ١٦ شارع محمد عز العرب بك (الميتيان سابقا) ت: ٣٦٢٥٤٥٠ (٧ خطوط) . المكاتبات: ص.ب: ٦١٠ - العبدة - الرقم البريدي: ١١٥١١ - تلغرافيا - المصور - القاهرة ج.م.ع. مجلة الهلال ت: ٣٦٢٥٤٨١ -
تلكس: ٩2703 Hlalat un فاكس: ٣٦٢٥٤٦٩ FAX

مصطفى نبيل رئيس التحرير

حلمي التوني المستشار الفني

عاطف مصطفى مدير التحرير

محمود الشيخ المدير الفني

عيسى دياب سكرتير التحرير التنفيذي

أهلي المنطقة سوريا ١٠٠ ليرة - لبنان ٣٠٠٠ ليرة - الأردن ١٢٠٠ فلس - الكويت ٧٥٠ فلسا ،
السعودية ١٠ ريال - تونس ١٠٧٥٠ دينار - المغرب ١٥ درهم - البحرين ١ دينار - قطر ١٠ ريال - دبي /
أبوظبي ١٠ درهم - سلطنة عمان ١ ريال - الجمهورية اليمنية ٩٠ ريالاً - غزة / الضفة / القدس ١ دولار -
إيطاليا ٤٠٠٠ ليرة - المملكة المتحدة ١٠٥ ج.ك .

ألا تشارك في الاشتراك السنوي (١٢ عدداً) ١٨ جنيهاً داخل ج.م.ع. تسدد مقدماً أو بحوالة بريدية غير
حكومية - البلاد العربية ٣٠ دولاراً . أمريكا وأوروبا وأفريقيا ٣٥ دولاراً ، باقي دول العالم ٤٥ دولاراً .

● وكيل الاشتراكات بالكويت/ عبدالعال بسيوني زغلول - ص ب رقم ٢١٨٣٣ - الصفاة - الكويت -
13079 - ت/ ١٧٤١١٦٤

القيمة تسدد مقدماً بشيك مصرفي لأمر من سمة دار الهلال ويرجى عدم إرسال عملات نقدية بالبريد .

في هذا العدد

فكر وثقافة

- ٨ د. أحمد محمد مستنير
إنهم يقتلون الأشجار
١٦ د. مصطفى سسيوف
مواقب الانسلاخ من
الهوية الوطنية .
٢٤ عبد الرحمن شاكرا
أوان البرلمان العربي
٣٠ مصطفى نيسيل
جمال حمدان ، المأساة
والعبقرية .
٣٨ د. جلال إمام
صافي ناز كاظم والكتابة
بنصف قلم .
٤٤ د. محمود الطنطاوي
البيان والطريق المهجور
(٢)
٥٢ د. رجب البيسوي
الثقافة بين الزيات وأحمد
أمين
٦٨ د. مجيد طسوسيا
تجربتي مع الابداع
رحلة عبر الزمن

الهلال أبريل ١٩٩٥



- ٧٨ د. هلسي هشنري
أجمل قصائد محمود
درويش
١٦٤ د. سيدة النمساوي
الهامش الأول والآخر

جزء خاص عن ألف ليلة وليلة

- ٨٥ د. شكري عيسا
القفز على الأشواق
الليالي وقضية المرأة
٩٤ د. أحمد درويش
شهر زاد وراء القضبان
١٠٤ د. فريسال غزول
«فصول» تحرر المكبوت
النقد في ألف صفحة
وصفحة
١٠٨ د. نجوى صالح
هل يستسلم شهريار
لشهر زاد ؟

- ١١١ د. رشيد عسلي
مسرحية جديدة لأفريد
فرج
ركن في الجحيم للطيبين
١١٩ مصطفى درويش
ألف ليلة وليلة في لغة
السينما .
١٢٤ كان ياما كان
في غرفة نوم السلطان

قصة وشعر

- ١٧٤ د. محمد السنباعلي
اطلال أخرى (شعر)
١٣٠ د. محسن خضر
أيام الكازوزة (قصة
قصيرة)

دائرة حوار

- ٦٢ د. عبد الوهاب
المسيري
العقل الاداتي والعقل
النقدي .

من الهلال .. إلى الهلال

تليفزيون : بوابة الحلواني وكشف المبادئ

- في الدراما صلاح عيسى ١٣٥
مسلسل: على بابا: على يا على.. محمد حلمي هلال
١٣٨
حرية المؤلف في الاختيار..... عبد الحميد حواس ١٣٩
الزيتى والصدق الفنى د . قاسم عبده قاسم ١٤١
الزيتى بركات بين الرواية والتليفزيون
١٤٤ سعيد الكفراوى
مسرح : ديوان البقر .. لماذا يتحول الناس إلى
أبقار شوقي فهم ١٤٧
قليل من المسرح كثير من الكلام
١٤٨ اسماعيل العادل
كتب : صور من الفساد الجامعى ناقوس ليس
قويا د . سيد البحراوى ١٥١
خوفنا على مستقبل الجامعة
١٥٣ د. يسرى خميس
حجازى فنان الحارة المصرية شاعر الكاريكاتير
١٥٥ خيرى شلبى
حجازى ورصيد الشجن ابراهيم داود ١٥٩
كاسيت : راغب علامة والأغنية الراقصة
١٦١ فرج العنترى
١٦٣ الصوت المستعار

الأبواب الثابتة

- ٠٦ عزيزى القارئ
١٥ اقوال معاصرة
٤٣ لغويات
(كمال النجمي)
١٧٦ التكوين
١٨٦ أنت والهلال
١٩٤ الكلمة الأخيرة
(د. عبد العظيم أنيس)

عزيزى القارىء

شهر زاد تزعج الإرهاب الفكرى

يصل هلال أبريل - نيسان إلى قارئه ، وقد بدأ الصيف بجوه المتقلب الحار ، مع رياح الخماسين التى تصحب الإنسان المصرى منذ فجر التاريخ ، فحتى بناء الأهرام منذ خمسة آلاف عام اشتكوا من رياح الخماسين الترابية المحملة بالهجير ، ولكنهم - مع ذلك - استطاعوا بناء الأهرام . ومن عجب أن الإنسان كان يهتم - حتى وقت قريب - بتلك الفريق المناخية ، وكانت الانقلابات الأربعة لها آياتها البيئة التى لا ينكرها إنسان . أما فى زمننا الحالى فيبدو أنه قد قام «نظام مناخى جديد» يتبع النظام العالمى الجديد ، فهذا المناخ غير ذى ملامح محددة ، فى صيفه شتاء ، وفى شتائه صيف ، حتى يئس الناس من متابعة تقلبات الجو ، وصاروا لا يكثرثون ببرد أو حر فى غمار سباقهم لمطالب الحياة التى هى أكثر تقلبا من رياح الخماسين !

عزيزى القارىء ..

فى هذا العدد نطالعك بجزء خاص حول «ألف ليلة وليلة» و «شهر زاد خلف القضبان» لنغترف من هذا المنهل التراثى العظيم الذى لا ساحل له ، والذى استمر العالم فى قراءته - ولاسيما فى الشرق - حوالى ألف عام ، دون انقطاع .. واترى معنا كيف دخلت شهر زاد - بطة الليالى - سجننا لا يعرف سجانوه الرحمة ، ولا تعرف عقولهم الإنصاف ، وتزورها معنا وهى تنظر إلينا من خلف قضبان سجنها الظالم فى انكسار !
إن «ألف ليلة وليلة» إحدى أبرز المؤلفات التى يفخر العالم العربى ، بل وأدب اللغة العربية بانتماؤها إليه .. فلها فى تراثنا مكانة عظيمة لا ينكرها عربى ولا عجمى ، ولا خاصى ولا عامى !
<http://Archivebeta.Sakhril.com>

لقد صاغت «ألف ليلة وليلة» وجدان الشعوب الشرقية - والعربية بخاصة مئات السنين ، وذهبت بمن يرتاد رياضها الرحبة الخلابة إلى بحور الخيال والسحر والجن والخير والشر .. بل برز فيها - بلا مبالغة كل صفات وطبائع بنى آدم ! ..

وتأتى «ألف ليلة» على رأس أدبياتنا الشعبية ، فهى من الأدب الشعبى تاجه نو الجواهر المتلألئة و آية انتماؤها لهذا اللون الأدبى هو جهلنا بمؤلفها فليس من المعقول أن مؤلفها شخص واحد ، لأن لياليها تتعرض لكل الأزمنة من عصر ما قبل «الرشيد» - بل وفيها ما يتعرض لسيرة عبد الملك بن مروان - وحتى الأزمنة المملوكية المتأخرة .. فهى تراث أدبى فذ متراكم صاغه خيال الشعب العربى والشعوب الإسلامية من مختلف العصور ، فأتى ملحمة شعبية أخرى تنافس هذه الملحمة الرائعة !٩

عزيزى القارئ ..

هذا العمل الأدبى التاريخى ، وقعت بطلته الشهيرة «شهر زاد» فى أسر جبابرة أقوى من الجبار الذى حكمت عنه لزوجها السفاح الطيب المجنون «شهر يار» !
إنهم جبابرة العصر .. يحبون رائحة الدم ، ويعشقون غمس أيديهم فيه ولا يكرهون شيئا أعظم من كراهيتهم لعقل يبدع ، ولغة تنطق ، وعمل أدبى خصب !
لقد أسر المتطرفون - سواء أكانوا ممن يباشرون القتل مباشرة أو ممن يحبون له الطريق باللسان والفعل - شهر زاد وأبطال قصصها وراث «ألف ليلة وليلة» وأودعوا كل أولئك سجن الظلام الذى يدخله كل من مارس جريمة التفكير والإبداع والانطلاق الى عوالم الخيال !
ومن نقص العقل أنهم حكموا عليها بالكفر والإلحاد هى وزوجها شهر يار ، فلما قيل لهم إن الحكم باطل لعدم وجود المحكوم عليهم أصلا فى واقع البشر ، لأن شخصياتهم خيالية ، أبى عليهم منهجهم المتحكم إلا أن يكفروا أى شخص .. فلم يحيروا إلا القارئ المسكين ، لأن المؤلف مجهول ! ..

يزعجهم خيال ألف ليلة وطريها ونغمها وأشعارها ، تزعجهم همسات الجوارى وتقض مضاجعهم ، يزعجهم رؤية سيف مسرور ويعتقدون أنه سيطيح برقابهم .. تزعجهم فلسفة الليالى الألف والبعد الإنسانى فيها .. يتهمون الكل بالكفر والإلحاد ! ولم يجدوا أمامهم سوى إبطال شهر زاد - منيع كل تلك الأفكار - سجنهم المظلم ! .. لقد أزعجت شهر زاد فى لياليها الألف كل أرباب الإرهاب الفكرى ! ..

عزيزى القارئ ..

معذرة إذا كنا قد تمارينا فى هذا الاتجاه ، كائننا تنذب شهر زاد ، ولكنها هموم الثقافة العربية التى أصيبت بداء التخلف ، ووقعت تحت رحمة آراء الإرهابيين وفتاواهم فى زمن ترتد فيه ثقافة العرب الى العصر العثمانى مرة أخرى ، ليس بمنتجاتها الأدبية والفنية ، بل بما تلاقيه هذه المنتجات من عنف واضطهاد لا رحمة فيه ولا هوادة إذا لم يعجب هوى المتطرفين إن ظاهرة احتجاز ألف ليلة وبطلتها خلف القضبان لم تعد ظاهرة تخصها وحدها ، بل تعم كل إبداع عربى ، فى زمن يتعامل فيه بعض أفراد المجتمع العربى مع الأدب والفن بالمقص والكرياح والمشنقة ، بعد تكفيره طبعاً !!

عزيزى القارئ ..

نتركك لعددنا الجديد راجين أن يحقق ما لديك من شغف فكرى وثقافى ، ونصحبك فى زيارة لشهر زاد رهينة القضبان والإرهاب الفكرى !
وكل شهر .. وكل عدد .. وكل صيف وأنت بخير .

المحرر

إنهم يقتلون الأشجار!

بقلم : د. أحمد مستجير

كانت هناك فى مواجهة منزلى فيلا أمامها أربع أشجار
الهكرندا، الشجرة الملكية كما تسمى. فى شهر مايو من كل ربيع
كانت تزهر «على العظم» - على الأفرع قبل أن تنمو أوراقها
الجديدة - فتصبح شعلة من اللون الأزرق البهيج الرائع، تستمر
شهرًا أو نحوه تملأ فيه الدنيا فى أعيننا حبا وإيمانًا. وذات يوم،
من سنتين، هدمت الفيلا، واجتثت الأشجار، وضاع منا كل ذلك
الجمال، لتحل محله عمارة سكنية قبيحة، تحجب الضوء حتى عن
نباتات حديقتى الصغيرة، أحسست بالاكئاب وعاد إلى ذاكرتى
الهمشوى وقصيدته «أحلام النارنجة الذابلة» التى يرثى فيها
نارنجة كانت قرب شباكه تعطر حياتي:

نارنجتى والله منذ فارقتنى

وأنا حليف كآبة خرساء

أصبحت بعدك فى انقباض موحش

وكأننى منه مساء شتاء

هكذا يضيع منا الجمال وتلك العين أحلام وفى النفس اكتئاباً أثر
اللمسة الحنون التى منحنا إياها الخالق، فى كثيرًا اقتلاع شجرة أو بضع
هكذا نبددها فى لحظة دون سبب معقول، شجرات، لكن للبشرية أن تندب ملايين
ثم نجلس، روعسنا فى أيدينا، الأشجار التى تموت بفئوسنا التى لا
نسترجع «الماضى الجميل»، فى ترحم.

- ٨ -

الهلال أبريل ١٩٩٥



نبات أكليسمد



نبات الفول الممتنع

٥ مذابيح الأشجار

ان الامطار الغزيرة تؤدي الى تاكل التربة
ويغسل المواد الغذائية وهذا يفسر فشل
محاولات زراعة الارض بعد اقتلاع اشجار
الغابات الاستوائية المطيرة. بعد نحو خمس
سنوات تصبح الارض غير صالحة للزراعة..
وتشجيرها ثانية لتعود كما كانت، يحتاج
مائة عام على الأقل، تنحصر الغابة وتنحصر
الارض. وكل نوع من الكائنات يضع مع
الغابة محسوب علينا وعلى مستقبلنا.. كل
نوع يموت، يموت ومعه سره الالهى: الملايين
من المعلومات المشفرة فى جهازه الوراثى
الفريد. اننا لا نستطيع أن نجنى معلومات
مفيدة من نوع انقرض. ان انقاذ هذه
الانواع المثقلة بالجينات المجهولة قد يفيدنا
فى الزراعة وفى الطب وفى الصناعة انها
تحمل فى مادتها الوراثية كنزا لا يفنى، كلما

فالانسان ياللاسف يقوم بمذابح هائلة
للأشجار، انه يجتث فى كل عام ما لا يقل
عن مائة الف كيلومتر من الغابات المطيرة،
يقتل من الغابات فى كل عام مساحة توازى
مساحة سويسرا وهولندا مجتمعيتين،
ويضيع معها سنويا ما لا يقل عن خمسة آلاف
نوع من الكائنات الحية؛ فى كل عام نفقد
من الكائنات الحية عشرة آلاف ضعف
ما كان يضيع طبيعيا قبل ظهور الانسان.
ولماذا ياترى تجتث هذه الغابات المطيرة؟
ألكى نحيل مكانها الى أراض زراعية؟
الشئ الغريب ان التربة تحت اشجار هذه
الغابات الاستوائية تكاد تكون خالية من
المواد الغذائية اللازمة لنمو المحاصيل..
فتحتل نثار الاشجار فيها سريع للغاية، كما



فى مواجهته هو أن نبطيء من سرعة استنزاف الانواع، لنعيدها الى ماكانت عليه فى عصور ما قبل التاريخ.. يقولون ان لكل دولة ثلاثة انواع من الثروات: المادية ، والثقافية، والبيولوجية. ونحن نفهم ونهتم بثروتنا المادية والثقافية، فهى تشكل جوهر حياتنا المباشرة. اما ثروتنا البيولوجية فلا نأخذها مأخذ الجد، فدراسة التنوع البيولوجى لاتزال فى مراحلها الأولى. يتاكل التنوع البيولوجى بعجلة سريعة، وسيزداد التاكل مالم تتخذ الاجراءات الكفيلة بوقه. ان العجلة الحالية لتناقص الانواع تعنى فى رأى البعض اننا سنلقد خمس ما تحمله الارض من انواع فى ظرف ربع قرن لا اكثر.

٥ عدد أنواع الكائنات الحية
تضيق الارض بالانواع الحية من كل شكل ولون: داخل التربة، فوقها، فى الماء وفى أعماقه، فى الهواء (وان لم يكن ثمة كائن يعيش حياته كلها فى الهواء) .. يقدر العدد المعروف من انواع الكائنات الحية بنحو ٤ر١ مليون نوع، من النباتات والحيوانات والكائنات الدقيقة .. وقد يزيد العدد أو ينقص مائة الف. ويرى العلماء أن هذا العدد لا يزيد على ن عشر العدد الذى يحيا فعلا على الارض، نعى أن هناك مالا يقل عن اربعة عشر مليونا من الانواع المختلفة (يصل البعض بهذا العدد إلى

اخذنا منه تكشف عن لآلىء اكثر.. اننا نفقد بفقدنا مصادر مجهولة للمعلومات العلمية، ونحطم بتحطيمها ثروة بيولوجية من نباتات وحيوانات وكائنات دقيقة تحمل داخلها امكانات لتطوير اىوية ومحاصيل زراعية وبستانية ونباتات خشبية وبدائل للبترول.. إلخ.. اننا نهدد بقتلها نفس الكائنات التى تجعل من الأرض مكانا صالحا لحياتنا، ما يضيع منها لن يعود.. ومن السفاهة أن نعتقد ان استنزاف الانواع يمكن أن يعضى بعجلته الحالية نون أن يهدد بقاها.

٥ البيئة ومدى الأثر

نسمع الآن كثيرا عن البيئة ومشاكلها، تنشأ اجهزة وزارية ومعاهد بالجامعات واقسام تختص بعلوم البيئة وقضاياها والمشاكل البيئية فى الواقع من صنفين فاولهما تغير فى البيئة المادية تتحول به الى حالة غير ملائمة للحياة: تغيرات من ثقب الاوزون، وظاهرة الصوبية (اى ارتفاع درجة حرارة الغلاف الجوى للكرة الارضية)، وتراجع مساحات الارض المزروعة، وآثار المبيدات السامة، وكل هذه مشاكل يمكن اصلاحها الى حد كبير. واما ثانيهما فهو تناقص التنوع البيولوجى: تناقص عدد الانواع الحية وتناقص التباين الوراثى داخل الانواع الحية، بسبب افساد البيئة الفيزيائية. وهذا الصنف من المشاكل يختلف عن الاول فى انه لا يمكن اصلاحه، كل مايمكننا عمله

سطح التربة، وتزدهر الفطريات فترة، ثم تموت، ستعود الأرض الى ماكانت عليه منذ نحو ستمائة مليون عام.. إن ايقاف نزيف انقراض الانواع هو ضرورة لبقائنا ذاته. ليس لنا ان نصدق فلسفة «الاستثنائية» التي تقول : «لا تيك على الماضي، إن البشرية نظام جديد للحياة، دع الانواع تموت اذا وقفت في طريق التقدم. ان العبقريه العلمية والتكنولوجية ستجد طريقا آخر. انظر الى السماء وسترى النجوم تنتظرننا»

❖ **كائنات بطيئة الحركة**
يتناقص عدد الانواع بسبب إزالة الغابات، لكن ظاهرة الصوبة ايضا تهددها. فاذا كان اجنثا الغابات يفقدها الانواع في المناطق الاستوائية، فان ظاهرة الصوبة تتكفل بالانواع في المناطق الباردة والقطبية! يتحرك المناخ ناحية القطب بمعدل يبلغ نحو مائة كيلومتر في القرن. وهذا سيبدل البيئات الفيزيائية الحالية لكن الكثير من الكائنات لا يستطيع أن يتحرك بنفس السرعة. سيفنى من لا يستطيع. والمشكلة بالطبع ستكون أخطر بالنسبة للنباتات، فهي لا تستطيع أن تتحرك او تنتشر بنفس سرعة تحرك المناخ. لقد قدر أن انتشارها الطبيعي يبلغ نحو عشرين كيلومترا في القرن، سيضيع مئات الآلاف من انواع النباتات، وسيتمكن البعض من التأقلم ، لكن، ماذا سيحدث بالضبط؟ لا احد يدري!

عشرين مليوناً. بل ويرى البعض انه مائة مليون) وهذا العدد لا يزيد على ١٪ من مجموع الانواع التي ظهرت على الأرض منذ نشأتها. من بين الانواع المعروفة التي وصفت وسميت هناك ٨٧٥ ألف نوع (خمسـة اثمان العدد الكلى) مفصليات الأرجل (وتضم هذه الحشرات والعناكب والقشريات وغيرها من الكائنات ذات الأرجل المفصليـة) ومن هذه المفصليات الأرجل هناك ٧٥٠ ألف نوع من الحشرات.. وهناك من النباتات الزهرية المعروفة نحو ٢٥٠ ألف نوع .. والتنوع الهائل في الحشرات والنباتات الزهرية معا ليس مجرد صدفة، فالملكـتان مرتبطتان ارتباطا وثيقا : الحشرات تتغذى على كل جزء من اجزاء النبات، وتعيش عليها في كل مكان، كما أن نسبة كبيرة من انواع النبات تعتمد على الحشرات في التلقيح والتكاثر. وتقوم الحشرات ايضا بتقليب التربة حول جذور النبات وتحلل الانسجة الميتة الى مواد غذائية يحيا بها النبات وينمو.

❖ **لـى اختفت كل الحشرات**
لو اختفت كل الحشرات وغيرها من مفصليات الأرجل ، فلن يتمكن الانسان من أن يعيش بعدها أكثر من بضعة أشهر، لا هو، ولا معظم البرمائيات والزواحف والطيور والثدييات. وستنتهي بعد هذه معظم النباتات الزهرية ومعها معظم الغابات. سيتعفن

إنهم يقتلعون الأشجار!

أو تطحن الى دقيق، أو تستعمل في تحضير مشروب خال من الكافيين له طعم القهوة. كما ان هذا النبات يتمو بسرعة مذهلة حقا، اذ يصل طوله الى اربعة امتار خلال بضعة اسابيع. اُضيف الى ذلك ان هذا الفول يتبع الفصيلة البقولية. نعتى ان جذوره تؤدى عقدا بكتيرية تثبت الأزوت الجوى فلا يحتاج النبات الى الكثير من الاسمدة، بل هو يزيد من خصوبة التربة فيفيد ما يعقبه في الارض من محاصيل. ان التحسين الوراثى البسيط لهذا النبات سيؤهله لان يكون مصدرا رئيسيا لتغذية الملايين من اقر شعوب المناطق الحارة. .

● هيدلندية القوية وشجرة النيم (ازاديراختا انديكا) هي من أقارب شجرة الماهوجنى تنمو هذه الشجرة في مناطق اسيا الاستوائية (وقد نجحت زراعتها في مصر).. وفي الوقت الذى لم يكن فيه الغرب يعرف عنها شيئا، كان شعب الهند يقدسها، لقرون طويلة كان الناس هناك ينظفون اسنانهم باغصانها الصغيرة.. ويدهكون جلدهم بعصير أوراقها لعلاج الامراض الجلدية، ويشربون شايبا كمقرو، ويضعون أوراقها في الدواليب والمكاتب وصوامع الغلال لابعاد الحشرات المؤذية، لقد حفظت هذه الشجرة الكثير من آلام البشر، وعالجت الحميات والامراض المعدية، رأى الهنود اذن ان لهذه الشجرة

● كم من النباتات ناكل؟

على الارض من أنواع النباتات المعروفة الصالحة للاكل ما يقرب من ٧٥ ألف نوع، استخدم الانسان منها عبر تاريخه سبعة آلاف نوع.. أما اليوم فانه يعتمد على ما لا يزيد على عشرين نوعا لا أكثر، توفر وحدها ٩٠٪ من غذائه (وتضم القمح والاذرة والارز، التي توفر وحدها ٥٠٪ من غذاء الانسان المعاصر).. وهذه الانواع المحدودة هي التي استخدمها انسان العصر الحجري في فجر التاريخ - بالصفة لا بالاختيار. والواقع ان بين الانواع النباتية المجهولة غير المستعملة ما يفضل بعض النباتات الزراعية الحالية.. هذه الانواع تحتاج من يكتشفها ويهتم بها وينشرها قبل أن تضع منّا الى الأبد، وسأعرض فيما يلى من هذا المقال بعض الامثلة المختارة المثيرة التي ارى أنها تستحق ان تعرف:

● الفول ذو الاجنحة

هناك نبات اسمه الفول المجنح (يسوفوكاريص تراجونولويص) موطنه غينيا، يسمون هذا باسم «النبات السوبرماركت»، فكل ما فيه يؤكل: اوراقه تشبه السبانخ، ثماره قرون يمكن ان تستهلك كالفول الأخضر، درناته يمكن ان تسلق أو تقلى أو تشوى أو تحمر، وهي أثرى في البروتين من البطاطس، وبذوره الناضجة تشبه فول الصويا، ويمكن ان تطبخ صحيحة

يستحق الدراسة والاكتثار، وكان على وشك ان يضيع - بدوره - سره الخطير لولا الصدفة البحتة.

❁ نبات الديسم

ثمة نبات آخر مهم يسمى الديسم او القطيفة (امارات) قام هنود المكسيك وجنوب امريكا منذ خمسمائة عام بزراعة ثلاثة انواع من هذا النبات، اختاروها من بين ستين نوعا. وينوز هذا النبات غنية جدا من الناحية الغذائية، كما ان اوراقه الغضة يمكن ان تطبخ مثل السبانخ. كان هذا النبات اذن مستغلا استغلالا اقتصاديا، ولولا قصة تاريخية غريبة لأصبح من أهم المحاصيل الغذائية في العالم اليوم: عندما فتح الاسبان المكسيك عام ١٥١٩ كان يسكنها الشعب الازتكى، كان هذا الشعب يستخدم نبات الديسم في طقوسه الدينية، اذ كانوا يصنعون اصناما من عجينة مكونة من بذور هذا النبات بعد تجميعها وطحنها ومزجها بدم الضحية، تكسر هذه الاصنام اثناء الاحتفالات الدينية ليأكلها «المؤمنون» وهذا امر اعتبره الغزاة الكاثوليك منافيا لدينهم، فحرموا الديانة الازتكية ومنعوا زراعة هذا النبات!

❁ السلحفاة العجيبة

ثمة انواع سبعة من سلحفاة تسمى سلحفاة الامازون النهرية (جنس برونوكيمس) يستخدمها اهالى حوض

قوى سحرية فسموها (صيدلية القرية). ثم ابتدأ العلماء في الغرب يعتقدون ان الهنود كانوا على حق، وبدأوا يستخلصون منها كيماويات لمقاومة الجراد الصحراوي، وللمقاومة حشرات المخازن، والنيماتودا، والنمل الابيض، والمن، ولطرد البعوض والذباب المنزلي، وفي التطهير، وكمسكن، وضد تسوس الاسنان والتهاب المفاصل والقرح والاورام والحمى، بل وفي علاج جرب الازن في الارانب، وفي تنظيم النمو في النباتات، حتى لقد عقد في يناير ١٩٩٣ مؤتمر خاص من اجل التحسين الوراثي لهذه الشجرة، نبات كان مجهولا - نقصد ان الغرب كان يجهله - نبات يستحق الانتباه!

❁ نبات مجهول يعالج السرطان

بالصدفة البحتة أمكن انقاذ نبات في جزيرة مدغشقر كان على وشك الانقراض، نبات اسمه الوئكة (كاثارانثس روزياس). لهذا النبات زهرة حمراء جميلة ذات بقلات خمس تنتج نوعين من المواد: الفينيبلاستين والفينكريستين، وهما مادتان اتضحتا اهميتهما البالغة في علاج ضحايا نوعين من العن أنواع السرطان مرض هودجكين الذي يصيب الشباب، ومرض اللوكيميا اللمفية الذي يصيب الاطفال، وكانت الاصابة به تعنى حكما بالاعدام، ولقد بدأ تصنيع هاتين المادتين بالفعل لتزيد مبيعاتهما على ١٨٠ مليون دولار في العام، هذا نبات خطير

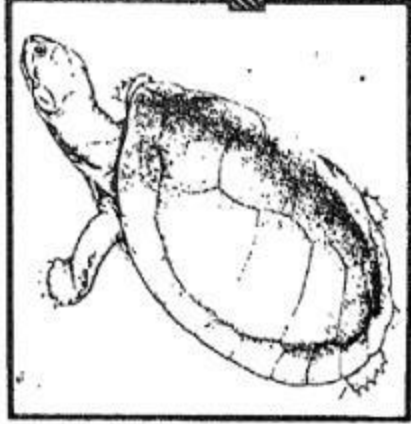
إنهم يقتلعون الأشجار!

غذاؤها رخيص يتألف من بعض النباتات المائية والفاكهة. وتحت هذه الظروف ينتج الفدان المستزوع بالسلاحف عشرة أطنان من اللحم سنوياً، أى نحو أربعمئة ضعف ما تنتجه الماشية فى مرعى بنفس المساحة. سوى أن هذه السلاحف لا تعلق البيئة كثيراً. فلا تسبب تدهوراً يذكر مقارنة بالماشية.

● قسم للمحاصيل الدخيلة

هل يزعج حقاً أن اقترح إنشاء قسم خاص بوزارة الزراعة تكون مهمته إدخال وأقلمة وتحسين مثل هذه المحاصيل - ومنها العشرات - إلى مصر؟ لقد أدخلت الوزارة بالفعل شجرة النيم، وتبقى مهمة تكثيرها وتحسينها واستغلالها تحت الظروف المصرية. كم سيكون مفيداً حقاً أن نجرب غيرها. ولعلنا نتذكر قول شاعرنا العظيم الراحل صلاح عبدالصبور:

فلأحفر فى ماضى الأزمان
فلعلنى ألقى بعض الأعشاب النضرة
أو بعض الأوراق الخضرة!



الامازون كمصدر للبروتين. ولقد أصبح البعض من هذه الأنواع يتهدده الخطر بعد أن زحفت المساكن نحو الشاطئ. وهذه السلاحف سهلة التربية ويمكن أن تستغل استغلالاً اقتصادياً. تضع الانثى مجموعة من البيض قد يصل عدده إلى مائة وخمسين بيضة. تنمو الصغار بسرعة غريبة. ثمة واحد من هذه الأنواع السبعة (النوع العملاق) يصل طوله إلى المتر ويصل وزنه إلى ٥٠ كيلوجراماً. يمكن أن تربى هذه السلاحف فى أحواض اسمنتية أو فى البرك الطبيعية.

المراجع

- ١ - البيئة وقضاياها (١٩٩٠) تأليف دينيس أوين ترجمة أحمد مستجير .. مركز النشر لجامعة القاهرة - الجيزة
- ٢ - تنوع الحياة (١٩٩٢) (بالانجليزية) تأليف إدوارد ويلسون . دار ينجوين - لندن
- ٣ - أعداد متفرقة من مجلة العلوم الأمريكية.

الهلال أبريل ١٩٩٥

أقوال معاصرة

● «الاختيار الإنساني بحكم طبيعته يحيط به الغموض والاسرار».

الموسيقار الانجليزى مايكل ثيببت

● «الحضارات تستعير من بعضها ، فهي لا تنصف بالجمود ، ولا بالنقاء» .

المفكر : د. أدوارد سعيد

● «لا تعارض بين تنظيم النسل والتوكل على الله» .

د. عبدالرحيم عمران مؤلف كتاب تنظيم الأسرة فى

التراث الإسلامى

● «ضربت رقما قياسيا أولمبيا فى عدد مؤامرات الاغتيال التى حاكتها الولايات المتحدة ضدى ، ومع ذلك لا أزال حياً» .

الرئيس الكويى فيديل كاسترو

● «بلغت مشاكل بلادنا اليوم حالة من التآزم تضع السودان فى خطر أن يكون أو لا يكون» .

«الصادق المهدي» رئيس وزراء السودان السابق

● «الجيش الروسى جائع وخائف» .

بافل جراسيف وزير دفاع روسيا

● «التفوق الجوى يمكنك من فعل ما تشاء» .

الجنرال رونالد فوجلتمان رئيس أركان القوات الجوية الأمريكية

● «هوليوود أفضل مكان لمعيشة مصاصى الدماء» .

نجم السينما الاسبانية انطونيو باندراس

● «إذا كانت الكنيسة الكاثوليكية قد عجزت عن إيقاف جاليليو عند حده فمن باب أولى أن تعجز الحكومات عن إيقاف أى شيء الآن» .

كارلو بينيديتى مدير شركة أوليفتى للأنظمة المعلومات



د. أدوارد سعيد



فيديل كاسترو



الصادق المهدي

عواقب الانسلاخ من الهوية الوطنية

بقلم : د . مصطفى سويف

الآلية العمياء وحالة الاكتئاب القومي
أثر التهمين من قدر الذات على
الشخصية الوطنية

هويتنا الوطنية جزء لا يتجزأ من كياننا النفسي ، بغض النظر
عن وعينا بهذه الحقيقة أو تنبهنها إلى ما تقتضيه ، وبغض النظر
عن كوننا «كأفراد» نتمسك بهذه الهوية أو لا نتمسك بها ، وعن
كوننا «كأفراد» راضين عنها أم رافضين إياها

هذا ما تشير به جملة وتفصيلا عشرات وأن هذه التنشئة ذات الصياغة الحضارية
البحوث الحديثة في مجال علم النفس إنما تتجه في المقام الأول إلى إحداث
الحضاري ، وهي البحوث التي يتم تغييرات أو تعديلات منتقاة لمجموعة من
أجرائها في إطار توجه نظري عام مؤداه المعطيات البيولوجية التي يولد الطفل
أن التنشئة الاجتماعية للصغار تبدأ قبيل مزودا بها كرصيد قطري / وراثي ، وأن
لحظة الميلاد ، وأنه ما من طفل بشري إلا هذه التغييرات ترتد في نهاية الأمر إلى
وتتم تنشئته في سياق حضاري بعينه ، نوعين من العمليات النفسية البيولوجية :

- ١٦ -

الهلال أبريل ١٩٩٥

عمليات من شأنها تنشيط عدد من
الامكانات الارتقائية لتلك المعطيات ،
وأخرى من شأنها تعطيل إمكانات أخرى
تكن في تلك المعطيات ، ويترتب على
مجموع النوعين من العمليات في نهاية
الأمر صنع الشخصية بناء على صيغة
التقنين التي اقتضاها هذا القلب
الحضارى أو ذاك ، وتتم نسبة كبيرة من
انجازات هذه العمليات في خلال السنتين
الأوليين من العمر ، وما يتم انجازه إذ ذاك
تصبحنا امتداداته بقية العمر ، وجدير
بالذكر أن اتجاه هذه العمليات وانجازاتها
لا يمكن عكسه ، بمعنى أنه لا يمكن محو
خطواته بعد أن تحققت والرجوع إلى نقطة
البعد تفضيلاً للسير في اتجاه آخر ،
ومعنى ذلك في نهاية المطاف أن تنشئتي
الاجتماعية في المجتمع المصرى أثناء
السنوات القليلة الأولى من العمر من
شأنها أن تتم في شخصيتى «ضمن
مجموعة كبيرة من الصفات» خصلاً
بعينها ترجع إلى خصائص البعد
الحضارى لهذا المجتمع ، وأن هذه
الخصال ستظل جزءاً لا يتجزأ من
شخصيتى مع امتداد العمر ، وأننى لن
أستطيع التخلص منها لأحل محلها
خصلاً أخرى مناظرة لها في الشخصية
الانجليزية أو الفرنسية أو الأمريكية
«الشائعة» أو .. إلخ مهما تكن رغبتى في

هذا الإحلال والإبدال عارمة ، أو مهما تكن
إرادة من يريدون لى ذلك شديدة العصف
والإلحاح .

هذه مقدمة مكثفة ، رأيت أن أقدم بها
فأختزل كلاماً مفصلاً قلته من قبل ،
ولأثبت في حديثى الراهن مسألة الهوية
الوطنية على بداية الطريق العلمى الصحيح
لفهمها وإعطائها حقها من العناية
العقلانية والرعاية العملية .

❁ مضار الإساءة إلى هويتنا
تشير مؤشرات كثيرة إلى أن الدعائم
النفسية / الحضارية التي تقوم عليها
هويتنا الوطنية لاتزال أقوى من أن
تتهدها أخطار ماحقة نتيجة لكل ما يرتكب
في حقها تحت عنوان محاولات الانسلاخ
المتجدد منها . ولكن هذا لا يعنى أن هذه
المحاولات تمر علينا مر الكرام . كل ما
يعنيه أن آثارها لا تقوى على تهديد كيان
الهوية نفسه ، فهي لا تقوى على أن
تمحوه ولا تستطيع أن تشل فاعليته ، ومع
ذلك فمن المحقق أنها تسبب لنا ما يمكن
أن نوصفه بأنه أضرار تراكمية لا سبيل
إلى تجاهلها ولا إلى التقليل من وقعها
علينا . وفيما يلى نعرض لما نعتبره أسوأ
هذه الأضرار وأشدّها خبثاً .

أولاً : الاكتئاب القومي :

تنقش بين المواطنين حالة عامة تشبه
في كثير من ملامحها اضطراب الاكتئاب

في خلال السنتين
الأوليين من العمر ، وما يتم انجازه إذ ذاك
تصبحنا امتداداته بقية العمر ، وجدير
بالذكر أن اتجاه هذه العمليات وانجازاتها
لا يمكن عكسه ، بمعنى أنه لا يمكن محو
خطواته بعد أن تحققت والرجوع إلى نقطة
البعد تفضيلاً للسير في اتجاه آخر ،
ومعنى ذلك في نهاية المطاف أن تنشئتي
الاجتماعية في المجتمع المصرى أثناء
السنوات القليلة الأولى من العمر من
شأنها أن تتم في شخصيتى «ضمن
مجموعة كبيرة من الصفات» خصلاً
بعينها ترجع إلى خصائص البعد
الحضارى لهذا المجتمع ، وأن هذه
الخصال ستظل جزءاً لا يتجزأ من
شخصيتى مع امتداد العمر ، وأننى لن
أستطيع التخلص منها لأحل محلها
خصلاً أخرى مناظرة لها في الشخصية
الانجليزية أو الفرنسية أو الأمريكية
«الشائعة» أو .. إلخ مهما تكن رغبتى في

عاقبة الانسلاخ من الهوية الوطنية

الراهن على وجود تشابه بين هذه الصورة
العيادية أصلاً وما نراه شائعاً بين غالبية
مواطنينا في مواقف الحياة المختلفة من
أشكال السلوك ومضامينه ، وجدير بالذكر
في هذا المقام أن هذه الأعراض يمكن أن
ترسب في الشخص نتيجة لأحداث الحياة
 وظروف البيئة المحيطة به ، غير أن
ترسيبها على هذا النحو لا يكفي لتفسير
بقائها كأنما أصبحت جزءاً لا يتجزأ من
سمات الشخصية ، أما هذا البقاء الذي
يستحق وقفة خاصة به فيرجع إلى عاملين
رئيسيين : أحدهما مجرد استمرار نوعية
أحداث الحياة وظروف البيئة المسئولة عن
هذا الترسيب ، والعامل الآخر هو طراز
الشخصية «أى صيغة البناء الداخلي
للشخصية» الذي تقع عليه آثار هذه
الأحداث وهذه الظروف . وفي إطار هذا
العامل الثاني يمكن أسهام الانسلاخ من
الهوية الوطنية ، إذ يترتب على ذلك
«الانسلاخ» في المقام الأول أن تغدو
الشخصية هي نفسها مولدة لشروط
استمرار هذه الحال نتيجة لافتقار دائم أو
متجدد لمصدر مهم من مصادر الشعور
بالأمان وما يترتب عليه من سلام نفسى
كان من الممكن أن يوفره الانتماء إلى كيان
أكبر من الذات الفردية يصمد للاحتواء به
فى مواجهة المجهول ، ولو أن كيان الهوية
الوطنية «بتبعاده النفسية / الحضارية»

كما يوصف فى المراجع العلمية التى
تتناول بالتحليل والتعليل أنواع
الاضطرابات والأمراض النفسية ، وفى
هذا الصدد يحدد سليجمان «وهو من أئمة
الباحثين المحدثين فى موضوع الاكتئاب»
يحدد الأعراض النفسية الرئيسية للمرض
بثلاث ثلثة ، هى : التشاؤم المتسق أو
توقع حدوث المكروه غالباً ، والاستسلام
المتسق أو توقع العجز عن لدرء هذا المكروه
فى معظم الأحيان ، والتمسك بوجهة نظر
معيّنة فى تعليل أى نجاح وأى فشل ،
مؤداها أن النجاح يرجع غالباً إلى
الصدفة أو إلى عوامل خارجة عن إرادة
الشخص ، بينما يرجع الفشل إلى عجزه
وتكئى قدراته ، فالنجاح عابر يأتى من
خارجنا أما الفشل فهو الأصل ويأتى من
داخلنا . وتتردد سيرة هذه الأعراض على
أنها من أهم ملامح الاكتئاب عند باحثين
آخرين لهم وزنهم فى الميدان من أمثال
«آرون بيك» و«آرثر فاينبرجر» . على أن
هؤلاء إنما يرسمون هذه الصورة
الإكلينيكية من واقع ما يلاحظونه على
مرضاهم ، فى حين أنني أُلح فى مقالى

والمحاولات المتجددة للانسلاخ منه لم يكن موجوداً أصلاً ، ولو أننا لم تكن قد ارتقينا أصلاً إلى أبعد من حدود الهوية العائلية أو القبلية لوجدنا أنفسنا نهياً لموجات اكتئابية تروح وتقدو مواكبة لتوعية أحداث الحياة وظروف البيئة القاسية . أما وقد وصلنا في نمونا الحضارى إلى تقليص حجم الهوية الأسرية «أو القبلية» وتخفيف وزنها لنفسح المجال بذلك لهويتنا الوطنية أن تتمكن منا برواسيها وبعانمها ، ثم مع ذلك لم نتوقف من حولنا محاولات الانسلاخ من هذه الهوية «تحت أسماء ولبررات لا آخر لها» فالنتيجة التى لا مفر منها هى الاكتئاب القومى المزمن ، وإسنان الحال : الدنيا من حولنا مشقة ، ولبت شعبة الأمل لم تخب فى نفوسنا .

ثانياً : غلبة الأثائية
الانتمائية :
وهو ما يعنى ضعف الميول والاستعدادات التعاونية بوجه عام . تنطق بهذا المعنى عشرات المواقف التى نشهدها يومياً فى الطريق وفى مقار العمل وفى أماكن الترويح ، وحيث نقيم فى بيوتنا ؛ قلما يتقدم الآن عابر سبيل لمساعدة شخص ألم به سوء ، فأصبح فى حاجة إلى بعض العون ، مهما يكن هذا الشخص «طفلاً ، أو سيدة ، أو شيخاً تقدم به العمر» ، ومهما يكن الكرب الذى ألم به

«الطفل يشعر بأنه ضل الطريق ، والفتاة أو السيدة يتحرش بها بعض المتسكعين ، والشيخ يحاول أن يعبر الطريق لكنه مذعور من اندفاع السيارات من حوله» وسواء أطلقنا على هذه الظاهرة اسم «الانتمائية» أو «عدم الاكتراث» أو «الأنامالية» أو أى عنوان آخر مما ذاع بين بعض زملائنا الكتاب فى السنوات الأخيرة فنحن جميعاً نتكلم عن ظاهرة واحدة تقصع فى نهاية الأمر عن تفكك أو تحلل خطير فى نسيج المجتمع ، والادهى من ذلك والأفعل فى دعم هذا التفكك أن الفلة القليلة التى قد نتقدم فى محاولة «صانقة أحياناً أو مترددة أحياناً أخرى» لمعاونة المكروب على تجاوز كربه لا تلبث فى كثير من الأحيان أن تتلقى من العواقب على مروعها ما يجعلها تعيد النظر فى سلامة ما أقدمت عليه ، وسرعان ما يوجد ألف ناصح وناصح ينهاون عليها بوابل من الحكم الاكتئابية تذكرها بسلامة الانغلاق داخل حدود «الأنا» الفردية والابتعاد عن أوهام «النحن» ، وخاصة إذا اتسعت مساحة هذه النحن لتشمل أى مواطن ولم تقتصر على الأبناء والأقارب ، وما نكرناه من أمثلة على الأثائية الانتمائية أو السلبية كما تكشف عن نفسها فى المواقف التى نطلع عليها فى الطريق العام تقوم إلى جوارها أمثلة لا حصر لها تواجهنا فى

عاقبة الانسلاخ

من الهوية الوطنية

هويتنا الوطنية . لم تعد الأرض التي نحيا فوقها «أرضنا» بل أصبحت «أرضا يزاحمنا عليها آخر» . وليس هناك ما يمنع من أن يجمع الشخص الواحد بين النوعين من الانثانية ، الانسحابية والعدوانية ، يقدم هذه فى بعض المواقف وتلك فى مواقف أخرى ، وتشير كثير من الدلائل إلى أن الانخراط فى سلك هذه الازدواجية يزداد مع الأيام تمكنا من النفوس ، نفوس مواطنينا الغريباء منهم والأقرباء .

ولا أظن أننا بحاجة إلى أن أضرب الأمثلة المصنفة على مظاهر هذه الانثانية العدوانية ؛ فما على المرء إلا أن يستعين بقدر معقول من ملاحظة سلوك كثير من المواطنين فى ضوء ما يصدر عن غيرهم ممن يتحركون على مقربة منهم» من سلوكيات مماثلة ، فسيلحظ عندئذ أن العلاقة الغالبة على هذين السلوكين المتزامنين هى : علاقة التناحر أو التسابق المأزوم أو المزايدة فى سبيل الفوز بشئ ما ، وقد لا يكون هذا الشئ واضحا لهذا ولا لذاك من طرفى التنافس ولا هو مطروح أصلا لهذا التنافس . ولا شك أن شح الموارد فى حياتنا الاجتماعية الاقتصادية يحمل بعض مسئولية هذا السلوك ، لكن لا شك أيضا أنه لا يتسع لتفسير كل هذا السلوك ولا لتفسير

حياتنا فى العمل بين الزملاء ، وفى أماكن الترويح بين المعارف ، وفى بيوتنا بين الجيران ، والمقام المشترك بين هذه الأمثلة جميعا أنها شهادات تفصح عن استشراف الانثانية الانسحابية التى تقوم كعرض من أعراض ضعف «الانتماء» إلى كيان مجتمعى كبير ، إطاره العام هو النحن الوطنية .

ثالثا : تزايد مظاهر الانثانية العدوانية :

إذا كانت الانثانية الانسحابية تعنى العزوف عن المشاركة كما تعنى تزايد مشاعر التعاطف أو قمعها ، فإن الانثانية العدوانية تعنى الشراسة فى تحقيق المطالب الشخصية ، فهى صاحبتها للعنوان على حدود الغير وحقوقه إذا بدا «حقيقة أو ومما» أن هذه الحدود قد تحول دون تنفيذ تلك المطالب ، والانثانية العدوانية تعنى حالة تحفز دائم للرد العدوانى تستبد بنفوس أعداد متزايدة من المواطنين ، وهى كذلك من تداعيات حالة التفكك المترتبة على محاولات الانسلاخ «والدعوة إلى الانسلاخ» من الهوية الجامعة بيننا ،

معظمه. والمؤسف حقاً أن كثرة متزايدة من المواطنين يندفعون في هذا التيار كأنما تحكمهم آلية عمياء انطلقت بهم ومن خلالهم ولا راد لانطلاقها . صحيح أن التنافس جزء لا يتجزأ من الدوافع الطبيعية لسلوك البشر ، وأنه واحد من الأساليب الأساسية في إدارة دفة التفاعل بين أبناء المجتمع . ولكن أن يكون التنافس مشبعاً بكل هذا الحفز والتوتر وبافكار تترجم مشاعر الغيظ والغضب ، ومن ثم يبدو على الدوام قاب قوسين أو أدنى من التحول إلى عدوان صريح على الغير ، فهذا هو الذي نتوقف عنده ، والذي يكشف عن اضطراب بالتفكك الخطير في حياتنا الاجتماعية . وأسوأ ما في هذا التفكك أنه مأزوم ، لأنه يقوم على خلفية من التقارب والترابط بل والتكامل ، ومن هذا التناقض الداخلى الكامن في كل لحظة من لحظاته تأتي شحنة التفجر التي يفور بها في كل مظاهره وافصاحاته .

ما يدخل في تركيبها من منظومات صفري تعبر بها من الذات الفردية إلى النحن . فإذا كانت بعض مكونات الذات تستثير عند حاملها مشاعر التهوين أو التحقير كان ذلك مدعاة للاضطراب النفسى الذى يقترب بصاحبه خطوات نحو تميم التهوين الجزئى ليصبح تهويهاً كلياً يشمل الذات كلها كمنظومة مركبة ، وهو ما يدفع به إلى مهاوى الاضطرابات الاكتئابية من حيث لا يدري ، وفى ذلك ما يلقى الضوء على واحدة من أهم العمليات المرهقة وبالأغة التأثير التى تسهم فى نشوء الاكتئاب القومى الذى أشرنا إليه فى مقدمة الأضرار الاجتماعية المترتبة على ما نترض له من محاولات تتجدد أبداً للإسلاخ من هويتنا الوطنية . فقد وصفنا حينئذ بعض المعالم الواضحة لهذا الاكتئاب ، وفى هذا الموضع نضع الخطوط تحت مصدر من أهم عناصره .

① مواقف المواجهة

رابعاً : التهوين من قسور الذات أو تحقيرها : الأصل فى الحياة النفسية السوية أو القريبة من السواء أن يغلب على الشخص قدر معقول من التقويم الإيجابى للذات ، فيه ما يشبه الرضا والاعتزاز وربما الاحترام . والمقصود بالذات هنا المنظومة المركبة «نواة الشخصية» بمجموع

ومن بين المواقف التى يكشف فيها هذا التهوين عن نفسه بصورة حادة مواقف المواجهة مع أبناء الهويات الوطنية المحسودة ، الهويات الغربية والنفطية بوجه خاص ، وإذا جاز أن تثار الشبهات فى حقيقة الدوافع التى تقوم وراء بعض سلوكيات المواجهة مع أبناء الهويات النفطية فإن سياقات المواجهة مع أبناء

عاقبة الانسلاخ من الهوية الوطنية

مؤتمراتنا العلمية هنا فالغالب أنه «فى نظر مستمعيه» عالم بما يتكلم عنه ، ومن ثم تكون النغمة الغالبة على أسئلة سائليه «من مواطنينا» هى الاستفهام استزادة من علمه ، أما إذا تكلم واحد من الزملاء المواطنين فالغالب «فى رأى مواطنينا الاعزاء» أنه جاهل بما يتحدث عنه ، ومن ثم تكون النغمة الغالبة على أسئلة سائليه هى التحدى أو التجريح «هذا إذا ساكوا» ، ومثل هذا يحدث فى لقاءات اللجان التى تضم خبيراً أو خبراء غربيين ، وأسوأ من هذا يحدث فى اللقاءات التى تكون أطرافها فيها فى الخارج ، إذ تنطلق الالفاظ والإيماءات الصاندة عن كثيرين من مواطنينا بما لا يوصف إلا بأنه تذلل أو تهوين من قدر النفس أمام الغير الاجنبى «الغريبى» . ولا يعنى ذلك أن جميع مواطنينا عن بكرة أبيهم ينحدرون إلى هذا السلوك ، ولكن لا يمكن انكار أن أعداداً كبيرة يسلكون هذا المسلك ، وأكبر الظن أنهم الكثرة الغالبة بين من يتعرضون لأمثال السياقات التى نكرناها .

ولا يعنى حديثنا هذا دعوة إلى إشهار روح التحدى بالحق وبالباطل فى سياقات المواجهة التى تجمعنا مع أصحاب الهويات الغربية من حين لآخر ، ولكنه يعنى أولاً وقبل كل شئ الدعوة إلى

الهويات الغربية تفصح بما لا يدع مجالاً للشك فيما يدور فى نفوس غالبية مواطنينا ممن يتعرضون لهذه السياقات . ويتلخص هذا الذى يلور فى النفوس فى صيغة واحدة أساسية مهما تعددت مظاهرها وتنوعت أسماؤها ، هى : «إن تيار التعامل يفضى من أدنى (حيث حامل الهوية المصرية» إلى أعلى (حيث نمثل الهوية الغربية)» . وهى الصيغة التى يشيع التعبير عنها بعبارة يقصد بها التخفف من أعبائها النفسية البغيضة ، هى عبارة «عقدة الخواجة» .

ويبدو ذلك فى أمثلة لا حصر لها : فى عشرات المؤتمرات العلمية التى نعقدتها هنا فى مصر وتدعو لها بعض الأشخاص الغربيين من زملاء المجال ، وفى عشرات اللجان التى نشكلها ونعقدتها هنا فى مصر ونشارك فيها بعض الخبراء الغربيين ، وفى عشرات اللقاءات التى نعقدتها فى الخارج فى إطار بعض المنظمات الدولية كالصحة العالمية واليونسكو ومكتب العمل الدولى ... إلخ والاقسام العلمية بالجامعات إذا تكلم أحد المدعوين الأجانب فى أى من

الاستبصار بدوافعنا العميقة وراء هذه السلوكيات ، واستجلاء حقيقة العلة الاجتماعية الخبيثة المحركة لهذه الدوافع . ثم إننا نعلم جميعاً أن قوالب التعامل مع الغير لا تنحصر في التحدى والتنل وحدهما ، ولكنها تمتد لتشمل مساحة عريضة تقع بين هذين الطرفين وتضم كثرة من التنوعات تعليمها اعتبارات أقرب إلى الموضوعية ، موضوعية السياق الذى يكتنف هذه القوالب ؛ ويأتى فى مقدمة عناصر هذه الموضوعية مطلب الإنجاز الذى من أجله يقام هذا السياق .

خلاصة القول : إن هويتنا الوطنية منظومة نفسية / حضارية شديدة التمكن من بنائنا النفسى ، ومن ثم فإن المحاولات الدائبة للانسلاخ منها أو التفكير لها تعجز عن تقويض دعائمها ، غير إنها ، أى هذه المحاولات ، لا تمر علينا دون أن تلحق بالمواطنين أضراراً فادحة . وقد تحدثنا فى هذا المقال عن أربعة من هذه الأضرار نرى أنها شديدة السوء واسعة الانتشار ؛ وهى : تفشى ما يشبه أن يكون اكتساباً قومياً ناجماً عن نوع من عدم الرضا إزاء جزء مهم من مكونات الذات لدينا ، يصحبه قدر تتبها خطوات .

كبير من الأثنية الانسحابية ، مع قدر أخذ فى الزيادة من الأثنية العدوانية ، وأخيراً توجه أساسى إلى تهوين الذات أو تحقيرها .

وأمام هذه الأضرار ذات الأبعاد الوبائية ، والتي تتآزر فيما بينها على إصابة المجتمع بفتور الإرادة الوطنية وعجزها عن السير على طريق النهوض المتكامل ، يثور سؤال نرجوه أن يزداد إلحاحاً وذيوعاً مع الأيام : هل يمكن أن يوضع برنامج عمل لإعادة الاعتبار إلى هويتنا الوطنية ؟ هذا سؤال نحاول على استحياء أن نجيب عنه فى مقال تالى ؛ وأقول على استحياء لأن الجهد اللازم للإجابة المجدية عنه لا شك يفوق أضعافاً مضاعفة ما يمكن أن يقدمه عقل واحد ، بل لابد له من تضافر عدد كبير من العقول يتوافر لأصحابها وضوح الرؤية فى غير تزمّت ، وعمق الالتزام فى غير تعصب ، ومهارة الاقتناع فى غير قهر . أما الحال كذلك ، فكل ما أرجوه أن يكون المقال الموعود مجرد خطوة مكونات الذات لدينا ، يصحبه قدر تتبها خطوات .

أوان البرلمان المصري

بقلم : عبدالرحمن شاكر

●● أستأنف الحديث عن الأمة العربية ، التي اضطرت في مقال لى بعدد مارس ١٩٩٥ من «الهلal» : إلى مناقشة ما كتبه كاتب وشاعر عربي معاصر ، حول حقيقة وجودها بهذه الصفة ، وفي ظل مناسبة مرور خمسين عاما علي انشاء جامعة الدول العربية ، وفي ظل أزمة وجود تمر بها تلك الجامعة ، تتمثل حيناً في الضائقة المالية التي تلم بها ، والتي تمتنع فيها بعض الدول العربية ، أو تعجز عن دفع مساهمتها في ميزانية الجامعة ، وحيناً آخر في ظل التساؤل عن مصيرها ، وهل يكون بتطويرها أو تحويلها ، أو تركها تذوي وتذبل ويطوياً التاريخ ، من حيث كونها أثبتت عجزاً في مختلف الأزمات التي مرت بها أمة العرب أكثر مما أثبتت قدرة وجدوى .. على أن الذي يعيننا في نهاية المطاف ، هو مصير هذه الأمة ، وليس هذا الشكل أو الآخر ، من محاولة تنظيم صفوفها ●●

لقد أن تطرح ، وتناقش بكل جدية واهتمام ، فكرة انشاء برلمان عربي ، يتم فيه تمثيل «الشعب» العربي في مختلف أقطاره . ويمتثل مكوناته تمثيلاً صادقاً أو أقرب إلى الصدق . من التمثيل الشكلي أو الرسمي القائم حالياً في جامعة «الدول» المسماة بالعربية ، ولا أنكر إننى إذا كنت قد استنكرت في مقالى السابق دعوة الأستاذ أحمد عبدالمعطى حجازى إلى إنشاء مؤسسة ثقافية تشبه وزارة

- ٢٤ -

الهلal أبريل ١٩٩٥

ليست موضع شك أو تساؤل ، على الأقل عند من يؤمنون بهذه الوحدة ، ولا مفر من تخطي الشكل إلى المضمون ، فهو عندنا أولى وأجدر .

© الجامعة والمحن العربية
لقد مرت الأمة العربية بثلاث محن رئيسية ، تجلى فيها عجز جامعة الدول العربية عن مواجهتها ، وباستعراضها ، قد نضع أيدينا ، على بعض أوجه النقص والقصور التي سادت عملنا العربي المشترك في إطار جامعة الدول ، وتستوجب الانتقال إلى شكل أرقى من التوحد !

* المحنة الأولى : كانت حرب فلسطين في عام ١٩٤٨ ، لقد خاضت الدول العربية هذه الحرب بدعوى الحيولة بـ «استيلاء» العصابات الصهيونية» علي فلسطين ، حال انسحاب قوات الانتداب البريطاني منها ، وكانت أوضح عناصر القصور ، أن الدول العربية التي خاضت الحرب ، لم تكن لديها قيادة عسكرية موحدة بشكل جدي ، ولو على مستوى أي «حلفاء» في حرب من الحروب ، فتضاربت الأوامر والقرارات «العربية» في تلك الحرب ، ولا تزال حكاية «ماكو أوامر» العراقية لا تفارق الأذهان والذكريات ! فضلا عن مختلف عناصر الضعف والقصور الأخرى ، ففي الوقت الذي ترك فيه البريطانيون

الفرانكفونية في فرنسا ، فليس رفضي هو لبداً التقليد في حد ذاته ، فهو عندي مقبول بل ولازم إذا ما كان مفيداً ، ولا أخفى إنني في الدعوة إلى انشاء برلمان عربي ، إنما ترسم أمام ناظري فكرة البرلمان الأوربي ، الذي يجري توحيد غرب أوروبا من خلاله ، وليس معنى ذلك إنني أجري وراء تقليد أوروبا في هذا المضمار ، لأن ذلك هو «الموضة» حالياً ، بل لأنه قد أصبح من العار علينا نحن العرب ، أن نتجح دول القارة الأوروبية ، وهي تنتمي إلى أمم شتى ، إلى التوحد عن هذا الطريق الوثيق ، ونعجز أو نقصر عنه نحن العرب ، أبناء أمة واحدة .

ولعل قائلًا يقول لي : إذا كنا قد عجزنا نحن العرب عن الاحتفاظ بوحدةنا الشكلية من خلال جامعة الدول العربية ، فكيف ندعو إلى وحدة أكثر وثوقاً من خلال برلمان عربي ، والرد عندي أنه قد يكون من جدل التاريخ ، أن يكون المخرج الوحيد من الأزمة الراهنة لجامعة الدول العربية هو في تخطيها إلى شكل أوثق من الوحدة ، فإذا كانت هذه الجامعة قد اثبتت عجزاً وقصوراً في مختلف المحن التي مرت بها الأمة العربية منذ انشائها ، أي انشاء تلك الجامعة ، بحيث أصبح وجودها ، أو استمرارها موضع شك وتساؤل ، فإن حاجة العرب إلى التوحد

المباشر حول عقد الصلح وتحقيق السلام ، باعتبار ذلك هو الطريق المتاح أمامه لاسترداد أرض مصر المحتلة ، في ظل التأييد السياسي والعسكري بصفة خاصة من جانب الولايات المتحدة الأمريكية للدولة الصهيونية ، على نحو يجعل قهرها عسكريا واسترداد الأرض منها أمرا ليس في مقدور العرب أن يحققوه في ظروفهم الراهنة ! وبعد توقيع معاهدة صلح بين مصر وإسرائيل في كامب ديفيد في عام ١٩٧٩ ، رفضت معظم الدول العربية مسلك مصر وقررت طردها ، أو تعليق عضويتها في جامعة الدول العربية ، وبعد مصرع السادات في عام ١٩٨١ ، ثم استرداد الأرض العربية المصرية المحتلة ، وافقت معظم الدول العربية على منهج مصر وقبلت عودتها إلى جامعة الدول العربية ، وشرعت تتقاطر في طلب الصلح مع إسرائيل ، وتقبل التفاوض معها ، ووقعت منظمة التحرير الفلسطينية اتفاقية «غزة وأريحا أولا» للحكم الذاتي في فلسطين ، ولاتزال تسعى لاستكمالها ، بالتفاوض مع إسرائيل ، ووقعت الأردن معاهدة صلح مع إسرائيل ، أما سوريا فما تزال تطالب باقرار مبدأ استرداد كل أرضها المحتلة - أسوة بمصر - مقابل السلام مع إسرائيل

أريد هنا ومن خلال استعراض هذه

سلاحهم للعصابات الصهيونية ، كان تسليح الجيوش العربية ضعيفا ومتدنيا ، وفاسدا في بعض الأحيان ، ويكفي أن ثلاث دول عربية رئيسية خاضت تلك الحرب ، وهي مصر وشرق الأردن والعراق ، كانت مازال تحت الاحتلال البريطاني ، الذي سبق وأعطى لليهود وعد بلغور وحرص على ضمان تحقيقه ! وكانت نتيجة تلك المحنة - الحرب أن استولت العصابات الصهيونية على مساحة من فلسطين أكبر بكثير مما حدده قرار تقسيم فلسطين الذي أصدرته الأمم المتحدة ورفضته جامعة الدول العربية !!

★ المحنة الثانية : كانت بعد ما استدار الزمان ، ولقيت الأمة العربية هزيمة نكراء في عام ١٩٦٧ ، احتلت فيها الدولة الصهيونية كل أرض فلسطين ، وأراضى من ثلاث دول عربية هي مصر والأردن وسوريا ، وبعدها بسنوات شنت مصر وسوريا أول حرب نجحت في استرداد الهيبة والكرامة العربية وإن لم تنجح في استرداد الأرض العربية المحتلة ، وطرح رئيس مصر وقائدها في تلك الحرب أنور السادات فكرة عقد مؤتمر دولي للسلام في «الشرق الأوسط» ولم يقلح هذا المؤتمر في التوصل إلى شيء ، فقرّر السادات في عام ١٩٧٧ أن يذهب إلى إسرائيل لكي يدعو ساستها إلى التفاوض

دفاعية تحول دون وقوع الغزو ، أو تكفى لطرد المعتدى بعد وقوعه . رغم إدانة معظم الدول العربية لهذا الغزو ، وتركت هذه المهمة لتتولاها الأمم المتحدة شكلا ، وتنفيذها مضمونا القوى الأجنبية وفي مقدمتها الولايات المتحدة الأمريكية ، وانتهى هذا التدخل الدولي بتدمير العراق تدميرا شبه كامل ، ولا يزال مطرودا من الأسرة الدولية من الناحية الواقعية على نحو يهدد بمزيد من المعاناة لشعب العراق المغلوب على أمره وشبه مطرود من الأسرة العربية مما يجعلها عاجزة عن أن تمد له يد العون ، بل لا يزال العجز عن مصالحة حكومة العراق ، ونفى المخاوف الخليجية من عنوان جديد من جانبها ، عقبة كؤودا في طريق تحقيق المصالحة العربية الشاملة، وإنقاذ الجامعة العربية من شبح الإنهيار..

ولا جدوى من الأفاضة في الحديث عن محنة رابعة ، وفي محنة شعب الصومال التي يصنعها تناحر فصائله وقبائله ، فقد شهدت اليمن تناحرا مماثلا وإن كانت قد استطاعت التغلب عليه بذاتها دون فضل يشار إليه من جانب جامعة الدول العربية ، وكذلك الحرب الأهلية التي دارت طويلا في لبنان ، ولكننا نرفض أن يكون وقوع الحرب بين دولتين عريبتين أو داخل دولة عربية ، كما هو الحال في السودان ، سببا لرفض فكرة الوحدة العربية ، وتطويرها من خلال

المحنة ، أن أرد على اعتراض قد يثيره بعض من يرفض أو يرفضون فكرة البرلمان العربي ، على أساس أن التمثيل العددي فيها ، قد يعطى للدول العربية ذات الكثافة السكانية ، وفي مقدمتها مصر وزنا أكبر في البرلمان المذكور من سواها ، فأقول : ألم يكن وزن مصر ، وكونها مفتاح الحرب والسلام في المنطقة، هو الذي جعل معظم «الدول العربية» تقبل في النهاية مسلك مصر في موضوع الصلح مع إسرائيل بعد أن سبق لها وأن رفضته وعاقبت مصر بطردها من جامعة الدول العربية ؟ إن دل ذلك على شيء فقد دل على عجز تلك الجامعة عن تمثيل العرب بشكل صادق ، فلا هي استطاعت أن توقف مصر عن الاستمرار في ذلك المسلك وأن تفرض استمرار القتال ضد إسرائيل بدلا منه ، وفي المقابل لم تستطع أن تجمع العرب حول هذا المسلك في أوانه، بحيث كان من المحتمل أن تكون نتيجة التفاوض مع إسرائيل أفضل منها الآن ، بل من بعض ما قبلنا به أو قد نصبوا إليه!

✽ المحنة الثالثة : كانت احتلال العراق للكويت في أغسطس ١٩٩٠ ، وفيها تجلى عجز جامعة الدول العربية كاملا ، إن كان العجز مما يمكن أن يوصف بالكمال ! فلا هي استطاعت أن تحول دون وقوع هذا الغزو سواء بالتوسط الناجح بين الفريقين ، أو حشد قوى

المتحدة الأمريكية ، وقد انخر على المستوى العالمي ، المعسكر الدولي الكبير ، الذي كان قد تنكر للديمقراطية ، بدعوى تخطيها إلى مستوى أرفع من العدالة الاجتماعية باسم الاشتراكية ، وأصبح على من يصبو إلى مثل هذا المستوى أن يركز أولا على قاعدة عريضة مستقرة من الديمقراطية وحرية الاختيار من جانب الأغلبية الشعبية .

ونحن العرب ، إذا ما اتجهنا إلى التوحد من خلال برلمان عربي ، يجري انتخابه بطريقة ديمقراطية ، لانفعل ذلك ترضية للغرب ، وهو في حقيقة الأمر قد لايرضي عن توحيدنا بأية طريقة ! ولكن المؤكد أن التماسنا الوحدة عن هذا الطريق الديمقراطي ، سوف يحبط كل الدعاوى التي يرمونها بها ، من اننا - نحن المسلمين - نحادي الديمقراطية ، التي هي التنازع الباهر للحضارة الغربية ، واننا لانستحق العطف الذي تناله دولة إسرائيل ، وأمة الديمقراطية الوحيدة في المنطقة ، كما كانوا يزعمون !

فإذا ما أثبت أن بعض المجتمعات العربية لم تكن تعرف الأوضاع الدستورية بعد ، وأن نظام « القبيلة » هو الذي يسودها ، فربما تكون فرصة المشاركة في « انتخاب » برلمان ، مدخلا متاحا إلى حياة دستورية جديدة لم تعرفها من قبل ، ذلك بعض ما تأمله ، وبالنظر إلى اختلاف النظم السياسية في الدول العربية ، فإن

برلمان عربي ، فإن منطقة من العالم لم يحارب بعضها بعضا كما فعلت أوروبا في تاريخها القديم والقريب ، ولكنها تخطو الآن بثبات في طريقها إلى وحد عبر برلمانها الموحد ، رغم كونهم - أي الأوربيون - ليسوا مثلنا - نحن العرب - أبناء أمة واحدة !

❦ الوثائق مع العصر

ليس من سبيل إلى إنكار ، أن هذا العصر ، هو عصر الكيانات الدولية الكبرى ، وأن الكيان هو الإطار الوحيد الملائم للاستفادة من معجزات العصر التكنولوجية والعلمية ، وبخول حلبة المنافسة الاقتصادية مع أمل معقول في النجاح ، والتخلف عن انشاء مثل هذا الكيان يعني فقدان كل أمل في اللحاق بالعصر . وترك مستقبل الشعوب المعنية للأخرين في هذا العالم وتحت رحمتهم ، وهذا ما تحاول أوروبا أن تتجنبه بسعيها إلى الوحدة ، ونحن العرب أولى بهذه الوحدة وأحوج إليها ، ونجاحنا في التوحد هو المفتاح الذهبي لتوحيد قارتنا الأفريقية ، وعالمنا الإسلامي ، وهذان هما الجناحان اللذان صنعهما التاريخ والجغرافيا لأبعاد كيانتنا الكبير المرتقب .

ليس هناك من ينكر أيضا أن الديمقراطية هي القيمة الأولى السائدة في هذا العصر ، أو التي يجري التشديق بها على الأقل ، من جانب القوى الدولية الكبرى المسيطرة وفي مقدمتها الولايات

على اجراء تلك الانتخابات بشكل سليم من ناحية ثانية ، ويمكن للجامعة أن تبقى إلى جانب البرلمان المذكور ، باعتبارها تعبيراً عن التمثيل الاقليمي لمختلف الأقطار العربية ، إلى جانب التمثيل الشعبي في البرلمان العربي، بحيث يتكون المؤتمر ، أو «الكونجرس» العربي من المجلسين : مجلس البرلمان ، ومجلس الجامعة ، إذا ما أتبع لهذا المؤتمر أن يتخذ لوضع دستور جديد للوحدة العربية، يتخطى الميثاق الحالي العاجز لجامعة الدول العربية ، ويتوصل إلى صيغة تكون للقرارات العربية المصرية فيها ، صفة الإلزام ، الذي تفتقده حتى الآن قرارات جامعة الدول العربية .

وذلك أمر - كما هو واضح - يترك أمر تفصيله لفقهام القانون الدستوري على أن الذي يعنينا من الناحية الفكرية والسياسية أن يكون المبدأ مقبولاً ، أولاً عند الرأي العام العربي عبر مختلف الدوائر الشكافية ، والسياسية المعنية ، مبدأ التوحد من خلال برلمان عربي ، ليس من الضروري أن تتم الموافقة الفورية عليه من جانب جميع الأنظمة العربية ، بل يمكن أن يبدأ بعدد معقول من الدول العربية ترتضيه ، ولا نظن أن الآخرين - إذا ما بدأ - سوف يتخلفون عنه طويلاً !

اختلاف هذه النظم ما بين الدول الأوربية ، لم يحل دون سعيها إلى الوحدة من خلال برلمان مشترك ، فلا تزال في أوروبا نظم ملكية ، إلى جانب النظم الجمهورية ، ورغم اختلاف الظروف فلا بأس من محاولة الاستفادة من تلك التجربة .

ولكي نزيد الأمر تفصيلاً وإمعاناً في النظر ، فإن النفوذ «القبلي» أو شبه القبلي الذي تتمتع به عائلات معينة في بعض المجتمعات العربية ، ويتخذ شكل السلطة المباشرة ، أو الملك الموروث ، يمكن أن «يترجم» في ظل أوضاع دستورية تشمل الوطن العربي، إلى نفوذ سياسي ، من النوع الذي تتمتع به الأحزاب السياسية الحاكمة أو المرشحة للحكم في مختلف النظم الدستورية .

إن الدعوة إلى انتخاب برلمان عربي يراعى التمثيل العددي للشعب العربي في مختلف أقطاره ، ليست موجهة ضد هذا النظام . أو ذاك من الأنظمة العربية ، ولكن صدق هذه العملية ، أي انتخاب برلمان عربي حقيقي ، يقتضي أن تتم في ظل إيمان حقيقي بالوحدة العربية عن هذا الطريق ، وفي ظل حرية سياسية تشمل حرية التعبير وتكوين الأحزاب السياسية . وليس معنى الدعوة إلى تشكيل برلمان عربي ، الاستغناء عن جامعة الدول العربية بصورتها الراهنة ، على العكس ، فإن تنظيم عملية انتخاب هذا البرلمان ، يسهلها أن يتم إقرارها في مجلس الجامعة العربية من ناحية ، وإشرافها

جمال حمدان

المأسة والعبرية

بقلم : مصطفى نبيل

إذا كان رواد الاصلاح فى مصر مثل د. طه حسين وعباس العقاد ، و د. محمد حسين هيكل . قد اقتحموا الحياة الثقافية من موقع التمرد ، سواء على الكثير من المسلمات أو بعض ما جاء فى التراث ، وبعدها زادت تجاربهم ونضجت معارفهم فانتهموا مدركين لقيمة التراث ومكانته ، فإن الدكتور جمال حمدان قد بدأ على عكس هؤلاء ، فعمد أن أمسك بالقلم وهو يدافع عن التراث كجزء من الهوية الوطنية ، ولديه معرفة عميقة بالتراث والعلوم الحديثة تقوم على دراسة واسعة ، فهو بحق الباحث المدقق والدارس المحقق ، وجمع فى كتاباته الدفاع عن الوطنية المصرية والانتماء العربى والحضارة الإسلامية ، وحمل قلمه وخاض معارك أمته ، فى دفاع يتميز بالعقلانية والعلم الغزير ولا ينقصه العاطفة الحارة.

الهلال أبريل ١٩٩٥

في الذكرى الثانية لرحيل صاحب شخصية مصر



وتعددت مجالاتها ، ويهتم اهتماما خاصا بالفنون ، يتابع بدقة المسرح والرواية والشعر والفنون الجميلة ، وله رأى محدد في كتابنا ومفكرينا كثيرا ما كان محل الحوار والمناقشة بيننا .

ومن آرائه التي أذكرها ، أنه كان شديد الإعجاب بطه حسين ولكنه لا يرى في كتب العقاد سوى تجميع لمعارف سابقة ، وعلى قدر إعجابه بأعمال توفيق الحكيم كانت تستغزه هذه الأعمال سياسيا . ودائم الإعجاب بكتابات يحيى حقي ، وكان هناك شيء ما يجمعهما ، وقد نشر أولى مقالاته في مجلة المجلة عندما كان يحيى حقي رئيسا لتحريرها ، وقدم كتاب القاهرة الذي ترجمه يحيى حقي ، وكان يشيد بنجيب محفوظ صاحب الثلاثية ، كما كان يسمي .

ولفتت كتاباته انتباهي منذ وقت مبكر وسعيت للتعرف عليه في الستينيات ، وأخذت أتردد عليه في بيته المتواضع بالدقي في ٢٥ ش أمين الراقصي ، والذي كان يعيش فيه وحيدا وكأنه في محراب للعلم ، ووجدته من خلال ترددي عليه ، قارئا نهما ، لا يكتفي بكتبه ومراجعته ولكنه لا يترك صحيفة أو مجلة أو دورية إلا ويتابعها ، ولم أصادف مثيلا له في متابعته الدقيقة لكل ما ينشر ، وله رأى محدد في كل من يمسك القلم ، وكان لا يبخل على بملاحظاته التفصيلية القيمة حول ما أكتب ، ويقدر إعجابه بتحقيق عن اليابان وآخر عن شمال العراق ، كان يأخذ على جيلنا الانغماس الشديد في السياسة . وأعجبني أن قراءاته تنوعت

فى الذكرى الثانية لرحيل صاحب شخصية مصر

يفعل كغيره ويتحصن فى برجه العاجى فيما يعالج من قضايا ، وأثبت أن العلم الأكاديمى ليس بالضرورة جامدا أو محايدا ، كان يعتذر باستمرار عن السفر وحضور المؤتمرات ، وهو رجل يفعل ما يقول ، ويقول ما يؤمن به .

وكان من عاداته أنه بعد إعداد كتابه للنشر ، أن يقرأه كله فى جلسة واحدة ، مهما طالت هذه الجلسة .

● المثقف والسلطة

كانت رؤيته قاطعة فى العلاقة بين المثقف والسلطة ، فالمثقف أهم وأبقى من السلطان ، ولعله خاض تجربة سياسية سلبية مع تنظيمات ثورة يوليو ، فكان بينه وبين الحاكم مسافة أخذت تتسع مع الأيام فكان يؤمن بثورة يوليو ويؤمن بأهداف عبد الناصر ولكنه يرفض بعض أساليبه ، ورفض كل أهداف وأساليب السادات .

ولم يعتزل الناس مرة واحدة ، إنما حدث ذلك على مراحل .. وأخذت ظاهرة العزلة تتزايد مع تطورات تمر بها البلاد وتنعكس عليه ، كنت ألمحها وأشعر بخطرتها عليه وعلى صحته النفسية .

وربما كانت تجربته فى الجامعة من أهم هذه الأسباب ، فكثيرا ما انتقد الجامعة وما آلت اليه من تدهور ، وأدهش ما تشهده من مجاملة وفساد ، وأخذت تتصدع الصورة التى رسمها ، فها هو ذا أحد زملائه الذى حصل على الليسانس - قسم الجغرافيا بدرجة مقبول ، ثم عمل

ولا أظن أحدا يتصور أن هذا العالم الكبير يهوى الغناء ويجيده وأنه يتمتع بصوت فى منتهى العذوبة ، وأنه يقلد أغانى عبد الوهاب وفريد الأطرش وهو مولع ولعا كبيرا بأغانى أم كلثوم ، وعلى قدر ولعه بالموسيقى الشرقية مولع بالغناء الأورالى ، ويرى فى نفسه خطاطا ورساما ، يصر على تصميم أغلفة كتبه ، ويرسم خرائطها ، ورفض برفض اقتراحى بأن يصمم أغلفة كتبه رسام محترف ، وكان معجبا بصلاح جاهين ، يلفت نظرى الى أنه لا تتكرر ملامح وجوه شخصياته فى رسوماته الكثيرة واليومية ، وكثيرا ما يترنم بأشعاره .

وكانت تربطه علاقة خاصة بأحمد بهاء الدين وكامل زهيرى ..

وكان أنيقا ومهذبا ، خجولا ودمث الخلق ، يعتد بنفسه ، ويتجنب الناس وكأنه يقول مع سارتر إن الآخر هو الجحيم ، رفض دائما دخلى لى يدخل تليفون الى بيته ، شديد الإخلاص لما يؤمن به ، عندما يتكلم يتكلم بكل جوارحه ، وبكل ملامحه ، وإشارات يديه ، شديد الحماسية والكبرياء ، كنت أبذل مجهودا كبيرا لى أتجنب غضبه ، وهو زاهد فى كل ما حوله ، يبذل جهدا دائما لقهر رغبات الجسد وإعلاء شأن الفكر والعقل ، مثل الرهبان تماما يتعامل بشجاعة مع القضايا الراهنة ، ورغم تجنبه الناس لم

فى الذكرى الثانية لرحيل صاحب شخصية مصر

وحروب ١٩٥٦ و ١٩٦٧ و ١٩٧٣ ، فقد كانت هذه الأحداث تعترضه ، ويعيشها بكل مشاعره ، وفى بعض الحالات كان يشعر أنه مسئول عنها شخصيا ، قبل هزيمة يونيو ١٩٦٧ ، كتب العديد من الدراسات عن مستقبل الصراع العربى الاسرائيلى ، وكانت إحداها دراسة مهمة حول عناصر القوة العربية ، وظف خلالها بصورة عبقريّة دراساته الجغرافية فى خطة للمواجهة مع اسرائيل ، وطريقة الاستفادة من نقاط الضعف فى اسرائيل الخصر النحيل والبطن الرخو ... إلخ ، واقترح فى رسمه لخطط المستقبل أن ينتقل سلاح الطيران المصرى الى مطارات سوريا والأردن ، ويعدها جاءت الهزيمة ، فكانت هزيمة له ، وشعر أنه صاحب علم لا ينفع ، وبدل أن يهصر أمته مثل زرقاء اليمامة ، ساهم دون قصد منه فى خداعها ، وحاولت إقناعه بأن ما حدث ليس عيبا فى أهداف الأمة وليس فى استراتيجيتها ، وإنما فى أداة تطبيق هذه الأهداف وتلك الاستراتيجية .

❶ أساساة المفكر !

أما الصدمة التالية التى تعرض لها ، والتى لا تقل عن سابقتها ، فقد جاءت هذه المرة بعد نصر أكتوبر ، الذى أدى الى استرداده بشاشته وتقاضيه ، وبعثت فيه هذه الحرب روحا جديدة ، وسرعان ما عبر عن ذلك فى كتابه الذى نشره عام ١٩٧٤ بعنوان « ٦ أكتوبر فى الاستراتيجية العالمية » .

رساما للخرائط فى القسم ، وأخذ يساعد الأساتذة فى إعداد كتبهم ، فيحصل على الدبلوم ثم على الدكتوراه ويصبح زميلا له ينافس فى المجال العلمى .

ومن ناحية أخرى كان يلاحظ الأثر السلبي للسياسة على الجامعة واستقلالها وأصبح الحلم الذى يداعب خيال أستاذ الجامعة أن يشغل منصبا سياسيا مرموقا ولأسباب سياسية يتقدم عليه أحد أقرانه الذى يرى أنه أقل منه علما ، بل والذى سبق وسطا على بعض أبحاثه .

ويرى أن ما آلت اليه الجامعة يفرض على العالم الابتعاد عنها ، وهذا ما يبدو السبب المباشر لاستقالته من الجامعة ، وتفرغه الكامل للكتابة فى محرابه .

وأذكر هنا أنه فى هذه الأثناء طلب منى الأستاذ أحمد بهاء الدين والذى كان يعرف علاقته بالدكتور جمال حمدان ، أن أحمل له عرضا من دار الهلال ، بأن يتعاقد كاتباً فى مجلات ومطبوعات الدار ، وأن يكتب ما يشاء عندما يشاء ، وأن تنشر أعماله فى الدار ، وفرحت بالعرض ، وأسرعت به الى الدكتور جمال حمدان ، وفاجأتى بالرفض ، واعتباره أن هذا العقد قيد على حريته ، مع وعد منه بأن يكتب بين وقت وآخر فى صحف الدار ، وبالفعل نشر أهم كتبه فى كتاب الهلال ، وكتب بانتظام فى مجلة الهلال .

أما عن التجربة العامة وما شهدته مصر من أحداث ، مثل الوحدة والانفصال

فى الذكرى الثانية لرحيل صاحب شخصية مصر



جمال الناصر



مبارك حسين

وما هو ذا يقول فى كتابه وقد استرد روحه العالية . فى الثامنة والدقيقة الخامسة من مساء السادس من أكتوبر كان هذا الصرح الشامخ من البارائوى السياسية قد انهار وتقوضت أسسه وجذوره إنهارت

ويصل فى ختام كتابه الى .. « أن المعادلة الآن ، إما الحرب من جديد ، وإما تجميد الأمر الواقع من جديد . فالآن فقط بدأ الصراع المسلح مع إسرائيل ، فقبل أكتوبر كانت الحرب شيئاً ميثوساً منه ، ولكنها بعده أصبحت أملاً وإمكانية » .

وبعد كتابه وقعت الاتفاقية المصرية الاسرائيلية ، ومرة أخرى غلبت الوقائع ، وكادت تقتلعه العاصفة ، وأفزعته النتائج السياسية للحرب ، وأصبح ضحية الفجوة بين الرغبة والقدرة ، بين الأفكار والوقائع بين الحق والقوة .

وزادت عزلته ولكنه لم يلعن الزمن ، ولكنه عكف على كتابة مؤلفه « شخصية مصر » ، والذي يخاطب فيه المستقبل ، ويسجل فيه الامكانية الكبيرة لهذا الشعب وأشار الى عناصر القوة واحتمالات التنمية .

وارتبط مصير هذا الكتاب بمصير صاحبه ، فبعد أن نزلت على روسنا هزيمة يونيو ١٩٦٧ ، أصدره ، وكان التوقيت -

الأسطورة ويناتها مرة واحدة الى الأبد فى ساعات ست تاريخية غيرت وجه التاريخ بل والجغرافيا ، نسخت الماضى بكل سوابه وسوماته ، ونسجت المستقبل بكل أماله المشرقة . لهذا كان لابد أن يعد ٦ أكتوبر نقطة التحول العظمى فى تاريخ الصراع العربى الاسرائيلى جميعاً ما كان منه وما سيكون ... فقد فتحت أكتوبر باب الأمل على مصراعيه وأغلقت باب اليأس الى الأبد » .

لاحظ اللهجة المتفائلة فيما يقول .. « مخطيء جداً من ينظر الى معركة سيناء وألجولان المظفرة ، والتي عاشها كل عربى بكل خلجة وخليّة من أعصابه ووجدانه ، وبكل نبضة وومضة فى قلبه وكيانه ، حين ينظر اليها فى إطارها الضيق كمجرد النقيض لمعركة يونيو ١٩٦٧ .. ففى يقين هذا الكاتب أن التاريخ سوف يسجل ٦ أكتوبر كأخطر وأفعّل ، مثملاً هو أعظم وأروع ، تحول مؤثر فى تاريخ الصراع العربى الاسرائيلى » .

الهلال أبريل ١٩٩٥

فى الذكرى الثانية لرحيل صاحب شخصية مصر

عن استغلال النصر ، وخاطب
فى كتيبه جيلا جديدا سيايى
من وراء الأفق وسيعيد الأمور
الى نصابها .

ومن جانبى حاولت مقاومة
هذه العزلة ، ومساعدته على
الخروج منها ، فأخذت أسأله
أن يزوره عدد من الأصدقاء ،



يهيى هيكل



محمد حسين هيكل

فكان كثيرا ما يرفض وقليل ما يقبل .

❖ يوم التقي الصلّاقان

ولا يمكن أن أنسى ذلك اللقاء الذى تم
بين هيكل وجمال حمدان عقب توقيع
الاتفاقية المصرية الاسرائيلية ، ويومها
شهدت مجازفة فكرية من طراز فريد ، من
أمتع ما رأيت ، والتي تحكى المسكوت عنه
فى حوار المفكرين ، لقاء بين اثنين لكل
متهما جذوره الفكرية وطبيعته الخاصة ،
وكل منهما قمة فى مجاله ..

بينما كنت أؤور الكاتب الكبير الأستاذ
محمد حسين هيكل ، عاتبني أننى لم
أرتب له موعدا مع د. جمال حمدان ،
فاقترحت عليه أن نذهب فورا للقاءه ،
ونبهته الى طقوس زيارته ، فرحب الأستاذ
هيكل بالفكرة ، وقاد بنفسه سيارته الى
بيت د. جمال حمدان القريب .

وصلنا الى البيت وطرقت الباب
بالطريقة المتفق عليها ، ولكن ظل الباب
موصدا ، وتبينت عندها أن الأستاذ هيكل
ليس من النوع الذى يستعصى عليه باب

كما قال لى - دراميا ، فكان تأكيدا على
الإصرار على المقاومة ، ثم تحول
«شخصية مصر» الصغير ، الى «شخصية
مصر» الوسيط الذى صدر عام ١٩٧٠ ،
وبعد فجيعته فى أكتوبر ، وضع جهده فى
سفره الضخم ، ورسالة تقول بالتحديد :
«لا ينبغي أن يستسلم هذا البلد ،
وسينفض للحصول على حقه ، وقدر مصر
أن تتصدى وأن تتحدى ، فهذا هو دورها
التاريخى » .

ولكنه أخذ يزداد اعتكافا وبعدا عن
الناس ، ورغم ذلك استمرت صلتى به
وعلاقتى الحميمة معه ، واتفق معى على
طريقة خاصة للقاء ، ورفض كل الدعوات
التي تدفقت عليه سواء لحضور مؤتمرات
فى الخارج ، أو العمل أو حتى نشر كتبه
خارج مصر .

وقاطع بحسم الصحف والمجلات
والروايات وتخلص من أطنان منها ،
أكتفى بالمراجع والكتب الرئيسية ، ورفض
الكتابة فى الصحف والمجلات ، لقد
خاصم المجتمع الذى قبل الهزيمة ثم عجز

فى الذكرى الثانية لرحيل صاحب شخصية مصر

وارتدى «روب» فوق الغائلة ، ويحمل معه زجاجتين من المياه الغازية .

وبدأت محاولة الأستاذ لإقناع الدكتور بالخروج ، ورفض الدكتور الفكرة يعناد ، فهو يعانى من متاعب صحية فى الأمعاء ، فاقترح عليه الأستاذ أن يأخذه الى الطبيب أولا ثم نجلس بعدها فى مكان على النيل . فمن حقه عليه أن يطلب منه ذلك بعد أن يادره بالزيارة .

وأخذ كل منهما يستعين بى ، واستقر بنا الأمر فى النهاية بالبقاء .

ويادر د. جمال حمدان وتوجه للأستاذ هيكى بالقول : كيف تقبل - يا أستاذ هيكى ما تشهده مصر ، وهل تترك هذه المعاهدة تمر .. واستطرد قائلا : لا تقل لى أنك مجرد كاتب ، فهذا غير صحيح ، فأنت زعيم سياسى يسلم بقيادته الكثيرون فكيف لا تقود ثورة إسقاط هذه المعاهدة ، خاصة وأنت تتمتع بمجموعة من الميزات والتجارب لا تتوافر لغيرك ، وعادة لا يتقن من يحترف الكتابة الحديث ، ولكنك تتقن الكتابة والحديث ، وعادة لا يعرف التفاصيل من يعرف أمهات المسائل ولكنك تعرف أمهات المسائل وتفاصيلها ، وعادة المفكر السياسى غير الممارس السياسى ، ولكنك مفكر وسياسى فى ذات الوقت ، فعاذا يحول بينك وبين التحرك ؟

ورد هيكى : « جئت اليك يا دكتور جمال لأسألك وأستشير برأيك ، وأتئين ماذا يحدث ؟ وما تفسيرك لهذا التدهور ، ولماذا

مغلق ، وبعد انتظار طال ، والطرق بكل الوسائل ، طرق الأستاذ الباب على الشقة المقابلة لشقة الدكتور ، وسأل : هل الدكتور موجود بالمنزل ؟ فأجابوا بالإيجاب فاقترح على أن أصل اليه من الشقة المقابلة ، وأنبهه لوجودنا ..

فقلت : هل معقول ألا يفتح لنا الباب ، فيجندنى أدخل اليه من الشباك !

وبعد حوالى ثلث ساعة من الطرق والانتظار ، فتح الدكتور الباب ، وهو فى حالة إرهاق ظاهرة ، لم يحلق ذقنه منذ أيام ، وبملابسه الداخلية ، وأخذته المفاجأة عندما رأى الأستاذ هيكى أمامه ، ورحب بنا بحرارة وأدخلنا الى الشقة ، وذهب يستعد للقاء المفاجئ ..

وشقة الدكتور شقة متواضعة فى الدور الأول ، وتتكون من غرفتين ، احدهما للنوم والأخرى للاستقبال ، وتضم المائدة التى تتكدس فوقها الكتب وعددا من الكراسى المتواضعة ، وواضح أن الغرفة لم يدخلها أحد منذ عدة أيام ، وترى بعض اللوحات معلقة على الجدران بدبابيس الرسم .

نظر الأستاذ حوله ، وتسأل أين نحن ؟ هل نحن فى أحد محطات القطار ؟ ووجه كلامه الى قائلا : مصطفى لابد من إقناعه بالخروج والجلوس معه فى مكان مناسب .

وبعد عشر دقائق من الانتظار جاء الدكتور ، بعد أن حلق ذقنه ،

فى الذكرى الثانية لرحيل صاحب شخصية مصر

د. جمال حمدان : « فمأذا
بشأن ما نطالعه لجيل جديد
، تتلمذ على يدك ، وبدأ
العمل الصحفي معك فى
الأهرام ؟ » .

هيكل : « إني أشفق على
هؤلاء ، وأراهم مجنى عليهم لا
جناة ، فمأذا يفعلون ، وما لم



د. هشام حمدان



د. جمال حمدان

يسايروا الموجة فمصيرهم مجهول ،
وما هو ذا مصطفى - مثال على ذلك -
الذى فصل ومنع من الكتابة : » .

هذا بعض ما دار فى هذه الجلسة
الشيقة، وتواعدا على اللقاء ، ووعده
جمال حمدان ، أن يزور الأستاذ هيكل
لاستئناف الحوار عندما تتحسن حالته
الصحية .

وتواصلت علاقتي الحميمة بالدكتور
جمال حمدان ، حتى توليت رئاسة تحرير
مجلة الهلال فبدأ الفتور من جانبه ، وظل
قلبي معه ، أتابع انتاجه الفكرى المتالىق ،
وأرى عزله تتضاعف .

وأخيرا .. تحية لجمال حمدان فى
ذكرى رحيله ، الذى بلغ الذرى فى حديثه
عن مصر وشخصيتها ، والذى ستظل
شخصيته عطرا صافيا تزهو به مصر ،
وستظل كتاباته فى القلوب دافعا للكثيرين
لإعلاء شأن بلادهم .

رحب البعض بهذه الاتفاقية ؟ وهل يكفى
تفسيرك حول المجتمع النهري ومركزية
السلطة ، تفسيراً لما يجرى ؟ »

ويقول د. جمال حمدان : « الطغيان
هو الذى وصل بنا الى هذه الحالة ،
فالطغيان هو المعزوقة الحزينة والاساسية
فى التاريخ المصرى ، فتاريخيا الحاكم إله
الى أن يسقط ، وهو فوق النقد الى أن
يرحل ، وهو التاريخ والجغرافيا الى أن
يأتى غيره ، ولكن قل لى يا أستاذ هيكل ،
ما هذا الذى تركته وراءك فى الأهرام ،
وما هذا الذى يكتبه كبار الكتاب ، مثل
حسين فوزى وتوفيق الحكيم حول العلاقات
مع اسرائيل .. » .

هيكل : « تقع مسئولية ما يكتبه هؤلاء
عليهم وحدهم ، فلم أفعل سوى أن وفرت
لكتاب مصر ورموزها الاستقرار ، وقدمت
إليهم فرصة الكتابة فى أحد أهم المنابر
المصرية ، ووفرت لهم المكان والظروف
المواتية ، ولم أصنع أيا منهم ، فلم أصنع
د. حسين فوزى أو توفيق الحكيم أو
يوسف ادريس أو نجيب محفوظ. أو بنت
الشاطىء » .

صافي ناز كاظم

والكتابة بنصف قلم

بقلم: د. جلال امين

لم اتعجب من كثرة ما كتب من تعليقات علي كتاب صافي ناز كاظم الأخير، تلابيب الكتابة، (كتاب الهلال، اكتوبر ١٩٩٤)، ولا من كثرة ما حظي به الكتاب من ثناء، فالكتاب جدير بهذا وذاك، ولكنني تعجبت حقا من أن كل من كتب ليثني عليه، أكد علي صفة معينة في الكتاب وهي «الصدق». ليس هناك كاتب واحد ممن أشادوا بالكتاب لم يعبر عن إعجابه بصدق صافي ناز كاظم، فقلت لنفسي: «واللهول! ألهذه الدرجة إذن يكذب سائر الكتاب حتي نفرح كل هذا الفرح بالعثور علي كاتبة صادقة واحدة، أهذا إذن هو ما نقرأ يوميا لبقيّة الكتاب: كذب مستمر، فلا نعثر علي الصدق إلا عند صافي ناز كاظم، أو ربما أيضا عند كاتب واحد آخر أو كاتبين آخرين؟».

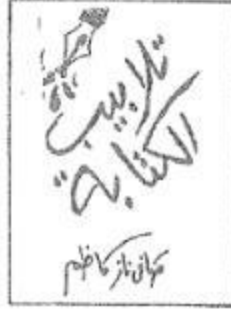
جميعا، وهو فيما يبدو ما استطاعت صافي ناز كاظم تحقيقه.

❊ الكتابة بنصف قلم

فمن انواع «الكذب» وأن كنا لا نصفه عادة بذلك، قول الحقيقة ناقصة، وهو ما تعود القضاء في الغرب ان يطلب من الشهود الا يفعلوه، عندما يطلب منهم ان يقسموا ليس فقط بان يقولوا الحق بل

الاكتشاف مذهل حقا، ولكنه للأسف،

فيما يبدو حقيقي. رحت اسأل نفسي لماذا كان الامر كذلك؟ فالكتاب الذين نقرأ لهم كثيرين، ونحن لا نصيح كلما قرأنا لهذا الكاتب أو ذاك «انه كاتب صادق...» لا بد إذن أن الكذب انواع كثيرة، ليس كلها واضحة أو مكشوفة تماما. ولا بد ان من اصعب الامور واندرها تجنب هذه الانواع



صافي ناز كاظم

السيادة الشرعية لحكومة ما مغمضا عينه
عن الاعتداء على سيادة حكومة أخرى...
الخ.

ولكن هذا النوع موجود ايضا بالطبع
في كتابة السيرة الذاتية، فمعظم من
يكتبها لا يقول الا جزءا صغيرا من
الحقيقة، فاذا وجدنا من هو على استعداد
لقول الحقيقة كاملة، طرنا به فرحا تقول
صافي ناز كاظم في إحدى مقطوعات
كتابتها «تلايب الكتابة»، المحتوية على نفقة
من سيرتها الذاتية، أنها كانت تحب اباهما
حبا جما ولكنه كان يفضل اختها فاطمة
عليها، وتصف ذلك بأنه كان «اول حب في
حياتي من طرف واحد» (ص ١٦) اذن
لفصافي ناز مرت في حياتها باكثر من حب
من طرف واحد، فكم منا على استعداد
للاعتراف بهذا ؟ مع انه لا بد بالضرورة ان
يكون اكثر شيوعا من الحب المتبادل.
هناك نوع آخر من الكذب يمكن

«وكل الحق» قد يظن أن هذا النوع من
الكذب هين، وان المهم فقط هو الا يقول
المرء غير الحق، ولكن دعنا نتذكر كم
يرتكب بعض كتابنا من جرائم يوميا، وكم
يضللون الناس بارتكاب هذا الخطأ
«الهين» وهو عدم قول الحق كاملا، او
ما تسميه صافي ناز ببلاغة «الكتابة
بنصف قلم»، والكلام بنصف لسان (ص
١٩٤) بل لعل هذا هو في الواقع اكثر
انواع الكذب شيوعا واكثر انواع التضليل
فعالية، اذ ان قول عكس الحقيقة يكفي
لاكتشافه معرفة ذلك الجزء من الحقيقة
المضاد له، اما قول الحقيقة ناقصة فلا
يكتشفه الا من يعرف الحقيقة كاملة او
الاكثر اكتمالا.

والأمثلة على ذلك كثيرة في الكتابة
السياسية، كما لو طالب بعض الكتاب
مثلا بمكافحة نوع معين من الارهاب دون
ان يذكر انواعا أخرى، او بالتدخل لحماية

صافي ناز كاظم والكتابة بنصف قلم

في نظرك، او تذكر لبعض المسؤولين ماثرة حقيقية نون ان تكون قد اثرت في نفسك، وان تساهم في مهرجان من الكتابة لا يثير في نفسك بهجة من اى نوع، هذا ايضا لا تعرفه صافي ناز، فهي تكتب في موضوع اذا احست فقط بالرغبة في الكتابة فيه، والقارئ يدرك ذلك على الفور من اختيارها للموضوعات ومن طريقة معالجتها لها، ومن ثم يكتشف على الفور «كم هو نادر هذا الشيء» المسمى بالصدق».

⊗ الموضوعي والشخصي

ولكن ربما كان اهم جوانب الصدق عند صافي ناز هو ذلك الجانب الأكثر ندرة والاعظم قدرا، وهو في رأيي الذي يعكس جزءا مهما من موهبتها كاذبية، وهو يقينها اللاشعوري بأن الامر «العام» لا تجوز الكتابة عنه الا عن طريق «الخاص»، انه اصرارها على ان التعبير عن اى قضية عامة يجب ان يمر باحساسها الخاص بهذه القضية لتوضيح الامر، انظر الى مربع صغير كتبته صافي ناز كاظم في جريدة الاهرام ويكلى التي تصدر بالانجليزية (٩٤/١١/٢٤) وكان قد طلب اليها ان تكتب رأيها فيما يسمى «بالتطبيع» مع اسرائيل، والمربع لا يزيد على ثلاثمائة كلمة، فكيف تبدو صافي ناز؟ تبدو هكذا (والترجمة من عندي): «وادت في سنة ١٩٣٧، الامر الذي

تسميته «الكذب بالكليشيات» وهو نوع آخر لا تقع فيه صافي ناز فعندما يعكف بعض الكتاب اليساريين مثلا، على وصف فقراء الناس «بالبسطاء والكادحين» فهو يكرر كليشيتها محفوظا، وهو وان كان لا يناقض الحقيقة فانه يحتوى على كذب من نوع آخر، صحيح ان هؤلاء الفقراء، بسطاء حقا وهم كادحون بلاشك، ولكن ليس هكذا يشعر الواحد منا بهم، ربما كان الامر كذلك عندما استخدم هذا الوصف قبل ان يتحول الى كليشيه، اما وقد اصبح كليشيتها فالكاتب الذي يستخدمه لا يصف به شعوره الحقيقي بل يردد كالبيفاء كلام غيره، ولا يمكن لأحد ان يصف البقاء «بالصدق»، اما صافي ناز فلا تعرف الكليشيات بالطبع، اى بالطبع والسليقة، وتتفر منها نفور السليم من الأجرب.

⊗ الكتابة شيئا لا يهم.

بل ان هناك نوعا آخر من الكذب الذي لا تعرفه صافي ناز، وهو نوع، وان كان شائعا جدا، فليس من السهل اكتشافه على الفور وهو ما يمكن ان نصفه بانه إقدام الكاتب على الكتابة فيما لا يهمه حقيقة، فانت قد تكتب الحق، وقد تكتب الحق كله، ولا تستخدم كليشيات من اى نوع، ولكنك تكتب في موضوع لا يهمك في الحقيقة امره، وانما تتظاهر فقط بانه جدير بالكتابة، فتعلق على حادث لا قيمة له

الصدى الذى يحدث فى نفوس قراء آخرين كثيرين. اسأل نفسك: أين الخاص انن وأين العام؟ الا نجد كلنا اننا نشعر نفس المشاعر. متى تطوع احدا واستطاع أن يعبر عن نفسه بدقة وصدق؟

واذا كان الأمر كذلك الا يعنى هذا اننا متشابهون أكثر كثيرا مما نظن؟ فقط هناك من يستمتع أن يعبر عن مشاعره (ومشاعرنا) بأفصح وأوضح مما يستطيع الآخرون؟

لماذا اذن نخشى الى هذا الحد ان نكون «شخصيين» ونسعى دائما الى ما يسمى «بالموضوعية»، بينما الأمران متقاربان الى هذه الدرجة؟

عندما خطر لى ذلك تذكرت وصف صافى ناز لمختلف الحقب فى عمرها فعبرت عن كل حقبة بلون من الالوان، فهى تصف الأربعينيات بأنها برتقالية، والخمسينيات، بأنها زرقاء لازوردية، والستينيات بأنها احفراء... الخ.. وسألت نفسي: ما الأمر اذا اتضح ان الأربعينيات هى فى الحقيقة برتقالية كما تقول صافى ناز؟

● اللغة الصادقة واللغة الكاذبة:

لا نهاية انن لما يمكن أن يستخرجه المرء من كتاب «تلايب الكتاب» ولكن لا بد ان اشير الى صدقها ايضا فى استخدام اللغة، فى احدى قطع الكتاب التى تكتب

يعنى اننى مازلت أذكر برتقال يافا، الذى كنا نشتره فى طفولتنا.. كنا ونحن أطفال نعرف أن هذه البرتقالات اللذيذة تأتي من فلسطين. ومازلت أذكر أيضا، من سنوات طفولتى، الغارات الجوية فى سنة ٤٧ و ٤٨، حين كنا نغنى (حياتنا فداؤك يا فلسطين). لقد جعلتنا هذه الغارات الجوية نعرف أن أرض العرب يجرى اغتصابها وان هذا العمل هو جريمة ترتكب ضد الانسانية وضد مثنا العليا

هكذا لاتعرف صافى ناز كيف تعبر عن رأيها فى قضية فلسطين والتطبيع الا بذكر ما كانت تشعر به فى طفولتها (فإذا تطلب الأمر أن تذكر عمرها الحقيقى فلتذكره، ولم لا؟). وهكذا تفعل صافى ناز دائما: العام يمر عن طريق الخاص. بل لا يصح التعبير عن العام الا عن طريق الخاص. بل يكاد يكون كل ما عدا هذا «كذبا».

وانى اصارح القارئ «بأنى شينا فشيناً أميل الى الاعتقاد بأن هذا التمييز بين العام والخاص بين «الموضوعى» و«الشخصى» تمييز مفتعل الى حد كبير، وكثيرا ما يكون غير ضرورى وغير مفيد، بل اننى عندما أجد المرة تلو المرة، ان تعبير بعض الكتاب، ومنهم صافى ناز كاظم، عن ادق تفاصيل حياتهم او مشاعرهم الخاصة، يجد كل هذا الصدى القوى فى نفسى، وأجد ان هذا هو نفس

صافى ناز كاظم والكتابة بنصف قلم

«أنت يا قاهرة رائعة وتزوين فتنة وأصاله فلا يهكم» وقولها «لا يهكم» غير صحيح طبقا لقواعد اللغة الفصحى، ولكنه صحيح وجميل باللغة الدارجة، الصحيح بالفصحى ان تقول «لا تهتمى» ولكن هى لاتريد الا ان تقول «لا يهكم» اذ هكذا نعبر فى حياتنا عن الشعور بعدم الاهتمام.

واذا أرادت صافى ناز ان تستخدم كلمة اجنبية الاصل مثل «توسعالجيا» للتعبير عن الحنين الى الماضى، أو ان تسمى كتابا لها «رومانتيكيات» لانها ترى ان الكتاب ليس الا هذا، فعلت على الرغم من ان موقفها الايديولوجى المعروف قد يظن انه يمنعها من ذلك.



فى ضوء كل ماتقدم، عندما يحاول احد الادباء المعروفين أن يصنف القطع التى يتكون منها كتاب «تلايبب الكتابة» هل هى قصص أم اشعار أم مقالات أم سيرة ذاتية .. الخ؟ فيستخدم هذا التعبير الفظ والغليظ والمترجم والخطيء لغويا والخالى من أى معنى:

«كتابة غير نوعية» أكاد ارتعد سخطا وغضبا ولكنى افهم بوضوح تام لماذا يتعجب كل هؤلاء الكتاب كل هذا العجب من صدق صافى ناز كاظم.

فيها عن «محمد اقبال شاعر الهند المسلمة» تطرق كلامها الى وصف بعض النساء الادبيات اللاتى اجتمعن فى القاهرة للاحتفال بذكرى اقبال (وبالمناسبة، هى تقول: «لقد كنت حريصة على حضور هذا الاحتفال برغم ما يكتنف مشروع الخروج من المنزل من مشاق وأهوال» - انظر مرة اخرى الى خلطها المقبول تماما والمشروع تماما فى نظرى بين الخاص والعام) - فتقول عن هؤلاء السيدات الادبيات «من الذى يمكن ان يسكت النساء الادبيات اللاتى حضرن لأخذ راحتهن فى الكلام مع بعضهن» (ص ١٥١) «فأن يأخذ المرء راحته» تعبير دارج فى العامية المصرية ولا ينتمى للفصحى، ولكنه جميل ومعبر جدا عما تريد صافى ناز ان تقوله فاذا هى تستبقي» ولكن تخضعه لقواعد اللغة فتضيف فون النسوة غير المستخدمة فى العامية. والنتيجة فى نظرى ناجحة وموفقة تماما، أليس هذا بدوره نوعا من «الصدق»؟

والكتاب حافل بالامثلة المشابهة ولكن يكفى مثال واحد آخر. تتغزل فيه صافى ناز فى مدينة القاهرة، وتصف فيه مايجرى من اعتداءات على جمالها ونظافتها. بأن هناك من يشد ضفائرك القاهرة، «يشدون ضفائرك واسكت؟» (ص ٢٠١) ولكنها تخاطب القاهرة قائلة

الهلال أبريل ١٩٩٥

● تكثر الآن شكاوى الناس من عصابات «المافيا» التي اكثر الفساد في البلاد ، واغتنت غنى سريعاً فاحشاً ، ومثل هؤلاء يسمون بالسفلة - بفتح وتشديد السين وكسر الفاء وفتح اللام وكذلك بكسر وتشديد السين وسكون الفاء - وتستعمل للمفرد والجمع ، فيقال : هذا سفلة ، وهؤلاء سفلة ، وقال عمرو بن العاص : «موت مائة من العلية ، خير من ارتفاع سفلة واحد» .

● كثر استعمال كلمة «العميد» .. واشهر عميد في الادب هو طه حسين ، وإنما لقبوه بالعميد لانه كان عميداً لكلية الآداب .. والعميد في الجيش رتبة فوق العقيد ودون اللواء .. والعميد هو «السيد» وهو أيضاً العاشق المتيم وقد لعب الشاعر ابو تمام قديماً بمعنى «العميد» السيد ، والعاشق فقال في الغزل :
من كل سابعة الشباب اذا بنت

تركت «عميد» القريتين «عميداً»

أي صار السيد عاشقاً !

● تقول : لم أفعل هذا الأمر قط ، أي لم أفعله في الماضي مطلقاً .. وتقول : لن أفعل هذا ابداً .. أي لن أفعله الآن وفي المستقبل .. فقط تستعمل لما مضى من الزمان ، ولا ابداً لما يجي ..

● في الإذاعة والتهلفيون ما زالوا يقولون : نقدم هذه الفقرة - بفتح الفاء - والصواب كسرهما ، ويقولون : نقدم هذه الفقرات ، بفتح الفاء والقاف ، والصواب كسر الفاء وسكون القاف أو فتحها .

● تقول الصحف : إن الارهابيين القتل يضيعون ائنة علي وجوههم ، وإنما القناع غطاء الرأس - أما غطاء الوجه فهو الثام ، ويرتكب الارهابي جريمة وهو ملثم ، والنقاب والحجاب والبرقع من اغطية الوجه أيضاً ، ولكن للنساء ، وإن كان بعض الارهابيين يتسترون بالنقاب أحياناً ! ..

البَيَّانُ

والطريق المهجور (٢)

بقلم : د. محمود الطناحي

وقفت في المقال السابق عند أسباب التردّي في الكتابة ومجافاة حسنّ البيان وجمال العبارة ، وقلت إن ذلك يرجع إلى أسباب كثيرة ، أرجأت الحديث عنها إلى هذا المقال .

وبدءة ذي بدء لا أحب لك أيها القارئ العزيز أن تقول كما يقولون : إنها طبيعة العصر ، وسرعة إيقاع الحياة ، لا يدعان للكاتب فرصة لأن يحسن ويزين ويتأنق ، كما أتى لا أرضى لك أيها الشاب المبتدئ أن تصدق ما يقولونه من أن لغتنا العربية هي لغة الخيل والليل والبيداء ، وأن زمانها قد راح وولّى ، وأن هذا عصر الكمبيوتر ، فافسحوا له الطريق ، لا أحب هذا لقارئ ولا أرضاه له .

وذلك لأن حسن البيان قيمة جمالية «وحوى» كما نستقبل العيد بشئو والقيم الجمالية باقية ثابتة ، لا تتغير بتغير الأيام وتبدل الأحوال ، والفطر السوية تطرب للكلمة الحلوة ، كما تطرب لهديل الحمام وزقزقة العصافير ، وحفيف الشجر في ليلة طيبة الهواء ، والعطر الفواح ينعشك سواء ركبتم جملًا أو طائرة ، ولازلنا مع تغير الأصوات وتحولات الموسيقى نستقبل رمضان بغنية أحمد عبدالقادر «وحوى يا

و«حوى» كما نستقبل العيد بشئو أم كلثوم «يا ليلة العيد أنستينا» و«حبيبي يسعد أوقات» وإن كانت هذه قد قيلت في عيد جلوس «قاروق» ملك مصر ، ولا أظن أنه سيأتي يوم لا يطرب الناس فيه لصوت الشيخ مصطفى إسماعيل وأم كلثوم ومحمد عبدالوهاب ، إن الأنغام متوارثة في الأنفس ، والجمال مصون في تلافيف القلوب ، والطرب مركوز في الطباع ، فلا يخدعك عن الحق

صحيح البخارى (باب كيف يقبض العلم ،
من كتاب العلم) ٢٦/١ .

أما الملل فهو من كوائب الأخلاق ،
كما جاء عن عمرو بن العاص رضى الله
عنه ، على أن بعض كبار أدبائنا معذرون
فيما دفعوا إليه من الملل ، لما يروونه من
فساد لم ينشأوا عليه ، ولما حاق بهم من
أذى أضيروا منه .

الأضواء الشاذة

وأما المصانعة فهي داء خبيث ، لا
معذرة له ولا مسامحة فيه ، وبالمصانعة
هذه خاض بعض كبارنا فيما يهزل به
مدعو الألب والحدأة ، وكان هؤلاء الكبار
خشوا على أنفسهم آفة النسيان ، وأرادوا
أن يكونوا ظاهرين فى الأرض ، وكانهم
يقولون : لأن نكون فى جلبه الأضواء خير
من أن نكون فى صمت الظلام ، وهم
يعلمون فى دخيلة أنفسهم أن هذه
الأضواء خادعة ، وأن مدتها منقطع ، لأن
مولدتها ضعيف ، ولا ينقضى عجبى من
بعض هؤلاء الكبار ، وهم من تلاميذ طه
حسين وأمين الخولى وأحمد أمين
ومصطفى السقا وإبراهيم أنيس ، وبقية
هذا الجيل العظيم ، كيف يستكون على
هذا العبث ، بل كيف يتعاملون معه
ويحضره ويقدّمونه ، بل ويدافعون عنه ،
وهم يعلمون باليقين الذى لا يدخله شك أنه
لا طائل تحته ولا غناء فيه .
ثانيا : قلة المحصول اللغوى عند



غلبه الباطل ، ولا يزهّدك فى الطيب كثرة
الخبث .

ثم أعود بك أيها القارىء الكريم إلى
أسباب محنتنا فيما نكتب وفيما نقول ،
وقد جمعت لك أسباباً شتى ، ولعلك جامع
إليها أسباباً أخرى يصائب نظرك .
وحسن تأنيك ، وتهديك إلى مالم أهدد إليه .
أولا : زهاب الكبار بالموت أو بالملل
أو بالمصانعة ، والموت لأمره له ولا حيلة
فيه ، ويموت الكبار يضيع الصغار ويذهب
العلم ، أخرج البخارى عن عبدالله بن عمرو
بن العاص ، قال : سمعت رسول الله
صلى الله عليه وسلم يقول : «إن الله
لا يقبض العلم انتزاعاً ينتزعه من العباد
ولكن يقبض العلم بقبض العلماء حتى إذا
لم يبق عالماً اتخذ الناس رؤوساً جهالا
ففسلوا فافقتوا بغير علم فضلوا وأضلوا»

في سيرة خير العباد» من أكثر من ثلاثمائة كتاب ، وروى عن إمام الحرمين الجويني المتوفى سنة (٤٧٨) ، أنه قال : «ما تكلمت في علم الكلام كلمة حتى حفظت من كلام القاضي أبي بكر وحده اثني عشر ألف ورقة» طبقات الشافعية الكبرى لابن السبكي ١٨٥/٥ ، وأبو بكر في هذا النص هو محمد بن الطيب الباقلاني ، من كبار المتكلمين الأشاعرة ، وصاحب «إعجاز القرآن» ، فهذا أثر القاضي أبي بكر وحده في محفوظ إمام الحرمين ، فكيف يكون أثر العلماء الآخرين؟

لكن الملاحظ والمشاهد الآن أن الأدباء يتكلمون أكثر مما يقرأون ، وأن ما تقرأه من مصطلحات في القصة والرواية والشعر والنقد ، إنما هي مسموعات ، تتردد في السنوات ، يتلقفها بعض من بعض ، ولا خير في ذلك كله ، فقد قال ابن قيم الجوزية : «من لم تنفعه عينه لم تنفعه أذنه» .

ثالثاً : تسويغ العجز باصطناع نظريات تمهد له وتسانده ، وفي ذلك الطريق جاءت مغالطات شتى ، وجاء خداع كثير ، فقليل مثلاً : إن العناية بتحسين العبارة أصباغ وزخارف ، وأنها

الكتاب ، والقلة تغرى بالقلة ، والفقر يقود إلى الفقر (وهذا كلام موزون وقع لي اتفاقاً من غير قصد كما ترى) ، ولو تأملت ما يكتبه كثير من الأدباء الآن لوجدته يدور حول طائفة محدودة من أبنية الاسماء والأفعال والحروف ، مع العجز عن تحريكها والتصرف فيها وفق قوانين العربية التي حدثك عنها في المقال السابق ، وإنما هي أبنية وأدوات ترص رصاً ، بلا دم ولا روح ، وكأنها الدمى ، وكان ذلك الأديب يكتب بلغة أجنبية ليس له بها أنس ، ولا يشده إليها تاريخ وموروث .

وليس يخفى أن قلة المحصول اللغوي والعجز عن التصرف في الكلام إنما يرجعان إلى قلة القراءة وضعف الزاد ، فالأديب لكي يكتب أديباً عالمياً جميلاً لابد أن يكون على صلة لا تنقطع بالقراءة ، وأن يجعل من يومه نصيباً مفروضاً للرجعة والاستزادة ، فالإبداع - كما يقال في هذه الأيام - لابد له من مدد ، والمدد ليس له إلا طريق واحد ، هو القراءة الرشيدة المستمرة ، ثم التأمل ، وتقرأ في كتب التراجم والطبقات أن العالم الفلاني صنف الكتاب الفلاني بعد أن قرأ له كذا كتاباً ، فالصالحى الشامى المتوفى سنة (٩٤٢) يذكر أنه ألف كتابه «سبل الهدى والرشاد

نراجع لبعض ما نكتب شيئا من المعاجم فإننا نكون قد وقعنا فى حماة العامة والكلام السوقي واستوى فى ذلك عالمنا وجاهلنا . ولماذا كانت المعاجم ، ولأى غاية وضعت ؟ .

حسن البيان

ولقد كان من أشنع الخطأ هنا وأغلظ: الخلط بين المحسنات اللفظية وتحسين العبارة ، وبينهما فرق لا يخفى، فالمحسنات اللفظية هى أنماط تعبيرية محصورة فى قواعد محددة بشواهد معينة، أما تحسين العبارة الذى هو البيان، فمجاله واسع رحب ، وهو قائم على أسباب كثيرة ، من الغنى اللغوى ، واختيار الأبنية الشاعرة المتجانسة ، من الأسماء والأفعال والأدوات وإحكام بناء الجمل وحسن تنسيقها ، وإشاعة الألفاظ بينها ، وقدره الكاتب فى ذلك كله على أن ينشئ علاقة أنس بين قارئه وبين ما يكتب ، إن الكاتب المبين يجعلنا نحب بعض الكلمات ونعشقها ، ترى هذا فى أسلوب الجاحظ وأبى حيان التوحيدي (إذا نسي مشاكله النفسية) ومصطفى صادق الرافعى ، ومحمود محمد شاكر . وحسن البيان لا يمنع من الالمام بهذه المحسنات اللفظية إذا جرت على قلم

تكون على حساب المعانى والأفكار ، وأن التفكير والموضوعية يأبيان الزخارف والأصباغ ، وأن غايتهما الحقائق ليس غير وقد تبع ذلك التفرقة بين الأسلوب الأدبى والأسلوب العلمى ، تفرقة تقضى فى نهاية الأمر إلى التهوين من الأسلوب الأدبى ، ووصف من يحسن البيان بأن كلامه «كلام إنشأ» ، وقولهم فى سياق المدح : إن فلانا يكتب كما يتكلم .

وقيل أيضا : لا ينبغي التعامل بالكلام المأثور ، حتى لا يجد القارئ نفسه يتعامل فى المنزل والشارع بلغة ، وفى الكتاب بلغة الشعر الجاهلى ، وأننا يجب أن نصطنع لغة تقرب الفجوة بين الشارع والكتاب ، وهذا كلام غير صحيح - فضلا عما فيه من لعب وتقذاع - لأن هذه الفجوة لابد أن تكون قائمة وثابتة ، ففى كل لغات الدنيا فرق بين لغة العامة ولغة الخاصة (وانظر مقالاتى عن الشيخ الشعراوى واللغة - الهلال فبراير ١٩٩٤ ، وتقديمي لكتاب الأستاذ محمود رءوف أبو سعدة : من إعجاز القرآن - دار الهلال ١٩٩٤) . وقيل أيضا : إن أحسن الأساليب هو ما لا يحتاج معه القارئ إلى مراجعة معجم ، وهذا مما يفتن به الشباب المبتدون ، والكلام مقلوب ، والقضية معكوسة ، فإننا إذا لم

لسانه شيء من هذه المحسنات فغفم
بعض الجالسين ، فقطع المحاضر كلامه
كالملسوع ، وقال : « لا والله ، دى جت كده ،
غصب عنى ! » وكأنه يبرأ من عيب يخشى
أن يلحق به عاره .

وأقرأ لبعض النقاد ، وأسمع لبعضهم
فيما يذاع من ندياتهم تنقيراً شديداً من
هذا اللون الأدبى ، وتحذيراً للشباب منه ،
فلا أملك إلا أن أتلو قول الله تعالى :
(الذين يبخلون ويأمرون الناس بالبخل)
النساء ٢٧ ، والحديد ٢٤ .

رابعا : اقترن بتسويغ العجز عن
جمال البيان . السخرية منه والإزاء
بقائله ، على ما قال تعالى : (وإن لم يهتوا
به فسيقولون هذا إفك قديم) الأحقاف ١١ ،
أو كما قال أبو على الفارسي : « من عرف
ألف ومن جهل استوحش » الأشباه
والنظائر النحوية للتبوتى ٤٦٤/٣ .

ومن أعجب العجب أن أكثر من
يسخرون من البيان الآن هم بعض أساتذة
العربية الذين يدرسونها فى الجامعات
(نحو وأدب وبلاغة) وأرجو من قارئى
العزیز أن ياذن لى مرة واحدة - إن شاء
الله - بذكر بعض التجارب الخاصة ،
واستعمال ضمير المتكلم :

بين الدعائية والدعوية !
لى صديقان أحدهما طبيب والآخر
صيدلى ، يحبان الأدب حبا جما ،

الكاتب فى حاق موضعها غير متكلف ولا
مستكره .

على أن هذه المحسنات اللفظية ليست
سيئة السمعة ، على نحو ما يلقيه بعض
أساتذة البلاغة على طلبتهم ، وأنها قائمة
على التكلف والتزييف ، إن المحسنات
اللفظية باب ضخم من أبواب الجمال فى
البيان العربى ، وما يجيء منها متكلفاً
يعاب ويذم ، كما يعاب التكلف فى كل
شيء ويذم ، وكيف تعاب المحسنات
اللفظية جملة ، وقد جاء منها فى كلام ربنا
عز وجل وكلام نبيه صلى الله عليه وسلم
وكلام العرب وأشعارها ، قدر صالح ، ألم
تقرأ قوله تعالى : (وهم ينهون عنه وينأون
عنه) الأنعام ٢٦ ، وقوله تباركت أسماؤه :
(وجئتكم من سبأ نبأ يقين) النمل ٢٢ ، ثم
انظره المجازات النبوية للشريف الرضى
وشعر أبى تمام على وجه الخصوص .

إن كثيراً من شواهد التورية والجناس
تحدث إمتاعاً للنفس لأمزيد عليه ، فضلاً
عما يستخرجه بعضها من أسباب الضحك
والبهجة ، وكثير من نكاتنا المصرية تجرى
على هذا الباب ، ولولا الجد الذى نحن فيه
لأمتعتك بشيء منها .

وكان هذه السمعة السيئة للمحسنات
اللفظية قد استقرت عند بعض الناس -
وهذا هو البلاء العظيم - فقد سمعت أحد
الأساتذة فى محاضرة له ، وقد جاء على

الأيام أن الأستاذ الدكتور حامد عمار -
 وكنت قد اختلفت معه في هذه الندوة -
 قال لي ونحن في القطار من أسبوط إلى
 القاهرة بالحرف الواحد : يا أستاذ أثبت
 على ما أنت عليه ، فإنني سعيد أن أرى
 إنساناً يتحدث عن لغته وتراثه بهذه
 الحماسة وهذا إنصاف من الرجل ، وهو
 شأن الكبار ، أما الصغار فما أجراهم
 على لغتهم وعلى تاريخهم ، ومهما يكن من
 أمر فإنه من العار أن يذم الناس مذهبهم ،
 ويهجنوا طريقهم ، هل تعرف طبيبا يذم
 مهنة الطب ؟ وهل تجد مهندسا يحتقر
 حرفة الهندسة ؟ قد يشكون إرهاباً أو
 أعباء ، أما أن يكون ذم ومعاينة فلا .
 وقد انتقلت سخرية الأساتذة إلى
 تلاميذهم من معلمى العربية في مدارسنا
 الآن : سأل مدرس اللغة العربية التلاميذ
 في الثانوية العامة عن مرادف لعبارة «رغد
 العيش» فاجاب ابني «بلهنية» فضحك
 المدرس ضحكة عالية وسخر منه قائلاً :
 «إيه ياخوية؟» وحمدت الله أن وقف
 المدرس العايت بالسخرية عند هذا الحد ،
 فإن لهذا التركيب الذى نطق به ذلك
 المدرس تكملة سوقية يعرفها أهل
 السخرية ، ولعل قالها وكتبها ابني عني !
 أرأيت أيها القارئ العزيز ؟ إنه أمر
 محير فعلا ، وهو يحتاج إلى محلل نفسى
 لا إلى كاتب مثلى .

ويحرصان على قراءة ما أكتب ، ويطلبان
 جدا لما أجتهد فيه من ضروب البيان
 وتحسين العبارة ، وعلى الجانب الآخر
 يقرأ بعض زملائي من أساتذة العربية هذا
 الذى أكتب ، فيدعبوننى بمثل قولهم : إيه
 الكلام ده ؟ إيه الأساليب دى ؟ ألفاظك
 كلها كلاكيع ! وأعلم يقيناً أنه لولا المحبة
 لاستحالت هذه الدعابة سخرية لاذعة
 وإزراءً شديداً ، ودعيت منذ خمس سنوات
 إلى ندوة عن «مستقبل التعليم فى مصر»
 أقامها مشكوراً هاجورا نادى أعضاء هيئة
 التدريس بجامعة أسبوط ، وقدمت بحثاً
 عنوانه : «استثمار التراث فى تدريس
 النحو العربى» قدمت له بمقدمة أدبتها على
 شئ من البيان فتح الله به على فتحاء ، وقد
 طرب له كثير من الحاضرين ، وكان
 أكثرهم من الشباب المعيلين والمدرسين
 المساعدين بكليات الطب والهندسة والعلوم
 والتجارة ، وأخذ هؤلاء الشباب بالحقوقنى
 فيما بين الجلسات ، يطلبون المشورة
 والدلالة على كتب العربية التى يقرءون فيها
 مثل هذا الكلام الذى جرى على لساني .
 أما أساتذة العربية الذين حضروا الندوة -
 ومنهم كبار فى السن والدرجة - فقد
 سخروا منى سخرية شديدة ، أعلنوها ولم
 يكتموها ، وكان بعضهم ينادينى هكذا :
 تعال يابتاع التراث ، قول يابتاع التراث ،
 أزيك يا بتاع التراث ! (لكنى أشهد فى تلك

، وزيادة الباء في خبر «ليس» وفي خبر «ما» مع كثرة ذلك في القرآن وكلام الفحصاء ، ولا يزال ذلك يجرى على ألسنة الناس في الخطاب اليومي في السعودية والكويت ، يقولون : ما أنا بمبطل عليك ، وما أنا بناسي كلامك .

ومما أهمل أيضا المفعول المطلق المؤكد للفعل ، فانت لاتكاد تقرأ لكاتب يقول : كلمته كلاماً ، من غير أن يضيف إليه وصفاً ، فيقول كلاماً شديداً ونحوه ، مع مجيء ذلك بكثرة في الفصح ، ومنه قوله تعالى : (رأيت المنافقين يصدون عنك صدوداً) النساء ٦١ ، ومن الغريب أن هذا المفعول المطلق مستعمل بكثرة في عاميتنا المصرية ، تقول : أكلت أكل - شربت شرب - نمت نوم - الأهلى لعب - لعب .

ومن ذلك باب تعدى الأفعال بنفسها أو بحرف الجر ، مثل شكرته وشكرت له ، ونصحته ونصحت له ، فلا يكاد الكتاب يستعملون إلا الأول إلى أبواب نحوية أخرى كثيرة أهملت وعطلت .

على أن من أبواب النحو التي كانت تختفى الآن تماماً ، باب التوكيد اللفظي - وهو إعادة الكلمة بلفظها - والاستغناء عنه بالتوكيد المعنوي ، وهو التوكيد بالنفس أو بالعين أو بكل وجميع ، مع أن التوكيد اللفظي أوسع مجالاً من التوكيد المعنوي ،

خامساً : الكسل والإخلاء إلى الراحة: أعرف نقرأ من زملائي الجامعيين ، أعرف نشأتهم العربية الأصيلة ، وأقرأ لبعضهم شعرا عذب النغم ، فصيح الأداء ، أسر النغمة ، وأحاورهم فائق منهم على كل لطيفة وبقية من الفطنة والقول الحسن ولكنهم إذا كتبوا قرأت كلاماً خفيفاً يخدعك عن حقيقة أمرهم وما عندهم من العلم الأدب ، ولا تفسير لذلك عندي إلا الكسل وطلب الخفة ، و«طلب الخفة» مطلب نحوي ، ولكنه لا يحمي في الأدب والبيان .

* * *

ويبقى أن أقول : إن إهمال البيان والتأنق في الكلام وتحسين العبارة قد أدى إلى هجر كثير من أبواب النحو ، وقلة استعمال بعضها في كتابات الكاتبيين الآن مثل البديل ، وبخاصة بدل البعض وبديل الاشتمال و«كان» التامة في مثل قوله تعالى : (وإن كان ذو عسيرة فنظوة إلى ميسرة) البقرة ٢٨٠ ، و«كان» الزائدة في نحو : ما كان أغناك عن هذا ، وقول قتيلة بنت النضر بن الحارث ، تخاطب رسول الله صلى الله عليه وسلم :

ما كان ضرك لو مننت وربما

من الفتى وهو المغيظ المحقق
واسم الفاعل واسم المفعول العاملان
في التركيب ، والمصدر الميمي والمصدر المؤول ، وبعض جموع التكسير الفصيحة

مقالاً بإحدى المجالات ، وكنت قد كتبت فيه هذه العبارة «والكلام هنا طويل طويل» وحين قرأته مطبوعاً وجدت «طويل» مرة واحدة ، فأيقنت أن الأخ مصنف الحروف حذف الثانية لأنه ظنها تكرر منى من باب السهو ، وعذره في ذلك واضح ، لأنه لم يتعود مثل هذا التوكيد اللفظي فيما يقدم له من كتابات ، وعلى ذلك فأنتى أنصح من يستعمل التوكيد اللفظي أن يستعمل اللفظ ثلاث مرات لا مرتين ، فإن ذلك أبعد من مظنة التكرار وأنفى للبس .

ويعد : فأني أخشى أن تكون هذه الحقبة التي نعيشها هي أسوأ الحقب التي مرت بها العربية والبيان العربي . فإن اللغات تنتعش أو تذوي باحترام أهلها لها وممارستهم لها ، وما أظن لغتنا العربية فيما يسمونه - خطأ وتسرعاً بعصور الانحطاط الأدبي - وهو العصر العثماني - لا أظنها في تلك الأيام إلا أحسن حالاً ، وأجمل بياناً مما هي عليه الآن .

والرثاء كل الرثاء لشباب هذه الأيام الذين يخدعون عن تاريخهم وعن لغتهم فيما يقرأون وفيما يسمعون .

أما أنا وأنت ومن يجري معنا في حب العربية والبيان العربي فليس لنا إلا الصبر نعتصم به ونفرع إليه ، حتى يكشف الله الكرة ، ويزيل الغمة ، ويرد الغربة : مافي الصحاب أخو وجد نطارحه حديث نجد ولاصب نجارية

كما قال علم الدين اللورقي الأندلسي المتوفى سنة ٦٦١، قال : «لأنه يدخل في المفردات الثلاث - يعني الاسم والفعل والحرف - وفي الجمل ، ولا يتقيد بمظهر أو مضمر ، معرفة أو نكرة ، بل يجوز مطلقاً الأشباه والنظائر النحوية ٢٢٩/٢ ولعل الذي زهد الناس في أيامنا في استعمال التوكيد اللفظي ، هو ما تلقوه في دراسة النحو ، من مثل : جاء جاء محمد ، أو جاء محمد محمد ، وهذه أمثلة تعليمية ، وفي مثل هذا يقول سيويو كثيراً : «وهو تمثيل ولا يتكلم به» ، ويقول ابن جنى : «التمثيل للصناعة ليس ببناء معتمد» الخصائص ٩٧/٣ ، ولو التمس معلوم النحو أمثلة التوكيد اللفظي من الكلام الفصيح لوجدوا منه أمثلة نوات عدد تغرى باستعماله واعتياده ، من نحو قوله تعالى : (كلا إذا دكت الأرض دكا دكا ، وجاء ريك والملك صفا صفا) الفجر ٢١، ٢٢. ومن نحو قول عروة بن أذينة :

لقد علمت وما لإشراف من خلقي

أن الذي هو رزقي سوف يأتيني
أسعى له فيعنيني تطلبه

ولو تعدت أتانى لايعنيني
وكل حظ امرئ دوني سيأخذه

لا بد لابد أن يحتارزه دوني
ولعدم إلف الناس الآن لهذا التوكيد اللفظي يظن بعض من يقع إليه شيء منه أنه من باب التكرار الخاطيء ، كتبت مرة

من تاريخنا الأدبي

الثقافة

بين

الزوايا

والأحلام

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

من السهل
اليسير أن يتحدث
الكاتب عن طه
حسين وزكي
مبارك والمازني
والعقّاد في
علاقاتهم الأدبية

بقلم
د. محمد رجب البيومي

- ٥٢ -





بزملائهم ، لأن
هؤلاء جميعا لا
يكتفون عن القراء
ما في نفوسهم ،
فإذا أحبوا أعلنوا
الود الخالص ،
وإذا خاصموا
شهبوا النار
المحرقة دون
مبالاة ، ولكن
الأحمدين
الكبيرين ، أحمد
حسن الزيات
وأحمد أمين من
طراز خلقى نادر ،
طراز يكتف
المواجد ، ويكظم
الشجون ، فلا
يتحدث إلا بحذر
شديد ، وسلوكهما
الشخصى يفصح
عن هذا التحفظ
المتحرز .

أحمد حسن الزيات

قويا مثمرا لروائع المنفلوطى الخالدة فى قصص مجدولين والفضيلة والشاعر وفى سبيل التاج والعبرات ، ثم رأى الأستاذ الزيات أن يصدر مجلة «الرسالة» ، أصدرها بماله وجهده وصبره . وكان من الطبيعى أن يستعين فى تحرير المجلة الأدبية الراقية بزملائه الكبار من أعضاء لجنة التأليف والترجمة والنشر وفى طليعتهم أحمد أمين ومحمد فريد أبو حديد وعبد الحميد العبادى ومحمد عوض محمد وعبد الوهاب عزام وأحمد زكى ومحمد عبد الله عنان ، فأشرفت الرسالة بأثارهم الرائعة ، وصادفت من إقبال القراء ما جاز مبدئ الظن ، حيث أجمعت الأقطار العربية مشرقا ومغربا على الاحتفاء بها ، والتلف عليها ، بحيث أصبحت جامعة عليا لقوى الفكر فى العالم العربى ، وقد أضاف الزيات إلى تحرير المجلة نفرا فى أعيان الأدب ، غير أعضاء اللجنة مثل مصطفى صادق الرافعى وعبد العزيز البشرى وعبد الرحمن شكرى وتوفيق الحكيم وإبراهيم عبد القادر المازنى ثم العقاد فيما بعد ، هذا إلى كوكبة من أدباء الشبان يحتلون الصف الثانى بعد هؤلاء ، ولم يلبثوا أن يكونوا حلقة تالية لا تبعد كثيرا عن مستوى الأساتذة الكبار ومن هؤلاء محمود الخفيف ومحمد سعيد

لذلك يحتاج الكاتب بإزائهما إلى تدبر شديد فى التفسير والتعليل والاستنباط ، وكلاهما فى صميم اتجاهه النفسى يعتقد أنه رجل دين قبل أن يكون صاحب قلم ، ويرعى من أسباب الجمالة والمداواة والصفح والإغضاء ما يحمد له فى دنيا تمتلئ بالمشاحنة والصيال ، وقد اصطحبا معا صديقين حميمين أكثر من عشرين عاما ، ثم نزع الشيطان بينهما فوهنت الصحة وتكدر الأفق بغيم أسود متكاثف ، ولم يكن فى استطاعتهما أن يكتما ما يجدان عن القراء مع تحفظهما البالغ ، فتركنا صفحة خالية من صفحات المنافسة الحذرة المتيقظة ، وفى قراءة هذه الصفحة ما يمتع ويروى .

لقد كان الرجلان زميلين فى لجنة التأليف والترجمة والنشر منذ إنشائها ، وقد أخرجت اللجنة للأستاذ الزيات ترجمته لروفاثيل وآلام فترت فى طبقات متوالية ، لأن هاتين القصتين الفريدتين لاقتا من إقبال القراء ما جعلهما امتدادا

بها الاشراف التام على الطبع والتوزيع والعائد والمرجع ، ثم يعطى كل كاتب حقه المادى دون إجحاف .

واجتمع الزيات بزملائه فى لجنة التأليف والترجمة والنشر ليقروا أن كتاب الصف الأول فى مجلة الرسالة هم أصحابها جميعا ، وإن يكون الاشراف على التحرير خاصا بالزيات وحده بل تؤلف للتحرير لجنة تكون من أحمد زكى وفريد أبى حديد ومحمد عوض محمد وأحمد أمين والزيات ، على أن يكون للزيات مرتب معلوم بالنسبة للإشراف الإدارى ، ثم تخصم بعد ذلك تكاليف الطبع والتوزيع ، ويقسم الربح على الأعضاء بالتساوى ، وقد أظهر الزيات رضاه المبدئى ، ولكنه لم ينس أنه هو الذى

أسس المجلة ، وتحمل مجازفة إصدارها غير واثق بما سيحدث من ربح ، كما أن أعضاء اللجنة ليسوا كل شيء فى التحرير فأنباء العالم العربى يرفدون المجلة بما يغنى غنائهم دون خسران ! لم ينس الزيات ذلك ، ولكنه أعلن موافقته المبدئية، ومرت الأشهر وتطلع الأعضاء للربح المنتظر ، ولكن الزيات يقدم من الحساب مالا يصدقونه ، وهو وحده أدرى بتكاليف الطبع والتوزيع ، فوقف الاستاذ أحمد أمين حائرا أمام مايرى !! ثم شاء أن

الغريان وعلى الطنطاوى ومحمود محمد شاكر وسيد قطب وعبد المنعم خلاف ومن لا نستطيع أن نحصيه فى هذا المجال ، وبهؤلاء وأولئك بلغت الرسالة الذروة التى لا تطل ، وأصبحت تطبع خمسة عشر ألفا من الأعداد ، وهو رقم خطير بالنسبة الى المجلات الأدبية فى أوائل الثلاثينيات ، وكان الكتاب من أعضاء اللجنة يكتبون دون أجر ، اعتقادا منهم أن الأدب لا يربح، وصاحبه مجاهد فدائى ، ولكن الزيات بعد ثلاثة أعوام من صدور الرسالة قد اشتري عمارة ، واكترى مطبعة خاصة به ، وحاز أرضا ذات مساحة كبيرة فى بلده ، فمن أين أتى ذلك كله :

في وثيقة جريئة

لقد اجتمع الأستاذ أحمد أمين بزملائه من أعضاء لجنة التأليف والترجمة والنشر ، ليعلمهم أن جهدهم الأدبى لا بد أن يكون ذا محصول مادى ، وأن الرسالة قد تأسست بجهودهم الدائبة ، وليس الزيات غير واحد فقط ، وإن شارك بمقاله الافتتاحى وإشرافه التحريرى ، فلذلك جزاؤه المحدود ، وقدره المحدود ، أما أن تكون الرسالة ملكا خالصا له ، وأما أن يكون أعضاء اللجنة متبرعين فقط غير منتفعين ، فهذا ما لا يرضى الصديق ، ولا يقنع المحايد ، ولا بد من وثيقة جريئة يتم

الرسالة ذات دلالة صامتة على هذا الخصام المتبادل، وقد ظهر العدد الهجري الممتاز من مجلة الرسالة في تسعين صفحة حافلا بمقالات ضافية ممتازة لنفر من كبار الكتاب مثل الأساتذة محمد مصطفى المراغى ومصطفى عبد الرازق وعباس محمود العقاد وإبراهيم عبد القادر المازنى وعبد الرحمن شكرى وتوفيق الحكيم وعبد العزيز البشري ومحمد أحمد الغمراوى والزيات دون أن يكتب أحد من المتنازعين، بل إن العدد قد ضاق عن مقالات إسلامية أخرى نشرت فى العدد التالى لأمثال الأساتذة محمد لطفى جمعة وإسماعيل مظهر وعبد الوهاب عزام (الذى ظل على صلته الخاصة بالرسالة)، مما ينبئ صريحا عن أن الرسالة ليست فى حاجة إلى معاونة الزملاء الغاضبين من أعضاء لجنة الترجمة والتأليف، وستسير فى طريقها لتكون ملكا خاصا لمنشئها القدير، ثم شاعت الظروف أن توجد بابا للنزاع العلنى بين الأستاذ أحمد أمين والأستاذ أحمد حسن الزيات، بعيدا عن الموضوع الأسمى للنزاع، إذ ألفت لجنة لإنهاء اللغة العربية بوزارة المعارف كان من مهمتها اختيار كتب أدبية للطلاب على مستوى المدارس الثانوية بمصر وكان الأستاذ أحمد أمين

يشح من التحرير وتابعه أكثر زملائه، فصدرت الرسالة قرابة عام ونصف دون أن تجد المساهمة المنتظرة من الزملاء، وكأنهم كانوا يعتقدون أن الفراغ سيمتد، وإن يجد الزيات وقودا يكفى، وزادا يشبع، فتتوقف الرسالة عن الصدور، وقد نسوا أنهم ليسوا كل الكاتبين، وأن أمثال العقاد والمازنى وشكرى وتوفيق الحكيم وساطع الحصرى وأسعاف النشاشيبي وإسماعيل مظهر ومحمود تيمور ويشر فارس يوالون الرسالة أسبوعيا بما يضمن لها الذبوع، كما أن كتاب الصف الثانى قد شبوا عن الطوق، وأصبح لأسمائهم بريق يجذب الأبصار، وكما أن شباب العالم العربى وشيوخه من كبار الأدباء يحلون الرسالة أكرم محل، ولا يخلو عدد من آثارهم الحافلة، وإن فالرسالة هى الرسالة وإن احتجب عنها الغاضبيون من أعضاء لجنة الترجمة والنشر والتأليف كان الاختلاف صامتا يدور بين الرفاق، دون أن يمتد إلى الصحف، لأن القوم كبار ذوى أصالة، ولكن آثاره العميقة لن تبارح النفوس فى يسر، وقد جد من الوقائع ما نم عن الغضب المستتر، وكشف عن الغيظ الكظيم.

شمام متبادل

لقد كانت السنة السادسة من سنوات

هذا البيان أن اللجنة تجنت على الأستاذ الزيات أو غمطته حقه في الأدب ، أو مست شيئا من مكانته في عالم البيان ؟ هذا لب ما قاله الأستاذ أحمد أمين ، ولم يفت الأستاذ أحمد حسن الزيات أن يعقب عليه برد حاسم قال فيه :

❦ دافع للزيات

إن الذي يعرف الأستاذ أحمد أمين ، ويعلم أن أخص ما يميزه حياة الضمير، وسلامة المنطق يدرك ما كابده الأستاذ من الجهد في إقناع نفسه بهذا الجواب فإن (آلام فرتر) كتاب عالمي قرأه ولا يزال يقرؤه ملايين من الفتيان والفتيات في جميع أمم الأرض ، ولم نعلم أن أمة من الأمم حظرت على الطلاب لأن موضوعه حب هائم ينتهي بانتحار فظيع ، وقد ترجم إلى العربية منذ ثمانية عشر عاما ، وأعيد طبعه سبع مرات ، وقرأه كل مثقف في بلاد العربية ، ولم نسمع أن حادثة من حوادث الانتحار اليومية قد وقعت بسببه ، على أن فرتر مثال العفة والإخلاص والإيثار والتضحية فلا يمكن أن يعاب من جهته الأخلاقية ، والأستاذ أحمد أمين نفسه حين ألف كتابه (الأخلاق) قد اقتبس صفحة منه وعزاها إليه .

أما (روفاثيل) فحبه حب عذري صوفي لا نجد له مثيلا في الكتب ولا في الطبيعة،

رأسها المدير ، فاختارت مؤلفات شهيرة للعقاد وأحمد أمين ومحمد حسين هيكل وطله حسين والمازني ومحمد جاد المولى وعلى الجارم (وهما من أعضاء اللجنة) والبشرى والمنفلوطي وشوقي ، ولم تختار للزيات شيئا مع أنها اختارت ثلاثة كتب لأديب واحد ! وظهرت بمجلة الرسالة نقدات صريحة كتبها بعض الذين يقدرُون أدب الزيات ويتسألون عن سر إهماله ، فاضطر الأستاذ أحمد أمين إلى الإجابة السريعة في عدد تال حيث قال صريحا إن للأستاذ الزيات كتابين في مستوى الطلبة هما «آلام فرتر» و«روفاثيل»، وهما من خير الكتب من حيث دقة الترجمة ، وجزالة الأسلوب ، ونصاعة التعبير وقوة البيان ، ولكن آلام فرتر موضوعه حب هائم ينتهي بانتحار فظيع ، وروفاثيل رسائل غرام بين شاب وامرأة متزوجة ، ولم نر من الخير أن توضع أمثال هذه الكتب في أيدي الطلبة لناحياتها الأخلاقية لا نناحياتها البلاغية ، ولو فعلنا لخالفنا ضمائرنا وهاج علينا أولياء أمور الطلاب بحق .

أما كتاب (في أصول الأدب) فقد منعنا من اقتراحه عدم الوحدة في موضوعه ، واشتماله على مقالات فوق مستوى الطلبة ، فهل يرى السائل بعد

المنصرم مرجعا غيره فى هذا المنهج ؟
الحق أن الأسئلة لا تزال تتطلب الجواب ،
وأن اضطهادنا فى وزارة المعارف يرجع
إلى أسباب غير هذه الأسباب .

❁ إصدار مجلة الثقافة

قلت إن الأحمدين يكتمان كثيرا من
الانفعالات ، وفى الرد والتعقيب السابقين ،
ما يوحى بكظم بالغ لهوائف نفسية توشك
أن تنطلق لهيبا محرقا ، والدارس البصير
يعلم جهد الأستاذ أحمد أمين فى تكلف
التبريرات المصطنعة ، كما يعلم مقدرة
الزيات على العصف بهذه التبريرات فى
أسلوب موجز يخز ولا يدمى ، وقد رأى
الأستاذ أحمد أمين وجماعته فى لجنة
التأليف والترجمة والنشر أنهم خسروا
قراءهم الكثيرين بامتناعهم عن النشر فى
الرسالة ، ولاسبيل الى العودة إليها بعد
أن فشلت تجربة المصالحة السالفة ، فهل
تقدر اللجنة على إصدار مجلة أدبية
تنافس الرسالة ؟ إن ذلك من المستطاع
عمليا ، لأن مطبعة اللجنة مستعدة ،
وكتابها متمرسون ! ولكن لكل شيء
حسابه الدقيق ، وامتدت المشاورات بين
الأعضاء حتى انتهت الى إصدار مجلة
(الثقافة) لتزامل (الرسالة) فى مهمتها
الأدبية ظاهريا ، ولتنقل من سطوتها
كدياء ، وقد افتتح الأستاذ أحمد أمين
عدها الأول بمقال قال فيه :

« لا نشعر نحو إخواننا أصحاب

فهل يرى الأستاذ أن الحب جريمة ، وإن
لم يؤد إلى معصية ؟ إن كان ذلك رأيه فلم
لم يحظر القرآن على الطلاب المسلمين لأن
فيه سورة يوسف ، والتوراة على الطلاب
النصارى واليهود لأن فيها نشيد
الأنشيد ، ولا أدرى كيف قال الأستاذ « ولم
نر من الخير أن توضع أمثال هذه الكتب
فى أيدي الطلاب لنأحييتها الأخلاقية ولو
فعلنا لخالقنا ضمائنا ، وهاج علينا أولياء
أمر الطلبة ! فهل نسى أنه رئيس لجنة
التأليف والترجمة والنشر ، وأنه هو نفسه
الذى قرر طبع هذين الكتابين على نفقتها ،
وأنه هو نفسه الذى طلب إلى وزارة
المعارف أن تشتري منهما لمكتبات
مدرستها فاشتريت .

بقى الكتاب المسكين (فى أصول
الأدب) وليت شعرى ما يريد الأستاذ
بوحدة الموضوع التى لم يجدها فيه ؟ إنما
هو بحوث نشرناها مفردة ، ثم جمعناها
تحت وصفها العام ، كما فعل العقاد فى
(المطالعات) والمنفلوطى فى (النظرات)
والبشرى فى (المختار) ثم ما هذا المستوى
الذى وضعه الأستاذ للطلاب وجعل فوقه
(فى أصول الأدب) وتحت (ضحى
الاسلام) وهل يصعب على الطالب الذى
يفهم ضحى الإسلام لأحمد أمين وابن
الرومى للعقاد أن يفهم (فى أصول الأدب)
وأكثره مقرر على طلاب السنة التوجيهية
حتى لم يجد المعلمون والطلاب فى العام

المجلات إلا شعور الفرق المختلفة في الجيش الواحد ، هزيمة الفرقة هزيمة الجيش ، ونصرة الفرقة نصرة الجيش ، والكل يعمل ، والكل يتعاون ، ولجنة التأليف بحمد الله غنية بأعضائها ، غنية بتخصصها ، ففيها العالم من كل صنف ، وفيها الأديب من كل نوع ، وفيها الفنان في كل فن ، حصلوا كثيراً من العلم والأدب ، فرأوا من واجبهم أن يشركوا في علمهم وأدبهم أكبر عدد ممكن في مختلف الأقطار .

أما مجلة الرسالة فقد أشارت إلى صدور الثقافة إشارة موجزة جاء بها : «غدا يصدر العدد الأول من الثقافة» والثقافة مجلة أسبوعية تصدرها لجنة التأليف والترجمة والنشر ، وتاريخ اللجنة معروف في نشر المعرفة لدى القراء والأدباء منذ ربع قرن ، فلا يمكن أن يصدر عنها إلا كل جليل ونيل ، والرسالة ترحب بالثقافة ترحيب الشقيقة بالشقيقة لأن بينهما من صلة الروح والدم والفكر والغاية ما لا يؤثر فيه اختلاف الدار ، ولا تباين المظهر ، وهي ترحو الله مخلصه أن يوفق الثقافة بمقدار نيتها في صدق الجهاد ، وتوخى الحق وإخلاص العمل .

ولم تخف هاتان الكلمتان على مجاملتهما الواضحة نوازع التهيب والحذر ، فالثقافة منافسة للرسالة ، وكتابها من كبار الأساتذة في الجامعة ووزارة

المعارف ، ولهم قدرة على تقويتها في المكتبات الحكومية بنفوذهم الممتد ، والزيات لا يملك ما يملكون من هذا النفوذ ، ولكن مجلته شقت طريقها ، ووجدت بالفعل قراءها الكثيرين ، لاسيما في العالم العربي الذي كان يعد الرسالة منارة العرب ومثنة الإسلام ! وقد دعمها الأستاذ الراجعي رحمه الله بمقالات ساعدت على سيرورتها في المحيط الإسلامي ، وهذا ما جعل الزيات يثق في غده ، كما باهى بيومه وأمسيه ، على أنه عبر عن شعوره الأليم لصدور الثقافة تعبيراً قوياً في افتتاحية العدد (٢٤٢) من السنة الثامنة من مجلة الرسالة حين قال «رياه ما هذا الذي أرى؟ أهذا هو الصديق البر الذي خالصته الود ، وساهمته الوفاء ، وعاشرته نصف العمر ، ثم لا ألقاه إلا صافحني بالكف الناعمة ، ومازحني باللسان المعسول ، ما باله قد تساقطت عنه لفائفة الودية ، وجالت عليه أصباغه العبقريّة ، لهذا أمامي عارياً ضارباً كالأسد الجائع تنقد عيناه بالشر ، ويتحلب شذقه بالشره ، وتمتد يداه الباطشتان إلى قوتي الذي لامسك للنفس إلا به ، وفي شريعة الوحش لا تتصافح الكفان ما دامت بينهما فريسة ، ولكن الإنسان وحده هو الذي يستطيع أن يسلم بيد ، وأن يلطم بيد» .

ثم عن للأستاذ الزيات أن يباغت الأستاذ أحمد أمين بسلسلة من المقالات

يشف عن انتقام، وينبئ عن خصومة، وأن الأستاذ أحمد أمين له قلم ومجلة وأنصار، وهو صاحب رأى جديد في الأدب الجاهلي لم ينتشره إلا بعد أن وطن نفسه على مكروهه، وناقده أستاذ معروف له استقلاله في الرأي، وأسلوبه في النقد، ومكانته في الصحافة فلا يمكن أن يوجه إلى خطأ وأن يحمل على رأى .

أما الدكتور مبارك فقد قال بصدد هذا القول : «إن الأستاذ أحمد أمين يروح عن نفسه بهذا الادعاء الطريف، ليؤهم القراء أن أدباء العرب في مختلف الأقطار قد توجهوا له أشد التوجع، وتحرضوا لخصمه بالشتيم والسباب، كأن أدباء العرب لم يبق لهم مآرب يحرصون عليه غير حماية أحمد أمين من كلمة الحق» .

والحق أن الدكتور زكى مبارك في نقده قد أسرف نون داع، وأكثر ما اتجه إليه الأستاذ أحمد أمين قوى في بابه صحيح في اتجاهه، وغير الكثير لا يتحمل اثنتين وعشرين مقالة ذات أمد فسيح، وقد خرجت من موضوع إلى موضوع وانتقلت من باب إلى باب .

وقد عرف القراء حقيقة انتقام الرسالة، إذ بدا واضحا بأجلى معانيه، بل إن الرسالة نفسها نشرت تعقيبا لأديب سودانى قال فيه «إنى على فرط إعجابى

النارية تجاوزت العشرين تحت عنوان (جناية أحمد أمين على الأدب العربى) كتبها الدكتور زكى مبارك في نقد مقالات خمس كتبها الأستاذ أحمد أمين بمجلة الثقافة تحت عنوان (جناية الأدب الجاهلي على الأدب العربى) وقد اشتط الدكتور مبارك في تجريح الأستاذ أحمد أمين إذ تجاوز حديث الأدب إلى شئون لا تتصل به، فجعل يشكك في أخلاق الرجل الكبير، ويرميه بما يعرف القراء بعده عنه من الشره المادى، والسرقة الأدبية، والانقياد المغرض للنوازع والأهواء، ولو أنصف الدكتور مبارك لأرجز النقد في خمس مقالات، كما فعل ناقد معابد هو الدكتور عبد الوهاب عزام، ولكن ارتياح الزيات إلى هجوم مبارك جعله يمتد بالنقد إلى أمور ما كان أحراه بالابتعاد عنها، وقد عرف الأستاذ أحمد أمين ما وراء حملة مبارك فكتب في الثقافة يقول «إن مقالات عدة وردت إليه من مختلف الأقطار العربية، بعضها في مناقشة الفكرة تأييدا ورضا، وبعضها في سب ناشر مقالات الرسالة والتعريض بصاحب المجلة وتحليل الأسباب الداعية لذلك» ويأدر الزيات برد هذا الاتهام لمعقب على كلام الأستاذ أحمد أمين بما فحواه «أن الرسالة قد فسجت صدرها من قبل لنقد عاصف قام به الأستاذ سيد قطب مهاجماً الأستاذ الراهقى ولم يقل قائل إن نقد الراهقى

الأدب من مصر محدودون فكان بديها أن يتحول قسم كبير منهم من الرسالة إلى الثقافة وأن تحس الرسالة أنها لم تبق وحدها في الميدان فاشتد النزاع واشتد ..

وقد انتهت معركة الأدب الجاهلي لتستمر مناقشات الدكتور مبارك في فترات متباعدة غير منقطعة عن مهاجمة الأستاذ أحمد أمين ومجلة «الثقافة»، ومضت قافلة الأيام لتضعف المجلتين معا لأسباب قاسية لادخل للقائمين عليهما في حدوثها، وهذا ما عبر عنه الزيات حين قال بمناسبة صدور العدد الألف من مجلة الرسالة :

«ثم سعى الشيطان بين الإخوة فتصدع الشمل، وتفرق الهوى، وتمزقت الوحدة، فانشق على الرسالة كتاب، واشتق منها صحف، كما انشق على الوفد أقطاب، واشتق منه شعب، فضعف الأصل، ولم يبق الفرغ، واعتل المصدر، ولم يصح المشتق، وخسر الفرد، ولم يربح الجمع» .

إن مجلتى الرسالة والثقافة أسديتا للأدب العربي، والفكر القومي، والرابطة الإسلامية ما جعل أثرهما خالداً باقياً رغم انقضاء الأمد الطويل على احتجاجهما، ولن يؤرخ الأدب العربي المعاصر تأريخاً دقيقاً دون أن يشبع الحديث في تحليل ما حملتا من أدب، وحددتا من اتجاه .

بالدكتور زكى مبارك وتقديرى لأثاره الأدبية لم أرض عن هذا النقد الذى يتناول الشخصيات دون الآثار، ويدافع عن الأدب عن طريق الجناية على الأدباء ... ولعمر الحق إن هذه الطريقة التى سلكها الدكتور زكى ملتوية شائكة، بل هى ضرب من الجناية على الأدب ما كان أجدره بأن يتحاشاه .

كما فسح الأستاذ الزيات صدر الرسالة لنشر حديث منقول عن مجلة المكشوف البيروتية عزته إلى أديب مصرى يصطاف فى لبنان قال فيه بعد مقدمة طويلة :

«إن أسباب المعركة القائمة الآن بين الرسالة والثقافة ليست ناتجة عن الأخطاء التى ارتكبها أحمد أمين فى بحثه عن جناية الأدب الجاهلي على الأدب العربى، بل يرجع عندي أن هذه الأخطاء كانت فرصة اغتتمها الدكتور لشن الغارة على أحمد أمين، أما الأسباب الحقيقية فترجع إلى المناوشات التى قامت فى وقت ما بين الزيات وأحمد أمين من أجل الكتب التى قررت وزارة المعارف وضعها بين أيدي التلاميذ .. واستمر هذا الخصام بين الزيات وأحمد أمين تارة مستترا، وتارة ظاهرا، حتى ظهرت الثقافة وكان هدفها الأول محاربة الرسالة ... وقراء

العقل الأداتي والعقل النقدي

بقلم : د . عبد الوهاب المسيري

●● نتحدث كلنا هذه الأيام عن العقل والعقلانية وتحكيم العقل، ويستند حديثنا إلى يقين راسخ أن طريق العقلانية سيزلل لنا كل الصعاب وسيضعنا على الطريق الصحيح المؤدى إلى الرقى والتقدم ●●

معينة يمكنه أيضا أن يكون مبدعا خلاقاً . وقد ساهم مفكرو مدرسة فرانكفورت (ماركوز - هوركهايمر - أورتو - هابرماس) في توضيح هذه الاشكالية ان ميزوا بين العقل الاداتي والعقل النقدي ، وبيّنوا وحشية العقل الاداتي .

والعقل الاداتي « ترجمة للمصطلح الإنجليزي » إنسترومنتال ريزون « instrumental reason » ويقال له أيضاً «العقل الذاتى» أو «التقنى» أو «الشكلى» (ويقف على الطرف النقيض من «العقل النقدي» أو «الموضوعي») .

وفي محاولة تفسير هيمنة العقل الاداتي على المجتمعات الغربية الحديثة، يرى أعضاء مدرسة فرانكفورت أن أحد أهم أسباب ظهوره هو آليات التبادل المجردة فى المجتمع الرأسمالى . فتبادل السلع يعنى تساوى الأشياء المتبادلة، فما

وفكرة العقل فكرة أساسية فى كل الحضارات الإنسانية ، إذ كيف يمكن للإنسان أن يتعامل مع الواقع دون تبني شكل من أشكال العقلانية ؛ ومع هذا يمكن القول أن مفهوم العقل فى الخطاب الفلسفى العربى الحديث متأثر بالفكر العقلانى الغربى ، كما صاغه مفكرو عصر الاستنارة فى الغرب ، حين تصور الإنسان الغربى أن النموذج التفسيرى العقلانى سهل وبسيط وواضح ، وأن هناك قواعد منطقية عامة يعرفها العقل جيداً (ولعلها كامنة فيه) ان استخدمها الانسان وأجرى تجاربه مهتدياً بها توصل إلى قوانين الواقع ومن ثم سَهّل عليه التعامل معه بل والسيطرة عليه . وما حدث ان الانسان الغربى بعد أربعة قرون من تطبيق رؤيته العقلانية بدأ يكتشف ان الأمور ليست بهذه البساطة ، وأن العقل يمكن ان يكون تفكيكياً مدمراً . ولكنه - تحت شروط

يهم في السلعة ليس قيمتها الاستعمالية المتعينة وإنما ثمنها المجرد . والأيدولوجيا التابعة من هذا التبادل المجرد هي أيدولوجيا واحدة تحوى الفروق وتوحد الواقع مساوية بين الظواهر المختلفة بحيث يصبح الواقع كله مادة لا سمات لها .

ولا يفسر أعضاء مدرسة فرانكفورت أصول العقل الأداتى استناداً إلى عناصر مادية أو اقتصادية أو سياسية وإنما يعودون إلى عنصر ثقافى حضارى (على طريقة ماكس فيبر) . فالعقل الأداتى - حسبما يرى هوركهايمر وأورتور - يعود أولاً إلى الأساطير اليونانية القديمة ، خصوصاً أسطورة أوديسيوس (فاللياذة والأوديسة هما اللبنة الأسطورية الأساسية للوجدان الغربى) . فأوديسيوس طلب من بحارته أن يخبعوا الشمع فى أذانهم حتى لا يسمعوا غناء الحوريات ، وهو غناء ينتهى بمن يسمعه إلى الاستسلام لهن ولإغوائهن . وطلب منهم أن يقيسوه إلى صئاري السفينة وكلما ازداد الغناء زاد تقليلهم له ، وتنتهى الأسطورة بأن الحوريات ينتحرن لأن أوديسيوس سمع غنائهن وعرف سرهن . وتفسر هذه الأسطورة على النحو التالى :

١ - علاقة الإنسان بالطبيعة فى الأوديسة هي علاقة صراع وهيمنة وليست علاقة توازن ، وأوديسيوس وبحارته هم رمز الإنسان الذى يود الهيمنة على الطبيعة .

٢ - يتم إنجاز هذا الهدف عن طريق إهدار إنسانية الإنسان وتلقائيته ، فالبحارة (رمز الطبقة العاملة) يفقدون الصلة تماماً مع الطبيعة وأوديسيوس (رمز الطبقة الحاكمة) لا يستمع إلى الغناء إلا وهو مقيد إلى الصارى ، أى أنه يحلم بالسعادة دون أن يعيشها ، ويحلم بالطبيعة دون أن يرتبط بها .

٣ - لا ينتج عن هذا انفصال للإنسان عن الطبيعة وحسب وإنما انفصال المثال عن الواقع وانفصال الجزء الإنسانى عن الكل الطبيعى ، وبذا أصبح الإنسان يعيش بعقله فى مواجهة البيئة يحاول استغلالها وحسب دون أن يتفاعل معها ، أى أن الإنسان الكلى الذى يموت ليحل محله إنسان اقتصادى إمبريالى ميت ، لأنه لا يحوى داخله الجوهر الإنسانى المتكامل .

٤ - تنتهى الأسطورة بانتحار الحوريات وموت الطبيعة إذ أنها فقدت سحرها وقسيتها . ويرى مفكرو مدرسة فرانكفورت أن جذور العقل الأداتى تعود كذلك إلى المنطق الأرسطى ، الذى يكشف عن الميل لإخضاع جميع الموضوعات ، سواء كانت عقلية أم جسمية ، اجتماعية إنسانية أم طبيعية مادية ، لنفس القوانين العامة للتنظيم والحسابات والاستنتاج .

وحركة الاستنارة هي قمة منطق السيطرة والهيمنة فهي حركة تعلن إمكانية السيطرة النهائية على الطبيعة (المادة) من خلال تجريدها من خصائصها الضرورية

فى كليته فى النظام الاجتماعى وفى
تقسيم العمل السائد وفى الطبيعة /
المادة.

٤ - العقل الأداة ينظر إلى الإنسان
من منظور العلوم الطبيعية باعتباره شيئاً
ثابتاً وكماً واضحاً ووضعاً قائماً لا يحوى
أى إمكانات .

٥ - العقل الأداة ينظر إلى الطبيعة
والإنسانية باعتبارهما مادة استعملية
يمكن توظيفها لخدمة أى هدف .

٦ - الهدف النهائى من الوجود هو
الحفاظ على بقاء الذات وهيمنتها وتقويتها
(ومن هنا تسميته بالعقل الذاتى أيضاً) .

٧ - لتحقيق هذا الهدف ، يلجأ العقل
الأداة إلى فرض المقولات الكمية على
الواقع وإخضاع جميع الوقائع والظواهر
(الطبيعة والإنسان) للقوانين الشكلية
والقواعد القياسية والنماذج الرياضية ،
حتى يمكن التحكم فى الواقع (ويصل هذا
إلى ذروته فى الفلسفة الوضعية) .

٨ - رجعية العقل الأداة

ينتج عن هذا ما يلى :

١ - إن العقل الأداة يصبح عاجزاً
تماماً عن إدراك العمليات الاجتماعية
والسياسية والتاريخية فى سياقها الشامل
الذى يتخطى حدوده المباشرة ، بل إنه
يعجز تماماً عن إدراك غايات نهائية أو
كليات متجاوزة للمعطيات الجزئية الحسية
والمعطيات المادية الآنية (ولذا ، يمكن
تسميته بالعقل الجزئى) وهو ما يعنى أنه
يصبح عاجزاً تماماً عن تحقيق أى تجاوز

(قداستها - حرمتها - أسرارها) وتفتيتها
إلى ذرات منفصلة وإدراكها من خلال
مقولات واحدة مادية بسيطة وإخضاعها
للقياس والحساب والتحكم والسيطرة ، أى
أن الاستنارة أدركت الإنسان من خلال
مقولات العلوم الطبيعية البسيطة . وينتهى
الأمر حين يسوى التنوير كل شيء بكل
شيء آخر ، ويصبح العالم مادة استعملية
خاضعة لمؤسسات العقل الأداة الإدارية
والبيروقراطية الذى يتفلسف من أى غايات
إنسانية حتى يصبح قوة مستقلة تماماً ،
لها أجزاؤها وأهدافها التى تتجاوز ما هو
إنسانى .

ويمكن القول أن العقل الأداة ، بعد
تبلوره ، يتسم بالسمات التالية :

١ - ينظر العقل الأداة إلى الواقع
من منظور التعادل ولا يهتم بالخصومية ،
ولذا فهو يبحث عن السمات المتماثلة فى
الأشياء ويهمل السمات التى تميز ظاهرة
ما عن أخرى .

٢ - العقل الأداة قادر على إدراك
الأجزاء وإذا فهو يفتت الواقع إلى أجزاء
غير مترابطة ، ويقتكك دون أن يستطيع
إعادة تركيبه إلا من خلال نماذج اختزالية
بسيطة .

٣ - ينظر العقل الأداة إلى الإنسان
باعتباره مجرد جزء يشبه الأجزاء الطبيعية
المادية الأخرى ، وهذا الجزء ليس له ما
يميزه عن بقية العالم ، ولذا فهو مستوعب

معرفى أو أخلاقى .

٢ - لهذا السبب ذاته ، يصبح العقل
الأداتى غير قادر على تجاوز الحاضر
للوصول إلى الماضى وإلى استشراف
المستقبل أى أن العقل الأداتى يسقط
تماماً فى اللازمية واللاتاريخية .

٣ - مع غياب أى مقدرة على إدراك
الكل المتجاوز وأى أسس تاريخية وروى
مستقبلية ، أى مع غياب أى أرضية
معرفية ثابتة ، يمكن أن تستند إليها
معايير عامة ، يسقط العقل الأداتى تماماً
فى النسبية المعرفية والأخلاقية والجمالية
إذ تصبح كل الأمور متساوية ، ومن ثم
تظهر حالة من اللامعيارية الكاملة . ومع
هذا ، يمكن القول أنه ، مع تساوى الأمور ،
يصبح النموذج الكامن والمهيمن على
الإنسان هو : الطبيعة/ المادة - السلعة -
البشرى فى ذاته - علاقات التبادل
المجردة .

٤ - لكل هذا ، يصبح العقل الأداتى
قادراً على شىء واحد : قبول الأمر الواقع
والتكيف مع ما أمثلة من وقائع قائمة
وأحداث وجزئيات وظروف القهر والقمع
والتمتعيط والتشويق والاعتراب مما يعنى
تثبيت دعائم السلطة وعلاقات القوة
والسيادة القائمة فى مجتمع معين وكبح
أى نزعات إبداعية تلقائية تتجاوز ما هو
مألوف .

وقد رصد يورجين هابرماس
(١٩٢٩-) آخر معثلى مدرسة فرانكفورت ،
ظاهرة العقل الأداتى وترويض الإنسان
فى المجتمعات الحديثة وسماها «استعمار

عالم الحياة» (أى عالم الوجود المتعين
المعاش الذى توجد فيه الذات وتتفاعل معه
وتستمد وجودها منه) . فالترشيد الأداتى
والحويلة المتزايدة لمجالات متنامية فى
الحياة الاجتماعية ، من قبل الأنظمة
والمؤسسات الاقتصادية والسياسية
والإدارية ، يؤدى إلى استعباد الإنسان
ولى تقليص عالم الحياة وهيمنة عالم
الأداة واستبعاد كثير من جوانب حياته
الثرية وإمكانياته الكامنة المتنوعة .

⊙ العقل النقدي

فى مقابل كل هذا يضع مفكرى
مدرسة فرانكفورت «العقل النقدي» وهى
ترجمة للمصطلح الإنجليزى «
كريتيكال ريزون critical reason
و«العقل النقدي» هو المفهوم الأساسى فى
كتابات مفكرى مدرسة فرانكفورت
(النظرية النقدية) ويقال له أيضاً «العقل
الكلى» أو «العقل الموضوعى» (فى مقابل
«العقل الأداتى» أو «العقل الجزئى»
و«العقل الذاتى») . وكلمة «نقدي» هنا
مبينة إلى حد ما ، وتعود إلى مفهوم كانط
فى النقد . فكانط كان يرى عمله باعتباره
جزءاً من المشروع التنويرى الغربى الذى
رفض كل الحجج التقليدية القائمة وأخضع
كل شىء للنقد . ولكنه لم يتوقف عند هذا
الحد وإنما أخذ خطوة للأمام وأخضع
العقل للعملية النقدية ذاتها أى أن كانط
أخضع أداة الاستنارة الكبرى للنقد وبين
حدودها الضيقة ، متجاوزاً بذلك عقلانية
عصر الاستنارة أى أن هناك عقلانيتين :
عقلانية مباشرة وسطحية ، وعقلانية أكثر

دائرة حوار

نقدى تجاه الأفكار والممارسات والعلاقات السائدة والبحث فى جذور الأشياء وأصولها وفى المصالح الكامنة وراءها والمعارف المرتبطة بهذه المصالح (وهذا هو الجانب التفكيكى فى العقل النقدى).

٦ - الحقيقة الكلية التى يدركها العقل النقدى والإمكانيات الكامنة ليست أموراً مجردة متجاوزة للإنسان (الفكرة الهيجلية المطلقة) وإنما كامنة فى الإنسان ذاته، والعقل النقدى قادر على رؤيتها فى كمونها هذا (أى أن الإنسان يحل محل الفكرة المطلقة).

٧ - التاريخ هو عملية كاملة تتحقق من خلالها الذاتية الإنسانية ، أى أن التاريخ هو الذى يرد إلى الإنسان (خالق التاريخ) وليس الإنسان هو الذى يرد إلى التاريخ، ولذا فإن المجتمع فى كل لحظة هو تجل فريد للإنسان؛ وتحقق الإمكانية الإنسانية فى التاريخ هو الهدف من الوجهة الإنسانية.

٨ - يمكن إنجاز عملية انعشاق الإنسان من خلال التنظيم الرشيد للمجتمع (المبنى على إدراك الإمكانية الإنسانية) من خلال الترابط الحريين أفراد ، عند كل منهم نفس الإمكانية لتنمية نفسه بنفس الدرجة وبذا يمنع الاستغلال.

٩ - يمكن للعقل النقدى أن يساهم فى هذه العملية من خلال الجهد التفكيكى الذى أشرنا إليه. ويمكنه أيضاً القيام بجهد تركيبى إبداعى فهو قادر على التمييز بين ما هو جوهري وبين ما هو

عمقاً ، وهذا هو الذى ترجم نفسه إلى عقلانية العقل الاداتى وعقلانية العقل النقدى .

ويتسم العقل النقدى بما يلي:

١ - ينظر العقل النقدى إلى الإنسان لا باعتباره جزءاً من كل أكبر منه يعيش داخل أشكال إجتماعية ثابتة معطاة ، مستوعباً تماماً فيها وفى تقسيم العمل القائم ، وإنما باعتباره كياناً مستقلاً مبدعاً لكل ما حوله من الأشكال التاريخية والاجتماعية .

٢ - العقل النقدى يدرك العالم (الطبيعية والإنسان) لا كما تدركه العلوم الطبيعية، باعتباره معطى ثابتاً ووضعاً قائماً وسطحاً صلباً، وإنما يدركه باعتباره وضعاً قائماً وإمكانية كامنة .

٣ - العقل النقدى لا يقنع بإدراك الجزئيات المباشرة، فهو قادر على إدراك الحقيقة الكلية والغاية من الوجود الإنسانى.

٤ - العقل النقدى قادر على التعرف على الإنسان وواقعته وإمكانياته والغرض من وجوده .

٥ - العقل النقدى ، لكل ما سبق، قادر على تجاوز الذات الضيقة والإجراءات والتفاصيل المباشرة والحاضر والأمر الواقع (ولذا يمكن تسمية «العقل النقدى» بـ «العقل المتجاوز»). ولذا فهو لا يذعن لما هو قائم ويتقبله وإنما يمكنه القيام بجهد

عرضي، وعلى صياغة نموذج ضدّي لا انطلاقاً مما هو معطى وإنما مما هو متصور ويمكن في أن واحد .

⊗ إنسانية ميتافيزيقية

وعلى الرغم من أن مفكرى مدرسة فرانكفورت لم يصرحوا بهذا، فإنه يمكن القول أن الحقيقة الكلية التي يتحدثون عنها هي حقيقة ثابتة، وأن الغاية الإنسانية التي يتحدثون عنها هي غاية نهائية، فكانهم يعارضون ما هو ثابت ونهائى وكامل ويضعونه في مقابل ما هو متغير وألى وظاهر . ولذا ، ورغم حديثهم الدائم عن المادية والتاريخية، فهم أكثر تركيبياً من ذلك ، فالكل الاجتماعي الذي يتحدثون عنه والإمكانية الإنسانية الكامنة التي يتعرفون عليها والكل الإنسانى الذي لا يمكن فهمه إلا من منظور الغائية الإنسانية الكامنة فيه، هذه كلها ليست مفاهيم علمية مادية وإنما هي مفاهيم فلسفية متجاوزة لعالم الطبيعة/ المادة . لكل هذا يطلق على مدرسة فرانكفورت اصطلاح «إنسانية (هيتومانية) ميتافيزيقية»، أى أن مقولة الإنسان تصبح مقولة متجاوزة لقوانين الطبيعة/ المادة . وانطلاقاً من هذا، فإن مفكرى مدرسة فرانكفورت يذهبون إلى أن آلية الخلاص ليست الطبقة العاملة وإنما المثقفون القادرون على التعرف على الإمكانيات الكامنة في الإنسان وعلى رؤية الماضى والحاضر والمستقبل، ثم يضيفون إلى المثقفين «أكثر العناصر تطوراً في الطبقة العاملة» (أى أكثر العناصر اقتراباً من

المثقفين).

ويظهر التحليل الفلسفى في مقابل التحليل العلمى المادى في رؤيتهم للبرالية وعلاقتها بالفاشية. فالبرالية ، ابنة عصر الاستنارة، تدور حول المصلحة الآنية والعقل الذاتى (الأداتى) ويتم التناسق في المجتمع من خلال اليد الخفية التى لا يتحكم فيها أحد، والتى تتجلى بشكل متطور في السوق وآليات العرض والطلب والبيع والشراء، أى أن ثمة غياباً كاملاً لأى إدراك للإمكانيات الإنسانية الكامنة والغائية الإنسانية . ولذا فإن العلوم الطبيعية والحسابات الكمية الصارمة تسيطر دون اعتبار لما هو إنسانى . وحينما يدخل المجتمع الليبرالى في مرحلة الأزمة، تحل الدولة محل اليد الخفية وتستعير في إدارة المجتمع بنفس الطريقة دون أى اعتبار لأى غائية إنسانية، ويسيطر العقل الأداتى تماماً . فآليات السوق ليست هي السبب في تحول الليبرالية إلى فاشية ، فالسبب الحقيقي هو هزيمة العلوم الطبيعية والمنطق الكمي . وبهذا المعنى ، فإن الفاشية كامنة في الليبرالية وكلاهما كامن في فكر حركة الاستنارة .

وقد تحدثنا أن هايرماس تحدث عن انتصار العقل الأداتى باعتباره «استعمار عالم الحياة» . ولكن هايرماس لم يفقد الأمل تماماً في الترشيده ، وهو يرى أن ما تم هو عملية ترشيده جزئية والمطلوب هو ترشيده كلى ينطلق من وجود الإنسان الكلى .

تجربتي مع الإبداع

مجيد طوبيا

رحلة

عبر الزمن

رحلات الإنسان بحثاً عن المعرفة هي أكثر تحركاته إبهاراً ،
البحث عن كنز أو عزيز مفقود ، عن الحقيقة أو معنى الحياة ، عن
العدالة والحق . وفي الروايات تكون رحلات البحث هذه من أمتع
الموضوعات ، لأنها تحتوى على عناصر التشويق والإثارة
والطرافة . والشخص الباحث عن شيء أو معنى يتنوع انتقالاته في
الأماكن والأزمنة ، ليتسع أفقه وتنوع معلوماته ويتفتح وجدانه .
وقد تكون رحلة البحث داخل النفس البشرية ، ومحاولة اكتشاف
مافى داخل الإنسان من غموض وتناقضات ، تعادل مغامرة
اكتشاف الكون المجهول بملايين مجراته ! .

والأديب فيه من صفات الجمل : الصبر على العمل وقدره الاجترار . الجمل يجتر
الطعام عند الحاجة ، والأديب يجتر حكايات الطفولة وتجارب الصبا وراث شعبه وخبرات
الآخرين ، ليوظفها توظيفاً فنياً ، وكل خبرة لوحدها تكون ساذجة ، فإذا وضعت ضمن
النسيج الروائى اكتسبت معانى وأحاسيس ليست فيها ، وذلك عن طريق عملية



أحد أعمال مجيد طويبا



مجيد طويبا

مونتاج ذكية تجعل تدفق الأحداث والأحاسيس تبدو عفوية غير مصطنعة ، والشاعر المتنبي يقول «والخمر معنى ليس فى العنب» .

❶ إيزيس والجاحظون :

فى حكاية إيزيس الفرعونية نجدها تقوم برحلة عجيبة على طول مجرى النيل ، تبحث عن أجزاء زوجها الطيب أوزيريس ، كان أخوه الشرير رب الأماكن المهجورة «ست» قد غدر به وقتله ووزع أجزاء بدنه فى أنحاء مصر . فقامت الزوجة الوفية بتجميع أجزائه ، ثم حبلى منه ، ولما ولدت طفلها «حورس» Horus اختبأت به فى أقصى شمال الدلتا بين الأحرار ، إلى أن اشتد عوده فخرج مطالبا بعرش أبيه ، عرش العدل ، ليكون هو الابن البار ، مخلص الناس من الشر ومنقذ الزرع من الصحراء .

أظن أن فكرة هذه الحكاية ظهرت فى قصتي «الجاحظون» التى كتبتها عام ١٩٦٧ ، ظهرت بصورة معكوسة قاتمة ، وعلى شكل قصاصات متناثرة ، تتجمع مع استطراد القصة لتشكّل فى النهاية لوحة موحية بالمعاني والأحاسيس ، لوحة تعكس رفض راوى القصة لمظاهر الحياة الفاسدة التى تحيط به ، ورفضه للجاحظين (والمقصود بالجاحظ هنا هو كل من يتدخل فى شئون الآخرين الخاصة ويحد من حريتهم) .

أما مبنى التليفزيون العالى على شاطئ النيل ، يتقدم راوى القصة إلى مجرى النهر بقصد مغادرة الحياة (ولا أقول بقصد الانتحار) . يتوغل فى النهر حتى تغطى المياه فمه (الكلمة) ثم أذنيه وعينه (العالم الخارجى) . ويغرق ليظل فى القاع يومين ، ثم يطفو منتفخا ويحركه تيار النهر إلى الشمال !



تجربتي مع الإبداع

فى خلال رحلته الطافية هذه يتذكر أجزاء متناثرة من حياته اليومية : أمه ، الشرطة التى تتدخل فى نشاطه ، رئيس العمل الذى يضطهده ، حبه الأول ، المدرسة ، طفولته فى القرية ، الحروب المعاصرة ، الأغاني والأفلام السخيفة . ويرى نفسه يقدم لرئيسه طلب إحالة إلى التقاعد بسبب شيخوخته المبكرة ، رغم أن عمره فى شهادة الميلاد أقل من الثلاثين ، يصدق الرئيس ورقة الميلاد ويكذبه هو مع أنه من لحم ودم وأعصاب وقلب وعقل..

فى أثناء هذه الذكريات المتناثرة تكون مياه النيل قد حملته من القاهرة إلى مصب النهر ، إلى البحر المتوسط . وقامت سفينة فضاء بتصويره ضمن مهمتها التجسسية! أخيراً ألهمته سمكة كبيرة ، وهضمته وتغذت به ، فزادت كمية لحمها ودهنها بعد أن تخلل هو فى أنسجتها ، ثم صارت مركب صيد هذه السمكة ونقلتها إلى مصنع سردين (وهو من لحمها وشحمها) حيث تحولت إلى معلبات ، فى كل علبة قطعة صغيرة (منها ومنه) وبعض الزيت . بيعت المعلبات فى بلاد كثيرة ، وذات يوم اشترى أحد الجاحظين علبة ، فتحها وسكبها فى طبق وأضاف بعض الليمون والفلفل ، تذوقها وقال لزوجته :
- إن صناعة السردين تقدمت هذه الأيام !

رحلة سرد القصة تسمى مثل إيزيس لتتجمع أجزاء الحكاية ، على عكس رحلة حياة الراوى نفسه الذى يتمزق إلى قطع داخل المعلبات ، ليتلذذ معذوبه الجاحظون ببعض لحمه بالليمون والفلفل !

أظن أن لكل إنسان بعض الجاحظين الذين ينغصون عليه حياته ، والجاحظون فى العالم الثالث يختلفون عنهم فى النول الأخرى فى التفاصيل فقط .
الفانتازيا المستخدمة فى هذه القصة مستمدة من حواديت الطفولة .

● بنات الحور :

أول رواية لى اسمها «دوائر عدم الإمكان» كتبها سنة ١٩٦٦ (اسمها منازل القمر

فى الترجمة الفرنسية (Combat Contre La Lune) ، تحكى عن فلاح ماتت زوجته الجميلة جدا ، وظل يرفض تصديق أنها ماتت لأن الجمال لا يموت !
 الرواية رحلة فى عقل ووجدان هذا الفلاح ، خلال ليلة واحدة كان القمر فيها بدرا وفى حالة خسوف ، أو كما تقول الحكايات عندنا : كانت بنات الحور يخفقنه فتاكلت أطراف دائرته . زوجته ماتت فى ليلة مشابهة ، فراح يطوف بطرقات القرية بنادى عليها ، ورأى البدر المخنوق فى السماء وجهاً مستديراً باهتاً ، له ابتسامة شامخة أغاظته ، فراح يرميه بالحجارة !

زوجه الحبيبة ماتت نون أن تلد له ، مثل أرضه الغالية التى لم تنبت زرعاً جيداً ، إذ كيف يحدث الخصب فى واقع مريض عقيم ؟
 فى هذيانته هذه الليلة نعرف أنه كان ضحية نصّاب باع بذوراً وأسمدة فاسدة ، وضابط شرطة حمى هذا النصاب ، ورجل يدعى التدين نصحه بالسكوت وتقويض أمره إلى الله ، وغيرهم ، معظمهم طمعوا فى جسد امرأته الجميلة ، وبعضهم طمع فى أرضه !
 نواتر عدم الإمكان هى العقم ، العقم فى الإنجاب وفى الإبداع . لأن الابتكار يحتاج إلى مناخ الحرية والحياة الطيبة ، نتعرف على نسيج الرواية من خلال ذهن الفلاح المغلوب على أمره ، الملتاث بين العقل والجنون ، وهو عندما يتمنى أن تخفق بنات الحور القمر ، نقرأ التفاصيل وكأنها تحدث فعلاً ، أى-أننا نقرأ الخيال وكأنه حقيقى ، والخرافة كأنها واقع معاش ، لأنه يراها فى مخيلته صوراً نابضة بالحياة .

وقد وصفت جمال المرأة طبقاً لمقاييس أغاني الفلاحين وليس طبقاً لمقاييسى أنا ، وعندما خلعت ثوبها فوق سطح دارها جعلت النجوم والزرع والقمر والحب والأواني وجميع مايحيط بها ينطق وينشد متغزلاً فى جمالها بتشعار الغزل الشعبى ، كان قصدى هو محاولة «صياغة» رواية مصرية بشكل مضموننا
 http://Archives-Salam.net
 بنى حثوت :

فى السنوات الأخيرة انهمكت تماماً لمدة سبع سنوات فى كتابة رواية ضخمة عن عدة أجيال من أسرة بنى حثوت ، ستة أعوام لكتاباتها ، سبقها عام لتجميع المادة العلمية ، لأن الرواية تدور فى نهاية القرن ١٨ والقرن ١٩ قرن الاستعمار . لم تكن المشكلة فى تجميع المادة التاريخية ، وإنما فى معرفة أدق تفاصيل الحياة اليومية وقتها ، طقوس الزواج ، نوع العملات النقدية ، حدود كل مدينة ، هل كانوا يشربون الشاي (وقتها لم يكونوا يعرفونه) .

يقع هذا العمل الضخم فى أربع روايات . اسمها تغريبة بنى حثوت ، الأولى إلى بلاد الشمال ، الثانية إلى بلاد الجنوب (والشمال والجنوب هنا نسبة إلى المنيا مسقط

رأس بنى حتوت ومسقط رأسى شخصيا) ، والثالثة إلى البحيرات المالحة ، والأخيرة إلى البحيرات العذبة ، وفيها جميعا يتغرب بنى حتوت النيل المبارك ، إلى مصبه شمالا وإلى منبعه جنوبا .

وعندما كنت بالمدرسة الابتدائية عرفت من أين ينبع النيل وإلى أين يذهب ، كتبت هذه المعلومات فى إجابات على أسئلة الجغرافيا ، لكنى وجدانيا تمنيت للنيل أن ينبع من جبال القمر كما جاء فى الحكايات القديمة ، ربما لأن الاسم جميل ويوحى بالخيال ، والنيل يجرى فى بلدان عديدة ، ويجرى أيضا فى دماء سكان هذه البلدان ، وهو فى روايتى «شخصية» مؤثرة فى أبطال الرواية ومصائرهم .

تشكل الروايات الأربع رحلات فى الزمن (التاريخ والتراث الشعبى) ، وفى المكان (وادي النيل وأفريقيا) ، تبدأ ومصر واقعة تحت حكم المماليك ، جاء غزو الأتراك العثمانيين فصارت مصر ولاية تابعة لهم ، حكمها باسمهم المماليك ثم محمد على ، مئات السنين من عصور الظلام والظلم ، حتى كانت مصر تنسى شخصيتها الأصلية العريقة ! تبدأ تقريبا بنى حتوت بهذا الضياع ، وتنتهى بلحظة تنوير ، التنوير فى الحكمة الدرامية وفى وعى الأسرة . تتناول معاناة أن يكون الإنسان غريبا فى وطنه ، وتغوص فى معنى القوة ، قوة السلاح أو قوة الحرية ، كان المصريون فى حاجة إلى صدمة حضارية ليعينوا اكتشاف هويتهم !

والعجيب أن شخصية مصر شغلت توفيق الحكيم سنة ١٩٣٣ فى أول مسرحياته أهل الكهف ، ولكن بشكل آخر : هل مصر فرعونية أو قبطية أو إسلامية ؟ . كما أن فكرة قوة الفرد وفكرة قوة الجماعة شغلت نجيب محفوظ سنة ١٩٧٧ فى رواية الحرافيش ، ولكن بشكل عام !

والتاريخ المدون هو تاريخ الحكام والقادة ، تاريخ شهوة الحكم والسيطرة ، هيمنة القوى على الضعيف ، الأقوياء يحركون التاريخ ، الرحلة رحلتهم والضعفاء أدواتهم . أما السير الشعبية فهى التاريخ الموازى وكما يتمناه الناس البسطاء ، ويببو أننى أردت صياغة تاريخ هؤلاء البسطاء الذين يتجاهلهم المؤرخون ، يبدو هذا والله أعلم ! من هنا جاءت دراستى لأسلوب الحكى الشعبى . أى أن الموضوع أو المحتوى فرض شكله الروائى . وهنا أتوقف مع بعض خصائص التراث الشعبى التى أفادتنى .

● الأُميرة ذات الهمّة :

فى هذه السيرة يبدأ الراوى المجهول تاريخ ذات الهمّة قبل مولدها ، ومن زمن جدّها الأكبر . ويستخدم شخصيات تاريخية حقيقية مثل الخليفة هارون الرشيد وابنه المعتصم ، ومثل قبيلة بنى كلاب . ويستعين بأحداث صحيحة مثل حروب العرب مع المملكة البيزنطية ، لكنه يجمع هذه الشخصيات فى غير أزمانها وغير أماكنها الحقيقية ، كما أن ذات الهمّة لا ذكر لها فى كتب التاريخ ، وإن كانت تشبه زنوبيا ملكة تدمر بسوريا والتي حاربت الروم (أى البيزنطيين) .
● الشاطر عا ، الزبيق :

هذه السيرة المصرية هى آخر ما وصلنا من السير الشفاهية ، ومن أحبها إلى قلبى ، وأتمادى واعتبرها (مع التجاوز الشديد) أول رواية مصرية ، وسنبحث فى بعض خواصها الفنية .

زمن الانقلاب الحضارى ، أى تحوّل منحنى الحضارة من الصعود إلى الهبوط ، هذا الزمن يعتبر زمنا دراميا ، وفيه تنشأ الأساطير والسير الشعبية ، تعبيرا عن رفض الناس للاختلال فى واقع الحياة !

وإذا كان الحكام لصوصا ، والشرطة «يقتلون ويخطفون البنات ويسرقون ويحرقون» فمن الأفضل أن يسيطر على الأمن العام لص شريف من الناس ، يسرق ممن لا يستحق ليعطى من يستحق ، يسلك سبيلا غير مشروع من أجل حق مشروع فى حياة أمنة!

فى أزمة الانحطاط والقوضى هذه ظهر لصوص شعبيون سرقوا اللصوص الرسميين ، فصاروا أبطالاً فى رأى الشعب وظهرت سير شعبية تمجدهم ، منها سيرة على الزبيق ، أشطر الشطار .

وكلمة شاطر فى العرف الشعبى تعنى الفارس الشجاع الذى يتقن فن التمثيل والتنكر ، ويستغل مواهبه فى سرقة الأثرياء اللصوص ، ويتصف بالشهامة والكرم ورعاية الضعفاء ، وكان رئيس الشطار يصبح «مقدم الدرك» بالمدينة أى مديرا للأمن بها !

ويطل السيرة «على» اكتسب صفة الزبيق لأنه كان يفلت من كل مازق وكل كمين مثلما يتسرب الزئبق من بين الأصابع ، ولد يتيماً لأن أباه قُتل وهو بعد فى بطن أمه ، عندما شبّ تعلم فن الشطار على يد صديق والده أحمد الدنف ، ثم يقرر الثأر لأبيه ، بعد مغامرة حافلة بالدسائس ، وفى رحلة طويلة من القاهرة إلى بغداد يفلح فى تحقيق الأمن والعدل فى القاهرة ثم فى دمشق ثم فى بغداد عاصمة الخلافة ، كلما وقع فى مازق أو تعرض للموت أنقذته أمه . أخيراً ينقذ الدولة من الخطر الفارسى ثم البيزنطى ليصبح مستشار هارون الرشيد الوفى !

وبيضا هارون الرشيد على فراش الموت ينصح أولاده بطاعة الخالق والحكم بالعدل ،
والمساواة بين الفقير والغنى ، وعدم قطع الأرزاق ، وينصح وريثه بأن يعين في مناصب
الولاة رجالا فضلاء حتى تستقيم أحوال الرعية ، وهذا هو هدف السيرة ، الحلم بمجتمع
ترغرف عليه رايات العدل الاجتماعي والحرية السياسية . فهي احتجاج على الظلم ونقد
روائي للفساد . وقد صيغت أيام الحكم العثماني لمصر بظلمه وفساده !

وشخصيات الزبيق والدفن وهارون الرشيد وأولاده حقيقية ، لكن زعنا واحدا لم
يجمعهم ومكانا واحدا لم يضمهم جميعا ، وهذا غير مهم عند الراوى لأنه لا يكتب تاريخا ،
الذي يهمه هو المغزى والتجربة .

● بعض الملاحظات :

في هاتين السيرتين وغيرهما لاحظت أن :

١ - بطل السيرة الشعبية لا يولد بشكل عادى مثلنا . إذ تسبق ولادته نبوءة تحدّد
مصيره ، وتواكب مولده ظواهر طبيعية خارقة ، وهو فى الغالب من أصول عظيمة
ويتعرض للظلم ثم ينتصر فى النهاية .

٢ - يبدأ الراوى سيرة البطل قبل مولده بجيلين على الأقل .

٣ - الراوى الشعبي لا يهتم التاريخ الرسمى ، فقد يجعل ملكا حقيقيا يعيش فى وقت
قبل مولده أو بعد موته ، وهو يتناول الحكام بنفس القدر الذى يتناول به شخصياته
المبتكرة ، أى يعاملهم جميعا على قدم المساواة !

٤ - فى سيرة الأمير سيف بن ذى يزن يزعم الراوى : أنه توجد فى جبال القمر قبة
عظيمة ليس فيها إنسان ، يجرى منها الماء برائحة المسك ، يخرج من أربعة جوانب ،
منها نهران غائران تحت الأرض يسيران بإذن الله إلى بلاد الترك والعجم ، ونهران
ظاهران هما الفرات والنيل كانت متابع النيل المجهولة/منتهى تفكيرهم .

هذا بعض ما فعله الأبناء الشعبيون المجهولون ، فماذا فعل حفيدهم ، أى ماذا فعلت
أنا فى تغريبة بنى حتحوت :

١ - جعلت يوم مواد حتحوت حافلا بأحداث الطبيعة غير المألوفة ، لكنها ممكنة
الحوث .

٢ - بدأت سيرته ابتداء من جده فأبىه لتقديم المناخ الاجتماعى والتاريخى الذى
سوف يولد فيه ، ولكن بشكل صحيح تاريخيا .

٣ - كانت أمه بعد ولادة ابنها الأول «مرسى» تلد أطفالا ضعافا سرعان ما يموتون ،
وعندما كانت حاملا بحتوت فى أسبوعها الأخير ، ظهرت فى القرية فجأة ضاربة ودع
غجرية (عرافة) ، قرأت لها الطالع وتنبأت بأنها ستلد ولدا ذكرا ترتبط حياته بثلاث

علامات وهى : ظهور بقرة برأسين وخسوف القمر وكسوف الشمس ، إذا ظهرت العلامة الأولى عاش للثانية ، فإذا ظهرت عاش للثالثة ، فإن تحققت تقرب شمالاً وشاهد الأحوال وانقلاب الأحوال ، حيث يتسيد الفأر على القط ويركع الأسد للقرد ، ثم يتغرب جنوباً ويعاشر السباع ويسبح بين التماسيح ، ويصادف أنهاراً من الدماء ، حتى يرى قوس قزح فى رذاذ مياه متطائرة . ليعود سالماً فائزاً بحكمة الشيوخ وهو بعد فى شرخ الشباب !

هذه العلامات لم أضعها اعتباطاً . فلدينا مؤرخ عظيم هو عبد الرحمن الجبرتي ، كان يسجل يوماً بيوم تاريخ الحكام والحياة العامة ، وأسعار الغلال وارتفاع منسوب مياه النيل وكسوف الشمس وخسوف القمر . صادق علماء الحملة الفرنسية وعاش عدة سنوات تحت حكم محمد على ، وقد اقتبست منه تاريخاً حقيقياً لكسوف الشمس ، وثانياً لخسوف القمر ، وثالثاً لمولد بقرة غريبة برأسين (قال أنه شاهدها بنفسه) ، ويفصل بين كل ظاهرة وأخرى عامان أو ثلاثة ، فوجدت أن مواعيد هذه الظواهر الثلاث يتطابق مع نمو حياة الطفل تحتوت .

بعد ذلك بدأت تغريبته إلى بلاد الشام بمركب أخيه مرسى النيلية وبينما هو فى القاهرة يرى هزيمة المماليك أمام جيش بونابرتة قريباً من سفح الأهرام وعلى مرأى من نظرات أبى الهول الأزلية ! ، شاهد الأحوال وانقلاب الأحوال . وفى فوضى القتال يضل عن أخيه الكبير مرسى ، ويلتقى بفتى قاهرى يتيم اسمه الشاطر وهكذا تمضى تغريبته الأولى وقد حدثت فيها الصدمة الحضارية للمصريين ، فبعد تخلف وعزلة مئات السنين رأوا جيشاً حديثاً وآلات علمية لم يروها من قبل ، وأدركوا أن العالم الخارجى قد سبقهم إلى التطور !

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

وفى تغريبة الجنوب يهرب هو وصاحبه الشاطر صوب الجنوب ، ظناً منهما أن الفرنسيين يطاردونهما ، وتتعدد الأحداث فيتوجهان إلى بلاد النوبة ثم بلاد الفور (أو دارفور بالسودان) مع شاب صعيدى كان متوجهاً إلى دارفور للبحث عن أخيه الذى اختفى هناك .. ثم يلتقون بقافلة كبيرة تنقذهم من موت محقق فى الصحراء ، وفيها يتعرفون على محمد بن عمر التونسي الذى كان مرتحلاً أيضاً للبحث عن والده .. ويتوغلون بعد ذلك إلى بلاد قبائل الدنكا ثم إلى خط الاستواء حيث منابع النيل وبحيرة أكروى العظيمة التى سماها الإنجليز على اسم ملكتهم فيكتوريا !

وفى رذاذ المياه المتناثر من الشلال الساقط من البحيرة يرى تحتوى ألوان قوس قزح ، لتتم نبوءة العجربة ، ويقى عليه أن يعود إلى أهله بعد غربة ١٤ سنة فائزاً بحكمة الشيوخ ، وياله من فوز ! .. لكنه يتغرب بعد ذلك مع صاحبه الشاطر !

وطبقا لمعلوماتي فإنني أظن أن أحدا من قبل لم يسبقني ويكتب رواية تدور أحداثها في هذه البقاع وهذا الزمان ، حتى من أبناء المنطقة .

٤ - وهكذا ومثل حكايات ألف ليلة وليلة ، تتولد من الحكاية الأصلية حكاية ثانية ، ومن الثانية ثالثة .. وبشكل يخدم العمل كله .

٥ - يتورط بنو حثوت في رحلات تفوق في أخطارها رحلات السندباد ، لكنها رغم غرابة أحداثها واقعية وليست خرافية .

٦ - وكما أن شخصيات الملوك مراد بك وإبراهيم بك ، ونابليون وديزني ومحمد علي حقيقية ، فإن شخصية محمد بن عمر التونسي حقيقية كذلك ، وجاء ذكرها في زمنها الحقيقي ، وهو بعد عودته إلى القاهرة عمل في جيش محمد علي ، وكتب مشاهداته في بلاد الفور ، في كتاب نشر بالفرنسية سنة ١٨٤٥ تحت عنوان : رحلة إلى دارفور Voyage au Darfour من ترجمة الدكتور بيرون الذي عمل في مصر زمن محمد علي مساعدا للدكتور كلوت بك ، ثم نشر بالعربية سنة ١٨٥٠ .

أي أنني استخدمت الشخصيات التاريخية استخداما روائيا مثلما فعل الراوي الشعبي ، مع فارق أنني استخدمتها في أزمنتها وأماكنها الصحيحة إلى جانب الشخصيات المتخيلة مثل بنو حثوت والآخرين .

٧ - في سيرة تغريبة بنى هلال فإن كلمة تغريبة مشتقة من الاتجاه غربا ، أما بنى بنى حثوت فهي مشتقة من الغربية .

٨ - افترضت أن التغريبة كلها من تأليف مؤلف مجهول ، وأنني عثرت عليها وقمت بتنقيحها وتحقيقها فقط ، وهذا أعطاني حق كتابة بعض الهوامش وضحت فيها بعض التواريخ وشرحت بعض أسماء الوظائف التي لم تعد موجودة الآن .

٩ - استخدمت في أسلوب الكتابة بعض العبارات التي كانت محببة عند الرواة . فهم مثلا يقولون في نهاية كل مرحلة «وهذا ما كان من أمر علي الزبيق ، أما أمه فكانت ..» وكان قصدي إعطاء مذاق وطعم القدم دون إرباك القارئ بعبارات غثيفة سقيمة .

١٠ - ومع التقدم في الزمن ، تطور الأسلوب وتخلت عن مثل هذه العبارة في الرواية الثالثة وهي التغريبة إلى البحيرات المالحة ، وبطلها «أمشير» حفيد حثوت من جهة الأم والشاطر من جهة الأب . وتدور في زمن والي مصر الخديو اسماعيل وقروضه التي استدانتها من بنوك أوروبا بالفوائد الباهظة ، لإتمام حفر قناة السويس ، وفيها يزداد الوعي القومي لدى المصريين .

أما الرواية الرابعة فأسلوبها عصري حيث تكون مصر قد عرفت الصحافة والمسرح والأوبرا . وتكون ثورة أحمد عرابي في مجدها تطالب بالاستقلال عن تركيا لأن مصر للمصريين ، وهي عبارة تشكل عودة الوعي إلى المصريين ، وفي هذه الرواية يجد أمشير

نفسه مشتركا رغماً عنه ضمن حملة الرحالة الإنجليزي صمويل بيكر لاكتشاف منابع النيل ، لحساب الخديو اسماعيل الذى أمدّه بالمال والرجال .

وفى منطقة مجهولة من جنوب السودان قُتل بيكر ببنادقه عشرات من شباب قبيلة بارى كى يثير الرعب بين القبائل الأخرى . وعندما أراد التوغل جنوباً صوب منابع النيل احتاج إلى استئجار بعض الأهالى للعمل حمالين . توجه إلى قرية صغيرة آمنة وأبلغ شيخها برغبته ، كان الزعيم العجوز يرفض التعاون مع هذا السفّاح ، لم يرفض صراحة ، وإنما نظر إلى البنادق الإنجليزية وقال فى ذكاء فطرى :

— مخازننا مليئة بالطعام فلماذا نعمل ؟ سمعت عن قتلك لشباب قبيلة بارى ، أنت أقوى منا بنيرانك ، نحن قوم طيبون ، مسالمون لأننا ضغفاء نعجز عن أذى الآخرين !
سأله بيكر :

— وهل الأقوياء شرار ؟ !

فتسأل العجوز فى حكمة الشيوخ :

— لماذا هم أقوياء إذن !!

— طوال رحلته كان بيكر يتباهى صائحا « لا أحد يصمد أمام البنادق الإنجليزية » . وكان شعار الرحلة هو القضاء على تجارة الرقيق ، وفى الحقيقة كان الخديو ممولٌ يحلم بتكوين امبراطورية سوداء فى أفريقيا ، وكان بيكر يخطط لرسم خريطة المنطقة كى تستعمرها بلاده ، فى نهاية المطاف انتصرت بريطانيا لأنها الأقوى ، واحتلت مصر ثم السودان ويقاع شاسعة من القارة البائسة !
وكان الشعار نشر المدنية !

هذه الحادثة حقيقية . فلماذا لا يكون « أمشير » ضمن المرافقين ، مادام ذلك يخدم الرواية ، ومادام الزمن التاريخى يتطابق مع الزمن الروائى .
رغم هزيمة عربى واحتلال الإنجليز لمصر ، كان واضحاً أن هذا الاحتلال إلى زوال ، لأن مصر أعادت اكتشاف شخصيتها . ورغم بعض الانتكاسات فقد عرفت معنى الحرية والدستور والبرلمان .

كانت تغريبة بنى حتوت ورحلاتهم الشاقة تعبيراً عن شوق الإنسان الأزلى إلى السلام والحرية والحياة الكريمة .

وفى مصر القديمة ، فى الأوقات التى فقد فيها الناس حريتهم الشخصية ، انتشرت أناشيد الندم التى تقوم : « أيها الإله لاتعاقبنى على ذنوبى الكثيرة ، فإننى إنسان لا عقل له ، أقضى طوال يومي فى مله فمى كما تفعل البقرة فى طلب الحشائش ! »

أما فى الأوقات التى نال فيها كل فرد حريته وحقوقه الشخصية ، كان يتباهى فى مرح قائلاً « كنت فنانا فى الحديث ، شجاعاً بلسانى ، عاملاً بذراعى .. أنا ابن الحكماء ، ابن الملوك القدماء »

وأيضاً ابن لأحفاد بنى حتوت .

أجمل قصائد محمود درويش



شعر

محمود درويش

بقلم : د. على عشرين زايد *

صدر عن الشاعر الفلسطيني الكبير محمود درويش كتاب جديد فى سلسلة «الشعر والشعراء» التى تصدرها دار الفنى العربى ، ويتضمن الكتاب تعريفاً سريعاً بالشاعر ومجموعة من قصائده المختارة المحللة تحليلًا فنيًا مبسطاً والتى تمثل المراحل المختلفة لمسيرة الشاعر الشعرية .
وصدور الكتاب فى هذا الوقت عن هذا الشاعر وفى هذه السلسلة يثير عدداً من القضايا ذات الأهمية الخاصة التى أود أن أعرض لها بشيء من التفصيل .

عن السلسلة وهدفها

هدف جليل يمتدح ذلك الذى استهدفته دار الفنى العربى من وراء إصدارها لهذه السلسلة «الشعر والشعراء» وهذا الهدف الذى حددته «كلمات قبل البداية» التى تقدم للسلسلة هو «أن تعيد للشعر جمهوره ، وترد عنه غريته ، وذلك بتأسيس علاقة النص الشعري مع جمهوره الكبير على أساس من التعامل المباشر مع القصيدة أولاً» .

والحقيقة أن القصيدة العربية الحديثة فى حاجة ماسة الى جهود مخلصه ومتنوعة لإعادة بناء الجسور بينها وبين جماهير قرائها ، بعد أن نسف الكثير من مبدعيها معظم ما يربطهم بقرائهم من جسور ، وعزلوا أنفسهم فى جزر مغلقة يمارسون فيها طقوس مغامراتهم التجريبية الغريبة ، غير عابئين برود الفعل لدى جماهير المتلقين التى تمثلت فى الانصراف عن حصاد هذه المغامرات التى

* الاستاذ بكلية دار العلوم - جامعة القاهرة

- ٧٨ -

الهلال أبريل ١٩٩٥

يחסون أنها لاتعتبر عن واقعهم وهمومه من ناحية، ولاتلتزم بالتقاليد الأساسية للموروث الشعري العربي التي كانت أنواق هذه الجماهير وكيف استجاباتها للإبداع الشعري من ناحية أخرى .
صحيح أنه مازال هناك جيل من رواد الحداثة في شعرنا العربي يلقي إبداعه الشعري أعني الاستجابة والحفاوة من جاهير المتلقين ، لأن هذا الجيل مازال يؤمن برسالة الشعر وبوره الفعالي في تغيير الواقع الى ما هو أسمي وأجمل ، ويضرورة صدوره - من ثم - عن واقع الناس الموار بالكثير من الهموم والآمال والأشواق والعواطف ، ولأنهم - شعراء هذا الجيل - يؤمنون بأن أي تجديد في مجال الشعر والأدب عموما ينبغي أن ينطلق أولا من أرض الموروث وقيمه وتقاليده الفنية ليخلق بعد ذلك في آفاق الحداثة والتجديد كما يشاء . صحيح كل هذا ، ولكن مغامرات الأجيال الأخيرة من شعراء الحداثة بدأت تلقى بظلالها السلبية الثقيلة على صلة جماهير المتلقين بالقصيدة العربية الحديثة عموما ، خاصة أن شطرا ملموسا من هذه الجماهير ينظر منذ البدء إلى هذه القصيدة - على الرغم من تفاعلها الإيجابي مع الكثير من نماذجها الجيدة - نظرة لاتخلو من تجسس وسوء ظن .
من هنا ندرك القيمة الإيجابية الكبيرة لصدور سلسلة تجعل هدفها الأساسي إعادة الثقة المفقودة بين الشعر الحديث وجماهيره وتتخذ من الوسائل الفنية مآثرى أنه يحقق هذا الهدف .

عن الكتاب وإخراجه

يخصص كل عدد في السلسلة لواحد من شعرائنا البارزين ، حيث يقوم أحد النقاد المرموقين بالتعريف السريع به وبمكائنه الشعرية ثم يختار له مجموعة من القصائد التي تمثل مختلف جوانب تجربته الشعرية ومراحل مسيرته مع تحليل هذه القصائد تحليلا فنيا مبسطا يفترض أنه موجه أساسا إلى القارئ العربي والفتاة العربية ، ولكنه في الحقيقة مفيد لكل المتلقين مهما اختلفت أعمارهم ومستوياتهم الثقافية ، حيث يلقي أعضاء عامة على الجوانب العامة للقصيدة ، ويؤيد القارئ بالمفاتيح الفنية التي تساعد على الولوج إلى عالمها السري .

وعلى الرغم من أن النص الشعري هو الأساس الذي يهدف الكتاب إلى تأسيس علاقة مباشرة بينه وبين القارئ، فإن الكتاب يقدم على هامش النص مجموعة من المساعدات الفنية التي تساعد على تحقيق هذا الهدف ، وتزود القارئ بمجموعة من المفاتيح والألوات التي تيسر له ارتياد عالم النص وتضيء له آفاقه ، ولكن كل هذه المساعدات والمفاتيح والألوات تظل كما قلت مجرد هوامش على النص ، وقد انعكس هذا على طريقة إخراج الكتاب ، وشكل الصفحة فيه ، فإخراج الكتاب يستلهم شكل الصفحة في كتب التراث ، حيث كانت تملأ بمجموعة من الشروح والهامش المساعدة على فهم المتن ، والصفحة في هذا الكتاب تستغل الهوامش والحواشي في إضافة النص الذي يحتل مركز الصفحة مؤطرا بإطار بارز يفصله عن الهوامش والحواشي المساعدة ، ومطبوعا بينط طباعي بارز يميزه عن البنت الصغير الذي طبعت به الشروح والتحليلات في الهوامش والحواشي .

أما الهوامش والحواشي فقد نظمت على النحو التالي : الحاشية العليا تقدم تعريفا عاما بالقصيدة ، والديوان الذي اختيرت منه ، ومناسبة إبداعها - إن كانت معروفة - وأبعاد الرؤية

الشعرية فيها ، على حيز تحتوى الحاشية السفلى على تحليل مبسط لمضمون القصيدة من خلال الربط بين هذا المضمون والبناء الفني العام للقصيدة . أما الهامش الأيمن فيتضمن شرح بعض الكلمات الصعبة ، على حين يشتمل الهامش الأيسر على تحليل مبسط لبعض الصور والأدوات الفنية .

وأخيرا زود الكتاب بمجموعة من الرسوم واللوحات التى تساعد على تقريب مفردات القصيدة وصورها بصريا من المتلقى .

ولاشك أن هذه الطريقة بوسائلها وأدواتها المتنوعة تقدم مساعدة فعالة لقارئ النصوص الشعرية فى الكتاب ، وإن لها بالإضافة الى ذلك وجهها السلبي المتمثل فى منزلتين خطيرتين يمكن أن ينزلق إليهما الناقد القائم بإعداد الكتاب وتحليل النصوص .

ويعتدل المنزلق الأول فى أن مثل هذه الطريقة القائمة على شرح مفردات النص ، وإضائه مضمونه ، وتحليل بعض صورته الفنية عن طريق استخدام أدوات البلاغة القديمة ، كل هذا يمكن أن ينحرف بالناقد والطريقة إلى الوقوع فى نوع من «المدرسية» التقليدية القائمة على «شرح» النص لا على إضاءته وتحليله ، والتحليل شئ غير الشرح ، هذه الطريقة التى تشيع فى الكتب المدرسية وما هائلها من مؤلفات ، وهذه الطريقة إن صلحت فى بعض الأحيان مع بعض النصوص الشعرية التراثية فإنها لاتجدى بحال مع القصيدة الحديثة بكل ما فيها من وسائل فنية معقدة ورؤى نفسية مركبة تحتاج إلى بعض الوسائل والأدوات الفنية التحليلية الأخرى لتحليلها وإضاءة جوانبها .

أما المنزلق الثانى فيتمثل فى أن هذه الطريقة قد تنحرف إلى محاولة فرض مستوى واحد من مستويات التلقى على النص الشعرى الحديث المنفتح - فى نماذج الجيدة - لأكثر من تفسير وأكثر من فهم وأكثر من مستوى من مستويات التلقى والتحليل .

ولكن الضمان الأساسى لتجاوز المنهج الذى اختاره الكتاب للتحليل لهذين المنزلقين هو أن القائم على تنفيذه ناقد متخصص مرموق - هو فى هذا الكتاب الدكتور صبرى حافظ - ولقد كان الانحراف إلى أحد المنزلقين قليل الحدوث فى الكتاب ، ويفقره ما استطاع هذا المنهج أن يتيه من جصور مد بين النماذج المختارة وقارئ الكتاب ، فنأثرا ما كان معد الكتاب يحاول فرض رؤيته الخاصة للنص على القارئ وإنما كان يقدمها كمجرد مداخل من المداخل إلى عالم القصيدة الثرى ، ونأثرا ما كانت تغذله الأدوات البلاغية والنقدية التى كان يوظفها فى تحليله .

عن الشاعر وشعره

محمود درويش واحد من شعرائنا العرب المعاصرين الذين نثروا عمرهم لقضية ، ووقفوا غناهم عليها ، وتغلغل هذه القضية فى كياناتهم حتى النخاع ، وملكت عليهم كل آفاق رؤيتهم ، وقضية محمود درويش هى قضية كل عربى وكل مسلم ، ولكن إذا كانت هذه القضية تحتل من وجداناتنا مساحة تتفاوت سعة وضيقا يتفاوت انتمائنا إليها فإنها تحتل من محمود درويش كل وجدانه ، وتستغرق كل فكره وأحاسيسه ، وفلسطين / القضية بالنسبة له هى الأم ، وهى الحبيبة ، وهى الأسرة ، وهى الأرض ، وهى الوطن ، وهى القضية .. هى باختصار كل شئ فى حياته ، كما

ينعكس ذلك من خلال القصائد التي تم اختيارها بعناية لتمثل أطوار حياة الشاعر من ناحية ، وتطور صلته بالقضية من ناحية ثانية ، ونمو مسار رحلته الشعرية من ناحية أخيرة.

وقد أحسن المعد صنعا بترتيب القصائد المختارة ترتيبا تاريخيا وفقا لتواريخ صدور النواوين التي اختار القصائد منها ، لأن ذلك لا يقدم صورة أمينة لتجربة الشاعر الفنية بشتى أبعادها ومستوياتها فحسب ، وإنما هو بالإضافة الى ذلك يساعد القارئ على التدرج فى التلقى ومتابعة التطور الفنى للشاعر ، بدءا بتلك القصائد السهلة بسيطة التركيب التي تم اختيارها من دواوين المرحلة الأولى ، وانتهاء بالقصائد الصعبة المعقدة البناء المختارة من نواوين المراحل الأخيرة والتي تحتاج الى جهد غير يسير من القارئ لفهمها وتذوقها وارتياد آفاقها النفسية والفنية المتعددة المستويات ، ولكن القارئ - بفضل هذا الترتيب التاريخي - لا يصل الى هذه القصائد إلا بعد أن يكون قد تزود بقدر من الألفة لعالم محمود درويش الشعري ، والتعود على الأنواع الفنية التي يستخدمها فى بناء قصيدته ، وأسلوبه فى هذا البناء الذى يتطور بالطبع من مرحلة الى مرحلة ولكن دون أن تنقطع صلته فى أى طور بالأطوار السابقة، كل هذه الذخيرة تمكن القارئ من الولوج الى هذا العالم الشعري المركب الذى تمثله قصائد المرحلة الأخيرة ، وتوفر عليه الكثير جدا من الجهد الذى كان سيحتاج الى بذله لو لم يصاحب الشاعر فى رحلته منذ البداية، ويتتبع تطور أدواته من خلال هذا التدرج التاريخي الذى أخضع له المعد القصائد المختارة .

ومحمود درويش واحد من شعرائنا الذين تطورت أدواتهم الشعرية تطوراً هائلاً خلال فترة زمنية قصيرة ، فخلال عشرة أعوام ما بين عام ١٩٦٠ - تاريخ صدور الديوان الأول للشاعر «عصافير بلا أجنحة» - وعام ١٩٧٠ - تاريخ صدور ديوانيه «العصافير تموت فى الجليل» ، و«حبيبتى تنهض من نومها» - حدث تطور جذري فى بناء القصيدة عند محمود درويش ، وعلى الرغم أن هذا التطور تم تدريجياً فإنه لفرط عمقه وجذريته وبنوكما لو كان قد تم طفرة ، ولأنك أن شطرا كبيرا من سرعة هذا التطور يعود الى قوة التحام الشاعر بقضيته وتطوراتها السريعة المتعرجة ، وتفاعل شعره مع هذه التطورات من ناحية ، وإلى انفتاحه النهم على التيارات الأدبية والثقافية المختلفة وتفاعله معها من ناحية أخرى .

ويبدأ الكتاب بمقدمة للدكتور صبرى حافظ يستعرض فيها بسرعة أطوار حياة الشاعر منذ مولده بقرية «البروة» إحدى قرى الوطن السليب التي هجرها الصهاينة عام ١٩٤٨ بسبب مقاومتها الباسلة لهم ، واضطر الشاعر وهو طفل لم يتجاوز السابعة من عمره - حيث ولد عام ١٩٤١ - إلى الهجرة إلى لبنان لفترة قصيرة عاد بعدها مع أسرته التي هاجر معها إلى وطنه - الذى لم يعد وطنه - وتشبث بالبقاء فى هذا الوطن إلى أن يتحرر ، ولكنه اضطر إلى الهجرة منه نهائيا فى أوائل السبعينيات بعد أن اتخذت القضية مسارات ومنعطقات جديدة ، ويعد أن ضيق المحتل الصهيوني عليه الخناق حتى أصبح الوطن بالنسبة له سجنًا ...

ويعد ذلك يقدم معد الكتاب اثنتين وخمسين قصيدة اختارها من عشرة من نواوين الشاعر الصادرة منذ بداية رحلة الشاعر الى وقت إعداد الكتاب - وعلى الرغم من أن الكتاب صادر عام

١٩٩٤ فإن مقدمته مؤرخة في ١٩٨٩ - وقد أسقط المعد بعض دواوين هذه المرحلة مثل الديوان الأول للشاعر «عصافير بلا أجنحة» الصادر في ١٩٦٠ ، و«تلك صورتها وهذا انتحار العاشق» وهي أغنية هي أغنية ، هذا فضلا عن الدواوين التي صدرت بعد الفراغ من إعداد الكتاب مثل ديوان «أرى ما أريد» - الصادر - في ١٩٩٠ وكان ينبغي للمعد أن يختار بعض القصائد من ديوان الشاعر الأول على الأقل حتى يتعرف القارئ على بداياته الأولى .

ويطالعنا وجه فلسطين من كل قصيدة من القصائد المختارة ، حتى قصائد الحب تكون فيها الحبيبة هي فلسطين أو تمتزج ملامح الحبيبة بملامح فلسطين ، وفي القصائد التي تعبر عن المراحل الأولى في حياة الشاعر يطالعنا وجه الوطن واضحا صريحا مباشرا ، حيث يجنح شعره في هذه الفترة الى شيء من المباشرة والخطابية نتيجة لقلة تجربته الفنية ، فيقول مثلا في قصيدة «بطاقة هوية» :

سجل

أنا عربي

سلبت كروم أجدادي

وأرضا كنت أملحها أنا وجميع أولادي

ولم تترك لنا ولكل أحفادي

سوى هذى الصخور ، فهل ستأخذها حكومتكم كما قيل ؟

ولكن في المراحل الأخيرة وبعد أن استحصدت أداة الشاعر بدأ هذا الوجه يطالعنا خفيا مهيبا جليلا من خلال مجموعة من الرموز والوسائل الفنية التي تفضل على حالات من السمو والجمال والجلال.

وفي معظم القصائد كان التحليل يحقق مستوى عاليا من التوفيق حيث يستطيع من خلال لمسات قليلة عامة أن يفتح أبواب القصيدة أمام القارئ ، وذلك من خلال أدوات التحليل البلاغي الموروثة التي يألّفها معظم القراء ، مع تلخيصها ببعض أدوات التحليل النقدي الحديث . على أن استخدام المصطلح البلاغي كان يوقع القارئ أحيانا في بعض الخلط فيعتبر التشبيه أحيانا استعارة والعكس ، ويعتبر الكناية استعارة والعكس ، فيقول مثلا في التعليق على ختام قصيدة «نشيد ما» : «تنتهي القصيدة باستعارة كما بدأت باستعارة ، وهي هنا استعارة الشفا للزهرة» - ص ٣٥ - وصحيح أن القصيدة ختمت باستعارة «يا نحلة ما قيلت إلا شفاه الياسمين» ، ففي شفاه الياسمين ما يسمى - بالمصطلح البلاغي - «استعارة مكنية» ، ولكنها لم تبدأ باستعارة وإنما بدأت بتشبيه وهو تشبيه الشفا بالعسل واليدين بكأسي الخمر «عسل شفاهك واليدان / كأسا خمور» .

وفي تعليقه على قول الشاعر في قصيدة عيون الموتى على الأبواب :

وتوسلوا لا نهيل على الدم الغالي التراب

بقوله : «إهالة التراب على الدم استعارة لنسيان الحدث الفاجع أو التغطية عليه» - ص ٩١ - والصورة بالمصطلح البلاغي كناية وليست استعارة .

- ٨٢ -

الهلال أبريل ١٩٩٥

بالإضافة إلى أنه في تفسيره للكلمات الصعبة كان يفسر بعض الكلمات الواضحة المعنى ويترك الكلمات الأكثر احتياجاً إلى التفسير ، فهو في بعض الصفحات يفسر كلمات مثل لاترج ، والدوح ، وساهد ، وأصغر ، ونباح ، وحياء ، ويترك في نفس الصفحات كلمات مثل : أوردي ، وحرش ، وبلاط ، وريست ، وحذار ، وديك بدون تفسير، والحقيقة أن معجم محمود درويش كله لا يحتاج إلى تفسير لغوي باستثناء بعض الكلمات القليلة ذات المدلول التاريخي أو الجغرافي أو الديني .

كما أنه في مواضع نادرة لم يكن يوفق في توظيف المعطيات العروضية توظيفا سليما في إضافة بعض جوانب النص ، ففي تعليقه على قول الشاعر : «دم جدى عائد لى فانتظرنى» من قصيدة «رباعيات» يقول : «زيادة تشديد الميم في دم مقصودة للحفاظ على الوزن» - ص ٤٤ - وهذه الملاحظة غير دقيقة لأن عدم تشديد دم في البيت لم يكن ليخل بالوزن وإنما كان سيحول التفعيلة من «فاعلاتن» إلى «فعلاتن» وفاعلاتن كثيرا ما تتحول إلى فعلاتن ، وفي البيت السابق على هذا البيت مباشرة تأتي فعلاتن مكان فاعلاتن مرتين حيث يقول الشاعر :

لأراجيح أحبائى الصغار

فعلاتن فعلاتن فاعلات

وزنه

وفي مواضع أشد ندرة يحاول المعد أن يفرض رؤيته الخاصة - غير الدقيقة - على القارئ، حيث يقدمها كمدخل أساسى - إن لم يكن وحيدا - إلى فهم بناء القصيدة ، ففي قصيدة «برقية من السجن» - ص ٥٧ - وفي من القصائد ذات الشكل الموسيقى التقليدى ، يجعل المعد مدخله الأساسى الذى يركز عليه هو أن الشاعر وظف هذا الشكل الموسيقى التقليدى قصدا ليسجل من خلال توظيفه «تقليدية الإصرار الفلسطينى على الانتصار على العدو ، هذا الإصرار أصبح من كثرة تكراره عملا تقليديا يستوجب أن يعبر عنه الشاعر بالشكل التقليدى ، لأن شكل النص الشعري يساهم في إثراء معناه ، ولأن هذا الشكل الشعري القديم يعطى هذا الإصرار بعده التاريخى ، والقصيدة أيضا تريد من خلال قوة تلفظ الموسيقى أن تشارك في ترسيخ تجربة الصمود في الوجدان» .. فهذا المدخل يقوم على مجموعة من الافتراضات غير الدقيقة من مثل الارتباط بين تقليدية الصمود - وهى فى الحقيقة عبارة لأمعنى لها ، بل لعلها تسمى - إلى الصمود أكثر مما تدل على رسوخه - وبين الشكل الموسيقى التقليدى ، فضلا عن أن «التلفظ الموسيقى» - الذى لا يحمل مضمونا دقيقا محدد - ليس قصرا على الشكل التقليدى .

وفي كل الأحوال فإن هذه الرؤية - على ما فيها من شطح - كان يمكن قبولها باعتبارها أحد المداخل الى عالم القصيدة ، ولكن المعد يقدمها باعتبارها المدخل الوحيد الذى يساعد به القارئ . بقيت هناك قصيدة سقط من أولها مقطعان - وهذا ليس خطأ المعد - وكان سقوطهما - أو سقوط أولهما على الأقل - سببا في عدم فهم تعليق المعد على القصيدة الذى كتبه على أساس أن القصيدة منتشرة كاملة ، وهذه القصيدة قصيدة «لحن عجري» - ص ١٦٧ - والمقطعان الأولان منها اللذان سقطا من الكتاب هما قول الشاعر:



شارع واضح

وبنت

خرجت تشعل القمر

وبلاذ بعيدة

وبلاذ بلا أثر

...

حلم مالح

وصوت

يحفر الخصر في الحجر

أذهب يا حبيبتى

فوق رمشى أو الوتر .

(ديوان حصار لمدايح البحر . الطبعة الثانية . ص ١٣) .

ويقول المعد في تعليقه الأخير على القصيدة - وهو تعليق بارع - : « تلجأ القصيدة الى مجموعة من العلاقات المواندة للمعنى من خلال عملية تجاوز الجزيئات والمفردات بطريقة تكسب معها الكلمات قدرات تعبيرية جديدة ، إذ تبدأ بالشارع الواضح والبنت التي خرجت تشعل القمر وتنتهى بنفس البنت وقد خرجت لتأصق الصور فوق جثة الفلسطيني الذي كتب عليه الترحال وحرم من خيامه البعيدة والقصيدة - فى نصها المنشور فى الكتاب - ليس فى بدايتها شارع واضح ، ولا بنت تشعل القمر ، حيث تبدأ بالمقطع الثالث الذى يقول :

قمر جارح

وصمت

يكسر الريح والمطر

يجعل النهر إبرة

فى يد تتسج الشجر

ولهذا يبدو تعليق المعد الأخير غير مفهوم .

وتبقى كلمة عن الرسوم المصاحبة لبعض القصائد وهذه الكلمة تعبر عن إحساس خاص ولا تعبر عن تحليل فنى متخصص ، فهذه الرسوم فى معظم الأحيان لم تحقق الذى استهدفته منها السلسلة وهو « تقريب مفردات وصور القصيدة بصريا من المتلقى » أو « تعميق الرؤية الشعرية بصريا » فلم أحس أنا شخصا فى معظم الأحيان أنها أدت بالنسبة لى أيا من هاتين الوظيفتين ، بل على العكس كنت أشعر أنها هى ذاتها فى حاجة الى من يقربها إلى .

على أن هذه الملاحظات العابرة - فى النهاية - على هذا الكتاب القيم إنما هى وليدة الحرص على أن يخرج المشروع فى أكمل صورة مستطاعة ، وأتمنى فى النهاية أن يصدر الناشر طبعة شعبية من إعداد هذه السلسلة بنفس الشكل الفنى العام ، فليس فى وسع كل فتى عربى وفتاة عربية اقتناء مثل هذه النسخة الفضة الثمينة ، مع الحاجة الماسة الى تعميمها حتى يعم النفع بها ويتحقق

الهدف الذى حدده الناشر للسلسلة على أوسع نطاق .

— ٨٤ —

الهلال أبريل ١٩٩٥

حكاية ألف ليلة وليلة

جزء خاص

القفز على الأشواك

البيان

وقضية المرأة

بقلم د. شكرى محمد عياد

أن يظهر هذا المقال بينما تجرى الاحتفالات بيوم المرأة العالمى، مصادفة محضة. أما أن يكون «الهلل»، قد تعدد الجمع بين هذه المناسبة وتحية رائدة من رواد النهضة النسائية فى مجال الأدب والدراسات الأدبية فقد لا تكون مصادفة، لأن هذه الريادة لم تقتصر على دخول المرأة العربية بقوة فى مجال من مجالات النشاط الفكرى كانت من قبل تلم به على سبيل الهواية أو الترويح، بل كانت قبل ذلك ريادة فى باب من أبواب الدراسات الأدبية كان الرجال حتى ذلك الحين - أوائل الأربعينيات - يهابونه أو يستكفون الدخول فيه. بل إن النظرة المترفعة أو المتأففة الى هذا الكتاب لا تزال تحصره فى الدائرة الأكاديمية الضيقة، ولا تعطيه جواز المرور الى القارئ العام إلا بعد إدخاله فى مغسلة الأعمال الأدبية لتزال منه جميع «البقع»، ولا بأس إن بهتت ألوانه أو تمزق نسيجه .

والذى أريد أن أقوله اليوم هو أن اضطهاد وتشويه، ترجع إلى أنه قدم، الشهرة العالمية التى حظى بها هذا ولا يزال يقدم، أعظم معالجة لأهم الكتاب الألفى رغم كل ما لحق به من موضوع شغل به الأدب الشقوى أو

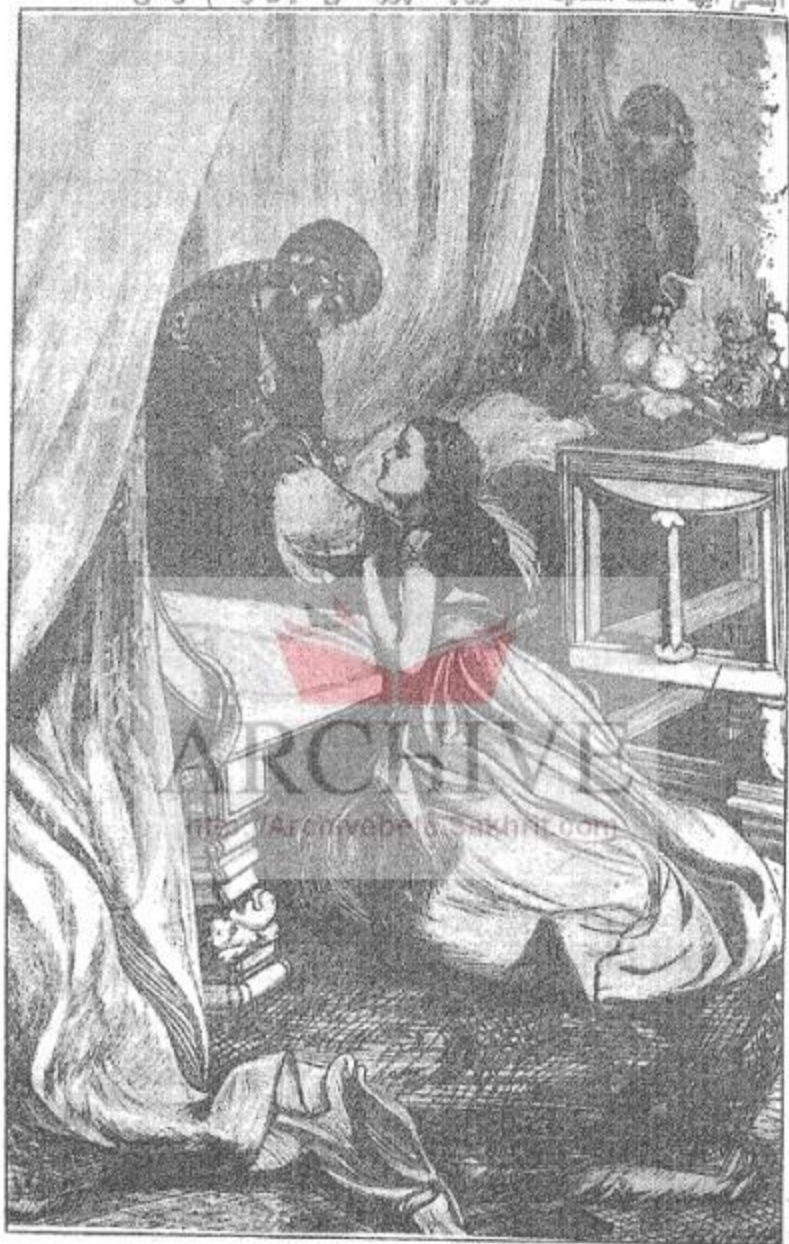
الحياة الاجتماعية، وجاء تصويره للمرأة في آخر هذه الجوانب، ولكن الليالي التي استمرت في تفاعلها مع مختلف الاتجاهات الفكرية والأدبية في الشرق والغرب، أصبحت في الوقت الحاضر محورا لكثير من الدراسات النقدية التي تعكس ، بوضوح نموذجي، حالة هذه الدراسات بوجه عام . فالاتجاه التاريخي، الذي لا يزال له ممثلوه بين اساتذة الأدب، يحاول ان يجرد الليالي من التراكمات الثقافية التي هي أظهر صفاتها (والتي يعبر عنها غالبا بكلمات مثل «الموسوعية» أو «التجميع») لتختزله الى أصل بسيط مرتبط بالأحوال السياسية في الامبراطورية الساسانية والاتجاه البنيوي، الذي يتمتع بقبول اكبر لدى النقاد، يحاول ان يلم شعث الكتاب ناظرا اليه على أنه نص ادبي قائم على عدد وفير من التقابلات الثنائية (والتي تشمل ، فيما تشمل، التقابل بين الرجل والمرأة) ، ولكن هذه الوفرة ، أو هذا التنوع، لا ينبغي أن يمنعا من رؤية وحدته الأساسية، بحيث يمكن أن يقال، حسب النموذج اللغوي الذي اعتمده تشومسكي لنمو الدلالة، إن كل ما بين قصة الافتتاح وخاتمة فعل الحكى الممتد لا يخرج عن كونه اضافات ، بين

المكتوب منذ أبدعت البشرية أدبا، وهل يكون هذا الموضوع إلا علاقة الرجل بالمرأة ؟

● سهير القلماوى وألف ليلة

• وحين تأتى باحثة عربية شابة في العقد الثالث أو الرابع من هذا القرن، مشغولة بهوم وطنها وجنسها، تريد أن تشارك ، بوصفها امرأة، وبوصفها «فردا» من أفراد المجتمع في دفع حركة هذا المجتمع المتكئة نحو المستقبل ، فيكاد يكون من المحتم ان تتجه نحو هذا الكتاب ، ويكاد يكون من المحتم ايضا أن تتناوله بشئ من التهييب، ويكثر من الحياء، ولكن الذي ساعدها في مهمتها ان الحركة النسائية منذ نشأتها في مصر كانت وثيقة الصلة بالثورة الوطنية، ومن ثم كان طابعها اجتماعيا واضحا. وقد ظهر ذلك في بحث سهير القلماوى، حتى في منهج البحث نفسه ، فانصب كله - فيما عدا القسم التاريخي الذي عرّف بالكتاب وأبحاث المستشرقين حوله - على تصويره لشتى جوانب

يَلْقَى أَيُّهَا الْمَلِكُ الْمُسْعِدُ، كَمَا رَوَيْنَا شَهْرَزَادَ فِي خِيَالِ رَسَامِ فَرَنْسَى



متفاوت في قوته ووضوحه ، الحركة النسائية العالمية،

ولعل لا أغلو إذا قلت إن هذه الحركة الأخيرة هي من أشد الحركات التي يعرفها عالم اليوم تطرفا و«أصولية» ، وقد وضعت كلمة «الأصولية» بين علامات تنصيص مع أنني استعملتها في معناها الأصلي الدقيق . فمن السخریات أن هذا الاستعمال ضائع اليوم في ضجة مصطنعة حول ما يسمى بالأصولية الإسلامية . فهذه «الأصولية» المدسوسة على الاسلام ليست إلا ترجمة لاصطلاح غربي، أطلق أولا على بعض الفرق المسيحية التي تتمسك بالتفسير الحرفي للكتاب المقدس ، وهو تفسير يخدم الدعاية الصهيونية. ومن مظاهر هذه الأصولية النسائية أنها تطالب بتغيير لغات البشر حتى لا تميز بين الذكر والأنثى، ولا تغلب الذكر على الأنثى . فهم يعترضون مثلاً على تسمية «الانسان» في اللغات الأوربية باسم الرجل Mensch, homme Man, الرجل ولا أدري هل يقنعهم أننا نقول في العربية انسان وإنسانة، ورجل ورجلة ، أم يعترضون على تاء التأنيث، ولعلك تلاحظ أنني قلت ، عن غير قصد، «هم» و«يعترضون» و«يقنعهم»

أقواس ، تثري الدلالة الأساسية في قصة الملكين الأخوين شهريار وشاه زمان مع زوجتيهما الخائنتين، وأسيرة الجنى الفاسقة، وما ارتبط بها من حوار بين الوزير وابنته شهرزاد، تضمن بعض الأمثال القصصية ، وانتهى باصرار شهرزاد على المخاطرة بحياتها أملاً في انقاذ بنات جنسها من انحراف شهريار الدموي (وهو اشد الأمثلة تطرفاً لما أصبح يعرف بالسادية) ، واخيراً هناك النقد الذي يصدر عن الحركة النسائية المعاصرة ، وهو نقد يتميز عن التيارين السابقين، كما يتميز عن العمل الرائد الذي قامت به سهير القلماوي ، ويصفات كثيرة مهمة، ولكننا قد نستطيع ان نبرز من بين هذه الصفات ، صفة واحدة تتعلق بها سائر الصفات، هذه الصفة البارزة تناقض الصفة الاجتماعية التي غلبت على بحث سهير القلماوي ، كما ان الحركة النسائية اليوم ، أو على الأقل ذلك الجناح منها الذي انفصل عن القضية الوطنية، وتحول الى صدى ،

وحذفت ضمير النسوة، كما يفعل كثير من كتابنا الذين لا علم لهم بالعربية. فلعل دعوة الأصولية النسائية قد بدأت تؤتى ثمارها بالفعل.

⑥ الأصولية النسائية

ولكن أمر اللغة - فى النهاية - لا يخرج عن كونها اصطلاحاً ، وقد يكون الأمر الأهم هو أن الأصولية النسائية قد أعلنتها حرباً على الرجل، فهناك اليوم مستعمرات نسائية لا مكان فيها لرجل ، والعارفون والعارفات يعلمون ان هذه الحركة هى من أقوى دعائم المثلية الجنسية بين النساء ، وإذا صح ما يقوله بعض المحللين النفسيين من أن المثلية الجنسية بين الرجال ترجع الى تهيبهم مقارنة المرأة ، فإن هذا الموقف العدائى سوف يساعد على شيوع الظاهرة أيضاً فى الجنس الذى كان يسمى خشناً . والأصولية النسائية، بما انها صادرة عن الغرب، تحمل كل سمات التحيز الغربى ضد الشرق ، فالمرأة الشرقية مستعبدة فى مجتمع ابوى يصنفها على انها كائن أقل قيمة من الرجل ، ويضيق عليها فى مجالات العمل، ولا يسمح لها بقيادة السيارة، وبما ان الحركة النسائية الأصولية معنية فقط بشئون المرأة، فهى لا تفكر

فيما يعانيه الرجال ايضا تحت الحكم الاستبدادى، وبما انها حركة عالمية (= غربية = معادية للشرق) فهى تتجاهل حقيقة أن المرأة فى الأكثرية - الغالبة من البلدان العربية والإسلامية تتمتع بحقوق قانونية واجتماعية مساوية للرجل ، وأن النظرة المتخلفة الى المرأة لا توجد إلا فى جزر قليلة تتمتع بتأييد الغرب (وهناك شبهات قوية على ان الغرب يشجعها - ان لم نقل يساعدها - على مد نفوذها، وإعطاء الصورة التى نعرضها للإسلام انتشاراً اعلامياً لا يتناسب مع حجمها الحقيقى) .

وهكذا يسقط النقد النسائى على «الف ليلة وليلة» مشكلاته المعاصرة ، ويديهى ان «الف ليلة وليلة» سواء أنظرنا اليها على انها ساسانية المنشأ ام على انها بغدادية المربى أم مملوكية الإقامة، لا يمكن ان تعد شاهداً على شئ هلامى غير محدد بزمان ولا مكان، يسمى تارة المجتمع الشرقى وتارة اخرى المجتمع الاسلامى . ولولا فقدان العام للمنظور التاريخى والتعلق السطحى بأذيال البنيوية لما أمكن للنقد النسائى ان يتجاهل المكانة الرفيعة التى تحتلها المرأة فى الليالى ، وقصة الجارية «تودد»، التى ناظرت علماء الفقه والنحو والرياضة والفلك

جامع اللیالی او جامعہا : إن المرأة تتفوق على الرجل في كل شيء تقريباً . وقد لا يمكن إعطاء حكم قاطع في هذه المسألة إلا إذا قام أحد الباحثين بدراسة علمية مقارنة - بطريقة تحليل المستوى - لكل من الفئتين : الشخصيات النسائية والشخصيات الرجالية في اللیالی، ولكن النتيجة تكاد تكون معروفة مقدماً ، فلم يغب عن ملاحظة الرائدة سهير القلمائى أن معظم الرجال ، في اللیالی «يتميزون» بضعف الشخصية ، ولعلها كانت تنظر الى التصوير الفنى، ولكن هل يمكن فصل الشكل عن الموضوع؟ الحقيقة اننا ، نحن الرجال ، يجب ان نخجل من الأوصاف النواسية التي تخلع على معظم «أبطال» اللیالی، وقد يكون لنا ان نتعزى لوجاءتنا باحثه غربية او مستغربة بقول إننا سبقنا الغرب الى معرفة «الجنس الثالث» بل والاعتراف به.

أما عن الشكل الفنى ، الذى لا نفصله عن المضمون، فقد تكون اشارة مجملة الى تركيبة اللیالی ضرورية قبل الدخول الى لب الموضوع، وهو تصوير اللیالی للعلاقة بين الرجل والمرأة .

تضرب «ألف ليلة وليلة» بجنورها فى الأسطورة، ومن ثم تتعامل مع

والطب فى مجلس الرشيد، لا تغيبه عن الأذهان ، ولكننا ننسى أن فى القصة نفسها صورة على النقيض من صورة الجارية العاملة، وهى صورة سيدها الجاهل المتلاف. وربما قلنا ايضا ان الجوارى كن يتلقين انواعا من التعليم، بجانب الغناء ونحوه ، ترفع أثمانهن ، ولكننا نقرأ فى اللیالی ايضا أن الأميرة نزهة الزمان بنت الملك عمر النعمان كانت تحفظ القرآن وتعرف الحكمة والطب ومقدمة المعرفة وشرح فصول بقراط لجالينوس الحكيم ومفردات ابن البيطار وقانون ابن سينا، اما عن تولى «الوظائف العامة» فنحن نقرأ عن الملكة مرجانة التي كانت تقود الجيوش والأساطيل وتقبض على امور مملكتها بيد من حديد كأي ملك مستبد ، كما نقرأ عن الملكة بدور التي لبست ثياب زوجها قعر الزمان ونهضت بأعباء الملك بكفاءة تامة - كما يبدو - فترة غيابه الطويل.

● تفوق المرأة

فيما يتعلق بما يسمى اليوم «قضية المرأة» ليس ثمة لبس ما فى موقف

وهناك الى جانب ذلك كله الوان من
«النوار» و«الأمثال» .

ومع أن «الأسلوب» ، بالمعنى اللغوي
المحض، يكاد يكون واحداً في اللبالي
كلها، فإن ما سميناه «الطبقات
الثقافية» تعنى مصطلحا أدبيا مختلفا
بين سياق وآخر ، واختلاف المصطلح
يستتبع اختلاف طريقة القراءة ولكن
الطريقة التي يجب ان تستبعد في
جميع الأحوال هي اسقاط المصطلح
الأدبي المعاصر - سواء أكان مصطلحا
اجتماعيا ام فنيا - على ذلك الأثر
التاريخي .

❖ الأثر الأسطوري

فاذا نظرنا الى موضوع العلاقة
بين الرجل والمرأة - وهو أبرز
موضوعات اللبالي كما سبق القول -
وجدنا الأثر الأسطوري واضحا جدا .
إن أساطير الإغواء والإغراء والخداع
والخيانة والغيرة والانتقام لا تكاد تخلو
منها صفحة من سفر الآلهة اليوناني ،
ولكن ربما كان من أكثرها تكرارا
اعتداء «زوس» كبير الآلهة على
عشيقاته من النسوة، اللاتي يجيئن
أحيانا في صورة أزواجهن الغائبين،
وأحيانا في صورة ثور وتوجد صورة
أكثر صراحة، ولعلها أحدث تاريخا، من
هذه الأسطورة نفسها في قصة

البيئات الراسخة في الوعي البشري ،
ومن ثم تربط مصير الإنسان بقوى
الطبيعة من الأجرام السماوية الى
الحيوان والنبات، وتخلط التجارب
اليومية بالخوارق من كل نوع. الا أن
ما يحدث في الأسطورة بصورة
«طبيعية» لا تتطلب تفسيراً، يتم تحقيقه
في حكايات ألف ليلة وليلة عن طريق
السحر ، أو عن طريق الجن، وهم غالبا
من الجن المؤمنين، وأفعال السحرة
والجن جميعها خاضعة لإرادة الله .
وهذه التعديلات في منطق الأسطورة
تدل على ان تركيبة اللبالي مؤلفة من
«طبقات ثقافية» مترتبة او متداخلة ،
حسب تصرف القاص، ويضاف الى
ذلك ان المسلك الموسوعي أو التجميعي
لمؤلفي اللبالي ابتغل فيها موضوعات
وأفكارا بعيدة الصلة بالأسطورة ،
كموضوع «الحب من اول نظرة»
ومركب «الإغراء والعفة» ومذابح
الشوق والحرمان ، وكلها موضوعات
تنتمي الى ظاهرة «الحب العذري» التي
عرفت في صدر الإسلام . ومع ان
العلاقات الجنسية المثلية لا تكاد تظهر
في اللبالي فإن اوصاف الشبان الملاح
- وهي تشتمل على اقتباسات شعرية -
تحمل طابع هذا اللون من الكتابة

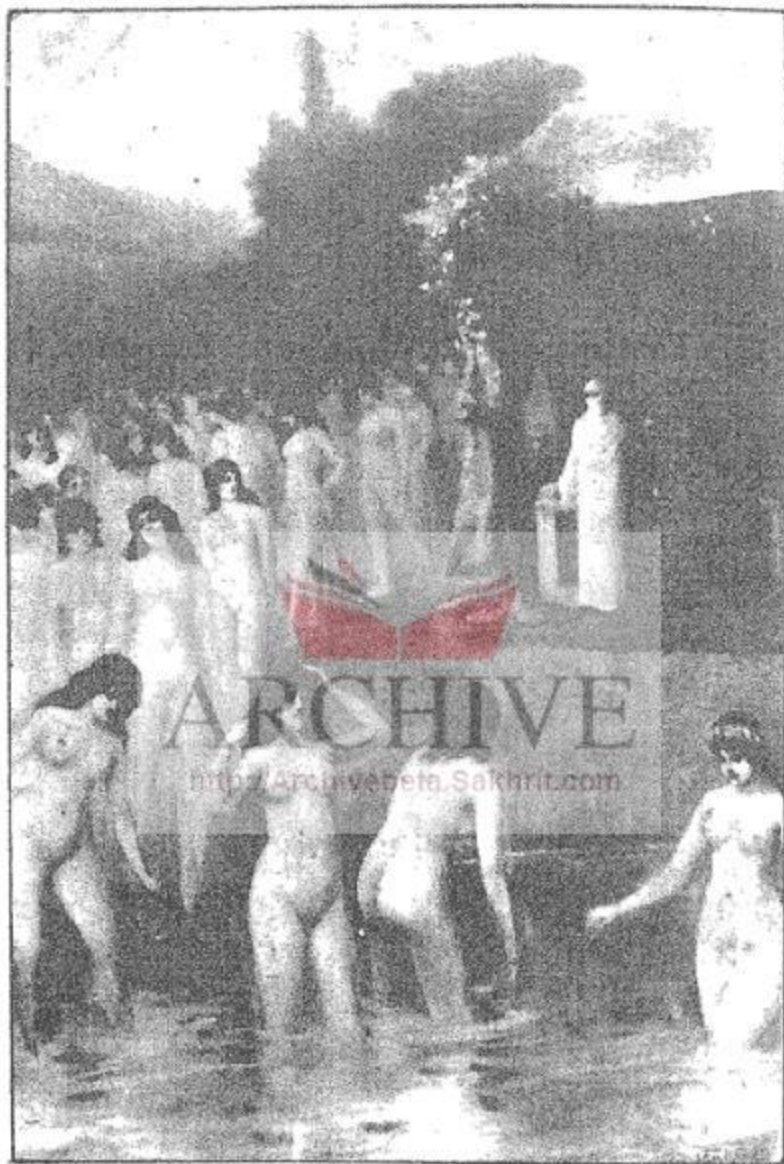
ان يكون جراحة عنيفة - لعلها ترمز إلى الختان - ليظل شوقها الى الجماع في حدود الممكن ، في مقابل ذلك نجد عنف الرجل ، الذى يبدو تعويضا لا شعوريا عن إحساسه بالعجز عن الوصول برغيفته الى درجة الإشباع الكامل، او إخفاء لهذا العجز بخلق احساس آخر بالآلم، وقد تصل هذه الحالة الى درجة القتل. وهذه هى قصة شهريار .

لقد حاول شهريار أن يصحح الموقف بالقسوة واستخدام سلطته المستمدة من كونه الأقدر على إعاشة المرأة ولكن المرأة اختارت طريقا أفضل - ان المرأة ساحرة بطبيعتها (أى قادرة على تغيير الطبيعة) وما أكثر النسوة ، بل والفتيات الصغار، اللاتى تعلمن السحر من العجائز فى الليالى ، وإذا كانت المرأة الشريرة قادرة على أن تمسخ زوجها الذى فشل فى أرضائها حيوانا، فإن فتاة صغيرة طاهرة تعيده انسانا . وهكذا فعلت شهرزاد طبقا لقانون سمبولوجى مجرب، قديم قدم الأسطورة نفسها . لم تكن شهرزاد ساحرة، كما ان شهريار لم يكن كلبا او تيسا ، ولكنها روت حكايات السحرة فأصبح لحكاياتها فعل السحر. وهكذا ولد الفن ، وولد معه الانسان المتحضر.

باسيفاي التى تعشق ثور ازوس الأبيض وتحمل منه وتلد «المبت-يثور» وهو كائن متوحش مفترس رأسه رأس ثور وجسمه جسم إنسان . فى مقابل ذلك نجد فى الليالى قصة «وردان الجزار» وهى قصة قصيرة وغير متداخلة مع غيرها - على خلاف العادة فى الليالى - وموضوعها امرأة تعشق دبا، وعندما يذبح وردان الدب ويستتیب المرأة ويعرض عليها الزواج تفضل ان تذبح كما ذبح الدب، وتلى هذه القصة قصة قصيرة أخرى عن فتاة أخرى ، بنت ملك، تدرجت من عشق عبيد اسود الى عشق قرده، وفى هذه المرة استتیب فتات وشفيت من دائها وصلح حالها مع زوجها .

من الواضح فى هاتين القصتين ان التكافؤ بين الرجل والمرأة، على المستوى الفسيولوجى والغريزى ، غير موجود وفى القصة الثانية يصرح الراوى بأن الفتى الجزار لم يقدر على اشباع شهوة زوجته التى تعودت نشاط القرده . فلم يجد بدأ من اللجوء الى عجوز خبيرة لتجرى للزوجة ما يشبه

ظهور العرايا في حكاية حسن البهري رسم الفنان الانجليزي البرت ليتشورد



شهرزاد

وراء القضبان

بقلم : د. أحمد درويش

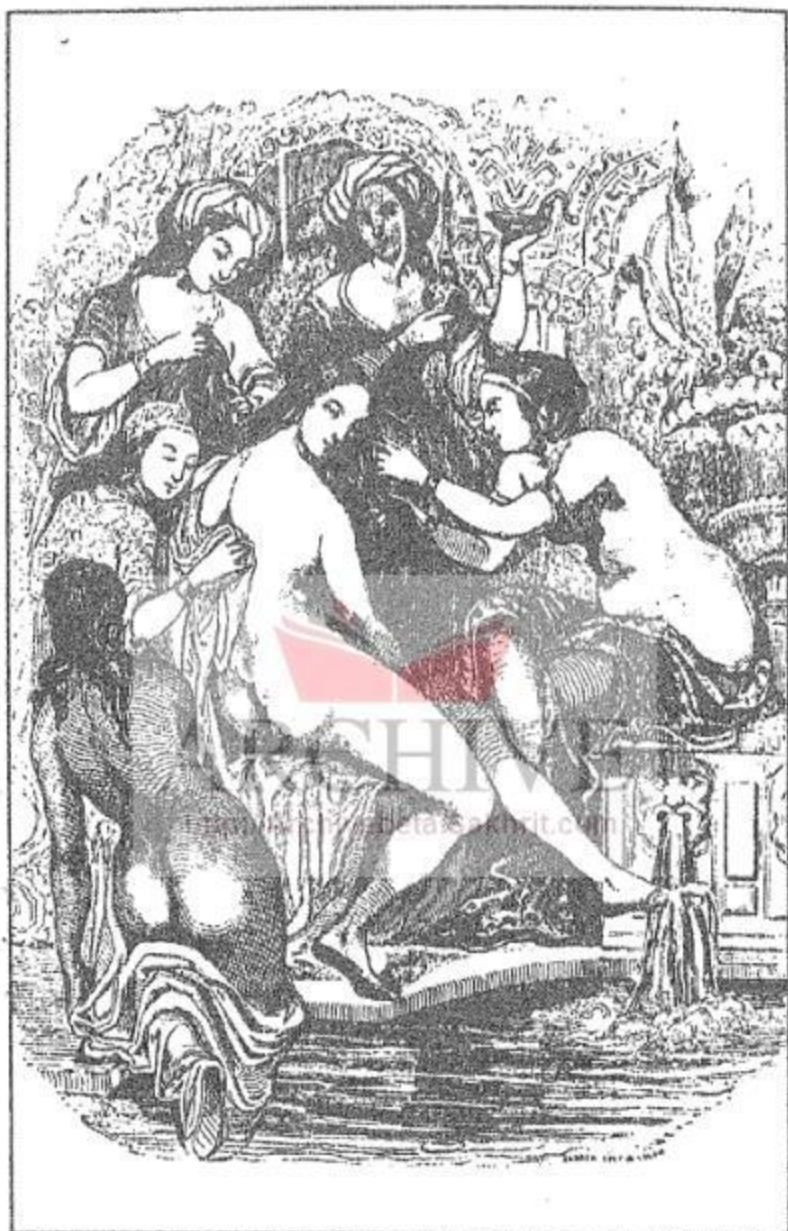
لم تكن مرة واحدة ، تلك التي دخلت فيها هذه «الجميلة المراوغة» وراء القضبان ثم انسلت منها في خفة ورقة بعد أن كسبت مزيدا من تعاطف الشهود وهدأت من غضبة القضاة ولم تجد نفسها مضطرة لأن ترشو الحراس ولا أن تخفى تهمتها العريقة بأنها نبتت من بين صفوف العامة وإليهم تنتسب وأنها تعكس نبض قلوبهم وبساطة أحلامهم وريش أجنحتهم دون أن تتألق فتزيل الغبار من فوق وجوههم أو ترش العطور على رائحة عرقهم .

ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

وحين سكنت « شهرزاد » على صفحات كتاب لتخلد فيه وتستريح ، لم يكن من همها أن تمجد مؤلفا يكتب اسمه على غلافه فتقام له التماثيل أو يجرى اسمه على ألسنة الناس ، وإنما أرادت أن يكون الناس جميعا مؤلفين وقارئين في وقت واحد ، وأن تتيج الفرصة للحمالين والصيداين والصباغين والحلاقين والاسكافية وصغار الزارعين والضعفاء ليرفعوا أصواتهم مرة في زحام تاريخ فرضت عليه أصوات الأقوياء من الأمراء والحكام والقواد والمزيقيين والمهرجين والمادحين والمؤيدين واختلط من خلال ذلك صوت التاريخ الحقيقي بالتاريخ المصنوع، وحجبت أصوات عامة الناس ، فلم تلتفت لهم الأذان ، حتى أصغت لهم «شهرزاد» فتزاحموا وتداخلوا «وقضضوا» دون أن يراعوا التألق أحيانا ، واستطاعوا من

شهرزاد وهي تتزين في الحمام بين وصيفاتها .. قبل الدخول لشهریار



درجات سلم الحضارة البشرية وأفضل نموذج له .

وإذا كان الغرب المنبهر بكلف ليلة وليلة وشهرزاد ، قد دخل بها عالم الطباعة والترجمة والشهرة في العصر الحديث ، ومنذ أن قدم أنطوان جالون أول نسخة مطبوعة لألف ليلة وليلة في بداية القرن الثامن عشر سنة ١٧٠٥ ، وقبل أن تطبع في العالم العربي بأكثر من قرن ، فإن مصر في الواقع هي التي حمت هذا العمل منذ أن كان بذرة لحكايات بسيطة ساذجة في بعض الأحيان ، فتمت به وطورته حتى أصبح فنا عالميا تشكل على يد القصاصين من أبنائها خلال العصور الوسطى ، وهي التي دافعت عنه على يد المستعيرين من القضاة من أبنائها في العصر الحديث ، والضجة التي أثارت في الثمانينات حول محاكمة ألف ليلة وليلة أمام المحاكم المصرية ، تشهد في مجملها على تفتح الروح المصرية ، فإذا كانت سنة ١٩٨٥ قد شهدت قضية تم فيها محاكمة صاحب مكتبة عامة في القاهرة لأنه : (صنع وحاز بقصد الاتجار والتوزيع والعرض ، مطبوعات منافية للأداب العامة مؤلف «ألف ليلة وليلة» ومؤلف «تسهيل المنافع»). وإذا كان قد جاء في حيثيات الدعوى أنه «بفحصها تبين أنها تحوى قصصا وألفاظا وصورا مرسومة مخلة بالأداب العامة ، وخادشة للحياء ومنافية لأخلاق المجتمع المصرى .. وحيث إن

خلال هذا أن يكتبوا وثيقة أدبية إنسانية ، عدت من أبرز إسهامات أدبنا في رصد تاريخ المشاعر البشرية ، ممثلة في «ألف ليلة وليلة» .

● جزء من التراث الإنسانى

تقول دائرة المعارف العالمية الفرنسية عند حديثها عن ألف ليلة وليلة : «أكثر آثار الأدب العربى شهرة ، كتاب ألف ليلة وليلة الذى ترجم ، بطريقة أو بأخرى ، الى كل لغات العالم تقريبا منذ القرن الثانى عشر ، والذى أصبح من ثم جزءا رئيسيا من التراث الإنسانى ، فشهد زاد ، وعلى بابا ، والسندباد البحرى ، وعلاء الدين ، شكلوا نماذج أسطورية قريبة من كل نفس ، ويعد أن أثروا الآداب ، نقلوا الصورة العريقة للشرق الرائع الى عالم السينما والرسوم المتحركة ورموز الاعلانات الدعائية ، وشكلوا جزءا من الأحلام اليومية ... ومن خلال دعوة ألف ليلة المستمرة للرحلة ، نستجيب بطرائق مختلفة ، وتجذب البشرية نفسها أمام كتاب يشكل نتاجا ضخما لعبقريتها ، فقد ولد في الهند ، ونقل الى الفارسية ، واستقبل ونما وكمل في الامبراطورية العربية وأخيرا ترجم وتوأم مع العالم الغربى ، إنه ثمرة التعاون على

متعة ولهو وتسلية ، وهو بعد ذلك خليق بأن يكون موضوعا صالحا للبحث المنتج والدرس الخصب .. ومن حيث إن مثل فنون الشعوب الإسلامية وأدائها ، لا يؤخذ من جانبها اللاهية أو الماكن ، ذلك أن هذا الجانب قد تمت موازنته بكم هائل من الأدب الشعبي الذي وجد أشهر تعبير عنه في ألف ليلة وليلة ... ومن حيث إنه يشفع لذلك المطبوع ، أنه كان مصدرا للعديد من الأعمال الفنية الرائعة ومنه استقى كبار أدباء العالم كله ، والعربى خاصة ، روايتهم الأدبية ، الأمر الذى ينفى عنه مظنة إهاجة تطلع عمقوت أو الإثارة الشهوانية لدى قرائه ، إلا من كان منهم مريضا تافها وهو مالا يحسب له حساب عند تقييم قيمة ذلك المطبوع الأدبية ...» انتهت هذه الحيثيات إلى أن «حكمت المحكمة حضوريا بقبول الاستئناف ، وإلغاء الحكم المستأنف، والقضاء ببرائة المتهم معا نسب اليه بـ«مصرفات» .

إن هذه الصفحات المشرقة فى تاريخ القضاء المصرى الحديث ، انتهت وهى تناقش شهرزاد وراء القضبان الى أن أعداها «مرضى تافهون» على حد تعبير الوثيقة ، وانتهت الى تأكيد أن شهر زاد خلبت عقول الأجيال ، وكانت مصدرا فى كثير من اللغات والحضارات للمتعة والفائدة ، وهو ما أكدته الدراسات العلمية من قبل ومن بعد ، وخرجت شهر زاد فى الجولة الأخيرة من وراء القضبان أقوى

المحكمة وهى فى سبيل إقامة قضائتها فى هذه الدعوى ، تقرر أنه أيا كان وجه الرأى فى مؤلف ألف ليلة وليلة وقيمتها الأدبية .. فإن ذلك يخرج عن اختصاص هذه المحكمة ويتجادل فيه أصحاب الرأى ويكون مجاله الندوات الأدبية .. « وإذا كانت هذه الحيثيات قد قادت المحكمة الى الحكم بإدانة تداول الكتاب ، إدانة رمزية ، تمثلت فى دفع صاحب المكتبة العامة لغرامة رمزية مخففة ، فإنه لم تمض ستة أشهر حتى تصدى قضية مصريون آخرون فى يناير سنة ١٩٨٦ ، أمام محكمة شمال القاهرة فردوا الأمور الى نصابها ، وحرروا جانباً من المفاهيم المشوشة فى أذهان بعض الناس وحددوا ضرورة مراعاة السياق أثناء الحديث. عن خدش الحياء ، وجاء فى حيثياتهم : «إن عرض صورة عارية لا جريمة فيه ، إذا كان الجو الذى يحيط بالعرض جوا علميا أو فنيا يقتضيه أوبييرره» ، ولكنه يعتبر انتهاكا للأداب وحسن الأخلاق ، إذا كان القصد منه .. إهاجة تطلع أو الإثارة الشهوانية» . ومن خلال هذه النظرة الثاقبة ، التفت القاضى المصرى الى القيمة الأدبية والحضارية الكبرى لألف ليلة وليلة ، لكى يضعها فى الحسبان وهو يحدد معنى النفع أو الضرر المعنوى .. «ومن حيث إن كتاب ألف ليلة وليلة «المضبوط» قد خلّب عقول الأجيال فى الشرق والغرب قرونا طويلا ، ونظر اليه الشرق والغرب على أنه

بدايات فترة دخول العثمانيين الى مصر
فى الربع الأول من القرن السادس عشر .

● عبقرية القصص المصرى

ولعل ذلك هو الذى دفع مستشرقاً مثل
ماكسونالد فى دائرة المعارف الاسلامية
لأن يشيد بعبقرية القصص المصرى
المجهول الذى صاغ ألف ليلة وليلة ، وأن
يتساءل : «من هو ذلك الفنان أو الفنانون
المصريون الذين كتبوا قصص معروف
وأبو قير ؟ ومن الذى ابتكر حكايات
الأحذب وحكاية مزين بغداد ؟ ومن هو
الذى كتب قصة علاء الدين بالعربية ؟ إن
هذه الحكايات جميعاً فيها من الواقعية
المباشرة الانسانية ما يرى القراء الغربيون
أنه يبين كل المباني ما فى القصص
الفارسي أو الهندى من بعد عن الواقع ...
ما هى سيرة أولئك الرجال ، وكيف كانوا
يعيشون ويكتبون ؟ أولئك الألفاظ فى
الأدب الشرقى !»

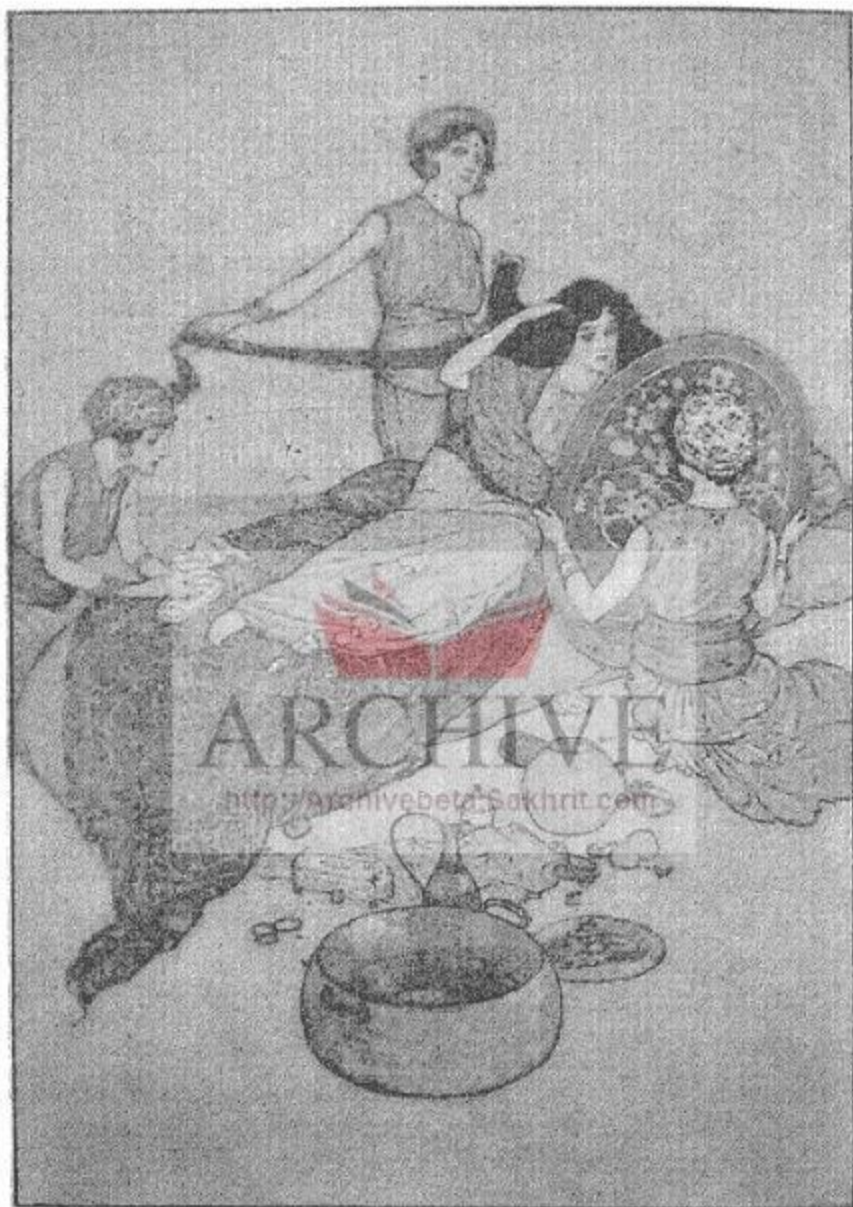
إن هذا التحرير الفنى للمادة الغفل
لألف ليلة ، قد حوّلها ، كما يقول الزيات ،
من جنس أدبى ينتمى فى أفضل أحواله
الى المثل أو الأقصوصة Fable أو
Conte الى جنس آخر هو القصة أو
الرواية Roman ، والواقع أن هذا
النوع من التطوير كان لابد أن يتم على يد
قصصاء يمتلك القدرة على التطويل
والتحليل والعلم بطبائع النفوس ، وتوجيه
الحديث الى طبقة عريضة من «الجمهور»

مما دخلت ، بفضل حوار المفكرين
والقضاة المصريين .

لم تكن هذه الجولة إلا واحدة من
جولات صراع شهرزاد وراء القضبان وقد
سبقها جولات أخرى فى أشكال مختلفة ،
كان منها ما يمكن أن يسمى بقضبان
«الغثاثة والبرود» والذى وضعتها وراءه ،
صياغتها الأولى بالعربية ، التى لم تكن
فيما يبدو ، صياغة فنية محكمة مشوقة ،
والتي عبر عنها ابن النديم فى القرن
الرابع الهجرى ، عندما قال فى
«الفهرست» .

«والصحيح إن شاء الله تعالى أن أول
من سمر بالليل الإسكندر ، واستعمل لذلك
بعده الملوك «هزار أفسانه» ويحكى على
ألف ليلة ، وعلى يوم المائتى سبعين لأن
السمر ربما حدث فى عدة ليال ، وقد رأيت
بتعامه وهو بالحقيقة كتاب غث بارد
الحديث «وهذه النواة للكتاب التى وصفها
المسعودى بالغثاثة والبرود ، هى التى
تحولت الى شكل فنى أذهل العالم من
خلال الصياغة المصرية الروائية له ، بعد
أن مكث فى مصر ستة قرون يتقلب على
أسنة القصصاء المصريين المحترفين قبل
أن يستقر مدونا على أقلام بعضهم فى

لوحة للفنان ادموند أفلوك من كتاب ألف ليلة الطليعة الانجليزية ١٩٠٧



فى القصص تطوروا بها وطوروا ، من قصص دينى خالص كان يقوم به فى البدء من أسلم من أهل الكتاب مثل كعب الأحبار ووهب بن منبه وعنهم تولد كثير من الاسرائيليات وقد ازدحمت بهم المساجد حتى طردهم منها على بن أبى طالب ، ثم تطور الأمر الى قصص سياسى - دينى ، وقد عين معاوية رجلا على القصص كان إذا صلى الصبح ، جلس يذكر الله ورسوله ثم دعا للخليفة وحزبه ، وكان القصاصون يرافقون الجيوش المقاتلة ، ويروى ابن الأثير أن عتاب بن ورقاء ، سار فى أصحابه قبيل المعركة يحرضهم على القتال ويقص عليهم، ثم قال : أين القصاص ؟ فلم يجبه أحد ، فقال : أين من يروى شعر عنتر ؟ فلم يجبه أحد ، وعلى ذلك النحو كان يعين على الأمصار من قبل الخليفة من يتولى القصص الرسمى ، كما حدث فى مصر سنة ٢٨ هـ حين أسند هذا المنصب الى سليمان بن عنترة ، وكثيرا ما كان هؤلاء يتولون إدارة سياسة «الاعلام» وتكوين الرأى العام من خلال جماعة من القصاصين يثبتونهم فى صفوف العامة الآراء التى يراى لها الذبوع ، أو يشغلون الناس بقصصهم عن حقائق أو شائعات يراى لها أن تحاصر ، كما حدث فى العصر الفاطمى ، إذ قيل إن ربيعة حدثت فى قصر العزيز بالله ، فتناقلتها الأنواء وردتها الأندية ، قطب الى شيخ

وهى خصائص لم تتكامل لدى القاص العربى القديم فى الحجاز أو الشام أو العراق حيث سادت نغمة الإيجاز فى القول ، ومنطق توجيه الخطاب الى الملوك وما يتطلبه من تلميح يغنى عن التصريح وقد بعد القاص المصرى عن كل ذلك وانطلق فى فن الحكاية مفصلا ومطولا ومحلا استجابة لخصائص عرقية وبيئية قديمة ، واعتمادا على أنه يوجه خطابه الى جمهوره فى جلسات السمر والمقاهى ، دون أن يعانى من تخرج الحديث الى الأمراء والملوك ، وكان يمثل لجمهوره ما تمثل وسائل الإعلام والترفيه المعاصرة ، وكان وزن هؤلاء القصاصين يتحدد على قدر ما لديهم فى القصص ، وهم حريصون على الانضباط المعين لكيلا تنقطع أسباب الرزق ومن هنا فقد مزجوا المادة الغفل بوسائل التخيل والتوليد والتداخل حتى تشكلت بين أيديهم هذه الصياغة الفنية القوية التى قدموا من خلالها ألف ليلة وليلة محررة من قضبان الغثاثة والبرود .

● تقاليد عربية إسلامية

لقد كان هؤلاء القصاصون الذين تشكلت على أيديهم ألف ليلة وليلة خلال عدة قرون ، ورثة لتقاليد عربية إسلامية

الفرعونية واليونانية السنسكريتية
والساميات على تشعبها ، والفارسية
والآداب الأوربية الوسيطة والنترية وغيرها
من الآداب القديمة والوسيطه ، تستطيع
الأبحاث أن تقودنا الى بعض جنور
التقنيات الفنية المستعملة فى ألف ليلة
وليلة ، والتي كان بعضها مألوفاً فى
الآداب القديمة ، فالطريقة المشهورة التى
كانت تجذب بها شهرزاد اهتمام شهریار
عندما تقف أمام نقطة مشوقة فى الرواية
وتعده بأن تكمل القصة فى الغد إذا
أبقاها حية ، تعود جنورها الى قصة
هندية قديمة تسمى «سوكا سابثاتى»
وفىها لاحظ البيغاء عندما سافر صاحبه
أن زوجته تميل الى الخروج لزيارة خليلها
فأخذ يشغلها عندما يأتى وقت الخروج
بقصة ويقف عند نقطة مشوقة ويعدها
بإكمالها غداً إذا لم تخرج من البيت ،
والتدخل بين القصص فى ألف ليلة تعود
جنورها الى «البانكا تانترا» أو الحكايات
الخمس فى اللغة السنسكريتية التى كتبها
الحكيم بيدبا للملك دبشليم ، وشكلت
أصول كلية ودمنة فيما بعد وشخصية
شهرزاد تتشابه مع شخصية الملك
اسريوس الذى وردت قصته فى التوراة
وكان لا يرى عروسه إلا ليلة واحدة
يطردها بعدها فى الصباح من قصره
حتى تزوج «استر» ابنة الوزير التى خلبت

القصص يومئذ ، يوسف بن اسماعيل أن
يلهى الناس عنها بما هو أروع منها ،
فوضع قصة عنتره ونشرها تباعاً فى اثنتين
وسبعين جزءاً سمّرت بها مجالس القاهرة
على امتداد القرون ، وهذا هو المناخ الذى
وادت فيه الملاحم مجهولة المؤلف مثل سيف
ابن نى يزن ، والأميرة ذات الهمه ،
وفيروز شاه ، وانضمت اليها قصص الحب
والترف البغدادية ، وخلاصات كتب
الرحالة والعجب والغرائب وأدب
الجغرافيين ، لكى يمتزج كل هذا فى رأس
القصاص المصرى ، فيقلت بفن القصص
من دائرته الرسمية الدينية أو السياسية
ومن إطاره التعبيرى الموجز ، ويحوّله الى
فن حكاى عالمى يكاد يشكل نمطاً وحده
مثلاً فى «الف ليلة وليلة» .

إن شهر زاد أفلفت كذلك من وراء
قضببان «المحلية» وأسوار اللغات العازلة
فى تاريخها الطويل والمتشعب واستطاعت
أن تجسد فى ألف ليلة وليلة لونا من
«الأدب العالمى» تستطيع الحفائر
الجيولوجية الأدبية أن تعود بكثير من
معادنة الى مصادرها الشاسعة البعد
أحياناً ، دون أن تبدو عليها الغرابة فى
موقعها الذى تألفت به فى الكتاب مع
شرائح مجاورة أو متداخلة ، فإلى جانب
أصول الحكايا الواردة من الآداب

واعتمد في رحلته على الوسائل القديمة ،
فصنع سفينة شراعية خالية من المسامير،
معتمدة في بنائها على تداخل الاكواح
وطلائها بأنواع من القار ودهون الأسماك،
واتبع نفس مسار السندباد المدون في
رحلاته ، حتى وصل الى مدينة كانتون في
الصين وسجل كل ما رآه في الجزر
والبلاد التي مر عليها ، وصدرت ملاحظات
في كتاب بالانجليزية ترجم الى العربية
وإلى كثير من اللغات ، ومن العجيب أن
كثيرا من ملاحظات السندباد القديم ،
وجدت مكانها الحقيقي في عيني السندباد
الحديث ، وتؤكد أن حكاية ألف ليلة وليلة
لم تكن شطحة قصاص ، ولا
تخاريف جماعة من السـمـمـار بقدر
ما كانت انعكاسا أدبيا لطموح حضارى
لا حدود له .

★★★

إن شهر زاد استطاعت أن تخرج في
مرة حاسمة من وراء قضبان «التجاهل»
الأدبى ، عندما فرضت عليها التقاليد
الأدبية في العربية أن تظل حبيسة في
نسخ قليلة في دكاكين الوراقين ، لا يتبادلها
إلا العامة وأشباههم ولا ترقى الى مرتبة
النص فتدخل الى حلقات الدروس وتحظى
باختلاف العلماء ونقاش الدارسين ، ومن
ثم لم يعترف بها فى المكونات «الأدبية» .
وكان الذى أطلق سراحها من هذا

أبه فأنبأها والمعلومات التى تزخر بها كثير
من الحكايات عن البلاد والعباد فى أرجاء
الأرض المعروفة أو المجهولة ، ليست من
نسيج أوهام الراوى ، وإنما هى فى كثير
من الاحاديث تعكس حصاد رحلات
التجار، وملاحظات «المستكشفين» من
الرحالة والجغرافيين وتعكس طموح أبناء
أمة مهيمنة فى أن يمتد طموحهم
وتساؤلاتهم لمعرفة كل شىء يدب على وجه
الأرض ، أو فى أعماق البحر ، وهو نفس
الاحساس الذى يوجد اليوم عند أبناء
الأمم المهيمنة ، وهم يضيفون الى الأرض
والبحر ، أجواء الفضاء ، من منظور العلم،
على حين كان القدماء يضيفون إليهما
عوالم الجن من منظور الخيال أو تفسير
شمولية الرسالة الخاتمة

② بين القديم والحديث

لقد قام الرحالة البريطانى تيم سيفرن
فى السبعينيات من هذا القرن ، برحلة
انطلقت من مدينة صحار فى سلطنة
عمان، وتتبع مسار رحلات السندباد
السبع فى ألف ليلة وليلة ليختبر إن كان
حديث القاص ضربا من الخيال أو تعبيرا
عن ألوان من الحركة الحقيقية فى عصره،

- ١٠٢ -

الهلال أبريل ١٩٩٥



وتتابعت جيوش العلماء والدارسين الغربيين والشرقيين حولها بدءاً من الفرنسي سلفستر دى ساس والانجليزى «لين» فى القرن التاسع عشر ووصولاً إلى مئات الدارسين فى كل جامعات العالم الذين يعقنون الحلقات اليوم ويصغون الى أعذب صوت أدبى صدر عن قلب العالم ويتأملون باهتمام بالغ كل همسة أو لمحة تصدر عن شهرزاد الجميلة المراوغة .

القيد المستشرق الفرنسى أنطوان جالون الذى ترجمها وطبعها بالفرنسية فى أوائل القرن السابع عشر ، فآدهشت الأدباء والعلماء والمفكرين ، وقال عنها فولتير - فيمن قالوا - إنه لم يزاوُل من القصص إلا بعد أن قرأ ألف ليلة وليلة أربع عشرة مرة، وتسمى «استاندال» بعد أن قرأها عشرين مرة أن يحوها الله من ذاكرته لكى يعيد قراءتها ويستعيد المتعة عشرين مرة أخرى

« فصول » تحرر المكبوت النقدي

في ألف فصول

بقلم : د . فريال جبوري غزول

إن المجلدات الثلاثة التي خصصتها مجلة «فصول» لكتاب «الف ليلة وليلة» وأهدتها إلى سهير القلماوى رائدة دراسات هذه الرائعة الأدبية ، لهي الحدث النقدي الأهم لعام ١٩٩٤ ، الذي يستحق أن نعتز به ونتأمل دلالاته ونتعلم من نموذجيه . فقد قامت «فصول» مجلة النقد الأدبي بعمل يتجاوز رد الاعتبار للنص أدبي عالمي .

لقد فجرت «فصول» بهذه الثلاثة وليلة، أو تأثرت بها أو تفاعلت معها . والطاقت النقدية المكبوتة وجهتها توجيهها بناء لتكشف عما يمكن أن يكون عليه البحث الأدبي ، بعيداً عن الابتذال الفكري والتسطيح الإعلامي والسجلات التافهة التي تروج لها ثقافة ما بعد السقوط . لقد خصصت دورية «فصول» الجزء الأول والثاني من الثلاثة (شتاء وربيع ١٩٩٤) لدراسات حول «ألف ليلة وليلة» ، بعضها يتعامل مع الملامح الفنية للعمل ككل ، وبعضها يركز على قصص بعينها . أما الجزء الثالث (صيف ١٩٩٤) ، فقد ركز على الأعمال التي استلهمت «ألف ليلة

وليلة» أو تأثرت بها أو تفاعلت معها . ويقطع هذا العدد أعمالاً في الأدبين العربي والعالمي، هي أدب الكبار والصغار، في الموسيقى والفن التشكيلي . وقد فاضت هذه الدراسات عن حيزها الثلاثي وغزت العدد الذي يليها (خريف ١٩٩٤) ، المخصص لمحور «قراءات تراثية» حيث نجد ست مقالات فيه تدور في دائرة «ألف ليلة وليلة» أو تتضمنها مع أعمال تراثية أخرى . وفي هذا العدد مقالة نموذجية بعنوان «الحكاية - البيان» لعبد الحميد حواس، تجمع بين الاستفادة من الدراسات الشعبية والتراثية والنظرية الأدبية .

- ١٠٤ -

الهلال أبريل ١٩٩٥

وليلة من أصوله العربية الأولى» المنشور عام ١٩٨٤ ، كما ترجمت للجزائري جمال الدين بن شيخ ، صاحب أحدث ترجمة فرنسية لكتاب «ألف ليلة وليلة» ، وكذلك للشاعرة والروائية السورية سمر عطار ، أستاذة الأدب العربي في جامعة سيدني في أستراليا ، وهذا على سبيل الذكر ، لا الحصر .

٥ دراسات متميزة

وعلينا ألا ننسى أن ثلاثية «فصول» لم تقتصر على استكتاب العرب بل احتوت أيضا على دراسات مستعربين متميزين . آخذة بنظر الاعتبار تمثيل اتجاهات نقدية مختلفة ومدارس فكرية متعددة : فهناك الهاجس البنيوي وما بعد البنيوي ، النسوي الجديد والذكوري العتيق، التحليل النفسي والتأويلي ، المقاربة التاريخية والاجتماعية، الأسلوبية والفلسفية ، إلخ بحيث إن القارئ يمكنه أن يقيّم هذه المدارس من خلال ما تنجزه تطبيقا على عمل يأنفه وهو حكايات شهر زاد الممتعة . وتقدم ثلاثية «فصول» ملمحا جديدا في الدراسات الإنسانية ، فهي تدخل في مجال ما شاع حديثا في النقد وأصبح يعرف «بالدراسات الثقافية» ، حيث يستعان في استبطان العمل الإبداعي وعالمه بكل ما يتماس معه ويتداخل فيه من حقوق معرفية ، مثل التاريخ والقانون

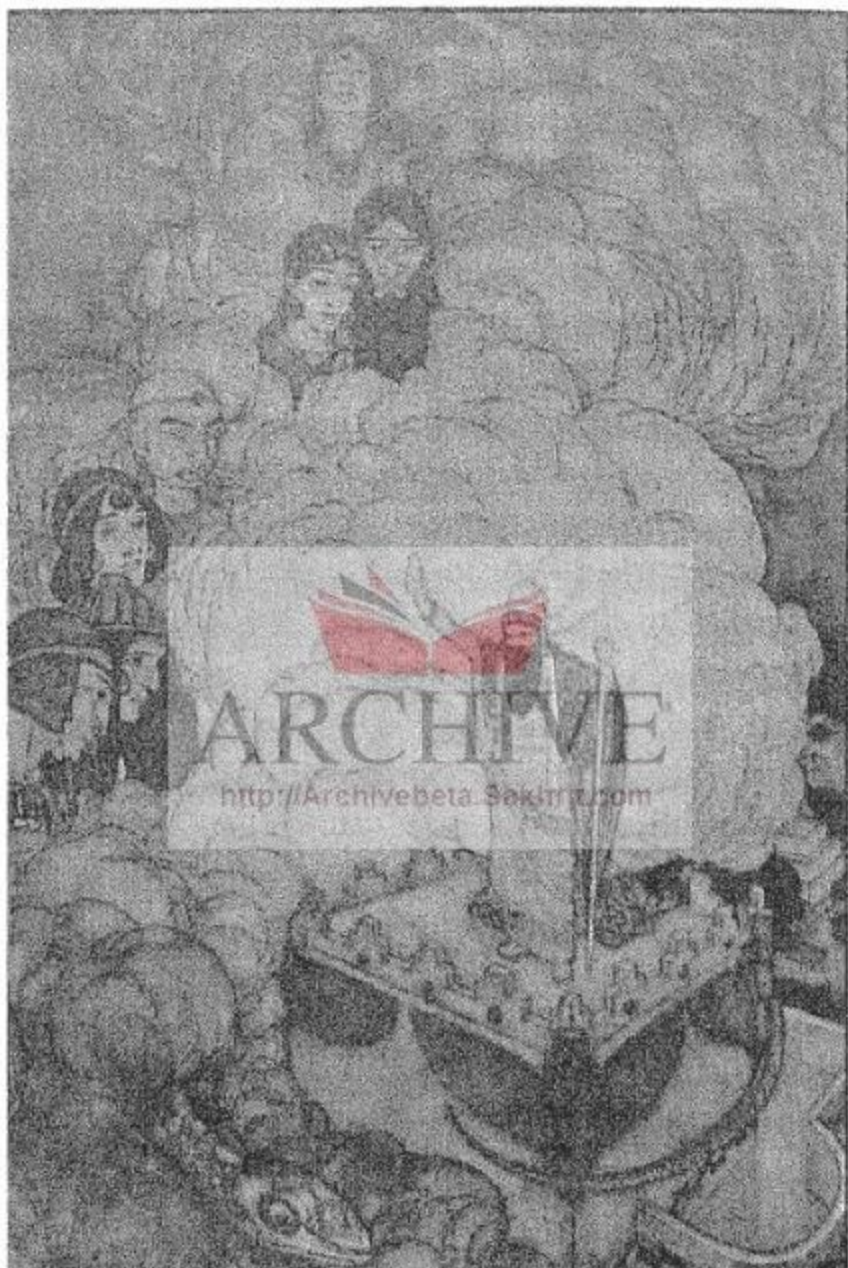
وليس الغرض من هذا العرض هو تقييمها تراتيبيا للمقالات بقدر ما هو سبر غور التجربة لنرى كيف يمكن تأميمها وإعادة إنتاجها ، وأول ما يشد انتباهنا ويبهجنا هو تواصل الأجيال الذي يصر عليه د . جابر عصفور ، رئيس التحرير ، في كلمته الافتتاحية التي تبلور الشعور بالعرفان تجاه الرواد مع عدم حصر المعرفة في إنتاجهم . ويوازي هذا العرفان الاعتراف بالصاح التراث في حاضرنا مع عدم التوقف عند حدوده .

يدل نجاح هذه الثلاثية إلى أن صياغة حدث ثقافي قيم لا تتم إلا عبر نواشج الروافد العربية . وهذا ما نتيجته مجلة «فصول» بخلقها فضاء ثقافيا لا ينساق وراء الأهواء السياسية أو الاقتصادية ، فتجد المجلة محتضنة في صفحاتها نقادا ويأحذين من المغرب والمشرق والمهجر ، فبين دفتيها يتجاوز الباحث السعودي بالمغربي بالعراقي بالسوري بالمصري بالفلسطيني إلخ . وقد قامت المجلة بترجمة دراسات مهمة لفكرين عرب مقيمين خارج الوطن ، ينشرون أبحاثهم بلغات أجنبية . فقد ترجمت «فصول» دراسات متميزة لأقلام معروفة مثل محسن مهدي العراقي أستاذ الدراسات العربية والفلسفة في جامعة هارفرد ومحقق «كتاب ألف ليلة

والاسباني والتركي والارجنتيني، الخ .
ولكن مهما وجود الناقد ويتفان الباحث
في الاحاطة بالنص وتشريحه خلية خلية
ورصد إشعاعاته على الفنون والآداب ،
يبق هناك ما يستعصى عليه ويظل في
منطقة لا يطولها ، لأنها تغلت من مناهج ،
وهي أشبه ما تكون بذلك الكنز الدفين في
حكايات شهر زاد الذي لا يفتحه إلا من
هو مرصود لذلك ، من أمثال علاء الدين
وجودر ، ولاستخراج هذه الكنوز الدفينة
التي يقف أمامها النقاد حائرين ، ذهب
«فصول» إلى المبدعين لتستشرف رؤاهم ،
فهناك مقابلة مع نجيب محفوظ حول
علاقته بعالم «ألف ليلة وليلة» ، وشهادات
مثيرة وكاشفة لعدد من مبدعينا الكبار عن
أثر هذا العمل على تكوينهم وإبداعهم .
هذه الثلاثية ، التي هي أكثر من ثلاثية
بقائضها في الجزء الرابع ، إن كانت تدل
على أمر ، فهو وجود مكبوت نقدي يسعى
إلى التعبير عن نفسه ، ولم تتح له الفرصة
ليكون فعندما وجد منفذا دوريا ، تدفق
بعطاء ... لقد آن الأوان ليفكر كل واحد
منا في كيفية تحرير المكبوت المعرفي في
حقله كما فعلت «فصول» لنسألهم في
تغيير الخارطة الثقافية . علينا ، إذن ، أن
نحفر بدأب «فصول» في الأعماق لنجد
الآبار وكفانا انتظارا لامطار من السماء ،
لا تهطل .

والأنثروبولوجيا وغيرها مما يمكن أن
يضيء علاقة النص بسياقه الأوسع . وقد
قامت «فصول» بتقديم وثائق محاكمة «ألف
ليلة وليلة» التي جرت في منتصف
الثمانينيات ، بما هي ذلك نصوص الإدانة
وتصوص التبرئة في الاستئناف ،
بالإضافة إلى دراسة قانونية متخصصة
في هذا الموضوع (بقلم محمد حسام
لطفي ، أستاذ القانون المدني) . كما أن
المجلة حرصت على تقديم تمثل «ألف ليلة
وليلة» وأثرها في الموسيقى (بقلم سمحة
الخولي أستاذة الموسيقى) ، وقرابته إلى
الفن الإسلامي (بقلم مصطفى الرزاز
أستاذ التصميم) ، وتحولها إلى شريط
مصور (بقلم سعيد علوش) ، وحضورها
في الشعر المعاصر (بقلم عبد
الرحمن بسيسو) وفي قصص الأطفال
(بقلم عبد التواب يوسف) وفي الأدب
العربي الحديث (مقالات بقلم شكرى
عياد وصبرى حافظ والسيد فاروق رزق
وحسين حمودة) وتحولاتها في الدراما
(بقلم مصطفى منصور) ، ولورها في
الحدثا الروسية (بقلم مكارم الغمري)
هذا بالإضافة إلى دراسة تأثيرها
والتأص معها في الأدب الفرنسي

«السندباد البحري» للفنان : أنموذج القلاق - من الطبعة الانجليزية



هل يستسلم

شهریار شهروزات ؟

نجوى صالح

ليلة بعد ليلة .. وعلى مدى ألف ليلة ، وعلى مدى الدهر كله ،
وأنت تسكنين ضمير الرجل .. فى ركن غير مرئى ومجهول .. ولكنه دائم
الوخز ..

منذ تلك العصور البعيدة ، وشهروزاد يحملها الرجل بين طياته .. فى
شكل مبهم غير مكتمل ، ولكنه دائم البحث عنها .. يضعها فى قوالب
مختلفة ويسبغ عليها ما يتخيله من صفات ومزايا ، وأخطاء وخطايا ،
أنت تحكين ، وتحكين وتحكين .. وهو دائما فى سعادة المتلقى .. يسمع
ويستمع .. الجلسة مسترخية .. والتأمل مستحب ، ومن خلال التقاط
أنفاسك يا شهروزاد ، تسن القرارات التى لا رجعة فيها .

الديك صاح والصبح لاح وغدا البقية .. تحمل فى جعبتها ما يمور داخلها من خلق
يا مولاي .. ولكن مولاي شهریار مغطا . وتجدد .. وقد جعلت لياليه ، بزخرف
فهو يفضل فى كثير من الأحيان ألا ومنمنمات ، وضيافر من نور على جدول
رقرق ..

«تعلقه» شهروزاد أو «تحبس دمه» بتعبير
آخر ، فهو ليس على مزاجها .. أن تحكى
أو تكف ، أن تسرد أو تمسك عن السرد .
ولكن فى أحيان كثيرة للضرورة
أحكام ، وحب الاستطلاع من الصفات
القليلة التى علمت شهریار الصبر على
المكاره .. ففضل المرأة الغامضة التى
وشهريار غارق فى كل ذلك
«لشوشته» . وهى تسرد الأعاجيب ،
والغرائب التى تشرح صدره .. وترضى
غروره .. وهو ينهل حتى الثمالة ، يمتلئ ..
يتفتخ .. يستريح .. يزهد .. يدير الظهر !!
وبصوت رقيق منساب مستطرد ،

تلقى طلب أميرها .. وأمرها الأميرة أن
تنزل العقاب الرادع .. على الأميرة وردشاه
بأن «تسخطها» وتحولها إلى قرد ..

إنك لا تملين الحكى يا شهرزاد ألف
ليلة .. وألف قرن .. يتفوه لسانك بما فى
جعبتك بسلاسة .. وبراعة .. وحسن نية ..
وتلتقطه أذنائه .. ويستوعب الدرس جيدا ..
لقد أملت عليه العمل والنتيجة والسؤال ..
والجواب !! وإن أحدا لم يخبرنا على وجه
التحديد .. إذا كنت متواطئة مع شهریار
أم خائفة من السيف ..

إن لعنتك تطاردنا .. مطاردة خفية
وواعية ومنتظمة .. وأنت تسكنين ركنا غير
مرئى من كل رجل .. إنك هناك دائما ..
يطلبك .. يناديك يستجلب صوتك -
وصورتك .. على كل شكل ولون .. يحتفل
.. ببيتج بالكر والفر .. ومناورات بالغة
التعقيد.

● شهرزاد الجميلة

وعاشت شهرزاد الرمز عمرا مديدا ..
امتد وسيمتد ، تغيرت وتبدلت جزئيا ..
أصبح عليها العبء عبثين ، عبء السرد
والحكى وهددة الرجل .. وعبء حياتها
الخارجية فهى مثل دأبها جميلة .. يدب
كعبها العالى ، على أرض مكتبها رائحة
غادية .. استبدلت بالعبودية الحرية ، وكان
الشمع فادحا ؛ بدأ شهریار يشكو من
إهمالها تارة .. وتارة أخرى من عدم

ينقطع .. ويتصل ، يتلون بتأثير الحدث
ومجريات الأمور .

يحكى أن يا مولاي شهریار .. أنه
توجد أميرة فى بلاد الهند تدعى ورد شاه
.. متزوجة بعد قصة حب ملك عليها فؤادها
من الأمير نور الدين شاه .. الذى أولاها
حبه وهيامه .. واهتمامه .. ولكن بعد أن
أنجبت الأميرة .. ولى العهد وأولته بعضا
من إهتمامها .. طفق الأمير نور الدين
شاه يقيم العلاقات والمغامرات بحريمه
وجواريه بلا أدنى اهتمام بمشاعر الزوجة
المحبة .. تابعت وردشاه أخبار صولاته ..
وجولاته فى عالم الحريم والجواري .. حتى
أصبح شغلها الشاغل تتبع أخباره ..
والوقوف على مغامراته التى كانت تصيبها
بالذبول والذهول .. يوما بعد يوم ، إلى أن
اتخذت قرارا أن الحياة بدون من أحبه
فؤادها .. ومال إليه قلبها أمين ألف مرة
من الموت البطىء الذى تعایشه ليلة بعد
ليلة .

وقررت الطلاق من الأمير .. وسألته
بوجل وخوف .. وإقدام .. وتقهقر أن
يعطيها حريتها .. بالطلاق ..
وما أن سمع الأمير .. هذا الكفر ..
وأن زوجته تطاولت وتجرات وطلبت هذا
المطلب الشاذ حتى جن جنونه .. ونادى
حراسه .. وأمرهم بإحضار الساحرة
«ساشا» .. وحضرت على وجه السرعة



أحدى لوحات
ألف ليلة وليلة
عام ١٩٠٧
من النسخة
الانجليزية

إدراكها مدى السوء الذي تلحقه بنفسها .. حينما يموت شهریار «ألف رحمة ونور
وتعرض روحها للتلف وعدم الانضباط . تنزل عليه ..
وينادى بأنها لم تتطور فكرياً ، ولم ولكن شهرزاد لم تسكت .. تعقد
تتهياً نفسياً .. ولم تستعد روحياً لمتطلبات المؤتمرات .. للدفاع عن بنات جنسها
هذا العصر الجديد الحديث . من قائمة الممنوعات التي خصها بها
ولكنها قررت أن تناطح العصر ، هي شهریار وحتى تدراً عنهن وطأة نصفها
القوية بروحها .. وذاتها وكيونيتها .. وبدلاً الآخر ، وتصميمه على سحبها إلى
من استخدام العقل في تأليف وتصوير أسفل .. وتجريدها من كل ما يحثها
وخلق وابتكار الحكايات لتسلية الرجل .. علي احترام ذاتها .. وكيونيتها وياتت
بدأت في تطوير العقل وتحكيمه فيما يقيم شهر زاد تحكى وتحكى .. ولكن
حياتها وحياة فلذات أكبادها ، خاصة عن نفسها .. لنفسها ١١

مسرحية جديدة لألفريد فرج من وحى

ألف ليلة وليلة

ركن فى الجحيم للطيبين !

بقلم : د. رشيد العنانى *



كتاب
ألف ليلة وليلة
الهندية باللغة
الأوردية

●● عودنا ألفريد فرج فى مسرحه الأصيل الثرى أن يُفهر من وقت
لآخر على ، ألف ليلة وليلة، فيسلبها حكاية من حكاياتها العجيبة الفريدة
المليئة بالوقائع الشاذة والأنماط البشرية المشغلة والتي لا تخلو من
حكمة عميقة وإن غلب فى سياق ، ألف ليلة وليلة، المميز أن تُطمر تحت
ركام هائل من الأحداث والخوارق السريعة التعاقب والأشخاص والمواقف
الحافلة بعنصرى التشويق والإثارة . ●●

« أستاذ مشارك فى الألب العربى الحديث ، جامعة إكستر ، بريطانيا

- ١١١ -

لهو بصير وهو مواز لشخصية أبو صير
فى حكاية « ألف ليلة وليلة » ، وأما
« الشرير » فهو بكير الذى يوازى أبو قير
فى الحكاية ، وأما « الجميلة » فهى عبير وهى
بلا صنو فى الحكاية الأصلية وإنما
ابتدعها الكاتب لأغراض تناسب بناء
المسرحى والرؤية الفنية الخاصة التى أراد
أن يحقن بها الحكاية الشعبية ، وهى -
على نحو ما سوف نرى - رؤية عصرية
سياسية مصرية وإن كانت أيضا ذات
توجه إنسانى عام .

⊙ عجائب ألف ليلة

تجسد براعة الفريد لرج فى قدرته -
كما فعل سابقا - على الاحتفاظ بجو ألف
ليلة بما فيه من عجائبية وتشويق متصل
يقول من الإيقاع السريع المتلاحق للحدث
ولوحاته المتعددة إلى جانب الأنماط
البشرية المألوفة من الحياة اليومية
والعنصر الفكاهى القوى الناشئ عن
المبالغة الهادفة فى الرسم الكاريكاتورى
للشخصيات والمواقف . كل هذا يحافظ
عليه الكاتب وينميه ويعيد هندسته على
نحو لابد من الدراسة المستفيضة لإيفائه
حقه ، وفى خلال ذلك كله يبت فى بنيته
ونسيجه رؤيا سياسية إنسانية ربما كانت
لها بذرة مدهونة فى الحكاية الأصلية ولكن
يصعب الوعي بها من خلال التتابع اللائق
للحدث فى « ألف ليلة » . ولكنها هنا تتحول
على يد المسرحى القدير إلى نبذة واقية

يغير الأستاذ فرج على ذلك المنجم
العريق العامر والذى يبقى أكثره غير
مستكشف فيستخرج منه جوهرة ثمينة
ولكنها غير ذات شكل ومتألقة غير أن
لمعانها منطفىء بما هو مالىق بها من
أوشاب ، فيأخذ فى صقلها ، وتشذيب
أطرافها وحواشيها ، متخلصا مما هو
زائد فيها ، مضافا عليها ما ينقصها ،
حتى ينتهى إلى ماسة باهرة نادرة تكاد
أن لا تمت بصلة إلى الخامة الأصلية .

وهذا ما فعله فى السكتينات فى
مسرحيات مثل « حلاق بغداد » (١٩٦٤)
و « على جناح التبريزى وتابعه قفة »
(١٩٦٩) وغيرهما من الأعمال . وهذا ما
يفعله فى أحدث مسرحياته « الطيب
والشرير والجميلة » التى صدرت عن
سلسلة روايات الهلال القاهرية (أغسطس
١٩٩٤) ولم تجد طريقها للأداء المسرحى
بعد . فهذه المسرحية التى تقع فى فصلين
مأخوذة عن الحكاية الألف ليلة « أبو صير
وأبو قير » التى تبتدىء فى آخر الليلة
السابعة والعشرين بعد التسعمائة وتنتهى
فى الليلة السادسة والثلاثين بعد
التسعمائة .

تقوم المسرحية على ثلاث شخصيات
رئيسية كما يوحى عنوانها . أما « الطيب »

النمو واضحة المعالم تكشف عن نفسها شيئاً فشيئاً مع تطور الحدث الدرامى حتى تكتمل فحواها مع اكتماله .

الفكرة المحورية التى يبدو أنها جذبت الكاتب فى «حكاية أبو صير وأبو قير» هى ثنائية الخير والشر فى الحياة البشرية ومفارقة أن الشر لا ينمو ويستفحل فى المجتمع إلا لأن «الطيبين» لا يقاومونه بما يجب من حسم فالطيبة والسذاجة المبالغ فيهما تولدان فى الناحية الأخرى من المجتمع الجشع والانتهازية والاستغلال . هذه الثنائية يجسدها فى المسرحية بصير الحلاق البسيط الطيب . وبكير الصباغ الجشع المحتال النهأز العائنش بجهد الآخرين . الاثنان يعيشان فى مدينة الاسكندرية فى زمان لا يمكن إلا أن نصفه بأنه زمان ألف ليلة وليلة ، أى أنه زمان حكاى غير تاريخى ، أو أنه زمان أمثولى كنانى لا ينصرف إلى وقت بعينه لأن الغرض من الحكاية الأمثولية أن

تتصرف دلالتها إلى كل عصر فيما مضى أو فيما هوأت ، وما يصدق على الزمان هنا يصدق على المكان أيضاً .

يقع دكانا بصير وبكير فى نفس الشارع ، الواحد قبالة الآخر . ويبدأ الحدث بمجيء الشرطة للقبض على بكير لكثرة الشكاوى منه إذ اعتاد سرقة ملابس الأهالى الذين يجيئون بها لصيفاً

فيتقاضاهم الأجر مقدماً ثم يبيع الملابس أيضاً لإرضاء نهمه اللامتناهى للطعام والشراب وأطايب العيش . يلجأ بكير إلى منزل جاره وصديقه بصير ليخفيه عن أعين الشرطة . ومن هذه اللحظة يظهر الفارق بين شخصية الحلاق وشخصية زوجته عبير . فهى على «بصيرة» تامة بسوء سيرة بكير وتعارض إيواؤه بشدة . أما بصير فيبدو ساذجاً ملتصقاً للأعذار فى غير عذر مما يوحى بأن أسفه مختار للمفارقة بين معناه ومخير الشخصية إذ أنه غير ذى «بصر» على الإطلاق وهى صفة ستؤكد لها أحداث المسرحية مرة بعد أخرى . يقول بصير لزوجته : «إن كان بأخلاقه أى نقص فواجبنا أن نسدئ له النصيح (.....) ومهما كان شره كبيراً يكون ثوابنا أكبر إن هديناه (.....) » (ص ٢٧) وهى نظرة مثالية تتجاهل ما فى الطبيعة البشرية من خلل قل أن يقوم بمجرد إسداء النصيح .

⦿ الطبيعة المارقة

وحين يظهر بكير فى المشهد فإننا ندرك من أول لحظة أنه لا يكن لبصير سوى الاحتقار وأن غاية غرضه من صداقته أن يستغل طيبته لمصلحته الخاصة . وكما أن بصير نمط يمثل الطبيعة المارقة تبين معالم بكير فوراً باعتباره نمطاً للشراة غير المحدودة يقول لبصير فى تبرير سرقاته أن الشراة مرض لا حيلة له فيه : «تلع على

الأخلاقي الخاص ببيكر ممثل الطبقة
المستغلة العائشة بعرق الآخرين . ولا شك
أن الكاتب يريد ضمن ما يريده بهذه
المسرحية أن يلفت النظر إلى اختلاف
القيم الاجتماعية بين مصر الستينات
ومصر التسعينات . فهذه الشعارات التي
كانت رثانة ذات يوم أصبحت خالية من كل
معنى فى مصر الانفتاح والثراء السريع
والطبقة الرأسمالية الانتهازية الجديدة .

٢٠ الفهرست

لا ينتهى المشهد الثانى من المسرحية
إلا ويكون بكيكر قد احتال حيلة تلقى
ببصير على ظهر سفينة أخرى مصابة
بالبطاعون بعد أن سلبه ماله . وبعد أن
يتخلص منه يدعى أمام القبطان والركاب
أن عبير زوجته هو ، ولا يتردد أن يخضعها
بالسوط حين تحاول تكذيبه . والذي
يحرص الكاتب على إبرازه فى الحوار
والحديث هو أن ما يحل ببصير يرجع إلى
غفلته وطيبته فى غير موضعها وتجاهله
للشواهد والدلائل بقدر ما يرجع إلى مكر
بكيكر وإجرامه . ومن هنا احتقار بكيكر له :
« الغبى (...) أمثله يستحق نقوده ؟ » (ص
٤٧) . تكشف المسرحية إذن من هذا
الموضع المبكر عن جوهر رؤياها السياسية
الاجتماعية وهى أن الشر يصنعه الطيبون
بالتخاذل عن مقاومته وأن المسؤولية عن
القهر السياسى والاقتصادى مسئولية
يحمل وزرها المقهورون قبل القاهرين بما

رائحة الطيبخ (...) وتثور شهيتى وتؤلنى
معدتى وأحنّ للسفرة كما يحنّ العاشق
لفراش الحبيب واشتهى الكباب على سرير
البقدونس ، وأرى الطيور فى السماء
فتحن أعضاءى للحمام المحشو بالفريك
والدجاج المشوى على السيخ (...) «
(ص ٣٢ - ٣٣)

يقنع بكيكر صديقه بصير أن يهجر
دكانه ومدينته ويبحر معه فى طلب
المغامرة والرزق الواسع . وحين يعتليان
ظهر السفينة يقول له : « من يعمل فينا
يقاسم فى رزقه من لا يعمل (...) » (ص
٣٧) ، إلا أن هذا سرعان ما يتفكك عن
التزام من جانب واحد ، فبكيكر يدعى دوار
البحر ويترك بصير يقص شعر المسافرين
ويتفق عليه من ماله إلا أن بصير يستمر
فى عماء « يسدى النصح » لصديقه جاضاً
إياه على العمل : « لا تستتكف الأشغال
الصغيرة يا صاحبنى (...) فاعمل شرف
العمل واجب العمل حق العمل صدقة .
العمل عطاء . العمل حب - العمل حياة
(...) » (ص ٤٦) إلا أن هذه العبارات
المختارة بعناية من القاموس السياسى
للحلبة الناصرية تمثل قيم الشعب العامل
المنتج العائش من عرق جبينه ، وهى
مفردات غريبة تماماً على القاموس

ييسرون لهم من سبيل التسلط عليهم والاستغلال لهم . والحق أن كل مايتلو من المسرحية بفصليتها ومشاهدها الأحد عشر لن يضيف شيئاً إلى هذه الأطروحة المحورية وإنما سيبنى على أساسها ويدعمها بالمزيد من المواقف المتشابهة في الجوهر المختلفة في التفاصيل حتى يتأكد المغزى السياسى الانسانى للمسرحية عن طريق تراكم طبقات الحدث وليس عن طريق تطوير حبكة مسرحية بالمعنى التقليدى يكشف انفراجها فى النهاية عن جديده فى العلاقات أو الأحداث أو الطبائع ، والأستاذ فرج موفق تماماً فى انتهاز هذا الضرب من الحبكة ذات الخط المستقيم الخالى من العقد والانفراجات والذي لاشك أنه من وحي البناء البسيط للحكاية الأصلية فهو أنسب بناء لموقف أمثولى قائم على شخوص وعلاقات نمطية .

فى المشهد الثالث تصل السفينة إلى أحد موانئ بلاد الروم وهنا نشاهد بكير يواصل استغلاله لعبير فيسلبها حليها وصرة نقودها فإذا ما جردتها من كل شئ نراه يبيعها جارية فى سوق النخاسة لأمر البلد ويسعر بخمس لايجاوز الدينار الواحد . وفى هذا المشهد تكون القيمة الرمزية لعبير قد اتضحت بجلاء لدى كل من كان لايزال يساوره بعض الشك . فإذا كان بكير يمثل الطبقة

الناهية المستغلة (بكسر الغين) وبصير يمثل الطبقة النهوية المستغلة (بفتح الغين) فإن عبير ليست إلا مصر ، الحق الشرعى لبصير التى نهبها بكير ثم قدمها جارية مجانية للأجانب . ولا نملك مرة أخرى إلا أن نقرأ ثالوث العلاقات هذا فى سياق التاريخ السياسى المعاصر لمصر وقراءة الكاتب الخاصة له . فبكير هو النموذج الساداتى الانفتاحى الطفيلى الانتهازى المشرى ثراء غير مشروع الذى سلب الشعب (بصير) حقوقه وثروته وباع حرية بلاده «عبير» للأمريكان «الروم» . وإذا ماتتكرنا أن شخصية عبير لا وجود لها فى الحكاية الأصلية فى «ألف ليلة» تأكيد لنا الهدف السياسى الرمضى من وراء إضافتها .

(٢) استعارة مزدوجة

ينتهى الفصل الأول بنجاة بصير من سفينة الطاعون ووصوله إلى نفس البلدة الرومية التى فيها عبير وبكير . ويكون هذا الأخير قد فتح دكاناً للصباغة وأثرى إلا أنه ينكر بصير علناً ويسلمه إلى والى باعتباره لصاً حاول السرقة من دكانه . وعلى الرغم من هذا يبقى بصير الطبيب الأبدى ويرفض أن يتعلم الدرس على نحو يذكر بشخصية أبو الفضول الحلاق فى مسرحية فرج الباكرا «حلاق بغداد» . والحق أننا لانبالغ إذا قلنا أن الكاتب هنا لا يستعير من «ألف ليلة» وحدها وإنما

نفوذ وسحر شخصيته ، والتبريزي أيضا يقنع قلة أن يهجر بلده ويصحبه في رحلة يعده أن تكون سببا في ثرائه. ثم لا يلبث أن يسلبه مدخراته القليلة عنوة ويستخدمها لبناء مجده وصيته الخاص في البلد الجديد . حتى هنا التشابه كامل والموازاة بين المسرحيتين تامة ، إلا أن ثمة تبايناً في الغايات بعد ذلك . فالتبريزي استولى على ثروة قفة لغاية نبيلة هي أن يحتال بذلك على سلب تجار المدينة ثرواتهم حتى يعيد توزيعها على العاطلين والمحاجين في المدينة .

التبريزي إذن لص اشتراكي ثمة هدف سام وراء فعله الخسيس وإن كان قفة «يخرج من المولد بلا حمص» . وليس جديداً أن لهذه المسرحية تفسيراً سياسياً مباشراً . وأنها في حثيات هذا التفسير تبقى من بين أبرع المعالجات المسرحية المشفوعة للعلاقة بين جمال عبد الناصر والشعب المصري مما كتب في عهد عبد الناصر نفسه . فعبد الناصر يعثله التبريزي والشعب يعثله التابع قفة .

والعلاقة بين الشخصيتين تعكس سياسة بيع الأحلام التي انتهجها عبد الناصر مع شعبه الذي خرج في النهاية من ذلك العهد بخفي حنين (١)

هذه العلاقة الثنائية يعود إليها فرج هنا مرة أخرى في «الطيب والشرير والجميلة» فيصحب التبريزي بكير ويصحب

يستعير أيضا من معالجاته السابقة لـ «ألف ليلة» . فهي استعارة مزوجة يختلط فيها العالم الأصلي لألف ليلة بالعالم المفروج لها (إن صحت النسبة لفرج على هذا النحو) . فأبو الفضول في «حلاق بغداد» هو أيضا فاعل خير أبدى يلقى دائماً أسوأ العواقب نتيجة طيبته . وهذا الكاتب يبعثه من جديد بنفس المهنة ونفس الطبع ويعد أكثر من عشرين عاما فيضعه في سياق جديد ومواقف جديدة حتى يدلى من خلاله برأي في معطيات السياسة والاجتماع في بلده . تماما مثلما فعل حين استخدمه في «حلاق بغداد» (١٩٦٤) لينتقد من خلاله الفساد السياسي وغياب الديمقراطية في مصر الناصرية .

بل إننا لا نبالغ أيضا إذا قلنا إن فرج هنا يستعير أيضا من مسرحية أخرى من مسرحياته في الستينات هي «على جناح التبريزي وتابعه قفه» (١٩٦٩) . فتلك أيضا مسرحية قائمة على علاقة ثنائية هي تلك التي بين السيد التبريزي وتابعه قفه . وهي أيضا علاقة قائمة في أصلها على السلب والاستغلال . فالتبريزي كان صاحب ثروة ورثها ثم بددها وأصبح عاطلا ، وقفة إسكافي فقير يقع تحت

قفة بصير إلا أن بكير هنا شرير خالص ، واستغلاله لبصير وسلبه لثروته هو محض جشع وشراسة بلا غاية وراءه وإن لم تتحقق فالمسرحية الحالية هي إعادة طرح «التبريزي وقفة» كما يراها الكاتب في التسعينات ، وإذا كانت «التبريزي» نفسها لم تقدم صورة زاهية للعلاقة بين السلطة والشعب في الستينات فإن المسرحية الحالية تقدم صورة بالغة القمامة حقا (على الرغم من قالبها الكوميدي) للعلاقة بين الطبقة المالكة والطبقة المعتمدة في التسعينات .

إن هذه المسرحية عن طريق تناصها مع نص سابق للمؤلف تمثل في أن رثاء لزمان مصر الناصرية ونعيا على زمان مصر الساداتية وما بعد الساداتية . ومن المشغف أن التناص المغزوي يدعم تناص بنيوى . إذ أن كلا من «التبريزي» والمسرحية الحالية يتكون من فصلين بينهما مقطوعة يسويها الكاتب «بين الفصلين» وتمثل تعليقها «كوريبييا» غير مباشر على الحدث الأساسى . وما بين المسرحيات الثلاث المذكورة يبقى الشعب المصرى (أبو الفضول - قفة - بصير) طبيا حتى السذاجة مستحقا لما يجرى عليه ، وهى النقطة التي تبلورها المسرحية الأخيرة خاصة .

❁ الخادع والمخدوع !

نعود إلي متابعة مسرحيتنا الراهنة . لن أطيل فى استعراض مشاهد الفصل

الثانى لأنها - على حيويتها وما تنطوى عليه من متعة خالصة فى الحوار النكبي ، والكوميديا الراقية والمواقف الجاذبة - تبني على ماسبق تأسيسه فى الفصل الأول من العلاقة النمطية بين الخادع والمخدوع (بكير وبصير) بدون أى تغيير إلا فى تفاصيل المواقف كما سبق أن قلت .والذى يحدث هو أن بصير يعثر على زوجته عبير جارية فى قصر الحاكم ويحظى برضاء الأمر الرومى حين يبني له حماما ويعالجه وابنته من بعض أمراض المفاصل بما له من خبرة طبية. إلا أن بكير الذى لا يرتاح أبدا لأي خير يصيب بصير وإن لم يمسه فى شيء ويرى فيه مصدر تهديد دائما رغم طيبته المفرطة واستعداداته الدائم لغفران كل إساءاته ينس له وشاية لدى الحاكم فيفقد حظوته لديه وتتداعى الأحداث فيكتشف الحاكم كذب بكير فينزل به عقابه أيضا ، وينتهى الاثنان من حيث بدأ فى مدينة الاسكندرية وبينما يتسول بصير وعبير قوت يومهما فى الشوارع من جراء تنكيل بكير بهما ، إذا بهما يعثران به خارجا من أحد المطاعم ، ويدلا من أن يطبق بصير على رقبتة أو يسلمه للشرطة كما تريد عبير أن يفعل نجده مرة أخرى على استعداد للإصغاء إليه وتصديق أعذاره المختلفة وأكاذيبه التى لا نهاية لها .

للأشوار ، واحتجز ركننا في الجحيم
للطبيين الذين مهدوا للأشوار (...)» (ص
١١٨) .

عندما تخاصم عبير زوجها وتطلب
تقديمه للمحاكمة مع بكير فإنها تؤكد بذلك
في المشهد الختامي الرسالة المحورية
للمسرحية وهي أن المظلوم مسئول عما
يقع به قدر مسئولية الظالم ، وتنتهي
المسرحية نهاية «برختية» Brecht-
«tian» تشرك الجمهور في الحدث
وتدعوه إلى القضاء في هذه المخاصمة .
والمسرحية في النهاية دعوة إلى مظلومي
مصر ومن ورائهم مظلومي العالم أن
يتحدوا ضد ظالمهم وأن يتسلحوا بالوعي
وفهم درس التاريخ وألا يقعوا في الحفرة
نفسها عشرات المرات جيلا بعد جيل .

هكذا يعود الفريد فرج إلى «ألف ليلة»
وإلى استلهاهم نماذج المسرحية السابقة ،
وإلى مشاغله السياسية التقليدية وإلى لغته
الفصحى السهلة الممتعة وإلى حوار
السطس المطلق وإلى كوميديا الراقية التي
تمتع بقدر ما تلقن الدروس شأن كل فن
هادف .

عند هذا الحد يفيض الكيل بعبير التي
لا تعود تحتل غفلة زوجها الذي لا يسمع
لها نصحا وتصرخ في السوق بأعلى
صوتها : «الحقوني ، اغيثوني ، انقذوني
فقد سرقوا مالي وباعوني في سوق
الجواري وأنا حرة ورأيت الجوع والغدر
وضياع الأيام والنكد والحزن (...)» (ص
١١٨) .

وحين يتجمع الناس ويسألونها من
الذي فعل بها كل ذلك ، يتضح بما ليس
فيه شك أن صرختها هي صرخة سياسية
صرف ، هي شكوى مصر المعاصرة من
أبنائها الذين قرطوا فيها وفي حقوقهم
بطبيبتهم المفرطة . تقول عبير : «خاصمت
هذا الشرير (مشيرة إلى بكير) وخاصمت
هذا الطيب (مبشرة إلى بصير) . فما كان
يمكن أن يكون للشرير قدره ليلجئني في
مالي وحرיתי وحياتي لولا هذا الطيب
وأن الله قد هيا الجحيم والعذاب المقيم

الفريد فرج : «الطيب والشرير والجميلة» ، روايات الهلال ، القاهرة ، أغسطس ١٩٩٤ .

(١) كان أول من أشار إلى هذا التفسير في اقتخاب هو الدكتور لويس عوض في دراسة له
بالإنجليزية بعنوان :

Problems of the Egyptian theatreS

ظهرت في الكتاب التالي : R.costle, ed. studies in Modern Arabic Literature,
Warmnister, Wilts: Aris and phililps.1975,pp.179-193



ألف ليلة وليلة

في لفظة السينما

بقلم : مصطفى درويش

- ١١٩ -

«سلامة» مهاجرا إلى إيطاليا، حيث
استقر حتى جاءه الموت.

هذا وقد استوحى من الليالي فيلمين
آخرين «على بابا والأربعين حرامي»
(١٩٤٢) و«نور الدين والبحارة الثلاثة»
(١٩٤٢).

ولأمر ما أُسند بطولة أفلامه الثلاثة
إلى على الكسار، أحد مشاهير المسرح
المصرى، وصاحب لقب بربرى مصر
الوحيد.

❁ داء الاستسهال

ولعل أهم ما يلاحظ على تلك الأفلام
هو فقر الوسائل والاستسهال، وهما
عيبان شائعا جميع ماجرى إنتاجه عندهما
من أفلام مستوحاة من الليالي. لا سبب
سوى أن مخرجيهما كانوا أقل من
مزارحى موهبة، ومعرفة بآليات صناعة
الأنطيف.

وهما يحزن فى النفس أنه، وباستثناء
«مزارحى»، فأحد من مخرجينا الكبار لم
يعر الليالي التفاتا.

والآن تكاد تكون حكاياتها نسيا
منسيا، لا يذكروها صانعو الأفلام عندهما،
مثلما تذكرها المخرج الإيطالى الراحل
«بيير باولو بازوليني» فى رائعته ألف ليلة
وليلة التى أخرجها قبل عشرين عاما
بالتمام.

ليس من بين جميع أعمال
التراث الأدبى العربى ما استهوى
السينمائيين أينما كانوا، مثل ألف
ليلة وليلة.

وبطبيعة الحال لم يتخلف
السينمائيون المصريون كثيرا عن
إخوانهم سينمائيى العالم فى مجال
الانبهار بكنز الليالي الأدبى،
وترجمة ماتيسر من حكاياته إلى
لغة الأنطيف.

ولا غرابة فى أن تستهوى الليالي
صانعى الأفلام، فهى - والحق يقال - أثر
من الآثار الأدبية التى يحق لنا أن نباهى
بها الأمم على الدوام.

الغريب فى الأمر حقا، أن تتأخر
ترجمة الليالي إلى لغة السينما عندهما،
حتى بداية النصف الأول من عقد
الأربعينيات، أى بعد أول فيلم مصرى
روائى طويل بزهاء خمسة عشر عاما.

والأكثر غرابة أن يكون «ألف ليلة
وليلة» (١٩٤١) أول فيلم مصرى روائى
طويل مستوحى من حكايات الليالي
صاحبة المخرج «توجو مزارحى».

فكما يعرف عنه - وهو قليل - أنه
يهودى غادر مصر بعد آخر أفلامه

ونظرا إلى كثرة الأفلام، وضيق المقام، فمساكتنى بالوقوف قليلا عند فيلمي «بازوليني» و«ديزني»، «ألف ليلة وليلة» و«علاء الدين».

فكلاهما فيلم طموح، ترجع الليالي إلى لغة سينما رفيعة المستوى، من خلالها قيل الكثير، وذلك رغم أن ثانيهما يدخل في عداد أفلام الصور المتحركة، وهي غالبا ما يستهان بها إلى حد الزعم أن الاستمتاع بها مقصور على الصغار دون الكبار.

وكلاهما يتنوع ويختلف عن الآخر بتنوع الأزجة واختلافها بين الإيطاليين والأمريكيين.

ففي «ألف ليلة وليلة» آخر ثلاثية «بازوليني» التي بدأها برائعته المأخوذة من «الديكاميون» وحكايات كانتربري»، تتخذ من حكايات الليالي وسيلة للتغني بماض برى، كان الحديث عن الحب فيه لا يثير سخطا، ولا عبوسا، وإنما يثير رضا وابتهاجا.

وكان الجسم فيه برغباته، حتى لو كانت صريحة جامحة، ليس محل اتهام. ومن الخصال التي يمتاز بها الفيلم أن النساء يقفن فيه، من منظور الحب والجمال، على قدم المساواة مع الرجال.

وهنا، وقبل الكلام، عن رائحته التي حافظت على روح الليالي، بل قل، سمت بها حتى صارت شعرا ساحرا، أسرا للعقول والقلوب، قبل ذلك أريد أن أقول إن الأفلام المستوحاة من الليالي على مر الأعوام المائة التي هي عمر السينما منذ أن تحركت الأطياف، أكثر مما يمكن استيعابه وتقديره من خلال هذه النظرة الطائفة.

وأضرب مثلا لذلك بعلاء الدين.

فهو واحد من شخصيات كثيرة تعج بها الليالي، ومع ذلك فالأفلام التي اتخذت من مغامراته موضوعا لها تعد بالعشرات.

والدهش أن بعضها يرتد تاريخ إنتاجه إلى الأعوام الأولى من عمر السينما مثل فيلم «علاء الدين والمصباح السحري» (١٩٠٦).

وبعضها الآخر يرجع تاريخ إنتاجه إما إلى أعوام ما بين الحربين العالميتين، مثل «لص بغداد» (١٩٢٤) و«علاء الدين ومصباحه السحري» (١٩٣٩) ومرة أخرى «لص بغداد» (١٩٤٠).

وإما إلى أعوام ما بعد الحرب العالمية مثل «ألف ليلة وليلة عربية» (١٩٥٩) و«علاء الدين والمصباح السحري» (١٩٦٩) و«علاء الدين» الذي أنتجته استديوهات «والت ديزني» قبل عامين أو يزيد.

فإذا ما تركنا لياليه إلى «علاء
الدين»، فسنجد أنفسنا أمام فيلم
«شاعريته» أقل من القليل

كود النساء

فهو من صنع عشرات الرسامين،
متعاونين مع أجهزة كمبيوتر على أعلى
مستوى، داخل أماكن مغلقة، مكيفة
الهواء

فعلى سبيل المثال صور الجنى التى
جرى رسمها من أجل تحريكه، وهو يفنى
«صديق مثلى أنا»، عددها لا يقل عن
عشرة آلاف

وصور مدينة «أجربة» حيث تدور
الأحداث خالية من سحر وعطر القديم.

وصورة علاء الدين روى فى رسمها
أن نراء على الشاشة فتى أمريكيا، مقتل
المضلات، يشبه «توم كروز» النجم
الوسيم

عنصرية جامحة

ومع المفاويز ثرن فى أذاننا أغنية،
طبيها من العنصرية الشىء الكثير، إذ
تجرى كلماتها على الوجه الآتى:

أنا قادم من بلد من مكان بعيد، فيه
قطعان الإبل تجول، فيه يقطعون أنثيك
إذا لم يحظ وجهك بالإعجاب، إنها
بربرية ولكن ما العمل والبلد بلدى

وعلاء الدين والأميرة ياسمين، كلامها
لايشع روحا عربية، وإنما روحا أمريكية
فهو ليس أميرا متخفيا، إنه حرامى

فعزيزة فى إحدى حكايات الفيلم
تساعد فى السر ابن عمها عزيز الذى
هجرها إلى امرأة غامضة، كلف بها.

وفى تمساعده بإسداء النصيح
والإرشاد إلى أفضل وسائل الحب مع تلك
المرأة المغتوب بها.

ثم تموت عزيزة، ويصل خير موتها
إلى المرأة الغامضة، وكان عزيز قد غدر
بها هى الأخرى.

فتعقد العزم على أن تكيد له كيدا
عظيما... كيف؟

امرت جارياتها بأن يربطنه من أسفل
عند أماكن العفة ثم يشددن، حتى يفقدنه
أعز مايزهر به الرجال.

وهارون الرشيد وزوجته الملكة زبيدة،
ها هما واقفان وراء جدار، يتلصصان من
فتحة صغيرة على فتى على وشك أن يهم
بفتاة اختلى بها.

أما لماذا سمحا لهما بالاختلاء،
فلبترامنا أيهما، الفتى أم الفتاة، سيكون
البادى بالغرام.

وهنا قد يكون من المفيد أن أذكر أن
بازواينى لم يصور لياليه فى إيطاليا، وإنما
صورها فى نيبسال وأيرتريا واليمن
السعيد

وكذلك الحال بالنسبة للجنى، فهو
الأخر يقطر روحا أمريكية.

فالجديد فى رسم شخصيته، ونوره
كبير يستغرق حوالى نصف ساعة من
زمن الفيلم، إنه دائم التحول فتارة يظهر
بمظهر ساحر أو نادل أو رجل اسكتلندى
أو وجيه فرنسى أو ترمى أو قائد
أوركسترا.

وتارة أخرى يتحول أمامنا فى لمح
البصر إلى حيوانات وحشرات، بل
وأشياء، فأحيانا نراه فى صورة كلب أو
أرنب أو ديك رومى أو خروف يقطر خجلا،
أو غراب أو نحلة أو غطاء مصباح ينطق
بالكلام المباح.

ولكن الأهم انتحاله شخصيات
أمريكية معروفة، أذكر من بينها «أرنولد
شفارزنجر»، «جروشوماركس»، «روبرت
دى نيرو»، «بينوكيو»، «أرسينوهول»
مضيف التلفزيون الشهير، و«التر برينان»
نجم أفلام الغرب القديم و«جاك نيكلسون»
جوكر الوطواط.

أخيرا يبقى لى أن أقول إننا لو
شاهدنا «علاء الدين» على هدى منهج
المفكر إينوارد سعيدي فى مؤلفه الأخير
«الثقافة والاستعمار» لاتضح لنا أنه فيلم
«ليس فيه من شرق ألف ليلة وليلة إلا
أيسر المظاهر».

والأخطر أنه ينطوى على فكر
عنصرى، خطره غير قليل.

مجهول الهوية، فتى متشرد، يعيش فى
حوارى وأزقة عاصمة امبراطورية جبارة،
يحكمها سلطان قدير، يساعده فى تدبير
الأمر جعفر الوزير الشرير.

وذاث يوم يلتقى علاء الدين مصادفة
ببنت السلطان «ياسمين»، التى كانت كلما
تقدم لها خليب من الأعيان، رفضته مؤثرة
الانتظار.

وهو يتنازعه الحب والطموح، أما هى
فتملكها هوى جامع للمغامرة، وركوب
المخاطر، لأنها صاحبة إرادة قوية، وعزم
لايلين.

(٢) هيمنة أمريكية

والجديد فى المعالجة، أن كل شخصية
رئيسية فى الفيلم تريد على الطريقة
الأمريكية التحرر من القيود، وتسعى إلى
ذلك جاهدة لا تحيد.

فعلاء الدين يريد التحرر من الفقر، أى
الصعود اجتماعيا.

وياسمين من أسوأ قصص أقرب إلى
السجون والسلطان من هيمنة وزير متحكم
بالمكر والدهاء.

والجنى من سجن المصباح الأبدى.
ومما يبعث على الدهشة، أنه لو أمعنا
النظر فى وجه جعفر الوزير الشرير
للاحظنا أوجه شبه كثيرة بينه وبين نانسى
ريجان زوجة الرئيس الأسبق «رونالد
ريجان»!!



في غرفة نوم السلطان

الف ليلة وليلة درة فريدة من درر الأدب العالمي.

والاكيد أنها أكثر ابداعات العقل البشري شهرة وانتشارا وتأثيرا.

ومن هنا كثرة الترجمات لها، والاهتمام بها عرضا ونقدا.

ولعل «الليالي العربية.. دليل» لصاحبه الأديب والمستعرب «روبرت

أروين»، إصدار دار بنجوين قبل بضعة شهور، لعله آخر ما كتب

بالانجليزية عن تلك الدرة الغالية.

وقد عرض الكاتب «مايكل ديردا» لذلك المؤلف بمقال تحت عنوان

«كان ياما كان في غرفة السلطان» جرى نشره في الملحق الأدبي لجريدة

«الواشنطن بوست».

فعند قيام الفرنسي انطوان جالان بترجمة تلك الحكايات المدهشة في مستهل القرن الثامن عشر، - مما جعلها في متناول أوروبا - ومنذ هذا الوقت والف ليلة وليلة لا تكف عن إبهار الغرب، برؤية للعالم زاخرة بكل ما هو مذهل، مشبع للترغبات.

فالديكامرون في أغلب الظن، لا تعدو أن تكون مجموعة من المغامرات الداعرة، وحكايات كانتربيري إن هي، في حقيقة الأمر، إلا صرح دائم من صروح الشعر الإنجليزي والإبداع الدرامي لعدد من

كتاب الليالي العربية، مثله مثل الكتب المقدسة. واحد من تلك الكتب التي يظن الناس أنهم على دراية بها، أو على الأقل لديهم قدر. ولو ضئيل. من الإلمام بها وذلك رغم أنهم لم يقرأوا من محتوياتها شيئا.

هذا إلى أنه مثل الإنجيل يقف صفا واحدا مع أمهات الكتب الأكثر تأثيرا على مر العصور، والا فدلنى على عمل أدبي آخر غير أدبي له تأثير على الثقافة الغربية يفوق تأثير الليالي العربية

.. ١٢٤ ..

الهلال أبريل ١٩٩٥

أولا مفتونا وثانيا أسيرا فى حبائل
مغامرة مزهله.

وختاما، قد يكتشف انه أصبح وزيرا
أو ضحية أخرى من ضحايا امرأة
كحيلة، تجمع إلى جانب الجمال قلبا
قاسيا، لا يرحم



والليالى العربية - دليل للمؤلف
«روبرت أروين» واحد من تلك الكتب
الرائعة التى تسلط الأضواء على
موضوع شديد الإغراء، وإن كان متسا
ببعض الغموض، تسلطها بثقة تستوجب
الإطراء.

فأروين يعرض فى كتابه لكل شئ،
قد تهتم بمعرفته عن الليالى ، الاسرار
المحيطة بأصولها الأولى، تواريخ
ترجمتها، ما تكشف بفضلها من حياة
العرب خلال القرون الوسطى، كيف فسر
الناس الحكايات، وتأثيرها فيما بعد،
على الأدبين الإنجليزى والأمريكى.

ومع ذلك، فقد تعتمد الامتناع عن
توجيه أى نقد أدبى لها، فضلا تسليط
الضوء على ما هو غامض من تاريخ
العرب الاجتماعى والليالى، وذلك من
خلال بيان ما بينهما من تأثير متبادل.

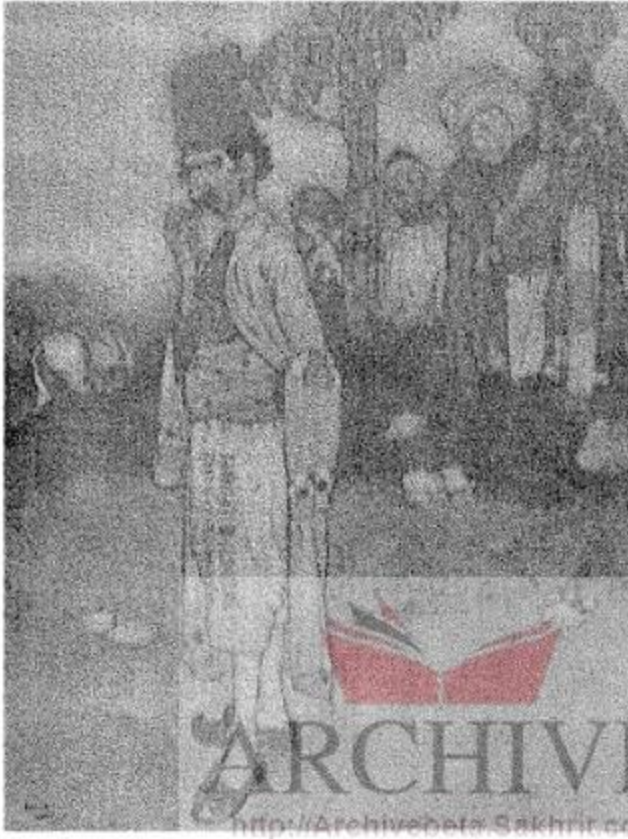
وأروين قاص ومستعرب فى أن واحد
معا وهو فى دليله يكشف عن ميل ظاهر
نحو التركيز على التاريخ فى جانبه غير
المضى، وذلك بالجنوح إلى سرد نوادر
تدور حول مجرمين، بهلوانات، رواة
حكايات، مشعوذين وشحاذين .

الشخصيات. ولكن الليالى العربية تعلق
إلى مرتبة أرفع بصيرورتها مقوما
اساسيا من مقومات الخيال، فشهر زاد
والخواتم السحرية والكهوف المدهشة
والجنى والسندباد والجياد الطائرة
والمدن النحاسية والكائنات الكلية
والسحرة الأشرار والقسمه. كل ذلك
وغيره كثير، يصلح خلفية شرقية لأفلام
(لص بغداد) أو لاستعراضات (إخراج
ديجالييف لشهرزاد تأليف الموسيقار
ريمسكى كورساكوف) أو لأعمال روائية
(بدء من «فاتيك» لويليم بيكوفورد وحتى
«أوهام» جون بارت) والأهم هو نجاح
الليالى فى توسيع آفاق خيالنا بجعل
الغريب والسحري فى متناول كل الناس،
فانت حتى تلتقى بكل ما هو مدهش.

مثير، لم تعد فى حاجة إلى شد الرحال
إلى أجواء غريبة، أو لتكون أميرا أو
فارسا، قديسا أو عالما، فذلك الشئ
المدهش يمكن أن يظهر فجأة فى حياة
غاية فى الاملال.

يظهر لك وأنت منهمك فى عمل عادى
جدا، مثل صيد سمكة أو الذهاب إلى
السوق.

فى أكثر من حكاية، ما هو ذا
صاحب دكان لا يشغل باله سوى
تسويق بضاعته، يرفع عينيه، فإذا أمامه
امرأة غامضة تلقى نظرة فاحصة على
المعروض أمام الدكان وماهى إلا
لحظات، حتى يجد التاجر نفسه.



شطار ألف ليلة
وليلة حسبما
صورتها الطيبة
الانجليزية بريشة
ادموند افلاك..

فمثلا الملك يعدم ظلما ساحرا ماقرأ
خلف وراءه كتابا من كتب السحر «سر
الاسرار» بقصد تعذيب الملك قاتله،
وإملاكه في نهاية المطاف
«عندما فتح الملك الكتاب، وجد
صفحاته شديدة الالتصاق.

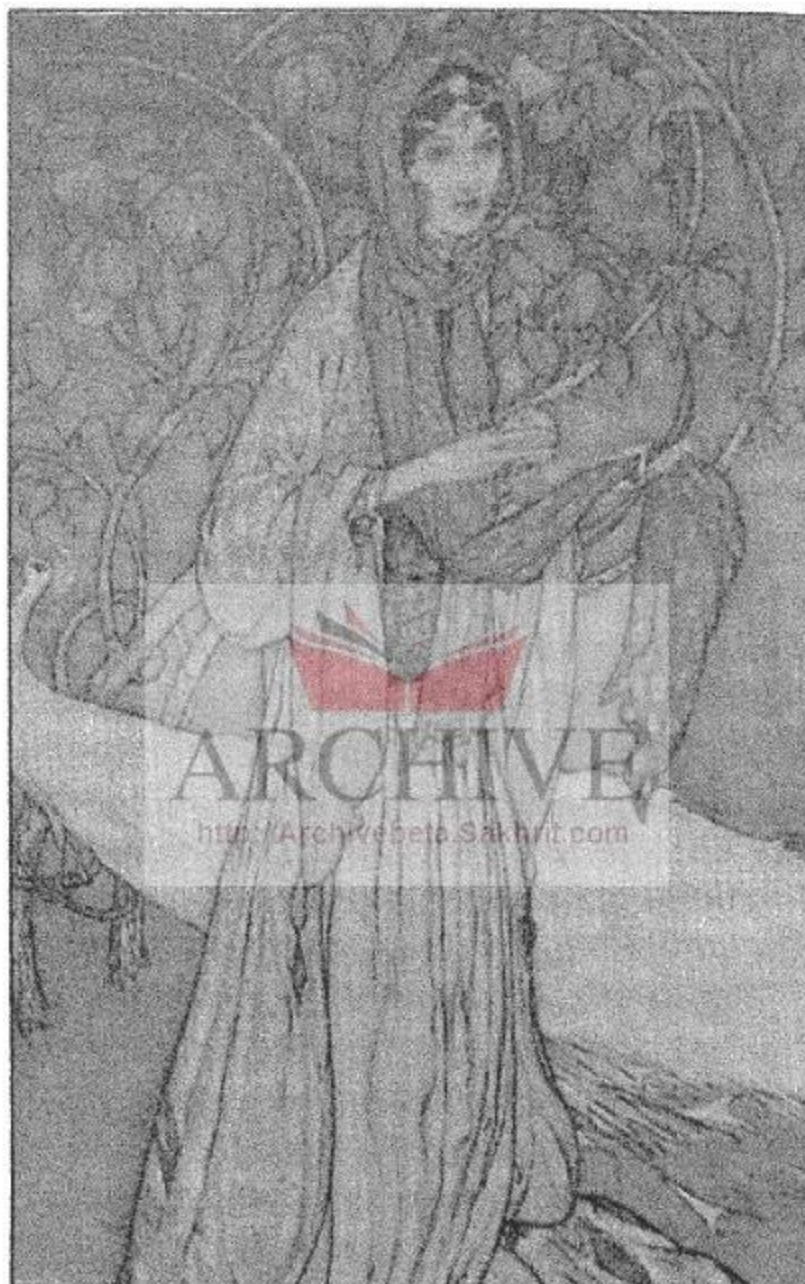
فما كان منه إلا أن وضع إصبعه في
فمه حيث بلله بلعابه، وبه فتح الصفحة
الأولى، وبعدها صفحات أخرى حتى إذا

«عندما صدر الحكم بصلب الأمير
قيسون سارع باعة الشوارع إلى
التكسب من وراء ذلك، ببيع قطع كراميل
في طرف عود على شكل الأمير
المصلوب، (في أيامنا هذه ستكون مناداة
أولئك الباعة على قمصان برسم مطبوع
لتلك الضحية) واليالي كتاب زاهر، هو
الآخر يمثل هذه السخرية اللاذعة.

.. ١٢٦ ..

الهلال أبريل ١٩٩٥

«تفاحة شهر زاد» كما تخيلها الفنان الانجليزي ادموند افلاك عام ١٩٠٧



وإليك على سبيل المثال حكاية
«الحمال والثلاث سيدات»، بتلميحاتها
إلى الحب المثلى بين النساء، واحتوائها
على تصرفات تتسم بالسادومازكية ()
الضرب الشديد الغرابة لكلا، يتبين
فيما بعد أنها قبل مسخها، كانت
شقيقات من بنى الإنسان).

والعاب شقية ، شيقة تدور حول
أماكن العفة، وحكايات عمادها الجنس
بين ذوى القربى وشقيق النساء.

حقا، الغلبة فى النهاية ليست من
نصيب اللهو والعريضة، وإنما من نصيب
الزواج فى الحلال.

إلا أنه لا جدال فى أن الحكايات
تنطوى على دغدغات إباحية، فاضحة.

وفوق كل هذا، فالليالى تنطوى على
جميع تقنيات السرد الحديث، بكل ما
تتسم به من غرابة وصخب والوان

«شقة امثلة مبكرة وغريبة فى الليالى
لذلك التقنيات»، كوضع الحدث فى الإطار
للمناسبات والإحالة إلى الذات، والإحالات
للمطورة والأساليب الخفية والتكرار
والتداخل النصي».

ويوضح «اروين» وجها من أوجه ذلك
التركيب شديد التعقيد بعرض مختصر
لحكاية عاطف وفيها يقوم الخليفة مارون
الرشد بزيارة إحدى المكتبات حيث يقع
اختياره العفوى على مجلد، ما إن
يتصفحه حتى تنتابه موجة من الضحك
والبكاء ، فيأمر وزيره المخلص جعفر
بمغادرة المكتبة فوراً

ما وصل إلى الصفحة السابعة، اطلع
على الكتاب، فلم يجد داخله شيئا يقرأ.
ومع ذلك، وأصل فتح صفحات
أخرى، دون أن يجد شيئا.

وبينما هو منهمك على هذا الحال،
تسلل العقار السام إلى داخل جسمه،
حيث أخذ فى الانتشار فالكتاب كان
مسموما.

وما هو ذا يبدأ فى التقيؤ والترنج
والارتجاف، وفى ظنى أن معظمنا لا
يعرف للليالى العربية إلا من خلال
الطبقات المبسطة، المهذبة، الموجودة فى
دور الحضارة.

أما قراءة الحكايات كما هى فى
الأصل، فامر لابد أن يؤدى إلى
الانبهار.

فبداهة هى حكايات ساحرة، أسيرة،
عاشقان زانيان يحاولان اقناع مارد
قاتل، بأنه ليست بينهما علاقة لأن كليهما
غريب عن الآخر ويلتفت المارد إلى الرجل
أمراء، أخذ هذا السيف واقطع رأسها،
عندئذ سأصدق قولك أنك لا تعرفها،
فأطلق سراحك.

فاجبته قائلا «أنا فاعل ما تريد» ومنه
أخذت السيف، ونحوها قفزت وهنا
تنتهى الليلة الخامسة والأربعين، وعليك
أن تعد جهاز استقبالك لسماع باقى
الحكاية غدا مساء.

والليالى فوق أنها مشوقة فهى تشع
جنسا حارا مفضلا عن لمسة عداء لجنس
النساء.

فتساور الوزير الشكوك فيترك بغداد هاريا.

وخارجها يتعرض لسلسلة من المغامرات بطلها عاطف، ومعه امرأة يتزوجها في نهاية الأمر.

وما إن يعود جعفر إلى بغداد، حتى يتقدم إلى هارون الرشيد بتقرير عن تلك المغامرات، إثر ذلك يستصحبه الخليفة إلى المكتبة، حيث يسمح له بالاطلاع على الكتاب الذي كان سببا في تعرض سيده للحزن والفرح مجتمعين فماذا وجد جعفر في الكتاب؟

وجد قصة مغامراته مع عاطف بالتفصيل، نفس تلك المغامرات التي كان الدافع إليها قراءة هارون الرشيد لقصتها في الكتاب، الا يذكرنا ذلك بالسنيور بورجس الأديب المغامر.

ودخول تيه عالم الليالي اشبه بفقدان الطريق في منزل للمرايا.

ثمّة حكايات داخل حكايات أخرى، لا ترى إلا بالمقرب، وهي تتداخل إلى حد إصابة القارئ بالدوار، ولأن معظم تلك الحكايات ذات عناوين غامضة (مثل حكاية الدرويش الثالث)، فمن الصعوبة بمكان أن يعرف القارئ، أين هو في متاهات الكتاب. فبدا من نقطة معينة تحكى شهرزاد للسلطان أن «الترزي أخبر ملك الصين أن المزين أخبر الزوار انه قال للخليفة.....»

حقا إنها متاهات تصيب المرء بالدوار ومع ذلك، فأسلوب السرد حاد شأنه في ذلك شأن فرمان من فرمانات السلطان.

امراة جميلة في عز الشباب وجد جسمها ممزقا إربا إربا داخل صندوق انتشل من النهر.

ورجلان، أحدهما شاب، والآخر عجوز، كلاهما مشتبه فيه، وإليهما وجه الاتهام، أيكما قتل الفتاة وألقى بها في النهر؟

فاعترف الشاب قائلا: «أنا الذي قتلتها» ولكن العجوز كذبه قائلا «لم يقتلها أحد سوى».

عندئذ قال الخليفة لجعفر أمرا «اشنق الاثنين».

يبقى لي أن أقول إن «روبرت أروين» قد أثبت بكتابته أنه خير مرشد لعالم الليالي الغريب، بكل ما ينطوي عليه ذلك العالم من عجائب.

ومن بين التراجم الحديثة لليالي انصرف حماسه إلى ترجمة «حسين هوداوي» المعتمدة على الطبعة المدرسية لمجموعة القصص الأصلية، وذلك يعني أن عددا من القصص الأكثر شهرة وانتشارا، مثل علاء الدين وعلى بابا

غير موجود في تلك الترجمة (وإن كان يمكن العثور عليه في مختارات عصرية أخرى) وعلى كل، فكيفما كان حال النسخة المقروءة فيكاد يكون أمرا مستحيلا مقاومة سحر شهرزاد، عندما تبدأ سرد إحدى حكاياتها التي «تساعد الإنسان على نسيان الهموم وطرد الحزان».

والاكيد أن حكايتها ستكون غريبة كل الغرابة.

قصة قصيرة

بقلم : محسن خضر
بريشة : سميحة حسنين



أيام الكازوزة

- ١٣٠ -

الهلال أبريل ١٩٩٥

جحافل تنطلق مغيرين
علي بائعي المثجات .. ننقذ
وصيته أو أمره بكل حماس:
... اجمعوا كل أغطية
الكانوزة التي تجسونها :
بيبنسى وسينالكو وليمونيتا
وسيكو وكوكاكولا واسباتس
ننقسم فرقاً وقرائى .
نتابع حركة الأيادى والأفواه
مشدودين ، وتنقض حينما
تلمع غطاء زجاجة الكانوزة
مفصولاً عن الزجاجاة .
نرصده لحظة طيرانه فى
الهواء وقبل أن يبلغ مستقره
على الأرض نكون هناك . لا
يخلو الأمر أحياناً من
التدافع أو تلقى الضربات
المؤلمة من قبل الزبائن أو
الباعة أنفسهم .
نتفنن فى البحث عن
الأغطية فى أماكن غير
مألوفة : أوعية القمامة
المعلقة فى أعمدة الإضاءة ..

داخل المطاعم ، وأمام أبواب
السينما الصيفى فى حيناً ،
أو دور السينما القريبة من
الحى : «بارك» و«ريالتو»
و«التاج» و«هوليوود»
و«فيكتوريا» . مرة واحدة
غلبنا الحماس فجرفنا إلى
سينما «هوليولو» بشارع
على شعراوى البعيد عن
حيناً ..
عبدالفتاح ومجدى
العزيز - وحدهما - يسلكان
الطريق إلى سينما «سهير»
بشارع الجيش أو سينما
مصر بباب الشعرية ،
يقطعانه فى ساعة كاملة فى
الذهاب والعودة .
هذه الرغبة المجنونة فى
جمع أغطية الكانوزة
يتقاسمها التحدى والفضول
من ناحية ، والرغبة فى
كسب وده ، وتجنب غضبه .
يحظى فايز الولد نو

النزاع الملتوية بتقدير خاص
، ينتقى أماكن غير مألوفة ،
ويهبط على صيد وفير
لايخطر على بالنا ، أحياناً
يقصد بقالة على كيفك حيث
يتجمع السكرائى فى ركن
قصى داخل المحل ، فينال
أغطية غريبة الشكل
لزجاجات مستوردة وأقلها
صناعة مصرية عادة ما
يكون صنف البيرة ، وفجأة
يختفى عن أنظارنا ويخبرنا
بعد عودته بأنه قصد كازينو
البستائى بميدان السكاكينى
فيعود بحصيلة وفيرة من
أغطية الكانوزة تاركاً إيانا
نضرب أخماساً وأسداساً .
كنت الأقل رصيذاً ، ولم
تكن أمامى وسيلة لتصحيح
الصورة إلا التضحية
بمصرفى اليومى لشراء
زجاجة كانوزة أو أكثر
والانتفاع بالغطاء .

أيام الكاوزوة



حريصين علي ترك فواصل
بين كل مجموعة وأخرى من
أغطية الكازوذة . تحولت
الأغطية الآن إلى دائرة
رفيقة مكتملة من الصاج .

يخسرننا بعض المارة
أحيانا ، فربما لا ننتبه ونحن
نجمع الأغطية من فوق
الشريط الحديدي الي مقدم
عربات الترام من الجهة
الأخرى . وربما يبادر أحدها
بنقل الأغطية المفرودة إلى
الشريط الموازي كي تسحقها
عجلات الترام الثقيلة
وتفردها مرة ثانية .

تنور في رأسى عند
حركة الضغط ، موسيقى
مدهشة لا أستطيع وصفها
بدقة ، وتتسارع دقات قلبي
كأنها تغنى وتشنو .

يصبح من السهل الآن
فصل غشاء القلين المبطن
للغطاء الصاج .

بعد دقائق تكون
أنفاسنا منسحبة ونحن
نرقب مقدم الترام الأصفر
رصاصنا الأغطية مسقوفة
حتى لا تنبج . نخمن خط
الترام القادم : سكاكينى-
جاماميز أو سكاكينى-
لاطوغلى . ننقل الأعين بين

ميدان السكاكينى وموقف
الترام ناحية شارع رمسيس
. تتراقص قلوبنا مع صرير
العجلات الحديدية للترام
الخشبي الأصفر بعرباته
الثلاث . يختزل الكون نفسه
في حركة الترام بعجلات
الثقيلة وهو يهرس أغطية

الكاوزوة في صرير مكتوم
نقف معتدلين أو منحنيين أو
مقرفصين نتابع حركة
التسوية والفرد . بعد مرور
العربة الأخيرة نتقافز
كالقروء . يحترم كل منا
أغطية زملائه . نكون

تتجمع حصيلة التقصى
والسعى والدوران تحت
أقدام أخى الأكبر يتولى
توجيهنا إلى تنظيمها
ورصها وفرزها . يستبعد
القديم والممسوح والمعوج .
ننال عبارات القدر والتقدير
تبعا لأنصبتنا . تنجح الحيلة
وأدفع بالأغطية التى
اشترت زجاجتها بحر مالى .
تتحول الأغطية إلى قبة
صغيرة . نتولى تعديل
حوافها لتشبه فص الليمون
الجاف بعد عصره . تتبقى
الخطوة التالية الأهم ..

نعمود مهللين مصفرين مصفقين الي منزلنا . تلقى بأغطيتنا المغرودة تحت أقدام أخى . يوجهنا الى تصنيفها حسب أنواعها . ونبدأ فى ثنيها لتصبح مثل نصف الرغيف البلدى بحيث تتحول الى نصف دائرة . وتترك بعض الأغطية نوائر كاملة بلا ثنى .

بعد دقائق تحول أصابعنا الماهرة الأغطية إلى مقاعد وموائد ودراجات وأسرة وأرجوحات ومكاتب ودواليب . بعد الانتهاء نتفرغ لصنع عرش السلطان لنقدمه إلى أخى .

نرمس إنتاج اليوم فى

عاب الأحذية التى تمتلىء بها شرقة موريس جارنا اليهودى بالطابق الأول الذى هاجر بعد التأميم . يقفز بعضنا كالقروود ويرموننا إلى الأرض لتتلقفها الأيدي وتنقلها الى شقتنا . ربما نستعمل علب النواء الكبيرة التى نحصل عليها من مصنع الألوية بشوارع كنيسة الاتحاد .

فى نهاية اليوم يكون أخى الشرير قد استولى على الحصىلة كلها مع وعد مكرر كاذب بتوزيعها علينا فى الغد .

فى الغد المزعوم تتكرر المشقة والمعاناة والاستغلال . وتتوالى وعوده الكاذبة وأمانينا الطيبة بالحصول على حقنا المقتصب .

يخرق بعضنا دائرة الظلم بسرقة بعض العلب

من وراء ظهر أخى خلسة أشاركهم الخديعة فى تواطؤ لا ندم عليه .

يتناقص مخزون العلب . يذهب أخى بها ولا يعود . أراقب مصروفه الذى يزيد يوميا .

تتردد شائعات بأنه يبيع انتاجنا لحساب زملائه بالمدرسة الاعدادية لانملك دليلا دامغا يحسم الأقاويل ، ولانملك شجاعة التساؤل والمواجهة . من يجزئ علي التمرد وكسر دائرة التبعية والنفوذ ؟ يمتلك أخى قدرات هائلة وسطوة غير محدودة ولغة معسولة ، وقبضته لاترحم . من يمتلك سيف الانصاف وناقوس العدل ؟

بعد هذه السنوات الطوال أسأل نفسى متعجباً من غفلتنا : هل حولناه إلى أسطورة ؟؟



روایات الهلال
تقدم

فتاویٰ
المرکز

بقلم:
خیری شلبی

تصدر

۱۵ اپریل ۱۹۹۵

کتاب
الهلال
يقدم

روایات
عبدی

بقلم:
سلفار و والی
أحمد عمر شاهین

يصدر

۵ اپریل ۱۹۹۵

۱۳:

الهلال ۱۹۹۵ أبريل

من المملاك إلى المملاك

سينما
كتب
مسرح
تلفزيون
الفن الجميل
فولكلور
كاسيت
نقد
مجلات
شعر



ص ١٥٥



ص ١٣٥

تلفزيون:

«بوابة الحلوانى»

وكشف المبادئ فى الدراما !

الصورة الدرامية الشائعة عن «الخدوي إسماعيل» هي صورة رجل هلاس، لا يفيق من السكر، ولا هم له طوال ساعات اليوم، إلا الرقص والضحك وجلسات الأكل والزواج، والبصيرة للشوان، حتى يبدو وكأنه لم يفعل شيئاً طوال الأعوام الستة عشر التي حكم فيها مصر - بين ١٨٦٢ و ١٨٧٩ - سوى اقتراض ملايين الجنيهات من المصارف الأوربية، ثم تبديدها على غانيات أوربا، بعد أن حصل على دكتوراه من إحدى جامعاتها في فن البصيرة لهن... وهي صورة اشتركت في صنعها وتكديدها فنون الدعاية والتعبئة، التي سادت منذ قامت ثورة ٢٣ يوليو ١٩٥٢، التي توهم بعض المتحمسين من دعايتها، والمنافقون من الراغبين في الاستعادة



محمد وافيقي

منها، أن أفضل وسيلة لتقديمها للناس، هي تحطيم كل ما سبقته، فلم يجدوا حاكماً ممن حكموها في التاريخ الحديث أو المعاصر السابق عليها مباشرة - يستحق الإشادة بما قام به، حتى بدأ وكان مصر ذات نفسها لم تكن موجودة أصلاً على الخريطة قبل ذلك اليوم، ولم ينتبهوا إلى أنهم بما يفعلونه، يسيئون إلى الثورة ذاتها ويقدمونها في صورة الحدث غير المبرر، الذي لم تكن له ضرورة.

وليس «الخدوي إسماعيل» هو الوحيد الذي وقع بين براثن فئاني الدعاية والتعبئة من مؤرخي أو مؤلفي مسلسلات الاذاعة والتلفزيون والافلام والمسرحيات، التي تناولات تاريخ مصر السابق للثورة.. وليست مصر هي البلد العربي الوحيد الذي قامت فيه ثورة، فالتفت التاريخ السابق عليها، فقد ألغى هذا التاريخ في أكثر من بلد عربي، ولتفس الهدف، وهو شطب الرصيد الجماهيري لحكام العهد البائد - أو المباد - تمهيداً لنقل هذا الرصيد للحكام الجدد، الذين عادة ما يختلفون بعد قليل، فيحيل بعضهم، بقيتهم إلى المعاش الثوري، ويعطيهم لقب «مباد بالثلاثة» مشفوعاً بعدد ملائم من المسرحيات والمسلسلات وأفلام التعبئة والتكليف! لا تترك لواحد منهم فضيلة إلا وتقليتها إلى رذيلة.

ولأن استيعاب التاريخ المسلسل تليفزيونياً أو اذاعياً أسهل من قراءة كتب المؤرخين الضخمة التي تملأ عادة من الرقص والغناء، فقد ساد الاعتقاد لدى الجيل الشاب الذي ولد ونشأ في ظل تلك الثورات، بأن أفضل توصيف لتاريخ العرب هو أنه تاريخ «فلاتي» وبصباح!

ولعل هذا السبب في أن الكاتب الكبير «محمود عبد الرحمن» وهو أكثر كتاب الدراما التليفزيونية العرب قدرة على كتابة الدراما التاريخية - ظل يهرب بمسلسلاته إلى العصور الوسطى، التي نجت بالمصادفة - من كشف المباديين، حتى لا يضطر إلى إخفاء الحقيقة التاريخية التي يعرفها بحكم تخصصه، أو تزويرها أو يرتكب جريمة تعيين التاريخ مؤلفاً بالدرجة السادسة بالكادر الغني الوطني، في



بسمية الأولى

مكاتب الدعاية الحكومية التي أدمنت تشويه الماضي لحساب حاضر
يكون أحياناً أسوأ منه، إلى أن واثته الفرصة أخيراً فكتب مسلسله
العجيب «بوابة الحلواني» الذي يروى قصة حفر قناة السويس،
ليكتشف الذين يتلقون ثقافتهم التاريخية - وغير التاريخية - من
التلفزيون، أن «الخدوي إسماعيل» المباد، كان حاكماً مثقفاً، درس
الرياضيات والهندسة والطبيعات في فيينا، ثم في باريس التي عرف
من فنونها واستوعب من ثقافتها أكثر مما عرف من شوائها، وأنه
كان صاحب رؤية وبصيرة سياسية ثاقبة، قائلة للإيمان بأن تقدم
الأوطان هو الذي يهيئ لها سبيل الاستقلال فاستغل ذكاه وعلاقاته
وفهمه العميق للصراع العالمي في العقود المتوسطة من القرن
الماضي، ليعمل على توسيع نطاق الاستقلال الذاتي الذي كان مكفولاً
لمصر آنذاك، باعتبارها إحدى ولايات السلطنة العثمانية، فكانت أول
الانقطاع العربية التي افلحت من الحكم العثماني المباشر، وسخر مضاء
عزيمته وعلو همته، وقوة إرادته للقفز بها من ظلام العصور الوسطى،
إلى نور العصر الحديث، فأعاد تنظيم الجيش والبحرية - الحربية
والتجارية - وبنى المدارس والمعاهد العليا، واستأنف إرسال البعثات
إلى أوروبا وفتح الشوارع، وأنشأ أول أوبرا وافتتح أول مجلس
للنواب، وسمح للأهالي بإصدار الجرائد والكازينات - أي المجلات -
وأشاع في المجتمع كله مناخاً من التحرر الاجتماعي والفكري، حتى
أصبح الناس في أيامه يتكلمون في البوليكا، وهو ما يعرف في
أيامنا السوداء بالسياسة!

و«بوابة الحلواني» يروى قصة أسرة مصرية من الطبقة الوسطى،
هي أسرة «الطواني» استولت شركة قناة السويس على جانب من
أرضها خارج شروط عقد الامتياز الذي حصلت عليه، فأرسلت وفوداً
منها إلى العاصمة لكي تحاول استردادها ليشتركوا في علاقات

واسعة، مع الذين كانوا يتشغلون بالبولتيكا، وتتخلق من ذلك صورة
 درامية للعصر، ربما لا تختلف كثيراً عن المشهد العربى والمصرى
 الآن: الصراع بين الداعين للاستقلال والعلم والديمقراطية وبين
 المتمسكين بتبعية مصر لدار الخلافة الاسلامية، وبينهم وبين الذين
 يتأمرن للاحاقها بأوروبا، باعتبار أن ذلك هو الباب الوحيد للتقدم!
 وأجعل ما فى المسلسل أنه فنٌ حقيقى يستطيع أن يجذبك
 لمتابعته، لأنه لا يخطب ولا يعظه، ولا يخفى ركاكته بالكلمات المجعصة،
 ولا يقدم شخصيات من خشب، بل من لحم ودم، وأنه تاريخ حقيقى،
 لا يزور أو يدلس، وأنه دعوة عالية الصوت لإعادة النظر فى كشف
 الميادين المعتمد لدى إدارات المسلسلات فى محطات التليفزيون
 العربية، لعلها تسمعها .. وتستجيب لها!!

● صلاح عيسى

ويبقى الحكى مابقى العجب..
 هذا مانجح فيه يسرى الجندى تماما..
 لقد تمرس طويلا فى استلهام التراث القديم.. فاصبح واحداً من
 فرسانه.. وهما «على بابا» و«الأربعين حرامى» دليلا على حساسيته
 الفائقة..
 النسن التليفزيونى الجيد، هو الأساس، هو الأصل وحجر
 الزاوية، لذلك يندع جمال عبدالحميد ويخفى الفخرانى وسيد حجاب
 وعمار الشريعى.. يحدث التفاعل العلم مع النص المكتوب ليخرج
 مسلسل «على بابا والأربعين حرامى» أفضل ما يكون بل أفضل
 ما قدمه التليفزيون الرمضانى هذا العام..
 غير أن إعجابى الشديد بهذا العمل لم يحجب بعض الخواطر
 والتساؤلات حول علاقة «على بابا والأربعين حرامى» بحكايات «الف
 ليلة وليلة»، هل جاء هذا «التعلق» بين العاملين لاعتبارات ابداعية
 ودرامية أم لارضاء المشاهدين المتعلقين بالليالى الالف وبناء على رغبة
 المنتج كما صرح بذلك يسرى الجندى وجمال عبدالحميد !!
 (صرحا بأن استضافة شهر يار وشهر زاد كان بناء على رغبة
 قطاع الانتاج بالتليفزيون المصرى).
 أيا ما كان السبب.. علينا ان نبحث عن اجابات داخل العمل
 الذى شاهدناه.. لنجد على الفور ان شهر زاد فى مسلسل «على بابا

تليفزيون :
 مسلسل على
 بابا
 على .. يا على



يحيى الفخرانى



جمال عبد الحميد

والأربعين حرامى، تختلف عنها فى ألف ليلة وليلة.. على الأقل فى افتقارها للدافع أو الحافز على مواصلة الحكى غير أننا سنجد - وعلى الفور ايضا - ان النص الذى كتبه يسرى الجندى عن حكاية على بابا والأربعين حرامى، يبنى على مشابهة لحكايات ألف ليلة وليلة من حيث مادة الحكى وبعض التفاصيل المميزة لحكايات ألف ليلة وليلة فى بعدها الفنتازى.. (القرائب والعجائب والجن والعفاريت) ويبقى محسوبا ليسرى الجندى نجاحه فى الايقاع بالمشاهدين .. او بالدقة - ايهام المشاهد بانه فى عالم ألف ليلة وليلة بكل غرائبه وعجائبه.. مضيفا الى ذلك ان العجب الموجود فى «على بابا والأربعين حرامى» له ما يعاينه الآن الى حد تضيق معه المسافة بين الحكى والواقع..

أشياء كثيرة يثيرها هذا النص الجميل.. غير أننا فى زمن تضيق فيه الانفاس.. والمساحات والصدور.. فعلينا أن نتقفز سريعا الى ما نريد..

كتب يسرى الجندى مسلسله فى بناء تتصاعد فيه الأحداث من بداية الى نهاية، محتفظا بالاطار العام لآلف ليلة وليلة ثم متجاوزا للتأطير الى التضمين من خلال تقديمه لموضوعه فى شكل الرواية. مستوعبا لعشرات التفاصيل من مختلف المصادر، ليعيد تأويلها ويمنحها نبرة جديدة وبعيدة.

اعتذر عن اتمام نفسه على مجال النقد التليفزيونى.. فكل ما قصده ان اعبر عن فرحتى بنجاح يسرى الجندى وتألق المخرج جمال عبد الحميد، وطرافة كلمات الاغاني التى كتبها سيد حجاب وبساطة وامتاع عمار الشريعى الملحن.. وذلك الاداء التمثيلى الواعى ليحيى القحطانى.. وكل من شارك فى هذا المسلسل الجميل.

● محمد حلمى هلال

على مدار شهر رمضان الماضى، بثت القناة الأولى، فى إطار برنامجها السنوى «ألف ليلة وليلة» ، مسلسل «على بابا والأربعين حرامى» وقد حظى هذا المسلسل بقبول جماهيرى واسع بحيث أصبح من ثوابت ما يتابعونه من العروض التليفزيونية . وهذا النجاح الجماهيرى - فى حد ذاته - مدعاة للوقوف عند هذا المسلسل وفحص أسيابه، سواء على مستوى التشكيل الفنى، أو على مستوى التواصل الثقافى - الاجتماعى.

- ١٣٩ -

حرية
المؤلف فى
الاختيار

فى الحلقة الأولى من المسلسل بنى يسرى الجندى - بمهارة - متتابعة من المشاهد، مبنية بحيوية فنية عالية . وتكون هذه المتتابعة من المشاهد وحدة قصصية متميزة تشدنا إلى صراع غير متوقع بين شهریار وشهرزاد . فشهریار يريد أن يستمر الحال على وتيرته المعتادة حيث ألف النوم على حكايات شهرزاد، إلا أن شهرزاد لم تعد قابلة لهذه الوتيرة المعتادة . إنها تريد نوعية مغايرة من العلاقات القائمة بينهما، سواء على مستوى علاقات السلطة أو على مستوى علاقات حكى الحكايات . وعندما يتم الاتفاق بينهما لتستأنف شهرزاد القصة، وتختار حكاية على بابا، نعرف أن حكيها هذا سيجرى وفق رؤية جديدة للحكاية القديمة .

وهكذا تكون هذه الوحدة القصصية مدخلاً نلج منه إلى حكاية على بابا باعتبارها الوحدة القصصية الرئيسية . غير أن الجديد فى هذا المدخل أنه ليس مجرد وسيلة لكى يردنا إلى الحكاية الإطارية فى ألف ليلة وليلة، ولكنه أصبح مهاداً لعدد من الإثارات الفكرية والفنية، نتابع فى ضوئها مشاهدة سائر المسلسل، وتؤسس مشروعية لحرية المؤلف فى الاختيار، وإجراء ما يراه من تغييرات وتعديلات فى وقائع الحكاية وشخصياتها ووقائعها، وفقاً لرؤيته المخصوصة.

لقد اعتمد المسلسل على ما استقر فى ثقافة الجماهير، وخاصة عن طريق الإذاعة المسموعة والمرئية، عن قصة شهریار وشهرزاد وحكاية على بابا، واستخدمه كواجهة لعمله وتشكيل مكوناته . ولكنه لم يكتف بالرجوع إليه للأخذ منه أو التماس معه، وإنما استحضره كخلفية فنانة لكى يتجاوز منه ويخرج عليه : فإذا كانت حكايات كتاب الليالى تتوقف عندما أظهرت شهرزاد أبناها من شهریار واستعطفته حتى يرفع سيفه المسلط على رقبتها هى وبنات جنسها، فإن شهرزاد المسلسل لا تركز إلى هذا الاستعطاف، وإنما تسعى لإقامة نعط جديد من العلاقات الرشيدة الحرة . وتبعاً لشروط شهرزاد الجديدة، وتغييرها لموقف شهریار من علاقات القصر، يصبح منطقياً ألا تنهى حكى الحكايات، وإنما تفتح الباب لحكى المزيد من الحكايات وفقاً لرؤية مغايرة . ويصبح من الطبيعى أيضاً أن تأتى الحكاية التالية حكاية على بابا حكاية مضافة إلى حكايات كتاب الليالى، فحكاية



دلال عبد العزيز

على بابا لم ترد في مجموعات حكايات ألف ليلة وليلة في أي من مخطوطاتها العربية الموجودة في البلاد العربية، كما لم ترد في طبعة بولاق التي جرى اعتمادها بوصفها المجموعة الأوسع لحكايات الليالي منذ القرن التاسع عشر .

وإنما ظهرت حكاية على بابا ضمن حكايات الليالي في المجلدات الأخيرة من ليالي جاللان الفرنسية التي نشرها في بدايات القرن الثامن عشر، والمعروف أن المجلدات الأولى من ليالي جاللان هي إعادة صياغة فرنسية لحكايات تضمنها مخطوط عربي جلبه من بلاد الشام وإن كان من أصل مصري، غير أن المجلدات الأخيرة اعتمد فيها على راوي عربي كان يحكي له وهو يكتب خلاصات لبعض الحكايات في يومياته أو يقوم الراوي بتقديم بعضها الآخر مكتوباً ، وعلى أي الأحوال، فقد عثر فيما بعد على مخطوط عربي لحكاية على بابا.. ولامر ما حظيت حكاية على بابا (وزميلتها علاء الدين) بقبول متميز في البلاد الأوروبية فتكرر نشرها وتعددت طرق تناولها بالوسائل المكتوبة والمسموعة والمرئية . ومن ثم، عرفت وشاعت، وامتد هذا الشيوع إلى بلادنا . ولا عجب فهي بضاعتنا ردت إلينا !

ومن ثم فإن تناول حكاية على بابا في هذا النفس الثاني من حكي شهرزاد يصبح جسوفاً . ولكل هذا يصبح من المشروع فنيا تقديم صياغة جديدة للحكاية . فالحكاية - أي حكاية - تجسيد لموقف، موقف من البشر وعلاقتهم، كما تنبهنا شهرزاد المسلسل . والتعديل والتبديل في عناصر الحكاية ضرورة تتبع من طبيعة عملية الحكى وكونها ملتزمة برؤية الحكاء للعالم، كما ينبهنا المأثور الشعبي نفسه .

<http://Archivebeta.Sakhrif.com>

● عبد الحميد حواس

«الصدق الفني» الذي يحرص عليه الفنان لا يتبغى أن يجور على «الصدق التاريخي» الذي يشكل وعى الجماعة بذاتها، وكلما توافق «الصدق الفني» و«الصدق التاريخي» كان العمل الفني أقرب الى الكمال.

هذه المعادلة الصعبة استطاع «جمال الغيطاني» أن يحققها

الزيني
والصدق
الفني



جمال الغيطاني

بسهولة وبمقدرة فنية وتاريخية فذة في نصه المكتوب بعنوان «الزيني بركات» ، فقد استطاع ان يرسم صورة دافقة بالحوية نابضة بالصدق لعصر سلاطين المماليك، وقد غاص في تفاصيل الحياة اليومية للمجتمع المصري آنذاك بشكل جعل روايته أقرب ما تكون الى الوثيقة التاريخية الحية، إذ انه مزج بنجاح بين الفن والتاريخ .. من ناحية أخرى، كانت شخصيات «الزيني بركات» محملة بكثير من الرموز الدالة.

وكان اشغالي كبيراً على النص الذي كتبه جمال الغيطاني حين علمت ان «الزيني بركات» سوف تتحول الى مسلسل تليفزيوني بسبب «السوابق» التي أتتها التليفزيون في كثير من الاعمال التاريخية التي جاءت تشويهاً ومهدراً لكثير من فترات تاريخنا.. ولكن مسلسل الزيني بركات «خييب ظني» هذه المرة.. والزيني بركات تتناول الصفحة الأخيرة في تاريخ عصر سلاطين المماليك (١٢٥٠ - ١٥١٧ م)، وهي الصفحة التي شهدت سقوط الدولة، وانهيار المجتمع، وتحول العلاقة بين الحاكم والمحكوم الى علاقة نهيبة قسرية، كما تخلخل البناء السكاني، وتواضعت الامكانيات الاقتصادية الى ادنى درجة، فضلاً عن انهيار الامن وشيوع مظاهر الفساد والرشوة وشراء المناصب.

وكان مصرع السلطان القوري في مرج دابق، وتعليق السلطان طومانباي على باب زويلة بعد الفزو العثماني، الخاتمة المناسبة لهذه الصفحة الأخيرة القائمة في تاريخ تلك الدولة التي سبق وأن سطر صفحات كثيرة ناصعة.

لقد نجح المسلسل، سواء من حيث قصته أو من حيث السيناريو والحوار (الذي كتب بشكل متقن) أجاد في نقل محتوى النص المكتوب، أو من حيث الاخراج والتصوير والتمثيل.. أقول إن المسلسل التليفزيوني نجح الى حد بعيد في أن يجعلنا نعيش داخل المجتمع المصري في السنوات الأخيرة من عصر سلاطين المماليك. وربما تتاح فرصة أخرى لنا لنتناول هذا الموضوع بتفصيل أكبر في المستقبل، لقد



احمد يونس

جعلنى هذا المسلسل أشعر انى أعيش بين قوم أعرفهم ، فى عصر أعرفه، إذ اننى انفتحت معظم سننى حياتى فى الدراسة الأكاديمية لهذا العصر الذى يعثه هذا الفريق الفنى المتكامل حيا على شاشة التلفزيون وكم كانت دهشتى الفرحة بهذا الذى حدث.

كانت الملابس والديكورات، والحكايات الفرعية داخل السياق العام للمسلسل، كلها تتكامل بشكل غير مسبوق لكى تنقل المشاهد الى داخل العصر ولا تكتفى بنقل مشاهد تاريخية أمام الناظرين.

ولعل أهم ما قدمه المسلسل، والنص المكتوب قبله، ان أوضح ان مصر كانت دائما هى الهم الاول للمصريين، وان الحكام حين يقتربون عنها وراء مصالحهم الذاتية، ومزماراتهم الانانية للاستحواذ على السلطة والثروة والنفوذ، يصيرون هما اضافيا من هموم المصريين .. وقد اجاد مسلسل «الزينة بركات» ايضا حين كشف بجلاء لا لبس فيه ان المثقفين هم طليعة مصر وضميرها، وأن غيرهم من المصريين لا يقاومون عنهم احساسا بهموم الوطن، لقد كانت هموم المصريين منصبة على انقاذ بلادهم، على حين كانت هموم الغورى ومماليكه، موجهة نحو أغراض ذاتية وأنانية.

وقد حقق المسلسل المتفادلة الصعبة فى تحقيق «الصدق الفنى» مع الابقاء على «الصدق التاريخى».

وعلى الرغم من معرفتى بأن «الزينة بركات» لاتتنمى - تاريخيا - لعصر معين، فإن تقديمها فى مسلسل تلفزيونى كان يستوجب الالتفات إلى بعض هنات وأخطاء تاريخية. ومع أن القيمة الحقيقية للزينة بركات تكمن فى طرحها لقضية العدل والحرية فى علاقة الحاكم والمحكوم، فإن استخدامها للتاريخ يفرض بعض القيود ومنها:

١ - إن الملابس فى عصر سلاطين المماليك كانت ذات دلالة طبقية، ولم يكن يجوز لطبقة أن ترتدى ملابس طبقة أخرى، وهو امر أغفله المسلسل.



نبيل الحلفاوى

٢ - إن العمامة كانت ذات وظيفة اجتماعية ولم تكن مجرد غطاء رأس، فكلما كبر حجم العمامة كان ذلك دليلا على مكانة الشخص فى المجتمع، كما كان لون العمامة دليلا لمعرفة صاحبها، إذ كانت العمامات البيضاء للمسلمين، وكان لغيرهم العمامات الملونة، وهو ما لم نره فى المسلسل وإنما رأينا عكسه.

٣ - إن أثاث البيوت كان مختلفا تماما فى القصور عنه فى بيوت الناس من عامة الشعب، ولم نلاحظ فرقا كبيرا بين أثاث بيت ربحان وأثاث القصور.

٤ - إن السوق والحمام كانا المكانين المناسبين لصناعة الرأى العام ، وفى السوق بصفة خاصة كان يتم تداول الاخبار والافكار، وهو ما لم نره فى أحداث المسلسل الذى نقل المسألة برمتها الى ساحة الأزهر الذى لم يشهد هذا الدور سوى فى مرحلة متأخرة من تاريخه.

٥ - قاسم عبده قاسم

يبرز مسلسل «الزنى بركات» باعتباره شهادة شجاعة تتعامل مع التاريخ لتكشف لحظة ممتدة من لحظات القمع من خلال «البحر» باعتباره أداة لقهر الروح الإنسانى. هذا ما سلحت الرواية إلى تقديمه باقتدار وبالتالى علينا أن نواجه السؤال المهم : لماذا يبدو القهر فى الرواية رغم ماضويته «أى باستيعابه المعرفة التاريخية» ممتدا ومعبرا عن الحاضر نافذا إلى المستقبل ؟ ويبدو هذا القهر فى المسلسل التليفزيونى صراعا متتابعاً كأنه المشهد الواحد بين أنكياء فقط ؟

ما أعنيه أن سلطة القمع فى الرواية المكتوبة والتي أبدعها «جمال الفيطنى» باقتدار كانت تشير بنفاذ سلطة الماضى فى الحاضر داخل النص الأدبى الذى يجعلنا طوال ممارسة فعل القراءة نعيش حالة نحاول من خلالها التعرف على الراهن فى واقعنا ، ونذكر وحدة

- ١٤٤ -

الزنى بركات بين الرواية والتلفزيون

الهلال أبريل ١٩٩٥



سوسن بدر

المصالح وتوزيع الأنوار ، والحفاظ على معارسات لا إنسانية تحدث في النص لتضيء أمامنا تجاوزات أية سلطة في التاريخ ، وعبر الأزمنة المتواترة حتى ينفذ الماضي في المستقبل .

بينما في المسلسل التلفزيوني الذي كتب له السيناريو «محمد السيد عيد» وأخرجه «يحيى العلمي» يبدو لنا الصراع ذاتيا بين فردين خارجين تماما على الواقع «عن شروط الماضي والحاضر والمستقبل» الذي استلهمه النص الروائي، ويقدمهما كاتب السيناريو مصنوعين في إطار من الصراع المرتب سلفا ليلخص دلالة عمله كله في المواجهات المتكررة بين هاتين الشخصيتين مما جعلنا طوال العرض نتساءل : ما الدوافع الحقيقية التي تحرك هذا الصراع الحققي؟ هل هو الدفاع عن المصالح الذاتية ؟

وهل يمكن أن يعكس الصراع الذاتي بين فردين آلية، وأيديولوجية سلطة القمع العامة المتجذرة من تلك الأجهزة الجهنمية بدما من السلطان وحتى مقشرة التعذيب؟

لقد كتب «الفيطاني» روايته عن جوهر الحكم مبتعدا عن أي تجريدات أو مفاهيم ثنائية وثقلت حركة الجماعة في الرواية حاضرة غير مهمشة ، أو مضحكة عليها من خلال شخصية سعيد الجهنيني وطلية الأزهري ، وأفراد الحارة ، وأهل الحرف ، ورجل الدين ، ظلوا يشكلون الوعي ويجابهون الصراع ، رافعين راية السعي نحو الحرية والخلاص في مجتمع «يصوره لنا مجتمعا مجزأ إلى أحرار وورثيين».

إذن كان الصراع في الرواية جماعيا، حادا برغم سلطة القمع ، فما الذي جعله في المسلسل صراعا ثنائيا أحادي الجانب؟ ما الذي جعل شخصية مثل «سعيد الجهنيني» كانت في النص الأدبي تثير الكثير من الأسئلة ، وتطمح للنفاذ - برغم مساوئها - إلى التعرف على الحقيقة كاملة بوعي ، وثقافة وانتماء ، ما الذي جعلها في الرواية زاعقة ، غير فاهمة ، ساذجة حتى في ثورتها ؟ أغلب الظن أن ذلك قد حدث بسبب ثنائية الصراع، وبسبب إصرار السيناريو على تقديم شخصيتي «الزيني بركات» و«زكريا بن راخس» باعتبارهما الفضلاء الوحيد لتفسير رواية الفيطاني .

بالطبع ليس من حقنا كمتلقين للعمل التلفزيوني أن نفرض على السيناريو رؤية وتفسيرا يتفق ورؤية النص الأدبي ، لكننا نحاول أن نتفق أن الدلالات في العمل الأدبي ، كانت أكثر اقناعا وفنية من

سيناريو العرض التلفزيوني .

هل استطاعت شخصيات درامية مثل الشيخ «أبو السعود»
والشهاب «الحلوى» والشيخ «ريحان» والسلطان «الغوري» المهتز أن
يكونوا في المشهد الدرامي معبرين عن الأسئلة التي طرحوها في
العمل الأدبي ؟

أم أن وقوعهم في النموذج السائد «أعنى الميلودرامي» المحفوظ ،
أفسد علينا الكثير من التعاطف، وفي أحيان كثيرة عدم التصديق .
وهل استطاع الصراخ المدوي في اللقاء ، والتحديق بالعين
الواسعة ، وزم الشفافة لذكريا بن راضى مسئول البص التاريخي أن
يكون مقنعا على نحو ما ؟

وهل كان من المفترض على «شواهي» أم الدواهي : التي أسهمت
في تحريك الأحداث على حد قول كاتب السيناريو أن تعترف في
الحلقة الأخيرة أنها النفس الداخلية لذكريا رغم معرفتنا نحن عباد
الله هذا الأمر من مجرد تكرار ظهورها الغامض الأسطوري ؟

وهل من المعقول دراميا أن تغيب عن وهي شخص «مهول»
كذكريا شخصية «وسيلة» زوجته بصاصة «الزيتي» طوال هذا الوقت
بينما كشفها منذ البداية أبسط المشاهدين ادراكا ؟

بالطبع في مسلسل كهذا لابد أن تبرز شخصيات تمتلك قدرتها
على اقناعنا أن الأمر لا يخلو من بعض الجدية والاخلاص ، ومن ثم
تفتح أمام وعينا مناطق رحبة للتعبير والصدق وتخلق علاقات ثرية ،
شخصية «الزيتي» مثلا التي أبدعها «أحمد بدير» مبتعدا بها عن
النمطية والميلودرامية وكذلك شخصية الطالب «عمرو العدوي» الذي
لو استبدله المخرج بسعيد الجهيني لكان تأثيره أكثر صدقا ومعرفة
وغنى .

ومهما يكن من أمر فلقد قدم لنا الأستاذ «عيد» والأستاذ
«العلمي» عملا مختلفا لأنه حاول أن يقترب من الحقيقة، وي طرح
سؤاله الشجاع علينا وينهض في مواجهة سيروزة القهر التاريخي ،
مبلغا رسالة . . . مهمة أن النظم التي تفقد شرعيتها دائما تقيم
وجودها على ما هو غير شرعي .

● سعيد الكفراوي

- ١٤٦ -

الهلال أبريل ١٩٩٥

مسرح ديوان البقر لماذا يتحول الناس إلى أبقار ؟



كرم مطاوع

وردت في كتاب «الآغانى» للأصفهاني هذه الحكاية عن مشعوذ هبط إلى مدينة واستطاع إقناع أهلها بأن من يقدر أن يلحق أرنبة أنفه بلسانه دخل الجنة ، والحقيقة أن التاريخ البشرى حافل بأمثال هذا الرجل.

وعندما يقدم أبو العلا السلاطوني مسرحية «ديوان البقر» فهو يرى أن هذه الحكاية التراثية التي وردت في كتاب «الآغانى» للأصفهاني منذ أكثر من ألف عام ، يرى ، وهذا نص كلماته : «إنها تنطبق تماماً على ما يحدث لنا الآن من قبل جماعات التطرف والتخلف والجهالة التي تحاول أن تُلغى عقولنا وتغسل رؤسنا وتجعل منا قطعاناً من أبقار تتدلى السنتها لتعلق أنوفها إلقاءً لنا جحيم وعذاب القبر» .

نحن إذن أمام مسرحية سياسية وضعت نصب أعينها هدفاً محدداً ، ورائنا على مسرح الهناجر هذه المدينة «التراثية» وقد استطاع هذا المشعوذ النصاب «حمود بن المودود» (عبد الرحمن أبو زهرة) أن يسلب عقول أهلها ويقتنعهم بفكرة لعق الأنف حتى تحول أهل المدينة كلهم إلى أبقار تتدلى السنتهم. استشرى داء «البقرنة» (مظالم استشرى داء الخرافة في مسرحية يوجين أونيسكو الشهيرة التي عرضت في مصر في الستينات) ولم يصمد أمام هذا الداء (البقرنة) إلا نفعاعة (عايدة فهمي) الراقصة أو الغانية التي شاركت في أول الأمر في هذه اللعبة تطير مبلغ من المال ، كما صمد أيضاً الوزير (عاصم نجاشي) وابنته نورهان (ناهد رشدي) التي استتار عقلها بما تعلمته في بلاد الرجم وما استوعبته من صفحات مضيئة في تراثنا ، حتى الملك (احمد حلاوة) ركب الموجة وتنازل عن العرش للداعية الجديد «حمود» وتابعه «مولود» (ماجد الكدواني).

ومادما نتحدث عن «ما يحدث لنا الآن» فإنه يحق لنا أن نسأل المؤلف أبو العلا السلاطوني : لماذا يتحول الناس إلى أبقار بهذه السهولة ؟

لماذا يسلم الناس عقولهم لأفراد أو جماعات دون قسر أو إجبار؟ لماذا يحدث ما نراه الآن في مصر ؟

أظن أن هذا يحدث لأن الناس يعيشون في ظل نظام قائم على
الفوضى والفساد والظلم ، ومن ثم يجد حمود بن المونود وأتباعه
أرضاً معهدة وحصاداً وفيراً . وهذه ما تجاهلته مسرحية أبو العلا
السلاموني فلم تقدم العملة بوجهيها وقدمت القضية بنوع من
التبسيط.

أما عن الإخراج المسرحي فإن خبرة كرم مطاوع وفهمه العميق
لعالم المسرح مكنته من تقديم هذا العمل بأسلوب يجمع بين البساطة
والجمال ، وكان موفقاً في اختيار أبطاله : عبد الرحمن أبو زهرة ،
بحضوره وتوجهه ، وأحمد حلاوة بأدائه الكوميدي نون مبالغة ،
ومعيدة فهمي التي تمتلك قدرات تبشر لها بمستقبل ناجح كممثلة .
كما أسهمت عناصر الموسيقى (د. جمال سلامة) والديكور والملابس
(د. محمد مبروك) في إثراء العرض . غير أن فكرة توزيع الجمهور
على قاعتين ، يتوسطهما المسرح ، لم تكن موفقة في هذا العرض ولم
تضف شيئاً إلى العمل ، كان الأفضل ضم الجمهور في قاعة واحدة
ليعطي دفئاً للممثلين ويولر العناء الناجم عن توجيههم إلى مجموعتين
من المتفرجين.

● شوقي فهمي

استقر العرف منذ عدة سنوات على التسامح النقدي مع الأعمال
الفنية التي تقدم في ذكرى الشخصيات الدينية والوطنية والمناسبات
القومية ، على اعتبار أن تلك الأعمال أعمال إعلامية تؤدي واجبا
وطنيا . وبهذا صارت الأغنيات التي تقدم في شهر أكتوبر أوبريتات
وصارت الأناشيد الدينية ملاحم . وقد أغرى هذا الوضع بعض
الأعمال بمحاولة الحصول على هوية مزبوجة تعفيها من النقد ،
وتحصل بها - في نفس الوقت - على التقدير الفني العام .
من تلك الأعمال العرض المسرحي «ديوان البقر» الذي عرض في

قليل من
المسرح ..
كثير من
الكلام



عبد الرحمن ابوزهرة

الشهر الماضي علي مسرح الهناجر ، وقدم في سياق الحملة المستمرة ضد الارهاب ، ونال عنه مخرجه كرم مطلوع درع الشرطة .

يتسلح هذا العرض بالتراث ، ويتفاحص ، ويتقيقه ، بينما هو في الحقيقة ليس أكثر من طرفة صادفها الكاتب محمد أبو العلا السلاموني في كتاب الأغاني ، فنفتح فيها ، وشد أطرافها لكنه نسى أن يسد ثقبها .

تقول طرفة الأغاني أن رجلا أراد أن يثبت لصاحبه أن أهل السوق ليسوا إلا بقراً ، ولايستحقون الاحترام أو الاكتراث ، فوقف يخاطب فيهم وأنهى خطبته بأنه قد ورد في الاثر أن من يلحق أرنية أنفه بطرف لسانه لن يدخل ناراً أو يتعذب ، فما كان من أهل السوق إلا أن صدقوه وانخرطوا جميعا في محاولة للعق أنوفهم بأطراف الستهم .

وهكذا نرى على المسرح غريبين هما حمود بن المونود وتابعه مولود يدخلان البلدة حيث يلقي حمود بخرافة لعق الأنف كمدخل أو علامة علي دين أو مذهب جديد ، وتستشرب الخرافة نون أدنى مقاومة ، يؤمن بها الكل حتى تصل إلى أسباع ملك البلاد الفاسد التافه فيصدقها ويخلى عن عرشه طواعية !

وتكيداً لانتقال السلطة تقام المشائق للمفاوضين ويتعالى صوت أغنية عن الأمل في الغد ، وعن دور الأدب والفن في الوصول إلى ذلك الغد .

وحبكا للحكاية وتأكيداً للمغزى والهدف ، فقد حشد السلاموني عشرات الحجج والأسانيد التي تتحصى مزاعم أنصار الارهاب ، وأتاح كذلك للوزير العاقل وأبنته التي تدرس العلم في بلاد الروم الفرصة الكاملة للإشادة بالعقل والعلم .

وصدق أو لاتصدق أن هذا بالضبط - لا أكثر - ما فعله
السلاموني فنحن لانعرف شيئا عن تلك البلدة التي نزلها الغريبان ،
ولا عن سبب مجيئهما إليها بالذات ، ولا عن ورائتهما ، كذلك لم نعرف
شيئا عن ذلك الوزير العاقل ولا أسباب تعقله ولا عن ذلك الملك الفاسد
أو حكمة تسليمه للعرش لأول من يطلبه.

ولانريد أن نصف تلك الشخصيات بأنها شخصيات باهتة لأنها
أساسا تقتقد سمات الشخصية المسرحية . ومهما كان حجم الكلام
وشدة الجدل المتناثر في هذا العرض فإنه - في النهاية - يظل كلاما ،
ويظل أقل فاعلية وأكثر غموضا وبعداً عن قضية الارهاب ، تلك
القضية الواقعية التي لاتحتاج إلى إسقاط أو إحالة .

أما المخرج الكبير مطاوع فهو حر في أن يفتخر بقدرته، وأن
يوصل اختيار نصوص ضعيفة لتقديمها على خشبة المسرح ظلماً منه
أنه قادر علي تحويلها إلى روائع (ونحن لم ننس بعد عرض أنشودة
الدم) ، لقد نجح كرم في هذا العرض في تقديم مشهدين رائعين هما
مشهد السوق الأول ومشهد الزواج ، ونجح كذلك في دفع عابدة فهمي
إلى التمثيل لأول مرة رقم عهد المرات التي سمعت فيها إلى خشبة
المسرح.. كذلك فليس جديداً أو خطيراً أن نذكر أن كرم مطاوع قد
سيطير سيطرة تامة علي مفردات العرض أو أنه نجح في صنع إطار
سمعي يتخلل الإطار البصري للعرض .. إذ أن الخواء لاينتج غير
الخواء...

لكن ذلك كله لايمنع أن أداء الفنان عبدالرحمن أبرهمة كان
متعة حقيقية للأذن .

● اسماعيل القادري

١٥٠٠

النهال أبريل ١٩٩٥

كتب

صور من الفساد الجامعي ناقوس ليس قويا



الأستاذ حازم هاشم كاتب وطني غيور على مصلحة الوطن والمواطنين، تشهد بهذا كتاباته وكتبه السابقة، وأيضا هذا الكتاب «صور من الفساد الجامعي» الذي يقدم فيه عددا من المقالات التي سبق أن نشرها في صحيفتي الشعب والوفد، فيما يختص ببعض مظاهر الفساد في الجامعات المصرية.

ولعل أكثر مظاهر الفساد التي يهتم الكتاب برصدها هو مظهر السرقات العلمية التي يقوم بها بعض الأساتذة، سواء بنقل رسائل تلاميذهم أو أجزاء منها إلى كتب تنشر باسمهم (أي الأساتذة) أو بترجمة كتب أجنبية ونشرها باعتبارها مؤلفة. يلي هذا المظهر، الفساد الإداري في المجالس الجامعية، وهو يبدو في الكتاب أقرب إلى فساد الضمير، ومن حالاته مجاملة القيادات العليا بترشيحها لجائزة الدولة التقديرية وهي في مناصبها، دون أن يكون لها إنجاز علمي حقيقي يبرر هذا الترشيح، ومنها أيضا ضغط أستاذ في موقع جامعي على هذه المجالس والقيادات الجامعية لإنجاح ابنته أو تعيين ابنه معيدا أو نقله من جامعة إلى أخرى أو ترشيحه لبعثة، ومنها أيضا استغلال الموقع الجامعي في الغش المالي والإداري وغير ذلك من مظاهرات الفساد. ثم يختم الكتاب بدراسة تكوين كاملة للدكتور سعيد إسماعيل على من أوضاع الدراسات التربوية المتدفقة وكيفية الخروج بها من هذا المازق.

وفيما عدا هذا الفصل الأخير يتسم أسلوب الكتاب بالبساطة المطلوبة حتما في المقالات الصحفية، كذلك يقوم على الاهتمام بسرد الوقائع وتتابع الأحداث الخاصة بكل جريمة من الجرائم التي يتعرض لها، وبذلك يقدم نوعا من التوثيق المهم لهذه القضايا. غير أن أهمية الكتاب لا تقف عند حد التوثيق، ولكنها محاولة صادقة لدق ناقوس الخطر بشأن مؤسسة مهمة من مؤسسات حياتنا الحديثة، تشير هذه الجرائم التي ترتكب فيها إلى أن الأمور قد تدنت فيها إلى أقصى درجة. وهذا ما يحاول المؤلف في مقدمته القصيرة أن يقوله.

ورغم اتفاقى مع المؤلف في خطورة الوقائع التي عرضها في الكتاب، إلا أنني أعتقد أن الناقوس الذي دق لم يكن قويا، بل ربما أدى إلى عكس المراد. فالمنهج الذي اعتمدته المؤلف أدب بالكتاب إلى أن يكون أقرب إلى كتب النضائح التي تهتم بها بعض دور النشر، وليس تسليلا علميا دقيقا لهذه الأوضاع الخطيرة في الجامعة

المصرية.

لقد جاءت تسمية الكتاب بـ «صور من الفساد الجامعي» وطريقة استعراضها في الكتاب مؤكدة للمعنى الذي قدم به المؤلف كتابه حين قال: «مازلت مؤمنا بأن رجال جامعتنا بخير، إلا قلة بينهم» (ص ٧) في حين أن التحليل العلمي لا ينبغي أن يتعامل مع مثل هذه الأوضاع باعتبارها ظواهر فردية وعارضة، بل أمراض بنيوية مستقرة في صلب التكوين منذ النشأة وحتى الآن.

إن الجامعة ليست إلا واحدة من مؤسسات المجتمع، والخصائص الحاكمة للمجتمع، وجدت هي نفسها بدرجات مختلفة داخل الجامعة إدارة وأساتذة وطلابا وتبعاً لتوجهات السلطة وعلاقتها بالفئات الاجتماعية السائدة والمسيطرة، اتخذت الجامعة سمت الوطنية أو عكسه، وسمت العلمية أو عكسه... إلخ. ومن يريد أن يدرك حجم الكارثة عليه أن يمسك بهذه القضية المركزية، وأن يدرس علاقة الجامعة بمؤسسات السلطة، وأن يبدأ بنظرة الدولة إلى التعليم والميزانية المخصصة للبحث العلمي والتعليم وطبيعة العلاقة (الديمقراطية أو القمعية) بين السلطة وبين الجامعة من ناحية، وفي داخل الجامعة ذاتها من ناحية أخرى، بين الإدارة والأساتذة، وبين الأساتذة والطلاب.. وبين الإدارة والطلاب.. إلخ. وهذا كله ينعكس على الدور الوطني أو الاجتماعي للجامعة.

لقد ركز الأستاذ حازم هاشم على صور مخالفة الجامعيين للقوانين، ولم يحاول أبداً أن يناقش ما إذا كانت هذه القوانين نفسها صالحة أم لا. ومن أطرف الصور التي يقدمها، صورة عميد معهد تلاعب بتمويل أجنبي لمؤتمر عقد بمعهد، الأستاذ حازم الذي يعرف جيداً خطورة التمويل الأجنبي للأبحاث والمعاهد العلمية ومراكز البحوث، لم ينتبه لمناقشة خطورة أن تعمل مؤسسة فورد مؤتمراً يعقد بجامعة القاهرة، بل اهتم بتلاعب العميد بهذا التمويل. كذلك نفس الأمر في مناقشته لدكائرة الفنون الذين يستفيدون مالياً ومعنوياً بلقب «الدكتور» دون أن يحصلوا على الدكتوراه. يهتم الكاتب بهذا البعد، متجاهلاً مناقشة القانون الذي حتم على الفنانين أن يكونوا دكائرة بأي شكل وإلا فقدوا وظائفهم ومصدر رزقهم. هكذا.

إن مجمل الأمراض التي استعرضها الأستاذ حازم صحيحة والوقائع التي تثبتتها أكثر من أن تحصى، ولكنها ليست هي أخطر



الأمراض. هناك ما هو أفتح وأكثر جذرية. وبعضها يتصل بمدى مشروعية أن نسمى الجامعة لدينا، أصلاً جامعة، ومدى صلتها بمجتمعنا وواقعنا ومدى تحقيقها للحد الأدنى من العلمية والكرامة الإنسانية سواء للطلاب أو للأساتذة، وليس القانون الأخير بتعيين العماء بالخطر مظاهر هذه الأمراض. وهذا كله يحتاج إلى دراسة متعمقة متأنية متجذرة، نأمل أن يكون كتاب حازم هاشم هو المشير إليها.

● د. سيد البحراوي

الفجوة القائمة بين الجامعة كقيمة نصبو إلى تحقيقها وبين السلوك المنحرف لبعض رجال الجامعة المعروضة في كتاب حازم هاشم «صور من الفساد الجامعي» (من تزوير نتائج، إلى محاباة البعض إلى سرقات علمية إلى اختلاسات...) إلخ) لا يمكن أن تقسر خارج إطار التغيرات التي حدثت في الواقع على مر السنوات، فالذي يحدد السلوك البشري لدرجة كبيرة - في التحليل الأخير - هو الواقع وشروطه التي تنعكس في سيادة نسق قيمي معين.

ومن هذا المنظور - منظور كون الجامعة داخل فاعل وجوهري في العملية الاجتماعية، فرى ارتباطها المباشر بكل ما يعر به الوطن من تغيرات اجتماعية، وتاريخية، فبهكم تركيبها الخاصة، كانت الجامعة دائماً تمثل رأس العزبة في حركتها تجاه ما يحدث. فالجامعة بهكم انشغالها بالفكر الإنساني وبالعلم وبالمعرفة ككل، وبهكم جسدها الشباب الممتلئ بالحيوية والطاقة، تعكس بشكل أسرع ما يحدث في الواقع، وتمتلك حساسية خاصة تجاه الأحداث، بل وفي أغلب الأحيان، كانت تأخذ دوراً طليعياً في المقدمة.

ففي مرحلة الكفاح المباشر ضد الاستعمار التقليدي تشكلت اللجنة الوطنية للعمال والطلبة عام ١٩٤٦ وقامت بدورها الوطني. وفي حرب فلسطين المقتضية ١٩٤٨ كانت الجامعة أول من قاه العمل الفدائي. وفي مرحلة المد القومي إبان ثورة يوليو ١٩٥٢، كانت

خوفاً
على مستقبل
الجامعة

الجامعة/ الطلاب هم الوقود والطاقة لدفع ما هو إيجابي ونقد وكشف ما هو سلبي. وفي مرحلة الغد بالثروة عام ١٩٦٧ كانت الجامعة أول من طالب بتغيير القيادات. كان العنق واضحاً محدد الملامح في مرحلة الاستعمار ومرحلة الاغتصاب، وكان المشروع القومي حلاً جميلاً يراود جموع الناس بالعدل، وكانت هزيمة ٦٧ كشفاً ضرورياً لإعادة النظر في العلاقات بالداخل والخارج. كانت الجامعة مهمة بالقضايا الفكرية والسياسية للوطن والأمة، ومع بدايات مرحلة الانفتاح الفج، والدخول غصباً في شبكة آليات السوق العالمية، أصبحنا نسمع عن ضرورة تحويل الجامعات إلى «مراكز تسويق»! ومع التفكك العربي القائم، كان من المنطقي أن يبحث البعض عن الجذور، أن يبحث عما يربط - فشط البعض واضطرب الجهاز القيمي اضطراباً عتيفاً. فالجهاز القيمي ليس جهازاً ثابتاً كالجهاز الهضمي - إنه مجموعة من القيم التي تتغير بتغير الإطار الاجتماعي. عندها نكتشف مدى هشاشة المفردات الغليظة التي نتشدد بها عن القيم والتقاليد والأعراف، عندما نتأمل ممارساتنا.

وهكذا يمكن القول تلخيصاً أن ما ذكره الكاتب في مقالاته عن بعض حالات الفساد الجامعي لا تعكس ظاهرة تخص الجامعة وحدها، بل قد تعكس تشققاً وتفتيراً في/ تنبؤ القيم العام إبان مرحلة تاريخية محددة، تسيطر عليها مرحلياً قوى آليات السوق العالمية. ومازلت مؤمناً مع الكاتب حازم هاشم «بأن رجال جامعاتنا بخير، إلا قلة بينهم يمكن أن يكون لهم كل الأماكن إلا الجامعات». تحية لهذا الرجل، الذي ألقى الضوء على بعض عيوبنا، ونطالبه بمتابعة الكشف والتصدي، فهذا هو المدخل الأساسي لأن تظل الجامعة جامعة.

● د. يسرى خميس



حجازى .. فنان الحارة المصرية : شاعر الكاريكاتور



عبقريتان عظيمتان فى الصحافة المصرية المعاصرة أحدثتا ثورة هائلة فى فن الكاريكاتور المصرى ، هما : صلاح جاهين وحجازى . ورغم غارق السن والأسبقية بينهما ، فإنهما فى الكاريكاتور المصرى أشبه بنصفى البرتقالة الواحدة من حيث التكوين الاجتماعى والخلفية الثقافية ، لكنهما من حيث المذاق والطبيعة الفنية وزاوية الرؤية يختلف كل منهما عن الآخر ، أحدهما يوتقال والآخر يوسفى ، وكلاهما من عائلة واحدة ، وكلاهما فاكهة شعبية صرفة .

يتميز حجازى عن كل رسامى الكاريكاتور فى عصرنا - باستثناء صلاح جاهين الذى سبقه بأنه صاحب عالم كامل ، غنى ورحيب ، حافل بالشخصيات والأحداث والصور الحياتية . مثله مثل أى روائى عالمى يستقى مادته من الواقع المحيط به ، ويعيد تشكيلها وتنظيمها وفق رؤية فنية خاصة . ومثله مثل أى شاعر له مفرداته وقاموسه الخاص ، وكل أفكاره وصوره ومعانيه نابعة من معاناته الخاصة ، من تكوينه الفنى الخاص ، من ثقافته الخاصة ، من تجاربه وصعوباته وسياحاته وتأملاته الذكية للعامة ، ومن فهمه للشخصية المصرية فى قاع الحياة الشعبية سواء كانت فى القرية أو المدينة الإقليمية أو العاصمة .

بهذه الخصيصة - وهى ليست هيئة بالطبع - يعتبر حجازى صوتا منفردا فى فن الكاريكاتور العربى كله ، وليس صدى صوت كاولئك الذين يعيدون صياغة أفكار الغير ، وتجارب الغير ، ويستعيرون أقنعة الآخرين ، وخطوط الآخرين .

من الطبيعى - والبديى - أن يتميز كل رسام بخطوطه الخاصة التى تحدد ملامح شخصيته الفنية ، ولكن من النادر أن تتسق مع الأفكار ، الشكل مع المضمون . فثمة رسوم كاريكاتورية تنشرها الصحف العربية تتمتع بخفة الظل والقفشة الذكية ، ولكن طريقة الرسم نفسها ، بل والرسم نفسه ، يبدو كوسائل الإيضاح التى تقوم بشرح الفكرة ، وكثيرا ما يجئ الرسم محتفظا بمسافة كبيرة بينه وبين طبيعة القفشة أو النكتة ، لأنه مرسوم من الخارج ، من الذهن ، حتى ليبدو أحيانا كأن الرسام خواجه يريد إظهار قدرته على فهم الواقع المصرى . وما هكذا حجازى ، إنما هو - وهو يعنى رسومه - وجه مصرى خالص بدماء مصرية صرفة ومزاج مصرى قلبا وقالبا . الفلاح المصرى عنده - مثلا مثلا - ليس مجرد جلباب وطاقيّة أو زعبوط ، وشارب يقف عليه الصقر ، وبلغه صفراء فى قدميه ، وملامح وجه خشنه مشوهة التقاطيع ، ليس مجرد هذا المظهر الساذج الذى دأب على نقله الرسامون الذين هم أصداء أصوات وليسوا أصواتا ، بمعنى أنهم يكتفون بإعادة صياغة الفكرة السائدة بين الرسامين عن الفلاح ، لا ، إنما الفلاح عنده محتوى اجتماعى وثقافى ونفسى ينضج على مظهره ، فى ذوق اللبس ، فى تفاصيل الزمى ، فى ملامح الوجه ، فى العينين ، فى الوقفة أو القعدة أو المشية ، فى كلامه ، بل إنك ستعرف لأول وهلة أن هذا الشخص أو ذاك فلاح حتى وإن كان يرتدى بذلة فاخرة من سان مايكل .. ذلك لأن الرسام يرسم الروح ، الجوهر ، الإحساس .

وإذا كانت الصورة عند غيره من الرسامين - فى أحسن حالاتها - ترجمة لفكرة سواء كانت مقترحة عليهم أو من بنات أفكارهم ، فإن الصورة الفنية عند حجازى هى الفكرة نفسها وقد دبّت فيها فتحوّلت إلى ناس ومواقف وحوارات ولسات جمالية ولحاحات نيرة . الفكرة



- ١٥٦ -

الهلال أبريل ١٩٩٥



تصعد إلى رأسه من قلبه ، بكل زخمها الواقعي ، سخنة كالفيز
الطازج الطالع لثوه من القرن - تصعد الفكرة من قلبه إلى رأسه
كصورة في الأساس ، كمشاعر وأحاسيس ومواقف ، كمشهد مثير ،
وأثناء تجسيد الصورة الفنية تتجسد الفكرة التي ربما كانت في
الأصل مجرد خاطر دأب في قلبه مخزونه الشعوري المرتبط بمخزون
بصري حياتي.

فهو في الأصل رسام مصور أولا وقبل كل شيء ، لم يخطر بباله
أن يقتحم ميدان الكاريكاتير . هو ، وأنا ، بلديات ، وقد كان من
حسن حظي أن عرفت من خلال رسومه وهو طالب في المدرسة
الثانوية الأحمدية بطنطا - التي كانت عاصمة لقريتنا قبل أن تنتقل
تبعية قريتنا إلى كفر الشيخ وظلت هي عاصمة العالم كله بالنسبة لنا ،
وكان زميله وصديقه الحميم اسحاق قلاده من قريتنا ومن أصدقائي ،
وكان يكتب القصة القصيرة والرواية . وكان حجازي يرسمها له..
وحينما شاهدت رسومه التصويرية التي جسدت كل شخصيات رواية
(عودة السجين) لإسحاق قلادة خيل لي أنها بريشة واحد من كبار
المصورين البارزين في الرسم بالحبر الشيني ، حينما تمرد حجازي
على واقعه ودراسته وانطلق إلى القاهرة برفقة صديقه اسحاق كانت
أمنيته أن يعمل رساما صحفيا يرسم المواقف والشخصيات.

ولأنه ممتلئ بالحياة ، ولأن موقفته الميكرة كانت التصوير الذي
حفزهم لفتح عينيه على تفاصيل الحياة . ولأن الفكرة تكتمل عبر
الصورة الفنية ، ولأن الصورة الفنية تتبع من قلبه ، فإنها تجي شعرا
خالصا ، شعرا مرثيا ، ترى العين في مكونات الصورة الفنية كثيرا
من التفاصيل الشعورية التي ترد الذاكرة إلى ألوان من الحياة وعديد
من المواقف والذكريات الحميمة جدا بالنسبة للمتلقى ، فانت ترى في
الصورة كثيرا من جوهر حياتك ، من تجاربك ، ترى انعكاسا لبيتك ،
بيت خالك ، بيت جارك ، مدرستك ، حارتك . تفاصيل الصورة -
التي يحرص على إبرازها بدقة - هي في الواقع مفردات شعرية بكل
المعاني . وقراء حجازي يدركون لاشك ولعه بالشعر عامة ، كقارئ

متنوق له . أما كرسام ، فإن رسومه لقصائد كل من فؤاد حداد وفؤاد قاعود هي في الواقع قصائد إضافية ، ليست أصداء لهذه القصائد بل عملا موازيا لها ، فأن ترى رجلا ثريا مرفها يجلس فوق عراجين البلح في أعلى نخلة عملاقة ، والفلاح من تحتها ينظر في هذه التفصيلة في ذمول فاغر الفم يعكس مليحة قلب ونقاء سريرة ، وأن ترى فلاحا يتأبط سبطا مليئا بالنجوم ، فهذا لا يكون إلا شعرا مرثيا يخاطب أعماق أعماق الشعور .

وثمة سمة بارزة في حجازي ، هو طول التعليقات في بعض الصور ، حتى يبلغ التعليق أحيانا فقرة كلامية كاملة ، مرد هذا ليس نقصا في بلاغة الصورة ولا عجزا لها عن الإنصاح بحيث أنها احتاجت لتعليق من خارجها ، كما قد يظن البعض ، وإنما الواقع أن الفكرة عند حجازي - كمتأمل أصيل ، وكمهموم بالواقع هما حقيقيا - كثيرا ما تكون - حسب احساسه بها - أقوى من أى رسم ومن أى صورة فنية . ومع ذلك فإن التعليق عند حجازي - مهما طال - يظل جزءا لا يتجزأ من الصورة الفنية المرسومة بصديق وأمانة مع الواقع الذي أفرزها ، يظل تابعا منها ، ولا أقول مكملا لها ، بل لعلني أقول إضافة إليها . ومن ناحية أخرى فإن التعليق نفسه يحفل بصورة كلامية فائقة ، إنه الجانب الذي لا تستطيع الريشة استنطاقه بالخطوط والظلال والألوان . ورغم أنها كثيرا ما يكون لها استقلاليتها التامية - كصورة مكتوبة - فإنها لا يمكن فصلها عن الصورة الفنية المرسومة .

فوق ذلك فحجازي ليس مجرد رسام موهوب يتمتع العين بصورة الفنية والذهن بتأملاته وأفكاره النيرة ، إنما هو صاحب رأى محدد ، واضح وصريح ، سخن وحاد ، فهو بادئ ذي بدء نأى بنفسه عن كل التيارات والمذاهب والشلل ، فأصبح تيارا قائما بذاته ، ومدرسة متنقلة ، وحزبا ، ظل نسيجا وحده . فرويته الفنية خالصة لوجه الفن وحده ، وفكره التاملي خالص لوجه الحق وحده .

● خيرى شلبي



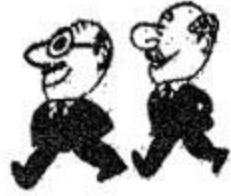
حجازى .. ورصيد الشجن



تمتلىء الحياة بعدد وأفر من الفنانين فى شتى المجالات، يملأون
علينا الدنيا، كل فى مجاله، تصادفنا أعمالهم الكبيرة متقنة الصنع
والحكمة والبلاغة والثقافة، ورغم استمتاعنا بها، نخرج ظمأى لأن
شيئاً ما لا يدخل للفنان فيه غير موجود .. ولكن عدداً قليلاً من هؤلاء
يمتلك هذا السر : شيئاً لا يدخل للمعرفة فيه ولا للشعارات والنوايا
الحسنة.

وهم ملأوا الوقت قليلاً للفاية، متوهجون، نافذون، مستقبلون
شفافون . ومن هؤلاء نجد مثلاً يوسف إدريس فى فن القصة وصلاح
جاهين فى الشعر ومحمد القصبجى فى الموسيقى وحجازى فى فن
الكاريكاتور الذى صدر كتابه الأنيق أو ديوانه المختار الذى تأخر
كثيراً وصدر عن المركز المصرى العربى وأعدده وقدم له بحماس ومحبة
محمد بغدادى . وضم عدداً ليس قليلاً من إنتاج حجازى خلال أكثر
من ثلاثين عاماً .

نحن أمام فنان من طراز خاص، يمتلك عينا بريقة طوال الوقت



وزاداً من البساطة والرشاقة وخفة الظل والشجن والبداية . أمام
كاريكاتور لا يلبس قبعة، مصري جداً، بعيد عن قاموس المثقفين
الثقيل، لا يقف عن حدود «الافيه العالي» أو التعليق الذى يحكمه
المنطق، ولكنه يتجاوز الموقف إلى أفق انساني أوسع .. قد يبدو
أحياناً عبثياً، ولكنه قادر على تفجير ينابيع الضحك من العمق، بحيث
تطفو الابتسامة على الشفاه خفيفة رائقة .

مثلاً : نجد شاباً مع حبيبته فى «حالة غرام ولى جو رومانسى
أسطورى ويقول لها : انت عارفه ان مرتب خريج الجامعة مش ممكن
يفتح بيت، عشان كده أول ما يوصلنى جواب التعيين وأتوظف
شرووى نسيب بعض ! أو رجلين خليجيين يقول أحدهما للآخر :
طبعاً صدام حسين هو الديكتاتور الوحيد فى العالم العربى، بديل أن
القوات الأجنبية محاصروا عشان تضربه، ومحاصراننا عشان ما
تضربناش ! أو عندما تسأل امرأة زوجها الذى يقرأ جريدة: العرب
كام مليون فى عين العدو ؟ فيجيب عليها : كثير، لكن مش فى عين
العدو ! ..

والأمثلة كثيرة جداً

حجازى لا يصنع كاريكاتور سياسياً بالمعنى المألوف، ولا يجيب
على أسئلة كبرى .. ولكنه بطرح البديهيات على مستوى أعمق يحمل
روحاً شعرياً غائماً، ولكنه موجه رغم الابتسامة التى يصنعها . اتخيل
حجازى وأنا أقلب الصفحات، انه من زمن آخر، أكثر نقاءً ، يلبس
عباءة صوفى لا تدمشه الأحداث العظيمة ، ولكنه يبتسم تجاهها
بمرارة.. وينظر إليها وإلينا بشفقة ورحمة .

نحن أمام فنان يمتلك قلباً وروحاً غير التى نعرف .. ورصيداً من
الحب والرحمة وحب الحياة وتراث الشجن المصرى المقطر .

• ابراهيم داود

كاسيت راغب علامة والأغنية الراقصة



راغب علامة

مع تينور الغناء اللبناني راغب علامة، ويدخله إلى الساحة المزدهرة بممارسات الغناء العربي في القاهرة ، كان لنا أن نتوقع ماحدث لمذاقنا من الاتجاهات اللبنانية المعاصرة في تجديد شكل ومحتوى الغناء بعنصرى الانعاش الايقاعى والاستخدام الاوركستراالى وهو تغيير من شأن النقد التخصصى أن يتناوله بمعيار الاكمل ويمدئ مافيه من مواكبة روح العصر ومن كفاة التعبير بلغة موسيقية عربية متكاملة الاجرومية ولها بديعها وبيانها الاوركستراالى .

لكن السائد - وكالعادة - أن حدوث اى تقدم فكرى او فنى او علمى يستجد ويعمل بطبيعته على تحريك مياه الموسيقى الراكدة يتعرض - ولايزال !! - لهوجة من صياحات الرفض والتسعين ، وعلى الاخص ممن يفاجئون به ، او من الساهين عن حركة التقدم ، ومن يتشبثون عمالا على بطل باوتاد الثوابت والجوامد ، ثم يستمرون لفترة تطول او تقصر حتى تنجلي لهم الامور على هدى من الوعى والاناقة .

وإذا كان واقع الحال في فترتنا يتضمن الآن حمولة لها وزنها من شخصيات قد تخصصت في صنع التسعين على التقدم الموسيقى العربى لله في الله ، فاتهم في الغالب ممن وطنوا انفسهم على تداول وتناول ونشر نوع الأغنية النغمية من تعابير الترنم برقاد السهاد ، ونهذهات البعاد ، والتلذذ كل التلذذ من عذابات الحبيب الشارد ، والاكتفاء من كل الموسيقى - بما هي الموسيقى - بصنف من الإيحاءات الرومانسية والألحان الشاؤنية التي تخلق بدمنى تناولها في تيه واسع من التبلد الفيزيقي والاجتماعى !!

غير أن النقد التخصصى هو الذى سيعطينا هنا وفى المقابل قائمة من العوامل الفعالة التى أسهمت في التنشئة الموسيقية اللبنانية لراغب علامة ، والتي ذكرتها لنا الدكتورة سمحة الخولى في حديثها العلمى عن دور لبنان الشقيق في «قومية» موسيقى القرن العشرين بعالم المعرفة رقم ١٦٢ء عندما قالت :

١ - إن حصيلة القوام الثقافى للبنان الشقيق تتضمن عناصر فينيقية واغريقية وبيزنطية إلى جانب العربية ، وهى التى جعلته أكثر استعداداً للانفتاح على الغرب ، وعلى التبكير فى افادة حياته الموسيقية وتتميتها مبكرا بالمناهج والتقنيات والادوات والمؤسسات بدءا من سنة ١٩١٠ وحتى الآن طبعاً !!

٢ - وإن معاهد الموسيقى وكلياتها في بيروت ، وبما اشتملت عليه من أقسام شرقية وغربية ، قد نجحت بدءاً من سنة ١٩١٠ وحتى الآن أيضاً في تخريج دفعات من كفاءات العزف والغناء والتأليف والقيادة بعضهم حاز الجوائز الدولية ، والبعض الآخر تمكن من أن يشغل مراكز التخصص المرموق في أوركسترات وأوبرات أوروبا وأمريكا .

٣ - إن كل مجليات النغم العربي التقليدي والدارج والفولكلوري للبنان - رقصاً أو غناء أو عزفاً - قد تمتع تماماً بمداومة من خبرات تجديدها في قوالب أوركستريالية عصرية ومنها الغناء على وجه التوكيد .

٤ - إن مداومة الإقامة السنوية لمهرجان بعلبك الدولي تسهم ولا تزال في إثراء مختلف الفروع للحياة الموسيقية المتجددة والتي يتقدم في رعايتها فنانون الغناء العربي والعزف بانتاجياتهم المتجددة أيضاً ، ويبدأ من فولكلوريات «الدبكة» الى روائع الاغاني والمسرحيات الغنائية الرحبانية فما فوق ، وسنويا !!

وإن فسوف لا يكون علينا بعد إلا استعراض ما جاء به التينور راغب علامة الى ساحة الغناء العربي في القاهرة من تجديدات في ثلثي البوماته الثلاثة التي سجلها في الأعوام ١٩٩١، ١٩٩٣، ١٩٩٤، وهي على التوالي بعنوانين «قلبي عشقها» ، «ياحياتي» ، «تولم روي» وكلها من أول جولة سمعية تفصح لنا عن الدلالات العصرية الأنيقة :

- سيادة وتوكيد التائق الإيقاعي بالذات في الاغاني والعمل على تطعيمه بالتصفيقات البهجة لجماعة التريديد الكورالي الى جانب تلوينه بالملائم من روح النماذج الراقصة عالميا ومحليا كالتانجو والغوكس في النوعية الاولى ، او من المحليات الخليجية والمصرية والشامية ، وبشكل غير مسبوق يمكن ان يشهد له بالتخصص في لون الاغنية الراقصة !!

- اتضاح خلو تعبيراته من سلبيات التلكنز على حرف أو كلمة ابتغاء التطرف التطريبي، واكتفاؤه بدلا من ذلك بضبط وربط انطلاقه الغنائي في مهمة التوصيل الامين لحيوية ورشاقة النص إلى سمع الملتقى طازجا ومباشرا ، وبكامل حمولته من النظم اللغوي وغطاء النغمي ، وبهذا - وفيما أراه - قد تمكن جيدا من ذاكرة الجماهير الواسعة مباشرة وبشكل مكثف .

- ١٦٢ -

الهلال أبريل ١٩٩٥

● **الحرص على حسن اختياره لكلمات الملحنين وشعراء النظم**
 طبعاً - ولا أقول «كل» الموزعين !! في قدرات تفصيل لون النغم
 على مقياس وقدرود الكلام ، وفي تخديم المنظور الأوركسترالى والاته
 لتوضيح عمق المعانى بمراحل السياق ، وبالعقل على انتقاء فنانى
 العزف من مستويات القمة ، وكان بودى أن أدرج «كل» الموزعين لولا
 جنوح بعضهم الى تفريغ وبرنطة المقدمات فى باضات الايقاع
 لاغنية «ياحياتى» ويكل قرقرة الخوار الذى لا معنى له من آلة «الكى
 بور» او بالزعانف الأوربية فى تنديم مقدمة اغنية «لا أرجوك» ولكن
 مايبذ النقد حيلة فى هذا بالذات !!

● **ويتضح أخيراً مدى الاهتمام بإعطاء أدوار من العزف**
 التأثيرى المناسب لآلاتنا المحلية مثل الكولة، وعلى الأخص بإمكانات
 استخدام تصبيغ «الدويل كورد» آلة القانون وبالإسلوب الذى
 ابتكرته الأستاذة نينا بختنصر لتطوير أداء هذه الآلة إلى مستوى
 الأداء الهارمونى فى لبنان، وهذا إلى جانب الأدوار التى تفاوتت
 لياقتها لآلات مثل الأكورديون والكسفون تينور والأجراس المنغومة
 والكلارينيت، ولعل براعم الأغنية الراقصة لراغب علامة تنمو
 وتتخلص فى مستقبل أيامها من مثل هذه الصغائر .

● **فرج العنتري**

لولا الفراغ الهائل الذى تشهده الساحة الغنائية فى مصر الآن
 ماظهر صوت يدعى راغب علامة ، هذا الصوت الذى لا جمال فيه
 ولا عمق ولا حساسية .. ولكن كيف أصبح نجماً فى مصر؟ الأمر
 واضح تماماً ، إن أى واحد يمكن أن يصبح نجماً فى مصر ، ذلك
 أن الجمهور الحالى فى مصر جمهور طيب واسع الصدر.. وجمهور
 راغب علامة وأضرابه ليس هو الشعب المصرى، إنما هو أحد
 الهوامش الهشة ، من نفر لاشرط له ولاقدرة على التدقيق ، وإن كان
 يملك القدرة على دفع أثمان التذاكر والأشرطة .. ونجومية راغب
 علامة تعتبر ظاهرة مؤقتة وغير أصيلة كما أنها صنعية الدعاية
 الناجحة التى تحسب المصروف طبقاً للعائد . هو صوت مستعار ،
 دعائى ، مؤقت ، يشبه المناذيل الورقية التى تؤدى غرضها وتنتهى
 ولايمكن الاحتفاظ بها بعد ذلك ، فانت تسمع راغب علامة وتلقى به ،
 لايسبق فى أذنك بعد سكوتة دقيقة واحدة .. العجيب أن هناك من
 يحاول مقارنته هو وعمرو دياب وفريد الأطرش وعبد الحليم حافظ ،
 ولكن العجب يزول إذا عرفنا أن مثل هذه المقارنات هى جزء من
 الدعاية المدفوعة الأجر .

● **في . ش**

الصوت المستعار



عبد الحليم حافظ

الهامش الأول والأخير

بقلم: د. سيد حامد النساج

تفضل الأستاذ مصطفى نبيل رئيس تحرير مجلة (الهلال) مشكوراً بالموافقة على نشر موضوعات متصلة حول القصة القصيرة المصرية . ونوه في مقدمة الموضوع الأول بأن هذه الموضوعات جزء من دراسة مطولة . وأن هذا الجزء يتناول النتاج القصصى الذى نشر طوال الستينيات . وأخذت الموضوعات طريقها الى القارئ اعتباراً من عدد يوليو ١٩٩٢ وحتى عدد نوفمبر ١٩٩٤ . وأظن أنه - طوال فترة النشر - واجه تساؤلات ومناقشات، شغلت وقته، وربما ألهقت .

تحت نظر من يريد مناقشته . وهذا هو ما أخذت به . فقد صدر الكتاب - الآن - بعنوان (أصوات فى القصة القصيرة المصرية) مما جعلنى أتوقف عن نشر باقى فصوله، وأبون - هنا - ملاحظتى على ما أثير حول بعض موضوعاته، فى هذا الهامش الوحيد .

(١) على أثر نشر ثلاثة موضوعات حول عدد معين من الكتاب، دون غيرهم، وبدون انتظار لما سوف يعالج بعدئذ، وبلا نظر فيما كتب قبلهم، كتبت الدكتوراة رضوى عاشور : (كتاب الستينيات وبديل الخطاب السائد) معلقة على الأعداد الثلاثة التى تناولت كلاً من : بهاء طاهر، ومحمد البساطى وإبراهيم أصلان . وزعمت أنى أقدم قراءة للقصة القصيرة

ومعروف أننا فى البحوث والدراسات نحرص على تسجيل مصادرها ومراجعتها وتعليقاتنا، فى هامش الصفحات أولاً بأول . لكن طبيعة المجلة، وحجمها، قد لا يسمحان بهذا فى كل الأحوال . وإن كان هذا لم يمنع اثبات كثير من المراجع، والمصادر، والآراء، فى متن الموضوع . فقد كان الهدف هو توصيل الفكر، والكشف عن الأصول، ومناقشة الثوابت والكليات التى يخشى كثيرون النظر إليها والاقتراب منها . أما الفروع، والجزئيات، والآراء الخاطئة التى قد تعن لهذا أو لتلك، فى لحظة القراءة العجلى، فإنه من الممكن ترحيلها، وإرجاء الرد عليها، بعد أن ينتهى النشر جميعاً، بحيث يكون الموضوع كله : مادة، ومنهجاً، ومصادر، وآراء، وخطة،

- ١٦٤ -

الهلال أبريل ١٩٩٥



محمد السعيد



إبراهيم أسلان

الآداب جامعة عين شمس . حين سألتها :
« هل اطلعت على ما كتب قبل الأعداد
الثلاثة ؟ أجابت في دهشة : وهل كان
هناك شيء قبل ؟ قلت : وسيكون هناك
شيء بعد ! هذا حوار غير مكتوب . ومن
الممكن إنكاره ، لذا قإنى لن أعول عليه .
وسوف أعمل على نسيانه . إذ العبرة
بالمكتوب المنشور . »

تدعى الدكتور في خطابها النقدي
الجديد أن القول الواضح : (لا تسأل عن
علاقة النص والموضوع والشخصيات
بالواقع المصري) يغفل الجوانب السياسية
والاجتماعية والاقتصادية والفكرية . ولو
أنها اطلعت على أعداد سبتمبر ١٩٩٣ ،
أكتوبر ١٩٩٣ ، نوفمبر ١٩٩٣ ، لتأكدت أن
ادعائها باطل . ولا أريد أن أذهب بعيداً
فأقول إنها أساس من أسس المنهج . في
صفحة ١٥٠ عدد نوفمبر ١٩٩٣ ، ورد :
(... واضعين في الاعتبار أن النص لم يعد
مجموعة متعينة من الوسائل ، أو كمية ثابتة
من الأشكال والألوان والأنواع ، بل إن

المصرية في الستينيات ممثلة في إنتاج
هؤلاء الثلاثة ليس غير(!!!) . إلى غير ذلك
مما شغل ست صفحات (١٠١:٩٦) .

والظاهر أن ذاكرة بعض زملائنا لم
تعد تحتفظ بشيء مما تقرأ . وكنت أعتقد
أن مقدمة الدراسة ، ستكون ماثلة في ذهن
من يريد مناقشتها كاملة ، أو تناول أى
جزء منها ، باعتبارها أساساً في المنهج ،
ومطلقاً للرؤية ، وخطة للبحث . ولا أريد
إعادة ما أثبتته المقدمة العامة ، والمقدمة
الخاصة بهذا القسم الذى لا يتناول
« الثلاثة » وحدهم ، وإنما يدرس مجيد
طوبيا ، وعبد الحكيم قاسم ، ويحيى الطاهر
عبد الله .

ومن ثم فإنه إزاء كثير من المسائل
المنهجية المعروفة ، يصبح الإلزام بالموضوع
كاملاً ، والانتظار حتى ينتهى النشر ، أمراً
موضوعياً . أما التقاط جزئيات بعينها ،
وفصلها عما قبلها وعما بعدها ، والإشارة
إلى عدد محدد ، والانتقاء ، إلى « أحكام »
معينة ، فإن ذلك كله قد يصل بنا إلى أن
« المنهجية » و « الموضوعية » و « العلمية » لا
انتظار لتحقيقها ، ولا أمل في وجودها .
كما قد يكشف نوافع غير علمية ، وقفنا
عندها في تناولنا لكتابات نقدية زائفة
ومزيفة !

[ولأن أعتد هنا على حوار قصير دار
بين الدكتور وبينى ، على أثر نشر مقالها ،
وفي أمسية رمضان ، كانت قد انتهت
فيها من مناقشة رسالة للماجستير بكتابة

إضفاء شرف للقيمة الفنية على موضوع أو نتاج أو فعل اجتماعي لا ينفصل عن الأنساق الأخرى السائدة في المجتمع .

● الشخصية المبدعة

وفي صفحة ١٥١ اعتمدنا على قول «رولان بارت» : (يكاد يكون من المستحيل مسّ الإبداع الأدبي دون التسليم بوجود علاقة ما بينه وبين شيء آخر سواء .. إن التجربة الوحيدة الخلاقة، التجربة الجذرية حقاً، هي، تلك التي تتعرض للبناء الحقيقي للمجتمع) . وقول «الكسندر روشكا» : (إن الشخصية المبدعة في أي مجال من مجالات النشاط لا توجد خارج الإطار الاجتماعي حيث تعيش وتبدع) . وكذلك قول بياجييه وغيره ممن أكدوا أن عملية الإبداع - رغم فرديتها الظاهرة - عملية تفاعلية تحدث بين المبدع والواقع الاجتماعي للإبداع، يسبق الإبداع الفعلي، ويلزمه، ثم يعقبه .

وقلنا بالحرف الواحد : (ربما يساعد تحديد أبعاد العلاقة بين الإبداع والعامل الاجتماعي، أي بين المبدع ومجتمعه، على تفسير قصص الكتاب الذين نتناولهم في هذا القسم) . وأكدنا على أن هذا التصور ينعكس في مفردات النص، بدءاً من اختيار العنوان، وفقرة البداية، وانتخاب الشخصية، والزمان، والمكان، والموقف، ولغة السرد والوصف والحوار واستخدام الرمز والأسطورة والحلم .

وفي عدد سبتمبر ١٩٩٣ جاء بالنص

صفحة ١٤٧ : (وبما يزيد الموقف غموضاً أنهم هم أنفسهم لم يكشفوا عن موقفهم السياسي، ورؤيتهم الاجتماعية، وعقيدتهم الفكرية، والقضية التي تشغل فكرهم، وأي القوى يتحازون إليها) ثم في ذات الصفحة : (الخوف من الإفصاح في وعي، شل القدرة على التفكير، فلم تحمل كثير من القصص فكراً . والخوف من الانحياز السياسي أو العقدي أو الاجتماعي، أصاب الشخصية بالضعف والتردد والسلبية، والوقوف عن الحركة أو التقدم إلى أمام . كما دفع إلى الابتعاد عن الواقع، إيثاراً للسلامة والأمن) .

وفي عدد أكتوبر ١٩٩٣ صفحة ١٤٦، جاءت هذه الجملة عن اثنين ممن اهتمت بهم : (وقضايا الناس، وعموم المطحونين، وتناقضات الواقع الاجتماعي والاقتصادي، مسائل لا تشغل البال وكأنها لا تهم في نظرهما) .

هل كان لزاماً أن نورد كل هذه الأقوال ؟ ولم لم يفكر «الدفاع» في الإنماف بكل الملايسات الخبيطة بالقضية، وبخاصة أن مكانها وزمانها ليسا بعيدين . فالمكان هو «الهلالة» . والزمان هو نفس الشهر الذي تضمن موضوعاً عن بهاء طاهر، والشهرين السابقين . ثم ألم يرد على الخاطر - أبداً - أن في «اللغة» ما يسمى الاستفهام الاستنكاري ؟

ولنا الحق - بعد - أن نسأل الدكتور «علانية» هذه المرة : من قال إنني أتحدث عن



ثالثاً : ما القول فيما كتب عن محمد حافظ رجب، وعز الدين نجيب، وأحمد الشيخ، وأحمد هاشم الشريف، وضياء الشرقاوى ؟ هل تفضلت الأستاذة فانتظرت حتى تقرأ رأى فى صبرى موسى، ومحمد كمال محمد، وصبرى العسكري، ويذر نشأت، وأحمد نوح، ومحمد سالم، وعبد المنعم سليم، وعبد السميع عبد الله، وأحمد عادل، وفاروق منيب، وفى قصص عدد من الكاتبات ؟

رابعاً : كيف تقرأ سيادتها النص الموجود فى صفحة ١٥٠ عدد نوفمبر ١٩٩٣، فى أول فقرة خاصة ببهاء طاهر : (... ذكرنا فيما سبق أننا سوف نتخذ النصوص القصصية ذاتها مصدراً فى محاولتنا الاقتراب من العوالم الفنية لكتاب هذا الاتجاه، كشفاً للقيمة الحقيقية لنتاجهم، وتحديداً لورهم) . وكيف تفهم هذا النص الوارد فى صفحة ١٤٤ عدد سبتمبر ١٩٩٣ (... وثمة كتاب يمكن أن يتخذوا ممثلين لهذا التيار (وايس لجيل

«جيل» ؟ ومن ذا الذى أوهم بانى أقدم «قراءة» ؟ ومن هذا الذى فهم أنى مثلت للقصة القصيرة فى الستينيات بإنتاج ثلاثة فقط من كتابها ؟ ومن أى مصدر جاءت هذه الادعاءات ؟ أريد «جملة» واحدة تكفى للإجابة ! وهل هناك نص يعلن - كما كتبت الأستاذة - (إن هذا الجيل لم يأت جديداً، بل فشل فى إبداع فن ذى قيمة، فلا موضوع، لا صراع، لا فكرة، لا قضية، لا حوار، وكتابه - أى كتاب هذا الجيل - لا يستشعرون نور الكلمة، مترددين (!)، خائفين (!)، فكرياً وفنائاً، موضوعاً وشكلاً). ومن واقع «النصوص» التى لم تقرأ، ويرجى الرجوع إليها بموضوعية :

أولاً: هذه الفقرة ملفقة . وهى - واقعياً- تفتقد الدقة . كما أنها - علمياً - خلت من الأمانة . فثمة كلمة من هنا، وأخرى من هناك، وثالثة خاصة بكاتب ما، ورابعة فى موضوع مختلف . قد يصف أحاد هذا الأمر بأنه «تزوير» . وقد يصوره بعضهم بأنه «خلط» متعمد، فى بناء فسدت مواده . ومن ثم فإن انهياره حتمى.

ثانياً : هل تناول «ثلاثة» من بين عشرات الكتاب، يعد تناولاً لجيل كامل، وكتاب فشلوا فى إبداع فن ذى قيمة ؟ فمن يتعرض للثلاثة كأنما قد نقد الناس جميعاً، هل هم «كل» كتاب الفترة ؟ هل فى الحكم على «أحاد» اتهام للجميع؟ ما هذا ؟

لـلـغـايـة) . ما معنـى هـذا ؟ أـلم تـكن هـذه الآراء كـافـيـة لـلمـناقـشـة ؟ نـون حـاجـة إـلى التـلـفـيـق المتـعـد ، والـخـلـط المـكـشـوف ، ممـا قـد يـعد تزويـراً وابتـعـاداً عـن المـوـضـوعـيـة !

● عـبـارـات جـاهـزـة !

وهـل يـعـتـبـر تلـخـيـص «قـصـة قـصـيرة وـاحـدة» لـكـاتـب لـه عـدد مـن المـجـمـوعـات القـصـصـيـة المـطـبـوعـة ، وعـدد آخـر مـن القـصـص المـنـشـورـة فـى الصـحـف و المـجـلـات ، عمـلاً نقـدياً يـؤـهل إـلى إـطـلاق أحـكـام ما أنـزل الله بـها مـن سـلـطـان ، لـيـس عـلى كـاتـب وـاحـد فـقـط ، وإـنـمـا عـلى «ثـلاثـة» بأعـيـانـهم ١٩ . وهـى أحـكـام قـرأناها - طويـلاً - لـدى مـن تـحدـثـوا عـن مـحمـود تـيـمـور ، ويـحـيى حـقـى ، وتـوفـيـق الحـكـيم ، ويـوسـف إدريـس ، وغـيرهم مـن كـتـاب القـصـة والرواية والمسرح والشعر ، إنها عـبـارـات «جـاهـزـة» ، لا تـبـين عـن تـمـيـز الكـاتـب مـوـضـوع «الدفاع» ، لأنـها لـم تـسـتـند إـلى مـنـهـج . ولم تـأت نـتـيـجـة إخـضـاع «كـل» الإـنتـاج لـلتـحـلـيـل ، وإـنـمـا جـاءت تـعـليـقاً عـلى «قـصـة قـصـيرة وـاحـدة» ، وحتـى يـكـون الحـكـم بـالجـدة مـقبـولاً ومـوـضـوعياً ، يـتـبـقى أن يـسـتـند إـلى دـراسـة أـعـمال الكـتـاب المـعـاصـرين لـمـن نـحـكم لـه ، وفـى ضـوء مـعـرفـة بـتـطـور فـن القـصـة القـصـيرة مـنذ نـشأته فـى أـدبنا . فـمـعـنى أن يـأتى بـعد وعـى وإحـاطـة بـجـمـيـع النـصـوص الخـاصـة بـالكـاتـب ، ويـكـل النـصـوص المـتـعـلـقـة بـالكـتـاب الآخـرين . اـكتـفـت الـدـكـتـورـة فـى «دفاعها» بـتلـخـيـص قـصـة (بنـول مـن نحاس) لـابـراهم أصـلـان ، وقـصـة (بائع الجـمال) لـمـحمـد البـسـاطى ، وقـصـة

السـتـيـنـيـات) الـذى نـحن بـصـدده) ، ونـص آخر : (رمـع التـسـليـم بـوجـود بـعض مـلامـح فـنـيـة فـارـقـة فـى النـتـاج القـصـصـى لـدى أصـحاب هـذا «الصـوت» ، فإن العـنـاصـر «الـجامـعة» أغـلب وأبـين) . وفـى صـفـحـة ١٤٦ : (ولـعل هـذه المـلـاحـظـة عـند أصـحاب هـذا التـيـار أو «الصـوت» القـصـصـى نـبـعت مـن مـوقـفـهم الوـسـط ، الـذى لا يـنـحـاز بـصرـاحـة ووضـوح ، لـفـن أو لـفـكر أو لـاتـجـاه أو لـمـوـضـوع أو لـقـضـيـة) . أـرجـو تـأمـل هـذا النـص ، والنـظـر فـيـه بـدقـة ، والمـقـارنـة بـيـنـه وبـيـن الصـيـغة الـتى اصـطـنـعت لـه ، أو إن شئت فـقل : عـمـلـيـة التـشـبـيـه الـتى أجـريـت لـه . الحـكـم ، إذـن عـلى أصـحاب تـيـار بـعـينه ، أو صـوت بـذاته ، أو اتـجـاه مـحـدد . مـع الحـرص عـلى اسـتـخـدام «قـد» و «رـبـما» ، والـابـتـعـاد عـن اسـتـخـدام كـلمـة «جـيـل» و «كـل» و «فـشـل» و «هـذا الجـيـل» . ثم التـأكـيـد عـلى وـجـود مـلامـح فـارـقـة وأسـتـأذـن القـارئ - لا صـاحـبـة الخـطـاب النـقـدى الجـيـد - فـى قـراءـة هـذا القـول - صـفـحـة ١٤٣ فـى نـفس الـعـدد : (... وإن كـنا نـلـاحـظ أن ذلـك قد حـدث بـتـرجـات مـتـقـاوـتة . إذ إن مـن بـين أصـحاب هـذا «الصـوت الخـافت» وذلـك الإـبداع الوـسـط ، مـن تـتـيح قـصـصـه القـصـيرة فـرصـة الوقـوف عـندـها) . وليـقل لى ماـذا يـفـهـم - القارئ - مـن هـذا القـول المـسـجـل فـى عـدد أـكـتـوبـر ١٩٩٣ ص ١٤٩ ، (أيا ما كان الأمر فإن المـنـابع الثـقـافـيـة لهـؤلاء الكـتـاب مـعـروفـة . وإن مـسـاحـة التـجـديـد فـى قـصـصـهم مـحـدودـة



إبهاء طاهر



جمال الفيظاني

يونيو قط . ومنذ الكلمات الأولى في «مذكرته» ، بدأ أنه يستهدف سب وتجريح الدكتور النساج من خلال الكتاب الوحيد الذي قرأه له . تنتظر ستة عشر عاماً وأرجأ هجومه حتى جاءه «الطلب» قلبى النداء .

ثانياً : أخذ يراوغ في بعض الفقر ليقف عند مصطلحات يعينها استخدمت في ذلك الكتاب ، مثل «الواقعية الانحيازية» و«الواقعية الشمولية» و«الواقعية الانطباعية» . ولم يفلن الى أن الكتاب الذي بين يديه هو الجزء التطبيقي ، أما الجزء النظرى الذي يحدد مفهوم المصطلح ويعرف السمات فإنه تمثل في فصلين آخرين من الرسالة طبعاً في كتاب عنوانه (في الرومانسية والواقعية) ١٩٨٢ . فكان لزاماً أن يناقش المصطلح من خلال النظر في «النص» الذي يتناوله وبالرغم من هذا فإنه - حتى الآن - بعيد عن «القضية» التي يتهيا «الدفاع» عنها .

ثالثاً : لو أنه نظر - بموضوعية وصدق

(بالأمر حلت بك) لبهاء طاهر .
(٢) في عدد يونيو ١٩٩٤ نشرت المجلة مقالاً بعنوان (هزيمة يونيو والقصة القصيرة) لابراهيم فتحى . وكان «الحبكة» الفنية اقتضت أنى يجىء النشر في ذكرى الخامس من يونيو ، واستلزم دواعى «الدفاع» أن يختار العنوان على هذا النحو حتى لا يبدو القصد ، لكن هذه الجملة تفصح كل ذلك : (ولابد أن تعجز عدسة ضعيفة مثل عدسة الواقعية الانطباعية عن رؤية ماذا تقول قصة لأصلان أو البساطى أو لبهاء طاهر ص ١٥٣ . وحتى لا يبينو أنه مكلف «بالدفاع» عن «الثلاثة» فقط ، استخدم خبرته الطويلة في الاشتغال بالانحياز النقدى ، كى يخفى (١) عدم اطلاعه على الدراسة كلها . بل عدم توفيقه في الحصول على الأعداد التي نشرت فيها الموضوعات الثلاثة التي قرأها غيره .
(٢) نقده الزائف وأحكامه السريعة .
(٣) تعصبه لأشخاص محددين وفقاً الذى فعله ؟

أولاً : أدار مقالته حول كتاب لى صدر عام ١٩٧٨ بعنوان (اتجاهات القصة المصرية القصيرة) . كان رسالة للدكتورة نوقشت في ١٩٧٠ . يتناول مرحلة ، وكتاباً ، وإنتاجاً في القصة القصيرة ، نشر في الفترة بين ١٩٣٣ - ١٩٦١ . لم يقف الكاتب عند أحد ممن أراد «الدفاع» الموتور الحديث عنهم ، ولم يتعرض لهزيمة

(الأدب الجديد ملامح واتجاهات) عن بهاء طاهر وأحمد هاشم الشريف ويحيى الطاهر عبد الله . والأكثر من هذا مدعاة للدهشة أنه فيما كتبه منذ ربع قرن (١٩٦٩) تحدث عن نجيب محفوظ في مجموعته (تحت المظلة) ص ١١٤ وهو ما نجده فيما هو منشور منسوباً إليه سنة ١٩٩٤ ص ١٥١ حيث يقول : (ونجد شبيباً لعالم تلك القصص القصيرة المحفوظية عند كتاب الستينيات من حيث الجور الكابوسي وطرح المسلمات للتساؤل وإبراز المفارقات) .

لا أظن أن بضاعة الكاتب قد نفقت . ولا أعتقد أن قدرته على المتابعة قد أصابها وهن وضعف . وإن كنت واثقاً في وعيه بأن القارئ قادر على جلاء اللوابع الخفية ، وبيان مواطن التزييف والافتعال . ومن ثم فإنه قادر على تحديد الجديد فيما يكتبه الكاتبون ، ورفض الأثواب القديمة الباهتة ، وإن ازدهمت بطوابع وشعارات «الحداثة» و«العصرية» و«الآنية» . البضاعة القديمة المخزونة ، التي أكل عليها الدهر وشرب ، لها أسواق معينة ، ويبقى سؤال : ما القصد؟ وما وراءه؟ وما علاقة هذا بموضوعنا؟ أو بالكتاب الذين وقفنا عندهم - جميعاً - وليس الكتاب «الثلاثة» وحدهم؟! ومع ذلك فإنني مازلت متمسكة بالمصطلحات التي استخدمتها في الكتاب الوحيد الذي اطلع عليه ، وفي الكتب والبحوث الأخرى التي لم تتوافر له .

- فيما نشرته الهلال من مقالات لتبين بلا جهد وبدون التواء - أن الدراسة رقصت ربط محاولات التجديد في القصة القصيرة ، بما حدث في يونيو ١٩٦٧ وناقشت آراء من قالوا بذلك . ووقفت عند بعض النصوص المنشورة في ١٩٦١ وفي ١٩٦٤ ووجدت فيها ملامح جديدة قبل يونيو ١٩٦٧ .

رابعاً : أخذ يذكر أسماء بعض الكتاب - ذراً للرماد في العيون - حتى يورى قصده المعروف . مثل عبد العال الحامصى وسعيد الكفراوى وجمال الفيطاني ويوسف القعيد وجميل عطية ابراهيم ، ثم محمد حافظ رجب وأحمد هاشم الشريف ومجيد طوبيا . ولم يشر إلى أية قصة للحامصى والكفراوى والقعيد . تكشف عن اتجاههم الفني أو التجديد في الشكل والمضمون أو التأثير بهزيمة يونيو ١٩٦٧ . كما أنه لم يناقش ما كتبناه عن : محمد حافظ رجب ، أحمد هاشم الشريف ، مجيد طوبيا .

خامساً : أعاد صاحب المقال - في يونيو ١٩٩٤ - مقالاً كان قد نشره في العدد الخاص بالقصة القصيرة المعاصرة ، من مجلة (جاليري) (١٩٦٨) الصادر في أبريل ١٩٦٩ عنوانه (ملاحم مشتركة في الإنتاج القصصى الجديد) صفحات ١١٠ ، ١١١ ، ١١٢ ، ١١٣ ، ١١٤ . مضيفاً إليه بعض ما كتبه غالب هلسا في ذات العدد . الصفحات من ١١٥ : ١٢٥ تحت عنوان

(٣) في «أخبار الأدب» عدد ٢٤ من إبريل ١٩٩٤ «بعيدا عن غضب النقودين ومخاوف من لم يصيهم الدور وشماتة من لم يشملهم الجيل» كما يقول عزت القمحاي تحت عنوان (بكل أدب). كتب عما أسماه سطوة مصطلح الستينات: وعدم التزام فترة زمنية محددة، والاستناد إلى أحاديث صحفية للكتاب موضوع الدراسة. وأشار إلى أني تعرضت لتجارب: محمد روميث وإبراهيم أصلان ومحمد البسامي وعبد الحكيم قاسم. وأغفل محمد حافظ رجب وأحمد الشيخ وعزالدين نجيب وأحمد هاشم الشريف وضياء الشراوى ونها طاهر. ما علينا. الظاهر أن عدوى عدم المتابعة، والانحياز، قد أصابته. أما عن «سطوة مصطلح الستينات» فليست أدرى مصدرها؟ ومن أين جاء بها؟. هل سبق لأحد أن وصف دارس العصر الجاهلي بأنه واقع تحت سطوة الجاهلية؟ أو الأموية أو العباسية؟ وما الصفة التي يوصف بها دارس الشعر في فترة ما بين الحربين العالميتين؟ أرجو أن يساعدنا في اختراع «سطوة» نضيفها إليهم. المسألة - هنا - تحديد للإطار الزمني للبحث.

٥) الالتزام بفترة زمنية

أما عن عدم التزام فترة زمنية؛ فإنها تحتاج منه إلى إعادة قراءة الأعداد الأولى، نون الثبات والانطلاق من الأعداد التي تناولت من ذكرهم؛ لوجد أن جزءا من المنهج، قد تحدد في متابعة الكاتب الذي

بدأ بنشر في الستينيات. ومع ذلك فإنه يكتب «الآن»، فليس ثمة ما يدعو إلى إغفال ما يكتبه «الآن». حتى لا يدرس منجما. كلما أصدر عملا نقيم حوله بحثا أو دراسة، وهكذا. بل إن البحث عن «التجديد» يستلزم ربط «الآن» - إبداعا - بما سبق أن كتبه نفس المبدع ولا يخفى - بعدئذ - أن دراسة الأدب الحديث بعامة، والقصة القصيرة بخاصة، تستلزم الرجوع إلى «الصحافة» والاستناد إليها. وقد بينا ذلك. كما أن تحليل «كل» ما يصدر عن الأديب، مهم في إلقاء الضوء على عالمه. وثمة ضرورة للاستناد إلى ما كتبه الكاتب في غير القصة القصيرة، للإفادة منه في التحليل والنقد، وبالذات، إذا كان هناك تأكيد للرؤية، وتثبيت لوجهة النظر في الفن والفكر بنفس الحروف والكلمات. ولا أشك في قدرة المشتغل بالصحافة على التفريق بين «الصحيفة» و«المجلة». إن «فصول» و«إبداع» و«الطليعة» و«المجلة» مصادرهما مهمة. إن الكاتب يقضده عزت القمحاي ولم يصرح باسمه، صاغ تجربته في مجلة (فصول) ١٩٨٢، ثم أعاد كلماته بنصها في العدد التاسع من السنة السادسة - سبتمبر ١٩٨٨ من مجلة (إبداع)؛ مشاركا في ثروة موضوعها (التغير والقص). هل هذه أحاديث صحفية؟ إنها خطاب أدبي صادر عن أديب، يؤكد منهجا وموقفا ورؤية.

و«بكل أدب» هل أطمع ممن يجربون

ولما كان الكلام على الطعام سنة - وهو عنده حرفة - فإن المستمع - القارئ، لا يستبين شيئا من حروف العربية وكلماتها، ومعانيها، ودلالاتها. إذ تختلط الكلمات المخنوقة عن العقائد، والقصائد، والدراسات، والقصص، والأفكار، والمواقف؛ بالقيمات؛ فيصعب المضغ، ويكون عسر الهضم. وبخاصة إذا كان المتحدث يعاني من أمراض خاصة بالصدر وضيق التنفس، شفاه الله! وكنت أظن أن محمد مستجاب لا يحسب حسابات بعضهم فيما يتعلق بالعلاقات، والمصالح، والصداقات، والمؤتمرات الداخلية. مع أنى على ثقة تامة فى زعمه المكتوب بأنه ليس ناقدًا، وإنما يلوك الحديث فيه من باب (جبر الخواطر).

(٥) لن أتوقف - بطبيعة الحال - عند بعض الكتابات التى صدرت عن بعض من أسبغتهم فريدة النقاش فى العدد ٤٤ - ١٥ من مايو ١٩٩٤ (صحيفة أخبار الأدب) ص ١٥ ب (أدباء المقامى الفارقين فى الصفائر والباحثين عن «معرفة» يستخدمون فيها قدراتهم على النسيمة). أولئك الذين يستكتبون بنجر معلوم (طعاما أو شرابا أو نقودا) يدورون حول الحيتان وأسماك القرش، ويتعلقون بزعانفها، ويعيشون على التمسح بها، وتهينة الزفة الكذابة لها. ودعك من أصحاب البضاعة العفنة الفاسدة، الذين تحايلا للإبقاء عليها، بصغار موظفى وزارة الصحة، ومخبرى الشرطة من نوى المعاطف الصفراء والعصى الخيزران. وبالكشف عن

الكتابة فى النقد، أن يقرأوا بعض المصادر فى أصوله، ومناهجه، وأدواته، وأسلحته، ومعارفه؟! وهل لى أن أطلب بعض كتاب القصة القصيرة البادئين، أن يجوبوا فى أدواتهم الفنية، وأن يطلعوا على آثارهم العربية والعالمية، وأن يحرصوا على «التخصص» فى فن بعينه، حتى يعرفوا فيه، وأن يحذروا تأثير «الصحافة» ومستلزماتها، على لغتهم، وأفكارهم؛ وبخاصة إذا كانوا ممن يختارون عناوين مثل «التراب» و«الطين»!

(٤) وفى «أخبار الأدب» أيضا يوم السبت الموافق ١٩ من فبراير ١٩٩٤، ومن (بوابة جبر الخواطر) التى يفتحها الصديق المحبوب محمد مستجاب، وتحت عنوان (ديك للثقافة) تراحمت للخروج بعض الكلمات التى وصفت دراسة «الهلال» حيث حشر أمام البوابة أسماء وموضوعات وأحداثا وقصائد ومؤلفات؛ يمثل ما يدس - على مائدته الجديدة - ألوانا من الطعام، لم تشهدها قصصه من قبل، ولم يحرقها أبطاله. فهو كثير الحديث عن «خروف العيد» و«الديك الرومى» و«الفسق» و«الجزر» و«المشبهيات»، مختلطا بذكر أسماء أصدقائه من الشعراء والصحفيين والكتاب. تجد كل ذلك محشورا فى فمه بفعلة واحدة، يحاول أن يطحنه طحنا. من ذلك مثلا أنه لما كتب عن «السيد حافظ» استهواه الحديث عن «وجبة الحمام».



عبد الحكيم فاضل



محمد روميوش

شغلى الشاغل هو «الإرسال» إذ ماذا يتوقع من حصة ألقى في بحر هائج تتلاطم فيه الأمواج؟ المهم أن الحصة ألقى، والأهم أن تكون ثمة حصة أخرى، وهى موجودة - والحمد لله - والعمل على تنقيتها قائم ومتصل؛ لنستكمل متابعة نتاجنا فى القصة القصيرة، الذى أخذ طريقه إلى النشر فى السبعينيات والثمانينيات.

(٧) ولا يسعنى فى النهاية إلا أن أشيد بموقف واحد ممن تناولتهم الدراسة من كتاب القصة القصيرة. يثق فيما يكتبه، ويقدر ما يكتبه النقاد. إنه دليل وعى أصيل بدور الكلمة، وإعتزاز قوى بكل رأى، لا يعبر إلا عن صدق مع النفس ومع الآخر؛ مبدعاً وناقداً. يؤمن بحتمية الحوار الموضوعى والجدل النظيف، وأنه إذا خلت الساحة الأدبية من تعدد الرؤى، فلا حيوية، ولا تجديد، ولا تقدم فى الفكر والفن والأدب والنقد. وقد تمثل هذا فى الكاتب بهاء طاهر!

أوراق مدفونة تحت الأقفاص المهترئة، تبين أنها شهادات مزورة، استصودروها منذ زمان؛ بواسطة شهود مأجورين. حتى يثبتوا لمصلحة الشئون البلدية وجودهم على هذا الرصيف «الستينيات». وشغلوا بذلك عن أسراب الذباب التى اتخذت من بضاعتهم موطئاً مختاراً، ومحطة أخيرة.

(٦) أما الاتصالات الهاتفية فإنها لم تنقطع طوال فترة نشر الموضوعات ١٩٩٢/١٩٩٤. لكنها - مع الأسف - كانت تحمل حقداً شخصياً من أصحابها ضد من أكتب عنهم، وكأننى أخذ بالثر لهم. ومنها ما كان يحمل قصصاً وحكايات عن سلوكيات لا علاقة لها بالنقد الأدبى أو بالقصة القصيرة.. وقد أعفانى الهاتف من العبء النفسى لمثل تلك المكالمات؛ فأعلن عدم «استقباله» لأى من هذه الرسائل الصوتية، التى تعزى وإقنعنا الثقافى فى جانبه غير المضيء وتسد منافذ الخلق الفنى، والإبداع الصادق، والخلق الكريم. وتخلق صفحات الإيجابيات، والشخصيات المبدعة، المفكرة، الناقدة، واكتفى الهاتف بأن «يرسل» فقط، ما يشاء، لمن يشاء» وقلما يشاء.

وحقيقة الأمر أنى ما توقعت عند البدء أن يكون مثل هذا «الاستقبال» فقد كان

أطلال أخرى

كل هذا الحبيب ما بينكما
ثم تنهار الطيور الحائمة
ما الذي يجعل قلباً صخرة
فوق أنفاس الأمانى جائمة
يا فتاة كل ما فيها ندى
ويكسور وظلال ياسمة
وفراشات ونور ضاحك
وحنان وظلال ناعمة
تسوة الربيع على قلبكما
مكسرت صفير الليالى القادمة
كجسدت غيماً عيوساً قائماً
فوق أحزان غلاظ قائمة
هكذا أمكن الغيتى فى <http://www.ArchivesSakhi.com> مرة
يطرد الشك ويغنى ملجأ
هى لم تنسب ، ولكن أهلها
لم يراعوا حرمة أو مبدءاً
أخطوا فى حقه ، فى حقها
جعلوه لا يطيق المنشأ
منشأ الخلوة قاعاً غائراً
لم يجد فيه الحبيب اللؤلؤ

- ١٧٤ -

الهلال أبريل ١٩٩٥

شعر : محمد محمد السنباطي

في ذي ثبكي تتبادي حبها
وهو يمضي هارباً مما رأى
ما الذي يبقى لها في بعده
اليالي والسراج المطفأ
كل هذا الحب ما بينهما
وإذا البحر يمدك العرفنة
في مهب الريح كم عاطفة
دمرت ثم استحوالت صرداً
جاءها يبقى رضاها غيره
أسرعت تلقى إليه غصنها
أين صار الحب ؟ وأحسرتها
صار كالدمعة تدمي جفنها
هل ستنسى قصة خالدة
أم تحيل الشمس صيفاً لونها
وإذا الماضي كما لو لم يكن
حرقلة الذكرى خبثت أم إنها
يا هوى كيف له أن ينتهي
يا وريقات نوت لحنها
الأساسي كلها تعرفها
وعذابات اليالي اخترنها

بقلم : د. مراد غالب

تحولت إلى السياسة بطلب من الفريق عزيز المصري الذي ذهبت معه حينما عين سفيراً لمصر في برلين ، وحينما طلب منه السفر إلى موسكو سفيراً لمصر عملت معه أيضاً .. وحرصت للوهلة الأولى علي تعلم اللغة الروسية . وألزمت نفسي بهذه الدراسة ، التي مكنتني فيما بعد من التعرف علي ثقافة وفكر هذا المجتمع ، والتعامل مع قياداته بصبر وأناة ، وفكر ووعي كامل .

وفي بداية حياتي الدبلوماسية ، لم أكن أتصور أن يستغرقني العمل السياسي ، وبيدني عن مجال تخصصي كطبيب . وكانت علاقتي بزملائي وأصدقائي في مصر الجديدة ، هي التي وثقت صلتى بجمال عبد الناصر ومجموعة الضباط الأحرار ، كما عرفت عن قرب الفريق عزيز المصري الذي كان يكن له الضباط الأحرار كل تقدير واحترام . ثم كانت مرحلة الانغماس في العملين السياسي والدبلوماسي ، وكانت تجربتي للعمل كسفير لمصر في الاتحاد السوفييتي فريدة من نوعها . فقد أقتربت من هذا المجتمع ، وعرفت الكثير عنه ، كما أقتربت من القيادة السوفييتية ، وتعاملت معها وكان حرصى بالدرجة الأولى على مصلحة مصر العليا ، وفهم السوفييت لمبادئ الثورة المصرية ، التي أكدت باستمرار على مبدأ عدم الانحياز ، وعدم الدخول في أحلاف مع أى دولة عظمى ، وأن مصر بجانب حرصها على صداقة الاتحاد السوفييتي ، فإنها ترفض بشكل قاطع أن تكون دولة تابعة . ولقد عانينا كثيراً من شكوك القيادة السوفييتية - التي كانت طابعهم - حيث كانوا يتصورون أن كل من يأتى إليهم مبعوث من المخابرات وقد أدت هذه العقلية إلى الكثير من المشكلات المعقدة ، ويبدو أن ذلك يعود إلى طبيعة النظام الشمولى . وجزود سنوات القهر

عبد الناصر وفترة مفارقة موسكو ..



جمال عبدالناصر ويرى بهجائه د. مراد غالب



د. مراد غالب

والاستبداد التي خلفها نظام ستالين الجديد .
وتحفظت على الماركسية بعد أن رأيت انكارها للاديان بقايتها للدين . نظرا ليعنوري
الدينية الراسخة وإيماني بالله ورسوله بل رأيت كثيرا من التناقضات في هذا المجتمع الذي
كان السوفييت يعتبرونه جنة الشيوعية
نزعهم معاناة الكثير من المواطنين السوفييت اقتصاريا . والبدائية التي شهدتها في بعض
القطاعات فقد رأيت قمة الانفاق في مجال الفنون والآداب . التي كانت بمثابة واجهة
لسياستهم . ولنظامهم الشيوعي
وقد حرصت منذ البداية على تعلم اللغة الروسية وبشكل جدي . وكانت هذه نقطة مهمة
في حياتي مما أتاح لي أن أدرس فكرهم . وأقيم نظامهم
وكانت هناك عدة أمور لابد أن أتعلّمها وأتعرّف عليها والتي أظهرت لي التناقض في هذا
المجتمع الذي عشت فيه عدة سنوات من حياتي
ومعنا قصة طريفة تبين الصدمة الأولى التي عشتها أنا وزوجتي . حينما توجهنا للمرة
الأولى من هلسنكي إلى موسكو

التكوين

كنت بالطبع استقل الطائرات الأمريكية الفاخرة ، التي تتمتع بخدمات على أرقى مستوى، حتى المضيفات اللاتي يقمن بخدمة الركاب على متن تلك الطائرات ، كن يخترن بعناية فائقة، ويقدمن خدمات رائعة ..

وحيثما توجهنا الى الطائرة الروسية ، وجدناها طائرة بدائية الشكل ذات محركين وتسارعت زوجتي بدھشة كيف تستطيع ركوب مثل هذه الطائرة ؟

وأقنعتها بأنه لا توجد أية خطورة من ركوبها .. لكنني حيثما دخلت الى الطائرة ، فوجئت بوجود مقعدين متقابلين ، وعلى النوافذ ستائر داكنة وكان المضيف الروسي يعامل الركاب بصلف ، رغم أن عدد المسافرين على متن هذه الطائرة لم يزد على خمسة ركاب وقد ألقى لكل راكب منا طبقاً به بعض السندويشات وأخبرنا أن هذه هي وجبة الغداء !

وبدأت أتساءل .. هل هذا هو المجتمع الاشتراكي ، الذي كنا نسمع ونقرأ عنه ؟ .. وبدأت مشاهداتي للواقع المرير .. فحيثما وصلنا موسكو ليلاً ، رأيت جحافل من الشعب الروسي المطحون وهم يسيرون في الشوارع يلبسون البلاطى الداكنة . ذات اللون الواحد ، والوجوه تملؤها الصرامة .. وسألت نفسي .. ألا يوجد سوى لون واحد للملابس الناس في العاصمة !

وبعد يومين فقط من وصولي الى موسكو ، ذهبت الى مسرح البولشوى ، وإذا بى أجد إعجازاً في الموسيقى وفي الرقص ، ووجدت نوعاً رقيقاً جداً من الألوان المختلفة ، وازدبت إعجاباً وتأثراً من شدة الروعة ، لدرجة أنني بكيت من روعة الأداء وعظمته ..

وتسارعت : هل هؤلاء هم الذين رأيتهم يسيرون في الشوارع فور وصولي الى موسكو منذ يومين ؟ ..

وبدا يتكشف أمامي التناقض الحاد جداً في هذا المجتمع : فهناك قطاعات تعيش في مستوى راق ، والفاليلية العظمى من الشعب تعيش في مستوى متدن ، لدرجة تأثير الدهشة .. عشت في الاتحاد السوفييتي كسفير لحصر ، وفي الوقت نفسه كان يشغلني البحث عن إيجابيات هذا النظام ، وكان أول تقرير أرسلته عن دبلوماسية القواعد العسكرية، ومحاولة احتواء الاتحاد السوفييتي بقواعد من جميع الأنحاء ، وشعرت باعتراز شديد لهذا التقرير ، وأتبعته بتقرير عن السد المائي بستانلينجراد ، وكيف بنى هذا السد ، وكيف كانت تجربتهم في بنائه ، وكيف أنشأوا قناة بين نهر الفولجا ونهر الدون .. وكان ذلك عام ١٩٥٤ .

وبدأت أندمج أكثر وأكثر داخل المجتمع ، وأبحث عن قوته ، وساعدتني تنشئتي العلمية البحتة في البحث المنهجي ، وكيف يسير الاتحاد السوفييتي ، وأين نواحي قوته، والكيفية التي يمكن أن نتعامل بها معه ..

والتاريخ أقول إن جمال عبد الناصر فى بداية الثورة كان يتعامل وكأنه زعيم متمرس، وبالتالي فإنه هو الذى أعطانا تعليمات محددة حينما ذهبنا إلى موسكو .. فعلى سبيل المثال طالب بأن نتحدث مع السوفييت فى تسليح الجيش المصرى ، وتزويد مصر بالبترول، خاصة أن البترول المصرى كانت معظم حقوله بالسيوىس ، وكان يسيطر عليه الانجليز ، وبالتالي يمكن أن يضفطوا على الثورة من خلال البترول .

وقال جمال عبد الناصر شيئاً مدهشاً وغريباً عام ١٩٥٣ «ليس لدى أى أمل فى أن يعطينا الاتحاد السوفييتى أية أسلحة» وهنا يمكن أن أشير الى سر هذه المقولة وسببها ، كانت الحياة صعبة فى البلاد ، والاستالينية مازالت تسيطر على العقول وعلى وجدان الشعب والحكام ، ورغم أن ستالين كان قد مات فى ٥ مارس سنة ١٩٥٣ ، وكان الحكام السوفييت يصورون لأنفسهم الثورة المصرية على أنها ثورة أمريكية وأن الأمريكان هم الذين أوعزوا بها . وهم الذين جعلوها تتججج ، وكانوا يقتربون فى تحليلهم الى منطق هذه الأيام ، وأن ما يشهده العالم وقتها هو الصراع المحتدم بين الأمريكان والانجليز والفرنسيين ..

والأمريكان يريدون أن يجدوا حلاً للاستعمار القديم ، وبالتالي فإن الثورة المصرية جزء منه وجزء من هذه التغيرات ، حتى أن السوفييت كانوا يفسرون الصراع بين جمال عبد الناصر ومحمد نجيب ، على أساس أنه صراع انجليزى أمريكى ، بمعنى أن جمال عبد الناصر أمريكانى ومحمد نجيب مع الأحزاب القديمة ومع الانجليز ..

كان الجو مشحوناً ، وكانت المسألة صعبة جداً ، والسوفييت بطبعهم شكاكون ، وكان النظام يدافع عن نفسه بضراوة ضد مؤامرات كثيرة جداً . وفى سنة ١٩٥٤ فجر السوفييت القنبلة الهيدروجينية ، وقال مالكوف وقتها «الآن لاتحتكم الولايات المتحدة الأمريكية وأخذها على القنبلة الهيدروجينية» .

ومن هذا المنطلق كانت هناك صعوبات شديدة جداً فى التعامل مع الاتحاد السوفييتى .. وكان همى كله دراسة هذا المجتمع ودراسة اللغة الروسية ، وكيفية فهم هذا المجتمع والاقتراب منه .

ولقد استطعنا التوصل الى عقد بعض الاتفاقيات التجارية بين مصر والاتحاد السوفييتى ، والحصول على البترول ، أما بالنسبة للأسلحة فلم تتججج محاولتنا !

اكتساب الخبرة

كنت صغير السن ، والمستقبل أمامى ، وكنت أتصور أن علاقتنا مع السوفييت علاقة مهمة .. وكان عبد الناصر أيضاً صغير السن ، وكان الغرض من هذه العلاقة هو إدخال عنصر جديد على الصراع فى الشرق الأوسط وكان هناك هدف أساسى من هذه العلاقة.

التكوين

وكما أشرت كانت المرحلة الأولى لى فى الاتحاد السوفييتى مرحلة استكشاف وكيفية التعامل مع هذه القوة الصاعدة.. وفى نظرى أن هذه المرحلة كانت مهمة ، حيث تغير فكر الاتحاد السوفييتى، وكانت نقطة التغيير الأساسية ، مؤتمر باندونج، ورفضنا للانحلال العسكرية ، رغم الضغوط التى حدثت ، ورفض جمال عبد الناصر جميع صور الضغط علينا، لإدخالنا فى الأحلاف العسكرية ، وكان لشواين لاي تأثير كبير على ترجمة موقفنا الصلب هذا ونقله للسوفييت، فضلا عن أنه هو الذى أوصى بضرورة تزويد الجيش المصرى بالسلاح، ولذلك نجد أن صفقة الأسلحة الروسية لمصر جاءت متقاربة جدا مع اجتماع «باندونج» .. فقد كان فى ابريل ١٩٥٥ ، صفقة الأسلحة مع الاتحاد السوفييتى كانت فى سبتمبر ١٩٥٥ «عن طريق التشيك» .

وعلى الطريقة السوفييتية ، استقبلنى نائب وزير الخارجية الروسى وقال لى إن «شيبيلوف» وكان وقتها رئيس تحرير جريدة البرافدا سوف يسافر الى مصر ومن المهم جدا أن يقابل الرئيس جمال عبد الناصر ..

قلت له سوف أكتب بذلك للرئيس وكان ذلك فى يوليو ١٩٥٥ .. وكان شيبيلوف ذاهبا لإبلاغ الرئيس عبد الناصر بصفقة الأسلحة ..

لم يقل السوفييت تلك المعلومات ، ولكنهم أعطوا أهمية للقاءه بعبد الناصر وقد عين شيبيلوف فيما بعد وزيرا لخارجية الاتحاد السوفييتى .

علاقته بعبد الناصر

توطدت علاقته بالرئيس عبد الناصر قبيل سفرى الى موسكو ، وقد كان يدعو مجموعة - أطلق عليها مجموعة جمال عبد الناصر - للقاءه فى بيته من حين الى آخر ، وكان بيته .

متواضعا جدا مثل أى موظف متوسط الحال <http://Archiveba>

وجمال عبد الناصر هو الذى بدأنى بالحديث عن الاتحاد السوفييتى ، وهو الذى أعطانى التعليمات ، ثم بدأت علاقته تتوطد به جدا ..

وبدا يتحدث أمام مجموعتنا مشيرا الى أننى سوف أمثل مصر فى موسكو ، وكان يدعمنى ويحملنى المسئولية والتبعات الجسام لهذه المسئولية الكبرى .

ولو عدت مرة أخرى للحديث عن المرحلة التى عشتها فى الاتحاد السوفييتى ، والتى تعد من أخطر وأهم مراحل حياتى ، نظرا للظروف التى كانت تعيشها مصر ، ونضالها مع المستعمر ، والظروف التى كانت تمر بها الثورة فى بداياتها الأولى ، والاندفاع الوطنى الذى تمثل فى الزعيم جمال عبد الناصر ، خاصة فى علاقاته مع السوفييت .. كل هذا يدعونى للتأكيد على هذه المرحلة لقد حرصت على أن أكون موضوعيا بالنسبة لنقل الموضوعات

وسياسة الاتحاد السوفييتي، وكل مايمس العلاقة بين مصر وبينهم وهنا أذكر واقعة مهمة .
لحينما عقدنا صفقة الأسلحة مع الاتحاد السوفييتي ، وكان ذلك من خلال تشيكوسلوفاكيا ،
حضرت الى مصر في يونيو ١٩٥٦ بعد إتمام هذه الصفقة ، والتقيت بالسيد على صبرى ،
وكان مديرا لمكتب الرئيس جمال عبد الناصر ، وكان من المفروض أن يستمر اللقاء لمدة
نصف ساعة ، ولكن الحديث استمر لمدة ثلاث ساعات ..

وقال على صبرى ، لقد أعطانا الاتحاد السوفييتي أسلحة كثيرة جدا وحرصوا على
تزويدها بأحدثها ، وبكميات لم تكن نحلم بها من قبل وهي تمكنا من الانتصار على اسرائيل،
وقلت لعلى صبرى : عذرا إننى أختلف معك فيما ذكرت ، فهم يعلمون جيدا أن الولايات
المتحدة الأمريكية تقف وراء اسرائيل وتدعمها دعما كاملا ، وتوجيه ضربة قاتلة الى اسرائيل،
معناها مواجهة حقيقية مع أمريكا ، وينبغي ألا ننسى أن اسرائيل هي التي دفعتنا الى
الذهاب للحصول على السلاح من الاتحاد السوفييتي .

وفي نهاية لقائى بعلى صبرى طلبت منه أن أعود الى على بكلية الطب واكتفى بالمدة
التي قضيتها سفيراً لمصر في الاتحاد السوفييتي لمدة ثلاث سنوات ..

وحينما قابلت الرئيس جمال عبد الناصر ، وكان يلبس اللباس العسكري وقتها قال لى :
على فكرة أنا أتفق معك الى حد كبير في الحديث الذى دار بينك وبين على صبرى . وهذا
الكلام يتسم بالمنطق الصحيح والتحليل السليم ، واستمر حديثنا حول السد العالى
والتصنيع، واحتياجاتنا من الاتحاد السوفييتي ..

وقيل أن ينتهى لقائى بالرئيس جمال عبد الناصر عاودت طلبى بالعودة الى على
للتدريس بالجامعة .

فقال عبد الناصر : لدينا الكثيرون من أساتذة الجامعة ، ومنذ قليل كنت أقول لعدد من
الوزراء إنك تمثلنا في الاتحاد السوفييتي وإذا احتاجوا الى شئ هناك فعليه أن يبلغوك بما
يريدون وكانت هذه صورة العلاقة مع جمال عبد الناصر .

العودة الى مصر

عدت الى مصر من الاتحاد السوفييتي ، وعملت مديرا لمكتب الرئيس جمال عبد الناصر
أشئون السياسية ، وكانت هذه المرحلة مهمة جدا بالنسبة لى ، فضلا عن أن العمل فى هذا
المكان يحتاج الى نكاه خارق وحسن تصرف شديد ، فضلا عن أنه حدث فى تلك الفترة أن
قام الرئيس جمال عبد الناصر بأول زيارة رسمية للاتحاد السوفييتي فى مايو ١٩٥٨ ، بعد
الوحدة مع سوريا مباشرة وكانت هناك معركة ضخمة بين القومية والشيوعية بعد ثورة
١٩٥٨ فى العراق ، وكانت معركة الشيوعية فى سوريا على أشدها وازدادت المعركة بين

التكوين

الشيوعيين الذين تزايد عددهم في سوريا مع البعث والاتجاهات القومية ، ودخلنا هذه المعركة تأييدا للبعث والاتجاهات القومية .

وترتب على هذا الوضع شكوك كثيرة من بينها أن الوحدة بين مصر وسوريا صنيعة أمريكية !

حينما التقى خروشوف بجمال عبد الناصر عامله بقسوة بمثل تلك الطريقة التي عامل بها كيندى في فيينا ويقال إن كيندى بكى من شدة الالهانات ، وكما نعلم فقد رد كيندى له هذه الصفعة في أزمة الصواريخ بكونيا ، واحتد خروشوف على عبد الناصر بسبب الظروف التي كانت تحيط بالمنطقة العربية ، واستفزه بقوله إن سياستكم غير ثابتة ، فلا ندرى مع من أنتم .. هل أنتم مع الأمريكان .. أم مع غيرهم ؟ وبالتالي فهذه سياسة لانرضى عنها .. وحضر الاجتماع مع عبد الناصر السادة عبد اللطيف البغدادي وكمال الدين حسين وأكرم الحوراني وصلاح البيطار ، ولم أحضر معهم .

خرج عبد الناصر مستقزاً وأصر على مغادرة موسكو فوراً . واعتبر أن ما قاله خروشوف إهانة لا يرضى بها أبداً ، خاصة أن عبد الناصر في ذلك الوقت كان شاباً ثورياً ، خرج بطلا في عنوان ١٩٥٦ على مصر ، ثم بطل الوحدة بين مصر وسوريا ، فضلا عن أنه أصبح زعيما للشارع العربي من المحيط الى الخليج .

بعد أن هدأت ثورته سألته عما حدث ، وعلى الفور قلت له إن السوفييت لكى يحترموك ، فلا بد من أن تهاجمهم بشدة .

قال لى عبد الناصر .. كيف ؟

قلت له : أولا : ينبغي ألا تفادى الآن كما طلبت ، لأن ذلك من الممكن أن يتسبب في رد فعل عكسى ويؤثر بشدة على العلاقات الدبلوماسية وغيرها ، لكن المطلوب في الجلسة القادمة أن تؤكد لخروشوف أن البعض يحاولون الوقعة بيننا ، ويصورون سياستنا على أنها سياسة «اللعب على الاحبال» واللعب على جميع الأطراف ، وتشرح له سياستنا بالضبط وموقفنا من عدم الانحياز والتأكيد على حريتنا واستقلال مصر الذاتى وفعلنا شرح عبد الناصر لخروشوف الموقف كله شرحا بديعا ، عن المنطقة العربية والصراع العربى الاسرائيلى ، ومبدأ ايزنهاور ، ومحاولات الأمريكان ملء الفراغ في المنطقة بعد انسحاب بريطانيا من مصر وتحدث عبد الناصر عن التخطيط القادم للمنطقة كلها ، والقوى العربية المناوئة لمصر في هذه الفترة ، وكيفية محاولة الأمريكان للسيطرة على المنطقة كلها ..

اقتنع خروشوف بالمنطق القوي والحجج الدامغة التي ذكرها عبد الناصر ثم بدأنا نزيد

الجمهوريات السوفييتية ، وفى كل زيارة ، وفى كل مناسبة كان عبد الناصر يؤكد على فكرة عدم الانحياز ، وعلى حرية مصر واستقلاليتها ، وبورها المهم فى المنطقة التى تحيا فيها . ومن واجبي وأنا أتحدث عن هذه المرحلة أن أشير الى حادثة مهمة ، كان لها تأثيرها الايجابى فى حرب ١٩٥٦ ..

لقد كان للإنذار الروسى للمعتدين على مصر أثر كبير فى إنهاء الحرب والانسحاب الفورى .. وفى الفترة من ٢ الى ٤ نوفمبر ١٩٥٦ أثناء العدوانى الثلاثى على مصر زار الاتحاد السوفييتى ملك أفغانستان وشكرى القوتلى .. كان القوتلى يتحدث عن الكيفية التى يمكن من خلالها أن يساعد الاتحاد السوفييتى مصر فى مواجهة العدوان .. وقال له جوكوف وزير الدفاع بعد أن أحضر خارطة مصر .. قل لى كيف تساعد مصر ، وكيف نصل اليها ؟

قال شكرى القوتلى مستغنيا : أنت وزير الدفاع وتسألنى عن الكيفية التى تساعدون بها مصر !

وقد استطاع خروشوف من خلال المخابرات الروسية أن يسرب معلومات تفيد بأن السوفييت يمكنهم القضاء على الأسطولين الفرنسى والبريطانى دون خسارة جندى واحد .. قال هذه العبارة لأحد السفراء لكى تتسرب هذه المعلومات !

وقد حرص السوفييت أثناء زيارة جمال عبد الناصر لهم عام ١٩٥٨ أن يشاهد فيلما معينا وكان الفيلم يبين خططهم فى ضرب الأسطولين البريطانى والفرنسى فى مصر بطائرات الاتحاد السوفييتى الجديدة ، والصواريخ بعيدة المدى .. وشاهدنا فى هذا الفيلم ، كيف يضربون السفن بالصواريخ من هذه الطائرات ، وكيف كانت هذه السفن تصاب بإصابات بالغة ، وكيف كانت الروس النووية الصغيرة تفتك بالأهداف العسكرية المنشودة .

وحيثما توطدت علاقتى بخروشوف ، حدثنى عن إنذار عام ١٩٥٦ وقال إن «جى موليه» جرى الى التليفون لكى يسمع تفاصيله وهو بملابسه الداخلية ، حيث أنزعج بشدة ! وفى رأى أن هذا الإنذار جاء بعد أن وجد الاتحاد السوفييتى أن الجو العالمى مهيأ لهذا الإنذار ، وكان مرتبطا الى حد كبير بالمعلومات الكثيرة التى توافرت حول الموقف الأمريكى من العدوان على مصر . والإنذار السوفييتى كان مهما ، حيث جعل أمريكا والقوى العالمية تتحرك بسرعة للضغط

على فرنسا وإنجلترا بوقف العدوان على مصر والانتحاب الفوري ..
كانت العلاقة بيني وبين خروشوف طيبة للغاية ، وفي كل مرة ، كانت تظهر بعض
الشواذب أذهب إليه وأعالج ذلك بكل الحكمة ، وكان الرجل متفهما تماما للعلاقات
التجارية الممتازة بين الاتحاد السوفييتي ومصر ..

حينما عدت الى الاتحاد السوفييتي مرة آخر في عام ١٩٦١ ، كانت بداية هذه
المرحلة صعبة للغاية ، فكما أشرت كانت المعركة بين القومية والشيوعية محتدمة ، وكان
الامل يداعبهم في أن يغيروا المنطقة على هواهم ، فضلا عن أنهم كانوا يعرفون كل شيء
عن الوحدة مع سوريا ونقاط الضعف بها .

وفي أول مقابلة لي مع خروشوف وكانت بعد زيارة رسمية لوفد مجلس الشعب
برئاسة أنور السادات ، وخلال اللقاء مع خروشوف ، أكد خروشوف أن مصر تسير نحو
الشيوعية ، وأن الاشتراكية هي أولى الخطوات في هذا الاتجاه وغضب الرئيس عبد
الناصر ، وأخذ على السادات عدم رده على خروشوف ، ونشبت حملة على خروشوف في
الصحف المصرية.

وجدت خروشوف غاضبا .. وقال لي بالحرف الواحد .. لماذا هذه الحملة الشرسة
ضدي في مصر ، وماذا فعلت لكم لكي تتحدثوا عني بهذه الحدة ، وتهاجموني هذا
الهجوم الشرس في صحافتكم لدرجة أن العرب يسببون في ركايتكم الآن بسبب هذه
الحملة العدائية ضينا !

وواصل خروشوف كلامه معي « كان معي بعض الأصدقاء من المصريين في جلسة
ودية ، وقلت أنتم تتحدثون الآن في مصر عن الاشتراكية ، وهذه تعد أول خطوة نحو
الشيوعية ، وقال لي أحد الحاضرين هل يمكن أن ننشر هذا الكلام ، وبالطبع لم أتردد
في الموافقة ، بصفتي رئيس الحزب الشيوعي ، وسكرتير عام الحزب الشيوعي
السوفييتي ، أكبر الأحزاب الشيوعية في العالم » .

وقال لي خروشوف .. فعلا أنا الذي وافقت على نشر هذا الكلام الذي قلته في جلسة
ودية ، فكيف حدثت هذه الضجة في صحفكم .. وتوقف ليقول : قل لي وأنت سفير عندنا
ماهي الطريقة التي تمكنني من التعامل معكم ؟
ورمى الكرة في ملعبى !

وبالطبع فوجئت بهذا السؤال ، وما كان مني إلا أن قلت لخروشوف إننى بمجرد

وصولى الى موسكو ، توجهت الى رؤساء المكاتب التى تتعامل مع المشروعات المشتركة بين مصر والاتحاد السوفييتى ، ووجدتهم يؤدون العمل بشكل ممتاز ووجدت جميع معدات السد العالى تصل فى مواعيدها ويانتظام . أيضا تكرر نفس الشئ مع المكتب الثقافى والمكتب التجارى والمكتب العسكرى ، ووجدت العلاقة بيننا تسير الى الامام ، حسب الاتفاقات ونحن سعداء بهذا ، فأرى أن هناك علاقة ممتازة بين الدولتين ، وهناك علاقة بين الحزب وبين مصر ، وهذه العلاقة بها خلاف فى وجهات النظر ، ورأى أنه لاينبغى أن ندفع بهذه العلاقات ، لكى تؤثر على العلاقات بين الدولتين ، علينا أن نعالج القضية بشكل هادئ ..

وعلى الفور ضرب خروشوف بيده على مكتبه بشدة قائلا : هذا ماينبغى أن يتم بالفعل . وأنا أحملك المسئولية ، عليك أن تدلنى على الطريقة السليمة التى تتيح لى أن أوصول ما أريده الى جمال عبد الناصر ، لأن الضجة التى حدثت ليس لها أى معنى على الإطلاق والسبب فيها أن الكلام الذى نقل عن لسانى لم يكن دقيقا !

عشت فى الاتحاد السوفييتى عشر سنوات ، خلالها توثقت العلاقة بين خروشوف وجمال عبد الناصر ، وكانت التقارير التى ترسل لجمال عبد الناصر لاتزيد على نصف صفحة ، وذلك دفعنى الى الحرص على صياغة التقارير على هيئة التلغرافات ..

وتعلمنا دروسا مستفادة مما كان يحدث آنذاك على الساحة السياسية سواء علاقة لاتحاد السوفييتى بالعراق ، أو علاقتنا نحن بالعراق ، وتعلمنا الدرس من الوحدة مع سوريا كما تعلمنا دروسا كثيرة جعلتنا نفكر بطريقة أخرى .

● كلام من ذهب ●

فى هلل مارس الماضى انبرى الكاتب الكبير محمد عودة مدافعاً عن المنيح طارق علام وبرنامج «كلام من ذهب» فى التليفزيون المصرى ، وكنت أنا والأستاذ شوقى فهميم قد كتبنا مقالين ننتقد فيهما هذا البرنامج «وقد نسب الأستاذ عودة المقالين إلى الأستاذ رءوف عياد» .

ولقد دهشت مما كتبه الأستاذ عودة لأننى عهدته كاتباً مناضلاً ومنحازاً إلى البسطاء من أبناء الشعب . وبرنامج كلام من ذهب يسخر من هؤلاء البسطاء ويظهرهم كالمثقلين عقلياً وهو يمن على الفقراء بأموال الشركة «المعلنة» ويحيل الفقراء إلى متسولين بلا كرامة .. ولست أفهم كيف يدافع الأستاذ عودة عن كل هذا ؟ ولا أملك إلا أن أطلب من الأستاذ محمد عودة أن يشاهد البرنامج وأن يقرأ ما كتبناه مرة أخرى لعله يدرك ما الذى نأخذه عليه .

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

د . علام الأسوانى

● تعليق :

وجهة نظر الكاتب الكبير محمد عودة - وهو ذو تجربة طويلة عميقة - أن هذا البرنامج يزيح الغطاء عن القاع السفلى العريض للمجتمع ، ويبين عمق البؤس وعنق الشقاء الذى يروح تحته ملايين الفقراء ، ويبرز أرادة الأمل والحياة فيهم ، وقد يزعج هذا البرنامج بعض المثقفين البورجوازيين - وحتى البروليتاريين - ولكنه يبذل الأوهام ، ويوقظ الضمائر ، أو ربما يوقظها ..

- ١٨٦ -

الهلل ◀ أبريل ١٩٩٥

انت والهلل

تحرير مجلة القضاء الشرعى التى كانت تصدر عن هذه المدرسة ، واشترك فى هذه الفترة الباكرة من حياته فى ثورة سنة ١٩١٩ ثم عين اماما للمفوضية المصرية فى روما ، ثم اماما للسفارة المصرية فى برلين ، وتعلم الايطالية والالمانية ، وعاد للتدريس بمدرسة القضاء الشرعى ، حتى عين مدرسا بكلية الآداب وبقى يدرس فيها من سنة ١٩٢٨ إلى سنة ١٩٥٢ ، استاذا للبلاغة وطووم القرآن ، ورئيسا لقسم اللغة العربية ، وفى سنة ١٩٦١ اختير عضوا بمجمع اللغة العربية .

وكانت البلاغة والتفسير اول ما نهض بتدريسه ، فأخذ بمناهج التجديد فى محاضراته فأخرج «المنهج الادبى فى التفسير» ثم كتابه «فن القول» وكان شعاره فى التجديد أن اول التجديد قتل القديم فهماً وامتدت دعوته إلى التجديد إلى اصلاح النحو وتطوير اللغة ، وكان يدعو إلى تأصيل مناهج التجديد وتحكيم العقل فى محاضراته الجامعية وكتاباته سبيلا إلى اعادة صنع الحياة .

وفى أبريل سنة ١٩٤٤ تأسست جماعة الامناء وسماها أعضاءها «مدرسة الفن والحياة» وضمت طلبة اللغة العربية بجامعة القاهرة برئاسة الشيخ أمين الخولى ، وأصدرت الجماعة «مجلة الادب» وتنوع انتاج شيخ الامناء ومن أشهر كتبه : رأى فى ابى العلاء ، وفن القول ، وفى الأدب المصرى ، ومناهج تجديد ، ومالك بن انس : ترجمة محررة ، والمنهج الادبى فى التفسير ، ومشكلات حياتنا اللغوية ، ومن هدى القرآن ، والقادة الرسل ، والمجددون فى الاسلام ، ويعد فان سيرة حياة أمين الخولى تكشف عن قدرة العقل العربى فى الربط بين الأصالة والمعاصرة إبداعا وتجديدا فى الفن والادب والحياة .

عمرو عبد المنعم جمودة - برما - طنطا

● عقائد الأمم وتواريخها ●

تلقيقا على مقالة د. محمد رجب البيومى فى هلال فبراير الماضى نقول إن لكل أمة أو طائفة كتابها المقدس ولديها من البراهين الساطعة - فى نظرها - والأدلة القاطعة ما يؤكد قدسية ما عندها ، ولهذا لايد أن تتعدد الرؤى فى العالم بتعدد الكتب الدينية التى يقدسها أصحابها .. وإن كثيراً من الخلق يؤمنون أنهم خير الأمم وأن الجنة لهم وحدهم دون سواهم ، وأن كتابهم يحيط بكل شىء ولا حاجة بهم إلى سواه .. ومن اليهود من

- ١٨٨ -

الهلل ◀ أبريل ١٩٩٥

يؤمن بأن آثار المصريين القدماء هي من صنع أجدادهم ويسير على نفس درب اليهود كل من له كتاب مقدس ويجد فيه أيضا الدليل والبرهان ، وهي ليست كتباً في علم التاريخ ، وإلا فإن أحصى ومينا ومنقرع لم يرد لهم ذكر في أى منها فليس لأى من هؤلاء وغيرهم وجود في التاريخ ، علينا أن نحطم هذه «الأصنام» التي كان يعبدونها «الكفرة» ولا بد أن يفرق العالم في طوفان من الغتاوى من أمثال كفر من يقول بكروية الأرض وكفر من يدعى هبوط الانسان على سطح القمر وقد ذكر د. البيومي اسم برستيد وسليم حسن وعلنه يشير إلى كتب فجر الضمير والأدب المصرى القديم وأدب الفراعنة .

فاليهود سطوا على تراث أجدادنا العظام وهناك من سطوا على تراث اليهود أيضا .

وكم كنت أرجو أن يعلق على ما كتبه الجعبد ، أحد كتاب مجلة الهلال مجلة العظيم جرجى زيدان .

ذلك انطباعى كقارئ وأظن أن المنشآت الثقافية تصنع قنوات توصيل تعرف من خلالها آراء القراء .

سليم سالم المصرى - مطويس

ARCHIVE
التوثيق في مصر القديمة
<http://Archivebeta.Sakbrit.com>

تعليقا على مقالة الدكتور محمد رجب البيومي في هلال فبراير الماضى من أن التوحيد في مصر القديمة قد بلغ ذروة نضجه في عهد أخناتون (١٣٥٢ ق م) تأثرا بأبناء اليهود ومنهم يوهف عليه السلام أو ما يشتط البعض في القول به من أن رسول بنى اسرائيل ، موسى عليه السلام ، قد سبق أخناتون زمنيا فإن هذا مستحيل تاريخيا وأثريا . أما عن رسالة يوسف عليه السلام وغيره من الأتباء اليهود فلا نعتقد - مع احترامنا لكل هذه الرسائل - أن لها أثرا في صلب عقيدة (أخناتون) ، لأن تلك العقيدة لها أصلها ولم تأت من فراغ . بل أتت في تدرج تاريخى بلغ ذروته في عهد «أمنحتب

- ١٨٩ -

الثالث» والده نتيجة التوسع المصري في غرب آسيا وانفتاحها على مختلف الثقافات والعقائد الدينية ونتيجة تطورات داخلية عقائدية وتاريخية في مصر . وإذا كان الله قد أعطى مصر مجداً تاريخياً يسبقها جميع الأمم إلى التوحيد أو إلى درجة قريبة منه للغاية، فلماذا نضيع هذا في سبيل مقولات لا تمتد إلى سند علمي أو حتى إلى استنباط مقبول ؟ ولماذا نترك حقائق التاريخ المصري الثابتة بالأدلة ونجري وراء الإسرائيليات ونتصور أنها جزء من تراثنا ؟ ..

أحمد مصطفى كمال - كلية الآثار - جامعة القاهرة .

تكملة

ورد خطأ في ترتيب سطور إحدى فقرات موضوع الاستاذ عبد الرحمن شاكر بالعدد الماضي « العروبة .. وهم أم حقيقة » تقول الفقرة المصححة .

«وظاهر الامر أن الاستاذ حجازي بعد تجربته الفرنسية» وحيث عاش فترة من حياته فيها ، قد جعلته يفعل بكثير من ظواهرها حتى لم يعد يرى غيرها ، وخلط بينها وبين تجربته القومية السابقة في بلاد العرب ، على نحو جعله يفرز رؤى ضبابية غريبة جداً في بابها .

ونعتذر عن هذا الخطأ .

أقنونة

بركان

همست : يوم آخر مضى .. والجديد يدق الابواب .. ولكن ما الفائدة ...
أفلتت منها تنهيدة ايقظت البراكين الخاملة بداخلها .. لم تبد أي اهتمام بما يجري .. تركت للحياة الباردة الفرصة الواسعة للسيطرة على الموقف .. زحف ببرودة فاصطدم بالبراكين المستيقظة ... دارت معركة .. تشاغلنا عنها .. اشتعلت المعركة .. توهجت النيران .. قاومتها البرودة .. سقط الضحايا من الجانبين .. هزت كتفها بلا مبالاة ..

- ١٩٠ -

الهلال أبريل ١٩٩٥

الحياة الباردة يحتضر .. النيران تحاصره .. تخنقه .. تجهز عليه ... انت عليه
تماما .. مازالت تنفس عدم الاهتمام ..

البراكين احتقلت احتقالا قصيرا بانتصارها الساحق فليس هناك وقت اطول .. لديها
ما هو اهم ... الانتصار اغراها بمواصلة الزحف والتوسع .. وفتح شهيتها المزيد والمزيد
من الهيمنة ..

نظمت البراكين نفسها فرقا منسجمة .. القى قائدها خطبة مشتعلة ليتوهج الحماس
اكثر واكثر ..

قال : من العار علينا السكوت عما يحدث .. تمتلك كافة القدرات لتغيير الموقف
ويحسم شديد .. صدقوني الانتصار سيكون من صالحها هي .. لأول مرة فى تاريخ
الكون تكون الهزيمة مفيدة للمهزوم والحرب تدار من اجله .. هو فقط ..

وافقت باقى البراكين .. اقترب بهدوء خطة الهجوم ..

اما هي .. فقد كانت تجلس امام مراتها .. تتظاهر بتمشييط شعرها ... وهى تسأل
صورتها فى المرأة قائلة : إلى متى .. إلى متى .. تجاهلتها الصورة .. تصنعت عدم
سماعها لشيء .. لم تكن تفتقر للباقة .. ولكنها سئمت السؤال وكرهت ترديد نفس
الاجابة ..

كانت - فيما سبق - تجيب قائلة : بيدك وحدك كل شيء .. انت تملكين مفاتيح
الكون .. تقدمى افتحيها واحدا واحدا ..

بداخلك كل الادوية الشافية .. هيا تناولى بعضا منها .. لا ... لا تتريدى ..

اعادت السؤال .. رفضت الصورة الاجابة .. بفتور قالت : حتى انت .. ولكن هذا لا
يهمنى فى شيء ..

فرحت البراكين بانشغالها مع صورتها فى المرأة .. وانتهرتها فرصة للاقتحام
المباغت .. فأنهم اسباب الفوز هو مفاجأة العدو الغافل .. قات البراكين انها منذ اعوام
وهى غافلة عن كل شيء .. فى غيبوبة لا تنتهى .. وهل يعد حيا من يعيش بلا أحلام ..
انقضت البراكين .. تراجعت للوراء .. فزعزعت .

فجأة بردت البراكين .. تحولت إلى ينبوع دافىء .. ربتت عليها .. بحنان همست ..
لا ... لم تقصد اخافتك .. انما اردنا افاقتك .. ان نعيدك للحياة التى انسحبت منها منذ
اعوام .. هيا تقدمى معنا لها .. لا يكفى لاختفاء ما نكره ان نجلس نلعبه فى صمت .. لابد

انت والحلال

من أن نفعل شيئاً ..
انقسمت البراكين على نفسها .. ما بين مشفق يريت .. وحائق يطالب بالاحراق ..
حسم قائدهم الموقف .. اختار الرأي الثالث .. مزج الاشفاق بالحنق .. ثم مد يديه ..
وهزها بهدوء زادت فيما بعد .. تحوات إلى رجة عنيفة ...
تساقطت دموعها بغزارة .. قامت البراكين بتجفيفها بسرعة بالغة ..
حقق قائدها في عينيها التعبتين ويحسم قال : إلى متى .. هيا اجيبي فوراً .. هذه
آخر فرصة لك .. سنغادرك نهائياً ..
حدقت بدورها .. واصلت التحقيق .. سرى الاهتمام في خلاياها .. أبدت مقاومة
خفيفة من باب الحفاظ على الكبرياء .. من الغباء أن نظن أن عنادنا وأصرارنا على
الخطأ هما نوع من الكبرياء ..
أحسنت بالسكينة تنتشر وتتوغل في أعماقها .. شغلت مكان الحياء البارد ..
تتفتت أزهار الكون .. ارتاحت على موسيقاه .. ابتسمت .. اصلحت زينتها ..
ارتدت ملابسها .. غادرت منزلها ويدخلها تصميم لا يتدد على أن تكون انسانا وليس
شيئاً يمكن أن يلوسه الآخرون ..
احتفلت البراكين والسكينة ... و ... شاركهم الاحتفال بأغنية جميلة ..
لجلاء محفوظ

ARCHIVE

<http://Archivebeta.com>

• الربيع نيسان •

نيسان يا ابتسامة الربيع
من أين نبدأ اللقاء ؟؟
من أين نبدأ الحديث ؟؟
الليل والبرد وضجة المطر
والياس من شعاع الشمس في كانون
كالياس يغشى الأمل المنشود

- ١٩٢ -

الهلال أبريل ١٩٩٥

فى أول الصبا وبكرة الشباب
الحب ياتيسمان أنت حين تبسم الزهور
والزهري يا نيسان أنت حين يبسم الحبيب
فلنبدا اللقاء .. فلنبدا الحديث

محمد عبد الواحد السعيد - الاسكندرية

مع أصدقائنا

عصام الدين أحمد أمين - الفيوم :

نرحب باستمرار كتابتك إلينا وسوف يجيء يوم قريب إن شاء الله نلتقى فيه على
إنتاج ناضج يستحق النشر

درهم جبارى - سان فرانسيسكو :

- نشكر لك حسن ظنك ، ونرجو أن تتلقى رسالتك دائما ..

عبد المنعم محمد عباس - ؛ شامبليون - الاسكندرية :

- لكلمة «كثوم» أكثر من معنى واحد ، وقد اختار الأستاذ العقاد معنى «الراية
الحربية» حين تحدث عن كوكب الشرق أم كلثوم ، أما منجم التليفزيون الذى أشرتم إليه
فقد اختار معنى «الوجه المبتلى» وهو المعنى الذى وجدته فى «المعجم» ، وقد فاته المعنى

الحسن ! .. <http://Archivebeta.Sakhril.com>

مصطفى محمود مصطفى - كفر ربيع منوفية :

- نشكركم على أبياتكم الشعرية التى جعلتمونها تحية للعدد الخاص بالسينما من
الهلل .

سامح حسن إبراهيم النجار - فارسكور :

- لماذا لا تريد أن تصدق أن الأوران التى قلنا لك إنها مكسورة ، هى مكسورة
فعلا ؟! ..

ونشكر لأصدقائنا السادة : علاء العوانى (منظما) وعاصم فريد البرقوقى
(الاسكندرية) ورجب عبد الحكيم بيومى (المعصرة) وصلاح السيد (البلينا) .



الكلمة الأخيرة تعليمنا والتنمية

بقلم : د . عبد العظيم أنيس

أصدرت هيئة اليونسيف مؤخرا تقريرا عن أحوال التعليم الابتدائي في مصر ، هو ثمرة لدراسة مسحية استغرقت نحو عام في ثلاث محافظات : كفر الشيخ ، المنيا ، والقاهرة . وقد استهدفت هذه الدراسة التعرف على الأوضاع الحقيقية للتعليم الابتدائي في مصر ، والنتائج التي توصلت إليها تلك الدراسة تدعو إلى الانزعاج والاحباط حقا ، فمن ركود في نسبة الالتحاق بهذا التعليم خلال السنوات العشر الأخيرة إلى تزايد لنسب التسرب عاما بعد عام وعلاقة هذا بفقر الأسرة وحاجتها إلى عمل الطفل ، إلى تدهور في مستوى المهارات الأساسية في القراءة والكتابة والمسابح خصوصا بعد حذف سنة من سنوات التعليم الابتدائي الستة ، إلى تزايد لنسب المتعلمين للبروس الخصوصية (أو مجموعات التقوية) بين تلاميذ تلك المرحلة ، وهو أمر لم يكن معروفا من قبل في تلك المرحلة .

على أن النتيجة التي تصدم قارئ هذا التقرير هو أن نسبة إكمال التلاميذ لسنوات تلك المرحلة هي في تناقص مستمر مع صغر العمر . الأمر الذي يشير إلى أن الكفاءة الداخلية للتعليم الابتدائي (أي نسبة من يكملون سنواته الخمس) هي في تدهور مستمر في السنوات السبع الأخيرة ، وسأله دولة لثريتيح ما وصلنا إليه ما توضحه تقارير تلك النواحي من أنه في عام ١٩٩٠ كان تعليمنا الابتدائي أفضل استيعابا من كل النواحي المتوسطة المتخلفة ، أما اليوم وبعد أكثر من ربع قرن من الزمان فقد تراجعت نسب الاستيعاب لدينا إلى سفح النواحي المتخلفة البخل .

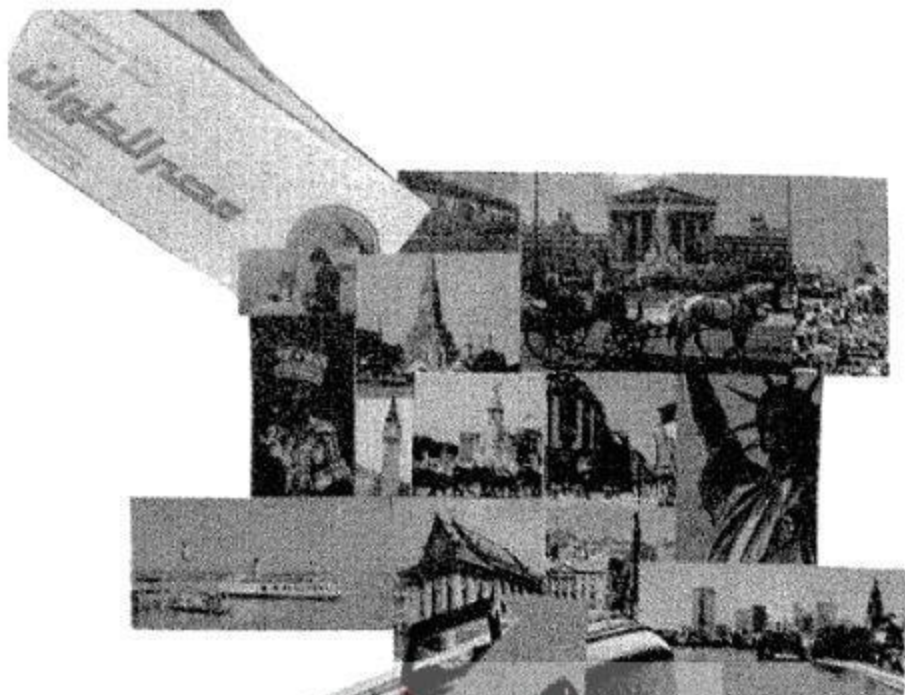
ويهمني في هذا الصدد توضيح حقيقتين : الأولى هي أن وزير التعليم الحالي ليس هو المسئول الأول عن هذه الأوضاع المتردية ، وإنما هي تراكمات بشن طويلة منذ الانقراض وثمره القرارات المتسارعة التي صدرت من قبل ، ولكن الوزير مطالب أن يعطي اهتماما خاصا للنتيجة الرئيسية التي وظل إليها تقرير اليونسيف عندما ذكر أن أي محاولة جادة للتغلب على الآثار السلبية في ميدان التعليم لا يمكن أن تقتصر على ميدان التعليم وحده . وإنما ينبغي أن تتعدا إلى مجمل السياسات الاجتماعية والاقتصادية أيضا .

أما الحقيقة الثانية المرتبطة بالأولى فهي أن الفقر عندما يصل إلى مستويات مثقبة معينة يصبح عبء كاداء أمام تحسين أحوال التعليم الابتدائي . حتى ولو زاد الاتفاق على هذا التعليم ولقد رفعت باكستان في السنوات الأخيرة نسبة ما تنفقه على التعليم الأساسي لكن أحوال التعليم لم تتحسن رغم ذلك بسبب الركود في التنمية . بينما حدث تحسن نسبي في أندونيسيا وأرتبط ذلك بالتحسن العام في مستويات النمو الاقتصادي والظروف الاجتماعية .

إن إجراء تنمية اقتصادية حقيقية يرتبط تعاما بتحسين واسع في أحوال التعليم الأساسي من ناحية وفي التعليم الصناعي والزراعي من ناحية أخرى . كما يرتبط بوجود قاعدة واسعة من العلماء في جامعاتنا ومعاهدنا العليا على حملة يومية بقواعد الانتاج . وما لم تحل العقبات التي تواجه مسألة تعميم التعليم الأساسي (الابتدائي زائد الاعدادي) ومسألة ربط الجامعة بقواعد الانتاج فإن الأمل في تنمية حقيقية مستمرة يصبح سرايا مهما حسنت النوايا .

- ١٩٤ -

الهلال أبريل ١٩٩٥



أهلاً بكم في عالمنا
مصر للطيّان

أدبيات

نوع الآداب والثقافة المعاصرة

من : أدب . وقصة ورواية . ودراسة . وسير . وبحوث .
وفكر . ونقد . وشعر . وبلاغة . وعلوم . وتراث .
ولغات . وقضايا . وتاريخ . واجتماع . وعلم نفس .
ورحلات . وسياسة إلخ .

صدر من هذه السلسلة :

- ١- الإنسان الباهت .
- ٢- الإنسان المتعدد .
- ٣- انقراض الرجل .
- ٤- الحياة مرة أخرى .
- ٥- نوم العازب .
- ٦- الإعلام والمخدرات .
- ٧- من شرقات التاريخ جـ ١ .
- ٨- فكر وفن وذكريات .
- ٩- أم كلثوم .
- ١٠- المرأة العاملة .
- ١١- ساعة الحظ .
- ١٢- من شرقات التاريخ جـ ٢ .
- ١٣- الملامح الخفية (جبران ومي) .
- ١٤- شعرة معاوية . وملك بنى أمية .
- ١٥- عبد الحليم حافظ .
- ١٦- محمد عبد الوهاب .



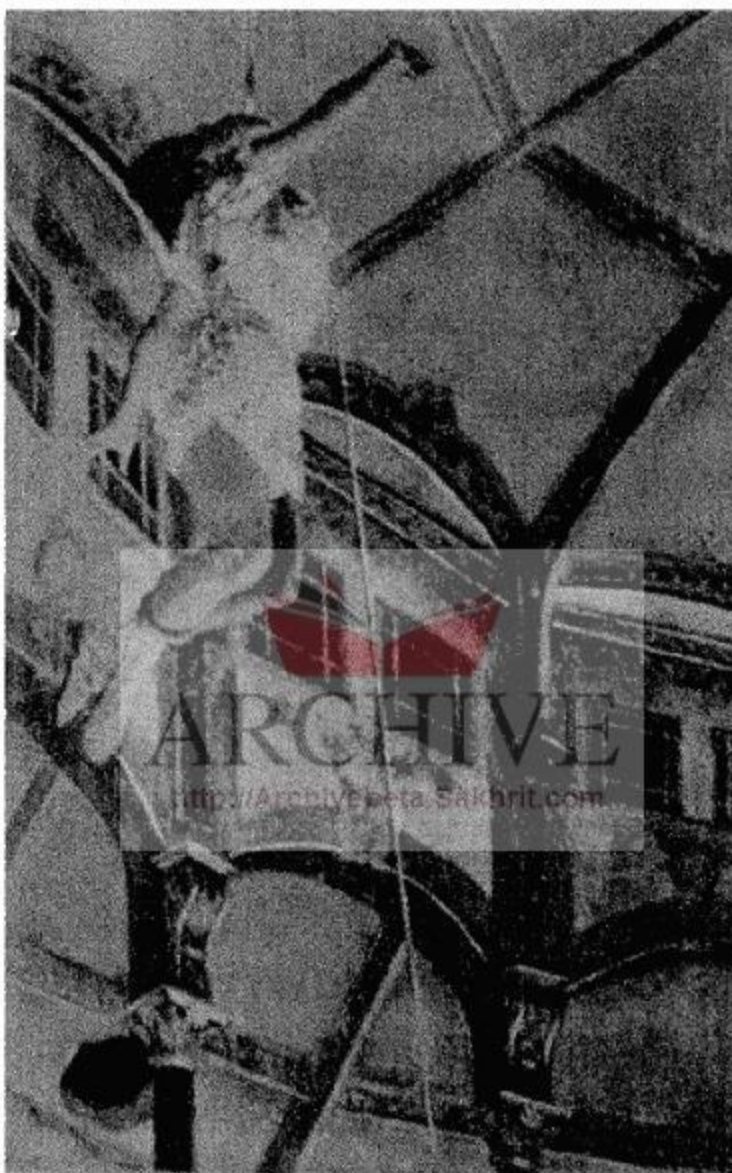
الملاك

بمناسبة
ليلة المريضة في العراق

مايو ١٩٩٥ - العدد ١٥٠ - قرطبة



الثقافة
والجماهير



لاعبة السيرك — للفنان الفرنسي ديغا — عام ١٨٧٩ — المتحف الوطني — لندن

الهلال

مجلة ثقافية شهرية تصدرها دار الهلال
أسسها جرجي زيدان عام ١٨٩٢
العام الثالث بعد المائة

مكرم محمد أحمد رئيس مجلس الإدارة

عبد الحميد حمروش نائب رئيس مجلس الإدارة

الإدارة: القاهرة - ١٦ شارع محمد عز العرب بك (المتحان سابقاً) ت: ٣٦٢٥٤٥٠ (٧ خطوط) - المكاتبات: ص ب: ٦١ - العبدة - الرقم البريدي: ١١٥١١ - ثغرافيا - المصدر: القاهرة ج. م. ع. مجلة الهلال ت: ٣٦٢٥٤٨١ -
تلكس: ٩٢٧٠٣ Titil un فاكس: ٣٦٢٥٤٦٩ FAX

مصطفى نبيل رئيس التحرير

حلمي التوني المستشار الفني

عاطف مصطفى مدير التحرير

محمود الشيخ المدير الفني

عيسى ديساب سكرتير التحرير التنفيذي

فني الطباعة سوريا ١٠٠ ليرة - لبنان ٣٠٠٠ ليرة - الأردن ١٢٠٠ فلس - الكويت ٧٥٠ فلسا -
السعودية ١٠ ريال - تونس ١.٧٥٠ دينار - المغرب ١٥ درهم - البحرين ١ دينار - قطر ١٠ ريال - دبي /
أبوظبي ١٠ درهم - سلطنة عمان ١ ريال - الجمهورية اليمنية ٩٠ ريالاً - غزة / الضفة / القدس ١ دولار -
إيطاليا ٤٠٠٠ ليرة - المملكة المتحدة ١.٥ ج.ك.

الاشتراكات : قيمة الاشتراك السنوي (١٢ عدداً) ١٨ جنيه داخل ج.م. ع. تسدد مقدماً أو بحوالة برقية غير
حكومية - البلاد العربية ٢٠ دولاراً - أمريكا وأوروبا وإفريقيا ٣٥ دولاراً ، باقي دول العالم ٤٥ دولاراً.

● وكيل الاشتراكات بالكويت/ عبدالعال بسبيوني - ظلون - ص ب رقم ٢١٨٢٣ - الصفاة - الكويت -
١٣٥٧٩ - ت / ٤٧١١٦٦

القيمة تسدد مقدماً بشيك مصرفي لأمر مؤسسة دار الهلال ويرجى عدم إرسال عملات نقدية بالبريد.

في هذا العدد

فكر وثقافة

٨ د. مصطفى سوييف

دعم الهوية الوطنية

١٨ مها محمود صالح

في الذكرى الثانية لرحيله

إعادة اكتشاف جمال

حمدان

٢٤ محمد عودة

مولد الأمير

٣٦ د. شكري عبيد

(القفز على الأشواك)

عقل جديد لعالم جديد

٤٤ د. مجدي يوسف

الفكر المستقل والبناء

الاجتماعي

٨٦ جميل مطهر

الجامعة العربية بعد

عاماً

٩٤ عبد الرحمن شاکر

الوجدان العربي وشرعية

القرار

١٣٠ د. محمود الطنحاي

المعاجم اللغوية والهجوم

الذي لا ينتهي

١٧٢ هاليزيا كيريتشنگو

الرواية العربية والرحلة

إلى أفاق جديدة

دائرة حوار

٥٠ مصطفى الحسيني

علوم المستقبل أم مهارات

التبعية !



الثقافة والجماهير جزء خاص

٥٨ مصطفى نبيل

الثقافة والجماهير

٦٢ محمد صدقي

الثقافة الجماهيرية في

نصف قرن

٧٠ إبراهيم قحس

الثقافة الجماهيرية

والبيروقراطية

٧٦ د. ثروت عكاشة

رسالة قصور الثقافة

وجهت لخدمة الريف

المحروم من منافع الثقافة

٨٠ سعد الدين وهبة

الثقافة الجماهيرية في

الحل !!

فنون

٩٨ أسيم يسسري

ذكريات بغداد

ليلي المريضة في العراق

١١٠ محمود يقشيش

نورمان بوكويل

وقن اللوحة الصحفية

١٢٢ مصطفى درويش

السينما بين فقر الفكر

وصعقت القمر

قصة وشعر

١٢٠ إبراهيم أبو سنة

حوار مع المصمت «شعر»

١٢٧ زكي سالم

ابن السلطان «قصة»

من الحلال .. إلى الحلال

ص

● السيرة الذاتية

السؤال الذي لم يجب عليه أحد ..
صلاح عيسى ١٤١

● مسرح

الخادمتان ولعبة تبادل الأوار
عبلة الرويني ١٤٤
الخادمتان تصدير أم سوقية ؟
سامية حبيب ١٤٦
منمنمات تاريخية «وقعت الشاطر»
إسماعيل العادلي ١٤٨
التشكيل في «منمنمات الواقع والخيال»
رء وشمسياد ١٥٠

● شعر

احتفاليات المومياء المتوحشة
حلي سالم ١٥٢
بين اللحظات المثالية والواقع القبيح
كريم عبد السلام ١٥٤

● تليفزيون

حكاوي القهاري قبل أن يفقد بريقه وتوجهه
سلوى سالم ١٥٦
التخفية والنماذج الإنشائية المجهولة
سعيد خميس ١٥٩

● كاسيت

فارص المسرح الفئاني
فرج الصنبري ١٦١
مطرب من رجال الحور
خيرى شلبي ١٦٣

● سينما

سارق الفرح بين الرقعة الممعية
ونثريات الواقع
سعيد الكفراوى ١٦٧
نقد النقد في فيلم لداود عبد السيد
سهام عبد السلام ١٦٩

الأبواب المابته

٦ عزيزى القارىء

١٧٩ لغزويات

١٨٠ التكميوسين

١٨٦ انسف والحلال

١٩٤ الكلمة الاخيرة

(د. رشدى سعيد)

الفلاف

لوحدة للفنان

حلمى التونى



تعال نتحدث فى الثقافة

استعلنت الطبيعة أنها الغضب والثورة والرياح الهوجاء فى شهر أبريل المنصرم ، مع أن الانجليز يسمون هذا الشهر فى بلادهم : «ليدى أبريل» .. أى : «السيدة أبريل» .. كناية عن جمال الشهر ومديته ورقته وتقاوح روائحه ، وتتناغم ألوان الورد والأزهار فى حدائقه ! ..

ولكن رياح «الخماسين» فى مصر هى سيدة الموقف فى أبريل من كل عام ! .. تتوب عن براكين الطبيعة وزلازلها فى إعلان غضبها ، ولا أحد يدري على أى شىء تغضب الطبيعة ، وعلى أى انسان ، فهى تشمل الجميع بغضبها ، كما فعلت قديما وحديثا فى مصر وفى العالم كله ، ومازالت اطلال مدينة بومبى فى إيطاليا تشهد بغضب الطبيعة ، ولكن رحمة الله قريب من الناس ، فهم بهذه الرحمة الشاملة أقوى من عوامل الفناء والدمار ! ..

إلا إن عوامل الدمار والفناء التى كانت تنطلق من الطبيعة ، ومازالت تنطلق منها ، صارت فى الزمن الأخير أضعف بكثير من عوامل الدمار والفناء التى يطلقها الانسان على الانسان ، من أسلحته الفتاكة الهائلة التى يحاول الآن فى «المعاهدة الأبدية» لمنع انتشار الأسلحة النووية ، أن يحد من شرها المستطير ، ويفض أنيادها السامة كما يفرض أنياب الثعابين ! ..

غير أن دول العالم ستفرض أنياب الثعابين فى كل مكان ، إلا فيما يسمونه الآن «منطقة الشرق الأوسط» ففي هذه المنطقة تربض «اسرائيل» العريضة على النظام الاستعماري الجديد، كما كانت عريضة على النظام الاستعماري القديم ، وسيعان الناس فى الدنيا كلها شرور الثعابين إلا فى الشرق الأوسط ، حيث يعيش العرب الذين هانوا على الدنيا بعد أن هانوا على أنفسهم وانطبق عليهم قول أبى الطيب :

ما لجرح بميت إيلام

من يهن يسهل الهوان عليه

عزيزى القارىء :

تعال نتحدث فى الثقافة ! ..

إن «كوبرى أبو العلا» الذى كان يربط بين القاهرة وجزيرة الزمالك سوف يغادر مكانه ويتحول إلى مركز إشعاع ثقافى ، للكتاب واللوحه والمعرضات الثقافية بشتى صورها واتجاهاتها ..

وكوبرى أبو العلا جدير بأن يصبح كذلك ، فهو من صنع المهندس «إيفل» الذى بنى
البرج الحديدى المعروف باسمه فى باريس فى أواخر القرن التاسع عشر ، فصار هذا البرج
علما على مدينة النور والثقافة ، ولكن «كوبرى أبو العلا» لم يصبح كذلك لأن المهندس - على
براغته - أخطأ فى بنائه ، فبقى هذا الكوبرى المهيب عشرات السنين مجرد ممر لعربات
الترام ! .. والآن تبتسم له الدنيا ويتغير حظه ، ويأخذ مكانه ، رمزا للثقافة فى عاصمة الألف
مئذنة ! ..

عزيزى القارىء :

هل ينجح مشروع كوبرى أبو العلا ، أم يتحول إلى عكس ما يراد منه ، كما تحول
مشروع «قصور الثقافة» فى الريف المصرى ؟ ..

كان ممكنا أن تصبح هذه القصور منطلقا للثقافة والنور ، وتجمع فى ساحاتها مواهب
الشباب المصرى فى الصعيد والوجه البحرى ، وتصدر فيها أبيات الشعر ونغمات الموسيقى
وسطور القصة والتجارب الشبابية فى الأدب والفن ، وتجذب الأعمار الغضة من كل
الاتجاهات ، ولكن قصور الثقافة لم تستطع أن تكون حتى أكواخا للثقافة ، وانفض عنها
الشباب ، وراحوا يتلمسون ترقية فراغهم مع جماعات الارهاب والظلام والجهالة العمياء ،
فاجتذبت الكثيرين منهم ، ووضعت فى أيديهم السلاح القاتل ، بدلا من الأقلام والآلات
الموسيقية وأصوات الرسم التى كان المأمول أن تضعها قصور الثقافة فى هذه الأيدي النათية
الباحثة عن قشة تمسك بها فى بحر الحياة المائج كما يمسك بها الفريق فى اللجة العميقة ! ..

عزيزى القارىء

ليست الطبيعة هي التي تخضب وجدها على الإنشيان !! ان الإنشيان هو أيضا يغضب
على نفسه ، فيدمرها تدميرا ، كأنه شمشون يهدم المعبد ، ويقول : على وعلى أعدائى يارب! ..
إلا أن أيار - مايو - هو البدء الحقيقى للربيع فى بلادنا ، ومن حقه وحققنا الاستبشار
بقنومه ، وأن نقول مع الباحثى كما قال قبل ألف عام :
أتاك الربيع الطلق يختال ضاحكا

من الحسن حتى كاد أن يتكلم

«المحرر»

تكملة الموعود بالوطنية

بقلم: د. مصطفى سويف

تشير كثير من الدلائل إلى أن موضوع الهوية الوطنية يعتبر واحدا من الموضوعات المهمة لإثارة ردود أفعال انفعالية أكثر منها عقلانية عند أعداد كبيرة من القراء المهتمين بالقضايا العامة . ويغض النظر عن مدى سلامة هذه القابلية للإثارة إزاء الموضوع فالامر الذى لا شك فيه انها قد تعطل كفاءة التخاطب بين القارئ والكاتب . ومن ثم فمن الخير للكاتب الحريص على توصيل الرسالة أن يحسب حساب ذلك مقدما ولو على سبيل الاحتمال . فيبدأ بمحاولة تنقية الأجواء الفكرية من أية شائبة تحمل فى طياتها احتمال إثارة هذه الانفعالية . وذلك قبل الاسترسال فى الحديث . وهذا بالضبط ما سأحاول القيام به . ثم أتقدم بعد ذلك الى معالجة الموضوع المحورى لمقالى الراهن .

تنقية الأجواء الفكرية	العناية بمفهوم الهوية الوطنية الى عرقلة
تتور معظم الأرجاع الانفعالية فى هذا	توجهات أخرى يرون أن الدفع اليها
المجال حول محورين أساسيين، يؤكد	واجب، وينور الثانى حول احتمالات
أولهما شيئا من التخوف من أن تؤدى،	التمادى بالمفهوم تماديا يؤدى به الى بلوغ

تقيرات شاملة ومتلاحقة. يغلب عليها توجهان رئيسيان احدهما نحو التكتل والآخر نحو التجزئة أو التفرد، ويبدو (من ظاهر الامر على الاقل) ان العامل الحاكم للانتظام في سلك هذا التوجه او ذاك هو التصور الذي يدور هنا أو هناك حول المصلحة، وان تحديد مضمون هذه المصلحة يستند معظمه الى خبرات هذه النولة أو تلك (أو هذه الجماعة العرقية أو العائلية) في الماضي القريب كان البعض مستضعفا فلقى معاملة استبدادية اسهمت في تنفيذه من التكتل، فأتجه الى الانسلاخ من التجمع الذي كان يضمه مع غيره، وهو يمر الآن بأزمة تحديد هويته الخاصة، ولابد لنا ان نتوقع قدرا من التخبط في هذه المرحلة بين اعتبارات الوطنية والقومية والعرقية.. إلخ..

هذا عن تيار التوجه نحو التجزئة وفي مقابل ذلك نرصد التيار المتجه نحو التكتل، وهو يضم غالبا بولا لم تكن مستضعفة في الماضي القريب ولكنها كانت تعيش على حافة الخوف بين القوتين النوويتين الكبيرتين، وفي السبيل الى تأمين نفسها دخلت حينئذ في تحالفات جزئية أو محدودة (مثال ذلك السوق

أبعاد غير مقبولة، ثم تبقى بين هذين المحورين منطقة تداخل محدودة.

ونبدأ بالنظر في أمر المحور الاول: اذ يظن البعض ان الدعوة الى رعاية موضوع الهوية الوطنية تأتي الآن متأخرة في حسابات الزمن الدواي، لان العالم يتجه في الوقت الحاضر الى تكوين التكتلات الدولية الكبيرة، ويستشهد هؤلاء عادة بمسيرة مشروع الوحدة الاوروبية، وتعلقنا على هذا التصور انه صحيح جزئيا لكنه ليس صوابا مائة في المائة، ففي الوقت الذي يبدو فيه التوجه الى الاتحاد والتكتل بين بعض الدول تبرز ظواهر أخرى تشير الى تحرك مغاير يسير في خط مواز، وبإيقاع اسرع نحو التجزئة والتفرد، ويكفي ان نضرب الامثلة على ذلك ما يجري الآن في يوغوسلافيا

السابقة، وفي كثير من جمهوريات الاتحاد السوفييتي السابق، وما كان يسمى تشيكوسلوفاكيا .. إلخ، فاذا اردنا ان نكون لانفسنا تصورا مفيدا في هذا المجال فليكن هذا التصور شاملا ومتوازنا ويبدو لي ان التصور الاقرب الى الصواب هنا هو الآتي، ان العالم كمنظومة من الدول يمر في الوقت الحاضر بموجة

دعم الهوية الوطنية

(الاوربية المشتركة) .

وهي تتوق الآن الى تعديل اوضاعها وفي هذا السياق تعيد النظر في استجلاء معالم هويتها الخاصة لاستنهاض مايمكن استنهاضه من قواها المعنوية.

ثم تبقى نقطة اخيرة في التعليق على هذا المحور. لنفرض اننا قررنا السير في الطريق الى الاتحاد مع مجموعة معينة من الدول. اذا كان هذا قرارنا فلن يكون فيه مايتعارض مع يقظة حسن الهوية الوطنية فينا. بل ان رجاحة التفكير تشير الى انه افضل لحاضرنا ومستقبلنا ان نخطو نحو هذا الاتحاد ونحن اشد ايمانا بانفسنا مما نحن عليه الآن وهو مايعنى في السياق الراهن، ان نكون مزودين بالوعي بهويتنا الوطنية.

● التعصب الديني

وننتقل الآن الى معالجة المحور الثاني محور الخوف من التماذى بمفهوم هويتنا الوطنية الى ابعاد غير مقبولة. اى التماذى به الى تزكية شكل من اشكال التعصب الوطنى. وهذا جائز فعلا. اى ان اصحاب هذا التخوف محقون فعلا فى هواجسهم

والآن وقد انتهت الحرب الباردة بين العملاقين النوويين اصبح واضحا فى تقييم هذه الدول الاوربية خبرتها فى هذا الماضى القريب ان تحالفاتها الجزئية كانت أداة جيدة فى تأمين سلامتها بقدر معقول. ومن ثم سهل عليها التفكير فى الاتجاه نحو توسيع مفهوم التحالفات الجزئية وزيادة احكام هذه التحالفات لتأمين سلامتها فى اطار توازن دولى جديد. يقوم فيه عملاق واحد. اعتقد ان هذا التصوير للتوجهين الرئيسيين اللذين ينتظمان عالم اليوم اقرب الى تمثيل الواقع.

فاذا تبيننا هذه الصيغة فلا معنى للقول بأن الدعوة الى دعم هويتنا الوطنية تنأتى الآن متأخرة فى حسابات الزمن الدولى اذ إن النظرة الشاملة والمتوازنة للواقع الدولى تشهد على العكس من ذلك. بأن الوقت الراهن مناسب تماما للنهوض بهذه الدعوة على اساس اننا اقرب الى مجموعة الدول التى كانت مستضعفة

وتوجد في احاديثنا وتصوراتنا الشائعة في الوقت الراهن عناصر كثيرة تزكى هذا النوع من المخاوف (جنباً الى جنب مع كل مظاهر ضعف الهوية) ومع ذلك فهذا نوع من الخوف لايجوز ان نستسلم له. لانه يقوم على التسليم (خطأ) بأن المفاهيم التي نستعين بها على تنظيم مدرجاتنا وساوحياتنا (ومنها مفهوم الهوية الوطنية) هي التي تسيرونا وتتحكم فينا. وهذا منطق معكوس. فالاصل في هذه المفاهيم أننا نحن الذين نتوصل اليها ونبلورها لكي ننظم من خلالها عوالم التعامل المختلفة فيما بيننا، ومع ذلك فحتى اذا سلمنا بأن الوقوع فريسة لهذا النوع من الضلال وارد فلا بد من التسليم بأن احتمال درء وقوع هذا الخطر وارد ايضاً. والطريق الى ذلك انما يكون باستمرار اليقظة لتصحيح الاخطاء (من هذا الطراز وغيره) أولاً بأول، وتنمية قدرات النقد الاجتماعي البناء، والاصرار على ممارسة هذا النقد وهذا التصحيح دوماً، وعلى ترسيخ الشروط الاجتماعية والسياسية التي تضمن استمرار الممارسة وهي شروط تجتمع جميعاً تحت عنوان «ترسيخ الديمقراطية السياسية والاجتماعية».

ونصل أخيراً الى منطقة الظل أو التداخل بين المحورين. وتتركز مخاوف البعض ممن يشغلون هذه المنطقة فيما يمكن ان نسميه بخطر الاجتزاء اشارة الى المحاولات المتسرفة التي يذلق البعض اليها استخلاصاً لشعارات أو معان مجتزأة. من ذلك مثلاً استخلاص اننا مادمنا نتكلم عن الهوية المصرية فهذا معناه بالضرورة ان هذه الهوية ذات مضمون فرعونى، وبمجرد ظهور هذا الاستنباط لا يلبث ان يبرز فى مواجهته استنباط مجتزأ مضاد، صيفته، «لا يل نحن عرب»، ثم اذا باستنتاج مجتزأ ثالث مؤداه «بل نحن قبط» واذا بالقضية تتحول الى شعارات تزكيتها انفصالات ايديولوجية الاساس يختار اصحاب كل منها جزءاً من الحقيقة التاريخية وفى سبيل فرضها على الآخرين يحاولون ان يطمسوا معالم سائر الاجزاء. ومرة أخرى لابد لدرء هذا النوع من الاخطاء ايضاً من استمرار اليقظة، والتصحيح أولاً بأول دفاعاً عن الحق فى امر هويتنا، وكلمة الحق هنا مؤداها ان المضمون الحضارى لهذه الهوية انما يتحدد فى سياق عملية تقطير تاريخى بالغة التعقيد، لا بناءً على رغبة

دعم الهوية الوطنية

هذه الفئة أو تلك من المواطنين، وإن الناتج الذى نعيشه الآن تسهم فى تكوينه مقومات فرعونية وقبطية وعربية اسلامية ، وربما عناصر اخرى تسربت فى كياننا عن طريق البث الحضارى من شعوب اتصلنا بها فى بعض المراحل التاريخية بطرق مختلفة وعلى مستويات متفاوتة من حيث كثافة الاتصال وتشعب قنواته. هذه حقيقة تاريخية لايجوز الجدل فيها لانها تستند الى واقع تاريخى صلب. اما الذى ينبغي ان نتجه الجهود اليه ويتنافس المجتهدون فى تناوله فهو النظر فى تحديد الازنان النسبية التى ترسبت بها تلك المقومات الفرعونية والقبطية والعربية الاسلامية.. إلخ فى كيان حياتنا الاجتماعية النفسية الراهنة واسهمت بذلك اسهامات متفاوتة فى اكسابها قسماتها الحضارية كما نعيشها، ولاسبيل الى جلاء الحقيقة فى هذا الصدد الا. عن طريق بحوث العلماء من ابناء هذه الامة. علماء الآثار، والتاريخ والاجتماع وعلم النفس الاجتماعى والحضارى، والانثروبولوجيا والفنون والآداب الشعبية.

● كيف ندعم هويتنا الوطنية ؟

نتجه الآن وقد فرغنا من مهمة تنقية الاجواء الفكرية الى النظر فى الكيفية التى ندعم بها هويتنا الوطنية. لا لنكتفى بازالة الآثار المؤذية التى لحقت بها من جراء التنكر لها، ولكن لنمهد كذلك الطريق امامنا نحو مستقبل افضل، وفى هذا الصدد يلزمنا ان نبدأ بالترقية (التصورية) بين طريقين لدعم الهوية كلاهما ضرورى ومكمل للآخر، وكلاهما له طبيعته ومتطلباته . هذان الطريقتان هما:

دعم الهوية نفسها ككيان نفسى/اجتماعى/حضارى. ودعم الوعى بهذه الهوية، وفيما يلى نتناول كلا من هذين الطريقين بقدر من التفصيل.

١ - دعم الهوية ككيان قائم فينا:

جوهر هويتنا الوطنية هو الانتماء الحياتى الى هذه الجماعة البشرية التى تسمى «المصريين» ويبدأ هذا الانتماء بيولوجيا (بحكم الميلاد) ثم لايلبث ان ينمو

ويرتقى فيتفتح عن عناصر نفسية حضارية شأنه في ذلك شأن كثير من الوظائف النفسية التي تنمو وترتقى بنا (كاللغة مثلا)، اما عن الطريق الى تكريس التوجه الرئيسى لهذا الارتقاء ونسجه ضمن بقية النسيج الاجتماعى الحضارى الذى يحيط به (على جميع مستويات النشاط النفسى) فهو طريق ذو شعبتين، تفعل إحدهما فعلا فينا عن طريق عمليات الادراك لدينا، وتتخذ الثانية فينا ويتمكن منا عن طريق المعالنا، فكل ما من شأنه ان يقلل من الفروق الصارخة بين الشرائح الاجتماعية المختلفة من شأنه ان يغذى ويؤدى الى مزيد من النسيج والالتحام . وكل ما يؤكد الفروق الشديدة بين مواطنينا فى مستويات الفقر والغنى، والتعليم والامية، والرقى والتخلف، وكل ما يقرن بهذه الفروق من تباين فى اللبس والسكن والملكل، الخ يفرض نفسه على عقولنا ونفوسنا فيباعد بيننا، ويطلعنا على ان النسيج الاجتماعى الذى يضمنا ملء بالخروق الواسعة، وتعمل هذه الخروق او الفروق ضد توحيدنا مع المحيطين بنا، جدير بالذكر هنا انها لاتقضى تماما على امكانيات التوحد لان هناك دائما بقية من

العوامل تعمل مع التوحد ولا تزال هى الاقوى (كاللغة بدقائقتها، اعنى لغة الكلام اساسا، وبعض العادات وما يكتنفها من معان وممارسات وبعض القيم .. إلخ.. لكنها اى (الفروق والخروق) تضعف هذه الامكانيات ونحن نقع فريسة للصراع الدائم بين الطرفين، وليس معنى ذلك أن نأمل فى اختفاء الفروق تماما فهذا امر غير وارد ولكن المطلوب تضيق شقة هذه الفروق وما يترتب عليها من خروق تمزق نسيج المجتمع وغنى عن البيان انها كلما ضاقت اضاف ذلك الى رصيد التقارب ويزرع «النحن» هذا عن الشعبة الاولى التى تدعم انتماعنا عن طريق مانعائشه ليل نهار من تماثل أو تقارب، أما عن الشعبة الثانية فهي تؤثر فينا عن طريق الفعل، فكل فعل ينطوى على معنى المشاركة يضيف شحنة الى منظومة النحن، شريطة ان تكون قناة انتظام الفعل هى المشاركة فعلا (لا قولا فهذه الامور ليس فيها مجال للخداع) والمشاركة تختلف عن الامتثال وعن التوازى والفرق الرئيسى فى هذا الصدد هو ما تنطوى عليه المشاركة من عناصر ارادية وما تشف عنه من ادراك (مهما يكن محدودا) لجزئية

دعم الهوية الوطنية

الفعل الفردى فى كلية المشروع الجماعى. هذا عن البعد الرئيسى للشعبة الثانية وربما كانت اقرب ترجمة لهاتين الشعبتين فى حدود مفاهيمنا الاجتماعية السياسية الشائعة هى الحث على التوجه نحو مزيد من عدالة توزيع الحقوق والواجبات ومزيد من المشاركة فى اتخاذ القرار.

مظاهرات جوفاء، وقد تترتب عليها عواقب بالغة التخريب فى حياة الامة وفى نفوس ابنائها، وفيما يلى نذكر بعض التوجهات الرئيسية التى يمكن النظر فيها والتدبير لها كجهود متكاملة على طريق بث الوعي بالهوية ليكون لنا من ذلك اضعاف طاقتنا الراهنة اقبالا على الحياة وعلى الفعل، وعلى التعاون الخالق.

٢ - دعم الوعي بالهوية الوطنية :

اولا: انعاش الذاكرة الوطنية بابعادها المختلفة: هويتنا تقوم على عمود فقرى هو تراكم آثار تاريخنا (فينا) بكل روافده ، وبكل محاسنه ومساوئه، من هنا كانت العناية بالتاريخ، تدرسا ويحفا وتدرسا وتاليا، واجبا على كل قادر حسب قدراته العملية، وموقعه فى منظومة الحياة الاجتماعية، وفى هذا الصدد يتحمل اساتذة التاريخ اكبر قدر من المسؤولية ان يقدموا لنا تاريخنا مكتوبا افضل كتابة علمية نزيهة، ويلهم فى حمل الامانة كل من كانت له صلة بتقديم المواطنين (صغارا وكبارا) الى هذا التاريخ ، بدما من واضعى البرامج التربوية الى القائمين

تظل هويتنا الوطنية اقرب الى الطاقة الخاملة بقدر ماتكون عارية عن الوعي، ومن المحقق ان العرى التام عن الوعي غير وارد لان طبيعة حياتنا النفسية الاجتماعية لاتسمح بذلك، ولكن يمكن القول من ناحية اخرى ان تزويدها بالوعي بصورة مدبرة ومرتبطة من شأنه ان يجعل فاعليتها (اى فاعلية الهوية) اضعافا مضاعفة، شريطة ان يكون الاساس الحياتى لهذه الهوية (وهو ما أوضحناه فى الفقرة السابقة) مكافئا فى نموه وارتقائه لهذه العناية، والا انقلبت محاولات التزويد بالوعي الى

الاعلى للثقافة. وتأتى بعد ذلك مسئولية
التربويين ان يطوعوا هذه المادة التاريخية
لمتطلبات المراحل العمرية المختلفة
لدارسين . ومسئولية التربويين ان يقدموا
المشورة الى الدولة فيما يتعلق بالاسلوب
الامثل لرفع مستوى العناية بمعرفة
تاريخنا الوطنى رفعا كفييا، ذلك ان طريق
المعرفة ليس مقصورا على الكتب. ولكن
هناك المتاحف والزيارات الميدانية، وعقد
المسابقات التعليمية والثقافية ورصد
المكافآت المالية السخية لهذا الغرض اسوة
بما يجرى لدينا فى مجالات أخرى. وهناك
قبل ذلك وبعد ذلك كله حسن توظيف
اجهزة الاعلام فى سبيل الاسهام فى اداء
هذه الرسالة . وقد بدأت فعلا بعض
البشائر فى هذا الصدد منذ حين. ولكن
لا بد ان نخطو بعد ذلك خطوات لنعبر
مرحلة البشائر الى ما هو أكبر وأقيم
وأفعل فى النفوس وفى العقول.

واذا كان واضحا امامنا فى هذا
السياق ان المقصود بالتاريخ هو تاريخ
المجتمع بمؤسساته الرسمية وغير
الرسمية. وتاريخ تدافعاته الشعبية لا
تاريخ حكامه وامجادهم الشخصية فلا
يجوز اغفال تاريخ الفنون والآداب بجميع

على تنفيذها من مدرسين وموجهين
ومهتمين بالاعلام التاريخى. وفى هذا
السياق أتوقف عند شهادة الاستاذ
الدكتور رؤوف عباس. استاذ التاريخ
الحديث بجامعة القاهرة. وقد ادلى بها الى
جريدة الاهرام صباح الجمعة الموافق ٢٦
مارس الماضى: «لانك رؤية شاملة
لتاريخنا القومى.. وهذه حقيقة لابد ان
نواجهها .. ولا توجد عندنا دراسة تقدم
عرضا لتاريخنا عبر العصور المختلفة. كما
انه لا توجد عندنا موسوعة تاريخية تتدرج
حسب المستويات العمرية المختلفة. كما هو
الحال فى الدول المتقدمة. كما نقف الى
التكامل والتداخل بين الدارسين للعصور
المختلفة. ونتيجة لذلك لا توجد حتى على
المستوى الاكاديمى رؤية شاملة لتاريخنا
القومى. هذا هو ما كنا نشعره ولكن لم
تكن لدينا الثقة الكافية فى حكمنا. أما وقد
ادلى الرجل الخبير بهذه الشهادة فقد زال
الحرج. ووجبت الدعوة الى البدء فورا فى
التخطيط والتنفيذ لسد هذه الثغرة
الخطيرة. هذه مسئولية اهل الاختصاص
فى المقام الاول.
• ومسئولية الجمعية التاريخية ان تنظم
هذا العمل. وان يؤازرها فى ذلك المجلس

دعم الهوية الوطنية

والاقتصادي فحسب، ولكنها تتمثل كذلك فيما يمكن ان تقدمه ملامحنا الوجدانية هويتنا في تاريخنا السياسي والاقتصادي والثقافي، وهي نحن كما نحب ونكره، ونفرح ونحزن، ونغضب ونعفو، ونأمل ونخشى. وهي نحن كما نتخيل انفسنا وعوالمنا في هذه الاحوال وفيما لا حصر له من توابعها، أضف الى ذلك ما يمكن ان تنتجه هذه الثروة (اذا جمعت ووثقت ونشرت أو عرضت بالصورة اللاتقة بها) للمشتغلين بالابداع الفني من أبناء هذا الوطن من فرص سخية لتخصيب خيالهم تخصيباً من شأنه ان يزيد من تعميق جذورهم في ارض مصر التراثية وهو ما من شأنه ان يرتد بعد ذلك على هويتنا بمزيد من الارتقاء.

ثالثاً: مزيد من الاكتشاف لابعاد الهوية الوطنية:

تعتبر الدراسات الحضارية المقارنة من اهم المناحي العلمية التي تسهم في اكتشاف ابعاد الهويات القومية والوطنية، وطريقها الى ذلك هو شعبتين: تتجه

صورها كما قدمها ابناء مصر في مصورها المختلفة فنحن هنا بازاء تاريخ الوجدان المصري وبازاء تجليات لقيمه الجمالية والدينية والاخلاقية لا سبيل للكشف الصادق عنها الا من خلال هذا الراصد.

ثانياً: دعم الوجدان الوطني:

ما أشرنا اليه في الفقرة السابقة من الفنون والآداب الشعبية وغير الشعبية يدخل تحت مظلة العناية بتدريسها اما مانعني في الفقرة الراهنة فيندرج تحت مطلب الرعاية الكريمة للبحث والباحثين فيها، وجدير بالذكر ان هذا المجال يحتاج الى كثير من الانفاق لانه يتطلب الترحال بهدف الجمع والتوثيق كما انه يحتاج الى قدر كبير من الجهود المساعدة لجهود الباحثين المتخصصين، ولكن هذه النفقة لايجوز ان تحول دون البدء في التخطيط لهذا العمل لان هذا الراصد لايمكن الاستغناء عنه اذا كنا جادين في التدبير لمشروع متكامل للنهوض بهويتنا الوطنية، فهويتنا لا تقوم على تاريخنا السياسي

المجال قد تكون افضل من تلك المتاحة
لزميله الاجنبى الذى يتقدم لدراسة مماثلة
يكون محورها مصر. وذلك فيما يتعلق
بفهم الدلالات. الحضارية لأشكال السلوك
موضوع البحث، وربما فيما هو ابعد من
ذلك واشد خطرا وذلك بالنسبة لصورة
الباحث المصرى. وبالنسبة لموضوع وعينا
بهويتنا.

وبعد فهذا هو المقال الثالث فى اطار
حديث متصل عن هويتنا الوطنية. ماهى
فى حقيقتها التى نحيا بها. حقيقتها
النفسية الحضارية. وما اصابها من تنكر
الكثيرين من ابنائها لها. وما اصاب
المجتمع نتيجة لذلك من اضطراب فى كل
مايربطه بالحياة. وبأبنائه وبصورته فى
مرآة نفسه كما يراها ويقومها ثم ماينبغى
لنا ان نفعله عسانا ان نقضى على آثار
التنكر. ونحسن صيانة هذه الهوية. وجدير
بالذكر اننى لم اقصا بهذه المقالات الثلاثة
ان اوفى الموضوع حقّه. فحقه اكبر كثيرا
مما تسمح به امكانات هذه المقالات
وامكانات كاتبها. وكان هذا الامر واضحا
لنا منذ بدأنا حديثنا ولكن هذا الموضح لم
يكن لئيتينا عن ان نستهدف أولا وقبل كل
شئ اثاره الموضوع وايضا الوعى به فى
اطار بعينه. هو هذا الذى قدمناه.

الجهود فى واحدة منهما الى المقارنة
بين المجتمعات ذات الأطر الحضارية
المختلفة لاكتشاف ماهو ثابت عبر هذه
الأطر. ومن ثم يمكن اعتباره جزءا من
المصاحات الطبيعية البشرية عن نفسها
حيثما كانت. وتتجه الجهود فى الشعبة
الثانية إلى إلقاء الضوء على الخصائص
الفارقة أو المميّزة بين المجتمعات المختلفة
وسواء اتجهنا بالاهتمام الى الشعبة
الاولى او الثانية فالنتائج فى جميع
الاحوال من شأنها ان تزيد من بروز
معالم الهوية الوطنية. وجدير بالذكر ان
اقسام العلوم الانسانية فى جامعاتنا هى
المقر الطبيعى لهذا النوع من الدراسات.
ونحن نخص بالذكر هنا اقسام العلوم
الاجتماعية والنفسية والانثروبولوجيا
الحضارية. ومما لاشك فيه ان باحثينا
الوطنيين سوف يجدون كثيرا من الفرص
المهيأة لهم ان ينجزوا فى مجال الدراسات
الحضارية المقارنة انجازات تجعلهم اندادا
لنظرائهم الغربيين معن يقبلون على
القيام بهذه الدراسات بل وقد يتفوقون
عليهم فى الدراسات التى تجعل من مصر
بؤرة اهتمامهم لسبب رئيسى مؤداه ان
الفرص المتاحة للباحث المصرى فى هذا



د. جمال حمدان

فى الذكرى الثانية لرحيله: إعادة اكتشاف جمال حمدان

بقلم: مها محمود صالح

منذ عامين رحل عنا د. جمال حمدان. رحل فجأة ليتذكره من كانوا يعرفونه، ويكتشف وجوده أولئك الذين لم يعرفوه من قبل!

الأقل، يجب أن يقرأها ويمعها كل مصرى! ومن واجب كل مؤسسة ثقافية أو تعليمية، حكومية كانت أو غير حكومية، تعمل من أجل مستقبل مصر أن تجعل ذلك هدفا تسعى إلى تحقيقه.

وإذا كان توقيت إصدار الطبعة الأولى من الكتاب، يونيو ٦٧، كان حريصا به أن

نعم.. لقد انكرنا جمال حمدان فى حياته، وهو ليس فى حاجة إلى انصافنا بعد رحيله. نحن فى الحقيقة الذين فى أشد الحاجة إلى أن نقرأ بل ونعيد مرة ومرة قراءة كتبه وخاصة كتابه «شخصية مصر».

إن هذا الكتاب أو صفحات منه على

آسيوى وهى اقليميا ذات بعد نيلى وآخر متوسطى. وبالإضافة إلى ذلك فمصر وسط فى موقعها بين خطوط الطول والعرض، وبين المناطق الطبيعية وأقاليم الانتاج، وبين القارات والمحيطات. هذه الحقائق الجغرافية ارتبطت بأحداث تاريخية وموجات حضارية وصنعوا فى النهاية مصر سيدة الطول الوسطى كما يسميها المؤلف. أمة وسطى وهى وليست أمة نصفاً! وسط بين الماضى والحاضر، بين المحلية والعالمية، بين الأصالة والمعاصرة، وبين التراث والاقتباس. (ص ١٩١) ولعل الوسطية هى البذرة الأساسية التى أثبتت قدرة مصر المدهشة على الاستمرار!

ليست مصر فقط أول أمة بمعنى القومية الصحيح وأول دولة بالمعنى السياسى وإنما هى أيضاً أطول دولة حافظت على وحدتها القومية فلم يحدث خلال ٦٠٠٠ سنة أن انفرط عقد وحدتها.. إلا فى حالات نادرة وشاذة للغاية.. (ص ٥٣) واستمرارية مصر ليست تكرارية وإنما هى تراكمية. وينقل جمال حمدان عن نيوبرى P. E. Newberry قوله: «مصر وثيقة من جلد الرق، الانجيل فيها مكتوب فوق هيروودت، وفوق ذلك القرآن، وخلف الجميع لاتزال الكتابة القديمة مقروءة جلية» (ص ٢٧٣) وليس معنى ذلك أن تاريخ مصر وحضارتها لم يعرفا الانقطاع أبداً، لكن «شد» تراسى النوراء

بواجه تلك الانكساره التى غشيت الناس فى أعقاب الهزيمة فما أخرجنا اليوم أيضاً فى ظل متغيرات دولية مزلزلة واضطراب فكرى عالمى إلى مثل هذا الكتاب ما أخرج شبابنا إلى من يحدثهم عن مصر، كما فعل حمدان، بحماس العاشق وموضوعية العالم وبصيرة الصوفى! ما أخرجهم إلى من يملك، مثل حمدان، تلك القدرة الفائقة على النفاذ إلى «مرعشات التفاصيل المتباعدة ظاهرياً» مآذنها وسياقها، ليضعها بعد ذلك مقطع الغسيفساء الصغيرة، فى بناء متكامل، تتجلى فيه مصر، صاحبة الوجود الفريد المتفرد جغرافياً وتاريخياً وحضارياً! ولست فى السطور التالية أحاول تقديم ذلك العمل الفذ، ولا أظننى أستطيع، وإنما هدفى هو تقديم لمحات من تلك الأفكار التى أعتقد أنه لا خلاف على أهمية أن تكون جزءاً من نسيج العقل الجمعى لأبناء مصر على اختلاف انتماءاتهم الدينية والسياسية والاجتماعية! الوسطية والاستمرارية:

هما اثنان من ملامح شخصية مصر التى يعرضها الكتاب والتى نظنها لا يجب أن تغيب عن وعى أى مصرى.

والقصود بوسطية مصر هو «تعدد الجوانب والأبعاد والآفاق مما يثرى شخصيتها ويبرز عبقرية المكان فيها (ص ٢٣٣) فمصر قارياً ذات بعد أفريقى وآخر

شخصية مصر

من عزلة خفيفة كانت قادرة على تصدير حضارتها براً وبحراً، وهي أيضاً لم تتوان عن الاستعارة الحضارية كلما اتبعت لها ذلك. وعندما جاء العرب إلى مصر مع الإسلام ظهرت ملكة الحد الأوسط، كما يسميها حمدان، «لقد تأثرت مصر القبطية بالجديذ الذي أتى به العرب من لغة وعقيدة لا لأن الغلوب مولع بتقليد الغالب ولا لأن الصراع اللغوي يحدد الصراع السياسي فحسب وإنما أيضاً لأنها أتركت بسرعة أن العرب قد أتوا بجديد حقا» (ص ١٧٨).

وإذا كانت مصر العربية الإسلامية هي الطبقة الحضارية الظاهرة من مصر المعاصرة، على حد قول نيويري، فإن الطبقة الأولى في وجود مصر تعود إلى ذلك التاريخ السطحي الذي بدأ فيه تجمع الإنسان حول النيل العظيم، والنيل مع مصر قصة.. وأى قصة مصر هبة النيل:

ليست مصر الزراعة هي فقط هبة النيل وإنما مصر الحضارة أيضاً! تبعا لتقسيم جمال حمدان فإن أولى مراحل تاريخنا الحضاري هي مرحلة صناعة الحضارة. وهي مرحلة انكفأت فيها مصر على الوادي في عزلة نسبية، بسبب الصحراء المحيطة بها، ثم خرجت من عزلتها بعد حين في شكل متطور انبهرت به الشعوب المجاورة. لم يكن ذلك التطور زراعياً فقط وإنما كان سياسياً أيضاً! فالاحتياج إلى

التاريخي لمصر يجعلها جميعاً (أي مراحل الانقطاع) تبدو غير متعارضة مع الاستمرارية العامة أو محطمة لها (ص ٢٧٨).

حتى الانقطاع هو في حقيقته أحد مظاهر الاستمرارية في شخصية مصر! «فحين التقى العرب بالمصريين وتصامروا واختلطت دماؤهم لم يكن ذلك في الحقيقة إلا لقاء أبناء عمومة أو أخوة في المهجر، أو هو كان لقاء آباء بأبناء وأجداد بأحفاد» (ص ٢٨٥).

أليس إسماعيل أبو العرب العدنانيين هو ابن إبراهيم عليه السلام، العراقي من هاجر المصرية، فالعرب إذن، أصلاً، أنصاف عراقيين أنصاف مصريين! بل إن علاقة القريش بين مصر والعرب ترجع إلى أبعد من ذلك بكثير. يقول حمدان: «الفرشة الجنسية الأساسية التي كانت تغطي نطاق الصحاري في العالم القديم من المحيط إلى الخليج كانت تنتمي إلى أصل واحد متوسطي» ومع الحوادث الجغرافية «حدث تقطع في الغطاء القديم المتجانس جنسياً إلى عدة رقع متباعدة جغرافياً وهذا معناه أن شعوب المنطقة قبل العرب والإسلام هم أساساً وأصلاً أقارب انفصلوا جغرافياً» (ص ٢٨٣) وعن الناحية الحضارية فإن مصر القديمة رغم ما حتمته عليها جغرافيتها

هل نحسده على ثقافته أم ننسى له! نحن الذين لا نجرؤ على أن نأمل في أكثر من قدر من التكامل الاقتصادي الذي قد يحمي العرب من الوقوع فريسة للتكتلات الاقتصادية الدولية، ويساعدهم على الصمود للمواجهات الحضارية التي ستحتنها التغيرات الدولية العالمية والاقليمية النظام العالمي الجديد والسوق الشرق أوسطية على سبيل المثال لا الحصر!

الوحدة العربية، كما يراها حمدان لا تفرضها المصلحة فقط، وإنما قبل ذلك تحتها الجغرافية والتاريخ!

والحصر وضع خاص بين شقيقاتها العربية، ولها بالتالي دور قيادي في تحقيق حلم الوحدة العربية. وزيادة مصر، على حد قول حمدان، لا تعنى طبقية اقليمية داخل العروبة وإنما تعنى أولوية بين أكفاء. وهي ليست تشريفاً أو تخليداً، ولكنها «تكليف وتقليد: تكليف من الجغرافيا، وتقليد: من التاريخ» (ص ٣١٦).

تتميز مصر أولاً بخصائصها النسبية فهي وحدها ثلث العرب (٣٠ مليون نسمة من ١٠٠ مليون نسمة عربياً حسب أرقام ١٩٦٧) ولا تستمد مصر ثقلاً من

وجود سلطة عليا يخضع لها الجميع تتولى ضبط النهر وضبط الناس في استخدامه، كان السبب الأساسي في ظهور الدولة في مصر.

إن زراعة الري هي التي علمت مصر الحضارة والنظام والقانون وهي التي فجرت التاريخ والحضارة في مصر دون سواها لأول مرة، وهي التي وحدتها مبكراً ومنحتها النظام والقوة التي خلقت بها أول امبراطورية في التاريخ (ص ٧٨)

وعلى مدى تاريخ مصر كان النيل أحد أهم وسائل نقل حضارة مصر جنوباً إلى أفريقيا، عن طريقه انتقلت الديانة الفرعونية ثم القبطية وبعدها التعريب والإسلام.

واليوم، ليس النيل فقط وريفاً الذي نشرب منه الماء ونحصل على الكهرباء من سدده العالي، وإنما هو أيضاً يشكل جزءاً عزيزاً أبداً في وجدان كل المصريين على اختلاف انتماءاتهم وتوجهاتهم.

مصر والعرب:

يؤمن جمال حمدان بالقومية العربية إيماناً لا تخطئه عين القارئ وهو يصل في إيمانه هذا إلى حدود نظن أنه قد تعدى بها آفاق الممكن إلى أسوار الحلم الذي يكاد يكون مستحيلاً هو يحدثنا في كتابه عن الوحدة السياسية العربية، فلا ندرى

شخصية مصر

واستوعبت عناصر وعينات من كل الشعوب العربية أو معظمها (ص ٢٩٩) وهكذا أذاب فيها شوام ولبيين وسودانيون بل ومغاربة خرجوا للحج فقاموا بها!

أما الوجه التاريخي لثقل مصر في قلب الوطن العربي فهو أن مصر كانت دائما هي التي تتحمل مسؤولية الدفاع عن العروبة، ابتداء من الصليبيات والتتار حتى الاستعمار الأوروبي ثم الوجود الإسرائيلي في فلسطين. وكانت مصر في أحيان كثيرة «ملجأ وملأ» وخط دفاع أخير عن التراث العربي. هكذا تدفق العلماء والصناع على مصر في العصور الوسطى عندما بدأت أخطار الأندلس، ومنهم ابن خلدون، وانتقل أيضا الآلاف منهم من العراق بسبب الطوفان المغولي. (ص ٢٩٧).

صدر كتاب «شخصية مصر» في طبعته الأولى على شكل كتاب صغير ثم تحول إلى عمل ضخم استغرق أربعة أجزاء تضم ما يقرب من ثلاثة آلاف وخمسمائة صفحة.

ترى هل لنا أن نحلم أن نقرأ طبعة ثالثة من «شخصية مصر» طبعة مبسطة مختصرة تضم جوهر ذلك العمل الفذ

الحجم فقط وإنما من تجانسها أيضا: «فوحدها الجنسية واللغوية مطلقة، وأقليتها الدينية تعد محدودة إذا قورنت ببعض البلاد العربية الأخرى، وكل من الأقلية والأغلبية على حده لا يعرف التشيع أو التشرذم الطائفي، والكل يؤلف وحدة وطنية على درجة فائدة من التماسك في الوطن العربي» (ص ٢٩٤).

ويلاحظ حمدان أن وجود مصر محسوس بقوة في أرجاء الوطن العربي حتى نون وجود فعلى للمصريين خارجها، بينما يصعب قول نفس الشيء بالنسبة لشقيقات عربية أخرى إلا بوجود فعلى لأبنائها وجالياتها المهاجرة خارجها. ويأتى الموقع ليضيف كثيرا إلى أهمية مصر عربيا. فهي همزة الوصل بين آسيا العربية وأفريقيا العربية، ثم أن مصر من الدول العربية القليلة التي لا حدود لها مع غير العرب. فهي تتعامل وتتفاعل طوال تاريخها مع عرب وعروية، فلم تعرف المؤثرات الأجنبية القوية التي تعرضت لها أطراف العالم العربي مثل التهديد في الجنوب العربي والتعجيم في الخليج والتريك في سوريا وغير ذلك، وبالإضافة إلى ذلك، أو لعله نتيجة له، فإن مصر وحدها تقريبا هي التي امتصت وتمثلت

كتاب الهلال

يقدم

عمر الفاروق

بإتمام الدكتور

عمر الفاروق

يصدر

٥ مايو ١٩٩٥

وتجعله متاحا لكل يد بقروش قليلة. ثم هل
نتمادى فى الحلم ونأمل أن تقوم وزارة
التربية والتعليم بتقديم نسخة من ذلك
الكتاب هدية لكل طالب فى المرحلة
الثانوية! تماما كما تسلمنا منذ سنوات
طوال فى الصف الأول الثانوى أطلسا
جغرافيا وقاموسا للغة الانجليزية!

عندئذ سيتحول التاريخ فى مدارسنا
من مجموعة من التفاصيل والتواريخ
المملة، التى ينساها التلميذ بمجرد
تخرجه، إلى مادة غنية تربط الماضى
بالحاضر وتستشرف المستقبل!

عندئذ سيتحول الجغرافيا من خرائط
صماء ومعلومات سطحية عن الفرق بين
الطقس والمناخ ومحاصيل الصيف
ومحاصيل الشتاء إلى علم موسوعى
يضرِب بحرية فى كل العلوم ويعلمنا كيف
تنطق البيئة الخرساء من خلال الإنسان،
كما يقول حمدان.

عندئذ سيتحول التربية القومية من
مجموعة شعارات إنشائية، اعتدنا أن
نحفظها بدون فهم، إلى حقائق جغرافية
وتاريخ وسياسة واجتماع تزيد أبنائنا
فهما.. وحباً.. وانتماءً لمصر!

مَوْلَانَا الْإِمِينُ

«إذا ما قدر لهذا الطفل أن يعيش
فلا بد أن يتربى ويتعلم لدينا»
الملك جورج الخامس

بقلم : محمد عوده

● بعد أقل من عامين من توليته قرر السلطان أحمد فؤاد أن يكمل نصف دينه ، وأن يستوفي ملومات العرش وأن يجد «سلطانة» وبعد بحث وتلقيب وجدها .

«وفي يوم ٢٤ مايو سنة ١٩١٩ صدر بلاغ كريم من القصر السلطاني جاء فيه :

«نظر حضرة صاحب العظمة مولانا السلطان فؤاد الأول سلطان مصر المعظم بعين الحكمة الدينية العالية إلي وجوب التمسك بما أوصى به الدين الحنيف من أمر الزواج والاهتمام به عملاً بمسنة الله ورسوله صلى الله عليه وسلم ورأي وفقه الله وأسعد أيامه إنجاز ما عقد عليه عزمه الشريف نحو ذلك ، وتم عقد القران السلطاني بقصر السلطان علي سليمة بيوتات المجد والشرف حضرة صاحبة العظمة السلطانية نازلي . وقد تولى مولانا السلطان أيده الله قبول العقد بنفسه ولنفسه إجلالاً لحكمة الشريعة المظهرة حيث كان الوكيل عن عظمة السلطانة حضرة صاحب المعالي والدها الماجد عبد الرحيم باشا صبرى وزير الزراعة حالياً جعله الله قرانا سعيدا محفوظا باليمن والبركات عائدا علي البلاد بالخير والسعادة ، وبجاه سيد العرب والعجم القائل : ... اني مباه بكم الأمم يوم القيامة ، صلى الله عليه وسلم ، .
وأعلنت الأفراح والليالي الملاح وفق الطلوس والتقاليد السلطانية .

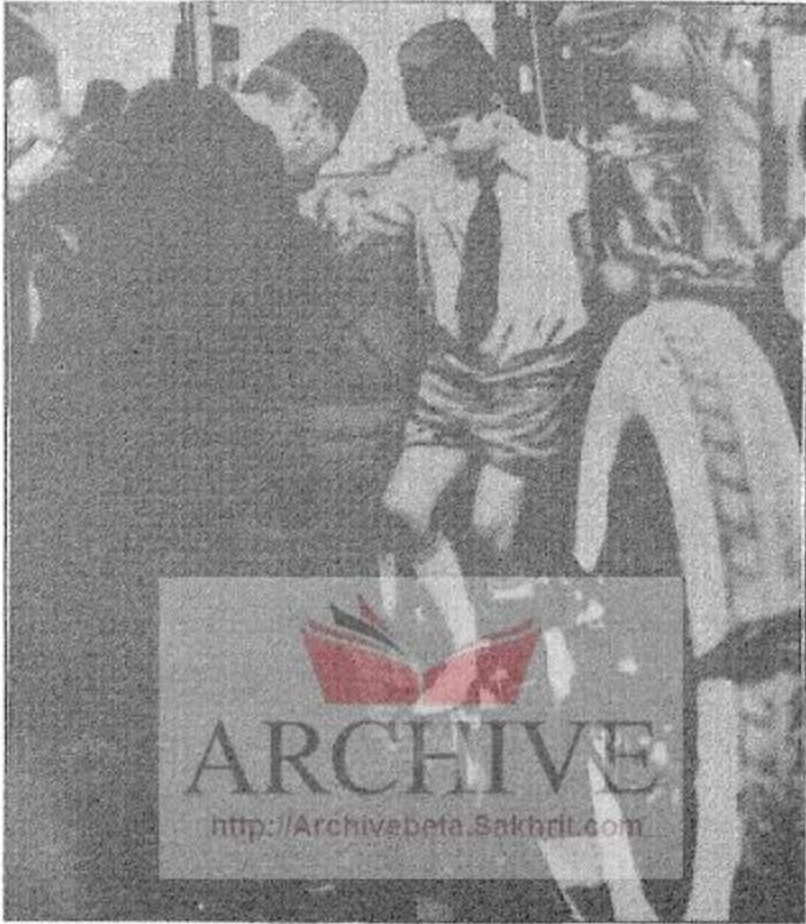
ناروق طلسلا : ٧ استطيع فراقه

امضاء
نازلي



ARCHIVE

<http://Archive-beta.sakhrn.com>



فاروق أميراً يتدرب على الإمارة

وتقول «الحواليات» :

لم يستجب أحد ، وكان جو البلاد مكفهرًا والأحكام العرفية مطبقة على البلاد وخاصة المدن الكبرى ، وكان السهر ممنوعًا والاجتماع محظورًا واعتقال الناس مضطربًا . وكان اليوم السابق يوم اضراب عام في كل مدن القطر وكان احتجاجًا على تكليف عظمة السلطان لبولة محمد سعيد باشا بتأليف وزارة جديدة ، وكان هذا خرقًا للاتفاق الذي تم على ألا تقوم حكومة في ظل الأحكام العسكرية والاحتلال .

وتضيف الحوليات أيضا :

«لما نشرت الصحف البلاغ علق عليه كل منهم بما يلائم مشربه ومبادئه ، كما أن الناس تحدثوا به زمنا خلال اضطراب النفوس وغضبها على الوزارة الجديدة» .
ولعل ذلك كان مصدرا للروايات الأخرى التي قالت إن «العروس» وكانت أجمل فتيات مصر كانت أسرتها ممانعة وكانت عريقة ووطنية ظلت مترددة زمنا ، ولم يكن الأمير ثم السلطان يتمتع بسيرة طيبة خاصة أو عامة ، ولكن قيل لهم بحسم كيف يرفض أحد مصاهرة «السلطان» .

وبعد تسعة شهور وقع الحدث الثالث في ظروف عصيبة مماثلة «بينما كانت الأمة تتناقش في أمورها المهمة التي شغلت كل الرؤوس المفكرة فيها وبخاصة لجنة اللورد ملنر إذ طلع عليها مجلس الوزراء بالأمر السلطاني الذي يبشر بميلاد الأمير فاروق ولى عهد الأريكة المصرية بقصر عابدين وهذا نصه :

«حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء المنة لله وحده . بما أنه في الساعة العاشرة والنصف من مساء الأريعاء المبارك ٢١ جمادي الأول سنة ١٣٣٨ الموافق ١١ فبراير قد من الله علينا بمولود ذكر أسميناه فاروق ، فقد استصوب لدينا اصدار أمرنا هذا لدولتكم إحاطة لعلم هيئة حكومتنا بهذا النبأ السعيد لإثباته في سجل خاص يحفظ برناسة مجلس وزارتنا ، وتعميم نشره في جميع أرجاء القطر مع تبليغه لمن يرى تبليغه إليه بصفة رسمية وأجراء ما يقتضي إجراؤه بهذه المناسبة المباركة .
واني أسأل الله القدير أن يجعل هذا الميلاد مقرونا باليمن والاسعاد للبلاد من فضله وكرمه»
<http://Archivebeta.Sakhril.com>

فؤاد

«واجتمع مجلس الوزراء على الفور بوزارة المالية وقرر بهذه المناسبة مايتى :
أولا : ابلاغ هذا النبأ إلى جميع المديرين والمحافظين بواسطة وزارة الداخلية .
ثانيا : ابلاغه إلى فخامة المندوب السامى .
ثالثا : اطلاق ٢١ مدفعا في القاهرة والاسكندرية احتفالاً بهذا الحدث العظيم في تاريخ السلطنة المصرية .

رابعا : منح الموظفين التابعين للحكومة أجازة في هذا اليوم واقفال البنوك والبورصة .
خامسا : توزيع الصدقات والمبرات السلطانية على الفقراء والمحتاجين .
سادسا : العفو عن بعض المساجين .
وانصب كل اهتمام السلطان على الفقرة الثانية .. وهى اخطار المندوب السامى ، ولم



الملك فاروق آخر ملوك مصر غارقاً في مئذاته !

تقف سعادته بمولد ولى العهد حائلاً أو مانعاً نون أن يوظفه فى تثبيت دعائم العرش وتوطيد كرسى السلطنة ، وكانت الثورة قد فاجأته ، كما فاجأت الجميع ، وبدأ القلق يساوره ويقض مضجعه حول ما قد تكون العواقب ، ولم يكن زعيمها وقادتها وجماعها تـ كن له ودا أو تقديرًا .

وكان المندوب السامى قد بعث برقية إلى لندن يقترح فيها أن يبعث جلالة الملك تهنئة إلى السلطان وحينما وصلت وذهب لتسليمها إليه ، استبقاه لبيته حديثاً طويلاً بما يشغل باله .. وأصبح كل مايعنيه وما يتعناه .

● وراثة العرش

وكتب المندوب السامى إلى وزير الخارجية تقريراً طويلاً عما دار جاء فيه :

«سيدى اللورد»

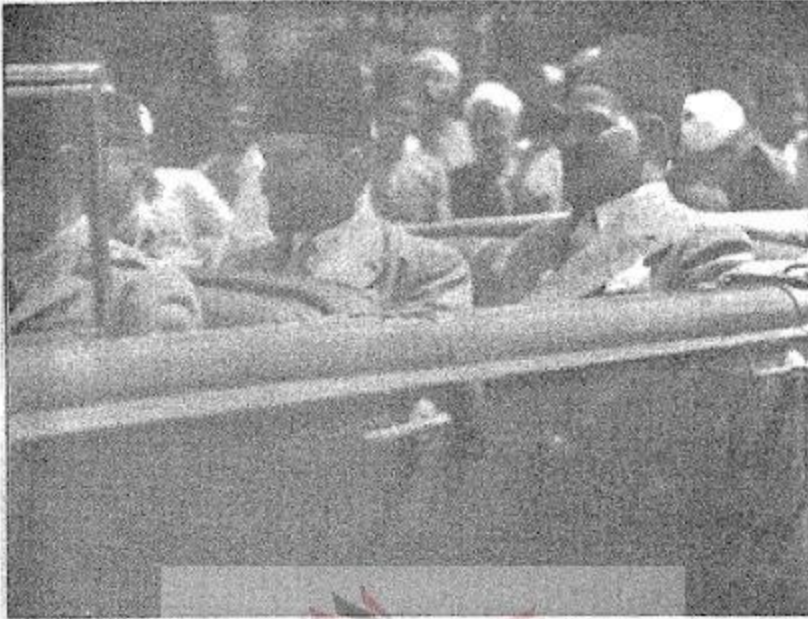
قابلت السلطان هذا الصباح وأثار معى مسألة يرى أنها على أكبر قدر من الأهمية بالنسبة له ولنا وهى مسألة وراثة عرش السلطنة ، وقال إن ولادة وريث تجعل من المناسب لحكومة صاحب الجلالة أن تعيد النظر فى موقفها من المشكلة .

ولا أريد أن أكرر الأسباب التى أدت بحكومة جلالة الملك حينما أعلنت الحماية على مصر أن تلزم نفسها فى ذلك الاعلان بأن حكم مصر سوف يظل مستمرا فى الأسرة



جلالة الملك مع والدته نازلي وأحمد حسين دراما ثلاثية

- ٢٩ -



فاروق والنحاس : مصر لاتسع سوى ملك واحد،

الخديرية ولكن لم تحدد بالضبط أى فرع من الأسرة وقع عليه الاختيار .
وسبب لنا ذلك الكثير من المتاعب، ولكن إذا ما حسمت حكومة جلالة الملك الأمر
وتأكد كل هؤلاء الأمراء أنهم مستبعدون تماما من أى احتمال ، فإن الأمور سوف تستقر
ومركز السلطان سوف يقوى وسوف نبتغيح من عناء متباعدة ذئابنا لهم . واعتقد أن ليس
من الضروري أن أوضح أهمية الأمر بالنسبة لنا خاصة فى الظروف الدقيقة التى تمر
بها البلاد هنا ، وأستطيع أن أضيف أيضا أن ليس هناك أصلح من الأمير فاروق لولاية
العهد .

وسبق أن أحصى السير هنرى مكماهون فى مذكرة له فى مايو سنة ١٩١٥ كل أمراء
الأسرة وانتهى أن ليس بينهم جميعا من يملك للعرش سوى ثلاثة هم الأمير كمال الدين
حسين والأمير يوسف كمال والسلطان الحالى ، وأما الباقون فهم إما موالون لتركيا أو
معادون لنا . ولم يتغير الموقف حتى الآن .

ولم يكتف الأمير كمال الدين حسين بأن يرفض أن يخلف أباه ولكن مالبت أن إنضم
هو والأمير يوسف كمال إلى الأمراء الذين وقعوا على «بيان للأمة» يؤيدون فيه سعد

زغول . ويطالبون معه بالاستقلال التام .

وبهذا لا يبقى فى الأسرة من يمكن أن تضعه حكومة جلالة الملك على العرش وأن تثق به وتضمن ولاه ويكون على شىء من المهابة سوى السلطان الحالى ، وليس هناك من يمكن أن يخلفه سوى الأمير فاروق .

وإذا ما أخذتم فخامتكم بعين الاعتبار هذه المبررات ووافقتم على البدء فى تغيير نظام الوراثة المقرر بالفرمان العثمانى ، وبدأتم خطوات تثبيت الوراثة فى الأمير ، فإنى أكون سعيداً لو أبرقتم لى بذلك حتى أقوم بإعداد المذكرات التى يمكن أن أتبادلها مع السلطان وأرفعها لفخامتكم للتصديق ولى الشرف ياسيدى اللورد أن أطل خادمكم المتواضع المطيع .

اللتبى

وكان وزير الخارجية اللورد كيرزون أحد بناء الامبراطورية «الأشواس» ونائب الملك السابق فى الهند ، وذا اهتمام خاص بالمسألة المصرية . وحول الرسالة إلى وكيل الخارجية والذي وقع عليها «لماذا لا ؟ مادمتا نحن الذين وضعنا السلطان على العرش ونستطيع أن نخلعه فى أى وقت .. فلماذا لا ؟» .

ولم يقتنع الوزير وطلب تقريراً مفصلاً وإجابة عن أربعة أسئلة :

- (١) هل يناقش المصريون المسألة ويهتمهم مستقبل السلطنة فى ظل النظام الجديد ؟
- (٢) هل يفضل المصريون خاصة قادة الرأى العام الخالص من السلطان الحالى ؟
- (٣) هل يفضل المصريون عودة الخديو السابق ؟
- (٤) هل لدى المصريين مرسع يفضلونه بدلاً من السلطان الحالى ؟

وكلفت المخابرات البريطانية المصدر الأول والأكثر دقة فى المعلومات - بالبحث وأعدت التقرير والذي جاء فيه :

● كراهية السلطان

ينصب اهتمام المصريين الآن على مشكلتهم مع بريطانيا ولا تعنيهم أى قضية أخرى ولا يهتمون بأى مشكلة سواها إلا عرضاً ، ولكن من المؤكد أنهم يكرهون السلطان الحالى كراهية تامة ولاكثر من سبب لعل أولها أن الحكومة البريطانية هى التى وضعت على العرش . والسبب الآخر أنه يخدم مصالح بريطانيا ولا يؤيد الحركة الوطنية ولا يعنيه شىء سوى بقائه على العرش .

وقلة من المصريين هى التى سوف تأسف على ذهابه إذا ما حدث وليس هناك أى اتجاه منظم يطالب بعزله لأن الشعور السائد نحوه هو عدم الاكتراث ويشترك فى ذلك العامة والخاصة على السواء .

ولعله من الطريف أن بعض القادة لا يمانعون في بقائه بحجة أنهم يفضلون سلطاناً هزئياً على سلطان قوى يمكن أن يتحول إلى طاغية وأغلب هؤلاء أنصار لسعد زغلول. وفيما يتعلق بالخديو السابق ، فإن المشاعر نحوه معقدة وقد كان مكروهاً أشد الكراهية خلال حكمه لما اشتهر به من جشع واستبداد وانتهازية إلا أنه بعد عزله أغفلت كل مساوئه وأصبح في نظر العامة والطبقات الدنيا شهيداً وضحية لبريطانيا وهؤلاء سوف يهللون ويطيرون ويطيرون فرحاً إذا ما عاد .

ويختلف الأمر تماماً بين قادة الرأي العام والمستنيرين لأن معظمهم كانوا يعرفون الخديو السابق على حقيقته ولا ينسون مؤامراته ودسائسه وضعة أخلاقه ولا يمكن أن يرحبوا بعونه ، وربما يستثنى أعضاء الحزب الوطني الموالي لتركيا وما زال يضم مؤيدي الخديو المخلصين ، ولكنه أصبح حزباً ضئيلاً لا يمثل الرأي العام والذين يمثلونه الآن هم الزغلوليون . وليس لدى المصريين مرشح بديل يفضلونه وقد يحتل الأمير عمر طوسون المكان الأول .. ولكنه من المتعاطفين مع تركيا وهو ذو شخصية قوية . ويرى كثيرون أنه سوف يكون مستبداً بما لا يمكن أن تحتله مصر الحديثة ، وقد فقد الكثير من شعبيته في الفترة الأخيرة بسبب معارضته لمباحثات زغلول وملنر ومصالحاته الوثيقة بالحزب الوطني ومحمد سعيد باشا الخصم اللدود لسعد زغلول .

وقرر كيرزن - استيفاء لكل الآراء والحقائق - قطعاً الشك باليقين - أن يحصل على رأى الحجة الأول والأخير في الشؤون المصرية وهو « اللورد ملنر » الرجل الثاني بعد كرومر في توليد الوجود البريطاني في مصر واستغرق بعض الوقت ثم قدم تقريراً وأفيا قال فيه : « إن هذه مسألة على أكبر قدر من الأهمية لأنه ليس هناك ما يشغل السلطان ويوليه كل اهتمامه سوى تدعيم مركزه وتثبيت عرشه بأن يجعل وراثته مؤكدة لابنه وأن تغل في سلالة المباشرة .

وحجته التي لا يمل ترددها هي أنه مادام قد أصبح له وريث فلم يعد هناك مبرر لعدم حسم مسألة ريادة العرش سوى أننا لا نثق فيه . ويقول إن موقفنا يضعف من مكانته عامة وأن واجبنا - إذا ما أردنا أن نمكنه من خدمة مصالحنا وممارسة النفوذ من أجلنا - أن ندعم مركزه ونقوّه .

وعلى أي حال يبدو لي أن لا مناص لنا من أن نجيبه إلى ما يطلب لا لأننا نثق فيه لأنه لا يمكن أن يكون محلاً لأي ثقة ولكن لأن ليس لدينا بديل .

ولا يفتقر السلطان الحالي إلى الذكاء والدهاء ولكنه صغير النفس ، وبلا مبدأ أي مبدأ على الإطلاق ، ولا يحمل أي اهتمام بمصر أو أهلها ، ولا يحفل بشئ ولا يسعى نحو هدف ولا يدفعه أي حافز سوى مصلحته الشخصية ولكنه يدرك تماماً ، ولا يغفل

لحظة عن أنه يعتمد كليا وجزئيا على تأييدنا له ، وليس له ما يعتمد عليه سوانا ، وأنه لا يحظى بأى تقدير أو تعاطف من رعاياه وأنتا لورقنا أيدينا عنه فلن تستغرق نهايته أكثر من أيام معدودة .

واعتقد أنه سوف يظل مواليا مخلصا لنا ، بقدر ما يمكن أن يخلص لأى أحد آخر يستفيد منه وسوف يبذل من أجلنا كل ما فى طاقته إذا ما إطمأن إلى أنه باق على العرش ، وأنه سوف يذول إلى ابنه من بعده والسلطان - أى سلطان - يعنى الكثير بالنسبة للمصريين إذا ما عرف أنه باق دائم وقد لا يحظى السلطان الحالى بأى مكانة لدى الشعب ولكنه لن يظل صفرا أو نكرة كما هو الآن إذا ما حققنا له مطلبه .

سوف يطمئن إذا ما سحبنا الأرض من تحت أقدام أعضاء أسرته الذين لا يكفون عن التآمر ضده ، وإذا ما استبعدنا الذين يحتلون مكانة مرسوقة ولا يقارنون به ، مثل الأمير عمر طوسون أكثر الأمراء احتراما فى مصر .

وعلى أى حال فإن جميع الأمراء بلا استثناء قد فلقوا أى فرصة أو أمل فى الوراثة بعد أن وقعوا بلا ميرر أو عمد على البيان بتأييد مطلب الاستقلال التام ويجنون تحديا صريحا مباشرا من حكومة جلالة الملك .

وتبقى نصيحتى وهى أن نستخلص أفضل ما نستطيع من مواقف شخص سبى وأن نسلم لهذا الرجل بما يريد لأن ليس لدينا بديل . وطالما كان هذا هو الواقع فإن من الخطأ ألا نسخره فى المقابل ونستعمله لأقصى ما نستطيع وأن نستخرج كل امكانياته .

لقد أصبح الأداة الوحيدة التى نملكها وطينا أن لا نتردد أو نتأخر أكثر من ذلك وأن نجيبه على الفور ونعطى انطبعا بالرضا والترحيب .

ولابد بالطبع أن تكون الموافقة والاعلان عنها فى حقيقة تؤكد لكل سلاطين المستقبل أنهم يستعملون ألقابهم وبقائهم منا . « ملتر »

ولم يملك كيرزون سوى الموافقة .. ولكنه أرسل تقرير ملتر الى الفيلد مارشال اللبى الذى أقر ملتر على ما انتهى إليه وأرسل خطابا إلى جلالة السلطان جاء فيه : « وإنى مع تقديرى الذهائى لعظمتكم بهذه المسألة السعيدة أسمح لنفسى بانتهاز هذه الفرصة للإعراب عن اعتقادى الخالص بأن المحافظة على العلاقات الودية التى تقتضيها مصالح بريطانيا العظمى فى مصر ستكون دائما محل اهتمام عظمتكم ومن يخلفكم من السلاطين » .

فيلد مارشال اللبى

ولقرط سعادة السلطان ونشوته أمر بان تطبع وتنتشر فى عدد خاص من الوقائع المصرية .

● رفض التدخل الأجنبي

ولم يكذ ذلك يحدث وينشر على الناس حتى ثارت ثائرتهم وأصدرت اللجنة المركزية للوفد برئاسة محمود سليمان باشا بياناً بالعربية والإنجليزية والفرنسية أرسلته إلى دار المنسوب السامى ووزعته على كل النوائر الأجنبية والصحف نددت فيه بالب ١٠ واستتكرت أن يكون لبريطانيا حق التدخل فى القضايا الداخلية وأن تحدد نظام عرش مصر.

وفعل الحزب الوطنى نفس الشئ وصدر بيان عن الحزب الوطنى ، ولكن كان السلطان غارقاً فى النشوة ولم يبال .

وصدق جلالتة على ما تم ولكن أضاف شرطاً وقعه بخطه « إذا ما قدر لهذا الطفل أن يعيش فلابد وأن يتربى ويتعلم لدينا » !!

وعملاً بالوصية حول تربية الطفل وتنشئته ، تطرق الحديث عرضاً بين المنسوب السامى والسلطان وتحدث فخامتة عن المربيات البريطانيات وكيف أصبحن نوات شهرة عالمية وأنهن أفضل من يقمن على تربية أطفال الأسر المالكة والحاكمة والطبقات العليا فى الشرق والغرب ولم يمهله الملك وطلب ترشيح مربية بريطانية متميزة لولى العهد ولم تمض أيام إلا وكانت مس « تاير » فى طريقها إلى القصر بناء على طلب جلالة الملك والإمبراطور الذى عنى عناية خاصة بالمشكلة من البداية وحمل العندوب السامى النبأ إلى عظمة السلطان وخرج ليبحث برء الفعل إلى لندن عن النهاية السعيدة .

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

سيدي اللورد :

، قابلت السلطان هذا الصباح وأبلغته ببرقيتكم واعتراف حكومة جلالة الملك بالأمير فاروق ونسله من الذكور ورثة لعرش السلطنة وطلب عظمته أن أعبر لكم عن عظيم تقديره لقرار الاعتراف الذى يوطد أعماق العلاقات التى تربط بين عظمته وحكومة جلالة الملك ،

فصل من كتاب : فاروق البداية والنهاية

يصدر الشهر الحالى بقلم الكاتب الكبير محمد عوده

فاروق : الملك الصغير ا





بقلم: د. شكري محمد عياد

عقل جديد لعالم جديد

● لو أن من الممكن - حقاً - أن يركب الإنسان لعقله **فهامة**، حتى يدرك حقيقة ما يجري له والدنيا من حوله لرأيت الناس يقفون طوابير لا نهاية لها حتى يحصلوا على هذه الآلة الجديدة، بشرط أن يكون ثمنها مناسباً بطبيعة الحال.

أم تمضي في الخيال أكثر؟ والنكته - إن صح ما يقوله فرويد - تنبع من وادي الخيال مثلها مثل الأحلام، فنقول إن بعض التجار سيخفون هذه السلعة، وربما انتقلت إلى السوق السوداء، وربما ظهرت منها أنواع مغشوشة، وهنا سنكون في حاجة إلى فهمة لنميز الآلة الأصلية من المزيفة، وبما أن الآلة الجديدة يمكن أن تزيف أيضاً، فسوف تستمر اللعبة إلى مالا نهاية.



د. أحمد مسنجر

الكثيرون يفضلون هذا النوع من التفكير، ويخلصون إلى أنه لم يعد من الممكن فهم العالم بأي فهامة كانت، ولا حتى أن يفهم بعضنا بعضاً، ومع ذلك يقال عنهم أحياناً إنهم فيلسفة، وتسمى «فلسفتهم» فلسفة العبث. ولكن هناك أيضاً أفراداً أكثر رزانة وامتلاكاً لأعصابهم، فهم لا يحاولون الأمر إلى نكتة، بل يقولون إننا نستطيع أن نتغلب على مشكلات الفكر، بتحليل الفكر نفسه، لو أخذنا مسألة «الفهامة» هذه مثلاً بشيء من الجدية، لو وجدنا إنها تعبير بوضوح عن مرض العصر، وهو أننا تلجأ إلى الأجهزة المتخصصة أو ما نسميه التكنولوجيا، لحل جميع مشاكلنا. ولكن المسألة تتحول إلى

نكتة حين تصبح التكنولوجيا نفسها هي المشكلة. مثلاً استخدام التكنولوجيا المتقدمة يساعد على رفع الدخل القومي، وما يعنيه ذلك من زيادة الرفاهية، ولكنه يؤدي أيضاً إلى مزيد من البطالة، ومزيد من تلويث البيئة، وافتقار الأرض، وإضعاف صحة الإنسان. فما الحل؟ هل ننتظر الحل من «الذكاء الاصطناعي» الذي يتحدثون عنه، أي ذلك الجيل الجديد من الحاسب الآلي، الذي لم يعد قدرته مقصورة على تقديم المعلومات المطلوبة في مثل لمح البرق، بل أصبح في استطاعته أيضاً أن يعطيك الحل الأمثل لمشكلة جديدة تطرحها عليه.



● حل مشكلة الإنسان

هل يمكن أن يتطور هذا الحاسوب الذكي بحيث يعطينا حلاً لمشكلة «الإنسان في العالم» بكل جوانبها المعقدة ؟ وإذا فرض إنه سيبلغ هذه الدرجة من الذكاء، فهل تظل مشكلة الإنسان في انتظاره حتى يبلغ سن الرشيد، وربما أصبح الحل الوحيد الذي يعطيه عندئذ، كلمتين بالخط العريض «أشعلها وتوكل ؟!»

هناك أناس يعرفون عن الكمبيوتر، وعن الإنسان، معاً، أكثر بكثير مما أعرف أو أعرف أكثر القراء ، ومن هؤلاء عالمان أمريكيان قررا ألا ينتظرا حتى نصل إلى هذه اللحظة الحرجة، فأصدرا منذ سنوات قلائل، كتاباً بهذا العنوان المثير الذي جعلته بنصه عنواناً لهذا المقال، ونقله إلى العربية أستاذ جليل من ذلك الطراز النادر الذي يجمع بين الثقافتين العلمية والأدبية، أستاذ يذكرنا بالطبيب الأديب الدكتور محمد كامل حسين والكيميائي الأديب الدكتور أحمد زكي، وهو الدكتور أحمد مستجير عميد كلية الزراعة في جامعة القاهرة، والذي أصبح - مثل سلفيه العظيمين - عضواً في المجمع اللغوي أما المؤلفان، كما عرفنا بهما المترجم الفاضل، فأولهما: روبرت أورنشتاين ، رئيس معهد

دراسات المعارف الإنسانية ، ويقوم بالتدريس في عدد من المراكز الطبية ، ويشترك في بصوث معمقة على مخ الإنسان ، ومن بين الكتب التي ألفها أو شارك في تأليفها : «سيكولوجيا الوعي» و«العقل المتعدد» و«المخ المدهش» . وقد اشترك معه في تأليف كتابنا هذا بول ابرليش ، أستاذ العلوم البيولوجية وأستاذ الدراسات السكانية بجامعة ستانفورد ، وأحد علماء البيئة المرموقين في العالم .

هل من اللائق أن أحشر نفسي بين هذه النخبة المستازة؟ أليس في مجرد قيامي بالتعريف بهذا الكتاب نوع من الاعتداء على «أهل الاختصاص» ؟ ومع ذلك فقد تعود القراء منى هذا الجرأة ، ولم أعد أخشى أن أجد نفسي مدفوعاً مطرداً من جميع فرق الاختصاص ، حتى اللغويين والنقاد ، فليست إلا كاتباً يعبر عن شوق القارئ العادي إلى المعرفة ، أقول «يعبر» ولا أقول «يمثل» ، فأننا لا أتذكر في ثوب القارئ لأخفى في داخلي «ناقداً بنيوياً» كما يريد الدكتور المسدي أن يقول عني ، ولا أى شيء آخر يمكن أن يلصقه بى غيره ، يريدون مصلحتي بدون شك ، فليس من الخير لى أن أبقي هكذا ضائعاً بين مختلف الاختصاصات والمذاهب .

أما أنا فراض بقسمتى (وليس معنى ذلك أنى راض عن نفسي) وحجتى عليهم أن أعظم عظيم منهم لايعرف عن ميدان

ما يملك المرء من قوة . تحدثت عن الاستعمار التكنولوجي ، وهاجمت المخابز الآلية ، والميكنة الزراعية ، وذهبت إلى حد الزعم بأن اقتصاد القرية التقليدي الذي كان يعتمد على العمل اليدوي والطاقة الحيوانية أفضل بكثير من جميع النواحي - الاقتصادية والاجتماعية والصحية ، من الاقتصاد الريفي الحالى الذى يعتمد على الجرارات والمخضبات الصناعية والمبيدات السامة وجرعات الدواء المستمرة والمتزايدة من البنك الدولى .

توقفت مغامراتي الفكرية الطائشة منذ بضع سنوات ، حين نصحني رئيس التحرير أن أترك مالا أحسنه إلى ما أحسنه ، وزعم أنى أحسن هذا الشيء الذى يسمى النقد الأدبي ، وهأنذا مازلت ملتزماً حدود الطاعة ، ألسنت أتكلم عن كِتَاب ؟ وإذا كان هذا الكتاب قد أهدى بعض التذكارات الطبية فإننى - في ما أظن - لم أجد حدود «الأدب» .

ولكيلا تتهمنى بأنى «رجعى متدبر» ، اسمع ما يقوله العالمان الأمريكان : «أنجح التطور الحضارى فى غضون قرون قليلة ، أخبرت ما ابتليت به البشرية من أفكار وأكثرها ثباتاً : فكرة الاعتقاد بأن ما نفعله اليوم أفضل دائماً مما فعلناه بالأمس ، بأن كل أشكال «التقدم» مرغوة حتمية لاتعكس ، فإذا كانت تربية نو واحد من الحيوانات قد حلت محل العبد

تخصصه إلا شيئاً قليلاً جداً بالقياس إلى ما يجعله ، وإننى فالقارىء العادى - وأنا ، وسيادته ، شركاء فى القسم الأكبر المجهول ، وإننى فلا مانع من أن تشترك معاً فى الحديث باعتبارنا بشراً ، وأسنا بحاجة إلى أن يدل علينا بعلمه بين ساعة وأخرى ، أو بين دقيقة وأخرى ، لأننا نحب - قبل كل شيء - أن نقرأه وأن نستفيد من علمه .

⦿ الفصل الأول

وكتاب أورنشتاين وإبريلش نفىض «مخى» نفصاً ، وأزال الغبار عن كل ما قرأته من باب الصعلة العلمية حول التاريخ البيولوجى للإنسان ، من «أصل الأنواع» لداروين إلى «علم النفس» لوليم جيمس (ولم أقرأ من مجلديه الضخمين إلا الفصلين الأول والثانى ، وقد شغلا قرابة مائة صفحة - موضحمة - وكها عن عمل المخ) إلى «الطوطم والطابو» لفرويد . ولكن هذين العالمين العظيمين أسعداني أيضاً سعادة حين وجدتهما يتفقان معى (نعم ولا فخر ، فلم أكن قرأت كلامهما ولا كلاماً يشبهه حين بدأت «أقفز على الأشواك» هنا منذ أكثر من عشر سنوات) حول مسائل أثرتها بحماقة ، معتمداً فقط على التجارب التى عايشتها ولايستها على مدى ستين سنة أو أكثر ، مابين بيتنا الريفي فى قريتنا وشقتى فى العاصمة . وكانت النتيجة التى توصلت إليها هى ضرورة الوقوف فى وجه التكنولوجيا الحديثة بكل



الحضارة ، وشعرا بالمل من «ضغوط الأضرار» و«الريوت كوتترول» ، وحنا إلى قرب أمان الطبيعة ولا تنس أن كلامهما لا يخلو من بعض التصنع ، أو التبيطر ، أو التذلل ، سمعنا ماشست ، فهم يرتعون في أحضان الطبيعة كلما أرادوا ، ولعلك تعرف أن في بلادهم من الغابات الخضراء ، والصحارى الصفراء ، ما يرضى كل الأمزجة ، ويزيل ملل الحضارة ، إذن فدعني أذكرك بأنهما لايتحدثان عن «مظاهر» التقدم ، من كهرباء وتليفزيونات وسيارات وطائرات ، وغيرها ، بل عن فكرة «التقدم» نفسها ، وكيف انحصرت في التقدم العلمى والتكنولوجيا ، وليس ثمة من ينكر أن القنبلة الذرية كانت تقدماً ، علمياً باهراً ، وقد تلتبسها القنبلة الهيدروجينية الأشد إبهاراً ، وأن «الحرب البيولوجية» - التى لاتزال شيئاً غامضاً حتى الآن - مبنية على تقدم علمى قد يكون أشد إبهاراً من كل ما سبق ، لأنه يعنى ببساطة : تخليق كائنات حية يمكنها أن تقتل بالإنسان ، وقمة الإبهار أن تكون هذه الكائنات قادرة على تحطيم جهاز المناعة فى الإنسان بحيث تستحيل مقاومتها ، كم كان هـ . ج ولز سانجاً حين قرأ الصورة مقلوبة فى «حرب العوالم» ، فتوهم أن سكان المريخ تمكنوا من غزو إنجلترا ، ولم ينقذ وطن الانجليز

من الأنواع ، فلا بد أن يكون هذا تقدماً لا رجعة فيه ، ومثل هذا الاعتقاد يكون أقوى ما يكون بالنسبة للتقدم الاقتصادى والعلمى ، فإجمالى الناتج القومى لابد أن يستمر دائماً فى النمو ، ليس ثمة مجتمع يقرر متعمداً أن هذا «يكفى» ثم يدخل مرحلة ثبات اقتصادى أو يقلل (لاسمع الله) إجمالى الناتج القومى ويخفض التنامى ، يرى الكثير من العلماء أن من الواجب أن ننفذ كل ما يمكن للتكنولوجيا أن تقوم به ، هذا ، ما يتطلبه التقدم ، وهذا ما يخيف الكثير غيرهم من العلماء إذ تقترب من زمن يتمكن فيه البيولوجيون من هندسة فيروسات يمكنها أن تقضى علينا جميعاً ، بنفس الشكل يدعى الناس أن الأسلحة ، لابد - ويتقدم العلم - أن تصبح أكثر وأكثر تدميراً . لقد مضى بنا الطريق من السيف ، إلى البندقية ، إلى المدفع الرشاش ، وحتى القنبلة الهيدروجينية» (ص ٢٧٨ - ٢٧٩) .

يمكنك أن تعترض على قائلنا : لا يحق لك أن تفرح ، أنت الذى لا تفتأ تشكك فى كل ما يأتينا من الغرب ، فهل أنت إلا مقلد مثلك مثل كل المقلدين ، سوى أنك تأخذ شكلاً رجل أو رجلين شعباً وبشعماً من

صوتي بسقوط التكنولوجيا المستوردة التي وصلت إلى حد شراء ماركات المشروبات الغازية واستيراد العصائر والمشهيات ، كما أنني مازلت أحاول عبثاً أن أجد اقتصادياً واحداً يفسر لي كيف يمكن أن نحقق النهضة الاقتصادية المنشودة (والتي تتمثل في زيادة الدخل القومي) مع كون الاتجاه السائد في الانتاج الصناعي - وحتى الزرعى - هو استيراد التكنولوجيا المتقدمة - (التي تستتبع التقليل من الأيدي العاملة) ونحن نعانى في الوقت نفسه من مشكلة البطالة السافرة والمقنعة (التي تهدد أمننا الاجتماعي والسياسي) .

بين الطرب والغضب

«عقل جديد لعالم جديد»...كم كنت أنا صغير العقل عندما استخفني الطرب لأن عالمين أمريكيين كبيرين يفهمان في مسائل المخ والبيولوجيا قد ورد علي قلميها كلام يشبه ما أقوله - من تأييد - عن حالة بلدي ! أما كان لي وازع ! ذنبي من غفلتي في عنوان كتابيهما ذلك ؟ فهما يتكلمان عن العالم وعقل العالم في تسليبه ضمنى لاتبم به خاطرة شك أن مركزه هو أمريكا وليست المسألة مسألة كرامة حتى أنتقل من حال الطرب إلى حال الغضب ، بل هذا هو الواقع فعلاً . انزل إلى الأسواق لتشاهد الاسترترتش والبلوجينز أو اف-ج التليفزيون لتسمع الأغنية الشبابية و م

السكسون - وكان العالم سيتبعه حتماً - إلا جرثومة صغيرة من الأرض لم تكن أجسام المريخيين - مهيأة لمقاومتها .

وعندما يكون الحديث عن مثل هذا «التقدم» العلمي أو التكنولوجي فلسفاً بحاجة - أنت ولا أنا - إلى من يدلنا على أنه شيء غير مرغوب فيه ، ولكننا يحق لنا أن نسر لأن هناك في أمريكا من يشاطرنا هذا الرأي . لأن القوم هم الذين يشاؤون على هذا التقدم العلمي والتكنولوجي ويجدون - على الأقل على المستوى الرسمي والإعلامي - أنه ضروري لأمنهم القومي - وبما أن أمنهم القومي يمكن أن يظهر ما يهدده في أي مكان في العالم - كوريا الشمالية مثلاً أو الشرق الأوسط - فمن المؤكد أننا ، نحن ضعفاء العالم ، الذين سنضيق في الرجلين ، إذن فلندع من إعماق قلوبنا أن يصق صناع القرار في أمريكا إلى ما يقوله العالمان الأمريكيان ، حتى يعم الاعتقاد بأن التقدم العلمي والتكنولوجي في وسائل الحرب لن يحمي الأمن القومي لأحد ، قويا كان أو ضعيفاً .

ثم لعلك تسمح لي بكلمة أدفع بها عن نفسي تهمة التقليد من ناحية ، وتهمة معاداة «التقدم» ، على إطلاقه ، من ناحية أخرى . فإنا لم أكن قط عدواً للتقدم العلمي أو التكنولوجي في بلدي - معاذ الله ! وأين هو ؟ - ولكنني أهتف بأعلى



التوافق في الصفات الوراثية - مع البيئة
مسايرة في بطنها تغير البيئة ذاته ، ولكن
البشرية تجد نفسها - في الوقت الحاضر
- في مأزق لم تمر بمثله من قبل ، فقد
نجح الإنسان في تغيير البيئة إلى درجة
لا يمكن أن يسايرها التطور البيولوجي ،
وإن فلابد من أن يتغير العقل - أي
طريقة الحكم على الأمور - باعتباره القوة
المهيمنة على سلوك الإنسان ، أي على
اتخاذ القرار (مهما يكن مستواه ، من
القرارات اليومية المتعلقة بالعمل أو البيت
إلى القرارات السياسية التي يتوقف عليها
مصير البشرية) وليس هذا التغيير بالأمر
السهل ، حتى لو سلمنا بأن وظيفة الإدراك
والحكم هي المهيمنة على السلوك ، دون
الانفعالات والميول الوجدانية . فعقولنا
«مبرمجة» بحيث تقوم باختزال العناصر
التي لاتخصي من المدركات الحسية في
أي موقف نكون فيه ، إلى عدد محدود من
العناصر ، كما يفعل رسامو الكاريكاتير ،
وهذه الصورة الكاريكاتورية للواقع تتجول
بتأثير التمايز الذي يشعر به أبناء مجتمع
ما أو حضارة ما نحو المجتمعات
والحضارات الأخرى إلى قوالب يصعب
تعديلها إلا بتعليم وتدريب متصلين ، زد
على ذلك أننا نتأثر بكل ما هو مباشر أي
قريب منا في الزمان والمكان ، أكثر من
تأثرنا بالبعيد ومن ثم نهتم بالربح العاجل،

الله أم كلثوم وعبد الوهاب ، فلنأخذ من
كلام العالمين الجليلين الشيء المفيد فنحن
نخطئ خطأ سويقيا بليغا حين نتصور أن
أمريكا هي هذه الأشياء التي ذكرناها
فقط ، أو هي مولود فقط ، مع أنها
تصوغ عقولنا السوقية بهذه الأشياء
الطريفة المسلية ولكن أمريكا هي أيضا
أمريكا العلم ، وراء العالمين الجليلين
وكتابهما الخطير تراث علمي ضخم : دعنا
من كل ما احتواه من معلومات غزيرة من
استراتيجيات الحرب والسياسة ولنقتصر
على ما يتعلق بعلم الحياة والإنسان ، إن
استنتاجات المؤلفين حول العقل المعاصر
والمشكلات التي يواجهها في التعامل مع
عالمنا السريع التغير وطريقة معالجة هذه
المشكلات مبنية على مركب علمي من
نظرية التطور الداروينية والنظريتين
السلوكية والجشطلتية في علم النفس ، مع
تفرعاتهما الكثيرة في علم النفس التجريبي
وخلاصة ذلك أن جميع الكائنات الحية
تتوافق مع بيئاتها المادية مدفوعة بحاجتين
أساسيتين وهما حفظ الحياة وحفظ النوع ،
لا يكون مهياً منها للتوافق مع البيئة
فإنه ، يغني بحكم قانون بقاء الأصلح ،
وهكذا يتم التوافق البيولوجي - أي

بجبل الجليد ؟ .

مهما يكن الجواب ، فيجب ألا نتوهم أننا خير من القوم حالاً فهم على الأقل يعترفون بأن الدين قيمته الروحية والأخلاقية ، ويرفضون الاتجار بالروحانيات ، وتسخير الدين لأغراض دنيوية قريبة ومن المفارقات العجيبة (ولكن تفسيره سهل إذا تذكرت ما قلناه عن المقلدين المستهلكين والمبدعين المنتحبين) أن الآثار المدمرة للحضارة التكنولوجية لا تظهر على أقبح صورها ، فى الوقت الحاضر على الأقل ، إلا لدى الشعوب الأكثر تخلفاً !

لا أكتمك ، صديقي القارىء ، إنني شعرت بنذير شؤم حين قرأت هذه القصة التي نقلها المؤلفان عن أحد الباحثين الأنثروبولوجيين قصة قبيلة إفريقية ، فقدت السيطرة على بيئتها ودفعت إلى الموت جوعاً . إنها قصة تبين مخاطر فقدان الصلة بالطبيعة ، بدأ السكان يفقدون الكياسة والتعبد ، ثم بدءوا يسرقون ، وعجزوا عن الحصول على الطعام ، تفسخ المجتمع .. لقد دفعتهم الحاجة .. إلى مواجهة عوائق لا تقهر ، ولكنهم تغلبوا عليها على حساب إنسانيتهم ، (ص ٢٤٠ - ٢٤١) صديقي القارىء : أنظر

حولك !

ولا نفكر فيما يمكن أن يؤدي إليه من خراب شامل بعد عدة أجيال .

إذا تكلمنا عن «الحكم» و«السلوك» فنحن نتكلم عن الأخلاق ، أو عن سلم القيم . وهنا يظهر للمؤلفين قصور المركب الداروينى البيولوجى التجريبي عن اخراج الإنسان من الورطة التي أوصله إليها العلم والتكنولوجيا حين أصبحت قيمة فى ذاتهما أو بعبارة أخرى حين تم فصلهما عن الدين . ويعترف المؤلفان بأن «العلم قد أثبت حتى الآن أنه مصدر جد فقير للتوجه الأخلاقى» (ص ١٦٢) ثم يشيران إلى الاتجار بالدين فى المجتمعات «المتقدمة» ، حيث يستخدم العلم نفسه لترويج بعض الممارسات «الروحانية» ثم يصرحان ، وهما يعرضان برنامجاً تعليمياً دعائياً لتفسير العقل ، «إننا نعتقد أنه من الممكن أن يتعاضد العقل والروحى لأن يتعارض» (ص ٢١٢)

لقد دخلنا هنا فى مياه عميقة ! أهو اعتراف فلسفى ، ميتافيزيقى ، ومعرفى ، بأن ثمة «حقائق» أسمى من الحقائق العلمية ، يمكن أن تهيم على السلوك ، وترفعه فوق المصالح المباشرة ، أم هو اعتراف عملى «برجماتى» فقط ، بحيث تلجأ البشرية إلى الدين ، على أنه مجرد «وسيلة» لإنقاذ السفينة ، قبل أن تصطدم

الفكر المستقل والبناء الاجتماعي

بقلم : د. مجدى يوسف

عندما عالجت فى مقالى بمجلة الهلال ، نحو وحدة ثقافية حقيقية، (مارس ١٩٩٥) الأسباب التى دعت ما صار يقارب المائة متخصص فى مختلف فروع المعرفة من علوم الانسان والطبيعة إلى الفنون والآداب ، ولعلمهم جاوزوا هذا العدد الآن ، أن يعبروا عن حماسهم للفكرة التى يدعو إليها المفكر الكبير الدكتور شكرى عياد ، وهى إنشاء مجلة أسبوعية تحمل اسم «النداء» ، (ليس لها بالمناسبة علاقة من قريب أو بعيد بجمعية النداء الجديد) بأن يصبحوا أعضاء مؤسسين لهذه المجلة ، لم يكن من بين تلك الأسباب التى تطرقت إليها الصيغة القانونية التى اختير أن تؤسس عليها هذه المجلة ، وهى صيغة «الشركة المساهمة» التى تضم ما لا يقل عن مائتى عضو مؤسس حسب ما ينص عليه قانون الصحافة .

الحصول على مثل هذه التراخيص للأفراد، بينما تطبع وتوزع فى مصر وسائر الأقطار العربية ، أما أصعبها بلا منازع فهو تلك الصيغة القانونية التى وقع الاختيار عليها ، أو بالأحرى وقع اختيار الدكتور شكرى عياد عليها عندما دعا إلى تأسيس هذه المجلة. فما العلاقة بين ماتسعى لتحقيقه هذه

فقد كان همى فى المقال السابق أن أعالج المحتوين الثقافى والاجتماعى لهذه الفكرة بينما أراجأت مناقشة الشكل القانونى لتنفيذها إلى مرحلة تالية . فمن المعروف أن هناك أكثر من وسيلة لإصدار مجلة أسبوعية فى جمهورية مصر العربية، لعل أيسرها الحصول على ترخيص من أحد البلاد الأوربية التى يسهل فيها

أصحاب المصلحة المباشرة فى اختيار ومناقشة وتبنى ما يدعو إليه المتخصصون والباحثون المخلصون من حلول ومعالجات رشيدة لإشكالات الطبيعة والمجتمع فى هذا المجتمع بكل ما يحمله من ملامح خاصة تميزه موضوعيا عن سائر المجتمعات ومن ثم ما تحتاج إليه من حلول لإشكالات تطورها الخاص ، نعم لا يخفى على أحد أن المشترك بين هذا المطلب الطموح وذلك الشكل القانونى لإخراجه إلى حيز الوجود هو الاختيار الأصعب فهل كان ذلك من باب التعسف والحذقة أم أن له ضرورة موضوعية ؟

من الواضح أن الحاجة لإنشاء هذه المجلة ليست مجرد سعى لإصدار صحيفة ما ، وإلا لكانت أيسر السبل هى أقربها لتحقيق هذا «الهدف» ، فالتبلور المادى للموسس للأساس الاجتئاعى الذى تقوم عليه هذه المجلة ، أمر لازم لعدم انزلاقها فى غمرة المتطلبات العملية التنفيذية بعيدا عن التصور الذى من أجله كان هذا الاحتشاد ، وكيف لهذا القوام المادى لفكرة أو تصور لا يمكن أن يكون فى بدايته إلا مجردا ، كيف لهذا القوام أن يتحقق إلا إذا نوقش من جانب المتخصصين ذوى هذا الاهتمام المشترك ؟

وقد يبدو أن الأمر لا يحتاج لأكثر من جلسة أو جلستين لمناقشة المنهج والأدوات

الأداة التواصلية الجماهيرية باعتبارها بوثقة جامعة لكل التخصصات البحثية فى هيئة من كبار العلماء والخبراء والمبدعين اجتمعوا على هدف واحد ، وهو نفي التشرد السائد بين أصحاب تلك التخصصات فى مجتمعنا ، والتعاون المخلص على اكتشاف المشترك بين كل هذه التخصصات على اختلاف مساراتها وتطوراتها ، وهو إشباع الحاجات الحقيقية لكل المنتجين فى هذا المجتمع الذى نشرف بالانتماء إليه ، أو بالأحرى اكتشاف هذا القاسم المجتمعى المشترك بين كل تلك التخصصات على اختلاف دروبها وتفرعاتها الحديثة ، وذلك على أرضيتنا نحن هنا فى مصرنا العربية فى نهايات القرن الحالى ؛ أقول ما العلاقة بين هذا المطلب الطموح الذى لارقى ولا نهضة لمجتمعنا ببنونه وتلك الصيغة القانونية التى تبدو «شككية» كى يتحقق هذا المشروع من خلال هذه المجلة الأداة ؟

● العمل البحثى الجاد

لعله لا يخفى على أحد أن هناك عنصرا جوهريا مشتركا بين ذلك المطلب العزيز الذى هو أقرب إلى فكرة الجامعة البحثية التى دعوت لإنشائها منذ فترة قريبة ، ولا يختلف كثيرا عنها لأنها هى الأخرى ترفض الفصل بين العمل البحثى الجاد والمتعمق والتواصل مع الجماهير

بين أعضاء الحلقة ، فصاحب الاهتمام والتخصص الفنى أو الاقتصادى أو التكنولوجى أو القانونى لايمك فى الاغلب أن يستقبل ويناقش ذلك الهم المشترك بين كل التخصصات إلا من زاوية خبرته التخصصية . وهو ما قد يبدو مضيعة للوقت أحيانا ، بل تباعدا على الرغم من هذا الوجود المادى للموس ، ولكنه لايعكس وحسب صعوبة التواصل بين من وطنوا العزم على أن يشاركوا معا فى هدف واحد ، ولكنه يثير فى نفس الوقت من الإشكالات ما يمكن أن يجعل منه عينة تجريبية محدودة لمحاولة التفاعل مع سائر أعضاء مجتمعنا الكبير من خلال هذه الأداة التواصلية الجماهيرية التى ندموها صحيفة «النداء» بل إن الأمر يزيد على ذلك تعقيدا حين تختلف المناهج البحثية والأرضيات النظرية ليس فقط لدى الباحثين المجتمعين ، وإنما أحيانا لدى أصحاب التخصص الواحد . فمنهم من يصدر عن تصورات أو مصادرات كوكبية أو «إنسانية عامة» ، ومنهم من يقترح التعرف أولا على إشكاليات الواقع الخاص بكل مجتمع أو جماعة محددة حتى إذا ما استوعبت فى تمايزها الموضوعى وضعت فى إطار تقابلى مع سواها من الجماعات أو المجتمعات المتمايزة بدورها ، وهو ما يمكن من تحقيق التبادل المثمر بينها -

البحثية والتوصيلية ، أو بالأحرى التواصلية مع المختصين من «الجمهور» المخاطب خارج دائرة هذه الحلقة ، لاسيما أن هناك اتفاقا «مسبقا» جعل أعضاء هذه الحلقة يسارعون لتلبية «نداء» الدكتور شكرى عياد . ولكن الحقيقة أن ما يبدو «اتفاقا» حول بديهيات مسلم بها ، وإن تعذر حتى الآن تحقيقها ، هو أبعد ما يكون عن ذلك حين يجتمع أولئك «المتفوقون» ليناقشوا ما يعتقدون أنه نقطة ارتكاز مشتركة بينهم . فكل منهم حين يطرح وجهة نظره أمام زملائه المجتمعين يعكس ركائما من التجارب الذاتية فى شكل تصورات ومقولات نظرية قد تتناقض تماما مع ما يذهب إليه زميل آخر فى الحلقة ، ولو كان فى نفس تخصصه . بل إن التاريخ التخصصى لكل من هؤلاء الباحثين ، وبعضهم إن لم يكن جلهم معروف بما حققه من مستوى رفيع فى تخصصه ، فضلا عن اهتمامه بتخصصات أخرى تشبع فيه حب الاستطلاع الدؤوب ، والاستمتاع بلحظات التعلم التى لاتقارن بأية مهمة تعليمية إلا إذا شحذت فى نفوس الدارسين أن يشاركوا فى اكتشاف ذلك المجهول الذى نريد جميعا أن نعرفه ، أقول إن التاريخ التخصصى أو الاهتمام الشخصى لكل من هؤلاء الباحثين كثيرا ما يفرض نفسه على رؤية الهدف المشترك

تاريخنا في ندية كاملة مع الخصوصيات
المرحلية لسوانا من الشعوب والقوميات .
بل كيف لنا أن نطالب الآخرين ، ولا سيما
في أقطار الشمال الذي تتمركز فيه آليات
السوق «العالمية» ، بأن يتعاملوا معنا
صدورا عن مبدأ الندية الذي نطالب به
ونحن لانطبقه في علاقتنا مع أنفسنا
والآخرين ؟ بل إن اللغة «الإعلامية» نفسها
في حاجة إلى مراجعة جذرية لأنواتها
المفاهيمية .

❶ توافر الندية !

ويكفي أن أشير -كمثال توضيحي-
في هذا الصدد إلى «مانشيت» رئيسي
لصحيفة الأهرام بعدها الصادر في ٦ /
٣ / ١٩٩٥ يقول «المانشيت» على الصفحة
الأولى : «قمة كوبنهاجن (للأمم المتحدة -
م.م) تبحث /تردئ/ مستوى المعيشة في
العالم - مصر تطلب مساعدة الدول
المتقدمة في تنمية الدول الفقيرة» . فكيف
نطالب بالندية ونحن نعتز بضمنا بعدم
الندية أملين في «مساعدة» ذلك الآخر
«المتقدم» ؟ وعلى فرض أنه سيقبل على
مساعدتنا ، نحن وفقرنا هذا العالم ، فهل
سيساعد على تطوير قدراتنا الذاتية ابتداء
من اختلافها الموضوعي عن قدراته ، أم
سيحاول أن يلحقنا بخصوصيته هو حتى

تبادل ما يقوم على التمايز والاختلاف
الموضوعي - ومن ثم تنمية الجوانب
المتخلفة أو المهملة في كل من أطراف
عملية التبادل / التعلم . على أن ذلك
لا يمكن أن يتحقق بصورة عقلانية مرضية
إن لم يتم على أساس من الندية ورفض
الهيمنة المستترة أو المكشوفة لمعايير
«الآخر» مهما بدت للوهلة الأولى شديدة
اللعان أو التماسك أو الإبهار ! ولعل
لا أخفى على القارئ العزيز أني من
أنصار هذا المنهج الأخير ، وأن الدكتور
شكري عياد يشاركني الرأي فيه ، لاسيما
أن المنشأ الحقيقي لما يسمى «بالعاليات»
في الأسس المعرفية لمناهج البحث ليس إلا
نتاج مجتمع معين ، بل تنشئة اجتماعية
وثقافية محددة ، غالبا ما تكون في هذه
المرحلة التي نمر بها عن تاريخنا متركزة
في بلاد الشمال ، ولكن أرى ، كما يرى
معى الدكتور شكري عياد ، أن من أولى
الواجبات المطروحة علينا الآن أن نحرر
أنفسنا من تلك العالميات الصادرة في
حقيقة الأمر عن ثقافات اجتماعية خاصة ،
وأنه علينا أن نتعرف ، بدلا من الصدور
عنها ، على ما تتميز به موضوعيا من
خلال اختلاف تجارب مجتمعا
وتراكمتها ، وبذلك نفع على أرضية
خصوصيتنا المحددة : المرحلة من

نفسر تزامن الاكتشافات العلمية على الرغم من عدم اتصال المكتشفين بل واختلاف مسارات أبحاثهم في بعض الأحيان؟

● الخصوصية الثقافية

أعتقد أن الإجابة على هذه التساؤلات تكمن في خصوصية الإشكالات المطروحة على الباحث ، وهي تختلف من مجتمع إلى آخر ، كما أن سبل معالجتها تفترض أن تعكس التاريخ الثقافي الخاص لمجتمع معين ، اللهم إلا إذا تتلمذ الباحث تماما على خصوصية ثقافية خاصة بمجتمع مغاير ، ومع ذلك فثقافته الأصلية لا تلبث أن تتداخل مع الثقافة المتبناة وتفرض نفسها موضوعيا عليها سلبا أو إيجابا . ولكن ماهي الطبيعة الاجتماعية التي يتميز بها تطور معين في فرع من فروع العلوم ، أو ما هو البعد الاجتماعي الخاص لذلك التطور العلمي أو التكنولوجي؟ أعتقد أنه من خلال نقده أو دحضه أو نفيه أو تعديله لقاعدة علمية سابقة يعبر ضمنا عن موقف محدد بلإزاء العلاقات بين البشر ، وخاصة عندما تتجسد تلك المكتشفات العلمية ، على هيئة مخترعات تكنولوجية ، فمن المستفيد الحقيقي منها، ومن المروج

تكون جزءا من حلقة تابعة له تكنولوجيا أو اقتصاديا أو ثقافيا الخ؟ وهل توقعنا لنفكر لحظة ونحن نلهث وراء نموذج البراق من خارجه ؛ فيم هو «متقدم» حقا؟ وهل «تقدم» هو الذي نسعى لإعادة إنتاجه في مجتمعنا ، أم أننا نرمي ، أو المفروض أن نرمي إلى تطوير الإيجابي من خبرات وتجارب شعوبنا حتى تصبح متقدمة على نحو مختلف ، فهي من خلال اختلاف تقدمها يمكن أن تقف مع الآخر بندية حقيقية .. ومع هذا الاختناك الذي يجمع بين الدكتور شكرى عياد وبينى فإننا نرحب بل كم نرحب باختلاف وجهات النظر وتباين المسالك البحثية والأسس النظرية ففي ذلك إثراء لا نظير له لهذه التجربة الفريدة التي تقوم بها جميعا لما نأمل أن يكون فيه مصلحة الوطن ورفاه هذا المجتمع ونهضته .

ولعله تتصل بمسألة الخصوصية والعالمية التي أشرنا إليها قضية التراكم البحثي وخاصة في العلوم الطبيعية . فإين الخصوصية في كل ما يكتشف من المخترعات الحديثة ، وكيف نفسر تطورا لفرع علمي معين لا يلبث أن يصبح ، بمجرد اكتشافه ، أو بمعنى أدق بمجرد الاعتراف به والترويج له «عالميا» ؟ بل كيف

ونحن مازلنا فى مرحلة الاعداد لهذا المشروع الجليل ، وإذا كان التواصل بين أعضائه المؤسسين ، هو نفسه تواصل الاختلاف ، ذلك الاختلاف الذى نأمل ألا يتوقف أو تخمد حرارته أبدا ، فكيف يكون الحال فى تواصلنا مجتمعين مع القراء بشتى مشاربهم وخبراتهم وتوجهاتهم عندما تصدر «النداء»؟ لقد حرصنا على أن نسجل مزايا هذا الاختلاف الإيجابى من أجل الصالح العام فى عدد خاص يعد له الآن من مجلة «النداء» ويحمل عنوان «مستقبل مصر» ، حيث تطرح فيه وجهة النظر التخصصية ترافقها التعليقات النقدية من مختلف التخصصات والخلفيات النظرية والمنهجية الأخرى

فإذا كان الأمر على كل هذا التعقيد ، الذى لايناسبه سوى الواقع المركب ، الذى صرنا نعيشه اليوم ، فكيف لنا أن نسلك أسهل الطرق الإجرائية القانونية لرفعه إلى حيز الوعى الاجتماعى العام به ، ومن ثم تمهيد السبيل إلى التقلب على معوقات الرقى بالقوى الانتاجية الكامنة فى هذا المجتمع؟

لاستخداماتها ومن هو ضحيتها؟ أو ليس من الممكن أن توجه لخدمة العلاقات الندية، ومن ثم السلمية بين أبناء الشعب الواحد ومختلف الشعوب فى علاقاتها ببعضها بدلا من أن تركز للهيمنة والقمع؟ وهل الانسانية بحاجة حقا إلى اكتشاف أدوات الدمار ، ولصلحة من؟

هذه التساؤلات التى سمحت لنفسى أن أخوض فيها لم تطرح على هذا النحو فى لقاءات يوم الاثنين كل أسبوعين بجمعية أصدقاء الكتاب التى هى مقر مجلة «النداء» تحت التأسيس . وإنما هى محاولة لقراءة تعقيبية على ذلك الاختلاف فى التخصصات والتوجهات ، والمنهج بل والقراءات بين الأعضاء المؤسسين لهذه المجلة فى مناقشتهم لما يطرحون من هموم مستقبل هذا البلد .

وإذا كان الشباب هم المستقبل الحقيقى لهذا الذى نتطلع بأشتياق إلى رؤيته مزدهرا .. فكل اجتهاداتنا ، على تعقد مساراتها والاختلاف المثرى لدربها تتطلع إلى مشاركة من باب معنا فى محاولتنا ..

فإذا كان الأمر على هذه الصعوبة

«إدارة الأعمال» و «المعلومات»

علوم المستقبل
أم مهارات التبعية !

بقلم : مصطفى الحسيني

فى السنوات الأخيرة شاع بيننا وراج الحديث عن «علوم المستقبل»، وانتشر فى أوساط النشر كتاب «يتخصصون» فيها ، أو هم يظنون بأنفسهم ذلك ، وانتقلت العبارة بشيوعها ورواجها إلى الحقل الأكاديمي ، فأخذت فى التكاثر مؤسسات تعليمية تروج لهذه العلوم ، ومعظمها فى القطاع الخاص التعليمي ، أما الجامعات ، فقد طعمت بعض كلياتها ببرامجها الدراسية بأطراف منها . وركب المروجون لتلك «العلوم» خيولا عالية ، يعلنون من فوق صهواتها أنهم هم الذين يهيئون الأجيال الجديدة التى تدخل مراحل التعليم الجامعي ، ومعها البلاد ، إلى القرن الواحد والعشرين .

ولا جدال فى أن المستقبل علومه ، وهكذا كان الحال فى كل زمن وعصر ، ولو أن المروجين يقدمون المسألة وكأن هذا العصر بدع فى هذا المجال . لكن المسألة هى أن نعرف ما هى - حقيقة - علوم المستقبل، فما يشاع ويروج

له هو أن هذه العلوم هى «إدارة الأعمال» و«المعلوماتية» أى الدراسات المتصلة بالتعامل مع المعلومات: تجميعا وترتيباً وتخزيناً واستعادة وتحليلاً ، مع كفاءة استخدام الآلات والمعدات اللازمة لأداء هذه الأغراض.

إلى أن تلك المحاولة كانت فى مصر أسبق. وسيعتمد هذا النظر إلى اليابان على كتاب صغير ، لكنه بعيد عن أن يكون قليل الأهمية ، لموضوعه من ناحية ، والجهة التى أصدرته من ناحية أخرى ، عنوان الكتاب لمؤلفه مارتن ليببكي ، «ما الذى يجعل الصناعات استراتيجية؟» أما الجهة التى أصدرته فهى «المعهد القومى للدراسات الاستراتيجية» فى «الجامعة القومية للدفاع» التابعة لوزارة الدفاع الأمريكية.

ويذهب الكتاب إلى أن ما «يجعل الصناعات استراتيجية» هو أن تكون مولدة لصناعات أخرى تستجد على أساسها ، فضلاً عن أن تغذى نمو صناعات أخرى قائمة ، أى أنها بالإضافة إلى دعم ما هو قائم ، تنتج صناعات أخرى لم تكن معروفة أو قائمة من قبل.

ويرصد الكتاب الصناعات ذات النمو العالى فى اليابان ، ويميز فيها بين فروع ثلاثة : الطاقة والنظم والمواد .

فى صناعات الطاقة يحدد : تسجيل الفحم والطاقة النووية والطاقة الشمسية والطاقة الحرارية المستمدة من باطن الأرض.

ويضيف البعض إلى هذين «العلمين الجليين» ، علم التسويق وعلوم الفندقية.

وسيضرب هذا المقال صفحاً عن هذه الإضافات ، فالذين يتحدثون عن التسويق لا يشغل بالهم ماذا يسوقون ، ولا إن كان ذلك ما يمكن تسويقه ، والمروجون للفندقة لا يعنيههم شيء سوى أنها من مستلزمات السياحة ، وأنها توفر فرصاً للعمل والدخل ، إنما لا يعنيههم فى شيء أنها لا تضيف شيئاً ذا قيمة إلى كفاءة الأمة ولا إلى أرسدها الصالحة للبقاء القادرة على النماء ، أو أنها قد تكون فى الحقيقة خصماً من ذلك .

إنما ما يعنى هذا المقال هو : هل صحيح أن «إدارة الأعمال» و«المعلوماتية» هى علوم المستقبل ؟

سنحاول أن نقود أنفسنا على طريق الإجابة عن هذا السؤال ، عبر امثلة معاصرة مما يدور فى العالم من حولنا .

سننظر أولاً إلى بلد مثل اليابان ، تكثر المقارنة بينه وبين مصر ، وهى مقارنة حافلة باللوم والندم ، لأنها تبدأ من أن البلدين بدأت محاولة النهضة فيهما فى وقت واحد أو متقارب ، بل يذهب البعض

دائرة حوار

أما إدارة الأعمال والمعلومات ، فتأتى بعد ذلك لتكون فى خدمته ، توجد «الأعمال» أى الصناعات أولا ، ثم تأتى إدارتها ، وتجرى الأبحاث وتتوصل إلى نتائج ، فيحتاج العمل فيها الى المعلومات وترتيبها وتنظيمها وتسهيل استخراجها وتحليلها .. الخ ، كما ان الأبحاث تنتج فى الأصل «معلومات» تقوم عليها صناعات .

أى أن إدارة الأعمال والمعلومات ، لاتعدو أن تكون خدمات ضرورية للصناعة والأبحاث ، ما يتصل منها بها ، وما يتصل بالمجتمع وما يتغذى عليه من العلوم الإنسانية .

أى أنها - مرة أخرى - تترتب على وجود الصناعات والأبحاث . لكنها لا تنشئ أبدا منهما .

هى «مهارات» فى خدمة علوم المستقبل التى تقوم بها صناعاته وما تولده من نماء وما هى كفيفة بأن تشيعه من رخاء .

«مهارات» وليست علوما ، أى أنها فى أفضل الأحوال تطبيقات لعلوم أخرى ، فإدارة الأعمال هى اكتساب المهارة فى تطبيق فروع عديدة من العلوم الاجتماعية تؤثر فى العملية الاقتصادية التى هى انتاج الثروة وتنميتها ، بما يتضمنه هذا

وفى الصناعات المتقدمة يذكر : السوبر كمبيوتر ، أى الحواسيب الآلية المتقدمة ذات القدرة العالية ، وتنمية الاستفادة من الفضاء ، واستثمار المحيطات ، وصناعة الطائرات .

أما المواد فهى : الألياف البصرية ، والخزف - بالطبع ليس المقصود الأواني أو الأعمال الفنية وقطع الزينة المصنوعة من الخزف ، وإن كان واردا أن تكون هذه منتجات جانبية - إنما الخزف باعتباره من مكونات صناعات أخرى اعتمادا على وظيفته باعتباره من الموصلات وأشياء الموصلات للحرارة والكهرباء والمغناطيسية ، والمواد المرنة والمواد شبيهة الطبيعية .

فاذا حاولنا ان نستنتج هذه الصناعات التى تحقق أعلى درجة من النمو فى اليابان ، لنعرف على أى العلوم تعتمد ، وجدنا أنها أساسا تعتمد على العلوم الفيزيائية والرياضية ، ثم على علوم الكيمياء والهندسة لتحسين الكفاءة والتشكيل وتحقيق تعدد الاستخدامات .

من علاقات مع المجتمع وفتاته وتشكيلاته .. إلى آخر ما ليس هذا مجاله .

أما المعلومات . فهي بالمعنى الذى يروج عندها ، لا تعدو أيضا أن تكون مهارة فى التعامل مع معلومات ينتجها سوانا ، قد تضاف إليها هوامش وأطراف تتصل بعلاقة تلك المعلومات بنا ، أو كيف تنصب علينا .

أما العلوم الأساسية فى مجال المعلومات ، والتي تبدأ من الأبحاث الموصلة الى المعلومات فى مختلف المجالات ، والمعدات والأدوات والوسائل الحاملة لهذه المعلومات ، فلا تدخل فى نطاق «المعلوماتية» على النحو الذى يروج علينا .

أى ، وباختصار ، لا يدخل فى نطاق «المعلوماتية» حسب التعريف الراجح عندها ، سوى استخدامات «الكمبيوتر» ، دون انتاجه ، ودون الأبحاث التى يفترض أن تنتج معلومات تغذى الكمبيوتر لتهيئتها للتطبيق الكفء .. ودون الأبحاث التى تؤدى إلى التمكن من مهارات معالجة المعلومات .

وهذا كله - أو معظمه - يدخل فى نطاق العلوم الفيزيائية والرياضيات . لا فى مجالات ادارة الأعمال . ولا فى نطاق «المعلوماتية» ، حسب التعريف السائد عندها .

ولنضرب مثالا آخر . يرصد اتجاهات مغايرة ، ويعتمد - بدوره - على كتاب آخر .

فى ١٩٩٣ ، صدر فى الولايات المتحدة كتاب عنوانه "Facing up" وأقرب ترجمة للعنوان بالعربية هى «مواجهة الحقائق» ..

وقد أثار الكتاب - فى حينه ومنذ ذلك الحين - اهتماما كبيرا فى أوساط النخب الأمريكية ، وهو اهتمام لا يرجع فقط الى الموضوع الذى يعالجه وهو أزمة الولايات المتحدة ، انما يعود الى عاملين آخرين .

مؤلف الكتاب بيتر بيترسون ، الذى كان وزيرا للتجارة أيام رئاسة ريتشارد نيكسون ، والذى يرأس الآن واحدا من اكبر البنوك الاستثمارية فى نيويورك ، هذا هو العامل الأول ، أن المؤلف ليس من «الوزن الخفيف» .

أما العامل الثانى ، فهو أنه رغم أن الكتاب يعتبر واحدا من كتب «الذئير» الكثيرة التى تصدر فى موضوعه ، فإنه يتخذ «وجهة اجتماعية» مختلفة ، ان جاز التعبير ، فمعظم كتب «الذئير» هذه ترجع الأزمة الى أن امريكا - الحكومة الفيدرالية وحكومات الولايات ومؤسسات المجتمع عامة - تنفق على الفقراء أكثر مما يجب وأكثر مما يحتاجون إليه وأكثر مما يستحقون .

دائرة حوار

والمواهب ، الى إضافة الى أمريكا بدلا
من كونهم عبئا عليها كما هو الحال.

ولعل بيترسون كان يستمد تجربته من
ذاته، فأبوه.. المهاجر اليوناني الفقير..
اعتبر أن أهم ما يستثمر فيه هو ابنائه
«الفقراء»، وأنه كان بذلك يستثمر في
المستقبل ، مستقبل أسرته ومستقبل
أمريكا.

يعقد الكتاب العديد من المقارنات بين
وجوه من الحياة الأمريكية والحياة في
البلدان التي تناظرها وتنافسها ، أي
البلدان الرأسمالية الغنية.

وتحظى اليابان بالنصيب المميز من
هذه المقارنات.

ومن بين العناصر التي يعنى بعقد
المقارنة فيها بين الولايات المتحدة
واليابان.. أمور ثلاثة قد لا تخطر ببال
الكثيرين منا، خصوصا الذين يظنون أن
إدارة الأعمال والمعلوماتية هي علوم
المستقبل.

أولى هذه المقارنات هي الدرجات التي
يحصلها التلاميذ في البلدين في مادتين
من مواد التعليم : العلوم والرياضيات ،
ويعتبر أن اليابان تقيم أساسا قويا للتفوق

لكن بيترسون ، رغم موقعه في
المنظومة الرأسمالية الأمريكية يقول قولا
آخر ، فهو يوضح بالأرقام وتحليلها أن ما
يظن المجتمع الأمريكي.. بمؤسساته
جميعا.. أنه ينفق على الفقراء يتوجه
معظمه، النسبة الكبرى منه ، الى الطبقة
الوسطى . بل أن نصيب أغنيائها من هذا
«الانفاق الاجتماعي» أكبر من نصيب
المتوسطين فيها . وموضوع جدل المؤلف
في هذا الشأن، ليس تخفيض مستوى
الانفاق الاجتماعي حتى تتخفف منه
الموازنات . وإنما إعادة توجيهه، بل وحتى
زيادته، لينفق على الفقراء الذين ترمد
الأموال بأسمائهم ، لينفق على صحتهم
وتعليمهم واكتشاف قدراتهم ومواهبهم
وتنميتها ، وعندئذ يتحول هذا الانفاق من
«عبء» على أمريكا الى إضافة لها . لأنه
إن يسهم في حل الأزمة الاجتماعية
فحسب ، إنما سيسهم في حل الأزمة
الاقتصادية.. التي هي لب الأزمة العامة
ومحورها.. إذ سيتحول الفقراء بسلامة
البدن والنفس وبالتعليم وإطلاق القدرات

على الولايات المتحدة، لأن التلاميذ فيها يحققون تفوقا مطردا على أقرانهم الأمريكيين في هذين الفرعين.

في مواد العلوم ، يبلغ متوسط درجات التلاميذ اليابانيين في عمر السنوات العشر (٦٤٪) تقابلها (٥٥٪) عند أقرانهم الأمريكيين.

فإذا بلغ هؤلاء التلاميذ الرابعة عشرة من أعمارهم ، يرتفع متوسط درجات اليابانيين الى (٦٧٪) بينما يبقى متوسط درجات أقرانهم الأمريكيين ثابتا.

وفي مواد الرياضيات ، بينما يبلغ متوسط درجات التلاميذ اليابانيين في سن الثانية عشرة (٦٤٪) ، يقف هذا المتوسط لدى الأمريكيين عند (٥٦٪) وفي سن السابعة عشرة ، يصل متوسط درجات التلاميذ اليابانيين الى (٧٠٪) بينما يتراجع مقابله الأمريكي الى (٤٠٪).

ثانية هذه المقارنات هي الدرجات الجامعية في الهندسة وتعداد المهندسين في قوة العمل ، وتعدادهم بين شباب المهندسين.

ففي اليابان ، من بين كل ١٠ آلاف شخص من السكان فوق سن ٢٢ سنة

يحصل ٤٤٠ شخصا على درجة جامعية في الهندسة ، يقابلهم في الولايات المتحدة ١٩٠ شخصا.

وفي قوة العمل يوجد وسط كل ١٠ آلاف عامل ياباني ١٧٨ مهندسا . يقابلهم في الولايات المتحدة ١٦٢ مهندسا.

أما في مستوى أعمار هذه الفئة من المهندسين ، فإن (٤٩٪) من المهندسين اليابانيين مازالوا دون الخامسة والثلاثين من العمر . يقابلهم من الأمريكيين (٣٣٪).

لماذا يركز المهندسين بالذات ؟
البديهي هو لأن المهمة الرئيسية للمهندسين هي التصميم بمختلف فروعها من الصناعات الى الانشائي . علاوة على أعمال التنفيذ.

والبديهي أيضا أن من يتفوقون في العلوم والرياضيات في الصغر يتفوقون في العلوم الهندسية فيما بعد.

ولم يتناول كتاب بيترسون أى مقارنة بين المتخصصين في إدارة الأعمال .

إنما تناولت مقارناته مجالا آخر ، هو براءات الاختراع.

دائرة حوار

العلوم التى تنتج مخترعات تصدر بها
براءات

وأن المؤهل للاختراع ، هو العلوم
الطبيعية والرياضيات .



لماذا إذن يروج بيننا ان ادارة الأعمال
وهـ «المعلوماتية» التى لا تعنى أكثر كثيرا من
مهارات معالجة المعلومات والاستخدام
الأكفأ للأجهزة المختصة بذلك ، هى «علوم
المستقبل» ؟

الجواب الذى يزعمه هذا المقال ، ان
هذا الترويج يصدر عن عقلية الاقتصاد
التابع ، أى الذى يعتمد على اقتصادات
أخرى ، ويراد له أن يبقى كذلك ، سواء
كان هذا الترويج يجرى بوعى ، أو أنه من
باب الانسياق وراء أفكار متداولة تداول
«الموضة».

وإذا جازت إضافة مقارنة أخرى الى
المقارنات السابقة ، فإن من بين الاسباب
الكبرى لانهيار الاتحاد السوفييتى
وتجريته فى الاشتراكية هو ان المنظرين له
اعتبروا كارل ماركس بديلا عن آدم
سميث، أى اعتبروا عدالة توزيع الثروة

وفى هذا المجال قدم مؤشرين
اعتبرهما علامتين على تفوق اليابان.

المؤشر الأول هو نمو النسبة التى
يحصل عليها اليابانيون من براءات
الاختراع المسجلة فى الولايات المتحدة ،
حيث يوجد اهم نظام فى العالم فى هذا
المجال.

فى عام ١٩٧٠ كانت هذه النسبة
(٥٪) ، ارتفعت بعد سنوات عشر الى
(١٢٪) ويعد عشر أخرى الى (٢٢٪).

المؤشر الثانى ، مقارنة بين نصيب
الشركات فى البلهين من براءات الاختراع
المسجلة فى الولايات المتحدة.

ويرصد أنه فى ١٩٧٨ لم يكن من بين
الشركات الخمس صاحبة العدد الأكبر من
هذه البراءات شركة يابانية واحدة.

وفى ١٩٩٠ ، كان أربع من الشركات
التي تحتل قمة القائمة يابانية . والخامسة
أمريكية.

وغنى عن القول أن إدارة الأعمال ،
وتطبيقات المعلومات ، ليست من بين

بديلا عن انتاجها ، فضلا عن تميمتها وتعظيمها .

ويبدو أن الذين يقولون لنا ان ادارة الأعمال وتطبيقات معالجة المعلومات يعتبرون ان الكاتب الأمريكى الذى يروج لهذه الأفكار آلفين توفلر ، ولغيف مثله من المؤلفين الأمريكيين لكتب رائجة، بديلا عن آدم سميث .

انما يمكن فهم توفلر وأمثاله ، لأنهم يخاطبون مجتمعا انبنى، على نظريات آدم سميث ، وحقق على اساسها بنيانا اقتصاديا شامخا ، وأن له أن ينشغل بالادارة وبالمعلومات ، لكن حتى هذه المجتمعات ليس هذا هو انشغالها الأول ، وما زالت ترعى وصايا آدم سميث .

وفى تلك المجتمعات لا يقول أحد أن ادارة الاعمال والمعلوماتية هى علوم المستقبل، لكنهم قد يصرون إلينا هذه الافكار . حتى تصبح تبعيتنا لهم أبدية ، أو على الأقل طويلة العمر .

③③③

فى ١٧٩١ . كتب أول وزير للخزانة فى الولايات المتحدة الكسندر هاملتون الى

الكونجرس الأمريكى ما اسماء تقريراً عن الصناعيين . وحدد هاملتون هدفه بأنه توجيه الاهتمام الى ادوات الإنتاج التى ستجعل الولايات المتحدة غير معتمدة على الدول الأجنبية للحصول على الامدادات العسكرية وغيرها من الاهتمامات الأساسية .

وأن «أى دولة تنتظر الى تلك الأهداف العظمى ، عليها أن تسعى الى أن تمتلك بذاتها أساسيات الامداد الوطنى جميعا ، وهذه تشمل وسائل العيش والسكن والملبس والدفاع » .

وما زال تقرير هاملتون هذا هو أساس ما يسمى الآن فى الولايات المتحدة «الاستراتيجية الصناعية » ، رغم وفرة الحديث عن اقتصاد الخدمات .

③③③

فهل يمكن الآن أن نقول إن تحديد «ما هى علوم المستقبل » قضية وطنية لا يجوز تركها بيد « رجال الأعمال » والمستثمرين فى مجال التعليم .

انما هى قضية يجب أن يرشدنا فيها العلماء ورجال السياسة الراشدين .

الثقافة والجماهير

جن. حسام

داعيت فكرة الثقافة الجماهيرية العديد من المثقفين ، فهي تؤكد حق المواطن فى نصيب من المعرفة ، وأحييت هذه الفكرة آمالا واسعة فى أن تصل الثقافة إلى من يحتاجها سواء أولئك البعيدون عن العاصمة أو من لا تمكنهم أوضاعهم الاقتصادية من الحصول عليها .
فهي القاطرة التى تدفع بحركة ملاحقة العصر .

والثقافة تعنى إشاعة الوعي والمعرفة وهي بطبيعتها ضد التخلف والظلام والعنف والفساد ، وإذا كان «جويلز» يردد : كلما سمعت كلمة ثقافة تحسست معدسى ، فلأنه أدرك إلى أى حد تشكل الثقافة خطراً على الطفيلان والاستبداد .

وإذا إنتشرت الثقافة فلن يقدر أحد على تشويه آثارنا ، وسيتمكن المدافعون عن الذوق والجمال من حماية اللون الأخضر .

فالثقافة وحدها هي القادرة على خلق الحافز الحقيقى لمحو الأمية باعتبار الثقافة هي التي تعالج الجوانب المعنوية للحضارة التي تتمثل في مجموع القيم التي يقوم عليها المجتمع ، والثقافة وحدها هي التي تعالج أمية المتعلمين الذين خرجوا من التعليم بالقليل من المعرفة ، وهي التي تساهم في تنمية كل صاحب فن في فنه .

فأى غاية نبيلة تتحقق عندما تصل الثقافة إلى الشعب في الريف ، إلى أبعد قرية مصرية ، وأن يجد كل موهوب فرصة لصفل موهبته والتعبير عن ذاته . بعد كسر احتكار أبناء العاصمة للثقافة ، والوصول إلى المواهب البعيدة وإبرازها ، وأن تحرك قصور الثقافة أو بيوتها الوعي والاهتمام بما يدور في مصر والعالم .

فالمهمة الرئيسية لقصور الثقافة أن تتفاعل مع البيئة ، فدورها في الاسكندرية يختلف بالضرورة عن دورها في العريش مثلا ، وهي أحد طرق العلاج لمشكلة حادة هي المركزية ، فكل شيء في القاهرة أو الاسكندرية ولا شيء خارجها .

وتصبح بيوت الثقافة مركز جذب للموهوبين وتساعدهم على اكتشاف مواهبهم ، وتكون مصدرا مهما للفرق المسرحية والفنون التشكيلية ، ولا يغيب عنا أن «أم كلثوم» تلك العبقرية الفذة قد خرجت من إحدى قرى الوجه البحرى..

فإذا قامت بيوت الثقافة بدورها فستكون منابع ضوء ، تحول دون أن يجذب خفافيش الظلام الأجيال الجديدة ، فالعنف يظهر حين يعم الظلام وتتعطل القوى المحركة من ضمير الشعب .

وليس صحيحا ما يشيعه البعض من أن فكرة بيوت الثقافة مأخوذة من الدول الاشتراكية ، فقد تبنى الكاتب الكبير أحمد أمين هذه الفكرة وأخذ يعمل على تحقيقها ، عندما كان مديراً للإدارة الثقافية بوزارة المعارف ، يقول عند تناوله لسيرته الذاتية «حياتى» .. لاحظت خطأ وزارة المعارف فى قصرها جهودها على التعليم داخل جدران المدارس مع أن فى عنقها تثقيف الشعب بأجمعه ... ويمكن نشر الثقافة بواسطة تعليم المسرح ، وبواسطة عرض الأشرطة السينمائية على الناس ... ونضع تقريراً مفصلاً عن هذه الفكرة التى سميناها الجامعة الشعبية .

وعلىنا اليوم أن ننفع بأحدث المنجزات العلمية فى نشر الثقافة .. فلم نواجه من قبل ما نواجهه اليوم من التهديد بالتخلف إذا لم نلحق بالعصر ، وعلى الثقافة الجماهيرية أن تأخذ بكل صور الاتصال ، ففى الكثير من دول العالم أصبحت محطات المترو والمصانع والمتاحف تعمل بطرق مختلفة ومتعددة لنشر المعرفة

وبيوت الثقافة فكرة ولدت فى فرنسا حيث كان من أهم واجبات الحكومة الفرنسية نشر وسائل التثقيف بين الجماهير ، فلا تقتصر الثقافة على طبقة دون أخرى ، وعلى مكان دون آخر .

وأخذ بلد عربى هو تونس هذه الفكرة ، وتجد بيوت الثقافة به فى كل قرية ونجع ، علاوة على المسرح وقاعة العرض والمكتبة والالات الموسيقية ، وتقدم هذه البيوت الثقافة العلمية ... الكمبيوتر والفلك وأشرطة الفيديو التى تجذب الجيل الجديد المهتم بالثقافة العلمية ، وأصبحت المكان المختار للأجيال الجديدة بتعدد اهتماماتهم وميولهم . وهذه الرسالة الواضحة والمحددة للثقافة الجماهيرية تكاد تُلغظ

الثقافة والجماهير • جزء خاص •

أنفاسها تحت ثقل البيروقراطية المصرية ، والمركزية وعدم التنسيق بين الجهات العاملة في حقل واحد، وعن تغير الفكرة الرئيسية من إقامتها وتغير قياداتها ، وأمام نقص الإعتمادات والامكانيات .

وتفتتح بعض هذه البيوت الثقافية أبوابها في مواعيد العمل الرسمية ، فلا يرتادها أحد ، والألسب أن تكون متاحة بعد الظهر ، ولا تكاد تفتح أبواب بعض هذه البيوت . وليس غريبا أن يؤجر أحد موظفي الثقافة الجماهيرية بيت الثقافة مخزنا للبرسيم . كما تحول عدد آخر من قصور الثقافة إلى إدارة للعلاقات العامة في المحافظة . وعانت الثقافة الجماهيرية مثل غيرها من المؤسسات الثقافية من التناحر بدلا من التكامل مع المؤسسات الثقافية الأخرى .

فأخذت الثقافة الجماهيرية تشهد حركة نشر واسعة ، وترفع من جديد شعارا قديما باليا هو : كتاب كل ست ساعات ، .. ، متجاهلة وجود الهيئة العامة للكتاب، ولم تتحدد العلاقة بين المكتبات القليلة والمكتبة في قصور الثقافة وبين دار الكتب ، فمكتبات الثقافة الجماهيرية توقفت منذ فترة طويلة عن شراء الكتب ، والعلاقة غامضة بين فرعي الفنون الشعبية المحلية والمركزية في القاهرة ، وبين البيت الفني للمسرح ومؤسسة المسرح ، وبين ثقافة الطفل في وزارة الثقافة وبيوت ثقافة الطفل .. وهكذا .

والغريب أن السائد في الحياة الثقافية هو عدم التنسيق ، فكل مؤسسة ثقافية تتجاهل المؤسسة الأخرى بدلا من أن تتكامل معها ، وكل منها تريد تأكيد ذاتها على حساب غيرها ، وكلما عجزت إحدى المؤسسات القائمة على تحقيق هدف ما ، أقيمت مؤسسة جديدة لتحقيق ذات الهدف ، بدلا من البحث عن الأسباب الحقيقية للفشل ومحاولة علاجه . وبدلا من أن تقوم وزارة الثقافة بالتنسيق بين نشاطات المؤسسات المختلفة !

وإذا كانت قلة الإعتمادات وعجز الميزانية حجة صحيحة ينبغي أخذها مأخذ الجد، فإنه يمكن تحقيق دفعة قوية في شرايين الحياة الثقافية بأقل اعتمادات إذا تم مجرد التنسيق الجاد بين هذه المؤسسات الثقافية . وإذا قامت سياسة التكامل بدلا من التناحر ،

وأن تلتزم كل من هذه المؤسسات بجانب من خطة ثقافية واضحة ،
وبعد أن تتعرف هذه المؤسسات على نشاط غيرها ، وأن يساعد
بعضها بعضاً لتحقيق أهدافها المشتركة .

وبدلاً من كل ذلك إتبعنا الثقافة الجماهيرية سياسة الهروب إلى
الأمام ، وأخذت في نشر الكتب والمجلات وإقامة مؤتمرات أدبية ،
متخيلة عن دورها ورسالتها ، لتوصيل الثقافة إلى آخر قرية مصرية .
وأن توفر الكتاب لطالبيه ، والآلة الموسيقية لمن هو مؤهل للعزف
عليها ، وأن تتوفر صالة عرض الأفلام ، وأن يجد الرسام والنحات
الظلال والألوان والخامات وصالة لعرض أعماله .

وآخر التقليعات هي تحويل قصور الثقافة أو ما تبقى منها إلى
قصور متخصصة ، قصر للإبداع وآخر للسينما وثالث للحرف اليدوية ،
وهو نوع آخر من تضارب الاختصاصات والهروب إلى الأمام ، مما
يبعد هذه القصور عن الأهداف التي أقيمت من أجلها ، وعن الفكرة
الأساسية من إقامتها .

وإذا كانت الثقافة الجماهيرية تشكو من قلة الاعتمادات ، فإنه
يمكن لها أن تحصل على موارد جديدة ، إذا احتضنت الجمعيات
الأدبية الثقافية الواقعة في إطار عملها ، وأن يسمح لها بالحصول
على التبرعات من القادرين في القرية أو النجع ، ويمكن هنا
الاستفادة من التجربة الفرنسية ، التي تؤجر مسارحها أو قاعات
السينما أو صالات العرض بها بأجور زهيدة تمثل دخلاً لهذه القصور .
كما يمكن لها أن تحصل اشتراكات من رواد المكتبة تمكنها من
الحصول على كتب جديدة .

ولكن ذلك يحتاج إلى تنظيم محكم يفرق بصرامة بين إضافة موارد
يمكن قصور الثقافة من القيام برسالتها ، وبين أن تتحول إلى مشاريع
تهدف إلى الربح ..

وهذا الجزء الخاص عن الثقافة الجماهيرية ، هو مساهمة من
«الهلal» في أن يعود إليها النبض ، ومساعدة في أن تؤدي رسالتها
المقدسة .

مصطفى نبيل

الثقافة الجماهيرية فى نصف قرون

إعداد : محمد صدقى

الهيئة العامة لقصور الثقافة..
ذلك الصرح الكبير الذى يغطى
إشعاع خدماته الثقافية والفنية
جميع محافظات مصر امتدادا من
عاصمتها الى مدنها ونحو خمسين
موقعا فى قراها التى يتجاوز عددها
أكثر من خمسة آلاف قرية.. كيف
بدأت فكرتها.. وكيف تطورت مجالات
عملها عبر نصف قرن من الزمان،
وخلال مواجهة كثير من العوائق،
وتحقيق كثير من النجاحات..؟

- ٦٢ -

الثقافة والجماهير

جزء خاص



عبد الرزاق السنهورى



د. أحمد أمين

● فى منتصف الاربعينيات، وبالتحديد يوم ١٠ اكتوبر ١٩٤٥ أصدر وزير المعارف المصرية الدكتور عبد الرزاق السنهورى قراره رقم ٦٥٤٥ بإنشاء الجامعة الشعبية بالقاهرة.. استجابة لمبادرة واعية من الدكتور أحمد أمين الذى تولى الاشراف على

ذلك المشروع الثقافى الذى يعتبر اللجنة الاولى فى صرح الثقافة الجماهيرية. «كان الدكتور أحمد أمين منذ فكر فى إنشاء تلك الجامعة ووضع فكرتها وأهدافها بعد حوارات متعددة مع عدد من كبار مثقفى مصر كان بينهم عبد العزيز القوصى، وعباس محمود العقاد، وعباس عمار، واسماعيل القباني، والدكتور أحمد زكى، الذين استعرضوا بعض التجارب العالمية فى مجال تعليم الكبار».

هكذا وجدت الجامعة الشعبية، التى ما لبثت أن أصبحت لها فروع فى بعض عواصم المديرىات باسم - المراكز الثقافية - بعد أن تعدل اسمها الى مؤسسة الثقافة الشعبية، التى لم تتوقف رسالتها عند حد تعليم الكبار، أو تثقيف الراغبين فى الثقافة والمعرفة، بل شملت التدريب على الهوايات الفنية والفنون الجميلة.

● بعد ثورة يوليو ١٩٥٢ وزيادة انتشار تلك المراكز الثقافية لتنمية معلومات المواطنين، وإيقاظ وجداناتهم شبابا وكبارا، من خلال الندوات والمحاضرات وعروض الافلام، لتوجيه المواطنين بأهداف الثورة وأهمية حماية منجزاتها.. ويعد خطاب الزعيم الراحل جمال عبد الناصر فى عام ١٩٥٧، ذلك الخطاب الذى تضمن أهمية إعادة النظر فى الثقافة وأجهزتها، لتصبح أداة فعالة فى خدمة المواطنين، باعتبار أن بناء المصانع والمدارس والمستشفيات أمر سهل ويمكن ومستطاع.. لكن بناء وجدانات الشعب وإيقاظ طموحاته للحرية والعدل والانتاج لصالح كل فئاته هو الامر الصعب العسير..

● عقب ذلك الخطاب تحولت مؤسسة الثقافة الشعبية الى «جامعة الثقافة الحرة» حتى حل عام ١٩٦٦ وأعيد اعتبار وزارة الثقافة مستقلة عن وزارة الارشاد القومى، كما أعيد تنظيم «جامعة الثقافة الحرة».. بعد تحويلها الى جهاز الثقافة الجماهيرية فى وزارة الدكتور ثروت عكاشة.. وأسندت قيادة الثقافة الجماهيرية للكاتب الصحفى سعد الدين كامل، الذى استعان بعدد كبير من الكتاب والفنانين ذوى الاهتمامات

الثقافة والجماهير ● جزء خاص ●

الجادة بأن تكون الثقافة والفن أداتين لخدمة مصالح الجماهير العريضة، وذلك كبداية أصيلة الهدف لعمل جهاز الثقافة الجماهيرية..
● غيوم .. وتحولات..

غير أن ثمة رياح تحولات جديدة بعد فترة محدودة وضعت قيوداً أمام حركة جهاز الثقافة الجماهيرية فأفرغت بعض نشاطاته من مضامينها الاجتماعية ، ثم تردت مقولات مغرضة من قيادات جديدة بهدف تقديم عروض وأفلام وندوات مهرجانية تتخللها عروض فنون شعبية بهدف تسلية الناس، ثم بدأت مرحلة من اليقظة أيام تولى سعد الدين وهبة لقيادة هذا الجهاز المهم، ليمضى فى مرحلة تحدوها الآمال وتصارع العقبات مع التحديات حتى صدر فى مارس ١٩٨٩ قرار تحويل الثقافة الجماهيرية إلى هيئة عامة، استناداً إلى ما دعا إليه عدد من القياديين والعاملين بالثقافة الجماهيرية وتوصيات عدد من المثقفين والادباء.

فى غمار تلك التحولات والجهود التى لا يسهل التقليل من قيمة ما قدمه الكثيرون لانجازها، خلال فترات النجاح والتخطيط وتبادل قيادة ذلك الجهاز بين عدد من المسئولين عنه، والحفاوة بتاهيل أجهزة الاعلام بقدر مبالغ فيه كانت هناك إشكالية أمام من يتابع بعين فاحصة تستدعى التفكير وإعادة النظر فى بعض مدلولات خصوصية اهتمامات بعض قيادات ذلك البناء الثقافى والفنى المهم..
ولعل التذكير باستعراض أسماء من تولوا الثقافة الجماهيرية ، وتنوع اهتماماتهم الخاصة ووظائفهم السابقة يلقي بعض الضوء على عناصر هذه الإشكالية.
● مقارنة..

هذه الإشكالية التى تستدعى التفكير تحتاج منا إلى التعرف على هذه القيادات بنظرة فاحصة ، فمن هم الذين تولوا هذه المهمة الصعبة، وتنوعت اهتماماتهم فى توجيه كل منهم للتركيز على تقديم نوع معين من النشاطات؟

● أول من تولى مسئولية الثقافة الجماهيرية كان الكاتب والصحفى الأستاذ سعد الدين كامل، بعده جاء الأستاذ سعد الدين عبد الحفيظ عضو الضباط الأحرار، ثم تولاه بعده الدكتور عبد الحميد يونس أستاذ الفنون الشعبية بجامعة القاهرة، ثم الأستاذ سعد الدين وهبة الصحفى والكاتب المسرحى، ثم الأستاذ عبد الفتاح شفيق مدير السيرك القومى، ثم الأستاذ محمد يوسف وكير وزارة الثقافة للشئون الإدارية، ثم الفنان الممثل والمخرج المسرحى حمدى غيث، ثم الدكتور سمير سرحان الأستاذ الجامعى وكاتب المسرح، ثم الدكتور عبد المعطى شعراوي أستاذ الأدب اليونانى والإغريقى بالجامعة، ثم الدكتور محمد طه حسين الفنان التشكيلى وعميد معهد



سعد الدين كامل



حمدي غيث

الفنون الجميلة بالإسكندرية، ثم أخيراً الأستاذ حسين مهران وكيل وزارة الثقافة للشئون القانونية..

لقد أحدث ذلك التنوع فى الخلفية الثقافية والفكرية لهذه القيادات - برغم الجهود المضنية والناجحة التى قدموها-

بعض التحولات فى اتجاهات جماع الأهداف المهمة لرسالة الثقافة الجماهيرية.. من التركيز أحياناً على النشاط المسرحى، ثم أحياناً على الحرف البيئية والفنون الشعبية، ثم الفنون التشكيلية، ثم مهرجانات الأفلام السينمائية وندواتها، ثم مؤتمرات الأدباء ثم مكثبات الأطفال ثم.. ثم.. برغم أن المجتمع المصرى والحركة الثقافية والفكرية كانت باستمرار تموج بقيادات فكرية وثقافية وفنية تستطيع أن تتحمل عبء المسئولية وتنجح فى استمرار تطوير ونهضة انجازات الثقافة الجماهيرية، لا فى ذبذبتها، دون التركيز على نوع من النشاط على حساب أنواع أخرى..

❶ نظرية الأوانى المستطرفة..

صحيح أن فكرة إنشاء معهد مركز الرواد بمصر الجديدة الذى أنشأه سعد الدين وهبة كانت فى مقدمة مهامه علاج إشكالية كثيرة من النواقص فى كفاءات قيادات العمل الثقافى فى قصور وبيوت الثقافة على ضوء نظرية الأوانى المستطرفة لاستكمال رفع القدرات وتنوع معارف الدارسين المرشحين بعد التخرج لتولى قيادات العمل فى الأقاليم بعد تلقى دورات تثقيفية وعملية يقوم بها عدد كبير من الأساتذة الجامعيين والأخصائيين والنقاد، الدارسين لفروع أنشطة قصور الثقافة المختلفة، كالفنون المسرحية من تأليف وإخراج وتمثيل، ثم الفنون التشكيلية، وإدارة المكتبات وشئون الإدارة والمالية والمخازن.

لكن.. وما أصعب ما بعد لكن هذه.. لكن ذلك المعهد المهم ويواكبه إنجازاته من الكوادر التى تخرجت منه تحولت بمرور السنوات دوراته السنوية من دورات تستغرق من تسعة شهور عام ١٩٦٩ الى ثلاثة شهور بعد ذلك.. ثم يتوقف فترة، ثم يعود مع ضعف محصلة ونتائج دوراته، بحيث كانت آخر دورة طويلة له رقم ١٧ - عام ١٩٩٢ بعد توقف.. ثم عقدت الدورتان الدراسيتان ١٨ - ١٩ - عام ١٩٩٥ مع اختصار المدة بين شهر وثلاثة شهور..

الثقافة والجماهير ● جزء خاص ●

بعد ذلك نتابع فنقرأ فى اهرام يوم ١٩٩٥/٢/٥ تصريحاً لرئيس مجلس ادارة هيئة قصور وبيوت الثقافة حول مدى كفاءات المسؤولين عن تلك القصور قوله «نحن نعد حالياً خطة لانشطتنا وفق أحدث الاساليب العالمية فى الإدارة بهدف الوصول الى مختلف الفئات والشرائح الاجتماعية على ارض مصر، فى القرى والنجوع والواحات والتجمعات العشوائية، بحيث نقدم لكل فئة الخدمة الثقافية والفنية المطلوبة والمناسبة، ويشارك فى إعداد الخطة مديرو قصور الثقافة الـ ٢٤ الذين تم تدريبهم فى أمريكا على مدى ستة أسابيع عن طريق وكالة التنمية الامريكية».

● ظلال.. وغيوم السبعينيات..

بين ظلال هيئة غيوم مرحلة السبعينيات وبعض ما تلاها على مشروع الحلم الثقافى والفكرى القومى لاسباب لا مجال لسردها الآن.. كانت بين مظاهر تلك الغيوم انحسارات الحريات وانعكاس ذلك فى ابتعاد أو طرد العناصر الثقافية والفنية ممن كانوا حملة المشروع القومى ذى الابعاد الثقافية والفنية والاجتماعية عن دائرة المشاركة فى نشاطات الثقافة الجماهيرية ليحل محلهم مجموعة من المثقفين الموظفين. تدليلاً على ذلك ماتعرض له فى مناسبات مختلفة بعض شباب المبدعين من الأدباء والشعراء والمسرحيين ممن كانوا يمارسون نشاطات مهمة فى عدد من قصور الثقافة لمضايقات أمنية ، لان ابداعاتهم كانت تتعرض لقضايا وطنية وعامة، تختلف عن التوجه الرسمى لنشاطات القصور، أو وفق عدم وضوح الرؤية الثقافية المسبقة للمسؤولين عن تلك القصور فى فهم طبيعة رسالة الثقافة الجماهيرية واهدافها الحقيقية، أو لسليبيتهم الوظيفية، ودون أن يتدخل مسئول فى الثقافة الجماهيرية للدفاع عن حرية الأبداع لهؤلاء الأدباء والفنانين الشباب..

● الميزانية.. والنشاطات الشكلية:

● مع توسع جهاز الثقافة الجماهيرية وتحويله الى هيئة عامة فى عام ١٩٨٩ لم تراكب الهيئة فى اطار نمو ميزانيتها الجديدة التى اصبحت تقارب تسعة ملايين جنيه، لم تراكب انتاجات الهيئة متطلبات النمو فى نتائج اهدافها بسبب تمركز الهيئة فى يد قيادة العمل، بحيث توجه ميزانيتها الجديدة وفقاً للنشاطات المركزية، فى حين أنه كان يجب أن يرتبط توزيع الميزانية على كل المواقع فى المحافظات وفقاً لخطة مسبقة لكل من يعنيه الامر بالمتابعة..

● نمونجاً لصدق هذه الملاحظة نكتشف ان هناك مواقع تعمل بالكاد بالجهود الذاتية، وأحياناً بمعونات من الادارة المحلية، بينما مواقع أخرى لاتعرف ميزانيتها، ولا تنجز الا نشاطات شكلية، سوى صدى مايصل قراء الصحف عن الاحتفالات الشكلية



سمير مرجان



سعد الدين وفيقة

الموجهة في الاساس للاستهلاك الاعلامي..

● **المعيار الاعلامي.. والحقيقة..**

في إطار المقولات السابقة بصبح المعيار الدائم لتطور نشاط الثقافة الجماهيرية هو نمو الوجود الواضح في عدد كبير من نشاطات الثقافة الجماهيرية لكل من يشرف على باب أو ركن ثقافي في مجلة أو جريدة.. مما

انتج اهتماما مهرجانيا مبالغاً فيه عن حقيقة العائد الثقافي أو الفني.. ذلك على حساب تحقيق الاهداف والأغراض الرئيسية المتنوعة لقصور الثقافة وبيوتها ، بحيث اصبح النشاط الاعلامي المختلط بالنشاط الحقيقي لا يعكس بصدق حقيقة ما يحدث..

ما من شك يساور انسان اليوم في ان نشر الثقافة والفنون بكل انواعها وتعميمها واثراء انتاج الادباء والفنانين في كل نواحي بلادنا قد اصبح مطلباً قومياً وانسانياً يتساوى مع أهمية توفير مصادر الحياة الكريمة لكل المواطنين.. إذ ليس المطلوب من الإنسان ان يحيا مجرد حياة بيولوجية.. ولكن عليه ان يعيش ليفكر وينتج ويبدع متكامل مع الآخرين.. ليحافظ على معالم حضارته وقرأته الانسانية..

ذلك هو مجمل اهداف الثقافة الجماهيرية الذي اصبح من المستقر في ادبيات بحوث لجانها، وتوصيات مؤتمراتها **وإنه لا ينفصل ازدهار الثقافة عن استقلال الشعوب، ولا عن حرية افرادها، ولا عن حق كل مواطن في مناقشة أى قضية تمس وجوده ومستقبله..**

من بين هذه الحقوق والمسلمات حق التعبير الادبي والفني، حق نقد السلبيات، إذ لا ينبغي ان تخضع قدرات الفرد الخلاقة لحدود أو قيود سوى ما تقرضه عليه مسئوليته الاخلاقية والاجتماعية.

من هذا المنطلق وفي حدود جوهريه، اصبحت تشاغل الكثير من المنقذين بعض الملاحظات حول مسيرة الثقافة الجماهيرية عبر مراحل ازدهارها، ومواجهة قياداتها للعقبات بين عدة مجالات لا تذكر انجازاتها.

● **توصيات المؤتمرات..**

مثلاً.. عبر سنوات عديدة وتعد محاولات الادباء الشباب في الاقاليم الذين يمثلون جزءاً مهماً من ضمير مصر.. تعددت محاولات هؤلاء الشباب، في خلق كيان مستقل لهم، يستطيعون في إطاره دراسة مشكلاتهم والعمل في ايجابية على اسقاط معوقات حركتهم وإزالة ما يقف في طريقهم لنشر ابداعاتهم .. فكانت توصيات مؤتمراتهم.. تعددت هذه المحاولات حتى نجحت في تحقيق بعضها.. وفي مقدمة ذلك ظهور

الثقافة والجماهير ● جزء خاص ●

مطبوعات الهيئة العامة لقصور الثقافة - تسع مطبوعات - شهرية، واسبوعية، تباع مدعومة بسعر شعبي، كما تقرر ان تصدر قريبا مجلة اطفال شهرية يقوم بكتابة موادها اطفال قصور الثقافة وبيوتها..

كذلك تحققت التوصية المتكررة فى مؤتمرات ادباء الاقاليم التسع التى عقدت فى عدة عواصم للمحافظات منذ عام ١٩٦٩.. تلك التوصية الخاصة بالاصرار على انتخاب - لا تعيين - اعضاء الامانة العامة الدائمة لمؤتمر ادباء الاقاليم.. التى اصبحت تقوم حاليا بعملها وتتابع وتجاهد من اجل تنفيذ بقية توصيات المؤتمرات السابقة فى المستقبل..

●● ومع ذلك.. فما زالت التوصية الدائمة فى كل المؤتمرات تبحث عن طريق لتحقيقها، وهى التوصية الخاصة بنقل مسئولية الاشهار والاشراف على الجمعيات الادبية من تبعتها لوزارة الشؤون الاجتماعية الى وزارة الثقافة.. تلك التوصية التى لم يستجب احد لتحقيقها، دفعا لحركة الثقافة والفن فى الاقاليم من خلال قصور الثقافة او من خارجها.. على أن يتم ذلك باستصدار قانون من مجلس الشعب تصويبا لما جاء فى القرار الجمهورى، رقم ١٥٠ لسنة ١٩٨٠..
● بدلا من القوافل المستهلكة..

تستخدم الثقافة الجماهيرية لتحقيق اهدافها قنوات عمل تتمثل وفق بيانات عام ١٩٨٨ فى وجود ادارات ٢٦ مديرية ثقافة، إضافة الى ٤٩ قصرا و ٢٢٥ بيت ثقافة، و ٧٦ مكتبة فرعية، ومركزا لاعداد الرواد وقادة العمل الثقافى و ٣٥ مركزا وقصر طفل، غير خمسين قافلة لتقديم الخدمات الثقافية للقرى والنجوع والاحياء العشوائية..
هذه هى ارقام الاحصاءات الرسمية..

لكن إذا نظرنا الى جدوى عمل قوافل الثقافة الخمسين بين قرى مصر التى يتجاوز عددها خمسة الاف قرية.. تتبدى لنا مغارقة مثيرة للتساؤل..

●● فى منتصف اكتوبر ١٩٩٤ انعقد المؤتمر القومى للتنمية الريفية الذى نظمت وزارة الادارة المحلية.. وكانت احدى ايجابياته ان حرصت الثقافة الجماهيرية على تقديم ورقة عمل تضمنت رؤيتها لتنمية المشاركة الشعبية بواسطة تدعيم الثقافة الجماهيرية للجمعيات الثقافية فى القرى من خلال استخدام الوسائل المتاحة لديها، والمؤثرة فى المواقع الثقافية.. لطرح افكار عن الخروج من السلبية والمشاركة فى تعميق الانتماء، وإتاحة الفرصة للقيادات الثقافية المحلية فى عملية التخطيط والادارة الديمقراطية.



عبد الحميد يونس



حسين مهران

●●● كل ذلك كان من المفروض أن يتم في مواقع عمل الثقافة الجماهيرية وبواسطة أجهزتها.. لكن المثير للتساؤل أن الوسائل المتحركة التي تملكها الهيئة، والتي بدأت بها الثقافة الجماهيرية في صدر قوافل الثقافة منذ منتصف الستينيات،

برغم ما قدمته ورقة الثقافة الجماهيرية من وعود كانت في الواقع قد تآكلت تدريجيا، بحيث تكاد تتوقف في الوقت الراهن.. وقد أصبح ما تقدمه الآن للقرية المصرية لا يتعدى مجرد أسابيع ثقافية قليلة العدد للغاية في مناسبات قومية محدودة.. الأمر الذي يحاول أن يعالجه رئيس مجلس إدارة الهيئة الاستاذ حسين مهران في تصريحه لجريدة الاهرام بتاريخ ١٩٩٤/٥/٥ قائلا : «إن الهيئة تقوم الآن بتجهيز عشرة اتوبيسات جديدة كبيرة، عبارة عن قوافل ثقافية يتم تحويلها بواسطة الأجهزة الحديثة الى مسرح او سينما وتقديم الندوات واللقاءات - وسنتمكننا هذه القوافل من الانتقال من موقع الى آخر».. وبإله من تصريح مفرح نتمنى أن يتحقق قريبا.. وتصحيح الاتوبيسات العشرة الكبيرة المجهزة عشرين.. أو أكثر..

● أخيرا.. خمسون عاما مضت منذ بدأت فكرة إنشاء الثقافة الجماهيرية التي قدمت كل عطائها وجهود العاملين بها، على امتداد كل مواقع عملها في ربوع مصر.. لذلك فمن كل تلك المنطلقات السابقة، وحيث يتناسب في ١٠ أكتوبر القادم مرور نصف قرن على إنشاء الثقافة الجماهيرية، ألا ينبغي أن تحتفل الهيئة العامة للثقافة الجماهيرية بتكريم قياداتها العاملة حاليا، والتي سبق وقدمت جهودها في المراحل السابقة، في مؤتمر كبير يعنى بتقديم تخطيط لما تسعى لأن تقدمه في السنوات القادمة، مؤتمرا يناقش السبل والنجاحات؟

أعتقد أنه قد أصبح من طبيعة المتغيرات التي طرأت على المجتمع المصري في السنوات الأخيرة ما قد فرض بصورة واقعية أهمية مشاركة الجماهير وفي طبيعتها الكتاب والفنانين أهمية وحق مناقشة المشروعات العامة التي تدار بأموال الشعب، وتستهدف مصالحه الحيوية التي تعود بنتائج أعمالها عليه..

ذلك بعد أن اثبتت الممارسة التنفيذية حتمية هذه المشاركة دون انفراد المراكز القيادية العليا باتخاذ القرارات وتنفيذها..

ذلك أيضا من منطلقات ديمقراطية وإنسانية، اعطت لطلائع الشعب من مفكرين ومتقنين وفنانين حق المشاركة في الحلم بمستقبل سعيد، مع حق ابداء الملاحظات والنقد الجاد.. الى جانب تحملهم نتائج ومسئولية ما حدث ويحدث في هذا المجتمع بطروفه المعاصرة..

الثقافة الجماهيرية والبيروقراطية

بقلم : إبراهيم فتحى

فى مصر : أصبح لكلمة الثقافة الجماهيرية هالة محترمة تربط بين طرفين متباعدين هما الثقافة والجماهير الشعبية لإنتاج دائرة من التفاعل الخصب . فقد ظلت الثقافة الرفيعة حكرا على صفوة قليلة العدد طوال سنوات ما قبل ١٩٥٢ ، وكانت الأمية والخرافات مستفحلة بين الأغلبية الساحقة ، كما كانت العاصمة تنفرد بمعظم النشاط الثقافى وتكاد الأقاليم الواسعة تخلو من أى أثر له .

<http://Archivebeta.Sakhr.com>

وفى التاريخ المصري الحديث كان الازدهار الثقافى القائم على الربط بين الثقافة والجماهير جزءا من اندفاع الحركة الوطنية الديمقراطية التى واجهت محاولات الاستعمار والقوى المتخلفة فرض الجهل على الأغلبية وخلق أقلية ضئيلة العدد من المتعلمين يقومون بأعمال الموظفين الكتابية الروتينية . فالحركة الوطنية الجماهيرية هى التى خلقت الجامعة المصرية نفسها ، وهى التى أرست أسس الإبداع فى الحركة الأدبية والموسيقية والتشكيلية ، وقدمت الأوعية والركائز الأساسية للمسرح والسينما والصحافة الراقية .

- ٧٠ -

الثقافة
والجماهيرية

الطبعة الأولى ١٩٩٢



الثقافة الجماهيرية

وعلى العكس من الاستعمال الشائع لتعبير «الثقافة الجماهيرية» في الغرب، فهي لا تعنى عندنا الثقافة المضادة، ولا تعنى الصناعة الكبيرة للترويج والتسليّة وقضاء وقت الفراغ أو قتله، كما لا تعنى المسرح الهزلي والسينما الهابطة والصحافة الإثارية المليئة بالجريمة والجنس، مهما يكن الانتشار التجاري «الجماهيرى» لهذه الثقافة - الضد .

وقد أطلق اسم الثقافة الجماهيرية ابتداء من عام ١٩٦٦، على أحد الأجهزة الذى كان تابعا لأول وزارة أنشئت للثقافة فى مصر باسم جامعة الثقافة ، وكان بدوره استمرارا لما كان يعرف قبل ١٩٥٢ بالجامعة الشعبية التابعة . لوزارة المعارف العمومية . ولم يكن الأمر مجرد تغيير فى الاسم، بل كان استجابة لاحتياجات عميقة فى واقع بلادنا احتياجات الربط بين الثقافة وأوسع فئات الشعب لمواجهة التحديات فى الخارج والداخل . وقد أدى ذلك كله إلى تحويل عميق فى هياكل ذلك الجهاز الحكومى يكاد أن يكون خلقا جديدا .

ولا تزال مؤتمرات أدباء مصر فى الأقاليم التى تعقدها «الهيئة العامة لقصور الثقافة» وهو آخر اسم أطلق على جهاز الثقافة الجماهيرية تواصل الوظيفة العظيمة

الثقافة و الجماهير • جزء خاص •

الرابط بين الثقافة والجماهير . وذلك على الرغم من أنه استفحل منذ هزيمة ١٩٦٧ مشروع بيروقراطى تجارى لتهميش الشعب المصرى وتهميش مثقفيه، وإبعاده عن المشاركة فى تشكيل مصيره وذلك بتهميش الوعي والفكر العميق . وقد جاءت الصداقة مع الأعداء واختلال الهيكل الاقتصادى مع ما صحبه من تدهور أوضاع الطبقة الوسطى الدنيا ومتعلميها شروط ملائمة لانتشار ثقافة مضادة بين أوسع الجماهير تشكل إطارا لقيم أو انعدام قيم الوساطة والتساق والسمسرة والخطف السريع . فقرارات هذه المؤتمرات ومجمل أعمالها تناهض تزييف الوعي بالجملة، وتواصل الثقافة الحقبة للجماهير .

التناقض الأساسى

فقد كانت الثقافة الجماهيرية وهى السلف الصالح لهيئة قصور الثقافة سلسله متصلة الحلقات من جهود مثقفين نوى قدرات ضخمة وكفاءات نادرة عملوا على الرغم من كل المعوقات البيروقراطية والإدارية على تحقيق أهداف ما تزال حتى يومنا هذا أهدافا على الرغم من كل الانجازات . ولا تزال هيئة قصور الثقافة تحمل سمات تكوين أساسى صحب هذا الجهاز منذ مولده . فهناك تناقض أساسى شديد الواضح بين تيار الإبداع والمبدعين على اختلاف فصائلهم وبين الإطار البيروقراطى الإدارى الذى لا سبيل إلى الاستغناء عنه، والذى استثمر بعجلته وتروسه كل أمور التطبيق والتنفيذ . وهذا الإطار البيروقراطى يستكون له كل صلاحيات الضرورية بالمعوقات المعادية للديموقراطية المستفحلة داخل الأداء الحكومى بوجه عام . فالعلاقة بين تيار إبداعى جماهيرى واسع وبين جهاز إدارى لا يمكن إلا أن تكون حافلة بالتناقضات، وتلك مسألة موضوعية تتجاوز أى طابع شخصى، ولا تهلها النوايا الحسنة بل التغير فى علاقات القوى وتساعد الضغوط من القاعدة إلى القمة .

ولنأخذ أمثلة على هذا التناقض ابتداء من نادى الأدب فى قصر الثقافة المحلى، فإدارات النوادى كثيرا ما تلعب دور القوة الطاردة للأدباء بمحاولتها السيطرة على كل شئ وإصدار الأوامر والتحكم فى توجيه النشاط بل وفى بعض الأحيان تلعب دور رجل الشرطة الأدبى والفكرى الذى يجمع بعض اتجاهات الإبداع ويلصق بها الاتهامات . فابتداء من الدرجات الأولى فى سلم الجهاز نجد الأدباء يتعرضون لمحاولة سلبهم استقلالهم بل وإخضاعهم للأوامر . وبعد ذلك قد تكون العلاقة بين إدارة النادى المحلى والجمعيات الأدبية القائمة خارجة أو التجمعات الأدبية الأخرى علاقة عداة وتمييز واصطفاء لبعض الاتجاهات أو الشخصيات ورفض للآخرين . فمسألة الديموقراطية وعلاقات القوى بين جمهور المبدعين وتحكم الموظف البيروقراطى الذى قد لا يصلح من

شأنه أن يكون أدبيا سابقا مسألة شديدة الأهمية يجب أن تجد حلا لصالح المبدعين ، يحد من النفوذ الإدارى. ومسألة الديمقراطية هذه تصطدم بهزال الإمكانيات المتاحة أمام الوحدات القاعدية بشكل مخيف. إن قصور الثقافة وبيوت الثقافة شديدة الفقر مما يعجزها عن أن تقوم بأى نشاط فعال، وهى تعاني من خلل عام فى توزيع الإمكانيات. ولا يتعلق الأمر بالميزانية السنوية والإنفاق السنوى فحسب، فالبنية السفلى من مقرات خاوية على عروشها دون مكتبات جديرة بالتسمية ودون آلات ومعدات وأجهزة إذاعة ومواد للرسم... إلخ تجعل من الطاغية المحلى فى القصر كائنا هزليا (لا ينطبق ذلك بطبيعة الحال على عدد من المثقفين المتفانين فى بعض قصور الثقافة) . ولابد أن يؤدى هزال المقومات الضرورية إلى تقليص النشاط، وهو تقليص يريح أدمغة الكثيرين من الذين ينظرون بعين الريبة إلى أى تجمع للشباب يمارس نشاطا ثقافيا مليئا بالحيوية والابتكار.

لذلك تبرز مفارقة جديرة بالتأمل، فبعض الأماكن لا تتفق نسبة ملموسة من المخصص لها فى الميزانية السنوية وتعيدها مشكورة إلى من خصصوها باعتبارها فائضا بعد تغطية كل ألوان النشاط المظهرى الروتيني أو اللانشاط. وسنجد دائما الذين يقفون ضد اتساع النشاط اليومي المنتظم، المستمر المتراكم، يحجج أمنية وإدارية وأهية، وهم أنفسهم الذين يقفون مع استعراضات بيكورية أو صخب مؤقت بلقى تغطية إعلامية محلاة بالصور، فالعقبة البيروقراطية المحنطة التى تدفن النشاط فى الملفات والتقارير تهتم بالدعاية والضجيج تفاديا لمشاكل النشاط الحقيقى، فاستضافة أحد نجوم القاهرة أو أحد الإعلاميين قد يكون بديلا لبرنامج ثقافى. وهناك المشكلة نفسها فيما كان يعرف باسم جماعة الفيلم (أو نادى الفيلم) التى لا نسمع لها صوتا هذه الأيام بعد أن كانت تلعب دورا واضحا فى الماضى، وربما كان للتنظيم الإدارى أثر فى ذلك.

فكلنا بطبيعة الحال يتطلع إلى هيئة قصور الثقافة للأخذ بيد الجماعات المحلية، وهى بنور الإبداع فى الأدب والموسيقى والسينما والفن التشكيلى وربطها بالتجارى الثقافى العام وبالعاصمة، كروافد شينة.

الفنون الشعبية

ونقف عند انجاز مهم للثقافة الجماهيرية ولقصور الثقافة فى مجال الفنون الشعبية، فقد عملت على إطلاق الملكات الخلاقة واكتشاف المواهب بين أبناء الشعب بفضل فنانيين متمرسين وقد أينعت ثمارا غضة. فمن صميم الدور المأمول للجهاز تحويل الجمهور من متفرج أو مستهلك سلبى إلى مشارك منتج، ابتداء من جمع وأداء المواويل والحكم والحكايات الشعبية وكذلك الأغنى والالحن والجمال الموسيقية الفولكلورية إلى

الثقافة و الجماهير • جزء خاص •

تكوين الجماعات والفرق للفناء والعزف والرقص لإبراز السمات الثقافية المميزة لكل محافظة في الريف والحضر، ومصر العليا والوسطى، والسواحل والبادية.

ولا داعى لأن نذكر أن ذلك يصطدم أيضا بالتناقض بين تيار الإبداع المتفتح، والإطار البيروقراطى الخائق الذى يريد أن يحول النشاط الفنى بكمله إلى حفلة ترفيهية تقام فى إحدى المناسبات الرسمية .

إن التركيز على مهرجانات المناسبات وضجيجها وصخبها ادبية أو فنية هو هواية البيروقراطية الثقافية المفضلة، ويمتص أكبر جهد منها، وهو إن لم يكلف مالا باهظا فإنه يبتلع اهتماما كان ينبغى أن يتجه نحو البناء الحقيقى وخاصة إذا كان إرساء الأساس لا يزال فى حاجة إلى الكثير والكثير جدا.

وهناك خطوات جديرة بالإشارة اتخذت فى مسألة الديمقراطية عند بعض الهيئات مثل أمانة مؤتمر أدباء مصر فى الأقاليم ، نرجو أن يتم استكمالها بالتقليل من سلطات الإداريين فى التعيين والاختيار.

والحقيقة أن هناك مسئوليات كثيرة على هيئات وأجهزة خارج الثقافة الجماهيرية (هيئة قصور الثقافة) تعد شروطا ضرورية لى تقوم هى بدورها، مثل أجهزة الحكم المحلى والجامعات الإقليمية، والبرامج الإذاعية والتليفزيونية. وقد لاحظ الكثيرون ضعف الروابط والصلات وأوجه التفاعل.

النشاط المسرحى

ولا يمكن أن يغفل أحد ما بذل من جهد مثمر فى مجال النشاط المسرحى، وتدل الإحصائيات على وفرة الأعمال وتنوعها ونجاح الكثير من عروضها. لقد كانت هيئة قصور الثقافة «مشتتة» سخيا قديم أسماء لامعة فى التكاليف والإخراج والتمثيل، كما احتضنت أنواعا مختلفة من المدارس والاتجاهات. وكان دورها الكبير ماثلا فى خلق قاعدة جماهيرية واسعة من المشتغلين بالمسرح، تجتذبها من بين أوسع الجماهير، وتقوم بأعدادها وتدريبها وإتاحة الفرصة أمامها.. وكان للثقافة الجماهيرية فضل الربط بين أساتذة المسرح وشباب الفنانين الواعدين، كما عرضت أعمالا للكتاب الراسخين والمواهب الواعدة. وهى بذلك تسهم فى تجنيد وتدريب الجيش المسرحى الذى أن نتصور نهضة مسرحية حقيقية بنونه.

ولابد أن الفنانين القائمين على شئون مسارح الهيئة يضعون فى اعتبارهم إقامة مسارح محلية مزدهرة، وتطويرها لا تكون للبعض مجرد منصة وثوب إلى المسرح التجارى ومسلسلات التليفزيون بالقاهرة. ولكن ذلك نور لا يمكن أن تنهض به هيئة قصور الثقافة وحدها دون مساعدة من الحكم المحلى وأجهزة الإعلام المحلية من تليفزيون وإذاعة.

وربما كان تخصص الفرق المسرحية المحلية فيما يميزها عن المسرح المبتذل الهزلي الميلودرامي هو السبيل إلى التمييز بين الثقافة الجماهيرية التي تعمق وعي الجماهير بتناقضات الواقع وتهبها القدرة على مواجهتها والعمل على امتلاك المصير واغناء شخصية الإنسان وترقية حواسه وتطوير وجدانه وبين الثقافة السوقية المضادة. وقد يتجه بعض بيرقراطى الثقافة إلى النجاح السهل، ومحاولة تحويل الفرق المسرحية المحلية إلى نسخ ممسوخة من المسرح «التجارى» الناجح وترفيهه المخدر للحواس، اعتقاداً بأن أرقام شباك التذاكر هي المؤشر الوحيد للنجاح. ولكن لذلك المجال فرسانه وخيوله وهو يدفع براعم الحركة المسرحية الواعدة إلى الذبول والإندثار والدوران فى حلقة مغرقة.

التشخيص

لاحظ الكثيرون أن دور هيئة قصور الثقافة فى منافسة هيئة الكتاب أصبح ملموساً أكثر من دورها فى ممارسة مهامها المنوطة بها. ولكن النشر الذى قامت به مارس وظيفة جماهيرية مفيدة، فانتظام صدور مجلة الثقافة الجديدة حل بعض مشاكل النشر عند بعض كتّاب الأقاليم. كما أن الشعراء والنقاد المتميزين المشرفين على تحرير المجلة قد نجحوا إلى حد ما فى تقديم مجلة ثقافية تحتاجها الحركة الثقافية عموماً وتتسم بسعة الأفق والتعددية والابتعاد عن الشللية.

كما أن سلاسل الكتب الصادرة هى جماهيرية بمعنى زهيدة الثمن فى متناول الجميع بالإضافة إلى أنها حية تناقش أهم القضايا وتتابع المشاكل الملحة فى دأب بفضل الأدباء والنقاد المشرفين على تحريرها. وعلى الرغم من ذلك فهى لا تخلو من التناقض المميز الذى أشرنا إليه.

فكل الإصدارات من حيث مجالس تحريرها تتسم بشكلىة التكوين، لا تجانس بين عناصرها قد تكون مختارة ليريق أسمائها أو لوضعها الوظيفى ولا يمكن لها أبداً أن تعمل كفريق. لذلك تصبح السلطة فيها فردية أو شبه فردية. وهى تعاني مثل كل الإطار الإدارى من مجالس وهيئات ولجان ترابية من أنها يتم تعيينها وإعادة تعيينها من أعلى عليين بطريق الاصطفاء.

وهناك اللحن البيروقراطى المميز، البحث عن الأضواء والأسماء اللامعة، وفى السلاسل كوكبة من أبرز الكتاب الراسخين فى النشر تصدر الكتب تبعاً بأسمائهم ولا اعتراض على ذلك بشرط ألا تختل النسبة بينهم وبين ذوى الجدارة من الذين يعانون من أزمة النشر.

ترى هل نبالغ فى أمنياتنا بأن تكون هيئة قصور الثقافة وهى استمرار الثقافة الجماهيرية متحررة من كل أفات الجهاز الحكومى لأنها مرتبطة بلوسع حركة للإبداع فى مصر من أقصاها إلى أقصاها.

شهادات



ثروت عكاشة

رسالة تصور الثقافة وجهت لخدمة الريف المحروم من منابع الثقافة بقلم: د. ثروت عكاشة

كان للدكتور ثروت عكاشة وزير الثقافة الأسبق، دور مهم في رعاية الثقافة في مصر في الفترة من ١٩٦٦ حتى سنة ١٩٧٠، فهو أديب ومفكر موسوعي كبير، فضلا عن أنه هو الذي فكر في انشاء تصور الثقافة في مصر لخدمة المواطنين والاقاليم والمحافظات. وهو يروي لنا في مذكراته المنشورة في كتابه «مذكراتي في السياسة والثقافة، شهادته عن تلك التجربة. وبداياتها الاولى.

«المحرر»

الثقافة والجمهورية

أرزق خالص

«وكان الإيمان بالعدل الاجتماعي في نشر النتاج الثقافي لاشيء غيره، هو الذي حفزني الى الأخذ بنظام «قصور الثقافة» المطبق في النول الاشتراكية، من أجل هذا زرت «قصور الثقافة» في الاتحاد السوفييتي أثناء وجودي به في ديسمبر ١٩٦٠، وكنت عندها أتولي رئاسة الوفد الثقافي المصري.

ومع إدراكي بأن تنفيذه في مصر يتطلب جهداً غير يسير، فالحال عندنا غير الحال عند هؤلاء، فإن هذا لم يثنني عن عزمي علي تحقيقه قدر ما نستطيع، فلقد كنا بمصر في حاجة ماسة الي أن نجتمع العقول عامة علي ثقافة مشتركة ولا نترك الجبهة الكبرى من سكان مصر بعيدين كل البعد عن الاسهام في الثقافة والارتشاف من منابعها الثرة.

وما إن استوت تلك الفكرة في ذهني علي مافيه من صعوبات، وعلي ما يلزمها من جهد حتي أدرجت لها الميزانية المناسبة في خطة التنمية الخمسية، وبدأنا تنفيذ مشروع نشر قصور الثقافة، هنا وهناك بدءاً بمواضع المحافظات، ثم بالمدن والقرى علي نحو ما يتاح لنا، إن يكن ذلك قصراً للثقافة أو بيتاً أو دواراً، نعماً من شك - في أن هذه القصور والبيوت والدورات سيكون وراء اتصالها بال جماهير الففيرة بث الوعي، وإيقاظ للفكر علي اختلاف درجاته.

وكانت مهمة هذه القصور في مبدأ الأمر أن تقتحم علي الناس مقارهم، وتدخل عليهم بيوتهم ومجتمعاتهم وأنديتهم، تعرض نصيباً من الأنشطة الفنية التي تزاوِل في العاصمة من مسرحيات وأفلام ومعارض فنية وعروض موسيقية وخدمة مكتبية.

ولا نزاع في أن رسالة قصور الثقافة وقوافلها، تختلف الاختلاف كله عن رسالة التليفزيون، فثمة فرق بين العرض الحي والعرض المصور.

هذا الي أن قصور الثقافة قد أعدت لحوار يدور بين الرواد المختلفين الي القصور وبين المشرفين علي تلك القصور، بما يوضح لهم معالم قد تغيب عن أذهانهم، فالتليفزيون والإذاعة هما وسيلتان لنشر الوعي حقاً، ولكن ليستا وسيلتين كاملتين للتوعية، وتمكين المثقفين مما يجول بخواطرهم في حين أن قصور الثقافة بالأقاليم هي مدارس ثقافية الي جانب المدارس التعليمية، لهذه مهمتها ولتلك مهمتها .. لا تغني مهمة عن مهمة.

بل إن هذه القصور الثقافية هي للريف المحروم والبعيد عن منابع الثقافة، ألزم منها لساكنتي العاصمة الذين في متناول أيديهم كل مناهل الثقافة بفروعها المختلفة ولا يعز عليهم منا شيء!

ونحن نعلم كم يعاني سكان القرى من حرمان من مكتبات خاصة أو عامة. تكثر مثيلاتها في العواصم. فآني لساكّن الريف قديماً ما يستمتع به ساكن الريف حديثاً، بعد أن ذلت له القصور الثقافية تلك المكتبات يختلف اليها متي يشاء؟ وتلك المسارح يهرع

الثقافة والجماهير ● جزء خاص ●

اليها مع كل عرض ما كان أتوقه إلي أن يراه ويستمتع فيه بما يشاهده؟ ثم أني له أن يشاهد تلك العروض السينمائية والفنانية والفنون الشعبية التي كان اذا تأقت نفسه اليها سعى أياما وليالي على أقدامه حتي تحفى؟

كانت الخطه في عام ١٩٦١ أن نوسي في عاصمة كل محافظة قصرا، وأن نعد قوافل ثقافية لنجوب القرى وتشيع الثقافة بين سكانها ليكونوا أهلا لأن يصلوا حبلم بحبل الثقافة في المدينة، ولكي يحطموا بذلك أسوار العزلة التي فرضتها عليهم عصور الجهالة. هكذا كان الغرض من انشاء قصور الثقافة، ايجاد مراكز اشماع، تشع بنورها الثقافي علي من تظلم وتربط بين الثقافتين: ثقافة المدينة وثقافة الريف، وبهذا تقرب بين هؤلاء هؤلاء ثقافة وفنا، وفي ظل هذا التماذج يمكن أن تجني أثرا مزوجا فكما يظفر فنان المدينة بوعي كامل وأعمق عن الريف ومشاكله، كذلك سوف يظفر ساكن الريف بوعي عن ثقافة المدينة.

وهذا العبء الكبير كان يقتضي انشاء إدارة عامة تلي شئون هذا كله، متعاونة مع مؤسسات الوزارة الرئيسية من مسرح وموسيقى وسينما وخدمة مكتبة وفنون جميلة وشعبية، وتكون هذه الإدارة قد أخذت مكان الجامعة الشعبية قديما، التي آلت إلي وزارة الثقافة من وزارة التربية والتعليم، وكان نشاطها محصورا في تعليم الفنون اليدوية والحرفية، وأطلقنا علي هذه الإدارة الجديدة التي تضم قصور الثقافة وقوافلها خلال تلك المرحلة جامعة الثقافة الحرة.

وقد راعينا في تصميم قصور الثقافة أن يضم القصر قاعة للعروض السينمائية والمسرحية، ومنتدي فكري وأدبي، ومعرضا للفنون التشكيلية، وقاعة استماع موسيقى، ونادي للأطفال، ومراكز لتلقي فنون العرض والأداء الدرامية والشعبية والموسيقية ومكتبة. ولقد كنا نؤمن بأن قصور الثقافة في مدن الأقاليم، ليست إلا خطوة علي الطريق الطويل من أجل بناء «بيت الثقافة» في مراكز المحافظات، ثم «نوار الثقافة» في سائر القرى يوما ما، حتي يكون هناك منتدي ثقافي في كل مكان ترتفع به مدرسة، فهو المكمل في بناء العقل البشري حتي يعطي الأمة بقدر ما يأخذ، وحتى يغدو الانسان المثقف المبدع هو نموذج الإنسان المصري الحضاري في كل مكان من ثري مصر.

أترانا قد حققنا ماكننا نصبو إليه من انشاء قصور الثقافة؟

ما أنكر أن تلك القصور الثقافية، وبامعها من قوافل قد حبت أول الأمر حبوا كان معه شيء من القصور، وكذلك شأن كل تجربة، ولا سيما تلك التجارب الجديدة علي الريف، وبصفة خاصة ريفنا المصري، ولكني أقول الي هذا إنا ألدنا من تلك الكبوات،

واستطعنا أن نتخفف من قدر منها. والزمن ممتد، وهو كفيلا بأن تبلغ مع امتداده الغاية الكاملة، مادامنا نستفيد من زلاتنا.

وما من شك في أن قصور الثقافة قد أسهمت إسهاما حقا في خلق جيل من كتاب القصة والمسرح والشعر والزجل والموسيقي من أبناء الأقاليم، تبادل الزيارات فيما بينه، وتنافس في الحصول على الجوائز في المسابقات التي كانت تعقد بين أفرادهم وفرقه، مما أخصب التربة الفنية بعناصر جديدة من العاملين بالمسرح والموسيقي الشعبية والأدب الشعبي، كما شجع علي تطور فنوننا الأصيلة، وتجدها وإثراتها بالاحتكاك بينها وبين غيرها.

وبهذا كان اهتمامنا في هذه المرحلة الأولى موجها إلى تهينة الوسائل المادية التي تعين على إنشاء قصور الثقافة وقوافلها التي تحمل رسالتها إلى الريف، ثم إعداد من سيضطلعون بهذا العبء في تلك القصور وما إليها من قوافل وكنت أعلم مع هذه التجربة أن دولا عظمى، هي فرنسا عندما أخذت في مشروع مماثل، بدأت تخطط لعشرين قطرا، على حين دفعنا طموحنا إلى أن نبدأ تجربتنا بأربعة عشر قصر ثقافة بالعواصم، وأحد عشر مركزا ثقافيا بالمدن، هذا إلى إمدادها بسبع عشرة قافلة استوريناها من الخارج، وعندها بدأ الريف المصري يتلوق للمرة الأولى طعم الثقافة على أجنحة الأمسيات التي كانت تقام فيه، وهرع الفلاحون لمشاهدة العروض المسرحية والسينمائية والمعارض الفنية، كم أحسنا من هذه التجربة مدى تعطش أهل القرى لهذه الألوان الثقافية العطش كله.

وكنت قد أدركت مع زيارتي لبلدان أوروبا الشرقية التي سبقتنا في هذا الميدان، وكانت لها فيه خطوات وجدت أن أرسخها قديما وأصبحها منهاجاً هي يوغوسلافيا، لهذا أوفدت مبعوثين مصريين إليها ليخبروا ما عندهم من خبرة، وينقلوها إلينا لتنفيد منها في تجربتنا. وكان أن وقع الإختيار على نفر من المتخصصين كل في شعبته أو فنه من مسرح وسينما وموسيقى وفنون تشكيلية ومكتبات وتنظيم وإدارة. وأخذت هذه البعثة طريقها إلى يوغوسلافيا في أواخر نوفمبر سنة ١٩٦١، وأمضت شهورا ثلاثة في التلقى والدراسة، وتطواف الريف اليوغوسلافى، ليعرفوا أسباب نجاح تلك التجربة هناك.

بعد هذا أخذنا نعضى على الطريق، ففي الوقت الذي بدأت فيه الوزارة تصنع المسارح والمكتبات المتنقلة على سيارات من نوع خاص ومجهزة لهذا الغرض لنقلها هي وآلات السينما إلى أعماق الريف، بدأنا في تدريب العاملين وفق منهج مرسوم، لكى نؤهلهم للمهمة التي سيضطلعون بها.

شهادات



سعد الدين وهبة

الثقافة الجماهيرية هي الحل !!

بقلم : سعد الدين وهبة

عشت لمدة عشر سنوات أتحمّل مسئولية الثقافة الجماهيرية، ويقدر المعاناة التي لقيتها طوال هذه الفترة، إلا أنني شعرت بالمتعة وأنا أحقق إنجازا مهما للتثقيف الجماهيرى فى ظرف تاريخى غاية فى الصعوبة فى الفترة من مايو ١٩٦٩ حتى ١٩٨٠، عقب نكسة أصابت الوطن فى معركة شرسة مع العدو الصهيونى .

وحيثما عرض على الاشراف على الثقافة الجماهيرية، طلبت مهلة مدتها شهر، حتى يكون ردى عن اقتناع ، وطلبت بجميع أنحاء الجمهورية، وزرت قصور الثقافة المنتشرة من أسوان الى الاسكندرية ، سواء المبنية كقصور ثقافة، أو الموجودة فى فيلات أو

شقق ، ودرست واقع القائمين على أمر الثقافة الجماهيرية، من مديري قصور أو بيوت ثقافية، ولم يكن موجودا من البيوت الثقافية في ذلك الحين إلا بيتان من بيوت الثقافة.. الأول في «كفر الشرفا» والثاني في «دنشواي» والباقي في عواصم المحافظات ، باستثناء المحلة الكبرى، فقد كان بها قصر ثقافة في فيلا مستأجرة، والجيزة أيضا كان بها قصر في فيلا مستأجرة، وفي القاهرة كان قصر الغورى وقمت بعد هذه الجولة بعمل تقرير في مجلد كبير كانوا يسمونه في الثقافة الجماهيرية، «الكتاب الأزرق» لأننى سجلت فيه صورة ماشأهنته في كل أقاليم الجمهورية، والأسباب التى تؤدى لعدم قيام الجهاز بدوره ، مع اقتراحاتى بالعلاج للقصور الموجود فى هذا الجهاز المهم .

وكان من بين أهم ملاحظاتى أن العاملين فى جهاز الثقافة الجماهيرية يصل عددهم الى أكثر من ٨٠ تخصصا فمنهم خريجو كليات الآداب بشعبها المختلفة.. وكليات الحقوق ، وخريجو مدرسة التجميل التى توقفت بعد ذلك !

أيضا كان عدد المنتدبين داخل الثقافة الجماهيرية كبيرا، كما حدث عقب الفترة التى ترك فيها سعد كامل الثقافة الجماهيرية صدام فى بعض المحافظات بين مديري الثقافة والمحافظين، وبلغ جمال عبد الناصر خصوصا بعد حرب ١٩٦٧، لدرجة أن بعض مديري القصور قاموا بعمل منشورات ضد المحافظين مما اضطر المحافظين للرد عليهم بمنشورات مماثلة ، وقام مدير القصر بعمل منشور مضاد قال فيه «القافلة تسير والكلاب تعوى».. ومدير قصر آخر فى السويس كان يصدر منشورات ، يكذب فيها البيانات التى كانت تصدرها المحافظة عن مصير الحرب .

وعقب هذه الصدامات وكرد فعل لما حدث ، وفى فترة إشراف الدكتور عبد الحميد يونس على الثقافة الجماهيرية سلمت قصور الثقافة الى المحافظين، وبدأ يشرف عليها مديرو العلاقات العامة ، أو بعض المدرسين !

وخلال الفترة التى كنت أتجول فيها للتعرف على أنشطة قصور الثقافة والثقافة الجماهيرية وجدت فى بعض المحافظات أن قصور الثقافة قد أصبحت مكانا لإقامة حفلات الشاى الخاصة للمحافظين ، أو لاستقبال بعض ضيوفهم ، ولا عمل لها غير ذلك على الإطلاق

وعلى ضوء زياراتى اقترحت إلغاء المديرين المنتدبين، وتعيين مديرين من داخل الثقافة الجماهيرية ..

وفى محاولة لإعداد التخصصات المختلفة للثقافة الجماهيرية، قمت بإنشاء مركز إعداد

الثقافة الجماهيرية ● جزء خاص ●

الرواد، وحينما أنشئت هذا المركز كان يضم رجالا وسيدات.. وكان النساء يبتن في عنابر الرجال يبيتون في خيام..

وكان الدارسون يتلقون بالإضافة للدراسة الفنية دراسات دينية وزراعية وعسكرية.. وحرصت أن أضع قواعد محددة، لتلافى الأخطاء، ولكي تنجح فكرة الثقافة الجماهيرية وتحقق أهدافها المنشودة وببساطة شديدة، كان معروفا أن المنتدب ليس موظفا في الدولة الجماهيرية، فمن الممكن أن تحتاجه الجهة التي كان يعمل بها قبيل انتدابه، فيعود بمجر تطلبه تلك الجهة، وبالتالي يضيع كل التعب الذي بذل لتعليمه وتنقيفه، فقررت إلغاء الاند سواء داخل الثقافة الجماهيرية أو خارجها.

ومن القرارات المهمة التي حرصت عليها أن يكون مدير الثقافة من نفس المدن التي توجد بها تلك القصور، وربما مازال هذا القرار يطبق حتى الآن و ٨٠٪ من مديري القصور الذين يعملون حتى يومنا هذا من الذين عينتهم وسبب هذا القرار يكمن في أن المدير من هؤلاء، لن يسعى للنقل الى بلد آخر، فضلا عن أن العلاقة بينه وبين أهل بلده سوف تتوثق وبالتالي فإنه سيخجل إذا أغلق دارا للعرض، أو مسرحا، وإذا فسد شيء من أدوات العمل فإنه سوف يعجل بإصلاحه.

وهذا القرار أوجد علاقة إنسانية حميمة بين مديري القصور والثقافة وبين المواطنين. وخلال فترة عملى في الثقافة الجماهيرية، كانت لدى فكرة مهمة لم تكتمل، وهى أن إدارة الحكومة للثقافة عملية مؤقتة، وأن إدارة قصور الثقافة ينبغي أن تنتقل الى المثقفين أنفسهم ولذلك قمت بإنشاء جمعيات رواد قصور وبيوت الثقافة، وأنشأت لها اتحادا عاما في القاهرة، وأصبحت رئيسا له، وجعلت دور العرض تستأجر بجنيه واحد في السنة، وصير قرار جمهورى بهذا.

كان المقصود من الفكرة ألا يذهب إيراد دار العرض السينمائى الى الدولة، بل الى القصر، وإيضاف الى ماتدفعه الدولة من ميزانية، وليوجه ذلك كله فى نهاية الأمر لمصروفات الإنتاج الفنى ..

وأیضا جمعيات الرواد التي أنشأتها تكون رئاستها لمدير القصر، ويعد ذلك يمكن اختيار أديب أو كاتب أو عضو فى مجلس الشعب لإدارتها، ويعد أن تنجح هذه التجربة خلال عشر سنوات أو خمس عشرة سنة من الممكن أن يدير الأدباء أو الكتاب قصور الثقافة، ويصبح دورنا كوزارة ثقافة هو التخطيط والاشراف فقط، ونعطى لهم قدر ماقدموه ..

فمثلا الذين أجادوا في العمل، وقدموا جهدا كبيرا في قصور الثقافة، سواء من خلال عدد العروض، واقتناء الكتب، ونشاطهم الفني المتعدد والجيد، نعطي لهم ميزانيات أكثر ، والذين قصرُوا في العمل ، يحصلون على ميزانيات أقل ، وبذلك نضمن نوعا من التنافس الشريف بين قصور الثقافة في كل أنحاء مصر، وتنسحب الحكومة من إدارة العمل الثقافي ويتركه للمثقفين أنفسهم لكي يديره بشكل جيد وعلى أسس قوية، ويتيح ذلك التخفيف تدريجيا من البيروقراطية..

وإذا أردت وأنا في معرض الحديث عما قدمته للثقافة الجماهيرية خلال عقد من الزمان أن أحدد الركائز الأساسية لتصورات نجاحي في مهمتي فأقول إن اهتمامي كان شديدا بمركز الرواد، واخترت التدريس فيه نخبة متميزة من كبار أساتذة الجامعات والمفكرين ..

واستمر هذا المركز لثماني دورات وقد أمكن التغلب على سد النقص لدى خريجي الكليات الذين يتولون إدارة قصور الثقافة بحصولهم على دراسات في السينما والموسيقى والفن التشكيلي، وأصبح خريج هذا المركز يتمتع بالقدرة اللازمة على العمل في هذا المجال .

وفي بيوت الثقافة ، قسمتها وحددت عمل البيت الثقافي والنشاط الذي ينبغي أن يقوم به. وبدأت افتتاح عدد من قصور الثقافة في سوهاج وقنا وبني سويف والزقازيق وشبين الكوم وبمياط والوادى الجديد ومطروح والمنوفية.

وفي الفترة من ٤ إلى ٧ إبريل ١٩٧٠ دعوت للمؤتمر الأول للثقافة الجماهيرية لدراسة العمل الثقافي في الأقاليم بمقر نقابة المهن التعليمية بالقاهرة وناقش المؤتمر أربعة محاور رئيسية حول :

● دور الثقافة الجماهيرية.
● العلاقة بين جمعيات رواد قصور وبيوت الثقافة وغيرها من الجمعيات الثقافية واتحادات الأدباء الأخرى .

● الأشكال الفنية للعمل الثقافي في الأقاليم .

● الصعوبات التي تواجه الأدباء والفنانين في الأقاليم، وحضر هذا المؤتمر قرابة ٥٠٠ عضو من المثقفين والمسؤولين عن الحركة الثقافية والفنية في مصر، وافتتحه د. ثروت عكاشة وزير الثقافة في ذلك الوقت، وتولى رئاسته الفخرية الأديب يحيى حقي وشارك فيه عدد كبير من المثقفين في مقدمتهم محمود أمين العالم، وعبد الرحمن الشرقاوي، ود. حكمت أبو زيد، وفي هذه الفترة لم تكن نصف الناس ونقول هذا يسارى، وذاك يميني! وخرجنا بتوصيات مهمة أصدرها المؤتمر وأصبحت دليل عمل لجهاز الثقافة الجماهيرية،

الثقافة الجماهيرية • جزء خاص •

التزم بها في ممارساته اليومية بعد ذلك،

كانت رسالتي في الثقافة الجماهيرية تنبع من قناعة شخصية بضرورة أن ننقل ثقافة العاصمة إلى الأقاليم من خلال الفرق المسرحية والموسيقية، وأفلام السينما وفي الوقت نفسه نتيح فرصة للمواهب والهواة لكي يقدموا أعمالهم في قصور الثقافة ولاكتشاف الجيد منهم، وتقديمه في أعمال فنية حسب هوايته وإجادته.

كما أنشأت مسرح السامر وكان دوره عرض ثقافة الآخرين في القاهرة من خلال مسرحه، وقد استفاد من تجربته الفنان زكريا الحجاوي بتقديمه فرق الغنون الشعبية واكتشاف الأصوات الجيدة وتقديمها. أيضا الاقتباس من الرقصات التي تقدمها فرق الأقاليم، وتطوير هذه الرقصات، التي قدمتها بعد ذلك فرقة رضا والفرقة القومية الغنون الشعبية.

وكان من نتائج هذا التفاعل بين فنون الأقاليم المختلفة عمل شبكة ثقافية واحدة لمصر، وليس ثقافة عدد محدود من شوارع القاهرة!

وبالرغم من أنني ابتعدت عن الثقافة الجماهيرية، حيث تركتها عام ١٩٨٠، فإنني أرى أنه قد حدث تغيير كبير بها، وأن المظهرية في أشياء كثيرة قد غلبت على الثقافة الجماهيرية، وبدأ التحول كثيرا. نحو مهرجانات الشعر والتثنية بالرغم من توافر الأموال لديها على عكس ما كان يحدث في الفترة التي تولايتها، وأذكر أنني ذهبت ذات مرة لحضور إحدى جلسات مجلس الشعب لمناقشة الميزانية مع لجنة الثقافة، وقلت لهم إن الباب الثاني وهو باب النشاط في الثقافة الجماهيرية كان في سنة من السنين يقدر بحوالي ١٢٠ ألف جنيه، وكان ما يرصده التلفزيون في ذلك الوقت لغوازي رمضان ١٢٠ ألف جنيه لتصل تكلفة الحلقة أربعة آلاف جنيه، وعلقت قائلاً: ألا ترون أن ثقافة مصر كلها مرصود لها ما يوازي قيمة حلقات غوازي رمضان، التي يقدمها التلفزيون في شهر واحد ..

وكانت شكوانا زمان قلة المال، وكان العمل كثيراً وقصور الثقافة مراكز للإشعاع لكل الشباب على مستوى مصر كلها.

والغريب أن المال متوافر الآن جداً، وأكثر مما نتخيل، ومع ذلك لاحظ عدد المواقع الثقافية، وأين تصرف هذه الأموال الكثيرة !! ..

إن المشكلة التي تعاني منها مصر الآن، تكمن في أننا تركنا الشباب، ولم نعد نهتم بما ينبغي أن نوفره لهم في كل المجالات، ابتداء من توفير الساحات الرياضية، ومروراً بضرورة



محمود أمين العالم



زكريا الحجاوي

الاهتمام بزيادة المكتبات وتوفيرها .
إن شباب هذه الأيام ازداد
عدداً، ومن الضروري أن نقابل هذه
الزيادة بزيادة المواقع الثقافية، ولو
أننا حرصنا على نشر المكتبات في
القرى والاهتمام بالمشروعات
الثقافية، ووجد كل شاب في قريته

كتاباً يقرؤه، أو مشروعات ثقافية من حوله لكان من الممكن ألا نجد هذا الإرهاب البقيض،
والذي جاء بسبب الفراغ الذي يملأ حياة شبابنا في كل المواقع.

وحيثما أقول إن تجربتي في هذا المجال بدأت في السبعينيات واستمرت حتى أوائل
الثمانينيات فإنني أؤكد أن الجمعيات التي أخذت خطوط التطرف كانت قليلة جداً وبعضها
تركز في عواصم المحافظات ..

كان العمل يتركز ليل نهار في قصور الثقافة .. مسارح، وقرى شعبية، وندوات، وكتاب من
القاهرة يذهبون الى قصور الثقافة في النجوع والكفور، وكبار الممثلين .. وكانت هناك حركة
إشعاع ثقافي تملأ سماء مصر من أسوان حتى الإسكندرية، أما أن يترك هؤلاء الشباب فلا
نخلق منهم كوادراً سياسية، ولا نوجد لهم الساحات الرياضية الكافية، ولا تكون هناك
القصور الثقافية التي توفر لهم العروض الفنية والندوات الكافية، هنا ينحرف الشباب ويجد
من يفسد عقله، ويجبره على الانحراف وخيانة الوطن .

إن الحلول العاجلة تتمثل في ضرورة أن تعود الثقافة الجماهيرية الي
منابعها الأولى، وتجديد شباب العاملين في المراكز، وأن يتشأ معهد يتبع
هيئة الفنون، بهدف تأهيل الكوادر الجديدة التي تعد لمراكز الثقافة
الجماهيرية، وهذا المعهد سيكون له دوره المهم، وسيعيد للثقافة في مصر
دورها المهم في مجال الثقافة الجماهيرية، وتعود قصور الثقافة من جديد
مراكز للإشعاع ، ويجد شباب مصر كل الأنشطة التي تنمي قدراتهم العقلية
والجسمية، بعيداً عما يدمرهم من تطرف وأفكار هي بالقطع دخيلة علي
شعبنا المصري العظيم .

الجامعة العربية بعد ٥٠ عاماً



ARCHIVE
بقلم : جميل مطر

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

ما أكثر الحبر الذي أريق كلمات في العيد الخمسين
لجامعة الدول العربية .. وما أكثر الكلام الذي قيل في
اجتماع مجلس الجامعة الذي عقد في يوم العيد أثناء
مناقشة موضوع اتفاقية منع الانتشار النووي . ولكن
توجد مسافة شاسعة بين الكلمات التي سطرت في
مقالات شتى احتفالاً بالعيد ، وكلام وزراء الخارجية
العرب الذي لم يتوقف إلا عندما اكتمل قرارا أجوف .
بل وأسمح لنفسى بأن أقول إن ما يفصل بينهما يكاد
يتشابه مع ما يفرق بين معالم البداية وملامح النهاية .



أحد اجتماعات اللجنة التحضيرية بقصر انطونيادس بالإسكندرية ٢٥ ديسمبر ١٩٤٥

يكن أمامهم بديل . كانت الجامعة أفضل من لا شيء على الإطلاق ، أى أفضل من التشرد والبعثرة ، وفى أيامنا هذه ، ومنذ سنوات غير قليلة ، تتصرف بعض الدول الاعضاء ذات النفوذ مع الجامعة بكل الاهمال المتعمد ويكل السلوكيات التى توحى بأن هذا البعض من الدول إما أنه يستعجل نهاية الجامعة ، أو أنه قرر أن البدائل للجامعة تعدت ، ولم تعد الجامعة الخيار الوحيد ولا حتى الأفضل . وفى الحالتين ، يبدو أن بعض الدول لم تعد تكثرث بالرأى العام العربى معتبرة أن كثيرا من القيم العروبية ومن مظاهر الانتماء العربى قد انحسر ، ولم يعد يمثل محددات السياسات الخارجية العربية . ومنذ عام ١٩٨٢ تحديدا ، كنا

منذ أعوام غير قليلة وفى معظم المقالات التى نشرت والتصريحات التى أذيعت أو نقلت ، كان يوجد اصرار يعبر عن أمل متجدد فى ضرورة المحافظة على الجامعة العربية ولو عند جدها الأدنى الذى انحدرت إليه . ففى البداية وعند النشأة كان هناك هذا الاصرار ، إذ كانت الجامعة تمثل البديل الأفضل للشيء ، لأنه حين رفض الحكام العرب مبدأ الوحدة ، ورفضوا مبدأ التكامل الاقتصادى ، ورفضوا أى مبدأ أو نص يتجاوز الحدود الدنيا للتعاون ويمس - ولو بالإشارة أو الاحتمال أو التلميح - السيادة المطلقة للدول الأعضاء ، علما بأن لا واحدة منها كانت مطلقة السيادة فى مواجهة الدول الأوروبية المهيمنة ، لم



يعدد كبير من المفكرين العرب للاشتراك فيها . ومع ذلك فقد ظهرت في هذه الندوة تحديداً - وفي منابر واجتماعات لاحقة - ملامح مستقبل للجامعة لا يطمئن ، إذ انفجر على هامش الندوة ما يشبه الغضب من جانب دول عربية ، وحدث ما يشبه الارتباك من جانب المسئولين عن الجامعة . وكان التفسير الذي وجد القبول الواسع يتكون من جزءين .. اذ تصورت أغلبية المشاركين أن الإعلان عن طموحات بالنسبة للجامعة لم يكن مناسباً لخطط أو رؤى عدد من الدول الاعضاء ، إذ كان الاتجاه السائد بين الدول ذات النفوذ الأقوى في الجامعة يميل الى انتهاز فرصة الأزمة التي تسببت فيها مصر وحال الضعف الذي أصاب المفاهيم العربية ، كالوحدة وتحرير فلسطين والتنمية ، للعمل على بقاء الجامعة عند الحد الأدنى الذي يسمح لها بأن تمارس الشكليات وبعدها عن الاهتمام بالجوهريات . ولذلك اعتبر هذا البعض من الدول الحديث المتكرر في الندوة عن الطموحات العربية الجماعية وإصلاح الجامعة وتحقيق التكامل وبناء قاعدة للأمن القومى حديثاً غير مناسب بل وغير مطلوب ، وقيل فيه أيضاً إنه سيء النية .

من ناحية أخرى تصور بعض ثان أن المشاركة المصرية في الندوة تجاوزت الحدود . إذ بلغ عدد المشاركين من

تحدث عن «الجامعة العربية بين الواقع والطموح» إذ انعقدت تحت هذا العنوان ندوة في تونس كان الهدف منها محاولة اقناع المسئولين العرب بأن الأزمة التي مرت بها الجامعة العربية عندما أقدمت مصر منفردة على عقد صلح مع إسرائيل . لم تكن الأزمة الأولى وإن تكون الأخيرة . ولو كانت الأشد قسوة . وهدفت كذلك إلى إقناعهم بأن أسباب هذه الأزمة وغيرها من الأزمات السابقة والمتوقعة تكمن في الطبيعة الخاصة جداً لهذه المنظمة الإقليمية والطبيعة الخاصة جداً لنظم الحكم والدول الأعضاء في هذه المنظمة . وكانت خلاصة ما انتهت إليه الندوة هي الحاجة الى تجاوز الواقع المتردى للجامعة والارتقاء الى طموحات تتناسب وخطورة الأزمة ، وتتناسب وحجم الرخاء المالى الذى كانت توفل فيه دول عربية منتجة للنفط ، وتتناسب والاتجاه المتزايد فى مناطق أخرى من العالم لإقامة تكتلات اقتصادية وسياسية قوية وفعالة .

● المفكرون والطموح

بمعنى آخر كان الطموح هو شعار المفكرين العرب فى مرحلة الطفرة النفطية . وكان هذا الطموح هو الحافز الذى دفع

الجامعة العربية بعد ٥٠ عاماً

ممثلي الدول الأعضاء وعدد من المشاركين من أقطار أخرى . وأقواها في طرح قضية الطموح، والانتقال إلى مرحلة جديدة من العمل العربي المشترك ، وعدم اهدار انجازات تحققت على أرض الواقع . وعلى الرغم من حجم الغضب وشدة الارتباك ، لم ينتبه المشاركون في الندوة الى حقيقة بالغة الأهمية ، وهي أنه بينما كان المفكرون العرب الذين يمثلون عقل الأمة يتحدثون عن الطموح ، كانت الدول العربية تفكر وتخطط وتنفذ - كما نفذت حكومة مصر بالفعل - تحويل الخيال إلى واقع . لم يكن الصلح مع إسرائيل في يوم من الأيام طموحاً من طموحات العرب ، بل كان ضرباً من الخيال ، وصار الخيال حقيقة واقعة . وقبل انقضاء أشهر قليلة على انعقاد ندوة تونس عن «الجامعة العربية بين الواقع والطموح» اتخذت القمة العربية ، أي أعلى مستوى في العمل العربي ، قراراً أو مبادرة تهدف إلى تسوية سلمية للصراع مع إسرائيل وتوافق على الاعتراف بإسرائيل . مثل هذا القرار لم يكن في أي يوم من طموحات العرب أو من مسئوليات جامعتهم ، بل كان خيالا غير متصور أن يتحول الى واقع في يوم من الأيام ، إلا اذا اندحر العرب في هزيمة ساحقة ، وهو ما لم يحدث .

○ الخيال والقرآن

ومنذ ذلك الحين ، شهدت الثمانينيات



عبد الرحمن عزام باشا أول أمين للجامعة العربية

المصريين نسبة تزيد كثيراً على ربع العدد الكلي وتقل قليلاً عن الثلث . ووجد ما يشبه الاجماع بين هؤلاء المشاركين المصريين على ضرورة إصلاح الجامعة وتجاوز الأزمة المصرية العربية والعمل على استعادة مصر إلى العمل الجماعي العربي، وضرورة حرمان أعداء الأمة العربية والمعتدين على حقوقها من تحقيق حلمهم بعزل مصر عن العرب لأطول فترة ممكنة ، يتم خلالها إضعاف الروابط المؤسسية العربية ، وتدمير الرموز والمفاهيم ، وتغيير الأسس والقواعد التي تبني عليها السياسة الخارجية المصرية . ولذلك أيضاً كان الغضب وكان الارتباك ، إذ كان الصوت الآتي إلى تونس مع المشاركين المصريين أشد تمسكاً بالجامعة من كثير من



فعل بعض العرب لها نوعا من تطبيقات
خيال رسامي الصور المتحركة أو مقالات
السخرية اللاذعة .

ومع كل خيال يتحول واقعا ، يتوارى
طموح من الطموحات ، ويصيب الشلل
ركنا من أركان جامعة الدول العربية .
ولكن حدث خلال الأعوام القليلة
الماضية ، أن تجدد أمل الحريصين على
الجامعة وطموحاتها ، إذ لاحظوا أنه
لا توجد دولة عربية واحدة لاتعاني من أزمة
حاددة . ولاحظوا أن العالم كله يتقلم
ثقافيا وحضاريا واقتصاديا وينعم بقر
أكبر من الأمن المؤسسي الجماعي ؛
باستثناء الدول الأفريقية جنوب الصحراء
والدول العربية . ولاحظوا أن الفكر
السياسي الغربي بدأ يشن حملة مزدوجة
ضد العرب ، فهم - أي العرب - تارة
«وهم» وخرافة ، وهم تارة أخرى طلائع
امبراطورية جديدة للشر أخطر وأعظم
من امبراطورية الشر السوفييتية .
ولاحظوا - ولاشك أننا جميعا لاحظنا
ونلاحظ - إلحاح الحلف الأطلسي في ظل
قيادته الجديدة على أن يجعل من المنطقة
العربية ساحة خلفية يمارس فيها من
الأنشطة مالم يعد ممكنا ممارسته في
أوروبا ، أو في أي مكان آخر .

أدوار جديدة

ثم إننا وجدنا أنفسنا في الدار
البيضاء مع إسرائيليين وأمريكيين ورجال
أعمال «كوكبيين» يطرحون علينا أسماء

وما فات من التسعينيات سلسلة من
انجازات الخيال على كل الأصعدة .
تراجعت ثروة الدول النفطية حتى
أصبحت دولا مدينة وهو التراجع الذي
لم يخطر على بال إنسان في الغرب أو
في الشرق أن يحدث في هذه المدة
المجيزة . وكان الحديث عن التراجع
حديثا في الخيال أو حديثا صادرا عن
حقد . ثم انحسرت مكانة وهيبة النظم
الحاكمة في معظم - إن لم يكن كل -
الدول العربية ، وعاد بعضها إلى حال
ماقبل قيام الدولة وربما أسوأ ، غزا
العراق الكويت وانسحب .
ولم يكن الغزو وحده عملا من أعمال
الخيال بل وكان الانسحاب ، فقد انسحب
العراق إلى بعيد جدا في قلب أرضه ،
وإلى بعيد جدا في رحلة زمانه ، وإلى
أبعد البعيد في مسيرة تكامله واندماجه
كقطر وشعب . وكان الحلف المفاهض
للعراق نوعا من تطبيقات الخيال
السياسي من حيث التخطيط والتركيب
والتشكيل وتوزيع الأنوار ، كما كانت
الحرب ذاتها نوعا من تطبيقات الخيال
التكنولوجي والعلمي ، وكانت الصواريخ
العراقية المتساقطة على إسرائيل وردود

الجامعة العربية بعد ٥٠ عاماً

البديل الغامض ، أدركت أن المقاطعة العربية ضد إسرائيل كانت أحد أهم إنجازاتها ، وأن إسرائيل والولايات المتحدة ودولا عربية لن يهدأ لها بال حتى تنسف ماتبقى من هذا الانجاز .

فى مرحلة من المراحل ، اعتقد أنصار العمل العربى المشترك أن استمرار الجامعة - ولو عند حدّها الأدنى - قد يدفع اليه تحسن الأحوال الاقتصادية الاجتماعية فى الدول الاعضاء ، والاستقرار السياسى فى كثير منها ، والثوق بنفسها والاطمئنان الى أن الجامعة لا تشكل خطراً على سيادتها أو تتنقص منها . ولكن أثبت تطور الأحداث فى المنطقة العربية أن الأمر أشد تعقيداً ، وأنه لايجوز التقل من أو الاعتماد على تجربة منطقة أخرى من العالم عندما نتنبأ بمستقبل للجامعة . إذ يشير الواقع عبر خمسين عاماً إلى أن العلاقة بين الدولة العربية والجامعة العربية علاقة شديدة الخصوصية ، وأنها بالفعل تختلف عن علاقة البرازيل أو شيلي مثلاً بمنظمة النول الأمريكية ، وتختلف عن علاقة بوروندى أو غانا مثلاً بمنظمة الوحدة الأفريقية ، وتختلف عن علاقة ألمانيا وفرنسا بالاتحاد الأوروبى ، هى قريبة شكلاً فقط من علاقة بريطانيا بالاتحاد الأوروبى .

إذ إن مبعث الحساسية والقلق فى

وظائف ومؤسسات وأنواراً جديدة . كلها ، الأسماء والوظائف والمؤسسات والأنوار كانت طموحات إسرائيلية ، وبالتحديد طموحات شيمون بيريز . وكانت بالنسبة لنا نوعاً من «خيال المؤامرة» وكنا نعرف عنها وتأخذ حذرنا منها ، وكنا واعين كل الوعى لمخاطرها . ذهبنا إلى الدار البيضاء وأخذنا معنا الجامعة العربية . كما تؤخذ الضحية للذبح . ذهبت الجامعة تستقبل الموارد الجديد المسمى بالشرق أوسطية ، بديلها الوحيد ، وخيالها الذى كان . وهناك إكتشفنا حجم خسارة التحول من الخيال إلى الواقع . فالشرق أوسطية كما يريدنا بيريز ليست الكل بعض الوقت ، وليست البعض طوال الوقت . إنها جدول أولويات ، لا يوجد بين أهدافها العاجلة الاحتلال محل الجامعة أو ضم إسرائيل للجامعة كما زعم البعض وصدق نفسه ، الهدف العاجل هو إفراغ الجامعة من سبب وجودها ، وذلك بالضغط عليها من الخارج ومن أعضائها فتصدر قرارات متناقضة مع روحها وأسباب نشأتها ، وحرمانها تدريجياً من ممارسة مهامها ووظائفها . اكتشف بعض العرب فى الدار البيضاء أن البديل الذى تصوره جاهزاً ليستفيدوا جميعاً منه غير جاهز ، أو أنه جاهز على الورق ولكنه فى انتظار المال العربى . أما الجامعة فقد أدركت أن المطلوب منها قبل ذبحها أن تبارك



تفهم حساسية وقلق معظم ، إن لم يكن كل ، الدول العربية تجاه العمل العربي المشترك عموماً والجامعة العربية خصوصاً ،

وقد تعددت الاجتهادات في تفسير حساسية الدول العربية تجاه جامعتهم ، وأهمها في اعتقادي هو الاجتهاد القائل بأن المسؤولين في الدول العربية يشعرون ، ولو في الوعي الباطن ، أن الدولة القطرية في العالم العربي ظاهرة عابرة ، وأنها مهددة دائماً وأبداً بما يسمى طموح الوحدة العربية . ولذلك فإن أي مؤسسة تتعهد ولو ضمناً بتحقيق هذا الطموح ، وأي نظام يرفع علماً أو يضم رسماً هذا الشعار ، وأي مفكر أو كاتب سياسي يلمح إلى ضرورة أو أهمية التنسيق العربي ، وليس الوحدة ، لمواجهة مشكلات العصر ولحماية السيادة الوطنية . كل هؤلاء تتعامل معهم معظم الدول العربية من موقع الحساسية والقلق . وهو في الحقيقة ما يؤكد أن الدولة العربية لم تصل إلى حد الاقتناع بشرعية وجودها ، ويؤكد الأمر الأشد خطورة وهو أن الدولة العربية لم تقتنع بعد بشرعية وجود بعض أو معظم الدول العربية الأخرى . أنها العضلة التي لم تجد حلاً في المنطقة العربية رغم أن بعض الدول العربية تجاوز في العمر الأربعين ، ومنها من تجاوز السبعين وهي العضلة التي كانت السبب في

بريطانيا تجاه مؤسسات الاتحاد الأروبي هو الخشية على التمايز البريطاني التقليدي عن القارة الأروبية والتمسك الشديد بمبدأ السيادة الوطنية والخوف على هذه السيادة ومؤسسات الحكم في بريطانيا من قرارات تصدرها هيئة أو مفوضية لها حقوق وواجبات عابرة للحدود وفوق الأقطار . هنا في منطقتنا العربية توجد حساسية أشد وقلق أعظم تجاه مؤسسات العمل العربي المشترك . ولكن الفارق كبير بين الحالتين ، ففي أوروبا اتجاه جاد وحقيقي واتفاقيات واضحة البنود والأهداف تؤكد رغبة الدول الاعضاء في تحقيق الوحدة الاقتصادية كمرحلة أولى والوحدة السياسية كهدف نهائي . ولذلك يمكن تفهم حساسية وقلق المملكة المتحدة . أما في منطقتنا العربية وحيث لا يوجد اتجاه جاد وحقيقي ولا يوجد بند واحد في ميثاق الجامعة ينص أو يشير إلى مسألة الوحدة الاقتصادية أو سياسية . ولا يوجد قرار ملزم وحيث لا توجد اتفاقية شاملة تلزم كل الدول العربية بتوحيد تشريعاتها أو قوانينها . يصعب على المراقب - وخصوصاً غير العربي -

الجامعة العربية بعد ٥٠ عاماً

جامعة الدول العربية أو أى تنظيم اقليمي
عربي مماثل .

الدالة الثانية لدخولنا القرن الحادى
والعشرين بجامعة الأربعينيات عند
حدها الأدنى هى أن عددا متزايدا من
نظم الحكم فى العالم العربى ربما يكون
قد دخل حال غيبوبة سياسية ، فالمشكلة
لا تكمن فقط فى مجرد قصر نظر ، أو
عجز فى الإرادة ، أو قلق وحساسية ، أو
خوف من المجهول ، ومن الثوبان فى
كُونيات وكوكبيات تكنولوجيا ، وسياسية ،
واقتصادية ، ولا تكمن فقط فى الخشية من
الزيادة الهائلة فى حجم مخزون
الغضب وفى القدرة المتزايدة لدى
أقليات طائفية أو عرقية أو هامشية
ولدى تنظيمات دينية على استخدام
العنف والتطرف ، ولكن تكمن أيضا فى
رفض التعامل مع المستقبل أو الاعتراف
بأنه يمكن أن يكون مختلفا عن الحاضر
الى الدرجة التى تستدعى الاستعداد له
بشكل مختلف عن أسلوب التعامل مع
الواقع .

ونكمن كذلك فى اعتناق كثير من
رجال الدولة والسياسة العربية لمقولة إن
السياسة هى فن الممكن ، وعدم رغبتهم
فى تجاوز هذا الفهم للسياسة ، إلى فهم
أكثر عصرية ، وهو أن السياسة فن
تحويل الضرورات الى ممكنات وليس
مجرد التعامل مع الممكن القائم أو الواقع
أو الجاهز .

تواضع انجازات الجامعة على طريق
التكامل العربى ، وهى المعضلة التى
أتوقع أن تكون سببا جوهريا فى عرقلة
قيام منظمة اقليمية كبديل عن الجامعة ،
اذ إن إسرائيل وهى الدولة غير العربية
المرشحة لتعطب دورا تأسيسيا مهما فى
هذه المنظمة الاقليمية الجديدة هى
نفسها دولة ناقصة الشرعية من وجهة
النظر العربية ، وستظل هكذا رغم كل ما
حاولته وتحاوله لاثبات وتأكيد شرعية
وجودها وكسب الاعتراف بهذه الشرعية .
أتصور أن الرأى السائد بين المفكرين
العرب ، ومفكرى الحكومات ، أن وجود
الجامعة ، وإن انعدم نشاطها أو كاد
وظلت حركتها عند حدها الأدنى ، أفضل
من عدم وجودها . فالحال الراهن
للجامعة ليس حالا مستقلا ، والصورة عن
الجامعة ليست صورة منفردة ، لقد تعولنا
على شلل الجامعة ، تماما كما تعولنا
على أوضاع كثيرة متردية فى أقطارنا
العربية . ولم تعد الشكوى تجدى أو تجد
صدى ، ولم تعد النصيحة تلقى أذانا
صاغية ، وأتصور أننا سندخل القرن
الحادى والعشرين بجامعة وميثاق
أربعينيات القرن العشرين ، وهوما يعنى
أحد أمرين ؛ أولهما أن الآباء المؤسسين
للجامعة كانوا على قدر من الذكاء وبعد
النظر لم يتح فيما يبدو لمن أتى بعدهم ،
بمعنى آخر ، انه اذا لم تكن الجامعة
موجودة الآن لما أمكن للجبل الحالى إقامة

الوجدان العربى وشريعة القرار

بقلم : عبد الرحمن شاكر

كان الاحتفال بمرور خمسين عاما على انشاء جامعة الدول العربية ، مناسبة لتدارس الموقف بصفة عامة من الروابط العربية ، فى ظل الظروف التاريخية المتغيرة التى تمر بها أمة العرب ، وتملى عليها اعادة النظر فى كثير من أوضاعها الداخلية والعلاقات ما بين مختلف دولها وعلاقاتها بالمجتمعات الأخرى ، بما فى ذلك مصير جامعة الدول العربية ذاتها ، التى اتفق الجميع - بصفة عامة - على ضرورة الاحتفاظ بها والحرص عليها ، وظفرت فى نشوة الاحتفال بعيدها الخمسين بلقب جديد هو «بيت العرب»!

وفى ظل الهامسة لتأكيد الروابط العربية ، والعمل على تجديدها ، وإزالة الشوائب التى علق بها ، وإعادة ترتيب «بيت العرب» لمواجهة الابعاء الحاضرة والمستقبل له ، يعزم أوفر ، ومقدرة اكبر تعددت الاجتهادات وتفاوتت ، فمنها مايرى أن يكون التصويت فى جامعة الدول العربية بأغلبية الاصوات وليس بالاجماع ، كما هو الوضع الحالى ، ومنها ما يرى ضرورة البدء باقامة السوق العربية المشتركة ، ومن خلال نمو الوشائج الاقتصادية وتبادل المصالح فى اطارها تقترب بشكل طبيعى فى بناء وحدة عربية أوثق على غرار مايدور فى اوروبا ، ومنها مايقترح اقامة أجهزة سياسية جديدة فى اطار جامعة الدول العربية مثل انشاء «محكمة العدل العربية» ، وقد تشكلت بالفعل لجنة خاصة فى الجامعة العربية لوضع هذا الاقتراح موضع التنفيذ ، ومنها فكرة انشاء برلمان عربى تتفاوت التصورات بالنسبة له ، سواء من حيث أسلوب تشكيله أو السلطات التى يزعم

إيكالها اليه .

بالاجماع ، بأن يكون التصويت على القرارات التالية تكفيه الاغلبية لكي يكون ملزما لجميع الاعضاء اى الدول العربية ، وبقى ايضا ان تبحث الجامعة العربية عن الاسلوب الامثل لهذا الالزام ، لكي لا يكون مجرد حبر على ورق !!

فإذا عدونا ذلك إلى «الاقتراح الاقتصادي» الذي يرى البدء بإنشاء السوق العربية المشتركة ، والتركيز عليها كمدخل للوحدة المنشودة ، وكما يرى الدكتور ميلاد حنا على صفحات الاهرام ايضا فان الجامعة العربية لو نجحت في إنشاء سوقها المشتركة فسوف تكون نواة تجذب اليها الاطراف الوثيقة الصلة بالعرب في العالم الاسلامي هذا الاقتراح على وجاهته يحتاج الى وقت يتحقق فيه التلاحم الاقتصادي الوثيق ما بين شعوب الامة العربية ، بل الى تنمية اقتصادية فردية أو مشتركة قد لا تكون متاحة في المدى القريب لـ مختلف «دولنا» العربية بل لابد من حافز سياسي لتحقيقها ، فضلا عن القضايا السياسية الملحة التي تتطلب تجميعا سريعا جاسما لجهود الامة العربية لمواجهة بكفاءة أكبر مما كنا عليه فيما مضى من أمر الجامعة العربية بأوضاعها الراهنة .

إن من أبرز هذه القضايا حاليا المعركة الدبلوماسية التي تخوضها مصر بالأصالة عن نفسها ، ونيابة عن الامة العربية في مجموعها للحيلولة دون احتكار الدولة الصهيونية حق انتاج اسلحة نووية دون سائر دول المنطقة وامتناعها حتى الآن عن الانضمام الى معاهدة منع

وبالتأكيد فان وراء كل من هذه المقترحات ، احساسا بالقصور الحالي في أداء جامعة الدول العربية ، إزاء القضايا الجسام التي تواجهها الامة العربية في مجموعها .

والمشكلة ، أو المأزق الذي يواجه الوجدان العربي ، سببه أن الوجود السياسي للامة العربية يتجسد في كونها متفرقة في اثنتين وعشرين دولة عربية احداها تقع اراضيها كلها تحت احتلال دولة غازية فرضت على المنطقة العربية وهي الدولة الصهيونية ، لذلك ففي سبيل تجميع قوى الامة العربية ، على حالتها الراهنة من التمزق السياسي ، نادى «محمد سيد أحمد» أخيرا على صفحات «الاهرام» بضرورة التنازل عن جزء من سيادة «الدولة» «لكيان اقليمي اكبر ، ومن هذا المنطلق ، كان اقتراح الشيخ زايد رئيس دولة الامارات بأن يكون التصويت في الجامعة العربية بالاغلبية لا بالاجماع ، ومعنى ذلك أن تتنازل الدولة المعارضة لواحد من قرارات تلك الجامعة عن جزء من سيادتها واستقلال قراراتها ، وأن تدعن لما ارتضته اغلبية الدول العربية.

بقى أن نقول انه لكي يوضع هذا الاقتراح موضع التنفيذ ، ينبغي أن توافق عليه كل الدول العربية طبقا للميثاق الحالي لجامعة الدول العربية ، أى ينبغي أن يصدر لمرة واحدة على الاقل قرار عربي

أبرز الأسباب التي دمت إلى التفكير الحالي في انشاء «محكمة العدل العربية» وذلك لكي تكون هي الجهة التي يمكن أن تلجأ إليها دولة عربية للنظر في شكايتها من دولة عربية أخرى تلك إذا ما فشلت محاولات الوساطة والتوفيق بين الدولتين المتنازعتين، بدلا من اللجوء القوة لحل مثل هذا النزاع، وما يترتب على ذلك من تداعيات خطيرة مفزعة، بما فيها التدخل الدولي لإنهاء النزاع

● شرعية القرار

إن الوجدان العربي، مثقل بتلك الهموم كلها، ومن ورائها هم أكبر، وهو الحاجة إلى كيان كبير يستطيع أن يوازن الكتل الدولية الكبرى التي تقوم في هذا العالم، ويتمكن في ظله من تدارك ما فاتته في ميادين التطور العلمي والتكنولوجي والنمو الاقتصادي إنما يسعى من خلال الاجتهادات السابقة وسواها، إلى الوصول إلى صيغة جديدة تكفل شرعية القرار العربي، التي تعنى في النهاية، اتفاهه مع المصلحة العامة للامة العربية في مجموعها. وكل مايقال عن إعادة ترتيب «بيت العرب» انما هو في النهاية بحث عن شرعية القرار العربي بهذه الصفة، فلم يعد مشروعا ان تنفرد دولة عربية باتخاذ قرار تراه في مصلحتها وهو يضر بمصالح سائر الامة، ولا أن تبسط يد الاجنبي لتكون لها السيادة على الوطن العربي مجموعا أو متفرقا ويسخره

انتشار الاسلحة النووية، او مجرد التعهد بذلك، مما دعا مصر بدورها عن الامتناع عن الموافقة علي تجديد تلك المعاهدة، حتى تعدل اسرائيل موقفها.

وهذه القضية تتطلب اجماعا عربيا على تأييد موقف مصر، بل أكثر من ذلك أعتقد أن على كل الدول العربية ان تستخدم نفوذها وامكانياتها لاقتناع جمهورية قازاخستان السوفييتية سابقا، والتي تسكنها أغلبية من المسلمين، بعدم التفريط في ترسانتها النووية، حتى يتغير الموقف الاسرائيلي في الاتجاه الذي دعا اليه الرئيس مبارك منذ سنوات الى اخلاء المنطقة العربية، أو مايسمى «بالشرق الاوسط» من أسلحة الدمار الشامل، اذا ما اريد لتلك المنطقة أن يقوم فيها سلام حقيقي، يبنى على العدل والمساواة ما بين مختلف الاطراف، ويكفي ان التخلي عن اسلحة الدمار الشامل وامكانية صنعها، كان أحد شروط مجلس الأمن في قراره لوقف اطلاق النار في حرب الخليج ما بين التحالف الدولي والعراق، ولايزال مندوبو الامم المتحدة يراقبون التزام العراق بهذا الشرط ضمن شروط أخرى لرفع العقوبات الاقتصادية عنه رغم ما يعانيه شعبه من عنث وإرهاق في سبيل الحصول على أولى مطالب العيش!

ولقد كانت تلك الحرب، والعنوان العراقي على الكويت في عام ١٩٩٠ من

لاغراضه الخاصة .

والعودة الى «الاصول» هو أقرب الطرق للوصول الى شرعية القرار العربى : والاصول التى نغنيها هنا هى مجموع افراد الامة العربية ، الذين تنعكس عليهم في النهاية القرارات العربية ، سواء صدرت عن هذه الدولة أو تلك أو صدرت عن الجامعة العربية التى تضم تلك الدول .

إن استقراء الرأى العام العربى فى قرار مصيرى يتعلق بالامة العربية فى مجموعها ، يتطلب ان تكون هناك اداة لهذا الاستقراء ، عرفتها أمم العالم ، من خلال مايسمى بالتمثيل النيابى .

● مجلس الامة العربية

واذا كانت الامة العربية ، تعيش الآن داخل حدود سياسية مرسومة ما بين دولها التى تزيد على العشرين ، فليس هناك مايمنع من أن يكون لها الى جانب جامعة الدول ، مجلسها النيابى ، مجلس الامة العربية أو البرلمان العربى ، الذى يتم اختياره من خلال تقسيم سائر الوطن العربى الى دوائر انتخابية متساوية - تقريبا - فى عدد أبناء كل دائرة ، بحيث يكون للدائرة الواحدة ، ممثل واحد فى البرلمان العربى .

فاذا كان مجموع افراد الامة العربية حوالى مائتى مليون «مواطن» ، فإن ألفين من أبناء هذه الامة العقلاء الراشدين يمكن أن يمثل كل منهم مائة ألف من أبناء وطنه العربى فى مجلس النيابى لهذا الوطن ، ثم نرى مايكون من أمر هذا المجلس المؤتمر ، فى حقيقة الامر المؤتمر أو البرلمان العربى بهذه الصفة ، هو الذى

يستطيع أن ينظر فى ميثاق جامعة الدول العربية ، وتعديله وخاصة فيما يتعلق باقتراح صدور قرارات مجلسها بالأغلبية بدلا من الاجماع ، وما إذا كان القرار الصادر بأغلبية مجلس الجامعة كافيا لنفاذه أو لا بد من أن يحوز أيضا على أغلبية البرلمان ، فإذا ما تعارض قرار الأغلبية فى كل من المجلسين أيهما تكون له السيادة ، والأصح والأكثر شرعية أن يكون القرار الأعلى للبرلمان والأغلبية فيه .

التنازل المشار إليه فى أول هذا المقال ، عن جزء من السيادة الوطنية ، أو سيادة الدولة ، أولى به أن يكون لمجموع الامة العربية ممثلة فى مجلس نيابى يجرى اختياره فى انتخابات حرة .

ولاشك أن تلاقى هذا العدد من أعضاء البرلمان العربى المختارين من مختلف مناطق الوطن العربى ، سوف يتيح لهم الفرصة والوسائل الكافية للبحث فى كافة الشؤون العربية والمستقبل المشترك لهذه الامة فى مجموعها ، بما فى ذلك التنمية العلمية والثقافية والاقتصادية ، فضلا عن شئون الدفاع القومى ، والتعامل مع الآخرين ، بما فى ذلك «العدو» التاريخى الذى اضطرتنا الظروف إلى مصالحته!

إننا فى سياق مع الزمن ، ليكون لنا - نحن العرب - كيان كبير بشكل فعال ، تتطابق قراراته مع المصلحة العليا لامة العرب ، وتكون له القدرة على تنفيذ تلك القرارات وإلزام الجميع بها ، وحصر المشاكل الداخلية لأعضاء هذا الكيان داخل صفوفهم ، ويجرى حلها فى إطار بيتهم .

دِكْرَاتُ بَغْدَادِ

ليلى المريضة فى العراق!

بقلم: أمين يسرى

ليل صنعاء كليل بغداد يهوى الظرف المناسب لتكوين الأدباء والعلماء والشعراء، فبعد «المقبل» فى «المنظرة» حيث تناول القات وتبادل الأحاديث حول شأن من الشئون العامة أو الموضوعات الأدبية فإنه ما أن يقترب موعد آذان المغرب حين يؤذن المؤذن فى المناطق الزيدية «حى على الصلاة، حى على العمل...» حتى ينصرف الحضور إلى منازلهم فى جد ونشاط من تأثير القات لتمضية السهرة التى تكون دائما مع كتاب. فالقراءة هى التسلية الوحيدة المتاحة. ويبقى كل منهم يقرأ الكتاب أو ينسخه حتى مطلع الفجر.

أما ليل بغداد فى أشهر الصيف، فإنه يوجد عليك بهواء عليل جاف ينسبك كل ماتحملت من مشقة فى يومك من حر شديد وعمل ويفريك أن تبقى معه تتنسمه وتستمتع به حتى مطلع الفجر تحت قبة سماء صافية تتلألأ فيها النجوم. وفى هذا الليل ينام الأطفال والنساء على أسطح المنازل. بينما ينصرف الرجال إما إلى القراءة، والأغلب إلى السهر مع الأصدقاء لتناول «المسجوف» وهو سمك من دجلة مشوى بطريقة لا يتقنها إلا أهل بغداد، على أنغام طرب شرقى تصدره دائما أغاني أم كلثوم أو ناظم الغزالي أو القبانجى الذى لو ولد فى مصر لكان له ما لعبد الوهاب من شهرة.

● السفير السابق والدبلوماسى فى العراق من ١٩٦٠ إلى ١٩٩٢ .



ذكريات بغداد

كانت عام ١٩٣٨ بينما بدأت إقامتي فيها بعد ذلك بربع قرن، تبدلت خلالها أحوال البلد وإن بقيت بعض المظاهر على حالها ربما إلى يومنا هذا، فمزال الأكراد يسرون في شارع الرشيد بعضهم يعمل حمالا، وبعضهم يحمل سجادة هي كل رأس ماله يحاول بيعها بالقرب من محال بيع السجاد الإيراني منافسا لها في السعر. حتى إذا نجح اتخذ من ثمنها أساسا لبناء حياة جديدة في بغداد قوامها احتراف المهنة الوحيدة المتاحة وهي حمل الأثقال التي زاد عليها على أيامي وإلى الآن أثقال الحروب مع السلطة أو بين بعضهم البعض. ونبت زكي مبارك إلي شارع العرائس حيث المحلات الحديثة لبيع الملابس للنساء وكلها مستوردة فبدأ عليه الأسف الشديد أنها لم تنشأ على أيامه.

ففي هذا الشارع تجتمع كل جميلات بغداد، ولكنه استبدك قائلا إنه لو كان هذا الشارع قد ظهر على أيامه لانتصرف عن الدرس والتدريس في دار المعلمين ولما وجد وقتا لمعالجة ليلي والكتابة عنها ولا أتبع له الكتابة عن الشريف الرضي.

وقادتنا قدما إلى النهر فوقف يتأمل ويتأمل البنايات التي أقيمت على ضفافه وتحسر على قدم العمارات في أحياء بغداد وأنه لم يشاهد فيها بيتا حديثا وقال إنه في كل بيت سكنه في بغداد تذكر بيتا سكنه في القاهرة في ربيع يعقوب بالقوية. لكن زكي مبارك لم يعرف عن نشأة مدينة

يوما خرجت من المقييل وصادفتني في طريقى إلى منزلى مكتبة، وما أكثر المكتبات في صنعاء وكلها عامرة بالكتب. فخرجت عليها لشراء كتاب أمضى معه سهرتي. وما أن وجدت كتاب «ليلى المريضة في العراق» حتى أقتنيته، فلم أكن قد قرأت «الديكترة» زكي مبارك سوى مدامع العشاق. كما كنت في شوق شديد لمعرفة حال ليلي وحال العراق، كما شاهده زكي مبارك والذي قضيت فيه أحلى سنوات عمرى.

صحبة ممتعة

قضيت الليل بطوله مع زكي مبارك - صحبة ممتعة - أتجول في شوارع بغداد، مشينا سويا في شارع الرشيد - الذي كان يعاثر شارع فؤاد - بالقاهرة ويولغار سان ميشيل في باريس. ولكل منهم طابعه الخاص. لكن شارع الرشيد على أيامي كان قد تغير كما تغير حال شارع فؤاد بعد الثورة، فقد اختفت من شارع السمائل - الذي هو شارع البنوك - لافتات البنوك الأجنبية حتى أن بناية الدامرجي اختفت هي الأخرى وحلت محلها عمارة ضخمة احتلها بنك الراهدين. ولم أجد سوى آثار لمحات كان يمتلكها يهود، فقد غادروها بعد قيام الدولة العبرية، فإقامة زكي مبارك في بغداد

الروح والغزع فقد كان المنزل ترج سقوفه
وحيطانه بعنف فلو قدت المصباح وأنا
خائف أترقب ثم عرفت بعد التأمل أن
الصحو قد أغمض غيم ومطر وصواعق.
ولما خرجت في الصباح رأيت الشمس
أست ماجرح الليل وكان لم يكن شيء..
هذا هو العراق..

أه.. تقصد يادكتور أن العراقي يتحول
من الكره إلى الحب في ومضة عين.
والعراقي إذا غضب فلا حدود للعنف الذي
تتوقعه منه لكنه إذا أحب فلا حدود لغيب
كرم أخلاقه وإنسانيته وسماحة نفسه.

وقطع علينا الحديث أحدهم الذي
اقتحم علينا مجلسنا مخاطبا الدكتور زكي
مبارك قائلا:

— أكو (أي يوجد) خبر مهم وخطير
يادكتور.

— فاستفز الدكتور مبارك هذا
الأسلوب في التقديم والحديث إليه وسأله
كيف عرفت أنني هنا.. من أنت؟
— فتأجب الرجل: لم أعرف أنك جالس
هنا، لكن ما أن رأيتك حتى عرفتك. ألسنت
طبيب ليلى؟

فانفجرت أسارير الدكتور وزاد
سروره أن الرجل أضاف: أنت يادكتور
أشهر من نار على علم!

— وتدخلت في الحديث قائلا: ماكو
(أي لا يوجد) خبر مهم في بغداد سوى
خبر مرض ليلى وطبيبها المداويا.
— لكن الرجل باصر الدكتور مبارك

المنصور على غرار حي مصر الجديدة
وكلها بنايات حديثة وإن أفزعني أنني رأيت
عمائر فيها صممت على غرار عمارات
لندن بتواخذ من زجاج عريض وكان شمس
تموز (يوليو) وأب (أغسطس) الحارقة في
بغداد تتساوى مع شمس لندن التي
لا تظهر في سمانها إلا أياما معدودات
طوال العام، الحادثة ليس كل شيء، فلابد
من الحفاظ على الطابع المعماري. ولا أظن
بلدا حافظ على طابعه كما حافظت صنعاء
ومدن اليمن على طابعها الخاص المتميز.

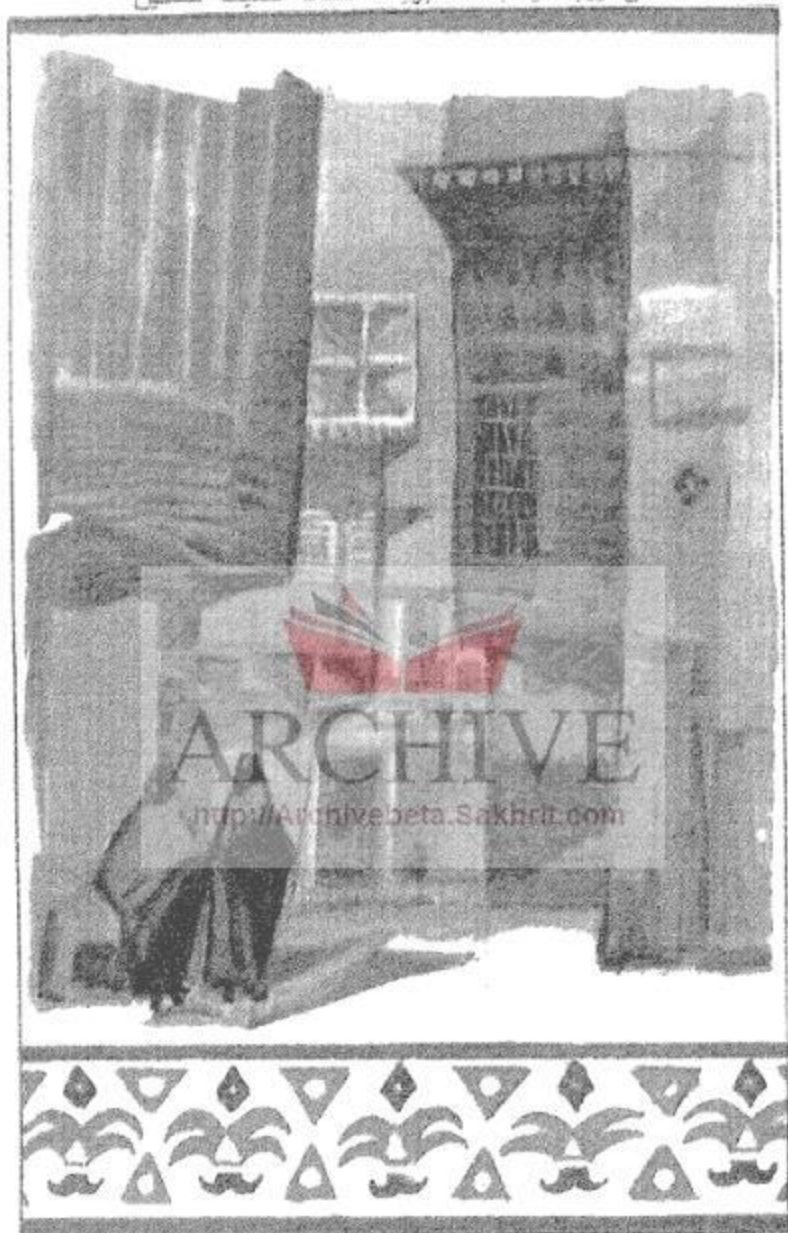
○ التقديم والأصالة

أخذت أقطع مع زكي مبارك بغداد
طولا وعرضا. فزرننا حي الأعظمية
والكاظمية والكرخ وتجوأنا في «الشورجة»
التي تشبه الفورية وحي الحسين في
القاهرة حيث محال العطارة والملابس وكل
ما تحتاج إليه الطبقة الوسطى معروضا
بسعر معتدل، وفي طريقنا لم نترك جامعا
إلا دخلناه وبهرنا في كل واحد القدم
والأصالة وإن كل حجر يروي تاريخا
للمسلمين. حتى عدنا إلى شارع الرشيد
مرة أخرى، وهنا طلب الدكتور مبارك أن
يذهب لمعاودة ليلى فاتفقنا على موعد للقاء
أخر بعد الزيارة.

وماهي إلا ساعة وإذا بالدكتور عائد
لى وعلى وجهه سمات الغضب وقال...
ولماذا... قليلى ماهى إلا عراقية.
واستطرد قائلا: أويت ذات ليلة إلى
فراشى والسماء صاحية ثم انتهت على



هي تروپ مدينة بغداد. بريشة الفنانة سميرة حسنين



تذكریات بغداد

أن تمر هذه الصلوات بدون أن تحدث رجة مخية في روس أهل الغرب. ولكن من الذي يفهم أن هذه الصلوات يجب أن يكون لها بين أبناء العرب شهداء. إن الكلمة التافهة قد تجد من ينقلها من أرض إلى أرض فكيف يفرط المفسدون في استغلال حادث سالت فيه الدماء؟ أعتقد أن هذه تجربة قضت بها الأقدار. وسنعرف إلى أي درجة وصلنا في التربية القومية وأخشى أن يثبت أننا لانزال في بداية الطريق.

كانت بغداد كلها جزع لما وقع بكلية الحقوق، وظهر العراق بمظهر الشهامة والنبل وأعلن أساء لمصرع الدكتور سيف. وجميع الصحف أنكرت الاعتداء وتمنت ألا يكون بداية قطيعة بين مصر والعراق. إلى هذا الحد كان اهتمام العراق بمصر.

ومر الحادث بسلام. ففي اليوم التالي تلقى محمود عزمي برقية من الدكتور محمد حسين هيكल بأشيا نص فيها على أنه يحمد الحكومة العراقية عطفها على المصابين وقيامها بما يوجب الإخاء بين القطرين الشقيقين. وفرح الدكتور عزمي بهذه البرقية خاصة وقد رآها مزيلة بعبارة وزير المعارف قلها معنى أكثر من المواساة الشخصية. ومر الحادث بسلام بين القطرين وإن طالت آثاره لدى الدكتور زكي مبارك لنفاعه عن العراق الذي في الواقع لم يكن من أجل العراق بقدر ما كان في سبيل العربية أولا.

بالخير الذي نزل علينا كالصاعقة، لقد اعتدى طالب على محمود عزمي والأستاذ حسن سيف، أطلق عليهما النار من مسنسه: والدكتور سيف في المستشفى بين الحياة والموت ومحمود عزمي أيضا ذهب للمستشفى.

وفقد الدكتور مبارك الوعي لبرهة.. وسمعتي يتمتم.. كارثة.. كارثة.. هذا ما كنت أخشاه.

تفصيل الحادث أن طالبا كان يمر بأزمة نفسية. وكان مريضا هدته الأمراض والأحزان أطلق النار على أساتذته المصريين بكلية الحقوق ثم انتحر. ووجدوا في جيبه أوراقا تشهد بأنه كان يعاني بين أهله ضروبا من الغم والكرب وأنه ترك في جيبه دينارين ليقدما إلي أحد دائئيه الشبان وأنه أوصى بأن لا يذرف عليه أخوه سمعة حين يموت وأنه يكتفى بما صادف من «العطف» في دنياه.

ويفسر الدكتور وصفه للحادث بأنه كارثة...!! «ألم تقل إحدى الجرائد الانجليزية: إن اعتماد العراق على الأساتذة المصريين يدل على أن الروابط العربية قد اصطيفت بصيغة جنية؟ هذا كلام نقلت جريدة الأهرام في صباح اليوم الذي هاجرت فيه إلى بغداد ولا يزال محفوظا بين أوراقى. وما يسورغ في ذهني

وماسر الدكتور زكى مبارك منحه وسام الراافدين بعد هذا الحادث بعامين بقدر ماسر من الخطابات التي ظل يتلقاها من أدباء العراق وكبار المسؤولين فيه. وربما والأهم من الطلبة في مختلف المعاهد وجاءت كلها في شكل قصائد أو أبيات من الشعر.

● مكانة المصريين في

قلوب العراقيين

فالعراقي شاعر بطبعه، ومقابل الدكتور مبارك مسئولاً في زمانه إلا وجده شاعراً من توفيق الديدي خريج السوربون إلى وزير المعارف خريج مدارس النجف. حتي الطلبة كانوا شعراء.. وذكرني هذا باليقال الذي كان محله يجاور مقر عملي في بغداد. اعتدت بعد الانصراف أن أخرج على دكانه لأشتري حاجياتي ومنها السجائر حتي قاصت صحبة بيننا. ويوما ذهبت إليه كالعادة فإذا به يعد لي كرسيًا ومنضدة ويطلب مني الجلوس. ثم فتح الدرج وأخرج ورقة وسألني أن أقرأها فإذا هي قصيدة كتبها بالأمس وهو ينعم بليل بغداد على ضفاف دجلة.

لا نأسف يادكتور على ما أثار غضبك من ليلي. فلو عدت لها الآن لاستقبلتك بكل الحب والإعزاز والتقدير وكأن لم يكن شيء خاصة أنك مصري. وللمصريين مكانة خاصة في قلوب العراقيين. وإنك طبيبها أيضا.

وتذكرت محمد الأفندي الذي التقيت

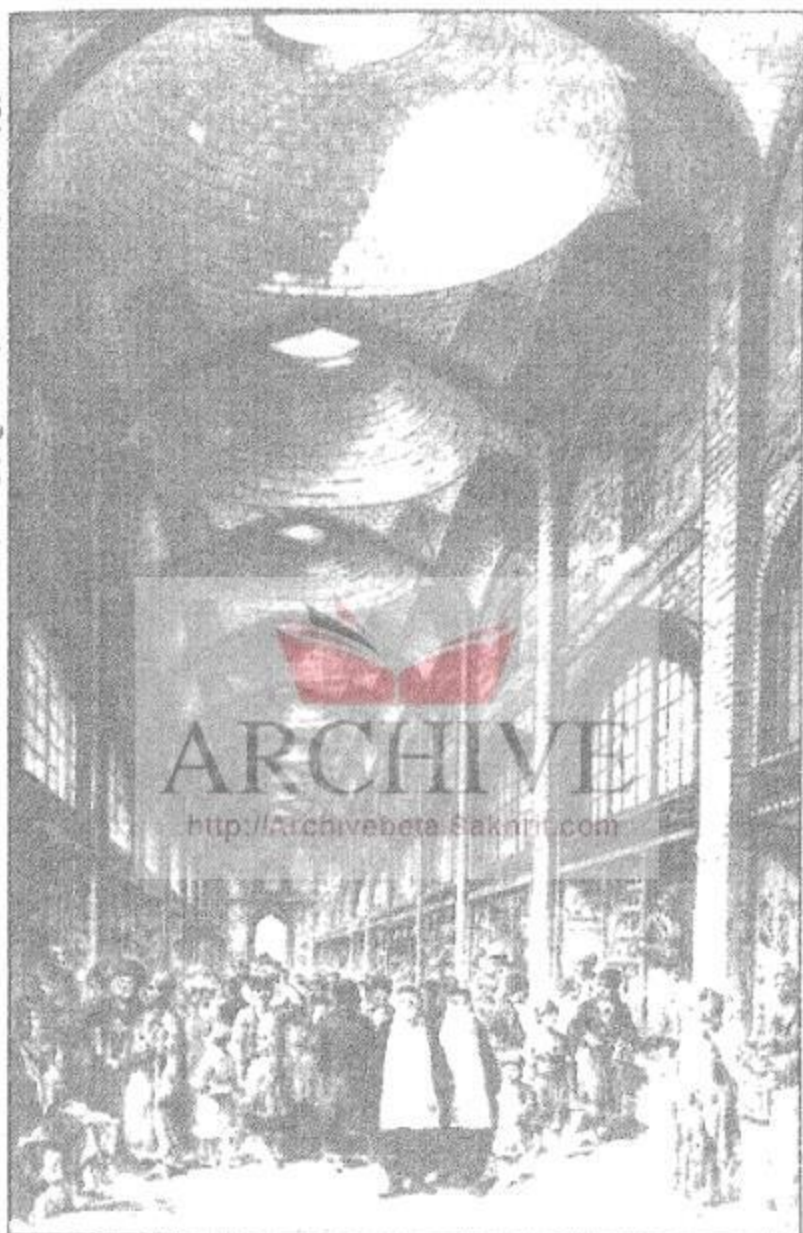
به مصادفة في محل القيانجي لبيع الاسطوانات - فلم تكن شرائط الكاسيت قد ظهرت وانتشرت بعد - الذي ما عرف أنني مصري إلا أصر على استضافتي في منزله. وذهبت فوجدت داراً متواضعة، لكن أدهشني أنني وجدت حجراتها مليئة بالأسرطة وكلها تسجيلات لسيدة الطرب أم كلثوم. وعرفت منه أنه على مدى سنوات وهو يتابع حفلاتها الشهرية ويسجلها من الراديو وقد كتب على غلاف كل شريط تاريخ الحفلة. وأن بعض هذه التسجيلات نادر الوجود. فربما لا يعرف البعض أن أم كلثوم قد بكت مرة وهي تغني الأطلال. وقد أهداني هذا الشريط الذي مازلت أحتفظ به تعبيراً عن مشاعره نحو المصريين.

وأدهشني أكثر أن الرجل كشف عن فخذه فإذا به إثار إصابة جسيمة لحقت به أثناء اشتراكه في مظاهرة قامت وتوجهت إلى دار السفارة المصرية تأييداً «للكثانة» أثناء العدوان الثلاثي على مصر عام ١٩٥٦.

أه لو عرفت الكثانة قدرها في العالم العربي..

لم يكن اهتمام محمد الأفندي بمصر طارئاً ولا كان انبغاعه للخروج في تظاهرة مؤيدة لها مع آلاف غيره حدثاً فريداً.. بل كان ذلك امتداداً لعلاقة وطيدة بين مصر والعراق وغيره من الأقطار العربية عبر التاريخ.

سوق بغداد القديم .. كما تخيله سائح زار المدينة



الوقائع ١٤٢٨ هـ



● نيل أرميه في العراق... برؤية الفنان محمد جوي

تكريات بغداد

الصغيرة قدموا يوما إلى بغداد لإحياء حفلات. ويومها وجدت نفسي بحكم اتصال عملي بتنظيم هذا الحفل أهم وأخطر الناس شأنًا في بغداد. فقد انهالت على المكالمات من كبار المسؤولين للحصول على تذكرة. يومها شعرت أنني ربما أهم من عبدالحليم حافظ نفسه. وبهذه المناسبة ولهذا الطرف تعرفت أنا الآخر على ليلى. وتامًا كزكى مبارك صرت بها متيما. لكن ليلى لم تكن مريضة بل كانت بصحة جيدة أما أنا فقد صرت مريضا نون أن أجد الطبيب المداويا.

الشجي يبعث الشجي.. ذهبت في هذا اليوم إلى نادى العلوية الذى هو نظير لنادى الجزيرة. أنشأه الانجليز وكان وقفا عليهم والطبقة الراقية وسمح للدبلوماسيين بالانضمام إليه.

هناك قابلت أسرتها وكانت في صحبتهم. وكان لهم ذات المطلب.. تذكرة لحفل حلیم! وكانت إجابتي «تكرم سيدي» بلهجة بغدادية. وكانت هذه البداية لحديث طويل تشعب واستغرق السهرة حتى ضاع على وعليهم حضور الحفل. ووعدهم بتذاكر لحفل اليوم التالى وأوفيت بالوعد.

لم ألتق بها أبدا على انفراد. كان اللقاء دائما يتم في حضور أسرتها بالنادى أو بمنزلهم. لكنها عرفت رقم تليفونى. وأقطع بانى لم أنعم - لا قبلها ولا بعدها - بسماع صوت أعذب عبر التليفون من صوتها. ومن هنا نظمت هي قصيدة

وقد بلغ الاهتمام بمصر يوما أن الناس في العراق كما في الكويت قد تحزبوا مع الأحزاب المصرية وانقسموا إلى وفديين وسعديين.

وروى زكى مبارك واقعة طريفة. فقد ذهبت أم كلثوم يوما للفناء في بغداد (أظن عام ١٩٣٢) وكان الشاعر العراقي المعروف الأستاذ محمد باقر الشيبى مفتونا بأغاريد أم كلثوم. ولم يكن في ذلك متفردا. فريما جاز القول - والعهد على زكى مبارك وعلى أيضا - أن أم كلثوم قد شغلت جميع الشعراء في العراق. وعلى عهدي أيضا أن أم كلثوم قد حظيت بإعجاب العراقيين بأكثر مما حظيت بإعجاب في باقي الأقطار العربية. فلما جاءت إلى بغداد أقیم لها حفل تكريم شارك فيها الأستاذ الشيبى بإلقاء قصيدة عصماء. لكن الأستاذ الشيبى كان وفدي الهوى! وكان جزعا من الانشقاق الذى حدث في الحزب حينئذ وخرج على أثره عدد من القياديين فيه. فتوجع الشاعر لذلك وضم إلي قصيدته أبياتا حول هذا الحدث الذى وصفه بالحادثة الكبرى!

آه لو عرفت «الكثانة» قدرها. الشجي يبعث الشجي!

أذكر أن عبدالحليم حافظ ونجاة

فى وداعى جعلت عنوانها «لقاء عبر الأثير»
مازلت أحفظ بعض أبياتها، ليلالى كانت
شاعرة رغم أن سننها لم يكن قد تجاوز
الثامنة عشرة.

كان هناك فارق فى السن لا يسمح
بأكتر من الحب القدرى.. وكنت جزعا لأن
الأيام تجرى مسرعة فى اتجاه موعد
رحيلى النهائى عن بغداد.

وكما رحل زكى مبارك عن بغداد
جزعا رحلت أنا الآخر وكلي حزن وأسف.
وتماما كزكى مبارك اتبعت طريق
للعودة رغم أنى لم أكن طبعا قد قرأت
كتابه عن ليلى ولا وصف للطريق الذى
سلكه. فى زمانه - أيام ليتها تعود - كان
ميسرا أن تغادر بغداد بالسيارة إلى
دمشق - وقد قطعها فى يومين - ومنها
إلى عمان ومن عمان إلى القدس. ومن
القدس أخذ القطار الذى سار به وحمله
حتى محطة مصر! هكذا بكل بساطة
ويدون تأشيريات دخول وخروج.

سلكت ذات الطريق ولكن بسيارتى
إلى عمان ثم إلى القدس ومنها إلى دمشق
ثم إلى بيروت وبالأخرة إلى الاسكندرية
ولكنى على زمانى احتجت إلى تأشيريات
دخول وخروج مع مايلزم من سؤال وجواب
ويحث وتقصى وتفتيش للحقائب وحتى
لأفكارى!

الشجى يبعث الشجى.....

كان ليلالى أخ أكبر اسمه مهتد وأخ
أصغر اسمه زياد. وبعد بضع سنين عدت

إلى بغداد ولكن فى وظيفة أكبر. وعدت
مرة أخرى إلى عضوية نادى العلوية.

ويوما قال لى موظف الاستقبال أن لى
خطابا عندهم مضى عليه أسبوعا
فتسلمته. وإذا به بطاقة دعوة إلى حفل
زواج مهتد الذى سيقام فى نادى المحامين
يوم كذا... الساعة كذا... لا أستطيع
حتى الآن أن أصف مشاعرى فى هذه
اللحظة. وترددت فى الذهاب لكنى فى
النهاية ذهبت. ولست أريد أن أخوض فى
السياسة. المهم أنى انصرفت بعد دقائق
من دخولي الحفل حفاظا على الذين
استقبلونى وقابلتهم بالأحضان..

الشجى يبعث الشجى....

ترى ما حال ليلى... ما حال أولادها
إن لم يكن أحفادها. وزياد ومهتد. ترى ما
حال أولادهم. هل منهم مريض لا يجد
الدواء ويلدغ تحت المصار. ترى كم ليلى
مريضة الآن فى العراق ولا تجد الغذاء ولا

http://ArchiBeta.Sakhi

الشجى يبعث الشجى...

تركت كتاب زكى مبارك بين يدي..
وطافت بخيالى تكريات بغداد.. وتنقلت
مرة أخرى فى الشوارع وزرت كل دربونة
وقابلت كل صديق.. وبينما أنا على هذا
الحال سمعت صوت المؤذن يؤذن.. حى
* على الصلاة حى على العمل... أه جاء

الفجر.. وعن قريب ستشرق الشمس..

وطويت الكتاب. وأغمضت عيني
ورحت فى سبات عميق...



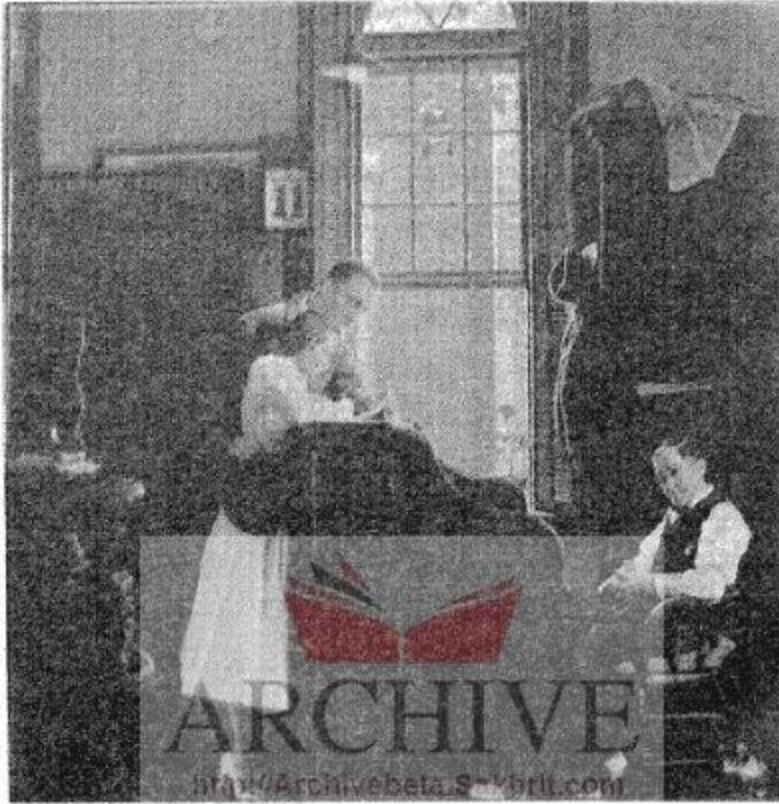
الفنان الأمريكي المعاصر

صلاة المائدة

نورمان روكويل

وفن اللوحة الصحفية

بقلم : محمود بقشيش



ترخيص بالزواج

قد تعتاد القبح، واللامبالاه، واللا إتقان، ويستدرجك هذا الاعتقاد إلى حالة من البلادة ، لا تكتشف معها قبح ماترى، إلى أن تصابفك مصارفة، قد تكون هيئة، فتفاجأ بعدها بأنك أفقت إفاقة كاملة، ولم تعد تحتل أن تهان إنسانيتك بأكثر مما احتملت !

وهذا بالضبط ما حدث معى، عندما وقع فى يدى كتاب الناقد الأمريكى «كريستوفر فينش» "Christopher Finch" المكرس لحياة وفن الرسام الأمريكى «نورمان روكويل» "Norman Rockwell" أشهر رسامى الأغلفة فى القرن العشرين. ضم

نورمان روكويل وفن اللوحة الصحفية ●●

الكتاب ٦٥٩ رسماً ، منها ١٢٩ لوحة بالألوان ، نشرت على غلاف مجلة -The satur day Evening Post ، منذ سنة ١٩١٦ حتى وفاته سنة ١٩٧٨ ، وعلى الرغم من أن «روكويل» معروف في مصر لدى البعض من غير المتخصصين في الفن - ربما بعد اللوحة الشهيرة التي رسمها لعبد الناصر على غلاف الـ "Post" في مايو سنة ١٩٦٣ فقد كان للكّم الهائل من اللوحات والرسوم المنشورة بالكتاب أثرها في إيقاظي على حقيقة أن الغالبية العظمى من أغلفة مجلاتنا تجافى الفن، وتزهد في الذوق السليم، وتتفر من الانتان، وتغازل السوقية، وأدهشني.. أنى لم أحتج، من قبل، على ذلك !

ولد «نورمان روكويل» بمدينة «نيويورك» سنة ١٨٩٤ ، وكان جده لأمه رساماً أنجليزياً يدعى «توماس هل» Thomas Hill" هاجر الى الولايات المتحدة الأمريكية بعد الحرب الأهلية، وكان يأمل أن يفتتح مرسماً لرسم وجوه عالية القوم ، غير أنه تخلى عن مشروعه، ولم يجد مناصاً من التخصص في رسم الحيوانات . وكان من الطبيعي أن يتأثر الحفيد برسوم جده، وكانت تتسم بالدقة ، والانتقان . على الرغم من أصوله الانجليزية، فإن رسومه تكشف عن انحناء، لا لبس فيه إلى رؤية رجل الشارع الأمريكي، أعني بذلك، الاحتفال بهجوم الحياة اليومية للمواطن الأمريكي والحرص على وضوح الفكرة، والالتزام بأسلوب واقعي ، مقع بالدعابة الناقدة، وكانت أسرة «روكويل» متدينة، رحت بالتحاقه بجوقة المرتلين في كنيسة القديس لوقا، وبعدها كاتدرائية القديس «جون». وكان ميالاً أيضاً، منذ صباه الى الفن، فالتحق بمدرسة "Chase" للفنون الجميلة والتطبيقية، بعدها التحق بمدرسة الاكاديمية الأهلية، ويقال إنه كان أكثر التلاميذ تفوقاً في نيويورك، ورغم ذلك فقد كان يمارس أعمالاً متنوعة، منها مثلاً، أنه عمل نادلاً في مطعم للأطفال دون أن يكون هناك داع اقتصادى ملح. في سنة ١٩١٢ تلقى أول تكليف له برسم كروت معايدة، وفي سن السادسة عشرة رسم كتابه الأول "Tell me why stories" وفي سن التاسعة عشرة أصبح مديراً فنياً كما رسم العديد من كتب الأطفال والصبيّة سنة ١٩١٣ رسم مائة رسم توضيحي لكتاب عن الكشافة، كما رسم العديد من

كتب الأطفال والصبية الأمريكيين. ويمكن أن نضيف - مادمنا في سياق سيرته الذاتية - إنه في عمره المديد (٨٤ سنة) تزوج ثلاث مرات. انفصلت عنه الأولى وافترق من زوجته الثانية بسبب وفاتها سنة ١٩٥٩، وافترق عن زوجته الثالثة بموته هو شخصياً سنة ١٩٧٨، وعلى الرغم من رتابة حياته، نسبياً فقد وقعت في حياته هزات قليلة، منها أن مرسمه قد أتت عليه النيران سنة ١٩٤٣ فلم توقفه الكارثة عن مواصلة الإبداع، كما قام بمغامرة في أعقاب إعلان الولايات المتحدة الحرب على اليابان، بأن حاول الالتحاق بالبحرية، ونجح في أن يصبح مراسلاً حربياً لمجلة "Post".

أراؤه في الفن الحديث، وقفله

جاءت بداية شهرته مع أول غلاف لمجلة "Post" نشر في ٢٠ مايو سنة ١٩١٦. وكان وقتها في الثانية والعشرين من عمره، كشفت اللوحة عن براعة في الرسم الوصفى الدقيق، والتعبير اللامح، والميل إلى المفارقات الناقده. وتلك ملامح ظل متمسكاً بها حتى النهاية. وخصصت المجلة في عهدها الصادر في ١٣ فبراير سنة ١٩٦٠ ملفاً تحدث فيه «روكويل» عن سيرته الذاتية والإبداعية، غير أنه، للأسف لم يتح لى الاطلاع على ذلك العدد، ورغم ذلك فإن لوحة الغلاف التي رسمها عن نفسه توحى بمنابعه الفنية، وانحيازاته الأسلوبية، واللوحة في الأصل، شأن لوحت ألفتها، من سومة بالألوان الزيتية، وهي بعنوان: صورة شخصية من ثلاث زوايا. وقد أتاح له المرأة أن يرسم نفسه من زاويتين متعاكستين، أو متكاملتين. أما الوجه الثالث الذي نقله عن صورتها في المرأة، فإنه يفتك كل الاختلاف مع الاصل. وكأنه يريد، بهذا الاختلاف أن يثبت المسافة الفارقة، والضرورية، بين الفن والواقع، فعلى الرغم من التزامه، شبه الحرفي بالأصل الواقعي، فقد قام بتصنيفته واختار من عناصره ماره جديراً بأن يجسد تجسيدا ثلاثي الأبعاد، وترك ماره ضرورياً لكي يكون فضاءً أبيض بياضاً صريحاً حتى يتيح للعناصر النقيضة المجسدة حضوراً مكثفاً. في جانب من جوانب «الحوال» ألصق أربعة وجوه تشير الى منابعه الأسلوبية. كان أكبرها صورة لوجه الرسام العظيم «ميرانت» تليها في الأهمية صورة رسام النهضة الألمانية «نور» ثم لوحة تنتسب الى الأسلوب التكعبي، تليها صورة «فان جوخ» وكأنه يحى بهذا

نورمان روكويل وفن اللوحة الصحفية ●●

الاختيار ، الدقة والانفعال العاطفى ، والفكر المتجدد . ولقد ظهرت آثار أسلوب «رمبرانت» فى عدد من لوحاته أهمها لوحة بعنوان : «نورمان روكويل فى زيارة الى طبيب القرية» نشرت على غلاف مجلته فى ابريل سنة ١٩٤٧ ، لوحة «الترخيص بالزواج» سنة ١٩٥٥ ، ولوحة «صالون الحلالة» سنة ١٩٥٠ ويقوم عنصر «الضوء» فى تلك اللوحات بنفس الدور الذى كان يقوم به فى لوحات «رمبرانت» من تركيز على المحاور الرئيسية فى التكوين.. الى اسباغ درجة من درجات الإيهام الشمعوى، وخلق «دراما» باصطدام الضوء المباهغ بمساحات العتمة الممتدة، وإمتاع العين بالأشكال الفارقة فى الضوء والأشكال الفارة فى الظل ومادام قد وضع صورة «نور» على لوحته فالأرجح أنه أفقت بنقته، وهى على كل حال ، أحد معالم فن «روكويل»، وتقوم اللوحات على مغارقات ذكية، ففي لوحة «صالون الحلالة» يختار لحظة خاصة، هى لحظة الانتهاء من العمل، ويفرق فضاء أو مسرح «تعب أكل العيش» فى درجات من العتمة والظلال، وبفاجئتنا فى غرفة بعيدة ، بصفحة ضوئية تتناقض تتناقضاً حاداً مع فضاء القاعة المأهولة المليئة بالتفاصيل والتفاصيل يظهر لنا من تلك القاعة ثلاثة أشخاص ، يبدو من هيبهم أنهم يعيشون لحظات من المتعة البرية مع أنواتهم الموسيقية.

<http://Archivebeta.Sakhrat.com>

لقد استطاع «روكويل» برعاية : «الضوء وفعل العزف» والظلال الكثيفة والسكون، أن يكثف أحياء أوسع من أن تلم بها الكلمات ، وأعمق من أن تتبع نمواً مكتوباً فى ذات الوقت .

أما آراؤه فى الفن الحديث، فتمثلها خير تمثيل لوحة «القوميسير» التى نشرت فى ١٣ يناير سنة ١٩٦٢ . فى اللوحة يوجه سهامه النقدية على أسلوب تجريدى من أساليب الفن الحديث وهو أسلوب المصور الأمريكى «جاسمسون بواوك» المسمى "Action painting" ويعاود فى هذه اللوحة استخدام استعارة رمزية يمكن وصفها بتعبير لوحة داخل لوحة للإيهام بأن بعض مآثره ينتمى الى واقع فعلى وبعض مآثره خيالى. تضم لوحة «قوميسير» لوحتين، متعارضتين فى الأسلوب، إحداهما يريد لنا «روكويل» أن



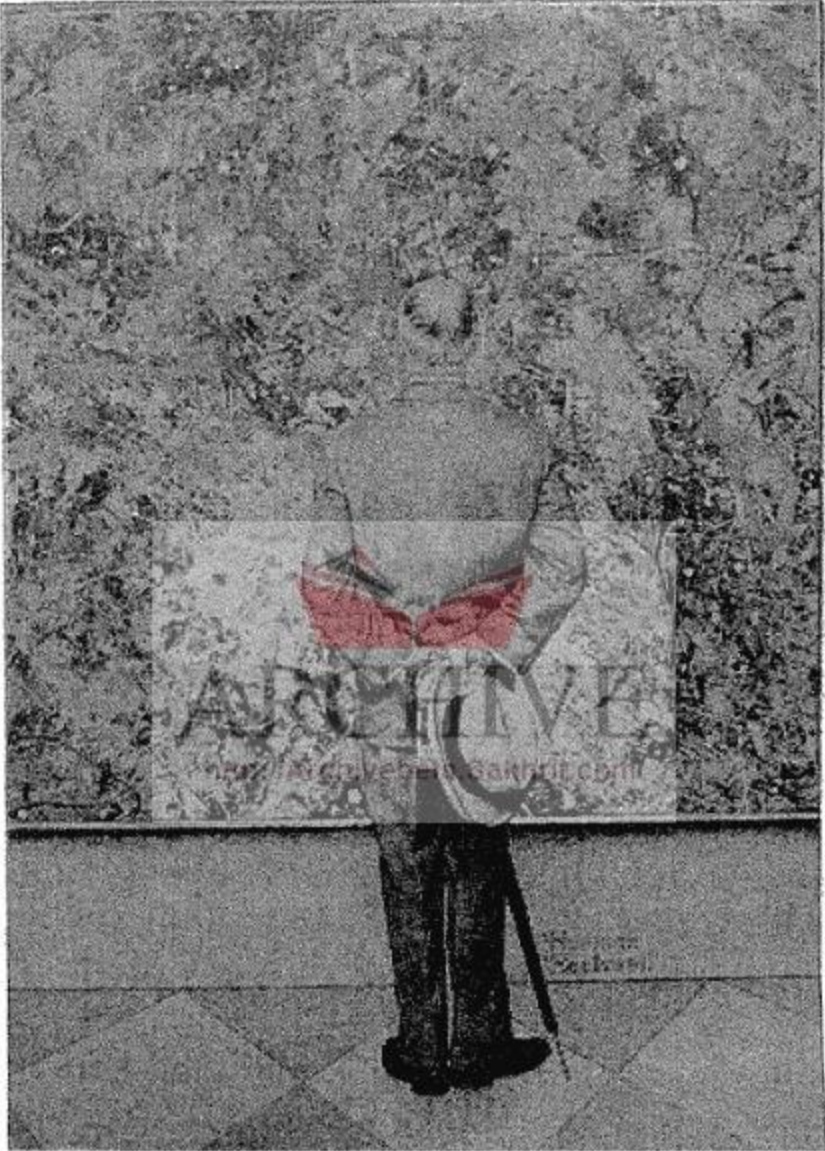
نورمان روكويل وفن اللوحة الصحفية ●●

نتعاطف معها، وأخرى يريد لنا أن ندينها ، أما التي ينحاز لها ويغرينا بمشاركتها انحيازه فأسلوبها واقعي، والأخرى تجريدي ، يظهر في المستوى الأول، ويحتل المحور الرئيسي لجمل المسطح الملون ، مشاهد يقف في انتباه متأملاً اللوحة المدانة، والفارقة في فوضى من الألوان، ويبدو زائر المعرض هذا في وقفته الجادة ، صورة منا نحن المشاهدين، وهو بوقته تلك يدعونا الى الدخول معه الى ذلك العالم الغريب، وعقد المقارنة بين عالم اللوحة العبثي، وبين العالم الواقعي، المنضبط الواضح، وإذا كان هذا رأى «روكويل» في أسلوب من أساليب الفن الحديث ، فإنه لا يدين كل أساليب الفن على إطلاقها، تكشف عن ذلك لوحة له لمجلة «لوك» نشرت في ١١ يناير ١٩٦٦، يبدأ فيها تعاطفه مع تكعيبة «بيكاسو» ولم يعترف بإعجابه في الستينات كما يشير تاريخ اللوحة ، بل إنه أعلن هذا الإعجاب بعد رحلته الأولى الى «باريس» سنة ١٩٢٣، وترجم إعجابه ببعض تيارات الفن الحدائ في عدد من الأغلفة ، كان لها أكبر الأثر في فزع هيئة تحرير المجلة مما جعله يعجل بالتراجع عن محاولات التحديث ، وإن لم يتراجع عن إبداء الرأي فيما يحيط به من أساليب فنية، وأحداث اجتماعية، وسياسية ، في الحياة الأمريكية والعالمية. يعلق عليها بما يكشف عن وهي عميق، وذكاء، وحساسية، وميل الى المداعبة الكاشفة. ولقد عاب عليه بعض النقاد حرصه على الاستعانة بالصور الضوئية، والواقع أن لوحاته تؤكد أن تلك الصور تمثل بالنسبة له ذاكرة، ومرجعاً مساعداً ، ومثيراً جمالياً وتعبيرياً وليس في هذا عيب. وما أكثر المبدعين الكبار الذين استعانوا بالصور الضوئية على هذا النحو ، منهم على سبيل المثال، «أوجين ديلاكروا» و«إدجار ديجا»، وكان من المستحيل بالنسبة لـ «روكويل» أو غيره أن ينفذ بعض لوحاته بدون الاستعانة بمرجعية الصور الضوئية ، أمثال لوحاته «كل حسب ضميره» سنة ١٩٤٣، صلاة المائدة سنة ١٩٥١، صورة شخصية ثلاثية سنة ١٩٦٠، وزن الجوكر سنة ١٩٥٨، القوميسير سنة ١٩٦٢، نادى الجامعة سنة ١٩٦٠ .

يحتفل «روكويل» بمسرح أحداث كل لوحة، وتحتل الأبنية المعمارية ركيزة أساسية في ذلك المسرح، وتكون العمارة ذريعة لرسم جغرافية المكان، بما يفيض أحياناً عن حاجة الحدث المحوري. وإذا كان «فيرمير» يحتفل بالعمارة الداخلية فإن «روكويل» يلقي بنفسه، في معظم الأعمال، في مشاهد الشوارع، والعمارة من الخارج، ولا يقلق على نفسه أبوابها الداخلية إلا في القليل جداً من اللوحات، والتي سبق الإشارة إليها. في لوحة «نادى الجامعة» اختار جداراً معمارياً عتيقاً، تتوسطه نافذة شامخة تليق برجال علم. ولم يتوقف عند إحاطة العلماء بهذا المبنى الوقور، بل أراد أن يمهّد بتلك الفخامة، وذلك الجلال المعماري الطريق إلى طرفه فاضحة، عرى بها وقار العلماء.. عندما هن وقارهم، ودفق إلى وجوههم بفصول سعيد، وسمر عيونهم على اتفاق بين بحار شاب وموس يقفان أسفل نافذتهم. ويواصل الإمساك بالمتناقضات في لوحة بعنوان «ضبط عجلة السيارة» في قمة اللوحة، وهي في ذات الوقت قمة روية، ينهض أو يتكئ عليها كوخ «مهلهل» يجلس صاحبه في استرخاء محاطاً بممتلكاته الهزيلة: يضع قطع من ملابس داخلية قديمة، ويضع عذرات، ويأفطة مكتوب عليها «منوع التعدي» ويتطلع في شمعاته إلى قاع اللوحة، حيث توجد فتاتان جميلتان، تنبطح إحداهما أرضاً لتستبدل إحدى عجلات سيارتهما بلخري، اللوحة انقلابية، فمن يحتل قمة المجتمع يأتي موضعه في اللوحة في القاع، ومن يعيش على هامش المجتمع يحتل قمة اللوحة وليس بين بشر اللوحة إلا النغور والشماتة والمهانة. إن «روكويل» ليس اشتراكياً بالطبع ورغم ذلك فقد نجح بحسه الانساني الصادق أن يكتشف أن مجتمع الطبقات لا يفرز إلا القدر والعداء، وفي لوحة «قطار الضواحي» يكشف عن تناقض آخر، بين الزحام والعجلة بين المسافرين أثناء انتظارهم لقطار لا نراه، وبين مشهد خلقي يخلو إلا من شبح انسان واحد، يحيطه زحام من السيارات الخاصة، وتعبّر اللوحة عما يصنعه الزحام في سلوكيات الناس.

الثقافة والمرأة

شغلت «المرأة» حيزاً لافتاً في فن التصوير، وأعانت المبدعين على اكتشاف البعد الرابع كما ألهمت بعضهم يكشفون أسلوبية جديدة مثل «التكبيبية». وإذا كانت المرأة قد



ارتبطت بالبحث عن البعد المخفى ، فقد ارتبطت في ذات الوقت بالمرأة ، وكان من الطبيعي أن تحتل تلك الثنائية ركيزة محورية عند كثير من المبدعين ، من أهمهم :

- المصور الفلمنكي «جان فان إيك» (١٣٧٠ - ١٤٤٠) ولوحته : بورتريه أرنولفيني وعروسه .

- المصور الأسباني «فيلاسكينز» (١٥٩٩ - ١٦٦٠) ورائعته «وصيفات الشرف» .

- المصور الفرنسي أنجر (١٧٨٠ - ١٨٦٧) ولوحته «أمام المرأة»

- المصور الدنمركي «أكروسيبرج» "Eckersberge" (١٧٨٣ - ١٨٥٢) ولوحته «سيدة في المرأة» .

المصور الأسباني «بيكاسو» (١٨٨١ - ١٩٧٣) وسلسلة لوحاته التي تضم المرأة والمرأة .

وانضم اليهم «نورمان روكويل» بلوحته «الفتاة والمرأة» التي نشرت في ٦ مارس سنة ١٩٥٤ ، وتعد هذه اللوحة من أرق لوحاته، وفي تمثّل صبية صغيرة، بقميص نوم شقيقتها - على الأرجح - وتظهر صورة الممثلة الأمريكية الفاتنة «جين رسل» على فخذهما، تحيطها أنوار التجميل ، بينما ظهرت عروسيتها ملقاة في إهمال على الأرض. تتطلع الصغيرة الى وجهها الرقيق في المرأة. وتقوم المرأة بدهنها المزيج التقليدي، وهو الإيحاء بأننا أمام عالمين: عالم الواقع الذي نشاهد فيه الفتاة من الخلف ، وعالم الخيال، أو الصورة المنعكسة على سطح المرأة . ولأن «روكويل» لا يريد لنا في هذه اللوحة أن نشأت انتباهنا، يختلف مع نفسه قليلاً ، ويلقى التفاصيل غير الضرورية ، بإغراقها في حياد الدرجات الداكنة. وعلى الرغم من قدرات «روكويل» الهائلة في متابعة درجات النور والظل وعلى الرغم من وعيه بأن درجات الصورة المنعكسة تظهر في التصوير الضوئي مغايرة للأصل ، فقد تسامح مع هذه الحقيقة لكي يحقق وحدة اتصال بينهما، وقد تحقق الاتصال بالفعل بين الفتاة / الأصل، والفتاة / الصورة بواسطة القميص الأبيض المحلى بالانتيل ☐

خوار مع الصمت

وشرا لا تحاك
ونكـرى وطن

وحده يتحسس بين
ثنائيا لـيالـيه
ما قد تبقى له ...
من هزائم تحمل بعض

النـيـاشـين
يو قد بعض الشموع
لكى يتـلـلا
عـرس الشـجن

أي ربح تحاوره الآن
تهتز أوراقه
فى الجنوع القديمة
يصهل فى دمه الشوق
يهفو لإغراء هذى
الـفـصـون
الـنـنـدية
لا تستجيب لإغرائه
تتبرأ منه الزهور
التي تتعاجن

هل له أن يكلم
ورد الفصول الأخيرة
عن موعد لم يحن ؟
هل له أن يواعد ..
هذا السحاب المـفـارق
عند الغروب الذى
يتـراقص
وسيط المحـرن ؟

هل له أن يلون بخيمته
ليكلم أحـوانه
ويقتلح أوراقه
بين أيدي الزمن ؟

وحده يكتب الآن أقداره
ويؤلف أوتاره
كى يؤاخي الذى كان
بكل الذى لم يكن
وحده مرتهن
بين أيدي قضاة
غُفـاة
وجند عـتـاة
ومخر يسد مسالكه ..



جـنـد الـنـنـدى

الشعر : محمد إبراهيم أبو سنة



الرماد الذي صار
نكسرى لهب
ينثر الآن أحلامه
في مرايا الذهب
إنه يتلفت ..
يرقب هذا الفضاء
المقنع بالصمت
يوقظ في قلبه صورا
للوجوه التي تآلف الآن
هذا الغياب
أي باب
يكتنم الآن أسواره
يرفع الآن أسواره
يجهل القلب أغواره
يحتنى بالحجاب
أي باب
داخل فيه هذا السحاب
خارج منه هذا السحاب
قائم حوله
كل هذا العذاب
أي باب
أي باب

تمضي ملوحة بالوداع
فجأة يتذكرهم
أجـمـعـين
يتذكر أحبابه
لم يعودوا هنا
لم يعد تحت هذا الجدار
الذي يتداعى
سوى ومضة من شعاع
تشير إلى آخر
الفضاء
أول الليل
ملك مخاض
وحده يتلفت
لا ظل يبقى يجاوره
ليس إلا الغبار
الذي يتخلف بعد
رحيل الجياد الأخيرة
لاشى إلا نداء ملائكة
تضحك الآن راحلة
في ثنايا السحب
صوت ناي بعيد
ومركبة تقترب



«علي .. حائرة»

السينما بين فقر الفكر وموت القصر

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

فيلم تونسي يفوز ضمن أحسن عشرة أفلام ١٩٩٤

بقلم : مصطفى درويش

نظرة طائفة علي أفلامنا التي جري عرضها فيما بين العيدين الصغير والكبير ، تكفي لاستخلاص نتيجة شديدة المرارة ، خلاصتها أن السينما عندنا تعاني من فقر في الفكر، قد يكون له آثار بعيدة المدى .
فباستثناء فيلم عادل إمام الأخير ، بذيت وعديلة، المأخوذ عن سيناريو مبتكر من تأليف لينين الرملي ، تساوت جميع تلك الأفلام في الانتساب إما إلى سينما مفرطة في الغباء ، وإما إلى سينما أخرى مسرفة في الادعاء .



السينما التونسية

سؤال وجواب

ولأنّ يشاء أن يسأل عن الأسباب التي انتهت بالمسينما عندنا شقيرة الفكر، منحدرة في كم الانتاج بشكل منقطع النفائير، ثير لاكثر التوقعات ياسا، في حين أنها في بلاد عربية أخرى حظها من إنتاج الأفلام أقل من حظنا بكثير، لا تعاني من مثل هذا الفقر في الفكر.

ولعل السينما التونسية، ولأسما فيلم «صمت القصر» المخرجة مفيدة تلالى، خير مثل يضرب على هذا الاختلاف فنك السينما انتاجها من الأفلام قليل، اذا ما قيس بإنتاج السينما عندنا.

وصمت القصر أول فيلم لتلك المخرجة، فقبلة كان دورها في الابداع السينمائي متحصرا، منذ ١٩٧٢، في التوايف، ومع ذلك ففيلمها الأول هذا، لم يشترك في أي مهرجان، الا وخرج من مضممار المناقشة فيه متوجا بجائزة، أحيانا تكون جائزته الكبرى، كما حدث في مهرجان قرطاج الأخير.

ولم يجر عرضه في أي بلد، إلا وأشاد به بالنقاد، وأية ذلك اختياره من قبل ناقد مجلة تايم الأمريكية ضمن أحسن عشرة أفلام، عرضت خلال سنة ١٩٩٤ في الولايات المتحدة.

ويكفي هنا ان اذكر أنه ليس بين هذه

وفقر الفكر هذا، لابد، فيما او كتب له الاستمرار أن يؤدي في مستقبل ليس ببعيد الى مزيد من التأكل، بل قل، الازمحلل، الذي قدس ارضياته في ذلك الانحدار المذهل الذي أصاب كم الانتاج السينمائي السنوي للأفلام الروائية الطويلة فيما بين سنتي ٩٣ و١٩٩٤ بحيث تقلص عددها من ستة وسبعين الى اثنين وعشرين فيلما.

ومن المؤكد أن تقلص الانتاج على هذا الوجه خلال سنة واحدة لا تزيد الى الثلث، وربما الى أقل من ذلك بقليل، أمر غير مسبوق، يروّع بما قد يترتب عليه من آثار بعيدة، خطيرة، ليس الى محوها من سبيل.



عليا .. لحظة اكتشاف الحقيقة

س. النجاح

«صمت القصر» والحق يقال ، من الروائع النادرة التي تعرض لقضية تحرر نصف المجتمع الضعيف ، من منطلق أن المرأة رمز لحرية التعبير ، ولغيرها من سائر الحريات .

وهو يعرض لها ، لا يفصلها عن القضايا الأخرى التي تؤرق بال المجتمع ، وإنما يربطها بتلك القضايا ، لاسيما ما كان منها متصلا بقضية التحرر من نير الاستعمار .

فأحداث الفيلم تدور في تونس ،

الأفلام المختارة سوى فيلمين امريكيين هما «أدب رخيص» الفائز بالسعفة الذهبية في مهرجان كان (١٩٩٤) ، والملك الاسد ، الفيلم الذي يقال عنه أنه حقق أعلى إيرادات في تاريخ السينما .

والغريب من أمر «صمت القصر» أنه فيلم نوطابع ميلودرامي ، يبدو ، في ظاهره ، أنه من نوع أفلام مخرج الفواجع حسن الامام .

اذن لماذا هذا الترويج له بالجوائز في كل مهرجان ، وهذا الاستحسان له من قبل النقاد في كل مكان ؟

ومع مرور الأيام ، تزدهر موهبتها
الموسيقية ، ولكن سيدة القصر تحول بينها
وبين العزف على آلة العود الذي تمتلكه
سارة .

وشيئا فشيئا تشعر شعورا غامضا
بأن سيد القصر أبوها .

وما يريد أن أنصل خياتها في هذا
القصر المنيف ، فذلك شيء لا يتسع له هذا
الحديث .

خادومات ومحظيات

وعلى كل ، فما أن تقدمت السن بها ،
حتى صبت إليها قلوب الرجال من أفراد
أسرة سيد القصر .

وحتى انكشف لها دور أمها الترفيهي
لهؤلاء الرجال ، مع غيرها من الخادومات .
وتعيش الفتاة في هذا كله ، محتملة
أثقال مشاهدة سى بشير يغتصب
أما أمامها نون حياء ، مثقلة ، نون
أن تستطيع أن تجهر بشيء أو تنكر
شيئا .

وفي هذه الأثناء يشهد عود الحركة
الوطنية ضد الاستعمار ، والأسرة الحاكمة
لتعاونها مع المحتلين الفرنسيين .

وتلتقى «عاليا» بلطفى المدرس الشاب ،
والمثقف الوطنى ، المختبىء من مطاردة
الشرطة داخل القصر ، عند خالتي هدى ،
حيث تقيم .

والاستعمار الفرنسى يلفظ انفاسه
الأخيرة ، ومع حكم البكوات .

وهى تبدأ «بعاليا» ، مطربة فاشلة ،
مطالبة بالتخلص من الجنين الذى فى
احشائها بالاجهاض ، وقد عادت الى
قصر آخر بكوات تونس «سيدة على» ،
حيث ولدت وترعرعت ، بعد عشر سنوات
من هربها ، كى تقدم فروض العزاء الى
«جينيئا» فى وفاة زوجها سيد القصر .

الماضى المجهول

ومن مجلس العزاء ، تتوجه الى جناح
الخدم فى القصر ، حيث كانت تعيش ،
بحثا عن العجوز «خالتي هدى» المشرفة
على ذلك الجناح أيام زمان .

وهنا تبدأ صاحبة الفيلم فى استرجاع
ماضى «عاليا» ، فنعرف منه أنها ولدت فى
نفس الليلة التى ولدت فيها سارة ابنة سى
بشير ، شقيق سيد القصر .
وأن أمها «خدبة» خادمة جميلة ،
صامته ، لا تبوح باسم الأب الذى تسبب
فى مجيئها الى الحياة الدنيا .

وان سيدة القصر «جينيئا» امرأة
عاقرة ، لا تحمل «لعاليا» سوى الكراهية
والاحتقار .

ومع ذلك ، فقد كانت ، وهى الخادمة
المجهولة النسب ، طليقة ، تتحرك بحرية
فى القصر ، حيث تنعم بمودة الجميع ،
وبصدقة سارة .

فى حق أم ، لا تملك من أمر نفسها
شيئا .

كما تكتشف ان لطفى لم يفعل
بشوريته شيئا من أجل تغيير
حياتها ، بتحريرها من أسر العادات
والثقاليـد .

ومع اكتشاف هذه الحقيقة ، ينمحي
الكثير من الازهام .
لحظة الحقيقة

والآن ، ها هي ذى لأول مرة ، تجد
نفسها متحررة ، غير خاضعة لإرادة غير
أراداتها ، تفرض عليها ، دون رغبتها ، ما
تشاء .

والفـيام يعرض لكل ذلك ،
باسلوب شاعري يظـلـب عـلـيـه الكلام
بلغة العيون ، والاقتصاد فى التعبير
بالحوار .
والحق أن قصر المخرجة ليس قصرا
صائما كما يزعم بذلك العنوان .

انه قصر ملى بالشائعات ، يهـمس بها
فى الأذان .
قصر أبل للسقوط ، تحت وطأة الغدر
والغيرة والاسرار .

فـالخدم قلقون ، لا يهدأ لهم بال
والسادة البكوات لا يشعرون بأى اطمئنان
وكيف لهم أن يشعروا بالاطمئنان ، وهم
جميعا سادة وخدم يسمعون دقات
الاستقلال على الابواب ؟ ■

وما هي الامدة قصيرة ، حتى وقع
حبه فى قلبها ، وهو حب انتهى بها الى
الفرار معه من القصر ، سعيا الى تحرر ،
كانت تراه مرتبنا بتحرر الوطن من
الاستعمار .

ومع لطفى تعيش عـشـر سنوات ،
تتصاعد فيها المشاكل ، وتزداد تعقيدا .

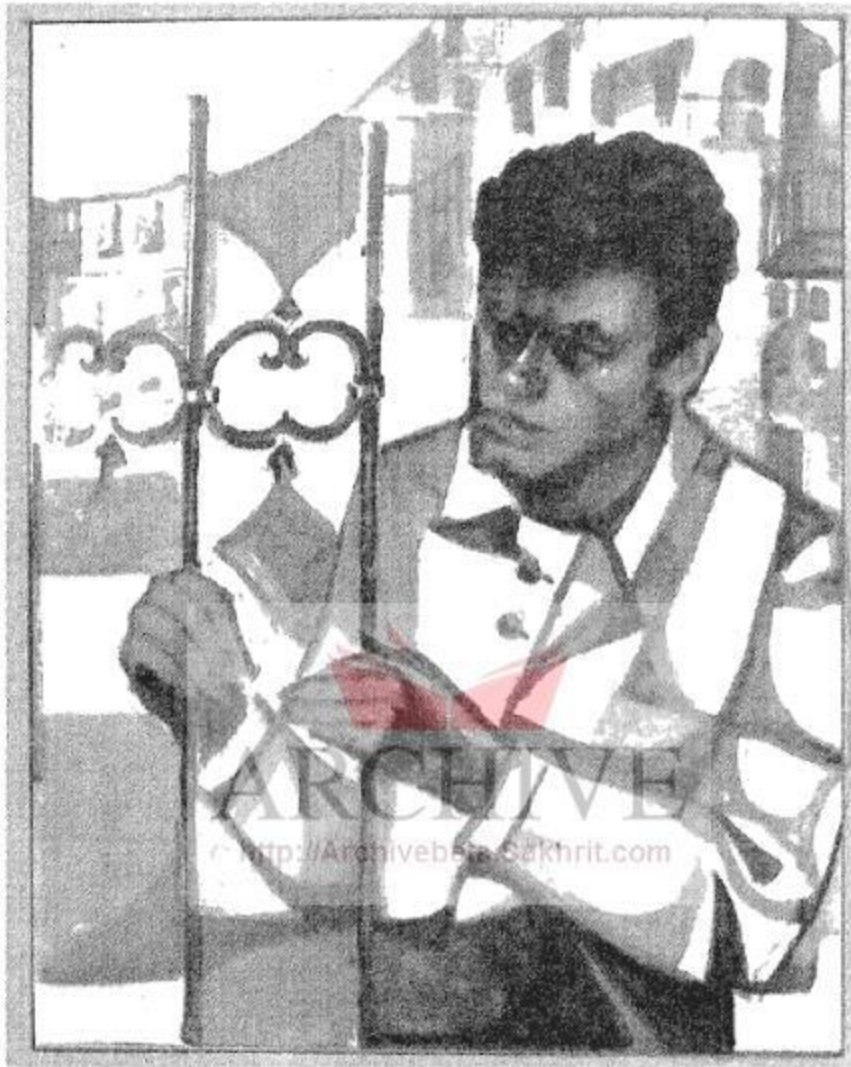
فهى حامل منه ، وهو يدفعها دفعا
الى الاجهاض لماذا ؟

الحلال والحرام
لانها مطرية ، علاوة على أنها ابنة
حرام وهكذا تنفـ الضغوط الاجتماعية
والعائلية حجر عثرة دون اتخاذ «عائيا»
شريكة عمر فى الحلال .

إنه عاجز عن ممارسة الحياة ، تبعا
لمثله الثورية أيام النضال من أجل
الاستقلال .

أما هي ، فعندما تعود بعد هذا
الغياب الطويل الى القصر ، حيث اخذت
تسترجع حياتها فيه مع أمها
التي اختطفها الموت نتيجة اجهاض
، تكتشف أنها برفـسها أمها استنكارا
منها اسـلوـكها المشين ، كانت مخطئة

الحوال (مايو ١٩٩٠



أبن السلطان

قصة : زكى سالم بريشة : سميرة حسنين

- ١٢٧ -

قصة

ابن السلطان



الظلم والقهر .. الفقر والجوع .. الكبت واليأس .. بعض مكونات حارتنا التعيسة ... كل الكائنات المكتوب عليها الحياة في حارتنا تعاني معاناة أليمة .. ولذلك فالمعاناة التي كان يقاسيها .. لم تكن غريبة علينا .. لكن العجب حقاً أن الذي يتعرض لكل ألوان الشقاء والعذاب والمهانة هو ابن السلطان !

والحقيقة أننى لا أستطيع أن أجزم أنه حقاً ابن السلطان .. ولكن كل أهل الحارة يقولون عنه انه ابن السلطان .. وإذا كنت أشك أن يتعرض مثله لكل

هذا الهوان .. إلا أننى عندما كنت أرى تعاليه على تفاهات الحياة وألعها أو أشاهد تصرفات تدل على خلقه وعلمه وحكمته كنت أكاد أقسم أنه حقاً ابن السلطان



لكن أين السلطان ؟ يبدو أن حكاية السلطان أعجب من قصة ابنه .. فللسلطان قصر شامخ يقع عند أحد أطراف الحارة .. ولذلك يبدو الأمر عجباً الناظر إلى فخامة قصر السلطان وفقر أهل الحارة .

ومن العجيب أن أهل الحارة لم يروا السلطان ولا مرة واحدة .. وإن كانت هناك حكايات كثيرة تروى عن مقابلات حدثت في العاضى البعيد مع بعض من اختارهم السلطان لمقابلته ...

وبالرغم من عدم رؤية أهل الحارة للسلطان إلا أن خشيته مستقرة في أعماق القلوب وسطوته تتردد أصدائها في كل

أرجاء الحارة .. ومن قديم يحيرنى تساؤل لا أجد له إجابة .. وهو كيف يترك هذا السلطان الذى لا راد لقضائه أهل الحارة يتقليون بين الفقر والجهل والمرض ؟

ربما كان هذا التساؤل هو الذى دفعنى لمحاولة تتبع خطوات ابن السلطان فلاحظت انه كلما ضاقت به سبل الحياة ينطلق إلى قصر أبيه يتشبهت بالسور العالى وهو ينادى على أبيه يسأله العفو والرحمة ويطلب منه السماح له بالدخول ودائماً لا يتلقى أى إجابة ...

وهذا دفعنى إلى تصور إن هذا الابن لأبد أنه ارتكب جرماً عظيماً مما أغضب أبيه لدرجة جعلته يطرده من قصره وإذا كان هذا التصور صحيحاً فما هو هذا الذنب العظيم ؟

أتجهت الى أهل الحارة أسألهم عما ارتكبه ابن السلطان فى حق أبيه .. تلقيت إجابات شتى .. إذ إن أهل

حارتنا يتميزون بقلة العلم
وكثرة الكلام ...

فمنهم من قال لي ..
أن ابن السلطان عصي
أوامر أبيه .. والأب
لا يسمح لأحد في مملكته
أن يعصيه ولو كان ابنه
بينما قال آخرون إن
الابن أراد أن يقتل أباه
ويستولي على الحكم
لنفسه .. وهناك من قالوا
أن هذا الابن ماهو إلا
مجنون .. يظن نفسه ابن
السلطان بينما السلطان
لم ينبج أصلاً ...

وفي بحثي فوجئت
بمن يؤكدون لي أن
الحكاية من أولها إلى
آخرها مجرد أسطورة
من أساطير حارتنا
فالقصر ما هو إلا بناء
قديم .. وهذا السلطان لا
وجود له إلا في أذهان
أهل الحارة .. فلو كان
هذا السلطان موجوداً لما
سمح بكل ألوان الظلم
والذل والشقاء لرعيته
التعساء ...

الأمر محير .. وسهام
الشك عديدة
☆☆☆

في إحدى ليالي

الحيرة وقسوة الشتاء
تشدد .. بينما الحياة
تعتصر بعنف كل الأحياء
وفي لحظة من لحظات
اليأس القاتل .. انطلق
ابن السلطان إلى قصر
أبيه تتبعته وأنا متأكد
أنني سأرى شيئاً غير
عادي .. رأيته يضع يديه
على باب القصر وهو
ينادي على أبيه يسأله
الصفح والمغفرة
وكالعادة لم يلق أي
إجابة ...

وفجأة .. أنهمر
المطر بقوة شديدة
واشتد الصقيع ..
تساقطت الثلوج .. انفجر
الرعد والمبرق فشعرت
بالخوف يسري في كل
كياي ...

الوقوف في هذا الجحيم
انتحار .. وهو لا يزال في
مكانه .. ويتعالى من
هناك صرخاته .. يا أبتى
أغفر لي يا أبتى سامحني
.. يا أبتى إذا لم ترحمني
أنت .. فمن يرحمني ..
وإذا لم تقبلني أنت فمن
يقبلني .. يا أبتى لن
أذهب من هنا حتى تفتح
لي بابك أو أموت أمامك
.. يا أبتى سيقول الناس
أنك تركت ابنك يموت

واقفاً على بابك ولم تسمح
له بدخول قصر أبيه ...
يا أبتى إذا كان هذا
حكمك .. فلا مفر أمامي
من قبول قضائك ولكن
إذا لم تسامحني حياً ..
فلا أقل من أن تغفر لي
ميتاً

خوفي أشعرنى أنني
سأموت معه .. تركته
مسرعاً دون أن أرى كيف
ستكون النهاية ...
☆☆☆

عدت في الصباح
ابحث عن جثته فلم أجد
شيئاً .. بحثت عنه في كل
مكان فلم أجده ولم يره
أحد

بسرعة تعددت
واختلفت الحكايات عن
موت ابن السلطان فهناك
من قالوا أن السلطان
تركه حتى مات .. ثم
أرسل من أخذ جثته
ليدفن في قصر أبيه .
وهناك من قال أن
أباه لن يغفر له أبداً لذلك
تركه ليموت .. وجعل
جثته طعاماً للنواب
الأرض ...

بينما آخرون أقسموا
أن باب القصر قد فتح له
وأنه دخل إلى جوار أبيه
وأنه سيعود مرة أخرى
ليملأ الحارة عدلاً
وسلاماً،

المعاجم اللغوية

والمحبوم الذي لا ينتهي

بقلم : د. محمود الطناحي

كتب أستاذنا الكبير الدكتور شكرى محمد عياد ، فى عدد المصور ١٧ من مارس الماضى كلمة جعل عنوانها ، عاشق العربية، حيا فيها شيخنا أبا فهر محمود محمد شاكر ، وإذا اجتمع للكلمة شرف الكاتب وشرف المکتوب إليه كانت ذخيرة تحفظ وتسان ، وأيضا فإن الكاتب الجاد يفتح أمام قارئه أبوابا من النظر، ويستخرج منه ألوانا من الفكر كانت دقيقة لولا إثارة هذا الكاتب الجاد .

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

ووضوحا ، وقد يقتنع بالرأى المخالف إذا عرف صدقه ، ولعل أمامه أنواره ، وثبتت لديه صحته . فيرجع عما قال راضيا سعيدا ، على ما قال عمر بن الخطاب فى كتابه إلى أبى موسى الأشعرى فى القضاء : « لا يمنعك قضاء قضيته اليوم ، فراجعت فيه عقلك ، وهديت فيه لرشدك ، أن ترجع إلى الحق ، فإن الحق قديم ، ومراجعة الحق خير من التعمدى فى

وهكذا عودنا ذلك الأستاذ الجليل : يمتعنا بما يكتب ، ثم يمد لنا من حبال الفكر والبيان ، ويصلنا بأسبابه ، فنعضى معه موافقين أو مخالفين ، والكاتب العظيم لا يحفل كثيرا بموافقة أو مخالفة ، فحسبه أنه يحرك الساكن ، ويجرى الراكد ، ويهز التألف ، بل إن المخالفة قد تعجبه أحيانا ، لأنها تردده إلى الرأى الأول ، فيستدرك فائتته ويكمل نقصه ، فيزداد جلاء

وكان مما قاله الأستاذ الكبير في كلمته عن أبي فهر . وإعجابه بجهوده وجهاده في قراءة الشعر الجاهلي وفهمه والإبانة عنه : «وليس يوسع أحد أن ينكر المصاعب التي تكتنف قراءة الشعر الجاهلي ، وأولها - لاشك - صعوبة اللغة ، فلا بد لنا أن نستصحب الشروح التي قام بها اللغويون القدماء ، وربما غصنا في المعاجم القديمة - وهي على ما نعرف من سوء الترتيب - إن أعوزتنا تلك الشروح». هكذا قال أستاذنا ، وكنت أحب العبارة أن تكون «عسر الترتيب» وليس «سوء الترتيب» ، وليس يخفى فرق ما بين الكلمتين ، على أن «عسر المعاجم» هذا لم يعرف إلا في زماننا هذا ، لأسباب كثيرة يأتيك حديث عن بعضها إن شاء الله .

ومهما يكن من أمر ، فإن هذه العبارة من أستاذنا الفاضل تحمل على أحسن معاملها ، على ما قال عمر بن الخطاب أيضا : «ضع أمر أخيك على أحسنه حتى يأتيك ما يغلبك عليه» طوق الصمامة ص ٢٦٤ ، ونحن لم نعرف من أستاذنا إلا حبه للعربية وإجلاله لموروثها ، ورأيه هذا في المعاجم العربية لا يطعن فيها جملة ، ولا ينقصها قدرها بمرة ، وإنما هو رأى من الرأى ، يعرضه صاحبه فيناقش فيه فيقبل منه أو يرد عليه ، وليس هو أول من نقد المعاجم العربية ولن يكون آخره ، فما برح

أهل العلم منذ مطالع العصر الحديث ينتقدون تلك المعاجم ، ويكتشفون عن جهات النقص فيها ، وما يظهر من الاضطراب في ترتيب موادها ، مع اختلاف مناهج ذلك النقد وغاياته .

يقول الدكتور عدنان الخطيب : «وإذا كان الكلام على عيوب المعجمات العربية يكاد يكون معادا أو مكرورا ، وإذا كان المهتمون بالمعجم العربي اليوم على شبه اتفاق حول كثير من تلك العيوب ، إلا أن العلماء الذين تصدوا نقد المعاجم القديمة ، اختلفوا في أسلوب الكشف عن عيوبها ، فكان لكل منهم أسلوبه ونهجه ، لهذا كانت عيوب المعاجم عند اللغويين غيرها عند النحاة أو علماء الصرف أو الاشتقاق ، وكذلك العيوب التي يراها علماء اللغات غير العيوب التي يراها علماء آخرون يهتمون بتوابع تاريخية أو جغرافية أو طيبة أو نباتية ، أو غير ذلك من النواحي التي اشتملت عليها معاجمنا القديمة ، ومن هنا نجد أن نقد الشدياق غير نقد الأب الكرملی ، ونقد أحمد أمين غير نقد الأمير الشهابی... المعجم العربي بين الماضي والحاضر ص ٦٣ ، وينظر أيضا المعجم العربي - نشأته وتطوره - للدكتور حسين نصار ٢ / ٧٤٧ ، والمعجم العربي - بحوث في المادة والمنهج والتطبيق - للدكتور رياض زكي قاسم ص ٢٥٩ .

المعاجم اللغوية

● نقد المعاجم العربية

ولعل أول من نقب هذا النقب ، وفتح ذلك الباب فى نقد المعجم العربى ، فى عصرنا الحديث : هو «أحمد فارس الشدياق» صاحب مطبعة الجوائب الشهيرة باستانبول ، فى كتابه المعروف «الjasوس على القاموس» ، وقد وضعه لاستدراك ما فات الفيروزابادى من «قاموسه المحيط» ورد ما وهم فيه من الألفاظ إلى أصولها ، وقد طبع باستانبول سنة ١٢٩٩ هـ ، وتوفى الشدياق سنة ١٣٠٤ هـ = ١٨٨٧ م ، ثم تتابعت النقود فى ذلك الطريق ، وإن اختلفت فيما بينها شرعة ومنهاجا ، على ما تراه مفصلا فى المراجع الثلاثة المذكورة ، ولا يتبغى أن ننسى جهود العلماء القدامى فى نقد المعاجم العربية ، مثل نقد ابن يربى المتوفى (٥٨٢) لصباح الجوهري ، واسم كتابه «التبصير والإيضاح عما وقع فى الصحاح» ، ويعرفنا أيضا إخوانى ابن يربى على الصحاح ، وكذلك نقد صلاح الدين الصفدى المتوفى (٧٦٤) للصحاح أيضا ، الذى سماه : «نقود السهم فيما وقع فيه الجوهري من الوهم» ، ثم ماثره الفيروزابادى المتوفى (٨١٧) من نقد للصحاح ، من خلال «القاموس المحيط» ، لكن نقود هؤلاء اللغويين القدامى لم تمس أصول المعجم العربى وقواعده الأساسية ، كما نرى فى نقود المحدثين ، وإنما هو نقد

يدور حول التصحيف والتحريف ونسبة الشواهد ، وذكر بعض الأبنية فى غير أصولها ، وإعمال بعض الأصول اللغوية.

وليس من غرضى هنا أن أناقش كل ما وجه للمعجم العربى من نقد ، فليس هذا فى وسعى ولا فى طاقتى ، وليس هذا مكانه ، وإنما أحب أن أقف عند وجه واحد من وجوه ذلك النقد ، وهو ما يقال عن «سوء ترتيب المعجم العربى» أو «تشويش سادته» ، وهو كلام يتردد بين الكبار والمبتدئين ، ولا يكاد يخلو منه نقد من نقود المعجم العربى.

وفى رأى أن الحامل على هذا الوجه من النقد أمران ، الأول : المقارنة أو الموازنة الدائمة بين معاجمنا العربية وبين المعاجم الأوروبية ، مثل «معجم أكسفورد» و«معجم لاروس» ، و الأمر الثانى : النظر فى المعاجم الكبرى فقط ، مثل «لسان العرب» لابن منظور المتوفى (٧١١) ، و«تاج العروس من جواهر القاموس» للمرتضى الزبيدى المتوفى (١٢٠٥) وهذا فى رأى هو أصل القضية وجوهرها ، فالذين يصفون المعجم العربى بسوء الترتيب وتشويش المادة لا يفتأون يقارنون بين سهولة المعجم الأوروبى والوصول الى المعانى فيه بيسر ، وبين صعوبة المعجم العربى والتخبط فى أبنيته وتراكيبه ، وهى مقارنة ظالمة ، بل هى غير صحيحة ، للفرق الضخم بين العربية وبين غيرها من

اللغات ، فلغتنا لغة اشتقاقية ، ومفرداتها باللغة الكثرة ، ومازلنا نجد صدق كلمة الإمام الشافعي عن هذه اللغة في قوله : «لسان العرب أوسع الألسنة مذهباً ، وأكثرها ألفاظاً ، ولا نعلمه يحيط بجميع علمه إنسان غير نبي» الرسالة ص ٤٢ .

وما أظن الناظر في معجم أوربي لمعرفة معنى كلمة أو تركيب يحتاج إلى العدة والألوات التي يحتاج إليها الناظر في معجم عربي ، فهناك مراحل معينة لابد أن يمر بها الباحث في المعجم العربي ليجد بغيته في ذلك المعجم ، وهي تقوم على معرفة الأصل الاشتقاقي للكلمة المراد البحث عن معناها . ومعرفة الأصل الاشتقاقي هذا ترتكز على أسس أربعة

أ - حذف الزائد .

ب - رد المحذوف .

ج - تصحيح المعتل . - فك المدغم ، وتحت كل فقرة من ذلك كلام كثير . هو علم الأبنية المعروف بعلم الصرف ، وبخاصة أبواب المجرى والمزيد ، والإعلال والإبدال ، وقد يعرف المرء هذه الأبواب الصرفية . ثم يصعب عليه التهدي إلى موضع الكلمة من المعجم ، لعدم المراس والدربة ، كما يجد بعضهم صعوبة في موضع «تتري» و«ترقوة» من المعجم ، وكذلك موضع «ميناء» ، بل إن بعض الكلمات تأتي في موضعين من المعجم ،

كما ترى في «البازي» الصقر ، يأتي في (بوز) وفي (بزي) ، وكذلك كلمة «الصدد» التي تأتي في قولك «بصدد كذا» أو «في ذلك الصدد» تأتي في مادة (صدد) ، وفي مادة (صدى) ، وقالوا في قوله تعالى «فأنت له تصدى» «عيس ٦» إن أصلها «تتصدد» فلما كثرت الدالات قلبت إحداهن ياء ، كما قيل إن قوله تعالى : «وقد خاب من دسائها» «الشمس ١٠» أصلها «دسسها» بثلاث سينات ، فقلبت إحداهن ياء ، تنطق ألفاً ، ولذلك يأتي شرح هذه الكلمة في موضعين من المعجم ، الأول (دسس) والثاني (دسى) ، ولهذا نظائر أخرى في الأبنية ، ومنها : قصيت أظفاري ، والأصل : قصصت .

❁ أغزر المعاجم اللغوية

فهذا ما كان من الأمر الأول ، أمر المقاومة بين المعجم العربي والمعجم الأوربي ، أما الأمر الثاني ، وهو النظر في المعاجم الكبرى فقط ، دون المعاجم الأساط والصغار : فما أظن الذين حكموا على المعجم العربي بسوء الترتيب وتشويش المادة ، قد انتهوا إلى هذا الحكم إلا بعد طول معاناة مع أكبر معجمين ، وهما «لسان العرب» لابن منظور ، و«تاج العروس» للمرئضي الزبيدي ، وهذا الثاني هو أغزر المعاجم اللغوية مادة وأكثرها شمولاً ، فقد بلغت جذوره اللغوية (١١٩٧٨) جذراً ، على حين بلغت جذور

المعاجم اللغوية

لسان العرب (٩٢٧٢) جذرا - انظر دراسة إحصائية لجذور معجم تاج العروس ، للدكتور عبد الصبور شاهين ، والدكتور حلمي موسى ، نقلا عن حاشية كتاب الاستدراك على المعاجم العربية للدكتور محمد حسن جبل ص ٧ .

ومما لا شك فيه أن البحث في هذين المعجمين متعب ، ولا سيما لمن لم يألف التعامل معهما وكثرة النظر فيهما ، ولا تنتظر من طالب مبتدئ ، أو من شخص محنود الثقافة ، يريد معنى كلمة أو تركيب أن يرضى عن كتاب لغة موسوعي كهذين المعجمين ، يمتد فيهما الكلام ويطول.

إن الحكم الصحيح على هذين المعجمين ينبغي أن يتم في إطار معرفة حال ابن منظور والمرتضى الزبيدي . ثم معرفة حال معجميهما المذكورين ، فالرجلان ليسا من واضعي اللغة ولا من رواتها ، تسأخر زمانهما كما تعلم ، وتأليفهما الأخرى تدور حول شروح الكتب واختصاصاتها . أما المعجمان اللذان صنفناهما : لسان العرب وتاج العروس فهما تجميع موسوعي ضخم للمعاجم السابقة عليهما بمناهجها المختلفة وتباينها : اتساعا وضيقا . وقلة وكثرة ، ولقد صرح ابن منظور في مقدمة «اللسان» بأنه جمعه من أصول معجمية خمسة ، هي بحسب ذكره لها : تهذيب اللغة للأزهري (٣٧٠ هـ) والمحكم لابن

سيده (٤٥٨ هـ) والصحاح للجوهري (حدود ٤٠٠ هـ) والحواش عليه لابن بري (٥٨٢ هـ) وتسمى هذه الحواشي : التنبيه والإيضاح عما وقع في الصحاح . والنهاية في غريب الحديث والأثر لابن الأثير (٦٠٦ هـ) وتمثل هذه المعاجم الخمسة ثلاث مدارس في التأليف المعجمي : المدرسة الأولى مدرسة ترتيب المواد اللغوية وفق مخارج الحروف . وهي مدرسة الخليل بن أحمد . ويمثلها من هذه المعاجم : التهذيب للأزهري والمحكم لابن سيده ، والمدرسة الثانية : التي ترتب المواد على الجذور اللغوية (أصل الاشتقاق) واعتبار الحرف الأخير منها بابا يعني عليه المعجم ، والحرف الأول فصلا . مع مراعاة الترتيب الأبجدي فيما بين حرفي الباب والفصل ، وهذا النظام يعرف أيضا بنظام التقفية . فكان المادة اللغوية المشروحة قافية شعرية ، ينظر إلى حرفها الأخير قبل كل شيء ، ويمثل هذه المدرسة الصحاح وحواشيه ، والمدرسة الثالثة . وهي المدرسة المكوفة لنا . التي ترتب المواد وفق الأول والثاني والثالث . ويمثلها النهاية لابن الأثير .

وقد ارتضى ابن منظور من مناهج هذه المدارس منهج المدرسة الثانية ، مدرسة «الصحاح» ورتب كتابه «اللسان» على أساسها ، وأخضع المدرستين الأخريين لها ، ويصرح ابن منظور في

هذا في اختلاف الشروح، والحظر اللغوي أحيانا والإباحة أحيانا أخرى، ولذلك يوصي كبار المحققين في الإحالة على ما في اللسان أن تقول: «جاء في اللسان كذا وكذا» ولا تقول: «قال صاحب اللسان، أو قال اللسان».

فهذا هو «لسان العرب» كتاب موسوعي، جمع مادة لغوية ضخمة من خمسة كتب كبار مختلفة المناهج، أخضعها لمنهج واحد، وهو جهد شاق يحسب في موازين الرجل، ولم يكن عدلا أن ننتظر من مؤلفه أن يصطفى من هذه المعاجم الخمسة معجما يصنعه على هوانا ووفق مشيئتنا، وعلى حسب مواصفات العصر الحديث - عصر الحاسبات الآلية والكمبيوتر - يجلس الواحد منا متكئا على أريكته فيجد بغيته من أقرب طريق، ويعثر على ضالته بأقل جهد: الأفعال الثلاثية وحدها، ومازاد على الثلاثة وحده، والأفعال اللازمة وحدها والمتعدية بعدها، ولا بأس أن يميز بين المتعدى بنفسه، والمتعدى بالحرف، بل المتعدى لواحد ولثنتين وثلاثة، والجموع يأتي القياسي منها وحده، والسماعي وحده، وأبنية المصادر وحدها وأسماء المصادر وحدها، والمشتقات وحدها. وهذا كله منطق «القطعة» تُصَيَّبُها في عَرْض الطريق، أو «الغنيمة الباردة» تحوزها بغير حولٍ منك ولا قوة.

مقدمته بأن عمله في معجمه لم يخرج عن حدود ما في مراجعه الخمسة، وأن كان قد استطراد إلى ذكر فوائد من قراءاته وسماعاته، ثم تعقب في أحيان قليلة بعض ما وجدته في مراجعه الخمسة المذكورة، كما أشرت إلى ذلك في مقالتي من «لسان العرب» في الهلال (مارس ١٩٩٢ م).

فقد ظهر إذن أن المادة المعجمية في «لسان العرب» مجموعة من مراجع خمسة تخضع لمناهج ثلاثة مختلفة كل الاختلاف، وهذا هو سر ما يبدو من التثويش وعسر الترتيب عنده. فالتكرير وارد لا محالة في كتاب موسوعي صرح مؤلفه بأنه لم يخرج عن مراجعه الخمسة، فهو لم يبح لنفسه أن يغير شيئا من المادة التي أمامه، غاية ما في الأمر أنه أخضعها لمنهج واحد في الترتيب، وترك كل شيء في الكتب على حاله، إلا أن يتدخل في أحيان قليلة جدا بنقد أو ترجيح، ولذلك قد تجد لديه شرحا لشيء من غريب الحديث والأثر مختلفا عن شرح آخر للحديث نفسه في المادة نفسها، لاختلاف مرجعه في ذلك، فقد ينقل في المرة الأولى عن «تهذيب اللغة» للأزهري، وفي الثانية عن «النهاية» لابن الأثير، بل قد تجد شاهدا شعريا غير منسوب لقائل في موضع من المادة، وبعد قليل تجد الشاهد نفسه منسوباً، وما ذلك إلا لاختلاف مرجعه في الحالين، وقل مثل

المعاجم اللغوية

● نحن والفهارس

روح دلالتها ، وعندي من هذا وذاك أمثلة كثيرة ، لا يتسع المقام هنا لذكرها . وإن تفتتت المادة اللغوية على ما يريده الناس الآن يصادم روح اللغة ونظامها ، ولذلك تعجبنى كلمة الدكتور رياض زكى قاسم ، فى كتابه الذى ذكرته من قبل ، قال حين تحدث عن عيوب المعجم العربى : «فهذه العيوب تنقسم إلى ثلاث مجموعات ، منها ما يمكن تهذيبه ، ومنها ما يمكن تطويره وتحديثه ، ومنها عصى يرتبط بمسألة تدوين اللغة ، وهو ما لا يمكن تهذيبه أو تحديثه» المعجم العربى ص ٢٦٠ .

فهذا الذى يرتبط بمسألة تدوين اللغة هو روح اللغة ونظامها الذى لا ينبغي أن يُمس بحال ، ومن ثم لا ينبغي أن يوصف بعسر ترتيب أو سوء ترتيب ، وليس أمام الباحث الآن إلاّ مدّ حبال الصبر والاستمساك بعروة الأناة ، والتدرّج فى مراقب الألف والعادة ، لتنتفتح له مغاليق هذه المعجمات الكبار ، وأعرف أناسا من أهل العلم ثم من شذاته والمبتدئين فيه ، يقرأون اللسان والتاج فى يسر وسهولة ، ويقعون على حاجتهم منه فى غير مؤونة ولا كلفة ، وليس يخفى الفرق بين شخصين ، يطلب أحدهما معنى كلمة أو تركيب ، ويريد الثانى تحرير قضية لغوية ، تتصل بالأبنية أو الدلالة ، فالأول يكفيه معجم صغير ، مثل مختار الصحاح أو المعجم الوجيز أو الوسيط اللذين

لقد صنع ابن منظور معجمه «اللسان» فى أوائل القرن الثامن ، ونحن نحاكمه بمنطق القرن الخامس عشر ، وقد صنعه لقوم يقرأون الكتب من أولها إلى آخرها ، ونحن نلزمه أن يكون قد نظر إلى أبعد من عصره ، بل نريده أن يكون قد نظر إلينا على وجه الخصوص ، ونحن الآن لانتعامل مع الكتب إلاّ عن طريق الفهارس ، ولأخذ حاجتنا فقط ، وقُلْ أن تجد منّا من قرأ كتابا كاملاً ، للمعرفة وحدها ، لا المرجعية فحسب .

وما قيل عن ابن منظور و«اللسان» يقال عن المرتضى الزبيدي و«التاج» فقد جمعه الزبيدي من مراجع كثيرة ، منها اللسان ، وجمهرة ابن دريد ، ومقاييس اللغة لابن فارس ، وأساس البلاغة للزمخشري ، ثم كتّب الصافى ، وأخضعها جميعاً للمنهج الذى ارتضاه صاحب اللسان .

على أن ابن منظور المرتضى الزبيدي لو كانا قد أرادا ترتيب المادة اللغوية على ما يريدها الناس الآن ، لما استقام الأمر لهما ولغيرهما ، فهناك أبنية لاتأتى إلاّ مقرونة بغيرها ، كإبنية المصادر التى تأتى عقب الأفعال ، وكالجموع التى تأتى مقترنة بالمفرد ، ثم هناك الأبنية المرتبطة بالنصوص ، والتى لو عزلت عن سياقها فى شاهدها وسلكت مع نظائرها لفقدت

أصدرهما مجمع اللغة العربية بالقاهرة ، وفيهما جهد كبير ، أما الثاني فلا بد له من أن يركب الصعب ، ويتخذ نفسه بالجلادة والصبر ، إن معرفة اللغة والوقوف على شيء من أسرارها لا يكفي فيها اللسان أو التاج ، بل لابد فيها من الرجوع إلى ما لا يحصى من كتب اللغة الصغار والأوساط ، وكتب الألفاظ ، ومعاجم المعاني وشروح الشعر ، وشروح غريب القرآن وغريب الحديث ، وكتب الامالي والمجالس ، بل كتب التاريخ والبلدان والمعارف العامة .

ويبقى التنبيه على عدة أمور :

أولاً : ثبت - إن شاء الله - أن لسان العرب وتاج العروس هما أوسع المعاجم اللغوية وأغزرها مادةً ، وأنها قائمان على أساس التجميع من المعاجم السابقة ليس غير ، فهما بهذا الوصف داخلان في حيز الموسوعات ، والتعامل مع الموسوعات له أدوات ، منها الصبر وبذل الجهد ، والنفس الطويل ، والخبرة السابقة بكتب العربية في فنونها المختلفة ، فالحشر الذي يجده الباحث في هذين المعجمين الكبيرين لا ينبغي أن يُعم على سائر المعاجم العربية .

ثانياً : ابن منظور من علماء القرن الثامن والزيدي من علماء القرن الثاني عشر ، وقد سبقتهما جهود كثيرة في

التأليف المعجمي ، وهذه التأليف خضعت لمناهج مختلفة في المادة والترتيب ، وكلها قائمة على اليسر والسهولة ، مثل الصحاح ومختاره وأساس البلاغة للزمخشري ، والمصباح المنير الفيومي .

ثالثاً : هناك طائفة من المعاجم اللغوية قائمة على فكرة الأبنية ، فالمنهجية تحكمها ، والغاية فيها واضحة ، مثل إصلاح المنطق لابن السكيت (٢٤٤هـ) وديسان الأب لابى إبراهيم الفارابي (٢٥٠هـ) وهو غير الفارابي الفيلسوف ، ومثل كتب الأفعال لابن القوطية (٣٦٧ هـ) ، والسرقاتى (بعد ٤٠٠هـ) وابن القطاع (٥١٥ هـ) إلى جانب معاجم الأضداد والمشتراك اللفظي ، ومعاجم المعاني ، والأجناس اللغوية ، وأغلاها المخصص لابن سيده (٤٥٨هـ) ، ثم معاجم الموضوعات الخاصة ، مثل معاجم غريب القرآن وغريب الحديث ، وما كتب في خلق الإنسان والبهائم والحشرات والإبل والخيول والنبات ، والمطر والبن ، وما كتب في نوازل الأبنية .

رابعاً : مما ينبغي أن يضم إلى المعجم اللغوي تلك المؤلفات التي عنيت بشرح ألفاظ ومصطلحات العلوم ، وهذه المؤلفات تنقسم إلى قسمين أ : مؤلفات عامة ، تجمع المصطلحات المستخدمة في كافة العلوم الإسلامية - بما فيها علوم اللغة العربية - أو في أكثر هذه العلوم

المعاجم اللغوية

المعاجم : تستدرك فائتها ، وتكمل نقصها ، وتبرز فوائدها ، ويُيسّر سبيلها ، وفي ذلك الطريق ، أطرح هذه المقترحات :

أولا : جمع اللغة التي جاءت في كتب العربية الأخرى غير المعاجم ، وذلك ما تراه في أشعار العرب التي شرحها أئمة الأدب واللغة ، من أمثال الأصمعي وتلميذه أبي نصر الباهلي ، وأبي عمرو الشيباني ، وأبي العباس الأحول ، وابن السكيت ، ويعلب والسكري ، وقد قدم هؤلاء مادة لغوية غزيرة من خلال شروحهم لما جمعوه من شعر ، هذا إلى اهتمام علماء كل فن وعلم باللغة ، يقدمونها بين يدي علومهم ، كالذي تراه مثلاً من شرح أبي علي الفارسي لمفردات اللغة في كتابه : الشعر أو شرح الأبيات المشككة الإعراب ، وكذلك ما صنعه ابن السكري في كتابه : الأملالي النحوية ، وبعض هذه الشروح اللغوية لم يرد في المعاجم اللغوية المتداولة ، وقد تنبه إلى ذلك ونبّه عليه منشاينا فيما نشره من كتب الأوائل ، ومن ذلك ما ذكره شيخنا أبو فهر بآخر طبقات فحول الشعراء باسم «الفاظ من اللغة أخلت بها المعاجم أو قصرت في بيانها» وما ذكره أستاذنا عبد السلام هارون رحمه الله ، من إحصاء لهذه الألفاظ والكلمات التي لم ترد في المعاجم بآخر : البيان والتبيين ومقاييس اللغة ، والأصمعيات والمفصليات ومجالس ثعلب .

دون تمييز . ب : مؤلفات خاصة ، يقرّد كل منها لمصطلحات علم واحد ، أو مجموعة قليلة من علوم متقاربة .

ومن أشهر مؤلفات القسم الأول : صفات مع العلوم للخوازمي (٣٨٧هـ) ، والتعريفات للسيد الشريف الجرجاني (٨١٦هـ) والكليات لأبي البقاء الكفوي (١٠٩٤هـ) - وهذا الكتاب من أعظم الكتب وأنفعها ، وإنني أنصح به كل طالب علم - وكشاف اصطلاحات الفنون للثعناي ، أتم تأليفه سنة (٥٨١هـ) . وأجد العلوم لصديق القنوجي (١٢٠٧هـ) . أما مؤلفات القسم الثاني فشيء كثير ، لا يتسع له هذا المقام ، أنظره في مقدمة الدكتور حسن محمود الشافعي للكتاب : المبين في شرح ألفاظ الحكماء والمتكلمين ، لسيف الدين الأمدي (٦٣١هـ) ثم انظر كتابي : الموجز في مراجع التراجم والبلدان والمصنفات وتعريفات العلوم .

فهذا هو بناء المعجم العربي ، بناء ضخم متماسك ، واضح المعالم ، قريب المورد ، ميسور الاجتهاد ، مالم تطبق عليه نظام المعجم الأوربي ، وتنتظر منه أن يعطيك ما يعطيك ذلك المعجم .

ويعد : فإن من الخير والعدل أن نتوقف عن الطعن في معاجمنا اللغوية ، ونُمنسك عن سوء الترتيب وتشويش المادة ، نتجاوز هذا كله ، ثم ننظر في أمر هذه

النشرة فهرساً نافعا جدا في هذا المقترح،
سمّوه : فهرس الجذور غير الواردة في
أبوابها .

ومثل هذين المستدركين على المعاجم
العربية - جمع اللغة التي جاءت في غير
المعاجم ، واستخراج المواد والجذور
المذكورة في غير أبوابها من المعاجم -
يمكن أن يقوم بهما معينو أقسام اللغة
العربية بالكليات الجامعية ، مع شيء من
التحليل والدراسة ، ويحصلوا بها على
الماجستير والدكتوراه ، بدلا من تلك
الموضوعات المكررة المتشابهة التي يدخل
فيها اللاحق على السابق .

ثالثا : إعادة نشر معاجمنا العربية
التي طبعت منذ زمن بعيد ، بالاستفادة
من التقدم الطباعي الحديث ، باستخدام
الألوان ، والتوسع في علامات الترقيم
وأوائل السطور والفقرات ، وإبراز أوائل
المواد وآخرها . ومن أعظم التجارب
وأنفعها التي ينبغي الاستفادة منها في
هذا السبيل : ما قام به الناشر السوري
النايه «رياض دعبول» صاحب مؤسسة
الرسالة ، في تلك الطبعة العظيمة من
«القاموس المحيط» للفيروزابادي
(٨١٧هـ) ، وقد جاءت هذه الطبعة العالية
في مجلد واحد (١٧٥٠) صفحة ،
فاختصر المجلدات الأربع التي كان يطبع
عليها القاموس قديما ، وقد اتبعت
مؤسسة الرسالة هذه الخطوات في إخراج

ومن تجاربي الشخصية في التماس
الشرح اللغوية من دواوين الشعراء : أنني
كنت أبحث يوما عن توثيق كلام في اللغة
لأبي العباس أحمد بن يحيى المعروف
بثعلب (٢٩١ هـ) ، فنظرت في المطبوع من
كتبه اللغوية ، المجالس ، والفصيح ، فلم
أجد فيها كلامه الذي نقله عنه الأئمة ، ثم
نظرت في شرحه على ديوان زهير بن أبي
سلمى ، فوجدت بقيتي فيه ، وما دلّني على
ذلك إلا فهرس اللغة الذي صنّفه محققو
الديوان من مشيخة دار الكتب المصرية .

ثانيا : استخراج المواد اللغوية
المذكورة في المعاجم في غير أبوابها ، كأن
تجد مثلا كلاماً على مادة (قلب) في أثناء
مادة (بدأ) ومثل هذا كثير ، فإننا نجد
ألفاظاً وتراكيب قد ذكرت في غير موادها:
لدواعي الاستطراد والمناسبة ، ولإسعاد
في لسان العرب وتاج العروس ، لاتساع
مادتهما وكثرة نقولهما ، كما عرفت من
قبل . ومن أنفع مافرات من ذلك ما صنّفه
الدكتور محمد حسن جبل ، في كتابه
الذي سمّاه : «الاستدراك على المعاجم
العربية في ضوء مئتين من المستدركات
الجديدة على لسان العرب وتاج العروس»
وقد نشره منذ تسع سنوات ، ولعله يمضي
في هذا الطريق إلى نهايته ، هو ومن
يختار من تلاميذه ، ثم رأيت في نشرة دار
العلم للملايين ببغروت كتاب «الجمهرة»
لابن دريد (٣٢١ هـ) رأيت في هذه

المعاجم اللغوية

أشهر المعجمات العربية ، وقد طبع أول مرة بمطبعة بولاق سنة ١٢٠٠هـ ، فقد مضى على طبعه (١١٥) سنة ، وقد أن الألوان لكي تظهره في طبعة تليق به ، وتيسر سبيل الانتفاع به ، باستخدام التطور الطباعي الحديث كما ذكرت ، ثم تخليصه من شوائب التصحيف والتحرير التي منى بها ، وذلك بجمع كل ما كتبه أهل العلم في ذلك ، ومنهم العلامة المغفور له أحمد تيمور باشا ، وقد نشر جزئين صغيرين في تصحيح اللسان ، أحدهما في مطبعة الجمالية سنة ١٢٣٤ هـ ، والآخر في المطبعة السلطانية سنة ١٢٤٢ هـ ، وكذلك صنع أستاذنا عبد السلام هارون ، بروك الله مضجعه ، في كتابه الذي سماه : «تحقيقات وتنبيهات في معجم لسان العرب» وطبعه سنة ١٢٩٩ هـ = ١٩٧٩ م ، وقد استدرج فيهما شيئاً من ذلك على اللبنيان ، فجميع ذلك كله ، وينزل على منازله من المواد اللغوية ، مع مراجعة الكتاب على مراجعه الخمسة التي ذكرتها من قبل ، وقد طبعت كلها .

فهذه المقترحات وغيرها مما يخدم لغتنا ، ويسر سبيل الانتفاع بمعاجمها ، أما ما يقال من تغيير ترتيب المعاجم العربية ، وإعمال يد الإصلاح فيها ، بالحذف والتقديم والتأخير ، فكلام لا يصدر إلا عن لا يحترم لغته ، ولا يعرف تاريخه ، وربنا المستعان .

تلك الطبعة الرائعة من القاموس ، التي ظهرت الطبعة الثانية منها سنة ١٤٠٧ هـ = ١٩٨٧ م :

١ - تحلية النص وتنسيقه بإدخال علامات الترقيم .

٢ - وضع كل مادة جديدة من أول السطر ، وتمييز ألفاظ المادة بالحرف الأحمر .

٣ - إثبات الحواشي أسفل الصفحة مع أرقام في المتن تشير إليها وتدل عليها .

٤ - إثبات إشارة خط هكذا - (باللون الأحمر) للدلالة على أن الكلمة كُتبت في ذلك الموضع لإيراد معنى آخر لها ، فهذا الخط هو بديل عن إعادة كتابة الكلمة .

٥ - تخريج الآيات القرآنية وقراءاتها ، وتبيين الشاهد من القراءات .

٦ - جعلت الآيات القرآنية بين قوسين مزركشين ، والأحاديث الشريفة والأمثال بين قوسين صغيرين .

٧ - أثبت في أعلى كل صفحة أول وآخر مادة فيها ، تسهيلاً للعثور على المادة .

وعلى نحو من هذا الإخراج الميسر طُبع من «تاج العروس» ثمانية وعشرون جزءاً ، وبقي منه اثنا عشر جزءاً ، والمأمول من وزارة الإعلام بالكويت التعجيل بإخراج هذه الأجزاء الباقية من الكتاب الذي ظهر الجزء الأول منه عام ١٩٦٥ م .

رابعاً : إعادة نشر «لسان العرب»

من الملاحة إلى

الملاحة

سينما
كتب
مسرح
تليفزيون
الفن الجميل
فولكلور
كاسيت
نقد
مجلات
شعر



ص ١٥٧



ص ١٤٩

السيرة الذاتية

السؤال الذي لم يجب عنه أحد !

مع أن المكتبة العربية تعرف أنواعا لا حصر لها من الكتب، ابتداء من كتب السياسة والاقتصاد والفلسفة، وليس انتهاء بكتب التنجيم والفلك وقراءة الكف وفتح المندل، وتبين زين ونخط بالودع، وتصدر كل عام مئات العناوين من كل نوع من هذه الأنواع، فإنها لا تعرف إلا القليل من كتب السير الذاتية، التي لا يصدر من عناوينها سوى عدد لا يزيد على أصابع اليد الواحدة، منذ عدة أعوام..

والسبب في هذا معروف، فنحن العرب نعيش في ظل منظومة معلنة من القيم الخلقية الاجتماعية، تتصف بالترتمت، وبتظاهر جميعنا باحترامها، مع أنها تتناقض عادة مع منظومة القيم الخلقية الفردية التي يؤمن بها كل منا ويمارس حياته على أساسها، ومع ذلك فهو يحرص على أن يقدم نفسه للآخرين في الصورة التي تكفل رضا لهم عنه، بصرف النظر عن حقيقته، حتى أصبح ذلك قاعدة عامة يقتنها المثل الشعبي الذي يقول: كل ما يعجبك والبس ما يعجب الناس!

وكان لابد أن تؤدي هذه الحالة من النفاق الاجتماعي، التي تقسر كل منا على أن يظهر في نفس القالب الاجتماعي العام،



طه حسين

وتصادر حقه الطبيعي - والقائم فعلا - في أن يختلف عن الآخرين، إلى تلك العيوب الشائعة في شخصياتنا الفردية، وبشخصياتنا القومية، فنحن نكره من يختلفون عنا، ونعجز عن فهم نوافع سلوكهم، نعتقد التسامح مع أخطائهم، ونندفع للتنديد بهذه الأخطاء علناً، حتى لو كنا نحن أنفسنا ممن يمارسونها سراً، وأسوأ ما في الأمر، أننا لا نعرف كيف نحب حبا صحيحاً وصحياً، فنحن نسعى لكي نقسر المحبوب - سواء كان زوجاً أو ابناً أو صديقاً - على أن يكون صورة طبق الأصل منا.. ولا نحترم حقه الانساني في أن يختلف عنا، وما أكثر الآباء الذين أحالوا حياة أبنائهم إلى جحيم حين أكرههم على أن يحققوا ما عجزوا هم عن تحقيقه من أحلامهم، بصرف النظر عما يريده هؤلاء الأبناء لأنفسهم، فدفعوا بهم إلى دراسة لا تؤهلهم لها مواهبهم، أو عمل لا يملكون مؤهلاته، وما أكثر المشاكل التي يجلبها تظاهر كل من الخطيئين أمام الآخر بأنه صورة طبق الأصل منه، ثم تقع الفأس في الرأس، فيتزوجان، ويصبح مستحيلاً على كل منهما أن يواصل القيام بتمثيل دور «قرين» الآخر إلى الأبد، وما أكثر الكوارث التي يجلبها الصراع بين الزوجين لكي يطرع أحدهما الآخر فيشكله على مزاجه، ليصبح نسخة أخرى منه في آرائه ومفاهيمه وهواياته، وأنماط سلوكه!

ومن الطبيعي أن تتحول تلك الحالة المستقرة من النفاق الاجتماعي، إلى مدرسة في التربية، ومنهجاً في التاريخ، يؤمن بضرورة شطب كل الحقائق التي تنسب لأبطاله - سواء كانوا من القادة الفاتحين، أو كانوا من الفنانين والراقصين - أخطاء أو خطايا إنسانية، أو شوائب أخلاقية من أية نوع، لكي يظل هؤلاء الأبطال في الصورة التي تغري الأجيال التالية باتخاذهم قدوة حسنة يسيرون على منوالها، ويتبعون خطاها.. وهو هدف لا يتحقق عادة، وقد يتحقق عكسه، إذ تكتشف تلك الأجيال - عند قراءتها لسطور هذا النوع المعقم من السير والتراجم، أن هؤلاء الأبطال كانوا من نسيج غير بشري، وأن كلا منهم قد نزل من بطن أمه وهو «سوبر مان» كامل الأوصاف والصفات، بحيث يصعب على البشر الضعفاء من الأجيال التالية



لويس عوض

تقليدهم أو السير على دريهم، أو اتخاذهم قوة، لذلك يكتفون بتقبيل تلك الكتب، ويضعونها على الرف على سبيل البركة لا القوة!

أما تلك هي الحال، فليس غريباً أن يعزف الأدباء والسياسة العرب، عن كتابة سيرهم الذاتية، بنفس المراحة والصدق اللذين كتب بهما «جان جاك روسو» اعترافاته.. بل إن بعض الذين قفزوا من فوق هذا الحاجز من النفاق الاجتماعي من هؤلاء، فاعترفوا في مذكراتهم ببعض عيوبهم، تعرضوا لعواصف من الهجوم، تتخذ من صدقهم ذريعة للهجوم عليهم والتزديد بهم، بدلاً من أن يكونوا كشافاً لفهمهم، فما أكثر خصوص «سعد زغلول» - من السياسيين والمؤرخين - الذين استغلوا اعترافه في مذكراته، بأنه أذعن لعب القمار خلال سنوات الحرب العالمية الأولى، لكي يشهروا به دون أن يلتفتوا إلى الأسباب العامة التي دفعته لهذا السلوك في فترة أقصى فيها عن العمل العام، وأجبر خلالها على أن يتحول من وزير ووكيل للبرلمان إلى ناظر زراعة يشرف على مقاومة نودة القطن في مزارعه، أو يتوقفوا أمام محاولاته المضنية للتخلص من هذا الداء الوبيل.. وما أكثر الذين ترددوا بما كتبه «طه حسين» - صاحب «الأيام» - عن شيوخه في الأزهر، وعن أخيه الذي أهده نظارة سوداء ذات إطار ذهبي ليخفي بها عاهته، ثم بخل بها عليه وأستردها منه، وما أكثر الذين استغلوا اعتراف «لويس عوض» - في سيرته الذاتية «أوراق العمر» بأن أختاً له كانت مريضة عقلياً، وبأن له أخاً كان يغار منه، في كل خصومة لهم معه أو مع أخيه!

ولأن رأس الذئب الطائر يعلم - عادة - الحكمة، فقد غلب على العدد القليل من السير الذاتية التي تكتبها الشخصيات العامة العربية، الرغبة في إخفاء الحقيقة، لا الجهر بها، وتبرير الأخطاء لا الاعتراف بها، وحرصت أصحابها على أن يطلوا على الناس من بين صفحاتها، وهم في كامل قيافتهم الوطنية والعلمية والأخلاقية، وكأنهم عاشوا حياتهم قديسين، لا يفعلون إلا الخير، ولا يمارسون إلا الصواب، ولا يقاومون إلا الصدق،

يسرق أو يتآمر أو يضعف أمام المغريات، لذلك ما أكاد أنتهى من قراءة واحدة من تلك السير الذاتية، حتى أتذكر ذلك المشهد من فيلم «عادل إمام» الشهير «الافوكاتو» حين مثل اثنان من السياسيين السابقين أمام المحكمة فأفاضوا فى استعراض تاريخهما الوطنى المجيد حتى ضاق القاضى، فقاطعهما صائحا: لما كلكم وطنيين وشرفاء.. وأمناء.. وما بتقلطوش فى حاجة.. مين بقى المسئول عن الخراب اللى احنا عايشين فيه؟! وهو سؤال لم يجب عنه أحد من الساسة العرب، سواء الذين كتبوا سيرهم الذاتية.. أو الذين لم يكتبوها حتى اليوم.

● صلاح عيسى



لقطة من مسرحية «الخادمتان»

(الخادمتان) هى واحدة من مفردات ذلك العالم الاثير لى جان جينيه.... الخدم، السجناء، الزوج، المناضلون، الغرباء المقهورون، الفقراء.. الكل يعيش ثورته فى حالة طقسية تصطبغ بصبغة غير واقعية، يتبادل فيها المعثون الأنوار لينفذوا ثورتهم فى لعبة مجنونة على المسرح تنتهى بالفعل المحرر. وفى كل ليلة، ويعد أن تغادر السيدة غرفتها، تقوم (الخادمتان) الشقيقتان (كلير وسولانج) بتمثيلية تتبادلان فيها دورى السيدة والخادمة، لتنتهى فيها اللعبة بقتل السيدة فى

مسرح

(الخادمتان)

ولعبة

تبادل

الأدوار

الهلال ١٩٩٥ مايو

نوع من التفرغ والتنفيس عن مشاعرهما، تماما كما يفعل الاطفال حين يقتلون الشرير فى نهاية اللعبة.. لكن الاحتفال الذى يخرج ما فى أعماق الخادمتين من كراهية وحقد مكبوت يدوم لأكثر مما هو مخطط له، فالسيدة دائما تعود من قبل أن تكتمل اللعبة وتتمكن الخادمتان من الوصول إلى النهاية المرسومة بقتل السيدة تمثيلا وفعليا... تعود السيدة وتعود الخادمتان مرة أخرى إلى عالمهما المعتم داخل الغرف الضيقة، حافظ الكاتب المسرحى «كرم النجار» (الذى قام بتمصير الخادمتين) على نص جان جينيه دون أى معالجة درامية أو رؤية مغايرة وهو ما أبعد العرض المسرحى عن راهبته واشتباك مع الواقع، قابعا داخل تلك الثنائية القديمة بين «عالم السادة» و«عالم الخدم»... وبرغم الالتزام بالنص، ودقة «كرم النجار» فى اختيار اللفظ المصرى المناسب للشخصية الدرامية وتركيبها البنائى، فقد تعمد الوضوح وكشف كل ما حاول جان جينيه مواراته... فالسيدة بدت داخل العرض المسرحى أكثر قسوة وعنفًا وتسليطا، بينما هى داخل النص الاصلى كما تصفها الخادمة كبير (السيدة جميلة، السيدة ناعمة.. السيدة تقتلنا بنوعيتها، تقتلنا بطبيعتها، إنها تسبمنا).

ويرغم توقيع «جواد الأسدي» على سينوغرافيا العرض المسرحى، فقد تولى كثيرا عن توجهه البصرى ومشهده الجمالى داخل ديكور ثابت لدولاب خشبى متعدد الابواب يحتل عرض المسرح، كرسيان مزازان، ورود صناعية، مرايا صغيرة، كنوس معدنية ويضعة ملابس فقيرة داخل دولاب السيدة.. مفردات فقيرة داخل غرفة السيدة الانيقة، زادهها فقرا تلك الاستخدامات محدودة الخيال التى لم يستطع المخرج أن يعبرها الى اجتهاد يميزه ويميز نص الخادمتين.. حيث تسمح لعبة تبادل الادوار باحتفالية مجنونة من الحركة واللون، تلعب الملابس بطولتها التشكيلية والابواب الكثيرة تسمح بفرص متعددة فى لعبة الظهور والاختفاء.

التمثيل فقط هو العنصر الوحيد الذى حاول المخرج أن يضيف اليه من خلال سلطة البروفة واطلاق اقصى حرية

لابداع خيال الممثل فيها.. وهو ما انعكس واضحا فى أداء ممثلات العرض...

نهلة سلامة (سولانج) بدت اكثر وجعا و نبالة بملامحها البسيطة الخالية من المساحيق، وانحانة جسدها المكبل وخوفها المتوجس.. انها أقرب فى حساسيتها إلى عالم المتهورين المظلومين.

وبدت عبير الشرقاوى (كلير) اكثر فهما لمعنى اللعبة وقدرة على كسر الإيهام بالواقع، وتنويع الصوت، والتحكم فى المشاعر ودقة التعبير عنها.. بينما استطاعت صفاء الطوخى (السيدة) أن تكشف قناع السيدة فى أداء صعب متوازن.. فلا هى تمارس اللعبة، ولا هى تبدو حقيقية صادقة.. إنها (القناع) .. لوجه ولا ملامح.. فقط هى السيدة.

● عبلة الروينى

بعد مشاهدتى لمسرحية «الخادمتان» بمسرح الهناجر، أُلح على ذهنى سؤال مهم، إجابته تعد مفتاحا لتفسير مآزق هذا العرض، فقد كان السؤال لماذا اختار المخرج العراقى «جواد الأسدى» نص «الخادمتان» للكاتب الفرنسى جان جينيه لتقديمه فى ثانى تجاربه فى مصر بعد هاملت شكسبير التى قدمها العام الماضى باسم «شباك أوفيليا». إن اختيار الفنان أمر محسوب عليه لأن الفن فى أساسه اختيار وايس على المتلقى ولا الناقد أن يحاسب الفنان على اختياره ولكن عما فعله بهذا الاختيار، ذلك ان حرية الاختيار مكفولة تماما لجواد الأسدى فليست هناك لوائح بيروقراطية تفرض عليه اختيارا أو رؤية فكرية أو غيرها، يقول جواد الأسدى فى كتيب المسرحية (ليس لأن جان جينيه وقف بضراوة مع الجزائريين فى مواجهة الاستعمار الفرنسى، ولا لأنه انتصر للفهود السود ولا لكونه انتمى لمخيمات فلسطين، لم اختر نصه وخادmates تلك الأسباب فقط، وإنما لأن نصه المسرحى مضطرب، مهتم، موجد،



نهلة سلامة

(الخادمتان)
تمصير أم
سوقية؟

مثل أوجاعنا) إذن فهناك إعجاب خاص بالمؤلف ومسرحيته،
إننا لو قرأنا تلك الكلمات قبل العرض لوجدنا أنفسنا بعرض
ثرى ممتع . لكن العرض قد خيب كل هذه التوقعات وجاء
عرضا باردا فاقدا هويته مشكوكا فى نسبه . فلا نحن شاهدنا
مسرحية «جان جيئيه» ولا شاهدنا «تمصير» «جواد الأسدي»
و«كرم النجار» لها . ذلك لأن التمصير اقتصر على ألفاظ
وحركات وإشارات شديدة السوقية والقبح مما حول الفتاتين
الى خادمتين من نوع آخر غير خادمت «جان جيئيه».

إن تسطيع أزمة «الخادمتين» الى مجرد فتاتين من قاع
المجتمع ، ساقطتين ، معقدتين، حاققتين على سيدتهما يصلح
تيمة لمسرحية ميلودرامية او فيلم أو مسلسل إذا لزم الأمر
يتضمن فواصل لا بأس بها من «الردح والسوقية» مما أطلق
عليه «تمصير» مضحيا بكل جماليات الطقس التمثيلي الذى
يقوم عليه بناء المسرحية ، كمعادل لطقس نفسى تمارسه
الخادمتان بعيدا عن أمين السيدة فى محاولة لتفريغ شحنات
الكبتين الروحى والجفسى اللذين تعانياهما . إن الخادمتين
تتبادلان دور السيدة بكل صلفها وغرورها وحققها واحتقارها
لهما ، بينما تلعب كلتا هما نور الأخرى . فى لعبة مصارحة
وتفريغ حادة قاسية موحشة مثل وحشة حياتهن . ان محنة
الحرمان التى تحياها الخادمتان متعددة الأوجه . لذا كان لجوء
«جيئيه» الى اللعب بالأقنعة والتمثيل داخل التمثيل ، وخلق
الأدوار والهذيان النفسى والبخور والاضاءة التى تحيل دون
شك الى عالم من الطقوس الذى ينعكس فى المرايا المنتشرة فى
الغرفة . لقد ضحى «التمصير» بكل هذا فى سبيل فواصل من
«الردح» حولت كل عمق وسحر النص الى حالة غير مبررة
تنتهى بانتحار «كثير» ونحيب «سولانج» بين دهشة المتخرج .



شيرين الشرفاوي

أما الاختيار الأكثر غرابة من المخرج فقد كان للممثلة الشابة «عبير الشرفاوي» لتلعب دور «كثير» الخادمة ، فهل هذا معقول؟ شابة رائعة الحسن والجمال تؤكد ملامحها على رفاهية وثرء عظيم تلعب دور خادمة معذبة مقهورة قبيحة لا ترضى رجولة عامل حقير فيذهب الى أختها ، لقد كان هذا التناقض حافزا لعبير لتبذل أقصى جهودها حتى تقنع المتفرج ، وهو جهد يحسب لها كممثلة تتقدم خطوة ولكن يصعب رغم ذلك تصديق معاناتها ، في حين جاء اختيار الممثلة «نهلة سلامة» اكتشافا لقدرتها في دور «سولانج» ، كانت الممثلة الشابة «صفاء الطوخى» مفاجأة العرض ، فقد قدمت دور السيدة - في حدود ما كتب - بما يؤكد على غلظة وقسوة تختفى خلف قناع الرقة والطيبة.

● سامية حبيب

منمنمات تاريخية واحدة من أعمال سعد الله ونوس الأخيرة وهي بانوراما عريضة يستعرض فيها أوضاع دمشق المحاصرة بحسارك تيمورلنك عام ٨٠٣ للهجرة ، يقدم ونوس قطاعا عرضيا للمدينة يشتمل نماذج متعددة ومتنوعة من الشخصيات والمواقف تجاه الحصان ، ويتوقف طويلا عند شخصيات ثلاث هي : الشيخ التاذلي رجل الدين المناضل ، والقائد أزدار قائد القلعة المقاتل المتفاني ، وعبدالرحمن بن خلدون مؤسس علم الاجتماع وعلم الانتهازية ، وإلى جانب هؤلاء الثلاثة يعرض ونوس وجوها متعددة تتراوح بين الاستشهاد والخيانة . ورغم أن العرض يستمد مادته وشخصه من التاريخ فهو ليس عرضا تاريخيا ، بل هو عرض معاصر تماما ، وما يطرحه ويناقشه ليست غزوة تيمورلنك ، ولكن عنوان إسحق رابين ، ومن هنا تأخذ مواقف التجار والعلماء ورجال الدين ورجال السلطان أهميتها ، حيث تكشف المقارنة انها نفس مواقف نظائرهم المعاصرين . وما

منمنمات
تاريخية
«وقسوة»
الشباطر

الهلال مايو ١٩٩٥



سعد الله ونوس

تجدر ملاحظته قبل الانتقال إلى عمل المخرج عصام السيد ، هو أن ونوس قد حرص على تقديم استعراض شامل لكل أو لمعظم النماذج والمواقف المحتملة مع التوسع في تفاصيل مواقف الشخصيات الثلاث التاذلي - أزدار - ابن خلدون ، وهو ما أدى بالنص إلى أن ينمو نمواً أفقياً ، بمعنى أن تطور الأحداث والحركة الداخلية والخارجية للنص قد أصبحت أكثر بطئاً مما ينبغي ، ومن ناحية أخرى فقد أدى حرص ونوس على الطابع التسجيلي للمسرحية إلى إضافة شخصية المؤرخ الذي كان يقف بين مشهد وآخر ليقراً بعضاً من يوميات ذلك الزمان ، وهو ما نتج عنه المزيد من الترهل ، مع تأكيد الطابع السردى للمسرحية حيث إن هذه الشخصية لم تضيف جديداً إلى العمل ، ولم تكن أكثر من حلقة جمالية تكرر ما رأيناه أو تخبرنا بما سنراه .

ومن البديهي أن هذه الملاحظات مهما كانت مصداقيتها لم تكن لتعوق مخرجاً مثل عصام السيد عن إنجاز عرض كبير ومهم بنص منمنمات تاريخية فالتقديم والتأخير والاختصار حقوق معترف بها للمخرج ، لكنه تنازل عنها طواعية ، وقدم النص بحذافيره .

ولست أجد تفسيراً لذلك غير أن عصام قد وقع بين شقى الرحى كما يقولون ، فهو من ناحية - مثلنا - شديد الثقة في نص ونوس وفي اسم ونوس ، ومن ناحية أخرى متهم بالتوسع في التدخل والإسراف في استخدام التوابل المسرحية ، وبالمبالغة في إضفاء الحيوية على العروض ، هو - بصراحة - متهم بتسطيح العروض ، ويكاد التوازن الهش بين اخراج عروض جادة وعروض سياحية ، ذلك التوازن الذي صنعه بالجهد الجهد يكاد يختل ونوس - شفاه الله - راقد في دمشق ولا يمكن استشارته ، لذا أثر عصام السيد أن يقدم النص بحذافيره ، فكانت النتيجة مزيداً من الحمولة في القطار



عبد الرحمن أبو زهرة

المتهك ، ومزیداً من الملل . هكذا كانت الرقصات ، بطيئة غامضة لاتدل على شيء . وهكذا كان الديكور الذى صممه أشرف نعيم ، فرغم جماله لم يكن ملائماً لعرض يحتاج إلى الحركة والحيوية . وفى البداية والنهاية يظل عصام السيد هو المسئول عن وقوع هذا العرض ، ألم أقل إنه شاطر ؟

● إسماعيل العادلى

حركة المجاميع البشرية المتلاحمة والمتشابكة مستفيدة من تنويعات الإضاءة الخلفية والسفلية والجانبية والتي تشعرنا بوطأة الزمن ونحن على مشارف المذبحة حيث تفوح رائحة الخيانة وسيوف التتار تلك بوابات دمشق (ديكور أشرف نعيم) .. وموسيقى تبدو بانسة حزينة تحمل داخل مفرداتها شبهة الأغاني الوطنية «لسمير حبيب» .. وإضاءة تحركها أيضا أحداث تاريخية دموية تسقط على رداء «التاذلى» وهو يصيح أثناء موكبه : «دعونا أيها الناس نمشي معاً في أسواق المدينة ودعوا المسلمين إلى تجارة تنجيها من عذاب أليم» .. «أبو دلامة» عبد الرحمن أبو زهرة يبيع ويشتري في سوق النخاسة من خلال صفقاته التجارية والسياسية تاريخ العرب كله .. التاريخ يتعري في منمنمات متتابعة .. مهزومة مجروحة .. ومذبوحة .. في اسقاطات واضحة أحيانا .. ومستترة أحيانا أخرى ما بين الماضي .. والواقع المعاصر حيث يشتبك مفهوم القدر مع مفهوم حركة التاريخ .. «وابن خلدون» يمارس الحكى وهو يجوس داخل شرايين علم الاجتماع «حمزة الشيمي» في حين يؤمن «التاذلى» وهو يفرقنا برقبة محموعة «محمد السبع» في مشهد حريق الكتب بالاستشهاد والاجماع على كلمة واحدة!!..

العرض «منمنمات تاريخية» من أعمال سعد الله ونوس الأديب السوري وهى آخر ما كتبه .. عمل إبداعى رائع ولكنه ليس أفضل ما كتب .. حيث امتلأ العمل بالتفاصيل الكثيرة

التشكيل فى «منمنمات» الواقع والخيال

الهِلال ١٩٩٥ مايو

والصغيرة فى محاولة لعرض شمولى لأحداث التاريخ ومأساته .. وكفى هى كثيرة تلك الأحداث الدامية .. و«الحكى» كما يسمونه فى الشام يشبه «المنمنمات» بالفعل .. وقد حاول المخرج الشاب «عصام السيد» أن يغزل من تلك التفاصيل المنمنمة ثوباً مسرحياً يليق بتاريخ لا ينسى .. لكن «الحكى» تزايد .. وطالت مدته .. وأغرقنا فى تفاصيل تفاصيله ولم ينقذها التابلوهات الراقصة «لمجدى صابر» بل زادت من وطأة الحكى رغم السخونة الدرامية فى مواقف عدة .. خاصة التابلوهات الشغافة .. والمعبرة عن بشاعة التتار ومجازرهم التى أجاد إخراجها ..

وإذا كان لفضل «المنمنمات» الجمالية المتدفقة إسهاماً فى إبراز الأحداث المتشابكة بالنيكور والاضاعة .. والتابلوهات الراقصة .. فإن «سعد الله ونوس» لم يحاول اختزال التاريخ .. بل أفرط فى دلالاته وتفاصيله التى لا مفر من تكوينها «كما ورد فى النص» .. وأيضاً لم يحاول أن يختزل «عصام السيد» هذه التفاصيل ليتجنب الاطالة .. ولكن على الرغم من ذلك فإن المسرحية من أفضل ما قدم على خشبة المسرح القومى منذ فترة طويلة تضافر على نجاحها مجموعة ممثلين أجادوا أنوارهم «أحمد عبد الوارث» .. «سوسن بدر» .. «سعيد الصالح» .. «ناصر عبد المنعم» .. «معتزة عبد الصبور» .. «ناصر سيف» .. إضافة إلى العفالة «عبد الرحمن أبو زهرة» .. «محمد السبيع» .. !

وبعيداً عن النص .. والجماليات التشكيلية .. والإخراج .. تبقى إضاعة لا تخطئها العين .. تتوهج من خلال خشبة المسرح القومى أخيراً بعد سلسلة من «الإفلام المسرحى» البائس .. وسط «زغفة وبهرجة» مسرح القطاع الخاص الذى «يلعع» بالتقاهات ..

● روعف عياد

شعر

احتفاليات المومياء المتوحشة

تجربة محمد عفيفى مطر تجربة طويلة عريضة عميقة، شقت طريقاً منفرداً فى حركة الشعرين المصرى والعربى الحديث، ويصعب دائماً الحديث عن ديوان واحد من دواوين هذه التجربة (١٣ ديواناً حتى الآن) بدون النظر إلى مجمل أعمال الشاعر كلها، ولهذا فإننى سأقتصر - فى هذه العجالة على ديوانه «احتفاليات المومياء المتوحشة» الصادر عن دار سينا ١٩٩٤ - على بعض الإشارات السريعة.

هذه القصائد هى ثمار تجربة الاعتقال والتعذيب التى بها الشاعر، أثناء حرب الخليج (العراق - الحلف الأمريكى الغربى) حيث تم حبسه بسبب رفضه لوحشية التدمير التى قادها الأمريكيون ضد العراق - نظاماً وشعباً - ورفضه للتواطؤ العربى مع هذا التدمير الوحشى. وهو الاعتقال الذى مورست فيه على الشاعر ألوان ضارية من التنكيل والتعذيب. واقد هيمن مناخ هذا الاعتقال على أجواء الديوان، هيمنة واضحة، أنتجت لنا ميزة كبرى وعيباً كبيراً، فى آن .

أما الميزة الكبرى فهى أنها أتاحت للشاعر أن يقدم مجموعة من القصائد التى يتجلى فيها الهم الوطنى والسياسى والاجتماعى تجلياً لاشك فيه، يسقط عنه التهمة الجاهزة التى طالما رفعها فى وجهه بعض القواد وبعض القراء، وهى تهمة الغموض والتعالى عن الواقع، بالاستغراق فى الجماليات الفنية. فهنا خطاب واضح لسجين يمارس عليه قهر متنوع، حتى أنه يحدثك عن مستحدث التعذيب بالكيمياء، وعن الجلاد الذى يتكئ على الأرائك، وعن مقام الذل الذى عاشه على أيدي الأذلاء المهانين والمخنثين، وعن الكهرياء على المحاشم والمعاصم، ودعاوى التنوير فى ظل النعال!

أما العيب الكبير فى ذلك فهو اندفاع شاعرنا الكبير إلى حشد من الصور التقريرية المباشرة، التى تصل فى بعض الأحيان إلى «الهجاء» المقذع، وهو ما كان الشاعر يرفضه طوال مشواره الشعرى. وإن يقلل من بروز هذا العيب أن نقول إن هذه التجربة الواقعية كانت تجربة استثنائية فى حياة

الهلال مايو ١٩٩٥



الشاعر كان من العسير تجاوز التعبير المباشر عنها. أو أن نقول إن هذا التعبير المباشر نفسه إنما جاء مضفرا في سياق تجربة الشاعر المتناسجة والمركبة.

الأهم من كل ذلك أن مطر يسوق الهجاء المر في إطار تغلب عليه الأتقنة التراثية والاستدعاءات القديمة حتى تكاد تغطي على حس التجربة المعاصرة فيه. ويتخوف المرء من أن يكون الروم والخنوميون والماليك وغير ذلك من استدعاءات قديمة قد خنقت البعد الراهن في المناسبة: التعذيب والقهر المصنوع بالتكنولوجيا. (من غير أن يعني هذا التخوف إنكار المرات العديدة التي كان فيها النسيج المركب موفقا).

تلقت النظر سعتان أخريان واضحتان:

الأولى: انتشار «الشعر ومشتقاته» كرمز أساسي من رموز التجربة. فممنذ البداية ستفهم أن المناسبة تقع مع شاعر، وأن المفردات المتعلقة بالشعر وأدواته وأشكاله هي جزء من معاناة الحياة كلها:

والثانية: هي ذبوع رائحة الطابع الرفي. وهي سمة ليست جديدة في شعر مطر، لكن حضورها هنا ضمن خريطة الغزو والاعتقال والتعذيب أعطاهم مذاقا جديدا، ومكن الشاعر من إقامة تداخل متين بين السياقين. وهكذا تتجادل مفردات السياق الأول (الحرب) مما ذكرنا بعضها، مع مفردات السياق الثاني من مثلي: «الكوائين، الغيطان، الحرام، الحصيرة، القلة الفخار، الكوز، قصاع الفت، عسل، ششم، الركوة، القمل، خرج الأثن».

وهو هنا يواصل ملمحه الثابت في استدعاء الطقوس والتقاليد والأدوات والخرافات الشعبية الرفيعة. ومثلما قدم لنا عفيفي في ديوان «إيقاعات فاصلة الرمل» مقطعاً بديعاً عن أصوات البهائم والحيوانات الرفيعة، يقدم لنا في هذا الديوان فاصلاً بديعاً من لعبة التحطيط القروية الشهيرة. ويصل في ذلك إلى ذرى ياهرة بدءاً من الأسى لما آل إليه مجد «العصا» القديم، حيث «لم يترك الأهلون من نبل العصا في لعبة

التحطيط ميراثا لأوغاد الزمان النذل.. هل رجل وضريته تجيء
من الوراء؟» وانتهاء بتجسيد صوفية اللعبة الباهرة، حيث «مس
وطائف بهجة ورؤى جنون الوصل توصل نشوة الملوك
بالإنسان في وجد الجنون».

وكان الشاعر يقدم مقارنة تبين التناقض بين أخلاق
الصراع في لعبة التحطيط، وبين الأخلاق في الحرب الحديثة!
المسألة المقلقة الأساسية في «احتفاليات المومياء المتوحشة»
هي هذا الزخم الضاغط الثقيل من اللغة المكينة والصنغ الجبهة
الضخمة، والقدر الباهظ من الموسيقى الوزنية التقليدية وفيه
ظنى أن هذا الزخم الضاغط يعاكس طبيعة التجربة نفس
حيث طبيعتها الكسر والتشيم والخلل. تجربة كسر الأنف
وتغتيت الضلوع بالكهرباء والغزو الهمجي على الشعوب. ومع
أن شاعرنا الكبير يعلن «هي الأفاق أماليها انقلبت، ويسع دم،
والشاعر يركض على المطر الأسود يغسله ويذيب جوارحه في
البرق وينشره خرزا»، فإن شيئا كثيرا من ذلك لم يحدث: لم
ينقلب شيء في طريقة الكتابة في الأعلى، ولم يسع دم بطريقة
الجروح في الجسم الشعري السليم، والشاعر لم ينثر جوارحه
خرزا، بل نسقها عقودا منطلومة متناظرة مستوية.

أيا كان الأمر، فإن العيب الأكبر هو أن ناقدا لم يلتفت إلى
هذا الديوان المهم حتى الآن بينما هاجت الدنيا حينما كان
الشاعر نفسه معتقلا. أما حين خرج الشاعر وأنتج هذه التجربة
المبررة في هذا الديوان الجميل، فلا حياة لمن ينادي. ألا ما
أبأسها من حياة نقدية!

● حلمى سالم

«احتفاليات المومياء المتوحشة» الديوان الثانى عشر للشاعر
الكبير «محمد عفيفى مطر» يمثل حلقة جديدة في سلسلة
متتابعة، كل حلقة فيها إضافة لسابقتها وتمهيد لما يلحق بها،
فرغم أن الديوان فى الأغلب - يتخذ عند «مطر» بنية الكتاب
متعدد الفصول، يضطلع فيه الشاعر بطرح رؤيته من زوايا
عديدة، إلا أن خطابه وبلاغية أدائه وممتلكاته الجمالية تجعله

بين اللحظات
التالية
والواقع
القبيح



محمد عليلي مطر

المناطق المشتركة كثيرة ، بحيث يمكننا القول : إن عمل «عفيفي مطر» الشعري بمثابة الاتساع المطرد لنهر .

و«احتفاليات الموميا» المتوحشة» وسط هذه الحلقات المتتابعة هي استيفاء الشاعر لواجبه في فضح جلاديه ، والإدانة الصريحة لسلطة غاشمة ، القهر أدواتها الأولى .

ينقلب الحال في الديوان إذ يقف الشاعر من جلادية موقف الجلاد بقدره الكلمة على فضح كل إهدار للأدمية ، الكلمة الأكثر بقاء من تكنولوجيا التعذيب ، يحتوى الديوان على ثمانى قضائد نقف فيها جميعها على بنية جدلية واضحة يصدرها الشاعر بالانكفاء على العناصر المتقابلة وتضفيرها في مستويات عدة .

أولا المستوى الدلالي الكلى :

ينجح «مطر» في خلق أفق دلالي كلى تتحرك داخله القصائد ، ويتمثل في الربط بين العام والخاص ، العام المتمثل «بغاصفة الصحراء» ومالها من دلالات على انهيار مفاهيم وقيم كانت راسخة في الوجدان الجمعي العربي ، والخاص المتمثل بإرادة الشاعر المجتاحة من قبل معتقله ومالها من دلالات على تراجع المثقف وسط أمة وكان هذا الوضع المقلوب الذي يهوى بالمشقف عموماً من موقع القيادة إلى زنازة العدر ، كأنه مرآة تفسر وتعري انهيار الأمة التي تنتهم عقولها .

ثانياً إنجاز المفارقة :

نظراً لقسوة اللحظة التي يضطلع الشاعر باقتناصها ، نظراً لتعقدها ولا معقوليتها ، يلجأ الشاعر إلى الانفتاح على اللاوعي انطلاقاً من لحظة واعية ، الوعي بحقيقة السجن يقوده إلى الإيغال في الحرية - الهذيان ، ضربة التعذيب التي تأتيه من ورائه تقوده إلى طقس التحطيط بما يحتوى من دلالات الفروسية والنبيل ، الكلب الذي ينهش المعذبين في واقع السجن يذهب به إلى الكلب الحامي فنية الكهف الهاريين بمعتقدهم . وهكذا ، عن طريق تقابل الوعي واللاوعي تتجسد المفارقة بين ماكان وماهو كائن ، بين الواقع القبيح وبين مجموعة

اللحظات المثالية المتراكمة في ذهن الشاعر مشتملة على ميراث من القيم ومعايير الحياة .

ثالثا : الأفق الدلالي الجزئي :

إذا كان ثمة بناء دلالي كلي ينتظم قصائد الديوان ويقوم على الربط بين العام والخاص ، فإننا - عند النظر لقصائد الديوان كوحدات منفصلة - نجد أنفسنا بصدد البناء الدلالي نفسه القائم على الإحالة والربط بين لحظة الشاعر المتعينة وبين أفق آخر أكثر عمومية يهدف إضاءة اللحظة المتعينة .

في «ملقوس متقابلة» مثلا تتحقق الإحالة عن طريق استحضار الشاعر لرسم «جويا» ومناخ مصارعة الثيران بما يمثله من توتر وعنف ، أيضا في «هلوس ليلة الظم» تعمل الذاكرة على تقييم أفعال الجلادين بتسليط الضوء على معايير الشهامة والنبل كما تتجلى في الممارسات الحياتية الشعبية . لا يشذ عن هذا الخط سوى قصيدتين «وجوهاً يتنطفئ الدم» و«هذا الليل يبدأ» فالأولى نشيد من «البسيط» يذكرنا بأجواء قصيدة المتنبي الشهيرة، عند خروجه من مصر «ما كنت لحسبني أحيا إلى زمن/ يمسي» بى فيه عبيد وهو محمود، والثانية تعمل عمل التذييل والتركيز الدلالي لمقول الشاعر في قصائد الديوان مجتمعة .

● كريم عبد السلام

اختيار المقامى وحكاياتها عنوانا لبرنامج ثقافى ممتد، فكرة لها جاذبيتها الواضحة لما يحويه عالم المقهى من ثراء وإثارة وارتباط بتفاصيل الحياة اليومية للبشر جديرة بالرصد وبالتسجيل .

وبرنامج «حكاوى القهاوى» فى رحبده وتسجيله لمفردات وتفاصيل الحياة اليومية على المقامى ويصفه خاصة المهز والحرف الشعبية - التى كانت تتخذ منها مقرا حين يعوزها

تليفزيون

حكاوى

القهاوى : قبل

أن يفقد بريقه

وتوهجه

الهلل مابو ١٩٩٥



سامية الاتريبي

المقر - يعتمد على «الحكى» أو تداعى الذكريات على السنة أصحاب هذه المهنة من المستن وغيرهم من البشر ليدلوا بما يعن لهم من «حكاوى» الماضى الجميل .

وقد لعبت ثقافة المعد يحيى تادرس واهتماماته ومزاجه الشخصى دورا اساسيا فى تحديد موضوعات برنامجه . فقد عرفناه ولما بالتاريخ والتراث الشعبى فى برامجه السابقة ومنها برنامجه المراثونى الشهير «كانت أيام» الذى قدم من خلاله مسحا شاملا لعادات المصريين وتقاليدهم وأعاد اكتشاف الاشياء البسيطة والعابرة برؤية جديدة وعين فاحصة مدربة على التقاط كل ما هو مهدد بالاندثار وعلى التنقيب عن كل ما طواه النسيان من الموروث الشعبى .

والمقهى أو «القهوة» كما تعرفها مقدمة البرنامج ، فى بدايته ، فى عبارات بليغة وموجزة عالم رحب ، صاحب وثرى «فيه اللى قاعد ، وفيه اللى هايم ، وفيه تلاهى وفيه عبر وفيه تلاهى كل البشر» .

لم تكن مقاهى القاهرة إذن مجرد مقر لاحتضان أصحاب المهنة والحرف - وهو على أى حال ما تميزت به عن غيرها فى بلدان أخرى - أو مجرد وعاء لمخزون من التراث الشعبى كما اراء لها أن تكون يحيى تادرس ولكنها بالإضافة لوظيفتها الاجتماعية هذه لعبت نورها البارز فى الحياة السياسية والثقافية والفنية للعاصمة .

معد برنامج «حكاوى القهاوى» لم يتطرق إذن إلا فيما ندر لإسهامات المقهى فى الحياة السياسية والثقافية ربما لأسباب رقابية أو ربما لتمحوره حول عشقه الأساسى : التراث . لهذه الأسباب بدأ برنامجه فى الآونة الأخيرة يفقد بريقه وتوجهه بل خرج عن فكرته الأساسية ومكانه الاصيل وسبب نجاحه ، «المقهى» وأصبح «حكاوى القهاوى» إعادة إنتاج لبرنامج السابق «كانت أيام» .

وفى حلقاته الأخيرة يبدو المعد وكأن معينه قد نضب ، فيهجر المقهى ويترك القاهرة ليجول ويطوف بمحافظة مصر

بحثاً عن مادة جديدة وسعياً وراء الطريف والغريب كاهتمامه بالخوارق وحفر العيون والآبار في الواحات وطهارة الملوك والانجليز والأثرياء وكلها أشياء جديرة بالتناول ولكنها تفقد برنامجاً شخصيته وتميزه، ولأنه يعتمد على «الحكى» نجد أن حوار المذيع سامية الأثرى - التي تديره عادة بعفوية وخفة ظل وتسهم في إنجاح البرنامج بشغفها الواضح بالتاريخ والتراث - وقد تحول إلى «ثروة» حول أمور وأشياء غالباً ما تكون عادية أو محدودة القيمة ولا تضيف جديداً لخبرات المشاهد .

ومالم يلتفت إليه يحيى تادرس في مسحه الشامل لمقاهى القاهرة، أنه لم يستوف فكرته بعد ولم يستغفد أراضها وفوق هذا وذاك لم يف «المقهى» حقه كمكان عبقرى له طابعه المعماري الخاص وله تاريخه وعبقه وذكرياته .

فى القاهرة وحدها آلاف المقاهى يكتلى تاريخ كل منها لان يروى فى حلقات .. كما أنه لن يتناول التحولات التى طرأت على المقهى نتيجة لتقدم العلم وظهور الاختراعات الجديدة مثل الإضاءة فى الثلاثينيات والتليفزيون فى الستينيات، والأخطر أنه لم يلتفت إلى المقهى كمؤشر أو ترمومتر حساس للازدهار أو الانحطاط الثقافى .

فمن البديهي أن مقاهى القاهرة شهدت ازهى عصورها فى فترات الازدهار الحضارى وتراجع دورها فى عصور الردة والظلام .

كانت مقاهى القاهرة فى عصورها الزاهية ملتقى للأدباء والشعراء والمتقنين . ومازال معظمها حياً باقياً أمام برنامج يحيى تادرس فرصة ذهبية لاستدعاء ما لم تبج به بعد وطلبه إذن ان يمنحنا كمشاهدين المزيد من الحكاوى والمزيد من القهاوى .

● سلوى سالم

التختجية والنماذج الإنسانية المجهولة

وسط ركام برامج الكوميديا الغظة (محفوظة الحقوق للتليفزيون) والتي أثبتت أننا شعب يتمتع بقدر عظيم من ثقل الدم وغلظة الذوق ، وصححت تلك المقولة القديمة - والتي روجها أعداؤنا بالتأكيد - عن خفة الدم وحس النكتة ، ورقة الذوق عند الشعب المصرى ، قبل أن يهرع التليفزيون مضافة اليه شركات الانتاج النفطية لوضع الأمور فى نصابها الصحيح ، واغراق عقل المتفرج ووجدانه . بما يثبت العكس ، ويؤكد أن كل شعب يستحق تليفزيونية .

وسط هذا كله تسلسل ، لا أدرى كيف ، برنامج «التختجية» وهو الملحق الرمضانى ، لبرنامج «حكاوى القهاوى» والذي يبدو ان السياسة التليفزيونية الجديدة قد استبعدته من لياليها الرمضانية ، حتى تكون منسجمة مع نفسها - لكن يبقى لبرنامج «التختجية» الذى يعده يحيى تادرس - واحد من أقدر مهندى البرامج التليفزيونية ، وأكثرهم فهما لطبيعة هذا الوسيط الاعلامى والثقافى المهم ، ولوظيفته الحقيقة فى بلادنا - وكما قدر لهذا البرنامج معدل عالى الكفاءة ، قدر له أيضا مقدمة هى سامية الاترى التى اختارت - وهى سلسلة أسرة أرستقراطية - أن تتحاز عن قناعة وإخلاص ، منذ بداية حلقات «حكاوى القهاوى» ، للذين لا صوت ولا صورة لهم فى إعلامنا الرسمى .. ويساعد المعد والمذيع المخرج عمر أنور باحترامه لطبيعة هذه البرامج وابتعاده عن «الافيهات» السخيفة إخراجيا التى يلجأ إليها زملاؤه !

يقدم برنامج «التختجية» عالم الموسيقى والغناء المهمش والمستبعد (بقايا التخت القديم - فرق الموسيقى الشعبية - العازفين الشعبيين المهرة - المغنين الشعبيين - المنلوجست) الخ . لكى يكشف التاريخ لنا عن الوجه الآخر من وجوه فنون الغناء والموسيقى المصرية والعربية .. ذلك الوجه الذى



طمسه السائد بسوقيته وإلحاحه وسلطاته .. وليس مهما أن يكون هذا الوجه الشعبى والتقليدى أسمى إبداعا أو أرقى فنا ، ولكن المهم - كما تقول مقدمة البرنامج - أن هذا الوجه المخفى والمفتري عليه يقدم غذاء وجدانيا لملايين من الشعب ، ومازال أصحابه حريصين عليه مخلصين لقيمته رغم صعوبة وقسوة المواجهة ، ورغم إدراكهم أن الريح تسير عكس اتجاههم !

لقد قدم برنامج «حكاوى القهاوى» والذي كان يذاع يوميا خلال رمضان الماضى والذي قبله ، كان يذاع اسبوعيا فى الشهور الأخرى . قدم عددا من الحلقات المهمة التى دفعت بنماذج انسانية مجهولة الى الشاشة الصغيرة ، نماذج تبدو هامشية ولكنها تكون فى مجملها خطوطا أساسية فى الخريطة البشرية ، للشعب المصرى ، وبإستبعادها وتهميشها تظل تلك الخريطة ناقصة (حياة - لاعيوب سيرك - مبيضو النحاس - حاملو الأثقال - صاغة - صانعو تحف .. الخ) كما قدمت حلقات خاصة عن بعض الشخصيات المنسية فى مدينتنا (آخر سكرتير للملك فاروق - حفيذة السكاكيني باشا - المؤرخ محمد سيد كيلانى الذى أدرج للترام والسكك الحديدية والأدب القبطى وربوع الأزليكية وكل ما نسيناه أو تناسيناه).

لقد استطاع برنامج «حكاوى القهاوى» وملحقه «التختجية» أن يقدم للمتفرج المصرى المغلوب على عينيه وعقله ووجدانه برنامجا تليفزيونيا حقيقيا يزيده معرفة بالحياة من حوله الى جانب ما يقدمه له من متعة سمعية وبصرية !

● سيد خميس

كاسيت

فارس المسرح الغنائى



كارم محمود

مع فناننا الراحل كارم محمود، سنجد قلم النقد مدفوعاً
لان يفتتح سطره بأهمية الحديث عن مقتضيات التأهيل
الحنجرى لكفاءة المغنى - أو المطرب فى لغتنا الدارجة!! - وعن
أهمية التزود فى تدريبه المهني بثقافة من تمارين «الفوكاليز»
التنغيمى أو تربية الصوت، وقواعد ونظريات الموسيقى اللازمة
لسيادته فيما لا يقل بحال عن ضرورة تمكنه من قراءة وكتابة
النوتة!!

وذلك أننا قد عرفنا لكارم - يرحمه الله - صوت تينور
زخرفى أو «ليجيرو» Leggero بمعنى الخفيف الرائق حسبما
حددت مصطلحات التصنيف الغنائى الحضارية لنوع معين من
لون الصوت الذى يمنحه العاطفى الوهاب لبعض شباب الذكور،
ويتميز لديهم بصفاء الترنم وخفة السيولة ولعان التجول بين
مناطق الثلاث عمقا، وتوسعا، وكل ذلك فى مذاق تفاضلى
ضاحك السن والنضارة المخفومة.

والمشهور عن كارم بعد، أنه كان يعنى تماماً مسألة الارتباط
الوثيق بين اللياقة الحنجرية للمغنى وبين سلامة الصحة
الفيزيائية، فأكزم نفسه بصراومة البعد عن ممارسة التدخين
ومشروباته!!، والخمر ومترافقاتها!! وكلها من شأنه أن يوقع
المغنى فى ورطة ومهاك التدمير الصحى، وبذلك كان قد استقام
فى سلوكه الصحى، فاستقام له معدن حنجرته البللورى
الطروب يطول حياته المهنية حتى بلوغ الثانية والسبعين، وأصبح
هو الفارس الاوحد عندنا - أو يكاد!! - فى قدرات وتجويد الاداء
ليطولات مسرحنا الغنائى، وأعنى بهذا تجاوزه لمستوى الدقائق
السبع او حتى العشر فى اداء الاغنية المعتادة عند اصحابنا،
لكى ينفرد هو بمستوى تحمل الساعات الثلاث ولا اقل!! - فى
تمثيل وغناء ادوار البطولة بالمسرحيات الغنائية، ومفهوم ضمنا
مقدار ما آلت اليه او توول اليه هذه الساعات الثلاث مع مطالب
تكرار لياالى العرض، وعلى النحو الثابت لكارم فى وثائق أدائه
اليطولى فى اوپريتات: العشرة الطيبة، وشهر زاد، والباروك،
وليلة من ألف ليلة، والبيرق النبوى، الى جانب مانعرفه عن أدائه



أحمد صدقي

فى الصور الاذاعية وبالمدة الاقل تسببا عن زمن الاوبريت.
والمعروف عن كارم أيضا انه كان قد تزود لمهنته بقدر كاف
ومحترم من الثقافة الموسيقية الاكاديمية، وبأنه منذ البداية كان
قد نشأ فى جو عائلى يمارس إنشاد التراتيل الدينية والمواويل
البلدية، وأمكنه فى مسقط رأسه بدمنهوور أن يتلقى تعليما
موسيقيا اوليا على يد الموسيقار الكبير محمد حسن الشجاعى
الذى تولى رئاسة القسم الموسيقى بالاذاعة فيما بعد، والذى
نصحه بالرحيل الى القاهرة والالتحاق بمعهد الموسيقى
الشرقية للتزود بالتعليم المهنى، فكان أن نزح الى القاهرة فعلا
وتخرج فى هذا المعهد بدبلوم القسم العالى على نظام سد
سنوات فى عام ١٩٤٤، بعد ان تلقى دروسا مثمرة فى قواعد
الموسيقى ونظرياتها، وفى الصولفيج الغنائى والقرائى، وعلى يد
اساتذة يعتقد بهم من امثال : محمود عبد الرحمن، عبد الحليم
على، كوستاكى، والشيخ درويش الحريرى، صفر على وغيرهم،
فضلا عما تمتع به من دراسة اداء التواشيح والسماعيات على
الشيخ الاخضائى فؤاد محفوظ.

ومن الرعاية الفعالة له من مصطفى بك رضا رئيس المعهد
والمستشار الفنى للموسيقى والغناء باذاعة القاهرة عندما خصه
بغناء وصلتين اسبوعيا فى الاذاعة ففتح بهما له باب الذبوع
والانتشار، وامكن له بذلك ان يتدرج فى سلك الاحتراف المهنى
المشروع وهو كامل الاهلية جنجريا وثقافيا، وحتى شهد له كبار
المؤلفين والملحنين بأنه قد ظل مضمون النتائج الايجابية فيما
كان يعهد اليه بغنائه من بعد تجربة واحدة، تبعا لقدراته الذاتية
فى سهولة قراءة النوتة.

واذن، فلسوف نخلّم قدرات كارم محمود لو حصرنا لوره
بمعيار ما لطوابير مطربى الاغنية ولا شىء بعد، وصحيح انه قد
مارس اداء الاغانى لعديد من الملحنين امثال محمود الشريف،
واحمد صدقى، ومحمد الموجى، وروف ذهنى، وعبد الحميد
توفيق زكى، وانه علاوة على ذلك قد مارس ابداعاته للتحن فى
عديد من الحانه التى نذكر منها :
أمانة عليك يا ليل طول، مشغول عليك، والنبي يا جميل حوش



محمد الموجي

عنى هوك، يا حبيبى، سمرة ياسمرة ، يقولوا الحلوما يكملشى، ما أقدرشى أغيب عنك، الحلو اللى شغل بالى، قالوا لى عليك كمات، وانها جميعها مما يعطى السامعين من لون صوته الرقراق وزخرفاته تعبيرات لها ايقاعها الحيوى الخالى من المط والتلكؤ وفى مذاق حنجرى لتينور «ليجيرو» له كامل القدرة على انشاء علاقات الوداد الفورية مع طبول آذان السامعين ومنها مباشرة الى شغاف قلوبهم، ولكن الاكثر قيمة فى شأن دور كارم محمود المتميز، هو وزنه فى اداء بطولات الغناء المسرحى، وفى برامج الصور الاذاعية التى يمكن ان نذكر منها فى مجال المسرح:

العشرة الطيبة، شهر زاده، الباروكة، ليلة من الف ليلة، البيرق النبوى، وفى مجال الصور الغنائية: قرية الجن تأليف احمد شوقى وموسيقى يوسف شوقى، وجزيرة السبع بقات تأليف محمود اسماعيل جاد وموسيقى حسين جنى، ولولى الندا تأليف عبد الفتاح مصطفى وموسيقى محمود الشريف، وراوية تأليف عبد الفتاح مصطفى وموسيقى احمد صدقى.

واما بعد، فالدعوة عامة جدا لكل برامج إذاعاتنا فى التزود منها لحلقات ثقافية وجمالية من دور كارم محمود، وشيكا وتباها، وفيما لو ارادت هذه الاذاعات ان تقدم لسامعيها فعلا ثقافة الموسيقى وجمالها خارج اطار الهمز الغنائى!!

● فرج العنترى

عينى بتترف يا حبة عينى، يالى سرقنى النوم من عينى، أغنية طالما سرقت النوم من أعين الساهرين مع حفل أضواء المدينة عندما انتشر جهاز الراديو فوق أسطح المنازل فى القرى ، وبمجرد أن يعلن المذيع مجيء فقرة كارم محمود يدب الانتعاش فى جميع العيون .
يافايتنى ف حيره مشغول البال
اختار لك خيره يانا يا العزال

مطرب من
رجال
الحور

كانت هذه الأغنية التى وضع كلماتها اسماعيل الحبروك بلديات كارم محمود نقطة تحول فى تاريخه الغنائى .

كان كارم محمود فى سباق دائم مع الزمن ، مع التطور ، مع الذوق الجديد ، تلك كانت محنة جميع مطربى عصره حينما أحدثت مدرسة الموجى بصوت عبد الحليم انقلاباً مدوياً فى حقل الأغنية العربية ، وهى مدرسة رفقتها مدرسة محمد فوزى بفتح سبك جديدة وأساليب جديدة للغناء ، وشارك فى دعمها وبناء صرحها كمال الطويل وبليلغ حمدي وفؤاد حلمى ومنير مراد ، وجاراهما - بكفاءة عالية - ملحنون قدامى أمثال محمود الشريف وأحمد صدقى وعزت الجاهلى وعبد العظيم عبد الحق . تلك هى مدرسة الغناء المهروس ، الغناء الطبيعى ، السهل الممتنع ، الذى يعتمد على صدق الأداء أكثر من اعتماده على الزخرفة والحليات والعرب ، وعلى التلخيص أكثر من الثثرة النغمية ، وعلى رهافة الإحساس أكثر من حلاوة الصوت ، واقترب اللحن من لهجة الحياة الواقعية اليومية والنجاح فى التقاط شحناتها الإنفعالية عند التخاطب ، وانتخاب موضوعات للغناء جماعية الطابع تجد أصداء كثيرة عن كثيرين من المستمعين ، تخاطب حياتهم ، علاقاتهم ، أمنياتهم ، همومهم العاطفية ، وإذ برز عبد الحليم كممثل فذ لهذه المدرسة ، ولغت بجواره أصوات عظيمة تمضى فى نفس الاتجاه كصوت فايزة أحمد وصباح وشادية ونجاة الصغيرة ووردة الجزائرية ونجاح سلام ومحمد قنديل ومحمد رشدى ، أصيب بالإحباط عدد من المطربين القدامى كانوا لايزالون بصحة فنية جيدة وإن



نجاة الصغيرة



عبد الحليم حافظ

ترهلت أنواقهم بعض الشيء !

الوحيد الذى اتسق تمام الاتساق مع الغناء الحديث
كانه أحد أبناء العصر هو كارم محمود .

ومن هنا كانت أغنياته الحداثية تفرض وجودها بقوة
فى ظل عبد الحليم واضرابه، أغنية : يافايتنى ف حيره
مشغول البال ، وأغنية عنابى ، وأغنية : داره قصاص دارى،
وغير ذلك من أغنيات لا ترد على الذاكرة الآن ، كانت
تستقطب أذان المستمعين على نطاق واسع من جميع
الأجيال جميع مستويات التذوق حتى من جمهور عبد
الحليم حافظ نفسه ، والواقع أن كارم محمود كان مرتبطا
بالغناء الحداثى من وقت مبكر، فقد واكب مدرسة محمد
فوزى فى أوج ازدهارها ورأى كيف استطاعت هذه
المدرسة أن تؤمم فن الغناء لصالح جميع الطبقات الشعبية
البسيطة ، لقد نقلت الغناء من صالونات التخت الموسيقى
الرزين إلى الشوارع وعربات الأجرة والحدائق العامة، لقد
بسطت فن الغناء فلم يعد ذلك يعد ذلك الفن الأرستقراطى
المهيب الذى لابد أن تجلس إليه خاشعا لاتفعل شيئا سوى
التفرغ التام للإنصات بتمعن وتركيز ، بل أصبح فنا سريع
الاستجابة للمشاعر اليومية المتداولة والتعابير الدارجة
والقوالب والأشكال الشعبية الطريفة ، وكان صوت كارم
محمود يجمع بين الارستقراطية والشعبية ، يلعب بهما فى
مرونة فذة ، من أعلى قمة فى الجواب إلى أبعد عمق فى
القرار ، يغنى فى البرامج الإذاعية أغنيات ذات طابع
أوبرالى شرقى رفيع المستوى يحتاج فى تنويع لأذن شديدة
الحساسية وذائقة شديدة الرهافة ذات خلفية معرفية
عميقة ، يعوف الأصيل وقطر الندى وغيرهما من البرامج

الغنائية التي أبدعتها العبقريات الثلاث : محمود الشريف وأحمد صدقي وعزت الجاهلي ، وفي نفس الوقت يغنى - بنجاح منقطع النظير ، وفي برامج غنائية أخرى - أغنيات مفرقة في الشعبية، مثل برنامج عوف الذي غنى فيه أغنيته الشهيرة : يا حلو ناديلي ، وبرنامج السوق ، وبرنامج أخرى كثيرة.



سيد مكاوي

كان صوت كارم محمود من فصلتين متجانستين متكاملتين على اختلاف في أصولهما : آلة الكمان وآلة الرباب معا ، فهو قادر على إطلاق صيحة أعلى أوتار الكمان وصرختها الحادة ، وقادر في الوقت نفسه على هدير الرباب بنغم ساذج خشن وإنساني يخترق بطون المشاعر، يهزها من أعماقها هذا عنيقا : الا رستقراطية والشعبية في كأس واحدة مترعة بالرى .

وقد اقتربت من كارم محمود لفترات كثيرة على امتداد السنوات الأخيرة بحكم عملي في مجلة الإذاعة والتلفزيون، فكنت أستشعر محنته في البحث عن ألحان حديثة ذات طابع شرقي أصيل تفجر طاقاته الصوتية المخبوءة، كان يحلم بلحن للموجي أو السنباطي أو الطويل أو بليغ أو سيد مكاوي ، ولكن الواقع كان قد بدأ يفرض قيما اجتماعية جديدة تفرض بدورها سلوكيات فنية مجافية للنزق والقيمة تخضع لاعتبارات ومقاييس غربية، ولم يكن كارم محمود من النوع الذي يستسلم للإحباط بسهولة، بل كان دائم الاشتعال والرغبة في التطور الخلاق، فكان يلحن لنفسه بقدر ما يستطيع ، والتلحن للنفس كثيرا ما يشبه زواج الأقارب لا نجاة من خطره ، ولكن كارم محمود عاش عمره الفني منذ البدء وحتى الرحيل مطربا شعبيا في الصف الأول من صناعات البهجة والطرب،

وأظن أن مكانته في قلوب مستمعيه وعشاقه ستبقى ما بقيت أجهزة البث تفتح في الأثير زادا تحتاج إليه الجماهير .

● خيرى شلبى



لقطة من فيلم «سارق الفرح»
«داود» أحد المخرجين الذين يؤمنون بأن السينما هي : أداة مهمة للتعرف على الحقيقة ، مبتعدا عن الازدحام الطويل لسيما التكريس التي تنزع لتثبت الواقع عبر تاريخية فذة مهلهلة من القصص المعادة المشروطة بقيم السوق الاستهلاكية، والتي تعبر عن حياتنا تعبيراً زائفاً ، مصنوعاً ، إن سينما «داود» السابقة تدور في المسافة القائمة بين افراز المخيلة «أى ما هو أسطورى» فى البحث عن سيد مرزوق» وما هو يومى ومعاش فى «الكيت كات» وتتجلى الحركة عنده وبلا انقطاع فى اللحن الأساسى - الحياة اليومية - حيث يكون عبر الصورة تواصل بين المتلقي والمادة المعروضة .
إذن : ما الذى جعل فيلما طويلا «كسارق الفرح» ، مُدُن

سينما

سارق الفرح
بين الرؤية
الملحمية
ونثرات الواقع



داود عيدي السيد

من خلال كاميرا حساسة ، ورؤية مبدعة يحمل كل هذا الملل ؟
هل لأن المخرج منذ البداية كان يمتلك قناعته النهائية بأنه
ينتوي أن يعبىء شريطا له مواصفات ملحمية ؟

أم أن جغرافية المكان وثرائه ، وتعدد شخصوه وحركتها في
المكان والزمان شكلت ما يشبه الفخ حيث حدثت تلك الثثرة
السينمائية التي بدت في كل حالاتها مجانية ؟

هل في الامكان إقامة سياق فني متكامل يعلن عنه وعي
الفنان من خلال لقطات عامة في شكل الحياة اليومية كما
نراها ، ونعرفها ، متنافرة أحيانا ، ومتصارعة ، تركز على ما
هو معاش ويومي ومعروف لدينا سلفا ؟ هل تستطيع الأشياء
وحدها ضبط الايقاع ، وتجسيد الصوت الفني الذي يقودنا
للمعنى «أى إلى الهدف الفني لأى عمل ابداعى» ؟

الفيلم عن الهامشيين ، هؤلاء الذين يقيمون عالمهم خارج
الذاكرة «ذاكرتنا نحن» ويمارسون حياتهم وفق نوااميس خاصة
وتقاليد يصنعونها هم ، دائرة مروعة يتحملون خلالها ما تصنعه
فيهم الحياة من ألم ، ينتظرون الموت المؤجل بدون فزع حقيقي ،
علاقات نهائية بين بشر الهامش حيث يستحضر ما هو
شبهوانى «جنسى» وما هي اقتصادى «لقمة العيش» وما هو
اجتماعى «مجال للحضارات في هذه الدائرة الجهنمية» ، وما
هو حلمى «تجاوز الحياة اليومية الرثة للوصول إلى التحقق» .

هل كان من اللازم لدى مخرج يمتلك وعيه «حرفته» أن يعبر
عن مشاعر أبطاله بهذا الكم الرهيب من اللقطات المكررة ،
والمعادة دائما ؟ علاقة البطلة «لوسى» بالبطل «المصرى» بذلك
الهوس الجنسى المكرر والتجارى في مجمله في البيت
والزقاق والخرابة ، وفي كل مصادفة لقاء ، وهل لقاءات
المهمشين الثلاثة على الرهوة التي تطل على المدينة ، في عزاتها
كانت تحتاج لكل هذا الضجيج الصارخ في الليل ؟ ألم تكن
كف الشيخ «حسنى» في «الكيت كات» وهى تزحف على الجدار

راغبة في التعرف على حياتها أكثر تأثيرا من كل هذا الضجيج؟. أيضا علاقة «حسن حسنى» القرداتى / الفنان بأخت البطلة «حنان ترك» ذلك الفنان الذى عشقها بكل احباطات روحه ، وحينما تحقق العشق لحظة الرقصة الهائلة يدفع بنفسه إلى الموت من أعالي الربوة المحدقة على الهاوية . أى تبرير فنى يدفع للموت بعد التحقق ؟. تلك الأغنيات المنفصلة عن السياق والتي بدت كأغنيات قائمة بذاتها خارجة عن الإيقاع العام للفيلم بكلماتها الثرية «غير الشعرية» والتي تذكرنا فى كل الأحوال بأغنيات ليالى الطرب فى الأفراح والمواك . حلم الفتى «المصرى» بمعشوقته والذى صورده المخرج فى الرقصات الشرقية والتي بدت كأنها خدمة مجانية من المخرج لمنتجة الفيلم بطولها وفجاجتها .

أسئلة كثيرة تجعلنا نلخصها فى السؤال المهم : هل تلك سينما واقعية جديدة ، ملحمة على نحو ما يفهم داود ؟ أم أنها تعبير عن إرث اجتماعى ، ومداخله غير فاعلة عن مجمل علاقات هامشية اجتماعية تعرفنا عليها بغير عمق ، أو سياق من خلال فيلم طويل ؟.

● سعيد الكفراوى

يعرف الجمهور «داود عبد السيد» مخرجاً مبدعاً ، لكن قد يجهلون أنه ناقد قدير ، لم يظهر «داود» قدراته النقدية فى أى من أفلامه الأربعة السابقة بقدر ما أظهرها فى فيلمه الخامس «سارق الفرح» ، باعتبار أن الكشف عن آليات الإبداع الفنى من مجالات النقد المهمة ، بل تظهر فى الفيلم أيضاً لمحات من نقد النقد .

النقد

يولد الفيلم أمامنا مباشرة وتتكشف لنا تفاصيله بعملية تضاهى عملية الخلق الفنى ذاتها ، فنحن نشاهد عملية الإبداع نفسها وليس مجرد نتائجها . الفنان الذى نتابع تخلق وتبداد عالم الفيلم على يديه على الشاشة - كما يتخلق ذلك العالم على يد داود عبد السيد نفسه خلف الكاميرا - هو «ركبة» القرداتى

نقد النقد فى فيلم داود عبد السيد



حسن حسنى

«حسن حسنى»، يعمل «ركبة» أصلاً بوسيط من أقدم الفنون : الرقص والموسيقى الإيقاعية ، رغم ذلك ، يبدأ ركبة بتقديم مفردات عالم الفيلم لنا من خلال وسيط آخر : أداة بصرية مقربة وكاشفة «المنظار المقرب» ، هى فى نفس الآن علامة دالة على الفن الذى تمثل فى رحابه مستمعين بعالم الفيلم : فن السينما ، بذلك ، ينصهر الجميع فى بوتقة الشاشة ويتوحدون معها ، سواء فى ذلك المشاهدون فى الصالة ، والفنانون والفنيون العاملون أمام الكاميرا وخلفها .. يحدث ذلك لأن «ركبة» «نظير داود» يخلق شخصيات الفيلم بأن يلتقطها بالذات فى مجال منظره من بين سكان هذا العالم العشوائى ، ويبرزها إلى بؤرة الاهتمام ، تاركاً بقية السكان على الهامش دون أن يهتمهم ، إذ ظل لهم أثر بصرى مهم فى خلفية الفيلم . لكن ما أن ينتهى «ركبة» من رصد مفرداته حتى تستقل عنه وتعيش حياتها الخاصة ، التى نتابع تطورها لحظة بلحظة. ينصهر «ركبة» نفسه فى العالم الذى أعطاه إشارة بدء التخلق ، وتظل حياته رهناً بسماحة لخلوقاته بالانطلاق فى عوالمها الخاصة «مثل مطر (فتحي عبد الهاب) شقيق البطل عوض (ماجد المصرى)» ، الذى ولد على يدي «ركبة» كعازف إيقاع ، لكنه اختار الدخول إلى عالم الملاهى الليلية الفخمة» ، لكنه يموت فى اللحظة التى يأسر فيها ناتج إبداعه ، حين يسعى عامداً إلى غزل حبل خفى يربطه برمافة «جثان ترك» ، صنعه من أصوات دفه التى ضيبتها تماماً لتتأسب «رمافة» وجدها ، فترقص كما لم ترقص من قبل ، وتنجذب إليه منومة بسحره ، عاجزة عن الاستقلال عنه ، وتسير مندفعة نحوه ودافعة إياه فى ارتباط يعجز كلامهما عن الفكاه منه ، ويصعدان إلى ذروة توتر ينهار عندها الحد الفاصل بين من يجذب ومن يدفع «وهذا التوتر الذى ينشأ بين الفنان ومادته هو شرط استمرار قدرة الفنان على الإبداع ، كما أنه عذاب ومتعة الفنان الخلاق مجتمعين» ، فلما يصير «ركبة» على الوصول بتلك الذروة إلى نهايتها المستحيلة ، يموت فعلياً «على المستوى الأول فى سياق قصة الفيلم» ومجازياً «على مستوى التعبير عن قصة الخلق الفنى» .

نقد النقد في الفيلم

لداود عبد السيد طبيعة مركبة «فنان / ناقد» ، مثله مثل مجموعة من سينمائيى جيله ، «على سبيل المثال لا الحصر :

النهال مايو ١٩٩٥

«خيرى بشارة ، ومحمد كامل القليوبى ، ورأفت الميهي» ،
تكونوا فى الستينيات ، ونضجوا فى السبعينات ، وجهدوا فى
طرق أبواب التحقيق فى الثمانينيات والتسعينيات ، وهم جميعا
يتحازون عن الحق للفنان فيهم «وهو موقف نقدى رشيد أيضا ،
لأن الناقد المهتم حقا بتقديم الثقافة يقدم حرية الفنان على
نظريات النقد» .

يظهر ذلك الموقف النقدى الرشيد فى فيلم «سارق الفرح»
باسلوب ساخر خفيف الظل فى صورة العلاقة بين الشخصية
الدرامية «عوض» «ككيان ممثل للفن» وبين الشخصية الديكورية
الثابتة «ضريح سيدي أبو العلامات» «ككيان ممثل للنقد» . لا
مفر للناقد من أن يبدأ عمله بإخضاع الجسد الحى للعمل الفنى
لتشريح نهى بارد ، لاستخراج ما فيه من علامات ، قراءة
دلالاتها لإعادة بعث العمل الفنى حيا فى ضوء رؤيته النقدية ،
التي لا تصح إلا بقدر ما يبذله الناقد من جهد فى التواصل مع
العمل الفنى ، هذا الجهد هو الذى يحض الناقد ضد فرض
دلالات تعسفية ، ينتقد فيلم «سارق الفرح» هذا التسفس النقدى
الكسول بالذات ويصوره فى انفصال الدلالات عن العلامات
وسبقها لها فى علاقة «عوض» بالضريح ، إن إرادة «عوض»
هى التي تخلق قدرته على تحريك الأحداث فعلا ، وهو خلق
سابق على ظهور العلامات «سقوط بران الطائر أو القلة على
رأس عوض» ، قصصة عزم عوض هو الذى يضيف الدلالات على
أى علامة عارضة ، لا قيمة لها فى حد ذاتها ، ويمكن
استبدالها بغيرها دون أن يغير ذلك من واقع الأمر شيئا ،
الدلالة هنا تسبق العلاقة لأن عوض قد عزم على الزواج من
حبيبته أحلام «لوسى» وعلى تيسير سبل اتمام هذا الزواج
وانتهى الأمر .

لا تقف امكانية التواصل مع هذا الفيلم البديع عند ذلك
الحد طبعاً ، إذ تقصر تلك العجالة بعد مرة مشاهدة واحدة عن
إتاحة فرصة كافية لارتياح كل درويش ، كما أن جماله الأخاذ لا
ينفى وجود بعض الهنات التي تخل بإيقاع الفيلم وتعكر تمتعنا
بمشاهدته ، لا سيما فى معظم الأغنيات ، والملابس ،
وتسريحات الشعر ، لكنها مقدمة للقاء آخر مرتبط مع الفيلم
بعد عرضه العام .

● سهام عبد السلام

الرحلة إلى آفاق جديدة

بقلم : فاليري اكيريتشكو

يعتبر أدب الرحلات من الجنس التقليدي لآداب القرون الوسطى الذى نشأ منذ حوالى ألف سنة ومرت عليه مراحل النهوض والانحدار وكان ينطوى فى زوايا النسيان ويزدهر من جديد ، ولازمته تغيرات شكلية لبعض خصوصياته ، ولكنه حافظ على وظيفته الأساسية ، ألا وهى خدمة المعرفة ووعى الجديد ؛ وذلك بالتعرف على الأماكن غير المعروفة ، على البلدان البعيدة والشعوب الأخرى ، على دياناتهم وعاداتهم . وشكل تصوير العجائب والمغرائب هو العنصر الأساسى لرحلات القرون الوسطى .

ونتيجة لتطور العلاقات مع بلدان الغرب فى القرن التاسع عشر تهيأت الظروف لبداية ازدهار جديد لهذا الجنس الأدبى . وكانت الرحلات إلى أوروبا وخاصة إلى فرنسا التى كانت تعيش عصر الثورات الاجتماعية ، والتعرف على أفكار حقوق الإنسان ، وشعارات الحرية والمساواة ، أوقدت مشاعر رفاة الطهاوى وغيره من المفكرين المصريين والعرب فى نشر الدعاية فى أوساط المواطنين وذلك عبر تصوير «العجائب والمغرائب» التى أنجزها الغرب بفضل تقدمه العلمى والتقى والاجتماعى .

ويمكننا أن نقول إن الرحلة فتحت النافذة على أوروبا وأصبحت من أهم الأجناس الأدبية للأدب التنويرى فى مرحلة النهضة العربية ، ولعبت دوراً لا يستهان به فى تكوين الرواية العربية الحديثة إذ استخدمت الرواية بواعث الرحلة كأساس نوعى لبناء الحدث . وحقاً فإن رواية الرحلة تألفت فى الثلث الأول من قرننا ومهدت لهدم نهائى للآمال التنويرية . أما الأحياء الجدد لرواية الرحلة . بداية من السبعينيات فلا يعكس دخول

الاسكندرية لم يغادر بطله أبداً) أصبحت شخصيته تجول العالم ، وأعطاهما اسماً يدل بشكل مباشر على اسم الرحالة المغربي الشهير ابن بطوطة .

● كنوز التراث

ويتبع جمال الغيطاني نجيب محفوظ في استناده على كنوز التراث العربي للقرن الوسطى ويكثر ويتنوع مراجعته التراثية من رواية إلى أخرى . وفي روايته «هاتف المغيب» يصور جمال الغيطاني طواف بطله من القاهرة إلى المغرب ويحاول ويأقصى حد الربط بين الخارجى والباطنى، بين العام والخاص، بين الإنسان والعالم فى تداخلاتهم وعلاقاتهم بين بعضهم البعض، رحلة الخيال عبر الصحراء من المشرق إلى المغرب التى يذكرها ويقتصها أحمد بن عبد الله ويسجلها ويعلق عليها كاتب سلطان المغرب جمال بن عبد الله، كل الرحلة الباطنية مسافتها حياة الإنسان وطريقها هو الزمن، أمضى أحمد حياته فى الطواف بين البلدان ولم يغادر جمال مدينته أبداً، لكن كليهما مرا بطريق درامى واحد وتغيرا جسدياً ونفسياً . ويرسم جمال صورة أحمد ويصفه كإنسان لا تفارق الابتسامة الدائمة شفثته (نتيجة العملية، مثله كمثل بطل الرواية المشهورة أفكتور هيجو «الانسان الضاحك») والدمعة اللا مرئية معلقة فى عينيه وجمال ذاته مشوه، وعاهته

مصر فى نظام العلاقات الدولية الشاملة والأدب المصرى فى علاقة مع التقاليد الأدبية العالمية فحسب، بل وتلك التجربة المعاشة لمرحلة التاريخ الوطنى المشحونة بالتغيرات السياسية والاجتماعية الهائلة .

ونلاحظ فى روايات العقود الأخيرة أن طواف أبطالها فى المجال الجغرافى وفى نفس الوقت الطواف فى الأزمنة، فى نطاق حياة البطل الخاصة أو تاريخ بلاده أو تاريخ الحضارة البشرية بجمعها . وهذا معناه أن الرحلة تتحول إلى رحلة روحية أكثر من كونها سباحة فى أنحاء العالم . فقد تغيرت أهداف المعرفة ، والرواى لم يعد يهتم بالانجازات الجديدة للتقدم العلمى والتقنى بحد ذاتها ، وإنما بتأثير هذه المنجزات على مصير الانسان والبشرية جمعاء .

ومن الأعمال التى أحدثت صدى ويمكن أن ندرجها ونصنفها بروايات الرحلة «نجمة أغسطس» (١٩٧٤) و«بيروت بيروت» (١٩٨٤) لصنع الله ابراهيم و«رحلة ابن فطومة» (١٩٨٢) لنجيب محفوظ و«كتاب التجليات» (١٩٨٣) - (١٩٨٦) و«هاتف المغيب» (١٩٩٢) لجمال الغيطاني وغيرها من الروايات المصرية والعربية . ومن الجدير بالذكر أن نجيب محفوظ الذى كانت رواياته تتميز عادة بثبات أماكن الأحداث (أبعد من

الرواية العربية

لم يعد أحد من المبحرين فيه . وأثناء سفره حط في «واحة أم الصغير» وفي «القيم الطيور» ومعسكر «العكاكزة» ومدينة «الظلال» ويقترب طوافه من النهاية وعندما «يصل منتهاه» تبدأ «رحلته» و«كينونته الحق».

إن الأسلوب الشعري وحالة الرثاء للقصص تجبر القارئ أن يتذكر بزهد فلسفة عدم جدوى الحياة وفناء الدنيا . ولكن هذا الشعور والأفكار تعود لانسان قوى ، عاش حياته ليس فقط في الضياء وإنما تلقى واستلهم من الحياة أيضاً ودفع ثمنها غالباً . فالفكرة الرئيسية للرواية ، جوهر «الهاتف» الذي يخضع له البطل ويغادر الوطن إلى الغرب ، إلى ذلك المكان الذي تغرب الشمس فيه ، ليست هذه الفكرة ذات معنى واحد . وعلى حد زعم البطل ، فالأمر الذي لا يستطيع إلا يخضع له صادر ممن لا يقدر على الانباء به ، ولا يقدر على تحديد طبيعته بالضبط . كموت؟ انفجار؟ صدى؟ عرض؟

جوهري (٨) : إنه ببساطة صوت الزمن الذي لا يرحم ويلاحق الانسان من مهدد إلى غروب حياته . لكن هل هذا فقط؟ أحمد يترك القافلة ومدرسيه - قائد القافلة التئيس ودليلها الحضر موتى - في اللحظة التي يقرر فيها أن يقول للحضر موتى إنه لن يفترق عنه أبداً . ففجأة أيضاً وفي لحظة غير منتظرة (وإن كان لا يزال ينتظرها بلا وعي) يسمع أحمد صوتاً يأمره أن يغادر «واحة أم الصغير» - العالم الذي

التي أصابته في ربيع شبابه شلت قدرته على الحركة . ويدل كل ذلك على منتهى القربة بين شخصيتي أحمد وجمال . وكل أحداث الطواف وتقلبات الأحوال تمر أمام عيني وعقل البطل فهذه الطريقة الفنية استخدمها جمال الغيطاني لأول مرة في روايته «الزيتون بركات» (١٩٧١) وقبلها في قصصه القصيرة ولها أهمية كبرى لعالمه الفني حيث تعكس تصور الفنان لتكرار التجربة الروحية والانفعالية لانسان بغض النظر عن عصر تاريخي يعيش فيه . ويحمل بطل قصص وروايات جمال الغيطاني التاريخية والعصرية في طياته صفات المؤلف الذاتية «الأنا» .

الحديث عن اسفار البطل في رواية «هاتف المغيب» وكما تتطلب قوانين هذا الجنس الأدبي ، معاً ومشعب بـ «العجائب والغرائب» الزمن والمجال بصفتيها عنصرى الرحلة الباطنية، يتحول بعضه إلى البعض . الزمن يملك خصوصية الاضالة أحياناً والتقلص حيناً آخر وهو يتبع قوانين الذاتية لا قوانين الطبيعة . المجال الذي عبره أحمد ببعض الساعات؟ أيام؟ سنوات؟ يكون هناك عائق في طريق العودة إلى الوراء.

مغادراً القاهرة عند الفجر ٩ ايار «مايو» (فهو يوم ميلاد مؤلف الرواية) مع قافلة هائلة ، أحمد بن عبد الله يصبح في عزلة في نهاية الطريق في حاضرة المغرب الواقعة على شاطئ المحيط الأعظم حيث

(١) جمال الغيطاني . هاتف المغيب ، القاهرة ، روايات الهلال ، ١٩٩٢ ، ص (٤٠)

المرّة كان صوت الموت ولم يكن يخص
البطل القاص بنفسه ، وإنما يخص انساناً
آخر تقمص أحمد شخصيته وعاش داخليا
حياته وتقلباته النفسية بقدر صعوده إلى
سلطة مطلقة وغير محدودة.

في الرحلات التالية لم يعد أحمد
يسمع الهاتف ، ويهرب من «العكاكزة»
بمفرده لأنه يشمئز من تلك القبيلة المؤمنة
بحلول قريب ليوم القيامة (تنبؤات إنسان
بأرجل صحيحة، لكن على عكاز خشبي)
والتي غادرت وطنها الغني ، لكي تلهو في
صحراء التخيمة والسكر والعريضة،
متسارعة لاستخدام متعة الدنيا . وهو
يبدل كل جهوده وطاقته للتخلص من هذه
المدينة الوهمية الموصدة بالضباب حيث
طفأ في فراغ لانتهائي محروماً من «كيونة
محسوسة» شاعراً بنفسه «ما هو إلا ظل
الأصل في مكان ما» (١) ومشاهداً حوله
ظلال الناس الذين عرفهم يوماً ما ،
النساء اللواتي أحبين، الأماكن التي وجد
بها الخ.

وهكذا تنشأ في الرواية مشكلة قديمة
تقليدية في الأدب العربي الاسلامي ألا
وهي حتمية القدر والارادة الحرة في
تداولها المعاصر . الارادة الحرة تجسدت
في شخصية الحضر موتى الذي خاض
البحار ودار مع القوافل العالم منطلقاً من
رغبته للمعرفة والموقف بأنه «يخطئ» من
يظن أنه عالم واحد ، وإنما عوالم
مختلفة (٢) ويحصل أحمد على الارادة



جمال النيطاني

يعيش بالقوانين البدائية - وهذا يعني أنه
يترك إلى الأبد زوجته الحبيبة والابن الذي
لم يولد بعد .. إن صوت الزمن يصعد هنا
وكأنه صوت مصير لا يرحم يفرق بين
الانسان وأحيائه.

● ظروف غامضة

وتتكرر الحالة في «إقليم الطيور» حيث
انتخب السكان أحمد ملكاً لهم : يسمع
الأمر (أرجل) وهو يصعد على البرج
العالي لكي يأمر جيشه بمواجهة العدو
الذي اخترق حدود أملاكه. وتبقى ظروف
«رحيل» البطل من البرج وتنقله إلى
معسكر «العكاكزة» غامضة. وإذا قرأنا
باهتمام حكاية تولى أحمد «سلطة المطلقة
وتحوّله إلى «ابن الشب» «صاحب
النفخة» ورأس البيران: الذي يعبد
رعاياه، يخطر ببالنا أن في هذه

(١) هاتف المغيب ، ص (٢٠٠) .

(٢) هاتف المغيب ، ص (٤٣)

الرواية العربية

مدينة الظلال مضيقاً القاعدة تحت قدميه،
يميز في فوضى الأشباح «شجرة عتيقة،
ضاربة مالت بعد انتصاب جذعها،
انكشفت جذورها الدفينة، جفت وأسودت،
لكن بقيت صلة وأهية بالترية من خلال
جذرها سمكه كشعرة، عبره تخضر
الأوراق وتتفرغ الغصون» (٣).

● منظومة القيم

ان تداعى الصور الرمزية والمشاهد
والبواعث والمعاني بين بعضها ينتج هيكل
النص الروائي، عبارة عن عموده الفكري،
منظومة القيم الروحية والأخلاقية الوطيدة
الثابتة.

البطل القاص يشعر بأنه خلال رحلته
المطولة يتغير: «أما زماني المصري .. كنت
كلا متكاملان، متلائمان، لكنني مع كل
مرحلة أقطعها باتجاه موضع مغيب
الشمس أعود، أنشط، منى ما يبدو
واضحاً جلياً، ومعنى ما تلاشى فلا أمل
في استرجاعه بالذاكرة حتى» (٤) ويبقى
واضحاً جلياً في شخصية البطل ما يربطه
بشخصيات معلميه ومعتقداتهم، بذكريات
الطفولة، بيد الأب الأمينة، الحامية،
باستقامة النخلة وحكمة الكتاب، بأعين
الماء تتدفق في الصحراء، بضوء الشمس،
والشمس أقوى الرموز الروحية، متحركاً

الحررة، والقدرة على تقرير مصيره فقط
مع مرور الزمن، مجتازاً طريقاً شائكاً من
المراة والاغرامات.

إن شخصيتي الحضرموتى وقائد
القافلة وشخصية «قصاص الأثر» العجوز
الهرم الذي يعيش في «واحة أم الصغير»
من الشخصيات ذات الدلالات العديدة
وتؤلف وحدة نموذجية تلمحها في قصص
جمال الغيطاني الأولى وتستمر في «الزنى
بركات» بشخصية الشيخ أبو السعود
مرشد سعيد الجهني وفي «وقائع حارة
الزعراني» بعامل المطبعة الذي علم تلميذه
رمانة «تجليد الكتب وحب الناس» وغيرهما
من نماذج «المعلمين» الذين وهبوا معارفهم
ومبادئهم الأدبية ومثلهم الرفيعة العالية
لتلاميذهم الشبان، ويهدى الحضرموتى
لأحمد كتاباً مجلداً من جلد الغزال وأناء
صغيراً يشبع من العطش في الصحراء
وإن بدا فارغاً، هذه الاحجية الساحرة
يحملها أحمد في كل رحلاته وتعطيه القوة
لمواجهة المصاعب والحفاظ على نفسه.

ويملك مشهد «نخلة» أهمية رمزية
خاصة في نص الرواية. والحضرموتى
«نخيل جداً، طويل كأنه نخلة» (١) أما
قصاص الأثر فهو «يرضع نخلة وحيدة،
مستقيمة الجذع بما شبه الحليب على
شفتيه» (٢). وعندما يسبح البطل في ضباب

(٢) هاتف المغيب، ص (٧١)
(٤) هاتف المغيب، ص (١٩٨)

(١) هاتف المغيب، ص (٣٥)
(٣) هاتف المغيب، ص (٣٠١)

أحزنت البطل أكثر عندما سمع بموت
الضرموتى ، وهو لم يرتدي ملابس
يراهب بعد الآن «ليس لاختفائها ، ولكن
لموقعها الشرقى عندي . بينما كل يسعى
صوب موضع المغيب»^(٢) . يجلب التحقيق
العملي للمثال الأعلى للشباب الخيبة المرة
ولكنه لا يقتل الايمان بالمثال عينه .

بعض المقارنات الحاضرة فى النص
تشير إلى وجود العلاقة بين «القيم الطيور»
ومصر (انتخب جميع ملوكه من الغرباء
«القادمين من الشرق» ، ومرة حكمه عبد
سودانى أسود وبعد ذلك امرأة أوزيكية) .
وهناك علاقة أيضاً بين مصر و«واحة أم
الصغير» يدل عليها وجود «الفسطاط»
للأمري ولكنه المسموع دائماً بالقرب من
هذه «الواحة» التى توجد زمنياً فى أول
التاريخ .

ولا يزال أحمد يتذكر القاهرة أينما
كان ويحزن إلى العودة إليها . لكن العودة
إلى «تلك» القاهرة ، مدينة طفولته وشبابه
مستحيلة .

وكاتب سلطان المغرب جمال لم يغادر
مدينته أبداً ، يعرفها مثلما يعرف أصابعه
الخمسة ويتغير بتغير المدينة ، ببيوتها
وشوارعها ، بسكانها وتاريخها . ان
حاضرة المغرب التى يقطنها جمال
ازدواجية للقاهرة مثلما لجمال نفسه

باتجاه الغروب ، البطل يذهب دائماً وراء
الشمس . سكان حاضرة المغرب كل مساء
يخرجون على الشاطئ لرؤية غياب
الشمس ، ويعلم البطل أنه فى وقت ما فان
الشمس لن تشرق عليه . لكنه لا يريد
البقاء وسط «العكاكزة» الذين يؤمنون بأن
الشمس لن تشرق على الأجمعين «واطلقوا
العنان» ، ومما أقدموا عليه شرطاً إماتة
النفس المعنوية قبل الالتحاق بهم»^(١) .

وتحتل جزيرة تنيس العجيبة الرائعة
مكاناً مرموقاً فى القيم الروحية، جزيرة
الطيور وأشجار البلسان التى تحدث عنها
قائد القافلة لأحمد ، وعاش فى الجزيرة
والد قائد القافلة وعرف لغة الطيور ،
وأقسم بأنه لن يحرم من الحرية أى كائن
حتى .

لكن فى «القيم الطيور» - حيث الأبنية
الكثيرة التى بناها شقيق قائد القافلة
مهندس العمارة ، فالطيور تؤلف موضوع
العبادة - وهناك يعيش فى المختفى
مخلوق غريب مولد من زواج والد الشقيقين،
حامى الطيور ، من الطير ، ورؤية هذا
المخلوق تستدعى عند أحمد شعور الشفقة
والكرامية .

وفى المغرب يعرف أحمد نبأ اختفاء
جزيرة تنيس التى غمرت بجات البحر
بعد موت آخر شجرة بلسد . هذه الأنباء

(٢) هاتف المغيب ، ص (٢٨٦)

(١) هاتف المغيب ، ص (١)

روايات الهلال

تقدم

الصرخة الصامتة

تأليف

أوى كينزابورو

المترجمة على جائزة نوبل
في الأدب عام ١٩٩٤

ترجمة
إبراهيم محمد إبراهيم

تصدر

١٥ مايو - ١٩٩٥

ازدواجية لأحمد. وتبقى مصر عبارة عن النقطة الثابتة لحساب المكان والزمان في الرواية. وهذا ما يعطى الرواية الغيطانية، إذا أمكن التعبير، «المركزية المصرية»، وحياة البطل القاص في سيرتها لا يمكن فصلها عن المصير التاريخي لوطنه. ولقاء أحمد مع جمال كائنه عودة الانسان لذاته ولواقعه الجوهري.

فلسفة الوجود عند جمال الغيطاني تشابه في كثير من أوجهها فلسفة نجيب محفوظ التي تعبر عنها نماذج رواياته لكن بين المعلم وتلميذه توجد اختلافات واضحة - وهو شأن كل معلم وتلميذ - يؤمن محفوظ - كما هو ظاهر من روايته «ملحمة الحرافيش» - بالترقي الروحي والأخلاقي للانسان إذا ابتعد عن «حب المال والسلطة على غيره» فيربط بين هذا الترقى وامكانية تحقيق المثال الأعلى، ويرسل بطل روايته «رحلة ابن فطومة» مع قافلة البشرية للبحث عن بلاد الجنة «دار الجبل».

أما بطل جمال الغيطاني فلا يواجه في مستقبله غير «المحيط الأعظم» وما لا يمكن ادراكه وعلمته تجربة حياته - والتجربة التاريخية للقرن العشرين - أن الانسان يتغير ليس مع الزمن فقط بل ومع الظروف التي يعيش فيها فهو قادر على أن يسقط إلى أسفل قاع اللاأخلاق والدناءة. ويرى بطل الغيطاني هدفه بعد امتلاكه الارادة الحرة، في أن يبقى انساناً ويحافظ على «ضوء الروحانية» في نفسه وعلى الجذور التي تربطه «بالتربة» وبالقيم الانسانية التقليدية.

لغويات

بقلم : كمال النجمي

● يقول بعضهم إن كلمة «العروبة» - بضم العين - خطأ لغوي ، ويخطئون بينها وبين «العروبة» بفتح العين ، وتطلق على يوم الجمعة ، ولكن جاء في لسان العرب : «عربى بين العروبة بضم العين - والعروبة ، وهما من الحناجر التي لا أفعال لها» . فالعروبة - بضم العين ، ويعناها المتداول الآن - صحيحة لغويا ، وإن لم تكن صحيحة سياسيا .

● وبما حفظناه عن يوم العروبة - بفتح العين المهملة - وهو يوم الجمعة ، قول الشاعر الأندلسي ابن حمديس في تهنئة الملك المعتمد بن عباد علي انتصاره في موقعة الزلاقة الشهيرة على الأفرنج القشتاليين أو الأسبان

نذرت لدورا فاقتضاني قصاعها

إياك من يوم العروبة سالما

وكانت معركة الزلاقة يوم الجمعة

● مازلنا نحتج على قولهم في الجرائد : «رزق فلان يعولودين ثوام» .. فالثوام مفرد ، والمولودان مثني ، وحق الصفة أن تتبع الموصوف فيقال : رزق يعولودين ثوامين !

وأول من كتب هذه الغلطة في الصحف هو المرحوم كمال الملاح في بابه بالصفحة الأخيرة من «الأهرام» ثم انتشرت كالنار في الهشيم ، ولم تفلح في إطفائها . ويقولون : فلان غير متواجد ، أي غير موجود ، وهذه غلطة الجرائد الحديثة ، وإنما المتواجد هو الذي يظهر الوجود .

● ويكثر شعارير الحداثة في هذيانهم من استعمال كلمة «الحكايا» والصواب «الحكايات» . ولكن متى كان شعارير الحداثة يتحرون الصواب في لفظ أو معنى ؟

لم تهنئ

التكوين

لكن غير صديق

يمر بنا قطار الحياة منذ اللحظة الأولى لانطلاقته، ونحن نتوقف عند محطات هي التي تعدد لنا الوجهة التي نتوجه إليها، وربما لا يكون للإنسان دخل كبير فيما ينبغي أن يصنعه، ولكن الإرادة والتحدى يصنعان تاريخ الإنسان، والدور الذي يلعبه على مسرح الحياة، وهكذا كانت الإرادة، والرغبة في العطاء هما الركيزة الأساسية للتكوين لدى .

التخطيط، ولكن تحصل عليها، فلابد من الحصول على ماجستير آخرى؛

وفي الفترة التي عشت أدرس فيها

بأمريكا ابتداء من عام ١٩٤٦ إلى عام

١٩٥٢، كانت قضايا الوطن تعيش في

وجداني، وتملأني.

وأنكر حادثة مهمة في تلك الفترة من

حياتي، ففي أثناء وجودي في أوريجون،

وهي مدينة جامعية، وكان تعدادها في ذلك

الوقت ٤٠ ألفاً، منهم ٢٠ ألف طالب في

الجامعة، وبها قاعة ضخمة تستوعب سبعة

آلاف طالب، جاء راندولف تشوشل ابن

مستر ويستون تشوشل ليلقي سلسلة

محاضرات في الجامعات الأمريكية بعد

الحرب العالمية الثانية سنة ١٩٤٦، وتحدث

إلى جموع الطلاب المحتشدة في القاعة

كانت بدايتي الدراسية تسيم

بالجد والاجتهاد، والحرص على

أن يكون ترتيب الأول باستمرار في

مختلف مراحل دراستي.

وربما كان لوالدي الدكتور محمد

صدقي الفضل الأول في تشجيعي على

مواصلة هذا التفوق، فقد منحني الحرية

في اختيار الدراسة التي تناسبني،

واخترت أن التحق بكلية الهندسة، والتي

تفوقت فيها، وحصلت على تقدير أتاح لي

فرصة لتعييني كمعيد بكلية الهندسة جامعة

الاسكندرية، ثم أرسلت في بعثة دراسية

إلى أمريكا للحصول على الماجستير في

العمارة من جامعة أوريجون، وبعدما نهبت

إلى هارفارد في بوسطن . حيث قالوا لي

هناك يمكنك الحصول على الدكتوراه في

زوجتي عندما صدر قرار بتعيني وزيرا

العلمين، لتغير وجه التاريخ»، ولو لم تكن
معنى هذه المستندات لما وقفت أواجه ابن
تشرشل أمام هذا الحشد الكبير.
وحينما خرجت من هذا الاجتماع،
التقيت برئيس تحرير الجريدة التي تصدر

الضخمة، وبعد أن انتهى من حديثه، جاء
الوقت المحدد للأسئلة :
فقلت لابن تشرشل : لقد تعهدت
انطلقا بأننا سوف نترك مصر بعد أن
تنتهي الحرب العالمية الثانية مباشرة .
وإذا به وقيل أن أكل عبارتي،
بهاجمتي بقوله «أنتم أيها المصريون
الناكرون الجميل . هل تعلمون ما الذي كان
سبب حدوث مصر، لو لم يرق الدم الانكليزي
على رمال العلمين؟»
وصممت القاعة كلها، وهو يتحدث بهذه
الحدة

كان سؤالي محديا، وكنت مستعدا له،
فقد كانت معنى قصاصات من الصحف
الانجليزية قال فيها تشرشل بالحرف
الواحد «لولا الموقف الذي وقفته مصر
أثناء الحرب العالمية الثانية في موقعه



التكوين

هذا العلم، وإذ ذلك حرصت على أن تتضمن رسالتى للدكتوراه فصلا كاملا يتناول دراسة عن السكان فى مصر ، عددهم، والزيادة السنوية للسكان، والدخل السنوى، وهل من الممكن زيادة الدخل أم لا، وما هى الخطط التى ينبغى أن توضع للنهوض بمصر؟ إلى آخر القضايا المتصلة بعلاقة التقدم الصناعى والحضارى بالزيادة السكانية. كما كانت أطروحتى للدكتوراه هى «تصنيع مصر».

وبعد انتهاء دراستى بالولايات المتحدة الأمريكية ، عدت إلى جامعة الاسكندرية فى فبراير ١٩٥٢، لأعمل مدرسا بكلية الهندسة.

كانت مصر فى تلك الحقبة تشهد مخاضا سياسيا من نوع آخر لم تشهده من قبل، بدأ بحريق القاهرة الشهير، وتلك تلك أحداث كانت مقدمات لثورة ٢٣ يوليو ١٩٥٢.

لكن لا بد لى أن أتوقف عند مرحلة مهمة من حياتى ، فإثناء عودتى من البعثة، كنت أستقل باخرة مع عدد من زملائى العائدين، ومن بينهم الدكتور عبد المنعم البنا - رحمه الله - وبدأ الحديث عن الظروف السياسية التى تمر بها مصر، وما سوف يحدث فى المرحلة المقبلة على ضوء الأحداث الجارية، وهل سيتولى النحاس باشا الوزارة ، أم تكون من نصيب الإخوان!

وتدخلت فى هذا الحديث الذى يدور قائلا : إننى أختلف معكم فى رأى،

داخل المدينة الجامعية، وحدثته بما دار، وعرضت عليه تلك القصصات، وفى اليوم التالى ظهرت الجريدة يتصدرها مانشيت كلمة تشرشل الشهيرة «لولا نور مصر فى العلمين لتغير وجه التاريخ»، وتناولت الجريدة كل مدار بينى وبين ابن تشرشل، وفى كل ولاية أمريكية كان يزورها، إذا بالمصريين يوجهون إليه نفس سؤالى، واندھش كثيرا لإصرارنا على المطالبة بحق مصر فى الحرية ، وخروج الانجليز منها كما وعد تشرشل قبيل معركة العلمين الشهيرة.

كانت القضية التى تشغلنى أثناء الدراسة هى مصر وقضاياها المصرية، ودفعنى ذلك إلى اختيار موضوع رسالة الدكتوراه بعنوان «تصنيع مصر»، فقد كنت وأنا أعيش فى أمريكا، تعيش فى قلبى صورة مصر الصناعية، وكنت أرى هذا التقدم الصناعى الكبير من حولى، حتى أن زميلى فى الدراسة عبدالقادر محسن قال لى ذات مرة ونحن نركب سيارة تنطلق بنا بسرعة، - ونشاهد التقدم والازدهار الحضارى فى أمريكا .. متى نرى مصر هكذا، ومتى نشهد فيها هذا التطور، وكيف يتم ذلك؟..

كنا كطلاب علم نحلم بنهضة مصر، ونسأل عن الأسباب التى جعلتها تبتعد كثيرا عن ركب الحضارة والمدينة، وكان يجيش فى صدورنا جفيعا أن السبب الحقيقى وراء بعثتنا لهذه البلاد النائية، هو أن نتعلم من أجل أن يستفيد الوطن من

...



● جمال عبد الناصر بادلته حبا بحب صادق

فالأسماء التي طرحتها كلها موجودة على الساحة السياسية منذ أكثر من عشرين عاما، ولو كانت قادرة على العطاء لمصر لفعلت، وإنني أرى أن وجوها جديدة سوف تظهر في هذه المرحلة السياسية المهمة من حياة مصر.

وفعلا جاءت الثورة وبدأت تثبت أقدامها، بفضل إرادة رجالها وتصميمهم على تحقيق أهدافها.

وبعد قيام الثورة عينت خبيرا بالمجلس الأعلى للتخطيط والتنسيق، ثم أنشأوا مجلسا للخدمات وعينت خبيرا به، ثم عضوا متفرغا في مجلس الخدمات.

● أنا وعبد الناصر

تعرفت على جمال عبد الناصر منذ

البدايات الأولى لثورة يوليو ١٩٥٢ لكن كيف بدأت علاقتي به وتوطدت؟

فوقت أن كان جمال عبد الناصر رئيسا للوزراء، كان مجدى حسنين مديرا لمكتبه، وفى تلك الأثناء استقال حسن مرعى الذى كان يشغل منصب وزير التجارة والصناعة فى وزارة جمال عبدالناصر، وصرح للصحف بأنه استقال لكي يعين مديرا لمركز الكفاية الإنتاجية والتدريب المهني ولكننى فوجئت بمجدى حسنين يتصل بى تليفونيا ويبلغنى بأن حسين الشافعى، سوف يتصل بى تليفونيا ليبلغنى بأننى سوف أعين مديرا للكفاية الإنتاجية والتدريب المهني، وعلى ألا أسأله عن أى شئ، فقط أوافق على طلبه هذا.

وعلى الفور قلت لها : إن أحدا لم يأخذ رأيي على الإطلاق !!

● عهد المسئولية

عشت منذ بداية حياتي العملية، خاصة بعد تعييني وزيرا وأنا أحس بنفض الشعب المصري، ولم يكن ذلك نابعا عن أحد المذاهب التي كانت سائدة في تلك الفترة، حيث كان يحلو للبعض تصنيف عدد من المسئولين حسب اتجاهاتهم السياسية والفكرية، لكن كانت هوايتي في المقام الأول خدمة المجتمع المصري الذي عشقته، فلم أكن شيوعيا، ولا فكرت في يوم من الأيام أن أكون شيوعيا، وكان كل ما يشغلني في هذه الحقبة هو وضع برنامج عمل يتيح الفرصة لكل مواطن لكي يعمل وينتج، بعيدا عن وطأة الاستغلال والتحكم التي كانت سائدة في تلك الفترة وكانت تجربتي مع العمال تجربة فريدة ومثمرة، فلم ننتظر أن يطلب منا العمال شيئا، وحينما قررنا أن يصبح الحد الأدنى للأجور ٢٥ قرشا لم يطلب منا اتحاد عمال مصر ذلك المطلب، وكانت القوانين العمالية في ذلك الوقت تعطي الحق للعامل في أن يحصل على أجر يومي مقداره قرشان ونصف، وتصل ساعات العمل أسبوعيا إلى ٦٠ ساعة، ووصلت فيما بعد إلى ٤٢ ساعة أسبوعيا .

كانت ظروف مصر سيئة للغاية في تلك الحقبة من الزمن، فحينما زار جمال عبدالناصر شركة السكر بالصعيد ، وشهد

وأصل الحكاية كما عرفت بعد ذلك أن حسين الشافعي ذهب إلى جمال عبدالناصر وطلب منه تعيين حسن مرعي، فقال له جمال عبدالناصر ومن قال لك انني أود تعيينه في هذا المنصب؟ ، أنا أريد عزيز صدقي .

وطلب عبدالناصر من مجدي حسنين أن يتصل بي لكي أوافق فور أن يبلغني حسين الشافعي!

وبالفعل عينت مديرا للكفاية الإنتاجية التي كانت تتبع وقتها منظمة العمل الدولية. وعندما أراد الرئيس عبدالناصر أن يعينني وزيرا للصناعة، جاء سامي شرف إلى منزل والدي وأبلغني على عجل بأن هناك موعدا مع عبدالناصر في الساعة مساء، وذهبت حسب الموعد والتقيت في بيت الرئيس بالمهندس سيد مرعي والكتور مصطفى خليل ، ودخلت أولا لمقابلة عبدالناصر في مكتبه وكان عبارة عن غرفة صغيرة - قبل أن يتسع بيته - ووجيت يجلس على «كثبة» وإلى جواره أنور السادات .

رحب بي في البداية وقال لي يا عزيز «عايزين نعمل حاجة في الصناعة، وأنا عايزك تمسك الصناعة» .

والطريف أن زوجتي لم تهتني بعد أن صدر قرار تعييني وزيرا، وظللت لأيام أربعة أحاول الاتصال بها في الاسكندرية، وأخيرا جاء صوتها محتجا لتقول لي .. لقد اتفقنا على ألا تقبل ! فلماذا أخللت بالاتفاق .

العمال وهم يجلسون بجوار سور الشركة وقت الغداء يتناولون الخبز الجاف وإدامهم البصل، حزن فقرر على الفور العمل على تحسين الظروف المعيشية للعمال ورفع مرتباتهم وتحديد ساعات العمل وكفل للعمال حق التأمين الاجتماعي والتأمين ضد البطالة.

لقد جاءت الثورة لتغير من الحياة الاجتماعية للمصريين، وتحقق حياة أفضل للشعب، وتفتح كل الأبواب أمام كل فئات الشعب للتعليم الذي أصبح مجانياً، وقبل ثورة يوليو كان على ابن البواب أن يصبح بواباً، وابن السباك كان عليه هو الآخر أن يصبح سباكاً مثل أبيه.

لكن الثورة فتحت أبواب الأمل . وقد يكون هذا شكل عبثاً ضخماً على ميزانية الدولة، وخالل التطبيق ربما تكون هناك أخطاء حدثت، لكن الهدف كان واضحاً ومحدداً، وأستطيع القول بأن ٨٣٪ ممن يحكمون مصر الآن، هم من الذين أتاحت لهم الثورة أن يتعلموا.

والذين يعملون في الخارج من المصريين استطاعوا أن يحققوا عائداً أدخلوه إلى مصر يقترب من سبعة بلايين دولار، ولولا أن الثورة حرصت على تعليمهم، ما كانوا أتجهوا إلى العمل خارج مصر، ولا حققوا هذا العائد لمصر.

وهذه البلايين التي تأتي إلينا كل عام من العمالة المصرية في الخارج، أكثر بكثير مما صرفناه على التعليم،

بصرف النظر عن أن من حق كل مواطن أن يتعلم.

ولقد حفظ الشعب المصري الواعي الجميل للرجل الذي أفنى حياته من أجله، وحينما مات عبدالناصر في ٢٨ سبتمبر ١٩٧٠ سار خلفه خمسة ملايين من المواطنين ليودعوه إلى مثواه الأخير.

وهنا لابد أن أشير إلى أن تواصل الأجيال هو الذي يبنى الأمم، ولا يضيرني أن أمدح من سبقوني، ولا ينبغى أن أهدم من سبقني، بل على أن أبني شيئاً جديداً من أجل الوطن .

وفي رحلة التكوين تعلمت شيئاً، أن المنصب يأخذ منك الكثير، ويفرض عليك العطاء للوطن وللشعب، لقد ظلت أتولى مسئولياتي كوزير ثم رئيس للوزراء، واضطرتني الظروف لبئح كل ما أملكه أنا وزوجتي من ميراث لنا . فلم يكن المنصب شهوة . وإنما كان واجباً تشعر فيه بالسعادة أنك أضفت جديداً، أو أسعدت إنساناً على أرض مصر العظيمة، ويكفي أن تسمع إنساناً قد لا يعرفك يقول لك «روح ربنا يعمر بيتك» .

إنني أؤكد بأن مصر مليئة بالطاقات الخلاقة المعطاة، وهناك مئات الألوف يودون العمل والعطاء، وهذه هي ميزة مصر التي تزخر بالثروات الغالية من المتعلمين ونوى الخبرة التي قد لا تتوافر لدول كثيرة.. فقط المطلوب أن تعطيم الفرصة، وسوف نرى كيف تصبح مصر بعد ذلك .

● أول مايو والعمال ●

● هل بقي للعمال عيد في أول مايو من كل عام بعد انهيار الاتحاد السوفييتي والدول الاشتراكية الأخرى ؟ وماهو معنى الاحتفالات التي تقام في بعض البلدان الآن في أول مايو من كل عام بعد أن صارت «الخصخصة» هي شعار العصر في العالم كله ، ومعناها سقوط القطاع العام الذي بناه العمال بأيديهم في أنحاء العالم ؟ إنتى لم أكن ماركسيا في أى يوم من الأيام ، ولكنى - الآن - أشعر أن العالم يحتاج إلى نظامين اجتماعيين لا إلى نظام واحد مفروض على الجميع ، وتحميه مظلة نووية تملكها قوة عظمى واحدة تهيمن على العالم ؛ وما الفرق إذن بين نظام كان يفرضه السوفييت على شرق أوروبا ، ونظام يفرضه الأمريكان على العالم كله ؟

محمد عبد القوى الصاوى - الاسكندرية

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

● يا عرب ●

يا أمتى أدلج السارون فانتبهى
فإنه لاينال العز من رقدا
لايفزعك ماحاك ، العدو لنا
ولايفرنك ماقد شاد أو حشدا
فتحن بالحق أحمى جانباً وحمى
ونحن بالله أربى منهم عددا

يارب فاجمع على الإسلام وحدتنا

يوما وهىء لنا من أمرنا رشدا

مقدم - جمال سعيد - عضو جماعة النيل الأدبية - القاهرة

● الزبالة النووية! ●

● قرأ: فى مقالة الدكتور رشدى سعيد بهلال أبريل الماضى عن امكانات مصر من الأرض والطاقة والمياه ، قوله إن مصر استقبلت سرا بعض زبالة العالم الصناعى ودفنت سرا فى أرضها ، فهل لى أن أسأل الدكتور رشدى عن تأثير هذه الزبالة التى هى نووية فيما يبدو ، على مصادر المياه المصرية الجوفية التى أصبحت تلك الزبالة دفيئة بجوارها ، أوريما معها ؟

عاطف عبد الجواد على - مدرس بالفيوم

● من الهلال إلى الهلال ●

● نهنتكم على الباب الجديد: «من الهلال إلى الهلال» فقد أشبع جانبنا من احتياجات قارئ الهلال ، وقد وفقتم فى اختيار الصور التى تتم بها متابعة وجوه النشاط الثقافى ، كما أن تقديم أكثر من تعليق على العمل الواحد يثرى المتابعة، ويسلط الضوء عليها .

هل أطمع فى تقديم ملحوظة بسيطة قد تسهم فى زيادة الفائدة وفى إتاحة الفرصة لكثيرين لمتابعة بعض الأعمال، وذلك أن يتم تعريف العمل فى الهامش الأيمن، بتقديم اسم الندوة ، ومكان وموعد عقدها والجهة المنظمة لها ، وعنوان القصيدة واسم الشاعر وتاريخ النشر . واسم الكتاب، المؤلف والناشر . واسم الفيلم ، والمخرج والممثلين . وموضوع العرض الفنى، نوع الأعمال اسم العارض مكان وتاريخ العرض .

إذ أن هذا التعريف يساعد المهتم على اقتناء الكتاب ، أو زيارة المعرض .. إلخ.

مرة أخرى شكرا للهلال على التطوير المستمر فى خدمة القارئ والثقافة .
وجيه دراز - ٣ ش يحيى إبراهيم - الزمالك - القاهرة

انت والهلل

حبيب مسعود

كنت ومدا أشقراً لم كنت حاملاً ساحراً من
بعثت من الأيام تمضي أكتب الأشعار في
أملاً الليل ضباباً مر عام والرؤى ثكلى
حبيبك مسعود لمن أقبح وان ظامى لم
كوكب الأرض حزين لم تكن للحب مهراً
فاسكب الشعر دموعاً أو لهيباً أبدياً
د. هيثم الحويج العمر - دمشق

القاهرة

بعد غياب عشر سنوات فتحت الحدود ، وتم الاتصال وذرتها على شوق
خيالك لم يبرح الذاكرة
ومازالت في خاطري خاطره
ورسمك ما فارق المقلتين
وذاتك في مهجتي حاضره
فهل تذكرين فتى عاشقاً
تعذبه روحه الحائرة

ويشغله الحسن أنى مشى
وتعشبه أنساره الباهره
وماقى يديه سوى قلبه
ونفس مدحله شاعره
يسوى عمامته فى الصباح
ويخلعها سماء الهاجره
ويمضى يجول هنا أو هناك
أخف من النحلة الطائره
ترنحه همسات الصبا
وتشكره النسمة العابره
يفتش عن مربع للهوى
ويبتدر الفرصة الباردة
حسن الموسى - شاعر ليبي - بنغازى

● تعليق على تعليق ●

● أثبت الدكتور محمد رجب البيومى - فى هلال فبراير الماضى - أن مصر عرفت التوحيد فى عصرها الأولي قبل زمن الأسر الفرعونية وأن اخناتون تأثر فى توحيده بأتبياء الله ومهمهم يوسف عليه السلام .. ورغم أن الدكتور البيومى أثبت ذلك بالدليل القاطع من القرآن الكريم ، كتب الأستاذ أحمد مصطفى كمال تعليقاً - فى هلال أبريل الماضى - ينكر فيه أن تكون رسالات الأنبياء لها أثر فى صلب عقيدة اخناتون متوهماً أن الدكتور البيومى فى كلامه لا يستند إلى أساس علمى ، حيث اعتمد على الإسرائيليات التى تتعارض مع حقائق التاريخ المصرى الثابتة بالأدلة التاريخية .
وواضح أن المعلق دارس الآثار قد اختلط عليه الأمر ، فظن أن كل حديث عن اليهود أو بنى إسرائيل هو من قبيل الإسرائيليات ، ولو أنه رجع إلى من يؤثق بهم من الأساتذة والمراجع العلمية لعرف أن كلمة «إسرائيليات» مصطلح عرف فى ميدان الفكر الإسلامى ، يقصد به الآراء ، والتفسيرات التى اختلفها بعض علماء اليهود ومفكرهم لنشر ما يريدون إذاعته من فكر تحت اسم الدين ... صنعوا ذلك فى كتبهم ، وحاولوا ذلك فى بعض الكتب الإسلامية ، خصوصاً القصص والروايات التى أدخلت على كتب التفسير .

أما مايتحدث به النص القرآنى ، أو النص النبوى الصحيح فهو الحقيقة التى لا تحتمل الشك ولا المراجعة وهذا هو الذى قصد اليه الأستاذ الدكتور البيومى .. ولكن

انت والهملا

يبدو أن الأستاذ أحمد مصطفى كمال لم ي تلفت الى هدف المقال فى التذكير بأن التوحيد موجود من عهد آدم عليه السلام ، وكان هو محور رسالات جميع المرسلين من لدى آدم سواء فى ذلك الأنبياء قبل الإسلام «يعقوب» ويعد إسرائيل أى أن الدتة الى التوحيد ليست مقصورة على أنبياء بنى إسرائيل ، فضلا عن أنها ليست من الإسرائيليات - التى تعنى عندنا الكذب - فإذا أمنت مصر قبل يوسف بالتوحيد فذلك طبعى ، وإذا رجعنا إلى ما ذكره القرآن الكريم فى سورة يوسف أدركنا أن يوسف عليه السلام كان مسلما حنيفيا يتبع ملة إبراهيم عليه السلام كمحمد صلى الله عليه وسلم وهذا ما عبر عنه القرآن الكريم على لسان يوسف : «يا صاحبي السجن أأرباب متفرقون خير أم الله الواحد القهار» ماتعدون من دونه إلا أسماء سميتوها أنتم وآبائكم ما أنزل الله بها من سلطان إن الحكم إلا لله أمر ألا تعبدوا إلا إياه ذلك الدين القيم ولكن أكثر الناس لا يعلمون » .. سورة يوسف ٣٩ ، ٤٠ .

وهذا ما استند إليه الدكتور البيومي فى مقاله هذا ، ليثبت أن اخناتون ليس أول من دعا إلى التوحيد فى مصر ، ولكن سبقه الى الدعوة اليه فى مصر يوسف عليه السلام ، ومن ثم فإن اخناتون تأثر فى توحيدة بأنبيا الله ومنهم يوسف عليه السلام .
فأى سند علمى أفضل من القرآن الكريم يريد المعقب أن يلتزمه الدكتور البيومي ؟!

وهل كان يريد أن يستند إلى حقائق التاريخ المصرى التى أثبتتها التيارات العلمانية الحديثة بما فيها من شوائب الصهيونية العالمية ، ويترك الحقائق التى ذكرها الله عز وجل فى القرآن الكريم ؟
إن كثيرا من دارسى الغرب سلموا أخيرا بأن ما جاء فى القرآن الكريم حق ملزم يجب أن يوزن به ما جاء فى غيره من الأسانيد .. وهذا ما قرره الدكتور البيومي فى مقاله ، وبرهن عليه ، وكان على من يناهضه أن يقدم حقيقة علمية ثابتة أو مؤكدة تناقض ما ذكره الدكتور ... والله من وراء القصد

د. على محمد على اسماعيل ندا - كلية اللغة العربية بالمنصورة

• عيناك •

أخفى المحيا ، عن عيون الورى
إلا أنا .. فأرجوك ، أن أبصرا ..

سعى لما تخفين ، أمر ، جرى
لا صبر لى .. عنه .. وإن أقدرا !

سيان : جهل الناس .. ما أجرما
أو علمهم بالأرض .. حتى السما
أما أنا .. جهلى ، فما أعظما
إذ أنه - فى واقعى - القهقرى !

عيناك نجلا وإن ، قد شدتا
عينى . فى جود .. وماضنتا
هل يطمع اللهبان فى ، الفتى
فى أن يرى مارمته مضمرا ؟

إنى أرى المخبوء ، طى السكون
فى نظرتى العجلى ، وأجلو الظنون
لكننى يا «هند» رهن الجنون
فاستقلينى من عذاب السرى
لو أنت .. بى .. أشفقت أوليتى
فى «لمحة» يا هند ، ماضنى
أقسمت بالوجد ، الذى شفىنى
أن أزم «الأولى» وأن أعبرا

بل .. ربما كفرت عن غلطتى
فى حق وجه ، لم يشأ رؤيتى
رغم اللواتى ، همن فى سكتى
أنى أعيش .. العمر .. مستغفرا !!
رمضان أبو غالية - قويسنا

● ورقات أدبية ●

● قال حكيم : من أعماق اليأس يولد الأمل ، ومن قلب الظلام يبرز الفجر ، ومن
فوق أسوار المستحيل يعبر الممكن ، وعندئذ يصبح الصعب سهلا والحلم حقيقة .

أنت والهلل

وقال عمرو بن العاص : أربعة لا أملهم - جليسى ما فهم عنى، وثوبى ماسترنى ،
ودابتى ما حملت رحلى ، وأمرأتى ما أحسنت عشرينى .

وقال فولتير : الرجال ثلاثة أنواع ، رجل يدعى أنه على حق وهو العنيد، ورجل يعترف
أنه أخطأ وهو العاقل ، ورجل يذكر أنه على خطأ حين يكون على صواب وهو المتزوج .

وقال مونتسكيو الفيلسوف الفرنسى : لو أن المرء اكتفى بأن يكون سعيدا لكان الأمر
فليست السعادة أمرا صعبا المزال لكن مشكلة البشر أينما كانوا هي أنهم يريدون أن
يكونوا أسعد من غيرهم والصعوبة في تحقيق هذه السعادة تكمن في أننا نتصور دائما
أن غيرنا أسعد حالا منا ولو وقع الناس بما هم فيه من سعادة لعاش العالم كله في
سلام .

وقال الكاتب والمؤرخ الانجليزى توماس ماكونى : أفضل أن أكون فقيرا ساكنا في
كوخ مليء بالكتب على أن أكون ملكا مجردا من الكتب أو غير محب للقراءة .

● أسماء ومعان

تسرين : ورد أبيض ذو رائحة عطرية واسم يطلق على الإناث عادة إشارة إلى
صفتي الرقة والجمال في التسرين .

فيروز : حجر كريم أزرق مائل إلى الخضرة وأطلق على الإناث لما تمنحه معانيه
من الغنى والجمال .

خنساء : بقرة وحشية والخنساء صفة تستعار لجمال عيون الإناث .

سقاء : اسم مشتق من السنا وهو ضوء القمر وهي أيضا الرفعة وعلو القدر والمرأة
السنية هي الرفيعة القدر عالية الشأن يقول الشاعر :

يا أخا البدر سقاء وسننا

رحم الله زمانا أطلقك

أن يطل بعدك ليلي فلکم

بت أشكو قصر الليل معك

محمد أمين عيسوى - هيئة قناة السويس - الإسماعيلية

● اقتراحات

● شكرا لمجلتنا «الهلل» على تخصيصها هذا الباب «أنت والهلل» لقرائها الذين
تلتقى أقلامهم من الشرق والغرب على صفحاته ، شعرا أو نثرا أو قصة ، كما يتعهد
الباب الناشئة منهم والشادين حتى يقفوا على أقدامهم، ورأينا بالفعل بعضهم يقفز

اسمه إلى فهرست المجلة ، كما تلعب فيه أسماء جديدة ، وبهذه المناسبة اقترح أن يسمى الباب باسم جديد هو: «أنا والهلل» فهذه التسمية تدل على التصاق واعتزاز زائدين بمجلتهم المفضلة «الهلل» التي كرست حياتها على مدى أكثر من قرن من الزمان لخدمة اللغة العربية وتراثها الثقافى وإثرائها بالانتاج الجديد والإبداع الواقع للأدب العالمية ، أولا فأولا ، ولما اقترح ثان هو لماذا لايتعاون هؤلاء القراء مع مساعدة من الهلل فى إصدار سلسلة من الكتب تضم مختارات متنوعة من إنتاجهم ، وجميعهم من الصفوة المثقفة ، الذين يقدمون عصارة فكرهم وخلاصة تجاربهم لزملائهم القراء ؟

مصطفى محمود مصطفى - كفر ربيع - منوفية

❁ مع أصدقائنا ❁

- ❁ شعبان صقر - عزبة صقر - إسنا :
- نأسف لعدم نشر أزجالك ، لأننا ننشر الشعر العربى فقط ، أما الشعر العامى فله مجالات أخرى فى الجرائد المحلية .
- درهم جبارى - سان فرانسيسكو - الولايات المتحدة :
- لانستطيع نشر قصيدة واحدة مرتين فى شهرين متتاليين..
- ❁ صلاح السيد السيد - مستشفى البليتا العام .. وعاطف محمد عيد المجيد - أسبوط :
- الأوزان ضرورية فى الشعر (سواء كان عموديا أو تقطعيا) فنرجو مراجعة أوزان أشعاركم .
- ❁ محمد فضل الرحيم المجددى - جامعة الهداية - حييور - الهند :
- يسعدنا أن نتلقى منكم دائما أخبار جامعتكم الإسلامية الهندية .
- ❁ ونشكر لأصدقائنا الأساتذة: عاصم فريد البرقوقي .. وأحمد محمود عفيفى .. رجب عبد الحكيم بيومى الخولى .. عبد المنعم محمد عباس .. عصام الدين أحمد أمين .. علاء العوانى .. وائل جويش .. وسام سعد الدين .. رقية إبراهيم .
- ونعذر إليهم لضيق المقام ، وموعدا الأعداد التالية إن شاء الله .



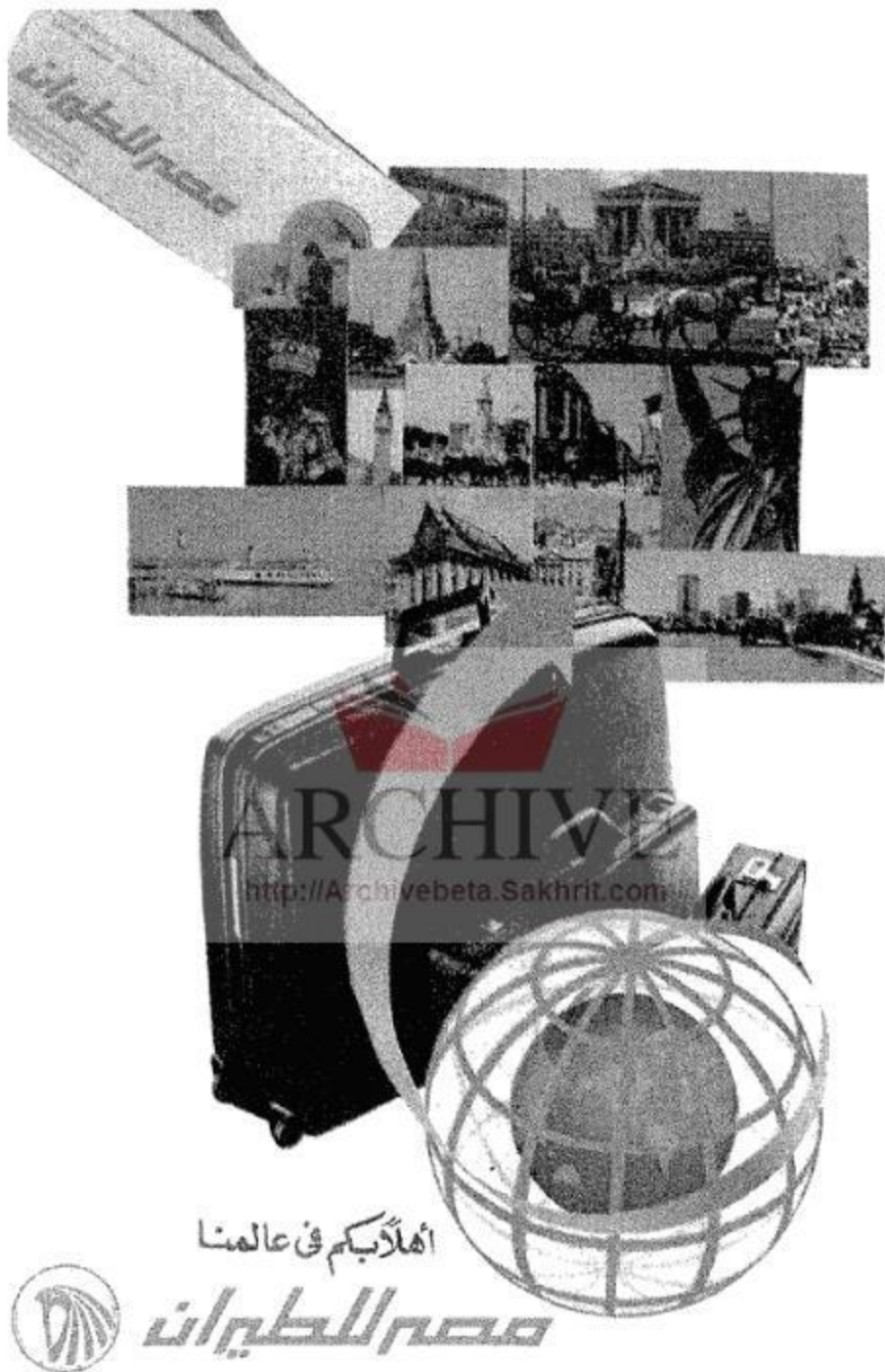
الكلمة الأخيرة

أيي ذهب علماء مصر ؟

بقلم : د. رشدي سعيد

في جلسة خاصة مع بعض زملائي من قدامى خريجي كلية العلوم عرفت أن هناك جهداً يبذل لجمع خريجي الدفعات القديمة لهذه الكلية ، شهيداً لعمل سجل لما قاموا به ، وذلك بمناسبة مرور ستين عاماً على تخرج أقدم دفعات هذه الكلية . وقد عرفت من زملائي ممن احتفلوا بمرور خمسين عاماً على تخرجهم من الكلية مآل إليه حال بعضهم بعد أن فارقتهم الأعوام الطويلة ، فقد عرفت أن حوالي ثلث خريجي هذه الدفعة قد انتقل إلى جوار ربه ، وهو ما كان متوقعاً حسب إحصاءات متوسط طول العمر ، وأن ثلثاً آخر هاجر من مصر وتركها إلى الولايات المتحدة وكندا وأستراليا . وهذا أمر لم يكن يتوقعه أحد فلم يكن جيل خريجي الأربعينات من الذين كانوا يفكرون في الهجرة ، التي تزايدت فيما تلا من الأجيال وهكذا لم يستطع خريجو هذه الدفعة أن يجتمعوا أكثر من ثلثهم وفي ظني أن هذه المعلومة الصغيرة فيها مفتاح الكثير مما حدث لمصر خلال النصف قرن الأخير حيث يمكن ملاحظة فقرها الزائد في جميع الخبرات الفنية اللازمة لإدارة شئونها أو الانطلاق بالتمسك بها أو تنمية مهنها . فقد وصلت مصر إلى حال قامت فيه كما رأينا بالاستغناء عن الخبرة الأجنبية التي استوردتها عن وسع منذ ذلك التاريخ . ويعجب الإنسان عندما يرى مصر وهي تطلب الخبرة الأجنبية لتنظيم أمورها بما في ذلك أخص خصائصيتها كدراسة نهرها الوحيد كما حدث وطلبت من هيئة المعونة الدولية U. N. D. P ومن جامعة M.I.T الأمريكية المشهورة في توزيع مياه ووضع خطة قومية لاستخدامها . وكدراسة أثارها ، فلم يعد لهيئة الآثار اليوم إلا إعطاء الرخص للبعثات الأجنبية لدراسة الآثار والتفتيش عليها ، وكتابة تاريخ مصر الذي يكتب على كتابته اليوم الأجانب دون المصريين ، وكدراسة صحارى مصر بل وتعليم أبنائها .

وهذا لا يختلف كثيراً عن البناء على الأرض الزراعية واستصلاح الصحراء !!



oldbookz@gmail.com

الملاك

يونية ١٩٩٥ • الثمن ١٥٠ قرشا

منها

وإن طال

السفر

نورة النساء

أنواء جديدة على

تاريخ المصحية

وليس الشعراء

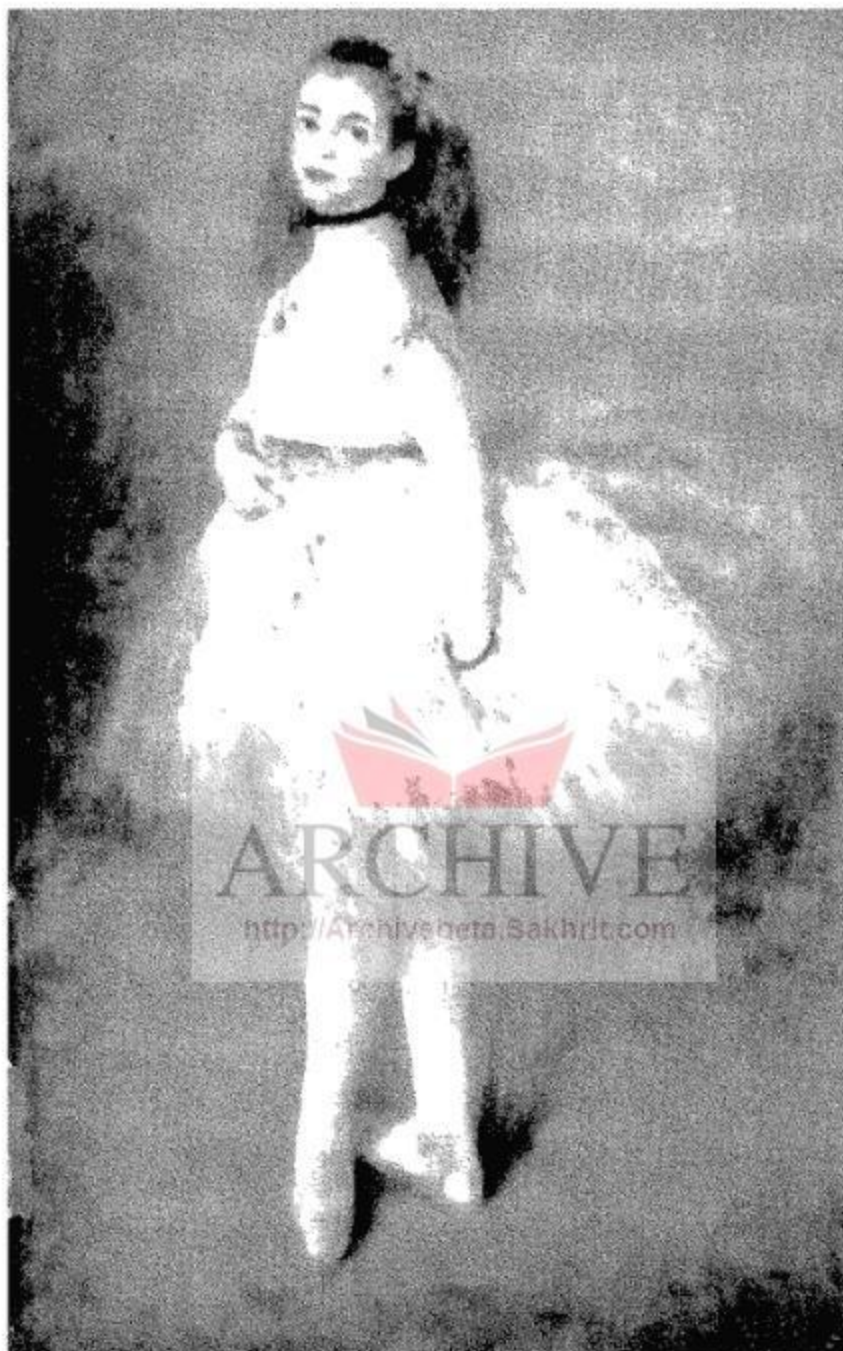
« جزء خاص »



ARCHIVE

<http://Archivebeta.nakhrit.com>

الراقصة - للفنان ايجاديجا - ١٨٧٤ - المتحف الوطني - واشنطن



المجلة

مجلة ثقافية شهرية تصدرها دار الهلال
أسسها جرجي زيدان عام ١٨٩٢
العام الثالث بعد المائة

مكرم محمد أحمد رئيس مجلس الإدارة

عبد الحميد حمروش نائب رئيس مجلس الإدارة

إدارة : القاهرة - ١٦ شارع محمد عز العرب بك (المتحان سابقاً) ت : ٣٦٢٥٤٥٠ (٧ خطوط) . المكاتبات : حريب :
٦١ - العتبة - الرقم البريدي : ١١٥١١ - تلفرافيا - المصور - القاهرة ج. م. ح. مجلة الهلال ت : ٣٦٢٥٤٨١ -
تلكس : ٩٢٧٠٣ Hital en فاكس : ٣٦٢٥٤٦٩ FAX

مصطفى نبيل رئيس التحرير

حلمي التونى المستشار الفني

عاطف مصطفى مدير التحرير

محمود الشيخ المدير الفني

عيسى ديساب سكرتير التحرير التنفيذي

لحق النسخة
سوريا ١٠٠ ليرة - لبنان ٢٠٠٠ ليرة - الأردن ١٢٠٠ فلس - الكويت ٧٥٠ فلساً، السعودية
١٠ ريال - تونس ١.٧٥٠ دينار - المغرب ١٥ درهماً - البحرين ١ دينار - قطر ١٠ ريال - دبي/ أبو ظبي ١٠
دراهم - سلطنة عمان ١ ريال - الجمهورية اليمنية ٩٠ ريالاً - غزة/ الضفة/ القدس ١ دولار - إيطاليا ٤٥٠٠ ليرة -
المملكة المتحدة ١.٥ ج.ك .

الاشتراكات
: قيمة الاشتراك السنوى (١٢ عدداً) ١٨ جنيه داخل ج.م. تستد مقدماً أو بحوالة بريدية غير
حكومية - البلاد العربية ٢٠ دولاراً، أمريكا وأوروبا وإفريقيا ٢٥ دولاراً، باقى دول العالم ٤٥ دولاراً
● وكيل الاشتراكات بالكويت/ عبد العال بسيوفى زغلول - من ب رقم ٢١٨٢٣ - الصفاة - الكويت -
٥/ ١٧٤١١٦٤١٣٠٧٩

القيمة تستد مقدماً بشيك مصرفى لأمر مؤسسة دار الهلال ويرجى عدم ارسال عملات نقدية بالبريد .

في هذا العدد

نكر وشافة

٨ د. أحمد أبو زيد

ثورة النساء

١٩ د. محمد نعمان جلال

مستقبل الجامعة العربية

٢٤ عبد الرحمن ششكر

الحرب الرابعة من

يكسبها؟

٣٠ د. جلال أمين

من روى إنفجار

أوكلاموما : عن الحيات

العلمي المزعوم

٢٦ د. شكرى عياد

أبو المعاطي أبو النجا

شاعر الألفة والأمل

٤٤ د. أحمد عبد الرحيم

مصطفى

يعقوب صنوع

بين المسرح والسياسة

١٨٣٩ - ١٩١٢

٦٢ د. رجب البيومي

بين العازي وزكي مبارك

٧٠ أمين يسري

لا بد من صناعاء وإن طال

السفر

٨٢ يوسف رخا

أشجار التوت (قصة

قصيرة)

٨٦ د. بدر الدين زيتوني

الكتابة الهيروغليفية هل

تزهو من جديد؟

٩٠ أحمد عثمان

مخطوطة نجع حمادى

وأضواء جديدة على تاريخ

المسيحية

١١٤ د. صلاح فضل

وطن الشعراء

١٣٠ محمود قاسم

كيف يختار الغرب

الأعمال الأدبية للترجمة؟

١٤١ د. أحمد شوقي

توظيف العلم من أجل

الحياة

دائرة حوار

٥١ سعد كمال

قصتي مع الثقافة

الجماعية

٥٧ د. مجدى يوسف

فى التلاعب بالفلسفة

ندوة الهلال الشعرية

١٢٢ محمد مهدى الجواهرى

المقصورة

بعد الوداع

١٢٣ مريسد البرغوتى

الحصان

١٢٤ عبد الوهاب البياتى

التحول إلى غرناطة

١٢٦ عزت الطميرى

رحمات العيون

١٢٨ عبد الستار سليم

حرممان

فنون

٩٨ محمود بقشيش

فاتق حسن وتحديث الفن

المراقى

١٠٦ مصطفى درويش

مارلون براندو مهرجا بعد

التسقوط

من الهلال .. إلى الهلال

ص

● كتب:

- عن الصمت والسكون
 ١٤٧ مصطفى الحسيني
 وقفة قبل التحضر
 ١٤٩ محمد صالح
 العراق والرسوخ في ديوان الحياة المعاصرة
 ١٥١ د. أحمد عبد الرحيم مصطفى
 التاريخ المجسم
 ١٥٤ صلاح عيسى

● مسرح:

- في الصيف القادم أمل في مسرح جديد
 ١٥٦ شوقي فهم
 غدا في الصيف القادم
 ١٥٨ صبرى فواز

● كاسيت:

- ناظم الغزالي، صوت نادر في الرجال
 ١٦٠ ميشيل المصري
 «ناظم» وروح الغناء العراقي
 ١٦١ حامد العويس

● تليفزيون:

- أى رسالة خطيرة
 ١٦٢ سيد خميس
 عبر الواقع
 ١٦٥ سامية حبيب

● سينما:

- سناجحة بخيت وعبدية
 ١٦٧ مكاوي سعيد
 مسئولية الفنان
 ١٦٩ محسن ويلي

● مجلات:

- الكتابة الأخرى
 ١٧٣ إبراهيم فتحى
 حرير الاختلاف وشوكة
 ١٧٤ د. وليد منير
 الكتابة الأخرى وإبداع
 ١٧٦ إبراهيم داود

١٣٦ طلعت الشسايب

الفكر والفن في العالم:

الأبواب الساكنة

٦ عزيزى القارىء

١٨ أقوال معاصرة

١٧٨ التكوين

١٨٦ أنت والهلال

١٩٤ الكلمة الأخيرة

«د. محمود الطنجاوي»

عزیزى القارئ.....

كربلاء ۵ يونيو

توشك هزيمة ۵ يونيو ۱۹۶۷ - كما تبدو من واقع حالنا الآن - أن تتحول الى مأساة دائمة مثل مأساة كربلاء ومقتل الحسين بن على وأولاده ورجاله فى تلك الموقعة الفاجعة!

وإذا كان الشيعة الإثنا عشرية والاسماعيلية وغيرهم يضربون صدورهم ووجوههم وروسهم بالحديد فى ذكرى كربلاء لأنها ذكرى الندم الذى لا ينقضى ولا يمكن تدارك الأسباب التى أدت إليه، فما أحرى الأمة العربية أن تجعل من كربلاء ۵ يونيو ۱۹۶۷ يوماً للندم وضرب الروس والصدور والوجوه والأقفية بالحديد، فإنه الندم الذى لا دواء له، ولا ينفع فى رد ما فات، ولا يشفع فيما هو أت!

فى ۲۳ يوليو سنة ۱۹۵۲ انفجرت الثورة الفريدة التى تمثلت فيها حرارة الشعب المصرى فى ثورته على نابليون بونابرت وحملته الاستعمارية منذ مائتى عام تقريباً، كما تمثلت فيها ثورة أحمد عرابى على الفساد والظلم، ثم ثورة ۱۹۱۹ الشعبية الكبيرة.. ولكن هذا المضمون الثورى العريق الذى ورثته واحتوته ثورة ۲۳ يوليو سنة ۱۹۵۲ عيشت به أيدى مجموعات من الجهلاء والسفهاء وطالبى السلطة المنهزمين، جعلوا وراء ظهورهم أهداف الثورة، وانغمسوا فى اللهو واللذات واستغلال النفوذ، وصاروا فى سنوات قلائل يسيطرون على تقاليد الأمور وسيطرة تامّة، حتى بات عبدالناصر ومن معه يخشون بأسهم ويذرونهم عملاً بالمثل القائل: «داروا سفهاءكم»

لكن تطبيق هذا المثل جعل السفهاء سادة الموقف، وإن لم يكونوا سادة إلا على الشعب المصرى الذى كان يجهل الحقائق، فلما اصطدم هؤلاء السادة بالقوة الصهيونية الممتلئة جدية وعزماً، انهزموا فى ساعات قلائل، كما ينهزم العبيد الأذلاء، وتركوا البلاد والعباد غنيمة فى أيدي الأعداء!

عزیزى القارئ: لم يفلح شيء بعد ذلك فى إصلاح ما أفسدته عصابة الشر أو عصابة المشير، وما أفسدته حاشية الرئيس، إلا اصلاحاً طفيفاً لم يؤثر فى جوهر المأساة حتى بعد نجاح معركة العبور فى ۶ أكتوبر ۱۹۷۳، ويقتضينا الاعتراف بالحقيقة أن نتذكر أن العدو أيضاً نجح فى العبور من الشرق الى الغرب، وزحف الى مدى بعيد.



هذه هي مأساة كربلاء ٥ يونيو سنة ١٩٦٧، وهي تجيء في عامنا الحالي مع ذكرى كربلاء الحسين، ففي يونيو ١٩٩٥ يبدأ عام هجرى جديد، مع ذكرى جديدة لكربلاء الحسين في شهر المحرم سنة ٦١ للهجرة.

كانت كربلاء القديمة معركة رجل خرج في طلب أمر يراه حقاً له، فاقترعها بلا استعداد وبلا حساب لعواقب الأمور.. أما كربلاء الجديدة فلم يكن أصحابها يعرفون الحقيقة، وإن كانوا - هم أيضاً - قد خرجوا بلا استعداد ولا حساب لعواقب الأمور.

لهذا تشابهت المعركتان، واجتمعت مأساة رجل واحد خرج يطلب ما يراه حقاً خالصاً له، مع مأساة قادة أمة كانت الحقائق غائبة عنهم، كما كانت غائبة عن الأمة، مع أن حقيقة الصراع مع الصهيونية أوضح من كل بيان!

لكن ذكرى ٥ يونيو - مع ذلك - لن تبقى في نفوس أمتنا ندماً لاتحواه الأيام، ولا قيда في الأيدي والأرجل يمنع الحركة، ويشل التفكير والتدبير..

وإذا كان دم الحسين قد صنع هلال شهر المحرم، فإن دماء ٥ يونيو قد صبغ شهر الصيف الحار، وإن تضيع الدماء، وإن تذهب السدى!

وكانما كان أحمد شوقي أمير الشعراء يلمس هذا المعنى حين جمع في قصيدة من شعره الرائع بين دم الحسين ودماء شهداء ثورة ١٩١٩ التي ظهرت أرهاصاتها في نوفمبر ١٩١٨ وهو نفسه شهر «هاتور» المصري القديم، فقال شوقي:

يبني على هاتور نور دمائها
كنم الحسين على هلال محرم

لكن دماء هاتور لم يهدرها التاريخ، فإنها الدماء التي صنعت ثورة ١٩١٩، وفتحت بشرق مصر الحديثة

عزيزى القارئ : لا نقصد بطبيعة الحال أى معنى طائفى من المعانى التى يقصدها الاثنا عشرية والإسماعيلية وغيرهم من ذكرى كربلاء، فإن كربلاء كانت قبل نه المذاهب، ولهذا فهى لكل المذاهب، ولكن أمتنا لم تعرف قط جرحاً دامياً منذ كربلاء مثل جرح ٥ يونيو.. فحتى سقوط بغداد فى يد هولاكو، وسقوط فلسطين بساحل الشام فى أيدي الصليبيين، قد صاروا بعد حين مجرد صفحات فى التاريخ! أما ٥ يونيو فإنها أدخلتنا فى قفص التاريخ، ونخشى أن نظل رهينة فى هذا :قص الحديدي!

«المستمر»

ثورة النساء

بقلم : د . أحمد أبو زيد

●● لم تكن حركة التحرر النسائي التي ظهرت في الستينات تمر دون أن تلقى كثيرا من المعارضة ، ليس فقط من الرجال بل وأيضا من كثيرات من النساء المناويات للحركة في أمريكا ذاتها، واتخذت هذه المعارضة في كثير من الأحيان شكل الهجوم القاسي العنيف على الحركة نفسها وعلى المشاركات فيها والداعيات إليها مع توجيه الاتهام بأنها حركة لا أخلاقية تدعو في آخر الأمر إلى التحرر الجنسي والتمرد على النظام العائلي الراسخ منذ آلاف السنين، وساعد على ذلك أن حركة التحرر النسائي كانت - على عكس غيرها من التنظيمات النسائية الأخرى. حركة نسائية خالصة يسودها طابع التمرد والثورة على أوضاع المرأة في المجتمع الانساني بوجه عام والمجتمع الأمريكي بوجه خاص وأنها تنظر إلى الرجل على أنه رمز القهر الاضطهاد والسلطة والاستعباد ولذا كانت ترفض منذ البداية فكرة عضوية الرجل والانضمام إليها حتى ولو كان في ذلك دعاية طيبة لها

- ٨ -

الهلال (يونيو ١٩٩٥



«سيمون دي بوفوار»

المقدمة التي كتبتها روبين مورجان لذلك الكتاب سرد لا يخلو من طرافة ومرارة لبعض مظاهر ذلك التسلط والقهر والاضطهاد من جانب الرجال إلى الحد الذي كان يدفع بعض النساء في آخر الأمر إلى تقبل وضعهن في المجتمع بل والاعتقاد أن ذلك هو الوضع الطبيعي وليس وضعاً من صنع الرجال، وتذكر أنه خلال السنة التي استغرقها إعداد الكتاب للطبع وقعت أحداث غريبة للكثيرات من المشاركات في الكتاب بالبحوث أو المقالات أو القصائد، وهي أحداث تكشف عن رغبة الرجال في الانتقام والإيذاء والتشفى . فقد قطع خمسة رجال علاقاتهم الحميمة مع (صديقاتهم) من هؤلاء النساء، وتم طلاق امرأتين، وانفصل زوج عن زوجته، وأجبر رجل المرأة التي كان يعاشرها (بلون زواج) على أن تسحب مقالها بعد أن كانت قد أرسلته قتيلاً للطبع بل إنه في إحدى الحالات، كان الزوج يحرص على أن يراجع بنفسه كل كلمة تكتبها زوجته ويدخل ما يقرأ له من تغييرات وتعديلات بحيث اختفت شخصية المرأة تماماً؛ كما أن عدداً غير قليل من المقالات تأخر وصوله إلى الناشر نتيجة لتدخل الرجال والأزواج مما أدى إلى تأجيل إرسال النصوص إلى المطبعة أكثر من مرة، وهذا كله علاوة على الأسباب الأخرى الناجمة عن ضغوط الحياة التي تخضع لها المرأة في العادة دون الرجل مثل حالات الحمل

وقد سجلت بعض الكتابات النسائية التي ظهرت في السبعينيات كثيراً من مظاهر معاداة الرجال للحركة ومناوئتهم لها وزيادة الشعور بالمرارة عند النساء ذلك الموقف وعلى المعارضة . ويكفي أن أشير هنا إلى عمل واحد مهم ظهر عام ١٩٧٠، أي منذ ربع قرن، ويضم أكثر من خمسين مقالا وقصيدة شعر كلها بأقلام نساء من مؤيدات، حركة التحرر النسائي، وأشرفت على تحريره كاتبة وشاعرة أمريكية من أنصار تلك الحركة أيضاً وتدعى روبين مورجان واختارت له عنواناً طريفاً هو Sisterhood is Powerful الذي يمكن ترجمته بشيء من التجوز إلى «اتحاد النساء قوة». فالانتماء الأنثوي والشعور بتضامن النساء أو الأخوات يعطى المرأة والحركة قوة وصلابة . وفي

ثورة النساء

(ثلاث حالات) والإجهاض (حالة واحدة) والولادة وإجراء عمليات استئصال الرحم وغير ذلك من المعوقات ، الناشئة عن أمور وأسباب لا يمكن أن يتعرض لها الرجل بفضل تكوينه الفسيولوجي والبيولوجي المختلف عن تكوين المرأة وهو ما يمثل عبئا بل وظلما إضافيا فادحا على المرأة إلى جانب الأعباء وألوان الظلم الاجتماعية الأخرى. ولقد تعرضت روبين مورجان نفسها خلال تلك السنة إلى استغراقها إعداد الكتاب للنشر لتهديد حياتها الزوجية أكثر من مرة إلى حد كاد يؤدي إلى الطلاق، كما أنها فصلت من عملها لدى أحد الناشرين لأنها حاولت أن تضم بعض النساء العاملات هناك إلى الحركة وتكوين اتحاد منهن ينادى بمبادئ تصر النساء، وقد رزقت أثناء ذلك بمولود جديد ألقى عليها أعباء أخرى جديدة، كما ألقى القبض عليها وحكم عليها بالسجن لبعض الوقت لاشتراكها في إحدى المظاهرات المؤيدة لحركة تحرير النساء وخلال وجودها في السجن عرفت معنى كيف تعيش المرأة بدون (ماكياج) على وجهها كما بدأت تتعلم الكاراتيه للدفاع عن نفسها. وكل ذلك دفعته عن طيب خاطر لكي تسير في طريق الدعوة النسائية والالتزام بثورة النساء وتغيير موقفها السياسي تماما . ولم تكن هي الحالة الوحيدة ، أو المثال الوحيد لما تعانيه النساء بوجه عام، والمنتميات إلى حركة تحرير النساء بوجه خاص في مجتمع أبوي بكل معاني الكلمة، وهو المجتمع الأمريكي، رغم كل ما يتخفى وراءه من دعوات وحركات وتنظيمات تنادي بمساندة المرأة في المطالبة بحقوقها كأندية وعضو في مجتمع تؤلف نصف عدد سكانه على الأقل .

السير في طريق حركة التحرر النسائي يبدأ من موقف واحد وموحد بالنسبة للجميع وهذا الموقف هو النظر إلى الذات على أنها امرأة راديكالية في فكرها وتصرفاتها ، وأن حركة تحرير النساء هي مجرد (جناح) أساسى من الحركة اليسارية ووسيلة لتنظيم النساء اللاتي لا يبدن اهتماما كافيا بالسياسة في (تنظيم) من نوع يختلف عن غيره من التنظيمات النسائية لأنه يمتاز بحرية الحركة وعدم الرضوخ لقواعد جامدة ولذا يطلق اسم (حركة) لأنها تسمية واسعة فضفاضة وغير محددة بنفس الدرجة التي تتضمنها كلمة (تنظيم) أو حتى كلمة (رابطة) أو (جماعة) ، وتقوم (الحركة) على اعتبار أن الغالبية العظمى من النساء يدركن أنهن ينزلن في المجتمع منزلة ثانوية بالنسبة للرجل القوي المتسلط، ولكنهن يشعرن في الوقت ذاته بالخجل والتراجع عن أن ينظرن إلى أنفسهن على أنهن موضوع للقهر والاضطهاد والعبودية ولا يعترفن صراحة وعلانية بهذا الشعور

- ١٠ -

الهلال
يونيه ١٩٩٥

ولذا فإن الوسيلة الوحيدة التي يمكن بها تشجيع هؤلاء النساء على مواجهة الأمر الواقع والاعتراف والتصريح به هو الاشتراك معاً في الصراع من أجل تحقيق الحرية التي هي من حق المرأة وامتلاك القوة التي تفرض احترامهن على الآخرين (من الرجال بطبيعة الحال) . فالانتماء إلى مجموعة النساء يتحدثن سوياً عن مشكلات المرأة وتحريرها من عبودية الرجل من شأنه أن يزيد الشعور والوعي والإدراك بالمشكلة وأبعادها عندهن جميعاً . وروبين مورجان تقول عن نفسها في ذلك : إن الأمر وصل بها إلى حد أن تلك المشكلة بكل أبعادها كانت تتراعى لها في أحلامها بالفعل وأن ذلك أضاف الشيء الكثير إلى إدراكها ومعرفتها بتاريخ المرأة ووضعها خلال التاريخ ، وهي معرفة تثير في النفس الحنق والغضب ، فقد كانت تشعر إزاءها أنها تحمل عبء خمسة آلاف سنة من الغضب والغليظ الدفين .

ومثل هذا الشعور بالغليظ والغضب يجعل المرأة - حسب ما تقول - شديدة الحساسية إزاء كل ما يدور حولها وما يوجه إليها من ألفاظ ابتداء من التهجم اللفظي وال عبارات النابية العارضة التي توجه إليها في الشارع ، إلى النكتة الجنسية التي قد يقولها زوجها لها (من حسن قصد) إلى الحصول على أجر أقل على نفس العمل ، إلى الإعلانات التليفزيونية عن المرأة ، إلى اختلاف لون الأغذية التي يقطى بها الأطفال بعد الولادة بحيث يختص الذكر باللون الأزرق بينما يكون اللون الوردي من نصيب الأنثى مما يؤكد التمايز منذ بداية الحياة على هذه الأرض ؛ إلى الخطب الرنانة التي يلقيها الرجال (الثوريون) والتي تمتلئ بتمجيد الرجل والإشادة بمكانته وتفوقه (الرجالي) . فكل هذه الأمور وأمثالها تغزو العقل بحيث يكاد المخ ينفجر ويدفع المرأة إلى أن ترى في كل شيء جانباً (جنسياً) وأن أمور الحياة كلها تقوم على التمييزات التي يفرضها نصف الجنس البشري إزاء النصف الآخر بحيث يشعر أفراد الجنس أو النصف الأضعف بالتهم والاضطهاد وأن أي محاولة لإنكار ذلك الاضطهاد هي مشاركة في قهر الذات . وتضرب لنا روبين مورجان مثالين بتوضيح ذلك ، وهما مستمدان من تجربتها الذاتية أثناء الإعداد لنشر كتاب «وحدة النساء قوة» .

المثال الأول : يتلخص في أنها حين شرعت في العمل على إعداد الكتاب للطبع ن دار النشر وهي دار (راندوم هاوس) التي تعتبر من أكبر دور النشر في أمريكا ألا عمل في طبع الكتاب ونشره أحد من الرجال وأن يعاونها في العمل موظفان من النساء فقط ، ووافقت الدار على تخصيص اثنين من المحررات للتعاون معها ودون أي تدخل من رجال . ولكن النساء الثلاث لم يكن يتوقعن في أول الأمر أن تقوم رغم ذلك - أو ربما

ثورة النساء

بسبب ذلك - عوائق وعقبات لم تخطر لهن على بال في تلك المؤسسة الكبرى التي يشرف عليها ويسيطر على كل شئونها أفراد من النصف الآخر من الجنس البشري (الرجال) . فقد وقف بعضهم موقف العداء الصريح منذ البداية ، بينما وقد البعض الآخر موقف العداء المهذب المستتر الذي يعبر عن نفسه في إثارة بعض الاعتراضات هنا وهناك ، وهي اعتراضات صغيرة كانت تبدو مقبولة ومنطقية في ظاهرها وأن لها ما يبررها ولكنها كانت تؤدي في آخر الأمر إلى عرقلة العمل كله وإثارة الغيظ في نفوس النساء الثلاث بحيث اضطروا في آخر الأمر إلى طلب العون من الرجال على اعتبار أنهم هم الذين يملكون الكفاء والقدرة والتدريب كما أنهم - وهذا هو الأهم - هم الذين في أيديهم كل السلطات .. ثم تلاحظ رويين مورجان أنه في صناعة النشر فإن ٨٠٪ من مجموع العاملين هم من النساء ولكنهن جميعا يقفن في أسفل قاعدة الهرم الوظيفي .

المثال الثاني : يتمثل في أنه بعد أن طبع الأصول بالفعل اضطرت قهرا وإجباً على تغيير عنوان الكتاب . فقد كان العنوان الأصلي هو «اليد التي تهز الصخر» تشبيها واستعارة من تعبير «اليد التي تهز المهدي» . ولكن من ينظرها بضرورة تغيير العنوان لأن شخصا (رجلا - كما هو المتوقع) مجهولا وغير معروف أصلا كان قد كتب منذ بعض الوقت قصة بذلك العنوان وأن عليها أن تبحث عن عنوان آخر لكتابها حتى تتفادى احتمال رفع الأمر للقضاء . ومع أنها أبدت استعدادها للاعتراف في مقدمة الكتاب بأنها استعارت العنوان من ذلك المؤلف المجهول الهوية الذي لم يكن تعرف هي أو غيرها شيئا عنه أو عن قصته فإن الاقتراح تم رفضه من قِبل التعنت (الرجالي) ضد النساء .

تتميز «حركة تحرير المرأة» ببعض المميزات الخاصة التي تكاد تنفرد بها عن بقية التنظيمات النسائية التي ظهرت بوجه خاص في أمريكا - وإن كان ذلك لا يعنى عدم وجود تنظيمات مماثلة في غيرها من الدول في الغرب - وإحدى هذه المميزات هي أنها أول حركة ثورية راديكالية تقوم على أساس من التجارب والخبرات الشخصية أو هكذا تدعى مؤيدات واتباع تلك الحركة لدرجة إنه يمكن القول إن هذه الخبرات والتجارب الواقعية والتي أوجت بالسياسة الخاصة التي تتبعها الحركة في نظراتها إلى أمور المرأة ومعالجة مشكلاتها والتركيز على مشكلات معينة بالذات كثيرا ما تغفلها التنظيمات

الأخرى الأكثر جموداً أو الأقل مرونة ، ولم تكن تلك الخبرات والتجارب قاصرة على القائمات بتلك الحركة وحدهن وإنما استلهمت الحركة في وضع سياستها خبرات المرأة بوجه عام مما سجلها تاريخ المرأة ومعاناتها في مختلف العصور ، وإذا فإن المبادئ التي تقوم عليها هي مبادئ مستمدة من واقع المشاعر الإنسانية وليس من الكتابات النظرية أو التأملات الفلسفية أو من الخطب الرنانة الضخمة التي يتبارى في إلقائها السياسيون والمصلحون الاجتماعيون .. وهذا في نظر أتباع الحركة هو الجانب الثوري الحقيقي فيها . وقد ترتب على ذلك أن الحركة لا تقوم على تنظيم هيكل هرمي وإنما يتم كل شيء فيها بطريقة جماعية . وعلى أساس التجريب مما أعطاهما القدرة على أن تتجاوز كل حدود التنظيمات والنظم الاجتماعية التي تقوم على أساس التمايز الطبقي أو التنوع والتباين السلالي واعتبارات السن والاختلافات الاقتصادية ويزيل الحواجز الجغرافية ، لأن المرأة في أي جماعة وأي مجتمع وفي كل زمان ومكان تضطلع وإنما بنفس الدور وإن كانت ليس له أودية مختلفة باختلاف الموقف والمتطلبات ؛ هذا الدور المعقد الذي يأخذ شكل المرأة كزوجة وأم وموضوع جنسي وأداة لإنجاب الأطفال ومصدر للدخل الإضافي وتقديم المساعدة حين يطلب إليها ذلك في مختلف شؤون الحياة اليومية وإكرام الضيف وإعداد الطعام وغير ذلك من جوانب النشاط المختلفة في ظاهرها والتي تؤلف كلها وحدة متكاملة هي المرأة في التصور التقليدي السائد ، وإزاء ذلك التعدد كان لابد من أن تتبنى حركة تحرير النساء سياسة متعددة الجوانب تتفق مع أفعال المرأة وأنشطتها وترسم لها وظائف أخرى كثيراً ما يففلها مجتمع الرجال أو ينكرونها على المرأة .

وقد تأثرت الحركة في نشأتها بغير شك بالممارسات التي لازمت حركة المناهضة بالحقوق المدنية للمرأة وحركة مناهضة الحروب وحركات الطلاب الشهيرة في الجامعات في أواخر الستينات وبالحركات السياسية الأخرى بوجه عام . فالدعوة إلى الحرية تسرى وتنتقل بسرعة من جماعة لأخرى ومن مجال لآخر ، وتتخذ شكل (العدوى) حين يكون الأمر متصلاً بالمرأة . فالمرأة تمثل - كما يقول أتباع حركة تحرير النساء - أقدم جماعة أخضعت للاضطهاد والقهر على وجه الأرض وخلال التاريخ ، وهي نظرة متأثرة بغير شك بآراء «سيمون دي بوفوار» ، ولذا فالمرأة في حركة تحرير النساء تعتقد أنها في صراعها إنما تجاهد من أجل البشرية ككل ومن أجل بناء مجتمع جديد يختلف عن المجتمع القائم حالياً الذي تلعب فيه المرأة دوراً ثانوياً إلى حد كبير والذي تقوم فيه بنور (صانعة)

ثورة النساء

الطعام أو (صانعة) القهوة للضيوف ولكن ليس (صانعة) السياسة للمجتمع . وهذا ينطبق حتى على الحركات اليسارية التي كانت تبشر بنظام جديد يحل محل النظام القديم المتهاك الذي يقوم على القهر والاستغلال . فقد تبين لحركة تحرير النساء أن ذلك النظام الجديد ليس بالتأكيد هو نظام النساء . فالحركات اليسارية حركات (رجالي) في المحل الأول .

وصحيح أن النساء كن يدخلن في صراع مع الرجال على أساس (واحد لواحد) ولكن حركة تحرير النساء ترتفع بذلك الصراع إلى مستوى أعلى من المستوى الفردي البحت وتذهب إلى ضرورة وجود نوع من التماسك والتضامن من بين (الأخوات) وإلا سوف يؤدي الموقف للمرأة عموماً إلى الجنون، وبخاصة حين يقال لها - كما هو حادث فعلاً - إذا كانت الواحدة منكن غير راضية وغير قانعة بحياتها وإذا كانت في الوقت ذاته غير قادرة على تعديل نفسها وتطويرها لدورها الأنثوي (الطبيعي) كامرأة فلا بد أن يكون هناك شيء خطأ فيها هي ذاتها ! فهي إما امرأة (باردة) أو عصابية أو منحرفة جنسياً أو غير ذلك من الصفات . وهذا - في رأي أتباع حركة تحرير النساء - هو أسوأ الأسلحة التي تستخدم ضد المرأة وأشدّها فتكاً لأنها تهاجمها على المستوى السيكولوجي وتحاول هدم توازنها النفسي . وهذا سلاح لم يستطع الرجال أن يستخدموه بنجاح ضد السود مثلاً في أمريكا لأن اضطهاد الزنوج كان دائماً اضطهاداً سافراً وصريحاً وصارخاً بعكس الحال بالنسبة لقهر النساء الذي يأخذ أساليب وأشكالاً أخرى ويتم تنفيذه بدرجات متفاوتة تتراوح بين اللطف والرفقة والتهديب الناعم الخبيث وبين أشد أنواع الهجوم قسوة ووحشية ، لدرجة أن الرجل كثيراً ما يحاول إقناع المرأة بأنها هي التي ترغب في الإبقاء على الوضع الذي تجد نفسها فيه والاحتفاظ بمكانتها الراهنة بل إنها تستمرى هذه العبودية المزعومة وإن كانت محاولات الإقناع بذلك يشفعها الرجل في الوقت ذاته بكثير من أنواع التهديد والابتزاز الاقتصادي أو العاطفي أو الاجتماعي .

ثورة نسائية عالمية

وكان لابد لحركة التحرير النسائي أن تعبر عن نفسها وعن المبادئ التي تؤمن بها وأن تنشر الدعوة على أوسع نطاق ممكن بين النساء في أمريكا ، وكانت في ذلك ترجو أن تكون هذه خطوة أولى نحو قيام ثورة نسائية عالمية للمطالبة بالحقوق الضائعة واتخاذ

كافة الأساليب التي تكفل لها ذلك بما فيها الالتجاء إلى العنف إذا لزم الأمر والتظاهر والامتناع عن العمل والاضراب وهو ما حدث فعلا عام ١٩٧٠ حين أضربت النساء العاملات في عدد من الشركات والمؤسسات الكبرى ، ومقاطعة الرجال حين يكون ذلك ضروريا وغزو مجالات العمل التي كانت شبه مغلقة أمام النساء ، بل الدعوة إلى إمكان تغيير الفوارق البيولوجية ذاتها أو على الأقل التحكم فيها من خلال تسخير العلم الحديث وبخاصة علوم الوراثة التي يمكن أن تهيء الفرصة للتحكم في إيجاد نوع مختلف من الرجل والمرأة عما عهدته الإنسانية حتى الآن . فإذا كانت الفوارق في الجينات أو المورثات هي كما يزعم البعض السبب المباشر في ظهور الفوارق الواضحة بين الجنسين والمسئولة بالتالي عن احتلال المرأة مركزا محيدا بالذات في الحياة الاجتماعية فليس ثمة ما يمنع من محاولة تعديل هذه الفوارق البيولوجية وتوجيهها على أساس علمي بحيث يتم التقارب المنشود بين الجنسين ووظائفهما في الحياة - ربما باستثناء الحمل . وكما سبق أن ذكرنا في مقال سابق (الهلال - مارس ١٩٩٥) فقد بلغ الأمر ببعض أنصار هذه الحركة من النساء إلى المناداة بإمكان الاستغناء تماما عن الرجل في تحقيق الإشباع الجنسي حتى لا يستبعد الرجل المرأة عن طريق الجنس وحتى تبطل حجة عالم التحليل النفسي إريك إريكسون حول ربط الاختلافات في التعبير والاستجابة للمؤثرات المشابهة إلى عنصر بيولوجي وأن هذه الاختلافات «يبدو أنها تماثل الاختلافات المورفولوجية في الأعضاء التناسلية ذاتها فالأعضاء التناسلية عند الذكر تبرز إلى الخارج عن بقية الجسم وتميل إلى الانتصاب وإلى الولوج ، وذلك بعكس الحال عند الأنثى حيث توجد الأعضاء التناسلية داخل الجسم ويؤدي إليها مدخل أو دهليز يوصل البويضة التي تظل ساكنة في الانتظار».


وربما كان من أكبر المشاكل التي واجهت حركة التحرر النسائي في السبعينات هي النمو السريع وغير المتوقع لهذه الحركة والتغيرات الهائلة التي مرت بها والتأرجع (الزئبقي) في المواقف وكثرة ما كان يصدر عن النساء من بيانات ومنشورات ومقالات تحمل آراء متضاربة وفيها كلها كثير من التطرف النابع عن التمرد والغضب . ومع أن هذه الكتابات كانت تجعل النساء على بينة وعلم بوضايعهن في المجتمع وبما يحدث على الساحة فإن التغيرات المتلاحقة لم تسمح للمرأة بأن تلتقط أنفاسها وتدرك أين تقف الحركة بالضبط أو ماذا تريد ، وإن كان ذلك التلاحق والتسارع والتضارب والتطرف

ثورة النساء

تبعث في الوقت ذاته الأمل والبهجة في نفوس النساء لأنه كانت تعنى في آخر الأمر إمكان تخلص المرأة من الطريقة المنهجية السقيمة المملة التي تصبغ عمل الرجال الذي يعيل إلى أن يسير على وتيرة واحدة وفي خط مستقيم حسب تعبير إحدى المشاركات النشيطات في حركة تحرير النساء .

في عام ١٩٦٦ تم تأسيس ما يعرف باسم «التنظيم النسائي الوطني» في أمريكا والذي يرمز إليه بالحروف الثلاثة NOW ، وكان من ضمن المؤسسات الكاتبة الأمريكية بيتي فريدان التي كتبت عن ذلك كتابا طويلا بعنوان Themine Mystique وهو كتاب ذائع الصيت في أمريكا على الخصوص . وكان ذلك التنظيم النسائي الوطني ينادي بالحقوق المدنية للمرأة ويطالب بحق مشاركة المرأة الأمريكية مشاركة فعلية وكاملة في حياة المجتمع بحيث تتمتع بكل الحقوق والمزايا وتضطلع بكل المسؤوليات والالتزامات التي يخضع لها المواطنون من الرجال وأن تقف في كل شئون الحياة على قدم وساق مع الرجل . ولكن يعيب هذا التنظيم - من وجهة نظر نساء حركة تحرير النساء أنه يسمح بعضوية الرجال فيه وأنه بذلك ليس تنظيما ثوريا مثل تلك الحركة وأن سياسته النسائية ليست سياسة راديكالية بما فيه الكفاية ، خاصة أن أعضاء التنظيم من النساء ينتمين في الأغلب إلى الطبقة الوسطى أو العليا ولذا كان هناك نوع من التخوف - من جانب أنصار حركة التحرير النسائي - من أن يقع التنظيم النسائي الوطني في نفس الشرك أو (المصيدة) التي وقعت فيها الحركات النسائية الأولى الرائدة التي كانت تنادي بحق التصويت للمرأة ، إذا انتهى بها الحال إلى الوقوع في أيدي الطبقات البورجوازية وفقدت بذلك قوة الدفع الأولى وما يرتبط بها من الجراءة والاقدام والاندفاع ، وخيم عليها جو من التواضع في المطالب لدرجة أن أصبح معظم نساء تلك التنظيمات يرفضن الدخول مثلا في أي مناقشة تدور حول دراسة وفحص أحوال العائلة كبناء اضطهادي قاهر للمرأة . ويبدو أن التنظيم النسائي الوطني سار في الطريق ذاته . وكان هذا من أهم الأسباب التي دفعت حركة التحرير النسائي إلى اتخاذ ذلك الموقف الثوري العنيف مع عدم السماح للرجال بالتسلل إلى عضويتها وأن تضع لنفسها سياسة تتصف بالواقعية إلى حد كبير وتقوم على المبدأ القائل (تحدث عن ألامك لكي تستدعي تلك الآلام) .

- ١٦ -

الهلال  يوليو ١٩٩٥

وواضح أن حركة التحرير النسائي تتخذ من التحدث الواضح الصريح عن مشاكل النساء وسيلة لإثارة الوعي بين النساء بتلك المشاكل وإدراك أبعادها ؛ كما أفلحت في أن تضع بعض المبادئ العامة التي قد تكون غامضة وقضفاضة ولم تتبعها بخطوات دقيقة مرسومة ومدرسة لتنفيذ هذه المبادئ بدقة وبخاصة فيما يتعلق بالمشكلات الاجتماعية الكبرى مثل مشكلة التغلب على التمييز الطبقي الذي يبدو أنه كان من أكبر الهواجس التي شغلت بال النساء في تلك الحركة .

وليس هذه محاولة لتقويم الحركة لأن ذلك يستدعي الدخول في تفاصيل نشاطها وهو مالا يتيسر لنا هنا وإن كنا قد نعود إليه في وقت لاحق . ولكننا نحس أن نلاحظ أنه في عام ١٩٧٠ كانت الكاتبة الشاعرة روبين مورجان التي أشرت إليها وإلى كتابها في بداية هذا المقال تقول : إن حركة تحرير النساء ليست تنظيميا رسميا بالمعنى الدقيق والضيق للكلمة ، وإنما هي مجرد حركة توجد حيثما وجدت ثلاث أو أربع نساء يرتبطن معا بروابط الصداقة أو الجوار ويستملعن الالتقاء معا بانتظام لتناول القهوة والحديث حول أمورهن وأحوالهن الشخصية . فالحركة ليست تنظيميا له بناء جامد ، وليس لها عضوية رسمية أو بطاقات عضوية ، وإنما هي حركة يمكن أن توجد داخل الزنانات في سجون النساء وفي صفوف النساء وأمام (السوبر ماركت) وفي المصانع وفي الأديرة والمزارع وعلى نواصي الشوارع وداخل المطبخ وفي بيوت العجائز بل وفي السرير نفسه داخل المخدع . إنها حركة تقوم وتوجد أساساً داخل العقل وفي النظرة السياسية والمواقف الشخصية التي يمكن للمرأة أن تسهم بها في تغيير وتشكيل ونمو الحركة ذاتها ونشرها ؛ وإذا فهي حركة مخيفة ولكنها في الوقت نفسه مثيرة للغاية لأنها حركة تخلق التاريخ .. تاريخ المرأة ، وليس من هذه الحركة مفر .

وقد كتبت روبين مورجان هذه الكلمة في عام ١٩٧٠ أي منذ ربع قرن ، وكان عمرها في ذلك الوقت ثلاثين سنة فهل لا تزال ياترى تؤمن بهذه المبادئ بعد أن أصبحت في الخامسة والخمسين ؟

إن ذلك يذكرني بما قالت «سيمون دي بقوار» ، وهي إحدى ملهمات حركة التحرير النسائي . فقد اعترفت في تاريخ حياتها بأنها حين بلغت الأربعين من عمرها انتابها الخوف والفزع والهلع لأنه بدا لها أنها أضاعت تلك السنوات وهي تجرى وراء سراب ، وحين أفأقت من ذلك الخوف والفزع وجدت أنها بلغت الخمسين .

اقوال معاصرة



جاك شيراك



جيسيك لانش



رضا الباهي

«السياسة ليست فن الممكن ، إنها فن جعل الضروري
ممكناً»

جاك شيراك

رئيس الجمهورية الفرنسية الجديد

«أريد أن أعرض ما يرفض أن يراه الناس»

الرسام الايطالي اوليثيرو توسكاني

«تاريخ الجنون هو تاريخ السلطة»

المؤرخ الانجليزى روى بورتر

«سقط قناع السياسة ، ليكشف عن الوجه الحديدي

للصوت»

هنري موللر

كاتب مسرحى ومخرج من المانيا الشرقية سابقاً

«انتهت دون رجعة فترة تحكم الضمير الجماعى فى

الضمير الذاتى»

المخرج التونسى رضا الباهي

«الدهشة من الحياة ، فإذا توقفت عن الدهشة ، فانت

فنى كائنك»

الموسيقار الفرنسى بيير بوليز وقائد اوركسترا

شكاغو السينفونى

«السعداء يومات الهدوء تأمره مثل اسنان الفرخة»

جيسيك لانش النجمة الامريكية الفائزة بأوسكار

أفضل ممثلة

«فكرة صراع الحضارات ردة الى الداروينية

الاجتماعية من أجل أهداف جديدة»

المفكر المغربى عبدالله العراوى

«لاستطيع أن توقظ الكروان عن القناء ، وأنا كروان»

المطربة الايرانية مارزىة الهاربة من حكم

الملالى

مستقبل الجامعة العربية

بقلم : د. محمد نعمان جلال .

إن النظر للمستقبل واستشرافه ورسم الخطط الواقعية والعملية لمواجهة أو التعامل معه أمر ضروري لكل كيان سياسي، سواء أكان دولة أو تنظيمًا دوليًا أو إقليميًا. وتحرص الدول المتقدمة في استشرافها للمستقبل على وضع سيناريوهات متعددة تبحث في دوائر مختلفة :

الدائرة الأولى : هي دائرة القائمين على صنع القرار الذين يحلون الحقائق السياسية، ويرسمون خططًا واقعية للتعامل المستقبلي معها. مثل هذا النوع من الخطط يجمع عادة بين العلنية والسرية لاعتبارات خاصة بالأمن القومي للدول أو الحساسيات فيما بينها .

الدائرة الثانية : دائرة المخططيين للسياسات السياسية أو الاقتصادية وهؤلاء يرسمون الخطط المستقبلية في ضوء ما يتوقعونه من متغيرات يسعون للتأثير عليها إيجابيًا والتقليل من آثارها السلبية . وينطبق على هذه الدائرة نفس التحفظ الخاص بالسرية .

الدائرة الثالثة : وهي الدائرة الأكاديمية وتبحث عادة الوقائع والأحداث الماضية، وتتقدم بمقترحات للخطة المستقبلية .

وهذا النوع من الخطط المستقبلية يتم نشره في قطاعات المثقفين وبوائر الرأي العام المهتمة بالموضوع وصانعي القرارات السياسية . وانطلاقًا من هذا فإن جامعة الدول العربية مطالبة بوضع تصوراتها حول المستقبل بمختلف احتمالاته الواقعية وغير الواقعية . ومن الاحتمالات الواقعية

هو تطوير جوانب العمل في الامانة العامة للجامعة في ضوء دروس وعبر السنوات الماضية ، والسعى لتطوير المفاهيم

والاولويات الخاصة بالعمل العربي المشترك . ونظراً لأننا نتحدث عن المستقبل فإننا لانملك كل معطياته ومن ثم فإن

* سفير مصر في باكستان - والمتدوب الدائم السابق في الجامعة العربية .

يتم الاتفاق عليها لايلتزم الأعضاء بها بصورة كاملة .

ب - الطابع السرى Secrecy وهذا أمر غريب إذ أنه وفقا لميثاق الجامعة فإن قراراتها سرية وغير معلنة وهذا يتناقض مع طبيعة التنظيم الدولى من الناحية النظرية ، ومع ما يحدث من الناحية الفعلية ، فمن الملاحظ أن كل القرارات يتم نشرها بصورة أو بأخرى من خلال تسريب أعضاء الوفود أو من خلال موظفى الامانة العامة .

ج - الطابع الفريد لدور الامانة العامة وعمل لجان ومجلس الجامعة إذ بغض النظر عن الاجتماعات وما يحدث فيها تتولى الامانة العامة عادة إعداد مشروعات القرارات التى يتم ادخال تعديلات عليها ثم تقوم بصياغتها فى صورتها النهائية دون أن يراجعها أحد فى معظم الحالات . وهذه صورة فريدة اعتقد أن الجامعة العربية تنفرد بها عن غيرها من المنظمات أو حتى الاجتماعات الدولية . ولعل مثل هذا النوع من الممارسة العربية Peculiar تتمشى مع الخاصيتين السابقتين .

د - الحرص على الاجماع والظهور بمظهر الاتفاق وهذا من شأنه السير عند الحد الأدنى وربما أقل من ذلك ويتحلى ذلك فى عدم انعقاد القمم العربية مقارنة بانتظام القمم الأفريقية بغض النظر عن العدد الذى يشارك من الرؤساء - عدم



المطلوب هو عرض بعض الأفكار ذات التوجه المستقبلى فى ضوء الخبرة التاريخية وتشخيص الأوضاع الراهنة .
● تشخيص الأوضاع الراهنة :

مما لا ريب فيه أن هناك جوانب عديدة للزمة التى تواجه الجامعة العربية ومنظمات العمل العربى وتشير هنا لبعض مظاهرها :

الأول : طبيعة الثقافة السياسية Po-litical culture فى المنطقة العربية إذ إن الجامعة كنسق أو نظام System هى محصلة لتفاعلات ، هذه التفاعلات تتم فى بيئة ثقافية واجتماعية واقتصادية معينة ، والثقافة السياسية العربية لها خصائص منها :

أ - الازدواجية duality فما يتفق عليه فى الاجتماعات ليس بالضرورة ما يعمل فى ضمير المجتمعين ومن ثم ليس بالضرورة ما يتوون عمله . وهذا منطقى فى بعض الأحيان عندما تكون محصلة القرار هى نتيجة حلول وسط ولكن ما يضاف بالنسبة للثقافة السياسية العربية أنه حتى هذه الحلول الوسط التى

الثانية : من ١٩٩١ - ١٩٩٣ حيث أصبحت الجامعة تضفى مباركتها على مايجرى الاعداد له أو يتم الاتفاق عليه كما حدث فى مباركتها للعملية السلمية بموجب قرار مجلس الجامعة العربية رقم ٥٠٩٢ فى سبتمبر ١٩٩١ قبل مؤتمر مدريد ، وفى مباركتها لاتفاق اعلان النوايا الفلسطينى الاسرائيلى وهو ماتم فى بيان مجلس الجامعة فى سبتمبر ١٩٩٣ بعد الاستماع لخطاب الرئيس الفلسطينى ياسر عرفات ،

الثالثة : من ١٩٩٤ وفى المستقبل وهنا تجد ثلاث صور للنور الجامعة العربية :
أ - القيام بدور تنسيق المواقف العربية ازاء القضايا المتعددة سواء فى اطار ما كان يسمى باجتماعات دول الطوق أو حتى بالنسبة للجان متعددة الأطراف التى تبحث قضايا المياه والبيئة وضبط التسليح واللاجئين . والجامعة العربية ، مثل الأمم المتحدة ، لها خبرتها ولها مواقفها وقراراتها ودراساتها حول هذه الموضوعات بما يساعد المفاوض العربى . بعبارة أخرى أن الجامعة العربية هنا يمكن أن تكون بمثابة بيت خبرة علمى وسياسى واقتصادى ، ومثل هذا الموقف يستلزم توافر ارادة الدول العربية المتقارضة لكى تضطلع الجامعة بمثل هذا الدور .

ب - المشاركة الفعلية كمراقب أو كعضو فى الاجتماعات الخاصة بعملية

التحرك للمصالحة العربية رغم أن ١٣ دولة أرسلت رسائل كتابية للأمين العام ترحب بمبادرته فى هذا الصدد .

الثانى : طبيعة توازن القوى إن القاء نظرة على محاضرة اجتماعات الجامعة وعلى الاتصالات التى سبقتها يجد المراقب أن القوة الأولى الدافعة على انشاء الجامعة وتطويرها كانت مصر ، وبناء على ذلك كان قرار الدول العربية بأن يكون المقر الدائم فى القاهرة وأن يكون الأمين العام مصرياً وعندما تقرر نقلها مؤقتاً إلى تونس ثم تعيين تونسى أميناً عاماً فكان الدول العربية تراضت وتوافقت ضمعنياً على الربط بين المقر والأمين العام . وهذا يضع مسئولية على دولة المقر فى القيام بدور إضافى يطالبها البعض به حيناً ويثير حساسية البعض حيناً آخر .

وتلعب مصر حالياً دوراً رائداً فى عملية السلام للوصول بالقضية الفلسطينية إلى التسوية الشاملة بما يحقق السلام القائم على توازن المصالح والالتزامات المتبادلة .

والتساؤل المطروح ماهو وضع الجامعة العربية فى هذا الصدد ؟ ولاشك أن تشخيص موقف الجامعة من العملية السلمية يدل على أن هذا الموقف يمكن النظر إليه فى مراحل ثلاث :

الأولى : منذ عام ١٩٤٧ وحتى ١٩٩١ حيث قامت الجامعة بدور المركز فى تجميع القوى العربية ضد اسرائيل .

السلام على نحو ما يحدث بالنسبة للمجموعة الأوروبية أو الأمم المتحدة ومثل هذا الموقف يستلزم اتفاق مجموعات ثلاث هي الدول العربية وبخاصة الدول المتفاوضة مع إسرائيل ثم موافقة راعى السلام أى الولايات المتحدة وروسيا الاتحادية وأخيرا موافقة إسرائيل. وهذه الموافقات ليست بالأمر السهل لوجود تحفظات لدى كل طرف ومن ثم فلا يتوقع أن تضطلع الجامعة بدور مباشر فى العملية السلمية .

ج - القيام بدور المشاركة فى ضمان ما يتم التوصل إليه من اتفاقيات بين الأطراف العربية وإسرائيل بصفتها منظمة اقليمية عربية. وهذا يستلزم توافر قوات حفظ سلام لدى الجامعة العربية على غرار الأمم المتحدة وي طرح قضية التموين والمساهمة ونحو ذلك. وهذه مسائل يمكن حلها إذا توافرت الإرادة والقرار السياسى .

● تصورات حول

مستقبل الجامعة :

ينطلق هذا التصور من إيمان بأهمية دور الجامعة واستمراريتها . ويمكن النظر لمبررات هذا الدور المستقبلى فى اطارين هما :

الإطار الأول : اطار الذات والهوية :
فالجامعة نشأت - كما سبق وذكرنا -

تعبيرا عن مشاعر عربية عميقة الجذور تجعل أبناء هذه المنطقة يتميزون عن غيرهم من مناطق العالم سواء فى اللغة أو الثقافة والتراث والتاريخ ، ومن هنا فالجامعة العربية من هذا المنطلق ضرورية كوعاء يعبر عن هذه الحقيقة التى لا يمكن لأحد أن يتجاهلها . وهى فى هذا الإطار تعد أداة التنسيق العربى الأولى فى مجتمع نولى يقوم على التكتلات السياسية والاقتصادية ، ومن غير المنطقى أنه فى الوقت الذى تبحث فيه الجماعات الاثنية والاقليات العرقية فى مناطق العالم المختلفة عن جنورها التاريخية وحضارتها وتراثها وتسعى لتأكيد ذاتها ، فان بعض العرب بكل ما بينهم من روابط وثيقة يتساملون أو يشككون فى حقيقة عروبتهم وانتمائهم ، ويتخلون أو يفكرون فى التخلي عن منظماتهم القومية ، وهذا أمر يجب مواجهته ومن الضرورى التمسك بالجامعة العربية كإطار للعمل العربى المشترك رغم ما بها من مثالب وأوجه القصور التى ينبغى التصدى لها ومعالجتها لزيادة فعاليتها . ولا يمكن الاحتجاج بأن الجامعة فقدت مبرر وجودها بالتوصل لاتفاقيات السلام وزوال صفة العدو لأن هذه نظرة سطحية للجامعة التى قامت أصلا قبل قيام إسرائيل واستهدفت تجميع وتنسيق القوى العربية لتحقيق التنمية الاقتصادية

القرارات التي تتخذها الجامعة العربية والمنظمات العربية المتخصصة لا توضع موضع التنفيذ ومن ثم تكرر الجامعة العربية ومنظمات العمل العربي قراراتها في كل دورة من دورات الانعقاد. وهذا يثير قضية مصداقية وجنوى اتخاذ مثل هذه القرارات أو حتى فائدة عقد العديد من الاجتماعات .

ولاشك أن معالجة هذين النوعين من الأزمات تستلزم وقفة جادة وحازمة من المسؤولين العرب لبحث منظمات العمل العربي المشترك ودمج أو إلغاء ما يمثل ازدواجية أو فقد مبرر وجوده ، واتخاذ قرار سياسي ملزم بضرورة تنفيذ ما يتم الاتفاق عليه من قرارات يجب أن تكون واقعية وذات مردود على الدول العربية وليست قرارات بلا مضمون .

والخلاصة هنا أن للجامعة دورا في تنظيم التعامل بين الدول العربية بعضها البعض من جانب وفي تأكيد ذاتيتها وتنسيق التعامل العربي مع العالم الخارجي من جانب آخر، وأنه من الممكن أن يتعاظم دورها في الفترة القادمة إذا توافرت الإرادة السياسية العربية. وهو أمر ضروري في ظل عالم يموج بالصراعات الدولية من جانب وتحرص فيه الجماعات القومية على تأكيد ذاتيتها من جانب ثان وتبرز وتبرز فيه التكتلات الدولية من جانب ثالث .

والاجتماعية العربية ، وإن مقارنة دور الجامعة العربية لا يجب أن تكون مع دور حلف الأطلسي أو حلف وارسو وإنما مع وضع دول السوق الأوروبية المشتركة التي تطورت لتصبح الاتحاد الأوروبي أو مع وضع مجموعة دول الاسيان ، ولاشك أن العدو الداخلي ، المتمثل في التخلف الاقتصادي والاجتماعي وعدم استغلال الموارد الأمثل ، أخطر من أي عدو خارجي يقبع خلف الحدود .

الإطار الثاني : إطار النشاط والفعالية : وهنا أيضا نجد أن الجامعة العربية لها دور ضروري في تنظيم التعاملات بين دول المنطقة العربية وإن المنظمات العربية المتخصصة لعبت وما زالت تلعب دورا رئيسيا في وضع قواعد البنية الأساسية في الاتصالات والصناعة والنقل والإدارة

ونحو ذلك من المجالات ، وهنا تواجه الجامعة العربية نوعين من الأزمات :

أ - أزمة تنظيم : إذ أن كثيرا من منظمات العمل العربي ترهلت في جهازها الإداري وأصبحت تعاني عجزا من ميزانياتها وأحيانا بعضها يكرر ما يتم على المستوى القومي .

أو يكرر ما يتم في أجهزة عربية أخرى مما يعد ازدواجية في العمل ، وهذا يستلزم بحث إعادة هيكلة وتنظيم أجهزة العمل العربي المشترك للتخلص مما لا ضرورة أو فائدة حقيقية من ورائه .

ب - أزمة تنفيذ : إذ أن معظم

الحرب الرابعة .. من يكسبها ؟

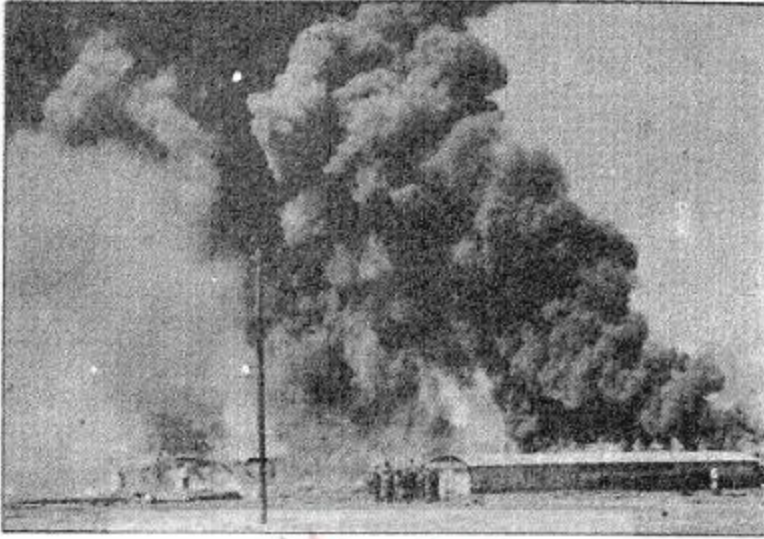
بقلم : عبدالرحمن شاكر

احتفل العالم، أو احتفلت الدول المعنية فيه على الأصح، بمرور نصف قرن على انتهاء الحرب العالمية الثانية، ولكى لا أترك القارئ طويلا أمام عنوان غير مفهوم، فإن الحرب الرابعة، هى عندى «الحرب» التى تدور رحاها، بعد الحرب العالمية الثالثة، وأعنى بالحرب الثالثة، الحرب الباردة، التى دارت بعد الحرب العالمية الثانية بين المعسكرين الكبيرين، وانتهت بتلاشى أحدهما، وهو المعسكر الاشتراكى أمام خصمه، الذى راح يطرح ذاته، بقيادة الولايات المتحدة الأمريكية، باعتباره أساسا لنظام عالمى جديد.

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

تعمل لحسابها غير عابئة بعصبة الأمم ومبادئها، فغزت اليابان منشوريا وراحت تتوسع فى الأراضى الصينية، وغزت إيطاليا الحبشة، وألغت ألمانيا التى خرجت من الحرب مهزومة، معاهدة فرساي التى كانت تحد من تسليحها، حتى انفجرت الحرب العالمية الثانية بعد واحد وعشرين عاما من انتهاء الحرب الأولى، ومرة أخرى ظهرت «هيئة الأمم المتحدة» لتحل محل عصبة الأمم، ولم تنشأ حرب عظمى تالية فى ظلها، لأن الرعب النووى المتبادل قد

إن فكرة تنظيم العالم، أو إعادة تنظيمه، كانت تبرز عادة بعد كل حرب من الحروب العالمية السابقة، وربما يبدأ ظهورها، قبل أن تضع الحرب أوزارها، فبعد الحرب العالمية الأولى ظهرت فكرة إنشاء عصبة الأمم لمنع قيام حروب أخرى على غرار الحرب التى حملت لقب «العظمى» آنذاك، ولكنها فشلت فى مهمتها، وراحت الدول الصناعية الكبرى، التى شعرت بالغنى فى تقسيم المستعمرات، مثل إيطاليا واليابان وألمانيا،



الحرب العالمية الثانية دمرت وقتلت الملايين من البشر

حال دون ذلك، وإن كانت الحروب الصغرى قد وقعت هنا أو هناك في إطار الصراع المستعر بين المعسكرين الكبيرين، ولم تسلم الدولتان العظيمتان، زعيمتهما المعسكرين من التورط في بعضها، مثل تورط الولايات المتحدة الأمريكية في حرب فيتنام، والاتحاد السوفييتي «السابق» في حرب أفغانستان، التي اقترن انتهاءها، بانتهائه هو ذاته ومعسكره الدولي !

ولأن الحرب العالمية التي انتهت مؤخرًا كانت باردة فإن تنظيم العالم بعدها كان باردًا مثلها! لقد بات من الصعب الآن تصديق دعوى أننا نعيش في ظل «نظام» عالمي جديد، فلو قلنا أننا نعيش في ظل «فوضى» عالمية جديدة لكان ذلك أقرب

لواقع وأصدق وصفًا له! وإذا كان انتهاء الحرب الباردة قد اتخذ شكل انهيار أحد المعسكرين أمام الآخر، فلم يكن معنى ذلك أن الآخر «المتنصر» لم يكن بدوره مثخنًا بالجراح، فإذا كان سباق التسلح الطويل، الذي استغرق نيفًا وأربعين عامًا، كان هو العامل الرئيسي في تفكك المعسكر الاشتراكي وانهلال الاتحاد السوفييتي، فإن الولايات المتحدة الأمريكية قد خرجت من هذا السباق الرهيب، وهي أكبر دولة مدينة في العالم، ويعانى اقتصادها الكثير أمام قوى صاعدة جديدة، في مقدمتها - سخرية التاريخ - أهم دولتين هزمتا في الحرب العالمية الثانية وهما اليابان وألمانيا، مضافا إليهما دولة كانت في

نصف قرن على نهاية الحرب العالمية الثانية

الفريقين! هذه الحرب هي التي أتاحت للولايات المتحدة الأمريكية وساستها الادعاء بأنها تقود نظاما عالميا جديدا، ما لبث أن انكشف عواره -باندلاع الحرب الأهلية في يوغوسلافيا السابقة بعد انحلالها، واستشراء العدوان الصربي على جمهورية اليوسنة والهرسك، التي لم تستطع الولايات المتحدة الأمريكية أن تقدم لشعبها أكثر من الاستكثار اللفظي لهذا العدوان! وأثبتت في هذه القضية، وفي قضايا أخرى، أنها تكيل بمكيالين، وأن مصلحتها الخاصة هي التي تملئ قرارها، وأن دعوها كقوة عظمى متفردة في هذا العالم، أنها بمثابة الشرطي الذي يفرض الأمن والعدل في العالم، إزاء شغب المعتدين، إنما هي دعوى كاذبة!

شبح الحرب الرابعة

والواقع أنها ليست شبحا واحدا ولكنها عدة أشباح -منها التطرف القومي المتصاعد، والهوس الديني، والارهاب، والجريمة المنظمة، والانفجار السكاني، وتدهور البيئة، وازدياد الهوة بين أغنياء العالم وفقرائه، والمنافسة الاقتصادية المريرة، التي يطلق عليها في كثير من الأحيان، وبون منالاة، اسم الحرب التجارية! وفوق هذا كله، الانفلات النووي، الذي لا يعنى فحسب، احتمال حصول دول جديدة على أسلحة نووية، أو قدرات تكنولوجية تكفي -لنتاجها، بل وقوع تلك القدرات في أيدي قوى غير مسؤولة، من نوع الجماعات الارهابية التي تتطلق من

معسكر الاعداء وكادت - لولا قوتها النووية ثم سعيها الحثيث للتقدم الاقتصادي تحسب إحدى دول العالم الثالث، ولعلها من نواح متعددة لاتزال تعتبر كذلك، وأعنى بها الصين، فضلا عن الدول الصغيرة التي يطلق عليها اسم «النمور الآسيوية» لما حققت من ازدهار اقتصادي ملحوظ.

ولقد زاد من تعقيد الوضع الاقتصادي بالنسبة للدولتين الكبيرتين، الولايات المتحدة الأمريكية، وروسيا كبرى مكونات الاتحاد السوفييتي السابق، ووريثته حاليا، أن التوقف عن سباق التسليح بينهما، بحكم انتهاء الحرب الباردة والصراع المذهبي بينهما، لم يكن من الممكن أن يعنى تحولا اتوماتيكيا إلى الإنتاج السلمي، فقد ركب اقتصاد الدولتين إلى حد بعيد على أساس إنتاج الأسلحة وتطويرها، ثم إنتاج المزيد والجديد منها، بحيث أصبح اقتصاد كل منهما يكاد يكون محتاجا -إن لم يكن محتاجا بالفعل - إلى الاستمرار في إنتاج السلاح وتسويقه، وإلا أصيب الاقتصاد بما يشبه الشلل! لقد كانت حرب الخليج الأخيرة من جانب التحالف الدولي بزعامة الولايات المتحدة الأمريكية ضد العراق، فرصة لانعاش الاقتصاد العسكري الأمريكي، ولكنها كانت محدودة المدى بحكم الانتهاء السريع لتلك الحرب، وما كان في وسعها أن تطول أكثر مما طالت بالنظر إلى ميزان القوة بين

سواء بذاتها، أو عن طريق ريسبتها إسرائيل، ومن قبل أوقعت ولا تزال توقع بالعراق العقوبات الدولية لأدنى احتمال بأن تكون قد بقيت لديه قدرة على إنتاج أى من أسلحة الدمار الشامل... وتدعو الآن جميع الدول إلى التوقيع على معاهدة منع انتشار الأسلحة النووية، ثم تسكت على انفراد إسرائيل بعدم التوقيع، بل تماثلها في هذا الموقف، ومعروف أنها الدولة الوحيدة فيما يسمى بالشرق الأوسط التي تمتلك أسلحة نووية!

ما معنى هذا التواطؤ؟ هل يطلق من نوع من الهوس الديني يحتاج الأوساط صانعة القرار في الولايات المتحدة الأمريكية، حيث من المعروف الوشائج التي تربط المذهب البروتستانتي باليهودية! أم فرط العداء للإسلام التي يروج «فلاسفة» في الغرب كثير منهم صهيانية، أنه أصبح «العدو» بدلا من الشيوعية التي سقطت؟! أم النفوذ المالي والأعلاى لليهود في الولايات المتحدة الأمريكية، وحاجة أصحاب المصالح في تلك الدولة الكبرى إلى حامية، أو «حاملة طائرات لا تغرق» كما كانت توصف إسرائيل، في المنطقة التي تضم أكبر مخزون عالمي للبترول؟

أم كل هذه العناصر مجتمعة تضع الموقف الأمريكى في الانحياز الكامل للدولة الصهيونية، الذي يتوجه السياسة الأمريكيون حاليا، من ديموقراطيين وجمهوريين، بالدعوة إلى نقل السفارة

التعصب القومى أو الدينى، أو عصابات الجريمة المنظمة، التي تتجر في كل شىء، من المخدرات إلى الجنس، إلى الأسرار النووية كما هو شأن المافيا الروسية الوليدة، بعد انهيار النظام السوفييتى.

ولنا وقفة عند آثار هذا الانهيار: فمنذ حوالى أربعين عاما، أى في عام ١٩٥٦، أفاق «اليسار العالمى» من أسطورة ستالين، حينما كشف خليفته نيكيتا خروشوف، بعد موت ستالين بثلاث سنوات، وأمام المؤتمر العشرين للحزب البلشفي، كثيرا من جرائم ستالين ووجوه طغيانه واستبداده، والآن وبعد مرور كل هذه المدة، نجد من يترحمون على أيام ستالين، ليس فقط لأنه بسطوته الأسطورية وحكته السياسية قد استطاع منذ خمسين عاما أن يقود الدولة السوفيتية ويعبى قواها لانزال الهرمية والتأزيمية الألمانية، بل أيضا لأن الأمن كان مستتباً في عهده بما لا يقاس حاليا بسطوة الجريمة المنظمة على روسيا، الديموقراطية!

أما العنصر الثانى للانفلات النووى، فهو موقف زعيمة ما يسمى بالنظام العالمى الجديد، وهى الولايات المتحدة الأمريكية، وكيها بمكيالين في هذه القضية، القضية البالغة الخطورة، حيث أرغت وأزيدت في وجه كوريا الشمالية، حتى تمتنع عن إنتاج أسلحة نووية، وترغى وتزيد حاليا في وجه إيران، وتقاطعها اقتصاديا وتكاد تهدد بشن الحرب عليها،

نصف قرن على نهاية الحرب العالمية الثانية

الوصول إلى المغامرات المتاحة. ذلك بالضبط ما تمارسه المافيا الروسية التي خلفت الشيوعيين في حكم تلك البلاد الشاسعة! ولا بأس من تلجج نار العداوات القومية والدينية، لكي يبقى هذا المناخ مسيطراً، فيروج جيرونوفسكى في روسيا، لعداوة المسلمين، وإذلالهم والسعى إلى جعلهم عبيداً أو خدماً للروس، فتحارب روسيا، منذ خمسة أشهر أو تزيد، ضد جمهورية الشيشان المسلمة الصغيرة في القوقاز! وتنصر العسرب السلاف الأرثوذكس، على شركائهم السابقين في الاتحاد اليوغوسلافي الذي انهيار من مسلمي اليوسنة والهرسك!

أما في فرنسا، بلد الحرية والإخاء والمساواة، فيحصل اليميني المتطرف «لوي» على ١٥٪ من الأصوات في انتخابات الرئاسة الأخيرة، ويلقى أنصاره بأحد المغاربة المهاجرين إلى فرنسا في شهر السنين! ويقتل عن ذلك الرئيس الاشتراكي «الذاهب» فرنسوا ميتران بالتوجه إلى النهر، وإلقاء باقة من الزهور ترجمها على «الفقيد» المغربي، كل ذلك لأن المدلسين من أنصار اليميني المتطرف لا يعززون نفوذ البطالة في فرنسا، أو ألمانيا، أو غيرها من الدول الصناعية إلى عيوب النظام الاقتصادي، بل إلى «الغريب» الذين يزعجون أبناء الوطن في مصادر رزقهم!

لو سادت فكرة العدل الاجتماعي المقترن بالديموقراطية، ليس فقط بين أبناء

الأمريكية في إسرائيل من تل أبيب إلى القدس!

إن سقوط النظام العالمي في هوة القوضى، هو بلاشك، ويفعل المواقف المتناقضة للزعيم المزعومة لهذا النظام هو قبيل: أن السمكة تفسد من رأسها! العدالة أولاً

لم يكن عيب النظام الاشتراكي أو الشيوعي، الذي خسر الحرب الباردة، وسقط وانهار على مستوى العالم، أنه كان يسعى إلى تحقيق العدل الاجتماعي، بما في ذلك حق كل مواطن في أن يعمل، لكي يستطيع أن يكسب عيشه، وإنما كان عيبه أنه سعى إلى تحقيق ذلك بالاستبداد والقهر، وكان هذا الاستبداد هو البيئة الملائمة لكي يستشري الفساد داخله ويجرده من محتواه الإنساني

لقد انطلقت قوى اليمين مسعورة بسقوط الشيوعية والاشتراكية وفكرة العدل الاجتماعي، لكي تجعل من حافظ الريح وحده القيمة المسيطرة على كل شئ، نون أدنى شعور بالمسئولية إزاء الاعتبارات الاجتماعية.

وما دام حافظ الريح هو المسيطر فلا بأس من الاتجار الواسع في المخدرات، مدامت ندر ما تدره من أرباح طائلة، أو نهب المال العام باسم الخصخصة، أو تكوين العصابات المسلحة لممارسة البلطجة في سوق الأعمال، واستخدام الرشوة والعنف معا على أوسع نطاق

فبالأسرة الصغيرة التي تتذوق لذة العيش
فى مستوى مرتفع، سوف تتعلم سريعا أن
تتجه إلى متع أخرى فى هذه الحياة،
خلاف زيادة النسل

لقد عقدت الأمم المتحدة مؤتمرات إثر
مؤتمرات، منها اثنان فى القاهرة لمناقشة
بعض المشاكل المذكورة، ولكن مؤتمرا
للعدل الاجتماعى على مستوى العالم، لابد
وأن يعقد ويتدرج تحته كل تلك المشاكل،
وعلى الدول الصناعية الكبرى ألا تدير
ظهورها لهذا المؤتمر، كما فعلت بالنسبة
لمؤتمر البيئة والتنمية، الذى عرف باسم
مؤتمر الأرض منذ سنوات قليلة.

إن تفشى آفات مثل الارهاب
والجريمة المنظمة، ليس بمعزل
عن تفشى الظلم الاجتماعى والقهر
القومى، ولابد من علاجها على
المستوى العالمى، بحيث تشمل
جميع بني الانسان، سواء فى
ظروفهم المعيشية أو الوعى
السياسى والاجتماعى الذى يروج
بينهم، والا فإن حرب الإنسان ضد
تلك الآفات، وهي التي نعيشها
بصفة الحرب العالمية الرابعة،
سوف تطول، وتكثر ضحاياها، أكثر
بكثير من قنبلة في أوكلاهوما
الأمريكية، أو الغازات السامة فى
مئرو الأنفاق فى طوكيو اليابانية،
وأخطر من ذلك، أن يخسر الإنسان
تلك الحرب، وهي - فيما يبدو -
وسوف تكون حريه الأخيرة !

المجتمع الواحد، بل على مستوى العالم،
الذى يوصف الآن بأنه قد أصبح قرية
واحدة، فإن الطاقات الاقتصادية التي
أتاحها العلم والتطور التكنولوجى لبني
الانسان، يمكن أن تحقق الكثير بما فى
ذلك حل مشكلة البطالة فى الدول
الصناعية المتقدمة.

فإلغاء الدين المتراكمة على الدول
النامية فى آسيا وأفريقيا وأمريكا
اللاتينية، سوف يعنى بالتأكيد زيادة قدرة
هذه الدول على استيراد المنتجات
الصناعية من الدول الصناعية المتقدمة،
علما بأن أصل هذه الدين هو الغبن الذى
تعرضت له الدول النامية فى عملية التبادل
ما بين مواردها الخام المبخوس ثمنها،
والمنتجات الصناعية التي تستوردها،
وبإزالة هذا الغبن تزداد فرص التبادل
وتزداد فرص العمل فى الدول الصناعية.

فإذا أضفنا إلى هذه الخطوة خطوات
أخرى من قبيل تقديم مساعدات جديده
للدول النامية لتطوير مواردها الاقتصادية
باستخدام الوسائل التكنولوجية الحديثة
فإن ذلك سوف يغضى فى المستقبل إلى
مزيد من التبادل التجارى مضافا إلى ما
تقدم ذكره.

فإذا قيل إن آفة الدول النامية هو كثرة
التناسل والانفجار السكانى، فمن المعروف
لدى خبراء المسألة السكانية فى العالم، أن
ارتفاع مستوى المعيشة هو أقرب الطرق
وأكثرها «أكادة» فى تحديد النسل،

من وحى انفجار أو كلا هوما
عن الحيات العلمى المزعوم ..

بقلم : د . جلال أمين



كان كل شيء محزنا في حادث الانفجار المروع
الذي وقع في ١٩ أبريل الماضي ، في مبنى الحكومة
الفيدرالية في أوكلاهوما بالولايات المتحدة ، وراح
ضحيته ١٦٨ شخصا منهم ١٨ طفلا بالإضافة إلى ٤٠٠
جريح . كان كل شيء محزنا باستثناء شيء واحد كان
طريقا للغاية ، كما أنه لا يخلو ، في رأيي ، من
مغزى عميق .

ظهر أي شيء على الإطلاق يبرر اتهام
العرب دون غيرهم ؟ ورفض إدوارد سعيد
أن ينسب بينت شقة ، على أساس أن
مجرد النطق بأي إجابة يتضمن إعطاء
المراسل حقا ما في توجيه مثل هذا
السؤال ، وإن كان إدوارد سعيد قد قال
لنفسه فيما بعد أنه ربما كان الأفضل أن
يبتز هذه الفرصة ويرد لهذا المراسل
الصاع صاعين ويبرر له عن شعوره
الحقيقي إزاء هذه الصفاقة التي عودتنا
عليها وسائل الاعلام الأمريكية والغربية
بوجه عام

ثم قرأت في إحدى الصحف أن
مراسلا إحدى شبكات التلفزيون
الأمريكية نقل تصريحها لأحد المسؤولين في
المكتب الفيدرالي للتحقيقات في الولايات
المتحدة (FBI) ، صدر عنه بعد أن بدأت

في خلال الساعات الأولى التي تلت
الانفجار ، والتي وجهت فيها كل الاتهامات
من كل صوب إلى العرب والمسلمين ، قبل
أن يكتشف أن المجرم أمريكي قبح ، ولا
علاقة له البتة بأي عربي أو مسلم أو شرق
أوسطى ، خلال تلك الساعات القليلة
اتصل أحد مراسلي الصحف الأمريكية
بالكاتب الفلسطيني الشهير إدوارد سعيد
الذي يعيش في نيويورك ويدرس في إحدى
جامعاتها ، ليسأله عن «رد الفعل» لديه
لحادث الانفجار وكاد الرجل يتفجر غيظا
وأشمئزا ، إذ رأى حق يسمع هؤلاء
لأنفسهم بأن يفترضوا أن إدوارد سعيد ،
لمجرد أنه عربي ، ممكن أن يكون لرائه في
الموضوع أهمية أكبر من أي شخص آخر
من جنسية أخرى أو من أصل غير عربي ؟
ألا يفترض هذا أن العرب لهم علاقة
بحادث الانفجار نفسه ، مع أنه لم يكن قد

من وحي انفجار أو كلاهما

البديهيات التي لا يمكن أن يجادل أحد في صحتها ، فمرتكب هذا الحادث (مثله مثل مرتكب أى حادث آخر في أى زمان ومكان) لابد أن يكون إما من مواطنى دولة من دول الشرق الأوسط ، أو من مواطنى دولة تقع خارج الشرق الأوسط ، إذ ليس هناك أى احتمال ثالث يخرج عن هذين الاحتمالين ، فإى شيء أكثر براءة من هذا، وما الذى يمكن أن يغضب في الأمر؟

ولكن الحقيقة بالطبع أن كلا من السؤال والتصريح ليس فيهما أية براءة على الإطلاق ، فهما ملغمان بالتحيز ضد العرب أو المسلمين أو كليهما ، وسواء كان صاحب السؤال أو صاحب التصريح يدرك هذه الحقيقة أو لا يدركها ، فإنها مازالت هي الحقيقة : السؤال والتصريح متحيزان للغاية ، وهما أبعد ما يكونان عن الحياد الذى قد يزعم لهما .

ففى حالة السؤال الذى وجه لإبوارد سعيد ، يكمن التحيز فى اختيار الشخص الذى يوجه إليه السؤال ، فمجرد اختيار شخص عربى لتوجيه السؤال إليه ، يعنى أن احتمال قيام عربى بارتكاب هذه الجريمة هو إما شيء مؤكد أو شبه مؤكد

تتبدد الشكوك التى ترددت فى الساعات الأولى من أن مرتكب الحادث وهو من مواطنى الشرق الأوسط ، صرح هذا المسئول بتصريح بسيط للغاية وهو : وإن مرتكب الحادث هو إما من مواطنى دولة من دول الشرق الأوسط ، أو من مواطنى دولة أخرى خارج الشرق الأوسط !

مغزى عميق

الواقعتان ، كما ترى ، طريقتان للغاية، وكما انهما يمكن أن تثيرا الكثير من الغيظ ، فإن من الممكن أيضا أن تثيرا الضحك ، وهما بلا شك عميقتا المغزى .

ذلك ان المراسل الأول الذى اتصل بالأستاذ إبوارد سعيد لم يزد على أن طرح عليه سؤالا ، إنه لم يقرر شيئا ولم يوجه اتهاما لأحد . إنه فقط سأل سؤالا : «ما رد فعلك لحادث الانفجار؟» ومن ثم

فلأن بإمكانه أن يدعى البراءة من أية نية خبيثة ومن أى عداة للعرب أو المسلمين أو الشرق أوسطيين . إنه لم يفعل أكثر من أن سأل أحد الأساتذة العرب سؤالا .

والمسئول فى مكتب التحقيقات الأمريكى صرح بنوره بتصريح برئى للغاية لا يزيد على تقرير بديهية من

وجود هذا التمييز الذي لاشك فيه في عبارتين شديديتي البساطة إحداها مجرد سؤال ، وثانيتهما مجرد تقرير بديهية من البديهيات ، مما يشير في الذهن السؤال الآتي :

كيف يتأتى وجود تحيز شرير ومضر لهذه الدرجة في عبارتين بسيطتين لهذه الدرجة ؟

عندما سألت نفسي هذا السؤال وجدتني أجيب بمجموعة من الأسئلة الأخرى قد تثير دهشة القارئ كما أثارت دهشتي :

أليس كل سؤال محتويا في داخله على تحيز ؟ وهل هناك سؤال محايد مائة بالمائة ؟ أولا ينطبق نفس الشيء على أى عملية تصنيف يمكن ان نقوم بها ، بحيث إن كل تصنيف لابد ان يحتوى على تحيز ، وليست هناك عملية تصنيف في أى مجال من المجالات ، محايدة مائة بالمائة ؟ كل ما في الامر ان بعض التحيزات أكثر خبثا من غيرها ، وبعض أنواع الخروج عن الحياد أكثر ضررا وشررا من غيرها ؟

إذا حاولت مثلا الاستعلام عن فيلم من الأفلام ، وكان أول سؤال أسأله هو عن

أو مرجح أكثر من قيام شخص غير عربى به ، في حين أنه لم يكن قد ظهر أى شيء يؤكد هذا أو يرفجه .

وأما التصريح الصابر من المسئول بمكتب التحقيقات الأمريكى فهو يتضمن تصنيف المجرمين المحتملين إلى مجموعتين: شرق أوسطيين وغير شرق أوسطيين . وهذا التصنيف وإن كان يستغرق بالطبع كل المجرمين المحتملين فإنه يحمل تحيزا غير معقول ، إذ لماذا لم يصنف المجرمين المحتملين إلى فرنسيين وغير فرنسيين ، أو إلى أمريكيين وغير أمريكيين ، أو إلى اسرائيليين وغير اسرائيليين .. إلخ ؟ إن مجرد هذا التصنيف إذن يحمل بدوره ترجيحا ضمنا لاحتفال ان يكون المجرم عربيا أو مسلمانا ، وهو ترجيح غير مقبول في ظل انعدام أى دليل يشير إلى ذلك .

★ ★ ★

ليس في كل هذا أى شيء جديد علينا الآن ، فقد تعودنا هذا التحيز من هؤلاء الناس ، كما اننا نعرف أسبابه وبواعثه ، كما نعرف مخططيته ومروجيه . ولكن مما يلفت النظر أيضا في هاتين الواقعتين ،

من وحى انفجار أو كلاهما

بالفعل علما محايدا مائة بالمائة ، وخاليا تماما من أى صورة من صور التحيز ، ومجردا تماما من الهوى ؟

ألم يكن من الممكن ان يكون مسار كل العلوم الاجتماعية (بل الطبيعية أيضا) مختلفا تماما لو كانت الأسئلة التى أثارها العلماء أسئلة مختلفة ، أو لو كانوا قد قاموا بتصنيفات مختلفة للأشياء أو الظواهر التى يقومون بدراستها ؟

لقد كان لدى منذ زمن شك عميق فى أن العلم نفسه محكوم ، بدرجة أكبر بكثير مما نظن ، بطبيعة وأهواء الثقافة التى نشأ فيها ، ثم زاد شكى قوة عندما قرأت كتاب توماس كون (Kuhn) الشهير «بنیان الثورات العلمية» .

(The structure of scientific

Revolution) الذى صدر لأول مرة فى ١٩٦٢ ، وترجم مؤخرا إلى العربية (سلسلة عالم المعرفة) ، ثم تأكد لدى هذا الشك مرة أخرى عندما قرأت بعض كتابات أستاذ الفلسفة الشهير بجامعة بركلي الأمريكية بول فييرابند (Feyerabend) . هذا التأثير العميق الذى تمارسه الثقافة (بالمعنى الأنثروبولوجى ، أى بمعنى مجموعة القيم

مخرجه ، بينما كان أول سؤال يسأله شخص آخر هو عما إذا كانت «يسرا» تمثل فيه أو لا تمثل ، أليس معنى هذا اننى أعلق أهمية خاصة على نور المخرج (وهنا نوع من التحيز المسبق) بينما الآخر يعلق أهمية خاصة على وجود أو عدم وجود يسرا بين الممثلين ؟

كذلك ، إذا أقبلت على مجموعة من الناس كتلاميذ فى مدرسة أو جامعة مثلا، وصنفتهم إلى ذكور وإناث ، أو إلى بيض وسمر وسود ، أو إلى طويلى القامة وقصيرى القامة .. الخ ، ألا أصدر فى كل هذا عن تحيز مسبق ؟ ألا يعنى هذا أننى ان أعامل الذكور والإناث نفس المعاملة ، أو لن أسوى فى المعاملة بين الأبيض والأسود أو بين الطويل والقصير .. الخ ؟

قادنى هذا إلى السؤال المهم الآتى : إلى أى حد إذن يمكن ان نزعم بأن هناك علما محايدا ، مادام العلم ، أى علم ، لابد ان يبدأ بالسؤال عن شىء ما ثم يبحث عن إجابته ، ولابد ان يقوم بعملية أو أخرى من التصنيف ، إذ لا يمكن ان نتصور وجود علم بلا تصنيفات ؟

فإذا كان هذا صحيحا ، فكيف سمحنا لأنفسنا بأن نتصور ان هناك

ولكن مما يجدر ذكره هنا ان دارون قال ان الذى ألهمه نظريته فى النشوء والارتقاء هو قراءته لنظرية مالثس (Malthus) فى السكان ، التى نشرها مالثس قبل كتاب دارون بنحو نصف قرن ، واتى تقوم بدورها على فكرة الصراع بين الناس على موارد طبيعية محدودة ، من أجل البقاء . وفكرة الصراع نفسها تظهر مرة أخرى عند ماركس فى منتصف القرن التاسع عشر ، أى فى وقت مقارب جدا لظهور نظرية دارون التى عبر ماركس عن اعجابه الشديد بها حيث فسر ماركس التاريخ الانسانى كله بالصراع بين الطبقات ، وقدم دارون تفسيراً للتاريخ الطبيعى كله بفكرة الصراع بين الأنواع .

هل يمكن للمرء ان يتجاهل اثر المناخ الثقافى العام على النظريات الثلاث ، واحتمال تأثرها جميعا بعميل وأهواء ونوازع ثقافة بعينها فى عصر بعينه .

أوليس من شأن هذا الادراك ، اذا كان صحيحا ، ان يساهم فى تحريرنا مما تعودناه من تقديس مبالغ فيه لما يسمى بموضوعية العلم وحياده وتجرده عن الهوى ؟

بالمعادن والمعتقدات والميول السائدة لدى أمة أو مجموعة من الناس) على اتجاهات العلوم الاجتماعية والطبيعية على السواء ، يؤكد ان هذه الثقافة هى التى تحدد نوع الأسئلة المثارة ، وهى التى تحدد نوع التصنيفات التى تميل كل مجموعة من الناس إليها دون غيرها .

من الأمثلة الطريفة للغاية على صحة هذا القول ، والمهمة جدا فى نفس الوقت ، ما قرأت عنه مؤخرا من ان باحثا يابانيا فى علم الحياة ، قد وصل منذ سنوات قليلة إلى نتيجة مضادة تماما لنظرية دارون فى النشوء والارتقاء ، جعل اساسها التعاون والتضامن بين الأنواع المختلفة من الكائنات الحية بدلا من الصراع والتنافس من أجل البقاء والذين أسس عليهما دارون نظريته . هذه النظرية اليابانية تقوم على تصنيفات للكائنات الحية مختلفة عن تصنيفات دارون ، وليس من المستبعد بالمرة أن يكون هذا الاختلاف فى التصنيف والنتيجة متأثرا بما يوجد من اختلافات بين الثقافة اليابانية ونظراتها للحياة ، والثقافة الأوربية ونظرتها للحياة .

أبو المعالي أبي المعالي أبو النجاة

شاعر الألفه والأمل (١)

بقلم : د. شكرى محمد عياد

أرجو ألا يدهش أحد من هذا الخلط المتعمد بين القصة والشعر فالشعر هو مصدر الفنون كلها، لا القصة القصيرة فقط (وهى الفن الذى استأثر بمعظم انتاج أبو المعالي أبو النجاة). لولا هذه الجمرة فى القلب، لما وجد نحت ولا تصوير ولا موسيقى ولا.. ولا.. وعندما تلمح وهج هذه الجمرة وتحس دفئها، لا يمكنك إلا أن تسمى ما تبصره أو تسمعه أو تقرأه شعرا، ولعل الكتاب الشبان ان يكونوا أكثر كواصفات القصة، وكأنهم يشترطون على ترحيبا بعنوان كهذا، فقد أصبح الارتباط القارىء قبل الولوج إليها ان يستدعى كل بين القصة القصيرة والشعر أشبه بقانون ما مر عليه سابقا من نصوص مشابهة او من قوانين الكتابة الجديدة التى يتحمسون مخالفة، دون ان يطالب هذا النص الجديد لها، بل ان الفصل بينهما ليحمل فى بالتزام «نمط» معين بين تلك النصوص نظرم من معانى الاستبداد والجمود ما السابقة. كان يحمله سور برلين.. ولهذا يسمون ما ولكن أبو المعالي أبو النجاة لا يزال يكتبونه «نصوصا»، يعنون انها تشكيلات يسمى «نصوصه» النثرية القصيرة لغوية لا تخضع لمواصفات الشعر ولا قصصا قصيرة ، وقد جمع سبع



ولم يزل شاعر الشباب الى ان ترك هذه الدنيا، ولعله كان قد ناهز السبعين او جاوزها حين نظم «انت الحب» ليلحنها عبد الوهاب وتغنيها ام كلثوم فنجد وهج الشعر أو وهج الحب (هل ثمة فرق بينهما؟) في لوحة ابن العشرين.

دعونا من قصة الاجيال ولا تتسفلوا كثيرا بما جرى لنا خلال هذه الاربعين سنة، حقا ان الزمن دار بنا، لا دوران الرحي كما تخيل الشاعر القديم، بل دوران آلة جهنمية، تفرى اللحم والعظام، ولكن لا تنسوا ان الشعر يحملنا على جناحه مهما دار الزمن بنا، واننا بالشعر وبالشعر وحده، نرتفع فوق الزمن، نصبح سادات، نترك هذه الآلة الجهنمية تطحن الفسائل، وتنسى في كل عهد، بل في كل يوم، بل في كل لحظة، حياة جديدة.

عدو الشعر الاكبر ليس الزمن، بل هذه «المذاهب الادبية» المفتعلة التي تحاول ان تدجنه، ان تنتف ريشه ليظل لاصقا بالارض وتجمعه في حظائر لتأخذ بيضه وتبيعه في اسواق الفن الرخيص.

ولكن الشعر الحقيقي سر يخرق اجواء المذاهب والنظريات، لينبئ عشه في الاعالي، حيث يصعد من يريدون ان

مجموعات منها في مجلدين اصدرتهما هيئة الكتاب، ظهرت المجموعة الاولى سنة ١٩٦٠ والسابعة سنة ١٩٨٤، وخلال هذه المساحة التي تتفرش على اكثر من ربع قرن ظل وهيض الشعر يتراعى في قدم مصر ابو المعالي ابو النجا، بضرورة لا تخطى فيها شخصيته شخصية شاعر الالفه والامل، لقد اصبح من عادة النقاد في ايامنا هذه ان يرتبوا الكتاب اجيالا، والجيل عندهم يساوى عقدا واحدا من السنين. فهناك كتاب الستينات وكتاب السبعينات الخ، والشعراء كذلك، وربما كان هذا الترتيب مناسبا لايقاع الزمن الذي اصبحنا نعيش فيه، ولكن هذا تراه يناسب الشعر والادب؟ لقد عرفنا احمد رامى في صبانا بلقب «شاعر الشباب».

القفز على الاشواق

يستشفروا حدود الافق.

● مسيرته مع القصة

بلا ضجيج ، لكن بطاقة عظيمة للحب يعضى ابو المعاطى ابو النجا في سيرته مع القصة القصيرة ، التي استطاعت ، طوال تلك الحقبة ، ان تتسيد على الادب النثري في مصر ، دافعة الرواية الي الخلف ، مزينة المقالة الفنية من الميدان كله تقريبا ، ولكن كانت بجانبها حركة نقدية نشيطة ، تتولاها بالتقديم او التفسير او التوجيه او التقويم ، حسب الاحوال وكانت الحركة النقدية فى الخمسينات والستينات تستضىء بفكر نظرى افتقدته القصة القصيرة المصرية

فى وثبتها الاولى فى العشرينات . كان هذا الفكر في جانب منه - يركز على «فنية» القصة مستقيذا من الاهتمام الذي حظيت بها الفنون الادبية الحديثة داخل الجامعة والمعاهد الفنية بعد ان كانت مهمة في الاوساط الاكاديمية اهمالا تاما، ولكن الجانب الاكبر والاهم من الفكر النقدي كان مستمدا من الفلسفتين الماركسية والوجودية . كانت الاولى - علي وجه الخصوص - فعالة فى اخراج القصة القصيرة من جو الغرف المغلقة

الهلال

يونيه ١٩٩٥

- ٢٨ -

الذى صارت اليه حين انحصرت في حدود البورجوازية المقلدة ومومها الصغيرة ، ولكن انشغال الذات باكتشاف قدراتها الكامنة على التغيير في عصر متسارع الايقاع مضطرب الاتجاهات كان ينزع بالمبدعين - واعين او غير واعين - نحو الفكر الوجودى ، ويجبر النقاد على التخفيف من صراحة الواقعية الاشتراكية التقليدية لم يكن ابو المعاطى ابو النجا بقادر على ان يثنى بنفسه عن هذه المؤثرات فانها لم تكن - بدورها - ناشئة من فراغ ، بل كانت جزءا من واقع تاريخي - محلي وعالمي - معقد ومتشابك ولكنه حين يسترجع تجربته الفنية يقرر:

«ان لكل كاتب قضاياها الاثيرة ، وان بوصلته الداخلية قد تنجذب بشدة امام مشكلات بعينها، نفسية او روحية ، فيصل عطاؤه فيها الى ذرى لا يصل الي مثلها فى غيرها ، وانه ليس من الحكمة ان نقترح على كاتب موضوعه . كما اننا لانقترح على كاتب اسلوبه وطريقته في الكتابة» .

في حوار مع مجدي حسنين ، ادب ونقد ، أغسطس ١٩٩٤ تستشف من هذه

الاقبل لتبتين حقيقة الامر ؟ لماذا قدر للفنان وحده ان يتخذ منه مجتمعه هذا الموقف ؟ ويجيبه «الصديق الذي لايرحم» :

«ان سائق الترام ويانع اللبن والمدرس وغيرهم يلبون للمجتمع حاجات ممسقة فانت تنام في انتظار يانع اللبن وتقف علي المحطة في انتظار سائق الترام حتي يصل بك لموعدك المحدد مثل كل الايام و آلاف التلاميذ يتوجهون الى المدارس لسماع دروس اعدت من قبل ، وتكررت منذ سنين طويلة اما الكاتب فمهمته اشق بكثير انه لايلبي حاجات قديمة بل انه يستثير لدى قرائه حاجات جديدة ، وحوافز لم تخلق بعد انه يسبقهم دائما لانه يقف دائما علي حافة المجهول في نفوسهم وفي حياتهم ، انه يستنقذهم دائما من قيود الحاجات القديمة ، ويفتح عيونهم علي رؤية جديدة لهذا العالم الذي يبدو لأول وهلة انه يكرر نفسه بطريقة قاتلة».

حافة المجهول

واضح ان موضوع الحوار هو الكتابة الفنية او الابداع عموما ، فالكاتب المبدع الذي يقف بقرائه علي حافة المجهول دائما لايلزمهم بموقف او فكرة ، فكيف يقبل الزاماً من غيره ، ولو كان اعظم النقاد او اعظم الفلاسفة ؟ لدى الكاتب «بوصلته» كما عبر ابو المعاطي في جواره الاحدث ، بها وحدها يهتدى ، وان كانت - حتي هذه

الكلمات المهدبة نعمة الخلاف الابدئ بين المبدع ونقاده ، حتي ولو كان الناقد متعاطفاً ، حتي ولو كان منحناء في النقد مقتصرا علي التفسير ، نون التقديم او الحكم ، الا تراه حين يفسر انما يختار اشياء بعينها ، يراها هي الاجدر بالاهتمام ؟ اليس في هذا الاختيار نوع من محاولة التأثير في المبدع ؟ ولكننا لانفتح الباب لهذه القضية الان ، حتي لانتدخل علينا دخول العاصفة ، وبحسبنا ان نقول ان الناقد الوحيد الذي يصغي اليه المبدع (حين يفكر في ابداعه هو ، وليس في ابداع غيره) انما هو المبدع ذاته.

ولتحسين ان ابا المعاطي يقول هذا الكلام في اواسط التسعينيات ، لان وراءه سبع مجموعات قصصية وروايتين مهمتين ، تكفل له نوعاً من الاطمئنان ، وشعورا بالثقة من قرائه ، فها هو ذا يذيل مجموعته الثانية «الابتسامة الغامضة» ١٩٩٣ ، بحوار يجرية مع نفسه (الصديق الذي لايرحم) انه يضع امامنا هذه المشكلة : «لماذا قدر للفنان وحده ان يتخذ من مجتمعه هذا الموقف (اللامبالي) ؟.. لو ان سائق الترام او بائعي اللبن او حتي المدرسين كفوا فجأة عن اداد اعمالهم ذات صباح لسبب ما ، الا تذهب الجماهير الغفيرة الي بيوتهم في مظاهرة .. تدعوهم الي العودة الي عملهم او على

القفز على الاشواك

- لا «تقرر» له شيئا .

«بوصلته الداخلية» كما يسميها ار
«أسطورية الشخصية» حسب الاصطلاح
الذي حاولت أن اعتمده مقتبسا العبارة
من الشاعر الايرلندي بيتس، وكنتا
العبارتين (البوصلة والأسطورة) تشير الى
مبدأ ثابت وعميق في نفس الكاتب، إلا أن
اصطلاح الاسطورة يمتاز بدلالته على
ماهية هذا المسمى، وهى الأصل النفسى
السابق على العقل، والذى يتغذى بكل
التجارب النفسية - عقلية أو غيرها - على
مدى الحياة. وأسطورة أبى المعاطى، كما
حاول أن يشرحها فى حوار مع مجدى
حسنين، مركزها الدين بمفهومه الصوفى
(وحدة الوجود)، ومن ثم فهى مرتبطة -
على حد قوله - ببحثه عن معنى الفن
والادب وغاية العلم، وقبل ذلك كله - نقول
نحن - بمعنى الحياة ومعنى الحب ومعنى
الجماعة ومعنى الذات، هذه هى اسطورة
أبى المعاطى التى رافقته فى رحلته -
كفنان - من ارض الواقع الجديدة الى
ارض الحداثة، ورحلته - كإنسان - من
القرية الى المدينة، ومن القاهرة الى
الكويت.

امتزاج الاسطورة بالواقعية

. فلنأخذ مثالا واحدا لامتزاج هذه
الأسطورة بالواقعية الجديدة - او الواقعية
الاشتراكية - من قصته «حارس المقبرة»
وهي احدى قصص المجموعة الاولى،
عبد العال ينتمي الى الطبقة الدنيا من

لقد «عايش» ابو المعاطى ابو النجا
«الواقعية الجديدة» كما عايشها الناقد
انور المعداوى الذي كتب مقدمة مجموعته
القصصية الاولى، وكلمة «المعايشة» هنا
قريبة من معناها الاصلى، معناها
المكانى، فكلاهما يتحرك في «الارض»
التي فتحتها الواقعية الجديدة.

ارض الواقع الاجتماعي الذى يعيشه
ملايين المصريين، ولكن كلا منهما يتحرك
بطريقته : فاما المعداوى فكان قد صاغ
معاييره النقدية بعيدا عن اى تأثير
مباشر للنظرية الماركسية، وكان معيار
الاول والاساسى هو ماسماه «الاداء»
النفسى، وما تستطيع نحن ان نسميه
«الصدق النفسى» مقابل للصدق الواقعى.
والصدق الفنى اللذين تحدثت عنهما العقاد
، ولكنه حين تعامل مع قصص أبى
المعاطى الاولى ميز بين نوعين من «الاداء»
وان كان كلاهما «صادقا»، وكلاهما
يعتمد على التأثير غير المباشر فى وعي
القارئ كما هو شأن «الاداء» الجيد.
نوع ينطلق من رؤية الكاتب للواقع
الخارجى، ونوع ينطلق من فكرة ذاتية
للكاتب، يخلعها على الواقع واذا كان
المعداوى فى شغفه بالتقسيم قد اقام حدا
فاصلا بين النوعين، فانه فى تفصيله
للتنوع الاول قد بدا متاثرا بالواقعية
الجديدة، واما ابو المعاطى فكان لديه

راقنون في قبورهم مندثرون باكفانهم ولا يمكنهم ان يشعروا بالبرد ، ويسمع صوتا غريبا حتى اذا اقترب منه تبين انه ذئب يعالج ازاحة حجر المقبرة التي كلف بحراستها ، فيقذفه ببعض الاحجار وهو قابع في الظلام ، ويهرب الذئب ولكنه كان قد اصبح مثلا ورعزا .

لم تعد اصوات المقبرة ولاصحتها يخيفان عبد العال ، لقد ملأت عقله فكرة الكفن الشاهي الذي لفت به جثة الشيخ عوض فوق الكفن العارى ، هو وينتاه أخرج الى هذا القماش «لم يعد خائفا الا من نفسه فقد كاد يصبح «مثل هؤلاء الاشوار الذين يسرقون اكفان الموتى ، هو ابن الرجل الدويش الطيب ولوانه لايعرف مكان قبره ، واخيرا يجيء هذا الذئب ويقفل الحجر كأنما يساعد ،

ان يتحول انسان طيب تحت وطأة الفقر والحاجة الى سارق حقير ، موضوع مناسب كل المناسبة لقصة قصيرة تسير في تيار الواقعية الجديدة والاسلوب الغني بالتفاصيل الدقيقة يصير الموضوع تسويرا ناجحا ، ولكن ثمة خيط مشرق من «الاسطورة» يدخل في هذا السيج ويلتزم معه .

ان عبد العال ، رغم وضعه الطبقي الياس ، ينتمى الى هذه القرية جسدا وتاريخا ، ماضيا وحاضرا ، وثمة ايضا ذلك الشعور المبهم الذي يحسه كل

اهل القرية ، طبقة اجراء اليومية الذين لا يمكن شيئا حتى ولا عملا منتظما ، وقد واثته الفرصة ليقوم بعمل غريب نوعا ما ، ومخيف ايضا الى حد ما ، ولكنه فهم ان اجره سيكون اكبر من المعتاد ، وهو في اشد الحاجة الى المال لان الشتاء قد حل ولا بد له من ان يدبر كسوة العيال ، وهكذا تقرر ان يبيت ثلاث ليال امام مقبرة احد اعيان القرية عقب الدفنة ، فثمة اناس اشرار في هذا الزمن الاغبر لايتورعون عن شرقة اكفان الموتى حديثي الوفاة .

الظلام والبرد والمطر والوصف المسجد الحى لى لى عبد العال وقد جاء الى تحملان طعام العشاء ، وحنانه الخشن وهو يضمهما الى جواره ليناوا شيئا من الدفء بينما تتحسس اصابه مواضع الخروق في ثوبيهما في حركة جامدة - كل هذه الارصاف الطبيعية ترسم صورة موضوعية محايدة لحياتة الاجراء في القرية . و المشاعر التي تملك عبد العال حقا ليست الا ردود افعال مباشرة حين يحس بلذع البرد او يسمع خشخشة الريح في اشجار المقبرة ويدفعه شعوره بالبرد والخوف الى المقارنة بين حالته وحالة ساكني هذه القبور . انه لم يعد يعرف مكان قبر ابيه لانه لا يرتفع كثيرا عن الارض ، لانه بالطبع لايفكر ان يزوره كما يزور اهل الموتى موتاهم ولكنه يعرف ان كبراء البلد

انظر كيف تمتد عروق الاسطورة
حتى تسلك الى عهد بناء الاهرام كيف
يمتزج الرمز بالواقع : المقبرة الكبيرة منزل
الرجل الكبير والرجل الكبير (كبير البلد)
وبه تكون البلد كبيرة ويكون كل فرد فيها
أمنًا والمقابر «دار ضيافة» بين الدنيا
والآخرة ، وبعد العال ضيف في هذه الدار
، ضيف علي هؤلاء الضيوف .

ورغم ان الاسطورة تتصارع بعنف مع
الواقع ، حين تسأله ابنته الكبرى عن الجنة
التي يذهب اليها الميتون وهناك يلبسون
الخوخ والرمان والعسل الابيض ويلبسون
الحريز ، وحين يفكر عبد العال ان
الاكفان كلها تتمزق على ايدي الذئاب وان
الذئب الذي طرده الليلة سوف يعود بعد
ان تنتهي ليالي حراسته ليتم عمله ، ورغم
ان الواقع ينتصر آخر الامر ، واقع الحياة
فان الاسطورة التي تربط الموتى بالاحياء
لا تزال هناك في عقل عبد العال وبده وهو
يترع الكفن عن جثة الشيخ عوض :

لو ان الحاج احمد حي لوافقه علي
فكرته .. فكرة ان يبقى للميت كفن واحد
.....

وحيث كانت يداه تضغطان احيانا على
جزء من جسده كان يود ان يقول له : (لا
مؤاخذه ياشيخ عوض) ..

مصري قروي : انه لا يوجد حد فاصل بين
الحياة والموت ، ولا بين الموتى والاحياء .
لعل هذا الشعور نفسه ، قبل اي شيء ،
آخر ، هو الذي اوحى الى عبد العال
بارتكاب جريمته !

في اول الليل «جلس عبد العال يفكر
بانه هو الآخر (اي مثل الشيخ عوض)
سيقضى ليلته ضيفا عند سكان مقابر
القرية . عند اهل بلده الاصليين ، مع
الناس الكبار اهل البلد الذين زرعوا في
حواريها وشوارعها الاف الاولاد وتركوعهم
ينبتون مثل الارز .. ومع عبد العال بصره
ليشاهد علي مقربة منه مقبرة الحاج
احمد بينايتها العالية وبجوارها مقبرة
الحاج علوان .. الناس الكبار يظنون كبارا
في مماتهم ولا يفرقهم الموت .. كان هو
طفلا يوم ان كان هؤلاء الرجال لهم في
البلد شأن .. وراح عبد العال يجهد في
تذكر المناسبات التي كان يرتفع فيها
صوته في القرية حين تحدث في القرية
مصيبة او حادثة جاموسة تموت او
دار تحترق او زراعة تهلك .

وكان الحاج يطوف بالقرية ويصحبته
الحاج علوان يدخلون البيت ويخرجون
محملين بما يستطيع كل بيت ان يدفع ،
وهكذا لم تكن المصائب في تلك الايام
تستطيع ان تنفرد بواحد في القرية ..

والشيخ عوض «كان هو الآخر رجلا
طيبا من ناس زمان »

الهلال يونيو ١٩٩٥

كتاب
الهلال
يقدم

السُرُودُ
والإبراهيم

بقلم
د. ريس عوض

يصدر

٥ يونيو ١٩٩٥

روايات الهلال
تقدم

الفقر
بودري
الأرض

بقلم:
محمد طوبيا

تصدر

١٥ يونيو ١٩٩٥

يعقوب صنوع

بين المسرح والسياسة

١٨٣٩ - ١٩١٢

بقلم : د. أحمد عبد الرحيم مصطفى

رغم أن يعقوب صنوع قد انتمى الى الجاليات التي وفدت الى مصر واستقرت بها ولعبت دورها في النشاط الاقتصادي واستعان بها محمد علي وخلفاؤه في نقل بعض مظاهر النهضة الأوربية وإعادة تشكيل ادارة البلاد وتحديثها، فإنه أسهم في اليقظة الفكرية والوطنية التي شهدتها البلاد منذ النصف الثاني من القرن التاسع عشر . فقد كان في طليعة من أسسوا المسرح المصري ومن استعملوا اللغة العامية في الصحافة واقترن اسمه بصحيفة «أبو نظارة» التي جعلت من سخرية النقد أداة لنقد بعض التصرفات الحكومية وبعض العادات القديمة .

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

والم يلبث ابن صنوع أن أسهم في الحركة الوطنية المصرية وأحرز له أسلوبه الساخر شعبية واسعة بعد أن نقد الخديو اسماعيل وحاشيته وتصرفاته وديونه بحيث طبق الاسم الذي خلقه عليه (أى شيخ الحارة) الاتفاق وكذلك اللقب الذي أطلقه على الفلاح المصرى «أبو الغلب» وغير ذلك من الأسماء والألقاب. كما ندد

بالسياسة الانجليزية قبل الاحتلال وبعده،
وندد بالتدخل الأجنبى الذى ترتب على
الديون التى اقترضها الخديو اسماعيل،
لهذا كله نفى من مصر، فاستقر فى
باريس حيث واصل نشاطه الصحفى
والدعاية للقضية المصرية فى فرنسا طيلة
ما تبقى من حياته، بحيث جرى تهريب
صحفه الى داخل مصر برغم الرقابة



محمد عبده



الافغانى



يعقوب صنوع

وحكمة الانجيل بحيث تتحقق الملاسة بين
قلوب معتققي الديانتين ويشير هو الى انه
حين بلغ الثانية عشرة من عمره كان يقرأ
التوراة بالعبرية والانجيل بالانجليزية
والقرآن بالعربية . وحين بلغ الثالثة عشرة
اختاره أحمد باشا يكن ابن أخت محمد
علي - وكان يتيق الصلة بوالد يعقوب
بالمدينة التركية انصاكمة - فيرسل في
بعثة دراسية الى إيطاليا ، وهناك مكث
ثلاث سنوات ، درس أثناءه الاقتصاد
السياسي والقانون الدولي والعلوم
الطبيعية والفنون الجميلة ، وحين عاد الى
مصر اشتغل بالتدريس ثم بدوسمة
الهندسة ، كما قام بتأليف أبناء رجال
البلاط . وكانت إقامته في إيطاليا في

وقد انتمى يعقوب صنوع الى أسرة
يهودية مصرية من أصل ايطالي ، وكان
الابن الوحيد لوالديه اللذين فقدا أربعة
أولاد بعد ولادتهم . وهكذا يقال انه بعد أن
حملت به أمه نصحتها إحدى صديقاتها
المسلمات بطلب «بركة» إمام مسجد
الشعراوى الذى يكتب التماسم والتعاويذ
والأحجية ، ويذكر هو أن الشيعي أصبح أمه
بأن تنذره - قبل ولادته - لخدمة الاسلام
والمسلمين وأنه بعد أن كتبت له التحية ثم
شبه عن الطوطى حفظ القرآن وعامد يردد
على اللفاء ينذرهما . كما يذكر أنه أخذ على
حانقه أن يؤدي رسالة مقدسة تستهدف
التصدي للأباطيل التى تفرق بين المسلمين
والمسيحيين وذلك بإبراز سماعة القرآن

يعقوب صنوع

فرقة مسرحية لم يسبقه اليها أحد من المصريين أو الشوام الذين نزحوا الى البلاد واحترفوا التمثيل . وفي البداية كان بعض الرجال يقومون بأداء أنوار النساء الى أن عثر على فتاتين فقيرتين قام بتعليمهما القراءة ودربهما على التمثيل ، فكان لظهورهما على خشبة المسرح أثر طيب على الجمهور الذي أعجب بهما وشجعهما ، ويسجل يعقوب صنوع أن نجاحه في هذه التجربة كان بمثابة انتصار للفن وهزيمة للرجعية ، ولهذا مضى في التأليف والتمثيل بحيث حصل على اعجاب الخديو اسماعيل الذي خلع عليه لقب «مولاي مصر» تشبهاً بلويس الرابع عشر ملك فرنسا الذي شجع بعض الأدباء والممثلين ورعاهم .

وقد احتك يعقوب صنوع بالدائرة الفكرية التي تحلقت حول جمال الدين الأفغاني الذي شجعه هو وغيره على الكتابة في الصحف، ويذكر هو أنه كان مديراً للمسرح ومؤلفاً للتمثيلات وأنه كان يقوم أحياناً بدور الملقن وأن النظارة كانوا يشاركون في التأليف والتمثيل وأنه كان

الوقت الذي احتدمت فيه الحركة القومية الهادفة الى التحرر من السيطرة النمساوية وتحقيق الوحدة الايطالية، قد أطلعت على تحركات الجمعيات السرية ، كالكاربوناري وجمعية «ايطاليا الفتاة» وغير ذلك بحيث إنه نشط في التنظيمات الماسونية التي لعبت دوراً في دعم الحركة الوطنية المصرية الوليدة. لم يكشف عنه اللثام بعد نتيجة للسرية التي اتصفت بها التنظيمات الماسونية، ونتيجة لإقامته في ايطاليا نجده يهتم بالمرح والصحافة ، ومما ساعده على ذلك أنه بعد أن بلغ الخامسة والعشرين من عمره كان يجيد عدداً من اللغات منها العربية والعبرية والتركية والانجليزية والفرنسية والايطالية والاسبانية .

● انتصار الفن

وفي عام ١٨٦٩ فكر في انشاء مسرح وطني يقدم تمثيلات عربية وقام بالتمثيل في القصر الخديوي أمام باشوات ويكوات البلاط الذين شجعوه على عرض مسرحياته في حديقة الأزبكية . وبعد أن أحرز مسرحه الإعجاب قرر أن ينشئ



مصطفى كامل



الخدو اسماعيل



خافظ ابراهيم

على بالاضافة الى يعقوب صنوع : وفي
أواخر السبعينيات هاجم صنوع وأتراكه
نظام حكم اسماعيل والتدخل الأجنبي ،
في الوقت الذي نشطت فيه الصحافة
الوطنية التي شجعها الخديو اسماعيل في
البداية ، واشترك فيها عدد متزايد من
المصريين الذين اقتنعوا بضرورة الإصلاح
وتحولوا من الأدب الى السياسة . وكان
جمال الدين الأفغاني الذي التحق
بالتنظيمات الماسونية وشجع كثيراً من
الشبان النابهين على الاشتغال بالصحافة
ونقد الأوضاع القائمة هو المحرك الرئيسي
للمعارضة، فشجع صنوع على انشاء

يقدم تمثيلات مترجمة من الفرنسية
والانجليزية والابطالية .

● أبو نـظارة

والهجوم على الوزراء
وفي أواسط السبعينيات انضم الى
الجمعيات الماسونية ويقال إنه أول من
افتتح محفلاً ماسونياً في العالم العربي .
وفي عام ١٨٧٨ كان من النشطين في هذه
التنظيمات جمال الدين الأفغاني وحوالي
٣٠٠ شخص منهم الصحفيون والشعراء
وكتاب المسرح والضباط والعلماء والنواب
بالاضافة الى ولي العهد محمد توفيق
والأمير عبد الحليم (حليم) ابن محمد

يعقوب صنوع

علميتين - ادبيتين أطلق على الأولى منهما اسم « محفل التقدم » وعلى الثانية اسم « محفل محبى العلم » - وقد انتخب هو لرئاسة كل منهما . وفى هاتين الجمعيتين كان هو وزملاؤه يلقون المحاضرات عن تقدم الآداب والعلوم فى أوربا مع الاهتمام بالتاريخ والسياسة والأدب والممارسات التعليمية مع الإشارة بوجه خاص الى ما حققته فرنسا وإيطاليا فى هذا المضمار . وأشار هو الى أنه كان يحضر اجتماعات كل من الجمعيتين المسلمون والمسيحيون واليهود وإن الجمعيتين لقيتا الإقبال من طلبة الأزهر وكبار ضباط الجيش ، كما ذهب الى أنهما هما اللذان وفرتا الاطار فيما بعد لثقلوز العرب الودائى (القديم) وكان الخديوى اسماعيل على عام بما كان يدور فى الجمعيتين كما :لم أذهما وفرتا بؤرة الثورة . وقد ذهب صنوع الى أن الانجليز الذين كانوا ينافسون الفرنسيين فى مصر سعوا الى إغراق الجمعيتين وأنهم «رضوا الخديو شديد نشاطهما ، وبالتالي تم اغلاقهما ، ثم نقلى صنوع الى خارج البلاد فى عام ١٨٧٨ فبارح

صحيفة عربية تكتب بالعامية هى «أبو نظارة زرقاء» التى تلتت وحيها من الأفغانى وأحرزت نجاحا كبيرا أزعج الحكومة . وقد تلتت «أبو نظارة» وحيها من الأفغانى ومحمد عبده ، فنددت بزيادة الضرائب والتدخل الأجنبى وهاجمت الوزراء بأسلوب ساخر ملتو ونكات وفكاهات ، وتناولت الحياة الاجتماعية بمباشجها ومفانيتها وشجعت المصريين على الشكوى وبصرتهم بحقوقهم ان لم يستطيعوا الثورة على الظلم وأشادت بالأمير حليم ابن محمد على الذى سيطالب الوطنيون بتولية العرش بدلا من اسماعيل ثم بدلا من ابنه محمد توفيق . ومن الطبيعى أن تستثير نشاطات صنوع الخديو اسماعيل الذى منعه من اغتياله كما اغتال الكثيرين غيره احتماؤه بالمحاقل الماسونية التى كانت تخفى بمساندة القناصل الأوروبيين الذين كان كثير منهم يتكلمون على يديه بروس اللغة العربية . وقد أدى نقد أبو نظارة ومسرح صنوع الى مصادرة «أبو نظارة» وإغلاق مسرحه ، مما جعله يتخمس جمعيتين

الاسكندرية في ٢٢ يونية من ذلك العام
وقصد باريس التي استقر فيها الى آخر
حياته .

● مهاجمة الاستعمار

وفي باريس التقى بشرقيين آخرين
منهم اديب اسحاق والافغانى ومحمد عبده
وابراهيم المويلحى و خليل غانم ثم
مصطفى كامل وغيرهم ، وواصل دعايته
للقضية الوطنية بعد الاحتلال البريطانى
موجها بعض مقالاته لقرائه المصريين وقد
كتب بالعربية والفرنسية للدعاية للقضية
المصرية وللمهاجمة السياسة الانجليزية.
وراسل عرابى في منفاه بسيلان وسعى
الى مكافحة الاباطيل التي رأى أنها تفرق
بين المسلمين والمسيحيين، ونفى ما اتهم به
من انه يتلقى أموالا من الأمير حليم الذي
كان هو يقوم بالدعاية له ولو انه كان
يحصل على بعض الاموال من ائذريته
لغة العربية لمن يسعى الى تعلمها في
باريس وبخاصة من الضباط الذين كانوا
يزعمون السفر الى افريقيا، كما كان يقوم
بتدريس اللغة الفرنسية للعرب المقيمين
بالمعاصرة الفرنسية . كما كان لا يمل من
الإشادة بوطنه الذي كان يحن اليه
باستمرار ويعلق آماله على أن الأمير حليم
بن محمد على سوف يتولى حكم مصر في

يوم من الأيام قبل ان يتوفاه الله، خاصة
«أن مصر الفتاة» وضعت في شخصه
كل آمالها . ولم تقتصر دعايته على فرنسا،
بل انه كان يتنقل في شتى ربوع اوربا
للدفاع عن وطنه ويخاطب ويحاضر ويشترك
في الحملات التي شنت على الخديو
اسماعيل والاحتلال البريطانى. ومن ناحية
اخرى فانه بكت المصريين على تخاذلهم
وتحمس للثورة المهدية التي نشبت في
السودان واشاد بشجاعة السودانيين
وبانتصارات عثمان بجنة في السودان
الشرقى وسخر من الانجليز الذين مثلوا
بجته المهدى بعد استرجاع السودان وعبر
عن أمله بانتصار اليابانيين على
الروس، وهو ما عبر عنه كثير من
المصريين ومنهم مصطفى كامل الذي ألف
كتابا عن «بلاد الشمس المشرقة» والشاعر
حافظ ابراهيم وغيرهم ممن رحبوا
بانتصار بلد شرقى على بلد أوربى كبير
مثل روسيا القيصرية ترحيبه بانتصار
البوير الافارقة على القوات البريطانية في
الترنسفال !

● ٣ أسماء لصحيفة واحدة !

ولقد تعددت أسماء الصحف التي
أصدرها صنوع وكانت تنشر باللغة
العربية وأحيانا باللغة الفرنسية وغيرها من

يعقوب صنوع

تساعد مصر معلقاً آماله على فرنسا التي ظلت حتى أوائل القرن العشرين تنافس بريطانيا في وادي النيل ومستعديا على بريطانيا كلا من فرنسا وإيطاليا وبلجيكا وألمانيا . ولكن ، خابت آماله في هذا المضمار بعد عام ١٩٠٤ الذي تمت فيه الصفقة الاستعمارية التي عقدت بين البلدين فيما عرف باسم الوفاق الودي الذي تنازلت فيه فرنسا عن كل ادعائها في مصر في نظير إطلاق يدها في مراكش . ورغم إعجابه بالسلطان العثماني عبد الحميد الثاني الذي ظل هو يبدئ إعجابه به في طيلة عشرين عاما نتيجة لمقاومته الأطماع الأوروبية في أملاكه فإنه رحب بدستور ١٩٠٨ الذي أرغم على إعلانه بعد انقلاب الاتحاديين عليه . ثم تجاوب مع موجة الفرح التي عمت العالم العربي بعد صدور الدستور الذي كان عبد الحميد قد أبطل العمل به بعد وقت قصير من صدوره في عام ١٨٧٦ .

ومنذ أن بدأ يعقوب صنوع جهاده في مصر ظل من أنصار الحرية في الوقت الذي دعا فيه إلى التقريب بين الشرق والغرب وإلى التآخي بين الأديان في الوقت الذي كان فيه وطنيا وإنسانيا وعدوا للاستعمار .

اللغات الأوربية ، وقد تجاوز عددها اثني عشر اسما ، وذلك نتيجة لنشاط الحكومة في مصادرتها كلما حملتها السفن الى الوطن مما اضطره الى تغيير اسم كل صحيفة أكثر من مرة ، رغم كل ذلك كانت صحفه تصل الى قرائها رغم عيون الحكومة وأذواتها . فعند ابريل ١٨٨١ حتى توقف صدور صحفه في عام ١٩١٠ صدرت أبو نظارة وأبو نظارة زرقاء ، ثم أبو نظارة مرة أخرى وهي كلها أسماء لصحيفة واحدة . وفي أغسطس ١٨٧٨ ظهرت «رحلة أبي نظارة زرقاء» وفي مارس ١٨٧٩ ظهرت «أبو نظارة زرقاء» وفي ١٦ سبتمبر ١٨٧٩ ظهرت «النظارة المصرية» وفي يونية ١٨٨٠ ظهرت «أبو سفارة» ثم «الزيارة» . وفي ٥ فبراير ١٨٨١ ظهرت «الحاوي» . وفي ابريل ١٨٨١ ظهرت «أبو نظارة لسان حال الأمة المصرية الحرة» . وكان كل ذلك مقدمة لظهور «أبو نظارة زرقاء» التي ظهرت في ربيع ١٨٨٢ وبعد ذلك بسبع سنوات أصدر «التويد» التي تلتها «المنصف» وكانت آخر صحف صنوع هي «العالم الاسلامي» التي صدرت باللغة الفرنسية ، والقاسم المشترك لكل هذه الصحف هو مقاومة الاحتلال البريطاني ومناشدة أوربا أن

دائرة حوار

قصتي

مع الثقافة الجماهيرية (١)

بقلم : سعد كامل

من حسن حظي أنني لم أتمكن من المشاركة في العدد الخاص الذي أصدرته الهلال (عدد مايو) تحت شعار، الثقافة، والجماهير، فهناك ملاحظات علي ما نشر للكتاب الذين أسهموا فيه. أولهم الأستاذ الكبير سعد وهبة، فقد صور أنه خلال توليه لهذه المؤسسة كان عمله الأول، هو قمع حركة التمرد التي كانت موجودة أيام في قصور الثقافة ضد الحكومة.

كما يفهم من مقاله أن الثقافة الجماهيرية، قد بدأت به وانتهت بانتهاء ولايته، وفخره بأن ٨٠٪ من أعضاء الجهاز الحالي قد عينوا في عهده وهو دليل بحسب ضده، فإن جمود المؤسسة قد تم علي أيديهم وانتشار الارهاب ويدايتيه لدليل علي عدم قيام القصور بدورها أيام الانفتاح ضد حركات التطرف، بل أن بعض منابرها كان يتخذ دعاية للفكر الارهابي. ان لسعد الدين وهبة ايادي بيضاء علي هذه المؤسسة، سأذكرها في حينها. لم يذكر الأستاذ سعد كيف ولدت الثقافة الجماهيرية ومن الذي أسسها، والعقبات التي صادفتني لتعميد الارض وإرساء الخطوط الرئيسية لسياسة هذه المؤسسة... لا شيء، فراغ في البداية، وانهايار بعد تركه لمنصبه.

خلط الاوراق

فمن غير عمد - قام بمحاولة خلط الاوراق

أما الملاحظة الثانية فهي تتمثل في وطمس النور الذي قمت به، وتحدث عن المقال الذي كتبه الاستاذ محمد صدقي - دور الثقافة الجماهيرية وانه إمتداد لما قام

دائرة حوار

عناصر هذه الوزارة، كان من بينها «مصلحة» الآثار، واقتراح وزير التربية وقتها أن تضم جامعة الثقافة الشعبية رغبة منه في التخلص من أعبائها وموظفيها فضلاً عن غموض أهدافها.

أما الصديق القديم د. ثروت عكاشة فقد زعم بما نشره من كتابه «مذكراتي في السياسة والثقافة» زعم أن الفكرة ولدت عنده من زيارته للاتحاد السوفيتي، والقصور الثقافية في فرنسا، «وطنش» نوره، ونوري في إنشاء مؤسسة الثقافة الجماهيرية في ٣ أكتوبر سنة ١٩٦٦، سامحه الله وأطال عمره.

× × × × ×

أرجو أن يعذرني القارئ فيما قد يعتبر، من ميول نرجسية عندي، قد توقعني فيما وقع فيه الآخرون، من إنكار الماضي الذي كان حلماً راود فكر المثقفين، واليساريين خاصة، الذين تأثروا من ثورة القلاحين في الصين الشعبية، ولا أقل من أفكار السنهوري، وأحمد أمين، ومحمد صدقي فهو نوع من الاجتهاد في مجال آخر، كان محكوماً بالوضع الطبقي في المجتمع ودور وزارة المعارف كما أنه ليس في كلامي إهدار وإنكار لدور من تولوا المذهب بعدى ابتداءً من الأستاذ سعد عبد الحفيظ وانتهاءً بالأستاذ حسين مهران رئيس الجهاز الحالي، فكل منهم قد ساهم بدور في تطوير العمل بها، وبعضهم اكتفى بمجرد إبقائها على قيد الحياة حتى

به، استاذنا الكبير عبد الرزاق السنهوري باشا والأستاذ المفكر أحمد أمين، وبإنشاء ما عرف بالجامعة الشعبية، ومؤسسة الثقافة الشعبية، والقرار بإنشائها في ١٠ أكتوبر ١٩٤٥ أيام الملك فاروق. إن ما انشئ في هذه الفترة كانت مؤسسة تعليمية بحتة فقط، تقتصر على تعليم الكبار، وتنمية هوايات فن التطريز، والحياكة، والنجارة، وتعليم اللغات، والآلة الكاتبة، والقاء المحاضرات، وبعد فترة تقرر إنشاء فرقة مسرحية جواله تضم بعض المتقاعدين من الفنانين أو الذي لا يجنون لهم عملاً، وقدمت الفرقة الفنان الكبير علي الكسار في أواخر مجده كنوع من مساعدته على المعيشة، أنه لا يجب أن تخلط بين مؤسسة تعليمية لا شك في فائدتها ولازناً في حاجة إليها، وكانت تتبع وزارة المعارف العمومية لتكتمل أهدافها. إن بعض أهدافها تقوم به الآن جمعية الأسر المنتجة التابعة لوزارة الشؤون.

قال لي الراحل والرائد فتحي رضوان أول وزير للثقافة، أن الرئيس عبد الناصر بعد أن وافق على إنشاء هذه الوزارة، وهي الأولى في العالم الثالث، أخذ يبحث مع الرئيس الإدارات التي يمكن أن تكون



أحمد عكاشة

ثروت عكاشة



عبد الحميد رضوان

بينى وبين طبيب شاب هو الدكتور النابغة أحمد عكاشة.. كان يقضى أوقات فراغه فى حجرتى التى يقف على بابها جنسى لحراستى، كان النقاش الحر الممتع يدور بيننا بالساعات، كان هذا يتكرر كل يوم، وكان يدفعنى الى من منزله بغض الماكولات الشهية احدثها والدته رحمها الله. وقبل الافراج عنى بشهر أو شهرين ترك فتحى رضوان، أول وزير للثقافة منصبه لانه شعر ان دوره قد انتهى كوزير وانه لا يستطيع التعارن فى الفترة المقبلة (الوحدة مع سوريا) وانه يرغب فى العودة الى المحاماة.. وكانت المفاجأة ان الوزير الذى حل محله هو الدكتور ثروت عكاشة شقيق صديقى الطبيب الشاب أحمد عكاشة، كان أحمد سعيدا بتولى ثروت وزارة الثقافة، وقال لى انه يجب (ان تتعلونا معا) بعد الافراج عنى قريبا بل وعاد فى الريم التالى وأكد انه لابد ان يبدأ التعارن من

وصلت اليوم الى مؤسسة من اكبر مؤسسات الدولة يعترف بها الجميع ويرون ان لا غنى عنها، هذا بالرغم من أنها قد تهرلت (بفيروس) البيروقراطية.

المسجون والمسجون

تضيمت فترة سجن طولها خمس سنوات، قرأت فيها كثيرا، وكان من امته ما قرأت كتب المفكر الصينى (ليوشاوش) ومحاولاته فى احيال الفكر الاشتراكي الى الفلاحين واسلوبه الساخر البسيط فى تشييدهم وهدمهم من الاميين، فقد كانت الكتب تقرأ فى حلقات الدراسة الجماعية، وكنت نوبال نفسى الا يكن ان يطبق هذا فى بلادنا بعد الثورة؟ لا فى مجال السياسة وإنما فى مجال الثقافة. وانتقلت فى فترة سجنى من ليمان طوره الى الواحات وسجن مصر، وانتهى بى المظاف بدخولى مستشفى الدرداش (عين شمس).. وهناك توصلت صداقة حميمة

دائرة حزب

واقترحات. وكانت كلها تدور حول العمل الثقافي وسط الجماهير وقد حازت اعجاب ثروت وقد استشارني ان اشرح بعض الشخصيات للمناصب القيادية أخذ بعضها واهمل بعضها.

وذات يوم افرج عني، ولكني كنت مراقبا، يعني يجب ان اكون في منزلي قبل الغروب وألا اغادره قبل الشروق، كانت الموجة لازالت عالية ضد الشيوعية والشيوعيين والاثارة والغوايبة في كل مجالات الاعلام.

× × × ×

أعادني عبد الناصر الى جريدة الاخبار وكان على رأسها المرحوم كمال رفعت.

وتوليت في آخر ساعة مسئولية الصفحات الثقافية.

لم افس ثروت، وحاولت الاتصال به عن طريق مكتبه ولكنه لم يرد وكان الصديق احمد عكاشة قد سافر الى لندن للحصول على الدكتوراة في طب الامراض النفسية.

وذات يوم وبعد عدة اشهر حدد الوزير لي ميعدا. كانت مقابلته حاره واعتذر عن التأخير، فقلت اني اقدر اسبابه. وقال انه وجد صيغة ملائمة للتعاون معه، طلب مني الاشراف على مجلة «نهضة افريقيا» بدون ان اكتب اسمي، وكان رئيس تحريرها المرحوم السفير عبد العزيز اسحاق، وعندما عدت الى المنزل وجدت عبد العزيز

الآن وقبل خروجي، وطبعا كنت سعيدا بذلك ولكني لم ابن قصورا في الخيال فقياد الثورة كان عندها حساسية ضد الشيوعيين ولا تطمئن اليهم قلت لنفسى لا بأس ان يكون هناك خط بيني وبين الوزير عن طريق د. احمد عكاشة في الحدود التي يتحملها الحكم.

× × ×

وذات يوم وأنا جالس اقرأ في سريري بعد الظهر، فتحت الباب ووجدت نفسى وجهها لوجه امام الدكتور ثروت عكاشة بشحمه ولحمه، كان عسكري الحراسة قد ترك بنديته في حجرتي، وذهب يلعب الورق مع المرضى، قال لي الوزير انه حاضرم بنيت من مقابلة لعبد الناصر، وانه اخطره بنيت لزيارتي، وان عبد الناصر وهو يودعه، قال ضاحكا، (انت تبقى مجنون).. دامت المقابلة طويلا ساعتين او اكثر تبادلنا فيها الحديث في كافة الموضوعات، الحياة الثقافية والسياسية، وطلب مني ان اوافيه بما يعن لي من افكار، او تقارير او اقتراحات وانه بعد الافراج عني سيجد صيغة للتعاون معا وعطنا.. وخرج ثروت بعد ان قبلني وطبعا لم استطع النوم ليلتها، ولكني كنت افكر واحلم.. كتبت في هذه الفترة عدة تقارير



كمال رفعت

على الراعى



احمد امين

العمال فى الاوبرا

اقترحت على ثروت ان نقوم بتجربة دخول العمال دار الاوبرا، وان يشاهدوا عروضاً متفرقة وخفيفة من فرقة البولشوى العظيمة التى كانت تزور مصر، واستلمح الوزير الفكرة واصدر اوامره بالتنفيذ، رغم مقاومة كبار الموظفين، وتم التنفيذ، واقبعت حفلات بعد الظهر لعمال النقل المشترك بملابسهم الكاكي، وعلى مدى ثلاثة ايام، وحضرها ثروت، وكبار رجال الوزارة، كنت اضع يدي على قلبي، ولكن النتيجة كانت أكثر من ناجحة، فقد كان العمال مبهوتين، صامتين منصتين وكان على روسهم الطير صفقوا بعد كل فقرة، وفى النهاية حضر مدير الفرقة وقال للوزير انه يقدم له تهانى، راقصى فرقة البولشوى وراقصاتنا، وان حرارة تشجيع العمال لهم كانت اكثر من المثقفين.

كانت التجربة الثانية، الاقتراح الذى قدمته للوزير باقامة حفل كبير فى قرية من القرى كتجربة مع الفلاحين ووقع الاختيار

اسحاق ينتظرني فى منزلى ولم اكن اعرفه، وقال انه حضر ليقدم نصيحة غالية لى فى فترة غيابه قال «لا تحاول ان تنهض بالمجلة نهضة تؤدى الى ازدهارها، والا استولى عليها محمد فائق مدير مكتب الرئيس لشئون افريقيا، كما لا تهملها قنبر، وتضطر الجهات المسؤولة عن تمويلها إلى اغلاقها، اجعلها بين الموت والحياة، او على قيد الحياة، قال وهو يودعنى وكنت مذهولاً «انا اعرف هؤلاء الحكام جيداً!!»

وطلب منى الدكتور ثروت ان اشرف ايضا على مجلة مصر الناطقة السينمائية والتي كان يرأسها المرحوم حسن مراد وان اجعل منها مجلة شيقة يحب الناس مشاهدتها قبل الفيلم، فقد كانت فى الواقع مجلة وقائع رسمية.. لم انجح فى هذا العمل، فقد كانت مقاومة حسن مراد عنيدة لوجود من يسانده فى الرئاسة نفسها.

السياسة والثقافة

المديريات (المحافظات) كانت هذه الزيارة عيدا لنا في المدن حتى الذين لا يمكنهم شراء تذكرة وكذلك زيارات سيرك الطلو، وعاكف وبين عمار، وتوني... وفرق موسيقى البوليس تعزف لنا في الشوارع والحدائق أيام الاجازات وفي الاعياد، ودار السينما الوحيدة التي كانت تعرض افلاما عربية ساذجة واجنبية لا نفهمها انما كنا نتسمر أمام الشاشة الفضية.

ومع الايام كانت فكرة الثقافة الجماهيرية تتبلور في ذهني ولكن الرؤية لم تكن واضحة تماما.. وفي بلادنا كانت تحدث تغيرات جذرية في الستينات بالاتجاه الاشتراكي للثورة..

وما كادت عناصر الصورة تكتمل حتى اجهضت بخروج د. ثروت عكاشة من منصبه، وتعيينه رئيسا لمجلس ادارة البنك الاعلى.. يا خسارة!

كانت الاحلام تراودني ولكن خروج ثروت عكاشة كان ضربة لى ولإعلامي، وعزيت نفسي أن اكتفى بالكتابة عن الفكرة من أن أأخذ ككتاب صحفي، لعل وزيراً كثرت يفهم هذه الابتكار ولكن في الواقع كنت انتقيد ذلك فلن يوجد وزير كثرت يتفقه وعلاقته.. يحجب.

خرج ثروت، وانقطعت علاقتي بوزارة الثقافة، ولكن لم تنقطع المراسلات بمرور بعد خروجه بل زادت عدداً وأيضاً مع أحمد عكاشة وزوجته أم فائق المصور وان في الاحلام أن يعود ثروت مرة أخرى فعبد الناصر، إذا استبعد أي وزير أو أقاله أو استقال لا يمكن أن يعود مرة أخرى

وفي الجزء الثاني «مكمل قصتي مع الثقافة الجماهيرية..

على قرية (زنين) وهي تابعة لمحافظة الجيزة، واستخدمنا فيها إحدى قوافل الثقافة الراكدة، ونصب مسرح خشبي، وشاشة سينمائية. لنقدم بعض الفقرات الاستعراضية والتمثيلية والسينمائية القصيرة، ويشارك اهالي البلدة ببعض الفنون الشعبية كالموال.

احتشدت آلاف الجماهير من الفلاحين وحضروا من كل صوب من القرى المجاورة، وكانت النساء يزغردون بعد كل فقرة وفي اثائها، وكان ذلك بحضور الوزير، وبعض المثقفين من داخل وخارج الوزارة كانت مظاهر شعبية، ودعنا فيها الامالي بكل مظاهر السعادة، طابئين الا تتركهم والا ننساهم اي نعود مرات أخرى

كانت مؤسسة المسرح، بقيادة المفكر الكبير الدكتور علي الراعي، والادارة الصديق الكاتب احمد حمروش، ورائده في اقتحام الاقاليم، وما يعرض تقدمها، او بالنصوص تهديها الفرق المحلية، وبعض كبار المخرجين اذكر منهم الآن الاستاذ كرم مطاوع.

× × ×

والانمايت ذكريات الماضي البعيد من ثقافتنا يسباني، يكذب أن بدابة الثقافة الجماهيرية كانت نواد لي وجداني، بالهجة والسعادة عندما تحل على المدينة قرية يوسف، ويمشي (بك) في مواضع

في التلاعب بالفلسفة

بقلم: د. مجدى يوسف

الأصلية لهذين المصطلحين ليست باللغة الانجليزية، وإنما بالألمانية وهى على النحو التالى، كما وضعها واستخدمها أصحاب مدرسة فرانكلورت، على أية حال فهذه مجرد ملاحظة عابرة، وإن كشفت جانباً من تلك «الأصول» التى رجع إليها كاتب ذلك المقال.

يقول د. المسيرى فى صدر مقاله المذكور (ص ٦٧): «إن مفهوم العقل فى الخطاب الفلسفى العربى الحديث متأثر بالفكر العقلانى الغربى، كما صاغه مفكرو عصر الاستنارة فى الغرب، حين تصور الإنسان الغربى (أى إنسان فى أى مجتمع غربى؟ - م. ي.) أن النموذج التفسيري العقلانى سهل وبسيط وواضح، وأن هناك قواعد منطقية عامة يعرفها العقل جيداً (ولعلها كامنة فيه) إن استخدمها الإنسان (.....) توصل إلى قوانين الواقع، ومن ثم سهل عليه التعامل معه بل والسيطرة عليه».

يصعب على المرء بعد قراءة مقال د. عبدالوهاب المسيرى فى «دائرة الحوار»، عدد أبريل ١٩٩٥، تحت عنوان: «العقل الأداة والعقل النقدي» أن يتخلص من الإحساس بأنه قد طالع نصاً هو أقرب إلى المذكرات التى تزجُ تلخيصات تنحصر «فائدتها» فى الحصول على درجات لعلها لا تتسم حقيقية لوعى الطالب أو فكره، ومبعث ذلك أن هؤلاء المدرسين من أصحاب الملخصات أبعد ما يكونون عن أصول ما يدعون معرفته. فهم يحصلون تلك «المعرفة» عن طريق ملخصات وترجمات عن ترجمات تهدف جميعها لما يهفون إليه من تحصيل جزئى، وهو تماماً ما يدعى د. المسيرى «نقده» فى مقاله! فهو - مثلاً - يحدثنا عن «العقل الأداة» وعن «العقل النقدي»، ويحرص أن يرسم بالعربية اسميهما بالانجليزية على هذا النحو: «إنسترومنتال ريزون» و«كريتكال ريزون»، بينما التسمية

Government (١٦٩٠)، وكتابات
إسحاق نيوتن Isaac Newton - بالمثل
- خاصة مؤلفه العمدة: «المبادئ»
الرياضية لفلسفة الطبيعة، (١٦٨٧)
Philosophiae Naturalis Prin-
cipia mathematica، فقد أعانت
النزعة الحسية التجريبية فى نظرية المعرفة
عند «جون لوك»، واكتشاف نيوتن لنظريته
العامة فى الجاذبية كقانون منظم للكرة
الأرضية وعلاقة الأجرام بعضها ببعض
الأخر، أقول أعانت هذه المؤلفات التى
عندما نشأت فى انجلترا دعمت التوجه
المناهض لاستبداد الملكية ودعواها
الأيديولوجية، نون أن يحاول هذا التوجه
أن يمحى مؤسسة الملكية ذاتها، وإنما
اقتصر على تحجيمها من خلال العمل على
الفصل بين السلطة التشريعية والسلطة
التففيذية حتى يكون الملك مجرد رمز على
رأس هذه الأخيرة، نعم أعانت هذه
المؤلفات الإنجليزية طليعة مفكرى
الاستنارة الفرنسية على التخلص من
المثالية الفرنسية «العقلية» -Rationa-
liste التى سادت طوال القرن السابع
عشر والنصف الأول من القرن الثامن
عشر، وذلك من خلال هيمنة الفكر
الديكارتي كما تمثل خاصة فى مؤلفات
Rene Descartes (١٥٩٦ - ١٦٥٠):
مقال فى المنهج (١٦٣٧) Discours de
la methode، وتأملات فى أسس
الفلسفة (١٦٤١) Meditationes de
Prima Philosophia، و«مبادئ»
الفلسفة (١٦٤٤) Principia Philo-

ترى هل يجوز أصلاً إطلاق مثل هذه
العبارات التعميمية دون أدنى تحديد؟ فإذا
سلمنا - مثلاً - بأن محمد حسين هيكل قد
تأثر بفكر الاستنارة الفرنسية عند «جان
چاك روسو»، فكيف يجوز أن نعمم ذلك
القول على أحمد أمين، وأمين الخولى،
وشكرى عياد، وحسن حنفى، ونصر
أبو زيد؟ وكيف الأمر بالنسبة لاستلهم
الدعوة لتحكيم العقل فى تراثنا العربى
وأمامنا المعتزلة وابن رشد على سبيل
المثال لا الحصر؟ ثم هل يوجد أصلاً شيء
اسمه الاستنارة «الغربية»؟ أعلم أن هنالك
استنارات غربية، وإيس استنارة واحدة -
بالمفرد - ما أعظم الفروق وما أشد
التفاوت بينها تبعاً لاختلاف الصراعات
الاجتماعية الثقافية التى أنتجت كلا منها
فى شتى الأقطار الأوروبية. ولا يمنع ذلك
أن ثمة تقاعلاً قد حدث بين تيارات تلك
الاستنارات فى مختلف أرجاء القارة
الأوروبية خلال القرنين السابع والثامن
عشر، كأن احتفى «جان چاك روسو»
والموسوعيون الفرنسيون «ديترو» و«المبير»
بافكار «جون لوك» John Locke
خاصة فى كتابه الشهير: «مقالة فى العقل
البشرى» An Essay Concerning
Human Understanding والذى
قضى فى تأليفه قرابة العقد من الزمان
منذ عام ١٦٧١ حتى ١٦٩٠، وكتابه الذى
لا يقل عنه أهمية أو خطورة: «بحثان فى
مسألة الحكومة» Two Treatises of

مستقبلو «جون لوك» من التنويريين الفرنسيين على «تشفيته» وتحتيته تماما لتحقيق هدفهم الأخير، وهو التغيير الجذري للعلاقات الاجتماعية السائدة والمتردية في بلادهم آنذاك.

أما في ألمانيا فلم يشهد تيار التنوير Aufklaerung ازدهارا سوى في النصف الثاني من القرن الثامن عشر، وخاصة من خلال حركة «العصف والدفع» الأدبية (١٧٧٠) Sturm und Drang التي اشترك فيها «جوتة» الشاب، وشيلر، و«هردر» Herder والتي كانت كلمات الأخير بمثابة المطلب الرئيسي لهذه الحركة المتطلعة إلى عروة وثقى بين المثقف والفلاح ورجل الشارع متطلعة إلى التحول من مجرد البرنامج إلى الفعالية النشطة والمحقة لهذا الاتحاد. كانت كلمات «هردر» - المعبرة عن هذا التيار - تنادي: «أنت أيها الفيلسوف، أنت يا رجل الشارع، عليكما بالاتحاد لتثمرا شيئا مفيدا». وإذا كانت قد وأكبت هذه الحركة ودعمتها في الأدب الألماني أعمال لجوتة - مثلا - «جوتس فون برلشنجن» (١٧٧١/٧٢) Goetz von Berlichingen و«لنتس» Lenz مثل «ملاحظات حول المسرح» Anmerkungen ueber das Theater (١٧٧٤) و«شيلر» Schiller (بمسرحيته «قطاع الطرق» Die Rauber عام ١٧٧٧)، فقد كانت حركة «العصف والدفع» أضعف من أن تتجاوز ثورتها الأدبية والأيديولوجية لتصبح تيارا

sophiae، أعانتها على تجاوز هذه المثالية العقلية الفرنسية التي تجسمت في عبارة «ديكارت» الشهيرة «أنا أفكر، إذن فنأنا موجود»، Cogito ergo sum (وإن احتفظت في الوقت نفسه بإنجازات ديكارت في الرياضيات والهندسة التحليلية)، بإحداث انقلاب معرفي يدرك العالم في المقام الأول من خلال موضوعات الحس (التي كان يشكك «منهج» ديكارت في مصداقية إدراكها)، وليس من خلال العمليات الذهنية وحدها. وهي الخطوة التي كانت ضرورية للتمهيد لإحلال الصورة اللاهوتية للعلاقات الاجتماعية الإقطاعية في فرنسا - وهي صورة محض ذهنية - بصورة علمية علمانية حسية للعالم شكلت السياسة الثقافية لموسوعة «ديدرو» و«المبير»، وكانت تمهيدا لإحداث الانقلاب الاجتماعي الذي أطاح بالملكية والإقطاع من خلال الثورة الفرنسية الراضية لمبرراتهما الأيديولوجية اللاهوتية، بينما لم تذهب إلى هذا الحد الراديكالي القاطع أفكار التنويريين الانجليز التي استقبلها تنويريو فرنسا، فقد كان «جون لوك» - مثلا - مذبذبا بين الحسية التجريبية، التي ورثها عن «توماس هوبز» Thomas Hobes (١٥٨٨ - ١٦٧٩) و«فرانسيس بيكون» خاصة في كتابه الشهير: «الأورجانون العلمي الجديد» (١٦٢٠) Novum Organum Scientiarum، ونزع ميتافيزيقي صوفي «متعال» على المادة، حرص

وعلى أية حال. فإذا كانت حركة التنوير الألمانية لم تبلغ نخاع المجتمع الألماني، ولم تتمكن من أن تصبح فاعلة في تنويره وتغييره، كما كان الحال بالنسبة لحركة التنوير الجذرية في فرنسا، أو الجزئية في إنجلترا، فيمكن القول إن الثورة الفرنسية بطابعها السياسي قد واكبتها ثورة فلسفية في ألمانيا. وقد بدأ «كانط» تلك الثورة بهدم النسق الميتافيزيقي الذي وضعه «لايبنتس» Leibniz (١٧٤٦ - ١٧١٦) من قبله، والذي كان سائدا في الجامعات الألمانية حتى نهاية القرن الثامن عشر، ثم قام بعد ذلك كل من «فيخته» Fichte (١٧٦٢ - ١٨١٤) و«شلنج» Schelling (١٧٧٥ - ١٨٥٤) بإعادة بناء الصرح الفلسفي «الجديد» الذي اكتمل على يدي «هيجل».

كانت هذه الرحلة الخاطفة في أرجاء التنوير الفرنسي، والإنجليزي، والألماني، لتبين الأسباب الاجتماعية والثقافية التي جعلت أوجه الاختلاف بينها لا تقل عن اختلاف كل منها عن حركة التنوير في إيطاليا Illuminismo، أو في مصر في مطلع القرن، وقد سبق أن ضرينا على ذلك مثلا بتأثر محمد حسين هيكل بأفكار «روسو» الفلسفية، وتوظيفه إياها لتبرير مصالح طبقة كبار ملاك الأراضي التي كانت تتطلع للهيمنة السياسية في مطلع هذا القرن في مصر. أما ونحن الآن في نهاية القرن الحالي، فما وجه منازلة هذا التيار من الفكر الليبرالي الغربي في روافده

اجتماعيا مؤثرا. والحقيقة أن أقطاب حركة التنوير الألمانية في القرن الثامن عشر وحتى بدايات القرن التاسع عشر: جوته Goethe (١٧٤٩ - ١٨٣٢)، وإيمانويل كانط Immanuel Kant (١٧٢٤ - ١٨٠٤) و«هيجل» Hegel (١٧٧٠ - ١٨٣١) كانوا هم أنفسهم لا يخلون من التناقض في مواقفهم الفكرية من المجتمع الألماني في عصرهم.

فقد كان «جوته» ثائرا في بعض أعماله، ومحافظا في البعض الآخر. أما «كانط» فقد اعترف بالاختبار التجريبي والحسي كأساس للمعرفة، ولكنه عاد ليقول بقبلي Aprioritaeet الزمان، والمكان، والعلية كمقولات متعالية على المدرك الحسي. وهو ما جعله مصدرا لهجوم شديد من جانب الفلاسفة المثاليين والماديين الغربيين على حد سواء.

أما «هيجل» فعلى الرغم من «برنامجه» التنويري الطموح، وهو إدراك العلاقات الداخلية المؤسسة لوحدة العالم الطبيعي، والتاريخي، والفكري، باعتبارها وحدة الحركة الدائبة، والتغير، والتطور المتواصل، وذلك من خلال وعيه بتحول المجتمع الألماني من العلاقات الإقطاعية إلى الرأسمالية في عصره، إلا أنه صار في أواخر حياته تبريريا محافظا، وهي لحظات من التناقض نجدها في جدله الثوري المتجاوز، والرومانسي المثالي في أن واحد.

العربية، وهو الذي صار يائسا تنبو عنه ملاسبات الواقع الحالي وصراعات خطاباته الثقافية، اللهم إلا إذا كان القصد من وراء ذلك هو الإحياء بنوع من الموازنة بين السياق الذي سعد فيه ذلك الفكر «العقلاني» الليبرالي في أوائل القرن في مصر ليحياه تدفق المشاعر الثورية لدى عامة المصريين المطحونين من جراء الهيمنة الاستعمارية، والتي أفضت بهم إلى ثورة ١٩١٩، والمناداة إلى الرجوع إلى الرشد والعقلانية التي ينادي بها مفكرون يشعرون بمسئوليتهم الاجتماعية في نهاية القرن الحالي من أمثال الدكتور فؤاد زكريا والدكتور شكرى عياد، في مقابل الشواغ السلفي الذي يرفض إلا ما تدعوه إليه «نفسه» وما يحته عليه «ضيقه» الذي لا يقبل قبدا عليه من العقل أو تمحيصا هادئا دقيقا لتصوراته التي يعتقدها اعتقادا راسخا لا يقبل المناقشة، إنها مطلقة لا تقبل المراجعة أما إذا كان الأخ المسيري يقصد هذه الموازنة دون أن يمانها في نص مقاله الذي حاول فيه أن يقدم أو بالأحرى يعرض نقد «مدرسة فرانكلورت» لمفهوم «العقل الأدائي» الذي اتصب عليه تفنيدها للفكر العقلاني الغربي التقليدي، فقد كان الدكتور المسيري منغمسا حتى أنثيه في تبعيته للفكر الغربي عندما تصور أنه قد أخذ مأخذا على دعاة العقلانية في نهاية القرن الحالي من الفكر والاجتهاد العربي المستتر، فما أشد الفرق بين عدوانية «العقل الأدائي» السائد في «حضارته» الغرب الحديث، وهو الذي أشار إليه

«ماكس فيبر» بالعقلانية الشككية -For- maler Rationalismus (أنظر مقالنا في مجلة الهلال، عدد أكتوبر ١٩٩٤، ص ٤٢)، والدعوة إلى التمحيص العقلي الواعي لهواجس نفسية تلبس ثوب العقيدة لتقترب من البسطاء من أبناء الشعب وتستغل ما يعانون من إحباط وأعدة إياهم بالخلاص يأتيهم من السماء، أقول ما أشد البون بين ما قصدت «مدرسة فرانكلورت» إلى «نقده» وما يحث عليه مفكرنا العقلانيون من ضرورة مناقشة أفعال الناس في حياتهم اليومية على أسس لا تعصف بها أحكام مطلقة مسبقة مهما ادعت من مبررات. ولعل من بين تلك المزالق المؤدية إلى سحب تلك الأحكام المسيقة على واقع مختلف جد الاختلاف، هو ما يفعله الدكتور المسيري عندما يسحب «الخطاب العقلي الأدائي» و«الخطاب النقدي» في الفلسفة الغربية الحديثة، على التوجه الغربي العقلاني النقدي في مجابهة التسلط اللاعقلاني السلفي بكل رومانسيته اللاتاريخية وأحلامه الوردية، فأبدا لم ينزع الخطاب العقلاني العربي الحالي إلى أن ينقى قيمة التراث الديني، وإنما هو يسير إلى الاجتهاد ابتداء من تأمل واقع علاقاتنا الاجتماعية الحالية، وليس من تصورات أو تبريرات أيا كانت نابعة من سياقات مجتمعية ثقافية سابقة في تاريخنا، أو من خطابات فكرية وصراعات مجتمعية خاصة بغيرنا من مجتمعات الغرب أو الشرق.



زكى مبارك



المازنى

بَيْتُ الْمَازِنِيِّ زَكِي مَبْرَكٍ

بقلم : د. محمد رجب البيومى

حين أتحدث عن زكى مبارك أشعر بكثير من الود العطوف نحوه ،
لأنه عانى حياة صعبة إذ كان فى الطليعة من كبار أدباء عصره ،
ولكنهم فى مجموعهم يزورون عنه ، ولا يشعرونه بمقامه المظمن
بينهم ، وهو - على عكس ما يبدو منهم - يكثر من الثناء عليهم فى
مؤلفاته ، ويتحدث عنهم ما استطاع ناقدًا وموجهًا ، حتى إذا طفق به
الكيل ، ورأى من مظاهر الترفع والتعالى مالا قبل له به ، جابههم
أفطع المجابهة ، وملأ مقدمات قصائده فى ديوان «أحان الخلود»
بالهجوم اللاذع ، والقذف المقذع .

- ٦٢ -

الهلال يونيو ١٩٩٥

المتشددين ، اذ قد يرى وجهة صالحة
تعتقدها جريدة معارضة فيؤيدها ،
مستقلا برأيه ، عارفا أنه ليس فرسا
ملجما ينطلق في حلبة واحدة ، وإذا
كان لكل حزب سياسى مؤاخذته
وأصابعه ، فليتبع المآخذ حيث وجدت ،
وليشير بالصواب حيث كان ، وما عليه
فى ذلك من ملام ؛ وإخال المازنى فردا
فى سلوكه هذا نون مثيل !

لذلك تحدث مبارك كثيرا عن مقالاته
يستغرب وقوعها من المازنى اذ يراه يكتب
فى غير جريدة البلاغ بما يشذ عن
اتجاهها فى جريدة أخرى ، ويتوقع
مستعانا وهو حينئذ من كبار المحررين فى
جريدة البلاغ ! كما يرى العكس ماثلا
فى صحف أخرى ، وقد خاصم مبارك
المازنى فى المضمار السياسى ، وما اليه
اتجه فى هذا المقال لأنى قصرته على
النقاش الألبس ، وهو الأبقى والأنفع !

لقد أخرج الدكتور زكى مبارك
ديوانه الشعرى الأول ، ولم يكن ينتظر
من العقاد وطه حسين أن يقولوا فيه
ما يروق ، فلم يهده اليهما ، وأهداه إلى
خليل مطران والمازنى ، وهما حسبه ،
فالأول رائد التجديد الشعرى فى العالم
العربى ، والثانى أحد النقاد الجهابذيين
فى الأدب بعامة والشعر بخاصة ، وكان
مطران الأليف الودود عند حسن ظن

وقد أخذ عليه أنه كثير الحديث عن
نفسه ، شديد المباهاة بما ألف وكتب
وشعر ، وهذا حق لا شبهة فيه ، وهو يعلم
ذلك عن نفسه ، ويبرر ما يأتى بهشتى
الأسباب ، ويخيل إلى أنه لو وجد
الانصاف المقارب ممن يعدهم زملاؤه ،
ولا يراهم أرقى من مستواه مهما ارتفعت
بهم السن ، لطامن من غلوائه ، وقد كان
المازنى أقرب هؤلاء إلى إنصافه ! لأنه لم
يستطل عليه استطلاعة - طه حسين أو
العقاد أو الراقى فيما كتبوا عنه وبعد
العزير البشرى وأحمد أمين فيما تحدثا
به ، لذلك رأيت أن أعرض شجوننا ممن
دار بين المازنى ، وزكى مبارك ، وكلاهما
أديب مرفوع القدر ، بعيد الصيت .

كان المازنى لا يخص جريدة واحدة
بإنتاجه أدبياً كان الإنتاج أو سياسياً ،
بل كان يكتب فى صحف الأحزاب اليومية
التي تقف موقف المناوأة الضارية فى
حلبة الجدل السياسى ولم يستشعر
المازنى حرجا فى موقفه حين يؤيد
المعارض ، ويعارض المؤيد ، اذ كان
محررا فى صحيفة الأخبار الراقية التي
تناوئ الوفد ، ولا يمنعه موقفه أن يؤيد
الوفد فى جرائده المشتهرة بامضاء
مستعار ، وفى الناس من يستنكرون هذا
السلوك ويعبونه تذبذبا ولكن النظرة
الدقيقة ترتفع بالمازنى عن المعتزمين

من تاريخنا الأدبي



طه حسين



العقاد

صاحبه فقال من قصيدة جيدة :
قرأت ديوانك لا أنثنى
عن موفق إلا إلى موفق
كأننى فى روضة تزدهى
بالمزهر الغض والمورق
أعرض أنت عن الشعرا
من شعره هذا ، فما تتقى
هل فى توقى غاية بعده

يختلف معهم فى رأى ، وكان واسع
الصدر ، نزيه القصد حين نقل عبارة
المازنى هذه بين عبارات الثناء التى
سبقته له ، فى خاتمة الجزء الثانى من
النثر الفنى ، ولو سكت عنها ما أجبره
أحد على تسطيرها ، ولكن الروح الأدبية
الخالصة تتجلى فى هذا الصنيع !
أعظم أثر أدبى

ثم ظهر كتاب النثر الفنى بجزءه به
الكبيرين ، وهو فى رأى الدكتور أحمد
أمين أعظم أثر أدبى تركه الدكتور
زكى مبارك ، وقد بادر المؤلف الكبير
فأهدى الأستاذ المازنى كتابه القيم ،
وفى رأيه أن المازنى سيكتب عنه بأفاضة
وامتناع ، لأن الكتاب عمل أدبى أجيز من
السوربون ، إذ قدم إليها لنيل درجة
الدكتوراه فنال التقدير نون بخص ،
وأقيمت حفلات تكريمية لمبارك فى باريس
والقاهرة عقب ظفره بالدرجة العلمية
الفرنسية ، وفى ذلك كله ما يفرى الأستاذ
المازنى بقراءة الكتاب ، وسرعة الحديث

من مرتقى يبلغه المرتقى
أما الأستاذ المازنى فقد قرأ
الديوان ، وكان صادقاً بينه وبين نفسه
حين قال : « نزية الشعر الدكتور زكى
مبارك التى تبدو لى هى حسن السبك ،
وجودة الصياغة ، ولقد نسيت معانيه بعد
طى الديوان ، ولم يعلق بنفسى منها
أثر ، ولم يستقر فى ذاكرتى طيف ، ولكن
الدكتور زكى مبارك أديب كبير ، وبخاتمة
له إثارة المشهورة ، ودراساته المعروفة ،
وعالم من كبار العلماء ، وله فى ذلك
فضل غير منكور ، لا يزيده أن يكون
شاعرا ، ولا ينقصه ألا يكون » .

فماذا قال المازنى ؟ لقد جرد صاحبه
من الشاعرية ، وهو يقول له بصريح
العبارة : إنك لم تخلق للشعر فانت باحث
عالم مؤلف دارس ، وفى هذا ما يصرفك
عن ميدان لست من أبطاله ، ولم يسكت
الدكتور بل رد مثبثاً أصالته فى الشعر
رداً رقيقاً غير مهاجم كعادته مع من

الى التجليد ، فغاب عنه وبذل
الجهد فى الحصول عليه ، ولم
يكذ يظهر مقال المازنى حتى
تلقفه الدكتور طه حسين
ساخرا متهمكا من المؤلف لا
من المازنى فكتب مقالا هازئا
بمجلة «الرسالة» (١) تحت عنوان



عبد العزيز البشرى



احمد امين

«النقد والطوبوش وزجاج النافذة» أعاد
فيه رحلة المازنى الى المجلد إعادة ساخرة
ذات طول مقصود ، ليعطى انطباعا
للقارئ بأن المازنى ضاق بالكتاب ضيقا
شديدا ، وقد ألح عليه المؤلف أن يكتب
فلم يستطع أن يعبر عن هذا الضيق ،
وبدأ أن يستتر فى نسج لقصة تنور
حول تجليد الكتاب ولا تتصل بموضوعه ،
ثم ختم الدكتور طه حسين مقاله بقوله
«ويل للكتاب والمؤلفين من دعايات المازنى
ومجنونه ، وويل للكتاب والمؤلفين من الغاف
المازنى وزموره ، وويل للمازنى من طغيان
خياله وجموحه» .

المؤرخ عيسى بن هلال

والحق أن الدكتور مبارك قد تكلم من
مقال المازنى تألما صامتا ، فلم يعقب
عليه بشيء ، إنما عقب على مقال الدكتور
طه حسين مرة بعد مرة إذ ملئ بعبارات
ساخبة تدل على مايكنه طه لزكى من
بغض لم يستطع كتمانها ، فامتثل فرصة
هياها له المازنى ليبرد من غليظه ، ولطه

عنه ، وقد اعترف قبل بأن المؤلف باحث
موفق ودارس كبير ، وما جاء هذا
الاعتراف المقرظ إلا بعد قراءة فاحصة
لآثار الدكتور ، ولكن المازنى كتب عن
النثر الفنى قصة لا مقالا ، إذ ذكر أنه
بعث الكتاب الى التجليد فطالت غيبته ،
واضطر الى أن يسرع فى إحصائه
فانتقل من حارة الى زقاق إلى درب ،
وكابد فى الطريق مشقات من قاذورات
تراكمت أمامه ، وسيل من الماء تدفقت
فوق طربوشه والمازنى من هنا يتحدث
فى ميدانه الأصيل حين يعرضل خطراته
الذاتية ، ويتبع هواجسه تتبعا شائقا
يعرفه قراؤه المعجبون ، ولكن أين الحديث
النقدى من كتاب النثر الفنى وقيمته
العلمية ؟ وأين رأيه الأدبى فيما انتهى
اليه الدكتور مبارك من مقررات أكثرها
جديد ، وأين رأيه فى أساليبه الجدلية ،
وفى بعضها شدة فى الخصام وعنف فى
الحوار ، لقد سكنت المازنى عن ذلك كله ،
ليحدث عن خواطر إنسان أرسل كتابا

من تاريخنا الأدبي

واحدة ، إذ نال الأولى من الجامعة المصرية لدراسة قدمها عن الغزالي حجة الإسلام ، ونال الثانية من جامعة السوديون بفرنسا لدراسة طوية مسهبة جيدة قدمها عن النثر الفني في القرن الرابع ، وفي هيئة التدريس بكلية الآداب حينئذ من لا يحمل درجة الدكتوراه أصلا ، وله مكانه البارز ، وموضعه الملحوظ ، فكيف يبعد مبارك بن مكان يستحقه عن جدارة لاتقبل الشك ؟ هذا ما أثار الدكتور مبارك فكتب في مهاجمة طه حسين مقالات عاصفة لم تبق ولم تذر شيئا مما يجب أن يحرص عليه الزملاء ولستنا الآن بصدد هذه المقالات الخاصة لطله حسين إنما تشير إلى دور الأستاذ إبراهيم عبد القادر المازني حين وجد من الخطأ الفادح أن يجراً الدكتور طه حسين على فصل مبارك من الجامعة ، ومهما تعددت الأسباب الخاصة بين الرجلين ، لأن الوجه المشرق للجامعة لا يتحمل غصونا كثيفة تشوه ملامحه هذا التشويه ، لقد كتب الأستاذ المازني مقالا حارا (٢) قال فيه مخاطبا صديقه الدكتور طه حسين :

« ماكدت ترجع الى الجامعة حتى صيبت نعمتك على الدكتور زكي مبارك تلميذك القديم ، الذي كان من حقه أن

مع زكي نوار وشجون من قبل ومن بعد.

أجل لطله مع زكي نوار وشجون ، دفعت الأستاذ المازني إلى أن يقف في جانب زكي مبارك محاميا ، بل مهاجما طه في خشونة تبعد عن الكياسة ، فقد عاد الدكتور طه حسين الى كلية الآداب بعد أن أبعد عنها ردحا من الزمن ليجد الدكتور زكي مبارك مدرسا بالكلية ، مدرسا بعقد موقوت يجدد أو يلغى ، ولزكي مبارك لسان يغند به آراء طه حسين في قاعة المحاضرات ، وقد تعود أساتذة اللغة العربية أن ينوهوا بآراء طه ، ومنهم من يجعلها موضع التحليل والتعقيب في تركيبة خالصة لا يتطرق إليها النقد ، فنقد زكي مبارك المتكرر لأبد أن يجد مكانه المؤلم من نفس أستاذه ، وقد حان أن يتخلص منه حين انتهى موعد العقد ، ووجد أن يستشار رئيس قسم اللغة العربية طه حسين في التجديد ، هنا كشف الخصام عن وجهه الحاد ، إذ أصر الدكتور طه على إلغاء العقد ، ولم يكن للدكتور زكي مورد يرتزق منه إلا مكافآت ضئيلة تقدمها جريدة البلاغ له على أبعاد ، وهو يعتقد أن كلية الآداب مكانه الطبيعي ، وقد تسلى لها بدرجتين من درجات الدكتوراه لا بدرجة

ثم جاء ذوية حديث مبارك عن كتب كبار الأدباء حين قررت في مسابقة التوجيهية وكان من بينهم المازني صاحب قصة إبراهيم الكاتب المقررة حينئذ على الطلاب ، فأتسع المجال للثناء على المؤلف ثناء مستطاب ، اذ تطرق زكي مبارك الى نشاطه الأدبية وهوله المدرسي والصحافي ، وجهاده في دنيا السياسة والنثر والشعر والنقد ، بحيث ضاع الكلام عن الكتاب في حديث الكاتب الممتد ، وقد ألمع إلى تحرره السياسي إلماعاً ذكياً فقال: (٢)

«المازني الذي عرفته رجل صادق إلى أبعد الحدود صادق في البخس صادق في الحب ، صادق في الجد وصادق في المزاح ، كان صادقاً في تأييد الأحزاب التي أيدها بالقلم واللسان ، كان وفدياً صادقاً ، وهو يؤيد الوفد المصري ، وكان وطنياً صادقاً وهو يؤيد الحزب الوطني وكذلك كان خالاً مع الدستوريين والاتحاديين وأوبداً أن يعاون الشيطان لبلغ غاية الصدق في تأييد الشيطان» والعبارة الأخيرة من جمحات القلم حقا ، لأن مثل المازني الصادق لا يبذله أن يعاون الشيطان ، ولكن مبارك تعود أن يجمع بخياله ظناً منه أن هذه المبالغة الطافرة تؤيد الحقيقة المستترة وراءها ، والرجل فنان في شطحاته التي يالفها

تفرح به ، ولكنك قطعت عيشه ، وحرمته وظيفته الصغيرة لأنك صرت ذا سلطان وقد كنت أصدق أنك تفعل كل شيء ، إلا هذا ، إنك إن من أصح حساب السلطان يا صاحبي ومن يملكون أن يقطعوا أرزاق العباد أو يصاوها فاست اليوم بالأديب الذي عرفته وأحببته وأجلته ، وإنما أنت رجل وبني وبقصى ويرزق ويحرم ويطلع العيال أو يجيعهم ، ويضرب اليد التي ترتفع باللقمة إلى الغم فيطيرها ويوقعها في التراب ، لتلتقطها الكلاب والقملط ويأبأها على أخيه الإنسان .

وإني لأحدث نفسي أحيانا بأنني لو كنت أقول الشعر في هذه الأيام لوثيت طه حسين ، فإنه يخل إلى أنه قد مات طه الذي عرفته وأحببته وأكبرته ، وجاء غيره الذي أنكره».

نزل خطاب المازني برداً وسلاماً على زكي مبارك ، واستشهد ببعض فقراته في كلمات متواصلة كتبها في خصام غريمه الكبير ، وأتيح لمبارك أن يكتب فيما بعد مقالات كثيرة يستشهد فيها بأراء المازني ويخصه بتقديره الجم ، والمازني كاتب صريح لم يقل غير مايعتقد ، وأو أن أديبا آخر غير زكي مبارك تعرض للفصل من الجامعة لهاجم المازني قرار الفصل ، وما اختلف الميزان

من تاريخنا الأدبي



الرافعي



المازني

القراء كثيرا .

غضب من المازني

وهذا الصديق الذي أكدّه مبارك وكرره في عبارات متتالية كان مبعث غضب الدكتور من المازني حين سئل عنه فأجاب بما لا يرضى

حين رد متوجعاً(ه):

«لقد قال الدكتور طه حسين مرة : إن أكثر أدب زكي مبارك في الحديث عن زكي مبارك ، فلما سئل الأستاذ العقاد عنى وجد هذه العبارة في باله فأجاب ، ولما سئل الأستاذ المازني وجدها في باله فأجاب .. وأنا لا أبالي نقد الدكتور طه حسين لأنني نقدته بمائة مقال ومقالة ولا أبالي نقد الأستاذ العقاد إياي ، لأن بيننا أحقاداً تنشق في حين ، وتطوى في أحيان ، إنما الخوف كله من نقدك .. والخطاب للأستاذ المازني - لأنك صديق حميم ، ولن أجد من يتهمك بالتعامل حتى أطمع في أن يكذب الناس ما تقوله عنى ، يضاف إلى ذلك أنك مسموع الكلمة ، وأن الجمهور ، لا يظنن إلى قدرتك علم ، قلب الحقائق .»

ثم قال الدكتور مبارك : «وأنا بعد أسأل من يؤذيهم ثنائى على نفسى ، أسألكم متى يجاهدون في الأدب كما أجاهد ؟ ومتى يعانون في سبيل الأدب

الدكتور ، بل بما ظنه موضع استخفاف ، لقد سألت مجلة «آخر ساعة» الأستاذ المازني عن جماعة من الأدباء من بينهم الدكتور زكي مبارك ، فقال عنه المازني : «لو أخلى زكي مبارك كتابته عن الحديث عن زكي مبارك لكان أحسن مما هو الآن» وهو نقد مهذب يدعو الدكتور إلى التخلي عن كثرة أحاديثه عن جهوده الفكرية تاركاً لغيره أن يتحدث عنها ، وكان على الدكتور أن يفسح صدره لهذا النقد الموجز البريء ، ولكنه خط بمجلة الرسالة (٤) ثلاث صفحات طوال لعتاب المازني ، وخاصة أن الأستاذ العقاد سبق أن أجاب بما يقارب رأى المازني ، واجتماع المازني مع العقاد في رأى واحد يجعله مدعاة القبول والارتياح ، وقد سبق للدكتور طه حسين أن قال هذا القول ولكن مبارك لا يرضى من المازني أن يكون مع هذين الكبيرين وقد كشف سريره الخافية

معتدلاً في رده بالنسبة إلى رد
الاستاذ العقاد حيث جاوز
العقاد الحقيقة حين قال عن
الدكتور مبارك: إنه أقل
الكتاب شخصية في حياته
الكتابية، وإن أسلوبه الكتابي
معروض لتوقيع من يشاء! وهو



زكى مبارك



خليل مطران

ما أعانى ؟

قول جارج لايمثل الواقع، فللدكتور
شخصيته البارزة، وأسلوبه المتميز،
يعرف به، وإن لم يوقع المقال باسمه،
فزكى مبارك ذوروحانية صافية في
أسلوبه النثرى، وله وثبات في كتابته
العاطفية تنقله من عالم النثر إلى عالم
الشعر، كما له عذوبة أسرة تقربه من
القراء، وليس لديه هذا الاستعلاء الفكرى
المترفع الذى يحس أمامه القارئ
باحتياج إلى الصبر والانتاد، وماتخلى
مبارك عن دسائفة الفكر فى عرضه
الشفاف، ولكنه يضيئها ببريق يلفت
الأنهان، ولاتزال مؤلفاته مصداقاً لما
نؤكد عن أسلوبه الرقيق .

والحق أن كل أديب من حملة الأقلام
قد ارتقى إلى القمة بجهد جاهد، فطه
والعقاد والمازنى لم يبرزوا الشهرة من
فراغ، ولكنهم لم يتحدثوا عن أنفسهم
حين زكى مبارك عن نفسه، ولعل مما
شغلهم عن حديثهم الخاص بهم، أنهم
رزقوا حواريين وأنصارا يتحدثون عنهم
فى كل مناسبة، ولم يتح لـزكى مبارك أن
يجمع حوله من يطنب فى تقريله،
وأضيف إلى ذلك أنهم كانوا لوى كياسة
لبقة، تعلن وتضممر، ويتفاضل، وتجهج
وترى الغيب المستتر من خلال أسداله
الكثيفة فتعمل له حساباً أى حساب،
وبذلك آمنوا كثيراً من العواصف
الهوج، أما الدكتور المبارك فقد تخلص
عن الحذر المترقب، وسئل قلمه سيفاً
يطعن به فى كل اتجاه، وليست الحياة
علماً وأدباً فحسب، ولكنها حذر
وارتقاب.

على أن الأستاذ المازنى قد كان

- (١) الرسالة - العدد ٢٨ - ١٩٣٤/٢/٣٦ م
- (٢) البلاغ - ١٩٣٥/١٢/٣١ م
- (٣) الرسالة - العدد ٤٢٦ - ١٩٤١/١١/١٠ م
- (٤) الرسالة - العدد ٥٢٥ - ١٩٤٣/٧/٣٦ م
- (٥) الرسالة - العدد ٥٢٥ - ١٩٤٣/٧/٣٦ م

ذكريات من اليمن

لا بد من صنعاء وإن طال السفر

بقلم : أمين يسرى

ليس لي فضل في هذه الرواية سوى أني نقلتها
مع بعض التصرف عن صاحبها الأستاذ محمد
عبدالله الفسيل أحد أحرار اليمن .

... كنت شريفا في عدن . وكنت حينذاك لا
أجد من الأكل إلا الكفاف .. وكنت أمشي على
قدمي من عدن إلى التواهي ، مشيا إذا اضطررت
لذلك . وكنت أبحث عن أي عمل فلا أجد من يقبلني
خوفا من الإمام .. حتى مدير مدرسة بازرة
اللسطيني رفض أن يقبلني مدرس صبيان في
مدرسته بعد أن رفض مدير معارف عدن قبولي في
مدرسة حكومية .

كان الشعور بالهوان يسحقنا في حياة التشرذ
سحقا معنويا وماديا أشد من معاناة عذاب السجن .



نفسى وعلى نفسى وتبديد الخوف وزال
عنى حال الانهيار الذى أصابنى . الآن إن
أخاف من أى شيء وسأواجه كل شيء
بشجاعة وتحدي وكبرياء.. ما أشد ضعف
الإنسان عندما يفقد ارادة التحدى .. وما
أعظم قوة الإنسان عندما يملك ارادته .

وتذكرت السكاكين والشوك والملاعق
التي اشتريتها من عدن لاهديها لأمي..
أمي العظيمة التي لم تعرف في حياتها
ملعقة أو سكيناً أو شوكاً .. كانت طوال
حياتها تاكل بأصابع يدها .. فلماذا فكرت
أن أقدم لها هذه الهدية الغريبة ؟!

وضحكت مقهقها عندما سألت نفسي :
تري أين سكاكينى وملاعق وشوكى الآن؟
هل استولى عليها «عامل» ذمار أو باعها
العسكري الذى استولى عليها فى السوق ؟
● لحن الموت

ضحكت من الأعماق وأنا أفكر فى هذا
وشعرت انى عدت عملاقاً . ولكن ما هى إلا
ساعة من الزمن حتى سمعنا موسيقى
الجيش تعزف لحناً تركياً قديماً لانعرف ما
اسمه ولا المناسبة التي لحن بسببها ولكننا
سميناه «لحن الموت» . فما ان توقفت
الموسيقى حتى ظهر مدير السجن يبشرنا
بأن المجزرة قد بدأت وبأن عبدالله الوزير
وزيد الموشكى قد قطع الجلاذ رأسيهما
وعلقت معهما الجثث فى ميدان «خوره» .

وفى اليوم التالى قبل صلاة الجمعة
عادت الموسيقى تردد لحن الموت وظهر
السجان ينادى بأسماء مجموعة أخرى
واستمر الحال هكذا أربعة أيام . وخيم
السكون فى بؤرة السجن .. الكل ينتظر

وعقب قيام ثورة الدستور عام ١٩٤٨
قررت العودة مع عدد من أحرار اليمن إلى
صنعاء . وكان يقودنا الأستاذ أحمد
نعمان .

وعندما اقتربنا من مدينة ذمار كانت
الدلائل تشير إلى اننا سنقع أسرى فى
أيدي العسكر الذين قاموا بانقلاب لصالح
الطاغية أحمد واستولوا على السلطة فى
ذمار . وهذا ماحدث بالفعل ... وقعنا أسرى
وجرونا فى القيود إلى السجن .

وكانت حكومة الدستور لاتزال قائمة
فى صنعاء . وبقينا أياماً فى السجن
والآمال ترلونا فى وصول النجدة التي
نتقذنا مما وقعنا فيه . لكن الآمال تبددت
فقد سقطت حكومة الدستور فى صنعاء
ووقع جميع أحرار اليمن فى قبضة الإمام
أحمد .

وجاء السجانون يأخذوننا واحداً إثر
واحد ويضعون مجموعة منا فى السلاسل
والأغلال . ويضعون أيدي بعضنا فى
«المغلقة» . وكنت لأزال قويا متماسكا .
ولكن بعد أن أصبحت يداى فى «المغلقة»
أردت استخدامهما فى أى حركة فوجدتني
عاجزاً تماماً . وهنا شعرت بالانهيار . ولم
يعد فى نفسى أى أمل . ولم أعد قادراً على
التفكير ولا أتذكر أى شيء . نسيت
أصدقائى الذين كنت أتمنى أن أراهم ،
ونسيت إخوانى الذين أصبح بعضهم فى
الأغلال وأصبح آخرون فى المغالق...
ونسيت طموحاتى فى الذهاب إلى مصر
للدراة فى معاهدها ... نسيت كل شيء ..
لكنى فجأة تذكرت أمي .. وضحكت من

وإن طال السفر

تعنى سكيننا حادا ينغرس فى قلبى ..
وحدثت ظروف نقلت من بقى منا على
قيد الحياة، وأنا معهم، من سجن نافع
الرهيب إلى سجن القاهرة العتيد فى حجة.
وكانت نقلة من الأسوأ إلى الأقل سوءا ..
استطعنا فيها الحصول على كتب فى
العلوم وفنون شتى .. والحصول - وهو
الأهم - على بعض الصحف والمجلات
المصرية واستطعنا عن طريقها أن نعرف
الكثير مما يجرى فى دنيا اليمن وفى دنيا
العالم الواسعة .

ويوما ومن خلال ثقب صغير فى جدار
سجن حجة رأينا ورقة صغيرة تتدلى،
وبصوئية والمغلقة فى يدى والسلاسل فى
رجلى وصلت إلى الثقب وأخذت الورقة
وقرأت ما فيها وإذا بخبر قيام الثورة فى
مصر بقيادة اللواء محمد نجيب ومحاصرة
قصر عابدين وطرد الملك فاروق خارج
أرض الكنانة ..

ومرة أخرى تذكرت أمى، فقيام الثورة
فى مصر وطرد الملك إنما كان يعنى أن
باب النصر قد انفتح على مصراعيه وأن
باب هذا السجن الرهيب سوف ينفتح
لننطلق أحرارا ونعود إلى بيوتنا وأعود إلى
أمى .

● لحظة اللقاء

ومرت عشر سنوات وتفجرت ثورة ٢٦
سبتمبر ١٩٦٢ وكنت أعيشها فى الصميم،
وفى اليوم الثالث للثورة وصلت إلى صنعاء
إلى بيت أمى وكانت لحظة لن أنساها
ماحييت، كانت أمى واقفة تنتظر. وتخيلت
أنها كانت واقفة هكذا منذ عشرات السنين

مجيء السجن ليجره إلى مجزرة «حوره»
واختلط لحن الموت بصوت السجن ينادى
أسماء من قرر الطاغية ذبحهم، كان
الصوت مبوحا كأنما تجمع فيه فحيح
ملايين الأفاعى وهو ينادى بخروج قافلة
جديدة إلى ميدان الشهادة .

لكننى رغم ذلك كنت أفكر فى أمى وكان
هذا يجعلنى رابط الجأش متين الأعصاب .
كانت أمى - كائى أم - تتوسم فى
ولدها النجابة وتحلم بأن يكون فى
المستقبل رجلا عظيما يوفر لها أسباب
السعادة، ولكننى لم أحقق لها هذا الحلم فقد
كان قدرى أن أكون حرا أصارع الطغيان
وان أسجن واتشرد ولكن تلك الأم المؤمنة
الصابرة ظلت برغم كل ذلك تتشبث بحلمها
فى مستقبل ابنها بعناد مستميت .

كانت تسمع فى مجالس النساء من
يلعن «الدستوريين» البغاة.. وأحيانا تسمع
سؤالا خبيثا من امرأة جاهلة : «صحيح يا
مريم أن ابنك فى الحبس مع
الدستوريين؟! ..» وتجييب الأم بتحد
وكبرياء : «صحيح .. ولكن ابنى منيعود إلى
رجلا كبيرا» .

وعندما تعود إلى منزلها تبكى
وتتصورنى أمامها وتساكنى فى استنكار
وإشفاق : «لماذا «دسترت» يا محمد .. هل
انت دستورى كما تقول نساء الجيران ؟؟
لماذا تذلتنى أمامهن ؟؟ .. قل انك غير
دستورى... كن أى شئ إلا هذا الذى
يسمونه دستورى !! قلبى يحدثنى بألك غير
«دستورى» .. لاشك فى ذلك ، انك لاتعرف
ان كلمة دستورى حين اسمعها من جاراتى

وصلت إلى تعز قبله ببومين . قمت خلالهما مع زوجتي بزيارة مدينة «اب» حيث سلكتنا طريقا صاعدا واخترقنا السحاب إلى أن وصلنا إلى قمة الجبل . رأينا الشلالات بمياهها الدافقة تروي الزراعة وأشجار الفاكهة حتى تخيلات نفسي مرة أخرى في النرويج .

فلما عدنا إلى تعز أمضيت اليوم مع هذا البريطاني وزوجته وابنتيه . وبدنا نستعد لرحلة العودة التي لا أعرف لماذا اختار ليدها ساعة الغروب ، وانطلقنا كل بسيارته . هو إلى الامام وأنا خلفه أتبعه . وفي المساء بدأ المطر ينهمر بشدة . وكانت جهة عملي قد خصصت لمن سبقني سيارة مرسيدس لاتصلح أبدا للسير في طرق اليمن ، بينما حكومته خصصت له سيارة لاندروفر تتناسب تماما مع المارقي في الجبال صغوبدا وهبوطا .

ولعله شعر «بتاعبي فتوقف فلما تحقق من خالي وصعوبة السير في هذا الجو الممطر قال انه يريد على مقربة منا في القرية التي أمامنا منزلا مضيئا . واقتراح أن نتوجه إليه وان نسأل صاحبه المبيت عنده . ثم نستأنف رحلتنا في الصباح . وباعتباره قائد الرحلة فقد سمعت وأطعت . وقفنا أمام المنزل وتولى هر مهمة طرق الباب . فخرج إلينا صاحب البيت فتحدث إليه البريطاني بالعربية ولكنه يمنية وعرفه بنفسه وان في صحبته شخصي الضعيف . فرحب الرجل بنا وبعانا إلى الدخول . اتجهت السيدات إلى الطابق العلوي بينما بقي الرجال في الطابق الأول . أما

تنتظر هذه اللحظة . واندفعت أضمها إلى صدري بلهفة تجمع فيها كل ما في القلب الإنساني من حب وحنان . وتركنتي أضمها إلى صدري دون أن تتحرك . ثم احتضنت رأسي بكفيها الحانيتين وركزت عينيها في عيني وكفأها تتحسسان وجهي بحنان وكأنها تريد أن تتأكد من أنها تعيش لحظة اللقاء في اليقظة لا في الحلم . وانهمرت دموع صامئة من عينيها ثم قالت : «كنت متيقنة انني كنت سأراك قبل أن أموت» ثم قالت عدني أن تعيش معي .. اني أخاف أن تأخذك الثورة مني مرة أخرى وقلت لها : لاتخافي .. الثورة ستعيش معنا جميعا . ان عهد «الدستور» قد بدأ وسيبقى إلى الأبد فكل من في اليمن اليوم «دستوري» أما ابني فسيكون دستوريا ابن دستوري . لقد كان الماريق طويلا يا أماه .. من عدن إلى نمار .. إلى سجن يافع إلى سجن حجة .. ولكننا اليوم عدنا فلابد من صنعاء الحرة وان طال السفر»

الأبد من صنعاء
وان دأبنا إلى
كان هذا الدبلوماسي البريطاني مولعا بالسفر والتجوال في أنحاء اليمن . ويوما تشجعت وحزمت أمري على أن أصاحبه في واحدة من هذه الرحلات ، واتفقنا على أن نلتقي في مدينة تيمز على أن نعود منها معا إلى صنعاء ولكن عبر طريق مختلف يمر بمحاذاة الحدود بين الشمال والجنوب «فلم تكن الوحدة قد تحققت بعد» حتى نصل إلى مأرب ومنزلا نتبعه إلى صنعاء .

وان طال السفر

الصيد إحدى المهن الرئيسية للمواطن اليمني



الابعد من صنعاء

المسافة بين البئر والنخلة فوجدها خمسة عشر مترا، فدون ذلك على الخريطة .

سألت عن أهمية مايفعله، قال : انه يظن ان الحدود الفاصلة بين الشمال والجنوب فى هذه المنطقة وهى بعيدة أو ربما تكون غير موجودة فإذا حدث خلاف يوما بين البلدين فإن الوثائق البريطانية، ومنها ستكون هذه الخريطة، سوف تساعد فى وضع حد للخلاف !! وبذلك تكون بريطانيا قد أسدت للعروية خدمة عظيمة !!

وعلمت ساخرا : بل هى فرصة الآن لا يجب أن تغترب بريطانيا... فإذا كانت هذه المنطقة لايعرف ان كانت تخص الشمال أم الجنوب فهى أرض بلا صاحب، وهنا عليكم كعادتكم انتهاز هذه الفرصة ، وما عليك إلا أن تخلع العلم الذى يرفرف على سيارتك وتقوم بفرضه هنا إلى جانب النخلة وتعلنها مستعمرة بريطانية وتحت الحماية حتى يظهر لها صاحب !! "

وابتلع الانجليزى بالبرود المشهور كلامى، وانطلقت السيارات، ورويت لزوجتى الحكاية، وقلت لها العيب ليس فى الاستعمار الذى كنا ونحن تلاميذ فى المدارس نهتف بسقوطه العيب فىنا

... ووصلنا إلى مأرب قرب المساء ، فقررنا المبيت فى الفندق على ان نستأنف رحلتنا فى الصباح .

لم نغادر الفندق قبل الظهيرة فقد انهكتنى الرحلة، كما ان الإقامة فى الفندق وفى المنطقة المحيطة به كانت أكثر من ممتعة .

قطعنا المسافة من مأرب إلى صنعاء

ماحدث فى الطابق الثانى فيستحق أن يروى .

رأت زوجة البريطانى عرفانا بجميل استضافتنا ان تطلب إلى بنتيها تقديم رقصة اسكتلندية، لكنهما كانتا فى حاجة إلى موسيقى، فقالت زوجتى ان فى سيارتنا أشرطة كاسيت ولكن جميعها لسيده الطرب أم كلثوم وهنا فرحت سيده البيت اليمنية وطلبت احضار شريط «الليلة عيده» فهى تهوى سماعها، وكانت المرة الأولى التى شاهدت فيها السيدات رقصة اسكتلندية تؤدى على أنغام موسيقى شرقية . وفات الرجال فى الطابق الأول التمتع برؤية هذا الحدث !!

وفى الصباح وبعد أن نعمنا بكرم ضيافة هذه الأسرة اليمنية انطلقنا لاستكمال رحلتنا .

وكان البريطانى يتوقف بين الحين والآخر، ويخرج من سيارته حاملا خريطة ويتأمل المكان الذى توقفنا فيه ثم يتحرك، ولم أفهم سر هذا إلى أن وقفنا فى موقع وطال الوقوف عن الماكوف فنزلت من السيارة أستطلع الأمر .

رأيت البريطانى يتفحص المكان وينظر إلى الخريطة ثم يعود إلى تفحص المكان جيئة ونهايا، فسألت عن الأمر فقال : أنها المرة التاسعة التى يمر فيها بهذا المكان، وقال انه سجل على الخريطة ان فى هذا الموقع أربع شجرات للقات وعلى مسافة متر منها بئر . ولكنه يلحظ الآن وجود نخلة ، وكيف انه لم يتبين ذلك من قبل... واعتبر ان الأمر خطير، ثم ذهب إلى سيارته وأخذ منها شريطا لقياس

وان طال السفر

برؤية وتمثيل بطل من أبطال الكوميديا كعادل إمام !!!.. لدرجة اننى فيما بعد عندما صارحتهم بما أشعر به واننى كمن يؤذن فى مالما اعتبروا أن هذه هى رغبتى فى الانتقال إليها فاستجابوا ووجدت نفسى منقولا إلى ثالثا .. العيب قينا وليس فيهم... أما ظروفى الخاصة فقد كانت صعبة هى الأخرى . فقد فقدت ابنى الأكبر هشام إثر مرض عضال . وكانت صنعاء لارتفاعها عن مستوى البحر قرابة ٤٥٠٠ متر هى آخر بلد يصلح صحيا لإقامته فيها .

وليس فى صنعاء مكان واحد يمكن أن تذهب إليه للتسرية عن النفس . فليس بها سوى دار سينما واحدة . وليس بها حدائق أو متنزهات . وليس أمام من يبتغى الراحة سوى السفر إما إلى جدة أو إلى جيبوتي . وكنت أحب عملى وأتقانى - وما زلت - فى أدائه . لكنى أيضا كنت أشعر أحيانا انى اتغمس فى العمل بديلا عن الفراغ . فى هذه الظروف عرفت . وكان لقائى بها مضائق . فقد كان لى صديق من رجال الأعمال . ويوما اتهمنى بالتقصير انى لم أذهب لمشاهدة الانجاز الذى حققه أبناء بلدى فى بيت أسرته الواقع فى صنعاء القديمة . فالبيت شيد من ثلاثمائة عام أو أكثر . وكان مهجورا . فاقترح نفر من بسطاء المصريين الذين يجنون فى البحث عن عمل فى اليمن ان يحولوا هذا البيت إلى فندق.... وكانت الفكرة «مجنونة» ولكن ماتحقق فاق كل التوقعات . فقد أصبح مقصد السياح . يفضلونه على شيراتون وفندق سبأ الفخم .

فى حوالى أربع ساعات . وكان الظلام قد حل . فرأيت على البعد أنوار صنعاء . فلما وصلنا إلى مشارفها توقف البريطانى وترجل من سيارته وقال :

تستطيع أن تسلك هذا الطريق - وأشار إليه - حتى تصل إلى شارع الزبيرى وبعدها سيكون سهلا أن تجد شارع جمال .. جمال فقط فقد نسى الناس عبدالناصر... أما أنا فسوف أسلك الطريق الثانى الذى على اليسار فهو الأقرب إلى مسكنى . «أه يا انجليز .. واحدة بواحدة .. والحرب سجال..» واستطرد : ربما كانت الرحلة شاقة ولكك تنفست الصعداء بسلامة الوصول . ان هذا يؤكد القول المشهور : لابد من صنعاء وان طال السفر

(٣)

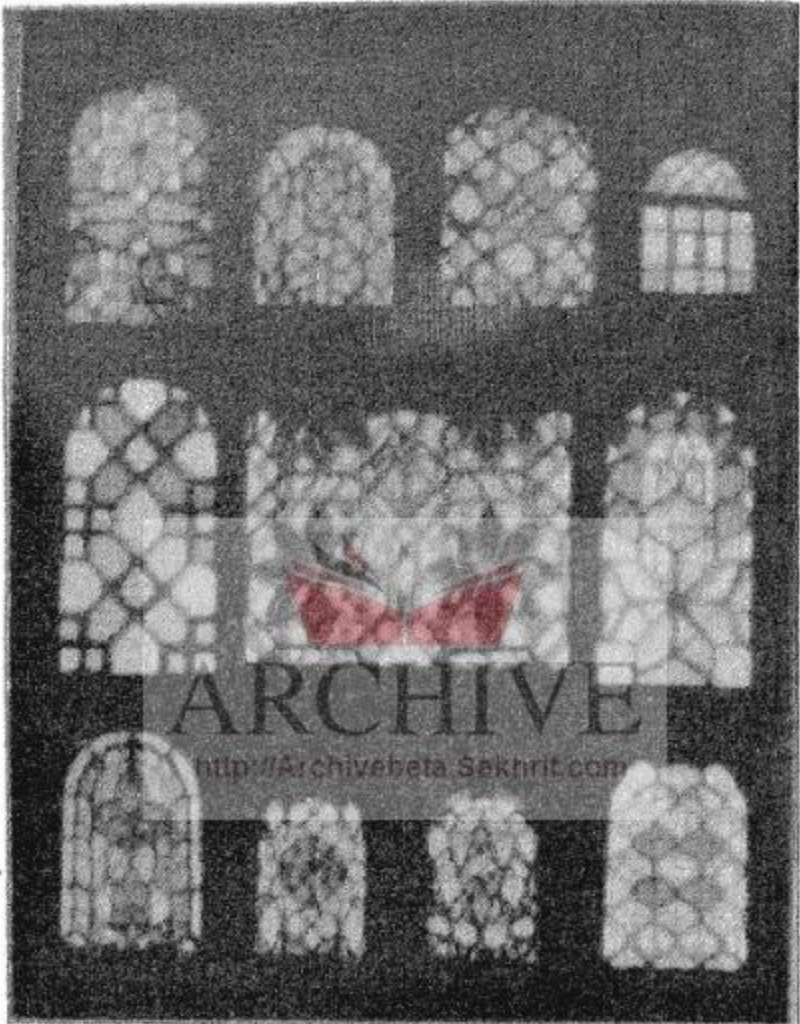
● لابد من صنعاء وان طال السفر

عرفتها عندما كنت أمر بظروف صعبة . خاصة وعامة . وربما كان هذا واحدا من الأسباب التى عمقت مشاعرى نحوها . عندما اختارونى للعمل فى صنعاء ظننت ان اختيلهم هذا مقصود وأنهم اختاروا الرجل المناسب فى المكان المناسب . وأنهم استهدفوا أن تعود العلاقات بين البلدين إلى ما كانت عليه . فتعود مصر إلى اليمن ويعود اليمن لمصر . وبقيت على هذا الوهم سنتين . إلى أن بدأت أكتشف اننى أقوم بدور جورج أبيض أو يوسف وهبى على المسرح بينما الجمهور غير مبال تماما فقد كان يتوقع أن يستمتع



استخدام الرسوم المختلفة يعتبر أحد ركائز الفن المعماري اليمني





الزجاج المعشق من أبرز ملامح جماليات الفن الشعبي اليمني

لابد من صنعاء

لمشاهدة أفلامها . يراها بعينه وقلبه . ولكنها تظل مجرد خيال يتحرك على شاشة السينما لا يستطيع الاقتراب منه أو التعامل معه إنسانيا وجها لوجه .

ومضت الأيام الحلوة سريعا كالعادة . وجاء يوم رحيلى عن صنعاء . ولن أنسى هذا اليوم فقد كنت كالطفل الذى يتزعزعه من أحضان أمه . قسرا وبالعصب عنه ...

ومضت سنتان أو أكثر قبل أن التقى بها من جديد . وهذه المرة فى القاهرة . ولحظة أن رأيتها كنت لا أعرفها . فقد وجدت نفسى أمام عائشة أخرى . لا ترتدى

«الجينز» التى تعودت أن أراها تلبسه بل ترتدى ملابس مستوردة أنيقة وقد صبغت وجهها بالمساحيق وأظافرها بالألوان ...

— كيف حالك يا عائشة ...

— لم أعد عائشة ...

— بل أنت كما أنت دائما .

وضحكت ضحكة كلها سخرية كانت تعبر عن مشاعرى ومشاعرها . لقد تغيرت فعلا ولم تعد عائشة التى عرفتها فى صنعاء ..

عرفت منها أنها تركت اليمن وذهبت إلى الخليج — البحرين — حيث عملت مضيئة على إحدى شركات الطيران . وحكت لى عن متاعبها وأنها جاءت بحثا عن عمل فى القاهرة .

— ماذا تطلعين للشرب يا عائشة .

— أجايب بلهجة واثقة : ويسكى ...

— ويسكى ؟! وأنت التى رأيتك مرة فاقدة الوعى بعد شرب بضع قطرات منه عندما أعطوك إياه على سبيل الدعاية .

— اسمع .. عندما كنت فى البحرين

ويوما قررت رفع هذا العتب فارتديت الجلباب وفوقه الجاكيت كما يفعل اليمنيون اليوم وذهبت إلى هناك . وسط مجموعة تشكل أحلى صورة لوحدة الشعب العربى . هى مغربية . وكان يجلس إلى جانبها سيد يعزف على العود وهو مصرى ضرير يعمل بجمعية النور والأمل وقد أتى إلى اليمن أصلا مصاحبا لزوجته المدرسة . وكان هناك أيضا بشير السودانى والأستاذ كوثرانى اللبناى ومحمد زياد الليبى . بينما كان حسن السورى يتولى شواء اللحم واعداد الطعام .

كانت تتصرف ببراعة الأطفال وشعرت اننى أمام تلميذة فى الصف الأول الثانوى ليس فى تصرفاتها أى خبث ولا اصطناع . واستمتعت بغنائها وهى تغنى أغنية شادية «التليفون» والتى تصف حالها كمراهقة

تتمنى سماع صوت حبيبها الذى هجرها عبر الأثير . فما ان يرد حتى تخلق السماعة . ثم تعود إلى طلبه من جديد .

كما استمتعت بغنائها لأغنية عبدالوهاب «من غير ليه ..» وكانت قد ظهرت حديثا واستقطبت الإعجاب . أصبح هذا المكان هو مكانى المفضل لوجودها فيه وسط هؤلاء الذين أصبحوا

من الأصحاب لى . ولم تتغير علاقتى بها وبهم حتى بعد أن عرفوا موقعى الوظيفى . وهذا ما زاد من توثق العلاقة بيننا .

كنت معجبا بها . ولكن كان هناك ألف سبب وسبب يحول دون تطور هذه العلاقة وتنميتها . ووضعت هذه العلاقة فى إطار محدد لانتعاده . ان أكون كمن يعجب بممثلة

ما فيتردد على السينما المرة تلو المرة

وان طال السفر

عمان فقررت ان تصاحبهم. وقد عرف من السفارة الهولندية في صنعاء فيما بعد ماجرى لها. ففي موقع ما على الحدود السابقة بين الشمال والجنوب وجدت المجموعة الصحفية ومعهم عائشة أنفسهم وسط قتال ضار. وأصاب سيارتهم صاروخ ... وتوقف الأستاذ كوثراني عن حديثه لبضع دقائق. وبعد ان استعاد نفسه قال انه عرف الموقع وحدده بدقة وذهب إلى هناك. ووجد أربع شجرات اللقات وإلى جانبها بئر. وعلى بعد خمسة عشر مترا وجد نخلة وبجانبها بضع أحجار وفهم انها دفنت في هذا المكان . وقرأ، وهو المسيحي، على روحها الفاتحة .

ولست أعرف لماذا طغى شعوري العربي فوق مشاعر الحزن . وقلت لنفسى خاب فهاكم يا انجليز. هذا هو ذات الموقع الذى ظنّه زميلي الدبلوماسى البريطانى انه بلا صاحب. الأرض باتت بالتأكيد عربية فلنا فيها قبر لفتاة مغربية. ورحت فى غيبوبة وفقدت الوعي إلى أن سمعت صوتا أتيا من بعيد... صوت الأستاذ كوثراني وهو يقول : أستاذ .. أستاذ .. لابد أن أرحل الآن.. فموعد الطائرة قد اقترب . سوف أسافر إلى لبنان ثم إلى الامارات ثم إلى مسقط ومنها إلى اليمن.. لابد من صنعاء وان طال السفر ولست أعرف ان كنت قد مددت يدي له بالتحية مودعا أم لا .. فقد بقيت لفترة غائبا عن الوعي ..

واردد بشجن وحزن وشوق :

لا بد من صنعاء وان طال السفر ..
لا بد من صنعاء وان طال السفر ..
لا بد من صنعاء وان طال السفر ..

كنت كلما استيقظت أتوجه إلى المطبخ لا لكى أعد لنفسى فنجان شاي بل لاحتضار زجاجة وابدأ فى احتسائها ولا أغادر المنزل إلى العمل قبل أن انتهى من آخر قطرة فيها ..

... ولا تشعرين بالدوار .

— ايدا .. ألم أقل لك انى لم أعد عائشة

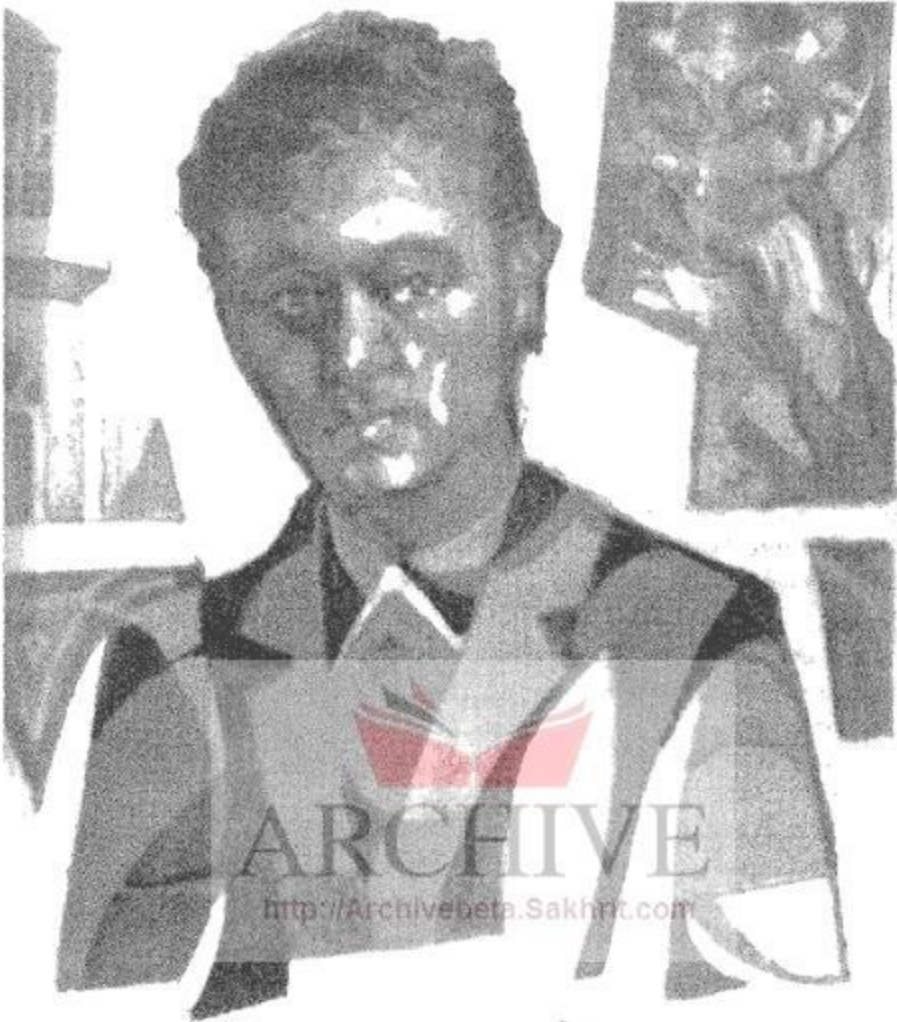
كان هذا اللقاء آخر عهدى بها . فيوما اتصلت بى تليفونيا وقالت انها ستغادر فى ذات اليوم إلى «أبوظبي» .

ومضت الأيام إلى أن كنت فى باريس لبعض شأني الخاص. وفى الشانزليزيه التقيت بالأستاذ كوثراني بعد طول فراق. وتبادلنا الأحضان بشوق بالغ. وتحدثنا ونحن وقوف طويل. وكان لابد أن يتطرق الحديث إلى أخبار عائشة وسألتها عنها.

لكنه أشاح بوجهه كأنه لا يريد الحديث... لكنه قال وهو عطاشىء الرأس حزينا انها ذهبت إلى الامارات وعاشت فيها. لكنها يوما تمردت على حياتها. فقد ضاقت بالرجبات فيها تحوم حولها كلما عرفوا انها مغربية. كأنما كتب على بنات المغرب أن يكن منالا سهلا. وضائق بحياتها.

فقررت العودة إلى اليمن. ربما تستطيع هناك أن تتطهر وأن تعود عائشة. وكانت الوحدة قد تمت بين الشمال والجنوب. وعندما قررت السفر كانت غيوم الحرب قد بدأت فى الافق. لكن ذلك لم يبذل من عزيمتها ولا غير من مقصدها. ولاحت لها الفرصة

عندما وجدت مجموعة من الصحفيين الهولنديين تزمع السفر هي الأخرى إلى اليمن ولكن بالطريق البرى عن طريق سلطنة



أشجار التوت

قصة
قصيرة

بقلم : يوسف رخا • بريشة : سميرة حسنين

٨٢

الطبعة الأولى : يونيو ١٩٩٥

كان على أن
أذهب في نحو العاشرة
تقريبا لا أذكر على وجه
الدقة . أردت أن أصل
في الموعد وكنت أتعجل
الذهاب . كان المكان قد
بدأ يخلو بالتدريج من
البشر ، نسمة الهواء
أصبحت باردة إلى حد
بعيد . أشعر أن جبهتي
تتجمد عندما أواجهها
وأنظر الى شجرة التوت
العجوز وهي تتمايل .
كلما تهتز أتصور ريحا
عاتية تأتي فجأة دون
مقدمات وتقتلعها . أرى
الأغصان تتطاير في
الهواء رغم ضخامتها ،
ثم تسقط على الأرض
وتتفتت تحدث ضجيجا
عندما تصطدم بالأسفلت
المغبر . هذه الليلة كان
لون السماء قد ازداد
عمقا . أو هكذا تخيلت .
ويدت خالية تماما من
النجوم . عندما انطفأت

الأنوار فيما بعد بدت
الشجرة في الضوء
الفضي المنبعث من
الهلال الصغير وهي تلمع
وتتمايل بسرعة كأنما
تزداد في كل لحظة .
ازدادت رغبتى في
الذهاب عندما رأيتهما
تتمايل . منذ زمن طويل
والشجرة على ما هي عليه
تبيست أغصانها ولم تعد
تورق . عندما يسقط عليها
ضوء النهار يبدو الخشب
الأبيض قبيحا أسفل
القشرة الداكنة . تصنع
مع واجهة البناء الصفراء
لوحة غريبة .
ترتبط في ذهني بأبي
والبحر . كانت هناك
شجرة مثلها أمام البيت
القديم . ظلت بين الموت
والحياة حتى رحلت في
ليالي الشتاء تتمايل هي
الأخرى مع الريح وتحدث
صوتا يشبه الخشخشة .
كنا نسكن الى جوار

الشاطئ ، وعندما تهتز
الشجرة يختلط صوتها
بهدير البحر الذي يأتي
دون توقف من بعيد .
كنت أكره صوت البحر
في الشتاء اسمعه في
الخلفية عندما يحدثنى
أبى وأرى الشجرة تتمايل
من خلال زجاج الشباك .
كان يبدو عجوزا جدا
عندما يحدثنى . تملأ
وجهه الغضون وشعره
الأبيض مستناثر حول
رأسه . أحيانا تبدو عيناه
كأنما في محجر عميق .
عندما يخبرنى بأنه يريد
أن يموت أتصور دمعتين
دقيقتين على خده ثم
أبحث عنهما دون جدوى
. كنت انظر الى شجرة
التوت هكذا وأتذكر وجه
أبى في ضوء الصالة
الضعيف . كان أثاث
البيت قديما وبين القطعة
والأخرى مساحات تبدو
هائلة من الأرض

المتسفة. أبى يجلس الى
جوار الشباك فى الركن ،
يسقط ضوء المصباح
على الأرض الى جواره
ولا يطول وجهه يبدو
وجهه داكنا أمام الحائط.
هذه الليلة كنت
أتعجل الوصول وأتباطأ
رغم ذلك فى السير .
أتوقف كل بضعة أمتار
واستدير حتى أطيل
النظر الى الشجرة
يزعجنى أنها معلقة بين
الموت والحياة بلا نهاية
أذكر اننى أخبرت أبى
بأننى أريد اقتلاع
الشجرة . نظر الى
وجهه خال من أى تعبير
عندما يتكلم يبدو أنه
يبذل جهدا كبيرا فى
البحث عن كلمات لها
معنى . قال أنها ملك
الحكومة وأننى سأحاكم
إن فعلت . أكاد أرى
وجهه ما أزال وهو يشعل

سيجارة ثانية بعد أن
يطفىء الأولى - دون أى
اكتراث - على الأرض .
لا بد اننى غضبت وربما
صحت فى وجهه بأننى لا
أطيق ان أبقى هكذا الى
جوار شجرة فقدت الصلة
بالأرض ولم تمت . قال
وهو ينظر اليها فى هدوء
" لا أريدها أن تموت . لم
أعد أذكر ما حدث فيما
بعد . ربما اشتريت فأسا
من بائع عجوز ربما
حاولت بالفعل أن اقتلعها
لا أدري لكنها بالتأكيد
ظلت هناك أمام البيت .
لم تسقط ولم يقتلعها
شئ . فى الشتاء كان
صوتها يختلط بهدير
البحر المقيت.

بعد أن ابتعدت عن
الشجرة فى تلك الليلة
أصبحت تبدو فى ضوء
القمر مثل جسد رجل
أسود مصلوب . عندما

قررت ألا أتوقف عن
السير - حتى أصل فى
الموعد - كنت ما أزال
اختلس النظرات اليها
كل حين . لم أعد أذكر
من أحداث اليوم شيئا .
لم يعد هناك سوى
الشجرة المحتضرة
العجوز ونكرى شجرة
أخرى مثلها ، ارتبطت
فى ذهنى بحياتى مع أبى
على مسافة هائلة فى
المكان والزمن . أيامها
كنت أخرج كثيرا وأبتعد
قدر إمكانى عن البحر .
أتذكر ما يقوله أبى وأنا
أشرب الشئ فى
المقاهى . أفكر فى سبيل
الى التخلص من شجرة
التوت التى يزعجنى
وجودها وأتساءل كيف
يمكننى أن أبتعد عن
هدير البحر الشتوى .
أدركت وأنا أجتهد فى
الإسراع اننى لم أكن قد
نسيت هذه الأيام وربما

إن أنساها لم أكن قد
تخلصت من شجرة
التوت أو صوت البحر.
بعد قليل لاحظت أن
الهدير يتردد في ذهني
بإصرار ، لم أمد أظفري
سماعه كنت اشعر بأن
أحدا يتبعني في العتمة
أيضا ذهبت ، أنهم
يتوارون خلف الأسطح
والحوائط وسيظهرون في
أي لحظة . كدت أنسى
الشجرة ورغبتني في
الوصول تترادى بامطراد ،
التنفس كان يزداد
صعوبة بالتدريج وجسدي
بصبيبه التعب ، من حولي
الظلام يتخلل كل شيء
ليس هناك ضوء سوى
ضوء الهلال الصغير
الفضي ولا صوت سوى
صوت خطواتي التي
تزداد سرعتها وصوت
قدام أخرى ربما تخيلتها
تبعني لم أعد أنظر الى

الشجرة . هدير البحر
يتردد في ذهني كل حين
. واضحا تماما كائنه
مسموع بالفعل ، اشعر
وأنا أسرع بأنني أهرب.
أمام البوابة كان
صديقي ينتظرني وعلى
وجهه ابتسامة عريضة .
عندما رأيته أدركت على
الفور انه مخمور ، كان
يدخن بشراهة وشعره
يلمع في الضوء القوي
المنبعث من داخل البناية.
خرج صوته عاليا حادا
وهو يهز رأسه ويشير
الي :
- يا أخي أنا واقف
مستنيك من ساعة .
سأبقي كده في البرد .
- الدنيا ضلعة كده
ليه .
- تعال تعال ، الكل
مستني جوه .
الكلمات كانت تخرج
من فمه ثقيلة . أثر الخمر

يعرقل انسيابها ، لم تنزل
الابتسامة على وجهه وهو
يجذبني من ذراعي
ويجرني وراءه كان صوت
الموسيقى ينبعث من
الداخل ، وتوقعت عن
يقين أن أجد رائحة
الدخان وزجاجات الخمر
والنفث وأصوات البشر
بعد وصولي بدأت أشعر
بالراحة . أود أن أخبره
بأن أحدا يلاحقني وانني
أريد ان أعرف من . أود
ان يصطحبني في اتجاه
شجرة التوت .
قبل أن ادخل
اختلست نظرة أخيرة في
الاتجاه ذاته . كنت افكر
في أبي وإيالي الشتاء .
لكن الهدير المتردد في
ذهني نون أي أكثرات
كان قد توقف عندما
نظرت في اتجاه الشجرة
كانت قد اختفت في ظلام
الليل العريض .



الكتابة الهيروغليفية هل تزدهر من جديد

بقلم : د. بدر الدين زيتوني

«حلب»

الكتابة الهيروغليفية كتابة تصويرية تعبر عن الشيء برسم صورته . اخترعها وطورها الفراعنة في وادي النيل منذ حوالى أكثر من خمسة آلاف عام ، وهو بدء العصور التاريخية . ومع الأيام ولزوم السرعة فى اتجاز الكتابة والتوفير فى الورق ورق البردى الثمين - ولأسباب أخرى اختصر كاتب الهيروغليفية الصورة الى جزء منها - جزء متميز من الصورة يدل عليها - فمثلا استعاض الكاتب عن رسم النهر برسم موجة ماء فقط واستعاض عن رسم الصقر - وهو رمز الرب حوروس بن رع - برسم رأسه أو ريشتين منه .

واستعاض عن رسم الجبل برسم ثلاثة مثلثات صغيرة متراكبة ، أما المعنى المجرد للعدالة فقد مثله بالميزان ، ورسم لنا الميزان وأمامه رب العالم الآخر «اوزيريس» وزن قلب المتوفى ويجانب مساعدته «مات» يكتب النتيجة على السجل .

- ٨٦ -

الهلال ☾ يونيو ١٩٩٥

٢٠ • علم المصريين EGYPTOL

OGIE بقيت الكتابة الهيروغليفية من الطلائع المجهولة الى أن اكتشف شامبليون حجر رشيد الشهير . هذا الحجر كتب في عصر البطالسة باللغتين الهيروغليفية واليونانية مع وضع أسماء العلم ضمن مستطيلات، وبمقارنة أسماء العلم في النصين أمكن استخراج وفهم كتابات المعابد والأهرام والمسلات والبرديات وأحجار الحدود .. وصارت قراءة الأدبيات والنصوص الفرعونية علما قائما بذاته يسمى علم المصريين . وله اختصاصيون مشاهير.

إن بعض الرموز الهيروغليفية لم يتوقف استعماله عبر العصور وبالمعنى نفسه والمدلول . مثال ذلك : الأفعى التي أخذت معاني كثيرة منها دلالة الطب الصيدلة لاتزال تحمل رمز الطب الصيدلة، وميزان العدالة الذي رأيناه في صورة المحاكمة التي يجريها أوزيريس لا يزال رمزا للعدالة في المحاكم، ورجال القانون يضعون شاراته على سياراتهم . مثل هذا موجة الماء ، وقناع الممثلة . البيضة والخزعة الزرقاء (١)

• الكتابة الهيروغليفية

تصبح كتابة عالمية

يشيع استعمال الرموز الهيروغليفية في مختلف النشاطات الإنسانية كالصناعة والتجارة والعلوم والسياحة والحرف . والخدمات والمسير .
إشارات السير : تشكل السيارة بوزنها وسرعتها خطرا على كل من يشغل الطريق من وسائل نقل قديمة وحديثة، فصار لابد من وضع إشارات رمزية على شاخصات عند مفترق الطرق وعند المنعطقات والمنحدرات والصفى . والاتجاه الواحد .

إن رموز السير التي بدأت قليلة العدد صارت تملأ كتابا مجلدا وصارت مادة دراسية تدرس في مدارس قيادة السيارات .
إن خرائط الطرق تحمل رسوما رمزية صغيرة تدل على أماكن وجود محطة قطار أو مطار ونقطة امن وهاتف ويريد ومحروقات ومطعم ومسرح ومتحف وحديقة ومكتب سياحة ، ومكتب تأجير سيارات ؛ فالمطعم يرمز له بصحن فيه شوكة وسكين، ومكتب البريد برسم ظرف

(١) لقد أثر الفكر المصرى القديم فى الفكر العالمى بدرجة كبيرة لانزال نلمس آثارها ، فمثلا : كلمة دى فى أصل التسمية الانجليزية للورق Paper والفرنسية Papier ، وكلمة حوروس هى أصل مفردات : Hero - بطل - هرشو - هرمس - هارون - هرمونت ، وكلمة «مات» وهو مساعد أوزيريس : صل كلمة ماتيماتيك

صورة حذاء نسائي بكعب عال رفيع
وعليها إشارة الضرب .. عندما تكون
أرض المتحف من الخشب الثمين أو
مفروشة بالمجاد لأن الكعب يثقب الخشب
والمفروشات هذا بالإضافة الى استعمال
إشارة الضرب في رموز السير وهو كثير.

● الرياضة العالمية

لقد اعتمد منظمو الأولمبياد العالمي
رمزا مكونا من حلقات متداخلة يدل عددها
على عدد السنين بين الدورات . كما
وضعوا لكل لعبة صورة رمزية مثل مطلة
«راكيت» البنج بونج «كرة الطاولة» وشبكة
الكرة الطائرة وسلة كرة السلة والقرص
وعصاة القفز والحصان الخشبي المتوازي
وحوض السباحة، ولكل فريق علم وثياب
متمايزة ورموز لاتخرج من كونها
هيوغرافية.
الكتب العلمية : من أقدم إشارات

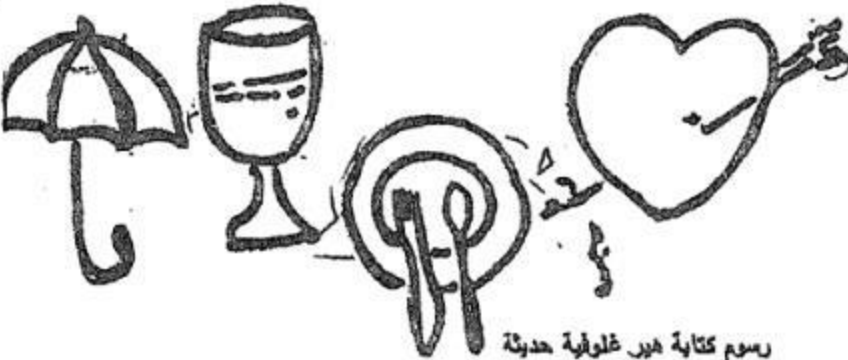


الرسالة . ومركز الهاتف بصورة سماعة
الهاتف . والمسرح بالقناع .

● إشارة الضرب معناها ممنوع

إشارة الضرب (x) من أكثر الرموز
شيوعا ، فإذا وجدنا شاخصة تحمل
صورة آله تصوير عليها إشارة الضرب
فهذا يعني ان التصوير ممنوع ، إما لأنها
منطقة عسكرية أو متحف يستوجب الإذن
بالتصوير.

والشارة الشائعة اليوم بعد اكتشاف
خطر التدخين على صحة الإنسان هي
صورة لغافة التبغ وعليها إشارة الضرب .
نجدها شائعة في المكاتب ودوائر الدولة
والمستشفيات والعيادات خاصة.
كما نجد على ابواب بعض المتاحف



رسوم كتابه هير غلوفية حديثة

الكتابة الهيروغليفية

ان الوشم على السواعد والافخاذ عند
الحجاج والعشاق والبحارة ، خاصة
صورة القلب يخترقه السهم هي من الرموز
الهيروغليفية الشائعة جدا بين المحبين
وهو يذكرنا بفيلم الوردة البيضاء عن قصة
مجنولين.

إن انتشار الرموز الهيروغليفية الشكل
في العالم اجمع وعلى نطاق واسع وفي
جميع المجالات الصناعية والتجارية
والسياحية ورموز الكتب العلمية ، ان كثرة
الرموز سوف تؤدي الى كتابة قواميس
خاصة بها تماما مثل رموز السير.

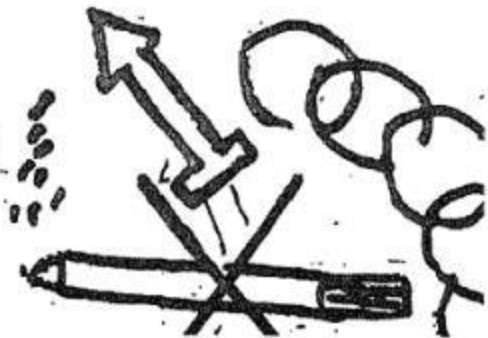
لقد فرضت الكتابة الهيروغليفية
الرمزية نفسها على العالم لسهولة استخدامها
ووضوحها ، وجاذبيتها وقربها من النفس
والعقل ، إننا نفخر بها لأنها تدل على
أصالة أمتنا

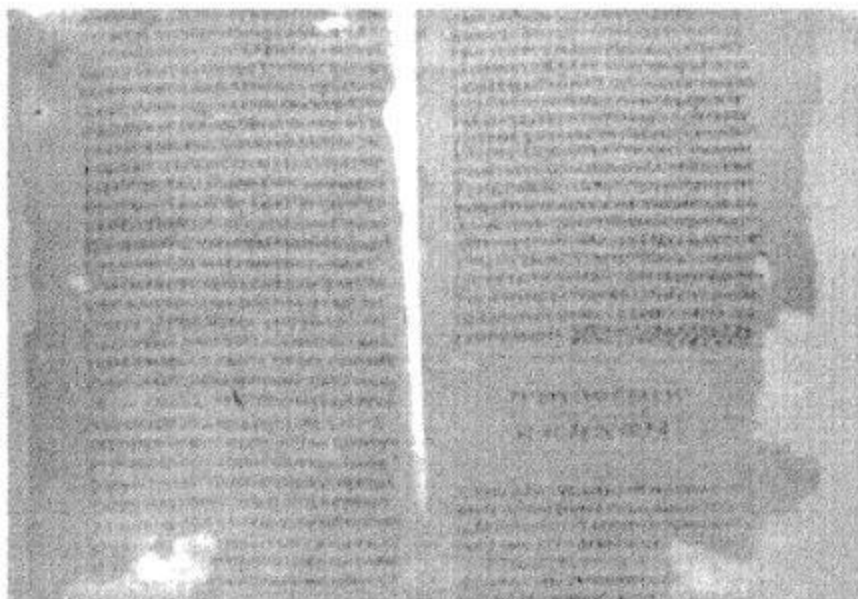
الحساب الأربع الجمع والطرح والضرب
والتقسيم ثم إشارة يساوي (=)
وصولا الى الخطوط البيانية ومحاور
السينات والعينات والقطوع
والخطوط البيانية والرمز (x) المجهول
كلها اشارات رمزية لاتخرج عن الرموز
الهيروغليفية.

إن الخرائط الجغرافية الاقتصادية
خاصة مليئة بالرموز ففي مناطق الصناعة
يضعون دولا صغيرا ، وفي مناطق
الزراعة يضعون صورة صغيرة لثمار
المنطقة : سنبلة - جوزة قطن - تفاحة
وفي مناطق توليد الكهرباء نجد إشارة
البرق .

وحتى الألوان لا تخرج عن الرموز
الهيروغليفية ، الأزرق للبحر والأخضر
للسهل المزروع والأصفر للبادي
والصحاري.

وفي كتب الطب نجد إشارة
الذكورة تتجه لأعلى وإشارة الأنوثة تتجه
لأسفل.





مخطوطات مجمع حجازي

واضواء جديدة على تاريخ المسيحية

<http://ArchiveBeta.Sakhr.it.com>

بقلم: أحمد عثمان

● من بين أعظم الاكتشافات التي تمت في مجال المخطوطات المتعلقة بالتاريخ القبطي في القرن العشرين، اكتشاف مخطوطات نجع حمادى القبطية، والتي كشفت جوانب جديدة في التاريخ القبطي، والتي اكتشف الباحثون اختلافات بينها وبين أناجيل العهد الجديد، خاصة فيما يتعلق بقصة صلب السيد المسيح، والتي تفتح الباب أمام الباحثين لدراسة هذا الأثر التاريخي المهم.

● كاتب مصرى مقيم فى لندن

- ٩٠ -

الهلال ☾ يونيو ١٩٩٥

ففى شهر (ديسمبر) ومنذ خمسين
إما مضت - بعد بضعة شهور من انتهاء
الحرب العالمية الثانية - عثر أحد الفلاحين
المعاينة مصادفة على مكتبة مسيحية
قديمة. ستؤدى دراستها إلى تغير كامل لما
نعرفه عن التاريخ الأول للمسيحية، وتم
العثور على هذه الكتب عند جبل الطارف
الذى يحتوى على ١٥٠ كهف، كان قدماء
المصريين منذ الأسرة السادسة - قبل
حوالى ٤٥٠٠ عام - يستخدمونها كمقابر
لدفن موتاهم، ثم استخدمها الرهبان فى
مُصور الأولى للمسيحية، مركزا
لاعتكافهم وخلوتهم.

فقد خرج محمد على السمان وأخوه
خليفة يجمعان السباخ بالقرب من جبل
الطارف على بعد عشرة كيلومترات شمال
شرقى مدينة نجع حمادى بصعيد مصر.

وفجئى، محمد السمان أثناء حفرة
لجمع السباخ، بظهور زلعة مدقونة تبين له
عند إخراجها مدى كبرها حيث بلغ
ارتفاعها مترا. وبسذاجة أهل الريف كان
أول ما خطر فى بال السمان هو أن هذه
الزلعة الفخارية لابد أن يكون بداخلها
عفريت من الجن أو روح مسحورة، ولهفة
على اكتشاف السر المدفون، أزاح
السمان غطاء الزلعة بحذر شديد ويدين
ترتجفان، ولما لم يخرج العفريت، بدأ الأمل
يراود الشاب الفقير على أن يكون بداخل
الزلعة كنز من الذهب، واستعجلا فى
الحصول على الثروة، هوى السمان على
الزلعة بغأسه فكسرها، وكانت خيبة أمله
عندما لم يعثر بداخلها على ذهب. وإنما
على مجموعة من المجلدات القديمة.

حمل محمد على السمان وأخوه خليفة

المجلدات على ظهر جملهما وعادا بها إلى
الدار بقرية «حمرة يوم»، وتركها بجانب
الفرن عسى أن تستخدمها أمهما فى
تحمية الفرن للخبز، فلم يكن ولدى
السمان يعرفان القراءة ولم تتبين لهما
أهمية هذه الكتب القديمة، إلا أن الأقدار
التي حفظت هذه الكتابات أكثر من ١٥
قرنا مدقونة بين المقابر، شاعت ألا يكون

مخطوطات نجع حمادى

بتخصيص مبلغ فى الميزانية الجديدة لشرائها، إلا أن أهم مافعله هو أنه لم ينتظر حتى إتمام عملية الشراء وأصدر أوامره بالسماح للباحثين المتخصصين فى الإطلاع عليها حتى لا يضيع الوقت دون معرفة مضمونها. ولكن بعد قيام ثورة ٢٣ تموز (يوليو) ١٩٥٢ فى مصر، قررت الحكومة الجديدة الاستيلاء على المخطوطات بدون مقابل باعتبارها ثروة قومية.

وهكذا تمكنت سلطات الآثار المصرية من الحصول على مخطوطات نجع حمادى التى تم وضعها فى المتحف القبطى بحى «مصر القديمة» إلا أن واحدة من المخطوطات - والبالغ عددها ثلاث عشرة - كانت قد بيعت خارج مصر، حيث اشتراها معهد يونج فى آيار (مايو) ١٩٥٢ لإهدائه إلى عالم النفس الشهير «كارل جوستاف يونج» زميل سيجموند فرويد، بمناسبة عيد ميلاده، إلا أنه بعد وفاة يونج - الذى كان من أشد المتأثرين بفلسفة العارفين - تم إعادة هذه المخطوطة إلى المتحف القبطى.

❶ لغة الصلاة

وتبين للباحثين أن ماتم العثور عليه فى نجع حمادى ما هو إلا مكتبة كاملة تحتوى على ٥٣ نصا فى ١١٥٢ صفحة، جمعت فى ١٢ مجلدا، معظمها مكتوب باللغة القبطية، وكان الكتبة المصريون منذ حكم الملوك البطلمة الإغريق قد استعملوا الحروف اليونانية لكتابة لغتهم المصرية. ولما كانت الأبجدية اليونانية - التى تتكون من ٢٢ حرفا - ينقصها بعض حروف اللغة المصرية، فقد أضاف المصريون إليها سبعة

مصريها الآن هو الضياع إلى الأبد فى نيران آل السمان، فقد اضطر ولدى السمان إلى الهرب بعد شهر من العثور على المخطوطات، إذ كانت الشرطة تبحث عنهما بسبب ما قاما به من النثر لقتل والدهما، وخوفا من عثور الشرطة على المخطوطات فى المنزل فقد تركاها عهدة لدى القس القبطى بالمدينة.

وعندما شاهد راجب اندراوس شقيق زوجة القس، المخطوطات - وكان يعمل مدرسا فى مدرسة القرية - وتبين له أنها مكتوبة بلغة قبطية قديمة، أدرك لتوه أن لها قيمة أثرية، واستعار أندراوس واحدة من المخطوطات سافر بها إلى القاهرة حيث عرضها على صديقه جورج صبحى الذى يجيد قراءة اللغة القبطية. وأخذها صبحى بدوره وذهب إلى المتحف المصرى. وقابل مديره الفرنسى إتيان دريتون، وعندما تبين لمدير المتحف مدى أهمية المخطوط أسرع بشراؤه لحساب المتحف مقابل ٢٥٠ جنيه، وسرعان ما وجدت باقى المخطوطات طريقها إلى تجار «الأنتيكة» بالقاهرة طمعا فى الحصول على أكبر سعر ممكن، إلا أن مصلحة الآثار حينذاك، أدركت أهمية المخطوطات وتتبع خيوط مسيرتها إلى أن عثرت عليها وأخذتها ووضعتها فى المتحف القبطى لحين تأمين المبلغ المطلوب لشرائها. وكان الدكتور طه حسين قد أصبح وزيرا للمعارف فى حكومة النحاس باشا الوفدية حينذاك، وكانت مصلحة الآثار تتبعها فى ذلك الوقت، ولما علم الوزير بقصة المخطوطات أسرع بالمطالبة

وفي عام ١٩٥٦ دعت الحكومة المصرية إلى عقد مؤتمر في القاهرة يضم باحثين من مختلف بلدان العالم، لوضع خطة لترجمة هذه النصوص ودراستها، ولكن الاعتداء الثلاثي على مصر في ذلك العام حال دون انعقاد هذا المؤتمر، وعادت منظمة اليونسكو فدعت إلى مؤتمر آخر العام ١٩٦١، أدى إلى تشكيل لجنة عالمية للعمل، وكان أول ما تم القيام به هو عمل

أحرف من كتابتهم القديمة، هي الحاء والخاء، والشين والصاد، والطاء، والفاء. وجمعت هذه اللغة بين كلمات وقواعد مصرية ويونانية مختلفة، وهذه هي اللغة التي استخدمها الكهنة المصريون في كتاباتهم المسيحية، والتي ظلت هي لغة الصلاة في الكنيسة القبطية المصرية إلى خمسينيات هذا القرن عندما استبدلت بالعربية.

واحدة من النصوص التي تبلغ ٥٣ نصا



مخطوطات نجع حمادى

على كتابات مسيحية لبعض الجماعات التي ظهرت عند بداية القرن الميلادى الأول.. كانت تعرف باسم «العارفين»، وهي تشبه إلى حد كبير جماعات الطرق الصوفية في وقتنا الحالى. ويقول «العارفون» بازواجية الوجود، الجسد والروح، العدم والوجود، وهما في حالة من الصراع الدائم، وهم يتشدون الوصول إلى المعرفة الحقّة، والتي – فى رأيهم – ليست هي المعرفة التي يمكن الحصول عليها عن طريق التجربة والحواس فهذه جسدية، وإنما المعرفة الحقّة هي فى الوصول إلى

صور فوتوغرافية لجميع المخطوطات، ثم نشرت مجموعة الصور فى مجلد خاص صدر فى مدينة لايدن الهولندية حتى تتاح الفرصة الأكبر عدد من الباحثين فى الإطلاع عليها، تكونت بعد ذلك لجنة فى الولايات المتحدة الأمريكية – تحت رعاية عالم اللاهوت الأمريكى جيمس روبنسون – للقيام بترجمة النصوص، وتم الانتهاء من الترجمة الانجليزية عام ١٩٧٥، ثم ترجمت بعد ذلك إلى الفرنسية والألمانية.

🕒 الوصول إلى المعرفة

وتبين أن المخطوطات القبطية تحتوى



الكنيسة المسيحية ذكر أن هؤلاء السرايوتيه كانوا يمثلون أول كنيسة مصرية.

وتتضمن مكتبة العارفين التي عثر عليها بنجع حمادى عددا من الأناجيل لم تكن معروفة من قبل، إلى جانب بعض الأشعار والكتابات الفلسفية، فنحن نعرف أن «العهد الجديد» يحتوى على أربعة أناجيل منسوبة إلى متى ومرقس ولوقا ويوحنا، وهذه هي الأناجيل التي اعترفت الكنيسة بصحتها، ولكن - بحسب ما تم العثور عليه فى نجع حمادى - من الواضح أنه كانت هناك أناجيل أخرى عديدة متداولة منذ القرن الميلادى الأول وحتى القرن الرابع. من أهم هذه الأناجيل أنجيل توماس، الذى يحتوى على أقوال للسيد المسيح بعضها موجود فى الأناجيل الأربعة السابقة وبعضها غير موجود. وكذلك أنجيل مريم المجدلية وأنجيل المصريين وأنجيل فيليب وغيرهما من الأناجيل، وببعض يرجع تاريخ كتابة أناجيل العهد الجديد إلى ما بعد العام ٧٠، نجد أن أنجيل توماس يعود فى أصله إلى عشرين عاما قبل هذا التاريخ وعلى هذا يصبح أقدم الأناجيل المعروفة حتى الآن، وقيل إن اسم «توماس» هذا يمثل الكتابة اليونانية لاسم «ثوتمس» المصرى القديم.

وعند دراسة مجموعة الأناجيل القبطية التي تم العثور عليها نلاحظ وجود بعض نقاط أساسية من الخلاف بينها وبين أناجيل العهد الجديد. فمريم المجدلية مثلا، ليست هنا هى المذنبه التي تابت، وإنما - كما يقول إنجيل فيليب - هى رفيقه

معرفة الروح الإلهية العليا، وهذه لا يمكن التوصل إليها إلا عن طريق معرفة الإنسان لنفسه، ولهذا فإن العارفين كانوا هم أول من وضع أسس علم النفس، وهذا هو سر اهتمام عالم النفس جوستاف يونج بكتاباتهم.

وحتى يتمكن العارفون من الوصول إلى معرفة حقيقة ذاتهم، كانوا يتنازلون عن كل أملكهم وأعمالهم، ويخرجون إلى البرية حيث يعيشون حياة النساك العاكفين. وهم لا ياكلون إلا الخبز ولا يشربون سوى الماء، فالمعرفة الروحية تتطلب - فى اعتقادهم - إخضاع الجسد وشهواته والوصول إلى مرحلة من الصفاء النفسى. وكانوا يقضون معظم أوقاتهم فى التعبد وترتيل الكتابات التى عندهم، أو القيام بإنشاء كتابات جديدة يقرأونها فى اجتماعاتهم الأسبوعية.

وبالرغم من صعوبة التعرف على بداية التاريخ الذى ظهرت فيه هذه الجماعات، فإن هناك ما يشير إلى وجودها منذ بداية الحكم الرومانى فى مصر، عند نهاية القرن الأول السابق على الميلاد، وقد ورد ذكرهم فى كتابات الفيلسوف اليهودى السكندرى فيلو، الذى سماهم «سرايوتيه» أو «أهل السراب»، وكانوا مشهورين بقدرتهم على علاج الأمراض المستعصية عن طريق استخدام الأعشاب التى يزرعونها فى الصحراء، وكذلك علاج حالات الأمراض النفسية، ومن المؤكد أن المسيحية أول ما ظهرت فى مصر، كانت بين صفوف هؤلاء العارفين، بل إن الأب «يسيبوس» أول من كتب عن تاريخ

مخطوطات نجع حمادى

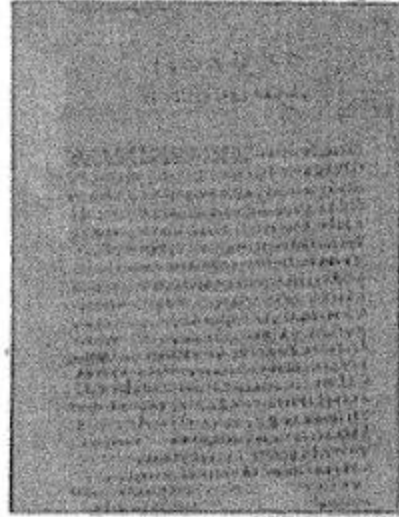
البديل. فقد وضعوا العار على الشبيه،
انظر إليه وانظر إلى».

كما جاء فى كتاب آخر يسمى كتاب
سيت الأكبر:

«كان شخص آخر... هو الذى شرب
المراة والخل، لم أكن أنا... كان آخر
سيمون هو الذى حمل الصليب على كتفه،
كان آخر هو الذى وضعوا تاج الشوك على
رأسه. وكنت أنا ... فى العلاء... أضحك
لجهلهم».

وبحسب الأناجيل القبطية فإن السيد
المسيح لم يظهر للحواريين إلا بعد قيامته،
وكان ظهوره هذا ظهوراً روحياً وليس
بالجسد. كما أن الحواريين لم يكونوا فى
القدس فقط بل إنه ظهر لبعض تلاميذه فى
مصر كذلك، ويبدو أن الجماعات المسيحية
الأولى - خاصة تلك التى ظهرت فى مصر
- كانت لها معتقدات تختلف عن ما انتهى
إليه آباء الكنيسة الرومانية منذ منتصف
القرن الثانى. وعندما بدأ الأساقفة يعيدون
تنظيم الحركة المسيحية على أساس من
النظام الكهنوتى فى بداية القرن الثالث،
فإنهم - وخاصة أساقفة روما - بدأوا
يفرضون تعاليمهم على كل الكنائس
الأخرى وإلا اعتبر خلفاء ضلالاً وهرطقة.
وكانت الكنيسة المصرية هى التى عانت
أكثر ماعانت فى هذا الخصوص لرفضها
الخضوع لسلطة روما.

وعندما اعتنق الامبراطور الرومانى
قسطنطين الديانة المسيحية فى القرن
الرابع وأصبحت المسيحية هى الديانة



المخلص: «لكن يسوع أحبها أكثر من حبه
لكل الحواريين». وما لأشك فيه أن أهم
الاختلافات هنا هى تلك المتعلقة بموت
السيد المسيح. فبخلاف مانعوفه من قصة
صلب المسيح بناء على أوامر الحاكم
الرومانى بونتياس بيلاطس، تنفى أناجيل
نجع حمادى صراحة هذه القصة وتسخر
من يقولون بهذا الرأى، فلقد جاء فى
انجيل بطرس على لسانه ما يلى:

«يقول المخلص، إن الذى رأيت سعيذا
يضحك... هو يسوع الحى، لكن من
يدخلون المسامير فى يديه وقدميه... فهو

العشرين عاما على ظهور
الترجمات الانجليزية والفرنسية
والألمانية لكتابات نجع حمادى
القبطية، فإن هذه الأعمال ذات
الأهمية العظمى فى تاريخنا القديم
والذى لا تزال مخبأة فى المتحف
القبطى بالقاهرة - لا يعلم عنها
مثقفونا شيئا، مثلها فى هذا مثل
آلاف النصوص المتوزعة على
متاحف العالم من بقايا تراثنا
العربى القديم.

لرسمية للامبراطورية، زاد نفوذ كنيسة
روما التى أمرت بحرق جميع الكتب التى
تختلف معها فى التفسير. وكان هذا هو
الوقت الذى تم فيه حرق معبد سرايوس
بالاسكندرية وغالبية المخطوطات التى
كانت بمكتبة الاسكندرية الشهيرة وأغلقت
أبوابها بعد قتل آخر عبيد لها. وكان هذا
هو السبب الذى حدا ببعض الرهبان
البخوميين فى نجع حمادى، إلى انقاذ
بعض الكتب باخفائها فى الزلعة بين المقابر،
التي ظلت غير معروفة حتى عثر عليها
بلى السمان منذ نصف قرن من الزمان
على أثر انتهاء الحرب العالمية الثانية.
وبالرغم من مرور مايزيد على



«فن التصميم»
كولاج .. من أعمال فائق حسن - ١٩٦٧



فائق حسن

وتحديث الفن المراقى

بقلم : محمود بقشيش

عندما عاد الرسام الكبير «فائق حسن» من بعثته إلى فرنسا لم يا
يوجد من معاهد الفن غير معهد الموسيقى الذى أسس سنة ١٩٣٦
وكان من حسن المصادفات أن اتفق معه عميد المعهد على إضا
فرع للرسم ليكون نواة لأفرع أخرى فى مجال الفنون الجميلة . وه
على «فائق حسن» أن يختار الأساتذة المناسبين ، وأن يختار الأج
والمواد الضرورية ، ويبدو أنه لم يجد وقتها أساتذة مؤهلين لهذا الم
فقام وحده بتدريس كل المناهج ، وكانت تضم عدداً من علوم
مثل : تاريخ الفن ، المنظور ، التصميم ، التشريح .. إلى غير ذلك
العلوم التى لا يستطيع النهوض بها أستاذ واحد مهما كانت موسوعياً

- ٩٨ -

الهلال يونيو ١٩٩٥



- ٩٩ -

فائق حسن وتحديث الفن العراقي

● **تحديات الجيل المؤسس**
 إن ملامح البدايات تتشابه - جوهرياً - في البلدان العربية المختلفة. لم يكن من الممكن أمامها .. الانفلات من تأثير الفن الأوربي، أولاً.. لأن البلدان العربية كانت تحت سطوة الاستعمار الأوربي، وثانياً.. لأن أوروبا، بكل تاريخها القومي، والتأمرى على المنطقة العربية، تمثل - شئنا أم لم نشأ - حضارة القرن العشرين. ومن ثم لاتستطيع دولة عربية تريد لنفسها النهوض، والإمساك بمناهج العلم، أن تتجاهل حقيقة تألقه في أوروبا. وكان من الطبيعي أن يتجاوز التماس الأول، بين التميز والاستاذ، حدود «العلم بالشئ».. إلى حدود «التقليد والتبني» لما يمتلكه الأستاذ من أسرار. ولأن البعثات الرسمية لم تبدأ إلا في العقد الثالث، لذا كان، من الطبيعي أيضاً، أن يهتم المبعوثون من المبدعين العرب بالانجازات الحداثية في الفن، ابتداءً من المذهب «التأثري»، باعتباره فاتحة الطريق إلى المتغيرات الأسلوبية في مجال لوحة «الحامل»، وتمثال النحت، وبداية الاعتراف بنهاية دور المشهد الحكائي الذي تجلى في اللوحة «الرومانتيكية»، وما قبلها. على أن هناك من الفنانين العرب الذين كانوا يمتلكون من البراعة، والأمانة العلمية، ما جعلهم يحاولون تأصيل ما تعرفوا عليه من الأسلوب

وقد لاحظ الفنان «إسماعيل الشيكلي» - أحد رموز الفن العراقي، وكان واحداً من طلاب الدفعة الأولى - الارتجال الذي اتسم به أداء أستاذه، بقوله: «إن أستاذنا «فائق حسن» جاء ذات يوم بعد لقائه بالرسمين البولنديين، وطلب منا رفع جميع اللوحات المعلقة على جدران الصف والتي سبق أن رسمناها بتوجيه من تقاليد «البوزار» الأكاديمية.. وقال: «اتبعوا أسلوب التقطيعية»!

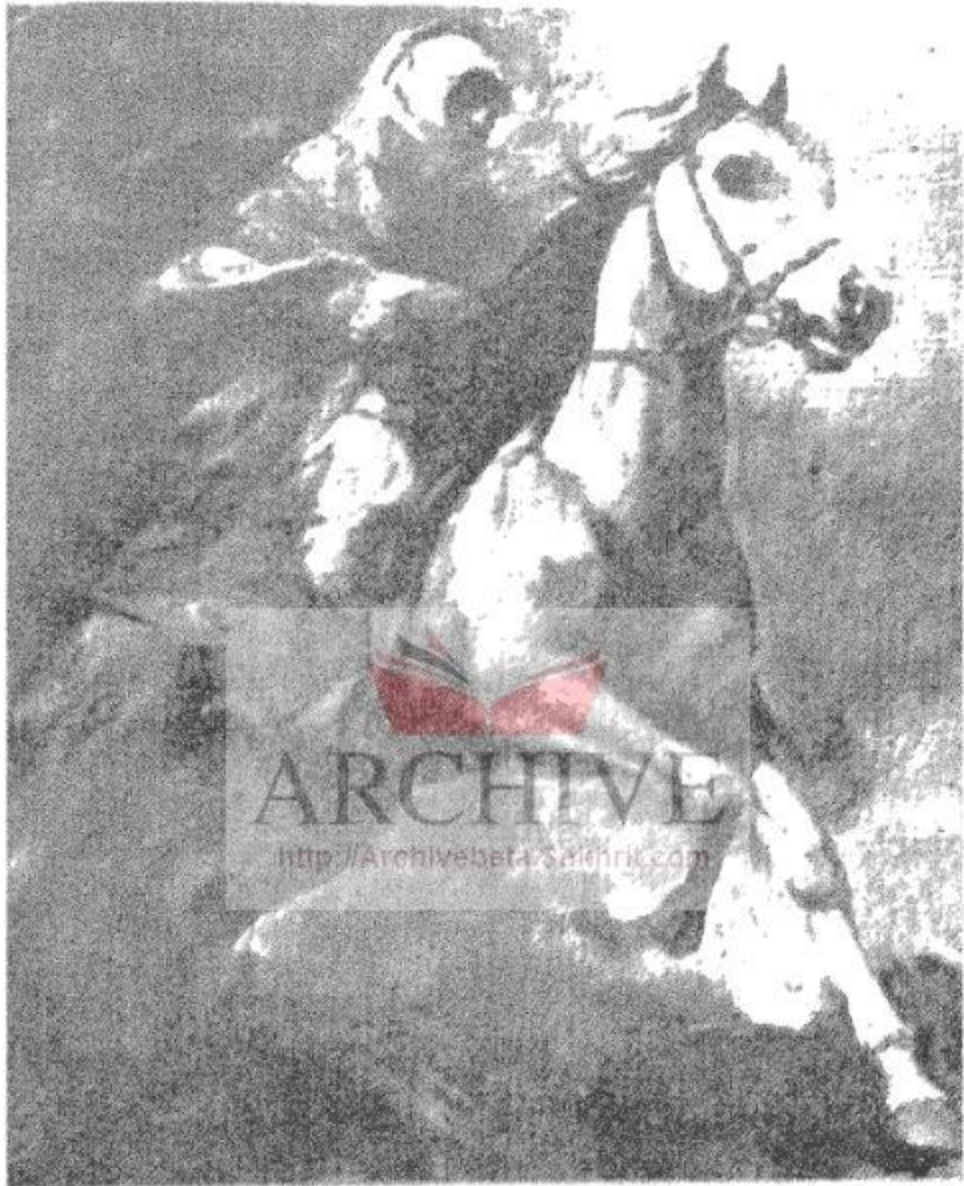
وفي تلك الأثناء عاد المثال «جواد سليم» فأنشأ فرعاً للفن النحت، ويتفلس الطريقة، وسمى المعهد بعد ذلك: «معهد الفنون الجميلة»، وكان ذلك سنة ١٩٣٩. ومن الأجيال التي تخرجت في معهد الفنون ببغداد، وتلك التي عادت من بعثاتها إلى عدد من عواصم الفن الأوربية مثل: باريس، ولندن، وروما، تشكيلت حركة الفنون التشكيلية في العراق. وشارك في مراحل التكوين الأولى رسامون بولنديون، جلبتهم إلى بغداد ملايسات الحرب العالمية الثانية، وكانوا ينتمون إلى الأسلوب «التأثري». ويذكر الناقد العراقي «شوكت الربيعي» أن «فائق حسن» كان يلزم الرسام «ماتو شاك» و «جواد سليم» كان على صلة حميمة بالرسام «جابسكي»، فيما حاول «حافظ الدروبي» أن يقيم أول مرسوم حر على غرار الرسامين البولنديين.

إن «فائق حسن» لم يتوقف عند حدود تجديد ما سبق نقله من الإبداع الأوربي، بل حاول، هو وغيره، أن يستلهم منابع جديدة، في الأسلوب والموضوع، ولم يكن من الحكمة، أن يتركوا ما حصلوه من المنجز الأوربي، لهذا التقطوا الإرث المحلي، بما سبق أن أتقنوه من أنوات. شاع الأمر بينهم.. ويسبب مناخ حزبي ذي سطوة على المبدعين، صار البحث عن هوية للأساليب الفنية عقيدة، حتى أصبحت مفرداتهم - في عين الزائر - نمطاً محفوظاً، لا يستطيع المرء أن يفرق، للوهلة الأولى، بين بعض شخص «فائق حسن» وشخص «جواد سليم» أو «نزار سليم» أو شقيقتهما، وغيرهم من بعض الفنانين العراقيين، في لوحاتهم جميعاً ثوابت هي: التزام بالبساطة الخطية، والصرامة اللونية، واختفاء الملامح الفردية، مع نزوع إلى التكميية. وإذا كانت ملامح الأسلوب الفردي قد ذابت - نوعاً ما - في نمط جماعي محفوظ، فقد سهل هذا - من ناحية أخرى - التعرف على الدولة التي ينتمي إليها هؤلاء الفنانون!

● الخاص والعام في إبداع الفنان

مهما كان طغيان الحزب السياسي، أو سلطان مدرسة أو أسلوب فني، ومهما كان - في المقابل - من تدن في الحس النقدي

«التأثيري»، وما بعد «التأثيري» برسم لوحات تنتمي إلى نهج «الكلاسيكية الجديدة».. أمثال الفنان المصري «أحمد صبري» في رائعته «الراهبة»، و«حسين بيكار» في «صورة شخصية لزوجته»، و«الحسين فوزي» في لوحته «الدلالة». ويذكر الناقد «شوكت الربيعي» عن «فائق حسن» أنه كان يستنسخ لوحات من «الوفا»، وخاصة لوحات «ديلاكروا» ولوحات «كونستابل»، وأدرك الجميع، بغير سابق اتفاق، أن الفنان العربي لا يستطيع أن يقدم إضافة بغير وعي بإنجازات السابقين، وإن اختلفوا في تحديد نقطة البداية التي يعمين تلقينها لطلاب الفن، وقد أشرت من قبل إلى موقف «فائق حسن»، عندما قرر «لطلبته» أن يبدأوا بالأسلوب «المنقيطي»، وإذا بتلامذته يتخلون عن دعوة الأستاذ، إلى البحث عن صيحات مغايرة في الفن الحديث، ولجأوا - قبل أن تكتمل أدواتهم الفنية - إلى التكميية، والسيريالية، ومنهم من هداه عجزه في فن الرسم إلى أساليب مضادة للفن ذاته، مثل «الأسلوب الداوي»!.. وربما بسبب تلك النتيجة غير المتوقعة، قبل «فائق حسن» الانضمام إلى «جماعة الانطباعيين» التي دعا إليها الفنان «حافظ الدروبي»، وإن تجاوز الفنانان، بعد ذلك، أسلوب الجماعة إلى أساليب أكثر حداثة!..



١٩٧٠

فارسی عربی ١٩٧٠

- ١٠٢ -

لاملال (یولیه ١٩٩٥



فائق حسن وتحديث الفن العراقي



من أعمال الفنان العراقي فائق حسن «رسم بالفحم»

- ١٠٤ -

الهِلال  يونيو ١٩٩٥

الذي يبالغ بضعفه في تنميط الجماعات والأفراد، فإن الفطرة الإنسانية تنقذ المبدع - إلى حد ما - من طمس فرديته وتميزه.. التي لو دُفنت لما كان في الأرض فن ولا إبداع . ولأنك أن «فائق حسن» شارك ، بوعى وبغير وعى، في تناقضات مجتمعه.. غير أن انحيازاته الذاتية، وملابسات تكوينه الخاص، وحرارة ارتجالاته، قد جعلت لفرديته ملامح تميزها عن غيرها، دون أن توقعه - فيما أعلم - في صدام مع المؤسسة السياسية. ولد في أسرة فقيرة، ومات والده في نفس اليوم الذي ولد فيه. ولست أظن أن موت الأب من الأمور التي لاتحفر أثراً عميقاً في ذاكرة الإنسان، وربما يكون هذا الأثر هو الذي وجهه إلى استلهاهم موضوعات أليمة، تمثلت في لوحة «الكلب الميت» سنة ١٩٧١، و«بقايا مناضل» سنة ١٩٧٦. وربما تركت ظروف النشأة الخشنة أثراً في اختياره موضوعات عن الفلاحين والعمال وصيادي الأهوار، كما تركت أثارها في لمساته العاصفة، والبراعة في ذات الوقت. وربما كشف ميله إلى رسم الخيول العربية ميلاً دفيناً إلى استعارة خيول «ديلاكروا» وعالمه الحكائي. ولم يتخل «فائق حسن»، إلا قليلاً، عن ميله إلى القصص. ويندر أن نجد له لوحة لاتضم، أو لاتظهر حكاية عراقية. لهذا أعدّه من أكثر الرسامين العرب

الذي يبالغ بضعفه في تنميط الجماعات والأفراد، فإن الفطرة الإنسانية تنقذ المبدع - إلى حد ما - من طمس فرديته وتميزه.. التي لو دُفنت لما كان في الأرض فن ولا إبداع . ولأنك أن «فائق حسن» شارك ، بوعى وبغير وعى، في تناقضات مجتمعه.. غير أن انحيازاته الذاتية، وملابسات تكوينه الخاص، وحرارة ارتجالاته، قد جعلت لفرديته ملامح تميزها عن غيرها، دون أن توقعه - فيما أعلم - في صدام مع المؤسسة السياسية. ولد في أسرة فقيرة، ومات والده في نفس اليوم الذي ولد فيه. ولست أظن أن موت الأب من الأمور التي لاتحفر أثراً عميقاً في ذاكرة الإنسان، وربما يكون هذا الأثر هو الذي وجهه إلى استلهاهم موضوعات أليمة، تمثلت في لوحة «الكلب الميت» سنة ١٩٧١، و«بقايا مناضل» سنة ١٩٧٦. وربما تركت ظروف النشأة الخشنة أثراً في اختياره موضوعات عن الفلاحين والعمال وصيادي الأهوار، كما تركت أثارها في لمساته العاصفة، والبراعة في ذات الوقت. وربما كشف ميله إلى رسم الخيول العربية ميلاً دفيناً إلى استعارة خيول «ديلاكروا» وعالمه الحكائي. ولم يتخل «فائق حسن»، إلا قليلاً، عن ميله إلى القصص. ويندر أن نجد له لوحة لاتضم، أو لاتظهر حكاية عراقية. لهذا أعدّه من أكثر الرسامين العرب

الذي يبالغ بضعفه في تنميط الجماعات والأفراد، فإن الفطرة الإنسانية تنقذ المبدع - إلى حد ما - من طمس فرديته وتميزه.. التي لو دُفنت لما كان في الأرض فن ولا إبداع . ولأنك أن «فائق حسن» شارك ، بوعى وبغير وعى، في تناقضات مجتمعه.. غير أن انحيازاته الذاتية، وملابسات تكوينه الخاص، وحرارة ارتجالاته، قد جعلت لفرديته ملامح تميزها عن غيرها، دون أن توقعه - فيما أعلم - في صدام مع المؤسسة السياسية. ولد في أسرة فقيرة، ومات والده في نفس اليوم الذي ولد فيه. ولست أظن أن موت الأب من الأمور التي لاتحفر أثراً عميقاً في ذاكرة الإنسان، وربما يكون هذا الأثر هو الذي وجهه إلى استلهاهم موضوعات أليمة، تمثلت في لوحة «الكلب الميت» سنة ١٩٧١، و«بقايا مناضل» سنة ١٩٧٦. وربما تركت ظروف النشأة الخشنة أثراً في اختياره موضوعات عن الفلاحين والعمال وصيادي الأهوار، كما تركت أثارها في لمساته العاصفة، والبراعة في ذات الوقت. وربما كشف ميله إلى رسم الخيول العربية ميلاً دفيناً إلى استعارة خيول «ديلاكروا» وعالمه الحكائي. ولم يتخل «فائق حسن»، إلا قليلاً، عن ميله إلى القصص. ويندر أن نجد له لوحة لاتضم، أو لاتظهر حكاية عراقية. لهذا أعدّه من أكثر الرسامين العرب



مارلون براندو مهرجا بعد الستوط

بقلم : مصطفى درويش

يلعب مارلون براندو في «دون جوان دي ماركو» فيلمه الأخير، دور طبيب نفساني يحاول في أحد مشاهد البداية، إثناء صاحب ذلك الاسم، وهو رجل في مقتبل العمر، عن عزمه على الانتحار..

وفي محاولته هذه يقول له ناسحا، راجيا «لماذا تفقد الامل، ومعك الحياة، وكل الاشياء الاخرى».

ولو ان الحياة تقلد الفن، لكانت ابنته «تاريتا زومي شيين» أولى بتلك النصيحة الفالسية فلربما ائنتها عن الاقدام على مفارقة الحياة بالانتحار شنقا، وهي لا تزال في عز الشباب، ليس لها من العمر سوى خمسة وعشرين عاما.

براندو حائر بين الابن السدس والابنة المنحرة



الهلال (روتيه ١٩٩٥



وانتحرار تاريخنا يجرى بعد خمسة اعوام
بالتمام من مقتل حبيبها «دراج» ووالد طفلها
الوحيد «توكى» برصاصة انطلقت الى رأسه
من غدارة اخيها من ام اخرى «كريستيان»
ويعد اقل من عام من نشر «براندو»
سيرته الذاتية حيث كتب في الاهداء مفاخر
«الى اولادى الذين على ايديهم تربيته»
وياله من تفاخر زائف، سرعان ما كذب
اختفاء احب بناته الى قلبه، بالانتحار.

● القاعدة والاستثناء

والحق، ان انحدار حال براندو من ممثل
وحيد نوعه، لا يضارعه أحد في التعبير عن
غضب وتعدد شباب عقد الخمسينيات الى
مجرد مهرج، لا يقيم وزناً في اختيار الأنوار،
إلا للمال، ذلك الانحدار أكثر تكذيباً لتفاخره
الذى يقطر زيفاً.

وفي محاولة منها لتفسير ذلك الانحدار،
كتبت «بولين كيل» وهي من أهم نقاد السينما
الأمريكيين، بل لعلماء الفهم، وأكثرهم شغفاً،
مقالاً، او بمعنى اصح دراسة تحت عنوان
«مارلون براندو.. بطل امريكى» جاء فيها ان
المخرجين العظام، أمثال شابلن، كانوا دائماً
يتطلعون الى هاملت...

ولكن هذا البلد - تقصد الولايات المتحدة -
ينتكس فيه المعتلون المزهلون لهاملت، مثل
جون باريمور، الى مهرجين، ساخرين من

سمعتهم العامة، دون استحياء وفي رأيها ان
«براندو» ليس استثناء من تلك القاعدة، ففى
الستينيات، وهو أخذ في الانحدار الى مهرج.
وانحداره هذا يواكب تدهور السينما
الامريكية، بدءاً من ذلك العقد، ويعبر عنه خير
تعبير، ولعل قصته مع فيلم «كريستوفر
كولومبس».. الاكتشاف، وقصته الاخرى مع
مأساة ابنته المنتحرة، لعلهما تلقيان بعض
الضوء على ذلك الانحدار. وقصته مع ذلك
الفيلم، تبدأ بعرض مغر لا يقاوم، بحيث ما
كان في وسع «براندو» ان يتردد في قبوله، ولو
لثوان، «ان يظهر في الفيلم لمدة عشر دقائق لا
تزيد، ومقابل ذلك يفوز بخمسة ملايين من
عزير الدولارات، أى بواقع خمسمائة الف
دولار عن الدقيقة الواحدة»

واذا كان الفيلم يمتد واحدًا من اكثر
الافلام مشحلاً..

● المال والبنون

واذا كان «جون جلين»، وهو مخرج لعدد
من أفلام جيمس بوند، قد أسند الى براندو
في الفيلم دور «توركيمادا» رئيس محاكم
التفتيش في اسبانيا، وألبسه في سبيل
تقمص تلك الشخصية البغضيمة، ثوباً
فضفاضاً، جعل من جسمه البدن، وهو يقترب
من السبعين، مسخاً منقوخاً، بحيث بدا كأن
المخرج اتخذه هزواً، فان ذلك كله لم يعره



شوبين .. ألابينه المستعرة



براندو مع أمه شوبين

● الفردوس المفقود

فهي، أي الفضيحة، اتخذت، منذ البداية، طابعاً مأساوياً ذا أبعاد شكسبيرية، أحداثها مليئة بالمكائد والمؤامرات، تنتقل بإبطائها من قاعات المحاكم في تاهيتي إلى عيادات العلاج النفسي في باريس، إلى بيوت اقرب إلى البروج المشيدة في لوس أنجلوس، وكما هو الحال مع أي شيء يدور في تلك براندو تضحمت الفضيحة، حتى أصبحت وكأنها إنتاج من ذلك النوع الكبير الذي تتفق عليه هوليوود الفلوس بغير حساب.

فمن بين ما أنفق «براندو» بسبب الفضيحة، مبلغ تسعمائة ألف دولار، دفعه ثمناً لمنزل في شيرمان أوكس بولاية كاليفورنيا، اشتراه لابنته «شبين» التي عادت في مستهل أغسطس ١٩٩٢ إلى الولايات المتحدة، لأول

براندو النجم الاعظم أي اهتمام.. لماذا؟ لأنه كان في أمس الحاجة إلى تلك الملايين، وفي سبيل الفوز بها، كان مستعداً لركوب المخاطر حتى ولو كان من بينها عبور بحر الظلمات مثل كولومبس في سالف الزمان.

فمنذ سنتين أو يزيد، وهو يعيش كابوساً مخيفاً، بدأ عندما «صعد» ابنه «كريستيان» (٣٤ سنة) إلى الغرفة حيث ينام «براندو»، وفي يده غدارة، ليقول له إنه انطلق منها، قبل لحظات، عيار نارى اخترق رأس «دراج دروليت» حبيب اخته «شبين» فأرداه قتيلاً.

ومع هذا الاعتراف الرهيب، ارتفع الستار عن فضيحة عائلية شخوصها الرئيسيين «براندو» النجم الفائز بالأوسكار مرتين، وابنته «كريستيان»، وابنته «شبين».

وحتى الآن ثمة امور كثيرة غامضة تثير
القليل والقال.

فلا يعرف احد على وجه الدقة ما الذى
حدث فى الليلة العصيبة؟

ما الذى قالته «شين» لاختها
«كريستيان»؟

وما الذى رآته وسعته تحسبلا؟

هذه الاسئلة، وغيرها كثير، لا تزال تبحث
عن اجابات.

فبسبب حالتها العقلية شكّت سلطات
التحقيق سواء فى تامبتي أو فى لوس
انجلوس فى صدق ماجا، على لسان ابنة
براندو، وصفا لرقائع تلك الليلة الليلية.

ومما زاد من شكوك تلك السلطات،
تحركاتها المريبة، منذ الادلاء بأشواها لمور

بقتل حبيبها، لاسيما بعد ان تبين ان المنسق
لبنك التحركات ليس الا الأب «براندو» الذى

عند «مهاجر» النطق بالحكم على ابنه بالسجن

عشرة أعوام، قال نادما، وهو يجهش بالبكاء،
انه «لو كان أبا افضل لما وقعت المأساة».

وسعى منه الى التخلص من أزمة الضمير
تلك، وانطلاقا من عاطفة الابوة، جمع براندو

فى دفاعه عن ابنته من «تاريتا تيريبيا» المثلة
التامهية التى وقع فى حبها أثناء تصوير فيلم

«ثورة على السفينة بونتى» وابنه من «انا

مرة منذ حوالى عامين، دون ان تصاحب
عودتها شجة اعلامية، وهو أمر غريب فى بلد
لا يعرف الا الصخب، ولا يطبق السكن، ولو
للحفلات.

وهكذا شاءت الاقدار لبراندو الذى عاش
حياته يحلم ببناء فردوس فى تامبتي، وعمل
جاهدا من اجل تحقيق حلمه هذا على ارض
تلك الجزيرة الساحرة، شاءت له ان يستبدل
بفردوسه المفتوح قصرا، ولا أقول حصنا فى
كاليفورنيا، يحصى بين جدرانه ابنته المضطربة
نفسيا.

❁ غرام وانتقام

فما هو معروف عن تلك الابنة، انها منذ
الصغر، وهى تعاني من «مشاكل عاطفية»
حاددة.

وبدا من القضية، ولها فى قلب
الاحداث دور رئيسي، ظلت تعبها حتى لفتنة
الانتحار.

لها والقنيل كانا على علاقة غرام، وليلة
الجريمة « ١٦ مايو ١٩٩٠ » كانت حاملا منه
فى الطفل «توكي» الذى ولدته، بعد قتله بسنة
أسابيع.

والقاتل اخوها يزعم انه أطلق الرصاصة
التي اخترقت رأس حبيبها، دفاعا عنها من
عنف القنيل الدائم الاساة اليها.

الجريمة، متمثلة في الضحك من غير سبب
والتخط في ذيل فستانها، هذه التصرفات

ازدادت بعد مشهد القتل غريبة واضطراباً،
ورغم انها كانت حاملاً، فقد لوحظ عليها
في تاهيتي انها تستهلك عقاقير الهلوسة
بإسراف وبعد ولادة «توكي» حاولت الانتحار
مرتين، وفي إحدى المحاولتين قامت بشق
نفسها بواسطة سلسلة أحد الكلاب.

وفوق هذا، أخذت تصدر بيانات ملتهبة
تزعم فيها ان الطفل الوليد ليس ابنها، وان
اخاها «كريستيان» لم يقتل حبيبها، الا
استجابة لطلب من ابوها «براندو» وبينما
قضية اخوها تنتظر امام القضاء في لوس
انجلوس ازدادت حالتها سوءاً،

وفي هذه الاثناء كانت السلطات الفرنسية
هي الاخرى تجري تحقيقاً في الجريمة.

الهروب الكبير

وقد تلتزم اضطرابها، عقب اعتراف
اخيها بجريمتها في يناير ١٩٩١، مما اضطر
السلطات التاهيتية الى منحها اذناً بالسفر
للعلاج في فيلادى باج، إحدى عيادات
الامراض النفسية التي لا يعلى عليها في
اوربا، بشرط العودة الى تاهيتي فور انتهاء
العلاج.

وفي سبتمبر ١٩٩١، اى بعد ثمانية شهور

كاشفي، الممثلة الهندية التي بادلها الغرام
اثناء تصوير فيلم آخر.

فيعد مقتل «دراج» بقليل، زل لسان الابنة
بعبارة قالتها الى احد مخبري الشرطة «اذا
كنت لا تعلم، فالذى حدث كان جريمة قتل»
واستنادا الى شهادة المخبر هذا، استصدر
مكتب المدعي العام في ولاية كاليفورنيا اذناً
يحول الجهة القائمة بالتحقيق سلطة الزام
«شيين» بالاجابة على ماقد يوجه اليها من
اسئلة في شأن مقتل حبيبها.

وما إن وصل خبر ذلك إلى سمع «براندو»
حتى بادى باستصحاب ابنته إلى المطار ومنه
قام بتحويلها إلى بيته في تاهيتي.

وحاولت حكومة الولايات المتحدة مراراً
وتكراراً استدعائها لوسطها شاهداً في أثناء
قيام الشرطة بإجراء التحقيق، غير أن جميع

محاولاتها باءت بالفشل بسبب حالتها العقلية
والطبية.

فلم يكد يعضى شهر على وصولها إلى
تلك الجزيرة، إلا وكانت قد ولدت طفلها
«توكي» من القتل.

وحتى ولو لم تكن قد رحلت إلى تاهيتي،
ووقفت أمام سلسلة التحقيق في كاليفورنيا
تدلى بشهادتها فاعلظ النزن أن اجاباتها ما
كانت لتشفى الغليل، فتصرفاتها الغريبة قبل

بشهادته، وتارة ثالثة بالقيام بتحركات مشبوهة اقرب الى تحركات الشخصيات الاجرامية التي تقمصها فى بعض الافلام، وبالذات الاب الروحى،

فرغم انه عثر اثر وقوع الجريمة على الرصاصة القائلة فإنه لم يتم بإخطار الشرطة بذلك الا بعد سبعة ايام.

هذا، ولم يكتف بحجب هذه المعلومة المهمة طوال تلك المدة الطويلة، بل عمل على تغيير معالم الحجرة، حيث وقعت الجريمة، بان قام بتمزيق السجادة، ونقل قطع الاثاث، فى محاولة منه لاثبات أن ابنه والقتيل كانا فى حالة شجار قبل الحادث، معا يوحى بأن الرصاصة ما انطلقت الا بسبب المشاجرة، أى بطريق الخطأ، لا العمد.

وعندما جرى استدعاؤه الى بولينيزيا، كى يجيب على بعض الاسئلة فى التحقيق الذى أجرته السلطات فى تاهيتى، امتنع عن العودة الى الجزيرة التى كان يعتبرها، الى عهد قريب، فردوسا.

وفى ١٩ من يونية ١٩٩٢، وبعد مفاوضات دامت اربعة شهور، وافق براندو على الالتقاء بالشخص القضائى الذى قررت احدى محاكم تاهيتى انتدابه لاجراء التحقيق، وهو فى هذه الحالة المدعى العام المساعد الامريكى «جريجورى جسنز»

والغريب من امر هذا التحقيق، او بمعنى اصح الحديث، ان يتم الالتقاء بين الاثنين لمدة

من بذه العلاج، حدث امر لم يكن فى الحسبان. جاء براندو الى تلك العيادة، حيث ساعد ابنته على الفرار.

وخلال ثلاثة اسابيع عاش الاثنان كالمطاريد، تتعقبهما الشرطة الفرنسية من قرية لآخرى،

وفى احدى الامسيات، شوهد براندو بمفرده فى احد المطاعم، وهو يتناول العشاء، ويكل بساطة تعقبته الشرطة الى حيث تختبئ ابنته،

وفى منتصف شهر نوفمبر، وضعت الشرطة الابنة بعد القبض عليها داخل طائرة نفاثة فرنسية، عادت بها الى تاهيتى. اما الاب، فقد استقل طائرة اخرى، عادت به الى حيث يسكن فى لوس انجلوس.

وفى سبتمبر ١٩٩٢، نجح محامى براندو فى اقناع المحكمة بتاهيتى بان «شبين» تحتاج الى مستوى من الرعاية النفسية، لا يتوافر الا فى الولايات المتحدة.

فكان ان اذنت لها السلطات المحلية بالسفر الى لوس انجلوس للعلاج.

❶ تضليل العدالة

والامر الغريب فى هذا كله، هو موقف براندو من سلطات التحقيق،

فمنذ لحظة اعتراف ابنه امامه، ولا هم له الا تضليل العدالة، تارة باخفاء معالم الجريمة، وتارة اخرى بالامتناع عن الادلاء

الهِلال

يونيه ١٩٩٥

مارلون براندو

أوكس الذي اشتراه خصيصا لابنته.

وعلى كل، فالملايين الخمسة التي قام المنتجان الكسندر وإيليا سالكند بدفعها عن طيب خاطر إلى براندو مقابل الدقائق العشر، في فيلم «كولومبس الاكتشاف»، هذه الملايين كانت بالنسبة له برذا وسلاما، إذ ساعدته في معركة التغلب على ضائقته المالية التي زادت بها جريمة ابنه تأزما.

● غرور الشهرة

ومن عجب أنه ما أن تسلم الملايين الخمسة، حتى أخذ يهاجم الفيلم بزعم أنه انطهر سكان أمريكا الأصليين قبل خمسمائة سنة، وكأنهم همج يستحقون الإبادة، ويطالب برفع اسمه من عناوين الفيلم، حماية لسمعته من عار المشاركة في عمل معاد للإنسان، وطبعاً لم يستجب آل سالكند لطلبه، كما لم يستجيبوا، قبل أربعة عشر عاماً، لطلب ممثلي، إلا وهو رفع اسمه من عناوين «السويرمان»، ذلك الفيلم الذي دفع له ثعنا لظهوره فيه أو سماع صوته لمدة خمس عشرة دقيقة مبلغ ثلاثة ملايين من الدولارات، وعدم استجابتهم إنما يرجع إلى أنهم يحكم أنهم منتجون، أكثر الناس فهما لطبيعة براندو الآن، أنه مهرج، وليس الملك لير بأي حال من الأحوال.

لم تزد على تسعين دقيقة، وأين؟

في مكتب محامي «براندو» بغربي لوس انجلوس!! والأكثر غرابة عدد المرات التي اجاب فيها براندو بـ «لا أعرف» و«لا أتذكر» في أثناء ذلك الحديث. فلو حسبناها لو جدناها لا تقل عن ست وخمسين مرة.

● ثمن الخديعة

وبطبيعة الحال، كل هذه الأفعال غير المألوفة كان لابد أن تكلف «براندو» كثيراً، فمن أجل تبرئة ابنه القاتل، وحماية ابنته التي زادها مشهد القتل اضطراباً.

اتفق براندو بمبالغ طائلة على المحامين «خمسة في لوس انجلوس، اثنان في باريس، اثنان في تاهيتي، واحد في لندن» وفوق هذا «آلن درشوفيتز» استاذ القانون في جامعة هارفارد. وعلى الأطباء، ويقال في هذا الخصوص أن إقامة ابنته في العيادة النفسية بباريس كلفته ثلاثين ألف دولار شهرياً. وعلى تذاكر السفر بالطائرات، ومعروف عن براندو أنه اعتاد أن يشتري لنفسه صفا كاملاً من مقاعد الدرجة الأولى، وأحياناً يغالى فيشتري بالكامل القسم المخصص لتلك الدرجة. يضاف إلى ذلك أجور المخبرين والحراس الخاصين، فضلاً عن ثمن قصر شيرمان

وطن الشعراء

وهل يحق للحاكم إلغاء الهوية ؟

بقلم د. صلاح فضل



المسيحي



المسلم

الوطن فكرة غامضة لا يوفقها سوى الشعراء بالتذكر والتحنان والفناء
فإذا كان الإنسان يرتبط شعوريا بطريقة غريزية بالمكان الذي يولد
فيه. وتمتد عليه أعراقه أو تسرح عنده خواصه فإن توسيع دائرته
ليشمل رقعة عريضة تتمثل فيها خواصه الطبيعية والبشرية ، وتعمل
وعيه الفطري به يعد نموذجا لصناعة المثال والتعلق به . وفي
صناعة شعرية في حقيقة الأمر ؛ حيث يصبح بوسع الإنسان عم
ممارستها إبداعا أو التفاعل معها تلقيا واستجابة أن يرى ذاته في مرآة
المكان . ويشد أحلامه على صفحة الزمان . ويشكل في كل حالة
كيفية انتمائه لهذا العالم الصغير . غير أنه لا يفعل ذلك إلا إذا تلبس
بحالة شعرية جعلته يصبو إلى مراحع لهوه ومجالي طفولته . أو يتوهم
بتذكر ماضيه واستعادة معالمه .

للشعراء مسالك عديدة في تكوين فكرة الوطن وإذكائها وتنمية الشعور بها ، فهم لا يقتصرون على تغذية هذه الحالة الفطرية بشكل مباشر إلا في بعض اللحظات الغنائية الصافية عندما يرتدون إلى الوعي بالزمن الماضي أو يذهلون بتأمل مشاهد التاريخ ، أما في بقية اللحظات المحتدمة فإن موقفهم النقدي من الحياة يجعل علاقتهم دائماً متوترة بفكرة الوطن ، جدلية معه ، درامية في معظم الحالات ، فهم يعانون من الاغتراب بينما يقيمون في مساكنهم . كأنهم أبداً على سفر أو تراهم يعقدون علاقات حميمة بأماكن واقعية أخرى يتخونها أوطاناً جديدة لا تمنحهم السلوان ولا تفعل إلا إذكاء الحنين المشبوب إلى أوطانهم الأولى ، أو يختلقون نزاعات حادة بين الواقع والمثال كما يبرز في تجليات مختلفة ، يرون فيها طبيعة الحياة عبر صراع المدنية بالقرية أو الحضارة مع الطبيعة ، بيد أنهم في كل ذلك يقومون بتوليد صورة شعرية للوطن ، تتوافق مع أحلامهم وتحفر قسماتها في ذاكرة الأجيال

والنموذج الذي نريد أن نتأمله في هذا المقال من الأوطان الشعرية هو العراق على وجه التحديد ، فقد خلع الشعراء عليه في العقود الأخيرة - ناهيك بماضيه الحضاري الزاهر - ألقا خاصاً ، حتى أصبح وطن النجوم في عالمنا العربي ، وأوشكت بغداد أن تسترد في العصر الحديث طرفاً من مجدها الأسطوري بما تراكم حولها من كلمات.

✽ المثقفون بين شقي رحى ✽

<http://ArchiveBeta.Sakhril.com>

ثم جاء الجرح السياسي الفاعر منذ حرب الخليج ليبعد في نظر الكثيرين هذا الألق . وليكشف عن عورة الخطاب العربي وقد انشطر إلى شقين : أحدهما يكرس الطاغوت العدوانى ويلتمس له الأعذار متجاهلاً معطيات التطور الحضاري للشعوب ، والآخر وهو يدافع عن الشرعية بسحق الشعوب وإهدار الطاقة وتضييع المستقبل، ووقع الشعراء والمثقفون بين شقي الرحى . ولم يترك لهم الإعلام المتميز والموجه فرصة كبيرة لتحديد المواقف الاستراتيجية وتأسيس المبادئ الصحيحة . لكن الفجيرة الحقيقية سقطت على رؤس شعراء العراق ومثقفها فمن بقى منهم بالداخل حكم عليه بالخرس وهو يشهد فصول المأساة التاريخية ومن اختار المقام بالخارج كان لابد له أن يخرج من الصمت ويتحمل

مسئوليته . وجاء عقاب البياتي والجواهري بحرمانهم من الجنسية العراقية لزيارتهم السعودية ليفجر هذا الوضع وليكشف عن المدى الذي وصل اليه وجه السلطة والفجر الذي بلغته وهي تعاقب رموز الثقافة العربية بمنظور إقليمي وتحرم الشعراء من حق المواطنة الذي لم يسهم أحد في تكوينه بمقدار ما أسهموا . فهم الذين صنعوا مجد العراق الحديث وهم الذين تسليخ جلودهم عنه ، على أيدي الرمح السياسية التي كان لابد لها أن تدفن منذ وقت طويل.

⊙ حديث الفجر ⊙

صورة مدينة :

وحسبنا كي نعلو على أوجاع السياسة ان نعود لحديث الشعر ونتأمل جانباً يسيراً من صورة بغداد كما رسمها البياتي على مراحل مختلفة ليتبين لنا أنه ورفاقه هم صناع نموذج الوطن الشعري وأصحاب شرعيته . فمنذ مجموعته الأولى «ملائكة وشياطين» التي صدرت عام ١٩٥٠ - وكأنه يحدد بها ثنائية الساسة والشعراء - وهو يغني أنشودة بغداد ويبعث أسطورتها القديمة قائلا :-

بغداد يا أغرودة المنتهى
ويا عروس الأعصر الخالية
الليل في عينيك مستيقظ
وأنت في مهد الهوى غافية

فيصّب عصارة روحه الرومانتيكي المشبوب في مطلع الشباب بتوحيد المدينة بالعروس التي يخطبها ، مستثيراً حلمه التاريخي بماضيها العريق حيث مات في حبها كل أهل الهوى وظلت هي الطفلة الباقية . ونلاحظ في هذا الصدد بداية تسلط صورة ملحة على خيال الشاعر كلما ذكرت بغداد هي صورة الليل وإن كان هنا يجعله ليلاً يقظاً كي يتعادل في وجدانه مع غفوتها اللاهية في مهد الهوى والحب ، لكن هذا الليل إن يلبث أن يتكاثف ظلامه كلما اشتد وعي الشاعر بالواقع وتعددت تجاربه معه ، أما في هذه الفترة الرومانسية فإن الليل هو الذي تبحر في سحبه زوارق الأحلام السكرى - على حد تعبيره - لتحتضن الصمت

في قبلة عنزية مشبوية.

لكن الشاعر لا يلبث أن يخرج الى المنفى ويتغرب عن الوطن ويقيس من نار الثورة
فتتوهج لغته الشعرية ويتبخر حسه الرومانسي . ويرى بغداد على بعد فينشدها «موالا» من
نوع آخر يقول فيه :-

بغداد يا مدينة النجوم
والشمس والأطفال والكروم
والخوف والهموم
متى أرى سماءك الزرقاء
تنبض باللهفة والحنين ؟
متى أرى دجلة في الخريف
ملتها حزين
تهجره الطيور
وأنت يا مدينة النخيل والبكاء
ساقية خضراء
تدور في حديقة الأصيل

هذا نرى شعرية البياتي وقد أخذت تتشكل في إطارها الجمالي الفاتن ، حيث تتجلى
طريقته في الأداء عبر أسلوبه المميز في التعبير عن موقفه من مدينته . إذ يعتمد في هذا
المقطع على عدد من التقنيات اللغوية التي لن نقارقه بعد ذلك . إذ تصبح من أهم الخواص
الماثلة في قوله الشعري كما أبرزتها الدراسات المتمعة ، ويوسعنا ان نشير الى بعضها
مما يتسع له مجال المقال.

أولها توظيف التخالف في المتواليات النسقية . حيث يسوق عددا من المعطوفات
المتجانسة ثم يكسرها بشيء آخر لا ينسجم معها في العرف المألوف . مما يولد لدى
المتلقى دهشة تستثير انتباهه وتستحثه على تكوين الصورة المتحركة . فالببيت الثاني مثلا
يمضي على نسق متوقع عندما يجمع بين عناصر «الشمس والأطفال والكروم» لأنها - على
تباعدها النسبي تمثل خيرات الطبيعة ويشريات المستقبل ، لكنه إذ يعطف عليها مباشرة

«الخوف والهموم» يكسر نمط التوالي المتوافق ليكشف عما تخبئه
المدينة لأهلها من شقاء وتعاسة ،
وكذلك عندما يصفها بأنها «مدينة النخيل» يصبح بوسعنا أن نتوقع
إعمالاً لهذه الطريقة معطوفاً مضاداً للثمار ، فيأتى «البكاء» ليؤكد هذا
الحس بالوطن المحروم من نعمائه ، المتناقض مع طبيعته.

● بصيرة الشاعر ●

أما التقنية الثانية التى تؤذن بما سوف يصبح من سمات شعرية البياتى الأصلية فهى
الاعتماد المنتظم على فعل الرؤية فى تكوين المتخيل الشعرى ، حتى لقد صار نموذجاً
للشاعر «الرؤيوى» بامتياز وليس من الضرورى بطبيعة الحال أن تتمثل الرؤية فى فعل لغوى
محدد ، بل تأتى نتيجة لسريان بصيرة الشاعر ونفاذها الى مكنون الكون لاكتشاف ما
خلف حجب العادى من منظومات عليا تستوعب حتى أشكال الاختلاف والنشاز ، لكنها هنا
رؤية مؤجلة خاضعة للاستفهام المثلث «متى أرى» ، فتصطب هكذا فى اتجاه التطلع
للمستقبل وتزايد معالمه ، إنه يريد أن يرى السماء الزرقاء وقد أصبحت صافية تنبض
بالتحنان لأبنائها ، ولا تلفظهم كما تفعل معه ، ويرى النهر الحزين لا تهجره الطيور سوى فى
الخرىف فحسب استجابة لقوانين الطبيعة ، لا فى جميع المواسم كما يحدث الآن ، ويرى
المدينة وقد تلبست بحب الطبيعة واكتست ثياب الخضرة الدائمة المتدفقة بالخير والجمال ،
حتى تصبح بحق «مدينة النجوم» فتجتمع فى لحظة واحدة بين خواص المدينة الحضرية
الباهرة والحدائق الغناء التى تلتقى فيها نجوم الطبيعة مع كواكب المجتمع ، بعد أن تتحول
الى «ساقية خضراء» تدور فى نوع خاص من الحدائق ، مضافة للحظة زمنية متميزة هى
لحظة «الأصيل» ، وهنا ندرك أن إضافة المكان للزمان فى «حديقة الأصيل» تقوم بنور مهم
فى تكوين الصورة المرئية وإضفاء خاصية السحر عليها حتى لتصبح متعينة ومبهمة فى الآن
ذاته.

رثاء بغداد :

ولأن الحلم الشعري مستحيل أن يتحقق خارج الكلمات ، والصورة المثالية لا تقبل قيد الوجود الواقعي المتجسد . فإن الشاعر سرعان ما يتخذ موقفا مغايرا من رموزه القديمة ، يتيح له أن يطور دلالتها ويولد الجديد من تجاربه المتشابهة معها ، مبقيا دائما على روح النموذج الكامن خلف المواقف والمتغيرات ، فتصبح المدينة عند البياتي الحلم الذي لم يولد بعد بالعالم الكامل . وهو عندما يرثيها - في مفارقة لافتة - إنما يقوم في حقيقة الأمر بتعديل المثال وقياس حياته وخبرته عليه . فيما يتحول الى نقد للتاريخ وتحريك الى وجهة جديدة . هكذا نرى البياتي في ديوانه «الكتابة على الطين» المنشور أوائل السبعينيات لا يتغنى ببغداد القديمة ، فقد مضت هذه المرحلة ، ولكن يتمثلها وهي لم تولد بالشكل الذي يتخيله ، فيقول عنها :

تطن بالناس وبالأذباب
ولدت فيها وتعلمت على أسوارها
الغريبة والتجـواب
والحب والموت ومنفى الفقر في عالمها
السـفلى والأبـواب
علمني فيها أبى : قراءة النهار
والنار والسحاب والسراب
والرفض والإصرار
علمني : الإبحار
والحزن والطواف
بين بيوت أولياء الله
بحثا عن النور وعن دفء ربيع لم يجيء بعد
ومازال يبطن الأرض والأصداف
منتظرا نبوءة العراف
علمني فيها : انتظار الليل والنهار
والبحث في خريطة العالم عن مدينة
مسحورة دفينة

تشبهها في لون عينيها وفي ضحكها الحزينة
لكنها لا ترتدى الأسعال
وخرق المهرج الجوال
ولا يطن صيفها بالناس والذباب

فإذا تابعنا طريقة البياتي في إنتاج دلالاته الشعرية وجدنا ان تكوين الجملة عنده هو الذي يختزن ويفجر معناها على المستوى النحوي التركيبي ، فالمدينة التي يود ان يرثيها ، يبشر بموتها وميلاد أخرى مثالية مكانها ، قد أهدرت فيها قيمة الإنسان حيث تكاثرت في العدد وتناهى في الحضارة ، فقد أخذت «تلطن بالناس» والطينين فعل صائت يسند أصلا للذباب عندما لا تكاد نراه لانتشاره وكثرته . او يسند الى النحل ، لكنه كى يستبعد الاحتمال الثانى الإيجابى يقرن الناس بما أصبح يعادلهم وهو الذباب ، ثم يعضى في إيراد مجموعة من الإسنادات الغربية هي التي تشكل البنية التصويرية للقصيدة . فهو قد تعلم «على أسوارها الغربية» ، وتوقع القارئ ان ينصرف الى اتجاه آخر ، حيث يتعلم الإنسان على يد شيوخه وأساتذته ، لكن الشاعر يتعلم على يد «أسوار المدينة» التي تلفظه ، ولا يكون ما تعلمه حينئذ سوى نتيجة هذا الطرد ، وهو الغربة والتجارب ، فالقصيدة تتبع نمونجا سوديا من السير الذاتية المألوفة في التراث العربى وتجري عليه تعديلا يقوم بتشعيره وتكييفه كى يتطابق مع صورة المدينة المرئية ، ثم يعود الشاعر لاستثمار تقنيته الأثيرة في الجمع في نسق واحد بين معطوفات متناقضة تستثير الكوامن من وراء دلالاتها العديدة فهو يدخل ضمن ما تعلمه الحب والموت على ما بينهما من مسافة بعيدة ، والمنفى الذى يختلف عن الغربة الأولى ، لأنه «منفى الفقر» فى العالم السفلى للمدينة ، أى أنه منفى داخلى يتطابق مع ما سبق ذكره من منفى خارجى بالتجارب ، كما تتطابق الأبواب فى نظام التقفية المحكم لتغلق الفقرة التي افتتحت بكلمة الذباب فى البيت الأول .

❁ قراءة النهار ❁

ويأتى الإسناد الثانى ومتوالياته فى القصيدة ليحفر مجرى عميقا فى تجربتها المعرفية والوجدانية معا ، فأبوه قد علمه «قراءة النهار» ويقيه مظاهر الطبيعة ، فان يتعلم الإنسان

القراءة على يد أبيه هذا أنسب الأشياء وأكثرها ألفة ، أما أن يكون المقروء هو النهار وما تلاه فذلك هو الإبحار الشعري في قلب الطبيعة واستكناه أسرارها واستقطار حكمتها ، عندما يكون مجرد توالى الكلمات بنظام متعاطف جديد اقتراحا بتعديل نظام الحياة واكتشاف طبيعة تنامي الخبرة به .. وفي هذه التوليفة من المتواليات تجتمع عناصر الطبيعة والثقافة في سلك واحد ، فكما أن النهار يجانس النار صوتيا ودلاليا ، والسحاب يتجاوب مع السراب بخيط موسيقي ومعنوي فإن هناك انتقالا مفاجئا الى ثقافة المجتمع وأداب السلوك الحضارى فيه ، يتمثل في تعلم «الرفض والإصرار» مما يتقابل مع «تعلم النهار» ، لا بمجرد التوافق الموسيقي للقافية ، وإنما بتبادل المواقع الدلالية بين الجملتين . لأننا إذا أحسنا قراءة حكمة الطبيعة وفهمنا نور معرفتها ورفضنا ما يفعله الإنسان لتشويهها وإفساد الحياة فيها ، فتعلم الثقافة يكاد ينحصر هنا في معرفة كيفية رفض التدهور وإدانة التذنى حفاظا على نقاء الطبيعة وحكمتها وجمالها .

المرثية عادة تعلن عن موت شيء ونعيه والحسرة على فقدته لكن هذه القصيدة تريد أن تنذر باندثار هذا العالم القبيح المفعم بالبؤس وتبشر بمولد مدينة متخيلة مثالية مكانه ، لكنها تدغم الفعلين في أمر واحد محققة لونا من جدلية الموت في الحياة - على حد عبارة البياتي نفسه - وتهدى المرثية الى المستقبل . تنعى الماضي وهي ترى بشائر التحول وتضع شروطه وأشكاله . تنفى الواقع وتخلق المثال وتمضى في صناعة هذه «المدينة الفاضلة» التي طالما حلم بها المفكرون شعريا في جهودهم الخلاق لترقية الإنسان .
<http://Archivebeta.saknifit.com>
ولأن السلطة الجاهلة هي التي تقتل شعبيها وهي تحسب بيلافتها أنها تهش عن الذباب .
ولأن البياتي - كما قال عنه صلاح جاهين منذ أكثر من أربعة عقود :-

«يا عندليب ع المشنقة هشه

عافر مع الجلاذ قام هشه»

كان لابد أن تسحب منه الجنسية العراقية مرة أخرى وإن لافقد فقد مصداقيته وأطال اللعب بشعرة معاوية وهو ينشد على أبواب مدينته . مثل عمر الخيام الذي طالما تغنى له ويرمز به للشاعر الذي يحلم بالمستقبل وهو واقف على المقصلة ويصنع وطنه شعرا صافيا ونموذجا مثاليا كما هو خليق بأن يكون دائما وطن الشعراء .

عند الوداع

شعر : محمد مهدي الجواهري

سلام على مضبات العراق وشطيه والحرف والمنحنى
 على النخل ذي السعفات الطوال على سيد الشجر المعتنى
 على بشرة يوم إغداقه تزف على العسر عند القنى
 ودجلة إذ فار أذيها كما حمَّ لو حرد فاغتلى
 ودجلة تمشى على هونها وتمشى رخاء عليها الصبا
 ودجلة زهو الصبايا الملاح تخوض منها بماء جرى
 تريك «العراقى» فى الحالين يسرف فى شحه والندى !

سلام على قمر فوقها عليها هفا وإليها رنا
 تلوذ النجوم بأذياله هفت إذ هفا وندت إذ دنا
 كأن يدا طرزت فوقها من الحسن مبوشية تحتلى
 رواء النمير لها لصة وذوب الشفعا عليها سدى

على الجسر ما انفك من جانبيه يتيح الهوى من عيون المها
 سلام على جامعات النقيق على الشاطئين بريد الهوى
 لعنتنى من صبية لا تشيخ ومن شيخة دهرها تصطبى
 تقافز كالجن بين الصخور وتندس تحت مهيل النقا

الحسان

شعر : مريد البرغوثي

من ثلة بيضاء يهبط،
عرقاً لمبتل يلهث،
والمعجبة

أن تعود الخيل غاضبة وساهمة معا،
وتكون هالكة وتزداد انتباها
يسعى ويسئل
يا إلهي !

نحن كنا إن همزناه اختفى في لمحتين
فلا يرى إلا خيالا واشتباها
مترنح

وكانه، فيما يظن، هو الأمير
ويحسب الأمراء خيلا عنده
وكانه، ومن الطفولة، إن تمثر

قد يموت من الحياء والا عذار كاهن آدم
ثم يرمع مرة أخرى

فيخمش غيمة، ويهجوها
وكانه أكذوبة الرومانس

صارت حافرا ومدى، وتلمس
أو جلاميد امرئ القيس
التي كرت وفرت في صباها.

يا إلهي !

كيف يكتهل الفتى بلمعة ؟

أم أن كل خسارة تعني اكتهالا في الزمان ؟

مهلا وأجل دمة العينين

حاول مرة أخرى ولا تسقط قماما، يا حسان !

الدخول إلى غرناطة

شعر : عبدالوهاب البياتي

(١)

لم أدخل غرناطة ، لكنى كنت بها
شبحاً

أتجول فى قصر الحمراء

أصغى لتحبيب الماء

وأئين جنود الأشجار

أُتسلق أبراج السور المهنومة

أحصى القتلى فى كل مساء

فى حى «البيازين»

وسوق العطارين

وبيع الأقفاص

زمنى كان رماداً

ورمايا مملكتى الشباح

منفأ فى «غرناطة»

فى عيني «عائشة» دفنت أسلحتى

وجنودى قتلوا فوق الأسوار

شعرائى خافوا الشعر

ويبيعوا للحاكم فى «وهران»

حيوان حجرى غرناطة هذى

بالسل مصاب





يسعل فيها الأموات

أم وطن ينهار ؟

قدرى : أن ألعب شطرنج الحب

الأعمى

مع ظلى فى المرأة

ماذا قالت ببغاء القصر ؟

وماذا قال العراف ؟

إن تدخل غرناطة إلا بعد الموت

فماذا تنتظر الآن ؟

الموتى دفنوا موتاهم

فى قاع الآبار .

لم يبق سوى المنفى

لكذك منفى فى كل مكان

فى عصر قيامتك الأخرى

من يدرى

قد تدخل غرناطة أو لا تدخل

قد تصبح آجرة قبر حمراء

أو جرة خراف

أو شاعر حب جوال

ماذا خبأ هذا الليل الدامى

تحت غبار الأوراق :

سنبلة أم نار ولانيتك الأخرى

فى هذا القصر المنهار

أتناسخ أسلاف يحدث هذا بعد

الزلازل ؟

وجهى حجر بركانى

ودمى بركة نار

أسلافى سخروا منى فى المرأة : فانياً

منهم أختار ؟

البندى المصحرفى الغيب وحيداً

فى باب الله

أم «زرياب» مغنى الصبوات

ها أنذا أسقط من أعلى البرج

أطير قليلاً

أدخل غرناطة من كل الأبواب

(٢)

فى أى زمان ومكان نحن الآن ؟

«كولومبس» يضحك مجنوناً

فى بحر الظلمات

وأنا أدرج فى الأكفان

رحمات العيون

شعر : عزت الطيرى

بعناياها
سَتمُرُ الجميلة
مثقلة .. بهوى السوسنة !! ...
يحيطُ بها ،
مطر من هديلٍ ،
وتحرسها ،
غيمة مثخنة
ويسبقها ،
قمر بالطين ،
يلون خطوتها اللينة !!
بعناياها ،
ويلوز الجنون ،
بنار المسافات والأمكنة !! ...
ستمضى ،
وترشق هذا القفى
بحرية أهدابها الساخنة !!
وتوقظ ،
فى مقلتيه الدموع ،
وتتكأ
أحلامه الممكنة !!
وتدنيه
من رحمات العيون
وتلمس

من وجدده
 مكنه !!
 وتطلق من عطرها
 موجتين
 تُلْفَان
 أرجاءه الساكنة !!
 وتسقيه من نهرها
 بعض ماء ،
 وتعطيه
 من لحنها
 دندنه !!
 فيصفي بأنفاسه للعبير ،
 ويخفي العذاب
 لكي يعلنه !!
 فيمضي ،
 يمد إليها اليدين ،
 ليحضن أوهامه الداكنة !!
 فتغرق منه
 وتغدو هواء
 وتكمل
 رحلتها
 الآمنة !!

 وماتم في لحظة
 للفتى
 سيشرح أهواله
 في سنه !!



شعر

شعر : عبدالستار سليم

لا الحب سهل ولا نسيانه سهل

يا من تعلق منك القلب والعقل

عز اللقاء على قرب .. فكيف إذن

لو ابتعدنا غداً .. يرجى لنا الوصل

إلى متى مَدَّية الحرمان تذبحنا

وفي العيون هوى بالدمع مبتل

السبل تجمعنا حتى إذا انشغلت

قلوبنا بالهوى .. ضلت بنا السبل

يا بهذا الهوى أشعلت أوردتي

مذ سلّمتك على الأعين النُجُل

إني المعبّد قنين لا رصنا له

ياليته شاغلي عن حبه شغل

يا من عيونك قد أصبحن لي وطناً

فمن الطريق ومن الزاد والنظ

وكما تغرك البسّام طالعني

يخضوهر القلب والأحلام والقول

وكان عمري ليلاً غير ذي قمر

وهل وجهك فيه فأنجلى الليل

أنت الزمان لعمر لا زمان له

وأنت للحب كون ماله مثل

وأنت - إذ يتمنى القلب - أمنية

بل أنت أولى المنى في خاطري تحلو

تلك الحكايات في عيني قد كتبت

لم أحكها لسوى عينيك من قبل

قد كنت لا خطرات القدر تشغلني

ولا العيون التي غنى بها الكحل

حتى لقيتك فانساب الهوى بدمى

وداح يهيم على قلبي ويذهل

وقد صحت على حب تملكني

وليس لي قوة فيه ولا حول

فقد أبيت على شوق أكابده

أظل أشقى بما ألقى وأغل

سافرت فيك وكانت رحلتي قلقا

وأمنيات لوجداني بها أخلو

فهل الأفيك يوما عند منعطف

من الزمان ويسقى ريوتي الطل

أم سوف تبقى نعاني شوقنا أبدا

ويهرب العمر والأيام تتسل

كيف يختار الغرب الأعمال الأدبية للترجمة ؟

بقلم: محمود قاسم

العربية ، الاولى هي ترجم
مختارات للادباء المعاصرين
وترجمة كتابات لادباء على صا
باللغة الفرنسية مثل طه حسين
وتوفيق الحكيم ، وفي ثلا
السنوات ، وربما قبلها كما
الاهتمام بالادباء العرب
يؤلفون مباشرة بالفرنسية . ذ
ذاع صيت الكتاب المغاربة الذي
يكتبون بالفرنسية ، والذين عملوا
في الصحافة الباريسية ، ام
المرحلة الثالثة ، فهي الاهتمام
بالمبدعين العرب ، وترجمة اشعار
محمود درويش والبياتي وادونيس
وروايات حنا ميناء ونوال السعداء
وجمال الغيطاني ، ويوسف القضاة

● ولعل المقال الذي نشرته
جريدة لوموند في ملحقها الادبي
في ٣ مارس الماضي عن الاديبين
ابراهيم عبد المجيد ونبيل ناعوم
خير دليل على تغير شكل
الخريطة المرتبطة بترجمة الاداب
العالمية الى اللغة الفرنسية على
سبيل المثال ، فبعد ذلك الاقبال
الهائل على ترجمة آداب امريكا
اللاتينية ، واليابان ، فان عقد
التسعينيات يعد بمثابة الزمن
الوردي للادباء العرب الذين
تسلط عليهم الاضواء بشكل
لافت للنظر .

وهذه الظاهرة هي المرحلة
الثالثة في الاهتمام بالآداب



ادوار الخراط



محمود درويش



جمال الغيطاني

للقراءة . وتعددت مثل هذه الآراء رغم أن ترجمة الأدب العربي إلى لغات أخرى ، تمت لروايات منشورة منذ سنوات لدى الناشرين في الوطن العربي ، ويقرأها الناس باللغة العربية ، وموجودة في المعارض ، وليست هناك أي قيود على نشرها ، ولم نسمع أحدا يقول أن هناك انتقائية خاصة في تأليفها مثلما يقال عن انتقائية ترجمتها .

● خُتان الأدب

ولعل أوضح مثال على ذلك ما حدث لرواية «أصوات» لسليمان فياض حيث طبعت ضمن أحد أعداد مجلة «الأدب» البيروتية في نهاية الستينيات، وطبعت بعد ذلك في العراق عام ١٩٧٢ كما طبعتها المؤلف على نفقته الخاصة طبعة محدودة عام ١٩٧٨ ولم ينتبه إلى أهميتها سوى القلائد، وعندما ترجمت إلى اللغة الفرنسية عام ١٩٩٠ ، ووصلت إلى التصنيفات الأخيرة للحصول على جائزة فيمينيا ، ارتفعت الأصوات تندد باختيارها للترجمة

وسليمان فياض وإبراهيم عبد المجيد ، وأدوار الخراط وغيرهم . ولاشك أن هذا يعكس الاهتمام الذي حظى به الأدباء العرب خارج الحدود ، فمعنى ترجمة رواية ما إلى لغة أخرى ، خاصة في أوروبا ، يعني أن دور النشر في دول أخرى لاتبث أن تنتبه إلى أهميتها ، وسرعان ما تنتم ترجمتها إلى بقية دول المجموعة الأوروبية ، وقد حدث هذا لأغلب الروايات التي ترجمت إلى لغة واحدة في البداية ، ثم صارت الترجمات إلى العديد من اللغات.

وفي الفترة الأخيرة أثرت التساؤلات عن نوع الروايات التي يتم اختيارها للترجمة ، فالبعض يرى أن انتقاء الروايات المترجمة يتم بشكل متعمد لأعمال تتعمد كشف عيوب المجتمعات التي تعبر عنها ، بينما البعض الآخر ، يرى أن هذا الانتقاء يمثل أهم ما في اللغة العربية من إبداع ، وفي نفس الوقت ما يتناسب مع ، نوق القارئ في الغرب وقابليته

العنوان، وقد جاء في رواية الكاتبة ان المجتمع الشرقي، هو في المقام الاول، رجالي، للذكر فيه الصوت الاعلى وهي قضية تثار يوميا، ولايكف أطرافها عن الخوض فيها وكأنه محرم على اهل الدار مناقشة مشاكلهم امام غيرهم، بينما مسموح لهم فقط بالتعري فيما بينهم.

وبالنسبة لرواية «اصوات» فإنها تعكس ظاهرة غريبة الشكل فليس البعض هم الذين يتهمون الغرب باختيار كتابات بعينها تكشف نقائص مجتمعاتنا، من اجل ترجمتها، بل ان سليمان فياض نفسه يرى ان الغرب يترجم مايعتقد رجاله انه يخدم قضاياهم، وذلك بناء على حديث له مع كاتب هذه السطور بل هو يرى ان تلك الاختيارات بعينها تعكس الروح الصليبية التي توارثها الغرب عن اجداده تجاه الشرق منذ الف عام. كما ان سليمان فياض يرى ان الغرب يفعل ذلك بحساب، وانهم لا يختارون سوى عدد محدود من

باعتبارها رواية ضد الختان، فهي تدور حول رجل مصري، عاد الى قريته مع زوجته الفرنسية وعندما علم الاهالي ان الزوجة لم يتم ختانها، اجريت لها عملية ختان وماتت الزوجة على اثرها بنزيف. وموضوع الختان يثار هذه الايام، ليس فقط بعد مؤتمر السكان الذي عقد في العام الماضي، ولكن ايضا من خلال القضايا التي رفعتها احدى مؤسسات حقوق الانسان دفاعا عن حق المواطنين في عدم الختان وذلك تبعا لأضراره الخاصة والعامة.

اي ان عيني الكاتب هنا كانتا اسبق في طرح قضايا المجتمع قبل رجال السياسة وعلماء الاجتماع والاسكان، وغيرهم، ولعل انحصار وجهة النظر هذه يكون اقوالهم بما حدث لكتابات نوال السعداوي المنشورة بالفرنسية، وغيرها من اللغات مثل رواية «فردوس»، صوت الجحيم» التي نشرت في بداية الثمانينات تحت هذا



سليمان فياض



نوال السعداوي

الكتاب من اجل ابراهيم .

ولوصح هذا التفسير
القصدي لامكتنا الذهاب الى
ماهو ابعد من ذلك ، فهل كتب
فياض هذه الرواية ، وهو يحمل
فى داخله نوايا التشويه ام انه
كان يقصد الانتقاد ، وتبيان حالة
المجتمع تجاه قضية ما ، ولكن
اذا خرجت هذه القضية الى
خارج دائرة البيت العربى تحولت
من انتقاد الى تشويه رغم ان
سليمان فياض نفسه قد قام
بنشر الرواية على نفقته الخاصة
● العيار .. همكوالين

ونحن لانحاول الدفاع عن
وجهة نظر الغرب ، ولانميل الى
تأكيد حسن نوايا الناشرين
والمترجمين ، ولكن لو قمنا
بتفسير مثل هذه الظاهرة تجاه
ماحدث بالنسبة لاداب امريكا
اللاتينية ، فسوف نجدها
مقاراة مع المستوى الاجتماعى .
اى ان هناك روايات كثيرة من
هذه الاداب ، يمكن النظر اليها
بنفس المنظور المحدود . ولم
نسمع احدا فى امريكا اللاتينية

يرفع صوته صارخا بان هناك
حملة صليبية أوربية تجاه
سكان القارة اللاتينية ، لاشك ان
الوضع اسوأ بكثير فى هذه
البلاد ، كما صورته بعض
الروايات ، عم يعتقد البعض
لدينا . ويهمنى هنا ان تقدم
تفسيرا خاصا لهذه الظاهرة
فمما لاشك فيه ان تلك المجتمعات
القارة قد أحس ابنائها بالكثير
من الملل من الاجواء المكررة ،
التاريخية ، والمعاصرة ، التى تملأ
الروايات المحلية الموجودة الان فى
المكتبات وتبعا لتركيباتهم الخاصة
فانهم يميلون الى التعرف على
ثقافات العالم من حولهم .
فيسبحون فى العالم مشاهدين
تلك الحضارات الحديثة والقيمية ،
ويهمهم أن يقرأوا ، وإذا اردت
ان تتأكد فانظر عدد الكتب
التاريخية او السياحية المنشورة
عن مصر باى لغة اجنبية ،
وقارنها بما صدر باللغة العربية
وسوف تلاحظ الفارق الهائل .
وقد انعكس ذلك فى ان هذا
القارئ كسر حدة التقليدية ، وهو



بهاء ظاهر



إبراهيم عبدالمجيد

الأدب العربي والعالم...

يمكن أن يكون في رواية «رسالة البصائر» في المصائر» فالمكان لديه مجرد بشكل واضح ، ويمكن لأحداث روايته أن تقع في أي بقعة من العالم الثالث بشكل خاص .

ولو نظرنا بهذا المنظور القصدي وحده لوجدنا أنفسنا نطرح أسئلة متناقضة لا إجابات محددة لها بالمرّة فالكثير من الكتاب قد ترجمت أعمالهم في الشرق والغرب من الصين واليابان ، وروسيا إلى فرنسا وبريطانيا ، وهولندا ، وألمانيا ، فهل كان في ترجمة نفس العمل قصدياً ، حين ترجم إلى إحدى اللغات الأوروبية ، بينما تنافت هذه القصدي بالنسبة لدول الشرق ؟

● وهناك .. الطاهر ابن جلون

لاشك أن مثل هذا الاحساس والتفكير ، يثير التساؤل في قيمة أدبائنا الذين ترجمت أعمالهم باعتبار أن ما ترجم ليس هو الأدب الجيد ولكن الموضوع المحبب إلى الغرب . فحتى الآن ،

مشغوف بهذا الكسر دوماً ، وكان من الأهمية أن يقرأ روايات تدور أحداثها في قلب الأماكن التي زارها على سبيل المثال ، فإن الكثير من الكتاب الأجانب قد تخيلوا تاريخنا أكثر مما تخيلناه وإذا بدت أهمية هذه الروايات التي تم الالتفات إليها لأنها أولاً مكتوبة على لسان أبناء المكان ، عليك أن تراجع الاهتمام العام بروايات أمين معلوف التاريخية ، والاهتمام الخاص بروايات جمال الغيطاني مثل الزينى بركات .. على سبيل المثال ، حيث ترجمت إلى أكثر من لغة بعد صدورها باللغة الفرنسية .

وليس شروطاً أن تكون الروايات المختارة للترجمة تاريخية ، فما أقل هذه الروايات في لغتنا ، ولكن هل هناك قصدي في ترجمة رواية من طراز «تراجم زعفران» .. لأدوار الخراط التي ترجمت عام ١٩٩٠ في واحدة من كبريات دور النشر الفرنسية ، وليس حديث جمال الغيطاني عن الديكتاتور محمداً



الطاهر بن جلون



أدونيس

فبحكم عمله في جريدة لوموند فإنه يكتب دوماً عن الثقافة العربية المعاصرة ، من أجل التعريف بها وبكتابها ولعل مقالاته المنشورة على ثلاث حلقات طويلة في الجريدة عام ١٩٨٦

أوضح مثال على ذلك ، وبين جلون يكتب دوماً عن الروايات العربية فور ترجمتها وأخر ما كتب هو تلك التحية الجميلة عن ابراهيم عبد المجيد ونيل ناعوم ، وبين جلون هو الذي سبق ان ترجم رواية «الخيز الحافي» الى الفرنسية وكتب مقدمتها وبذلك يكون نشاطه كمبدع قد امتد الى تكريم اصدقائه ، وتلك لفظة يجب الانتباه اليها .

ولعل موضوع ترجمة الادب العربي وخاصة الحديث، الى لغات اخرى يستحق ان نفرد له أكثر من حديث ويفتح حوله النقاش، ولذا فليس هذا المقال سوى مدخل لدراسة هذه الظاهرة بما تستحقها .

فان اغلب هذه الروايات المترجمة تمثل الجيد من ابداعنا الحديث على الاقل وهل ادباء من طراز نجيب محفوظ - يوسف ادريس، ثم بهاء طاهر ولطيفة الزيات ، والفيضانى ، ونوال السعداوى ، ويوسف القعيد وابراهيم عبد المجيد وادوار الخراط وغيرهم كتاب يمكن أن نشك في قدراتهم اذا بدأ العالم في ترجمة ابداعهم وخاصة ان الذى يقوم بهذا النشاط نور نشر كبرى ، غير حكومية ، ولا تعمل لاجهزة سرية وهل قام هؤلاء بتأليف الروايات تفصيلاً على هوى الغرب ، وكانهم يقرأون الطالع بانها سوف تترجم .

ولعل الكثيرين لا يعرفون ان وراء انتشار هذه الظاهرة في فرنسا على الاقل ادباء عرب راحوا يقفون الى جوار اقربائهم ، سواء في ترجمة هذه الروايات ومتابعتها نقدياً في الصحافة. ولعل دور كاتب متميز مثل الطاهر بن جلون يعكس حالة الحماس التى تشهدها العاصمة الفرنسية،

الفكر والفن فى العالم

الملاك الصامت

يزعج ذاكرة ألمانيا !

طلعت الشايب

وللأمل فى نفس الوقت، أما البطل فيحمل الكثير من سمات ومكونات شخصية المؤلف نفسه. كان «هينرش بول» قد رفض الانضمام إلى الشبيبة الهتلرية ولكنه أرسل عنوة ليحارب على الجبهتين الشرقية والغربية بعد تجنيده فى عام ١٩٣٨، وليعانى من مصير جندى «كان يتمنى أن تنتهى الحرب بالهزيمة» - كما يقول - وليصاب أربع مرات فى ساحة القتال وسقط أسيراً فى يد القوات الأمريكية، وفى نهاية المطاف يعود إلى كولونيا - ١٩٤٥ - خالى الوفاض، إلا من عاطفة جامحة ورغبة فى الكتابة لايحدها حد.

لم تغب عن ذهنه صورة المدينة قبل الحرب أو بعدها، وكانت قد أصبحت مدينة أخرى تماماً، هاتان المدينتان كانتا محور ذكرياته ومحط مشاعره العاطفية، فى كثير من أعماله. أما «الملاك الصامت» فهى رواية قصيرة، أحداثها قليلة، والأشخاص الذين تلتقى بهم على صفحاتها معظمهم

بعد مرور عشر سنوات على وفاته. هذه رواية شبه مجهولة للكاتب الألمانى الشهير «هينرش بول» (١٩١٧ - ١٩٨٥) تظهر إلى حيز الوجود، ولكن جمهور الأدب فى ألمانيا يدير ظهره لها ، إنها روايته الأولى والتي كان الناشر قد رفضوها فى الخمسينيات وأعادوها إليه. «الملاك الصامت» رواية عن أيام الاستسلام الأخيرة، عندما كانت النازية ترقد على فراش الاحتضار، وعندما أعادها الناشرون الألمان إليه، كانوا قد نبهوه إلى أن الشعب الألمانى يريد أن ينسى الحرب وأهوالها، وأنه يفكر جدياً فى إعادة البناء ، وراح «هينرش بول» يراجع العمل ولكنه تخلى عنه فى النهاية بعد أن استخدم بعض مادته فى روايات وقصص أخرى .

والملاك الصامت، ليس سوى تمثال رخامى يغطيه التراب، يبتسم فى غموض لبطل الرواية، وبذلك يرمز للخسارة الكبيرة

بأثرة تصب كلها فى مجرى الخراب الكبير، خلاف على وصية زوج «اليزابيث» المقتول يصور الكاتب من خلاله انتشار الفساد وعمقه على مستوى العائلة الواحدة ومستوى المجتمع، ورغم انتهاء الرواية بجنازة ويمر الملاك الرخامى المغطى بالتراب والطين بين المقابر، فإن هناك وميض أمل وتفاؤل من خلال طيف ابتسامة يلحج الجندي الكسير على ملامح التمثال.

قبل توحيد ألمانيا، كان «هينرش بول» شوكة فى جانب كل من الشطرين، إذ كان قد كثف نشاطه فى السنوات العشر الأخيرة من حياته، ليهاجم سوء استخدام السلطة فى ألمانيا الاتحادية، ويتهم النظام بالهيمستريا ويحتج على نشر شبكة المخابرات الأمريكية فى أوروبا فى عام ١٩٨٣، أما فى ألمانيا الشرقية، فكانوا يفضون الطرف عن انتقاداته العنيفة للحكم الشمولى، وعن دفاعه عن الذين يعيشون تحت نيره فى كل مكان فى العالم، والسبب هو أنهم وعلى الجانبين - كانوا يدينون له بفضل انقاذ حروف اللغة الألمانية من بين رماد وأطلال الحرب العالمية الثانية، ويعتبرونه مع «جونتر جراس»، أبرز من أثروا الألمانية والأدب الألماني منذ توماس مان إلى اليوم، ولذلك عندما مات فى عام ١٩٨٥، اجتاحت موجة الحداد شطرى ألمانيا، ونكست الأعلام فى دولتين لم تتفقا على شيء قدر اتفاقهما

مرضى وضائعون، لدرجة أنهم يحسدون الموتى الذين استطاعوا أن يفروا من جحيم هذه الحياة، وكان الموت نجاة من حياة أكثر بؤسا وشقا!

«هانز» جندي ضائع، عائد من الجبهة، يبحث عن «اليزابيث» ليبلغها بإعدام زوجها، كما يبحث عن طعام ونقود وأوراق هوية، ويتسول العون من الآخرين المعوزين مثله، «ريجين» تعيره معطفها وتسمح له بالإقامة معها، وتبيع دمها للمستشفيات، كلاهما بانس يائس، فهو قد فقد زوجته، وهى قد فقدت طفلا، يجسع الحب بينهما، وعندما يتماثل للشفاء من مرضه يحاول أن يدبر قوت يومهما فلا يجد وسيلة سوى سرقة الخبز من القطارات. كان «هينرش بول» قد صور تلك الحياة البائسة بعد الحرب فى كثير من كتاباته لم يكن الشعب الألماني ليملك شيئا سوى حياته وما تمتد إليه يده بالسرقه من فحم وخشب وكتب ومواد بناء، فى تلك السنوات كان لكل إنسان الحق فى أن يتهم غيره بالسرقه، وكان فى ذلك الاتهام درجة من الصحة، فالتاس الذين لم يموتوا بردا فى المدن الكبرى المهذمة، كانوا يسرقون الخشب والخبز فعلا، والذين لم يموتوا جوعا كانوا يحصلون على المواد الغذائية بكل الطرق غير المشروعة.

وعلى صفحات الرواية يلتقى القارئ بصراع من نوع آخر وحكايات صغيرة

الفكر والفن في العالم

السيجارة الواحدة لها قيمتها، عندما
رفض الناشرون هذه الرواية في
الخمسينيات، كانت الأمة الألمانية قد بدأت
تحركها إلى ما هو أبعد من الشعور
بالذنب والاحساس بالجوع والفقراء، واليوم
أيضا، لانتقى الرواية اهتماما أو ترحيبا
من القارئ الألماني، السبب - في رأي
النقاد - ليس تضاؤل شهرة «بول» -
الحاصل على نوبل للأدب في ١٩٧٢ -
والذي يحتفظ له سجل الأدب العالمي
بأعمال رائعة مثل «صورة جماعية مع
سيدة» و«شرف كاترينا بلوم الضائع» ...
السبب هو سوء حظ الرواية بسبب
موضوعها المؤزق، إنها رواية تدق أبواب
الذاكرة بعنف، يستحضر فيها بول مناخ
اليتيم المفترس، ويستعيد أياما تم اختزال
الإنسان فيها إلى مجرد فم مفتوح وكف
صغير من كل شيء .. أي شيء! كانت تلك

على تقدير رجل، ترك بصمات لاتمحى على
تاريخ الأدب الألماني.

وإذا كان «بول» قد وصف في واحدة
من رواياته المبكرة - خبز تلك السنوات
الأولى - بطلا تطارده ذكريات الحرب
وأموالها، لدرجة أنه لا يمر على مخبز إلا
ويشتري عددا من الأرغفة، تحسبا لحاجة
جديدة يطارده شبحها، فهو يتخذ في هذه
الرواية الجديدة - القديمة أيضا من الجوع
تيمة أساسية، فالأكل لم يعد حاجة تدعو
للفرح أو الرضا، ولكنه أصبح أمرا يضطر
الناس إلى ابتلاع أي شيء في مناخ عام
لايسد أي رمق.

إن احتمال تسول الطعام والبحث عن
الوقود يملأ «هائن» بالعرب، الجميع مفزع
من أجل الحصول على الفحم أو الخشب،

حفيث «أوسكار وايلد»

يخلق ملف الشار!

في عام ١٨٩٥، أي منذ قرن كامل، قُدِّمَ الشاعر والكاتب المسرحي الإيرلندي
أوسكار وايلد (١٨٥٤ - ١٩٠٠) للمحاكمة، متهما بالشذوذ الجنسي وحكم عليه
بالسجن لمدة عامين (١٨٩٥ - ١٨٩٧)، في واحدة من أشهر محاكمات الكتاب الشواذ
في العالم...

تغيير لقبها إلى «هولاند» ... «حتى ملابس الألفال نزعوا من عليها الحروف الأولى الملترزة، كما كان يتم تدريبهم على طريقة لنفذ وكتابة اللقب الجديد».

ويفتح ميرلين هولاند سيرة والده ويقول «... كان قد طلب منا أن ننسى اسم وابلد تماما، وكل ما يعت إليه بصلة، وكان علينا ألا نذكره أمام أي شخص»، والمعروف أن «كونستانس» زوجة أوسكار وابلد ماتت في سنة ١٨٩٨ ولحق بها زوجها بعد عامين، محطما كسير النفس على أثر تجربة السجن والفقر ويؤس الحياة، وبعد وفاة الأب والأم، قامت إحدى العسات برعاية الطفلين «فيغيان» و«سيريل» ... «كانت عمتي تشعرني دائما بأنني مختلف عن جميع الأولاد الآخرين، وبأنني شخص منبوذ لا مكان له في هذا العالم إلا في ركن قصي لا يعرفني فيه أحد».

«هولاند» حزين للأسلوب الذي كان يعامل به والده وعمه، «سيريل» أصبح جنديا محترفا وسافر إلى الهند، والده كان يمد لكي يصبح موظفا مدنيا بالجيش البريطاني وليعمل أيضا في الخارج «... وهكذا كانوا يزيّدون طرد كل الدلائل والقرائن خارج الحدود، ولكن المصادفة وحدها هي التي أنقذت فيغيان مما كان يدبر له، عندما التقى بواحدة من المعجبات بوالده واسمها «هيلين كاريو»، والتي قدمته إلى عالم الأدب والفن ليصبح صديقا لهنري جيمس وتوماس هاردي وأرنولد بينيت، ثم يصبح كاتباً فيما بعد... أما العم «سيريل» الذي قضى حياته محاولا الهرب من عار والده والتخلص من وصمته التاريخية، فقد مات في فرنسا برصاصة



ومنذ ذلك الحين أصبحت قصة حياة صاحب «صورة» «بورديان جري» و«سالمومي» و«مروحة الليدي

ويندمير» وأهمية

أن يكون الإنسان جادا .. وغيرهما أكثر أهمية وجذبا للنقاد، وأكثر عرضة للتناول من قبل كثيرين، وجدوا فيها ما هو أكثر إغراء بالكتابة والكشف من أعماله الإبداعية، المنهمة بالبداهة والمداينة أخلاقيات اليوم، وبعد عاصفة استمرت مائة عام، ينضم «أوسكار وابلد» رسميا إلى المؤسسة الأدبية، ويضاف اسمه إلى قائمة الشعراء والكتاب العظام في مقابر ويستمنستر الشهيرة حيث يرقد عمالقة الأدب الانجليزي، وهذه هي المحاولة الرسمية الثانية لإعادة الاعتبار للكاتب، حيث كان مجلس «حديقة لندن» قد قام في شهر مارس من عام ١٩٥٤، وبسناسية مرور مائة عام على ميلاده، بوضع لوحة تكريم له.

يتزعم «ميرلين هولاند» - ٤٩ سنة - حفيد أوسكار وابلد، وهو كاتب يعيش جنوبي لندن، تظاهرة رد الاعتبار لجده، بعد عمر طويل «هولاند» هو ابن «فيغيان»، الابن الثاني لأوسكار وابلد والذي كان في الثانية عندما دخل والده السجن، وهو يحتفظ بسيرة والده الذاتية التي سجل فيها الصدمة الكبرى التي أحدثتها فضيحة وابلد والتي كان من ثوابها المؤسسة اضطراب الأسرة إلى

الفكر والفن في العالم

قناص ألماني في عام ١٩١٥.

«ميرلين هولاند»، أيضا مر بظروف حياتية قاسية وكان هموم الأسرة كانت تنتقل بين أفرادها بالوراثة! الجد أوسكار وايلد أفلس في أواخر الأيام وبيعت ممتلكاته في مزاد علني بما في ذلك مكتبته العامرة، التي تظهر بعض محتوياتها من وقت لآخر حتى اليوم، فيفيان أفلس هو الآخر، أما الفضل في تعليم ابنه هولاند فيرجع للكاتبة «ريبيكا رست». ودارت الأيام وأصبح هولاند هو الآخر كاتبًا، وقد انفق العشرين سنة الماضية في البحث والتنقيب عن كل شيء في حياة جده وهو عبء ثقيل كما يقول. واليوم يسطع نجم أوسكار وايلد من جديد، ومع هذا السطوع تتدفق الطلبات والرجاءات من الكتاب والباحثين للسماح بنشر مواد جديدة أو السؤال عن تفاصيل وحقائق ظلت مجهولة طوال السنوات الماضية، الأمر الذي لا بد أن يؤدي في النهاية إلى إعادة النظر في كل ما سبق نشره عن أوسكار وايلد، وعلى سبيل المثال، فإن قصة حياة وايلد التي نشرها ريتشارد إلمان في عام ١٩٨٧ كانت قد تضمنت صورة فوتوغرافية على أنها له وهو يقوم بدور «سالومي» في المسرحية، بينما هي لمغنية أوبرا اسمها «أليس جوسلافيتش»، وسيرة أخرى بقلم «ميليسا نوكنس»، تدعى أن «وايلد» مات بالزهري، وأنه كان يريد - عمداً - أن ينقل العدوى إلى زوجته، بينما ينكر «هولاند» ذلك إلى زوجته، بينما ينكر «هولاند» ذلك

تماماً، مشيراً إلى عدم وجود دليل قطعي على إصابته بالمرض. إن عالم الأدب قد يقبل أوسكار وايلد مرة أخرى بهوء وبدون تقلب للمواقع، ولكن المشكلة هي أن أنصار الشذوذ الجنسي والمدافعين عن الجنسية المثلية قد يطالبون بأسقاط التهمة عن وايلد، حيث أنه - في نظرهم - لم يكن يستحق كل ما حدث له، حتى في ظل قوانين تلك الأيام، ونذكر أن بعض العاهرات كن قد تظاهرن فرحاً عند صدور الحكم ضده وسجنه، وقد عبرن عن ذلك بالرقص والغناء في الشوارع وكشف الأجزاء السفلى من أجسادهن.. أما سبب كل ذلك الفرح فكان «لاعتباره مزاحماً لهن»!!

«ميرلين هولاند»، لا يعطي أي اهتمام للقضية أو الاتهام الأخلاقي، حيث كل ما يشغله هو إعادة الاعتبار الأدبي لجده، وعلى أية حال، هذه فعاليات إعادة الاعتبار تسير على نحو مرض، فقد أعادت مسارح الوبست إند تقديم مسرحيته «الزوج المثالي»، وأهمية أن يكون الإنسان جاداً، اللتين كانتا تقدمان منذ مائة عام عندما ألقى القبض عليه، وما هو ذا أكبر المبررين البريطانيين سناً - السير جون جيلجود ٩٠ سنة - يتقدم نخبة من نجوم الأدب والفن، ويلقى كلمة تكريم ويزيح الستار عن لوحة شرف للكاتب الكبير أقامها مجلس مدينة وستمنستر... وتتواصل فعاليات الاحتفال والتكريم في أوروبا وأمريكا بمناسبة مرور مائة عام على قضية كاتب، شغل عالم الأدب والفن، ربما كان على حق عندما قال في كتابه «من الأعماق» - ١٩٠٥ - إنه قد أيقظ خيال هذا القرن وجعله يتسج أسطورة سوله !!

توظيف العلم من أجل الحياة

بقلم : د. أحمد شوقي *

عظيم أن يتيح الهلال .. هلال الثقافة العربية .. الفرصة
للمشتغلين بالعلم ليعبروا عن أحلامهم على صفحاته .. وشرف لى
أن انضم إلى هذه الكوكبة المتميزة التى ساهمت فى هذا الباب
المبتكر ، وأود مخلصاً ألا أخذلهم بتقديم هذا الحلم غير النمطى ،
الذى يتجاوز حدود التخصص ، بل ويتجرأ ليداعب كل
التخصصات ، بكل ما يحمله أصحابها من آمال وأحلام ولذلك
أسميه بحلم الأحلام !!

عديد من المرات ، وسوف يثبت «مستقبل
العلم» أيضاً هذه الحقيقة ، وإن كنا نتمنى
أن يثبتها بايجابيات أكثر وسلبات أقل ،
وهذا هو جوهر حلم الأحلام الذى يشغلنى
كثيراً ، وأحاول هنا الإمساك به وتقديم
ملاحظته .

حديث المكونات

ولعله من المفيد أن أبدأ بطرح بعض
المكونات والأحداث والتفاصيل ، التى
يكتنفها الحلم المذكور ، موضعاً الوضع
المحورى للبعد الخاص بالعلم والتكنولوجيا
فى كل منها ، ومؤكداً على معالجة
معطياتها برؤية ذات توجه مستقبلى

وإذا كان الحلم يكشف الزمان
والمكان ، ويستوعب فى المعقد المركب منهما
الكثير من المكونات والأحداث والتفاصيل ،
فحلم الأحلام الذى نحن بصدده ، لابد
وأن يحمل فى مساحته الجسدية فى
المجلة بعض هذه الملامح المكثفة ، التى
لا يطبقها إلا قراء مثل قراء الهلال أما
الفارق الأكبر بينه وبين الأحلام العادية
فيتمثل فى أن المشتغلين بالعلم مجتهدون
فى تقديم أحلام قابلة للتطبيق ، أو هكذا
يجب أن تكون ، إذا ما أرادوا لها أن
تكون « أحلاماً علمية » .
لقد أثبت «تاريخ العلم» صحة ذلك فى

* أستاذ علم الوراثة - جامعة الزقازيق

إنسان على غير كوكب الأرض . مفتتحا بذلك التاريخ الكوني للبشرية ، فلا يجب أن ننسى أن الدافع وراءها كان الصراع الابدولوجي بين القوتين الأعظم في ذلك الوقت ، الذي وصل إلى قمته بعد ذلك بالإعلان عن مبادرة الدفاع الاستراتيجي أو حرب النجوم كما أطلق عليها . ولعل هذه الملاحظة يمكن أن تنطبق على أغلب مفردات القائمة السابقة ، فالهندسة الوراثية يمكن أن توظف في الأسلحة البيولوجية والأقمار الصناعية في التجسس .. الخ ، والهدف المستقبلي المنشود هنا يكمن في أهمية إعادة التفكير بشكل جدى فى أفاق توظيف «التقدم العلمى» ، بحيث تمثل كل خطوة فيه قفزة للبشرية كلها .. هذا هو أول مكون فى حلمنا المركب .

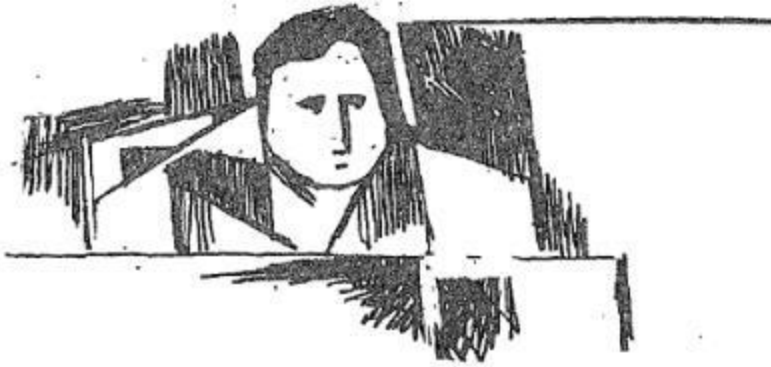
ثانيا : اللحظة الألفية الأولى :

يتواكب ما تم فى النصف الثانى من القرن العشرين من تقدم علمى هائل مع إحساس مكثف بنهاية الألفية الميلادية الثانية ، التى تنتهى بنوايته ، وبأن الإنسان يخطو نحو بداية الألفية الثالثة بقدرات وإمكانات - بل وباعداد من البشر - تختلف كما وكيفما عما كان عليه الحال عبر تاريخه الماضى كله . وإذا كان البشر لم يؤرخوا للألفية الأولى إلا بعد بدايتها ، وإذا كانت الألفية الثانية قد اقتطعت العصور الوسطى منها الكثير ، فإن الألفية الثالثة تتفرد بدخول البشر إلى عالمها الجديد تماما فى حالة تواصل

Future-oriented تتجاوز أحاسيس التفاؤل والتشاؤم ، وتعترف بعبثية الفكر الذى لا يمهّد للفعل والحلم الذى لا ينبج العلم . وقبل أن يأسرنى «فخ اللغة» ، الذى نقع فيه مختارين فى كثير من الأحيان ، ولانستطيع (أو لا نحاول) أن نتخلص منه ، أقول قبل أن يأسرنى هذا الفخ الخطير ، سأحاول سرد مكونات الحلم فى نقاط محددة :

أولا : قفزة كبيرة للبشرية :

أثرت أن تكون هذه الخطوة / القفزة هى محطتنا الأولى . فى ٢٠ يوليو ١٩٩٤ احتفلت البشرية بمرور ٢٥ عاماً على أول خطوة خطاها إنسان على سطح القمر . لقد كان هذا المشروع من أضخم المشروعات العلمية / التكنولوجية ، التى حلت بها البشرية . وقد وضعته الأكاديمية الوطنية للهندسة فى الولايات المتحدة على قائمة أهم عشرة مشروعات هندسية فى الفترة من ١٩٦٤ - ١٩٨٩ ، وقد ضمت القائمة بالإضافة إليه - نفاثات الجامبور - الألياف الضوئية - الأقمار الصناعية - الرقائق الدقيقة المستخدمة فى الأجهزة الألكترونية - التصميم والتصنيع بواسطة الكمبيوتر - تخليق المواد الجديدة - الليزر - تقنيات الهندسة الوراثية ، والمنتجات المصنعة باستخدامها - التقنيات الحديثة لتشخيص الأمراض وإذا كانت العبارة التى اخترتها عنواناً لأول مكونات الحلم قد جاءت على لسان رائد الفضاء الأمريكى ، الذى خطا أول خطوة



إلا أن مصطلح الجلويالزم -Calalale- an يصح أن يترجم بالكوكبية رغم قناعتى بأن علوم الفلك والنضياء تضئف إلى النشاط البشرى بعدا كونيا مؤكداً . المهم أن الأمر قد آل بالكوكبية إلى حالة أثرت بها على السياسة والاقتصاد والإعلام والتعليم ، ومجمل النشاط البشرى . فنحن نتكلم عن السوق العالمى الواحد وعن إدارة العالم وعن الشفافية الإعلامية .. الخ ، ولعدم تكافؤ رومية الحياة البشرية بين شمال الكوكب وجنوبه ، فالراشدون من أبنائه يرون أن المستقبل المتوازن يحتاج قبل الحديث عن «نظام عالمى جديد» لم يشهده مولده إلا الفوضى ، أن نأمل فى «نظام علمى جديد» يتيح للبشر جميعا الانتفاع بثمرات التقدم العلمى ، بصورة أكثر عدلاً وإنصافاً .. وهذه هى العبرة المستقبلية الثالثة فى حلمنا الآتى . وأود هنا أن أرجو القارئ ألا يسارع باتهامنا بالطوباوية ، لأننا أولا نتكلم عن «حلم» ، ولأننا ثانيا لم نستكمل مكوناته .. والمحطة التالية مباشرة تؤكد صدق ذلك !!

وتأثير تجعلهم يشعرون حيالها بما أسميه «باللحظة الألفية الأولى» . وهى لحظة تحملهم مسئولية كبيرة ، نتيجة ما أمدتهم به التقدم العلمى من قوة كبيرة ، تمكنهم من «هندسة المستقبل» بشكل متزايد فهل نطمح فى أن يستغل البشر زخم البداية الجديدة بأن يتفوقوا على «ماكيت» لهذا المستقبل ، أفضل مما آل إليهما حالهم فى الحاضر ؟ وهل نطمح أن تحلوهم النوايا الطيبة فى تنفيذهم ؟ .. هذا هو المكون الثانى الذى يشكل حلم الأحلام ، الذى يستند على لحظة لم ولن تتكرر فى تاريخ الإنسان .

ثالثاً : رياح الكوكبية :

أوجدت ثورة الاتصالات والمعلومات مفاهيم جديدة ، مثل مفهوم «القرية العالمية» الذى يوصف به كوكب الأرض بما عليه من بشر ، كما أن إدراك مشاكل البيئة الناجمة عن مسيرة التقدم ، كآثار جانبية حادة ، أكدت البعد الكوكبى للعلاقة بين سكان هذه القرية ، ورغم أن البعض يتزايد قليلا بوصف هذه المرحلة بالكونية

رابعاً : محاذير الديسترويكيا :

توظيفها في مختلف المجتمعات المتقدمة والمتخلفة على حد سواء ، بشكل يعود بالنفع على البشر جميعاً (صدمة المستقبل ؟) ، وكما ترون فإن حلم الأحلام الذي نحاول أن ننسج خيوطه ، لا يمكن أن يتجاهل العلوم الاجتماعية والإنسانية ، ويحصر همه في مجال أو أكثر من مجالات العلوم الطبيعية .. والدعوة المستقبلية هنا تتركز في حتمية العمل على التواصل والأخذ والعطاء بين كل المعارف والعلوم ، بشكل يجعل الناتج يفوق مجموع الأجزاء بكثير .

خامساً : التفاؤل المراءو :

بعد سقوط الكتلة الشرقية وانتهاء الحرب الباردة ، حمل كل عام من الأعوام الخمس الأخيرة من الأحداث المتسارعة ، مالم يكن من المتصور حدوثه في عدة عقود . ولعل هذا ما دفع كاتب هذه السطور إلى تسليعية كل عام من هذه الأعوام «بالعام / الحقيقة» ، ومع هذه الأحداث كثرت الشعارات التي تبشر بالسلام والشرعية ، وتوالت محادثات واتفاقيات الصداقة من المخزون النووي والتخلص من أسلحة الدمار الشامل ، وبدأت خطط الشراكة في السلام والتعاون الإقليمي في التنمية ... الخ .. ولأن لكل منطقة ظروفها ، وتضاريسها السياسية

جاءت كلمة الديسترويكيا - التي أعتذر عن قربانيتها - لتعبر عما آلت إليه البريسترويكيا أو إعادة البناء ، التي دعا إليها جورباتشوف . فالديسترويكيا (من destroy) تحمل معنى الهدم ، إن حالة الهدم هذه تعد حالة فريدة في التاريخ المعاصر ، فرغم التقدم العلمي والتكنولوجي في مجالات كالفضاء والصناعات العسكرية والثقيلة ، لم يتمكن النظام من الصمود لأنه فشل في تحقيق رفاهية الإنسان ، ولا يمكن أن ننسى كذلك الديسترويكيا العربية ، التي بلغت ذروتها بحرب الخليج الثانية ، نتيجة حسابات خاطئة في توظيف هامش محدود للتقدم التكنولوجي عند أحد النظم العربية ، وكذلك الديسترويكيا العرقية والطائفية المنتشرة في العالم ، كما أنني أميل بشدة إلى تعميم مصطلح الديسترويكيا على ما أحدثه التقدم الصناعي من استنزاف لمواردنا الطبيعية وتلويث البيئة ، وإن كان ذلك قد حدث في الغرب أساساً ، إلا أننا جميعاً نعاني منه في عالم اليوم ناهيك طبعاً عن ديسترويكيا القيم والعلاقات المشوهة بين البشر ، التي أدت إلى كل أشكال التفكك الأسري ، بدءاً بالأسرة النووية وانتهاء بالأسرة الإنسانية . وسمحوا لي أن أغامر بتفسير ذلك بقصور العلوم الاجتماعية والإنسانية ، وعدم قدرتها على استيعاب مغزى التقدم في العلوم الطبيعية، وتوجيه عمليات

ولابأس من أن نكرر كلمة «علمية» لاي عدد من المرات !!

حلم الأحلام

طلال بنا حديث المكونات ، رغم محاولة الإيجاز . وجاءت لحظة تقديم الحلم المكثف، كما هي الأحلام دائما ، هذا الحلم يمكن إيجازه في النقاط التالية :

١ - لقاء خصب بين العلوم الطبيعية المنطلقة إلى الكونية من ناحية والعلوم الإنسانية والاجتماعية المتطلعة إلى الكوكبية من ناحية أخرى . ففي الرياضة والفيزياء والبيولوجيا من المنجزات ما ان تتقدم علوم الإنسان والمجتمع بدون الانتفاع بها ، ويكفي أن أذكر تطبيقات النظرية التركيبية Compexit the oiz وقواعد دراسة اللا تشكل أو القوضى (Chaos) على سلوك المجتمعات ، ومشروعات بيولوجية مهمة مثل خريطة الملقم الوراثي البشري ، التي تتعرف علي إمكانات البرنامج الوراثي الكامل للإنسان بتحديد كل جيناته ، بل وخريطة المخ أيضا ، لأدل على أهمية هذا اللقاء ، ولا يجب أن ننكر أيضا أن العلوم الاجتماعية يمكن أن تقدم لمسيرة العلوم الطبيعية الكثير من التوجيه والرشادة . وأرجو ألا يفهم من ذلك أنه مجرد إعادة طرح «لمشكلة الثقافتين» ، التي تتنمى الانفصال بين المشتغلين بهاتين

والاقتصادية ، فلا يمكن عند معالجة هذه الأمور الاقتصار على الشعارات الكوكبية، دون أخذ الظروف الإقليمية في الاعتبار . ولذلك ، إذ نقدم اجتهادنا في صياغة حلم الأحلام، لايعييب ولا يقلل من توجهه الإنساني الشامل أن يحمل آمال وآلام مصري عريى مسلم يعيش في جنوب الكوكب !!! بل إنني أدعى أن هذا هو المطلوب تماما . فالتقدم العلمي بشكل عام قام في الفترة الأخيرة على أساس واقع مجتمعي محدد في شمال الكوكب ، ولعله من المفيد للبشرية كلها ، أن يشارك الجنوب في مشروع المستقبل ، لأن عنده ما يقدمه فعلا .. وإن كان الأمر يحتاج من الشمال الكثير من التسامح وإمعان النظر دون إمتلاء بالذات ، لكن الجنوب عليه الجهد الأكبر لإثبات نفعه في عالم المستقبل ، وإن يتأتى ذلك إلا بما أسميه بالتكيف الإيجابي Positive Adaptaiont مع كل المعطيات والمتغيرات ، دون نويان أو عزلة، وعلى شعوبه أن تبحث عن الأمن العلمي والمعرفي بشكل عام ، فهذا هو الأمن اللازم لكل أمن . وعلينا أيضا أن نعرف أن حسابات الفرص والمخاطر اليوم أهم مما كانت عليه في أي وقت مضى ، وأن حساباتنا كلها يجب أن تكون علمية ..

«الصدقات» هي الحل الأمثل ، لكننا ننادي القائلين بنظام عالمي جديد ، أن يعملوا على توفير نظام علمي جديد يدفع عجلة التنمية في الدول المحتاجة إليها ، بحيث تكون أكثر كفاءة وتوازنا .

٣ - وأخيرا ، لعله من الخير للشمال والجنوب معاً ، ومن الضروري إذا ما صدق العزم في بناء النظام «العلمي» الجديد ، أن تستفيد البشرية من الطاقة العلمية الكاملة لأبنائها ، فالطاقة العلمية في الجنوب مهددة إلى حد كبير ، ويجتذب الشمال أفضل عناصرها باستمرار . ومن المفيد أن توظف هذه الطاقة على أرضيتها المجتمعية ، وفي ظل تعاون واحتكاك كامل بين أفراد «المجتمع البشري» أو صبح التعبير ، خصوصا وأننا لانعرف مجتمعا علميا غير بشري حتى الآن !! لقد صنعت العقول الجنوبية فجر الحضارة ، التي انتقلت شعلتها إلى الشمال ، ولديها من الطاقة الكامنة ما يجعل من المنطقي أن تشارك في مسيرة المستقبل ، نحو هذا العالم الجديد الذي نشكله بحلمنا وعلمنا .

هذا هو حلم الأحلام ، الذي أرجو أن يشاركني قراء الهلال في مناقشته ولا يبقى إلا أن أقول : ألا هل «حلمت» ، اللهم فاشهد !!

النوعيتين من العلوم ، لأننى أعنى ما هو أكثر من ذلك ، أعنى التلاقح والتأثير المتبادل والتجهيز الذي سيولد علوما جديدة ، ويرسخ الدراسات البيئية والمتعددة والمتجاذرة التخصصات التي أخذت في التزايد في الآونة الأخيرة ، كنتيجة لبداية هذا اللقاء في الدول المتقدمة وإذا كان من المطلوب الاهتمام الأكبر بها حتى في الشمال ، فمن الأدعى أن نعمل على نشأتها في الجنوب ، وفي مصر والوطن العربي بالذات ،

٢ - إذا كان الغرب يتولى مشكورا تسويق مشروعات الشراكة من أجل السلام ، فيأخذنا لو امتد الأمر إلى بذل الجهود الحقيقية من أجل الشراكة في رسم صورة المستقبل ، على أساس من الندية ورغبة في استلهاهم كل الثقافات البشرية وتعميم الفائدة المرجوة من المنجزات العلمية والتكنولوجية . فلاشك أن التفاؤل المراءى سيتضمن إذا ما ظلت سياسة الكوكب تتحدد في دائرة ضيقة في مجلس الأمن ، وافتقاده في اجتماعات «العظماء السبعة» ، وحسم قضاياها بإدارة الفوضى والكيل بمكيالين - إن التقدم العلمى استطاع أن ينتج من الغذاء والكساء والأدوية الأساسية ما يكفى البشرية حتى الآن ، لكن الإدارة «بلا شراكة» تترك مئات الملايين جوعى وعراة وبدون رعاية صحية . ولا نتصور أن تكون

من الملاحة إلى الملاحة



ص ١٥١



ص ١٦٧

كتب

عن الصمت والسكون

هذا كتاب عن الصمت والسكون . الصمت الذي هو
ناظم الصوت والسكون الذي هو رابط الحركة ، كتبه
علاء الديب .. كإنسان حائر وحيد ، يؤنس وحدته أن
يتصور أن لكلماته قارفا حائرا وحيدا مثله ..
إذا تصادف أن بدأت تصفح الكتاب واقفا فلن
تستطيع الجلوس «ستقرؤه واقفا ساكنا» فهو مناجاة
تمتلك وتملك منك ، ورغم أن كاتبه يراه كتابا عن
الذاكرة ، فإنه لا يروي لنا ذكرياته ، إنما يعصرها
ليستقطر منها ولو ومضة تدله على مغزى حياته ، التي
هي حياة جيل كابد وعيه أو اضطراب هذا الوعي ما بين
١٩٥٢ و ١٩٨٢ ، فتلك السنة البعيدة القريبة - ١٩٥٢ .
«ألقت (فيه) بذور الكائن الذي لم (يستطع) أن يكونه» ،
أما ١٩٨٢ ففيها «عشنا يوم الاحتفال ، وعيد الأضحى ،
واغتيال الرئيس على المنصة .. فى يوم واحد» وصرت

سينما
كتب
مسرح
تليفزيون
الفن الجميل
فولكلور
كاسيت
نقد
مجلات
شعر



من يومها أخاف الاقتراب من حافة المنحدر .
أما سنة المنتصف - ١٩٦٧ - فقد وقف بعدها «ميتا» .
وهو كتاب الأنين ، فهو لا يخاطبنا انما يبيتنا ألامنا التي
لا تقتلنا سوى لأننا نحاول تجاهلها كي نعيش . نحاول
تجاهلها لكنها مكنونة في ذاكرتنا تعذبنا فتستبقى لنا
حريتنا أسيرة ومحبوسة ، فتعذبنا ، ومن كان منا ذا
ضمير فإنه «مع ذاكرته يحارب آخر معاركه ، وفيها لا يقبل
الهزيمة» .

إن من يتذكر لا يصرخ ، بل لا يجهر ، لأنه يستعيد
ويسترجع ويتأمل ويستصفي ، فإن صدرت عنه نامة فهي
الأنين الذي يثقل القلب ويوقظ الضمير وينعش العناد .
في بداية الكتاب يستخرج الكاتب من ذاكرته ما أصابه
من إدمان لفيلم «هيروشيما ... حبيبي» الذي كان عناقا بين
مأساة هيروشيما في اليابان ومأساة الحرب العالمية
الثانية في أوروبا ، وكل ما أريد هو أن يكون لي ذاكرة ،
لاتعرف الصفح أو النسيان ، ذاكرة لاتقبل العزاء .

لا يريدنا علاء الديب أن نصفح أو ننسى فبعض
الصفح مذكلة وبعض النسيان مهانة ، لأن محو الذاكرة
يقطع الحضارة بل ينفي الانسانية ، يريدنا ان لا نصفح
وان لا ننسى العدو الذي ألحق بنا «هيروشيما» في ١٩٦٧ ،
والا نصفح والا ننسى ما الحقنا بأنفسنا حيث «كان
السجن في بعض الأيام أحسن من البقاء في الأرض
المفتوحة الخراب التي سكنت فيها الأصوات والآراء ...
وحتي القدرة على الاختلاف مع النفس» ، وكنت أقول
لنفسى ان الوطن: هو مجموعة مستقرة من القيم ، إلا
اننى كنت .. كفيها هائجا .. يتخبط في الظلام .. «أسئلة ،
ولاحقيقة ، ولا انتحار» ان صوت الشعراء فحيح ، جعلتنى
سنوات الهزيمة شيخا بلا حكمة ، وسكن في قلبى اليوم .
سألت الغرباء عن وطنى ..



علاء الديب

لكن الأكيد ان اليوم لا يسكن قلب من بيتنا هذه
الهموم ويقتسم معنا هذه الآلام . مايسكن هذا القلب طائر
مرح لم يعد يطاوعه صوته على التفريد لأنه مطعون
جريح، فهو الذي عاد يعرف أن لعن الظلم لايجدي، مديح
العدل لايجدي، وخلع الشوك لايكفي، وقول أشعر محض
خيانة وهو الذي يسأل «اليس من حق الانسان ان يلتقط
أنفاسه ! ينعم بحياة مستقرة بعض الشيء . هادئة بعض
الشيء . مفهومة بعض الشيء ! .. إنما «من المستحيل ان
نري كل شيء يتحول حولنا بهذه السرعة ولا نصاب
بالجنون».

على أن لى بأوراق علاء الديب الشخصية علاقة
شخصية.. فقبل سنوات خمس تقريبا «أسر» لى علاء
بهذه الأوراق، وسألني بحياء معهود إن كان لدى وقت
لقراءتها وان كنت أجد فيها شيئا يستحق ان يقال..
وأكتب هذه الكلمات المبتسرة ، بعدما أحسبها قراحتى
الخامسة لهذه الأوراق ، وكلما فرغت منها وجدت نفسى
ثقيل القلب ومبتسما ، فمازالت لنا ذاكرة تخزن الاما
تقش من الأفتدة .

لكنها لا تكسر العين بالنسيان ، ولا تطاوى الرأس

<http://Archivebeta.Sakhr.com>

● مصطفى الحسينى

تفتح وعى علاء الديب مع ثورة يوليو ١٩٥٢ وأحب جمال
عبدالناصر ، ففى تلك السنة أصبح من حقه أن ينزل إلى
القاهرة - وحده - من الضاحية التى يسكن فيها : فى جيبه
«أبونية» للمترو ، وقروش قليلة ، وأحلام تسع العالم كله .
وأراد علاء الديب أن يحيا مثل عنقاء سعيدة : أفاق
حياتها وتحولاتها بلا حدود .

**وتنة قبل
المنحدر : وهذه
أوراتنا جميعاً**

وحمل علاء الديب على أكتافه مسؤولية تغيير العالم .
لكن شيطان الأيام ، التي عاشها علاء الديب ، كان
يعمل بجد واجتهاد ، لكي لا تكتمل الأعمال ولا تتحقق
الأحلام !

فلقد عاش علاء الديب أغلب التجارب التقليدية للمثقف
البورجوازي الصغير - إلا السجن : كان عضواً في شعبة
الأخوان المسلمين في الحى ، ورفيقاً في تنظيم شيوعى
قديم ، وعضواً في هيئة التحرير ، وفي تنظيم عبدالناصر
الطليعى : من خلال «الشعبة» شاهد علاء الديب أول عنوان
شرس يرتكب أمامه باسم الدين ، وفي التنظيمات الشيوعية
صنفوه على أنه «سوفسطائى» يقتل نفسه بالأسئلة وفي كل
التنظيمات كان علاء الديب موجوداً كرقم ، ولم يشعر أبداً
أنه يفعل شيئاً أو يقوم بعمل حقيقى مؤثر . وكان السجن
الذى لم يدخله أحب إليه من البقاء فى الأرض المفتوحة
الخراب .

وقد حاول علاء الديب - دائماً - أن يقتنع نفسه بأنه
لامعنى للاديب أو الفنان الذى يكتب لكي يقرأ له الأصدقاء ،
أو يوزع - من كتاب طبعه على حسابه - مائة نسخة ، فعمل
بالصحافة وقيل بالتنازلات التى تقتضيها ، على أمل أن
تنوب رغباته الأدبية والفنية وأحلامه الاجتماعية فى تلك
القنوات واسعة الانتشار .

لكن حظه فى الصحافة لم يكن أسعد منه فى السياسة :
فقد أبعده مرة بتهمة أنه عضو فى مؤامرة لم يسمع عنها ،
ومرة أخرى لسبب لا يدريه ، وعاد علاء الديب فى المرتين إلى
بلاط صاحبة الجلالة ، لكن يبقين راسخ أنه خادم لا أهمية
له ، وأن إشارة واحدة من أوصيع «السيد» تكفى لكي يختفى
ويصبح بخانا !

وشقى علاء الديب بفراغه ،
ثم مات جمال عبدالناصر ، بل واختار أن يموت وعلاء
الديب بعيد : يعيش فى ريف المجر الاشتراكى ، فى قرية

على الشاطيء «الدانوب» ويعمل فى ترجمة رواية عنوانها
«كن وفيًا حتى الموت» بطلها طفل فقير يكذب ويكدر ، ليغيث
ويثبت للعالم براعته.

كان وحيداً وزاده موت عبدالناصر وحده ، فلم يكن
عبدالناصر الذى مات رئيساً ، لكنه كان شيئاً فى نسيج
الحياة .

وعاد علاء الديب للوطن ، الذى كان قد تحول إلى مجرد
محطة «ترانزيت» فى الرحلة إلى حافة العالم وأول الجحيم ،
وريشاً تمكن من الحصول على عقد عمل وشهادة طبية بأنه
صالح للعمل فى كل الأجواء أقلعت به الطائرة إلى الخليج ،
وهناك أخذ الموظف الإدارى المسئول - فى المؤسسة
الصحفية التى يعمل بها - كل أوراقه حتى جواز السفر ،
وتركه وحده لفترة طويلة .. ينتظر إشهار إفلاسه !

هذا التقابل الحاد والعنف بين علاء الديب وبين الكائن
الذى لم يستطع أن يكونه ، بين مسئوليته عن تغيير العالم
وبين ما انتهى إليه العالم . التقابل البشع بين الجور القادح
وبين العجز الفاضح هو ما يثقل كواهلنا جميعاً ، فنحن
جميعاً متورطون ، وهذه أوراقنا جميعاً .

لكن علاء الديب اختار - منذ البداية - أن تكون له
ذاكرة ، وذاكرة لاتعرف الصفح . لهذا توقف قبل المنحدر
وقلب فى أوراقه .. أما نحن فاخترنا أن ننسى ، وأن ندفن
أوراقنا ، تحية إلى علاء الديب الذى تحدث عنا .

● محمد صالح

نشر هذا الكتاب على مراحل فى جريدة الأهرام ثم قام
بنشره مركز تاريخ الأهرام وأطلق مؤلفه على نفسه اسم
كاتب الديوان ، وقد سبق للكاتب المصرى الكبير الدكتور طه
حسين أن وصف جريدة الأهرام بأنها «ديوان الحياة
المعاصرة» وجاراه فى ذلك مؤلف هذا الكتاب . والديوان

العراقية
والرسوخ فى
ديوان الحياة
المعاصرة

كلمة سبق للعرب أن أطلقوها على مجموعة القصائد التي كتبها شاعر بعينه ، كما أنها تعنى المكان الذى يلتقى به عدد من الناس لتبادل الرأى والاستئناس بعضهم ببعض . أما كون جريدة الأهرام منذ تأسيسها قد أغرت مؤلف هذا الكتاب باختيار هذا الاسم لإطلاقه عليها فإنه راجع فى رأيه إلى كونه اسم «الأهرام» يدل على العراقة والاستقرار والرسوخ ولأنه يرى أن رحابة الديوان كانت من أهم أسباب العمر الطويل الذى أمضته الجريدة منذ أواسط القرن التاسع عشر وحتى الوقت الحاضر . فقد أسهم فى الكتابة فيها ساسة وأدباء ومفكرون ومؤرخون وشعراء وقصاصون وفنانون وعدد من كبار رجال الدين ، إلى جانب الصحفيين أصحاب الديوان . كما أن طول عمر «الأهرام» قد خلغ على الجريدة طابعها الخاص الوقور وأرسي مجموعة من التقاليد القائمة على المحافظة بحيث لقيت الاحترام من جميع القراء . فهي لا تتسرع فى الحكم على الأخبار التى تصلها ولا تتورط فى الصراعات السياسية وبخاصة الحزبية وأفسحت المجال لكل الفرقاء بحيث تحولت مع الزمن إلى صحيفة قومية ، ولا يعنى كونها جريدة محافظة جمودها ، بل إنها سايرت الحداثة فجمعت بين العراقة والحداثة . وبين العراقة والحداثة تمتلئ مجالس «ديوان الحياة المعاصرة» بالصور التى تروى تاريخ مصر والعالم بشكل جديد مشبع وجزيل الفائدة.. وهذا الجزء الذى نعرض له يستعرض ما سجلته الأهرام من التغيرات ، وبخاصة فى عصر الخديو اسماعيل الذى شهد انفتاح مصر على العالم الخارجى وقيام الصحافة الوطنية وتطوير التعليم ونمو الحركة الوطنية المصرية بالإضافة الى تعرض مصر للتدخل الأجنبى وازدياد الديون التى أثبت إليه

مما مهد للاحتلال البريطاني في عام ١٨٨٢ وعرقلة الحركة الوطنية التي من مظاهرها نشوب الثورة المصرية المعروفة بالعرايية.



د. يونس لبيب رزق

وليس من قبيل المصادفة أن تبدأ الأهرام في الاسكندرية ، فقد امتلأت هذه المدينة بالأجانب من مختلف الأجناس الأوروبية وعرفت الصحافة الأجنبية منذ عصر الخديو اسماعيل بايجابياته وسليياته ، ويدل حرص أصحاب الجريدة الأول ، وهم من مسيحي الشام، على اختيار الاسكندرية مقرا لها على ميلهم إلى ألا تكون ذات طابع محلي مثل غيرها بحيث يمكن توزيعها خارج البلاد.. ومما ساعد على نجاح الجريدة في بدايتها تمتع أصحابها بالرعاية الأجنبية (الفرنسية) واحتماهم بالحصانة التي خلعتها الامتيازات الأجنبية على الأجانب الذين أنشأوا فيها المطابع التي تهرست على طبع الصحف بشكل يفوق ما كان في القاهرة . يضاف الى هذا ازدياد أعداد الشوام الذين استقروا في الاسكندرية منذ الستينات من القرن التاسع عشر وازدهار المسرح في مجتمعها أكثر تحررا عن مجتمع القاهرة بحكم كونها ميناء على اتصال بأوروبا وقيام تعليم أجنبي فيها يلبي احتياجات الجاليات اليونانية والايطالية والفرنسية والبريطانية وغير ذلك .

ولقد وفق الدكتور يونس لبيب رزق «كاتب هذا الديوان» في استعراض المرحلة الأولى من تاريخ الأهرام ونرجو أن يتحفنا قريبا بأجزاء أخرى من استعراضه الذي يبقى كثيرا من الضوء على تطور مصر الحديثة من خلال صحيفة جيدة عاصرت الأحداث في مصر لفترة تزيد على قرن من الزمان.

● د. أحمد عبد الرحيم مصطفى

التاريخ المجسم

لم يتجاوز الدكتور «يوانان ليبب رزق» الحقيقة، حين وصف كتابه «الأهرام: ديوان الحياة المعاصرة» بأنه تجربة غير مألوفة في الكتابة التاريخية، فالكتاب هو الأول من نوعه الذي يتخذ من صحيفة مصدرا وحيدا للتأريخ لعصر ولوطن ولأمة ولعالم، فهو يؤرخ لـ «صحيفة» الأهرام، و«صحيفة» الأهرام، ويطل عليها، ومن خلالها على صورة الحياة من خلال الحقب التي توالى منذ صدورهما، باعتبارها أقدم الصحف العربية، وواحدة من أقدم صحف العالم التي لاتزال تواصل الصدور بانتظام على امتداد ١١٨ سنة منذ صدرت في الربع الأخير في القرن التاسع عشر، إلى أن أصبحت على وشك الدخول في القرن الحادي والعشرين. والذين جربوا متعة قراءة مجلدات الصحف القديمة والدكتور «يوانان» منهم - يعرفون أنها تكاد تكون المصدر الوحيد الذي يستطيع أن يعيد تخليق الماضي، بصورة مجسمة كاملة الأبعاد، وأقرب ما تكون إلى صورته الحقيقية فهي لاتقدمه في صورة «سليوت» تكتفى بإطاره العام وتخفي بقية ملامحه ولا تجرد صورته من الدرجات المتعددة، للظل والضوء كما تفعل الدراسات الأكاديمية ولا تقتصر على أخبار الحرب والضرب، وأبناء الملوك والساسة وأخبار البوليتيكا، ولكنها تتطرق إلى كل شيء، من خبر موت أفندينا الخديو المعظم، إلى خبر نفوق جاموسة في قرية «المناشي» ومن أسعار البورصات العالمية، إلى أسعار الفاصوليا والطماطم، ومن أخبار «بلاد بره» إلى مواقع مواقف الحمير وتعلن عن كل شيء من فتح عيادة حكيم أسنان، إلى فتح محل أبوكاتو بأسعار متهالكة مع استعداده للدفاع مجانا عن الفقراء، ومن خبر تشخيص إحدى الروايات في تياتر

زيزينيا إلى خبر اختراع آلة التليفون ووصولها إلى قطرنا
السعيد، فضلا عن أخبار الأشقياء والمجرمين وقطاع
الطرق، وخبر انتقال الحرم الخديوى المصون من ثغر
الاسكندرية إلى مصر المحروسة!

وقد كانت كتابة التاريخ فى حاجة فعلا إلى هذه التجربة
الجديدة والجميلة، لتجذب إلى قرائته شبانا لا يصبرون على
جفاف وتقرع ألوان أخرى منه، فتمتعهم وتفيدهم، كما تمتع
وتفيد المتخصصين..

كما كانت «الأهرام» فعلا فى حاجة إلى «يونان ليبب
رزق» لكى يقرأها بخبرة مؤرخ، وعقل باحث فى الاجتماع،
ويقلب صفحاتها بعينى فنان تجيد التقاط التفاصيل،
ولا تغفل عن شئ من ملامح العصر، ثم يكتبها - بعد ذلك -
بأسلوب صحفى يجمع بين العمق والبساطة والرشاقة،
استكمالا لدور عام - ومهم - يقوم به كواحد من
الأكاديميين القليلين، الذين يملكون القدرة على مخاطبة
القارئ العام، بأسلوب يجمع بين المتعة والعمق، والذين
يساهمون بدور بارز فى إعادة إحياء الذاكرة الوطنية.

ولا يعيب هذا الكتاب الجميل، سوى طباعته التى جاءت
أقل بكثير من المستوى الذى يتوقعه قارئه من كتاب يصدره
«الأهرام» عن نفسه، وخاصة طباعة الصور الفوتوغرافية،
التى لم يكن عسيرا على الأهرام أن يبحث عن أصولها وأن
يهتم بطباعتها، بل وأن يضيف إليها. ما لم ينشر على
صفحاته، من مئات الصور التى تزحم بها مؤلفات
المستشرقين والمجموعات الخاصة، ليستكمل بذلك تخليق
وتجسيم صورة الماضى الجميل..

● صلاح عيسى



مسرح

فى الصيف القادم .. أمل فى مسرح جديد .

إن «حمدي» ميخائيل رومان يجمع بين سمات الغريب والمتنمر واللامتنى والقوضوى والمثقف الراض لكل محاولات الاحتواء أو التدمير، الرومانسى المؤمن بالحب كخلاص للإنسان .

وقد وضع ميخائيل رومان بطله [حمدي] فى مواجهة درامية مع العدو اللدود والنقيض ، مع الطبقة التى يحمل لها كل مشاعر الإزدراء والبغض والرغبة فى التدمير . هذه الطبقة نراها ممثلة فى زوج عجوز (٧٨ سنة) وزوجته (٥١ سنة) بكل ما يحملانه من سمات: خداع النفس ، ضيق الأفق، الفساد، التكالب والتمسك بعالم «مادى» القيل واللائث، الرصيد فى البنك، وهم فى سبيل ذلك لا يتورعون عن ارتكاب كل الجرائم.. هذه الطبقة التى لا تدرك معنى كلمة «الحملان» إلا إذا فسرتها بأنها «الكباب والكفتة»، لقد وصل حمدي إلى الاسكتلندية ومع زوجته ، محبوبته ، باحثا عن مكان على البحر يقضيان فيه خمسة أيام بعيدا عن العالم.. «لو كان الأمر بيدى لأخليت الكرة الأرضية من البشر قبل ما أضمرها فى حضنى...» ويقولده «السمسار» إلى فيلا على البحر فى العجمى، صاحبها هو ذلك العجوز الموظف السابق فى وزارة الخارجية.

لم يكن نموذج المهاجر إلى دول النفط قد ظهر عندما كتب رومان مسرحيته منذ اللحظة الأولى لهذا اللقاء .
المواجهة ندرك أننا إزاء عالمين تقيضين.



عبدالعزيز مخيون

ومع تصاعد المواجهة بين الاثنين، حمدي والزوج العجوز، نشم رائحة المؤامرة ونرى ملامح الغدر بادية في عيون الزوج والزوجة و «السمسار» . إنهم يتحدثون عن عاشقين جميلين استأجرا الفيلا في الصيف الماضي وقضيا نحبهما فيها . وكل الصفات التي يقولونها عن العاشقين القليلين تنطبق على حمدي وفتاته.

وفي قمة المواجهة يمزق حمدي قناع الوهم الذي يستتر وراءه خصمه ، ويكشف للزوج العجوز عن الحقيقة التي يتعاضى عنها دائماً : وهى أن لون ابنه الأسود ليس بسبب البحر إنما يعود إلى نظرية «متدل» فى الوراثة.. فى إشارة إلى شقيق الزوج من أم ثانية «كانت جارية عند الأسرة» .
يعد حمدي إلى هذا الكشف وهو يعلم أن الزوج تدممه أزمات قلبية كما يعلم أن زجاجة الكورامين قد نفدت .
وينهار الزوج ويسقط ميتاً فيما يأخذ حمدي فتاته ويخترق صفاً من الرجال الملتصين بقناع الموت، وينطلق خارجاً.

لقد كتب ميخائيل رومان هذه المسرحية فى أوائل السبعينات وضمنها حلمه بانتهاء طبقة وقيم فاسدة معادية للحياة ثم مات فى ٤ أكتوبر ١٩٧٢ وجاءت الحرب وجاءت التسوية ولم يقدر لميخائيل رومان أن يرى كيف ازدادت هذه الطبقة شراسة لكن الحلم مازال كامناً فى صفحات هذا العمل المسرحى الذى يتميز بلغة حادة كالسكين تشتعل أحياناً مثل اللهب الحارق وترتفع حيناً إلى مستوى الشعر.
وأن كنت أعتقد أنه لو قدر لميخائيل رومان أن يراجع هذا النص بعد عشرين سنة لحذف بعض المونولوجات التى ترد على لسان حمدي ، وأجرى نوعاً من المونتاج لتصبح المسرحية أكثر إحكاماً .

أما المخرج الفنان عبدالعزيز مخيون فهو يستحق الشكر أولاً لاختياره لهذا النص غير المنشور، وثانياً لاختياره أبطال العمل: رشدى المهدي بإدائه المذهل لشخصية الزوج، وعلاء قوقة (حمدي) الذي جسد أفكار ميخائيل رومان وغضبه وتوتره ولحظات حلمه وعنفوانه ، وكأنه جاء إلى هذه القفلا وهو يحمل شعار : ماجئت لألقى سلاماً ، بل سيفاً !

بذل عبدالعزيز مخيون كل جهده ليحافظ على إيقاع المسرحية ، فى محاولة لخلق لغة موازية للغة النص لغة مقرومة بالعين (ديكور صلاح مرعى) ومسموعة بالأذن (موسيقى راجح داوود) تستعين بإيقاع اللون، ألوان الملابس والديكور، والضوء (إضاءة رمسيس مرزوق)، والصمت كجزء من هذا الإيقاع، وحركة الممثلين من خلال هذه اللغة، بمكوناتها ، يحاول المخرج أن يبعث برسالة إلى المتفرج كما نذكر له أيضاً احترامه الكامل للنص.

«غداً فى الصيف القادم» تعطينا الأمل فى بعث حركة مسرحية راقية تجتاح هذا الفراغ والقحط الذى يعانيه مسرحنا .

● تشوقى فهيم <http://Archivebeta.Sakhrit.com>

ما هذا؟ أين ذهب جمهور المسرح، قلت هذا عندما دخلت مسرح الطليعة لمشاهدة مسرحية ميخائيل رومان «غداً فى الصيف القادم» للمخرج والممثل عبدالعزيز مخيون والصالة تكاد تخلو من الجمهور، وقبل أن أغرق فى السؤال تأخذنى، موسيقى (راجح داوود) إلى شريط من النغمات يربط البحر بالسماء ويأخذنى مهندس الديكور (صلاح مرعى) إلى المنظر الذى تخيله ميخائيل رومان، القفلا بجدرانها وأبوابها والسماء من خلفها، وأرضيتها حيث

غداً فى
الصيف القادم

الهلال
يونيه ١٩٩٥



ميخائيل رومان

يجلس العجوز «الميت على الدنيا» بكل نهمة وحرصه المقيت (رشدى المهدى) بظرفه ولطفه وطيبته.. والزوجة المسكينة التى لو امتلكت بعضاً من شقاوة وتمرد (أمل إبراهيم) لما أصبحت زوجة لهذا العجوز ولا قبلت أن ترسل إليه كأحد طرود البريد.. وهو هناك لا يعرف سوى جمع المال وتخزينه لا يعرف الحب ولا العواطف «لو عرف النحل الحب والموت كان يحمل ثورة من زمان.. كان حطم الخلية وكل الى فيها.. واستمتع بالشهد.. عرق جبينه».. ولكنه يظل يدور حول الحياة ولا يدخل إلى قلبها.. وكذلك السمسار (فكرى صادق) لم يدخل إلى القلب.

هى إذن لحظة التصادم بين هذا العالم وعالم «الى عايشينها» فقد وضعهم ميخائيل رومان فى مواجهة مع حمدى، وحمدى هو نفسه حمدى فى كل أعمال ميخائيل رومان، بل هو ميخائيل رومان نفسه، بكل ما فيه من حلم وشغافية وشاعرية وتمرد وثورة وعنف و«جماليات» هى الانوثة المتفجرة.. الاحساس المتدفق «تقول حريقة قايدة» أين هى جمالات؟ السؤال إلى (سماح البابلى).

ولماذا يتحتم على الحلم أن يصطدم.. أن يصارع؟ لماذا يدفع دفعا إلى مواجهة تؤجله.. والاحلام لازم تكون شرعية وعقنية» يود الحلم أن ينطلق.. ولكن كيف وهو محاط بأسوار وقوانين السمسرة؟ كيف وهو لا يملك سوى أن «يحب بعمق ويغزاة ويلا حدود» وهى موهبة كانت تحيا فى الزمان الذى اترحم» ولكنها لا تستطيع أن تحيا فى «زمان المشاريع».

وعندما يتم التصادم فقانون السمسرة خسارته محتملة أما الحلم فخسارته حتمية، لأنه - على الأقل - يجب أن ينتظر حتى ينتهى الصراع والاسطورة يجب ألا تنتظر.. والا فقدت معناها».. ويظل حمدى مشدوداً بين الاحباط والامل.. ونظل نحن مشدودين بين الاحساس بمرور الوقت كما صورته بعبقرية (رمسيس مرزوق) مدير الاضاءة وبين (علاء قوقه - حمدى) الذى يملأ المسرح أداء حساسا بليغا

ينسينا مرور الوقت.

ويقع التصادم وتكون النتيجة أن يموت العجوز شكلاً (لأنه ميت من زمان) ويؤجل الحلم ويصور (علاء قوقة) أحباط حمدي بروعة وصدق.. كان المسرح قد امتلأ بالجمهور الذي يشجعه على الاستمرار.. أدائه فيه قوة ويلاغة ولكنه يفتقد إلى التجربة الشعرية.. التي لم نشاهدها في أدائه طوال العرض.. أما المخرج (عبدالعزیز مخيون) فقد رأيت في تحية الممثلين ولكني لم أراه في العرض.. قد نراه غداً.. في الصيف القادم!

● صبري فواز

التقيت مع ناظم الغزالي في الستينات في إذاعة الكويت وكنت آنذاك العازف الأول وقائد فرقة موسيقى الإذاعة وكانت هناك بعض علامات الاستفهام عن بعض الإيقاعات العراقية الشعبية، واجتهاداتنا حولها كانت في مهدها وعندما زارنا ناظم الغزالي أثناء قيامه برحلة فنية إلى الكويت، وجدت نفسه أمام فنان مثقف فنيا وعلميا وبهذا سهل علينا كثيرا في تحليل مثل هذه الإيقاعات والدرجات الموسيقية لهجة الموسيقى الغنائية في بلده..

واشتركت معه كعازف وقائد فرقة موسيقى الإذاعة وفوجئت بهذا النوع الفريد والنادر من الأصوات فهو يستخدم الطبقات العليا من الأصوات التي يندر أن تكون في أصوات الرجال، والدرجات الصوتية العالية لناظم الغزالي، تتخطى أصوات الرجال العادية بكثير من حوالي خمس درجات موسيقية.

صوت ناظم الصادق والمؤثر والفعال الذي امتلك النجومية والتأثير في وجدان المستمع العربي قادر على

كاسيت

ناظم الغزالي
صوت نادر
في الرجال

توصيل الطرب إلى القلوب، ويتميز بانتمائه إلى وطنه الأم
العراق..

فالمستمع ليس في حاجة إلى أن يسأل عن جنسية
صوت ناظم الغزالي أو عن موطنه.

● ميشيل المصري



سيد درويش

«ناظم»

روح الغناء
العراقي

يعتبر المطرب الراحل ناظم الغزالي آخر أجيال مدرسة
الغناء العراقي القديم ، وهو جيل انحدر من سلالة المطرب
العراقي محمد القبانجي ، وقد نال ناظم الغزالي في
حياته وبعد مماته قسما وافرا من الشهرة والقبول لدى
المستمعين ، خصوصا وأنه المعبر عما يمكن أن يسمى
«روح الغناء العراقي» وذلك لما اتسم به فنه وطريقة أدائه
من الأداء المحلي الخالص في عدد لا بأس به من أغانيه .

ويتميز صوت ناظم الغزالي بأنه صوت عريض
المساحة ذو رنة حزن مميزة ومحبة لدى المستمع،
خصوصا لدينا نحن العرب الذين نعتقد أن الحزن أصيل
في الروح وأكثر القصا بقاء وأكثر ملائمة للمزاج
العربي.

وقد غنى ناظم الكثير من القصائد الفصحى من عيون
الشعر العربي مثل «أى شئ» في العيد أهدى إليك؟»
و«أقول وقد ناحت بقربى حمامة» و«عيرتني بالشيب وهو
وقار»، وغير ذلك من القصائد التي غناها ناظم بطريقة
ارتجالية تعتمد على جماليات صوته وفنه الخاص أكثر
من اعتمادها على صياغة لحنية أو «قالب موسيقى» وربما
يرجع ذلك لعدم وجود ملحن كبير قادر على إبداع
موسيقى يلائم امكانيات ناظم الصوتية .



زكريا أحمد

أما في أغنيات ناظم التي غلب عليها الأداء المحلى فقد استخدم فيها إيقاعات تبدو غريبة على الأذن العربية أحيانا ربما لتأثيرات فارسية أو هندية ، إلا أن ذلك لم يمنع الاحساس بالمتعة بفنّه وجمالياته الخاصة .

ولابد أن نعترف أن للغناء العراقي خصوصية ينفرد بها عن المدرستين المصرية والشامية اللتين قطعتا شوطا كبيرا في طريق الأغنية المتطورة المعتمدة على فكر موسيقى جديد ، وهى المسيرة التى ساهم فيها إبداع كوكبة من الملحنين العظام ، أمثال سيد درويش وزكريا أحمد ومحمد القصبجي ومحمد عبد الوهاب ورياض السنباطي وآخرين قامت علي اكتافهم نهضة موسيقية وغنائية انتقلت بفن الغناء العربى من حال إلى حال .

والمأمل لمدرسة الغناء العراقي يجد أنها - حتى رحيل ناظم الغزالي «١٩٦٤» - موسيقى بكر لم تلمسها يد التطوير كثيرا ، ولم تتفاعل مع من حولها بشكل ملحوظ ، وهو أمر جدير ببحث ومناقشته في مؤتمرات الموسيقى العربية ، وقبل أكثر من ستين عاما اجتمعت وفود من كل الأقطار العربية بالقاهرة لبحث هموم ومشكلات الموسيقى والغناء في العالم العربى ، وذلك في المؤتمر الأول للموسيقى العربية الذى انعقد عام ١٩٣٢ ، وكان للعراق حضور بارز في هذا المؤتمر ممثلا في المطرب محمد القبانجي رأس المدرسة التى خرج منها ناظم الغزالي .

وقد غاب العراق تماما عن مؤتمرات الموسيقى العربية التى عقدتها هيئة الأوبرا بمصر في الأعوام الثلاثة المنقضية ، بسبب الظروف السياسية التى مرت بها المنطقة . وتبدو رسالة هذه المؤتمرات الموسيقية غاية في الأهمية لما يمكن أن توفره من الاحتكاك والتفاعل المطلوب

بين الموسيقيين العرب، ونحن نعتقد أن خلق حوار موسيقي وغنائي عربى كفىل بالمساهمة فى إصلاح ما أفسدته السياسة .

● حامد العوضى

فى أوائل الستينات، عندما كان الدكتور عبدالقادر حاتم قائما على رعاية طفله التلفزيونى الذى ولد عملاقاً بلا رأس، حدث أن أحد المخرجين الشبان أراد أن يجرب طريقة جديدة عن طريق وضع الصورة التلفزيونية فوق صورة أخرى، وهى طريقة فنية معروفة، ولكنها كانت جديدة على التلفزيون العملاق - وكانت النتيجة جيدة، فأصدر الدكتور حاتم ومساعدوه منشورا اداريا يطالب عموم المخرجين فى التلفزيون بوضع «الصورة فوق الصورة» بغض النظر عن وظيفتها الفنية والاعلامية.. ثم حدث أن ظهرت آثار سيئة لهذه الطريقة فصدر قرار ادارى بمنع وضع «الصورة فوق الصورة»!

هذه العقلية العشوائية هى التى مازالت تحكم القائمين على أمر التلفزيون تخطيطا وإنتاجا. ورغم مرور ثلاثة وثلاثين عاما على بداية الانتاج التلفزيونى، ورغم وجود كوادر مهمة فى مختلف فروع الانتاج التلفزيونى، فإن الخبرات المتراكمة لم تستطع حتى الآن أن تنتصر على العقلية العشوائية التى ولدت عملاقة هى الاخرى مع ميلاد التلفزيون عقلية رد الفعل والجرى وراء المؤضة والموجات والانشغال بالتعليق على ماحدث لا التنبؤ بحوثه والتوعية به وهى جوهر رسالة الفن الاعلامى وخاصة فى بلد مثل بلدنا.. لكن ارتباط السياسة الاعلامية

تلفزيون:

أى رسالة خطرة؟!



عبدالقادر حاتم



علي الحجار

بالسياسة العليا للدولة دون وجود هامش يعطيها قدرا من الاستقلالية التي تمكنها من أداء رسالتها بطريقة جيدة جعل الأمور تبدو وكأنها تبدأ من البدايات في كل مرة، متجاهلة تراكم الخبرات السابقة.

لقد أثارت هذه التأمّلات في حال ومآل الانتاج التليفزيوني، وخاصة الانتاج الدرامي، وهو أخطر رسائله وأقواها تأثيرا، ما حدث مع مسلسل «رسالة خطرة» وما لاقاه من نفور واستهجان عام، لا يستحقه وحده.. ولكن يستحقه معه كل ما أنتج من مسلسلات درامية ضد الارهاب الديني، فهي في مجملها - مثلها مثل مسلسلات توظيف الأموال والمخدرات والانفتاح الى آخره - تنطلق من افتراض الغباء في المشاهد، وتعالج الظواهر الاجتماعية والسياسية خارج سياقها التاريخي والواقعي، وتلجأ الى أكثر الاساليب مباشرة وديماغوجية لقرّخى العقليات الشبيهة القائمة على أمر الانتاج الدرامي والإعلامي.. وتكون النتيجة مردودا عكسيا لما يريده صانعو القرار السياسي اذ يكسب هذا النوع من التناول للقضايا المهمة والمصيرية تعاطف غالبية المشاهدين مع أصحاب شركات توظيف الأموال وتجار المخدرات ومتعاطيها، ومن تسميهم هذه المسلسلات بالارهابيين الذين يبدون من خلالها وكأنهم سقطوا من كوكب آخر.. لاعلاقة لهم بمشاكل المجتمع المعقدة التي أفرزتهم.. ومن هنا تتحول الرسالة المطلوب توصيلها الى المشاهد الى عكسها تماما.. فالمشاهدون.. للأسف الشديد - يملكون عقولا وخبرات تجعلهم ينفرون من كل ما يستخف بهم ويذكائهم ومعرفتهم!

● سيد خميس

- ١٦٤ -

الهلال يونيو ١٩٩٥

عبث الواقع



بوسى

انطلق الكاتب ابوالمعلا السلامونى فى مسلسله
الآخير (رسالة خطرة) من فرضية مهمة وهى إيجابية
دور العلم والفن فى مواجهة الارهاب، فاختار مواقع
الحدث الدرامى بين القاهرة وأسيوط فى جنوب الوادى،
فى مدينة القاهرة يحيا المثقفون منعزلين عن حركة
المجتمع منغلقيين على وعيهم الفكرى، محصورين دون
دور ايجابى يحيل عبث الواقع الى ماينير المجتمع
ويحيى قيمه النبيلة .. فى أسيوط يعيش البسطاء من
الناس ساعين من أجل لقمة عيش شريفة، بينما يظهر
فى حياتهم من يحاول تخريب هذه الحياة وطرح بديل
عنيف لها باسم الدين وهى جماعة الاخ «خميس»، بينما
يحيا المطاريد وال خارجون عن القانون فى الجبل على
هامش الحياة.

إن رغبة «حنان» الاخصائية الاجتماعية فى مساعدة
«حربى» الاسيوطى «على الحجار» زعيم المطاريد على
تجاوز واقعه السيئ واستغلال ميوله الى الغناء
والموسيقى ورفضه حياة المطاريد، تأخذه الى القاهرة
عازمة على تنفيذ فكرتها فى اطار دراسة علمية تعدها
لنيل درجة الدكتوراه، «تستعين» «حنان» بشقيقها «عزت»
الموسيقى الاكاديمى الذى جرفه تيار الفن الاستهلاكى
ليعد «حربى» ويعلمه الموسيقى وأصول الغناء العلمى
وهو ما ينجح فيه عزت ويصبح حربى المطرب المشهور
«نبيلى عزت» فى حين يقوم تحالف من نوع آخر بين
«خميس» و«رشوان» زعيم المطاريد بعد حربى، فيقدم له
السلاح والرجال مقابل مال ودولارات.

إن خميس بتحالفه مع المطاريد يهاجم أهل البلد
ويحاول ارغام شبابها على الانضمام لجماعته، منهم من

يضعف ومنهم من يرفض مثل «أمين» الشاب المتعلم الذي يتعاون مع الضابط طلعت من أجل اختراق جماعة خميس والقضاء عليها وهو ما يتم في النهاية .. يحاول «نبيل عزت» العودة الى الجبل ونصح رفاقه القدامى بهجر طريق الشر والجريمة والتحول الى مواطنين صالحين لكنه يواجه بعنف وتهديد من «خميس» الذي اتخذ من الجبل قاعدة هجوم ضد الشرطة وأهل البلد . الى هنا والاحداث دراميا متسقة وتحمل فكرة مهمة وجريئة.. لكن المؤلف يلجأ الى حيل ميلودرامية تعوق فكرته ليتحول المسلسل في حلقاته الثلاث الاخيرة الى مجموعة من المفاجآت والاحداث الغريبة التي اضعفت الطرح الفكري مثل خضوع «نبيل عزت» لتهديد «خميس» والتفكير في العودة الى الجبل، ومثل خوف حنان على «نبيل» وإلقاء رسالتها العلمية بسبب تهديد خطيبها، ومن المنطقي ان يكون عهدى الخطيب ضابط الشرطة طرفا ايجابيا في التجربة لأن هدف الشرطة بالضرورة هو إثابة هؤلاء المطاريد وتحويلهم الى مواطنين طبيعيين صالحين، فقد وضع هذا الخط الجديد العلم والشرطة ضد اصلاخ المطاريد والارهابيين مما هدم منطق العمل كله فتحول الى تجربة ميلودرامية، يدخل فيها الحبيب السجن وتضحى الحبيبة بمستقبلها من أجل إنقاذ الحبيب، ويعود القتل بعد عشر سنوات ويحاكم الحبيب ويبرأ في اللحظة الاخيرة.. ثم الخطبة العصماء فالتصالح في النهاية.

كل هذا كان من الممكن تجاوزه بسهولة من كاتب موهوب مثل أبو العلا سلاموني لو أحسن استغلال

شخصيتي الضابط «عهدي» وطلعت، كما كان إهماله
لشخصية سامية الاخصائية الاجتماعية في اسبوط...
سؤال لا إجابة له..!

● سامية حبيب



سينما

سذاجة بخيت
وعديلة

في محاولة من عادل امام لتغيير جلده متخلياً عن
سلسلة أفلامه الأخيرة التي كان يغلب عليها الحس
السياسي ، قام ببطولة فيلم بخيت وعديلة ، هادفاً بصن
نيته ويحلم نبيل إلى زرع الابتسامة وتفجير الضحكات لدى
المشاهدين ، ويعتبر اختيار عادل امام في هذا التوقيت
بالذات لتغيير مساره السينمائي الأخير محاولة موفقة ، إلا
انه أخفق تماماً في اختياره لهذه القصة الساذجة المفبركة
من لينين الرملى والتي استهلكتها السينما العالمية والمصرية
على مدار تاريخها فهي لاتعدو مجرد حنونة بسيطة، ونحن
لا نلومه على اختيار الشكل البسيط ، فكم من أفلام عظيمة
قامت على قصص أكثر بساطة كقصة حب «فورست جامب»
الخ .. لكن نقدنا ينصب على عبثية الاحداث وإفتعالها
ورتابتها والخيال السقيم ، فانت في الفيلم تفاجأ بحقيبة
ملينة بالدولارات والهبرويين بين يديك ، فتحتار في كيفية
التصرف فيها وتقرر أنت وشريكك الانتقال إلى عالم جديد
طالما تخيلته وحلمت به ثم تداعيات هذا الموقف على أصحاب



أحمد راتب

الحقيقية، وهى خطوط واهية ، قد تصنع بعض الدراما لكذلك تخرج فى النهاية بكم كبير من الافتعال وكم أكبر من العبث، وطبيعى انه أمام ركافة القصة لابد أن يتكشف أمامك ضعف أداء الممثلين مهما بذلوا من مجهود ، ويعود بعادل امام إلى سلسلة أفلامه القديمة قبل تحوله إلى نجم وهى ذى ملامح وجهه التى كثيرا ما أضحكتنا كثيرا لاستطيع أن تخرج أكثر من الإبتسامة ، ويدرك المخرج نادر جلال ذلك عن وعى أو صدفة - الله أعلم - فيزيد من مساحة الفارس الذى أتخمتنا به كلاسيكيات السينما، من تكسير للأرائى، وتلعيب للحواجب ، وتهشيم للأماكن، انتهاء بالقاء التورتات بالتبادل فى مشاهد تصلح للأفلام الصامتة فى بداية اختراع السينما، ويقطع لاتصلح الآن بالذات ونحن نحتمل بمثوية السينما هذا العام.

الفيلم فى مجمله عادى جدا.. اتحفنا بمثله كثيرا إسماعيل ياسين ، لكن اللغز الحقيقى انه خلق من ممثلة كثيرا ما رأيناها عادية ، نجمة حقيقية (شيرين) بادائها العالى وقدرتها على إبراز التحول الجديد باقتناع حقيقى، وان كان يشويه بعض المبالغة فى الأداء، التى لادخل لها به كما أشرنا سابقا لكن سببه ضعف السيناريو . كذلك من تجاوب الجمهور وتصفيقه فى بعض المشاهد القليلة ، لاتستطيع إغفال موهبة نجم المستقبل محمد هنيدي، رغم مشاهدته المعهودة والتى تذكرنا تلقائيا بعادل امام صبي المحامى فى مسرحية «أنا وهو وهى» أمام نجم الكوميديا حينئذ فؤاد المهندس ، وبالقسوة التاريخ .

أما من حيث الاخراج ، كما عودنا نادر جلال فى أفلامه التى تعتمد على المطاردات الحركية أكثر من الإبداع الاخراجى .. جاء فيلمه هذا ، نسخة متكررة من مطاردات ساذجة، كررها كثيرا فى أفلامه السابقة ، ويبدو أنهم أفهموه أن الاخراج معناه التكرار. وإذا أراد منا تقديم نموذج نحيله إلى مشاهد تقديمه

لرجال العصاة ، لكن برغم ذلك يذكر له إنه نجح في أن يقدم لنا عادل إمام يتقاسم البطولة مع شيرين خلafa للأفلام السابقة التي كانت تقدم لنا عادل إمام من الجدة الجدة . باختصار هذا الفيلم يمكن تقديمه لهيئة اليونسكو على اعتبار أنه أنتج سنة ١٨٩٥ بمناسبة احتفالنا بمتوية السينما واعتقد أنه لن يدهشها على الإطلاق .

● مكاي سعي



محمد هنيدي

مسئولية الفنان
عن ..
بخت وعديلة



هذا هو الفيلم السابع الذي يجمع بين النجم ذائع الصيت «عادل إمام» والمخرج «فانرجل» (أولها فيلم خمسة باب عام ١٩٨٣) ، كما إنه الفيلم الثاني الذي يجمع بين المؤلف «لينين الرملي» والنجم ونفس المخرج بعد فيلم «الإرهابي» الذي استقبل استقبالا حماسيا واسعاً من قبل بعض النقاد وذلك - فيما أعتقد - راجع إلى ذلك الظروف المظلمة لمعركة بعض التيارات مع المجتمع المدني ومؤسساته وأفراده، أكثر من الإعجاب بالفيلم ذاته، تشكيكه السينمائي ومحتواه الفكري معا .

تيمة الفيلم الثروة التي تسقط فجأة على الفقراء في مجتمع متخبط بالتناقض الطبقي الحاد عالجها - من قبل -

- ١٦٩ -



نادر جلال

الكثيرون فى السينما المصرية ، وإن كانت أغلب المعالجات السابقة تنتهى عادة بحمد الله وشكره على نعمة الفقر بدلا من الثروة مع المرض أو الفنى مع الفساد الاخلاقى المدمر ، ويعود البطل الى سابق حياته قبل الثروة ، فقيرا سعيدا باعتبار أن القناعة كنز لا يفنى !

نفس «التيمة» يكررها «لينين الرملى» فى هذا الفيلم وإن كان بتنوعات واختلافات قليلة لا تغير - جوهرها - مما سبق وعالجه الآخرون .

والشيء اللافت للنظر فى هذه المعالجة هو ذلك «الحس العملى - البرجماتى» الذى يتمتع به بطلانا «بخيت وعديلة»، فبدون ترددات كثيرة ، يقبلان حقيقة الدولارات التى تسقط فى أيديهما فجأة، تلك التى تخص أحد كبار اللصوص الذى يتاجر فى «الهيروين» وذلك بعد نزولهما من القطار (لا تعرف بالضبط ماذا كان يفعل بخيت فى طنطا والتى قابل أثناء رحلته منها الى القاهرة عديلة؟) كما لاتستطيع أن تجيب على تساؤل بسيط ما الذى جعل هذا اللص الثرى جدا يركب قطارا للدرجة الثالثة نون أن يستطيع أن يحضى نفسه (والحقيقية؟) المهم بعد أن يتفقا على قسمتها سويا بالعدل يتركان حياتهما السابقة (بخيت - عادل الإمام - يعمل كفتى كهرياء فى محل والده المتوفى بأحد الأحياء الشعبية بالاسكندرية، عديلة - «شبيرين» تعمل مدرسة ابتدائى فى نفس المحافظة) يتشبهان بالاثرياء محدثى النعمة إمبراف، بذخ ، حفلات ثم تنتهى - فى الغالب - المشاهد بشجارهما أو بقبيلات بعد أن يتعرضى البطل والبطلة إلى أن يقابلا أحد البهوات الذى يتفق معهما - أو معها تحديدا- على الاشتراك فى استيراد طائرات هليكوبتر ! وطبعما يسرقهما ويهرب خارج البلاد ، على الطرف الآخر يحاول كبير اللصوص البحث عن حقييته الدلارية - الهيروينية، وبعد سلسلة مطاردات بلهاء على طريقة «اسماعيل يس» والمفتش كلوزو للممثل الأمريكى الموهوب



لينين الرملى

«بيترسيلرز» دون الارتباط بسذاجة وخفة الظل البريئة للاول
أو حرفية التنفيذ العالية تأليفا وإخراجا للممثل الثانى ،
ينتهى الفيلم بأن يعود بخيت وعديلة كما كانا فقراء ينعمان
بالسعادة معا برغم - وربما بسبب - ضياع الثروة المفاجئة
التي يسرقها لصان كبيران آخران ، اليه الهارب ومدير
أحد البنوك .

اختار «لينين» إذن أناسا عاديين جدا من بين الملايين
الفقراء الذين يعج بهم الشارع المصرى الآن ، ولم بين
مفارقة الفيلم الأساسية إلا على ذلك التباين النسبى بين
غناهما المفاجئ وبين غنى ولصوصية الاغنياء جدا ، ووضع
الفيلم على هذه المفارقة الخاصة مع عدم نسيان أن ثروتهما
إنما جاءت فجأة بعد فقر مدقع لم يمنح بطلاها ذلك «الحس
الشاعرى» الواجب توافره فى مثل هذه المعالجات كي يكسبا
تعاطف الجمهور ، خاصة أن دخولهما عالم الغنى والثروة لم
يكشف عن مناطق مجهولة فى تلك العلاقة المأساوية بين
الغنى والفقر ، بل أن كل مفردات وتفصيل المعالجة معروفة..
كما أن دراما الفيلم سارت على غير المنطق الداخلى لها
التي تسير عليه بعقوبة للدخول فى مناطق المعرفة بعد جهل
أو تزيير وتكشف سواء للبحيلين أو لنا نحن الجمهور فأصبح
الفيلم - وهو كوميدى بطولية النجم الأورجد عادل إمام -
يفتقد أصول الكوميديا وعقوبتها وحرفيتها وقوانينها
المعروفة ، وساعد على ذلك دون شك هذا البناء للقطعة -
المشهد الذى أفقد الفيلم الحيوية والسلاسة وهبط الفيلم بنا
إلى مستنقع الصدفة المقحمة غير المبررة والملل والتناوب.

أما عن الإخراج ، فقد يطلق البعض على «نادر جلال»
مسمى «المخرج الحرفى» الذى يخرج افلامه، أيا كان
طابعها ، باكتمال حرفى يليق بدراما الفيلم وعناصره
السينمائية المختلفة فى بناء تام الصنع ، وفى الواقع فقد
جاء هذا الفيلم مخيبا لظن هؤلاء ، فعلاوة على أن - حتى -
«المخرجين الاسطوانات» لهم رؤية محددة للسينما وللواقع أيا

كانت، فإن نادر جلال لم يتصرف مع «نص» الرملى المسرحى هذا بمقتضيات السينما وفاعلياتها الحيوية، صحيح إنه قد يلجأ أحيانا إلى القطع داخل المشهد غير أن وضع الكاميرا وحجم اللقطة - كثيرا ما كانا يتم دون مبرر واضح درامى، أو سينمائى، كما أن استخدام القطع (وسيلة المخرج فى المونتاج) كان يتم - عادة - فى غير الزمن الملائم لبررات اللقطة - دراميا وجماليًا، عادة أزيد من اللازم» فطبع الفيلم بطابع التطويل غير المبرر والتزويد واللجوء الى الاكليسيهات فى المشهد ، فإذا أضفنا ذلك كله إلى ضعف دراما الفيلم وهبوطها فى العادى والمكرر من السينما السائدة الذى يفتقد خيال الكوميديا وحيويتها، لعرفنا أن كل ذلك واقع فى الفيلم مع وجود- وليس حضور- نجم الكوميديا عادل امام الذى اصابه الفيلم بشظاياها الركيكة فتحول أدائه الى الخارجى الذى يفتقد الاحساس بالمشاعر الداخلية وعدم التركيز مما أسقطه فى العادى والمكرر من الاداء واقتقدنا ذلك الحضور الجميل الذى يربطنا - نحن المشاهدين - بذلك النجم الموهوب والذى نعتبر ادائه هذا المفتقد للخيال بسبب البناء المسطح للشخصية التى يمثلها وكفنا بالقطع أن نعذره فى اختياره لها كى يؤديها !

يبقى هناك أن يضاف هذا الفيلم الى مجمل تلك الاعمال السينمائية السائدة التى تحمل رؤى فكرية «أخلاقية» ضيقة تنقد الغنى والثروة من على السطح ، وتعالى من قدر الفقير، لا لذباته ولا لمقاومته حياته التعسة ولا ارتباطه الجمعى الواعى بالفقراء الآخرين ، وشوقه الى حياة عادلة، بل لمجرد فقره الذى سيجد - طبقا للتحليل النهائى للفيلم - فيه سعادته وتحققه!

● محسن ويفى

- ١٧٢ -

الهلال يونيو ١٩٩٥

مجلات الكتابة الأخرى



هذه نسيمات منعشة تحاول تحريك الركود في حياتنا الثقافية، وقد تشد بعضها لتكون زوابع مؤقتة . وهى ليست هامشية من حيث مركزية القضايا التى تثيرها ولا مستوى ما تقدمه من إبداع ونقد .

والهدف الرئيسى أمام هذه الجهود المبذولة خارج السور هو فتح الطريق المفلق أمام مواهب جديدة وحساسيات جديدة وتيارات جديدة . وتحقق هذه المجلات ذلك بطرق مختلفة، وبدرجات متفاوتة من النجاح .

إن «الكتابة الأخرى» نجحت فى أن تواصل الصدور، وفى أن تقدم أسماء جديدة تلفت الانتباه وخصوصا فى الإبداع الشعري الجديد (أحمد يمانى ومحمود متولى على سبيل المثال)، وفى أن تبرز إبداع شعراء وشاعرات عرفوا طريقهم المخبوء إلى النشر قبل ذلك، وهى تضع هذا الإبداع الجديد بين أحضان ما يعرفون باسم شعراء الثمانينات وقبلهم بطبيعة الحال شعراء السبعينات.. فالكتابة الأخرى لاتقع على الضفة الأخرى من الإبداع والفكر، ولاتدعو إلى قطيعة مع الأجيال القريبة السابقة . ولكن «الجراد» على العكس من ذلك تدعو إلى قطيعة جذرية، وتجمع آخر حلقة من حلقات الإبداع الشعري فى التسعينات ضد السابقين ابتداء من عبد الصبور وحتى شعراء الثمانينات، وهى تقدم نماذج شعرية بعضها صادم للمألوف إلى حد بعيد، ولكن بعضها لا يمكن إغفال أهميته . أما النقد المصاحب للإبداع فهو قاذف للحم وناث للهب.. ولاداعى للانزعاج من بعض الشطط فى التعبير حينما يتعلق الأمر باللغة الفصحى أو بالتراث العربى عموما فإن الإبداع الشعري المنشور فى «الجراد» هو على الرغم من ذلك استمرار لروافد سبخته لم تكن تصب فى المجرى الرئيسى، ونرجو للجراد أن تواصل الصدور .

أما «الفاعل الشعري» فهى تبرز خصائص الإنتاج الجديد واختلافه عما سبقه باعتباره تنوعا غنيا فحسب، دون

رفض لما سبق في السبعينات وما بعدها أثناء تلك الفترات وفي حدودها، مع دعوة مستمرة إلى التجاوز .

وسنرى من الجانب الآخر «إيقاعات» تمزج الجديد المنبثق بالسائد الرائج دون حدود فاصلة مع تقليب للحديث عن البنية والشعرية والجمالية .

وهناك مجلات محلية مهمة مثل «الأربعانيون» تربط الإبداع السكندري بالحدائق عموماً، وتقدم زاداً فنياً راقياً، وتنمى مجلات محلية مثل أفراس القنائية أن يشهد عودها، وأن تجد شقيقات لها في المحافظات الأخرى قد تكون قد أغفلناها دون إغفال لأهمية هذا النوع من المجلات.

وفي بعض الأحيان كانت هذه المجلات بمثابة المستنبتات الزجاجية، تزدهر فيها النباتات والبراعم المناوئة للتيار، لكي تعيد الاتجاهات التقليدية غرسها بعد ذلك على أرضها، وعرضها في واجهاتها المضاءة بالنيون كنباتات للزينة تخفي الأعشاب والطحالب الذابلة .

ولكن قد تنجح بعض هذه المجلات في أن تكون «بؤرة» للنشاط الأدبي، والمناقشة المستمرة لما يصدر، فتعقد السنوات الضيقة والموسعة في القاهرة وغيرها، وأن تكون موضوعاً للمناقشة والحوار . وقد حدث هذا في الماضي ويمكن أن يحدث الآن .

● إبراهيم فتحى Archivebeta.Sakhril.com

شاع أن الاختلاف نوع من الوعي المفاير أو الحساسية المفايرة، وتأسيساً على هذا الفهم، لابد أن تكون كل كتابة مهمشة إنتاجاً لاختلاف حقيقي، فاعل، ومؤثر، وخلاق... الكتابة المهمشة كتابة مضطهدة، وهي مضطهدة لأنها تصفع وجه المؤسسة، ولكنها، أيضاً كتابة بديلة، وهي بديلة لأنها تؤسس بلاغة «جديدة» وتدعو رؤية غائبة إلى الحضور، إنها تمتلك في ذاتها تميزاً، وتحقق ميزة أو

- ١٧٤ -

حريـر
الاختلاف
وشوكة

الهلال يونيو ١٩٩٥



امتيازاً.. لذلك فإن قيمتها لاتكمن في كونها مضطهدة أو
قادرة على الصفع، بل في كونها تستحق الوجود عن
جدارة، إن لها جمال الكتابة أولاً، وقدرتها على خدش
الروح، واستدعاء الايقاع الهارب من الوتر، ولها ثانياً،
شرف النفاذ إلى الحقيقة التي لم تمتحن.

ثمة اختلاف آخر له من معنى الاختلاف.. قشبرته، ومن
شكله لون الطلاء، اختلاف مصطنع ومجانى ومنتفخ على
خواء.. أي كتابة تلك التي تشبه «جناح الأحداث» وتنزع
حرية «وهمية» من الفراغ؟ أي كتابة تلك التي تشبه بؤرة
«صديقية» في الدم؟ ليس للديم - بالطبع - أن يزهو
بدمامته.. ولكن ما حدث هو أنه صار يزهو بدمامته،
ويستعرض بثور جسده أمام المارة، ماذا يعلمنا اختلاف
كهذا؟ لا شيء، سوى القبح..، سوى العصاب..، سوى القسوة..
سوى اللامبالاة.. وأخيراً الكراهية!!

إن «درس الاختلاف» هو الدرس الذي يعلمنا شجاعة
الرؤيا، لا يعلمنا «درس الاختلاف» - أبداً - كيف نتغنى
بالخرائب، لعلنى أخشى أن تكون بعض المجلات الهامشية
التي تزعم الثورة على أغلال العبيد أسيرة للأغلال نفسها
بطريقة أخرى، وسوف يكون كل مانفعه آنذاك، هو أننا
نجدد هواء الزنزانة، ربما نكون أكثر عبثاً إذا احنكنا -
كذلك - إلى «البرابرة الذين ننتظرهم بوصفهم حلا من
الحلول».

يقفز إلى خاطر غريب هو أن اليأس يصنع أحياناً موضوعه في فضاء ملتبس فيوهما أنه يمنحنا الحرية بينما يكون قد منحنا الاغتراب.

الاختلاف الزائف لا يفرز إلا كتابة زائفة، الاختلاف الأصيل يعصف في كل كلمة، بثمرة معطوبة، لذلك فهو يزعج الكون، حين لم ينزعج أحد أيقنت أن كثيراً مما نقرأه، ثم نضحك في تعاطف ساخر أو امتعاض مشفق لم يصل بعد إلى أعماق المحيط الهادرة، ولم يلمس فوهة بركان. كتابة الاختلاف أخيراً ليست غاية في ذاتها، ولكنها وسيلة ترمي إلى غاية أبعد، كتابة الاختلاف تقاطع متصل، وهي ليست عصياناً ذا بعد واحد، ولكنها اختيار محدد نو أبعاد متعددة، إنها هامش قادر على الحلم. دعونا ننتظر.

● د. وليد منير

في ١٩٩١ صدر العدد الأول من «الكتابة الأخرى» وكأنه رد فعل على إدارة «إبداع» الجديدة، التي بدأ الشاعر أحمد عبدالمعطي حجازي رئيس التحرير الجديد عهده معها، بما سمي آنذاك بمعركة «الصفوة والحرافيش» وظهرت الكتابة الأخرى كأنها لسان حال الحرافيش، ولأنها لم تكن معركة ذات قيمة، ولأن الوقت كان وقت هزيمة، وخصوصاً بعد حرب الخليج الثانية التي أفقدت الجميع توازنه وبقينه في جنوى أي شيء، فكان ضرورياً الالتفاف حول المطبوعة الجديدة التي قام بإصدارها الشعراء: هشام قشطة ومحمود قرني والسماح عبدالله الأنور ومحمد السيد إسماعيل، الذين رغم انتماؤهم لجيل الثمانينيات لا يعبرون - مجتمعين عن تيار شعري يسعى لتأسيس قيم جمالية جديدة - بقدر ما ينشدون منبراً بعيداً عن المؤسسة الرسمية.

- ١٧٦ -

الكتابة الأخرى وإبداع

الهلال
يونيو ١٩٩٥



اكتسبت «الكتابة الأخرى» أهميتها في أعدادها الأولى من اهتمامها بالإبداع وينشر نصوص جديدة ، بعد أن ضاقت المساحة المخصصة للإبداع في مجلات الدولة الثقافية وخصوصاً مجلة «إبداع» بعد إنشغال حجازي بالارهاب - والتطبيع، متجاهلاً الواقع الإبداعي المتفجر منذ أوائل التسعينيات، والذي شاركت كل الأجيال في صناعته، حتى عندما تقرر إدارة «إبداع» التعامل مع هذا الواقع تذهب إلى مايتفق مع هواها وذائقتها على عكس ماكان يفعل د. عبدالقادر القط رئيس تحريرها السابق ، الذي نجح طوال فترة رئاسته في تمثيل كل الاتجاهات الإبداعية في مصر، محتكماً إلى معطيات الواقع وليس إلى نوقه الخاص، الأمر الذي دفع بالقائمين على مجلات «الماستر» في السبعينيات إلى إغلاقها.

ومع مرور الوقت صار هشام قشطة هو المسئول عن «الكتابة الأخرى» بمفرده، ودخل حلبة التطبيع والارهاب هو الآخر ، لا أعلم لماذا؟ في حين أن مطبوعة تعنى بالإبداع وتشجع مناخاً إبداعياً وتقدم كتاباً جدد، باستطاعتها أن تكون فاعلة أكثر في صراع الثقافة المصرية مع التطبيع والارهاب، وجمهور هذه المجلات القليل، من النوع الذي لا يحتاج إلى من يقول له: كن ضد إسرائيل.

تجديد الكتابة الأخرى - إلى جدد كبير - في تقديم كتاب جدد شعراء وقصاصين ، ولكنها لم تنجح في خلق معايير يتم على أساسها اكتشاف الجيد من الرديء .

ويصرف النظر عن حسها التجميعي، ومحدودية تأثيرها، فهي - بلاشك - نقطة مضيئة في تاريخ الصحافة الأدبية خارج المؤسسة الرسمية، المؤسسة المشغولة بالمهرجانات والدعاية لنفسها، والتي لايعنيها المبدع الذي من أجله يجب أن تدور المطابع والذي بدونه لن تكون في مصر.. ثقافة .

● إبراهيم داود

عَبَّاسُ الظُّلَمِ عَبَّاسُ الظُّلَمِ

أبوهمام

الحياة إبداع يتجدد، والإبداع حياة متجددة، وربما كان أهم اختراع بشري هو معرفة الإنسان بسر الحروف، التي كثيراً ما تضن بكشف مخبونها، وحسبنا منها الأطياف والأظلال، ولعل قضية الإبداع نعرف سرها إذا عرفنا سر الحياة، وهيهات، نحن فقط نقبض على الظلال بالأكف ونحسب أننا - لخداعنا أنفسنا - نقبض على جواهر الأشياء.

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

الغناء في الموالد والأفراح، وحفظت طرفاً من الإنشاد الديني أهزج به حين أخذ إلى نفسي، وجاء «الكتاب» بعد ذلك عند «سيدنا» ليؤكد هذه السليقة، فرتلت القرآن الكريم الذي حفظته في السنة الرابعة الابتدائية، في البيت وفي المسجد، وواظبت على أداء التواشيح الدينية في أذان الفجر أحفظها، إلى أن عرفت الغناء القديم الذي فتنت به فتنة غامرة، فرددت أغاني عبد الوهاب وإيلي مراد، وأم كلثوم،

لم أدر متى عشقت الحرف، وربما في زمن موغل في الطفولة لكنني مدرك أنني عرفت الحرف غناء قبل أن أعرفه رسماً، فحتى قبل أن أذهب إلى كتاب «سيدنا» في سن مبكرة جداً عشقت غناء الباعة الذين كانوا يتفننون في أغانياتهم الموقعة نداء على بضاعتهم، أقلده، وأمد صوتي النحيف - آنذاك - مرجعاً وموقعاً، وأذكر أنني اقتفت بائعة صوتها حسن دائراً معها في كثير من شوارع القرية، ثم اكتشفت عالم

سأهمل في تلويحي الفاري

لها فيما بعد .

القرية التي ولدت بها ونشأت فيها
قرية كبيرة نسبيا وتسمى «طوخ دلكة»
مركز تلا منوفية ، وبها كثرة من النصارى
لأنها قديمة ، فيها ثلاث كنائس ودير
للرهبان، ولم نشعر - نحن المسلمين -
على الإطلاق بأية تفرقة طائفية ، بل لنا
من إخواننا النصارى أصدقاء ، نكن لهم
الود كما يكنون لنا ، وقد نشأت لى أسرة
متوسطة تعمل بالزراعة ، والجد وجاهة
اجتماعية خولت له أن يكون حكما فيما
ينشأ بين الأسرة وغيرها من خلافات ،
وكثيرا ما شاهدت حكمته فى الإصلاح بين
المتخاصمين وكان - يرحمه الله -
مستودع أمانيات ، بيته دائما مفتوح
لاستقبال الطواقين ، وكان له أخ أكبر منه
وأغنى ، لكنه - يرحمه الله أيضا - كان
فتلا غليظا ، وحدث شقاق بينه وبين جدى
انتهى لصالحنا ، غير أنى قررت من يومها
ألا أنكر اسم الأسرة مقرونا باسمى
بسبب هذا الأخ لجدى ، واسم أسرتنا
بالمناسية «الشويرى» ولا أدري هل أخطأت
فى هذا التخلّى أم لا ، وأذكر أن اللقب
نسبة إلى قرية «شوير» ربما هاجر منها
الجد الأعلى إلى قريتنا فى المنوفية ، لأننى
رأيت هذا اللقب فى كثير من أرجاء مصر ،
وخاصة كفر الشيخ والبحيرة ، ونظرا



وأسمهان، ويقية هذا الفريق، وأحسست
لفترة من عمرى أننى منذور إما لقراءة
القرآن الكريم أو الغناء ، وبخاصة أن
فتنتى غير محبوبة وحتى الآن بأداء
الشيخ محمد رفعت ومصطفى إسماعيل
والبنا .

حفظت فى الكتاب أيضا بعض المتن،
طرفا من التحفة الجزرية، والأجرومية،
والرحبية دون فهم بطبيعة الحال، ولا يدري
الناس قيمة الحفظ الآن ، اقتداء بالتربية
الحديثة التى أفسدت التعليم كله ، كما
حفظت الأوراد التى يهزج بها الصوفية،
وهى مرتبة حسب الأيام بما يسمى أحزابا
وكان جد أبى لأمه يقرأ هذه الأوراد كل
صباح ، وكنت أخذها عنه تلقينا، ثم قراءة

التكوين

الأمر ببعضهم أن كان يدرس لنا مادة الحساب إلى جانب الفقه والتفسير والعروض ، مما يعنى أن التعليم كان يسير فى طريقه الصحيح .

وفى نهاية المرحلة الابتدائية (الاعدادية الآن) نزلت إلى القاهرة ملتحقا بالمعهد النموذجى للأزهر بالمرحلة الثانوية ، وهى تجربة اصطنعها الأزهر ، وأجهضت للأسف الشديد ، وتم ذلك بعد إجراء مسابقة أشرف عليها الأزهر ووزارة التربية والتعليم ، وفى السنة الأولى الثانوية قيس الله رجلا هو الأستاذ محمد خليفة التونسى - رحمة الله عليه - كان يدرس لنا النقد والبلاغة وكنت بدأت حفظ الشعر بداية بشواهد النحو وبواوون الشعراء التى كانت موجودة فى مكتبة غنية بقريتنا - أضفى عليها الزمن الآن - كما بدأت آنذاك قرض الشعر ، واكتشفتنى الأستاذ التونسى ، وقربنى إليه وشجعنى ، ثم حملنى إلى العقاد - وكان هو من أخلص مريديه - وفى ندوة العقاد اكتشفت أن هذا هو طريقى ، وأنتى لم أكن منذورا لدرس الفقه ، بل كنت منذور لعرائس الشعر ، استمع إلى العقاد ، فى قصيدة عن زكريات لاجىء فلسطينى ، وأثنى على ، وشجعنى ، وقال بلهجته العذبة : أين تدرس يامولانا ؟ فقلت : أدرس فى الأزهر ، فقال لى : ادخل دار العلوم يامولانا . ومن يومها ودار العلوم قبلتى ، وندوة العقاد أحرص عليها كل جمعة ، شديد البكور ، لكى أجلس قريبا من الأستاذ ، ناقشته فى كثير مما يعرض لى من مسائل الأدب

السمعة الحسنة التى كان يحظى بها جدى كان يقصد للتبرعات التى يطلبها عمدة القرية قبل أى فرد آخر من العائلة ، وأعتقد أنني ورثت عنه تلك السماحة وعدم الاهتمام بالمال ، وعاطفيته المسرفة التى كثيرا ما ألجمها فى مواجهة الناس ، وربما كان إيتشارى أن اسمى «عبد اللطيف عبد الحليم عبد الله» يرجع إلى شىء من حب هذا الجد ، وعدم الرغبة فى إسقاط اسمه من سلسلة الأسماء لأنسب إلى لقب لا أعرف يقينا مصدره حتى ولو كان نسبة إلى قرية .

التحقت بعد الابتدائية بالأزهر فى مدينة شبين الكوم ، وعشت وحدى وأنا لم أبلغ الثانية عشرة . وهى تجربة قاسية وإن كانت مفيدة جدا فى الاعتماد على النفس والرجولة المبكرة .

وقد التحقت بالأزهر رغبة منى ومن الوالد أيضا ، لأنه كان يود الالتحاق به ولم يتمكن لأنه وحيد والديه ، وضعف بصره فى تلك الأونة . رغم أنه حفظ القرآن ، وأنهى المدرسة الابتدائية ، فعمل بالزراعة مع أبيه ، وفى الأزهر اكتشفت عالما جديدا ومثيرا ، فالمشايخ من طراز نادر هذه الأيام ، وربما يتفوقون على كثير من أساتذة الجامعة الحاليين ، فهم متمكنون فى كل قروع المعرفة الأزهرية ، بل بلغ



لقاء الأجيال .. الأديب الكبير محمود محمد شاكر عبد النظيف عبد الحليم

بائع، الطاهر مكي ، محمود الربيعي،
محمد أبو الأنوار ، محمد فتوح، وبقية
الفريق من أبناء جيلي تقريبا : حامد
طاهر، وأحمد درويش ومحمد حماسة،
وكانبت فرحة غامرة في المهرجان السنوي
للشعر ، إذ كنت أشارك فيه بجانب هذه
الأسماء المذكورة محمود حسن اسماعيل،
صالح جودت ، محمود غنيم ، محمد
الفيتوري، وفاروق شوشة، عبد المعطى
حجازي ، أنس داود ، وآخرين ،
كنت متفرغا للشعر ، غير مجد في
الدراسة ، ألحق الجمال حيث كان ،
وأعتبره المثير الحقيقي للشعر ، الذي
نذرت نفسي له ، إلا أن إلحاحا من
أساتذتي أن أجد في الدراسة بجانب

والنقد والفكر عموما ، وشرعت في حفظ
شعره، وشعر غيره ، ملاحقا له في ندواته
ومحاضراته التي كان يلقيها في منتديات
كثيرة وفي تلك المرحلة بدأت أذيع بعض
شعري في الإذاعة وبعض المجلات براملا
لها ، وأشارك في بعض الأمسيات
الشعرية .

ثم التحقت بدار العلوم ، وتلمذت فيها
لبعض من كنت أراهم في مجلس العقاد،
أو في لجنة الشعر أو المجمع اللغوي،
وشاركت في ندوات الشعر التي كانت
تعقد في كل أسبوع ، ويعلق عليها أحد
الأساتذة ، وربما كان من المناسب ذكر
بعض هذه الأسماء من الأساتذة : على
الجندى، الشاعر أحمد هيكل ، عبد الحكيم

التكوين

عنف شديد، متناولا آراء بعض النقاد، والأساتذة ، الذين حاربوا حصولي على الدرجة بيد أن الرياح جرت على غير ما يشتهون، وإن كان هذا قد أفادني، فلا أعيبا برضا أحد أو إسقاطه، مادمت أرضى الحقيقة التي أعتقد ، وقد رغبت طلابي فيما بعد إلى المعارضة ولو كانت جارحة، لأن الخلاف أفضل من الموافقة الصماء والمجاملات تقتل حرية البحث والرأي، وإن كنت قد دفعت ثمن هذه الجرأة فيما بعد ، لكن هذا زادني قوة.

أخرجت في ذلك الحين ديواني الأول «الخوف من المطر» في مطبوعات المجلس الأعلى للفنون والآداب ، وقد حزت جائزته الأولى في الشعر ، وكنت لا أزال طالبا، ووجد الديوان صدى طيبا ، وإن كانت نشرة المجلس أقرب إلى النشرات السرية، ثم شرفت في كتابة الدراسات النقدية في الهلال والثقافة، ومثير الإسلام، والثقافة الجماهيرية، والبيان في الكويت والصحافة السودانية، حين أن أتخلى عن الشعر - حقيقتي الأولى - وأدبت بعد ذلك الخدمة العسكرية، ولولاها لما تمكنت من تحمل مشقات البعثة التي أنت بعد قليل ، وهنا ينبغي أن أزجي الشكر خالصا إلى المشير الجمسي الذي عرف بموضوع بعثتي عن طريق الدكتور إبراهيم العلوي عميد دار العلوم آنذاك فمنحني إجازة من الجيش ثلاثة أشهر تحسب من مدة الخدمة للاحق بالبعثة ، وهذا يوضح كفاءة القيادة الفاعمة الواعية .

الشعر ، وجهني إلى شيء من الاجتهاد في العام الأخير وفي أواخره لكي أعمل معيدا بدار العلوم، وكان أن تحقق هذا ، وتوثقت صلتني بالشاعر المرحوم علي الجندى، زيارة له في داره كل أسبوع ، فلخذت منه حرصه الفائق على التراث، وفهمه له، ثم عرفت محمود شاكر (أبو فهر) وغذى في نفسي العدة في الرأي التي غذاها العقاد من قبل والتي صادفت هوى في نفسي ، وتعمقت من خلاله في فهم الشعر والتراث العربي عموما ، وأنا رجل أكبر أساتذتي وأفي لهم كل الوفاء، إلا أنني أعتقد أن تأثيرهم لم يبلغ ملامحي الذاتية ، وما أخذته منهم كان استجابة لما هو كائن في نفسي بالغريزة، ولولا ذلك ما أخذت شيئا. اهتممت بمدرسة الديوان ، وكان ودي أن أنرس العقاد لولا أن درسه المرحوم عبدالحى دياب ، وقد خلط عملا صالحا وآخر سيئا، فأتجهت إلى المازني الشاعر، وهو شاعر كبير ومغبون في الوقت ذاته - حيث لم يدرس في رسالة جامعية ، فسجلت هذا الموضوع مع الدكتور أحمد هيكل ، وما لبث أن سافر إلى مدريد فانتقل الإشراف إلى المرحوم الدكتور عبد الحكيم بليغ، وكانت رسالة عاصفة في مناقشتها ، وقد استمرت أكثر من خمس ساعات، نظرا للقضايا التي أثرتها في

شديد، واشباح الظلمة التي تتراعى من الأشجار المارية، كانت تصب في النفس وحشة لا حد لها، وفوجئت بضالة المرتب الذي لا يسد الضرورات، وببرامج الدراسة التي تتعنت جدا، خاصة في معادلة الشهادات، وانكبت على تحصيل اللغة الإسبانية صباحاً ومساءً، وحضور المحاضرات في الجامعة حيث طلب مني أن ألتحق بالسنة الأولى بكلية الآداب، وأن أحصل على الليسانس مرة أخرى، وكان في جامعة مدريد المركزية المعادلة الكلية، واجتازتها بنجاح، حيث عاد بعض الزملاء إلى مصر، وبعضهم أثر الالتحاق بالجامعات الإقليمية تخففاً، لكن الأستاذ رفض إلا أن أدرس للماجستير الأدب الأندلسي، وهو خطهم في الدراسة، فرفضت، واجتازت معادلة أخرى أشد في جامعة مدريد المستقلة، منها دراسات في لغة اللغة الإسبانية، وتاريخ الأدب الإسباني في العصور الوسطى، واللغة اللاتينية، وأخذت اللغات الشرقية، وسمح لي المشرف أن أسجل رسالتي للماجستير في الأدب الحديث، واجتازت هذا كله (الليسانس والماجستير في عامين ونصف) في عامين ونصف، إذا استطعت حسب اللوائح أن أتقدم للامتحان حين أكون مستعداً في أي وقت، ثم حصلت على الدكتوراه في الأدب المقارن سنة ١٩٨٣ بتقدير ممتاز عن رسالتي «دراسة مقارنة بين شعر العقاد وميجيل دي أونامونو».

كانت البعثة إلى إسبانيا - أو الأندلس - ولهذا الاسم في نفسى بريق خاص، ربما صاحبتني طوال سنوات الدراسة بدار العلوم حلم يقظة أو حلم نوم، وظلت بعد ترشيحي أسعى عاماً كاملاً - كنت خلاله أعد رسالتي للدكتوراه أو قبله بقليل عن «شعر العقاد بين النظرية والتطبيق»، وأذلل بعض الصعوبات - وما أكثرها - ومنها أن الجامعة رشحت غير مستحق ورشحتني - وأنا المستحق لاشتراط الماجستير - احتياطياً، إلا أن الدكتور كمال بشر عميد الكلية آنذاك، لوح باستقالته من العادة - في رجولة ونبل - إذا لم أحصل على حقى، وكان أن سافرت.

كنت قد شذبت طرفاً من الإسبانية، وقبلها الفرنسية، إلا أن تجربة السفر قاسية بكل المقاييس، فما أعرفه من الفرنسية تبخر، وكذلك الكلمات اليسيرة الإسبانية لم تسعفني في مواقف الحاجة، وكان يوماً أيوم - كما يقول الصوفيون - سافرت إلى جنيف، ومكثت هناك في مطازها ساعات طوالاً، وكنت أحمل في يدي ديوان العقاد أتعزى به في الرحلة، غير أن الديوان أيضاً خذلني، ولم يبدد وحشتي وفزعى أن تضل قدمي إلى طائفة أخرى، إلى أن وصلت إلى مدريد في ساعة متأخرة من الليل شتاء ١٩٧٦، ووجدت زميلي الدكتور عبد الله جمال الدين - أستاذ التاريخ الأندلسي بدار العلوم الآن - في انتظارى فجمدت الرحلة، البرد

التكوين

استطعت أن أخدم الشعر وأتعبد في محرابه كما ينبغي؟ لا أظن ، لأن العمل كان يتخطفني بعض الوقت لإنهاء الإجراءات الجامعية ، ولظروف الحياة الصعبة التي لا تترك مجالا للأحلام وهو وادى الشعر الحقيقي ، لكن حسبي ، أنني استطعت أن أعقد موازنة إلى حد ما بين البحث والشعر ، وأن أخرج خمسة دواوين حتى الآن ، وأن أظل أغرد ، وأعتقد أن إسبانيا والحياة فيها والشعر الإسباني كل هذا قد منحني جوا خاصا شعريا ، فإسبانيا شعر في حد ذاتها ، وجنوبها الأندلس قصيدة شعرية أسية الختام ، وقد نبض هذا الختام في كثير من قصائدي وخاصة ديواني الأخير الذي خصصته للأندلس تقريبا ، وقد كان يزاحم الشعر - كما قلت - العمل في الرسالة ، والعمل أيضا لكسب الرزق ، حيث عملت مذيعة في إذاعة مدريد ، ومعدا للبرامج بها وموثقا علاقاتي بكبار المستشرقين الإسبان ، والأدباء الإسبان أيضا ، وخاصة الكاتب القرطبي الشهير أنطونيو جالا الذي أوثر فنه المسرحي والشعري والقصصي ، وأعشق لغته الصعبة والبليغة ، وترجمت له بعض أعماله العربية وأحدها حزت به جائزة النولة في الترجمة الإبداعية .

وقد عدت من إسبانيا بعد حياة حافلة من كل الوجوه ، عشت المجتمع الإسباني ،

كانت القراءات منظمه في الشعر (وهو حبى الأكبر) والقصة والمسرح ، في كل العصور ، واهتمت بالفكر الإسباني والمترجمات الأندلسية والعربية عموما إلى الإسبانية ، دون أن يطغى إعجابي بهذا على حبى للشعر العربي والفكر العربي عموما ولم أشعر - على الإطلاق - بالفضالة أمام ما هو وافد ، بدأت الترجمة ، مختارا نصوصا صعبة من أونامونو ، وماتشادو ، وجارثيلاثو دي لاييجا وبيكر وإخوان هذا الطراز ، وأصدرت بعض المجموعات المترجمة في الشعر والقصة والمسرح والدراسات النقدية والتاريخية والمقارنة وظل الشعر ونظمه الحلم الأكبر ، الذي أقدمه على كل الأحلام ، وأراه وجهي الحقيقي حين تزجج الوجوه في النفس الإنسانية ، وأنا مدرك أن الشعر ملك مستبد ، فعكفت في محرابه ، مدركا أن العمل الأكاديمي ربما يشغل حركة القدم الشعرية ، والجمع بينهما كالجمع بين الماء والنار كما يقول المتنبي ، وكانت أمامي صور رجال كثيرين من زملاء المهنة أخذهم العمل الأكاديمي من حقل الشعر ، مع أنهم كانوا شعراء مجيدين ، وكان يمكن أن تتغير خريطة الشعراء لو ظلوا ينظمون ، لقدرتهم الإبداعية ، وتمكنهم من التراث ، لا كما هو الحال السائد الآن . لكن هل



محمود حسن اسماعيل

المازنى

النقاد

المصري المعاصر باللغة الإسبانية ترجمت إلى الفرنسية أيضا، وشاركت في معظم أنشطة مصر الثقافية، في مصر وخارجها، وأعتز برئاسة مجلس إدارة جمعية العقاد الأدبية لنزد بعض الدين للأستاذ العظيم، ورحلت إلى سلطنة عمان لأعمل في جامعتها ثم عدت قبل إتمام سنوات الإعارة لأعمل في دار العلوم، والدراسات العربية في المقيوم، وكلية الاعلام بالقاهرة. وكل فترة من تلك الفترات تحتاج حديثا خاصا، لكنني أوجزت الخطوط العامة، وحسبى أنني أحاول حتى الآن أن أظل سادنا في محراب الشعر، وألا يصرفني صارف عنه من الأعمال الأكاديمية، وأن أعرف جيدا أن الشعر يعشق تجربة الحياة، وثمنه فادح، وعذاباته قاسية لكن لا شيء يعدل في الدنيا - في تصوري - قصيدة تنتهي من نظمها، حتى أنها تعدل أو تزيد على كتبي النثرية كلها وللناس فيما يعشقون مذاهب.

وكسبت احترام المستشرقين وشيئا من حبهم لا أقول كل الحب، لأنهم يعرفون انتمائي الحقيقي لتراث أمتي، وهم يودون أن يذوب الشرقيون في كياناتهم، ويكونوا أبواقا لهم، والحمد لله لم أكن كذلك، بل إن نقداًتي لهم تصلهم كتابة حتى كتابة هذه السطور، ولا يعني ذلك الغضب منهم بل يعني أن أعطيهم حقهم، محتفظا بحقي وحق هذه الأمة التي أعز بالانتساب إليها.

ثم عدت إلى بلدي وإسبانيا في القلب، كما يقول الشاعر الفلبيني، عدت أعمل في دار العلوم، وأخرج ما لدى من كتب في التحقيق والتأليف والترجمة، والإبداع الشعري، وانضمت إلى لجنة الشعر بالمجلس الأعلى للثقافة، ثم إلى لجنة الدراسات الأدبية واللغوية، أشارك في الأنشطة والأعمال العلمية، ومثلت مصر في مهرجان الشعر العالمي الرابع في ساحل العاج، وترجمت قصائدي فيه إلى الفرنسية، وألقيت محاضرة عن الشعر

● مفهوم الهوية ●

● قرأت باندھاش مقالة الدكتور مصطفى سوف «نحن.. والهوية الوطنية» المنشورة في عدد مارس ١٩٩٥ من «الهلل»، ونظرا لأهمية الأفكار الواردة فيها، وباعتبار مفهوم «الهوية» يعود من جديد ليتصدر نواثر النقاش والحوار في النوريات واللقاءات الأدبية والثقافية العربية، أعدت قراءة مقالة الدكتور سوف عدة مرات، لتحديد الحاضنة الأيديولوجية التي يسعى من خلالها الدكتور الكاتب، ليجعل من جملة أفكاره تصب في منحاه، وباعتباره ليس الوحيد الباحث عن معانٍ بعيدة في التأسيس الأيديولوجي لمنظومة أفكاره فالأفكار المطروحة يتم تناولها حاليا على مستوى كل أقطار الوطن العربي، وأقاليمه السايكسيكية، وحتى لا تتجذر تلك الأفكار في الوهم، كان لابد من دخول دائرة الحوار مع الدكتور مصطفى سوف، متسلحا بمعطيات الواقع، وعلم الأناسة المعرفي العربي وعنوانه الهام - التاريخ المعرفي بسيرورته الأناسية - متمنيا أن يتسع صدر مجلتكم الريح لنشر حوارنا (ردنا) في فصل «دائرة الحوار» من المجلة وبأقرب عدد، حيث سبق وأن وعدنا الدكتور سوف، بمتابعة مقالاته في أعداد مقبلة، وإذا لم تخضع تلك الأفكار للتشريح والحوار والحفر والنقاش، فقد يكون لها، ما نتوقعه.....

شاكرين جهودكم في خدمة ثقافة عربية جادة متجددة....

جمال الدين الحضور - حمص - سوريا

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

● الكلمات المتقاطعة ●

● ليست الكلمات المتقاطعة لمجرد التسلية، فيمكنها أن تكون وعاء للثقافة العامة والخاصة، لكن الذي يؤسف له أن هذه الكلمات المتقاطعة في أحيان كثيرة تقع في أخطاء بعضها بدهي، وما هو أشد وأنكى، أنها تتعالي عن قبول التصويب.. لذا لم نجد أمانا سوى .. الهلال.. في أيام معدودات قرأنا في الكلمات المتقاطعة بجريدتي الأخبار والأهرام: أن اسم بيت أحمد شوقي هو «راماتان» وإنما هذا اسم بيت طه حسين، أما بيت شوقي فالاسم «كرمة ابن هاني»، وقرأنا أن نيبال دولة أفريقية بينما هي دولة آسيوية، وقرأنا أن رأس البر أحد مصايف القاهرة «منتهى السذاجة» وقرأنا أن الإمام أباحنيفة أحد رجال الحديث مع أنه أحد رجال الفقه، أما الأخطاء اللغوية

- ١٨٦ -

الهلال يونيو ١٩٩٥

البسيطة فحدث ولا حرج:
نحن لانكلف واضعى الكلمات المتقاطعة أن يكونوا عباقرة، ولكن حسبهم: «فاسألوا
أهل الذكر إن كنتم لاتعلمون» صدق الله العظيم.. ورحم الله امرأ عرف قدر نفسه!
إيمان محمد عبدالله السمان
المحامية - القاهرة

● حالة...! ●

● حالة كالجحيم

تدغدغ أوصال هذا المساء المعريد فى الروح
والأرض تحترق الدوران
على جسدى
كنت أنزع وجهى بكفى
أجمع ماقد تبقى من العقل فى جانب
- غامض -
بالجنوب
بيننا كان يحبو التقرب... والبحر
كانت هلامية... كالحقيقة
رائقة... كالهواء
تمشط شعر السماء وتبكي
كان يملؤها عالم مبهم
يرجع الكون طفلاً.. جسوراً
ويمنح للفقراء وجوهاً ودمعاً
فأبكي
ويأتى دمي - حاملاً عينه -
ليمازجنى
غير أن سراباً غيبياً يباعدا
ويحدد شكلاً لحزنى
لا أفهمه

ياسر المرسى - نادى أدب أسبوط

- ١٨٧ -

● من الهلال إلى الهلال ●

● لكم يسعدنى فى مطلع كل شهر ظهور مجلتى الحبيبة «الهلال» ولقد فاجأتنا مجلتنا الغراء فى مطلع هذا العام بظهور باب تحت عنوان «من الهلال إلى الهلال» ولا أدري كيف وافقتم على هذا الباب فى هذه المجلة الرائدة وهو الذى يكتبه نفر من الناس يبدو ظاهرا وواضحا من كتاباتهم إن ثقافتهم وليدة جلوسهم أمام شاشات التليفزيون واستماع الشرائط الرخيصة للأغاني فكان من باب أولى أن يخصص هذا الباب لمقتطفات من الأعداد القديمة للمجلة مثلما فعلتم فى العدد المنوى التذكارى والذى عانيت فى البحث عنه.

عاطف عبدالجواد علي - مدرس - الفيوم

● تعليق الهلال:

- هذا رأيكم الخاص، وثمة آراء مخالفة له نللقاها من قراء آخرين، ومن المتعذر إرضاء جميع الأنواق والاتجاهات!..

● إخناتون والتوحيد ●

● جاء فى رد الدكتور على محمد إسماعيل على تعقيبى فى عدد «الهلال» - إبريل ١٩٩٥ على مقال الدكتور رجب البيومى حول إخناتون والتوحيد والنبي يوسف، أن وجهة نظرى تجاهلت فاجاء فى «القرآن الكريم» حول دعوة يوسف عليه السلام، وأن رأى هذا جاء نتيجة اعتمادى على الدراسات الغربية والآراء التى وضفها إلى «العلمانية» بل وذهب إلى أن بها شوائب صهيونية.

ربما أن القضية علمية بحتة وتتدخل تحت تصنيف علم «المصريات» Egyptology فإن المتخصص يعتمد المراجع العلمية، ومن حق غير المتخصص أن يذهب إلى مايريد.

والتاريخ يقول إن «إخناتون» قد تأثر فى الديانة «الأتونية» بعقيدة «أتون» التى كانت موجودة فى مصر قبل عصره بمئات السنين وثابت وجودها فى الآثار الموجودة لدينا، وأن عقيدة «إخناتون» هى توفيق بين مجموعة من عبادات الشمس فضلا عن تأثر مصر الحضارى فى عصره وفيها قبل عصره (منذ بدء توسع مصر فى آسيا قبل عصر إخناتون بحوالى مائة وخمسين عاما) بمختلف العقائد والملل الشائعة لدى تلك الشعوب! فالتوحيد فى مصر فكرة قديمة متأصلة فى فكر المصريين القدماء منذ أقدم العهود،

- ١٨٨ -

الهلال (يونيه ١٩٩٥)

وتدرجت تلك الفكرة فى الموضوع من بدء عصر الأسرات (حوالى ٣٠٠٠ ق. م) إلى عصر «إخناتون» (حوالى ١٣٥٤ ق. م) حيث نضجت ونصرها الملك على العقائد الأخرى التى كانت مصر تزخر بها آنذاك!

وإذا قرأنا نصوص ديانة «إخناتون» الموجودة فى المراجع المتخصصة مثل «الأدب المصرى القديم» للعلامة المرحوم الأستاذ سليم حسن نجدها مختلفة تماما عما ذهب إليه صاحب التعقيب الأول والتعقيب الثانى، من التوحيد على شكل إبراهيمى أو حنيفى لأن هذا توحيد وذاك توحيد من نوع آخر.. والذى أثار الضجة حول عقيدة إخناتون هو تصوير البعض لها على أنها ثورة كاملة، مع أن لها تدرجها المتتابع علميا مائة فى المائة، وكل هذه التصورات أدت إلى أن يذهب كل إلى تفسير منبع هذه الثورة الدينية، ولا شىء يأتى فى التاريخ هكذا اعتباطا بل لابد له من جذور وفروع ونضج حتى يظهر إلى الوجود.

ثم اسمح لى ياسيدى الدكتور أن أتساءل حول مفهومكم عن الإسرائيليات، وهل هى مجرد التشويهات الصهيونية للدين والعروبة؟

إن الإسرائيليات سلسلة من الأكاذيب اخترقت كل مايمت لنا وثقافتنا بصلة، ومن أهم ما اخترقته تاريخنا المصرى القديم لتقتل فيه كل ما يشعرون بالعزة والكرامة، وكل ما يضخم اليهود ويشفى غلتهم من الانتقام ضد ملوك مصر القدامى، ومنهم إخناتون الذى لم يشر إليه القرآن من قريب ولا من بعيد.

والحمد لله، فنحن كدارسى آثار مصرية قديمة، فضلا عن أساتذتنا فى العلم لا يأتى الاختراق عن طريقنا أبدا، بل نحن لانفتنا نتصدى له لأننا يقطون، ومسلحون بالعلم الصريح، وقد يأتى الاختراق عن طريق الآخرين.

ولا صلة لنا فى ردنا على الدكتور رجب البيومى، والدكتور على إسماعيل بأى تعرض للنبي «يوسف» ولكن ردنا خدمة العلم والوطن والدفاع عن قضية محسومة علميا ولكننا رأيناها تنتهك - عن غير قصد بل وبحسن نية - ومن ثم كان لابد من التصدى لها.. والاختلاف فى رأى لايفسد للود قضية!

أحمد مصطفى كمال
كلية الآثار

● المرأة بالملايس الداخلية ●

● فى مقالته (التجربة اليابانية) (الهلل عدد مارس ١٩٩٥) يتساءل الدكتور شكرى عياد: «لماذا نجحوا (اليابانيين) ولم نتجح؟ هل ثمت (ثوابت) فى ثقافتنا القومية تجعل من

الصعب علينا أن نسلك الطريق الذي سلكوه».

وأعتقد أن أحد الأسباب الجوهرية التي تقف حجر عثرة في طريق تقدمنا هي أننا لم نستطع (هل أقول لم نهتم؟) أن نميز بدقة بين (ثوابت) ثقافتنا و(متغيراتها) وتلك إحدى جنيات متقفينا على الثقافة العربية الإسلامية بشكل عام، فقد جعلوها (ذبيحة).. كل منهم يقتطع منها ما يناسب توجهه، ويفض الطرف عن الجوانب الأخرى وكما يرى الأستاذ جورج طرابيشي: «إن جميع المواقف التراثية، أو التي تمارس الخطاب التراثي بشكل أو آخر، تمارسه باعتباره خطاباً أيديولوجياً بديلاً على أساس تشطير التراث وتجزئته، وانتزاع أبعاد منه لتوظيفها ضد أبعاد أخرى، (مجلة الشروق الإماراتية العدد ٧٨ في ١٩٩٣/١/٣٠).

إضافة إلى أن بعض متقفينا لم يدرسوا الإسلام - وهو مرتكز الثوابت في ثقافتنا - دراسة متعمقة، كتعمقهم في الثقافة الغربية، ومن هذا المنطلق يقعون في أخطاء عجيبة، ومن ذلك:

١ - يقول الأستاذ أنيس منصور: «إن عباد الشمس من البشر هم الانتهازيون الوصليون»، وقد صورهم الله سبحانه في القرآن الكريم هكذا.. «فلما رأى الشمس بازغة قال هذا ربي هذا أكبر فلما أفلت قال إني لأحب الأفلين»، (مجلة كاريكاتير العدد ١٢٨ في ١٩٩٣/٥/١٩)، وصحة الآية: «فلما أفلت قال يا قوم إني برىء مما تشركون» الانعام ٧٨.

فهل غاب عن الأستاذ أنيس أن هذا الذي (رأى الشمس بازغة) هو أبو الأنبياء سيدنا إبراهيم عليه السلام، وأن الآية لا علاقة لها بالوصولية والانتهازية.

٢ - يقول الدكتور أحمد الربيعي (وزير التربية والتعليم بالكويت): «فالأحاديث النبوية - على سبيل المثال - قسمان: قسم موحى به وأقوال أخرى للرسول تمثل قسماً آخر وموقع الاثنين يختلف» (لقاء بمجلة العربي الكويتية العدد ٤٣٤ في يناير ١٩٩٥) فهل غاب عن سيادته أن كل أقوال الرسول عليه الصلاة والسلام (بل وحتى أفعاله وأقاربه) مصدر للتشريع!! قال تعالى: «وما أتاكم الرسول فخذوه وما نهاكم عنه فانتهوا» الحشر (٧). وهل غاب عنه أن الأحاديث الموحى بها (الأحاديث القدسية) قليلة جداً قياساً إلى الأحاديث غير القدسية.

٣ - توصل الدكتور المهندس محمد شحرور في كتابه (الكتاب والقرآن... قراءة معاصرة) إلى أن الإسلام يجيز للمرأة أن تسير في الشارع بالملايس الداخلية، وتستطيع

أن تظهر بدون تلك الملابس أمام السبعة المذكورين في سورة النور، وذلك تفسيراً لقوله تعالى: «وليضربن بخمرهن على جيوبهن» النور (٢١) أما سبب الضلّ - كما يقول الأستاذ ماهر المنجد - فهو أن سيادته لا يفرق بين مادة (جوب) و(جيب). (أنظر الإشكالية المنهجية في الكتاب والقرآن، دراسة نقدية للأستاذ ماهر المنجد، مجلة عالم الفكر العدد ٤ مجلد ٢٤ في ١٩٩٣).

وفي الختام أتمنى على الدكتور شكرى عياد أن يكتب بتوسع عن إشكالية (الثوابت) في ثقافتنا وعدم الاكتفاء بتلك الإشارة العابرة التي وردت في مقالاته المذكورة، بل ونتمنى على كل أساتذتنا الأفاضل أن يدلوا بدلهم في هذه القضية المهمة والشائكة في الوقت نفسه.

○ وقيل المهاجر ○

● وكتب الأستاذ صلاح عيسى في (الهلل عدد مارس ١٩٩٥) حول قضية وقف عرض فيلمي (الجاسوسة حكمت فهمي والمهاجر). وفي إطار حديثه عن فيلم يوسف شاهين (المهاجر)، قال: «والثاني (المهاجر) لأن قصته تتشابه مع قصة حياة النبي يوسف عليه السلام، بصرف النظر عن أن الفيلم يؤرخ لمسيرة شخص لا يحمل اسم (يوسف الصديق) ولم يعيش في عصره، بل عاش في زمن يتلو ذلك العصر بأربعة قرون» ويضيف في فقرة أخرى: «وأصبحت المصادرة القضائية سيفاً مشهوراً في وجه كل عمل درامي، لمجرد احتمال مشابهة غير مقصودة، لحياة إحدى الشخصيات العامة أو المقدسة».

فهل تعني كل هذه التأكيدات على أن (رام) بطل (المهاجر) ليس هو (يوسف الصديق) وأنه مجرد (احتمال مشابهة غير مقصودة)، أقول هل يعني ذلك أن الأستاذ (صلاح) يؤيد عدم ظهور الأنبياء عليهم السلام على شاشة السينما؟ لأنه إذا كان لا يرى مانعاً لذلك فما الفرق أن يكون (رام) هو (يوسف الصديق) أو لا يكون؟ هذا مع العلم أنه ورد في المقابلة التي أجراها (وليد يوسف) مع (يوسف شاهين) بأنه... «في مكتبه الصغير... تجتمع يومياً وإساعات طويلة (ورشة) العمل المكونة من تلامذته وأصدقائه للإنتهاء من سيناريو فيلمه القادم (يوسف). نسخ من التوراة والإنجيل والقرآن ومراجع دينية وتاريخية كثيرة عن حياة (يوسف الصديق) ويقول (شاهين): «فكرة تقديم فيلم عن حياة يوسف عليه السلام تراودني منذ ثلاثين عاماً، ص ٨٥ (مجلة روزاليوسف العدد ٣٣٦٧ في ٢١/١٢/١٩٩٢).

أنت والهملا

وفى لقاء آخر يقول الأستاذ يوسف شاهين: «لقد اخترت الحقبة التي ظهر فيها إخناتون فى عصر الفراعنة قديما وحتى ظهور الفرعون الذى جاء فى عهده نبي الله يوسف عليه السلام»، إلى أن يقول: «وما أعجبنى فى شخصية (يوسف) نفسها أنه كان ذا إرادة قوية أمام التحديات التي واجهته ومنها تحدى غريزته وهى أساسا قصة عن قوة الإرادة وهو ما يهمنى إبرازه من خلال فيلمي (المهاجر)». ص ٩٥ (مجلة روزاليوسف العدد ٢٣٨٥ فى ٢٦/٤/١٩٩٣).

وفى الختام لا أدري لماذا يحتد الأستاذ (صلاح) لأن شخصا اعترض فى إطار القانون على فيلم من الأفلام، وتقدم بشكوى إلى المحكمة أى أن الموضوع يدور فى فلك القانون.

محمود المختار الشنقيطي - المدينة المنورة

● جيل السبعينات ●

● «الهملا» المجلة الثقافية العريقة كان لها السبق دائما أبدا فى تقديم أجيال من الكتاب والأدباء والشعراء المصريين والعرب على السواء خلال عمرها المديد الذى تجاوز (المائة) عام منذ أن أسسها جورجى زيدان عام ١٨٩٢. ونحن مازلنا فى رحاب مرور ربع قرن من الزمان على بداية جيل السبعينات.. وفى عدد الهملا الخاص بالقصة القصيرة الصادر أغسطس ١٩٦٩ كان من بين رموز هذا الجيل الأديب (محمد مستجاب) ابن ديروط الشريف الذى قدمته الهملا من بين الجديد فى فن القصة وكان من بين الأسماء الجديدة التى تنشر للمرة الأولى ويحدثنا الأديب محمد مستجاب عن تلك الفترة قائلا: «هذه القصة (الوصية الحادية عشرة) هى التى أرسلتها لمجلة الهملا والتى لم تلبث أن نشرت فى أغسطس ١٩٦٩ ونحنما رأيتها منشورة شعرت بسعادة قصوى أحسست بأننى حصلت على تأشيرة دخول إلى عالم الأدب من أوسع الأبواب. وكتبت قصة (فصل من قصة حب) وأرسلتها إلى الهملا حيث نشرت فى يناير ١٩٧٠. وعندما نزل إعلان مجلة الهملا عريضا مثل أوراق القلقاس: إقرأ لهؤلاء: محمود البدوي، يوسف إدريس، محمد مستجاب، أى عندما رأيت هذا الإعلان الخفاق مثل علم الوطن والذي توسط فيه اسمى أسماء أعلام ونجوم خشيت أن تدهام الاضطرابات محطة السكك الحديدية وقطاراتها من الرغبات العارمة لقراعى... وهكذا بدأت الانطلاقة من الهملا إلى غالبية

- ١٩٢ -

الهملا (يونيو ١٩٩٥)

المجلات والصحف وصدرت له رواية (من التاريخ السرى لنعمان عبدالحافظ) ومجموعة «ديروط الشريف» والقصة الأخرى» وصدرت هذا العام روايته «من التاريخ السرى لنعمان عبدالحافظ» مترجمة إلى اللغة اليابانية ترجمها الأستاذ الهيروتوكانو وهو الآن يعمل بجريدة أخبار الأدب وصاحب عمود «بوابة جبر الخاطر» الشهير.. وحول أعماله صدرت دراسة للناقد د. عبدالقادر القبط وتناول الناقد أحمد عبدالرازق أبو العلا روايته بالنقد والتحليل في مجلة القصة العدد ٤٠ إبريل ١٩٨٤ وتناول أعماله الدكتور شكرى عياد في مجلة الهلال أكتوبر ١٩٩٤ تحت عنوان: كوميديا الأسطورة والذي أنهى مقاله قائلا: «... ولاشك أن هذه المرحلة قد جعلته فنانا أكثر وعيا فنانا يمكنه أن يكتب الأسطورة بأبطال عصريين كما فعل في قصته «ليلة الهناء الأخيرة» (هلال إبريل ١٩٩٤) وأن يبني قصته على نسق موسيقى كما تحدث هو في قصته «الجيارنة» ولكن هل أصبح بذلك فنانا أعظم؟ مازال علينا أن ننتظر.

قال عنه: الأديب والناقد كمال النجمي «وقد قرأت سنة ١٩٩٣ قصة واحدة ذات قيمة نشرتها مجلة «الهلال» لحمد مستجاب بعنوان «مستجاب الثالث» مع أن نور النشر الرسمية وغير الرسمية نشرت أكاداسا من المجموعات القصصية والروايات وبعضها أطلقت عليه لقب الأعمال الكاملة لفلان وفلان».

وضياء الشرقاوى كتب قصة فى مجلة الثقافة وأهداها إلى «مستجاب الذى له كل المستقبل».

ونحن إذ نحتفى بمرور ربع قرن من الزمان على جيل السبعينيات ندعو الأوساط الأدبية بالمشاركة وتقديم التحية والشكر العميق إلى مجلة الهلال على إيمانها دوما وحتى يومنا هذا بتقديم المزاهب الشابة الجديدة فى ميدان القصة القصيرة بل فى كل الميادين.

مع حبى وتقديرى

عبدالمعظم محمد عباس

٤ شامبليون - الأزاريطة - الاسكندرية

● ونشكر لأصدقائنا : درهم جبارى (سان فرانسيسكو - الولايات المتحدة) .. نعتذر إليه من عدم نشر تفقيلات الشاعر اليمنى التى أرسلها إلينا، لأنها سطور تقريرية.. ونعتذر من ضيق المجال للسيد بهجت صميذة خميس، وأسامة الجويج العمر وشعبان صقر وجمال سعيد وسهير أحمد سليم وأشرف عبد الأعلى مصطفى وفتحي حامد الغنيمي وعماد عبداللطيف..



المؤتمرات العلمية والنظمية المقررة

بقلم: د. محمود الطناحي

الكلمة الأخيرة

حضرت منذ أيام مؤتمرا علميا لأحدى الكليات النظرية، تحت

عنوان «التجديد في العلوم العربية والإسلامية»، وقد كثرت هذه

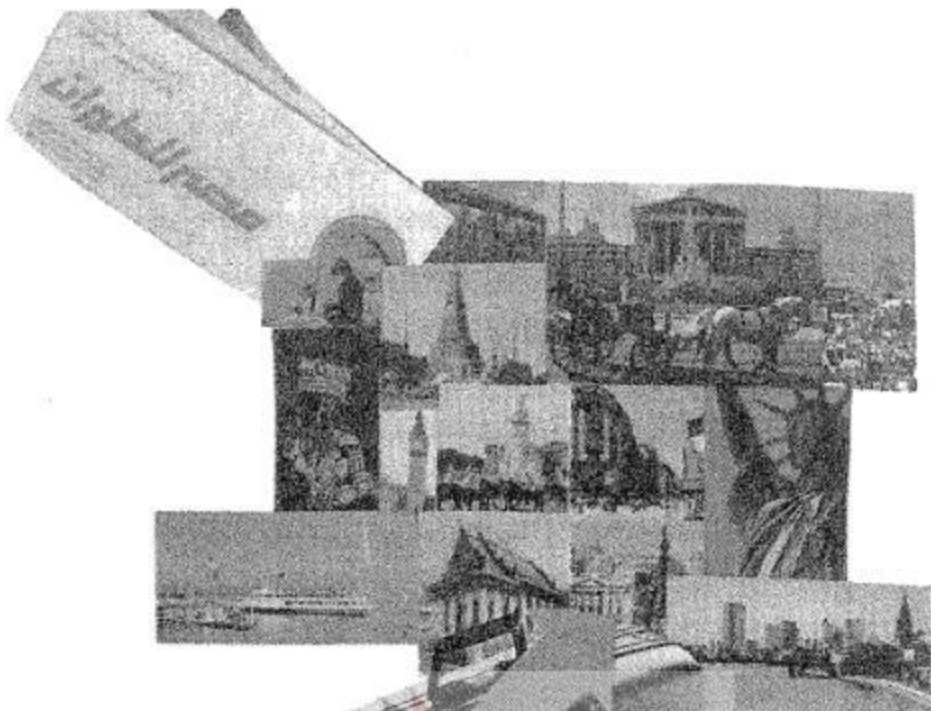
المؤتمرات في السنوات الأخيرة كثرة ظاهرة، ولو أن إنسانا شغل نفسه بتتبع هذه المؤتمرات، فتأمل الأوراق المقدمة لها، والتوصيات التي انتهت إليها، لوجد تشابها واضحا في هذه وتلك، فالقضايا هي القضايا، والتوصيات هي التوصيات، وقد يجد اختلافا في طريقة المعالجة وفي صورة التوصيات، ولكن الجوهر هو هو، على ما قال الشاعر:

عبارتنا شئ وحسبك واحد
وكل إلى ذاك الجمال يشير

ولو إن الأمور كانت تجري في هذه المؤتمرات على سنن من الاستقامة والإنصاف والعدل، لقننا لا بأس ولا نكران، فالطائفة يفتخر بالتجديد والمكثرون أحسن. كما يقول أهل الحديث، ولكن المشاركين في هذه المؤتمرات يشترقون ويغريون، وتنتهي كلمة التجديد بلمعانها وبريقها معينة لهم على ما هم بسبيله من التنقص والمعابة للملوك، ولتاريخنا كله، فلا مهابة لعلم، ولا حصانة لأحد، ألسنا تحت مظلة «البحث العلمي والموضوعية والتجديد»، وتسمع في هذه المؤتمرات أحكاما ضخمة مكررة، مثل: تفسير القرآن ملي بالإسرائيليات (تنبيه نحن لم ننه عن الإسرائيليات جملة، وكيف وقد أخرج البخاري ومسلم وغيرهما أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «حدثنا عن بني إسرائيل ولا حرج» أي بما لا تعلمون كذبه).

ومن هذه الأحكام أيضا قولهم: الحديث مضمون بالوضع والضعف، والنحو تعقيد وتويلات، والبلاغة تكلف وأصباغ، والعرف من قيود وبؤثر تغير الرأس والتاريخ أوستقراطي، كتب للخلفاء والملوك، والجغرافيا العربية بلهاء، وأدينا العربي غارق في الذاتية ومجالس السمر. إلى آخر هذه القضايا المألوفة، وهي شئنا أن نعرفها من آخرم، كما تقول العرب في أمثالها، لكن الخطورة أن هذا الكلام في تلك المؤتمرات يقال بمحض من الطلبة، وهم على ما نعرف من قلة المحصول، وإذا قام عندهم شيء من الشك في هذا الذي يسمعون لا يستطيعون له دفعا ولا ردا، لغيراتهم وجهلهم، والمكانة العالية لأساتذتهم عندهم، وبخاصة أن هذه القضايا تساق في ثياب مزركشة من مثل «الموضوعية والجدلية والاشكالية وحتمية التاريخ والمنظومة الحضارية» وهي كلمات شديدة الأسر نافذة التأثير. ويحدثني كثير من الطلبة عما يجهلون من تناقض صريح بين ما يسمعون في هذه المؤتمرات، وما يلقى عليهم داخل المدرجات وكأنهم يقولون: «كيف تَبْقَضُونُ البَنا طعاما ثم تدعوننا إلى أكله؟» فها أساتذتنا الأكرمين، ويا زملاؤنا الأعزاء: رفقا بهؤلاء الصغار، حتى لا توقعوا الشك في قلوبهم. وتورثهم الحيرة والبلبل. فَنَزَلْ قَدَمَ بَعْدَ ثَبُوتِهَا.

الهلال
يونيه ١٩٩٥



أهلاً بكم في عالمنا



مصر للطيران

نبع الآداب والثقافة المعاصرة

من : أدب . وقصة . ودراسة . وسير . وبحوث . وفكر . ونقد . وشعر . وبلاغة . وعلوم .
وتراث . ولغات . وقضايا . وتاريخ . واجتماع . وعلم نفس . ورحلات . وسياسة ... إلخ .

مصدر من هذه السلسلة :

- | | |
|----------------------|-------------------------------|
| طليبة أحمد الإبراهيم | الإنسان الباهت . |
| نوال مصطفى | الحياة مرة أخرى . |
| يوسف ميخائيل أسعد | التنويم المغناطيسي . |
| محمد حسن الألفي | توم العازب . |
| د . محمد رجب البيومي | من شرفات التاريخ جـ ١ . |
| مجدى سلامة | أم كلثوم . |
| سوزان عبد الحميد أغا | المرأة العاملة . |
| يوسف ميخائيل أسعد | قادة الفكر الفلسفي . |
| لوسى يعقوب | الملاح الخفية (جبران ومي) . |
| مجدى سلامة | عبد الحلیم حافظ . |
| طليبة أحمد الإبراهيم | انقراض رجل . |
| يوسف ميخائيل أسعد | الشخصية المتطورة . |
| مجدى سلامة | محمد عبد الوهاب . |
| يوسف ميخائيل أسعد | الشخصية السوية . |
| يوسف ميخائيل أسعد | الشخصية القيادية . |
| طليبة أحمد الإبراهيم | الإنسان المتعدد . |
| يوسف ميخائيل أسعد | الشخصية المبدعة . |
| لوسى يعقوب | فكر وهن وذكريات . |
| محمد حسن الألفي | ساعة الحظ . |
| يوسف ميخائيل أسعد | سيكولوجية الهدوء النفسي . |
| د . نوال محمد عمر | الإعلام والمخدرات . |
| د . محمد رجب البيومي | من شرفات التاريخ جـ ٢ . |
| يوسف ميخائيل أسعد | الشخصية المنتجة . |
| مجدى سلامة | الأسرة مشكلات وحلول . |
| طليبة أحمد الإبراهيم | ظلال الحقيقة . |
| عزقات القصبي قرون | شجرة معاوية ، وملك بنى أمية . |
| طليبة أحمد الإبراهيم | مذكرات خادم . |

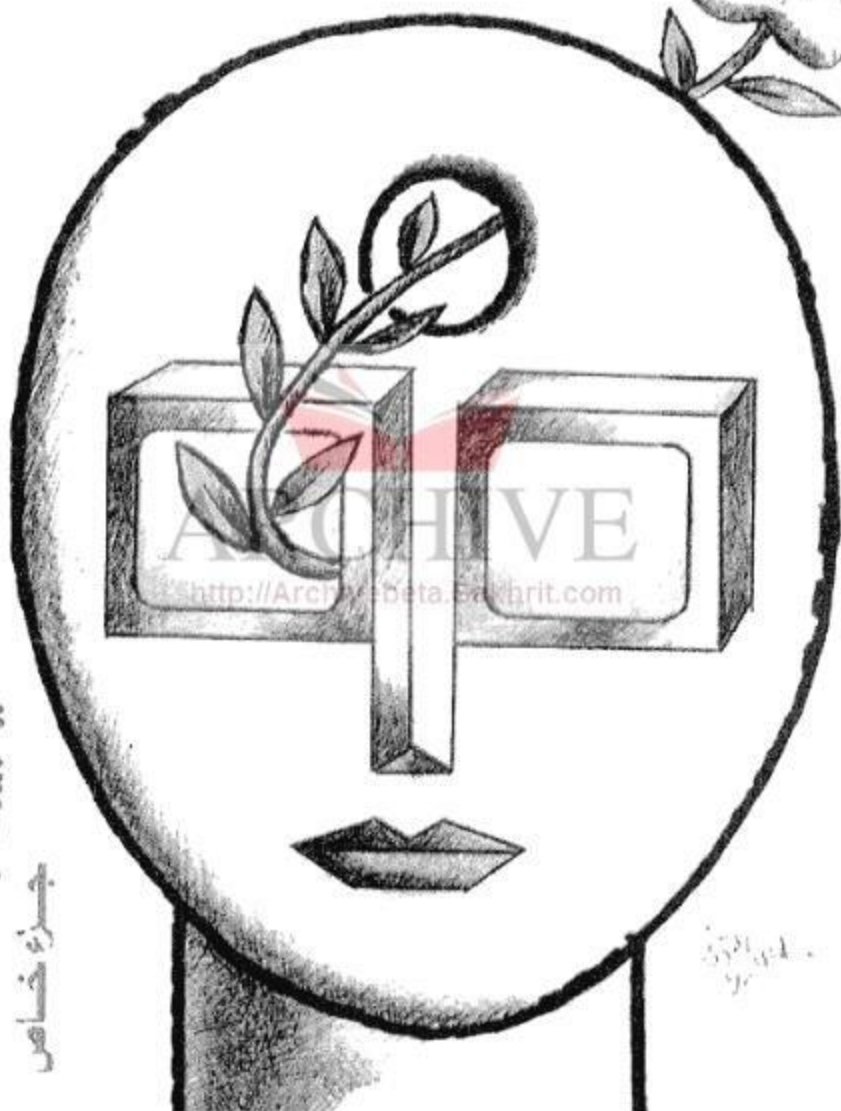
ARCHIVE
http://www.Sakhrif.com

طبعة ونشر المؤسسة العربية الحديثة للطبع والنشر والتوزيع - الطابع ٨ - ١٠٠ شارع ١٧ المنطقة العربية
والعسكرية - الكويت ١١٠٠٠ شارع كامل صدوق بالفيحاء - ٩ شارع الاسماعيلى بمنطقة العنكرى - وكسي
المستديرة - القاهرة ١١٥١١١١ - ٩٠٨٤٤٤ - ٢٢٨١٤٧ ح م ع / فاكس ٩٨٦٦٥٠

أهلكت

يوليو ١٩٩٥ • الثمن ١٥٠ قرشا

□ الكتاب والسنة
□ مسلسل سرقة الآثار



التلفزيون والثقافة

جزء خاص



لوحة د . نيكولس ودرين عملي للتصريح • للفنان العالمي رامبرانت عام ١٦٣٢ • متحف امستردام

المجلات

مجلة ثقافية شهرية تصدرها دار الهلال
أسسها جرجي زيدان عام ١٨٩٢
العام الثالث بعد المائة

مكرم محمد أحمد رئيس مجلس الإدارة

عبد الحميد حمروش نائب رئيس مجلس الإدارة

الإدارة: القاهرة - ١٦ شارع محمد عز العرب بك (المبتغيان سابقاً) : ت : ٣٦٢٥٤٥٠ (٧ خطوط) . المكاتبات : ص ب : ٦١٠ - العتبة - الرقم البريدي : ١١٥١١ - تلغرافيا - المصور - القاهرة ج. م. ع. مجلة الهلال : ت : ٣٦٢٥٤٨١ -
تلكس : ٣٦٢٥٤٦٩ : FAX : 92703 Ifilal un

مصطفى نبيل رئيس التحرير

حلمي التوني المستشار الفني

عاطف مصطفى مدير التحرير

محمود الشفيخ المدير الفني

عيسى دياب سكرتير التحرير التنفيذي

لبنان النسبة
١٠ ريالات - تونس ١,٧٥٠ دينار - المغرب ١٥ درهماً - البحرين ١ دينار - قطر ١٠ ريالات - دبي/ أبو ظبي ١٠ دراهم - سلطنة عمان ١ ريال - الجمهورية اليمنية ١٠٠ ريال - غزة/ الضفة/ القدس ١ دولار - إيطاليا ٤٥٠٠ ليرة - المملكة المتحدة ١.٥ جنيه.

الاشتراكات
قيمة الاشتراك السنوي (١٢ عددًا) ١٨ جنيهًا داخل ج. م. تسدد مقدماً أو بحوالة بريدية غير حكومية - البلاد العربية ٢٠ دولاراً، أمريكا وأوروبا وأفريقيا ٣٥ دولاراً، باقي دول العالم ٤٥ دولاراً
● تركييل الاشتراكات بالكويت/ عبد السلام بسيوني زغلولى - ص ب رقم ٢١٨٢٢ - الصفاة - الكويت -
ت/ ٤٧٤١١٦٤13079

القيمة تمتد مقدماً بشيك مصرفي لأمم مؤسسة دار الهلال ويرجى عدم إرسال عملات نقدية بالبريد .



٧٠ محمود أمين العالم
كلما أُنيت الزمان قناة !
٧٦ د. عبدالقادر القحط
التلفزيون بين الترفيه
والثقافة

٨٤ د. أحمد أبو زيد
التلفزيون .. الثعلب
وعشة الفراخ !

٨٨ محسن محمد
هل انتهى عصر الكتاب؟
٩٤ محمد مستجاب
ثقافة الصعيد تليفزيونيا



١١١ مصطفى درويش
انهيار السينما ومرارة
الحصاد
١١٦ طلعت الشيايب
الفكر والفن في العالم

١٦٢ د. محمود الطناحي

الكتاب والتواصل العلمي

١٦٨ فوزية مهزان

«خافية قمر» وسطوع بدر

جديد

١٧٤ د. محمد بهائي
السكسري

خطر الادممان يهدد
الشباب



٥٨ محمد كامل
قصتي مع الثقافة
الجمهورية (٢)

٦٢ مهدي الحسييني
الثقافة للجامير .. أولاً
وأخيراً



- ٤ -

في هذا العدد



٨ بهاء طاهر

الكاتب والسلطة

١٨ د. شكري عيسا

شاعر الألفة والأمل

٢٥ عبدالرحمن شاكرا

يوليو .. ذكرى الاحتلال

والثورة

٣٢ الفريسة قسرج

أين تقع نوبل المصرية

الثانية؟

٣٨ د. أحمد مستجير

لن يدق الجرس ؟

٤٦ د. محمد إبراهيم بكر

متى يتوقف مسلسل نهب

الأثار المصرية ؟

١٠٤ نجوى صالح

الادبيات وحياتها

الخاصة

الهلال يوليو ١٩٩٥

من الهلال .. إلى الهلال

- ص
طابع بريد تذكاري للشيخ إمام
صافى ناز كاظم ١٣٥
- كاسيت:
الموت خارج المؤسسة
- ١٣٧ صلاح عيسى
- الرواية:
بيضة النعامة وزمالتها
- ١٤١ ياسر عبد اللطيف
- يوتوبيا الجسد
- ١٤٣ رائد عبد الفتاح
- غناء:
صوت البنفسج
- ١٤٥ خيرى شلبى
- مسئولية على الحجار
- ١٤٨ إبراهيم داود
- تليفزيون:
البلطجي مازينجر
- ١٥٠ محمد حلمى ملال
- برامج الاطفال محنة متكررة
- ١٥٢ عصمت قنديل
- فن تشكلى:
ما الذى تراه «أنا بوفيجيان» ؟
- ١٥٤ روف عباس
- «أنا بوفيجيان» مسافرة فى الزحام
- ١٥٦ وايد الخشاب
- سينما:
الطريق إلى ايلات، طموح البعد التسجيلى وتواضع
- المستوى الفنى
- ١٥٨ زكريا عبد الحميد

١٢٤ محمود بقشيش

فخاريات «شعراوى»

المتيلة

قصة وشعر

١٣٠ طه وهادى

الكفن (قصة قصيرة)

١٦٠ محمد التهامى

فراق الاحباب (شعر)

الأبواب الثابتة

٦ عزيزى القارىء

١٧ اقوال معاصرة

١٧٨ التكوين

محفوظ عبد الرحمن

١٨٦ انسب والهلال

١٩١ الكلمة الاخيرة

د. الطاهر مكي

مبادئ يوليو للأجيال القادمة

تبلغ ثورة «يوليو» فى شهرنا هذا عامها الثالث والأربعين، وهذا هو موسم الدفاع عن الثورة والهجوم عليها، وفى الماضى كان المدافعون والمهاجمون جميعا من الوطنيين العامين، أما الآن فقد تسلك إلى مواضع الهجوم عنصر ثالث طفيلى لثيم هو عنصر الإرهابيين.. وهو عنصر نوجناحين خطيرين: الإرهاب بالفكر المتطرف، والإرهاب بحمل السلاح تعبيرا عن هذا التطرف الفكرى الذى يخفى تحت عباءة مجموعات وأفراد من المفروض فيهم الدفاع عن الحرية والعدالة، فترى المحامى المتطرف يصرخ أمام منصة القضاء طلبا للحكم بالردة على مفكر مسلم مع أن هذا المطلوب الحكم برده خير إسلاما من المتطرف الصارخ أمام منصة القضاء، وخير إسلاما من المشايخ الذين أفتوا برده!

إن هذه بذرة خبيثة تركتها ثورة «يوليو» تنمو وتتحول إلى غابة كثيفة من الأشجار السامة، وغياب الحرية من أكبر أخطاء الثورة، ومن غفلاتها العجيبة التى انتهزتها الرجعية لتدير الرمح وتطحن كيف تشاء.

وهذا هو الذى جعل تصفية الثورة سهلة فى عصر الانفتاح، ومع ذلك نذكر أن عبدالناصر نجح فى سياسته الخارجية، فضرب الأحلاف الاستعمارية من المنطقة العربية، وأسهم فى «عدم الانحياز» واستطاع خلال الحرب الباردة إنشاء قوات مسلحة مصرية وطنية قوية، قادرة على تهديد قوى الاستعمار، وتحسب لها إسرائيل حسابا، ناهيك بما حققته الثورة من تفكيك قواعد الاستعمار فى الوطن العربى كله، والمساهمة فى تحرير أفريقيا وآسيا من القوى الاستعمارية التى كانت ترتع فيها!

استطاعت ثورة يوليو كذلك تجسيد الحلم القومى للعرب، وحاربت من أجله وتكبدت عظام الأمور فى سبيل القومية العربية والواجبات الأممية نحو الأشقاء العرب والأفارقة فى كل البلاد العربية والأفريقية وحققت مصر وحدة اندماجية مع «سوريا» كان مرجوا أن يتسع نطاقها ليشمل البلاد العربية، ولكن الظروف التاريخية التى وقفت فى سبيل استمرار الوحدة المصرية - السورية، والنيات السيئة - حينذاك - لدى بعض السوريين

والمصريين على حد سواء، جعلت الوحدة قتيها، وكان انهيارها إرهابا بانهايار حلم
القومية العربية بالرغم من العمل المصري الكبير في تحرير اليمن الشمالي والجنوبي ،
وامارات الخليج العربي وغيرها..

لقد قاد جمال عبدالناصر ثورة قادت العالم الثالث إلى طريق جديد مزيج:
الاستقلال والتحرر الوطني، ثم التنمية الشاملة مع تحقيق العدالة الاجتماعية والاقتصاد
«المجتمعي» أي الذي كان انتاجه عائدا للمجتمع لا للأفراد الطفيليين، مع أنه لم يكن
اشتراكيا بالمعنى الذي كان معروفا لهذه الكلمة، بل كان خليطا من أنظمة اقتصادية
متعددة، وكان هدفه - فيما كان يقال أيامئذ - إذابة الفوارق بين الطبقات، وإيجاد وفرة
في المجتمع تحقق نوعا من التوجه الاشتراكي، أو تعطى للمجتمع وجهها اشتراكيا..

وهذا الطريق - الذي كان معلوما بالصعاب - جنينا منه ثمارا نفخر بها حتى الآن:
الجيش، السد العالي، قناة السويس، الصناعات الثقيلة، الصناعات الخفيفة، القطاع
العام (السابق)، الملكية الزراعية للفلاحين، آلاف المدارس والمصانع والمجمعات الإنتاجية،
وثورة ثقافية وتعليمية كاملة كانت تفخر بأنها مجانية من المرحلة الابتدائية إلى المرحلة
الجامعية..

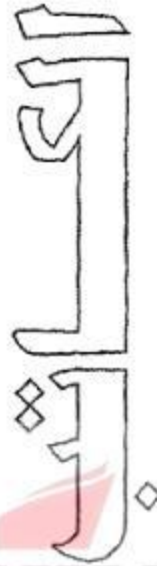
إلا أن الثورة - كما ظهر من هزيمة يونيو ١٩٦٧ - كانت مشوبة باخطاء تاريخية
ضخمة، ولكن يبدو أن القرن العشرين هو عصر الثورات التي حطمتها أخطاءها، وإن
بقيت مبادئها كضوء معلق في الفضاء تراه الأجيال القادمة، وقد يرشدها إلى بعض
معالم الطريق في المستقبل القريب أو البعيد..

عزيزي القارئ

إن الثورة يستمر أثرها طالما عملنا على استكمالها ومادامت مصر مستمرة في
ممارسة دورها ورفع أعلام حرية الفكر والتعبير في المنطقة سلما وحربا، والثورة مستمرة
الإشعاع، تمد مصر بحيويتها وعظمتها التاريخية، وليس هذا من قبيل القطب الحماسية،
أو قصائد عنتره بن شداد..

المحرر

●● منذ ثلاثة عشر قرنا ،
عبر كاتب عربى عن رأيه فى
وظيفة الكاتب ، وكان رأيا
شديد الطموح ، إذ قال ابن
المقفع إن وظيفة الكاتب هى
إصلاح الحاكم والرعية معا ولا
شئ أقل من ذلك . ولكن ابن
المقفع الذى عاش فى بداية
عصر الدولة العباسية القوية ،
لم تكن تساوره أية أوهام عن
حدود قدرة الكاتب إزاء السلطة
فقد كان يعرف أن صاحب
السلطان - وهو هنا الكاتب -
مثل راكب الأسد تخاف الناس
منه ، ولكنه فى الواقع أشد
الجميع خوفا لأنه أول المهديين
بأن يبطش به الأسد ●●



والسلطة

بقلم :

بهاء طاهر

الهلal يوليو ١٩٩٥



هـ حسين



ابن خلدون

الذين يسلمون بأن دورهم متواضع جدا إلى جوار قوى أخرى كثيرة تصنع هذا العالم ، ويأن الثقافة ليست من أهم هذه القوى

ومما له دلالة هنا أن نتابع لمحة موجزة من حياة هذين الكاتبين : كان أولهما أنبيا كتب أعمالا فى القصة والأخلاق والسياسة ، وكان ثانيهما مؤرخا وعالما ابتدع علما جديدا هو علم الاجتماع فى المقدمة الشهيرة التى كتبها لحولياته التاريخية .

● سياسة الحاكم الصالح

أراد ابن المقفع أن يغير العالم فوجه للخليفة العباسى نصائح محددة فى كتاب (رسالة الصحابة) عما ينبغى أن تكون عليه سياسة الحاكم الصالح . ووجه الرسالة نفسها إلى الحاكم وإلى المحكومين معا فى كتاب ترجمه وأضاف إليه ، وهو كتاب كلية ودمنة ، اختار فى هذه المرة القصة الرمزية ووجه نصائحه على السنة الطير والحيوان ، ومع كل إخلاص ابن المقفع وقدرته على الإقناع

ويعد ذلك بمئات السنين أتى كاتب آخر فى القرن ١٤ الميلادى ، لايقل عبقرية عن ابن المقفع ، ولكن كان له رأى يختلف عنه تماما فى هذا الموضوع . هذا الكاتب والمؤرخ المغربى العظيم ، وهو ابن خلدون ، كان يرى أن الكاتب والمثقف عموما ضعيف جدا بنفسه ، وأنه لا يكتسب أى أهمية ولا يستطيع أن يلعب أى دور إلا إذا التحق بحاشية الحاكم أو السلطان ويسخر ابن خلدون سخرية شديدة من الكتاب والمفكرين الذين يعتزون باستقلالهم عن السلطة ويعتقدون أنهم باعترافهم العالم يمكن أن يحققوا شيئا ، ويقول ابن خلدون إن الكتاب لا يكونون عصبية (أى مصدر سلطة أو مركز قوة) وأنه يلزمهم لكى يلعبوا دورا أن يلتحقوا بالعصبية التى يمثلها الحاكم أو السلطان . ويقول ابن خلدون إن الكتاب الذين يجهلون هذه الحقيقة غالبا ما يعيشون مغموزين ومفلسين ، تقتلهم خيبة الأمل حين يرون أن أحدا لا يطلب علمهم ولا نصيحهم وأن استقلالهم لم يجر عليهم سوى الإهمال والنسيان !

هذان إذن موقفان محددان تماما بالنسبة لوظيفة الكاتب وعلاقته بالسلطة عرفتهما حضارتنا العربية - الإسلامية وعرفتاهما وتعرفهما فيما أعتقد كل الحضارات عبر التاريخ : فهناك الكتاب الذين يعتقدون أن وظيفتهم هى العمل لتغيير العالم نحو الأحسن ، وهناك الكتاب

الكاتب والسلطة

لا ينتفع أحد بما فيها من علم ، ولا تسهم في تغيير المجتمع نحو الأفضل ، إلى أن أعيد اكتشافها في العصر الحديث .

فالخلاصة إذن أن على الكاتب الذي يريد أن يغير العالم أن يعرف أن هناك ثمنا لابد أن يدفعه وقد لا يكون هذا الثمن باستمرار هو حياته نفسها كما كان حال ابن المقفع - ولكنه على مر التاريخ تراوح بين التشريد من العمل إلى النفي إلى السجن إلى عقاب أفضع هو المحاصرة بالصمت - أي أن يكتب الكاتب فلا يجد مكانا ينشر فيه ، أو إذا استطاع أن ينشر فإن أحدا لا يعلق على ما يكتب فيظل مجهولا في حياته ، وإن جاز أن يلقي الاعتراف بعد موته .

ثمن فادح علي كل الأحوال غالبا ما يدفعه الكاتب الذي يتصدى للسلطة في زعمه .

ولكن عن أي كاتب نتكلم وعن أية سلطة... قد يلزم هنا نوع من التعريف أو التحديد الأولي .

فأنا أقصد بالكاتب هنا كل صاحب قلم يتصدى بكتابته للقضايا التي يعتقد أنها أساسية للمجتمع أو للعالم الذي يعيش فيه ، يتصدى للقيم القائمة التي يرى أنها يجب أن تتغير أو للقيم الغائبة التي يرى أنها يجب أن توجد . وبهذا الفهم يكاد يندرج معظم الكتاب ، بدءا من

فيما كتب فقد انتهى الأمر بأن قتله الخليفة الذي وجه إليه نصائحه وأعماله البديعة ولم تستطع الرعية أن تحميه من هذا المصير . تجاوز ابن المقفع الخط الأحمر غير المعلن ، واعتبر نفسه مساويا للخليفة ونظيرا له ، يمكنه أن يرشده في سياسته ، بل وأن يتدخل في هذه السياسة . ومع أنه قد يكون في الواقع أعظم من الخليفة كفرد فإنه كما فطن ابن خلدون من بعد لا يملك السلطة . ومن هنا فقد دفع الثمن راضيا أو كارهيا .

أما المؤرخ المغربي - الواقعي والذكي - فلم يقع في هذه الغلطة . لقد طبق في حياته العملية ما كتبه في المقدمة ، اعتبر نفسه موظفا ، أو كاتباً محترفا في خدمة السلطان ، وفصل فصلا كاملا بين حياته العملية والوظيفية وعمله الأدبي والعلمي الجاد . ولهذا فقد تدرج في خدمة الحكام والسلطين حتى وصل إلى منصب قاضي القضاة ومنصب الوزير ، بل استطاع هذا المؤرخ القدير أن يتعامل بدبلوماسية مع (تيمورلنك) نفسه في زمن الغزوة القتارية وأن يجري معه حوارا ثم يخرج من عند هذا السفاح سالما . ولكن ابن خلدون الذي عاش كفرد في رحاب الشهرة والمجد ، لم يستطع أن يضمن لإنتاجه العلمي هذه الشهرة ، وظلت مقدمته الرائعة والغذة مجهولة القيمة عدة قرون ،

الهِلال يُولِيهِ ١٩٩٥ - ١٠ -



نجيب محفوظ



جمال حمدان

بالكتاب الذين يجسرون على إبداء أقل قدر من الحرية وأنا أعرف كتابا من بلدان العالم العربى استطاعوا أن يهربوا من الطغيان فى بلادهم بأجسادهم لا بأقلامهم . وعندما سألت كاتباً معروفاً يعيش فى أوروبا بعد أن فر من بلده لماذا لا ينتهز الفرصة ليقول كل ما يعرفه عن الطغيان هناك ، نظر إلى فى حزن وقال سأفترض أنهم لم يرسلوا من يقتلنى هنا ، ولكن هل تضمن لى أنهم لن يقتلوا أو لن يعذبوا أبى أو إخوتى الذين يعيشون هناك ؟...

وضع حزين إذن ذلك الذى يعيشه الكاتب فى ظل السلطة الفردية المطلقة ولكن فلنفترض أن هناك فى العالم الثالث بلدا ديمقراطيا نموذجيا فماذا يكون وضع الكاتب فيه؟ الوضع، الأمثل فى الديمقراطية بطبيعة الحال هو التعددية الحزبية حيث تتعادل أو تتوازن مراكز القوى مع وجود الأحزاب والتيارات

كتاب الأعمدة ومقالات الرأى فى الصحف والمجلات حتى الأدباء والشعراء والمؤرخين، بل والعلماء مادام لا يتناول إنتاجهم جوانب فنية فى مجالات تخصصهم ، أى مادامت نتائج بحثهم العلمى تهم الجمهور ويمكن أن تؤثر فيه . وكمثال لذلك ، فإن عالما جغرافيا ، هود. جمال حمدان ، استطاع أن يجعل من الجغرافيا مكونا أساسيا من فكر المثقفين المصريين المعاصرين .

أقصد إذن كل قلم مبدع أو منشئ يؤثر أو يمكن أن يؤثر فى تكوين الرأى العام

وأقصد بالسلطة فى هذه الكلمة أية قوة يمكن أن تفرض قيда على حرية الكاتب فى التعبير .

● بطش السلطان !

وقد ضربنا مثلا من التاريخ عن هذه السلطة الشبيهة بالأسد ، والتي عنى بها ابن المقفع الحاكم الفرد المطلق ، الذى يمكن أن ينقض على الكاتب وقتما يشاء . ولكن التاريخ يتغير ، ولم تعد المشكلة هى الحاكم الفرد وحده . وبطبيعة الحال فمازال هناك ، ولا سيما فى العالم الثالث، ذلك النوع من الحكام الذى لا يقبل من الكاتب إلا أن يكون موظفا يطيع التعليمات، ويقتصر دوره على تحسين صورة الحاكم وآرائه وهؤلاء الحكام يمارسون صورا من البطش والتنكيل

الكاتب والسلطة

«ديكنز» أو «ديستوفسكي» أو حتى «جون شتاينبك» ، أتكلم بالطبع عن درجة الصراحة لا عن درجة العبقرية ، فقد لا يكون الكاتب الذى أتخيله فى عبقرية «ديستوفسكي» ولكنه يريد أن ينتقد بمثل صراحته المؤسسات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والتيارات الفكرية القائمة ، وهذا الكاتب الذى أتخيله لديه الموهبة الكافية ولديه الجرأة على نقد المؤسسات والتيارات الراسخة نقدا حقيقيا دون مواربة ، وهو أيضا مستقل عن الأحزاب فعما يفعل ؟

سيحاول أن ينشر ما لديه فى الصحف أو فى دار للنشر ، ولكن الصحافة ودر النشر هى فى الغالب سلطة تختفى وراءها سلطة أكبر ، فلديها معاييرها للنشر التى تتوقف فى الغالب على المصالح التى تمولها أى على المال الذى يقف وراءها ، وأنا أعرف مثلا بلادا فى أوروبا وفى غيرها يمكنك أن تنتقد فيها الأديان وأن تتكلم عن الجنس بكل صراحة ، ولكنك لاتستطيع أن تنتقد فيها مصالح البنوك نقدا حقيقيا ، وبلادا أخرى يستحيل أن تتعرض فيها لمصالح الصناعات الكيماوية ، وبلادا ثالثة لاتسمح لك بالتعرض الجاد لصناعة السياحة أو لتجارة البترول وإذن فلن تجد فى وسائل الإعلام الكبيرة وسيلة

المختلفة . والكاتب إما أن ينتمى إلى حزب وإما أن يظل مستقلا عن الأحزاب . فإذا انتمى إلى حزب معين فهو يفعل ذلك بمطلق حريته ولكن الانتماء الحزبى يمثل بعد ذلك قيذا لا يستطيع أن يتجاوزه بحكم الولاء للحزب الذى اختاره . يمكنه بطبيعة الحال أن ينتقد بعض سياسات حزبه التى لا يرضاها (مثل مثلى عضو آخر فى الحزب بالمناسبة) ولكن غالبا ما يتم ذلك فى الاجتماعات الحزبية المغلقة ، فإذا انتقل إلى العلن والنشر فإنه يظل فى حدود معينة لا يمكن أن يتجاوزها ، إلا إذا اختار أن يستقيل من الحزب ليحتفظ بحريته كاملة . وهو بعد أن يستقيل إما أن ينضم إلى حزب آخر وإما أن يحتفظ باستقلاله ، فإذا انضم إلى حزب آخر فستكرر القصة نفسها ، وإذا أثر أن يحتفظ باستقلاله فسيواجه سلطة أو سلطات من نوع آخر .

ولنتذكر مرة أخرى أن هذا الكاتب يريد أن يغير العالم ، فهو يريد أن يكتب فى الصحافة أن يقول الحقيقة كما يراها هو دون لف ولا دوران مثلما فعل «برناردشو» أو «سارتر» أو «سيمون دو بوفوار» وهو إن كان كاتباً مسرحياً يريد ألا يقل جرأة عن «يوريديس» أو «أرثر ميلر» أو «بريخت» أو «بورينغمان» أو يريد كروائى أن يكتب روايات فى صراحة

الهلال يوليو ١٩٩٥



سيمون دو بوفوار



سارتر

المجال هنا بالخوض فيها ، لأن الذوق العام والرأى العام يتكونان أيضا بفعل التوجيه المستمر من سلطات التعليم والإعلام ، أى أن الأمر يمكن أن يرجع فى النهاية للمؤسسات الحاكمة .

وهناك بعد كل هذه السلطات الداخلية فى البلد الديمقراطى النموذجى* سلطة خارجية المصدر فى كثير من الأحيان فمازال هناك فى كثير من بلدان العالم الثالث نفوذ للبول المستعمرة القديمة ، وهناك قوى إقليمية مسيطرة بسبب حجمها العسكرى أو ثرائها المادى ، وهناك بطبيعة الحال القوة العظمى ، أمريكا، التى تبسط نفوذها فى كل مكان ونادرا ما يغفلت بلد من بلدان العالم الثالث من سطوة واحدة من هذه القوى أو من سطوتها كلها مجتمعة وهذه السلطات الخارجية تفرض بقوة النفوذ وبقوة المال قيمها وثقافتها الخاصة ، وأبسط صور ذلك الفرض وأقلها ضررا هى شراء

للنشر ، ولكن هذا الكاتب الذى أتخيله قد يستطيع فى النهاية أن ينشر مقالاته أو رواياته فى صحف أو دور نشر محدودة الإمكانيات ومحدودة التوزيع . ويمكنه أيضا أن يعرض مسرحيته فى مسرح تجريبى صغير ، ولكنه يستطيع أن يثق من شىء واحد : أن قراءه لن يتجاوزوا الدائرة الضيقة لتوزيع الصحيفة أو دار النشر الصغيرتين فأجهزة الترويج للكتاب والتعريف بهم - أى أجهزة صناعة الشهرة - وهى مرة أخرى الصحافة الكبيرة ومحطات التليفزيون والإذاعة تتبع فى الغالب الأعم المصالح الاقتصادية المسيطرة .

وإذا تمكن الكاتب بمعجزة أن يخترق هذه الحواجز الثلاثة : سلطة المؤسسات الحاكمة ، وسلطة المال ، وسلطة أجهزة الإعلام - وكلها مترابطة كما رأينا - فهناك سلطة رابعة هى سلطة الرأى العام ذاته الذى غالبا ما يكون محافظا ومتمسكا بتقاليده يرفض الاستماع إلى أى صوت مقلق يهز معتقداته الراسخة. وتاريخ الفكر والفن والأدب يحدثنا عن المقاومة التى صادفت كل تجديد فى الفن أو الفكر ، المقاومة التى وصلت إلى حد القتل المعنوى للمبدعين الذين خرجوا عن التقاليد الكلاسيكية . على أن مسألة سلطة الرأى العام مسألة ملتبسة ، لايسمح

الكاتب والسلطة

العالم الثالث ، سواء قبل سقوط النظم الشمولية في شرق أوروبا ، أو بعد هذا السقوط ، أكاد أقول إننا ، من وجهة نظري ، نعيش في ربع القرن الأخير عصرا خلدونيا عظيما ، بمعنى أنه لا يكاد يكون للكاتب أو للمفكر المستقل فيه وجود حقيقي ربما يكون هناك الآن في الجامعات فلاسفة أعمق من ذي قبل ، ولكنه لا يوجد بينهم سارتر الذي أراد أن يغير المجتمع وطرح فلسفة كاملة للتغيير لم تقتصر على بلده بل شملت العالم كله ، وقد يكون هناك كتاب للمسرح في منتهى البراعة ، ولكن لا توجد مسرحية عن وحشية الرأسمالية المعاصرة في قوة « وفاة وكيل متجول » لأرثر ميلر ، ولا مسرحية عن العنصرية اليومية وعن قهر المرأة الأبدى كما في « عربة اسمها الرغبة » ، ولا شيء عن الطغيان وقهر الروح مثل « كاليبجولا » أو « جاليليو » بريخت ، لدينا بدلا من ذلك مسرحيات فكاهية طريفة للغاية ، ولدينا صحف يومية متضخمة جدا ولا تقول شيئا ، نجد فيها أخطر أخبار العالم مكسدة في نصف صفحة ثم عشرات الصفحات للحوادث والجرائم وتليفونات المواعيد الغرامية وبيوت التدليك إلخ .. إلخ لدينا تسطيع كامل للرعى نتيجه الوحيدة هي الفاشية في كل مكان من العالم - إما باسم التطرف القومي أو

الأقلام وتجنيدها للترويج للفكر الخارجي المصدر . وهي صورة هينة فعلاً لأن الأقلام التي تقبل أن تبيع أنفسها عادة ما تفقد احترامها وتأثيرها . ولكن الأخطر من ذلك كثيرا بالفعل هو شراء الصحف والإذاعات وقنوات التليفزيون ، على نحو ما تفعل دول البترول الثرية في منطقتنا لمحاربة أي فكر تحرري أو تقدمي يطمح إلى أن يغير العالم نحو الأفضل .

وقد قال ابن خلدون منذ مئات السنين إن الناس مولعون بتقليد الغالب (أي الأقوى) : أي باقتباس ثقافته وسلوكه ، ولكن ما لم يقله ابن خلدون أن الناس قد يرغبون إرغاما على تقليد الأقوى ويوسائل في منتهى الدناء والخفاء . ففي كثير من الأحيان تكون مقاومة هذه السلطة الخارجية أصعب بكثير بالنسبة للكاتب من مواجهة السلطة الداخلية . هذه إذن أمثلة لعوامل الضغط ، أو للأسود الكثيرة التي تترىص بالكاتب المعاصر في العالم الثالث ... أمثلة للسلطة أو للسلطات التي يتحتم عليه أن يتعامل معها سواء في النظم الشمولية أو الديمقراطية إن أراد أن ينقل لمجتمعه رسالة جادة تنتقل به نحو الأفضل .

وأود أن أضيف بشكل عابر أنني أعيش في أوربا منذ سنوات طوال وأنتى لا أرى أن الصورة تختلف كثيرا عنها في

الدينى أو العنصرى

طغت السلطة على الكاتب فشوهت الفكر ، وعندما اختفى الاهتمام بالقضايا الكبيرة ، أصبح الإنسان صغيرا حقا .

● نجاح المثقف المصرى

ولكن مع ذلك فإننى من واقع خبرتى وتجربتى لست متشائما ، فانا أعرف أن الكاتب المصرى قد استطاع فى أحلك الظروف أن يقدم شيئا لمجتمعه وأن يسهم فى نهضته . بل إن هذه النهضة ذاتها قد بنيت على أكتاف المثقفين والكاتب المصريين منذ مطلع القرن التاسع عشر .

فقد أتت الحملة الفرنسية إلى مصر فى نهاية القرن الثامن عشر وحاولت أن تنقل للمصريين مفاهيمها وقيمها عن الحرية والإخاء والمساواة ، فرفضها المصريون تماما لأنهم لم يروا من الحرية إلا القتل والمشاق ، ومن المساواة والإخاء غير سادة فرنسيين جدد حلوا محل السادة الأتراك السابقين .

ولكن عندما جاء رفاة الطهاوى - خريج الجامعة الإسلامية الأزهرية المستنير - استطاع منطلقا من تراث الشعب أن يقدم له هذه المفاهيم العصرية نفسها وأن يغير مع تلاميذه من وجدان المصريين فى اتجاه الحرية والإخاء والمساواة حقا وفاعلا وانتهت جهود رفاة وتلاميذه بأن ثار المصريون على الحكم

الفردى الذى كان يعمله الحكام الأتراك من خلفاء أسرة محمد على ولكن الغرب الاستعمارى تحالف مع الامبراطورية العثمانية لضرب هذه الثورة المصرية فى عام ١٨٨٢ ، وانتهى الأمر كما نعرف باحتلال إنجلترا لمصر .

وفى عصر الاحتلال المظلم لم ييأس المثقف المصرى من محاولة تغيير الواقع ، واتجه إلى التغيير الاجتماعى بعد أن تعذر تغيير الواقع السياسى ، مع بطش سلطة الاحتلال .

وانصبت جهود المثقفين المصريين على ثلاثة محاور : الدعوة للتعليم التى انتهت بإنشاء الجامعة فى أوائل هذا القرن ثم الدعوة إلى مجانية التعليم الأساسى التى تبناها طه حسين وتحققت فى منتصف القرن . والمحور الثانى هو المناهضة بحرية المرأة وتحقيق المساواة بينها وبين الرجل التى قادها قاسم أمين ووجدت دفعة قوية من ثورة ١٩١٩ الديمقراطية ضد الاحتلال والحكم الفردى معا . وكان المحور الثالث هو الدعوة إلى العدالة الاجتماعية وإنصاف الطبقات الفقيرة التى شارك فيها كل المثقفين المصريين منذ ثورة ١٩١٩ ، ومن بينهم نجيب محفوظ ، والتى تبنتها بعد ذلك ثورة ١٩٥٢ .

وفى كل تلك النقلات الاجتماعية والسياسية التى غيرت الواقع المصرى

التناقض - فهي أن المجتمع بأكمله كان يعيش قضية وطنية واحدة هي قضية التخلص من الاستعمار والاحتلال والتخلف - فكانت آراء المثقفين كلها تصب في تيار يشغل المجتمع بأسره وسرعان ما يتبناها هذا المجتمع .

ولقد تغير ذلك كله خلال الأربعين سنة الأخيرة لأسباب عديدة - لأمجال الخوض فيها هنا - منها أسباب داخلية ، ومنها أسباب خارجية أشرت إلى بعضها في ثانيا هذا الحديث .

وكان الهدف في كل الحالات هو ضرب الثقافة الوطنية والتقدمية وطردها خارج الطبقة لكي يستتب الأمر الواقع وفي هذا الصراع الأخير بين المثقف والسلطة يبدو على السطح أن المثقف الذي يريد أن يغير العالم قد انهزم وتراجع دوره . ولكن تقى واحد لها في أنه في الجولات المقبلة سينتصر على الأسود الكثيرة التي تحاصره . فهو قد استطاع من قبل أن يفعل ذلك في ظروف بالغة الصعوبة ، كما رأينا ، وهو يتلمس الآن الطرق وسط غابة السلطات الكثيفة التي تحاصره وسيجد المخرج في النهاية . وذلك ببساطة لأن العالم لا يمكن أن يستمر بصورته الراهنة .



أرثر ميلر



دورينغسات

حقوق المثقف المصري نجاحه بفضل عدة عوامل ، على رأسها أنه كان مثقفا مسموع الكلمة يتمتع باحترام الرأي العام ويصغى له الجمهور، وقد كان مثقفا مسموع الكلمة لأنه كان بفضل مصادفة سعيدة نتاجا لانتخاب طليعي ، فقد كان المثقف يخرج من مؤسسات يدور داخلها حوار وتفرض أصلح عناصرها لتقديمه للرأي العام وهذه المؤسسات هي بالترتيب التاريخي جامعة الأزهر - ثم مؤسسة الأحزاب السياسية - ثم الجامعة المصرية الجديدة .

ويفضل مصادفة سعيدة أخرى استطاع المثقف المصري أن يحقق رسالته لأنه أصبح شريكا في صنع القرار السياسي ولأن القيادة السياسية منذ ثورة ١٨٨٢ كانت تعطي للمثقف والثقافة أهمية كبرى . أما المصادفة السعيدة الثالثة - وإن بدا في وصف السعادة هنا نوع من

اقتسوال معاصرة



نجيب محفوظ



محمود درويش



ابراهيم أصلان

- «تخلف جزء من البشرية ، يعنى تهديدا للبشرية كلها»
الأديب نجيب محفوظ
- «لست شاعر غزاة اريحا ، انا شاعر كل فلسطين»
الشاعر محمود درويش
- «انقاذ القدس لن يتم بالشعارات»
عبد الوهاب الدراوشة
- رئيس مجموعة النواب العرب بالكنيسيت
«الكتابة تساعدني في بناء نفسي»
- حفصة زينة خويلد الكاتبة والمخرجة الجزائرية
- «الخبر الكاذب ليس دائما مسئولية الصحفي»
د. خليل صابات
- الاستاذ بجامعة القاهرة
- «الحقيقة تحتاج الى جندي يقاتل من أجلها»
الروائي الأمريكي توم كلنسي
- «نحن نعيش في ظل أوضاع يوجد فيها من يفكر لك .
ويقرر مصيرك ويحكم من اجلك . ويرى انها الاحلام المناسية»
الروائي ابراهيم اصلان
- «المجد . بيتا صور . يسكن معك ، فان لم تواظب على
تغذيته فقد يفترسك»
نجمة الاغراء الامريكية شارون ستون
- «العلاقات بين الغرب وايران ستتحسن فيما لو مات
سلمان رشدي ميتة طبيعية»
علي اكبر نوري - رئيس المجلس الايراني
- «كل من يحمل ضميرا اخلاقيا يؤيد التدخل مع البوسنة
وكل من يحمل قلبا بلاستيكي مليئا بالتفاهات والاطماع
يعارض ذلك»
- نورمان ستون استاذ في جامعة اكسفورد
- «عصرنا يدعونا الى النظر الى الثقافة من منظور
الإنسانية والعالمية وليس من منظور التفرقة بين اصحاب دين
واصحاب دين آخر»
د. عاطف العراقي

القفر على الأشواق

بقلم : د. شكرى محمد عياد

شاعر الألفة والأمل (٢)

●● كبار السن منا إذا رجعوا بذاكرتهم أربعين سنة إلى الوراء فقد تهولهم كثرة الحوادث الكبرى التى مرت على بلادنا : حركة الجيش وزوال الملكية وقيام الجمهورية . ثلاث حروب مع إسرائيل ، صعود القومية العربية وإنحدارها . الاشتراكية والانفتاح الذى أعقبها . اليقظة الإسلامية كما تسمى نفسها أو الردة السلفية كما يسميها خصومها افتقار مصر وارتفاع دول النفط - تغيرات هائلة حقاً ، ولكنها ما إن تقوم حتى تكتسب نوعاً من الشرعية ، ثم تصبح جزءاً من الواقع الخارجى الذى لا نكاد نفكر فيه ، مثل طلوع الشمس وغروبها ، وعودة الشتاء بعد الصيف ، والصيف بعد الشتاء . أما التغير الذى لانستطيع أن تألفه ، والذى يمكن أن يلحظه الصغار قبل الكبار - إلى هذا الحد هو سريع الإيقاع - فهو تغير العلاقات بين الناس ●●

تأثيرها بذهاب اللحظة ، إلا قصصاً قليلة تظل لها قيمة بقدر ماتنجع فى تكثيف اللحظة حتى تحيلها إلى جزء من عنصر الزمن وهناك كتاب تشغلهم مراقبة أحوال البشر ، ويدهشهم دائماً أنهم يرونهم اليوم غير ما كانوا بالأمس ، فهم فى الحقيقة لا يحتفظون بسجلات لأعمال البشر ، ولكنهم يحتفظون ، فى داخلهم ، بنقطة حساسة لاتقيس أفعال البشر اليوم بأفعالهم

نتحذاق أحياناً فنقول : النسيج الاجتماعى . ويهز بعض الحكماء رؤسهم ويقولون : أنتم تنسون . ليس الحاضر أسوأ من الماضى ، وإن يكون المستقبل أحسن من الحاضر . وكتاب القصة فيهم من كل أصناف البشر ، فيهم من تهزم الأحداث الجسام ، قبل أن تتحول إلى واقع خامد ، فيكتبون وهم تحت تأثير اللحظة قصصاً يذهب

الهلال ◐ يولييه ١٩٩٥

قلنا إنه أقرب ما يكون إلى النقطة الثانية ،
وأبعد ما يكون عن النقطة الثالثة .

التمزق في كل مكان

شعر أبو المعاطي أبو النجا منذ وقت
مبكر جداً بتمزق العلاقات التي تربط بين
أفراد المجتمع ، والتي ترجع في أساسها
- كما يشعر كل إنسان - إلى عاطفة
الحب ربما تخيل في البداية ، وهو القائم
من القرية ، أن هذا التمزق خاص بمجتمع
المدينة ، ولكن لا يلبث أن يلاحظ سريانه
في كل مكان ، ويكثفه الوباء ، «نوال» في
القصة الأولى من مجموعته الأولى «فتاة
في المدينة» وضعت ثقتها في الحب ،
ولكنها تبينت أن حبها لم يكن - بالنسبة
للطرف الآخر - إلا «علاقة عابرة» ،
فأصبحت تنظر إلى كل تلميح في المعاملة

على أنه شرك منسوب لاصطيادها . حتى
الابتسام على وجوه التلميذات الصغيرات
يراه المدرس الملتزم خطراً يتهدده
(«الابتسام الغامضة» ١٩٦٣) والقرية
التي كانت «مملكة نبيل» (المجموعة الأولى)
تحويه بكل العواطف الرقيقة ، تتكشف عن
طبيعة صارمة واستغلال بشع رغم مظهر
الوحدة الكائبة في «قرية أم محمد»
وتكملت «حادثة الوابور» (المجموعة
الثانية) . هنا ينفذ إلى أسطورة
«أبو المعاطي أبو النجا» - أسطورة «وحدة
الوجود» أو على الأقل وحدة الإنسانية -



أبو المعاطي أبو النجا

بالامس القريب أو البعيد ، لكن ، على
الأرجح - بصورة للبشرية يحضنونها في
حب وإعزاز ، ولو أنهم لا يعرفون مصيرها
ثم هناك أيضاً ذلك الفريق الثالث الذي
ينظر إلى الناس من حوله ويسمة السخرية
لاتفارق شفقيته ، ولكنه ليرضى نفسه
ويرضيه ، يقول لهم وإنفسه : لست
أفضل منكم .

والتصنيف دائماً صعب ، وتصنيف
الكتاب أصعب من تصنيف سائر الناس ،
فلا يوجد كاتب يمكن أن تقره بأشـ ،
وتلزمهما حكما مشتركا ، ولكنك يمكنك أن
تقول إننا افترضنا أطرافاً ثلاثة في تعامل
الكاتب - ولا سيما كاتب القصة القصيرة
- مع الواقع المتغير ، وإن كنا نعلم أنه
لا يوجد كاتب واحد يقف ، بعناد المصبر
على مبدأ ، عند نقطة من هذه النقط الثلاثة ،
ولكنهم ينتشرون في أماكن مختلفة على
رقعة المثلث ، فإذا أردنا أن نحدد مكان
«أبو المعاطي أبو النجا» فلعلنا لا نخطئ إذا

المعادي يجعل الحب الصغير أشد تعلقاً بمحبوبته ، وأشد يأساً ، حتى ليحلم بأنه مات على صدرها والدماء تنزف منه ، ويرى لها هذا الحلم على أنه قصة قرأها! «الناس والحب» هو عنوان المجموعة الثالثة (١٩٦٦) وهو عنوان دال ، فهو لا ينطبق فقط على القصة التي أعطت عنوانها للمجموعة ، بل على قصص المجموعة كلها وكأنها «دراسة» لوجوه مختلفة من علاقة الحب التي تربط بين البشر - أو تفرق بينهم وسر هذا التناقض ، الذي يلح الكاتب مرة بعد مرة ، وفي تجليات مختلفة ، أن الناس - من جهة - يريدون الحب ، ويحتقون به أحياناً إلى درجة التقديس ، ولكنهم - من جهة أخرى - يخافونه أو يتهمونهم أو يدينونه . وأبوالعاطي أبو التجا من الكتاب الذين يجسّنون «تحريك المجموعات» إن جاز لنا أن نستعير هنا لغة النقاد السينمائيين ، فلسنا أمام تحليل لعاطفة الحب نفسها (ومثل هذا التحليل يمكن أن يقوم بعشرات المجموعات القصصية لا بمجموعة واحدة ، وقد أعطانا أبوالعاطي نموذجاً منه في «مد البحر» ، وسيظل - كما يمكننا أن نتوقع - قادراً على أن يعدد نماذج كما تتعد ألوان الحب نفسه) ولكن الظاهرة الأكثر لفتاً للنظر في هذه المجموعة هي أنه

عنصر يسبغ على شاعريته الغنائية لون المأساة ، مأساة لاتضع دمة في عين ولكنها تضع ابتسامة مرة على كل الشفاه فيطل هذه المأساة هو في الوقت نفسه منبؤ الكوميديا . أليس هذا هو بطل القرية المصرية ؟ الإنسان الفقير المرد ، الذي يقوم بمهمة الانتقام لها من عدوها ، وتقوم هي بمهمة تسليمه إلى الأعداء . هذه هي وظيفة أحمد أبو المكاوي ووظيفة رجب الصعيدي فيما بعد («ضد مجهول»).

وفي هذه المجموعة الثانية تتقابل الوظائف (الانتماء إلى القرية والفرار منها) في قصة «الرحيل» ، كما يطالعنا وجه نبيل مرة أخرى - وقد أصبح اسم سامي - بأحلامه الرومنسية في «مد البحر» ولكن ثمة فروقا : فتبيل يتجول بدراجته في دروب القرية (مملكته) ، وسامي ينحشر في القطار وسط حشد من التلاميذ والصبي المراهق نبيل يعرف سلفاً إن معبودته «ثريا» سوف تتزوج من قريبها المدرس ، ولكن للصبي المراهق الآخر سامي لا يعرف عن معبودته التي أصبح يناديها «أبلا عابدة» إلا أنها توشك أن تتم دراستها الثانوية ، وليس ثمة شخص آخر يهدده في حبه إلا ذلك الولد الضخم الذي يؤله أشد الألم أنه لا يستطيع أن يضريه لو حاول أن يضايق معبودته . إن العالم

القرية المغلق بأشخاصه الأقرب إلى
 الفطرة مسرحاً لأشد العواطف احتداماً
 فى (زيارة) يتحول ابن القرية إلى زائر ،
 لا يزال الماضى يتمثل له شيئاً عزيزاً ممثلاً
 فى عاطفة الأبوة ، ولكن هذا الحب القادر
 على الفهم والغفران معاً يدفن اليوم ،
 ويقايا ذلك العهد تغرق فى طوفان من
 الكذب والجحود «الناس والحقيقة» وهناك
 ثمانى سنوات تفصل بين هذه المجموعة
 الثالثة والمجموعة الرابعة («الوهم
 والحقيقة» ١٩٧٤) ، وهذا يجعلنا نأسف
 أحياناً لأن مجموعة الأعمال الكاملة قلما
 تثبت تاريخ كتابة أى قصة بمفردها ،
 ولكننا نميل إلى الاعتقاد بأن قصة
 «الزيارة» - هذه المرة بلام التعريف -
 تنتمى إلى زمن المجموعة الثالثة ، أى إلى
 أواسط الستينات . وفى هذه القصة بلغ
 الصراع بين القصاص وقريته نروة الشك
 والتباعد . الذى يجنبه إلى القرية الآن
 صورة أخرى منه ، ولكنها صورة بقيت فى
 القرية فشحبت ونبتت ، وانقطعت صلتها
 بمجتمع القرية ، حتى زوجته وأولاده . أما
 مجتمع القرية نفسه فلم يبق فيه شئ
 مستوراً عن عيون «الزائر» الفاحصة إنه
 مجتمع ينافق مجرميه ، ولا يرى الحب إلا
 مقترناً بالجريمة ، بينما يراه «الزائر»
 مقترناً بالعز والوحشة وأنانية الآخرين ،

يصور نظرة المجتمع - ممثلاً فى
 شخصيات متباينة الصفات - إلى عاطفة
 الحب . فى قصة العنوان نرى كيف تؤثر
 عاطفة الحب بين شابين فى مجموعة
 «نصف عشوائية» من البشر (ركاب حافلة
 معينة فى ساعة معينة) ، فيعاملونهما
 بمزيج غريب من الاحترام والود الصامتين،
 وكأنهما أصبحا قائلين للمجموعة فى
 شعيرة مقدسة ، ولكنهم ما إن يلحظون
 اختفاء الفتى حتى يبدأ انتقاد علنى لتلك
 العلاقة التى كانت تربط بينهما . أى غير
 على الحب الذى انهار ، على الشعيرة التى
 انقطعت فجأة ، أم تذكر متأخر لكل القيود
 التى تعود الناس أن يحيطوا بها عاطفة
 الحب ؟ وفى «ذراعان» تصوير بالغ الدقة
 لمحاولة ، عاطفة الحب أن تنفذ من خلال
 هذه القيود الصارمة (حين تتلامس ذراعان
 على ، مسند فى قاعة سينما) ، الجمهور
 هنا أيضاً حاضر بقوة ، وأحكامه ليست
 أقل صرامة وإن تكن غير معلنة وفى كل
 مجتمع هناك «منكوبات» مهمته أن يشوه
 عاطفة الحب ، مستغلاً مشاعر الحرمان
 والحسد فى كل فرد ولكن المحبين
 أنفسهم قادرين على تشويه هذه العاطفة
 الجميلة حين يكتشفون أنها يمكن أن
 تتحول إلى لعبة ممتعة ، فيكون «لقاء»
 الصورتين مريراً وموجعاً .

● القرية مسرح العواطف

ولا يزال أبوالمعاطى يجد فى مجتمع

الأهم ، في هذه الأزمة . ولكن الذي يهمنا أكثر من هذين العاملين هو الرؤية التي يحاول الكشف عنها . أما في القصة الأولى فهي رؤية مضطربة مهوشة . تنعكس على بناء القصة وأسلوبها إن أبا المعاطي يفتتحها بمحاولة شبه متعددة لاستدعاء شخصية سيدنا الخضر من مخزون الطفولة ، ولا ينتج في الحقيقة نجاحاً كاملاً ، لأن كلام سيدنا الخضر يظل أشبه بهاجس داخلي ، ويظل هو عاجزاً عن مواجهته ككائن له وجود خارجي ، وتظل القصة التي يرويها سيدنا الخضر شبيهة في أسلوب السرد والحوار بالقصص التي تعود أبوالمعاطي أن يكتبها ، فيما عدا فقرة يبدو فيها صدى لأسلوب طه حسين ، وكان «أحلام شهرزاد» أو ترجمة طه حسين «لزاديج» قولتير كانتا تتلصصان على ما يكتب . ولكن الأصوات المتنافرة في لغة القص ليست إلا صدى للفكرة الناشئة التي تجاوزت حدود الأزمة الطارئة . فالفكرة في هذه القصة هي أن الشر يتولد من الخير - قلب كامل للحكمة المستفادة من قصة الخضر . أما القصة الثانية «عندما بكى سيدنا الخضر» فقد وضحت فيها الرؤية وضوحاً تاماً حين تحدثت بالمضمون السياسي . بدلاً من جمال القطة السمراء الذي يبعث مشاعر الحب والحنان في أسرة لم تكن تنقصها السعادة ولكنه يؤدي في النهاية إلى ضياع

لا يبدو أن أبا المعاطي شغل كثيراً بالتغيرات السياسية ، ولو أن قصة «الوهم والحقيقة» توحى بأنه أصبح يشك في أن النظام الجديد لايفضل القديم ، وإلا فلماذا أصبح الناس أسوأ مما كانوا ؟ لماذا اختفى الحب والوفاء ؟ إذا تخيلنا حركة أبا المعاطي البطيئة داخل المثلث الذي فرضناه فلا بد أن نلاحظ أنه اقترب - شيئاً ما - من تلك النقطة التي تسيطر عندها أحداث اللحظة على وجدان الكاتب، ولكن أسطوريته لاتزال تصبغ نظريته إلى الأحداث . لقد أصبح الصبغ قاتماً ، وكأن فيه شيئاً من حمرة الثورة ، وشيئاً من سواد التشاؤم أيضاً ، وإن ظل بعيداً عن النقطة الثالثة من رموس المثلث ، نقطة السخرية المرة القاسية

تستجد الأسطورة بسيدنا الخضر وقصة سيدنا الخضر ترمز إلى أن الخير يكمن في الشر ، وأن معرفة هذه الحقيقة هي قمة الحكمة ، ولكن شعور أبا المعاطي باضطراب القيم وعجزه عن تحديد موقف منها يجعلانه حائراً مرتبكاً في تعامله مع هذا الرمز . إنه يسترجع شخصية «سيدنا الخضر» في قصتين مختلفتين : «ثاني القطة السمراء» و«عندما بكى سيدنا الخضر» وبين القصتين يبدو أن «أبوالمعاطي» يمر بأزمة وعي شديدة الحدة، شديدة العمق ، ولعل المشكلة السياسية لم تكن هي العامل الوحيد، أو العامل

مواجهة الحقائق يؤرقه ، وعبر عن هذه الحالة ، بأسلوب الواقع ، فى قصص مثل «أصوات فى الليل» و«التعب» ، كما وجد نفسه متساقطاً - مثل غيره - إلى الأسلوب السيريالى فى قصة مثل «مقهى الفريوس» بنهايتها السوداء أو قصة أخرى مثل «مهمة غير عادية» بنهايتها العبيثية التى لا تكتفى بنفى أى معنى للأمكنة أو الأشخاص أو الأشياء بل تصرخ أخيراً بأن فعل الكتابة نفسه لم يعد له معنى ، وكذلك فعل القراءة والمقصود بالطبع هو القراءة الجادة والكتابة الجادة ، أى بتعبير آخر البحث عن الحقيقة .

لاشك أن هذه حالة أشد تعقيداً وقنامة من حالة العجز عن مواجهة الحقيقة ، فقد أصبحت الحقيقة مرة جتة مخبأة فى حقيقة ، ومرة أخرى سراباً يمكنك أن تجرى وراءه بلا نهاية (إلا أن تسقط من الأعياء طبعاً) ولكن هذا القصاص الذى وصفناه يشاعر الألفة والأمل لم يكن ليستمر على هذه الحالة البائسة لقد أصبح البحث عن معنى الحقيقة لديه هماً فلسفياً . يمكننا أن نقول إن مال - فى وقت ما - إلى فلسفة الشك . ولكن فلسفة الشك تختلف عن العبيثية - لأن الأولى لا تنصب على تأكيد عجزنا الوصول عن الوصول إلى الحقيقة ، وقصة «الصواب والخطأ» مثال للقصة الفلسفية الشديدة الأحكام ، نجدنا فيها قريبين - مرة أخرى

صاحبها الطفلة البريئة وضياح القطة نفسها ، نجد «الخير» فى هذه القصة الثانية تمثلاً فى «المنفعة» لا فى «الجمال» ولا فى «الحب» ونفهم بسهولة الدرس الذى يلقيه نبي الله الخضر لراوى القصة : وهو أن المنفعة التى يلوح بها الأغنياء - أو يقدمونها فعلاً - للفقراء لا بد أن تنتهى باستعباد الأغنياء للفقراء ولم يعد الخضر هاجساً لا يجسر الراوى على النظر إلى وجهه ، بل رفيقاً عاملاً ، ولكنه - على كل حال - عامل ينطق بالحكمة ولا يدعو إلى الثورة ، وعندما يستطيع الراوى أن ينظر إلى وجهه أخيراً لا يستبين ملامحه «فقد كانت عيناه وربما عيناى غارقة فى الدموع» .

● التأمل فى التغيرات

قبل كارثة الـ ٦٧ كانت النذر واضحة ، ولكن الجميع كانوا يتأمنون ويخضعون أنفسهم فعندما وقعت الواقعة بدت صعبة التصديق وبين الحالين كان الأدب يلاحظ ويحاول أن ينبه ، ظل أبوالمعاطى أميل إلى التأمل فى التغيرات التى كانت تحدث داخل النفوس ، كان هذا هو موضوعه الأثير دائماً ، وكان - فى الوقت نفسه - يسمح له بأن «يعلق» على ما كان يجرى دون أن يخرج عن دائرة الفن ، ودون أن يتعرض للمؤاخذة أيضاً . ولكن التشويه الذى أصاب عاطفة الحب لم يعد هو كل ما يسترعى اهتمامه لقد أصبح العجز عن

- للمعنى الذى أراده الكاتب ، وهو التباس الحق بالباطل ذلك أن الملك كان يغطى وجهه دائماً بقناع فحين سقط أحد المتبارزين قتيلًا وجاء الحراس ليحملوا الجثة خارجاً كان القناع يغطى وجه الآخر فلم يعرف أحد من منهما المنتصر .

ولكن أبا المعاطى يقدم لنا فى «وقت الزوال» صورة أخرى للباحث من الحقيقة ، صورة يستمدّها من ذكريات الطفولة ، ويقوم فيها هو نفسه بوظيفة البطل لقد أصبح «وقت الزوال» يعنى عنده لحظة الصدى ، لحظة الحقيقة المجردة ، اللحظة التى ينكشف فيها الشئ بجميع تفاصيله وأبعاده ، وتنعدم فيها الظلال التى تطول وتقصّر وتقترب هذه اللحظة - فى تجربته البكر - بلحظة الموت الذى واجهه حين أشرف على الغرق ، فرأى حياته كلها فى لحظة كلمحة البرق . رؤية الحقيقة - إذا كان لنا أن نراها ستبدأ برؤيتنا لحقيقة أنفسنا ، وهذه لا تتسنى لنا إلا إذا تسلحنا بالشجاعة لمواجهة الموت ، ومع أننا نواجه الموت وحيدين ، فإننا فى لحظة معرفتنا لأنفسنا ، نعرف أيضاً كم نحن جزء من الآخرين .

ومن هذه الرؤية استمد أبو المعاطى أبو النجاة قصصه عن حرب الاستنزاف : «الأعرج» ، «هل يموت الأب؟» ، «السائل والمسئول» وبها عادت أسطورة الشاعر الأصلية ، أسطورة «وحدة الوجود» كما يحب هو أن نسميها ، تنعش قلوب المتعبين بالآفة والأمل .

- من طه حسين ومن قولتير معا ، ولكنهما فى هذه المرة لا يزيدان على أن يأخذوا بيد أبى المعاطى إلى هذا الشكل الفنى ويتركاه يصنع بألوانه ما يشاء

ويستطيع الناقد أن يجزم بأن الكاتب اخترع هذه القصة ولم يستهمها من أصل قديم . فرغم الشكل الذى ينتمى إلى حكايات ألف ليلة وليلة ، ويحتفظ براويتها شهرزاد ، تبقى الأفكار دالة على منبتها المعاصر . إن الملك «رادا» يجرى اختباراً لمن يطمحون إلى منصب الوزارة ومع أن ظاهر الامتحان هو أنه يقيس نكاه المتقدمين ، فإنه لا يقيس فى الحقيقة إلا قدرتهم على الكذب والنفاق فى سبيل الوصول إلى المنصب المرموق . وقد استطاع أحد هؤلاء أن يحرز نصراً سياسياً عظيماً حين تولى الوزارة وأصبح أقرب المقربين إلى الملك ، ولكن لفز الامتحان ظل يوزق هذا الوزير ، وظل ضميره يؤنبه لأنه وصل إلى منصبه الرقيق بالغش والخداع . فلم يجد بداً من مصارحة الملك بشكوكه وهنا حكم عليه الملك بأنه أحمق . لأنه لم يقنع بالنجاح ، بل أصر على معرفة الحقيقة ، وما دام هذا شأنه فلا بد له من مبارزة الملك ، لأن الملك لا يمكن أن يكون إلا لواحد منهما .

وكان يمكن أن تنتهى القصة هنا ، وتبقى النتيجة معلقة . ولكن الكاتب أثر نهاية أخرى أكثر مناسبة لتقاليد الحكاية القديمة ، وأكثر تأكيداً - فى الوقت نفسه

يوليو

ذكرى الاحتلال والثورة



بقلم : عبد الرحمن شاكر

يأتى علينا شهر يوليو فنعود لتذكّر .. فى الحادى عشر من يوليو عام ١٨٨٢ بدأت مدافع الأسطول البريطانى فى دك مدينة الاسكندرية تمهيداً لاحتلال مصر ، بهدف اظهار هو إنهاء ثورة عسكرية قام بها ضباط الجيش المصرى بقيادة أحمد عرابى ، ضد خديو مصر من أسرة محمد على ، وهو توفيق بن اسماعيل . وفى الثالث والعشرين من يوليو عام ١٩٥٢ بدأت ثورة عسكرية قام بها الضباط المصريون بقيادة جمال عبد الناصر ، وتحركت قواتها بعد ثلاثة أيام إلى الاسكندرية لتطرد منها آخر حكام مصر من أسرة محمد على وهو الملك فاروق بن فؤاد ، ويصبح هدفها الأول بعد ذلك هو إنهاء الاحتلال البريطانى الذى دام قبلها سبعين عاما .

يوليو .. ذكرى الاحتلال والثورة

جاء بحملته لتخليص مصر من ظلم المالك وطغيانهم ، وإثباتهم على حقوق الباب العالي ، أو الخليفة العثماني صاحب السيادة الرسمية على مصر ، ولكن - أي بونايرت - لم يلبث أن طغى بأشد مما فعل المالك ، وفرض الاتاوات الباهظة على المصريين ، وخاصة بعد أن دمر البريطانيون أسطوله في أبي قير ، وقطع عنه المدد من فرنسا ، وحينما ثار المصريون عليه بقيادة مشايخ الأزهر ، لم يتردد في قصفهم بالقنابل ، ودخول الأزهر الشريف بخيله وأغلقه حتى فتح عند نهاية الحملة .

وبالمثل - ادعى البريطانيون حينما احتلوا مصر في عام ١٨٨٢ ، أنهم جاءوا للحفاظ على حقوق الأريكة الخديوية ومن وراثها السيادة العثمانية ضد «العصاة» من ضباط الجيش المصري واستصدروا فتوى عثمانية بأدانة هؤلاء ، ولكنهم بعد أن وطدوا أقدامهم في مصر أزالوا كل أثر للتقوى العثمانية عليها ، وحينما أعلنت الحرب العالمية الأولى في عام ١٩١٤ ، حاربوا الجيش العثماني لمنعه من التقدم إلى مصر من جهة الشام ، وأعلنوا الحماية على مصر بما يعنى إلغاء السيادة العثمانية عليها ، ونصبوا أحد أمراء أسرة محمد على وهو حسين كامل بن اسماعيل سلطانا على مصر بدلا من الخديو عباس حلمي المعين من قبل العثمانيين بعد وفاة أبيه توفيق ، والذي ساند الحركة الوطنية بقيادة مصطفى كامل ضد الاحتلال البريطاني ، بل لقد فكروا في إزالة الأسرة

ولم تكن هذه أول مرة تتعرض فيها مصر للاحتلال الأجنبي في العصر الحديث، فقبل الاحتلال البريطاني بنيف وثمانين عاما جاءت الحملة الفرنسية إلى مصر في عام ١٧٩٨ ، بقيادة أعظم حكام فرنسا ، وأحد عباقرة التاريخ من المغامرين العسكريين وهو نابليون بونايرت، وبقيت في مصر ثلاثة أعوام حتى طردها التحالف العثماني البريطاني، وكان للبريطانيين الدور الأكبر في إجبار «الفرنساوية» على الجلاء عن مصر ، ربما على سبيل التهديد لاستيلائهم هم عليها بعد عدة عقود !

وبين هذين الاحتلالين بدأت ولادة الدولة المصرية الحديثة ، بما فيها تشكيل الجيش المصري الذي ثار مرتين على حكامه من أسرة محمد على ، رغم الاقرار بفضل ابراهيم بن محمد على في تأسيس هذا الجيش مستعينا بالخبراء الفرنسيين . مضافا إليهم البعثات التي كان يرسلها أبوه إلى فرنسا . الدولة المصرية الحديثة وجيشها كانا ثمرة الاحتكاك والتفاعل ، العدائي والعنيف حيناً ، والودى حيناً آخر بين مصر والعالم الاسلامي عامة ، وأوروبا المعاصرة .

حينما جاءت الحملة الفرنسية إلى مصر ، لم يتردد قائدها بونايرت في ادعاء أنه يحترم الدين الإسلامي ، ونبيه محمد صلى الله عليه وسلم ، والقرآن العظيم ! أعلن ذلك في منشور طبعه بالعربية ووزعه على وجوه الناس في مصر ، وأنه إنما

الهلال يوليو ١٩٩٥



جمال عبد الناصر



أعضاء مجلس قيادة الثورة



الملك فاروق



عرابي

بعد أن جلت الحملة الفرنسية عن مصر ، ألف الشيخ عبد الرحمن الجبرتي كتابا بعنوان : «مظهر التقديس بزوال دولة الفرنسيين» ، وعنصر التقديس عنده هو تحرر هذه القطعة الغالية من أرض الإسلام ، ممن احتلوها من غير المسلمين ، وعودتها إلى حظيرة الدولة العثمانية ، دولة الخلافة ، رغم كونه لم يتردد بعد ذلك في إثبات ضيق المصريين بطفليان الولاة العثمانيين ، حتى كانوا يهتفون بقولهم : يارب يامتجلى ، تهاك العثماني ! بعض شيوخ أهل الرأي والأدب يعتبرون الجبرتي في أسلوب كتابته ، صحفيا أكثر منه مؤرخا !

المالكة العثمانية الأصل ، وعرضوا ملك مصر على أحد أعيان الصعيد وهو محمود باشا سليمان ، الذي كان ابنه محمد محمود يفخر بقوله : «أنا ابن من عرض عليه الملك فاهي» . أما المعاليك فإن الذي قضى عليهم لم يكن نابليون ، فقد ظلوا يحاربونه في صعيد مصر حتى أجبر الفرنسيين على مغادرة البلاد الذي قضى عليهم هو محمد علي الكبير الذي جاء ضمن القوات العثمانية التي «حررت» البلاد من الفرنسية ، وذلك في مذبحة القلعة الشهيرة ، ومعهد بذلك لظهور الجيش المصري الحديث ، باعتباره عصب الدولة التي أسسها في مصر .

يوليو .. ذكرى الاحتلال والثورة

● الاستقلال والامبراطورية

كانت مصر «إيالة» عثمانية حينما جاءت إليها الحملة الفرنسية ، وعادت كذلك بعد أن جلت عنها ، ولكن أحلام الاستقلال بمصر لم تكن تغادر كل من يتاح له حكمها في ظل أية امبراطورية من الامبراطوريات ، وبدأت هذه الأحلام في ظل الإسلام في عهد الدولة العباسية ، باستقلال أحمد بن طولون بها ، وحينما جاء الفتح العثماني كانت مصر المملوكة دولة مستقلة تحتفظ للخليفة العباسي المقيم بها بمنصبه الشكلى ، وقبل مجيء الحملة الفرنسية بحوالى ثلاثين عاما أعلن «المملوك» على بك الكبير ، الذى كان يتولى منصب شيخ البلد ، استقلال مصر حينما طلب السلطان العثماني إرسال اثني عشر ألف نفر من مصر لمحاربة الروسيا !

ولكن ما أن تستقل مصر حتى يشرع حكامها فى التطلع إلى مآويلها ، وعلى هذا تحالف على بك الكبير مع الشيخ ضامر والى عكا واستعمله فى صد والى دمشق الذى حاول منع هذا التحالف فى خمسة وعشرين ألفا من رجاله بأمر من الباب العالي وأرسل تجريدة إلى مكة ، ثم تجريدة أخرى إلى الشام بقيادة محمد بك أبو الذهب قامت من دمياط واستولت على المدن الشامية لحد حلب ، وأقيمت الأفراح والزيينات فى مصر ثلاثة أيام لهذه النصره ، ولكن أبا الذهب خالف أمر زعيمه على بك الكبير ، ورفض أن يولى ولاية من جانبه على البلدان المفتوحة ، وعاد إلى

مصر مع بقية رؤساء الجند ، لتنتهى بعد خمس سنوات تلك المحاولة لاستقلال مصر واتخاذها قاعدة لامبراطورية جديدة فى المشرق العربى الإسلامى .

وحينما تولى «محمد على سرشسمه» قائد الأرنؤود ، حكم مصر واليا عليها من قبل الباب العالي ، وبرضا واختيار الجمهور المصرى بزعامة نقيب الأشراف السيد عمر مكرم ، وأصبح يعرف باسم محمد على باشا الكبير ، كان المدخل إلى أحلامه فى الاستقلال بمصر واتخاذها قاعدة لامبراطورية جديدة ، هو ذات الطلب الذى دعا على بك الكبير إلى إعلان استقلال مصر ، هو طلب جنود من أبنائها، حيث طلب الوالى العثماني من محمد على إرسال قوات مصرية إلى المورة التى تمردت على السلطة العثمانية فى اليونان ، وكذلك إرسال حملة لاختضاع الوهابيين فى جزيرة العرب ، وبدأ تكوين الجيش المصرى الحديث . وبدأت الفتوحات المصرية على يد هذا الجيش فى أفريقيا ثم فى الشام حيث هدد محمد على ملك العثمانيين فى الأناضول ذاتها

والواقع أن كل الظروف كانت ترشح مصر لى تصبح هى قاعدة الدولة الاسلامية الكبرى بدلا من تركيا العثمانية، فهى بلد الأزهر الشريف الذى يأتى منه معظم علماء الإسلام ، ولقتها هى العربية لغة الكتاب والسنة ، والميزة الوحيدة للأتراك العثمانيين عليها كانت جيوشهم

الهلال يوليو ١٩٩٥

رقابتها عليه وعلى ميزانية بلاده ، حتى انتهى الأمر بعزله وتولية ابنه توفيق مكانه ، وسرعان ما واجه هذا الأخير تمرد الضباط على انفراد الضباط الجراكسة بالامتيازات ، وكانت الثورة العربية التي انتهت بالاحتلال البريطاني .

ويعد أن نجحت ثورة ٢٣ يوليو عام ١٩٥٢ في طرد الاحتلال البريطاني ، اتهمت هي أيضا بمحاولة تكوين امبراطورية جديدة تكون مصر قاعدتها ، وذلك لأن جمال بعد الناصر في كتابه فلسفة الثورة أشار إلى دور مصر القيادي في دوائر ثلاث تحيط بها هي الدائرة العربية والافريقية والاسلامية ، ولأنه احتضن شعار القومية العربية والوحدة العربية ونجح بالفعل في إقامة وحدة لم تدم طويلا بين مصر وسوريا .

وكانت الدولة الصهيونية قد قامت بالفعل على أرض فلسطين ، بفعل النشاط الصهيوني في ظل الانتداب البريطاني الذي فرض على فلسطين مع نهاية الحرب العالمية الأولى ، وبعد انتهاء الحرب العالمية الثانية بسنوات قليلة أعلنت دولة «إسرائيل» ، وفشلت الدول العربية ومنها مصر ، في الحيلولة دون هذا التطور بالقوة المسلحة في عام ١٩٤٨ ، واشتركت إسرائيل مع كل من بريطانيا وفرنسا في محاولة غزو مصر من جديد في عام ١٩٥٦ ، عقابا لها على إقدامها على تأمين قناة السويس ، ثم أعيد استخدام إسرائيل من جانب الولايات المتحدة الأمريكية في ضرب مصر وسوريا في عام

القوية ، التي استطاعت أن تدحر الممالك في الماضي وتستولي على مصر ، ولكن حينما أصبحت مصر مصدرا للجنود لللازمين للدفاع عن الامبراطورية العثمانية ، واستطاع جيشها الوليد أن يهدد بدحر الجيش العثماني ذاته ، فقدت تركيا كل ميزة لها في هذا السباق ، وأصبح هناك احتمال بأن تنتقل حاضرة الإسلام إلى القاهرة بدلا من الانبساط ، وبذلك يتجدد شباب الدولة الاسلامية الكبرى بالدماء المصرية ، وهو الأمر الذي أجمعت الدول الأوروبية على رفضه ، وسارعت إلى مؤازرة «رجل أوروبا المريض» وهو الاسم الذي كانوا يطلقونه على الدولة العثمانية ، ضد «الليها» المتعبد في مصر ، وأجبروه على التخلي عن فتوحاته ، مقابل الاحتفاظ بالولاية على مصر وراثته في أسرته ، وحكموا عليه بانقاص عدد الجيش المصري من عدة مئات من الألوف ، إلى ثمانية عشر ألفا فحسب !

ولكن اسماعيل بن ابراهيم ، حفيد محمد علي ، استطاع بالرشوة أن يقنع الباب العالي بالسماح له بزيادة عدد أفراد الجيش المصري ، واستأنف بهذا الجيش فتوحات جاده في أفريقيا ، وحاول تحديث مصر على النمط الأوروبي في كل شيء ، من الأزياء إلى المباني إلى القوانين والفنون الخ طبقا لشعاره المشهور «جعل مصر قطعة من أوروبا» ، ووقع في الاستدانة من أوروبا من أجل هذا الغرض ، وبدأت الدول الأوروبية في فرض

يوليو .. ذكرى الاحتلال والثورة

من أبناء الأعيان تلقوا العلم في بريطانيا العظمى بدلا من البعثات التي كان يرسلها محمد علي ثم اسماعيل إلى فرنسا ، وأصبح للثقافة البريطانية أشياعها إلى جانب أشياع الثقافة الفرنسية ، والفئة الثالثة التي شرعت تتواري في الظل من أصحاب الثقافة العربية والاسلامية التقليدية المتقاه أساسا في الأزهر الشريف

ولقد أذكر في هذا الصدد ، واقعة شهدا جيلي من طلبة المدارس إبان الحركة الوطنية العارمة التي اجتاحت البلاد بعد الحرب العالمية الثانية مباشرة ، مطالبة بجلء الاحتلال البريطاني عن مصر ، حيث قررت بعض لجان الطلاب الامتناع عن تلقي دروس اللغة الانجليزية ، وبالفعل أقيمت «حفلات» في بعض المدارس الثانوية جمعت فيها كتب اللغة الانجليزية وتم احراقها ! حتى جاءت فتوى على لسان أحد زعماء الطلبة البارزين في الجامعة من جماعة الاخوان المسلمين ، مؤداهما ألا نمتنع نحن طلاب المدارس عن تلقي دروس اللغة الانجليزية وإنما نعلن أننا نتعلم اللغة الأمريكية !! حتى مع غروب شمس الامبراطورية البريطانية ووشك انسحابها من مستعمراتها السابقة بما فيها مصر ، كانت اللغة والثقافة المشتركة ما بين القوة العالمية الجديدة وهي الولايات المتحدة الأمريكية ، وأما الروحية انجلترا ، أساسا لاستمرار ، بل وتزايد نفوذ اللغة الانجليزية وتقويتها على الفرنسية ، بل أصبح تحصيلها والتعلم بها

١٩٦٧ ، واحباط «المخطط الناصري» الذي كان يعادى الأهداف الأمريكية في المنطقة.

ووقعت قطعة من أرض مصر من جديد ، وهي سيناء ، تحت احتلال جديد ، هو الاحتلال الاسرائيلي ، وعاد مطلب «الجلء» ليكون هو المطلب الأول لمصر ، ونجحت مصر في استرداد أرضها بالقتال في أكتوبر من عام ١٩٧٣ ، وما أعقبه من مفاوضات انتهت بالصلح مع اسرائيل ، ثم سارت في طريقها بقية نول المواجهة العربية ولا تزال تسير!

● التأثير بأوروبا

إذا كان اسماعيل كان شعاره جعل مصر قطعة من أوروبا ، فإن الاحتلال البريطاني الذي جاء بعد رحيله بسنوات قلائل ، قد عمل على جعل مصر قطعة من الامبراطورية البريطانية ، وعمل من أوضاعها وسخر مواردها وأهلها لهذا الغرض ، واحتل السودان باعتباره امتدادا لها سبق لإسماعيل فتحه وأطلق عليه تدليسا اسم السودان المصري الانجليزي ! وأنشأ في مصر طبقة جديدة من الأعيان أسماهم «أصحاب المصالح الحقيقية» ممن أتيح لهم بفضل الاستيلاء على مساحات شاسعة من الاراضي الزراعية ، التي كان الفلاحون قد هجروها بسبب ما فرض عليها من ضرائب باهظة لسداد ديون اسماعيل وأشعرهم رخاء بتنظيم الري على نحو يكفل زراعة منتظمة للقطن اللازم للمصانع البريطانية . وبدأت تظهر فئة جديدة من المتعلمين

الهلال يوليو ١٩٩٥

العمارة التقليدية ومواد البناء المستمدة من البيئة ، وظهور المساكن التي تشبه مساكن الأوروبيين ، ولكنها لاتدفع برذا في الشتاء ولا حراً في الصيف ، وكذلك اندثار كثير من أساليب العلاج التقليدية بالأعشاب وما أشبه ، قد أصبح اللهث وراء مبدعات الحضارة الأوروبية ، والأمريكية حالياً ، هو المفهوم الوحيد للتقدم دون سواء .

ربما كان الشيء الوحيد الذي عجزت الحضارة الأوروبية عن التأثير فيه هو التمسك بالعقيدة الاسلامية ، وذلك بسبب واضح ، وهو أن الذين يؤمنون بأنهم قد تلقوا آخر رسالات السماء ، على استعداد لأن يستوروا من المغرب كل مبتكر مستحدث ، إلا بضاعة قديمة نشأت في بلادهم ، ثم كان لها في المغرب ما كان ! ولعل الدولة الصهيونية ، التي زرعتها أوربا ثم أمريكا في بلادنا ، تدرك أنها مهما يكن من قوتها العسكرية والتكنولوجية ، وما يقال عن تفوقها الحضاري ، لن يكون لها مستقبل في هذه المنطقة ، خلاف أن تعد ضمن العديد من الأقليات الدينية والمعرفية في محيط لغته العربية وديانته الاسلام !

ولكن هذا حديث آخر . يخرج بنا عن حديث يواير وذكرياته !

منذ الصغر هدفا يحرص عليه معظم القادرين في مصر لأبنائهم ، في الوقت الذي تعاني فيه لغة البلاد ، وهي العربية تدهورا ، وربما إهمالا مؤلما ، ولانملك إلا أن نترحم على محمود سامي البارودي ، أهم زعماء الثورة العربية ، الذي جدد ديباجة الشعر العربي ، وكان مقدمة لتهضة أدبية عارمة شهنتها أوائل القرن العشرين ، واضمحلت بعد أن ذهب من كان يطلق عليهم اسم جيل الرواد !

ولقد نذكر صورا أخرى من التأثير بأوروبا ، فقد ذكر الجبرتي في تاريخه أن الشيخ الشرقاوي رفض في غضب أن يعلق بونابرت على صدره «النوكار» أو «التروكدير» ، شعار فرنسا المشابه لعلمها المثلث الألوان ، وألقاه على الأرض ، ومع ذلك فإن الثورة العسكرية في مصر عام ١٩٥٢ ، لم تجد غضاضة في اتخاذ علم مثلث الألوان ، وإلغاء علم الهلال والنجوم على أرضية خضراء ، لأنه يشبه العلم العثماني ، والتركي حالياً ، ذي الأرضية الحمراء !

وكذلك ذهب الطربوش العثماني الأصل ، والذي كان يعلو الروس من أول الملك إلى أصغر سامي بريد في الأرياف ، وحلت محله القبعة الأوروبية على رؤوس العسكريين فحسب ، أما الجمهور المصري من «الأفندية» ، فهو باق حتى الآن بغير غطاء رأس !

ولقد نذكر الكثير عن ضياع أصول



أندريه جيد



نجيب محفوظ



توماس مان

أين تقع نوبل

بقلم : الفريد فرج

افقدتنا السعادة عن السعى إلى نوبل مصرية ثانية.

وبعد أن فاز بها نجيب محفوظ أواخر العقد التاسع من القرن العشرين وثمرتنا سعادة الحضور في النادي الدولي لعباقرة الأدب.. وقد رنا أن الأدب العربي كله قد فاز بالجائزة واتصل بالدنيا في أركانها الأربعة وأصبح من الأصوات المسموعة ومن الصور المرئية في كل مكان.

ولعل هذه الروح الاحتفالية قد صرفتنا عن السعى إلى نوبل مصرية ثانية ، حيث أن الجائزة تمنح سنويا لأحد الأدباء ، وقد تكرر منحها لأديب فرنسي أكثر من عشر مرات ، ولأديب الولايات المتحدة نحو ذلك وهكذا .



ألبير كامى



برنارد شو



صمويل بيكيت

المصرية الثانية ؟

والأدب العربي ليس من الآداب الصغيرة أو محدودة التأثير، واللغة العربية من اللغات التي تعبر حدود اثنتين وعشرين دولة عربية فضلا عن حضورها المؤثر في الدول الإسلامية غير العربية.

ففضلا عن أن الضمير العربي والوجدان العربي والفكر العربي يمر بمرحلة متميزة وساخنة هي مرحلة تفاعل حضارة العصر في بوتقة الاسلام وعلى ركائز الحضارات القديمة الكبرى

نجيب ابن الحضارة وهذا ما كان أديبنا الرائع نجيب محفوظ يعليه في كلمته التي ألقاها نيابة عنه الأديب المبدع محمد السلمانى فى احتفال توزيع جائزة نوبل حيث قال أديبنا الكبير : إنه ابن الحضارة الإسلامية وابن الحضارة الفرعونية.

وهذا الوضع الخاص للوجدان والفكر العربى يضيف على الأدب العربى ميزات خاصة وطاقة كبيرة تعبر عن نفسها فى الآداب العربية الحديثة.

وعشرين بلداً..

وفى مقدمة البلدان التى فاز أدباؤها بالجائزة فرنسا التى فاز أدباؤها إحدى عشرة مرة فى ٧٩ عاما وتأتى بعدها الولايات المتحدة التى فاز أدباؤها بشمانية جوائز نوبل فى نفس المدة ، ثم السويد وألمانيا وكل منها فازت سبع مرات، وانجلترا ست مرات، وإيطاليا خمس مرات، والاتحاد السوفيتى وأسبانيا أربع مرات وتأتى بعدها الدانمرك وإيرلندا والنرويج وفاز أدباء كل منها ثلاث مرات .. ثم سويسرا وبولندا وشيلي وكل منها فازت أدباها مرتين ثم فاز مرة واحد أديب من كل من الهند وبلجيكا وفنلندا وأيسلندا ويوغوسلافيا وجواتيمالا واليابان وأستراليا واليونان وإسرائيل (عام ١٩٦٦).

● تفوق الروائيين

ولكن دعنا من هذا القياس وتعال نقيس الفوز بالنسبة للأنواع الأدبية.. فقد فاز بالجائزة خلال هذه المدة أغلبية من الروائيين بلغ عددهم ٣٦ روائيا فى مقابل ٢٢ شاعرا وتسعة كتاب للمسرح وأربعة فلاسفة ومؤرخان.

ولاشك أن هذا يدل على انتشار الرواية وحب المبدعين والقراء لها وإن كان ربما يدل على صعوبة فن الكتابة للمسرح وندره الكفاءات القادرة على السيطرة على أدوات التأليف المسرحى والتعبير بها عن الفكر ، بينما يقف الشعر فى موقع

أين تقع نوبل المصرية ؟

جان بول سارتر



طشاغور



فالأدب العربى لايزال مرشحا لجوائز نوبل أخرى..

وقد سجلت الموسوعة البريطانية التى فى مكتبتي والصادرة سنة ١٩٨٠ أن جائزة نوبل للأدب قد فاز بها منذ البداية ١٩٠١ حتى صدور الموسوعة سنة ١٩٧٩ أربعة وسبعون أديبا ينتمون إلى أربعة

الهلال يوليه ١٩٩٥

- ٣٤ -

ثلاثة شعراء وأربعة روائيين وكاتبين مسرحيين واثنين من الفلاسفة (برجسون وسارتر) .. فى حين قدمت ألمانيا شاعرين واثنين من الروائيين واثنين من الفلاسفة.. .. إذا أنت ارتحت إلى هذا القياس..

وكان الفيلسوف البريطانى الذى فاز بجائزة نوبل هو برتراند راسل الذى قاد الشباب ضد الانتشار النووى ، بينما نالها تشرشل باعتباره من كتاب المقالة وخطيبا.. والحقيقة أن الاكاديمية السويدية اعتبرت تأثيره كخطيب فى تعبئة الدنيا ضد إلنازية مما أنقذ الحضارة الغربية الديمقراطية

وهذا ربما يقودنا للتفكير فى آلية الترشيح والترجيح والغوز فى دنيا الجائزة التى اتهمت فى الأيام الساخنة للحرب الباردة بالانحياز السياسى للغرب مما كان له أثر فى رفض بسترناك الروسى للجائزة بضغط من حكومته، ورفض سارتر للجائزة دون ضغط.

الجهات العلمية والأدبية ترشح من تراء لمجلس الاكاديمية ، ويتم فى المجلس اختيار عدة أسماء للفحص ويعيد المجلس الاسماء والتقارير إلى جهات علمية أخرى متعددة موثوق بها ولا يعلن عنها، ويجمع المجلس التقارير ويقارن بينها ثم يختار عددا محددا من الاسماء الأدبية لمناقشة انتاجها مناقشة معمقة تستمر شهورا .. وربما استعان المجلس خلال مناقشاته

متوسط بين الرواية والمسرح وتأتى الفلسفة كتوع أكثر ندرة ربما لأنها أعلى مراتب الفكر وربما لأن القرن العشرين سيسجله التاريخ كقرن الشطط النووى والحمق العنصرى والهوس العسكرى.. فأتين يمكن للفلسفة أن تسكن فيه !

● ليست دائما على حق !

وجائزة نوبل ليست دائما على حق، والدليل أن أقل الفائزين بها هم الذين استمر تأثيرهم بعد وفاتهم، وأشهر من نال «الجائزة» بجدارة من الروائيين «رومان رولان» و«أناطول فرانس» وأندريه جيد وفرانسوا موريك (فرنسا) ثم هيمنجواى وشتاينيك ووليم فولكنر من الولايات المتحدة، وبسترناك وشولوخوف وسولجستايين من روسيا وتوماس مان الألمانى .. فضلا عن نجيب محفوظ فيما بعد .

ومن الكتاب المسرحيين الذين فازوا بالجائزة ولايزال لهم أثر عميق فى المسرح برناردشو وصمويل بيكت الايرلنديان وبيرانللو الإيطالى ويوجين أونيل الأمريكى والبير كامى وجان بول سارتر الفرنسيان، أما الشعراء الذين فازوا بالجائزة فمن أعمقهم تأثيراً ت. س. إليوت وريديارد كبلنج البريطانيان وطاقور الهندى،

وربما كان الانسب أن نقدم قياسا آخر، وهو أن فرنسا قدمت لدنيا الجائزة



فرانسوا موريان

أين تقع نوبل المصرية ؟

بخبراء فى اللغات الغربية (كالعربية مثلا أو اليابانية أو الصينية) يتخيرهم بعناية ولا يعلن عنه..

ويستند المجلس فى اختياره النهائى للفائز بالجائزة تميز أدبه فنيا وفكريا وسعة تأثيره فى آداب لغته وفى تفكير قرائه وإضافاته للفكر والفضائل الانسانية .. وهى كلها مقاييس تعتمد على الذوق والانطباع وزاوية - النظر السياسية للمواقف والسلوكيات والأولويات الأخلاقية.

ولكنه فى النهاية اختيار يشترك فى صياغته والوصول إليه نخبة ممتازة من أصحاب الفكر والثقافة هم أعضاء الأكاديمية السويدية.

وفى الواقع أن الأمم بمؤسساتها العلمية والثقافية تتسابق إلى ترشيح أديانها فى فرع الأدب وعلمائها فى الفروع العلمية طمعا فى تحقيق النصر بفوز أحد أديانها أو أحد علمائها بالجائزة لما يثيره الفوز من اعتزاز قومي ورواج ثقافي مؤثر فى الدنيا كلها لأدب الأمة الفائز أديبها بالجائزة.

مسئولية الأكاديمية السويدية

ومبلغ علمى أن أديبنا الكبير نجيب

محفوظ لم ترشحه للجائزة جهة مصرية وإنما رشحته غالبا جامعات أمريكية وأوروبية.. وربما لم يكن هذا مجرد تقصير من مؤسساتنا الثقافية المصرية وإنما كان ضعف ثقة فى الأكاديمية السويدية التى مر عليها اسم طه حسين، واسم توفيق الحكيم عدة مرات فأخطأها التوفيق فى تقدير أثر كل منهما على كل قراء وكتاب اللغة العربية ويور كل منهما فى إثارة دروب الحياة لمئات ملايين العرب والشرقيين .. ولكن هذه الزيبة وهذا القنوط من حياد وكفاءة الأكاديمية قد انقشع بعد فوز نجيب محفوظ، وقد اكتسبت الأكاديمية بفوز محفوظ ثقة أوسع فى دنيا العرب واكتسبت أيضا خبرة كانت تنقصها فى مجال أدب هذه الأمة العريقة العريضة التى تحتل فى الواقع



ريدارد كيلنج



برجسون

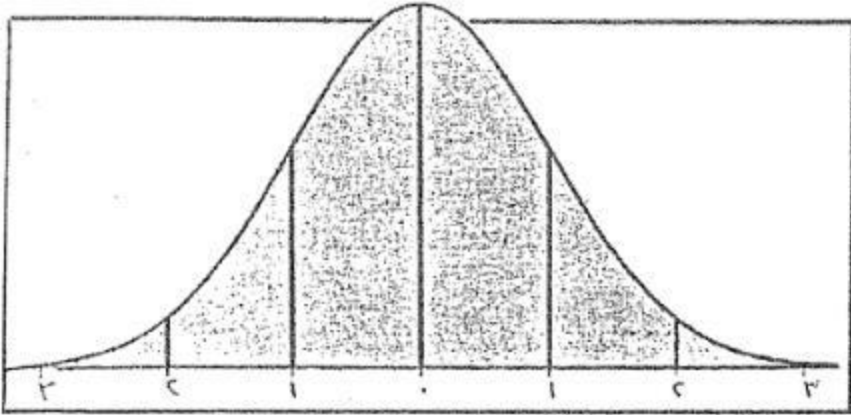
المصري وإضاءة جوانبه وخباياه ومكامن السحر فيه وأن تحيط بهذا كله ترشيحات للفوز بالجائزة سنة بعد سنة، وأن تضع هذا الالتزام وهذا الواجب من بين مسئولياتها الدائمة.

لا بد أن ترشح المؤسسات العلمية والثقافية المصرية في كل عام إلى الأكاديمية المرشح الذي ترى أنه أقرب للفوز بالجائزة ، فإنني أعرف بلدا كثيرة حولنا نشطة في هذا المجال ولا تتهاون فيه ، وربما تفعل ذلك على سبيل منافستنا ومحاولة التفوق علينا في الوزن والتأثير الحضاري والعالمي دون أن ندري أو نغتن إلى ذلك ، أو دون أن نهتم له أو نقدر قيمته حق قدرها .

المركز والمحور من العالم القديم والتي ساهمت أكبر مساهمة في اشعال شرارة عصر النهضة الأوروبي الذي يدين له كل مواطن في الغرب بحياته الحديثة.

ورأى من جهة أخرى أن الأدب المصري يستحق أكثر من نوبل واحدة، وأنه إذا كان قد فاقنا فوز طه حسين وتوفيق الحكيم بالجائزة فأننا بعد فوز نجيب محفوظ بجدارة نتطلع إلى أن نحقق الأكاديمية السويدية عدالة الاختيار بما يعيد الأمور إلى نصابها ويضع الادب المصري في مكانته الجدير بها بين آداب العالم.

وهذا الامر يقتضى أن تظهر مؤسساتنا الثقافية والعلمية المهمة وأن تقدم مبادرات في التعريف بالادب



لن يدق الجرس !

بقلم : د . أحمد مستجير

يقولون إنك إذا كنت تقسم كعكة بين عشرة أفراد ، فأعطيت كلاً منهم عشر الكعكة بالضبط ، فلن يكون هناك من يسألك . أما إذا حاولت أن تعطى البعض نصيباً أكبر من الآخرين ، فإن عليك أن تقدم تبريراً . ولقد رغب هيرنشتاين وموراى فى مثل هذا التقسيم ، «غير العادل» ، عندما أصدرتا كتابهما ، «منحنى الجرس» .
ليبراً به ما يريانه من نتائج تؤكد عندهما تخلف السود مقارنة بالبيض فى الولايات المتحدة ، والتبرير يذكرنا بما قاله فريدريك دوغلاس عام ١٨٥٤ : «لقد أصبحت جرائم التمييز العنصرى هى خير دفاع عن التمييز العنصرى» !

(*) يسمى أيضاً المنحنى الطبيعي ، وهو منحنى يشبه الناقوس تتخذهُ قوم وتكرارات مظاهر الأفراد فى العشيرة الطبيعية كبيرة العدد ، بالنسبة لصفة كمية ، يكون فيها الأفراد الأقرب إلى المتوسط أكثر تكراراً ، ويتناقص التكرار بزيادة البعد عن المتوسط بالزيادة أو بالنقص .



عيسى امين



مصطفى امين

قرسه مخيلة السادة الذين سيقومون على عملية «التحسين». ولقد نشرت بهذه المجلة الغراء (الهلل، نوفمبر ١٩٩٤) مقالاً عن اليوجينيا أشرت فيه إلى أن مؤتمر السكان الذي عقد بالقاهرة في سبتمبر ١٩٩٤ لم يكن في واقع الأمر سوى حملة هائلة تتادى نون أن تفصح باليوجينيا.. وأمامنا الآن تلك الحركات العرقية في ألمانيا وفرنسا والنمسا وغير هذه من الدول. وهناك الحروب العرقية التي اندلعت فجأة في الكثير من أقطار العالم ثم .. هذا الكتاب .. الذي صدر ليؤصل من جديد مفهوم العرقية، ويلبسها رداء العلم، فتتطلى على الكثيرين ممن يعتقدون في العلم والعلماء كسلطة!

● كتاب «منحنى الجرس»

يقع الكتاب في ٨٤٥ صفحة من القطع الكبير، منها ٥٨ صفحة من المراجع تضم أكثر من ألف مرجع. والمؤلفان ريتشارد

عندما صدر كتاب «منحنى الجرس - الذكاء والتركيب الطبقي للمجتمع الأمريكي» في أواخر العام الماضي (١٩٩٤) قامت ضجة في أمريكا عارمة، لم تهدأ بعد، ونشرت ضده مئات المقالات، جمع البعض منها في كتابين صدرا هذا العام (١٩٩٥) (أنظر المراجع). والكتاب يناقش قضية القدرة الذهنية - الذكاء - بين البيض والسود وعلاقتها بمستقبل أمريكا، انتقى فيه الكاتبان ما يلائمهما من الأبحاث المنشورة، وأحالا كل قشة فيها إلى شجرة بلوط!

● عودة إلى اليوجينيا

شيء في «المنافخ» العالمي الآن ينذر بالخطر، شيء يقول إن ثمة عودة إلى اليوجينيا، ثمة حركة بدت وكان قد ماتت تعود لترفع رأسها من جديد، تتادى باليوجينيا، ذلك العلم الزائف الذي يهدف إلى «تحسين» الإنسان وراثياً نحو نموذج

عميقة بمصطلحات علم الوراثة وأبواته ومشاكله، ليصلا في النهاية إلى أن هناك فارقا في «حاصل الذكاء» (أو معامل الذكاء) مقداره ١٥ نقطة بين البيض والسود (في صف البيض طبعاً)، وأن ثمة فارقا طفيفاً أيضاً بين البيض والآسيويين (في صف الآسيويين)، وأن هذا الاختلاف في معطاه وراثي مضمن في صميم المادة الوراثية. إذا كنا باليوجينية سنحسن الإنسان وراثياً، فإن هذا يعني أن الواجب يقضى بأن نتخلص بالتدريج من اللون الأسود ! نحن سنقارن بين مالدينا من صفات لننتقى الأفضل للنموذج الذي نتبنيه، فنكثر منه، واللون الأسود يعني القباء. يؤصل المؤلفان إذن التفرقة العنصرية، لا على أساس اللون، لاسمح الله، وإنما لأن اللون مؤشر على الذكاء، فثمة ارتباط وراثي بين الصفتين. إن ما يقول به الكتاب إذن ليس تحيزاً عرقياً - حاشا لله ! إنما هو يقدم إثباتاً «علمياً» على تخلف السود على ضرورة أن تتولى الصفوة «العارفة» (البيضاء) مقاليد الأمور، لقد أصبح النجاح أو الفشل في الاقتصاد الأمريكي موضوع جينات، اللامساواة بين الناس مصير لافكاك منه، الناس ليسوا كاستنان المشط، الديمقراطية وهم، هي ضد الطبيعة الحقيقية للبشر ! يمضى الجدل في الكتاب كما يلي :

● إذا كانت الفروق في القدرات الذهنية وراثية،

هيرنشتاين أستاذ السيكولوجيا بجامعة هارفارد (وقد توفي قبل صدور الكتاب) وتشارلس موراي المتخصص في العلوم السياسية. المؤلفان إذن ليسا من علماء البيولوجيا، ليسا من علماء الوراثة، ورغم ذلك فالكتاب يناقش وراث صفات (الذكاء) في البشر. كان هذا بالنسبة لي شيئاً مثيراً. كيف يتسنى لاثنتين ليس بينهما وراثي أن يعالجا مثل هذه القضية الشائكة وهم غير مؤهلين للمهمة، ليتوصلا في جراحة غريبة إلى النتيجة المفزعة : إن الفروق في الذكاء بين البيض والسود فروق وراثية لا سبيل إلى علاجها ، ليس من فائدة ترجى من محاولة إصلاح «غباء» السود الذين - يالأسف ! - يتناسلون بكثرة تهدد مستقبل الأمة الأمريكية ! ولأن السود متخلفون وراثياً فلماذا تتفق الدولة أموالها لرفع مستواهم ؟ أليس الأجدي أن توجه الأموال ليستفيد منها الموهوبون الذين يستجيبون للتعليم ؟ إن محاولات رفع ذكاء السود لم تكلل بالنجاح، هكذا يقول المؤلفان، ومن ثم فهما يعارضان - إنما على أسس أخلاقية وبراجماتية - أي برنامج لتحسين أوضاع السود في المدرسة أو العمل !!

هنا يتصدى اثنان، ليس منهما عالم في الوراثة، لقضية وراثية بحتة، يلزم لتفهم ما نشر عنها من بحوث، معرفة

الهلل يوليو ١٩٩٥

● إذا كان النجاح في الحياة يتطلب هذه القدرات .

● إذا كان الخل والمركز الاجتماعي يعتمدان على النجاح .

● إذن فإن الوضع الاجتماعي للفرد سيعتمد على الفروق الوراثية في القدرات الذهنية، نعى أن وضعك الاجتماعي مكتوب بجيناتك على جيبك منذ ولادتك. هو طبيعي، ورأى، يتم بقضاء من الله - فقيم الجلبة ؟!

إذا فسدت المقولة الأولى، فسد معها كل شيء . كل الجدل، كل المناقشات بالكتاب ترتكز على الفروض بأن الفروق في القدرات الذهنية فروق في معظمها وراثية لاسبيل إلى علاجها، كيف إذن تقاس هذه القدرة الذهنية ؟ وكيف تثبت أن الفروق بين الأفراد وراثية ؟ إننا نتوقع أن يكون لب هذا الكتاب الضخم هو معالجة هاتين القضيتين بإسهاب ووضوح، أن نتحدث هنا عن حاصل الذكاء (معامل الذكاء) الذي تقاس به القدرة الذهنية للفرد، فانا في الحق لا أثق به (ومثلى الكثيرون)، ولكنى سأسلم به بغرض الجدل، وسأسلم بأنه يقيس شيئاً ما، أيا كان هذا الشيء.

يفاجئنا المؤلفان، إن مناقشة القضية الوراثية لا تشغل من الـ ٨٥٠ صفحة إلا ست صفحات لأكثر (من ص ١٠٥ إلى ص ١١٠) في هذا الحيز الضيق (لماذا؟) يعرض الكتاب في غموض وفي عجلة الأفكار الرئيسية والطرق التي يقاس بها

أثر الوراثة في التباين بين الأفراد، يشرح المؤلفان معنى «العمق الوراثي» للصفة : النسبة من التباين الظاهري للصفة الكمية بين أفراد عشيرة ما، التي ترجع إلى اختلافهم وراثياً، أو كما يقول الكتاب (ص ١٠٦) : «إن ما نريد أن نعرفه هو كم من التباين في صفة الذكاء في عشيرة ما يرجع إلى الفروق الوراثية، وكم منه يرجع إلى البيئة». هو إذن مقياس ينسب على الفروق بين الأفراد داخل عشيرة بذاتها، ولعلاقة لها بالفروق بين أفراد من عشائر مختلفة، فإذا قلنا إن العمق الوراثي لصفة ما في عشيرة ما هو ٢٥٪ فمعنى ذلك أن ٢٥٪ من التباين بين الأفراد في هذه الصفة داخل هذه العشيرة يرجع إلى الوراثة، وأن ٧٥٪ منه يرجع إلى البيئة

● العمق الوراثي لصفة الذكاء

يمضي الكتاب ليقول إن هناك من الأبحاث ما يبين أن إسهام الوراثة في التباين بين الأفراد في صفة الذكاء يزيد على ٨٠٪، وأن هذه الأبحاث قد استخدمت في التقدير : طريقة التوائم المتطابقة - وهذه توائم نشأت عن انقسام بويضة مخصبة واحدة في رحم الأم إلى اثنتين، فالتوأمان هنا يحملان بالضبط نفس التركيب الوراثي (مثال معروف : مصطفى وعلى أمين) ، ثم يقولان إن هناك بعضاً آخر من البحوث استخدمت فيه في التقدير طريقة الإخوة الأشقاء، وإن التقديرات هنا كانت نحو ٤٠٪. هنا يقول المؤلفان

وراثه الصفات الكمية يعرف السبب ، وهو أن التباين الوراثي المقدر هنا يقيس التباين بين التراكيب الوراثية للأفراد ، والفرد أبدأ لا يورث تركيبه الوراثي ، إنما ينحل هذا ، وتنقل منه إلى الجيل التالي عينة من الجينات تمثل نصفه وكل من درس وراثه الصفات الكمية يعرف أن التقديرات باستخدام الإخوة الأشقاء ، هي الأخرى مرتفعة لاحتمال التماثل الكامل بينها ، وأن قيمة العمق الوراثي التي نستطيع بها أن نتحدث عن تغير وراثي لابد أن تكون أقل من التقديرين ، أي لابد هنا أن تكون أقل من ٤٠٪ . إن التقدير الذي بنى عليه الجدول خاطيء بالتاكيد .

أمر آخر لم ينتبه إليه المؤلفان : إن المعروف لدى الوراثيين أن العمق الوراثي للصفة يعكس مدى أهميتها لبقاء الكائن الحي . فالصفات ذات الأهمية البالغة للبقاء لابد أن يكون عمقها الوراثي منخفضا جدا . العمق الوراثي لصفات الخصب في الكائنات المختلفة يتراوح في العشرات ما بين ١٪ ، ٣٪ والعمق الوراثي لصفة إنتاج البيض في النواجن يتراوح ما بين ١٠٪ و ١٥٪ ، ولصفة إنتاج اللبن في الماشية ما بين ٢٠٪ و ٢٥٪ ، أما وزن الجسم فقد تصل قيمة العمق الوراثي له إلى ٤٠٪ أو ٥٠٪ . فإذا كان العمق الوراثي لصفة «الذكاء» هو ٦٠٪ فمعنى ذلك أنها صفة هامشية لم يعمل عليها

(ص ١٠٨): «إنهما مقتنعان بأن العمق الوراثي يقع في نقطة ما ، داخل مجال عريض» ! وعلى هذا ، ولتسهيل الأمور، وحتى لا يغضب أحد ، فقد أخذنا ٦٠٪ على أنه رقم ملائم ، فهو وسط بين ٨٠٪ ، ٤٠٪!!

● ما نسبته المؤلفان

نسب المؤلفان هنا ما ذكرناه من أن قيمة العمق الوراثي تختص بعشيرة معينة ، ولامعنى لرقم متوسط جاء عن عشرات مختلفة نسبيا أنه إذا كانت التقديرات المتاحة كلها عن عينات من عشيرة واحدة فالمفروض أن يؤخذ متوسط موزون يعطى فيه وزن يختلف باختلاف عدد الأفراد المستخدم في كل تقدير، فلا يعقل أن نعطي لتقدير جاء مثلا عن ١٠٠٠ فرد وزنا يعادل ما تعطيه لأخر جاء عن مائة. نسب المؤلفان أن يقدموا جدولاً يبين لنا هذا المجال الواسع من قيم العمق الوراثي ، فالبعض كما نعرف قد وجد أن القيمة تساوى صفرا . نسب المؤلفان أن التقديرين (٨٠٪ و ٤٠٪) قد جاءا عن طريقتين لا تقدران نفس الشيء. نسب المؤلفان أن يعرفا القارئ بالسبب في ارتفاع قيمة العمق الوراثي عند استخدام التوائم المتطابقة ، ولماذا هي بالضرورة أكبر من تلك المقتررة باستخدام الإخوة الأشقاء (أو غيرهما) . إن كل من درس

الهلال يوليو ١٩٩٥

الانتخاب الطبيعي طويلا كما يجب فيقلل من تباينها الوراثي. إذا كان الذكاء هامشياً هكذا، فكيف له أن يكون المحدد «النجاح في الحياة»؟!

● هل الفروق العرقية، في الذكاء وراثية؟

ثمة أدلة تدحض الأساس الوراثي للفروق العرقية في الذكاء : لقد ارتفع مستوى اختبار الذكاء في عشائر باكملها مع الزمن . البيض اليوم يختلفون في المتوسط عن البيض منذ جيلين في هذه الصفة ، ويفارق كبير قدره ١٥ نقطة - نفس قدر الاختلاف بين البيض والسود اليوم . ارتفع متوسط الاختبار بمقدار ١٥ نقطة في البيض في ظرف جيلين. ألا يمكن إذن أن يزداد متوسط السود ١٥ نقطة بتحسين البيئة ؟ نعم - يقول المؤلفان - لكن متوسط البيض أيضا سيزيد!

اختبارات الذكاء التي أجريت على الجنود في الحرب العالمية الثانية كان متوسطها أعلى من نتيجة اختبارات الجنود في الحرب العالمية الأولى بمقدار ١٢ نقطة ، فهل ارتفاع المتوسط يعود إلى تغير في الجينات ؟! ارتفع متوسط السود من ريف جنوب أمريكا عندما انتقلوا إلى حضر الشمال بمقدار ١٥ نقطة ، هل ياترى غيروا جيناتهم - ولم يغيروا جلدتهم! - بانتقالهم إلى الشمال ؟ تحمل العشيرة السوداء في أمريكا ما بين ٢٠٪ و ٣٠٪ من الجينات الأوروبية ، ومن الممكن

أن نعرف نسبة هذه الجينات «البيضاء» من مجاميع الدم التي تختلف بوضوح بين العشيرتين . أجريت تجربة على ٢٨٨ طفلاً أسود ، قيست نسبة ما بهم من الجينات البيضاء ، والمفروض حسب ما يقوله كتاب «متحنى الجرس» أن يتناسب «الذكاء» مع نسبة الدم الأوربي والنتيجة؟ ليس ثمة تلازم يذكر . يورد المؤلفان هذه النتائج - في ملحق الكتاب لا في مقته - ثم يرفضانها . لماذا؟ لأننا لا نعرف الأسلاف البيض ، فربما كانوا أيضا متخلفين ! الأطفال المولودون عن أب أسود وأم بيضاء كان متوسطهم يزيد ٩ نقاط على متوسط الأطفال المولودين عن أب أبيض وأم سوداء . لماذا؟ ألا يعني هذا أن رعاية الأم لطفلها لها أثر ضخم على هذه الصفة؟

● الغباء والتخلف

يقول الكتاب إن انخفاض الذكاء بين السود يسهم في زيادة الجريمة والفقر واللاشرعية والبطالة والاعتماد على المعونات الاجتماعية ، بل ويسهم حتى في زيادة حوادث العمل. وعلى هذا فإن رفع متوسط الذكاء سيقلل الجريمة والبطالة والفقر . فإذا ارتفع متوسط الذكاء مثلاً من ١٠٠ إلى ١٠٣: انخفض معدل الفقر بمقدار ٢٥٪ ، وانخفض عدد من يفصل من تلاميذ المدرسة بنسبة ٢٨٪ ، وانخفض عدد الأطفال غير الشرعيين بنسبة ٢٠٪ ، كل هذه الاستنتاجات الغريبة ، وأمثالها ، ترجع إلى أن المؤلفين قد جعلوا التلازم الاحصائي سبباً ! والتلازم لا يعني

«الصفوة» . هما يقترحان أن مجال السود هو الأعمال التي لا تتطلب الذكاء، وأن لهم أن يفخروا بذلك . هما يعتقدان أن عبقرية السود الجماعية تقع في الأمور التي لا تحتاج إلى ذكاء ، لكن ذلك لا يعنى بحال أنهما يدينان بالعنصرية!

● العرقية والوراثة

يحمل الإنسان في جهازه الوراثي نحو مائة ألف جين ، يتحكم منها في الفروق في لون الجلد عدد يقل عن عشرة جينات بهذه الجينات العشرة أو نحوها نحدد نحن «السلالة» . ولكن، لماذا لا تحددها مثلا بالفروق في جينات مجاميع الدم؟ هذه جينات أيضا ، وهي أيضا تتباين بين الشعوب ! إذا قمنا بذلك فسنضم الأرمن مع النيجيريين في سلالة، وسنضم شعوب استراليا مع بيرو في أخرى . ثمة تحليل أوود ستيف جونز في كتابه «لغة الجينات» استخدم فيه ١٨ جينا تمثل مجاميع الدم والانزيمات وبعض بروتينات أسطح الخلايا في ١٨٠ عشيرة بشرية مختلفة . أوضحت نتيجة هذا التحليل أن ٨٥٪ من التباين الكلي لهذه الجينات ترجع إلى فروق بين الأفراد في نفس الدولة ، بين شخص مصري وآخر مصري ، أو بين انجليزى وآخر انجليزى. أما الفروق بين الأمم فلا تشكل إلا ٥ - ١٠٪ من التباين : بين الشعب الانجليزى مثلا والشعب الأسباني ، أو بين الشعب النيجيرى والشعب الكينى . ثم ان الفروق الوراثة

السببية. ربما كانت هذه النقطة بالذات واحدة أخرى من أكبر أخطاء الكتاب . نعرف من قام مرة بحساب التلازم بين عدد القلط في شوارع طوكيو وعدد حوادث السيارات في شوارع لندن ، فوجد معامل تلازم موجبا مرتفعا .. ولو قبلنا اسلوب هيرتشتاين وموراي لقلنا إننا نستطيع أن نقلل حوادث السيارات في لندن بقتل القلط في شوارع طوكيو!!

ولما كان السود ينجبون أكثر وأسرع من البيض - يقول الكتاب - فإن تزايدهم قد خفض ويخفض متوسط الذكاء الأمريكى. وعلى هذا يرى المؤلفان ضرورة التخلص من الشبكة الواسعة من الخدمات لحدودى الدخل ، وضرورة تثبيط الفقرات عن الولادة ، بتسهيل حصولهن على وسائل منع الحمل : فهذا يخدم مصالح أمريكا. (أتذكرون مؤتمر السكان؟) . يجب أن توقف المساعدات المالية لأطفال الفقيرات ، ليس اقتصادا في النفقات ، أو لحد الطبقات الفقيرة على الاعتماد على النفس ، إنما لتقليل عدد من يولد من الأطفال ذوي الذكاء المنخفض . يجب أن يحول تمويل المدارس التي تعلم «المتخلفين» إلى تلك التي تعلم «الموهوبين» .. ورغم كل هذا ، فإن المؤلفين يصران على أنهما لا يحبدان سياسة يوجينية أو سياسة تزيد من تحكم

الهلال بوليه ١٩٩٥

« مرة ألقى محاضرة على طلبة أفارقة في بوتسوانا . ياكم ابتهج هؤلاء إذ عرفوا أنهم لا يختلفون كثيرا عن البيض بجنوب أفريقيا الذين يكرهونهم إلى حد التحريم . في نهاية المحاضرة كان ثمة سؤال واحد . سألني أحد الطلبة : إن ما تقوله لا يمكن أن يكون صحيحاً بالنسبة للبيشمان (رجل الغابة) ، فالواضح أن هؤلاء يختلفون عنا كثيرا »

● هل لنا يدق الجرس ؟

أفهم أن تكون تجربة اليوجينيا وما جرت على البشرية من دمار قد انتهت إلى غير رجعة ، وأن يكون العلماء هم أول من يدركون هذا . فمن لا يتعظ بالماضي قمين بأن يكرره . لكن الصيحات تتزايد بالفعل ، يطلقها بعض من يتشجون برداء العلم ، قائلة إن البشر ليسوا متساوين . الأجراس تدق تحذرننا وتدعونا إلى طريق العلم ، الطريق الذي يؤهلنا لمواجهة مثل هذا الكتاب (منحنى الجرس) وأفكاره الطائشة ، ومن قد يعتنقها من الساسة . ولنذكر أن روزفلت كان يوجينيا ، ومثله تشرشل ، ومثلها أيضا جورج برناردشو وهافلوك إليس وهـ. ج. ويلز . أتراهم على وشك أن يحددوا «سلالتهم» بالتمييز العلمي؟ يرصدون التقدم العلمي في الأمم المختلفة ، ثم يعتبرون الفروق بينهما في هذا المضمار فروقا وراثية؟

الجرس يدق . علينا أن نسعى أن نعرف فيم يفكرون . القضية قضية حياة أو موت !

الكلية بين الأفارقة والأوروبيين مثلا لا تزيد على الفروق بين شعوب الدول المختلفة داخل أوروبا ، أو داخل أفريقيا .

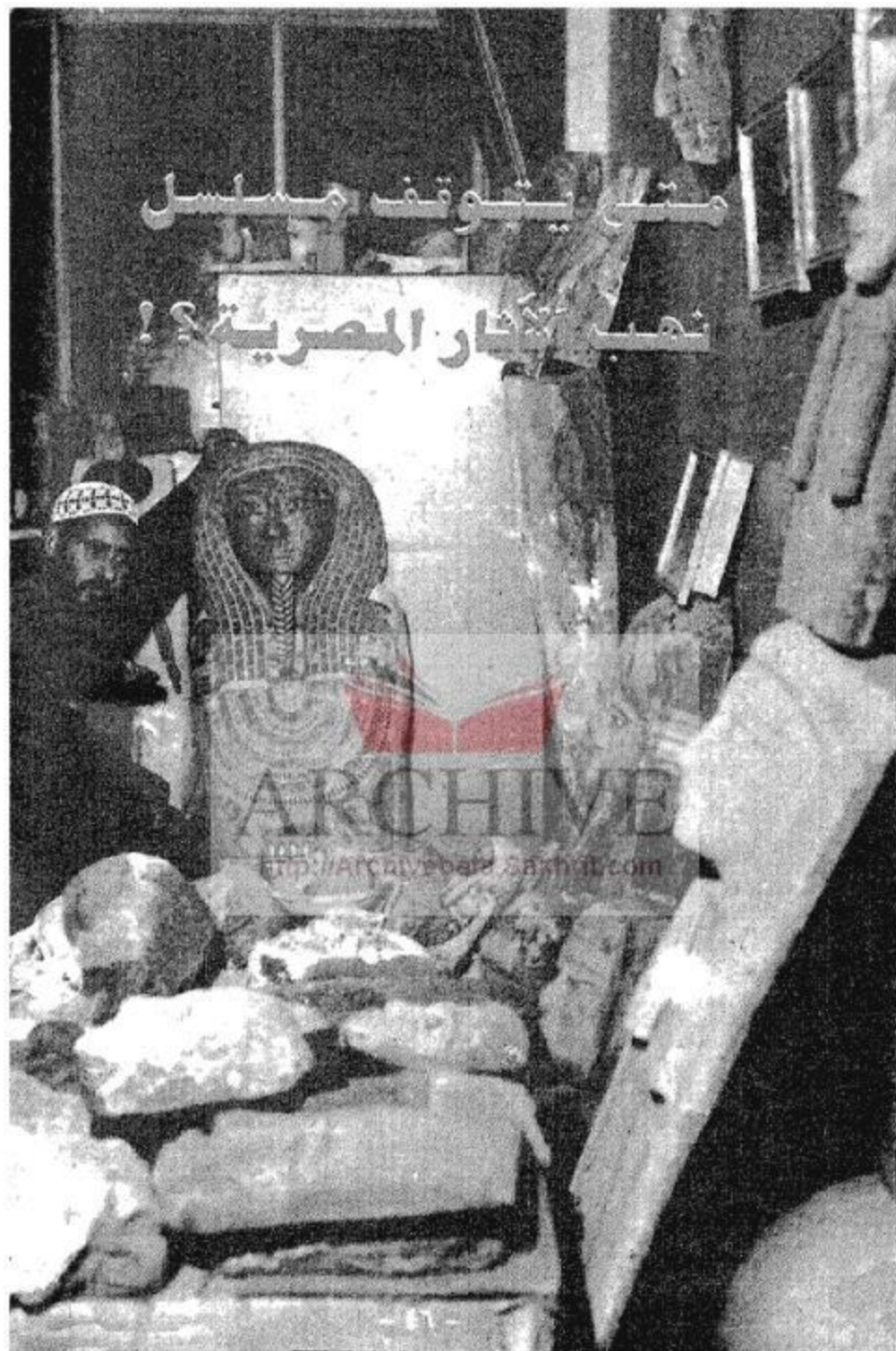
كلنا - كما يقول جونز - أقارب تحت الجلد . إن الأفراد ، لا الأمم ، هي المستودع الرئيسي للتباين بين البشر العرقية من صنعنا نحن ، هي تحيزات اللغة أو اللون ، أو لموطن أو لاية هوية أخرى نبتكرها نحن نثير الحمية . ولنذكر أنه لم تكن ثمة هوية اسكتلندية حتى ابتكرها الملك جورج الرابع عندما زار إدنبرة عام ١٨٢٢ ومنح الشعب هناك هوية قومية لم يسبق لهم أن فكروا فيها .

● جوهر الكتاب

يقترح كتاب «منحنى الجرس» أن تعود واشنطنون دى سى إلى سياسة استئجار أفضل المتقدمين للعمل كضباط بوليس ، عندئذ ستكون نسبة السود بين هؤلاء أقل ، بذلك تتحسن كفاءة البوليس . هذا في جوهره - كما تقول جاكلين جونز - رؤية لمدينة معظم سكانها من السود يحكمها ضباط بوليس من البيض . جوهر الكتاب يلخصه هذا الاقتراح البسيط : فلنحيا معا في أمان ، ولنعلم كل فيما خلق من أجله : أنت يا أيها الأسود تعمل ، وأنا الأبيض أحكمك .

● قصة قصيرة

هذه قصة قصيرة تلح على ، وأرى أنها تستحق أن تروى هنا ، وقد جاءت بكتاب «لغة الجينات» السابق الإشارة إليه ، يقول جونز :



بقلم : د . محمد ابراهيم بكر *

كانت الآثار المصرية المنتشرة على مساحة خريطة مصر قبل وصول الحملة الفرنسية على مصر ١٧٩٨ - ١٨٠١ م بقيادة نابليون بونابرت ينظر إليها على أنها من مخلفات عصور بائدة وثنية في أغلب الأحيان . فكانت تستغل أحجارها كمورد سهل وقريب لجميع الأغراض المعمارية كبناء الكنائس والمساجد والقلاع والقصور والأسوار وغيرها .

ففى بعض الكنائس القديمة قطع معمارية وأعمدة منقولة من معابد من العصور السالفة . وكذلك الحال بالنسبة لبعض المساجد القديمة . كما استغل الأهالى ماتوافر من أطلال المعابد القديمة من أحجار جرانيتية وبازلتية وغيرها فى صناعة أحجار طواحين العيوب والرحى على مر الأجيال والعصور ، وأعيد استعمال أجزاء من المعابد المصرية ككنائس للمسيحيين الأوائل ، فكان روادها يقومون بتحطيم التماثيل أو بقذفها وتشويه اللوحات الحجرية وتغطية الجدران ذات الرسوم والكتابات المصرية بطبقة من الجص ، ويقومون برسم المناظر الكنسية المعتادة عليها ، وأظهر مثال على ذلك الأجزاء الداخلية من معبد الأقصر ، وكان الامبراطور الرومانى تيودوسيوس عام ٣٩١ م قد أمر بتحطيم كل آثار الوثنية فى أنحاء الامبراطورية وضمها مصر . وبالنسبة للعواصم المصرية المتتابعة - كالفسطاط والعسكر والقطنع والقاهرة فإن مناطق الآثار بالمطرية حيث العاصمة القديمة أون «أو أونو» عين شمس ، ومناطق الأهرامات بالجيزة وميت رهينة (حيث العاصمة المصرية القديمة منف) كانت هى الموارد القريبة التى جلبت منه الأحجار بأنواعها لتلبية متطلبات بناء العواصم . وكانت أهرامات الجيزة أقرب الأماكن وأنسبها من وجهة نظر البنائين حينذاك لجلب الأحجار ، ومن أجل ذلك تم استقطاع طلبات عديدة منها ونقلها إلى العاصمة للأغراض الانشائية المختلفة بل إن الخليفة المأمون هارون الرشيد نفسه

* رئيس هيئة الآثار السابق وعميد المعهد العالى للحضارات بجامعة الزقازيق

متى يتوقف مسلسل نهب الآثار المصرية ؟

انجلترا وبيعت فى أول الأمر إلى هواة جمع الآثار المصرية من أغنياء بريطانيا والعالم . معظمها استقر أخيراً بالمتحف البريطانى بلندن ، وخاصة عندما سرى شائعات بعد فتح مقبرة توت عنخ آمون سنة ١٩٢٢ عن وجود ما يسمى بلعنة الفراعنة .

● بدايات التهريب

ومن قبل كانت أعداد هائلة من الموميات المصرية وخاصة تلك التى ترجع إلى العصور المتأخرة قد تم نقلها إلى أوروبا ، وشاع الاعتقاد حينئذ بأن تعاطى مسحوق الموميا يضمن للمتعاظم طول العمر . مما ساعد على اتساع دائرة التهريب

وفى عامى ١٨٢٦ ، ١٨٢٧ وجه المغامر البريطانى هوارد فايس اهتمامه إلى الهرم الأصغر بالجيزة والخاص بالملك منكاورع من الأسرة الرابعة ، وفى محاولاته لسرقة التابوت الرائع المصنوع من البازات والخاص بالملك من حجرة الدفن داخل الهرم قام بتعطيم الممرات الضيقة لتوسيعها حتى تمكن من إخراج التابوت سليماً ، والذي كان الفراعنة يضعونه فى مكانه أثناء عملية بناء الهرم ، ثم يتممون بناء الهرم ، فى انتظار موميا الملك بعد وفاته ، التى لا يحتاج إدخالها فى التابوت غير الممرات أية إجراءات خاصة ،

قد أمر فى القرن التاسع بفتح الهرم الأكبر للحصول على ما به من كنوز .

تلك كانت نظرة الناس إلى الآثار المصرية قبل أن يتمكن العالم الفرنسى شامبليون سنة ١٨٨٢ من فك رموز الكتابة المصرية المصورة بمساعدة الكتابات المدونة على حجر عثر عليه فى قلعة رشيد «حجر رشيد» ، وكانت أبحاث علماء الحملة الفرنسية الذين بلغ عددهم ١٥٠ عالماً فى مجالات العلوم والفنون والمعارف قد بدأت تنشر فى ٩ كتب و١٢ مجلداً للرسم والصور ابتداء من سنة ١٨٠٩ ، وحتى سنة ١٨٢٠ ، ومنذ ذلك الحين بدأ الاهتمام العالمى بالكشف عن الآثار المصرية واقتنائها وساعد على ذلك الجو

العام داخل مصر من عدم الاهتمام بالآثار عدا الكنوز الذهبية متها ، وشارك فى عملية الكشف عن الآثار وتهريبها أو نقلها إلى الخارج مجسوة من قناصل الدول الغربية والشرقية المقيمين فى القاهرة ، على اعتبار أن مصر كانت تعد جزءاً من الدولة العثمانية حتى ذلك الحين . وظهر بعض المغامرين ، الذين قام بعضهم باقتحام الأهرامات لاكتشاف كنوزها ، ومنهم الإيطالى بلزوني الذى عمل فى خدمة القنصل الانجليزى سولت (١٧٨٠ - ١٨٢٧) SALT ، واستطاع أن يجمع كمية هائلة من التحف الأثرية نقلت إلى

التخلص منها ، ولكنه عاد بعد انقضاء العاصفة للبحث عنها فوجدها عائمة ، فأعاد سحبها ودخل بها نهر التيمز من مصبه حتى وصل إلى لندن ، وهناك أقيمت المسلة على ضفاف النهر .

وفي حديقة «ستترال بارك» بنيويورك أقيمت مسلة مصرية سنة ١٨٨١ ومازالت تقف شامخة في مكانها ، وإلى روما انتقلت مجموعة من المسلات المصرية لتزدان بها عاصمة الإمبراطورية الرومانية أيام ازدهارها . وبعد مرور عشرات القرون مازالت تلك المسلات تزدان بها ميادينها .

يجدير بالذكر أن حجر رشيد قد انتقل من أيدي رجال الحملة الفرنسية إلى أيدي البريطانيين واستقر بالمتحف البريطاني بلندن وذلك عندما فشلت الحملة عام ١٨٠١م ، بعد أن أصر البريطانيون على أن يكون حجر رشيد ضمن الآثار المصرية المهمة الأخرى التي تسلم إليهم من الفرنسيين طبقا للاتفاق الذي أبرم بين الطرفين .

وهو الحجر الذي عثر عليه أحد رجال الحملة الفرنسية سنة ١٧٩٩م - داخل قلعة رشيد عند مصب نهر النيل الغربي ، عندما كانوا يقومون بحفر خنادق لجنودهم لاستعمالها في الدفاع عن أنفسهم ، وقد ظهرت أهمية الحجر المصنوع من البازلت

ولكن الباخرة التي حملت تابوت منكورع لتنتقله إلى أوروبا غرقت أمام سواحل أسبانيا ، وهكذا ضاع التابوت إلى الأبد نتيجة جشع اللصوص والمغامرين . وتذكر العالم هذه الواقعة فيما بعد عندما شاعت أخبار لعنة الفراعنة ، واعتبرها أول بادرة في هذا المضمار ، وذكرت الأخبار أن محمد علي باشا والي مصر قد قام بإهداء ملك فرنسا نابليون الثالث إحدى المسلتين من أمام معبد الأقصر في مقابل إهداء نابليون الثالث لمحمد علي ساعة ضخمة أقيمت في برج خاص لها بجوار جامع محمد علي بالقاهرة .

ونقلت المسلة لتقام في ميدان الكونكوردي في قلب باريس . وفقدت مسلة أخرى أهداها محمد علي باشا سنة ١٨١٩ إلى بريطانيا تخص الملك تشارلز الثالث ، إلا أن رجال الملك رمسوا الثاني عانوا وأضافوا اسم ملكهم عليها ، من مدينة الشمس (عين شمس) داخل أنبوب من الصلب مقطورة بواسطة إحدى البواخر من ميناء اسكندرية وكانت قد نقلت إليها زمن البطالة ثم أقيمت هناك في بداية العصر الروماني في العام الثامن من حكم القيصر أغسطس ، وعندما قامت عاصفة هوجاء أمام سواحل فرنسا ، اضطر ريان الباخرة إلى

متى يتوقف مسلسل نهب الآثار المصرية ؟

المتاحف ، وتعرضت الآثار المصرية لهزة عنيفة بسبب عمليات التخريب التي امتدت لكل مواقع الآثار في مصر ، بل إنها وصلت إلى السودان وادي النيل ، وقطعت رؤس التماثيل ونحتت جدران المقابر والمعابد التي تحمل الصور والرسوم والكتابات المهمة ، ونقلت أجزاء معمارية كاملة من المعابد والمقابر ، وأوراق بردي ، ومقتنيات المقابر بكاملها بعد نهبها ، وأنوات مختلفة مما كان يستعمل في الحياة اليومية بما في ذلك أنوات الزيتة والحقى بأنواعها .

وفتحت المتاحف الأوروبية أبوابها لتستقبل تلك الأنواع النادرة من الآثار المصرية الجميلة التي تعود إلى واحدة من أقدم الحضارات الإنسانية التي ازدهرت على ضفاف النيل . وامتلات الأقسام المصرية بمتحف اللوفر بباريس والمتحف البريطاني بلندن ومتحف تورين بإيطاليا وهو من أضخم المتاحف ويضم مجموعة كبيرة من البردي وويلين وألمانيا وبوشكين بموسكو وأرميتاج في بطرسبرج بروسيا ، والجليتوتيك بكونينهاجن بالدنمارك ، ولندن بهولندا ومتاحف الولايات المتحدة الأمريكية مثل متحف الفن الحديث في بوسطن والمتروبوليتان ومتحف بروكلين في نيويورك ومتحف أنتاريو بكندا وغيرها كثير .

الأسود ، فلقد نقش عليه مرسوم أصدره كهنة مدينة منف لتمجيد الملك بطليموس الخامس سنة ١٩٦ ق.م بمناسبة عيد جلوسه ، وهو أحد ملوك البطالمة خلفاء الاسكندر الأكبر على مصر . ونقش هذا المرسوم على حجر رشيد بثلاث كتابات ، الأولى بالكتابة المصرية المصورة (الهيروغليفية) والثانية بالكتابة المصرية الشعبية المبسطة (الديموطيقية) . أما الكتابة الثالثة فكانت اليونانية القديمة وذلك لأن اليونانيين كانوا يذلقون عنصرها مهما من عناصر السكان في مصر أيام حكم البطالمة وهكذا استطاع شامبليون أن يقارن بين الكتابة اليونانية القديمة التي كان يجيدها وبين مايقابلها في النصوص المصرية ، وتمكن من فك رموز الكتابة المصرية ، وبدأت الآثار تبوح بأسرارها ، وتأسس علم الآثار المصرية .

● نهب الآثار

ومنذ ذلك الحين وفد على مصر جيل من الباحثين المغامرين الأوروبيين من فرنسا وألمانيا وبريطانيا وإيطاليا وروسيا وغيرها ، وتبع ذلك محاولات مستمرة غير منتظمة لنهب الآثار وتهريبها بمساعدة قناصل الدول ، وعندما أصبح للآثار المصرية القديمة سحر خاص في نظر أغنياء أوروبا ، سعوا بكل الطرق لتكوين مجموعات خاصة بالاضافة لسد حاجة

الهلال يوليو ١٩٩٥

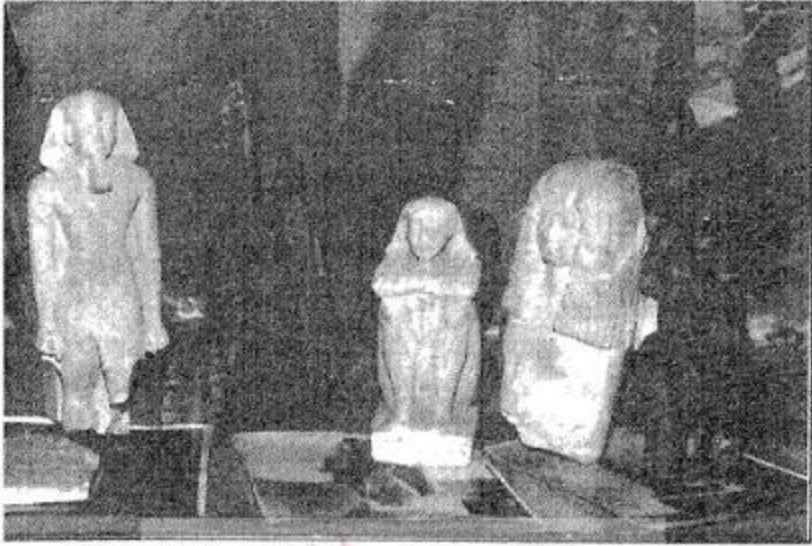
البحث الأثرى . وكانت القوانين لاتحرم
تجارة الآثار ، مما شجع على تدمير
المواقع الأثرية للبحث عن الآثار لاسد حاجة
السوق . وتآلفت عصابات داخل مصر
تكتسب أفرادها من تجارة الآثار ، وتطلقوا
على المناطق الأثرية فى أنحاء مصر ،
وكان مندوبو التجار يعمرون عليهم لتجميع
مالديهم ويدفعون الأثمان البضعة ويقومون
بتسليمها إلى كبار التجار فى العواصم
الكبرى ، وكانوا من جنسيات غير مصرية
مختلفة ، ليتولوا أمر تهريبها للخارج .

وقد توصل لصوص الآثار فى مصر
خلال النصف الأخير من القرن الماضى
إلى العديد من الآثار المهمة ولكن أخطرها
قصة اكتشافهم لخبئة الممياوات الملكية
عام ١٨٧١ ، مما يدل على أنهم أحفاد
لسلالة من لصوص المقابر المصرية
المحترفين تمتد أصولهم إلى زمن
الحضارة المصرية نفسها ، فمن القرن
الحادى عشر قبل الميلاد أواخر زمن
الأسرة العشرين ، وكانت الدولة المصرية
قد تخطت مراحل الشباب ، وصلتنا
كتابات على البرديات من عصابات تآلفت
بغرض السطو على المقابر فى العاصمة
القديمة طيبة .
والبرديات الهرايطيقية المسجل عليها
محاكمات لصوص المقابر زمن الملك
رمسيس التاسع . هى :

ومن خلال العمل فى الأقسام المصرية
بالمتاحف المذكورة ظهر جيل من الباحثين
الجادين مثل العالم الفرنسى مارييت
١٨٢١ - ١٨٨١ الذى أوغده متحف اللوفر
سنة ١٨٥٠ إلى مصر ، وقام بعمل حفائر
على نطاق واسع فى أهم المواقع الأثرية
وعلى الأخص فى منطقة سقارة جبانة
مدينة منف حيث مدافن العجول أبيس
(السرابيوم) الذى نقل محتوياتها إلى
متحف اللوفر ببائيس ، كما عمل فى
أبيدوس وغيرها وكان محظوظا لأنه كان
يصل بسرعة إلى أحسن النتائج والكنوز
فى كل مكان ذهب إليه . وقد طلب منه
خديو مصر أن يؤسس أول متحف للآثار
المصرية فى القاهرة فى بولاق والذى نقل
بعد ذلك إلى موقعه الحالى بميدان
التحرير ، كما نقلت رفات مارييت لتدفن
على الطريقة المصرية فى حديقة المتحف .

● تنظيم عمل الأبحاث

وكانت البائرة الثانية لاهتمام الدولة
بالآثار المصرية هى تأسيس مصلحة
الآثار المصرية ، عندما كلف عالم
المصريات الفرنسى ماسبيرو (١٨٤٦ -
١٩١٦) بهذه المهمة وأصبح أول رئيس لها
حوالى عام ١٨٨٠ ووضعت قواعد تنظم
عمل البعثات الأجنبية ، فقد كانت اللوائح
تسمح للجنة مختصة بإهداء البعثة بعض
القطع المكررة أو ماتراه اللجنة لتشجيع



حتى التوابيت وبداخلها المومياء قاموا بسرقتها فتملا عن
التأثيل .. متى ينتهي مسلسل سرقة الآثار ؟



١٠٠٠ ق.م ، أما بقية المقابر فهي تتراوح بين مقابر بسيطة ومقابر ضخمة خصصت لبعض أصدقاء الملوك وأفراد عائلاتهم ، وجميعها باستثناء مقبرة الملك توت غنخ آمنون نهبت فى أزمنة مختلفة ، وهى تقدم وصفا دقيقا للتحقيقات واستجواب المتهمين وتسجل أقوالهم كل طبقاً لمستواه الثقافى ثم اصدار الأحكام عليهم بعد ذلك ، وتحدث عن المضبوطات التى عثر عليها معهم .

وقد تمت محاكمة فى عهد الملك رمسيس التاسع حوالى عام ١١٠٠ ق.م . وعندما ازدادت السرقات ، وفشلت السلطات فى السيطرة على الحالة الأمنية فى القرب ، سعى المسئولون إلى حماية المومياوات الملكية داخل توابيتها بعد أن قاموا بإعادة كتابة أسمائهم علي لفائفهم الكتابية ، ومعها مومياوات الكهنة وأقربائهم وذلك بإعادة دفنها سرا فى خبيثة عبارة عن حفر عميقة فى موقع غير معروف بمنطقة جبلية نائية عرفت فيما بعد باسم الدير البحرى ، وكان ذلك ما بين عام ١٠٠٠ ق.م وعام ٥٥٠ ق.م. وظلت فى مكانها حتى النصف الثانى من القرن الماضى عندما توصل إلى سرها لصوص مدينة الأقصر وهم أحفاد اللصوص القدماء وكان ذلك عام ١٨٧١ م . وامتدت أيديهم إليها ينزعون عنها ما يمكن عرضه بأثمان باهظة لتجار الآثار ، وظلت العائلة محتفظة بالسر حتى وصلت أخبارها إلى

١ - بردية : أمهرست Amherst محفوظة حالياً فى مكتبة بيرويونت مورجان بنيويورك ضمن مجموعة ضخمة من البرديات التى ظلت تحمل اسم من اقتناها وهو البارون أمهرست (١٨٢٥ - ١٩٠٩) .

٢ - بردية : امبراس Ambras وتحمل رقم ٢٠ فى فينا وسميت نسبة إلى أول مكان حفظت فيه وهو قصر أمراس Amrs عند مدينة انزبروك Innsbruk .

٣ - بردية : أبوت Abbott موجودة فى المتحف البريطانى رقم ١٠٢٢١ سميت نسبة إلى الطبيب الانجليزى هنرى أبوت (١٨١٢ - ١٨٥٩) الذى اشترها من هاريس فى مصر .

٤ - بردية : ليوبولد الثانى ، موجودة فى بروكسل (E6857) وسميت باسم ملك بلجيكا .

وهى تسجيلات لتحقيقات رسمية بالكتابة الهيروغليفية للغة المصرية تحتوى على محاكمات قضائية أجريت فى مدينة طيبة فى النصف الأول من القرن الثانى عشر قبل الميلاد ، وتتعلق بسرقات حدثت فى الجبانة الملكية بواى الملوك . التى تضم حوالى ٨٥ مقبرة ، ٢٥ منها خصصت لدفن ملوك الدولة الحديثة المصرية ما بين عام ١٥٠٠ ق.م ، عام

متى يتوقف مسلسل نهب الآثار المصرية ؟

بقاياها فى مقبرة متواضعة شرقى الهرم الأكبر وعندما كشف الباحثون عنهم فى بداية القرن الحالى لم يعثروا على المومياء الملكية فى التابوت .

ومازال موضوع اختفاء المومياء سرا لم يتوصل إلى حله حتى اليوم ، لأن الكهنة عندما أعادوا دفنها أحكموا اغلاق غطاء التابوت الحجرى جيدا بدون وجود مومياء داخل التابوت .

كما سرقت مقبرة الملك توت عنخ آمون بوادى الملوك مرتين بعد الدفن بفترة قصيرة ، وبعد اكتشاف السرقة قام الكهنة بإعادة غلقها ، وختماها بخاتم الجبانة الملكية .

● حماية الآثار

وقبل قيام الثورة وفى سنة ١٩٥١ صدر قانون رقم ٢١٥ لتنظيم وحماية الآثار ، وكان يسمح للجنة مشكلة من مصلحة الآثار والمتحف المصرى بإهداء بعض القطع المكرزة أو مآثرها للجنة إلى بعثة الحفائر الأجنبية تشجيعا للبحث العلمى وكان هذا القانون يبيع تجارة الآثار تحت إشراف المصلحة . وعن طريق هذه الثغرات خرجت الكثير من الآثار .

ونتيجة لعمل البعثات للحفائر الأثرية الأجنبية والمصرية . تجمعت أعداد كثيرة من القطع الأثرية داخل مخازن تقع فى مناطق نائية فى الدلتا وفى الواحات وفى الفيوم ومصر الوسطى والصعيد . وأصبحت حراستها مشكلة كبيرة إذ أن

الحكومة المصرية ١٨٨١ أى بعد عشر سنوات عندما اختلف اللصوص من أفراد العائلة على توزيع الغنائم ، وعندها تم نقل ماتبقى من مومياوات ملوك مصر العظام إلى المتحف المصرى فى القاهرة فى موكب نيلى مهيب . ولأجل أن الحالة السيئة التى كانت عليها البلاد منذ أواخر زمن الرعامسة دفعت مجموعات من الناس ليتخفوا من سرقة محتويات المقابر والمعابد مهنة لهم . ومن الطريف أن البعثة الفرنسية عثرت على بردية فى أحد منازل العمال الذين كانوا يقومون بإعداد المقابر الملكية فى مقر إقامتهم فى منطقة سكن العمال التى تعرف حاليا بدير المدينة بالبر الغربى لطيبة ورد بها اتهام لأحد جيرانه بسرقة امرأة قيمة تخصه ، وقد برأت المحكمة العامل المتهم لعدم ثبوت الأدلة ، وقيدت القضية ضد مجهول ، ولكن بعد مرور حوالى ثلاثة آلاف عام ، أثبتت الحفائر التى أجريت حديثا فى منزل العامل الذى سبق اتهامه بسرقة المرأة وتبرئته وجود المرأة موضوع السرقة مخبأة فى أرضية منزله .

وعندما نعود بالذاكرة إلى الوراء نجد أن محتويات المقابر منذ بداية عصر الأسرات كانت هدفا لسرقات اللصوص فى جميع أنحاء مصر ، بل إن مقبرة الملك حتشب حرس أم الملك خوفو بالجيزة قد تبين أنها سرقت أثناء حياة ابنتها الملك العظيم حوالى عام ٢٦٠٠ ق.م وأعيد دفن

الهلال يوليو ١٩٩٥

بالنسبة لمناطق الآثار الأخرى والدلتا والصعيد .

- سكن المناطق الأثرية عن طريق الرشوة وتكوين عصابات تضم الأثريين والحراس .

- عدم تسجيل القطع الأثرية المكتشفة، أو عدم الدقة فى التسجيل بما يسمح بالتلاعب .

- تحويل مناطق كاملة إلى قطاع خاص يديره مدير المنطقة بمساعدة بعض معاونيه وبعض رجال الأمن معتمدين على mafia العالمية التى تحميهم ، وتكوين ثروات خيالية يحتفظ بها فى بنوك الخارج .

- إغراء الثروة السريعة مع ضعف العقوبات فى القانون مما يسمح بدخول كبار الموظفين فى اللعبة فائزوا ثراء فاحشا بدون عقاب .

- الإدارة القانونية فى غاية الضعف وكانت فى غالب الأحيان تخرج منها الوثائق للخصوم فلم تكسب الآثار أى قضية ذات قيمة فى تاريخها .

- العالم كله يعرف كبار اللصوص بالاسم ويطالبنا باتخاذ إجراء ولو لحفظ ماء الوجه ، واستمرار الحال على ما هو عليه يغرى الآخرين باتخاذ نفس الطريق .

- اعتماد أسلوب القرن الثامن عشر ونحن فى مطلع القرن الحادى والعشرين فى الإدارة والحراسة لابد أن يؤدى إلى

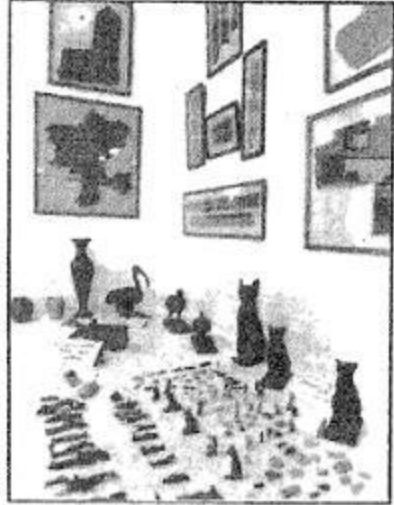
حراسة الآثار كان يقوم بها بصفة منفردة حراس يتم اختيارهم من بين العائلات المعروفة فى البلاد المجاورة والمناطق وما فيها من مخازن تضم كثيرا من الكنوز الأثرية التى تغرى ضعاف النفوس منهم فتحولوا إلى لصوص آثار .. والملاحظ أن مرتبات الخفراء كانت فى الأساس متدنية وكان الخفراء يقومون بحراسة الآثار القائمة والمقابر المغلقة التى زاد عددها نتيجة لنشاط البعثات المصرية والأجنبية ، التى كان معظمها يهتم فقط بالكشف عن الآثار . دون الاهتمام بترميمها أو حفظها . وفى سنة ١٩٨٣ صدر القانون رقم ١١٧ لصاية الآثار الذى حرم خروج أية قطعة مع البعثات الأجنبية ومنع الاتجار فى الآثار ، وأعطى الهواة حق حيازة الآثار وليس التملك على أن تسجل فى سجل وتخضع للتفتيش فى أى وقت من قبل رجال الآثار . ومع ذلك ظلت الثغرات باقية

● الثغرات :

- المخازن المبنية فى المناطق النائية أو الجبلية . وعدم جردها فى مواعيد نورية أو نقلها إلى المتاحف تغرى بالسرقة .

- اقتراب المناطق السكنية من مناطق الآثار عمدا بغرض التفرغ للسرقة والتهرب مع استعمال أسلوب الرشوة وهذا موجود على امتداد حافة الهضبة الغربية من أبو رواش وحتى الهرم . وكذلك

متى يتوقف مسلسل نهب الآثار المصرية ؟



آثار فرعونية مسروقة ... يتكرر الحادث كل يوم
 - منع إقامة مخازن للآثار في المناطق، ومحاولة عرض كل ما بداخلها بالمتاحف الإقليمية أو المتاحف الجديدة أو داخل المباني الأثرية مع تأمينها .
 - انقاذ آثار وادي قنا وساحل البحر الأحمر والساحل الشمالى والواحات وآثار سيناء من التخريب والتدمير والسرقة .
 - تحديد أملاك الآثار الحالية بشكل قاطع على خرائط وتوضع عليها علامات .
 واضحة والتأخير فى تنفيذ ذلك تضيع على الآثار آلاف الأفدنة (التي تحوى آثارا) كل يوم تقريبا .
 - التأكيد على الاتفاقات الدولية للوقوف أمام سرقات التراث الأثرى .
 - وتبعد المناطق السكنية عن المناطق الأثرية تماما وبسرعة ، ويمنع تدخل

مقعد من طراز فوت غنغ آمن تعرض للسرقة هذا التفسير وضياح تراث محصر بهذه الكيفية على يد مصريين . هذه المرة .
 - رواج تجارة الآثار فى الخارج تغرى ضعاف النفوس لامنيادها بالمزيد عن طريق السرقة والتخريب .
 - التلال الأثرية الموجودة داخل المناطق السكنية والمناطق الزراعية تغرى ضعاف النفوس ببيعها للتوسع العمرانى والزراعى .

● العلاج :

- توقيع العقاب وإو مرة واحدة على أحد كبار لصووس الآثار . بتشديد العقوبة فى القانون .
 - تحديث العمل فى جهاز الآثار كله والاستغناء عن كل من تحوم حوله الشبهات وهم كثيرون .

المكافآت والحوافز واعداد الاستراحات المناسبة ووسائل الانتقال وفتح المجال للترقى والتدريب .

- يمنع غير الأثريين من البت فى شئون الآثار ، حتى لاتصبح الآثار هى الحيلة المائلة .

- والمشكلة الأساسية هو أن مخلفات الحضارة المصرية نجدها فى كل مكان من أرض مصر . لأنها أطول حضارة ممتدة عمرا على مستوى العالم كله .

- لافائدة بتاتا من التوعية فى غياب القوة ، وتطبيق القوانين الرادعة على كل من يخالف .

- حاليا توجد مافيا لكل تخصص :

١ - مافيا التذاكر : وتسمح بالدخول من غير تذاكر وتدخل المبالغ فى جيوبهم .

٢ - مافيا بيع أراضي الآثار بالآلاف الأقدية .

٣ - مافيا بوتيكات مخازن الآثار، والبيع حسب الطلب

٤ - مافيا تجارة منتجات خان الخليلى والآثار المقلدة . داخل المناطق

والمباني الأثرية

٥ - مافيا الجماله والخياله .

٦ - مافيا نبش المناطق الأثرية .

٧ - مافيا سرقة المقابر والمخازن المغلقة .

٨ - مافيا الارشاد وفرض الاتوات .

٩ - مافيا فى الموانى والمطارات .

المحافظين ورؤساء المدن فى أراضي وشئون الآثار ، لعدم إدراك معظمهم لقيمة الآثار .

- المتواطىء من رجال الآثار أو من الشرطة أو الخفراء يوقع عليه أقصى العقوبات ويستبعد تماما خارج الهيئة . بعد تعديل القانون الحالى .

- إسناد المسئولية لمجموعة من الشرفاء بصرف النظر عن درجتهم المالية بعد تدريبهم .

- وهناك ملاحظة أخيرة أن التواطؤ والخسة يحرمان الآثار من أكثر من دخلها من ٨٠٪ من قيمة تذاكر الزيارة اليومية للمناطق والمتاحف التى تذهب إلى جيوب اللصوص .

- حرمان كبار الأثريين من الاستمرار لمدة طويلة فى منطقة واحدة . حتى تكون النتيجة أن تتحول المنطقة إلى مقر لرياسة المافيا العالمية .

- يفرض على كل جامعة إنشاء متحف على مستوى عالمى للمنافسة فى استيعاب الآثار المخزنة حتى يلغى من حياتنا اصطلاح المخازن الأثرية .

- منع استغلال القائمين على المنطقة للبعثات الأثرية الأجنبية ، وعدم اجبارهم على دفع الرشاوى تحت أية تسمية .

- استبعاد كبار اللصوص المعروفين للكافة من اطلاق أيديهم فى المناطق الأثرية .

- زيادة دخول الأثريين عن طريق

قصتي مع

الثقافة الجماهيرية

دائرة
حوار

(٢)

بقلم: سعد كامل

أنهيت مقالى الأول باستقالة ثروت عكاشة من وزارة الثقافة سنة ١٩٦٢، وكنت قد تعاونت معه في عدة مجالات هامشية متفرقة، كهاو - وصديق، وليس موظفا محترفا. ولقد أفادتني هذه الفترة من حياتي، خبرة، ومعرفة بالعمل في وزارة الثقافة. ومع ترك الدكتور ثروت للوزارة، لم تنقطع الصلة بيني وبينه، بل زادت وتوثقت علاقتي به وبالدكتور أحمد عكاشة، وعائلتنا، وكنا نتقابل كأصدقاء، وأفادتني ثروت بحبه وولعه الشديد بالموسيقى، أما الدكتور أحمد فقد تعلمت منه الكثير عن طب الأمراض النفسية. كانت مقابلاتنا يشوبها الود والحب، وكثفت عملي في مؤسسة أخبار اليوم، وفي آخر ساعة بالذات.

كنت محررا للقسم الثقافي بها، كنت وكان الأنياب، علاقتي بالدكتور ثروت، أقرأ وأكتب عن ثقافة الجماهير وثقافة الأطفال. ثم طلب مني أن أكتب عمودا في أخبار اليوم، كنت أنفذ فيه انهيار الأعمال الثقافية في ظل تولى الدكتور حاتم وزارتي الإعلام والثقافة، وسياسة كتاب (كل ست ساعات) واغراق المسرح بحشد كبير من مسرحيات أكثرها هابط. وأعترف بعد مرور السنتين أفتني كنت غير مصيب في تحاملي على الدكتور حاتم، وفؤاد المهندس، وأحمد زكي وسعيد صالح

الهلal يوليو ١٩٩٥

- ٥٨ -



بمناسبة انعقاد مهرجان الفنون الشعبية الأول بقصر ثقافة بنها في مايو ١٩٦٧ -
الاستاذ زكريا المجاوي يتوسط سعد كامل وعبد مراد مدير الشؤون المالية والتتد

ويونس شلبي والثلاثي سمير غانم،
وجورج سيدهم والراحل الضيف أحمد،
وصلاح السعدني... إلخ، وعثراً لمن لم يرد
اسمه اليوم فقد كثرت الثقوب في
ذاكرتي. واعتذر للدكتور حاتم عن شعوري
بالضييق الشامل منه فقد تعلمت مع
الزمن أنه لا يوجد إنسان كله إيجابيات
وكله سلبيات.
وكان الفضل في تكوين هذا الفهم إلى
الصديق الأستاذ الكبير الدكتور علي
الراعي

☆☆☆

في يونيو سنة ١٩٦٦ أي بعد ما يقرب
من أربع سنوات من ترك د. ثروت لوزارة
الثقافة اتصل بي في المنزل مساء وطلب
أن أقابله على وجه السرعة.. دخلت مكتبه
فوجدته مضطرباً بعض الشيء، ولكن
البشاشة كانت تعلو وجهه، وألقى عليّ
بالمفاجأة السارة قال أنه حاضراً لتوه من
عند الرئيس عبدالناصر، وأنه كلفه، بأن
يكون نائباً لرئيس الوزراء ووزيراً للثقافة
والإعلام. وأنه أعتذر عن وزارة الإعلام،
وأكتفى بأن يكون نائباً لرئيس الوزراء
ووزيراً للثقافة فقط. لم أستطع أن التقط

من هذا الأسلوب فى التعامل، بل وأننى استبعدت بعد أن انتهت المقابلة ألا يكون زكريا على علم بذلك ولكن بعد مرور السنوات كانت هذه هى الحقيقة.



تقابلت مع وزير ثقافة المستقبل، عدة مرات بعد ذلك، وكان يلح على أن أقدم ترشيحاتى بالأسماء التى ستعاون (معنا). كان الوقت يمر بسرعة وستفارق بيننا الأجازات الصيفية وكنت قد قررت أن أمضى الصيف فى مرسى مطروح، وعرضت عليه خلاصة أفكارى، فى الشخصيات وكان فى مقدمتهم الدكتور على الزاوى للمسرح، ومحمود أمين العالم ود. عبدالعظيم أنيس للنشر، ومصطفى درويش للمودة إلى الرقابة على المصنفات الفنية، ود. عبدالرازق حسن للسينما فهو رجل اقتصادى حازم وأمين، وكانت السينما تحتاج إلى رجل من أمثاله، وكانت رسالة الدكتور عبدالرازق، عن اقتصاديات السينما والفنان حسن فؤاد للأفلام التسجيلية ومجدى وهب للعلاقات الخارجية كان زميلا فى الدراسة، وتابعته بعد ذلك عالما بغير زهو، وكنا نتقابل باستمرار فى منزل المرحوم المخرج الراحل كامل مرسى رحمة الله عليهما.

سألنى بعد ذلك د. ثروت وماذا عنك؟

أنفاسى، وكنت فى شبه غيبوبة، حتى وصلنى صوته جادا، مؤكدا أنه أن هذا سر لا يعرفه سوى عبدالناصر، وهو وأنا، وأنه سيترك شقيقه. د. أحمد معنا فى هذا السر الخطير. واستطرد قائلا قبل أن أسأله: إن وزارة زكريا محيى الدين ستستقيل أو ستقال (لا أنكر بالضبط) فى سبتمبر القادم.. وإن رئيس الوزراء الجديد سيكون المهندس صدقى سليمان، وطلب منى أن أفكر معه فى الشخصيات التى يمكن أن تتعاون معه وكذلك المنصب الذى اختاره لنفسى لكى أنفذ أحلامى وأحلامه فى خلق مراكز شعبية للإشعاع الثقافى. وأخبرنى بعد أن خف توترى، وتوتره، أن الرئيس كان وودا معه، وأنه أبدى استياءه من التحذار المخسبات الثقافية وانهيائها فى الفترة الأخيرة. وطالبه، بإعادة الحياة إليها والاستعداد من الآن لذلك. لا أستطيع أن أصف سعائى بهذه الأنباء السارة غير المتوقعة ولكن كان هناك شئ يشغل تفكيرى: سألت الدكتور ثروت «ولكن هل زكريا محيى الدين رئيس الوزراء الحالى يعرف أنه سيترك منصبه فى سبتمبر القادم؟» قال «لا.. وأكرر عليك ألا يخرج هذا السر، وإلا يحدث ما لا يحمد عقباه» والحقيقة أننى مع سرورى البالغ بهذه الثقة الكبيرة من جانب الصديق ثروت إلا أننى دهشت

موافقة عبدالناصر ومن حوله؟.. المهم أنني أصبت بشبه شلل، وقررت ألا أعود إلا بعد انتهاء حجزى فى الفندق ولكن مكتب ثروت عكاشة كان يلاحقنى بالبرقيات والمكالمات التليفونية عن طريق مدير مكتبه عادل شوقى، علاوة على أصدقائى الذين كانوا يعرفون علاقتى بالوزير.. وحتى المحافظة شاركت فى البحث عنى. واضطرت أن أركب أول طائرة. وأن أعود إلى القاهرة. وصراع الأفكار لا ينقطع.

وصلت إلى القاهرة، وما كنت أدخل المنزل حتى وجدت د. ثروت يكلمنى غاضبا، كيف طأعتنى نفسى أن أتركه ثلاثة أيام. وقبل أن أنكم طلب منى الحضور بملابسى إلى مكتبه فى البنك الأهمى. وذهبت فوراً، وبخلت عليه، فإذا هو يستقبلنى بالأخضار، والقبلات حارا فى عواطفه، وهو يؤكد أننا ستقوم بالمعجزات، كان حماسه وحرارة استقباله، قد ألجمت لسانى، فلم استطع أن أنكم.. وافقت وهو يقول لى هيا نبدأ بالعمل، فليس عندنا وقت تبده.

واعترت عن الماضى فى قصتى، فقد كانت هذه لحظة من اللحظات المملوءة بالانفعال والعصبية فى حياتى. وما أكثرها.

قلت أنني أرشح نفسى لإنشاء مراكز ثقافية مستقلة للأقاليم تكون مركز إشعاع مستقل عن الوزارة المركزية سألنى عن الاسم المقترح. رجوته أن يؤجل هذا حتى أكتب مشروعى على الورق، وبعد أن تكون تحت يدى ملفات الجامعة الشعبية لدراستها.. ومرت أشهر الصيف سريعا.. وفى يوم من أيام سبتمبر، وكنت أجلس على الشاطئ، فإذا به يعلن استقالة وزارة زكريا محيى الدين، وتعيين المهندس صدقى سليمان رئيسا للوزراء، وكان صدقى سليمان شخصية مريحة، وطلا من أبطال منار السد العالى، وقد تقرر أن يستمر فى الإشراف عليه مع رئاسته للوزراء. أما ثروت فقد جاء فى النشرة، أنه أصبح نائبا لرئيس الوزراء ووزيرا للثقافة. تحقق ما قاله ثروت بالضبط.. إذن فقد تحققت الأحلام، وستعود الأمور إلى مجاريها، وسأتمكن من تحقيق أحلامى ولا أدري لماذا أصبت بالرهبة والهلع؟ هل هو الخوف من أن أفشل فى تحقيق ما أصبوا إليه، وقد توفرت كل امكانيات الدولة فى يدى يساندنى نائب رئيس الوزراء، ووزير الثقافة من خلفه الزعيم جمال عبدالناصر؟ أم خشيت أن يتراجع ثروت، بسبب أفكارى السياسية أو عدم

الثقافة للجماهير .. أولا وأخيراً

بقلم : مهدي الحسيني

يتميز الصراع في العصر القائم والقادم بالطابع الثقافي الساخن، صراع اللغات واللهجات والتقاليد والعادات والآداب والفنون وأساليب الحياة، فنسف البوسنيين لتمثال «إيفو أندريتش»، الكاتب اليوغوسلافي سابقاً، مؤلف رواية «جسر على نهر درينا» نتاج لهذا الصراع، وكذا تكون مطالبة البربر في الجزائر بالاعتراف بلغتهم «المازيغية» بجوار العربية والفرنسية، وإصرار فرنسا على حماية إنتاجها الثقافي من آثار الجات.

ولسوف يظهر ذلك حتماً على الحياة الثقافية المصرية، إزاء هجمة تنويب يتهددنا الخلمس فالانتشار. ومغالطة وانتحال وتصفيق وتهايب (لاحظ سرقة الآثار والوثائق والمخطوطات الثمينة) من جانب القوى الاستعمارية وعملائها، خاصة تلك القوى غير العريقة حضارياً والمختلطة ثقافياً وعرقياً وهي أمريكا وكندا وأستراليا وإسرائيل، حيث تريد فرض طابعها الكوزموبوليتاني علينا فنصبح تابعاً وملكاً كاملاً خاضعاً لها. وهنا تكون مسألة ثقافة الأمة المصرية بروافدها الأفريقية والعربية والمتوسطة ويعراقتها الحضارية التاريخية.. مسألة الهلال يوليو ١٩٩٥



لطفى السيد

محمد عبيد

الثقافية للشركات والافراد، وكذا اقراض الجمعيات الثقافية بضمان مشروعاتها وفقا للقواعد البنكية المعروفة من حيث دراسات الجدوى الاقتصادية وضمانات العائد والسداد.

ويمكن اعتبار المقترحات السابقة، بأنها خطوات أولية في سبيل (مقرطة) الأجهزة المشرفة على العمل الثقافى، على أن تأتى البقية حين تعديل الدستور من حيث ضمانات حرية العقيدة والفكر والابداع وحمايتهم، وقرار قوانين بحق المواطن في مقاضاة الموظف العام مهما كانت مكانته، وإلغاء القوانين الخاصة والاستثنائية والمقيدة للحريات. بعد ذلك يمكن الحديث عن العمل الثقافى.

● ما هى الثقافة الرفيعة ؟

قيل إن غرض الثقافة الجماهيرية هو نقل الثقافة الرفيعة إلى الجماهير فى الأحياء الشعبية والريف والبادية، وقبل أن نعتبر هذه المقولة بدهية مسلما بها علينا أن نسأل: ما مواصفات الثقافة الرفيعة

والشورى ، وأيضاً رؤساء الجامعات، على أن تكون قراراته بأصوات ثلثى الأعضاء فى جلسات صحيحة قانونياً ولائحياً

كما أنه لابد من تعديل القانون ٣٢ سنة ١٩٦٤ الخاص بالجمعيات الأهلية لتصبح الجمعيات الثقافية على علاقة منظمة بالمجلس ممثلاً فى إدارة خاصة تقوم بتحويلها ومساندتها وتسهيل أعمالها إن الجمعيات الثقافية الأهلية هى الوعاء الديمقراطى المستقل الذى يستطيع المواطن أن يمارس فيه حرية التعلم والممارسة والاختيار الثقافى والابداع والفكر فى حدود الدستور والقانون، وهى أيضاً الإطار الذى يمكن أن يحتوى مبدأ التعددية الثقافية من خلال مبادئ وخطط وبرامج معلنة ومثبتة فى وثائق اشهارها وفى اجتماع جمعيتها العمومية، وما يلتزم به مجلس إدارتها المنتخب بكامله، وفى حال استقرار عدد من الجمعيات الثقافية فى موقع جغرافى ما ، يصبح للمنشأة الثقافية: مديرية ، قصر ، بيت ، مكتبة، دار، فضل مساندة هذه الجمعيات وتقديم الامكانيات لها: مسرح ، سينما، مكتبة، قاعة، للممارسة المنظمة والمسئولة لبرامج هذه الجمعيات وفقاً للقانون واللوائح ولقاء مقابل مالى أو ضمان أو انتاج مشترك.

ولابد أيضاً من تحويل صنوق التنمية الثقافية إلى بنك مهمته تمويل المشروعات

دائرة حوار

بالشرقية وعن يمينه تمثال لأفروديت وعن يساره تمثال لفينوس (ع التربة)، فإذا أدار الأهالي ظهورهم، أو حضروا لمجرد مشاهدة هذه (التقليعة) للسخرية منها، طلع علينا أحد النقاد ليقول إن هؤلاء الصعايدة والفلاحين متخلفون عاجزون عن فهم هذه الثقافة الرفيعة!!

لكن لماذا لا يكون صوت (خضرة) في (أيوب) ثقافة رفيعة؟ ولماذا لا تكون لوحات رسامي المنيا القطريين - المعروفين في الخارج وغير معروفين هنا - فنا رفيعا؟ ولماذا لا يكون أرغول العازف مصطفى عبدالعزيز وسلامية عبدالله وسناوية سعيد العزب وعفافة إبراهيم فتحي ورباب متقال وقصائد شمئندى ومزمار عبدالحميد العسلاحي وتحطيط سوهاج ومواويل فاطمة سرحان... فنا رفيعا؟ أليس سجاد الجرانبة، ومطرزات بنات أبو الجود، وتفاصيل التل بأسسيوط، وصياغة خان الخليلى، وسجاد فوه، ومشغولات جاكار أخميم.. كل هذا .. أليس فنا رفيعا؟

لقد أنتجت الحضارات المصرية: الفرعونية والقبطية والعربية دائما ثقافة وفناً رفيعين في كل المجالات ولكن سيطرة النموذج الأجنبي على الكسالى والمقلدين والسماصرة والمستوردين قد طمس جذوة الفخر والطموح في أعين المارقين

تلك؟ هل هي فنون الأجانب؟ هل هي الباليه والاورا والسيمفونى؟ أم هي اللوحات المرسومة بذيول الحمار؟ وإذا كانت لها صلة بفئة منا فإنها ترضى قلة قليلة من سكان القاهرة والاسكندرية ويضعة أفراد يتناثرون في مدن الأقاليم، إننى لا أدعو إلى مقاطعتها.. فهذا هو التجهيل بعينه، وإنما أدعو للتعامل معها كثقافة أخرى يستحسن فهمها وكيفية انتاجها وتدقيقها .. لا تبنيها.

ومنذ سنوات غنى عبدالحليم حافظ كلاما لصالح جاهين يتحدث عن (تماثيل رخام ع التربة وأويرا!!) لماذا لم يتحدث عن الجرانيت والمواويل؟ هل هذا وهم أم خيال أم بحران وشطط؟ أم كان تعبيراً عن رقى حقيقى لطبقة تمكنت من السلطة فقررت أن تضع مساهمتها الثقافية في خدمة القطاعات الشعبية من الأمة؟ هل كان هذا تعبيراً عن اشتراكية مزعومة لم تصمد لأضعف نسمات الهواء الامبريالى؟ أم هو إتاحة لمزاعم الطبقة الجديدة وأمانتها في يوتوبيا شائها؟

لنتخيل المايسترو الماهر يوسف السيسى مرتديا الفراك والباليون يقود أوركسترا القاهرة السيمفونى فى باليه بحيرة البجع فى سرادق لاهالى قرية البلاص بقنا، أو فى جرن بقرية شلشمون

الهللاليه يولييه ١٩٩٥



أحمد أمين

سيد درويش

نظام الطوائف سنة ١٨٩٦ .. وحتى آخر قاتون يحد من نشاط الحرفيين ويقلل من عائداتهم ويفكك من نظمهم الانتاجية وتقاليدهم الحرفية الموروثة، كذا كان الشأن مع الفلاحين؛ تراجع الاقتصاد الزراعى وحجب السد العالى الطمى من خلفه وفسدت التربة الزراعية حين جرفت أو سممت وهاجر الفلاحون إلى صحارى الآخرين، ثم بنيت آلاف الفسادين بالاسمنت، وانخفض عائد المحاصيل الاستراتيجية كالقمح والقصب والقطن، فالحقول كانت تنبت الثقافة والفنون، والورش كانت مرتعا للأصابع الماهرة والعقول المفكرة ومنتجا غذا للقطع الثمينة الباهرة النادرة.

أما اليوم فقد حلت الطبقة الجديدة الطفيلية، التي تريد دمج مصر في نظام ثقافى (عالمى!!) مختلط الطابع بلا هوية، ومن ثم فهو يتنافر مع الروح القومية بحجة التحديث وهدم أسوار العزلة وللحاق بالعصر والتطوير والتنوير...، ان ثقافة هذه الطبقة ثقافة مزعومة سطحية

والمستوطنين والمنتميين إلى غير أنفسهم .. وإلى غير أوطانهم. إذن لماذا لاتصل ثقافة الفلاحين والحرفيين إلى أبعد قليلا بالقاهرة؟ ألم تصل ألحان أم كلثوم ذات الأصول الريفية العجورية.. إلى أغلب عواصم العالم؟

أو بمعنى آخر: هل ننقل ثقافة أوروبا (الآن ينقلون لنا ثقافة أمريكية رثة مختلطة ذات طعم صهيونى) إلى الريف المصرى ومدينه الصغيرة ، عبر العاصمة، بحجة التحديث والتقدم والتنوير؟ أم أن الواجب هو تنمية العناصر الثقافية المصرية واستلهاؤها وإحيائها والتفاعل معها لتتوافق مع العصر ومعطياته ومتطلباته؟ فى الحالة الأولى نقهر ثقافتنا بأيدينا لحصاب الآخر، وهو فى الأغلب خصم، أما فى الحالة الثانية فنحن نرتكز على ثقافة القوى الاجتماعية الأساسية: الفلاحين والحرفيين والصناع والمثقفين ورجال العلم والتجار الوطنيين، فهكذا نستطيع التفاعل - بندية - مع ثقافة الآخرين فنفيد منها دون أن تغير هويتنا الثقافية.. فالوطنية.

● ثقافة الطبقة الجديدة

ثمة تغيرات اقتصادية واجتماعية جسيمة أثرت فى الناتج الثقافى القومى، ومنها الضرب المستمر للإنتاج الحرفى منذ استصدر كرومر ديكريتو خديوى بحل

دائرة حوار

بأشكال موروثة وبأشكال مبتكرة معا هي الثقافة المصرية أم مصممة الموديل على الطريقة الفرنسية أو الأمريكية؟ هل عازف المزمار البلدى هو الموسيقار المصرى أم عازف الأوبرا على نوتات التراث الكلاسيكى هو فنان الموسيقى المصرية؟ سيد درويش أم فردى؟ إن شقاقا ثقافيا واقعا بين المشتغلين بالثقافة: هل نحن قطعة من أوربا أو من أمريكا؟ أم نحن قطعة من إفريقيا؟ هل تصبح إسرائيل جزءا من ثقافة المنطقة فعليا أن (تعدل) من مسارنا الثقافى لتتواءم مع وجودها بيننا؟ أم علينا أن (نقاوم) هذه الاتجاهات الثقافية التلقيفية التى تحاول الهيمنة على قطاعات المثقفين يساندها شيء من غسيل المخ التليفزيونى.. وبعض الاتجاهات التعليمية والإعلامية.

لقد عانت الثقافة المصرية هذا الشقاق يوما، وعلى الحركة الوطنية أن تحسمه لصالح الشعب، إلا أن الوضع قبل سنة ١٩٥٢ لم يكن حائلا لصالح الخصم مثما هو ماثل الآن، فلم تكن مجرد ثقافة صفوة، وإنما هو نخبة انحازت إلى الثقافة القومية (رفاعة، البارودى، محمد عبده، النديم، المرصفى، آل كمال وسليم حسن والآثاريون المصريون، شوقى وحافظ، لطفى السيد، المسلوب وعثمان

استهلاكية نفعية وغير وظيفية مباشرة وعارضة وحسية وسلبية زائلة تستهدف قتل الوقت واستهلاك الطاقة الإنسانية فيما لا قيمة له، ثقافة غير منتقاة وغير عريقة وعقيمة لأنها تابعة من طبقة غير منتجة وطفيلية، ليس من سماتها التفاعل العميق والدائم والمثمر مع البيئة وقوى الانتاج، فلا تراكم للخبرات ولا اكتشاف للقوانين الإنسانية أو قوانين الطبيعة.. فلا تاريخ ولا أثر، بل أكثر من ذلك هي طبقة تتواطأ مع الشيطان فى تدميره للثروة واحباطها أو تأجيل استثمارها إلى أجل غير مسمى.. من أجل مصالح قصيرة الأمد ضيقة الأفق.. وفى سبيل لذائذ رخيصة زائلة، فآفة ثقافة تنتظرها منها؟

● من هو المثقف المصرى؟

هل من يعرف الايازة والأوبسا هو المثقف المصرى؟ أم أن الفلاح الذى يحفظ السيرة الهلالية هو المثقف؟ حقا ليس هناك ما يحول بين أن يجمع المثقف بين هذه وتلك. ولكن أيهما أولا؟ وأيهما يحدد الهوية الثقافية؟ هل بناء (إيفو) الذى يستطيع أن يبني الأقواس والقباء بخامة محلية واقتصادية، ومتوائمة بيئيا دون أن يدرس فى كلية الهندسة.. أم هو المهندس الذى يتقن حسابات الخرسانة؟ هل صانعة الثوب المطرز برسوم الخرز

الهللالي يوليو ١٩٩٥



العقاد



طه حسين

الارتباط بالشعب في نمو مستمر.. والدليل دعوة طه حسين لمجانية حقيقية لتعليم حقيقي، ودعوة رشدي صالح وسهير القلماري وغيرهما لدراسة الفلكلور، ودعوة أحمد أمين لاقامة جامعة شعبية.

● ثقافة الأمن والأمن الثقافي

حفلت بعض مواقع الثقافة بكتابة التقارير ومرشدي الأمن ومبلغى الهاتف، خاصة في الستينيات والسبعينيات، حيث شكل ذلك خطوة لهم لدى المسؤولين فيترقون ويقتفرون السلم الوظيفي والاجتماعي، أو يقلتهم من العقاب إذا كانوا لصوصا أو مقصرين وظيفيا، على أن قلة منهم كانوا يعتقدون أنهم يقومون بمهمة وطنية، بينما هم يقيسون الثقافة بمعيار الأمن.. لا بمعيار الثقافة.. إن تطفل شعار الأمن في غير مجالاته الحقيقية مثل تعبير (الأمن الغذائي) لم يحمنا من الأطعمة الملوثة والفسادة والمهرمة، إذن ما السبيل كي يأمن الفرد على غذائه وثقافته؟ هو المزيد من

والحامولي، محمود مختار، ومحمود سعيد، سيد درويش والخلعي وإبراهيم فوزي وزكريا أحمد والقصبجي والسنباطي، آل عبدالرازق ومحمد حسين هيكل، محمود عزمي وأحمد أمين، وطه حسين والعقاد والمازني، تيمور وبيرم وبديع وأمين صدقي، عزيز عيد والكسار، والريحاني وعكاشة ويوسف وهبي ومنيرة المهدي وفاطمة رشدي وزكي طليمات، كمال سليم، وصلاح أبو سيف ومحمد بيومي، والتلمساني، حسن فتحي، زكريا الحجارى ورشدي صالح وعبد الحميد يونس وسهير القلماري وفهمي عبداللطيف، ويوسف حلمي وتوفيق حنا وحسن فهمي، أحمد صدقي ومحمود الشريف وعبد الحليم على ونورية والظاهري والجاهلي، عبدالوهاب يوسف وأنور المشري وعباس أحمد، الحكيم وحسين فوزي ويحيى حقي ونجيب محفوظ وعادل كامل، محمد منور وغنيمي هلال وأنور المعداوي ولويس عوض وعبدالقادر القط.. كل هؤلاء على سبيل المثال لا الحصر) وحتى الجيل الذي لمع في الخمسينيات قد نشأ وتكون وأنتج قبل مجيء سنة ١٩٥٢.. لأنه تربي على الصراع ضد الاحتلال والسراي من أجل الديمقراطية والاستقلال، حيث كان خط

دائرة حوار

ضرورات اتساع النشاط وارتفاع الاجور والاسعار، في حين يقود رئيس اتحاد مصدري البطاطس مجموعة في مجلس الشعب تطالب بإلغاء الثقافة الجماهيرية بحجة أنها ثقافة شيوعية!! كل هذا في ظل القوانين الاستثنائية وغيمة نظرية أهل الثقة وأهل الخبرة والتأسيات والحراسات... إلخ.. إلخ.

● العمل الثقافي والعمل السياسي

وهنا يثور سؤال: ما علاقة قصر الثقافة بالسياسة؟ يوما ما تحولت مواقع الثقافة بالقاهرة والجيزة بامكانياتها.. إلى غرف عمليات انتخابية لمرشح بارز من رؤسائها، وتحول أغلب الموظفين إلى أصوات انتخابية وهندوين في اللجان (هتيفة) وأحيانا فتوات.

كما تحولت بعض المواقع أحيانا.. إلى مناير يصرخ فيها مدعو اليسار والنضال بشعارات لا يعنونها، فهم فقط يعلنون عن أنفسهم أو يبتزون الإدارة كي يأخذ كل فرد منهم مكانا أو مكانة لا يستحقها، كما حول بعض مدعي الدين أماكن مخصصة للنشاط الثقافي إلى زوايا للصلاة والخطب المتاجرة المتشنجة فافلسوا الهدوء الواجب للعمل الثقافي، بينما يكون هناك - غالبا

الديمقراطية والحريات العامة والرقابة الشعبية، وكشف مكائد التستر والحماية للمنحرفين، وحرية تبادل الحوار والنقد وحرية التقاضي.. إلى حرية التفكير والابتكار واستلها المصادرات والإبداع.

هذا وقد ظهرت في بعض قصور الثقافة منها قصر بورسعيد وقصر فكر الشيخ بعض الإجراءات الأمنية من قبل بعض المسؤولين وبعض الجهات، مثل الحجر على أشخاص معينين بون الإخراج المسرحي واستبعاد بعض النصوص وبعض المؤلفين، والقبض على بعض الأشخاص، ومنع البعض من المحاضرة في نوادي السينما.. أو دخول القصر أصلا، أو تجاهل البعض، أو إحباط الحوارات التي تنشأ في النوادي، واستبعاد البعض من نوادي الأدب، والفاء

انتداب بعض المقلقين للراحة، أو وجود عناصر الأمن السريين بكثافة داخل أنشطة القصر، فضلا عن أساليب الـ «تحجيم» والـ «تجاهل» وتصعيد عناصر على حساب عناصر أخرى، وغير ذلك من الأساليب التي أتقنها الذين تربوا في المنظمات السرية الحكومية، وقد صاحب ذلك كله.. انكماش في الميزانيات أو عدم مراعاة زيادة الميزانيات رغم



زكريا الحجاوي



نجيب الريحاني

المؤسسات العامة التي تخص الأمة بأسرها، حيث نمارس ما هو مشترك حتى إذا كان تباين ففي إطار المشاركة.

أما بالنسبة للقضايا العامة، فإن أحداً لا يختلف في حق مؤتمرات أبناء الأقالي في قراراتهم الواعية برفض التطبيع مع إسرائيل، إنه رأي الأغلبية الساحقة منهم، فمثل هذه القرارات الحاسمة الواضحة من جانبهم قد تفيد وزارة الثقافة .. بل والدولة كمؤثر قوى في التعامل مع العدو الصهيوني.

● واجب المثقفين

ألا ينتظروا الحكومة، فالمنشآت الثقافية ملكية عامة ينفق عليها من المال العام، وما عليهم إلا التحرك في حدود الدستور والقانون واللوائح المنظمة، وإذا كانت تلك اللوائح غير سليمة فليتناضلوا من أجل تغييرها لا اختراقها، وإذا كان القانون غير صالح فليكافحوا من أجل تغييره لا مخالفته، أما الدستور فتعبليه أو تغييره واجب الأمة المصرية بأسرها.

- جامع قريب جداً أو أكثر، ولكنهم يبررون هذا الابتزاز والطفيلية والكسل بحجج واهية تتمسح بالدين، هذه الأمور منحت الفرصة لأجهزة الأمن للتدخل في الشؤون الفنية والثقافية للموقع، ففي بعض القصور تم إلزام مديرها بضرورة عرض النص المسرحي على الأمن قبل الموافقة على عرضه، مع أن الجهة القانونية هي الرقابة على المصنفات وحدها، ولكن هؤلاء الصبية قد فتحو الأبواب لرجال الأمن على مصاريعها، ووضعوا الموظفين - وهم مواطنون عاديون لا حول لهم - تحت المساطة والرقابة .. إلخ .. إلخ.

والحل في رأيي هو تحديد العمل الثقافي عن التيارات الحزبية والسياسية المباشرة، واقتصر البرامج ووظيفة الأماكن على كل ما يتعلق مباشرة بالفن والثقافة في حدود الدستور والقانون، واستبعاد كل ما هو سياسي مباشر، وكل ما يتعلق بالعقائد الدينية كعقائد، مع التسليم بأن هناك مسرحية سياسية أو دينية، أو قصة سياسية أو دينية، وهكذا، ولكننا يجب أن نقيس هذه الأعمال بمعيار النقد الأدبي والفني لا بمعيار السياسة والدين، فهناك فارق أساسي بين الحزب أو الجماعة أو الخلية أو جهة الأمن أو الجامع والكنيسة والكنيس .. وبين



جزء خاص
الثقافة
والتلفزيون

كلما أنبت الزمان قناةً !

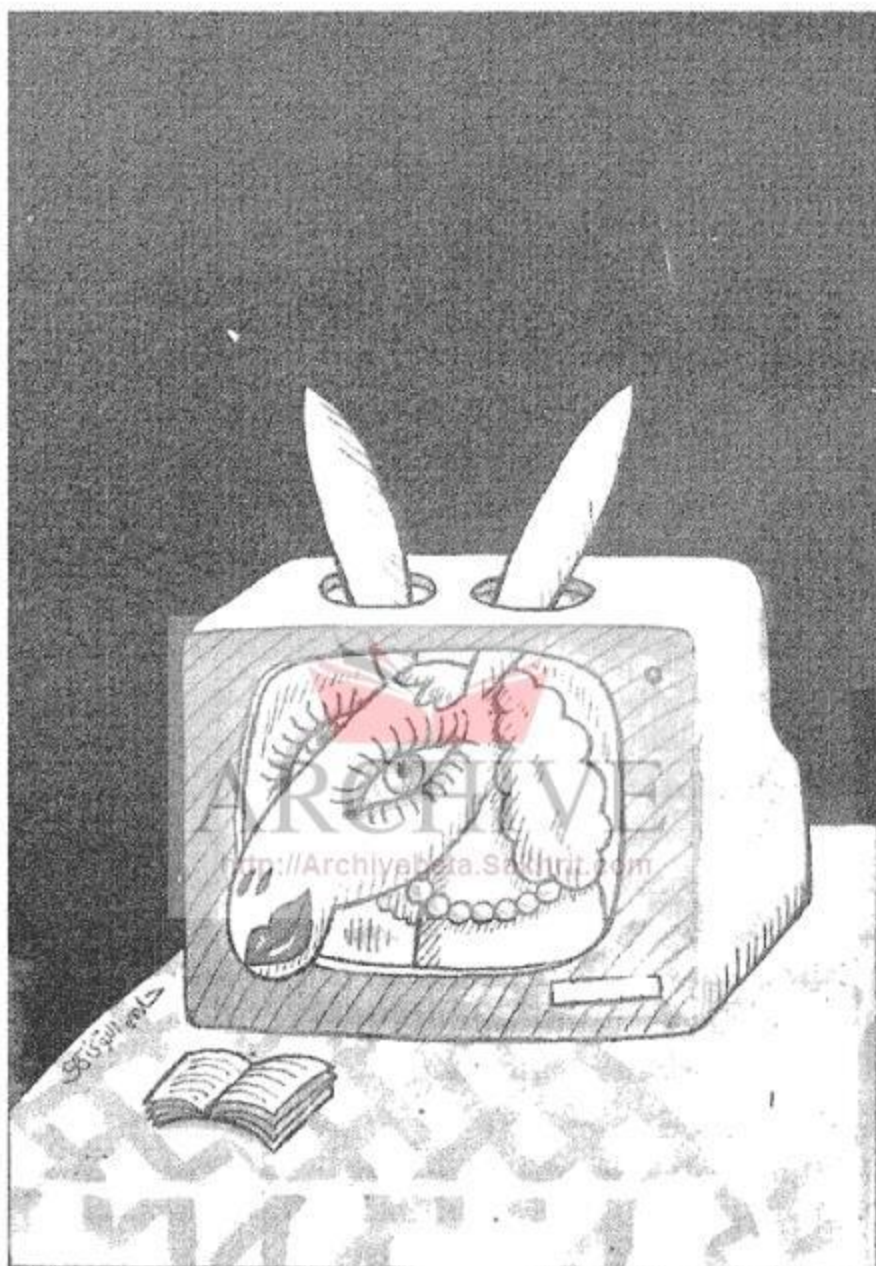
بقلم : محمود أمين العالم

ما أن أمسكت بالقلم لأخط بعض الخواطر عن التلفزيون والثقافة، حتى تداعى إلى ذهني هذا البيت الشعري المشهور للمتنبي، على هذا النحو :

كلما أنبت الزمان قناةً

ركب المرء، في القناة سنانا

وقد يبدو للوهلة الأولى أن كلمة «قناة» في هذا البيت هي التي استدعته إلى ذاكرتي بمناسبة الحديث عن التلفزيون. على أنني ما أعتقد أن الاشتراك اللفظي - الذي تبينته مؤخراً - كان وراء هذا الاستدعاء. وإنما مصدره مصدر معنوي خالص هو ما تمثله وسائل الإعلام والاتصال الحديثة بل مختلف المكتشفات التكنولوجية الحديثة في عصرنا من قيمة إيجابية مضافة لتطوير الحياة الإنسانية وازدهارها، وكيف تحول بعض هذه الوسائل والمكتشفات إلى قيمة سلبية مضادة تعرقل التفتح الإنساني وتقوض حرية الإنسان وتدمر حياته بل الحياة نفسها، فما أكثر ما أصبحت المكتشفات التكنولوجية العظيمة في عصرنا أدوات للقمع والقهر والتنصت والتعذيب والاستغلال والإبادة والمذابح الجماعية وتلويث البيئة سواء كانت طبيعية أو فكرية أو أخلاقية



التليفزيون والثقافة

وهكذا .. كلما أُنبت الزمان قناة، وكلما اكتشف الانسان وسيلة جديدة لتطوير الحياة وتجديدها ركب الإنسان نفسه - أقصد نقرأ من الناس بالطبع - فى هذه القناة أو فى هذه الوسيلة ما يحيلها إلى سوط عذاب، أى إلى مصلحة خاصة على حساب المصلحة الانسانية العامة .

ما أعظم الشعر الذى تظل دلالاته باقية متجددة بتجدد أفاق الخبرة الإنسانية !
ونعود إلى حديث التليفزيون ..

● قَتْلُ الثَّقَافَةِ !

فى بدايات القرن، كتب الأديب الفرنسى الكبير دو هاميل كتابا جميلا بعنوان «دفاع عن الأدب» ترجمه د. محمد مندور فى بداية الأربعينات، فى مدخل هذا الكتاب، يعبر دو هاميل عن خشيته الشديدة من التأثير الضار للراديو والسينما على الثقافة . ولم يكن يقصد ما قد يتضمنه البث الإذاعى والأفلام السينمائية من مضامين متخلفة أو مبتذلة، وإنما كان يقصد ما سوف تؤدى إليه هذه الوسائل الإعلامية من قتل للثقافة الحقيقية . **فالثقافة الحقيقية** عنده لا تتحقق للإنسان إلا بمقدار ما يبذله من اختيار وجهد . أما البث الإذاعى والأفلام السينمائية فتنتقل إليك ما تشاء هى أن تنتقله إليك من خليط المعلومات أو المشاهد دون أن تبذل أنت أى جهد فى الاختيار أو التأمل .

وفضلا عن هذا ، فإن هذه الوسائل التكنولوجية - على حد قوله - سوف تقتل فرديتك . فالناس جميعا سوف تسمع نفس الإذاعات وتشاهد نفس الأفلام، مما يفضى إلى تحقيق حالة من النمطية أو الثقافة «القطيعية» التى تفتقد التنوع والاختلاف، وتقتل روح التأمل والنقد والإبداع . ولهذا يواجه دو هاميل هذا كله قائلا «احذروا الراديو إذا أردتم أن تتقفوا أنفُسكم» !

ومع كل احترامنا لما وراء فكر دو هاميل من حرص على تنمية القدرة الانسانية على التأمل والتفكير والتنوع الإبداعى، والحذر من التمييز والتسطيح والاتباعية الصماء، فلا شك أن هذه الوسائل الاتصالية من إذاعة وسينما ثم من تليفزيون،

هى مجرد أنوات ووسائل تختلف قيمتها باختلاف توظيفها . فالشرط يمكن أن يكون أداة لقتل الانسان، ويمكن أن يكون أداة لجراحة تقضى على مرض يهدد حياة الانسان على أن هذا القول المطلق لا يتيح لنا إدراك الحقيقة الظاهرة الإعلامية أو التليفزيونية إدراكا موضوعيا صحيحا .

فليست خطورة هذه الأجهزة الإعلامية وخاصة التليفزيون بما يحمله من كلام وصور، وإنما بما يحتوى عليه صندوقه الصغير من جماع الآداب والفنون والثقافات والمعلومات، وما يقطعه أمام عيوننا من مسافات مكانية لغوية وثقافية وإخبارية، وما يحققه من تقارب وتشابك وتوحيد بين مختلف أطراف الدنيا فى مختلف همومها وأخطارها ومباهجها وإبداعاتها ومكتشفاتها، إن خطورته تكمن فيما يضخه داخل عقولنا ووجداناتنا من رؤية شاملة للعالم ذات توجه خاص .. أى أن خطورة هذا الجهاز هى أنه، أصبح سلطة عليا بكل ما تعنيه السلطة من معنى .. إنه ليس سلطة فى ذاته، وإنما هو سلطة باحتكار السلطات الكبرى له، سواء كانت سياسية أو مالية اقتصادية أو هما معا كما هو الشأن دائما وهذا هو ما يجعل هذا الصندوق ذا عمق فيما يحدثه من تأثير لا فيما يعرضه من كلمات ومشاهد . إنه وسيلة لبرمجة اعتناقاتنا الفكرية وعلامتنا الذوقية وأساليبنا وتوجهاتنا العملية والسلوكية . إنه يضخ فينا ما يشاء لنا أن نكون وأن نفعل، ويقتل فينا ما نشاء نحن أن نكون وأن نفعله . إنه يجتث فينا تلقائيتنا الإبداعية الحرة، ويستتعبت فينا تصوراتنا ورغباته وأوامره ومصالحه، فنحققها له كأننا نحن أحرار نحققها لأنفسنا وبأنفسنا .

ولهذا فهو جهاز أيديولوجى من أجهزة الدولة - على حد تعبير الفيلسوف الفرنسى ألتوسير، ولا تقل أهميته عن أجهزة الأمن والقضاء والتعليم فهو جهاز للاحتواء الفكرى والمعنوى والذوقى .

ولهذا كذلك، تحتكره السلطة، لأنه أساس لمشروعية هيمنتها، سواء كانت سلطة قومية محدودة، أو سلطة تسعى للسيطرة على العالم .

وتزداد خطورته من حيث أنه جهاز حميم ! يحتضنك وأنت فى بيتك، مسترخيا أو مستلقيا أو جالسا وحدك أو بين أسرته أو معارفك . وفى الوقت نفسه يطير بك

التلفزيون والثقافة

- وأنت فى مكانك - عبر آفاق الأمكنة والأزمنة، فى الماضى والحاضر، بل عبر أحلام أو أوهام المستقبل كذلك

وهو فى اللحظة التى يكون معك، أو تكون أنت معه، يكون مع الملايين غيرك من المواطنين، أو من البشر على المساحة الكلية لكوكبنا الأرضى . وهو لا يتحدث بلغة واحدة، وإنما بلغات شتى، لست أقصد اللغات اللسانية، بل أقصد أساليب التعبير المختلفة من أخبار سياسية ومعلومات علمية وإبداعات أدبية أو مسرحية أو غنائية أو فنية تشكيلية أو موسيقية أو خبرات إنسانية . إن المقولة الفلسفية الوجودية التى تتحدث عن «الوجود - فى - العالم» يحققها لك التلفزيون بغير تفلسف ! والفرق بين المقولة الوجودية والمقولة التلفزيونية أن المقولة الوجودية مُعاشة حياة باطنية تحتويها أنت، أما المقولة التلفزيونية فمشاهدة بصرية سمعية خارجية .. هناك وإن تكن تحتويك .. هنا فى مكانك وزمنك الخاص الذى يغيب عنك وأنت فيه ! وتزداد خطورة التلفزيون بوجه خاص فى إطار ما نسميه اليوم بالكوكبية أو العولمة أو العالم الواحد . لم يعد التلفزيون تعبيراً عن هذا العالم الواحد أو صورة عاكسة له، وإنما أصبح جهازاً من أجهزة تحقيقه وتكريسه . ليس هذا فحسب، بل - وهذا هو الأساس - وصيغه بالصيغة التى يريدونها هؤلاء الذين يمتلكون مفاتيح هذا العالم الواحد أو الذين يريدون توحيده وتنميته لا لمصلحة الإنسان بل لمصلحتهم هم . لهذا كانت شبكة التلفزيون الأمريكى المصدر الوحيد لأخبار حرب الخليج بثت وفبركت وأعلنت ما تريد «الإعلان» عنه وما يتلاءم مع أهداف استراتيجيتها العسكرية والسياسية .

ولعل المسلسلات الأمريكية المبتوثة فى جميع أنحاء العالم اليوم، مع اختلاف التوقيت فضلاً عن أفلامها ونشراتها الإخبارية التى تبثها القنوات الفضائية الأمريكية، هى أبلغ الوسائل وأفعلاً لتحقيق وحدة العالم ثقافياً تحت راية المصلحة الأمريكية والرؤية الأمريكية للحياة، والتى تمتد إلى أنماط السلوك والأذواق وأنواع المأكولات والمشروبات وألوان القمصان المشجرة وخطوط «المودة» فضلاً عن الحروب الأهلية والمصادمات العرقية والتعصبات العنصرية والدينية، وصفقات الأسلحة والمناورات العسكرية المشتركة والمساعدات اللامشروطة -

المشروطة إنها جميعا وسائل للهيمنة، أو بتعبير أدق لإدارة أزمة الدول الكبرى على حساب الدول الصغرى والفقيرة والمتخلفة بوجه خاص .
ولهذا تدور المسلسلات الأمريكية، والمسلسلات التلفزيونية التي تمنع من العبقورية التلفزيونية الأمريكية، تدور في أنحاء العالم، لتفرش الملاط (الأسمنت) الذي يقوى لحمة النسيج العالمي لمصلحتها . ولهذا أكاد أطلق على هذه المسلسلات اسم المسلسلات بكسر السين الثانية لا المسلسلات لأنها تسلسل البشر بعضهم ببعض في نسيج نمطي ثقافي واحد، وتسلسل الإنسان الفرد في زنزانته السعيدة وتلهيه عن شقاء يومه، وتعاسة عمله وحياته وتطهره بطريقة أرسطية مرهفة متحضرة، فيقبل ما يفرض عليه من مختلف المشروعات والمشروعات والمخططات والتوصيات والتسويات بروح رياضية راضية !

ماذا يعنى هذا كله ؟

هل هو هجاء للعلم والتكنولوجيا ؟

لا بالطبع .. فالمجد العلم والتكنولوجيا من أجل ازدهار إنسانية الإنسان وتنمية ثقافته إلى غير حد .

هل نغلق سماواتنا وقضاءاتنا عن مختلف الموجات الفضائية التلفزيونية ؟ لا بالطبع .. لأننا لن نستطيع ولا ينبغي لنا أن نفعل ..

هل نحطم أجهزةنا التلفزيونية ؟ لا بالطبع .. ولا ينبغي لنا .. وإنما ينبغي أن نعمل على تحرير أنفسنا من هذا التلفزيون الذي تحدثت عنه بتحرير هذا التلفزيون نفسه من القوى التي تسيطر عليه لصالحها الضيقة الخاصة، بأن يصبح التلفزيون جهازا ثقافيا حقيقيا بالمعنى الشامل للثقافة أن يصبح جهازاً حقيقياً للتعبير عن سلطة الإنسان لا إنسان السلطة، وعن سلطة الثقافة لا ثقافة السلطة، وأن يكون بحق وسيلة للتثقيف لا للتصفيق، ووسيلة للحوار، لا للإحتكار، ووسيلة للتنوير لا للتغيب والتغريب والتلقين، وأن يكون إعلاما صادقا، لا إعلانا دعائيا، وألا يشرف على سياساته العليا موظفون من طرف السلطة أيا كانت هذه السلطة - بل خبراء وعلماء ومفكرون ومثقفون وفنانون ورجال ونساء من مختلف التخصصات الخدماتية، والانتاجية والإبداعية، والثقافية عامة .

بهذا يصبح التلفزيون مساحة للتفاعل والتوعية والتنمية الثقافية، لا مجرد جهاز من أجهزة السلطة للإحتواء والسيطرة





جزء خاص
الثقافة
والتلفزيون

التلفزيون بين الترفيه والثقافة

بقلم : د. عبد القادر القط

□ إذا أردنا أن نتحدث عن الصلة بين الثقافة والتلفزيون فلا بد أن نتوسع في مفهوم الثقافة فتجاوز تعريفاتها العلمية والفلسفية لكي تشمل ألوانا من النشاط الفكري والفني والعلمي - والمعرفي بوجه عام - يمكن أن يضطلع بتقديمها جهاز تتراوح وظيفته بين الإعلام والترفيه والثقافة، ويتوجه إلى دائرة من المشاهدين غير معروفة ولا محددة الاهتمامات والمستوى والثقافة - بهذا المعنى العام - تتضمن المعارف الكلية عن الكون والحياة والمجتمع والحضارة ، وثمار الفكر والأدب والفن وحقائق العلوم . وهي معارف تتكامل لدى المثقف فتصبح من المكونات الأساسية لشخصيته في التفكير والشعور والسلوك ومواجهة مواقف الحياة ومشكلاتها .

ولا يمكن الحديث عن الصلة بين الثقافة والتلفزيون حديثاً مطلقاً ، بمعزل عن أحوال المجتمع وأوضاعه السياسية ومستواه الحضارى ، وطبيعة المشاهدين فيه وقدراتهم الفكرية وميولهم النفسية .

وفى هذا المقام لابد أن نعترف بأن المجتمع المصرى والعربى بوجه عام - مجتمع تغلب عليه الأمية ، وأن حظ المشاهد فيه من ثقافة العصر ومعارفه ضئيل إذا قس بمستوى الآخرين فى مجتمعات أكثر تقدماً وعصرية .

وهو لهذا مستقبل سلبي فى أغلب الأحيان ، لا يقبل أو يرفض بنوق أو فكر خاص ، فهو «عجينة» طيبة يستطيع التلفزيون أن يشكلها كما يشاء . ومن هنا يحمل التلفزيون مسؤولية كبيرة نحو المشاهد تتجاوز مجرد الترفيه والتسلية أو الإعلام «الموجه» فى أغلب الأحيان

وليس من الخير إذن أن يقدم التلفزيون ما يكتفى بإرضاء حاجة المشاهد المتواضعة أو قدرته المحدودة ، بل لابد من محاولة النهوض بمستوى المشاهد من خلال ما يقدم من مادة إعلامية وبرامج ترفيهية أو ثقافية . وليس من الخير أن نبرر التقيصير فى المستوى الفكرى أو الفنى بطبيعة المشاهدين أو ميولهم ، أو نغتر أحياناً بنجاح بعض البرامج التى ترضى ميولاً فطرية أو أنوفاً لم تصقلها الثقافة والحضارة .

ولاشك أن التلفزيون عندما يقدم قدراً طيباً من الثقافة فى برامج كثيرة على أن من بين المشاهدين طائفة كبيرة من نوى الثقافة العالية من حقهم أن يجدوا ما فى برامج التلفزيون ما يرتفع إلى مستوى فكرى وفنى خاص .

والحق أن التلفزيون يقدم قدراً طيباً من تلك البرامج الخاصة فى الآداب والفنون والموسيقى والمسرح والتاريخ والآثار والعلوم وغير ذلك من وجوه النشاط الإنسانى . وهى بمستواها المتميز عن البرامج العامة الأخرى ترضى حاجة هؤلاء المثقفين الذين لا يتخون التلفزيون مصدراً أساسياً للثقافة ، بل يعتمدون على القراءة والاطلاع الشخصى والأخذ عن كبار المتخصصين . وغاية ما يرجونه من هذه البرامج أن تقدم متابعة جادة حية للحركة الثقافية ، وتعرض للمناقشة بعض القضايا القائمة ، أو تنوه بكتب جديدة أو ألوان مستحدثة من الإبداع يجمع «أفراد» الثقافة الخاصة من حين إلى آخر حول موضوع ثقافى مشترك .

وإذا كان لخاصة المثقفين شكوى فى هذا المجال فلا أظن أنها تدور حول قلة البرامج الثقافية ، فهى أو أحصيناها عديدة ولكن الشكوى تدور فى أغلب الأحيان حول المستوى الذى لا يرضى تطلع هؤلاء المثقفين وطموحهم إلى مستوى أفضل



ويأتى قصور المستوى من أن مقدمى البرامج الثقافية الخاصة ينسون أنهم يتوجهون إلى متلقين أكثر وعياً من المشاهد العادى وأكثر صبراً على المتابعة الجادة، وأقل سعيًا وراء الترفيه الذى يقصد لمجرد الترفيه وقد يهبط أحياناً إلى مستوى لا يرضون عنه وينسى المقدمون أن ما يعرضه التلفزيون لا يمكن أن يكون موضع قبول أو إقبال من جميع المشاهدين على السواء ، وأن قدراً من التنسيق بين «القنوات» كفيل بأن ينتج مستويات المشاهدين وميولهم المختلفة ما يتغنى كل طائفة فى وقت واحد دون تعارض .

● تدخل غير محمود !

ومن الرغبة غير السليمة فى أن تكون مثل هذه البرامج الثقافية لجميع المشاهدين، تقدم بكثير من الاقتصاد فى الوقت والحذر من الإفاضة أو التعمق ، ويقطع المخرج الحديث أو الحوار من حين إلى آخر بما يظن أنه يخفف من «وطأة» الثقافة الجادة على المشاهد ، فيعرض مشهداً سريعاً ميتوراً من فيلم أو مسرحية أو موقف فكاهى أو خدمة من خدع التصوير ، ليعود بعد ذلك إلى مواصلة الحديث ، إذ يظن أن المشاهد لاطاقة له باحتمال حديث جاد أكثر من دقائق معنودة . وتجرى هذه المشاهد معدومة الصلة بالحوار القائم أو القضية المعروضة ، عديمة المتعة فى ذاتها لقصرها البالغ وانتزاعها من سياقها الأصلى .

وفى هذا المجال لا يتساوى البرنامج الثقافى مع برامج إخبارية أو سياسة تنال حقها الوافى من الوقت ، ولاتعرض لهذا القطع المخل غير اللائق الذى يبدو إهانة لشخص المتحدث والقضية الثقافية على السواء .

أما ثقافة المشاهد العام فلها وجوه عديدة تكاد تتضمنها أغلب برامج التلفزيون من أخبار وسياسة ولقاءات ومهرجانات وأغان وأفلام ومشاهد طبيعية وأعمال درامية. فالخبر الصحيح الشامل والمناقشة السياسية الموضوعية واللقاءات الجادة والمهرجانات ذات الطابع الفنى والجمالى المتميز والأفلام المختارة والأعمال الدرامية، كلها تزيد من معرفة المشاهد العادى وثقافته فى إطار من المتعة والفن الذى يصقل الذوق ويدرب العقل على التفكير الذاتى المستقل ، وتعوضه عن الجهد الشخصى الذى لا يستطيعه فى القراءة

لكن من يتابع برامج التلفزيون في تلك المجالات يلاحظ ميلاً مقصوداً إلى «الخفة» التي تصل أحياناً - على الرغم من القصد الحسن - إلى السطحية ، اعتقاداً من مقدمي هذه البرامج بأن عامة المشاهدين لا يبتغون من التلفزيون إلا مجرد الترفيه ، ولاشك أن الترفيه غاية أساسية من غايات التلفزيون ، لكن مستوياته تختلف فيكون أحياناً كوميدياً راقية وأحياناً مشاهد هزلية ، ويكون سعيها مقصوداً وراء «الطرافة» التي تثير الضحك وإن انطوت على كثير من الغلظة أو الحوار الهابط أو السلوك غير الحضاري، أو طرافة جيدة تثير دهشة المشاهد وتحرك فكره وتقدم إليه معرفة جديدة وفي كثير من الأحيان يناقش التلفزيون خلال لقاءات مع الجمهور بعض القضايا الاجتماعية أو الأخلاقية فيجئ الحوار نمطياً مكرراً مقتضباً يتنقل فيه الميكروفون من متحدث إلى آخر في بضع ثوان تكفل ألا يرهق المسئول المتحدث بالتفكير ، والمشاهد المستمع بالمشاركة .

وقد يكون من وراء تلك البرامج العديدة في لقاءات الحقائق العامة والشواطيء والمنتجات السياحية وشوارع المدينة سعي إلى الاقتصاد ، وتخفيف من إعداد سابق لبرنامج مدرّوس ، لكن من ورائه أيضاً هذا الإحساس بضرورة الترويح عن المشاهد دون أن نثقل إليه بما يمكن أن يدعو إلى التفكير الجاد في مشكلاته ومشكلات مجتمعه . ونحن حين نتحدث عن «مشاهد عام» قد لا يحسن القراءة ، أو قد تصرفه عنها ضرورات الحياة ، لانعنى أنه إنسان لاطاقة له قط بالتفكير ، ولاطموح لديه إلى المعرفة ، ولا ممارسة عنده للحياة وتجاربها وخبراتها . وهذا بالطبع غير صحيح وإن غطت على الفطرة السليمة قسوة العيش أو شدة المعاناة . ومن حق هذا المشاهد ألا يكون الترفيه له كالمخدر الذي ينسيه همومه إلى حين ، بل ينبغي أن يكون وسيلة إلى الراحة النفسية التي يستطيع في ظلها أن يعود إلى نفسه ويكتشف قدراته ويموله ويطمح إلى ترفيه أفضل غير خال مما يثرى الفكر أو يصقل الوجدان .

إن من يشاهد - مثلاً - برامج المسابقات في التلفزيون المصري ويقارنها بنظائرها الأوروبية يدرك الفرق الشاسع بين الترويح السطحي والترويح الذي يحمل في ثناياه كثيراً من المعارف المتنوعة الممتعة التي تثير الإعجاب بأصحابها وتدفع المشاهد إلى البحث عن المزيد

● أسئلة ساذجة

في برامج المسابقات في التلفزيون المصري لا يستضاف في الأغلب إلا طائفة من الفنانين ، الممثلين والمغنين ، والرياضيين ، ممن لم يعرفوا بتميز خاص في عالم الثقافة .



جزء خاص

وتجنيء الأسئلة ساذجة لا تدعو الى تفكير ولا تقدم الإجابة عنها معرفة تذكر ، وينقلب البرنامج عادة الى مشاهد من الفكاهة والتزلف

وفى البرنامج الغربى يشترك فى المسابقة أفذاذ يكاد الواحد منهم يكون دائرة معارف حية ، ويذهل المشاهد من تنوع المعرفة وسرعة البديهة أمام أسئلة متخصصة عميقة . ويشيع فى البرنامج مع تلك الجدية جو من المرح المقبول الذى يضفى على البرنامج الثقافى شيئاً من الترفيه غير المبتذل .

ومن بين البرامج العامة التى تتضمن شيئاً من الثقافة ، لو أحسن إعدادها وتقديمها تبدو الأعمال الدرامية - وبخاصة المسلسل - فى الصدارة من حيث إقبال المشاهد ومن حيث قدرتها على حمل قدر كبير من المعارف غير المباشرة فى ثنايا الإمتاع والتشويق . فالمسلسل يقدم قضية - أو قضايا - إجتماعية وإقتصادية وسياسية وسلوكية كثيرة ، ويرسم رسماً حياً نماذج بشرية متميزة ، ويتنقل - بطبيعة امتداد حلقاته - فى طبقات ومستويات إجتماعية مختلفة .

وفى غمرة التشويق وما يثيره من رغبة فى المتابعة يتلقى المشاهد كثيراً من الحقائق والمعارف ، كما يغيش لحظات من الأوهام والأحلام ، ويرى نماذج بشرية زائفة وقضايا سطحية مصطنعة

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

وكتابة السيناريو والحوار للمسلسل تليفزيونى فن ليس لأغلب كتابنا خبرة علمية به إلا عن طريق الممارسة والتقليد . ويتميز لدينا بضعة كتاب على مستوى مرموق من الفهم والإبداع لكنهم - لقلتهم - لا يمكن أن يفوا بحاجة التليفزيون الدائمة إلى مثل هذه الأعمال الدرامية الطويلة . ولا أدري إذا كانت كتابة سيناريو التليفزيون داخلية فى بعض مناهج المعهد العالى للسينما ، أو إذا كان للتليفزيون نفسه خطة للتعليم والتدريب فى هذا المجال .

ويسبب من ضعف الموهبة أو قلة الخبرة يعتمد كتاب السيناريو على أنماط من الموضوعات والمواقف والشخصيات وألوان «نموزجية» من الحوار جرى العرف لديهم -

وبالتالى لدى عامة المشاهدين - على أنها تمثل الروح الشعبية والعراقة والأصالة
فالحارة عندهم مازالت - فى المدينة - رمزا لصمود العراقة أمام غزو المدينة
«الزائفة» وشخصيات الحارة عندهم يمثلون السلوك الفطرى السليم و «الشهامة»
الأصيلة. والمقهى مركز الحارة ، وصاحبه أستاذها الثقافى ، ولغة «المعلمين» وصبيانهم
هى اللغة الشعبية المعبرة عن حقيقة الشخصية المصرية ، على الرغم مما فيها من تصنيع
وابتذال يفرض على الممثل أداء نمطيا مبالغاً فى محاكاة أنماط من السلوك والحديث
بادت وانقرضت

والحارة فى حقيقتها - فى أيامنا هذه - جانب متخلف من جوانب المدينة ، فى
حاجة إلى أن تمسه يد الحضارة بالتغيير لكن أهل الحارة - فى المسلسل - يبنون
متمسكين حتى الموت ببيوتهم التى توشك أن تنهار وبأسلوب معيشتهم المتواضعة ،
مقاومين «غزو» أحياء المدينة المتحضرة . ذلك على الرغم من واقع أهل الحارة أنفسهم
الذين يرحبون بكل تغيير متاح ينقلهم إلى مستوى أفضل

وفى القرية «عمدة» فظ متسلط فاسد الضمير يتحكم فى كل شئون القرية كأنه
يعيش فى عالم وحده بمعزل عن المجتمع المصرى العام ونظمه وقوانينه .. يزوج من يشاء
لمن يشاء ويطلق من يشاء ويبيع ويشترى نيابة عن أهل القرية ، وخلفه بضعة خفراء
مسلحين بالبنادق يسبون هذا ويضربون ذاك ، وكانهم فى موكب حاكم عسكري صغير
وتبدو العلاقات العاطفية فى القرية على قدر كبير من السذاجة التى قد تبلغ حد البلاءة
ويجئ التعبير عنها - ومن غيرها من العلاقات فى لغة نمطية مصطنعة - شأنها فى ذلك
شأن لغة الحارة ومعلميها وتسلطها - وهى لغة تثير سخوية الفلاحين أنفسهم ومن
كثرة ما تابعت المفارقة بين شخصية الفلاح فى الواقع وصورته فى التلفزيون سميته
على سبيل الفكاهة - «فلاح التلفزيون»!

● بيت القبح والتخلف

وبدل أن يوجه المسلسل - من خلال القصة الجيدة والإخراج والأداء الفنى المتميز -
المشاهدين إلى سلوك أكثر تحضرا من السلوك الفطرى الذى لم يعد فى الحقيقة شائعا
كما يتوهم المؤلفون ، يلج بقصد الفكاهة والترفيه وتوهم الشعبية والأصالة ، على قيم
تبدو للمشاهد المثقف المتحضر على قدر كبير من القبح والتخلف
ولا أدرى لماذا يرى مؤلفو المسلسلات ومخرجوها فى الأكل التهم البشع مثارا
للفكاهة والضحك فلا يكاد يخلو المسلسل من مشهد أو أكثر يزدرد فيه الممثل الطعام



جزء خاص

بشراة تثير الاشمئزاز والتقزز ، ويتحدث وفمه مملوء بالطعام ، والدهن يسيل على شذقيه . وأذكر في هذا المجال مشاهد من مسلسلات ثلاثة قدمت في رمضان الماضي ، يبدو في أحدها خليفة بغداد ينهش «فخذه» بعد أخرى من اللحم والثريد ، ويأكل السلطان الغوري في أحدها بأسلوب مماثل ، وينهش طائفة من المكفوفين بأصابعهم باحثين عن قطع اللحم وسط أكداس «الفتة» في مسلسل ثالث !

ويشيع المسلسل بهذه الأنماط المكررة من السلوك والحديث نزعة إلى المحاكاة بين عامة المشاهدين تشدهم إلى الخلف بدل أن تقدم إليهم وجوها من السلوك والحوار العصري المتحضر «المتقف» - لا بالثقافة الخاصة - ولكن بقدر معقول من الفطنة والإدراك السليم

وقد شاع بين مؤلفي الدراما التلفزيونية ونقادها أن المشاهد المصري يضيق بالدراما الجادة - التي يصنعها النقاد بالكآبة ! وأنه يتطلع إلى كل ما يضحك من ألوان الكوميديا أو الفكاهة .

ولا شك أن الدراما الجادة والكوميديا الراقية يستويان فيما يقدمان من معرفة بطبيعة النفس ونماذج السلوك وأحوال المجتمع . لكن الدراما الجادة الجيدة لا تثير الكآبة كما يزعم بعض المؤلفين والنقاد ، بل هي تروض المشاهد على أن يتعاطف مع مأسى الآخرين ويطلع على مواقف نفسية وعاطفية صورت في مشاهد ممتعة من خلال حوار فني رفيع .

ومن هذا الظن غير الصحيح بميول المشاهد المصري والعربي يحرص المؤلفون - حتى في الدراما الجادة - على مواقف كوميدية كثير منها واضح الافتعال في الحركة والحديث ينتهي أحيانا إلى ما يشبه المسرح الهزلي .

واستجابة لهذا الإلحاح على الفكاهة من المؤلفين والنقاد يحرص التلفزيون على أن يقدم للمشاهدين في الساعة الثانية صباحا «ضحكة قبل النوم» وهو شيء «يطير النوم من العين» !

وينهض التلفزيون في السنوات الأخيرة بعاء جسيم ألقته عليه ظروف التعليم العام وهبوط مستواه ، وتحول الشهادات العامة إلى «مسابقات» تحدد مسار الطالب في المراحل التالية من التعليم ، ولا شك أنها خدمة جليلة في هذا المجال لكنها تستنفذ وقتا طويلا من ساعات الإرسال التي كان يمكن أن تحفل ببرامج ثقافية إخبارية وترفيهية كثيرة . وليس من شأن التلفزيون - لولا الضرورة - أن يقدم في قنواته العامة مثل هذه البرامج التعليمية . وكنت قد اقترحت في بعض ما كتبت - ومازلت أقترح - أن ينشئ التلفزيون قناة جديدة خاصة بالبرامج التعليمية ومحو الأمية ، مع بعض المواد الترفيهية والإعلامية الجذابة .

وحين تحدثت عن محو الأمية - فيما كتبت - دعوت إلى برنامج قومي في مدى زمني محدد ، تتعاون في رسمه وتنفيذه كثير من المؤسسات والإدارات المختصة ، ومنها هيئة محو الأمية ، والقوات المسلحة ، وهيئة قصور الثقافة ، وهيئات الحكم المحلي ووزارة التعليم

ويكثر الحديث عن محو الأمية في هذه الأيام ، لكننا ما زلنا بعيدين في أحاديثنا عن التفكير في الخطة الشاملة ، ومازلنا نطمح أن نمحو أمية بضع مئات الألوف على حين يتكاثر الأميون بالملايين . ولا شك أن تلك المحاولات لن يكون لها غنى عن التلفزيون الذي يمكن أن يقوم بدور خاص من ناحية ، ويخدم جهود الهيئات الأخرى من ناحية أخرى وإذا قدر لنا بعد سنين أن يكون المشاهدون ممن يحسنون القراءة والكتابة وترتفع المعرفة بمستواهم الفكري والوجداني ، فسيتكون وجودهم حافزا بالضرورة إلى مزيد من العناية بالثقافة العامة في التلفزيون ، وبالإرتفاع بمستوى الإعلام والترفيه كذلك . أما الخاصة من المثقفين فسيظل الكتاب عندهم - بصورته التقليدية وصوره المستحدثة - المصدر الأول للثقافة المحيطة الجادة . يختاره القارئ حسب رغبته ويقرؤه متى شاء ويفكر فيما يقرأ ، ويضم ما قرأ في هذا إلى ما قرأ في ذاك ، ويطلع من خلاله على تراث الإنسانية وذخائرها القديمة والحديثة . وحسب التلفزيون في هذا المجال أن يتيح لخاصة المثقفين قدرا معقولا من البرامج الثقافية الجادة التي لا تخضع في وقتها وترقيتها وإخراجها لمفهوم الثقافة العامة أو الترفيه . ومن خلال تلك البرامج يمكن أن يعرض المثقفون قضايا فكرية وأدبية وفنية ويتابعوا ثمار الإبداع في الأدب والفن ويبشروا باتجاهات ومذاهب جديدة . والتنسيق بين قنوات التلفزيون كفيلا بالأمتياز تتعارض تلك البرامج الجادة ، مع سائر البرامج الإعلامية والترفيهية والثقافية العامة .



جزء خاص الثقافة والتلفزيون

التلفزيون : الثعلب وعشة الفراخ !

بقلم: د. أحمد أبو زيد

من أطرف ما قرأت من تأثير التلفزيون في المشاهدين والدور الذي يلعبه في تشكيل طريقة تفكير الناس ونظرتهم إلى الأمور، وفي التحكم في أذواقهم وفرض قيم جديدة لم يكن للناس عهد بها من قبل، بل وأيضا تشكيل المجتمع كله وإيجاد أساليب للتعامل والتفاعل والسلوك والتصرفات لم يكن المجتمع يتقبلها أو يعترف بها، ما يذكره عالم الاجتماع الأمريكي رابوبورت من أن اللوم كثيرا ما يوجه إلى التلفزيون بأنه (يقتال) عقول الناس مثلما يقتال الثعلب أكبر قدر ممكن من الدجاج حين تتاح له فرصة التسلل إلى (عشة) مليئة بها. فهو يقتل عددا أكبر بكثير مما كان ينوى بل وأكثر بكثير مما يحتاج لإشباع جوعه ونهمه. ولكنه وجد نفسه أمام ذلك العدد الكبير من الدجاج فلم يتمالك نفسه من أن ينهال عليها قتلا واقتراسا. والخطأ في ذلك ليس هو خطأ الثعلب إنما هو خطأ الفلاح الذي وضع كل ذلك العدد من الدجاج في مكان واحد مغلقل لا تستطيع الدجاج منه فرارا للنجاة بنفسها من شر القتل والاغتيال.

ومن الخطأ أن نرد هجوم الثعلب على الدجاج وافتراسه لكل ذلك العدد الذى لا يقدر على التهامه الى طبيعة الثعلب الشريرة التى يعيل إلى الهجوم والقتل والافتراس، فلو أن تهيأت الفرصة لذلك بفضل سلوك الفلاح وضيق نظريته لما حدث القتل والاعتقال فسلوك الثعلب جاء نتيجة لسلوك الفلاح أو هو سلوك حددته له البيئة والظروف والأوضاع التى صنعها الفلاح نفسه لأنه ليس من طبيعة الدجاج أن تتجمع أعداد كبيرة منه معاً بطريقة تلقائية. وعلى ذلك يمكن القول إن (الظروف التاريخية) - لو صح التعبير - هى التى هيأت للثعلب الفرصة لأن يقوم بذلك العمل الذى يعتبره الفلاح جريمة ووحشية متناسيا أنه هو الذى هيأ للثعلب تلك الظروف.

هذا هو الوضع تماما بالنسبة للتلفزيون وما يفعله بالناس وبالمجتمع فمن المسلم به أن التلفزيون كوسيلة للتواصل والتسلية لها وجود قوى ملموس يفرض نفسه على الناس ويؤثر تأثيراً شديداً أو بطريقة مباشرة فى سلوكهم وتحركاتهم وعلاقاتهم وتفكيرهم، وأن كل الدلائل تشير إلى ازدياد الإقبال على مشاهدة البرامج التلفزيونية والارتباط به وبها، وأن هذه الزيادة الهائلة فى عدد المشاهدين والمتابعين وبالتالى المتأثرين بتلك البرامج تأتى نتيجة لازدياد أعداد الأجهزة ذاتها عما كان عليه الوضع منذ عشرين سنة مثلاً، وازدياد عدد ساعات الإرسال وتعدد القنوات وتنافسها فى تقديم البرامج الأكثر تشويقاً وبالتالى الأكثر جذباً للمشاهدين والانفتاح على المحطات والشبكات والبرامج التلفزيونية فى العالم كله عن طريق (الأطباق) ثم انصراف الناس عن وسائل التسلية والثقافة والترفيه الأخرى التى تحتاج منهم بذل الجهد الفيزيقي والانتقال إلى أماكن ومواقع تلك الوسائل كما هو الشأن فى الذهاب إلى المسرح أو السينما أو حفلات الغناء والموسيقى أو حتى شراء الكتب وبذل الجهد فى قراءتها وتحليل ما فيها من معلومات تمهيداً لفهمها واستيعابها. فالتلفزيون هو الذى يسعى إلى الناس فى أماكن إقامتهم التى حبسوا أنفسهم فيها مثلما يسعى الثعلب إلى (عشة الفراخ) المحبوسة. ومن هنا كان الكثيرون من المثقفين ينظرون إلى انتشار التلفزيون - رغم اعترافهم بوظيفته الترفيهية - نظرتهم إلى انتشار الوباء القاتل وأن أخطاره على الفكر الإنسانى لا تقل سوءاً وخطورة عن أخطار الأوبئة على حياة الإنسان، وأنه إذا كان الثعلب يمثل أحد (انحرافات) الطبيعة كان التلفزيون يمثل أحد انحرافات الثقافة التى يجب أن تكون رفيعة وراقية وأن يسعى الإنسان إليها ويتجشم الصعاب فى تحصيلها واستيعابها وهضمها وتمثلها.

فالناس هم الذين توصلوا إلى اختراع التلفزيون وإلى جعله أداة تسلية وثقافة خفيفة

التليفزيون والثقافة

ضحلة، وهم الذين عملوا على تنويع البرامج وتعددتها وهم الذين هيأوا المناخ العام في بيوتهم للجلوس إلى تلك الأجهزة والاستسلام لبرامجها بحيث سيطرت عليهم واغتالت عقولهم ومشاعرهم، تماما مثلما يفعل الفلاح مع دجاجاته كي يسلمها فريسة سهلة في آخر الأمر للثعلب. وكما يتدب الفلاح حظه لفقده دجاجاته بفعل الثعلب الشرير الماكر وينسى الدور الذي قام به هو نفسه في ذلك، ترتفع شكوى الناس من التليفزيون وبرامجه وتأثيراته السلبية السيئة على الفكر والثقافة والحياة الاجتماعية السليمة وينسون أن التليفزيون هو مجرد أداة صنعوها هم بأنفسهم وحدوا لها وظائفها ثم استسلموا لها أو سلموا أنفسهم لها مثلما يسلم الفلاح دجاجاته إلى الثعلب.

● سيطرة التليفزيون

والغريب أن معظم الناس في استسلامهم للتليفزيون لا يهتمون بما يقدمه من برامج في كثير من الأحيان إن لم يكن في أغلب الأحيان، أي أن مضمون البرامج ومحتواها لا يحتل المنزلة الأولى من اهتمام الناس مما يعني في آخر الأمر سيطرة التليفزيون كاداة في حد ذاتها على الناس. فجوهر المشكلة فيما يتعلق بالتليفزيون وتأثيره في الإنسان والثقافة والمجتمع ليس في طبيعة ونوعية البرامج بقدر ما هي في عملية الإقبال والمشاهدة في ذاتها بصرف النظر عن البرامج التي يقدمها لهم وعن نوعية المادة التي تتضمنها هذه البرامج. أي أن التليفزيون من حيث هو وفي حد ذاته أداة إعلام وأيضاً يملك قدرة فائقة على السيطرة على المشاهدين والتحكم فيهم بطريقة لم تتيسر من قبل لأي وسيلة أخرى من وسائل الاتصال والإعلام والثقافة الجماهيرية. فالناس هنا يتأثرون بطبيعة الوسيلة التي تملك عليهم أمرهم وتربطهم في أماكنهم وتغفل عقولهم وشخصياتهم وأفكارهم أكثر مما يتأثرون بمحتوى أو مضمون تلك الوسيلة وإن كان لا يمكن بطبيعة الحال اغفال المحتوى أو المضمون تماما وإسقاطه من الاعتبار وبخاصة حين يكون الأمر متصلا بسرائع معينة من المثقفين الذين يعرفون كيف يتحكمون في الاختيار والانتقاء من بين البرامج المذاعة.

هذا يذكرنا بما كان يقوله عالم الاتصالات والاجتماع الكندي مارشال ماكليوان فيما يتعلق بلساليب الاتصال وبوجه أخص التليفزيون من أن هناك ثلاثة عناصر تتعاون معا على توصيل المعلومات التي يراد نقلها، وهي الشخص المرسل والشخص المستقبل ثم الرسالة أو المادة المذاعة، ثم يضيف إليها عنصرا رابعا هو الوسيلة في ذاتها، أي

التلفزيون في هذه الحالة فالوسيلة ليست مجرد «أداة شفافة» ينتقل المحتوى أو المضمون من خلالها فحسب، وإنما هي تقوم في ذاتها بدور مهم في تشكيل تصوراتنا عن ذلك المحتوى أو المضمون، وعلى ذلك فإن عرض فيلم سينمائي قديم على شاشة التلفزيون يؤلف تجربة مختلفة تماما عن التجربة الأصلية التي يكون الشخص ذاته قد مر بها حين شاهد ذلك الفيلم على شاشة السينما. وهنا معناه أن (الوسيلة) تتدخل في تشكيل التجربة وتؤثر في الشخص تأثيرا يتلام مع طبيعتها هي، بصرف النظر عن مضمون الرسالة التي تقوم بتوصيلها. فالفيلم السينمائي لم يتغير مضمونه ولكن التجربة تختلف مع ذلك والتأثير يتباين تبعاً لاختلاف الوسيلة (السينما أو التلفزيون).

فالأداة نفسها - أو الوسيلة - لها رسالة معينة، بل إن الوسيلة تكون هي الرسالة بصرف النظر عن المضمون أو المحتوى ومن هنا كان ارتباط المشاهد بالتلفزيون وإدماجه على مشاهدة برامج دون اهتمام كبير بمضمون البرامج التي يقدمها، فمعظم التأثير الذي يقع على المشاهد لا يأتي من البرامج التي يرسلها بقدر ما ينجم عن (طبيعة) التلفزيون في ذاته التي تستحوذ على المشاهد وتملك عليه فكره وحواسه. فمشاهدة التلفزيون تجربة سمعية بل ولسية بقدر ما هي تجربة بصرية لأن المشاهد يندمج في المشاهدة بكل حواسه أكثر مما يستغرق في القراءة، مثلاً، وهذا يصدق بشكل أدق على الأطفال.

هذا الاندماج الذي يصل إلى حد الاستسلام هو المسؤول عن اغتيال التلفزيون لشخصية وعقل وتفكير المشاهد، فالمشاهد كما سبق أن قلنا يقدم نفسه فريسة سهلة للتلفزيون مثلما يقدم الفلاح بسلوكه وتصرفاته سجاجاته فريسة سهلة للثعلب، والتخلص في كلا الحالتين من هذا الموقف السلبي الضار يتطلب شيئاً غير قليل من الإرادة للتحكم في السلوك والعادات وإخضاعها للإدراك أو الوعي العقلاني الرشيد.

ولكن الشيء الخلق بالتأمل والتفكير هو أنه بينما تجد السجاجات نفسها في هذا المأزق نتيجة لتدخل عوامل خارجة عن إرادتها لأن الفلاح هو الذي وضعها في (العشة) كما أن الثعلب افترسها على الرغم منها، فإن المشاهد هو الذي يختار برغبته وإرادته أن يحبس نفسه بين جدران حجرته الأربعة ويسلم نفسه وعقله وتفكيره لتأثير التلفزيون. فهو يقوم في وقت واحد بدور الفلاح ودور الثعلب ودور الغرار.



جزء خاص

الثقافة
والتلفزيون

هل انتهى عصر الكتاب ؟ !

بقلم : محسن محمد

كبار السن يذكرون ، تماما ، تلك اللحظة عندما دخل جهاز التلفزيون البيت لأول مرة. كان هذا الجهاز شيئا جديدا مثيرا ولذلك فإن الأسرة تفتحه مع بدء ساعات الإرسال ، وتغلقه عند نهاية الإرسال.

وحرص القائمون على أمر التلفزيون ان تكون البرامج مسلية ترفه عن المشاهدين ليدفعوا ثمن الترخيص في المحطات الحكومية وليتابعوا الإعلانات في المحطات الأهلية التي تمول من الإعلانات ولجذب المعلنين

وهكذا تحدد الهدف الأول وهو الترفيه والتسلية ثم الرياضة والأخبار والدعاية السياسية.

* أصدر ثلاثة كتب عن التلفزيون . وهي «الإنسان حيوان تلفزيوني» ، «صاحب الجلالة التلفزيون» ، و «التلفزيون» .

- ٨٨ -

الهِلال يوليو ١٩٩٥

وكان مستحيلا أن يهتم التلفزيون في مراحله الأولى بالثقافة ، بل إن الناس أهملوا الكتب في تلك الفترة فقل توزيعها . ومن هنا ارتفع صوت الناقدين الأوائل للتلفزيون وقالوا : - إنه يقتل الثقافة .

وتطورت العدسات ووسائل الإرسال وأصبح التلفزيون يهتم بالأخبار وينقلها عقب وقوعها حيناً وأثناء وقوعها زمناً آخر ولذلك قيل :

- قتل التلفزيون المجلات المصورة . ثم قتل بعد ذلك الصحف المسائية . لأنه جذب الملحنين وبعدهم القراء الذين صاروا متفرجين بعد أن كانوا قراء !

ومع زيادة ساعات الإرسال وتعدد القنوات ، والمنافسة القوية بين المحطات في البلد الواحد ، ثم المحطات الفضائية بدأ الاهتمام بالثقافة فقدم المسرحيات لمشاهير الكتاب الكبار الراحلين.

نقل التلفزيون المسرحيات حتى قيل أنه منذ قدم الكاتب الشهير شكسبير مسرحيته الأولى ، وحتى الآن ، شاهدها عدد معين من المتفرجين على المسرح . وعندما قدمها التلفزيون في ليلة واحدة . فإن عدد المشاهدين في تلك الليلة فاق الرقم السابق وزاد عليه لأن المتفرجين كانوا في كل البيوت !

ولكن مسرحيات شكسبير ، رغم شهرتها العالمية ، لا يمكن أن تجذب مختلف المستويات ولذلك كان طبيعياً أن يعرض التلفزيون مسرحيات كتاب آخرين معاصرين.

وماحدث في الخارج تكرر في كل بلاد الدنيا

أصبح التلفزيون يعرض المسرحيات ويجد لها جمهوراً ضخماً ، كما قدم مسرحيات عرضت في استديوهات التلفزيون . وألفت خصيصاً له ولم يكن المسرح هو مجال اهتمام التلفزيون الوحيد ، بل كانت الموسيقى والروايات المحلية والعالمية التي أعيدت كتابتها لتصبح سيناريوهات /تصلح للعرض على الشاشة الصغيرة

وإذا كانت السينما قد سبقت التلفزيون في هذا الاتجاه فإنه تبعها ، وجمهور السينما محدود بعدد مقاعد نور العرض ، ولكن جمهور التلفزيون أعرض لأنه يوجد في كل البيوت ، وفي كل الدول في وقت واحد بعد ظهور القنوات الفضائية.

وقد أقبل كبار الكتاب على شركات السينما يبيعون لها انتاجهم ليتحول الى أفلام عرضت بعد ذلك على الشاشة الصغيرة . ولكن التلفزيون دفع للكتاب أجوراً مقابل رواياتهم التي تحولت الى أفلام ومسلسلات تلفزيونية.

وهكذا عرف ، حتى أولئك الذين يجهلون القراءة والكتابة في الدول النامية أسماء كبار الكتاب ومؤلفاتهم.

ودخل التاريخ أفلام التلفزيون من خلال حلقاته ومسلسلاته وأفلامه، كما رأينا في مسلسل ليالي الحلمية للكاتب أسامة أنور عكاشة وغيره من المؤلفين وهكذا نجح الصندوق السحري في أن يقدم للناس الكتاب والرواية والمسرحية وإن لم يقل للناس ، بطبيعة الحال هذه هي الثقافة ، وإنما تركهم يتابعونها ويهضمونها وهم يدرون أو لا يعلمون!

● المثقفون والتلفزيون

المثقفون ، وهواة الثقافة ، أقلية وكان من الطبيعي أن يهتم بهم التلفزيون متاحف العالم ، من خلال البرامج الثقافية . انتقلت الى كل البيوت عبر الصندوق السحري .

وبدل وشعوب العالم عرضت على الشاشة من خلال البرامج الإخبارية والتسجيلية التي اهتمت بالآثار والمناطق السياحية وغيرها ،

وأصبحت هذه البرامج وسيلة المعرفة للصغار والكبار على السواء .. وصرنا جميعا ندهش لاتساع دائرة معرفة الأطفال حتى قال أحد المؤلفين:

- فقد الصغار طفولتهم ، ولم يستمتعوا بسنواتها . والسبب في ذلك أنهم انتقلوا الى مرحلة الكبار دون أن يمروا بمرحلة الطفولة ، والتلفزيون هو الذي حرمهم سنوات الطفولة . ورد التلفزيون على ذلك بأنه حقق معجزة عندما جعل مهمة هذا العبور العظيم بالصغار الى النمو والادراك عن الآباء وعن المعلمين . جميعا .

ويستطيع الصغير والامى أن يتحدثا عن المؤلفين الكبار في كل مكان وعن أشهر الأعمال الأدبية والفنية بطريقة لم يتمكن منها ، أو يحصل عليها ، الذين عاشوا في عصر ما قبل التلفزيون.

أما الموسيقى فقد رأى التلفزيون أن يخصص لها قناة أو أكثر في بعض الدول يدفع المشترك مبلغا معيناً كل شهر مقابل الاشتراك فيها .

ولكن ، لأن الجيل الجديد يختلف عن الأجيال الماضية فإن قنوات الموسيقى تهتم بما يطلق عليه «موسيقى الشباب» ، أو موسيقى الروك الصاخبة أكثر من اهتمامه بالأوبرات ولكن هذا لا يمنع من القول بأن الأوبرات توجد أيضا ضمن برامج المحطات العامة والقنوات الموسيقية أيضا .

تغير التلفزيون ، وتغير تأثيره أيضا .

لم يعد يقتل الكتاب ، بل يضاعف الإقبال على المكتبة لا تلك التي يعلن عنها فحسب ، بل تلك التي يعرضها ويناقش مؤلفيها ونقادها .

وعاد الشباب يقرأ الكتب كما اعتاد أن يفعل من قبل . والسبب في ذلك أن الجيل القديم

فترن بالتلفزيون واستهواه عندما دخل البيت لأول مرة أما الجيل الجديد فقد ولد ليجد في البيت التلفزيون كجزء من الأثاث ، والراديو والريكورد والفيديو فهو حر في الاستماع الى هذا ، او مشاهدة ذاك ، ويوازن بين حاجته وتلبية هذه الحاجة .
انه حر في الاختيار بين هذه الوسائل وبين الكتاب أيضا .

● تطور رهيب

يحدث في العالم شيء عجيب هذه الأيام .
لقد تغيرت تكنولوجيا الأخبار والمعلومات بصورة لم يسبق لها نظير من قبل . حتى قيل طريق المعرفة الجديد سيغير شكل الاكاديميات والجامعات بل قد يؤدي الى تحللها ونهايتها أيضا .

الإنسان في بعض المدن يستطيع أن يشتري كل ما يحتاج اليه عن طريق التلفزيون الذي يصل المشترك المشاهد بالتاجر فيرى ما فيها من سلع ثم يختار عن طريق الشاشة الصغيرة .

والصحف الالكترونية بدأت تظهر ، إذ ترسل صفحاتها الى القارئ في البيت فيطالع جريدته على الشاشة .

والباحث يستطيع عن طريق الشبكات التلفزيونية المتصلة بالعقول الالكترونية أن يطلع على دائرة المعارف او ما يهمله منها ، وأي كتاب أيضا ، وهو بعد في بيته .
باختصار يقولون ان زمن الغزلة قد انتهى . أي زمن أن تجلس وحدك مع كتاب في بيتك قد انتهى فانت تستطيع ان تجيء الى بيتك عبر الشاشة الصغيرة - مقابل اشتراك محدد - بكل ما تحتاج اليه من معلومات .

ويقولون أيضا أن عهد المجلات المتخصصة في طريقه الى الزوال لأن التلفزيون سيحضر اليك كل التخصصات دون أن تتحرك .

ويتسألون الآن عن مصير الجامعات وهذه المجلات ومستقبلها بعد نشأة شبكات المعرفة الجديدة .

والكتاب المسموع أصبح حقيقة ، ولكن بعض الكتب تحتاج الى أشرطة تسجيل كثيرة والى ساعات طويلة لسماعها . ومن هنا تختصر وتركز بصورة لا تخل بضمونها .

ولكن الكتاب المعروض على الشاشة الصغيرة ستراه كاملا . وستقلب صفحاته كما تحب وأنت تأكل وتشرب . وأنت جالس أو شبه نائم على هواك !

إنه زمن الكتاب الالكتروني والمسئول عنه وعن انتاجه التلفزيون
وباختصار الكتاب موجود ، ولكن وسيلة نقله وإحضاره اليك هي التي تبدلت بعد ظهور التلفزيون .

أو لنقل - كما يقولون - هذا زمن الكتاب الإلكتروني أو الكتاب التلفزيوني .

وقد رأى منتجو هذا الكتاب أن يقدموا للقارئ المشاهد . صفحة بعد صفحة . بدلا من تقديمه كما كان الحال من قبل ، من خلال قصة قصيرة ، أو فيلم أو مسرحية .

● التلفزيون يفرض إرادته

البعض منا متمسك بالثقافة بصورتها القديمة
محاضر يتكلم ، أو كتاب يضعه الإنسان بين يديه ويطالع
وهذا الأسلوب لا يتفق مع زمن التلفزيون
لوجاء محاضر ليتكلم ساعة أو أكثر في استديو ليراه الناس فإن أحدا في البيت - مهما
كان إعجابه بالمحاضر وحديثه - لن يواصل الاستماع الى المحاضرة كلها ، بل سيحول
مفتاح القنوات ليستمتع ببعض الترفيه .

والثقافة التلفزيونية لا يتم إرسالها بالأسلوب المباشر التقليدي بل بوسيلة تلفزيونية .
حدث عند بدء ارسال البرامج التعليمية أن قال المعلمون :
- هذا تعليم ونحن أدرى به .

وطالبوا بحق الإشراف على البرامج التعليمية
ونفى المسئولون عن التلفزيون قائلين :
- التعليم عن طريق التلفزيون يحتاج الى متخصصين في التلفزيون أولا وفي التعليم
والتربية بعد ذلك .

ونجح التلفزيون في فرض إرادته بعد تدريب المعلمين على استخدام التلفزيون كوسيلة
تعليمية .

وما حدث في التعليم يجب أن يتحقق أيضا في الثقافة .

كثير من ناقدى التلفزيون والذين يتهمونه بتدمير الثقافة وتخريبها أو على الأقل عدم
الاهتمام بها يرون ان الحل الوحيد هو قيام قناة أو قنوات للثقافة .
ولا يوجد ما يمنع من تنفيذ ذلك وان كانت التكلفة كبيرة . كما أن هناك مخاوف من أن
تصبح هذه القنوات مملّة .

ومن ناحية أخرى فإن الثقافة توجد ضمن برامج التلفزيون في برامج الحوار ، وفي
عرض الكتب ، وفي الأحاديث الثقافية المباشرة ، وفي التمثيليات والمسرحيات وأفلام السينما
والبرامج الموسيقية أيضا .

وفي حالة عدم انشاء قنوات ثقافية خاصة فإن ذلك لا يعنى أن التلفزيون لا يهتم
بالثقافة أو لا يعرها اهتماما كبيرا فالتلفزيون يريد جمهوراً عريضاً لبرامجه يتقدمهم
المثقفون .

فى الرياضة مثلا قليل أن التلفزيون يهتم بكرة القدم بصفة عامة ويلعبه اليبسبول فى أمريكا بصفة خاصة ولا يقدم التنس والاسكواش والبنج بونج وغيرها من الألعاب التى لا تحظى إلا باهتمام قليل.
وكان النقد مشابها بالنسبة للثقافة باعتبار أن مشاهديها مثل متابعي هذه الرياضات قلة.

ولكن التلفزيون لابد أن يحرص على المثقفين كمترجمين ، ومن هنا كانت الثقافة بصورها المختلفة ضمن البرامج

والآن ..

أنت تذهب الى المكتبة لتشتري كتابا فتختار ما تحب قراءته من روايات أدبية أو بوليسية أو عاطفية.

وأنت تجلس امام الشاشة الصغيرة تستطيع اختيار برنامج ثقافى يعرض فى أية قناة.
ولا يستطيع التلفزيون ، أبدا ، أن يفرض عليك مشاهدة برنامج ثقافى بالذات ، أو البرامج الثقافية بصفة عامة.
وعلى هذا الأساس فالتلفزيون جهاز ثقافى اذا اردت . ويمكنك أن تختار البرامج الثقافية مادام التلفزيون يعرضها.
ومن هنا أقول.

- أنت وحدك تتقن نفسك عن طريق التلفزيون إذا احسنت الاختيار وأمامك ما تختار فى مختلف القنوات المحلية والفضائية.

ولا تتهم التلفزيون بأنه يبتعد عن الثقافة ، أو يباعد بينك وبينها فانت وحدك الذى تستطيع أن تقرر ما اذا كان التلفزيون يشجع الثقافة أم لا !
وأخيرا .. <http://Archivebeta.Sakhril.com>

فقد أجروا تجارب كثيرة لمنع الناس من مشاهدة التلفزيون أياما امتدت الى شهر كامل فى بعض التجارب ، وذلك مقابل حوافز مالية.

وعندما اعيد الإرسال ، او عاد الناس الى مشاهدة التلفزيون اعترفوا بأن فترة الامتناع ادت الى الاكتئاب واليأس وأصيب الكثيرون بالأمراض .

ومن هنا قال الخبراء :

- جاء التلفزيون ليبقى.

ومعنى ذلك أن عصر التلفزيون مستمر.

وعلى هذا الأساس حاول أن تفيد منه لأنه سيبقى بجانب الكتاب والمسرح والسينما ولن يستطيع أحد هذه العناصر القضاء على الآخر أو التغلب عليه.

ومن هنا حاول أن تفيد - ثقافيا - من هذا الجهاز وامكاناته الواسعة !



جزء خاص

الثقافة والتليفزيون

ثقافة الصعيد ... تليفزيونيا

بقلم: محمد مستجاب

أول من وصل إلى قاع البيت المصري ، أي إلى غرفة الخبز - أو جناح الفرن ، كان أبو زيد الهلالي ، ثم سعد زغلول ، ثم تلاه هتلر ، الحاج هترة ، ثم محمد منصور أبو هاشم الشهير بالخط ، وبعده شكوكو ، ثم طه حسين ، وناريمان ، وفتحية أخت الملك فاروق ، ومحمد نجيب ثم جمال عبد الناصر ، بعدها اكتسح البيت المصري التليفزيون العتود ، حيث ظل باركا في البيت كله - المدخل والقاعة والغرف والمنافع ، حتي بين طيات الفراش مع استبعاد أم كلثوم وعبد الوهاب لهما عندنا شأن آخر.

● أما أبو زيد الهلالي فسوف نتركه لمحبيه: ورثة المرحوم عبد الحميد يونس، ورواية الباحث عن أسرار وأشجانه عبد الرحمن الأبنودي ، لكنني أحب أن أصف المشهد الذي لم تتوزعه القرون: أبو زيد الهلالي سلامة معتليا جواده الأصيل وقد ظهرت عليه خشونة البدن، وذراعه معتدة بسيفها الباتر لتتشج رأس واحد من أعدائه وسال منها دم كثير والمشهد ملصق ملون على كثير من الحوائط الداخلية في قريتنا «ديروط الشريف»، والبعض - الذين لم يشبعهم المشهد المطبوع - كلفوا رساما لينقش على أهم حوائط منضرة الضيوف «أو منظرة



أوليد الهلالي



سعد زغلول

الضيوف، هذا إذا لم يكن أبو
زيد الهلالي سلامة قد وصل
إلى أنزع وصدور كثيرين،
وشما واضحا يثير البطولة
والرغبة في المنازلة عند اللزوم
أما سعد زغلول فقد وصل

أوج مجده عام ١٩١٩ حين قبض عليه الإنجليز وزملانه فانفجرت الثورة العارمة، التي
كانت في أشد حالاتها في ديروط ودير مواس.

والحاج هترة «هتتر»: هو هذا الاعصار الذي داهم الإنجليز في مصر في أوائل
الاربعينات، فتلقاء الوطنيين فرحين به مناصرا لهم ضد المحتل الباغي، ولما كانت
العاطفة الاسلامية ركيزة من ركائز مواجهة هذا المستعمر، إرتأت القريحة المصرية ان
تعيد صياغة هتتر لحسابها، حيث ضغطت عليه حتى أسلم، وزيادة في التضامن
أصبح اسمه محمد هتتر، هذا الذي تحول على اللسان الشعبي إلى الحاج هترة،
وذلك لأن الوقوف بهتتر بعيدا عن أداء مناسك الحج سرا ويقوة ريائية معترف بها - لم
يكن يليق بهذا المناصر العتيد.

محمد منصور أبو هاشم الشهير بالخط، ظهر في الأربعينات أيضا في مديرية
«محافظة الآن» أسيوط، وكان قاطع طريق ذا فتوة وقدرة استعراضية الهبت عقول
الناس، وله حكاية شهيرة مع مدير أسيوط أيامها، الذي كان الشاعر عزيز باشا
أباطة، حيث تراهن الخط مع أتباعه - مع إشاعة ذلك - بأنه سوف يقضي ليلة أو ليلتين
في بيت مدير أسيوط، وبالفعل حمل أقفاصا من فاكهة وتوجه في شجاعة إلى بيت
مدير المديرية بصفتة أحد أبناء مديرية الشرقية «موطن عزيز باشا أباطة»، فاستقبل
في كرم يليق بالكرماء، وتم استضافته ليومين وليلة كاملة، وقد أثمرت هذه الحكاية
زيادة كاسحة في إعجاب الناس بالخط وقد اتصلت من أيام اللواء محمد هلال -
صاحب كتاب «مذكرات الخط معي»، والذي انتهت أسطورة الخط على يديه، كي أتأكد
من التفاصيل هذه الحكاية، لكنني فشلت في العثور عليها: هلال ومذكرات الخط

الليفيون والثقافة

أيضا.

ومن باب التنبيه، أود الإشارة إلى أن الخط كان قاتلا عتيذا وقاطعا للطرق، ومبتزا أيضا ولما جاءت الثورة، قام كثيرون من الكتاب بتلييس أمثال هذه الحوادث - ملابس حكايات أبطال يشورون من أجل الفقراء طلبا لحقوقهم وانتزاعا لها من مخالفب الاغنياء، وتم صياغة سيرة الخط في شكل روبين هود - اللص البريطاني، واستقرت في أزمان ناس عصر عبد الناصر من هذه الزاوية.

أما شكوكو: فهو الفنان المنولوجيست خفيف الروح محمود شكوكو، والذي أحبه الناس أكثر من غيره العاملين في هذا الفن الملامس لمشاعر العامة، وهو الفنان الوحيد الذي كانت تباع تماثيله في كل انحاء مصر وشكوكو بقرائة - أي ثمن التمثال زجاجة فارغة، وقد أشار الفنان العظيم توفيق الحكيم إلى هذه الظاهرة في أحد كتبه. طه حسين، أشهر الأدباء العرب في القرن العشرين، ليس بالمفهوم الأوربي للشهرة فقط بل بالمفهوم المصري المبني على حكايات المصطفية، ابتداء من وقوف متهما أمام النيابة العامة عام ١٩٢٧ بالتناول على العقيدة الإسلامية، وقيام المحقق الذكي محمد نور بتفنيد أفكاره، والفصل بين العقيدة بمفهوم الإيمان وبين البحث العلمي القائم على التجريد، لكنه أخذ عليه الإغراق في هذا التجريد الذي يؤدي إلى ما لا يصح، وعليه تم استبعاد بعض الصفحات من كتاب «الشعر الجاهلي» مع إصداره تحت عنوان «الأدب الجاهلي»، وهو القائم بين أيينا حتى اليوم وقد أدى هذا الموقف إلى وصول شهرة طه حسين إلى آخر مدى، وهو ما كان يسعى إليه طه حسين بالفعل، وقد ذكر ذلك تلميذه الدكتور ناصر الدين الأسد، والذي أوضح الملابس الخفية لتصرف طه حسين في بحث أو مقالة لا أذكر.

إبتداء من ذلك وطه حسين ملء السمع والبصر، حيث حظى بمكانة رائعة في البيت المصري فصله من الجامعة واضرابات الاساتذة «١١»، كتبه عن الإسلام، واشهرها على هامش السيرة، الذي نزع إلى ابراز بطولة المهجورين المجهولين في

الإسلام، حتى كانت الدعوة الشاملة والقاهرة، التي قام بها طه حسين قبل الثورة عن التعليم الذي يجب أن يكون كالماء والهواء يمنح للجماهير مجاناً. لاحظ أن عباس محمود العقاد كان ذا شهرة أيضاً، لكنها - هذه الشهرة - ظلت في حدود المفرغين به من الشعراء ومن عشاق سعد زغلول وحزب الوفد، دون أن يصل العقاد إلى قاع البيت المصري ليصبح حكاية على لسان النساء والصبيان.

ناريان:

زوجة الملك فاروق الأخيرة، كانت مصر تموج بالفليان ما بين كفاح ضد المحتل الأجنبي، واضطراب في الداخل ناتج عن اغتيال بعض الشخصيات ذات التأثير الشعبي، والإشاعات المتواترة عن أسباب هزيمة الجيش المصري «الجيش العربية» في فلسطين، حينما تزوج الملك فاروق بالملكة ناريان، والتي جاءت بعد طلاقه الملكة فريدة بست سنوات، وقد ألحت وسائل الإعلام لتصل بهذا الزواج إلى قمة السماء، كما تم توزيع صور الملكة والملكة العروسة في الطرق العامة والشوارع، وظهرت نغمة أن الملكة الجديدة «من بنات الشعب» تقريباً - وامتصاصاً - للحس الشعبي المداهم أيامها، ويلاحظ أن مواليد تلك الفترة من البنات حملن اسم ناريان، وهي ملاحظة لا تخص إلا ذوى القدرة على التفاد إلى جوانح الأسرة المصرية.

فتحية:

الأميرة، أخت الملك فاروق، كانت في مونتوالتو برفقة أهلها الملكة نازلي، حينما أعلنت زواجها من سكرتيرها غير المسلم عزيز غالي وقد اجتاحت سيرتها - مع أمها - البيت المصري، وزلزلت أركان العرش، ولأسيما وأن جماعة الإخوان المسلمين - التي كانت في أوج نشاطها وشهرتها - كانت متعاطفة - أو متحالفة - مع الملك، والذي قام بدوره بتمثيل وإشاعة شكل الملك المسلم المحافظ على قواعد الدين، وقد أدى ذلك إلى بلبلة أفكار الناصرين للملك أو للإخوان.

محمد نجيب:

أول رئيس جمهورية في مصر، وأول إنسان طيب وصل إلى هذا الموقع، استخدمه الضباط الأحرار في إنقلاب ٢٣ يوليو ١٩٥٢، ثم لم يلبث الخلاف أن وقع بين رجل

التليفزيون والثقافة

طبيب وضباط ثوريين، خرجت المظاهرات تطالب بعودته إلى رئاسة الجمهورية في أزمة مارس ١٩٥٤، وكان الناس يحبونه بالفعل دون إدراك لدوره المحدود في الانقلاب، حيث كان لابد للثورة أن تتجاوز مسألة الاستيلاء على الحكم، وفي تلك الفترة استطاع هذا الرجل أن يملك روح الأسرة المصرية بابتسامته الرقيقة وملامحه الأبوية، وفي العناصر التي اعتمد عليها الضباط الأحرار في إبراز صورة محمد نجيب في الواجهة، ثم أعفى من منصبه وتحددت إقامته، ووسط الأحداث التاريخية المروعة بعد ذلك، نسيه الناس، حتى أفرج عنه الرئيس أنور السادات بعد رحيل عبد الناصر، وقد حاول أن يقوم بدور مؤثر فكتب مذكراته التي حملت الكثير من حسن النوايا، مع الصياغة البعيدة عن الواقع التاريخي، لكن الأسرة المصرية لم تستطع استعادته، ولم تهتم به مدركة حدود دوره المعروف دون زيادة.

جمال عبد الناصر:

قائد ثورة يوليو «لم اقل إنقلاباً كما جاء إزاء محمد نجيب»، ومشجراً، شخصية فذة، لديه قدرة فارقة على الفهم والإدراك، ولو كان ضعيفاً أو فاقداً لأي صفة من صفات الاعاقة، لما كان يستطيع المضي قدماً بعد محمد نجيب، ما لاقاه هذا الرجل من أهوال يصعب على التاريخ تحمله، يشتمل كتاب لعبة الأمم للأمريكي كويلاند على تفاصيل مذهلة للعمليات التي رسمت لتدميره وتدمير مشروعاته، حاصرت الأنواء والعداوات والأعاصير من الأعداء والأصدقاء حتى قضى نحبه في سبتمبر ١٩٧٠، بكى عليه الناس جميعاً حتى الأطفال، وبالفعل أقامت الأسرة المصرية جنازتها الخاصة في كل مكان.

ثم التليفزيون:

جاءنا التليفزيون متأخراً عن أوربا بأكثر من عشر سنوات، وقد بدأ يتحسس طريقه إلى البيت المصري بإيقاع أكثر سرعة مما فعل الراديو، وحتى عام ١٩٧٤ كان التليفزيون يحمل ثقافة الأفضل ليفرشها في قاع البيت المصري، ولعل مسلسل ثلاثية



محمود شكوكو



الملكة ناريمان

الساقية والرحيل والعنوان
الثالث لا أنكره - من تأليف عبد
المنعم الصاوي واحدة من
الأشياء الجميلة التي تسلمت إلى
البيت المصري مبكرا، حاملة
ثقافة واضحة من عواطف

وأحاسيس ومواقف نبيلة وحن طاع، مع إننى شخصيا حاولت التألف مع أى كتابات
لعبد المنعم الصاوي بصفتي كاتبا ففشلت فشلا ذريعا، كما أن ليلى رستم جعلت
الناس يتحلقون فى المقاهى حول الجدل السامى مع العقاد وطه حسين وزكى نجيب
محمود وغيرهم، وظلت حوائط البيوت محتفظة برسومات أبو زيد الهلالي وأفكار طه
حسين ومنولوجات محمود شكوكو، وبعد ظهور عصر الإفتتاح - بعد عام ١٩٧٤
مباشرة - جمع التليفزيون وثقافتز ليهز الثقافات السائدة فى الأسرة المصرية، وأول ما
قام بتحطيم أركانه: غرفة الفرن، أو جناح الفرن، إذ أن هذا الموقع فى البيوت المصرية
كان دائما فسحة واسعة غير مطروقة للأغراب أو الضيوف، وفيها يقضى أهل البيت
معظم أوقات يومهم، ولا سيما ما يرتبط بالخبز أو التجهيزات للطعام التى تحتاج إلى
فرن كالسمك بالتقليية، أو السمك والدواجن بالبرغل، وكلها تتم فى الصحاف،
ويمارس أهل البيت كامل حريتهم فى هذه المنطقة من البيوت.

وعندما دخل التليفزيون - واحدا واحدا - البيت المصرى، كان إيقاع دخوله بطيئا،
إذ ظل هذا الجهاز الغالى حكرا على أثرياء القرى، لكنه بعد ١٩٧٤ توكا التليفزيون
على الدين والمسلسلات واخترق البيت إلى قاعة، فقد انفتحت شراة الأسرة المصرية
لامتلاك هذا الجهاز بعد أن زادت موجات السفر لأرض النفط ولعله - ومن المدهش -
أن حالات كثيرة من المسافرين عادوا بعد عام ومعهم التليفزيون الأثير ولا شىء آخر،
وكان صعبا أن تظل الأسرة منضبطة: أى أن تشاهد التليفزيون فى الجزء الرسمى
من البيت، ثم تذهب بدون التليفزيون لتشعل الكانون والفرن لتخبز وتطبخ فى خلفية
البيت، وكانت الألوان قد بدأت تدهام العيون فاستعرت الشراة أكثر، ولا تزال

التلفزيون والثقافة

الإعلانات صاحبة السطوة على العقلية الشعبية بما تحمله من إحياءات جنسية وحركات مثيرة، كما أن إيقاعها السريع يساعد على استمرار التلهف، وهو ما استفاد منه كتاب المسلسلات.

السطو على المواعيد

كان التلفزيون - أيضا - قد تحول من مواعيد إرساله، فبعد أن ظل فترة لا يرسل صباحا، فتيح فرصة للأسرة أن تأخذ نفسها وتعالج شئونها، وبعد أن كان التلفزيون ينهي إرساله عند منتصف الليل، فيجبر الأسرة على الذهاب إلى الفراش تمهيدا للدخول في عالم الإسترخاء، قام بالسطو على مواعيد الناس صباحا من العاشرة «الآن من السابعة»، ثم ترك شأن السهرات إلى مراحل مبكرة تدخل في عمق صباح اليوم التالي.

وإزاء ذلك لم يكن سهلا على أي فرد في الأسرة أن يكتس وينظف ويدخل إلى قاع البيت ليخبز ويطبخ، متخلصا من الإرتباط بالتلفزيون، ولذا فقد بدأت خلطة واضحة في سلوك الأسرة المصرية، بعضها تكاسل عن هذه الأعمال مقابل رؤية برامج السيرك ومسلسل ما قبل الظهر وأفلام توم وجيري - ولا يخلو الأمر من فيلم عريس، وبعضها حمل التلفزيون إلى قاع البيت ليكون قريبا من مداركهم «ومسلية لهم عند إنشغالهم»، وهو أمر بالغ الصعوبة «وإن كان بدا سهلا» لمن يدرك تركيب البيت المستقر في القرية المصرية..

خلال ذلك كان التلفزيون يضخ ثقافة مثيرة ومغايرة عما إعتاده الناس، لا أقصد هنا الثقافة «الرفيعة» - أي تلك التي تناقش الأدب والفنون الجميلة ومشاكل الصناعة ومعوقات الإستثمار، بل أقصد بالثقافة هنا محصلة قوى المعارف التي تؤثر مباشرة في الفرد - والجماعة - وتجعله يعتنقها لاقتربها من إدراكه لشئون الدين والدنيا، كاللقاء الأسبوعي للشيخ الشعراوي، وتاكسي السهرة، والمسلسلات، والطرائف والغرائب والفتاوى الدينية وبرامج السلوكيات وعالم الحيوان، وتجهيز العرائس،

الهلال يوليو ١٩٩٥ - ١٠٠ -

وأفلام الكارتون «العفاريت - كما يطلقون عليها في القرى»، والأفلام السينمائية، والحوارات الخاصة بالصحة، ومسلسل سر الأرض الذي يعطى معلومات ذات أهمية للفلاحين بوسائل سلسلة متميزة ومؤثرة، وبرامج الأزياء التي تشغف بها القرويات.

ذات مرة - في سنة قريبة - كنت في زيارة لقريتنا «ديروط الشريف»، وذهبت إلى السوق يوم الإثنين، وأثناء تجوالى الحر غير المربط ببيع أو شراء، فوجئت بأكثر من فتاه ترتدى فستانا أسود رقيقا يظهر تحته ملابسها الداخلية الحمراء في الغالب بوضوح، كما أن الملابس قصيرة تتجاوز دون مبالغة الركبة، وهو أمر لا يمكن أن يتم دون رصده، أربع أو خمس حالات في ذلك اليوم، وقد تعددت الاحتكاك بواحدة منهن لأنها من عائلة قريبة، وتبسطت معها، فعرفت أن هذا الزى ارتدته الفنانة «زيني مصطفى» في أحد المسلسلات، وبدأت أتابع هذه الظاهرة، أحمر مبالغ فيه على الخبود، كحل يكاد يسيل من العيون، ومن الغريب أن المتعلمات أكثر صمودا في الإستجابة لثقافة التليفزيون، لكن الانجراف كان واضحا في الشرائح الجاهلة. ولعل الأمر يتجاوز ذلك إلى ما يقدمه التليفزيون من لغة للمخاطبة بين الناس، بمعنى أن إحدى قريباتى سألتنى ذات حوار عائلي، وبطريقة استعراضية إنكارية، أثناء مناقشة عابرة عن ارتفاع الأسعان: «هي أنت تقدر تراجع مرتك ٩٩» وترجمة الإستفسار - حتى ولو كان مرحا: أننا يا رجال القاهرة نقع تحت سطوة الزوجات، وهي صورة تنقصها الصحة لاعتقادهم أن رجال المدن خاضعون خائعون لزوجاتهم، لقد قدم التليفزيون - بالحاح - أنماطا تدلل على ذلك وتدعو الي ذلك.

كما قدم التليفزيون بعد أن استقر في قاع الجمجمة - نماذج لقتلة هم شعر معالج بالحلاقة المتطورة التي لا تعرفها القرى، مع أن القتلة الهاريين في مدارج الاختفاء يعانون بشكل واضح من النظافة العادية، وفي سهرة الشيخ شيخة عن قصة يوسف إدريس الشهيرة، كان العمدة يسير مع شيخ الخفراء، وأثناء مرورهم علي مطعم القرية جلس العمدة وجلس بجواره شيخ الخفراء ودون أن أحلف فإن عمدة واحدا في كل قرى مصر - مهما تطور وتبسط - لن يسمح لشيخ الخفراء بالجلوس بجواره، حتى ولو كان ذاهبا إليه ليقدم إليه العزاء، وفي مسلسل نئاب الجبل: تستر

التليفزيون والثقافة

الاب على زواج ابنته المتعلمة من زميلها المتعلم كى لا تقتزن بقريبها الجاهل، مع ان واقع الامر ان الاسرة الصعيدية ليست كما يصورها التليفزيون للناس، وأى واحد فى بلادنا يتمكن من تعليم ابنته - ولو فى حدود فك الخط قديما - كان يرفعها فوق كتفه ويطلق عليها عين أبوها، ذلك ان الاسرة الصعيدية تحكمها تقاليد ومصالح، ثم إحساس طاغ بالأبوة فوق التقاليد والمصالح، نموذجان قديمان لذلك: عمتى تزوجت فى العشرين الأولى من القرن العشرين واحداً من عتاة القرية «شيخ خفراء» ولكنها لم تسترح له، قيل ان راحته كانت فتنة، وقيل انه كان فجاء، فلجأت إلى أبيها الحاج مستجاب الجاهل الأمى صاحب الملكية المحدودة من الأرض، وياحت له بما تعانيه، فقام بعرض الأمر على العائلة التى وافقت على تطبيقها من زوجها دون ضجيج ثم تزوجت غيره، ثم جدتى لأمى - وكانت بالغة الجمال - مات عنها زوجها وترك لها ولدا وبنيتين، وجاء أهلها - وهى من قرية مجاورة وأسرة غريبة عن أسرة زوجها - ليصحبوها إلى قريتهم مع ترك العيال ليقوم أعمامهم بتربيتهم، وكان ذلك ولا يزال تقليداً سارياً، لكن جدتى رفضت، وصممت أن تعيش مع أطفالها، مع إن الأسرة أم تكن تمتلك شيئاً ذا بال، وحاولت عائلتها إجبارها على ذلك دون جدوى، فتركبتها مجبرة دون قتل أو سفك دماء، إن المرأة الصعيدية تمارس حياة لا يعرفها التليفزيون، العيب الوحيد الذى يجعل الأنثى فى الصعيد تحت طائلة التقاليد: أن تمارس العيب، وهذه مسائل لا نقاش فيها ولا جدال!

رقى عائلات الصعيد

وسيكون ذا أهمية أن أذكر أن عائلات ثرية كبيرة فى الصعيد ، استطاعت (حتى قبل التليفزيون بعقود كثيرة) أن ترقى بيناتها إلى مجالات رافعة ، وليس صعباً أن أشير إلى وصول بعض الإناث إلى دراسة الموسيقى وعزف البيانو ، ويمكن الرجوع لعائلات لويس جريس - رئيس التحرير السابق لصباح الخير - وسناء جميل الفنانة ، وسميرة أحمد - للمثلة ، والمرحوم الشيخ الباقورى ، والمرحوم الشيخ عبد الرحمن تاج

الهلال ☾ يولييه ١٩٩٥ - ١٠٢ -



محمد نجيب



نصر حسين

- وغيرهم كثيرون ، لتعرفوا مدى ماوصلت إليه العائلة الصعيدية ، وليس هذا استثناء ، بل اشارات لرموز يجب أن ينتبه لها التلفزيون وكاتبو مسلسلات الزائفة ، التي تغرز ثقافات زائفة

، وتقدم - في أبسط الأمور - لهجات صعيدية زائفة ، فالناس في الصعيد - يلتقون بعندوبي التلفزيون في المدارس والحقول والأسواق والشوارع والبيوت ، ويتكلمون كما يتكلم عباد الله الأسوياء ، وعندما يقدم التلفزيون حلقة من مسلسل عن الصعيدية : تبدأ الأقواء في الاعوجاج : أمه . أمه . أخاه . أباه . عازرك يا ولد تروح المدرسة واصل ، من أين جات واصل هذه ، مع أنها تحل محل (أبدأ) إنما هي كلام مخلق يصدره التلفزيون إلى الصعيد بلهجة تهكمية ، حتى أن أهل الصعيد بدأوا يعتقدون أن هذه اللهجة التلفزيونية هي الأكثر تناسباً معهم فبدؤوا يقلدونها ، تماماً كما يقرء بعض أدباء الصعيد بنسخ أنواع من الابداع في الشعر والقصة على نسق النظام القاهري (المتسيد) ويصدرونه لأدباء القاهرة لاثبات أنهم يستطيعون فعل هذا بسهولة .

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

أما ما حدث بعد ذلك - أي بعد أن اخترق التلفزيون قاع البيت الريفي ، تمكن الناس من صياغة حياتهم بما يتوافق مع التلفزيون ، فقاموا بمصايرة الفن وعملية الخبيز كلها ، وانهموا الأمر بالاعتماد كلية على مأكولات السوق ، مع ضرورة متابعة الارسلات التلفزيونية من الصباح حتى بواكر الصباح التالي ، لينهلوا من ثقافته الممزوجة بمخلوط جميل من الأفكار غير الصحيحة ، والعادات غير السليمة ، والعلاقات الهابطة أيضاً ، حيث لم يعد من السهل أن يستطيع - واحد مثل طه حسين أن يصل إلى قاع البيت المصري ، لو أنه جاء من جديد هذه الايام ، فمبالك يسعد زغلول ومن قام مقامه في سابق الزمان ؟ .

تجاربهن

**مغزى تجاربهن المحبطة
ولماذا لم يكتبنهما؟!
معزوفة الحرية ..
والصعب .. والموت!**

أحيطت حياة المرأة الشرقية بسياج من
الخوف والتحفظ، ولم تسلم المرأة المبدعة من
ذلك، حيث إن المرأة الأديبة حين تمر
بتجارب الألم وتحاط بالقيود تكون معاناتها
أكثر وهي السابحة فى ملكوت الحرية
والانطلاق الروحي ..

ولكن هل وجدت المرأة الشرقية الشجاعة
فى التعبير عن تجاربها الخاصة؟
وهل تستطيع مثل تلك المرأة أن تحطم
قيودا كثيرة من العادات والتقاليد للتعبير عن
تجاربها ونظرتها للحياة.

الغريب أن الكاتبات الثلاث لم يعبرن عما
مر بهن من تجارب فى كتاباتهن ، وهو
ماثير التساؤل والدهشة ! .

نجوى صالح



أنيسة رفعت



فوزية مهران



صافي ناز كاظم

● فوزية مهران .. ونداء البحر

ساعة الغروب فى «رأس البر» عند
«اللسان» حيث يلتقى النيل بالبحر، تجلس
فتاة صغيرة حاملة اسمها «فوزية مهران»
تتأمل البحر، وتحلم بفارس قادم من
أعماقه. يطير بها الى المجهول، حيث
الأحلام الوردية الجميلة، وأحببت الفتاة
الصغيرة البحر، وعشقت اسراره منذ تلك
الفترة..

تقول فوزية مهران:

«كنت طفلة هادئة حاملة أحب التأمل
والوحدة هريا من سطوة الأب وصرامته،
فكان البحر ملاذى فى إجازتى الصيفية،

من خلال استطلاع التجارب الخاصة
لثلاث مبدعات مصريات ، ناقدة أدبية
وقصاصتين نرى انهن مررن بتجارب
محبطة قاسية من الفراق والقيود والموت
كانت لها تأثيرات عميقة فى حياتهن.. فهل
وجدن الجرأة للتعبير عن هذه التجارب
المريرة؟
والى اى مدى تستطيع المرأة الشرقية
ان تعبر بصراحة عن كل مامر بها ..
خاصة تجاربها الخاصة جدا؟

بعد قراءة بوح كل أديبة تستطيع ان
تجيب عن هذه الاسئلة لتتعرف على المدى
الذى استطاعت كل كاتبة ان تبغفه فى
التعبير عن تجاربها...

وكبرت وكبر حبي للبحر، وأحاديثي
الداخلية وثرثرتي تمور بداخلي بلا أداة
للتعبير، أرقب ما يدور حولي ولا أتكلم،
ولكني أناجي فارسي الجميل القادم من
البحر.. ، كبرت وتزوجت من مهندس،
وكان زواجي هو الملاذ لاستقلالي، وأنجزت
الحمل، والولادة والكتابة، فترة من
الاكتشاف والظن والتبلور، واكتشاف
الذات والهدف، ولكن بعد فترة اكتشفت
اتساع المسافة بيني وبين زوجي، وطلبت
الطلاق وتم كل شيء بهناء وتفهم من
جانبيه، وكانت ثمرة هذا الزواج طفلتين
جميلتين وبعض الكتابات...

وسير زورق الحب يحمل زوجين
سعيدين وخمس بنات وبعض الكتب

بعد طلاقى دعيت الى البحر.. وافقت
على الدعوة فوراً.. أنها الخلاص.. البحر
يناديى فلأبى الدعوة..
وكانت الدعوة على السفينة «عايدة»
المعاش!

«كان لا يزال في قمة الرجولة والعطاء
في الثامنة والأربعين ، فأحس بالأسى
والضياح.. ضياح السمكة حين تخرج
من بحرها.. وجاء الى العاصمة وكل
مشاعره تشعر بالحنين الى البحر.. أين
صوت الأمواج؟ أين طيور النورس؟ أين
أشعة المراكب البيضاء على سطح البحر؟
أين سحر البحر وشواطئه وأسراره التي
التي تجوب موانئ البحر الأحمر.. وكان
قبطان السفينة عايدة هو المرشد لنا
للتعرف على أسرار البحر الأحمر والمدن
والموانئ على شاطئيه.. واكتشفت أننا
نهوى البحر معاً، وأنا قرأنا نفس الكتب
التي نتحدث عن البحر قديماً وحديثاً..
واكتشفنا أيضاً أن البحر بأسراره وجماله
يجمعنا ويشدنا معاً.. وكان الحب

الهلال يوليو ١٩٩٥ - ١٠٦ -

الادبيات وحياتهن الخاصة

- «ان الحب هو اجمل مافى الوجود،
فهو الحياة، وسرها وجمالها، ولذلك اقول:
اذا بق الحب باب قلب امرأة حتى فى سن
الستين او التسعين فلتفتح الباب بجسارة،
فالحياة لاتعاش الا مرة واحدة» .

● صافى ناز كاظم .. تجربة
السجن والزواج

صافى ناز كاظم كاتبة ذات مذاق
خاص، فبالرغم من هروبها الدائم من
الكتابة .. فالكتابة هى التى تمسك
بتلابيبها، فآين المقر؟

فى كتاباتها تجد البوح والشفافية
والسخرية اللذيذة التى لاتجرح، والتى
تجد ايضا فيها عصبيتها وقلقلها الدائم ..
ان اسلوبها فى الحقيقة انعكاس صادق
لشخصية صافى القلقة المتوثبة العصبية،
المرحة، الثائرة، المحافظة، المؤمنة، اى
لشخصيتها بكل تموجاتها وتقلباتها ..

اتذكر صافى ناز قبل خمسة وعشرين
عاما بعد عودتها من دراستها فى امريكا،
وهى معتلة حيوية ونشاطا، وهى تخوض
بقلمها فى شتى الموضوعات السياسية
والفكرية بشجاعة وجراءة وقوة، حتى

تفصح عن المشق الابدى ..

كان حزنا دفيننا يعتمل فى داخله ..
وذات يوم خرج الى الصلاة فى
الفجر، فهاجمه كلب ضال، حاول ان يصل
باتيابه الى الساق، لكن عاقه الجرب
والبنطلون، وعند العودة كشف لى عن
ساقه فلم نجد اثرا للنهش، ولكنه صمم
على اخذ «مصل الكلب» كاملا ..

واخذ احدى عشرة حقنة ولكنه بين
ليلة وضحاها اصبح قعيدا نتيجة ميكروب
حى فى المصل .. وكما كانت لوعتى واساى
وانا ارى فارسى الجميل الموفور الصحة،
الشامخ، بجسده الرياضى المشوق وقد
تقوست قدماه، ولم يعد يقوى على الوقوف
نتيجة مرض الكلب اللعين، والذي وافته
المنية بعد شهر ونصف فقط ..

وبالرغم من ان فوزية مهران الكاتبة
والقصصية، قد صورت فى كتاباتها
وقصصها صورا عديدة من الحياة فهى لم
تستطع ان تصور مأساة حياتها التى
تذكرنا بالميتولوجيا اليونانية .. لعلها لم
تستطع ان تمسك بقلمها لتستعيد مأساة
فارسها الجميل .. وكأنها لاتكاد تصدق ان
ماحدث قد حدث ..

وتقول فوزية مهران:

استطاعت ان تفرض شخصيتها ككاتبة صحفية صريحة لاتخشى فى قولة الحق لانما حتى لو دفعت ثمن ذلك حريتها وحياتها..

وبالفعل دفعت صافى ناز كاظم ثمن مواقفها عدة سنوات فى السجن بتهم سياسية.. منها اتهامات بالانتماء لتنظيمات يسارية ويمينية متطرفة، فدخلت السجن يناير ٧٣ ويناير ١٩٧٥، وعام ١٩٨١ وتروى صافى ناز كاظم تجربتها فتقول:

«فى المرة الاولى كنت حاملا فى ابنتى «نورة» ولم اكن اعلم بذلك، وجامنى الدوار اثناء التحقيق وأنا واقفة، وفى اثناء السجن بعد اربعة اشهر استدعوني للاستجواب فى قضية قلب نظام الحكم، وتحرك الجنين فى بطنى لأول مرة ولكنى فضحكت، فسألنى الضابط عما يضحكنى فاجبت «انها شئون خاصة»!

أما فى عام ١٩٧٥ فقد كان السجن مؤلما جدا بالنسبة لى هذه المرة، فقد تركت ابنتى «نورة» مع أمى، وكانت لم تقلم بعد ١٤ شهرا».

الهلal يوليو ١٩٩٥

١٠٨

● تجارب الزواج

«أما بالنسبة للزواج، فأنا أقدم هذه الرابطة المقدسة وأجد الزواج ضروريا جدا بالنسبة لتوازن المرأة، عندما تسكن الى زوج وتشاركه رحلة الحياة بكل حلوها ومرها، ولكن تجاربى الزوجية كلها أخفقت وذابت لكن بلا مشاكل.. وكان يمكننى الزواج مرة أخرى لكن أحسست أننى كمن يبحث عن المستحيل فى غير مكانه.. بالضبط مثل الشخص المسافر الى الاسكندرية لكنه يركب القطار المتجه الى اسيوط ويبدأ التعامل مع اسيوط كأنها الاسكندرية ويبدأ فى البحث عن البحر والكورنيش» ويشعر بالغضب لأنه لم يجد ذلك أمامه فى اسيوط».

● أليفة ورفعت.. الموت والجنس!

الكاتبة القصصية المتميزة أليفة رفعت بأسلوبها المتميز الهامس وشجاعتها فى معالجة قضايا المرأة الشائكة لها حكاية طويلة مع السجن والاحباط والقيود!

«أليفة» اسمها الحقيقى قاطمة رفعت» ولكن اسم الشهرة اختاره لها زوجها حتى تكتب قصصها القصيرة باسم مستعار عام ١٩٥٥، ثم منعها زوجها من الكتابة وأقنعها أن رسالتها

الآليات وحياتهم الخاصة

«ومن سجن الى سجن عدت الى منزل أبى وزوجة أبى الذى تربيت فيه مع ثلاث أخوات وولدين.. وكانت أختى الكبرى قاسية عصبية بصورة مرضية نسيء معاملتى مثلها مثل زوجة أبى تماما.. وحينما كنت اذهب الى امى ، كانت معاناة أخرى وسجنا آخر، حيث كانت تتمسك بالاصول والتقاليد بصرامة وشدة .

ثم كبرت وتزوجت من ضابط شرطة، طبيعة عمله تقتضى كثرة التنقل .

وكانت تجربتى بالزواج من ضابط شرطة تجربة أخرى من تجارب القيود والسنود حولى.. كنت زوجة «المأمور»، وكان زوجى يمنعنى من الخروج منعا قاطعا، ولكن قد يسمح لى بأن تزورنى بالمنزل جارأتى.. وفى أثناء جلوسهن معى كان يتصل بى تليفونيا، بين الحين والآخر للاطمئنان ومعرفة فحوى الأحاديث بيننا..

وأخيرا سمع لى زوجى بالنشر عام ١٩٧١، فكان طاقة القدر فتحت لى واتجهت بكل طاقتى للتعبير عن مشاعرى الحبيسة واقسمت على القلم ان أقول الصدق، وكانت البداية مثيرة للاهتمام والدهشة للنقاد.. وكانوا لا يعلمون اننى اختزننت شحنة كبيرة من التجارب

تتحصر فقط فى البيت والامومة. تروى أليفة رفعت تجربتها المثيرة المليئة بالشجن والاحباط. وتقول: «وبالفعل قمت بدورى كزوجة وأم ووعده بعدم الكتابة بالرغم من احساسى برغبتي الجارفة فى التعبير عن عالمى الخاص بالكتابة الأدبية خاصة ان هذا الزواج كان الثانى فى حياتى، فقد تزوجت من قبل وأنا فى السادسة عشرة من عمري برجل يكبرنى بسنوات كثيرة اختاره لى اهلئ، وكان رجلا قاسيا صارما لم اشعر معه بالودة والسكينة والتفاهم.. وهربت من هذه القسوة الى التصوف.. وكنت اناجى ملك الموت ليلا يئسا من حياتى.. ثم خرجت بعد هذه التجربة الاولى من الزواج.. عنواء»
بصراحة تامة تقول : «إن الاسلام أعطى المرأة حقوقها الجنسية والعاطفية والنفسية كاملة ، أضيفى إلى ذلك أن المرأة جبلت على الاخلاص والامومة ، هذا إذا أعطاها الرجل حقوقها كاملة ، غير منقوصة ، ولكن للأسف يوجد نوع من البغاء المحلل فى بعض الزيجات، فالمرأة تعيش فى كنف زوجها من «شقاء وسطها» وهو نوع من البغاء المحلل .
وتضيف أليفة:

الادبيات وحياتهن الخاصة

محورين كان لهما تأثير عميق في مسيرة حياتي وهما: الموت والجنس.. وبدأت ابحث عنهما في القرآن والأحاديث النبوية والكتب العلمية والكتب الأدبية والفلسفية، ووجدت ان الجنس تتويج للحب وهو جزء اساسي ومهم في علاقة كل زوجين، فالتكامل الجسدي واكتفاء المرأة برجلها هما من المعطيات الربانية.

اما الموت فهو طور من اطوار الحياة مثل الطفولة، والشباب، والزواج، والانجاب، والشيخوخة، والبعث والنار، والجنة، ولذلك كان محور كتاباتي حول الموت والجنس.

وتسأليني بعد هذه التجارب الطويلة في الحياة عن الزواج والحرية ، فاقول لك - بعد كل هذه السنوات الطوال من النكسات والعثرات والنجاح - ان العثرات تفيدك في مسيرتك، وان طاعة الزوج لها حكمة الهية، وكل ماخرجت به من حكمة تقول « خير لي ان اكون اما صالحة من ان اكون كاتبة مشهورة! »

والمشاعر التي فجرتها في قصصى.. وفجأة مات زوجى عام ١٩٧٤.. مات فجأة بلا مقدمات بعد ان ظلت اعتمد عليه اعتمادا كاملا حتى فى شراء لوازم البيت وكان على ان اواجه الحياة بنفسى بعد أن نقت طعم الحرية لأول مرة فى حياتى.. وان ظل هاجس الخوف يلزمنى.. حتى انتى عندما كنت اجلس فى بيتى واسمع صرير الباب اتخيله زوجى.. فأجفلا

وبدأت اسافر لخارج مصر كثيرا.. وبدأت قصصى تترجم للغات العالمية وبدأت انشر مجموعتى القصصية وشارك فى الحياة الثقافية وكان الله اراد ان يرينى الحرية من اوسع ابوابها.. وسألوها هل يجوز أن يتزوج الرجل من أربع ، ودافعت عن القضية ، واختلف معها الأوربيون وقالوا إنها ردة لعوية المرأة ، وهناكها القود العربية . وتجدد أليفة أنه إذا وجدت الأسباب القوية التى أوردتها القرآن فهو الصواب بعينه وإلا فمن واحدة .

● الموت .. والجنس

وبعد موت زوجى بدأت استرجع شريط حياتى .. وأتأمل مغزى التجارب المثيرة التى مررت بها.. واهتمت بأهم

الهِلال بوليه ١٩٩٥

انهيـار السينـما ومرارة الحصاد

بقلم : مصطفى درويش

تقلص عدد الأفلام المصرية الجديدة التي جري عرضها بمناسبة العيد الكبير، بحيث وصل إلى ثلاثة أفلام «الرجل الثالث»، «البحر يبضحك ليه»، و«صمت الخرفان».

والاخير واحد من تلك الاعمال السينمائية التي لا تدخل في حساب الأفلام إلا من باب الرأفة ، ولذلك فهو جدير بالتجاهل والاهمال

هذا ولولا بقاء «بخت وعذبة»، آخر أفلام عادل إمام، صامدا من العود الصغير بفضل ارتفاع إيراداته في الشباك، مما اتاح له فرصة الاستمرار حتى أيام العيد الكبير، وما بعدها، لولا ذلك لواجهت دور السينما في تلك الأيام أحد أمرين، كلاهما مر:

إما أن تستمر مفتوحة الأبواب، علي قاعات خاوية كالارض الخراب وإما أن يسدل الستار، وتغلق الأبواب كما حدث في شهر رمضان.

عرض عام، لسنوات في بعض الاحيان.
ورغم انتقاء تلك الحكمة الآن، بسبب
قلة الأفلام، فإن تلك الاحكام بقيت كما
هي، دون إدخال أى تعديل عليها في
ضوء الواقع الجديد، يتفق وصالح
السينما، بوصفها صناعة وتجارة وفنا
ولغة من أمهات اللغات.

وربما كان من المفيد أن أذكر
هنا، بأن ثمة حظرا على عرض الأفلام
الاجنبية في دور السينما خلال ايام
الاعیاد، وذلك اعمالا لاحكام قانون صدر
في وقت كانت فيه الافلام المصرية من
الكثرة، والدور من القلة، بحيث كانت
تبقى الافلام سجيئة في العلب دون

حول فكرة الثروة التي تهبط من السماء
على شخص، وتأثير ذلك الهبوط المفاجيء
عليه، وعلى من حوله من الاهل والاصدقاء
والاكيد ان تلك الفكرة قديمة، جرت
معالجتها مرارا وتكرارا على خشبات
المسرح، وعلى الشاشات الكبيرة
والصغيرة على حد سواء

ولا غرابة في هذا ، ففكرة أن تنزل
إلى إنسان عادي ثروة طائلة بالميراث عن
قريب بعيد، أو تجيئه عن طريق ورقة
يانصيب أو مصباح علاء الدين، تلك
الفكرة القديمة محببة إلى نفوس الناس
مهما اختلف المكان والزمان.

وقد اختار «الرملى» لبطل الفيلم
«بخيت المهيطل» و «عديلة هندوق»،
ويؤدى دوريهما «إمام» و «شيرين» أن
تجيئهما ثروة مفاجئة عن طريق حقيبة
بها ملايين الدولارات، وجيب سري، هو
الأخر به إكياس ملاءى بسموم بيضاء،
يقدر ثمنها بالملايين.

● سهام الاتهام

ومن خلال هذه الثروة المفاجئة،
وتأثيرها على «بخيت وعديلة» استطاع
الرملى أن يوجه سهام نقده الحاد إلى
قيم اجتماعية مريضة، لا تقيم وزنا الا
أسطورة المال

فعلى سبيل المثال مدير الفندق خمس
نجوم «يوسف داود» الذى نزل فيه بخيت
 وعديلة، بعد أن أصبحا من كبار الاثرياء،
يغض عينيه عن أية جرائم اخلاقية



لولى علوى.. فى الرجل الثالث

وأعود الى الافلام الاربعة، مستثنيا
بطبيعة الحال «صمت الخرقان»، مبدئنا
بالمقصد «بخيت وعديلة» ، لأقول إن نجاحه
انما يرجع فى المقام الاول إلى ذلك
الحضور المذهل الذى يتمتع به عادل
إمام.

ومع ذلك، فالفيلم ما كان ليحقق كل
هذا النجاح، حتى مع وجود «إمام» فيما
لو كان كاتب السيناريو يفتقد موهبة
«لينين الرملى» فى إلباس الافكار القديمة
أثوابا، تبدو معها لغرابيتها، وكأنها افكار
جديدة، شديدة الطرافة والابهار
ولو كان المخرج يفتقد تمكن نادر
جلال من الناحية الحرفية، ذلك التمكن
الذى يزداد رسوخا على مر السنين.

● القديم الجديد

فالفيلم يدور موضوعه وجودا وعدما



بخيت وعديلة وثروة من السماء

● دور المرأة

ومن مزايا السيناريو، وهى كثيرة، إعطاء شيرين فرصة منالحة عادل إمام.

فدورها يكاد يعادل فى الطول والأهمية نور عادل إمام، فعند أول ظهور لهما على الشاشة، حيث نراهما جالسين جنباً إلى جنب فى القطار، وليس بينهما ود، وكأنهما ناكرو ونكير.

منذ ذلك الظهور، ولقطات الفيلم توزع عليهما بقدر يغلب عليه التساوى، دون أية محاباة لإمام، فمثلاً إذا ظهر فى بيته، حيث يعيش مع أمه «هانم محمد» وهى امرأة سليطة اللسان،

لابد بالمقابل أن تظهر «شيرين» فى بيتها، حيث يوجد أبوها وزوجته، وهى

ترتكب داخل الفندق، وذلك نظير حفنة من عزيز الدولارات.

ومدير البنك «حسن حسنى» هو، وليست العصاية، أو «بخيت وعديلة»، الذى يخرج فى نهاية الامر، فائزاً بالهيروين ومع اقتراب الفيلم من الختام، يخرج «بخيت وعديلة» من المولد بلا حمص.

وما هما بعد مغامرات يشيب من هولها الولدان، يعودان إلى الاسكندرية مفلسين، محبطين، وإن كانا أكثر علماً وقهما

وكان صاحب السيناريو يريد بذلك أن يقول إن الثروة المفاجئة، كقبض الريح، مآلها الضياع، وقد لا تجلب لمن هبطت عليه سوى الشقاء

انهيار السينما ومزارة الحصاد

الأخرى امرأة نكسية

وهذه المساواة بين الاثنين تزداد عمقا واتساعا، مع انتقالهما من الاسكندرية إلى القاهرة، ومعهما الحقيقية التي فتحت لهما أبواب تعيم سرعان ما تحول إلى جحيم

فبدأ من لحظة دخولهما فندق «فورتى جرانده» تحت سقف الهرم، وهما لا يفترقان الا نادرا، ومساواة كهذه بين نجم كبير وممثلة تخطو أولى خطوات الصعود إلى سماء النجوم، أمر غير مسبوق عندنا، وأمر نادر الحدوث حتى في افلام هوليوود، حيث مصنع الاحلام

والرجل الثالث، صاحبه «على بدرخان» ويعرف عنه أنه مخرج مقل لم يبدع على امتداد عشرين عاما سوى خمسة افلام.

وهو أول فيلم يخرج منه «الراعى والنساء»، أى منذ أربع سنوات.

وسيناريو الفيلم مأخوذ عن قصة للواء «محمد عباس» استوحاها من واقع ملف مكافحة المخدرات .

ويحكم أن السيناريو من تأليف الأديب الكبير «يوسف جوهر»، فالفيلم محكم البناء دراميا، المعانى التى ينور حولها، وهى معان سامية، جوهرها

الشجاعة والتضحية من أجل رفعة الوطن فى الحرب والسلام، مقدمة لنا بجلاء ومنطق واضح، يترتب لاحقه على سابقه، دون تعقيد

ولان أحداث «الرجل الثالث» تجرى داخل عالم يسوده الاجرام، فهو من ذلك النوع المسمى بأفلام الحركة.

● حركة ورقة وحنان

والحق أنه فيلم زاهر بالحركة، فضلا عن التشويق ومع هذا، فيفضل صاحبه، وهو مخرج مرهف، لا يحب استعراض العضلات على وجه خارق خائف، استطاع الفيلم أن يثير على هامش الحركة تأملات أخرى، فيها من الإنسانية الشيء الكثير

كالعلاقة بين الاب «كمال» الطيار المرفوض من القوات الجوية «أحمد زكى» وابنه الصغير الذى بدأ يفقد الثقة فى أبيه، نتيجة تشويه أمه المطلقة لماضيه، وكيف عمل الأب على استرداد تلك الثقة، بمزيد من التضحيات.

ولعل أحسن ما فى الفيلم مهارة «بدرخان» فى تحريك ممثليه، كبارا كانوا أم صغارا ، فيفضل تلك المهارة، أدوا جميعا أدوارهم ببراعة، لم تصدر عن أحد منهم فى أغلب المواقف حركة أو نبرة فيها غلطة أو نشاز حتى محمود حميدة فى دور رستم زعيم عصابة المخدرات، لم

يشذ عن الاجادة فى الاداء.

أما أجمل ما فى الفيلم فلقطات
الغرام بين كمال وسهام «ليلى علوى»
إنها تذكرنا بفيلم «بدرخان» الأول
«الحب الذى كان» ويأتى أحدا من جيله لا
يعلم عليه فى تصوير مشاهد الحب بحب
ورقة وحنان.

ويبقى «البحر يضحك ليه» ثانى فيلم
روائى طويل لمؤلفه ومخرجه «محمد كامل
القليوبى» صاحب «ثلاثة على الطريق»

● الطموح والاختيار

وفيلمه، والحق يقال، عمل طموح على
جميع المستويات.

فحتى اسمه لم يجر اختياره
اعتباطا، وإنما تحية لفيلم بنفس الاسم
أخرجه أمين عطا الله، قبل حوالى سبعين
سنة، وعقد العشرينيات يقترب من
النهاية، أى والسينما المصرية تحبو فى
البدائيات

وعلاوة على ما تقدم فالفيلم يتفرد
بموضوع غريب كل الغرابة، وبأسلوب
سرد هو الآخر غريب

فالبطل «محمود عبد العزيز» يبدأ به
الفيلم مجهدا متمردا على سجنى الوظيفة
والزواج.

وما هو ذا بعد التمرد مع نفر من
سمالك الاسكتدرية، مناد على البضائع
المهربة «نجاح الموجى»، أربع غانيات،

حاوى فى سيرك وفتاته قازقة الذهب «نهلة
سلامة»، يعيش حرا، طليقا، سفرا من
الهموم، يكاد من السعادة يطير.

ويعد زواج من الغانيات الأربع
انقازا لهن من مطاردة وتعسف الشرطة
ومغامرت عبثية أخرى ينتهى به الفيلم
فانزا بقلب فتاة السيرك، مستمتعا بها
فى الحلال

● فقر اللغة

ولأن الفيلم بلا حبكة، فقد اختار له
صاحبه أسلوب سرد، قوامه المزاجية بين
الواقع والخيال. والغريب من أمره، أنه
جاء، رغم طموحات صاحبه، فقيرا فى
التعبير بلغة السينما فما أكثر الأماكن
التي تذكرنا بحواراتها وتفشاتها وجمود
حركاتها، بمسارح روض الفرج أيام
زمان والأخطر أن شخصيات الفيلم، فى
معظمها، غير مرسومة على وجه يجعلها
واضحة المعالم، فهي لا تعدو فى حقيقة
الامر أن تكون أنماطا ساذجة، ليس
القصد منها الفهم والتفسير، وإنما
التيسير على المتلقى تتحرك
كالأراجوزات، وكأن لا هدف منها سوى
الإضحاك.

وختاماً، فهذا هو كل حصاد السينما
المصرية خلال الاسابيع الأخيرة، بل قل،
الاشهر الأخيرة، وليس من شك فى أنه
حصاد قليل، بل هزيل بالنسبة لسينما
عتيقة، تقترب من السبعين!!

الفكر والفن في العالم

بعد ثلاثين عاما من انتحار الشاعرة ..
عودة الى الاضواء ..
وقصيدة مجهولة !

في الحادى عشر من شهر فبراير عام ١٩٦٣ ، وبعد أن وضعت الطعام لطفليها اللذين كانا ينامان فى غرفة مجاورة . ذهبت الشاعرة «سيلفيا بلاث» لتضع رأسها فى فرن الغاز وتنسحب فى هدوء يائس من هذه الحياة . قبل إقدامها على هذا العمل بشهور قليلة ، كان زوجها الشاعر «تيد هيويز» - الشاعر الرسمى للمملكة المتحدة الآن - قد تركها من أجل امرأة أخرى ..

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

والغريب أن تلك الأخرى قد انتحرت ايضا .. وبنفس الطريقة !! على مدى العقود الثلاثة الماضية ، ظلت «بلاث» أسطورة حية ، يهتم النقاد بتفاصيل حياتها الخاصة أكثر من اهتمامهم بآثارها الأدبية (شعر وقصة وبرواية) ، فقد أشعل انتحارها اهتمام الجميع . وصدرت عنها خمسة كتب تناولت مسيرتها الحياتية والابداعية .

طلعت الشايب

الهلال ١٩٩٥ يولييه - ١١٦ -



لفترة ، ثم عادا الى انجلترا حيث كتبت معظم قصائدها التي اشتهرت بها ، وكانت قد تأثرت في بداياتها بصديقها الشاعر الأمريكي «روبرت لويل» (١٩١٧ - ١٩٧٧) الذي بدأ بقصائده الشخصية «دروس الحياة» - ١٩٥٩ - ما يمكن أن يسمى بشعر الاعتراف . وواصلته «بلاث» كتابة «بأقصى سرعة ممكنة كما يكتب المرء رسالة عاجلة»

وفي عام ١٩٦٥ صدرت مجموعتها الشعرية التي تحمل عنوان «أريل» ، أما أحدث الكتب التي تناولت حياة «بلاث» فهو «المرأة الصامتة» الصادر في أكتوبر من العام الماضي للناقدة «جائنت هالكولم» ، وقد ركزت فيه الكاتبة على تلك المنطقة الشائكة في القصة بأضلاعها الثلاثة : «بلاث» و«تيد هيز» وشقيقته «ألوين» ، لخصت الناقدة في كتابها نفس المادة - تقريبا - التي سبق نشرها عن حياة الشاعرة وراحت تستعيد مع القارئ كثيرا من الأحداث وان كانت لم تتعرض لكل شيء ، بل صممت تماما عن الهجوم الذي شنته الحركة النسوية على هيز وشقيقته . كما أجرت مقابلات مع

«سيلفيا بلاث» شاعرة أمريكية ولدت في بوسطن في عام ١٩٣٢ ، نشرت قصائدها وقصصها الأولى وهي في السابعة عشرة ، واستمر اهتمامها بالكتابة الإبداعية أثناء دراستها في «سميث كولدج» وتكشف أشعارها وروايتها الوحيدة - سيرة ذاتية بعنوان الناقوس الزجاجي عن أنها كانت تعيش حياة داخلية مضطربة تخرجت «بلاث» في «سميث كولدج» في عام ١٩٥٥ بمرتبة الشرف ، وحصلت على منحة دراسية في جامعة «كمبردج» بانجلترا وهناك التقت بـ «تيد هيز» وتزوجا ، ليصبح هو فيما بعد واحدا من أبرز شعراء جيله ، عاشت «بلاث» و«هيز» في أمريكا

بما تحققه من نجاح أدبي هي
و«تيد هيويز» . وفي عدد صحيفة
«الإنديبننت الأسبوعي» ١٩ أكتوبر -
١٩٩٤ - كتب الناقد «ميكائيل فراين»
مذكرا القراء بواحدة من قصائد
«بلاث» التي كتبتها في ذلك الوقت
ونشرها في «جرانتا» .. ولكنها لم
تظهر بعد ذلك في أى مطبوعة أخرى ..
يتذكر فراين تلك الظروف فيقول :

... في تلك الأيام . كان من تقاليد
«جرانتا» أن تدعو بعض المحررين
المشاركين للإشراف على مادة آخر
عديدين يصدران في فصل الصيف .
ووقع الاختيار على لأقوم بذلك في شهر
مايو عام ١٩٥٧ . مازلت احتفظ
بخطابات سيلفيا بلاث وأذكر منها على
نحو خاص خطابا كتبت به بخط جميل
وكان الحروف حروف مطبعة .. دعتنى
سيلفيا لزيارتها في شقتها في «آلتسلى
أفينو» - كمبردج ، لتعرض على بعض
قصائدها الجديدة ، ويعد وعود
بفناجين كثيرة من القهوة . وصفت لى
الطريق الى البيت .. اذكر اننى قبلت
دعوتها كما اذكر انها كانت فى حالة
معنوية طيبة . اخترت قصيدين

معظم الذين سبقوها فى الكتابة عن
بلاث مثل «آن ستيفنسون» صاحبة
كتاب «الشهرة المرة» و«جاكلين روز»
صاحبة الدراسة الأكاديمية عن
الشاعرة . جانبى مالكولم انحازت لآل
هيويز» ضد طلاقات النقد الأدبى ، مع
أن «تيد هيويز ظل على إصراره المقيم
بعدم نشر كتابات بلاث التى فى حوزته
أو الإدلاء بأى شهادة عن ملابسات
انتحارها ، علاوة على أنه يهتم كل من
يحاول فتح هذا الملف بأنه يبحث عن
الإثارة ويهدف الى الكسب المادى
هذا الموقف جعل بعض النقاد يتهم
هيويز بأنه لعب دورا مزدوجا فى حياة
بلاث .. ويعد موتها .. كان هو الزوج
الخائن والجلاد الأدبى لموهبة حقيقية .
صحيح ان «بلاث» قد صممت الى الأبد
منذ أكثر من ثلاثين عاما ، ولكنها تعود
إلى دائرة الضوء مجددا وكما صدرت
دراسة جديدة عنها ، إنها حكاية أشبه
بجرح مفتوح لا يندمل . تنتشر حوله
قروح الخجل والحزن والغضب واللوم
والغيرة والنفاق .. وتشهد رسائلها التى
كانت تكتبها لأصدقائها فى أمريكا فى
تلك الأيام بأنها كانت متفائلة وسعيدة

الهلال يوليو ١٩٩٥ - ١١٨ -

ممتازتين واحدة بعنوان «مناجاة» عميقة الى العالم من حولنا والى
 الشخص الأنانى» وقد ظهرت ضمن اسلوب فهمنا له .. وأنا احب
 قصائدها المجموعة فيما بعد . والثانية القصيدتين اليوم اكثر من اى وقت
 «أغنية حب الفتاة المجنونة - وهى اغنية مضى .. فى ذلك المنزل بجوار الشجرة
 ريفية - والتي لم تظهر ضمن أعمالها الذابلة !
 رغم انها لاتقل جودة وجمالا عن الأولى وقد نشر «فراين» القصيدة المجهولة
 القصيدتان تحملان نظرة فلسفية وهذه بعض أبيات من ترجمتها .

أغنية حب فتاة مجنونة

أغلق عيني . يسقط كل العالم ميتا
 أرفع جسدي يولد كل شيء من جديد
 أخالني قد اكملت مسورتك فى عقلى !

ترقص النجوم الفساح مع الأزرق والأحمر
 يأتى الأسود المستبد .. مسرعاً ..
 أغلق عيني .. يسقط كل العالم ميتاً !

حلمت بأنك سحرتنى فى السرير،
 غنيت لى فأسكرتنى .. قبلتنى فاطرت صوايى
 أخالنى قد اكملت مسورتك فى عقلى !

يسقط من عليائه وتخبطو نيران الجحيم

حوار الطرشان حول كنوز فنية عالمية!

الألمان يقولون : سرقوها !

والروس يقولون : بل حافظنا عليها !!

فى عام ١٩٤٥ كان الجيش الأحمر وهو يجتاح ألمانيا ، يكتشف فى طريق تقدم قواته كثيرا من المخازن السرية التى خبأت فيها المتاحف الفنية الألمانية كنوزها الثمينة لتكون بمنأى عن القصف والدمار . كما كانت تكتشف القوات أيضا مخابىء خاصة ، كان الأثرياء من هواة الفنون الرفيعة يخفون فيها مقتنياتهم الفنية .

ينطق .. «بتروفسكى» نفسه لم يسمح له بمشاهدتها فى مكنيها السرى إلا فى عام ١٩٩١ ، حيث كانت الغرفة الموضوعة تحت القفل والشمع الأحمر - الأرميتاج يستخدم الشمع الأحمر حتى الآن - فى عهدة أمين المتحف شخصيا ، وكانت لا تفتح سوى لخبراء الترميم للتأكد من سلامة اللوحات بين فترة وأخرى .

وتحت شعار «أعمال فنية رائعة مجهولة» ، يشاهد الجمهور الروسى الآن بعض تلك اللوحات فى إطار معرض يضم أعمال ٧٤ رساما أوريبيا من المشاهير ، ويستمر حتى نهاية شهر أكتوبر القادم ، منذ عامين فقط ، كان قد كشف النقاب عن وجود غنائم حرب فنية لدى الروس ، وكانت نتيجة ذلك الكشف فقدان كلا من «كونستانتين اكينشا» «وجريجورى كيزلوف» لوظيفتيهما فى «الأرميتاج» ، وفى عام ١٩٩٢ شكلت لجنة روسية ألمانية مشتركة لتسوية الأمر قامت بإعداد قوائم بالمواد المخزونة فى

ولأن أحدا لا يستطيع أن يجزم بأن الجميع فى غمار الحروب وفوضى الدمار ، دائما فوق مستوى الشبهات ، فقد استولى الضباط والجنود الروس - سواء بمعرفة القيادة أو من وراء ظهرها على كنوز كثيرة كان يتم شحنها الى بلادهم ، وصحيح أن معظم تلك الغنائم كانت قد أعيدت إلى ألمانيا الشرقية فى الخمسينيات ، إلا أن الكثير بقى فى متاحف الاتحاد السوفييتى ، ولم يعترف أحد بوجودها لديهم إلا فى السنوات القليلة الأخيرة .

بين الموجودات الثمينة المعتقلة فى السرايب منذ سنوات ، هناك مجموعة من ٧٤ لوحة من رسوم المدرسة الانطباعية وما بعد الانطباعية كانت ضمن مجموعات خاصة بأفراد ، حفظت طوال النصف الثانى من هذا القرن فى مخزن صغير بالدور الثانى من متحف «الأرميتاج» فى «سان بطرسبورج» ، الذى يقول مديره «ميخائيل بتروفسكى» «الجميع كان يعرف انها هنا ، ولكن احدا لم يكن يستطيع ان

الهلال يوليو ١٩٩٥ - ١٢٠ -

«الأميتاج» - على إثبات نسبة العمل الى «جوجان» . واضعا في الاعتبار خطورة المجازفة بعرض نسخة قد تكون غير حقيقية وبالبحث والاستقصاء . وجد «كوستينيغيتش» في البداية لوحة كان قد رسمها «جوجان» البنيتين في «تاهيتي» . وكان الرسام قد سألها عن اسميهما . ووضع للوحة عنوان «تياهاباي وتيتوا» . وبعد ذلك وجد الخبير الروسي عنوانا آخر وهو «بيتي تينا» . الذي وضعه «جوجان» ضمن قائمة الأعمال التي بيعت في عام ١٨٩٥ لتمويل رحلة الفنان الأخيرة الى «تاهيتي» . وكان الدارسون لأعمال «جوجان» قد اغفلوا تلك الإشارة . وهذه اللوحة التي يعتبرها الخبير الروسي واحدة من أروع أعمال الفنان في «تاهيتي» فكانت ضمن المجموعة الخاصة لرجل الصناعة الألماني «أوتوكريبز» في عام ١٩٤١ وهي المجموعة التي تمثل ٨٥٪ من «الأميتاج».

٢- في الحديقة : رينوار (١٨٨٥).

١٧٠٥ × ١١٢ سم

نموذج نادر من نماذج المدرسة الانطباعية . يمثل أسلوب الحكى عند الرسامين الأكاديميين المعاصرين . رينوار يتصور «الخطوبة» حيث تجلس زوجته - تمثل الفتاة - والى جوارها جلس صديقه الرسام الشاب «هنري لورنز» - يمثل العاشق الذي يطلب يدها .

وهذه اللوحة كانت ضمن المجموعة الخاصة لـ «أوتوجير ستنيرج» أحد كبار رجال التأمين الألمان . وكان الجنود الروس قد وجدها في أحد المخابىء السرية في حديقة الحيوان في برلين.

المتاحف الروسية . «ميخائيل بتروفسكى» مدير الأميتاج الروسى ، و «وارنر شميث» مدير متاحف درسدن الألمانية يرأسان اللجنة . ولكن العمل لم يسفر عن نتائج محددة أو مرضية لأى من الطرفين ويبدو أن المسألة أكثر تعقيدا مما يتصور الجميع . الألمان يقولون ، بغضب . إن الأعمال الفنية الموجودة لدى الروس «مسروقة» . بينما يقول الروس إنهم «نقلوها» من ألمانيا بالأسلوب الصحيح واللائق وبما يتفق مع القانون الروسى . وأنهم حافظوا عليها . والدليل حالتها الفنية الممتازة ! ويبدو أن الروس لن يفرطوا فيها دون تعويض مادى على هيئة مبالغ مالية ، أو تعويض معنوى . بترك بعضها لديهم في متاحفهم . كما يلوحون من وقت لآخر بأن الجيوش الألمانية قد دمرت مقتنيات عدد لا بأس به من القصور والمتاحف الروسية أثناء الحرب العالمية الثانية.

ورغم تعثر المفاوضات فإن الروس قرروا أن يعرضوا معظم تلك الأعمال الفنية للجمهور . التي قد لا يتسنى لهم مشاهدتها بعد ذلك . إذا هم أعادوها الى الألمان

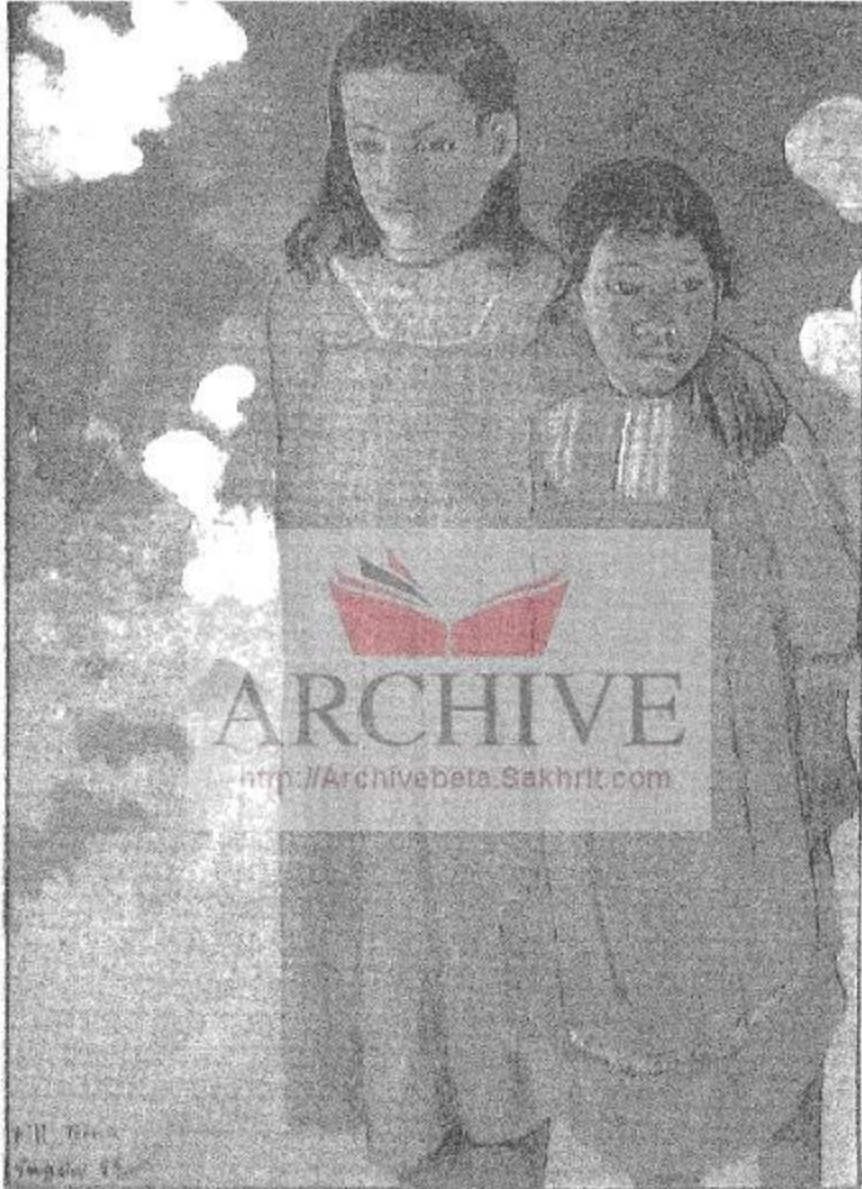
من الأعمال الفنية الموجودة لدى الروس

١ - الشقيقتان : جوجان (١٨٩٢).

٩٠٥ × ٦٧ سم.

رسمها الفنان عند أول زيارة له لـ «تاهيتي» في عام ١٨٩٢ ولم ينتبه اليها أى من الدارسين . كما لا يتضمنها أى كتالوج موثوق به . وقد حرص الخبير الفننى الروسى «ألبرت كوستينيغيتش» - من

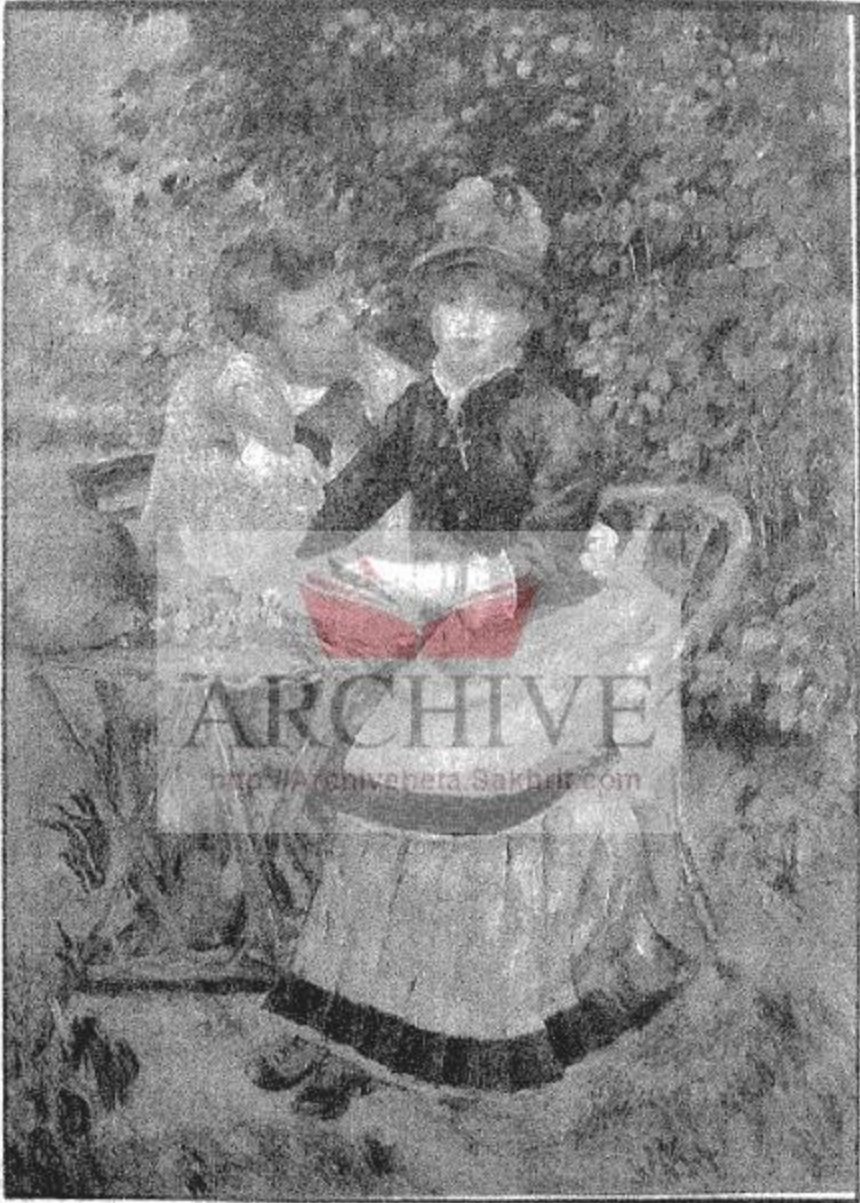
الشقيقتان .. ليول جوجان (١٨٩٢)



- ١٢٢ -

الهلال يوليو ١٩٩٥

في الحديقة .. رينوار (١٨٨٥)



- ١٢٣ -

فخاريات « شعراوى » المبتهلة

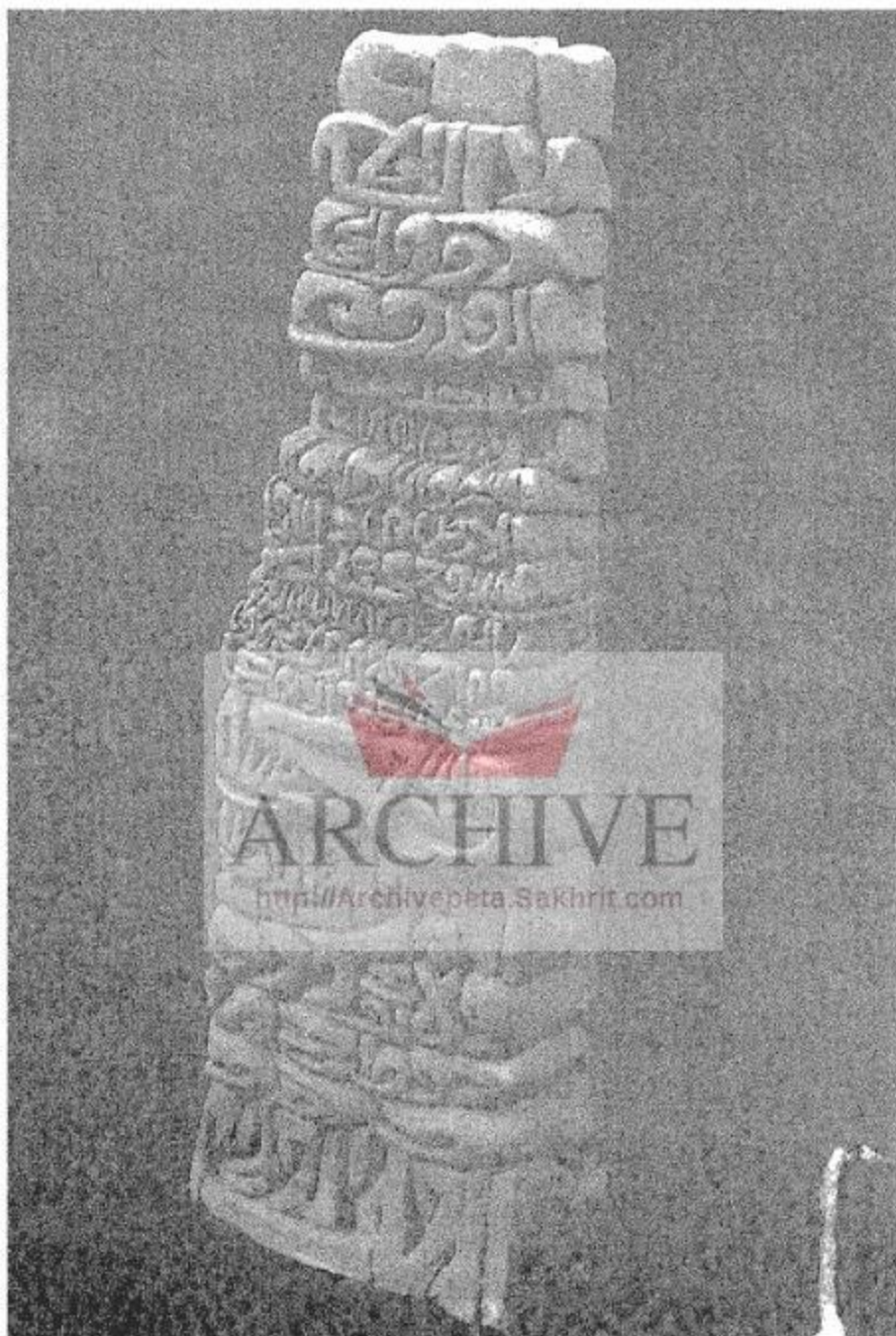
بقلم : محمود بقشيش

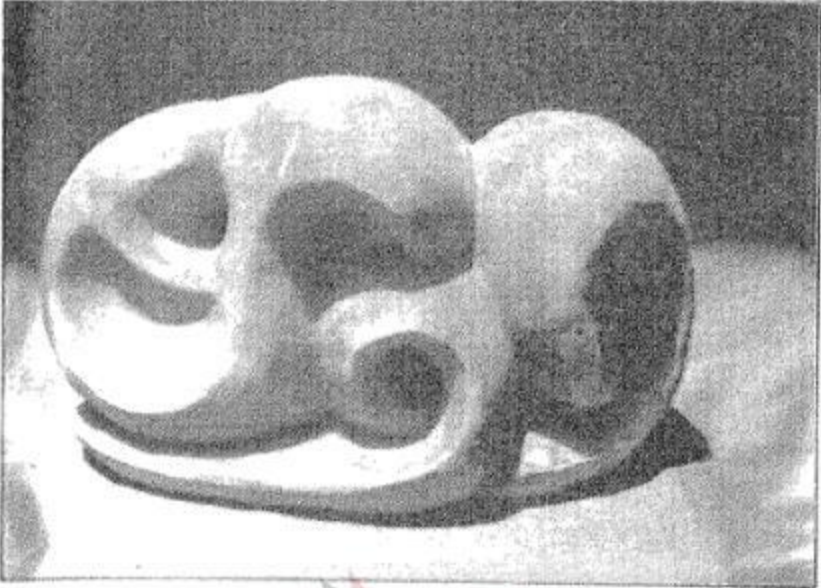


الفنان
محمد شعراوى

علي الرغم من أن نصيب مبدعى «فن الآتية» ، فى مصر ، هو الثراء ، ونصيب مبدعى «فن النحت الفخارى ، والخزفى، الذى تمرّد علي «فن الآتية» هو الفقر ، فإن نوعاً من «التعايش السلمى» - إن صح استعارة التعبير السياسى - يسود بينهما . أسهم فى هذا التعايش فنانون وسطيون ، يجمعون بين المجالين ، وبطبيعة الحال .: فإن وراء كل مجموعة من المجموعات الثلاث دافعها الخاص ، فالمجموعة التى تنتمى إلى «فن الآتية» ترى أن مستوى الآتية لا يزال متدنياً ، ولم ينتشر ، بعد ، الانتشار الذى يسمح بأن تقوم «الآتية» بدور فى تهذيب المشاعر ، وترقيق الذوق ، بينما يرى المتمردون أن أغراض الآتية قد استنفدت ، وعلى الفنان أن يطور من نفسه ، ومن متابعيه ، بابتكار أشكال جديدة . فى حين لا يرى الفريق الثالث ثمة تناقضاً فى الجمع بين «الآتية» و«التمثال» ، بين «الفن النافع» و«الفن الجميل» !

الهلال يوليو ١٩٩٥ - ١٢٤ -



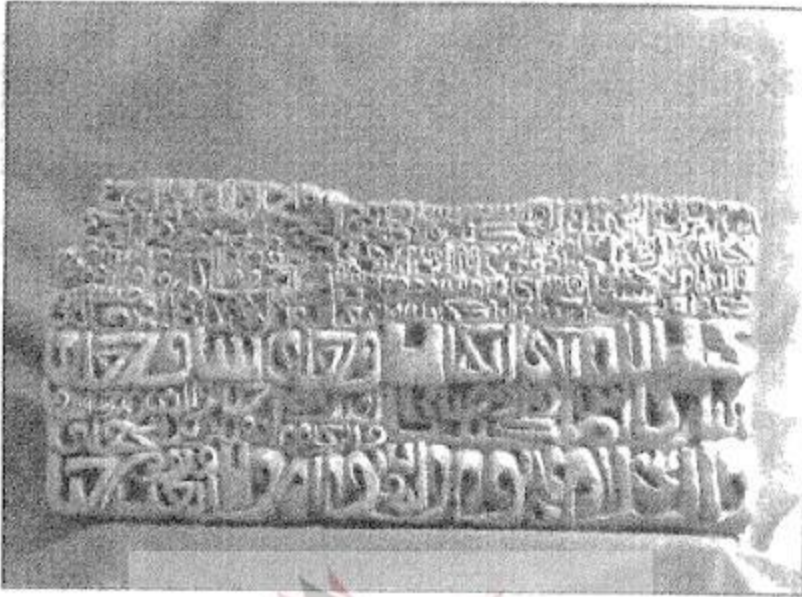


● من قصار الس...



اسم من اسماء الله الحسنى (القوى)





يُعدُّ الفنان «محمد الشعراوي» -
 ٨٠ سنة - الرائد الثاني بعد
 أستاذه فنان الآنية «سعيد الصبر»، كما
 يُعدُّ - تاريخياً - أول من تمرد على هذا
 الفن في مصر لكن قبل أن يتمرد عليه
 مارسه طويلاً ، وفهم أسرار لغته ، كانت
 أشكاله - شأن كل من استخدم عجلة
 الفخار - تتسم بالبهاء الأسطواني ، ومهر
 في تزجيج السطح ، وأراد أن يضيف لمسة
 إنسانية على ما توارده العجلة من أشكال
 آلية ، فكان يضيف إلى أوانيه زخارف
 ذات ملامح أفريقية ، ويخترقها بأصابعه ،
 محدثاً بها ثقوباً وفجوات . أذكر أنني كنت
 في زيارة له ، وأدهشني أنني لم أجد في
 بيت خُرَاف كبير «زهرة» واحدة ، بل
 وجدت كواباً من الماء به زهرة ! .. وأدرك
 على الفور دهشتي ، ولعله ردد معي المثل
 الدارج : «باب النجار مخلع» ، وعلّق على
 ذلك بأنه كان يستعد لعمل زهرية ، وفجأة
 تساعل : ما الذي يمنع «الزهرية» من أن
 تكون «زهرة» ؟! .. وعندئذ صاح صيحة
 «أرشميدس» : وجدتها !
 وعلى الفور .. طمس الفوهة ، وأعاد
 تشكيل الزهرية لتناسب الغرض الجديد ،
 أي أن تكون غاية في ذاتها . من لحظتها
 حتى الآن أنهى كل صلة له بفن الآنية ،

فخاريات ••

الإعارة إلى اليمن ، وكان في ذلك الوقت تحت النظام الشيوعي ، إن من لا يعرفه عن قرب يظن أن «الشعراوي» يشارك بعض المبدعين العرب في استلهم «الحروف والكتابات العربية» بقصد إيجاد خصوصية لفن قومي ، ينفرد بها بين ألوان النموذج الأوربي ، غير أن من يقترب منه يدرك أنه لم يلجأ إلى الحروف والكلمات ركوباً لموجة ، أو اقتناعاً بتيار ، ولكنه اختار أسلوبه لأنه - ببساطة - يجد عزاءه الخاص فيما اختاره ، تاركاً حرية التصنيف وإصدار الأحكام للنقاد . إن الفنان «الشعراوي» وكذ في أسرة ، معظم أفرادها من رجال الدين ، وجده هو الشيخ المتصوف «الشعراني» ، وربما كان «الشعراوي» الفنان المصري الوحيد الذي يعيش برجه واحد ، في الفن والدين ، ولا يحفل بلقطة الأنظار إليه بقدر ما يهتم بأن يكون صادقاً في فنه ، صادقاً مع الناس .

• من آراء بعض نقاده

قال عنه «بيكار» : «وتنمو التجربة بين يدي الفنان الكبير لتلقى بنفسها في بحور التصوف الديني ، وتجعل الطين المحترق الأخرس يلهج بالذكر وبالدعاء ويسبح بالحمد .. وتتجاوز الآيات القرآنية وتتراكم مثل الخلايا الحية على هيئة تشكيلات نحتية فيها صلابة معمارية ، ورقة شاعرية ، وحس نحتي .. وفيها أصالة تذكرنا

وانتقل درجة درجة إلى فن ينتمي إلى النحت المعماري أو العمارة المنحوتة . من الممكن أن نصف ذلك بالقلق الطبيعي لفنان كانت تتزايد قناعاته ، يوماً بعد يوم ، بأن «فن الأنثى» فن صغير ، ولأنه كذلك .. فإنه مكيال للخيال الجامح ، غير أن تحوله الكبير لم يكن قد حدث بالفعل إلا بعد لقائه بالعمارة اليمنية ، عندما أُعير إلى كلية الفنون الجميلة بعدن لمدة ثمانية سنوات

ألمهته العمارة اليمنية ، بخصوصيتها الجمالية ، بإلهامات عدة : ظاهرة وباطنة ، استعمار منها طابعها «الفسيفسائي» الدقيق ، وعلاقتها بالفضاء ، مما خلق على مجسماته - صغيرة الحجم في الواقع - صفة الصرحية ، وكنت قبل أراها رأي العين ، أحسبها كتلاً ضخمة فإذا بها صغيرة ، بل إن بعضها قد بلغ من الصغر حداً يمكن من الإمساك بها بقبضة يد واحدة! .. من ناحية أخرى ، فإن كتله يستحيل تشكيلها إلا بالصلصال ، وهو يشكل به آيات من «القرآن الكريم» ، حرفاً حرفاً ، وحافظ على لون الصلصال ، وأنصرف عن محسنات الزينة من بريق وأصباغ ، تتناقض مع جوهر التصوف . ويقدر ما حركت تلك العمارة في نفسه ما جعله يتعلق بجمالياتها الشكلية ، فقد أيقظت في أعماقه حرارة دينية تبثت في منجزه النحتي منذ سنة ١٩٧٢ ، وهي سنة

الهلال • يولييه ١٩٩٥

فى ترتيب معكوس مع الآية القرآنية ، فهو يبدأها حيث انتهت ، فى هيئة قاعدة تستطيع حمل ذلك التراكم من خلايا الخطوط والكلمات ، ذات البنية الفطرية ، وفى صعودها تتغير النغمات ، ويتلون ، وبالنسبة لى .. على الرغم من أننى لم أحاول قراءتها ، غير أن تراتبها المتنوع قد ترك فى نفسى إحياءات صوتية أشبه بأصوات آلة القانون وترتفع درجة التنوع ، والتركيب ، ويظهر ميل إلى استعراض المهارة ، ومغامرة خلق فجوات فاصلة بين أسطر الآيات ، فى عدد من منحوتات «السور الطوال» ، وقد يكسر انتظام الصفوف ، ويجعل من بنية العمل موجات صاعدة ، وهابطة ، ومتداخلة ، ورغم هذا التنوع فهى تواجهنا بلون واحد ، هو لون الفخار المتكشف .

● عود على بدء!

إذا كان «فن الأنبة» يحتاج - فى الأساس إلى مهارة «الصانع» ، فإن إبداع عالم فنى مركب ، كالذى يبده «الشعراوى» يحتاج إلى جانب المهارة ، إلى عمق الرؤية ، والصدق ، لهذا .. ينصرف عنه المقتنى ، غير النواقة ، غير القادر على التأمل .. وما أكثر هؤلاء فى حياتنا الإبداعية ! .. أراهم قتلة ! .. يسمحون ، بإهمالهم لغنان مثل «الشعراوى» ، أن يحيا ، فى شيخوخته ، حياة بالغة المتكشف ، فى الوقت الذى تطالعنا فيه صفحات الحوادث بحكاية صانع أوانى ، وقد «نسى» فى «تاكسى» حقيقة بها بضعة مئات من ألوف الجنيهات .

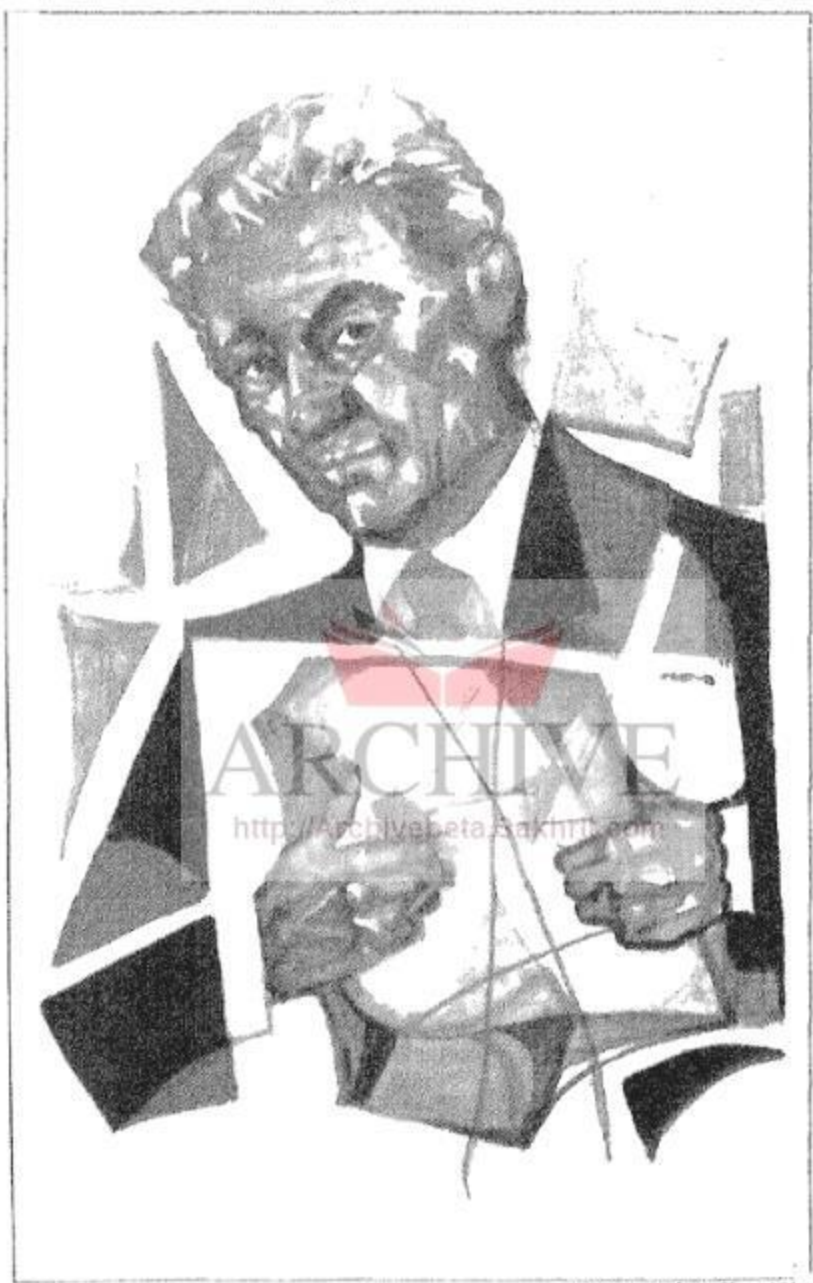
بالخط المسماى فى حضارة بلاد النهرين وبالمنحوتات البارزة والغائرة فى حضارة مصر القديمة !!

وقال عنه «مصطفى عبد المعطى» :
«فى مادة الطين صاغ «الشعراوى» عالماً معمارياً صريحاً : جبلاً من حروف العربية مترامصة فى تماسك ، وكأنها هكذا منذ بدء الخليقة ، تقف شامخة ، ترفع تسابيحها إلى عنان السماء ، وتتحرك الحروف فى تلقائية ، لاتخضع للمنطق التقليدى فى التراكيب» .

● نماذج من أعماله

أتوقف عند قليل من نماذج التى تحمل ملامح تجربته ، سواء منها ماتوقف عند اسم من أسماء الله الحسنى ، أو مجموعة من الآيات القصار أو الطوال .
نبدأ باسم منها هو : «قوى» . شكّل من أحرفها الثلاثة سلسلة متماسكة ، ما أن تصل العين إلى حرفها الأخير حتى ترتد من جديد إلى حرفها الأول ، وتشبه بنية الحروف المتصلة أقبية من القباب الريفية ، ويشارك الشكل الخطى بانصرافه عن القواعد تلك الفطرية المتبدية فى الهيئة المعمارية ، ذات الأقواس ، والفجوات العميقة ، الغارقة فى الظلال . وتتحو «آية الكرسي» منحى آخر ، فهى تنبنى طبقة طبقة لتصبح فى نهاية الأمر أقرب إلى عمارة يمنية ، دون أن تقطع اتصالها بالطواطم البدائية . وهو يبدأ بناء عمارته ،

● قصة قصيرة ●



١٣٠ -

الهلال يوليو ١٩٩٥

الكفن !

بقلم :
طه وادى
ريشة : الفنانة
سميحة حسنين



المضطرب ، اصطدم
بشخص ما . من الصادم
.. ومن المصدوم؟ ظن أنه
السبب . بينما يستعد
للإستذار للشخص
المجهول، كان هو الآخر
قد وقف ، حين تبادل
نظرة خاطفة ، هىء لهما
أن التاريخ بسنواته
الخمسين جمع ، فكان
لحظة لقاء . عجزا عن
الكلام .. صارا مجرد
عيون، تعبر عن خواطر
متناقضة بين الدهشة
والفرحة ، اللقاء كان
مصاففة غير متوقعة ،
وصدمة غير محتملة .

غير عادى ، الحزن
يفترش الطريق ، لم يعد
قادرا على أن يحدد سبب
القلق الذى يسيطر على
مشاعره، ويلهب أعصابه،
الأثوبيسات .. السيارات
.. عربات الكارو .. الباعة
الجانلون .. الشحاتون ..
الذاهبون .. العائدون ..
يشكلون - فى فكره
المتعب - صورة مضطربة
لوحدة الوجود . تداخل
أى شىء فى كل شىء ..
الغبار .. الضجيج ..
الزحام .. الحر .. العرق
.. التلوث .. بينما هو تائه
بين خواطره القلقة وواقعه

منذ فترة - لا يعرف
مداها - وهو يحاول أن
يوطن نفسه اللوامة على
الاكتفاء بالوجود ، وزوال
الطمع فيما ليس
بحاصل، لأنه - ربما
يحكم السن - صار
يعتقد أن أعظم منحة
يهبها الله سبحانه لعبد
من عباده ، هى أن يمكنه
من هواه، فإنه من اليسير
أن يهدم الإنسان جبلا
بأظافره من أن يتغلب
على هواه .. ذلك ما جعله
يحس وهو يعبر الميدان
المزدحم - ميدان باب
الخلق - أن هناك أمراً

يبدو أن كلا منهما قد اصطدم بالآخر استجابة لنداء مجهول ، فى داخل كل إنسان حاسة خاصة، تحركه فى أوقات الضرورة ، حتى يفعل شيئا ، لابد من عمله فى لحظة ما النفس البشرية فى أعماقها أجهزة أعقد من الكمبيوتر، وأشد حساسية من الردار، يسميها بعض البسطاء «النداهة» ، وهى التى جعلت كلا منهما يصطدم بالآخر ، حتى يحدث لقاء بين صديقين ، لم ير كل منهما صاحبه منذ .. حوالى عشرين سنة . يؤمن أن الله قادر على أن يحيى الموتى ، لكن .. كيف يبعث الله الموتى فى الدنيا ؟! تلك هى المعجزة، التى شلت حركته وتفكيره إلى حين بدأ يحا .. يحاو .. يحاول .. ويحا .. ويحاو .. ويحاول أن يلم شتات ذاكرته، وأن يهدأ حتى يبرد من حرارة نافوخه . غير المعقول .. صار حقيقة مجسدة . هذا هو إبراهيم رشدى -

الذى ظن أنه مات منذ عشرين سنة - يقف أمامه بشحمه ولحمه . صحيح أنه قد تغير كثيرا .. لكنه هو هو .. إبراهيم صديق الطفولة ورفيق الشباب . من يصدق أن هذا الشبح المتداعى هو إبراهيم، صاحب الآمال العريضة.. والأمانى المستحيلة تمنى أن يكون غنيا من أصحاب الأرصدة «Banker» .. وأن يركب عربة فخمة ضخمة Full-Auto mat «تفتح أبوابها وشبابيكها بالريموت كونترول .. وأن يتزوج قطة شقراء ، ذات شعر أصفر وعيون زرقاء» ، مشبهها «six appeal» السفر سفينة الأحلام .. وفى الأسفار خمس فوائد، بل قل عشرا أو عشرين . مرت سنون عديدة بعد رحلة الاستبداد، انقطعت أخباره كلية عن أمه وأخيه الوحيد، بل حتى عن أعز أصدقائه سمير منصور . سأل عنه ..

وكتب إليه .. وكلمه فى التليفون . لا .. لا أحد يجيب . بعض الأصدقاء المشتركين قال: إنه فى أوروبا .. فى الجنة، حيث الشوارع النظيفة، والطبيعة الجميلة، والتفاح الأحمر، واللحم المحمر، والسّمك المدخن، والنبيذ الأبيض، وعطر كرستيان ديور، يلعب مع بطّة، ويضحك مع قطة . حاول أن يفهمه أن أوروبا ليست - كما يظن - امرأة مفتوحة الساقين ، غير أنه ذهب قبل أن يسمع الرد . صديق آخر قال بحزن : إبراهيم صاحبنا .. جن مصور، يقدر على إدارة المصارف، ويصمد عند التحدى. ولد مغامر أكيد ذهب ضحية مقامرة .. أو نزوة . ضاعت فى الزحام أخبار إبراهيم، الذى هرب من حفرة الفقر، فوقع فى مستنقع الاقتراب . شي .. شي .. قشيش .. شي .. قشيشا .. ينسى الإنسان كل شيء . طاحونة الحياة لا ترحم .. والبعيد عن العين بعيد عن القلب

والعقل ، أفراق من
خوابه على صوت
شحاذ مجنوب، يغنى
بصوت مشروخ :
الورد كان شوك

من عرق النبی فتح
رغم كل شيء ممكن
أو مستحيل .. فإنهما
يقفان الآن وجها لوجه في
الحى، الذى عاشا فيه
منذ خمسين سنة. تغير
إبراهيم .. أين قد بطل
كمال الأجسام، والشعر
الناعم، والعينان اللتان
يشع منهما إصرار
وتحد؟ ما زالت فى
الكأس بقية .. القد
الوسيم صار هيكل
نحيلا، الشعر الكثيف
تساقط معظمه.. وما بقى
اشتعل فيه الشيب، الوجه
الضحك المتفائل أضى
مجعدا عابسا، العينان
انكسر فيهما بريق
الطموح . وقف كل منهما
يبحث فى الآخر عن شيء
مفتقد، كما يحدث - عادة
- عندما يلتقى الأصدقاء
والأحباب بعد فراق طويل
الجوارح خائقة ..
والميدان مزدهم
مضطرب.. وذلك ما زاد

مشاعر اللقاء اشتعالا
واغترابا فى آن واحد..!!
فى العيون دهشة وحسرة
.. وفى القلوب لوعة وغربة
.. صاحبا فى وقت واحد :

- إبراهيم !!..

- سمير !!..

حين تعانقا .. أنكز
كل منهما صاحبه . ماذا
يفعل القدر بالبشر ..؟
البعيد فى بلاد غريبة من
المعقول أن يهزل ويفترق،
لكن القريب الذى يعيش
فى وطنه بين أهله وناسه،
لم ينسحق وينكسر..!!
أمران أحلاهما مر: من
يرحل يفترق .. ومن يبق
ينضرب . البشر قطع
شطر نج فى يد لاهب
ماهر. الكل يتحرك ..
ويخترق فى منصر
السرطان، والإيدز،
والطاعون، وحمى الوادئ
المتصدع، وتلوث البيئة،
والفساد المنظم، والظلم
الديمقراطى .. عصر
الانكسار والانهيال ..
وسيطرة الشطار ..
وسيادة الدولار رغم
الشوق واللهفة لم يكن
أحدهما أو كلاهما قانرا
على أن يطيل فترة

العناق. مل .. يمل مللا ..
فهو مملول . جفت
الأنشواق فى الأحداق ..
ضاعت الكلمات وسط
الآهات . آه .. آه .. هل
يقدر غريق أن يحتسى
بغريق؟ لابد أن يحافظا
على ما بقى ، حتى لو
كان قشة .

- متى عدت

يا إبراهيم؟

- لا أعرف على وجه

التحديد .

- لماذا لم تتصل بى؟

- لا أعرف .. لكنى

سأحاول.

- حدثنى عن أحوالك

.. وأخبارك .

- عندما نلتقى ..

عندى موعد مهم الآن .

ذاب الصديق فى

زحمة الميدان . شد

انتباهه مرة أخرى صوت

المجنوب :

أروح لمن يا أحمد

يوم طلعة المشهد

والأنبياء تشهد

أنك رسول الله

بدا له المجنوب -

رغم فقره وجهله - أكثر

سعادة منهما ، لذا .. لا

يدرى .. مجرد إحساس

تذكر أنه ودع إبراهيم
دون أن يسأله عن محل
إقامته أو رقم تليفونه
كيف يكون العزيز عزيزاً
.. وأنت لا تعرف له
عنواناً؟ المودة .. صلة
وصلاة ، وعدم اللقاء ..
هجر وفناء . لكن .. إذا
كان سمير قد نسي أن
يسأل صديقه عن العنوان
.. فلم نسي هو الآخر؟
هل أحدث اللقاء مرة في
الأعماق، جعلتهما - دون
وعى - غير راغبين في
التواصل؟ مستحيل ..
فقد كانا صديقين حميمين
.. بل كانا أقرب من
الإخوة الأشقاء . هناك
شيء ما خطأ .. شيء
واحد .. لا .. لا .. أشياء
.. وأشياء . يا خفي
اللطاف .. نجنا مما
نخاف . نهاية الطريق ..
فقد الصديق، واشتعال
الحريق .
اكتشف أنه كان يقف
مع صديقه أمام محكمة
باب الخلق ، في المحكمة
يشكو المظلوم الظالم ..
لكن إلى من نشكو من
حكم علينا بالعذاب ..
والاغتراب .. والعيش
الهاب؟!

نظر في سخرية إلى
المحكمة ، التي بدأ يشك
أن ميزان العدل فيها
متعادل ..! الزحام زاد
من إحساسه بالحر ، هذه
حرارة جهنم، وليست
حرارة يوليو اللعينة . كاد
يسقط من يده شيء .. أه
.. تذكر .. كيف استطاع
أن ينسى .. كيف؟! حين
أمسك اللفة - يحرص -
قبل أن تقع على الأرض ،
تذكر أنه خرج نيشترى
كفنا لجاره الطيب عمر
عبد الجواد، الذي أوصاه
أن يحضر الكفن
والحانوط من حي
الحسين .. شيء لله
بأهل الله تذكر أنه
تلخرف في أداء المهمة،
التي خرج من أجلها
إكرام الميت بقنه ..
والدفن لن يتم بغير
الكفن. الكل الآن في
انتظاره. الإنسان ذلك
المخلوق العظيم، بمجرد
أن يتوقف النبض في
العروق يحاول أن يتخلص
منه أعز الناس إليه
وأقربهم لديه .. الذين بنى
لهم الدار ، يريدون أن
يتخلصوا منه، حتى

يسكنوها وحدهم .. الذين
جمع لهم الأموال -
بالحق أو بالباطل -
يريدون أن يقتسموها
بينهم .. حتى المرأة التي
حل ضفائره غزيرتها -
ربما - تحاول أن تنكح
زوجاً غيره . غاض الوفاء
.. الكل باطل وقبض
الريح .
أخذ يسرع في مشيه
- وقد ساوره قدر من
تقيب الضمير على ما
فرط في حق صاحبيه :
الميت والحي . أصابته
رعشة مفاجئة حين أمسك
الكفن بكلتا يديه، وضمه
إلى صدره، حتى لا يقع
على الأرض . ملأت
رائحة الحانوط فتحتني
منخاره. ازداد إحساسه
بالموت والفناء . مات ..
يموت .. موتاً .. فهو
ميت، والميت في حاجة
إلى كفن . تعلقت حقيقتنا
عينية وفتحنا منخاره
بالكفن بين يديه . تسأل
في أعماق نفسه: ترى من
يكون أحق بالكفن
...؟! (ه)

(ه) بالبرمو .. صقلية -

الاشهر ١٢/١٩٩٤

من
الملاك

إلى

الملاك

سينما
كتب

مسرح

تليفزيون

الفن الجميل

فولكلور

كاسيت

نقد

مجلات

شعر



ص ١٥٨



ص ١٣٥

طابع بريد تذكاري للشيخ إمام

● هذا العنوان ليس خبراً بل اقتراحاً أتقدم به ، لتكريم
رائد الأغنية السياسية المعاصرة الشيخ إمام وعنده الجميل
الذي احتضنه باستقبال وصوفية ملخصاً مبدئيته بكلمات
الشاعر الراحل نجيب سرور

« ف إيدي عود

قوأل وجسور

وصبحت أنا

فى العشق مثل »

ويقول بكلمات أحمد فؤاد نجم :

«قول الكلمة عالى

بالصوت البالى

قول إن العدالة

دين الإنسانية»

إن الشيخ إمام عيسى هو ذلك الفنان الذى لم تقتر

- ١٣٥ -



الشيخ إمام

ولم تهمد قواه عن العزف والغناء والتلحين لأوجاع الشعب
المصرى وأحلامه منذ مطلع الستينيات حتى لحظة وفاته الأربعاء
١٩٩٥/٦/٧ عن عمر يناهز الثامنة والسبعين .

استمرارية متكاملة في خط متجانس مع نفسه ، لم ينحرف ولم
يتناقض لحظة وهو يسير مسيرته مهدداً بالسجن والجوع والتربص ،
يعطى في فدائية وقوة وتدفق أعمالاً تتعدى قيمتها الجهادية
النضالية والسياسية الآنية إلى قيمتها الفنية التراثية التي تضفي
بلاشك صفحة مضيئة بارزة إلى تراث العود والموسيقى العربية



بدأ الشيخ إمام حياته قارئاً جميل الصوت يرفض التنغيم
والتطريب الخارج عن أصول القراءة الشرعية للقرآن الكريم ، ثم
تعلم العزف على العود واختلط بأفذاذ الغناء والتلحين في مطلع
شبابه من أمثال الشيخ درويش الحريري والشيخ زكريا أحمد
وغيرهما من الذين يكونون جزءاً أساسياً من قاعدة راسخة في
التراث الحديث للتلحين والغناء المصري - وكان له ولعه الخاص
بتأداء الشيخ على محمود للتواشيح الدينية - واستطاع الشيخ إمام
أن يكون لنفسه عبر سنوات من التجريب أسلوبه الخاص في العزف
الإبداعي على العود وفي التلحين وفي الغناء منطلقاً من أرضيته
الدينية الإسلامية الخصبية التي ظل محافظاً عليها مستمسكاً بها
إلى النهاية ، مطوراً الكثير من فنيات المدائح النبوية والتواشيح
الدينية ، واستطاع بحق أن يحفر تياراً رائداً متفرداً للأغنية العربية
السياسية ذات التأثير الفوري والإيجابي وسط الجماهير بحيث
يمكن أن نقول إنه قدم لأول مرة ويكل دماء الموسيقى الإسلامية
العربية ما يمكن أن نسميه موسيقى الرأي وغناء الرأي - (وأرجو
ألا تختلط كلمة الرأي بكلمة الرأي البشعة !) - سواء أكان أداء



أحمد فؤاد نجم

للعزف على العود أم أداء للغناء وقد دفع في مقابل هذا العطاء
السخرى السجن والاعتقال ولم يقبض شيئا . ولهذا فإن طابع بريد
يحمل صورة الشيخ إمام وعوده هو في الواقع طابع بريد يحمل
الوجه الناصع لجهاد وعناد الشعب المصري ووجدانه النابض وهو
تكريم لمصر ولنا وللفن العظيم قبل أن يكون لمسة عرفان بالجميل
للفقيد العزيز

● صافى ناز كاظم

كاسيت

الموت خارج المؤسسة

قبل أن يمر أسبوع واحد على وفاة الشيخ «إمام عيسى» عاد
الناس يختلفون في أمره ، كما اختلفوا فيه عندما برز اسمه بقوة
في أعقاب هزيمة ١٩٦٧ ، فكتب الأستاذ «زكريا نيل» - على
صفحات «الأهرام» - بيدي دهشته ، لأن ١٧٢ من الرموز الفكرية
والادبية والفنية المصرية ، قد نعوه - في اعلان مدفوع الثمن - الى
الشعب المصري والأمة العربية ، ووصفوه بأنه «فنان الشعب» مع
أنه لا يعرفه ، ولم يسمع به من قبل. وكتب الأستاذ «محمود
السعدني» - على صفحات «المصور» - يقول بأن «الشيخ إمام»
أكذوبة ، وأنه لم يكن ملحنًا بل كان «منجدا» ، يضرب على العود
بطريقة المنجد الذي يضرب على القوس. لتنجيد الوسايد، فهو مجرد
رجل فقير على باب الله ، انفتحت له طاقة القدر ، فالتقى بالشاعر
«أحمد فؤاد نجم» الذي هزت أشعاره مصر كلها بعد الهزيمة ،
فردد أشعاره، ولم يلحنها ، فلم يخدع بهذا التجديد فحسب بعض
المتقفين الذين منحوه لقب «فنان الشعب» وريطوا بينه وبين الشيخ
«سيد درويش» بل وجنى منه السمن والعسل وبخن السجائر



سيد درويش

الفاخرة في علب عشرين ، بعد أن كان الصنف المفضل لديه هو
البلمونت الفرط!

ولو كانت الشهرة هي المقياس ، لاستحق «حميد الشاعري»
و«علي حميدة» و«أيهاب توفيق» عن جدارة لقب «فنان الشعب» ولو
كان «الشيخ امام» ، احد فناني المؤسسة. أو على الأقل من المقبولين
منها ، لعرفه وقدره الذين ارتبطوا بها في مختلف احوالها المتقلبة.
ولما جهله أحد من الناس ، لكن ذلك - في حد ذاته - لم يكن يجعله
جديرا بأن يكون «فنان الشعب»!

والنتيجة المؤكدة لمحاولة الاستاذ «محمود السعدني» الفصل بين
شعر «نجم» والحن الشيخ «إمام» ، والاشادة بالأول ، و«تنجيد»
الثاني هي اهدار قيمة كل منهما. فاذا كان من رأيه ان القبلية
السياسية ، هي التي صنعت من «منجد» على باب الله ملحنا. فلا
معنى لأن يستثنى «نجم» من هذا الحكم ، لان الاشعار هي التي
تتكلم أساسا في السياسة. اما الالكاحن فهي مجرد ترجمة موسيقية
لها. ولأن «نجم» هو الذي انتقل من تدخين السجائر الفرط، الى
تدخين السجائر الفاخرة ، اما «الشيخ امام» فلم يكن يدخن
السجائر على الإطلاق!

والحقيقة ان ظاهرة «نجم / امام» كانت منذ البداية ، أوسع
مدى من كل المؤسسات التي كانت قائمة ، بما في ذلك القبائل
السياسية المستقلة عن المؤسسة الرسمية ، سواء في ذلك المتحالفة
معها ، او المعارضة لها. وهو ما اعطى الظاهرة تميزها وتفردها.
وجذب اليها جيلا جديدا - من حيث السن والرؤية - تأثر بها
وساندها. ووجد فيها تعبيرا عن ثورته ضد كل المؤسسات الشائخة،
التي جلبت الهزيمة - بالفعل ، او بالتواطؤ. او بالعجز عن المقاومة.
ولم يبدع «نجم» اشعاره السياسية قبل ان يلتقي بالشيخ «إمام»



محمود السعدنى

او بعيدا عنه ، بل ظل الاثنان يتعاونان فى تقديم أغنيات غير سياسية وغير تقليدية كذلك ، لمدة خمس سنوات بين ١٩٦٢ و١٩٦٦ ، إلى أن قدما اغنيتهما السياسية الاولى «يعيش أهل بلدى عام ١٩٦٦ فكانت تلك هى البداية للمعادلة الادبية والفنية التى لايمكن قبول احد مصراعيها واهمال الآخر. والتى تأثرت وأثرت وشاركت فى تخليق تيار كامل من فن الرفض ، شمل كثيرين فى الشعر والغناء والمسرح. كان من بينهم «أمل دنقل» و«مارسيل خليفة» و«جعفر حسن» و«ميخائيل رومان» و«مظفر النواب» و«دريد لحام» و«زياد رحيانى».

وليس هناك فارق بين «نجم» و«إمام» فى ظروف النشأة فكلاهما صعلوك نزل من بطن امه ليجد نفسه مطرودا من فردوس «المؤسسة» ، وعاش حياته بعيدا عن عاداتها وتقاليدها وأوثانها الفنية والادبية ، واستقى فنه من الموروث الشعبى الذى يتناقله هؤلاء المستقلون المهانون فى احتفاليات الميلاد والطهور، وأغنيات ليالى الحنة والزفاف. وأهازيج العودة من الحج والمدائح النبوية وإيقاعات الذكر ونداءات الباعة وتهنئات الأمهات للأطفال والمواويل الخضراء والحمراء وجنانزيات الموت، وأناشيد النصر التى تغنيها حشود الصبوات والمجادع فى نهاية معارك الفتوات ، وهذا هو الذى أضفى على شعر «نجم» ألقه الذى لاينطفئ» ، والذى كان مستحيلا أن يصل الى الناس بنفس الدرجة من التألق. نون ألحان «إمام» ، ليس فقط ، لانه كان يحس بمعانيه أكثر من أى انسان آخر. بل لانه كان يعبر عنها - كذلك - بإيقاعات موسيقية ، جاءت من نفس المنبع الذى جاءت منه الكلمات ، وكان مستحيلا على غيره ان يفعل ذلك.



أمل دنقل

ولأن ظاهرة «نجم - امام» حالة سياسية وفنية لا تقبل القسمة فقد كان «نجم» يلحن وهو يكتب قصائده ، وكان امام يكتب الشعر وهو يلحنه. وليس من العدل ان يمنح احدهما صفة «المنجد» لانه مات ويمنح الثانى صفة الشاعر العظيم لجرد انه حى يملك لسانا وقلمًا سليطًا!

ولو أن الاستاذ «السعدنى» طبق المعيار الذى اعتمد على أساسه «سيد درويش» ملحنًا وفنانًا للشعب ، لانطبق بالضبط على ألحان الشيخ امام ، ولما اتهم الذين اعتبروا الثانى امتدادا للأول بالغفلة والسذاجة ، اذ لم تكن الموسيقى فى ألحان الشيخ امام مجرد زخرفة للكلمات. بل كانت تصويرًا وترجمة لها ، وقد غنى مثله للشياطين والسقائين والحشاشين والبنائين وراكبى الدرجة الثالثة فى الاتوبيس وحفنى عامل المعمار ، ولعم حمزة والتلامذة ، وللداية واللفة ورش الملح والزفة ، وسكان تل الزعتر، وللشغاليين المحرومين المسلسلين رجلين وراس ، فكان أفضل من لحن اشعار نجم، وأكثر من ادومها - حتى لو كان هذا الذى لحنها، وحتى لو أدتها اصوات أجمل بكثير من صوته - احساسًا بمعانيها، وهى ظاهرة لا يباريه فيها الا «زكريا احمد» و«سيد مكايى» اللذان تفوقا فى اداء ألحانهما على كل الاصوات التى تؤدّيها !.

ولا يعيب الشيخ امام انه كان جانعًا، فتلك وصمة فى جبين «المؤسسة» التى عاش فى ظلها. اما المؤكد فهو ان الرجل لم يسع لى يبيع فنه ، ولم يخضع لاي إغراء لى يتوقف أو يتراجع فى منتصف الطريق ، وظل منذ البداية ، وحتى النهاية، رمزًا للتمرد والرفض فكان رمزًا لذلك الحشد من المستذلين المهانين. الذين

لا يظهرون الا فى اوقات المحن ، فاذا بهم اشجع من كل الذين
يقهرونهم ، واذا بحبهم للوطن وللشعب اصفى وانقى من كل الذين
يقتصبون الحديث باسمه!

● صلاح عیسی

ولغة العمل بسيطة تقترب من العامية المصرية فى رشاقتها بل نلمح فيها ظللاً للهجة السودانية أحياناً ، والشامية فى أحيان أخرى ، فنراه يقول «البناية» مرة ، ومرة أخرى يسميها «العمارة» ويستدرك موضحاً كمن يخاطب قارئاً عربياً أعم «هكذا نسميها فى مصر» .

وبالرغم من أن التصدير الإنجيلي فى بداية الرواية «اسمى جوقة لأننا كثيرون» يوحى لنا بأننا سنطالع سيرة ذاتية لرجل عاش أكثر من حياة فى حياة واحدة ، فإننا نجد مسعد قد ركز على الجانب الإيروتيكى «وهو الكتابة أو العروض المسرحية والسينمائية .. الخ التى يقلب عليها الطابع الجنسى» فى سيرته الذاتية .
إن تفقد الذات كل أطرها المرجعية الواحد تلو الآخر (الوطن ، الكنيسة ، الأسرة ، الحزب ..) فترتد على جسدها مرجع خبرتها ، ومركز تحققها الفعلى ، فتؤرخ لأفراحه وآلامه .

و«الإيروتيكية» كما نلمحها عند مسعد هى دهشة التعرف على الجسد الآخر ، فلا تصل بجراتها لحد «اليورنوجرافيا» الصريحة ، حتى أن الرواى يعود إلى مسارح طفولته . بحثاً عن جذوره الجنسية ، عن مواطن تعرفه الأولى على جسد الأنثى .
ويغض النظر عن محاولة الكاتب لجعل الإيروتيكية فلسفة للتحرر الجسدى والروحي ، وكلامه عن الأجساد التى ما زال فيها الرمق ، فإن الإيروتيكية هنا نوع من كتابة اللذة ، يحققها كاتب باستحضار لذة حاضنة لا يعدها القارئ نفسه : «اللذة المتلصص من ثقب مفتاح» .

وفكرة اللذة لا تستعدى سوى فكرة الألم كوجه آخر لها وبالتالي فإن تاريخ اللذة مواز محايد لتاريخ آخر من الألم ، والتحقق الجسدى مواز لإخفاقات عديدة على مستويات أخرى لم يؤرخ لها بما يكفى

والأهمية الكبرى لهذه الرواية - فيما نراها - ترجع لكونها وثيقة تاريخية عن شريحة مغفلة فى المجتمع المصرى المعاصر ، وهى شريحة المسيحيين المصريين المهاجرين إلى السودان ، وهم فئات من الاقباط الذين هاجروا جنوباً بحثاً عن نوع من التميز الإجتماعى

(العرقى) فى ظل المعيارية التى خلقها الوجود الإنجليزى المتفوق ،
وتطبيقاً لسياسة استعمارية اتبعتها الانجليز فى خلق طبقة وسطى
بينهم وبين السود (كزراع الهنود فى جنوب أفريقيا)
وإذ يسحب الأسد البريطانى ذيله من القارة السوداء ينعدم
تمايز هذه (الطبقة) وليس مصادفة أن ترجع أسرة الراوى إلى
الوطن فى بداية الخمسينيات .

وقد تكون أول رواية فى الأدب المصرى المعاصر ، تتطرق -
وبهذه الجراة - إلى العالم الداخلى للمسيحيين المصريين ، ذلك
العالم الذى تلمح أطرافاً منه فى الرسائل العائلية التى يسريها
أنوار الخراط فى بعض رواياته ، عالم البيوت دائمة الظلمة ،
والنواقد المغلقة بالمسامير حيث صور الموتى وقد تحولت إلى
أيقونات على الحوائط الكابية وحيث العزوبية والعنوسة تيمتان
أساسيتان فى عالم من العزلات المتجاورة . هى رواية كئى عمل
يعتمد الخبرة الحياتية مرجعاً ، مما يكسبها موقعاً مختلفاً بين إنتاج
أبناء هذا الجيل وموقعها الخاص فى الأدب المصرى .

● ياسر عبد اللطيف

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

مع روف مسعود فى «بيضة النعامة» أنت أمام نص مقلق، نص
يتشكل فى فضاء رغبة الكتابة فى ذاتها ، لا لكى ينجح فى التعبير ،
البوح ، ولكن أساساً لفقد وجوده (وجود المؤلف) ويخرج من عزلته ،
نص يسعى إلى شرعية يحققها مناخ اعترافات يسيطر على الكتابة،
اعترافات لا تنتبه إلى الطقس المسيحى إلا فى الشكل (أن نقول كل
شئ) ونسير فى اتجاه معاكس تماماً .. الاعتراف المسيحى من
أجل التظهر والعودة إلى الحياة الصالحة .. واعترافات روف مسعود
تؤكد على شرعية ما فعل ، بل وتراه «الحياة الصالحة» !!
الذات هنا لا تبحث عن طريقة تدخل بها مجال جاذبية المجتمع

يوتوبيا
الجسد

بقوانينه ، ومنظوماته ، بل تحاول عبر سرد متوتر أقرب إلى الحكى غير المنتظم ، والذي يرفض كل انتظام ويعيد كل الحكايات فى أفاق جديدة ، أن تחדش مجال الجاذبية حتى تدخل المجتمع بقوانينها «قوانى الذات» الخاصة .

هكذا تلعب «بيضة النعامة» فى الفراغ بين الذات والمجتمع تعلم جزئيات وذبذبات وتملأ الفراغ على طريقته ، وتعيد تركيب تاريخها الشخصى على محاور رؤية مغايرة ، تلت وراء خصوصيتها فى مقابل الحضور الطاغى للكل الشمولى ، المهزوم والمحبط ، رؤية تمرر محاولات انتصار يضع علاماتها جسد يمارس حريرتها فى مجال يخترق المسموح .

«بيضة النعامة» نص مشغول بالبقاء ، العنوان يشير إلى الحفاظ على البقاء حياً بالمراوغة .. (النعامة تراوغ صيادها ، تدخله فى مغامرة وهمية لاصطيادها بينما هى تبعده عن بيضتها) والكاتب يدخلك فى لعبة من بداية النص تشغلك بقفزاته على أسوار المحرمات لكى يسرب إليك قانونه للبقاء ، فى مواجهة عالم محطم !! ترسم الذات حدود ملعبها فى ظل ضغط يذكرها دوماً بهزائنها فى ملعب المجتمع ، لعلها رغم ذلك تقدم عروضها بإتقان وإخلاص للعرض فى حد ذاته . وهو ما يفسر الضجة التى أثارته «بيضة النعامة» منذ صدورها وتداولها على نحو ضيق .

«بيضة النعامة» ليست نصاً عن الجنس (رغم أن الجنس شاغل الكتابة ومحورها ..) وروى مسعد لم يكتب أدباً «أباحياً مكشوفاً» .

يعنى فى سرد التفاصيل المبتذلة للحظة البقاء الميكانيكية . بل هى نص عن الذات ، وهو ما أحدث (صدمتها) من نوع الدرجة فى نوع مجتمع يسدل أستاراً كثيفة حول معرفة الذات .. (الجسد) مثلاً أعلى موافقاً لحياة سعيدة فى مجتمع يعيش ثنائية الجسد والروح .

لكن هل عرف رموف مسعد ذاته فى «بيضة النعامة» .. وهل تخلص من انحياز لأحد أطراف الثنائية .. ؟

يظل السؤال معلقاً في نص لم ير مؤلفه غير الذات المظلومة ،
 المهانة المحاصرة ، التي تحتاج إلى اهتمام صاحبها ، في النص
 لاشيء غير الذات، لكاتب لغة هي خليط من صنعها (أولا وعيها...) .
 وتغيب الآخر إلى مساحات أداة استمتاع الأنثى لا تراها إلا
 جسد (يشبع، يشتهي، يطاير ..) أو مثاراً للشفقة .. (لأقربائه
 الآخرين الذين يشعر بهم قليلاً ..) ..
 في «بيضة النعامة» أنت أمام نص لم يكن لكاتبه أن يتمه إلا
 على مسافة حقيقة ، (رؤف مسعد كتب في هولندا صياغته
 النهائية) .. توازي مسافة يصعد إليها .. ويحلم بيوتوتيا أخرى
 ناقصة !!

● وائل عبد الفتاح

صوت على الحجار صوت غامق ، لا تستطيع الاذن استبيان
 نقوشه الا اذا كانت حادة يقطعة مبصرة بمعنى الكلمة.
 ان قماشه الصوت ذات طابع ارستقراطي شديد النعومة لعلها
 من خيوط الحرير الطبيعي ، وقد فرض عليها نوقها الارستقراطي
 مفاجاة الببرجة والالوان الصاخبة بنقوشها الزاغة .
 انت ترى هذه القماشة فتجذبك لأول وهلة ، تستشعر على البعد
 ملمسها المريح اللين الحنون فإذا هي انطرحت عليك أشاعت في
 اعطافك البهجة واشعرتك بحلاوة الحياة ومدى عمق اللذة في ان
 تعيشها حتى النخاع .
 ان قيمة الصوت لاتقاس بمصطلحات تضعه في خانات دراسية
 محددة ، إنما تتحدد قيمته بمدى ماثيره في النفس من مشاعر .
 فلربما كان بالمقاييس العلمية يوضع في خانة الاصوات الغدة لكنه
 لايطرق إلا باب المشاعر فحسب . أما صوت على الحجار فمن
 فصيلة تهز جدران المشاعر نفسها ، تفتتح مساحات شعورية واسعة
 لم تكن من قبل مطروقة ، تكسر الحواجز الفاصلة بين المناطق

غناء

صوت

البنفسج



على الحجار

الشعورية المعزولة ، تلك قيود العواطف الأسيرة .
ورغم احترامنا وتقديرنا الشديدين لعبد الوهاب العظيم فإننا
حين نستمع من على الحجار إلى أغنية جفنه علم الغزل يخيّل لنا
أنها قد خلقت له وحده - رغم أن عبد الوهاب لا يضافه أحد
ولا ينافسه صوت معاصر - .. ولكن كلمة يا حبيبى على صوت على
الحجار فى هذه الأغنية تبدو وكأنها صلوات متبتل دنف امضه
الشوق ولعبت بقلبه اللوعة واضناه الحنين ان الحبيب فى هذا الأداء
يعلو على كل الاحبة يصبح رمزاً للبهجة المفقودة ، والحنين المتدفق
فى أدائها يبدو كأنه حنين الى السماء العادلة .
ما أكثر ماغنى على الحجار من أغنيات تراثية، وما أكثر ما غنى
من اغنيات حديثة ، فإذا هو فى الموروث فارس لا يشق له غبار ،
وإذا هو فى المبتكر مجرد راكب فى سيارة مرسيدس أحدث موديل
، اعطت الفخامة وسلبته القروسية .
وحيث بدأ على الحجار تقديم أول أشرطة نجح بليغ حمدي،
بأغنية أو أغنيتين فى انتزاعه من صمغ التراث دون أن يحدث فيه
اى تسلفات ، وكان هذا فى حد ذاته إنجازاً عظيماً ، فقد استمعنا
إلى على الحجار لأول مرة فى اغنيات خاصة به ، مفصلة على قدمه،
فكانت بالفعل ثوباً قشيباً خلاياً
وكان من المتوقع ان يصبح صوت على الحجار اكبر وألح صوت
فى البلاد بعد رحيل العمالة ، سيما وأنه أقوى وأجمل الاصوات
المعاصرة الراهنة وأكثرها مدعاة للاحترام .
ولكن ما حدث الآن يعتبر اقل بكثير من امكانيات هذا الصوت
الذى لم تتكشف جمالياته الحقيقية الا فى لمحات عابرة.
من سوء حظنا - وحظه - ان سوق الالحان كسرت برحيل
كبار المبدعين المجددين ، لم يبق الا نفر تعجزه الشيخوخة عن رفق
الابتكار وأبتداع الارتام الجديدة المعبرة عن مناطق جديدة فى
الذائقة القومية .
ولاشك ان الملحنين الشبان الذين تعامل معهم على الحجار هم



مرسى جميل عزيز

من خيرة المواهب الحالية ، ولكن أحدا منهم - بكل أسف - لم يتمكن من الكشف عن جماليات هذا الصوت ، لم يصل به الى حد يجعل منه مطرب الشعب المصرى الراهن كما كنا نتوقع نظرا لما فى طويته من امكانيات هائلة :

ولابد ان ينتبه على الحجار - قبل قوات الاوان - الى انه لاينبغى أن يجارى الذوق الذى ينشره بعض المطربين الشبان . إن صوت على الحجار - بكل صدق وبلا مواربة - ضد ما يسمى بالاغنية الخفيفة الراقصة ، ذات الكلمات المفرطة فى غرابتها من قبيل : « تجيش نعيش » وما الى ذلك

عليه ان ينتبه الى ان صوته وقور ، محترم ، دافىء ، مؤهل لمخاطبة جميع الاعمار ، شيوفا وصبيانا على السواء ، وانه مؤهل لخطاب غنائى محترم تكون العاطفة الانسانية العميقة هى موضوعاته الاصيلية ، وانه بما فيه من مصرية خالصة ، وشرقية زاعقة ، ليس يستقيم مطلقا مع الايقاعات السريعة ، او الجمل السطحية .

اننا حين نستمع اليه فى أشرطته الاخيرة نحس ان صوته كحبة المانجو المتخمخة بالرحيق المنعش ، ولكن الالان التى وضعت له اشبه بشراب المانجو ، فهى ألان أذابت الصوت الاصيل فى حوض من الماء ، نتقبله لان فيه رائحة وطعم المانجو وان كان مانعا ، ولكن شتان بين المانجو .. وشراب المانجو .

فياصديقى على ، يامطربى المفضل بين الراهنين ، ابحث عن ملحن اصيل كصوتك ، يعصر صوتك عصرا ، ولا يخففه بالماء والسكر الصناعى ، وابحث عن شاعر يعطيك كلمات يحتاج إليها الناس بالفعل ، وتعبير عن همومهم العاطفية الحقيقية ، لا كلمات تسمى وراء عبارات مصكوكة غريبة فيها من الحرفة والشطارة اكثر مما فيها من شعور ، ولست بالطبع - حقيقة - احاول النيل من صديقى الشاعر سيد حجاب ، لكننى اقول لك ، وله - صراحة - ابحث فى سيد حجاب الحالى ، عن سيد حجاب الاصلى ، الشاعر ذى

المشاعر الملتببة .

وصدقنى ان الجدية فى الغناء - وفى اى فن - ليست ضد الجماهيرية ، انها قد تكون - فحسب - ضد الانتشار السريع واطن انك اجتزت هذه المرحلة من سنين طوال ولم يبق امامك الا التدقيق فى الاختيار ومحاولة تغيير المسار.

● خيرى شلبى

يتساءل كثيرون لماذا لم ينجح هذا الصوت النقى والحساس والقوى بكبريائه ورقته فى التعبير عن حساسية هذا الزمان كما ينبغي ؟

لان المشكلة - فى رأى - مشكلة ندرة موسيقيين فى المقام الأول ، ومشكلة تصورات غير صحيحة روج بعض المثقفين لها عن أهمية الغناء ودوره فى المقام الثانى ..

ان صوت على الحجار فى حاجة إلى من يكتشف أبعاده ، ويرفضه ، ويقوده إلى اذاننا عبر الموسيقى ، وفى المرات التى يلتقى فيها هذا الصوت مع موهبة موسيقية كبرى ، تجد أنفسنا أمام حالة غناء فريدة ، كما حدث مع بليغ حمدي وسيد مكاوى ومودى الامام .. وعمار الشريعى ..

وفى السنوات الأخيرة يجد محبو على الحجار - الكثار - أن صوته الذى يزداد رقة أكبر من معظم الالحان التى يغنيها ، والتى لم تستوعب التغيرات التى حدثت مع صوته وجعلته أكثر خبرة ورقة، فنجد أنفسنا أمام ألحان طيبة تتحرك فى جمل لحنية آمنة تسعى لترجمة الكلمات موسيقيا ، أو ألحان شقية نحس معها بالبهجة ونهتز لها ، معتمدة على حيل لفظية فى الكلمات .. وفى الحالين لا نملك الا ان نحب هذه الالحان ، معتمدين على استمتاعنا بالصوت

مسئولية على الحجار

- ١٤٨ -

الهلال يوليو ١٩٩٥

الذي أصبحت لنا معه علاقة، ولكنها تظل لحظية لم تأخذ موضعها في المناطق البكر داخل وجداننا... لأن اللحن في النهاية ما هو إلا صياغة شديدة الدقة والعفوية لنثار المفردات المسموعة ، بحيث تحمل كل حرف وكل كلمة ما عجز الشاعر - بطبيعة اللغة - عن الإمساك به ..



بيرم التونسي

أما النقطة الثانية فهي عن تلك التصورات التي روج لها بعض المثقفين في أن تكون الكلمة هي الأساس ، بمعنى أن تحمل رسالة سياسية أو اجتماعية مثلا ، وكأنهم يريدون ان يغنى العامة مشاكلهم الشخصية ..



صلاح جاهين

ان عبقرية شعراء أغنية عظام أمثال بيرم التونسي وعبد الفتاح مصطفى وصلاح جاهين ومرسى جميل عزيز ومحمد علي أحمد وعبد الرحمن الأنودي وأمون الشناوي تتلخص في معرفتهم بالناس ويحاجتهم إلى البساطة ، وإلى من يصيغ ما يحسون به بشكل غير مفتعل وسهل وصائق ..

وفي أغنيات كثيرة لعل الحجار نحس أننا أمام أغاني مكتوبة بالعامية خلفها شعراء يفكرون بالقصحة ..
وأعتقد أن أغنية حب بسيطة وجديدة هي أكثر ثورية من أغاني كثيرة تتبنى أفكارا وثوايا عظيمة وتفنقد الصدق .

نحن نذكر أغنيات من تراثنا لو جردناها إلى كلمات لقلنا ما هذه السذاجة ؟ ، ولكن عندما تقع في يد ملحن كبير نكتشف ان هذا الكلام ما كان إلا تكأة لحلول داخل الوجدان المتعطش للموسيقى - تتجاوز هذا الكلام فعندما يأخذ ملحن عبقرى مثل محمد القصبجي كلاما يقول : «أنا قلبي دليلي قاللي هاتجبي ، قلبي دايم يشكى لى وباصدق قلبي» ماذا يصنع منه ؟ .. يصنع لحنا يغير مسار الغناء كله بصوت ليلي مراد .. وسيد درويش نفسه يضطر لكتابة كلمات أدواره العشرة في وجود شاعر كبير مثل بديع

خبرى .. وعلى الحجار يذكر عندما غنى لحن بليغ حمدي لمسلل
«بوابة الحلواني» وكان مندهشا لفرحي الشديد به ، ومع بدء
العرض اكتشف هو جمال هذا اللحن ، لأن بليغ حمدي الموهبة
الفذة عندما يأخذ «اللى بنى مصر كان فى الأصل حلوانى ..
علشان كده مصر ياوولاد حلوة الطوين» يصنع من هذا الكلام لحنا
شجيا يتجاوز به الكلمات إلى أفاق أرحب وأعمق ، مستعينا بمنطقة
دافئة داخل صوت «على» لم يتعامل معها ملحن من قبل ..

ان على الحجار عندما يغنى من القديم فهو الأفضل ، الكل
يعرف هذا ، وعندما يغنى فى الجديد فهو الأفضل أيضا ، ولكن فى
«هوجة» الغناء الجديد لا يكون الصوت الجميل السليم المدرب العليم
بالغناء هو المعيار ، فيضع نفسه فى مقارنة يتحكم فيها السوق
والدعاية والعرض والطلب والرهان على مرحلة سنية والتلفزيون
واعتبارات أخرى .. لا يجيدها «على» لانه يحترم نفسه وفنه .

ان المسئولية التى تقع على عاتق على الحجار كبيرة ، فهو
صوت نادر ، لا يأتى كثيرا .. ولنا عليه حق أن يجعلنا نغنى
معه....

<http://Archivebeta.Sakhrif.com>

● ابراهيم داود

أرجوك تابع مع اولادك برامج الاطفال .. افتح عينيك وافتح
عقلك جيداً .. تنبه إلى الذين يشاركونك فى تربية اطفالك وفى
صياغة وتشكيل وجدانهم واحلامهم واهدافهم فى الحياة .
افتح عينيك وتنبه إلى الشراك المنصوية لطفلك عبر افلام
الكارتون .. كابتن ماجد ، مازينجر ، وسلاحف النينجا .. وما
يشابهها .. إنها تدمر العقل تدميراً من الوزن الثقيل ولا تترك فى
نفوس الأطفال سوى نزوع غريب للعنف والتوتر والرغبة فى تحطيم

تليفزيون

البلطجى

مازينجر

الاشياء .

واليك - على سبيل المثال - مازينجر :

هى حلقات تليفزيونية منفصلة ، كارتون .. بطلها يسمى مازينجر ، كائن آلى .. ميكانيكى .. قبيح المنظر ، لا يوحى ولا يخاطب المشاعر على الاطلاق .. هو تجسيد للقوة المطلقة .. يستطيع بقدرة قادر أن يخرج من كل فتحة فى جسده كميات مرعبة من القنابل والطلقات والاشعة القاتلة ، بل ويضيف عليها الخناجر والسكاكين والقبضات الحديدية القاضية .. يظهر مازينجر حين يتم النداء عليه .. مازينجاآر .. ! .. لتمتلىء الشاشة بعد ذلك بالقذائف والنيران المرعبة .. ويقع الطفل المشاهد للحلقات أسيرا لتلك الأفعال النيرانية .. هانجا .. مستثارا .. مقلدا .. متخيلا أن القضاء على الشر لا يقوى عليه سوى مازينجر وأمثاله ، تلك الكائنات الآلية - الامريكية - دون غيرها .. وأنه لا مجال لاستخدام العقل والروح والعمل والفكر ..

وحين سألت طفلى الصغير (سبعة اعوام) ماذا يحدث لو استطاع الاشرار الاستيلاء على مازينجر .. ألن يتمكنوا من القضاء على الخير وأصحابه .. هل ستظل تحب مازينجر حين يصبح لعبة فى أيدي المجرمين ؟
<http://Archivebeta.Sakr.it.com>
أجاب الطفل الصغير بأنه يحب مازينجر «وخلص» أى لا داعى للتفكير ودوشة الدماغ .. !!

كارثة .. أن يصبح البلطجى الآلى مونجاً مثيراً للأطفال .. قدوة وحلماً .. كارثة أن يمتلىء خيال الأطفال بالقنابل والطلقات والاشعاعات القاتلة بالخنجر والسكاكين والقبضات التى تفصل الرأس عن الجسد !!

مازينجر هو النموذج لكل ما يقدمه الكارتون للأطفال .. هو النموذج الذى يشتريه التليفزيون المصرى بأموالنا ليبيته لنا دون وعى ودون درس ودون أدنى اهتمام .

نحتاج فيما يخص الاطفال الى خطة واعية .. إلى مناقشة
مستنيرة لكل ما يقدمه التلفزيون للطفل .. فالطفل - كما يقولون -
هو المستقبل .. وإذا كنا - كعادتنا دائما - لا ننظر للمستقبل أبدا ،
فعلى الأقل لا تفسدوا أطفالنا علينا .

● محمد حلمي هلال

برامج الأطفال محنة متكررة

أصبح الطفل وحيداً أمام شاشة التلفزيون، نافذته لأدراك
العالم، ووسيلته للتسلية، وهى البديل عن غياب الأب وانشغال الأم،
بعد انحسار نور الأسرة فى تربية الطفل، بسبب الظروف
الاجتماعية والاقتصادية ولم تعد الأسرة تلاحظ عدد ساعات جلوس
طفليها أمام التلفزيون التى تصل إلى خمس وست ساعات يوميا
(كما جاء فى دراسة عن أثر التلفزيون على الطفل د. عدلى رضا -
الاستاذ المساعد بكلية الاعلام).

وفى الوقت الذى يكتسب فيه أطفال العالم - ونحن على
مشارف القرن الواحد والعشرين - خبرات وقدرات فكرية وجمالية
وتفهما للأحداث العلمية الجديدة، نجد الطفل المصرى محروما من
مجرد مشاهدة برنامج تلفزيونى يحترم آدميته ولا يستخف به.

يكتفى مسئولو التلفزيون والقائمون على برامج الأطفال بما
يقدمونه من تشويش وتسطيح للأفكار ودمى بلهاء وسذاجة فى
التقديم، على اعتبار أن برامج الأطفال «برامج طفلة» ما زالت تنتهت!
دون إدراك حقيقى لمشاعر الطفل واحتياجاته.

حول برامج الأطفال أقام بيت ثقافة الطفل بأحد أندية القاهرة
ندوة شارك فيها عدد كبير من الأطفال ومجموعة من الكتاب
واخصائى ثقافة الطفل، اعترض الصغار على طريقة معاملة
مقدمات برامج الأطفال، وتفاهة المعلومات والفقر الفنى لتلك
البرامج، وقف الصغار ينتقدون الفجاجة فى الأغاني والأناشيد

الوطنية. يريد الطفل أن يعرف كل ما هو حقيقى، ببساطة ووضوح، يكره النصائح والارشادات المباشرة، ليس هناك شك فى محبة الإنسان - الطفل - لبلده، ولو لم تكن أجمل بلدان العالم، هو يحبها ويريد أن يعرف مزاياها وثرواتها كما يجب أن يعرف عيوبها وما ينقصها، ليعرف أن عليه مسئولية المحافظة على ثرواتها والاشتراك فى إصلاح عيوبها وتوفير ما ينقصها.

ولا أعرف الحكمة التى أدركها مسئولو برامج الأطفال فى التلفزيون من إذاعة معظم البرامج اثناء وجودهم فى المدرسة (فى الفترة الصباحية من العاشرة حتى الثانية عشرة)، وإذا استثنينا أفلام الكارتون الأمريكية، والمسلسلات اليابانية المذبذبة، والتى تحوى أنصافاً وقيماً مختلفة عن قيمنا وسلوكياتنا، والتى غالباً ما تنتمى بالعنف واستخدام القوة فى تحقيق الهدف (من دراسة ميدانية عن أثر برامج التلفزيون فى اكتساب الطفل لسلوكيات العنف، كانت ٢٩,١٪ من نصيب الكارتون المستورد).

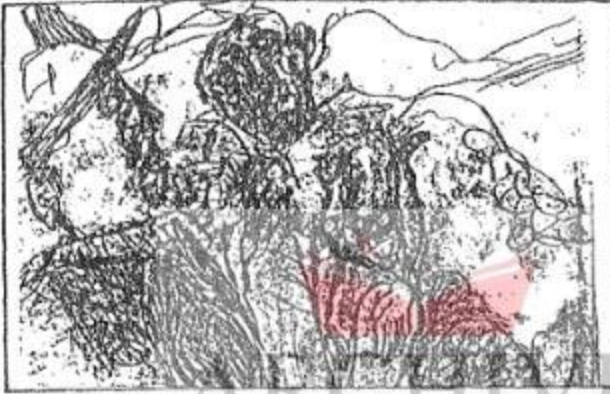
يقدم التلفزيون المصرى أكثر من ٣٥ برنامجاً للأطفال على قنوات السبع، لا تختلف كثيراً من حيث الإعداد أو المستوى الفنى وطريقة التقديم، ينتمى معظمها بالسذاجة كمعادل للطفولة!... فتحت دعوى التبسيط تلتى الأفكار والمعلومات بسطحية مشوشة، بلا بساطة وبلا وضوح، مليئة بالاختطأ الرهيبة تضع الطفل فى حيرة بالغة فينصرف عنها إلى الأفلام العربية والاجنبية ومسلسلات الكبار وبرامجهم وإلى أغاني الاعلانات الاستهلاكية الراقصة.

وبالرغم من وجود عشرة ملايين طفل (من ١ : ١٥ سنة) يعيشون فى ٤٦٠٠ قرية ونجع وعدة ملايين أخرى تعيش فى الاحياء الشعبية والمناطق العشوائية، فإن التلفزيون والقائمين على برامج الأطفال يتجاهلون حاجتهم للرعاية الثقافية والترفيهية بدون وجه حق.

يرتكب المسئولون عن برامج الأطفال تلك الأعمال كل يوم فى

حق الطفل، وتضيق كل الجهود المبذولة من الجميع للنهوض بمستوى رعايته ثقافياً وروحياً سواء تلك التي تبذلها مراكز البحث العلمي والجامعات والمراكز الثقافية أو التي تبذلها الدولة.

● عصمت قنديل



فن تشكيلي

ما الذي تراه
«أنا»
بوغيجيان» ؟

بقاعة «كريم فرانسيس» أقامت الفنانة المصرية الأرمينية الأصل «أنا بوغيجيان» معرضها الأخير . وأودعت جدران القاعة وأرضيتها «ذكريات مسافر» تجول كثيراً .. وراقبت عيناها ما لم نره وخرجت عن المؤلف أيضاً في تسجيل كل ذلك، سواء على أرض القاعة مباشرة وبجراحة شديدة أو سواء في الخامات المستعملة من سلوفان .. وورق مقوى فقير .. وأطباق خشبية .. وأقلام رصاص داكنة مهترئة .. وألوان لا تستطيع تحديد هويتها .. وأخيراً شنطة سفر قديمة متهاكة ممزقة تسكن جانب غرفة العرض في تشكيل بديع يوحي برؤية الفنانة لواقع لا نراه ولكننا نشعر به كأننا سنأه تماماً ..

و «أنا بوغيجيان» فنانة تصدمك بالمقولة التي تلوها دائماً الألسن المغيبة ، وهي ان «الفنون جنون» .. وإذا طبقنا هذا على

- ١٥٤ -

الهلal يوليو ١٩٩٥

اعمالها الفنية فاننا نرى جنونا هو الحقيقة دون تزييف .. فالعناصر عندها تتشابه في بؤرة لوحاتها فلا تترك متسعاً للفضاء .. ويطل الضوء من عمق المنظور ليصوغ كائنات مزدهمة .. ويعمل على تحديد شخصه التي بسطت كثيراً من ملامحها .. كل ذلك بالوان داكنة تغلفها الفئانة بظلال كثيفة .. وكلما تغوص العين في بعض التفاصيل .. نلمس موسيقاها الحزينة احيانا .. فتصدمنا رؤية البشر المعذبين صارخين وهم يتخبطون في ظلمة ضبابية ولا تستطيع العين أن تتبين ملامحهم إلا حين يسلط عليها ضوء شاحب ذابل فتبدو أقرب إلى الحفريات .. ولكن حين تصعد العين متتبعة بقية اللوحة نفاجأ بشخص نعرفها كأنها خيالات أحلام تتحرك وسط الزحام الحياتي اليومي وسط ضجيج الشاحنات .. والوتوبيسات .. والباعة الجاشين .. مخترقة الاعلانات الفجة المحيطة بالبشر .. والصناديق .. وكراسي المقاهي .. ومقابر الفقراء .. متجاورة مع مقابر الفراعنة وأسرار الاهرامات .. واشباح الحوائط لمساكن شعبية مسكونة .. !!

و «أنا بوغيجيان» تصدمنا في «تكريات مسافر» برؤى مختلفة فهي ترى ما لا نراه .. وتسجله بطريقة على مستوى التقنية ، يمكن القول بأنها تمارس نوعاً من المغامرة الفنية .. فلوحاتها تتميز بجراة التكوين .. أو لنقل الجراة «على التكوين» .. فهي كثيراً ما «تخرج» تكويناتها اعلاناً عن التمرد على القديم محاولة الخروج منه .. أي الخروج من عالم سلطوى شرس وقاهر لفكر الانسان التلقائي .. ولن يصدم الشخص الواعي لكل هذا رؤيته في المعرض لدفتر فخم قديم ملقى على الأرض وهو عبارة عن دفتر حسابات خاص بعزبة السيدة (.....) هانم من املاك الاقطاعيين فيما قبل ثورة يوليو .. وبه خانات «للقدية» وبيجار الاراضى .. والمنصرم من دخل الفلاحين والمزارعين .. وحسابات واجور عمال التراحيل الذين يعملون في «الضيعة» .. ورسمت «أنا بوغيجيان» على اوراق الدفتر الخالية رؤيتها «الخرى» وكأنها تتمرد وتمزق القديم .. حيث يلتقي الحلم بالواقع .. !! وكأنها تريد أن تثبت المسافة الفارقة بين الفن والواقع .. فهي رغم التزامها بالاصل الواقعي .. فإنها تقوم

بتصفيتها واختيار عناصر جديدة بأن تجسد رؤياها .. فهي تدعونا إلى الدخول معها إلى ذلك العالم الغريب .. وعقد مقارنة بين عوالم لوحاتها العبثية .. وعالم الواقع يبقى أخيراً أنها تحمل الجنسية المصرية .. وأيضاً «الكندية» .. ولكنها لم تغادر مصر وترفض ذلك بل تعيش حياة بوهيمية على «المستوى الشعبي» تتجول داخل الحواري .. والأزقة والشوارع الجانبية .. تعيش الحياة بطولها .. وعرضها .. وترسم كل الرؤى بتلقائية شديدة البراعة .. وقد تخرج عن حدود الوطن ويمتد التجوال إلى بلاد الله .. ولكنها تعود فور انتهاء «نزوة» السفر .. لتفتح لنا دفترها المتواضع .. «ذكريات مسافر» ..

● روف عيار

عندما تدخل قاعة «كريم فرنسيس» تُفاجأ بأن أعمال أنا بوجيجيان تأخذك إلى قلب الزحام . يمثل الزحام أحد موضوعين رئيسيين في معرض الفنانة الأرمنية «ذكريات مسافر» . الموضوع الأول يرتبط بالعنوان الزحام كما يراه سائح في القاهرة القديمة أو في المزارات التقليدية، بالإضافة إلى سائر ما يلتفت نظر السائح أما الموضوع الثاني فهو يد الإنسان في علاقتها بيد أخرى أو بالعالم ، وهو الموضوع الذي تتوجه اللوحة العارية التي تودعك عند خروجك من القاعة وتمثل يداً تلمس امرأة اختزلت ساقها في فخذها ورأسها في قصاصة مجلة تمثل قماشاً «بليسيه» ودانتيل وصورة شعر امرأة .

ليس الزحام مجرد موضوع تعبر عنه أنا بوجيجيان ، بل هو مبدأ للرسم ولتشكيل فراغ المعرض . فمنذ دخولك القاعة تجد الأرضية مفروشة بلوحات من كرتون الصناديق ، مزجمة بكتل بنية

أنا بوجيجيان مسافرة في الزحام

ونجد على الجدران الثلاثة للحجرة الأولى «جدارية» هائلة تلتف حواليك بها زحام من البشر ووسائل المواصلات ومن مباني القاهرة القديمة تعلوها الإعلانات أو الموتيغات السياحية مثل المطربشين وكراسى المقاهى البلدية .

تتراكم الأشكال المرسومة غالباً بالقلم الأسود كأنها رسم طفل أو كاريكاتور ، لكن ما يزيد من إحساس الزحام هو تراكم خامات اللوحات : ورق رسم أبيض يعلوه فى أحيان كثيرة ورق شفاف وورق مفضض بالإضافة إلى الكارتون على الأرضية ، وكما يتداخل الأشكال المرسومة يتداخل الورق الأبيض والشفاف بحيث نجد جزءاً من الرسم على فرخ شفاف ونجد بقيته على فرخ أبيض يمتد أسفله .

أما لوحات الأيدى فهي غالباً لظاهر الكف ، معظمها فى دوائر خشبية تعرض أيادى تتلامس أو تتعانق أو تمسك قلباً وفيها أيار تدوب فى زرقة السماء أو فى السحاب . تذكر هذه الأيدى بممثال الكاتدرائية للفنان الفرنسى رودان ، وهو عبارة عن يدين تتعانقان ، مثلهما تشيع أيدى بوغيجيان جواً من السكينة لاينتظام خطوط أصابعها فى اتجاه واحد لكل كف ولقبة لونين هادئين ، الرمادى والذهبى الداكن «الأوكسيدية» .

تعلو بوغيجيان من شأن العمل المركب فى المكان مستخدمة علاقات اللوحات بعضها ببعض ، أحيانا على حساب اللوحات نفسها . جميل أن نرى اللوحات المستديرة معلقة كمسبحة أو أن نرى رسوماً لسيف وبطة ، ويقع من الدم على دفتر حسابات جلست هانم عاصم ، بجوار حقبة ممزقة ، لكن العمل المركب فى مصر مازال مستورداً أو لم ينضج بعد بما يكفى . أما العالم الذى اقتحمته أنا بوغيجيان بلوحات الأيدى والتي وصلت ذروتها باللوحة

العارية فهو عالم ناضج وأصيل ، والأهم من ذلك أنه لا يفنى ، رغم استخدام خامات مركبة . بلوحات «الأيدى» وضعت الفنانة يدها على طريق يستحق أن تسافر فيه لتشكل «ذكريات» أخرى

● وليد الخشاب

ليس هناك جدال حول ندرة الأعمال السينمائية التى تتناول بطولاتنا وانتصاراتنا العسكرية فى تاريخنا القريب أو البعيد. ربما بحكم التكلفة الانتاجية العالية التى تتطلبها مثل هذه الاعمال بما يفوق قدرات معظم ممولى وصناع السينما (ناهيك عن تدهور أوضاع الصناعة السينمائية فى الآونة الأخيرة) وهو ما يضاعف من الدور الذى يمكن أن يقوم به الانتاج التلفزيونى فى هذا المجال وهنا تجدر الاشارة بهذه المبادرة - وإن جاءت متأخرة - لقطاع الانتاج بالتلفزيون المصرى لانجازه لهذا العمل السينمائى الوطنى (الطريق الى ايلات) والذي يعرض للعملية البطولية التى قام بها مجموعة من جنود وضباط البحرية المصرية وأسفرت عن تدمير سفينتين حربيين إسرائيليتين إبان حرب الاستنزاف . وبالطبع بالتنسيق مع الأشقاء العرب فى كل من الاردن والعراق ومنظمة التحرير الفلسطينية.

كما انه ليس هناك شك حول جدية - ناهيك عن كفاءة - مجمل الذين ساهموا فى تحقيق هذا العمل الفنى الوطنى وفى مقدمتهم بالطبع مخرجه انعام محمد على ، التى أكدت من خلال اعمالها التلفزيونية السالفة وايضا بفيلمها هذا التزامها بالرسالة

- ١٥٨ -

السينما

الطريق إلى إيلات

طموح البعد
التسجيلي
وتواضع
المستوى الفنى



انعام محمد على

الهلال يوليو ١٩٩٥

الاجتماعية للفنان ودوره فى تبني هموم وآمال ومشكلات وطموحات وانتصارات مجتمعه .

ولكن موضع النقاش - والجدال - بالنسبة لفيلم (الطريق الى ايلات) يكمن بالتأكيد فيما يخص مستواه الفنى فنحن نرى تواضع هذا المستوى قياسا بالاهمية والقيمة الكبرى التى يمثلها بموضوعه البطولى الوطنى . ومرجع ذلك - فى رأينا - هو الطموح من قبل صانعيه نحو تحقيق اكبر قدر من التسجيلية للحدث البطولى الذى عرض له . اى توى الدقة والموضوعية والامانة التاريخية الخ . وهو طموح - مشروع وواجب - ولكن كان من الاجدر ان يواكبه ايضا اجتهاد درامى وسينمائى على نفس المستوى او الدرجة . يكفل للفيلم الثراء والتنوع والتدفق وجاذبية العرض السينمائى لاحداثه . (عوضا عن تلك المحن والتكرارية التى شاهدناها سواء فى مشاهد تدريبات الجنود قبل تنفيذهم للعمليات البطولية محور الاحداث او بعد ذلك بتكرار نفس العقبات والمخاطر التى اعترضت تنفيذهم لها).

وهو ما يحسب بالقسط على كاتب الفيلم السيناريست فايز غالى وهو ما يحسب ايضا على مخرجة الفيلم الى جانب انها لم تحسن توظيف والاستفادة من العديد من المفردات والعناصر السينمائية .

لكل هذه الاعتبارات وغيرها مثل (ضعف واضطراب مشاهد اخراج المعارك الحربية والتى نفذها مصور الفيلم سعيد شيمى) نرى ان (الطريق الى ايلات) برغم طموحه لتحقيق قدر كبير من الامانة التسجيلية للحدث البطولى الذى اعاد صياغته دراميا .

● زكريا عبد الحميد



فراق الأحباب

فى رحيل الكاتب الكبير نجيب الكيلانى

شعر : محمد التهامى

ألم تعلم وملك أنت حب بأن فراقك الأحباب صعب
فتنأى بعدما أذنت فينا بأن نهاية الأشواق قرب
ملأت لنا مسالكنا ضياء ورحلت على ضفاف النور تخبو
سكنت لكل ذى ظمأ شرايا وفاتك من دهاق الكأس شرب
عصرت مرارة الإجهاد عمرا لتسقيننا شرابك وهو عذب
تقول - إذا قصصت لنا - حديثنا على نور الحقيقة يستحب
إذا ناديت فى التاريخ قوما تكاد خطى الحياة بهم تدب
وان داعبت ناي الشعر غنى غناء فسيه للأرواح طب
رأينا من جلال السحر فيه ضياء فى مدار النجم يحبو
منحت الفن والأدب انطلاقا إلى عليا المراتب يشرب
ومن قصد الجمال بغير سوء فصدر الفن فى الإسلام رحب
إذا ما الطيبات غدت حلالا فما فى لهفة المشتاق ذنب



نجيب الكيلانى

شرحت وكنت إلهاما مضيئا
 هو الإسلام مصباح البرايا
 ومن جهل الحقيقة فى سناها
 رحلت (نجيب) عن زمن تدنى
 وصار العالم المشويوه غابا
 يزمجر فى ثياب الفهد قط
 يملأ كل عالنا عواء
 ويهذى بالسلام وفى خطاه
 وينشر من عدالته سرايا
 ويولغ فى الدماء ولايبالى
 ويوهم أنه راع أمين
 يماله من الأوغاد حزب
 وقلت فلم يعد فى الحق ريب
 يضاء بنوره شرق وغرب
 فكل عظامه فى الفن كذب
 ورحلت فلم يعد فى الناس نجب
 شريعته أكاذيب ونصب
 ويزار فى ثياب الليث كلب
 مثيرا كل ما يأتبه عيب
 إلى المستسلم المخدوع حرب
 تلظى تحته سلب ونهب
 إذا ماسأل فى الأنياب شعب
 لننسى أنه فى الأصل ذئب
 وينصره من الشيطان حزب



الحبيب والتواضع العلمي

بقلم :
د. محمود الطناحي

تلقيت في بريدي مجموعة مختارة من مطبوعات المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة (إيسيسكو) ، وقد زان هذه المجموعة رسالة رفيقة من المدير العام للمنظمة الدكتور عبد العزيز ابن عثمان التويجري ، ولم أشرف بمعرفة هذا الرجل من قبل ، وما دله على إلا تلك المقالات التي أنشرها بالهلال ، كما ذكر في رسالته الطيبة الزكية ، التي فاضت بالثناء المستطاب على والرضا الكامل عما أكتب ، وهذه نعمة أحمد الله عليها ، وأشكر من أسداها ، ثم أنشده قول أبي نخيلة السعدي :

شكرتك إن الشكر حبلى من التقى وما كل من أوليته نعمة يقضى
ونوهت من ذكرى وما كان خاملاً ولكن بعض الذكر أنبه من بعض

وكان الأولى بي الإمساك عن ذكر هذا القالي ١ / ٣٠ ، وانظر ما استخرجه منها
البيت الثاني ، لولا حلوة هذا الشعر ، الشيخ عبد القاهر الجرجاني في دلائل
وقوة الأمرة بين البيتين ، وإن أردت الإعجاز ٤٨٤ ، ثم اقرأ أخبار أبي نخيلة
الكلمة كلها فاطلبها في أمالي أبي علي في الأغاني ٢٠ / ٣٩٠ (تنبيه : العرب

تطلق الكلمة على القصيدة ، وهو شائع
مستفيض في كتبهم) .

ثم أما بعد : فلنلق قليلا عند هذه
الرسالة التي شرفني بها المدير العام
للمنظمة الإسلامية ، وهي رسالة غربية في
زماننا هذا ذي التعاجيب ، فهذا مدير
مؤسسة علمية مقرها الرباط عاصمة
المغرب الأقصى ، يتابع ما يكتبه كاتب في
مجلة الهلال بالقاهرة ، ويرى في هذا الذي
يكتب ما يوجب تحية كاتبه وإهداءه شيئا
من مطبوعات المنظمة ، وما أظن هذا المدير
القاريء المتابع قد أثرنى وحدي من بين
الكاتبين بهذا الفضل ، فلا شك أنه يقرأ
لي ولغيري في الهلال ، وفي سائر المجلات
الثقافية ، ليكون في ذلك عون له على أداء
رسائله وإنجاح عمل المنظمة التي يتولى
إدارتها ، ولولا ما جاء في رسالته من ثناء
بالغ على كتاباتي ، لوضعت رسالته كلها
هنا ؛ ليرى القاريء الكريم كيف يكون
مدير المؤسسة الثقافية ، على ما قال أبو
زياد الأعرابي :

الآن أيقنت أن الرزق أقسام
لما تقلد أمر البرد حجام

«البرد : جمع البريد . والحجام : هو
الذي يتولى الحجامه ، وهي المعالجة بفصد
الدم ، أو امتصاصه بالمحجمة . وكان
معروفا ومستعملا إلى عهد قريب» ، وهذا
كما ترى أحد مصائبنا الكبرى : أن يؤسّد
الأمر إلى غير أهله ، ولو تتبععت مراكزنا
العلمية ومنظماتنا الثقافية لوجدت فيها من
هذه النماذج الكثير ، على ما قالت العرب
في أمثالها «وفي كل واد بنوسعه» .

ومهما يكن من أمر ، فهذه المنظمة
الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة التي
يديرها ذلك المدير المثقف المتابع ، أنشئت
في ٣ مايو ١٩٨٢ م ، واتخذت الرباط
عاصمة المملكة المغربية مقراً لها ، والمغرب
الأقصى محرسه الله ، ثغر من ثغور
العربية والإسلام ، وما زالت طائفة من أهله
قائمة على حراسة موروثها من علوم
الإسلام : حفاظا على مخطوطاتها ،

ولم يك أكثر الفتيان مالا
ولكن كان أرحبهم ذراعا
فقد أتى على مؤسساتنا الثقافية حين
من الدهر كانت مناصبها العليا توزع على
أساس من التوازنات السياسية ، وإرضاء
جميع الأطراف ، ولا يبتك مثل خبير ، فقد
عملت بالمنظمة العربية للتربية والثقافة

وتحقيقاً لنفاسها ، هذا إلى فضلهم القديم في شرح آثار المشاركة والعناية بها ، فاتخاذ الريايط مقرأً لهذه المنظمة الإسلامية، عملٌ صالح ، إن شاء الله ، على ما قال الزاهد الكبير يوسف بن أسباط رضي الله عنه : «وانما يطيب الموضع بأهله» . كما كان من العمل الصالح أيضا اتخاذ منظمة المؤتمر الاسلامي مدينة استانبول مقرأً لمركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية . ولاستانبول في تاريخ الإسلام أيام بيض وصفحات مضيئة ، ذكرت شيئا منها في الهلال (ديسمبر ١٩٩٤) في كلمة عنوانها «تركيا والمخطوطات العربية» .

● التعريف بالتراث الإسلامي وتعلن هذه المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة عن غاياتها وأهدافها التي تحرص على صيانة التراث الإسلامي ورعايته والتعريف به ، كما تعمل على دعم الثقافة الإسلامية الأصيلة وحماية استقلال الفكر الإسلامي من عوامل الغزو الثقافي والمسخ والتشويه ، ولتحقيق هذه الغايات تقوم المنظمة بعقد الندوات التي تتناول موضوعات يعينها ، أو شخصيات بخصوصها ، ثم تقوم بطبع حصيلة هذه الندوات في كتب يقرؤها الناس على مكث،

وبجانب هذه المطبوعات الخاصة تقوم المنظمة بتحقيق ونشر ما تراه صالحاً ومفيداً من عيون المخطوطات العربية . ومن هذا وذاك وصل إلى من مطبوعات المنظمة:

- ١ - الإمام الطبري في ذكرى مرور أحد عشر قرناً على وفاته (للقية ومؤرخاً ومفسراً) جزآن .
- ٢ - الإمام الشافعي ، الاحتفاء بمرور اثني عشر قرناً على وفاته .
- ٣ - أحمد بابا التمبكتي ، بمناسبة مرور أربعة قرون ونصف على ولادته .
- ٤ - الأحكام الصغرى ، لأبي بكر بن العربي المتوفى سنة ٥٤٢هـ ، وهو مختصر كتابه أحكام القرآن الذي نشر بمطبعة عيسى البابي الحلبي بالقاهرة سنة ١٢٧٦هـ = ١٩٥٧م بتحقيق الأستاذ على محمد البجاوي ، رحمه الله .
- ٥ - التقسيم والتبيين في حكم أموال المستفترقين - من الظلمة والفاسدين - لأبي زكريا الشبلي ، من علماء القرن الثامن الهجري ، وهذا الكتاب خاص بوجوه الأموال الحرام ، وطرق الكسب غير المشروع - كما يقال في أيامنا - من التعدي على الأموال ، والغصب والإكراه ، والربا والرشوة ، والشركات الفاسدة ، وكذلك ظلم أصحاب الوظائف العامة وغيرهم من أصحاب القوة والنفوذ

والسلطان ، مما يدخل في أحكام القانون المدني الإسلامي ، أو أحكام القانون الدولي الإسلامي .

٦ - المهذب في الكحل المجرب ، لعلّ ابن أبي الحزم القرشي المعروف بابن النفيس ، المتوفى سنة ٦٨٧ هـ (والقرشي هنا تضبط وتقرأ بفتح القاف وسكون الراء نسبة إلى «قرش» اسم بلد فيما وراء النهر - نهر جيحون ، المسمى نهر أموداريا ، بوسط آسيا) ، وبعض الناس ينطقه «القرشي» بضم القاف وفتح الراء ، يظنه نسبة إلى «قريش» وهو ما أسميه أخطاء الإلف والعادة .

٧ - الكافي في الكحل ، لخليفة بن أبي المحاسن الحلبي ، من علماء القرن السابع الهجري ، وقد ذكر محقق الكتاب أن من أهم ما يميز هذا الكتاب (أ) أنه أول كتاب يضم رسماً توضيحياً لتشريح الدماغ ، وعلاقة العينين به ، والطريق الذي يسلكه البصر بين العينين والدماغ .

(ب) أنه أول كتاب يضع رسوماً للأدوات الجراحية المستعملة في جداول أنيقة .

(جـ) أنه أول كتاب يضع جداول منظمة أنيقة لأمراض الأجفان والعينين وآلية الإبصار .

(د) أنه أول كتاب يفرد فصلاً

خاصاً عن المكايل والأوزان والمقاييس المستعملة في الطب آنذاك ، وتعتبر هذه المقادير التي ذكرها أوفى من تلك المقادير التي ذكرها ابن سينا في آخر كتابه «القانون» .

(هـ) أنه أول كتاب يفرد فصلاً خاصاً عن الفصد ، ويعتبر ما ذكره المؤلف عن الفصد ، أولى مما كتبه عنه ابن سينا في الجزء الأول من كتابه «القانون» .

وهذا الكتاب والذي سبقه ، من تراث العرب العلمي ، وهو من الفنون التي لا يقبل عليها الناشرون كثيرون ؛ لأن جمهورها قليل ، فلا تحقق لهم عائداً مادياً مجزياً أو غير مجزٍ ، فلم يبق إلا هذه المنظمات الكبرى ، والهيئات العلمية التي قامت في السنوات الأخيرة في أكثر دول الخليج ، تابعة للجامعات هناك ، أو مستقلة عنها . وقد أحسنت هذه المنظمات والهيئات في نشر طائفة كبرى من عيون التراث العربي ، في مختلف العلوم والفنون ، وبعض هذا التراث المنشور ذو أجزاء كبيرة ، مما لا يقبل عليه الناشرون أيضاً .

وقد ضمت مكتبتي معظم هذه المطبوعات ؛ لعلاقات خاصة بيني وبين القائمين على تلك المنظمات والهيئات ، أو لأخذ رأيي أحياناً فيما ينشر . وأذكر من هذه الهيئات : مركز البحث العلمي وإحياء التراث الإسلامي بجامعة أم القرى بمكة

وأما الإهداء فدأثرته محدودة جداً ،
على أن في هذا الإهداء بعض الأخطاء ،
وهو أنه يوجه أحياناً لمن لا يعرف قدره ،
أولاً يدرك وجه النفع منه ، وأعرف بعض
من يهدى إليهم كانوا يتركونه في الفندق ؛
استثقالاً لحمله ، أو فراراً من مؤونة الوزن
الزائد وتكاليفه في شركات الطيران .

● أهمية إيداع المطبوعات

فلم يبق إلا الوجه الثالث ، وهو إيداع
المطبوعات في المكتبات العامة ، وهذه
المكتبات العامة ينبغي أن ينظر إليها على
أنها : إما أن تكون مكتبات الدولة القومية ،
مثل دار الكتب المصرية ، والخزانة العامة
باليابان ، وإما أن تكون مكتبات الجامعات
(مكتبة الجامعة نفسها ، ومكتبات كلياتها
ومعاهدها العليا) .

فواجب على المنظمات والهيئات العلمية
التي تعنى بطبع الكتاب العربي ، أن تتيح
لهذه المكتبات العامة ، واجباً حتماً ونصيياً
مقروضاً ، لا مسامحة فيه ، ولا معذرة عنه
وكنز زمان على المعهد المخطوطات التابع
للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم
أرى قوائم ثابتة بالمعهد للجامعات والمراكز
العلمية ، تهدي إلى هذه وتلك جميع
مطبوعات المعهد ، دون انتظار لطلب أو
استهداء .

وعلى الجانب الآخر ينبغي أن يكون
بمكتبات الجامعات والكليات متبعة دائمة
يقظة لجهات النشر والطبع شرقاً وغرباً ،
مما يعرف في علم الكتاب بقسم التزويد ،

المكرمة ، وجامعة الإمام محمد بن
سعود الإسلامية بالرياض ،
والمجلس العلمي - إحياء التراث
الإسلامي بالمدينة النبوية ، وبدولة
الكويت ، وزارة الإعلام ، ووزارة
الأوقاف ، وقسم التراث العربي
بالمجلس الوطني للثقافة والفنون
والآداب ، ومؤسسة الكويت للتقدم
العلمي ، ومركز جمعة الماجد
للثقافة والتراث بدبي ، وهو مركز
نشط جداً ، والقائمون عليه
يعملون وفق خطة محكمة ، ومنتهج
رشيد ، وحماسة بالغة .

وإذا كانت هذه المطبوعات العظيمة
لتلك المؤسسات والهيئات تتاح لى ولغيرى
- وهم قلة - ممن لهم صلات مشاركة
وتوجيه أو صداقة مع هذه المؤسسات ،
فما هو حظ القارئ العربي وغير العربي
من هذه المطبوعات ؟
إن الكتاب المطبوع هو أساس
التواصل العلمي ، والأصل فيه أن يكون
متاحاً لكل قارئ ، إما بالشراء وإما
بالإهداء وإما بالإيداع في دور الكتب
العامة .

أما الشراء فليس متاحاً لكل الناس ؛
لأمرين : الأمر الأول أن بعض هذه
الهيئات لا تطرح مطبوعاتها للبيع ، والأمر
الثاني أن بعض هذه المطبوعات ذات
أجزاء كبيرة ، قد يصل بعضها إلى عشرة
أجزاء ، فلو عرض للبيع لشق ثمنه على
كثير من أهل العلم .

طريق العلم أو الفن شيئاً .
ولو كانت الأمور تجري على وجهها
الصحيح لكان المشرفون على هذه
الصفحات الأدبية هم الذين يسمعون
بأنفسهم إلى جهات النشر ، ويتابعون
نشاط المطابع فى كل مكان وفى كل علم .
وأذكر هنا بما كان يصنعه الشاعر المحقق
حسن كامل الصيرفى ، رحمه الله ، فى
مجلة الكتاب العربى ، التى كانت تصدرها
الدار المصرية للتأليف والترجمة فى
منتصف الستينيات ، فقد كان - وهو مدير
تحرير هذه المجلة - يحرر باباً عنوانه :
(أخبار الكتاب العربى فى العالم) وكان
يبدل فيه جهداً طيباً فى ملاحقة أخبار
الكتاب شرقاً وغرباً .

ولو كانت الأمور تجري على وجهها
الصحيح أيضاً لكان مندوبو الصحف فى
عواصم العالم هم الذين يزودون صحفهم
بالنشاط الفكرى والطباعى فى البلدان
التي يقيمون بها ، فما ينبغي أن يكون
عمل مندوب الجريدة فى الخارج هو متابعة
أخبار السياسة ، ليس غير . وبذلك كله
يكون الكتاب هو الرافد الصحيح للتواصل
العلمى بين الأفراد والجماعات ،
ولم يبق إلا تقديم أصدق التحية إلى
الأستاذ الدكتور عبد العزيز بن عثمان
التويجى ، المدير العام - المثقف المتابع -
للمنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة ،
الذى فتح لنا هذه الأبواب من القول .

وهذا فى رأى جانبا أساسى من عمل
مدير المكتبة الجامعية أو أمينها : أن يتابع
ما يُنشر ، ويستهدى جهات النشر ، فليس
عمله فقط هو استقبال الكتب وتصنيفها
وتوزيعها على الأرفف ، وفق نظام «ديوى» ،
أو تنظيم القراءة أو الإعارة بالمكتبة .
ومما يقترح هنا أن تقوم بكل كلية لجنة
دائمة ، يختارها عميد الكلية بترشيح من
رؤساء الأقسام ، وتكون مهمة هذه اللجنة
معاونة مدير مكتبة الكلية فى متابعة ما
ينشر ، واستهداء المراكز والهيئات العلمية ،
واقترح أيضاً أن يكون جمهور هذه اللجنة
من المعيدىين والمدرسين المساعدين ؛ لأن
هؤلاء وهؤلاء أقرب إلى الكتاب ، وأكثر
حاجة له .

ومن وراء الإهداء والاستهداء تبقى
قضية بالغة الأهمية ، وهى غياب مطبوعات
هذه المنظمات والهيئات العلمية عن وسائل
الإعلام ، ففى كل صحيفة ومجلة من
صحفنا ومجلاتنا صفحات للأدب والثقافة ،
وترى فيها أبواباً ثابتة عن «الإصدارات
الجديدة» لكنك لا تطالع من هذه
الإصدارات إلا المجموعة القصصية لفنان ،
والدبوان الشعرى لفنان ، وكان دنيا العلم
والمعرفة قد خلت إلا من هذه القصص وتلك
الأشعار ، على ما فى بعض هذه وتلك من
برد وغثاء .

ويبدو أن هذه الإصدارات إنما يسعى
بها أصحابها إلى صفحات الجرائد
والمجلات ، لتصنع لهم شهرة لاتقدم فى



« خافية قمر »

وسطوع بدر

بقلم:

فوزية مهران

محمد ناجي روائي جميل ولنتذكر هذا الاسم جيدا .
خافية قمر، روايته الاولى تاتى كخلق جديد .. وتستوى بين
الاممال الادبية بدرا منيرا .
مثل جابريل جارسيا مركيز - المائز على جائزة نوبل عام ١٩٨٢
- يمزج الخيال بالواقع فى تركيبة ثوية لعالم شعري فريد - وهى
المبارة التى وردت بتقرير اللجنة التى منحت الجائزة .

يبدأ - محمد ناجي - روايته هكذا ولم
انتبه لانصرافهم إلا بعد أن أتممت
حديثي.. لم استطع أن أخمن متى مضوا
بالضبط.. لا يهم لابد أن أحدهم قد سمعنى،
لا يهم كتبت كل شيء حتى لا يضيع من
الذاكرة - من لم يسمع سيقرا فى النهاية
لا يهم من يسمع ولا من يقرأ المهم أن
أقول - وقد قلت كل شيء- .

الهلال يوليو ١٩٩٥ - ١٦٨ -

مرح.. قلق.
- مازلنا لدى حديث الحانة فى البداية
لرواية.
يسأل الجرسون: ألا تعرفنى.. أنا عبد
الحارس.

بالتأكيد تعرف إدريس البكاء
«إدريس البكاء يا رجل أعظم الملوك
الذين مشوا على هذه الأرض ولا تعرف
قمر؟

- محلنا لا تدخله النساء.
- أحذرك عن قمر.. قمر الملكة.
يخيل إليه والرجل ينصرف عنه «أن
ظهره قد شف وأن بندول الساعة المعلقة
على الحائط يتأرجح بين منكبى» ويضحك
لذلك حتى يستلقى على الطاولة.

ثلاثة أيام فى الحانة متتالية والحوار
يدور على هذا النحو.. يدخلنا فى عالم
عجيب.. ويتحدث إلى زبائن وهميين..
يحدثهم عن ملك قديم - حتى الأجداد لم
يلحقوه - هو وابنه ووريثه - ولابته كان
لها شأن عجيب -.

وتتطلق من جانبهم لعابة: إدريس
البكاء كان أعظم الملوك.

لكنها تحولت الآن إلى جمهورية، حتى
فى جو الشراب ومحاولة النسيان - الواقع
يفرض نفسه وسط جو مشوش.. يقول إن
الحقبة بها الحكاية.. ما يلزمه هو
الاثباتات.

- وهو ما هرب من أجله.. أول مرة
يذكره «الهروب».

بداية شيقة.. غامضة ومثيرة..
تستولى علينا رواية «خافية قمر» منذ
اللحظة الأولى.. يبدو الأمر مثل حلم أو
كابوس.. تداعيات لصور وأحداث صور
من ذاكرة متقدمة متوجهة إلى حد
الاشتعال أو الجنون.

ومثل أجواء مسرح العبث ندخل إلى
عالم خرافى واقعى تمتزج فيه الأحداث
العادية واليومية بعالم الحوادث
والأساطير والرؤى المنظومة منذ زمن
بعيد.. مازالت غامضة وكاشفة.. تلهم
وتدهش.

شاب يتحدث إلى أصدقاء وهميين..
يسأل عنهم دائما - من؟ - هم.
خافية قمر -

سيمفونية من ثلاث حركات تتخللها
منظومات غنائية.. دورة أسطوانة تبدأ من
حيث تنتهى..
بناء دائرى.. مقدمة أولى.. تبدأ فى
الحانة حوار أو مونولوج.. ثم نعرف عن
«الخافية».

مقدمة ثانية - فيها العودة للحانة..
والحديث عن «الخلاء» - ثم مقدمة ثالثة
وختام - يبدأ وينتهى بالحانة.

● الزمن المراوغ!

المؤلف محمد ناجى قدم لنا بطله
«الراوى» - عبد الحارس شاب قديم
ومعاصر.. يمسك بالزمن على نحو
مراوغ.. يبحر بين ماضى بعيد وواقع غريب
يقف بين الحكمة والجنون - ساخر..

خافية قمر وسطوع بدر جديد

من أين؟ من العلاج النفسى لو العقلى.

ينتضى المشهد بعويته والأطباء من حوله.. لم يجد الأدلة.. الفئران وثبت على القلعة وأتلفت كل شىء.. دائرة الأطباء تنظرون عن بدء العلاج من جديد.

ينطلق بحكمة البداية الجديدة هو ما يطمح إليه عادة العصاة - طالبو المغفرة أن يبدأوا من جديد - إلا أنهم غالباً ما ينتهون إلى نفس الخاتمة الأخيرة.

فهل ترانى أقدر على الأفلات من هذا الشرك؟

فهو نفس حركة البناء الفنى للرواية..

بصورة السيناريو المعد.

والسياق الذى يجب أن يلعب القارئ فيه دور فنى المونتاج ويعيد ترتيب الأحداث والصور.

أساطير القرية والخافية

تبدأ اللازمة الغنائية «هنا على الحد الفاصل بين نور وعتمة - ليل ونهار».

هل هى قرية.. بلدة.. أمة - خلاه متسع.. أرض عسيرة.. مكان حقيقى أم مجازى موزلة فى القدم.. موحشة.. معاصرة.. اندثرت.. مطمورة تحت الرمال.. تنادى أهلها من باطن الأرض.. روبة ذات قرار وعيون.

قرية تملكها أسطورة.. مثل كل القرى الأخرى.. واقع البؤس اليومى ملموس..

والخرافات والتعاوىذ

يصفها لنا «محمد ناجى» بشكل خرافى.. يصيغها شعراً.. يجسدها لوحة حية.. البيوت فيها تدور حول الخافية كهلال - يسميها هلال المنازل - يرتكز أحد طرفيه على التلال العالية وينتهى الآخر عند الجسر الخشبي الذى يعبره الزاهبون إلى المدينة وحول صدر الهلال تلتف الحقول.

مكان مخيف وغريب ومع ذلك يبدو مألوفاً - كأننا رأيناه بأحلامنا - مرورنا به كثيراً.. هى إحدى القرى النائية تحيط بها الخرافات والحكايات القديمة.. تحت سفع أعمدة الحضارة (ترى هل هى مصر عندما هبط إليها الرعاة وطهروا مجرى النهر وأتسموا بقضيلة التحدى).

حضرته أمه سلمى شى طفولته من الخافية.

كان يرتعد ويغضض عينيه على صدرها - تمر فى باطن الأرض تنادى الرجال من يلتفت منهم تبتلعه بجائتها - قالت له إن عمه «عبد الغفار» ضاع فى الخافية.. ضحكت لسؤاله لن يعود.. من قديم الزمان، لم يعد أحد من هناك.

يشد وقع الترنيمة «مثل هذا الجرح فلينتسب الغناء لمثل هذا النزف فليسجد المنشدون».

يوالى الكاتب سرده الشيق «لا يدرى

أحد متى حدث ذلك.. هبط الرعاة بنو عبد
هذه الأرض فسكنوها وزرعوها وشيدوا
بيوتهم حول خافية قمر» كانوا يقولون: لو
أننا صدقنا ابنتنا الراعية ما جرى من
أمرها ما جرى.

الأمريبدو غريبا بالفعل.

هم هبطوا القرية وأقاموا حول خافية
قمر.. الأسطورة كانت موجودة من قبلهم
أم ان ابنتهم شررت منهم.. وارتحلوا
عنها.. ثم جاؤا ليقيموا.

«ثم جاء غيرهم ناس ويعدهم ناس
فشاركوهم الأرض وانتسبوا مشهم إلى
قمر».

٥ يبرع الكاتب في رسم عبثية
الزمن والمكان.

الزمن لديه كرة سحرية تتقاذف من
القديم إلى الحاضر تدور بين عصور
مختلفة كذلك المكان يبدو خرافيا بعيدا
وقريبا.

يعود للمتأخرة مع الزمن - يقول «كان
ذلك في الزمن البعيد.. في الزمن القريب
اختلطت الانساب وانشغل بنو عبد مع
غيرهم من الناس بالحرث والزرع وتبوير
الرزق».

يذكر حدثا آخر - في يوم بعيد لم
يشهده - عاد بنو هلال بعد أن باعوا
غلالهم وأنفقوا ما جنوه.. تماركوا وقتل
رجل منهم رجلين وفر القاتل ولم يعد -

وخر أحدهم جريحا ينزف من رنتيه»..
صور كثيرة وحكايات وأحوال للوك
وحكام وولاة.. ييكون من عظم المصنويات..
- وتفيض أعينهم بالدمع - شخصيات
وهواقف تحفل ذهن الكاتب ومخيلة
وتخرج انا على نحر مختلف.

يدخلنا محمد ناجي في عالمه الشعري
مرة أخرى يقول «إن شمس الفد - خبزت
شمس اليوم
وبحرجت رغيها المستدير في تنود
النهار

الرغيغ - الرغيغ».

رؤية محقة محرقة «غموض يسلمنا
إلى دهشة.. هل صرنا نصلب ونحترق
ونحنى ظهورنا من أجل الرغيغ.. لم يعد
لنا سوى قم جائع وباطن خاو.
ليس أمامنا سوى أن نشد معه
«ويا شمس الفد
أخبري لنا شمساً جديدة

ليوم جديد».

❶ إبداع متدفق

إذا كان لنا ما نلخذه على الكاتب فهو
كثرة الرموز.. حشد من الحيوانات
والحوايت والمناخ والمواقع والتضاريس.

ولكن لا أحد يستطيع أن يحد من
انطلاق الإبداع ووفرة الصور والوحدات
والظلال والغموض.

يعود إلى لعبة شعبية وكأنها النذير

خافية قمر وسطوع بدر جديد

«الغراب النواح»
سلمى تلعبها مع زوجات المجروح..
يجتمعن في بيت قصي.. يتدلين من النوافذ
يضعن شراكا للطيور فوق السلوح.
تحجل كل واحدة هدفها خطف الولد
من حجر سلمى.
أعرفها تلك اللعبة.. تمثل واحدة
الغراب النوحى.. تحجل «لاخطف وأروح
على سلوحى».
نقف في دائرة تتمامك أيدينا نرد في
صوت واحد
(أنا أمهم وأحميهم..
إن عشت لأريهم
وإن مت دمي يفديهم).

● الرواية كأنها
نورة أسطوانة
في مقدمة الثانية.. يعود للحنة.. يجد
ملاحم الناس تغيرت كثيرا «بيدوا أن
الجميع قد لجأوا إلى الحيلة لاختفاء
أنفسهم».
يقول عن الزبائن «تلاصقت الأجساد
كأنها جثة واحدة لها عشرات الوجوه
المتشابهة» يتخدر إليهم ربما أضاف
بعض الأشياء للقصة.. أتلفت كل شيء..
يرجو أن يمنحوه فرصة أخرى «تلقى
أشلاء الحكايات القديمة إلى الخافية».
سيحاول ترتيب الأمور.. اختلطت عليه
بعض المسائل.

يتسم أسلوب محمد ناجى بالجدة
والشاعرية والإيقاع - يهيم بين الحكايات
والأمثال والعبارات الماثورة والقدسية
ويعيد استعمالها في مواضع جديدة
ومواقف متشابهة.
كذلك شخصياته تتبدل وتتوحد -
قمر هي سلمى - وتقوده الفهارس إلى أن
أباه هو أحد الرجلين إدريس البكاء أو
المجروح.
مثل «الحبكة البديلة» عند شكسبير
لتؤكد الحكاية الأساسية وتعلن عن إمكانية
حنوئها في أى من العصور.
سلمى تعيد حكاية قمر.. النهاية
مأساوية.. والمصير مشترك.
مثل عالم «ماركيز» وكيف يدخل
العنصر الواقعي في مخيلته ليخرج بهذا
الشكل الخرافى.. قمر وسلمى مثل تلك
الفتاة الجميلة في رواية ماركيز الشهيرة
«مائة سنة من العزلة» تخرج إلى الحديقة
لتنشر الملامات ويشاهدها الناس ترتفع
علي متن الملامات إلى عنان السماء.
وحقيقة الأمر - كما رواه ماركيز
أيضا - أن فتاة جميلة أحببت رجلا وهربت
معه واختبرت الأسرة هذه القصة الوهمية
لستر الفضيحة.. ورأها ماركيز على هذه
الصورة أجمل وتحوات القصة العادية إلى
صورة مبدعة فنيا.
وينقل لنا محمد ناجى جو المسرحيات

العم يقول: «أنتم حراس هذه المدينة،
حذار أن تهيموها بأيديكم».

يحكى لهم حكايات مسلية.. يسألوه
عن زمن حدوثها.. يحاول كمن يتذكر.. ثم
يضحك «ربما لم تحدث أبدا.. ولكن من
يدر ربما تحدث في يوم من الأيام».

عرف في حياته نساء كثيرات.. لكنه
عندما يشرب يحلم بتلك الأنثى المستحيلة
بباطن الأرض «ربما تجعله يشب على
أطراف أصابعه من الدهشة وتسقط في
حضنه».

ويقول المشاطلى «اشعل لنا نجمة
حتى نرى الكلام»

ويجعلنا محمد ناجى - نقف على
أطراف أصابعنا من الدهشة أما ذلك
السود المثير.. جعلنا «نرى الكلام حقا».

ورغم كل المعاناة وشبح الجنون فشة
أمل.

ذلك القلق من أجل الحياة.. تلك
الشحنة النبيلة.. والجنوة المضنية لابد أن
تعمل عملها.. وننتقل لنحقق أحلامنا
ونتحقق بها.

علينا ألا نغامر في تفكير عقيم أو نقع
في أسر الخرافة والجمود «ونعرف» أن
الحقائق الكبرى تبدأ بالحلم وفي الخيلة
دائما.

العبثية الغريبة.. كان يرى الزبائن في
الحانة «جثة واحدة كبيرة لها عيون كثيرة»
تحاصره العيون، رغم ذلك حاول الضحك
معهم.. صوت عويل سيارة اسكتهم..
ويسرعة امتدت الأيدي به إلى داخلها..
ليصعقوه بالكهرباء! الأطباء النفسانيون
يسألون أسئلة غريبة ويرتبون لمجرد
سؤال بسيط يلقي عليهم.

وهكذا محمد ناجى يروي القصة على
نفحات متعددة.. ينقصها مرة وينقصها
من أساسها.. ثم يتسأل ببراعة: هل جرى
الأمر على هذا النحو؟

مع عمه عرف طريقه إلى التعليم..
بهرته تلك الحروف التي تقوده للمعرفة
عرف الأصدقاء.. وعرف منهم خبايا كثيرة
في البلدة.. غاص في الأزقة.. واكتشف
سر الشيخ شاهين وأم اليسر وغناء هيتولا
آخر السبع بنات.

لكنه كان يسمع أصواتا في العتمة..
وكان يخاف لدرجة المرض.

حذره عمه من الخوف «يفسد علينا
عيوننا وأذاننا ويختلط علينا السمع
والبصر» - الخوف مقتل الرجال -.

بدأوا خطة لهزيمة الصوت القادم من
الخلاء.. أقاموا المنجانيق على سطح الدار
وأخذوا يرمعون الخوف والذئاب.



خطر الإدمان يحدد الشباب

بقلم: د. محمد بهاني السكري

تتميز فترة الشباب بازدهار القوة وازدياد النشاط العقلي والبدني وتفتح الملكات والمواهب. وتقوى المشاعر والانفعالات ويصير العمر في طريق اكتمال النضج.

وتحيط الأخطار مرحلة الشباب مثلما تحيط كل شيء ثمين في الحياة. ففي تلك الفترة من العمر ينتشر الدرم الى كثير من الخبرات والتجارب ولكن يزداد تشوقه الى المجهول وسعيه وراء اكتشاف الجديد في شتى دروب الحياة وقد تزل به القدم ويحرف العمار. وفي بعض الاحيان يلكيه حظه العاثر في براثن الادمان.

الهلال (ج) يوليه ١٩٩٥

- ١٧٤ -

والإدمان هو التعود على تناول مادة ضارة بالجسم ذات خصائص معينة يؤدي تناولها الى أن تصبح ضرورية لتفاعلات حيوية في الجسم ويتسبب التوقف عن تعاطيها في ظهور أعراض مؤلمة مع الاحساس بالقلق والتعاسة والرغبة الشديدة في تناول تلك المادة مرة أخرى بجرعات متزايدة.

وهناك بعض الناس لهم قابلية بوجه خاص للوقوع في الإدمان بسبب خلل في التربية أو ضعف الوازع الديني.

② بين الاكئاب والقلق

وبوجه عام يحدث الإدمان نتيجة لكثرة احتكاك شخص قابل للإدمان بالاعواس التي تسهل له الحصول على مادة يدمنها وتزين له ذلك.

كما قد يحدث نتيجة لمرض نفسي كامن أو ظاهر مثل الاكتئاب أو القلق، وقد يكون رد فعل لفشل الحياة الاسرية أو المهنية، بيئة حمينة تجعل الحياة شيئاً لا معنى له.

وهي بداية الأمر لا يدرك المرء في أغلب الأحوال أنه سيفترق في طريق الإدمان. فالمرة الاولى تبدأ عادة في جلسة من الجلسات مع رفاق، معه لهم دراية بوسائل

الايقاع بغنى ساذج.

ولا يدرك المسكين خطر تلك المواد الكيميائية التي تسبب الإدمان وكيف إنها تتسلل الى خلايا المخ وتسيطر على مسار العقل والتفكير.

③ أنواع الادمان

هناك الكثير من المواد الكيميائية التي تسبب الادمان ولها صور متعددة كما تختلف طرق تعاطيها وإن كانت كلها تجد في النهاية طريقها الى حنايا المخ والأعصاب.

وتشمل تلك المواد المشروبات الكحولية ودخان الحشيش والاقراص المخدرة والافيون الذي يؤخذ عن طريق المضغ أو البلع وحقن المورفين والمالكستون فورت وعقاقير الهلوسة والمواد المستنشقة عن طريق الأنف مثل الهيروين والكوكايين.

يؤدي إدمان تعاطي المواد المخدرة مثل المورفين والافيون والاقراص المنومة الى حالة شبه غيبوبة مزمنة مع فقد القدرة على الانتباه والتركيز وحدوث انحطاط في الوظائف العقلية.

وهناك بعض العقاقير ذات تأثير أولى منشط مثل الإمفيتامين والحشيش والكوكايين، وهذه العقاقير تحدث نوعاً من

خطر الإدمان

قلة الاستقرار الحركي يتبعه خمول. كما يؤدي تسمم الجسم بمثل هذه العقاقير الى نوع من الهذيان وحدوث أمراض نفسية شبيهة بالشيذوفرنيا وجنون العظمة والاحساس الكاذب بالاضطهاد. ويتسبب ادمان الكحول في تليف الكبد وحدوث نوالى في المرىء والتهاب المعدة وتقرح الغشاء المبطن لها مما يساعد على حدوث نزيف من الجهاز الهضمى.

❶ الإدمان القاتل

والاسف ان الجرعات الصغيرة من هذه العقاقير شديدة الفاعلية وتستطيع إحداث مثل تلك التأثيرات القوية وهناك العديد من الضحايا لها في مختلف الأمم والمجتمعات ومن هؤلاء الضحايا شاب تعاطى أقراص الهلوسة مع صديق له فى ملهى ثم خيل اليه أن صديقه يريد أن يطعنه بسكين فانتزع عصا غليظة وضربه على أم رأسه فقتله.

ومن هؤلاء الضحايا فتاة تعاطت أقراص هلوسة فى حفلة مع أصدقاء لها وبعد ساعة او اثنتين عادت الى منزلها وهى مازالت تحت تأثير تلك الاقراص . وسيطر عليها وهم انها تستطيع الطيران فى السماء فصعدت أعلى المنزل وتقرزت فسقطت وكسرت ساقها وذراعها.

الهلل ١٩٩٥ يوليو

سكارى حتى تعلموا ماتقولون» (سورة النساء) من آية ٤٣.

وقال سبحانه وتعالى : «إنما الخمر والميسر والأنصاب والأزلام رجس من عمل الشيطان فاجتنبوه لعلكم تفلحون» (سورة المائدة) من آية ٩٠.

ومما لاشك فيه أن الخمر وما شابهها إذا لم تعرف طريقها إلى جوف الإنسان قلن يعرف الادمان طريقا إليه.

وفى أغلب حالات الادمان يحتاج العلاج إلى مصحة أو مستشفى خاص.

ويرتكز العلاج على عدة نقاط رئيسية:

● معالجة المضاعفات الجسدية والأمراض العضوية الناتجة عن ادمان الخمر مثل علاج تليف الكبد ونقص الفيتامينات والتهاب الأعصاب والتهاب المعدة ودوالي المريء .. الخ.

● معالجة نفسية للمريض تشمل تحليله نفسيا واجتماعيا وتفهم الظروف التي أدت به إلى الادمان ومحاولة علاج اسباب الانحراف.

● اعطاء بعض العقاقير المهدئة والمسكنة أو المضادة للقلق والاكتئاب.

● تقوية الوازع الديني

● تشجيع النشاط الرياضى والاجتماعى البناء.

ويؤدى الهيروين منذ تعاملى جرعة الأولى إلى الادمان. وبعد فترة قصيرة من الاحساس بالنشاط لاستغفرق سوى بضع دقائق يحكم العقار سيطرته على المخ فيصبح غير قادر على أداء وظائفه المعتادة إلا فى وجود المخدر وجرعات متزايدة.

ويتسبب الهيروين فى تدمير خلايا المخ وتثبيط افراز مواد مسكنة للألم يفرزها الجهاز العصبى المركزى تعرف بالمورفينات الداخلية. وبالتالي يشعر المرء بالآم رهيبه ما لم يتعاط المخدر كبديل خارجى يعوض نقص المورفينات الداخلية.

● علاج الإدمان

إن الوقاية دائما خير من العلاج وتأتى الوقاية عن طريق تجنب المسكرات والمخدرات والتعفف عن تناول أو القدر اليسير منها. وذلك من أجل الافلات من الوقوع فى شباك الادمان والانزلاق خطوة وراء خطوة فى هذا الطريق المنحدر الذى يصعب الرجوع منه وقد يتعذر فى بعض الاحيان.

وقد حذر الله سبحانه من الخمر والسكر فى آيات عديدة من القرآن الكريم فقال عز من قائل «ولا تقربوا الصلاة وأنتم

أصبح كاتباً

التكوين

مَحْفُوظُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

حلم يقظة واحد استمر ممي منذ الطفولة حتي الآن ، استعين به علي مشاكل الحياة عندما تحاصرني ، واجلب به النوم عند الارق . هذا الحلم هو انني أجمع في بيت واحد كبير كل الذين أحبيهم (وهم يتغيرون بالطبع من مرحلة الي أخرى) . وإذا بدا لك الحلم غريباً فالأغرب منه انني لست شخصاً اجتماعياً ، وانني أومن بان رأي سارتر في أن الجحيم هو الآخرون فيه كثير من الصحة . ولم اقتش داخلي بحثاً عن مبررات هذا الحلم . فلقد كان التفسير أجلاً من أن أخطئه :

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

لقد عشت طفولتي وصباي اتبع والدي الذي يتنقل في وظيفته من بلد الى بلد . وفي كل مرة كنت افقد اصدقائي وجيراني ومعارضي وغرفتي والاماكن التي ألفتها . وكان عليّ في كل مرة أن أجدد كل هذا بدءاً من الصفر غالباً . والدراسة الابتدائية على سبيل المثال قضيتها في ثلاث مدارس وفي ثلاث مدن . وربما كان هذا تفسيراً للاحساس بالغربة الذي سيطر على طول حياتي .

وإذا كان لكل حدث ايجابياته . فلقد استفدت من هذا الشتات قدرتي على مواصلة الحياة من جديد مع الازمات الكبرى . على سبيل المثال عندما رفض الاتحاد الاشتراكي عضويتي في عام ١٩٦٣ وبالتالي لم يكن من الممكن ان استمر في عملي الصحفي ، فلقد كان شرط عضوية نقابة الصحفيين أن تكون عضواً في الاتحاد الاشتراكي . لم اتوقف عند ذلك كثيراً ، ولم تقتلني

الهلال يوليو ١٩٩٥

- ١٧٨ -

ولم يكن هذا ينظر على بالي ..

الى حد الازحاح ، فبين الكتب العشرة الاولى التي قرأتها : رواية عن طرزان ، ومسرحية مجنون ليلى لاحمد شوقي ، ورواية "ابو الفوارس عنتره" محمد فريد أبو حديد، ورواية "عود على بدء" لابراهيم المازني، والسيد ومراته في باريس" لبيير التوفسي ، وإذا رأيت أن بعضها يشرف تلميذا في المدرسة الابتدائية أن يقرأه ، فعليك أن تنتبه الى أنني لم اختر شيئا منها ، وإنما هي روايات عثرت عليها بالصدفة وغالبا في البيت .



محفوظ عبد الرحمن

وجيلي كله بدأ القراءة بروايات الجيب وأرسين لويين ، والبعض اهتم بعد ذلك وقرأ للعقاد وأحمد أمين وطه حسين والزيات والمنفلوطي وكتاب العالم أما أنا فلم أعرف أرسين لويين واشباهه الا بعد فترة طويلة فلقد عثرت عند فلاح في قرية «معصرة حجاج» على مخزن مليء بهذه الروايات . ولقد تعمدت أن أذكر اسم هذه القرية لأنه حدث فيها مجزرة رهيبة هذا العام . وهكذا كان الفلاح في الخمسينيات .. وهكذا هو الآن !

وكما كانت قراءاتي عشوائية كان «أساتذتي» كذلك ! وكان أحدهم مدرس

الآلام بل تحولت الى العمل في وزارة الثقافة .

في هذا ايضا ورثت صفات الفلاحين ، لقد ولدت في إحدى قرى البحيرة ولكن لم يكن أبى فلاحاً ولم يكن جدى فلاحاً ، وأنا نفسي لم أعش في القرية ، لكنني أراقب نفسي احيانا فاجدني فلاحاً الى اقصى حد . وفيما اشترت اليه أنا لا أواجه المشاكل ، ولكنني التف حولها ، مثلما يفعل الفلاحون عادة .

وفي ظروف نشأتى هذه كان لابد لقراءاتي أن تكون عشوائية ، وكانت كذلك

الساحة مليئة بنشاط الاخوان المسلمين والحزب الاشتراكي (مصر الفتاة) وعند باعة الصحف عدد من المجلات والجرائد اليسارية منها (الكاتب) . وكانت هناك صيحة خالد محمد خالد المدوية «من هنا نبدأ» .

ولم يكن من الممكن أن تعزل نفسك عن هذا الجو إلا اذا كنت قد ولدت وتربيت في برج عاجي . كانت هناك موجة عارمة تدفع الذين يعرفون والذين لا يعرفون . واذكر انني خرجت في مظاهرة وأنا صبي صغير وكنا نهتف «النيل لا يتجزأ» وكنت حزينا لأنني لم أفهم ما أقول . وهذا يذكرني بشيء آخر في التكوين وهو انني لعدم وجود اساتذة بالمعنى الاكاديمي للكلمة كانت ثقافتني مقرونة لا شفاهية . وكنت أعرف الكثير عن بعض الاشياء لكنني كنت اجهل ضبط بعض الاسماء أو التعبيرات حتى دخلت الجامعة .

في تلك الفترة اكتشفت نجيب محفوظ ومن أقل رواياته قيمة وهي (السراب) لقد ادركت أننذ إنني أمام كاتب عظيم ، ولم يكن هناك من يصدقني اذا قلت هذا . وكانت الحركة النقدية تتابع الشعر لا الرواية . وفي المتابعات القليلة كانت الكفة راجحة لصالح محمد عبد الحليم عبد الله

اللغة العربية الذي فرح بان يجد تلميذا يحاول كتابة الشعر فوضع احلامه على كتفي ، فلم استطع الاحتمال . وهربت من الشعر كله ، ولكن الاستاذ بما تكاد تعنيه هذه الكلمة كان يوسف حنين ولا أظن أن أحدا أثر في كما فعل . وكان صديقا لأبي وشكلا له ابي من ولعي بالقراءة تلك الشكوى التي تحمل طابع الفخر . فهو سعيد بانني اقرأ لكنه يريد ألا اسرف خاصة في ايام الدراسة . وطلب مني يوسف أن أمر عليه عند بداية الاجازة الصيفية ، ولما فعلت وجدت أكبر مكتبة رأيتها حتى ذلك الوقت . وأشار لي أن استعير ما اريده من كتب . وكان أول من عرفني الى سلامة موسى . ولقد أثر في سلامة موسى وفي جيلي . فلقد نيهنا الى الاسلوب المعبر في اقتصاد بعد أن غرقنا في المنفلوطي ، وعرفنا على العلوم وبالذات نظرية النسب والارتقاء وبعض موضوعات علم النفس . وقربنا من اليسار ، وان كانت المرحلة كلها تفصل ذلك ، وأنا هنا أحدد الفترة من ١٩٥٠ الى ١٩٥٢ التي كانت فترة تكوين بالنسبة لي وفترة غليان لمصر كلها ، فلقد اتى الوفد الى الحكم بانتخابات مدوية ، وألقى الوفد معاهدة ١٩٣٦ في عرض مسرحي جليل . وكانت

الهلال يوليو ١٩٩٥

محفوظ عبدالرحمن مجندا في
الجيش وصورة له في شبابه المبكر



انتهى سلامة موسى بعصره ؟ أو اننى
قرأته كاملا وما عدت بحاجة لقراءته مرة
أخرى ؟

وحتى عام ١٩٦٠ كانت قراءاتى
عشوائية . ولما كنت لابد ان ادخل الجيش
مجندا فلقد عن لى ولا ادري لماذا أن ارتب
برنامج قراءة هذه الفترة وفعلا حددت
الكتب السماوية فضلا عن الاليادة
والاوديسة . وقرأتها بدراسات مطولة .
واعتقد أن ما فعلته افادنى كثيرا . والمرة
الثانية التى نظمت فيها قراءاتى كانت
عندما قرأت تشيكوف فى كل كلمة حصلت
عليها من كتاباته أو مما كتب عنه .

وعندما أقول اليوم ان قراءاتى كانت
عشوائية ألس تحت هذا الزعم ترتيبا غير
مقصود . ولا أدري هل لى فضل فى ذلك
أم لا ؟!

ومما جعل قدر نجيب محفوظ فى نفسى
انه تحمل هذا واستمر فى ابداعه ، وفى
الستينات لم يحفل به نقاد اليسار رغم أنه
كان أقرب الكتاب إليهم . ومع ذلك لم يكف
لحظة

ولقد قابلت نجيب محفوظ فى
الخمسينات عندما كان «نادى القصة»
منارة ثقافية . لكن لم يكن له تأثير
بحضوره مثلما كان بكتاباتة أما سلامة
موسى فلقد قابلته عندما دخلت الجامعة
وانتقلت الى القاهرة ، ولكن تأثيره كان قد
خفت فى نفسى ، ومنذ وقت قصير فكرت
فى سلامة موسى وارتدت الرجوع الى
كتاب من كتبه واكتشفت الحقيقة المذهلة :
انه ليس فى مكتبتي نسخة واحدة من كتبه
حقا أن مكتبتي فقدت كاملة ، لكننى
استعدتها مرة أخرى ومازلت اتسائل : هل

ورغم اننى كتبت منذ وقت مبكر فإننى لم أعتبر نفسى كاتباً، ولم يشغلنى هذا لوقت طويل، وحتى عندما صدرت لى أول مجموعة قصص فى عام ١٩٦٧ كنت أعتبر نفسى قارئاً مهتماً يعبر عن نفسه بالكتابة أحيانا . وأذكر عام ١٩٧٥ على انه علامة فارقة فى حياتى ، ففى هذا العام مثلت أول مسرحية لى «حفلة على الخازيق» التى شاركت فى مهرجان دمشق وعرض مسلسل «سليمان الحلبي» الذى كان بداية موجة من المسلسلات التاريخية. وفوجئت باستقبال العاملين نقدياً وإعلامياً وجماعياً، وصادقاً أصدقائى هذا بنصر كبير فلقد اكتشفت اننى صُنفت كاتباً وانه على أن أتحمل المسئولية، وكم كانت ثقيلة.

وأرى الجيل الشاب الآن فاقول : يا بختهم ! ولكن فى معظم الأحوال أحس بالاشفاق عليهم، شاشة التلفزيون الآن تسد الطريق على الكتاب فلا نراه . وإذا رأيناه وجدناه هزلاً، وإذا أقلت ما ليس هزلاً وجدناه باهظ الثمن . أما نحن فكانت فى المدرسة مكتبة، بل كان فيها مجلة سنوية، ولا أنسى ثورتنا ونحن طلبة فى مدرسة «بنى مزار» الثانوية حينما حاول حضرة الناظر أن يوقف المجلة سنة لينشئ حمام سباحة، وعندما أتيت إلى الجامعة سكنت فى الحلية الجديدة

وربما كانت القصة القصيرة «العرجاء» التى نشرت فى مجلة «الراديو» هى أول قصة قرأتها فى حياتى . وكانت مدرستى الجميلة التى لجأ إليها أهلى لإنقاذى وأنا فى الثانية الابتدائية قد قرأتها على فى تأثر شديد، وبعد هذا حاولت قراءة القصة، وفيما بعد عرفت أنها من تأليف محمود كامل المحامى، وهو من رواد القصة الذين لم يأخذوا حقهم النقدي ، وأذكر أن صديقاً لى من سنوات قلائل حدثنى عنه وأدهشنى أن يؤكد انه مازال على قيد الحياة، ولكنى لم أستطع زيارته فلقد سبقنى الموت .

وإن كنت أذكر أول قصة قرأتها فإننى أنكر بصعوبة أول قصة كتبتها، وربما كان كل ما أذكره منها هو عنوانها «بلا حدود» ولكنى كنت فعلاً أسير الحدود حتى قابلت سليمان فياض بعد عشر سنوات من كتابة هذه القصة فقال لى فى سخط : أنت لست جريئاً بشكل كاف أخرج من الحدود!! وكانت لمسات مبدئية، فلقد تغيرت تماماً بعد لقائى بسليمان فياض. وطوال تلك السنوات كنت أقول انه أستاذى، وكان يسخر من هذا القول. وأعتقد انه سيعرف توماً مغزى ماقلت له. وسليمان فياض وأبو المعاطى أبو النجا وأنا كنا أصدقاء من الخمسينات وهذا ما دفع ناقدنا إلى اعتبارنا مدرسة أدبية واحدة. وهذا غير صحيح تماماً !

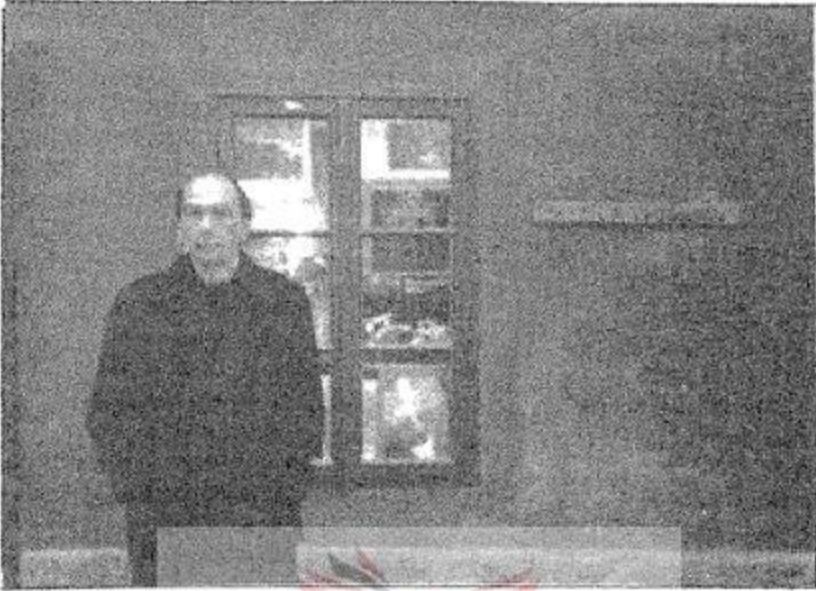
الهلal يوليو ١٩٩٥



محفوظ عبد الرحمن مع أبطال «بوابة الحلواني»

فصارت دار الكتب على بعد خطوات وكان إلى جوارى أيضا مكتبة القلعة التي تضم مكتبة قبل عام ١٩٣٦ فضلا عن مكتبات أخرى في طريقنا وكان هناك سور الأزيكية . ومن لم يحضره لا يمكن وصفه له. لقد تعلمنا منه بقروش قليلة. وكنا نترامد عنده. وبعضنا له اكتشافات على هذا السور. أنكر اننى اشتريت كتابا بقرش واحد بقلم «عضو جمعية عربية سرية» ولما كنت غارقا فى دراسة الثورة العربية الكبرى «ثورة الشريف حسين» فلقد توهمت فوراً أن

كاتبه هو عمر القاروق وهو شخصية غامضة من شخصيات هذه الثورة . ومنذ فترة قصيرة أعادت الدكتور سهيلا الديماوى طبع الكتاب ونسبته إلى أسعد داغر. وكنت أرى أن هذا غير صحيح فلقد رأيت أسعد داغر وكتب فى مجلة كان يصدرها، ولم يذكر شيئا عن هذا الكتاب. وأرى أنه غير صحيح لأسباب أخرى، لكننى لم أمترض، فلقد فقدت الحماس للنقاش الذى جعلنى أدافع عن وجهة نظرى فى الستينات وفى الستينيات أيضا كانت الندوات



أماج منزل الكاتب التشيكي فرانز كافكا

الأدبية في كل مكان حتى يوفية المحطة !!
 أنكر اتنا سهرنا ذات ليلة في هذا المكان
 حتى الصباح وكانت أول مرة أقابل فيها طه حسين وحسين فوزي وأحمد أمين وكان
 نجيب سرور. وكلمنا قلت «يمين» قال
 «شمال» وهكذا ظللنا على خلاف ونقار
 حتى أهل الصباح فانصرف كل منا إلى
 حاله. وفوجئت به يستوقفني ويعتذر لي عن
 معارضته الدائمة لي إذ كان يفعل ذلك
 ليعرف كيف أفكر وأنه متفق معي في كل
 شيء .. يالللخسارة لقد فقدنا حتى طاقة
 النقاش !
 قلت أن قراءاتي كانت عشوائية وإن
 كان وراءها ترتيب ما غير مقصود . ولكن
 كان هناك أيضا القصد. كان مثلنا الأعلى
 بعضهم يتحدثون عن الموسيقى
 السيمفونية. وكان هذا أقسى ما في
 الثقافة ! فلقد كانت كل علاقتي بالموسيقى
 هي براديو موضوع على طاولة من غرائب
 الأثاث فهي مرتفعة لكي تكون في طول
 الكبار فقط وكان الراديو مغطى بمفرش
 لا يرفع إلا في أوقات معينة لعل أعظمها
 حفلات أم كلثوم. وكانت «البطارية» هي
 نفسها التي تعمل عليها السيارات الآن

الهلال يوليو ١٩٩٥



فى مكتبته بالمنزل

قرأ ولا كتب، ولكنه يظن نفسه انه لو كان قد كتب لكان أفضل الجميع. وتحول الافتراض إلى حقد وكراهية للحياة . وهناك زميل الدراسة الذى كان يلعب معنا فمات قتيلا فى حادث سيارة على الحدود الليبية التونسية. وهناك الصبي الذى كان يتيه علينا بثرائه ووسامته، وقرأنا فى الصحف بعد ذلك انه قتل زوجته الإيطالية .. و .. الزمن . وهو معلم عظيم مثل الكتاب !

وعندما أعود إلى البدايات وأقارنها بما أنا فيه الآن أجد نفسى فى حالين متناقضين : الأول إننى أصبحت كاتباً ولم يكن هذا يخطر ببالي . والثانى إننى لم أحقق ولا عشر ماتعيت كتابته ! فتأمل !

فإذا لم تكن قد فسدت فهى تحتاج إلى شحن. ولم يكن العصر الذى اسماء أستاذنا أحمد بهاء الدين بعصر الترانزيستور قد بدأ بعد، وكنا نذهب إلى مكتبة الفن لنسمع روائع الموسيقى العالمية لعنا نتثقف! وأقد أحببت منذ وقت مبكر الأدب والتاريخ . وكنا مترابطين فى كثير من الأوقات. وكما قلت قرأت أول ما قرأت «مجنون ليلى» و «أبو الفوارس عنتر» فكنت إذا قرأت المسرحية الشعرية بكيت تعاطفاً مع قيس وليلى فى مناساتهما ورأيت أن هذه المسرحية هى أجمل الأعمال على الإطلاق. وإذا قرأت عنتره هو يحصل ويجول هزنتى بطولته فرأيت الرواية أجمل الأعمال على الإطلاق. ولم أكن أعرف أننى أن كل عمل عظيم هو أجمل الأعمال. كنت أظن انه على أن أفضل أحدهما على الآخر. وكان هذا يرهقنى كثيراً. ولحسن حظى استطعت أن اتخلص من أفعل التفضيل هذه، ولسوء حظى ان الحركة الثقافية بكاملها تسقط تحتها

وعندما أتأمل البدايات وأقارنها بالنهايات أجد قدراً هائلاً من الدراما. ويذكرنى هذا بداراما الزمن فى ثلاثية نجيب محفوظ. ففى الفترة الأولى التى بدأنا فيها القراءة ومحاولة الكتابة كان هناك زميل أنصرف إلى الحياة اليومية فلا

أنت ليلة وليلة

• قرأت كل ماكتبه الاساتذة فى الجزء الخاص عن «ألف ليلة وليلة» فى مجلة الهلال عدد ابريل ١٩٩٥ وارىد اضافة صغيرة إلى ماكتبه الأستاذ مصطفى درويش عن السينما وألف ليلة وليلة بأن رائد الإبداع السينمائى الفرنسى جورج ميليس الذى أخرج عام ١٩٠٠ أى بعد سنوات قليلة جداً من اختراع السينما أول «ألف ليلة وليلة» وبعد فيلم ميليس بقليل انتجت السينما الفرنسية أيضاً فيلم «علاء الدين» فى نفس السنة للمخرج فريديال زيكاء، وليس فى الأمر ما يدعش فقبل ولادة السينما بقرون عدة جعلت شهر زاد من حكاياتها أشبه بسيناريوهات جاهزة للتصوير حافلة بالأحداث المثيرة التى تجمع بين الواقع وسحر الخيال بين قصص الحب والحياة وبين الفروسية والبطولة أى كل مايتحدث عنه السينما فى الحكايات والقصص وهى هنا مشحونة بكثير من الأثارة التى تغلفها أجواء الشرق الحاملة وعالمه الغامض الملى بالأسرار والحكمة . وستبقى الليالى كنزاً لاينضب يأخذ منه الفنانون والسينمائيون والأدباء ما يطيب لهم وستتابع شهر زاد كل ليلة ممارسة فن الحكاية .

الصدى حبيب جميل الحفاوى
الجمهورية التونسية منزل بوز

السحر فى عينيك

سلى السحر فى عينيك كيف يشدنى
إلى عالم تهفو إليه الخواطر
إلى عالم هام العبير بساحه
ورقرقه عف من الحب طاهر
كان أريج النور ينثر حوله
غلائل صاغت وشيهن الأمانر
سلى السحر فى عينيك .. والموج فيهما
عتى .. وصوت الحب ناه وأمر
الأنجو إذا أبحرت ؟ أم بات للهوى
شراع - إذا ما عريد الموج - خائز

الهلال يوليو ١٩٩٥

ومل لتهاويم الخيالات وقفة
 ثمسق فيها ماتحس المشاعرُ
 وشعريّ همس في الحنايا إذا سرى
 يهددُ بالنجوى فتصحو السرائر
 فيبعث في القصن الجديب رواءُ
 إذا ما استبدت بالظلال الهجائرُ
 سلى السحر في عينيك : من أين ابتدى
 ليعزف لحنى مستهامٌ وملائرُ ؟
 لعل قراييني من الشعر تزدهى
 لديك .. وتشهدو في هواك القيائر
 أشارت بلحظ ينثر السحر حوله :

عن الآن أضحي في رعاياي شاعر
 شوقي محمود أبو ناجي
 الشهر العقارى / أبو تيج

❁ قضية المرأة العربية ❁

❁ في مقالته «الليالى وقضية المرأة» - الهلال إبريل ١٩٩٥ - أشار الدكتور
 شكرى عياد إلى الحركات النسائية - المتطرفة - واحتجاجها على تسمية «الإنسان»
 في اللغات الأوروبية باسم الرجل . والحقيقة أن هذه الجمعيات حريصة كل الحرص
 على انتقاد كل ما تنصير أنه يمس مكانة المرأة، وهي جمعيات قوية جدا وقادرة على
 عرض رأيها . ومن ذلك أن دار «أكسفورد يونفرستي برس» كلفت البروفسور «جون
 نسننت» الذى يشغل كرسي مادة التاريخ فى جامعة «بريستول» بتأليف مقدمة قصيرة
 لدراسة التاريخ ، غير أن المخطوطة التى أنجزها «نسننت» حين عرضت على عدد من
 المؤرخين الذين استعانت بهم دار النشر، رفضوا المخطوطة، ومن أسباب ذلك الرفض
 أنها أشارت إلى أحداث قام بها «رجال» بدلا من أن يقوم بها «أناس» دون تحديد
 الجنس الذى ينتمون إليه، وقد أثبت البروفسور الكثير من المرونة حين قال بأنه :
 «مستعد استعدادا كاملا للامتنال لما تقضى به الاستعمالات اللغوية الشائعة لدى
 الحركة النسوية» وأوضح قائلا : «لقد قمت بأعمال تعديل كثيرة من هذا القبيل
 لحساب ناشرين أمريكيين» (جريدة الشرق الأوسط العدد ٥٩١٢) .
 وما يهمنا فى الأمر هو أن المرأة العربية تسير على خطا للمرأة الغربية ، ومن هنا

يتوجب على مثقفينا - رجالا ونساء - أن يعطوا الموضوع ما يستحقه من المناقشة والبحث .

إلا أن المشكلة في «تضخيم» هذا الظلم .. فمثلا في الندوة التي عقدت في العاصمة التونسية - أكتوبر ٩٤ - بدعوة من اليونسكو لمناقشة أساليب وصول المرأة إلى مراكز القرار ، ظهرت أصوات تدعو إلى تشكيل قوة ضغط نسائية ، وما يسمى بـ «اللوبي» النسائي في وسائل الإعلام، كما طرحت بعض المشاركات، قضية التطرف الذي يخرج عن المبادئ السليمة ويتحول إلى أداة لقمع «صوت المرأة» وقد روت ايناس طه من مصر ما حدث للكاتبة المصرية نعمات البحيري عندما امتنع عمال المطبعة عن طبع قصة لها في إحدى المجلات القاهرية بحجة أن القصة تتضمن عبارات منافية للأدب . ويتساءل هل كان رفض طباعة القصة فقط لأن كاتبها امرأة؟ بالطبع لا .. والأدلة على ذلك كثيرة ومنها أن عامل مطبعة كتب تقريرا عن رواية جمال الغيطاني «وقائع حارة الزعفراني» طالب فيه بحذف بعض الصفحات لأنها منافية للأدب، كما اعترض عامل مطبعة آخر على ما أسماه بمشاهد جنسية في فصل «ولد ليموت» من رواية خيري عبد الجواد «التومعات» وحصل نفس الشيء مع رواية أنوار الضراط «مخلوقات الأشواق الطائرة» وبالتالي فليس هنالك استهداف «لصوت المرأة» .. في قضية أنعام البخيري على الأقل - وإنما هو شيء يحدث للرجال والنساء على السواء .. ونقطة في صالح المساواة !

ونحن وإن كنا لا نفكر أن هنالك من استغل بعض الأحاديث النبوية - دون أن معناها أحيانا - ليحقر المرأة ، إلا أننا يجب أن ننبه إلى الاختلاف القائم بين نظرة الإسلام للمرأة، ونظرة الثقافة الغربية لها .. ففي مرحلة من المراحل ناقش الغرب إن كان للمرأة روح مثل الرجل أم لا .

وفي مقالة للدكتور / شفيق السيد صالح بعنوان «طفل الأنابيب» يذكر أن .. «أرشيف كلية الطب بباريس مليء برسائل الدكتوراه من القرنين العاشر والحادي عشر الميلاديين والتي تؤكد دور الرجل الأوحده في عملية الإنجاب» وأن للمرأة مجرد وعاء لاستقبال العنصر الذكري . ويقول أيضا : « وأما مسألة العقم فكانت من نصيب المرأة فقط حيث كانوا يؤمنون بأن عدم الإنجاب يعود أساسا إلى عيب في استقبال المرأة للعنصر الذكري » .

فماذا يقول القرآن الكريم في هذا الموضوع ؟ يقول الحق سبحانه وتعالى : «خلق

من ماء دافق الطارق (٦) . يقول ابن كثير في تفسيره لهذه الآية : «يعنى المنى يخرج دافقاً من الرجل ومن المرأة فيقولون منهما الولد بإذن الله عز وجل .» جـ ٤ ص ٤٩٩ .
والأدلة على مكانة المرأة في الإسلام أكثر من أن تحصى.

محمود المختار الشنقيطي
المدينة المنورة

زمينة المعهد

وعرفت أنك عاشقه
ويمرّج روجى غارقه
فلقد قرأت قصيدة
عنى كدنيا مورقه
أخفيت بها فى دفتر
أخفيت نكراً محرقه
ورأيت اسمى عائماً
فى بصير أنتى خافقه
ورأيت دمعاً حالمًا
فى مقلة مفرورقه
فى دفتر صفحاته
كجد أول متدققه
شعر وعشب أخضر
كلمات حب شائقه
وسرقت دفترك الذى
يخفى خواطر عاشقه
فاحمر خدك ..
ما أحيلاها النجوم المطرقة
د . هشام الحويج العمر
- دمشق

أنت والهلال

● لماذا عشقنا ؟ ●

(١)

سكنت فؤادي :

لماذا عشقنا ؟

وكنا قديماً نسوم الرفاق

فكان الجواب :

كثوس لدينا

وحتما مذاق

(٢)

أهدى ..

إليك قصائدي

فلعلها

قانت لقلبك ما أريد

لكنني .. ويرغم ما كتبت يداي

وسطرت

مازال في قلبي ... أنزيد



عاطفة محمد عبدالمجيد - المنشأة الكبرى
- القوسية - أسوط

● كاتبة قصة أردنية ●

● أنا فتاة عربية أقيم في الأردن .. لي إنتاج أدبي متميز بحكم أساتنتي والمحربين الثقافيين في بلدي، حيث أكتب القصة القصيرة منذ عام ١٩٨٨ وأكتب بغزارة، وأقرأ بغزارة أكبر .. أقرأ كل شيء من أدبنا القديم والحديث، إذ سمحت لي ظروف حياتي العلمية في الجامعة الأردنية بالاطلاع الواسع، وحيث فلت درجة البكتوريوس في علم النفس والتاريخ من الجامعة الأردنية .. ولا أنكر دور مصر وأم الدنيا، البارز في فتح الأبواب أمام كل مبدع وموهوب من أبناء البلاد العربية الشقيقة، وفتح مجلاتها وصحفها لهم ، وقد قرأت لهؤلاء الذين نشرت لهم مصر، ومجلتكم الغراء وأرجو أن أكون واحدة من بين هؤلاء الذين احتوتهم مصر واحتوتهم

الهلال ☾ يولييه ١٩٩٥

مجلتكم الشهيرة ، وأرجو منكم قراءة ما فيها بدقة . وإن تقرروا الأمر بشأن قصصى
التي سأبعت بها اليكم بعد التكرم بالرد على رسالتى .

أسمهان عابد - عمان - السلط - حضانة مارجرىوس العربية - الأردن
● تعليق

- نرحب بك ، أما النشر فله عندنا قواعد معروفة نرجو الا تضيقى ذرعاً بها ..

● رسالة من صديقي ●

● الأستاذ مصطفى نبيل رئيس تحرير الهلال سلام الله عليكم ورحمته وبركاته.
حدثنى الدكتور نجيب الكيلانى - يرحمه الله - عن علاقة كانت تجمع بينكما
ومعكما الراحل محمد جلال كشك ، وكنتم تلتقون فى منزلكم - على ما اذكر من
كلامه - وقد توقعت أن يكون لوفاة الرجل صدئ فى «الهلال» ليتساوى على الأقل
ببعض الاميين المتسلقين الذين جعلت منهم الدعاية ادياء وكتأباً .. وللأسف ظهر
عدادان من الهلال بعد الوفاة، فوجدت فيهما اهتماماً بمطرب «سمرة يا سمرة يا حبة
عينى» ولم أجد أثراً لرحيل الروائى الإسلامى الأول، صاحب أكثر من أربعين رواية
عدا كتبه الأخرى فى القصة القصيرة والبحث والشعر !

وفى عهد الناصرية الأول أخرجه الطاغية الأرحل من سجنه ليسلمه جائزة التفوق
فى الرواية ثم أعاده إلى قعر مظلمة . أما الناصرية الثانية فقد سحقته مريضاً وميتاً
.. ولا حول ولا قوة إلا بالله العلى العظيم .

دكتور حلمى محمد القاعود - كلية المعلمين بالرياض - السعودية
● تعليق : <http://Archivebeta.Sakhrit.com>

- ننشر هذه الرسالة بلا تعليق ، فالدكتور - كعادته ينتفض عصبية وغضباً ، فلا
تعليق لنا على كلامه وهو فى هذه الحالة ..!

● تحية إلى حلمى التونى ●

● إننى أقدر كل التقدير الجهود التى يبذلها الفنان حلمى التونى على أغلفة
إصدارات الهلال، فهو الفنان الذى ينطلق من خلال عمله الإبداعى من إحساس هائل
بالحرية فى عالم طفولى شعبى بربى مفعم بالتفاؤل والمرح يشعر به كل من يتأمل
رسومه . وأطلب أن تخصصوا لهذا الرسام بعض الصفحات فى ركن «من الهلال
إلى الهلال» . للحديث عنه وعن أعماله لكى نتعرف عليه وعلى مسيرته الفنية أكثر
نحن القراء فى الجمهورية التونسية .

الأستاذ . حبيب جميل الحفاوى - تونس

● تعليق :

.. نشر الهلال الكثير عن المعارض الفنية التي أقامها حلمى التونى فى السنوات الأخيرة .. أما تاريخ حياته فيحتاج إلى أن نستأذنه فى الكتابة عنه ، ونعتقد أنه سوف يأنن بذلك، وقد يكتبه بنفسه فى باب «التكوين» بعد أن صار من المخضرمين .

● ثورة عروس ●



أبتى .. لاتكمل عرسى .. لاتززع يأسى
دعنى .. اتركنى .. لن أقبل هذا
اقتلنى .. مزقنى .. واحرقنى
لكنى .. ما زلت أصبر
لن أقبل هذا
قلعن تشرىنى ؟ ويكم تشرىنى
نهباً من نار تلبسنى
شبحاً تخنأ وتجربنى
بنقود كيف تعذبنى ؟
بنقود كيف تسلسلنى ؟
بنقود كيف ستشقىنى ؟
فستان العرس سأكرقه
قسماً بالله .. سأكرقه
أبتى ..
دعنى اختار
لم تأخذ رأى ..

حلمى عبد الحميد أبو رومية
سمادون - أشمون - منوفية

الهلال يوليو ١٩٩٥

- د . خالد أندريا عيسى - جامعة الجبل الغربي - الزنتان - ليبيا : -
نشكركم على حسن ظنكم ، ونرحب بالبحوث العلمية التي تتفق ومنهج الهلال.
- د . سامي منير - كلية التربية - الاسكندرية :

- الأعداد الخاصة التي أصدرها الهلال في الستينات والسبعينات عن طه حسين
والعقاد وأحمد شوقي وتوفيق الحكيم ونجيب محفوظ كانت لها ظروف ثلاثها ،
وليس في الوسع إصدار أعداد خاصة عن كل من يستحقون ذلك ، لكثرتهم ، ولارتباط
ذلك بظروف لا يمكن التحكم فيها ..!

- صلاح السيد السيد - مستشفى الهلال العام :

- لم نفهم السبب الشعري أو الفني لبدئك كل فقرة من قصيدتك بحرف من
الحروف الهجائية ، كقولك : «عين .. عين العقل» .. «ذال .. ذال الهم» .. «لام .. لام
تأجمر» .. هذه صيغانيات وسخافات يلعب بها بعض شعاعير الحداثة فلا تقلدهم ، أما
شأنك إن الشعر التفعيلي لا «يتقيض» بوزن معين فهذا صحيح ، ولكنك أخطأت في
كلمة يتقيض ، وصوابها «يتقيد» .. أي يتخذ قيذاً .. وهي بالذال المهمل والمهمل وليست
بالضاد .

- عبد الرحيم الماسخ - سوهاج :

- قولك في قصيدتك : «شاهد العصر البقايا .. فخذوا منه الحكايا» يعيبه الخطأ
في كلمة «الحكايا» فلا أصل لها في اللغة ، وصوابها «الحكايات» ..

- الشعراء : صلاح الدين محمد صوفي وجمال حسني على يوسف
وأحمد محمد رأفت يوسف وسهير أحمد سليم ، أشعاركم تنقصها الأوزان ،
ولا نتحدث عن المعالي .

- سامح حسن إبراهيم حسن النجار - فارسكور :

- قصيدتك : « إلى ضفة الفجر» صحيحة الأوزان ، ما عدا قولك : «عليك الطيب
من خميلة النجمات والزهر» ، فحاول إصلاح هذا الوزن .. أما قولك : «المتهم
الذاري» بالذال فخطأ .. والصواب : الزاري ، بالزاي .. ولا تعتمد على تقطيعات
الأوزان فإنها خادعة . والشعر لا تتعلمه من كتب العروض .

- شوقي محمود أبو ناجي :

- قصيدتك التي أرسلتموها من الشعر الحلمنتيشي لا يصح نشرها في الهلال ،
ومكانها المجلات الفكاهية والهزلية القديمة مثل المطرقة والبعككة وغيرها .
ونعتذر للكثيرين من أصدقائنا الذين ضاق المجال عن التحدث إليهم
هنا .



أوروبا تقرأ لأمينة !

يقيم : د. الطاهر أحمد مكي

الكتاب : رواية أمينة

أقرأ صحيفتين أجنبيتين أسبوعياً ، واحدة إسبانية والأخرى فرنسية ، في اليوم الذي يخصسان صفحات لمرحة الفكر المألى ، ويكفني هذا عشرة جنيهات ، تمنيت لو التمت دائرة الصحف والآيام ، ولكنى لا أستطيع (مادياً بالطبع) .
في الملحق الثقافي للمصحلة الإسبانية عرض لرواية كتبها سيدة كردية ، من الأناضول في تركيا ، تدعى أمينة سوتى أوز دمر ، تقيم في برلين ، حيث تخصصت في الآداب والموسيقا الشرقية ، وأصدرت روايتها الأولى « الحياة خان » باللغة الألمانية ، فانتشرت بسرعة ، وترجمت إلى عدد من اللغات في العام نفسه (١٩٩٤) ، ليس من بينها بطبيعة الحال التركية ولا العربية

الرواية تدور حول السبعة عشر عاماً الأولى من حياة الكاتبة ، منذ كانت سرا في ضمير الغيبة ، صوتها الطفولى يتحدث من قطار أسود ، وجنود يرتدون معاطف ثقيلة ، تقس هذا ولما تكن ولدت وإننا شاهدت جنينا في بطن أميا ، ترى لأنها تسمع ولعبة السمع المرفه وقيامه بدور المين ، تحمل القارئ إلى أكثر من لعبة أدبية ، ممتعة وغير مبهودة .
تبدأ الرواية بأهم لك المرحمن الرحيم ، وتتحرك حين صفحاتها التي تبلغ ٢٥٥ صفحة (في ترجمتها الإسبانية) إلى أكثر من مدينة تركية ، وفي كل خان تنزله ، أو بيت تسكنه ، تمكى لك مامسيت ، وتصف لك الأثر الذي تمدك الذكريات .

في روايتها ، جعلت أمينة الواقع غرافة ، وقراها أكثر جمالاً من الحقيقة ، وتمول هذا الخليط من حكايات الفانات التي هيئت فيها ، على امتداد طفولتها وصباها ، إلى ألف حكاية وحكاية ، تصور ملوكيات مختلفة ، وتروي قصصاً غير مسجلة .

تمن الرواية في ترجمتها الإسبانية مائة جنيه والكتاب الإسباني أرخص كتاب في أوروبا .
أريد أن أقول : سوف تقلل الرواية في مصر ، وملها القصة أيضاً ، تدور حول نفسها ، وسوف يبلى كتابها يهترون الماضى ، دون مقاومة عقلية جادة ، تقع بهم على جديد يؤثر ، ماضوا يعرفون شيئاً من اللغات الأجنبية ، يصلهم بهذا العالم الجديد ، المتقدم والمتغير ، ومادام الذين يعرفون لا يستطيعون ، والذين يستطيعون لا يجدون ، شراء ما يصدر في هذه اللغات ، ومما يفت الدولة لاتمير الترجمة رعاية أو اهتماماً !

أشنى أن تعود دار الهلال إلى تقليدها العتيق فتقتصر «روايات عالمية» على الآداب الأجنبية وأن تدعم الدولة هذا الجهد ، فتجعلها - كما كانت في زمن مضى - شيئاً مقرواً على مكاتب المدارس والمعاهد ، ولن يكلفها ذلك مالاً إلا القليل .

الهلال يوليو ١٩٩٥

- ١٩٤ -

روايات الهلال
تقدم

الكتاب
في المنفى

بقلم
بهاء طاهر

تصدر
١٥ يوليو ١٩٩٥

كتاب
الهلال
يقدم

السرد
والإبداع

بقلم
د. ريس عوض

يصدر
٥ يوليو ١٩٩٥

الدراسات

نبع الآداب والثقافة المعاصرة

من : أدب ، وفلسفة ، ودراصة ، وسير ، وبحوث ، وفكر ، ونقد ، وشعر ، وبلاغة ، وعلوم ،
وتراث ، ولغات ، وقضايا ، وتاريخ ، واجتماع ، وعلم نفس ، ورحلات ، وسياسة ... إلخ .

صدر من هذه السلسلة :

- الإنسان الباهت .
- الحياة مرة أخرى .
- التنويم المغناطيسى .
- نوم العازب .
- من شرفات التاريخ ج ١ .
- أم كلثوم .
- المرأة العاملة .
- قادة الفكر الفلسفى .
- الملاحم الخفية (جبران ومي) .
- عبد الحليم حافظ .
- النقراض رجل .
- الشخصية المتطورة .
- محمد عبد الوهاب .
- الشخصية السوية .
- الشخصية القيادية .
- الإنسان المتعدد .
- الشخصية المبدعة .
- فكر وفن وذكريات .
- ساعة الحظ .
- سيكولوجية الهدوء النفسى .
- الإعلام والمخدرات .
- من شرفات التاريخ ج ٢ .
- الشخصية المنتجة .
- الأسرة مشكلات وحلول .
- ظلال الحقيقة .
- شجرة معاوية ، وملك بتي أمية .
- مذكرات خادم .
- طليبة أحمد الإبراهيم
- نوال مصطفى
- يوسف ميخائيل أسعد
- محمد حسن الألفى
- د . محمد رجب البيومى
- مجدى سلامة
- سوزان عبد الحميد أغا
- يوسف ميخائيل أسعد
- لوسى يعقوب
- مجدى سلامة
- طليبة أحمد الإبراهيم
- يوسف ميخائيل أسعد
- مجدى سلامة
- يوسف ميخائيل أسعد
- يوسف ميخائيل أسعد
- طليبة أحمد الإبراهيم
- يوسف ميخائيل أسعد
- لوسى يعقوب
- محمد حسن الألفى
- يوسف ميخائيل أسعد
- د . نوال محمد عمر
- د . محمد رجب البيومى
- يوسف ميخائيل أسعد
- مجدى سلامة
- طليبة أحمد الإبراهيم
- عرفات القصصى قرون
- طليبة أحمد الإبراهيم

طباعة ونشر المؤسسة العربية للطبع والنشر والتوزيع - الطباعة ١٠٠٨ شارع ١٧ المنطقة الصناعية
بالمدينة - المكتبات ١٠١٠ شارع كامل صدقي بالعجالة ١ شارع الإسعافى بمنطقة البكرى - وكسب
المحاسبة - المحاسبة ١٠٨٣٠٠٠٠ - ١٠٨٥٥١ - ١٢٨١١١٤ ج ٢٠٠ / ع / فستاكس ١٣٦٦٥٠



الملاك

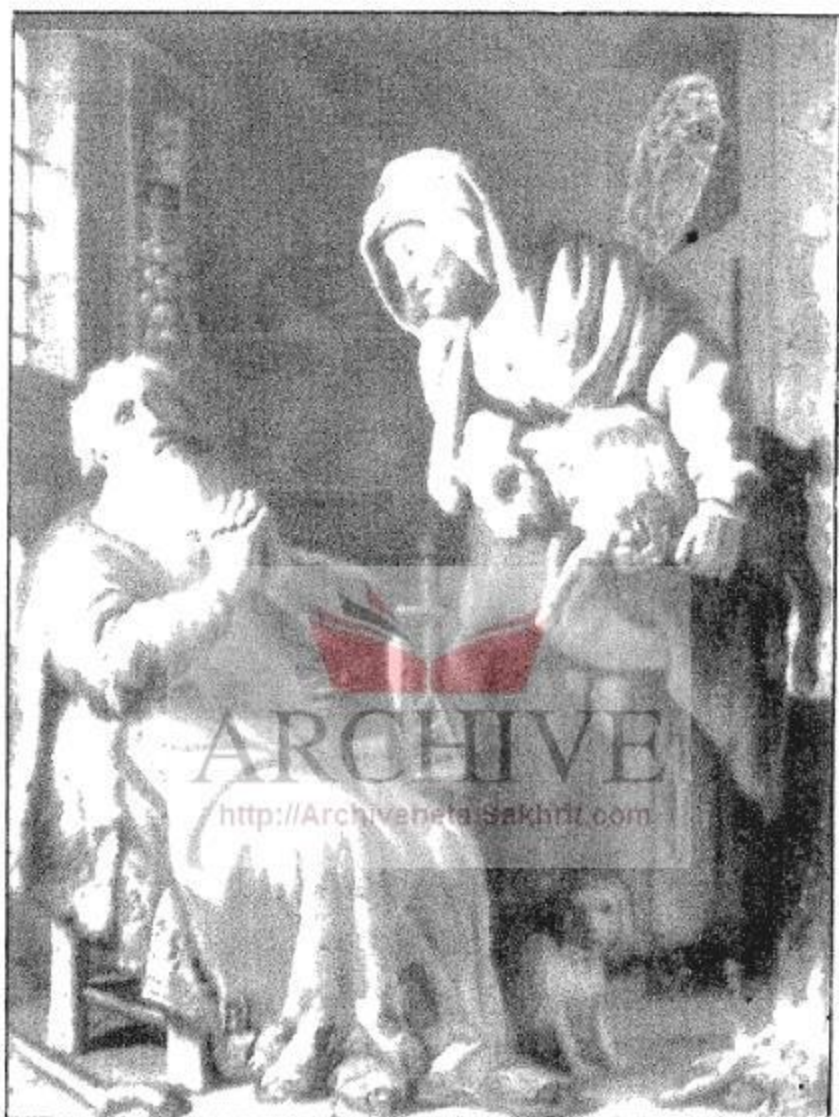
أغسطس ١٩٩٥ • الثامن ١٥٠ قرش



ARCHIVE

<http://archiveoel.sakhr.com>

الحريّة والطغيان



لوحة المتهمه بسرقة خروف - ١٦٢٦م
للقتان العالمى رامبرانت - متحف أمستردام

المجلات

مجلة ثقافية شهرية تصدرها دار الهلال
أسسها جرجي زيدان عام ١٨٩٢
العام الثالث بعد المائة

مكرم محمد أحمد رئيس مجلس الإدارة

عبد الحميد حمروش نائب رئيس مجلس الإدارة

الإدارة: القاهرة - ١٦ شارع محمد عز العرب بك (البنكيان سابقا) ت: ٣٦٢٥٤٥٠ (٧ خطوط) . المكاتب: ص.ب: ٦١ - العتبة - الرقم البريدي: ١١٥١١ - تلغرافيا - الصور - القاهرة ج. م. ح. مجلة الهلال ت: ٣٦٢٥٤٨١ -
تلكس: 92703 lilal un فاكس: ٣٦٢٥٤٦٩

مصطفى نبيل رئيس التحرير

حلمي التوني المستشار الفني

عاطف مصطفى مدير التحرير

محمود الشيخ المدير الفني

عيسى دياب سكرتير التحرير التنفيذي

نمو النسبة سوريا ١٠٠ ليرة - لبنان ٢٠٠٠ ليرة - الأردن ١٢٠٠ فلس - الكويت ٧٥٠ فلسا، السعودية ١٠ ريال - تونس ١.٧٥٠ دينار - المغرب ١٥ درهما - البحرين ١ دينار - قطر ١٠ ريال - دبي/ أبو ظبي ١٠ درهم - سلطنة عمان ١ ريال - الجمهورية اليمنية ١٠٠ ريال - غزة/ الضفة/ القدس ١ دولار - إيطاليا ٤٥٠٠ ليرة - المملكة المتحدة ١,٥ ج.ك.

الاشتراكات قيمة الاشتراك السنوي (١٢ عددا) ١٨٠ جنيه داخل ج.م، تمند مقدما أو بجمالة بريدية غير حكومية - البلاد العربية ٢٠ دولارا، أمريكا وأوروبا وأفريقيا ٣٥ دولارا. باقي دول العالم ٤٥ دولارا
● وكيل الاشتراكات بالكويت/ عبد العال بسيوني زغلول - ص ب رقم ٢١٨٢٢ - الصفاة - الكويت -
ت/ ٤٧٤١٦٤١3079

القيمة تسدد مقدما بشيك مصرفي لأمر مؤسسة دار الهلال ويرجى عدم إرسال عملات نقدية بالبريد .

في هذا العدد

الحرية والطغيان (جزء خاص)

- ٨ د . صلاح قنصوه
قضية الحرية والانقسام
الشقاى
١٨ د . أحمد أبو زيد
الحرية وحقوق الاختيار
٢٨ د . عبد المنعم تليمة
الأنثى فى سبيل الحرية
٣٨ د . رضوى عاشور
الكاتب والحرية
٤٨ د . أحمد درويش
الحرية والشعر والآفاق
الجديدة
٥٦ د . محمد عمارة
الحرية فى الإسلام
٦٤ أيام الحرية فى
التاريخ
٦٦ د . أحمد عبد الرحيم
مصطفى
الحرية عند جمال الدين
الانقضى
الهلل (أغسطس ١٩٩٥

٧١ د . صبرى منصور
الحرية والفن الجميل



فكر وثقافة

- ٧٦ د . شكرى عياد
(ادب وتاريخ وسياسة)
٨٢ د . سعد كامل
قصتي مع الثقافة
الجمهورية (٢)
٩٠ د . السيد أمين شلبي
رسائل ليدى جوردون من

مصر

- ١٢٨ طلعت الشايب
الفكر والفن فى العالم
١٣٢ جميل مطر
إفريقيا والمستقبل
١٤٤ حمدى أبو كيلة
النيل وتكوين مصر

- ٤ -

فنون

- ٩٨ محمود بقشيش
فوز مصر لأول مرة فى
بينالى فينيسيا
١١٠ مصطفى درويش
معالي الوزير وسارق
الفرح
١١٦ سليم سحاب
محمد الموجى .. العملاق
الذى هو
١٢٢ مهدي الحسيني
نحو مسرح جديد

قصة وشعر

- ١٠٦ حسنى لبيب
ثلاث مقاطع كروية
(قصة)
١٥٤ د . أحمد تيمور
للشعق إنشادى (شعر)
١٩٤ سمعيد سسالم
السبيل (قصة)

من الهلال .. إلى الهلال

ص

قلب الورد .. عاطف الطيب محمد حلمي هلال ١٥٥

● كتب :

قناع القلم المتنوع

د . أحمد عبد الله ١٥٧

الوجه والقناع والعنف

نزار سميح ١٥٩

● كاسيت :

أبونور .. صوت النخيل والمآذن

خيرى شلبى ١٦١

حجرة العافية

حلمى سالم ١٦٣

● مسرح :

أوزيريس ولعبة الأفعى

سامية حبيب ١٦٦

إيزيس وأسئلة يونية

حسام عطا ١٦٩

● تليفزيون :

برامج المرأة ضد المرأة

سلوى بكر ١٧٠

قضايا المرأة بعيدا عن برامجها

عرب لطفى ١٧٣



٦ عزيزى القارىء

٤٧ أقوال معاصرة

١٧٤ التكوين

(الشاعر محمد التهامي)

١٨٦ أنست والهلال

طغيان الإرهاب وأوهام السلطة

شهر بؤونة المصرى القديم، مر بنا فى هذا الصيف مكشراً عن أنيابه، مرسلأ علينا فى شهرى يونيو ويوليو شواظا من نار كما لم يفعل منذ أربعين سنة، كانه أراد أن يبرهن لنا من جديد أنه لم يزل على عهد القديم كما عرفه أجدادنا قدماء المصريين الذين كانوا يسمونه (ب ، أونه) .. أى : «الحجر» .. والباء هنا هى «أل» التعريف فى لغتهم الهيروغليفية، وذلك لأنه كان فى فتوته وعنفوانه على عهدهم البعيد السعيد، يفلق الحجر، ويذيبه بحرارته اللاهية !..

وما زال الفلاحون المصريون فى الريف يسمونه «بؤونة الحجر» .. كأنما ترفض ذاكرتهم التى تستوعب خمسة آلاف سنة أن تنسى هذا الاسم الذى جرى على ألسنة أجداد عاشوا فى صيف مصر وشتائها، وخريفها وربيعها، وانطبعت فصول الزمان على جباههم، كما انطبعت فى ألسنتهم ! .. لقد أشعل بؤونة المصرى الصيف بناره، وجمع طغيان الطبيعة القوية القادرة، إلى طغيان أبناء الطبيعة الضعاف المهزلة ! .. وما أجدد صيف سنة ١٩٩٥ أن تكون له صفحات فى التاريخ بعد حين ! ..

فها هى ذى المعركة قد كشفت البرقع وأسفرت عن وجهها الشائه، فإذا هو وجه الحشاشين القدماء والخناجر فى أيديهم، وأوهام «حسن الصباح» فى أدمغتهم، وإذا هدفهم أن يبلغوا بطغيان الإرهاب ما لم تبلغه أباطيل دعواهم بالحكمة والموعظة الحسنة، فليس فى تلك الدعوى الباطلة حكمة ولا موعظة، وكل ما فيها طغيان أوهام السلطة، ويلوغ الدنيا باسم الدين ! ..

لا فرق بين زعيم الحشاشين القدماء حسن الصباح، وزعيم الحشاشين الجدد ! .. كلاهما صاحب شعوذة ودجل وكلام معسول، ثم تبرق الخناجر فى أيدي الأنصار المغسولى العقول، لتفرض كلمة الإرهاب، وتعلو «كلمة الحق» التى يراد بها الباطل ! ..

والآن .. اتسعت خريطة الحشاشين فى المنطقة كلها وشملت المسلحين بالبنادق الآلية كما شملت المسلحين بالفكر الإرهابى المنسقين فى هيئات

ذات تأثير مباشر فى المجتمع، منها ما هو رسمى أو نقابى أو قانونى ! ..
ومنها منابر تخاطب الجماهير فى المساجد كما تخاطبهم فى صحف
وإذاعات وشاشات كثيرة، وتغمرهم بمطبوعات الصادرة عن دور نشر
ضخمة تستند إلى رعوس أموال عقارية وتجارية هائلة ! ..

لقد نامت الجهات المعنية طويلاً، تاركة الحبل على الغارب لكل من هب
ودب، ثم استيقظت بعد التوانى والإهمال، فإذا طغيان الإرهاب قد امتد على
جناحين، أحدهما يحمل السلاح ويقتل، والآخر يحمل الفكر التكفيرى
وينشره على رعوس الأشهاد، حتى يبلغ أعتاب محاكم التفتيش الظلامية
فتصدره أحكاماً تدفع بها المفكرين والمبدعين ! ..

إن كل حديث عن الطغيان فى عصرنا يجب أن يبدأ بالحديث عن طغيان
الإرهاب الذى يجهد كل الجهد أن يقيم خيمته السوداء فوق مجتمعنا، والذى
استطاع بالفعل أن يتسلل إلى مفاتيح عصبية فى المجتمع، تحت أبصار
وأسماع من يعنيه الأمر ومن لا يعنيه، ولا نملك فى التحذير من هذا
الخطب الجسيم إلا أن نريد قول الشاعر القديم !

أرى خلل الرماح وميض نارٍ
ويوشك أن يكون له ضرامُ
فإن لم يطفئها عقلاء قومٍ

فإن وقودها جثث وهامُ
لقد أشعل بؤونة المصرى ضرامه، ولكن ضرام الإرهاب أشد وأفتك، وإذا
لم يطفئه العقلاء، فسوف يحدث ما يذكره الشاعر فى بيتيه هذين، وقد حدث
ذلك فعلاً فى الزمن القديم وتحققت نبوءة الشاعر فهل يسمع أحد من العقلاء
نداعنا ! ..

لقد أسمعنا لو ناديت حياً
ولكن لا حياة لمن تُنادي
والأمر لله من قبل ومن بعد ! ..

المحـرر

قضية الحرية والانقسام الثقافي الراهن

بقلم: د صلاح قنصوه

□ لا أحب من قبيل المبالغة والشطط أن نعترف اليوم بوجود انقسام ثقافي في مصر والعالم العربي بين فريقين لكل منهما لغته ومعجمه، وكذلك أدواته ومنهجه.

والعلامة الفارقة بينهما أن أحدهما يتداول مصطلح الحرية بحيث تفتersh لديه كل مجالات الفكر والممارسة. بينما ينفية الآخر بعيدا عن خطابه على الوجه الذي يصم فيه الحرية بأنها لقطة وافدة أو مستوردة من ثقافة معادية. أو دليلا ظاهرا على نية باطنة عقدت العزم على المروق والضلال.

فتنة فريق يجعل منها بديهية أو مسلمة يستخلص منها نتائجها فيما يعرض له من مشكلات وفريق آخر يستغنى عنها لأنها لا تعنى سوى التمييز بين الحر والعبد قديما، ولنا في حاجة إليها بعد أن أغلقت أسواق الرقيق. أو تشير إلى التفرقة بين ما هو أصلي (حر) وزائف من الأحجار والمعادن، ولنا مشغولين بطبيعة الحال بما يجري في حوائث الصائغين.

الحرية والطغيان

جزء خاص

الهلل (أغسطس ١٩٩٥

والواقع أن نبذ هذا الفريق لمصطلح الحرية لا يسوغه حرصهم على الوقوف عند الدلالة الأصلية القديمة، لأنهم لا يصنعون مثل ذلك في غيرها من المصطلحات فهم يرتضون لأنفسهم استخدام الدلالات الجديدة لمصطلحات تراثية مثل الدولة التي لم تعد تعنى لديهم مجرد التداول والانتقال من حال إلى حال، وهو المعنى الأصلي للدولة وكذلك «الحكم» الذي كان يعنى الفصل والقضاء والحكمة. فكلا الدولة والحكم يتخذان عندهم نفس الدلالة الحديثة للسلطة والحكومة.

بل إنهم ليسرفون كثيرا في استخدام مصطلح «النظام» الذي لم يكن يدل في السابق إلا على التأليف والانساق.. فأصبح هناك النظام الإسلامى، النظام السياسى والاقتصادى فى الإسلام وغير ذلك كثير مبذول فى حديثهم.

ونحن لا نذهب إلى ضرورة احتكار الدلالة الأصلية للمصطلح، بل غضى إلى أبعد من ذلك فنزعم أن دلالة المصطلح أو اللفظ تتبدل وتتطور بتغير السياق الثقافى الذى تحكمه علاقات وأوضاع جديدة لم تكن قائمة فى السياقات السابقة. فإقصاء «الحرية» من بياناتهم ينبئ بدلالة أخرى أخطر وأفذح. لهذا، لا نتصور أن حديثنا اليوم عن الحرية كان من الممكن أن يطرح فى عصور سابقة وأماكن أخرى لأنه رهن بمستوى لغة التواصل والتداول التى بلغها الناس فى عصرهم وأوضاع حياتهم.

وعندما تكتسب كلمة ما مدلولاً جديداً، فإننا ما نلبث أن نكرر راجعين إلى الماضى، وقد تزودنا بتلك الدلالة المستحدثة، لنعيد النظر فى الماضى ونفسره فى ضوء مدركاتنا الجديدة. من أمثلة ذلك كلمة «استنباط» كانت تعنى قديماً فى السياق الثقافى الذى نشأت فى أحضانه اللغة العربية «طلب الماء من باطن الأرض». ولكنها الآن تفيد دلالة أخرى وهى نمط معين من الاستدلال.

وينبغى لنا أن نعترف منذ البداية أن المضمونات أو المدلولات الجديدة للفظ الحرية التى لم تكن لها من قبل، إنما هى وليدة سياق ثقافى تطلعت فيه فئات اجتماعية واقتصادية وسياسية فى أوروبا إلى تحقيق مصالحها القائمة على «حرية العمل والحرور»

الحرية والانقسام الثقافي

فى مواجهة أنظمة إقطاعية أرستقراطية ليست للفرض فيها أية قيمة خاصة. ولا معنى هذا أن ما تولد فى ظروف معينة مقصور على تلك الأوضاع. فلكل فكر أو ممارسة إنسانية أوان موقوت يزدهر أو يضم فيه مثل العلم الحديث، والتكنولوجيا، والنظم النيابية وغيرها. فهذه الاجتهادات البشرية النظرية والعملية تحمل على بزوغها شروط ثقافية معينة تزود منها ربما تتخذ مسارها الخاص، وتحقق استقلالها النوعى أو النسبى لأن عوامل نشأة هذه المستجدات لا تتكافأ مع وجودها الجديد الذى انطلق ينشق طريقه مستقلا عن تربيته الأصلية، ليصير ملكا مشاعا للإنسانية.

أصل الانقسام الثقافى

لكل سياق ثقافى «إشكاليته» الخاصة، ليس بمعنى مشكلته، كما شاع استعمالها فالإشكالية كمصطلح مستحدث، هى التى تضع السؤال الجديد، وتكشف بذلك عن قصور المشكلات القديمة وعجزها عن مواجهة الأوضاع الجديدة التى تنشأ فى العصر والمجتمع وبذلك تحول الإشكالية الانتباه والاهتمام إلى ما يجب أن يشار من أسئلة، وتطرح مشكلات جديدة لم تخضع من قبل للبحث. وبعبارة أخرى، تسقط الإشكالية الجديدة مشروعية المشكلات السابقة، وتلقى القائمة المألوفة بمواقف الخصومة التى ارتبطت بحل المشكلات السابقة. <http://Archivebeta.Sa> فغند تدهور الثقافة العربية الإسلامية احتجب الفكر الحر وأخلى الساحة لسدنة السلطان ليوجهوا خطابهم للرعية التى أريد لها أن تنعم بإغفاءة العقل الناقد أو المتمرد.

ولم بعد الاجتهاد الدينى باعثا متجددا وخالقا للقيم، بل تحول إلى نوع هزيل من الاستنباط المفرق فى التفاصيل والمواقف المفترضة. وقد أثر ذلك بدوره على سائر جوانب الثقافة. فمهما كانت الوقائع الجديدة نادرة أو كثيرة العدد، فإنها كانت تدرج على الفور فى نسق نظرى سابق يقوم على الماثلة، أى القياس، بين ما يعتقد أنها

نظائر وأشباه. وتوقف الاجتهاد الذي كان يعنى بذل الجهد فى الفهم والحكم خارج المنقول والمحفوظ. وأغلق أبوابه إشارا للعائية والسلامة بعد أن أصبح العالم العربى الإسلامى عالما مغلقا مكفئا على ذاته، أو أريد له ذلك.

وفى نفس الوقت الذى ذوت فيه شجرة الثقافة العربية الإسلامية، ازدهرت البذرة التى عبرت الجانب الآخر من العالم الإسلامى لتثمر فى تربة النهضة الأوروبية وعصر التنوير، حيث رحبت بها الحاضنة الثقافية الفنية الجديدة. وأبنت ثمارها فى الثورة الفرنسية التى نقلت الحملة الفرنسية بعض رموزها ومثلها إلى مصر فى نهاية القرن الثامن عشر. فأصابت البنية الاقتصادية والاجتماعية والسياسية تغيرات عميقة. ولكن ليس عن طريق التأثير الثقافى المباشر للحملة الفرنسية، بل من ثنايا تقويضها لسلطة المماليك المادية والمعنوية وما ارتبط بها من سلطة التفويض العثمانى وهنا استطاع الشعب المصرى أن يفرض اختياره لمحمد على واليا على مصر. وهو الذى تيسر له استئناف منجزات الثورة الفرنسية، ولكن فى ظل شروط مادية وفكرية مختلفة.

كانت السلطة قبل محمد على تستمد مشروعيتها من فكر دينى راكم. ومن ثم نشأت الحاجة إلى مصدر آخر للمشروعية، وهى التى ابتدأها محمد على بتحطيم التوازن القديم بين سلطة علماء الدين وسلطة المماليك. فقد كان هؤلاء العلماء أقرب إلى السادة الإقطاعيين، وكان بعضهم شيوخا للطوائف الحرفية أيضا. ولقد كانوا « يأخذون الجعالات والهدايا من أصحاب الأرض ومن فلاحيها بحجة حمايتهم ومقابل صيانتها، كما هجروا مذاكرة المسائل ومدارسة العلم إلا بمقدار حفظ التاموس » كما جاء على لسان « الجبرتى » فى تاريخه لتلك الفترة.

وكان الأزهر، معقل هؤلاء السادة ومنبر الثقافة السائدة، أوسع الهيئات ثراء بما كانت تدره الأوقاف المرصودة عليه. وقد سبق لهؤلاء العلماء مباركة الأوضاع التى كانت قائمة فى الدولة العثمانية اعترافا بشرعية تلك السلطة والدعوة إلى طاعتها. وعند استولى محمد على على السلطة، مضت التغيرات المادية سريعا مقترنة

الحرية والانقسام الثقافي

ببناء جيش قوى عقب القضاء على المماليك، الحليف القديم لهؤلاء العلماء. ولذلك لم يسارع هؤلاء إلى تحقيق ما أراده النظام الجديد واحتاجه من جعل الفقه مسائرا للأوضاع الجديدة. فران على معظمهم الصمت والجمود. ولم يعجلوا بطرح بديل أو منافس قومي للتشريعات والقوانين الأجنبية التي استقدمها محمد على لتناسب المطالب العصرية للنظام الجديد الذي كانوا فى شغل عنه، أو عزلوا عنه.

وهنا وقع الانقسام الثقافي لأول مرة عندما حدثت الفجوة بين الوعى الذى كان سائدا وهو ما يثله علماء الدين، وبين التغيرات البنائية الجديدة ومن ثم كان الوعى السائد، فى غياب وعى جديد بهذه، التحولات المباشرة، وعيا بمصالح سابقة ولى زمانها.

ولأن أصحاب ذلك الوعى الذى تجاوزه التغيرات كانوا علماء دين، فقد أطلق على وعيهم الذى لم يعد صالحا، «الفكر الإسلامى» ومن هنا أصبح متناقضا، دون مبرر حقيقى من الدين الإسلامى، مع المعطيات الجديدة. وهكذا خصص الوصف بالإسلامى أو الشرعية أو التراثى، إلخ عنوانا على النظام السابق. على حين نزع التسمية عن الممارسات الجديدة، وما اقتضون بها من نظم الإدارة والتعليم والصناعة التى سرعان ما سميت مدنية أو أميرية، كما وصفت بأنها أهلية أو علمانية فى مقابل الشرعية والدينية.

وقد كرس تلك التسمية، كما رسخ ذلك الوصف الدينى حتى الآن، رغم أننا كنا بإزاء حالتين من الممارسة الاجتماعية والسياسة، إحداهما أصبحت متخلفة والأخرى مستنيرة متقدمة. فوجدت الأولى غطاءها التبريرى عند علماء الدين الذين كانوا يقومون بالإفتاء خدمة لمصالح مختلفة، وكان من الممكن أن يقوموا بالخدمة نفسها للمرحلة الجديدة لو اتفقت معها مصالحها آنذاك. ولكن الأمر جرى على غير هذا الوجه، وتحجر المعجم الثقافي لديهم، وتمسكوا بإشكالهم القديمة التى تعود مشروعيتهما إلى زمان بعيد، ومشكلات عتيقة.

وهكذا برزت الحاجة إلى إشكالية جديدة تحدد
معقد الاهتمام الجديد. وكان «رقاعة الطهطاوى»
الممثل الرائد الذى طرح تلك الإشكالية، وحاول أن
تقدم معجما ملاتما، ويشرى معه المصطلح القديم
بدلالات جديدة عصرية. فهو الذى أفاض فى
الحرية.، وعندما أراد أن يقصدها عن دلالتها القديمة
(حر - عبد) قدم لها مرادفا من المعجم الدينى
المألوف، فقرنها بالرخصة أى الإباحة.



محمد على

وكان من الممكن أن تواصل الحرية لدينا غوها وتكتسب أنصارا مثلما حدث فى
أوروبا التى أصبح الحديث فيها أمرا لا يشير تساؤلا أو إعراضا. وذلك لأنها أجزت
مهمتها هناك، وتم لها الغلبة فى تفويض النظام السابق.

بيد أن تطوراتنا الخاصة التى كانت تبشر بالتنافس مع الدول الأوروبية على أسواق
المنطقة، أغرت تلك الدول الاستعمارية بضرب تجارنا الاستقلالية التى لم تنهيا لها
فرص الاستقرار التى أتت لأوروبا. ومن ثم لا ينبغى الإدعاء بأن تجارنا
«الليبرالية» أو «رأسمالية الدولة» المسماة أحيانا «بالاشتراكية» قد أخفقت فى تحقيق
مشروعاتها، وحان دور النظام السلفى، فلقد تعرضت كل برامج النهضة منذ محمد على
لضربات الاستعمار التى أصابها فى مقتل، قبل أن تنضج ثمارها. فعلينا فقط أن
نثبث بحريتنا فى وجه طغيان المستعمر، أو الحاكم، أو الخليفة. فبذلك فحسب يمكن
أن نعيد أشباح الماضى إلى ضريحها، ونبدل طاقاتنا فى مواجهة ما يحتاجنا من
متغيرات راهنة، بدلا من المواجهة العقيمة لذلك التيار الصاخب الذى فقد نفوذه منذ
قرنين فهذا التيار مجرد مواصلة أو رغبة فى مواصلة ما انقطع من نفوذ علماء الدين
وتعويض فشلهم القديم فى استمرار دورهم الذى آذن بانحسار مكانتهم فى بداية عصر
النهضة. ولذلك نجدهم يشغبون على كل فكر أو ممارسة جديدة، ولا يملكون إلا معجمهم

الحرية والانقسام الثقافي

الأثرى الذى يخلو من القيم الجديدة التى تعلو من شأن الحرية. ويغترفون منه بقدر ما ينتفعون به فى ابتزاز خصوصهم وتهديدهم بإشهار سيف الردة والمروق. ولا يزال ذلك التيار محتفظا بخصائصه، وهى العجز عن مواجهة المتغيرات الحادثة، والجهل بالوقائع والمعارف المستحدثة، مما يدفعه إلى الانسحاب والاعتصام بحفوظهم الفقهي القديم الذى يجيد استعماله ويتقن خطابه. وهو ذلك الخطاب الذى تغيب فيه قيمة الحرية بالدلالة المعاصرة، كما تختفى كلمة الوطن.

الحرية فى مجالات الفكر والسلوك

ليست الحرية واقعة قائمة بتمامها بالفعل يمكن وصفها، أو تجربة سبق أن تحققت فى الماضى ويراد استعادتها، أو خصلة، أو غريزة، أو حقا طبيعيا كما أنها ليست مفهوما تحددت معالمه واتفق حوله الجميع.*

• ولكنها قضية، بمعنى أنها تستوجب سعيًا لإثبات مشروعية من يطالب بها، وبيان بخصومها، وشروط إعمالها أو إجرائها. ولأنها قضية، فإنها ترتب حقوقا وواجبات بعينها لمن يدعيها أو يدعو لها. فهي بمثابة دعوى لإقرارها، ودعوة إلى احرازها فى آن واحد. فهي تكسب أو تخسر بقدر ما يبذل فيها من جهد أو سعى.

ولننظر الآن فى التطبيق ذلك التصور على مجالات الدين والفن والفلسفة والسياسة والحياة اليومية.

لا تدخل هذه المجالات فى سياق ومباراة بحيث لا مفر من تفوق مجال على آخر بل لكل مجال مستواه الذى يعمل فيه، ويتحدد بغاية المجال وأسلوبه، كما تعين معايير ملاءمة الوسائل والبدائل لتحقيق غايته.

فلأن الدين لا يفرض لعضوية جماعة المؤمنين به شروطا تميز إنسانا عن آخر، ولأنه يدعو إلى خير الإنسان، والتمتع بطيبات الحياة، ويحض على العلم وال عمران ولكن دون محتوى بعينه لاختلاف الزمان والمكان، وتباين المصالح، لأنه يدعو إلى كل ذلك، فهو إطار واسع، وأساس عام، ويأث على العمل.

وهذا العمل، لابد أن يخضع لغاية المجال الذى ينسب إليه، ويجيد أسلوبه، ويحقق معايير الملاءمة بين وسائله وغاياته.

فالدين إذن أساس علينا أن نبني فوقه، دون أن يكون هو البناء نفسه، وحافظ علي العلم دون أن يكون هو نظرية من بين نظريات العلم، وباعث على إطلاق كل طاقتنا لصنع ما هو أفضل فيما نختار من بدائل عديدة، دون أن يكون هو أحد هذه البدائل. فإذا خلطنا بين هذه المستويات، صدق علينا المثل: «يشير الحكيم إلى القمر، فينظر الأبله إلى الأصبع»!

وتتسمى تلك المجالات والمستويات إلى «العالم الإنسانى» الذى لا يزال يقتطعه الإنسان ويغزوه من عالم الطبيعة.

ولئن سيطرت القوانين على ذلك العالم الطبيعى فإن الغايات والقيم والمعايير تسود عالم الإنسان الذى يسمى العلوم الاجتماعية بالثقافة، يوصفها أسلوب حياة الإنسان متميزاً عن غيره من الحيوان.

والحرية هى قضية الإنسان فى هذا العالم، لأنها تتأسس على اختيار غاية، ومفاضلة بين وسائل لتحقيقها، وإبشار بعضها دون أخرى. ومعنى الاختيار والمفاضلة والإبشار أننا لسنا كأشياء العالم وظواهره نخضع لمعينة معينة تقهرنا على سلوك بعينه، أى أننا ينبغي أن نكون أحراراً فى تعاملنا مع الطبيعة لكي نكسب منها فى كل شرط موقعاً نضيفه إلى حوزتنا. فالإنسان منذ بعيد يسعى إلى معرفة ما ينظم الطبيعة من قوانين كي يستطيع التحكم فى مسارها، بإلغاء أثره، أو توقيه أو الانتفاع منه، أو لقائه فى منتصف الطريق.

فالحرية لا تعنى التخلص من كل شئ أو الانقطاع عن التأثير والتأثير بأى شئ، بل هى القدرة على الامتلاء بالإمكانات. ودلالاتها السلبية المعروفة بالقدرة على الرفض أو السلب إنما تشير أيضاً إلى أن ذلك الرفض لابد وأن لديه مشروعه الخاص الذى يملك معرفة ما عنده، وبالتالي تكون له القدرة على الاختيار قبولاً أو رفضاً فيما يعرض له

الحرية والانقسام الثقافي

من تجارب تحقق مشروعه أو تعوقه. ولا تقاس الحرية إذن إلا بما يملك الإنسان من الإمكانيات.

وإذا ما كانت الحرية تعني، على الصعيد السلبي، غياب القهر والإملاء فهذا يشير إلى أن من يقبل الإملاء هو الفارغ المفلس الذي ينتظر القاهر الذي يحشوه. أما الذي يملك إمكانيات أكثر فلن يتيح الفرصة لمن يريد أن يملأه أو يملأ عليه ما يشاء. وكذلك إذا دلت الحرية على الصعيد الإيجابي، على أنها عدم الالتزام بأي أمر، وأن كل شيء مباح، فأنها تعني خضوع ذلك المتسبب لحتمية غرائزه التي توثقه بقطيعة من البهائم، وتخرجه على الفور من موضوع حديثنا وهو الإنسان.

والإنسان في الدين يختلف عن الحيوان، كما يختلف عن الملائكة والشياطين بعدم تحدد ماهيته منذ البداية مثل غيره من الكائنات أو المخلوقات. وبالتالي أمكن أن يحمل القرآن الكريم عليه كل الصفات المتناقضة، وذلك لأن الإنسان يمكن أن يختار من بينها. وغياب الماهية المسبق هو المأسوف الذي لكي يحمل الإنسان عبء التكليف والاختيار، أي مسئولية عما يفعل ويكسب في الدنيا، ثم يحاسبه الله تعالى في اليوم الآخر. فالإنسان حر في اختيار طريقه في هذا العالم. والقول بحاكمية الله نقل غير مشروع من مستوى الكون كله إلى المستوى المحدود للمجال السياسي البشري. ويفضي ذلك النقل إلى إسباغ المعصومية على الحاكم البشري بوصفه مفوضاً من لدن الله من وجهة نظر أنصار الحاكمية.

ويمارس الإنسان حريته في العلم عندما يشك فيما سبق من معارف، ويختار من بين الفروض التي يقترحها ما يلائم تفسيره للوقائع الذي ما يلبث أن يتجاوزها عالم آخر إلى تفسير أدق وأشمل.

وفي الفن. تتجلى الحرية في أبهى صورها عندما يذيق الفنان ثبات الأشياء والعلاقات ليجعل منها مادة خام يطوعها لإبداعه.

أما السياسة، فهي المجال الذى تحظى فيه الحرية بأشد صور الصراع والنزاع نصوعا واحتماما. بل هى الساحة التى يختبر فيها وجود الحرية، بكل أنواعها وتعددتها، أو غيابها. وعلى قدر إطلاقها أو حظرها يتغير مفهوم الوطن من مجرد الوجود فى بقعة جغرافية، إلى وحدة الانتماء والمشاركة والأمان. كما تتحدد المواطنة بعيدا عن مجرد الاتفاق والتجانس، لتغدو الموافقة المتبادلة بين المواطنين على حق الآخر فى أن يكون طرفا فى الحوار حول الاقتراحات والاجتهادات المتباينة لحل المشكلات التى تواجههم جميعا.

وفى الحياة اليومية لا توجب الحرية التسوية بين الجميع، بل تفرض على الجميع الوقوف عند خط بداية السباق بينهم، فستتيح الفرصة لكل فرد، كل بحسب قدراته وممكناته، أن يستثمرها خلال المنافسة. ومن ثم ترتب نتيجة السباق يسعى كل منهم، وفقا لما توفره الحرية من اتساع مجال التصرف، وحشا على المبادرة الإبداعية. وفى غياب الحوار الذى تعبّر فيه الأطراف عن بدائلها وخياراتها، وتروج لها بوصفها حلا مقترحا لما تواجهه من مشكلات، عند غياب ذلك أى عند امتناع الحرية، تشتعل الحرب الأهلية دون إعلان حيث يسود العنف والعتف المضاد، ويصبح كل طرف من الأطراف خصيما وحكما وجالدا فى آن واحد، وخيشنة يتسبب الإرهاب، وتدبر الانقلابات، ولا تنأج حرية التعبير والنقد إلا إذا انتهت نقد النظام السابق. ومهما يكن من أمر قضية الحرية، فلنتخيل - والخيال أيضا شرط للحرية ونتيجة معا - عالما إنسانيا اختفت فيه الحرية.

أكان فى مقدور الإنسان أن يقيم أصلا عالما إنسانيا مستقلا عن العالم الطبيعي وسيدا عليه؟

وهل كان من الممكن أن يتحرك الإنسان خطوة أبعد من دبيب الحيوان على الأرض؟ فالإبداع هو سجل الحرية التى لا تعنى التخلص من القيود فحسب، بل هى الإضافة إلى الحياة بتوسعة ممكنات الإنسان. فالإنسان ليس حرا إلا بقدر ما يملك من الممكنات. ويعنى الإبداع فى نهاية الأمر، الأحياء والإتماء، ونقيضه القتل والجمود.

الحرية وحق الاختيار

بقلم : د. احمد أبو زيد

● يبدو أن بعض بقايا الفكر الاجتماعي التطوري الذي كان يسود في الدراسات الاجتماعية والانثربولوجية في القرن التاسع عشر والذي كان يميل الى تصنيف البشر والمجتمعات وتقسيم الجنس البشري الى شرائح وطبقات متميزة ومتباينة لا يزال يجد له أتباعا بين كبار المفكرين والفلاسفة المعاصرين بحيث يفرقون بين الثقافة الغربية والثقافات اللاغربية على أساس انفراد الثقافة والشعوب والمجتمعات الغربية بابتكار بعض النظم وابداع بعض الافكار السامية التي لا تعرفها الثقافات اللاغربية التي تحتل بناءً على ذلك مراتب ومستويات مختلفة ولكنها كلها أدنى من المرتبة العليا التي تحتلها الثقافة الغربية بشعوبها ونظمها وقيمها وانماطها الفكرية التي ستحتل ارقى ما أمكن للانسانية الوصول اليه وتحقيقه خلال تاريخها الطويل .

الحرية والطغيان

جزء خاص

الطهال أغسطس ١٩٩٥

وكتابات هذا الفريق من المفكرين والعلماء والكتاب تذكرنا بأعمال المستشرقين وعلماء الانثروبولوجيا فى القرن الماضى وهى كتابات تكشف عن نظرة الاستعلاء من جانب المستشرقين إزاء الشعوب والثقافات الشرقية ، ومن جانب الانثروبولوجيين إزاء ما كانوا يسمونه فى ذلك الحين بالشعوب والثقافات البدائية. وكانت نظرة الاستعلاء تفرض تقسيم الجنس البشرى وثقافته الى شعوب وثقافات متوحشة ومتبربرة ومتحضرة احيانا ، وغير متحضرة وشبه متحضرة ومتحضرة احيانا اخرى وهكذا. ولكن هذه النظرة التطورية ذاتها التى لا تخلو من استعلاء تعبر عن نفسها بطريقة اكثر لباقة واستخفاءً وأشد مكرًا وأعق خبثًا فى كثير من الكتابات الحديثة والمعاصرة ومن مفكرين يعتبرون فى نظر الكثيرين من الدارسين اشد الناس بعداً وتنزهاً عن ذلك الاتجاه القديم الذى يقوم فى اساسه على التحيز وقياس الاشياء بمعايير ومقاييس الغرب.

نجد ذلك فى بعض كتابات استاذة الانثروبولوجيا الامريكية الشهيرة دوروثى لى حيث تقول فى كتابها عن الحرية والثقافة مثلاً والذى ظهر عام ١٩٥٠ إن الحرية كمفهوم وقيمة معترف بها نادراً ما توجد فى الثقافات اللأغربية - إن كان لها وجود فى تلك الثقافات على الاطلاق بينما الأمر على العكس من ذلك تماماً فى أمريكا حيث تسود فكرة الحرية وحيث يتصور الناس انفسهم (أحراراً) على اعتبار أن أمريكا هى (وطن الأحرار) وأن الناس يولدون هناك أحراراً ومتساوين ، وأن الحرية بهذا المعنى تعتبر شيئاً لا يمكن تقويمه بحال ويستحق الصراع من أجله والدفاع عنه والموت فى سبيله

● السيطرة والتحكم

بل أننا نجد شيئاً قريباً من ذلك فى بعض كتابات مفكر فى حجم الفرد نورث هوابميتيد فى نظريته الى التاريخ البشرى الذى يعتبر - فى بعض ابعاده - نمواً وارتقاءً تطورياً لفكرة الحرية على الخصوص، ويرى فى الوقت ذاته أن تاريخ الأفكار يؤكد فاعلية تلك الأفكار وبورها البارز ليس فقط فى قدرتها على تحويل المجتمع الانسانى وتغييره ولكن ايضا فى المحافظة على المكاسب التى حققها الجنس البشرى خلال تاريخه الطويل. ولكن اعترافه أو تسليمه بهذا الدور الذى تقوم به الافكار لم يمنعه من الاعتراف بأولوية وسيادة الحياة العضوية والانفعالية بحيث يذهب الى أن العقلية ليست إلا نتيجة وثمرة لهذه الحياة، ولذا

حق الاختيار

يعطى أهمية كبرى للعادات الاجتماعية والتقاليد بل وأيضا لروتين الحياة ورتابتها كما يعترف بالدور الذى تلعبه الظروف الجغرافية والعوامل الاقتصادية فى السيطرة والتحكم والتوجيه . ومع ذلك فإن فكرة الروح تعتبر هى مفتاح التقدم من (العبودية الى الحرية) ومن استخدام القوة الفيزيائية الى قوة الاقتناع . وأن ذلك هو ما يميز التاريخ الاوروبى خلال الالفى سنة الماضية .

فالصفة الغالبة على الثقافات بل والاديان القديمة وهى كلها ثقافات وأديان لا غربية بغير شك - هى صفة العنف والقسوة والاستبداد والاستعباد، وذلك على الرغم من كل ما قد تكون تلك الثقافات والحضارات قد حققت من انجازات فالقرطاجينيون مثلا كانوا شعبا يعمل بالتجارة وقد بلغوا درجة عالية من الحضارة وينتمون - على ما يقول هوايمتيد فى كتابه الشهير عن (مغامرة الافكار) - الى احد فروع الجنس البشرى الاكثر تقدما أو على الاقل الأكثر ميلا الى التقدم والانجاز وأن نشاطهم التجارى امتد من سواحل سوريا عبر البحر المتوسط الى سواحل اوربا المطة على المحيط الاطلسى مثلما بلغ الى كورنوبول فى انجلترا وشمل سواحل افريقيا كما حكموا اسبانيا وصقلية وشمال افريقيا، وهكذا . ومع ذلك فحين نظر افلاطون الى ذلك الشعب الناجح التقدمى وجد انهم يقدمون اطفالهم قريبا وتقبلا وتطهرا الى آلهتهم وهى شعائر وطقوس وممارسات على درجة كبيرة من القسوة والوحشية لا يمكن أن نجد لها مثيلا فى الحضارات الحديثة. وإذا كان تاريخ الافكار هو تاريخ الاخطاء على ما يقول هوايمتيد إلا أنه عن طريق هذه الاخطاء يصبح تاريخا لعمليات تطهير السلوك الانسانى وتنقيته والارتقاء التدريجى به، وأن أفلاطون كان محقا فيما ذهب اليه من أن (خلق العالم هو انتصار للاقتناع على القوة الفيزيائية) والمقصود بالعالم هنا هو العالم المتحضر الذى أمكنه أن يرتفع بنفسه من الاستبداد والاستعباد الى الحرية، ومن استخدام القوة الفيزيائية الى عمليات الاقتناع والاقتناع لحل المشكلات بين البشر فى المجتمع المتحضر الذى هو بالضرورة المجتمع الغربى .

● بين العبودية والحرية

ولكن على الرغم مما فى هذه النظرية أو تلك الافكار من إثارة وتشويق فليس ثمة ما يؤكد

الهلال أغسطس ١٩٩٥

بصفة قاطعة أن الانسانية وكذلك المجتمع - أى مجتمع - يمر بالضرورة من مرحلة العبودية والاستعباد الى مرحلة الحرية بحيث تنتفى عن المجتمعات القديمة كلها فكرة الحرية كقيمة واسلوب للحياة وهدف يستحق التحقيق ومثل أعلى يتطلب الدفاع عنه، أو أن المجتمع الانسانى الحديث والثقافة الغربية كانت دائما تعطى اولوية الى الاقتناع على استخدام القوة الفيزيكية أو أن الاقتناع اسلوب للتعامل يرتبط بالثقافة الغربية دون غيرها من الثقافات بما فى ذلك الثقافات (البدائية). وكما يقول موريس كوهين فى كتابه من (الفكر الأمريكى)، الذى صدر عام ١٩٥٤ إنه فى منتصف القرن التاسع عشر كان هناك من العبيد فى الولايات الجنوبية من أمريكا أكثر مما كان فى أثينا فى عصر بركليس مثلاً. كذلك ليس هناك ماييرر مايزهوب اليه البعض من أن فكرة الغاء الرق ترجع الى التقاليد الافلاطونية والى المسيحية على اساس ان ظهور فكرة الحرية كانت دائما مرتبطة بالمجتمع الاوروبى وتطوره اى أنها فكرة غربية خالصة. فكبار آباء المسيحية وبعض كبار الفلاسفة والمفكرين فى تاريخ المسيحية مثل القديس توماس لم يثيروا أى اعتراضات ضد الرق، بل إن المسيحية ظلت لفترات طويلة من الزمن ترفض قبول أبناء العبيد فى سلك الكهنوت وأنه حتى عام ١٨٦٥ كانت إحدى الكنائس فى أمريكا تنافع عن الرق على اساس أنه نظام مقدس.

ومن الطريف أن دوروثى لى نفسها تذكر - أو تتذكر - أنها منذ بضع سنين أرادت أن تتعرف كيف يستخدم الامريكيون فى منتصف القرن العشرين كلمة (الحرية) والمواقف التى تتردد فيها هذه الكلمة والمجالات التى يرتبط بها ذلك المفهوم وتلك القيمة - أى مفهوم وقيمة الحرية . وكانت مفاجأة شديدة لها حين وجدت أن ثمة ميلاً متزايداً بين مختلف شرائح المجتمع لاستخدام عبارات مثل (أنا مضطرب) لأن أفعل كذا وكذا، أو أنه (يقين أو يتحتم على) أن أقوم بعمل شئ معين بالذات وهكذا. وحين أرادت أن تدرس مدى توارده وتردد كلمة الحرية، فى الحديث اليومى والحياة العادية وتابعت فى ذلك احاديث الطلاب فى الجامعات والمدارس الثانوية لاسباع طويلة وقرأت عددا كبيرا من الروايات والمقالات والمسرحيات، وجدت أن كلمة (الحرية) لم تكد تستخدم إلا فى الحالات التى تفرض على الناس أعمالهم أو وظائفهم استخدام تلك الكلمة كما هو الشأن مثلاً بالنسبة لرجال السياسة والمشتغلين بالعلوم

حق الاختيار

الاجتماعية والتحليل النفسى ورجال التربية ومن اليهم. وفيما عدا ذلك لم تكن كلمة (الحرية) تستخدم فى الإشارة الى (الذات) أو الى حرية الشخص نفسه الا فى أحوال قليلة جدا مثل محاولة التدليل على عدم التورط فى موقف من المواقف أو اتجاه فكرى معين .

● معيار الحرية الفردية

وقد أدركت من نتائج البحث الذى قامت به أن الشعور بالحرية ازاء المواقف المتباينة وحق المفاضلة والاختيار الذى كان يعتبر فى وقت من الاوقات مطلباً مهماً من مطالب الفرد والمجتمع اصبح فى نظر الناس أمراً مفروغاً منه ومسلماً به، وأن ذلك التغيير جاء نتيجة لازدياد الاهتمام بإبراز وتوكيد الشخصية الفردية واعتبار الذات نقطة الانطلاق فى الفعل، وأن المهم فى نظر الناس لم يعد هو تعرف الاشياء والامور التى يمكن عملها والاختيار من بينها وهو معيار الحرية الفردية وإنما المهم هو تحديد قدرة الفرد على العمل وما يمكن أن يقوم به بالعقل. وهذا معناه أن حرية الاختيار بين البدائل تحولت الآن الى مجرد تحديد القدرة على الفعل، وهى قدرة - أو ملكة - موجودة ومقررة فى الشخص نفسه ولا تتعلق بالمواقف المختلفة والمتباينة التى يمكن للفرد أن يفاضل بينها ويختار لنفسه ما يشاء بمطلق حريته. وقد تكون هذ القدرة قد حصلت عليها الذات عن طريق الخبرة والتجربة والتدريب والمران دون أن يكون لذلك أدنى علاقة بحرية الاختيار فى أن يفعل أو لا يفعل. فالمهم الآن بعد أن فقدت الحرية معناها الاصلى القائم على المفاضلة والاختيار هو ادراك الشخص لامكانياته وقدراته على الاقدام على العمل أو النكوص عنه وهو أمر بعيد تماماً عن مفهوم الحرية

يرتبط بهذه النظرة التطورية الى الحرية من الاستبداد وارتباط الحرية بالثقافة الغربية الاعتقاد الذى سبقت الإشارة اليه من التطور من استخدام القوة الفيزيقية الى الاعتماد على قوة الاقتناع، وارتباط الاقتناع بالثقافة الغربية ايضاً وميل الثقافات اللاغربية الى القوة الفيزيقية فى حسم الامور، سواء فى ذلك حسمها بين الافراد ام بين الجماعات القبلية أم بين الدول أم بين الفرد والدولة .

وإذا كان خلق العالم على ما يقول افلاطون يمثل انتصار الاقتناع على القوة فإن ذلك

يعنى أن القيمة الحقيقية للانسان تكمن فى ميله وقدرته على الاقتناع والاقنعان والتمسك بذلك المبدأ الذى يدفعه الى محاولة تعرف كل البدائل المطروحة والمقارنة بينها واختيار مايرى فيه صلاحه وصالح المجتمع. فالحضارة فى آخر الأمر هى اقامة وتشبيد وبناء النظام الاجتماعى والحفاظة عليه من خلال قدرتها الذاتية على الاقتناع والاقنعان بضرورة تبني البدائل الطيبة والعمل على تقويتها وتمييزها وتطويرها ، بينما الالتجاء الى القوة يكشف عن مدى اخفاق الحضارة بل ويمثل ذلك الاخفاق وذلك بصرف النظر عن الاسباب التى تدفع الى الالتجاء الى القوة والنتائج المترتبة على ذلك ، وهذا يصدق على الجماعات القبلية وعلى الدول مثلما يصدق على الافراد . وصحيح أنه يوجد فى كل مجتمع درجات متباينة من الاضطراب وعدم الاستقرار والبلبلة والقلق والجريمة والعنف والصراع، ولكن النظام المتحضر يتمسك على الرغم من ذلك بمزايا ومقومات السلوك المتحضر الذى يتمسك بالالتجاء الى الاقتناع من خلال الاتصال المباشر دون ان ينزل عن قيمه الحضارية ماوسعه ذلك، على اعتبار ان استخدام القوة الفيزيائية هو فى آخر الأمر نكوص وارتداد الى اسلوب يرتبط بمراحل حضارية متخلفة تجاوزتها الشعوب والثقافة الغربية منذ زمن طويل .

● قوة المائدة

وعلى العموم فإنه يمكن القول أن العلاقات بين الافراد والجماعات تأخذ - فى نظر أصحاب ذلك الموقف المتحيز للثقافة الغربية واستعلائها على الثقافات اللاغربية - أحد اتجاهين أو أحد شكلين اساسيين هما القوة او الاقتناع، والتبادل التجارى يمثل افضل حالات التعامل والتفاعل من خلال الاقتناع بينما الحرب والرق والاستعباد والقهر الحكومى والعنف والارهاب تمثل كلها حالة القوة والالتجاء اليها ويذهب انصار هذا الاتجاه الى ان ضعف وتدهور حضارة الشرق الاوسط أو ما كان يعرف الى حد قريب بالشرق الادنى فى الكتابات المتعلقة بالحضارة يرجع الى ميل تلك الحضارة أو الحضارات الى استخدام القوة فى حل الأمور والتغلب على المشكلات بينما كان يتراجع ويتضائل اسلوب التعامل القائم على الاقتناع او على الاقل لم يكن يتقدم بالسرعة الملائمة لدرجة أن هذه الحضارات كانت تعتمد على قوة الجيوش الغازية واخضاع الشعوب والجماعات المستضعفة لحكمها كوسيلة لنشر حضارتها،

حق الاختيار

كما أنها كانت ترفع وتمجد قوة السادة على العبيد، وقد امتد ذلك الميل الى خارج نطاق الحياة السياسية الى كثير من مجالات الحياة الاجتماعية الأخرى كما هو الشأن فى سيطرة الرجل على المرأة إلى حد يكاد يبلغ درجة الاستعباد بكل ما يحمله ذلك من نتائج اجتماعية ونفسية خطيرة .

وقد يكون فى ذلك قدر كبير من الصحة والصدق وأن كان مثل هذه الاحكام العامة لا يمكن أن تؤخذ على إطلاقها . فالبحوث الانثروبولوجية الميدانية التى أجريت بين عدد كبير من الشعوب والجماعات القبلية التى توصف عادة بأنها شعوب بدائية وكذلك البحوث التى تمت ولا تزال تجرى فى عدد من المجتمعات التقليدية فى الشرق الأوسط نفسه تبين أن كثيرا من هذه الشعوب والجماعات - إن لم تكن كلها - يعيل فى أول الأمر الى مناقشة مشكلاتها وحلها عن طريق التفاهم والإقناع، والجماعات القبلية سواء فى الشرق الأوسط أو فى أفريقيا لا تلجأ الى العنف والقوة إلا حين تخفق كل الوسائل والأساليب الأخرى، ونفس النظام السياسى القبلى فى تلك المجتمعات والآليات التى يلجأ اليها والقواعد والقوانين العرفية بل وطريقة التقاضى وتشكيل المحاكم القبلية كلها تكشف عن الميل الى الوصول الى الاتفاق والتراضى والمصالحة عن طريق الاقتناع والإقناع، ومن التمسف القول ان المجتمعات الحديثة التى تنتمى الى الثقافة الغربية لا تكاد تعرف اللجوء الى القوة الفيزيائية، وإن كانت القوة تتخذ اشكالا مختلفة الآن عما كان عليه الأمر فى تلك الشعوب الغربية ذاتها فى الماضى غير البعيد، أو عما عليه الأمر الآن فى الشعوب التى تنتمى الى الثقافات اللغربية التى لا يمكن الحكم عليها حكما مطلقا بنزوعها الى القوة والعنف وما يرتبط بذلك من اغارات وحروب وقلاقل وعدم استقرار .

فالاختلاف بين الماضى والحاضر وبين الثقافة الغربية والثقافات اللغربية (وذلك اذا نحن قبلنا جدلا ذلك التمييز بين ثقافة غربية وثقافات لا غربية وهو تمييز يقوم على الاستعلاء من ناحية كما يفترض من الناحية الأخرى أن كل الشعوب الغربية تنتمى الى ثقافة واحدة وموحدة ومتجانسة وهو أمر يحتاج الى مناقشة) - أقول إن الاختلاف بين الماضى والحاضر يكمن فيما طرأ على المجتمع الانسانى - وبخاصة المجتمع الأكثر تقدما - من تعقد فى النظم

وتشابه في العلاقات بكل ما يتطلبه ذلك من استخدام القوة بأساليب غير مباشرة ،
وليس في استخدام القوة حين يحتاج الأمر ذلك ما يدعو الى الجدل والمساءلة مادامت كل
الوسائل الأخرى قد استنفدت بالفعل . فالسلطة السياسية والحياة الاقتصادية لا يمكن
استمرارها في الوجود دون أن تستند الى قوة فيزيقية تستند الى القوة في الحفاظ علي حياة
المجتمع . والذين ينسبون استخدام القوة في ادارة شؤون المجتمع الى الحضارة الشرقية دون
غيرها يتغاضون عن قيام النظم الديكتاتورية والشمولية في القرن العشرين وهي نظم تمثل
قهر الدولة للفرد بشكل سافر وصريح .

والواقع أن الامر كله لا يخلو من شيء من المفارقة فالمفكرين والكتاب والعلماء الغربيون
الذين ينسبون الاستبداد والعبودية والعنف الى الثقافات اللاغربية بحيث يؤلف مفكر مثل
فيتفوجل كتاب أصبح الآن من الكلاسيكيات في الموضوع ووضع له عنوانا هو : (الاستبداد
الشرقي) ، ويذهبون الى أن أهم ملامح الثقافة الغربية والتي تتمثل في الحرية والميل الى
الاقناع قد استخلصت من النظرة ومن رؤية المسيحية الى الروح . ينسبون ان هذه النظرة
المسيحية التي هي أساس الحرية هي في أصولها الأولى نظرة شرقية على اعتبار أن
المسيحية ذاتها وليدة الحضارة الشرقية التي توصف بأنها حضارة استبدادية لا تعترف
بالعلاقات القائمة على محاولة الاقناع والاقناع مما أدى الى تخطيها وتدهورها . والامر
يحتاج على أية حال الى مزيد من البحث والمناقشة والتحليل ولكن من وجهة نظر هذه
الثقافات اللاغربية .

● تحديد هامش الحرية

وثمة عناصر كثيرة اجتماعية وثقافية وسياسية واقتصادية تتدخل في تحديد هامش
الحرية المسموح به ، في اى مجتمع من المجتمعات بما في ذلك المجتمعات الغربية الحديثة
التي تحمل شعار الحرية ، ولكن حرية الاختيار في المجتمعات اللاغربية ليست وفقا لإرادة
الفرد وحده إذ يحكمها كثير من الروابط الاجتماعية والثوابت الثقافية الراسخة التي تحدد
مجال الاختيار . ويصدق ذلك على المجتمعات القبلية والريفية أكثر مما يصدق على المجتمعات
والجماعات الحضارية . بل إنه حتى في المجتمعات الأكثر تقدما كثيرا ما تتدخل المصالح

حق الاختيار

الشخصية والاعتبارات الاقتصادية والدفاع عن مصالح الطبقة وامتيازاتها وهى أمور تجدها فى مجتمعات العالم الثالث وأن كانت تتخذ صورة أكثر سذاجة وفجاجة مما يحدث فى المجتمعات المتقدمة. فإذا كانت الفئة الحاكمة - على سبيل المثال - فى المجتمع وبخاصة فى مجتمعات العالم الثالث التى تفتقر فى الأغلب الأعم الى معنى الديمقراطية فى ابعادها الصحيحة رغم كل ماتدعيه عكس ذلك - إذا كانت هذه الفئة الحاكمة تتظاهر بالسماح بالحرية الفكرية والتسامح الفكرى فإن ذلك إنما يحدث فقط طالما كانت هذه الحرية الفكرية تتحاشى الاقتراب من سلطة وقوة هذه الفئات او تتعرض لامتيازاتها بالمناقشة والنقد فضلاً عن التجريح ، حتى لو كان هذا التجريح قائماً على أساس من الادلة والشواهد الصادقة. فهى إذن حرية مقيدة او مشروطة بقيود وحدود وشروط الاوضاع الاجتماعية المتوارثة والمتعارف عليها ولا تخرج عن الإطار المحدد المرسوم لها والذى يبين أن جميع الأطراف تتقبله ماعدا فئة قليلة من الراديكاليين او التقدميين او الثوريين او الاحرار على اختلاف التسميات التى تطلق عليهم والتى يراى بها فى الأغلب ابرازهم فى صورة الخارجين على اجماع المجتمع وصالحه .

وقد تجد شيئاً مماثلاً أو شبيهاً لذلك حتى فى المجتمعات المتقدمة التى تنتمى الى الثقافة الغربية ويتمثل ذلك فى موقف الشك التى تتخذه الطبقات المحافظة من المبادئ والحجج والبراهين والمناقشات التى قد يتعرض لها المفكرون باسم الحرية الفكرية والتى كثيراً ماقتعارض مع الاوضاع السائدة فى المجتمع والتى تهدف الى التجديد والتغيير او الى (توسيع) هامش الحرية الفردية. ومسألة رفض الآثار والافكار الجديدة والتكرلها وأنكارها لها بغير شك ما يبررها على الاقل داخل حدود معينة لأن القديم يحاول دائماً المحافظة على كيانه ووجوده وقيمه ومبادئه ويخشى الجديد المجهول وأثاره التى قد تكون مدمرة والتى تتعارض على أية حال مع مصالح تلك الجماعات أو الطبقة التى تميل الى الاعتماد على السلطة والارتكان الى التقاليد الراسخة . فمعارضة الحرية الفكرية تنبعث فى احيان كثيرة من تلك القيود ذاتها التى تعرضها التقاليد والاعراف وكذلك من الخوف من المجهول الذى يهدف الى تحقيقه ذلك التغيير

الهلال (أغسطس ١٩٩٥

بل إن هذا الخوف من المجهول والارتباط المرضى بالقديم القائم دون مناقشة أو فحص أو تحليل والذي يعتبر بذلك قيداً على انطلاق الحريات وارتدادها مجالات جديدة . هذا الخوف هو نفسه السبب في ظهور كل حركات التطرف والتخلف والارتداد والنكوص في المجتمع . أي أن النزعات الارتدادية والنكوصية والمتطرفة هي نتاج ذلك الخوف من المجهول الذي تقود اليه حرية الفكر وحرية ارتياد وتقبل ومناقشة الآراء والنظريات الاجتماعية والسياسية المتلاطمة، وكذلك الخوف والارتياح من التعرض لرياح التغيير بكل ما قد تأتي به من جديد .

وليس في هذا القول أي دعوة للتكرار للتاريخ أو التخلص من التراث أو اغفال وإهدار الثوابت الاجتماعية والثقافية . وكل ما يعنيه هذا القول هو الاسترشاد بالتاريخ واستلهامه في ارتياد المجالات الجديدة دون أن يكون ذلك التاريخ أو التراث عائقاً أمام حرية الاختيار والتطوير . وعلى ذلك فإن عبارة هنري فورد الشهيرة عن أن (التاريخ كلام فارغ) عبارة لا تصدق على مجتمعاتنا التقليدية ذات الثقافة العميقة والحضارة العريضة . فقد تصدق تلك العبارة على مجتمع مثل أمريكا حيث لا يتوافر عمق تاريخي يستحق الإشارة أو الفخرية أو استلهامه والاسترشاد به . ولكنها عبارة ذات مغزى ويجب أن نسترشد بها إذا كان المقصود منها هو النظر دائماً إلى المستقبل مع إتاحة فرصة أكبر للحرية . حرية الفرد وحرية الجماعة التي تقوم على إتاحة أكبر قدر من فرص الحياة وتنويع هذه الفرص وترك حق الاختيار للفرد ذاته حتى يشعر طيلة الوقت بأنه مسئول عن اختياراته وبالتالي عن كل ما يصدر عنه من فعل أو قول، على اعتبار أن الاختيار يقوم على المفاضلة بين الأشياء والأوضاع والالتزامات ، وهذا هو ما كنا نعنيه حين قلنا أن الحرية مشروطة وإنما لأنها تتعلق بالشخص ذاته ونظراته إلى الأمور وبرغباته ودوافعه وقيمه، مثلما تتعلق المناخ العام الذي يمارس فيه الفرد حريته وكذلك بالثوابت التي تؤلف الركيزة القوية التي يقوم عليها المجتمع .

الأدب في سبيل الحرية

بقلم: د. عبد المنعم تليمة

□ في بداية عملنا الأكاديمي في حقل الدرس الأدبي، كان طموحنا أن نقوم بعمل روادنا وأساتذتنا لتجاوز ذلك العمل إلى صياغات نظرية جديدة ومناهج وإجراءات معاصرة. وكان مركز ذاك الطموح أدق معضلة في تاريخ فلسفة الفن وعلم الجمال: ماهية الأدب ومهمته. كان الرواد والأساتذة مشغولين بالمواءمة بين ما حصلوه من الثقافات الغربية الحديثة وما درسوه من تراشيق النظرى والتطبيقات، وكانت القاعدة التي يبنون عليها عملهم هي تلك الفروض التي صاغها العقل الغربي الحديث في القرن الماضي والعقود الأولى من هذا القرن العشرين. وكنا - دارسي الأدب اليوم - نريد أن نتجاوز تلك الفروض التأملية إلى النتائج العلمية التي توصل إليها العلم المعاصر بعد الحرب الثانية، وأن نشارك العالم في تأسيس العلم الجديد. ونقف اليوم للتساءل: هل أضفنا جديداً؟ الأمر متروك لمؤرخ العلم في تاريخنا الحديث، منذ بدء النهوض إلى يوم الناس هذا.

الحرية والطغيان

جزء خاص

الهلال أغسطس ١٩٩٥



محمد المويلحي



المعقباد

انقسم روادنا - في الفكر الأدبي - منذ العقود الأولى من هذا القرن حتى منتصفه، إلى فريقين عظيمين، فريق المحافظين وفريق المجددين. رأى المحافظون أن أساس النهضة ينبغي أن يكون إحياء القديم الأصيل

واحتذاء به، والالتزام بالقيم الأخلاقية الموروثة الحازمة. من هذه الزاوية ركز هذا الفريق على أثر الفن في (المتلقي)، وألحوا على طلب الفكرة والمراد في كل نص، وأقاموا تعاملهم مع النصوص على المغازي والمعاني والأغراض التي يمكن أن يستخلصها المتلقي من هذه النصوص. قال قائلهم، محمد المويلحي، «الانتقاد دائر على ما قبل لا على من قال..» أما الفريق الثاني، فريق المجددين، فقد اعتد بالفردية والوعي الذاتي، ورأى أن العالم من خلق الذات، وأن الوعي الذاتي أداة معرفية ناجعة وناجحة في الوصول إلى حقائق الأشياء. من هذه الزاوية ركز هذا الفريق على (الفنان) من جهة طاقاته التخيلية وعرفوا عمله بأنه (تعبير) عن ذات نفسه وعن عالمه الداخلي بما يمور به من عواطف وأحاسيس ومشاعر، وفتشوا عن الخبرة الشعورية والصدق النفسي في كل نص.. قال قائلهم، عباس محمود العقاد، «..انظر إلى من قال لا إلى ما قيل..»، يريد توجيه النظر إلى الفنان وحقائق عوالمه الداخلية، النفسية والشعورية والروحية.

غير أن المجددين لم يذهبوا مع الفردية إلى غيابة البغيدة من الذاتية، ذلك أن النهضة - وهم روادها - كانت تطلب ضروريا من الوعي الاجتماعي والالتزام بقضايا فكرية وسياسية واجتماعية يواجهها بناء مجتمعنا الحديث. من هنا مالت أغلبية المجددين إلى أن الفن، إلى جانب عناصره الفردية الذاتية المقررة يتصل به (شيء ما) ثم اختلف المجددون في تحديد (ما) هذه: مال طه حسين ميلا واضحا إلى مقولة (العصر) ودرس نماذج من الشعر العربي، من أول معلقة طرفة إلى دواوين معاصريه، في ضوء أن الشاعر مرآة عصره. ومال أمين الخولي إلى مقولة (البيئة) ووضع كتابه (في الأدب المصري) على أساس أن للعوامل البيئية آثارها في الانتاج الأدبي، واتخذ من مصر نموذجا في تاريخ الأدب العربي، وتأسيسا على فكرته - ومناصرة كثر من المجددين لدعوته - أنشأت الجامعة المصرية كرسيا قائما برأسه للأدب المصري، أدب مصر

الأدب في سبيل الحرية

الإسلامية، في قسم اللغة العربية وآدابها. وذهب محمد مندور إلى الأخذ بمقولة (المجتمع) فرأى أن العوامل الاجتماعية أهم المؤثرات والمكونات الفاعلة في الانتاج الأدبي. أما لويس عوض فقد اتخذ من مقولة (الفكر) أساسا لتفسير الظاهرة الأدبية وللتعامل مع النصوص، فعنى أيما عناية بالمذاهب والنحل والعقائد والفلسفات في تأريخه لبعض عصور الأدب ولتقدمه للأثار الأدبية التي تصدى لها.

نريد أن نقول إن غايات النهضة العربية الحديثة وظروفها و(فروض) الفكر الغربي وأناقته، كل ذلك جعل روادنا في الدرس الأدبي والجمالي على ما ذكرنا: انشغل المحافظون بالشكل الأخلاقي فعالوا إلى (المتلقى) كيف يقرأ ويتأثر. وانشغل المجددون بمشكل الفردية والوعى الذاتى فعالوا إلى (الفنان) كيف يصوغ ويبدع. أما العمل الفنى نفسه فإنه لم يحظ بما حظى به الأمران جميعا. والحق أننا وجدنا علوما جديدة، أهمها بعض فروع علم الاجتماع، تنهض بدرس المتلقى درسا فلسفيا وكيبا. كما وجدنا علوما جديدة، أهمها بعض فروع علم النفس، تنهض بدرس الفنان درسا منهجيا معمليا. يبقى لنا - علماء الجمال ودارسى الفن - العمل الفنى ذاته.

● الحرية والموازاة الرمزية

حول منتصف هذا القرن العشرين ظهرت حقول معرفية جديدة وفروع من العلم غير مسبوقة، وبدأ كل ذلك يعطى نائله ويثمر نتائجه، فأخذت خريطة العلم والفكر والإبداع تتغير. حاولنا في ضوء هذه النتائج العصرية أن نقوم بعمل روادنا في مجال علم الجمال والنقد الأدبي. رأينا أنهم في تفسيرهم للظاهرة الفنية لم يتجهوا إلى ذاتها وإنما إلى علاقاتها، فبحثوا صلاتها بغيرها من الظواهر وتحددت ماهية الفن ومهمته لديهم بهذه الصلات وليس بتلك الذات. وانتبهنا إلى أن الفن موازاة رمزية للواقع وأن كلمة الواقع في التاريخ الفنى تعنى مرحلة استراتيجية طويلة من التاريخ، عصور قديمة وبسيطة وحديثة، أهنية بدائية وإقطاعية ورأسمالية.. إلخ. وتعنى الموازاة الرمزية أن الفن لا يعكس الواقع المائل عكسا آليا مرأويا وإنما يعكس جوهر حركته وعلاقاته، ليحرر هذا الواقع من الجزئى والعارض والنسبى، في اتجاه الواقع المثالى، أى الواقع الإنسانى الحق، محررا من الظاهر والمرئى والثابت. لهذا كله لم نرض بدعوة (الفن في سبيل الحياة)، إذ رأينا كلمة الحياة هنا عريضة غامضة، وارتضينا ما رأيناه أدنى إلى النتائج العلمية التي اعتمدناها وأدق في تحديد الإدراك والتشكيل الجماليين، ارتضينا أن نقول: الفن في

سبيل الحرية.

ويحتاج هذا التنظير إلى بيان وإلى مثال.

فى البيان نقول إن الفن موازاة رمزية للواقع. وعندما نستخدم مصطلح الموازاة الرمزية فإننا نريد أن نتجاوز طلب (الواقع فى الفن) الذى يشى بالمرآية والفوتوغرافية، إلى طلب (الفن فى الواقع) الذى يسعى إلى بيان خصوصية الظاهرة الفنية. وينهض هذا على مفهومات أربعة: الجمال والفن والواقع والمجتمع. إن الماهية الاجتماعية لعلاقات البشر بالطبيعة تنشئ فى بعض الصياغات الفكرية وهما يقصر الواقع على المجتمع بينما الصحيح أن الواقع ينتظم الطبيعي والاجتماعي. كذلك فإن الماهية الجمالية للفن تنشئ فى بعض الصياغات الفكرية وهما يقصر الجمال على الفن بينما الصحيح أن الجمال يوجد فى الفن وفى غيره من الظواهر والأحياء والأشياء. إن الواقع أعم من المجتمع وإن الجمال أعم من الفن. إن الواقع معنى شامل فهو يتضمن المادى والإنسانى، وإدراكه محكوم بمستوى الخبرة التكنيكية وطبيعة التجربة الاجتماعية ولذا فإن هذا الإدراك نسبي لأنه تاريخي. وبهذا التصور فإن الواقع من حولنا يبرز فى كل مرحلة من مراحل التطور جوانب جديدة ومظاهر وظواهر لا تقف عند غاية ولا تحدها نهاية. إن الواقع ليس ثابتاً بل هو فى تطور دائم، كما أن جزئياته وظواهره ليست مرصوفة معزولة عن بعضها. بل هى متشابكة ومتداخلة ومتراصة ومتبادلة التأثير والتأثر. الواقع حركة متطورة مواءمة، والفن عمل خاص لا يخضع لظاهر هذه الحركة، بل إنه ليلتحق جامعاً بين عناصرها الباطنية ويكشف عن مغزى هذا الجامع وجوهره. والفنان منتج متخصص، لكنه لا يخضع كغيره من المنتجين خضوعاً كاملاً لشروط تقسيم العمل والتخصص فيه. هو موهوب فى هذا الجانب من النشاط الاجتماعي، وخصوصية عمله تجعله يتميز عن غيره من المنتجين لكنه لا يمتاز عليهم. والفن - لأنه عمل متحرر من الظاهر والمرئى ومن الجزئى والخرفى - يشد من اللحظة ما ترهص به من مستقبل فينبئ ويتنبأ. يكتشف بين الحالات والمواقف والأشياء جوامع لا تراها كل عين، يكتشف من المائل صورة المثال. وعناصر الأصالة والذاتية والغنائية شروط لازمة فى كل عمل فنى، لأن هذا العمل الخاص نتاج إنسان له أشواقه ورؤاه ومواقفه وأحلامه. كل هذا يساعد فى بيان خصوصية للفن بين الظواهر الثقافية والنشاطات الإنسانية. إن الفن الفقير وحده هو الذى يقف عند (عكس) لحظته التاريخية. بينما يجعل الفن العظيم هذه اللحظة واحدة من لحظات الإنسانية. إن الحوالم

الأدب في سبيل الحرية

فى الفن هى ثمرة مجتمعاتها، وهى فى نفس الوقت ذات دلالة إنسانية عامة تمنحها البقاء والخلود.

هذا فى بيان الفن والحرية.

أما المثال فمن أدبنا العربى:

● مثال من الأدب العربى

جريت مع طلابى أن ندرس حقيقة من تطور أدبنا العربى مستفيدين بالمفهومات السالفة، فقمنا بالموازنة بين رسالة (التوهم) للمحاسبي ورسالة (الغفران) لأبى العلاء المعرى، فكانت تجربة خصبة.

يمكن للنظر فى رسالة (التوهم) التى وضعها الإمام المحاسبي فى أوائل القرن الثالث الهجرى، أن يقضى إلى قول فى صور النشر العربى وتطور بعضها إلى النحو الذى نجده فى غفران المعرى فى القرن الخامس. وعمل المحاسبي - فى كل رسائله - عبارة عن سيرته الفريدة. ولد أبو عبدالله الحارث بن أسد العنزى بالبصرة سنة ١٦٥ هـ، وانتقل إلى بغداد حيث أخذ عن جملة صالحه من شيوخ العلم وحيث اتصل بجملة من مصادر الثقافة. وهناك سطع نزوعه الوعظى التصوفى، ونضج نهجه الأخلاقى ومذهبه الروحى، ثم أثر أن يعتزل، فخلا إلى نفسه فى الأعوام العشرة الأخيرة من عمره وأخلص نفسه للتأمل والعبادة، ومات فى بغداد سنة ٢٤٣ هـ. لقب بالمحاسبي لأخذه نفسه بالحزم ودوام المحاسبة على طريق الزهادة، تلك الطريق التى بدأت فى عصر النبوة، ورادها من عرفتهم الحياة الروحية بالزهاد والنسك والبكائين والوعاظ والعباد. الدافع لدى الإمام المحاسبي - لإنشاء هذه الرسالة - هو البلاغ الوعظى الأخلاقى لكن الإمام اصطنع سبيل التفنن فى الإبلاغ فخرج عمله عن التقرير إلى التصوير وعن التوصيل إلى التشكيل. كانت الغاية قريبة مباشرة: التخويف من أهوال الحساب والعقاب، والإغراء بالنعيم المقيم الذى أعد للمتقين، فى هدى من مفردات القرآن الكريم والحديث الشريف. لكن سبيل التشكيل الجمالى عقد الأمر ووسع المدى، فصار إلى حلم ورجاء. (يتخيله) المعذبون فى الأرض خلاصا من كل قهر و(تصوغه) مفردات ثقافية من كل الموروثات الإنسانية التى انتهت فى القرنين الثانى والثالث الهجريين إلى العقل والإبداع العربيين. جاء (التوهم) - إذن - رسالة من الإنسان وإليه، تنطوى على ذلك الشوق الإنسانى الدائب الرفيع إلى الحياة العادلة الناعمة الخالدة. لم يخلق هذا المدى الواسع إلا التخيل الحر ولم يحققه إلا



محمد ممدور



زهر حسين

التشكيل المقدر؛ يطلب
التخويف والإغراء متحدثا
ومستمعا بالمواجهة المباشرة
والعبارة الهادية، أما سبيل
التشكيل الجمالى فقد جعل
التحدث وصفاً وجعل المخاطب

مؤدياً، فأعمل كل خياله، وكان ما كان من شأن هذه الرسالة المبكرة. قوام كتاب
(التوهم)، توهم - أي تخيل - رحلة إلى العالم الآخر، تبدأ بطلب من المتحدث إلى
المخاطب، أن (يتوهم)، بتخيل، ما هو صائر إليه وما يصير إليه كل أحد، ويصير هذا
المخاطب مؤدياً ومتلقياً في آن واحد، منذ سكرات الموت حتى دعوة اللقاء والمثول حيث
يتجلى الله على عباده المخلصين ويمضى التوهم أو تمضى الرحلة في أربع انتقالات
أساسية. في الانتقال الأولي يطلب المتحدث الوصف إلى المؤدى المتلقى أن يتوهم أنه قد
مات، فيتصور أن قد جاء الموت المائت، ويتبقت فؤاده، وتضرب قواه الباطنية المتصورة
والمختبلة والمولدة في أودية الحس، جاهزة لتلقى الصور من فيض مبدعها وواهبها
ولتلقى الحقيقة بنجوة من كل ريب، وما هنا تتراءى له الأعيان منزهة عن المادة، وتلوح له
صورها منزهة عن الإيهام والغوض، فيها هو يكابد سكرة الموت مكابدة بين يدي ملك
الموت الذي يتم الموتية بتخليص الروح من جسدها وما هو يواجه ظلمة القبر وثقله وشدة
الحساب وهوله، بين أيدي ملكين حازمين، ولأن المحاسبي ينص في موضع لاحق على أن
البعث سيكون لكل الأشياء والأحياء، فإنه يفتح لنا السبيل في هذه الانتقال الأولى
(لنتوهم) أن الموت ليس للبشر وحدهم إنما هو لكل ذى روح من دابة وطير، بل لكل شئ،
من الأشياء، ينفق كل ما يدب على الأرض بقدم من حيوان، ويهلك كل ما يحلق في الجو
بجناح من طير، حتى الأرض تموت موتانا ويندثر ما عليها من عمارة وأعيان وقى
الانتقال الثانية يتوهم المؤدى يوم البعث والمعاد، فترى قوته المتروحة وتشبه له نفسه ما
يتمثل فيها من نشر وحشرو حساب ومسألة، كأنه قد حدث بكل هذا الذي توهمه فتشبه
له. يتمثل في نفسه خروجه من باطن الأرض بهيئة المدفون وثراب القبر، يدرج مثقلاً في
زحام حفيل من بشر وجان وحيوان. لقد نفخ في الصور، فنفخت الأرواح في صور الموتى
لقد أحياهم الله ونشرهم من القبور ويتمثل في نفسه الموقف العظيم بين يدي رب العرش،

الأدب في سبيل الحرية

للمغضوب عليهم سبيل ولن رضى عنهم ورضوا عنه سبيل. الانتقال الفالشة فى سبيلى الشقاء والتعيم. من اجترح الذنوب فى حياته الدنيا تجلت ذنوبه يوم المسألة وأعقبته ندما وأورثته حسرة، فنكس بصره خزيا، وديع من الأمر، واستطير فؤاده من الهول، وطارت نفسه شعاعا. دعى إلى المسألة مثقلا بذنبه، فلما اشتدت وطأتها بعد نصب وعناء معن، سقط فى يده، وبات حران الجوانح محلول العرى هائم اللب، وضل رائد أمله وتقلص ظله. وهنا تسرقه مخلوقات غليظة إلى الصراط حيث يسقط إلى الهاوية وأما من عرف الخير وفعله فى حياته الدنيا، فهو من هول المسألة بنجوة. وادع النفس، ورفت عليه ظلال الأمن، فأذهبت خيفته. انبسط شوقه إلى النور ومازال هذا النور وجهة حلمه، حتى يبلغ ما هو مكنون فى قلبه من صادق الأمنى. يمرق على الصراط كضوء خافت تزقه الملائك إلى مستقره الخالد فى دار الأمان والتعيم. وقبل دخولها يطهر الجسد بما من نبع ويطهر القلب بما من نبع آخر، فتفتح له أبوابها وثمة يشهد شهود عيان ما لا عين رأت ولا أذن سمعت ولا خطر على قلب بشر، فيسرح فيه النظر ويجتلبه. كل ما فيها، من حور وولدان وأمواه وأهواء وأصوات ورياض وقصور وطعام وشراب، يدعو السعادة والحبور دعوة، بماله من جلال وجمال ورونق وبهاء وحلاوة وطلاوة، وثمة يستقبله ذووه ورهطه وأهل مودته الأذنون، ويسعد بلقاء الخالصاء من خاصة الإخوان وأخص الخلان. الانتقال الرابعة، دعوة المثلول. يدعو الرحمن عباده الأبرار إلى المثلول، فتتحرك ركانهم لمخدوها الملائك، فى طريق نورانى من مجليات مجده وقدرته. وفى نهاية الطريق يدعون إلى طهور من طعام وشراب، ويقوم الملائك خادمة بين أيديهم، يسعون عليهم بكل ما هنو وسانح ولذ، ويطوفون عليهم بالأباريق والصحف والأكواب. وتتوارد عليهم سرايخ النعم، من هباته ومنته وآلاته. ويتبدى العرش يتلأأ من الحسن النورانى، ويتجلى نور كل نور وبهاء كل بهاء، ويهتف بالأبرار، الآن أكملت لكم مسرتكم، وأتممت عليكم نعمتى، وجعلت لكم الخلود حياة.

● التشكيل الجمالى

ونى الموازنة بين (التوهم) و(الفقران) نلاحظ أمرين عامين: الأمر الأول الفرق بين إمام واعظ يتفنى لייسر توصيل نظر أخلاقى، وفنان مبدع يتفكر لإقامة تشكيل جمالى

لنظر كوني في القلب منه نظر إلى طبيعة الإبداع الفني ذاته. والأمر الثاني ما أصابه الفن الأدبي العربي من تطور واسع بين زمان الإمام المحاسبي في القرن الثالث و زمان أبي العلاء في القرن الخامس، خاصة في مجال الكتابة النثرية وطرائق التأليف وأساليب الحكى والقص. وبعدها الزماني الشاسع عن تلك القرون الهجرية الخمسة الأولى يعيننا على شيء من هذه الموازنة. وقد رأينا الانتقالات الأربع التي يبني عليها (التوهم) وهي انتقالات تجري - (منطقياً) - ورحلة الميت في التصور الإسلامي. والمتحدث في (التوهم) راوية يصف، ويأمر المتلقى أن: توهم، أي تخيل ثم يجعل هذا المتلقى يتلقى وصفه هو أي وصف المتحدث من هاهنا غلبت تقنية رصد الصور على تقنية إبداع التصوير. ولما كانت الغاية الوعظية تطلب تقديم الإغراء والإلحاح عليه، ولما كانت صور النعيم أدنى إلى الوفاء بهذا الطلب، فقد غلب الترغيب على التهريب، وغلب النعيم على الجحيم، بل إن الجحيم كاد يختفى من (التوهم) اللهم إلا ما كان من صور ظلام القبر وشدة المسألة في حساب الملكين. أما المعري، فهو مع المحاسبي، في قلب التصور الإسلامي لم يفارقه، ولكنه يكسر المنطق ليطبق للخيال عنانه، وهو ينص نصاً على أنه سيجعل صاحبه يمضي في رحلته (على غير منهج) - هذا لفظه - أي بغير خطة تسبق ما يعاينه، لنرى بأعيننا ما يراه بعينيه، وما تراه عيناه في كل خطوة جديد له ولنا. وأبو العلاء لا يغلب الإغراء والترغيب لأنه لا يعظه، إنما هو يتقيا أن يحملنا إلى العالم الآخر، جحيمه ونعيمه جميعاً. نعم لقد مال قلبه وعقله إلى المغفرة والغفر حتى رأينا شعراء كانوا مارقين في حياتهم الدنيا يغفر الله لهم ما تقدم من ذنوبهم، وإنما لهذا سميت الرسالة (رسالة الغفران) وأبو العلاء لا يجعل من صاحبه متلقياً يتلقى وصفاً، وإنما يجعله (شخصية) تدرج مع شخوص بالقص والمحاورة من هنا سما الأمر من انتقالات منطقية في (التوهم) إلى وحدات بنائية في (الغفران). فغفران المعري شطران واضحان. الأول، وهو الأكبر، في الرحلة إلى العالم الآخر. والثاني في الرد التفصيلي على ما ورد في رسالة ابن القارح من مسائل. تتهدى إبداعية المعري في الشطر الأول، ويتبدى علمه في الشطر الثاني، ونقف أولاً - مسرعين - عند الشطر الثاني، لأن غايتنا هنا إلى

الأدب فى سببيل الحرية

الإبداع الذى تجلى فى الشطر الأول ونقف عنده بشئ من مهمل بعد ذلك. يرد المعرى فى الشطر الثانى من الغفران على مسائل وردت فى رسالة ابن القارح إليه، ولا سبيل إلى فهم كل رد من ردوده إلا بالتمهيد لهذا الفهم بقراءة المسألة التى يرد عليها، أى أن الأمر يطلب قراءة الرسالتين معاً، المسألة فى ابن القارح، والجواب فى المعرى. فى هذا الشطر الثانى، شينا من إبداعية المعرى، إنما نرى أشياء من علمه. ويتبدى علمه هنا أكثر ما يتبدى باللغة والأدب والفكر والتاريخ. وكل ذلك من طبائع الأشياء، فقد كان المعرى نادرة عصره فى الاستبحار فى اللغة، والعلم بكل مقيس وشاذ ونادر وغريب، والبصر بصرف الكلام، ومعرفة مصادره ومواده. وتراه هنا، كما فى كل آثاره، من أخص أهل التحصيل وذوى البسطة فى العلم، كثير الحفظ، واسع الرواية مما علقته حافظته. لكن الشطر الأول من الغفران، الرحلة المتخيلة إلى العالم الآخر، هو محض الإبداع. مرتت فيه اللغة العربية، واتسع مجالها التعبيري، فصاغت الحكى بما يلزمه من عناصر الأدبية القاصة. انتهى إلى هذا الشطر موروث العربية النثري، وبخاصة ما يطلبه السرد والحكي والمحاورة، وتلك المعري هذا الموروث تملكا، فسيطر عليه أولا وتطور به ثانيا. يبدأ فينبئ ابن القارح بوصول رسالته، ثم يمهد لحديث الرحلة، وبخاصة إلى النعيم. بعد المهاد الطويل تبدأ حركة ابن القارح ورحلته، ثم تبدأ زهته فى الجنة بغير خطة، إنما يشعرها التخيل الحر، وتطورها جزئيات البناء. وقوام الرحلة كلها أربع وحدات : الصراط، فالنعيم، فالجحيم، فعود الي النعيم. وينظوي هذا القوام الكلى على قصص قصير، أهمه (المحشر - الحور - الجن) وتتخلل هذا القصص القصير أحلام ونبوءات مصاغة فى محاورة واسعة. وهذا القوام الحوارى للغفران جعل بنت الشاطىء ترى فيه نصا مسرحيا. ترى أن الغفران مسرحية تتألف من مقدمة وفصول ثلاثة. تمهد المقدمة ابن القارح لينهض بتمثيل الشخصية الأولى مع الشخصوس الآخرين. والفصول الثلاثة هى وحدات النعيم، فالجحيم، فالعود إلى النعيم.

● عين الخيال !

ويرى طه حسين أن الغفران أول قصة خيالية عند العرب. لكنه يرى أيضا أن المعرى



لؤيس عوض



بنت الشايط

قد أخطأ مواضع من الخيال كان
حقه ألا يخطئها، فإن ابن القارح
فى أحد مجالسه، جعل كلما
تمنى لقاء رجل من أهل الجنة،
نظر فإذا هو بين يديه، فلم يكن
فرق بين سكان الجنة وبين أئانها

وفاكبتها فى ذلك، وكذلك أوقع الخلاف والمهاجرة بين أهل الجنة.

والحق أن مأخذ طه حسين - فى الموضوعين - غامض، لأن ما جرى عليه المعرى قيهما، هو
عين الخيال.

ويتسع القول فى الغفران اتساعا حتى يعطى نائله الثر: من حقائق جمالية فى النص،
إلى دور فى تطويع اللغة العربية ليتسع تعبيرها لضروب وأنواع جديدة من الإنشاء
الأدبى، إلى اصطناع التخيل لمناهضة المحافظة الفكرية بالضرب فى أودية الميتافيزيقا
والنظر الكونى. وأرى فى عمل المعرى شاهدا طيبا على مفهوم الحرية فى الأدب: تحرير
العربية بشدها إلى آفاق غير مسبوقه من التشكيل الجمالى. وتحرير الأدب العربى بوصله
بتقاليد الآداب العالمية القديمة الكبرى وتشكيلاتها الجمالية، وتحرير الفكر العربى بدفعه
إلى محاور فلسفية إنسانية رفيعة.

ومادام الإبداع فى سبيل الحرية بالمعنى التاريخى الاستراتيجى الذى وقفنا عنده،
فأولى به ثم أولى أن يكون فى مقدمة نشاطات الإنسان الساعى إلى الحرية بالمعنى
المحدد المرحلى، وربما بالمعنى الفكرى والسياسى المباشر. نعم يرى المبدعون والإبداع هاهنا.
ينسحب على كل صيغة علمية أو فلسفية أو جمالية - مالا يراه كل أحد، ومن ثمة فإنهم
فى طليعة المؤمنين بالتحرير والتفسير، وتراهم أول صفوف المناضلين ضد الاستبداد
والجمود الفكرى والحصر والتقييد. إن الإبداع فى ذاته تحرير، وإن المبدعين إذ يبدعون
فإنهم يرفعون ألوية الحرية، ومنهم من يبدع الحياة ذاتها! إذ يرى أن الموت فى سبيل
الحرية حياة، فيمضى ليشهد الواقع كلها، ويقضى شهيدا فى سبيل الحرية ■

الكاتبة والحرية

بقلم : د. رضوى عاشور

إن مفهوم الحرية جزء من نسق فلسفي ينظم علاقة الانسان بالوجود ورؤيته له سواء كان واعيا بتفاصيل هذه الرؤية أم ممارسا لها دون وعى بالتفاصيل. ومن هنا يمكن الحديث عن مفهوم الحرية في الفلسفة الوجودية أو الماركسية، لدى هذه الجماعة الاسلامية أو تلك، عند تجار الجملة بالحمزاوي، أو الفلاحين في قرية نواي بمحافظة المنيا.

ولا يمكن بالمنطق ذاته الحديث عن مفهوم الحرية لدى كاتبات يختلفن في رؤية الوجود وفي الموقع والموقف وإن اجتمعن على الوعي بخصوصيتهن كنساء يعانين بدرجات متفاوتة من القهر والتهميش. تتعدد وتباين مفاهيم الحرية لدى كاتباتنا العربيات ، ولا ينفي هذا التعدد وجود مشتركات وهواجس ملحة تشي بقدر من التشابه.

الحرية والطغيان

جزء خاص

الهلال أغسطس ١٩٩٥



سلوى بار



لطيفة الزيات

تقول لطيفة الزيات: «مامن مخلوق حر على إطلاق الحرية إلا إذا أصيب بالجنون وانفصم بالتالي انفصاما كلياً عن واقعه» (١)، وترى لطيفة الزيات أن الفعل الانساني محكود بجذلية الضرورة والحرية في

واقع يشكل الفعل بقدر ما يؤثر الفعل فيه، واقع «محكوم بالآلاف الضرورات الاقتصادية والسياسية والسلوكية والاخلاقية والعادات والتقاليد. وهذا الواقع الاجتماعي والتاريخي يملك ان يسلبني القدرة على الفعل الحر بالوعد والوعيد، بالسجن والتشريد، بالحرمان من العمل وبالتالي من لقمة الخبز الضرورية لعيشي». وتواصل لطيفة الزيات قائلة ان هذا الواقع «ليس من صنعي واختياري وإن ملكت ايضا مع غيري من الناس السعي الى القضاء على ضروراته ضرورة بعد ضرورة... حريتي هي جزئيا جدل ذاتي/ موضوعي دائب بيني وبين واقعي التاريخي الاجتماعي وهو جدل لا يخدم ابداء» (٢).

ويشكل الرأي المطروح في هذه الشهادة ركيزة اساسية من ركائز عالم الكاتبة الروائي من نصها الاول، الباب المفتوح (١٩٦٠) الى احدث نصوصها، صاحب البيت (١٩٩٤) مروراً بمجموعة الشيوخوخة وقصص أخرى (١٩٨٦) وحملة تفتيش اوراق شخصية (١٩٩٢).

في «الشيوخوخة» تتأمل بطلة القصة مفردات عمرها باحثة عن مواطن الزلل التي عوقت تحققها وقدرتها على الكتابة فتخلص الى ان «المطلق الآن في عقلي قرين الموت، قرين برفض قانون الحياة المحكوم بنسبية الزمان والمكان والتغير الدائب» (٣) وفي استنتاج لاحق تقول: «لا يملك احد ان يقتل احدا. يد القتل في كل الحالات مخضبة بدمه» (٤). ويرد نفس المعنى في حملة تفتيش اوراق شخصية حيث حملة التفتيش مزدوجة، تفتيش السلطة الجائرة بهدف التهيب والمعاقبة وتفتيش المرء ذاته يواجهها ويحاسبها.

تصف الكاتبة في الجزء الثاني من النص الذي يحمل تاريخ ١٩٨١ كيف تم القبض عليها وفي السيارة التي تحملها الى سجن القناطر تقول:

«ارتخي في جلستي... تشوي بإدراك انني ألحح حريتي كاملة غير منقوصة في آخر الطريق بعد ان تلطمت طويلا وانا اضل الطريق الذي وجدته شابة.. وتلطمت طويلا لأجد ذاتي وانا افقد واسترد صوتي. وعلى مشارف الستين ها انا اجلس مرتخية في

هدأة الليل فى مقدمة عربة شرطة، والضابط يبحث عن السجن ليودعنى السجن وما من احد عاد يملك ان يسجننى وحرىتى تلوح فى آخر الطريق كاملة غير منقوصة تنتظر منى ان امد يدى لاحتضانها»(٥)

دلالة السجن

يكتسب السجن ذو الدلالة المعروفة المحددة معنى مضافا فى هذا السياق، يتحول الى علامة نقيضة تشير الى تحرر الذات عبر مواصلة السعى الى الحرية والوفاء بمتطلباتها. والسجن المادى المحد جغرافيا - هناك فى القناطر عام ١٩٨١ - يؤكد سقوط السجن الأعتى داخل الذات فتحرر من خوفها ونكوصها واحكامها وتتواصل مع غيرها من البشر فى فعل المواجهة.

وترتكز هذه المفارقة الى فكرة ازدواج السعى الى الحرية وهى فكرة تتكرر فى كل نصوص لطيفة الزيات حيث الجهاد الأصغر يدور مع قوى القهر السياسية والاجتماعية اما الجهاد الاكبر فصراع الانسان مع ذاته ليتحرر من قوى الموت فيه ويتحمل مسئولياته.

فى رواية صاحب البيت (٦) تعيش البطلة فى وهم المطلقات: الحب المطلق، والسعادة المطلقة، والحرية المطلقة، تتعثر وتتوزع بين الاصوات داخلها، صوت صاحب البيت يستحضر كافة سلطات القمع، سلطة الأب، وسلطة المعلم ذى العصا، وسلطة الواعظ يتوعد بعذاب النار، وصوت النكوص تجسده الأم والجدة تدعوان الى العودة الى البيت القديم والاستكانة فى قاع البئر المظلم رحما ومقبرة، ثم صوت الواقع بما يفرضه من مسئوليات ويحسم الصراع حين تدير البطلة ظهرها الى البيت القديم وتواجه صاحب البيت. لا تنتهى الرواية بموت صاحب البيت إذ ان قتله يخل بما حملته له الكاتبة من دلالات رمزية ولكن المواجهة وتمكن البطلة منه يشى بأنها تحررت منه بقتل فرعها منه .

باختصار شديد ترى لطيفة الزيات ان السعى وراء المطلقات، ومنها مطلق الحرية - «تخفف من عبء الوجود الانسانى والمسئولية الانسانية تجاه الذات والاخرين» (٧) الحرية مشروطة بالزمان والمكان وهى سعى مزيج فى مواجهة القمع الخارجى من ناحية ونكوص الذات أو استبدالها من ناحية أخرى.

القمع الداخلى

أما نوال السعدوى فتركز على القمع الخارجى وحده، تقول : «كان التاريخ العبودى منذ الفراعنة قد رسم تاريخ حياتى من المهد الى اللحد كما انه شكل السلطات المنوطة بذلك، ابتداء من سلطة الأب والزوج فى الاسرة الصغيرة مروراً بسلطة الدولة

والقانون والمؤسسات ، وسلطة الدين والشريعة، وانتهاء بالسلطة العليا والشرعية الدولية، وقد اتخذت هذه السلطة المترابطة المتضامنة شكل الهرم الأكبر يجلس على قمته اليوم النظام العالمى الجديد، وجريدة النيويورك تايمز، وشاشة السى إن إن.. وتقع على السفح الحكومات المحلية والتلفزيون المحلى والسجن وجهاز الرقابة وسلطة النقد الأزلى»(٨).

وما تقوله نوال السعداوى هنا صحيح فى تقديرى على الأقل - ولكنها فى بقية النص الذى اقتبست منه هذه الفقرة «الابداع والسلطة» شهادة قدمتها الى ملتقى الابداع النسائى الذى عقد فى بيروت فى سبتمبر ١٩٩٢ وفى غيره من نصوص تميل الى اختزال الوجود الاجتماعى الى عدد من الثنائيات، رجل / امرأة ، سلطة/ فرد ، الانا / الآخر. الذات / الموضوع. ولان البنية الاجتماعية بنية معقدة تتشابك العلاقات فيها، ولان التكوين الاجتماعى الذى تفرزه هذه البنية ليس اقل تعقيدا فإن هذه الثنائيات تخلق رؤية مفارقة للواقع وتبسيطا مخلا يبدو فى عبارات مثل : «وجدت أن كلمة التفانى تجلس على قمة الاعمال التى يقوم بها العبيد» (٩) او التفانى فى الآخرين افناء الذات، التضحية بالذات إلخ إلخ كلها تتدرج تحت بند الموت أو الفناء ولكن الابداع او الكتابة مما عكس ذلك تماما، إنها تحقيق الذات لا إنكارها» (١٠).

وما تقوله نوال السعداوى لا يخلو أبدا من قدر من الصحة إلا أنه فى مجمله كلام ناقص يحكمه رد الفعل ، يفقد عمق التأمل ويتسم بحدة الانفعال له من الصرخة الغاضبة فضل التنبية ولقت النظر، وهذا، فى رأى انجازه وحدوده ايضا.

تقول الكاتبة الفلسطينية ليانة بدر:

«عندما كنت فى اولى سنوات التفتح حذرتنى أمى من الوقوف أمام المرأة. أرادت أمى أن تحمىنى من عين المرأة لأنها أم العيون كلها. تلك العين التى تثير الدمار عبر انعكاساتها المتعددة بطبقاتها اللانهائية، فإذا كانت السماء ذاتها تتكون من طبقات سبع، فلا احد يعرف قرارة بئر المرأة الصقيل الامس، تلك العين الباردة التى لا تكف عن التطلع الى البشر واجسادهم منذ عشرات الآلاف من السنين . والخطر من ذلك كله، ارواحهم ايضا، كانت أمى تنهانى بمقدرة حنانها الدائب كى لا أقارب ذلك السطح الشرير الذى ينشئ حوارا مع الروح.. إن للمرأة سحرا قاتلا تتوغل فى ثنايا المرء مغرية اياه بتأمل ذاته ومطالعة علاقة روحه بالعالم، رافعة إياه الى حافة الجنون» (١١).

دلالة الفن

تستخدم ليانة بدر المجاز الأشهر فى تاريخ النقد الادبى (أذكر هنا ان استخدام

صورة المرأة للدلالة على طبيعة الفن كانعكاس يرجع الى المحاورات الافلاطونية وان هذا الاستخدام ظل شائعاً في التراث النقدي منذ الاغريق القدامى وحتى وقتنا هذا) تعيد ليانة بدر تشكيل الصورة لتصبح المرأة هي عين الكاتب يرقب بها نفسه والعالم من حوله. يلتقط ويميز ويفهم ويقل ويرقص، هي عين «تبذر الدمار» لانها تخلخل الثبات المزعوم بتقحص المسلمات واعادة النظر فيها.

وفيما تقوله ليانة بدر اشارة واضحة للطوق المضروب حول المرأة يحول بينها وبين حقها في النظر- التأمل - المعرفة وتثير قصة «بحر العشق والعقيق» (١٢) لاعتدال عثمان نفس القضية إذ تعيد الكاتبة صياغة حكاية القصر الذي يسمح لمن يدخله ويتنعم بالحياة فيه ان يفتح الابواب جميعاً سوى باب. يعطى مارد المفاتيح لعروسه الجديدة الوافدة على البيت وينهاها عن فتح باب بالذات ولكنها فتحت «مدفوعة» بالنزق الى اكتشاف المجهول، الى معرفة السر... الى «فتح مغاليق محرمة» والتوغل « في اعماق معتمة» تفتح الباب وتدف الى السرداب فتري ما ترى ثم تحكى مطلقاً «أفراس الكلام من أعطف المحاذير».

في مطلع القصة ترد على لسان الراوية - العروس عبارة : «لماذا يا امي لم تجعليني أعرف؟» ثم تقول الراوية وهي تخطو باتجاه الباب المغلق: « وعزى الجدي ينبض داخلني وأنا انفصل عن كيان امي مع كل خطوة اخطوها » (ترتبط الام في شهادة ليانة بدر وقصة اعتدال عثمان بعالم البراءة المغلق، والنهي عن التجربة، والتحذير من عواقب المعرفة، ونجد نفس هذه الصفات في صورة الام في رواية صاحب البيت إلا أن لطيفة الزيات تطور الفكرة الى مداها فتستبدل النكوص بالبراءة وتجعل العالم المغلق مرادفاً للموت : بشر مظلم يرقد المرء في قاعه مستكيناً ومسلماً).

على اعتبار عالم التجربة في قصة «بحر العشق والعقيق» يهدى العريس لعروسه خاتماً وعقداً في الخاتم «حجر عقيق محفور على هيئة رأس حية الصل يحيطه مستطيل ماسي له اركان مدببة قاطعة والرأس يطلق شراراً احمر باهر الوهج». وجبات العقد الست معائلة للخاتم.. وفي العقد والخاتم طوق وتوق، يحبس الخاتم الاصبع والعقد يطوق العنق، ويرتبط الاثنان، ووهج عقيقهما بتوقد الدخول الى دنيا جديدة «برعونة فتح المغاليق المحرمة وحرارة المعرفة».

تدخل المرأة القبو ترى ما فيه ثم تخرج منه وقد احترقت اصابعها وانطفأ وهج العقيق في العقد والخاتم. المعرفة في «بحر العشق والعقيق» غواية ومعصية وجرح تستحضر جميعاً الحكاية القديمة لاول البشر وتترك على عنق المرأة حزا دموي لعقد في حجارته نقش حية، ولكن المعرفة في النص ليست شراً بل خيراً يشرع باب القبو المظلم



لضوء النهار، وللاطفال يدخلونه ليشاهدوا
خباياها الثمينة.

المعرفة، التطلع اليها، والمحاذير
المحيطة بها والألم المرتبط بها والفضاء
الضروري لتحصيلها، موضوع يتكرر في
نصوص أكثر من كاتبة، تربط ليانة بدر

في شهادتها بين حق أعمال النظر وسرقة
بروميثيوس للنار المقدسة.

تقول الام لابنتها: «هل يستطيع المرء اطالة التحديق في الشمس دون أن يصاب
بالعمى وتبدد نور العين؟ وما كان بإمكانى - تقول الكاتبة - قلب النظر والحكم على
ما قبل لي وقتها.

ولكن الحروب الكثيرة التي عشتها فيما بعد دفعتني الى أعمال النظر، والى محاولة
اختلاس لحظات من نيران المعرفة الالهية التي تندلع في شمس النهار والتي لا
يقتنصها البشر إلا عبر مراياهم المعدنية الباردة» (١٢).

المعرفة شرط للكتابة تسعى المرأة الكاتبة اليها سعيًا، «تختلسها»، «تقتنصها»،
وتفتح «الغرف الممنوعة».. تقول الكاتبة الجزائرية احلام مستغانمي: «فتحت يوما خطأ
بابا كان لابد لي ان افتحه وإذا بي أمام نفسي وإذا بي روائية».

لأراغون مقولة جميلة: «الرواية هي مفتاح الغرف الممنوعة في بيتنا» يوم قرأتها
أدركت أن ولادتي الحقيقية كانت يوم فتحت ذلك الباب لارى امرأة كنت اتوقعها غيرى
وإذا بي أصاب بالذهول وملتوفاً، الكلمات يذهب بلى إلى نص مفتوح.

اكتشفت أنني قضيت حياتي أمر جوار تلك الغرف الممنوعة داخلي معتقدة إنها لا
تعيننى لأننى أسكن غيرها وكانت هي التي تسكننى وتشغل الحيز الأكبر من فضائى
الداخلى وعلى الورق وبالتالى كانت مفاتيحها هي التي تحكمنى وقفلها هو ثقب حريتى
وعبوديتى».

تستخدم احلام مستغانمي صورة الباب المغلق أو المفتوح للتعبير عن العلاقة بين
الكتابة وكشف الذات، ثم تضيف صورة القبو والغرفة السرية تقول:

فتح الغرف السرية

«الروائى هو الذى لا يتردد فى فتح غرفه السرية أمامك، ويجرؤ على دعوتك لزيارة
الطابق السفلى فى البيت والقبو والاماكن المغلقة التي تكس فيها الغبار والاثاث القديم
والذاكرة وكل ذهابك النفس التي لم تدخلها الكهرباء بعد» (١٤).

وينطبق ما تقوله احلام مستغانمي على الكاتبة اجمالا سواء كان المبدع رجلا او امرأة ولكن من اللافت للنظر ان صور الباب المغلق او المفتوح، والمزلاج والقفل والمفتاح والقبو المظلم او المشرع للضوء والشمس وعين الشمس والبحر تتكرر فى نصوص الكاتبات وتشكل مجازا دالا على الوعي بالحدود المفروضة وضيق الحيز والرغبة فى التحرر والتوق الى الفضاء المفتوح، لا تتطابق الدلالات دائما إذ توظف كل كاتبة صورها بما يفي بمطالبات نصها، للباب المفتوح فى رواية لطيفة الزيات الاولى دلالة التحرر السياسى والاجتماعى من قيد الاسرة والمجتمع وتحرر الوطن من قيد المستعمر وحكم الاقلية وفى رواية مراتيچ (١٥) (١٩٨٥) للكاتبة التونسية عروسية النالوتى يصبح القيد هو الفكرة الثابتة والتصور الايديولوجى الجاهز الذى يسجن العقول ويعمى العيون عن رؤية الوجود البشرى المفتوح والمتجدد عبر تاريخ ممتد. توظف الكاتبة فى مواجهة المراتيچ البحر والريح الجنوبية العاتية التى تدهم البيت فجأة وتعصف بكل شيء فيه «فيختل النظام دفعة واحدة» وينهار محور الارتكاز» أما فى قصة «بحر العشق والعقيق» يقود الباب المنوع الى قبو به آثار قديمة ومومياء محنطة لامرأة عارفة. الرحلة فى قصة اعتدال عثمان رحلة معرفة وتوغل فى مكتنات الماضى. دخول القبو فعل خروج وتحرر يتأتى بعقد الصلة مع الثروات المطمورة للموروث الثقافى، ترتبط الرحلة بالخوف والالام ولكنها تقود الى البوح والمكاشفة وضوء النهار.

تقول عروسية النالوتى: «الكاتبة عملية رائعة ومروعة، وربما كانت رائعة بسبب الروع الذى تتضمنته... هى لحظات تقف فيها أمام نفسك، وحذك لا سند ولا شفيع، تقف عاريا إلا من صدقك وهشاشتك تنوء بأحمال ما خزنّت وما غيبت، كل ما حدث ويحدث هنا فيك مقيم لا يبرح، وهذه الذاكرة الرهيبة لا تسقط من سالف الحساب شيئا، تتدلق ملفاتها عليك من الجهات الست»

كل نبض العالم وسكراته مرسوم وموشوم على كل عظم من عظامك وانت هنا رابض كالقط المذعور تفجؤك مطمورات عالمك» (١٦).

لاشائبة هنا بين ذات وموضوع أو فرد ومجموع فالكاتبة فى رأى عروسية النالوتى وإن واجهت عملية الابداع منفردة فهى تحمل داخلها مخزون علاقتها بالعالم بكل عناصر وجودها الاجتماعى والتاريخى ومفردات الذاكرة التى «لاتسقط من سالف الحساب شيئا». لا يبتدع الانسان نصه بقدر ما يسعى للامساك بطرف من النص الكامن فيه. لحظة الابداع عند عروسية النالوتى عسيرة كل العسر.

الحرية الابداعية

وعلى العكس من عروسية النالوتى ترى سلوى بكر فى لحظة الابداع لحظة انطلاق

ميسور لا يكدرها سوى الرقيب الداخلي، تقول سلوى بكر: «لا يلزمني كي اكون كاتبة حرة أكثر من ان أترك العنان لخيالي، يذهب حيثما شاء دون حدود أو سقوف» ولكن - تواصل سلوى بكر- ما إن تشرع في الكتابة حتى يبرز الرقيب الداخلي الذي يستمد قوته من تراث القمع و«مفاهيم القطيع وقيمه».

تقول سلوى بكر ان الحرية الإبداعية «هي ان ابدع بلا قيود محددة سلفا، ان اصوغ قيمي ومفاهيمي، أخلاقي الخاصة وأبدع عالمي، وانا افلت من سطوة القطيع، وقطيع السياسة، من حقطة النصوص على وجه التحديد» وتختتم سلوى بكر كلامها «بأننا اصبحنا شعوبيا بلا خيال، وان حياتنا اصبحت قبيحة لا مكان للخيال فيها» (١٧)

في شهادة سلوى بكر تبسيط تخلو منه نصوصها القصصية التي تذهب الى غير ذلك وتتميز بقدرة إبداعية يغنيها تواصل اصيل مع الثقافة الشعبية.

تري سلوى بكر فعل الكتابة خيالا ينطلق في سهولة ويسر، وتراه عروسية النالوتي سعيًا عسيرا كل العسر، اما اعتدال عثمان فتراه قراءة في سفر الكون، هجاء لحروفه ومفرداته، وسؤالًا يلتف كالانشوطة حول العنق . تضيق العبارة فتتقبض الانفاس ثم تنسل شعرة الروح وتتغذ من ثقب الحجاب، «وإذا بالندى براح والقلم ينفلت في سماء الورق» تقول اعتدال عثمان «أعذب بالكتابة والتصوف واتحقق» (١٨) ورغم اختلاف الصياغة في توصيف فعل الكتابة عند عروسية النالوتي واعتدال عثمان فإن المعنى في جوهره شديد التشابه.

وتصف ليانة بدر عملية الابداع بصورة تستمد من التراث الشعبي الفلسطيني صورة الطائر الاخضر الذي درجت الفلاحات الفلسطينيات على تطويره وتعليقه في بيوتهن.

«طير من عصر الديناصورات، يطلق عليه اسم الطائر الاخضر الذي ظل يغنى بعد ذبحه ليكشف سر ذابحيه أو انه حسبا يظهر لي نوعا من طيور الجنة التي تكتسى سحنة التين فيكتسب تعبيرا مزدوجا، يقف الطائر مرفوع الجناحين بقوة، يفتح فمه حتى يوشك ان يغنى تحت شجرة عريضة الجذع وارفة الغصون، يفرش جناحيه ويفرد ريشه كما لو انه يكاد ان يطير في اللحظة التالية، لا نعلم لماذا، لانه فرح او سعيد او منزعج وخائف، أم لانه كلاهما معا! كئنه يوشك على المصارحة وكئنه يوشك على القول، أو انه يفغر فاه في اللحظة الفاصلة بين الصمت والكلام، كان ذلك هو طائر البوح، طائر المكاشفة الذي يقول ولا يقول، يغنى ولا يغنى ولكنه في جميع الاحوال يمثل الذاكرة الجماعية التي تحض على البوح والرواية والكلام، وتدفع الى الكشف والتحدث

الكاتبة والحرية

والمصارحة، لم تكن احتجاجات النساء تمر بصمت أو سكوت، كانت تكتسب عدير العاصفة، تندلع فيما بينهن قصصا وأقاويل، تخرق الصمت البليد الذى يحيط بمصائرهن وتنشئ تضامنا من حلقات توازر بعضها، وتسلم جراح بعضها الآخر برواية الحكايات والقصص والمواقف والرموز.

تنبهنا كلمات ليانة بدر الى ان التوق الى حق الكلام والاحتجاج بالكلام والتواصل والانتعاش بالحكاية ليس جديدا ابتدعته الكاتبات بل تراث شعبى مارسه النساء لاجيال بلا حصر.

أما طائر البوح الذى ظل يغنى بعد ذبحه ليكشف سر ذابحيه فأرى فيه مجازا مناسبا كل المناسبة للمبدع رجلا كان أو امرأة يقف تحت تلك الشجرة الوارفة (شجرة اللغة، شجرة التراث، شجرة التاريخ، شجرة التجربة فلنفسرها كما نشاء) يفرد الطائر جناحيه، ويطلق صوته وفى الاغنية تتجدد الحياة رغم الذبح، خضراء فى المكاشفة والتواصل.

المصادر :

- ١ - «الكاتب والحرية» فصول ٣ (خريف ١٩٩٢) ص ٢٢٨، ٢ - المصدر السابق، ٣ - الشيخوخة وقصص أخرى دار المستقبل العربى، القاهرة، ١٩٨٦، ص ٣٢، ٤ - المصدر السابق، ص ٤٨، ٥ - حملة تفتيش: أوراق شخصية، كتاب الهلال القاهرة، ١٩٩٢، ص ١١٥ - ١١٦، ٦ - صاحب البيت، روايات الهلال، القاهرة، ١٩٩٤، ٧ - الشيخوخة ص ٨٧٤ - «تجربتي مع الإبداع والحرية» فصول ٣ (خريف ١٩٩٢)، ص ٣١٩، ٩ - المصدر السابق، ص ٣١٩، ١٠ - المصدر السابق، ص ٣٢٠، ١١ - «انعكاس التفاصيل فى المرأة»، القاهرة، ١٣٧ (إبريل ١٩٩٤)، ص ١١٢، ١٢ - «بحر العشق والعقيق»، يونس البحر، الهيئة العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٨٧، ص ٩٩ - ١٤٤، ١٣ - «انعكاس التفاصيل فى المرأة»، ص ١١٢، ١٤ - «الزمن المضاد»، القاهرة، ١٣٧ (أبريل ١٩٩٤) ص ١١٧، ١٥ - مراتيج، سراس للنشر، تونس، ١٩٨٥، ١٦ - «البوارق الهاربة» القاهرة : ١٣٧ (إبريل ١٩٩٤)، ص ١١٩، ١٧ - «شهادة»، فصول ٣ (خريف ١٩٩٢) ص ١٥٤ - ١٥٥، ١٨ - أبجدية الناس» القاهرة ١٢٣ (فبراير ١٩٩٣) ص ١٧٩ - ١٨٣، ١٩ - «شجرة الكلام» فصول ٢ (خريف ١٩٩٢)، ص ٢٢٤.



أَسْـؤَال مُعاصرة



چاك شيراك



نزار قهاني



ستيفن سيلبرج

- لو لم يكن الحضور العربي في الأندلس ، وما أفرزه من حضارة مشرقة ، لما وصل الغرب إلى ما هو عليه الآن .
- اميليو جارثيا جوميث
- شيخ المستغربين الأسبان
- المضاربة بالعملة هو مرض يبدؤ الاقتصاد العالمي .
- چاك شيراك
- الرئيس الفرنسي
- مصر بلد ولادة ومفاجئة ، وهذا ربما سر عظمتها .
- الأديب ادوار خراط
- الفنان إذا سقط تحت عربة الأحزان ، فلن يقف على قدميه أبدا .
- نزار قهاني
- بعد الحرب احتلت أمريكا اليابان عسكريا ، والان تحتلها ثقافيا
- المخرج الياباني ماساهيرو شينودا
- لا يمكن لإيران أن تكون فلسطينية أكثر من الفلسطينيين .
- آية الله محمد رضا مهدوي
- بعض الناس يتصوفون كما لو كانت نعمة التفكير مقصورة عليهم دون سائر البشر !
- د. اشكري محمد عياد
- الجسم في نهاية الأمر عاقل ، ويعيد تشكيل نفسه من أجل البقاء في الفضاء .
- راند الفضاء الأمريكي ستوري سجريرف
- السينما تتيح لنا أن نجسد أحلامنا
- ستيفن سيلبرج
- مخرج الفك المفترس وأي تي
- الفرق بين السينما والمسرح أن المسرح وجد له مكانا في الوزن : مفعول ، وظلت السينما تتأني على الوزن .
- الأديب محمد مستجاب

الحرية والشعر والأناق الجديدة

بقلم : د . أحمد درويش

إذا كان لأدب ما الحق في أن يدعى أن التربة التي أحاطت ببذوره القديمة واحتضنتها ، والمناخ الذي تنفس فيه براعمه رشقاتها الأولى من الهواء والضوء ، والأفق الذي احتضن أغصانها عندما استوت على سوقها ونمت وتفرعت ، كل هذا قد جعل نتاجه أكثر اتصالاً بالحرية ، فإن الآداب الصحراوية وفي مقدمتها الأدب العربي ، لا تستطيع فقط أن تدعى صلتها الحميمة بالحرية ، ولكنها تستطيع أن تجد بين نتاجها الأدبي وبين هذه الحرية مزيجاً من الأبوة والأخوة والبنوة ، من خلال هذا التفاعل الدقيق بين القيم الإنسانية وبين الفن . يستظل كل منهما بالآخر وينمي ويعدل من خطواته .

وإذا كان الأدب العربي القديم قد تجسد غالباً في شكل «الشعر» فقد ظلت الفكرة الرئيسية التي تجمعهما ، هي فكرة البحث عن القيود والخلاص منها أو التحرك البارح من خلالها كأنها لم تكن ، في دورة لا تكاد تتوقف : (فإذا كان الشعر «انبعاثاً» يتشكل من خلال الحرية ويسعى إليها ومعها فإن الحرية كذلك «حاجة» تروى من خلال الشعر وتشتعل به ، إلا من خلال عده حطبا تاكله فيسمع لها القصيص وتعلو من خلاله الألسنة ، ولا وقوداً يفنى ليبقى لها الوهج والضوء ، ولكن بحسبانته هواء يتفاعل ويتأخذ ويعطى ويغذى ويتغذى ويشكل ويتشكل ويبقى في النهاية هو النار معاً أو يفنيان معاً ، فتفنى معهما الحياة ذاتها حين تحرم من تمدد الهواء أمام الصدر ، ولسة الدفء فوق الجلد ، وومضة الضوء أمام العين ، وتبقى العلاقة مع ذلك دقيقة بين الجانبين ، فالحرية حاجة حيوية للنرد والجماعة معاً ، والشعر نتاج لغرد مقيم ، يكتسب شريعته من خلال

الحرية والطغيان

جزء خاص

قدرته على غمس قلمه فى مداد الجماعة دون أن ينكسر القلم تحت ثقل الحاجة الانية المتعطشة إلى مورد عاجل...

● الحرية والخيال

لقد نشأ الشعر العربى فى مناخ قاحل، كانت قيود الموت تحيط فيه بالبشر، فالماء قليل، والخضرة نادرة، والصراع حتمى أحيانا على بقع الخصب القليلة المتنقلة والتي لا بد من «حرية» الطريق للوصول إليها، وحتى عندما تهدأ الحرب، تأتى قيود التقاليد، فالفتيان ضامنون للحياة، والفتيات الجميلات على مرمى البصر وملقط السمع، والتقاليد تقيم حولهن أسوارا من زئير الرجال، جعلت عنقرة يقول عن محبوبته :

حلت بأرض الزائرين فأصبحت عسراً على طلابك ابنة محرم

ولابد من الحرية التى يجسدها الخيال والفن وهى إن استعصت على الواقع والفعل فلا تحل محلها وإنما تشكل عالما موازيا تجعله المتعة هدفا منشودا .

وتقاليد الطبقات صارعة فقد تكسرت جيلا بعد جيل، وغذتها فكرة الأعراق والأنساب والتفريق بين الدماء الصافية أو المختلطة ولعبت فكرة الامتداد الكسبى للعشائر والقبائل والأفخاذ والبطون دوراً رئيسياً شكل قيوداً مسبقاً على حرية «الموهبة والقيمة الفردية» فى التشكل، وزادت فكرة أبناء الحرائر والإماء ترسيخاً، فعملت هذه القيود جميعاً من خلال تأثيراتها المضادة عملها فى تاريخ الشعر العربى، فتشكلت نخبة من ألمع الشعراء القدماء، ممن قام شعرهم على نشدان «حرية» الخلاص من قيود مجتمع قبلى لا يرضون عنها، وهجروا قبائلهم، هجرانا معنوياً حيناً، وهجرانا حسيماً فى معظم الأحيان فاعتصموا بشعاب الجبال ومساك الطرق ويطون الكهوف، وخفايا الأودية، وشكلوا ما عرف فى تاريخ الشهر الجاهلى بشعراء الصعاليك من أمثال الشنفرى الأزدى وثابت بن جابر الفهمى الذى عرف «بتأبط شراً» وعروة بن الورد والسلوك بن السلكة شيخ العدائين فى التاريخ القديم، والذى كان يراهن على جياذ السباق، فيسبق أقواها عدواً على قدميه، لكى يعلن أنه خارج عن نطاق التقيد وأنه «حر» لا يابه بالجواد السريع الذى كانت تسعيه العرب : «قيد الأوابد» وهى صورة لا تخلو من مغزى عندما تتأمل علاقة «القيد» «بالحرية» .

لقد كان هؤلاء الثائرون على قيود الأعراف العرقية من بين الشعراء، يتشكلون أحيانا تحت اسم «أغربة العرب» وهم أولئك الفتيان الذين يتحدرون من أصلا ب الرجال الأحرار ويطون الإماء السوداوات، فتلاحقهم عقدة النسب الناقص وتشكل قيوداً ضد حرية اكتمال الرجولة والزهو بها، ويزداد الأمر تجسداً وتعبيراً عندما يكونون شعراء فتتفجر على ألسنتهم تجليات الحرية المفقودة أو المنشودة ولعل عنقرة بن شداد كان أشهر هؤلاء الذين جسدوا نماذج «عبيد الحرية أو أحرار العبودية»

● العرب ومصطلح الحرية

لكن علينا أن نتحرط قليلا، ونحن نبحث عن ظاهرة الحرية فى الشعر العربى القديم، فمصطلحات اللغة فى تطور مستمر، والدلالة التى تفهمها اليوم من كلمة ما، ليست

بالضرورة مطابقة تماماً لما كان يفهمه العربى القديم منها، وإن كانت بين الدلالات ولا شك شائج قوية من التطور متلاحقة، فكلمة الحرية لم تكن تعنى فى القديم، ما نفهمه منها اليوم من هذه النزعة الفردية أو الجماعية الرامية بوسائل مختلفة إلى اجتياز العقبات التى تحول دون تحقيق الذات لأهدافها، ولكنها فى المقام الأول كانت تطلق على التقسيم الاجتماعى المعهود، فالحر نقيض العبد والحره نقيض الأمة، والحرية بالمعنى الحقيقى هى الخروج من عالم الأرقاء إلى عالم الأحرار، لكن اللغة بالاضافة إلى ذلك، استخدمت هذه الصفة للدلالة على كثير من القيم السامية فأطلقت كلمة «حرية العرب» على أشرفهم ويقول ذو الرمة:

فصار حياً وطبق بعد خوف **على حرية العرب الهزالي**
وأطلقت صفة الحر على الجيد من كل شيء فيقال «حر الفاكهة» أى جيدها و«فرس حر» أى عتيق، وسحابة حرة أى كثيرة المطر، يقول عنتره:

جادت عليها كل بكر حرة **فترك كل قرارة كالدرهم**
والحر، الفعل الحسن، ومن شعر طرفة بن العبد:

لا يكن حبك داء قاتلاً **ليس هذا منك، ماوى، بحر**
وفى الوقت ذاته ربطت اللغة القديمة بين صفتى الحرية والكرم، فأصبح يقال «قلب حر» أى كريم سخى، قال امرؤ القيس:

نعمرك ما قلبي إلى أهله بحر **ولا مقصر يوماً فيما تبنى بحر**
وعقب عليه لسان العرب قاتلاً: «إلى أهله، أى صاحبه، بحر: بكرم لأنه لا يعير ولا يكف عن هواه»، والمعنى أن قلبه يفيض عن «صاحبه» ويصبو إلى غيره فليس هو بكرم فى قطعه، وفى المقابل، شاع استخدام صفة «الكريم» بالمعنى الذى نقصده اليوم بكلمة «الحر» كما فى قول الشنفرى الأزدى:

وفى الأرض منأى للكريم عن الأذى **وفيهما لمن خاف النكلى متعزل**
ومن ثم فينبغى أن نضع نصب أعيننا ونحن نقرأ الشعر القديم، هذا التطور الدلالى المستمر فى كلمات اللغة

إن الوسائل الفنية للشعر لم تجعل صرخة الرجل الكريم «الحر» مجرد هتاف ضد القيود، أو تمجيد لوجه الحرية المفقود، ولكنها جسدت ذلك فى لوحات تجعل العالم الغائب حاضراً، والمنفرد قريب المنال، والمستحيل ممكناً، ولاتعترف بضغط قسوة الواقع ورسوخ استقراره، وقد يتزامن ذلك مع الواقع الفعلى أحياناً للشاعر الكريم «بطل الحرية» والداعى إليها، فتزداد الصورة الفنية تألقاً من خلال واقع يجسدها، وجد ثابت بن الأوس الأزدى الملقب بالشنفرى نفسه عندما بلغ مرحلة الوعي، طفلاً أسيراً فى قبيلة بنى

سلامان، وعرف أن وجوده بينهم كان إحدى نتائج الصراع بينهم وبين قومه، وأنه محكوم عليه أن يظل «عبداً» لهم ما بقي من العمر، ولكن بذرة التحرر نمت شيئاً فشيئاً في جسده الفتى ونفسه الشاعرة، فقرر أن يكسر بنفسه كل قيد موروث، وأن يستبدل بالعالم الذي فرض عليه، عالماً يصنعه هو باختياره، فانتهج سلوك «الصعاليك» وأصبح من كبار زعمائهم في الجزيرة العربية، وتمرد على بني سلامان، بل وأقسم أن يقتل منهم مائة رجل ثأراً لذاته وقومه، وتسليحاً لمهمته بكل مهارات الفروسية والقتال والعدو والتحمل ومعايشة الوحوش في الصحارى، والانقضاض المفاجئ والاختفاء السريع، وبدأ الفتى من بني سلامان يتساقطون، والشنفرى يختفى والفزع يزداد، والخطط للإيقاع به أو قتله تفشل، حتى بلغ الفتى تسعة وتسعين رجلاً، لكنهم تمكنوا من الإحاطة به وقتله، وقال قائلهم: لم يغب بوجهه ولم يبلغ قتله المائة، وقرروا نكايته به ألا تدفن جثته، وأن تترك للحيوانات تنهشها، ولم يبق منها إلا جمجمة جافة مسننة ملقاة على الطريق أغاظت رجلاً من بني سلامان يوماً فركلها بقدمه الحافية بقسوة فإذا بشظية من عظامها تخرق قدمه فيمرض ويموت، وقال الناس: وفى الشنفرى بنزله بعد موته وقتل الرجل المائة!

● الشنفرى وصورة الحرية

إن الشنفرى يرسم فى قصيدته المشهورة «لامية العرب» صورة من أجمل وأدق صور الحرية، حين يقرر أن يتخلص من كل القيود التى فرضت عليه، بما فى ذلك قيود العيش مع الجنس البشرى نفسه، التى يظن أن فيها الحماية من فوضى القتل والتدمير فى عالم الحيوانات، إنه يطوِّح بتصوره الفنى فى مجموعة من المشاهد المتعاقبة المحكمة، وفى اللوحة الأولى يظهر قرار الهجرة والتخلي عن القيود:

فِيمَسُوا بَنَى أُمَى صِلْدُولٍ مَطِيكُم
فَلَبِئْسَ إِلَى قَوْمِ سَوَاكُم لِأَمِيلٍ
فَقَدْ حُمِتِ الْحَاجَاتُ وَاللَّيْلُ مَقْسَر
وَشَدَّتْ لَطِيَّاتُ، مَطَايَا وَأَرْحَلُ
وَفِي الْأَرْضِ مَنَآئٍ لِلْكَرِيمِ عَنِ الْأَذَى
وَفِيهَا لِمَنْ خَافَ الْقَتْلَ مَتَعَزِلُ
لِعَمْرِكَ مَا بِالْأَرْضِ ضَيْقٌ عَلَى أَمْرٍ
سَرَى رَاغِبًا أَوْ رَاهِبًا وَهُوَ يَعْقِلُ

إنه فى هذه اللوحة يكسر قانون الاجتماع السائد، فليست «وحدة الجنس» شرطاً لإقامة التآلف والتعايش، ولكن يكفى وحدة المكان بالمعنى الواسع «الأرض» التى تتكرر فى هذه اللوحة مرتين باعتبارها مَنَآئٍ للكريم عن الأذى وباعتباره لاتضييق على من سرى فيها وهو يحمل عقله فى رأسه، وسكان الأرض ليسوا «أقواماً» و«وحوشاً» كما يفرض القانون السائد، ولكنهم جميعاً أقوام، وهو يقول لبني أمه، إنه سيرحل إلى «قوم» سواهم، وليس هؤلاء القوم إلا حيوانات البرية التى ستفصلها اللوحة التالية، وهو قبل أن يشرع فى هذه اللوحة، يتقدم خطوة أخرى فى سبيل التآلف، وحررة رسم عالمه الجديد، فيجعل هؤلاء

القوم «أهله» الجدد . ويحدد أفراد عائلته الجديدة بأن أقربهم إليه ثلاثة : نثب قوى «سيد
عملس» ونمر مرقط «أرقط زهلول» وضعب كثيف الشعر «عرفاء جبال» :

ولى دونكم أهلون : سيد عملس
هم الأهل لا مستودع السر ذائع
ولم أبى بأسل، غير أننى
وان مدت الأيدى إلى الزاد لم أكن
وما ذاك الأيسطة عن تفضل
لديهم، وكان الأفضل المتفضل

إن القانون المتوازن الذى يحكم حياة هذا التجمع الجديد، يشكل مفهوم الحرية فى
الثرة على السلوك الجائر للجماعات البشرية المحيطة بالشنفرى، فالسر محفوظ بين
الجميع، والجماعة تحمى الفرد، والشجاعة متوافرة لدى الجميع، فى الهجوم على الطراند،
وان كان الزائر البشرى أبسلهم وأكثرهم تضحية، فهو أول من يهجم، لكنه فى الوقت نفسه
آخر من يمد يده إلى الزاد، تفضلا منه عليهم ، لأن هذه ضريبة «سيد القوم» وكان
الشنفرى من خلال هذه الصفة الأخيرة يغمز سادة القبائل الذين يكونون آخر من
يتعرضون للخطر ، وأول من ينهبون الغنائم .

وهو فى اللوحة الثالثة لا يقف عند سادة القبائل وانما يتخطاهم إلى أفرادها
وسلبياتهم التى كانت دافعا له إلى أن يكسر قيد العيش معهم، ومع بنى البشر أجمعين ،
ويشكل لنفسه فى حرية، عالما جديدا، من الحيوانات، يتخذها أهلا له، وهو يجسد سلبيات
القبيلة من خلال رسم ست لوحات قصيرة لأذعة متتالية ، تصور من خلال السلب صفات
الضعيف الذى يوسف فى القيود الاجتماعية المفروضة والمألوفة، ومن خلال الايجاب
صفات الحر الكريم الذى يتأبى على هذه الصفات، ويحمل ضمنا مقابلاتها الايجابية ،
وتتولى اللوحات اللانعة على النحو التالى :

أ - صورة الراعى الضعيف الخائن ، الذى لا يستطيع أن يقاوم ظمأ الظبيرة فى
الصحراء ، فيشرب لبان النياق - وهو يعلم أنه ممنوع من ذلك - ثم يضطر لكى يعوض
اللبن أن يمنع عنها أطفالها أو يتأخر فى الرعى حتى المساء الأخير لكى تعوض اللبن
المفقود :

ولست بهيفاء وعشي سوامه
ب - صورة الرجل الضعيف ، الذى لا يكاد يغادر البيت ، ويتلقى الأوامر من زوجته :
ولا جبأ أكهى مربى بعرسه
ج - صورة الرجل الجبان الذى يصاب بالذعر لأقل الأشياء ، ويبدو كذكر النعام
يضطرب قلبه فيعلو ويتخفص كأنه جناحا طائر :

ولا خرق هيق كأن جناحه
 د - صورة الرجل الناعم المدلل ، الذى لا يكاد يبرح ديار الحى ، ويضع الكحل فى عينيه ويتطيب بالدهون ويجالس النساء فكأنه منهن :
ولا خالف دارية متغزل
 ه - صورة الرجل الضئيل الجسم والشأن فى القبيلة ، الذى يبدو كذباب الخيل يطير أمام أقل المخاطر ، وشره دائما مقدم على خيره :
ولست بعلم شره دون خيره
 و - صورة الرجل الطويل الذى يخاف من ظلمة الليل فى الصحراء ويرى أنها أطول منه :

ولست بمحار الظلام إذا انتحت
 هذى الهوجل العسيف بهماء هوجل
 وهذه اللوحات الست القصيرة يسلط الفن الشعري عليها أنواته ، فيظهر فيها مدى قبح « العبودية » للعادة ، والاستسلام أمامها ، وتجعلنا نحس برائحة العفن حتى فى صورة الطيب والكحل ، وتمهد النفوس من ثم للثورة عليها والتحرر منها ، وتقابل هذه اللوحات مجموعة من اللوحات الإيجابية تكاد تتوازى معها عددا وقوة ، ولكنها تتعاكس معها اتجاها فتحدث هذا التوازن الذى يسعى الفن الراقى الى ايجاده فى النفس البشرية ، ان اللوحات الإيجابية ، تأخذ خيط بدايتها من النقطة الأخيرة فى اللوحات السابقة لتتسج فى عكس اتجاهها ، وإذا كانت اللوحة الأخيرة هناك هى صورة الذى يخاف من ظلمة البیداء ، فإن فارسنا « الحر » لكثرة ما عبر الصحراء حافيا أصبحت أقدامه كحوافر الخيل ، تصطدم بالأحجار الغليظة فى الصحراء فيتطير منها الشرر :

إذا الأمعز الصوان لاقى متاسمي
 تطاير منى قاذح ومضلل
 أما الرجل الرخو المدلل الذى لا يصبر على قلم ، ولا يتحمل جوعا ، فإن الشنفري يقدم له صورة التحرر من عبودية الجوع والظلم ، إنه يطاول الجوع حتى يميت ذلك الجوع ، ثم ينساه ، وهو يرضى أن يستف تراب الأرض لكيلا يضع نفسه فى عبودية من يتناول عليه ، وقد كان يمكن ألا يستعصى عليه أى طعام أو شراب لو أنه رضى لنفسه أن يفعل ما يذم عليه ، لكنه تعلم من عالم الحيوانات أنه يمكن أن يعيش على القوت الزهيد ويبقى نشطا طول يومه :

أديم مطال الجسوع حتى أميته
 وأستف ترب الأرض كي لا يري له
 ولولا اجتتاب الذأم لم يلف مشرب
 ولكن نفسا مرة لا تقيم بي
 وأغدو على القوت الزهيد كما غدا
 إن مجمل اللوحات التى تشكل منها « لامية العرب » صورة حرية كسر القيد الاجتماعى .
 وأضرب عنه الذكر صفحا فأذهل
 علي من الطول ، امرؤ متطول
 يعشاش به إلا لذي ومأكل
 علي الضيم إلا ريثما أتحوّل
 أزل نهاده التتائف أطحاصل

المفروض ، وإحلال البديل المنشود، لأبلغ في الدلالة على رسوخ مفهوم الحرية، كما تحددها المفاهيم الحديثة، في نفس الشاعر العربي القديم، من آلاف الكلمات المباشرة، التي تحلُم بكلمة الحرية أو تهتف بها أو تصرخ من أجلها، دون أن تقدم هذا التصوير الحى الذى يجعل من عالم الفن معادلا لعالم الواقع بل ومعَدلاً له وحافِزاً على ملء ثغراته

● بين الرحلة والحرية

ولقد استقرت نغمة «العالم البديل» و«المكان البديل» بل و«الزمان البديل» فأصبحت أداة من أدوات التحرك «الحرك» للشاعر العربى فى عصوره المختلفة، ولم تكن فكرة «الرحلة» التى أصبحت من تقاليد القصيدة العربية الراسخة إلا وجهها من وجوه حرية الحركة، وإذا كانت كثرة استعمالها فى مداخل قصائد المدح قد طغت على بعض جوانب جدتها، وأعطتها معنى الوسيلة المتوقعة والصورة المبتذلة، فإن بعض استعمالات الشعراء كانت تميد إلى «الرحلة» وجهها الحقيقى الموازى «للحرية» والإباء وعدم الرضا بالقيم فى مكان يحس فيه الرجل «الكريم» ببوارد الجفاء، مثل تلك النغمة التى تطالعتنا فى صدر سينية البحترى الشهيرة :

حضرت رحلى الهموم فوجهت	إلى أبهى المدائن عنيى
أُتسلى عن الهموم وآسى	لمحل من آل ساسان درس
أذكر تبهيمو الخطوب القوالى	ولقد تذكر الخطوب وتئسى
وإذا ماجليت كنت حرباً	أن أرى غير مصبح حيث أمسى

إنها نغمة أصبحت تصنف النفوس الحرة غير الراضية فى مقابل النفوس المستسلمة الخاضعة، وقد نعلو هذه النغمة قليلاً فتشكل شريحة النفس الشديدة الإباء التى لاترضى بما يرضى به عامة الناس من خلال «دوران الفلك» العادى، وتري أن التميز والفضل فى رفض «الحياة العابية» التى تصيد على أنها مجموعة من القيد المعنوية ، يقول المتنبى :

أين فضلى إذا قُسمت من الدهر	يعيش معجسل التنكيس
ضاق صدرى وطال فى طلب الرز	ق ق قيامى وقل عنه قعودى
أبداً أقطع البلاد ونجمى	فى تحوس وهمتى فى سعود

عش عزيزاً أو مت وأنت كريم
فروس الرماح أذهب للغيث

إن المتنبى كثيراً ما جسد هذا المفهوم الفنى الذى يجعل «حرية» الحركة قريناً لكل درجات النبل والسمو، وفتحاً لكل أبواب الطموح، ويجعل على العكس «قيد» الحركة قريباً لكل درجات الوخم والكسل والتدننى والذبول ، وهو من هنا يرفض هذا القيد حتى عندما يقع فيه ويرسف فى أغلاله ، يرفض أن يمتد من جسده إلى روحه التى يحرص على أن تظل حرة، وهو من هنا يرسل من سجنه إلى «أبى دلف» الذى توعده بطول بقائه فى الحبس

أهون بطول الثـواء والتلفِ والسجن والقيد يا أبا دلف

والجوع يُرضى الأسود بالجيف
وطنت للمسوت نغمي معترف
لم يكن الدر ساكن الصدف

غير اختيـار قبلت برك بي
كن أيها السجن ، كيف شئت ، فقد
لو كان سكتاي فيك منقصة

وهو عندما يجد نفسه في سجن أوسع في رحاب «كافور» مقيد السعي الى الطموح ، محيط الآمال ، قريبا من الراحة في الفراش ، كما يتمنى كثير ممن يستثمون الى قيود العادات ، يدرك أن ذلك نذير الذبول الذي يقود الى الغناء ، ويعرف أن المرض الذي حل بجسمه ، في شكل الحمى العاصفة ، ليس ناتجا عن طعام فاسد أو شراب آسن ، كما يقول الأطباء ، ولكنه ناتج عن «قيد حرية» الحركة، شأن الجواد الذي يحبس عن الجري والانطلاق فيصيبه المرض والذبول :

يمل نقاءه في كل عام
كثير حاسدي ، صعب مرامي
شديد السكر في غير المدام
وداؤك في شرابك والطعام
أضر بجسمه طول الجمام
ويدخل من قتام في قتام
ولا هو في العليق ولا اللجام

وملني الفراش وكان جنبي
قليل عاندي سقم فؤادي
عليل الجسم ممتنع القيام
يقول لي الطبيب أكلت شيئا
وما في طبه ألي جواد
تعود أن يغير في السرايا
فأمسيك لا يطال له غيرعي

وإذا كان السجن بدائرتيه الضيقة والواسعة، عند المتنبي، هو قرين القيد ورمز الذبول، وياعث الأمراض، وقاتل الطموح، فإن «حرية» الحركة هي النقيض المأمول، وهي نقيض بلا حدود، لأن محب الأول أن تكسر فكرة «الحدود» ومن ثم فإن المتنبي على قوة ما أوتي من هيمنة على اللغة، يرى أن الهدف الذي تؤدي إليه حرية الحركة، يستعصى على أن «يحبس» حتى داخل كلمات اللغة فهو عنده «أجل من أن يسمى» ومن أجل الوصول إليه لا بد أن يستهان بكل القيود والحدود :

ولا قابلاً إلا لخالفه حكما
ولا واجداً إلا لمكرمة طعما
وما تبغى؟ ما أبتغى جزاً أن يمني
بها أنف أن تسكن اللحم والعظما
ولا صحبتني مهجة تقبل الظلما

تغرب لا مستعظماً غير نفسه
ولا سالكا إلا فؤاد عجاجة
يقولون لي : ما أنت ؟ في كل بلدة
وإني لمن قوم كان نفوسنا
فلا عبرت بي ساعة لاتعزني

إن هذه التجليات التي يقودنا إليها استشراف نسائم «الحرية» في الشعر العربي القديم والوسيط، تقودنا إلى آفاق لاتحد، قبل أن يلبس هذا المفهوم كلمة «الحرية» كما نعهدها في العربية المعاصرة، وهذه الآفاق لم تتوقف عن الغنى والاتساع، بعد أن عرفت اللغة المعاصرة كلمة «الحرية» بمعناها المألوف لنا اليوم، وعرف الشعر المعاصر أنماطا من التشكيل الفني لها، ازداد معها تراثنا الشعري حول الحرية غنى وامتعاً .

الحرية في الإسلام

الخصوصية والآفاق

بقلم : د. محمد عمارة

في (رسالة التوحيد) كتب الأستاذ الإمام الشيخ محمد عبده (١٢٦٥ - ١٣٢٣ هـ - ١٨٤٩ - ١٩٠٥ م) عن دور الإسلام في تحرير العقل الإنساني من أغلال التقليد ، وإطلاق سراح الفكر البشري من سجون الكهانة .. فقال :

«أنهى الإسلام على التقليد ، وحمل عليه حملة لم يرد لها عنه القدر ، فبددت فيآلقه المتغلبة على النفوس» ، واقتلعت أصوله الراسخة في المدارك ، ونسقت ما كان له من دعائم وأركان في عقائد الأمم ، علا صوت الإسلام على وساوس الطغام ، وجهر بأن الإنسان لم يخلق ليقاد بالزمام ، ولكنه فطر على أن يهتدى بالعلم والأعلام ، أعلام الكون ودلائل الحوادث .. ومال على الرؤساء فأنزلهم من مستوى كانوا فيه يأمررون وينهون ، ووضعهم تحت أنظار مرؤوسيهم ، يخبرونهم كما

الحرية والطغيان

جزء خاص



الإمام محمد عبده

يشاءون ، ويمتحنون مزاعمهم حسبما
يحكمون ، ويقضون فيها بما يعلمون
ويتيقنون لا بما يظنون ويتوهمون .

صرف القلوب عن التعلق بما كان عليه الآباء
، وما توارثه عنهم الأبناء ، وسجل الحمق والسفاهة
على الآخذين بأقوال السابقين ، ونبه على أن السبق
في الزمان ليس آية من آيات العرفان ، ولا مسمىاً
لعقول على مقول ولا لأذهان على أذهان ، وإنما
السابق واللاحق في التمييز والفطرة سريان ، بل

لللاحق من علم الأحوال الماضية واستعداده للنظر فيها والانتفاع بما وصل إليه من آثارها
في الكون مالم يكن لمن تقدمه من أسلافه وآبائه .. وأن أبواب فضل الله لم تغلق دون
طالب .. فأطلق بهذا سلطان العقل من كل ما كان قيده وخلصه من كل
تقليد كان استعبده ورده إلي مملكته يقضي فيها بحكمه وحكمته ، مع
الخضوع مع ذلك لله وحده ، والوقوف عند شريعته ، ولا حد للعمل في
منطقة حدودها ، ولا نهاية للنظر يمتد تحت بنودها .

وبهذا تم للإنسان بمقتضى دينه ، أمران عظيمان طامنا حرم منهما ، وهما :

● استقلال الإرادة .

● واستقلال الرأي والفكر وهما كلمتان إنسانيتان ، واستعداد لأن يبلغ من السعادة
ماهيأ الله له بحكم الفطرة التي فطر عليها .

وقد قال بعض حكماء الغربيين من متأخريهم - : إن نشأة المدنية في أوروبا إنما
قامت على هذين الأصلين .. ولم يصل إليهم هذا النوع من العرفان إلا في الجيل
السادس عشر - (القرن السادس عشر) من ميلاد المسيح ، وأنه شعاع سطع عليهم من
آداب الإسلام ، ومعارف المحققين من أمهه في تلك الأزمان» (١) .

* * *

تلك هي كلمات الإمام محمد عبده ، عن تحرير الإسلام للعقل الإنساني ، وإطلاقه
سراح الفكر من التقليد والجمود .. مع ضبط هذه الحرية - التي هي حرية الإنسان ،

الحرية في الإسلام

المخلوق المستخلف ، بتوحيد الخالق الذي استخلفه ، وبالشريعة الإلهية ، التي هي بنود عقد وعهد الاستخلاف .. وبعد هذا النطاق «لاحد للعمل العقلى ، ولا نهاية لنظر العقل» .

● التوحيد وتحرير الإنسان

إن بداية الإسلام ، وعلامته ، وجوهره : شهادة أن لا إله إلا الله ، وأن محمدا رسول الله ..

وبالتوحيد يتم تحرير الإنسان من استعباد كل الطواغيت والقوى المادية والموهومة والظواهر الطبيعية التي طالما استبعدته على مر تاريخ الوثنيات ولذا كانت شهادة التوحيد أفعال شهادات التحرير للإنسان .. ذلك أن أفراد وإخلاص العبودية لله ، لا يحرر الإنسان فقط من استعباد الطواغيت ، وإنما يمثل تدبينا يدين جعل التحرير والحرية معلما من المعالم الرئيسية التي جاء بها كتاب هذا الدين ، وركنا من أركان الرسالة الخاتمة التي بلغها الرسول ، عليه الصلاة والسلام .. فالقرآن الكريم يذكر الحرية والتحرير ضمن معالم هذه الرسالة المحمدية ، وذلك عندما يتحدث عن المؤمنين (الذين يتبعون الرسول النبي الأمى الذى يجدونه مكتوبا عندهم فى التوراة والإنجيل يأمرهم بالمعروف وينهاهم عن المنكر ويحل لهم الطيبات ويحرم عليهم الخبائث ويضع عنهم إصرهم والأغلال التي كانت عليهم فالذين آمنوا به وعزروه ونصروه واتبعوا النور الذى أنزل معه أولئك هم المفلحون) (٢) .

فمن مهام هذا الدين ومعاله : وضع الإصر عن الإنسان والتحرير له من الأغلال

بل لقد بلغت إنسانية الإسلام إلى حيث جعل الحرية فطرة فطر الله الناس عليها .. مطلق الناس .. وليس فقط الذين حررتهم شهادة التوحيد .. فهي من معالم تكريم الله للإنسان .. مطلق الإنسان (ولقد كرّمنا بنى آدم) (٣) . .. وعندما قال الفاروق عمر بن الخطاب رضى الله عنه كلمته الجامعة : «متى استعبدتم الناس وقد ولدتهم أمهاتهم أحرارا» ١٩ .. كان «الناس» هنا نصارى غير متدينين بالإسلام؟! .. لكنهم من خلق الله ، الذين استحقوا التكريم بخلق الله ..!

ولم يقف الإسلام عند تحرير الروح وحدها من عبودية الإصر والأغلال التى شددتها

إلى الطواغيت - رغم أنها الجوهر ونقطة البداية في التحرير - وإنما شرع في تقويض نظم الاسترقاق التي جاء فوجدها سائدة في النظم الاجتماعية والاقتصادية بكل الحضارات .. فأمام الروافد العديدة والمنابع الكثيرة التي تمتد نهر الرقيق صباح مساء بالجديد والمزيد من الأرقاء من مثل الحروب العنوانية .. والغارات الدائمة .. والفقر المدقع .. والعجز عن سداد الدين .. والحراية وقطع الطريق .. إلخ .. إلخ - شرع الاسلام فأخلق كل هذه الروافد والمنابع ، ولم يبق سوى الأسر في الحروب المشروعة .. وحتى أسرى هذه الحرب المشروعة خيرهم بين «المن» وبين «الغداة» ثم استندار بعد «تجفيف منابع» الاسترقاق - إلى تركه ذلك النظام ، فوسّع مصاب نهر الرقيق ، فجعل كفارات العديد من الذنوب تحرير الأرقاء .. ورغب في هذا التحرير طلباً للحسنات والعنتق من النار .. حتى لقد جعل هذا التحرير واحداً من مهام الدولة الإسلامية ومصرفاً من مصارف الزكاة ، أي جزءاً من أحد الأركان الخمسة للإسلام ! .. بل وتقدم على نرب التحرير خطوات أبعد عندما أعطى الرقيق من الحقوق - من مثل المساواة بالكيهم والمشاركة لهم في الطعام واللباس .. وعدم تكليفهم من العمل مالا يطيقونه .. بل وإلغاء كلمة «العبد» و«الأمّة» ، في لغة الخطاب واختيار كلمة «الفتى» و«الفتاة» بدلا منها (٥)

الأمر الذي جعل الاسترقاق «عبئاً اقتصادياً» على ملاك الرقيق ، بعد أن كان من أهم مصادر «الاستقلال» و«الاثراء» ! ..

بهذا الإصلاح «الجذري» .. والشامل .. والمتدرج .. في ذات الوقت أنجز الاسلام بالنسبة ما لم تنجزه الحروب والثورات في ميدان التحرير للأرقاء .. فأقام مجتمعاً بلغ فيه بلال الحبشي - الذي كان رقيقاً اشتراه ثم اعتقه أبو بكر الصديق - بلغ المكانة التي يقول عنه مثل عمر بن الخطاب : «سيدنا - أي أبو بكر - أعتق سيدنا» - أي بلال !؟ ..

وإذا كانت حضارات حديثة ومعاصرة قد جعلت «الحرية» ، حقاً ، من حقوق الانسان .. فإن الإسلام ، قبل أربعة عشر قرناً ، قد جعلها «فريضة» إلهية .. وواجباً شرعياً .. وضرورة من الضرورات ، لا يحل

الحرية في الاسلام

للإنسان أن يتنازل عنها حتي بالطوعية والاختيار .. بل وجعلها بمثابة «الحياة» حتى لقد علل علماؤنا جعل الاسلام كفارة القتل الخطأ تحرير رقبة ، بأن «الرق : موت» و «الحرية : حياة» .. فلما كان القتل قد أخرج نفسا من عداد الأحياء إلى عداد الأموات ، فعليه أن يخرج نفسا من عداد الأموات الأرقاء - إلى عداد الأحياء - الأحرار - ١٩.. (٦)

نعم .. قال علماؤنا بذلك ، في تفسيرهم لقول الله تعالى :

«ومن قتل مؤمناً خطأ فتحرير رقبة مؤمنة» . (٧)

وإذا كانت كل الحضارات والعقائد والمجتمعات قد اشتركت في وضع ضوابط وأفاق الحرية المشروعة لاتتعداها ، فإن هذه الضوابط والأفاق التنظيمية قد تمايزت في هذه الحضارات والمجتمعات بتمايز فلسفاتها الخاصة بمكانة الانسان في الكون وطبيعة العلاقة بينه وبين خالق هذا الكون .. فما يعده مجتمع ما وعقيدة بعينها مقوما من مقوماته الاجتماعية وأساسا من أسس عمرانه وركنا من أركان اجتماعه البشرى يجعله سقفا للحرية لاتتعداه .. فليس هناك مجتمع يفتح آفاق الحرية وأبوابها «للخيانة الوطنية» ، أو لتقيوض «أسس النظام الاجتماعي» أو «للجريمة» أو «للعنوان» بل ولا «للعيب» في ذات الحاكم ، أو «لإهانة» قطعة قماش ، إذا كانت علم الوطن ورمزه .. فالجميع متفقون على أن هناك سقفا للحرية وأفاقا يجب أن لاتتعداه ، حفاظا على المقومات التي يحفظ قيامها ماهو متاح للجميع من حريات وحرمان ..
<http://Archive.bea.salam.com>
والاسلام مع هذا المبدأ .. لكنه يتميز في الفلسفة التي تحدد آفاق الحرية في المجتمع الذي تسود شريعته فيه ..

● نظرة الاسلام لمكانة الانسان

والمدخل الى هذه الفلسفة الاسلامية المتميزة في آفاق الحرية الانسانية هو نظرة الاسلام الى مكانة الانسان في هذا الكون .. فعلي حين تري الفلسفات المادية والوضعية في الانسان «سيد الكون» ، فتحرر حريته من ضوابط الشريعة الإلهية وأطر الحلال والحرام الديني ، حتي يستطيع - كما في الديمقراطيات الغربية - أن يحرم الحلال ويحلل الحرام إذا هو أراد ! ..

فإن الاسلام يرى الانسان خليفة لله ، سبحانه وتعالى ، في عمارة هذه الأرض .. له حرية .. وإرادة .. وقدرة واستطاعة .. لكنها حرية الخليفة والنائب والوكيل ، المحكومة بنود عقد وعهد الاستخلاف .. فحرية الانسان وإن بلغت في الاسلام ، مرتبة الضرورة والفريضة ، إلا أنها محكومة بحقوق الله ، سبحانه وتعالى ، التي هي حدود الشريعة ومعالمها وفلسفتها في التشريع .. وهنا ، وبهذا الاتساق ، تكون العبودية لله حرية وتحريرا ، وتكون الحرية الانسانية ملتزمة بأفاق الشريعة وحدود الله ونطاق العبودية لواجب الوجود .

فالحرية الاسلامية ليست هي تلك التي تحرم العيب في الذات الملكية، بينما هي تبيح العيب في الذات الانهية، ! .. ولا هي تلك التي تجرم إهانة علم الدولة، في ذات الوقت الذي تسمح فيه بإهانة المقدسات الدينية !..

ولا هي الحرية التي تقدس الوضع البشري ، علي حين تتحلل من الوضع والتشريع الالهي، !

ولا التي تعلي من شأن المصلحة، دون ضبطها بالمعايير الشرعية، لتكون مصلحة شرعية معتبرة، !.. إن سيد الكون والوجود هو خالقه ، سبحانه وتعالى .. وهو الذي استخلف الإنسان ، وقطره علي الحرية .. حرية الخليفة ، المحكومة بحدود شريعة الاستخلاف .

وإذا كان «الايان الديني» - والذي هو تصديق بالقلب يبلغ مرتبة اليقين - لا يمكن أن يأتي ثمرة للإكراه (لا إكراه في الدين) .. (٨)

(قال ياقوم ، أرايتم إن كنت علي بينة من ربى وأتاني رحمة من عنده فعميت عليكم ، أنلزمكموها وأنتم لها كارهون) ؟ (٩) .. لأن الإكراه يثمر «نفاقا» لا «إيمانا» فإن الايمان الديني ، بنظر الاسلام ، واحدا من أهم مقومات الاجتماع البشري ، فالحفاظ عليه والحيلولة دون «حرية هدمه» وإباحة تكويضه، إلي جانب أنه وفاء بحق الله علي الانسان ، الذي خلقه ليعبده (وما خلقت

الحرية في الإسلام

الجن والإنس إلا ليعبدون (١٠) .. فإنه ، أيضا ، حق من حقوق انتظام الاجتماع البشري وارتقاء العمران الانساني .. ولعل في تحلل وانحياز الحضارات والمجتمعات التي جعلت من «المصلحة الدنيوية وحدها» بل ومن اللذات والشهوات «سقوفا» وحيدة للحرية ، على حين أهملت ضوابط الشرائع الإلهية ، وحدود الحلال والحرام الديني ، ما يزيد الانسان المسلم استمساكا بفلسفة الاسلام في الحرية .. كفريضة إلهية ، وواجب شرعي . وضرورة إنسانية ، يمارسها إنسان مستخلف لله سبحانه وتعالى في إطار بنود عقد وعهد الاستخلاف .

وقياسا على ذلك ، تكون الرؤية الإسلامية لكل ماتعارف الناس - في الحضارات الأخرى على وضعه في قائمة «حقوق الانسان» ..
فالحفاظ على «الحياة» ، ليس مجرد «حق» .. وإنما هو فريضة إلهية ، وتكليف شرعي واجب ، ولذلك ياثم المفرط في الحياة ، حتى ولو تم التفريط بالاختيار .. انتحارا كان هذا التفريط أو قعودا عن الجهاد في سبيل مقومات الحياة .
و «العلم» ليس مجرد «حق» .. وإنما هو فريضة على كل مسلم ومسلمة .. ياثم الذي يختار الجهل عليه .. وفي بعض التخصصات ، تصل فريضته إلى مرتبة الفريضة الكفائية - الاجتماعية - فتاثم الأمة جمعاء إن هي فرطت فيها حتى ولو كان التفريط طواعية واختيارا ..
والمشاركة في «العمل العام» ، ليست مجرد «حق» .. وإنما هي فريضة تطبيقية لفريضة الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر ، التي فيها جماع تكاليف المشاركة في العمل العام ..

ولقد أفردت الحضارة الإسلامية المباحث المستقلة والمطولة في هذه الضرورات .. من مثل الضرورات الخمس .. وهي الحفاظ على الدين .. والنفس .. والعقل .. والنسب والعرض .. والمال .. وذلك قبل قرون عديدة من المواثيق والاعلانات التي صاغها الآخرون حولها ، أو حول بعضها ، كمجرد «حقوق» .

لكن الكشف عن هذه الحقيقة يبقى منقوصا ، إذا لم ينهض العقل المسلم بصياغة هذه المبادئ والمعالم في مواثيق مفصلة ، تقدم الضمانات التي قنتها الاسلام للإنسان المسلم ، والمطلق للانسان ، في سائر ميادين الحياة المعاصرة ، التي بلغت في التركيب والتشعب والتعقيد ما لم تبلغه الحياة الاجتماعية في سالف العصور ..

- ٦٢ -

الهِلال أغسطس ١٩٩٥

إن العقل المسلم ، والحركة الاسلامية مواجهة بالعديد من التحديات فى هذا الميدان ..
ماهى «الاشباه والنظائر» .. وماهى «الفروق» بين فلسفة الاسلام وفلسفات الحضارات
الأخرى فى «حقوق الانسان» ؟ ..

وأين «الوثائق» .. والاعلانات» التى تصوغ موقف الاسلام فى هذه القضية ، بالتفصيل
المعاصر ، والتقنين الحديث ، حتى يرى الانسان المعاصر فى هذا الجانب من جوانب
الاسلام السياج الأوفى يحفظ ماله من ضرورات وحاجيات ؟ ..

وأخيرا - وهذا هو الأهم - كيف ومتى سنطبق أحكام الاسلام وفرائضه
هذه فى الواقع الاسلامي الذي نعيش فيه .. وذلك حتى نزول المفارقة
الصارخة بين ماضئنا الاسلام للانسان من كرامة وتكريم ، وبين
الواقع الظالم والبانس الذي يعيش فيه هذا الانسان ! ؟ ..

الشواشي :

- ١ - الأعمال الكاملة ج ٣ ص ٤٥٤ ، ٤٥٥ دراسة وتحقيق : د.
محمد عمارة طبعة دار الشروق . القاهرة سنة ١٩٩٣ م .
- ٢ - الاعراف : ١٥٧ .
- ٣ - الإسراء : ٧٠
- ٤ - (فإذا لقيتم الذين كفروا فضرب الرقاب حتى إذا أثخنتموهم
فشدوا الوثاق فإما منا بعد وإما فداء حتى تضع الحرب أوزارها ..) -
محمد : (٤) <http://Archivebeta.Sakhrit.com>
- ٥ - وردت فى ذلك أحاديث عدة ، رواها البخاري ومسلم وأبو داود
وابن ماجة والامام أحمد .
- ٦ - انظر تفسير النسفي (مدارك التنزيل وحقائق التأويل) ج ١ ص
١٨٩ . طبعة القاهرة سنة ١٣٤٤ هـ .
- ٧ - النساء : ٩٢ .
- ٨ - البقرة : ٢٥٦ .
- ٩ - هود : ٢٨ .
- ١٠ - الذاريات : ٥٦ .

أيام الحرية في التاريخ

في عددها الخاص عن الحرية ، خصصت مجلة «حدث الخميس» مساحة لما أسمته بـ «الأيام الستون التي صنعت فيها الحرية» في تاريخ البشرية . ومن الملاحظ ان هذه الايام صناعة غربية في المقام الاول وكان تاريخ الشرق، والتاريخ العربي بصفة عامة يخلو من ايام الحرية . وسوف نورد هنا بعض هذه الايام كما جاء في المجلة.

٦٥٠ ق م : تم تحرير العديد من المدن اليونانية وكانت الحرية لكن ما لبثت هذه المدن أن حكمها الطغاة وكان ذلك هو الاستعباد.

١٢٤ ق م : اول ثورة للعبيد، كانت في صقلية ضد الرومانيين الذين سيطروا علي الامور بعد عامين وقاموا بصلب ألفي عبد.

٧١ ق م : موت سبارتاكوس بعد ثورة اشد قوة من سابقتها للعبيد، وقامت السلطات الرومانية بقمعها بأساليب وحشية.

٤٤ ق م : مصرع يوليوس قيصر الذي اعتبر ان الحاكم هو القانون ولذا تأمر عليه أصدقائه للتخلص من طغيانه .

١٢٨١ : ثورة الفلاحين في انجلترا ضد السلطة الملكية التي يتمتع افرادها بميزات خاصة.

١٤٢٩ : قيام جان دارك بتحرير اوليانز من الحصار الانجليزي.. ولكن تحرير المدينة لم يستمر اكثر من عام.

١٥٢٠ : مارتن لوثر ينشر كتابه عن حرية المسيحي .. حول الحرية الخاصة باعتبار أن المسيحي هو سيد متحرر من كل الاشياء وأن العبد مقيد بكل الاشياء.

١٦١٨ : تمرد في براغ ضد الامبراطور، حيث قام المتمردين بالاستيلاء علي فندق في المدينة واثناء هذا التمرد ولدت العبارة الشهيرة «عندما تدخل الحرية من الباب.. يخرج الطغيان من النافذة»

١٦٦١ : اعلن اعضاء البرلمان البريطاني عن حريتهم الكاملة في الكلام. وعارضهم الملك وكانت النهاية وخيمة بالنسبة له.

١٦٦٢ : كتب المسرحي تورني في أحد أعماله : ولا تعني الحرية شيئاً عندما يكون العالم كله حراً ولكنها تبدو جميلة بالنسبة لشخص يعاني من قسوة القيود

١٧٤٨ : كتب مونتسكيو : في مجتمع يمثل نولة حيث يوجد قانون فان الحرية لا تعدو

• الحرية والطفيان • جءء خاص •

سوى ما يراد منها.

١٧٨٩ : تبني المجلس الوطني لحقوق الانسان في مادته الاولى تلك العبارة: يولد

البشر احرارا ويظلون احرارا ومتساوون في الحقوق.

١٨٠٨ : في فقرة القانون الدستوري المتعلقة بالجرائم الصادرة في ١٦ ديسمبر كان هناك تأكيد علي الحرية الشخصية للفرد ضد الخارجين علي القانون.

١٨١٩ : قام سيمون بوليفار بتحرير جيوشه من الاحراش .. وأعلن عن تحرير بلاده كولومبيا.

١٨٢١ : اقيم معرض ديلاكروا، وشاهد الناس لأول مرة لوحة الحرية تقود الشعب.

١٨٥٢ : هاجم الكاتب فيكتور هيجو الحاكم نابليون الثالث وهو في منفاه.. وقد دفع الكاتب ثمن ذلك عشرين عاما عاشها بعيدا عن فرنسا.

١٨٥٩ : جون ستيوارت ميل ينشر كتابه «عن الحرية» تحدث فيه عن الحرية السياسية وأهمية حماية الحرية الخاصة ليس فقط من السلطات، ولكن من طفيان المجتمع.

١٨٨٦ : اقامة تمثال الحرية عند مدخل نيويورك في صورة امرأة حامل ترتدي روب دي شامبر برونزي اللون وفي يدها شععدان الحرية.

١٩١٧ : يحتفل العالم بسقوط رمز من رموز الطفيان متمثلا في قصير روسيا.

١٩٣١ : عرض فيلم «الحرية لنا» لرينيه كلير عن العبودية في احد المصانع ونكتشف أن الحرية لا تتبسم للناس جميعا.

١٩٤٤ : تحرير فرنسا من القوات النازية.

١٩٤٨ : قيام الجمعية العامة للأمم المتحدة باعلان القانون الدولي لحقوق الانسان.

كل البشر مولدين احرارا متساوون ولكل انسان حقه في ان يكون حرا .. حرا في فكره ومفاهيمه وعقيدته.. وفي اختيار عمله..

١٩٥٥ : المناداة بحرية المرأة، وتقديم الدكتور جريجورس بينكوس لأول حبوب منع الحمل.

١٩٦٨ : في بولندا . قيام آلاف الشباب بالمناداة بحق الحرية، وفي براغ ولد ربيع

سياسي للانسان فيه حق الكلمة . وفي باريس تظاهر الشباب احتفالا بالحرية

المستوى عند جمال الدين الأفغاني

بقلم: د . احمد عبد الرحيم مصطفى

كان نشاط جمال الدين الافغانى الفكرى والسياسى ولايزال ، مجالا خصبا للكتابة بسبب ثورته وتأثيره فى كثير ممن أحاطوا به فى مختلف البلدان التى اقام فيها ، تستوي في ذلك مصر و ايران والدولة العثمانية وافغانستان والهند، ورغم انه في كل هذه البلدان ظهر بمظهر المصلح الديني فان هدفه الرئيسى كان سياسيا . فقد كان يتخذ الدين ذريعة لنشاطاته السياسية التى كانت تندد بالاستبداد الذى اعتبره السبب الرئيسى للتأخر في البلدان الاسلامية فشن عليه حملاته التى ادت الى طرده من البلدان التى اقام فيها بحجة او بأخرى وان كان ذلك ناتجا عن شدة تنديده بالحكام وبالتالي تأليبهم عليه وعدم ارتياحهم لافكاره لاتهامه لهم بالخضوع للسيطرة الاجنبية ومن ثم نخلص الى انه كان ثوريا وإن عرف فيما بعد بأنه مصلح ديني.

الحرية والطغيان

جزء خاص

الهلان (أغسطس ١٩١٥



محمد عبده



مصطفى كامل



جمال الدين الافغانى

وقد اثر عنه انه خاطب المصريين علي الوجه التالى : «انكم معشر المصريين قد نشأتم علي الاستعباد وقربيتكم في حجر الاستبداد .. تناوبتكم ايدي الغاصبين من الرعاة ثم اليونان والرومان والفرس ثم العرب والاكراد والمماليك .. وكلهم يشق جلودكم بمبضع نهمه ويهيض عظامكم بأداة عسفة ويستنزف قوام حياتكم التي تجمعت بما يتحلب من عرق جباهكم بالعصا والمقرعة والسوط، وانتم كالصخرة المقصاة في الفلاة لا حس لكم ولا صوت .. انظروا اهرام مصر وهياكل منفيس وأثار طيبة وحصون دمياط شاهدة بمنعة آبائكم وأجدادكم .. هبوا من غفلتكم واصحوا من سكرتكم .. عيشوا كباقي الامم احرارا او موتوا مأجورين شهداء .. وانت ايها الفلاح المسكين تشق قلب الارض لتستتبت مايسد الرمح ويقوم بأود العيال .. لماذا لاتشق قلب ظالمك ؟ لماذا لاتشق قلب الذين ياكلون اتعابك ؟

وبسبب هذه الاتجاهات الثورية عهد الافغانى الى التمسك بحياة العزوة حتي لايرتبط بأسرة قد تعيق تنقله من مكان إلى آخر وتعرقل نشاطاته خاصة انه قد طرد من افغانستان والهند ومصر وايران والدولة العثمانية ، وفي كل مرة يطرد فيها من هذا البلد او ذاك اتهم بانه رئيس جمعية سرية من الشبان ذوي البطش «مجتمعة على فساد الدين والدنيا».

الحرية عند الأفغانى

وفى اول عهد اقامته بمصر كان يرى ان الحكم النيابى لاقية له مادام المصريون قليلي التنبه وضعيفى اليقظة وقليلى الشجاعة ولو انه بمرور الزمن كان يلح قى طلب الحكم النيابى ويحرض عليه خاصة وقد اعلن الدستور فى الدولة العثمانية فى عام ١٨٧٦ وتعرضت البلدان الاسلامية للضغوط الاستعمارية الغربية. ورغم ان السلطان عبد الحميد الثانى اضطر الي اعلان الدستور الذى كان مدحت باشا من اشد انصاره، فإنه ما لبث ان ابطل العمل به وعمد الى الحكم المطلق وبدأ يتخذ الدين اداة لاجتذاب رعاياه فيما عرف باسم حركة الجامعة الاسلامية التى اخافت الدول الاوروبية الطامعة فى املاكه. وهكذا خاضع الافغانى السلطان عبد الحميد فيما يتعلق بحاجة الدولة العثمانية الي حكم الشورى الذى لم ينفذ قط فى ظل حكمه. واذا كان السلطان عبد الحميد وغيره من الحكام المسلمين الذين احتك بهم الافغانى لم يبدوا رغبة فى التنازل عن الحكم المطلق فانه سعى الى اجتذاب الشبان المتطلعين الي الاصلاح فى كل بلد اسلامي حل به ولعل اخصب مراحل حياته هي تلك التى قضاها فى مصر فيما بين عامي ١٨٧٦ ، ١٨٧٩ وهي الفترة التى واجهت فيها مصر استبداد الخديو اسماعيل وديونه وتفتح الازهان بشكل لم يكن له نظير من قبل بحيث وجدت افكاره الخاصة بالحرية والثورة صدى لدى النخبة من المثقفين الذين التفوا حوله واجتذبهم الى صفه بافكاره التى كانت جديدة علي الكثيرين منهم - فقد كانت له قدرة على بلورة افكاره حول الحكومة والحاكم والشعب وواجبات كل من هذه الاطراف ووجه افكار مريديه لتكون فى خدمة الشعب تدافع عن حقوقه وتهاجم من اعتدى عليه ايا كان ولقد دعا مريديه الى الا يخشوا بأس الحاكم الذى ليست قوته الا بهم ولا غناهم الا منهم وأن يلحوا فى طلب حقوقهم المغصوبة وسعادتهم المسلوقة وينشدوا الحرية ويخلعوا العبودية ويتمسكوا بحقوقهم ، وكان من رأيه ان الحرية والاستقلال لا يؤهبان احد طيب خاطره بل ان الامم تحصل عليهما قوة واقتدارا ، وان كان يفضل ان يتحول الحكم الاستبدادى الى الحكم الشورى بارشاد الحاكم ونصحه من جانب عقلاء مقربيه ورغم تفضيله للحكم الجمهورى فانه كان يرى انه فى وقته لا يصلح للشرق او لاهله خاصة انه كان متشائما من ممارسات الاحزاب السياسية فى الشرق ، ومن ثم تفضيله التدرج فى العمل السياسى بما يوائم طبيعة الشعب واستعداداته ، كما ابدى اعجابه بالمبادئ الاشتراكية التى بدأت تحتدم فى الغرب وتوقع ان تسود العالم «يوم يعم فيه العلم الصحيح ويعرف الانسان انه واخاه من طينة واحدة» .

● العمل السري

وكان تأثيره فيمن التفوا حوله يقوم علي مخاطبة العقل وتوجيههم الي البحث والتفكير وتوجيه اذهانهم الي الادب والانشاء والخطابة وكتابة المقالات الابنية والاجتماعية والسياسية مما اثار فيهم - وبخاصة فى مصر - روحا جديدة دفعتهم الي

النهال (أغسطس ١٩٩٥

التبرم بالاحوال السائدة والتطلع الى الاصلاح ان امكن او الى الثورة اذا كان لامفر منها وازاء الاحوال السائدة وخشيته بطش الحكام فانه لجأ الي العمل السري. وفي مصر بوجه خاص لجأ الي المحافل الماسونية التي تمتع بعضها بالحماية الاجنبية والتحق بها كثير من المصريين الذين كانوا يحتمون بها ولما كان متشائماً بصدد الاصلاح البطيء فانه لم يتردد في التحريض علي الاغتيال السياسي .. وفي «تاريخ الاستاذ الامام الشيخ محمد عبده» يورد رشيد رضا مايدل على تحريضه علي اغتيال الخديو اسماعيل ، كما انه يرجح انه حرص على اغتيال الشاه ناصر الدين حاكم ايران الذي اجهز عليه احد مريدى جمال الدين الذى تفوه وهو يقتله بأن الطعنة القاتلة التي اجهزت عليه كانت وحى الافغانى .

ولما كان نشاط المحافل الماسونية سرياً فقد اختلف الرأي حول المحفل الذى خرج منه «الحزب الوطنى» المصرى : هل هو «الشرق» الفرنسى او مزيج من «الشرق» و«كوكب الشرق» التابع للمحفل الاكبر في انجلترا الذى كان راعيه البرنس اوف ويلز ولي عهد بريطانيا ؟ ام هو محفل وطنى مستقل عن هذا وذاك ؟ وعلى اى الاحوال فقد انتمى الي محفل «الشرق» في عام ١٨٧٨ كتاب مصريون وشوام منهم ابراهيم اللقانى واديب اسحاق وسليم النقاش وعبد السلام المويلحى وبعض الضباط الوطنيين اما «كوكب الشرق» فقد انخرط فيه حوالي ثلاثمائة مصري منهم ولي العهد محمد توفيق ومحمد شريف باشا وسليمان ابازة باشا ومحمد عبده وسعد زغلول وبعض مشايخ الازهر واعضاء مجلس شورى النواب وعن طريق هذه الهيئات جرى تبادل الافكار بين ممثلى الطبقة الحاكمة والمثقفين ومن كانوا على صلة بالحياة السياسية واسرار الحكومة مما اوجد بينهم رابطة من التضامن ترجع نشوء «الحزب الوطنى المصرى» في اواخر السبعينات من القرن التاسع عشر.

<http://Archivebeta.Sakini.com>
● سلاح الصحافة

وكان الافغانى من وراء ظهور الصحف الجديدة التى مالبثت ان اصبحت لها صدى قوي نتيجة لشدة اهتمام الواعين سياسياً بالتدخل الاجنبى فى شئون البلاد هذا بالاضافة الى احداث الحرب الروسية - التركية (١٨٧٧ - ١٨٧٨) التى اشتركت فيها قوة مصرية وأدت الى ايقاف الافغانى لدروسه لمدة ستة اشهر اظهرا لجزعه على مصير الاسلام فيما لو انهارت الامبراطورية العثمانية اكبر الدول الاسلامية فى ذلك الوقت . ولقد كان الافغانى من وراء ظهور الصحافة الجديدة خلال هذه الفترة - فلقد فكر في انشاء صحيفة هزلية تنتقد حكم اسماعيل ، وتجاوب معه يعقوب صنوع ومحمد عبده فظهرت صحيفة «ابو نضارة» التى كانت اولى الصحف التى تنشر باللغة العامية مما جعلها تحرز شعبية واسعة قبل مصادرتها . كما شجع ميخائيل عبد السيد الذى انشاء صحيفة «الوطن» ذات الطابع السياسى والادبى والناطقة بلسان الوطنيين قبل الاحتلال

البريطانى وبعده كما شجع اديب اسحاق ، بعد ان اتصل به اتصالا وثيقا وتتلذذ له طويلا علي انشاء جريدة «مصر» التى شرحت مبادئ الوطنية ودعت الى الحرية ، وكان الافغانى يرسم خطة جريدة «الوطنى» ويكتب بنفسه بعض مقالاتها - وكانت اولى الصحف المصرية التى استعملت اصطلاح «مصر الفتاة» فى الوقت الذى اطلق فيه بعض المثقفين على جماعتهم وعلى الصحيفة التى اصدروها فى الاسكندرية اسم «مصر الفتاة» . وفي بداية عهد الخديو محمد توفيق اصدرت جماعة «مصر الفتاة» مشروعا اصلاحيا عدد شكاوى المصريين وهاجم فساد نظام الحكم فى مصر وعدم سيادة القانون وعدم شعور طوائف الموظفين بالمسئولية عن الصالح العام وعدم كفاية رواتبهم ممن شاركوا فى هذا النشاط عبد الله النديم الذى كتب فى صحيفتى «مصر والتجارة» مقالات، شرح فيها آراء استاذة الافغانى الذى كان يمدحها هو وتلامذته بالتوجيهات والارشادات وقد اتصل النديم بجمعية «مصر الفتاة» التى كانت تدعو الى قيام حكم نيابى وصيانة الحريات وبخاصة فى مجال المطبوعات والاجتماعات والدعوة الى رفع الظلم عن الناس .

فكر لا يموت

وبعد طرد الافغانى من مصر استقر فى فرنسا حيث اصدر جريدة العروة الوثقى التى جرى طبع اعدادها وحوت الكثير من افكاره التى اشترك تلميذه محمد عبده فى صياغتها وكانت تهتم بالاصلاح والحرية ومناهضة الاستعمار وتوحيد المسلمين وتحريضهم على الثورة على المستعمر الذى غزا كثيرا من البلدان الاسلامية فى افريقيا واسيا وفى اواخر حياته قصد الى العاصمة العثمانية التى كان سلطانها عبد الحميد الثانى يتبنى حركة الجامعة الاسلامية ، ولكنه لم يقم بنشاط كبير فى هذا المضمار لوقوف ابو الهدى الصيادى ، صاحب الخطوة لدى السلطان فى وجهه، وعلي كل حال فان افكار الافغانى قد اثرت فى مريديه الذين وصلوا نشاطهم وتبوأ بعضهم مراكز هيات لهم السعى الى محاولة تحقيق بعض اهداف جمال الدين السياسية الخاصة بالثورة والتمرد على الطغيان والتدخل الاجنبى - ومن تلاميذه فى مصر الشيخ محمد عبده الذى قيض له ان يلعب دورا كبيرا فى تطوير الفكر الدينى وفي رعاية الجيل الناشئ الذى برز فى المجال السياسى وكان من اهم رجاله سعد زغلول الذى قيض له ان يلعب دورا رئيسيا فى ثورة ١٩١٩ ومن تلامذة الافغانى الذين اجتذبهم العمل السياسى عبد الله النديم الذى كان خطيب الثورة العربية التى لعب دورا رئيسيا فيها كان من نتيجته تخفيه ونجاته من مطاردة البوليس بعد فشل الثورة العربية الى ان قبض عليه وجرى نفيه الى الخارج ليعود الى البلاد عقب تولى الخديو عباس الثانى ، ولو ان اصطدامه بالاحتلال البريطانى قد ادى الى نفيه من جديد الى ان قضى بقية ايامه فى استانبول حتى وافته المنية بعيدا عن وطنه وان يكن قد خلفه من استأنفوا نشاطه الوطنى والسياسى وبخاصة مصطفى كامل الذى تجنب اخطاء العربيين وامكنه ان يجمع الصفوف من ورائه لمقاومة المحتل البريطانى ومطالبته بالجلاء (١)

الحرية والفن الجميل

بقلم : د. صبرى منصور



الحرية تقوى الشعب للفنان ديلاكورا

أصبحت الحرية مطلباً إنسانياً ملحاً منذ
أواخر القرن التاسع عشر ، فبعد قرون
طويلة عانى فيها الإنسان شتى أنواع
القهر والعبودية ، ومع تطور الحياة
الإنسانية نحو آفاق حضارية جديدة أدرك
الإنسان أن الحرية هي أثمن ما يريد ،
لهذا فهو فى سبيلها يبذل دماءه ويضحي
بحياته ، فلقد أصبح واضحاً أنه لا قيمة
للحياة الإنسانية نفسها بدون الحرية . ولقد
جسدت الرومانتيكية - فى القرن التاسع
عشر - الصورة المعبرة عن الليبرالية التى
تضع حرية الفرد فوق أى اعتبار آخر .

الحرية والطغيان

الحرية والفن الجميل

ولعل أول عمل فني يجسد فكرة الحرية تجسيدا واضحا ومباشرا كان لوحة ديلاكروا «الحرية تقود الشعب» وفيها صور الفنان الحرية على شكل امرأة جميلة قوية تندفع في عظمة وإباء رافعة علم الحرية ومن ورائها الجموع التي كان الفنان نفسه واحدا منهم . ودفعت فكرة تقديس الحرية ووضعها في أسنى المراتب الدولة الناشئة في الولايات المتحدة الأمريكية إلى إقامة تمثال ضخم لها في مدخل مدينة نيويورك على شكل امرأة تستقبل القادمين إليها وعلى رأسها تاج ورافعة لشعلة الحرية ، في إشارة إلى أن الدولة الجديدة قد قامت على أساس تقديس الحرية والإعلاء من شأنها . ولقد كان القرن العشرون زمنا مناسباً لتجديد الحرية والمطالبة بها والدفاع والتضحية في سبيلها ، فقد كان عصر كفاح الشعوب المستعمرة في سبيل استقلالها عن التبعية ، والخلاص من سيطرة الاستعمار بشتى أشكاله وأنواعه كما كان نفس الزمن أيضا في الدول المتقدمة ، عصرا موالياً لتقديس الحرية الفردية وتثبيت أقدامها وإلغاء جميع الحواجز والموانع التي تعوق حرية الفرد الذاتية في الاختيار النابع من الإرادة الحرة .

وما زالت الحرية حتى اليوم مطمعا وأملا للعديد من شعوب العالم الثالث ، حتى تلك التي نالت استقلالها السياسي ، فصا زال القهر الاجتماعي والديني جائحا على أنفاس أبنائها الذين يكافحون من أجل نبيل حريتهم الذاتية في اختيار ما يريدون ، ولأن الحرية الحقيقية ترتبط ارتباطا وثيقا بالوعي والتعليم والثقافة فإن الأمر يحتاج إلى تطور حضارى حقيقى فى تلك المجتمعات حتى ينال أفرادها نصيبهم العادل من الحرية .

الحرية والفن التشكيلي :

ولقد ظل الفنان التشكيلي منذ عصور بعيدة أداة في أيدي الآخرين ، يستغلونه لبث أفكارهم ونشر معتقداتهم والدعاية لأنظمتهم من خلال الإبداع الفنى الذى يتمتع بقوة تأثير هائل على الناس ، فالفنان كان في فترة عبدا لأنظمة دينية وتارة أخرى لأصحاب الحكم والسلطان ، وفى كلا الحالتين كان الفنان فاقدا لحريته الذاتية في التعبير عما يجيش في صدره من أحاسيس ومشاعر . وأولئك الفنانون الذين تخطوا الحواجز ، واستطاعوا أن يضمّنوا أعمالهم بعضا من روحهم متخطين في ذلك القواعد الصارمة المفروضة عليهم لم يجدوا في حياتهم سوى الرفض والإنكار مثل الجريكو ورمبرانت وجوجان وفان جوخ . وبعد المصور الأسباني فرانسيسكو جويا مثلا واضحا على رفض

الهلال أغسطس ١٩٩٥

الفنان للقيود المفروضة على إبداعه الفني ، فلقد استطاع جويا أن يثور على كل الأوضاع الفنية السائدة في عصره وعلى التكاليفات الملكية الرسمية ليقدم لنا في الجزء الأخير من حياته . المرحلة التي اتفق النقاد على تسميتها بالمرحلة السوداء . والتي جاءت نموذجاً لسعى الفنان من أجل تحقيق ذاته والتعبير عن كوامن نفسه بحرية كاملة .

وكما كان القرن العشرون مرتعاً خصباً للمنادين من أجل توفير مساحة حرية أكبر للإنسان ، فإنه كان أيضاً للفن التشكيلي ميداناً لتأكيد حرية الفنان في اختيار أشكاله ومذاهبه ومجالاً لاحترام الخيال الإنساني في كل ما يبتدعه من صور وأشكال مهما بدت غريبة أو خارجة عن المألوف ، ولقد أسفرت الحرية الجديدة عن نماذج وطرز فنية على درجة عالية من القيمة . وفي زمن قصير نسبياً توالى المدارس الفنية وكل منها يجتهد في الكشف عن صور جديدة وتجسيد خيال إنساني فريد . فبعد المدرسة الكلاسيكية الجديدة ظهرت الرومانتيكية التي كانت لسان حال المنادين بأهمية الحرية الإنسانية ، ثم تلتها الواقعية ثم الانطباعية وماتولد عنها من اتجاهات ، ثم التعبيرية والسيرالية والتجريدية وكلها اتجاهات لم تستمر إلا لفترة وجيزة لاتتعدى السنوات العشر ، فلقد انتهى العصر الذي كان الفنان فيه عبداً لأسلوب محدد ، ولا يستطيع أحد اليوم في الغرب فرض نموذج فني بعينه يحتذى به الفنانون ، فكل واحد منهم حر في أن يجسد أفكاره في الشكل الفني الذي يختاره ، ولقد وصل الأمر إلى أن يقدم أحد المصورين لوحة بيضاء لم يرسم فيها خطأ ولكنها كانت رسالة تحمل معنى الحرية الكاملة التي يتمتع بها الفنان في الخلق والإبداع .

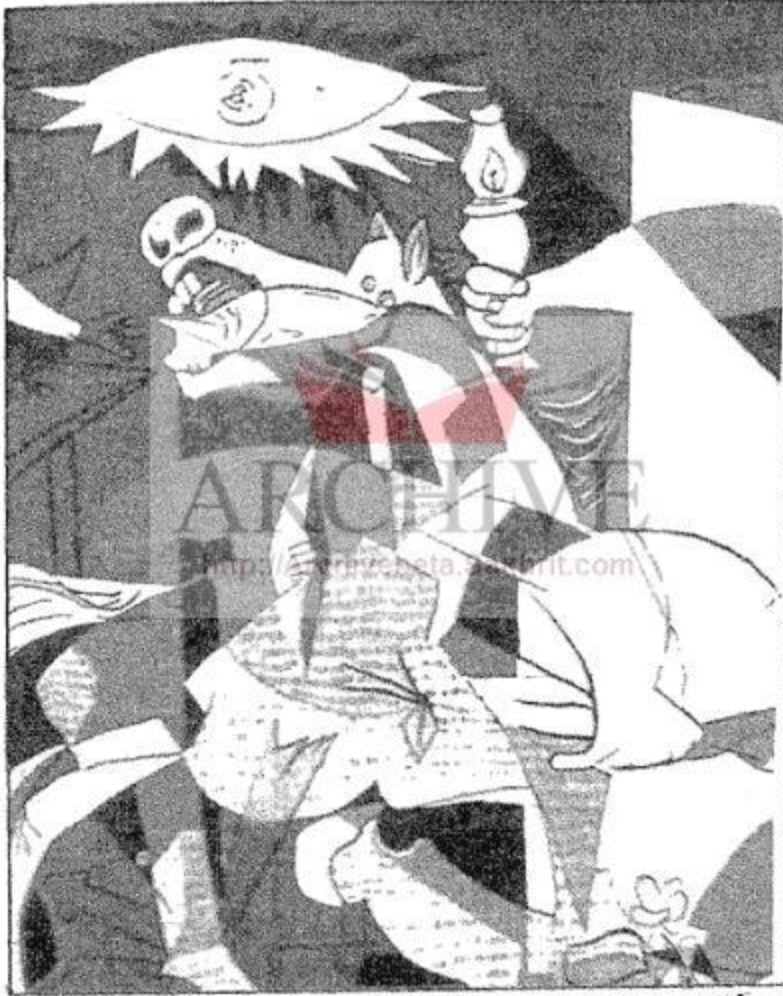
<http://Archivebeta.Sakhril.com>

ويبدو كما لو أن الفنانين بعد طول انصياع لتقاليد وقيود شتى قد سعدوا بهذه الحرية في تناول أي شيء وتجسيد أية صورة ، فأطلقوا العنان لخيالهم الفني ليحسوا في بقاع مجهولة لم يطرقتهم أحد من قبل ، وليخوضوا مغامرات تشكيلية فائقة الجراءة ، وهم بهذا يشيرون أن الخيال الإنساني من الخصوبة لدرجة تجعله قادراً على إبداع صور فنية لا نهائية . وتجدر الإشارة إلى أن هؤلاء الفنانين في البلاد التي قطعت شوطاً كبيراً في التطور الحضاري يبدعون إبداعهم الحر في مناخ ثقافي وحضاري صحي لديه الامكانيات لاستقبال هذا الإبداع ، فجمهور المتذوقين يتمتع بالحرية وبدرجة ثقافية عالية .

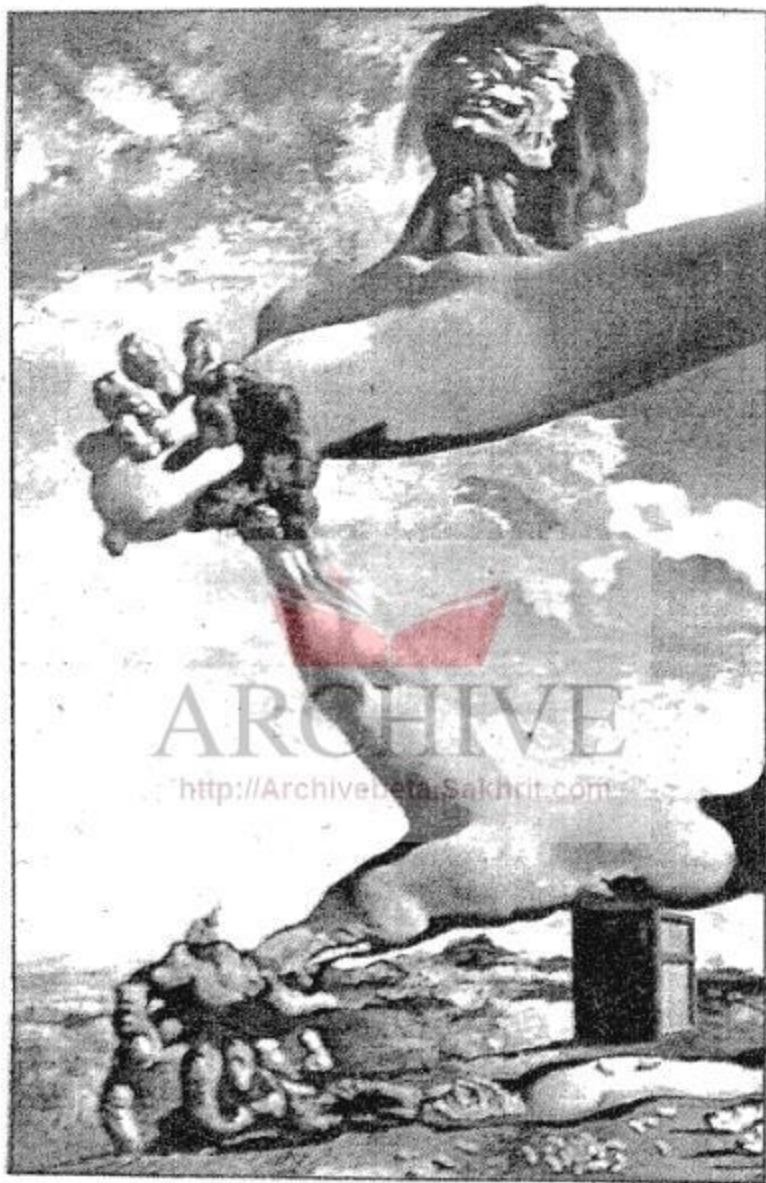
أما في بلادنا وفي بلاد العالم النامي فحتى لو وجد الفنان الذي يملك خيلاً حراً قادراً على تجسيد صور جديدة فإنه يدرك أنه يحرق في البحر ويقدم بضاعة لا يريده

الحرية والفن الجميل

شراها أحد ، وذلك إذا صرفنا النظر عن الموانع والعوائق الاجتماعية والسياسية والدينية العديدة التي تحد من حرية التعبير الفني . فحرية الفنان هنا جرية صورية وهمية لأنها جرية محدودة مقيدة لا أمل في إطلاق سراحها إلا بنشر الوعي والتعليم والثقافة بين أفراد الشعب .



الحرية .. للفنان ستيفانور دالي



- ٧٥ -

بقلم : د. شكرى محمد عياد

الدراسات التاريخية وسياسية

تكاد تنمحي الحدود بين الأدب والتاريخ والسياسة فى كتاب الدكتور مصطفى عبد الفنى «الاتجاه القومى فى الرواية» . بالطبع يجب ألا ينسى الباحث الأدبى صلة الأدب بالأحداث السياسية التى تشكل الإطار العام لكتابة التاريخ ، بل إننا نأخذ على البنىوية ميلها الغالب إلى إهمال هذه الصلة ، إنما الشرط ألا ينسى الباحث أيضا أن كلا من الأدب والتاريخ والسياسة يعتمد منهاجا علميا موضوعيا فى الدراسة ، وأن هذا المنهج العلمى يختلف كثيرا أو قليلا عن الممارسة الفعلية لهذه الجوانب من النشاط البشرى

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

فإذا كان الأدب فى إبداعه وتلقيه قائما على دوافع وجدانية ، فإن «علم الأدب» لا يرى فى هذه الدوافع إلا جزءا من مادة الأدب التى يحللها إلى عناصرها ليكتشف العلاقات بين هذه العناصر بعضها وبعض، ثم بينها جميعا وبين العوامل الخارجية التى تتفاعل معها وبذلك يمكن أن يدعى علم الأدب أنه توصل إلى قوانين، أو كتب فصلا فى وصف الحياة الروحية للإنسان ، وإن لم يفعل ذلك

فليس لوجوده مبرر بجانب الأدب ذاته. وعلم التاريخ وإن وجد - حتى اليوم - من ينظرون إليه على أنه نوع من الإبداع الأدبى فإنه فى نظر الكثرة الغالبة من أصحابه علم جمع الوثائق والتثبت من صحتها وفهم دلالاتها للتوصل إلى صيغ تعبر بأقصى درجة ممكنة من الدقة والاستيعاب عن حالة مجتمع معين أو قسم معين من هذا المجتمع فى حقبة معينة . وعلم السياسة - ولعل أصحابه يسمعون

الاتجاه القومي

فى الرواية

تأليف :

مصطفى عبدالغنى

مناهج مركبة أيضا ، ومنها - فى مجال الدراسات الانسانية - منهج التفسير الاجتماعى البنوى للأدب ، وقد ابتكره لوسيان جولدمان من الجمع بين الدراسات الأدبية والتاريخية والاجتماعية. وغنى عن البيان أن منهج كل من العلوم الثلاثة يظل مرعيا فى المنهج الجديد الذى يركب منها ، ولا أظن أن الدكتور مصطفى عبد الغنى يجهل شيئا من هذا ، وقد أعلن فى مقدمته أنه سيتبع مذهب جولدمان ، وأظنه كان «يود» أن يفعل ذلك ، ولكن الودادة شئ والفعل شئ آخر ، كما أن العلم بأمر ما لا يعنى بالضرورة العمل به.

فهناك مسافة بين العلم والعمل ، أو بين النية والفعل ، يصدق هذا القول على البحث الأدبى كما يصدق على أى عمل عادى ، وتخصيص هذا الحكم بالبحث الأدبى راجع الى أن الباحث فى العلوم الطبيعية - وحتى فى العلوم الاجتماعية - محكوم بمنهج صارم ، ومادة يسهل تصنيفها ، أما الباحث الأدبى فمادته ، التى تملأ المسافة بين النية والفعل ، أو بين الخطأ والتنفيذ شديدة الاختلاف والاختلاط ، وربما دعت الباحث الى تعديل فى الخطأ ، وربما كانت نيته - فى الأصل - غير خالصة للبحث الموضوعى .

الفكرة القومية

ولست أريد أن أعترف عن مصطفى عبد الغنى ، يكفيه أنه أمضى فى جمع هذه المادة من مختلف الاقطار العربية

لنا بهذا الوصف المجمل - يختلف عن الممارسة السياسية بأنه يدرس العوامل الموضوعية التى تجب مراعاتها عند صنع القرار ، وحدود ما يمكن التنبؤ به وما لا يمكن التنبؤ به من هذه العوامل . فالخلاصة أن كل واحد من هذه العلوم الإنسانية الثلاثة يحاول ألا يجعل لهوى الباحث دخلا فى صياغة قوانين العلم ، وأن كان من المسلم به أن الباحث يختار موضوعه وفقا لميوله الشخصية ، التى يمكن ألا تكون علمية خالصة

والبحوث العلمية المركبة - أو البيئية كما يقال أحيانا - لا تهمل أى واحد من المناهج التى تعتمد عليها هذه البحوث فى جوانبها المتعددة . فهناك أولا مبدأ علمى مشترك وهو الموضوعية . ثم هناك الحدود الخاصة بكل علم ، والتى يجب ألا يتجاوزها فيجور على العلم الآخر . وقد أظهرت تلك الدراسات المركبة أو البيئية

(ولا أريد أن أقول المقارنة !) وهو حقل يكاد يكون مهملا . ولكن يبقى المأخذ الكبير على هذا العمل أن صاحبه لم يلتزم بالمنهج العلمى الذى أشعرنا فى مقدمته أنه يريد أن يتبعه وأحسب أن انحرافه عن هذا المنهج العلمى قد جعل الصورة التى قدمها لنا عن موضوعه أقل وضوحا مما كان يمكن أن تكون - أو بعبارة أخرى أن فرط حماسه لموضوعه (القومية العربية) جعلتنا نفهم القومية العربية ، من خلال الرواية ومن خلال التاريخ معا ، فهما ناقصا ، لأنه فهم مشوب بالانفعال .

يصرح المؤلف فى ختام مقدمته بأنه « أحد الذين عاشوا الحلم القومى «المشروع» فى الفترة القومية - إبان الفترة الناصرية - وشهد قيام أول وحدة عربية فى التاريخ العربى المعاصر ، وأجهاضها فى بداية الستينات» . وقد كان عمره حين قامت الوحدة إحدى عشرة سنة ، أى أنه كان فى أواخر المرحلة الابتدائية وأوائل الإعدادية ، عندما غيرت مناهج التعليم فى مصر وسوريا بجهود متعجلة لتحقيق الوحدة الثقافية ، وأصبح من المستهجن - وخصوصا فى محيط التعليم - ذكر اسم مصر أو سوريا ، وأصبح اسماهما الاقليم الجنوبى والاقليم الشمالى من الجمهورية العربية المتحدة .

لقد شاع الشعور بالفخر - على الأقل فى أول الأمر - لانتماء الشعبين إلى دولة واحدة كبيرة ، وكان ثمة تفاؤل بأن دولا

قريبة خمس سنين ، وأنه بذل فى تصنيفها جهدا هائلا ، وأنه استطاع التوصل من خلال هذا التصنيف ، الى نتائج قيمة ، قد يكون من أهمها تعدد الأشكال التى ظهرت بها الفكرة القومية فى الرواية العربية ، تبعا للظروف المختلفة التى مرت بها الشعوب العربية فى تطلعها نحو الوحدة : من الشكل الإيجابى الذى يربط بين الوحدة القومية والعدالة الاجتماعية ، الى النقد الذاتى الذى راح يكشف عن جذور التخلف بعد أن أظهر الانفصال بين مصر وسوريا هشاشة مشروع الوحدة ، الى أشكال أكثر ثورية لدى الكتاب الفلسطينيين واللبنانيين على وجه الخصوص ، حين امتحنت الفكرة القومية فى البلدين بالمجازد التى أعقبت هزيمة الـ ٦٧ وبالحرب الأهلية التى بدأت سنة ٧٥ فى لبنان وطالت زهاء أربع عشرة سنة ، الى أشكال أخرى أكثر سلبية للمثقف المنطوى على ذاته ، الذى انكسر تحت وطأة التعذيب فى المعتقلات ، أو الضياع فى الغربة ، ولم يعد قادرا على الفعل ، بل لم يعد قادرا على الفهم .

هذه نتائج مهمة بدون شك . ولاسيما أنها جمعت كتاب الرواية العربية على صعيد فكرة واحدة ، فكان البحث ، بذاته ، عملا « قوميا » مهما ، كما أنه محاولة طموح فى حقل الدراسات الأدبية الشاملة

عربية أخرى ستضم إلى المسيرة ، ولم تكن تلك الحماسة مقصورة على الشباب أو النشء الصغير ، ولكن هؤلاء كانوا - بلا شك - أشد انفعالا بما يجري .

❁ حلم قُصير

من المفهوم - اذن - أن يكون هذا الحلم القصير ، وما تلاه من أحداث مؤلة وراء عكوف الباحث ، وهو في قمة نضجه ، على موضوع الوحدة العربية ، ومن المفهوم أيضا أن يدرس انعكاس الشعور بهذه الوحدة على فن الرواية ، لأنه - أولا - أميل بطبعه إلى دراسة الأدب رغم تخصصه في التاريخ ، ولأنه - ثانيا - مقتنع بمقولة أن الرواية بطبيعتها فن قومي (ص ٣٥ ، نقلا عن حافظ دياب) .

ولكن ماذا يصنع إذا كان عند كبير من الروايات ، لروائيين معروفين قد التزم بالمواقف الرسمية من المشكلات القومية ، متخليا عن الفكرة القومية نفسها ، محولا الموضوع القومي إلى نوع من الديكور الفني (ص ٢٢٢) ؟ هل يمكن - والحالة

هذه - قياس الرواية العربية في الخمسينيات والستينيات ، حين كانت الفكرة القومية عند السياسيين العرب ، ورقة يلعبون بها ، والرواية القومية العربية تكتب طبقا لمواصفات معينة ، بالرواية الأوروبية في القرنين السابع عشر والثامن عشر ، حين كانت الفكرة القومية توجه السياسة كما توجه الأدب ؟

أليس من الغريب أيضا أن الباحث يجد نموذجه الإيجابي للرواية ذات الاتجاه

القومي في أقطار الخليج - مع اعترافه بنبرة الأعمال الروائية في تلك الأقطار ، وفي تلك الفترة على الخصوص ؟ لقد كانت تلك الأقطار ، في الواقع ، بعيدة عن تجربة الوحدة ، إذ إنها كانت في طور التخلص من الاستعمار ، هذا بينما كانت الرواية في مصر وسوريا تحذر - ولو بطريقة ملفوفة - من أخطاء النظام السياسي ، حتى قبل سقوط دولة الوحدة ؟ ويميل الباحث - بصورة مطردة - إلى تفضيل «الموقف الإيجابي» من الوحدة ، حتى حين يتناول رواية مثل «طواحين بيروت» ، التي تصور المحنة الطائفية في لبنان ، مع اعترافه بأن الكاتب «لم يعرف عنه موقف مناقض للفكر القومي» (ص ٢٦٥) تارة لأن بطلته استرجعت من ذكريات طفولتها في المدرسة أنها سألت أستاذها عن الفرق بين الفيتيقي والعربي فأسكتها ، ولم تجد بعد ذلك من يدلها على الفرق .

❁ تحري الدقة والأمانة

إن إيمان الباحث بالقومية العربية ، أو الوحدة العربية الشاملة ، صبغ البحث كله بصبغة الجدل السياسي ، حتى أنه في الفصل التمهيدي الذي جعل عنوانه «الإطار النظري والتاريخي» دخل في عراك طويل مع توفيق الحكيم (الذي خصه بعناية فائقة في سائر فصول الكتاب) . وقد لا يستطيع أحدنا أن يتخلص تماما في أبحاثه العلمية من الانحياز لفكرة أو

ينبغي أن يكون .

وأما إذا كان التاريخ السياسي والفكرى مقدمة لدراسة فن أدبي كالرواية، فعليه ألا ينسى أن الروائي يصور المجتمع كله ، فى ضوء خبرته المباشرة بهذا المجتمع ، وبما أنه فنان مبدع ، فإن رؤيته كثيرا ما تسبق فكره المستمد بالضرورة من أفكار عصره . هذه هى وظيفة الفنان ، وهى تختلف عن وظيفة المؤرخ ، ومن ثم لا يمكن إخضاعها للمعرفة التاريخية التى ترتب بعض الأحداث على بعض ، لأن العمل الفنى هو فى ذاته حدث . ولكنه ، وقد ثبت فى ظروف تاريخية معينة ، يفسر فى ضوء هذه الظروف ، ثم إنه يضيف بدوره الى المعرفة التاريخية لأنه يكشف عن الخفى الى جانب الظاهر ، وعن الماضى الكامن فى الحاضر ، والمستقبل الذى يتراعى بينهما .

على أن انحياز المؤلف لا يقتصر على الفكرة فى حد ذاتها ، ف لغة الجدل السياسى عنده تتسحب على أشخاص معينين ، وتوفيق الحكيم - كما سبقت الإشارة - نصيب كبير من هذا الجدل والعجيب أنه بينما يشتت فى الهجوم على توفيق الحكيم سواء تحدث عن أعماله الأدبية فى أوار حياته المختلفة ، أم عن آرائه السياسية المعلنة ، اذا هو يتناول أعمال نجيب محفوظ وأقواله بحنان بالغ مع أن موقف الكاتبين الكبيرين من قضية القومية العربية بالذات يكاد يكون واحدا

موقف ما ، ولكن يجب أن يقاوم هذا الميل جهد طاقته ، ليس فقط لأنه لا يخدم العلم بهذا الانحياز ، بل فكرته نفسها . وقضية القومية العربية بالذات يجب أن تبحث بحثا موضوعيا رصينا لأنها شديدة التشابك ، فإلى جانب ارتباطها بتاريخ الاستعمار فى البلاد العربية ، وسياسات الدول الكبرى حتى وقتنا هذا ، فإنها مرتبطة فى الداخل أيضا بمسائل لا يمكن التهوين من خطرهما ، مسائل اختلاف التركيبة الاجتماعية فى كل قطر (حتى الفنى والفقر ليس لهما معنى واحد) واختلاف الايديولوجيات تبعا لذلك . فمن يريد أن يدرس فكرة القومية العربية دراسة علمية تاريخية ، عليه أن يتناولها على المستوى السياسى أولا ، محاولا أن يفرز - بطريقة استرجاعية - العوامل التى أدت الى شهورها كقوة مؤثرة ، والعوامل الأخرى التى أدت إلى إحيائها ، وبذلك يمكن فهم إمكانياتها فى الوقت الحاضر . اما المستوى الفكرى الأشمل والأعمق ، فعليه أن يدرس مفهوم القومية العربية فى نشأته وتطوره التاريخى ، وعلاقته بمختلف جوانب الحياة المادية والفكرية ، فى الشعوب التى توصف بأنها «عربية» وعليه أن يتحرى الدقة والأمانة والحياد فى ذلك كله ، فما هو إلا مؤرخ يصف ما كان ، بصرف النظر عما كان

الروح المصرية والروح العربية (ويمكن أن يقال الشيء ذاته بالنسبة إلى كل قطر آخر من الأقطار التي استقر فيها العرب) يستشهد مصطفى عبد الغنى برسالة كتبها إلى طه حسين في مايو ١٩٣٣ - أي حين كان الحكيم في مطلع حياته الأدبية - وفيها يقول : مصر والعرب وجهان الدرهم ، وعنصران الوجود ، أي أدب عظيم يخرج من هذا ١. زواج الروح بالمادة ، والسكون بالحركة ، والاستقرار بالقلق ، والبناء بالزخرف ، إن تلك ينابيع فكر كامل ومدنية متزنة لم تعرف البشرية لها من نظير .» (ص ٢٩٥)

لقد كان الحكيم دائماً مولعاً باللعب بالأفكار ، ولكنه لم يكن يغير ألعابه كثيراً . ولعله يستحق التقدير لا اللوم - إن أردنا أن نتجاوز قليلاً عن حياد المؤرخ - على ثبات موقفه من موضوع القومية العربية بعد أن أصبحت «القومية العربية» إحدى اللافئات المثيرة التي يرفعها الحكم . فهو يقول في حديث لإحدى المجلات الأوربية شبه الرسمية بمناسبة قرب انعقاد مؤتمر الأدباء العرب وقد تقرر أن يكون موضوعه «الأدب والقومية العربية» :

« وتوصيتي الوحيدة لهذا المؤتمر هي أن نتعمق الموضوع ، وألا نقصر الحديث في القومية العربية على وضعها السطحي (كل من له ألف بأسلوب توفيق الحكيم ، وبراعته في التخلص من المألوف ، يفهم دون عناء أن مراده بالسطحية هنا هو

إن التوجه المصري في ثلاثية نجيب محفوظ التاريخية ليس بأقل منه في «عودة الروح» لتوفيق الحكيم ، وإن لم يكن في أيهما توجه مضاد للقومية العربية . كل ما هي الأمر أن فكرة القومية العربية - كفكرة سياسية - لم تكن بارزة في الوجدان المصري في الثلاثينيات .. ولكن مؤلفنا يرى في تمجيد الروح المصرية «الفرعونية» في «عودة الروح» إنكاراً لتاريخ مصر العربي وثقافتها العربية ، كما يرى في المقابلة بين روحانية الشرق ومادية الغرب في «عصفور من الشرق» تجاهلاً متعمداً لوجود «عالم عربي قائم بذاته ، محافظ على كيانه ، يستطيع أن يقوم بالمواجهة المحتومة بين الكتلتين الشرقية والغربية» (ص ٤٤)

وهذه «المواجهة» ، التي لم تحدث قط حتى الآن ، ما كانت لتخطر على فكر الحكيم سنة ١٩٣٨ أو قبلها ، مهما يكن موقفه من القومية العربية .

● مصر والعرب

ومن المسلم به أن نظام ١٩٥٢ لم يسمح لأي كاتب - ولو كان في قمة توفيق الحكيم - بهامش كبير من حرية الرأي . ولذلك فإن الباحث الذي لا يحول بحثه إلى ساحة حرب لنصرة قضية سياسية معينة، مثل هذا الباحث لا يملك إلا أن يسجل تمسك الحكيم بأرائه السابقة في موضوع الوحدة العربية ، وخلصتها أن ثمة وحدة حضارية بين

إنه يقول لنا ، هو نفسه ، بعد أن استعرض أعمال نجيب كلها ، من ثلاثيته الفرعونية «إلى آخر أعماله» (آى حتى الفراغ من تأليف الكتاب ، وتبدل القرائن على أنه تم بعد سنة ١٩٩٠) : «انه لم ينل من ، أو هاجم، القومية العربية ، مع احتفائه بالقومية المصرية احتفاءً خالصاً» (ص٣٠٢) وينقل عن كلمة له فى الأهرام أن مفتاح القومية العربية مازال يتمثل فى مقولة الفيلسوف اليونانى القديم (اعرف نفسك) ... «ولن يتهياً ذلك مثلما يتهياً فى مجالى الثقافة والتكافل (هكذا ، بالفاء لا بالميم ، الاقتصادى» .

فهل يجد النظر الموضوعى قرعاً مابين موقف المؤيد وموقف المعارض .

إن احتقاعاً بالجهد الكبير الذى بذله الدكتور مصطفى عبد الغنى فى تأليف هذا الكتاب يجعلنا أشد أسفاً لافتقاره إلى المنهج العلمى ، بل إلى الروح العلمية . ولا نود أن نلتمس له عذراً من أن الموضوع «القومية العربية» يغرى بالجدال حوله ، فقد آن لنا أن نتخلى عن أسلوب الجدل ونتعلم كيف نعالج مشكلاتنا بروح علمية .

وأول شرط لذلك هو أن نطرح كل «قناعاتنا» السابقة وراء ظهورنا ، وأن نجعل الحقيقة ، والحقيقة وحدها ، ضاللتنا المنشودة .



الجانب السياسى) . لذلك أحب أن تبحث فكرة القومية العربية من جنورها بحيث تشمل روح التفكير العربى منذ القدم ، والطابع الذى يميزه عن الفكر الأوروبى ، وهل نستطيع أن نجابه الدنيا اليوم قائلين : نحن العرب لنا تفكير عربى هو جزء من قوميتنا . « (ص٢٩٩)

إن جريمة توفيق الحكيم ، فى نظر الدكتور مصطفى عبد الغنى ، هى أنه - أى الحكيم - «لم يشر إلى أن الانتماء السياسى لأمة عربية حقيقة تحول دون ترديدها فى الواقع السياسى الردى» فالاعتبار السياسى غير مطروح عنده قط» (ص٢٩٧)

وبهذا استحق الحكيم أن يوضع تحت عنوان « المعارضه / التردى (ولماذا التردد؟) . ويقدرماتل مصطفى عبد الغنى دور المدعى العام فى حديثه عن توفيق الحكيم ، بدا لابساً روب المحاماة فى حديثه عن نجيب محفوظ . فنجيب محفوظ يأتى بعد توفيق الحكيم (المعارض) حاملاً عنوان «المؤيد» وينال من المؤلف هذا الحكم الجازم : «لقد كان نجيب محفوظ ينتمى ، صراحة إلى تيار القومية العربية (ص٣٠١).

ولكن علام بنى المؤلف هذا الحكم ؟

الهلal أغسطس ١٩٩٥

تقتنى مع الثقافة الجهاهيرية

(٣)

بقلم : سعد كامل

أصبح الدكتور ثروت عكاشة نائبا لرئيس الوزراء ، ووزيرا للثقافة للمرة الثانية فى سبتمبر سنة ٦٦ ، وكان المهندس «مدقى سليمان هو رئيس الوزارة الجديد خلفا لتركيا محبى الدين ، واتخذ الدكتور ثروت من البنك الاهلى - كان رئيسا لمجلس إدارته - مركزا لقيادة الوزارة حتى يرجع له قصر عائشة فهمى المطل على النيل بالزمالك ليكون مقرا لمكتبه .

وكتت أتريد على البنك الاهلى . أنوى تأسيسها وهم حملة شهادة الفنون وعكفت على دراسة ملفات «جامعة الجميلة» ، أو الآداب ، أو بعض الموظفين الثقافة الشعبية» وبالذات ما يتعلق بالحترمين فى إدارة العرض السينمائى أو بموظفيها ، وقد هالنى الوضع ، فالعدد الحرفيين من تجارين أو حدادين أو يزيد على الالف ، وما هالنى ليس العبد سابقين ، إلخ كانت المشكلة «كيف انما التخصصات ، فمعظمهم خريجو اتخلص من هذا الكم الهائل من هؤلاء الفنون والصنایع ، أو الفنون النسوية ، أو الموظفين ؟ وأحب أن تؤكد أن بعض هؤلاء رجال التعليم للغة العربية أو الانجليزية أو كانوا يؤبون عملهم بكفاءة ، وهى أعمال حاملو شهادات متوسطة ، والمشكلة مفيدة ، ولكنها خارج نطاق المؤسسة التى الأخرى أن الأغلبية لا تحضر ، فهم إما سنعمل على بنائها . مفضوب عليهم من وزارة المعارف المشكلة الأخرى التى صادقتى ، وهى (التعليم) ، أو كانوا محل رضاء من الأهم ، وماذا بعد التخلص من القديم ، رؤسائهم فى الوزارة ، فأتاحوا لهم فرصة فكيف نلتى بالجديد الذى سنتعاون معه ؟ التفرغ لاعمالهم الخاصة . قلة قليلة كانت فقد كان التعيين صعبا إلا فى حدود مؤهلة للعمل فى المؤسسة الجديدة التى ضيقة.

● الثقافة الجماهيرية لماذا ؟

وإلى الدكتور ثروت على التسمية الجديدة للمؤسسة ، وهى الثقافة الجماهيرية .

وكان المنطلق لتصورى ، هو أن ثورة يوليو قد تحيرت من التركيب الطبقي للمجتمع ، فقد كانت جماهير العمال والفلاحين فى ريف مصر وأقاليمها يعيشون على هامش المجتمع فى عصر ما قبل الثورة ، هذا بالرغم من أنهم كانوا عصب الحياة ، الذى ينتج الخيرات والطيبات لبشوات مصر ، وإقطاعيها ولكن هذه الطبقات ، أصبح لها كيانها بعد الثورة وتوزيع ملكية الاراضى ، وأصبحت تشترك فى إدارة المصانع ، التى كانت الثورة تتوسع فى إنشائها ، وكانت المدارس ، تنتشر فى القرى والمدن الصغيرة ، بواقع مدرسة كل يوم ، وفتحت أبواب الجامعات ، لبناء الشعب وبدأت تظهر جامعات جديدة .. وهكذا لم تصبح القاهرة هى المركز الرئيسى ، لا للعلم ولا للصناعة والزراعة ، ومن الطبيعى بل ومن البديهي ، ألا تكون مركز الإشعاع الوحيد للثقافة ، ولا أن تكون وزارة الثقافة ، هى الوزارة الوحيدة ، التى تنتج الثقافة وتصدرها للأقاليم ، لا بد من انشاء ، وزارات صغيرة ، تتبع المركز الام ، فى القاهرة فى البداية ، ثم تتسلخ عنها ،

وتتفصل بالتدريج لتستقل عنها تماما .

ويكون دور المراكز متولية الثقافة فى المحافظات ، بقراها وهدها الصغير بناء على خطة ترسمها بنفسها . وقد كان تقديرى أن يتم هذا فى فترة تتراوح بين خمس وعشر سنوات أى أن تتمتع بالحكم الذاتى والمستقل عن القاهرة . كان هذا يتمشى مع انشاء الادارات المحلية ، كمديريات الصحة والتعليم والشئون الاجتماعية ، والزراعة ، مع الفارق أن الثقافة لها طابع خاص ، فمركز الثقافة فى الاقليم مركز شعبى ، والثقافة ليست شيئا ملموسا ، انما هى ابداع وخلق فى مختلف مجالات الفنون من مسرح ، وسينما ، وفنون شعبية وتشكيلية وموسيقية وغناء . فلا يستطيع ولا يجوز أن يتدخل فيها الوزير ، ولا المحافظ ولا حتى مسئول مؤسسة الثقافة الجماهيرية فى القاهرة بإصدار الأوامر والتوجيهات طبعاً لم يكن ممكناً تحقيق هذا التصور الا بعد سنوات ، انما يجب أن يكون المستهدف هو انشاء وزارات ثقافة صغيرة فى محافظات الاقاليم . وأن تحرص ادارة الثقافة الجماهيرية فى القاهرة ، كل الحرص على تحقيق هذه الاستقلالية وأن يكون هذا هو مقياس النجاح .

● أدوات الانتاج

لاحظت عندما اطلعت على ما تحويه



أحد عروض الثقافة الجماهيرية

قصور الثقافة ، والجامعة الشعبية انها الضيقة والوعرة .
 خالية من كل ادوات الانتاج ، كالات ومع ذلك لم يكن ذلك يقلقنى ،
 العرض السينمائى أو شاشات العرض ، فتوفرها سيتحقق مع الزمن ، وبمساعدة
 وتجهيزات المسرح ، وصلات عرض الوزير ، ولكن السؤال الذى كان يلح على .
 للفنون التشكيلية ، والاستماع للموسيقى ، من الذى سيدبر هذه الادوات عندما
 والمحاضرات بعض هذه الادوات كانت تتوافر ؟ من الذى سيجعلها تنطق ؟ وماذا
 موجودة ولكنها متهاكة تعمل مرة ، تقول ؟ كيف تحدث الشرارة بينها وبين
 لتتعطل مرات ، كما أن بعض مراكز الناس ؟

الثقافة كانت عبارة عن شقق صغيرة ، لا ● البحث عن البشر

تصلح لممارسة النشاط ، كانت توجد أولا : كيف نتصرف ، لإخلاء الساحة
 بعض قوافل الثقافة فى حالة يرثى لها ، من موظفى (الثقافة الشعبية) وهم غير
 والذين اشتروها لم يراعوا أنها كبيرة مؤهلين للعمل الثقافى ، انما للعمل
 الحجم جداً بحيث لا تستطيع أن تتوغل التعليمى ، وهنا طلبت من الوزير فى
 فى داخل حوارى أو طرقات الريف تقريرى الأول أن يطلق يدى فى تنحية كل

القيادات ، أو العاملين الذين لا يصلحون جانباً ، باعطائهم ألقاباً شرفية «كاستشار» أو نقلهم إلى وزارات أخرى ، أو إلى الديوان العام للوزارة كل حسب رغبته مع الاحتفاظ بكل الميزات المالية .
ثانياً : حقى فى تعيين شخصيات ثقافية مرموقة تعمل خارج وزارة الثقافة وتسهيل انتدابهم أو استعارتهم أو تعيينهم على بند المكافآت الشاملة ، وأن نجزل لهم العطاء .

ثالثاً : نقل بعض الفنانين من وزارة الثقافة ومؤسساتها إذا رغبوا فى ذلك ووافقت جهة عملهم على هذا النقل .
رابعاً : حقى فى تعيين أى عدد من شباب القصور المؤهلين فنياً وثقافياً ليكونوا قادة للقصور بصفة مؤقتة وتحت التجربة .

طلبت أيضاً تدعيماً للعمل فى مؤسسة الثقافة الجماهيرية ، أن يتصل بالمحافظين وأن يجرى تأييد المديرين الجدد ومساعدتهم فى اختيار مكان مناسب ، وتدعيمهم بمنشقين من المحافظة عندهم الموهبة ، لإنشاء فرق مسرحية دائمة رائعة ، وغيرها من النشاطات الثقافية .
وكذلك انتداب بعض العمال المؤهلين تأهيلاً جيداً لإدارات آلات القصور كالسينما ، والقوافل وأن يعتبروا القصر وزارة ثقافة جديدة ، وأن المدير هو وزير

ثقافة الاقليم .

قلت فى نهاية تقريرى : يجب أن ينتجوا ويبدعوا ثقافتهم بروح تتسق مع طبيعة اقاليمهم ، وأن يتبنوا كل ما هو جيد ، فى كل محافظة ، وأن نعمل على ابراز واكتشاف مزايا فنية جديدة ، ومسح للفلكلور الشعبى فى أنحاء الاقاليم وسينأتى يوم ستناقش فرق الاقاليم المسرحية والثقافية ما هو موجود فى القاهرة .

إن الآمال واسعة والأرض خصبة تحتاج إلى تمهيد ، والمهمة وإن تبدو صعبة ، ولكننا نثق فى النجاح ، فمراكز الثقافة التى تتمثل فى قصورها ، بيوتها وقوافلها هى العمل الحكومى الوحيد الذى لا يطلب من جماهير الشعب أى شئ سوى أن يتمتع ويسعد المشارك فى الخلق

والإبداع .

هكذا أنهيت تقريرى ، وسلمته للدكتور ثروت عكاشة فى ساعة متأخرة من الليل ، ويظهر أن ثروت لم يطق صبراً حتى يصل إلى منزله فى المعادى فقرأه فى عربته ، وبمجرد وصوله اتصل بمنزلى ، وقال لزوجتى ولم أكن قد عدت إلى المنزل «ارجو أن تبلى سعد ، باننى سعيد .. سعيد بتقريره» ، وأنه يتمنى لى التوفيق ، وأنه سيساعدنى بأقصى جهده .

❶ مؤيدون ومعارضون

الثقافة ، وأن نكتفى فى البداية بالمحافظات التى ستضمن مساعدة المحافظ وحماسه لملئنا وفى القصور الأخرى سيعين فيها شباب من نفس القصر . وكان محافظ اسيوط الراحل أحمد كامل هو افضل محافظ قابلته فى حياتى . وقد اخترت لهذا القصر، الفنان هبة عنایت ، أو زوجته الفنانة تماضر ترك. وقد وافق هبة بحماس شديد ان ينتقل لينعم فى المدينة هو وعائلته بشكل دائم ، وخصص له المحافظ شقة جميلة ليسكن فيها ، وارسل عربة نقل لكى تحضر أثاثه من القاهرة . وفى بنى سويف انتدبت (المستشار) يعقوب الشارونى ، وفى الاسكندرية حيث كان المحافظ حمدى عاشور رجلاً ممتازاً فقد انتدبتنا لها المؤلف المسرحى الكبير محمود دياب ، وقد ساعدنى استاذنا المستشار عبد الحليم الجندى - (مد الله فى عمره - على سرعة انتدابهم من هيئة قضايا الدولة ، وكان بالإسكندرية حيث يوجد مجموعة من الشباب ، وقع اختيارى على الفنان فاروق حسنى ليكون مديراً لقصر الانقوشى (فاروق حسنى الوزير الحالى للثقافة) ، وفى اسوان كان المدير متعاوننا مخلصاً وهو نوبى من اسوان وقد ارسلنا له المؤلف المسرحى على سالم ، وفى الجيزة اخترت الفنانة رعاية النمر مديرة للقصر ، وكان

اجتمع المجلس الاعلى للوزارة ، وقد كان معظمهم من القيادات الجديدة كاستاذنا نجيب محفوظ وعلى الراعى ، وأحمد حمروش وحسن فؤاد ، وعبد المنعم الصاوى ... الخ كان الحماس شديداً ، فيما عدا عبد المنعم الصاوى ، الذى رأى أن تكون الثقافة الجماهيرية بمثابة (ادارة تشييلات) تنقل الثقافة التى تنتجها العاصمة إلى الاقاليم ، وتساعد على تكوين فرق للهواة (وكان قد اعد تقريراً برأيه) ... وكان هذا هو رأى المفكر محمود العالم فى جلسات أخرى . أما الراحل حسن عبد المنعم فقد وصف المؤسسة الجديدة بأنها «جمهورية الثقافة»، أو «وزارة الثقافة الجماهيرية» وكتبه يحذر الوزير ، إلى أن المؤسسة الجديدة ستبتلع نور وزارة الثقافة ... ولكن الاغلبية كانت مع الوزير ومع تقريرى وتأييد العمل الجديد .

وقد انعكست المعارضة على بعض مديرى المراكز الثقافية القديمة ، فتحيت بعضهم واطلقت عليهم لقب (مستشار) وطلب البعض نقله إلى ديوان المحافظة ، أو الوزارة وقد تم لهم ما ارادوا .

كنت قد اتفقت مع الوزير على أنه لا يمكن أن نملا كل الفراغات فى وزارة

المحافظ البلتاجي أكثر من متعاون ، وقد خصص قصرأ جميلاً للثقافة الجماهيرية بدلا من الخرابة التي كان فيها مركز الثقافة ، وانتدبت الاستاذ فؤاد عرفة (وكيل وزارة الثقافة الآن) مساعداً وفي البحيرة حيث يوجد واحد من افضل المحافظين فقد تولى محمد غنيم (وكيل وزارة الثقافة للشئون الخارجية) . واخيراً الفنان عز الدين نجيب الذي كان يعمل في الجامعة الشعبية بلا اختصاص ممارسا عمله كفنان ، وقد اخترته مديراً لمركز الثقافة في كفر الشيخ . وكانت اصعب المحافظات ، ومحافظها الكاتب المؤرخ جمال حماد .

كان المديرون الجدد قبل أن يتسلموا عملهم يسألونني ما هي التوجيهات ؟ قلت لهم جميعا لا وصاية ولا توصيات أو توجيهات ، تصرف كذلك وزير للثقافة بالمحافظة التي تعمل بها ، نريد أن تنشئ حركة ثقافية في كل المجالات ، المهم محاولة اكتشاف عناصر في القصور ، أو خارجها تصلح أن تخلفكم في منصبكم ، المهم أن تضرب الثقافة بجنورها في الأرض ... وبالفعل هذا ما حدث فكان لكل مدير اسلوبه الخاص به .

● الصامتون

لن نستطيع أن أعدد ، أو اصف كل تجاربي ، وتجارب الآخرين فهم أولى ، بعضهم من داخل المؤسسة والبعض

بكتابتها ، اكتشف الجميع كل في موقعه المواهب المسرحية والثقافية والشعرية ، واقاموا نوادي للسينما .

في أحد الايام في الشتاء وشتاء كفر الشيخ شديد في قسوة برده و غزارة مطره ، حضر الفنان المسرحي حمدي غيث ليشاهد الفرقة في إحدى حفلاتها ، ولكن الأمطار لم تكن قد توقفت ، وحمدي غيث يبدي طوال الوقت شكوكه ، واسنانه تصطك وهو داخل معطفه الثقيل أن يحضر مواطن واحد الحفل ... وعندما وصلنا لم يكن أحد قد حضر فقال حمدي ألم أقل لك ... ماهي إلا لحظات حتى بدأت يشائر الجمهور تتوالى والصفوف

تتعالى بنظام عجيب ... وامتلات دار العرض عن آخرها .. وبدأ العرض في خشوع تام لما يقرب من ألف مواطن .. وحين توقفت لم يكف الجمهور عن التصفيق ، وانطلق حمدي غيث يلقي كلمة مؤثرة حارة أمام الجمهور .. لا أنكر ما قاله للجمهور ولكن أنكر تلك الدمعات التي كانت تترقرق في عيني حمدي غيث .

● الماضي والحاضر والمستقبل

أرجو أن يتأكد القارئ أنني لست وحدي صاحب الفضل في إقامة هذه المؤسسة ، إنما هي ثمرة جهود كوكبة من

الزملاء ، بأفكارهم ونشاطهم ، وتشجيعهم بعضهم من داخل المؤسسة والبعض

بالمباني فعل الجماهير ، لا أهمية لذلك
فسيبقى الاسم كما ولد
تضخمت الثقافة الجماهيرية ، وزادت
قصورها والعاملون فيها ، وزادت
ميزانيتها بشكل خرافي ولكن لى
ملاحظة أولى أنها تهتم بالتوسع الأفقى لا
الرأسى .

ثانيا : أنها لا تهتم بالعاملين فيها ،
وضرورة مرورهم كل ثلاثة اعوام على
الاقل بدورة تدريبية .

ثالثا : أنها لم تحاول أن تنقذ بعض
المتقنين الواعدين بقيادة قصور الثقافة فى
موطنهم الاصلى ، ولو حدث ، لكنت هناك
ثورة جديدة فى العمل .

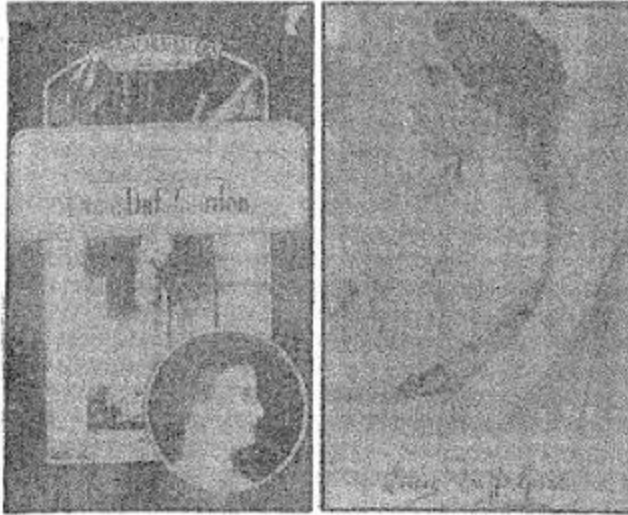
رابعا : هو تركيز السلطة فى يد
الادارة العامة ، وتضخم الجهاز الادارى
والقنى بالقاهرة ، ولا يعفى من ذلك أنه
حدث تقسيم للمناطق (غرب الدلتا وشرقها
وصوت الصعيد) ومازالت القيادة فى
القاهرة هى المهيمنة على مصائر الامور
ولم يحدث خلال ثلاثين عاما استقلال
للقصور، ومديريها ، والعاملين بها . ولهذا
لم يتألق أحد فى قصور الثقافة ، أرجو أن
تمنح قصور الثقافة مزيداً من
الحرية والاستقلال .

ومع ذلك أختتم كلمتى بالتهنئة بأن
الثقافة الجماهيرية مازالت تنبض بالحياة،
والاخطاء يمكن تداركها ، لو اعترفنا بها .

والقافلة ستسير بإذن الله . □

الآخر من خارجها كلهم كانوا يدا واحدة
تمتد للبناء ، وأولهم - برغم اختلافى معه
- الدكتور ثروت عكاشة وزير الثقافة فكان
لتأييده ودعمه الأثر الكبير فى دفع العمل
وبنائه وكان لا يبخل بشيء ، ومع بعض
المحافظين المثقفين المؤمنين بالشعب ،
ويضروة الارتفاع بمستواء الثقافى ، أما
الآخرون فهم كثيرون ، كزكريا الحجاوى
الفنان الشعبى الموهوب، والمسرحى الكبير
الفريد فرج ، كان مساعداً أيمناً لى ،
وهبة غنايت ، ورعاية، النمر ، وشكرى
روفائيل أمين عام الجامعة ومحمد مراد ،
مسئول الشؤون المالية ، والفنان الكبير
بهجت عثمان ، وأستاذنا حسين بيكار
ومحمود السعدنى ، وزهدى، وعز الدين
نجيب ، وفارس خليل ، ودولت أبو العينين
، وميشيل إبراهيم ، وعزى عثمان ،
وحسين حافظ .

فى السنة القادمة بإذن الله وفى
٦ أكتوبر سنة ١٩٩٦ . سيكون قد مضى
على انشاء الثقافة الجماهيرية ثلاثون
عاما. صمدت المؤسسة بالرغم من
محاولات تفرغها من مضمونها ، أو
القضاء عليها . والغريب أن كان هناك
أصرار من الحكومة على تغيير اسمها من
الثقافة الجماهيرية إلى (هيئة قصور
الثقافة) لست ادرى السبب هل هو اهتمام



السيد أمين شلبي

كانت إقامة ليدي جوردون Luci Duff Gordon في مصر ويشكل خاص في صعبها أطول فترة قضائها أوروبية في هذا الجزء من مصر، وقدمت الملاحظات المتعاطفة والنافذة التي ضمنتها رسائلها إلى عائلتها صورة مصر لم يستطع أن يجاريها فيها أحد.

وقد ولدت ليدي جوردون عام ١٨٢١ لوالدين جادين عرفا بحبهما للكتابة والتأليف، كان أبوها محاميا أكاديميا كتب الكثير عن فقه التشريع، وأورث ابنته «نزعة فطرية إلى الدقة»، وكانت أمها تترجم الكتب عن الألمانية وتكتب المقالات عن التعليم. وكان أصدقاء الأسرة من الراديكاليين المتحمسين في تلك الأيام: بنتام، وجون ستيوارت ميل، ومالكون، وونستون سميث، وقد نمت ليدي كطفلة وحيدة ومبكرة النضج في مثل هذا المناخ.

وفى بداية الأربعينات من عمرها أصيبت بالسل الأمر الذى نصحتها معه الأطباء بضرورة الابتعاد عن جو إنجلترا، فسافرت إلى جنوب أفريقيا عام ١٨٦١ ومنها كتبت رسائلها: Lettero from lafc التى نشرت عام ١٨٦٤ غير أنه لما كانت ابنتها جانيت متزوجة من رجل أعمال وبَنوك يعيش ويعمل بالاسكندرية، فقد نصحوها بالاستفادة من جو مصر وفى نفس الوقت تحتفظ بصلاتها مع أسرته. وهكذا وصلت إلى القاهرة عام ١٨٦٢ وكتبت عند وصولها «عن الوجود الذهبى حيث كل شيء تغمره أشعة الشمس والشعر»، ولكنها ما لبثت أن اكتشفت أن مناخ القاهرة خاصة فى شهور الشتاء قد لا يلائمها لذلك إختارت أن تتوجه إلى الصعيد لتعيش هناك. وقدمت لها الأقصر بوجه خاص بديلا سحرها تراجعت أمامه القاهرة. وهكذا كانت أيامها «الذهبية» فى القاهرة محدودة حيث استأجرت ذهبية اتجهت بها إلى الأقصر التى ظلت تعيش وتكتب فيها رسائلها حتى وفاتها فى بولاق ١٤ يوليو ١٨٦٩ وإن كانت تود أن تموت «بين ناسها» فى الصعيد.

وإذا كان اكتشاف مصر الحديثة الذى ملأ أرفف مكتبة كاملة قد بدأ مع غزو نابليون لمصر عام ١٧٩٨ وفتح كتاب «وصف مصر» أعين أوروبا على العالم غير العادى لمصر القديمة، كما جاءت كتابات إبنواردين «عادات وتقاليد المصريين القدماء» الذى نشر عام ١٨٣٦، وكتاب «المصريون القدماء»، قد قدمت وصفا لمصر العصور الوسطى، فإن مصر التى عاشت تحت وطأة محاولات التحديث المتسارعة لمحمد على وخلفائه، فقد جاءت رسائل ليدى جوردين كلمات تقدم وصفا وتعليقا لا يقدر حول آثار ذلك ويشكل خاص خلال حكم اسماعيل.

التعاطف مع المصريين:

وقد توافق وصول ليدى جوردين إلى مصر مع لحظة مصيرية حيث تولى إسماعيل باشا الحكم لى يواصل جهود محمد على المندفعة لبناء الدولة ويصل إلى مستويات من استغلال شعبها بكل فئاته ويقوض النخبة الدينية والريفية. كذلك توافقت سنوات إقامتها فى مصر مع العمل فى شق قناة السويس التى افتتحت فى العام الذى توفيت فيه ١٨٦٩. لذلك حفلت رسائلها بمظاهر ما تعرض له

الشعب المصري من قسوة الحكام ومن ظلم النظام وعدم كفايته وأساليب التجنيد الإجباري وتفريغ الريف من سكانه. كتبت لزوجها عام ١٨٦٣ «إن كل فرد يلعب الفرنسيين هنا.. إن ٤٠,٠٠٠ يعملون في قناة السويس عند حد المجاعة وثمة احتياج وتخوف كبير حول ما سيفعله الباشا الجديد (إسماعيل).. كما كتبت في إحدى رسائلها تصف وقع قسوة الضرائب التي فرضها إسماعيل عام ١٨٦٧ بعد انخفاض أسعار القطن نتيجة عودة القطن الأمريكي للسوق العالمي... وحتى الوجهاء دخلوا السجن حيث وجدوا من المستحيل على الفلاحين دفع كل الالتزامات الكاملة لقراهم. وحول الأقصر تحول ملاك الأرض إلى مجرد مشاركين في المحصول، وعرضوا عليها جزءا كبيرا من المحصول إذا ما ساعدتهم على دفع الضرائب، أو جعلها تتدخل نيابة عن زميل لهم مسجون، وكتبت لامها. «إنه لشيء مثير حين يكشف صديق عن ملابسه لكي يظهر علامات وقروح السلاسل حول عنقه» الأمر الذي لم تكن تستطيع أن تساعدهم

فيه، وبدت التغيرات خلال إقامتها في مصر، أكثر مما تستطيع تحمله «إنني أتذكر ما طالعه عيني من نافذتي عند وصولي من مناظر طبيعية جميلة وحيث كانت تعج بالبشر والحيوانات، ثم انظر إلى مظاهر الضياع المفرغ أمامي الآن فأشعر حقا بمدى ثقل قدم الحاكم ووطأته». كما تصور في رسالة أخرى قسوة الحياة على الناس فتقول «في يوم قد يجد الإنسان طعامه، وفي يوم آخر لا يشيء على الإطلاق.. والأطفال يرتجفون من سوء الطعام والقدارة وكثرة العمل...» ثم تحكي ما رواه لها شاب من أكثر الناس احتراما حين جلس إليها ينقل إليها ما سمعه بالأمس ممن جاؤا عبر النهر من قصص مرعبة عن الجثث المتعددة دون دفن بأمر الباشا، ويقول لها: «بين كل العالم ليس هناك أكثر يؤسا منا نحن العرب.. إن الترك يضربوننا، والأوربيين يكرهوننا ويقولون: تماما، والله إن من الأفضل لنا أن نخفي رؤوسنا في التراب (أن نعوت) وندع الأجانب يأخذون أرضنا ويزرعون القطن لأنفسهم، وبالنسبة لي

فانا متعب من هذه الحياة البائسة والخوف على مصير بناتى الصغار المساكين...

الابتعاد عن الآراء النمطية

وقد كان من الواضح أن تعاطف ليدى جوردون مع ما رآته من معاناة المصريين إنما كان يعود إلى تكوينها الثقافى والمناخ الذى نشأت فيه وبين أقطاب الراديكالية الليبرالية فى أيامها الأمر الذى وضعها بشكل حاسم فى صف المقيمين، وقد استبقت ليدى جوردون فى هذا جيلا من نقاد التجربة الاستعمارية مثل ولغورد بلنت وسيمور تكي الذين انتقدا دور بريطانيا فى مصر لمقتنهما للأساليب الاستعمارية ولتعاطفهما مع الامانة المصرية. ورغم أن ليدى جوردون لم تشهد حدثا دراميا مثل

ثورة عرابى عام ١٨٨٢، فأنها كانت أكثر إحساسا من غيرها من البريطانيين فى مصر بمحركات الثورة. وبالإضافة إلى شخصيتها الاجتماعية، فإن مصدر قدراتها غير العادية على الملاحظة المتعاطفة ربما نبعت من الاختلاف بين هدف وجودها فى مصر وهدف

معاصريها، فلأنها لم يكن لديها أى مصالح أو ولايات إمبريالية، وبسبب طول إقامتها فى مصر، لذلك كانت أقل تعرضا لترديد الآراء النمطية. وربما ساعد فى هذا أيضا ظروفها الصحية والمالية التى لم تشجعها على الاختلاط والاشتراك بشكل كامل فى حياة المجتمعات الأوروبية والبريطانية فى مصر، وعلى العكس من هذا فإن قدراتها الطبيعية فى اللغات التى جعلتها تتعلم اللغة العربية دفعها لأن ترتبط وتعتمد بشكل أكثر على المجتمع المصرى وأن تنظر وتتعامل مع المصريين ليس كموضوعات للتحليل والسيطرة وإنما كقوم يستضيفونها ورافقوها حتى أيامها الأخيرة.

http://Archivebeta.Sakhril.com

بلنت أنفيلد

لخصت ليدى جوردون خبرتها فى مصر وحياتها بين شعبها بقولها «حين أجلس الآن مع الانجليز أشعر وكأنهم أجنبى بالنسبة لى، وهكذا فأنى أشعر الآن تماما بأنى بنت البلد هنا...» والواقع أن هذه الخبرة كانت نتيجة معايشة يومية للواقع المصرى والالتصاق بكل فئاته

بيتها واقبال الناس عليها كتبت تقول «..
 إنى أعلم كل فرد فى قريتى.. وقد أشاعت
 نساء «ماكرات» إن مقدمى يجلب السعد،
 ولذلك فكثيرا ما يطلب منى أن ألقى نظرة
 على عروسه، وأن أزرر منزلا يشيد، أو
 أتحمس الماشية.. كما كانت تشعر بوجه
 خاص بالسرور حين يوكل الآباء إليها
 علاج أطفالهم، وفى بعض الأحيان كان
 يتجمع عشرون أو ثلاثون فردا خارج
 منزلى، ويأتى العديد منهم على جمالهم من
 الصحراء ما وراء إدفو، وحين أسألهم
 ماذا جاء بهم أجابوا أن الشاعر قص
 عليهم أننى زهرة فوق روعس العرب وأن
 المرضى منهم يجب أن يذهبوا ويشموا
 رائحة هذه الزهرة.. وتروى ليدى جورون
 فيما يتعلق بأمور العلاج ما يكشف شك
 الناس من الحكومة حتى فى أمور الصحة
 فقد ذكر عنها على أفندى الحكيم «كيف
 حاول أن يعالج هو مرضاها وأن يراهم
 ولكنهم رفضوا.. وحين غادر جاونى
 بأمراضهم وحين أنبأهم على ذلك قالوا :
 «والله يا ست يا حكيمة .. هذا
 الحكيمباشى سوف ينقلنا إلى المستشفى

ويمواضعاته الاجتماعية والثقافية. مثلما
 عاشت ليدى جورون بين الحكام والقضاة
 ورجال البوليس، والمدرسين وقناصل الدول
 والمشايخ، عاشت بشكل أكثر التصاقا بين
 الفلاحين وأكلت معهم وجلست بينهم وبين
 الجمال تاكل اللبن الرايب والبلح، وغشيت
 حفلات الزواج والذكر والماتم، وشاركت
 وراقبت المناقشات الدينية، واستمعت
 بصحبة النساء المصريات وأطفالهن
 وحسن ضيافتهن الأمر الذى أكسبها حب
 كل هذه المستويات الاجتماعية خاصة
 الفقراء منها، وهو ما جعلها تكتب «ان
 الناس يأتون ويريتون على كفى بأيديهم
 إلى الحد أن طرفا من عباى قد بهت من
 كثرة التقبيل، وأصبحت ألقب بـ «الست
 بتاعنا».. وفى مناسبات كثيرة رفضت
 عرضا من البمباشى لكى يعين حراسا لى
 وكائى فى حاجة لمثل هؤلاء الحراس
 لإرهاب أصدقائى.. وهذا البمباشى هو
 رجل فظ مثل الأرناوط يعارس لعبته
 التركية فى نصحى أن آخذ حذرى، ويقول
 للعرب إن «الحكام المسيحيين سوف
 يسمعون المسلمين» وعن مدى قربها من

بالنسبة لى فقد كانت هذه الهدية تجمع بين الصداقة والشرف، وقد قدرتها لى هذا النحو.

كى تسجل ليدى جوردون الروح الاجتماعية للمصريين ومقابلتهم الود بالود والمحبة .. إذا ما تفاضيت عن المتطفلين الذين يبحثون عن البقشيش، فسوف تجد الكثيرين، وربما كانوا حفاة الأقدام، مستعدين أن يشعروك باهتمامهم خاصة إذا رددت عليهم بتحية أو نظرة رقيقة، وإذا ما قدمت كوبا من الشاي وجلست على الأرض فإن ذلك يقابل بسرور عظيم خاصة إذا ما شاركهم عيش الذرة والبلح، واللبن الرايب وتناولته معهم بشهية كما تورد ملاحظاتها على سلوك المصريين فى تجمعاتهم وجلساتهم .. من الأمور الغريبة أن تجد الضجة فى الشارع، ولكن ضجع نفس هؤلاء فى مقهى فى أى مكان نستجد أن واحدا منهم فقط هو الذى يتحدث أما الآخرون فينصتون إليه ولا يقاطعونه أبدا، إن عشرين رجلا لا يصنعون الضجة التى يصنعها ثلاث أوريين. كما تبدى تقديرها لقوة وتحمل

فى قنا ثم يضعون لنا السم.. وحين نفيت لهم ذلك وأن على أفندى رجل طيب وهو يقدم لهم النصيحة.. ولكن بلا جدوى، فهو طبيب الحكومة وهم يفضلون الموت على ذلك، ولكنهم سوف يتقبلون أى شئ من اللىست نور على نور كما كانوا يسموننى.

وواضح أن التصاق ليدى جوردون بالمجتمع بكل فئاته ومراقبتها اليومية للعلاقات والسلوك والدوافع كان وراء ملاحظاتها التى سجلتها عن كافة تفاصيل الحياة اليومية وعن عادات المصريين وأخلاقهم ويبدو أن المرأة المصرية والعربية البدوية قد نالت اهتمامها ونجدها تمعد مقارنة بين المرأة المصرية والبدوية أن تشاهد البدوى وأمراته يسيرون فى شوارع القاهرة لى أمر رائع حقا.. فيدها تستريح على كتفه ونادرا ما تتنازل لى تغطى وجهها المترفع وتنتظر إلى المرأة المصرية المتحجبة التى تحمل أعباء ثقيلة وتسير خلف سيدها، كما تتذكر .. المرأة النوبية الشابة التى تريد أن تقدم لى أفضل هدية يمكن أن تفكر فيها، حصيرة صنعتها بيديها وكانت سرير زوجها أما

التسامح بين الأديان :

وكثيرا ما لاحظت ليدى جوردون فى رسائلها الدرجة العالية من التسامح والتعاضد بين الأديان، وفاخرت بحوارها وأحاديثها مع المسئولين، ولم يزعجها ما قد يبدو من قلق دينى، ولم تهتم بالمفاهيم التى أشاعها المستشرقون حول الإسلام واعتبروها شيئا مختلفا تماما عن المسيحية، وكانت ترى أن الإسلام يمر بعملية إحياء شبيهة بتجربة البروتستنتية فى أوروبا «... أعقد أن تغيرا عظيما يجرى بين العلماء، لا يصبح معه الإسلام مجرد راية لجانب ما.. إن كل الجانب المعنوي أصبح موضع نظر وتدقيق».

وقد اتخفت ليدى جوردون من صديقها «الشيخ يوسف» أكثر مرشد لها فى هذه الأمور، فقد اتخذته أولا لى يعلمها اللغة العربية ثم أدركت أنه ليس فقط مجرد مدرس للغة العربية ولكنه شيخ الإسلام للأقصر كلها. وكان يمثل كلا من السلطة الدينية والقانونية فى المدينة، لذلك فقد علمها طرق الإسلام بل واقترح عليها أن يضعها معا كتابا يعلم الأنجليز أن الإسلام ليس ديناً متعصبا.

وقد شجعها ما لمست من تسامح على

الإنسان المصرى وتسخر من دعاوى كسله..

وتروى ليدى جوردون واقعة زواج أحد معارفها من المصريين من زوج شقيقه الذى توفى، ووجد أن من واجبه أن يحميها وأطفالها وأن لا يتركها تتزوج من أجنبى، وتستخلص من ذلك أحد نوافع ومعانى ظاهرة تعدد الزوجات وتفهم منها «... إنها ليست دائما سببا إلى الانغماس فى اللذة الحسية ، فقد يتحمل رجل تضحيات كثيرة تعاطفا مع زوجة شقيقه المتوفى.. إن هذا هو المسلم الحقيقى».

ويدفعها إفتانها بجمال البيئة أن تدعو زوجها « إن كان لديك أى نفوذ على الفنانين فابحث بهم لكن يرسنموا هنا، لا تستطيع كلمات أن تصف الجمال التصويرى للقاهرة، أو الأشكال الرائعة للناس فى مصر العليا وقبل كل شئ فى النوبة» غير أنها فى نفس الوقت تأسف على ما حدث للقاهرة «إن أيام القاهرة الجميلة معدودة.. إن المساجد تتساقط وتتاكل، والنوافذ الأنيقة تستبدل بالزجاج الأوربى والحصائر...»

الهلل (أغسطس ١٩٩٥

وتروى ليدى جوردون عددا من الوقائع التي أكدت لها روح التسامح بين المسلمين تجاه المسيحيين ، ففي أحد مجالسها جاءت سيرة الأجانب الغريباء الذين يموتون ويدفنون في مصر وما يتكلفه هذا، فحقت ليدى جوردون «معلش» إن الذين كانوا كراما في ضيافتى وأنا حية لن يكفوا عن هذا حين أموت، ولكن أعطى قبرا بين العرب، ورد رجل عجوز: أتمنى أن لا نرى هذا اليوم يا سيدتى... ولكنه في أى مكان ستدفنين فيه فأبك بالتأكيد ستترقبين في قبر مسلم، حين تسألت: كيف يكون هذا، أجاب «لأنه حين يموت مسلم سئ فإن الملائكة يأخذونه من قبره ويضعونه بدلا منه المسيحيين الطيبين». وتحكى عن مشهد دفن أحد الانجليز الشبان وحيث تعان الأقباط والمسلمون في حمل الغريب... وفي مشهد غاية في التأثير وفي ساعة وضعه في القبر والصلوات الانجليزية تتلى، والشمس تهبط في فيض مجيد من الضوء على الطرف البعيد من النيل قالت امرأة من العبادة لى والدموع في عينيها وهي تضغط على يدي تعاطف مع هذه الأم البعيدة ومن جنس مختلف: هل كان له أم.. لقد كان شابا».

أن تعود «في الوقت الذي يكره فيه الأوريس أن يدعى بالنصراني، فإننى أقول هنا بشجاعة» أنا نصرانية والحمد لله، وأجد في هذا موافقة شديدة من المسلمين وكذلك من الأقباط. وثمة أشياء غريبة تراها هنا فيما يتعلق بالدين: مسلمين يصلون قرب قبر مار جرجس... كما لاحظت أن الترجمان يلقب أحد الانجليز الذين زاروا مصر «بالشيخ» وحين سألت الترجمان عن هو «الشيخ ستانلى» أجابها أنه القسيس الذي رافق ابن الملكة خلال زيارته لمصر وأضاف «في الواقع أنه شيخ حقيقى وواحد ممن يعلمون الأمور الحقيقية للدين، لقد كان وحيما حتى مع الجياد، وأنه لمن رحمة الله على الانجليز أن يكون هذا «إماما» للملكة والأمير». وحين سألته وكيف تتحدث بهذا الشكل وأنت درويش بين المسلمين عن قسيس نصراني، أجاب أن من يحب كل مخلوقات الله فلا بد أن الله يحبه كذلك، ليس هناك شك في هذا. وتعقب ليدى جوردون «ليس هناك أمل في تفاهم جيد مع الشرقيين حتى يقتنع المسيحيون الغربيون ويدركون العقيدة المشتركة التي تتضمنها الديانتين».

العيد المئوي لبينالي فينيسيا

«فوز مشرف لمصر لأول مرة»

التصوير والنحت والعمارة والموسيقى وناسك في مسار روحى

بقلم : محمود بقشيش

بعد سلسلة طويلة ، ومتصلة ، من الاخفاق فاز «الجناح المصرى» بجائزة «الأسد الذهبى» للدورة الحالية من بينالي «فينيسيا» وهى الدورة السادسة والأربعون . الجدير بالذكر أن الجناح يضم ثلاثة من المبدعين الشباب لم يتجاوز أكبرهم سن الأربعين . هم النحات «حمدي عطيه» والمصور «مدحت شفيق» والمعماري «أكرم المجدوب» ، كما اشترك فى العرض المؤلف الموسيقى «أحمد شكري» . وكان الفنان الكبير «مجدي قناوي» هو المشرقب العام على الجناح المصرى ، يساعده المعماري اللامع «جمال بكري» .

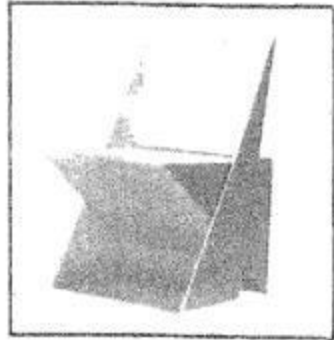
<http://Archivebeta.Sakhril.com>

ولا شك أن خبر فوز مصر قد أثار الغبطة ، عندى وعند غيرى من الفنانين . وكنت أتمنى أن تكون هذه المقالة تحية خالصة مفعمة بالعواطف، لولا مرض «النقد الموضوعى» الذى أصببت به منذ زمن بعيد والذى يجبر ممارسه على احترام العقل . وقررت أن أقدم صورة دقيقة لهذا النجاح ، غير أننى لم أجد في

البداية غير مصدر واحد ، هو «الكتالوج» المصرى المتواضع ، وعدد من المقالات الصحفية عديمة الفائدة والمستوى ، وكان لابد من اللقاء بالفنان «جمال بكري» الذى أشرف على التصميمات والانشاءات المعمارية بالجناح المصرى حتى تتضح أبعاد الصورة .

- ٩٨ -

الهلال أغسطس ١٩٩٥



المعماري أكرم المجدوب ولقاء بين العمارة والنحت والتصوير

- ٩٩ -

العيد المئوي لبينالي فينيسيا

٣ - إن أنسب الأساليب الفنية للاحتفالات الدولية هو ما يسمى بالفن المجالي أو «البيني» ، وهو فن ذو طابع وقتي ، قد يترك أثراً في الذاكرة ، وإن كان من الصعب ، بل من المستحيل أحياناً ، الاحتفاظ به إلا على شرائط الفيديو !

الكل في واحد !

في هذا اللقاء الفني بين العمارة ، والنحت ، والتصوير كان لابد من خلق قنوات اتصال ، وتفاهم بين المبدعين الثلاثة ، وهو ما حدث بالفعل ؛ فاستعار النحات «اللون» من المصور ، مثلما فعل النحات «حمدي عطيه» .. في متواليته النحتية / المعمارية . واستعرض «مدحت شفيق» إمكاناته في التصوير والنحت ، فقدم عملين نحتيين معماريين ، أولهما بعنوان : «حائط الصمت» والثاني بعنوان : «أماكن الماء» ، وقدم ، في ذات الوقت ، لوحات تنتمي إلي فن التصوير . وقدم المعماري «أكرم المجدوب» تكوينات معمارية وصفها الناقد الإيطالي «كارميلوسترانو» بأنها «متاهة من المعدن» . وقد قام «المجدوب» بوضع المشروع الأساسي الذي انتظم إبداعات

الركائز الفكرية

في نص «عري» ملتبس ، احتاج مني إلى ترجمة عربية واضحة ، قدم الفنان «مجدى قناوى» الركائز الفكرية التي اتكأ عليها العرض المصرى ، ويمكن إبرازها في النقاط الثلاث الآتية :

١ - إن الجمع بين «أنواع» فنية مختلفة ، مثل «العمارة» ، والنحت ، والتصوير بالإضافة إلي الموسيقى» في كيان إبداعي واحد ، يمثل «رؤية مستقبلية» ترى في الفعل اليومي ، والاستهلاكى ، والعابر ، والنفعي البديل عن الدائم والمتحفى والمقدس .. ولهذا فإن «رسالة» العمل الفني «تتوحد» مع كونه تصميمياً "DESIGN" مرئياً .

٢ - علينا أن نقدم أنفسنا إلي العالم باعتبارنا جزءاً منه ، مشاركاً في صنعه ، ننفرده بخصوصية لا تعزلنا عن الاتساق معه . إن انحيازات «الذات القومية» لا تتناقض ، جوهرياً ، مع «الأخر» ؛ فالهوية - أية هوية - هي في حقيقتها ، حالة تنطوى على العديد من المواقف المتناقضة أحياناً : الموقف النقدي ، والموقف الراض ، والموقف المتكيف مع ثقافات العالم

الهلل أغسطس ١٩٩٥

- ١٠٠ -

بأنها رحلة «ناسك» ، يسير في مسار روحى ، يعاين ويعايش وفقاً لتبادلية بين الاغتراب والألفة . ومتابعتنا لنص «سترانو» نقصور أو أنه الذى يادر بالتصور بأن المشاهد العادى قد تحول فى نهاية الرحلة إلى ناسك (١) .. يمارس طقساً روحياً ، يدرك به وحدة التجربة الابداعية للموهوبين الثلاثة ، على المستوى الايدلوجى والتصميمى . ويصل تقدير «سترانو» بالفنانين الثلاثة إلى الحد الذى يرى أنهم قد تخطوا كل أساليب الفن المعروفة !

دعوة إلى مشاركة فن آخر

كان من الطبيعى فى سياق تجميع أنواع فنية مختلفة فى إطار واحد أن تدعى الموسيقى للمشاركة ، وكانت الدعوة من نصيب مؤلف الموسيقى الشاب خالد شكرى* وهو حاصل على جائزة الابداع الفنى بالاكاديمية المصرية للفنون بـروما ، مثل زميله «المجنوب» و«عطية» .

تقول الفقرة التى كتبت عن الموسيقى الشاب والتى كتبها - غالباً - «مجدى قناوى» : «إن الموسيقى التى وضعت خصيصاً لهذا المشروع لم يقصد بها أن تكون موسيقى وصفية للأشكال المعمارية ،

زملائه ، وأنه استطاع أن يجذب زميليه إلى دنيا العمارة : فمتحولات «مدحت شفيق» كانت أقرب إلى العمارة الفطرية فى بنيتها ، وهيتها ، ونظامها : صناديق ذات نواقد وفتحات وشقوق . وتتردد أصداء شرائح «المجنوب» المعدنية فى صياغات مختلفة ، فى متواليات «حمدى عطية» التى - فى ذات الوقت - تشتق حضورها من مصدر آخر هو : ملاس الجدران الريفية الخشنة ويظهر فى تكوينه المركب ، ذى الألوان الصداحه ما يذكر بأخيلة المائة فى الحقول والعشوائيات المعمارية . وشاركه «مدحت شفيق» فى

الاحتفال بالألوان الصريحة والدافئة التى تكشف عن انتماء إلى بيئة بعينها . يجمع الثلاثة حرص على الأداء التلقائى ، وحساسية فائقة فى توليد السطح تداعيات لونية وشكلية . وينبهنا الناقد الإيطالى «كارميلو سترانو» إلى أننا لا نستطيع أن نشاهد الجناح المصرى بنفس الطريقة التى نشاهد بها معرضاً عادياً ، أى الانتقال الآلى من عمل فنى إلى عمل فنى آخر ، فى سلوك إحصائى ، خارجى .. بل إن زائر الجناح يكون منغمساً أو بتعبير «سترانو» مبتلعاً . وشبه رحلة التلوث تلك



العيد المنوي
ليبيالي
فنيسيا



المصور مدحت شفيق واستعراض رائع لامكانياته فى التصوير والنحت

- ١٠٢ -

الهلل (أغسطس ١٩٩٥



النحات حمدي عطية
ومنتأله
النحت
المعمارية



- ١٠٣ -

العيد الهوي لبينالي فينيسيا

مفتونا بالعرض المصرى ، إنه لا يجب أن نبالغ فى تفاؤلنا فى الفوز ، فالفوز أمرٌ يتجاوز حدود الفن إلى ملبسات السياسة، والعالم الثالث مرسوم له حدود لا يجب أن يتجاوزها ... والمدهش فى الأمر أنه بعد حدوث الزلزال الذى تحركت له كل وسائل الإعلام الأوروبية والأمريكية .. لم يحفل الإعلاميون المصريون بانجاز أبناء وطنهم ... لقد أرسلت الولايات المتحدة الأمريكية (٣٥٢) ناقداً وصحفياً لتغطية الجناح الأمريكى الذى فاز فيه الفنان "كيتاج" Kitaj بجائزة "التصوير"، والفنان "جارى هيل" بجائزة النحت ، فى حين لم يمثل كل نقاد مصر وفنانينها إلا الصحفى "محمد صالح" .. وعلى الرغم من مساندة "فاروق حسنى" للجناح المصرى فإن "البيروقراطية" المصرية نجحت فى تعطيل خطوات العمل قدر استطاعتها . لقد كان من الطبيعى أن يعمل فنانو كل جناح منذ عامين ، بينما لم تتح "البيروقراطية" للفنانين المصريين إلا شهرين فقط ، ملأها المبدعون الثلاثة بما يمكن وصفه بالإعجاز ..

وعندما جاءت سيرة تلميذه "أكرم المجدوب" وصفه بالعبرى ، وبأنه معمارى

النحتية ، التصويرية ، ولا أن تكون موسيقى خالصة أوركسترالية للاستماع ، بل هى إسهام "تمت" صياغته "ليتم" احتوائه فى الفراغية الزمنية للمشروع « ولا شك أن القارئ سيتساءل مثلى عن معنى الفراغية الزمنية التى يقصدها ، ويجيبنا النص إجابة ملتبسة : « يتيح النص الموسيقى للعين أن ترى حركة الأشكال عبر لحظات الصمت »! وكان الموسيقى جاءت من أجل هذا الصمت المرتقب ... غير أن النص يقول قولاً مفيداً بعد ذلك : «استعمل المؤلف نغمات مركبة إلكترونية وأضاف صوتاً إنسانياً خشناً ، تلقائياً وغير احترافى ، هو صوت النحات "حمدي عطية" وهو يترنم بمقاطع مستوحاة من التراث المصرى الصيعينى وتسمع الكلمات المغناة مضغوطة ومبتلعة دون قصد لأن تنقل معنى دلالياً لغوياً بل تنقل نغمة صوتية إيقاعية ولوناً منطوقاً لهوية متميزة.

لقاء مع المعمارى جمال بكرى،

بادرنى بقوله : إن ما حدث كان زلزالاً حقيقياً لم يكن يتوقعه أحد حتى بين أكثر المتعاطفين معنا ، وقد قال لى الناقد الايطالى المعروف "كارميلو ستراتو" وكان



المعماري جمال بكري
ناسك في مجال العمارة

القرن الواحد والعشرين ، ويأته تجاوزه
شخصياً ١٠٠ وأن دوره وبور الفنان "مجدى
قناوى" كان وضع فلسفة العمل الذى
يجمع بين العمارة والتصوير والنحت فى
وحدة عضوية واحدة ، والاشراف على
التنسيق والتوازن بين إبداعات الفنانين
الثلاثة ، وحذف أية زيادات يمكن أن
تسبب شيئاً من الارتباك فى العرض .
ولقد أثبتت النتيجة خطأ بعض الثوابت
التي من بينها أننا لا نستطيع العمل
جماعة ، لقد صلينا جماعة ونجحنا ١٠٠
ولقد أتاح لى المعماري الكبير "جمال
بكري" أن أشاهد فيلم فيديو عن الجناح
صورته السيدة زوجته ، وعلى الرغم من
أنها ليست مصورة محترفة فأبنتى انبهرت
بما رأيت ، والشئ الوحيد الذى لم
يعجبني هو اختفاء صوت النقاد الذين
نعرفهم والذين لا نعرفهم من شاشة
التليفزيون .

إن البينالى سيستمر حتى ١٥ أكتوبر
القادم ، وأمام وزارة الثقافة فرصة
لتصحيح الخطأ ، وإتاحة الفرصة لنقاد
الفن والفنانين للقاء بهذا الحدث
التاريخى . ما الذى يمنع الوزارة من
الاتفاق مع شركة مصر للطيران لنقل فوج
من النقاد والفنانين إلى إيطاليا ١٩ ٠٠

(المطبع الأول)

كثرت نفسي متفرقا
بالكرة . تقربت حواسي
أزور إلى اللاعبين .
أجد واحدًا يهتم بي .
ريداً هي غبطة . لكن
لاسي فريلي شاعرا زعيم
دارتوا ذلك الفريق
الأخر . خلصوا الصدر
الأخضر . وأسرار
الأيض . وأردوا حصارا
أحد . وسوا
والسوا وسط لاثير
الفريق الآخر . خشيته
أن يكون حصارين هو
الأخر أحد . تلك أن
أكنه لآزال يذمسي
بالأفطرسار . وسأزال
سوا إلى أيض داسع
الأيض . ربما هناك
تعليمات جديدة . جالت
حياتي في بيوت اللاعبين
أبحث عن قائد الفريق .
ولما صافيت . تبين لي
أنه قائد الفريق الآخر .
شرتت مينا في اليد
حيث يتزوي المغرب فهو
وكن قسي . ولما وجدت
أنني اللاعب الذي
ألف الجميع خده .
ركنهم بالكرة كسيرة
مفتونة . أسودها كيلسا

قصة
تتميميرة

قصة
تتميميرة

بقلم :
حسنى سيد لبيب
بريشة :
سميحة حسنين

١٠٧



ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

قصة قصيرة

زعتُ بأعلى صوتي :
« كما ترى ، حصار من
الداخل وحصار من
الخارج » . لكن صوتي
لا يصله ، ولا يسمعه أحد .
صوتي أشبه بطلقات
رصاصة زائفة من
مسدس كاتم للصوت ،
والطلقات ماهي إلا
كلمات يبعثر الهواء
حروفها . أطلق الحكم
صفارته مشيراً بأصبعه
حيث موضع الكرة .
جريتُ إليها ولا منافس
لي . أنا اللاعب الوحيد .
أنا النجم الذي تشخص
إليه أنظار المتفرجين . لا
، هناك أعين شاحصة
جاحظة . تخيفني تلك
الأعين ، تخيفني بالسلاح
الأي من المسكة به .
محاصر أنا في الملعب
الواسع . نظرتُ إلى
المتفرجين . أستطلع
رأيهم ، فالفيتُ الجميع
يشيرون إلى موضع
الكرة وهم يهتفون
بحناجر ملتبهة . لكن
هتافها لا يصلني ، إنما
يصك أذني صفير
الرياح . لامفر إذن ، لابد

تلتصع نصالها بانعكاس
أشعة الشمس عليها .
أما حراس الملعب ، فقد
ارتدوا زى اللاعبين ،
وتناثروا على الخط
الأبيض الذي يحد الملعب
أخافني الحائط البشري
الذي يسد المرمى كله ،
ولم أعد أرى الشبكة .
رأيتُ بدلاً منها وجوها
صارمة وحرايا مسنونة .
جريتُ لاهثاً ونبضات
قلبي تتسارع ، تاركا
الكرة في منتصف الملعب
الخالي ، حاولتُ الخروج ،
فبصدني حارس متتكر
في زى لاعب ، كما لو أنه
يصد كرة دافعا بها إلى
الداخل ، أرئتُ إلى
الحكم ، حاكم المباراة ،
كأنه ينقذني من الحضان

اتفق . والحكم ، حاكم
المباراة ، يخرق صفير
صفارته طيلة أذني ،
وهاتف داخلي يشجعني
كأن أوصل التحدي .
ربما يريد أن يجبرني
على تغيير ملابسي
وأتحول إلى شيطان
أحمر ، عاندت ، وجريت
بالكرة في اتجاه المرمى .
المرمي خال . تركه
حارسه وانضم إلي
لاعبي الفريقين . فرحت
عندما سكك الصفير .
دب الحماس في عروقي ،
وربكتُ الكرة بقية ،
مسددا قذيفتي في اتجاه
المرمي الخالي ، لم
تخطيء الكرة طريقها ،
لكن حاكم المباراة أطلق
صفارته قبل أن تدخل
المرمي بتمر واحد . وأقبل
نحوي يعلن هزيمتي .

(المقطع الثاني)

ما أشهد في الملعب
عجيب غريب . ارتدى
لاعبو الفريقين زى أمناء
الشرطة ، واصطفوا
جميعاً صفين منتظمين ،
أمام مرمى الفريق الآخر ،
ويأيدونهم بنادق آلية ،



- ١٠٨ -

الهلل أغسطس ١٩٩٥

خارج الشبكة ، ونفس
ماجرى للكرة فى الرمية
الأولى ، حدث فى الرمية
الثانية ، وفى الثالثة
والرابعة والخامسة
كدتُ أجن ، نظرتُ إلى
الجمهور المصطف بأعداد
غفيرة تصايحت
الأصوات غضبا وشططا ،
وأخرج حاكم المباراة
بطاقة حمراء من جيبه ،
فخرجتُ من الملعب
منكس الرأس ، أجز
أذبال الخيبة . وإذا
بلاعبي الفريق الآخر
يدخلون الملعب واحد بعد
الآخر ، ثم دخل لاعبو
فريقي بنفس الطريقة
هرعث إليهم كى آخذ
مكاني فى الطابور
فاتتهرنى قائد الفريق
رغم صداقتنا ، وأكد
أننى مطرود من المباراة ،
وكل المباريات ، كمثلى آدم
المطرود من جنة الرحمن
، رغم أننى لم أقطف
فاكهة من الشجرة
المحرمة ، ولما حدثته عن
الأهداف الخمسة ، سخر
منى وزعم أن المباراة لم
تكن بدأت بعد



بعد ، وأن عمال الصيانة
كانوا يقومون بأعمال
تجارب على الشاشة
الرقمية فلعبوا بأرقامها .
ولما رددته بأننى رأيتُ
الكرة بإنسان عيني وهى
تدخل الشبكة وتستقر
بداخلها ، ضحك هازنا
منى ، وأرجع ذلك إلى
خداع الحواس ، وقال
ضمن ما قال : «نعم
سددت الكرة ، لكنها ما
إن بخلت المرمى حتى
ارتدت واستقرت خارج
الشبكة» ولما قلت له أن
كلامه قد يكون صحيحا
فى رمية واحدة ، لكن
هناك أربع رميات أخرى ،
استقرت فيها الكرة
داخل المرمى ، ابتسم فى
هدوء وهز رأسه زاعما
أن الرميات الخمس كلها

من ضربة الجزاء ، جريتُ
إلى الكرة ، أدرجتها إلى
الحائط البشرى المسلح ،
حرصت على أن أقذف
الكرة أمام الحائط المنيع
الذى تفصلنى عنه عشرة
أمتار تقريبا . لكن الكرة
قبل أن تصطدم بالحائط ،
أخذت تتحرك حركات
عشوائية من أسفل
لأعلى ، ثم تمزقت ، خوفا
ورعبا ، وتناثرت أشلائها
أمامى .

(المقطع الثالث)

اختلفت مع حاكم
المباراة ، سددت خمس
رميات ناجحة أمام مرأى
ال جماهير الغفيرة .
تأكدت الأهداف حين
استقرت الكرة داخل
الشبكة ، وحين علت
هتافات الحناجر ، وحين
ارتفعت الرايات ، وحين
أطلق الحكم صفارته ،
وحين أضاعت الشاشة
الرقمية تضيف واحدا فى
كل مرة لرصيد فريقى ،
لكن حاكم المباراة ،
استبد برأيه ، وأنكر أن
للجماهير صوتا ، وادعى
أنه لم يستعمل الصفارة

سينما

بقلم : مصطفى درويش



معالي الوزير وسارق الفرح

تمر السينما عندنا بأزمة طاحنة ، تتجلى مظاهرها في انكماش الانتاج ، وبالتالي انحسار عدد الأفلام . وفي فوضى التوزيع ، وما طرأ على أزمته العروض من تغيير ، أراه غير مسبوق .
فعادة تمتنع شركات التوزيع عن عرض افلامها ، المتميزة انتاجيا وفنيا في اثناء الصيف ، لأكثر من سبب لعل أهمها ، انها تعتبره من ناحية الإيرادات فصلا أو بمعنى أصح موسما ميتا ، تصير فيه دور السينما . حكرا للساقط والمحتقر من افلام ، جرى اخراجها في غفلة من الزمان .
ولكن امر العروض اختلف في هذه الايام

فمع بداية الصيف ، ولا أقول في عزه ، يجرى عرض «هدى ومعالي الوزير» و«سارق الفرح» وكلاهما من أفلام الانتاج الكبير التي يصرف عليها الكثير ، وكلاهما لمخرج لعب دوراً في النهوض بالسينما المصرية ، «سعيد مرزوق» و«داود عبد السيد» .

● قليل دائم

والأول ، صاحب «هدى ومعالي الوزير» يتفرد بأسلوب أدخله في عداد تلك الفئة القليلة من مخرجينا التي تتأني في اختيار ما تبذره من افلام . فعلى امتداد عشرين سنة ، لم يخرج سوى ثلاثة عشر فيلما .

والثاني بكشفه الفساد الذي استشرى في أرض مصر ، مما كان سببا في سحب ترخيص الرقابة بعرضه عرضا عاما ، مع إحالة جميع من أجازوه رقائبا ، بما في ذلك مديرة الرقابة وقتذاك ، الى المحاكمة التأديبية ، بوصفهم مذنبين في حق الوطن ، يحق عليهم العقاب .

وفيلمه الجديد ، قائم على واقعة حدثت فعلا ، شأنه في ذلك شأن « أريد حلا » .
 ● المرأة الحديدية
 فهدى في الفيلم ليست شخصية وليدة الخيال ، إنها شخصية حقيقية عاشت بيننا هنا في أحضان مصر ، حيث عاشت على أرضها فسادا !
 ثم فرت منها بعد أن نهبت ما استطاعت نهبه من المال العام ، وساعدها على الفرار ، وزير كان من بين مهامه الجسم ، حماية أمن البلاد ، والحفاظ على ثروتها من الاغتيا ل .
 وتلعب نور تلك المرأة الشريرة «تبيلة عبيد» والاكيد أن اختيار المخرج لها لاداء هذا الدور قد صادفه التوفيق الى حد كبير .
 فهي من الممثلات اللاتي يصلحن لتقمص شخصية المرأة المصرية الواسعة الحيلة ، الذبابة للرجال .
 والفيلم ، والحق يقال ، اعطاها فرصة ذبح أكثر من رجل ، بدءا من ثرى عريبي تزوجها في الحلال ، وإرضاء لها ، حتى يحقق اشتهاه لجسدها ، منحها مبلغا طائلا من المال .
 وانتهاء بعضو في مجلس الشعب «يوسف شعبان» سعد نجمه في معترك السياسة ، حتى اصبح وزيرا .
 ● اختلال الميزان
 ولأمر ما لم يحدد الفيلم هوية ذلك الثرى العريبي ، وإن كانت مشاهد الفيلم المصورة خارج مصر . توحي بأنه مواطن

تونس .
 فالشارع الرئيسي الذي يطل عليه فندق افريقيا حيث نزات هدى في أول خروج لها من مصر ، ليس الا شارع «الحبيب ابورقية» .
 وهو واحد من أجمل شوارع الوطن العربي ، امتدادا من الخليج . وحتى المحيط .
 كما ان الملابس والأبنية في تلك المشاهد ذات طابع تونسى لا تخطئه عين .
 ومما يعاب على الفيلم أن علاقة هدى بمعالي الوزير ، والمفروض أنها جوهر الاحداث ، فهي بالتالى ، دون غيرها التي تشكل الخط الرئيسى الذى ينور من حوله الفيلم ، لا يحيد عنه ابدا .
 غير أن المخرج ، وهو في نفس الوقت صاحب السيناريو لم يقتنع الا بخيوط متعددة متشابكة . فكان ان استهوته علاقات أخرى فرعية ، بحيث أصبحت علاقة هدى بمعالي الوزير هي الأخرى فرعية ، لاتزيد في الأهمية على تلك العلاقات .
 ويعرف عنه ، اى مرزوق ، أنه مخرج ينزع الى الجمال ، يتطلع الى الكمال .
 ومن هنا اهتمامه الشديد بتكوين اللقطات ومعمارها ويدخل في عداد ذلك ، ولاشك ملابس الممثلين والممثلات .
 ولكن باستثناء لقطات قليلة ، أغلبها في تونس الخضراء . لم تلق الملابس منه اهتماما يذكر .

اصلان وانما لأديب آخر «خيرى شلى»
اخطأ السينمائيون كثيرا بعدم الالتفات
الى أعماله زمنا طويلا.
ولكن هاهم اخيرا . يغوصون فيها .
فتصادفهم لدهشتهم، نفاس لم تكن فى
الحسيان.

وداود عبدالسيد مخرج مقل، لم يبدع
سوى خمسة افلام حتى الآن.

فى حين ان غيره ممن هم اقل منه
موهبة واستيعابا للغة السينما، قد اتبحت
لهم فى نفس مدة عمله مخرجا، أو ربما
فى مدة اقل فرصة صنع اضعاف
مضاعفة من الافلام .

وفيلمه الاخير ينتسب . مثل افلامه
الآخرى، الى واقعية غير تلك الواقعية
السائدة فى بعض افلامنا الجادة.
والمتمتجة بميلودراما زاعقة، تجعل منها
مسخا فى معظم الأحوال.

واقعيته - إذا صح القول، ذات طابع
شاعري . يذكرنا «بأطفال النعيم»
(١٩٤٥) ، ذلك الفيلم الذى اخرج
«مارسيل كارنيه» قبل نصف قرن من عمر
الزمان.

ويقال عنه من بين ما يقال انه منذ
ابداعه. وأحد من مخرجى لم تجد قريحته
بعمل سينمائى يضارعه فى الشاعرية
والجمال.

و«سارق الفرح» ، عكس افلامه
السابقة جاء خاليا من اسماء النجوم.
فباستثناء «حسن حسنى» فى نور
القردياتى الولهان . لا احد ممن اختيروا

فلقد تركها . دون اكتراث . لمزاج كل
ممثّل ، كل حسب قدراته. بحيث بدت
الالوان داخل اللقطة الواحدة متنافرة على
وجه يثير الغثيان فى بعض الاحيان.
غير ان ما يعيب الفيلم حقا، هو
تأرجحه بين الجد والهزل، بشكل افقده
الكثير من المصداقية.

فما نكاد ننغمس مع الاعيب «هدى»
ومكاندها ، تعرض علينا فى سياق تغلب
عليه الجدية، حتى يسرع الفيلم الى
الانتقال بنا الى مشاهد يغلب عليها طابع
الهزل، الغليظ لا يقصد بافتعالها سوى
الاضحاك . عمال على بطل وأحيانا
بشكل شديد الابتذال.

وهنا لا يغوتنى ان اشير الى مشهد
قريب من نهاية الفيلم، حيث يتجرد الوزير
من ملابسه. كى يتبادل مع «هدى» ألوان
الفرام ، بجوار المسيح فى قصرها المنيف،
فلا نرى من جسم معاليه سوى كرشه
المخيف.

حقا، لقد كان واحدا من أكثر مشاهد
الفيلم قبحا . وجرحا لشعورنا نحن
المتفرجين المعذبين لمدة ساعتين أو يزيد
بتخليط محطم للقلوب، مخيب للأمال.

● الواقعية الشاعرية

ومن «هدى» ووزيرها انتقل الى
«سارق الفرح» ، لأقول انه خامس فيلم
لداود عبدالسيد، صاحب «الكيت كات»
وثانى فيلم مستوحى من عمل أدبى.
فسارق الفرح «كالكيت كات» مأخوذ
عن قصة. ليست هذه المرة لأديب ابراهيم

سارق الفرح .. فيلم شاعري !



لأداء دور كبير أو صغير في الفيلم له اسمها «أحلام» وتؤدي دورها لوسى ماض مع الاطيان، يؤمله للصعود الى الراقصة الدائمة الضيعة . مصاف نجوم السينما .
وقضلا عن ذلك «فداود عبد السيد» وماجد المصري» وهو ممثل صاعد واعد، جنح فيه لأول مرة في حياته السينمائية الى مزج الاحداث بمشاهد غنائية ادخلت فيلمه . ولاشك في عداد ذلك النوع المسمى بالملهاة الموسيقية.

● الحلال بالحرام

وكلاهما . اى عوض واحلام . فقير ، هامشى، يعيش على حافة هاوية الضياع . يقيم فى مأوى عشوائى على تل مطل على القاهرة . اقرب الى دقل ، يهيم فيه الضياع . وقصة الحب بينهما . ومحاولة اغراء «احلام» بالانغماس فى الحياة اللذيذة مع وعلى كل ، فتلك البنت فى الفيلم



الاثرياء، اراها متأثرة الى حد كبير،
«بحكاية بودجي ويس» في اوبرا جودج
جرشوين الموسيقار الامريكى الشهير،
ونهاية ماكان بينهما من حب نهاية مفاجئة
بسبب غواية احد القوادين.

وسارق الفرح عندى اعجوبة بين
الاقلام. يفضل شاعرية صاحبه. ويفضل
كوكبة من المبدعين اذكر من بينهم «انسى
ابو سيف» بحسن اختياره المكان الذى
تجرى فيه حكاية هيام عوض باحلام .
وجمال ديكورات التى تحولت به الى مكان
كانه السحر. معلق بين الارض والسماء.
وطارق التلمسانى بتصويره ذلك
المكان بما عليه من مساكن عشوائية ،
وناس هامشين وكأنة من عالم آخر .
خارج الزمان.

ويبقى ان اقول أنه يكفينى ان
استرجع على شاشة الذاكرة بعض
مشاهد من الفيلم تقطع شجرا وشعرا
«عبلة كامل» غانية لاهية. وعيناها تغرورق
بالدموع حزنا على حب مستحيل.

«حنان التركى» ، فتاة حالة. يتثنى
جسدها ملتهبا. على دقات طبلة «حسن
حسنى» الظمان حتى يموت مرتويا!

«لوسى» عروس . تعترف لعريسها ليلة
الدخلة بسهرة حمراء ، تعرضت فيها
لإغراء الشيطان فيوسعها ضربا.

يكفينى ذلك الاسترجاع
للاستمتاع بفيلم يعيش على شاشة

نبيلة عبيد... للرجال امرأة ذبابة !

محمد الموجي

العلاق الرومانسى الذى هوى

بقلم: سليم سحاب

حادثان : الثانية وقعت سنة ١٩٩٣ فى اثناء البروفات على قصيدة «فى عينيك عنوانى» التى غنتها سمىة قيصر والتى اكمل تلحينها الموسيقار محمد الموجى بعد ان بدأما قبل وفاته الموسيقار محمد عبد الوهاب ، وعندما وصلنا فى البروفة الى الكويليه الثانى حدث بعد ان بدأنا بعزف الجملة الموسيقية الاخيرة من لازمة الكويليه الثانى . وهذه الجملة مستوحاة من الجملة الاخيرة للازمة الشهيرة لكويليه «ياضفاف النيل» من قصيدة «كليوباترة» ويصور فيها محمد عبد الوهاب بحركة الجملة الموسيقية الصاعدة والهابطة على ايقاع الفالس تهادى المركب على صفحة النهر الخالد ، ولما وصلنا فى العزف الى هذه الجملة من قصيدة «فى عينيك عنوانى» اوقفت عزف الفرقة واستأذنت من الموجى الذى كان يحضر البروفة ان اضيف الى الجملة المذكورة الصوت الثانى الذى اضافاه محمد عبد الوهاب الى جملته فى «يا ضفاف النيل» بواسطة كمان انور منسى . فما كان من محمد الموجى وامام كل الحاضرين من عازفين شباب الا ان قال بتواضع العباقرة : «طبعاً ما فيش مانع» ماهى كلها منه !! (يقصد من محمد عبد الوهاب). تواضع العباقرة ووقاؤهم لمن سبقوهم هذا هو عنوان المرحلة التى انتهت بموت الموجى والتى لم يعد يمثلها الا كمال الطويل أطال الله عمره .



- ١١٧ -



محمد الموجي

مياه الواحة. وكان كل صوت يظهر بلحن
لمحمد الموجي ينطلق انطلاق الصاروخ
ليسطع في سماء الغناء العربي . من منا
كانت سنة حوالي عشر سنين عند ظهور
«صافيني مرة لا يذكر هذا الانفجار
الانفعالي والوجداني الكبير الذي أحدثته
هذه الاغنية في مسار الاغنية العربية
وجعلت من عبد الحليم حافظ فجأة مطربا
لاتقل شهرته عن شهرة سيد الغناء العربي
محمد عبد الوهاب هل تذكرون ثاني مرة
انبعث فيها اغنية «انا قلبي اليك ميا»
للمطربة اللبنانية الخالدة فايزة احمد التي
جاءت الي القاهرة من دمشق مما جعل
البعض يظن انها سورية) .. هل تذكرون
كيف قدم للاغنية في برنامج «ما يطلبه
المستمعون» شيخ المذيعين الاداعي الكبير
جلال معروض عندما قال حرفيا ودلوقتي
مش حنسمع اغنية حنسمع اسماء الي
طلبوها واستمر هو وزميلته لمدة تعدت
نصف ساعة يقرآن اسماء الذين طلبوا
اغنية «انا قلبي اليك ميا» وفجأة ظهر
اسم المطربة الجديدة فايزة احمد في
سماء الغناء العربي ليسطع الي جانب
اسم كوكب الشرق ام كلثوم وكنها كانت
تغني من عشر سنين علي الاقل . هل
تذكرون اغنية «غالي على» التي اطلقت
اسم كمال حسين في سماء الغناء العربي؟
هل تذكرون «بلغوه» التي جعلت الصرب

الحادثة الاولى وقعت قبل الثانية
بأربعين سنة سنة ١٩٥٣ . اذاعة القاهرة
تذيع اغنية جديدة . الشاعر ناشيء اسمه
سمير محبوب المنح ناشيء اسمه محمد
الموجي .. المطرب ناشيء اسمه عبد الحليم
حافظ . اسم الاغنية «صافيني مرة» وفجأة
ينفتح عصر جديد للاغنية العربية كمخارة
علي بابا عند عبارة «افتح ياسمسم» !!
وفي اول جملة في المقدمة الموسيقية
لاغنية «صافيني مرة» تكشف عبقرية نادرة
الوجود مجنحة ابرومانية مذهلة
لشخصية موسيقية تاريخية اسمها محمد
الموجي .

عبقرية موسيقية

وتوالى الالحان والاغنيات بالعشرات
وتشعبت السلك التلحينية في ألحان هذا
العبقري المتفوق ، ولكن ثلاث صفات
لازمت كل هذه الاغنيات : المادة اللحنية
الغنية جدا ، والرومانسية المحلقة ، والعمق
الانساني المدهش .

وتوالى الاصوات العربية تعب من
ألحانه كالعطشان في الصحراء يعب من

من المحيط الي الخليج يريدون اسم ماهر العطار؟

هل تذكرون «رمش عينو» و«الطوة دابر شباكه» التي جعلت بين ليلة وضحاها المطرب محرم فؤاد مشهورا في ديار العرب؟ هل تذكرون «يابو الدلال» و«لا ياملو لي قلبى» و«الفاوى» التي زادت صباح شهرة علي شهرة ؟ هل تذكرون «ياحبيبي قل لي أخرة جرحي ايه» و«ايه هو ده» التحف التي اطلقت مخزون الرقة والاحساس والرومانسية في صوت نجاة الصغيرة الرائع؟

أسلوب الموجي التلحيني

تمتاز ألحان الموجي بالتعددية في الاسلوب اللحنى وان سيطرت الروح الرومانسية على جميع هذه الاساليب. فاذا اخذنا الاسلوب الشعبى في التلحين في اغنية محرم فؤاد «الطوة دابر شباكه» نرى هذه الصفة الرومانسية في التصادم المقامي الذى يحصل بين الجمل الموسيقية المتتالية وهذا التصادم المقامى هو من اهم اساليب التلحين الرومانسى . ولنذكر شويرت وشويان وشومان في الموسيقى الاوربية الذين يمتازون بشكل واضح بهذا الاسلوب اين تبرز هذه الرومانسية في «الطوة» يعرض الملحن اللحن الاساسى على مقام البيانى بشكل بسيط ، ثم فجأة تبدأ جملة الكويليه على

مقام النهاوند متطلقة من نفس الدرجة التي تميز مقام البياتى بعد تحويلها الي مقام النهاوند بشكل تصادمى مفاجىء ثم فجأة ايضا وعند جملة «يامين يوصلنى لابوها» ينطلق مقام الراست بجملة يزيد لها الايقاع المتدفق تالقا ليحصل كسر مقامى ومزاجى وانفعالى مفاجىء ايضا ، وايضا عند كلمة «الطوة» التي تكئى على مقام السيكا كبقعة ضوء مفاجئة (سبوت) كالنقاط الصغيرة الحمراء القليلة العدد فى لوحات الحقول الخضراء لرينوار التي تعطى احساسا بان اللون الاحمر هو المسيطر وتكئى الصدمة الرومانسية الاخيرة بعودة مقام البياتى فجأة مع عودة المذهب لنستعرض الخريطة المقامية لهذه الاغنية الشعبية البسيطة : بياتى - نهاوند - راست - سيكا - بياتى لاحظوا هذا الثراء في التلوين المقامى فى اغنية شعبية بسيطة الي جانب المادة اللحنية الغنية جدا .

ان التصادم المقامى الرومانسى نجده متجليا في اغنية «ظالم» وهى من اوائل ألحان الموجي ومن كلمات رفيق دربه الشاعر سمير محبوب ، وعند جملة «راح فين غرامى اللى بنيتو» هذه الكلمات الحزينة تحتوى على كلمة مشرقة وهى «غرامى» كيف يخرج الموجي موسيقيا هذه الكلمة المشرقة من السياق العام الحزين



مشهد الموجي

بتحب» في لازمه موسيقية تسبق هذا الكلام وذلك بشكل جملة موسيقية تطلق فجأة بطاقة رومانسية وجدانية انفعالية نادرة لتعبر عن الكلام «ايوه انت بتحب» قبل حدوثه .

المصوفي والكلاسيكي والشعبي

الاسلوب الصوفي الرائع يتجلى في اغنيتين «انقرى الدقوف» و«حانة الاقدار» التي يترجم فيها الموجي موسيقيا وعمق انساني نادر الشعر الرائع الذي صاغه طاهر ابو فاشا ، ويغوص الموجي في الاعماق الصوفية للشعر ليهدينا تحفيتين صوفيتين تعتبران من التحف الصوفية النادرة في الموسيقى العربية تقفان بجدارة كاملة امام نهج البردة وغيرها من تحف السنباطي الصوفية .

ويخرج الموجي ايضا في الاسلوب الكلاسيكي التقليدي في اغنيته لام كلثوم «الصين حدود» و«اسأل روحك» وخصوصا في الثانية التي تمتاز بمرارة موسيقية انسانية حارة وعميقة ونادرة ، مرارة العاشق الذي يعز عليه حبه بقدر ماتعز عليه نفسه وكرامته .

نفس الشئ في التصوير الموسيقي للمعتقدات الشعبية . في كلمات «ابعد يا شيطان » في تحفة مرسى جميل عزيز «بيت العز» التي صاغها الموجي ببساطته وعبقريته المعهودتين وذلك بادخال ايقاع

للكلام ؟ بكل بساطة وبكل عبقرية . كل الجملة تأتي على مقام النهاوند الحزين إلا كلمة غرامي فتأتي على مقام العجم المشرق ، وهكذا تكتمل الصورة الرائعة بمادة لحنية مذهلة .

اسلوب آخر يمتاز به الموجي وهو اسلوب الوصف السريدي وهذا الاسلوب نراه متألفا في اغنية «ايه هو ده» حيث تتحول الكلمات الي جمل موسيقية تصف بدقة المضمون الشعري الوصفي : هنا

وقفنا وهنا مشينا الى ان نصل الى

غلبت واحتار غلبي

ايه الحكاية يا قلبي

تكونش بتحب ؟

ايوه انت بتحب

لنصل الى نروة التصوير والوصف

النفسى الموسيقي فبعد «غلبت

واحتار غلبي» علي مقام البياتي يسكت

عزف الفرقة الموسيقية ليأتي تساؤل

«تكونش بتحب» على مقام النهاوند

الساخن خاليا من اية مصاحبة لتنفجر

الفرقة الموسيقية قبل جملة الرد «ايوه انت

داود حسنى سنة ٢٤ عاما تسلم الامانة ويضيف اليها من عنده ويواصل العطاء على خطى اساتذته وقد سماه محمد عثمان وريثه في التلحين سلامة حجازى سنة ٤٣ عاما تسلم الامانة من سلفه رائد المسرح الغنائى العربي احمد ابو خليل القبانى الدمشقى. درويش الحريرى عمره ١٤ سنة. ابو العلا محمد سنة ١٧ عاما .

سلم الجيل الكبير (عثمان والهامولى) الامانة ومخزوننا كبيرا من التراث للجيل التالي ، وهذا الجيل سلم الامانة والتراث الجديد الذى اضافاه الى الجيل الذى تلاه: سيد درويش (١٨٩٢) محمد القصبجى (١٨٩٢) زكريا احمد (١٨٩٦) محمد عبد الوهاب (١٨٩٧) رياض السنباطى (١٩٠٦) تسلمت هذه الكوكبة من العباقرة الامانة و اضافوا اليها الكثير من عبقريتهم وعطائهم ليسلموها بدورهم الى الجيل اللاحق : جيل محمد الموجي وكمال الطويل وكان الجيل الجديد علي مستوي الامانة فاضافوا اليها الكثير وسلموها الى الجيل الحالى ..

ماذا اضاف الجيل الحالي الي الامانة التي تسلمها وماذا سوف يسلم الي الجيل

اللاحق ؟

الرؤية قاتمة بل قاتمة جدا !! □□

الزار عند جملة «ابعد يا شيطان» فتحس نفسك فجأة داخل حلقة ذكر شعبية لطرد الارواح الشريرة لدرجة انك ترتعش عند سماعك لهذا المطلع .

ولا ننسى اغانيه الوطنية ، وفيها الاسلوب الشعبى والكلاسيكى. الاول نجده فى اغنية « ما احلاك يامصرى وانت عالدفه » كلمات العبقري صلاح جاهين والتي هزت العالم العربي وجدانيا وجاءت تحفة فنية شعبية علي مستوي الحدث التاريخي الذي عبرت عنه وهو تأميم الزعيم جمال عبد الناصر لقناة السويس ، والثاني وهو الاسلوب الكلاسيكى نجده فى تحفته نشيد «يااغلى اسم فى الوجود» الذى نجد فيه صرامة وكلاسيكية رياض السنباطي في تحفته «انا النيل مقبرة للغزاة»

بقى ان نقول ان عبقرية الموجي اللحنية غطت صفة كبيرة اخرى موجودة عنده وهى انه (كرياض السنباطى) من اهم الاصوات الغنائية العربية التى تتسم بالاحساس الكبير والمقنرة الكبيرة على التصوير الموسيقى بواسطة الغناء

من يحمل الراية ؟

عودة فى الزمن لمائة عام الى الوراء لتتابع عملية تواصل الاجيال ماذا ترى ؟ فنحن الان في عام ١٨٩٥ محمد عثمان وعبد الحمولى فى ذروة عطائهما،

مختصر

نفس مختصر جديد

بقلم : مهدي الحسيني

●● في المسرح المصري اليوم، نوع من العروض لا معنى له ولا طعم ولا تأثير.. إلا تبديد المال وطاقات الفنانين والعاملين والجمهور سواء.. نوع من المسرح يشبه فن المسرح، ولكنه - يقينا - ليس بالمسرح.

ووفقا لآخر تشوهات الهندسة الوراثية، التي استشرت في حياتنا الثقافية، فإنه يدور حول نص ما ومخرج وموسيقى وتمثيل ورقص وأزياء ومناظر وإضاءة.. ويعرض فوق منصة أمام قطاع ضئيل من جمهور يانس آسن أدمن المشاهدة الزائفة.. لا المتعة العميقة الرفيعة، هذا ويروج له نوع من التغطية الصحفية المضللة التي قد يسمونها نقدا علي سبيل الخطأ العمد ●●

على حق، أما الأقلية غير الصامتة؟ فهي مازالت تكتفي بالاستياء وإطلاق الصيحات والشعارات دون فعل إيجابي ينقذ هذا الفن العظيم الذي يعاني من التخریب باسم التجريب ومن التغريب

بين التجريب والتغريب
غير أن الأقلية الصامتة إزاء الفن والسياسة معا - التي بدأت تهمهم وتغفم وتزمر - مازالت تقاطع شبابيك المسارح بل وتمزق حتى الدعوات المجانية، وهي



ورغم الاعانات والميزانيات، وقد نصحناهم بالتروى والتخطيط طويل المدى، والتمهيد بالدراسات والمحاضرات واللقاءات العلمية، والدورات التدريبية، ولكن أذانهم كانت شديدة السمك فاستعصت علينا.

أما قوادى المسرح بالثقافة الجماهيرية والتي تزيد عن ١٠٠ ناد منتشرة في مختلف أقاليم مصر، فقدمت في مهرجانها الأخير بدمياط ٢١ عرضا مسرحيا لم يتميز منها سوى ٦ عروض (الغريال لفرقة بورسعيد - الليلة الكبيرة لفرقة الاسكندرية - بروفة للعرض لفرقة شبين - قولوا لعين الشمس لمنشأة التحرير - لعبة خلع الثياب لفرقة ١٥ مايو - الزائر لفرقة زفتى) ورغم ملاحظتنا الكثيرة حول هذه العروض فإننا نجد فيها بصيصا من النور في اللوحة المظلمة.

بحجة التحديث، ومن الاغراب بدعوى التجديد، والاستعارة بدلا من التأصيل، ومن اللامنهج بزعم التحرر، ومن اللاهوية المروق تمسحا بالعالمية والانسانية . أما عن اهدار المال العام بلا حساب ولا ضمير - مال دافعى الضرائب والايراد العام والقروض - فحدث بلا حرج لأنهم لا يخلجون!

وإذا انتقلنا الى مسارح الهواة والأقاليم لعنا نشم هواء نقيا، فإننا نجد خطر اللوثة العقلية والروحية اليائسة.. يهدد المناخ المسرحى والثقافى العام، فمهرجان جمعية هواة المسرح الأخير، لم يتجاوز الحصاد الطيب فيه عرضا واحدا ونصف عرض!! أما باقى العروض الاحد عشر فلا تستأهل مجرد المشاهدة . رغم ضجة الاحتفالات والتكريمات والشعارات..

مواجهة الأزمة

وسعيًا وراء الأمل، وشقاء من عادة
تقريع الذات - الآخر، فإنني سوف أحاول
هنا طرح منهج عملي لمواجهة الأزمة،
وبداية أود أن أنبه الفنانين الهواة
والناشئين والمبتدئين الجدد، الى انه لا
يوجد فن بلا ثقافة عامة، وبلا موقف
شريف تجاه القضايا الانسانية والوطنية
والاجتماعية، الامر الذي يستلزم انتباها
ويقظة بكل ما يملك الفنان من حواس
مرهفة وعقل راجع وضمير مسئول،
فالابداع الفني ليس عملية فردية يمارسها
الفنان مع ذاته لذاته، انما الفنان قائد
وقدوة.. كما أنه لا يوجد نشاط فكري أو
فني - والمسرح فن وفكر - بدون ترتيب
لعملية التثقيف والتثقيف الذاتي. وهما
واجبان ملقيان على الجماعة والفرد في آن
واحد، أي أن تقوم المؤسسة (تصور ثقافة -
جمعية ثقافية - ناد - منشأة اجتماعية -
نقابة - مدرسة - جامعة) بتنظيم برامج
تثقيف جماعية مدعومة بالامكانيات
(مكتبات - فيديو - محاضرات - ندوات -
دورات تثقيفية وتدريبية - زيارات للمتاحف
والآثار - زيارات علمية ميدانية..) كما
يكون على الفرد واجب العناية بترقية عقله
وسمو روحه وحسه وتنمية قدراته
ومهاراته، فعلاوة على القراءات العامة في
المسرح والفنون والثقافة والفكر بوجه عام
لا بد من تدبير المشاهدات الفنية لبعض
العروض المصرية وإدارة حوار نقدي

حولها، كذا مشاهدة الفرق الاجنبية
الزائرة يومًا تصاغر أو أنبهار أو
احساس بالدونية والعجز، وانما العمل
على اكتشاف المنهج المناسب الذي يمكننا
من ان نفعل مثلها - لا تقليدها - بل
وأفضل منها، وكذا متابعة بعض الفئات
التي يعرضها التلفزيون، وأيضا ضرورة
المداومة على الاستماع لأغلب برامج
البرنامج الثقافي (الثاني) بالاذاعة، وأيضا
الاستماع لبرامج التحليل الموسيقي التي
برعت فيها محطاتنا الاذاعية مثل (الحان
زمان) للاستاذ محمود كامل، و(غواص
في بحر النغم) للفنان عمار الشريعي..
وغيرهما.

كل ذلك في اطار اعم واشمل، وهو
الوعي بأن الفن المسرحي، هو محيط بلا
شطن، فالدارس المتعمق فيه ليس دارسا
للأدب والفن فحسب، بل عليه ان يلم
بأطراف المعرفة والتجربة الإنسانية كلها
من علوم وأدب وفنون وتاريخ وحرف. فإن
المتقن المسرحي الحقيقي الجاد.. هو
متقن موسوعي بالضرورة.. ويحق.

● ملامح الفرقة الجادة

لنتصور فرقة مسرحية مافى مكان
مامن ربوع وطننا، فعلى أى صورة يجب
ان تكون؟ بالطبع سوف تتكون من عشاق
فن المسرح لذاته ولطبيعته ذات الرسالة،
ولحضوره الاجتماعي الراعى والايجابي،
ولدوره المدرك لمسئوليته تجاه التاريخ في

العاصمة.

● واجبات للفرقة الجادة

ولأن الفرقة الجادة لا تعمل فى فراغ. بل تتوجه الى مجتمع همه الاساسى الحفاظ على نفسه من فوضى النظام العالمى الجديد وخطر الشرق أوسطية، والحفاظ على هويته من تهديدات الطمس والانتحال والاندثار، فان على الفرقة المسرحية ان تتسلح ثقافيا، لذلك اقترح عليها منهجا دراسيا مسرحيا مصريا محددا سوف يفيد اعضاها فى قضية التعبير عن الهوية القومية المسرحية، وذلك بقراءة الكتب التالية وفتح مناقشات جماعية منظمة حول مضمونها:

١ - اعمال يعقوب صنوع وتاريخه ولعباته التياترية.. وكيف كان مسرحه أهم رد فعل وطنى فى مواجهة تفضيل الأجانب على المصريين.. ونظارية مصر قطعة من أوروبا. وكيف أنشأ أول فرقة مسرحية منظمة تعالج أعمالها اشجان الحاضر واهتمامات المستقبل.

٢ - أطروحة يوسف ادريس (نحو مسرح عربى) بالاضافة الى نص مسرحية (الفرافير) ومادار حول عرضها من مناقشات وخلافات. ذلك ان محاولة الكاتب كانت احتجاجا على غلبة النموذج الغربى، وإشارة مباشرة الى بعض المصادر الابداعية المحلية التى تعين المسرحيين على اكتشاف فكر مسرحى مصرى.

٣ - دليل المتفرج الذكى الى المسرح

صيرورته من الماضى الى الحاضر الى المستقبل، والمامة بالمعرفة الانسانية، ولاستيعابه خبرات البشر ومهاراتهم، ولتعبيره عن روح الإنسان وأفكاره وأمانيه وأحلامه وخياله. وعشاق المسرح من هذا النوع لابد وأن يكونوا ذكورا وإناثا من كل الأعمار ومختلف المهن والفئات الاجتماعية، وأن يكونوا محبين للمعرفة ساعين للثقافة (بعض الفرق تضم جهلة وأعداء للقراءة ورافضة للعلم ويزعمون ان فن المسرح هو الظهور فقط على المسرح) وأن تضم فنانيين من كل التخصصات وكتاب ومفكرين وموسيقيين وتشكيليين ومصمم استعراض ودراماتوجية وباحثين (بعض الفرق تهتم بالممثل فقط) وان يكون الفرقة أواصر قوية تربطها بالمجتمع والبيئة وعلى علاقات قوية بوطنها وتاريخه وأعلامه وقضاياها (بعض الفرق عبارة عن ثلة انعزالية تنظن خطأ أن التمثيل مجرد عملية فنية أو حرفية) وان تكون فرقة متماسكة ومستمرة وحية (بعضها ليست فرقا دائمة بل أفرادا متناثرين لا تربطهم معا صلة فكرية أو فنية أو ذوق عام، ولا تملك ميراثا فنيا أو ثقافيا ولم تكون تراكما فنيا كيفيا ولا كميا. وان تكون الفرقة ذات رسالة فنية غير مباشرة وذات طابع فنى محدد وغير محدود، حريصة على اكتساب احترام المجتمع الصغير الذى تعمل فى إطاره، بل وساندته قبل ان تفكر فى الخروج للمشاركة فى مهرجان أو إقامة عرض فى

یتعرض فیہما لفلسفۃ الابداع الشعبی المصری.

۹ - مولد البطل تألیف شمس الدین الحجاجی وهو محاولة لكشف المضمون الدرامی للآثار الأدبیة الفلكلوریة المصریة.

۱۰ - الحكایة الشعبیة للدكتور عبدالحمید یونس وهو كتاب هام رغم صغر حجمه اذ يكشف اسرار فنون التعبير التمثیلی عند شاعر السیرة، ویعلمنا کیف تتعمق المفردة التعبیریة والدرامیة الفلكلوریة فننفید منها فی ابداعاتنا المعاصرة.

۱۱ - النیل فی الادب الشعبی ألفت فیہ د. نعمات احمد فؤاد الضوء علی تفاعل الإنسان المصری ثقافیا مع بیئته ووطنه فأنبت ادبا شعبیا مازال حیا ویاقیا.

وبالطبع فان التوسع الجماعی والفردی فی قراءة الابحاث والدراسات والمقالات المسرحیة الهامة بما یفید تغذیة مسرحنا المصری الحديث امر یدیهی، كما ان علی الفرقة والجهة الراعیة لها ترتیب برنامج من المحاضرات المنظمة لمتخصصین بارزین فی مجالات غیر مسرحیة مباشرة، ولكنها تتعلق بفن المسرح المسرح الذى ندعوه بأبى الفنون.

اختیار الامانة

لیس كل راغب فی التمثیل فانه یمثل، ولكن الامر یجب ان یخضع لاسس وقواعد، بحيث لا یسبب امتثالنا لها ان نخسر بعض عشاق المسرح، فالمسرح فی

یعرض فیہ مؤلفه ألفرید فرج بعض الافكار البدمیة عن فن المسرح ویبسط بعض المفاهیم والمصطلحات المسرحیة مما یعین المتفرج والممارس المبتدئ علی التعامل مع هذا الفن.

۴ - حوار فی المسرح.. ویثیر فیہ نجیب سرور قضایا تتعلق بفنیه التوجه الاجتماعی للجمهور فی القرية والمدينة وطبیعة المتقف المسرحی وواجباته.

۵ - ثلاثیة د. علی الراعی (الكوميديا المرتجلة - فنون الكوميديا من خيال الضل الى نجیب الریحانی - مسرح الدم والدموع) والتي نشرت مؤخرًا مجمعة تحت عنوان (مسرح الشعب) وقد ركز فیها علی تأسیل فكرة المسرح الشعبی المصری باحثًا عن تاریخ جمالی للممارسة المسرحیة فی مصر خلال القرن الحالی وأواخر القرن الماضی.

۶ - تأملات فی الأدب المصری القديم تألیف لويس بقطر وقد حاول فیہ اكتشاف الفكر المسرحی والدرامی فی الحضارة المصریة القدیمة، والتي مازالت لها اصداؤها فی الحیاة المعاصرة.

۷ - الادب المصری القديم (جزءان) من الموسوعة العلمیة التى تركها لنا الراحل سلیم حسن، وتعتبر دلیلا ومن مدخلا مهمًا لتفهم ابعاد الوجدان المصری منذ فجر التاریخ.

۸ - الادب الشعبی وفنون الادب الشعبی کتابان هامان لرشدی صالح

الهلل) أغسطس ۱۹۹۵

٢ - أداء اللهجات العامية الأساسية المختلفة، أو اكتساب حاسة التقاطها وتمييزها.

٣ - زيادة درجة الصوت والتدريب على استخدام طبقاته تمهيدا للأداء الفناي المسرحي. وإذا أمكن العزف الأولي على آلة.

٤ - تدريبات جسمانية تتعلق بالمرونة والاسترخاء وتنمية قدرة جسم الممثل على التعبير وزيادة امكانيات أعضائه المختلفة في تجاوز قدراتها التقليدية.. الى قدرات فنية.

٥ - تدريب الخيال وتنشيطه.

٦ - مبادئ عامة في رسم الشخصية على المسرح بالتمثيل وبالتشخيص وبالحكي وبالسرد.

الطرفة

هكذا نتحقق بالثابرة وبالعمل المضني باجهد ذهن والجسم وبانعاش الروح والخيال. وبلا ستصبح هذه الانشطة المسرحية بلا أي قيمة أو اثر، ولكن هكذا تتكون القاعدة العريضة لحركتنا المسرحية من مئات الهواة وانصاف المحترفين من عناصر واعية راشدة أمينة موهوبة قادرة، ينتشرون في الجامعات والنوادي والنقابات والجمعيات وقصور الثقافة. هنا تكون الحركة المسرحية المحترفة تعبيراً عن حضور ثقافي وفني يشمل الوطن بأسره. وبغير هذا الكفاح سوف يصيب مايبور على مسرحنا عبثاً على المجتمع.. بل كارثة قومية!

حاجة الى مساعدين وأدريين وفنيين ومنشطين ومروجين، سوف يكونون من بين هؤلاء الذين لم تصبهم الموهبة أو المهارة أو المقدرة، اما الباقيون فيلزم لهم اختبارات مبدئية:

١ - سلامة آلة النطق (الحلق واللسان والاسنان والشفقتين) مع الالتزام بعادات صحيحة في أداء الحروف والكلمات لضمان وضوح الأداء، وسلامة جهاز التنفس (الانف والقصبه الهوائية والرئتين).

٢ - سلامة السمع والاستجابة الصحيحة للإيقاع والنغم والقدرة على ترديدهما بدقة.

٣ - سلامة البصر والقدرة على تمييز الالوان ودرجاتها وتقدير الأبعاد والمسافات والاحساس باللمس.

٤ - سلامة أعضاء الجسم وأجهزته، والاستجابة الصحيحة للإفعال الحركية والعصبية وتوافقها سواء بالصوت أو بالضوء أو بالحركة.

وبالمطلع يكون لكل قاعدة ضارمة استثناء فذ، وأما التجاوز فيذكرنا بالقاعدة القانونية القائلة بأن الاستثناء يفسد العدالة.

تدريب الأساس

كما في الجيش، يخضع الجندي الجديد للتدريب صارم في لواء الأساس. كذا يخضع الممثل للتدريبات الحازمة في المجالات الآتية :

١ - أداء اللغة العربية الفصحى (وهذا يتطلب أذناً موسيقية)

الفكر والفن فى العالم

مارك توين .. وسر المخطوطة المجهولة !

وبقيت هذه الصفحات مختفية الى أن اكتشفتها حفيدة «جلوك» مؤخرا، وبعد نزاع بين أسرة المحامى والمكتبة على ملكيتها، أسفرت المعركة القانونية عن اتفاق بأن تبقى الأوراق فى المكتبة ، على أن يقتسم الطرفان عائدات النشر.

والجزء الجديد المكتشف من الرواية، يغلب عليه الطابع السيريالى فى تصويره لحياة «هاك» حيث نقرأ حوارا عن الاشباح بينه وبين رفيقه «جيم» العبد الاسود الهارب...والذى يصف تجربته المرعبة وهو يصارع جنة عارية ملتحية.

هل سبق لك أن رأيت شيئا يا «جيم»؟
هل سبق أن رأيت شيئا؟ نعم أظن ذلك!
- خبرنى عنه يا جيم... خبرنى عنه..
ويستمع «هاك» الى رواية مخيفة يرويها له «جيم» بلهجته الجنوبية، عن ليلة قضائها فى غرفة التشريح مع جثة لم تستطع أن تظل ساكنة... أما الجزء الذى كان يعتقد أن مارك توين كان قد حذفه من الفصل التاسع، فيصور «هاك» أثناء اختفائه فى الكهف على جزيرة جاكسون فى «المسيبى» بعد تصنعه الموت لكى يهرب من «باب» السكر!

و بمناسبة هذا الكشف الجديد المهم، تتجدد حكايات النقاد والدارسين عن عمليات الحذف والاضافة والتعديل الكثيرة، التى كان يقوم بها «مارك توين» فى بعض اعماله وأسبابها، حيث يعتقد البعض أن «أوليفيا» زوجته كانت دائما وراء كل ذلك، كما يقولون إن تزمتمها الشديد كان وراء حذف الجزء

قال الكاتب الأمريكى «إرنست هينجواى» ذات يوم إن كل الادب الأمريكى الحديث قد خرج من كتاب واحد له «مارك توين» عنوانه «هاكلبرى فن» كذلك فإن عددا كبيرا من النقاد الاكاديميين يعتبر رواية «هاكلبرى فن» التى كتبت عام ١٨٨٤ والتى تأثر فيها «توين» به «نون كيشنر» واحدة من اعظم الروايات الأمريكية.

واليوم... تعود هذه الرواية الى الاضواء بعد أكثر من مائة عام، بسبب العثور على مخطوطتها الاصلية فى غرفة على سطح أحد المنازل فى هوليوود... والأهم من ذلك كله، هو أن المخطوطة تضم عددا من الصفحات التى لم تظهر من قبل فى الكتاب الذى طبع أكثر من عشرين مليون نسخة منذ ظهوره.

ويقول أحد اساتذة الادب الانجليزى والأمريكى فى جامعة نيويورك أن هذا الكشف الادبى يعتبر بمثابة منجم ذهب بالنسبة للباحثين والدارسين الذين غمرتهم موجة من الفرح «وكأنهم قد اكتشفوا قصلا جديدا فى «الملك لير» أو «هملت» لشيكسبير.

بعد أن كان مارك توين (١٨٣٥ - ١٩١٠) قد انتهى من كتابة تلك الرواية، قام باهداء النسخة الخطية لاحدى المكتبات فى «بافالو» بناء على طلب من جيمس فريزر جلوك، أحد المحامين المحليين، وعندما ظهرت، اتضح أن ما طبع منها كان هو الجزء الثانى فقط، أما الجزء الاول الذى يبلغ حوالى ٦٦٥ صفحة فقد كان «توين» يعتقد أنه ضاع أو أعدم بالخطأ.



مارك توين - ١٨٣٥ - ١٩١٠



الخاص بالصراع بين العبد الاسود والجنّة العارية.. ومن الحكايات التي يرويها النقاد عن تدخلها في عمل زوجها، أن «توين» كان قد عاد ذات مساء الى البيت مبتهجا لانه كتب قصة جديدة بعنوان «قصة حب الحانوتي» وكعادته قراها لافراد الاسرة، ولكن «اوليفيا» اقترحت أن يخرجوا للنزهة... وبعدها عاد «توين» وقد صرف نظره تماما عن نشر القصة.

ولكن المحرر الادبي لـ «نيويورك» يستبعد أن تكون آراء زوجة الكاتب هي سبب حذف أو حجب تلك الاجزاء المكتشفة من «هاكلبري فن» والمعروف أن الرواية بها ١٢ جثة.. ويموت فيها ٢٤ شخصا

عندما نشرت تلك الرواية لأول مرة، رفضتها المؤسسة الادبية بسبب لهجتها الريفية.. ثم رفضتها مرة اخرى بسبب استخدامها لكلمة «نجرو» ومنعتها من المدارس

والمكتبات، ولكن ربما لم كان «توين» واسمها الاصل صامويل لانجهورن كليمنز - على قيد الحياة لاسعده هذا الاهتمام المتجدد بأعماله، خاصة أن الجزء

الجديد المكتشف من «هاكلبري فن» في الفصل التاسع - يتعرض لأول مرة لحياة «جيم» السابقة على لقائه بـ «هاك» ومهمته في تدفئة الجثث! كما أنه يذكر القراء بالانضمام القاسية والظروف الحياتية المزرية للسود في تلك المرحلة من التاريخ الامريكى.... وهو أمر قد يخفف ألى حد ما، من عداء بعض النقاد لرواية «توين».

الفكر والفن فى العالم

بن أوكرى .. ودهشة الآلهة ! بن أوكرى ورحلة البحث عن الحقيقة !

الذى فرضه الاستعمار على بلاده. وهنا نتذكر ان «بن أوكرى» يستعير فكرة الكاتب الأمريكى رالف إيليسون (١٩١٤ - ١٩٩٤) فى روايته «الرجل الخفى» التى تتخذ مضمونها من مجتمع الزنوج فى الولايات المتحدة الأمريكية.

«إيليسون» يسمى بطله الزنجى بالرجل الخفى، لأن صراعه مع مجتمعه انتهى بفقدانه لهويته، وفى رحلته للبحث عنها كان عليه ان يتعلم كيف يتصارع مع الزنوج كما يتصارع مع البيض تماماً.. كلاهما اسوأ من الآخر! هذا ما كان من أمر الرواية الأمريكية، التى صدرت عام ١٩٥٢ محدثة ضجة كبرى فى ذلك الوقت. أما «بن أوكرى» فيستعير عملية الاختفاء ويرمز بها الى التهميش الاجتماعى ويجعل منها منطلقاً نحو اعمال الفكر وعقد المقارنات بين الوهم والواقع وامكانية التسامى بالعقل وتحريره من قيوده وحدوده الذاتية والتحليق فى رحابة المطلق. وفوق تلك الجزيرة العجيبة يستمع المسافر الى غناء على شكل وهج يضىء، ويشاهد مخلوقات طائرة بأجنحة من

.. وهذه رواية جديدة ومثيرة للكاتب النيجيرى «بن أوكرى»، الذى يكتب بالانجليزية والحاصل على جائزة «بوكر» اشهر وأهم جوائز الأدب فى بريطانيا عام ١٩٩١..

بطل الرواية مسافر يصل الى ميناء على احدى الجزر، يهبط على الشاطئ المهجور ويتجول فى شوارع المدينة الأثرية التى يغطيها الصمت الرهيب.. لم يكن ذلك الميناء مقصده ولا هو قد سمع به من قبل.. ولكنه يجد نفسه هنا بعد سنوات سبع من السفر والتجوال امام لغز كبير. المدينة الغريبة سكانها غير مرتبين وإن كان يمكن الاحساس بهم، ولأنهم كانوا قد تنبأوا بوصوله كانوا فى انتظاره وهامهم يضعونه تحت الاختبار بوسائلهم الخاصة قبل ان يتقرر مصيره.

السفينة تطلق صفارتها فى الميناء ايذاناً بالرحيل وتكرر النداء ولكنه لا يستجيب، لقد قرر ان يتخلف على الجزيرة وأن يتخلى عن الرحلة التى كان هدفها الاساسى محاولة اكتشاف اسباب فقدانه لهويته فى ظل نظام التعليم والثقافة

الهلل أغسطس ١٩٩٥

توقفوا عن الفهم ومحاولة الإدراك لانهم سوف يجدون الجمال الحقيقي... الخالد والمطلق.

رواية «بن اوكرى» التى تحمل عنوان «دهشة الآلهة»، تنتقد اسلوب الحياة الذى يغلب الجانب المادى على الجانب العقلى، اما مضمونها فيتناول امكانية ان يعيش الانسان حياة افضل ووسائل تحقيق ذلك.

وفجأة، يظهر له على الجزيرة قزم ويعرض عليه ان يتخلى عن افكاره مقابل مغريات كثيرة - من بينها الثروة والجنس - ولكنه يرفض، وبعد ليلة مشحونة بالأحداث الغرائبية الغامضة يصحو على فجر جديد، وبعد ان ينجح فى جميع الاختبارات ويعبر كل المغريات لا يكون امامه سوى الموت حيث تولد النفس الجديدة المتضمنة فى الخلود.

«دهشة الآلهة» ، هى رواية «بن اوكرى» الخامسة، التى يمزج فيها بين الخرافة والحلم والاسطورة وواقع مجتمعه الافريقى وتاريخه الطويل من القهر والمعاناة على يد الاستعمار وفى ظل استغلال الاغنياء للفقراء. وكما فعل فى روايته السابقة «طريق الجوع»، هاهو يقدم مرة اخرى عملا مليئا بالرموز والاستعارات والاقنعة فى اطار جميل من الواقعية السحرية!

أقواس قزح ويشاهد المباني تنصهر امام عينيه وتتلاشى وكأنها صدى لحالته الذهنية.

رياح صرصر عاتية تهب وتهدد بطقس كل شىء فى عالم النسيان، ولأنه لا يجد امامه دليلا ماديا واحدا على اى شىء يصبح الكل باطلا وقبض الريح، فيقرر البدء فى رحلة اكتشاف الحقيقة عن طريق العقل وليس عن طريق التجربة ويحاول ان يتحول من انسان مطوق بالواقع الى كائن بشرى نموذجى يصبح جزءا من الخلود ولا يتهده الموت.

انه يعبر جسرا من النيران فى طقس من طقوس الايمان بالذات وتقوية الارادة والمشاهدة بقوة الذهن والبصيرة، كما يفهم ان المعتقدات الاسطورية لقبيلته تؤمن بان ذلك ليس سوى عبور للفراغ والفقدان ووصل للعالم الاتسافى بعالم المطلق...

وفيما بعد يكتشف ان المدينة الحجرية تخفى ضوئا ضعيفا لا يراه احد، انه ضوء ذلك الشىء المقدس.. جوهر الحياة الحقيقية ومادتها. ووسط كل مظاهر المعاناة والفقدان والنسيان، كان سكان الجزيرة يحلمون بحضارة جديدة، ولكنهم كانوا قد توقفوا عن النظر لانهم سوف يرون فيما بعد ما هو أعمق وأبعد، كانوا قد توقفوا عن التفكير لانهم فيما بعد سوف يفهمون وسوف يعلمون علم اليقين، وقد

أفريقيا والمستقبل

● مستقبل منظمة الوحدة الأفريقية .

● شعوب أفريقيا مهددة بالعزلة عن العالم

بقلم: جميل مطر

بدأ ينتهى القرن العشرون .. ومع نهايته يكثر الحديث عن القرن القادم ، وعن المستقبل عموما ، ظنا أن المستقبل سيبدأ فى يوم معين أو اعتقادا أن للمستقبل الآتى تحديدا سجلا فى التاريخ منفصلا ومتميزا عن بقية سجلات التاريخ ، وأحيانا يبدو هذا المستقبل الذى يكثر ويتنوع الحديث عنه كما لو أنه سيأتى فى شكل وقوة الصاعقة ، فيفاجئنا بكل ما هو جديد وغير مألوف وغير متوقع وأما الذين يخشون المستقبل ويتصورونه فى شكل



الحيوان والنبات وربما الانسان ، وأنواع
عمالة وانتاج واستثمارات معظمها لم يأت
الاقتصاد بعثه من قبل ، هذه الصورة عن
هكذا مستقبل كفيلا - إذا انتشر خبرها
- بأن تتسبب في بلادة حس نخب
سياسية وفكرية ، وهذه البلادة كفيلا - إذا
عمت وسادت - بأن تشكل حركة شعوب قلا
تصل إلى هذا المستقبل أو يغير المستقبل
مساره فلا يصل عندها وإن مرت بها
أعاصيره وزواجه . ومستقبل كهذا قد
يصعق بمعجزاته ومفاجاته شعوبا كثيرة
غير مؤهلة أو مستعدة للتعامل معه فيلقى
بها خارجا ، ولكن - وفي ظن المبالغين في
تصوير المستقبل - قد تقفز شعوب أخرى
معه وبفضله قفزات واسعة نحو نعيم كلى
أو جحيم كلى . ففي هذا المستقبل حسب
ما يتصور هؤلاء ، لا يوجد مكان يصلح
موقعا وسطا بين النعيم والجحيم . أما
الشعوب التي سيلقى بها المستقبل خارجا

صاعقة فلهم عذرهم ، فقد
تخصص كتاب ومفكرون خلال
سنوات العقد الأخير في تفخيم
أو تضخيم القرن القادم ،
وانقسمت النخب الفكرية بين
مستبشر خيرا ومتوقع شرا ،
واقترح المتفائلون
والمتشائمون علي حد سواء
آفاق الخيال فتجاوزوا العالم
الذي نعيش فيه إلى التنبؤ
بنتهيته .

ففي كل مكان ، في الشرق كما في
الغرب ، وفي الجنوب كما في الشمال
تكاثر الحركات والتيارات التي اختارت
التنبؤ بنهاية العالم في تاريخ محدد ،
وتجاوز غيرهم هذا العالم إلى عوالم فيها
أنساق أخلاق جديدة ، وعلاقات انسانية
غير مألوفة ، وكيانات اجتماعية وسياسية
مختلفة ، وفصائل مهجنة أو مخلقة من



العام لأنها قرأت بجدية واهتمام ملامح المستقبل ، واستعدت له ، كما فعلت أوروبا في أواخر القرن التاسع عشر حين ازدهر الفكر السياسي والاجتماعي بحثا عن نظم ومؤسسات أفضل للتعامل مع المتغيرات المتوقعة في القرن العشرين مثل دخول المرأة سوق العمل ، وعباءة المساواة في حق التعليم والانتخاب ، وعالية حق المشاركة ... إلخ وتظل هذه الشعوب في المسار العام أيضا لأنها تعيش جغرافيا في موقع مهم ، أو لأنها تعيش تاريخيا ضمن أمة لها ثقافة وحضارة أو عقيدة متجددة في مكوناتها ومساهماتها وثابتة في أصوليتها ، كانت الشعوب الأصلية في الأمريكتين المثال البارز على حال الشعوب التي خرجت عن المسار العام ، لم يكن لدى الهنود الحمر موقع مهم ، كانت أمريكا بعيدة عن بؤرة توازنات القوة الدولية ، وكانت الشعوب الأمريكية منقسمة ، ومتصارعة ، وفي حرب دائمة لا تهدأ ، ولم تشعر بانتماء إلى أمة أكبر ولم تكن لديها ثقافة أو حضارة أو عقيدة متجددة في مساهماتها وثابتة في مقومات أصوليتها . وكانت الشعوب العربية - ومازالت - المثال البارز على حال شعوب تتدهور أحوالها وتظل في المسار العام ، هي هذا المثال لأنها عاشت وتعيش في

فهي التي لا يريد إلا القليلون حتى التفكير في مصيرها ، أو تدبير مكان لها ، أو إعادة تأهيلها ، ولقد تباطأ الجهد فعلا في مناقشة أمورها ، وتسارعت خطى ومؤشرات تجاهلها ونسيان مشاكلها ، هذه الشعوب بدأت تخرج بالفعل عن مجرى التيار العام في العالم ، وإن تكون أول أو آخر الشعوب التي تخرج عن مسار التيار العام في عصر من عصور التاريخ فيتوقف التفكير في مصيرها ويتغذى الآخرون مناقشة أمورها ، إذ يروى التاريخ حكايات عن شعوب تدهور حالها وتجاهلها الآخرون وانكفأت على ذاتها ثم تشقتت واندثرت ، فتوقف التاريخ عن سرد حكايات عنها .

شعوب أخرى متدهورة ثلثونها ولكن تظل في المسار العام ، لا تخرج عنه ، ولا يلقي بها خارجا ، تشغل الآخرين بحجم وتعدد مشكلاتها وقدر تدهورها ، تهدد استقرار الغير بعدم استقرارها ويفقرها وتمزقها ، تتحدى النسيان والتجاهل ، إنها شعوب مفعول بها ، ولكنها أيضا فاعلة بعدى ضعفها وتهديدها لسلامة الآخرين ، أو بعدى قدرتها على تلويث بيئتهم ، والإضرار بصحتهم ، أو بكفائتها في التكاثر وكفاءة حكامها في تبديد الموارد ، تظل هذه الشعوب في المسار

بعد منتصف الألفية الثانية اتجه معظمها اتجاهات أفقية ، أى من أقاليم فى الشمال إلى أقاليم أخرى فى الشمال ، وهى مرحلة تميزت ببداية التحول فى النسيج الاجتماعى السائد فى أوروبا من النظام الإقطاعى وارتباط الإنسان بالأرض الزراعية إلى شكل اجتماعى وسياسى يتضح من خلاله مفهوم الأمة ، ثم الدولة - الأمة. وكان هذا التحول مهما إلى حد إثارة النزعات الدينية والولاءات التقليدية ، وتصارع القديم والحديث ، ونشوب حروب أهلية وإقليمية مدمرة وطويلة ، مما دفع بجماعات وتيارات متعددة إلى الهجرة نحو أرض جديدة يمارسون عليها ما حرّموا من ممارسته فى أوطانهم الأصلية ، أو للهرب من المجاعات والأوبئة والتجديد ، ولذلك فهو نمط من الهجرة لا يمكن أن يتكرر ، لأن يتكرر نمط الهجرات الواسعة من شمال تسوده القوضى والظلم إلى شمال تسكنه شعوب بدائية ، وحيث يقوم المهاجرون بإيادة الشعوب الأصلية واحتلال أرضهم .

قد يكون خطأ علميا فادحا التعميم من تجربة الهجرة الأوروبية إلى أمريكا الشمالية فنقول أن ما حدث ضد الشعوب الأصلية فى هذه القارة من إبادة ووحشية شاهد على قسوة العنصرية كعلامة بارزة

موقع مهم للغير ، وقريب من بؤرة توازنات القوة الدولية ، وهى هذا المثال لأنها تنتمى إلى أمة جددت نفسها فى مرحلة أو أخرى من مراحل التاريخ، وتجمعت حركتها فى مراحل أخرى فهى تجمع بين القدرة على التجديد والتطور والقدرة على - بل والعناد فى - التمسك بثوابت الأصوليات مثل هذه الشعوب تجد حمايتها ضد الإندثار والتشتت فى إنتمائها الأكبر وفى الأمة ازواجية تجدد وثبات ثقافتها أو عقيدتها ، وفى اهتمام الآخرين بالموقع الذى تعيش فيه .

٥- تغيرات جذرية

وقد لا تكون أكثر الشعوب الأفريقية أسعد حظا من معظم الشعوب العربية من حيث حال التدهور والتخلف والتخبط ولكن المؤكد أنها على عكس الشعوب العربية تواجه خطرا حقيقيا يهدد استمرارها فى المسار العام للعصر الذى نعيش فيه ، لا أقول أن الشعوب الأفريقية ينتظرها المصير الذى انتظر الشعوب الأصلية فى الأمريكتين ، لا أقول هذا ، ليس فقط لأن الظروف مختلفة والأسباب غير متوافرة والظروف الدولية غير ملائمة ، ولكن أيضا بسبب التغيرات الجذرية فى أنماط واتجاهات حركة الهجرة والاستيطان ، إذ أن الهجرات التى جاءت

هجراتهم إلى القارة الأمريكية ، لن يتكرر نمط وأسلوب الأوروبيين في الهجرة ، لن يهاجروا مرة أخرى من الشمال إلى الجنوب وإذا هاجروا فلن تحدث إبادة ، ولن يتكرر نمط وأسلوب الهجرات التاريخية القديمة ، أى الهجرات من الجنوب إلى الشمال ، فإذا حدث وتكررت فلن تؤدي إلى عملية تحول حضارى كما حدث في الهجرات الأولى ، والمتوقع خلال القرن الحادى والعشرين هو أن تشدد الضغوط الدافعة نحو هجرات ومحاولات نزوح من الجنوب إلى الشمال ومن الشرق إلى الغرب ، أى من الشمال إلى الشمال ، والمتوقع في نفس الوقت أن يتواصل العمل الجارى الآن في إقامة حواجز وقيود لإحباط كل محاولات الهجرة أو النزوح الواسع ، وهنا نتوقع أثارا غير طيبة لاذنواجية مؤكدة ، فمن ناحية يتجه العالم نحو مستقبل أحد ركائزه الحواجز والقيود على التجارة وانتقال المال والأفراد وفى نفس الوقت تتجه الدول الغنية نحو مستقبل تدعم فيه الحواجز والقيود على حركة الجماعات والشعوب ، الحل المنطقي للتناقض القائم في هذه الازنواجية يكمن في فرض العزل على هذه الأجزاء من الكوكب المعبأة بنوافع الهجرة .

● استنزاف الموارد !

ودائمة من علامات السلوك الأوروبى منذ ذلك الحين ، إذ توجد قرائن مؤيدة وقرائن رافضة ، نجد مثلا أن الهجرة البريطانية إلى استراليا اتسمت بنفس القدر من العنصرية ووحشية التعامل مع السكان الأصليين ، بينما اتصفت الهجرات الأيبيرية ، من البرتغال وإسبانيا ، إلى أمريكا الجنوبية بالاعتدال النسبى في عنف التعامل مع الهنود الحمر في هذه القارة ، لا تنكر سجلات التاريخ أن عمليات إبادة واسعة قام بها المستوطنون الأسبان في الأرجنتين ، وفي شيلي ، وفي أماكن أخرى من القارة ، ولكن في معظم المستعمرات الأسبانية حدث اختلاط متدرج بين الأوروبيين والوطنيين ، وهو الاختلاط الذى أفرز غالبية الشعوب التى تقطن الآن قارة أمريكا اللاتينية ، من ناحية أخرى لا يوجد من القرائن ما يثبت سلوكيات من نوع محدد مارسها المهاجرون من الجنوب إلى الشمال ، وذلك لأن الهجرات التاريخية الكبرى من الهند وأواسط آسيا إلى أواسط وغرب أوروبا حدثت في عصور بالغة القدم ، وقد توجد قرائن تؤكد أنها خلفت لغات وممارسات إلا أنه لا يوجد ما يشير إلى أنها استخدمت الإبادة وعمليات الإحلال البشرى التى استخدمها الأوروبيون في

الموارد أكثر منها هجرة استيطانية بهدف تنمية الموارد وإحلال السكان ومازال ما حدث في افريقيا نتيجة الاستعمار الأوروبي يؤثر في تطورات القارة ، ويعبر عن نفسه في أمور كثيرة تتعلق بالسياسات الدولية والإقليمية والداخلية ، والنمو الاقتصادي ، وبالنسيج الاجتماعي ، والنظرة الافريقية الى العالم الخارجي ، لقد رسم الاستعمار الأوروبي حدودا سياسية لا تراعى أى اعتبار سوى الاتفاقات بين دول أوروبية ، فالحدود القائمة لا تفصل بين قبائل بقدر ما تعمق قبائل ، ولم تصنع في أى مكان من القارة نواة أمة بقدر ما دمرت تراث وتقاليده وأعراف شعوب ، ولم تحقق أمنا أو سلاما بقدر ما بذرت بذور صراعات مدمرة داخل الحدود وعبر الحدود .

لقد تصورت مختلف النخب السياسية الافريقية ، وكلها بدون استثناء ورثت السياسة ومفاهيمها عن الفكر السياسى الأوروبى ، تصورت أن الدولة خيار المستقبل الوحيد أمام افريقيا ، وعرفت أن الدولة ، بحدودها السياسية وعلمها وجيشها وحكومتها هي النموذج ، هي أداة الانضمام إلى نظام « الدول » ، أى إلى العالم ، ولا أداة غيرها للانضمام إلى هذا النظام أو العالم ، ورثها السياسيون

نعود إلى افريقيا حيث توجد علامات تنقلق ، ما يحدث في افريقيا الآن يحدث بفعل فاعل أوروبى فعل ما فعله عندما غزا افريقيا واحتلها مفضلا استنزاف مواردها على استيطانها والعيش فيها باستثناء مناطق صغيرة جدا وفي مرحلة متأخرة جدا ، لا أعتقد أننا نظلم الأوروبيين حين نقول أننا كنا نتوقع منهم تصرفات وسلوكيات معاملة لتصرفاتهم وسلوكياتهم التى تعاملوا بها مع الوطنيين الأصليين في أمريكا الشمالية ، لو أنهم قرروا استيطان افريقيا وليس مجرد احتلالها واستنزاف ثرواتها ، ودليلنا على ما كان يمكن أن يفعله الأوروبيون حتى وماتل ، فحيث استوطن الأوروبيون واستقروا حدث استبعاد للوطنيين أو تحريم كلى للاختلاط ، وحدث تقنين بغير حجل أو حرج للمنطق الإبادة حين وحيث شرعت وصدرت ونفذت قوانين التفرقة العنصرية ، ولكن لم تحدث إبادة جسدية فعلية رغم هيمنة المنطق الاستعماري والاستيطاني ربما لأن الهجرة الأوروبية لم تكن ذات حجم مناسب ، ولم تكن في البداية بنية الاستيطان الدائم على عكس نية الأوروبيين الذين هاجروا إلى أمريكا ، كانت الهجرة الأوروبية إلى افريقيا في أساسها استعمارية بهدف استنزاف

التي سوف تكون ممثلة لقيم الدولة والأمة
أى قيم « فوق القبيلة » أو قيم فوق قيم
القبيلة .

وكان الظن أن مفاهيم الدولة ، كما
هى فى الغرب أو كما تتطور فيه ،
سيسمح بتداولها وممارستها والوعى بها
فى « الدولة » فى أفريقيا ، كان الظن أن
الديمقراطية الغربية تصلح لأفريقيا تماما
كما تصلح للغرب ، وتعددت النظريات
التي صاغها غربيون وأفريقيون يحاولون
اثبات أن الديمقراطية كانت فى الأصل
أفريقية ، فالقبيلة بحكم التعريف ، نظام
ديمقراطى لصنع القرار ، والدولة فى
أفريقيا بحكم الواقع نظام تعددى حيث
تتعدد القبائل كما تتعدد الأحزاب فى
الغرب ، وحرية التعبير كان سلوكا أفريقيا
مستقرا ومتعارفاً عليه قبل الاستعمار ، إذ
لم يوجد الرافع أو العرف الذى يقف عقبة
فى وجه حرية الرأى والمشاركة ، وكان
الظن أن رحيل الاستعمار يعنى تلقائيا
نهاية استنزاف الأجانب للموارد ،
وعودتها إلى الدولة الوطنية التي سوف
تحسن استثمارها لصالح الشعب ،
وتتقضى على احتكار الشركات الأجنبية
لعمليات استخراج وتسويق للمواد الخام ،
وتتخلص من الوسطاء ، فيعود كل العائد
غير منقوص الى أصحابه ، أى إلى شعب
أو شعوب هذه « الدولة » .

● الإعداد لنهاية الدولة

وكان الظن أن النخب الحاكمة التي

الأفريقيون كمسألة لا تقبل النقاش ، وكان
الظن الساذج أو البريء وقت الاستقلال
بأن هذه الدولة - التي هى أداة أو منتج
استعماري - يرموزها الجديدة
ويانضمها إلى نادى الدول الذى يضم
كبارها وصغارها ، سوف تدفع النظام
القبلى ليحل نفسه بنفسه ، أو أن القبائل
ستفرض أو يرفض شيوعها ولاء أفرادها
ويقرضون عليهم الانتماء للدولة ، أو أن
القبائل الصغرى ستخر راحة معلنة
الخضوع النهائي للقبيلة الأكبر أو الأقوى،
أو للقبيلة التي اختارها الاستعمار لتقود
الدولة التي ستحل محله فى الحكم وإدارة
المجتمع ، وكان الظن ، أن المسألة مسألة
وقت ، وأنه لا شك فى أن الدولة باقية فى
أفريقيا ، وأن نظام أو مجتمع الدول لن
يتترك الدولة فى أفريقيا تنفرد ، أو يسمح
للقبيلة أن تحل محل الدولة بدلا من أن
تقودها أو لنظام القبائل أن يسترد عافيته
وينتفض على الدولة ، وكان الظن أن رموز
الدولة ستستقر كمؤسسات فوق القبيلة ،
فتستقر أسبقية القوانين الوضعية على
الأعراف والتقاليد ، وتعلو راية الدولة عن
رايات القبائل والمناطق ، ويتخلص الجيش
من انتماءات وانقسامات الجماعات
والقبائل ، ويحظى الدستور باحترام
وقدسية توفرها له النخبة الحاكمة ، النخبة

التدريب على أيدى الاستعمار ورثت خبرة الإدارة وكفاحتها ، وأن الجهاز الإداري - على بساطته وضعف إمكاناته - قادر على الانتقال بالمجتمع والشعب إلى نهضة عظيمة ، وكان الظن أن الدولة في حاجة إلى نظرية سياسية تبرر وجودها ، وتكسب الولاء الشعبى لها ، وتضع أسس العلاقة بين القبائل والدولة ، وبين القديم والحديث ، وبين أفريقيا والعالم ، وظهرت ملامح أيديولوجيات أفريقية ، فى تانزانيا واحدة ، وفى غانا وبعض الغرب الأفريقى واحدة أخرى ، وشارك علماء السياسة فى الغرب فى تعظيم أهمية هذه النظريات والأيديولوجيات ، وبرزت مدرسة «أفريقية» فى الولايات المتحدة تحاول تثبيت دعائم الدولة فى أفريقيا وتضع لها الأسس الأيديولوجية والواقعية وتقدم التبريرات والشروح لفشل النخب السياسية الحاكمة ، ثم لفشل تطبيق الديمقراطية وتكاثر النظم العسكرية ، ثم لتباطؤ التنمية الاقتصادية ، ثم للتدهور الثقافى والعلمى ، إلى أن جاء وقت لم يعد مقنعا أو مقبولا أى من التبريرات والشروح ، فبدأ التنظير والإعداد لنهاية «الدولة» فى أفريقيا .

بدأ الانتباه إلى خطورة تردى الحال فى أفريقيا فى خضم الحرب الأهلية الأنجولية ، ولكن وجد حينذاك من ربط بين الأحوال فى أنجولا وجنوب أفريقيا وناميبيا ، وكان هذا الفريق يرى أن الاضطراب فى هذه المنطقة مرتبط كل

الارتباط بالحرب الباردة الناشبة فى قمة النظام البولى ، ولكن ما أن انحسرت الحرب الباردة إلا وظهرت الحقيقة الأفريقية تلمح وجه كل المنظرين الأفارقة والأجانب على حد سواء ، صحيح أن الغرب الرأسمالى والشرق الشيوعى مضافا إليه كويا تورطا فى مشكلات عديدة فى أفريقيا ، إلا أنه يبدو صحيحا أيضا أن المشكلات الأفريقية كانت تطرح نفسها على الحرب الباردة وأطرافها ، وكانت تطرح نفسها أيضا على حكومة الأقلية البيضاء فى جنوب أفريقيا ، لتستفيد منها وتتدخل فيها لإضعاف المؤتمر الوطنى الأفريقى وحركة استقلال ناميبيا ، وحين تنبتهت السياسات الغربية إلى أن استمرار النظام العنصرى فى جنوب أفريقيا أصبح أمرا مشككا فيه ، بل وأن استمراره على هذا النحو قد يؤدى إلى مزيد من الفوضى فى النصف الجنوبى من القارة ، وإلى اشتعال المزيد من الحروب الأهلية ، تكاثرت أطراف متعددة من أجل التوصل إلى تهدئة فى أنجولا ، والضغط على حكومة الأقلية البيضاء فى جنوب أفريقيا لتسريع استقلال ناميبيا وإلغاء نظام التفرقة العنصرية ، شعرت عواصم الغرب بأن نظام النولة فى أفريقيا مهدد ، وأنه لا يجوز فى هذه الظروف تحميل السياسيين الأفارقة مسئولية مواجهة تعقيدات وتدخلات جديدة ، خصوصا وأن النظام

دولة ، ولكنه صحيح أيضا أن أفريقيا السياسية والغرب من الخارج اعترفا بحق شعب أو مجموعة قبائل في أفريقيا في الانفصال عن دولة قائمة عندما شجعا الارتين على الانفصال وإقامة دولتهم ، وهو ما لم يكن ممكنا أن يحدث خلال ثلاثين أو أربعين عاما من الاستقلال خوفا من أن يتكرر في دول أخرى خوفا على مستقبل الخريطة السياسية الأفريقية ، وبالفعل فقد ازداد التطلع ، وأصبح تطلعا جادا ومحتملا إلى استقلال جنوب السودان ، واشتدت ضراوة الحرب الأهلية السودانية ، وتعدد المتدخلون من الأفارقة فتمهم من يشفق على مستقبل دولته ومستقبل نظام الدولة في أفريقيا لو طبقت نظرية الدومينو واستقل جنوب السودان ، ومنهم من يظن أنه يمكن تحميل مسؤولية استقلال جنوب السودان على قضية حقيقية أو مفتعلة .

قضية السودان هي أخطر قضايا أفريقيا الراهنة ، فهي القضية التي تجسد أكثر من غيرها الحساسيات والعلاقات العنصرية بين دول وشعوب شمال القارة ودول وشعوب جنوب الصحراء ، وإن يجد أصحاب هذا الاتجاه صعوبة في كسب أنصار من أوروبا والولايات المتحدة ودول في الشرق الأوسط ، ففي مثل هذه القضية يمكن أن تلعو أصوات التطرف الديني ، والمذهبي ، والعرق العنصري ، ويمكن أن تتصالح مصالح بعثات التبشير

الدولى بأسره كان قد دخل مرحلة تحولات جذرية ، وبدأت تتجسد ملامح تغيير في توازنات القوة الدولية ، وأنماط القيم ، وتعددت مظاهر شروحات أو نفور بين الحضارات والثقافات السائدة .

وتعددت أيضا مؤشرات انتعاش القبلية على حساب « الدولة » ، ففي وقت واحد التهبّت أوضاع في الجزء الشمالي الغربي من القارة بين قبائل سنغالية وموريتانية وتطورت في أشكال عنصرية ، وفي ليبيا ، وفي مالي . وكانت منذ مدة ملتبة في تشاد ، وفي السودان ، وفي أوغنده ، وفي موزمبيق ، وفي أفريقيا الوسطى ، وفي غينيا بيساو ، وبوركينا فاسو ... وغيرها ، ثم انفجرت في أثيوبيا وحدث انفصال ارتريا ، وكان الانفصال في حد ذاته علامة الفصل بين عهدين في أفريقيا ، عهد الالتزام الأفريقي والدولى المقدس برفض مبدأ الانفصال ، وعهد القبول الأفريقي بوقوع سابقة انفصال شارك في الإعداد لها دول عديدة في الغرب والشرق على حد سواء ، مرة أخرى لم تستشر أفريقيا في أهم أمر من أمورها ، ولكن يمثل هذا الانفصال وهذه السابقة ما هو أهم من ذلك ، انه يعبر عن نهاية عهد « قدسية الدولة » كنظام أوجد لإدارة السياسة وتخصيص الموارد وتوزيع طيبات المجتمع في أفريقيا ، ويعبر عن بداية عهد البحث عن بدائل ، صحيح أن إقليم ارتريا انفصل عن أثيوبيا لتشكيل

عشر ، وإذا استمر حرمان افريقيا من الاقتراب من مصادر هذه الثروة ، بسبب فقرها ، وتخلّف نظم التعليم فيها ، وبسبب موقعها على هامش معظم خطوط اتصال هذه الثروة الجديدة ، فالمتوقع أن يحدث لشعوب هذه القارة ما حدث لبقايا شعوب أمريكا الشمالية ، أى تنقلص الأراضي الصالحة التى يعيشون عليها وتتحول الشعوب الى سكان فى مستعمرات شبه مغلقة تتفق عليها الحكومة الفيدرالية - أو فى هذه الحالة المجتمع الدولى - من صندوق مخصص لإعاقه هؤلاء السكان ، بمعنى آخر ، يوجد ما يقلق إذا استمرت التطورات الافريقية فى اتجاه التدهور ، يوجد ما يدفع إلى الاعتقاد أن القارة بأسرها قد تحاط بالعوازل والقيود فلا يصل سكانها أو انفعالاتهم الى مواقع خارج القارة ، ولا يصل اليها من الخارج سوى المعون البسيط الذى يمنع انتشار الأوبئة ويقلل من أثار المجاعات والجفاف .

أرى ، ويقلق ، أن مشكلات افريقيا ، وهى مشكلات غير خافية على المسؤولين فى الغرب ، لا تحظى بالاهتمام الكافى ، بل أراها لا تحظى بالقلق اللازم ، أرى فى الجامعات الغربية توقفا أو تريثا غير مفهوم عن مناقشة أمور افريقيا فى ظل رؤية كونية وهى الرؤية التى لا يتوقفون عن مناقشة أمور مختلف الأقاليم الأخرى فى العالم مثل شرق آسيا وجنوبها وشرق أوروبا ووسطها وأمريكا الجنوبية

الإسلامى والمسيحى ، وتثار مشكلات الانهار والمياه ، ولكن فى مثل هذه القضية من ناحية أخرى يبدو التوتر الإقليمى فرصة « للدولة » فى افريقيا تحاول من خلالها لم شمل القبائل ، وتهيج الشعوب وإثارة العصبية لتبقى وتسود وتهزم عناصر ونزعات الانفصال ، ولتعطل قدر الإمكان حاول موعد نهاية « الدولة » .

● الإبعاد عن مصادر الثروة

ويقلق فى افريقيا أن القارة تبدو مبعدة عن مواقع ومصادر الثروة على مستوى عالمى ، تتكرر ظاهرة ولكن ليس بحدافيرها ، إذ أنه عندما حط المستوطنون الأوروبيون رحالهم فى أمريكا الشمالية وفى جنوب افريقيا وفى استراليا ونيوزيلنده قاموا بإبعاد السكان الوطنيين عن مصادر الثروة ، أبعدوهم عن مصادر المياه ، وعن الأرض الخصبة والمراعى الجيدة ، ومواقع الذهب والفضة والماس وغيرها من المعادن الثمينة ، الآن يحدث تطور مماثل ولكن بغير تعميد أو نية مسبقة ، يوجد وعى بالطور الحادث ولكن لا يحاول أحد مناقشته ، إذ يبدو مؤكدا أن الشعوب الافريقية تقف الآن فى نهاية خط تصطف فيه الشعوب المنتفعة والمستفيدة من ثروة المعلومات وأدواتها ، انها ثروة القرن الحادى والعشرين ، والسباق على حيازتها وتحقيق تراكم فيها لا يختلف كثيرا عن السباق بين الدول الكبرى على مصادر المادة الخام فى القرن التاسع

أقصى الفساد وأقصى الفقر .

● التعتيم والتجاهل السياسي

أرى ، ويقلق ، اتجاهها لعزل شعوب
أفريقيا عن المسار العام ، أرى بدايات
تعتيم إعلامي وتجاهل سياسي وإهمال
اقتصادي ، وأرى تشجيعا لأطراف
وشركات وأفراد من السود الأمريكيين ،
وغير الأمريكيين للقيام بدور اقتصادي
شبه استعماري في دول أفريقية يفقر
اقتصادها إلى المال والتوجيه ، كأحد
الحلول المطروحة لحل أزمة « الدولة » في
أفريقيا ، وأقرأ اقتراحات بحلول أخرى
لهذه الأزمة . هناك اقتراح يقضي
بتشجيع انقراط النظام الإقليمي الأفريقي
القائم على مفهوم الدولة ، وترك التفاعلات
حرة في القارة لتأتي بالبديل الأصح ،
وهناك اقتراح بتسليم أمور دول أفريقيا
لدول أخرى ، أي إقامة استثمار جديد
طرقا على الباحثين الأفارقة ، وهناك
اقتراح بأن يعهد بأمور الدول الأفريقية
المنقرطة إلى جهاد في منظمة الوحدة

والوسطى وأمور الشرق المحيط بإسرائيل
أرى ويقلق ، تراجع الاهتمام السياسي
بقارة أفريقيا ، كما لو كانت جنوب أفريقيا
والصومال آخر قضيتين أهتم بهما الغرب
وقدر فجأة بعدما نفّض الأيدي ليس فقط
منهما ولكن من كل أفريقيا ، هناك تجاهل
لا شك فيه ، وقد يكون سببا فيه الأوضاع
الاقتصادية التي تمر فيها معظم الدول
المانحة للمعونات وخصوصا اليابان
وألمانيا وفرنسا ، وقد يكون سببا ثانيا فيه
التصعيد الذي تشهده الأفكار والسياسات
الانعزالية في الولايات المتحدة ، وقد يكون
سببا ثالثا فيه خيبة أمل الرأي العام
العالمى في أفريقيا والأفارقة بعد مجازر
رواندا ومذابح بوروندي والوضع السياسي
المخزى في الصومال واستمرار تدهور
الأوضاع في السودان ، والحرب مستمرة
في ليبيريا والدكتاتورية العسكرية في
نيجيريا ومزيج الأقصيين في زائير ،



انغرس في أعماق الدولة ، وتعددت أذرعه حتى أحاطت بالكون ، غذائه هو هذا التناقض المتوالي أو متوالي التناقضات بين قيم الكوكبية والقيم المحلية ، وسنده هو هذا التدهور المتلاحق في كفاءة النخب السياسية حاكمة وغير حاكمة وفشلها في فهم التحولات المحيطة بالدولة وفي الدولة ، وإن فهمت ، ففشلها في الالتحاق بهذه التحولات .

وما تبقى من سلطة الدولة ، يعد أن هرب بعضها إلى أعلى وبعضها إلى أدنى وبعضها إلى تحالفات قوى الفساد والإرهاب وتجارة المخدرات ، أراه ويراه مراقبون كثيرون لا يكاد يفي بأبسط احتياجات المواطن العادي الأفريقي أو العربي أو الهندي في أمته السياسي والاقتصادي وأمن أسرته ، ولا يحث الإنسان الفقير أو المهضوم الحق في أفريقيا أو في مصر أو في بقية عالمنا العربي على الاستعداد ليكون طرفاً فاعلاً في هذا مستقبل أزاحف ولحاح

الأفريقية يقيم الرصاية عليها . لا أرى بوضوح كاف مكانا للدولة الأفريقية في « الجوانب الكونية » للقرن الحادي والعشرين ، أرى انحسارا متسارعا لمفهوم سيادة الدولة في كل أنحاء العالم وإن بدرجة أبداً عن درجة انحساره في أفريقيا ، وأرى في الأفق انحسارا متدرجا ولكن أكيد لسلطة الدولة في كل أنحاء العالم وخصوصا في أفريقيا، أرى بعض سلطة الدولة يهرب منها إلى أعلى ويصبح من نصيب مؤسسات دولية كصندوق النقد الدولي وشركات عابرة الجنسية وجمعيات أهلية عالمية مثل منظمة العفو الدولية ، وأرى بعضاً آخر من سلطة الدول يهرب منها إلى أدنى ويصبح من نصيب أقاليم الدولة أو ولاياتها أو قبائلها ، وأرى بعضاً ثالثاً من سلطة الدولة ، وخصوصا في الدول الأفقر ولكن أيضاً في الدولة الغنية ، تسحب قوى لا هي دائماً أعلى من الدولة ولا هي دائماً أدنى منها ، ولا هي دائماً في نفس مستوى الدولة ، هذه القوى منها ما توحش فتتتمر ومنها ما تتضخم حتى قوته وتفاقم ضرره ، طانت إرجله حتى



النيل

وتكوين مصر

بقلم : حمدى ابوكيلة



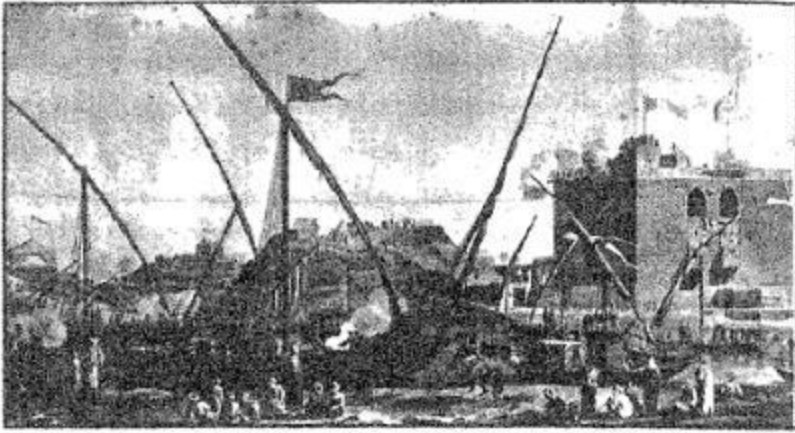
حتى عهد غير بعيد كان أغسطس شهرا للاحتفال بوفاء النيل ، ولكن حديث النيل اليوم أضحى ذا شجون ، فلم يعد يأتيك إلا مقرونا دائما بالقلق والشكوى ، مشحونا أحيانا بالخوف والنذير ، فأبحاث العلماء ، وتحقيقات الصحف وتصريحات المختصين تحمل الكثير مما يدعو إلى هذا وذاك من رصد لمواقع المصانع التي تلقي بمخلفاتها الكيماوية إلى حصر لاعداد المصارف الزراعية التي تصب ما تحمله من بقايا المبيدات والمخصبات الصناعية ، إلى مخلفات البشر التي لاتجد لها مستقرا سوى النهر الشهيد وفروعه وترعه ومساقيه ابتداء من العاصمة المكتظة بملايينها وحتى أصغر عزبة على امتداد الوادي والدلتا على السواء .

ومن قائل إنه سيلمح مياهه
النهر .. من الوصول إليهم مصر ١٩
وهكذا راح الجميع يصفون لنا
الأخطار التي تنتلوى عليها تلك الحال على
صحة أبداننا وعلى القوى الذهنية للأجيال
الناشئة بل وعلى الصفات الوراثية للأجيال
القادمة، إذا استمرت أوضاع النيل تلك
على ما هي عليه ، مع ذلك الخطر الجديد
الذي راح يدق ناقوسه منذ سنين معلنا أن

حصلنا من ماء النهر لن تعود كافية لسد
احتياجاتنا في الأجل الأقرب من القريب .
لا هبة ولا موهوب
هكذا إذن أضحى النيل الذي وصفه
القديم بأنه «سيد الجميع» ، «النور الذي
يأتى من الظلام» والذي رأى فيه هيرودوت
واهب الحياة لمصر .
فعلاقة مصر والنيل كانت دائما علاقة
القرين بالقرين لا تستطيع أن تميز فيها
تمييزا واضحا بين الأخذ والعطاء ولا أن

- ١٤٤ -

الهلال أغسطس ١٩٩٥



التضاريس والمناخ والتركيب الجيولوجي قاطعا الجزء الأخير من رحلته والذي يمتد لمساحة ألفين وسبعمائة من الكيلو متراً بين نهر العظيمة والبحر المتوسط نون أن يلتقى راقدا ما أو يتلقى نقطة مياه واحدة من أى مصدر.

وقد تحقق للذيل هذا التفرد بفضل توافر واتفاق مجموعة من الأحداث الفريدة ، جيولوجية ، وجغرافية ومناخية بل وتاريخية أيضاً . كان غياب أى منها كفيلاً بأن يجعل منه نهراً آخر ذا مصير مختلف : مساراً أو مصباً أو حجماً أو دوراً ، ورغم أن عدم تحقق كثير منها بالشكل وفى التوقيت الذى جاء به كان احتمالاً قوياً لكن كلا منها جاء محملاً بالتحدى فى شبه اصرار على أن يساهم بنور يذكر به أو يذكر له فى صنع وتشكيل هذا الاستثناء الفريد .

ففى التكوين والميلاد : نجد أن قارة أفريقيا تحتشد بأحواض الأنهار

تفصل فصلاً قاطعاً بين السبب والنتيجة.

والحال كذلك ، لا يكون استعراض التاريخ «تاريخ العلاقة بين مصر والنيل» مجرد اجترار للماضى ولا حتى نوعاً من استخلاص العظة أو استلهاهم النصيحة .

إن إدراك التاريخ — هنا — يقتضى إدراكاً للذات ، مثلما أن التمتع فى أحوال النهر هو بمثابة التحديق داخل النفس . والنيل ابتداء يمثل ظاهرة جغرافية فريدة لا تخضع للقوانين الحاكمة التى تضبط تركيب الأنهار العادية . فهو النهر الوحيد الذى يشق طريقه عبر أفريقيا حاملاً مياه بحيراتها وأمطارها الاستوائية إلى البحر المتوسط ، مخترقاً قفار الصحراء الكبرى ، متجهاً من الجنوب إلى الشمال ممتداً لمسافة تشغل خمسا وثلاثين درجة من درجات العرض ، رابطاً بين مناطق وأقاليم تختلف عن بعضها البعض إلى حد التناقض من حيث

النيل وتكوين مصر

تذهب باتجاه نهر النيل ولا يذهب منها ناحية البحر الأحمر إلا النثر اليسير .

وفي النوبة والأشواط : وقبل

نحو مائة وخمسة وعشرين قرنا من الزمان ، ونتيجة لتغيرات مناخية مستمرة ، تزايد سقوط الأمطار على البحيرات الاستوائية مما أدى إلى زيادة كبيرة في كميات المياه التي حملها النيل شمالا باتجاه مصر ، وقد ازاحت هذه المياه الدافقة الرمال التي كانت تسد النيل الأبيض وأخذت تتدفق إلى مصر في فيضانات عالية جدا أدت إلى نحت وإزالة العقبات التي كانت تعترض النهر في النوبة وجنوب مصر وعملت على شق وتشكيل ذلك الجزء من النهر الذي يخترق هضبة النوبة والتي كانت حتى ذلك الوقت تشكل عائقا أمام اتصال النيل في مصر بمناخيه الأفريقية . ومنذ تلك اللحظة أصبح اتصال النيل في مصر بتلك المناخ دائما ومستمر بعد أن ظلت العلاقة بينهما في سابق الزمان تتردد بين الاتصال والانفصال وتراوح بين القوة والضعف لمدة تربو على الثمانيات ألف عام . وحيث كان النيل المصري آنذاك يستمد مياهه من الأمطار الغزيرة التي كانت تسقط على أرض مصر ومن السيول الهابطة إليه من جبال البحر الأحمر .

وقد تلاشت الأمطار وتضاغت السيول

الصغيرة المستقلة التي يجري معظمها من الشرق إلى الغرب وتأخذ مياه معظمها طريقها إلى البحر في هدوء واستسلام ودون أى اتصال بين هذه الأنهار وبعضها . أما النيل فقد تكون نتيجة لالتحام واتصال مجموعة كبيرة من النظم النهرية الإقليمية التي بدأ كل منها منفصلا مستقلا عن الباقي في عصور جيولوجية مختلفة وظروف طبيعية متباينة وعبر امتداد جغرافى هائل الاتساع

وفي النوبة والأشواط : نجد أن

النيل الأزرق - الذي يغذى نيل مصر اليوم بمعظم ما يحمله من المياه - بعد أن يخرج من بحيرة تانا يتخذ لنفسه مسارا طويلا مرهقا فيطوف ويطوف وسط هضبة الحبشة فلا يكاد يجري بضعة كيلو مترات حتى يلتقط مياه جدول سيال أو نهر فياض فلا يغادر الهضبة إلا وقد استوعب مقادير هائلة من مياهها محملة بطينها وترتبط في طريقه للقاء النيل الأبيض عند مثلث الخرطوم . ولو كان النيل الأزرق قد سلك أقصر السبل وأيسرها واتجه إلى الغرب مباشرة نحو سهول السودان لكان مجرد رافد شحيح الإيراد قليل الأهمية ولما استحق أن يعتبر سيد جميع الأنهار التي تغذى نهر النيل .

ومن اللافت للنظر هنا أيضا أن معظم المياه التي تسقط على المرتفعات الاثيوبية

المتوسط فى شىء ملحوظ من المتوسط والاعتدال فلا هو سريع الجريان شديد الانحدار ولا هو بطيء بالغ البطء . فلو كان شديد الانحدار كما فى منطقة الشلالات التى اجتازها لتوه لكان عائقا للملاحة فى النهر مانعا لاتصال سكان الوادى ونشأة الحضارة المبنية على هذا الاتصال . ولو كان بالغ البطء كما هو فى منطقة السدود السودانية لتحول الى مستنقعات مترامية تتبدد فيها مياهه وتعجز عن مواصلة السير . ولكان فيضانه بالغاً دوماً من الخطورة حداً يستعصى معه على الترويض .

فراق إلى حين

نقف قليلاً عن ذلك الزمن الذى شهد الفيضانات العالية التى مكنت النيل من شق طريقه عبر مضبة النوبة لتقييم اتصاله الدائم مع نيل مصر قبل مائة وخمسة وعشرين قرناً من الزمان . فقد حملت تلك الفيضانات إلى مصر كميات هائلة من المياه جعلت العيش فى وادى النيل يكاد يكون مستحيلاً فهجره سكانه إلى الصحراء التى كانت الأمطار تتساقط عليها ، والتى لم تكن غزيرة بدرجة تجعل الحياة سهلة ميسورة ولكنها كانت كافية لأن تجعل سكنى الهضاب المتناثرة فى الصحراء على جانبي الوادى أكثر أمناً من سكنى الوادى نفسه بفيضاناته المدمرة .

خلال آلاف معدودة من السنين فلم يبق للنيل فى مصر من مصدر إلا المنابع الأفريقية .

وفى الرشد والتدبير : يتميز النيل فى المنطقة الممتدة بين الخرطوم جنوباً ، وادى حلفا شمالاً ، بعمق المجرى ، وقلة الاتساع ، وشدة الانحدار خلافاً لما يتصف به فى جنوب هذا الاقليم وشماله . وتعتبر هذه المنطقة من أشد أقاليم أفريقيا حرارة وجفافاً إن لم تكن أشدها على الإطلاق ولذلك فإن درجة البخر فيها عالية جداً

ولو أن النيل هنا كان يجرى فى واد سهل كثير الالتواء أو كان قليل العمق بحيث يعلو فيضانه على ضفتيه فيغمرهما ويسيل على الأراضى المحيطة بهما لفقد من مياهه بالفيض والتبخر قدراً أعظم كثيراً مما يفقد فى أى إقليم آخر .

ولولا تلك الصفات التى احتاط بها النيل فى تلك المحطة الفاصلة من رحلته لكان من الأرجح ألا يتمكن من مواصلتها حتى منتهاها . ولتبدد القسم الأكبر من مياهه بين الأرض والسما .

وبحكمة النااضجين

وبعد أن يغادر محطته السابقة ، يبدأ النيل فى تعديل مسلكه ليتلام مع غايته التى أدركها بعد طول عناء . فيشق طريقه من أسوان إلى البحر

النيل وتكوين مصر

وجروهم بأشباب الأرض وثمار
الأشجار .

وكأنما كانوا يعدون أنفسهم ليوم
يعودون فيه إلى الوادى ، يسطرون على
صفحته ، ما أفصح عنه التاريخ بعد
حين .

وكان النيل حينئذ قد أدخل على
طبيعته تعديلا جديدا فزاد نشاطه فى
تعميق مجراه وترتب على ذلك زيادة
قدرته على استيعاب مياه فيضاناته
السنية والحد من انسيابها على ضفتيه،
واتاحة الفرصة لقدر من مياه المناقع
المنتشرة فى واديه للانصراف إلى
مجره .

كما كانت كميات من الغرين الدسم
الذى حملته الفيضانات العالية من هضبة
الحبشة قد ترسبت على جانبي النهر
وفرشتها فوق طبقات الرمل والحصياء
التي حملتها إليهما فى العهود الأكثر
قديما .

تتحدى النيل

وهكذا أصبح النيل يطرح تحديا
ليست مواجهته بالمستحيلة وإن لم تكن
بالسهولة الميسرة . وأصبح الوادى قابلا
للاستغلال بالمعطاء لكنه بالقطع لم
يتحول إلى بيئة من طبيعتها البذل
والسخاء . فما زال الفيضان يكتصع
الوادى كل عام بكمية من المياه تبلغ
ضعفى ما يحمله إليه الفيضان المتوسط

وكانت حرفتهم الأولى « قبل الهجرة
وبعدها » التى يعتلون عليها فى تدبير
غذائهم هى صيد الحيوان والأسماك إلى
جانب جمع والتقاط ما يتوافر لهم من
الحبوب والثمار والدرنات .
دمقر الحوثة

وتحوي بداية الألف السادس قبل
الميلاد كانت الأمطار التى تسقط على
صحراء مصر قد شحنت وراح الجفاف
يزحف على التلال التى استوطنتها
سكانها حتى جردها من النبات ورحل
عنها الحيوان ، وأصبحت الحياة أكثر
قسوة وعناء ويات على القوم أن يواجهوا
ذلك التحدى الجديد .

كانوا فى تلك اللحظة قد قطعوا
آلاف من السنين - سواء فى مستقرهم
القديم فى الوادى أو فى موطنهم الأخير
فوق هضاب الصحراء - وهم يجاهدون
ضد قسوة الطبيعة وحشية البيئة
وضراوة الحيوان ، وقد شحلت التجارب
والشدائد أذهانهم فعرفوا أشعال النار
وطهو الطعام ، وتدثروا بالجلود ، وخرنوا
الحبوب البرية ، وطحنوها ، وجرشوها ،
ووسدوا موتاهم التراب واصطنعوا من
الأسلحة الرمح والقوس والسهم ،
وابتكروا من الأدوات الأزميل والمناحت
والمقاطع والمكاشط والمخارز وقطعوا
الخطوات الأولى نحو الاستمتاع بلفن
الرسم واهتدوا إلى تطبيب أمراضهم

جفاف اجتث النباتات وطرد الحيوان ،
وبين بيئة أخرى مختلفة كل الاختلاف
عما ألفوه .

بمسبيل الاجابة عن هذا السؤال
لا نخل أن هناك بديلا عن استعارة نص
كلمات المؤرخ الكبير الراحل محمد شفيق
غريال :

«هذا هو التحدي . فعماذا كانت
الاستجابة؟

من الاقوام الذين واجهوا التحول من
لم ينتقل من مكانه ولم يغير من طرائق
معيشته ، فلقى جزاء أخفاقه في مواجهة
تحدي الجفاف الإبادة أو الزوال ،
ومنهم من تجنب ترك الوطن ولكن
استبدل طريقة معيشته بأخرى .

وتحولوا من صيادين إلى رعاة رحل
عزقتهم المراعي الافراسية . ومن هؤلاء من
رحل نحو الشمال ، وكان لزاما عليهم أن
يواجهوا تحدي برد الشمال الموسمي ،
ومن الاقوام من انتقل صوب الجنوب نحو
المنطقة الاستوائية المطيرة . وهناك أوهن
قواهم جوتلك المنطقة المطير الجارى على
وتيرة واحدة .

وأخيرا منهم أقوام استجابوا
لتحدي الجفاف لتغيير موطنهم وتغيير
طرائق معيشتهم معا ، وكان هذا هو
الفعل المزدوج الذي قل أن تجد له مثيلا
هو العمل الارابي الذي خلق مصر كما
عرفها التاريخ هبط أولئك الرواد الابطال

في القرن العشرين .. ولا تحد من
طغيانها سدود ولا خزانات ولا توقف من
زحفها ضفاف عالية ولا جسور مدعمة
ولا تتحكم في توزيعها قناطر ، ولا
رياحات ، ولا تساعد على صرفها بعد
الفيضان مصارف ولا تتنبأ بمنسوبيها
أجهزة ولا نواوين .

واذا تذكرنا - أو تصورنا - ما كان
الفيضان يمثل من خطر داهم يحسب له
ألف حساب حتى قبيل بناء السد
العالي ، وما كان ينتج من دمار وخسائر
من جراء انكسار جسر النهر عند أى
قرية في الوادي أو الدلتا فان ذلك قد
يساعدنا على تصور مدى صعوبة
مواجهة فيضان النيل في ذلك الزمان
البعيد

أما الوادي فكانت تملؤه أحرش
البوص ، والبردي التي ترتفع فيها
الحيوانات الضارية وتعيش في كنفها
كافة أنواع الثعابين السامة والحشرات
والهوام وما تندر به من عل وأمراض .

إنهما - النهر والوادي - مشروع
للجهاد وموضوع للتحدي وخضم عنيد
عنيف غير مأمون الجانب ولكن اذا ووجه
بمن هو أكثر منه عنادا وأشد اصرارا
وأطول نفسا فقد يتحول صاعرا إلى
كليف ومعين .

كيف - إذن - واجه المصريون هذا
التحدي الجديد وهم محصورون بين

النيل وتكوين مصر

الزراعة التى أصبحت حرفة لهم الأولى قبل الميلاد بنحو خمسة آلاف عام . وحتم عليهم ذلك أن يردموا البرك والمستنقعات وأن يزيحوا بوسعها ويزيلوا أحراشها وغاباتها مسلحين فى ذلك بغنوسهم الحجرية الصغيرة دون سواها .

نهر النوبة

ويتكاثرهم وفود جماعات جديدة عليهم ، لم تعد ثمار الأرض التى تمكنوا من زراعتها كافية لإطعام الجميع . فكان لابد من استخلاص واستزراع أرض جديدة ، وذلك يتطلب مزيدا من الماء ، والماء له مواسمه التى يأتى فيها فيتبدد جزء منه فى الصحراء ، ويهدر جزء آخر فى البحر ، وكان عليهم أن يجدوا طريقة للاستخدام الأمثل لذلك الجزء المتاح للاستخدام فى الري كى يكفى لاحتياجاتهم المتزايدة - كما ونوعا - ولإعدادهم المتنامية ، فاما أن يواجهوا الموت جوعا ، وأما أن يتوصلوا لنظام يمكنهم من زيادة مواردهم من مياه النيل ، ويحسن من كفاءة استخدامهم لهذه المياه .

هذه الضرورة الملحة دفعت المصريين لابتكار نظام للرأى خاص بهم وحدهم ، هو ذلك الذى نعرفه بنظام رى الحياض والذى يتطلب شق الترع والقنوات الطويلة ، التى تقسم الأرض من حولها الى أحواض ويحاط كل حوض بسور من الطمي المدعم بالخشب والبوص والحصير وتقسم كل ترعة أو قناة بسدود

بدافع الجراة أو اليأس إلى مستنقعات قاع الوادى ، وأخضعوا طيش الطبيعة لارادتهم وحولوا المستنقعات إلى حقول تجرى فيها القنوات والجسور .

وقبل أن ينزل المصريون إلى الوادى كانوا قد اكتسبوا فى بيئتهم السابقة نوعا من الخبرة القطرية - المتولدة من الملاحظة الطويلة - عن العلاقات الظاهرية التى تربط بين الظواهر الطبيعية المختلفة فالنباتات كانت تنمو على سطوح الهضاب فى أرض لون أخرى ، وتجدد فى التربة اللينة بون الصخور الصلبة . وتسرع فى الانبات عقب سقوط الأمطار وتمتدح فى سنوات القحط والجفاف ، وتخضر وتزهو وتثمر فى فصول بينما تجف وتضمهر فى فصول .

وما هى ذى الآن على حواف السهل النيلى - حيث بدأوا فى الاستقرار على حذر - تنمو فى الأرض السوداء بون رمال الصحراء . وتثبت فى الأرض التى يصل إليها الفيضان ثم ينحسر عنها . وتقل أو تنعدم فى الأرض العالية أو البعيدة عن مرماه . تجود كلما كانت متباعدة قليلة الكثافة . وتذبل وتبور وسط البرك والمستنقعات .

مسلحين بهذه الخبرة القطرية ، سعى المصريون إلى أن يتحكموا فى عملية انبات النبات بأنفسهم وأن يصحبوا منتجين لغذائهم متدخلين فيه بارادتهم ، وهكذا بدأوا يمارسون حرفة

النظام أن ينجح ويستقر دون وجود نظام متكامل من القيم والأخلاق الفردية والاجتماعية يجعل كل قرية تلتزم التزاما كاملا بحقوق الآخرين ويقتنع كل فرد بأن كل حق له يقابله واجب عليه .

وهكذا تعلم المصريون من تعاملهم مع النهر أن التعاون هولب الحياة وعمادها . لأنه إذا تحلل هذا النظام بشقيه الإداري والأخلاقي فإن نظام الري سوف ينهار بدوره ، فتنبور الزراعة وينذر الغذاء وتصبح الحياة نفسها مستحيلة .

ولا شك أن هذا النظام لم ينشأ وينضج ويستقر بين يوم وليلة فما كان له أن ينجح ويؤتى ثماره إلا بتطبيقه على المساحات الواسعة والأقاليم المتعددة الممتدة بمحاذاة النهر .

وقد كان تقدم النظام مواكبا وموازيا لعمليات تجميع القرى المتقاربة تحت إدارة إقليم متحد ، وتوحيد الأقاليم تحت سلطة عدد محدود من الممالك بالتراضى فى أحيان وبال حرب فى غيرها . إلى أن بلغ النظام ذروته وقسمه فاضوج مع انتصار ميناء فى حربته التى شنّها بهدف توحيد البلاد من البحر الى الشلال قبيل بداية الألف الثالث قبل الميلاد .

وما كان التوحيد ولا كانت الحرب الا من أجل استكمال احكام السيطرة على النهر ومياهه .

وما هو يبرز على أرض مصر فجر النولة القديمة التى شهدت طفرة هائلة فى

للتحكم فى حبس المياه أو إطلاقها ، فبعد أن يمتلئ أقرب الحياض إلى مجرى النهر تسد فتحة الحوض ويزال السد الذى يليها حتى يسمح بمرور الماء إلى الحوض التالى . وهكذا حتى تصل المياه الى جميع الأحواض .

ويتطلب هذا النظام عملا دائما طوال العام فبعد جنى المحاصيل لابد من تطهير الترع والقنوات حتى لا تسد بالطمى ، وإقامة سدود جديدة استعدادا للفيضان القادم ، وتقوية أسوار الأحواض وتدعيمها وحراسة السدود والجسور وأسوار الحياض أثناء الفيضان نفسه بالإضافة إلى عمليات حرث الأرض وزراعتها ورعاية المحصول وحمايته من الآفات والطيور قبل جنيه .

ولا يمكن تصور تطبيق مثل هذا النظام المعقد المتشابه إلا فى ظل نوع من السلطة أو القيادة التى يعلتكم اليها القوم أو ياتمررون بأمرها . أو الإدارة التى تقوم بتنظيم وتوقيت وترتيب فتح الجسور والحياض وتعمل على تجييش الاعداد الكبيرة من الافراد وتوزيعهم على مجموعات لتنفيذ الأعمال المختلفة ، كما نتأكد من التزام الجميع بهذه النظم والترتيبات .

وهذا ما جعل المصريين منذ فجر التاريخ يؤمنون بهذا التنظيم الاجتماعى الذى اعتدنا اليوم أن نسميه «الحكومة» . ومن جانب آخر لم يكن ممكنا لهذا

النيل وتكوين مصر

فأحسن أهلها استقبالك .
فحين حلت طائعا مختارا لم يكتفوا
بترويض فيضانك ، وتحصين جسورك ،
وتهذيب ضفافك وتخضير واديك ، ولكنهم
قدروك حق قدرك فربطوا بينك وبين كل ما
رأوه في حياتهم عظيم الشأن ، لأنك كنت
في نظرهم أعظم شأنا ، فلقبوا ثالث ملوك
دولتهم الموحدة « ٢٠٠٠ ق.م » « حافر
الترع » لما رأوا في المهنة شرفا عظيما
فأسبقوه عليه ، ورأى فيها سندا متينا
فعزيز بها من أسباب ملكه .

ولم يستطيعوا أن يتصوروا في ذلك
الزمان البعيد سبيلا لخلق الكون والبشر
الا أن يكون على نهجك فكان لابد أن
ترتسم في خيالهم صورة لبدء الخليقة
على شكل محيط أزلي غير محدود من
المياه ينشئ عن تل طيني تثبت على قمته
.. زهرة «تصورا»

واختاروا أوزيريس أحب أبطال
أساطيرهم الشعبية إلى قلوبهم ليجعلوا
منه صنوا لك وزمنا ، وتصوروا عرشه
مستقرا فوق مياهك وقبره قابعا عند
مناهبك

وأرادوا تكريم محبوبتهم ايزيس فرأوا
في دمعتها ، النقطة المقدسة التي تؤذن
لفيضانك بالمجيء ولم يهملوا في ملاحظة
أطوارك وتحولاتك يوما بعد يوم . حتى
أدركوا أن للطبيعة سننا وشرائع وأن
الفصول دورة منتظمة محكمة تتطابق مع
دورة فيضانك وتكرر كل عدد ثابت من
الأيام .. وقدموا للبشرية أول تقويم

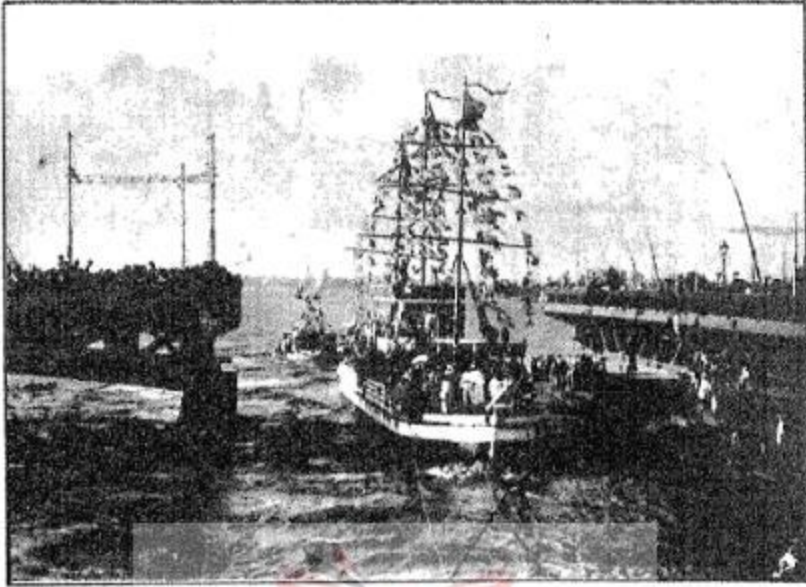
الفنون والعلوم لأن نظام الرأي الذي قامت
عليه كان يتطلب علما راسخا وفنا متقنا
وعملا دؤوبا في التخطيط والحفر والعمارة
والحساب والهندسة والمساحة ودراسة
عميقة بمواصفات المحاصيل وطرق
زراعتها وأساليب تخزينها ، كما
استكملت لغتهم أبجديتها المكتوبة التي
استنبطوها وطوروها عبر محاولاتهم
الطويلة لمحاكاة مظاهر الطبيعة وتسجيل
ما يمر بهم من أحداث ويدور في مخيلاتهم
من تصورات ، ومن أجل ذلك أنشئت
المدارس «تلك التي يصير المؤرخون على
تسميتها بالمعابد» والتي كان المصريون
من مهندسين وفنانين وعاملين ، يتلقون
فيها دروس العلم لتطبيقها في الحياة
واختزان خبراتها وتوريثها للأجيال .

إلى من يهمه الأمر

أبانا النيل ...

دعنى أذكرك بسنوات التكوين
البعيدة، حينما خرقت القواعد التي التزم
بها بنو جنسك من الأناهار واخترقت كل
العقبات التي حاولت أن تعوقك عن
الوصول .

دعنى أسألك .. هل كان ذلك اصرارا
منك على أن ترسو بالضبط على هذه
البقعة المحددة المحيودة من أرض الله
الواسعة ، ورغبة في الالتقاء بهؤلاء القوم
دون سائر خلق الله أجمعين ؟ إذا لم تكن
إجابتك بالنفى فإن عبقريتك لمن تخنك ،
وتقديرك وامتيازك عن أقرانك لم يذهبا دون
مكافأة وتقدير . إنك أحسنت اختيار الدار



شمسى هو أصل التقويم الذى مازال
يعرفه أحفادهم الفلاحون حتى اليوم
يؤقتون به مواسم الزرع والحصاد
ويحيكون حوله الحكم والأمثال
ولا أظنك تحتاج لأن أسرد عليك
المزيد فالعارف - كما يقول أبناؤك -
لا يعرف ، وأنت سيد العارفين .
ولكن قل لى - أبانا :

لماذا يأتى الحديث عنك اليوم أو اليك
- حتى ولو كان فى عيد وفاتك - حديثا ذا
شجون مقرونا بالقلق والشكوى ، مشحونا
بالخوف والتذير ؟
ولماذا أرانى فى مختتمه مضطرا -
فى حسرة - للتسائل عن جدواه فلا أجد

مفرا وال حال كذلك من الرجوع إلى
مبتداه ؟
ما كان وما قد يكون :
من قرامة فى برية قديعة يقول
مصرى متوسلا لربه أن ينجيه من عذاب
الجحيم ويُدْرجه بين أهل النعيم : « أقسم
أنى لم ألوث ماء النيل »
ومن قراحة فى قصيدة حديثة يقول
الشاعر :

أقسمت بالملك
والنور والحلك
ودورة الفسك
أن استعيد لك
يا نيل منزلك

للعشوق إنشادي

شعر :

د. أحمد تيمور



للعشق إنشادي ولي
إن الذي يشدو بأورادي ولي
منذ ابتلاني العشق بالشوق ابتلى
لا تسأليني عنه بل عني سلى
أسرفت في وجدى .. ووجدى مقتلى
حين اعتراني ما اعتراني وأنا بعد خلى
قلت استداني .. مدداني في أواني العسل
ولتتهضاني حين يدنو من أواني أجلى
لم ينهضاني .. صحت قاضاني الذي لم يمهل
أهملت أشجاني ففاجأني بوصول عجل
لو أنه يا ناس أرجاني
لأنجاني من الحسرة الجلى
من لي بعين قطرها قطر السماء لأجتلى
حسنًا بديع البعد أودى بي طلى
للعشق في قلبي صلاة من يصلّيها وراني .. يصطلى
شوقًا كشوقي للزمان الأول
للعشق إنشادي ولي
إن الذي يشدو بأورادي ولي

من الملاك إلى

الملاك

سينما
كتب
مسرح
تليفزيون
الفن الجميل
فولكلور
كاسيت
نقد
مجلات
شعر



ص ١٦١



ص ١٥٥

قلب الورد عاطف الطبيب

الآن ..

يرقد عاطف الطبيب هناك .. عند الموت والقموض .. هو
الذي لم يرقد أبدا .. هنا .. عند الحياة والحلم والعمل ..
يذهب عاطف الآن الى الاصدقاء .. الى صحبة الجيل
الحزين الذين انفجرت قلوبهم في زمن الهزيمة .. والانفتاح
وانفلات النفوس .. زمن غياب العقل وازدياد الفكر والعلم
واتهام المفكرين والفنانين بالردة والكفر .. زمن وقع .. لاسبب
غير انفجار القلوب واهتراء الصمامات !

يذهب عاطف الآن الى الموت .. وتأتينا الاخبار كمادتتها
هذه الايام فتسحقنا ، تلويثنا تحت وطأتها وتشدنا شدا نحو
الحزن والشجن ..

- لماذا يا أبناء جيل الستينات والسبعينات .. لماذا
تموتون موتا مفاجئا ومبكرا ، لماذا دائما تموتون بطلا في
القلب ؟

لو كنت مع عاطف حين أدخلوه الى غرفة العمليات
لأوصيت الجراح ان يترفق به قليلا .. ان يمسك بقلب عاطف



عاطف الطيب

بين يديه فى اهتمام .. فهو قلب مثقل ورقيق .. قلب من قلوب
 الستينات .. دهمته الهزيمة .. وارهقته انقالات الحرب فى اكتوبر
 ٧٣ ، عاش فقيرا ومشتاقا حين اغتنى البعض فى زمن
 الانفتاح .. قلب جميل لا يهتمل من فرط رفته مشرطا يخلو من
 الحب والرحمة .. قلب يمتلىء بحب البشر .. من «سواق
 الاتوبيس» الى «البرى» الى «ناجى العلى» الى المنسحقين فى
 الحب فوق هضبة الهرم .. (واحد وعشرون فيلما روائيا وأربعة
 افلام تسجيلية.. .. انجاز بلا شك فلم يمش عاطف الطيب
 هكذا بلا اثر .. ورغم انه لا يمكنك ان تعبر عن حياتنا هذه فى
 اى سيناريو لفيلم مصرى سوى بحالة من القرف والحزن
 والاحباط .. رغم هذا .. استطاع عاطف الطيب ان يلتقط بحسه
 الانسانى الرفيع ، تلك اللحظات الصغيرة المتوارية ، اللحظات
 التى تبعث فى النفس احساسا بالتفاؤل والامل والقدرة على
 الفعل والمقاومة .. تلك اللحظات المشحونة بالرغبة فى التغيير
 والمواجهة (تذكر المشهدين الآخرين لفيلميه سواق الاتوبيس ،
 والبرى) لقد عرف عاطف الطيب معنى انكسار القلب فانحاز
 الى البسطاء والفقراء وابتداء الطبقة المتوسطة .. فظل منذ فيلمه
 الاول الغيرة القائلة وحتى فيلمه الاخير معبرا عن هموم هؤلاء
 الناس وعن احلامهم واحباطاتهم .. معتبرا نفسه واحدا من
 يفسطام الناس .. من جرحى الواقع الليم ..

فى الكثير من الاساطير والحكايات القديمة هناك احد ما ،
 ينقذ طفلا فى سلة تتجرف مع مياه النهر .. فمن فى حكاية
 ايامنا هذه .. يلتقط تلك السلة التى تمتلىء بالقلوب المتعبة
 والنفوس الجريحة .. قلوب المفكرين والفنانين والمتقنين وكل
 الحالمين بواقع اجمل لتلك البلد .. من يلتقط سلة القلوب
 الجريحة لاجيالنا قبل ان يجرفها التيار بعيدا عن الحياة الى
 هناك .. حيث الموت والغموض .. !

● محمد حلمى هلال

- ١٥٦ -

الهلال أغسطس ١٩٩٥

كتب

قناع القلم الملتاع !



إذا صادفت كتابا من تأليف نبيل عبد الفتاح فاعلم أنك تقف أمام باب عالم متميز من الكتابة السابحة ذات اللغة الخاصة إنه يطير على بساط اللغة محلقا في آفاق المعنى المعانى (بضم الميم) وراسما كسم الكلمات بريشة طاووس يخط على القرطاس من الوضع «مجموعا» (بالبدى) .

لكنه خلف ظاهر الرشاقة القلمية والسباحة اللغوية تقبع إشكالية «الوجه والقناع» التى لا تتعلق بعنوان كتاب بعينه بقدر ما تشير إلى مجمل كتابات نبيل عبد الفتاح . إن الموضوعات والمؤلفات كلها إن هى إلا القناع . أما الوجه الحقيقي فهو قسّمات الألم المرسومة على وجه المؤلف بل المحفورة فى قلبه . ذلك أن كاتبنا يختلف عن ذلك النوع من المؤلفين الباردين الذين يجبرون الصفحات بلفظ كلام عن آلام لا تهتز لها شعرة من أبدانهم المحايدة . إن آلام «الوطن» و«الأمة» و«الإنسان» التى يحوم حولها قلم كاتبنا تعنى شيئا حقيقيا لديه ، إن كل كلمة يخطها قلمه تفصح عن «ما نفسى» انضمام لهذه الآلام .

فليس غريبا أن يكون مؤلفنا الشاب زميل كفاح فى الاكتئاب!

فى كل كتاباته يستشعر نبيل عبد الفتاح أنه مسئول شخصيا عن عثرات الوطن والإقالة منها . فتتعدد لديه تضاعيف إشكالية الذات والموضوع بما يؤدى أحيانا لإصابة المعنى بالزكام والعطس المتكرر ، ناهيك عن لغته البليغة (المطعمة بجماليات التعبير إقانونى للحقوقيين) والتى تستحيل فنا رفيعا غير مفهوم إلا لمن رحم ربك من المتذوقين .

وتتضاعف التضاعيف حين يفصح المؤلف عن خطابه المضمّر ، ألا وهو خطاب «الجيل الوسيط» من المفكرين أو المجتهدين فى التفكير الذين يحتفظون بحد أدنى من شرف الكلمة واحترام النفس يضعهم فى عداوة مع جميع الجهلة والسوقة والمرترقة من كل الأجيال ، وبخاصة أولئك الذين

يجلسون على مقاعد أكبر منهم أو الذين يرقصون حول الكراسى بمصاحبة موسيقى ناشزة تضمن للوطن تخلفاً أبدياً وللملة شللاً كلياً والدولة مكانها الحالى فى تقرير التنمية البشرية للأمم المتحدة !

وفى «الوجه والقناع» ينبئكم نبيل عبد الفتاح فى الصفحة الأولى أنه لا يبحث عن «مكانة» بل يقول كلمته ويمضى ، وينبئكم فى الصفحة الأخيرة أنه «متشائل» أى مشهود بين التفاؤل والتشاؤم بشأن مصير مصر . لكنه من غير اللازم أن يتلزم القارئ مع كاتبه فى المنطلق والمسار والمآل والقارئ المدقق سيجد أن الكاتب فى حالة بحث عن مكانة هو أهل لها لكن تقف دونها عراقيل أنانية الجيل الأكبر وغوغائية المجال الفكرى السائد وتخلف المجال السياسى عن الانتشاد لمشروع نهضة يضع مصر فى مكان ما بين الأمم المتحركة للأمام . كذلك فإن الكاتب أقرب إلى التفاؤل بدلالة لسان الحال . فيكفيه أنه يحاول المقاومة ليقول كلمة مخلصة فى شأن مصرى .

وكلمة نبيل عبد الفتاح عن الحركة الإسلامية فى «الوجه والقناع» هى نفس كلمته فى «المصحف والسيف» وفى «عقل الأزمة» وفى «العنف المحجب» وفى «النص والرصاص» . وهى نفس كلمتنا فى «الجامع والجامعة» . وهى نفس كلمة زملاء آخرين يرفضون انضواء العقل المفكر تحت راية الغوغائية السياسية المتمنقة بمنطق الأبيض والأسود ، والملائكة والشياطين ، والاختيار والأشوار فى شأن تناول الحركة الإسلامية المصرية ، تلك الحركة التى تحتوى طاقة كبيرة قد تستخدم فى الانطلاق أو التقهقر أو التجميد أو حتى الانتحار . والأمر يتوقف على تفكير أصحاب الشأن المشاركين فى

المصير الوطنى . وهؤلاء - بكل أجنحتهم المجنحة - هم من يحاول نبيل عبد الفتاح ترشيدهم دفعا للنهضة أو على الأقل إبراء للذمة أمام الرب والوطن والتاريخ .. لعل وعسى !

● د . أحمد عبدالله

تشعر وأنت تقرأ كتاب الوجه والقناع لنبيل عبد الفتاح بأنك تسير فى حقل من «الاشكاليات» الابداعية فهو يقول أنه «ليس مطالبا بتقديم اجابات عن الاسئلة التى يصوغها ولا الإشكاليات التى يبدعها ! . إننا إذن أمام مثقف يثير حيرتنا ويبدع لنا اشكاليات - ربما بعيدة عن الواقع - على طريقة الفقهاء الذين كانوا يبدعون الأحاجى الفقهية .. وإن كانوا يتولون حلها !

يركز الكتاب على قضيتى العنف والتطبيع وموقف الحركات الاسلامية منهما وبالرغم من قول الباحث أنه يكتب بعيداً عن العنف أو الهجمات المتبادلة فقد جاءت مقدمته على العكس من ذلك ، فهو يدين معظم الذين يكتبون من داخل الظاهرة الاسلامية باعتبارهم منها ، كما يدين الذين يهاجمونها بالرغم أنهم خارجها «لأنهم يعرفون بحس التجار وقوانين السوق أن هجاء الاسلاميين هو «الكلية» الأساسية للانتشار فى وسائل الاعلام الرسمى والمعارض أى أنهم يبحثون عن نور ، أما الاكاديميون فيتحدث عنهم باعتبارهم «منتجين جدد» .. دخلوا السوق بهدف الربحية ، ويتهمهم بتسطيح الوعى ويصف انتاجهم بأنه فقير ويائس ، ويأخذ عليهم توظيف بنية جاهزة واستخدام مصطلحات تم إنتاجها لدراسة ظواهر وحركات اجتماعية وسياسية فى المجتمعات الغربية (طبعاً الاسلاميون يقولون ذلك أيضاً) .

فى الفصل الاول يصل إلى أن موجات العنف تنطلق من منابع التفكك وانهيار القطبية الثنائية ، وهى تعبير عن عدم المعنى ، أو السعى لاكتساب معنى ، ويبدو أنه يقصد بالمعنى المنظومة الفكرية أو الايديولوجية ... وفى اعتقادى أن ربط

الوجه والقناع .. العنف والتطبيع

العنف الحادث لدينا بالمتغيرات الدولية هو رباط متعسف وميكانيكي - قد يصلح في بعض الأماكن ولكنه لا يصلح في مصر - فالعنف المتدثر بالدين عرفته بيئتنا الإسلامية قبل ظهور واكتشاف القطبيين وقبل التفكير ، وله سند داخل الفكر الديني ذاته . وعلينا أن نتساءل هل المشكلة عندنا في رجال الدين وتأويلاتهم التي لا تخلو من الأغراض الشخصية ، وكذلك توظيف الدين في صراعات سياسية بحثاً عن الشرعية ، وهي لعبة يمارسها كل الأطراف الساعية إلى السلطة . وبالطبع لا يمكن إنكار أن هناك مصادر جديدة لانتاج العنف عقب التفكير - كما يقول الباحث تتمثل في رغبة الغرب في فرض معاييرهم على العالم .

والباحث لا يقبل في مكان آخر بالتفسيرات التي تربط العنف بالبطالة أو التضخم أو الانفجارات السكانية أو نقص التطور الديمقراطي ، ولكنه عند متابعتة لاستراتيجية الأخوان واستقاداتهم من توظيف السلطة لهم في مواجهة قوى اليسار .. أنهم استفادوا من الانفتاح الاقتصادي وبالطبع مناخ التحول الاقتصادي كان سبباً للبطالة والتضخم ...

وفيما يتعلق بالتطبيع يتوقع الباحث أن تصدى الحركات الإسلامية بأعمال عنف ضد الاسرائيليين والامريكان وهو في اعتقادي مجرد افتراض يقتد السند خاصة وأنه طوال الفترات الماضية لم يحدث ذلك ، وأن طرح الجماعات والجهاد يركز على تحرير الشعوب الإسلامية من قبضة العلمانيين وتأسيس الدولة الإسلامية ، تبدأ بعدها عملية تحرير المقدسات ..

وأخيراً يطرح الباحث بعض الأسئلة بهدف فتح حوار أو أحداث صدمة هدفها الانخلاع بالفكر والادراك خارج القفص الحديدي للتكيفات الذهنية والتفسيه المهيمنة على حياتنا ، فيتناول الغموض والابتذال في توظيف لفظ «تاريخ وتاريخي» واشكالية الممكن والمستحيل وعصر النهايات السعيدة .. الخ .. عديد من الأسئلة والاشكاليات المعقدة التي تواكب المتغيرات الجديدة وهي تثير الكثير من الجدل والتخبط والقلق

وتعمق الإحساس بالعجز أمام الواقع المتغير تماما كالابدلوجية الدينية التي تؤكد أيضا عجز الإنسان وقصوره أمام معضلات الحياة الكونية .

● نزار سميك

صوت محمد عبدالمطلب في قامة النخيل ، وسموق المآذن القوة أساس في تكوينه ، فهو جازم الأوتار والملاح كمود زاهر نبت في أرض طيبة .

قوة صوته نابعة من تكوينه البيئي ، والفنى ، والزمنى . فقد ولد ونشأ في بلدة شبراخيت بمحافظة البحيرة ، وهي بلدة بين القرية والمدنية إلى القرية أقرب . في مثل هذه البيئة تكون جهازة الصوت مبرأنا بيئيا ضروريا تنص عليه طبيعة القوم في جينات الوراثة . الفلاح في الحقل صوته عريض قوي لكي يصل إلى أبعد الأماد إذا نادى أو استغاث أو خاطب أحدا على بعد ، الجالس في المندرة بين الرجال صوته لابد أن يكون قويا حين يخاطب الرجال أو يرد عليهم ، العراك يتم بأعلى صوت ، ولعلها خصيصة إنسانية مصرية أصيلة إذ ما يكاد الخلاف يدب بين متخاصمين حتى ترتفع الأصوات في الحال بالجعر والصياح ، منه تعبير عن الغضب ، وإرهاب الخصم ، ومنه إعلان عن بداية المعركة حتي يلحق بهما القوم لفض الاشتباك قبل تفاقمه ، حتى المنوط بفض الاشتباك لابد أن يكون صوته أعلى حتى يقطي ويؤثر ويستقطب من يساعده .

ربطتني صداقة قوية حميمة بالمعلم الكبير محمود الشريف، الذي كان بنوره صديقا - وعديلا - لمحمد عبد المطلب . وقد أتيت لي الاقتراب من أبي نور ، فاستلمحت شخصيته العذبة الجميلة كصوته ، المليئة بالظرف وخفة الظل ؛ وعرفت إلى أي حد كانت رحلته مع الغناء حافلة ومهيبة . ففي طفولته وصباه كان يردد الأناشيد الدينية والتواشيح والابتهالات ويتمنى أن يكون صبيتا مشهورا ، فأخذ يجهز صوته لهذه الهبة الصعبة ويتمنى قدراته وأوتار صوته بجهوده الذاتية التلقائية . لكنه حينما كبر وجد نفسه يحترف الغناء الدنيوى . وعند ذاك

كاسيت

أبو نور ..

صوت

النخيل

والمآذن



محمد عبدالمطلب

خرج المطرب الشاب محمد عبد المطلب من عباءة الغناء البلدى؛ غناء المواويل الحمراء والخضراء ، وحينما انتقل إلى العاصمة ليحترف الغناء على نطاق واسع ؛ بدأ التعامل مع الأشكال الغنائية المستحدثة كاللور والمقطوعة والمونولوج والموشحة ، وكان ذلك بمثابة امتحان عسير ؛ فهذا الصوت القوى الجبار الذى اعتاد الانطلاق كالرهبان الفتى يقسم ويرتجل ويليل بكامل حريته وسلطنته وتجلياته ، كيف به يغنى غناء محكوما بلحن محدد ، فى إطار نغمى محدد ، لا يحتاج لكل هذه الطاقة الصوتية العالية ؛ إنه إذن كرافع الأثقال الذى يدخل فى مسابقة لرفع الريش ؛ المنتظر أن الألحان الحديثة مهما قويت فإنها «تلق» فى صوته ، لأن صوته فضفاض عليها ، ولكن عبقرية محمد عبد المطلب ، أو قل عبقرية صوته ، كانت من المرونة والنعومة بحيث أمكنها الانضباط التام فى هذه الألحان ؛ بحيث أصبحت لها جمالياتها الخاصة على صوته الجهير العريض .

أغنية (يا بر العيون) مثلا - التى لحنها محمود الشريف - لم تكن تتطلب سوى طاقة صوتية محدودة ، كأغنية هادئة هامسة مليئة بالشجن المناسب كشقشقة العصفير ؛ غناها - تقريبا - جميع مطربي ذلك الزمان من الجنسين ؛ ومع ذلك لم تصل إلى أعلى إحساس وأجمل أداء إلا على صوت عبد المطلب .

ويغض النظر عن أغنيات صادحة وضعت على مقاسه لكى يصلح صوته ويجول فيها ، مثل أغنية يا حاسدين الناس ؛ أو أغنية شفت حبيبى وفرحت معاه ؛ أو أغنية أنا أحب البلدى وأموت فى البلدى ، وهى أغنيات تتيج له التصرف الحر والدخول بمواويل ؛ فإنه قد غنى لمحمود الشريف ومحمد عبد الوهاب ألحانا فى منتهى الرقة والعنوبة والرصانة نافس بها فرسان ذلك اللون فى ذلك العصر من أمثال عبد الوهاب وفريد الأطرش وإبراهيم حموده ومحمد فوزى . بل إنه يقارن بعبد الوهاب فى أغنية كأغنية فايت وعنيه ف عنيه شافنى ما سلمش

عليه ؛ أو أغنية يانايمه الليل وأنا صاحى ، أو أغنية أدارى وانت
مش دارى ؛ أو غيرها من أغنيات كثيرة جداً .

ولقد واكب عبد المطلب الأغنية الحداثيّة - غير الحراقّة ، أو
الهامسة كما نسميها - تمثلياً مع طبيعة العصر الحافل
بمكبرات الصوت ، ومع اللون الذى نشره عبد الحليم ونجاة
الصغيرة ، فغنى من ألحان كمال الطويل ومحمود كامل وسيد
مكاوى وغيرهم ، أغنية الغورم ، التى ترضى أذواق الطبقات
الصاعدة آنذاك ، غنى : بياح الهوى ، تسلم إيديين اللى اشتري
الدبلتين والأسورة ، إسأل مره عليه ، م السيدة لسيدنا
الحسين، قتلت عليكى لايوكى وقال لى خلى المهر ف جيبك خلى
إلى آخر هذه الباقية من الأغنيات الحميمة .

لسوف يبقى محمد عبد المطلب دائماً أبداً ، عنواناً على
عصر كامل من الغناء المصرى الحريف ، الحراق ، الحافل
بالتوابل الفاتحة للشهية . وهو عصر سوف يعود إن عاجلاً أو
أجلاً ، لأن الوجدان المعاصر سوف يجد فيه غذاءً طالما
احتاجت إليه عواطفه الجياشة . إنه جزء لا يتجزأ من شمس
مصر الدافئة ، ونيلها الخصيب .

● خيرة شلبى

فى أواخر عام ١٩٨١ ، وكنت وقتها فى بيروت، أعلنت
الجامعة الأمريكية عن حفل لفرقة بيروت للموسيقى العربية،
بقيادة سليم سحاب.

ودعانى الصديق أحمد بهاء شعبان إلى حضور هذا
الحفل. وحينما ذهبنا كانت فى انتظارنا ثلاث مفاجآت:
الأولى : هى سليم سحاب نفسه، هذا القائد الذى
يتوحد مع فرقته ومع اللحن ومع آلات العزف، توحداً روحياً
وجسدياً، يصل إلى درجة عالية من درجات التصوف، بما
ينطوى عليه هذا التصوف من غياب ونشوة.

الثانية : هى أن معظم برنامج الحفل كان ألحاناً من التراث
الموسيقى المصرى ، باستثناء لحن أو لحنين من أغنيات فيروز

حنجرة العافية



محمد عبدالمطلب

ووديع الصافي. وكان ذلك واحداً من الدلائل التي تشير إلى هيام سليم سحاب بالموسيقى المصرية (بدءاً من سيد درويش حتى ليلى مراد وشادية) ، ذلك الهيام الذي دفعه إلى اختيار القاهرة موقعا ومقاماً.

الثالثة: هي محمد عبدالمطلب . فقد كان من بين ألحان هذا الحفل الجميل لحن «ودّع هواك وانساء وانساني» عمر اللى فات ما حيرجع تانى».

وهنا تم اكتشاف محمد عبدالمطلب، بالنسبة لى، للمرة الأولى. هذا الفنان الكبير الذى لم نكن نعرف عنه فى صبانا الأول سوى أن البعض الجاهل كان يسميه «حمار» الإذاعة . ولما كبرنا قليلاً اختطفنا عبدالحليم حافظ، بعذوبته وعذابه ورومانسيته الحارة، من كل صوت. فلما نضج الوعى - فى سنوات الجامعة - كان هذا النضج من نصيب الشيخ إمام.

ومع «عودة الوعى» توالى اكتشافاتنا لكل فن جميل وأصيل: بدءاً من المعلم الأكبر محمد عبد الوهاب، مروراً بكارم محمود وفايزة ونازك، وانتهاءً بعلى الحجار فى ربايات صلاح جاهين. فى عمق بؤرة الاكتشافات هذه ، كان صوت محمد عبدالمطلب وأداؤه . حنجرة قوية، لم تكن تحتاج إلى ميكروفون. وصوت مليء بالرجولة والعافية وسلامة التبليغ. وقدرة - مع ذلك - على الدلال والشجن والدلع.

انتبهنا إلى «طلب» ، انن، وانتقلنا من التهكم القديم على ذلك الرجل الذى يسكن فى حى السيدة بيئما حبيبه يسكن فى حى الحسين، ويجد من الوقت وصلابة الأقدام ما يمكنه من أن يذهب إليه - ماشياً بالطبع - مرتين فى اليوم الواحد. انتقلنا من هذا التهكم الجلف، إلى تذوق المعانى البسيطة الجميلة التى يختارها ويقدمها لنا بمحبة : فنعرف «سقيتني كاس حبك وحنانك ، خليتني فت الكل علشانك» ونعرف أن «بياع الهوى مظلوم، يبييع الفرح بهوم» وأن «بياع الهوى محتار، يبييع الحلاوة بنار» ، وأن «لكل واحد كاس» !

وقد ظلت أغنية «ودّع هواك» مناخاً وجدانياً وفنياً لى فترة طويلة ، حتى صرنا نحتفظ لها بخمسة تسجيلات مختلفة ، ليس

فقط لحزن رجولى مهزوم فى صوت عبدالمطلب، ولكن كذلك
لطرب ناعم فى لحن محمود الشريف، هذا الموسيقى الضخم
الذى ظلمه وجوده فى عصر عبدالوهاب، والذى كان صاحب
نشيد العلم الذى كنا نرده فى طابور المدرسة كل صباح
«الله أكبر فوق كيد المعتدى».

والحقيقة أننى كثيراً ما سألتُ نفسى: كيف تكون شاعراً
«حدثياً» بينما أنت واقع فى غرام هذا الغناء التقليدى لى
الطرب القديم؟

وأعترف أننى لم أجد حتى الآن إجابة واضحة شافية، لكن
هناك اقتراحات عديدة قد تصلح، بعضها أو كلها، تفسيراً.

فيبدو أن بداخل كل منا - مهما كانت تجربتيته وحدثته
وتمرده - نزوعاً عميقاً للطرب الأصيل، خاصة إذا كان شجياً
وضارياً على أوتار المواجه.

كما أن غناء محمد عبدالمطلب ليس بعيداً عن الحدث، إذا
نظرنا إلى الحدث بمعناها الاجتماعى والحضارى والجمالى
الواسع، الذى يضم مرحلة تاريخية كاملة، لا بضعة سنوات
قصيرة.

إن قوس الحدث الواسع، الذى بدأه محمد عبدالوهاب -
كما يقول أستاذنا د. عبدالنعم تليمة، عاشق عبدالوهاب
المدنف - لم ينقذ بعد، فمازلنا نعيش فى إهابه ورجابه، وإن
تعددت التتويجات والمنعمات.

على أن أهم التفسيرات التى اقترحها ، فى مشكلة غرامنا
- نحن الحدثيين - بالغناء الطرب القديم، أن الحدث فى
معنى من معانيها هى مقاومة ما درج عليه بالوجدان والعقل من
تربية وتنقيف ونوق، حتى لو كان جميلاً بالدلالة القديمة للجمال
هكذا يمكن لأحدنا بأن يترنم فى الطريق بكلمات ناجية
«هذه الكعبة كنا طائفيها، والمصلين صباحاً ومساءً» ، لكننا إذا
كتبنا فإنما نكتب لننقص ذلك الذى ترنمنا به.

وهكذا يمكن لأحدنا أن يغنى لنفسه أو لحبيبه «السبت فات،
والحد فات ، ويعد بكره يوم التلات» ، لكننا إذا ألفنا أغنية أو
لحنًاها ، فإنما نسعى إلى هدم هذا الذى تغنينا به على انفراد .
إنها إذن مقاومة الوجدان القديم الجميل، من أجل
خلق وجدان جديد جميل ، يتواكب مع العصر والروح
المتغيرين.

● حلمى سالم



مسرح

أوزوريس

.. ولعبة

الأقنعة

يثير العرض المسرحي أوزوريس الذى قدم على مسرح
الهناجر الشهر الماضى أكثر من قضية فنية وفكرية ، وذلك أنه
يحمل تصنيفا من قبل القائمين عليه وهو مسمى (أوبرا مقامية)
وتلك هى القضية الأولى ذلك ان تم الجمع بين الأوبرا وهى
شكل مسرحى يقدم فيه الشعر مغنى بمصاحبة الموسيقى دون
ان يتخللها أى حوار غير ملحن وقد تسبقها موسيقى يؤديها
الأوركسترا دون المغنين ، كما قد يتخلل فصولها قطع
موسيقية فما هو المقصود من كلمة (مقامية) هل هى اشتقاق
من المقامة وهى قالب أدبى خاص بالثقافة العربية أم قصد
شىء آخر؟

نداء ابو مراد معد العرض يقدم تعريفا للمصطلح الذى يخترعه أو يقترحه بقوله (فى الأوبرا المقامية ، تنصهر كل المداخلات التمثيلية بالمداخلات الغنائية بالحنجرة أو بالعزف ، ذلك بلغة نغمية إيقاعية مشرقية صافية، لكن غير تقليدية لتأقلمها مع الحداثيّة من حيث التغيير المتواصل للمقامات والإيقاعات!!

إننى رغم تقديرى للطموح الكبير الذى قاد ابو مراد لهذه التجربة المهمة رغم عثراتها إننا من وجهة النظر العلمية نجد ان المصطلح الفنى الذى يقترحه ابو مراد لا يختلف عن مصطلح الأوبرا بتعريفه وتقنياته الفنية. بل ان ما يسميه (بالمداخلات الغنائية بلغة نغمية إيقاعية مشرقية) كانت فى كثير من الأحيان عبئاً على الحدث الدرامى وعلى الأداء الغنائى للمؤدين .. ذلك أن نداء ابو مراد صاحب النص المسرحى والموسيقى وعازف الكمان أثناء العرض قد اعتمد على نغمة الربع تون فى كل المداخلات الموسيقية بين الحوار وفى مفتتح المشاهد مما جعلها عبئاً ينوء به الحدث الذى يتوقف تماماً حالما ينتهى العزف ويحين الغناء.

أما القضية الفكرية التى يطرحها هذا العرض المسرحى، فهى الجانب الأهم والأخطر ، الكاتب الذى ينطلق من فكرة خاصة به وهى وحدة العالم الأسطورى الذى نسج عبر الحضارات القديمة الاغريقية والفرعونية والبابلية والآشورية، فى كل الأساطير القديمة التى عرفت هذه الحضارات، وهو يربط بين اسطورة ايزيس واوزوريس فى صراع بين الخير والشر طوال رحلة البحث وإرادة الحياة وبين شخصيات أخرى من أساطير أخرى مثل «أنوبى» أى أنوبيس إله الطب والتحنيط الفرعونى فيتحول إلى «اشمون إله الشمس الفنىقى، ويربط بين «كاحوت إله الحكمة والكتابة والسحر الفرعونى وبين «شى» إله قمرى بابلى، وبين «نبتى» أى «نفتيس» أخت «إيزيس» وبين «عشتار» فى الاسطورة البابلية. وإن هذا الربط وإن كان يحمل قراءة مضمونية جديدة يحاول الكاتب رصدها فى إجتهد

واضح، إلا أن الأمر لا يخلو من خطورة إذا تم التدقيق فيه ذلك أن هناك فروقا جوهرية بين نظرة كل حضارة لعناصر الأسطورة الخاصة بها والنور الذي يقوم به كل عنصر فعندما يكون يأنوبيس إله الطب والتحنيط فذلك مرتبط أشد الارتباط بفكرة الخلود في العالم الآخر الفرعونية وطقوسها وفلسفتها الفكرية والدينية، وهي فلسفة تختلف بالتأكيد عن دور «أشمون» إله الشمس في الأسطورة الفينيقية، ناهيك عن أن هذا الربط لم يكن واضحا في العرض المسرحي وتسبب في بلبلة للمتفرج لأكثر من سبب، الأول الصياغة الشعرية الفصحى التي تاهت في أفواه المؤدين بسبب الأقنعة الطامة الكبرى التي لحقت بهذا العرض فقد لجأت الرؤية الإخراجية إلى الأقنعة كوسيلة من وسائل تمييز تداخل الشخصيات التي يطرحها الكاتب ولكن هل كانت هي الطريقة المثلى؟ بالطبع لا فقد كانت الأقنعة حاملة لرموز خافية بالضرورة على المتفرج العادي وصعب عليه فك شفراتها.

ثانيا: كان القناع معوقا للمطرب الذي يغنى أوبرا باللغة العربية وبمصاحبة آلات شرقية، فبات يبذل جهدا مضاعفا كي يصل صوته من تحت القناع وهو ما أضعف الأصوات حيناً بسبب الإجهاد فوصلت الكلمات غير واضحة وهو جهد يحسب لمجموعة الأصوات الجميلة خالد عبد الغفار وفاطمة محمد علي وسهير أبو زيد ومحمد عزت وأحمد إسماعيل . وقد طرحت الرؤية التشكيلية التي صاغتها هناء عبد الفتاح مع نداء أبو مراد لغزا آخر يطرح حلا في منتهى الخطورة إذا ما دلالت الشمعدان ذى الفروع السبعة والذي وضع إلى يمين المتفرج وحمل أقنعة واكسسوار الممثلين، وما دلالة الشمعات الأربع عشرة التي أحاطت منطقة التمثيل في مقدمة خشبة المسرح، هل لها علاقة بفكرة وطقوس الشمعدان اليهودي!!؟

● سامية حبيب

إيزيس وأسئلة بريئة

١ - هل هي أوبرا أم أوبريت ... وكيف تصنف على أنها أوبرا وهي ناقصة الأوركسترا ... أو على أقل التقديرات التخت الشرقي المكتمل ؟

٢ - إنها إذن ليست أوبرا ... كما أنها ليست أوبريت .. إنها «حاجة» أخرى ... فما هي هذه «الحاجة» ومن هؤلاء ومن أين مبطوا علينا ... وهل هم خبراء أم عرب أم ماذا ؟

٣ - لماذا اعتذر زوسر مرزوق عن العمل هل لأنه مختلف فكرياً مع وجود هذه الشجرة الشبيهة بالشمعدان اليهودي في تشكيل العرض بلا معنى ؟ هل لأن فداء اللباني كان يتصرف كجنرال وليس كموسيقي ...؟

أم لأن زوسر مرزوق كما قيل كان يريد «فلوسا» كثيرة لم يحصل عليها ؟

★ سؤال فرعي من السؤال السابق :

فيمن نتق إذن والكل على الكل يهيل التراب !!!

٤ - لماذا نقسو على المبدعين الشبان العرب أمثال وليد عوني .. وفداء والخبراء الأجانب أمثال جاني فيوري رحمه الله .. ومصر هي هوليوود الفن العربي وشباب الفنانين «قاعدين» على القهاوي ؟

٥ - لماذا عمل محمد عزت بهذه المسرحية وهو ملحن موهوب .. ؟ ولماذا أخبرني أحمد إسماعيل وأنا أثق به كملحن أن فداء مؤلف موسيقى عبقري ؟

٦ - لماذا تلاحظني صورة إسماعيل العادلي وأنا أكتب هذه الأسئلة ؟

ولماذا يتساقط البشر ؟ ولماذا يجلس المبدعون الحقيقيون في منازلهم ؟

٧ - لماذا قلب المؤلف الآية وجعل «ست» إله الشر هو حامل سر المعرفة وعلى حورس وإيزيس أن يتعلما منه الحكمة؟

٨ - لماذا الخلط بين الأسطورة والمزامير وابن الفارض ولماذا مزج الجزء الملهاوي بالجزء المأساوي في الاسطورة ؟

٩ - ولماذا التأسيس على فرض واه بأن «عشتار» هي التي أخصبت إيزيس الأم العظيمة الأناثى المصرية الأولى ؟

١٠ - ولماذا هذا البطء والإيقاع الدائري في الموسيقى

والحركة والغناء داخل وحدات إيقاعية زمنية متشابهة ؟

١١ - لماذا كل هذا الغموض ؟

أجابني توفيق الحكيم مصادفة وأنا أقلب كتابه «الطعام لكل فم» فقال :

«... ولكن إذا تعدد الفنان منذ البداية أن يكون غامضاً واتخذ الغموض سبباً أو غرضاً لذاته بغية الإدهاش والصدم والتعمية فهو رجل ...» .

● حسام عطا

هل يمكن عزل قضية المرأة، عن مجمل قضايا التخلف؟ إن وضع المرأة داخل ميثاق التعليم - التشريع - الإعلام، لهر واحد من أبرز تجليات التخلف في مصر.

في الإعلام التليفزيوني، تركز كل الأفكار المتخلفة المتعلقة بالمرأة، فكرة مركزية شريفة هي أن المرأة موضوع، وليس ذاتاً، وهي خاضعة لتقسيم عمل أبدي، سرمدى، يؤكد أنها خلقت لتطبخ، خلقت لتلد، ويجب عليها أن تحيا لأجل آخر وليس لأجل ذاتها.

تساهم برامج المرأة التليفزيونية، في تزييف وعي المرأة بذاتها، من خلال تقديم النموذج / الصورة التي يجب أن تكون عليها المرأة دائماً، وهي صورة تعكس دوراً مرسوماً لأجل مصلحة الآخر، فهي يجب أن تكون جميلة، فاتحة للشهية، كما يريد، ووفقاً لمواصفات محددة يعينها ذلك الآخر لها، وعموماً، فإن مفهوم المرأة الكاملة، هو مفهوم مكس من خلال فقرات الطبخ والأزياء والتجميل . لا يقدم التليفزيون برنامجاً واحداً للرجال، ينصحهم بأن يكونوا أكثر جمالاً وجاذبية، مثلما هو الحال مع برامج المرأة، لأنه لا يهم أن يكون الرجل قبيحاً،

تليفزيون

برامج

المرأة:

ضد المرأة



سامية الاتريسي

يفتقر إلى الجاذبية والظرف ، ولا يهم إن كان يجيد قواعد الاتيكيت أم لا ، أو يعرف كيف يتحدث بأساليب مؤثرة لا تخلو من غواية غامضة (كما تتوجه برامج المرأة للنساء) والرجل حر يمشى بأى طريقة تعجبه ويرتدى ما يشاء ، ولا يهم إن كانت أظافره طويلة أم قصيرة ، سمين أو نحيل فالاعتناء بالأظافر وطلائها ، وطرق التخصيس ، هى مسائل متعلقة بالموضوع المرأة ، وليست متعلقة بالذات/ الرجل . وبما أن العقل ليس طرفا فى الموضوع فكل ما هو عقلى ، مستبعد من برامج المرأة ، وفى أفضل الأحوال ، إذا ما جرى تناول كتاب بالعرض أو التحليل (فى محاولة للاقتراب من العقل) فإن هذا الكتاب ، يتناول عادة طرق أمثل لتربية الأطفال ، أو كيفية التعامل مع الأزواج والحياة فى أسرة يزفر عليها علم الرجل الخفاق .

وتحضى برامج المرأة على تعذيب المرأة ذاتها ، وإضاعة وقتها فيما لا يفيد ، أو إضاعة وقتها فيما يفيد الآخر ، مثل تطريز بلوزة بالخرز والترتر (تضييع فيها ساعات من الوقت) . أو كيفية وضع خرق ملونة على الرأس تحت اسم إشارات أو فيونكات... إلخ ، أو توفير مزيد من النقود للزوج وعمل تورتة لنيزة على مدى ساعتين (لتؤكل فى ربع ساعة).... إلخ . ورغم ذلك فهناك بعض البرامج القليلة ، تحاول الاقتراب بالمرأة من منطقة وعيها بذاتها ، وتسعى لمخاطبتها كذات مستقلة ، قادرة على الفعل والتفاعل الاجتماعى من منطقة إنسانية متقدمة .

● سلوى بكر

قضايا المرأة بعيدا عن برامجها



كاميليا الخلواني

يدفعني متابعة برامج المرأة في التلفزيون للاعتقاد بأنه لا وجود لطرف مسئول عن التخطيط رغم جلوس «المرأة» في الفترات الاخيرة علي مقعد رئيس التلفزيون، ولكن يبدو أن هذه البرامج تسير بقوة الدفع الاولي التي حدثت مع انشاء التلفزيون، وأن أحدهم قال: «لازم يبقى فيه برامج للمرأة» وقرروا عمل برامج «للطبخ» والأزياء وتنسيق الورود .. وأحيانا بعض الهمسات السريعة عن دور المرأة ولكن كأن وربة بيت ولا مجال للحديث عن أدوار أخرى، الغريب أن العديد من البرامج التي «ليست للمرأة» تقدم مناقشات لمشاكل القوانين المصرية وعلاقتها بقضايا المرأة مثل مشاكل الأطفال من أم مصرية وأب غير مصري.. وحققها في منح أطفالها الجنسية المصرية.. كما أن هناك برامج تستضيف شخصيات نسائية لمناقشة قانون الأحوال الشخصية، وبرامج أخرى تحاول مناقشة تجارب مختلفة لشخصيات نسائية (أمسين أم أخطأت..) فهناك مناقشة تجد أيضا برامج تتابع دور المرأة في مواجهة قضايا التلوث البيئي، كل هذا يجري داخل التلفزيون في المعرات والدهاليز المحيطة «ببرامج المرأة».

أما برامج المرأة نفسها فتصغر أن تفرض علينا جلسات طويلة في المطبخ لتتعلم طبخة قد تكون معروفة «لست البيت» وقد تكون في غير متناول يدها لارتفاع أسعار مفردات تلك الطبخات، أو لندرتها، وجلسات طويلة أخرى لتنسيق الورود والتعرف علي لمسات في ديكور المنازل والأزياء.. إلخ.

النساء تطحنهن مئات الأزمات والأسئلة
الخاصة بأوضاعهن داخل المجتمع بالمشاكل
الخاصة بقضايا التربية والأسرة وأوضاعهن
في العمل.. ولكن «برامج المرأة» غير مسئولة
من ذلك.. بل أحيانا أعتقد أن هناك قصدية
ما لفرض حالة من البلاء على المرأة وإصرار
علي وضعها في إطار يعمق هامشيتها داخل
المجتمع ويفرض عليها صياغات ثابتة عليها أن
تدور في فلكها، كما أن هذه البرامج تثبت
أدواراً لم يعد ضروريا تثبتها.. لماذا يقتصر
تعليم «الطبخ» للنساء فقط، ولماذا لا تقوم هذه
البرامج بالمساهمة في عملية كسر الحواجز
بين الرجل والمرأة فيما يتعلق بتحمل
مسئوليات المنزل وتربية الأطفال.. حتي في
بعض المحاولات للخروج من الأطر التقليدية
النمطية للبرامج السائدة، كما في برنامج «أم
الخير» التي تقدمه «سامية الاتربي» والذي
يحاول أن يقدم نماذج ايجابية للمرأة
المصرية، إلا أنه يبقى محكوماً بالأطار العام
السائد..

والحق يقال هنا، فهذا ليس مسئوليّة معدة
البرنامج التي يشكر لها الاهتمام بإعداد
برنامج أكثر حيوية، وإنما المسئولية تقع علي
الخيال القديم المسئول عن التخطيط العام لتلك
البرامج.. فإني متي سيستمز موضوع ترحل
وتخلف برامج المرأة بدون مناقشته في إدارة
التليفزيون، ولماذا لا تسمي هذه الإدارة التي
تطوير وإعادة إنتاج هذه البرامج علي أساس
مستجدات الاحتياجات الحقيقية للمرأة
المصرية؟

● عرب لطفي

فحجرات التهائم

لا يمكن لبشر أن يعرف عناصر تكوينه التي تهيات له قبل أن يولد وقبل أن يصل الي مرتبة الإدراك، فهي معطيات إلهية طبيعية نعرفها بأثرها دون كنهها، وهي غالبا ما تكون قدرا مشتركا بين الناس اللهم إلا في القليل النادر، وان كان يخيل إلي أنها لعبت دورا كبيرا في تشكيل خطوات حياتي في سنوات التكوين الأولى.

استطاع اعتدائي بنفسى من الصغر وشاركت أترابى في كتاب القرية والمدرسة الإلزامية، ولوحظ على أنى كنت أسرعهم حفظا لقصار السور وجدول الضرب مما جعل الشيخ منشأوى فى الكتاب وعبد السلام أفندى فى المدرسة يبالغان كثيرا فى الاشادة بى أمام زملائى بطريقتهم الرفيعة الخشنة، مما أثار حفيظة زملائى من ناحية، ومن ناحية أخرى، دفعنى إلى شىء من الاعتداد وعدم الرغبة فى مشاركة زملائى فى لهوهم ولعبهم والانعزال والانكباب على القراءة، ولم يقصد هذان المريان طبعاً أن يغرسا فى أعماق نفسى البكر بذور

فقد أدركت عيناى الحياة بين أسرة متوسطة فى محيطها المتواضع فى قرية الداتون الصغيرة، القابعة على ضفاف بحر شبين بمحافظة المنوفية وهى كما يسميها أحد أبنائها البورة الأستاذ عبد الرحمن الشرقاوى، قرية مغفورة فى زكام النسيان، تفوق فى جمالها الطبيعى - فى نظره - سويسرا.

وقد نشأت فى أحضان الريف - حينذاك - بكل صفائه ونقاائه وفطرتة وصلته الوثيقة بالله ورضائه بالقدر، وإيمانه الذى لا يحد بالفضيلة، وتشبثه الطبيعى بالخلق والقيم ونفوره من العيب ومقاومته شظف العيش بما هو فوق طاقة البشر، وخضوعه للاقطاع ومقاومته له ما

والفداء من عنترة بن شداد

القرآن ودلائل الخيرات كان يحتفظ في صندوق قديم ببعض الكتب التي قرأتها جميعا نون أن أعرف أسماء بعضها إذ كانت منزوعة الغلاف ولكنى عندما كبرت عرفت منها كتاب نور الأبصار والنجوم الزاهرة وبعض أجزاء من الأغاني والعقد الفريد والغريب أن كان بينها قصة لجبران خليل جبران، وكان مصدر هذه الكتب صديقان لوالدى من قرية شنوان المجاورة كانا يعيشان في القاهرة ويشتركان في ثورة ١٩١٩ هما رسلان البنى وسليمان جاد الله، ولكن كان أهم ما يحتفظ به والدى قصة مطولة لعنترة بن شداد تقع في ثمانية وخمسين جزءا، وكان يطلب منى وأنا لم أكد أتقن القراءة أن أقرأ له فيها ليلا على ضوء مصباح الغاز، وأن أعيد قراءة القصة مرات ومرات على مدار عدة سنين وقد حفظت القصة وكل شعر عنترة، وعشت بكل وجدانى الصغير فيها حتى تشبع بالبيئة العربية وعاشر مشاهير أشخاص القصة مثل قيس بن زهير وعروة ابن الورد وغيرهما، والأهم من ذلك شخصية عنترة وأحلامه وتضحياته وجهاده في سبيل الدفاع عن القبيلة، والعمل والتفانى من أجل تحرير المهجورين ومواجهة الموت في سبيل الغير نون



الشاعر محمد التهامي

تكيف نظرتي للناس وعلاقتي بهم على شيء من الاعتداد وعدم العناية بالعلاقات الاجتماعية والخلل وكان والدى مؤثرا جدا في تكويني الأول، فقد تميز بين أبناء القرية بقوة الشخصية، فقد علم نفسه القراءة وشغف بها إلى حد كبير وكان يساعد أهل القرية في قضاياهم، كما أتقن زراعته ووجهه الله بسطة الجسم وقوة البدن.

تأثير والدى على
وكان والدى مولعا بالقراءة ففضلا عن

التكوين

فكان طريقهم الأزهر الشريف أو المعلمين الأولية، وفي الكتاب والمدرسة الإلزامية استطعت حفظ نصف القرآن الكريم في طريقى إلى الأزهر الذى نذرني والدئى له، حيث كان يعتقد شأن الكثيرين من حوله أن التعليم عبادة فضلاً عن أنه كان مجاناً، وتشبثت والدتى وكانت من أسرة ثرية من قرية مجاورة هى مناوئله بأن ألتحق بالتعليم الابتدائى كإبناء أسرتها، واشتد الخلاف واقترح والدئى حلاً وسطاً - من وجهة نظره - وهو أن ألتحق بالأزهر وارثدى البدلة، ولم ينجح ودفعت أنا الثمن حيث تخلفت عن سن الالتحاق حتى انتصرت وجهة نظر والدتى بعد أن تعهدت بتحمل المصاريف، وحين ذلك تقدمت إلى الصف الثانى مباشرة بمدرسة كفر المصيلحة الابتدائية وكانت تابعة لمجلس المديرية ومصروفاتها أربعة جنيهات وخمسة وسبعون قرشاً فى السنة.

فى المدرسة الابتدائية

وعشت فى المدرسة الابتدائية كما كنت فى الإلزامية متفوقاً يحبنى المدرسون جداً، والتصق بالكتاب ولا أشارك فى لهو ولعب التلاميذ، ولا أتمتع بمباهج الحياة، حيث كانت طاقة والدتى من إيجار أرضها توفر لى بالكاد مصروفات المدرسة والملابس الضرورية، ولكنى كنت أعيش بأحلام وأوهام عنثرة وأحلم بالمستقبل



محمد النهاى طالب فى الثانوية العامة

الحرص على المكاسب الشخصية، وسكن شعر عنثرة وسلوك عنثرة أعماقى فأنز فى شعري وملأ وجدانى بالخيال الجامع الذى لا حدود له مما وضع لبنة أساسية فى تكوينى وجعل الأيمان بالعروبة والفداء يجرى فى دماءى، ومن شعري فى السبعينات الذى وضعته فى مقدمة ديوانى الأول

لا المال فى هذه الدنيا ولا الولد
بمسعد الفرد إن لم تسعد البلد
نفسى فداء لقوم لج ظالمهم
ولم يفهم ولم يرفق بهم أحد
كان التعليم الابتدائى فالشائونى
فالجامعة لا يستطيعه فى القرية إلا
أسرتان أو ثلاث أما بقية المتشوقين للعلم

فقر، طنطا الثانوية

وفي طنطا الثانوية عادت حياتي المدرسية سيرتها في كفر المصيحة الابتدائية على نحو أكثر تنظيماً من حيث الانكباب على الدرس والتفرغ الكامل للتحصيل والتفوق الكبير في الفصل والتمتع بحب المدرسين والعزوف عن مشاركة الطلبة لعبهم ولهوهم مع قيادة المظاهرات ضد الاستعمار حيث كان يجتمع طلبة طنطا الثانوية والصناعية والتجارية والمعهد الديني، وفي هج هذه المظاهرة اكتشفت أنني شاعر وكان شعري هتافاً ونشيداً للمتظاهرين:

أفيقوا ان في الأفاق ناراً

وطيروا غيركم للمجد طارا

أنرضى أن يكون نصيب مصر

وتحن حمايتها ذلاً وعاراً؟

وفي ليلة أثناء المذاكرة بالقسم

الداخلي كان أحد المشرفين علينا «الأستاذ

جودة الطحلاوي» أستاذ اللغة العربية،

وقال أنه في كمترو الامتحانات الشهادة

الابتدائية أعجبه موضوع انشاء حصل

على الدرجة النهائية وقد نقل صورة منه،

ولما أخذ في قراءته كنت أسبقه وأرد

أبيات الشعر المستشهد بها فيه وكان

موضوعي، ومن يومها اهتم بي كثيراً

الأستاذ الطحلاوي وكان يشرف على

النشاط الأدبي.

وفي ١٩٣٨ التقيت بالشيخ حسن البنا

البعيد الغامض، والحياة بين الناس من أجل الناس.

وبالرغم من أن موقفى هذا قد شجع بعض أبناء الأسر الكادحة على دخول الابتدائي، فإن عمى الشيخ إبراهيم موسى عياد كان يسألنى يومياً وأنا أستاذ دروسى قرب الغروب على شاطئ بحر شبين، وماذا بعد الابتدائية؟ وكثيراً ما كنت أجيبه بنظرة مبهمه سارحة فى الأفق الغامض.

ثم جاء الحدث الكبير حين ظهرت نتيجة الابتدائية عام ١٩٣٥ وحصلت على ٨٩٪ وكان ترتيبى الثالث على القطر، وحمل الينا الخبر الدكتور عبد المنعم الشرقاوى وكان يومها طالباً بالجامعة، ثم تلاه حدث أكبر منه حين تلقيت بالدلتون خطاباً موقعاً من وزير المعارف بأن لى أن اختار أى مدرسة ثانوية لألتحق بها مجاناً داخلية، ويومها زغردت والذتى ومعها قريباتنا، وتنفس والذى الصعداء حيث انزاحت عنا أعباء تكاليف مواصلة التعليم.

ولما كانت مدرسة المسامى المشكورة الثانوية قد أغلقت القسم الداخلى بها فقد تركتها الى مدرسة طنطا الثانوية على أنها أقرب لقريتنا من القاهرة ذلك الغول الكبير الذى كان يخيفنا نحن أبناء الفلاحين فى ذلك الوقت!

شعرى، وبقي ما يقدمه الغير لى، ولذلك انصرفت عن التخطيط المنظم للمستقبل فى مجال الشعر، وخاصة وقد استمرت دهشتى للتصفيق الذى كنت ألقاه فى مهرجانات الشعر العربى التى اشتركت فيها كلها فى مصر وخارج مصر.

ومع أنى كنت راهبا أعيش وراء أسوار المدرسة الداخلية ولا أغادرها إلا يوم الجمعة للصلاة فى المسجد البدوى وبعض أيام خميس متباعدة لارتياح السينما ثم فى الأجازات الرسمية ، فإنى كنت داخل المدرسة تلميذا يارزا، ألقى الخطب فى طوابير الصباح، وأتولى أمانة مكتبة القسم الداخلى، ورئاسة تحرير مجلة المدرسة، ورئاسة الجمعية الأدبية وجمعية الخطابة، وكنت عضوا فى جمعية التمثيل وكان معنا الزميل الممثل الكبير عبد الحفيظ التطاوى، ولم أستم فى فرقة كرة السلة التى اختارونى لها لطول قامتى وفصلونى منها لعدم مواصلى التدريب الذى كنت أعده مضيق للوقت، ولهذا كله كان هناك فرق كبير بين حياتى فى المدرسة وخارجها مما ترك أثرا على تكوينى.

وفى طنطا الثانوية طبعت باكورة إنتاجى الشعرى ١٩٣٧ فى قصيدة وطنية طويلة بمناسبة بدء التدريب العسكرى بالمدرسة
عليك اليوم فانتنى سلام



محمسد انتهامسى عمل محسورا

بجسريدة الزمان عام ١٩٥٢م

فى طنطا وقد أحببى الرجل وأحببته وأحب شعرى مما أثار حسد بعض القيادات وفوجئت بأنهم يرفعون اسمى دائما من برامج الاحتفالات التى يحضرها المرشد العام، فجابتهم بأن هذا يتنافى مع سلوك أعضاء جماعة تدعى بصديق إلى مبادئ الاسلام الصحيح، الذى يصفى قلوب الافراد والجماعات، وتركت صفوف الجماعة من يومها رغم محاولاتهم العديدة بعد ذلك لضمى إليها.

وفى طنطا الثانوية كنت أجيد القاء شعرى فى التجمعات وكنت أحفظه وكان يغمرنى إحساس بالدهشة والرضا وأنا أسمع التصفيق الشديد وأرى حماس الجماهير، وكانت تختلط هذه الدهشة بالخيلات العنترية البهمة التى صاحبت تكوينى الأول، وكنت أتصور أنى قدمت

الامتحان التحريري وجاء دور الشفوي بمقر الوزارة بالقاهرة، وامتحنتي الدكتور طه حسين نفسه في كتاب «الأيام»، وسألني في حنو بالغ عن كتاب الأيام وهل أعجبني؟ فأجبتني بأسلوب ريفي فطري غير مصقول: إنه لم يعجبني، فقال لماذا؟ فاندفعت أقول إن الدكتور طه حسين وهو أستاذ الأساتذة يتعمص شخصية الطفل ويسجل أحاسيسه وآراءه كما هي تماما، رغم ما فيها من خطأ ويكتبها للناس، فيسأل وهل هذا مع الكتاب أم عليه؟ فأقول بسرعة عليه طبعاً، فيطلب أن أضرب مثلاً، فأقول إن الطفل كان غاضباً من الشيخ الأزهرى الكبير وهو يناديه يا أعمى، ويظن أنه يعيره بعاهته وليس ذلك معقولاً لأن الشيخ كان يناديه بما يميزه ولا يقصد إيذاء مشاعره، فيسألني الدكتور: هل أبوك شيخ؟ فأقول له إن أبى يزرع أرضه بالدلتون، فيضحك طويلاً في سرور وكأنه استحسن أن يثير الكتاب في التلميذ تكوين الرأى والمجادلة، ويقول بعد أن منحتى الدرجة النهائية: نلتقى إن شاء الله في كلية الآداب، فأقول لقد صممت أن أكون محامياً فتعلو ضحكته وهو يهم بالانصراف... وهكذا حرمت شعري من الدراسة الأدبية الأكاديمية التي كانت ستثري بلا شك.

وكنيت على رأس الفائزين العشرة واختاروني لألقى كلمة الفائزين في حفل

فذكر هواك في شعري حرام
أصبو للخرائد والغواني
ويشغلنى التذلل والهيام؟
وشعب النيل فى ذل وقهر
وودى النيل فى الدنيا يضام
وفى طنطا الثانوية أصدرت
باشتراكات الطلبة عدداً من مجلة «سفينة
الأخبار» عن الحرية صادره البوليس
وأغلقت المطبعة واعتقلت ولم يطلق سراحى
إلا بوساطة ناظر طنطا الثانوية الأستاذ
«صالح العفيفى» وكان يحبنى كثيراً
قراءة كتب القراءات
وفى مكتبة القسم الداخلى بطنطا
الثانوية قرأت الكثير من كتب التراث
العربى والنظرات والعبرات للمنفلوطى
وحياة محمد وفى منزل الوحي لهيكل
وحفظت شعر شوقي، وصادقت كتاب
مجلة الرسالة أمثال: الزيات والرافعى
والعقاد وطه حسين وأحمد أمين وبرينى
خشبة وعلى الطنطاوى وزكى مبارك
وغيرهم.

وفى أواخر الثلاثينيات وكنيت فى
التوجيهية قرر الدكتور طه حسين
مستشار وزارة المعارف حينذاك لطلبة
التوجيهية مسابقة فى الأدب العربى نثراً
وشعراً، يفوز العشرة الأوائل فيها
بالمجانية فى الجامعة، وتقدمت للمسابقة
وكانت فى النثر كتاب «الأيام» لطه حسين،
وفى الشعر «ديوان البارودى» وتفوقت فى

التكوين



التأليف: طالب بكلية الحقوق ١٩٩٥

عن القاهرة مركز الأضواء ودو الصحف والإذاعة ومراكز القوى من القيادات الرسمية والحزبية والشعبية، ولكنى لم أعدم أصدقاء كبارا كانوا يشجعوننى من أمثال الدكتور «منصور فهمى» وكان رئيسا للفرع ثم مديرا لجامعة فاروق عند انشائها، والدكتور «عبد المعطى خيال» عميد الحقوق والدكتور «عبد الحميد العبادى» عميد الآداب ونخبة من الأساتذة منهم الدكتور «عبد المنعم الشرقاوى» والدكتور «عبد المنعم البدرائى» وغيرهم ومارست فى الاسكندرية تجارب الحياة الاجتماعية الخاصة والسياسية العامة بانطلاق غير محدود اذ تركت الحياة مع أذى وعشت مستقلا، واضطرت أحيانا للعمل الكتابى بعد الظهور لدى بعض الشركات لأعول نفسى، مع المحافظة على الدراسة ومحاولة التفوق فيها، والاشتراك فى الصراع الوطنى، ولم يبق لهوى الشعر إلا القليل.

ويسبب مقدرتى على الخطابة ونظم الشعر تبوأ مركزا قياديا بين زملائى واخترت من بين الأحزاب الحزب الوطنى حزب مصطفى كامل ومحمد فريد، لما تميز به من مثالية وطهارة ومحاربة دائمة للاستعمار وترفع عن المكاسب الشخصية، مما يتماشى مع تكوينى الريفى الصافى وأحلامى العنترية، وتكونت لجنة الحزب الوطنى من شخصيات بارزة فى الكلية

مكتب وزير المعارف «نجيب الهلالى» بحضور الدكتور طه حسين وكبار رجال الوزارة، واندفعت بحماس شديد مشيرا بقرية الدلاتون الصغيرة بالمنوفية التى فاز منها اثنان من عشرة فى مصر كلها، فقد فاز أيضا من الدلاتون المرحوم المهندس «صلاح سعيد الجيزاوى»، وفوجئت باستاذ جليل يقف على المقعد الذى كان يجلس عليه صائحا بأعلى صوته: المنوفية.. يا باشا.. المنوفية يا باشا.. واندفع يعانقنى وكان الدكتور زكى مبارك وهو من قرية سنتريس بالمنوفية، وقد أهدانا مجموعة مؤلفاته.

فى كلية الحقوق

ثم تركت طنطا إلى الاسكندرية حيث التحقت بكلية الحقوق بها وكانت فرعا لجامعة القاهرة وذلك لأنه كان لى أخ كبير غير شقيق يعمل ويقيم بالاسكندرية على ترتيب أن أقيم معه، وهكذا وضعت الأقدار لمسة أخرى فى سبيل التكوين إذ أقصتني

للكفاح ضد الاستعمار وحكومة اسماعيل
صدقى وكان من أعضائها الدكتور «عبد
العظيم أنيس» والأساتذة «محمود العالم»
و«لطفى الخولى» و«عبد العظيم أبو العطا»
وغيرهم . ومما أذكره من أبرز أعمال هذه
اللجنة قيادة مظاهرات ٤ مارس ١٩٤٥
للانتقام لمقتل طلاب جامعة القاهرة بين
الجنود الانجليز على كوبرى قصر النيل
فى ٢٨ فبراير، وقد مات فى هذه
المظاهرات ثمانية من الجنود الانجليز فى
موقعهم فى محطة الرمل، وقال لى
«حسونة باشا» وهو أمين للجامعة العربية
أنه كان وقتها محافظا للأسكندرية ووقع
صدام بينه وبين قائد معسكرات مصطفى
باشا البريطانية، وقد نشرت الصحف فى
حينها أن هذا القائد حوكم فى بريطانيا،
وتقرر بعدها أن يقتصر وجود الجنود
الانجليزية على منطقة القناة، ولا يزال فى
ساقى أثر لخرج من هذه المظاهرة،
وفى هذه اللجنة شاركت فى قيادة
مظاهرة قتل فيها أحد الطلبة وضابط من
البوليس المصرى وحاصر البوليس مبنى
العباسية فى محرم بك وبه طلبة الحقوق
والآداب والعلوم يوما وليلة، ثم فك الحصار
مع تقرير القبض على البعض وأنا بينهم
ولكنى استطعت الفرار بمساعدة الزملاء
والاستخفاء بمنزل الزميل عادل الفار
بالرمل، وبعد عشرة أيام ظننت أنى
أستطيع الخروج، ولكن ما ان وصلت إلى

منهم «عبد اللطيف الفاضل» و«مصطفى
عبد العظيم» و«عبد الرحمن محسن»
و«سعد التائه» وغيرهم وكانت اللجنة
تسيطر على رأى العام فى الكلية رغم
وجود لجان للأحزاب الأخرى.

وكنى اقترب كثيرا من دعاة اليسار
وأحب فيهم ما يتوافر لهم من دراسات فى
السياسة والاجتماع، وكنى اشترك فى
تنظيماتهم، وكنى أحضر بعض
اجتماعاتهم فى مقرهم شبه السرى فى
بدروم فى محطة الرمل، حتى حدث ذات
يوم أن دعونا الى محاضرة عن مصر
والسودان، فإذا بالمحاضر يشرح ويطلب
فى أن مصر والسودان يستحيل
اتحادهما، للاختلاف فى الأصل
والجغرافيا وفى المناخ وفى المزاج
والتكوين النفسى - كان من مبادئ
الحزب الوطنى وحدة مصر والسودان -

وبعد المحاضرة صحبت على المنبر وكنى
زميلى «عباس الدابى» وكان طالبا
سودانيا فى كلية العلوم، وسأته أمام
الحاضرين عما يحس به من فروق بينى
وبينه ونحن نتقاسم المسكن ونتشارك فى
الطعام والمذاكرة، فأجاب بأنه لا يحس
أدنى فرق، ومن يومها توقفوا عن دعوتى.

مشاركتي على الساحة السياسية

ولكنى شاركت بعضهم فى عضوية
لجنة الطلبة والعمال فى الأربعينيات

التكوين

وقدت مظاهرة عارمة إلى منزل الدكتور «خيال» وحملناه على الأعناق حتى الكلية، وألقينا بمكتب الدكتور السعيد من النافذة، وأغلقت الكلية مدة طويلة حتى استقر الأمر للدكتور السعيد، وكنت في إحدى خطبتي في الكلية قد هاجمت الدكتور محمود مصطفى وأتهمته بخيانة القضية الوطنية والطلابية، كما كنت قد هاجمت الدكتور السعيد مصطفى وكان وكيل الكلية في الحفل السنوي الكبير الذي حضره الأساتذة من كل الكليات وأسرهم وحضره محافظ الاسكندرية ووجهاء المدينة وقلت في القصيدة:

أين العميد فما الوكيل بناصري
ما دام استأذى السعيد وكيلا
رجل له خلق المحارب شدة
ويرى الصلابة مذهبا وميولا
لو كان في عهد المسيح لما رضى
سبيل السلام وحارب الانجيلا
وقد تلقى الحاضرون من الكلية
والأساتذة هذه الأبيات بحماس شديد
وتصفيق أشد وطالبوا بإعادتها أكثر من
ثلاث مرات الأمر الذي اضطر حرم
الدكتور السعيد على مغادرة الحفل.
ولم ينسها الدكتور السعيد، وكان
كوكيل الكلية يرأس مهرجانا للشعر قلت
فيه قصيدة أخاطب بها الملك فاروق وكان
قد أطلق لحيته وفي القصيدة:
يا أيها الشيخ قل هل أنت تخذعنا



أنشاساير محمد السهامي أنشاساير
لقاء مع السفير السفيري ١٩٩٤ م

مطعم مصطفى درويش في محطة مصر
حتى وجدت «زهران رشدي» رئيس القلم
السياسي بالاسكندرية في انتظارى،
وقادوني الى نقطة شريف وكان معي
خطاب أنوى إرساله إلى الدكتور «نور
الدين طراف» عضو الحزب الوطني وعضو
مجلس النواب، اشرح له فيه كيف أن
الضابط قتل برصاص البوليس .
وقد حافظت على تفوقى في دراسة
القانون حتى السنة الثالثة، وأثناء العام
الدراسى نحت ادارة الجامعة الدكتور
«عبد المعطى خيال» عن العمادة، وعينت
بدلا منه الدكتور «مصطفى السعيد» وكيل
الكلية، وكان أساتذة الكلية وأبرزهم
الشرقاوى والبدرأوى والطناملى في صف
الدكتور خيال، ولم يكن مع الدكتور
السعيد إلا الدكتور محمود مصطفى
أستاذ الجنائى.

الهلل أغسطس ١٩٩٥

الشرعية والمرافعات وعلى جيد جدا فى
المدنى والتجارى أن أرسب بسبب الجنائى
فى ظل اللائحة القديمة.

وحينذاك حزنت ويكيت طويلا واعتكفت
بالمنزل أكثر من شهر، وكهرت القانون
وبراسة القانون الذى لا ينصف أصحاب
الحق ويعجز عن تحقيق العدل، وانصرفت
عن المذاكرة إلى الشعر والعمل الوطنى،
واكتفيت بالاستذكار قبيل الامتحانات،
وتبخرت آمالى فى مواصلة التفوق،
وأصبحت انجح بدرجة مقبول، ومن يومها
وأنا أعادى الحقوق والحقوقيين مع أنى
كنت مشهورا بالتفوق، وفى إحدى
المناظرات فى الكلية التى تفوقت على
خصوم رأيي فيها، وقف الشاعر
السكندري الكبير عبد اللطيف النشار
يلقى فيما يشبه الارتجال:

طريقك يا تهامى الطريق

وأنت بان تحققة خليق

إذا لم يحم موطنه محام

فلا كانت ولا بقيت حقوق

وهكذا تخرجت من الجامعة وأنا أكره
القانون الذى ضحيت بدراسة الآداب من
أجله وبدأت خطواتى فى الحياة العملية
وأنا غير متحمس للقانون ولا للمحاماة
رغم قيدي فى الجدل واستيفاء الاجراءات
وتوقع الكثيرون نجاحى فيها، ورغم قبول
محمود منصور النائب العمومى بترشيح

فتلبس الشيخ تضليلا وتمويهها؟
وبعد هذا البيت وقف الدكتور السعيد
وأعلن انفضاض المهرجان صائحا بأنه لا
يستطيع تحمل مسئولية هذا الكلام، وقرر
تقديمى إلى التأديب بتهمة العيب فى
الذات الملكية، ولم ينقذنى يومها إلا
الأستاذ الشيخ «عيد الفتاح البانوبى»
أستاذ الشريعة، الذى شهد بأنه قرأ
القصيدة وهى لا تحمل عيبا فى الذات
الملكية واستشهد بالبيت الثانى الذى
يقول:

لو فنتشوك لكنت اليوم خارقة

نفس الشباب رداء الشيخ يطويها

تعقيب على رأى الأستاذ

ولكن الذى يتصل بالتكوين من هذا

أنى فوجئت عقب امتحان نهاية العام

بالدكتور محمود مصطفى يستدعيني إلى

مكتبه أثناء تصحيح أوراق الامتحان.

ويخرج ورقة إجابتي ويطلب منى قراءتها

ويسألنى كم تستحق من الدرجات فأقول

٨٠٪ فيقول لى: ولكنى سأعطيها صفرا

ويتناول الورقة ويشطب عليها أمامى،

فأخرج ثائرا الى الدكتور الخيال والدكتور

الشرقاوى، وأحكى القصة واكتب شكوى

وأطلب أنصافى، ولكن أفاجأ بهما يقولان:

انه حسب لائحة الجامعة - فى وقتها - لا

تعقيب على رأى الأستاذ مهما كان، ولا

سبيل إلى مناقشته، فأنهزل وتكون النتيجة

بالرغم من حصولى على درجة الامتياز فى

التكوين

وأثناء خلاف بين رئيس مجلس الإدارة القائمقام أنور السادات - حينذاك - والأستاذ حسين فهمي رئيس التحرير اعتكف الأخير وامتنع عن الحضور إلى مكتبه، وذات يوم أرسل رئيس مجلس الإدارة إلى الأستاذ «حازم النهري» مدير التحرير ليطلب منى الجلوس بمكتب رئيس التحرير ومزاولة عمله الذي كنت أقوم به فعلا، وكان هذا معناه تعييني رئيسا للتحرير، ولكني قلت له أن رئيس التحرير صديقي، ويعز عليّ أن أجلس في مكتبه إعلانا لفصله من العمل - جاهلا أن مقاييس العصر أصبحت لا تهتم بذلك، ولعله التكوين - وفهم من موقفى أنى مناز لرئيس التحرير ويعلم الله أنى لا أخلط بين العمل والعلاقات الشخصية، ولكن ساءت العلاقة بينى وبين رئيس مجلس الإدارة وطلبت الغاء اعارتى وعدت إلى الجامعة عام ١٩٥٩.

فى الجامعة العربية

وقد عملت بالجامعة أكثر من ثلاثين عاما وكنت مديرا لإدارة الاعلام ثم رئيسا لمكتب الجامعة الاعلامى بأسيانبا، وقد استطعت انجاشى فى عملى وحسن الصلات بينى وبين السلطات الأسبانية أن أحول مكتب الجماعة الاعلامى الى بعثة دبلوماسية أترأسها بدرجة سفير، ولكن لسوء الحظ وقعت أحداث «كامب ديفيد» وطلب منى السفراء العرب إصدار بيان



محميد النهامى ويسامى التالى
رئيس مكتبة حلب فى ذلك الوقت

عبد الرحمن عمار وكيل الداخلية وقريبى من مناوئه تعيينى فى النيابة، رغم ذلك كله أثرت العمل فى الجامعة العربية بقيادة عبد الرحمن عزام رجل الحزب الوطنى وكان يعرفنى ويقول لى: اننا سنقيم الدولة العربية الواحدة فى مدى عشر سنوات، وكنت أعمل بالصحافة التى أحببتها كثيرا بعد الظهور، فعملت بجريدة الاساس ثم الزمان وقيدت بنقابة الصحفيين.

فى الصحافة

وفى سنة ١٩٥٢ اختار رجال الثورة من جدول الصحفيين المقيدين من لم يتقاضوا مصاريف سرية لينشئوا جريدة الجمهورية، ولما كنت من هؤلاء وأعمل بالجامعة العربية فضلت العمل بالجمهورية عن طريق الاعارة من الجامعة، وعملت سكرتيرا للتحرير فثابا لرئيس التحرير،

الهلل (أغسطس ١٩٩٥

كان من أعضائه الدكتور زكي نجيب محمود والأستاذ نجيب محفوظ والأستاذ يحيى حقي والدكتور مذكور والدكتور حزين والدكتور حسين مؤنس والدكتورة بنت الشاطئ والدكتورة سهير القلماوي والدكتور عز الدين عبد الله وغيرهم، وكتب الدكتور شكري عياد في الهلال إن منح الجائزة التقديرية لمحمد القهامي اعتذار لجيل كامل من الشعراء القوميين أمثال صالح جودت ومحمود حسن اسماعيل.

ولكنني في الحقيقة لم أنفرغ لنشر شعري - بعد الباكورة في طنطا في الثلاثينيات - إلا مؤخرا جدا في عام ١٩٨٧ حيث بدأت بنشر الشعر الوطني في ديوان «اغتيالات لعشاق الوطن» والشعر القومي في ديوان «أشواق عربية» والشعر الإسلامي في ديوان «أنا مسلم» ثم في كاتبة العراق والكويت ديوان «دماء العروبة» على جدران الكويت» ثم ديوان «يا إلهي» ولا يزال شعري الذاتي والوجداني تحت الطبع.

وقد فوت على تأخير طبع الدواوين كثيرا من عنابة النقد بشعري، كما فوت على فرصا نادرة . واعترف أنني ظلمت شعري كثيرا بتأخير نشره كما سبق لي أن ظلمته من قبل حين فصلت دراسة القانون على دراسة الأدب.

باسم المكتب ضد الاتفاقية وانضمام المكتب الى الجامعة بتونس مقابل عروض مسغرية جدا، ولكنني وبالرغم من عدم موافقتي تماما على اتفاقية كامب ديفيد رفضت اصدار بيان ضد مصر مهما كان الثمن، وأغلقت المكتب وعدت إلى الجامعة بالقاهرة لأتركها نهائيا وأنفرغ نهائيا لشعري. وقد نلت من الحكومة الأسبانية وساما بدرجة فارس.

مع الشعر

كان شعري ينتزعني من مشاغل حياتي لأعائشه وأمارسه في كل القضايا الوطنية والعربية والذاتية وأعتقد أنه لم يتوافر لشاعر عربي معاصر في أي بلد عربي ما توافر لي من شعر في القضايا والمواقف العربية، وكنت ألقى الشعر في الاجتماعات والندوات والمؤتمرات والمهرجانات الشعرية العربية والعالمية، وكنت أنشره وأذيعه في مختلف الصحف والاذاعات، وكانت لي في الستينيات عشر قصائد تدرس في مدارس الوطن العربي، ولي قصيدة كتبت بماء الذهب على بوابة مدينة الفاء بالعراق عام ١٩٨٨، ونلت الميدالية الذهبية لمجلس رعاية الفنون والآداب لأحسن شعر نشر أثناء معركة بورسعيد عام ١٩٥٦، كما نلت جائزة هذا المجلس للشعر القومي عام ١٩٦٢ . ومنحتني المجلس الأعلى للثقافة جائزة الدولة التقديرية للشعر عام ١٩٩١ حين

أنت والهلل

أحد .. أحد

إلى الدكتور نصر حامد أبوزيد

أحد أحد

القهر أنفذ ما وعد :

من جد فى زمن المهازل .. لن يجد

المنتصون إلى الصواب قلائل

وكتائب الهذيان ليس لها عدد

قوى إذن

من فوق يبيضك يا حمامة !:

اليوم لم تقرب معالمه

وبعد اليوم غد

أنت الوحيد فقل لهم :

الشافعى يقول : زد

إن اختلاف الرأى أخره الرشيد

يا أيها الجمر انتقد

أنت الوحيد وكلهم

رغم التجمهر لأحد

أحد .. أحد

أحد .. أحد

أشرف عبد الفتاح

مجلة النداء

توالى لقاءات مجلة النداء - تحت التأسيس - وهى مشروع جديد للصحافة
الفكرية المتحررة .. وفى هذه اللقاءات نوقشت مختلف التصورات حول الطابع العام

للمجلة ، ووضح الاتجاه العام لأن تكون مجلة فكرية أسبوعية جامعة وأن تعتمد أسلوباً لا يصعب فهمه أو تدققه على القارئ العادي . وفى اختيار الموضوعات تنطلق المجلة من المشكلات الحيوية الراهنة . ودون الدخول فى مجادلات غير مجدية ، تحاول المجلة أن تستقصى أبعاد المشكلة ببحث الجوانب التاريخية والاجتماعية والعالمية التى تشترك فى تكوينها .

وهذا يتضمن وعياً شاملاً بوحدة الجوانب العلمية والعملية والفنية ، تلك الوحدة التى لاتقوم بدونها ثقافة حية متطورة . والهدف من وراء ذلك هو ارتياد مجالات جديدة للفكر والإبداع ، فى وعى كامل بترابط الثقافات فى العالم المعاصر ، ولكن دون تحيز مسبق لأى من المذاهب .

وقد بدأ هذا الاتجاه الفكرى المستقل يؤتى ثماره فى مجموعة من الدراسات ، منها التاريخى والاقتصادى والعلمى والأدبى ، وجميعها تدور حول تصورات ممكنة لنور مصر الريادى فى العالم العربى وإسهامها فى الحضارة العالمية . وتتوى المجلة استكمال هذه الدراسات بهدف إصدارها فى مجلد خاص (يمكن أن يكون عدداً خاصاً من المجلة) .

وشرعت المجموعة المؤسسة فى اتخاذ خطوات إجرائية استعداداً لظهور المجلة الذى أصبح قريباً . وقد تم انتخاب مكتب تأسيسى مؤقت بتاريخ ١٣ / ٥ / ١٩٩٥ وتكالف المكتب من :

- الدكتور / شكرى عياد (وكيل المؤسسين)

ومن : (الاسماء مرتبة أبجدياً)

الدكتور / أحمد مستجير - الأستاذة / اعتدال عثمان - الدكتور / حامد عمار - الأستاذ / شفيق شلبى - الدكتور / صلاح فضل - الدكتور / عاصم الاسوقى - الدكتور عبد المنعم تليمة - الأستاذ / فكرى باسبلى - الدكتور / مدحت الجيار - الدكتور / نعيم عطية .

❁ أمنية .. أرجو أن تتحقق

قرأت فى مجلتنا الهلال تحت عنوان : «أمنيات ندعو أن تتحقق ولا تغضب أحداً» للدكتور محمود الطنأحى وكان من ضمن أمنياته عودة معجم «المصباح المنير» للفيرمى الذى كان يوزع على طلبة المدارس الثانوية .

انت والهلل

والحقيقة أنه يوزع فعلا على طلبة المدارس الثانوية «المعجم الوجيز» ولكن ماأريد أن أضيفه هنا أن هذا التوزيع مقصور على طلبة المدارس الثانوية العامة فقط . فأرجو من المسئولين أن يعمم التوزيع ليشمل التعليم الثانوى العام والتجارى والفندقى والصناعى والزراعى بل وأذهب إلى أبعد من ذلك وأتمنى بأن يوزع المعجم على طلبة إتمام مرحلة التعليم الأساسى .
مع حبى وتقديرى ،

عبدالمعظم محمد عباس - ٤ شامبليون - الأزاريطة - الإسكندرية

● ثورة النساء ●

بعد قراعتى لموضوع (ثورة النساء) للدكتور أحمد أبو زيد (الهلل يونية ١٩٩٥) تبادر إلى ذهنى تحويل لقول الشاعر : الحب فى الأرض بعض من تخيلنا .. لولم نجده عليها لاخترعناه . ليصبح (الظلم) فى الأرض .. إلخ ، ظلم المرأة طبعاً ، فأحد الأمثلة التى ضربتها السيدة (مورجان) على المعوقات التى تعترض طريق المرأة ، هو أن أحد الأشخاص (ليس من المؤكد أنه رجل) قد ألف قبلها كتاباً ووضع له عنواناً ، أرادت السيدة أن تطلقه على كتابها ، ولكنها اضطرت - خشية المسائلة القانونية - أن تضع لكتابها عنواناً آخر . ونلاحظ فداخلة المعوقات التى يضعها الرجل فى طريق المرأة ١ .. فكيف تجرؤ نكرة على تأليف كتاب يحمل عنواناً (تتوى) السيدة أن تطلقه على كتابها فى (المستقبل) ؟! ونحن نفهم أن تطالب المرأة بعساواتها بالرجل فى الأجور - إذا استوتت المؤهلات - ونفهم أن تطالب بأن ينظر إليها كإنسانة كاملة ، إلى آخر حقوقها الملهومة ، ولكن المشكلة أن المرأة - كما يظهر - تكره أنوثتها نفسها ، فهى تعتبر أنها تحمل وتلد والرجل لا يحمل ولا يلد ، فهى إذن مضطهدة ، كما أنها تكره أعضائها التناسلية ، وطريقة تكوينها ، ترى (سيمون دى بوفوار) أن الذكر والأنثى المراهقين يحرزان اهتماماً بجسديهما بطريقتين مختلفتين ... فالذكر يرى أن جسده سهل وغير معقد ، أما الأنثى ، فإنها فضلاً عن نرجسيتها فإن جسدها غريب وحمل مرهق ، كذلك فإن عضو التناسل لدى

الذكر بسيط وديق ، ونظيف مثل الأصبع ، ... فى حين أن عضو التناسل لدى الأنثى على خلاف ذلك ، فهو غامض ، حتى بالنسبة لها ، خفى ورطب ، فضلا عن أنه يدمى كل شهر .» (عن كتاب اغتصاب الإناث للدكتور أحمد المجذوب)

ولقد أطلنا الاستشهاد لنرى كيف تنتظر إحدى رائدات حركة تحرر المرأة إلى تكوينها الجسدى ، وبما أن الحمل والولادة وطريقة تركيب الأعضاء التناسلية ، أشياء غير قابلة للتعديل أو المساواة ، فإن المرأة ستظل تعاني من ضغوطها النفسية، وما لم تتق المرأة فى نفسها كائناتى ، وفى نورها فى الحياة ، فستظل شاكية باكية إلى الأبد ، وستظل تخلق سياما تجلد بها ذاتها . وقد ختم الدكتور (أبو زيد) مقالاته باعتراف (سيمون دى بقوار) .. «فى تاريخ حياتها بأنها حين بلغت الأربعين من عمرها انتابها الخوف والفرع والهلع لأنه بدا لها أنها أضاعت تلك السنوات وهى تجرى وراء السراب» . ولبت (دى بقوار) وحدها هى التى اكتشفت أنها كانت تجرى وراء سراب ، فقد ورد فى كتاب (تربية الأبناء فى الزمن الصعب لمخير عامر وشريف عامر) .. «إن (ايريكا يونج) وهى واحدة من أشد المتعصبات لحرية المرأة فى الولايات المتحدة والتى كتبت روايات وقصصا فاضحة تصور الرجل مجرد أرنب صغير يبحث عن برسيم اللذة فى حضن المرأة ، ولم تتزوج إلا رجلا أجبرها فى لحظة ضعف أن تقول له : «ياسيدى أنا خادمك» .. وقد اعتزلت هذه السيدة الكتابة مدة عامين وما زالت مستمرة فى العزلة حتى الآن ، ذلك أنها تجاوزت الخمسين وهى تحيا فى رحاب شباب فى الثلاثين» ص ١٢ .

وكذلك أعلنت الباحثة (جرمين غريز) فى كتاب استغته (الجش العقب) إن جنس النساء ليس ليليفا وإنما هو عقب لا تزال المرأة تحاول تجارزها ، وفى رأيها أن العقبة الوحيدة التى منعت المرأة من إنتاج فن عظيم هى الشعور بالنقص الذى أوصلها إليه الرجل / ولكنها بعد ذلك تراجعت عن بعض آرائها ، يقول الأستاذ خلدون الشمعة . عن السيدة (غريز) .. إنها : «اصدرت فى الستينيات كتابها الشهير : «الأنثى الخصى» الذى لم تلبث أن تراجعت الآن عن معظم أفكاره ، مؤكدة أنها تعتقد بوجود فروق جوهرية بين الأنوثة والذكورة ، وأن الحصول على حقوق المرأة ليس معناه التضحية بانوثتها أو بالعلامات الفارقة التى تميزها عن الرجل .» (ج . الشرق الأوسط العدد ٥٥٦٢ فى ٩٤/٢/١٩) وما يثير القلق حقا هو أن المرأة العربية تمسح على خطى المرأة الغربية ، باستثناء أننا لم نقرأ أن امرأة عربية

أنت والهلل

اعترفت بأنها كانت مخطئة في رأيها ، تقول الكاتبة الكويتية ليلى العثمان : «الأمومة هي الاستعمار الحقيقي للكاتب ولو عدت إلى الوراء لرفضت الزواج» (عن مقالة الركض إلى الخلف للأستاذة فاطمة العتيبي ج الجزيرة العدد ٧٩٤٠ في ١٦/١٥/١٤١٥هـ) كما ورد في مقال بعنوان : (الأنوثة بمفهومها الحديث) بالأهرام القاهرية ٢٧/٥/١٩٧٧ . تقول فيه المحررة : «مع بداية غزو البنطلون والزي الرجالي أزياء حواء بدأت النساء في التشبه بالرجال في كل شيء .. ووصل الأمر ببعض النساء إلى درجة الإحساس بالذنب عند التفكير في أنوثتهن . فأصبحت الأنوثة أحدث ما أضيف إلى قائمة الممنوعات الاجتماعية» ص ١٢٠ (كتاب المرأة العربية المعاصرة إلى أين ؟ للدكتور صلاح الدين جوهر) . كما ورد في كتاب (حكم الأموات) للجزائرية عائشة لمسين ، في حوار المؤلفة مع الدكتورة نجاح العطار . وزيرة الثقافة السورية - ما يلي : - فاقطع عليها حبل الصمت بأسئلة حول رأيها بقضايا الجنس لدى المرأة . فتجيب : «ماذا تريدان أن نقول ؟ اتقولين إن الرجل أكثر حرية بجسده من المرأة ؟ إن موجة التحرر الجنسي ، غريبة عنا كما هي غريبة بالتأكيد عن الأسرة الأوربية في كيانها المعنوي ، ونحن نرفض هذا النوع من التحرر . فأشرح لها أنني أفهم ، مما أشير إليه ، هذا الشقاء الجنسي الذي يفرضه زوج لم تختره المرأة ، وجهل هذه بجسمها ، وكونها مضطرة لحمل ألام الحمل والولادة» ص ١٩٨ .

فإذا منحنا المرأة - وهذا من حقها - فرصة اختيار زوجها ، وتعلمت ما تجهله من جسمها .. فماذا تصنع في موضوع الحمل والولادة .

محمود المختار الشنقيطي - المدينة المنورة

تصريح وألم

- | | | |
|------------------------|----|---------------------------|
| لقلتك يا شعر من خاطري | ٠٠ | وأصبحت لا أحتفى بالقلم |
| فسحرك ما عاد بالساحر | ٠٠ | ووقعك في النفس قاسي الألم |
| وقيثارك الهادي الشاعري | ٠٠ | أما الزمان ففيه النغم |
| وقد كنت في عصره الغابر | | كانت امرأة وجهه الأمل |

- ١٩٠ -

الهلل أغسطس ١٩٩٥

وها أنت يا شعر فى حاضرى .. خرست وأضحيت من دون قم
فلا ترث لى أو تكن عاذرى .. إذا ما تفجرت حزنا وهم
لفظتك يا شعر من خاطرى .. وأصبحت لا أحتفى بالقلم
درهم جبارى - سان فرانسكو - الولايات المتحدة

فن الزجل

يهرب الزجالون فى أيامنا الحاضرة من لقب «الزجال» وينتحلون لقب «الشاعر» مع أن الزجل فن عريق عظيم .. وهو نوع من الشعر العامى عرف منذ زمن بعيد وأطلق عليه هذا الاسم الذى كان له مدلول آخر قبل ظهوره فالزجل فى العربية كان يطلق على صوت الريح وعلى التطريب واللهر كما كان يطلق على الرمح الصغير الذى يستخدم فى صيد الحمام الزاجل ، أما المزاجل فهو المكان الذى يقيم فيه الحمام ويعرف اليوم بالفية ولا يعرف لماذا أطلق هذا الاسم على فن الزجل .. ذكر مؤرخو الأدب أن الزجل ظهر لأول مرة فى العصر العباسى وقال آخرون إنه ظهر فى العصر الأندلسى على يد الزجال الأول ابن قزمان ثم ابن راشد .. يقول الزجال القديم عبدالله الغبارى :

من أساء اليك فكن أنت محسن .. واستعن بالصبر فهو انفع
وأنظر لجذع التخليل فى روضة .. يحمل تمرا زاهر واينع
إذا رميته بحجر يجود لك .. بالتمر حتى تاكل وتشبع
ومن أشهر الزجالين القدامى صفى الدين الحلى وابن عروس الذى يقول فى إحدى رباعياته :

الندل ميت وهو حى .. ما حد حاسب حسابه
وهو كالترمس النى .. حضوره يشبه غيابه
ومن الزجالين الذين عرفوا بالطرف وخفة الظل محمد عثمان جلال صاحب كتاب العيون البواقظ فى الأمثال والمواظظ ومما روى عنه أنه عين فى محكمة الاسكندرية المختلطة ، وحدث أن تخطوه فى الترقية فأرسل إلى رياض باشا ناظر النظار أى رئيس الوزراء فى ذلك الوقت ويكتب إليه يقول :

الخير على الناس عم وفاض .. وكل إنسان استكفى

انت والهلل

بس أنا يا عم رياض .. وقعت من قعر القفه
وكان من أشهر الزجالين عبدالله النديم الذى نظم الزجل فى انتقاد الأوضاع
السائدة فى مصر . ومن الشعراء الذين جمعوا بين الشعر والزجل أمير الشعراء
أحمد شوقى الذى كتب لعبد الوهاب زجلا قال فيه :

النيل نجاشى حليوه أسمر .. عجب للونه ذهب ومرمر
أرغوله فى ايده يسبح لسيده .. حياة بلادنا يارب زيده
أما بيرم التونسي فقد تفوق فيه حتى قال أحمد شوقى : إننى أخشى على
الفصحى من أزجال بيرم .. روى عنه أنه رأى يوما زحاما شديدا أمام إحدى
الجمعيات والكل يتسابق ليكون فى المقدمة فكتب يقول :

شوف الجاموس لما يبشرب من شطوط النيل
الواحدة جنب اختها واقفين فى صف جميل
شوف الطيور لما بتروح فى كل أصيل
أسرابه منتظمة راجعة الحمى بدليل
وانظر وشووف البنى آدم بتروح ده الجيل
قالوا اللي ما يكونش فى الأول ده يبقى عويل
ومن كده بالقليل فى كل زحمة قتيل
والله البهايم ولا ولاد قابيل وهابيل

ومن الذين نبغوا أيضا فى فن الزجل «أبو بثرية» الذى كتب زجلا على لسان
بعض الحيوانات ، كل يشكو حاجته وسوء حاله وحال أصحاب البيت الذى يعيش فيه
فيشكو الغار لصديقه الكلب فوكس :

أنا ماشى بالذمة مدروح .. م الجوع مش قادر انتففس
يا فوكس ودينك شوف وشى .. شوف عضمى بالذمة تحسس
لا فيه أكل كتير زى الأول .. ولا رز فى بيتهم متخزن
والعيش يجيبوه طقه بطقه .. دى حالتهم بالذمة تحزن

- مش لاقى حاجة تغدينى .. من جوعى باقرض فى هدومهم
بالزمة باكلها ويتآلم .. لما أسمعهم يشكوا همومهم
وقال الكلب :
- ساعتين وأنا دايم على عضمة .. أو لقمة لكن مش لاقى
ياخواتى م الصبح مكلتش .. ولا حاجة اتحملت فى شداقى
لا عضم بالقاه فى زبالة .. ولا عفشة فرخة تغدينى
وإن رحت لجزار يضرينى .. بالبغلة ويفضل ياذيني
محمد أمين عيسوى - هيئة قناة السويس - الاسماعيلية

○ مع أصدقائنا ○

● محمد مختار السباعى - ليبيا :

- نشكر لكم حسن ظنكم بنا ، ونرحب بما ترسلونه إلينا من كلمات تتفق ومنهج
المجلة ، مع الاختصار .

● علاء العوانى - طنطا :

- لماذا تكثر فى شعركم من الحديث عن الأعضاء التناسلية للمرأة والرجل ؟
.. هل تظنون أن هذا تجديد وتحديث فى الشعر ؟ .. لماذا تقول - مثلا - فى بعض
تفصيلاتك :
«حين تعرى الفرج قليلا ، يدخله الألف المنتصب» ؟ .. ولماذا تقول : «يغتصب
فروج الأرض .. حتى فرج الأم» ؟ .. يا هذا .. هل ترى فى هذا الكلام الغث
شعرا ؟ ..

● أبو عبيدة عبدالجليل الحجازى - قوص :

- قصيدتكم «حديث النفس» صحيحة الأوزان ، ولكن المطلوب فى الشعر أكثر
من صحة الأوزان .

● ونشكر لأصدقائنا الأساتذة : عبدالوهاب أحمد عبدالوهاب وإيهاب سلام
ومحمد عبدالله الهادى وعليه الصالحى وعاصم فريد البرقوقي وأيمن لاشين وصلاح
السيد السيد ومملوح رزق .



« السبيل » قصة قصيرة

سعيد سالم

قيل لى إما الجحيم وإما النجاة ، فلا بديل عن اختيار فرى حاسم
ولا مهرب من المكان أو الزمان. فضلا عن أنه عند توقيت زمنى
مستقبلى مفاجىء سيتوقف العقل عن العمل ويدرك الشلل الإرادة
وتنتفى عل الاختيار.

قلت النجاة.. النجاة..

ساقونى إلى ساحة إعدام.. ثلاث مقاسل متجاورة تتمدد تحت أسلحتها الباترة رقاب ثلاث.
تنبض ارتعاشاتها بدفقات رعب انتظار الموت. وجهان مكشوفان. أما الثالث فمحظور أن أفكر فى
رفع قناعه لأعرف من صاحبه أو صاحبه.

قيل لى عليك باختيار واحد من بين الثلاثة.. زر واحد تضغط عليه وتنتهى المسألة فتصير حرا
طليقا ناجيا بالخلاص سعيد الأزل والأبد. قالت ابنتى الجميلة ذات العشرين ربيعا ودموعها تكوى
أدران قلبى:

- أن كنت أهون عليك يا أبى فلا بأس . اقطع رقبتي وأخلص.

- لا تخافى يا قرة عينى فروحى فداؤك.

وقالت من أفنيت عمرى وأبليت جسدى فى عشقتها فلم تكن على بظرة رضا:

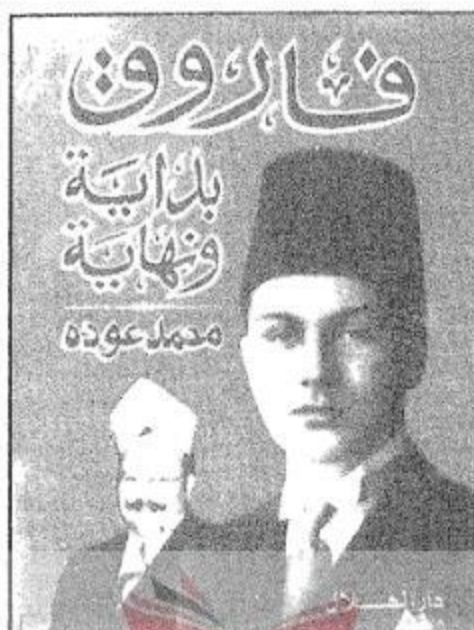
- اعتقنى وسوف أذيبك ما عرفته . وما لم تعرفه من نعيم المتعة الخالصة.

- أه من لوعتى بك يا فتنتى الظالمة.

واقتربت من الوجه المقنع . وضعت يدي على رأسه فأصابتنى رعشة ولم ينطق . كما لو كان
مقهورا على ذلك. انحصر الاختيار بين اثنين: روح عذبتنى وروح أجهلها. وقفت طويلا يعترضنى
عذاب التردد. قيل لى:

- أنت حر فى طول الانتظار ولكن احذر من مجيء التوقيت المفاجىء وإلا ما استطعت أن تتخذ
قرارك.

.. ويا أيتها السماوات والأرض والجال والانهار والوديان والمحيطات.. انى استغيث بتسبيحاتك
ومناجاتك العلوية المباركة .. لا أسأل العون إنس ولا جان. فلقد عركتهم وملتهم وعزفت عنهم.
ظللت أعواما أتردد بين المقتصلتين حتى تعلمت تسبيح الطير والنمل والجبل. فخطوت بجهودى الى
المقتلة الأخيرة وضغطت على زر الروح المقنعة.. وإذا برأسى تتفصل فى لمح البصر عن تلك الروح..
وأرقص نشوانا بالخلاص.



بالأسواق : أحدث إصدارات دار الهلال

فاروق .. بداية ونهاية

بقلم : محمد عوده

الثمن : ١٥ جنيهاً أحرص على اقتنائه

الدراسات

نبع الآداب والثقافة المعاصرة

من : أدب . وفنص . ودراسة . وسير . وبهجوت . وفكر . ونقد . وشعر . وبلاغة . وعلوم .
وتراث . ولغات . وقضايا . وتاريخ . واجتماع . وعلم نفس . ورحلات . وسياسة ... إلخ .

صدر من هذه السلسلة :

- الإنسان الباهت .
- الحياة مرة أخرى .
- التنويم المغناطيسى .
- نوم العازب .
- من شرفات التاريخ ج ١ .
- أم كلثوم .
- المرأة العاملة .
- قادة الفكر الفلسفى .
- الملاحم الخفية (جبران ومى) .
- عبد الحليم حافظ .
- انقراض رجل .
- الشخصية المتطورة .
- محمد عبد الوهاب .
- الشخصية السوية .
- الشخصية القيادية .
- الإنسان المتعدد .
- الشخصية المبدعة .
- فكر وفن وذكريات .
- ساعة الحظ .
- سيكولوجية الهدوء النفسى .
- الإعلام والمخدرات .
- من شرفات التاريخ ج ٢ .
- الشخصية المنتجة .
- الأسرة مشكلات وحلول .
- ظلال الحقيقة .
- شجرة معاوية ، وملك بتي أمية .
- مذكرات خادم .
- طليبة أحمد الإبراهيم
- نوال مصطفى
- يوسف ميخائيل أسعد
- محمد حسن الألفى
- د . محمد رجب البيومى
- مجدى سلامة
- سوزان عبد الحميد أغا
- يوسف ميخائيل أسعد
- لوسى يعقوب
- مجدى سلامة
- طليبة أحمد الإبراهيم
- يوسف ميخائيل أسعد
- مجدى سلامة
- يوسف ميخائيل أسعد
- يوسف ميخائيل أسعد
- طليبة أحمد الإبراهيم
- يوسف ميخائيل أسعد
- لوسى يعقوب
- محمد حسن الألفى
- يوسف ميخائيل أسعد
- د . نوال محمد عمر
- د . محمد رجب البيومى
- يوسف ميخائيل أسعد
- مجدى سلامة
- طليبة أحمد الإبراهيم
- عرفات القصبي قرون
- طليبة أحمد الإبراهيم

طباعة ونشر المؤسسة العربية للطبع والنشر والتوزيع - الطابع ٨ - ١٠ شارع ١٧ المنطقة الصناعية
بالمعاديبة - الكويت ١٠ ١٦ شارع كامل صدقي بالمعاديبة - ٤ شارع الإسماعيلى بمنطقة البكرى - وقعه
المستديرة - التمساحرة ت ٢٨٣٤٥٥٤ - ١٠٨٥٥٤ - ٢٢٨١١٩٤ ج م / غ / فستاكس ٣٦٦٥٥٠

الملاح

سبتمبر ١٩٩٥ • العدد ١٥٠ قرشا

وداعا

أمنية السعيد

الرواية

هل تصبح ديوان العرب ؟

جزء خاص





رائدة الصحافة العربية أمينة السعيد • بريشة الفنان الكبير صبرى راغب

المجلة

مجلة ثقافية شهرية تصدرها دار الهلال
أسسها جرجي زيدان عام ١٨٩٢
العام الرابع بعد المائة

مكرم محمد أحمد رئيس مجلس الإدارة

عبد الحميد حمروش نائب رئيس مجلس الإدارة

الإدارة: القاهرة - ١٦ شارع محمد من العرب بك (المتحان سابقاً) ت : ٣٦٢٥٤٥٠ (٧ خطوط) ، المكاتبات : ص ب : ٦١٠ - العتبة - الرقم البريدي : ١١٥١١ - تلغرافيا - المصور - القاهرة ج.م.ع. مجلة الهلال ت. ٣٦٢٥٤٨١
تلكس : 92703 Hlhl un فاكس : ٣٦٢٥٤٦٩ FAX

مصطفى نبيل رئيس التحرير

حلمي البتوني المستشار الفني

عاطف مصطفى مدير التحرير

محمود الشيخ المدير الفني

عيسى دياب سكرتير التحرير التنفيذي

لنن النسخة سوريا ١٠٠ ليرة - لبنان ٣٠٠٠ ليرة - الأردن ١٢٠٠ فلس - الكويت ٧٥٠ فلساً، السعودية ١٠ ريالاً - تونس ١.٧٥٠ دينار - المغرب ١٥ درهماً - البحرين ١ دينار - قطر ١٠ ريالاً - بليز/ أبو ظبي ١٠ دراهم - سلطنة عمان ١ ريال - الجمهورية اليمنية ١٠٠ ريال - غزة/ الضفة/ القدس ١ دولار - إيطاليا ٤٥٠٠ ليرة - المملكة المتحدة ١.٥ جنيه.

الاشتراكات قيمة الاشتراك السنوي (١٢ عدداً) ١٨ جنيه داخل ج.م. تمسدد مقدماً أو بحوالة بريدية غير حكومية - البلاد العربية ٢٠ دولاراً. أمريكا وأوروبا وأفريقيا ٣٥ دولاراً. باقي دول العالم ٤٥ دولاراً
● وكيل الاشتراكات بالكويت/ عبد العال بسيوني زقلول - ص ب رقم ٢١٨٢٣ - الصفاة - الكويت -
ت/ ١٧٤١١٦٤13079

القيمة تمسدد مقدماً بشيك مصرفي لأمر مؤسسة دار الهلال ويرجى عدم إرسال عملات نقدية بالبريد .

١٠٥ د. حسين على محمد
الرمح (شعر)
١٢٦ عدلى عبد السلام
حورية من سزالبة (قصة)



فى هذا العدد

فكر وثقافة

بأشرة حوار

٨٨ عبد الوهاب المس
مابعد الحداثة وال
المادى
٩٧ د. مجدى يوسف
فى نقد الجدال السالبي

فنون

١٠٢ حلمى التونى
اراجوز هاروق بسيونى
الساخر يتزوج عروسة
المولود
١٠٦ محمود بقشيش
سياسى ومحمد .. واخلام
الإنسان المقهور
١٥٩ طلعت الشايب
الفكر والفن فى العالم
١٨٠ مصطفى درويش
من شهر زاد إلى لهم
رخيص قصة مخرجتين

وداعاً
أمنية السعيد

٦٤ فوزية مهران
أمنية السعيد وإرادة
الشجاعة
٧٢ وداعاً أمنية السعيد
محطات فى مشوارها
الصحفى

٨٠ أمنية السعيد
لا أريد أن أمشي إلى سبعة
٣٠٠
٨٤ د. نبيلة إبراهيم
الذوق لم يفرج من مصر
١٥٥ محمود قاسم
الكلية لن تموت .. لكن
شكلها سيتغير

شعر وقصة

٥٥ أحمد سلام
طيسورنا المهاجرة
(شعر)

٨ د. عرف عباس
أحمد لطفي السيد
الآب الزوهي للمبرالية
المهترية

١٨ د. أحمد أبوزيد
ماذا تريد المرأة .. هل
تسعى إلى تطبيع أوصال
الرجال؟

٢٦ بامر سرى
هل تزرع مصر مسألة
واربعين مليون فدان؟
٣١ د. محمود الطنحى
هذه النقطة وقضية

التصحيف والتحريف
٢٨ د. الطاهر مكي
فى الشعر الجاهلى لطفه
خمين

٤٨ د. أنور عبد الملك
الجهالة والظلم

٥٦ مصطفى نبيل
يوسف ادريس واسطورة
الخاصة

الهلال سبتمبر ١٩٩٥

من الهلال .. إلى الهلال

ص

● مسرح :

- «احذروا، الوطن لا يباع

..... شوقي فهم ١٦٣

- محاورات ينقصها المسرح

..... حازم شحاته ١٦٥

● كاسيت :

- «سوق، سيرة بني هلال

..... عبدالرحمن الأبنودي ١٦٨

- أشرطة الكاسيت وسيرة بني هلال

..... عبدالحميد حواس ١٧٠

● الفن الجميل :

- رواد الاسكندرية . التحرر والعمق

..... محمد عبلة ١٧٣

- «الرواد» وتجاوز مهارة الصلعة

..... رؤوف عياد ١٧٥

● غناء :

- أدوات ودور عمرو دياب

..... فرج العنتري ١٧٧

الرواية . هل تصبح ديوان العرب ؟

١٣٢ د . شكري عياد

والحب في المنفى،

نمط جسيدي في الرواية

الواقعية

١٣٨ إبراهيم فتحي

تأملات في عالم فتحي

غانم الروائي

١٤٤ د . لطيفة الزيات

غرفاة رضوى عاشور

١٥٠ د. رمضان

بسطاويبي

الجسد وحضور مفردات

المكان

قراءة في قصة «مستجاب

الثالث،

الأبواب المغابطة

٦ عزيزي القاري،

٢٥ أقوال معاصرة

١١٦ التكوين

(صلاح طاهر)

١٨٦ أنت والهلال

١٩٤ الكلمة الأخيرة

(د. عبدالعظيم أنيس)

- ٥ -

عزى القارىء

ديوان الأمة فى عصر المعلومات

● اذا صح ان «الرواية» هى الآن ديوان الامة العربية، فهل يصح كذلك انها ديوان الامة الامريكية او الامة الفرنسية او البريطانية او الالمانية.. مثلاً؟
اظن ان ذلك لا يصح، فالرواية كغيرها من الاشكال الادبية هى الآن فى خدمة ثورة المعلومات التى يتحدثون عنها، وهذه الثورة شملت كل شىء ادبى او فنى او علمى او سياسى او غير ذلك.. وصارت ديوان الأمم المتقدمة فى العصر الحديث، ولن ينقضى زمن طويل حتى يكون الكمبيوتر بأجياله المتلاحقة هو ديوان العرب والعجم والانجلوسكسون وكل أمة على ظهر الأرض؟
والآن.. نجد التلفزيون قد صار ديواناً للأمة، وبعد ان ملأت القنوات الفضائية افاق الكون صار التلفزيون ديوان جميع الأمم.. وأرشدت القناة الفضائية أن تصبح وطناً بلا حدود للمتفرج أو المشاهد فى كل بلد، فهى ليست مجرد «ديوان» بل هى العالم كله مجموعاً فى صور متحركة تتراقص امام مليارات البشر ليل نهار.
لماذا إذن يقال: إن الرواية هى ديوان الأمة فى الزمن الراهن؟
يبدو أنهم يريدون أن الرواية المصرية - بوجه خاص - كانت ديوان الامة المصرية فى النصف الاول من القرن العشرين وما يليه بعقد أو عقدين من السنين.

وإذا كانت الرواية المصرية بوجه خاص ديواناً للأمة المصرية، فان روايات نجيب محفوظ - بوجه شديد الخصوصية - هى التى يصح أن يقال انها كانت ديوان الشعب المصرى فى النصف الاول من القرن العشرين، ولولا هذه الروايات التى كتبها هذا النابغة الكبير على غير مثال سابق لما صح أن يقال ان الروايات والقصص كانت ديواناً للشعب المصرى.. إلا فى أضيق الحدود، وبطريقة تتفوق عليها طريقة عبدالرحمن الجبرى فى تسجيل احوال الامة المصرية فى ديوانه

التاريخى الذى يفوق بفنه التلقائى كل فن والذى لولاه لضاعت حقيقة شطر عظيم من دوان الامة المصرية.

ولا بأس أن يسجل النقد الادبى والتاريخ الادبى للرواية المصرية دورها كديوان للشعب، ولكن من المهم أن يسجل النقد والتاريخ أن الزمان يتحرك ويصير من حال الى حال، وأن الرواية قد اتخذت الآن أشكالا أخرى بحيث لم تعد ديوانا بالمعنى الذى كنا نفهمه عندما كان يقال: الشعر ديوان العرب.

فليس من الحتم الآن أن يكون للامة العربية أو غيرها من الامم ديوان ثابت معروف الاوصاف كما كان للعرب أو للاغريق أو الرومان أو غيرهم ديوان من الشعر أو الفلسفة أو القانون، ذلك أن عصر الدواوين المحددة أو المحدودة قد انتهى، فلم يعد الشعر ديوان العرب، وليست الرواية - الآن - هى ديوان مصر ولا ديوان الشام أو اليمن، وليس أى شىء - منفردا - هو ديوان أى شعب من الشعوب الآن بعد أن أصبحت الكرة الارضية قرية صغيرة، وصارت القنوات الفضائية أنيس الجليس فى كل مكان على ظهر الارض!

ويا له من تخلف عقلى اذ يتصور شعراء الحداثة - مثلا - أن شعرهم هو ديوان الامة وهم لا ينتسبون الى أية أمة، وأنه لمن «الفاول» أن يقال أن «الرواية» هى الآن ديوان الامة، فقد اختلط كل شىء بكل شىء، ولو قلت لأحد المتطرفين أو دعاة التكفير أن الرواية ليدوان الامة لرفعك الى أعقاب محكمة التفتيش بتهمة الكفر وطلب التفريق بينك وبين زوجتك!

ويا لها من مفارقة، فقد مضى عصر ديوان العرب - وهو الشعر - ثم مضى عصر ديوان الامة - الرواية - ونحن الآن فى عصر الفضاء وعصر المعلومات وعصر آليات السوق، وعصر التكفير ومحاكم التفتيش! ولكنها الايام قد صرن كلها

عجائب حتى ليس فيها عجائب

ورحم الله أبا تمام الشاعر قائل هذا البيت، يصف زمانه العجيب، وكل زمان أعجب من زمانه!

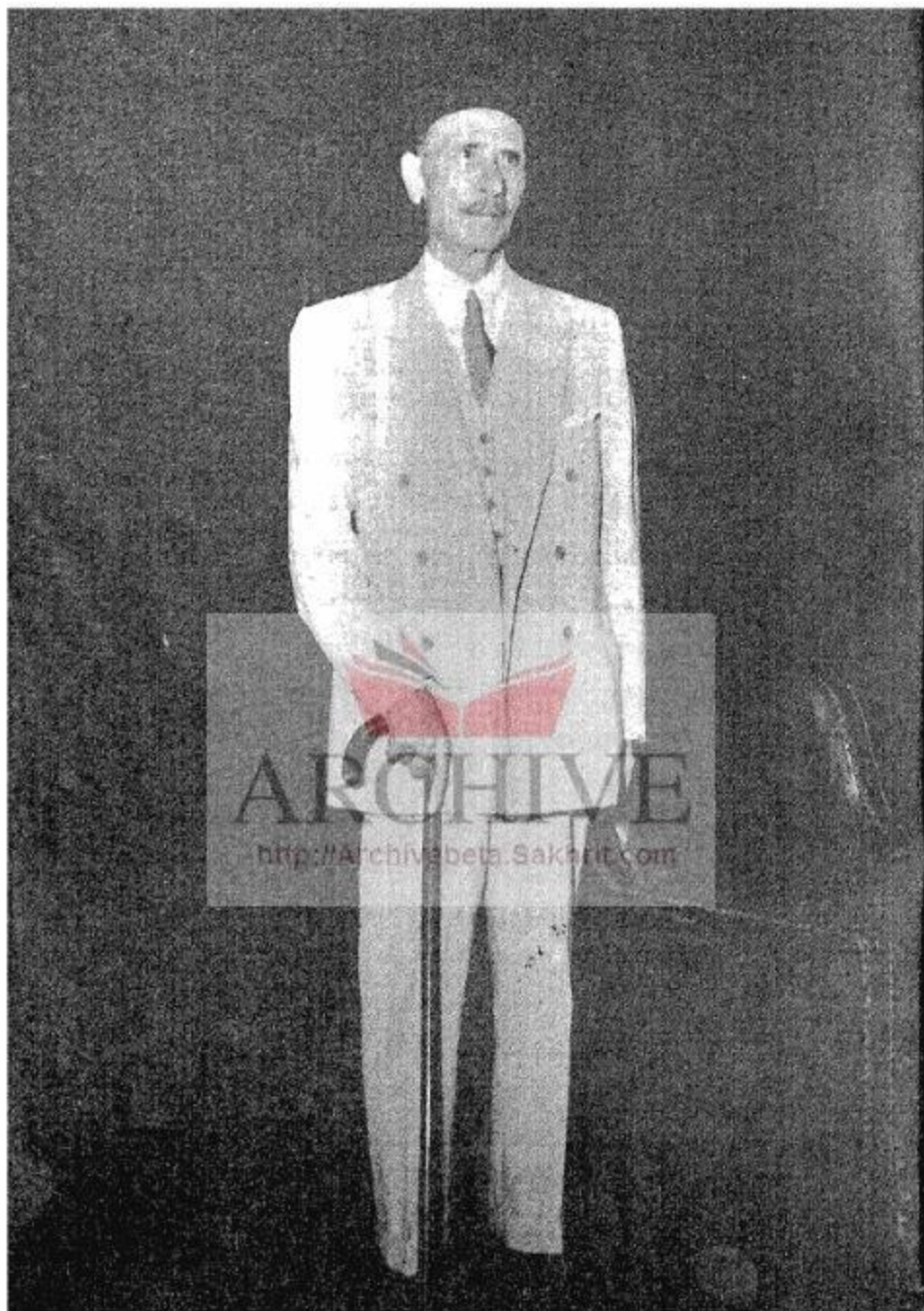
«المحضر»

صفحات مطوية من تاريخ
الحركة الاستقلالية المصرية
من مارس ١٩٠٧ - مارس ١٩٠٩

الشيخ الطفي السيد الأب الروحي للبرالية المصرية

بقلم : د. رؤوف عباس

رغم خطورة الدور الذي لعبه أحمد لطفى السيد (أستاذ الجيل) فى الحياة السياسية المصرية ، وفى تطور الفكر المصرى الحديث منذ مطلع القرن حتى منتصفه ، فإن ما نشر من أعماله قليل لا يتكافأ مع حجم دوره فى السياسة وفى ريادة الفكر الليبرالى فى مصر، وخاصة ما اتصل بالكتابات السياسية . ولولا المحاولات التى بذلت لتجميع بعض هذه الكتابات لضاع هذا القدر أيضاً ما جاد به قلم أستاذ الجيل . من تلك المحاولات الكتاب الذى نشر فى جزءين بعنوان «المنتخبات» ، والذى ظهر الجزء الأول منه عام ١٩٣٧ ، والجزء الثانى بعد ذلك التاريخ بثمانى سنوات (١٩٤٥) ومنها أيضاً الكتاب الذى نعرض له «صفحات مطوية من تاريخ الحركة الاستقلالية» ، ونشر عام ١٩٤٦ .



خطوة ، أما عن الدستور فهم يطالبون بدستور يكفل للأعيان باعتبارهم « أصحاب المصالح الحقيقية » قدرا من المشاركة في حكم البلاد دون المساس بالامتيازات الأجنبية والمصالح الأجنبية في مصر ، فلا عجب أن نرى الانجليز يصفون رجال الحزب الوطني بالتطرف ورجال حزب الأمة بالاعتدال .

مرحلة الوفاق

من هنا تأتي أهمية «صفحات مطوية» فهو يضم مقالات أحمد لطفى السيد التي تعكس وجهة نظر «حزب الأمة» ، في مرحلة من أدق مراحل الحركة الوطنية المصرية ، وهي مرحلة الوفاق بين الخديو والانجليز التي أعقبت خروج كرومر من مصر عقب حادث دنشواي ، وماسببه من هرج للسياسة البريطانية ، وتغطي الفترة التي تولى فيها السير الدون جورست مهمة المعتمد البريطاني في مصر ، فعلى حين بارك «حزب الأمة» سياسة الوفاق على أمل أن تؤدي إلى تهئية المناخ لسياسة الإصلاح التي تقود إلى الحكم الذاتي ثم الاستقلال التام تدريجيا ، نعم «الحزب الوطني» على هذه السياسة واعتبرها وسيلة لاجهاض الحركة الوطنية لصالح عملاء الانجليز ، ولذلك نجد

«صفحات مطوية» يضم مقالات أحمد لطفى السيد التي نشرت في «الجريدة» ، الصحيفة التي عبرت عن «حزب الأمة» ، والتي رأس تحريرها أحمد لطفى السيد ، وخصص قلمه للترويج للخط السياسى للحزب الذى كان يختلف عن خط «الحزب الوطنى» بزعامة مصطفى كامل ومحمد فريد ، فعلى حين كان «الحزب الوطنى» يتمسك بضرورة جلاء الإنجليز عن مصر وعودة البلاد إلى حظيرة الدولة العثمانية كولاية تتمتع بحكم ذاتى كامل حددته فرمانات الصادرة من السلطان لمحمد على وإسماعيل ، ويطالب بإصدار دستور للبلاد يكفل للشعب قدرا من المشاركة فى إدارة أمور البلاد ، كان «حزب الأمة» لايرى أن الجلاء مطلب عاجل ، ويقتبل بتنظيم العلاقة مع بريطانيا فى إطار حكم ذاتى يتسع شيئا فشيئا حسب درجة تقدم المصريين التى تؤهلهم لحكم أنفسهم بأنفسهم ، ويرون العودة إلى حظيرة الدولة العثمانية بأى صورة من الصور تفريطا فى حق مصر التى يجب أن تكون بلدا مستقلا استقلالا تاماً ، كما يجب أن تكون هناك «جنسية مصرية» متميزة عن الجنسية العثمانية ، ولايرون غضاضة من التدرج فى الحصول على الاستقلال خطوة

عانت من الإهمال وصروف الدهر بالقدر
الذي جعلها بعيدة عن متناول الباحثين ،
لذلك يسد الكتاب ثغرة مهمة في مصادر
تاريخ الفترة ، وفي تاريخ الحركة
السياسية على وجه الخصوص .

ويعود فضل نشر الكتاب إلى الكاتب
المعروف اسماعيل مظهر الذي كان يعد
من تلاميذ أحمد لطفي السيد الذين
ساهموا في الترويج للفكر العلماني فيما
بين العشرينيات والاربعينيات ، وقد قام
اسماعيل مظهر بتجميع مقالات أحمد
لطفي السيد من «الجريدة» ورتبها ترتيبا
يقسق مع الموضوعات التي عالجتها ، وعلق
- أحيانا - على حواشيها ، وقدم للكتاب
بكلمة تناول فيها أهمية الكتاب باعتباره
من الأعمال التي تنسب إلى «الأدب
السياسي» ، ودعا إلى نشر كتابات
ومذكرات زعماء الحركة الوطنية ،
مصطفى كامل ، ومحمد فريد ، وسعد
زغلول ، كما وجه الدعوة إلى أحمد لطفي
السيد لنشر مذكراته السياسية التي غطت
الفترة من ١٩٠٧ حتى ١٩١٤ ، وذكر أن
أستاذ الجيل أعدها في صورة مخطوط ،
غير أنها لم تنشر حتى اليوم ، ولا نعرف
أين استقر بها المطاف ، فما نشر بسلسلة
كتاب الهلال (١٩٦٢) تحت عنوان «قصة



«الحزب الوطني» يعيى في - تلك الفترة
الجماهير وراءه من أجل المطالبة بالجلد
والدستور ، بينما كان «حزب الأمة» يدعو
إلى «الاعتدال» و«التعقل» ، والحصول على
ما يمكن الحصول عليه ، والصبر على
ما يستحيل الحصول عليه حتى يحين
الوقت المناسب لذلك ، وهو المحور الذي
دارت حوله مقالات أحمد لطفي السيد
بالجريدة عندئذ لذلك يقدم كتاب «صفحات
مطوية» لمن يدرس تاريخ الحركة الوطنية
في مصر في مطلع القرن العشرين مصدرا
مهما لا غنى عنه ، وخاصة أن أعداد
«الجريدة» المحفوظة بدار الكتب المصرية

حياتي» كان تجميعاً لأحاديث شفوية أجراها طاهر طنأحي مع أحمد لطفى السيد .
«صفحات مطوية» كتاب يقع فى ٢٨٠ صفحة من القطع المتوسط ، وزعت فيها مقالات لطفى السيد التى نشرت فيما بين مارس ١٩٠٧ ومارس ١٩٠٩ على ثمانية مداخل هى : خطب سياسية واجتماعية ، الخديو ، لورد كرومر أمام التاريخ ، الحكم الذاتى ، تطأحن المبادئ ، المجالس النيابية ، الوزارة ، النظام السياسى . ومعظم المقالات قصيرة لا يتجاوز الصفحات الثلاث من الكتاب ، مع استثناءات محدودة وخاصة ما اتصل بالخطب التى وصل بعضها إلى نحو عشر صفحات .
ويضم المدخل الأول «خطب سياسية واجتماعية» ثلاث خطب ألقاها أحمد لطفى السيد بالقاهرة والاسكندرية فى اجتماعات لحزب الأمة ، ونشرت نصوصها بالجريدة . وقد تناول فى تلك الخطب بالنقد اتجاه الاعتماد فى طلب الاستقلال على مساندة قوى أجنبية وخاصة الدولة العثمانية ، وطالب المصريين بأن يعتمدوا على أنفسهم ، وأن تتسع مساحة التعبير عن مختلف الآراء

فى الصحف وأن يعملوا على كسب تأييد أحرار أوربا والأوربيين من أصحاب المصالح فى مصر باستهجان «فكرة الجامعة الاسلامية» باعتبارها فكرة استعمارية تققد مصر هويتها ، وتلقى على المصريين تهمة التعصب الدينى وكره الأجانب مما ينعكس سلبيا على مساعى المصريين لنيل الاستقلال الذاتى ، وطالب بتوسيع اختصاصات المجالس النيابية القائمة (مجالس المديرية ، ومجالس شورى القوانين ، والجمعية العمومية) كخطوة فى الطريق لنيل الدستور وتحقيق «التسوية بين المصريين وبين النزلاء الأجانب فى المعاملات والقوانين» ، ودعا إلى نشر التعليم الحديث ، والاهتمام بمشروع «الجامعة المصرية» ، وأن يستفيد المصريون من درس الأزمة الاقتصادية التى عانت منها البلاد عام ١٩٠٧ بالعمل على إقامة بنك مصرى حتى لا يقع المصريون فريسة للبنوك الأجنبية . ودعا إلى أن يواكب السعى لنيل الحقوق السياسية العمل على «ترقية الحالة الاجتماعية والاقتصادية بنفس الحدة وبمقدار الخطأ التى نخطوها فى مطالبنا السياسية» ، وأكد أن مصر لن تصبح للمصريين حقاً إلا إذا كان الرأى العام



أحمد شوقي



محمد فريد



سعد زغلول

قويا . عند مقولة مشاركة الشعب في السلطة بما

يوحى بأن الخديو تجاهل الاشارة إلى الدستور مما لا يدعوى إلى الاطمئنان . وخصص أحمد لطفى السيد مقالا للهجوم على الشاعر أحمد شوقي بك (وكان يعد المتحدث الرسمي للخديو) بسبب التصريح الذى أدلى به لبعض الصحف ، وأشار فيه إلى أن «جلالة السلطان يعتبر أن أمر البرلمان المصرى من الحقوق الخاصة بسمو الخديو» واعتبر هذا التصريح دليلا على تمسك الخديو بالسلطة الفردية ومحاولته اقناع الانجليز بتوسيع سلطاته الشخصية مقابل تأييده المطلق لسياستهم فى مصر مما يساعد على تصفية الحركة الوطنية .

ويعد المدخل الثالث «لورد كرومر أمام التاريخ» من أهم ما يتضمنه الكتاب من

وفى المدخل الثانى «الخديو» قدم أحمد لطفى السيد بعض الأحاديث التى أدلى بها الخديو عباس حلمى الثانى لبعض مراسلى الصحف الأوربية فى مصر أثنى فيها على الشعب المصرى من حيث قدرته على استيعاب «التعاليم الأوربية» ونفى تهمة التعصب والعنوان التى كانت ترمى بها الحركة الوطنية المصرية ، كما نفى عن نفسه تهمة السعى للانفراد بالسلطة لاقامة حكم استبدادى ورحب بمشاركة المصريين له فى السلطة ، وأشاد بالاصلاحات التى أدخلها الانجليز على المالية والادارة المصرية ، وقد علق أحمد لطفى السيد على تلك التصريحات بشيء من التحفظ ، مشيرا إلى أن الامراء عادة لايفضحون للصحافة بما تكنه الصدور ، وتوقف طويلا

١٩٠٧) والكلمات التي ألقاها بعض كبار رجال الدولة (مثل مصطفى فهمي باشا)، ثم كلمة كرومر الشهيرة التي أثنى فيها على كل من تعاون معه، وخص مصطفى فهمي ويطرس غالي بثناء خاص، كما أبدى إعجابه بسعد زغلول وتنبأ له بمستقبل سياسي مرموق، ثم دافع عن سياسته في مصر، مؤكداً أن ما تم إنجازه من إصلاح استهدف تحقيق الخير للمصريين الذين لم يقدرُوا جهودَه، ولكنه أكد أن الجيل القادم من المصريين سوف يقدر جهوده حق قدرها «إذ المعتاد أن أولاد العميان يكونون من المبصرين»، ومن الغريب أن أحمد لطفى السيد نشر وقائع الاحتفال ونصوص الكلمات دون تعقيب أو تعليق، واكتفى بنشر مقالين (بعد سفر كرومر) انتقد فيهما ما جاء بتقريره عن عام ١٩٠٧ الذي أشار فيه إلى تبني المصريين لفكرة الجامعة الإسلامية، وما يدل عليه ذلك من ميل المصريين إلى التعصب الديني وعدم استعدادهم للرقى، فنفى أحمد لطفى السيد وجود ما يسمى بالجامعة الإسلامية أصلاً، وأكد عدم وجودها بمصر، كما نفى عن المصريين تهمة التعصب الديني التي رمى كرومر المصريين بها ليبين للرأى العام الأوربي أن مصر لا تستحق أن تكون لها هويتها

نصوص، ويضم خمس مقالات، تبدأ بتقييم كامل لأعمال كرومر بمناسبة رحيله عن مصر، فأنشاد بكفائه في تدعيم أسس الاحتلال البريطاني في مصر خدمة لمصالح بلاده التي تتناقض تماماً مع مصالح المصريين، فالإصلاح الاقتصادي كان هدفه تمكين الخزنة المصرية من تسديد أقساط الديون، وبالتالي تخف ضغوط الدول الأوروبية على بريطانيا وتزداد اطمئنانيا إلى ما لاحتلال مصر من فوائد لمصالحها، ولكن تلك الإصلاحات أفادت المصريين أيضاً فائدة لا ينكرها أحمد لطفى السيد الذي رأى أن تلك الإصلاحات كان من الممكن أن تعم فوائدها لو صرف كرومر همه لكسب ولاه المصريين بالاهتمام بالتعليم العام والعمل على ترقيته وجعله مقبداً للأمة، ولو استعان بكفاء المصريين في الإدارة بدلاً من الاعتماد على الأجانب، ولو عمل على إبراز الهوية المصرية، عندئذ كان باستطاعة كرومر أن يكسب صداقة المصريين وثقتهم.

نفي تهمة التعصب

كذلك تضمن هذا المدخل نص احتفال وداع كرومر الذي أقامه أصدقائه من المصريين والأجانب بدار الأوبرا (٤ مايو

الخاصة، ولا يجب الاعتراف لها بوجود سياسى، وللمصريين بالحقوق السياسية التى تعطىهم حق المشاركة فى إدارة أمور البلاد.

وفى المدخل الرابع «الحكم الذاتى»، نجد أحمد لطفى السيد يدافع عن الفكرة فى عدد من المقالات، مؤكداً أن الوضع القانونى لمصر منذ محمد على هو الحكم الذاتى فلا غرابة فى المطالبة به واتهام الساعين للحصول عليه بطلب «فضلة من الاستقلال» وطالب أستاذ الجيل بأن يتم التركيز على التربية والتعليم باعتبارهما سبيل الحصول على للاستقلال، بالتخلص من فوضى النظام التعليمى الذى يتوزع بين مدارس الحكومة، والكتاتيب والأزهر، ومدارس الإرساليات الأجنبية، وتبنى سياسة تعليمية تهدف إلى تنشئة المصريين نشأة وطنية. فالعالم يساعده على تكوين رأى عام يتوافر لديه قدر كاف من الوعى السياسى يساعده على نيل الدستور والاشتغال بتدبير الأمة»، وطالب الأعيان بالحرص على الكرامة الوطنية لأن «الأعيان هم رؤساء الأمة الطبيعيون، هم رؤساء العائلات، والأمة لا تتكون من الأفراد بل تتكون من العائلات» لذلك يجب على الأعيان أن يروضوا أنفسهم على الأخلاق الدستورية.

وفى المدخل الخامس بـ «تطاحن المبادئ» عالج أحمد لطفى السيد مفهوم السلطة فى مصر منذ أيام محمد على، فبين كيف كانت تلك السلطة استبدادية، وكيف كانت المجالس النيابية التى أقامها الخديو إسماعيل مجالس صورية لا تتمتع بسلطات دستورية، ثم عرج على الوضع تحت الاحتلال، مبينا كيف أصبحت السلطة الفعلية فى يد الانجليز امتدادا للسلطة الاستبدادية، وطالب بأن يعترف الانجليز والخديو (صاحب السلطة الشرعية) بأن للأمة دورا سياسيا لا بد أن تمارسه من خلال الدستور الذى يعطى ممثلى الأمة (وهم هنا أعيان البلاد) دورا رئيسيا فى إدارة أمور البلاد، ودعا الكتاب إلى أن يوجهوا أقلامهم لخدمة هذه الغاية بدلا من التبارى فى تأييد الخديو أو تأييد الانجليز وطالب بالأخذ بمبدأ المسؤولية الوزارية بحيث يكون الوزير مسئولاً أمام المجلس النيابى وليس أمام الخديو، وحض الكتاب على أن يكون لهم فكرهم المستقل الذى لا يتأثر بالغير، وألا يتقاعسوا عن ممارسة النقد للسلطة والمجتمع.

وفى مدخل «المجالس النيابية» تناول الاتجاهات الرئيسية فى الحركات السياسية المصرية، فانتقد موقف الحزب الوطنى من مسألة الاستقلال العاجل

الخاصة، ولا يجب الاعتراف لها بوجود سياسى، وللمصريين بالحقوق السياسية التى تعطىهم حق المشاركة فى إدارة أمور البلاد.

وفى المدخل الرابع «الحكم الذاتى»، نجد أحمد لطفى السيد يدافع عن الفكرة فى عدد من المقالات، مؤكداً أن الوضع القانونى لمصر منذ محمد على هو الحكم الذاتى فلا غرابة فى المطالبة به واتهام الساعين للحصول عليه بطلب «فضلة من الاستقلال» وطالب أستاذ الجيل بأن يتم التركيز على التربية والتعليم باعتبارهما سبيل الحصول على للاستقلال، بالتخلص من فوضى النظام التعليمى الذى يتوزع بين مدارس الحكومة، والكتاتيب والأزهر، ومدارس الإرساليات الأجنبية، وتبنى سياسة تعليمية تهدف إلى تنشئة المصريين نشأة وطنية. فالعالم يساعده على تكوين رأى عام يتوافر لديه قدر كاف من الوعى السياسى يساعده على نيل الدستور والاشتغال بتدبير الأمة»، وطالب الأعيان بالحرص على الكرامة الوطنية لأن «الأعيان هم رؤساء الأمة الطبيعيون، هم رؤساء العائلات، والأمة لا تتكون من الأفراد بل تتكون من العائلات» لذلك يجب على الأعيان أن يروضوا أنفسهم على الأخلاق الدستورية.



الخديو عباس



لورد كرومر



مصطفى كامل

والجمعية العمومية بإعطاء هذه المجالس صلاحيات تشريعية وحق مراقبة أعمال إدارات الحكومة، وضرب أمثلة عديدة لما يمكن أن تحققة هذه الإصلاحات من وضع الأمة المصرية على بداية الطريق إلى

الحياة الدستورية.

وفي المدخل الخاص بـ «الوزارة» مرتبط بـ يسابقه، ضم عددا من المقالات التي حدد فيها أحمد لطفى السيد الوضع الدستوري للوزارة، فيستقل الوزراء فى إدارة أمور وزاراتهم عن الخديو والمستشارين الانجليز، بحيث تكون مسئولية الوزارة عن إدارة أمور البلاد مسئولية جماعية لا رقيب عليها إلا المجلس النيابى، ونعى على الوزارة أسلوبها فى الحكم الذى يجعلها أداة فى يد المستشارين الانجليز، وتهربهم من ايضاح

(الجلام)، لأن الاستقلال يقتضى أن يستعد المصريون له استعدادا كاملا، ولا يتحقق ذلك إلا بتدريبهم على إدارة أمورهم من خلال المجالس النيابية، وطالب أحمد لطفى السيد بقصر حق الانتخاب

على من يعرفون القراءة والكتابة ويدفعون ضريبة قدرها خمسمون جنيتها فى السنة (وكانت تلك الضريبة يدفعها من يملك ما بين ٢٠ - ٢٥ فداناً) مؤكدا أن استمرار الإصلاح الاقتصادى والاهتمام بالتعليم سوف يؤدى إلى اتساع دائرة من يتمتعون بحق الانتخاب تدريجيا، على أن يعطى هذا الحق لأصحاب المهن الحرة كالحامين، والأطباء والمهندسين دون شروط. وطالب بتوسيع اختصاصات الهيئات النيابية القائمة (مجالس المديرية) ومجلس شورى القوانين،

التعليم في الأزهر
أيام زمان



المجال أمام الموظفين المصريين لشغل الوظائف الرئيسية، وأعطى أمثلة كثيرة للتفريق في المعاملة بين المصريين والأجانب في الإدارة والقضاء.

وهكذا وضع اسماعيل مظهر بين أيدينا هذا الملف المهم الذي يجمع مقالات أحمد لطفى السيد فيما بين ١٩٠٧ - ١٩٠٩، تلك المقالات التي تعكس رؤية فصيل هام من فصائل الحركة السياسية المصرية في مرحلة من أدق مراحل تطورها، قدر له أن يحظى بقبول عام عند نهاية الحرب العالمية الأولى، فلا شك أن «الوفد» الذي حمل لواء ثورة ١٩١٩ خرج من عباءة حزب الأمة، وعبر عن نهج السياسي الذي يسعى إلى تحقيق الاستقلال بالتدريج.



أعمال الوزارة أمام مجلس شورى القوانين، وحمل المجلس على تأييد ما تقترحه الوزارة من قوانين دون دراسة، يطالب الوزارة بأن تجيب الأمة إلى مطالبها الدستورية حتى تحظى بثقتها.

وتناول لطفى السيد في المداخل الأخير «النظام السياسى» والحق أن العنوان لا يدل دلالة دقيقة على محتوى المقالين اللذين نشرنا تحتها، فهما يختصان بانتقاد الطريقة التي يمارس بها الموظفون عملهم، وينتقد السياسة الادارية بشكل عام التي تعتمد على الموظفين الأجانب بالدرجة الأولى، ولا تفسح المجال للاكفاء من المصريين لينالوا حقهم في المشاركة في تدبير أمور بلادهم، وطالب أحمد لطفى السيد في المقالين بأن تكون الكفاءة وحدها هي معيار الاختيار وأن يفسح

على مشارف مؤتمر المرأة في بكين :

ماذا تريد المرأة .. هل تسعى
إلى تقطيع أوصال الرجال ؟

بقلم : د. أحمد أبو زيد

على الرغم من أن معظم الحركات النسائية التي ظهرت في الستينيات كانت تنادي بضرورة تحرر النساء من الأوضاع التي فرضتها عليهن التقاليد والأنساق الثقافية والاجتماعية المتوارثة والتي كانت تحد من انطلاق المرأة وتمتعها بحريتها الشخصية وتمنعها من تحقيق ذاتها بالطريقة التي تراها مناسبة لها وتضعها في مرتبة ثانوية لمنزلة الرجل حتي وإن كان ذلك الرجل أقل منها في القدرات والكفاءات والمهارات وتحرمها من كثير من حقوقها الاجتماعية والمدنية على الأقل من وجهة نظر المرأة ذاتها) فإن هذه الحركات كانت تأخذ في الاعتبار في الوقت ذاته مسؤولية المحافظة على كيان المجتمع وعلى تماسك الاجتماعي الذي هو أساس الوجود والبقاء والتقدم .

الأمر صالح للمجتمع ككل ، وتحرص على الكيان الاجتماعي ووخدة وتماسك بنائه حتى وأن كانت بعض تلك المطالب تنصف بالجموح والمبالغة أو حتى التطرف . حيث أن معظم أهداف تلك الجماعات والحركات النسائية تنور حول ضرورة الوصول إلى صيغة جديدة للعلاقات الاجتماعية يحل فيها التفاهم والتعاون والمساواة بين الجنسين محل التسلط والانفراد بالقرار وتباين المكانة والحرمان من بعض الحقوق .. ولكن في كل الأحوال كانت مسألة المحافظة على كيان المجتمع وعلى البناء الاجتماعي الأساسي أمرا مسلما به وغير

وإذا كانت هذه الحركات النسائية تهدف إلى وضع أنماط جديدة من المعايير الاجتماعية والأخلاقية التي من شأنها إعادة تحديد ورسم علاقات الجنسين أحدهما بالآخر على أسس جديدة فإن هذه الأسس لم تكن تخرج تماما على المبادئ الإنسانية والقيم العليا الأساسية التي تسود كل المجتمعات الإنسانية على اختلاف حظوظها من التقدم أو التخلف ، وذلك بصرف النظر عما قد يبدو من تباين وتناظر بين بعض المطالب التي كانت تنادي بها تلك الحركات النسائية المختلفة فهي في معظمها تأخذ في الاعتبار في آخر

تشاركه المرأة في ذلك ، وقد ارتبط ذلك بإحساس المرأة القوي ليس فقط بإمكان الاستقلال اقتصاديا عن الرجل ، وإنما أيضا بدورها الإيجابي في حياة العائلة وفقدان الرجل لأحد أهم المميزات التي كان ينفرد بها دون المرأة ، والأكثر من ذلك هو أنه في كثير من الأحيان تتولى المرأة أعمالا لها مكانة اجتماعية أعلى من تلك التي يحتلها عمل الرجل ، سواء أكان ذلك الرجل هو الأب أو الزوج ، وأنها قد تحصل على دخل مادي أعلى بكثير مما يحصل هو عليه . وليس من شك في أن الشعور بإمكان الاستقلال الاقتصادي يساعد على ترسيخ وتعميق الشعور بإزدياد الأهمية الشخصية والتعالي الذاتية إزاء الآخرين - والآخرين في هذه الحالة هم الرجال - وإذا كان من المنطقي أو على الأقل من غير المستغرب أن تطالب المرأة بتغيير - أو على الأقل تعديل أنوار الرجال والمرأة داخل العائلة وفي المجتمع ، وضرورة إعادة تقييم الأوضاع المتوارثة ونوع العلاقات التي ينبغي أن تقوم بين الجنسين والمبادئ التي تحكم هذه العلاقات ، وهل هي مبادئ التنافس والصراع أم التعاون والتكافل والأسس التي تقوم عليها هذه المبادئ وهل هي أسس المساواة التي تطالب بها المرأة أم التعاون الاجتماعي والثقافي والذهني والعاطفي التي كانت تحكم تلك العلاقات ،

مطروح للمناقشة ، كما كان الهدف دائما هو أن تتلاءم تلك التغييرات المطلوبة مع ازدياد الشعور - وبخاصة عند المرأة ، بالفردية والحرية الشخصية .. وضرورة إشباع الاحتياجات الخاصة سواء أكانت احتياجات ذهنية أو عاطفية أو حسية .. بطريقة تتلاءم مع ذلك الاستقلال الشخصي بل وتعبر عنه وتزيده تركيزا ورسوخا وتحقق له ذاتيته المستقلة المتميزة وكان المحك الأساسي والآخر في ذلك هو ألا يترتب على هذه التغييرات تدمير الفرد وانهايار المجتمع . وداخل هذا الإطار يمكن أن تنشأ أنماط مختلفة من السلوك والاتجاهات والتصرفات بل والأفكار التي يصل بعضها إلى حد التمرد والثورة الفكرية من أجل إعادة رسم العلاقات بين الجنسين وتحديد مكانة المرأة في المجتمع على اعتبار أن المرأة هي التي تشعر بالظلم والحيف وتحيز المجتمع ضدها .

المساواة أو الصراع !

واقعد ساعد على ذلك بغير شك تعليم المرأة ووصولها إلى أعلى درجات الترقى في مختلف الأعمال والوظائف حتى تلك التي كانت وقفا على الرجال دون النساء حتى عهد قريب جدا ، وما ارتبط بذلك من تنامي اسهامها في الحياة الاقتصادية بوجه عام واقتصاديات الأسرة بشكل خاص بحيث لم يعد الرجل هو المسئول الوحيد عن الرفاهية المادية للعائلة وإنما

سلوكه وتصرفاته بناء على ذلك .
لقد أصبح الرجل محل بحث وموضع
كثير من التساؤلات وأصبحت حياته
ومكانته ومصيره فى الميزان .

جنسية أصداء الرجل

إذا كانت حركة تحرير النساء تهدف
إلى حصول المرأة على حقوقها السياسية
والاجتماعية التى ترى أنها حرمت منها
لقرون طويلة نتيجة لسيطرة الرجل فى
المجتمع الإنسانى الذى يغلب عليه طابع
التنظيم الرجالى أو «الذكورى» - حسب
التعبير الذى تفضل استخدامه كثير من
المشتغلات بحركة تحرير المرأة - فإن ثمة
حركات فرعية تمثلت فى قيام بعض
الجماعات أو الجمعيات التى إنشقت على
تلك الحركة واتخذت مسارات أكثر تطرفا
وعداونية بل وعداء سافرا للرجل الذى
تعتبره رمزا للاستبداد أو الطغيان
والاستغلال والإذلال للمرأة . وقد انتهجت
هذه الجمعيات أساليب تتفاوت فى درجة
العنف والقسوة والتطرف ولكنها كلها تتفق
على ضرورة الحد من سلطان الرجل، ليس
عن طريق النقاش والاقناع، أو حتى عن
طريق انتزاع تلك الحقوق من خلال
الالتجاء إلى القانون والمحاكم والتشريع،
أو عن طريق الإثارة والدعاية والتهديد ،
وإنما بطرق أشد عدوانية وتعتمد أساسا
على التشهير بالرجل والاستهانة
والسخرية منه وتسليط الاضواء على
جوانب الضعف فيه إزاء جوانب القوة فى
المرأة، بل مطاردته فى كل مجالات

بل وظهرت بعض التساؤلات التى لم تكن
تطرا على البال من قبل ، وهى تساؤلات
تدور فى جانب منها على الأقل حول مدى
إمكان استغناء أحد الجنسين عن الآخر
وهل يمكن أن يتحقق ذلك بحيث يحيا كل
من الجنسين حياة كاملة دون الحاجة إلى
الجنس الآخر ، وكيف يتحقق ذلك إن
أمكن تحقيقه على الاطلاق. ولكن مثل هذا
التساؤل كان يعتبر من التساؤلات الغجة
التي صدرت عن بعض الحركات المتطرفة
التي سوف نعرض لإحداها فى هذا المقال
والتي أثارت على أية حال كثيرا من
الانتقادات والاعتراضات عليها من
الحركات النسائية الأخرى الأكثر اعتدالا
وقهما للواقع .

ولقد كان من الطبيعى أن تقود المرأة
ثورة التغيير لأنها هى التى كانت تشعر
دائما بالغبن والظلم فى العلاقات بين
الجنسين .. فالمجتمع الإنسانى فى معظمه
مجتمع رجالى وفيه تحتل المرأة مكانة
ثانوية أو حتى هامشية إلا فى حالات
استثنائية قليلة ، وقد تفاوتت الحركات
والدعوات فى مطالبها وتصوراتها للتغيير
وبالذات فيما يتعلق ليس بالدور الذى تقوم
به المرأة والمكانة التى يجب أن تحتلها
ولكن «وهذا هو الأهم» فى الدور الذى
ينبغى أن يقوم به الرجل فى ظل الظروف
والأوضاع الجديدة ، والمكانة التى ينبغى
عليه أن يحتلها ولايتعدها إزاء المرأة،
والنظرة الجديدة التى ينبغى عليه أن ينظر
بها إلى نفسه وإلى المرأة، وأن يعدل

يخفين عجزهن عن تحقيق أى هدف وراء قناع شفاف وزائف ، من الرقة والدبلوماسية والنفاق واتباع الأساليب السلمية فى محاولة جذب الأنظار إليهن بما فى ذلك الاضراب السلمى الوديع . فنساء جمعية تقطيع أوصال الرجال يرين إن «الاضراب» الحقيقى يعنى «ضرب» الرجال فى مقتل - ليس مقتلا أدبيا أو معنويا أو اجتماعيا ولكن أيضا القتل الفيزيقي ان اقتضى الأمر ذلك .

وتضم الجمعية عددا كبيرا من النساء من مختلف شرائح المجتمع الأمريكى ، ولم تكن تضع أى شروط لعضويتها سوى الإيمان بالالتجاء إلى كل الوسائل المشروعة وغير المشروعة فى مطاردة الرجال وذلك لكى تتيح لأكبر عدد ممكن من النساء المتعمرات الانضمام إليها وتطبيق تعاليمها ، ويكفى أن تشير هنا إلى إحدى هؤلاء العضوات المؤسسات والتي كانت تنطق باسم الجمعية واسمها فاليرى سالونيس لاعطاء فكرة عن نوعية عضوات الجمعية ونشاطها وسياستها ، فقد كانت فاليرى سالونيس تشغل بالكتابة لبعض الصحف والمجلات إلى جانب التأليف للسينما والتلفزيون وإن لم تلق كثيرا من النجاح وذيع الصيت . وقد حكم عليها بالسجن أكثر من مرة لاشتراكها ، فى بعض أعمال الشغب والتمرد التى كان يقوم بها بعض أنصار تحرير المرأة من حين لآخر، ثم سلطت عليها الأضواء حين اتهمت بمحاولة قتل

الأنشطة التى يقوم بها ليس عن طريق المزاومة والمنافسة والمشاركة فى أدائها وإثبات القدرة والتفوق فى الأداء ، ولكن عن طريق «طرده» تماما من هذه الأعمال والأنشطة ، والعمل على الاستغناء عنه وإلغاء وجوده تماما ورده إلى حالة مزرية من العجز واليأس حتى لو ترتب على ذلك هدم النظام الاجتماعى والسياسى من أساسه تمهيدا لاقامة نظام جديد تكون المرأة حجر الزاوية فيه وتؤلف كل الدعائم التى يرتكز عليه البناء الاجتماعى بكل نظمته وأنساقه وأنشطته وعلاقاته ووظائفه .

تمثل هذا الاتجاه المتطرف فى الستينات فى إنشاء جمعية أطلق عليها أصحابها - أو صاحباتها - اسم «جمعية تقطيع أوصال الرجل» Society For Curring Up Men أو تمرقيق الرجال إربا إلى قطع صفييرة ، ويشير إلى الجمعية اختصارا بكلمة SCUM وهو لفظ ذو مدلول معجوج على أية حال . وقد قامت بإنشاء هذه الجمعية مجموعة من النساء الأمريكيات اللاتى يتميزن جميعا - فى نظر نساء وسيدات الجمعيات الأخرى فى أمريكا ذاتها - بالشراسة والميل إلى العنف الذى يصل إلى حد الجنوح والانحراف ، ولكن فى مقابل ذلك كان نساء جمعية تقطيع أوصال الرجال ينظرون بغير قليل من الازدراء إلى غيرهن من المشتغلات بحركة تحرير المرأة ويرين فيهن سيدات مترفات وسلبيات وعاجزات وإنهن

زوجها - أو صديقها - بأن أطلقت عليه الرصاص وقدمت للمحاكمة وقد بذلت هيئة الدفاع عنها جهوداً جبارة لإثبات اختلال قواها العقلية حتى تقلت من العقوبة ، والطريف هنا هو أنه أثناء محاكمة سالونيس أثرت مسألة محاولة الكاتب الأمريكي الشهير نورمان ميلر قتل زوجته بطعنها بسكين كاد يودي بحياتها، وأنه لم يودع ميلر السجن أبداً بل واسقطت عنه في آخر الأمر التهمة الموجهة إليه ، بل إن شهرته ازدادت بعد هذا الحادث لدرجة أنه تقدم للانتخابات ، لمنصب عمدة نيويورك ، وقد اعتبر ذلك مقياساً ومؤشراً على النفاق الاجتماعي في أمريكا ، ومدى التحيز للرجل واضطهاد المجتمع للمرأة وذلك نظراً لتشابه الظروف في الحادتين.

ماتيفستو تمزيق الرجل
ولقد أصدرت الجمعية بياناً أو «ماتيفستو» خاصاً بها وبفلسفتها وتعاليمها، ويترف بذلك الماتيفستو النسائي بأن «الحياة الاجتماعية في هذا المجتمع «أي أمريكا» هي على أفضل الأحوال حياة مثيرة للضجر والملل وتخلو تماماً من كل ما يتناسب مع المرأة واحتياجاتها ، وأنه لم يعد أمام المرأة ذات التوجه المدنى والتي تعرف معنى المسؤولية وتبحث في الوقت ذاته عن الاثارة إلا أن تعمل مع غيرها من النساء على إسقاط الحكومة والقضاء على نظام التعامل النقدي وإرساء قواعد التشغيل الذاتي في

مختلف مجالات العمل وتحطيم بل وإبادة جنس الذكور» . ويستمر البيان «الماتيفستو» النسائي في تبين وعرض تعاليم الجمعية فيقرر أنه قد أصبح في الامكان الآن من الناحية العملية الانجاب بدون مساعدة الذكور بل أن من الممكن الاكتفاء بانجاب الإناث فقط ولذا فإنه يتحتم على النساء العمل في التواللحظة على تحقيق ذلك ثم يقول : «إن الذكر هو مجرد مصادفة بيولوجية عارضة ، كما أن الجينات الذكرية ليست في حقيقتها إلا جينات أنثوية ناقصة ، فالجينات الذكرية يرمز إليها بالرمز Y بينما يرمز للجينات الانثوية بالرمز X مما يعنى أن الذكور - أو الجينات الذكرية فيها مجموعة ناقصة من الكروموسومات فالذكر إذن أنثى ناقصة أو غير مكتملة ، أنه مسخ يسير على قدمين وقد تم اجهاضه في المرحلة الجنينية» - ولقد وردت هذه العبارة بنصها في كتاب بعنوان «نظرية عن الحالة الجنسية لدى الانثى» أشرفت على تحريره إحدى عضوات هذه الجمعية وهي الطبيبة مارى جين شيرنى .

ويواصل البيان النسائي لجمعية تقطيع أوصال الرجال عرض المبادئ والتعاليم التي تقوم عليها الجمعية فيذكر أنه لما كان «الذكر» أنثى ناقصة فإنه يمضى حياته في محاولات يائسة ومستميتة لإكمال ذلك النقص عسى أن يصبح أنثى ، ويلجأ في سبيل ذلك إلى أساليب ووسائل مختلفة تعينه على

من جسراء فسشله فى أن يكون أنثى بالإضافة إلى عجزه عن إقامة علاقات تعاطف حميمة أو أن يشعر بالتجاوب مع الآخرين مثلما تفعل المرأة فانه يقبل الدنيا رأسا على عقب ويجعل منها «كومة زبالة» فهو الذى يثير الحروب ويتظاهر فى الوقت ذاته بالبرقة والدمائة والكرامة ، وهو الذى أقام كثيرا من النظم الفاسدة مثل نظام النقود ونظام الزواج والدعارة ، وهو الذى يرفع من شأن وأهمية العمل الفيزيقي الشاق ويقف ضد التحول إلى اساليب التشفيل الذاتى والآلى ، وهو الذى أقام وأرسى قواعد نظام الأبوة ، وهو المسئول عن كل التصرفات وأنماط السلوك التى تؤدى إلى انتشار الأمراض العقلية بكل ما تكشف عنه من خوف وجبن ومهانة وسلبية وعدم شعور بالأمان . بل إنه هو المسئول عن إزراء الناس «للعزوبية» وقيام نظام أقرب إلى الحيوانية التى تعلو من شأن الأمومة والنزاع المرأة البيت ، كما أنه هو المسئول عن عدم احترام الخصوصية الفردية وعن كل أشكال السلطة والقوة والحكم كما أنه هو مصدر كل الأفكار والمذاهب الفلسفية والدينية والأخلاقية التى تقوم على تمجيد الجنس .. إنه سبب ظهور التحيز والتحامل العرقي والدينى بكل مايرتبط بهما من صراع وقطيعة وعداء وتدمير علاقات الصداقة والحب الحقيقية العميقة .. إنه مصدر كل النزعات السلالية والجنسية كما أنه هو الداعية إلى الأخذ بالمسرية وفرض الرقابة وقمع الفكر

الالتحام بالإناث والعيش معهن ومحاولة التلازم مع حياتهن ، ولكنه على الجانب الآخر يعمد إلى الادعاء والتظاهر بأنه يمتلك كل الخصائص والمقومات الايجابية التى هى فى الحقيقة خصائص ومقومات أنثوية فينسبها الى نفسه ، وأهم هذه الخصائص «التي تميز الأنثى عن الذكر» هى التكامل العاطفى والاستقلال والاقدام الديناميكي والحزم والتعاسك والموضوعية والاعتزاز بالذات والشجاعة والحيوية والقدرة على التركيز وقوة الخلق والمثابرة ، فهذه كلها خصائص وصفات تنفرد بها الانثى ويحاول الذكر أن ينسبها لنفسه ويسقط على المرأة الخصائص والصفات «الذكورية» مثل الغرور والطيش والتفاهة والضعف وماإليها . ولكن لابد من الاعتراف ، كما تقول فاليرى سالونيس - بأن الرجل يتفوق على المرأة فى مجال واحد هو مجال العلاقات العامة وأنه استغل هذه القدرة للقيام بعمل «رائع» حقا وهو اقناع ملايين النساء بأن الرجال نساء والنساء رجال ، والأهم من ذلك أن يقنع نفسه بأن النساء يجدن الاشباع الكامل والرضا التام فى الأمومة وأن الحياة الجنسية تعكس مايعتقد هو نفسه أنه سيجد فيه الاشباع لو أنه كان امرأة . إن مايزعمه فرويد عن أن المرأة تعاني مما يسميه «حسد القضيب» أمر غير دقيق وغير صحيح ، والأولى أن يقال إن الرجل هو الذى يعاني من «حسد الفرج» ولكى يعوض الذكر ذلك النقص الذى يشعر به

والمعرفة ومنع انتشار الأفكار . ثم إنه في آخر الأمر المسئول الأول عن كل مافى العالم ، من كراهية وعنف ومرض وموت . والحل الوحيد للقضاء على كل هذه المساويء هو أن تتضمن النساء جميعا إلى «جمعية تقطيع أوصال الرجال» على مايقول البيان النسائى . فلو انضمت الغالبية العظمى من النساء إلى الجمعية لأمكن بسهولة السيطرة بشكل كامل على هذه الدولة «أمريكا» فى غضون أسابيع قليلة عن طريق الانسحاب . بكل بساطة . من قوة العمل فتصاب الأمة كلها بالشلل التام . وثمة إجراءات أخرى يمكن لأى واحد منها أن يصيب بالخلل النظام الاقتصادى للدولة كأن تقوم النساء مثلا بإعلان رفضهن وانسحابهن من النظام النقدي المعمول به ، فيتوقفن عن الشراء ويلجأن بدلا من ذلك إلى الخطف والنهب مع رفض الانصياع للقوانين التى يرين أنها لايتستحق الخضوع لها ولن تستطيع قوة الشرطة ولا الحرس الوطنى ولا الجيش والبحرية حتى لو اجتمعت كلها معا أن تسحق تمرد وثورة أكثر من نصف عدد السكان وبخاصة إذا كان الذى يقوم بهذا التمرد أو تلك الثورة فئة تعجز تلك القوى عن العيش بدونها .

مثل هو الصراع مياهى ؟

وواضح من هذه الأمثلة والعبارات المستمدة من البيان النسائى للجمعية أو من كتابات فاليرى سالونيس أن الصراع الحقيقى ليس صراعا بين الاناث والذكور - وهو التعبير الذى يستخدم للإشارة إلى

النساء والرجال - من حيث يؤلفون عنصرين أساسيين فى بناء المجتمع ، وإنما هو صراع فى المحل الأول بين «جمعية تقطيع أوصال الرجال» والنظام الاجتماعى والاقتصادى والسياسى السائد فى أمريكا ، وبالتالي فى بقية أنحاء العالم باعتبار المجتمع الأمريكى مثالا واحدا مما يحدث فى العالم كله . ومن هنا كانت الجمعية على استعداد للذهاب إلى أبعد من كل ماذهبت اليه معظم الجمعيات الأخرى التى كانت تنادى بضرورة تحرير المرأة أو تناصر تلك الدعوة ، وفى سبيل تحقيق الاهداف التى أعلنها البيان النسائى كانت الجمعية على استعداد لأن «تنوس» على النساء اللاتى تصفهن بالترديد أو الخوف وعدم القدرة على الاستقلال والابتعاد فى الحياة عن الرجل وبخاصة الأب أو غيره من الذكور ؟ وكانت تصف أمثال هؤلاء النسوة بأنهن لايدركن حقائق الحياة وبالذات حقيقة الرجل وأنهن لايجرؤن على مواجهة حقيقة أنفسهن ولايعرفن أسلوبا آخر للحياة ، سوى الاغراق الحيوانية والشهوانية وأنهن قد ربدن بذلك عقولهن وأفكارهن وأبصارهن الى مستوى الذكر ، الذى يخفى عجزه وعبوبه ونقائصه بأن يرى فى الأنثى «حشرة» مع أن الذكر - أو الرجل بمعنى أدق - ليس فى آخر الأمر أكثر من مجرد «فتحة الشرج» - حسب تعبير سالونيس - وهو تعبير أسوأ وأكثر بداهة ووقاحة من التعبير المستخدم عندما حين يوصف أحد الرجال بأنه مجرد «شراية خرج»

أَسْئَالٌ مُعَاصِرَةٌ



حسن كامل بهاء الدين



عادل إمام



آرثر ميللر

● «تظاهر المجتمع طويلا بأنه يوقى المعلمين أجورهم ،
ومم بدورهم تظاهروا بأنهم يؤدون عملهم ، وبين هذا التظاهر
وذلك ضاع التعليم أو كاد»

د. حسين بهاء الدين
وزير التعليم

● «لا يوجد فيلم مع الحكومة».

عادل امام

● «السينما لم تعرف كيف تؤدي دورها».

المخرج الفرنسي جان لوك جودار

● «معظم الوزراء لا يستحقون مناصبهم ، ومعظمهم
لا يستحقون تحييتهم عنها»

الوزيرة البريطانية فرجينيا بوتسكي

● «نقاوم الاساءة الي الاسلام ، باسم الاصولية»

الملك حسين

● «إذا اردت ان تفهم اسباب تقشى العنف، فلا تبحث عن
التلفزيون ، ولكن انظر الي خارج النافذة .. الي الشارع».

دافيد موريسون

الهاث بمعهد دراسات الاعلام البريطاني

● «الوحيد الذي يستطيع التغلب علي ، هو أنا!!»

العداء الامريكى الاسود مايكل جونسون

● «لنجمة داود نورقي ظهور الصليب المعقوف والمطرقة
والمنجل»

القنصل البولندي يانكوفسكى

● «يجب علينا ألا ننسى أن القيم التي قامت عليها
ديمقراطيتنا باتت الآن في البؤسة أضحوكة كثيرة السخرية
والاستهزاء» .

الرئيس الفرنسي جاك شيراك

● «التعميمات تقتل الفن» .

الاديب الامريكى آرثر ميللر

● «إذا قال شخص عربي الآن انه صاحب نظرية أدبية أو
فلسفية أو فنية أو علمية ، فهو دجال»

الدكتور عاطف العراقي

الاستاذ بجامعة القاهرة

هل تزرع مصر مائة وأربعين مليون فدان .. ؟ !

أحلام
العلماء
ومشروعات
المستقبل

بقلم : مهندس باهر سرى

هذا المقال يحمل نظرة كلها التفاؤل والامل للمواطن
المصرى ننشرها كما وصلت إلينا من كاتبها، ولعل سواعد
المصريين تحقق أحلام العلماء .

«الهلal»

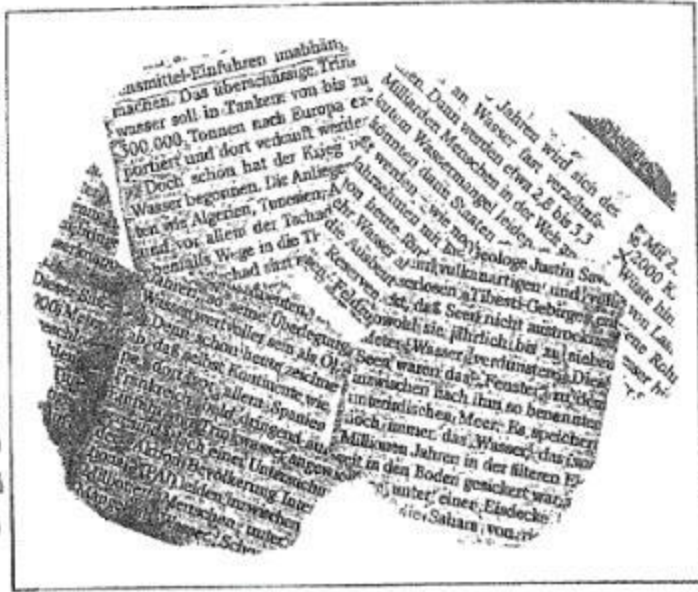
تزايدت فى الآونة الأخيرة الأحاديث عن هاجس نقص الموارد
المائية حتى تنبأ بعض الخبراء فى بداية عقد التسعينات بأن الحروب
القادمة فى الشرق الاوسط ستكون هى حروب المياه حتى أن بعض
المسؤولين الاسرائيليين صرحوا بأن نقطة المياه ستصبح أعلى بكثير
من برميل النفط!

وقد كثر الحديث فى جميع مراكز البحوث العربية والاجنبية عن أزمة
المياه المنتظرة بسبب التغيرات الكونية التى لحقت بالبيئة والاسراف
فى استخدامها بجانب التلوث.

ومن هنا جاءت أهمية البحث عن مصادر مياه جديدة فى مصر
لتلافى الازمات المتوقعة فى المياه خاصة مع التوقعات بزيادة عدد
السكان وبالتالي زيادة الاستهلاك مع ثبات الكمية التى تحصل عليها
مصر بل وتذيقها، وقد جاء الأمل أخيراً مما نشرته مجلة «نويه ريفيو»
الالمانية بتاريخ ١٩٩٤/٤/٢٢ عن وجود كميات كبيرة من المياه
العذبة فى الصحراء الكبرى، فماهى حقيقة ذلك؟؟!

* حاصل على بكالوريوس الهندسة الكهربائية من أمريكا
وأجرى العديد من المشروعات المهمة فى الخارج .

صورة من
المقال الوارد
بالمقدد ١٧ من
مجلة نويه
ريفيسيو
الألمانية في
٢٢ إبريل
١٩٩١
بخصوص
المياه الجوفية
في الصحراء
الأفريقية



تقع جنوب موقعها الحالي بعدة آلاف من الكيلومترات، وكان القطب الجنوبي للأرض يقع يومئذ في اواسط افريقيا، حيث يمر خط الاستواء الآن. ويرجح العلماء أن الجليد كان يغطي الصحراء الافريقية الكبرى في تلك الحقبة بارتفاع نحو ثلاثة كيلومترات مثلما هو الحال الآن في قارة أنتاركتيكا القطبية الجنوبية. ولما بدأت افريقيا في الارتحال شمالا، وأخذت درجة حرارة جوها في الارتفاع بدأت هذه الثلوج في الذوبان. فتسرب جزء من مياهها الي باطن الارض، حيث تشبعت به مسام طبقات الحجر الرملي النوبي وغيرها من الطبقات العميقة (في المواقع المبينة بالخريطة).

أثبتت البحوث الجيولوجية أخيراً وجود كميات كبيرة من المياه العذبة في الصحراء الكبرى في النصف الشمالي من افريقيا، علي عمق حوالي خمسمائة متر، وهذا الخزان الجوفي الهائل هو الأكبر من نوعه في الكرة الأرضية. إذ تعادل مساحته كل القارة الأوروبية، وتبلغ كمية المياه المختزنة به حوالي ١٥٠.٠٠٠ كيلومتر مربع من المياه العذبة، أي ما يعادل كمية المياه التي يصبها النيل في البحر المتوسط علي مدى ألفي سنة.

● كيف نشأ الخزان الجوفي ؟ وترجع نشأة ذلك الخزان الضخم الي ما قبل ٤٢٠ مليون سنة، أي في آخر الحقبة «الوردفيشية» من العصر الباليوزوي، حينس كانت القارة الافريقية

● بحيرة صناعية

ويمكن ايجاد بحيرة صناعية في صحراء مصر عن طريق الخزان الجوفي اذا سورنا جزءا من منخفض القطارة بطول مائتي متر وعرض مائة بحائط مثلث المقطع ارتفاعه اربعون مترا، وبذلك نحصل علي بحيرة صناعية عمقها ٤٠ مترا ومساحتها حوالي ٤.٧٥ فدان نستخدمها لتخزين المياه الجوفية وتجميعها، ثم نمد منها قنوات لري مساحات كبيرة من الساحل الشمالي لمصر يمتد من منخفض القطارة حتي يصل الي حدود مصر مع ليبيا، بعرض نحو ثلاثمائة كيلومتر، فتكون مساحته نحو سبعين مليون فدان، اي ما يوازي عشرة اضعاف كل المساحة المنزرعة في مصر حاليا.

ويمكن ايضا نق اكثر من انبوب للمياه، وبالتالي انشاء بحيرات صناعية اخري لتجميع المياه اللازمة ايضا وزرع المساحات المحيطة بها بتكلفة زهيدة، ويعائد مجز، وبذلك يمكننا استغلال النصف الشمالي فقط من الخزان الجوفي الموجود تحت الارض المصرية، وهي بداية حسنة ستفيد مصر كثيرا، وتبشر بأعظم النتائج المثمرة.

● ثورة زراعية

ولو أثبتت التجربة العملية استخدام تلك المياه الجوفية العذبة في الزراعة بأسلوب مجز اقتصاديا، بمعنى ان يكون العائد من ثمن المحاصيل الزراعية يكفي

● استخراج المياه

ولكن كيف يمكن ضخ مياه هذا الخزان الجوفي وهي علي عمق ٥٠٠ متر من سطح الارض؟ ان ذلك ممكن في نطاق القدرة التكنولوجية لمعدات صناعة تعدين البترول العصرية، علما بأن تلك المياه الجوفية فوقها ثقل من القشرة الارضية سمكه حوالي نصف كيلومتر حيث يمكن حين ندق انبوب لمياه وتصل فوهته الي منسوب المياه الجوفية علي عمق نصف كيلومتر. ان تندفع المياه الي أعلي في الانبوب حتي تصل الي سطح الارض مثلما يحدث في الآبار الارتوازية، بدون حاجة الي الضخ وأهم الاماكن التي يمكن ان ندق فيها اول أنبوب لاستخراج تلك المياه الجوفية العميقة هي :

منخفض القطارة، في الوجه البحري والواحات الخارجية والداخلية في الوجه القبلي... وذلك لان مستوى التربة في تلك الأماكن ينخفض عن الصحراء حوله بنحو اربعين مترا في منخفض القطارة، ونحو نصف ذلك القدر في الواحات، مما يضمن لنا اندفاع المياه من فوهة الانبوب الذي سيدق هناك ارتوازيا. بغير حاجة الي الضخ، بل يمكن تركيب «محبس» قبيل الفوهة العليا للأنبوب للتحكم في كمية المياه حسب الحاجة اليها لا اكثر، واغلاقه عندما نكتفي بذلك. حتي لا تغرق المنطقة بفيض هائل من المياه!

الهلال سبتمبر ١٩٩٥

المتوسط حوالي ٣١ درجة، وهي درجة حرارة مقبولة ولا تسبب أي مشاكل بالنسبة للري وخلافه.

وقد يترتب على ذلك الدفاء النسبي للمياه الجوفية في بحيرات التجميع أنها ستصبح جذابة للاستحمام والسياحة في الشتاء.

● أحلام حضراء

وإذا غطي المشروع أغلب المساحات الواقعة فوق الخزان الجوفي للمياه العذبة، فيمكن في هذه الحالة النظر في استغلال البحيرات الصناعية المليئة بالمياه الدافئة وذلك لتربية الأنواع الثمينة من الأسماك والقشريات الاستوائية فيها، مثل جمبري الماء العذب التايلاندي، والاستاكوزا الشوكية "Sping lobster" التي يمكن

استيرادها من بحيرات المنتزه القومي إفرجلدن Everglader National Park في ولاية فلوريدا الأمريكية عن طريق وزارة الزراعة الأمريكية، وذلك لأن نمو وتكاثر هذه الأنواع سريع في المياه الدافئة، فضلا عن أنها مجزية اقتصاديا، نظرا لارتفاع أسعار الجمبري والاستاكوزا، فهما منجم ذهب لمن يربيهما بالأساليب الصحيحة * وكلا النوعين لا يحتاج لعناية تذكر، وكفيهما أن ينثر علي سطح المياه يوميا كميات بسيطة من كريات أو حبيبات تغذية أسماك الزينة وهي تحضر تجاريا من فول الصويا المجروش مع مخلفات مصانع تعبئة الأسماك - وهي العظام المسحوقة مع

لتغطية تكاليف دق الماسير وإنشاء بحيرات التجميع وشق القنوات، فإن ذلك سيكون كفيلا بتغيير أساسي في طبيعة مصر، وسيحدث ثورة زراعية هائلة تنتج نموا كبيرا في المساحة المنزرعة لتصل في النهاية إلى مائة وأربعين مليون فدان بينما هي حاليا أقل من سبعة ملايين فدان، ولما كان متوسط السعر لفدان الأرض الزراعية بمصر حاليا حوالي أربعين ألف جنيه، فإن تنفيذ مشروعي هذا يعود علي البلاد بربح مقداره حوالي خمسة ونصف بليون جنيه مصري فيتاح لنا مجال حيوي يكفينا ويفيض عن احتياجاتنا لعدة قرون قادمة. حتي لو تضاعف تعداد مصر عدة مرات!

● درجة حرارة المياه

لم يتعرض مقال مجلة «نويه ريفيو» لدرجة حرارة ذلك الخزان الجوفي الهائل، ولكن من المعروف علميا وعمليا أن المياه الجوفية تزيد درجة حرارتها عن الحرارة السائدة علي سطح الأرض فوقها بمقدار درجة واحدة سليوس لكل ستين مترا من العمق الذي توجد عليه تلك المياه، وعلي ذلك فإن المياه العذبة للخزان الجوفي تزيد حرارتها بمقدار ثماني درجات سليوس فوق درجة الحرارة السائدة علي سطح الأرض فوقها.

ولما كان متوسط الحرارة السائد في مصر علي مدار السنة هو ٢٣ درجة سليوس فإن درجة حرارة الماء الخارج من الفوهة العليا لماسورة المأخذ ستكون في

المساحات المشهورة
بالخطوط السوداء تعدد
مواقع خزانات المياه
الغنية المذكورة في
مقال مجلة نويه ريفو
الأممية



الجديدة بوادي الريان للمؤلف).

وبعد، فهذه صورة لما ينتظر أن يحققه
استغلال الخزان الجوفي المنتظر تحت
الصحراء المصرية، فحسي ان تتحقق
الآمال والأحلام ويبشئ المستقبل لمصر
المحروسة.

الأحشاء والدماء المجففة.

ومن الغريب ان الاسماك والقشريات
التي يرببها المختصون على ذلك النوع من
العلف تنمو الي احجام تنير الدهشة.
فمثلا «القرموط» المعلوف يصل وزنه الي
خمس وعشرين كيلوجراما، بينما
«القرموط في النيل» يندر ان يتجاوز وزنه
خمس كيلوجرامات (انظر ايضا كتاب :
«انجح الاساليب لاستغلال البحيرات

لما كانت الاسماك من الحيوانات ذات الهيكل العظمي الخارجي الذي يتكون من قشرة صلبة من الكيتين تظل كل
جسمها، لذلك فان نموها يستلزم ان تشق قشرتها الصلبة وتخرج منها عدة مرات اثناء حياتها، ولكن حينما تكون عارية من
قشرتها قبل ان تنمو لها قشرة جديدة اكبر من القديمة تكون عرضة للافتراس من اقرانها الاكبر، لذلك تربية الاسماك في
الشوكية في بحيرات التجميع وانما ننشأ تربيتها بجوار كل بحيرة عدد من الاحواض الخرسانية الضخمة، ويحدث تكون
كلها في حوض واحد ومن سن واحد

هذه النقطة

وقضية التصريف والتعريف

بقلم: د. محمود الطناحي

كتب الأستاذ سامح كريم بصفحة الأهرام الأدبي ١٩٩٥/٨/١ كلمة أشار فيها إلى ذلك الخطأ الذي جاء في امتحان اللغة العربية (سؤال البلاغة) للثانوية العامة هذا العام، حيث جاء بيت أحمد شوقي:

ولم أخل من وجد عليك ورقة

إذا حلّ عيد أو ترخّل عيد
بالعين المهمة في الكلمتين، والصواب: غيد، بالغين المعجمة.

وفي ظني وتقديرى أن الذى أوقع فى archivebeta.com وفيه من أمر هذه النقطة التى سقطت من فوق الفين لها تاريخ فى تراثنا الأدبى قديما وحديثا: روى أن سليمان بن عبد الملك بن مروان الخليفة الأموى كان غيورا، فقيل له: إن المختلئين قد أفسدوا النساء بالمدينة، فكتب إلى أبي بكر بن عمرو بن حزم وإلى المدينة: «أن أخص من هلك من المختلئين، يريد إحصاء بأسمائهم، فلما وصل الكتاب إلى ابن حزم صحف كاتبه فقرأ «أخص» بالخاء المنقوطة من فوق.

هذا الخطأ هو مجيء الفعل «حل» خاليا من تاء التانيث، فظن واضع السؤال أن الكلمة لو كانت «غيد» بالغين المعجمة، للحقت تاء الفعل، فكان يكون «حلت»، لأن «الغيد» جمع «غيداء» وهى المرأة المختلئة من اللين، ومن ذلك: الغادة، وهى الفتاة الناعمة، ولو قال الشاعر «حلت» لاختل الوزن. وقد نسى واضع السؤال أو مراجعه أن الفاعل إذا كان مجازى التانيث، جاز ترك تانيث فعله.

قصيدة التصنيف والتحريف

فهذه أشهر نقطة، صنعت ما صنعت
قديمًا، أما النقطة الثانية فكانت في أوائل
الستينات من هذا القرن، حين كتب
الدكتور لويس عوض في الأهرام، على
امتداد شهرى أكتوبر ونوفمبر ١٩٦٤م،
سلسلة مقالات حول أبى العلاء المعرى
ورسالة الغفران، وجعل عنوانها: «على
هامش الغفران، شيء من التاريخ» وفى
بعض هذه المقالات أورد الدكتور لويس من
شعر أبى العلاء قوله:

صليت جمرة الهجير نهارًا
ثم باتت تغص بالصلبان

هكذا أثبت الدكتور قافية البيت
«الصلبان» بياء منقوطة بنقطة واحدة، على
أنها جمع «صليب»، وكتب تحت البيت
«سقط الزند في وصف حلب» وساق الكلام
كله في بيان غلبة نصارى الروم على أهل
الإسلام.

وصحة رواية البيت كما جاء في سقط
الزند ٤٥١/١ - وبها تمام وزنه -
«الصلبان» بالصاد المكسورة بعدها لام
مشددة، مكسورة أيضًا، ثم ياء مثناة من
تحت، أى بنقطتين اثنتين. وأبو العلاء يذكر
في هذا البيت الإبل، ويصف ما لاقته نهارًا
في البداء من هجير وظمأ، ومارعت ليلا
من صليان، وهو ثبت له جنور ضخمة في
الأرض، تجتثها الإبل بأقواها فتاكلها من
شدة حبها لها، فإذا كانت رطبة أساغتها،
وإذا كانت يابسة غصت بها، أى شقرت.
وقد فجرت هذه القضية بركان غضب

قال الراوى: فدعا ابن حزم بمن عرف
من المخنثين - وكانوا ستة أو سبعة -
فخصاهم. قال ابن جعدية: فقلت لكاتب
ابن حزم: زعموا أنه كتب إليه: أن
أحصهم، فقال: يا بن أخى، عليها والله
نقطة إن شئت أريتكم، وقال الأصمعى:
عليها نقطة مثل سهيل - وهو النجم
المعروف - وروى أن أحد المخنثين قال لما
اختلفوا في الحاء والخاء، لا أدري ما
حائكم وخائكم، قد ذهبت خصانا بين
الحاء والخاء، انظر لهذه القصة:
تصحيفات المحدثين لأبى أحمد العسكري
٧٢/١، وشرح مايقع فيه التصحيف
والتحريف، له أيضا ص ٤٢، والتنبيه على
حدوث التصحيف لحزمة بن الحسن
الأصفهاني ص ١٠، وتصحيح التصحيف
وتحريف التحريف لصلاح الدين الصفدى
ص ١٧، والحيوان للجاحظ ١٢١/١.
ولا ينبغي التشكيك في هذه القصة،
لأنها مروية بأسانيدها، ولأن هؤلاء الذين
خصوا معروفون بأسمائهم، ويقال في
ترجمة كل منهم: «وهو ممن خصى
بالنقطة» انظر مع المراجع السابقة الأغاني
لأبى الفرج ٢٧٦/٤ (طبعة دار الكتب
المصرية).

الهلال (سبتمبر ١٩٩٥) - ٣٢ -

عند شيخ العربية أبي فهر محمود محمد شاكراً، وأدار عليها كتابه الغد الدامغ (أباطيل وأسما).
فهذان مثالان على البلياء التي جرتها النقطة، زيادة أو نقصاً.

وفى الرد الذى أرسلته وزارة التربية والتعليم ونشر فى الأهرام ١٩٩٥/٨/٨ اعتذار عن الخطأ فى «غيد» التى كتبت «عيد» وتسويغ له بأنه راجع إلى ظاهرة «التصحيف والتحريف»، وهذا خلط شديد ومغالطة صريحة كما ورد فى تعقيب الأستاذ سامح كريم.

فهذا الذى جاء فى سؤال البلاغة فى امتحان الثانوية العامة، إنما يرجع إلى الغفلة وعدم المراجعة، وترك التثبت، ولا صلة له بقضية التصحيف والتحريف، لأن هذه القضية لها وجه آخر، وقد كتب فيها أهل العلم قديماً وحديثاً، ووضعت فيها مؤلفات كاملة، وأشهرها ما ذكرته فى صدر هذه الكلمة فى قصة خصاء المخنثين.

وأخطر ما فى هذه القضية أن بعض الذين يكتبون فيها الآن يربون «التصحيف» كله إلى طبيعة الحرف العربى الذى يتشابه مع عدم النقط، وهذا غير صحيح، لأننا نجد كلمات كثيرة منقوطة نقطاً واضحاً لا لبس فيه، ومع ذلك تقرأ على غير وجهها، وهذا هو مفتاح القضية، إن كثيراً مما يتصحف من الكلام إنما يأتى نتيجة للغفلة، أو الجهل بتاريخ أمتنا

وعلموها وتاريخ رجالها، وكل ما أبدعته وانتجته، ومن قبل ذلك ومن بعده عدم إعطاء الكلام حقه من التأمل والأناة، يؤكد هذا قول أبى أحمد العسكرى - وهو خال أبى هلال صاحب كتاب الصناعاتين، وكتاب ديوان المعانى - يقول أبو أحمد: «فالاقتراض من التصحيف لا يدرك إلا بعلم غزير، ورواية كثيرة، وفهم كبير، ويعرفه مقدمات الكلام، وما يصلح أن يأتى بعدها مما يشاكلها، وما يستحيل مضامته لها ومقارنته بها، ويمتنع من وقوعه بعدها، وتمييز هذا مستصعب عسر إلا على أهله الحاملين لثقله والمستعذبين لمرارته، وقد قالت الحكماء: العلم عزيز الجانب لا يعطيك بعضه أو تعطيه كلك، وقالوا: لا يدرك العلم براحة الجسم» شرح ما يقع فيه التصحيف والتحريف ص ١، ٢.

هذا وقد عرّف العلماء التصحيف والتحريف بتعريفات شتى، أعد لها وأقربها إلى الصواب ما قيل من أن التصحيف: هو تغيير فى نقط الحروف أو حركاتها مع بقاء صورة الخط، مثل كلمة «العيب» التى يمكن أن تقرأ هكذا، وتقرأ أيضاً: الغيب - العنب - الغيب - العتب. فلو أهمل النقط فى هذه الكلمة لأمكنك تحديد المراد عن طريق السياق والقارئ والفطنة، على الوجه الذى بينه أبو أحمد العسكرى. وأما التحريف: فهو العدول بالشئ عن جهته، قال عز من قائل: «من الذين

قضية التصحيف والتحريف

إلى كلمة مانوسة مألوفة تتفق حروفها أو تتقارب مع الكلمة الغامضة، ثم الجهل بأنماط التعبير عند القدماء، والجهل بمصطلحات العلوم، وأسماء البلدان، ثم الإلف والعادة، وضربت لذلك كله الأمثال، من الكتب المطبوعة، وأحاديث الناس ومحاضراتهم، مما لا يتسع المقام لذكره هنا.

التصحيف .. تغيير التنقيط

وتبقى قضية خطيرة جداً، أرجو من قارئى الكريم أن يمنحنى شيئاً من وقته واهتمامه، وأنا أدعو له بالسلامة والعافية إن شاء الله:

لقد جاء فى رد وزارة التعليم الذى نشره الأهرام يوم الثلاثاء ٨/٨/١٩٩٥م فى الاعتذار عن الخطأ الواقع فى شعر أحمد شوقي، هذا الكلام: ما حدث من خطأ يعود كما يعرف أهل اللغة إلى ظاهرة شائعة فى تراثنا العربى تسمى «التصحيف» وكما يعرف الجميع أن المقصود بالتصحيف هو تغيير التنقيط من حيث الوجود والعدم، وهى ظاهرة تتكامل مع ظاهرة أخرى تسمى «التحريف» وتؤدى إلى اختلاف موضع التنقيط بين حروف الكلمة، ومن أشهر الأدلة على ذلك فى تراثنا القراءة المشهورة للآية الكريمة فى سورة الحجرات رقم ٦: «يا أيها الذين آمنوا إن جاءكم فاسق بنبأ فتبينوا أن تصيبوا قوماً بجهالة فتصيبوا على ما علمتم نادمين» حيث تقرأ «فتبينوا» كما

هاهنا يعرفون الكلم عن مواضعه» سورة النساء ٤٦، وقال تقدست أسماؤه: «وقد كان فريق منهم يسمعون كلام الله ثم يحرفونه من بعد ما عقلوه وهم يعلمون» سورة البقرة ٧٥، والتحريف قد يكون بالزيادة فى الكلام أو النقص منه، وقد يكون بتبديل بعض كلماته، وقد يكون بحمله على غير المراد منه، فهو بكل هذه التعريفات أعم من التصحيف، وبعض القدماء لا يفرق بين التصحيف والتحريف، يجعلهما مترادفين. راجع الباحث الحثيث شرح اختصار علوم الحديث لابن كثير، شرح الشيخ أحمد محمد شاكر ص ١٧٢ والمأخذ اللغوى لمصطلح «التصحيف» يرجع إلى الأخذ عن الصحف، دون التلقى من أفواه المشايخ، لأن علومنا فى الأصل قائمة على التلقى والرواية والمشافهة.

وقد كتبت رسالة فى «التصحيف والتحريف» حاولت فيها أن أجمع أسباباً لحوث هذه الظاهرة، وقد انتهيت إلى عشرة أسباب، يدور معظمها حول الجهل بغريب اللغة ومعانيها ولغات القبائل ولهجاتها، وخداع السمع، وخفاء معنى الكلمة على الناسخ أو القارئ، فيعدل بها

قرئت «فتبينوا» أما في الشعر العربي فهناك الآلاف من الآيات التي رويت بروايات متعددة جميعها صحيح من حيث الوزن وإن اختلفت من حيث الكلمة والشكل والمعنى والدلالة، ويتضمن ذلك بديها ظاهرتا التصحيف والتحريف». وهذا كلام واه ضعيف، بل قل: إنه كلام لا وزن له، وأمسك القلم عن الاسترسال في وصفه، ولكني أحب أن أسأل: كيف يتأتى وصف ظاهرة «التصحيف» بأنها نشأته في

تراثنا العربي؟ وما هو هذا الشيوع، وما هي نسبته أمام التراث العربي المقطوع بصحته وسلامته؟ وما حقيقة هذه الآلاف من الآيات التي رويت مصحفه؟ ألا يسقط هذا الكلام الثقة في تراثنا الشعري والنثري كله؟ ثم بأي وجه وبأي لسان تلقى أبناؤنا وطلابنا في فصول المدارس ومدرجات الجامعات، يعد هذا التشكيك الذي نشر في أكبر صحفنا وأوسعها انتشارا؟

ولنترك هذا كله، ولنقف عند أبشع شيء وأغلظه، وهو ذلك الكلام: «ومن أشهر الأدلة على ذلك في تراثنا القراءة المشهورة للآية الكريمة في سورة الحجرات رقم ٦: «يا أيها الذين آمنوا إن جاعكم فاسق بنياً فتبينوا»..... حيث نقرأ «فتثبتوا» كما قرئت «فتبينوا»!!! لا يا قوم، توبوا إلى بارتكم، واتقوا ربكم واخشوا يوما ترجعون فيه إلى الله.

إن إيراد الكلام على هذا النحو وفي ذلك السياق والاستدلال يعطى بصريح اللفظ أن القراءتين «فتبينوا» - «فتثبتوا» أثر من آثار التصحيف، ثم لنا أن نسأل: من الذي صحف في هذه الآية الكريمة؟ أن: من هو المصحف الأول الذي تبعه الناس منذ نزول القرآن الكريم إلى يوم الناس هذا؟ ثم ماهي القراءة الأصل وماهي القراءة المصحفة، فإن كل تصحيف له أصل عدل عنه؟ وثم وثم وثم.....

يا أيها الناس، إن القراءة سنة وأثر ورواية واتباع، وليست لغة يلعب بها الناس مهما بلغ مبلغهم من العلم، روى الأصمعي عن أبي عمرو بن العلاء، قال: «لو تهيا لي أن أفرغ مافي صدري من العلم في صدرك لفعلت، لقد حفظت في علم القرآن أشياء لو كتبت ماقدر الأعشى على حملها، ولولا أنه ليس لي أن أقرأ إلا بما قرئ به لقرأت كذا وكذا، وذكر حروفاً معرفة ألقراء الكبار على الطبقات والأعصار للحافظ الذهبي ١٠٢/١، ١٠٣، وأبو عمرو ابن العلاء هذا أحد القراء السبعة، وكان إماماً في اللغة والنحو، ثم كان رواية لذي الرمة الشاعر المعروف الذي يقال إن شعره ثلث لغة العرب وقول أبي عمرو: «ليس لي أن أقرأ إلا بما قرئ به» يريد: أي بما جاءت به الرواية المستندة إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم، فليست القراءة عن رأي واجتهاد، ليقراً كل قارئ بما يرتاح إليه أو بما يمشی مع قواعده،

تقديم التصنيف والشرح

تتلقى من النبي صلى الله عليه وسلم، ولا يشك أحد في فصاحته».

فإذا ثبت هذا - وهو ثابت إن شاء الله - فإن كلتا القراءتين في آية سورة الحجرات مروية عن رسول الله صلى الله عليه وسلم، وهما في اصطلاح القراء قراءتان سبعيتان، بأيهما قرأ القارئ أصاب السنة وأحرز الأجر، وليست إحدى القراءتين مصحفة عن الأخرى، تعالى الله وتعالى كلامه عما يقولون علوا كبيرا.

وقد قرأ «فتبينوا» بالتاء الفوقية والباء الموحدة والياء التحتية والنون: ابن كثير وتافع وأبو عمرو وعاصم وابن عامر، وقرأ «فتبينوا» بالتاء الفوقية والتاء المثناة والباء الموحدة والتاء الفوقية: حمزة والكسائي. قال الإمام الجليل أبو جعفر محمد بن جرير الطبري: «والقول عندنا في ذلك أنهما قراءتان معروفتان مستفيضتان في قراءة المسلمين بمعنى واحد، وإن اختلفت بهما اللفاظ، لأن «المتبين» متبين، والمتبين» متبين. فبأي القراءتين قرأ القارئ فمصيب صواب القراءة في ذلك» تفسير الطبري ٨١/٩، وراجع: السبعة في القراءات لابن مجاهد ص ٢٢٦، والحجة للقراء السبعة لأبي على الفارسي ١٧٢/٣، وإعراب القراءات السبع وعليها لابن خالوية ١٣٦/١، والكشف عن وجوه القراءات السبع لمكي بن أبي طالب ٣٩٤/١، والنشر في القراءات العشر لابن الجزري ٢٥١/٢، والبحر المحيط لأبي حيان النحوي ٣٢٨/٣، والدر المصون في علوم الكتاب المكنون للسمين الحلبي ٧٣/٤ - ويلاحظ أن علماء

وليس كل ما يجوز في العربية والنحو تجوز به القراءة، وقد شدد أهل العلم في ذلك، وكان أكثرهم تشديدا ونكيرا أبو إسحاق الزجاج رحمه الله، وكرره في أكثر من موضع من كتابه (معاني القرآن وإعرابه) فمما قاله في الجزء الثالث ص ٢٨٨ «والأجود اتباع القراءة ولزوم الرواية، فإن القراءة سنة، وكلما كثرت الرواية في الحرف وكثرت به القراءة فهو المتبع، وما جاز في العربية ولم يقرأ به قارئ فلا تقرأ به، فإن القراءة به بدعة، وكل ما قلت فيه الرواية وضعف عند أهل العربية فهو داخل في الشذوذ، ولا ينبغي أن يقرأ به» وانظر أيضا ص ٥٥ من الجزء الأول من كتاب الزجاج هذا، ففيه كلام عال نفيس عن اتباع السنة والرواية في قراءة القرآن الكريم.

وقال القرطبي في تفسيره ٤/٥ «والقراءات التي قرأ بها أئمة القراء ثبتت عن النبي صلى الله عليه وسلم وتواترت يعرفه أهل الصنعة، وإذا ثبت شيء عن النبي صلى الله عليه وسلم، فمن رد ذلك فقد رد على النبي صلى الله عليه وسلم، واستقيم ما قرأ به، وهذا مقام محذور، ولا يقلد فيه أئمة اللغة والنحو، فإن العربية

عن معاني القراءات ص ١٨، ونظم ذلك
الأمام ابن الجزري في مقدمة منظومته
المسماة: طيبة النشر في القراءات العشر،
قال رحمه الله:

فكل ما وافق وجه نحو

وكان للرسم احتمالا يحوي

وصحح إسنادا هو القرآن

فهذه الثلاثة الأركان

ويعد: فيا أيها الوزير الفاضل الهمام

الأستاذ الدكتور حسين كامل بهاء الدين،

راعى التعليم في ديارنا المصرية: صبحك

الله بكل خير إن قرأت هذا الكلام في

الصباح، وختم يومك بكل خير إن قرأته

في المساء، لقد أسعدتنا وألججت صدورنا

حين أعلنت في صحيفة الأهرام أنك

ستعاقب كل من اشترك في وضع أو

مراجعة أو تقييم سؤال البلاغة الخاطيء،

واليوم أسألك بل أطلبك - وأرجو أن تتقبل

منى هذا التعبير برحابة صدرك المعروفة

وسماحة وجهك المألوفة - نعم أطلبك أن

توقع أشد العقاب وأقساه على من تجرأ

على كتاب الله، وأقحم هذه الآية الكريمة

«يا أيها الذين آمنوا إن جاعكم فاسق بنياً

فتبينوا» في الاعتذار عن خطأ لا يعتذر عنه

ولا يتسامح فيه، نعم أطلبك يامعالى

الوزير النبيل بتوقيع هذه العقوبة وإعلانها

في صدر صحفنا الكبرى، لأن الأمر

يتصل بكتاب ربنا عز وجل، وهو أعز

مانملك، ثم هو من قبل ومن بعد كتاب

العربية الأكبر، وفقك الله وأنجح أعمالك

كلها، وآخر دعوانا أن الحمد لله رب

العالمين.

القراءات والاحتجاج يذكرون هاتين
القراءتين عند الآية ٩٤ من سورة النساء
وهي قوله تعالى: «يا أيها الذين آمنوا إذا
ضربتم في سبيل الله فتبينوا» وعند آية
سورة الحجرات المذكورة يحيلون على
موضع سورة النساء، وهذا هو منهجهم
إذا تكررت القراءة، يذكرّون اختلاف القراء
في الموضع الأول، ثم يحيلون في الموضع
الثاني إليه.

★★★

أرأيت أيها القارئ الكريم - نفحك
الله بما تقرأ، وعمر قلبك باليقين، وأزال
عنك الشبهة، وجنبك الضلالة، وحرسك
بالتوفيق - هذا هو القول الحق في
القراءتين: «فتبينوا - فتبينوا» قراءتان
صحيحتان مرويتان بالسند الصحيح إلى
رسول الله صلى الله عليه وسلم، لا دخل
للتصنيف أو التحريف فيهما، ولكل قراءة
محمل وجه من العربية، يذكرهما أهل
الاحتجاج من علماء القراءات والعربية،
لكن هؤلاء العلماء - وهذا مهم جداً -
لا يحتاجون للقراءة إلا بعد ثبوتها رواية، وقد
ذكر مكي بن أبي طالب - وهو من علماء
الفن - ضوابط القراءة المقبولة، وحصرها
في ثلاث:

١ - أن ينقلها الثقات عن النبي صلى
الله عليه وسلم.

٢ - أن يكون لها وجه صحيح شائع
من العربية.

٣ - أن تكون موافقة لخط المصحف
الإمام، أي الرسم العثماني، راجع الإبانة

فِي الشَّعْرِ الْجَاهِلِيِّ لِطَبْرٍ حُسَيْنٍ

محاولة تقييم

بقلم : د . الطاهر أحمد مكي

سبعون عاما مرت على صدور كتاب الشعر الجاهلي ، أحسب أنها كافية لكي نتحرر من التأييد الأعمى ، أو المعارضة المفرضة ، وأن نقول ما لطفه حسين علميا ، وما عليه أيضا ، لأن المساندة المطلقة على الخير والشر ، كالمعارضة المطلقة سواء بسواء لا تخدم قضية الفكر ، ولا ترسي قواعد الديمقراطية ، ولا تسهم في مسيرة التقدم ، على حين أن الجماهرة الغالبة ، من الشبيبة المثقفة ، تسمع بالقضية تلوكها ألسنة سيئة السمعة ، وتتشدق بها قلة تبغى المعرفة ، دون أن تعرف من تفاصيل القضية غير القليل ، إن لم نقل لا شيء على الإطلاق .

● ما هي حكاية الكتاب إذن ، وما قصيته ؟

في البدء كان موضوع بحث طه حسين كما حددته الجامعة هو «دراسة العلوم التاريخية» ، وأن يكون في جامعة مونبلييه ، وهي جامعة إقليمية ، في جنوب فرنسا ، على مقربة من البحر الأبيض المتوسط ، وفيها بدأ يدرس اللغة الفرنسية ، وحضر بعض دروس علم النفس ، والأدب الفرنسي ، والتقى بفتاة ريفية سوف تصبح زوجته فيما بعد ، وقد اضطر أن يعود بعد عام لأن الجامعة أصيبت بأزمة مالية اضطرتها إلى الاستغناء عن ميعوثها في الخارج ، لكنه تمكن من العودة مرة أخرى ، وإلى باريس في هذه المرة ، على نفقة السلطان حسين ، الذي تبرع بمبلغ من ماله الخاص .

في باريس أعد موضوعه للدكتوراه عن «فلسفة ابن خلدون الاجتماعية» ، وكان الإشراف عليه قسمة بين أستاذهين ، أولهما اليهودي «نور كايم» مؤسس علم الاجتماع الحديث ، والثاني المستشرق كازانوفا ، وحسبك منه كتابه «محمد وأنتهاء العالم في عقيدة الإسلام الأصلية» ، وفيه يتهم الرسول عليه السلام بتلفيق القرآن ، ويتهم أصحابه

بالعبث بنصه ، عندما تبين لهم أن ما قاله الرسول عن قيام الساعة كان محض هراء ، فأصبح لابد - في زعمه - من زيادة بعض النصوص التي تحوّل أثر هذه النبوة الكاذبة ، وفيما بعد ، عندما أصبح طه حسين مدرسا في كلية الآداب الحكومية ، استدعاه ليعمل أستاذا في قسم اللغة العربية ، وعندما توفي دور كايم حل مكانه في الإشراف سلسلستان برجليه .

عندما عاد طه حسين عام ١٩١٩ عُيّن مدرسا للتاريخ القديم ، وكان من بعض ثمار هذه السنوات كتابه عن «آلهة اليونان» ، و«قادة الفكر» و«نظام الأثينيين» ، صحف مختارة من الشعر التمثيلي عند اليونان ، فلما تحولت الجامعة من أهلية إلى حكومية عام ١٩٢٥ كان من بين شروطها أن يعين الدكتور طه حسين مدرسا للأدب العربي بدلا من الدكتور أحمد ضيف ، الذي نقل إلى مدرسة المعلمين العليا ، وحل مكانه طه حسين .

قضية دينية لا أدبية

بدأ الدكتور طه محاضراته في العام الجامعي ١٩٢٥ - ١٩٢٦ ، وكانت عن الشعر الجاهلي ، وما أن فرغ من إلقائها حتى ضمنها كتابا حمل الاسم نفسه ، فأقام الدنيا وأقعدوا في تلك الأيام ، وكان مصدر الإثارة والاعتراض ، في البدء ، دينيا لا أدبيا ، فلم يكن يعني الناس كثيرا ، لا المحافظين ولا المجددين ، أن يعرفوا من الذي كتب الشعر ، ولا من هم شعراء المعلقات حقا ، فهي قضية لا تقدم ولا تؤخر كثيرا في تقييم قنية هذا الشعر ، وبخاصة أن النقد العالمي كان يعرف تيارا نقديا قريبا ، بدأ ينمو ويعظم حول تلك الأعوام ، وحملت رأيتة الشكلية الروسية ، ويرى أن نقف في دراسة الأدب عند النص نفسه ، لا نتجاوز إلى حياة الأديب ، أو إلى قضايا تاريخية تتصل به ، وهو تيار أجهضته الشيوعية ، فلجأ إلى الولايات المتحدة ، وحمل اسم «النقد الأمريكي الجديد» ، وفرض نفسه فيها طوال الثلاثينيات، وتفرعت عنه اتجاهات أخرى ، أبرزها الدعوة إلى «أدب بلا أسماء» ، والبنائية ، والأسلوبية ، وربما أشياء أخرى . أما الذي أفزع المجتمع حقا فهو ما لمس الدين من قضايا الكتاب ، فالقضية في جوهرها إذن دينية وليست أدبية، وتمحور هذا السخط والانتهاك حول قضايا أربع :

● الأولى أن المؤلف أهان الدين الإسلامي بتكذيب القرآن حين ذكر في كتابه : «التوراة أن تحدثنا عن إبراهيم وإسماعيل ، وللقرآن أن يحدثنا عنهما أيضا ، ولكن ورد هذين الاسمين في التوراة والقرآن لا يكفي لإثبات وجودهما التاريخي ، فضلا عن إثبات هذه القصة التي تحدثنا بهجرة إسماعيل بن إبراهيم إلى مكة ونشأة العرب المستعربة فيها ، ونحن مضطرون إلى أن نرى في هذه القصة نوعا من الحيلة في إثبات الصلة بين

اليهود والعرب من جهة وبين الإسلام واليهودية والقرآن والتوراة من جهة أخرى» إلى أن قال :

«أمر هذه القصة إذن واضح ، ظهرت قبيل الإسلام ، واستغلها الإسلام لسبب ديني وسياسي أيضا ، وإن فيستطيع التاريخ الأدبي واللغوي ألا يحفل بها عندما يريد أن يتعرف أصل اللغة العربية» .

● الثانية ما تعرض له المؤلف في شأن القراءات السبع المجمع عليها ، والثابتة لدى المسلمين جميعا ، فقد زعم عدم إنزالها من عند الله ، وإنما هي قراءات قرأتها العرب ما استطاعت ، لا كما أوحى الله بها إلى نبيه ، مع أن معاشر المسلمين يعتقدون أن كل هذه القراءات مروية عن الله تعالى ، على لسان النبي صلى الله عليه وسلم .

● الثالثة ، أن المؤلف طعن في كتابه على النبي صلى الله عليه وسلم طعنا فاحشا من حيث نسبه ، فقال : «ونوع آخر من تأثير الدين في انتحال الشعر وإضافته إلى الجاهليين ، وهو ما يتصل بتعظيم شأن النبي من ناحية أسرته ، ونسبه في قریش . فلأم ما اقتنع الناس بأن النبي يجب أن يكون صفوة بنى هاشم ، وأن يكون بنو هاشم صفوة بنى عبد مناف وأن يكون بنو عبد مناف صفوة بنى قصي ، وأن تكون قصي صفوة قریش ، وقریش صفوة مضر ، ومضر صفوة عدنان ، وعدنان صفوة العرب ، والعرب صفوة الإنسانية كلها» .

● الرابع ، أنكر المؤلف أن يكون للإسلام أولية في بلاد العرب ، وأنه دين إبراهيم ، يقول : «أما المسلمون فقد أراءوا أن يكون للإسلام أولية في بلاد العرب كانت قبل أن يبعث النبي ، وأن خلاصة الدين الإسلامي وصفوته هي خلاصة الدين الحق الذي أوحاه الله إلى الأنبياء من قبل» .

«وشاعت في العرب أثناء ظهور الإسلام وبعده فكرة أن الإسلام يجدد دين إبراهيم ، ومن هنا أخذوا يعتقدون أن دين إبراهيم هذا قد كان دين العرب في عصر من العصور ، ثم أعرضت عنها لما أضلها به المضلون ، وانصرفوا إلى عبادة الأوثان»
تلك هي القضايا الأربع الجوهرية ، التي تضمنها كتاب «في الشعر الجاهلي» ، وأضرمت نار الثورة بين عامة المتدينين .

بلاغ إلي القنايب العام

في ٣٠ مايو ١٩٢٦ تقدم الشيخ خليل حسنين الطالب بالقسم العالي بالازهر للنائب العام بشكوى يتهم فيها الدكتور طه حسين الأستاذ بالجامعة المصرية بأنه ألف كتابا أسماه «في الشعر الجاهلي» ، ونشره على الجمهور ، وفيه طعن صريح في القرآن العظيم . حيث نسب الخرافة والكذب لهذا الكتاب السماوي الكريم ، وأشياء أخرى .

الهلال) سبتمبر ١٩٩٥ - ٤٠ -

وفى ٥ يونية ١٩٢٦ أرسل فضيلة شيخ الجامع الأزهر خطابا للنائب العام أرفق معه تقريراً رفعه إليه علماء الجامع الأزهر عن الكتاب نفسه ، وأن مؤلفه كذّب فيه القرآن صراحة ، وطعن فيه على النبى ، وعلى نسبه الشريف ، وأهاج بذلك ثائرة المتدينين ، وأتى فيه بما يخل بالنظم العامة ، ويدعو الناس للفوضى ، وطلب اتخاذ الوسائل القانونية الفعالة الناجعة ضد هذا الطعن فى دين الدولة الرسمى وتقديمه للمحاكمة .

طله يذافق

وقد سارع الدكتور طه حسين فأكّد فى خطاب أرسله إلى مدير الجامعة بأن دروسه على الطلاب خلت خلوا تاماً من التعرض للديانات ، لأنه يعرف أن الجامعة لم تنشأ لمثل هذا . وأكدت الجامعة مقولة طه حسين بطريقة غير مباشرة ، ذلك لأن الشيخ محمد الخضرى بك ، أستاذ التاريخ فى كلية الآداب حين كانت أهلية ، طلب من الجامعة أن تأذن له ، فى أن يلقي محاضرة يرد فيها على طه حسين ، فوسعت له ، وقالت إنها تقدر حرية الفكر ، وأنها تخصصه بفوسع غرفة لمحاضرة الطلبة ، وسألته أن يبعث لها بما كتب ، فلما اطّلت عليه تراجعت ، وتعللت بأن الكتاب لم يلق على الطلبة حتى يرد عليه فى الجامعة نفسها .

مسلم يؤمن بالله

ولكى يفوت طه حسين الفرصة على مهاجميه أعلن فى خطاب أرسله إلى أحمد لطفي السيد مدير الجامعة : أنه مسلم يؤمن بالله وملأكته وكتبه ورسنه واليوم الآخر . ورأت الجامعة أن مما يسهم فى تهذية الرأى العام أن يغيب طه حسين عن مصر ، وعن الجامعة فسافر إلى أوروبا فى مايو ١٩٢٦ ، وعاد إلى مصر لفترة قصيرة ، ويبدو أنه نصح بالسفر مرة ثانية ، ولم يعد إلا فى يناير ١٩٢٧ . وبالرّيت الجامعة فسحبت بموافقة المؤلف كل النسخ من السوق ، حتى ما كان منها فى مخازن مطبعة الهلال .

فى مجلس النواب

وفى ١٤ سبتمبر تقدم عبد الحميد البنان عضو مجلس النواب ببلاغ إلى رئيس نيابة مصر ذكر فيه أن الأستاذ طه حسين المدرس فى الجامعة المصرية نشر ووزع وعرض للبيع فى المحافل والمحلات العمومية كتابه «فى الشعر الجاهلى» ، طعن وتعدى فيه على الدين الإسلامى ، وهو دين الدولة بعبارات صريحة واردة فى الكتاب سنبينها فى التحقيقات .

وفى ١٣ ديسمبر ١٩٢٦ أثير الموضوع فى مجلس النواب على نطاق واسع ، أثناء مناقشة ميزانية الجامعة ، وكان سعد زغلول رئيساً للمجلس ، فأوضح على الشمسى باشا ، وكان وزيراً للمعارف ، الخطوات التى اتخذت لمنع توزيع الكتاب ، وأنه لا يمكنه

القيام بعمل آخر لأن طه حسين فى أوروبا . ولكن الشيخ القاياتى وأصل الهجوم بأسلوب عنيف ، قرر فيه بأنه مادام طه حسين يعترف الآن بأنه مسلم، فهو بلاشك قد أرتد ثم أسلم ، والتوبة هنا لا تغض من العقوبة . واقتراح عبد الحميد البنان مصادرة الكتاب وتكليف النيابة برفع دعوى ضد طه حسين ، وإلغاء وظيفته بالجامعة . وتدخل عبد الخالق ثروت باشا رئيس الوزراء ، فذكر بأن الإجراءات التى اتخذت كافية ، وأن المؤلف قد اعتذر ، ولكن المناقشة استمرت لفترة طويلة ، طرح خلالها رئيس الوزراء الثقة بوزارته حول هذه القضية ، ولكنه تراجع عن ذلك سريعا .

القضية الأولى

أرجأ رئيس النيابة التحقيق مع الدكتور طه حسين ، إلى ما بعد عودته ، فلما عاد بدأ التحقيق معه بتاريخ ١٩ أكتوبر ١٩٢٦ . وبدأ بالقضية الأولى ، أو الاتهام الأول إذا شئت ولاحظت النيابة أن المؤلف عجز عن أن يصل إلى غرضه العلمى ، الذى عقد الفصل الرابع من أجله ، وقد وضع فى أوله سؤالا حاول الإجابة عليه ، وهذا الجواب هو الأساس الذى يجب أن يرتكز عليه فى التدليل على صحة رأيه . فهو يريد أن يدل على أن الشعر الجاهلى بعيد كل البعد عن أن يمثل اللغة العربية فى العصر الذى يزعم الرواة أنه قيل فيه ، وللوصول إلى هذا كان يتعين على الباحث أن يمحصر أمورا ثلاثة :

● تحديد الشعر الذى يريد أن يبرهن على أنه منسوب بغير حق للجاهلية .

● تعيين الوقت الذى يزعم الرواة أنه قيل فيه .

● توضيح اللغة التى كانت موجودة فعلا فى الوقت المذكور .

بعد تحرير هذه الأسس الثلاثة تجرى عملية المقارنة ، وتوضح الاختلافات الجوهرية بين لغة الشعر ولغة الزمن الذى يروى أنه قيل فيه . وقد وضع المؤلف السؤال وحاول الإجابة عليه ، وتطرق إلى الكلام عن مسائل فى غاية الخطورة ، صدم بها الأمة الإسلامية فى أعز ما لديها من الشعور ، ولوث نفسه بما تناول من البحث فى هذا السبيل بغير فائدة ، ولم يوفق فى الإجابة ، ونوقش فى التحقيق فى هذه المسألة فلم يستطع رد الاعتراض ، وجرى الحوار بين رئيس النيابة وبين طه حسين على النحو التالى:

س : هل يمكن لحضرتكم الآن تعريف اللغة الجاهلية القصوى ولغة حمير ، وبيان الفرق بين لغة حمير ولغة عدنان ، ومدى هذا الفرق ، وذكر بعض أمثلة تساعدنا على فهم ذلك ؟

ج : قلت إن اللغة الجاهلية فى رأى ورأى القدماء ورأى المستشرقين لغتان متباينتان على الأقل : أولاهما لغة حمير ، وهذه اللغة قد درست الآن ، ووضعت لها قواعد النحو والصرف والمعاجم ، ولم يكن شئ من هذا معروفا قبل الاستكشافات الحديثة ، وهى كما

قلت مخالفة للغة العربية الفصحى التى سالكتم عنها ، مخالفة جوهرية فى اللفظ والنحو وقواعد الصرف ، وهى إلى اللغة الحبشية القديمة أقرب منها إلى اللغة العربية الفصحى ، وليس من شك فى أن الصلة بينها وبين لغة القرآن والشعر ، كالصلة بين السريانية وبين هذه اللغة القرآنية ، وأما إيراد النصوص والأمثلة فيحتاج إلى ذاكرة لم يهبها الله لى ، ولا من الرجوع إلى الكتب المدونة فى هذه اللغة .

س : هل يكن لحضرتكم أن تبينوا لنا هذه المراجع أو تقدموها لنا ؟

ج : أنا لا أقدم شيئا .

س : هل يمكن لحضرتكم أن تبينوا إلى أى وقت كانت موجودة اللغة الحميرية ،

ومبدأ وجودها إن أمكن ؟

ج : مبدأ وجودها ليس من السهل تحديده ، ولكن لاشك فى إنها كانت معروفة ، تكتب قبل القرن الأول للمسيح ، وظلت تتكلم إلى ما بعد الإسلام ، ولكن ظهور الإسلام وسيادة اللغة القرشية قد محا هذه اللغة شيئا فشيئا ، كما محا غيرها من اللغات المختلفة فى البلاد العربية وغير العربية ، وأقر مكانها لغة القرآن .

س : ومتى بدأت اللغة العدنانية .

ج : ليس من السهل معرفة مبدأ اللغة العدنانية ، وكل ما يمكن أن يقال بطريقة علمية هو أن لدينا نقوشا قليلة جدا ، يرجع عهدها إلى القرن الرابع للميلاد وهذه النقوش قريبة من اللغة العدنانية ، ولكن المستشرقين يرون أنها لهجة نبطية ، وإذن فقد يكون من احتياطات العلم أن نرى أن أقدم نص عربى يمكن الاعتماد عليه من الوجهة العلمية إلى الآن ، إنما هو القرآن حتى نستكشف نقوشا أظهر وأكثر مما لدينا .

ويعلق المحقق على أجوبة طه حسين بأنه عجز عن إثبات ما يدعيه من اختلاف اللغتين ، وعلى ادعاء المؤلف بأن ظهور الإسلام اقتضى إثبات الصلة بين ديانتي اليهود والنصارى ، وأن القرابة المادية الملتقة بين العرب واليهود لازمة لإثبات الصلة بين الإسلام وبين اليهودية ، فاستغلها لهذا الغرض ، ولكنه لم يهتم بتوضيح هذه الحيلة لتوثيق الصلة بين الإسلام والنصرانية ؟ ويتسائل المحقق : هل عدم اهتمامه هذا معناه عجزه أو استهائنته بأمر النصرانية ؟ وهل من يريد توثيق الصلة مع اليهود بأى ثمن حتى باستغلال التلفيق ، ويقول عنهم : «لتجدن أشد الناس عنوة للذين آمنوا اليهود والذين أشركوا» ؟

لقد عجز الأستاذ حقا عن تقديم هذا البيان ، وكل ما ذكره فى هذه المسألة خيال فى خيال ، وكل ما استند عليه من الأدلة هو : «فليس يبعد أن يكن» ، «فما الذى يمنع» ، «ونحن نعتقد» ، «وإذن فليس ما يمنع قريشا من أن تقبل هذه الأسطورة» ، «وإذن

فمنستطيع أن نقول» فإذا رأى إنكار شيء يكتفى بقوله : إنه لا دليل عليه من الأدلة التي تتطلبها الطرق الحديثة للبحث .

ويمضى تقرير النيابة فى تعليقه على هذه القضية فيقول : «إن الأستاذ المؤلف أخطأ فيما كتب ، وأخطأ أيضا فى تفسير ما كتب ، وهو فى هذه النقطة قد تعرض بغير شك لنصوص القرآن ولتفسير نصوص القرآن ، وليس فى وسعه الهرب بادعائه البحث العلمى منفصلا عن الدين ... » و «قد تورط فى هذا الموقف الذى لا صلة بينه وبين العلم بغير ضرورة يقتضيهما بحثه ، ولا فائدة ترجوها ، لأن النتيجة التى وصل إليها من بحثه ، وهو قوله «إن الصلة بين اللغة العدنانية وبين اللغة القحطانية ، كالمصلة بين اللغة العربية وأى لغة أخرى من اللغات السامية المعروفة ، وإن قصة العاربة والمستعربة وتعلم إسماعيل المربية من جرهم كل ذلك أحاديث أساطير لا خطر له ، ولا غناء فيه» ما كانت تستدعى التشكك فى صحة أخبار القرآن عن إبراهيم وإسماعيل وبنائهما الكعبة ، ثم الحكم بعدم صحة القصة وباستقلال الإسلام لها لسبب دينى» .

«وبنحن لا نفهم كيف أباح المؤلف لنفسه أن يخلط بين الدين والعلم ، وهو القائل «الدين يجب أن يكون بمعزل عن هذا النوع من البحث الذى هو بطبيعته قابل للتغير والنقض والشك والانكار» ، «وإننا حين نفصل بين العلم والدين نضع الكتب السماوية موضع التقديس ، ونخصصها من إنكار المنكرين وطعن الطاعنين» . ولا ندري لم يفعل غير ما يقول فى هذا الموضوع» .

القضية الثانية

وكانت عن القراءات ، وعرض لها طه حسين فى فصل من الكتاب ، عنوانه : «الشعر الجاهلى واللهجات» ، وأوجزنا رأيه فيما سبق ورأت النيابة أن ما ذكره المؤلف فى هذه المسألة هو بحث علمى لا تعارض بينه وبين الدين ، ولا اعتراض لها عليه . ولذلك لم تسأل المؤلف فيه .

القضية الثالثة

وأوجزناها أيضا فيما سبق ، وهى خاصة بما نسب إلى المؤلف أنه طعن فى كتابه على النبى صلى الله عليه وسلم طعنا فاحشا من حيث نسبه ، ولم تعترض النيابة على بحثه على هذا النحو من حيث هو ، وإنما كل ما تلاحظه عليه أنه تكلم فيما يختص بأسرة النبى ونسبه فى قريش ، بعبارة خالية من كل احترام ، بل بشكل تهكمى غير لائق ، ولا يوجد فى بحثه ما يدعوه لإيراد تلك العبارة على هذا النحو .

القضية الرابعة

وأثينا على نصها فيما سبق ، وتتصل بأولية الإسلام في بلاد العرب ، وأنه دين إبراهيم ، وكلام المؤلف في هذه القضية استمرار لبحثه في بيان أسباب انتحال الشعر من حيث تأثير الدين على الانتحال . وقرر المؤلف في التحقيق أنه لم ينكر أن الإسلام دين إبراهيم ، ولا أن له أولية في العرب ، وأن شأن ما ذكره في هذه المسألة كشأن ما ذكره في مسألة النسب : رأى القصاص اقتناع المسلمين بأن للإسلام أولية ، وبأنه دين إبراهيم ، فاستغلوا هذا الاقتناع ، وأنشئوا حول هذه المسألة من الشعر والأخبار مثل ما أنشئوا حول مسألة النسب .

ولا تعترض النيابة على أن يكون مراده بما كتب في هذه المسألة هو ما ذكره ، ولكنها ترى أنه كان سييء التعبير جدا في بعض عباراته ، مما يشعر بأنه يقصد شيئا آخر بجانب هذا الزاد ، خصوصا إذا قربنا بين هذه العبارات وبين ما سبق له أن ذكره بشأن تشككه في وجود إبراهيم وما يتعلق به .

التكليف القانوني

نصت المادة ١٢ من الأمر الملكي رقم ٤٢ لسنة ١٩٢٢ بوضع النظام الدستوري للدولة المصرية على أن حرية الاعتقاد مطلقة .

ونصت المادة ١٤ منه على أن حرية الرأي مكفولة ، ولكل إنسان الإعراب عن فكره بالقول وبالكتابة أو بالتصوير أو بغير ذلك ، في حدود القانون .

ونصت المادة ١٤٩ على أن الإسلام دين الدولة

ونصت المادة ١٣٩ من قانون العقوبات الأعلى على عقاب كل تعد يقع بإحدى طرق العلانية المنصوص عليها في المادتين ١٤٨ و ١٥٠ على أحد الأديان التي تؤدي شعائرها علنا ، والجريمة المعاقب عليها بمقتضى المذكورة تتكون بتوفير أربعة أركان : التعدي ، وقوع التعدي بإحدى طرق العلانية المبينة في المادتين ١٤٨ و ١٥٠ عقوبات ، وقوع التعدي على أحد الأديان التي تؤدي شعائرها علنا ، القصد الجنائي .

في ضوء هذه المواد ودراسة محتوى الكتاب رأيت النيابة فيما يتصل بالقضية الأولى ، أن كلام المؤلف فيه تعد على الدين الإسلامي ، وأنه انتهك حرمة ، بأن نسب إليه أنه استغل قصة هجرة إسماعيل بن إبراهيم إلى مكة ، وبناء إبراهيم وإسماعيل للكعبة ، واعتبار هذه القصة أسطورة ، وأنها من تلفيق اليهود ، وأنها حديثة العهد ظهرت قبيل الإسلام ، إلى آخر ما ذكرناه تفصيلا ، وهو بكلامه هذا يرمى الدين الإسلامي بأنه مضلل في أمور هي عقائد في القرآن ، باعتبار أنها حقائق لا مرية فيها ، وقد وقع هذا الاعتداء علنا ، إذ ورد في كتاب طبع ونشر وبيع في المحلات العمومية ، واعترف المؤلف

بهذا ، وقد وقع هذا التعدى على الدين الإسلامى الذى تؤدى شعائره علنا ، وهو الدين
الرسمى للدولة .

ولكن يجب لمعاقبة المؤلف أن يقوم الدليل على توفر القصد الجنائي لديه ، وأن يثبت
أنه إنما أراد بما كتبه أن يتعدى على الدين الإسلامى ، فإذا لم يثبت هذا الركن فلا
عقاب ، وقد أنكر المؤلف فى التحقيقات أنه يريد الطعن فى الدين الإسلامى ، وأنه إنما
ذكر ما ذكر فى سبيل البحث العلمى وخدمة العلم - لاغير - غير مقيد بشيء ، وأنه قرر
فى التحقيق أنه كمسلم لا يرتاب فى وجود إبراهيم وإسماعيل وما يتصل بهما مما جاء
فى القرآن ، ولكنه كعالم مضطر إلى أن يذعن لمناهج البحث فلا يسلم بالوجود العلمى
التارىخى لإبراهيم وإسماعيل ، وقد شرح نظريته هذه شرحا مستفيضاً فى مقال نشره
بجريدة السياسة الأسبوعية تحت عنوان «العلم والدين» .

«ولسنا نعترض (أى النيباية) على هذه بأكثر مما اعترض به هو على نفسه فى مقاله،
حيث ذكر : «ستقول وكيف يمكن أن تجمع المتناقضين ، ولست أحاول جواباً لهذا السؤال
وإنما أحولك على نفسك .. الخ ، ولأشك فى أن عدم محاولة الإجابة على هذا الاعتراض
إنما هو عجزه عن الجواب ، والمفهوم أنه قد أورد هذا الاعتراض لأنه يتوقعه حتى
لا يوجه إليه .

والحقيقة أنه لا يمكن الجمع بين النقيضين فى شخص واحد ، وفى وقت واحد ، ولا بد
من أن تتجلى إحدى الحالتين للأخرى . ونحن فى موضع البحث عن حقيقة نية المؤلف
سواء لدينا إن صحت نظرية تجريد شخصيتين عالمة ومتدينة ، أو لم تصح فإننا على
الفرضين نرى أنه كتب ما كتب عن اعتقاد تام ، ولما قرأنا ما كتبه بإمعان وجدناه منساقاً
فى كتابته يعامل قوى متسلط على نفسه ، وأن بحثه قاده إلى ما كتب ، وهو وإن كان قد
أخطأ فيما كتب إلا أن الخطأ المصحوب باعتقاد الصواب شيء وتعمد الخطأ المصحوب
بينه التعدى شيء آخر

« إن للمؤلف فضلاً لا ينكر فى سلوكه طريقاً جديداً للبحث ، هذا فيه حنو العلماء من
الغربيين ، ولكنه لشدة تأثر نفسه مما أخذ عنهم قد تورط فى بحثه حتى تخيل حقاً ما
ليس بحق ، أو ما لا يزال فى حاجة إلى إثبات أنه حق . إنه قد سلك طريقاً مظلمة ، فكان
يجب عليه أن يسير على مهل ، وأن يحتاط فى سيره حتى لا يضل ، ولكنه أقدم بغير
احتياط فكانت النتيجة غير محمودة »

« وحيث أنه مما تقدم يتضح أن غرض المؤلف لم يكن مجرد الطعن والتعدى على
الدين ، بل إن العبارات الماسة بالدين التى أوردتها فى بعض المواضع من كتابه إنما قد
أوردتها فى سبيل البحث العلمى مع اعتقاده أن بحثه يقتضيها .

«وحيث أنه من ذلك يكون القصد الجنائي غير متوفر ، لذلك : تحفظ الأوراق إداريا »
القاهرة في ٣٠ مارس ١٩٢٧

محمد نور
رئيس نيابة مصر

وطويت المسألة قضائيا ، ولكن

فَتَاوَيْهِ

أدت قضية كتاب «الشعر الجاهلي» إلى نتائج بالغة الخطر على كل المستويات : أكدت حرية الفكر والبحث ، وأعلنت من شأن الدين والعقيدة ، وارتفعت بهما إلى ما فوق الحرية ، فهما ليسا مجالاً للشطط أو المغامرة أو المكابرة ، ومع ذلك ، حركت الراكد في الحياة الثقافية ، خلال العقد الثاني من هذا القرن ، فأكهبت المشاعر ، وشحذت الأذهان هجوما أو دفاعا ، مع القضية أو ضدها .

عدلت القضية مثار البحث عند طه حسين ، فقد تراجع عما قال ، واعتذر عما أخطأ فيه ، وسحب الكتاب من السوق ، ووافق على إحراق نسخته ، وأصدر طبعة جديدة منه ، بعنوان جديد ، وحذف منها كل ما كان موضع اعتراض الرأي العام ، وتحقيق النيابة ، ووعى الدرس جيدا فلم يعد لمثلها أبدا ، ترك العلم جملة ، واتجه للفن كلية ، وكسبته الحياة الأدبية نائرا عظيما ، وناقدا متمكنا ، ومحاضرا أسرا ، فكتب القصة والرواية والمقالة والخطبة ، وفي هذا الاتجاه المشرقتناول جوانب إسلامية ، بأسلوبه المتميز ، شددت إليه جماهير من القراء من بينها : على هامش السيرة ، والوعد الحق ، و امرأة الإسلام .

لم يتابع أحد طه حسين في طريقه الذي تراجع عنه ، دافع كثيرون عن حرية الفكر ، ولكنهم جميعا اعتذروا عما وقع منه من تجاوزات ، وكان كتابه هذا خاتمة التهجم على الإسلام ، دينا وعقيدة ، داخل أسوار الجامعة ، وحتى يومنا هذا .

كشف تحقيق النيابة وتقريرها عن المستوى الثقافي الرفيع الذي كان يتمتع به أعضاؤها ، ويمثل نصا خالدا من الأدب القانوني العالي ، والاستقصاء العلمي العميق . والادراك الواعي لرسالة القضاء ، وتردنا قراعه الآن إلى تلك الأيام العظيمة ، ذات التقاليد الجليلة ، التي أرسى دعائمها قضائنا الكبار ، ورجال النيابة العظام ، فكانوا نورا ساطعا في مسيرة تاريخنا المتواصل .

ويبقى لمن يحاول أن يقلد ، أن يقدر لرجله قبل الخطو موضعها ، وإلا زلت قدمه وسقط في أغوار المهالك !

الجهل والنزول الطغيان

بقلم : د. أنور عبد الملك

من أين يبدأ الحديث عن مسيرة الطفيان في تاريخ المجتمعات البشرية - كما نعرفها - وكذا ، وفي الأساس ، في تاريخ أممتنا المصرية ، قلب العالم العربي والحضارة الإسلامية في العصر الحديث ؟ المذلل الأول ، التسليدي ، يبدأ من الجو الفكري السائد (الايديولوجية المهيمنة) : «الطفيان» ، هو نقيض «الحرية» ، والحرية تعنى نظام ديموقراطية السوق الليبرالية . (حسب تعبير الايكونوميست) . إذن كل ما ، ومن ، يبدو مغايرا لمفهوم «الحرية» الغربي السائد يعتبر من درب الطفيان ، بل ومن أنصاره والداعين له .

ثم ماذا ؟
 ثم يتساءل الباحث المحلل عن أركان هذه المعادلة المبسطة ، الواضحة ، التي لا تخلط الابيض بالاسود . متى - ترى - بدأ مفهوم «الحرية» في الغرب المعاصر ؟ الشئان ؟
 والجواب واضح ، فقد ظهرت فكرة الحرية في عصر الثورات الالمانية وخاصة الانجليزية في القرن السابع عشر (في كتابات «جون لوك») ، الالمانية ، الامريكية ثم الفرنسية في القرن الثامن عشر ، من دعوة جون پايين إلى قيادة «جيفرسون» حتى الفلاسفة الموسوعيين (ديدرو ، فولتير ، والمبير ، كوندورسيه) ، من إعلان حقوق الإنسان الامريكي إلى شعار ثورة ١٧٨٩

البرجوازية الفرنسية بان «الحرية والإخاء والمساواة» ناموس العالم الجديد .
 حسن .
 كيف تم تحقيق هذه الشعارات رفيعة الشأن ؟
 الكل يعلم أن مرحلة القرنين الثامن عشر والتاسع عشر هي عيها مرحلة تكوين الامبراطوريات الاستعمارية سواء بالاستيطان ، أو بفرض الامبريالية ، حتى بلوغها أوج جبروتها في منتصف القرن العشرين على صورة الامبراطورية المهيمنة الامريكية الصهيونية حول سنة ١٩٨٠ - ١٩٩٠ . وهي التي بدأت تتأزم جذريا وتتآكل من الداخل ، يوما بعد يوم - رغم

- ٤٨ -

الهلال سبتمبر ١٩٩٥



كارل ماركس



جمال عبد الناصر

الاعلام المزيف وسموم الفكر
العدمي ، وكذا ضعف عالم
الجنوب النسبي حتى الآن .
ولكن الغريب أن أحدا
ممن يمتنون «الفكر» ويحتكرون
أعمدة صحافتنا القومية لم ينتبه
لنتائج البحوث العلمية العالمية -
وكذا الغربية بطبيعة الأمر - الدقيقة

المتطرفة وبدأ تاريخ أوروبا الحديث
الواقعي . عشرون قرنا من الحروب
الأوروبية الدامية ، ومعها حملات ، الفرنجة
ضد العرب والمسلمين (حروب الفرنجة)
حتى حروب الإبادة . والأفغان ، وضرب
اليابان بالقنبلة الذرية ، والتطهير العرقي
في البوسنة المشهيدة وتشيشنيا وانصار
«الحرية» يفرجون على شاشات التليفزة و
يتجسسون (كذا) ، يتباكون على الفلاحة
وكان الاجدر بهم أن يتباكون على انحدار
الحضارة الغربية ، قوة ، وفعالية ، وقيما ،
وفلسفة ، وممارسة ، رغم جهود فرنسا
الجديدة لانتقاذ الموقف بعد طول غياب .

بدايات لايد منها ، بعد أن ساد عصر
التردى الفكرى وانتشر أنصاف الأميين
ينشرون غيوم التبعية والتسليم بالأمر
الواقع وكذا شعارات التمثل بنفايات الفكر
العدمي باسم «الحداثة» و«اللحاق

التي نشرناها بالتفصيل على صفحات
«المصور» فى ربيع ١٩٩٤ ، ومثلا ان
بدايات الديمقراطية والنظام الحزبى فى
انجلترا ، أم الديمقراطيات الحديثة ،
يمكن تحديده - على أقصى تقدير - بعام
١٨٨٨ ، بينما يرى عديد من المؤرخين أنه
يرجع إلى عام ١٩١١ . أو حتى ١٩٢٨
وقبل هذا التاريخ «الطويل» للحرية
المتحققة عمليا ، فعليا ، فى أمور السياسة
الدستورية واليومية ، يذكر المعلقون
بحيطة ، وكيف لا ؟ الديمقراطية فى جزر
وسدن «يونان» منذ القرن الخامس قبل
الميلاد ، متناسين أو مغفلين ، نذكر أن
هذه الديمقراطية كانت لملك العبيد دون
السواد الأعظم من جماهير العبيد ، بحيث
لم يدم ليونان وجود كدولة إلا سنوات
معدودة فى عهد «فيليب» المقدونى والد
الاسكندر ثم جاءت .. «روما» الامبراطورية

الجهالة والطغيان

الشعب ، يفرضون مكانتهم باستعمال الضغط المادى والفكرى والحضرى على السواد الاعظم من الشعب.

ومن هنا ، وعلى وجه التحديد فإن الطغيان هو عكس الحكمة المعترف بها من الجميع فى كافة الحضارات والامم والعلوم به «أن العدل أساس الملك .. العدل المتحقق واقعيًا ، لا عدل المساواة والوعود والاعلانات النظرية» المتدفقة من الأعلى دون هودة ولا حياة .

(٢) وفى مقابل هذا التعريف التأسيسي ، الواقعى ، الممدد ، يصطدم المثل وكذا المواطن المهموم بالفكر السائدة ، والتعديلات المسطحة . الطغيان معناه سيادة «الدولة» ، الدولة المركزية بطبيعتها الأمر - وهى الدولة الموجودة فى الأمم العريقة ، دون مجتمعات المستوطنين وفى المقام الأول الولايات المتحدة الأمريكية بينما تمارس الدولة الصهيونية درجة عالية جدا من المركزية العنصرية الدامية فى قهر الفلسطينيين العرب من مواطنيها ، مما لايفقدها صفة «الديمقراطية» و«العصرية» فى نظر المفكرين الموالين للنظام العالمى

بالعصر» ، سعيا وراء العقود المميّزة والنياشين المنهمرة عبر البحار والطيبات من كل صنف ولون .

كان لابد من هذه المقدمات لطرح موضوع العلاقة العضوية العميقة بين تقشى الطغيان على مساحات شاسعة من عالمنا المتغير من ناحية ، وبين الجذور العميقة لهذا الواقع المخيف من ناحية أخرى .

مفهوم الطغيان

(١) ماذا نعنى ، بداية ، بمفهوم الطغيان ؟

اختصارا للوقت ، يمكن طرح التعريف التالى للطغيان ، بوصفه ، أى هذا التعريف ، اقتراحا فكريا علميا ، مدخلا لدراسة الموضوع .

نقول إن الطغيان هو ذلك النمط من مفهوم وممارسة السلطة الاجتماعية الذي يؤكد حصر جوهر السلطة الثلاثى - تحديد القرار ؛ مراقبة تنفيذ القرار فى الساحة الاجتماعية ، الإفادة من ثمار تنفيذ القرار - بين أيدي حلقة ضيقة ، وليس فقط «أقلية» ، من المنتفعين غير المنتخبين وغير المنتخبين انتخابا حرا من



رمسيس الثانى



محمد على

الجديد بطبيعة الحال ، فالعيب
عندنا ، فى دولة مصر أولا
وكذا فى الدول العربية
والشرقية ، وخاصة تلك التى
ترفض التبعية والانخراط فى
سلك العمالة للامبريالية المهيمنة .

المحدثه ، أو العنصرية فى عدد كبير من
بلدان أفريقيا وأمريكا اللاتينية وبعض
بلدان آسيا التابعة للامبريالية المهيمنة .
ومن هنا فإن القضاء على
«العسكراطية وإحلال المجتمع المدني محلها
يصبح بيت القصيد والضمان الأساسى
للنظام على الطغيان - مع العلم بأن
عبارة «المجتمع المدني» التى وضعها كارل
ماركس كانت تعنى دوماً فى كتاباته
سيادة الطبقة الرأسمالية على المجتمع
الطبقى البرجوازى الأوروبى فى العصر
الحديث ، وهو المجتمع الذى طالب رواد
الاشتراكية بالثورة للقضاء على ما
يمارسه من ظلم ضد السواد الأعظم من
الشعب العامل فى المدن والريف أى أن
الطغيان هنا ، يتخذ شكل المجتمع المدني
على وجه التحديد .
وفى الوقت نفسه ، يشحذ قطاع آخر

وسيادة الدولة ، رمز الطغيان ، يشد
بأسا عندما يكون لجيش الوطن مكانة
بارزة فى النظام السياسى وكذا فى
الرأى العام الشعبى - أى عندما يتمتع
الجيش بالشرعية التاريخية ، كما هو
الحال فى مصر والصين وإيران والجزائر
وسوريا وقيتنام والبرازيل ، وروسيا ،
وكذا فى فرنسا وروسيا وتركيا عبر
مسارات تاريخية لها خصوصيتها
الواضحة ، وإن كانت دوماً تتفق فى كون
الجيش صاحب الدور الأول ، أو الرئيسى
فى توحيد الأمة ، وصيانة استمرارياتها ،
وحامى تقدمها هكذا ، وينون تمييز ،
تتحول مكانة جيش الوطن - فى حالة
كونه قلب الأمة وحارس استقلالها ، وأداة
تحريكها خاصة فى المواقع الجيو سياسية
الدقيقة - إلى وصفه بأنه أداة الطغيان
المتسمية ، كما هو الحال فى الدول

الجهالة والطغيان

وقصور الرؤية ؟

من اين ؟ إن لم يكن من نشر الجهالة والفكر المسطح ، وإغفال التحليل السببي، البحث عن الاسباب المحركة لأمور الدين، وذلك من جراء سيطرة وسائل الإعلام المرئية والمسموعة وخاصة التلفزيون - على عقول وأفئدة الناس ، وحلوا محل القراءة الجادة للعلوم والثقافة والفكر ومتابعة الصحف على تنوعها وتباين آرائها ؟

وثقة متأنية أمام برامج التلفزيون مثلا تبين أنها - الساعة تلو الساعة ، يوما بعد يوم ، ليل نهار دون مرادة - تنثر عقول الشعب وقواد القوم بخلط من البرامج السلفية والسوقية ، في جو من الضجيج والتزلف وتملق السلطة ، أيا كانت ، وكذا تغيب كل ما هو جديد ورائد ما دام يتحدى التردى السائد وي طرح البدائل الجادة الواقعية للحمة التبعية سيل جارف من الجهالة .. المتعمد تتخلله عدد من ومضات فنية وفكرية مصرية ناصعة ، وقد حاصرها طوفان التبذل وقيم السوق والسلفية والتبعية . وهنا يصبح لزاما علينا ان نتنبه إلى

همه ضد ما يراه وجه الطغيان في عصرنا ألا وهو «الاصولية» - الدينية ، القومية ، الحضارية الثقافية ، الايديولوجية - بعد أن نجحت وسائل الاعلام الغربية الصهيونية في الخلط بين «الاصولية» ، العودة إلى الجذور دفاعا عن الخصوصية ضد الحصر النمطي التي تفرضه الكونية المهيمنة و«السلفية» ، وهى الوجه الرجعى، البدوى البدائى للاندواء على الماضى ورفض المعاصرة والتقدم والتحرر باسم الماضى الراكد .

نعود ، إذن إلى تحديد الطغيان كما أوردها - من حيث المضمون والجوهر ، لا من حيث الشكل والاداة . فهل ، ترى ، يمكن أن نهتدى إلى جوهر الطغيان وكذا أداته المتميزة المتخصصة في عالمنا المعاصر ، في مصر وكذا في الدول المتقدمة والتابعة ، المتخلفة والنامية على حد سواء ؟

الجهالة والتسطيح

نتساءل - أولا : من أين يأتى الخلط ؟ من أين هذا الإيهام ؟ من أين تشويه الواقع ، من أين سيل التأويلات المزيفة ؟ من اين السطحية ،

محورى تحرك هذا المخطط الأثم .

١ - المحور الأول الأقرب هو : فرض التناول الوضعى المسطح ، للأمور وخطها دون مغزى - وكأنها مناظر من فيلم العالم الهدف هنا هو : فرض الامر الواقع ، ومفهوم انه ليس فى الامكان إلا ما هو قائم ، وأن اللحظة الأنية هى - وحدها - البداية والنهاية ، فإذا تم حدث مهم - ثورة ، تجديد ، أزمة صراع ، اكتشاف إلخ - يكون العرض على ان ذلك حدث أو واقعة من قائمة المصروفات ، وكأننا فى محل أزياء (أو احذية) أو مطعم سياحى .

أما التحليل السببى ، البحث عن الاسباب والعلل والجذور التكوينية ، وفوق هذا وذاك السعى لكشف الترابط العضوى بين الاحداث الغربية المتزامنة - فانه ضرب من ضروب الفلسفة فى عصر « بلاش فلسفة » وكلنا مستهلكون كونيون ، وكذا فأنه يكشف عن « التفسير التأمري الناتج عن التبعية التأمرية ، وكان عالم السياسة والحرب تبال العناق والقبيلات وحفلات الترفيه سعيا لتحقيق سعادة البشر وأنس الوجود .. حتي يصطدم ، القارئ ولا نقول الباحث ، بأن هذه العبارة ، على وجه التحديد ، من صنع

الفكر السياسى اليهودى الصهيونى دون غيره ، إذ يتهم كل من سعى إلى كشف حقيقة الأمر بأنه من دعاة العنصرية والاستبداد فى عالم يسود فيه أنس الوجود فى البوسنة ، وشيشنيا ، وفلسطين ، والعراق على سبيل التمثيل لا الحصر وكلها بالمناسبة ، من مراكز تجمع شعوب الشرق والاسلام .

ثم يأتى المحور الثانى ، بيت القصيد ، ألا وهو : كسر الاستمرارية ، وتفتيت التضامن القومى ، والتنكر للخصوصية الحضارية - القومية ، على اساس ان كل لحظة وكل حدث قائم بذاته .

هكذا ، تدعو أبواق الامبريالية والصهيونية إلى عدم المقابلة بين كسر دولة محمد على ، وأندة نهضة شعوب الشرق على ارض مصر نهضت قبل صحوة اليابان عام ١٨٤٠ وتدمير قوى ثورة مصر الوطنية بقيادة جمال عبد الناصر بواسطة حرب سنة ١٩٦٧ الغادرة . وكذا الانصراف عن دراسة نواتر أمن مصر القومي منذ الفراغتة إلى اليوم منذ معركة قادش التي خاضها رمسيس الثانى على رأس جيوش الشمس فى القرن ال ١٩ قبل الميلاد ، وبين حروب مصر العربية منذ سنة ١٩٤٨ - وكلها موجهة فى الأساس

الجهالة والطغيان

المتيقظين يجتمعون في نقابة الصحفيين ومن حولهم كافة احزاب مصر ومدارس الفكر والعلم بها يقولون لابد من صيانة حرية الرأي والتعبير عنه في اطار الدستور نصا وروحا ، احتراماً لمسيرة حركتنا الوطنية المشرقة ، لمبادئ جبهتنا الوطنية المتحدة التي ارتفعت ألويتها في ١٩٤٦ وكذا عبر حرب أكتوبر ١٩٧٣ .

نعم عادت مصر إلى مبادئ الخط العام لمرقنا الوطنية المصرية وارتفعت شعائنا الاستقلال والسيادة والحرية والعدالة الاجتماعية وعدم الانحياز وسيادة الشعب ، ارادة وعقلا ، ولم نسمع ولا مرة واحدة شعاراً فتوياً شاذاً في هذا الطرف الوطنى الحاسم .

من هنا تبدأ مسيرة فك حصار طاقم الجهالة والطغيان . من هنا اذن تواصل مصر مسيرتها الطويلة في هذا العام الحاسم ، عام ١٩٩٥ ، الذى بدأت فيه تتشكل معالم العالم الجديد .

ضد العدو القادم من الشمال الشرقي - دولة الصهاينة اليوم وكذا ، الشمالى ، اى الغرب الاستعماري . وكلها ، كذا تحرص على تأمين ينابيع النيل جنوبا .. وحدود حضارتنا المدنية السبع ضد رياح البدو شرقاً في المقام الثانى .

لا استمرارية اذن ما دام المطلوب هو تفتيت الترسانة الوطنية والضياغ .

الآنية دون المسار التاريخى .

اللحظة دون الجذور .

الانفعال - دون الفهم .

من هنا ، على وجه التحديد ، يبدأ جو «التعقيم المواتى للطغيان ، تخدير الارادة بعد تعقيم العقول . وفجأة يصدر قانون يقيد حرية الصحافة ويجرم النقد وكشف الستار عن الفساد والفساديين وكان

مصرنا المحروسة مرة أخرى ، كانت على موعد مع القدر .

اراد دعاة السوء تفتيت شمل الأمة ، بين الاصوليين والعلمانيين ، بين الشمال والجنوب ، بين اليمين واليسار ، بين رجال الفكر ورجال السلاح ، بين جيل الاساتذة وجيل الثورة وجيل الشباب .

وإذا بينات مصر وابنائها الأوفياء

طيورنا 26/6/2016

شعر : أحمد عبد الحفيظ سلام

يا طيور الربيع والعش باق * يتغنى أغرودة أسرية
صائح ألحانها من النغم الدافئ * فى صحبة المعانى السخية
نوم أن كانت الطفولة روحا * تتهادى من جنة خلدية
بجناح يداعب الأضواء والأحلام * فى لعبة الصباح الندية
غردت غنوة الطفولة فالكون * طروب فى رقصة وترية
يومها لمحة تظل مع الصبح * فلا مغرب له أو عشية
قد هجرتم وليس للهجر عذر * يجعل العش قصة منسية
نعمة العالمين لو جمعوها * لا تضامى عطاء مصر اليبية
حلّقوا يا طيور فى كل أفق * وأملوا الكون بالأمانى الشجية
وأعبروا النهر فى صراع وهبوا * يشراع بطوى البحار العصية
واحفروا الأرض واغرسوا كل نبت * واحصدوا نعمة الثمار الجنية
ثم عودوا وقد قضيتم نهارا * ضاع قهرا وللزمان بقية
عودة عودة الى الوطن الغالى * الى جنة الطيور الفتية
يد مصر كنانة الله مازالت * بخير كريمة أبدية
انشأتكم فى مهدها وارتويتم * بليان شفافة ونقية
ولقد فرق الزمان ولكن * سوف يأتى بساعة مرضية

فى ذكرى رحيله

يوسف إدريس وأسطورته الخاصة

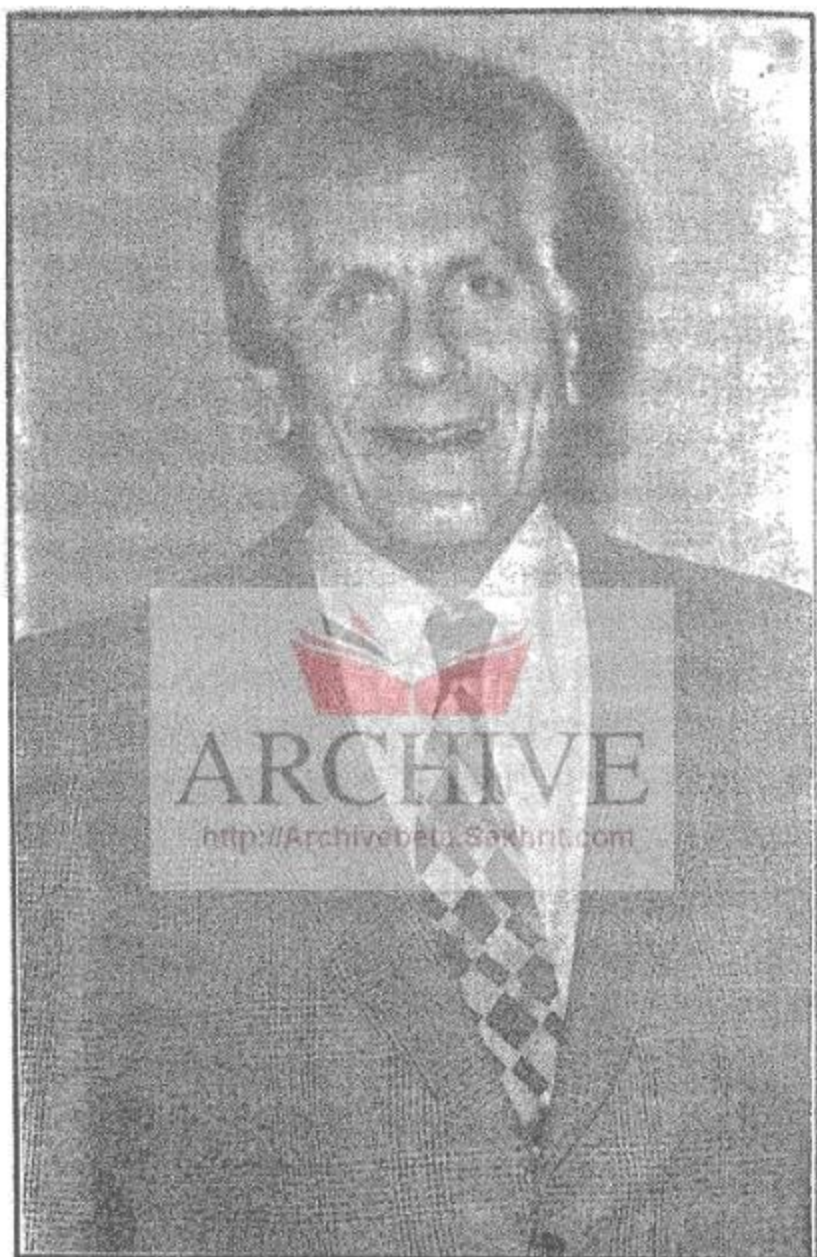
بقلم : مصطفى نبيل

مازال يوسف إدريس حياً بيننا بفكره وأعماله وتجربته الحية .. ولا يمكن لأحد أن ينكر قيمته، بعد أن أثرى حياتنا الفكرية والأدبية . وتزداد قيمته مع الأيام ، يكتشفها أجيال وراء أجيال ، فهو حقاً ظاهرة فذة ، قامت على الموهبة والإلهام ، ولم يخضع يوماً للمنطق العادى ، ولا يجوز أن يحاسب على أساس المقاييس المتعارف عليها ، بل يجب استلهاً من منطق خاص للوصول إلى أغوار أعماله وحياته ، وليكن الفيصل هو ما قدمه للقارئ ، من أعمال جميلة تستغزى وتحرك لكى تكون حياته أجمل وأكثر عدلاً . وهذه بعض الذكريات الخاصة التى عشناها معا .

عرفته وهو كاتب متألق ، يتمتع	بعقله وقلبه ، ويمزج بين رؤيته الذاتية وما
بإعجاب وتقدير جيل بأكمله فهو يضح فى	يحيط به ، وأشد ما يفرغه أن يبتعد عن
حياتنا الفكرية دماءً جديدة ، وهو الفنان	الأحداث السياسية ، وكان صعوده علامة
القادر على رصد الواقع والتعبير عنه ،	ظهور جيل جديد وفكر جديد ، فكان جزءاً
ويعيش فى بؤرة الأحداث ، يسجن مرة	من تاريخ مصر خلال أكثر من ثلاثة
ويفصل مرات ، ويشترك فى أحزاب سرية	عقد ..
وأخرى حكومية ، ويعيش تحولات الوطن	ويتمتع يوسف إدريس بجاذبية

- ٥٦ -

الهلال (سبتمبر ١٩٩٥



— ٥٧ —

فى ذكرى رحيله



بدل على الاستعداد للمعركة ، وهى الأيام
التي تردد فيها «عام الحسم» الذى تحول
إلى «عام الضباب» !

كما جرت انتخابات هذا المجلس فى
ظروف دقيقة ، فكانت أول انتخابات تجري
بعد تولى الرئيس السادات الحكم ،
ويراقب الجميع الموقف ، فلا يتحمل الناس
استمرار الهزيمة والاحتلال ، ومع وقوع
التغيير تنتعش الآمال وتزيد شهية القوى
الشعبية إلى التغيير والتعبير عن نفسها .

وفى هذا الجو قامت دعوة بين عدد
من الكتّاب لإصدار بيان فالموقف يفرض
عليهم أن يقولوا كلمتهم ، وكتب البيان
الأستاذ توفيق الحكيم فى مكتبه فى
الامرام . ووقع عليه ما يقرب من مائة
صحفى وكاتب وعلى رأسهم يوسف
إدريس ونجيب محفوظ ، وكان البيان فى
شكل رسالة إلى الرئيس ، وتقول إحدى
فقراته : «لقد كثر الكلام عن المعركة نون
معركة حتى صارت المعركة فى حلقنا
لأنستطيع أن نبتلعها ولا نستطيع أن
نلفظها» .

ومن جانبه أخذ مجلس النقابة على
عاتقه محاولة تحقيق ما ينادى به جموع
الصحفيين من المطالبة بحرية الصحافة

خاصة ، ويفرض نفسه على من حوله ،
ويتحرك فى التجمعات الأدبية كزعيم غير
متوج ، وهو مولع بالنجومية ، ولا يتنازل
بسهولة عن أن يكون الأول .

ترددت طويلا فى الاقتراب من بعض
الذكريات الخاصة ، خشية ما يحمله ، ذلك
من شبهة المساس بخصوصيته واليوم
وبعد أن احتل مكانة فى تاريخنا الأدبى ،
فريما تلقى هذه الذكريات الضوء على
بعض أعماله الخالدة .

أقتربت منه عندما تزامننا فى مجلس
نقابة الصحفيين عامى ١٩٧٢ و ١٩٧٣ ،
فى فترة توتر سياسى وخلال أحداث
انتهت بفصلنا من مجلس النقابة ومن
الصحافة أيضا !

فى أيام مضطربة بتصاعد إضرابات
الطلبة والعمال ، وتزايد فيها التوتر
الشعبى الرافض للاستسلام ، والذي أخذ
يتسع ، وهى ذات الفترة التى كان الرئيس
السادات يخطب فيها باستمرار متحدّثا
عن المعركة مع تصور الناس أنه لا يوجد ما

أو إضافة حرف هناك ، فقدم النقيب على حمدي الجمال اقتراحاً أن يتولى الدكتور يوسف إدريس صياغة البيان ، وغادر الدكتور يوسف غرفة الاجتماع وعاد بعد عشر دقائق ، وقرأ - ولعة الانتصار في عينيه - البيان ، الذي جاء صريحاً واضحاً يعبر عن مطالب الصحفيين ، وهو أقوى وأفضل من كل المحاولات السابقة ، ويطالب بالإفراج عن الطلاب المعتقلين ، واعتماد الحوار مع كل المؤسسات الديمقراطية وتجنب الطول الأمنية ، إدراكاً للظروف الدقيقة التي تمر بها البلاد، ووافق جميع أعضاء المجلس على البيان إعياءً أو اقتناعاً .

وتجددت الأزمة عندما عقدت الجمعية العمومية للصحفيين ، والتي دارت مناقشاتها حول حرية الصحافة وإلغاء الرقابة على الصحف ، وأعد المجلس ملفاً بتجاوزات الرقابة التي أعطت نفسها الحق - ليس فقط في حذف المقالات والتحليلات السياسية، بل امتدت إلى تغيير الأخبار وكتابة ما يروق للحكومة . وضم الملف أصول الأخبار والتعديلات التي أدخلت عليها بقلم الرقيب . مما يؤكد أن الرقابة تحمي أخطاء الإدارة ولا تحمي مصلحة الوطن والمواطن ١٠٠

واستقلالها ، ومطالب بإلغاء الرقابة على الصحف فيما عدا المسائل العسكرية ، وقد بدأ المجلس أعماله بداية مثيرة ، عقب سقوط موسى صبرى مرشح الرئيس السادات لانتخابات النقيب ، وشن موسى صبرى حملة في سلسلة مقالات في الأخبار مهاجماً معظم أعضاء المجلس .

هذه هي ملامح الجو الذي نشأت فيه أزمة حادة بين مجلس النقابة والرئيس السادات ولا يفوتني أن ألاحظ الفارق بين أقوال يوسف إدريس داخل اجتماعات المجلس وأقواله في الاجتماعات العامة ، ففي الاجتماعات العامة تسقط كل الضوابط والقيود ، أما في الجلسات المغلقة ، فيغلب على مساهماته في الاجتماعات الأولى الحسابات السياسية الدقيقة ، وفي أحد الاجتماعات العامة قال كلمته المشهورة .. «إن الشعب أشجع وأحكم من قاداته»

وعندما اشتدت الأزمة السياسية وخلال مظاهرات الطلبة ، اجتمع مجلس النقابة لإصدار بيان سياسى حول الأحداث ، وطالت المناقشات ، وتعددت الاجتماعات ، وكلما توصلنا إلي مشروع بيان ، أصر البعض علي حذف جملة هنا

فسي ذكرى رحيله



وما جرى لكم، يشبه تماماً إرسالكم
إلى ساحة الإعدام واعطاء الأمر بإطلاق
النار عليكم، والمفروض أنكم انتهيتم تماماً،
ولكن إذا اكتشف الرئيس في أى لحظة
أنكم مازلتهم أحياء وقادرين على العمل
والحركة، فسيأمر من جديد بإطلاق النار
عليكم!

وإذا أدركتم طبيعة ما تواجهونه
فعليكم أن تتوقفوا عن أى نشاط نقابي
وأن تؤكّدوا له أنه تم القضاء عليكم!
قلت: لقد تخلى عنك النقابي
والسياسي، وبرز الروائي، لقد قدمت
صورة درامية واقعية.. ولكننا نعيش
أحداثاً حقيقية وليست خيالية..

وأخذ يروي ذكرياته مع الرئيس، وأنه
كان قريباً منه عندما عمل معه في جريدة
الجمهورية عندما كان رئيساً لمجلس
إدارتها، وعمل معه بعدها في المؤتمر
الإسلامي، «وكثيراً ما كنت أناقشه
بالساعات في بيته في الهرم»، واستولت
عليه موهبة القصص، وأخذ يروي لنا، كيف
كان مندمجاً في مناقشة مهمة، وإذا به
يشاهد رأس جاموسة من النافذة وهي في
حديقة المنزل..

«وعندما أهديت للسادات دهشتي،
بادرنى قائلاً: ما أجمل أن تشرب اللبن من
ضرع الجاموسة صباحاً، قلت ولكن ربما
يكون اللبن ملوثاً. قال كيف تقول هذا
الكلام وأنت ريفي مثلي» ويستمر يروي

وبدأت مذبحة الصحافة في ٤ فبراير
عام ١٩٧٣، وأخذت الصحف تنشر
أسماء أبرز والملع الكتاب مقرونة بصفات
العلاء والمنحرفين والخونة، وطالت عدداً
كبيراً من الصحفيين بعد أن نالت من
سمعتهم ووطنيتهم وشرفهم.

واكتفى بفصل ستة من أعضاء
المجلس هم يوسف إدريس وعكرم محمد
أحمد وأمينه شفيق ومحمود المراغي
ومصطفى نبيل وكمال سعد، وبذلك تعطل
عمل المجلس.

ويداناً نشاطاً سياسياً منظماً،
يكشف زيف هذه الاتهامات، وأن نشاط
المجلس لم يتجاوز في أعماله القانون،
وعندما ذهبنا إلى د. يوسف إدريس في
منزله على النيل تعرض عليه مشاركتنا في
هذا النشاط، رفض الفكرة بأكثر الحجج
غرابية، قال: إنني أعرف الرئيس السادات
أكثر منكم، وأعرف كيف يفكر وأستطيع
أن أتنبأ بردود فعله..

الهِلال (سبتمبر ١٩٩٥) - ٦٠ -

أحداثاً طريفة وقعت بينهما .

وكنت حريصاً على زيارته فى هذه الفترة . فأكثرت ما أله عدم ذكر اسمه فى الصحافة والإذاعة والتلفزيون، وكان يقول فى أسى: إنك لا تتصور مدى ما أشعر به من ضيق، فقد كنت أنتشى طوال اليوم عندما أقرأ خبراً يتناول أعمالي أو نقداً لإحدى مسرحياتى، وما بالك اليوم، وقد فرض الصمت على، وتعرضت للإعدام المعنوى. ويريد « .. إن الجميع يديرون لك ظهورهم، عندما يعلمون أن الحكومة ضدك من محصل الضرائب وحتى البواب، الذى سرعان ما يتجاهلك » .

وكان لديه وهم أنه إذا استمر على هذا الحال، فيمكن ألا تعرفه الأجيال الجديدة، ويشك فى أن الناس مازالت تتذكره.

وقصة علاقة يوسف إدريس بأنور السادات تستحق أن تروى، وتراوحت بين الصداقة والود الشديد وبين النفور والعداء فى فترات مختلفة..

فبعد خروج يوسف إدريس من المعتقل فى سبتمبر ١٩٥٥ بطلب من صلاح سالم لكى يكون مع رفاقه وسيطا مع اليسار السودانى، عمل مع السادات فى الجمهورية عامى ١٩٥٦ و١٩٥٧، ثم انتقل معه إلى المؤتمر الإسلامى عام ١٩٥٨.

وألّف كتابين باسم أنور السادات أحدهما عن حملة السويس عام ١٩٥٧

والآخر عن الاتحاد القومى. وعادت الأحداث السياسية لتفترق بينهما.

لقاء فى لندن

إلتقيت بالدكتور يوسف إدريس فى ظروف خاصة فى لندن عام ١٩٧٥، عندما كنت أعمل مراسلاً للمصور هناك، وجاء ليجرى عملية دقيقة فى القلب يجريها له د. مجدى يعقوب.

ولأن د. يوسف إدريس طبيب ويعرف تفاصيل ما سيجرى له ومدى خطورته، كان شديد القلق، ويشعر بالوحدة ويفتقد جو القاهرة بما فيه من الأهل والأصدقاء.

وأخذت أتردد عليه وهو على فراش المرض، وأجلس معه، لساعات طويلة، وعشت معه توتر فترة الإعداد للعملية، حيث كان يعطيه الأطباء كميات كبيرة من الأدوية مثل البنج والمهدئات حتى بدى أثرها عليه وأضحاً، فكانت عيناه زائغتين و«نأ» عينيه متباعدين .

وكان وهو فى هذه الحالة يروى ذكرياته، وكأنه على كرسي الاعتراف، وعاد إلى أحداث مذبحة الصحفيين، وما رواه : أنه دخل انتخابات مجلس النقابة بطلب من الرئيس السادات شخصياً وكانت الدولة مهتمة اهتماماً بالغاً بهذه الانتخابات فهى الأولى بعد تولى الرئيس السادات الحكم، وتلمس اهتمام التنظيم الطليعى بها والكثير من الدول العربية،

فيس ذكرى رحيله



القوى الجبار الذي لا يقف أمام تحقيق
رغباتي أى رادع ! »

وأدركت عندها أن ما يرويه هو مفتاح
شخصية الأديب الكبير، فبراعته تتمثل في
قدرته على تقمص الشخصيات المتعددة،
بعد أن تجسم داخله هذا التناقض
الدرامى، وهذا ما جعله عندما يكتب عملاً
أدبياً لا يقف دون تحقيقه أى قيود أو
محرمات، وحتى أيامه الأخيرة وقبل رحيله
كان الطفل مازال يعيش داخله، يتشوق
إلى ما لا سبيل للوصول إليه . ورغم شكه
وقلقه لم يفارقه يوماً حبه للحياة وإقباله
عليها .

هذا هو يوسف إدريس الذي مازالت
أعماله بين أيدينا، وهو حاضر بيننا في
كتابات، وبحياته ومعاركه وتفاعله الدائم
مع كل ما حوله، في إقدامه وتراجعه خلال
حياته الصاخبة، التي إذا قارنتها مع
سواه من أصحاب الأبراج العالية، أولئك
المتأففين المتعطفين، أرجحت كفته وظهر
تأثيره واتضحت قيمته .

فانت على الدوام أمام رجل موهوب،
داهية ، جبار، فنان، يعرف متى يدخل
معاركه، ومتى يهادن من أجل فنه ووطنه،
والذى ولد روائياً بحكم نشأته، ورفض
الرضوخ لما هو مألوف .
ولعل هذه الذكريات تلقى بعض
الضوء على أعماله الخالدة.

وجاء تشكيل المجلس يؤكد كل المخاوف،
وأنه اقتنع عند مشاركته في أعمال المجلس
زيف الإدعاءات، وأنه أمام مجموعة من
الصحفيين يهدفون إلى الارتقاء بالمهنة، فلم
أستطع إلا أن أكون واحداً منكم، مما
أغضب على الرئيس السادات.

وعندما أبدت دهشتي وطلبت المزيد -
من التفاصيل، سرح بعيداً وقال:

« لكل منا أسطوريته الخاصة، وجزوره
البعيدة ، وقد نشأت نشأة خاصة بعيداً
عن حنان الأم، وتسربت طفولتي من بين
أنامل، وكان أحد جدودي شيخ طريقة
صوفية أى «شيخ طريقة» تجده زاهداً
طيب القلب، لا يتوقف عن عمل الخير، أما
جدى الآخر فقد كان جباراً عتياً له سطوة
وقوة، ولاتكاد تقع جريمة فى قريتنا أو فى
الشرقية كلها ليس له بها علاقة ، فقد كان
«شيخ منسر» فانا حفيد النقيضين، عشت
حياتى كلها موزعاً بينهما، أجد نفسى
أحياناً المتصوف الطيب الزاهد السامى
إلى عمل الخير، وأجد نفسى أحياناً أخرى



وداعاً أمينة السعيد



- ٦٣ -

أمنية السعيد وإرادة الشجاعة

بقلم : فوزية مهران

« كانت في مهاجما وأشجانما قطعة من لب
الحياة شاعت الاقدار أن تجعلها امرأة »

هكذا وصفت أمينة السعيد بطلتها في رواية «الجامحة» .
ومأنها تتحدث عن نفسها وتستكشف مجمل حياتها - نشرت الرواية
عام ١٩٥٢ - فهي قطعة ملتهبة من قلب الحياة .. عنيفة - متمردة ..
صاخبة .. متحدية وسيدة ذات دلال وكبرياء . كانت تواجه أعنى الأخطار
والأزمات بثبات وثقة ويقول الأب لابنته في نفس الرواية أيضا «أتذكرين
حاجز الأمواج الصخري على الشاطئ .. لقد سألتني مرة عن فائدته
وقلت إنها ترد طغيان الأمواج عن الطريق - لقد مضى على وجود هذه
الصخور سنوات والأمواج تلطمها فلا تتفتت أو ينالها عطب . أريد منك
أن تكون مثلها تضريك أحداث الحياة فلا تهزك أو تنال منك» .
وهو أيضا صوت الأب بالفعل .. ونصيحته لها - ذلك الطبيب النابه
وأحد المجاهدين لثورة ١٩ - وأعظم شخصية كان لها أكبر الأثر في
تكوينها ونضجها .

كان يؤمن بالتعليم ومبدأ المساواة (وقد نالت وأخواتها البنات الثلاث
تعلما عاليا - ووصلت كريمة السعيد إلى أن تكون أول وكيل وزارة لأهم
وأكبر وزارة في مصر - التربية والتعليم - أو المعارف سابقا) .

- ٦٤ -

الهلal سبتمبر ١٩٩٥

أمينة السعود
وزوجها ..
قصة كفاح
واحترام
مستبادل دام
لفترة طويلة



كانت حرباً على التخلف

حكى لنا في الصالون الثقافي على المسرح الصغير بدار الأوبرا أن الأسرة أقامت بأسبوط تبعاً لعمل والدها - وكانت له جلسة صالون أدبي وسياسي يتدارسون فيه أحوال الوطن والرغبة في التحرر والاستقلال وكان مأمور القسم شخصية وطنية أصيلة يحضر هذه الاجتماعات ويشارك فيها بالرأي . حدث أن اعتقل والدها .. فكان يتردد من حين لآخر ليسأل عن أحوالهم - مجرد أن يوجد في فناء البيت - ليشعرهم بالحماية والرعاية .. حدثت أحداث جسيمة وأدين المأمور لعدم وجوده بمقرر عمله - تلقى الرجل مصيره بشجاعة دون أن يذكر المهمة الإنسانية التي كان يؤديها - ولم تستطع واحدة من سيدات البيت الادلاء بشهادة

أخذت الكثير في طقولاتها من ذلك الجو العائلي المتميز وكبرت في حضن ثورة والمذ الوطني يصوح بعمق البلاد والشهداء يبذلون دماهم وأرواحهم من أجل الحرية - والنساء تثور وتشعل نيران الغضب وتعلمت درسها الأول أن يكون لحياة الإنسان معنى - وأن يعيشها بشجاعة .

كانت فتاة مليئة بالحيوية والذكاء تميل إلى العنف وألعاب الأولاد تستهويها - وتحلم بركوب العجلة -

وفي نفس الوقت تعرف أنها جميلة وتفخر بكونها فتاة وتصمم على التفوق دائماً .

(ترسل أشعة عيونها الخضراء الدافئة لتحيط بالعالم وتتعرف على كنه الأشياء وتصل إلى المعنى) .

ولاحظت أن هذه البداية كانت تجنح به بعيدا عن الموضوعية ويقطع فرص الحوار خصوصا أن البعض كان يببالغ في إظهار انبهاره «بالرأى الملهم» والعبقرية في الرؤية - بل ووصل الأمر إلى حد الاستئذان بضع دقائق ليبرق لجريدته عن هذا الفتح

خشيت أن يؤثر ذلك على تقديره للأمور في تلك اللحظة التاريخية الحرجة . وقالت لأصدقائها عندما انفض الاجتماع «كان يجب أن أن نكون معه .. أن نقدم له الرأى والمشورة .. وأن نناقش معه الأمر - هذه مهمتنا .

نحن هنا لا نمثل أنفسنا ولا مصالحنا ولكن نمثل أممتنا ..

ويبدو أن أحدهم نقل شيئا مما قيل للرئيس السادات - ففى اللقاء التالى عندما بدأت آيات الإعجاب والتعلق - توقف فجأة وقال : لكن السيدة أمينة السعيد لا يعجبها الحال .

ويسرعة أدركت الموقف - وقالت على الفور بشجاعة نادرة .

«أنا أخشى عليك ياريس - أخاف عليك فعلا ...»

آلاف الأحداث والمواقف واللحظات مرت بها وواجهتها بحدة .. ويصدق وشجاعة .. وكانت تبدو كالنبوءة يمكن أن تحذر من خطر قادم بعيد . يحتاج لتسجيله «سفر» عظيم .

وكانت تعتمد دائما على قوتها ..

حق - لأن ذلك مناف للتقاليد . لقد ذكرت أمينة السعيد الواقعة على الملأ - وقالت بعد سنوات من العمل الصحفى كتبت ذلك الموقف وتلقت خطابا من ابن الضابط الوطنى يشكرها لأنها برأت ساحة والده . وقد تأملت هذه الحادثة كثيرا واعتقد أنها كانت النبع الرئيسى الذى دفع أمينة السعيد لتكون حريبا على التخلف والتقاليد البالية وألوان الخرافة والبدع التى تعرقل مسيرة التقدم .

موقف درامى فائق برقت فيه لحظات التنوير أمام الفتاة الصغيرة وأدركت مبكرا أن التمسك بالتقاليد الزائفة ضد القيم يؤدى إلى الظلم والقهر وتعلمت أيضا كيف يواجه الإنسان الخطر ببذل وتضحية وكرامة .

المهم دائما كيف تعيش الحياة . وكأنها أدت قسما عظيما منذ ذلك الحين أن تكون مع الحق وأن تملك دائما ارادة الشجاعة أن تقول رأيها بكل قوة وتقدم الحجة والبراهين وتملك أدوات إدارة الحوار والاقناع - ولا تخشى فى الحق شيئا -

أنا أخشى عليك ياريس

فى إحدى رحلاتها إلى الخارج مع الرئيس السادات . كان يلذ له فى الفترة الأخيرة من حكمه أن يبدأ حديثه مع وفد الصحفيين هكذا :

«عندما توليت .. أو منذ ولايتى ..»

وجهة نظرها. في كل
قضايا المجتمع والوطن
العربي .

وصممت وظلت تكتب
في موضوعات عديدة
ويرفض النشر حتى
فرضت عليهم بقوة تفكيرها ومنطقها
وتقدم الرؤية لديها .

ونالت كتبها وكتاباتا شعبية كبيرة في
الوطن العربي بأكمله .
أصبحت بالفعل من أكبر «الكتاب»
شهرة بين قراء العربية .

كانت رمزا للأجيال التالية

وفي إحدى ندوات جمعية الكاتبات
التي كانت رئيسة لها . ونحن نحقق بعيد
ميلادها الثاني والثمانين كانت تقول إن
«لكل عمر جماله وإحساسه وأن القلب
الشاب يخفق بالحب ويعشق إيقاع
الحياة» .

ويتوالى حديث الكاتبات اكتشفنا أن
لكل منا قصة أو نادرة معها وتمت لنا منذ
البداية بصلة ورابطة من قريب أو بعيد .
قالت إحدى الكاتبات العربيات كانت
تواجه بمقاومة شديدة من مجتمعها المطلق
ومن أسرتها التي تحاول أن تصرفها عن
تلك المهنة التي تجلب المتاعب على
صاحبيتها يقولون «وهل تريد أن
تصبحي أمينة السعيد أخرى؟»
وهكذا تحولت إلى رمز - ومثال -
وقوة .. و«عبرة» أيضا .

ومنطقها وكفاتها في العمل - هذا هو كل
الرصيد الذي تستند إليه .

تعلمت في مدرسة «هدى شعراوي»
قدمتها إليها السيد إنصاف سرى -
المربية الفاضلة التي احتضنت تفوق أمينة
السعيد ورأت إمكانية تطور موهبتها
وقدرتها .

هدى شعراوي تلك الرائدة العظيمة
التي عرضت صدرها لرصاص الانجليز .
كانت من التفتح وحسن الإدراك بحيث
تؤسس لاتحادها النسائي بشخصيات
بارزة في الفكر والعلم والسياسة - مثل
لطفي السيد باشا .

وتؤسس كواد من الشابات النابغات
كانت تدرهن على القيادة والسياسة
والعمل الوطني والاجتماعي - وتسمح لها
بحضور الجلسات والمناقشات .
وقد حافظت أمينة السعيد على العهد
.. ومشت على نفس النهج وربطت قضية
المرأة بقضية الوطن .

تقول أمينة السعيد إن أقسى
ماواجهته في بداية عملها الصحفي هو
إصرار الجميع على أن تتولى تحرير
صفحات المرأة فقط .

أن تظل محصورة في تلك الدائرة
الضيقة .

لم يكن طموحها يقف على هذه
الحدود .. فهي تتطلع من قاعدة مختلفة ..
ترى أن حرية المرأة جزء من حرية الوطن
- وهي تريد أن تعلن رأيها وتعبّر عن

النساء من أجل ترقية المجتمع وشده إلى
الأمم.

معنى ذلك أنها ترصد حركة المجتمع
وتركز على مناطق التأثير فيه ومواطن
القوة .

نموذج يحتذى للحوار

أصبح باب «اسألوني» نموذجا لبرلمان
يدور فيه الحوار والنقاش ومناقشة الأحوال
العامة والخاصة .

وهو بمثابة عيادة نفسية شعبية ..
ومنتجع صحي لتبادل الرأي والمشورة ..
أو جامعة أهلية تؤهلنا للعمل القويم
والأسلوب السوي - وتزود منها بمهارات
وخبرات مبدعة وتكشف قوى وطاقات
كامنة .

- تأتينا واحدة من سيدات المجتمع
وتسر إليها بمشكلاتها الخاصة .. وتجد
حلا .. وفكرا - وتسعى عاملة صغيرة ..
أو خادمة يشكوها ومعاناتها فتسندها
وتقدم لها العون وأقصى آيات المساعدة.
أقنعت الجميع باتقاد ذهنها وسلامة
رأيها وحسن تفكيرها وأدائها .. بحكمتها
.. حتى الرجال الكبار ممن كانت تشبك
معهم بخلاف وتوجه نقدها العنيف لأسلوب
عملها - كانوا يهرعون إليها ويبشون
همومهم العامة والخاصة .

«اسألوني» انتقل من مرحلة أنه باب
صحفي بمجلة - إلى ساحة للرأي
ومساحة ديمقراطية .. ومنبر للحوار .
أصبح صفحات من موسوعة ترصد

ومعروفة لدى كل البيئات في المجتمع
العربي والطبقات .

ويقول عنها الدكتور أسامة الباز -
أمينة السعيد مدرسة وجامعة .. ننتمي
إليها جميعا - وهو مثال المسئول المثقف
الذي يهتم ويشارك في أهم القضايا
السياسية والإنسانية ومع ذلك يعطي
الوقت لمناقشة رواية أو قصة وكتاب
أدبي.

يقول ناظم حكمت - الثقافة هي
الإنسان والكتاب .

وقد أدركت حكمة الشاعر هذه .. وجاء
جزء من مهمة أمينة السعيد وعملها تتبع
الشخصيات الرئيسية وتقييم جهودها
وتحليل مواقفها التي تتصل بحياة الناس
والدخول في معارك ضارية مع المفسرين
وضيقى النظرة والأفق . وتأييد المواقف
القيمة والأعلام بها .

كانت ترصد حركة المجتمع - وتتابع
عمل الشخصيات الرائدة فيه .. وألكر لها
مقالات مهمة في بداية قيام مجلس الشورى
ترشح فيه عدة قيادات نسائية لدخول
المجلس وإثراء التجربة الديمقراطية .

منهن على سبيل المثال الأستاذة عائدة
فهمي أول نقابية في مصر .. والتي كانت
تنتخب وتنفوز بأصوات آلاف العمال ولها
دور بارز في العمل النقابي وحقوق العمال
وتدريب وتعليم المرأة العاملة .

كذلك الرائدة عزيزة حسين بطلة العمل
الاجتماعي .. والقلب النابض لتوحيد جهد

أثناء رحلة علاجها
الأخيرة



الأب والأم وشقيقات أمينة السعيد في لحظة نادرة



عملها ومورد رزقها - وهى الأولى فى هذا المجال .

عملت بذار الهلال واستطاعت بعد فترة أن تعين براتب قدره أربعة جنيهات فى الشهر .

شجعها «إميل زيدان» - وكان يعرف بحكم خبرته الطويلة أنه أمام «كنز» إنسانى وأن أمينة السعيد لا تلبث أن تفوق قامة كثير من الكتاب .

(أساتذة الجيل العظماء كانوا عندما يكتشفون موهبة .. يشدون عليها .. ويستندوا فى التدريب والتكليف بالمهام الجسيمة) .

تقول بصراحة : عندما عينت أحسست أنني ملكة الدنيا وما عليها .. ويبدو أنني تراخيت بعض الشيء فما كان من إميل زيدان إلا أن فصلنى وقال «إن جهدى فى العمل لا يساوى رأتى» . وكانت صدمة هائلة ..

هنا يتبدى دور الحب العظيم فى حياتها .. لزوجها الدكتور عبد الله زين العابدين ، الأستاذ الجامعى الرائع - والموسوعة العلمية الفاتحة .

واجهها بصراحة - قال لقد أثبت تفوقا لذلك تم تعيينك - لكنك لم تقدمى ما يفوق راتبك ويجعلك إحدى دعائم هذا العمل . - لابد من ثقافة محيطة .. لابد لمن يعد نفسه لهذه المسئولية الضخمة . من ثقافة واسعة .. وذكرها بقول فرانسيس بيكون «المعرفة قوة» .

التجارب والتغيرات الاجتماعية واختلاف القيم التى تحكم السلوك فى المجتمع .

مسرحا شعبيا تقدم عليه لحظات ومفارقات من حياة الناس وتطلعهم إلى العدل .

كانت تصوغ «الحالة» بأسلوب درامى وعرض شيق وسرد فنى يصل إلى مستوى القصص الإبداعية .. واللحظات الفنية البارقة .

توحد فيها بين الهم الخاص والعام وتثير قوى التفكير لدينا وتشير إلى ضرورة إنضاج حلول جديدة .

وقد أفادها فى ذلك حبها ودراساتها فى علم النفس المعاصر بحيث كانت تشير إلى جذور المأساة والمعاناة وتجعل القراء فى حالة استمتاع واهتمام بهذا التحليل العلمى والنفسى لجوانب الشخصية وأنماط التصرفات والسلوك .

وبمناسبة الثقافة والتثقيف الذاتى الذى يجب أن يستمر خصوصا لمن يتصدى لمسئولية العمل العام .

لديها وقفة وقصة موحية لا تمل من روايتها والتغنى بها فى شتى المناسبات بعد أن عملت فى البداية فى مجلة «كوكب الشرق» وبعد ذلك فى آخر ساعة .. وجدت أن الامكانيات المادية لهذه المجلات لاتقوى على تحديد أجر لها .. حتى ولو كان شراء بعض المجلات والكتب .

وتقول إنها عرفت أن الصحافة طريقها - وهى ليست هواية - بل تريد أن تكون

ضحك .. عاشقة للحياة
 .. شجاعة .. مناضلة ..
 ظلت قوية .. صامدة مثل
 «حاجز أمواج» ظلت تقاوم المرض -
 حتى أطبائها أصابهم اليأس .. واجهوها
 بقسوة وقوة : أفضل شيء أن تعودى إلى
 بلدك وتتظري «النهاية» .

قالوا لأنفسهم .. لم نر سيدة بهذا
 الشكل .

عادت مليئة بالحماس والتواصل
 والعمل ..

تعانى وتحمل الألم - تقاوم بضرارة
 وتحول المسألة إلى مناقشة .. معادلة
 رياضية .

«مافى أنه لا يوجد علاج»
 يوجد دائما - العلم فى تقدم -
 الأطباء الشبان هنا يتفوقون ويكتشفون
 جديدا .. فرحة بهم .. تستمر على
 علاجهم .
 وتؤكد : «الأداة خير علاج .. وأعظم

نوا»
 أمينة السعيد .

شخصية فذة تملك إرادة الشجاعة .
 مكتوبة بالنور على صفحات التاريخ .
 «أحببت وعرفت كيف تعيش .. العمل
 قيمة أساسية فى حياتها .. تفوقت بمهنة
 الكتابة - كانت رسالة - صمدت طويلا
 وتحدثت مظاهر التخلف والفساد .. دافعت
 عن مصالح الناس وقيم الحياة . مثل
 حاجز أمواج تظل شامخة .
 وتصمد عنا أخطار الطريق .

جعلها ترى نفسها فى مرآة صانقة ..
 حقيقية .. وكانت لديها الشجاعة دائما
 للمواجهة .

أمينة ومشوار حياة فى دار الهلال

وبدأت عملية التثقيف الذاتى وكانت
 أولى هداياه موسوعة فى الأدب العالمى
 وانتقلت من الموضوعات النسائية
 والتحقيقات البسيطة إلى مجال الرأى
 والنقد والكتابة الإبداعية - وأصبحت أول
 رئيس تحرير - وأول رئيس مجلس إدارة
 لمؤسسة صحفية «دار الهلال» .

دار الهلال تلك المؤسسة التى أحببتها
 وأعطتها جهدا وحياتها .. ونحن نقف
 ببابها نودعها .. تلك السلام الرخامية
 العريضة التى عاصرت صعودها ونزولها
 - كانت دورة حياتها تبدأ فى التاسعة على
 مكتبها .. ونستطيع أن نضبط ساعتنا
 عليها - وظلت حتى آخر يوم لها .

كنت أعرف أنها فى اليوم الذى تتأخر
 عن موعدى المقدس .. يكون ذلك لأنها
 رحلت إلى عالم رحيب وسلام . وكانت
 دورة أجيال تقف منهم فى القلب . سمعت
 أحد الصحفيين الشبان يسأل كاتبة .. هل
 كانت قاسية .. دكتاتورية .

وقلت - كانت قائدة واعية .. لا تقبل
 بأى تهاون أو خطأ .. أسلوبها الحسم
 وحب العمل .

أمينة السعيد .. سفر أدبى وصحفى

وداعاً .. أمينة السعيد

محطات في مشوارها الصحفي



وفي حياة أمينة السعيد مجموعة من المحطات البارزة، باعتبارها الأولى في الميادين التي خاضتها . وقد عاشت الكاتبة هذه المحطات بما تملكه من وجدان، وعقل، وثقافة، فأحست بنشوة حياة التجربة، كما تلذت بنقل تجاربها إلى الآخرين عبر الكتابة المتدفقة، وعبر أحاديثها المختلفة ، ومن هذه المحطات ، وعلى لسان الكاتبة، اقتطعت الهلال أهم محطات أمينة السعيد.

البيت الأول

«بيتنا كان في أسيوط في حي الحمرة. وهو حي راق إلى حد ما. كان أمام البيت ثلاث شجرات: «ذقن الباشا». كان كبار رجال أسيوط الذين يحملون لوالدي الود والتقدير يجتمعون أمام الشجرات الثلاث وكنا نقدم لهم القهوة والشاي.. لا أحد يخرج لهم.. لكنهم موجودون لبيعوا الطمانينة في قلوبنا بعد ذهاب والدي إلى المعتقل.. مدير أسيوط وحكمدارها. السنوات مضت واسمه مختوم في ذاكرتي. محمد أمين حكمدار أسيوط كان يأتي يومياً . وفي أحد الأيام غاب المدير . وجاء محمد أمين وحده . ورن التليفون

توقف فجأة، كل هذا النشاط الإنساني المتدفق ، الذي بلغ من العمر مئات السنين، العمر الحقيقي لحياة الكاتبة الكبيرة أمينة السعيد، وليس عمرها الموزن في دفاتر المواليد والوفيات.

كانت أمينة السعيد شعلة ، بل شعلات، متدفقة من العمل، والكفاح والنشاط الخاص، والعام، نموذجاً يحتذى به في حياتها، ونشاطها وعملها، وأيضاً في مواقفها وكتاباتنا، فهي من أولى، ومن

أبرز من عملن في ميادين النشاط النسائي والصحفي، وكانت عضواً في الاتحاد النسائي المصري الذي أسسته

السيدة هدى شعراوي. عملت في دار الهلال أكثر من ستين عاماً.. فعرفتها

جميع مجلاتها كاتبة ، حولت الصفحات التي تكتب فيها إلى منابر تخاطب فيها

عقل المرأة، ووجدان المجتمع كما امتدت رحلتها مع مجلة الهلال التي تحتفل هذا

الشهر بعيد ميلادها الرابع بعد المائة. كما ترأست تحرير مجلة «حواء» و«المصور»

وكتبت الرواية والقصة وتحولت بعض أعمالها إلى أفلام سينمائية، ومسلسلات

- ٧٢ -

الهلال سبتمبر ١٩٩٥



اميل زودان وأميئة السعيد يستقبلان أعضاء
لجنة الصحافة الجامعية في مارس ١٩٥٢



الأيام الأولى

«ولدت في القاهرة عام ١٩١٠، وعشت مع عائلتي في مدينة أسيوط في صعيد مصر حيث انتقلنا إليها مع أبي الذي عين طبيباً بها .

«انجبت أمي ثمانى بنات مات منهن أربع وعاشت أربع، وكان ترتيبى بالنسبة للأحياء الثالثة حيث تكبرنى كريمة وعزيزة وتصغرنى شقيقتى عظيمة .

«وكان هذا يعنى لوالدى بمقاييس ذلك العصر نكبة مابعدھا نكبة. وكانت بالنسبة لأمى مشكلة مابعدھا مشكلة.. ولقد زادت المشكلة تعقيداً عندما تم القبض على والدى وأيداعه السجن لاشتراكه في ثورة ١٩١٩. فلم يعد هناك من يرعى أمورنا إلا أصدقاء والدى المقربون جداً .. ولم تتوقف أمى عن الحديث عن والدى ووطنيتها، بل وتحاول أن تغرس في نفوسنا حب الوطن والتضحية من أجله بكل غال . فقد أرادت لنا أن ننشأ على ما كرس له والدى حياته. فأخذت تحكى لنا عن البطولات الإنسانية الخارقة التي قامت بها نساء مصر، وعن بطولات شقيقها - خالى - الذى قتله الانجليز بالرصاص أثناء ثورة ١٩١٩.

«وظلت حكايات أمى لنا هي السلوى الوحيدة عن غياب أبى، والآنيس الذى يهزم المخاوف من ظلمة الليالى الباردة، فمازلت أذكر حتى الآن حديثها عن تلك السيدة التى أرادت أن تنتقم من الانجليز على قتلهم زوجها. فذهبت تحت جنح الليل



والله

يستدعى الحكماء. تكلم الحكماء واستمعت أمى من خلف الباب للمدير يتكلم والحكماء محمد أمين يردد. المناقشة كانت حول مظاهرة ستهاجم القسم وأمر المدير الحكماء بعدم التعرض لها حتى وإو استولى الثوار على أسلحة القسم . قبض على محمد أمين وحكم بإعدامه خائناً. ولم يصدق أحد أقواله. وتتصل المدير بقوله انه لا يذكر وأعدم فعلاً محمد أمين في أول شهر رمضان .

وكانت أمى الشاهد الوحيد على براسته. لكن كانت تقاليد الزمن تمنعها من التدخل. جاء لنا أمر بالرحيل والعودة إلى مصر. لأنه قد تم الإفراج عن والدى الدكتور أحمد السعيد. وبكت أمى طوال الوقت في القطار. لأنه في نفس يوم سفرنا كان موعد تنفيذ حكم الإعدام في الحكماء المظلوم. وظهر الخبر في الصفحة الأولى من الجرائد .

« أمى كانت تحكى لنا عن القصص واجواء الثورة هذه. كانت تحكى لنا بدل الحوادث حوادث الثورة .

●●●

الهلال سبتمبر ١٩٩٥

وكانوا يفضلون الالتحاق بانقسام أخرى، لكنني وبسبعة من زملائي، كنا مغامرين فالتحقنا بقسم اللغة الانجليزية الذي تخرجت منه عام ١٩٣٥.

«دخلت الجامعة حاملة معي هوايتي المفضلة التي بدأت معي منذ الصغر، وهي هواية الكتابة. فعندما كان يحدث شيء ما يحزنني من أي أستاذ أقوم بكتابة نقد لاذع له في كراستي، وكنت أطلع عليه زميلاتي، وأكتفى بذلك لأن الأدب كان يقتضى ألا تنتقد تلميذة أستاذها، ولكن الأمر لم يخل من حدوث مفاجآت. فكانت بعض الزميلات تقوم بإبلاغ الأستاذ بما أكتبه فيقوم بالبحث عنه في حقيبة كتبي، البعض كان يعاقبني، والبعض الآخر كان يناقشني فيما كتبت».

«يسألني كثيرون عن سر توفيقى العظيم - الذي أصبح مضرب الأمثال بين الناس - في حياتي الزوجية.. فتجيب هؤلاء بانها الثقافة الجامعية وأثرها الفعال في تقريب الازهان والأرواح».



الصحافة الأولى

«بدأت حياتي الصحفية قبل تخرجي من الجامعة، إذ التحقت وأنا لم أزل طالبة جامعية بصحيفة وفدية عند أواسط الثلاثينات، وكان اسمها كوكب الشرق. وبتراش تحريرها أحمد باشا ماهر الزعيم الوفدى الذى راح ضحية اغتيال تعرض فجأة له. ومع الأيام ترأست الصفحة

حاملة على رأسها «جالون» من «الكيروسين»، والقت به فى مخازن الطعام الخاص بالانجليز وأشعلت به النيران التى ظلت مشتعلة بعد ذلك لتضىء ليل أسبوط لمدة ثلاثة شهور متتالية دون أن تتمكن قوات الاطفاء من اخمادها».



الحب الأول

«لم أفكر فى الحب بالطريقة التى حدثت لكثيرات لأن فكرة الزواج سيطرت على منذ كنت طفلة. كنت ألعب مع ابن الجيران عندهم أو عندنا. وظللنا كذلك فى كل مراحل الدراسة، وكان هذا الطفل هو الرجل الذى تزوجته، والذى ظل يشجعني ويساندني طوال مشوارى الصعب.

«وعندما حدثت أزمة بينى وبين اميل زيدان صاحب دار الهلال كان أول من تكلم معي، قال لى «أنت غير مقدرة ان اميل زيدان على حق، انت لم تعملى بالقدر الذى يقنعه انه يستفيد من وراثة» إن صحافة يعنى تجارة، صنعة وليست تعبيراً فنياً أو أدبياً لصاحب قلم».



المدرسة الأولى

«دخلت أول مدرسة للبنات فى شبوا، وتخرجت منها وثلت البكالوريا فى عام ١٩٣١. والتحقّت حينها بكلية الآداب، وكنت أول فتاة تلتحق بقسم اللغة الانجليزية. فقد كانت البنات كما الصبيان يخافون من صرامة أساتذة هذا القسم



مجلات بأموالهم الخاصة، وقاموا بتعيين أنفسهم فيها، ولكن لم تسبقني واحدة منهم بالعمل في مؤسسات صحفية بأجر. صدر قرار تعييني في دار الهلال ولم تعرف أمي عن ذلك شيئاً. وكنت حريصة على عدم معرفتها بذلك، فقد كانت تعاني من اضطرابات في القلب وخوفاً عليها تكلمت الخبز إلا أن اختي الصغرى «عظيمة» استغلت ذلك لصالحها، فقد ساومتني على اقتسام راتبى والا أخبرت أمي بعملى في الصحافة. وظللت لمدة ثلاثة شهور اقتسم معها الراتب إلى أن وقعت الواقعة. لم تدم سعادتي بالعمل في الصحافة طويلاً، فبعد ثلاثة شهور صدر القرار بقصلى من العمل، وأصبح على أن ابتعد عن هذه المهنة مؤقتاً، وعدت لأخبر زوجي الدكتور عبدالله بالخبر فإذا به يتسم زغم ثورتي وغضبى الشديد. فقد كنت أشعر أن الدنيا قد اظلمت وأن كل شيء قد انهار».



أول مجلة «حواء»

«الحقيقة أن فكرة مجلة حواء كانت موجودة عند شكري وأميل زيدان، خاصة أميل زيدان لأنه كان صحفياً من الدرجة الأولى. وكان بحكم هذا يعرف احتياجات الصحافة، حيث لم يكن في ذلك الوقت في مصر من المجلات النسائية سوى مجلة «بنت النيل» لصاحبها ورئيسة تحريرها الدكتورة درية شفيق، وكان يشرف على

النسائية في «كوكب الشرق» حتى انتقلت إلى العمل في مجلة «آخر ساعة» حين دشّن قيامها محمد التابعي. كنت معه أنا ومصطفى أمين وفنان الرسومات المعروف صاروخان».

رأى آخر

«ذات يوم افصحّت عن رغبتى في الكتابة إلى فكرى أباطة، وكان صديقاً لأبى الذى توفاه الله في ذلك الوقت. وطلبت من فكرى أباطة أن يساعدنى في الكتابة في الصحف. وما هي إلا أيام حتى جاعنى فكرى أباطة في بيتنا، وطلب منى مقابلة أميل زيدان، صاحب دار الهلال».

«وعند مقابلتي لأميل زيدان غمرتني السعادة لما لاقيته من ترحاب خاصة بعد أن أخبرني بسعادته أن أكون أول صحفية تعمل في دار الهلال. وأول امرأة تتقاضى أجراً عن العمل في الصحافة. فقد عينت براتب شهرى قدره ثلاثة جنيهات، والحق يقال، وعلى غير ما هو شائع، لم أكن أول امرأة تعمل في الصحافة. فقد كانت هناك سيدات قبلى في هذا العمل ولكن كان ذلك من خلال قيامهم بإنشاء



الرئيس حسني مبارك في زيارته لدار الهلال يستقبله مكرم محمد أحمد وتشهد اللقائم أمينة السعيد

أسرة أمينة السعيد .. أمينة وزوجها وأبنائها وأحفادها





هذه المحاولات تحت الدراسة والبحث مدة سنتين حتى تم إخراجها وظهرت إلى النور في منتصف يناير ١٩٥٥.

«.. ومنذ البداية كان لدى إيمان كبير بمبدأ هام بالنسبة لمجلة «حواء» هو أن تكون لها رسالة تحاول أن تبلغها إلى القراء وأن أحقق بها الهدف الذي صدرت من أجله. لذلك صممت أن تكون للمجلة الرسالة المنشورة وهي التطور في كل شيء بالنسبة للمرأة أي إلى جانب قضية خروج المرأة إلى العمل وغيرها. وأيضا لم تغفل المجلة الاهتمام بدرجة كبيرة الارتقاء بنوع المرأة وشكلها بجانب عقليتها وحياتها الاسرية وملابسها وبيتها ومطبخها.



اللعبة الأولى

«أنا أول فتاة عربية التحقت بلعبة «الشيش»، وهي لعبة تتم عن طريق السيف. وأنضمت لاتحاد السلاح. وحصلت على هدية منه في عام ١٩٩٠، وأصبح ابني بطلا فيها. وكذلك ابنتي. وكنت أتمنى أن أصبح ممثلة لأنني كنت أعيد مسرح يوسف وهبي الذي كان والدي يصحبنا إليه. كنت استشعر دقات المسرح التي تسبق رفع الستار. كأنها دقات مقدسة وكنت أتمنى أن أمنح عمرى كله للادب. للرواية والقصة. وأعتقد أن هناك شخصية تولد متعددة الميول والقدرات، ولكن لأسباب خارجة عن إرادتها تجد

تحريرها الدكتور إبراهيم عبده. كانت مجلة اجتماعية أدبية تصدر بصيغة شهرية وقد استمرت في الظهور منذ عام ١٩٤٥ حتى توقفت في يونيو ١٩٥٧.

«... هذا ما جعل فكرة إصدار مجلة نسائية عن دار الهلال تسيطر بالحاح على اذهان المسؤولين عن دار الهلال، وفعلا تقدموا بتصريح لإصدار مجلة نسائية باسم «هى» إلى إدارة المطبوعات. ولكن رفض لوجود مجلة مصرح بإصدارها بهذا الاسم. وجرى التفكير في اسم آخر كان «سيداتي». وقبلت إدارة المطبوعات هذا الاسم، وصرحت بإصدار المجلة المذكورة في أول نوفمبر ١٩٥٠.

«... ولكن ظهر عائق وجود مجلة مصرح بإصدارها بهذا الاسم كان لايزال قائما لذلك فقد تغير الاخطار باسم «حواء الجديدة». فصرحت إدارة المطبوعات بإصدارها في ٢٦ ديسمبر ١٩٥٤. بعد أن ظل الإعداد لها والدراسة لظهورها من جانب الإعلانات والتوزيع والتكلفة حيث يحدون مدى النجاح المنتظرة لها. ظلت

«... أيضا كانت تتظم ضدى بعض الحملات المفرضة، بعضها يتهمنى بالتححر منذ كنت طالبة فى الجامعة ويدعون اننى كنت ارتدى «الشورت» أثناء ممارستى لرياضة التنس، والغريب أننى بالفعل كنت أول فتاة تلعب التنس فى الجامعة، ولكن ليس صحيح. اننى ارتديت «الشورت» فى حياتى، لا فى طفولتى ولا فى صباى ولا شبابى ولا شيخوختى .



المعركة الأخيرة

«... من المؤسف أن الإرهاب بدأ يمارس فعلا ضدى شخصيا، وكثيراً ماتصلنى الخطابات موقعة بدماء أصابع مرسلها، ويقول بعض هذه الخطابات بأنهم أو انهن سوف يقتلننى، وقبل ذلك سوف يقتلن أمم عيى هاتين جميع أولادى، أمر عجيبة لم أشهدها منذ بدأت رحلة كفاحى من أجل المرأة، ومنذ عملى مع الرائدة هدى شعراوى إلى اليوم» .



الوصية الأخيرة

«أضع كل التكريات التى حدثت لى فى حياتى جانبا، واجد نفسى مازلت محتاجة إلى وسام تشجيع جثمانى إلى مثواه الأخير من دار الهلال وهذا ماتضمنته وصيتى إلتى أودعتها لدى ابنى وفى دار الهلال. انه حلمى الأخير أن أشيع من دار الهلال التى عملت فيها منذ عام ١٩٣٤ وحتى يومنا هذا» .



تروى أباطة الصديق الدائم لأسرة أمينة سعيد وهى تتبادل معه الحديث الودى

سها قد مضت وراء ميل ما ربما لم يكن و ماتبعيه .



المتاعب الأولى

تعرضت للكثير والكثير من الاكاذيب والافتراءات، على سبيل المثال ماسببته لعائلتى من متاعب ومضايقات، فقد كان رد فعل البعض لبداية عملى بالصحافة ان حاولوا الضغط على أسرتى ، فكانوا يذهبون إلى أمى - مريضة القلب - ويقولون لها ان السبب فى عملى هو الاستغادة من راتبى فى مواجهة تكاليف الحياة، والبعض يقول إن القضية ليست ممارسة الصحافة بقدر ما هى خروج على المألوف وإعلان العصيان على تقاليد وعادات المجتمع المصرى .

❁❁ عمر هذا المقال ٤٥ عاما كتبته أمينة السعيد فى يناير ١٩٥٠
فى مجلة «الهلal» وكأنها تقرأ الغيب وتمنت ألا تعيش حتى نهاية
القرن الحالى.. وقد كان ❁❁

لا أريد أن أعيش إلى سنة ٢٠٠٠



بقلم السيدة: أمينة السعيد

تصدنا الحقيقة بعد فوات الآوان، وليس
أقصى على نفوسنا من صدمات نتوقعها
تأتينا من حيث لاندري لتفسد خططنا
قديمة وضعناها فى شبابنا، صرفنا الأمل
عن أن نتبين نقط الضعف فيها فانقضنا
إليها مخوعين عاما بعد عام واثقين
بدوامها متقائلين بنتائجها فإذا بها تخذلنا

لا أريد أن أعيش إلى سنة ٢٠٠٠
ولست أقرر هذه الرغبة هائلة أو متدلة
فلدى من الأسباب القوية ما ييغض إلى
العيش إلى مثل هذا العمر المديد فالحياة
لا تكون جديرة بأن نحياها إلا إذا رضىنا
عنها، وترقبنا مراحلها القادمة ولنا من
أملنا ما يسبغ المستقبل بلون بهيج، وقد
يكون سرايا خادعا ولكننا نندفع إليه
مؤمنين بغير حقيقته متقبلين مرارته من
أجل حلاوته، راغبين فى أن نمر بمتاعبه
لنهنأ بعدها بدعته وراحته ولابد لرضانا
بالحياة من أن نكون على قسط موفور من
الفطرية فى الطبع والخلق نقيس الأمور
بميزان العاطفة الغريزة، لا الواقع الملموس
وهو أقصى الميزانين وأقلهما مجلبة
للسعادة، فلذة انقيادنا إلى عاطفتنا أن
نعيش فى جو خيالى ممتع نتقمص فيه
الأحلام والأمانى وصور الوقائع
والإمكانات فنقبلها مستبشرين حتى

كانت غمامة كبيرة عابرة مضت بنا مظلمة معتمة لتتفشع من روسنا وقد خلف الالم ذكريات حلوة تداعبنا في نصرنا فنشعر معها بما يشعر به المحاربون الظافرون بعد انتهاء المعركة، ونحن اليوم سواء أكنّا من جدارة أم غير جدارة قادة النساء في بلادنا يدين لنا بالولاء صغيراتهن وكبيراتهن مجد نحس به فيطردنا ومكانة نستأثر بها فتسعدنا وجهاد يصاحبنا فيردد سيرتنا في أذاننا أنغاماً حلوة فريدة، وأجمل من هذا حياتنا البيئية فنحن في مملكتنا الصغيرة نبني ونشيد وهذه أسمى رسالة يصلها مواطن مسئول ننجب الأولاد والبنات ونعتنى بتربيتهم أملين في أن يكونوا في شبابهم أسعد مما كنا في شبابنا، تأخذ بيدهم في طريق الحياة الشبانك، فلا تخيفهم عثراته مادام نحن، بجانبهم يفتون بنا ويستمدون من قوتنا قوة، ومن شجاعتنا شجاعة ومن حكمتنا حكمة، ومن علمنا علماً، يؤمنون بسمونا وتفوقنا ويقدسون رأينا وقلوبنا ويعترفون بعظمتنا وضآلتهم وذلك لأننا في حياتهم كل شيء مصدر الحكمة ومبعث الحب ومحور الأمن والسلام.

هذه حياتنا الحاضرة وفيها معان كثيرة طيبة أقل ما يقال فيها أننا نعيش في عالم يقدرون ويحتاج إلينا، وسعادة الفرد في إحساسه بأن غيره يقدره ويحتاج إليه، فذلك الأحساس وحده فلسفة الدنيا بأكملها، فمنه نستمد رغبتنا في البقاء، وبه

على غير انتظار، وتتلاشى من حياتنا وقد خلفت في نفوسنا مرارة وحسرة! ولو كنت على شيء من الفطرة في طباعى وأخلاقى: تقودنى الآمال الكاذبة أقصر مما يقودنى العقل والمنطق، لرغبت في أن أعيش إلى ما بعد ٥٠ سنة قادمة، متوهمة أن الحياة سوف تكون إذ ذاك لذيذة مسلية أخرج من كثوسها المترعة، ما أجزعه اليوم وزميلاتى راضيات وأمضى بأيامها مثلاً نمضى اليوم واشتات شابات يافعات قويات قادرات، طموحات، عاملات، مجاهدات ناجحات، لاثنتى عزمنا رجعية تطاردنا ولا يضعف جهندا نقد يلاحقنا ولا ينتقص من قدرنا اختلاف في الرأي والعقيدة.

هكذا اليوم نحن طليعة مجودة، أثرها الحظ الحسن بفرصة السبق إلى ميدان العلم ولا فضل أكثرتنا إلا فضل الزمن والتطور فتقدمنا غيرنا إلى الجامعات، وبكرنا عن بنات جنسنا في التزيين بالشهادات ثم أسرعنا الخطى في طريق هادئ فسيح لا صراع فيه من أجل الغلبة ولا تحارب بالكفاءات لاكتساب النصر، طريق إن لم يكن محفوفاً بالأزاهير والرياحين إلا أنه احتضننا مهلاً ومنحنا الفرص ماضياً وسخاً علينا سريعاً، بالمكانة والشهرة والمجد.

وكما تالم الطليعة، وتشقى في كل زمان ومكان، فقد لقينا من المتاعب في بادئ الأمر ما يزيد عن طاقتنا، فتألنا كثيراً وشقينا طويلاً ولكنها بالرغم من ذلك

ماندعيه من آلام تكبدناها في سبيلها، وسيكون الموت أهون ألف مرة من حياة نرى فيها ذخرنا الذي عشنا في ذكره قد تلاشت قيمته وانتهت عظمته.

ومهما سعينا إلى التعلق بأهداب الزمن الحديث، ومنطق أهله لن يكون منطقنا، وقد عشنا طويلا في جو غير جوههم، ونشأنا على مبادئ غير مبادئهم وقضينا زهرة العمر في عادات لاتلائم عاداتهم وقد نلجج في الشمس مع ركبهم ونكيف أنفسنا وفق عاداتهم وتقاليدهم ولكن قدرتنا على التكيف لن تتجاوز حدا محسودا يضعنا في ذيل الركب، لاصدره وطليعته.

ويذكرني هذا الحديث بمناقشة جرت بيني وبين بعض الزميلات حول نصيب المرأة من الجهاد الوطني عام ١٩١٩ فرويته لهن قصة المظاهرة النسائية اليتيمة التي لم تتعد أبواب بيت سعد، ولكنها أثارت في الرأي العام في حينها، فنجعل منها حدثا يستحق الإجلال والتعظيم. وكانت فعلا جلية عظيمة في ذلك الوقت ولكن الزميلات أخفقن في تلمس جلالها وعجزنا عن تلويح عظمتها، فضحكنا على أشدقهن مندعات بذلك الجهد التافه، في اعتقادهن مستغريات أن يقدر المجتمع جهادا لا يمكن أن يقارن بجهودهن الحاضرة ناسيات أنهن جنن بعد المظاهرة بثلاثين عاما، وأن

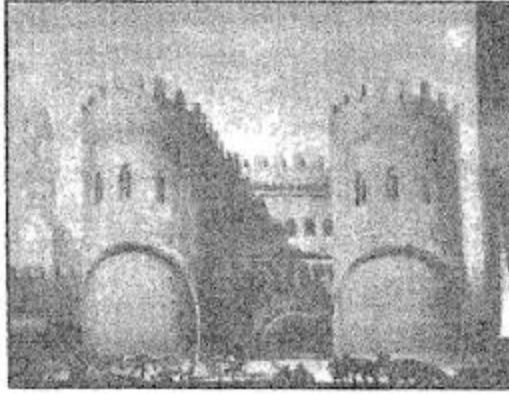
نتسابق في الجهاد، ومن أجله نستعذب التضحيات.

ولأنني أكره بطبعي أن تسرقني الأحلام الخداعة، بعيدا عن الحقيقة، والواقع أرى أن أكبر عقاب يجازى به على سعادتنا الحاضرة أن يمتد العمر بمثلتي إلي مابعد خمسين سنة قادمة، وهو احتمال يجب أن يخيفنا فلن نكون إذ ذاك طليعة في رأس القائمة كما نحن اليوم، وإنما عجائز فانيات تستقبلهن السنون مقلبة وتودعهن مقطبة، ولاعجب قد أخذنا من الحياة أكثر مما يصح أن نأخذ، وتطفلنا على المجتمع بوجودنا أضعاف ماكان يجب أن نتطفل، ومارسنا حقا لا يستسيغه الناس ولايقره الزمن، هياكل بشرية محطمة تعذبها ذكرى قديمة لمجد زائل واسم مئس، ومكانة انتزعتها مجاهدات جديرات جننا مع تطور الحياة، ليفضلننا إن لم يكن بالمواهب، فبالشباب والقوة والاتصال المباشر بتطورات الفكر الذي يدين المجتمع به.

لن نكون إذ ذاك طليعة تقدمت عصرها فاستحقت إعجاب المجتمع وتقديره.. فتطورات الزمن في خلال نصف قرن كفيلا بتحقيق مطالب المرأة كلها، وتوفير المكانة اللائقة بها، حتى ليبدو جهادنا القديم لعبة أطفال تنظر إليها الأجيال الحديثة ساخرة بتفاهتها، مستهينة بقيمتها، غير مصدقة

قيمتها الأدبية تقاس بعهدا لابعدها!
وان نكون أسعد حظا من أولئك
المتظاهرات فطليعتنا التي نفخر بأثارها
ومكانتها ونستعيد مثلذات ذكرى الامها
وأحزانها لن تكون بعد خمسين عاما إلا
أضحكة طريفة يتندر بها الصغار
والكبار، وتروى الأمهات قصتها لبناتهن
كمثل لبؤس زمننا وتأخره، محقات في
الاستهانة بتاريخنا ومن اللواتي بلغن مالم
نبلغه واستمتعن بما لم تكن نعلم به
واستقبلن حياة أسعد من حياتنا وأوسع
منها أفقا وتفكيراً، والأبطال في
شيخوختهم وهرهم يستمدون سعادتهم
ورغبتهم في الحياة من ذكريات
يستعيدونها كما يستعيدها الناس معهم
فخوريين مذهبين ولكن بطولتنا ليست من
ذلك النوع الخالد الذي يغلب الزمن
ويصارع الأيام ويقوى بمر السنين، فما
هي بطولة عبقرية فذة أو نبوغ فريد أو هبة
لايجود الزمن بمثلها كثيرا، لا نحن في
الواقع ورحم الله امرأ عرف قدر نفسه،
باكورة طيبة وطليلة شجاعة وجماعة أوتيت
من الكفاءة ما لا يستهان به، ولكننا لسنا
أعجوبة الدهر فإذا ظننا أن المواهب سوف
تقف بعد خمسين عاما قادمة عند مواهبنا
الحاضرة كان ذلك غرورا بغيضا ومصيرا
لارتضيه لوطننا!

بعد موسمها، كما تزول «موضة» الثياب
بعد موسمها، فتظهر بطولات جديدة
تتماشى مع التجديد وتتفق مع تقدم
الزمن، وتتكافأ مع مايجب أن تكون عليه
الحياة بعد نصف قرن من تطاحن بالنبوغ
للفوز وتحارب بالمواهب للغلبة، وإذا ذاك
تخبو شموسنا وتتقشع روعتنا، فلا نجد
فيه شيخوختنا وهرمنا مايسعدنا ويرغبنا
في البقاء بسيرة نستعيدها فيستعيدها
الناس معنا فخوريين مذهبين.
وإذا كنا اليوم نعمة في بيوتنا نبنى
ونشيد ونسعد ونربي ونمد أولادنا بحكمتنا
وعلمنا ونؤمنهم بالحياة بهدوئنا وسلامنا
فسوف تنقلب الآية عندما يمتد بنا العمر
إلى مثل هذا المدى البعيد فنصبح نعمة
عليهم، وعينا يثقل كراهم فيجافوننا عن
حق، وقد زالت حاجتهم إلي حكمتنا
وعلمنا وحناننا، إذا عطفوا علينا فعطف
القرى على الضعيف وإذا أشفقوا علينا
فشفقة غير المحتاج للمحتاج وإذا رغبوا
في بقائنا فلا فائدة يفيئوننا منا، بل عن
ولاء قديم يحجب إليهم رد جميلنا السابق
بمدنا بحكمتهم وعلمهم وبأسعادنا بقوتهم
وقدرتهم!
هذا مصيرنا ولست أرى فيه مايجعل
الحياة جديرة بأن نحياها فحسى أن
يصوننى القدر من محنة البقاء في عام
١٢٠٠٠

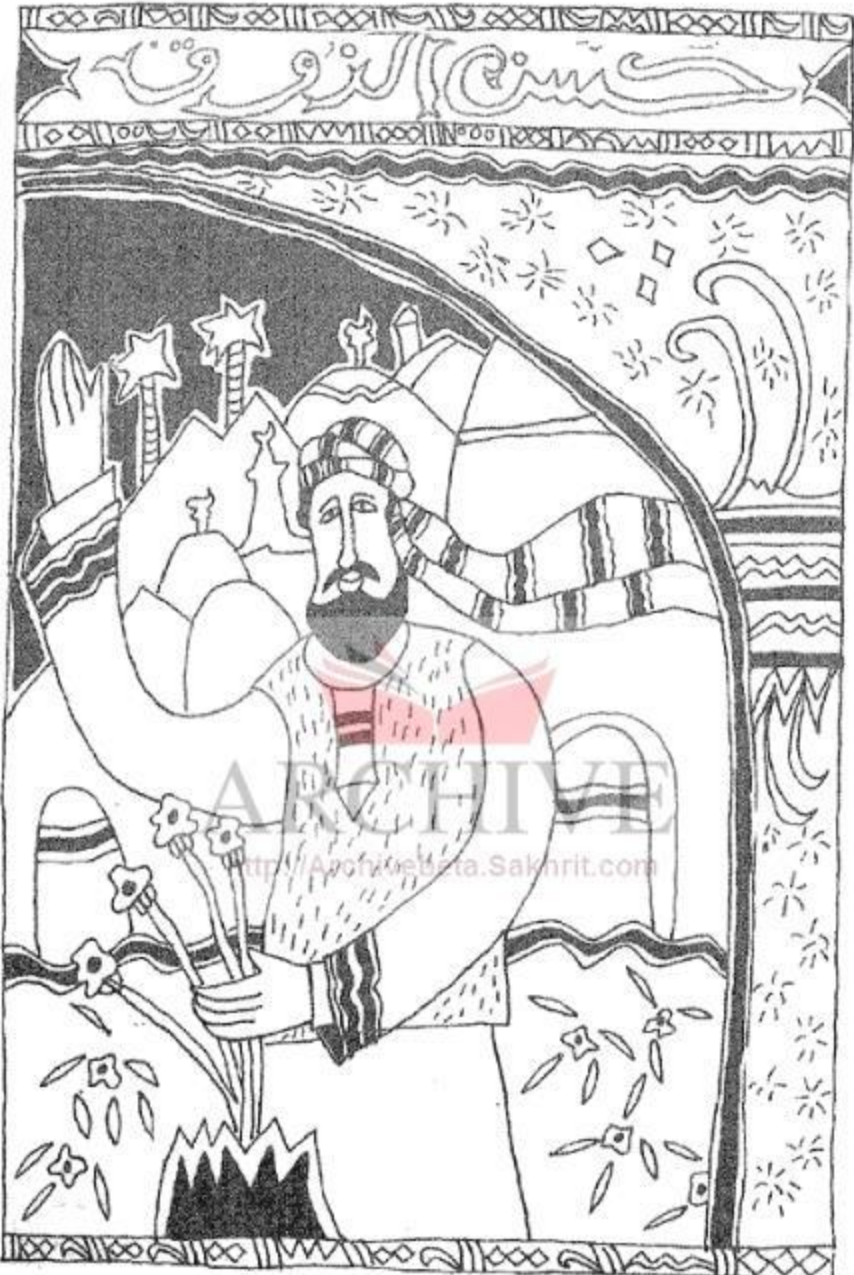


الذوق لم يخرج من مصر

بقلم: د. نبيلة إبراهيم

يحكى المصريون أنه كان في مصر أن الناس خلعوا عليه بعد وفاته صفة القاهرة رجل ظريف، كيس لبق، رقيق الحس يدعى «حسن» ولما اجتمعت له هذه الصفات التي أحبها الشعب المصري، فقد أسقطوا اسم والده ونسبوه إلى الذوق، وأشتهر اسمه بعد ذلك بأنه حسن الذوق. وفي يوم من الأيام غضب غضبا شديدا من بعض الناس، فقرر أن يترك مصر، وما إن وصل إلى بوابة الفتوح التي تقع في قلب القاهرة الفاطمية، حتى سقط ومات، فدفن عندها. ويؤكد الناس أن قبره لا يزال في هذا المكان إلى الآن. على

الذوق لم يخرج من مصر ،
الولاية ، ثم أصبح يعرف بسيدى الذوق ،
وقد تولدت عن هذا الموقف برمته عبارة
فنية شاعت بين الناس ولا تزال تشيع
بينهم وإن نسوا أصل نشأتها ، وهى أن
الذوق لم يخرج من مصر ،
وتدفعنا هذه الحكاية للتوقف عندها ،
لا لأنها تشيد بالذوق المصرى ، إذ إن
عبارة «الذوق لم يخرج من مصر» يمكن
أن يقال وأن تشيع دون ربطها بحكاية
تمثيلية تنتمى الى نمط من القص يهدف
الى تجسيد المجرد فى شكل حكاية تتمتع



الذوق لم يخرج من مصر!

أن ينتسب الى الذوق ، وحيث إن الذوق رغبة جماعية ، فإن حسن هذا هو ابن الجماعة أكثر من أن يكون ابن أبيه . وعندما غضب حسن الذوق من الجماعة وقرر أن يهجرها لتعرضه لإهانة من بعض أفرادها ، رفضت الجماعة أن ينسلخ عنها ، لأنها ، بدونه ، ينفرط عقدها وتصبح الحياة فظة وغليلة ، فبدون الذوق ستختفى البشاشة ويحل محلها التجهم ، وتختفى الغيرة وتحل محلها الأنانية ، ثم يختفى الجمال فى النهاية ليحل محله القبح ولما أدرك الحس الجمعى احتمال الوصول الى هذه النتيجة اذا ما اختفى الذوق من حياتهم ، توصلت المخيلة الشعبية لأن تحل هذا الإشكال بأن تجعل حس الذوق يموت عند معلم قاهرى يحمل عبق التاريخ والأصالة وهو بوابة الفتوح ، ثم تتوج الحكاية هذه الشخصية فى النهاية ، أو لنقل هذه القيمة ، بأن تخلع عليها طابع القداسة فإذا بحسن الذوق يصبح سيدى الذوق . والشئ المقدس يعشعش بطهره داخل الإنسان ومن ثم فهو يذكره بين الحين والآخر من ناحية ، كما يدخله فى ممارساته اليومية من ناحية أخرى . وبهذا يكون الحس الجمعى قد أكد رغبته فى تثبيت القيمة عندما ربط ربطا محكما بين الحكاية المقدمة والنتيجة وهى العبارة الشائعة إن الذوق لم يخرج من مصر .

فى حد ذاتها بجانب من الطرافة . ولهذا فإن مثل هذه الحكايات يمكن أن تكون من وحى الخيال الصرف ، بل هى غالبا ما تكون كذلك ، مما يؤكد مدى ما تتمتع به المخيلة الجمعية من قدرة على الإبداع .

أما بالنسبة لحكايتنا ، فإن الربط الفنى فيها بين النتيجة التى يهدف الحس الجمعى إلى إبرازها وتثبيتها وهى أن الذوق لم يخرج من مصر ، والمقدمة وهى الحكاية التى أفضت إلى هذا القول ، نقول إن هذا الربط يحقق أكثر من بعد اجتماعى وجمالى؛ فهو من ناحية يؤكد قدرة المخيلة الشعبية على الإبداع ، من حيث إنها لا تكتفى بالتعبير عن فكرة فى جملة مختصرة قد يقبلها المستمع وقد يرفضها ، بل تشكل من هذه الفكرة حكاية فتحيل الفكرة بذلك إلى قيمة ، وفضلا عن هذا فإن الربط جسد مفهوم الذوق فى نموذج إنسانى يحقق ، على نحو عملى هذا المفهوم . فالحكاية تصف هذا الرجل المسمى حسن الذوق بأنه كان ظريفا كيبسا لبقا رقيق الحس . وربما كانت رقة الحس من أهم لوازم الاتصاف بالذوق لأنها تعنى أولا وأخيرا أن المتصف بها لا يحب أن يهين أحدا ، كما أنه لا يحب أن يهان ، ومعنى هذا أنه يتصف بحس اجتماعى نبيل وجميل . ولهذا فإن الحكاية لم يعنها أن ينتسب حسن إلى أبيه . بل أهم من هذا

قد جن على نحو ما يقول صعب عليه الغزالة ، أو يقول إن بين فلان وفلان ما صنع الحداد . وما صنع الحداد هو السيف ، ولكن الذوق يأبى عليه أن يفاجيء المستمع بهذا الاسم الذى ينطق بالشر ، أو يقول عينك ما تشوف إلا النور وهو يعنى شيئاً لا يسر المستمع .

والذوق يفرض عليه أن ينبه السامع الى خصلة التواضع فيقول والعين ما تعلقش على الحاجب . أو ينبه الى قيمة الإنسان الطيب الجميل فيقول: تحطه على الجرح يطيب . ثم أخيراً إن الذوق يدفعه لأن ينبه الناس الى أن الخير والعطاء هما أساس العلاقة الطيبة بين الأنا والآخر فيقول : يا بخت اللى نفع واستنفع .

وكل هذه التعبيرات وغيرها إن دلت على شيء فإنما تدل على حس شعبي بقيمة الذوق ، وأن مفهومه للذوق متأصل فيه ، وهذا يعنى من ناحية أخرى أن الشعب يفجع لسماع ألفاظ نابية قد تجرح الآخرين أو ألفاظ تثير التشاؤم فى النفوس، وهو يفجع على نحو أشد للسلوك الذى يخلخل وحدة الجماعة ويهز قيمها .

وليت الشعب المصرى جميعه يظل يتذكر على الدوام أن سيدى الذوق مازال مدفوناً عند بوابة القوتوح وأنه لم يخرج قط من مصر .

وشعب يلتفت أولاً إلى هذه القيمة التى قد لا تبدو لبعض الناس جوهرية للحياة مثل الصدق والأمانة والوفاء وغير ذلك ، ثم يؤكدونها ثانياً فى حكاية تتولد عنها عبارة مختصرة ، هذا الشعب لابد أن يكون قد ترك بصمات فى اللغة التى توضح الممارسات العملية للذوق بشكل أو بآخر . فالذوق يدفعه لأن يستخدم من الألفاظ ما يتفاعل به الناس وليس ما يتشامسون به . فמידان العتبة سماه الشعب بالعتبة الخضراء وكان هذا الميدان ينبغى أن يسمى العتبة الزرقاء نسبة الى عتبة زرقاء حقا كانت تنصدر أحد بيوت الأمراء فى هذا المكان . ولكن لما كان العس المصرى لا يميل الى الزرقة ويتشام منها ، بدليل نعت الشعب للإنسان البغيض بأن نابه أزرق أو لبانته زرقاء ، لهذا لون العتبة باللون الذى يرتاح اليه والذى يرتبط فى نفسه على الدوام بالعطاء والخير وكل هذا ينم عن حس أصيل فى الذوق .

والذوق يفرض عليه أن ينطق على الدوام بكلمة «دستور» لينبه من يفد عليهم بقدمه ، أو أن ينطق بين الحين والآخر بكلمة «لا مؤاخذه» والذوق يتطلب منه أن يتكلم بالمجاز بدلا من الحقيقة التى قد تفجع المستمع ، فعندما يتحدث عن إنسان

دائرة حوار

هوامش على حدود العقل وتنوعاته ما بعد الحداثة والعقل المادي

بقلم : د. عبد الوهاب محمد المسيري

في مقال سابق (العقل الأداة والعقل النقدي) في الهلال ابريل ١٩٩٥ أشرنا الى أن كلمة (العقل) أصبحت متداولة ومتواترة بشكل غير عادي في الخطاب العربي الحديث، وقد أشرنا إلى محاولة بعض مفكرى مدرسة فرانكفورت (أدورنو وهوركهايمر) أن يبينوا حدود العقل وتنوعاته ومضمونه، فالعقل في تصورهما لا يقوم بذاته، وإنما ينسب الى ذو خارجه، وهو لا يعمل في فراغ وإنما يعمل داخل منظومة معرفية محددة.

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

والإشكالية التي طرحها بعض مفكرى مدرسة فرانكفورت ليست جديدة تماما، وإنما تعود الى بدايات التفكير الفلسفى فى الشرق والغرب فبينما كان يرى السوفسطائيون أن العقل لا وجود له خارج حركة المادة، كان أرسطو يميز بين العقل بالفعل (وهو فاعل) والعقل بالقوة (وهو منفعل) والفاعل يفعل شيئا ما والمنفعل يتفعل بشيء ما داخل إطار ما، وقد نسب

شرح أرسطو الى العقل صفات تسعوبه على عالم المادة وتبرئه من الفناء. العقل يوجد دائما فى علاقة مع شيء خارجه، وينور فى اطار منظومة معرفية لم يولدها من العدم وإنما يتبناها وينور فى إطارها فهو لا يمكنه أن يكون مكتفيا بذاته كما يتصور البعض حينما يتحدثون عن تحكيم العقل... وقد جاء فى المعاجم العربية أن العقل فى اللغة هو (الحجر

- ٨٨ -

الهلال سبتمبر ١٩٩٥

والنهي) وقد سمي بذلك تشبيها بعقل الناقة، لأنه يمنع صاحبه من العدول عن سواء السبيل كما يمنع العقال الناقة من الشرود.

ويلاحظ في هذا التعريف «البرى» أن العقل يقوم بالحجر على شيء والنهي عن شيء وأنه يفعل ذلك باسم مثل أعلى خارج عنه (سواء السبيل) لتحقيق غرض نبيل (عدم الشرود).

العقل والتجريب

ومن الإشكاليات الكبرى التي واجهها العقل علاقته بالتجريب. فقد لوحظ أن العقل قادر على ادراك الكليات بل والمواريث، بينما تترك الحواس الجزئيات وحسب. فحينما اتحسس بيدي ماحول، فأننا أشعر بكرسي ثم حائط ثم كرسي آخر ويعد ذلك قد لمس أرضاً خشبية وانظر فأرى باباً ثم نافذة ثم سقفاً فأتيتني استجاباتي الحسية بمجموعة من التفاصيل المتفرقة المتتابعة ومع ذلك أقول هذه حجرة والحجرة مفهوم كلي، بينما لم تزودني الأحاسيس إلا بمجموعة من التفاصيل وإن سألت ما الهدف من وجود هذه الغرفة؟ هل أسست على التقوى أم على الإثم والعدوان؟

ما الهدف من وجود أي غرفة؟
ما الهدف من وجودي أنا في هذه الغرفة

بالذات؟ ما الهدف من وجود أي إنسان في أي غرفة؟ هل يمكن الإجابة عن هذه الأسئلة عن طريق الحواس أم عن طريق العقل؟ هناك من يرى أن مثل هذه الأسئلة تتجاوز عالم المادة ولذا لا يمكن أن نصل إلى إجابة عنها عن طريق الحواس وهناك من يرى أنه من الضروري استخدام الحواس في الإجابة عن أي سؤال يواجه الإنسان، وإن لم يكن هناك إجابة في عالم الحواس عنه، فمثل هذا السؤال لا طائل من ورائه، مجرد إضاعة للوقت الذي يجب أن ينفعه الإنسان في دراسة العالم المادي المحيط به من خلال الحواس. الفريق الأول يرى أن البحث عن هذه الإجابات الكلية النهائية لا يمكن أن يتم إلا خارج عالم التجريب، فعالم الحواس لا علاقة له بالفرض والغاية. والفريق الثاني يرى أنه لا بد وأن يحتكم العقل للتجريب بل وأن يخضع له خضوعاً تاماً، والأسئلة التي تقع خارج نطاق التجريب لا وجود لها وأن وجدت فلا أهمية لها. قد توافق مع الفريق الأول وقد تختلف معه. وقد توافق مع الفريق الثاني أو تختلف معه. ولكن يجب أن تترك تماماً أنك في إجابتك قد اتخذت موقفاً فلسفياً مسبقاً، وجعلت العقل يعتمد على شيء خارج.

بصفحة بيضاء وليس جزء من عالم المادة والطبيعة لا لأنه متصل بعالم مثالي مستقل عنا وإنما لأنه يوجد كامنا فيه بشكل فطري وقبل اتصاله بعالم الحس مجموعة من المبادئ المنظمة للمعرفة، كمبدأ عدم التناقض ومبدأ السببية ومبدأ الغائية، والتي تتميز بضرورتها وكنيتها، وباستقلالها عن التجربة، أى استقلالها عن عالم الطبيعة والحواس والمادة وكان كائن يشير الى مايسميه العقل المجرد أو العقل الخالص أو العقل المحض، وهو مايسمى على عالم الحس والتجربة والعقل التجريبي، وهو ضرب من العقل النظرى وهو ماينصب على الإدراك والمعرفة كما يشير الى العقل العملى، وهو ما ينصب على الاخلاق والسلوك .

عالم العقل وعالم الحواس

وسواء كانت المبادئ الكلية تنتمى إلى عالم المثل أم كامنة فى عقل الانسان فإنه فى اطار الرؤية المثالية ، ثمة تمييز واضح وثنائية فارقة بين عالم العقل من جهة وعالم الحواس والتجربة والمادة من جهة أخرى. ويجب ألا نخدع بمسألة كمون المبادئ المنظمة للمعرفة فى عقل الانسان وتتصور أنها اصبحت بذلك مبادئ عقلية

وعلاقة العقل بالتجريب من صدى للاشكالية الكبرى التى تواجه أى تفكير فلسفى أو انساني اشكالية المثالية والمادية فالفلسفات المثالية تقدم وصفا لهذه العلاقة مختلفا عن وصف الفلسفات المادية

١ - الفلسفات التى يقال عنها مثالية: ترى هذه الفلسفات أن العقل قوة فى الانسان تدرك المبادئ العامة التى تتحكم فى الواقع كما تدرك المعانى العامة غير المادية مثل ماهية الظواهر أى كنهها لا ظاهرها ، والوجود والعدم والجوهر فى مقابل العرض والعلية والمطلوبة والغاية والوسيلة والخير والشر. والفضيلة والرذيلة والحق والباطل والجزء والكل، وعلاقة كل هذه الثنائيات بعضها ببعض، ويعرف العقل بأنه الملكة التى يحصل بها للنفس علم مباشر بالحقائق المطلقة. وكل انسان يشعر بأن فى داخله عقلا محدودا لا يصح احكامه إلا باستلهاهم عقل كلى ثابت لا يتغير فكان هذا العقل شىء مستقل عنا وعن عالم الطبيعة المحيطة بنا وعلى علاقة بشىء متجاوز لنا ولها. ولكن هناك من المثاليين من لا يشترط هذه الدرجة ويعرف العقل بأنه ليس

خلال قوانين الترابط لتصبح افكاراً مركبة وتستمر عملية التركيب الى أن نصل الى ما نتصور أنه الافكار الكلية والثوابت والمطلقات مع أنه في واقع الامر مجرد احساس مادية فكأنه من منظور مادي لا يوجد في العقل شيء لا يوجد اصلاً في الواقع المادي ثم مرجعية نهائية هنا، هي حركة المادة وقوانين الطبيعة تماماً مثل الفلسفات المثالية التي تجعل مرجعيتها النهائية هي العقل الكلي الثابت أو الافكار الكلية المفطورة في عقل الانسان، ومن هنا يمكننا الحديث عن العقلانية المادية أي التي لا تعتمد سوى المادة وقوانينها معياراً، والعقلانية المثالية أو الإنسانية التي تعتمد بعض المبادئ.

طبيعية مادية، فلم يكتشف أحد حتي الآن الصفات التشريحية في عقل الانسان التي تجعلها موجودة فنحن نعترض وجودها ونؤمن به أو نرى أثرها على ادراك الانسان وسلوكه ومع هذا لا يمكن ردها الى أي شيء مادي مثل الغدد والخلايا . ولذا فثنائىة العقل والتجربة قائمة في الاطار المثالي سواء كان متطرفاً أم معتدلاً، ومن هنا ضرورة التمييز بين النزعة العقلية التي تدور في اطار المبادئ العقلية المستمدة من عقل كلي ثابت أو الكامنة في عقل الانسان من جهة، والنزعة التجريبية التي لا تتعامل الا مع المعطيات الحسية .

٢ - الفلسفات التي يقال عنها مادية: الفلسفات المادية انتهت فلسفات الكلية الثابتة معياراً.

ويمكن أن تأخذ الرؤية المادية اشكالا أكثر صغلاً فالنظرية الداروينية ترى أن العقل قد ظهر من خلال عملية تطور كائنة في المادة ذاتها وترى الماركسية أن العقل ظهر من خلال علاقة الانسان بالطبيعة وبقية البشر أثناء العملية الانتاجية المادية . أما دوركهيم فقد تحدث عن العقل الجمعي وأنه من الجماعة بمثابة الضمير من الفرد ، ولكن العقل الجمعي في نهاية

موضوعية محايدة لا علاقة لها بأي منظومات معرفية مسبقة ولكن الأمر عكس ذلك تماماً . فالفلسفات المادية لها رؤية محددة للعقل باعتباره جزءاً لا يتجزأ من الطبيعة المادة خاضع لقوانينها وقد عرف الفلاسفة الماديون العقل بأنه صفحة بيضاء تتراكم عليها المعطيات الحسية المادية لتصبح افكاراً بسيطة وتتجمع الافكار البسيطة من تلقاء نفسها (ومن

الاستثنائي عادة ما يستخدم كلمة «العقل» بشكل بسيط ومباشر ومطلق دون أي إيضاح وكأن العقل كائنًا مستقلًا عن أي منظومات معرفية أو أخلاقية ، وكأنه سيتمخض بطريقة عجائية عن حلول لكل مشاكلنا، الأمر الذي يشير إلى شكل من أشكال الغيبية الاستثنائية إن صح التعبير، ولكن السياق عادة ما يدل على أن المقصود هو العقل المادي، أي العقل القادر على التواصل مع الواقع المادي بشكل مباشر وعلى أن يعكسه ببساطة دون أي مشاكل ونحن أي أدراك للسياق التاريخي والثقافي والأسطوري والديني الذي تتم فيه عملية الإدراك .

ومثل هذا التبسيط والاختزال يدل على عدم إدراك ، أو اغفال متعمد ، للقضايا التي أثارها الفلاسفة الغربية بخصوص العقل وما أعلنته عن ظهور المادية الجديدة التي تختلف في كثير من المادية القديمة، وعن إفلاس العقل ونهاية اللاعقلانية المادية وعن العقل الآدائي والعقل الاجرائي وعملية الاغفال هذه تدل على أن الخطاب الفلسفي العربي أثر أن يبدأ من حيث بدأ الغرب، حين كان لا يزال على مشارف منظومته التحديثية الاستثنائية المادية، لا

الأمر وفي التحليل الأخير إن هو الصورة مركبة مجردة اجتماعية من العقل التجريبي الفردي الذي يكون المعرفة من خلال مراكمة المعطيات الحسية فلا يوجد في العقل شيء لا يوجد له أصل في الواقع المادي .

وقد حاولت المدرسة الفلسفية الألمانية التي يقال عنها مثالية أن تحل مشكلة استقلال العقل عن الطبيعة المادة أو اعتماده عليها بافتراض وجود تقابل وتمثل كاملين بين العقل والطبيعة فالعقل الكلي يتجلى في كل من عقل الإنسان والطبيعة المادة فيوجد بينهما ويجعل معرفة الواحد هي معرفة الآخر، أي أن الفلسفة

الألمانية التي يقال لها مثالية تسقط في نهاية الأمر وفي التحليل الأخير في الواحدية المادية التي ترد كل شيء إلى قوانين المادة وذلك رغم استخدامهما اصطلاحات تنم عن الواحدية المثالية. ومن هنا كان يمكن أن تصل هذه الفلسفة إلى الذروة في هيجل الذي يخرج من تحت عبائه شلنجر وفخته المثاليان من ناحية وفيرور بلخ وماركس الماديان من ناحية أخرى .

العقل المادي

في الخطاب الفلسفي العربي

٣ - العقل المادى يصبح بهذه الطريقة، أداة الطبيعة، المادة والنماذج التى تدور فى إطارها فى الهجوم على الانسان بدلا من أن يكون علامة انفصاله عنها واسبقية عليها .

٤ - العقل المادى محايد وقادر على رصد ماهو كائن وغير قادر على إصدار الاحكام وعلى التعرف على ماينبغى أن يكون، ولذا فهو يتعرف على الحقائق المادية وحسب ولا يمكنه أن يتعرف على قيمتها . فالحقائق كم أما القيمة فكيف والحقائق اشياء ملموسة توجد فى التجربة المادية أما الاخلاق فهي تنتمى الى عالم يتجاوز حدود مثل هذه التجربة، ولذا لا يمكن العقل أن يصل اليها، وان وصل اليها فهو يتكرها شاعا ويردها الى عالم المادة ، ويقفل تماما فى التمييز بين ماهو اخلاقى وما هو غير اخلاقى وبين ماهو انساني وماهو غير انساني وبين ماهو قبيح وماهو جميل .

٥ - العقل المادى معاد للتاريخ فالتاريخ بنية انسانية متجاوزة لعالم الطبيعة/ المادة وهى تتسم بالتنوع والتركيب والابهام اما العقل المادى - كما اسلفنا - فإنه يتعامل بكفاءة مع الارقام

من حيث انتهى بعد ان اكنملت كثير من حلقات المتتالية التحديثية الاستثنائية المادية وبعد أن تكشفت معالها .

عقل تكنوقراطي

إن العقل المادى ليس عقلا محايدا فهو عقل يدور فى اطار مرجعية مادية صارمة ويرى ان على الانسان ان يذعن للطبيعة المادة ولقوانينها وهو عقل يتسم بسمات محددة ونقط قصور معينة قد يكون من المفيد ايضاحها و ايجازها فيما يلى :

١ - العقل المادى يوجد داخل حيز التجربة المادية محكوم بحدودها ولذا فهو لا يكشف إلا ذاته المادية فى الواقع ولا يهتدى الا بقوانين المادة الكامنة ولايمكنه التعامل مع أى ظاهرة طبيعية كانت ام انسانية الا فى هذه فهو يوجد بين الطبيعى والانسانى تماما .

٢ - ينسحب هذا الوضع على العقل ذاته وهو يتم تفكيكه فى اطار الطبيعة ، المادة ويرد اليها باعتباره جزءا لا يتجزء منها يسرى عليه مايسرى عليها من قوانين كامنة فى المادة وهو مايعنى انكار مقدرة العقل المادى على التجاوز والوصول الى الكليات .

والصينغ البسيطة الواضحة زينور في اطار الطبيعة / المادة .

٦ - ولكل هذا نجد أن العقل المادى

(بعد حقبة ثورية أولية) يتحول الى عقل تكنوقراطى محافظ رجعي يذعن للأمر الواقع وقوانين الواقع الثابتة فهو غير قادر على تجاوزها اى نقديدا فهي الاساس الذى يستند اليه ومهمته في الاضرار المادى هي رصدتها في دقة بالغة وموضوعية تامة وسليدية كاملة .

٧ - العقل المادى ينظر للواقع بمنظار

كمى ويفرض المقولات الكمية على الواقع فما يستعصى على القياس يظل يمتأى عنه وغير موجود ومن ثم يختفى الكيف تماما ويتحول الانسان من كيف الى كم محض .

٨ - العقل المادى غير قادر على إدراك الابهام او التركيب ولذا فهو يقوم بتبسيط الانسان واختزاله في صينغ كمية رياضية بسيطة ، أو دوافع مادية في نفس البساطة .

٩ - العقل المادى غير قادر على ادراك

القداسة والاسرار، ولايعرف الحرمات او المحرمات ، ولذا فهو ينزع القداسة بكل صرامة عن كل الظواهر بما في ذلك

الإنسان ، ويراهما باعتبارها مادة استعمالية فكل الامور في نهاية الامر، نسبية .

١٠ - العقل المادى عقل تافه سطحي،

فهو لايمكنه ان يسأل أيا من الأسئلة الكلية والتهائية الكبرى (ماهو الانسان ؟ ما هو مصيره في الكون ؟ كيف يواجه الموت ؟ ماهو نطاق حدوده وشموليته ؟) فهي اسئلة لا معني لها من منظوره قضايا فارغة على حد قول الوضعيين (لا

يمكن البرهنة على صدقها أو كذبها .

١١ - العقل المادى لا يرصد سوى

التفاصيل المتناثرة التي لا يربطها رابط واذا فهو يؤدي الى التشظى، ولكنه قادر ايضا على رصد التماثل والعمومية (لون الخصوصية التي تؤدي الى التفرد).

مما يفقد الواقع الوانه وشخصيته . وقد شبه العقل المادى بأشعة اكس التي يمكنها ان تكشف جمجمة الرأس لكن لا يمكنها ان تتغل لنا صورة الوجه الانساني في احزانه وافراحه .

١٢ - العقل المادى عقل عنصرى غير

قادر على ادراك الكليات الا الطبيعية / المادة ولذا فهو يسقط مفهوم الانسانية المشتركة فهو مفهوم كلى نهائى مركب

١٤ - العقل المادى لأنه لا يمكنه أدراك الكليات أو القيمة أو الثوابت أو المطلقات أو المقنسات .

- عقل تفكيكى عنى قادر على تفكيك الأشياء كما يقول دعاة ما بعد الحداثة عاجز عن إعادة تركيبها، عقل يفرز قصصا صغرى وحسب أى مجموعة من الأقوال التى ليس لها أى شرعية خارج نطاقها المباشر والضيق تماما مثل ادراك العقل المادى للعقل المادى بطريقة حسية مباشرة وهو عقل عاجز عن انتاج القصص الكبرى أو النظريات الشاملة وعن التوصل للحقيقة الكلية، ومن ثم لا يوجد بالتنمية لهذا العقل التفكيكى المادى، خير أو شر أو عدل أو ظلم، ولا توجد أى شائيات من أى نوع. وهو أمر متوقع ويعد أن صفى هذا العقل ثنائية الانسان والطبيعة .

عقل بل ضمير

هذا الحديث الفلسفى قد بعد وكنه لعلقة له بالتاريخ المتعين ولكن الأمر ليس كذلك فهناك من يرى أن الإبادة النازية للملايين (من العجر والسلاف واليهود والأطفال المعوقين والمستن)

مجرد لا يمكن قياسه وبدلا من ذلك يتأرجح العقل بين قطبين متنافرين عنصرية التفاوت وعنصرية التسوية . فالعقل المادى قادر على رصد الاختلافات الجوهرية بين الناس، فيؤكد التفاوت بينهم أو على النقيض من هذا هو قادر على أن يرصد البشر باعتبارهم كيانات بيولوجية وحسب ومن ثم لا توجد أى اختلافات كيفية بين كل الافراد وبين الانسان والحيوان. فالانسان (شئته شأن الحيوان) مجموعة من الوظائف البيولوجية والكيميائية وعدد من القرائن والتفاعلات الحتمية ولذا فإن العقل المادى ليسوى بين كل البشر وحسب وإنما يسوى بين كل البشر والحيوانات .

١٣ - العقل المادى لكل ما تقدم عقل امبريالى فهو عقل لا يلتزم بأى مقاييس اخلاقية وينكر الانسانية المشتركة، كما أنه لا تحده حدود أو حدود، ولذا فهو لا يمكنه الا التفكير فى هزيمة العالم (الانسان والطبيعة) واختزاله وتحديده وحوسلته وتحويل الطبيعة والانسان الى مادة استعمالية فكل الأمور متساوية ونسبية ولا قداسة لها ، هذه المادة الاستعمالية توظف لصالح الاقوى .

ممن صنفوا على أنهم اقواء غير منتجة Useless eaters انما هو تعبير عن انفصال النزعة التجريبية التي تدور في اطار الطبيعة المادة العقلانية المادية عن النزعة العقلية التي تدور في اطار الكليات والمطلقات الانسانية والاخلاقية، أى العقلانية .

والانسانية او الاخلاقية أو المثالية وما انجزته هذه العقلانية المادية انها حررت النازية من اى اعباء اخلاقية مثالية غير مادية، وتعاملت مع البشر كما لو كانوا مادة استعمالية نسبية تخضع لقوانين الطبيعة المادة، فمن يحيد عنها مثل الاطفال المعوقين والرجال المسنين لابد من التخلص منهم فى اسرع وقت ويكثر الطرق كفاءة ان العقل المادى هنا قد قام بتفكيك البشر بصرامة بالغة وكفاءة مدهشة، ونظر للجميع بعيون زجاجية وكأنه كومبيوتر متاه فى غاية الذكاء لا قلب له ولا روح، يحيى ويميت ، ولا حول ولا قوة الا بالله ويمكننا ان نرى نمطا من الحكام الارهابيين الثوريين لا يختلفون كثيرا عن هتلر ويديورون فى اطار العقلانية المادية مثل رويسبير الذى قام بتفكيك

البشر فى اطار مصلحة الشعب، التى يقررها هو وايد الملايين غير النافعين ومثل ستالين، الذى قام بتفكيك فى اطار علاقات الانتاج ومعدلات النمو فاباد ملايين الفلاحين الكولاك الذين كانوا يعوقون عملية الانتاج المادية الحتمية. ويرى بعض مؤرخى الثورات التى تدور فى اطار التماذج المادية ان ظهور مثل هذا الكومبيوتر المتاه هو مسالة حتمية وانه قد يأخذ شكل لجان خبراء ومستشارين بعد استقرار الثورة وتحولها الى مؤسسات بل ويرى ان هذه ظاهرة حتمية لصيقة بالمجتمعات الحديثة التى تعرف النمو والتقدم والانسان من منظور عقلانى مادية وأن التكنولوجيا انما هى تعبير عن هذا الاتجاه .

هذه هى بعض الافكار والاجتهادات، قد تصيب (فلنا اجران) وقد نخطئ (فلنا اجر واحد) والمهم هو أن نفتح باب الاجتهاد بخصوص العقل ، هذا المفهوم المحسوس ، حتى يمكن ان نعرف عم نتحدث وأين نقطع الاختلاف والالتقاء، والى أين نحن متجهون □

دائرة حوار

فى نقد

«الجدل السالب»

بقلم : د. مجدى يوسف

كثير الحديث هذه الأيام عن «مدرسة فرانكفورت» ونظريتها «النقدية» باللغة العربية . ويلغ البعض من حماسه لتلك المدرسة أن تمنى لو وضع على رءوس أصحابها عقالا عربيا ! أما البعض الآخر فتصور أنها امتداد وتجديد للفكر الماركسى . لذلك وجب علينا مناقشة تلك التصورات من ذات اليمين وذات اليسار لاسيما وأن عامة المطلعين على أعمال هذه المدرسة من المثقفين العرب يلجأون إلى ترجمات ومصادر ثانوية بلغات أوروبية غير اللغة الأصلية التى حرر بها هؤلاء كتاباتهم وهى الألمانية . أما أولئك الذين رجعوا إلى الأصول الألمانية من المثقفين العرب ، وهم القلة بالطبع ، فكانوا لفرط إيجابيتهم فيما

أصول مدرسة فرانكفورت

خرجت مدرسة فرانكفورت بنظريتها «النقدية» إلى المجتمعات الرأسمالية الغربية الحديثة من عباءة فصل من كتاب «التاريخ والوعى الطبقي» الذى صدر عام ١٩٢٣ لمؤلفه المفكر المجرى المعروف «جورج لوكاتش» . أما هذا الفصل من ذاك الكتاب الذى حرره «لوكاتش» -

دائرة حوار

لطاقات بشرية تبنى احتياجا إليها في المجتمع ، وهو ما يسميه ماركس «القيمة الاستعمالية» للسلعة. فعندما يساوى الاقتصاد السياسى التقليدى بين كل أنواع السلع بأن يتخذ من المتوسط الاجتماعى للوقت اللازم لانتاج أيا من تلك السلع كوحدة قياس لتقدير «قيمتها» ومن ثم يساوى بين كل أنواع السلع بناء على هذا المقياس المجرد، فإنه لا ينغى وحسب تلك الخصوصية التى تتميز بها كل من تلك السلع من خلال صفاتها الطبيعية وطرق تعامل الانسان مع الطبيعة وتحولها لاشباع احتياجاته ، فذلك كله لا يمكن أن يظهر أو يتبدى للعيان فى ظل الحساب المجرد لـ «قيمة» السلعة فى السوق ، بل يزيد على ذلك بأن يضفى على السلعة طابعاً/صوفياً أسطورياً . فالجانب الحسى الواضح من الانتاج الاجتماعى يصبح عصياً على الإدراك بمجرد أن يصبح ذلك الانتاج سلعياً ، أى بمجرد أن ينتج للتبادل مع غيره من السلع فى السوق الرأسمالية . فهو بذلك يتخذ شكلاً «شيبياً» ذا قيمة موحدة لا يمكن النفاذ منها إلى قيمته الاستعمالية المتقدمة. بل أكثر من ذلك إذ هو يحيل العلاقة بين المنتجين فى المجتمع الى علاقة بين «أشياء» منفصلة عن منتجها ومطروحة

كمعظم أعماله باللغة الألمانية ، فعنوانه : «التشبيؤ» Verdinglichung . وهو يعالج فيه على مدى مائة وخمسة وستين صفحة فكرة «التشبيؤ» والصنمية أو «الفيتشية» Fetisch التى تحدث عنها ماركس فى بضع صفحات قليلة من الفصل الأول من المجلد الأول من «رأس المال» Das Kapital ، وذلك فى معرض تحليله للسلعة كنساس للعلاقات الرأسمالية فى المجتمعات الحديثة ، ومناقشته النقدية لنظريات الاقتصاد السياسى الكلاسيكى فى هذا الصدد ، وعلى رأسها نظريتا «أدم سميث» فى كتابه «ثروة الأمم» ، و«ريكاردو» المتنظر الأحداث لهذا للاقتصاد الرأسمالى الحديث.

فماذا كان يعنى ماركس بالتشبيؤ ؟ وكيف كان استقبال لوكانش لهذا المفهوم ؟ ثم كيف استقبلته عن لوكانش مدرسة فرانكفورت لتبنى عليه صرح نظريتها «النقدية» ؟.

ينغى ماركس على الاقتصاد السياسى الكلاسيكى ، ومن ثم الحدى ، بأنه يطمس الشكل المحسوس ذا الخواص الطبيعية والانسانية لسلعة باعتبارها نتاجاً

Gesellschaft ، الجزء الأول طبعة دار نشر «كينيهور» و «شيتش» ، كولونيا - برلين (١٩٦٤) . ومن المعروف أن منهج «ماكس شير» الذي تأثر به «لوكاتش» ينحو على العكس من ماركس - إلى التفسير الثقافي للظواهر الاجتماعية والاقتصادية . فعمل لوكاتش عندما وضع في مقدمة فصله عن التشيئ شعارا في صورة مقتطف من كتاب ماركس : « في نقد فاسقة الحقوق عند هيجل » ، نصه كالتالي « أن تكون راديكاليا هو أن تمسك بجذور الأشياء ، أما جذور الإنسان ، فهو الإنسان نفسه » ، كان يستعد لقراءة «رأس المال» على نحو فلسفي مثالي يجعله أقرب ما يكون إلى المنهج الشيرى . فبينما كان ماركس يكشف التناقض الهيكلي في الرأسمالية من خلال نقد التنظيرات المبررة لها في الاقتصاد السياسي الكلاسيكي يهدف تجاوز العلاقات الرأسمالية من داخلها إلى درجة أعلى من التطور لتحقيق فيها العلاقات الانسانية على نحو أفضل ، إذ بـ «لوكاتش» يتوقف ضد إدانة الرأسمالية ورفضها كليا (ولعل هذا الرفض الكلي لها هو الذي يميزه عن «ماكس شير» ، وإن تأثر بمقولات منهجه) . من هنا كان استقبال مدرسة فرانكفورت ، منذ أن أسست عام ١٩٣٠ ، لهذا الموقف المعرفي عند لوكاتش ، وقد تمثل ذلك بصورة واضحة عند «ماكس هوركهايمر» Max Horkheimer ، أول

للتبادل في السوق ، أما العلاقة بين السلع فتبدو وكأنها علاقة بين أشخاص . من هنا كان توصيف ماركس لهذه الظاهرة بالتشيئ .

فماذا فعل «لوكاتش» في كتابه «التاريخ والوعى الطبقي» ؟ لقد تلقف هذا النقد الذي وجهه ماركس إلى العلاقات الرأسمالية الحديثة من خلال نقده لمنظريها وأطلق لنفسه العنوان في النظر إلى هذا التناقض بين القيمة الاستعمالية للسلعة وقيمتها التبادلية نظرة مطلقة تدين مجمل العلاقات الاجتماعية في ظل الرأسمالية وهو ما يمكن رده إلى تأثره بهيجل ونسقه الفلسفي المطلق ، وهو التفسير الذي كان يميل إليه «ألتوسر» Althusser وأنصاره من أهل اليسار الفرنسي الراض لأثر للهيكلية في الماركسية ، أما التفسير الأقرب إلى الصواب فهو تأثر لوكاتش في شبابه بـ «ماكس شير» Max Weber (١٨٦٤ - ١٩٢٠) تأثرا جليا حتى يمكن إرجاع مختلف مقولاته التفسيرية لظاهرة التشيئ في المجتمع الرأسمالي إلى كتاب «شير» : الاقتصاد والمجتمع .

وهن ذلك على سبيل المثال لا الحصر مقولة سيادة الحساب الكمي في العلاقات الرأسمالية الحديثة (أنظر : جيورج لوكاتش : التاريخ والوعى الطبقي ، طبعة لوخترهاند الألمانية ١٩٦٨ ، ص ١٧٧) والتي يزيد «ماكس شير» فيعتبرها ظاهرة خاصة بالغرب (ص ٦٥ من كتابه «الاقتصاد والمجتمع» wirtschaft und

دائرة حوار

تأليفه مع زميله أدورنو Theodor w. Adorno أثناء إقامتهما في المهجر الأمريكي ، وإن صدر عام ١٩٤٤ ، أي قبل الكتاب السابق ذكره لـ «هوركهبايمر» تعدت عنوان : جدل التنوير . Autklaerung وعلى الرغم من أن هذا الكتاب هو الأكثر ربيعاً عن مدرسة فرانكفورت لأنه صدر كذلك باللغة الانجليزية بحكم تأليفه في بيئة أمريكية كان أصحاب المدرسة حريصين على التواصل معها ، فإنه كان - بالمقارنة بسائر مؤلفات أقطاب هذه المدرسة - من أضعفها ، خاصة إذا قورن بكتاب «هوركهبايمر» (نقد العقل الأداتي) ، أو بسائر مؤلفات «تيودور أدورنو» ولا سيما كتابه المعروف : الجدل السالب Negative Dialektik (١٩٦٦) . ولعل مرجع ذلك إلى أن اللغة الانجليزية - بعكس الألمانية - تبسطة بطبيعتها ، فضلاً عن أنها ليست اللغة الأم لمؤلفي «جدل التنوير» . وهنا تلعب اللغة دوراً بسيطاً مهماً في صياغة الأفكار ، وخاصة عند «أدورنو» إذ كان يكتب بالألمانية كما يؤلف الموسيقى الحديثة بتركيبتها المعقدة (تعلم التأليف الموسيقى على «ألبان برج » Alban Berg في فيينا عام ١٩٢٥ ، وكانت معظم كتاباته في النقد الموسيقى ، وهو ولع قديم عنده يرجع إلى افتقانه بألمه التي كانت مغنية أوبرا ، وعنها اتخذ لقبه : أدورنو ، بينما حرص عى ألا يظهر اسم عائلة والده

مدير معهد الأبحاث الاجتماعية - Insti- tut fuer sozialforschung فرانكفورت ، وأقدم مؤسس للنظرية النقدية kritische Theorie التي عرفت بها مدرسة فرانكفورت ، وذلك في كتابه الذي أصدره عام ١٩٤٧ تحت عنوان : «نقد العقل الأداتي» - kritik der instrumen- tellen Vernunft وهو الذي انهال فيه بالنقد الرافض للعلاقات الرأسمالية في الغرب الحديث من خلال ما أسماه «العقل الأداتي» Instrumentelle vernunft السائد في تلك العلاقات بكل ما يتسم به من شكلية وحسابات جزئية وانتهاك للطبيعة إلخ. كل تلك الاعتراضات التي سردها لوكاش في نقده للرأسمالية ، مع إضافة جانب جديد طالما ركزت نقدها عليه مدرسة فرانكفورت ، وهو تشييق المنتجات الثقافية في السوق الرأسمالية الحديثة باعتبارها سلعا خاضعة لقانون القيمة ، ومن ثم تزيف الوعي العام بالطبيعة والمجتمع . وامتدادا لهذا النقد الكلي للعلاقات الاجتماعية وأشكالها الثقافية في ظل آليات الرأسمالية «المتطورة» كان الكتاب الذي اشترك «هوركهبايمر» في

«فيرنجروند» Wiesengrund نظرا لأنه
يشى بأصوله اليهودية ، واكتفى بوضع
الحرف الأول من لقب والده ليكون اسمه
مكنا : Theodor W. Adorno

العزوف عن الممارسة

انحصرت فلسفة «أورنو» وهو أكثر
أقطاب مدرسة فرانكفورت تألقا وذيوعا ،
في نقد المجتمع الرأسمالي الحديث بآلياته
السلعية المتشعبة ، إلا أنه يرى أنه حيثما
يحتوى المجتمع الوعى ويحدد مساراته
تماما ، لا يصبح النقد ممكنا سوى للأفراد
بفضل ما يتمتعون به من ذاتية وبذلك
يحول «أورنو» في «جدله السالب»
إمكانية التغيير الاجتماعى إلى داخل
الذات المعارضة للمجتمع إذ أنه إذا كان
المجتمع هو السلب ، وهو الزيف المطلق ،
فلا غنى عن الحقيقة سوى فى أعماق
الفرد . فكل ممارسة عملية فى ظل الخداع
الاجتماعى القائم فى العلاقات الرأسمالية
الحديثة تؤدى بتلك الممارسة إلى مشاركة
فى ذلك الفعل الاجتماعى المخادع ، ومن
ثم إلى تكريسه وتثبيتته . فالحل الوحيد إذن
عند «أورنو» ، هو الركون إلى الذات
المتأمل العازفة عن أية ممارسة
اجتماعية.

كان طلبة الجامعات الألمانية ، أثناء
ثورتهم الشهيرة فى عام ١٩٦٨ ، شديدي
الانبهار فى أول الأمر بنقد مدرسة
فرانكفورت للنظام الرأسمالى الاستهلاكى
الذى ساموه ، ولكنهم عندما تبينوا أن ذلك

النقد يحاول أن ينقل ثورتهم على سوءات
الرأسمالية فى مجتمعاتهم إلى داخل
نواتهم الفردية اقتحموا «معهد الأبحاث
الاجتماعية» فى جامعة فرانكفورت ،
وطالبوا أقطاب «النظرية النقدية» ، وعلى
رأسهم «تيودور أورنو» أن يخرجوا من
أبراجهم التأملية الذاتية إلى معترك
الممارسة اليومية ، إدراكا من أولئك الطلبة
أن هذا الموقف المتأمل العازف عن
الممارسة هو أطيب المواقف لتكريس
الآليات نفسها التى ثاروا عليها فى
مجتمعاتهم ، والتى ادعى أصحاب تلك
المدرسة رفضهم لها .

وأخيرا أود أن أعرض على المتحمسين
لمدرسة فرانكفورت من أبناء العروبة حادثة
شخصية لى مع «أورنو» عام ١٩٦٨ . فقد
ذهبت لأقابله ، وكنت آنذاك عضوا بهيئة
التدريس بجامعة كولونيا ، إذ نويت أن
أقدمه لقراء العربية بعد أن اطلعت على
أعماله فى أصولها الألمانية وما أن تحدثت
إليه حتى سألتنى : هل أنت إسرائيلى ؟

فأجبت : لا ، أنا مصرى . عندئذ
امتقع وجهه ، وعاد إلى الخلف خطوة
رافعا ذراعيه القصيرتين وهو يقول لى :
« أنا متعاطف تماما مع إسرائيل » .

كان ذلك بعد مضى شهور قليلة على
مأساة يونية ١٩٦٧ ، قلا غرابة إن كنت قد
فقدت رغبتى الأصلية فى الكتابة عنه
آنذاك !

وربما كان للحديث بقية ! □



أراجوز فاروق بسيونى الساخر يتزوج عروسة المولد

بقلم : حلمى التونى

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

، تحية خاصة إلى روح كل من الشيخ نصر الدين (جحا) وعبد
الفتاح الجمل وزكريا الزينى الذين علمونى أنه مسكين من يطبخ
الفاس ويريد مرقا من جريده كما قال ابن عروس .

بهذا الإهداء يقدم الفنان «فاروق بسيونى» كتالوج معرضه الذى
أقيم أخيراً بقاعة إخناتون بزمالك القاهرة حيث يقدم تجربة فنية
جديدة ، يواصل فيها استلهاماته ، للأراجوز، الذى يمثل أكثر
العرائس الشعبية المصرية ارتباطاً بوجودان الناس ، بحكاياته الرامزة
لكثير من آمانى وأحلام العامة من الكبار والصغار معاً .

- ١٠٢ -

الهلال) سبتمبر ١٩٩٥



- ١٠٢ -

العناصر والحكايا والمواقف الحياتية الشعبية المصرية ، معتبرا أن الفن لابد أن يبدأ من هنا ، من ذلك الواقع المحلى ، إن أردنا فناً صادقاً قادراً على التواصل مع الآخر العالمى وليس العكس .
رؤية واعية

يقول فاروق بسيوني فى تقديمه لأعماله بكتالوج معرضه : «الفن لدى هو رؤية واعية مستوعبة لمعطيات السلف «الصالح» بجوار استيعاب ظروف اللحظة الراهنة ، وكذا معطيات الحداثة - المعطيات وليس الشكل الخارجى - على اعتبار أن معطيات الأسلاف التراثية ، تعنى استخلاص الإيجابى الملائم للواقع الأتى وإلا أصبح ذلك التراث باكتعمال دائرته وفق ظروفه الماضية التى أنتج فيها ، سجنًا لرحابة البحث والنمو ، كما أن الوعى بمعطيات الحداثة ، يعنى استيعاب وهضم لغة العصر ، دون سقوط فى براثن التقريب ومناهاته ، ودون انبهار بمثيراته ، حتى وإن كانت غير ملائمة لخبراتنا وظروفنا وواقعنا واحتياجاتنا .

التراث إذن لا يجب أن يكون سجنًا ، كما أن التقريب ليس بستاناً مزدهراً .
بذلك يبدو فاروق بسيوني وقد وضع اصبعه على سبب ذلك «التوهان» الذى يعانى منه كثير من فنانينا الذين يرسمون وعينهم دائماً على ما يأتى به الغرب حتى وإن تحول إلى عبث

لا يصوره كدمية ، وإنما يبدو وقد تحول لديه إلى كائن حى ، قادر على حمل قدر هائل من التعبير الساخر الناقد اللاذع ، بهيئاته المتعددة ، التى تبدو تارة جبهة قاسية ، وتارة أخرى رقيقة طيبة ، وفى كل الحالات هو فارس شجاع «دون كيشوتى» رقيق الحاشية ، مغامر فى حالة نزال دائم مع قوى التخلف والجهل والفساد ، تصاحبه دائماً عروسة المولد الشعبية المصرية التى تشكل معه ثنائياً يبدو كالتلاقى بين حبيبين ، بالإضافة إلى أسد الوشم وغراب البين ومكبر الصوت والحصان الخشبى . وجميعها شخوص ذات إحياءات متعددة ، تحمل فى طياتها نقدا اجتماعياً إيجابياً ، ينتظمون فى تراكيب بنائية مستحدثة ، يجتمع فيها فهم جيد لبناء اللوحة من حيث كونها علاقات جمالية بين الأشكال والألوان المتعددة ، مجردة عن المباشرة من ناحية ، ومن حيث كونها أيضاً ذات مضامين إيحائية تعبيرية ، قادرة على مخاطبة الناس دون تعال عليهم بالإغراق فى «التقريب» بحجة الحداثة ومواكبة العصر وغيرها من الألفاظ الغليظة التى يلجأ إليها غير القادرين على الأداء الرفيع .

فهو يعمد إلى الرسم وعدم الابتعاد عن الطبيعة إلا بالقدر الذى يتيح بلاغة الشكل ، معتبراً أن التحوير والتبسيط والتلخيص ، هى استجابات تلقائية تتأتى أثناء «الفعل الفنى» ببساطة ودون قسر أو لى لأعناق الأمور .
كما أنه يعمد إلى استلهم كثير من

الرمح

شعر : د. حسين علي محمد

...
ولماذا لا تخترقُ تجاويفَ الرّعبِ
وصحراءَ القلبِ
وتُكثّرُ اللوحاتِ المائيّةِ
أو تكشفُ عن موسيقا بوحك
وجنونك

...
ولماذا تتعلّقُ في اذيال
الجدران الخرية
لا تكشفُ عن صبوة قلبك
أو إشارة عشقك
وفتونك

...
ومتى تستيقظُ من غفوتك المرة
ومدينتنا هاجمها في الليل اليوم
وأزهر في الأوردة الجرح
أنقذنا من سقطتنا
في هذا السفح
هل تختصر شهادتك علينا
في طعنة سن
املاً أفق الله بتسيحة ذكر
وينشوة فتح !

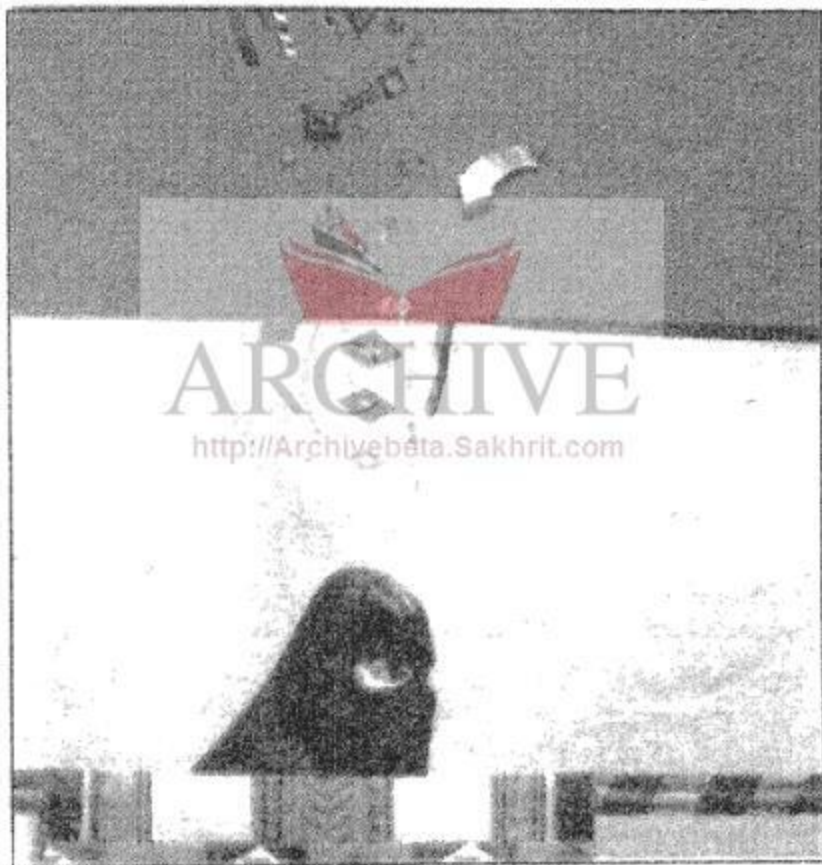


سَيِّدُ أُمِّي مُحَمَّدٌ

وأحلام الإنسان المقهور

بقلم : محمود بقشيش

صانعة الصدود - ١٩٨٢ -



- ١.٦ -

الهلال (سبتمبر ١٩٩٥

عندما كنت في بغداد، سنة ١٩٨٦ للمشاركة في البينالي
الدولي الثاني، استوقفني تمثال من البرونز، بالحجم الطبيعي،
للمثال الكويتي «سامي محمد»، يمثل وجهها إنسانيا، يصرخ بكل
ما يمتلكه الفنان من مقدرة علي التجسيد، والتأثير المباشر في
المشاهد.

تأمل في السدود - ١٩٨٣ من أعمال الفنان



-١٠٧-

الحروفيون، ولا يفوز «سامي محمد»، كما توقعت، كنت أعلم بحضوره إلى بغداد ضمن الوفد الكويتي، وحرصت على التعرف عليه، ووجدته نادر الكلام، هادئ الملامح، رغم البراكين التي يجسدها في تماثيله، وخاصة في مجموعته المسماة بـ «الصناديق» والتي أشارك معظم نقاده في اعتبارها أفضل أنجازاته، وتمثل تلك المجموعة مشاهد أقرب إلي مشاهد مسرح العشب، يدين بها صور القهر في زماننا، أيطالها اثنان: الإنسان والصندوق أو التابوت إن شئت، والإنسان لا ينتمي إلي منطقة بعينها، بل ينتمي إلى كل البياع المفجعة في عالمنا المعاصر. وعلى الرغم من الطابع الرمزي لتلك الثنائية، فإن «سامي محمد» يخلق منها ما يجعلنا نظن، للوهلة الأولى، أننا أمام أفعال حقيقية، لا أمام تجليات فنية، ففي كثير من تماثيله لا يكتفي بالإشارة والإيحاء بل يحرص على تأكيد ما يريد إيلاؤه لنا: ففي تماثله «التحدي» (برونز - ١٠٠ × ٦٠ × ٤٠ سم ١٩٨٢) يحرص على ترك آثار تقضض عنف التعذيب الذي تعرض له كيان إنساني، ولم يكتف بذلك بل شده شدا قاسيا إلى عمود، ليحيلنا إلى مشهد صلب المسيح الذي يعد، بالقياس لما نرى، أقل قسوة!.. وإذا كان الفنان قد أتاح لبطله أن يقاوم هنا مقاومة لا مجدية، فقد حرمه من شرف المقاومة في تماثله «صبرا وشاتيلا» (برونز - ٧٢ × ٧٥ سم ١٩٨٣) وأحاطه بقيود لا سبيل إلى الفكك منها، وتركه جثة عارية فوق قاعدة هندسية باردة، ويبلغ درجة

كان واضحا أن الفنان لا ينتظر من المتلقي أن يجهد ذهنه لفرض شفرة عمله الفني، ولا ينتظر منه ترف التأمل الهادئ المتمهل، وجعل من تماثله طلقة نافذة، تلغى المسافات، وتقتحم مشاهدنا اقتحاماً، ولا تترك له ثغرة للإغفلت من عنف ما يرى. كان وجه التمثال محاطاً بأدوات قمع لامثيل لها: أشربة تسد العينين سداً، وفم يراوغ طبقات الأشربة التي تقيد، وتشل صرخته.

وعلى الرغم من التزام الفنان بالنسب الواقعية فقد وُد من الفم الواحد أفواهاً، وألسنة، لتقاوم، بغير جدوى، أدوات القهر. أما الصدر فقد جعل منه ساحة مفعمة بالجروح والدماء. بدا لي وقتها أن التمثال يعلن رسالة صريحة ضد الأنظمة العربية التي تمقت حرية الرأي، وحرية التفكير، وتوقعت للتمثال - الذي تعمّد منظمو المعرض أن يضعوه في ركن معتم، لا يلفت إليه الأنظار - ألا يفوز، وتوقعت للإتجاهات التي استلهمت جماليات الحرف العربي أن تفوز، وينت حكمى هذا على أساس أن الأسلوب الفني، وإن كان مبحثاً فنياً في جوهره، فإن له صلات أخرى بالواقع السياسي، والاجتماعي، والأخلاقي إلخ.. ولما كان البحث الحروفي ينتمي، بدرجة من الدرجات، إلى الموروث الصوفي، وأن هذا التوجه - بحكم تكرينه - لا يكشف السلطات العربية بعيوبها، لهذا ترحب به، وكان من الطبيعي.. في ذلك البينالي الذي كان أشبه بمظاهرة سياسية لمساندة النظام العراقي، أن يفوز



الفنان سامي محمد بريشته

مراحل التكوين

ولد «سامي محمد» في «الكويت» بمنطقة الشرق بحى الصوابر سنة ١٩٤٣، ويبدو أن اهتمامه الأول كان النحت، ويصف تلك المرحلة بقوله: كنت طفلاً عندما بدأت علاقتي بالطين، أجلس صامتاً أراقب حوافط بيتنا المبنية من صخر البحر واللين، شيء ما حركني، فامتدت يدي إلى الطين». في سنة ١٩٦٠ التحق بالرسم الحر، وأتيح له أن يتفرغ في هذا الرسم لمدة أربع سنوات، أوفد بعدها إلى القاهرة، لدراسة فن النحت بكلية الفنون الجميلة، ويعترف بأن مرحلة دراسته بالكلية كانت البداية الصحيحة في دراسة الفن دراسة منهجية، وتكشف أهم أعماله في تلك المرحلة عن تأثره بكبار الفنانين المصريين، وخاصة المثال «محمود مختار»، ويستطيع أن نجد صلات واضحة بين تماثيله «حاملة الماء» و«العودة من البحر» و«الحزين»

عالية من الإثارة والتأثير في تماثله «الاختراق» (برونز - ٦٠ × ٤٠ × ٥٠ سم ١٩٨٩) ويمثل التمثال كيانا إنسانياً، يقفز قفزة هائلة عبر فجوة بحائط ليرتطم ارتطاما بشعاً يحاجز ينتظره!

قد أصيب عندما أقول إن المزاج «الميلودرامي» الذي يتجسد على أحسن ما يكون في تماثيل «سامي محمد» هو مزاج عربى أصيل، ولو أجرينا مقارنات بين تعبيرية «سامي محمد» وبين بعض رموز التعبيرية الكبار، أمثال: «ماكس إرنست» و«رووه» و«مونش» وغيرهم.. سنجد خلافاً جوهرياً مع الفنان العربي، أعنى به تسلسل شيء من حياض العقل إلى أعمالهم الفنية، يحول نون اندماج المشاهد معها اندماجاً عاطفياً، ويسمح بشيء من التأمل الهادئ، في حين تجعلك بعض تماثيل «سامي محمد» تشعر كأنك أمام مشهد حقيقي، مفاجع، لا تملك معه إلا الابتعاد الفوري عن موضع الحدث، وبالنسبة لى.. لا أستطيع نسيان تماثله المنحوت «الجنابايت ضد مجهول» (برونز - ٩٠ × ٨٠ × ١٥ سم ١٩٨٥) يصور التمثال أثراً ساحقة لعجلات سيارة على بقايا فخذى إنسان، أما نصفه العلوى فمغطى - لحسن الحظ - بملاعة أخفت معالمه، المشاهد عدواني، غير إنه يوقظ في ذاكرة من يصبر على تأمله، ومن لا يصبر، صورة من مشاهد البشاعة العالمية، اليومية، التي تصلنا عبر وسائل الإعلام المختلفة والتي شهد هو نفسه جانباً منها في حرب الخليج.



- ١١٠ -

الهلال (سبتمبر ١٩٩٥



- ١١١ -

و«النائمة» وغيرها، بتمائيل «مختار» و«حاملة الجرة» و«العودة من السوق» و«القيولة» و«كائمة السر» ونستطيع أيضا أن نجد فروقا واضحة بين الاثنين، فتمائيل «مختار» تتسم بطابع سكوني وأخلاقي بمعنى أنه كان حريصا أشد الحرص على تهذيب البوح، في حين يميل «سامي» إلى مزاج فضائحي، نجح به في اختراق الصياد الأكاديمي، وظهرت في لوحات تلك المرحلة، وغيرها من المراحل، آثار فن النحت علي ريشته، وتجلت في حرصه على تكتيل العناصر، وترجيح كفة البناء على كفة الاستعراض اللوني، وفي ظني أن الفائدة التي حصدها من دراسته في القاهرة كبيرة، وإن لم تظهر نتائجها إلا بعد عقد كامل، فلولا إجادته للأسلوب الأكاديمي الذي تلقاه في القاهرة، ما استطاع أن يخرقه فيما بعد، وما استطاع أن يحرّف الشخصيات بتلك الدرجة اللافتة من الاتقان، ولما ظفر بتلك المكانة التي احتلها في الإبداع النحتي العربي.

الإنقلاب الأمريكي

سافر إلى الولايات المتحدة الأمريكية في الفترة من ١٩٧٤ حتى ١٩٧٦ مبعوثا لدراسة فن النحت، وتكشف أعماله خلال تلك البعثة، أنه قرر مؤقتا، التخلي عما احتفظت به ذاكرته من دروس القاهرة، وكلف نفسه بمهمة الاحاطة بانجازات الفن

الحديث، وأغرته الاحاطة بتبني بعض الاتجاهات، أو بدقة.. ترك نفسه للاستجابة لمؤثرات بعض الأساليب، وبعض الفنانين الكبار، وظهر ذلك على عديد من أعماله، منها على سبيل المثال تمثاله: «امرأة جالسة» (من الجص - ١٩٧٣) حيث ظهر تأثير «هنري مور» واضحا، وظهرت آثار الأسلوب السيريالي على تمثاله «امرأة» (الونيوم - ١٩٧٣) كما ظهرت آثار من لوحة «بيكاسو» المعروفة باسم «النائمة» على عدد من لوحات سنة ١٩٧٢، وفازت إحدى لوحاته على جائزة من فرنسا، مما جعله يواصل المغامرة في دروب الفن الحديث، ولاحقت أنه عندما كان يستحضر بعض مناظر «الكويت» كان يستحضرها وفي ذاكرته إنجازات أسلوب مابعد التأثيرية وفي رأبي أن المرحلة الأمريكية كانت مرحلة للدرس، والفهم والحيرة على التقيض من مرحلة القاهرة التي جمعت بين الدرس ومطالع النضوج، ولعل الفائدة التي استخلصها من بعثته الأمريكية هي إن فن النحت والتصوير يتجاوزان حدود فن التمثال، وفن لوحة الحامل.. إلى أشكال أخرى تجمع بين النافع والجميل، وقد أنجز شيئا من تلك الأعمال بخامات لم يسبق له أن استخدمها مثل «الغبيرجلاس» وهي أعمال تصلح للزينة.

إنقلاب آخر!

من آثار بعثته إلى الولايات المتحدة في



ففى تلك اللوحات المشار إليها، تصرخ
الألوان الصريحة، الأحمر، والبرتقالى،
والأصفر، والأزرق، وتكاد تحفر الخطوط
السوداء الكثيفة سطح اللوحة الملون حفرا،
واللوحات جميعها تمثل - على المستوى
المجرد - صراعا محتدما بين الألوان
الساخنة والألوان الباردة، يتوازى مع
الصدام العنيف بين البشر والحواجز.

العودة إلى الجذور

انغمس «سامى محمد» مع بداية
الثمانينات فى تجربة جديدة، ربما دفعا
للحيرة التى عاشها أثناء فترة بعثته إلى
الولايات المتحدة، ويعبر عنها بقوله:
اتجهت إلى التراث المحلى،
استوقفتنى الخيمة والبساط، ومنها ولجت
إلى عالم فن «السدر» حيث الإبداع العفوى
المتوارث يرقص بين أصابع الناسجات
البديويات، أمضيت مدة فى الدراسة

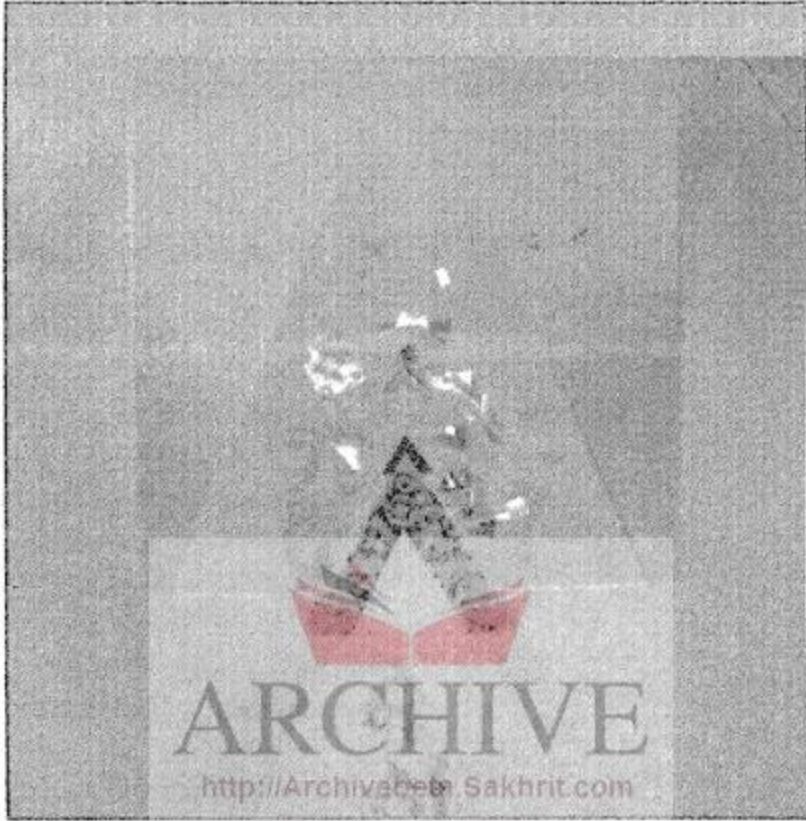
مجال الرسم الملون مجموعة من اللوحات
تنتمى إلى التجريد الهندسى، ومن عناوين
اللوحة يدرك القارئ هوس الفنان
الجمالية وقتها، منها - على سبيل المثال -
سلسلة من اللوحات تحمل عنوان:
«منحنيات»، أى أن الخطوط المنحنية تمثل
الركيزة المحورية فى التصميم، ولوحات
بالعناوين الآتية: «المثلثان» و«المثلث
الأزرق» و«الأزرق والأبيض» إلخ... وهى،
فى نظرى، لاتعدو أن تكون تمرينات على
«التصميم» تشبه تلك التى يمارسها طلاب
الفن بالكلية الفنية المختلفة، على أن
شيئا ينفلت من كل هذا ليشير إلى ذلك
المشترك بين أعماله التشخيصية
والتجريدية، بين أعماله ذات الطابع
الاجتماعى وأعماله ذات الطابع الزخرفى
التزيينى، ذلك المشترك هو «الحضور
الثقل» - إن صح التعبير - للعمل الفنى،

صبرا وشاتيلا ١٩٨٣ - برونز



- ١١٤ -

الهلال سبتمبر ١٩٩٥



وكان أن ولدت مرحلة «الصناديق»
والتي جاء معظمها بروى قصة إنسان
يتحرك بكل قوة، يحطم عنه قيوده وأغلاله،
يأمل في الخلاص والاستحمام بنور
الحياة. ابتداء من تلك المرحلة وفي كل
ماتبعها أصبح «الإنسان» هو وعي
وماجسى وقضيتي. الإنسان المجهول
المسحوق المعبث الإنسان في بحثه
النوب عن الحرية والحب والسلام. ☺

والملاحظة، بغية الوصول إلى تلك العلاقة
التي تجمع ما بين الإنسان، وخيط الصوف،
واللون، وأصابع اليدوية، والخيمة، والمسند،
والبساط.. رسمت عدة لوحات مستخدما
نقوش السدو فيها، كما قمت بنحت تماثيل
من البرونز أو خشب مركب وملون أو جس
ملون، وكلها تحاكي البيئة البدوية.. غير أن
سؤالا ظل يطاردني: ماذا تريد؟
وخلافا للمرات السابقة، جاءت
الإجابة: إنه الإنسان

صَلَاةُ طَاهِرَةٍ

أحيانا لا أعرف من أنا؟ وأحيانا أبالغ في تقدير نفسي وأونة أخرى أشك في نفسي وفي بعض الأحيان أعود إلى الثقة المفرطة في نفسي.. ثم في كثير من الأحيان ينتابني قلق ممض قد يعصف بي في بعض الأحيان.. وفي أحيان أخرى يعتريني هدوء وسكينة نفس وفكر.. لو اهتزت أمامي الجبال لاتحرك في ساكننا!

هذا من جهة.. ومن جهة أخرى أحب الحياة الفكرية إلى أقصى حد.. ويستهويني التأمل والعزلة إلى درجة كبيرة.. كما يطيب لي أن ألتقي بالناس من وقت لآخر.. أحب أن أراهم وأعايشهم وأحدث إليهم.. وأحيانا لا أطيق رؤية أحد.. فאלجأ إلى صومعتي بعيدا عن صخب الحياة والناس منصرفا إلى تأملاتي.. مستغرقا في إنتاجي الفني لتلك اللوحات التي تعطي لحياتي طعما.. أنا كل ذاك.. وكل ذلك مجتمعا!

قصائد عصماء من روائع الشعر العربي القديم، وكنت أحفظ القصيدة في مقابل قرش تعريفة وأنا في سن الثامنة من عمرى، وما أدراك بقيمة القرش في تلك الحقبة في مطلع القرن العشرين (أنا من مواليد ١٢ مايو ١٩١٢ بالعباسية

من حسن حظي أنني نشأت في بيت يحتوى على مكتبة قيمة من التراث العربي في الأدب والشعر والدين تعود للوالد، وكنت كلما تطلعت إلى والدي رحمه الله وجدته مع كتاب من تلك الكتب التي كان مقرما بها، وكان يسعى إلى تحفيظي

مدرسة فنية لمدرسة التجريد

والقصص الخيالية المسلية التي فتحت لى أفقا واسعة للخيال والتأمل.

كما شجعنى أخى على الرياضة البدنية عندما وصلت لسن العاشرة، فمارست لعبة الملاكمة، وأجدت فيها، بل فزت ببطولة قطر المصرى فى سن ١٧ - ٢١ سنة فى الوزن الخفيف المتوسط، وقد خجلت من ذلك لأن الفن الذى يسرى فى دى رفض أن أكون مجرد إنسان يباهى بعضلاته وقوته الجسدية، ومع إيمانى بأهمية القدرات الرياضية فإن مواهبى لم تكن قد تبلورت بعد، وكان من الضروري أن يؤكد الشباب قدراته الجسدية والعضلية، لكن العيب فى الأمر أننى بعد هذه الفترة تركت الرياضة نهائيا، وأصبحت بأزمة نفسية حادة استمرت لمدة سنتين.

أما بالنسبة للدراسة فقد تلقيت تعليمى بالمرحلة الابتدائية بمدرسة الصينية الابتدائية بالعباسية ثم بمدرسة فؤاد الأول الثانوية بالعباسية ثم بمدرسة الفنون الجميلة العليا التى تخرجت فيها عام ١٩٢٤، وبدأ مشوارى مع الفن والحياة.

وأثناء دراستى بالفنون الجميلة تفوقت فى دراستى ولكن كانت هوايتى للموسيقى غالبة، فأجدت العزف على «الكنج»



الشرقية)، وبالرغم من أننى كنت لا أعى مضمون تلك القصائد العجماء التى أحفظها إلا فإننى كنت أشعر لها بطلاوة وحلاوة، وقد أفادنى هذا المحصول الأدبى فى مسيرتى الفنية والفكرية فيما بعد، وكان لى أخ مهندس يكبرنى بحوالى عشرين عاما، أخذ يشجعنى على الرسم بحماس شديد، وكان يشتري لى الألوان والأوراق لامارس هواية الرسم، وكان يرى فى موهبة فى هذا المجال فشجعنى وتعهذى برعايته.

وكانت أمى - رحمها الله - مربية فاضلة حسيمة بالفطرة، فكانت تحرص على أن تروى لى العديد من الحكايات



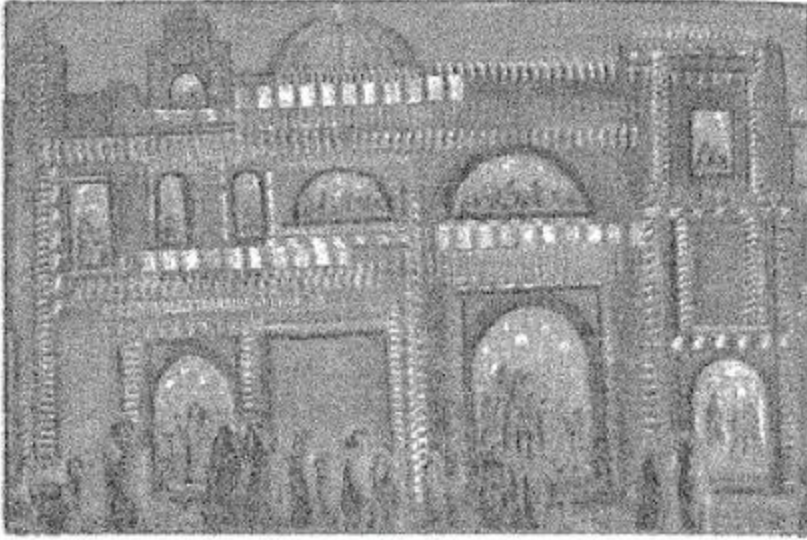
الفنان صلاح طاهر مع الكاتب الكبير توفيق الحكيم

الكثير من الكتب الثقافية بخلاف ما كنت أقرؤه من الكتب التراثية بمكتبة والدي. وهناك حكاية طريفة وهي أنني كنت استغرق في القراءة وأنسى نفسي حتي قبل الامتحان بيوم واحد، وحينما تخرجت في الفنون الجميلة العليا سنة ١٩٣٤ شرعت في إلقاء محاضرات عامة عن الفن لأنني كنت أمارس تدريس الرسم في مدرسة المنيا الابتدائية، وفي عام ١٩٣٦ نقلت إلى مدرسة العباسية الثانوية بالاسكندرية وكان من تلامذتي فيها د. محمد عبدالقادر حاتم (المشرف على المجالس القومية المتخصصة حاليا) والسيد ممدوح سالم رئيس وزراء مصر

وساعدني على تنمية هذه الهواية جاسات كانت تعقد بمنزلنا تسمى «مقابلة الستات» حيث كانت توجد صديقة تركية لوالدتي تجيد العزف على العود وكانت هناك أخرى تغني فتمشربيت الموسيقى والفن من هذه الجلسات المفيدة، كما أن أخى الأكبر «ضياء» شجعني على تنمية موهبتي الموسيقية فاشتري لي «كمنجا» لممارسة هوايتي وتنميتها.

في عالم الثقافة والفن

ك نقطة أخرى مهمة أتذكرها وهي أن عادة القراءة بدأت معي في سن الحادية عشرة، فتمكنت منى كعادة يومية بأذكر أنني كنت أشتري من مصروفي



أحد أعمال الفنان صلاح طاهر

الأسبق في عهد الرئيس السادات،
 ولا نقلت إلى مدرسة فاروق الأول
 الثانوية بالقاهرة عام ١٩٤٠ كان طموحي
 مازال هو الفن، فنقلت إلى مدرسة الفنون
 الجميلة العليا كاستاذ الدراسات العليا
 وكان ذلك عام ١٩٤٤ وظلت أعمل لمدة
 أربع سنوات أستاذًا للدراسات العليا
 وكنت بالاقصر أقضى حوالي أربعة أشهر
 في السنة مع الآثار في البر الغربي، وكان
 يجاورني في ذلك المكان المهندس المعماري
 العالمي حسن فتحي، وكان تلك المرحلة
 تأثير في حياتي الفنية كبير،
 انبثقت عن أسلوب ومنهج جديد
 وهناك نقطة مهمة جدا وهي أنني كنت
 أعني تماما أنني لم أصل بعد إلى أسلوب
 مميز لي في الفن، فهناك مقولة لأنا تول
 فرانس تقول: «الأسلوب هو الرجل نفسه»
 فإذا لم يكن هناك أسلوب للفنان فلا
 شخصية فنية له
 ووصلت لمرحلة من التكنيك جيدة،
 ولكني كنت أبحث عن الإبداع والابتكار،
 فالفن الجيد لابد أن يتوافر فيه التكنيك
 (الصناعة) بجانب الابتكار وظلت أعاني
 نفسيا معاناة شديدة لدرجة المرض وأنا
 في رحلة البحث عن أسلوب مبتكر لفن
 يميزني ويعبر عن شخصيتي
 وفي يوم واحد انقلبت فجأة بلا
 مقدمات من فنان كلاسيكي أكاديمي إلى

التكوين

الجميلة، وفي ذلك اليوم كان المطر ينزل بغزارة، ودخل هنري مور غرفة صغيرة تحتوى على عدد من البوت لينتقى واحدا منها ليلبسه لى لانتقاء المطر، وتم ذلك بمنتهى التواضع منه، ثم ذهبت لأرى أعماله الفنية، وتوقفت أمام تمثال رائع يعد معجزة بكل المقاييس، وأبدت له رأى في عظمة هذا التمثال وقيمتة الكبيرة فهز رأسه وقال:

— أعتقد ذلك.

ثم أردفت قائلا:

«أنت تعتبر أبوانت المعاصر بلا

منازع!».

فكان رده:

— أعتقد هذا.

وهكذا، فلا تناقض بين تواضع الفنان واعتزازه بفنه وقيمة مايدعمه من أعمال فنية رائعة!

الأساق وأنسجام

الحب والجمال فى العمل الفنى يتجلى بأجمل معانيه فى عملية التكامل التى ينضج بها العمل.. بمعنى أن العمل الفنى النفاذ الموحى باسمى وأحلى حالات الحب والجمال والجلال والروعة هو العمل الذى تتحقق فيه القيم الفنية الخالدة، لأن كل فن من الفنون له خصائص معينة يعيش معها الفنان فى لحظة إنتاجه ليحققها، أو يحقق معظمها وبدون تحقيق الخصائص الفنية فى العمل الفنى لا يكون هناك فن!

فنان تجريدى بحث، وظللت حوالى سنة كاملة لا أمارس إلا فن التجريد، ثم اكتشفت أنني أقلد فنانين فرنسيين تجريديين، فانتقلت مرة أخرى «لواقعية التجريدية»، وكان ذلك فى الخمسينات، وإذا بى أجد أسلوبى المميز فى تلك الحقبة.

مدرسة جديدة ابتكرتها

بعد حوالى سنة ونصف من ممارستى للتجريد الواقعى بدأت مرحلة «التجريد البحث» وهى المدرسة التى ابتكرتها، وأقول باعتزاز وثقة أنها مدرسة خاصة بى، لم أقلد بها مدرسة أخرى فى العالم، بل هى مدرسة خاصة بى ابتكرتها لممارسة أسلوب فنى جديد (مع التواضع الشديد)، وحول حكاية اعتزاز الفنان بفنه وإبداعه الفنى أتذكر حكاية مع الفنان الفرنسى هنرى مور، وهو من أعظم المثاليين فى العالم.

كانت لى رحلة فنية بدعوة من اليونسكو لمدة تسعة أشهر ما بين فرنسا وإنجلترا ضمن مايسمى «برنامج القادة» لعمل لقاءات مع أكبر فنانى العالم لتبادل الآراء والحوارات.

وضمن هذه الرحلة التقيت بالفنان الفرنسى هنرى مور فى قرية صغيرة، كان يعيش فيها فى مزرعة تضم حوالى ستين فدانا مليئة بزهور التيوالب ولكن كان يخلد إلى منزل صغير وسط هذه المزرعة

سنوات متحلة من الفجر إلى الغروب كنت أرسم الطبيعة المحيطة بي، وبالليل على لمبة غاز كنت أقرأ.. وأعتقد أن كل هذه الأشياء تركت رواسبها في نفسي وفي خاطري مما سهل على عملية التجريد وتحويل الأحاسيس النفسية إلى لغة الأشكال والألوان بحيث يمكن لتلك الأحاسيس المصورة أن تصل إلى نفوس من حولي.. وقد لا تشير إلى شيء معين بالذات، ولكني أسعد كثيرا بمشاركة العديد ممن حولي باستقرائهم، وإن شئت الدقة فهي تستقرأ من قبل المشاهدين.. كل يفسرها على هواه بنون أن ينفر منها، وأذكر في هذا الصدد قولاً مأثوراً لشهبينهور حيث يقول: «إن الكتاب يؤلف مرتين: مرة عندما يكتبه الكاتب ومرة عندما يقرأه القارئ».

عاشق في الحياة

يتزايد شعوري يوماً بعد يوم بوحدة هذا الوجود، كبحبا يزداد إحساسي بالاتصال الوثيق بيني وبين الوجود والموجودات، وليست هذه مجرد نظرة صوفية، وإنما عندي ما يترجمها كل لحظة من خلال التأمل ثم من خلال العمل الفني بعد ذلك وكلما قوى هذا الشعور عند الإنسان فإنني أعتقد أن قواه تتضاعف إلي أبعد الحدود لأنه سوف لا يكون بمفرده، بل هو الكل معاه مما يعين إلي جانب ذلك على سعة الإدراك والوعي والتسامح.

والخصائص الفنية للعمل الفني يصل إليها الفنان بالممارسة الطويلة، والخبرة المستمرة والموهبة قبل كل شيء!

والجمال في تصويري هو حالة انساق وانسجام في النسب والألوان تعكس حالة مزاجية خاصة قد تلمس مشاعر من كان مستعداً لها من المتلقين والحب في العمل الفني التشكيلي هو عملية توفيق تامة في الأداء والوصول بذلك الأداء إلى النفوس المهيأة له.

أحببت الطبيعة

الآن أعيش في عوالم مجردة أقرب إلى المعاني المجردة أو إن شئت أقرب إلى الأحاسيس الحدسية المجسدة منها إلي الأشياء المألوفة، غير أنني مدين في كل هذا للمراحل السابقة في فني إذ كنت شغوفاً إلى أبعد الحدود بالطبيعة، بكل ماتصوره هذه الكلمة من معان، ثم شغوفاً أيضاً بالإنسان إلي حد كبير، وقد صورت في سني حياتي الفنية الأولى عشرات بل مئات اللوحات عن الريف، والصحاري، والجبال، والفلاحين والحيوانات.. وغير ذلك من مظاهر الطبيعة النابضة وأضيف إلي ذلك أيضاً شغفي بالآثار والحضارات القديمة في مطلع حياتي، وقد كانت الفترة التي أمضيتها في مرسى الأقصر (١٩٤٥ - ١٩٥٤) على الأخص فترة الترهيب والقراءة والتأمل.. في الصحراء لا يبقى لك سوى أن تفرغ لنفسك وترسم.. تسمع

أنا والعقاد

تعرفت على العقاد في سن مبكرة من حياتي، حيث كان عمري يومئذ تسعة عشر عاما، وكان العقاد يومها في قمة مجده الأدبي في الثانية والخمسين، وكان لقائي الأول به مصادفة، حيث كنت أحضر عيد ميلاد أحد أصدقائي ووجدت العقاد في الحفل باعتباره صديقا لوالد المحتفي به وعزفت يومها على الكمنجا التي كانت معي، ودار حوار ثقافي يومها بيني وبينه حول فلسفة الفيلسوف المتشائم شوبنهاور وكنت قد قرأت قبلها كتابه «المختارات» بالانجليزية وناقشت العقاد يومها في رأي شوبنهاور حول الفن وكيف أنه الشيء الجميل الممتع الذي نعيش من أجله في هذه الدنيا المليئة بالشور.

وبعد العقاد يومها بمناقشتي معه، وبدأت صداقة طويلة مستدة، وكنت أحرص على حضور ندوة الجمعة في منزله بمصر الجديدة، ومن أبرز سماته التي لاحظتها عليه أنه كان منظما في حياته ودقيقا في مواعيده. مثلا كان يتناول طعام الغداء في الثانية ظهرا ثم ينام في الثالثة ويتناول طعام العشاء في الثامنة والنصف ثم يقربض لمدة ساعة في طريق مطار القاهرة الذي تريضت معه فيه تتناقش في شتى الأمور الثقافية والفنية بل والإنسانية بصورة تذكرني بمدرسة المشائين لسقراط.

حتى تتغير نظرتي إلى الخير والشر، ولو أنه ليس هناك شر مطلق ولا خير مطلق ولكن في الغالب نحكم على الأمور بقدر العقلية التي عندنا.

وفي تصوري أن القدرة العقلية ليست كل شيء على أي حال، فهناك ما هو دائما أبعد منها، لهذا كثيرا ما نخطئ في حكمنا على الأشياء والأمور والأحداث إذا ما وضعناها تحت مجهر العقل فحسب، هناك البصيرة وهي أبعد من البصر، وهناك الحدس الذي يتدفق علينا بوعيه الكبير الذي يتخطى مدى تفكيرنا بعد أن يكل هذا التفكير، وربما كان الفنان أحق الناس بأن يسعى إلى تنمية البصيرة والحدس في نفسه، فإن الفنان في الواقع بسيط يتلقى في كثير من الأحيان شحنات وإملاءات من قانون الوجود والخلق، تفتح أمامه أبوابا لم يكن قد طرقها من قبل.

شخصيات في حياتي

هناك بعض الشخصيات التي لا تنسى في حياتي، كان لها دور مؤثر في حياتي وفني، وأسعدت في نفس الوقت قلبي ووجداني ساقطصر على ذكر بعض الذكريات واللحظات السريعة التي أتذكرها عنها، حيث أن المجال لا يتسع لذكر كل الذكريات واللحظات، ومنها:

سيمفونية العزف بالخطوط .. تتجلى في أعمال الفنان صلاح طاهر





د. عبد القادر حاتم في معرض الفنان صلاح مظهر

وبالفعل أنجزت اللوحة المطلوبة
ووضعها على الحائط أعلى سرير نومه،
كلما استيقظ رأى اللوحة التي ساعدته
على النسيان.

وبومها كتب قصيدة «يوم الظنون»
التي يقول فيها:

ويكيت كالطفل الدليل أنا الذي
مالان في صعب الحوادث مقودي
ومرت بخبيرة أشهر على ذلك الحديث،
بعدها اتصلت بي حبيبته الممثلة وأخبرتني
أنها قد صنعت بيديها سترتين «بلوفرين»
تريد إهداهما للعقاد لأنها قد تعودت على
ذلك كل شتا، وتكلمت مع العقاد في ذلك
لكنه لم يرد إلا بدموع عينية، وعلمت بعد

وتحضرني في هذه المناسبة قصة لوحة
«التوراة الشهيرة» فذات مرة كنت جالسا
معه في شقته وبخلفت غرفة لأتحدث
بالحاتف فناداني بلهفة: يا صلاح.. تعالى
لاتصل الآن!

ورجعت إليه فوجدت الدموع في عينيه،
فأخبرني أنه ينتظر على أمل أن تتصل به
محبوبته المسئلة التي هجرها منذ أربعة
أشهر، ووجدت مدى تأثره لفراقها رغم
قدرته الخارقة على التحمل والكتمان!

وتناقشنا عن كيفية نسيانها.. واقترح
أن أرمم لوحة فنية عبارة عن «توراة»
شبهية جدا وقد تهافت عليها الذباب لتعبر
عن دخول محبوبته عالم التمثيل
السينمائي.

أحييت صوت أم كلثوم

لقد نشأت محبا لصوت أم كلثوم
الساحر، وعندما كنت أرسم «بورتريه»
لذلك السيدة العظيمة، كنت أترك الرسم
ونمضى فى حديث شيق رائع عن الثقافة
والادب وكانت تمتاز بثقافتها الأدبية
الرفيعة.

ابننى أيمن

نشأ ابنى أيمن فى مناخ فنى مليء
بالكتب واللوحات والإبداع الفنى، وكان
يحضر صالونى الفكرى ويتشرب أحاديث
الادب والفن والجمال، فنشأ بحكم الطبيعة
والمنطق محبا للفنون والقراءة، وكان فى
الوقت نفسه محبا للرياضة البدنية، وكان
التاريخ بعيد سيرته من جديد.

وقد تعمّدت فى تربيته أن يكون
الصوار والمنطق هو أسلوب التربية
بعيدا عن الخوف والعنف فنشأ أيمن
بلاعقد.

وقد استبد به حب الغطس، فأنشأ أول
مركز للغطس فى شرم الشيخ الذى
اكتسب شهرة عالمية واسعة، وقد صدر
عنه كتابان مصوران فى أمريكا.

وبعد، فإن على الفنان أن يترك هذه
الحياة وقد أضاف إليها شيئا مهما كان
ضئيلا، وإلا كانت حياته لا قيمة لها!

ذلك أنها نجحت فى توصيل البلوفرين
للعقاد الذى كتب قصيدة من وحى ذلك
أذكر منها:

فى كل شكة إبره

وقد رسمت للعقاد عدة صور بورتريه
كانت أول صورة سنة ١٩٢٣.

صداقتى لتوفيق الحكيم

بدأت صداقتى بتوفيق الحكيم منذ
فترة مبكرة، حوالى عام ١٩٤١، حيث كنا
نجلس معا فى مقهى بوسط البلد، وكانت
جلساتنا مليئة بالحوارات الأدبية والفنية
وقد رسمت له أول صورة بورتريه سنة
١٩٤٢ والطريف فى ذلك أنني بعد أن
قدمت له هذا البورتريه بلا مقابل علمت أن
الكاتب الصحفى الكبير أحمد الصاوى
محمد قد اشتراه من الحكيم بمبلغ مائة
جنيه، وكتب يومها الحكيم مقالا طريفا
تحت عنوان «أشترانى بمائة جنيه» وفى
عام ١٩٦٦ كنت المستشار الفنى لجريدة
الأهرام أيام الكاتب الكبير محمد حسنين
هيكل وكانت غرفتى بالنور السادس
مجاورة لغرفة الحكيم المسماة «البرج
العاجى» وكانت دائما مليئة بكبار الأدباء
والثقافين مثل نجيب محفوظ ود. حسين
فوزى وإحسان عبدالقنوس وكم زارنا فى
هذا البرج العديد من أقطاب الأدب
والسياسة فى مصر ومن العالم.

يوهان لم يصل
اليومى سلطان السرية
التي تتخذ مكانا لها على
الحدود.

الملك اليوزباشي
أحمد السدير الي
قيادة السرية منذ أيام .
انه يريد أن يتوقف على
كل شيء في المكان داخل
السرية وخارجها فقد كل
شيء السلاح
والنفسية المسنن
والجنود.

كان له إرسال معقار
الى القرية المجاورة
السرية لاستعداد له
الانجلي ليبارك على فقد
المكان . كان اليوزباشي
سلطان قد فكر له أن
عيد الرسول مصروف
بشرك على فقد الأثر
ودعوة كل الاجتماعات
والطرق والمقار أي
استنطق . غراب سلطان
يوهان . وعلم حضور
الدليل حمله يشير بالثقل
بعد أن سمع نعل مبع
يوما في اللقاء الواسع
أمام السرية شخصين
عيناها تجاه اذاني التهمد

قصيدة
قصيدة

صوريسية
من
سراب

بقلم :

عدلى عبدالسلام

بريشة :

سميحة حسنين



ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

قصص تفسير

حيث الجانب الآخر الذي تترامي فيه أطراف الصحراء وقد أوشك أن يغوص في نهايته قرص الشمس التي تضيء حمرة الشفق علي حبات الرمل.

شعر بانقباض علي الرغم من جمال هذا المنظر الطبيعي. قام من مكانه متجها الي الجانب الآخر.. شاهد الارض المخضرة بشكل لانهاضي.

يزداد قلقه علي سعفان كلما مرت ساعة أخرى من الزمن.. اشتد ذهنه لما يمكن أن يحدث له اذا ضل طريقه الي السرية. أفاق علي أداء الجاويش سلطان التحية. - تمام يا أفندم الدليل عبدالرسول وصل من القرية.

- أدخله بسرعة ياسلطان أين هو؟ - ينتظر بباب السرية.

الهلal سبتمبر ١٩٩٥

- هل حضر معه سعفان؟

- لا يا أفندم.. مازال سعفان متغيبا.

ما إن حضر الدليل عبدالرسول حتي أسرع اليوزباشي بسؤاله.

- أين الجندي سعفان لماذا لم يحضر معك؟

- سعفان عاد من القرية في الليل بعد أن أبلغني طلب سيادتك.

- ولماذا لم يحضر حتي الآن؟

- كنت أتصور أنه يعرف الطريق جيدا.

- لاشك انه ضل طريقه في الصحراء؟

- لو حدث ذلك سيموت اذا لم تسرع بالوصول اليه.

أسرع اليوزباشي بالخروج مع الدليل بحثا عن سعفان في السيارة «الجيب» علي مدي البصر تعرف عبدالرسول علي آثار أقدام في الارض الرملية التي لم تؤثر فيها الرياح بعد. تفقد اليوزباشي مع

- ٦٦٨ -

الدليل المكان.. لم يجد شيئا.. استمرا في تفقد آثار الاقدام. أخيرا قادهما الاثر علي مكان الجندي المتشبه بالارض عيناه كانتا جاحظتين محمورتين، وقد تأثر جلد وجهه بالشمس اللافتة.. العقبان كانت تحوم حوله في السماء. أسرع الضابط نحوه.. وضع رأسه علي صدره..

اطمان بعض الشيء بعد ان استمع الي دقات خافتة تصدر من قلبه. حاول أن يسقيه.. منه الدليل قائلا:

- اتركه لي سيادتك فهذه الاشياء أجيدها تماما.

بلل الدليل قطعة قماش لف به رأسه وقطر بضع قطرات قليلة من الماء في فمه.. بدأت الحياة تدب فيه من جديد.. أسرع اليوزباشي ينقل سعفان الي السرية.. طلب له العلاج وأمر باعفائه من الخدمات اسبوعا كاملا.

خرج اليوزباشي
عصر اليوم التالي يتفقد
المكان حول السرية.. كان
يقود السيارة بنفسه..
قرب القرية المجاورة
فوجيء ببعض فتيات
القرية وقد لففن
جسادهن بأزارهن في
الوان زاهية، وزركشن
رجلهن بخضاب اسود..
وقفت في وسطهن فتاة
تمتع بجمال يوحى
نضارة غير عادية بنية
اللون، صدرها النافر
يعلن عن تحد انثوي
بالغ.. جسدها الملفوف
لتنبيه عن روعة التكويرات
التي قدت من لحم أجلس
اعه هذا الجمال وشده
هذا التحدي.. ما إن
وقف اليوزباشي السيارة
التي هزعت الفتيات
جاريات يختبئن خلف
الاشجار الا تلك الفتاة
التي وقفت في شموخ
دون خوف،
ونظرت اليه قائلة:
- خالي بالك
سعادة البية الطريق
واصر.
- أشكرك .. لكن من

أنت ولماذا لم تهربي مثل
صاحباتك؟
- ولماذا أهرب.. لم
افعل شيئا يشعرني
بالخوف أو الخجل.
- لم تجيبي علي
سؤالي.. من أنت؟
- أنا حورية
- أنت فعلا حورية..
لكن من اي نوع من
حوريات الارض أم من
حور العين؟
- حور العين لمن يدخل
الجنة.
- الجنة يا حورية تحت
قدميك.
- لم أصبح أما حتي
تكون الجنة تحت قدمي
- هذا الجمال وهذا
العقل يؤكد أن حثك في
الجنة.
- تفازلني يا بيه؟
- وهل يمكن لرجل أن
يري هذا الجمال ولا
يشعر باختلاج قلبه
فينطق بأحلي الكلمات.
- ضحكت حورية
ضحكة حاولت أن توقفها
حتي لاتشي بآثر النشوة
من ذلك المديح قائلة
- روح ياسعادة البية

قبل أن تفرق في بحور
عميقة.
- ليكن يا حورية.. لكن
تذكري هذا اليوم وهذا
الاسم أحمد السلحدار.
- مع السلامة يا بيه ..
طريق السلامة.
- مع السلامة
يا حورية.
- - -
لم يغمض لليوزباشي
جفن في هذه الليلة بعد
لقائه العابر بحورية.
أيقظت في رأسه ذكرى
سعاد .. انها تشبهها إلى
حد بعيد .. تزوجت بعد
أن فرقت بينهما الأيام.
ظل يلف طول الليل
حول السرية بحجة
التفتيش علي الحراسة
لكنه كان يريد أن يضيع
الوقت.. ذهب ايضا الي
الجندي سعفان المريض
بفعل التوفان ليعود،
ويطمئن عليه.. حورية لم
تبرح ابدا مخيلته.. كان
يردد بينه وبين نفسه..
انها نبتة النيل في
جنوبه.. استلهم جسدها
وروحها كل ما في جلال
هذا النهر العظيم.

قصيدة تفسيرية

الخيوط الاولى من
الشروق تتضح.. اضواء
النهار الجديد تبدي امام
عينيه والنشاط يدب في
أوصاله من جديد..
الجنود نائمون عدا افراد
الحراسة.. دخل احمد
السلحدار خيمته
واسترخى في فراشه..
طلب من الحارس ان
يوقظه بعد ساعتين..
نعاس ألم به.. اغمض
عينيه وراح في ثبات
عميق.. من السحاب
هبطت اليه حورية بين
احضانه.. امتلكها..
امتزج جسده بجسدها..
تبدي بلونه البنى الاملس
بتفاصيله التي لم يتخيل
مثلا من قبل في امرأة..
ضايقه ظهور قائده في
هذا الوقت.. القائد يفصل
بينهما عنوة.. شعر
بالاختناق.. روحه تكاد
تخرج من جسده
بفراقها.. اختفت من بين
احضانه لتطير مرة

أخري بين موجات من
السحب.. تقلب في
فراشه.. استيقظ علي
صوت جندي في
الحراسة:

- جاويز السرية
منتظر أوامر سيادتكم
أمام الجنود في ارض
النمام بأفندم..
جـ رـ رـ

أنهي اليوزباشي
أعمال اليومية المعتادة مع
السرية.. ما ان عاد الي
خيمته حتي طلب من
الجاويز ان يستدعي
الدليل عبدالرسول.. عند
وصول عبدالرسول فاجأه
اليوزباشي بسؤاله عن
حورية:

- هل تعرفها.. هل
تعرف من تكون.. من
أهلها؟

- ضحك الدليل
الاسمر.. استغرق بعض
الوقت في الضحك لا
يستطيع الاجابة حتي قال
له:

- لن تصدق ياسيدي..
- لن اصدق ماذا؟
- انها ابنة عمي..

جدها شيخ القبيلة..
اعرفها انها متكبرة.. هل
اساعت اليك فتوذيها..
- علي العكس اني
معجب بها.. أريد أن
أتزوجها.

- هذا شرف كبير
سيرحب الاهل بذلك..
لكني اشفق عليك من
شروطهم..

- شغلتنى الفتاة..
أصابته هوى في نفسي..
المال موجود.. هل
يشترطون شيئا غير
المال؟

- نعم لن يوافقوا علي
سفرها الي بلدتك..
وسيطليون مالا تستطيع
تنفيذه.

- ماهو؟

- أن تتفاضي عن
خروجهم ودخولهم عبر
الحدود فان لوالدها
مصالح مع الجيران.

- اذا كان ذلك في
تجارة مشروعة فما
المانع.

- توافق اذن يابيه؟
سيفرح عمي بذلك
وسيبارك الزواج

غدا احضر اليك
بالبشري.
* * *

ما أن خرج الدليل
حتى استأنن الجندي
سعفان بالدخول.. قال
اليوزباشي :

- لم استطع يا أفندم
ان اخبر سيادتك بما
حدث لي يوم ان تهت في
الصحراء.. هذا الدليل
اعطاني طعاما وشرابا..
ويعد ساعة من السير في
الدروب فقدت الوعي..
هذا الرجل شرير.

- اذهب الي خيمتك
يا عسكري.. انها ضربة
شمس اصابتك . حاول
سعفان أن يكمل حديثه
أن يبين لليوزباشي
اسباب شكوكه لكنه صغف

وطرده.. لم يكن يريد أن
يصدق شيئا مما يسمع.

خرج اليوزباشي مرة
أخري متجها الي مكان
الفتيات.. كان يمني
النفس برؤية حورية.. من
بعيد رآهن يحملن الجرار
الا حورية.. كانت ترتدي
ثوبا أخضر.. نادي

عليها.. حضرت.. مد
اليها يده.. صافحته في
حياء.. شعر بدفء يدها
ضحكت ضحكة مكتومة..
سحبت يدها واطرقت
يرأسها.. جرت من
امامه.. جري خلفها بين
الاشجار.. امسك بها..
سقطا علي الارض..
قبلا.. استسلمت لقلبه..
تعجب في نفسه لعدم
مقاومتها له.. ضحكا
كثيرا.. جرت من جواره
عندما ظهرت الفتيات
وهن يضحكن ويهرين
مرة أخرى.. خلف
الاشجار.. اتجهت حورية
جارية صوب القرية.. عاد

اليوزباشي مبتهجا بمشي
النفس بأيام سعيدة مع
من أطاوت ضواها

في الصباح جلس
ليقرأ البريد.. امتنع لونه
وهو يقرأ خطابا كتب علي
مظروفه «سري للغاية»
الي س.. حدود.

«نما الي علمنا ان
شيخ القبيلة في احدي
القرى المجاورة ينوي

الليلة بمساعدة ابن اخيه
عبدالرسول حسن
عبدالمقصود عملية تهريب
شحنة اسلحة الي داخل
البلاد.. أوامرنا بالحرص
الشديد.. الشيخ رجل
داهية وابن أخيه مسجل
مجرم خطير.. مرة أخرى
نحذركم..

اطرق اليوزباشي
برأسه.. شعر بضيق وألم
شديدين ثم أسرع يطلب
الجندي سعفان واعطي
أوامره للسرية بتطويق
القرية في الخفاء.. توارى
بسيارته قرب الحدود..
أمر الحرس بعدم
التفتيش.
* * *

عندما انتصف الليل
تخلت من البوابة قافلة
من الجمال.. حيا الشيخ
الحرس.. سمحوا له
بالدخول..

علي أبواب القرية
قبض اليوزباشي علي
الدليل عبدالرسول
والشيخ.. شعر بالارض
تكاد تميد تحت قدميه
عندما التقت عيناه بعيني
حورية وقد طفرت دموع
من عينيها.

الرواية

هل تصبح ديوان العرب؟

جزء خاص

القفز على الأشواك

بقلم : د. شكري محمد عياد

« الحب في المنفى »

نمط جديد في الرواية الواقعية

عندما قررت أن أكتب عن رواية يهائم طاهر الجديدة «الحب في المنفى» - ولم أكن قد وصلت إلي منتصفها - أخذت تتشكل في ذهني - كالعادة - العبارات التي سأبدأ بها المقال.

كانت كل عبارة مقترحة تشير إلي طريقة الكاتب في نسج الرواية. والنسيج، هو حقا شيء جوهري في فن الرواية! كيف يدخلك الكاتب - دون أن تشعر - في عمله الروائي، كيف يبقيك طول الوقت يقظا، مترقبا، يوزع كل خط من خطوط الحدث، وكل سمة من سمات الشخصيات، على مساحة الرواية الممتدة، لا يتركك لحظة واحدة في شعور هنيئ بالاطمئنان إلي أنك «فهمت» بأي منطقي تجري الأحداث، وإن كانت مرسومة بدقة أمام عينيك، ولا أنك «عرفت» أي واحدة من الشخصيات، وإن كانت قد استثارت من خيالك شخصيات كثيرة معاملة صادفتها في فترة ما من حياتك. وكلما استغرقت في تتبع الخطوط، أو

الهلال سبتمبر ١٩٩٥

- ١٣٢ -



بهاء ظاهر

تفسير السمات، وجدت
نفسك تدخل في عمق
الصورة، تبحث عما
وراءها أو تحتها أو فوقها
هل تعرف - ولم أقصد
التشبيه - تلك النكتة
التي يروونها عن مشاهد
التليفزيون وقد أخذ يحدق
تحت الشاشة عله يري
ساق الممثلة أو المذيعة؟

وهكذا ، بعد أن فرغت من القراءة، وأخذت أنظر في العمق (أخشى أن أقول : بلا فائدة ،
كما ينظر متفرج التليفزيون المذكور) وجددتني أفضل أن أتحدث مباشرة عن هذا العمق -
بقدر ما فهمت منه - وقد تعلمت بالخبرة أن الكاتب المثقن يشير إلى هذا العمق في العنوان
نفسه ، وإن كانت الإشارة كثيرا ما تختفي تحت ذرع من الجاذبية المبهمة في «ألفاظ»
العنوان.

«الحب في المنفى» - لا تعليق الآن على كلمة «الحب» ربما كانت من تلك الألفاظ المبهمة
التي لا تبلى جاذبيتها ، ولكنها ستحدد في كل مرة بطريقة مختلفة . وفي هذه الرواية بالذات
ستظل كامنة في العمق حتى تضع لها المعنى بنفسك، ولكن قد يكون القيد في المنفى أوضح
قليلا. فالمنفى مكان بعيد عن الوطن والشخص المنفى هو غالبا إنسان لم يذهب إلى البلد
الغريب باختياره، بل الغالب إنه شخص غير مرغوب فيه في بلده لأسباب سياسية. ولهذا نقرأ
أحيانا عبارة «المنفى الاختياري» للدلالة على أن الشخص المنفى قد ابتعد من تلقاء نفسه،
ولكن ابتعاده مرتبط دائما بأسباب سياسية، ومنسوب دائما إلى الوطن، بخلاف «المهاجر»
الذي يذهب إلى المكان الآخر بمحض اختياره، سعيا وراء حياة جديدة.

«المنفى»، إذن، يعنى انقطاعا، كما أن «الحب» مهما اختلفت ارتباطاته عند الكتاب أو
القراء ، يعنى اتصالا إذن فهناك ، حتى في المنفى محاولة للاتصال. ولأنك ان هذا يوحى -
على مستوى الأحداث والشخصيات - بأن الشخص المنفى ليس وحيدا ، فهناك - على الأقل
- شخصية واحدة أخرى تبادله الحب، وقد يجمع «المنفى» عددا من الشخصيات ، وعددا من
علاقات الحب .

هذه هي المعاني - ولعلها ليست كل المعاني - التي يثيرها العنوان في ذهن القارئ .
ولكنها لا تزال معاني عامة ، ولذلك فإن السطور الأولى تضعك في جو «خاص» جدا ، هو جو
الرواية الذي يتكشف لك شيئا فشيئا دون جهد ظاهر من الكاتب أو منك :

الحب فى المنفى ..

«اشتيتها اشتها عاجزا ، كخوف الدنس بالمحارم كانت صغيرة وجميلة وكنت عجوزا وأبا ومطلقا . لم يطراً على بالى الحب ولم أفعل شيئا لأعبر عن اشتهاى لكنها قالت لى فيما بعد : كان يطل من عينيك .

كنت قاهريا ، طردته مدينته للغربة فى الشمال . وكانت هى مثلى ، أجنبية فى ذلك البلد ، لكنها أوروبية ويجواز سفرها تعتبر أوروبا كلها مدينتها . ولما التقينا بالمصادفة فى تلك المدينة (ن) التى قيدين فيها العمل صرنا صديقين.

التقابل

من أى نقطة فى الزمن تنطلق هذه الأسطر الأولى ؟ من بداية العلاقة أو وسطها أو نهايتها ؟ الزمن الماضى ، فى الجملة الأولى ، يوحى بشعور ماضى ، كان يمكن أن يعبر وينتهى ، كئى شعور مستنكر ، والجملة الثانية تبين لماذا كان مستنكرا ، ولماذا بدا عقيما . ولكن الجملة الثالثة ألغت الأوليين حين انتقلت إلى «ما بعد» ، وعرفنا أن ماكان مستنكرا أصبح معلنا ، بل كان فى الحقيقة معلنا ، وإن ما كان مستبعدا أصبح واقعا . وجاءت الجملة الرابعة لتفسر كيف يمكن أن تجتمع المتناقضات .

والتقابل بين هذين الزوجين من الجمل يحول الزمن من خط إلى دائرة . وسنظل نتحرك مع الراوى - بل مع كل شخصيات الرواية فى الحقيقة - داخل هذه الدائرة دون أن نستطيع الخروج منها ، بل إن ثمة شعورا بأن الدائرة ليست هى تلك الدائرة الهندسية المحددة القطر والمحيط ، ولكنها دائرة جهنمية تظل تغلظ وتضيق وكأنها قررت أن تعتصرنا فى النهاية . إنها تبدأ بداية هينة حين نعرف أن البطل ، وهو صحفى كان يشغل مركزا مرموقا فى العصر الناصرى ، يعيش الآن فى هذه المدينة الأوروبية «مراسلا» لصحيفته من الوجهة النظرية فقط . فمعظم ما يرسله إليها لا ينشر ، لأن العهد لقد تغير . وفى الوقت نفسه هناك لاجئ من ضحايا الحكومة العسكرية التى أطاحت بالرئيس الشيمى المنتخب سلفادور اللندى فى سنة ١٩٧٣ .

«ولكن هذا زمان مضى وانقضى ... لقد «انتهى يا صاحبنى زمن الارتياح عندما ذبحوا الآلاف فى استاد العاصمة هناك . انتهى زمن ذرف الدموع على الليندى بعد أن قتله العسكر قتلوه بعد عبد الناصر بثلاث سنوات .»

ولكن الزهور البرية الصغيرة فى الغابة تحدد الزمن بفصل الصيف . إنها إذن دائرة لينة مسترخية ، دائرة الزمان - المكان الغربى الديمقراطى ، باطنها فيه الرحمة وظاهرها من قبله العذاب ، إلى حماها يلجأ المعذبون والمهانون ، وإلى عدالتها يفزع المظلومون والشاكون . داخل هذه الدائرة اللينة يمكن أن يلتقى الصحفى الناصرى وزميله الماركسى ، يتذاكران ، لايتعاتبان ولايتحاسبان ، فقد «محا الموت أسباب العداوة بيننا» والماركسى ، الذى جاء مندوبا عن إحدى الصحف اليسارية فى بيروت ليحاول نشر بعض

الهلل) سبتمبر ١٩٩٥

الوقائع ، المدعمة بالوثائق ، عن الفظائع التي يرتكبتها الأسرائيليون في جنوب لبنان محتاج إلى زميله الناصري كي يعرفه ببعض الصحفيين في هذا البلد ، وهو بدوره يعرفه بالطبيب موار الذي قدم نفسه على أنه ممثل «لجنة الأطباء الدولية لحقوق الإنسان» وبهذه الصفة عقد مؤتمرا صحفيا عرض فيه حالة اللاجئ الشيلي بيدرو إيباينز ، ومعه المرشدة السياحية التي تولت مهمة الترجمة : بريجيت شيفر .

ولكن دائرة «الزمان - المكان» تضيق وتحصى في آخر الرواية. إن المدينة الأوروبية الناعمة ، وقد اكتست بجمالها الخريفي ، تجيئها أخبار مذابح الفلسطينيين في صبرا وشاتيلا فلاتكاد تهتم ، بل إنها لتكشر أنيابها للعاشقين اللذين حاولا أن يأويا ، داخل تلك الدائرة الجهنمية ، إلى ركن صغير بقيمان فيه عرسا للحب والأمل ، فتجبرهما على الافتراق والرحيل ، كل إلى منفى جديد .

الخط الزمني للرواية

من ناحية «الزمان» الخارجي ، الزمن التاريخي ، لا يترك بهاء طاهر أي شيء مبهما : فنحن نعرف من حديث الراوي مع زميله القديم أننا في سنة ١٩٨٢ . وأن الحرب الأهلية في لبنان مقبلة على نهايتها المأسوية . ونعرف من المظاهرة التي ينظمها بعض العرب والمتعاطفين معهم من أهل البلد أن الزمن التاريخي للرواية ينتهي في خريف العام نفسه . هذا - إن شئت - هو «الخط الزمني للرواية» . ولكن وراء «الزمان - المكان» السيماسي وهو دائرة مركزها تلك المدينة الأوروبية التي يبدو أنها تنعم بالسلام والحرية . ولكنها مركز الدائرة لكل أنواع الظلم الاقتصادي والعرقى ، وكل أنواع المؤامرات السيماسية التي تتكشف للراوي فتقتضاه بجانبها كل الصواعات القديمة مع خصومه الماركسيين . وتحت هذه الدائرة للإنسانية يغوص الراوي في دائرة أخرى ، أشبه بالدائرة «الزمان - الإنسان» ، حيث يبدو أن كل شيء مقرر سلفا ، أن الإنسان الفرد لن يجد ذاته أبدا ، أن أقصى ما يمكنه أن يتمناه ، أو يفعله ، هو أن «يتلاشى» . إن الرواية ، من هذا المنظور ، سلسلة من الاعترافات الموجعة ، ربما كان الراوي هو أضعف الجميع عذما على مواجهة الحقيقة. إن أقصى ما يستطيع هو قوله لزميله إبراهيم : «اكتشفت أنني أكذب» . وعندما تفاجئه بريجيت ، بعد قليل ، بسؤاله : «ألم تقل أنك تكره الكذب؟ يجيبها مصححا ، : «لم أقل ذلك قلت أنني اكتشف أنني أعيش في الكذب» . ولكن هذا ربما كان كافيا لأن تحبه . فالجميع حولها يكذبون على أنفسهم ويعيشون كذبتهم أو لعلهم يستمتعون بها . تقول : «كل شيء يمكن غفرانه إلا أن تكذب على نفسك وتكذب على الناس عن عمد» . يلاحظ الراوي ، من الدقائق الأولى لاجتماعهم ، أن علاقتهما بالطبيب موار يشويها شيء من التوتر ، يحاول الرجل أن يخفيه بتمثيل دور الأب ، ينصحها ألا تقرط في التدخين ، يشرح الأمر لرفيقيهما المصريين بأن أباهما هو صديق عمره - حاربا جنبا إلى جنب في الحرب الأهلية الأسبانية. ولكن بريجيت تقول للراوي

الحب في المنفى ..

إنه كان أيضا عشيق أمها ، إنها اكتشفت هذه العلاقة وهي طفلة ، وكرهته لذلك كره العاجز الذي لا يستطيع أن يغير شيئا . أما الآن ، وبعد سنتين من موت أمها ، فهي تحتقره وتحتقر النور التمثيلي الذي تقوم به ف «لجنة الأطباء الدولية بحقوق الإنسان» ليست إلا لافتة يمارس مواري من خلالها لونا من الهوية الشخصية بعد أن تقاعد من صناعة الطب . تقول بريجيت : «من يتعذب يتعذب وحده» فكل من حضروا ذلك المشهد الذي مارس فيه مواري هوايته المفضلة خرجوا ليمارسوا حياتهم العادية ونسوا بيدرو الذي هرب من المعتقل وأخاه الطالب فريدي الذي مات تحت التعذيب ، وسيبقى بيدرو وحده ليوأجه مصيره : مصير لاجئ في بلاد الغربة ، يحتجزونه في معسكر ولا يدري ماذا يكون من أمره غدا .

تقول بريجيت : «مواري هو الذي دمر حياتي» . فما الذي دمر حياة الراوي وحياة زميله إبراهيم ؟ كلاهما يغوص في أعماق طفولته عساه يجد بذرة الفساد . أما إبراهيم فيخيل إليه أنه وجدها في أبيه الاقطاعي القاسي ، الذي يسرق فلاحيه ، بسهولة تامة ، كما يخون زوجته وهو يقبل يدها كل صباح ويحييها بياهاهم . ألم يكن غضبه على الظلم هو ما دفعه إلى اعتناق الماركسية؟ ولكن ما الذي دفعه إلى أن يكتب إلى حبيبته شادية ، أيام أن كان في المعتقل ، يحلها من وعدها له بالزواج ، بل يسمح لها ، إن شئت ، أن تسلى نفسها بالخروج مع غيره ؟ أيكون ما رآه في المعتقل قد جعله يكفر بالإنسان ، الإنسان بما هو كائن من لحم ودم ، بقدرة هذا الإنسان على الصمود ، على العطاء ؟ وهل يمكنه بعد ذلك أن يعيش فقط على إيمان ماركسي قطري بـ «إنسان» مجرد قادر على صنع التاريخ ، إلخ . لا يقول لنا الراوي ذلك لا يقوله لنا على لسان إبراهيم ولا يتولى التفسير نيابة عنه . ولكنه يتركنا مقتنعين بأن إبراهيم الذي لا يزال يشتمل حماسة كلما ذكر اليسار ، يعيش في الواقع حياة خاوية ، فهو غير قادر نفسيا على أن يقيم علاقة حميمة مع أي إنسان حتى تلك الفتاة الجميلة بريجيت التي لا تخفى إعجابها به .

وأيذ بذرة الفساد في حياة الراوي؟ أهى في إكتشافه أن أباه الذي كان يحبه ويفخر به ، كما يفخر كل طفل بأبيه ، كان فراش المدرسة التي أصبح تلميذا بها ؟ أهو في شعوره بالخجل ، فجأة ، عندما كان زملاؤه يعرفونه للمدرسين الجدد بأنه «ابن الفراش» ، مع أنه كان يشعر بنوع من السرور حين يطلب منه المدرس أن يذهب إلى أبيه ليحضر إصيص طباشير ؟ هل كان لهذه البذرة أثرها في صعوده السريع في العصر الناصري ، حين اشترى المرسيديس ، وسكن في شقة جاردن سيتي ، زاعما أنه ما فعل ذلك إلا ليسعد زوجته وطفله ؟ وهل هذا هو ما يريده بقوله إنه يعيش في الكذب ؟

منفى الإنسان !

من نحن وماذا نريد من هذا العالم ؟ لعلنا نعرف بالضبط ماذا يريده العالم منا : أن نخضع ونقوم بالنور الذي رسمه لنا . ولكن هل نحن مستعدون ؟ وإذا أبنينا وتمردنا ، فماذا

بمقدورنا أن نفعل ؟ أليس العالم كله ، أليست الكرة الأرضية على اتساعها ، منفى للإنسان ؟
أليس الإنسان هو المنفى عن ذاته حيثما كان ؟

نبحث ونبحث - ونحن ندور حول أنفسنا ، نبحث عن السر في الأعماق ، والأعماق أشد
ظلمة . عندما يموت النجم - هكذا يحدثنا الفلكيون - يستحيل إلى ثقب أسود .
في منفانا الأرضي لا نملك إلا وسيلة واحدة للشعور بوجودنا : أن نجد أنفسنا في
الأخر ، بالحب .

« كانت هناك صبارة جف فيها كل شئ غير أشواكها المشرعة التي تخز لحمة العجوز ،
صبارة لا تموت ولا تحيا ، مددت لها يدك فبعثت أوراقها الميتة لتكون شجرة من أشجارك
الوارفة التي تحبينها ، تفرعت فيها الأغصان ونبتت الأزهار ، وما هو ذلك السيف يتر
الأغصان كلها دفعة واحدة ، لكى يعرى مرة أخرى الصبارة والأشواك ..

قل لها فلتتزوج . فستقول لك أشباحنا كثيرة وستطاردنا أينما نكون . نحن أقصى ما
نستطيعه هو ما صنعناه بالفعل . اننا اختلسنا من الزمن لحظتنا تلك .»

فالزمن الانساني هو ذلك الثقب الأسود . ان درنا دورة بين المجرات قبل ان نسقط فيه .
نورة منطلقة مجنونة ، فذلك حسينا من قصة الرجود .

بدأت هذا المقال بالكلام على نسيج الرواية . لعلني استطعت أن أبين - ولو بعض الشيء -
كيف أدى بنا تركيبها الزمني الدائري - الذي يمكن ان يبدو للوهلة الأولى مجرد حيلة تقنية
لجذب انتباه القارئ - الى نوع من التأمل الفلسفي المتأنيب عن ابتذال القيم الانسانية في
لعبة السياسة .

واود الآن ان اعود الى سؤال طرحته حين وقفت امام العمل الأولى من الرواية : «من أى
نقطة في الزمن تنطلق هذه الاسطر الأولى؟» لقد حاولت الاجابة عن هذا السؤال معتمدا على
الأسلوب . ولكنني استطيع الان ان اقدم جوابا اخر يعتمد على موقف الكاتب . اى على
هاجس الكتابة نفسه واقول ان هذه الرواية تبدأ من لحظة الكتابة نفسها ، لحظة يستجمع فيها
الكاتب خيوطا متعددة وهو واقع تحت تأثير فكرة وجودية مستمدة من واقع الحياة كما
لاحظها وجربها . ومن هذه اللحظة يبدأ البناء والأسلوب . فالرواية فن يتخلق في رحم الواقع ،
لا مفر من ذلك ، ولكن مفهوم الواقع يتغير من عصر الى عصر . واذا كانت فرجينيا وولف قد
دافعت عن اسلوب تيار الوعي بقولها انه الاسلوب الوحيد الامين لتصوير الواقع ، لاننا
نعرف الواقع الا من خلال تصورنا له . فاننا نقول ان الرواية الواقعية في عصرنا هذا هي
الرواية التي تبدأ من الشعور بمشكلة حقيقية تؤثر في مصير الإنسان فردا وجنسا ، واحسب
ان الحب في المنفى قد استطاعت ان تقدم نموذجا متقنا لهذا اللون الجديد من الواقعية .

الرواية

هل تصبح ديوان العرب؟

جزء خاص

تأملات

في عالم فتحى غانم الروائى

بقلم : ابراهيم فتحى

لفتحى غانم بين الروائيين الذين ينتمون إلى الصحافة تميز واضح، فهو لا يكتب كتابات ممتعة سريعة الابقاع تنسى بعد لحظات من قراءتها كما يتخيل الكثيرون الكتابة الصحفية . ويجب ألا ننسى أن معظم الرواد مثل الدكتور هيكل وطه حسين والحكيم مروا بالصحافة بشكل أو بآخر ، فالصفة الصحفية ليست قالباً جاهزاً متجانساً نستنتج منه خصائص الكتابة الروائية . إلا أن هناك أشياء مشتركة تجمع بين الذين انتموا إلى الصحافة فى الكتابة الروائية مهما تباينت القيمة بينهم . فالحرص على الوضوح وبساطة التعبير وسرعة الوصول إلى القارئ وترتيب العرض بحيث يدرك فى تسلسله وجليته وإحكام الشروح والتفسيرات من السمات الملحوظة بينهم عموماً وفى مدرسة التابعى وإحسان عبد القدوس على وجه الخصوص فالتأثير المباشر فى القارئ باستخدام لغة شفافة لا تشغل القارئ بنفسها عما تنقله ، وتقديم قطعة من الحياة باستخدام وسائل التشويق وتعليق الأنفاس ثم إبراز المعنى وتأكيدده وإهداؤه إلى القارئ ملفوفاً فى ورق السوليفان قد أسهمت فى تشكيل أذواق قراء الرواية واقتربت فى الأذهان من أن تكون مقومات أساسية فى تعريف النوع الروائى نفسه .

الهلال ◀ سبتمبر ١٩٩٥ - ١٣٨ -



فتحي غانم

ولكن فتحي غانم لا يقف في إبداعه الروائي عند هذه السمات المشتركة ، كما لم يقف عندها ولم يتبعها كلها رواي صحفى بارز هو ممنجواي . بيد أنه أقرب كثيرا من رواي صحفى آخر هو دوستوفيسكى . فالناقد ميخائيل باختين في دراسته عن شاعرية دوستوفيسكى يبرز المعنى العميق للروح الصحفية عنده ، وهي روح تتحقق عند فتحي غانم .

وهنا لن نجد تلك الروح مرتبطة بأفوات العرض والصياغة بل نراها متغلغلة في الرؤية الفنية نفسها .

إن فتحي غانم مثل دوستوفيسكى عند باختين ينظر إلى جميع الوجوه والمشاكل والأحداث من وجهة نظر اللحظة الحاضرة فالروح الصحفية في أعفق مستوياتها - لا في ابتذالها التجارى أو البيروقراطى - ادراك شامل حتى للتناقضات المحركة لتيار العصر متجمعة في بؤرة يوم واحد . وتلك التناقضات تؤثر في مواد متعارضة متنوعة ، لذلك نرى في روايات فتحي غانم أشياء كثيرة متجاوزة من منشآت الحروب والانقلابات والأحداث الضخمة إلى تصريحات الإصلاح إلى حوادث الطموح ومفارقاته إلى جراح القلوب ، ونسمع في تلك الروايات كل أصوات العصر في نفس الوقت ، فرواياته تصغى إلى الحوار العظيم للعصر دون أن يطغى عليها صوت واحد متسلط يلغى كل الأصوات الأخرى أو يطمسها ، فهو يقدم الرواية متعددة الأصوات إنه يعيد تجسيد التجربة المركزية في الحياة الحديثة في مصر ، في اللحظة التاريخية النوعية التي تعكس تطورا تميزه التناقضات .

بذرة العالم الروائي

فابتداء من رواية «الجبيل» نرى العالم منظورا إليه من زاوية تغيير ممكن أو إصلاح ممكن

فالعلاقات الجوهرية مطروحة للتساؤل . ويدور البحث عن افكار جديدة ومعتقدات جديدة من وجهات نظر متعددة ، وتصبح الرواية عنده كتاب الحياة ومعناها والجوهر العميق للتجربة . إن فتحي غانم في رواياته وفي كتاباته الفكرية يعي جيدا دور الطبقة الوسطى ابتداء من أول القرن في خلق عالم على صورتها في مصر متحرر من أغلال القرون الوسطى والاستعمار إلى الحداثة التي تناسب تلك الطبقة كما يعي دورها في صياغة وجدان الناس وتشكيل ملامحهم العقلية ، وهو يتتبع تلك الاسطورة المركزية لإعادة البناء من وجهات نظر متعددة متضاربة من زاوية أعدائها على اليمين ومن زاوية الذين يدار الإصلاح والتغيير والثورة باسمهم على اليسار ، فعالمه الروائي لا يقتصر على أبناء الطبقة الوسطى في المدينة .

ففي « الجبل » (١٩٥٩) نرى أهل القرية الجبلية (القرنة) يرفضون الانتقال إلى القرية النموذجية التي بنتها لهم الحكومة قبل الثورة ويقدم الراوي في مباشرة صارخة رأيه في ديكرات الإصلاح التي تقدمها ومازالت تقدمها الطبقة الوسطى من أجل الفقراء « ما أكثر المشروعات البراقة التي تتخذ قناع الإصلاح ثم يتضح أنها قامت من أجل مصلحة شخصية أو مجد شخصي أو فكرة خاطئة أو محاولة ساذجة لتقليد أوروبا وأمريكا » . ويواصل الراوي شرحه « إن القرية النموذجية رمز وليست مجرد حادث عرضي وقع في بقعة ثانية من بلدنا ، إنها رمز للمشروعات المتلاحقة التي تصفق لها في حمى وحساس ثم تنسأها بسرعة بعد فشلها ، المشروعات أصبحت كالموضة تنثور حولها الضجة وتلمع بمناسبةها بعض الاسماء ثم تختفي ولا يبقى منها أثر نافع . ولماذا هذا الفشل الحتمي ؟ لأن الإصلاح يجب أن يكون لمصلحة الذين بعد من أجلهم المشروع .. وهذا هو آخر ما فكر فيه من قاموا بمشروع القرية النموذجية .. لم يفكروا في كيف يعيش الأهالي الفقراء بلا عمل بعد بناء هذه القرية .. النموذجية .. بإحكامها الهندسي المقدم للسباح . لقد أصبحت قرية خاوية تسكنها الأشباح » .

إن فتحي غانم لا يفوته أن يبرز دور أهل القرية الجبلية فهم ليسوا موضوعا سلبيا يفرض عليه الإصلاح وليسوا الصم البكم المطوعين ، بل يرفع صوته ويبرزه كما لم يبرزه إلا القليلون في الرواية المصرية . لقد حذرته الحياة من الحفول وتقهرها حتى استدوا ظهورهم إلى الحائط إلى الجبل ، يساريون من أجل البقاء . ويصارعون السلطة ومخططاتها ، ويبرز الراوي تلك الكتلة الشعبية بإصرارها وعنادها وصراعاها القاسي متجسدة في زعيمها العمدة قائد السرب البيولوجي ، فهم كالشجر ضاربو الجذور في التربة إذا انتقلوا ماتوا . ويؤكد الراوي أن عمدة الجبل هو الرجل الحقيقي الإنسان الحقيقي بكل أبعاده ، ويضفي عليه هالة أسطورية فهو شجاع عملاق مارد كأنه روح شعبه وكأنه قوة عارمة من قوى الطبيعة في نفس الوقت ، وحين يقبض على ذراع الأميرة وهو يشرح لها قضيتها « أحسست الأميرة بقوة في ذراعها وفي ارتجاج ثديها وفي تقلص بطنها وسرت الرعدة كالكهرباء في ساقبها » .

فالأسطورة المركزية للعصر هي بناء عالم أفضل وتغيير القديم والبالى ، ومن الخطأ حينما نسمع صوت تلك الكتلة الشعبية في حوار العصر أن نقفز إلى أي استنتاج سياسي يضع فتحي غانم في خانة اليسار فالرواية لا تسير في هذا الطريق ولا تتخيل عالما يحكمه العمال والفلاحون

وإن ارادت لهم الخير فى موقعهم من التراتب ، ونرى الحوار الفكرى من خلال تعدد الرواة ، والاسهاب فى الوصف والتقرير والتعليق وكذلك من خلال راء كلى المعرفة فى نفس الوقت .
إن رواية الجبل هى بذرة العالم الروائى عند فتحى غانم تطرح محاوره الأساسية للعرض والمناقشة وتبدي نقاط قوته ونقاط ضعفه فى أن معا ، فبالإضافة إلى تناقضات التغيير والإصلاح هناك فكرة العنف فى مواجهة رفض الجماهير لقصور الهواء التى يبينها لهم مثقفو الطبقة الوسطى . وهناك الانتهازى فاقد نكهة الشيخ طلباوى المتعلم الوحيد بين أهل الجبل .

تعدد الأصوات

ومن ملامح العالم الروائى عند فتحى غانم بروز دور الفكرة . ولكنها ليست الفكرة المجردة فى الخطاب الفلسفى أو السياسى بل هى جزء أساسى من مكونات الشخصية الروائية ، فشخصياته لا يمكن اختزالها إلى البعد الاجتماعى أو السياسى لأن المستوى البيولوجى الطبيعى يلعب دورا كبيرا - ربما أكبر من اللازم - فى تحديدها ، وهى فوق ذلك ليست مزروعة قشرة المخ فلها ملامح عقلية وفكرية ، وأهم من ذلك كله أن لها قدرة فورية على التعبير عما يجول فى خاطرها أو داخل وجدانها . ولكن حركة الشخصيات ومسار الأحداث عنده حافلان بالمعنى وهما يطرحان هذا المعنى من جملة أوجه ومن مستويات متعددة .

ولكن السمة المميزة فى بناء القصة عند فتحى غانم بالإضافة إلى تعدد وجهات النظر ، وهى سمة يشترك فيها مع دوستويفسكى (عند باختين) أن شخصياته الرئيسية هى نفسها وجهات نظر إلى العالم وإلى نواتها ، بل يتحول العالم عندها إلى عناصر للوعى الذاتى ، فالواقع هو واقع الوعى الذاتى للشخصية ، ويتكثف الشخصية عنده فى أليات وعيها بذاتها ، وفى الرجل الذى فقد ظله تلتقى بالوعى الذاتى لمبروكة الفلاحة التى انفصلت أو أرغمت على الانفصال عن عشيرتها الريفية لتعيش على غتات موائد السادة ، وتنتظر إلى العالم بعيونهم وتختلف من قيمهم ثم تتزوج قريبا فقيرا لهم يقترب من القبر هو والد بطل الرباعية الذى فقد ظله ، وإن تجد عونا من أحد بعد وفاة زوجها وسيتذكر الصحفي اللامع لامرأة أبيه وأخيه <http://www.egyptianpress.com>

ويتجاوز هذا الوعى الذاتى للفلاحة المرشحة للدعارة مع وعى سامية الممثلة الناشئة التى تفقد فرصها بواسطة الصحفي اللامع ، مع وعى محمد ناجى استاذ الصحافة الذى أقل عصره ونفوذه ووقف على عتبة الاحتضار ليفتح الطريق للنجم الصاعد وتكتمل الرباعية لا على لسان ذلك الصاعد المتسلق على الأشلاء والقيم ولكن داخل وعيه الذاتى المنقسم على نفسه الحافل بالتناقضات . وطريقة التصوير لا تقوم على تيار الشعور إلا فيما ندر فكل وعى بمثابة منطقة لغوية خاصة بالشخصية ، حيث تخاطب الشخصية نفسها كما لو كانت شخصا آخر ، عن طريق المناجاة الذاتية المسرحية أو الأحاديث الجانبية وتختلط أدق الخلجات النفسية التى يضعها السرد تحت المجهر ويدركها البطل على الفور دون أى توسط مع نبرات صوت المؤلف التى تتساب فى سلاسة داخل المنطقة اللغوية المستقلة نفسيا لوعى كل شخصية ، ويبدو أن صوت المؤلف - أو ارادته المنظفة - يلعب دور الموزع الأوركستراالى للتغيمات المختلفة المنبعثة من الشخصيات المختلفة ، وقد قيل إن صوت المؤلف يتبع الأسلوب الصحفي فى تصوير العالم والمواقف المختلفة

عن طريق لقطات تنتقل من البسيط إلى المركب ، وعن طريق مونتاج يفصل بين الرئيسى والثانوى ويضع فى الصدارة الأشياء المهمة وفى الخلفية الأشياء الأقل أهمية دون اهتمام باختلاط الأزمنة أو عشوائية الانطباعات .

الخلل فى أسطورة العصر

وعلى الرغم من الفردية الواضحة فى مناطق وعى الشخصيات أو مناطقها اللغوية فإن لكل منها طابعا اجتماعيا نموذجيا يربطها بقضايا العصر وأسطوره المركزية . إن مثقفى الطبقة الوسطى يواصلون بناء قرى نموذجية خيالية دون أن يكون للشعب نور فى تصميمها أو بنائها ، فهم رغم إخلاصهم الذاتى يعتقدون أنهم مبعوثى العناية الإلهية لإنقاذ الشعب ، فهم إما منعزلون داخل عوالمهم الهشة وإما يخشون الشعب ويخافون حركته المستقلة . لذلك كانت حركاتهم الناجحة التى تصل بالثقل إلى السلطة مهما حسنت النوايا وتحقق التقدم خطوات واسعة إلى الأمام محكوما عليها بأن تظل أسيرة أجهزة بوليسية وتنظيمات قمعية تريد أن تسوق الناس إلى الجنة بالعصا رغم أنوفهم ، وهنا يفتح الباب على مصراعيه للمتسلقين والانتهازيين وتجار المبادىء .

وداخل الوعى الذاتى للرجل الذى فقد ظله تسلط الرواية الضوء على السلطة كهدف يسحق الآخرون ويستبعد نفوذهم ويأخذ مكان الشبق الجنسى والحب والصداقة . وتصبح غاية فى ذاتها تتشاكل بجانبها كل الغايات . ونرى فى «حكاية ثوب» أثر القمع على الضحية (أو على ابنه) وعلاقته بنفسه الجلاء التى على الرغم من تحجر قلبه لا تخلو من خنوة وشذوذ

ولكن بالإضافة إلى التمازج العامة يكشف الوعى الذاتى أن داخل الرجل الذى وصل إلى قاع السقوط حثينا إلى براعة طفولته وطهارتها . أنا طفل .. كلها تاتي ككلمات طفل الذى علمنى هو الطفل ، إنه باقى معى يلعب ، لم يهبط حبيبى الطفل يوسف عبد الحميد أنت مختبئ يا شقى فى داخلى .

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

فطريقة فتحي غانم القائمة على تعدد الأصوات نواصل الطريق وتكتشف داخل الصوت الواحد صوتا يناقضه ، وإن ترفض أن ترى فى قلب السفاح طفلا بريئا لا تزال تتردد فيه أنفاس الحياة . وقد تتحول التعددية إلى نزعة نسبية ترى فى كل شئ جانباً حسناً وجانباً سيئاً . وقد يستوى فى ذلك الملاك والشيطان ، ولكن من يدري من هو الملاك ومن هو الشيطان ؟ وهل من الممكن القطع بشئ ، فهناك عنصر من اللاأدرية فى تلك التعددية . وهل لم يبق فى هذا العالم الرواى إلا بديلان من المذهبية المغلقة يقيتها الألبه واللاأدرية العقيمة بتسويتها بين المتناقضات ؟ إن أسطورة العصر «تغيير العالم إلى الأفضل» أو كما يسميها فتحي غانم فى بساطته الصحفية : الإصلاح انتهت إلى مسارب أطاحت بها وكشفت عن خلل رئيسى داخلها .

فى «زينب والعرش» يكشف الوعى الذاتى فى نسخه المتعددة أن «التنظيم السرى الناصرى» لإقامة المدينة الفاضلة من أجل الجماهير بشرط اقصاص الجماهير وإفقادها أى رؤية مستقلة أو

تنظيم مستقل على الرغم من تقوى «دياب» وحسن نواياه وصلابته وجديته لم يؤد إلى شيء
ويقول فتحي غانم إنه صور في «الأفيال» محاكمة الأجيال السابقة التي وصلت إلى طريق
مسئود.

وفي «قط وفار في قطار» وهي تصور في الوعي الذاتي وتقترب من تيار الشعور عند محام
ووكيل مساهمين لمشروع استثماري ضخم كان قريبا من عبد الناصر منذ عودته من هزيمة
١٩٤٨ في فلسطين يعلم بثورة . لقد تزوج هذا المحامي بقرار جمهوري وأصبح «أرمل» بقرار
جمهوري وانتهى به الحال «مذبوحا بين ماضيه البعيد وحاضره القلق : لقد قرر الهرب بودائع
المساهمين إلى سويسرا بحثا عن وطن جديد . ويلتقي بذاته الأخرى في تيار شعوره برجل ذي
وجه فأر يعرف أسرارها ، وتستمر الفانتازيا مصورة العلاقة بين الماضي بأحلامه الكابوسية
والحاضر بسماوسه ومنافساته وعنفه ، وحينما يلقي المحامي بنفسه من نافذة القطار حومت
داخل العربة وخارجها كركبة من العفاريت ويبدو المازق بلا مخرج .

ولكن العالم الروائي لفتحي غانم يحفر أشد الحفر على نوع من «الايمان الطبيعي» مثل الذي
عند يوسف في «زينب والعرش» ، بأنه جزء من هذا الكون الذي ينتمي كله إلى خالق واحد ..
وأنا جميعا أختيار وأشرار .. بالإضافة إلى كائنات الأرض وتضاريسها والنجوم والأقمار عائلة
واحدة ، فالايمان ببراءة الأطفال وتلقائية البحارة وهم يتحدثون حول الحياة بلا قرش في الجيب
ويلا طعام سائغ يؤكل ثم تزول التعاسة وتبدو اشراقاة الأمل وتتفرج الأزمة في لحظات سعيدة
يقضيها هذا الفقير في علاقة جنسية (البحر) .

وفي «قط وفار في قطار» تقول المرأة «الزهور هي عائلي وتهمس عن لقاء الحب الجميل على
رمال الصحراء ونحن نسيح كالسمك في الماء ليس جميلا أن نلتقي على هذه الأرض في حقل
من تراب أو طين . جسدان يلتقيان معناه اندماج مع الطبيعة هذا هو المعنى الحقيقي للحياة» .
ونرى زينب في «زينب والعرش» و«فاطمة» في قليل من الحب كثير من العنف» ترمزان للقرابين
من إيقاع الطبيعة فيما هو أبعد من الخير والشر الاجتماعيين ، تلقائية حارة وعطاء من أجل
اقتسام الفرحة والبعد عن الألم .

ولكن ذلك لا يوقع عالم فتحي غانم في نزعة بيولوجية غليظة فتلك السمات الرقيقة تحيط بها
رياح السعوم من كل جانب ، فالجمال في ست الحسن والجمال تخضع أسطورة لأسطورة
السلطة وهو غنيمة للثراء أو النفوذ .. ويكف الطبيعي التلقائي عن طبيعته ويتحول إلى سلعة تتم
صناعتها وفقا لمواصفات قياسية .

ولكن البراءة والعناق والتلقائية مثل سكان قرية الجرنه والبحارة لا تحيا جميعها في هوا
معقم ، وليس قدرها مرهونا بصراعها الاجتماعي أو الفكري وانتصارها فيه ، ولكنه مرهون
بقدرتها على التكيف مع متغيرات العالم ، وستنوى كل الإزمار والطموحات والقيم مهما تكن
جميلة إذا افتقدت القدرة على التكيف والنفوذ البراجماتي إلى اتجاه حركة الواقع .

الرواية هل تصبح ديوان العرب؟

جزء خاص

غرناطة رضوى عاشور

بقلم: د. لطيفة الزيات

● تبدأ أحداث غرناطة للكاتبة رضوى عاشور بالاتفاقية التي أبرمها محمد الصغير آخر ملوك بني الأحمر وسلم بمقتضاها غرناطة الى ايزابيلا وفرناندو ١٤٩١ م وتتابع الرواية سقوط غرناطة في ايدي القشتاليين والقهر الذي نزل بالسكان العرب في مختلف مناحي الحياة، وتنتهي الرواية ١٥٢٧ م بحرق محاكم التفتيش لسليمة حفيدة أبي جعفر الوراق.

ويمكن القول بأن رضوى عاشور معنية بالحاضر الذي يتهدد الامة العربية بالسقوط، وان هذا الحاضر هو الذي دفعها للكتابة عن سقوط غرناطة.

ويمكن القول بأن الشحنة الشعورية الهائلة التي تعمر الرواية انما تقوم على تماثل الحاضر والماضي معا ومدى معاناة الراوى لهذا السقوط الحاضر والماضي، واللغة التي استخدمتها الكاتبة برصانتها وجلالها، والتقنيات التي اتبعتها توظف جميعا لتجسيد معاناة سقوط الماضي الحاضر وبلورته، ومعادلته موضوعيا

احيانا

الهِلال سبتمبر ١٩٩٥

- ١٤٤ -



رضوى عاشور

واللغة فى غرناطة هى
الذاكرة التى تكرس ما كان يوما
مجدا وما ينبغي أن يبقى حيا
فى وجه التهديد الذى تتعرض له
حاليا الامة العربية، ومن هنا هذا
الاحتفاء الكبير بجلال اللغة
ورصانتها وإيقاعها وشاعريتها،
ومن هنا هذا المعجم الواسع
شديد الاتساع ومتعدد المقاصد
فى السرد والوصف معا.

ومن ذات المصدر ينبع الاحتفاء الدائب بالوصف الذى يبعث الموصوف حيا وهذا
التنوع فى الوصف الذى يحيط بالشخصيات وبالطبيعة وبجغرافية المكان والموجودات
وبكليات الحياة وتفصيلاتها معا، وهنا وفى هذه الرواية تصور لغة جليلة لحظة مهيبة ألا
وهى لحظة السقوط ولحظة المقاومة الدائبة لهذا السقوط، وهنا وفى هذا الإطار اللغوى
الجليل يحيا ما كان فى أوج كينونته وهو فى حالة سقوط ومقاومة للسقوط يستشف
الضمائر لتتقى سقوطا مماثلا.

ولأن القهر اليومى للعرب (قديما وحديثا) هو مادة رواية غرناطة تختار الكاتبة للتبعب
الروائي عائلة من أواسط الناس من شأنها أن تتفاعل ومجتمعها تفاعلا يوميا وفعالا،
عائلة يواجه السقوط مصائرهم ومسارهم وفى تدفع عنها السقوط ببسالة. وتزرع الكاتبة
هذه العائلة فى لحظتها التاريخية المعينة فى قلب غرناطة حيث الاحتكاك اليومى مع
القشتاليين وحيث القهر المادى والمعنوى هو الطعام اليومى فى زمن الاحتلال كما تسميه
الكاتبة.

ونحن كقراء نعيش قهر القشتاليين للعرب مع اسرة أبى جعفر يوما بيوم وساعة بعد
ساعة : تحريم الدين الاسلامى والشعائر الدينية والطقوس الموروثة، تحويل المساجد الى
كنائس، واجبار المسلمين على التنصر، وتغيير الاسماء إلى أسماء مسيحية، خطر
استخدام اللغة العربية وختان البنين وإلغاء الحمامات وما إلى ذلك، ونحن إذ نعيش هذا
القهر اليومى نعيش ايضا مع الاسرة مقاومة المقهور متسلحة بما يعرف بالثقة، أى
التمسك بالاسلام والتظاهر بما هو غير واقع، ونحن نعيش كل هذا بمدى ما استطاعت
الكاتبة أن تخلق شخصيات حية مقنعة، ومدى ما استخدمت من تقنيات كفيفة بتوصيل
شحنة المعاناة الشعرية لهذه الشخصيات، ومدى ما تدعو القارئ الى تمثيل حاضره
فى ماضيه وذاته فى شخصية من شخصيات الرواية.

والقارئ يستطيع أن يتمثل ذاته فى شخصية من الشخصيات نتيجة لزاوية الرؤية

غرناطة رضوى عاشور

التي يصلنا منها الحدث، ولأن شخصيات الرواية مثله من واسط الناس ولأن النسيج الاسلامى بشعائره وطقوسه وتقاليده ومدائحه وانشيده وحلوة لغته يشكل وجود الاسرة التي يتبعها السرد الروائى ، تعيش له وتعيش عليه .

● شخصيات حية

وزاوية الرؤية التي استخدمتها الكاتبة تتبّع لها ابداع شخصيات حية نابضة بالحياة، وزاوية الرؤية تتبّع لنا ان نرى الشخصيات لا من الخارج فحسب بل من الداخل ايضا، وتتبع لنا ان نحيط بمشاعرها وهي تاكل وتشرب تقرأ وتتواصل تعاني وتفرح، تمارس الجنس ولحظات الفرح المختلفة، وتصبح بمختلف المشاعر المتعددة والمتباينة والمتعارضة احيانا، وشخصيات غرناطة تخرج علينا الواحدة بعد الاخرى لا بوجه احادى يتنافى ومسرى الحياة الحق بل بمختلف وجوهها المتعددة والمتباينة.

وكل شخصية من شخصيات غرناطة رسمت بعناية فائقة كل كشخصية متفردة ومتميزة ولكن تبقى فى الذاكرة شخصيتان نسائيتان جديتان على خريط الرواية العربية، شخصيتان لم تكتبنا من قبل، ونتوقف طويلا امام شخصية سليمة حفيذة ابي جعفر الوراق، القارئة العالمة العارفة المداوية للامراض بالاعشاب المسائلة لسر الوجود والموت المقبلة على الحياة والزاهدة معا، الحافظة للتراث التي تلقى فى نهاية الحدث الموت حرقا على يد محاكم التفتيش.

كما نتوقف طويلا امام شخصية مريم زوجة حسن حفيد ابي جعفر، امرأة كل العصور وهي تتكيف وتكون وتتمازج وهي طاوية القلب على دينها وهويتها وتراثها، وتتبع هذه المرأة التي تسد فى الملمات، الماحة المقبلة على الحياة، الصاخبة المرححة دائبة المرح تقضى القهر القشتالى باستلويتها المميز، تحبال على القشتاليين تضحك معهم وعليهم وتضحك الاخرين.

● عالم متكامل

ورغم اعتماد الكاتبة على الكثير من الوقائع التاريخية المعروفة والوثائق التاريخية احيانا فإنها استطاعت ان تبعد عالما روائيا مغلقا قائما بذاته، عالم شديد التفرد، شديد الخصوصية عالم هذه العائلة المعينة المحددة الملامح فى هذا الزمن التاريخى المعين، وفى هذه المدينة المعينة التي هي غرناطة، ويمدنى تكامل هذا العالم الروائى ويمدى انغلاقه على ذاته بعدى ما يستثير اللحظة التاريخية الماضية واللحظة الراهنة معا استثارة دالة وموجية.

والعالم المتكامل المستقل المنفلق على ذاته هو بالضرورة، وفى اى رواية عن الماضى او الحاضر، عالم تاريخى قائم على التفاعل الدائب بين ما هو خاص وما هو عام، بين الحدث الخاص للشخصية، والحدث العام فى البيئة التي تحياها وفى اللحظة التاريخية

الهلال) سبتمبر ١٩٩٥

التي تمر بها هذه البيئة، والتفاعل يقتضى فيما يقتضى وجود طرفين فاعلين، وليس أحدهما بالفاعل والآخر مفعول به، وينفى عن الرواية الطابع التاريخي حين تستحيل الشخصية إلى مجرد عنصر سلبي مفعول به.

وفي رواية غرناطة يتدرج الحدث في عالمه الروائي المستقل والمغلق بمدى ما هو حدث تاريخي يتفاعل فيه الخاص والعام تفاعلا دائبا يحمل كل امكانيات لحظته وامكانيات سريانها إلى لحظتنا الآنية.

والكتابة توثق لعالمها الروائي، وتتحرى الواقع الزماني والمكاني وتعنى بدقة تصوير الحياة التاريخية بكل وقائعها ومنمنماتها، ويساهم هذا بالطبع في اغناء عالمها الروائي بالتكامل والاستقلال وان لم يصنعه، فالعالم الروائي في غرناطة يتكامل ويستقل بذاته كعالم مستقل نابض بالحياة نتيجة للتفاعل الدائب، كما يحدث في الحياة بين الشخصيات من جانب، ولحظتها المكانية والزمانية من جانب آخر.

وكل يساهم في تشكيل الآخر، وبهذا المعنى لشخصيات غرناطة ليست شخصيات من التاريخ بل شخصيات تاريخية نمطية بمدى ما تحمل كل امكانيات التطور في لحظتها التاريخية.

وشخصيات غرناطة هي من صنع مكانها وزمانها، لا يتأتى ان توجد إلا في مثل اوضاعها القاهرة، والتفاعل بينها وبين لحظتها تفاعل دائب، وهي صنعة هذه الحقيقة القاهرة، ولكنها أيضا صانعة لتاريخها بمدى تفعل في حدود الامكان والضرورة ومدى ما تتفاعل وحقيقتها ومدى ما تحمل من امكانيات تطور.

وشخصيات رضوى عاشور في غرناطة لا تكسر عن التفاعل مع حالة السقوط بمدى ما تقاوم للحفاظ على تراثها في وجه الضغوطات القاهرة سواء اكانت مقاومتها معلنة او مضمرة، وتبقى شخصيات غرناطة فاعلة تلقى حتى الموت واقفة على اقدامها وابو جعفر الوراق يخفي بعض كتب التراث قبل ان تلتهمها التيران ويموت كمدا كافرا ورافضا اثر حريق القشتاليين لكميات هائلة من الكتب الاسلامية والمصاحف القرآنية في محاولة لآبادة التراث الاسلامي، وسليمة حفيده العالمة العارفة تفهرس لكتب التراث المتبقية وتبويبها، تقرأها وتستحيل هي ذاتها إلى وعاء للتراث يقضى عليه حريق محكمة التفتيش في نهاية الرواية.

● التقنيات والمشاعر

يحدد الهدف الذي يستهدفه الكاتب التقنيات التي يستخدمها ومن اهم هذه التقنيات زاوية الرؤية او وجهة النظر التي تتلقى منها الحدث، وكانت الروايات التاريخية عادة ما تميل إلى اختيار وجهة نظر الراوي العليم بكل شيء، ووجهه النظر هذه تخدمه في اتصال بطبيعة المادة التي يعرض لها وفي اتصال بالفترة الزمانية الطويلة التي يستغرقها عادة هذا الحدث التاريخي او ذاك ووجهه نظر الراوي العليم بكل شيء تمكن كاتب الرواية التاريخية من الانتقال من مكان إلى مكان ومن العلم بما لا تعلم به الشخصيات ومن استيعاب الوثائق التاريخية التي يتطلبها

الحدث، ولأن وجهة نظر الراوى العليم بكل شىء عادة ما تكون وجهة نظر موضوعية ومحايدة بل أحيانا متباعدة فهي تمكن كاتب الحدث التاريخى من فحص وتحليل حدثه فحفا وتحليلا موضوعيا ومن أرجاع هذا الحدث الى جذوره واسبابه، ولكن رضوى عاشور تخرج فى روايتها التاريخية عن المعتاد من تبني وجهة نظر الراوى العليم بكل شىء لأن هدفها من كتابة الرواية التاريخية هو غير الهدف المعتاد.

ورضوى عاشور مهمة بما حدث فى الماضى فى وضع تجده مماثلا لما يحدث فى الحاضر، وهى تحمل شحنة شجن هائلة، وتريد لنا كقراء ان نشاركها هذا الشجن، فنعانى مثلما تعانى شخصها وننتبه الى لحظة السقوط التى ترتبص بنا نحن ايضا ، والكاتبة ليست معنية بتحليل حدث السقوط وارجاعه الى اسبابه، وجنور تحليلا موضوعيا وانما هى معنية بتجسيد ومسرحة وطأة الحدث على الشخصيات وبالتالي علينا ومن ثم فهي لاتستخدم وجهة نظر الراوى العليم بكل شىء المحاييد المتباعد الفاحص المحلل الموضوعى غير المنحاز إلا فى مشهد واحد حين تورد مداولات محكمة التفتيش فى غياب سليمة وهى تفعل ذلك فى اعتقادي تحت اغراء تاريخية المادة وعجائبيها وتتسبب فى اعتقاد ايضا فى وقف تقدم الحدث بعض الشئ نتيجة لهذا الاستخدام الفريد الذى لا يصف بحال وجهته التى يصلنا منها الحدث على طيلة الرواية.

والحدث فى غرناطة يصلنا اما من منظور الشخصية أو منظور راوى متعاطف مهموم بذات هموم الشخصية بحيث يتم الانتقال فيما بينهما بيسر دون ان نلاحظ هذا الانتقال أحيانا.. وزاوية الرؤية لهذا الراوى لا تختلف كثيرا عن زاوية الرؤية لشخصية من الشخصيات.. وهو ليس العليم بكل شىء فقدراته محدودة بقدرات الشخصية وهو يرى ويعرف فى حدود رؤيتها ومعرفتها ويسمع الانباء فى حدود ما قد يصل الى الشخصية من انباء، وينأى نتيجة لذلك عن الراوى العليم بكل شىء، وازدواج وجهة النظر الذى يصلنا منها الحدث بين الشخصية والراوى المتعاطف مع الشخصية أمر حتمته طبيعة المادة التاريخية وطيلة المدة الزمنية التى قصدت الكاتبة لتغطيتها فلم تكن الكاتبة تستطيع بحال الاقتصار على وجهة نظر الشخصية فى العرض عادة هذه طبيعتها، واستخدام منظور الشخصية فى غرناطة جنبا الى جنب مع منظور الراوى المتعاطف مع الشخصية يتيح للكاتبة ان تحقق هدفها، وان يتحمل نسج الرواية هذه الشحنة الشعورية المتباينة الملامح.

وتكتمل لرواية غرناطة تعددية الاصوات كبديل عن احادية الصوت الواحد إذ لا تلزم الكاتبة بمنظور شخصية واحدة، بل تنتقل من منظور شخصية الى اخرى من الشخصيات الرئيسية وهى شخصيات تتعدد فى هذه الرواية، ويثرى هذا التعدد فى الاصوات الحدث بأصواء متباينة ومتعارضة أحيانا..

ومن خلال تعدد المنظور ومن خلال اختلاف اهتمامات كل شخصية من الشخصيات تخرج علينا الحياة بوجوهها المتعددة والمتباينة ونحن نعيش مع الشخصيات الحياة مصطبحة بالتنوع والتنافر والاختلاف والحقيقة الواحدة تطل علينا بأوجهها المتعددة.

الهلال) سبتمبر ١٩٩٥

واستخدام منظور الشخصية يتيح للكاتبة تعميق شخصياتها إذ نراها من الداخل ، لا من الخارج الخارج فحسب، ومن ثم نراها متكاملة الابعاد تثير مشاعرنا وهي تعانى كما ان ذات الاستخدام يتيح للكاتبة تجسيد الحدث ومسرحته .
وما يجسد مكتسبا للطابع الدرامى ليس الاحداث فى حد ذاتها وانما وقع الاحداث على الشخصيات ، هذا الوقع الذى تستمد منه الاحداث مدى اهميتها ونحن فى الواقع نستشعر نتيجة لاستخدام منظور الشخصية ومنظور الراوى المتعاطف مع الشخصية وقع الاحداث كما تستشعرها الشخصية كما اننا فى بعض الاحيان نرى الموجودات الموضوعية وقد تلوّنت بالمنظور الذاتى للشخصية وبحالاتها الشعورية على اختلافها، وكثيرا ما يدرج هذا الوصف الوصيف فى اطار السرد، ويساعد نتيجة لهذا على تجسيد الحدث واكسابه الطابع الدرامى كما ان هذا الوصف يوافقنا كما يوافقنا السرد محملا بشحنته الشعورية المكثفة ويمكن القول ان رضوى عاشور قد استطاعت ان تضيف الطابع الدرامى على الرواية حين اضفت الطابع الدرامى علي وجهة النظر التى استخدمتها.

● مأساة البداية والنهاية

تندرج بداية رواية غرناطة ونهايتها فى اطار استهداف الكاتبة توصيل شحنة شعورية مكثفة الى القارئ ورضوى عاشور تبدأ روايتها وتنتهي بمشهد مأساوى يحرك مشاعر القارئ ويستوعب الفصل الاول العلم بالاتفاقية التى يسلم بمقتضاها غرناطة ويقدم شخصية سليمة الى جانب شخصية ابي جعفر وما بين بداية الحدث ونهايته نرى من منظور ابي جعفر مشهد يحرك المشاعر وتتردد اصداؤه فى الرواية مكتملة.. وابو جعفر يرى يوم يسمع بالاتفاقية صبية تجرى عارية الجسد حافية القدمين ذاهلة عن كل شيء الى ان تستقر غارقة فى مياه نهر شافيل، وهذه الصبية قد ترمز لاي شيء ولكل شيء فى لحظة السقوط، وهي تتحول فى النص الروائى الى نبوءة تحل بظلالها غرناطة فى زمن السقوط وتتردد صداها نون افصاح فى النص، يقول ابو جعفر الوراق بعد ان سمع بموتها فى النهر، ابتلعت نوامات النهر الامل الباقي، وانفطرت عقد الامة وتبلمت العباد.. وفى نهاية الفصل تكون الصبية العارية قد تحولت الى طيف لمح ابو جعفر يكبر أثر الموت حتى يغطي صفحة النهر فيرتجج جسده ويتصبب عرقا.

وتنتهى رواية غرناطة بمشهد مأساوى ايضا، اذ يصدر حكم محكمة التفتيش باحراق سليمة، وسنتبع سليمة حتى تصل الى كومة الاخشاب المعدة لحرقها ولكننا لن نرقبها وهي تحترق فعلا، وكبدل لعملية الاحتراق يأتى مشهد مريم وهي تحكى لعائشة ابنة سليمة الطفلة حكاية تومى الى استمرارية الحياة رغم كل شيء وفى وجه كل شيء، وتنتهى الرواية ومريمة تواصل الحكاية.

وما بين امرأتين مهمومتين بالهم العام ينحصر الحدث فى رواية غرناطة، وتثير هذا

الحقيقة نقطة أخرى جديرة ببحث آخر □□

الرواية هل تصبح ديوان العرب؟

جزء خاص

الجسد وحضور مفردات المكان قراءة في قصة « مستجاب الثالث »

بقلم : د . رمضان بسطاويسى محمد

تتحول الكتابة عند محمد مستجاب إلى إبداع خلاق من نوع خاص ، فهو كاتب يعيش الكتابة في حياته اليومية ، فلم تعد هناك مسافة بينه وبين الكتابة ، وإنما تتحول معه إلى معايشة واعتراف وحلول للسيرة الشخصية وهي تتعرف على مفردات المكان من النباتات والحشرات والطيور ، وتجسد هذه السيرة في صيرورة يومية من الأفعال ، قبل أن تتحول إلى حروف مقروءة ، ولذلك فهو يكتب القصة التي تعتمد في بنيتها اللغوية ، على القول الشفاهي ، وهي بنية لا تحذف المعروف ، وإنما تذكره كنوع من الإيقاع اللغوي للنص .

محمد مستجاب



وهذا النص يجعلنا نميز ثلاثة مستويات للإبداع في الكتابة ،
فليست كل كتابة مبدعة ، وإنما يتوقف نوع الإبداع الذي ينتجه
المبدع على إنتاج ذاته في رحلته البشرية ، وعلى خبراته
العيقة التي يعيشها المبدع ، فإذا كان مستوى الإبداع في
حياته اليومية ضعيفاً وخبراته محدودة ، جاء مستوى الإبداع
متواضعاً عادياً ، دون أن يتخلى عن جماليات الكتابة ووظيفتها
، وكلما كانت تجربة المبدع وخبراته عميقة وشاملة ، كان لديه
ما يريد أن يقدمه بعمق ومروعة وتواصل ، وكان إبداعه فائقاً ،
وبين هذين المستويين ، هناك مستوى ثالث ، يقف في مرحلة
وسطى بين عادية الكتابة والإبداع الخلاق .

والكتابة لدى محمد مستجاب هي فعل لقراءة الحياة
والوجود ، وشكل من أشكال التواصل مع المكان وما يحتويه
من حياة كاملة ، وهي بذلك شكل للتحرر من أسر ما هو أنى
ولحظي إلى أفق أرحب ، فهو لا يتماهى مع الواقع وإنما يتجاوزه ، ويكتب لغة الجسد ، بمعنى أن
بنية الإدراك الجمالي هي نفس بنية الإدراك الحسى لديه . وهذا ما نجده في مفتتح قصة
مستجاب الثالث ، التي تبدأ بالقول المأثور ، ثم تتداح الأشياء في حضور مكثف : «زهرة وفون ،
ويقايا زيت خروج وهمد وظلال فالإدراك الجمالي للعالم لدى مستجاب يتم من خلال فكرة
الحضور ، أي حضور المحسوس أمام البدن أو الجسم فيعد أن يقدم هذا الحشد من مفردات
المكان ، يذكر قامة مستجاب الثالث : «لم يكن أحد في قامة الثالث إلا أباه مستجاب الخامس
ولا في قدرته القفز إلا غزلاً مطارداً . ولا في جبروته إلا العاصفة» فالجسد يرتبط عضوياً بالكون
، لأنه ينتمي إليه على المستوى الحسى ، وهو مدخل مستجاب للعالم .. ويعيد مستجاب قصة
سيدنا سليمان على نحو مغاير تماماً ، لأنه يعيد بناء وتشكيل أسطورة السلطة في زماننا
المعاصر ، فمستجاب الثالث الذي يطلب المعونة من رعيته للخروج من أزمة العجز لديه ، يجد أن
الرعية التي لم تعد تطيقه تتعاطف معه ، كأن السلطة - بجبروتها - هو قدرها الخاص ، الذي
تشكو منها ولكن لا تثور عليها ، فهو يعيد بناء الأسطورة ، أو قل يبدعها إبداعاً جديداً ، فإذا
كان سيدنا سليمان رمزاً للقدرة التي تتمثل في تسخير الجن ، والطيور ، ومعرفته للغة «مملكة

الجسد وحضور مفردات المكان

النمل ، فإن مستجاب الثالث رمز للعجز ، وعدم القدرة على فعل شئ ، ويطلب العلاج في بلاد الفرنجة ، فلا يجده إلا في بلاده ، وعلى يد مواطنيه ، الذين لا يوفر لهم - بوصفه سيدهم المتوج - أدنى شروط الحياة الأدمية ، لكنهم رغم ذلك يفرحون له ، ويحزنون له أيضا ..

هذا نص يبين أنه لا يميز قولا أدبيا عن آخر ليس هو المضمون الذي يحمله ، بل الطريقة التي قدم بها هذا الموضوع ، فمستجاب يقدم رؤيته للسلطة ، كقول مضمر في قضاء أدبي ، في بناء متخيل ، يعيد بناء الواقع في سلسلة متخيلة من الوقائع والصور : «حتى بدأوا يتفنون ويخططون ويصممون : نماذج بطور وفسور وبيباوات ، رسوماً لزرابير وعصافير ولبابل وسمان ووطايطه مستجاب الثالث يطلب من رعيته أن يصمموا تمثلاً يكون رسوله إلى «جميلة الجنوب ذات المضجع الدافئ» وظلوا يعملون مدة من الزمن - قد تكون عشرين أو خمسين أو ألف عام - حتى نجح القوم في الوصول إلى النموذج الأقرب الذي سجل في سجل المعجزات باسم «الهدده» والزمان هنا مجازي ، كما هو في لغة الاساطير ، وفي أقل من غمضة عين ، كان الهدده قد أحضر فاتنة الجنوب على سريرها إلى مجلس الثالث من آل مستجاب ، وخرج بها إلى شرفة القصر ، وما كانت الجماهير تراها ، حتى انفجرت في الجماهير المندمشة من الجمال الأخاذ زمجرة غاضبة زلزلت أوكار الشياطين وقلاع النحل وتصور الشعراء وعرائن الأسود ، وأحس آل مستجاب أن كناهم في المليون عام الماضية لم تذهب هدراً ، لكي يروا هذه اللحظة التاريخية هذا التخيل القصصي الذي قدمه مستجاب يتكى على الذاكرة اللغوية ، للغة القرآن الكريم ويستخدم تفاصيل الحياة اليومية في بناء رمزي أسطوري ، يقدم تمثيلاً حكاثياً لما يدور داخل القصر ، وما يدور خارجه من الجماهير المنتظرة نية نجاح مستجاب الثالث في مهمته القومية مع فاتنة الجنوب ، لكن الهدده خط على أعلى ساريات النجع مثباً عن أمر يجري ، أمر خطير داخل القصر .. وأن مايجرى أخطر من المرض ، ومن الاغتيال ، ومن الموت .. وهذا يذكرنا بالحشد الاعلامي لمباريات كرة القدم ، التي يموت فيها المواطنون حزناً أو فرحاً ، حين ينازل الفريق القومي أي فريق آخر ويشعر المرء أن حلول كل القضايا مرتبطة بهذه المباراة التي يذيع بعدها التلفزيون الأغاني الوطنية الحماسية احتفالاً بالنصر العظيم ، وهذا ما نقله مستجاب في قصته هذه ، فرغم وعى الجماهير بحقيقة ما يجري ، فهي لا تصدق الثالث على الدوام ، إنها تصدقه ، وتتخذ نفسها ، كما يتم هذا مراراً ، وتتعاطف معه في قضية عجزه أمام فاتنة الجنوب ، وهي ليست قضيتها ، تتحول قضية الحاكم الشخصية إلى قضية قومية ، كأنها قضية شخصية لكل مواطن .. حتى يجدوا العلاج الناجع له الذي لم يجده في الاصقاع البعيدة .

الهلal سبتمبر ١٩٩٥

- ١٥٢ -

الجسد وحضور مفردات المكان

لغة تكسر المؤلف

اعتمد مستجاب في بناء هذه القصة على اللغة التي تكسر المكثف ، ورغم تكرار المفردات فإنها لا تقدم نفس المعنى ، نجد هذا في العبارة التالية : «دخل مرة على زوجة أبيه فرأى منها ما ظل ييكبه ستة وسبعين عاماً .. دخل مرة على أرملة أبيه فرأى منها ما ظل يضحكه سبعة وستين عاماً» فرغم أن بناء العبارة الأولى يتماثل مع بناء العبارة الثانية ، فإنه يتقابل معها ، وهذا التضاد داخل التماثل ، يبين أن الكاتب لا يستسلم للذاكرة اللغوية - رغم استفادته منها - وإنما يعتمد على تركيبات جديدة ، تجعل اللغة تنقل رائحة المكان وعبقه ومفرداته .. وهذه اللغة تضيء الطابع المقدس على شخصية مستجاب الثالث ، وتجعل من الأفعال حالة قلقوسية تجسد مفرداتها انثروبولوجيا ثقافة المكثف الغرائبي الذي تحويه معارساتنا اليرمية ، مما يفسح المجال للكشف عن الثقافة الحية ..

وقد استخدم القاص على ضمير الغائب ، ليتيح للحكي أن يتنقل بحرية بين مستجاب الثالث ، وبين آل مستجاب ، وأن يرصد كل شيء في العالم ، مما جعل قصته غنية إلى حد زاحم بالحياة ، واللغة الشفاهية لا تقدم هنا حكاية ، بقدر ما تقدم عالماً قاسماً بذاته للحكاية الخرافية Fable ، التي تكشف الستور عن عورات الواقع المؤلمة في داخل النفس الإنسانية التي تستسلم للسلطة في أفعالها بينما تنتقد السلطة على مستوى الوعي ، وهذا النص يوضح هذه المفارقة المؤلمة بين الوعي والسلوك ، بين الادعاء الوهمي والواقع وقد ساعده على ذلك استخدام التهكم والسخرية من كل ما هو مؤلف في حياتنا ، وتحول إلى مقدس ، لا نقرب منه ، رغم أنه علة حياتنا ، وذلك فإن نصه لا ينطلق من أي بديهية من بديهيات الكتابة ، وإنما ليستشرف آفاقاً جديدة لعلاقة المبدع بالبطل المتوهم والواقعي ، والتوتر بين صورة كل منهما ينعكس في تخيل الكاتب لهذه العلاقة في صورتها النسائية ، فمستجاب الثالث هو حلم وألم كل مصري ، ويعيش في وجدانه هذه الصورة ، التي تنقله من عالم الواقع إلى عالم الوهم ، فبدلاً من أن يعيش كلا من معاركه الحقيقية مع ما يضار وجوده الحي الانساني ، فإنه يفتعل معاركه الوهمية في غزو الحسناوات ، مثلما تصور في واقعتنا اليومية ، انتصار الفريق القومي في مباراة كرة القدم ، انتصاراً عسكرياً واقتصادياً ، واحتل مساحة في الوعي والاعلام ، لم يحتلها الجنود الذين حاربوا في كل معارك مصر طوال تاريخها ، سواء على حدود الوطن ، أو لمجابهة المشكلات التي يعاني منها الوطن .

فالتهمك هو وسيلة مستجاب للتعبير عن التناقض بين الفرد والعالم ، وهو بهذا المعنى تعبير عن الروح النبيلة حين تتورس بسخط غاضب أو سخرية ناعمة ، أو تهكم جارح على هذه الحياة المليئة بالتناقض . وهذا ما نجده في الفقرة التالية :

«لقد حدث مراراً أن استهان بهم مستجابهم . (وهذا يعني أن لكل رعية مستجاب ، شخصاً

الجسد وحضور مفردات المكان

يخدع الزعية ، لا يهم الاسم . المهم فعل الاستهانة ، والمبدع يستخدم اسمه ، ليجعل من ذاته أيضاً موضوعاً للسخرية والتهكم ، مادامنا نريد التحرر من أسر ما هو كائن() - وروى ما قد يناقض ما هم فاهمون حقيقته ، خطب فيهم مستجاب ذات مرة بأن الأفاعي قد بخت في طبيخهم الذى أودى السم فيه بالعشرات ، فى حين أنهم كانوا يعرفون أن الطبخ تم توزيعه عليهم فاسداً من بقايا حفلة قديمة ، وصارحهم ذات واقعة عن ابنه الذى دمره عفريت أثناء تجربته العلمية فى تحويل التبن إلى تير والرمل إلى قمح ، فى حين أن ابن مستجاب قد شجت رأسه يد الهون التى استعملتها فقيرة دساعاً عن نفسها عند مدايمته لها ..

قراءة الذات

وهذا النص يقدم صورة من صور الابداع الثقافى ، فيقدم خطاباً ساخراً لا يبدو أنه ينتمى إلى العالم ، لكنه يحمل مفردات هذا العالم فى بناء تخيلى ، ويكشف عن عمق المفاهيم والتصورات التى يركن إليها المجتمع فى وعيه بذاته .. ويقدم قراءة كلية للذات فى مسارها التكويني العام .. وهذه كتابة مختلفة ، ترفض الكتابة التى لا يمكن أن تقدم شيئاً، وتحاول تأسيس كتابة ايجابية ، لا تكتفى بتقديم الادراك الحسى للعالم فحسب وإنما تجعل من حضور المفردات معرفة داخل مظاهر هذا العالم ، فالمعنى المعرفى يمر بخبرة الشخصية المحسوسة، أى من خلال خبرة الجسد . فالفرد لديه داخل العالم ، وبالتالي فإن أعمال مستجاب تبعد عن فضاء المطلق الأدبى وتقترب من الفضاء الاجتماعى المتعين بتاريخ لغوى وطقوسى وحياتى ، والايقاع اللغوى يعبر عن حركة الجسد وانفعاله بالموضوعات التى تعرض له .

ونص «مستجاب الثالث» هو نص لا يتحدث عن ذات وصورة ، وإنما ذات يعتمل صراعها لدى الراوى ، فالذات التى ترقب ، التى تتمثل فى آل مستجاب ، والذات التى تعيش الحدث التى تتمثل فى مستجاب الثالث ، تغير عن تحول الذات الوعى واستبدال المعارك الحقيقية بمعارك وهمية وقد توصل مستجاب إلى صيغة قصصية ، تتضح فى هذا العمل، وفى غيره من أعماله - مثل ديروط الشريف ، والتاريخ السرى لنعمان عبد الحافظ - لتقديم هذا العالم من خلال فضاء المكان الذى يكتنف الجميع دون أن يستقطبه المكان ، فهو وسيلة للحديث عن العالم ، فالانجى هنا هو العالم الذى يجمع مستجاب الثالث ورجيته ، وبالتالي فإن اكتشاف الذات يكون فى التعامل الحسى مع مفردات المكان العام ، وهى ديروط الشريف ، ولذلك فإن التركيب للذات فى المكان يتماثل مع التركيب الاجتماعى والتاريخى لمصر ، ويشكل التاريخ الشخصى لنعمان عبد الحافظ مقدمة للتفاعل التاريخى المشروط بين الجسد والواقع فالأحداث التاريخية تلقى بثقلها على الواقع المعاش ، ويتعامل التخيل لدى مستجاب معها بصورة انتقائية لكى يكتشف صورة الذات فى العالم ، ويكتشف حقيقته فى الوجود .

الهلال) سبتمبر ١٩٩٥

- ١٥٤ -

CD-Rom . والتي بدأت كفايتها تزداد ساعة وراء أخرى . وتطورت أساليب حفظ الكلمات ، والكتب ومعاودة استخدامها ، مكتوبة أو مسموعة ، بدءا من اسطوانات قدرتها ١٢٨ بيجابايت ، إلى اسطوانة قدرتها جيجابايت ، ومن أجل أن تقرب المسافة إلى القارئ فهذه الاسطوانة الأخيرة يمكنها أن تحفظ ١٠٠٠×٦١ حرفا ولك أن تتصور ان اسطوانة واحدة صغيرة يمكنها ان تتسع لعشر موسوعات ضخمة على الأقل. وإذا كان الانباء تنقل لنا ان في الاسواق العالمية الآن هذه الاسطوانة ذات السبع جيجابايت ، فربما انه قبل ان يصلك هذا المقال تكون الشركات قد دفعت إلى الاسواق اسطوانة العشرين ، أو المائة جيجابايت .

وحسب اقوال الخبراء ، فان هذه الاسطوانة الصغيرة أكثر امانا على الكلمة من الورق فهي لا تبلى وتبقى طول الدهر ولا يصيبها العطن ، كما أنه يمكن طباعتها فوق الورق من أجل إعادة طبعا مرة أخرى على اسطوانة ، مما يدل أن الكلمة ان تكون مقروءة في عصر قادم على صفحات الورق ولكنها ستكون مطبوعة على وسيط آخر هو الشاشة وهي شاشة مقروءة ومسموعة في نفس اللحظة يمكن ان تسمع منها الموسيقى ، وصوت الكاتب بدلا من آثار قلمه .

ولعل هذا الانتقال السريع سوف يولد مواجهة صارمة بين أصحاب الاصولية للكلمة المكتوبة وانصار القراءة عن طريق هذه الاسطوانات ، وما ستولده الاجيال من وسائل مبتكرة، فوراء الفريق الاول تاريخ عريق

بجنورهم ، وأصولهم ، وبين أصحاب كل جديد . ولعل هذا يفسر التباكي الدائم لدى الكتاب وأصحاب الكلمة المكتوبة على تقلص امبراطوريتهم تبعا لازدهار فنون الصورة ، بدءا من الصورة الفوتوغرافية، التي كانت أكثر بلاغة من عشرات الصفحات ، وغيّرت من السرد الوصفي لدى الكثير من الكتاب ، وعجلت بنهاية الاطر التقليدية المتوارثة ، ثم جاءت السينما ، والتلفزيون ، والفيديو ، والقنوات الفضائية .

ولكن ، رغم المنافسة الشديدة ، فان الكلمة ظلت باقية ، في الصدارة أحيانا ، وفي درجات تالية أحيانا أخرى ، وقد ساعد على ذلك تطور الطباعة، وازدهار الصحافة ، حتى جاء الكمبيوتر باسطواناته الليزر المعروفة حاليا باسم CD-ROM

في البداية ، بدأ أن الكمبيوتر يعمل لخدمة الكلمة ، والصورة أيضا ، فهو يحفظها ، ويقوم بتخزينها إلى يوم يمكن الرجوع إليها . وفي هذه الحالة ، فان هذا المخزن لا يمكن أن يعوض الإنسان عن لذة القراءة ، ولا يستطيع شخص مطالعة صفحات كتاب على شاشة الكمبيوتر بنفس الاسلوب البسيط الذي يتعامل فيه مع الكاتب ، وظل الكمبيوتر بمثابة المخزن الذي يزداد اتساعه ، كلما طور العلماء اساليب استخدامه والعمل به .

● كتاب .. أس عشرة

لكن التطور كان أسرع ، وأصبح يهدد الكلمة المكتوبة مع ظهور الاسطوانات

الهلال سبتمبر ١٩٩٥ - ١٥٦ -

كثيرا، فكما ان أجيالنا لم تعيش ازمة الكتب المسجلة على اوراق البردي أو فوق العظام أو اللوتس ، فان هناك أجيالا ستتعامل مع الورق، مثلما نتعامل نحن مع اساليب ما قبل الطباعة

● الحضارة تولد من جديد

ومن الهمية القاء الضوء على آراء رجل يمثل النوع الاول اسمه جان فافيه ، فرنسي، ٦٣ عاما ، يمكن اعتباره صانع معرفه وموسوعات، وله الكثير من الكتب ، هو اعلامي بالمفهوم الضيق او معلوماتي ان صح التعبير. فقد عمل لاكثر من عشرين عاما في مراكز المعلومات الفرنسية . وفي عام ١٩٩٤ تولى رئاسة المكتبة الوطنية بباريس

وحسب رأي فافيه فان ظهور الكتابة - راجع مجلة الاكسبريس في ٢٩ يونيه ١٩٩٥ - قد قسمت العالم زمنا إلى عصريين: الاول هو ما قبل الكتابة ، والثاني ما بعدها، والكتابة لديه هي واحدة من المراحل الدستورية لحضارتنا، فقبل الكتابة كانت هناك البدايات القليلة ، ولم يحدث التطور الحقيقي الا بالكتابة . ففى هذا العصر السحيق زمنا لم يكن الناس يستطيعون تسجيل افكارهم أو تنميتها ، لكنهم تمكنوا من ذلك عقب ظهور الكتابة . ولذا فان الحضارات لم تولد الا مع الكتاب بل انها ولدت مع التفكير .

ويمكن ان نطبق رأي فافيه على ظهور هذا النوع من الاسطوانات، فقبلها كان هناك ايقاع ما الحضارة وبعدها سوف تزداد عجلة سرعتها بشكل يجعل الاعمار تتضاعف ، فالقارئ الذى فى العشرين يمكنه الحصول

للصورة التقليدية للكلمة ، مطبوعة فوق ورق، وخاصة منذ ظهور المطبعة على يدى جوتنبرج . لكن هذا العالم نفسه قد أحدث ثورة ، وتجديدا ترك خوفا لدى اصولى عصره. ومن اجل ملء أمتهم راح يطبع لهم الكتاب المقدس كأول عمل مطبوع فى العالم .

وتصور رعى هذه المعركة على اشدها الآن بين من يدافعون عن بقاء الكلمة المطبوعة على ورق، والذين يشككون فى جدوى واستمرار الكلمة المطبوعة على اسطوانات، وبين أصحاب الفكر الجديد العناصرين للتطور المتلاحق .

وقد أوجد مثل هذا التطور مهنا جديدة لم تسم بعد . فهل المختص الذى يعمل على هذه الأجهزة هو أرشيفى أم مبرمج؟ وهل الشخصى العادى الذى سيتعامل مع هذه الاسطوانات سيظل قارئنا بالشكل التقليدى ؟

حتى الآن ، ؟ لاتزال التسميات صعبة خاصة فى اللغة العربية ، وإذا كان هناك مؤلف أو مفكر فيهما يتعلق بالكلمة فانه قد ظهر شخص اقرب الى صانع المعرفة أو خبير تخزينها وحفظها ، وبين هؤلاء الاشخاص انفسهم يمكنك ان تجد الاصولى الذى يدافع عن بقاء الكلمة المكتوبة فوق الورق ويرون انها ستظل باقية باعتبار ان اصولهم هو التعامل مع هذه الكلمة فى بدايات حياتهم . وهناك أشخاص آخرون يتأرجحون بين هذا الفكر التقليدى وبين ما يتوقعون ان يحدث للكلمة فى المستقبل لكن الجيل الذى ستكون اغلب جذوره مرتبطة بهذا الجيل الذى لم يعرف الكلمة المطبوعة لم يولد بعد ، ولكن لاشك ان ظهوره لن يتأخر

يعشقون التعرف على التفاصيل .

● مكتبات ترانزستور

ومن الواضح مما جاء على لساننا انه يتعامل مع الكتابة باعتباره خازنا عليه أى أنه فقط يحفظها من أجل سهولة العر إليها، مهما بلغت قوة أسطوانات الحفظ - Rom، ويبدو انه لم يفكر في ان هذا التذ سيدفع الناس حتما ليس الى تغيير ش مخازن الكتب من فوق الارقف الى الاسطوانات ولكن ان تستخدم هذه الاشهر في تغيير عادة التعامل مع الكلمة المكتو فكل هم الرجل «الحفظ»، وان ما حدث ك لمصلحة الكلمة دون ان يتعمق وان يتخيل هذا التطور السريع لابد انه جالب معه «؟ جديدا في التعامل مع الكلمة فهي الآن مكان على الشاشة، ومخزنة على اسطوانة لكن ستكون منطوقة، ويمكنك سماع كتاب ك وانت جالس مسترخ في بيتك، وسوف تم احجام هذه الاجهزة لتصبح مثل الر الترانزستور ليتمكن استخدامها على ش البحر، أو فوق الأسرة، لمن ينام الحكايات، وابتذكر القراء ما كان عليه الراديو منذ نصف قرن، وما هو عليه الالاجهزة تصغر حجما وتتطور عملا فلا شك انه في ظل اقتصاديات التو مع الاشياء فسوف تتطور جميع الوس وتتغير اشكالها، واساليب تعامل الناس م يربطهم بجذورهم القديمة والحالية. ولاشك اجهزة الغد التي ستكون ارخص ستساعد تعميم وسيادة هذه الاشكال الجديدة وال سوف تتغير فيما بينها، ربما قبل ان تم الى مستخدميها

على قدر من المعرفة تعادل عشرة اضعاف ماكان يحصل عليه قريته عام ١٩٨٥ مثلا، وبالتالي فان نسبة التحصيل قد تغيرت، ومفاهيم المراحل العمرية، وإذا كان هذا هو حال شاب العشرين، فماذا عن رجل في الخمسين في عام ٢٠٦٠ مثلا.

وجان فافيه لايزال رجلا محافظا، فهو يقف بالمرصاد لكل من يدعى ان عصر الكتابة قد انتهى أو سوف ينتهي تحت ادعاء ان هذا يمثل تنبؤا لنهاية حضارة قديمة بدأت منذ أمد بعيد، وهو يرى ان الكاتب الفرنسي فيكتور هيجو قد أعلن قبل قرن من الزمان ان الكتاب المطبوع قتل حضارة الصورة ثم ظهرت حضارة الصورة مع القرن العشرين ولا يمكن ان نقول انها قضت على الكتاب فنور النشر تشهد تطورا اكثر في ارتفاع عدد الكتب المطبوعة وازدحام متبعتها، فلماذا صدقنا مثل هذه المقولات لقلنا ان الاسطوانات الغنائية قضت على حفلات الموسيقى وان قيام التلفزيون بنقل حفلات الأوبرا سوف يجعل القاعات خالية من الجماهير.

ويحاول فافيه ان يجد كل المبررات من الواقع الراهن للدفاع عن تفكيره المحافظ، حيث راح يأتي بالتعزيزات ويرى ان حضارة الصورة لم تقض على الكلمة، بل كان ذلك فرصة لتطوير ثقافة الانسان فلا يمكن ان نقول ان الحديث عن كتاب ما في برنامج تليفزيوني سيعوض امكانية قراءته او الاطلاع عليه، بل انه سوف يفتح شهية المشاهدين للتعرف على ما جاء به بشكل تفصيلي باعتبار ان الناس

الهلال) سبتمبر ١٩٩٥ - ١٥٨ -

الفكر والفن فى العالم

شواش

بقلم: طلعت الشايب

• والإنجليزية أيضا معرضة للتلوث!

موريس درويون كاتب، ووزير ثقافة السابق فى فرنسا، وقبل ذلك وبعده فهو السكرتير الدائم للأكاديمية الفرنسية، أو الجمع للغوى الفرنسى. فى مقال نشرته له «سنداي تيمز» - ٦ أغسطس ١٩٩٥ - مكتب درويون موضحا أن الأكاديمية عندما تدافع عن الفرنسية وتحميها فذلك لايعنى أنها تشن الحرب على الإنجليزية ينبه البريطانيين أن لغتهم أيضا يتهددها نفس خطر التلوث القادم عبر الماطلنطى. الفرنسية والإنجليزية لغتان حليفتان بينهما علاقات متبادلة منذ قرون. عشرات الكلمات الفرنسية انتقلت إلى الإنجليزية وعاشت واستقرت فى سلام. هناك صفحات كاملة من قاموس Fowler's Modern English Usage ، وفى نفس الوقت فإن قاموس الأكاديمية قد تبنى مئات الكلمات الإنجليزية.. وفى ذلك إثراء للغتين. يقول «درويون» أن مايلقهم ويزعجهم هو

التلوث المتوازي الذى يحدث لفرنسية والإنجليزية وأن الإنسان يفقد روحه إذا فقد لغته. ولكن أين المشكلة؟ كلمات وعبارات الغتين يصيبها تلوث. الإنجليزية يسميها باللغة «الانجريك»، أو «الامريكية». والتي تدفق مشرمد مظم سر وسائل الاعلام السموعة والمرئية ومن خال السحر وأعمال التجارة والصناعة والمختبرات خلط من الاختصارات والتركيبات حتى فى الهجاء اختراع واستخدام ألفاظ جديدة مع سوقية شديدة وإعمال لقواعد اللغة إنها لغة امرة الاقتصادية العالمية المسيطرة التى تسود لأنها لغة الدولار وهى تتذبذب بلا توقف لأنها تعكس الحالة المتقلبة للاقتصاد العالمى. أما الحل الذى ينصح به فهو إنشاء أكاديمية إنجليزية على نسق الأكاديمية الفرنسية لرصد التلوث المتزايد فى نصف الكرة الشمالى وحماية اللغة الإنجليزية منه وإن كان يعتقد أن ذلك لايتماشى مع الطباع والتقاليد الإنجليزية الفرق أن الفرنسيين بينهم وبين لغتهم علاقة خاصة منذ القدم. وفى

- ١٥٩ -



أعضاء الأكاديمية الفرنسية أو الحرس الحديدي للغة !!

يحكم توجهات الاكاديمية منذ ٣٦١ سنة ولكن كيف تنفذ الاكاديمية تلك المهمة الصعبة؟ بمراجعة عدد من صفحات القاموس كل أسبوع بقبول أو رفض - وعادة يتم ذلك بالتصويت - الكلمات الجديدة بتحديث التعريفات وتسجيل المعاني الجديدة. كما تصدر الاكاديمية التحذيرات والانذارات والأحكام المتعلقة باستخدام اللغة «ونبذل كل جهدنا لنجعل الذين يسيئون معاملة اللغة يشعرون بالذنب» وعندما يصلون الى حرف « Z » يبدأ العمل من جديد .. «مثل بنيلوب على المغزل». وتضع الاكاديمية ضوابط

عام ١٥٣٩ صدر مرسوم من فرانسيس الأول يجعل استخدام الفرنسية اجباريا في كل الوثائق الرسمية، ومنذ القرن السابع عشر كانت فرنسا البلد الوحيد في العالم الذي أنشأ هيئة اشبه بمحكمة عليا تتمتع بسيادة معنوية لحماية لغتها والتعليمات التي وضعها الكاردينال ريشليو كانت تنص على أن: الوظيفة الاساسية للأكاديمية هي أن تعمل بكل عناية ممكنة وبكل تفان من أجل وضع قواعد اللغة الفرنسية. وأن تحافظ عليها نقية وبليغة وقادرة على تناول كافة الفنون والعلوم وهذا هو نفس القانون الذي

الهلال سبتمبر ١٩٩٥

سكوتير الاكاديمية الفرنسية ينصح
بريطانيا بإنشاء أكاديمية مماثلة. أو على
الأقل ناد على شاكله نادى الإصلاح.
استجابة لهذا الظرف التاريخى الذى
يتهدد اللغة الانجليزية بنفس الدرجة.
كل يوم فى بريطانيا تقريبا هو

الاستخدام الصحيح للغة ليس فى فرنسا
وحدها. وإنما فى كل البلاد التى ورثت
اللغة. وترد على جميع الاسئلة
والاستفسارات التى ترد اليها من
مؤسسات الخدمة العامة أو البرلمان أو
الهيئات الرسمية والشركات والأفراد.

ومجنونا وأن بحثه الدائم كان كيف
يعملون وأن مشكلته الاساسية هى



● من جذور الدنيا.. صوت يتكلم!

مناسبة احتفالية ثقافية. ذكرى ميلاد أو
وفاة مبدع كبير. صدور كتاب جديد عنه.
اكتشاف نصوص أو رسائل مجهولة. رد
اعتبار لكاتب. صدور طبعات جديدة.
مؤدية عمل مهم. منح جائزة أدبية. وفى
كل مناسبة من هذه المناسبات يعود
المبدع أو العمل الأدبى الى الضوء
مجدداً.

شهر يونيو الماضى كله. كان مكرسا
للاحتفال بذكرى الشاعر «ديلان توماس»
(١٩١٤ - ١٩٥٣) ، ذلك الشاعر الذى
كان يعتقد انه يحوى داخله وحشا وملاكا



الفكر والفن في العالم



ديلان توماس
١٩١٤ - ١٩٥٣

اخضاعهم وانتصارهم. سقوطهم
ونهبهم. وجهوده هي التعبير عن
ذواتهم.

في إطار برنامج «١٩٩٥ - عام
الكتابة والأدب في المملكة المتحدة»
تواصلت الاحتفالات في شوارع ومسارح
وبور نشر ومكتبات مدينة «سوانسي» -
في ويلز الجنوبية - مسقط رأس الشاعر
الذي نسجت عنه الاساطير والحكايات
الخرافية. والذي مات في التاسعة
والثلاثين - من أثر الخمر - وهو في قمة
عطائه وموهبته وقد أخذت الاحتفالات
اشكالا عدة تنوعت بين قراءة قصائده في
الامسيات الثقافية وتحويل عدد من
قصصه القصيرة الى مسرحيات
وتقديمها وصنوبر طبعات جديدة من
أعماله ورسائله المليئة بالتفاصيل. والتي
تلقي المزيد من الضوء على حياته
الفوضوية وتغذي الخلاف الشديد في
وجهات النظر حول شعره وشخصيته
كانت الشاعرة أيدث سيتويل تقول عنه:
«ليس ثمة صوت يشبه صوته.. الروح هي
روح بدايات الخليقة ليس هنا قضية

الهِلال) سبتمبر ١٩٩٥

خيال منفصل أو ابتكار فمن أعماق
الكينونة من جذور الدنيا. صوت يتكلم»
ويعد مرور أكثر من ثلاثين عاما على هذه
الكلمات ما هو ذا الشاعر الماخن صاحب
«تحت مظلة الحليب» يعود الى دائرة
الضوء ويدوي من جديد صوته القادم من
أعماق الكينونة. من جذور الدنيا «لا
للمتعالى المنعزل عن القمر الصاحب
اكتب على هذه الصفحات المدومة. ولا
للعلاقة الموتي بعنادهم ومزاميرهم. بل
للعشاق احتضنوا أحزان العصور كلها
لايدفعون أجرا ولا مدحا ولا يأبهون
للصناعة منى أو الفن» ما بين الأقواس
من ترجمة جبرا إبراهيم جبرا.

من الملاك إلى

الملاك

سينما
كتاب
مسرح
تلفزيون
الفن الجميل
فولكلور
كاسيت
نقد
مجلات
شعر



ص ١٧٨



ص ١٦٦

مسرح

لمسرحية : احذروا المؤلف : محفوظ عبد الرحمن

«احذروا» :

الوطن لا يُباع

وردت قصة سد مأرب وأخبار هذا السد ضمن قصص الميثولوجيا العربية قبل الإسلام. وقد رويت هذه القصة في أكثر من مصدر، فقد رواها الهمداني في «الإكبريل»، والمسعودي في «مروج الذهب». واعتمد عليها محفوظ عبد الرحمن في مسرحيته «احذروا» التي يعرضها مسرح الطليعة بالقاهرة من إخراج محمد الخولي، بطولة تيسير فهمي، هادي الجيار، محمد الشرشابي، محمود عبد الغفار، عادل صقر، سلوى محمد علي، وإيمان سالم.

ويشير محفوظ عبد الرحمن في مقدمة المسرحية إلى أن كتاب «الميثولوجيا عند العرب» لمحمد سليم الحوت هو المصدر الذي نبهه مباشرة إلى هذه الأسطورة وإلى غيرها من هذه



الفترة الثرية، قبل الاسلام ، التى هى على عكس ما تتصور .
وهكذا يستمد الكاتب المسرحى مادة عمله من الميثولوجيا
العربية القديمة لى يطرح من خلالها هموما عربية وإنسانية
معاصرة : مشكلة الاختيار ومسئولية الاختيار - بالمعنى
الوجودى - كما يطرح جوانب من «مشكلة الحكم» فترى
الأنظمة التى تؤثر إخفاء الحقائق عن الناس لى لا يتزعزع
الأمن والاستقرار (أمن الحاكم بالطبع) !
تأخذنا المسرحية الى القصر الملكى لملكة سبأ حيث «بنت
الخير» ملكة سبأ (تيسير فهمى) وعمرو - ملك سبأ (هادي
الجيار) وعمران ، أخ الملك ووزير داخلته ، وطريف ، شاب ثائر
يخوض صراعا ضد الملك ويطلب المساواة بين قومه الذين
يسكنون «سفح» الجبل وبين أولئك الذين يسكنون «القمة» .
لقد تمت ملكة سبأ لو يكشف عنها الحجاب لتستطيع أن
ترى وتعرف ما لا يراه الآخرون حتى توظف هذه المعرفة لخدمة
أهدافها النبيلة. واستجابات لها الالهة ، مُثلة فى «الشبح»
(عادل صقر) الذى وضعها فى موقف الاختيار الصعب : أن



تيسير فهمي

تملك هذه القدرة على المعرفة ورؤية ما وراء الحجب ولكنها تفقد القدرة على الانجاب .. وتمر الملكة فى عذاب الاختيار ولكنها فى النهاية تختار : المعرفة.

أغلب الظن أن محفوظ عبد الرحمن كتب هذه المسرحية فى أعقاب فترة السبعينيات (وقد عرضت فى مسرح «الغرفة» فى منتصف الثمانينات من إخراج أبو بكر خالد)

صاغ المؤلف مسرحيته فى لغة قوية، واستطاع المخرج محمد الخولى أن يقدم عرضاً مسرحياً متالقاً، عرضاً جذاباً و«محترماً» فى نفس الوقت، لم يخرج ممثل عن النص بكلمة واحدة، حركة الممثلين ، ولحظات الصمت، مع الديكور البسيط الجميل (رمزى بيومى) أعطى للمسرحية ذلك الإيقاع المؤثر . لم تكن الموسيقى (محمد نوح) متكاملة مع العمل بشكل قوى لعبت تيسير فهمي وهادى الجيار باقتدار وتناغم . وأيضاً محمد الشرشابي ، بصوته القوي وتكوينه الجسدى ، ومحمود عبد الغفار (طريف) وسلوى محمد على (هند).

هذه المسرحية «أحذروا» تُضاف إلى قائمة المسرحيات الجميلة التى تحاول الخروج بالمسرح المصرى من أزمتها ، ضمن الدور الذى يتبغى لمسرح الدولة أن يلعبه الآن .

● شوقى فهمي

لا أدري كيف يكون مؤلف مسرحية (أحذروا) هو نفسه الكاتب المسرحى المخضرم والكاتب الدرامى المتميز محفوظ عبد الرحمن ؟! فالنص فى أغلبه «محاورات» فلسفية ذهنية بين أسماء صماء وليس حواراً مسرحياً بين شخصيات حية . فالذى يميز المسرح عن محاورات أفلاطون ، أو محاورات يعقوب صنوع ، أو أى محاورات مشابهة أن المحاورات تعنى

محاورات ينقصها المسرح



محفوظ عبد الرحمن

بشرح درس من دروس الفلسفة أو السياسة أو التاريخ أو العلوم ، بينما الحوار المسرحي يعنى بإظهار الفعل الإنسانى وتجسيد الشخصية فى المحاورات ، «الشخصية» معطاة لنا سلفاً ، هى فقط حاملة لكلام المؤلف ، أما فى الحوار نحن نكتشف الشخصية ونراها وهى تتشكل أمامنا . فى المحاورات تنفصل الشخصية عن موضوعها ، وفى الحوار نتعرف الشخصية من خلال موضوعها والعكس بالعكس إن الفرق بينهما هو نفسه الفرق بين قصيدة المتنبى عن الحمى وأرجوزة طيبة تشرح أعراض الحمى .

ولا نظن أن هذا الفرق يغيب عن محفوظ عبد الرحمن كما نعرفه من خلال أعماله المسرحية والتليفزيونية على السواء ، ولكنه - للأسف - يغيب عن نص مسرحية (احذروا) التى قدمها المسرح المصرى مرتين : الأولى من إخراج أبو بكر خالداً بالمسرح المتجول فى الثمانينيات ، والثانية من إخراج محمد الخولى فى أول تجربة إخراج حقيقية ينهض بها ، على مسرح الطليعة الشهر الماضى .

يتكون النص من ثماني لوحات . اللوحة الأولى تعرفنا بالمكان (مملكة سبأ) والشخصيات وتطرح لنا الفكرة الأولى ، أو التحذير الأول ، وهو احذروا اليأس ، وهو تحذير ملك سبأ (عمرو بن عامر) من أحد التأثيرين عليه ، قياس التأثير كاد يؤدى الى قتل الملك لولا براعة أخيه (عمران بن عامر) فى كشف المؤامرة . وفى اللوحة الثانية محاورة بين ملكة سبأ (بنت الخير) و(شبيب) لا نذكرى شبيب من هو ولا من أين جاء . ويساهم الاخراج فى تشويش الشخصية حيث يفاجئنا المخرج أثناء محاورة بين الملكة وأخى زوجها بإظلام المسرح ، وعندما يضاء ثانية نجد الشبيب بدلاً من عمران بن عامر ! فهل هو بديل له ؟ نعرف من المحاورة أنه قوة عليا تهب ما تشاء لمن تشاء . فهى القوة التى منحت لعمران بن عامر المعرفة ، تلك التى استخدمها فى الشر بعد ذلك ولذلك تطالب بنت الخير بأن يعتدل الميزان وأن تملك هى المعرفة أيضاً ولكن الشبيب يحذرهما من المعرفة ففى رأيه «المعرفة لا يمكن إلا أن تكون عذاباً» ، وأن صاحبها لا يعرف النوم ، وسينكره الآخرون ، وسيكذبونه حتى لو حاول



هادى الجبار

استعادتهم . أما التحذير الغريب الذى يخص به الشبح بنت الخير فهو ان المعرفة ضد انسانيته وضد خصوصيتها فحسب رأى الشبح «المعرفة عطاء والانجاب أنانية» ويخبرها بين المعرفة والابناء . وهى فكرة أراد المؤلف أن يجسد بها فكرة التقابل بين العقل والجسد ، وهى فكرة لا تطرح فى المسرح هكذا ، إذ تحتاج الى «فعل» درامى كى يجسدها ، ولكن أسلوب «المحاورة» الغالب على النص جعل الفكرة تطرح من عل كأنها حكمة خالدة لا تقبل المناقشة . وحينما تقبل بنت الخير المعرفة على حساب الإنجاب أو لنقل المعرفة والعقم معاً فإننا نتوقع من المعرفة أن تكون قوة تعينها على مواجهة كارثة انهيار سد مأرب التى قام عليها النص ولكن المؤلف يجعل منها «عرفة» لا عارفة ، فتحدث حديث العرافات حين تقول : «لقد وضحت الرؤيا .. إذ ظهر الجرد الحفار .. تغيرت الدار عن الدار .. والجار عن الجار .. وعندما تنزل الاقدار .. والنور والظلمات ، والأرض والسماء .. ليهلكن الشجر والماء» وهو حديث نسبته القصص الفولكلورية الى العرافة «ظريفة» وكانت معاصرة لانهار سد مأرب ، وليس من المناسب أن يكون حديثاً دالاً على المعرفة التى وضحت بسببها ملكة سبأ بأموقتها وإنسانيته . وأظن أن السؤال الذى سألته الملك عمرو بن عامر لزوجته بنت الخير «إذا كنت لا تدريين .. وأنت حكيمة هذا الزمان .. فكيف أدري أنا» . هو سؤال موجه للمؤلف لا يكشف عن إدراكه لمأزق النص ولكنه يتجاهله ولا يجيب عنه .

لقد وضع المؤلف فن الممثل فى مأزق ، ذلك حينما رسم الشخصيات رسماً ورقياً ذات بعد واحد ، أو على أكثر تقدير جعل لكل لوحة بعداً مخالفاً للآخر ، وعلى الممثل هنا أن «يجاهد» فى إيجاد المشترك بين هذه الأبعاد . وقد لا يجده ، فالممثل لا مفر له من توحيد حوارات الشخصية لكى يصنع منها بناء متناسقاً ، إذ أنه هو نفسه سوف يبدو بجسده أمام الجمهور . ومادام يمثل شخصية واحدة فلا بد أن تكون أبعادها التى يطرحها الحوار متوافقة وليست متنافرة .

لقد أخرج محمد الخولى من قبل مسرحية (كوابيس) بأسلوب العرائس والمسرح الاسود فبدا فيها صاحب اسلوب متميز وخيال مسرحى خلاق ، ولكن حينما تكون الادوات هى

البشر ذاتهم فإن الامر يحتاج الى تفكير مسرحى مختلف ،
وبخاصة ان النص يحتاج الى خبرة مسرحية كبيرة لا تتوافر له
الآن وهو فى بداية الطريق .

● حازم شحاته

علينا أن نفرق بين نوعين من حاملى الرياب ، هناك - كما
فى مهنة الغناء الاحترافى - شعراء حقيقيون يتبنون الملحمة
ويدينون بها ويجعلونها أساسهم فى الرؤية للإنسان والتاريخ
والحياة ، وهناك المقتزقة الذين حفظوا أطرافا قليلة منها لزوم
أكل العيش ، أى أنهم يذهبون للأفراح والمناسبات الأخرى مثل
الختان والحج فيغنون أغنيات حقيقية من الفلكلور المبذل ثم فى
النهاية يطلب منهم الجمهور أن يغنوا شيئا من الهلالية ،
فيردوا نفس الأطراف التى يحفظونها فى كل مناسبة ، فليست
لديهم القدرة على الابداع ولا حتى الاجتهاد فى الحفظ.

وكل أشرطة الكاسيت المطروحة بالأسواق الآن لا صلة لها
بالهلالية كملمحة تاريخية كما تتفق عليها مفاهيمنا من حيث
قنيتها وتركيبها الملحمى ، ويعتبر للتاريخ القديم وفكرة البكارة
العربية البدوية الأولى المخيلة كما فى أذهان الجمهور الذى
ترى له.

لذلك لا يجب أن نتعامل مع ما فى الأسواق على أنه الملحمة
العربية عن «سيرة بنى هلال» إلا فى حالتين : رواية الشاعر
الشعبى الكبير جابر أبو حسين - وهذه أشرفت على انتاجها
بنفسى - ورواية الشاعر الموهوب سيد الضوى وهى ليست
سيرة كاملة ، ولكنه يعتبر التلميذ النابغ لشاعرنا الراحل جابر
أبو حسين .. وما عدا ذلك فإن الجمهور يشتري بقية المؤدين
لأصواتهم الجميلة أحيانا ، أو لأنه يتعذر عليهم الحصول على
روايات الشعراء الكبار أو لأن الجمهور يشجع الشاعر أو المغنى
الذى يخرج من بينهم فيشتري «ناس» سوهاج مغنيا سوهاجيا
«وناس» قنا مغنيا قنانيا إلى آخره .. تماما كما يحدث مع

كاسيت

«سوق»

سيرة بنى

هلال

مغنين الكاسيت الذين ملأوا الأسواق إذ أصبح للمهن مطربوها الآن .



«فالسواقون» يسمعون المطربين «السواقين» إلى آخره .
وهناك نقطة مهمة أحب أن أشير إليها : التعامل مع «أشرطة السوق» على أنها الملحمة بصورتها الحقيقية العلمية يعد خطأ شديدا ، فتجربتي مع النصوص الشعبية التي حاولت إصدارها في كتب لم تتجاوز الكتب الخمسة ، بينما الملحمة لشاعر واحد كجابر أبو حسين تحتاج إلى ألفي كتاب . وهناك أحد أمرين ، إما أن تنتقي وتحاول القبض على الخط النضالي الجوهري للرواية ، وإما أن تبتأس ولا تصنع شيئا . كذلك في التعامل مع الأشرطة ، لا يمكن إقامة دراسة علمية جادة عن الملحمة العربية وبالأذات سيرة بنى هلال اعتمادا على ما نصدره من أشرطة كاسيت تخضع لمتطلبات السوق فالناس تحب قصص الحروب ، والشريط الذي ليس فيه معركة . من واقع التجربة - لا يبيع نسخة واحدة . وفي نفس الوقت فأنت لا تستطيع أن تطرح في الأسواق ١٥٠٠ شريط لقصة واحدة ، والحديث عن تحقيق «أكاديمية السوق» هو نوع من البلاء الفكرية ، إذ أصلا يجب على الدارس الجاد أن يجمع مادته الشعبية التي يقيم عليها دراساته من الواقع نفسه وليس من السوق التجاري وأيضا ليس اعتمادا على تجربة جمع شخص آخر ... فما جمعت أنا جمعت في ظروف خاصة بي ويشعرائي ، ويطبيعة الأماكن وظروف الجمع . ولو اتجهت أنت وسجلت نفس المادة في ظروف مختلفة لسجلت شيئا آخر ، والحديث عن العلمية وغير العلمية هنا هو نوع من «التمحك الأكاديمي» لبعض أساتذة الجامعة الذين لا يتخلون أن أحدا غيرهم استطاع أن يحقق ذلك .

ومتلما يحدث في الشعر أو الأغنية يحدث الآن في الأدب الشعبي . إذ إنه ليس مفصولا عن ظروفنا الثقافية والسياسية والاقتصادية العامة ، ومع تحول معظم الفنون إلى سلع وقع الأدب الشعبي في هذه الدائرة . وهؤلاء المتباكون لا يلومون إلا

أنفسهم فمصر هي التي أقامت أول مركز للفنون الشعبية في العالم العربي وأول معهد لدراسته ، وهي الآن متأخرة جدا بالنسبة لما تحقق في بلاد لاتطاول قامة مصر في أى شيء ، الجانب السلبي في هذه القضية ، أن كثيرين من المغنين الشعبيين الآن يتخذون هذه الأشرطة كنماذج يحتذى بها وتقلد، وما عدا الشعارين اللذين ذكرتهما في أول الكلام - جابر أبو حسين وسيد الضوى - فإن تأثيرات سلبية كثيرة قد تنشأ من جراء ذلك بالنسبة لرواة السيرة في الأجيال المقبلة وإن كانت المسألة أصلا قد اختلت اختلالا حضاريا بظهور الكاسيت والتلفزيون ، إذ انتفت الضرورة لوجود الشاعر الشعبي بيدته بين جمهوره مادام الناس تستطيع استحضاره من خلال الكاسيت تماما ، كما أخرس التلفزيون الحوار الفني في «سوامر» الفلاحين إذ أصبح المتحدث البديل الذي يستمعون له جميعا .

من أجل ذلك تكون ضرورة دراسة السير من الروايات الكاملة أو شبه الكاملة التي حصل عليها الدارسون مع الالتفات لفنون الرواة والمغنين كمواضيع تضيء لدراسة النصوص الأصلية ...

عبد الرحمن الأنودى

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

لم تنقُض سنوات الستينيات حتى كانت أجهزة التسجيل الصوتي من نوع الكاسيت «النقالي» قد أخذت في الانتشار الواسع في أنحاء البلاد.. وقد هيأ الطرف الاجتماعي - الثقافي لهذا الانتشار الواسع، غير أن العامل العلوي أتى من التيسير المتواصل في ثمن هذه الأجهزة، وتصغير حجمها وتبسيط تشغيلها، فضلا عن احتواء كل منها على جهاز راديو مبنى داخل جسم المسجل، وقد أدى كل هذا إلى أن تصبح أجهزة الكاسيت وسيطا للتوصيل الإعلامي والثقافي بالغ النفاذ منذ تلك الحقبة، كما دفع إلى نشوء صناعة ثقافية جديدة، ألا وهي صناعة إنتاج أشرطة الكاسيت الصوتية،

أشرطة
الكاسيت
وسيرة
بنى هلال



والتوسع المتصل في شبكة تجارتها، بما يرتبط بكل ذلك من آليات التسيير والترويج.

وقد أفادت الثقافة الشعبية من صعود هذه الصناعة الثقافية الجديدة ومن التيسيرات التي أتاحتها في التناقل والحفظ ، فلقد اكتشفت الثقافة الشعبية في شريط الكاسيت الصوتي وسيلة لتدعيم طابعها الشفهي وإعطائه دفعة جديدة بعد أن كانت الكتابية قد أخذت في محاصرته والتضييق عليه، وأبرز الشواهد وجودا في الحياة اليومية هو انتشار استخدام شريط الكاسيت وسيلة شفوية للتراسل، أغنت عن اللجوء الاضطراري للكتابة، وخاصة كتابة الخطابات وما أشبه، عن طريق وسطاء بكل ما يؤدي اليه هذا التوسيط من تعقيدات وكوابح للتعبير.

ولكن الثقافة الشعبية اكتشفت أن شريط الكاسيت ليس وسيلة تدعيم لطابعها الشفهي فحسب، بل إنه أيضا أداة لتناقل الإبداعات الشفهية والاحتفاظ بها تحت الطلب لاستعمالها وقت الحاجة إليها . ورغم أن الموجة قد أخذت في الانحسار منذ بداية التسعينيات فإننا نجد في شهرنا هذا - بعد انتصاف عام ١٩٩٥ - بالقاهرة مايزيد على ست شركات معتمدة تنتج أشرطة كاسيت مسجلة بتقنيات الاستوديو الصوتي، مسجلة عليها مواد غنائية منسوبة الى الشعبية، بمعدل يصل الى ثلاثين شريطا في السنة، هذا فضلا عن دخول الشركات الكبرى التي كانت تعمل في مجال الاسطوانات ، الى سوق إنتاج الكاسيت المسعى «بالشعبي» .

وقد أتاح هذا النشاط الواسع للمنتجات الغنائية الشعبية، أو المنسوبة إلى الشعبية، حضورا في الحياة الموسيقية والغنائية على كل الأصعدة، غير أن هذا الحضور لم يكن متروكا لأليات التثاقف الحر، ولا لمكانات التفاعل والنمو الفني الذاتي، وإنما خضع منذ البداية لوصاية منتجي الأشرطة ورقابتهم . وهيمنت على عملية الانتاج ألوان من الانتقاء والاستبعاد، والحذف والتنقيح، والتعديل والتبديل، بحيث تتوافق المادة المسجلة مع توجهات منتجي الأشرطة وتصوراتهم.

ورغم أن معظم منتجات هذه النوعية من الأشرطة تزعم لنفسها تقديم المادة الشعبية الاصيلة، فإن الغالب فيها هو منتجات تعكس فهمها مختلطاً لايلزم نفسه بمعيار محدد لهذه الشعبية ولأنك

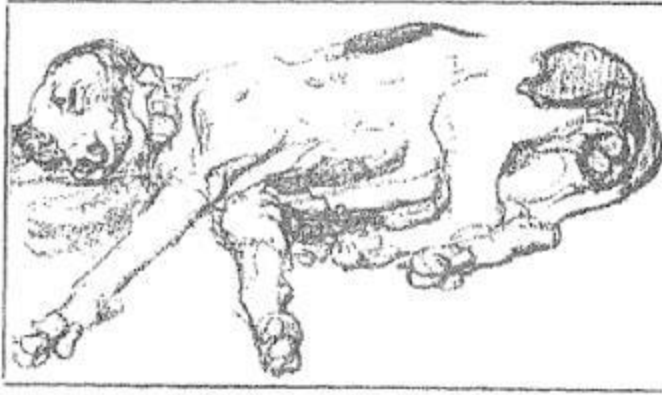
الأصالة .

وتجسد أشرطة الكاسيت التي صدرت حاوية أجزاء من الأداء الغنائي لسيرة بنى هلال نمونجا لحال إصدار الأشرطة التي تحوى مادة منسوبة الى الماثورات الشعبية.. ففى بداية تصاعد موجة إنتاج هذه الأشرطة استبعد منتجوها تسجيل السير الشعبية - سواء الهلالية أو غيرها - ولم يقبلوا ضمها الى المادة التي يقدمونها لأسباب عدوها، لعل أبرزها: طول هذه السير المفرط، وتعدد رواياتها ورواتها، ومنطية أدائها ومحدودية شكلها الغنائى والموسيقى.. وكل هذا يدعو الى عدم تقبل المستمع الذى يستهدفونه، غير أن هذا الموقف بدأ فى التحول مع إصدار تسجيلات لبعض «أجزاء» من نفس أداء السيرة الهلالية كانت قد قدمتها الإذاعة وحاز مؤديها شهرة وهما الحاج سيد حواس والسيد فرج السيد، وهما يؤديان بأسلوب أداء مدرسة الدلتا.. ولكن الدفعة القوية فى تحويل الموقف جاءت من البرنامج الإذاعى الناجح الذى قدمه «عبدالرحمن الأبنودى» لرواية من روايات السيرة الهلالية فى الصعيد الأعلى .

وشجع الاستقبال المتحمس للبرنامج العديد من منتجى الأشرطة للإندفاع فى إصدار تسجيلات متعددة من الأجزاء لقصص من السيرة.

غير أن «كاسيتات الهلالية» وخاصة المحترف منها الذى تم تسجيله فى شروط الاستوديو الصوتى، لم تكن أبداً هى السيرة الهلالية، كما تقع رواياتها فى سياق أدائها العضوى.. فقد تم اختيار واتقاء واختزال من قبل منتجى الأشرطة، سواء بالنسبة للمؤدين أو بالنسبة للمادة . وركزت هذه التسجيلات على شذرات بعينها وقصص متفرعة منها، وخاصة القصص ذات الطابع الغرامى، كما تمت عمليات تنقيح وحذف واختصار للنصوص القولية، وإلغاء للتكرارات الأدائية، والأخطر، أن هذه التسجيلات جميعاً تم تقديمه على أنه هو السيرة الهلالية - هكذا على إطلاقها - ولم يتم التنويه فى أى منها على أنه مجرد واحد من التسجيلات لجزء من واحدة من الروايات التى يروىها واحد من رواة السيرة الهلالية.. ولم ينص واحد منها على التعديلات التى أجراها على المادة المسجلة ولا على الاختيارات والتفضيلات التى قام بها .

● عبد الحميد حواس



الفن الجميل

● معرض
رسوم رواد
الاسكندرية.
المكان :
قاعة مشربية

رواد الاسكندرية التحرر والعمق

يقام حاليا معرض لرسوم «اسكشاش» فنانى الاسكندرية من الرواد . فى قاعة مشربية قد ينطبق وصف «الرائد» على أغلب المجموعة باستثناء الفنانين سعيد العدوى وعبد المنعم مطاوع ولكن ارحيلهما المبكر وبصمة كل منهما المبكرة أيضا نستطيع أن نضعهما فى مصاف الرواد .

تتبع أهمية المعرض فى إلقاء الضوء على جانب من إبداع هؤلاء الرواد قد لا تتاح الفرصة دائما للتعرف عليه وهو جانب الرسم السريعة والتضخيمية . يقابلنا فى مواجهة العرض أعمال صغيرة للفنان القدير محمود سعيد صورة شخصية للفنان وبعض الرسوم التى توحى بأسلوب الفنان الحذر والمتمكن فى الوقت نفسه ونفاجأ بأن تلك الرسوم ما هى إلا صفحات من مذكرات محمود سعيد ويومياته كتبها فى الجانب الخلفى من الرسوم «تصوروا مذكرات محمود سعيد وآراءه فى اللون والخط وفى الحياة أيضا» . ويدهشنا محمد ناجى بمجموعة من الرسوم لطير وحيوانات ووجوه رجال ونساء ورسوم لمناظر ، تدهشنا بقوة واقتناص عينه المدربة فى سرعة واقتدار للحظات من الحركة بعفوية خطوطه وتكويناته التى يبهتنا تحررها الذى نفتقده فى أعماله المكتملة . وعفت ناجى وإن اشتركت مع أخيها فى الدخول إلى عالم البسطاء والفلاحين

الفنان محمود سعيد



فإنها خرجت من ذلك العالم بتجارب غاية فى التحرر والعمق
عوالم من الرموز والسحر والتعاويذ نشم فيها رائحة افريقية
خاصة .

يلقى المعرض الضوء على عالم «الإخوين وانلى» المتميز فمن
خلال عدد من الاسكتشات لراقصى الباليه ووجوه الشخص
نلمح ذلك التمايز العجيب فى اسلوب كل منهما رغم اشتراكهما
فى الموضوع والفترة الزمنية وخامات التنفيذ ونلمح رقة الخطوط
عند سيف وتعبيريتها الموحية عن أدهم ..

المعرض يأخذنا إلى عالم آخر من خلال أعمال سعيد
العدوى من الرسوم التى تضعنا أمام حساسية أخرى ، عالم
متحور ونظرة خاصة إلى الوجوه والأجساد ، مستلهمة من
مزيج خاص قوامه رسوم البدائيين والشعبيين وعوالم السحر
والوشم ومعطيات الفن الحديث أيضا ، ينتهى بنا العرض إلى
عالم عبد المنعم مطاوع وعدد قليل من رسومه التى نلمح فيها
ذلك الجو الداخلى المتساوى للفنان الراحل، رسوم وكائنات
رسمت الآن على أرضية من الفضاء غير المتحقق. رسم لوجه
يحمل الكثير من الألم والحزن.. وكى هو حزين أيضا أن نرى
كل هذه الكتوف من رسوم الفنانين بل ومذكراتهم وهى تتفرق
هنا وهناك غير مدركين أنه سوف يأتى اليوم الذى نحتاج فيه
كدارسين وعشاق للفن إلى إعادة الرؤية فى تاريخ فننا الحديث
 وإعادة قراءته أيضا - أين المركز القومى للفنون ولجان مقتنياته
التي طالبنا مرارا أن تقطع جزءا كل عام من ميزانيتها لاقتناء
أعمال الرواد بدلا من الاقتناء غير الملتزم من مجموعة المنتفعين
التي تكسدت بأعمالهم المخازن بلا وجه حق وبلا سبب - أين
صندوق التنمية الثقافية وهذا أحد أدواره أيضا ، أن يحافظ
على تاريخنا الثقافى ؟!

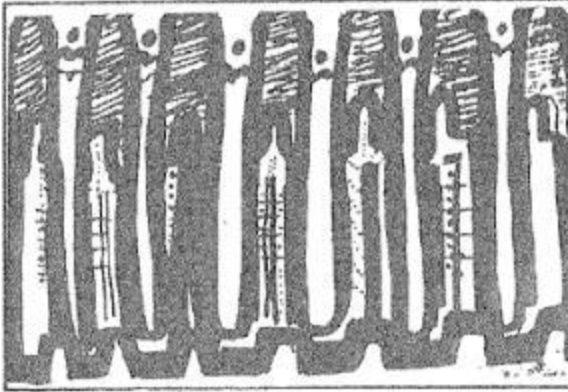
هل يستقيم أن نضخ كل هذا الجهد المادى والمعنوى فى
حفلات الليلة الواحدة متناسين قيمة الذاكرة .. هل هناك حاضر
بدون ذاكرة ؟!

● محمد عبلة



من اعمال سعيد
العدوى

«الرواد» وتجاوز مهارة الصناعة



من أعمال عفت ناجى

إبراز «الهوية المصرية» هو الانطباع الأول والمبدئى الذى ينتابك لدى مشاهدتك معرض «رسوم رواد الاسكندرية» والمقام بقاعة «مشرقية» الآن وحتى ٢١ سبتمبر .. هذه «الهوية» والمشاركة التى منحت هؤلاء خاتماً شرعياً لفكرة ما أسموه بالهوية والأصالة .. ومعرض «الرواد» يضم رسوم ادهم وانلى وسعيد العدوى وسيف وانلى وعفت ناجى ومحمد ناجى ومحمود سعيد ..

ويظل عامل الزمن هو المصفاة الحقيقية للإبداع الفنى .. والمعيار الدقيق فى الحكم على قيمة الفنان بعد أن أصبح لمصر تاريخ فنى حديث وأخذت تتضح العلامات المميزة فيه للأجيال الجديدة التى تهرب هرباً من امكان تفردنا ذلك التفرد الذى يملك القدرة على اجتياز المسافات الجغرافية والمواريث «التراثية» أيضاً وتراتب الازمنة ..

فرسوم سيف وانلى عن الباليه .. والمسرح .. وعالم السيرك .. وكل موانئ الفن الاستعراضى التى رسا على شواطئها تحمل لنا قدراً فذاً ورائعاً من الحركة وهو ما شكل بدايات حلقات التصوير المصرى الحديث .. وأيضاً رسوم أخيه ادهم وجنوحه إلى «الملح الكاريكاتورى» فى خطوطه حتى أنه وسيف أصبحاً الثنائى البارع فى رصد حركة الحياة بشكلها «الفانتازى» ..

« محمد ناجى الذى أكد على الاهتمام بالتراث الفنى المصرى فجاءت اعماله هو ومحمود سعيد الذى أشاع روحاً مصرية خالصة كما كانا يجسدان المثالية فى التعبير بعمق عن «الشخصية» المصرية وما تطويه داخلها من أصالة وتأكيد الصلة الوثيقة بين الفكر والفن .. واعتبار العمل الفنى كالأدب وسيلة لنقل «فلسفة» ما .. على الرغم من أن الوسط الفنى «آنذاك» كان يموج بالأفكار الجديدة .. والجماعات الفنية المثالية التى تطرح أساليب ورؤى جديدة فى زمن كانت فيه مصر تعيش فترة سبات حضارى وكانت عطشى للفن والابداع والثقافة .. فلم تكن تبدأ الحركة الفنية الحديثة فى العشرينيات وما تلاها من هذا القرن حتى توالى على ساحة الابداع جماعات فنية عديدة .. وتصارعت تيارات بعضها كان أتياً من الغرب .. الذى كان يشهد توالياً مثيراً للأساليب الفنية .. فى حين كان البعض الآخر يدعو إلى العودة إلى تأمل الطبيعة والاخلاص لها بغية اكتشاف اسرار تركيبها والنسج على منوالها .. كما كان البعض يوجه الانظار نحو أهمية التراث المصرى والفن الشعبى كما وضع فى أعمال «عفت ناجى» .. و«محمود سعيد» .

ما يثير الدهشة فى رسوم «الرواد» الاحتفاظ بالوجدان وتغاية الطفولة التى تتجاوز مهارة «الصنعة» وتفصح عن العواطف الجادة العنيفة .. وأتبسط ما يقال أن رسومهم مازالت تملك «التوازن الداخلى وسلامة الروح .. وإن كان زيف المفاهيم الفنية «الواقعة» يحاصرهم .. ولكنهم رسموا حقائق الواقع المعاش بلا تزييف من موقف أكثر تعاطفاً وتحيزاً له .. «لوحة السد العالى» لعفت ناجى .. ورسوم عن القرية والفلاحين والبسطاء .. لقد رسموا كما هم .. وليس من موقع «المنقذ الفنان الزائر» .. !! رسوم الفلاحات .. والأطفال بوجوه شاحبه شجنة وعيون واسعة .. يشردون ساهمين فى جلابيب مخططة .. وفلاحين مسح الشقاء «ننى عيونهم» .. فى نفس الوقت والزمن الذى خلق فيه سيف وانلى عاشق البحر .. والهواء العليل .. وابن الاسكندرية «عروس» البحر المتوسط الذى يطل على مدن وثقافات الاغريق والرومان واهل «الاندلس» وبلاد الفرنسيين . يطل علينا عالم «سيف وانلى» من خلال اوراق

باهتة مهترئة .. مليئة برسوم مبهجة مضيفة سريعة .. تروج بحركة الراقصات .. والعازفين .. والمهرجين .. فى رصد سريع لحالات «مختلفة» !! لا يهدأ .. ولا يكل .. بل تشعر أنه لا جزء من حركة هذه الرسوم التى تنقلك إلى عالم آخر قد لا يبدو لك إلا عالماً «ارستقراطياً» متقرباً .. مع أنه فى الحقيقة هو عالم الابداع والتوهج والحياة !!..

الغريب أن كل محتويات المعرض من رسوم كانت جميعها فى حجم صغير للغاية للدلالة على أنها «اسكتشات» سريعة لرصد كل ما تراه عين هؤلاء الفنانين .. وعلى ورق وباهت أقرب إلى ورق «الدشت» الخاص بطباعة الصحف .. بعضها ملون وبعضها أبيض واسود .. أو أزرق فقط .. والبعض للملاحظات هامشية لرحلات فى أوروبا أو أفريقيا .. إنها عوالم أخرى رأتها عين «الفنان» ولم يبخل برصدها «فوراً» .. لنراها بعد كل هذه السنين .. تتوهج أمام أعيننا رمزاً لجيل لم يكن قد فقد الهوية بعد .. !!

● رء وف عياد



بالاستعداد إلى خمسين اليومين لعمرى دياب الأول الذى أصدره برقم ١٤٢٦ فى سنة ١٩٨٧ والثانى الذى أصدره برقم ٤١٦ فى سنة ١٩٩٤ ، فإذا بدأنا بالأول وجدنا فيه إحدى عشرة أغنية منها اثنتان من نظم فتحى سلامة وألحان محمد قابيل ، واثنان من نظم سمير الطائر وألحان سيد اسماعيل وياقى الاغانى السبع من نظم سمير الطائر أيضا وألحان سيد كامل ، وسيد هشتا بادية ندى بدء ما جاء بالغللاف الاعلامى عن دور عادل صادق فى الاخراج لأننا قديما وحديثا عرفنا دور الاخراج فى المسرح والسينما والتلفزيون والراديو لكننا لم نعرف له وجودا «بالعافية» إلا فى غلاف هذا الاليوم !! والمهم أن نتائج الاستماع الوامى للمفردات كشفت على الفور عن وجود خاصية فى حنجره المغنى عمرو دياب تتمثل فى امتزاجه رجراجة أدنى استخدامه لها فى تغطية نهايات العبارات والجمل

غناء

أدوات
ودور
عمرو
دياب



عمرو دياب

أو في العمل على تطريب الامتدادات إلى إظهار نقص في الأشياء الصوتية لطبقة التينور الناضج فوكاليا . وأما عن هدف التعابير فقد انحازت الى تكثيف الإظلام النفسى بكسر الخاطر النغمي ، ومن ذلك ما لوحظ في مستهل المقدمة لأغنية «مذين أجيب ناس» من دقات درامية بالطليل وعلى إثرها غمغمات وترية قد اقتحمتها صفعات مدوية من الاقراص النحاسية الكبرى لكي تدخل بالسمع على لحن مكسور الخاطر تنبه لنا به آلات الكمان من فوق إيقاع المنذبة المناحة !! فإذا تسائلنا عن السبب العظيم أو المهلول - ولنا ألف حق وحق !! قال لنا كل نص الأغنية حكاية عن «جدع قتلوه» ثم عجز التحقيق عن الانتهاء إلى القاتل ، فكان لابد في نظر النظم والتلحين من إطلاق دموع عين النغم بتعديل انفعال له كورال مهزول العدد بترديدات متشابهة ومتطابقة لا تسمن ولا تغنى من فن !! وأن يستمر لون هذا السياق حتى نقطة الاختتام التي تأخذ شكل مقذوفات وشذرات لا تقصص عما سوى «نكتكم .. نكتكم .. تك ، تك ، تك» وخلص !!

وسنمضى في عملية الفحص لتقابل نفس اللون والأسلوب في أغنية «المكتوب ع الجبين» لفظا وإيقاعا ولحنا ، وبدا من دقات طبل الندابين مروراً بترديدات الكورال المهزول ، لكن مع الإفادة بأن المققول في هذه المرة أنشئ تبعاً لما جاء به النص من أن «رمش عين الحبيبة يفرش على غدادين» وإن يتغير نفس هذا الأسلوب قيد الأنملة في أغنية «أدى الأيام» بلحنها المقهور والمنكى «على إيقاع الجنائزى لكن سيكون علينا كمستمعين أن نلاحظ جيداً أن الاستاذ الملحن قد رافقه أن يلضم مختلف مواقف النص المتباينة في خيط من مادة نغمية متشابهة ، رغم صراحة الحديث عن الصراع ، والعمر الذي ضاع وعن تكريرات التمتع بأجمل إحساس !! ويرغم كل هذا النغم الذي تـ فائنا سنتقابل مع زيادة في كم القهر عند الاستماع إلى أغنية «جريد لفين يابن آدم ، شوف وصلت لفين» ، ففي بدايتها أربع أهات تقصص عن مرارة الضياع بطول السياق ، ومع حرص كل من الملحن والمغنى ، والمخرج إيابه بالمرّة !! على سرات التكرار وصولاً بنا إلى محطة النهاية التي ستأخذ بنورها شكلاً لآهة أشد توجعاً وأسفن إلتباعاً ، وستتسلح بما في الطاقة من صبر الانسان لمواصلة الاستماع حتى نعرث بعد ذلك على مادة لحنية بهيجة الترنم حيوية اللون في مقدمة أغنية «يا بحر مالك حزين ، يا شط مالك جريح» فنتعجب ، بل ويشند تعجبنا من تكرار السياق الحزين لحنا وإيقاعا وألفاظا وحتى موقع الاختتام بالنغم البهيج للمقدمة ، لكن بعد أية ؟؟



حميد الشاعري

ومن ثم فالى هذا الحد من فحص محتويات الالبوم الأول يمكننا أن نأخذ الفكرة عما به من مستوى الصنعة والاداء، وهدف التعابير ولكي نتقل بعد إلى فحص محتويات البوم «بتلوموني» الصادر في سنة ١٩٩٤ .

وسيتضح أن في محتوى هذا الالبوم باقة من ثمانى أغان اثنتين من نظم عادل عمر في الحان عمرو طنطاوى ، وثلاثة من نظم مدحت العدل لألحان كل من رياض الهمشري و خليل مصطفى ، وأغنيتين قام بتلحينهما عمرو دياب بذاته في نظم لمجدى النجار ثم أغنية واحدة في نظم مصطفى كامل ولحن حسن دنيا .

ومن استقراء معنا اليقظ لها جميعا سيتضح في التو واللحظة مدى التقدم النسبي الذى اكتسبته حنجرة عمرو دياب في نضج صوته التينورى ، وفي تخيله بقدر ملحوظ عن دوام استخدامه لعادة الرجرجة والاهتراز التى سبق أن اعتبرت صوته بشدة في الالبوم الأول وهذا إلى جانب دخوله الشجاع في ميدان التلحين بأغنيته «عنواني» و «عالمناش حل» وأسفر نجاحه عن مستوى لم تقل إيجابياته عن نصيب بقية ملحنى الالبوم إن لم تزد قليلا .

وقد انضم إلى عراجل الاعتياد في هذا الالبوم تأثير الدور الفعال للاستاذ الفنان حميد الشاعري بتوزيعاته التى قامت على حسن تخديمه لألوان الآلات وطاقتها في انعاش حركة الإيقاع بتكثيفات من النحاسيات المهرمنة ، وفي تلوين انعطافات السياقات ولزوماتها (مفردا : لازمة) بأنغام من آلات الكلافيسمبال والسكسفون الطو ،

والترومية والكوبه ، وطبل التقرزان . ومتى تأكدنا من شدة ميل الهدف العام للتعابير نحو دائرة من خفة دم الغزل الشبابى سواء في ملاحظات أو في محاوراته أو حتى في مغاضباته أصحابه كي لا يلبثوا أن يتصالحوا فوراً بفتح صفحة من علاقات متكافئة وجديدة ، لأمكن لنا التعرف على مسببات النقص في البريق اللامع لاداء شبابيات هذا الالبوم ، وإلى حد اتهام الانتاج بكل أسف في عدم بسط يد الانفاق لزيادة أفراد كورال الترديد ، ولتوبلة (من التوابل) إيقاعهم الطروب بالازم من شهي تصفيقهم الطازج .

● فرج العنتري

من شهر زاد الى لحم رخيص

قصة مغربيين

بقلم : مصطفى درويش

اعتدنا أن يكون يولية شهرا مقترا، يمر دون أحداث سينمائية تستوقف الأنظار .

ولكنه في هذه السنة الغربية الأطوار، أفتأنا بأحداث، أراها جديرة بأن أشير إليها باختصار.

وتلك الأحداث هي مهرجان الإسماعيلية السينمائي الدولي الرابع للأفلام التسجيلية والقصيرة، «لحم رخيص» ذلك الفيلم الذي يحمل اسم المخرجة «إيناس الداغدي»، وقشر اليندي،، فيلم خيرى بشارة الأخير.

وأبدأ بذلك المهرجان، لأقول إنه حقق أكثر من نجاح، بحسن اختيار الأفلام، وبالتوفيق عموما في منح الجوائز.

وعلى كل فنظرا لضيق المجال، أتوقف قليلا عند «غلال» و«شهرزاد»، وكلاهما من الأفلام الفائزة، أتوقف لأقول:

سر النجاح

إن «غلال» فيلم مقدوني، جاعا من بلد صغير فقير، لم يئل الاستقلال إلا منذ ثلاث سنوات، والغريب في أمره رفعة مستواه فنيا،

ففيما عدا منح جائزة أحسن فيلم تحريك أول لمخرج «العرض»، وهو فيلم روسي، سخييف وساقط، بدلا من «حركة الجسد»، وهو فيلم كندي، فيه من الإبداع والسمو الشيء الكثير، فيما عدا ذلك كانت الجوائز التي منحتها لجنة تحكيم المهرجان، للأفلام المتسابقة أقرب إلى الكمال

الهلال) سبتمبر ١٩٩٥ - ١٨٠ -



المخرجة إناس الدغدي



محمود ياسين ورائها
قصة جيلين

مرشحة للأوسكار هذا عن «غلال»، أما «شهرزاد» ففيلم رسوم متحركة، صاحبت مخرجة سبق لها الفوز بجائزة مهرجان الاسماعيلية، قبل سنتين عن فيلم لها تحت اسم «الحمام».

سحر شهرزاد

وفي حديث لها عن فيلمها الرائع «شهرزاد» جاء «منذ القرن الثامن عشر» و«الف ليلة وليلة» تداعب خيال الفنانين، وتتيح لهم مجالا كبيرا لطرح قضايا عديدة من خلال الأساطير والحكايات.

وفي مراحل عمرى المختلفة، منذ أن كنت طفلة. وحتى أصبحت امرأة ناضجة، قرأت «الف ليلة وليلة» عدة مرات.

علي وجه قد يجنح بمشاهدة، إن لم يكن على علم بأنه من إنتاج مقدونيا، إلى الظن بأنه من إنتاج بلد نرى ماض عريق في صناعة الأطياف.

ويسؤال المسئول عن الإنتاج السينمائى فى مقدونيا عقب عرض الفيلم، وفى حضور وزير الثقافة المقدونى، عما إذا كانت ثمة رقابة على الإبداع السينمائى فى مقدونيا، جاءت إجابته قاطعة بالنفى.

ولعله من المفيد هنا أن أذكر أن جائزة الأسد الذهبى فى مهرجان فينيسيا السينمائى الأخير، كانت من نصيب فيلم مقدونى، جرى اختياره بعد ذلك الفوز المبين، ليكون من بين خمسة أفلام أجنبية

من شهرزاد إلى لحم رخيص

عداء عنصري

والحق، أنه لولا وجود اسمها على ملصقات لحم رخيص وعناوينه، لظننته فيلماً لمخرج يجبو، معرفته بمفردات لغة السينما لا تزال في دور التكوين. ولعل الموضوع والسيناريو، هما أضعف شيء في فيلم إيناس.

فالخطط الرئيسية معاد للعرب جملة وتفصيلاً، فإذا ما أوقعك الغفلة في شرك التعامل معهم، فلا تأمل من ذلك خيراً، بل عليك أن تتوقع شراً مستطيراً متمثلاً في ضياع المال وشرف البنات، وحتى الحياة نفسها يعود أصحابها، بعد فقدانها بعيداً عن الوطن، جثثاً هامدة في النعوش والتوابيت.

هذا ما أراد أن يقوله الفيلم، من خلال سيناريو مهلهل، تشابكت الخيوط فيه، وتعددت على وجه إنحدر بالفيلم إلى مستوى هابط من التخطيط الرديء، قيل أن يكون له مثيل، حتى في أكثر أفلامنا اضطراباً.

وهو، أي لحم رخيص، يقدم لنا قضية المقتلة أشد افتعالا من خلال ثلاث فتيات من ريف مصر، تبدأ بهن الأحداث، وهن يعرضن أجسادهن على عربي خليجي مسمن، في حضور سمسمار وتاجر في المنوعات وبالذات ماكان منها متصلاً بالأعراض.

ويؤدي دوره «كمال الشناوي» بابتذال أفجائي من ممثل كبير له ماضى «كمال». وفجأة تنمرّد إحدى الفتيات الثلاث، وتؤدي دورها «إلهام شاهين»، على عرض لحما، صيانة لكرامتها وتترك المكان ثائرة.

وهنا، نقسال، نحن المتفرجين لماذا ارتضت بداية عرض نفسها في طابور

وفي كل مرة كانت شخصية شهرزاد يزداد تأثيرها على، حتى أصبحت جزءاً مني، فتلك الشخصية مليئة بالاحاسيس والمشاعر الإنسانية العظيمة التي لم يستطع أحد أن يقدمها بصورتها الحقيقية حتى الآن، وأنا حاولت أن أقدمها في الفيلم من خلال دورها الكبير في إنقاذ فتيات بلدها من الدمار على أيدي أمير مهووس، متعطش للإنتقام. فهي بمكرها استطاعت أن تحول هذا الطاغية إلى إنسان سوى، إلى زوج وأب واخ وصديق.

وقد استغرق تنفيذ الفيلم عامين، منها خمسمائة ساعة كاملة لتنفيذ الرسوم

والآن أقوم بتنفيذ مشروع إنتاج «آلف ليلة وليلة» في مسلسلات من ثلاثين حلقة، لم أخرج منها سوى حلقتين.

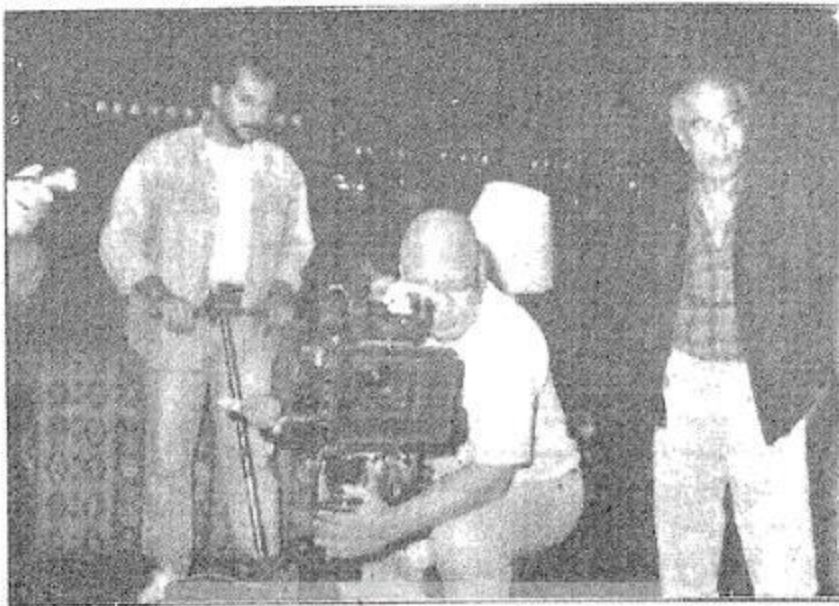
ولسوء الحظ، فصاحبة ذلك الحديث، ليست مخرجة عربية، وإنما مخرجة فرنسية اسمها «فلورنس ميائ».

وعلى عكس «شهرزاد» فيلم إيناس الدغيدى. الأخير. فهو فيلم رخيص على وجه أراه غير مسبوق، رخيص بموضوعه بأسلوب إخراجه، وبأداء جميع ممثليه دون استثناء.

والغريب أن تكون صاحبة الفيلم «إيناس» وهى المخرجة فى معهد السينما، المساعدة فى بداية مشوارها لهنرى بركات صاحب «دعاء الكروان» و«الحرام»، والمخرجة لعدد من الأفلام، أوحى بعضها لنفر من النقاد بأنها صانعة أطياف جادة واعدة، صاحبة رسالة، أسمى ما فيها فضح ما تعانيه حواء من جراء قوانين جائرة، ليس لها من هدف سوى إخضاع النساء لجبروت الرجال.

الهلال سبتمبر ١٩٩٥

- ١٨٢ -



المخرج خبري بشارة خلف الكاميرا أثناء العمل في «قشر البندق»

شراء الأجساد باسم الرباط المقدس، إذا وتكتشف بعد أن أنجبت منه صغيراً، أنه كانت فتاة متمردة، ولا تريد لجسدها أن يباع ويشترى بواسطة الغرباء. أما الفتاتان اللتان كانتا في صحبتها، فأبداهما يقع عليها اختيار الخليج المسن، ومعه تسافر إلى الخليج، حيث تسام سوء العذاب، وحيث تكتشف أن في عصمته ثلاث نساء، من بينهن اثنتان، لونهما في سواد الليل.

والأخطر من ذلك كله أنه يحاول معاشرتها معاشرة الغلمان!

والأخرى «جيهان سلامة» تتزوج من ثري عربي وسيم، تقيم في القاهرة، حيث يؤجر لها شقة فاخرة، تعيش فيها حياة لذيدة، وكأنها في نعيم، سرعان ما يتحول إلى جحيم، عندما تحمل منه، فيهرب،

سباق مميت
ويختلف «قشر البندق» عن «لحم رخيص» في أنه ليس فيلماً ميلودرامياً، وإنما ملهاة موسيقية، تدور وجوداً وعمداً حول مسابقة، شأنها في ذلك شأن «إنهم يقتلون الجياد.. أليس كذلك» ذلك الفيلم الأمريكي الذي أخرجه «سيدني بولاك» وعقد الستينيات ليس بينه وبين النهاية سوى سنة، لا تزيد.

من شهر زاد إلى لحم رخيص

يظهروا على الشاشة، حتى يثيروا ضحك المتفرجين!

ولكنه في جوهره على العكس من ذلك تماماً، فهو فيلم ثرى، من ذلك النوع المسمى عند أهل البلاغة بالسهل الممتنع، اجتمعت له صفتا التعدد والتشابه. فالشخصيات فيه بقصصها وخطوطها الفرعية كثيرة ومتشابهة، لا يشوبها أى تعقيد.

فقدان الهوية

ومع ذلك، فالخيط الأساسى، وهو فضح آليات مجتمع طريقة الحياة فيه تتأمر بك بغير رابط، ولا ضابط، ذلك الخيط واضح، بدون حاجة إلى تفسير أو بيان.

والفضل فى ذلك الوضوح، رغم التعدد والتشابه وكثرة الشخصيات، إنما يرجع إلى مديحت العدل صاحب القصة والسيناريو والحوار.

ولقد اختار بشارة بمهارة ممثليه من بين جيلين مختلفين، جيل محمود ياسين، وجيل ابنته رانيا وفى الفيلم ابتكارات فنية، ظريفة، عديدة لا يتسع لذكرها المقال.

ولكنى أشهد أننى ظلت طوال الفيلم ضاحكاً، سعيداً بما أرى، أستبغ بدهشة وإعجاب البراعة المذهلة التى أدى بها جميع الممثلين أنوارهم بدءاً من «علاء كامل» وانتهاءً «بمجاد المصرى» و«علاء ولى الدين» وليس من شك أن حسن الأداء هذا، إنما يرجع الفضل فيه إلى مخرج متد مجيد.

وبفضله جرى ترشيح نجمته «چين فوندا»، لأول مرة، لجائزة الأوسكار. ولكن هناك اختلافاً بينا بين المسابقتين فى كلا الفيلمين.

فمسابقة فيلم «بولك» مدارها الرقص، وأى الراقصين المتنافسين أطول نفساً، وأكثر احتمالاً لمشاق الاستمرار فى الرقص مدة قد تمتد أياماً، فى حين أن مسابقة فيلم بشارة تدور حول أطباق شهية من الطعام، على المتنافسين ابتلاعها، والأسرع فى ذلك، هو الفائز بالجائزة المشتهية، وهى جائزة سالية كبيرة، يسيل لها اللعاب.

كما أن أسلوب التناول للموضوع، أراه هو الآخر مختلفاً فى فيلم «بولك»، عنه فى فيلم «بشارة»، فأنهم يقتلون الجياد فيلم قاتم، لا يصنف بوصفه ملهة موسيقية بأى حال من الأحوال، فى حين أن قشر البندق، عمل سينمائى يشع فرحاً ومرحاً، تتخلله من حين لآخر أغان مثبائية، ساخرة، إيقاعها سريع.

عبث الأقدار

ويستمر هكذا الفيلم على هذا المنوال، إلى أن يبدأ فى الاقتراب من الختام، فإذا بالأقدار تعيث، فتتحول بالفرح إلى ماتم، يدفعنا إلى إعمال فكرنا، مرة أخرى فيما رأينا.

فظاهر «قشر البندق» يوحى بأنه من ذلك النوع السهل، الخفيف الروح، الذى ليس له هدف سوى دغدغة الحواس، بمواقف قوامها الهزل، لا الجد، وشخصيات يتقمصها ممثلون ما إن

الهلال سبتمبر ١٩٩٥

كتاب
الهلال
يقدم

روايات الهلال
تقدم

الفرق بين
والفرق بين
ARCHIVE
http://hivehela.Sakhrit.com

بقلم
قاسم أمين

بقلم
رفعتي عاكف

يصدر

٥ سبتمبر ١٩٩٥

تصدر

١٥ سبتمبر ١٩٩٥

أنت والهلل

تعدد الزوجات

دافع بعض من يكتبون في الصحف عن تعدد الزوجات قائلا : إن آية «فانكحوا طاب لكم من النساء مثنى وثلاث ورباع» لم تنسخ بآية أخرى ، فإن لم يلزم العمل بها إلى آخر الزمان ، وما بقى القرآن .
والرد على هذا الكاتب ننقله عن الإمام الشيخ محمد عبده في كتابه : « الإسلام والمسلمون » قال :

« كيف يصح هذا المقال وقد رأينا الكثير من الاغنياء يطردون نساءهم معيولاً ومن مرضاة لنسائهم الجديرات ، ويسينون إلى النساء حتى إن الرجل منهم ليتزوج ثانية بقصد إلحاق الضرر بالأولى .. وقد تبقى المرأة في بيت الرجل سنة أو سنتين أو ثلاثاً - بل خمسا - لا يقربها خشية أن تغضب عليه من يميل إليها من زوجاته ميلاً شديداً ، تلك هي معاملة أغلب الناس في حالة التزوج بعدة نساء وكانهم لم يفهموا حكمة الله في مشروعية التعدد بل اتفقوا طريقاً لصرف الشهوة واستحصال اللذة لا غير ، فالواجب عليهم الاقتصاد على واحدة إذا لم يقدروا على العدل عملاً بقوله تعالى : « فإن خفتن ألا تعدلوا فواحدة .. وإن آية : « وانكحوا ما طاب لكم ... » مقيدة بآية : « فإن خفتن .. » هذا هو قول الشيخ محمد عبده ، فقلناه مع بعض الاختصار ..

عبد القوى مخلوف عيش - الاسكندرية

لماذا أنت ؟

أحبك	والهوى	مرضى	★	ونام	القهر	في	عضدى
لماذا	أنت	فيروزي	★	وحبك	خنجر	الأبد	؟
دعيني	أحتسى	العسل	★	شربت	المز	فابتعدى	

الهلل (سبتمبر ١٩٩٥ - ١٨٦ -

نساء	الكون	* ألوان	لماذا	فى	كبدي	؟
عرفت	نساء	* عالما	عرفت	كراعب	البلد	
وصوتك	فى	* شرايينى	وفى	عينى	كالرمد	
قتيلك	والضريح	* على	ثرى	الذكرى	على	كمدى
جمالك	نرجس	* الدنيا	سواك	الشمس	لم	تلد
دعيني	أغسل	* العمر	وعيني	من	قذى	النكد
دعى	رأسى	* وذاكرتى	دعى	عظمى	سمى	جسدى
ضفاف	الحزن	* ما	تبلل	جبهتى	ويدي	
متحت	كتاب	* أيامى	سوى	عينيك	لم	أجد

د. هيثم الحويج العمر - دمشق

● موسيقار الكاهنة ●

عقد اللقاء الثقافي الفنى بقصر ثقافة الأنقوش بمناسبة الإحتفال بذكرى ميلاد فارس الأغنية مرسى جميل عزيز ، الذى تتلخص حياته فى السطور التالية :

- ولد ٩ يونيو ١٩٢١ بمدينة الزقازيق محافظة الشرقية .

- تزوج وأنجب ابناً واحداً وثلاث بنات .

- أذيعت أول أغنية له فى الإذاعة ١٩٣٩ باسم الفراشة ولحن الموسيقى رياض السنباطى .

- فى نفس السنة ١٩٣٩ بدأ فى تحقيق شهرته عندما كتب أغنية « يامزوق ياورد فى عود » التى غناها المطرب عبد العزيز محمود .

- كتب أكثر من ١٠٠٠ أغنية خلال أربعين سنة .

- كتب الأغنية بألوانها المختلفة العاطفية ، الشعبية ، الوطنية ، الدينية ، الوصفية ، أغاني الأسرة .

- كتب الأوبريت الغنائي والقصة القصيرة والقصة السينمائية وسيناريوهات بعض الأفلام كما كتب بعض المقالات الأدبية والنقدية .

- حصل على شهادة البكالوريا من مدرسة الزقازيق الثانوية ثم التحق بكلية حقوق .

- حصل على وسام الجمهورية للآداب والفنون ١٩٦٥ .

أنت والهلل

- أطلقت محافظة الشرقية اسمه على أحد الشوارع الرئيسية والذي كان يسكن فيه بمدينة الزقازيق .
- أطلقت محافظة الاسكندرية اسمه على الشارع المجاور لمسكنه .
- أنشأت جامعة الزقازيق جائزة باسمه لأول الخريجين من قسم اللغة العربية بكلية الآداب .
- وتم مناقشة كتاب «موسيقار الكلمة» للناقد الروائي خيرى شلبى الذى حضر اللقاء معلقا على الجوانب الفنية والإنسانية فى حياة موسيقار الكلمة مرسى جميل عزيز وانتهى اللقاء بعرض غنائى لبعض الأغانى التى كتبها الراحل العزيز .
- فى ١٣/٢/١٩٧٩ دخل مستشفى المعادى للعلاج ثم قررت الدولة سفره لاستكمال علاجه فى أمريكا تقديرا له .
- ورحل عن دنيانا فى ٩ فبراير ١٩٨٠ عن عمر يناهز الثامنة والخمسين .
- عبد المتعم محمد عباس - ٤ شامبليون -
- الأزاريطة - الإسكندرية

ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakinn.net>

● يوم الأربعاء ●

جوزيت ، يوم الاربعاء ، وليت أنك لم
تكن
ماذا فعلت بقلبي الخالى ، وقد نسى
الشجن ؟
أنى جمعت لى الهوى ، وجعلتنى بك
مرتتهن ؟
ومنع من دله سكرى ، ولا حسان
وبن !
وإذا يحل بموضع يلغى البهاء ، به
قطن

الهلل) سبتمبر ١٩٩٥ - ١٨٨ -



مستوحشا منه المكان ، ومقفرا منه
 زمن
 يا أيها الطيبي الأغن يا ملتقى كل
 الفتن
 ألفاظك السحر الحلال ، ولحظك المكر
 الحسن
 لو أنها لم تقتل البراء ليس لهم تجن
 أرهقتني ، وعنفت بي ، وذهبت بي في
 فن
 وقف عليك بنات ألبابي ، ولا تدري
 لهن
 وكأنما أنا والهوى من بعد أمرك في
 إن
 ياليت أنى ما رأيته ، ثم ليتك لم ترني
 من لى بوصلك ؟ أو بقربك ؟ أو بقلبك ؟
 ثم من ؟
 من لى به من حله ، لا بالتائم والدخن
 يا مترف اللفات ، والبسمات ، والوجه
 الحسن
 ما فوق ما أهواك ، يا فتان ، إلا أن
 أجن
 محمد خليل الزروق - بنغازي -
 ليبيا

● أصوات نسائية عربية ● <http://Archivebet>

وقدمت لنا السيدة نجوى صالح فى عدد يوليو من مجلة الهلال لسنة ١٩٩٥ ثلاثة
 أصوات نسائية عربية خرجت من عصر الصمت الأخرس من عصر الحريم لتقول
 حقائقها بهدوء أحيانا وبإنفعال أحيانا أخرى وتكشف كم هى عميقة وبلغية ومؤلمة معاناة
 المرأة فى مجتمعنا وفى بيوتنا .

عالم المرأة العربية هو عالم التكنم والسرية والصمت ، عالم الحريم المسدل ستائره
 الكثيفة ومن هذا العالم المغلق الذى ينن تحت ثقل التقاليد والمنعومات .

أنت والهلل

وها هي أصوات الأديبات : صافى ناز كاظم وفوزية مهران وأليفة رفعت . تلجأ إلى السيرة الذاتية لتكشف واقعها من دون مساحيق وبلا خوف من رقيب أو حسيب تحكى عن نفسها عن عائلتها عن الرجل فى عائلتها عن مجتمعها بصدق وبجرأة نادرة وبنبهة هادئة وحادة معا تقول ورفضها بكلام من نوع جديد لأنه نابع من التجربة الذاتية من عمق المعاناة الشخصية وكم هى فى ذلك أكثر صدقا وأكثر تعبيراً .

حبيب جميل الحلفاوى

٢٤ حى الروضة ٨٠١٠ منزل بوزلفة

الجمهورية التونسية

الشعر والعروض

سررتى كثيرا رذك على أدامك الله . لقد قلت أيها الأستاذ أنتى أتعلم الشعر من كتب العروض وليس ذلك والله أمراً صحيحاً بل أنا أنادى بأن نتعلم الشعر من الشعر لا من كتب العروض وهى كتب ضحلة الفهم فى أمر الشعر إلا قليلا فأكثر ما عن لى قراءته منها قليل الاستيفاء لا يروى غلة ولا يشبع ذا مسغبة .

الأستاذ العزيز لعلك ظننت أننى بردى عليك فى أمر العروض أنتى بذلك أنتصر للقصيدة ولكننى على عكس ذلك أرى القصيدة ليست بذات دفاع لأن الشعر الذى لا يدفع عن نفسه فليس حقيقاً أن يولد وأن يقرأ .

وقد كان ردى على قولك أنتى أخطأت فى العروض طلبا للتفسير فالببيت ورد على الصيغة القياسية من البحر ، والشعر ليس محتاجاً إلى الصيغ القياسية ولعلك لو قلت أن الأبيات ركيكة كنت رضىت . واعتزنى أيضا فكما تعلم أن الإنسان يحب ما صنع

وينتصر له . وإننى والله لأصدع بالحق وقد قلت لك أننى إنما مازلت أتعلم . وقد يصيب
المرء شئ من عجب النفس وقانا الله شر ذلك .

فلا يكن فى قلبك منى ولو ذرة من غضب ، وذلك هو الظن بك .
طلبت منى أن أصلح البيت الذى أشرت إليه . فاسمع لى أن أرسل نسخة جديدة من
القصيد فى إصلاح ما طلبت وفيها بقية من القصيدة لم ترد إليكم .
سامح حسن إبراهيم حسن النجار - فارسكور

● تعليق الملال

نشكر لكم حسن ظنكم ، ونحى فيكم قبولكم للنصيحة الخالصة ،
ونرجو لكم مستقبلا حسنا فى الشعر ، واسمحوا لنا بطلب قصيدة أخرى
قليلة الأبيات لأن المجال - كما ترون - لا يتسع للقصائد الطوال .

● عاشق لم ينهزم ●

أنثى رقطاء

تنفث فى أوردة الليل وسائسها ..

ودسائسها الزرقاء <http://Archivebeta.Sakhrit.com>



نصل الوردة مثل الخنجر

وفؤادى طفل أخضر

كنت على خافية الوقت أهدب شعري

من ملكات القلب الأعسر

لم أدرك أن الصمت خداع

والعينين الماكرتين سراب

والشيطان ملاك

أنت والهلل



يخطر فوق جروح القلب الأعزل
لم أتخيل أنى أهزل حين أقامر
بفضاءات الحلم الزاخر
فى تابوت العمر الزائل
لم أفقد نرجستى يامنية القلب
لن أخسر ناصية الحلم الأبيض -
يا ذاهلة الدرب
لن يتكسر فوق جنون القدر شرعى
لن يخفت بين رنين الصخب الجامح
همس يراعى

نبيل عبد المجيد أحمد - أسيوط

ARCHIVE

مع أصدقائنا

<http://Archivebeta.Sakhr.it.com>

- دنيا الأمل اسماعيل حسونه - العريش :
- « قصيدتك » المسماة « تحول » والأخرى المسماة « نكوص » نثر خالص ليس فيه
تفعيل موزونة إلا نادرا .
- الصيدلى جمال محمد فرغلى - أسيوط :
- كانت أشعارك التفعيلية فى الماضى تمتلىء بالعاطفة الإنسانية ، فما الذى جرى
لك فى السنوات الأخيرة ١٩
- رجب عبد الحكيم بيومي - المعصرة - خط حلوان :
- لم نستطع قراءة الكلمة التى بعثم بها إلينا عن العقاد ، لأن خطكم لم يسمح لنا

الهلل) سبتمبر ١٩٩٥ - ١٩٢ -

بذلك ، نرجو التكرم بتوضيح الخط ونشكركم .

● موسى صبحى يوسف - الكوم الطويل - كفر الشيخ :

- تقول إنه قد ساءك انصراف الناس عن الشعر «المتقول» وتعلقهم بالخراف المجوفة من الكلام ، وقد صدقتم فالشعر الآن مجرد زخارف مجوفة ، والصواب أن تقول : «المصقول» بدلا من «المتقول» . أما قصيدتك التى عنوانها : « موت شاعر » فتدل على أنه يجب عليك الصبر والدرس طويلا قبل أن تحاول نشر أشعارك التى ينقصها - فى الوقت

● الهلال ●

فى مصر	هل	هلالها	★	فى مطلع	البدر	المنير
لاح	(الهلال)	بأرضها	★	وسماؤها	ودعا	البشير
هى	حلبة	الأقلام	من	★	شثى	البلاد
هى	صفحة	للرأى	★	والأحرار	والصوت	الجهير
علم	وأذاب	والوان	★	الفنون	بلا	نظير
كم	دافعت	من	★	موقف	الأحرار	فى الوطن
وقفت	تزود	عن	★	المبادئ	والعروبة	لا تجود
هى	قلعة	الأحرار	★	والأبرار	والرأى	الجبور
وهى	التراث	وللحدا	★	ثة منهل	وهى	النمير
حملت	لواء	الحق	من	★	قدم	ورائدها
فلها	تحية	شاعر	★	يهوى	(الأهلة)	والبدور

شعر : عدنان أسعد

الكلمة الأخيرة

التطبيع والشعوب



بقلم : د. عبد العظيم أنيس

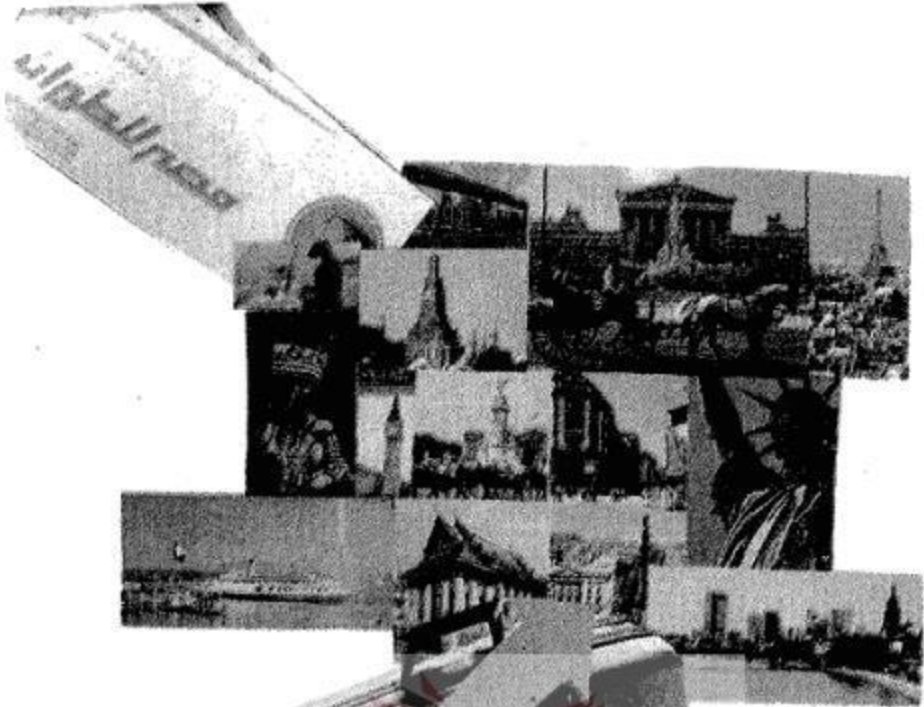
الذين توقعوا من المسئولين الاسرائيليين أو من الحكام العرب اندفاعا في عملية التطبيع عقب اتفاق أوسلو في سبتمبر ١٩٩٢ بين عرفات ورايين لاشك قد صدمتهم النتائج المحدودة التي تحققت في هذا الاتجاه ، واعتقد أن خطأهم الكبير أنهم لم يميزوا بين التطبيع عند الشعوب وتطبيع الحكومات ، فبينما في هذه الحالة الأخيرة قد يحكم التطبيع مصالح بيروقراطية ضيقة ، إلا أن ما يحكم التطبيع الحقيقي بين الشعوب هو الشعور بالعدالة ، وانتهاء القهر ورد الحقوق لأصحابها الذين ملئت منهم والاعتراف بحق تقرير المصير

وشيء من هذا لم يحدث حتى اليوم حتى فيما يتعلق بالمفاوضات الجارية بين اللاسطونيين وحكومة اسرائيل ، بل لم يحدث أي تقدم حقيقي حتى اليوم في المفاوضات السورية الاسرائيلية لأن اسرائيل ترفض في حقيقة الأمر الجلاء عن الجولان وجنوب لبنان ، ولأن الرأي العام الاسرائيلي - في معظمه - شوقي للتزعزع عنصري التوجه بضمر للعرب الكراهية التي ورثها عن الغرب ، ويكفي أن ننظر اليوم إلى ما يلعله المستوطنون الاسرائيليون المشغوعين بربوة تورانية بانصة لتدرك أية عقيات ضخمة تكلف أمام التطبيع على النطاق الشعبي

ومنذ أيام كتبت صحيفة يو إس نيوز وويرld الأمريكية مقالا تحت عنوان : التطبيع لا يتم بقوانين ، والمقاطعة مستمرة حتى إشعار آخر، عبرت فيه عن هذا الادراك لأهمية التفرقة بين تطبيع الحكومات وتطبيع الشعوب ، بل إنها تبرر حتى تأثر الأول والثاني ، فبينما بدا بعد زيارة راين لعمان في الخليج أن تطبيع حكومات الخليج مع اسرائيل يتم خلال أيام ، إلا أن الموقف انقلب بعد ذلك إلى الضد ، فقد طلبت عمان وتونس من اسرائيل تأجيل النظر في فتح مكتب اتصال لحين انتهاء سوريا وفلسطين من اتفاقيتهما النهائي مع اسرائيل ، وقال وزير الدفاع في دولة الامارات محمد المكنوم : لماذا التطبيع مع اسرائيل بينما العراق مازال مرفوضا ؟

وتعترف الصحيفة أن الـ ٥٠ ألف اسرائيلي الذين زاروا الأردن كانوا على شكل أفواج وفي حراسة الشرطة الأردنية حتى لا يتعرضوا لأعمال العنف المتوقعة من الشعب الأردني ضدهم أما عن مصر فتقول الصحيفة إن موقف الشعب المصري من التطبيع مازال غريبا حتى بعد مرور ١٥ عاما من التطبيع ، فما زال للسلام في مصر باردا وما زالت اسرائيل مستعدة من كثير من الأنشطة التجارية والمؤتمرات والندوات داخل مصر ، وفي الحفلات التي تقامها السفارة الاسرائيلية في مصر لا تجد إلا الموظفين الاسرائيليين مع بعض موظفي السفارات الغربية

وفي المغرب هناك مكتب اتصال لاسرائيل به موظف واحد ليس له أي صفة رسمية ، بل إن حكومة المغرب لم تستطع الاعلان عن هذه الخطوة خشية حدوث انفجار شعبي ضدها ، كما أجلت طلب اسرائيل بفتح سفارة لها في الرباط حتى إشعار آخر هذا الموقف الشعبي العربي يؤكد ثقتنا بوعي شعوب الأمة العربية فيما يتعلق بالخطر الاسرائيلي ، وادراكها أنه لا يصح إلا الصحيح



أهلاً بكم في عالمنا
مصر للخطير ان

الدراسات

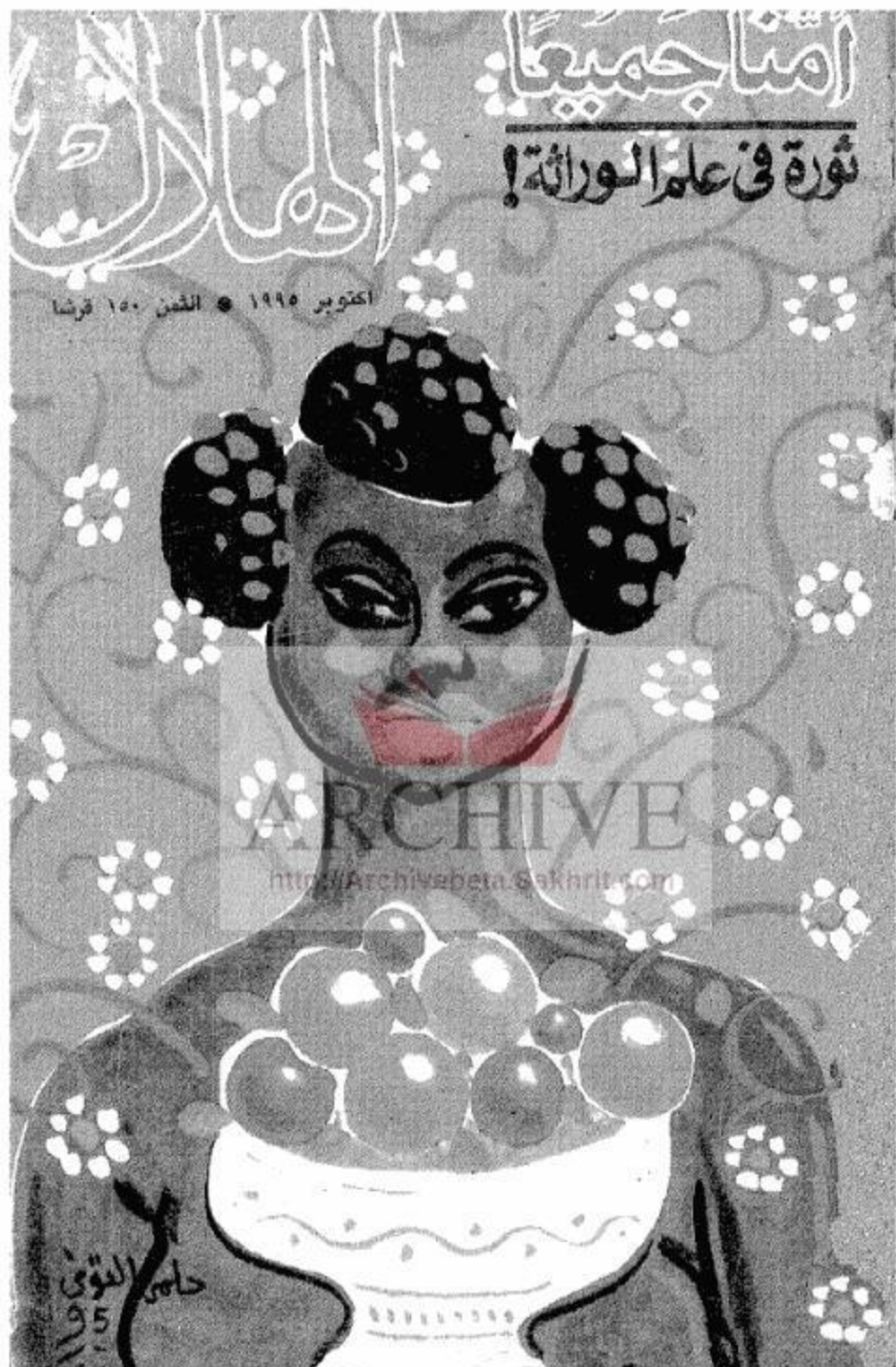
نبع الآداب والثقافة المعاصرة

من : أدب ، وفلسفة ، ودراصة ، وسير ، وبحوث ، وفكر ، ونقد ، وشعر ، وبلاغة ، وعلوم ،
وتراث ، ولغات ، وقضايا ، وتاريخ ، واجتماع ، وعلم نفس ، ورحلات ، وسياسة ... الخ .

صدر من هذه السلسلة :

- الإنسان الباهت .
- الحياة مرة أخرى .
- التنويم المغناطيسي .
- نوم العازب .
- من شرفات التاريخ ج ١ .
- أم كلثوم .
- المرأة العاملة .
- قادة الفكر الفلسفي .
- الملاحم الخفية (جبران ومي) .
- عبد الحليم حافظ .
- النقراض رجل .
- الشخصية المتطورة .
- محمد عبد الوهاب .
- الشخصية السوية .
- الشخصية القيادية .
- الإنسان المتعدد .
- الشخصية المبدعة .
- فكر وفن وذكريات .
- ساعة الحظ .
- سيكولوجية الهدوء النفسي .
- الإعلام والمخدرات .
- من شرفات التاريخ ج ٢ .
- الشخصية المنتجة .
- الأسرة مشكلات وحلول .
- ظلال الحقيقة .
- شجرة معاوية ، وملك بتي أمية .
- مذكرات خادم .
- طليبة أحمد الإبراهيم
- نوال مصطفى
- يوسف ميخائيل أسعد
- محمد حسن الألفي
- د . محمد رجب البيومي
- مجدى سلامة
- سوزان عبد الحميد أغا
- يوسف ميخائيل أسعد
- لوسى يعقوب
- مجدى سلامة
- طليبة أحمد الإبراهيم
- يوسف ميخائيل أسعد
- مجدى سلامة
- يوسف ميخائيل أسعد
- يوسف ميخائيل أسعد
- طليبة أحمد الإبراهيم
- يوسف ميخائيل أسعد
- لوسى يعقوب
- محمد حسن الألفي
- يوسف ميخائيل أسعد
- د . نوال محمد عمر
- د . محمد رجب البيومي
- يوسف ميخائيل أسعد
- مجدى سلامة
- طليبة أحمد الإبراهيم
- عرفات القصبي قرون
- طليبة أحمد الإبراهيم

طباعة ونشر المؤسسة العربية الحديثة للطبع والنشر والتوزيع - الطباعة ١٠٠٨ شارع ١٧ المنطقة الصناعية
بالمدينة - المكتبات ١٠١٠ شارع كامل صدقي بالعجامة ٤ شارع الإسعافى بمنطقة البكرى - وكسب
المحاسبة - المحاسبة ١٠٨٣٥٥٤ - ١٠٨٥٥٤ - ١٠٨٦١١٤ ج ٢٠٠ / ع / فستاكس ٣٦٦٥٥



لوحة للفنان العالمي رامبرانت ١٦٢٦م
الرسول بول في مكتبه - المتحف القومي واشنطن



المجلات

مجلة ثقافية شهرية تصدرها دار الهلال
أسسها جرجي زيدان عام ١٨٩٢
العام الرابع بعد المائة

مكرم محمد أحمد رئيس مجلس الإدارة

عبد الحميد حمروش نائب رئيس مجلس الإدارة

الإدارة: القاهرة - ١٦ شارع محمد عز العرب بك (المبنيان سابقا) ت : ٣٦٢٥٤٥٠ (٧ خطوط) . المكاتبات : ص. ب . ٦١٠ - المتبة - الرقم البريدي : ١١٥١١ - تلغرافيا - المصدر - القاهرة ج. م. ع. مجلة الهلال ت : ٣٦٢٥٤٨١ -
تلكس : ifilal un 92703 فاكس : ٣٦٣٥٤٦٩ FAX

مصطفى نبيل رئيس التحرير

حلمي التوني المستشار الفني

عاطف مصطفى مدير التحرير

محمود الشيخ المدير الفني

عيسى ديساب سكرتير التحرير التنفيذي

نهي الفسلفة

سوريا ١٠٠ ليرة - لبنان ٣٠٠٠ ليرة - الأردن ١٢٠٠ فلس - الكويت ٧٥٠ فلساء السعودية ١٠ ريالات - تونس ١.٧٥٠ دينار - المغرب ١٥ درهماً - البحرين ١ دينار - قطر ١٠ ريالات - دبي/ أبو ظبي ١٠ دراهم - سلطنة عمان ١ ريال - الجمهورية اليمنية ١٠٠ ريال - غزة/ الضفة/ القدس ١ دولار - إيطاليا ٤٥٠٠ ليرة - المملكة المتحدة ١.٥ ج.ك .

الاشتراكات قيمة الاشتراك السنوي (١٢ عدداً) ١٨ جنيهاً داخل ج. م. تسدد مقدماً أو بحوالة بريدية غير حكومية - البلاد العربية ٢٠ دولاراً. أمريكا وأوروبا وأفريقيا ٣٥ دولاراً. باقي دول العالم ٤٥ دولاراً
● وكيل الاشتراكات بالكويت/ عبد العال بسميوني زغلول - ص. ب رقم ٣١٨٢٣ - الصفاة - الكويت -
ت/ ١٧٤١١٦٤13079

القيمة تسدد مقدماً بشيك مصرفي لأمر مؤسسة دار الهلال ويرجى عدم إرسال عملات نقدية بالبريد .

أمانة السعيد الي طه
حسين
١٥٠ طلعت الشايب
مسئولية المثقفين
١٧٦ حسين عبد العليم
لويس عوض: خمس
سنوات على الرحيل

شعر وقصة

٦٩ جليظة رضا
عندما يموت
الشاعر (شعر)
١٢٨ حسب الله يحيى
السيرة الذاتية للألم
(قصة قصيرة)

فنون

١٠٠ عرفه عبده على
الضوء والظلال
وفرانسيس فريث
١١٤ محمود بقشيش
حوار الحضارات أو



٥٦ محمد عمارة
الأحزاب السياسية
والتراث الاسلامي
٦٢ عبد الرحمن شاكر
اليمن الروسي يتوقع
عودة اليسار!
٧٠ د. أحمد مستجير
حواء أمنا جميعا
من قنارتنا
٧٨ د. أحمد أبو زيد
المساواة أن تكون
زنجيا.. وامرأة
٨٨ محمد فتحى
العلم ينادى بالعدل
لا للمساواة بين
الرجل والمرأة
٩٦ نبيل فـرج
رسالة لم تنشر من

في هذا العدد

فكر وثقافة

٨ د. مصطفى سوري
المنجزات الحضارية
فى حياتنا
١٦ د. شكرى عياد
الخروج من
بطن الحوت
٢٤ د. جلال أمين
تنمية أم تغريب
٢٨ د. عبد الوهاب
المسبـرى
منظومة المعلومات
وهووية
يعقوب صنوع
اليهودية
٢٨ د. زياد يوسف
حكاية يوسف
ابراهيم فى ألمانيا!
٥٠ د. سعيد اسماعيل على
أعمدة سبع لتطوير
التمليم

من الهلال .. إلى الهلال

● مسرح : ص

- لولى .. أوكارمن المصرية

..... نورا أمين ١٥٧

● فلكلور :

- مهرجان الاسماعيلية الدولى

ومصروولوجيه فنون حلايب

..... فرج العنترى ١٥٩

- وعود هذا المهرجان

..... عيد الحميد حواس ١٦٢

● شعر :

- رؤية الهامش فى شعر ايمان مرسال

..... أمجد ريان ١٦٤

- صورة مهزوزة، لمشهد حميم

..... إبراهيم داود ١٦٦

● تليفزيون :

- التليفزيون والمسرح والحب المفقود

..... سيد خميس ١٦٨

- أين التحقيق التليفزيونى عن المسرح؟

..... حازم شحاته ١٧٠

● رواية :

- تجاوز الرواية التقليدية

..... د. أمينة رشيد ١٧٢

- البحث عن الأم .. البحث عن الوطن

..... د. شاكى عبد الحميد ١٧٤

غزو الحضارات

١٢٤ محمد الطلاوي

والإصرار على

الفن والابداع

١٢٤ مصطفى درويش

طيور الظلام

وفساد الافلام

١٤٠ صافى ناز كاظم

تجريب في تجريب

١٤٢ مهدى الحسينى

التجريبى هذا العام

في انهيار غير تام



٦ عزيزى القارىء

٢٢ أقوال معاصرة

١٨٠ التكمين

(د. محمود محفوظ)

١٨٨ أنت والهلال

١٩٤ الكلمة الأخيرة

(د. محمود الطناحي)

أوكازيون المسرح التجريبي

أوشك المهرجان السابع للمسرح التجريبي الذى أقامته وزارة الثقافة في الشهر الماضى أن يزاحم الاوكازيونات التى تنافست فيها المحال التجارية في القطاعين العام والخاص ، ولكن الجمهور الذى اختلف الى الاكازيونات طيلة أيامها ، وتفرج عليها ، أو اشترى منها ، خرج بفوائد كبيرة أو صغيرة ، سواء اشترى شيئا أو اكتفى بالفرجة بلا شراء ، اما جمهور اوكازيون المسرح التجريبي الذى اقيم تحت راية وزارة الثقافة فلم يتح للجمهور المصرى - مع الاسف - أن يستفيد منه شيئا ، لسبب بسيط ، هو أن هذا الجمهور لم يحضر أوكازيون المسرح التجريبي الذى اقيم للمرة السابعة هذا العام ، وكان له في الاعوام الماضية ست دورات مقتليات انصرف عنها الجمهور أيضا ، وافقرت الكراسى الوفيرة في مسارح الوزارة بمشاهدة مسرحيات التجريب العجيبة التى تواقد أصحابها من اربعة اركان الارض ونزلوا ضيوفا كراما على وزارة الثقافة ذات الكرم الحاتمى المشهود في مثل هذه الظروف..

طبعاً .. لا أحد يعترض على «التجريب» بآى معنى من معانيه ومصطلحاته في الفن والادب ، فضلا عن العلم ، فإن التجربة الناجحة تفتح باباً للتقدم ، ومن جرب شيئا فانتفع الناس بتجربته أثابه الله جزاء خيرا جزيلا في الدنيا والآخرة .. وهناك شعار مشهور اسمه «التجربة والخطأ» .. ومن الخطأ يتعلم الناس وتنجح التجارب !

ولكن التجربة الجديدة ينبغى على الأقل أن تكون قائمة على استيعاب التجارب العظيمة التى تراكمت على مر التاريخ منذ العصر الحجري ، بل منذ العصر الجليدى الى يومنا هذا ، فإن التغير والتطور والتقدم لا يوجد شيء منها معلقا في الفضاء بلا جنود في الارض ، ولا يمكن لمن يجهل تجارب الاولين أن ينجح في التجريب بلا علم ولاهدى ولا كتاب منير ..

وقديما ضاق أبو الطيب المتنبى بتجاريه الحياتية كما يقولون - وقد تراكمت بلا فائدة

عزى القارى

فقال :

ليت الليالى باعتنى الذى اخذت

منى بحلمى الذى اعطت وتجربى

فهذا الشاعر الحكيم لبث في «التجريب» خمسين عاما ولم يفز بطائل ، فكيف يزعم أصحاب أوكازيون المسرح التجريبي في وزارة الثقافة إنهم افادوا واستفادوا من «التجريب» في سبع سنوات ليس غير ؟

إن الوزارة تترك مسرح الجمهورية - مثلا عاجزة عن إصلاحه ، وتترك مسرحياتها المعروضة على الجماهير عاجزة عن تسويقها ، ولكن الوزارة لاتملّ من «التجريب» في المسرح المصرى والعالمى ، وقد دوخت شيكسبير وشخصياته المسرحية في هذه التجارب ، واتاحت لكل من يريد أن يثرثر بشيء أن يثرثر به في حرية تامة ، ولاندرى كيف غفل محامو «التكفير» النشطاء عن هذه التجارب ، وكيف لم يرفعوا أمرها حتى اليوم الى محاكم التفتيش الشهيرة لكي تحكم بتفريق هؤلاء المجرمين عن نوجاتهم !

نحن لا نسخر ، ولانبخس حق احد ، الا أن من حقنا أن نسأل : ألم يكن الاجدى أن تجرب الوزارة نشاطها في إصلاح مسارحها ، والبيوت الفنية - كما يسمونها - والشئون الاخرى ، والشجون التى لاتنتهى ؟

يبدو أن بعضهم يرى أن «الدنيا مسرح كبير» كما كان يهتف يوسف وهبى عندما تأخذه الجلالة .. نقلا عن شيكسبير .. ومادامت الدنيا مسرحا فكل شيء قابل للتجريب فوق هذا المسرح ، وكل تجريب قابل للفشل ، وكل فشل مشمول بالصفح والغفران إن شاء الله !

● المحرر

المنجزات الحضارية

في حياتنا

بقلم: د. مصطفى سويف

يلفت النظر في حياتنا الاجتماعية اليومية الكم الهائل من العدوان الذي يرتكبه بعضنا على معظم ما يندرج تحت مفهوم المنجزات الحضارية، سواء منها القديم والحديث، وسواء منها ما هو نوعي جادت به إبداعات أبناء مصر، أو ما هو عام جادت به قرائح الشعوب الأخرى ويلفت النظر كذلك أن هذا العدوان من بعضنا لا يلقى من البعض الآخر ولا من مؤسسات الدولة ما يستحق، بل وما يستوجب من ضرورة التصدي بالحزم المناسب لمقاومته والقضاء على آثاره في المدى القصير، والتدبير والتحصيل ضد العود إليه على المدى الطويل.

ولما كان هذا العدوان اتخذ في الزيادة - أدلى في الموضوع بكلمة عساها أن تصل كما وكيفا حتى إن معدلات التضخيم في إلى أذان صاغية ونفوس واعية.
ضراوة أساليبه حققت في السنوات الأخيرة وثبة عالية بكل المقاييس، هذا في الوقت الذي نجد فيه أن محاولات التصدي له باقية عند حجمها الضئيل وجدواها المحدودة، ولما كان بقاء هذا الحال على ما هو عليه يهدد بأخطار جسام حاضرتنا ومستقبلنا القريب والبعيد جميعا، لأنه يهدر تاريخنا، ويعوق نمونا، ويشل فاعليتنا في مسيرة الأسرة البشرية، فقد رأيت أن

أدلى في الموضوع بكلمة عساها أن تصل
إلى أذان صاغية ونفوس واعية.
المنجزات الحضارية، ما هي؟
يعتبر مفهوم الحضارة من أعقد المفاهيم التي يتداولها العلماء الاجتماعيون بتخصصاتهم الدقيقة المختلفة. ومع ذلك فنحن هنا بصدد مصطلح لا يمكن الاستغناء عنه لأنه يقدم لنا إطارا يعيننا على تنظيم كم هائل من مظاهر الحياة الإنسانية في كل أو في بناء له معنى، ويكشف في الوقت نفسه عن أن هذا الكل



(أسهمت في صنعها وتابعت صيانتها وتعديلها وتطويرها). وتؤدي هذه العناصر من خلال المنظومة دور أحد الأطر أو السياقات الأساسية (إلى جانب سياق القوى الطبيعية، وسياق القوى البيولوجية) التي تتفاعل مع خبراتنا وسلوكياتنا كما نعيشها ونمارسها في اللحظة الراهنة فتسهم بذلك في تحديد معانيها وتشكيل قوالبها. وعلى ضوء هذا التوضيح فإن التفكير في أمر «المنجزات الحضارية» يكشف عن أنها تفسح بطبيعة تكوينها عن

أو البناء يسهم هو نفسه في تشكيل هذه المظاهر. ومن ثم فنحن هنا بصدد منظومة، منظومة الحضارة، وسوف نكتفي في هذا المقام بذكر المعاني التي تقترب بهذه المنظومة اقترانا جوهريا، والتي نرجو أن يتذكرها القارئ بكل وضوح كلما ورد ذكر المنظومة أو التنسيب إليها. هذه المعاني هي أن مفهوم الحضارة يستوعب مجموع العناصر (أي الأنواع والأساليب) المادية والمعنوية التي تلخص في شكلها وفي وظيفتها مجموع جهود بشرية متوالية

المنجزات الحضارية

إلى كيانات معنوية تماما، وفيما بين الطرفين تشغل مفردات المنجزات الحضارية مواضع مختلفة على المسافة الفاصلة، بدما من الأنوات المادية البسيطة في تكوينها ووظيفتها كالسكن والفاش والشاؤف، وانتهاء بمنظومات العلوم والفنون والقيم التي هي معنوية بالجواهر رغم مالها من افصاحات مادية بالعرض. ولا يشترط في هذه المنجزات أن تكون هي هي بأعيانها قيد الاستعمال في الوقت الراهن، ولا أن يكون وجودها واستعمالها قد شاعا في جميع المجتمعات الإنسانية في وقت ما، فالأهرام والمعابد ومنظومة الصراع الكوني كما كان يدور بين إيزيس وأوزيريس وحرس وست يقتصر أمرها الآن على الوجود المتحفى، وعندما كان يجري توظيفها في الحياة الاجتماعية القديمة لم تكن تعرف إلا في عدد محدود من المجتمعات، ومع ذلك فهي بعض المنجزات الحضارية بالمعنى الدقيق للمصطلح، تقوم تجسيدا لبضع خطوات جماعية سابقة، في هندسة المعمار وفي تصور النظام الكوني والعلاقات بين القوى الفاعلة فيه، فهي معالم على طريق جماعى موصول منذ فجر التاريخ، وسوف يمتد إلى ما وراء آفاقنا الراهنة، وهي في الوقت نفسه فقرة من فقرات الذاكرة الجمعية لا للإنسان المصرى وحده ولكن

ثلاثة أبعاد أو ثلاثة خصائص بالغة الأهمية، على النحو الآتى: فهي بمعنى ما تجسيد لمنشط من مناشط الذاكرة الجماعية (لمجتمع بعينه أحيانا، ولمجموعة بعينها من المجتمعات أحيانا أخرى، وللإنسانية على اتساعها أحيانا ثالثا)، وهي بمعنى آخر عنوان على نوع من التعاون البشرى شديد التركيب، وهي بمعنى ثالث دليل على اتصال الجهود عبر الأجيال على امتداد مراحل زمنية طويلة. وحصيلة هذا كله أننا نستطيع القول بأن الإطار الحضارى متمثلا فيما نسميه المنجزات الحضارية هو الأداة الأساسية التى استطاع (ويستطيع) الإنسان بوساطته أن يتعالى على محدوديته في المكان وفي الزمان.

وقبل أن ننتقل من هذه الفقرة من الحديث إلى ما يليها يحسن بنا أن نتذكر معا أن الإشارة إلى «الأنوات والأساليب المادية والمعنوية» إنما هي صيغة شديدة الاختزال تخفى تحتها أنواعا متنوعة من المنجزات الحضارية التى تملا علينا حياتنا، فلا تكاد تقع تحت حصر. فإذا أردنا أن نجد لها تمثيلا عقليا شاملا يعيننا على التعامل معها في مجملها فليس أفضل لذلك من استخدام نموذج التدرج المتصل يمتد بين طرفين، يشير أحدهما إلى كيانات مادية تماما، بينما يشير الآخر

للإنسان حبسا ااصل الطريق. ولا يشترط فى المنجزات الحضارية أن تكون قديمة قدم الأهرام وأسطورة الكون ولكنها قد تكون حديثة النشأة كالعلوم والتكنولوجيا الحديثة فهذه جميعا منجزات حضارية تواصل ما بدأ بخطوات سابقة (مرصودة فى مراجع تاريخ العلوم والتكنولوجيا ومتاحفها) وتمهد الطريق إلى خطوات تالية.

هذه مجموعة من التصورات العامة لابد من الالتزام بها عندما نتصدى للحديث عن المنجزات الحضارية. ويمكن تلخيصها فى مجموعة من النقاط على النحو التالى:

ثلاث نقاط إيجابية هى: أن هذه المنجزات معالم فى الذاكرة الجماعية للإنسان، وأنها شاهد محسوس على التعاون البشرى العريض والمتصل، وأنها سبيل الإنسان إلى استيعاب محتوياته والتعالى عليها. ثم ثلاث نقاط سلبية هى: أنه لا يشترط فى هذه المنجزات أن تكون قيد الاستعمال فى الوقت الراهن، ولا أن تكون شائعة المنشأ بين جميع المجتمعات، ولا أن تكون بالغة القدم فى ظهورها وتوظيفها.

نحن والمُنجزات الحضارية: القضية التى نطرحها فى هذا المقال مؤداها أن هذه المنجزات، برغم هذه

الخصائص التى قررتها لها والألوار الخطيرة التى سجلنا أنها تؤدبها فى حياتنا الإنسانية لتكسبها أفضل ما فيها، هذه المنجزات نفسها لا تلقى منا نحن المصريين الذين نعيش فى السنوات الأخيرة من القرن العشرين، فى معظم أحوال التعامل معها إلا ما يمكن وصفه إجمالا بالتوجهات السلبية أو المعاكسة التى تتشكل بأشكال عدة، أهمها الإهمال. وأسوأها العدوان، وبينهما التوجس (الذى ينطوى على إضمار الخوف وإشاعة التخويف). وفيما تبقى من هذا المقال أقدم للقارئ أمثلة مستمدة من شتى مجالات الحياة تشهد بمدى شيعر هذه التوجهات فيما بيننا، وتشهد فى الوقت نفسه بأنها أخذت فى الزيادة كما وكيفاء، وكنا نأمل أن نراها أخذت فى النقصان.

أما عن شواهد الإهمال فحدث ولا حرج، والمثال الصارخ فى هذا الصدد هو الإهمال الذى نتناول به آثارنا الفرعونية (واليونانية الرومانية والقبطية) والإسلامية، بما فى ذلك كنوز المخطوطات العربية. وقد اخترت هذا المثال لأن صفتنا تكاد تواجهنا بأحداثه كل صباح وكل مساء.

ويتخذ هذا الإهمال أشكالا مختلفة، بدءا من الإهمال فى حماية هذه الآثار من أنواع مختلفة من السرقة، إلى الإهمال فى

للإنسان حبسا ااصل الطريق. ولا يشترط فى المنجزات الحضارية أن تكون قديمة قدم الأهرام وأسطورة الكون ولكنها قد تكون حديثة النشأة كالعلوم والتكنولوجيا الحديثة فهذه جميعا منجزات حضارية تواصل ما بدأ بخطوات سابقة (مرصودة فى مراجع تاريخ العلوم والتكنولوجيا ومتاحفها) وتمهد الطريق إلى خطوات تالية.

هذه مجموعة من التصورات العامة لابد من الالتزام بها عندما نتصدى للحديث عن المنجزات الحضارية. ويمكن تلخيصها فى مجموعة من النقاط على النحو التالى:

ثلاث نقاط إيجابية هى: أن هذه المنجزات معالم فى الذاكرة الجماعية للإنسان، وأنها شاهد محسوس على التعاون البشرى العريض والمتصل، وأنها سبيل الإنسان إلى استيعاب محتوياته والتعالى عليها. ثم ثلاث نقاط سلبية هى: أنه لا يشترط فى هذه المنجزات أن تكون قيد الاستعمال فى الوقت الراهن، ولا أن تكون شائعة المنشأ بين جميع المجتمعات، ولا أن تكون بالغة القدم فى ظهورها وتوظيفها.

نحن والمُنجزات الحضارية: القضية التى نطرحها فى هذا المقال مؤداها أن هذه المنجزات، برغم هذه

المنجزات الحضارية

حياتنا الاجتماعية، لا فرق في ذلك بين منجزات قديمة وأخرى حديثة، ولا منجزات سعيها للحصول عليها وأخرى فرضت وجودها علينا. بعبارة موجزة ليس لدينا عزيز في مسألة الإهمال هذه.

ولنترك مقولة الإهمال إلى مقولة أخرى، تأتي على تدريج التوجهات المعاكسة بعد الإهمال، هذه هي مقولة التوجس نتناول بها المنجزات الحضارية فنفسد معظم ما يفترض أن نلتقاء منها من آثار حميدة، إذ تثير المنجزات فينا مشاعر وتوجهات متناقضة، تختلط فيها الرغبة مع الرهبة، والترحيب مع النفور والتفكير. وإلى القارئ أمثلة محدودة يقوم من ورائها عالم زاهر بالتوجسات المعروضة. فنحن نرحب بالكثير من مبتكرات التكنولوجيا الحديثة، ويتضح ذلك في الكثير من تصريحات الرسميين من شخصياتنا عندما يتفاخرون بإنجازاتهم في المجالات التي يمارسون فيها مسئولياتهم، كما يظهر في الكثير من إعلانات المصانع والمتاجر التي لا يكف التليفزيون عن بثها ليلاً ونهاراً، ومع ذلك فنحن لا نتوقف عن استئثاره النفور من الغرب المادى القبيح، ومن انحلاله الذى ينبئ بآته على وشك الضياع والانتهاى. وفى أثناء ذلك ننسى وتتناسى أن هذا الغرب (ومن نسج على منواله كاليابان) هو الذى يجتهد فيتوصل إلى مبتكرات التكنولوجيا الحديثة، وهو الذى يزودنا

إجراءات الصيانة والترميم، إلى الإهمال فى ترتيبات الحفظ والعرض المتحفين. ومع ذلك فإن مفهوم الإهمال لا يصدق على توجهنا نحو مجال الآثار والمخطوطات فحسب، ولكنه يصدق على رقعة أوسع من ذلك بكثير فى حياتنا الاجتماعية، وأظن أن الكثيرين منا عرفوا ويعرفون كل يوم مجدداً بأمر الأجهزة التى تقتنيها مستشفياتنا، ومعاملنا، ودواويننا، (أجهزة للفحص والعلاج وأخرى للبحث، وغيرها للارتقاء بالخدمة الإدارية). هذه الأجهزة تدخل بلا ريب فى عداد المنجزات الحضارية التى تختزل وتكثف فى صيغة صنعها وتشغيلها جهود أجيال سابقة واجتهادات أجيال حاضرة من العلماء والمهندسين والصناع. والهدف من استقدامها فى معظم الأحوال هو الارتقاء بمستوى المعرفة ومستوى الخدمة عسى أن يقضى ذلك فى نهاية المطاف إلى رفع مستوى أدمية المواطن لدينا. نقول إن الكثيرين منا يعرفون بأمر هذه الأجهزة المقتناة، كما يعرفون بأمر الآمال التى تعلق عليها، غير أنهم يعرفون كذلك حقيقة الأسلوب الذى نتعامل به مع هذه المقتنيات الثمينة، الإهمال الذى ينتهى بها (قبل أن تكتمل الإفادة منها، وربما قبل أن تبدأ) إلى عسل لا تبرا منه (ويكون مصيرها بعد ذلك ما اصطالحنا على تسميته بالتكهين) الإهمال إذن أسلوب سلوكى نتناول به معظم المنجزات الحضارية التى تزخر بها

والإجابة الآمنة عن هذا السؤال أن الفائدة الحقيقية محدودة جداً، إذا قورنت بحجم الحيرة والبلبلة التي تستبد بالنفوس الآن في هذا الموضوع. قد يقال إن الجدل حول هذا الموضوع يثار لدينا كما يثار في الخارج، وأنه فعلاً لا يزال يثار في الخارج فلم نستنكر أن يثار لدينا؟ والإجابة الصادقة هنا أن الجدل لا يزال يثار بالخارج فعلاً، ولكن هذا الجدل يتم في مناخ ثقافي تشيع فيه فرص متكافئة لتقديم الرأي والرأي الآخر، بلا حرج ولا تهديد (صريح أو مستتر) كما أنه جدل يصحح نفسه من حين لآخر، فإذا جرد واحد من الكتاب أو المتحاورين أن يدلي بمعلومة بعيدة عن الصواب أو الدقة أو أن يحيد عن قواعد الجدل الزينة فسرعان ما يوجد من يرده إلى جادة الصواب وشهادتي الحقيقة والتاريخ هي أن هذا الأسلوب في الحوار قلما يحدث لدينا، بل لقد ازداد وروده تضالوا في السنوات الأخيرة حتى أصبح في حكم الندرة وفي بعض الموضوعات لم يعد لدينا حوار إطلاقاً، وأصبح الموجود مجرد إعلانات مشبعة بالتهديدات المتبادلة. وفي مثل هذا المناخ شديد التلوث يصبح بعض الجدل ضاراً أكثر منه مفيداً.

رصيد الأمية!

على أي حال نترك مقولة التوجس في الأسلوب الذي تتناول به بعض المنجزات الحضارية، وننتقل بالحديث إلى مقولة

بها، وهو الذي يبخل علينا ببعضها فلا نكف عن الإلحاح في طلبها. وعندئذ نملأ الدنيا صخباً حول ظلم الغرب الذي يحاول أن يحرمننا من حقنا في النهوض بمعارفنا وخدماتنا وذلك بحجب التكنولوجيا الحديثة عنا، و. إلخ. هنا، في هذا المثال، نجدنا بصدد تناقض ذاتي إزاء مبتكرات التكنولوجيا الحديثة من حيث هي فئة من فئات المنجزات الحضارية. ويتمثل جوهر التناقض في هذا التردد بين توجيهين متعارضين، هما الترحيب والتخويف. وتزداد معالم الصورة بروزاً كلما أمعنا في استقراء المزيد من جوانب التوجه الأساسي الذي يحكمنا في هذا المجال، فنحن في حقيقة الأمر نزداد انقساماً على أنفسنا إزاء بعض ثمار التكنولوجيا الحديثة إذا قورنت بثمار أخرى. وقد ثار في السنوات الأخيرة جدل بين بعضنا البعض (يتعلق بعالم التكنولوجيا الطبية) وهو يدور حول موضوع جراحات زرع الأعضاء البديلة. وكان أحد عوامل تقجير هذا الجدل ما قاله شيخ وقور على شاشة التلفزيون رداً على سؤال من الشخص الذي يحاوره، قال الشيخ ما معناه إن من يطلب هذا النوع من العلاج إنما يعترض على مشيئة الله الذي أراد له المرض. وانطلق الجدل وتفرع، ولا تزال طاقة انطلاقه قائمة لم تخمد. والسؤال الوارد هنا: هل أفاد القراء (والمستمعون) من هذا الجدل شيئاً؟

المنجزات الحضارية

على العلوم بمفاهيمها ونظرياتها ونتائجها، ولكنه يمتد ليتناول الفنون كذلك الفنون التشكيلية، إضافة إلى المسرح والموسيقى، وفي حالتها جميعا يضاف التقبيح إلى التهوين والتجريح، فالتصوير حرام (والنحت طبعاً) إلا إذا اتجه الاتجاه الزخرفي، والمسرح لا يجوز أن يعرض لموضوعات ولا لأحداث بعينها (ومسرحيتا عبد الرحمن الشرقاوي، «الحسين ثائراً»، و«الحسين شهيداً» شاهدان على ذلك)، والموسيقى يحسن أن تتلخص من آلاتها جميعاً إلا آلة الدف. ولما كان الدف لا يصنع لحناً ولكنه يصنع إيقاعاً، ولما كان اللحن هو معظم كيان الموسيقى فالمطلوب في واقع الأمر إلغاؤها، والجنر المشترك وراء هذه الألوان من التقبيح والتجريح هو الإيحاء (والتلقين الصريح أحياناً) بأن هذه الفنون جميعاً كفيفة بأن تفسد جنود الإيمان الديني، والخلق القويم، في نفوس متلقيها.

وهناك أشكال أخرى من العدوان غير التهوين والتجريح والتقبيح نتناول بها منجزات الحضارة في حياتنا، ونحن نعلم هنا أشكالاً من العدوان القبط، تصل فظاظتها إلى تدمير المنجزات التي تتسحب عليها. وفي ذكر الأمثلة على هذا المستوى من العدوان نعود مرة ثانية إلى عالم الآثار. ويكفي أن نستحضر في الذاكرة لهذا الغرض ثلاثة أمثلة: الأول قصة المشروع التجاري الذي كان يراد له

العدوان. ويتشكل العدوان نفسه لدينا بأشكال متعددة تتفاوت فيما بينها في مستويات الفجاجة التي يمكن أن تبلغها. وأهمون الأشكال التي نمارسها هو التقليل من شأن هذه المنجزات وتجريحها عندما يتحدث البعض مثلاً عن عدد من الكشوف والنظريات العلمية. ويعتمد أصحاب هذا التوجه أساساً على رصيد الأمية المرتفع في مجتمعنا، أمية الثقافة، وأمية القراءة والكتابة. وقد بات واضحاً في السنوات الأخيرة تكالب الكثيرين على الاستثمار في الأمية واعتبار هذا الاستثمار جزءاً من عدتهم في أداء رسالتهم التي نذروا لها أنفسهم في الحياة. المهم أن أسلوب التهوين والتجريح الذي نشير إليه يمثل أساساً في لجوء أصحابه إلى جميع أنواع التصريح والتلميح بأن هذه المنجزات لم تأت بجديد، فكل ما فيها من أفكار ونتائج ليست سوى قصة معادة، سبق التوصل إليها. أما من الذي كان له القصد السبق في هذا المضمار فذلك قصة أخرى، إذ يذكر أبناء جيلي أن الإجابة اختلفت باختلاف المناخ السائد في فترات تاريخية ثلاث: في الثلاثينيات والأربعينيات انعقد لواء السبق للمصريين القدماء، وفي الخمسينيات والستينيات عقد اللواء للعرب والعروبة، وابتداءً من أواسط السبعينيات أصبح ولا يزال معقوداً لدعوة الأسلمة والتأسلم.

ولا يقتصر عدوان التهوين والتجريح

الأمثلة التي أشير إليها في هذا السياق فهي الجامعة (أو الجامعات)، والمؤتمرات العلمية، وجوائز الدولة هذه جميعا منجزات حضارية، أنشئت في سياقات حضارية تنتظم مجتمعات مختلفة، لأداء مجموعة من الوظائف الأساسية، وجرى عليها كثير من التنمية والتحديث والنقل بين المجتمعات شرقا وغربا. ويشهد تاريخنا الحديث أننا كنا نتعامل مع هذه المؤسسات الثلاث حتى وقت قريب تعاملنا يغلب عليه الجد طلبا للفائدة الأساسية المقصودة من قيامها. ولكن تاريخنا الأشد حداثة يشهد أننا أصبحنا نتعامل معها تعاملنا من طبيعة أخرى غير الطبيعة الأولى، احتفظ بالاسم والشكل وأخل بجوهر الوظيفة. هذا التعامل هو التزييف بعينه الذي يحيل كل شيء مسخا، فلا نحن أبقينا على الجامعات والمؤتمرات العلمية وجوائز الدولة بمعالمها الوظيفية الأساسية، ولا نحن ابتكرنا كيانات جديدة ذات هويات جديدة بدلا من الأسماء وانتهاء بمعالم الوظيفة.

خاتمة:

السؤال الآن: ماذا ينتظرنا ونحن نهدر الوظائف الحقيقية للمنجزات الحضارية، رغم أن توظيف هذه المنجزات على وجهها الصحيح هو وحده الطريق إلى حفظ البقاء مشمولا بالارتقاء. □

أن يقام فوق هضبة الأهرام، كان ذلك في أواخر السبعينيات، والمثال الثاني هو موضوع الطريق الدائري، وكان على وشك أن يتقدم بخطاه التي تحمل معها الأذى العاجل والأجل لأثار منطقة الأهرام، والمثال الثالث هو الزحف العشوائي للمباني السكنية وملحقاتها في نزلة السمان على منطقة الأهرام ذاتها. هذه أمثلة ثلاثة تتجه محصلتها جميعا إلى تدمير مادي محقق في المستقبل المنظور (بدلا من الحاضر) لكل الثروة الحضارية التي تحتوى عليها منطقة من أغنى المناطق الأثرية في العالم، إن لم تكن أغناها على وجه الإطلاق.

وأخيرا وبعد الحديث عن هذا العدوان القف. الغليظ، هناك شكل آخر من أشكال العدوان لا يقل في أثاره تدميرا عن الشكل السابق، ولكن التدمير هنا يتم بصورة أقل فظاظة وأقل غلظة، لأنها أمعن في الدماء وفي التخفي. هذه الصورة هي التزييف، ونحن نتناول بها غالبا نوعا بعينه من المنجزات الحضارية هو المنجزات ذات الطابع المؤسسي وسأقتصر في الحديث هنا على ذكر ثلاثة أمثلة وأترك للقارئ بعد ذلك أن يمتد يخياله وتحليلاته إلى منجزات حضارية أخرى تملا علينا حياتنا ليستنتج بنفسه الكم من الزيف الذي نحيا في كنفه أما

القفر على الأشواك

بقلم : د. شكرى محمد عياد

الخروج من بطن الحوت



اعتدال عثمان
<http://Archivebeta.Sakhrif.com>

قصة سيدنا يونس مثل للإنسان الذى ينفرد عن قومه بأسا من صلاحهم، ويغادرهم الى قوم آخرين، فينبذونه، ويجد نفسه فى عماء مطبق، لا ينجيه منه إلا الندم والتوبة، ثم يعود الى قومه أصح عزمًا، ويبدأ من جديد، فينجح، وينقذ الألوف من هلاك وشيك .

استلهمت اعتدال عثمان هذه القصة حين كتبت «يونس البحر، والاستلهام لايعنى إعادة الصياغة، ولكنه يعنى غالبًا كتابة عمل موازٍ وقد يكون معارضا . وقد يجمع بين الموازة والمعارضة .

يسميتها جاك بيرك. وتكون النتيجة ، بعد أن افتضح الأمر. اختفاء الأبطال الثلاثة: الغريب والغندورة ويونس.

وقالت القرية وقالت. قالت إن الغريب قتل يونس ورمى جثته في البحر ، وقالوا : يونس رأى الشر الذي لم نره، فسدى أهله وناسه. وقالوا: يونس بلعه الحوت، مثل سميه النبي، وهو الآن في بطن الحوت يأكل ويشرب ويسبح بحمد الذي نجاه. يونس لابد يوما يعود، وكل أت بميعاد.

أما راوي القصة، الصبي الذي كان مطلقا على أسرار يونس كلها، فقد كبر وركب البحر الكبير وعرف الوحوش الحديدية المهجورة وغاص في شعابها وعرف كل مسمار فيها. والآن..

«أخرج إلى البحر الكبير، وأصل إلى الصوت، أشق بطنه. أتى بلحمه وعظمه وزيت. مهرا لعيون الصبية. وللتروس السمراء.

«أخرج إلى البحر الكبير، أشق بطن الحوت، وأتى بلحمه وعظمه وزيت. على مركبي، في عز النهار».

إن فقد تعلم الجيل الثاني من خطيئة يونس، بل إنها لم تعد خطيئته. إلا إذا كانت «المعرفة» خطيئة. لقد أصبحت قوة.

❊ هالات متباينة

ولكن هل قالت الكاتبة، من خلال هذا الراوي، ما أرادت حقا أن تقول؟ ليس الكاتب مطالبا بأن يقدم فلسفة متسقة. إنه يقدم «حالة» يمكن أن تتغير بين وقت وآخر

يونس اعتدال عثمان ليس بنبي معصوم، ولكنه شاب وسيم، صحيح الجسم والنفس، لا يبخل بمعونته على محتاج (أو محتاجة). وهو في قريته الساحلية يتقن كل الأعمال، يصلح المراكب ويبني ويصطاد ويتاجر، ولا يكبر أبدا. خطيئة يونس هي أنه شرد بعواطفه عن قومه ونساء قومه، وأحب «السنيرة» التي نزلت القرية مع زوجها الغريب، هو يجمع الرجال في داره «ويظل يحادثهم طوال النهار وساعات الليل الأولى، يتكلم عن مرادة يهدر قلبها كوابور الطحين، تدور عجلاؤها فتسابق الريح، وتسبق حصان العمدة، وعن وحوش حديدية لها قوة ألف رجل، ومراكب بحجم القرية يسكن الناس إليها، فتحملهم إلى البحر الكبير، ويربهم تصاوير لجن على هيئة بشر، عجيب أفعالها، تنفذ إلى السماء السابعة، وتخترق الأرض وتغوص في بحر بلا قرار..

«والغندورة وحدها، بين الكتابة والقراءة والاستلقاء في نسيم العصاري المشبع بالتمرحنة وزهر البرتقال».

بين الملل والوحدة، والشوق إلى طفل يفتح رحمها ويملا حياتها، تفتح الغندورة صدرها للقر، ويأتيها الولد من يونس.

خطيئة يونس ترجمت إذن إلى الوقوع في أحضان الحضارة الغربية، القرية ضلت بالفكر، ويونس ضل بالفعل، وكلهم وقع في «خطيئة العرب الأولى» كما

القفز على الانشوك

إلا أن الكاتب عادة، يجتهد في تثبيت حالة بعينها. أو قل إن هذه الحالة تتلبسه، حتى يصل تعبيره عنها إلى درجة الاشباع، ولو تناولها في أعمال متعددة. والشئ اللافت للنظر في مجموعة «يونس البحر» والمجموعة التالية لها وشم الشمس، أن الكاتبة تنتقل بين حالات متباينة، كأنها لاتزال يونس، الشاوي في بطن الصوت، وليست ذلك الصبي الذي كبر، واستطاع أن يصطاد الصوت ويأتي بلحمه وعظمه وزيتته. إن المقدمة التي كتبتها لمجموعتها الأولى تشي بخوف شديد من «القبالب» وتعتمد للتجريب المستمر، وصورة البحر تتردد بإلحاح في كتاباتها. حتى في العناوين. «والكتابة» هم ملازم كائنها الخشبية التي تتعلق بها لتظل طافية فوق تقلبات هذا البحر الساحر، الخطر. هذا البحر الذي يرمي بأصدافه أحيانا إلى الشاطئ، فتتألمها الكاتبة بعناية، وتتخير منها ما يصلح لشكل الكتابة، وتقربها من أذاننا لنسمع وشوشة البحر. ولكنها لا تقنع بهذا، فهي مؤمنة بأن جمود حياتنا راجع، في وجه من وجوهه، إلى جمود لغتنا. وأننا «نحتاج إلى حركية الزلزلة» حتى نخرج من هذا الجمود. وهكذا تقتحم البحر على خشبة الحرف. تلقى بنفسها «في ذلك الخضم المائج». في لجة الكتابة الجديدة. ولكن ماذا تعنى بالكتابة الجديدة؟ أليست كل كتابة، جديدة بهذا الاسم. كتابة جديدة؟

بلى وكتابة قديمة أيضا. فكم تحمل الكتابة الجديدة في اشارات إلى كتابات قديمة! ولكن «الكتابة الجديدة» أصبحت اصطلاحا مشوش المعنى، لا يكاد أصحابه يتفقون على شئ. إلا تجريد الكتابة الأدبية من كل اشارة إلى واقع نفسى أو اجتماعى. فهم من جهة يرون أن الكتابة لا تحكى، ولا تعبر، بل تخلق. وإذا قالت آية سفر التكوين «في البدء كانت الكلمة» قال دريدا: «في البدء كان الخط» ولعل وراء هذه الفلسفة التي تقرب من السفسطة، معنى خفيا. فالكلمة أو القول. وهى روح الأديان وروح الحضارة التي عرفها الإنسان حتى اليوم، مصدرها العقل والوجدان، نطق بها اللسان أو لم ينطق. أما الخط فمصدره حركة اليد، التي يمكن أن تصدر عن فعل متعكس. وهكذا تختزل كل أعمال الروح إلى ردود أفعال عصبية، وينزل الإنسان حتى عن رتبته ككائن اجتماعى، ولكن «الكتابة الجديدة» حين عززت نفسها عن كل واقع شعورى أو اجتماعى، لم تجد ما تعيش عليه سوى ذاتها، فهي تعيد انتاج نفسها في كل مرة، ولا بأس إذا استعانت بكتابات من «العهد القولى» الذى تشور عليه، بشرط أن تعزل هذه الكتابات عن محيطها النفسى والاجتماعى. وهكذا يصبح «الخلق» فى الكتابة الجديدة عبارة عن فسيفساء من كتابات سابقة. مثل هذه الكتابة الجديدة تجدها فى القسم الأخير من الكتاب الثانى «مرج

تطوحه ربح الاستغراب. وألا ينقلب فى غياهب الماضى . بل إن ألفه تنزوع دوما فى أديم بلادى العبق المعذب، تنوء بخفق القلب واخفاقه. ومحنة التاريخ والوطن الكبير، وبهموم جيل ممزق بالحرب والنقط وصراعات القوى، جيل مبدد فى أزمنة الحلم والانكسار والفجيرة.

● الكتابة التى نريدها

ما أروع أن «تنزوع ألف الكتابة نوما فى أديم بلادنا العبق المعذب» هذه هى - حقا - الكتابة الجديدة التى نريدها . ويقدر ما يلزمنا أن نطرح القوالب المستهلكة حتى نستطيع باللغة ومن خلال اللغة، لا «فى اللغة» وحسب كما يتوهم الكثيرون، بقدر ما يلزمنا أن نتخلص من أكثر عاداتنا، يلزمنا أيضا أن نمضى فى كتابتنا الجديدة خفافا لا يثقلنا شئ، لا من النصوص القديمة ولا من ألوان الأدب الحديث، والفن الحديث . هذه هى لعبة «التناص» التى تعلمتها الكاتبة من النقد المعاصر، وخطر شئ على المبدع أن يأخذ طريقة الكتابة عن الناقد. إن للنقد وظيفة أخرى، ولم يكن له قط أن يعلم المبدعين كيف يبدعون . «التناص» مثلا وسيلة القارئ لكى يفهم .. والناقد لكى يفسر، ولكن يفسد عمل المبدع إذا اتخذ حيلة فى الكتابة . أو «زادا» فى رحلة الكتابة كما تؤثر كتابتنا أن نقول علينا حين نقرأ أو نفسر أن نفكك النص أولا إذا أردنا أن نفهم دلالة المركب، وفى هذا

البحرين . ولكن هذا القسم ليس الا نوعا واحدا من التجارب التى تقدم عليها اعتدال عثمان لتحدث فى اللغة «حركة الزلزلة» التى أرادتها . وإذا كانت كل حركة بركة، فإن فى نصوص هذا القسم ايضا ، مع ما اثقلت به من اشارات ، محاولة للخروج من ميكانيكية اللغة الوصفية الى بكاره اللغة السحرية، ولا سيما القصة التى اطلقت عنوانها على المجموعة «وشم الشمس».

غير أن أهم خاصية فى كتابة اعتدال عثمان تجعلها «جديدة» حقا، لا مجرد محاكاة لطقوس «الكتابة الجديدة» التى بليت بأسرع مما ظهرت ، هى إنها لا تريد عالم الكتابة مستقلا بذاته. مثل نرجس الأساطير الذى مسخ زهرة جميلة ليظل ينظر الى صورته فى الماء . يحميها من هذا المسخ أن مشروعية «الكتابة الجديدة» عندها قائمة على تغيير الواقع، لا على نسيانه أو انكاره. إنها تصف تجربتها فى الكتابة أو مع الكتابة، فتقول فى مقدمة «يونس البحر»:

«وبعين القارئ أنظر فأجد بين الحرف والحرف، وبين الكلمة والكلمة، وبين العبارة والعبارة فجوة تتسع لرحيل عمر فأرحل . ومعى فى رحيلى زاد من نصوص قديمة وحكايا وأساطير ، تتحول فى مختير العصر ورثاه وتجذب إليها من الأدب الحديث وصنوف الفنون السمعية والتشكيلية ما تيسر، وهو زاد يرمى ألا

يتخلص ، ويقدر نجاحه يكون اقترابه من حقيقة الفن

ان «تزدح ألف الكتابة يوما في أديم بلادنا العبق المعذب» قد يتناقض مع «القائنا بأنفسنا في ذلك الخضم المائج» خضم الكتابة الجديدة» ، وخصوصا حين يلقي شخص الناقدة ظله على المبدعة . والناقدة مزودة بمفهوم للكتابة الجديدة لم ينبت في أديم بلادنا ، بل إنه لا ينتسب الى أى بلد ، ولكنه ينتسب الى مستوى معين من الحضارة وهى الحضارة الصناعية المتقدمة التى جعلت الانسان يقترب من ذاته وعن عالمه ، فأصبح ينتج أدبا صناعيا كذلك ، مؤلفا من أشنات ما أبدعته الحضارات السابقة .

● وأخفى الخوف وضاعت الرهبة !

إن رؤية الكاتبة (المبدعة) للكتابة الجديدة تشبه رؤيتها للحضارة الصناعية التى أفسدت حياة القرية ، وكانت ثمرة اللقاء غير المتكافئ بينهما نتاجا غفلا لا يصلح للحياة ، بينما اختفى بطل القرية (ربما فى بطن الصوت) . ولكن الجيل التالى من اهل القرية لم يعد يخاف «الوحوش الحديدية» التى هجرها اصحابها الأول ، بل أصبح خبيرا بها . كما ان الحوت لم يعد بالنسبة له كائنا يلعب الإنسان فى جوفه ، بل حيوانا يمكن ان يتحول الى لحم وعظم وزيت . لا يمكننا ان نستنتج من هذه الرؤية أن الكاتبة متحمسة

التفكير تبرز لنا اشارات لا حصر لها الى وقائع وإلى نصوص (والنقاد الجدد يتحيزون للنصوص ، ولا يقبلون الوقائع - إن قبلوها - إلا فى شكل نصوص) . ولكن المبدع لا يتعمد هذه الاشارات بل لا يفكر فيها ، بل هو فى الحقيقة يصارعها ، لأنها كامنة فى عقله الباطن ، ممكن أن تعطله فى مسيرته الكشفية . هل تسمح لى الكاتبة ، وهل يسمح لى القارئ بأن استطرده قليلا . ولو على سبيل التفكه فانشدهما بيتا من شواهد النحوى التى كنت أحرص على حفظها فى صباى .

ألقى المزادة كيف يخفف رحله

والزاد حتى نعله ألقاها

لعلى كنت احفظ هذا البيت من شواهد باب الاشتغال ، وهو باب يزعم طلاب النحو ، ولكن هذا البيت (الذى لم أبحث يوما عن مصدره) كان ولا يزال يعطينى صورة رائعة للفنان فى معاناة الابداع . إن عليه فى رحلته الشاقة الطويلة الا يحتفظ بشيء سوى ناقته . فليلق بالماء والزاد ، فليواجه الجوع والعطش . فليذهب إلى مقصده حافيا ، كما يذهب الحاج الى بيت الله .

ربما كان هذا هو ما يظنه الفنان ، ربما توهم انه ذاهب الى لقاء المبدع الأول فى نفس الحالة التى أبدعه عليها . هذا مستحيل طبعا فمزال الفنان يحمل أثقاله الداخلية التى لا يستطيع أبدا ان يتخلص منها كلها . ولكنه يحاول غاية جهده ان

لهذه الحضارة الصناعية الجديدة، والا فان حياة يونس وموته يصبحان بلا معنى، ولا يمكننا ان نستنتج ايضا انها تدين هذه الحضارة الصناعية . والا ما جعلت الصبى، خليفة يونس، يألف هذه الحضارة وموقفها من الكتابة الجديدة، ثمرة الحضارة الصناعية، هو كذلك موقف مختلط من القبول والرفض.

ولكن نموذج يونس، الذى استمدته من تراثنا الثقافى. وحوّره من نواح كثيرة، هو النموذج الصالح لتفسير التجارب الابداعية التى اشتملت عليها مجموعاتها . فهى منتمية ، مشقولة بهيوم قومها. مثل يونس، وقسم كبير من ابداعاتها يشبه الدخول فى بطن الحوت، فهى فى هذا القسم (القسم الأول من «يونس البحر» تحاور نفسها بلغة الصوفية . أى أنها تحاول ان تعرف مكانها من الكون قبل ان تخرج اليه، وخروجها يبدأ بذكريات الطفولة حيث يمتزج الواقع بالحلم، ولكنه لا ينتهى - كما فى القصة التراثية - بالعودة الى البر، اى الى واقع قومها، بل يظل دائما يحوم حول البحر، هذا البحر الذى يمثل - فى نفس الوقت - حدود الواقع المعروف، ويديا المكن والخطر والغريب، سواء اكنا نتكلم عن واقع الحياة ام واقع الفن . وهنا يختلط الاصيل بالوافد، وتظهر كتابة جديدة بمفهوم جديد، كما تظهر كتابة جديدة بالمفهوم الغريبى (وان كانت الكتابة تسميها «مرج البحرين» اشارة الى

محاولة المزج) ولا تحجم الكاتبة ايضا عن ارتياد «جزر» فى عالم الكتابة وضحت معالمها فى كتابات سابقة، ولم يعد ارتيادها يمثل مغامرة فى بحر الكتابة، وان دل على مقدرة فى تنويع الموضوعات والأساليب . أشير الى القصة الطويلة التى نيلت بها المجموعة الأولى: «بحر العشق والعقيق» العنوان - ككل عناوين الكاتبة بدون استثناء - عميق الدلالة . فقد اصبح البحر ذاتيا، شديد الذاتية، فالكاتبة تغرقنا فى أمواج عاطفة انثوية عنيفة الحركة، شديدة التوهج، تذكرنا باميلى برونيتى (مرتفعات وذرنج) . والبحر حقيقى ايضا، فنحن فى قصر مشيد على لسان فى الشاطئ . يعزله المد عن البر فيتحول القصر العتيق الى شبه قلعة او سجن، هذا الجو المشبع بالمعاطفة والأسرار والرعب لا بد ان يذكرنا باندجار ألان وهو بو على كل حال رائد من رواد الكتابة الجديدة . ومع ذلك نشعر ان الناقدة فرضت على هذا الجو شبه الأسطورى صبغا اجتماعيا واضحا، لعل المبدعة كانت تؤثر ان يبقى متواريا فى خلفية القصة، والا يكون هو الصبغ المسيطر فى النهاية.

فى المجموعة الثانية قصة طويلة تتناظر قصة المجموعة الأولى. ولهذه القصة الثانية عنوانان : عنوان القسم (وايس لها شريك فيه): «طرح البحر» ، وعنوان القصة نفسها «سرابا الرمال» لا يفوتنا اللاحاق على البحر وما يتعلق به . لا تقوتنا ايضا

اعتدال عثمان ، ولأنها ناقدة أيضا ، فقد كانت محاولتي منصبية على وعيها بهذه التجربة ، أكثر من التجربة نفسها ، ولكنني استبقيت لختام هذا المقال ما أعده الصورة الأكثر اكتمالا لهذه التجربة ، اعني تلك القصص التي استطاعت فيها ان تبديع نماذج بالغة الاتقان لكتابة جديدة حقا ، منزرعة في أديم بلادنا العبق المعذب ، تلك هي القصص السبع التي صدرت بها مجموعتها الثانية «وشم الشمس» وجعلت لها عنوانا خاصا «تهاويل المحار» .

لا أريد أن أقول إن الكاتبة «استقرت» عند أسلوب معين ، فلا استقرار حالة يملكها الفنان ولا يسعد بها الناقد ، ولكنني أقول إن بذرة الإبداع قد نمت في تربة صالحة ، وإن الشجرة استوت على ساقها وبدأت تؤتي ثمارها الناضجة وأمام كل عمل أدبي مكتمل يجد الناقد نفسه بين إحدى اثنتين : أما أن يكتفى بالإشارة إليه ويترك لكل قارئ أن يتلقاه بحساسيته الخاصة ، ثقة بأن العمل قادر بذاته ، على أن يلهم حساسية كل قارئ . وأما أن يطيل الوقوف عنده ، محاولا أن يصل إلى سر اكتماله .

ولم يعد هذا المقال يتسع لأكثر من الإشارة .

علاقة التناقض داخل العنوان الثاني : فالرمل قد يكون داخلا في صناعة الزجاج ، والمرايا تصنع من نوع من الزجاج ، ولكن المرايا اذا رجعت الى اصلها الزجاجي لم تعد مرايا . وهناك مرآة بالذات تلعب نورا حقيقيا في القصة ، وبين المعنى الحقيقي في القصة والمعنى الرمزي في العنوان تقوم الكاتبة بلعبتها الجديدة كما تستخدم اسلوبا لم يفقد حداثيته - بعد اسلوب تيار الوعى - في جميع فصول القصة عدا الفصل الأول . ولكن القصة تبقى قصة موبيسانية في روحها النقدية وشخصياتها التي توشك ان تكون نمونجية . وهنا نشعر ان العنوان الأول - عنوان القسم - يعطى الدلالة المطابقة : طرح البحر ، كما هو معروف في الريف المصري . هو ذلك الطمي الذي يترسب - كان - على جانبي النيل مضيضا للحقول الملاصقة له قطعاً من اخصب الاراضى . وهذا ما يحدث لأسرة ضابط الجيش الذي ارتفع نجمه في عهد الثورة ثم حوّلته «النكسة» الى تابع لأحد أثرياء النفط فتضخمت ثروته كما تحللت أسرته . وأخيرا .. ما يعطيه البحر - ولو كان بحر النيل - يمكن ان يعود فيسترده . ولا اريد ان احمل العنوان معنى النبوءة بالنسبة لنيل مصر . ولكن هذا هو ما يحدث لأسرة الضابط .

حاولت في الصفحات السابقة بان ارصد معالم التجربة الابداعية للكاتبة

أقوال معاصرة

● «لا أود أبدا أن أخرج فيلما يكسب جمهورا كبيرا، ثم ينسى سريعا»

أمير كوستاريكا
المخرج النبوسى الفائز فيلمه تحت الأرض بجائزة
مهرجان كان

● «من الصعوبة بمكان أن تكتب قصة عن حطام سفينة
وانت من ركبها».

الأديب الروسى الساخر فلاديمير فوينوفيتش
● «لا تزال الكتب أسهل طريق للحصول على كل ما هو
اساسى من المعلومات».

الصحفى الأمريكى روبر شامونيلسون
● «مع نهاية القرن سندخل مرحلة جديدة يعود فيها الغز
إلى نطق الخليج»

المفكر الليثانى د. غسان سلامة
● «خليفة الإنسان الكبير هو التفكير والاستعلاء»
المخرج الأمريكى مارتن سكورسيزى
● «الأصولية الدولية وروح التعصب يمثلان أهم أسباب
وباء العلم»

محمد عبد السلام عالم الطبيعة الفائز بجائزة نوبل
فى العلوم، عن مقدمته لكتاب الإسلام والعلم
● «الحرية لا تأتى إلا لمن يقدمون لها الفداء».

الأديب الإيطالى امبرتو ايكو
● «لا أجد تناقضا بين أن أكون مدافعة عن حقوق المرأة
وبين أن لعب أنوار الاغراء»

ديسى مور
بطلة فيلم القضيحة الأمريكى



امير كوستاريكا



د. غسان سلامة



مارتن سكورسيزى

تنبؤكم تعزيب؟

بقلم : د. جلال أمين

منذ نحو أربعين عاما نشر للاقتصادى البريطانى الشهير آرثر لويس (Arthur Lewis) كتاب ، اعتبر وقتها من أفضل ما كتب فى موضوع التنمية الاقتصادية ، ومازلت مع كثيرين نعتبره كذلك ، على الرغم من كثرة ما كتب فى نفس الموضوع خلال العقود الأربعة الماضية . وقد حظى أحد فصول هذا الكتاب وهو الفصل الأخير ، بشهرة خاصة لأنه تناول السؤال الذى يتجنب معظم اقتصادىي التنمية الخوض فيه وهو : «لماذا التنمية الاقتصادية؟» ، وقد أصبح هذا الفصل الذى يحمل عنوان «هل التنمية الاقتصادية شئ مرغوب فيه؟» هو القول الفصل فى موضوعه طبقا للحكمة السائدة فى كتابات التنمية ، ولا يزال حتى الآن يشار إليه على أنه هو الذى يقدم أفضل دفاع عن التنمية الاقتصادية .

بل على أشياء أخرى كثيرة تخرج معظمها عن اختصاص علم الاقتصاد ، كالعلاقات الاجتماعية والدين والسياسة ... إلخ وهذه الأشياء كلها قد تتأثر بالتنمية الاقتصادية تأثرا إيجابيا أو سلبيا ، مما لا نستطيع الجزم به . الذى نستطيع أن نجزم به ، فى رأى آرثر لويس، هو أن بالتنمية الاقتصادية «توسع دائرة الاختيار» أمام الإنسان ، وأن هذا شئ مرغوب فيه ، هذا هو إذن أساس الدفاع الأساسى (وربما الوحيد) عن التنمية الاقتصادية : أنها توسع دائرة الاختيار .

ذلك أن التنمية الاقتصادية كانت دائما، منذ الثورة الصناعية على الأقل ، تثير الشكوك لدى البعض عما إذا كانت شيئا حسنا أو قبيحا ، مرغوبا أو غير مرغوب فيه ، أى ما إذا كانت محاسنها تزيد بالفعل عن سيئاتها ، وعما إذا كان النمو الاقتصادى قد جعل الإنسان أكثر سعادة من الإنسان الأقل ثراء والأكثر بدائية . جاء آرثر لويس ليقول : إن المسألة ليست على الإطلاق مسألة سعادة أكثر أو أقل ، فالسعادة شئ معقد يتوقف ليس فقط على الثراء المادى وكثرة أو قلة السلع

الانجليزي «إبرين ميشان» (E. Mis-han) في أن التنمية الاقتصادية توسع دائما من دائرة الاختيار ، فأشار إلى أن السلع الجديدة كثيرا ما تطرد سلعا قديمة بدلا من أن تضيف إليها ، وأشار إلى أن ارتباط التنمية بالاحتكار يقضى على التنوع والاختلاف بدلا من أن تقويه التنمية وتدعمه ، وتقليل درجة التنوع والاختلاف يتضمن بالضرورة تضيقا لدائرة الاختيار. ويمكن أيضا أن نشكك حتى فيما إذا كان توسيع دائرة الاختيار هو دائما أمر مرغوب فيه ، إذ قد يكون الإنسان بطبعه غير قادر على التمتع بأكثر من درجة معينة من الحرية ، تصبح زيادتها بعد ذلك عبئا عليه .

ولكني الآن أريد أن أضيف نقدا آخر لفكرة لويس ، قد تكون له أهمية خاصة عندما يتعلق الأمر بتنمية العالم الثالث ، أى تنمية أجزاء من العالم لها ثقافات وحضارات غير الثقافة والحضارة الغربية ، ونقدى يقوم على النقطة الأساسية الآتية : وهى أن فكرة لويس تعرض قضية التنمية كشيء مجرد ، على النحو الذى تعرض به قضية رياضية

فمن المؤكد أن $1 + 1 = 2$ ، وأن 3 أكبر من 2 ، وينفس الدرجة من اليقين يمكن للمرء أن يقول أن التنمية توسع من دائرة الاختيار ، إذا أخذت التنمية بهذا المعنى المجرد ، إذ أن المتاح لك بدخل قدره 3 أكبر بالضرورة من المتاح لك بدخل قدره

إن الذى يميز الإنسان عن الحيوان ليس أن الأول أسعد من الثانى ، بل إن الأول لديه قدرة أكبر على السيطرة على الطبيعة، وهذا تعبير آخر عن توسيع دائرة الاختيار ، فالذى لا سيطرة له على الطبيعة مجبر دائما على نوع معين من الحياة ، بينما ازدياد هذه السيطرة ، وهو ما تتيحه التنمية ، يزيد باستمرار من حرية الإنسان ومن سيطرته على مصيره ، أو بعبارة أخرى يوسع من دائرة الاختيارات المتاحة له .

إن زيادة الدخل تزيد بالطبع عدد السلع والخدمات التى يستطيع الإنسان الاختيار بينها ، كما أن زيادة الدخل تسمح للإنسان بالحصول على وقت فراغ أطول ، فعند مستويات الدخل الدنيا يكاد الإنسان أن يكون محروما تماما من الفراغ ، وكلما زاد دخله وكفأته فى الإنتاج، استطاع أن يوفر حاجاته الأساسية فى وقت أقل ، فيزيد حجم الفراغ الذى يمكنه الاستمتاع به (حتى ولو اختار غير ذلك) . والفراغ حرية ، بل إن معناه الوحيد هو أنه ذلك الجزء من الوقت الذى يمكنك أن تفعل فيه ما تشاء .

الاقتصاد ودائرة الاختيار المنطق ، كما ترى ، قوى وأسر . وعلى الرغم من كثرة الانتقادات الموجهة للتنمية وزيادة الثراء المادى ، قبل هذا الكلام ويعده ، فما زالت حجة آرثر لويس راسخة تتمتع بقبول عام . لقد شكك الاقتصادى

٢ ، ومن ثم يمكن القول باتساع دائرة الاختيار أمامك إذا أُتيحت لك الاختيار الآن بين ثلاثة أشياء بعد أن كان متاح لك الاختيار بين شيئين فقط . ولكن الحياة فى الواقع ليست كذلك ، والحياة الواقعية لا تعرف التجريد الذى تقوم عليه الرياضيات ، وإنما هى تتكون من أشياء بعينها : شيئين بعينهما أو ثلاثة أشياء بعينها . والرياضة كلها قائمة على تجريد الأشياء الواقعية من كل صفاتها عدا صفة العدد ، ويمجرد أن نعيد للأشياء صفاتها الواقعية تفقد القواعد الرياضية تلك الدرجة العالية جدا من اليقين ، وقد تفقد صدقها . فاجتماع السمكة الكبيرة والسمكة الصغيرة قد لا يسفر عن العدد ٢ بل قد يسفر عن سمكة واحدة فقط ، إذا ابتلعت الأولى الثانية . واجتماع الرجل والمرأة ، إذا أثمر طفلا ، قد تصبح نتيجته العدد ٢ ، والأكثر شيوعا بكثير من هذا ، وأن يسفر الجمع والطرح عن ظاهرة جديدة تماما لم تكن موجودة ، كظهور بناء جميل يوضع طوية إلى جانب طوية ، أو تحول القناة الصغيرة إلى نهر ، والبحيرة إلى بحر ، أو بالعكس قد يتحول البناء الجميل إلى بناء قبيح إذا أُضيف إليه دور جديد يقسد منظره أو المطر الخفيف إلى فيضان بزيادة كمية الماء شيئا فشيئا ، وقد تتحول المرأة النحيفة الجميلة إلى امرأة سميكة سمكة مقرطة بزيادة وزنها رطلا رطلا ... إلخ .

السمكة الكبيرة والصغيرة
إن الذى ينمو فى بلادنا سلع وخدمات بعينها لا يمكن أن نتكلم عن زيادة حجمها بتجرد وحياد وكأنها سلع وخدمات لا صفات محددة لها . إنها بالطبع ذات

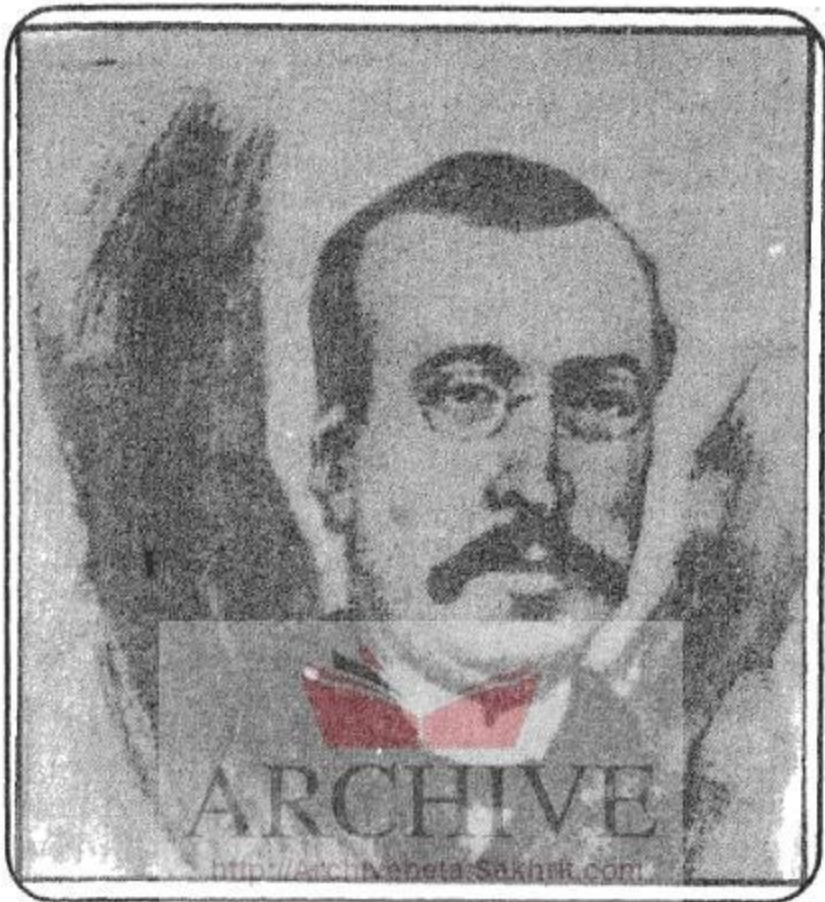
قد تظل زيادة السلع والخدمات إنز شيئا مرغوبا فيه دائما طالما نظر إليها هذه النظرة الرياضية المجردة ، فتظل السلعتان أفضل من السلعة الواحدة ، والأصناف الثلاثة أفضل من صنفين ، طالما لم يفصح عن نوع هذه السلع وطبيعتها وما يسفر عن اجتماع هذه وبذلك من نتائج . فإذا حولنا هذا الكلام المجرد إلى وصف واقعى لما يحدث بالفعل فربما وجدنا الأمر مختلفا تماما ، ولربما وجدنا التنمية فى ظروف معينة أو بعد حد معين داعيا للانزعاج الشديد بدلا من الابتهاج . من أهم تطبيقات هذا الكلام ، فى رأى ، ما يسمى بالتنمية فى بلاد العالم الثالث . فوصف ما يحدث فى هذه البلاد . غير الغربية ، بأنه مجرد «تنمية» هو أيضا بالغ التجريد ، أو هو كلام بطريقة ميكانيكية أو رياضية مجردة عما يحدث لجسم حى هو المجتمع أو الثقافة اللذين يجتازان هذه التنمية ، مما يتطلب طريقة فى الكلام مختلفة تماما . فالذى يحدث فى غمار ما يسمى بالتنمية ليس مجرد زيادة فى سلع غير معروفة ، عديمة الهوية والطعم والرائحة ، بل هى زيادة فى سلع بعينها لها صفات محددة ، وهى بالتحديد سلع أثمرتها ثقافة (أو حضارة) بعينها هى الحضارة الوافدة على العالم الثالث ، واقترن هذا الوفود بمختلف صور الضغط من ناحية والاذعان من الناحية الأخرى .

نوع مختلف . قد تكون الأولى أكثر عدداً أو أكبر حجماً أو أكثر سرعة ، ولكن هذا ليس هو المهم على الإطلاق ، بل المهم هو الفارق بين الوظائف التي تؤديها هذه المجموعة من السلع والخدمات ومجموعات أخرى من السلع والخدمات ، هذه الوظائف التي لا يكشف عن طبيعتها مجرد معرفة عددها أو حجمها أو سرعتها .

ولكن إذا كان الأمر كذلك ، فأين هو «توسيع دائرة الاختيار» الذي زعمه آرثر لوييس ؟ قد يكون الدخل أكبر حقاً بعد «التنمية» ، مما كان قبلاً ، بطريقة معينة من طرق حساب الدخل (وهي بدورها طريقة بالغة التجريد تتجاهل حجم المنفعة المحققة من السلع والخدمات المختلفة وتحول السلع والخدمات كلها إلى شيء بالغ التجريد هو التمتع - بل في أغلب الأحوال تستخدم نقود بلد آخر غير البلد الذي يتم فيه الإنتاج والاستهلاك) ، فيحول كل شيء إلى دولارات عن طريق ضرب حجم الناتج القومي \times سعر صرف خيالي لا يعكس بدوره النسبة الحقيقية بين المنفعة المتولدة من وحدة كل من العملتين) ، ومن ثم قد يبدو وكأن دائرة الاختيار أصبحت أوسع من ذي قبل ولكن الحقيقة للأسف غير ذلك . فالسمكة لم تصبح سمكتين بل لقد التهمت السمكة الكبيرة السمكة الصغيرة ●●

صفات محددة صالحة لأن تخضع لمختلف الأحكام الأخلاقية والجمالية ، ولتختلف معايير التقييم الأخرى ، كاثرائها على البيئة والصحة والعلاقات الاجتماعية .. إلخ ، وهي سلع وخدمات لا تأتي لتحل في فراغ ، بل تأتي إلى أرض مأهولة يسكن لهم عادات وثقافات وأنماط من السلوك فقد تكون مغايرة تماماً لعادات وثقافة وسلع الأرض التي ابتدعتها . ومن ثم فقط يحدث هنا بالطبع ما يحدث عندما تجتمع السمكة الكبيرة والصغيرة ، إذ تلتهم الأولى الثانية ، ولا ينتج عن ذلك «نمو» بالمعنى الرياضي ، بل سمكة واحدة أكبر حجماً . وعلى أي حال ، سواء كان الأمر التهاماً أم تعايشاً ، فإن الظاهرة الحديثة مختلفة تماماً عما كان سائداً من قبل ، التغير كيفي وليس فقط كمي ، وهو بكل تأكيد ليس مجرد «نمو» بالمعنى الرياضي المجرد ، بل شيء مختلف تماماً قد لا يكون دائماً مرغوباً فيه .

لهذا السبب وغيره ، أميل يوماً بعد يوم إلى التفوق من وصف ما يحدث في بلدنا بأنه تنمية ، فاستخدام هذا التعبير (التنمية) دون تحديد الشيء الذي ينمو ، هو تجريد مضلل ، لأنه يوحي بأن الأكبر دائماً أفضل من الأصغر أو أن الأكثر دائماً أفضل من الأقل ، وليست الحقيقة دائماً كذلك . فإذا وصفنا ما يحدث وصفه الصحيح ، لكان علينا أن نقول أن الذي يحدث ليس مجرد تنمية ، بل وليس دائماً تنمية ، بل هو دائماً تغريب ، أي إحلال مجموعة من السلع والخدمات ذات الصفات المحددة والآتية من تلك الثقافة أو الحضارة الغربية ، محل سلع وخدمات من



منظومة المعلومات
وتهيئة يحقوب صنوع اليهودية

بقلم : د. عبد الوهاب المسيري

- ٢٨ -

الهِلال  أكتوبر ١٩٩٥

تعرف الغيبية بأنها الإيمان بقوي خارقة تحكم الإنسان وتتحكم فيه ويقبلها الإنسان دون تساؤل أو اجتهاد أو إعمال للعقل. وهو تعريف لا بأس به ولكنه ضيق إلى حد ما ويمكننا توسيع نطاقه قليلا وأن نقول أن الغيبية هي قبول الإنسان لمجموعة من الافتراضات أو المقولات الأولية (أو القبلية أو النهائية) دون إعمال للعقل ودون اجتهاد ثم يؤسس الإنسان عليها رؤيته للعالم .



أحمد عبد الزهرى مصطفى



الأفغانى



مصطفى كامل

الأفضل وأنه هو وحده الجدير بحكم العالم وتقرير من يحيى ومن يموت (وكانه رينا الأعلى) . كل هؤلاء وقعوا ضحية مقولة قبلية ، افتراض أولى ، لم يختبروه وإنما تقبلوه دون تساؤل وتحركوا فى إطاره فكانوا كالحيوان الأعجم ، أو لعلهم أشد شراسة وقسوة .

بل إنه حينما يقرر عالم ما أن متابعة التجريب العلمى ، بغض النظر عن الشمن الإنسانى (تجارب نووية - تجارب جرثومية - تجارب على البشر) فهو الآخر قد وقع فى براثن غيبية علمية تجريبية أوقعته فى حالة غيبوية كاملة . تماما مثل الرأسمالى الذى يرى أن مراكمعة الرأسمال هى المقولة الأساسية فى حياة الإنسان والهدف النهائى . تماما مثل

فعلى سبيل المثال حينما اجتاحت جيوش أوربا الجائئة الأمريكيتين وآسيا وأفريقيا وأبادت الملايين وحولت الشعوب إلى عمالة رخيصة باسم عبء الرجل الأبيض والتفوق الحضارى الغربى ، فإن الجنود قد وقعوا فى براثن غيبية مادية عرقية إمبريالية أوقعتهم فى حالة غيبوية كاملة ، فانطلقوا لايعون من أمرهم شيئا ، يقتلون ويقتلون . وحينما وقف الجنود الألمان فى معسكرات الاعتقال والعلماء الألمان فى معاملهم والفنانون الألمان فى مراسمهم وتعاونوا كلهم بحماس بالغ على إبادة الملايين من غجر وبولنديين ومعوقين ويهود ، فهم أيضا كانوا ضحية الغيبية النازية المادية التى أخبرتهم أن المانيا فوق الجميع وأن الجنس الآرى هو الجنس

الحقيقة والحق !! ولذا نجد مناهجنا الدراسية تراكم المعلومات ، برامجنا التليفزيونية تحاول أن تعطى المستمع المعلومة ، وإن توصل لها بنفسه أخذ جنيتها ذهبيا أو فضيا . وأجهزة صنع القرار تقدم التقارير التي يقال لها تحليلية وهي في واقع الأمر لاتحوى شيئا سوى المعلومات وإن الإنشغال بالمعلومات قد استغرق الجميع حتى أنني أضطر كلما كتبت كتابا أن أنبه القارئ في مقدمته ألا يوجه لي المدح أو الذم بناء على ما يحوى الكتاب من معلومات (فليس لي فضل كبير في الحصول عليها ، إذ وجدتها في بعض المراجع) وإنما أن يقيم الكتاب بناء على وجهة النظر التي دارت في الكتاب والتي تحاول تفسير الواقع والمعلومات ، أي أنها طريقة لتنظيم المعلومات حسب نموذج تفسيرى محدد ، يجعلنا أكثر قدرة على فهم الواقع والحكم عليه والتنبؤ بمساره إلى حد ما ، وأن ما يسمى «الموضوعية الكاملة» هو أمر لا وجود له ، لأننى «نظم» المعلومات فأعملت بعضها وأسقطته واستبعدته ، وأبقيت البعض الآخر ثم أعدت ترتيبه فأبرزت بعض هذه المعلومات وعمشت البعض الآخر . وربطت بين بعض المعلومات والبعض الآخر . وكل هذه عمليات عقلية ، أقوم أنا بها ، وليست كامنة في المعلومات . ومن ثم فالحديث عن

عضو الحزب الواحد الذى يحل القوة محل الإسمال) فكل هؤلاء قد جعلوا أمرا ما (العلم - الرأسمال - القوة) مطلق يقبله الإنسان دون تساؤل ، ودون اجتهاد أو أعمال للعقل . وقد وقع فرانز أوبنهايمر في براثن هذه الغيبية العلمية حينما اشترك في «عملية مانهاتن» التى أدت إلى اكتشاف القنبلة النووية ، ولكنه أفاق فجأة من غيبوبته ، فقد سألته (حينما قمت بزيارته في منزله في برنستون) ماهو أول شيء فعله عند اكتشافه القنبلة النووية ؟ قال : لقد تقيأت !! فالإنسان داخل العالم أفاق من غيبوبته التجريبية العلمية حينما أدرك هول ما فعل . كان يعيش مؤمنا بالعلم والعلم فقط والعلم وحده لاشريك له والعلم للعلم والعلم فوق الجميع ، بما في ذلك الجنس البشرى . ولكنه فجأة رأى وجهه فرانكشتاين القبيح في تلاييب ميتافيزيقا العلم وغيبياته .

الغيبية المعلوماتية

ومن الغيبيات الجديدة ، ما أسميه «الغيبية المعلوماتية» وهو نوع من الغيبية اكتسح العقل العربى تماما «وربما العقل الإنسانى» فالجميع الآن يلهم وراء المعلومات ، الجميع يظن بل ويوقن أن المعلومات هي المعرفة وأنك إن حصلت على أكبر قدر ممكن من المعلومات فقد وصلت إلى الحقيقة ، وكان الحقائق هي

يصل اليه من صور عن الواقع ليتأكد من مقدرتها التفسيرية ، وأن من يتلقى أفكارى وصورى التى أرسعها للواقع عليه أن يفعل نفس الشيء .

وما سأقوم به فى هذا المقال هو أن أضرب مثلاً على ما أقول . فقد قرأت مقالا فى الهلال (عدد يونيو ١٩٩٥) لأستاذنا الدكتور أحمد عبد الرحيم مصطفى عن يعقوب صنوع وقرأت السيرة التى كتبها أستاذنا الدكتور مصطفى عبده عن نفس الكاتب المصرى . واستقيت من هذين المصدرين كل ما أريد من معلومات لأجيب على سؤال محدد «هل يمكن تصنيف يعقوب صنوع على أنه مؤلف يهودى ، كما تفعل بعض المراجع الغربية؟» فأتألم أن بمعلومة واحدة جديدة ، ومع هذا حاولت أن أت بشيء جديد وهو الإجابة على سؤال لم يطرحه أى من العاملين الجليلين السابقين . وقد فعلت ذلك ويحدوني الأمل أن أوسع من نطاق النموذج التفسيري وأن ألقى ضوماً جديداً على هذا الفكر المصرى الصميم المبدع وابن هويته المصرية (العربية الإسلامية) فإن وفقت فلى أجزان ، وإن أخفقت فلى أجر واحد ، لأن إخفاقى لا يمكن أن يكون كاملاً ، إذ أننى بمحاولتى هذه أكون قد فتحت باب الاجتهاد بخصوص يعقوب صنوع وبخصوص قضية المعلومات .

الموضوعية الكاملة هنا هو فى الواقع من قبيل التعمية والتدليس . ثم أنبه القارئ أننى أطرح وجهة نظرى لا باعتبارها أمراً نهائياً ولا باعتبارها أمراً ذاتياً محضاً وإنما باعتبارها وجهة نظر أكثر قدرة على تفسير الواقع ، ويمكن أن تخضع للاختبار ، إذ بوسع القارئ أن يأخذ وجهة النظر هذه (التي نطلق عليها «النموذج التفسيري») ويدرس طريقة ترتيب المعلومات ومنطق الإبقاء والاستبعاد والتهميش والتأكيد ويتأكد بنفسه أو وجهة النظر أكثر تفسيرية من وجهات النظر أو لعلها أقل تفسيرية وعليه هو أن يكده ويجتهد ليعرف أن ما يسمى «الموضوعية» الآن فى كتاباتنا هو الموضوعية المتلقية التى تلقى الذات والاجتهاد بل والعقل لتراكم المعلومات فى شراة الكمبيوتر الذى لايعى من أمره شيئاً ، وما أدعو إليه هو «الموضوعية الاجتهادية» (أو «الاجتهاد») التى تنطلق من إدراك أن الموضوعية الكاملة أمر مستحيل لأن إلغاء الذات فى العملية الإدراكية أمر مستحيل ، وأن تلقى المعلومات على صفحة العقل المادية البيضاء أمر غير مرغوب فيه ، وأن العقل لابد وأن ينشط ويجتهد ، فيبدع وينظم ويرتب ويعيد الصياغة فى العمليات الإدراكية ، وأنه عليه أن يختبر دائماً ما

مسجد الشجراني

كاتب مصري يهودي وأحد رواد المسرح المصري والصحافة المصرية الساخرة . كان يعقوب الابن الوحيد لوالديه اللذين فقدوا أربعة أولاد بعد ولادتهم . وحينما حملت به أمه نصحتها إحدى صديقاتها المسلمات (كما هو الحال في البيئة المصرية الصميمة في ذلك الوقت) أن تطلب بركة إمام المسجد الشجراني الذي كان يكتب التسمائم والتعاويذ والأحجية ، ويذكر يعقوب صنوع أن الشيخ قال للأُم : «إن ربنا سيبارك ثمرة أحشائك وسترزقين بولده» ثم أكمل نبوءته : «وإن نذرته للدفاع عن الإسلام فلسوف يعيش ، إكسه من حسنات المؤمنين ليكون متواضعا ، وسوف يجد ما يريد بفضل بركة خالقه» وأطاعت المرأة ما أمرها به الشيخ وأقرها زوجها على أن يهب ابنه للإسلام والمسلمين غير أنه اعترض في أول الأمر على فكرة كسائه الطفل المرتقب من حسنات المحسنين ، واعتير في ذلك مهانة لاتليق به . وهو يتمتع بالحظوة لدى البلاط ويستشير به الأمراء في مسائلهم الخاصة (أي أن المكانة الاجتماعية داخل المجتمع المصري عنده كانت أكثر أهمية من الانتماء الديني) . غير أن الزوجة أصرت على أن تلبى نصيحة شيخ الضريح بحذافيرها لتضمن سلامة وليدها حين يرى النور !

ويذكر أبو نظارة أنه حين كبر حفظ القرآن وعاهد والدته على أن يوفى نذرها وأن يجند نفسه لخدمة الإسلام والمسلمين وأنه جعل رسالته «مكافحة الأباطيل التي تفرق بين المسلمين والمسيحيين ، بإظهار سماحة القرآن وحكمة الإنجيل ، وهكذا تتسنى لي الملاسة بين قلوب الفريقين» . ويقول كاتب سيرة يعقوب صنوع الدكتور إبراهيم عبده «إنه لم يشر قط في تاريخه أنه ولد لأبوين يهوديين» . فإذا أضفنا إلى هذا موقف والده من الانتماء الديني ، فإن هذا يعني أن أسرة صنوع كانت مندمجة حضاريا تماما في المجتمع المصري وأن المكون اليهودي (حتى من الناحية الدينية الشككية) كان قد شارف على الاختفاء . وحينما بلغ يعقوب صنوع الثانية عشرة من عمره كان يقرأ التوراة بالعبرية والإنجيل بالانجليزية والقرآن بالعربية . كما كان قد أجاد عددا من اللغات منها العربية والعبرية والتركية والانجليزية والفرنسية والإيطالية والإسبانية . ثم أرسل في بعثة دراسية إلى إيطاليا في مدينة بيجهورن (على نفقة الحكومة المصرية وبناء على توصية أحمد باشا وكان وثيق الصلة بوالد يعقوب وبالطبقة الحاكمة) . فمكث ثلاث سنوات درس أثناءها الاقتصاد السياسي والقانون الدولي والعلوم الطبيعية والفنون الجميلة . ولكن الأهم من هذا أن الحركة

ولكن يعقوب صنوع لم يكن يتحرك داخل دائرة البلاط الملكي والمسرح وحسب إذ بدأ يحتك بالدائرة الفكرية التي تحلقت حول جمال الدين الأفغاني الذي شجعه هو والشيخ محمد عبده على الكتابة في الصحف ، بل وعلى إنشاء صحيفة عربية تكتب العامية . وحكى لنا يعقوب صنوع كيف وقع اختياره على اسم أبو نظارة ، فبعد أن قرر تأسيس مجلة خرج من بين الأفغاني فاحاط به المكاري (أصحاب الصمير) وكان كل واحد منهم يريد أن يختار يعقوب حماره ، ويقول : « ده يا أبو نظارة » فأعجبه النداء واختاره اسما لصيحته . وقد أعجب بهذا الاسم كثيرون من أصدقاء يعقوب ، فأبو نظارة يوحى إلى أنه رجل يرى من بعيد ، وفي ذلك مايعنى أنه رجل ملهم لاتفوته فائتة . والصحيفة كانت ذات توجه اجتماعي ناقد فنذبت بزيادة الضرائب والتدخل الأجنبي وهاجمت الوزراء بأسلوب ساخر ملتو ونكات وفكاهات ، وشجعت المصريين على الشكوى وبصرتهم بحقوقهم .

وهنا لابد أن نتوقف عند علاقة يعقوب صنوع بالماسونية إذ يذكر الدكتور أحمد عبد الرحيم مصطفى أن يعقوب صنوع وجمال الدين الأفغاني قد نشطا في التنظيمات الماسونية ، وأن هذه التنظيمات لعبت دورا في دعم الحركة الوطنية

القومية الإيطالية (الهادفة إلى التحرر من السيطرة النمساوية وتحقيق الوحدة الإيطالية) كانت آنذاك محتدمة وظهرت جمعيات سرية وطنية مثل الكاربوناري وجمعية إيطاليا الفتاة .

البلاط والماسونية

يرى الدكتور أحمد عبد الرحيم مصطفى أن يعقوب صنوع قد تشرب كثيرا من هذه الأفكار القومية ، إبان إقامته . وعند عودته اشتغل بالتدريس في مدرسة الهندسة كما قام بتعليم أبناء رجال البلاط . ولكنه لم يقنع بهذه الوظيفة المريحة فشخصيته كانت مبدعة حركية ، ففكر في إنشاء مسرح وطني يقدم تمثيليات عربية ، وكانت أولى محاولاته المسرحية عام ١٨٦٩ إذ مثل مسرحية فودفيل قصيرة تتخللها أشعار ملحنة تلحينا شعبيا في القصر أمام باشوات ويكوات البلاط الخديو الذين ضحكوا للتمثيلية من أعماق قلوبهم ، وشجعوه على عرض مسرحياته في حديقة الأزبكية ، فألف فرقة مسرحية من تلاميذه فكان مديرا للمسرح ومؤلفا للتمثيليات ، كما كان يقوم أحيانا بدور الملحن . وكان يقدم تمثيليات مترجمة من الفرنسية والانجليزية والإيطالية ، وقد أعجب به الخديو في أول الأمر وخلق عليه لقب «موليير مصر» (ولكنه قام بتعنيفه حينما كتب مسرحية عن تعدد الزوجات) .

وثالثة رحلة أبى نظارة زرقاء ورابعة النظارة المصرية ، بل وكان يصدر ما يسميه إبراهيم عبده «مجلات الضرورة» (الضرورة التي فرضتها عليه القوانين المتعسفة) فكان يصدر المجلة ثلث الأخرى فلا يغير سوى اسمها ، فهي أبو صفارة وحينما أغلقت أبو صفارة ظهرت أبو زمارة الذى جاء فى افتتاحيتها التى تعبر عن روح الدعاية المصرية ما يلى : «بسم الله الرحمن الرحيم ، الحمد لله رب العالمين ، والصلاة والسلام على أنبيائه أجمعين . أما بعد فيقول العبد الحقير أبو زمارة . لما بلغنى بأن صدر أمر من ناظر الخارجية . بتفشي وكسر الصفارة الساعية فى استحصال التمدن والحرية ، قلت ياربى نور عقلى وفهمى ، وأنصرتنى على الواد الأمرد مصطفى فهمى ، إلى أمر بتعطيل صفارتى البهية . العزيزة عند الشبان المصرية .

وحينما أغلقت أبو زمارة صدرت مجلة الصاوى التى وصفها صاحبها بأنها «الساوى الكاوى إلى يطلع من البحر الداوى عجائب النكت للكسلان والغاوى ويرعى الغشاش فى الجب الهاوى» .

ويقول الدكتور عبد الرحيم مصطفى أن يعقوب صنوع قام بتأسيس جمعيتين علميتين أدبيتين أطلق على الأولى منهما اسم «محفل التقدم» وعلى الثانية اسم «محفل محبى العلم» وترأسها بنفسه . وفى هاتين الجمعيتين كانت تلقى

المصرية الوليدة . وكما ورد فى كتاب الجمعيات السرية (الهلل ٥١٥) أنه لا توجد ماسونية واحدة بل عدة ماسونيات والتنظيمات الماسونية فى بلاد أفريقيا وآسيا كانت تضم الأجانب بالدرجة الأولى وهؤلاء كانوا يتمتعون بمزايا وحقوق خاصة ويمسندة القناصل الأوربيين . وقد استخدمت كل دولة أوربية المحفل الماسونى التابع لها كأداة فى صراعها الاستعماري بين بعضها البعض . وقد استفاد كثير من زعماء الحركات الوطنية من هذا الوضع ، تماما كما يحدث الآن حين يتمتع زعيم حركة وطنية بدعم فرنسا على سبيل المثال فيعطى حق اللجوء السياسى للإقامة فى باريس ، بل وممارسة نشاطه السياسى ، ووجود مثل هذا الزعيم يمثل بالنسبة لدولة الملوى ورقة ضغط فى صراعها مع القوى الغربية الأخرى . كما أن هناك دائما احتمال أن يصل الى الحكم ولذا من الحكمة أن تبقى الجسور مفتوحة معه . وفى هذا الإطار يمكن فهم انضمام يعقوب صنوع والأفغانى لمثل هذه التنظيمات وترحيبها بهما وبغيرهما من المثقفين والسياسيين الثوريين .

أبو نظارة وأبو صفارة

وقد أدنى توجه مجلة أبو نظارة الى مصادرتها المستمرة ولذا كان يعقوب صنوع يضطر لتغيير اسمها ، فهي مرة أبو نظارة ومرة أخرى أبو نظارة زرقاء

ثورة المعلومات

خابت آماله عام ١٩٠٤ بعد توقيع صفقة الاتفاق الودى بين فرنسا وإنجلترا التى تم بمقتضاها حسم التناقضات بين القوتين الاستعماريتين ، وقد ظل يعقوب صنوع يعبر عن إعجابه بالسلطان عبد الحميد طيلة عشرين عاما نتيجة لمقاومته الأطماع الأوربية (وكان السلطان يبادل الإعجاب). ومع هذا رحب يعقوب صنوع بدستور ١٩٠٨ فلما منه أنه كان بداية حقيقية للإصلاح وللتصدي للنهم الاستعماري الغربي .

أبو لهب

وقد كتب يعقوب صنوع قصيدة بالعربية الفصحى بعنوان «القول الوجيز فى دخول الانجليز» وكيف سلمها الخونة للغزاة جاء فيها :

مصر الفتات أبو سلطان أسلمها

وإنما أسلم الإسلام بالذهب

هم رأسه على الثواب يرشدهم

فكان نائبه من أكبر الثوب

وقد أثار لهيب النار ندوته

فصار أولى بأن يدعى أبا لهب

تبت يداه على ما جاء من عمل

لم يأت خائن فى سالف الحقب

ولا يمكن القول أن القصيدة من عيون

الشعر العربى . فهى لا تختلف كثيرا عن

مثل هذه القصائد التى تكتب فى

المناسبات وتتبع قوالب لفظية ومجازية

جاهزة . ولكن ما يهمنى هنا هو المصطلح

العربى الإسلامى الواضح

وتتبدى عبقرية يعقوب صنوع بشكل

المحاضرات عن تقدم الآداب والعلوم فى أوروبا من الاهتمام بالتاريخ والسياسة والأدب والممارسات التعليمية مع الإشارة بوجه خاص الى ماحققته فرنسا وإيطاليا فى هذا المضمار ، وأشار يعقوب صنوع إلى أنه كان يحضر اجتماعات كل من الجمعيتين المسلمون والمسيحيون واليهود ، وأن الجمعيتين لقيتا الإقبال من طلبة الأزهر وكبار ضباط الجيش ، كما ذهب إلى أنهما هما اللتان وفرتا الإطار فيما بعد لظهور الحزب الوطنى (القديم) .

وقد أغلقت الجمعيتان ونفى يعقوب

صنوع إلى خارج البلاد عام ١٨٧٨

فاستقر فى باريس إلى آخر حياته .

وهناك التقى بالنبى إسحاق والأفغانى

ومحمد عبده وإبراهيم المويلحى وخايل

غانم ثم مصطفى كامل وغيرهم ، وواصل

دعايته للقضية الوطنية بعد الاحتلال

البريطانى فأصدر العديد من الصحف

بالعربية والفرنسية . وأخذ ينتقل فى أوروبا

للدفاع عن وطنه واشترك فى الحملات

التي شنت على الضدير إسماعيل

والاحتلال البريطانى ، وراسل عرابى فى

منفاه فى سيلان وعبر عن ابتهاجه

بانتصار اليابانيين على قوة غربية بيضاء

مثل روسيا القيصرية .

وقد ظل يعقوب صنوع شانه شأن

كثير من رواد الحركة الوطنية فى مصر

يتصور أن بعض القوى الغربية (فرنسا

على وجه التحديد) يمكنها أن تساعد

المصريين ضد الاحتلال الانجليزى ولكن



أبو القاسم
المصري

يشيد فيها بشجاعة السودانيين ويشهر
بالانجليز :

يا محله انجليزية

أم عين زرقا وشعر أصفر

يا خسار د الصبية

في جوزها العسكري الأحمر

شفقتها امبارح يا اسيادى

ماكش حولها انجليز

فقلت لها يا ميليدى (١) my lady

جيف مى أكيس إيفيو بليز (٢)

(Give me a kiss if you please)

أنا فى عرضك وان كيس (٣)

(one kiss)

قالت جوديم بلادى فول (٤)

(Goodam bloody fool)

بلا فول بلا شعير

ماتتيديش على

أنا ابن المهدي الكبير

أحلمى على شوية

أوضح وأكثر بلورة حين يترك الخطاب
النبلاغي التقليدى ويستخدم روح الفكاهة
المصرية ويعبر عن الشخصية المصرية كما
فى مقاله الفكاهى عن الخديو إسماعيل
الذى يتحدث فيه عن «مناقبه» فقال :
«وكفاك أنه لا يعرف معروفًا ولا ينكر
منكرا . ولا يوجد فى وقت الصلاة إلا جنبًا
. وفى رمضان إلا مفطرا . نعم يصوم
ولكن عن الخيرات . ويستقبل الفجور
متلطخا بنجاسة الفحشاء . قاجر يقات
بالكبار . ويتفكه بالصغار . ويروح من
مولاه شاكيا ولشيطانه شاكرا . فكأنه
عاهد إبليس فلم يخن له عهدا . ووعدته أن
يجد عنده كل معصية فلم يخلف له وعدا» .
ورغم أن المقال مكتوب بالفصحى
فإنه كتب على طريقة كتاب هذه المرحلة
كما أنه يتلاعب بالألفاظ ويترابطها بطريقة
تصعد من حدة السخرية والفكاهة .
ولكن تظهر عبقرية يعقوب صنوع
الحقيقية فى استخدامه العامية المصرية
للتعبير عن روحه الفكاهية فالخديو هو
«شيخ الحارة» والخديو توفيق هو
«توقيف» والفلاح المصرى هو «أبو الغلب»
وهكذا ، وقد أشرنا من قبل الى
افتتاحيات أبو زماره والحاوى . وتظهر
روح الدعابة المصرية فى القصيدة
الساخرة التى كتبها يعقوب صنوع بعد
نشوب الثورة المهدية فى السودان والتى

السؤال بطبيعة الحال خطابي غير حقيقي ، فلا يمكن أن يفعل هذا إلا مصري عاش في صميم المجتمع المصري (لا في مسامه) وتشرب خطابه الحضاري المصري العربي الاسلامي ، مصري كتب له إمام المسجد الشعرائي حجابا ونذرتة أمه لخدمة الاسلام والمسلمين فعاهد أمه على الوفاء بنذرها فهو ثمرة رائعة للمجتمع المصري (العربي الاسلامي) بتركيبته وعراقته وتسامحه! ومع هذا لا بد أن نشير الى أن المكون اليهودي قد يفسر الحركية الزائدة ليعقوب صنوع وقدرته الفائقة على التحرك داخل تشكيلات حضارية مختلفة واستيعابها وتعلمه العديد من اللغات . ومع هذا يظل انتماؤه إلى مجتمعه المصري العربي المسلم هو العنصر الأكثر تفسيرية .

ويثير أبو نظارة قضية الهوية اليهودية والثقافة اليهودية ، إذ تصنفه المراجع الصهيونية باعتباره «مثقفا يهوديا» وهو تصنيف لا يفسر أيا من الجوانب المهمة من حياته ، أدبية كانت أم سياسية وهي حياة لاتفهم في كليتها إلا بالعودة الى حركات المجتمع المصري وتقاليده الفكاكة المصرية وحركة التحرر الوطني في مصر في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين .

فشقنا المهدي منصور
والجردون في الشق مكتوم
تأتي يوم جابوه أسير
في مصيدة سودانية
أمام المهدي الشهير
مع ضباطه لتجليزية

ومعنى العبارات الانجليزية على التوالي هو : (١) سيدتي - (٢) أعطيني قبلة واحدة من فضلك - (٣) قبلة واحدة - (٤) لعنة الله عليك يا مجنون) . والقصيدة كما نرى مصرية تماما ، تعبر عن الروح الشعبية المصرية أحسن تعبير ، في محاولتها استيعاب الآخر المتعدى داخل منظومتها وتحويله الى مجرد هدف للسخرية .

وحينما هزمت الثورة بالمهدية بكت يعقوب صنوع المصريين على تخاذلهم وسخر من الانجليز الذين مثلوا بجثة المهدي بعد استرجاع السودان .

يهودي خالص

والآن ، هل يمكن ليهودي خالص ، صاحب عبقرية يهودية خالصة أن يأخذ مثل هذه المواقف الفكرية والسياسية ، وأن يستخدم الفصحى والعامية بهذه الطريقة وأن يترجم مواقفه السياسية اللانحة المعارضة إلى مجموعة من النكت اللانحة؟

حكاية

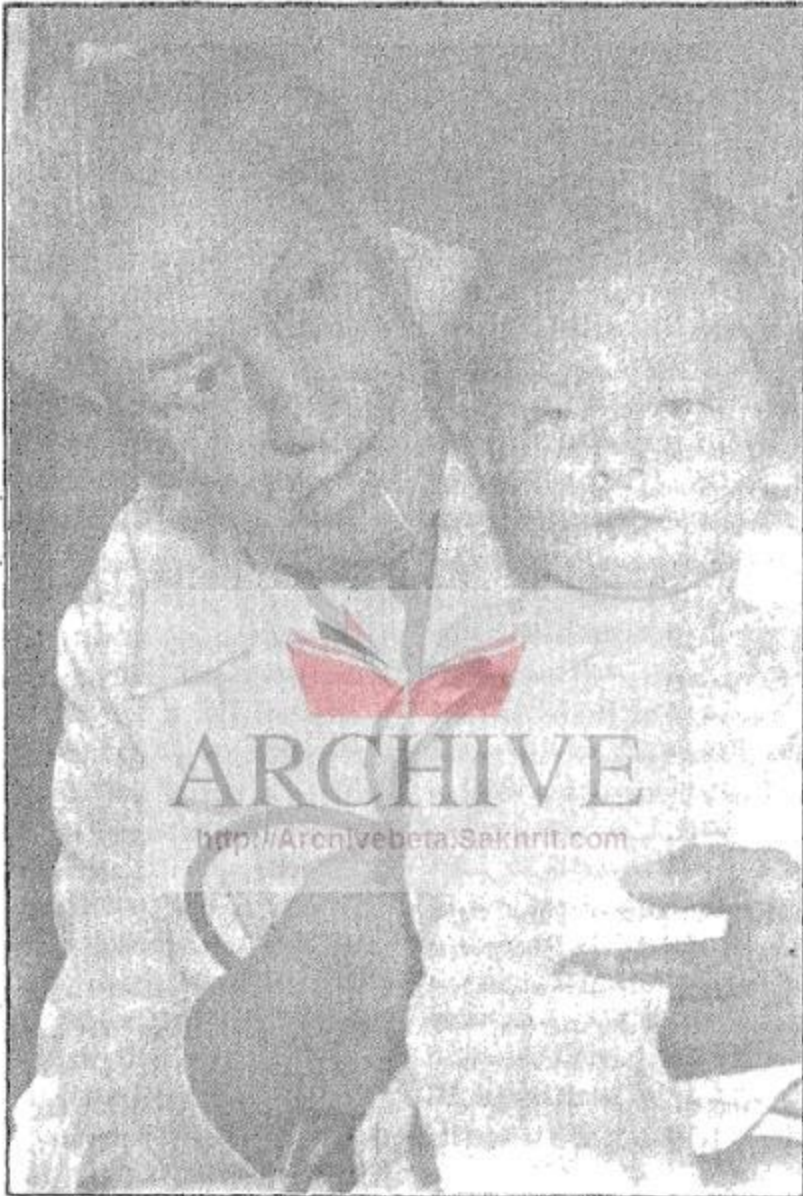
يوسف إبراهيم في ألمانيا !!

بقلم : د. زياد يوسف

لا شيء يميز مدينة «بيننا» الصغيرة التي تقع جنوبي الدولة الألمانية الشرقية التي لم تعد قائمة، لم يكن حظها أفضل أو أسوأ من شقيقاتها من المدن الألمانية الأخرى حيث ارتد عليها بعض الجحيم الذي أطلقته النازية تجاه مدن أوربية ومدن غير أوربية . ولا تختلف هذه المدينة عن باقي المدن الأخرى في شيء سوى أنها احتضنت اثنين من كبار صانعي ملامح الثقافة الإنسانية هما جوته وشلر، وبها دفنا .

أيا من تلك العمارات ، فأخذت اركز نظري على اسماء الشوارع للتعرف على طريق العودة الى محطة القطارات . لكن أسماء الشوارع في تلك المدينة والنولة كانت متطابقة الى درجة الملل! لذا لم يجذب نظري اى من الاسماء المبعثرة على الياقطات البيضاء على أطراف الطرقات . اسم واحد فقط . لفت انتباهي وتوقفت لأقرأ . شارع يوسف ابراهيم . شعرت في تلك اللحظة بقشعريرة تتخلل اطراف جسدي المنهك وتوقفت أمامه . لكنى عدت بعد لحظات الى جسدي واستأنفت مسيرتي وروجى تبحث عن حائط تتكىء عليه وتبحث عن راحة قصيرة في عالم

كنت قد توجهت الى تلك المدينة الألمانية الشرقية دون خطة أو برنامج، وبدون سابق أصرار وتعمد، ومازلت ، حتى الآن ، لا أدري لماذا توجهت اليها . ربما ما شدني اليها دفعه الماضي وعزلة الحاضر باحثا في تلك البقعة المعزولة ، عن شريك في حالي . لكنى عندما وصلت اليها قررت الاستفادة من وجودي هناك باحثا عن قديم في عالمي الجديد... أخذت أنقل جسدي بين شوارعها، وخاطري يبحث عن مرقا يأخذني من المنفى الى الوطن، ويربط الحاضر بالماضي، أخذت أجول بنظري بين مبانيها ، الأضرحة التي كان كل منها يكتب التاريخ بطريقته لم يجذب انتباهي



د. يوسف إبراهيم يفحص احد الأطفال الأنسان..

- ٣٩ -

قبل أن ينفجر الإرهاق في بصرخة تأخذ ما بقي من جلد وصبر . لكن هيهات أن أفعل ذلك في مكان وزمان يسير كل شيء فيه وفق خطة ، أنية كانت أم خماسية ، وقبل أن أسير تجاه المخرج لاحظت عيناى للمرة المائة كتابا لم يشدنى من قبل لأنى كنت قد حفظت أسماء كل ما بمكتبات البلاد من كتب . لكنى بذوت هذه المرة منه وقرأت عنوانه البسيط ، طبيب الأطفال . التقطت الكتاب مستسلما لغريزة ما لأقرأ الأحرف الصغيرة التى حملت الاسم يوسف إبراهيم عندها تذكرت تلك القشعريرة التى سرت فى أنحاء جسدى فى ذلك اليوم البارد فى مدينة بينا النائية . اشترت الكتاب عالما بأن الأسماء فى ذلك البلد لم تكن توزع على المباني والشوارع كيفما كان بدون أية خطة ! أدركت حينها أن صاحب الاسم كان شخصية ذات مكانة فى ألمانيا ما قبل بسمارك الى ألمانيا ماركس ، اعترفت ، نون أن أعذر . أن ما شدنى للمؤلف الرنين العربى للاسم يوسف إبراهيم ، قررت أن أحاول الاقتراب من يوسف هذا حتى الأسمه و أن أتعرف عليه دون أن أكون قد التقيت به . كنت أبحث فيه عن رفيق يشاركنى وحدتى أحمله بعضا من آلامى . لكنى وجدت فيه أكثر من ذلك كله لقد كان يوسف إبراهيم عالما مبدعا وطبيباً متألّفا وإنسانا فى عصر نذر فيه هذا الصنف من البشر.. وبدأت أقرأ.

أوربا المليء بالضجيج والصقيع ، وبينما أنا عائد الى محطة القطارات . لاحظت الاسم . يوسف إبراهيم مرة أخرى على مبنى رياض أطفال . وسرت القشعريرة من جديد فى بدن منهك من تجوال الروح ، وتذكرت . انى قرأت ذلك الاسم من قبل . لكن هيهات أن تساعدنى ذاكرتى المتقلبة من بلد إلى بلد ومن منفى لمنفى أين ؟ ففى المنفى تختلط الأسماء مع الزمان والمكان ، ولا يعود لها معنى . استأنفت مسيرتى وغادرت تلك المدينة النائية التى لم أتذكر منها سوى اسمها واسم يوسف إبراهيم .

• بين الحنين واليأس

وتمر الأيام والشهور ، وأجد نفسى فى إحدى المكتبات فى برلين الشرقية أجول بنظري بين أغلفة الكتب المبعثرة ، بنظام . على الطاولات أو فى الرفوف ، كنت أشعر حينها بالغيب والقهر ، فكل المؤلفات مكتوبة بلغة غير لغتى . لقد كتب علينا أن نعيش فى المنفى بعيدا عن نخبهم وعن لا نحبه ، لقد كتب علينا أن نقرأ صبحا وعشية بلغة غير لغتنا . وأن نكتب ونسمع ونطم ونشتم ونشتم بلسان غريب ، حتى ننفجر حنينا ويأسا ، أدركت حينها أن روحى غير قابلة للترويض وأن اللحظات القليلة التى عشتها فى الوطن اخترنت دفئا لن تجده تلوج الغربة . لقد تخيل لى فى تلك اللحظة إن كل الكتب المرصوفة أمامى تحمل نفس العنوان وأنها تتحدث عن موضوع واحد ، قررت أن أغادر المكان

○ رفض للتسليم .

على وظائف . لكن حسن ابراهيم ومعه كل الطلبة، رفضوا هذا التعسف . وكان بإمكانهم ان يفعلوا ذلك.. فى نهاية الأمر ، توجه حسن ابراهيم الى مدينة ميونيخ عاصمة مملكة بافاريا ليكمل دراسته العليا وليتخرج فى كلية الطب هناك، ثم حصل عام ١٨٦٨ على درجة الاستاذ من جامعة السوربون الباريسية، كان خديو مصر اسماعيل باشا موجودا حينئذ فى العاصمة الفرنسية يرفه عن نفسه ، فسمع به وعينه استاذًا محاضرا فى كلية الطب بجامعة القاهرة. عاد حسن ابراهيم ومعه زوجه الألامنية الى مصر ليرد بعض ما أخذ . وأيدوا أبناء شعبه فى مستشفى قصر العيني وفى عيادته الخاصة، ثم أضحى بعد ذلك طبيب الخديو الخاص، وفى تلك المرحلة التاريخية الصعبة، من تاريخ مصر، والتي تحولات فيها من مركز عز وكبرياء الى مستعمرة بريطانية خاصة بعد حفر قناة السويس والاحتلال البريطانى المباشر عام ١٨٨٢ ، وك يوسف ابراهيم بمدينة القاهرة عام ١٨٧٧ . لقد أجبرت مصر فى ذلك الوقت على تقطيع أوصالها العربية وعلى التوقيع خلف قشور الباب العالى الذى كان بدوره خاضعا لمزاج وتعسف اوربا . اما الخديو نفسه فتكفل بتبديد ثروات مصر على شهواته وقام ببيع حصة بلاده من أسهم شركة قناة السويس وأعقب ذلك تعيين الوزارة الأوربية . لكن ضغط الشارع والقوى

بعد تسلم محمد على السلطة فى مصر، اختار جده رفال افندى الذى كان حاكما لإحدى ولايات مصر العثمانية معلما لأبنائه. ويمراجعة شجرة العائلة نعلم أن جدته كانت إحدى أجمل سيدات عشائر الأشراف فى مصر. وأكثرهن عنوية . ولد أبوه حسن ابراهيم عام ١٨٤٤، وتربى فى بلاط حكام مصر التى نقلها ابراهيم باشا من العصور المظلمة الى عصر متايق، وأضحت . لفترة لم تطل، تضاهى الغرب الصناعى فى ذلك الحين، واستعادت بعضا من أمجاد المعز لدين الله وسيف الدين قطز والظاهر بيبرس. استفاد حسن ابراهيم من تلك القفرة الحضارية ليدع ويتعلم بالاضافة الى لغته الأم، التركية والفرنسية والإنجليزية والإيطالية والألمانية. كان يتوثب، بعد ان أنهى دراسته باهتياز، ليعطى بلده وشعبه بعضا مما ناله من العلم والخبرة، لكن مصر لم تكن جاهزة لذلك، وذراعها لم تكن ممتدة لاحتضان من أحبها، لم يجد خديو مصر الجديد الذى فرضه الغرب بعد هزيمة محمد على وظائف لشعبه، ولا حتى لابن معلم العائلة الملكية لأن بريطانيا عينته حاكما لمصر. فقط للمراسم والاحتفالات ، لكن خياله تفتق بوحى بريطانى عن حل للمشكلة حيث أمر بأن يقوم كل الخريجين بإعادة السنة الدراسية الأخيرة. حتى يعثر لهم

الوطنية أجبره على طرد تلك الوزارة ثم طرد هو من مصر وعين ابنه توفيق باشا حاكما بديلا . توجه الخديو المخلوع على ظهر يخته الخاص (المحروسة) الى اوربا بعد ان اغلقت القسطنطينية ابوابها في وجهه ليحل ومعه عائلته ويطانته وطبيبه الخاص حسن ابراهيم في مدينة نابولي الايطالية ضيفا على اميرها امبيرتو واقامت عائلة حسن ابراهيم المشكلة من الوالدين والابناء يوسف وعلى وأمينة وفريدة وملك .

لقد تربي يوسف ابراهيم وترعرع . هو وباقي اخوته ، في أجواء اتاحت له الاغتراف من الثقافة والعلم في اوربا التي لم تتمكن من رسم ملامح شخصيته . ورغم ان والدته كانت ألمانية كان وجدانه وعقله مرتبطين بأصول والده العربية . وتكفلت الداية «أم هدية» بنقل التراث الشعبي المصري الى اعماق عقله وقلبه .

وقد كانت حياة يوسف ابراهيم ، رغم البحبوحة المادية التي عاشها ، مليئة منذ البدايات بالاضطرابات ولا يحكمها سوى المستقبل المجهول . فوالده كان كثير الترحال مع الخديو المخلوع الذي انتهى به المقام في القسطنطينية ، عندها عاد يوسف ابراهيم ، صحبة والده وأخوته الى مصر حيث أضحى والده طبيب الخديو الجديد ، وعين رئيس اللجنة الطبية ورئيس قسم الطب في جامعة القاهرة بعد أن منح لقب باشا ، وبذلك اكتسب كل من يوسف

ابراهيم وشقيقه على لقب (بك) ، وتوجهها عام ١٨٨٦ الى مدينة ميونيخ للدراسة هناك . وقد كان ذلك حدثا مهما للتلاميذ الألمان الذين ألفوا زجلية عن الأجانبين السمر القادمين . وقد تمكن كلاهما من إنهاء دراستهما في معهد مكسميليان عام ١٨٩٤ وتابعا دراستهما على نفقة الوالد ، حتى أنهما الدراسة العليا في مجال الطب عام ١٩٠٠ حيث بدأت رحلة يوسف بك ابراهيم الصاخبة مع العلم والواقع . وعاد على بك الى مصر تاركا يوسف ابراهيم في المانيا مجردا من الأسلحة التي يحتاجها المرء في تلك السن .

صدمة ليست مفاجئة !

وبعد أن سدد رسوم الامتحان البالغة ستمائة مارك ، قدم يوسف ابراهيم رسالته الجامعية عن بعض جوانب أمراض الطحال واستعد لمباشرة وظيفته التي وعده بها استاذة ، وعندما توجه الى مكان عمله الأول ، أدرك أن حياته في ذلك المنفى الطوعي ان تكون مفروشة بالرياحين . فقد أبلغه رئيس الدائرة المسئول بعدم توافر وظائف لأجنبي لأنه لدى ألمانيا ما يكفيها من الأطباء . هذا عدا عن ان الشعب الألماني لن يقبل ان يداوى من قبل اجنبي . لم تكن تلك الصدمة الصدمة الأولى ليوسف ابراهيم ، وإنما جرعة جديدة تضاف الى تجاربه السابقة واللاحقة . فعندما تخرج هو وشقيقه بدرجة امتياز من المعهد ، كانت التقاليد

يبدون بالضحك بمجرد عبوري باب القسم الذي أعمل فيه. وهناك طفل عمره أربع عشرة شهرا يوجه ذراعيه المكتنزتين الى طالبا حمله، وآخر يريدني ان اساعده في المشي، وثالث يطلب ان أقذف به في الهواء .. تماما كما كان الوالد يفعل معنا. لقد تغذت بعض العمليات الجراحية وحصلت وفيات بين الأطفال . انه لأمر محزن حقا أن لا يكون بالامكان مساعدة الجميع). كان يوسف ابراهيم يرى ان شرط نجاح أى علاج للأطفال هو (ان يرفق بالحنان والتفهم .. وأكاد أقول بالأمومة . يجب ان يشعر الطفل المقيم فى العيادة بأنه فى بيته) . لقد أدرك يوسف ابراهيم ان تطبيق فهمه الاستثنائى للعلاج ليس بالأمر الهين خاصة ان ذلك كان يتطلب إعدادا خاصا للعاملين فى العيادة . فالمريض لم يكن بالنسبة له كتلة من الأعضاء التى تحتاج الى مداواة، وإنما إنسان يتطلب علاجه الجمع بين الجوانب العضوية والنفسية، وانطلاقا من فهمه الطليعى هذا، كان لا يمل من تكرار رأيه بأن مستوى تعليم المشرفات على القسم يناسب البالغين . لكنه دون المستوى المطلوب للتعامل مع الأطفال والرضع.

لقد تمكن يوسف ابراهيم من شق مساره العلمى فى مكان عمله الجديد بعيدا عن أجواء العداوة المهنية والقومية السائدة فى المدن الكبيرة والمؤسسات الشهيرة. وتمكن، بسبب التغيب المستمر

المعمول بها تقضى باعطائهما بعثة جامعية مرفقة بمنحة مالية تمكنهما من مواصلة الدراسة لكن بشرة الأخوين وجنسيتهما العربية كانت تذكرة الابعاد عن ذلك التكريم. رغم ذلك قرر يوسف ابراهيم البقاء فى المانيا بسبب شغفه بالعلم وحيا فى طرق ابواب جديدة للمعرفة لكنه كان قد امتلك المعارف العلمية الكافية لأن رسالته الجامعية استقبلت بتكريم وحماس شديدين من البعض، وحوريت كصاحبها بضراوة من قبل الآخرين . لقد حورب يوسف ابراهيم العالم باسم العلم فأوروبا لم تكن، ولا تزال غير قادرة على الانفتاح على العالم، الا خلف جيوشها وعبر بوابات مصارفها .

قام يوسف بك ابراهيم بجمع أحزانه المثرة بكبريائه القومى وتوجه الى مدينة نايدلبيرج للعمل فى مشفاها المتواضع ثمانية عشر شهرا دون راتب وفى تلك المدينة الألمانية بدأ يتشكل مستقبله كطبيب أطفال رغم ان ذلك الفرع لم يكن قد أضحى فرعا مستقلا . لذا لم يكن هناك مجال للحديث عن رغبة يوسف بك فى التخصص فى فرع لم يتشكل بعد، رغم ان رسائله الشخصية لعائلته كانت تعكس انجذابه الإنسانى تجاه البراعم المتفتحة . فقد كتب فى إحدى رسائله الى عائلته انهم الأكثر حاجة للرعاية لأنهم الأقل امتلاكا للحوول والقوة. وفى رسالة أخرى نقرأ (إن الأطفال يحبون تعذيبى . انهم

حكاية يوسف ابراهيم

الرضع. وهنا صنع أدوية جديدة لبعض امراضهم، لكنه كان يجريها على نفسه قبل ان يعطيها لهم. وبعد عام ونصف من العمل المجانى فى ذلك المشفى، رقى يوسف بك ابراهيم عام ١٩٠٢ الى مرتبة معيد اول وحاز على عضوية (رابطة الطب الطبيعى) بما عنى ذلك من التزامه بالقاء محاضرة امام أساتذة الطب عن آخر المكتشفات العلمية فى حقله. وفى العام نفسه توجه الى مصر لزيارة عائلته وللمشاركة فى مؤتمر الأطباء العالمى الذى عقد بمدينة القاهرة.

فى الوقت نفسه، قام يوسف ابراهيم بإرساء عمل الممرضات على أسس وقواعد جديدة لم تكن تعرف مسبقا وأساسها الانضباط الكامل روحيا وعلميا. لقد كان يشرف على عملهن ويقوم بزيارتهم ليلا لمراقبة نشاطهن وتصرفاتهن فى القسم. وكان يرى ان الممرضة المهمة لنفسها فى حياتها الخاصة لابد وان تنقل هذا النمط المعيشى الى مكان العمل. لذا نراه يسجل ضرورة ان تكون الممرضة (سعيدة فى عملها حتى تتمكن من نقل أحاسيسها تلك الى قلوب الأطفال وباقى الممرضات). لقد كانت مفاهيم يوسف بك هذه شيئا جديدا فى عالم الطب حينذاك وشكلت رابطة ابداعية بين الوضعين الصحى والنفسى للطفل بما يسر من تحقيق شفاء أسرع للمرضى منهم، وفى تلك المدينة قام يوسف بك بتأسيس أول مدرسة لتأهيل ممرضات

لرئيسه الألمانى، من ان يضحى المسئول الفعلى هناك، وقد اغتنم هذه الفرصة ليزيد من معارفه العلمية حتى أضحي المشرف على أقسام الرضع والفتيريا والجراحة والعزل ورغم كل تلك النجاحات كان عليه إثبات قدراته العلمية بشكل دائم حتى يتمكن من المحافظة على موقعه بما عنى اضطرابه للتخلى حتى عن وقت الفراغ وترك هوايته المحببة فى العزف على البيانو.. لقد أثر تقاتيه تجاه المرضى والعمل حتى فى شقيقه على بك الذى سجل عقب أحد لقاءاته به انه شخص على قدر كبير من الإنسانية انه أنقى واحسن منى. وفى مرة أخرى سجل بأنه كان يريد ان يطرح معه مسألة العودة الى مصر، لكنه تخلى عن ذلك بعد معاشته لذلك التقانى.

وبالإضافة الى عمله فى تلك الأقسام الطبية، تسلم يوسف بك مسئولية الإشراف على قسم الطوارئ فى مشفى مدينة هايدلبيرج الألمانية حيث رأى فيه (ينبوعا للبحث، والنشاط العلمى وبوابة لمعرفة المرضى وحياتهم اليومية). وقد ساعده عمله هناك فى أدراك ان الوضع الاجتماعى للأطفال والجهل بأصول رعايتهم وتغذيتهم يؤثر سلبا على صحتهم ويسبب مصدرا رئيسيا لارتفاع معدل الوفيات بينهم. لذا باشر بجمع الإحصاءات والمعلومات المرتبطة بالمسألة بهدف استكشاف طرق جديدة لمعالجة

الرضع فى تاريخ الطب.

لقد أكسب انضباط يوسف ابراهيم الشخصى وابداعه العلمى محبة بعض الزملاء . كما جلب عليه حسد الكثيرين . لكنه كان قد تمكن من توطيد مكانته العلمية بحيث ان الممرضات اللاتي كن تحت اشرافه اكتسبن شهرة وصيتا فى المانيا وأصبحن يعرفن باسم (ممرضات ابراهيم) ولاشك انه كان يحس بأن اى تراخ من جانبه فى مجال عمله سيفتح الأبواب واسعة للغرماء للانتقاض عليه . لكن ذلك الواجب لم يكن مصدر ابداعاته . فعمله لم يكن مجرد وظيفة لأن حبه للأطفال وقربهم الاستثنائى الى قلبه كان المحرك للمزيد من التقصى العلمى والبحث عن شروط أفضل لإقامة نظام متكامل لوقاية الرضع . لقد ساعده عمله فى قسم الطوارئ فى إدراك مدى تأثير الوضع الاجتماعى المادى العائلة على قدرات استيعاب الأم لواجباتها تجاه وليدها . وكان انعدام النظافة وسوء التغذية السببين الرئيسين وراء تدهور وضع الرضع الصحى وذلك وفق الإحصاءات التى جمعها . كما انه رأى أن الرضاعة حاسمة من ناحية تأثيرها ايجابيا على الوضعين الجسدى والنفسى للوليد . لذا ابتدع مضخة صغيرة لسحب الحليب من ثدى الأم غير القادرة على ارضاع الطفل . وبخلت عالم الطب تحت اسم (مضخة ابراهيم) كما ان ابداعاته العلمية المستمرة

مكنته من ان يضفى عام ١٩٠٤ أول مصرى يحمل شهادة الدكتوراه فى اوربا .

لقد تمكن يوسف ابراهيم من إنجاز الكثير فى مجال تخصصه . ومن ذلك اكتشاف علاج غير جراحى لبعض امراض الهضم عند الرضع واتباع اسلوب جديد لمعالجة بعض الأمراض الجلدية عند الأطفال حيث اكتشف مرضا لم يكن معروفاً من قبل دخل عالم الطب تحت اسم (ابراهيم بك) . ولم يكن عمله فى مجال طب الأطفال مجرد ممارسة لمهنة . بل كان أسلوبا حياتيا بالنسبة له . . لقد كان يعامل الأطفال بمساواة مطلقة حيث كانوا يتلقون نفس الرعاية والاهتمام ويغض النظر عن انتمائهم الاجتماعى . لقد كان هذا الموقف شيئا جديدا فى مجتمع كان ولا يزال قائما على تقديس التمايز والتفريق الطبقي وعندما ارسل خديو مصر اسماعيل باشا طفله «الفة» للعلاج تحت إشراف يوسف ابراهيم ساوى بينها وبين باقى الأطفال فى المستشفى .

لم تكن المسألة المادية سبب بقائه فى المانيا ، وكيف تكون وهو الذى تربى فى قصور ملوك مصر . لذا فعندما عرض عليه استلام موقع مهم فى مصر . اعتذر معلقا بأن قبول ذلك سيعنى نهاية امكانيات استمراره فى البحث العلمى ، لقد كان العرض مغريا من الناحية المادية ، لكنه منفر علميا ، فاعتذر لأنه أدرك ان وطنه لم

حكاية يوسف ابراهيم

على (ذلك الأجنبي الآتى من مصر ليضرب الأسعار وينتقص من دخولنا). لقد كان الأطفال مجال حياة يوسف ابراهيم . وعندما كان أحدهم يتوفى فى قسمه . يسجل يوسف بك ملاحظته الدائمة (ملاك أخر فى السماء .. كم كنت أود ان ارى بشرا على الأرض بدلا من ملك السماء) . وقد دفعه تفانيه وارتباطه غير العادى بمرضاه الأطفال لقطع احدى اجازاته فى فرنسا لأنه كان يشعر بالقلق على اثنين منهما .

لكن تفانى يوسف ابراهيم واخلاصه لعمله لم يعن قطيعة مستمرة مع تجديد الابداع حيث كان يوظف وقت فراغه القليل لكتابة المقالات عن مكتشفاته العلمية الدائمة التجديد . وبهذا تبوأ مكانة عالية فى عالم الطب ، اخترقت مكتشفاته وابداعاته فى مجال الطب الوقائى والعلاجى مشافى المانيا واوروبا . ولم يعد بالامكان تجاهله او ابعاده . لذا لم يكن من المستغرب

يعرض عليه استلام رئاسة قسم الأطفال فى مشفى كان سيفتتح حديثا فى مدينة بينا من قبل شركة كارل زايس العريقة المتخصصة فى صنع الأدوات البصرية والأجهزة العلمية . وفى عام ١٩١٦ توجه يوسف بك ابراهيم الى تلك المدينة النائية حاملا معه سمعته وخبراته التى نشرها فى العديد من المؤلفات ومنها كتاب امراض الأطفال ، كتاب الولادة وكتاب امراض الأعصاب ، حيث أضحت ماد

يكن جاهزا بعد لاحتضان ابنائه . لقد كانت بريطانيا هى التى تدير الأمور فى مصر المحتلة ، ولم تكن لتسمح لأى عربى كان باستلام أى موقع علمى . كان يوسف ابراهيم يود ان يكون فى قلب مصر ، لكن هذا القاب كان مخترقا من حراپ بريطانيا وفرنسا . لقد كان على بك يعرف ذلك الواقع المرير تماما وينقله الى شقيقه فى المانيا . ورغم ابداعات على بك فى مجال الطب والتى كرمتها مصر عبد الناصر عام ١٩٦١ باطلاق اسم (الدكتور على ابراهيم) على احد شوارع القاهرة ورغم منصب والده وقربه من الخديو لم يكن بالمستطاع منحه منصبا علميا يناسب قدراته . فكل المناصب العليا كانت محجوزة للجانب . لقد كان على ابناء مصر الانتظار طويلا ليحصلوا على وظيفة بائنى معاش . يوسف ابراهيم كان يعرف ذلك كله ، لذا قرر البقاء فى المانيا .

● إبداعات علمية

وبعد فترة من البحث العلمى المستقل توجه يوسف ابراهيم الى مدينة فورتسبورج ليستلم منصب رئيس قسم الأطفال فى مشفاها . وعندما وصل الى هناك ، اكتشف أن القسم ينقصه الحد الأدنى من الأدوات الطبية . لكنه لم يتأفف ، بل قام بشراء بعض المعدات الأساسية من جيبه . وبالإضافة الى ذلك ، قام بمعالجة أطفال الفقراء مجانا بما أثار زملاءه الألمان الذين سجلوا احتجاجهم

اشعرته المدينة بدفء استثنائي بعيدا عن تسلط المسؤولين ومؤامرات الحاسدين . وفي السابع والعشرين من شهر أيار - مايو من عام ١٩٢٧ احتفلت مدينة بينا بعيد ميلاده الخمسين، وسار طلبة الطب في مسيرات تحمل المشاعل في المدينة . وكان هذا تكريما استثنائيا حقا، ليس للطبيب فحسب، وإنما أيضا ليوسف ابراهيم الإنسان واعترافا بنشاطاته التي لم تعرف الكلل من أجل تحسين الأوضاع الصحية فيها . فبفضل جهوده المباشرة، تبوأ ولاية ثورينجن الألمانية وعاصمتها بينا المرتبة الثانية، بعد الدانيمارك . من ناحية قلة عدد وفيات الأطفال بسبب الأمراض الصدرية، وكانت تلك الولاية تحتل . قبل مجيء يوسف بك المرتبة الأولى في كل أوربا من ناحية ارتفاع عدد وفيات الأطفال بسبب تلك الأمراض . وقد تجاوزت سمعة الدكتور يوسف ابراهيم الإنسانية وصيته الطبي حدود المانيا حيث انتدب عام ١٩٢٧ للمشاركة ، كممثل لالمانيا في المؤتمر العالمي الأول عن علم النفس عند الأطفال الذي عقد بالعاصمة الفرنسية، وانهالت عليه عروض العمل إبان المؤتمر، ومنها موقع بروفييسور في جامعة بازل السويسرية ، لكنه رفضها جميعا وعاد الى مرضاه من الأطفال في بينا .

● حب الوطن

وفي عام ١٩٢٣ سقطت المانيا ومعها كل أوربا في ظلام جديد قديم . لقد وجدت

الآخر موضوع تخصصه . وكان يوسف ابراهيم قد حصل على لقب الأستاذة عام ١٩١٦ . أي في نفس العام الذي حصل عليه شقيقه على بك الذي رفض عرض السلطان بأن يضمحى طبيب العائلة الملكية الخاص .

وقد أضحى بإمكان يوسف بك ابراهيم بعد تلك الرحلة الطويلة والشاقة، من أن يحدد شروط عمله . وعلى عكس المتوقع، لم تكن شروطه مادية شخصية. وإنما وظيفية . فقد اشترط قبوله العمل في موقعه الجديد بالغاء العمل بالقانون الذي يحدد الخامسة كأدنى سن مقبول لإبقاء الأطفال في العيادة . وكان له ذلك، وفي عام ١٩١٧ منح كرسي في جامعة بينا حيث توجه اليها ليرأس قسم الأطفال في مشفاهها، أي في نفس العام الذي توفي فيه والده، والذي دفن بمنينة دريسدن الألمانية . ولم ينقل رفاته الى أرض الوطن بسبب ظروف الحرب العالمية الأولى، ويعد نجاحاته الجديدة وتألقه الإبداعي . انهالت عليه العروض من كل أنحاء المانيا تعرض عليه العمل في جامعاتها . لكنه رفضها جميعا وبقي في مكان عمله حيث ترأس عام ١٩٢٣ أول قسم طب وقائي للأطفال في العالم.

وبفضل مواقفه الإنسانية تجاه الأطفال شاع صيت ذلك الطبيب الأجنبي في المدينة وتمكن من كسب حب الأمهات والأطفال ودخل الى كل منزل فيها . لقد

حكاية يوسف ابراهيم

له بمغادرة البلاد، ربما في محاولة للتخلص منه، أما سويسرا، البلد الذي عرض عليه استلام وظيفة في إحدى أهم جامعاتها فرفضت منحه سمة دخول مؤقتة لمعالجة ابنة أخته، لكنه التقى بها في نهاية الأمر، على الحدود المشتركة بين البلدين لكن دون أن يسمح لهما بالاقتراب من بعضهما البعض، وقد شهدت أوروبا المتحضرة والراقية غريب عملية معاناة ومعالجة في ذلك الوقت حيث كان يوسف ابراهيم يصرخ عبر الحدود سائلا عن مرض ابنة أخته، وهي ترد عليه وأصفى حالتها، ولم يسمح له حتى بأن يمسك يدها. رغم ذلك، بقي يوسف بك في ألمانيا متحميا نظاما همجيا كان من الممكن أن يرتد عليه في أية لحظة.

وبعد انتهاء الحرب العالمية الثانية، اجتمع رفقة زملاء له بقيادة القوات السوفييتية في المدينة وطلب السماح بإعادة افتتاح الجامعة، وكان له ذلك حيث أضحت أول مؤسسة علمية يعاد افتتاحها في ألمانيا بعد انتهاء الحرب، وبدأت في مزاولة نشاطها تحت اسمها الجديد (فريدريش شلر) ثم تسلم، بالإضافة إلى رئاسة (لجنة مدينة بينا الثقافية) عضو شرف في (الجمعية الألمانية لعلاج الأطفال)، و(الرابطة الثقافية للإحياء النيمقراطي)، و(الجمعية الألمانية لحماية الطفولة)، و(المجلس الوطني للجبهة القومية)، و(دائرة حماية الأمومة والطفولة).

ألمانيا نفسها تعيش في ماض مزور المعالم وبدأت بالفرار إلى الأمام والارتداد على النفس، كانت تعتقد أنها بإدارة ظهرها لثقافتها الحاضرة تسترجع ماض مجيد لم يكن موجودا إلا في عقول وأهمة، كانت تعتقد أن انزواءها سيساعدها في التقدم، والذي لم يجر إلا على أصوات طبول الحرب وصرخات الجهل، وإزاء هذا الوضع الجديد، لم يكن أمام يوسف بك الأجنبي سوى الانزواء مع أطفاله، لم يبق نشاط في تلك الفترة المظلمة من تاريخ ألمانيا، لكنه عايشها في المحنة التي اختارتها وتعرض يوسف ابراهيم في تلك الفترة، للعديد من الاختبارات القاسية سببها انتمائه القومي، لكنه سجل تصميمه على البقاء في المدينة التي أحبته، ولأنك أنه أحب البلاد والشعب يمثل ما أحب مصر وانتمائه العربي، فمصر كانت عنوان كرامته الشخصية، لذا، عندما جاءه النازيون يطالبونه بالتوقيع على وثيقة تعلن التزامه بجانبه «الآري» من أصله وإعلان توريثه من مصر والتعهد بقطع كل علاقاته معها، رفض ذلك بحزم، ووجد التزامه بوطنه ويشعبه، ولم يكن بمقدور النازيين التخلص منه بسبب صيته الإنساني والعلمي العالمي، ثم حاولوا اقناعه بمغادرة البلاد، لكنه رفض، وعندما رغب ابنة أخته في الحضور إلى ألمانيا لرؤياه والعلاج على يده، لم يمنحها النازيون سمة دخول للبلاد، لكنهم سمحوا

مبنى البلدية. وفي ذلك اليوم قال وزير الثقافة الألماني الشرقي (إذا كان هناك أى تعريف لمدينة بينا، فإننا (يوسف ابراهيم) هكذا مدينة جوتة وشلر اصبحت مدينة يوسف بك ابراهيم.

وفي صبيحة الرابع من شباط - فبراير من عام ١٩٥٢ صدر اقتراح من أكاديمية العلوم الألمانية الشرقية بتعيين يوسف بك ابراهيم عضوا فيها . ولم يكن قد وصلهم نبأ أن ذلك القلب الكبير قد توقف عن الخفقان في الليلة السابقة. وفي اليوم التالي خرجت مدينة بينا عن بكرة أبيها، برجالها ونسائها وأطفالها لتودع الراحل الكبير . لقد كرمته المدينة عندما كان قلبه يضيق، عندما كان يعطى ولا يطلب ، وهذا أمر نادر في عصرنا وحضر الأطباء والمرضات ورجال العلم من كل أنحاء مقاطعة ثيوريينجن، يتقدمهم الأمهات والأطفال لتوديع يوسف بك الذى رسم مستقبلا صعبا أفضل لهم، وسجى جثمان الراحل فى المستشفى محاطا بصفي شرف من المرضات . ونكست اعلام ألمانيا الشرقية فى ذلك اليوم حدادا عليه، ورفعت الرايات السود على شرفات وأسطح المدينة لتعبر عن حزن الأمهات فى بينا. وسار خلف نعشه موكب طويل امتد كليومترات عديدة، حتى الكنائس قرعت أجراسها تحية للراحل. لقد كان يوم دفن الراحل الكبير حدثا رهيبا حقا حيث خرجت مدينة باكملها لتعلن عن حزنها الحقيقي وتودع طبيها .

فى وزارة الصحة. وقامت (الجمعية الألمانية لعلاج الأطفال) بمنحه دكتوراه شرف . ومن التكريمات الأخرى التى منحت له بعد انتهاء الحرب تعيينه عضو شرف فى مجلس شيوخ جامعة فريدرش شلر . وأضحى من أوائل الحاصلين على جوائز الدولة التقديرية.

وفى عام ١٩٥٢ جلس يوسف بك ابراهيم الى جانب برتولد برشت وأنا زيفرز وغيرها من الشخصيات الألمانية فى رئاسة المؤتمر الألمانى الأول للتفاهم والسلام. وكان ذلك قمة التكريم للطبيب الأجنبى الذى لم يكن يوما ما عضوا فى أى حزب شيوعى.

وقد منح يوسف ابراهيم ، بمناسبة بلوغه سن الخامسة والسبعين، مواطنة الشرف فى المدينة .

● مدينة يوسف بك

وفى السابع والعشرين من شهر أيار ١٩٥٢ خرجت مدينة بينا عن بكرة أبيها تحتفل بعيد ميلاده الخامس والسبعين . لم تبقى زهرة أو وردة واحدة فى المدينة حيث بيعت جميعها فى ذلك الوقت وقدمت الى يوسف ابراهيم، أو الى يوسف بك كما كان يعرفه سكانها . وعندما كان الناس يحاولون الحصول على ياقة، ورد، كانوا يتلقون الاجابة الجاهزة (اليوم عيد ميلاد يوسف بك) . واصطف أطفال بينا يغنون له على جانبي الطريق المعتد من منزله عبورا بالعبادة التى عمل بها وحتى

أعمدة سبع لتطوير التعليم

بقلم : د. سعيد إسماعيل علي



١. يخطيء من يظن أن عملية تطوير التعليم يمكن أن تحدث نتيجة قوانين وقرارات تصدرها سلطة الدولة وقيادة التعليم. صحيح أن التطوير لا بد له من إجراءات وجهود، مما يستلزم هذه القوانين والقرارات إلا أن هذه القوانين والقرارات لا تكون فاعلة إلا إذا جاءت ثمرة لعمليات سبقتها من التفكير والحوار والبحث والدراسة، وإلا إذا لحقتها عمليات أخرى من شأنها أن تضمن سلامة التطبيق وصحة التنفيذ، وفي هذا وذاك نجد أن الأمر يستلزم بالضرورة الاستناد إلى مجموعة من الأسس أو الأركان التي يمكن أن يقوم عليها التطوير المنشود، إذا أردنا له السوية والصحة والفاعلية :

- ١ - الخريطة الفكرية : فالعمل التعليمي بطبيعته عمل إجرائي وجهدي تنفيذي، والعمل الإجرائي لابد له من أن يستند إلى (تصور) أشبه ما يكون «بالتصميم» الذي يضعه المهندسون لأية منشأة قبل تنفيذها ، وهذا «التصور» يكون بمثابة خريطة فكرية تضع أمام الجهاز التنفيذي صورة كلية للمسارات الرئيسية وأبعاد الموقف، وتجميعا شاملا لعناصر المسرح وتقديرا أوليا لسيناريوهات محتمل حدوثها .
- إن ميزة هذه الخريطة أن المنفذين يسيرون على هدى ما بين أيديهم ولا يغفون الجمهور بما يحدث. وعندما يتم تنفيذ شيء، فالمنفذون يعرفون مقدما ماذا ستكون عليه الخطوة القادمة، وتهيأ الناس نفسيا وماديا وسلوكيا لهذه الخطوة. إن أحد علامات الشخصية الإنسانية السوية أنه يمكن أن يتوافق لمن يتعامل معها (توقع) تقريبي لفعالها في هذا الموقف أو ذاك ، أما الذي لا نستطيع أن نتنبأ بأفعاله وردودها في المواقف المختلفة فإننا عادة نعتبره (شاذًا) غير سوى ونتجنب التعامل معه .
- عندما جاء د. طه حسين وزيراً للمعارف في يناير ١٩٥٠، لم يكن عسيرا على أحد أن يتنبأ بما سوف تكون عليه مسارات التعليم، ذلك أن هناك مشروعا

وإذا كان من غير العسير الاقتناع بذلك فإنه من الضروري أن نعتزف باشكالية أخرى غالباً ما تنسف منطق (التفكير معاً) ، ذلك أن العمل الفكرى المشترك مثله مثل الجسد الحى فى حاجته الحيوية الى التغذية على (عناصر مختلفة متنوعة) والا هزأت صحته واعتلت بنيته، ومن هنا، فإن عدد المشاركين ليس هو المعيار، وإنما هو مقدار ما بينهم من (تنوع) ومشاركة (الأخر) لا تكون بمجرد (الحضور) و (الشهود) وإنما بأن يكون له دوره الحقيقى فى (صناعة) القرار، أمنا من أن تعصف به أمراض (التفكير القبلى) الذى يقرب ويبعد وفق انحيازات انفعالية تفتقد (الوجاهة المنطقية) و(الحجة العقلية) ولا تهتمها الاضافة العلمية بقدر ما يهمها ضمان المباركة .

٣ - الهارمونية المجتمعية : فمن المسلمات الفكرية فى العلم التربوى المعاصر ، أن التعليم منظومة فرعية من المنظومة المجتمعية الكلية للأمة، بالتالى، فالـتعليم مثله كمثل عازف فى فريق موسيقى أو مجموعة عازفين على آلة بعينها ضمن الفريق، إلى الدرجة التى

فكريا سبق له أن بسطه فى كتابه الرائع (مستقبل الثقافة فى مصر) عام ١٩٣٨، دون أن يمنع هذا قدرا من المرونة يتسج للسياسات التنفيذية استيعاب ما استجد من متغيرات .

مع ملاحظة أن المشروع الفكرى هنا لم يكن مجرد تجميع بين دفتى كتاب لجملة انجازات ماضية أو لاحقة، بل موقف فكرى من القضايا الكلية التى تشغل العقل التربوى، وتوجه ثقافة الأمة .

٢ - حوار العقول : لكننا لابد أن نكون كذلك على وعى بالوضعية الخاصة لطله حسين، فهو مفكر عملاق، له مشروعه الفكرى الخاص، وقالها ما لا يكون هذا الصنف متوافرا (كثيرا) فضلا عن (دائما) وبالإضافة إلى ذلك فإن المسيرة الفكرية المعاصرة قد بدأت تخلو من تلك المشروعات الفكرية ذات الطابع الفردى لتفسح الطريق لمشروعات فكرية تتعاون عليها مجموعة عقول ، خاصة وأن العمل التعليمى عمل (قومى) يتصل ببناء مجتمع، حاضرا ومستقبلا، مما يعسر معه أن يترك لسباحات فكر واحد ، مهما كان تصوره عبقرىا ومتميزا .

تجعلنا نقول أن الفريق إذا كان يعزف أغنية من تلك الأغنيات المعاصرة التي تستلزم (التنطيط) وتقوم على (الصراخ) وحاول واحد من العازفين أن يجعل نغمة مؤديا لجزء من سيمفونية لبيتهوفن، فسوف يعتبر «نشازا».

إن مؤدى هذا هو ضرورة (الانسجام) بين منظومة التعليم وغيرها من المنظومات المجتمعية. صحيح أن لكل مجال مشكلاته وعناصره وخصائصه وطبيعته، لكننا إذا عدنا الى تشبيها السابق، فسوف نجد أنه مهما اختلفت (آلة) هذا العازف عن آلة آخر، فضلا عن اختلاف المهارة وشخصية العازف نفسه، إلا أن (النغم) الكلى، اذ تحكمه (نوتة موسيقية) واحدة، يشيع انسجاما وهارمونية تبيت الدفء فى القلوب والارتياح للأعصاب.

وعلى هذا فإذا كانت (الديمقراطية) - مثلا - هى خط اساس فى النوتة الموسيقية المجتمعية يصيح نشازا كل ما يكون مغايرا لهذا التوجه الاساسى، دون أن تجدى تبريرات تساق للتسويق، لأن للديمقراطية معالم لا تخطئها عين !

٤ - العلمية : فإذا كان تاريخ الفكر التربوى قد حفل بالعديد من المشروعات التطويرية بدءا من جمهورية افلاطون ومرورا بسياسة ارسطو وأراء اهل المدينة الفاضلة للغرابى و (اميل) روسو، وغير هذا وذاك من مشروعات كانت لها - وما زالت - قيعتها الفكرية وخطوتها التقدمية، الا أنها فى معظمها كانت اميل الى أن تكون سباحات فكر ولأنها ظلت (معقطة) داخل جنران الأوراق التى كتبت عليها لم (تختبر) الا بنفس المنطق الذى قامت عليه، وهو (الحجة العقلية) و (البرهان المنطقى).

بيد أن التطوير المعاصر إذ يتحول الى أن يكون (حركة اجتماعية) تنصب على ملايين البشر، ويشارك فيها ألوف العاملين وتتفق عليها مئات الملايين وتستغرق من العمر سنين يستحيل أن تترك لمجرد التأمل أو تقوم على مجرد الجدل المنطقى انها تحتاج الى أن تسبقها وتواكبها وتلحقها حركة بحث علمى، تصطنع أدوات التفكير والبحث العلمى وأساليبه من خلال رؤية اجتماعية تنبئ بها عن أن تكون مجرد (آليات) وخطوات وجهود (امبريقية) تفتقد البصر الوامى

تطوير التعليم

بتضاريس الثقافة وتكوين الخلايا الاجتماعية وموقع البحث العلمي من حركة التطوير ليس مسألة شكلية، فكثيرا ماتجىء عقب صدور القرار ، فيتحول الى عمل تبريرى ، وفى أحسن الاحوال الى دور اسعافى، لكنه عندما يسبق القرار، يقف فى الموقف السليم الذى يجعل منه أداة بناء واسلوب صنع . وهو عندما يواكب العمل التطويرى ، ينحاز الى دوره الحقيقى فى أن يكون اسلوب متابعة وضبط وتوجيه ، وهو عندما يكمل هاتين المرحلتين ، ويجرى بعد انتهاء كل عملية تطوير، يسير على النهج المفروض منه من حيث هو أداة تقييم .

٥ - الاستمرارية : فلقد شاع وهم زائف بأن التطوير لا بد أن يعنى (المخالفة) ، المغايرة ومن ثم فلا بد من طى صفحة الأسى لنخط الجديد فى صفحة جديدة. أن منطق العلم يقوم على (المراكمة) بحيث يستحيل أن نبدأ اليوم من نقطة الصفر .

إن الاستمرارية لا تعنى (المواصلة المطابقة) مع جهد الأسى دلكل وقت آذان، لكننا عندما نريد تغيير ما كان

بالامس لابد أن نقف لتتساءل : هل استغرق بالفعل الوقت اللازم ليؤتى ثماره؟ وهل خضع لعملية تقييم برهنت على أن سلاحياته تحتم العدول عنه ؟ وهل هذا الذى نفكر فيه ، جديد يفضل به بالفعل ؟

ومثل هذه التساؤلات لا تكون الاجابة عنها بكلمات وعبارات قد تصدر عن تفكير (قبلى) يرى السوء دائما فى الآخر خاصة إذا كان (سابقا) أو عن (تفكير نفاقى) ينطلق من شعار (مات الملك حييا الملك!) يحمل الاحجار يشيع بها كل من (مضى) ويحمل الورود لكل أت

٦ - الكلية : عندما كنت طفلا ، وأقول لجنبتى : أريد بيضة ! تقول لى : والبيضة عايزة فرخة، والفرخة عايزة قفص والقفص عايز نجار، والنجار عايز مسمار، والمسمار عند الحداد! ولم أكن افقه ما تريد بهذا، وبعد سنوات طويلة ادركت الحكمة الكبرى من وراء هذا القول الشهير المتداول فى ثقافتنا الشعبية ، فأتت لا تستطيع أن تصلح عنصرا لى العناصر الاخرى فى منظومة التعليم. والغريب أن الوعى بهذا متوافر فى الفكر

كانت الجهود المبذولة فهو مجرد (شيك)،
رصيده المخزون، هو مقدار ما يحققه من
عدل بين الناس.

إن التطوير الذي ينحاز الى الأغنياء
دون الفقراء ، والتطوير الذي يحابي
الحضر دون الريف، والتطوير الذي يراعى
الذكور دون الاناث، والتطوير الذي يجمال
طائفة دون أخرى، والتطوير الذي يصالح
الكبار على حساب الصغار أو العكس،
انما يصح أن يقاس عليه، مايقال احيانا
- عن (الحب)، الذي هو اسمى عاطفة
إنسانية أنه «من الحب ما قتل» فيقال
ايضا «ومن التعليم ما قتل» وهو ما يعبر
عنه الألب التربوي بعملية إعادة انتاج
الظلم الاجتماعي وإعادة انتاج التخلف
الحضاري.

وهكذا نجد أن التطوير
منهج في البناء الحضاري يستلزم
الحشد العقلي وعلمنة التفكير
والرؤية الفلسفية الكلية والاضافة
التي تسهم في ارتفاع البناء من
أجل هذا الانسان الذي تحمل أمانة
عجزت عن أن تحملها السموات
والأرض فاستحق أن تؤمر الملائكة
بالسجود له .

التربوي، ويتردد بكثرة على ألسنة كثيرين
ومع ذلك فكثير ما يسقط في جب
النسيان عند التطبيق استنادا الى حجة
شهيرة وهي انه من العسير المقاتلة في
مختلف الجبهات في وقت واحد ! وهي
حجة تستند الى تشبيه يفقد قواعد
القياس السليم، لأن المعركة واحدة، ونحن
لسنا امام (تعدد) في الجبهات، وانما امام
(تنوع) في المستويات والاساليب والمراحل
واذا سايرت التشبيه. فهناك تجهيزات
اسلحة وتموين وطب وتأمين وهندسة
وملابس. في نفس المعركة، فهل يجري أحد
أن يتصور التفريغ لجانب واحد دون
آخر؟!

كيف يتصور امكان تطوير منهج دون
تطوير اعداد المعلم الذي يبيّن هذا
المنهج؟ وكيف يطور هذا وذاك دون تطوير
الامتحان؟ وكيف لا يرتبط بكل هذا تطوير
وتجديد للمباني المدرسية والكتاب المدرسي
.. وهكذا ؟

٧ - العدل الاجتماعي : انه حقا
(سدره المنتهى) الى الدرجة التي تجعلنا
نقرر بلا مبالغة ان التطوير أيا كان
اسلوبيه، وايا كان حجم الاتفاق عليه وأيا

الأحزاب السياسية



بقلم : د. محمد عمارة

إن الأحزاب السياسية المعاصرة ، هي «اجتهادات متعددة، في ميادين «إصلاح المعاملات، الاجتماعية في شئون العمران الانساني .. وقريب منها عرفت حضارتنا الاسلامية «المذاهب الفقهية» ، التي مثلت «تعددية في الاجتهادات، بميادين «فقه المعاملات» - الذي مثل علم الاجتماع الدينى في تراث الاسلام - .. فإذا ظلت «السياسية الشرعية» الأحزاب المعاصرة ، ومثل الاسلام بالنسبة لها مرجعية مشاريعها في النهضة والتغيير ، وخاصة ما عرّف بالضرورة من أصول الاسلام ، عقيدة وشريعة وقيما - كما مثلت «الشريعة الاسلامية» ، مرجعية اجتهادات فقهاء المذاهب الفقهية - كنا - بصدد الأحزاب السياسية المعاصرة - أمام تعددية يسعى منهاج الاسلام ..

ذلك أن «الحزب السياسى» - فى الاصطلاح المعاصر - يطلق على «مجموعة من المواطنين ، يؤمنون بأهداف سياسية وفكرية - (أيدىولوجية) - مشتركة ، وينظمون أنفسهم بغية تحقيق أهدافهم وبرنامجهم ، بالسبل التي يرونها محققة لهذه الاهداف ، بما فيها الوصول إلى السلطة فى المجتمع الذى يعيشون فيه» (١) .

والحزب الاسلامي

صلى الله عليه وسلم ، قوله : «يقدم عليكم أقوام هم أرق منكم قلوبا» .. قال أنس : «فقدم الأشعريون فيهم أبو موسى الأشعري ، فلما دنوا من المدينة كانوا يرتجزون ، يقولون :

غدا نلقى الأحبة محمدا وحزبه (٤) !
بل إن السورة القرآنية التي حملت اسم «الأحزاب» لم تتحدث فقط عن «أحزاب الشرك» ، وإنما تحدثت عن نساء النبي ، صلى الله عليه وسلم ، ورضى عنهن .. واللتي جاء في صحيح البخاري إطلاق لفظ «الحزب» على تجمعهن في إطارهن .. فعن عائشة ، رضى الله عنها «أن نساء رسول الله كن حزبين ، فحزب فيه عائشة وحفصة وصغية وسودة ، والحزب الآخر : أم سلمة وسائر نساء رسول الله ، صلى الله عليه وسلم» !

فالمصطلح «الحزب» ليس غريبا علي تراث الإسلام وليس سلبيا المعني بإطلاق وتعميم

أحزاب ذات مناهج متميزة
وإذا نحن نظرنا إلى الحضارة

بل إن مصطلح «الحزب» غير غريب عن التراث الاسلامي ، ولا هو بالواقف والطارئ على حضارتنا الاسلامية .. ففي القرآن الكريم وفي السنة النبوية نجده مستخدما ، ليس بالمعنى السلبى المكروه وحده ، بل وبالمعنى الايجابى الممنوح أيضا .. فمعيار التمييز ليس المصطلح - «الحزب» - وإنما المعيار هو المضمون والمقاص والغايات التي يسعى إليها هذا «الحزب» أو ذاك .. وكما أطلق القرآن الكريم على المشركين وصف «الأحزاب» (ولما رأى المؤمنون الأحزاب قالوا هذا ما وعدنا الله ورسوله وصدق الله ورسوله وما زادهم إلا إيمانا وتسليما) (٢) .. فلقد أطلق المصطلح - «حزب» على المجتمعين على المنهاج الإلهي (ومن يتول الله ورسوله والذين آمنوا فإن حزب الله هم الغالبون) (٣) ..

ولقد كان المسلمون - في صدر الاسلام يسمون ، أحيانا «حزب محمد» ! .. وفي الحديث الشريف يروى أنس بن مالك ، رضى الله عنه ، عن رسول الله ،

تنظيمات حزبية إسلامية ، تصدت لمهمة الأحياء والتجديد للنهضة الإسلامية ، ولتحديات التخلف الموروث والغزوة الغربية .. بل وسبقت في خبراتها التنظيمية ، التي جسدت لها لوأصلها ، تجارب الغرب في التنظيم الحزبي (٥) ! ..

فعلى حين عاشت الحضارة الغربية - قبل لبراليتها الحديثة - تنكر التعددية الدينية - بل وحتى تعددية المذاهب داخل النصرانية ؟! - تميزت الحضارة الإسلامية بالإيمان بالتعددية ، كسنة من سنن الله في الخلق المادى والبشرى والفكرى ، وتجسد إيمانها هذا في الممارسة والتطبيق .. وما غربة هذا الأمر - وهو المؤسس على فطرة الحرية التي فطر الله الإنسان عليها .. وعلى فريضة الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر - وأداتها : «الأمة» - الجماعة .. الحزب - التي تسعى لإقامة هذه الفريضة - (ولتكن مثكم أمة يدعوون إلى الخير ويأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر ، وأولئك هم المفلحون) (٦) - .. ما غربة هذا الأمر - الأصل إسلاميا - على ذهن البعض ، إلا بفعل «الانقطاع» الذي أحدثه تراجعنا الحضارى بين عصرنا وبين التطبيقات الصحيحة لهذه التعددية فى تاريخ الإسلام .. وأيضا الخلط بين التعددية فى الفروع وفيما فيه اجتهاد - وهى المشروعة إسلاميا - وبين الاقتراق فى الأصول والمبادئ المعلومة من الدين بالضرورة -

الإسلامية ، التى مثلت العمران المصطبغ بصبغة الإسلام ، فإننا سنجد كل «الفرق» الإسلامية قد نشأت نشأة سياسية ، وكانت تيارات وتنظيمات سياسية - أو كانت السياسة واحدة من أبرز مهامها وقسماتها - فهى بمثابة «أحزاب» سياسية، ذات مناهج فكرية متميزة وذات سبل متميزة فى الإصلاح الفكرى والسياسى .. وكذلك الحال - إلى حد ما - مع المذاهب الفقهية .. فجميعها تيارات تميزت فى «فقه المعاملات» وباستثناء الغلاة فإن التمايز والاجتهاد وقد وقف عند الفروع ولم يحدث فيما هو معلوم من الدين بالضرورة ..

وفى العصر الحديث ، عرفت بلادنا الأحزاب والجماعات والجمعيات السياسية، أول ما عرفت، إسلامية ، ضعت أعلام اليقظة الإسلامية وعلماء الإحياء والتجديد الإسلامى ، الذين تصدوا بها للغزوة الاستعمارية الغربية على بلاد الإسلام .. وهم قد أقاموا هذه الأحزاب والجمعيات مسترشدين بتراثنا فى «الفرق» وليس تقليدا للحضارة الغربية، التى لم تكن قد نضجت فيها ، يؤمنذ تعددية الأحزاب ! .. فجمال الدين الأفغانى ، قد أنشأ بمصر فى سبعينيات القرن التاسع عشر الميلادى «الحزب الوطنى الحر» وفى ثمانينيات ذلك القرن كون «جمعية العروة الوثقى» .. كما أقام عيد الرحمن الكواكبي (١٢٧٠ - ١٣٢٠هـ ١٨٥٤ - ١٩٠٢م) «جمعية أم القرى» فى أواخر القرن التاسع عشر .. وجميعها

وهي التي لا تعدد فيها ولا اختلاف ولا افتراق ..

إن التعددية «المباحة» إسلاميا ، هي التي تمثل «تنوعا» في الاجتهادات بالفروع عندما يكون هذا «التنوع» محكوما «بالوحدة» في الأصول والمبادئ والأركان .. فهي وسط بين غلو الإفراط والتقريط في هذا الميدان .

اجتهاد جديد

لكن الحضارة الغربية التي غزتنا بأندولوجياتها - الوضعية والعلمانية المادية - منذ قرنين ، قد أحدثت في فكرنا وواقعنا - بميدان التعددية - مستجدات غير إسلامية .. منها «إباحة» التعددية الحزبية والفكرية التي لا تلتزم بالمرجعية الإسلامية ، ولا تحتكم إلى ما هو معلوم من الدين بالضرورة .. فقامت بديار الإسلام أحزاب - بل ونظم وحكومات علمانية لا تلتزم في مشاريعها النهضوية وبرامجها السياسية وأندولوجياتها الفكرية بالمرجعية الإسلامية ، التي ظلت تحكم التعددية في الحضارة الإسلامية على مر التاريخ ..

وامام هذه «النازلة الجديدة» لابد من «اجتهاد جديد» ..

إن ثوابت الاسلام لا تبيح التعددية ولا الاختلاف ولا الافتراق في أصول الدين المعلومة منه بالضرورة ولذلك فإن هذا «المستجد» ، الذي أحدثته الغزوة الحضارية الغربية ، في فكر العالم

الاسلامى وواقعه ، لا يمكن أن يكتسب صفة «الاسلامية» وصيغتها ومشروعيتها بحال من الأحوال .. فهو خروج على ثوابت الإسلام ، لرفضه الاحتكام إلى المعلوم من الدين بالضرورة - سواء في ميدان العقيدة .. مثل الأحزاب التي تفسر الكون بالمادية الجدلية والتاريخ بالمادية التاريخية، والواقع بالعوامل المادية - منكرة الإيمان الدينى بإطلاق - أو في ميدان الشريعة .. مثل الأحزاب العلمانية التي تأخذ من الاسلام مقيدته ، وتتكر أو تهمل الشريعة الاسلامية ..

إن هذا «المستجد» - المادى .. والعلماني - في المرجعيات الحزبية ، لا يمكن أن تسعه ثوابت الاسلام .. ولذلك فإنه ليس موضوعا لاجتهاد يحاول أن يكسبه الشرعية الاسلامية بحال من الأحوال ..

وأما القضية التي هي محل للنظر ، وموضوع للاجتهاد ، هي «سبيل» الموقف الاسلامى إلى تنقية الفكر السياسى والواقع الإسلامى من هذا «المستجد» غير الاسلامى ..

ونحن نرى أن هناك خيارين مطروحين على العسقل المسلم إزاء هذه «النازلة الغربية» التي زرعت في ديار الاسلام :

أولهما : خيار الرفض لقيام أحزاب على أساس المرجعية المادية والعلمانية في ديار الاسلام .. ولهذا الخيار إيجابية الالتزام بثوابت الاسلام ، التي لا يسع

المسلم التفريط فيها ..

وله سلبية ومضرة أن تعامل الأحزاب العلمانية - وكثير منها قابضة على ناصية الحكم ومؤسساته في عالم الاسلام - أن تعامل الحركات والجماعات الاسلامية بالمثل .. فترفض الوجود الاسلامي ، لأن أهله يرفضون الوجود العلماني .. وفي ذلك تضيق ومضرة محققة بالتوجه الاسلامي في كثير من المجتمعات ..

وثاني الخيارين .. هو البقاء والثبات على الموقف الفكري الاسلامي من المرجعيات المادية والعلمانية .. موقف الرفض لها ، والتنديب بها ، والدعوة إلى تطهير فكرنا وواقعنا الاسلامي منها .. لكن لا بالحجر على أصحابها ، والرفض لوجودهم القانوني .. وإنما بدعوة الأمة - وجماعيرها وفيه لإسلامها - إلى الانصراف عن هذه الأيديولوجيات والمرجعيات والمادية العلمانية ، ومخاصرة دعائها ، حتى يصيبهم - بالدعوة والتدافع الفكري - الذبول والافلاس والانقراض .. ونحن نعمل إلى هذا الخيار الثاني .

الذي يرفض التوجهات العلمانية ، ويستنكر قيام أحزاب على أساس منها .. لكنه لا يحجر على حرية أصحابها .. وإنما ينازلهم بالفكر والعمل السياسي ، ليظهر منهم الواقع الاسلامي في كل مجتمعات الاسلام أي تعاملنا مع هذه الظاهرة باعتبارها «محظورة» نتعايش معه نزولا على حكم «الضرورات» ، إلى أن يأتي الله

بتصفيته فكريا بين الجماعير .

ولهذا الاختيار ميزة الوفاء لشوايت الاسلام .. وتوسيع لداثرة الحرية أمام التوجه الاسلامي ، على أساس من قاعدة المعاملة بالمثل ، والمساواة بين كل المرجعيات الفكرية وتنظيماتها .. وفيه مصلحة محققة للتوجه الاسلامي .. بل لعله بذلك أن يكون أسرع الطرق وأنجعها في تطهير الفكر الاسلامي والواقع الاسلامي من هذه المرجعيات المادية والعلمانية ، والأحزاب القائمة على فلسفاتها وأيديولوجياتها .. لأن الحجر على التوجه الاسلامي - بدعوى أنه يحجر على التوجه العلماني - في ظل واقعنا الراهن - سيمد في عمر العلمانية وأحزابها باطل مما سيكون عليه الحال لو فتحت الحرية الأبواب للتيار الاسلامي كي يكون النزال والتدافع بين جماعير الأمة المسلمة ، واختكاما إلى ضميرها ، الذي لا يحرك محرك كإسلام ..

ذلك هو الاجتهاد والخيار الذي نختار في هذا الموضوع ، موازنة بين «المضرة» و«المصلحة» في هذه «النازلة» التي أحدثتها الغزوة الحضارية الغربية في عالم الاسلام .. والتي لم يعرف تاريخنا الحضاري لها من قبل شبيها ولا نظيرا .. ومن ثم لم يرد لها في تراثنا الفقهي حكم يستأنس به الاجتهاد المعاصر فيها !

وإذا كانت التعددية ، فيما فيه اجتهاد.

- ٦٠ -

الهلال أكتوبر ١٩٩٥

وسلم ، حتى بالمشركين في بعض المواقف .. لكنه كان هو الذي يستعين بهم ، وكانت المقاصد والغايات من الاستعانة هي تحقيق مصلحة إسلامية ، أو دفع مضرة من المضرات ولم يحدث أن وسَّع المنهاج الإسلامي استخدام المسلمين في تحقيق مكاسب خاصة بغير المسلمين والمسلمين، من مثل : الإعانة على الظلم ، أو تدعيم نظم الجور ، أو إطالة أعمار السياسات اللا إسلامية ، أو إضفاء مشروعية زائفة على نظم غير مشروعة ، أو إعطاء صبغة إسلامية مزورة لأعمال وممارسات لا إسلامية .

- (١) (موسوعة السياسية) - مادة «حزب سياسي» - المؤسسة العربية للدراسات والنشر . بيروت سنة ١٩٨١ م
(٢) الأحزاب : ٢٢٢
(٣) المائدة : ٥٦
(٤) رواه الإمام أحمد .

(٥) الاعمال الكاملة لجمال الدين الأفغاني ج ١ ص ١١٥ - ١٣٣ . دراسة وتحقيق : د . محمد عمارة طبعة بيروت سنة ١٩٧٩ م . و (الاعمال الكاملة لعبد الرحمن الكواكبي) دراسة وتحقيق : د . محمد عمارة طبعة بيروت سنة ١٩٧٥ م . و «لائحة جمعية العروة الوثقى» في (الاعمال الكاملة للإمام محمد عبده) ج ١ ص ٦٦١ - ٦٦٥ . طبعة القاهرة ١٩٩٣ م .

- (٦) آل عمران : ١١٤

وخاصة في قروع ومتغيرات السياسة والاجتماع والاقتصاد - وما مثلها من شؤون العمران الانساني - هي الأصل .. والواقع ..

وإذا كان تحقيق المصالح الشرعية المعتبرة للجماعة والأمة هو المقصد والغاية .. فإن التنسيق ، والتعاون ، والتحالف على البر والتقوى ولتحقيق مصلحة إسلامية ، هو أمر وارد ، بل ومرغوب ومطلوب بين الجماعات والتظيمات وكذلك إذا كان التنسيق والتعاون والتحالف أفعال في دفع المضار عن المسلمين .

وهذا التنسيق والتعاون والتحالف ، إنما يأخذ حكم المصلحة التي يجلبها ويحققها ، أو المضرة التي يدفعها ويمنعها ، من حيث الوجوب .. والعنة .. والاستحباب .. وهو أكثر وروداً وتوكيداً عندما يكون بين الجماعات التي تجميعها مرجعية الاسلام .

وعلى أن نميز بين هذا التنسيق والتعاون والتحالف ، الذي تقاس درجته ومدته بمقاييس المصالح التي يجلبها أو المضار التي يدفعها .. وبين استعانة النظم والحكومات والأحزاب غير الملتزمة بالاسلام - ومن باب أولى الكارثة لشريعته أو المعادية لمنهاجه - بوجوه أو جماعات إسلامية لتمويه مواقفها أمام الأمة ، وتزييف وعى الأمة بما هو إسلامي وما هو غير إسلامي ..

لقد استعان رسول الله صلى الله عليه

اليمين الروسى يتوقع عودة اليسار!

بقلم: عبدالرحمن شاكر

إذا كانت الحرب فى أفغانستان، منذ منتصف السبعينيات تقريبا إلى منتصف الثمانينيات، كانت سببا فى سقوط الاتحاد السوفيتى وسقوط النظم الشيوعية فيه وفى سائر دول شرق أوروبا، فإن الحرب فى الشيشان، التى بدأت فى أواخر العام السابق ولا يزال الطرفان المشتركان فيها يحاولان الخروج من مأزقها حاليا عن طريق التفاوض، هذه الحرب الأخيرة قد تكون سببا فى انقلاب جديد فى حكم روسيا لا يدري أحد مداه حتى الآن .

لقد أفلتت الحكومة الروسية بشق الأنفس، فى بداية شهر يوليو المنصرم، من سحب الثقة بها من مجلس النواب الروسى المسمى «الدوما»، وكان المجلس قد سحب الثقة منها بالفعل خلال شهر يونيو الفائت، ولكن الرئيس بوريس يلتسين سمى فى الوصول إلى حل وسط، عن طريق التفاوض مع زعماء الكتل البرلمانية، بدلا من أن يضطر إلى تغيير الحكومة برمتها، أو حل البرلمان، وإجراء انتخابات نيابية عاجلة بينما لم يبق أمام المجلس

النيابى سوى عدة شهور، حيث من المقرر إجراء انتخابات نيابية فى ديسمبر من العام الحالى، قد تعقبها انتخابات رئاسية فى العام المقبل. ولا يدري أحد ما إذا كانت هذه الانتخابات سوف تتم فى موعدها، أو يحاول الرئيس يلتسين التملص من محتتها بحجة من الحجج، وهل يبقى بعدها فى الحكم إذا ما تمت أم يتركه، أو يقع انقلاب عسكرى يطيح بالوضع الدستورى برمته؟

ولقد كانت حرب الشيشان، وفشل



جوراشوف



يلتسين

نائبا عن التصويت، بمجموع المعارضين والمعتنعين يقل بثلاثة وثلاثين صوتاً عن المؤيدين لسحب الثقة، ولكن القرار اعتبر مرفوضاً لأن الدستور الذي وضعه يلتسين منذ سنوات قليلة، وفصله على مقاسه، ينص على أن الأغلبية اللازمة لسحب الثقة من الحكومة ينبغي ألا تقل عن مائتي وستة وعشرين نائباً! وهذا النوع من الأغلبية الساحقة لا يرد عادة في الدساتير إلا كشرط لأمر خطيرة، من نوع تعديل الدستور أو عزل رئيس الدولة وتقديمه للمحاكمة... إلخ.

وإذا كان تشيرنوميردين «الطيب» قد أفلت بهذه النتيجة من السقوط، فإن الصفقة المريبة بين الرئيس والبرلمان بأخراج عدد من الوزراء، لم تشمل أسوأ من عالج قضية الشيشان، وهو وزير الدفاع الجنرال بافل جراتشيف، الذي أثار سخرة العالم لأنه وعد رئيسه بإنهاء تلك الأزمة بالحرب خلال ساعتين فحسب! فإذا بالحرب تستمر أكثر من نصف عام ويهلك فيها عشرات أو مئات الألوف من أبناء الشيشان ومن المقاتلين الروس وأبناء

الحكومة الروسية في معالجة الأزمة برمتها، هي السبب في اتجاه البرلمان إلى سحب الثقة منها، وإذا كان فيكتور تشيرنوميردين رئيس الوزراء هو ذاته لا يستحق سحب الثقة منه لأنه كان أفضل من عالج أزمة الشيشان، حيث أمكنه وضع الطرفين على مائدة التفاوض بشأنها، فقد اضطر الرئيس يلتسين لترضية النواب الساخطين إلى التخلص من عدد من أقرب معاونيه في الحكومة وهم فيكتور أرين ووزير الداخلية، ونيكولاي ايجوروف الوزير المكلف بشئون القوميات، وكذلك مدير مكتب الأمن الفيدرالي أو المخابرات الروسية التي حلت محل جهاز «الكي. جي. بي» السوفيتية السابقة.

ومع ذلك، وبإخلاف لكل الأعراف الدستورية في العالم، فقد احتفظت الحكومة الروسية في الاقتراع الثاني «بثقة» البرلمان من خلال نتيجة مضحكة في التصويت! فقد كان عدد الذين صوتوا بسحب الثقة مائة وتسعة وثمانين نائباً، بينما عدد الذين رفضوا قرار سحب الثقة مائة وتسعة فقط! إلى جانب امتناع ٤٧

اليمين الروسي يتوقع

مقابل اعتراف الروس باستقلال بلاده! ولا يزال التفاوض دائرا بين الفريقين، لا يرى أحد متى ينتهى، أو إلى أية نتيجة يصل!

الفران الهارية:

ولكن إفلات الحكومة الروسية من اقتراح البرلمان بسحب الثقة منها، لا يعنى نهاية المطاف فى الصراع ما بين السلطتين التنفيذية والتشريعية فى روسيا بل بدأت معركة جديدة تستهدف الرئيس يلتسين ذاته، إذ تقدم مائة وستون نائبا إلى المحكمة الدستورية بدعوى يتهمون فيها الرئيس بخرق الدستور الذى وضعه هو، إذ أعلن الحرب فى الشيشان دون الحصول على موافقة البرلمان على شن تلك الحرب، وفى الوقت ذاته حاولوا استصدار تشريع جديد يتضمن الاجراءات اللازمة لعزل الرئيس!

ومن المعروف أن الحملة لعزل يلتسين تقودها الجبهة اليسارية المشكلة أساسا من الحزب الزراعي والحزب الشيوعي بقيادة جينادى زيوغانوف، ولكن الجديد فى الأمر هو أن هذه الحملة كان يؤيدها الزعيم اليميني المتطرف فلاديمير جيزونوفسكى، وحزبه المسمى بالديمقراطى الحر، والذى يحتل ريع مقاعد البرلمان، وكان هذا الحزب مؤيدا لشن الحرب فى الشيشان، انطلاقا من نزعته القومية المتطرفة، ومجارة للشعار الذى أعلنته الحكومة آنذاك وهو الحفاظ على

الأسر الروسية التى كانت تعيش فى الشيشان ويتم تدمير معظم مدن بل وقرى تلك الجمهورية الصغيرة. وتزداد أزمة الاقتصاد الروسى المنهار بطبيعته، وتزداد سمعة الدولة الروسية وجيشها ترديا. وتفشل فى وضع حد لتلك الحرب، حتى يداهما «شامل باسابيف» رئيس أركان حرب الشيشان، ويخف مع بعض مقاتليه إلى مدينة روسية تدعى «بودينوفسك» تطبيقا لشعار «نقل المعركة إلى داخل روسيا» وينجح فى احتجاز حوالى ألف رهينة فى المستشفى العام لتلك المدينة، ويهدد بقتلهم إن لم توقف الحكومة الروسية الحرب فى الشيشان، وتفشل القوات الروسية مرة تلو الأخرى فى إنهاء تلك العملية بالقوة، وسط سحق الجماهير الروسية التى ترى أن أول الضحايا هم الرهائن المراد إطلاق سراحهم! وتضطر الحكومة الروسية عن طريق رئيس الوزراء تشيرنوميرين، إلى وقف القتال، وقبول التفاوض، والسماح لباسايف بالانسحاب مع قواته ومعهم مجموعة من الرهائن البديلة بينهم أعضاء فى البرلمان الروسى إلى الشيشان، ليبدأ التفاوض بين وفدين أحدهما روسى والآخر شيشانى، وكان من بين المطالب المضحكة التى لم يلق إليها أحد بالا، مطالبة الوفد الروسى بتسليم باسابيف لتقديمه إلى المحاكمة! وبدلا من ذلك فوجئوا بالرئيس الشيشانى جوهر بودايف يعرض الاستقالة من منصبه

الهلال اكوير ١٩٩٥

تجارب التاريخ أن بين النزعتين الفاشية والشيوعية بعض الملامح المتشابهة. أقلها انتساب الفريقين إلى الاشتراكية، حتى لقد كان الاسم الكامل للحزب النازي الذي شكله هتلر في ألمانيا هو «الحزب الاشتراكي الوطني الألماني»، ومعروف أن الحزب النازي قد تم تشكيله تنظيمياً على غرار الحزب الشيوعي السوفيتي! والفاقر الرئيسى بين النزعتين، هو أن الشيوعية دولية الاتجاه تعترف بل وتدعو إلى المساواة بين كل الأجناس البشرية بغض النظر عن قومياتهم أو سلالاتهم العرقية أو عقائدهم الدينية، أما الفاشية فتصدر عن الاستعلاء القومى والتعصب العرقى والدينى أحياناً.

وإزاء العيوب التى كشف عنها سقوط الأنظمة الشيوعية فى روسيا وشرق أوروبا، وأهمها أن الاستبداد الذى كانت تقوم عليه هذه النظم كان مدخلاً إلى الفساد السياسى من ناحية، وشحوب عنصر العدل الاجتماعى من ناحية أخرى، ونشوء طبقة جديدة من القادة السياسيين والعسكريين والشرائح العليا من التكنوقراط، إزاء كل هذا ازدادت الملامح تقارباً ما بين الشيوعية والفاشية.

على أن الوضع الروسى بالذات له معطيات خاصة تزيد تلك الملامح تقارباً:

ويغض النظر عن اتجاه الفريقين إلى الاعتراف بالديمقراطية ولو بدرجات متفاوتة، حيث يتجه الشيوعيون الجدد فى

وحدة الأراضي الروسية! ولكن ما أن بدأت سفينة يلتسين وزير دفاعه تغرق بسبب تلك الحرب، حتى قفزت منها الغرآن المذكورة وولت هاربة!

لقد تدهورت شعبية يلتسين مع استمرار التدهور الاقتصادى الذى زادت الحرب ضغطاً على إبالته، حتى أصبحت بعض التقديرات تشير إلى تضاعف أسعار المواد الغذائية منذ تولى يلتسين الحكم منذ أربع سنوات، بحوالى ثمانية آلاف وخمسمائة مرة! وأن حوالى ٤٥٪ من الروس يعيشون تحت خط الفقر ويعانى ثلث السكان من قلة ما يحصلون عليه من طعام، روسيا إذن على حافة المجاعة بسبب السياسة الطائشة فى التحول إلى اقتصاد السوق بالصدمات الكهربائية دون اعتبار للعوامل الاجتماعية، ثم التورط فى الصراعات الإقليمية المسلحة وخاصة حروب الشيشان، واستيلاء المافيا على كل شئ لكى تتاجر فيه بدماً من المواد النووية إلى المخدرات إلى الجنس، فضلاً عن فرض إتاواتها على كل الأسواق وفروع النشاط الاقتصادى، وتسخيرها جهاز الدولة فى خدمتها عن طريق الرشاوى التى تشمل الجميع على قدر سلطاتهم!

الفاشية والشيوعية

إذا كان جيروغوفسكى قد نكس عن تحالفه مع الشيوعيين ضد يلتسين، بعد إعلان مرض الرئيس يلتسين، فقد أثبتت

اليمين الروسي يتوقع

المستقلة، قد أدى إلى تدهور اقتصاد الجمهوريات السوفيتية السابقة، الذي كان الاعتماد متبادلا فيما بينها، وفي مقدمتها روسيا ذاتها، رغم ادعاء حكومة يلتسين الذي بدأ بحل الاتحاد السوفيتي، أنه سوف يخلصها من عبء الجمهوريات الآسيوية المختلفة! ويتضح ذلك من سياسته في الدفاع عن حدود طاجيكستان ضد المتسللين من أفغانستان، من مقاتلي الجبهة الديمقراطية الإسلامية، المناوئين للحكومة «الشيوعية» الموالية لروسيا، ويصف ذلك بأنه دفاع عن الحدود الروسية، تتولاها قوات من مختلف دول الكومنولث ويقوده وزير دفاع روسي في حكومة طاجيكستان «المستقلة»!

ومن الناحية الاقتصادية الخالصة فقد أدى التحول المفاجئ إلى اقتصاد السوق وفتح الأبواب للواردات الأجنبية على مصراعها، منذ بداية حكم الرئيس يلتسين إلى تدهور الصناعة والزراعة الروسية على نحو خطير، ترتب عليه تقشُر البطالة وارتفاع الأسعار إلى درجة فاحشة، ونظرا للرصيد التاريخي للقطاع العام باعتباره منشئ معظم الصناعات الروسية، وقائد التحول إلى نظام الزراعة الجماعية، فقد أصبح ينظر إليه الآن في روسيا باعتباره ماضيا ذهبيا، بالرغم من العيوب التي لحقت من ذاته أو ألصقت به على حد سواء، لذلك لم يتردد جيرونوفسكي في حديث له مع جريدة

روسيا إلى الالتزام بها واعتبارها مكملة للاشتراكية أو الاشتراكية متممة لها، على نحو ما ذهب إليه جورباتشوف في كتابه عن البريسترويكا، وما تذهب إليه الأحزاب اليسارية الجديدة التي عادت إلى الحكم في بعض دول شرق أوروبا مثل بولندا والمجر، وبالمقابل الاعتراف اللفظي من جانب جيرونوفسكي بالديمقراطية وذلك بإطلاق اسم «الديمقراطي الحر» على حزبه، فإن المسألة القومية هي التي تجمع بين الفريقين ولو من سبل مختلفة..

ذلك لأن القوميين المتطرفين بدوا من جيرونوفسكي، والمعتدلين من أمثال الجنرال ألكسندر روتسكوي النائب السابق للرئيس يلتسين، يعز عليهم ضياع الامبراطورية الروسية الذي ترتب على حل الاتحاد السوفيتي، ويريدون استعادتها بأي ثمن حتى ولو كان عودة الاتحاد السوفيتي المنحل، ومن أجل ذلك لا يجنون غضاضة في التحالف مع الشيوعيين من أجل هذا الهدف، الذي يصبو إليه الشيوعيون باعتباره استرداداً لوطن الاشتراكية ذي الطبيعة الدولية الذي كان ينضوي تحت لوائه أبناء الأجناس المختلفة في أعراقها ولغاتها وعقائدها الدينية، ممن كانوا جميعا رعايا للامبراطورية الروسية وضحايا لاستبدانها!

فضلا عن أن تعزق الاتحاد السوفيتي وصيرورته إلى ما يسمى كومنولث الدول



قتلى الشيشان في شوارع جروزنى نتيجة القصف الجوى الروسى

بينهم أيضا، ممن رفعوا الدعوى أمام المحكمة الدستورية بمخالفة يلتسين للدستور، خيرا، المؤسسة العسكرية، ومعروف أن التجمع الصناعى العسكرى هو الذى دفع بالمهندس «فيكتور تشيرنوميردين» كمرتل لهذا التجمع إلى مقعد رئيس الوزراء فى حكومة يلتسين!

اليسار الجديد ؟

لقد كان الاستبداد، كما تقدم القول، هو الآفة الكبرى فى أنظمة الحكم الشيوعية والتي أدت إلى استئراء الفساد فيها ونفور الجماهير منها وعزلتها عنها، وكان التحول إلى الديمقراطية حتمية تاريخية من أول ما اعترف خروشوف فى

«البرافدا» الروسية (نشرت الأهرام تلخيصا وافيا له) فى الدعوة إلى إعادة إنشاء قطاع حكومى ضخم لانتقاذ الاقتصاد الروسى، وعلى كل فالمنهج الفاشى، لا يرفض فكرة القطاع الحكومى ذى السطوة الهائلة على الاقتصاد!

وفى هذا الحديث لا يستبعد جيرونوفسكى احتمال أن يفوز الشيوعيون بأغلبية أصوات الناخبين فى الانتخابات المقبلة! ولكنه يطالب بتوحيد كل القوى المعارضة للرئيس يلتسين ويدعو الشيوعيين من أجل إنجاز هذه الوحدة أن ينسوا كلمة الشيوعية!!

على أن جيرونوفسكى ليس هو الفأر الوحيد الهارب من سفينة يلتسين، وإن كان يبدو أضخم تلك الفئران، فإن من



الجمهوريات الإسلامية الكبرى في الاتحاد السوفيتي السابق، أو مشاكل من نوع قضية الأقليات الروسية التي تعيش في جمهوريات سوفيتية سابقة خلاف روسيا، وهؤلاء تعدادهم يصل إلى حوالي خمسة وعشرين مليون نسمة، وتطالب لهم الحكومة الروسية الحالية بحل غير معقول ولا مقبول، وهو أن يتمتعوا بحق المواطنة في الجمهوريات التي يعيشون فيها، وفي الوقت ذاته يحتفظون بهويتهم أو جنسيتهم الروسية!

لقد ذكرت في كتابات سابقة أن من أهم أسباب حل الاتحاد السوفيتي خشية الأوربيين فيه من أن يصبح المسلمون الآسيويون أغلبية في هذا الاتحاد لكثرة توأدهم بالنسبة للأوربيين، فإذا كانت عودة الاتحاد السوفيتي واردة، وربما ضرورة على نحو ما تقدم، فعليه أن ينسوا هذه المخاوف ويتركوا أمرها وأمرهم للتاريخ.

ومع احتمال عودة الاتحاد السوفيتي لو عاد اليسار إلى الحكم، فإن اسم ميخائيل جورباتشوف قد يعاد طرحه من جديد، ليس كمنافس ليلتسين على رئاسة روسيا وحدها، بل كآخر رئيس للاتحاد السوفيتي الذي كان حله خطأ تاريخيا. ومن يدري بما تحمله الأيام المقبلة؟!

المؤتمر العشرين للحزب البلشفي في عام ١٩٥٦، بجرائم ستالين وفظائع حكمه البوليسى وطقياته..

فإذا ما تخلص الشيوعيون الجدد في روسيا من تلك الآفة فإن فرصتهم في العودة إلى حكم روسيا قد تبدو قريبة كما حدث في بعض دول شرق أوروبا، وهم في ذلك سوف يشبهون الأحزاب الاشتراكية الديمقراطية الحاكمة في الدول الاسكندنافية، وسوف تكون مهمتهم الرئيسية هي مراعاة البعد الاجتماعى، في عملية التحول إلى اقتصاد السوق ورفع المعاناة عن الجماهير الكاسحة، ولا بأس من الأخذ بنظام الاقتصاد المختلط، الذي يقوم فيه القطاع العام إلى جانب القطاع الخاص، كل بدوره في النهوض الاقتصادى، ورفع مستوى معيشة الجماهير، ويكفى أن الثانية ذاتها، أكثر بلدان أوروبا تقدما من الناحية الاقتصادية تتبع تلك السياسة ذاتها.

أما من الناحية القومية، فإن صيغة الاتحاد السوفيتي قد تكون هي الحل الوحيد للمشاكل التي ترتبت على انحلاله، سواء في ذلك قضية الشيشان، وكذلك تترارستان وداغستان وسائر الأقاليم «الروسية» ذات الأغلبية من المسلمين، التي شعرت بالغربة داخل الاتحاد الروسى، بعد أن فقدت أشقائها الكبار، من

لعلنا
نحرق
البحر

ماذا يحدث فى الخارج لو أن الشمعة فى الحجرة
ذابت قبل طلوع الفجر ... ؟
هل يتأخر موعد مولد بذره ؟
هل يقطع هذا الحادث أحلام الطير ؟
هل يتوقف ماء الجذع عن السريان ؟
هل ينقلب الميزان . ؟
أجد اللبلاّب خطاه ؟
أيظل الليل بغير نهار ؟
يخمد فى الليل صغير قطار ؟
تحتل كل الذرات ؟
هل تنكس أعلام الأوطان ؟
هل تخطيء فى العد الساعات ؟
واحد.. خمسة .. اثنان

لا شيء .. ولكن فى الداخل تتغير كل الأزمان
تقضى الياء .. تقضى السين .. وتبقى الـ ... كان
يقضى الخير .. ويقضى الشر .
تقضى أدوات النصب وكل حروف الجر .
تخرس السنة الصفحات وتمحى اللمسة .
تهرب من ثقب الباب الأسماء الخمسة .
يرتاح القلم أخيرا من قيد الإبهام
يمشى الخفان .. بلا أقدام
يرتفع الرأس المتخفى فى صدر الأحزان
ينقطع أنين الصور المصلوبة فوق الجدران
يتجمد نهر الشمع .. تنوب الأضواء
تلقى القاعدة .. والاستثناء !

شعر
جريدة رضا

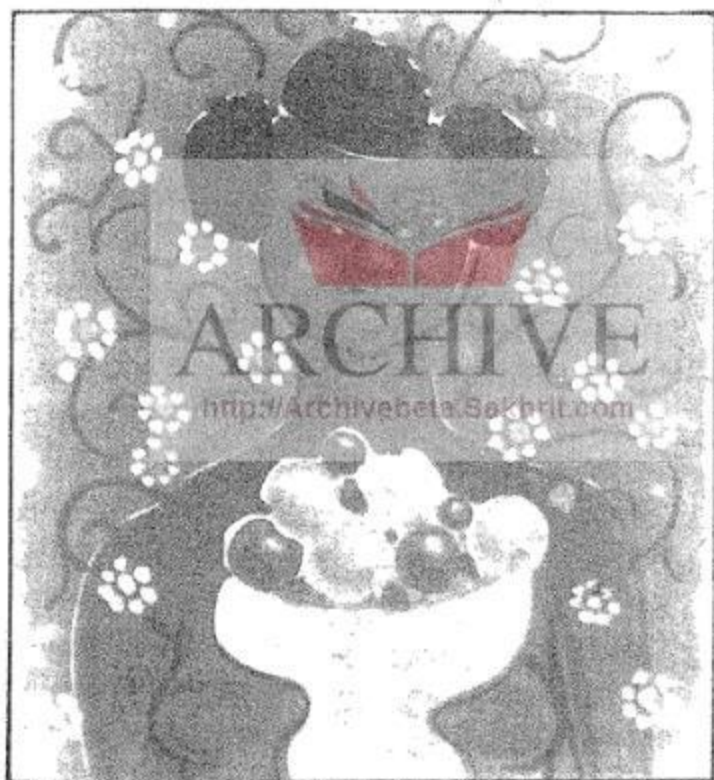
افريقيا أول قارة سكنها البشر :

حواء

أمنا جميعا من تارتينا

المزايا الوراثية من الأم وحدها

بقلم : د. أحمد مستجير



بريشة الفنان حلمي التوني

هل أمنا حواء من مصر ؟

- ٧٠ -

الهِلال أكتوبر ١٩٩٥

في العدد الصادر بتاريخ ٢٤ مارس ١٩٨٦ من جريدة
 ، سان فرانسيسكو كرونكل ، فوجيء الناس بعنوان مثير يقول
 ، أمنا جميعا ... نظرية عالم ، . يقول الخبر إن العلماء في
 بيركلي بجامعة كاليفورنيا قد توصلوا باستخدام تقنيات الوراثة
 الحديثة إلى دليل علمي يشير إلى أن ثمة امرأة واحدة هي
 أصل البشر جميعا ، وأنها كانت أفريقية ، وأنها عاشت منذ
 نحو ١٠٠ - ١٤٠ ألف عام . باختصار لقد عثر علماء بيركلي
 على ، أم البشر ، التي كتب عنها ميلتون (وترجم محمد
 عناني) :

السلام عليك يا أم البشر ، يا من ستعلمين
 الدنيا من رحمك الخصب بأبناء يزيد عددهم
 عن هذه الفاكهة المتنوعة التي حملتها أشجار الله
 فملأت بها هذه المائدة !

العلماء ، فهذا فيليب روس يكتب في مايو
 ١٩٩٢ بمجلة « العلوم » الأمريكية مشيرا
 إلى إمكانية فحص « نظرية ويلسون »
 هذه: نظرية ويلسون كما رسمتها وسائل
 الإثارة الجماهيرية !

ما هي الحكاية ؟ ماذا يقول البحث
 حقا ؟

ربما كان لنا أن نبدأ القصة بأن
 نحكي جانباً مما كشفه علم الوراثة
 الحديث من أسرار مادتنا الوراثية .

● عناق الحب داخل الخلية

يتألف جسم الإنسان من نحو عشرة
 آلاف بليون خلية ، كل خلية تتكون من
 سيتوبلازم ونواة ، والنواة بكل خلية هي
 كرة صغيرة داكنة حين تُصبغ ، وتحمل

كان خبراً مثيراً ، رددته بعد ذلك كل
 وسائل الإعلام ، ويُذَل فيه الكثير من
 المداد، وتسبب في ضجة عن أصل
 الانسان دارت حتى بين العلماء ، وأثارت
 قضية احتمال أن يكون ثمة أساس وراثي
 للتمييز العنصري ، استمر الخبر يشغل
 أذهان الناس فترة طويلة حتى ليصبح
 الموضوع الرئيسي لعدد يناير ١٩٨٨ من
 مجلة نيوزويك الأمريكية (تحت عنوان :
 حواء الأفريقية) .

كان أصل الخبر بحثاً من ست
 صفحات نشره ثلاثة من العلماء في مجلة
 « نيتشر » الشهيرة ، هم : ربيكا كان ،
 مارك ستونكينج ، ألان ويلسون ، انطلى
 الخبر بشكله هذا الفج حتى على بعض

النظيرة منه ، يخرج الكروموزوم إنن بعد
المناق ، فى خلايا خصية الأب أو مبيض
الأم ، وهو يحمل بعضا من رفيقه : تختلط
فى الكروموزوم الواحد بعد العناق المادة
التي وصلتك من أبيك بتلك التي جاءتك من
والدتك ، يحدث هذا فى كل أزواج
الكروموزومات وتكون نتيجته مزج المادة
الوراثية للأبوين قبل تمريرها للنسل.

• اللولب المزدوج

يوجد الدنا بالكائنات الحية فى صورة
شريطين ، كل منهما متحلزن فى شكل
لولب يلتف حول لولب الشريط الآخر ،
ليكونا سويا صورة « اللولب المزدوج »
الشهيرة ، يتكون كل من الشريطين من
قواعد كيميائية تؤلف سلسلة يختلف طولها
 باختلاف الكائن الحي ، فطولها فى جنس
البشر يصل إلى نحو ٢٠٠٠ مليون قاعدة ،
تتشطر لتوزع - فى غير تساو - على
الثلاثة وعشرين كروموزوما ، والقواعد
التي يبنى منها الدنا أربع لا أكثر هي :
الأدينين (أ) ، السيتوزين (س) ،
الثايمين (ث) ، الجوانين (ج) ، لغة
الدنا إنن لها أربعة حروف (أى قواعد
كيميائية) لا أكثر . يكتب بها كتاب وراثته
كل فرد منا (بل وكل كائن حي آخر)
ستجد فى اللولب المزدوج أن كل س على

جزئىء المادة الوراثية المسماة « الدنا » ،
يظهر هذا الجزئىء عند الانقسام الخلوى
فى صورة قطع متباينة الطول يسمى كل
منها كروموزوما ، وعدد الكروموزومات فى
كل خلية من خلايانا (باستثناء كرات
الدم الحمراء التي لا تحمل دنا) هو ٤٦
- أو بالأحرى ٢٣ زوجا : واحد من كل
زوج جاء من الأب ، وجاء الآخر من الأم
أمك وأبوك قد اشتركا مناصفة فى تكوين
جزئيك الوراثى بالنواة ، طبيعى أن تعطى
أنت الآخر أبناءك وبناتك نصف جزئيك
الوراثى : ٢٣ كروموزوما ، واحدا من كل
زوج ، الخلية التناسلية إنن (الحيوان
المنوى أو البويضة) تحمل ٢٣
كروموزوما ، تلتقى مع مثيلاتها من زوجك
عند تكوين الزوجات - نعنى عند تكوين
الخلية التي ستصبح جنينا ينمو ليغدو
ورديك أو وريثتك ، لكلك لا تقتل
الكروموزومات فى خليتك التناسلية إلى
الزوجات (ابنك أو ابنتك) فى نفس
الصورة التي تسلمتها أنت عن والدك أو
والدتك ، وفى مرحلة تكوين الخلايا
التناسلية (فى الخصية أو المبيض)
يتعاقب فردا كل زوج من الكروموزومات
عناق حب حميم ، ليتبادلا بعض القطع ،
هذا يأخذ من ذاك قطعة (أو أكثر)
ويهديه فى المقابل القطعة (أو القطع)

فقط فإن بعض الكلمات يعطى نفس المعنى (الحمض الأميني) ، وتغير حرف من الحروف (فيما يسمى الطفرة النقطية) قد يعنى إذن أن يتغير حمض أميني فى موقع البروتين ، الأمر الذى قد يؤدى إلى بروتين مختلف ، تحدث الطفرات النقطية بنسبة غاية فى الضالة ، ولكنها تحدث ، وهى التى أنتجت معظم التباين الوراثى الهائل فى الكائنات الحية .

● السبجيات

غير أن خلايانا تحمل فى السيتوبلازم خارج النواة دنا آخر يضم بعض الجينات (٢٧ جينا) يوجد فى صورة حلقات مكررة تسمى الميتوكوندريا ، أو السبجيات ، يبلغ طول السبجة الواحدة ١٦٥٦٩ قاعدة (أو حرفا) ، وقد يحمل سيتوبلازم الخلية الواحدة من خلايانا الآلاف من هذه الحلقات ، تعمل السبجيات فى إنتاج الطاقة ، بل هى تعتبر فى الحقيقة بمثابة محطات القوى للخلية ، فبدونها نموت فى لحظة ! ثمة نظرية يقبلها العالم العلمى الآن تقول ان السبجيات فى الأصل هى كروموزومات بكتريا كانت تعيش حرة ثم لجأت لتحيا متطفلة داخل خلايا أكبر منها أثناء التطور ، وعاشت بها حتى اليوم ، لتتكاثر (كالبكتريا) بالانقسام المباشر ،

شريط يواجهها بالضرورة ج على الشريط الآخر ، وكل ث يقابلها بالضرورة. أ ، بحيث يمكننا أن نعرف ترتيب حروف الشريط إذا عرفنا ترتيب حروف الشريط رفيقه المتعاقب معه فى اللولب المزدوج ، فإذا كان ترتيب الحروف على شريط هو ج ث أ س مثلا ، كان ترتيب الشريط الرقيق بالضرورة هو س أ ث ج

● لغة الدنا وأخطاء النسخ

لغة الدنا إذن تتشكل عن أربعة أحرف، و « كلمات » الدنا ثلاثية ، نعى أن كل كلمة تتألف من ثلاثة أحرف متتالية لا أكثر لأن عدد الحروف أربعة فهناك ٦٤ كلمة ثلاثية الحروف (ويسمى الكلمة «كودون») [٤ مرفوعة للأس ٣] ، هذه الكلمات الكودونات تشفر لأحماض أمينية (ومن هذه الأحماض تُصنع البروتينات) ، فالكودون س س س أ مثلا يُشفر للحامض الأميني بروتين ، بينما يشفر الكودون س أ س للحامض هستيدين ، والجين (أو الجملة) فى لغة الدنا يتألف من عدد من الكودونات يشفر لبروتين معين - وكل بروتين يتكون من تتابع يعينه من الأحماض الأمينية ، تتابع يُترجم بالطبع تتابعا من الكلمات على شريط الدنا ، ولأن هناك ٦٤ كلمة وعشرين حمضا أمينيا

كما يحدث في دنا النواة أثناء عناق الحب، وعلى هذا فإن أية سبحة دناوية في خلاياك لابد أن قد جاءتك من والدتك، عن جدتك أم والدتك (لا عن جدتك أم والدك)، عن أم جدتك أم والدتك ... الخ . مادتك الوراثة بالنواة جاءتك مناصفة من أمك وأبيك ، ساهم فيها بالربع كل من جدودك الأربعة (جديك وجدتيك) ، وبالنسبة كل من جدود والديك الثمانية ، وهكذا الى مالا نهاية ، أما السبحيات التي في خلاياك فقد جاءتك عن أم والدتك عن أم أم والدتك ... جاءتك عن أنثى واحدة فقط من كل جيل من أجيال أسلافك ، مهما كان بُعد جيل الأسلاف عنك ففيه امرأة واحدة عنها ورثت السبحيات بجسدك ! ها تحت أيدينا إذن مادة وراثية تنتقل من الأم كما هي دون أن « تلوثها » أية مادة وراثية ، دون أن تتحور بالمزج الجنسي : مادة تعتبر سجلا مستقلا محفوظا ثابتا ، ينتقل كما هو من جيل لجيل - اللهم إلا ما قد يصيبه من طفرات !

ثمة مرض وراثي يسمى مرض ليبير العصبي البصري ينتج عن تحلل المنطقة المركزية من الشبكية والأعصاب المرتبطة بها ، يصيب هذا المرض الذكور منا والإناث ، ولكنه يورث فقط عن طريق الأم

(كروموزوم البكتريا أيضا حلقى) ، تتميز هذه السبحيات بخصيصتين :

الأولى : أن القواعد بها تطفر كثيرا ، أكثر من قواعد دنا النواة ، وليست كل الطفرات التي تحدث بالسبحيات ضارة ، فنصفها على الأقل لا يحدث أى أثر ملحوظ بل هي طفرات حميدة خفية ، ومن مقدار هذه الطفرات يمكن أن نعرف مدى اختلاف السبحيات في السلالات البشرية المختلفة - بفرض نشأتها جميعا عن سبحة واحدة كانت ذات يوم داخل خلايا «جدة» واحدة إن التراكيم البطيء للطفرات الحميدة داخل السلالات البشرية المنعزلة يعنى أن تفرق السبحيات وتتباين بين السلالات مع الزمن ، من الممكن إذن أن تستخدم السبحيات كساعة جزيئية سريعة الدق تدلنا على الوقائع التطورية في العشائر البشرية .

أما الخصيصة الثانية فهي أنها تنتقل عن طريق الأم إلى أبنائها ذكورا وإناثا ، لكنها أبدا لا تنتقل عن طريق الأب ، والسبب في ذلك هو أن رأس الحيوان المنوى الذي يتحد مع البويضة لا يحمل سيتوبلازما ، أبدا لا تختلط سبحيات الأب بسبحيات الأم ، أبدا لا يحدث تبادل بين المادة الوراثة للأب والأب في السبحيات ،

الحقائيات !

• عون من البكتريا

البكتريا كما نعلم كائنات دقيقة ليس لها جهاز مناعى ، لكنها تصاب بأمراض تسببها الفيروسات (تسمى الفاجات) ، طورت البكتريا طريقة عجيبة للدفاع عن نفسها ضد هذه الفاجات فيما يشبه جهازا مناعيا بدائيا ، فهي تنتج إنزيمات تقطع المادة الوراثية للفاجات فى أماكن بذاتها ، وتقتلها ، عندما اكتشفت هذه الإنزيمات (وتسمى إنزيمات التحديد أو البتر) اتضح على الفور أهميتها البالغة فى دعم تكنولوجيا الهندسة الوراثية ، عرف من هذه الإنزيمات حتى الآن نحو ٢٠٠ إنزيم ، كل منها متخصص فى بتر الدنا عند وجوده وتتابع بذاته من حروف أربعة أو خمسة أو ستة ، ثمة إنزيم (اسمه هبا ١) ، مثلا ، يقطع إلى جزئين شريط الدنا بين ث ، أ فى التتابع ج ث أ أ س ، يمكن إذن أن نكتشف الطفرات على حلقات السبحيات إذا عاملناها بإنزيم من هذه ، فإنزيم هبا ١ هذا يقطع السبحة الطبيعية (فى معظم البشر) إلى أربع قطع يتراوح طول القطعة منها ما بين ٢٤٠٠ و ٧٠٠٠ حرف ، وهذا يعنى أن هذا التتابع موجود أربع



، فالأب المصاب لا يورث هذه الصفة أبداً ، إلى نسله ، وقد اتضح أن الجين المسئول عن المرض موجود فى دنا السبحيات ، والغريب أنه لا يختلف عن الجين الطبيعى إلا فى قاعدة واحدة لا أكثر ، تحولت فيه ج إلى أ !!

فى السبعينات وأوائل الثمانينات أثناء حكم الدكتاتورية العسكرية بالأرجنتين قُتل عدد كبير من النساء بعد أن وضعن ، وسرقت عائلات العسكريين أطفالهن ، وعند زوال الحكم العسكرى وعودة الحكم المدنى بعد عام ١٩٨٢ حاولت بعض أمهات القتيلات البحث عن أحفادهن ، وكان دنا السبحيات هو الدليل ، قورن هذا الدنا فى الأطفال بدنا جداتهم للـم ، وأمكن بالفعل إعادة أكثر من خمسين طفلا إلى جداتهم

٥ التجرية

فى بيركلى ، قام الباحثون الثلاثة ويلسون وكان وستونكينج بجمع دنا السبقيات من ١٣٥ امرأة من مناطق مختلفة من العالم : من أهالى استراليا الأصليين ، وغينيا الجديدة والآسيويين والأوروبيين وممثلات من الشعوب المختلفة بأفريقيا ، فحصوا هذه المادة الوراثية بإنزيمات التحديد المختلفة وقدروا الاختلافات فى القواعد الدناوية بين كل امرأة وأخرى ، لاحظوا بداية أن بعض السبقيات الأفريقية تختلف على ما يبدو كثيرا عن غيرها ، فبها يقع قدر كبير من التباين ، الأمر الذى قد يعنى أن البشر عاشوا فى أفريقيا فترة أطول ، أما التباين الأقل فى العشائر غير الأفريقية فإنه يعنى أنها قد نشأت عن جماعات قليلة العدد نسبيا ، هجرت أفريقيا من زمن ليس بالبعيد ، ثم انتشرت بسرعة حول العالم .

لجأ الباحث إذن إلى الكمبيوتر ليساعدهم فى رسم أفضل شجرة تربط الـ ١٣٥ امرأة ، المهمة بالطبع عويصة لا يمكن حلها يدويا ، استخدموا برنامجا اسمه بابوب ، ربما أمكننا أن نفهم الطريقة التى يعمل بها هذا البرنامج بمثال صغير ،

مرات على حلقة السبحة البشرية ، فإذا ما حدث طفرة تغير بها حرف من الحروف الستة فى الحلقة ، فإن الإنزيم لن يجد أمامه على حلقة السبحة إلا ٢ تتابعات يبتتر عندها ، فنتجت عنه ثلاث قطع لا أربع ، وإذا ما حدثت طفرة فى موقع آخر ونتاج عنها هذا التتابع الخاص بالإنزيم قطع الإنزيم السبحة إلى خمس قطع ، فإذا استخدمنا عددا كبيرا من الإنزيمات المختلفة التى تبتتر دنا السبحة عند تتابعات مختلفة أمكننا أن نقدر الفروق فى (الطفرات) فى دنا السبقيات بين الأفراد المختلفة .

بتطبيق هذه الفكرة على دنا سبقيات البشر ، لوحظ عدم وجود فروق كبيرة بين الناس (على عكس سبقيات القردة وغيرها من الفقاريات) ، وإحدى بلوغ متوسط عدد الفروق قاعدة فى كل ٣٠٠ قاعدة ، وهذا الفارق المحدود يعنى أن شمة سلفا شائعا قريبا فى الزمن يربط البشر جميعا: لا بد أن لكل السبقيات فى خلايا البشر أضلا واحدا ، لا بد أن كانت هناك منذ فترة ليست بالبعيدة امرأة واحدة تحمل السبحة الأصلية فى خلايا ، وعنها نشأ كل ما يحمله البشر الآن داخل خلاياهم من سبقيات !

أصل كل سبحيات البشر اليوم ، وإنها كانت تعيش في مكان ما بأفريقيا منذ نحو ١٤٠ ألف عام ، لم يمنحوا المرأة اسما ، لكن محرر مجلة « نيتشر » في تعليقه على البحث أطلق عليها اسم « حواء » ، وكانت الضجة !

● ما تعنيه نتائج البحث

كان لهذا الاسم للأسف نتائج «وخيمة» ، فلقد تخيل الكثيرون أنها كانت المرأة الوحيدة على ظهر الأرض آنذ ، وهذا بالطبع خطأ ، فهذه « الحواء » ليست سوى أقرب الأسلاف الشائعة بيننا جميعا ، إنما في خط الإناث الخالص ، فنحن نعرف - كما ذكرنا - أن هناك امرأة واحدة في أي جيل من أجيال الأسلاف عنها ورثنا ما بخلايانا من سبحيات بناوية ، أما المادة الوراثية الموجودة بالنواة والتي تشكل مادتنا الوراثية الحق ، فقد جاءت عن أعداد هائلة من الأسلاف من بينها حواء السبحيات هذه ، التي يمكن أن تقول إنها كانت تحيا منذ أقل من ربع مليون عام ، في أفريقيا على أغلب الظن .

تحسنت تقنيات الوراثة الحديثة بعد هذا البحث كثيرا ، وأجريت تجارب أخرى عديدة ، وظهرت نتائج أخرى ، لكن هذا حديث آخر .

لنفترض أننا نريد أن نرسم شجرة تضم أربعة أفراد لا أكثر : أنت وأخيك وعمك وابن عمك ، يمكننا أن نرسم الصورة التالية :

(أنت أخوك) (عمك) (ابن عمك)
فأنت الأقرب إلى أخيك ، وكلاكما أقرب إلى العم منكما إلى ابنه ، سيحاول الكمبيوتر إذن أن يقارن كل هذه النسوة بهذه الطريقة معتمدا على الفروق (الطفرات) في دنا السبحيات بينهن ، ليرسم أفضل شجرة ، الشجرة التي تحتاج إلى أقل قدر من احتمالات الصدفة ، المهمة عسيرة حقا ، فالكمبيوتر لا يستطيع أن يفحص كل الأشجار الممكنة ليقرر أيها أفضل ، فعدد مثل هذه الأشجار أكبر مما يحتمل ، إنه يحتاج إلى نقطة بدء لتقليل عدد الأشجار التي يفحصها ، لقموه إذن ما أشارت به فحوصهم الأولى : بعض السبحيات الأفريقية مجمعة سويا .

مضى البرنامج إذن يجرب الأشجار حتى توصل إلى الشجرة المثلى ، كان للشجرة ملمح واضح تماما : فرع متميز جدا منفصل لا يحمل إلا نساء كلهن أفريقيات ، وينشأ من أعرق جزء في الشجرة ، فحس البحوث الشجرة وقالوا إن امرأة تحمل سبحة بناوية بذاتها هي



المأسة

أن تكون زنجياً... وامرأة

بقلم : د. أحمد أبو زيد

ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

● في القرن الماضي حاول الفيلسوف البريطاني جون ستيوارت مل في مؤلفه عن «خضوع المرأة» - وهو تعبير يقترب من معنى استعباد المرأة - ان يبين كيف أن المواقف والاتجاهات التي كانت سائدة في عهده إزاء تلك «الاقلية» - أي النساء - كانت تسمح مناخ الحياة الاجتماعية بوجه عام ، خاصة وأن كلا من الرجل والمرأة كان يتربص احدهما بالآخر ويحاول ان يمارس عليه مايسطيع من مظاهر القوة والسيطرة وان امكانات وقدرات المرأة كانت تبدو اضعف مما يتمتع به الرجل مما كان يعرضها لكثير من المخاطر .

- ٧٨ -

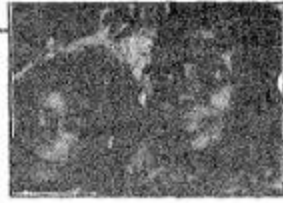
الهلال أكتوبر ١٩٩٥

المتبادلة في مزايا كل منهما، ولكن البعض الآخر ناشئ من موقف النساء انفسهن بعضهن ازاء البعض وارتياح فريق منهن في نوايا الفريق الآخر . ولقد كان جون ستيوارت مل محقا حين لاحظ ان كثيرا مما كتبه النساء عن النساء ليس الا نوعا من التملق الذليل للرجل .

الجنس الاضعف !

على اى حال فالذى لاشك فيه هو ان المرأة قطعت منذ ذلك الحين شوطا كبيرا نحو تحقيق ذاتها وقرار بعض المساواة مع الرجل في كثير من المجالات وان لم تحقق الحرية الكاملة التى تصبو اليها . ومنذ العقد الاخير من القرن الماضي كانت المرأة الامريكية بالذات ، وبوجه اخص المرأة التى تنتمى الي الطبقة الوسطى تحرر من علي مشاركة الرجل وفي كل أوجه النشاط التى يتاح لها الاقتراب منها ، ومع ذلك فانه تظهر على السطح من حين لآخر بعض الظواهر التى تشير الى النكوص والتراجع كما تظهر بعض الدعوات التى يتزعمها فريق من النساء المناوبات أو غير المؤمنات بحركة تحرر المرأة باعتبارها الجنس الاضعف ، كما تظهر بعض الكتابات التى تدل على ان

وعلى الرغم من ايمان الفيلسوف بضرورة تحرر تلك «الاقليات» مثل كل الاقليات الاخرى من ريقة التسلط والاذلال فانه كان يقول - كما لو كان يواسى المرأة ان اية جماعة من الجماعات المستعبدة كانت تحتاج لوقت وجهد كبيرين لكى تحقق حريتها الكاملة والظاهر انه على الرغم من مرور كل تلك الفترة الطويلة منذ كتب جون ستيوارت مل هذه العبارات فلم تفلح المرأة تماما فى تحقيق خلاصها من (استعباد) الرجل والحصول على حريتها الكاملة والا ماقامت كل هذه الندوات والمؤتمرات التى تدعو الى اقرار حقوق المرأة ولما قامت ونشأت كل تلك الجمعيات النسائية التى تدعو الى مناهضة الرجل والاستيلاء بالقوة ان لزم الامر على تلك الحقوق ، ويبدو من ظواهر الأمور حتى الآن ان المرأة سوف تحتاج الى وقت طويل آخر لكى تبلغ مبتغاها ، وانه سوف تقف في سبيل ذلك دائما عقبات وصعوبات بعضها ناشئ من الأوضاع الاجتماعية والثقافية السائدة.. والمتوارثة .. وبعضها ناجم من نفس طبيعة العلاقة بين الرجل والمرأة ، ونظرة كل منهما للآخر ونظرته الى ذاته والشكوك



صنعه الرجال ، ولكنه يرد ذلك القبول والتقبل الي ان الرجال انفسهم اصبحوا الآن اكثر رغبة في الكف عن مواقف الدفاع النفسى ضد الآخرين واكثر ميلا الي التسامح مع النساء التأثيرات والمتطورات وان الذى يجذب انتباه الرجل فى المرأة هو نكازها وليس جمالها خاصة اذا استطاعت ان تستخدم ذلك الذكاء في مداعبة واشباع غروده دون أن تقف منه ومن امتيازاته المزعومة موقف التحدي وأنه بعد ان كان الرجل يشكو من أن زوجته - مثلا - لاتفهمه اصبح يخشى ان تفهم زوجته جيدا لانه ولايزال يتصور ان فهم المرأة للرجل هو نوع آخر من منافسة المرأة للرجل وهذا موقف متأثر بنفس الظروف العامة السائدة فى العالم الذى يقوم أصلا علي التنافس والصراع .

<<<

والواقع ان الكثيرين من الكتاب في التاريخ الاجتماعى الأمريكى ينظرون الى موقع المرأة الأمريكية في المجتمع بنفس النظرة التى ينظرون بها الى مواقع (الاقليات) وان شأن النساء الأمريكيات في ذلك شأن الزوج والهنود الحمر ، وان المرأة الأمريكية (البيضاء) لم تجد من

حكم النساء بعضهن على بعض انما يصدر من مواقف متأثرة بنظرة الرجل بحيث يمكن القول انهن يحكن بعضهن علي بعض من خلال عيون الرجل وتفكيره ، بل إن بعض كبار علماء الاجتماع من امثال ديفيد ريسمان في امريكا كان يرى ان المرأة الحديثة تشعر رغم كل ادعائها ومزاعمها بأنها في حاجة الى الرجل والى العيش في كنف الزوج بنفس الطريقة التى كانت (جديتها) تنظر بها الى المسألة . وحتى بعد ظهور حركة تحرر المرأة يوجد من الدلائل مايشير الى تعرض المرأة الحديثة لنفس

الضغوط السيكولوجية التى كانت تتعرض لها المرأة في الماضى اذا هى ظلت بدون زواج وعاشت بمفردها دون تكوين اسرة بل ان ريسمان يذهب في ذلك الى حد القول انه على الرغم من كل ماحقته المرأة من مكاسب فانها اكثر ميلا للخضوع وقبول مايرغبه الرجل بل وتقبل العالم كما

رعاية المجتمع الا مائلناه (الاقليات) العرقية . فالمجتمع الامريكى مثل الغالبية العظمى من المجتمعات الانسانية مجتمع رجالى ، والرجال يؤلفون الصفوة في المجتمع الامريكى ، فهم الذين يكتبون تاريخ ذلك المجتمع ، وهم الذين يضعون نظمه وتنظيماته ويسنون قوانينه ، وهم الذين يحددون الانوار لكل من الجنسين ، وكما تقول الشاعرة الكاتبة الامريكية ايف ميريام إن الرجال جاوا الى العالم الجديد بالتقاليد التى كانت سائدة في العالم القديم وذلك منذ ايام الهجرات الاولى من اوريا وان هناك كثيرا جدا من الكتابات عن تحرير المرأة ولكنها - في نظرها - كتابات دعائية فى معظمها وسطحية وخاوية وتقوم علي محاولة استثارة العواطف وان القليل جدا منها هو الذي يعتمد على الدراسة والفهم ، وكان ذلك القول فى عام ١٩٧١ اى ايام ازدهار حركة تحرر المرأة فى امريكا ، ويبدو أن الموقف لم يتغير كثيرا خلال ربع القرن الذي انقضى على ذلك الحكم .

ومع ذلك فان حركة المطالبة بحقوق المرأة السياسية في امريكا أقدم بكثير من الحركات الحديثة الصاخبة اذ انها ترجع الى حوالى منتصف القرن السابع عشر ، ومن الطريف ان أكثر من نصف النساء اللاتى اشتركن في كتابة الشكاوى و(العرائض) التى تطالب بتلك الحقوق لم يكن يعرفن كيف يكتبن اسماهن ولذا كن يكتبن بوضع علامات تدل على الموافقة امام اسمائهن ، وكانت النسبة في ذلك تصل احيانا الى أكثر من ٧٥ ٪ .. كان ذلك بين نساء الطبقات الراقية ، وهو مؤشر يشير الى وضع المرأة من التعليم فى الطبقات الاخرى الدنيا .. وكان (أعداء) حقوق المرأة حتى اواخر القرن الماضى لا يبدون اى مبرر لتعليمها وبخاصة تعليما عاليا ، وكان الرأى السائد سواء فى الصحف أو فى المنوعات هو ان كل ماتحتاج اليه المرأة من الرياضيات العليا مثلا هو ان تعرف عدد المقاعد التى يمكن وضعها حول مائدة الطعام وان كل ماتحتاج اليه من حساب المثلثات هو معرفة هل لديها ١٢ أو ١٤ طفلا ، وان تتعلم من الكيمياء مايكفى لأن تعرف درجة غليان الماء ، ومن الجغرافيا مايكفى لان تعرف مواقع حجرات البيت المختلفة ، وهكذا وحين حصلت اول امرأة امريكية على درجة جامعية في الطب



التفرقة في المعاملة اليومية سواء من جانب المجتمع ككل باعتبارها زنجية أم من جانب الرجل الزنجي باعتبارها انثى ولذا كانت المرأة الزنجية تحتل ادنى درجات السلم الاجتماعى والاقتصادى الذى يتدرج تنازليا من الرجل الابيض الى المرأة البيضاء ثم الرجل الزنجي مهبطا الى المرأة السوداء .

هذه المكانة المتدنية تعبر عنها أصدق تعبير امرأة زنجية متعلمة ومتقفة هي فرانسيس بيل التى اتيح لها ان تتلقى تعليمًا عاليًا في جامعة ويسكونسن حيث تخصصت في التاريخ الفرنسى ثم واصلت دراستها في جامعة باريس وعاشت هناك عدة سنوات لتعود الى فرنسا وتتضم في الستينات الى لجنة تحرير المرأة السوداء ضمن تنظيم طلابى كان يعرف باسم التنظيم السلمى للطلاب ، باعتباره تنظيمًا يرفض اللجوء الى العنف في التعامل وحل المشكلات ، وقد قامت في الوقت ذاته بتدريس التاريخ وثقافة الشعوب الافريقية وزنوج امريكا المنحدرين من اصول افريقية وان تكتب حول هذه الموضوعات .

وقد كتبت فرانسيس بيل عن وضع

متفوقة في الترتيب على زملائها من رجال قال عميد الكلية . انه سوف يأتى اليوم الذى تكون فيه مهنة الطب والجراحة في أيدي عدد من النساء الماهرات ، ولكن مع ذلك فإن من الافضل للمرأة والانصب لقدراتها وتكوينها العقلي ان تتركس وقتها وجهدها لتربية النحل وبود القر وان تعتني بالنجاج والحمام والبط والاوز والديوك الرومية والارانب .

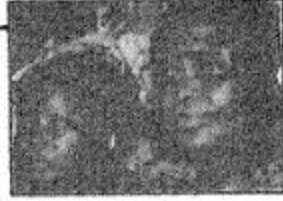
موقف سيسى

كان ذلك هو الموقف بالنسبة للمرأة الامريكية البيضاء ، وهو موقف سيسى بغير شك . اما بالنسبة للمرأة الزنجية السوداء فكان اشد منها سوادا فمن سوء الحظ في امريكا ان يكون الانسان امرأة، أما ان يكون امرأة وزنجية معا فان الامر كان على درجة من السوء يصعب تصورها .

كانت المرأة الزنجية في امريكا ولا تزال الى حد كبير - تعاني أشد المعاناة من

وحددت في ضوء ذلك مفهوم (الرجولة) والانوثة . فالشخص يكون رجلا بمعنى الكلمة اذا كانت له وظيفة أو مهنة محترمة ويحقق دخلا كبيرا ويقود سيارة (كاديلاك)، وبذلك يكون اقل رجولة بقدر ما يفتقر الى هذه العناصر ، ووسائل الاعلام ذاتها تساعد علي تقوية وترسيخ هذا الفهم ، بينما المرأة الانثى الحقيقية هي التي تحيط نفسها ويحيطها المجتمع بهالة من التدليل الصادر عن النفاق .. إنها المرأة التي لا تمارس عملا حقيقيا وانما تمضي معظم وقتها في الراحة والترفيه أو التسكع وشراء كل السلع الاستهلاكية التي من شأنها ابراز حقائق الانوثة كما لو كانت الوظيفة الحقيقية للمرأة هي الاغراء والجنس ، فنموذج المرأة الامريكية البيضاء التي تنتمي الي الطبقة الوسطى هو المثال الذي تحترمه امريكا وتعمل على تقديمه للعالم ، وهو نموذج يختلف تماما عما يسود أوساط الزنوج ربما في ذلك من استطاع منهم تحقيق قدر من الثروة ، فالمرأة الزنجية تشعر انه يجب عليها ان تكافح لكي تحتل مكانا محترما في مجتمع يقوم علي التفرقة والتمييز ، ولذا فهي تؤلف نسبة عالية من القوى العاملة الزنجية .

المرأة الزنجية في امريكا مقالا نستعير منه عنوان هذا المقال ، وكان لمقالها الذي ظهر بعنوان «الخطر المزدوج: ان تكون زنجيا وامرأة ، صدي في الاوساط الثقافية في امريكا وفيه تعترف صراحة بان محاولة تحليل وضع المرأة الزنجية في امريكا لابد من ان يصطدم بجدار صلب من سوء التقدير وسوء الانراك وسوء الفهم وتشويه الحقائق لان وضع المرأة الزنجية هناك هو في آخر الامر حصيلة النظام السياسي والاقتصادي الذي يسيطر علي الحياة والفكر والعلاقات بين الناس ، وهو نظام رأسمالي جامد يقوم علي استغلال البشر ويترقب عليه التمييز الشديد بين الناس علي اساس السلالة او العرق واللون ويؤدي الي اهدار ادمية الفرد وبخاصة الفرد الزنجي وبالضرورة ادمية المرأة الزنجية التي تحتل مكانة ادنى من مكانة الرجل الاسود ، وقد طبقت الرأسمالية الامريكية سياسة من شأنها خلق اوضاع يصعب معها علي غير البيض ان يمارسوا اعمالا او مهنا منتجة ومثمرة وتدعو الي الاحترام . وحددت امريكا بناء علي ذلك الانوار التي يمكن ان يقوم بها البيض والسود والملونون



والعدالة والمساواة والديمقراطية التي
يتشدق بها المجتمع الامريكى فان الرجل
الاسود كان يحتل في الواقع منزلة العبيد
وبذلك لم يكن للمرأة الزنجية من يحميها
من سوء معاملة البيض لها سواء في ذلك
تعرضها لاسوأ صور الاستغلال
الاقتصادي او الاغتصاب الجنسي ، وعلي
ذلك فلم يكن هناك ما يبرر - فى نظر
فرانسييس بيل التي تعبر عن نظرة المرأة
الزنجية المتحررة عموما - موقف الرجل
الاسود المناوئ لمطالب المرأة الزنجية
باعتبارها تمردا على مكانة الرجل
ومحاولة لقهره واهدار رجولته ، لان
الزواج جميعا - رجالا ونساء - كانوا
ولا يزالون ، الى حد كبير خاضعين للقهر
تحت وطأة النظام الرأسمالى الامريكى
ومن الخطأ الاعتقاد بأنه لكى يقوى
الرجل الزنجى وينمو ويزدهر ويحتل مكانه
في المجتمع يجب ان تضعف المرأة
السوداء وبذلك فان موقف الرجل الاسود
من تحرر المرأة السوداء هو الذى يجب
اعتباره موقفا معاديا لثورة الزواج والقوة
الزنجية المتماسكة.

تعقيم النساء الزنجيات
وربما كان أشد وأقسى أنواع القهر

مجتمع التفرقة العنصرية

كانت مطالبة الزواج بحقوقهم
السياسية والاجتماعية في مجتمع التفرقة
العنصرية داعيا لترايط زواج القارة
الامريكية ووقوفهم صفا واحدا فى وجه
الرجل الابيض المتسلط ، ولكن هذه الحركة
الزنجية القوية كانت تتهاوى وتضعف حين
يصل الامر الى مطالبة المرأة الزنجية
ببعض الحقوق ازاء الرجل الزنجى
الذى كان يتبنى في الحال نفس النظرة أو
نفس الموقف الذى يقفه الرجل الابيض من
مطالبة المرأة الامريكية البيضاء بحقوقها
وتحررها من القيود المتوارثة وبذلك كان
الرجل الزنجى يجد فى تحرر المرأة
الزنجية عائقا يعوق مسيرة الشعب
الزنجى كله نحو الحرية والكرامة وانها
كانت تعمل علي تحطيم مكانته واهدار
رجولته في الوقت الذى تصف فرانسييس
بيل المرأة الزنجية بانها (عبدة لعبد)
فعلى الرغم من كل مبادئ الحرية

الذى تتعرض له المرأة الزنجية هو تلك الحملات المنظمة لنشر الدعوة الخبيثة عن ضرورة تنظيم النسل كوسيلة لتنظيم الاسرة وبالتالي الارتفاع بمستواها الاقتصادي والاجتماعي ، وهي دعوة تخضع لها بصورة خاصة المرأة الزنجية في امريكا وكذلك النساء الملونات الوافدات من خارج الولايات المتحدة وتتخذ هذه الحملات صورا مختلفة ربما كان اكثرها بشاعة اجراء عمليات تعقيم النساء الزنوجيات والملونات وافقادهن خصوصيتهن فهي اذن دعوة طيبة وانسانية في ظاهرها ولكنها تخفي وراءها الرغبة في الابداء الجماعية للعراق غير

<<<

البيضاء باتباع الاساليب العلمية الحديثة التى تتفوق فيها امريكا على بقية دول العالم . وبلغ الخوف بالنساء الزنوجيات في امريكا الحد الذى تمتنع فيه نساء كثيرات عن اجراء اى عملية جراحية لها في كثير من المستشفيات خوفا من ان يقوم الجراح في الوقت ذاته باستئصال الرحم وحرمان المرأة بالتالى من وظيفتها الانثوية الانجابية الى الابد ، وهو خوف يستند فيما يبدو الى حالات واقعية كثيرة اى انه ليس مجرد خوف صادر عن الوهم وعن الخيال

المريض . وهذا لا يعنى ان المرأة الزنجية ترفض تماما فكرة تنظيم النسل أو تنظيم الاسرة ، ولكنها ترى ان هذه مسألة يجب ان تترك لها وحدها لكي تقررها بمحض ارادتها بدون تدخل من الدولة ، وتستشهد فرانسيس بيل على صدق حدس المرأة الزنجية حول هذا الموضوع وانه في اخر الامر خطة محكمة لابادة الاعراق غير البيضاء أو اضعافها تمهيدا لسيطرة الرجل الابيض محاولات امريكا والمنظمات الامريكية لنشر الدعوة لتنظيم النسل خارج حدود امريكا ذاتها وبين الدول الاكثر تخلفا وهى بحكم الواقع دول وشعوب غير بيضاء .

بيد أن الامر لم يكن يخلو - ومنذ القرن الماضى - من بعض الاصوات العاقلة الرزينة التى كانت تحاول ان تقدم قضية المرأة الزنجية الى المجتمع الامريكى المتعصب ضد كل ما هو غير ابيض ، وكانت هذه الاصوات تنظر الى مشكلة المرأة السوداء كجزء من مشكلة المرأة بوجه عام سواء في امريكا أو في غيرها من المجتمعات . من هذه الاصوات العاقلة صوت سيدة زنجية كانت تكتب فى



فانه السؤال الذي يثير هنا هو هل هناك
اي نوع من علاقات التفاعل بين هذه
الحركة وبين صراع النساء الزنجيات من
اجل الحرية والمطالبة بحقوقهن الاجتماعية
والاقتصادية بمعنى هل تعتبر حركة
النساء الزنجيات جزءا من ثورة النساء
بوجه عام ، ومع التسليم بان المرأة في
امريكا تعيش في ظل نظام يقوم علي
الاستغلال الا ان هناك بعض الاختلافات
الجوهرية بين ثورة المرأة البيضاء وحركة
المرأة الزنجية وهي اختلافات تحرص
المرأة الزنجية علي إبرازها

أهم هذه الاختلافات وأكثرها وضوحا
هي ان ثورة النساء (البيض) في امريكا
تضم عددا من الحركات والجمعيات
المختلفة التي تتبنى آراء متباينة واتجاهات
متعددة ومتضاربة في كثير من الاحيان ،
اي انها ليست حركة واحدة ، كما ان لكل
جمعية من هذه الجمعيات ميثاقها أو
بيانها الخاص بها وتقف الحركة النسائية
الزنجية من هذه الحركات والجمعيات
موقفا موحدا يقوم علي اعتبار أية جمعية
أو جماعة نسائية لا تصدر في تعاليمها
ومواقفها عن ايديولوجيا معادية
للاستعمار ومناوئة للترفة العنصرية

«جريدة الحرية» وهي اول جريدة زنجية
تصدر في امريكا لتعرض قضية الشعب
الزنجي بوجه عام وتتنظر الى قضية المرأة
الزنجية داخل ذلك الاطار ، وكانت هذه
السيدة تكفي بتوقيع مقالاتها باسم
(ماتيلدا) وكانت ترى ان المكانة التي
تحتلها المرأة وبخاصة المرأة الزنجية انما
تحددت بفعل الجهل الذي يعمي ابصار
الرجال ويتكثير الشك القائم علي عدم
الفهم وقلة الادراك ونزعة الاستعلاء عند
الرجل ، وهو استعلاء مستمد من الشعور
بأهمية الذكر والذكورة ، وكانت ترى ان
النساء ربما في ذلك الزنجيات - لهن
عقول قادرة وقابلة ومحتاجة الي الثقافة
وانه على الرغم من ضرورة ان تكون المرأة
حائقة لفن الطهي فانها تحتاج الى شيء
أكبر وربما اهم من ذلك .

ولقد كتب الشيء الكثير عن حركة
النساء في الولايات المتحدة والمقصود بذلك
الامريكية البيضاء في المحل الاول ولذا

لا يمكن ان تكون لها اية صلة بالحركة النسائية الزنجية التي تصارع من اجل الحرية والمساواة والعدالة وضمان الحقوق ليس ازاء الرجل من حيث هو رجل فحسب ولكن ازاء المجتمع الذي يقيم الفوارق الصارخة بين أعضائه حتى من نفس الجنس أو النوع علي اساس اختلاف اللون والعرق التي تعتبر في نظر المرأة الزنجية أمورا ثانوية .

من ناحية أخرى تقوم حركة النساء أو ثورة النساء البيض على اساس الاعتقاد ان السبب الرئيسي في الاضطهاد والقمع والفقر النفسي في المجتمع الأمريكي هو استعلاء الرجل ونظرته الى نفسه وتمجيده المبالغ فيه لقيم الرجولة والذكورة ، ولذا تتميز تلك الثورة بالعداء السافر الصريح الذي قد يأخذ شكلا متطرفا ولا يخلو من التهور كما هو الشأن بالنسبة لجمعية تقطيع اوصال الرجال . أما صراع المرأة الزنجية فهو في المحل الاول صراع من اجل الحياة ذاتها ولذا فأنها تضع نصب اعينها الكفاح ضد الاستغلال الرأسمالي

والعرق للزنج ، ويجب في كل الاحوال ألا ننسى - كما نقول فرانسيس بيل - أن حركة تحرر المرأة البيضاء في امريكا حركة تابعة من نساء الطبقة الوسطى التي لم تعرف الحرمان والمعاناة في الحياة والبحث عن لقمة العيش ، ولذا فان المطالبة بمزيد من الحقوق هو نفسها من الرفاهية او علي الاقل استكمال جوانب الحياة - بينما بالنسبة للمرأة الزنجية هو نوع من الخيار بين الحياة او الموت الاجتماعي والنفس . فالمرأة الزنجية تصارع إذن في سبيل الحياة ذاتها في المحل الاول ثم الحياة الكريمة والصراع ضد الاضطهاد بكل مظاهره ولذا فان المرأة الزنجية تواجه المشكلة ليس باعتبارها مشكلة المرأة من حيث هي امرأة ولكن باعتبارها مشكلة الانسان الزنجي في المجتمع الأمريكي بوجه عام .

العلم ينادى بالعدل...

لا للمساواة بين الرجل والمرأة

بقلم: محمد فتحي

**** يختلف الرجل عن المرأة بطبيعة تكوينه فى كثير من المظاهر مثل درجة نعومة البشرة، وطبيعة الصوت، وشكل الصدر وبروزه، وشكل الأعضاء التناسلية، و... . لكن هناك اختلافات أخرى تشريحية وفسيولوجية وكيميائية هرمونية تؤكد الاختلاف****

فى مرحلة من المراحل كانت الحياة من التكاثر لايعرف للذكر دورا على لاتهتم بالذكر قدر اهتمامها بالأنثى، الاطلاق ويمتص القيمة المطلقة للمرأة. ورغم فجورها- الحياة- يقول أن أى مخلوق أن ظاهرة التوالد العنرى عادية فى هو فى الأساس ماعين حتى للاحتفاظ بسر براغيث الماء والحشرات، فإنها محتملة فى النوع وظلوه. والأنثى هى الغنصر الأسماك، وأقل كثيرا فى البرمائيات، لكنها الأساسى فى هذا الصدد، فهى التى فى الطيور أكثر ندرة.. أى أن هذه تستقبل الخلايا الجنسية الذكرية، وهى الظاهرة تختفى تدريجيا كلما اكتسب المسئولة عن تكوين الأجيال وحملها المخلوق أو النوع أجهزة أعقد، ووظائف وولادتها ورضاعتها ورعايتها، ولهذا فهى أهم بيولوجيا.

بل وكثيرا ماأسقطت-الحياة- الذكر ومعطيات علم الحياة تستحق من حسابها تماما فقد عرف عالم الأحياء التبرجيل والاحترام، شريطة أن مايسمى بالتوالد الذاتى العنرى، وهو نوع نفهم أن الإنسان ليس مجرد

الوعى والرجل والمرأة



التدريب على الحساسية يميز بين الجنسين.. النساء أكثر قدرة من الذكور في تمييز تعابير الوجه

في حجم المخ.

وحين بدأ نقاش هذا الموضوع راقى للمتجادلين في علم الإنسان الأثرولوجيا "فرضية مؤداها أن المشي على قدمين حرر اليدين، فراحتا تصنعان الأدوات التي تساعد الإنسان في الصيد والقتال. وصناعة الأدوات تطلبت نكاح أكبر، والنكاح الأكبر تطلب مخ أكبر، و... وما يهمننا من هذه الفرضية أنها ربطت تطور وكبر المخ بدور الرجل الصياد المقاتل صانع الأدوات، أي أنها فرضية ذكرية كانت تتعاشى مع الفلسفة السائدة (أرسطو)، التي جردت المرأة من كل دور تقوم به حتى دورها في التناسل، حيث

حيوان بيولوجى كالحيوانات الأخرى، لأن هذا المخلوق الخالق أخذ على عاتقه أن يتجاوز صراع البقاء إلى عمارة الكون، والإرتقاء به والدأب فى تطويعه لأهدافه، ولأن تكوينه ينطوى على الوعى.. الوعى الحسى والوعى الانفعالى والوعى الادراكى والوعى العقلى والوعى التخيلى والوعى... . وإن هذا الوعى عنصر جوهري فى تكوين الإنسان حتى أن الحديث لايمكن أن يقتصر فيما يخصه على النواحي البيولوجية، التى تثار فى الحديث عن غيره من أولاد العمومة. نعم اختفى الحتم البيولوجى نتيجة للوعى، كما اختفت ظاهرة التوالد الذاتى مع اكتساب المخلوق أجهزة أعقد، ووظائف فسيولوجية أكثر، ومخا أكبر. وكل ذلك يجعل الدماغ- مصنع الوعى- العنصر والمجال الأمثل فى الحديث عن الفروق بين الرجل والمرأة.

وقد ارتبط البحث فى مسألة عقل الإنسان عامة بمسألة وقوفه للسير على قدمين، إذ صاحب هذا الوقوف كبر هائل

العلم يناهز بالعقل ☺☺

وصفت بأنها مجرد وعاء يحتضن البذرة التي يجود بها الرجل، ناهيك عن أفكار متحجرة ميز أصحابها (مثل فيثاغورث) بين الألبار المختلفة التي تقوم بها المخلوقات.. فهناك مبدأ الخير الذي خلق النظام والرجل، ومبدأ الشر الذي خلق الفوضى والمرأة!!

وهكذا سادت المجتمعات أفكار الفصل بين العقل بما يمثل من سمو الفكر والروح، والجسد بما يطغى عليه من شهوات وغرائز.. واعتبر الرجل رمزاً للعقل والحكمة وقوة الإرادة، يسره الخالق لكل الأنشطة النبيلة، مثل الفكر والحكم و... . بينما اعتبرت المرأة معيقة للجسد، مما يجعلها لاتعدو أن تكون وسيلة للتناسل. وهكذا مالت الأبحاث التي جرت في القرن التاسع عشر إلى التأكيد على أن

مخ المرأة أقل حجماً من مخ الرجل، وبالتالي فإن الوظائف التي تقوم بها أقل في العدد والكفاءة، ولا يتيح لها سوى الاهتمام بشئون المنزل و... .

لا فرق بالمرءة !!

وحين فرضت ظروف المجتمع الصناعي مع الحريين العالميتين الأولى والثانية موجة خروج المرأة للعمل، بما

تطلبت الحرب من تعويض عمل الشباب والرجال الذين كانوا يذهبون لميادينها بعشرات الملايين، راح عدد من المشتغلين بعلم الإنسان "الأنثروبولوجيا" يبدون ما يحدث بوقائع من الماضي، معارضين فرضية الرجل الصياد الذكورية، ويأتوا يؤكدون على دور المرأة في الطفرة التي لحقت بإمكانات المخ، من خلال لعبها الدور الأساسي في تغذية الجماعة بجمع النباتات والحشرات والحيوانات الصغيرة، كما راحوا يؤكدون أن "المرأة الجامعة" ساهمت في صنع الأدوات الأولى، والأمم أن الأمهات كن يحمن أطفالهن وأوعية الطعام والمياه، وبالتالي ساهمت المرأة في عملية الانتخاب الطبيعي الذي أصل المشي على قدمين وكبر المخ في أن، مساهمة حاسمة.

وفي هذه الآونة راح علماء البيولوجيا الاجتماعية يؤكدون عدم وجود فروق حقيقية بين الرجل والمرأة، وأن كل مافي الأمر هو حدوث نوع من الانتخاب الاجتماعي، تم على مدى ملايين السنين أرغمت فيه المرأة على لزوم أعمال البيت، وأن هذا التراث مازال يفرض قانونه الأزلي، ويعلى من قدر البيئته وانتشنته على

الأشياء.. ومن هنا جاءت الطفرة في حجم

مخ الإنسان.

أى أن نصيرات المرأة لجأن إلى
فرضية أنثوية مضادة للفرضية الذكرية.
ولم يقف الأمر عند هذا الحد بل راحت
التأكيدات تترى حول أبحاث أكدت ذلك،
من خلال إثبات أن المرأة تستخدم كل
مخها عند الحديث بينما تقصر مراكز
الكلام عند الرجل على الجانب الأيسر،
و....

ولعله يكون واضحا أننا لم

نهدف في الفرضيات السابقة
إلى تقديم تصور متكامل لتطور
الإنسان أو وقوفه على قدمين
أو كبر مخه أو "اختراع" اللغة،
بقدر تقديمنا بعض الفرضيات
التي توضح كيف شغلت السياسة
الجنسية خلفية أو بؤرة
الفرضيات التي راجت على أنها
فرضيات علمية.

وحتى يدرك القارئ تأثير التحيز
والتجزئة في اختيار حجج ما يبدو بحثا
علميا موضوعيا محايدا، في كل ماسبق،
يكفى أن نشير إلى فرضية محايدة تفسر
سبب الكبر الطارئ في حجم مخ الإنسان

عوامل البيولوجيا.

وفي هذه الآونة أيضا راحت

الدراسات العلمية تسخر من قيمة حجم
المخ، مستندة إلى أن حجم مخ القيل مثلا
أضخم من حجم مخ الرجل والمرأة معا،
وهو أقل منهما ذكاء. وحين تم التأكيد على
أن وزن المخ بالنسبة إلى وزن المخلوق
المعنى هو الفصيل، أثبتوا أن الوزن
النسبي لمخ الإنسان يجرى بعد مخ
العنكبوت والعصفور والغارو... !!

الثورة الجنسية

ومع ظروف ماعرف بالثورة الجنسية
لم تقف نصيرات جماعات المرأة عند حد
المساواة في حريهن الشعواء ضد الرجل،
وراجت التأكيدات على أنه بينما كانت
وظيفة الرجل أن يصمت تماما في مكانه
مترقبا الفريسة، حتى أنه لم يكن ليتجاوز
الإشارات والإيماءات في الأساس، إن
احتاج إلى التواصل مع غيره من
الصيادين، راحت المرأة البدائية التي كانت
مطالبة بالحفاظ على الكهف وما فيه من
أطفال ومتاع تخترع اللغة من خلال
تفاعلها الاجتماعي المستمر مع غيرها من
النسوة.. هكذا قضت المرأة الجزء الأكبر
من وقتها في الثرثرة وإطلاق أسماء على

العلم يتحدى بالعدل

عامة، يمكن أن نطلق عليها "فرضية الراديانير"، ومقدها أن خروج أسلاف الإنسان من القباب الظليلة في شمال شرق أفريقيا، إلى السافانا الحارة المكشوفة قد عرض أجسادهم لجرعات هائلة من أشعة الشمس، مما ساعد على دفعهم إلى الانتصاب (لتقليل مساحة الجسم المعرضة لأشعة الشمس العمودية) والمشي على قدمين..

ولما كان تغير طبيعة حركة الأسلاف لابد أن يؤدي إلى تغير في تكوين الدورة الدموية في أجسادهم، ولما كان على المخ أن يواجه الارتفاع الكبير في درجة حرارته بشبكة متضخمة من الأوعية الدموية، تساهم في تبريد أنسجته، بزيادة المساحة التي يحدث عبرها التبادل الحراري، وفق نظرية عمل "راديانير محرك السيارة، فقد أخذ مخ الأسلاف في التنامي.

الذكر والأنثى معا

وبالطبع ليس هناك ما يمنع أن يكون كبر مخ الإنسان قد جاء نتيجة مساهمة المرأة بدور أساسي في اختراع اللغة، والرجل بدور أساسي في صنع

كانت البداية مع فريق من الباحثين قام بدراسة سلوك الأطفال في عمر ٢-٨ سنوات، من خلال مراقبتهم وهم يلعبون دون قيود، وتسجيل كل مايتأون به، ومن خلال ذلك تاكد الباحثون أن الأولاد يميلون دائما للعب بالسيارات والمسدسات و...

- ٩٢ -

الهلال أكتوبر ١٩٩٥

بينما تفضل البنات اللعب بالعرائس وأدوات المطبخ و... .

غير أن عددا من البنات شذزن على ذلك وكن يتجهن دوما إلى ألعاب الأولاد، مما دفع الباحثين إلى تمحيص الأمر، وأدى ذلك إلى اكتشاف تغير في جيناتهم الوراثية، جعل أجسامهن تنتج هرمون تستستيرون الذكري بمعدل أكبر خلال مرحلة التكوين الجنيني، وقاد ذلك الباحثين إلى التفكير فيما إذا كان تكوين خلايا مخ الأنثى يختلف عن تكوين خلايا مخ الذكر، نتيجة تأثير الهرمونات الذكرية والأنثوية.

الهرمونات والمخ
وبالفعل أكدت الدراسات أن تأثير الهرمونات على الجنين لا يقتصر على تحديد جنسه فقط، بل يمتد إلى تكوين الجهاز العصبي، وأكدت الأدلة أن تأثير الهرمونات على تنظيم عمل الدماغ يحدث في مرحلة مبكرة من الحياة، حتى أن العوامل البيئية تفعل فعلها منذ البداية في دماغين صغما في البنات والأولاد بصورتين مختلفتين مما يجعل تقييم التجارب الشخصية، بمنأى عن تلك الاستعدادات الوراثية "الفسيوأوجية" أمرا متعذرا. كما أوضحت دراسات أخرى

وبصدد هذه النتائج ينبغي التأكيد على مجموعة من النقاط، أولها أنه ينبغي حتى تكون نظرتنا علمية حقا أن نضع هذه الأبحاث الجزئية في إطارها الكلي ونأهيك عن أن قطاعا من التجارب يتعذر إجراؤه على الناس الأسوياء، مما يجعل الدارسين يعتمدون بصدها أساسا على الحيوانات والمرضى، ونأهيك عن أن كثيرا من النتائج تقوم على ارتباطات احصائية قد تكون محدودة القيمة ونأهيك عن اختلاف لاجدال فيه بين عمل مخ الإنسان بصورة كلية عنه فيما يخص بعض المظاهر الجزئية المعزولة.. نأهيك عن ذلك

العلم ينادي بالعمل

كله- وغيره كثير- فالثابت أن الإنسان، أى إنسان، يذهب إلى القبر دون أن يستفل ٩٠٪ من قدرات مخه! مما دفع البعض إلى تشبيهه بأنه محرك طائرة فى جسم سيارة!! ولنا أن نقيس قيمة الاختلافات السابقة بالنسبة لهذه الحقيقة المخ معجزة ملفزة

هذا إضافة إلى تواضع معارف الإنسان فيما يخص كثير من الموضوعات المحجزة وعلى رأسها ما يخص مخ الإنسان أرقى مواد كوننا على الإطلاق.

فعلى سبيل المثال شاعت معارف مؤكدة عن وجود مراكز الكلام والتعليم والتفكير المنطقي فى النصف الأيسر من المخ، وعن تولى النصف الأيمن وظائف الاحساس وأحلام اليقظة. وعن طغيان النصف الأيسر على النصف الأيمن، وعن فقدان وظائف الكلام والتفكير والتعليم والتذكر فى حالة فقدان النصف الأيسر من المخ، وعن إصابة الجزء الأيمن من الجسم بشلل تام عند إصابة الجزء الأيسر من المخ الذى يتحكم فيه والعكس بالعكس....

وحين اضطر الأطباء فى بعض الحالات المرضية الخطيرة إلى استئصال

النصف الأيسر تماما، فوجئوا بالنصف الأيمن يقوم بجميع وظائف المخ، وأن الجسم يؤدي كل وظائفه على خير وجه، وثبت أن كلا من نصفي المخ يملكان منذ ظهورهما إمكانات القيام بكل الوظائف، ثم يتخصصان خلال نمو الإنسان، وما أن يتعرض واحد من بنى البشر إلى فقدان أحدهما تحدث عملية تنشيط فى مناطق النصف الآخر التى كانت هاجمة للقيام بالوظائف المطلوبة.

إن دماغ الإنسان معجزة حقيقية تتمتع باحتياطات هائلة، لا يستخدم الإنسان منها إلا النذر اليسير، وتتمتع بقدرات هائلة على المناورة والتحول...، وفق ما تحتاجه وتفرضه ظروف الحياة..

وتبقى إخييراً إشارة إلى أن جوهر تميز الكائنات إلى جنسين إنما قصد منه التهجين لتحسين النسل وارتقاء النوع بالتالى.. هكذا فإن قضية الرجل أو قضية المرأة ليست إلا أحد شقى قضية سعى الإنسان إلى التكامل وليست قضية سيطرة أحدهما على الآخر أو سعى المرأة إلى المساواة بالرجل أو التحرر منه.. ومن خلال ذلك فقط يمكن النظر إلى مدى الاختلاف والتشابه بين الرجل والمرأة.

إن هناك تشابهاً أصيلاً بين الجنسين في الصفات البشرية المميزة للنوع الإنساني ككل. وهناك فروق بين الجنسين لازمة لأداء كل منهما وظيفته البيولوجية بشكل مختلف كل عن الآخر، حتى يشتركا في النهاية في عملية التهجين لصالح تحسن النوع، وهناك فروق مرحلية نشأت عن التمييز بين الجنسين (ندرة المفكرات والعقريات).

ونحن نشهد هذه الأيام جذرياً في وظائف المرأة، في مجالات عادية مثل سيطرة المرأة على العمل في مجتمع المعلومات، وحتى في المجالات الاستثنائية مثل موجة رئيسات الوزارات التي لم تقف عند حدود القارة الأوروبية. بل أن التغييرات تطرأ حتى على تكوين المرأة الجسدي، ولنا أن نقارن بين سمينات نجيب محفوظ في الثلاثية (جريدة وزويده وأم حنفي التي كانت تستمد أهميتها من بلايغ التسمين التي تصنعها إناث الأسرة!!)

وبين بطلاته في الأعمال الأخيرة، أو النساء اللاتي تراهن بيننا في المكتب والمتجر والمصنع.. بين البديئات التي

رسمهن رينوار وبين فرنسيات هذه الأيام إن هناك آفة تغتال النظرة العلمية الحقيقية هي التجزئة والنظرات الجزئية، وقد كانت البشرية "الكاملة الوعى" تلجأ، حين تعجز عن دعائم كاملة لمعرفتها إلى الأسطورة والفن، وقد علمتنا الأسطورة في هذا الصدد أن الإنسان كان في مبدأ الأمر جنساً واحداً، ولكن الاله غار منه فشطروه نصفين.. ذكراً وأنثى. والإنسان يسعى منذ ذلك الحين إلى استعادة إكماله ورفقه من خلال التواصل بين جزئية. بالطبع إنها مجرد أسطورة، لكنها تذكرنا بأن كثير من الناس يساؤون بين الموضوعية والتنطع، والأدنى أنهم قد يفعلون ذلك باسم العلم. لكن رب أسطورة وفن وخيال فيها من العلم والوعى أكثر مما في الموضوعية المتنطعة، وأكثر مما في المعارك المفتعلة التي تدار بعيداً عن صالح المرأة والرجل كليهما.

رسالة لم تنشر

من أمينة السعيد إلى طه حسين

تقديم : نبيل فرج

يندر أن نجد أدبيا أو مفكرا له وزنه في مصر وفي الوطن العربي ، عاش في عصر طه حسين ، دون أن يكون له علاقة به، مباشرة أو غير مباشرة .
وتفصح مئات الرسائل التي تلقاها طه حسين بالفتن العربية والفرنسية عن الآفاق المترامية التي امتد عليها وجوده المؤثر ، فلم يعد يقتصر على الكتاب والمتقنين والباحثين في الحركات الثقافية والجامعات والمجامع العلمية وغيرها ، وإنما شمل ، أيضا غمار الناس ، الذين كانوا يكتبون إليه من تلقاء انفسهم ، يستشيرونه في بعض المسائل ، أو يطلبون منه إهداهم صورته أو بعض كتبه أو مساعدتهم في شؤون الحياة، خاصة في الفترات التي تقلد فيها عمادة كلية الآداب ، أو وزارة المعارف .

غريال ، وكثير غيرهم وهي رسالة خطية تكشف عن صفحة مهمة من جهاد أمينة السعيد في الدفاع عن وطنها في العالم الخارجي في مرحلة دقيقة من كفاحنا السياسي ضد الاستعمار والصهيونية. وأمينة السعيد تتلمذت على طه حسين في

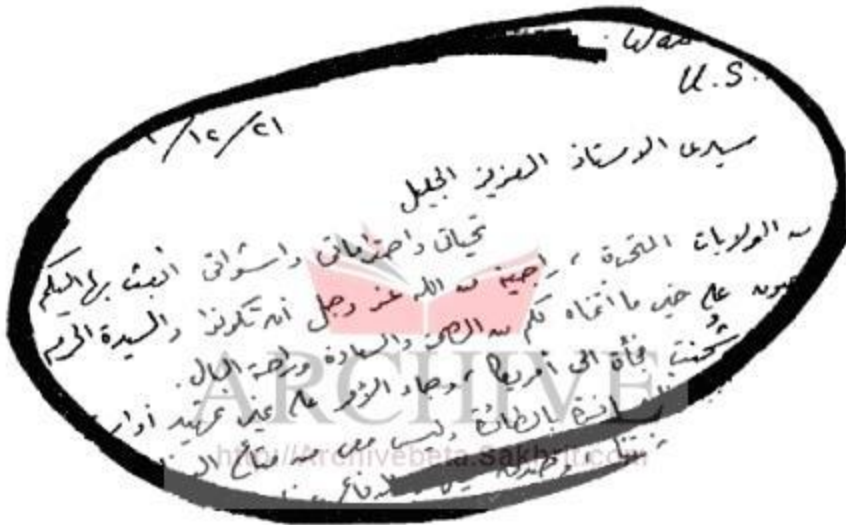
والرسالة التالية للكاتبة الراحلة أمينة السعيد كانت ضمن مجموعة من الرسائل التي احتفظ بها طه حسين بين أوراقه الخاصة ، مع رسائل محمد مندور ، وسهير القلماوي ، وسليمان حزين ، ومحمد عوض محمد ، وشفيق



ولده حسين



أمينة السعيد



وحبه للحياة. وكانت هذه الصفات هي
زادها في صراعها مع المجتمع ، وقد
التقت مع طه حسين في كثير من محاور
حياتها ، وفي مقدمتها قضية تحرير
المرأة ، واعلاء كرامتها وعزتها ، وفي
وعياها المتنوع بالتطور وتقدم الزمن ..

كلية الآداب وكانت من أولى الدفعات التي
دخلت الجامعة المصرية ، وتمسكت فيها
بكل حقوقها ، ومن أوائل من عملن
بالصحافة . وقد اعجبت الي غير حد
بشخصية طه حسين ، وبوصفه خاصة
بشجاعته العقلية والروحية ، وقوة إرادته،

رسالة لم تنشر من

كما تأثرت أمينة السعيد ، في
بعض كتاباتها الابداعية بأسلوب طه
حسين الذي اعتبرته أبلغ اساليب لغة
الضاد واعتبرت صاحبه ، طه حسين ،
سيد كتاب الشرق ، وكتبت عنه أكثر من
مرة ، معبرة عن تقديرها العظيم
لجهاده الفكري وانتاجه الادبي.

وهذا هو نص رسالة أمينة
السعيد الى طه حسين :

C/o mr. n niari Eryp-
on Embassy 2310 Decatur
L Washigtan D. C - U. S. A

١٩٥٦/١٢/٢١

سيدى الاستاذ العزيز الجليل :

علي أن تمسكها بعمل المرأة في
الحياة العامة لم يكن يمس أو يتعارض مع
ايمانها الوطني بدورها الكبير في مملكتها
الصغيرة ، في البيت والاسرة .

وهذا الدور ، في يقينها ، محكوم
بأداء رسالتها نحو أبنائها ، لا يتجاوز له لان
على الآباء أن يخلو مكانهم للابناء ،
وتتوارى الاجيال ليحل محلها أجيال
أخرى .

ومن هنا اشفقت أمينة السعيد
علي نفسها من الأيام ، وصرحت في
مقالها الشهير الذي نشرته في «الهلal»
في يناير ١٩٥٠ إنها لا تريد أن تعيش الى
سنة ٢٠٠٠ .



أمنية السعيد إلى الله

لسانى على سجيته في الرد عليهم بما
يستحقون . ولكن الموقف يازمنى
بالتأدب رغم انفى ، وهى مهمة شاقة وان
كان اثرها بليغا في كسب المستمعين
الأمريكيين .

ولاشك أن الحوادث الأخيرة حولت
مجري التفكير في هذه البلاد ، وعطف
الرجل العادى يتزايد علينا يوما بعد يوم
وقد شعر الصهيونيون بذلك فاصابهم
غضب مجنون يصبون جامه علي وعسنا
انا والزميلين المرافقين

رجائى أن يكون عبد الله قد
ارسل الجازون ..
واملى أن تشرقنى مدام طه باى
طلب من أمريكا ، فهنا أشياء كثيرة
وجملة بوليس أحب الى من أن أحمل
اليها بعضا منها ..

عيد سعيد وكل عام وانتم بخير
والي الملقى إن شاء الله ..
وختاما أقدم عظيم إجلالى
واحترامى وبتمت في رعاية الله
المخلصة
أمنية السعيد

تحياتى واحتراماتى واشواقى
أبعث بها اليكم من الولايات المتحدة
راجية من الله عز وجل أن تكونوا والسيدة
الكرم المصون على خير ما اتمناه لكم
من الصحة والسعادة وراحة البال .

شحت فجأة الي امريكا وجاء
الامر علي غير تمهيد أو استعداد ، فلم
أدر إلا وأنا مسافرة بالطائرة وليس معى
من متاع الدنيا والاخرة سوى ايمانى
بقضيتنا ، وصدق نيتي في الدفاع عنها ..
هذا الايمان قد لا يطعم من جوع

يكسو من عري ، ولكنه يعمر القلب
احساس من البطولة اجد فيه الغنى عن
كثير من الضرورات التى تسببت القوط
عجلتى ان احملها معى من مصر .

وانا هنا اقوم بواجبى كاملا ،
فاتكلم بمعدل ثلاث مرات في اليوم ..
احيانا في مجتمعات كبيرة ، واحيانا
أخرى في التلفزيون أو الراديو .. ويجانب
هذا الخير العميم كله احتمل نصيبى من
« بدهلة » الصهيونيين الذين لا ييخلون على
باهانة وان عظمت وكان بودى ان اطلق

الضوء والظلال

وفرنسيس فريد

رائد التصوير الفوتوغرافى

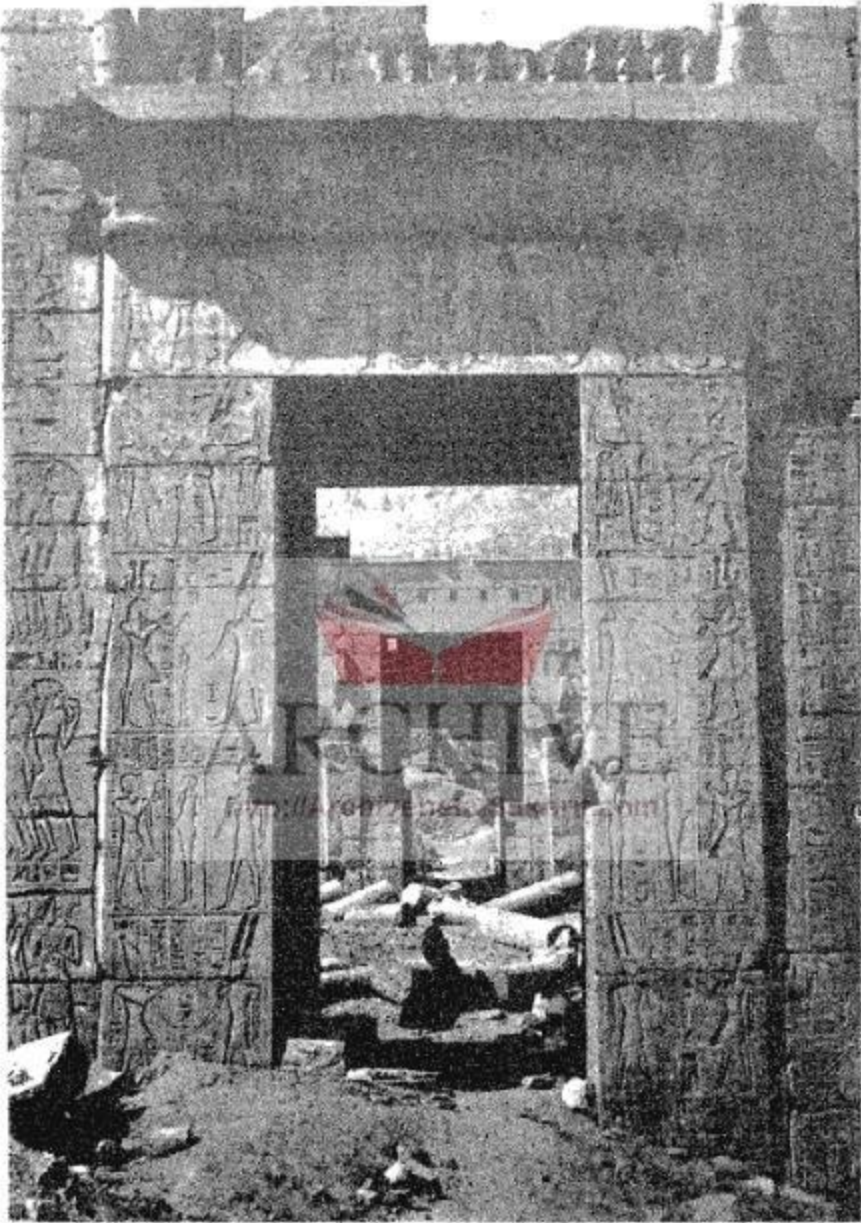
بقلم : عرفه عبده على

كثير من الرجاله والأدباء والفنانين الأوروبيين الذين وفدوا إلى القاهرة - فى النصف الثانى من القرن التاسع عشر - قد عبروا عن تجربتهم الذاتية من منظور «تكوين صورة» .. أى تصوير ما شاهدوه بأدق تفاصيله بـ «الكلمات» .. وكذلك كان الحال مع المصورين الفوتوغرافيين الذين أرادوا استنساخ صور الأشياء والمعالم «على نحو ما هى عليه بالضبط» .. لمصر نفسها فى «واقعها الفعلى الحيوى» .. بالكاميرا ، التى عبر عنها جوستاف فلوبيير ، J. Flaubert ، بقوله : «أداة الصبر ، التى إذ تدمر الأوهام ، تضع أمام كل شكل مرآة الحقيقة» !

وقد نالت مصر اهتماماً خاصاً من المصورين الأوائل ، فتوافدوا إليها مثقلين بمعداتهم ، مدفوعين بالاهتمام المتجدد بتاريخ وفنون وتقاليد بلادنا : مهد الحياة الإنسانية الأولى وموطن الحضارة البكر

ومقر أكثر الامبراطوريات القديمة استقراراً ، والذى عزز من هذا الاهتمام : حملة نابليون والاكتشافات الأثرية الهائلة التى أعقبتها و «الولع الرومانسى» بالشرق

الهلال أكتوبر ١٩٩٥ - ١٠٠ -



مدخل معبد ادفو

- ١٠١ -

عام ١٨٥٢، فى الوقت الذى تزايدت فيه أهمية مصر وفلسطين ، وتحول الاهتمام الأوروبى من القسطنطينية إلى القاهرة ، وقد زار الشرق الأوسط ثلاث مرات ، الأولى كانت فى سبتمبر ١٩٥٦ حتى يوليو ١٨٥٧ ، حيث اجتاز النيل إلى أبى سنبل ومابعد الشلال الثانى - أهم منطقة سياحية بجنوب مصر فى ذلك الزمان - وعقب عودته إلى لندن ، إتفق على نشر إنتاجه المصور ، والرحلة الثانية استغرقت الفترة من نوفمبر ١٨٥٧ حتى مايو ١٨٥٨ ، ماراً بمصر قاصداً يافا والقدس ثم سوريا ولبنان ، والثالثة بدأها فى يوليو ١٨٥٩ ، وانتهت فى يناير ١٨٦٠ ، أعاد فيها جولاته بالقاهرة ، ثم صعد فى النيل حتى وادى حلفا ، ويرحل إلى سيناء ، فيعبر وديانها وجبالها من الطريق الجنوبي حتى وصل إلى مدينة القدس .

وكانت مجموعات الصور التى أبدعها فريث خلال رحلاته الثلاث ، سبباً فى ذبوع صيته كأشهر مصور فوتوغرافى فى عصره .

ولد فريث عام ١٨٢٢ فى «شسترفيلد» بمقاطعة كبرى شاير ، فى أسرة متوسطة اجتماعياً ، أرسله والده إلى مدرسة « Camp Hill Goording » فى برمنجهام وظل بها لمدة أربعة سنوات ، وقد سجل فى مذكراته استيائه من نظام المدرسة .. «إذا أصبت بكابوس ، أكون قد حلمت بعودتى إلى المدرسة»! وقد ترك الدراسة وعمره ١٦ عاماً ، لكنه اهتم بتتقيف ذاته ، خاصة فى مجالات التاريخ وأدب الرحلات والشعر وعلوم الطبيعة ، وانتهى به الأمر بعد مرور خمس سنوات إلى حالة من

والمشكلة التى واجهت المصور الفوتوغرافى خلال جولاته بالشرق - بصفة عامة والقاهرة بصفة خاصة ، كانت تتمثل فى فصل نفسه عن العالم ثم تشكيكه كبانوراما ، وقد تطلب هذا ماعرف فيما بعد بـ «موقع النظر» .. الموقع الخارجى ، فكان هؤلاء يصنعون إلى بعض المعالم الأثرية والمباني الشاهقة من أجل الحصول على موقع النظر الضرورى .. فعلى سبيل المثال ، أصبح الهرم الأكبر موقعاً للنظر ، حيث كانت مجموعتان من البدو تتولى مساعدة المصور المحترف أو السائح لارتقاء أحجار الهرم لمراقبة المشهد و «تكوين صورة» ، كما مثلت منارات المساجد أيضاً موقعاً للنظر أو أبراجاً للمشاهدة ، وإلقاء نظرة بانورامية على القاهرة الإسلامية .

فرانسييس فريث و «زافى

الشمس فى مصر» !

فى ذلك العصر ، أسهمت السفن التجارية فى نقل الكثير من كنوز الحضارة المصرية إلى أوروبا ، وبدأ المصورون فى تتبع مصادر هذه الآثار وأصولها ، وارتحلوا فى ربوع مصر لتصوير شواهد مجد الفراعنة ، وروائع العصر الإسلامى ، وبدأت عملية «التوثيق المرئى» لمصر .. !

ومع نهاية القرن التاسع عشر ، كان كثير من المصورين المحترفين والهواة قد أنتجوا آلافاً من الصور عن مصر .

أهم وأشهر المصورين الفوتوغرافيين هو البريطانى : «فرانسييس فريث - Francis Frith » الذى أسهم فى تأسيس جمعية ليغيبول للتصوير الفوتوغرافى فى

الهلال أكتوبر ١٩٩٥



رحلة على ضفاف النيل (مشهد من الحياة)

«وصف مصر والأرض المقدسة» عام ١٨٥٨ ، والذي يكشف بوضوح أن الكتاب المقدس كان وحى أعماله المصورة ، وهو الذى أمدّه بطاقة من الحماس والصبر ، تحلى بها وسط رهبة الجبال والصحارى ، من أجل العودة بمجموعة غزيرة نادرة من الصور الفوتوغرافية .

وقد سجل فى هذا الكتاب آراءه وانطباعاته وتجاريه الشخصية ، وكل صورة يصحبها صفحة أو اثنتين من الشرح والتعليق ، بإسلوب غاية فى الرشاقة ، يدل على علم ووعى تامين

الاكتئاب النفسى ، ثم أمضى بضع سنوات متجولاً فى ربيع إنجلترا وويلز واسكتلندا ، ناشداً الراحة والشفاء ، حتى عمل بالتجارة شريكاً فى محل بقاله فى ليفربول ، فى عام ١٨٥٠ ، باع نصيبه فى هذا المشروع بعد أن حقق شيئاً من النجاح والاستقرار ، ليبدأ مشروع مطبعة فى نفس المدينة ، وفى عام ١٨٥٦ ، باع المطبعة محققاً ربحاً كبيراً أتاح له التفرغ لهواية التصوير .
مصر والأرض المقدسة

أهم إبداعات فريث كتابه الشهير

بجيولوجية البيئة وتاريخ الحضارات القديمة ، كما أشار إلى مغامراته مع الحيوانات الضارية وظروف التصوير في المواقع المختلفة .

في تقديم مجموعته المصورة الأولى ، قال فريث : «تخيرات لباكورة عملي أكثر بلدين مثيرين للاهتمام في العالم : مصر وفلسطين» فكان اختياره هذا انعكاساً لإحساسه الديني ، إذ كان ينتمي إلى أسرة تدين بمذهب «الكويكرز» البروتستانتى الداعى إلى البساطة والسلام وحب البشر .

لم يشأ فريث أن يتعرض للمسائل العقائدية ، والتعليقات المثيرة عن مواقع الأحداث الدينية في الأناجيل ، حيث يقول: «أعتقد أن أماكن الأحداث الجلية لا يجب التعرض لها .. والأحداث نفسها يجب ألا تحدد الأماكن ، إنما يسمو الحدث نفسه عن المكان» .

في ذلك العصر ، كانت مصر وفلسطين مازالتا تمثلان ضرباً من أساطير الشرق بالنسبة لكثير من الأوروبيين ، وتزايد الاهتمام الأوربي - البريطاني خاصة - بمصر بسبب «فريديناند دى ليسبس» وفكرة قناة السويس ، وتزايدت الرغبة في السفر إلى القاهرة ، بظهور كتابين حققا شهرة هائلة ، الأول « Eothen » للأديب والرحالة البريطاني «كينجليك» - A.W. Kin- glake عام ١٨٤٤ والذي عبر فيه عن انطباعه الشخصية عن زيارته لمصر والشرق الأدنى بمشاعر صادقة وحس رفيع بمواقع السحر وولع بالأعاجيب والمغامرات ، وحرص على إبراز المغارقة

بين الشرق والغرب ، والكتاب الثانى بعنوان « Notes of a Journey From Cornhill to Grand Cai- ro » للأديب البريطانى الساخر «ثاكروى» w.m Thackacroy عام ١٨٤٦ ، والذي أعيد نشره عام ١٩٩١ فى طبعة فاخرة ، وعلى الرغم من أنه لم يستطيع أن يتحرر من أسلوبه الساخر وهو يصف مشاهداته في مصر ، فإنه لم يملك غير الإشادة والانبهار بتنوع طرز العمارة في القاهرة ، وأساليب الحياة ، والتباين الرائع بين الأضواء والظلال ومواقع الجمال المثيرة للخيال .

كذلك اشتهرت ابداعات الفنان البريطانى «دافيد روبرتس» - D.Ro berts « التى توالى نشرها في الفترة من عام ١٨٤٢ إلى عام ١٨٤٩ ، بالإضافة إلى أعمال «فريدريك لويس» و «جودول» وغيرهما .. مما حفز فريث على توجيه إنتاجه الفوتوغرافى نحو الشرق ..

أيضاً لا يمكننا إغفال جانبية الرحلات الاستكشافية لمناجم النيل وأواسط أفريقيا ، وأخبار : ستانلى وجون سبيك وبيرتون ، كما أن الخديو سعيد ، الذى عاش في باريس ، حيث تلقى تعليمه هناك فأجاد اللغة الفرنسية ، وبرز في علوم البحار ، وتأثر كثيراً بالحياة الأوربية ، كانت فترة حكمه تبشر بتغير بهائل في مصر والشرق الأوسط عامة .. فكان الإحساس المرهف بالتاريخ لفريث : من أهم عوامل نجاحه وشهرته ، عندما خلد معالم وتقاليده كانت أخذة في الإندثار .. «التغيير يأتى سريعاً على كل ما هو مثير للدهشة، وعوامل الزمن والبيئة تهدد المعابد

والمقابر...

والإسلامية على أبعاد متساوية لإمكانية المقارنة بينها ، وكانت صور آثار مصر القديمة - على وجه الخصوص - والتي يغلب عليها الطابع الهندسى ، يلتقطها فى شمس الصباح ، حتى يمكنه إبراز روعتها وجلالها ، كما كانت صوره فى البداية تحتوى أوروبيين ومصريين ، ثم اختفى الأوروبيون منها !

وكان فريث يؤرخ ويرقم نجاتيف صوره الأولى ، ومقاسات الصور التي أبدعها فى رحلاته الثلاث كانت (١٠×٨ بوصة) و (٢٠×١٦ بوصة) مستخدماً عملية « Wet- Collodion- on- glass » وتعليقاته عن عمله فى بيئة جافة شديدة الحرارة لاتخلو من فائدة «... توات المصاعب التي واجهتني أثناء العمل بالكولوديون، فى هذا الجو الجاف الشديد الحرارة ، عند الشلال الثانى ، وعلى بعد آلاف الأميال من القاهرة ، والترموتر يشير إلى ١١٠ درجة فى خيمتى ، جعلت الكولوديون يقلب عند صبه على الزجاج ، فساورنى الإحساس بالفشل !» ويمكننا حصر معدات فريث التي استخدمها فى تلك الظروف الشاقة :

- كاميرا ١٠ × ٨ بوصة .
- كاميرا Stereoscope .
- خيمة مظلمة ، كما كان يلجأ إلى المقابر والكهوف تجنباً للضوء تماماً .
- وسائد كاوتشوك فى صندوق لحفظ الشرائح الزجاجية .
- حمام زجاجى محاط بالفلين ، كعازل للحرارة ولامتصاص الصدمات .
- كيماويات فى صندوق مغلف

وقد عبر فريث عن استيائه من عمليات النهب المستمر لآثار مصر ، فقال : «ماذا نقول عن حكومة بلد تسمع لزوارها من جميع الجنسيات : أن يسلبوها أثمن كنوز فنونها القديمة ؟ .. جرح عميق يصيب هذه المقتنيات الفريدة ، مئات من التماثيل الجميلة تثرى المتاحف والمجموعات الخاصة فى كل أرجاء أوروبا .. لكن المسافر المصرى المتحضر هو الوحيد الذى يدرك تماماً مدى خسارة مصر ، كما لايمكن الاستمتاع بتلك الروائع إلا فى أماكنها الأصلية .. !»

وعند ظهور كتابه «وصف مصر والأرض المقدسة» الذى ضم ٧٦ صورة نادرة ، كان تعليق صحيفة : British Journal of Photography

«... لم يثر اهتمامنا شيء رأيناه مثل هذه المجموعة ، لموضوعات مستر فريث جديرة بالاهتمام بسبب - وجهة نظره الخاصة - فى التصوير ، واستغلاله ببراعة أفضل الأوقات لللائمة لإظهار تأثيرات الضوء والظل ، إن مستر فريث يضع أمامنا رأى الشمس فى مصر !!»
تكتيك فريث :

تميز فريث عن غيره من المصورين : بتعامله مع موضوعاته بالفهم والدقة والنظام ، فكان يصور كل أثر على الأقل مرتين من كل اتجاه ، ومن زاوية مدروسة بعناية ، عن بعد ثم عن قرب ، وعادة ما تحتوى الصور على « Close-up » وبعد أفقى مناسب يضمن أكبر قدر مما حوله ، كما صور عدداً من آثار مصر الفرعونية

بالقلم.

فى رحلته الأولى ، كان يرافقه صديقه «فرانسيس هيريت» لمساعدته فى التوصل لمواد تصويرية مناسبة ، وقد كان مهندس ميكانيكا وبصريات ، ومؤسساً لجمعية « Aeronautical الملكية ، وملاحظاته عن طيور النيل كانت أساساً لبحثه الشهير : Aerial locomotion ، وسمى الذى صمم اليخت الصغير ، الذى استخدماه فى رحلتهما صعوداً فى النيل.

ومن التعليقات التى سجلها فريث .. لا تتخيل عزيزى القارئ أن فنانك قد كتب مذكرات أبداً ، فحتى الآن لم يستطع تخطى الصفحة الثانية منها ، وكان ينتظره عمل شاق فى قيله ، ومنذ شروق الشمس كان يغرق فى الأحماض والشرائح الزجاجية ومغالبية الظروف البيئية ، وعند غروبها كان يهرول محاولاً استغلال آخر ضوء لها ، كانت أيام صعبة ، لكن نتائجها كانت مبهرة ورائعة ! فى نهاية عام ١٨٥٧ ، أشادت «التايمز» بروائع فريث ، وقالت : «إنها أول محاولة جادة لتطوير استخدام ال- Stereoscope من وجهة نظر فنية ، فى إطار جغرافى تاريخى ، وهذه الصور يجب تقديرها ، ليس فقط لتمييزها ، ولكن أيضاً للاختيار الدقيق والمؤثر لزواوية التقاطها».

وقالت مجلة « Athenaeum » إن مستر فريث قد «أضاء لنا آثار مصر ، وهذا فى رأينا يفوق شامبليون وويلكسون وأيوتن ، وصوره هذه تستحق الثناء والتقدير لنقتها ودرجاتها الضوئية الرائعة» .

كما صمم له صديقه « A. Ross » عربة غريبة الشكل ، احتوت كاميرا لانتاج الصور الكبيرة (٢٠×١٦ بوصة) وغرفة للتحميص ، تصلح أيضاً للنوم ، مغطاة بقماش أبيض لحمايتها من الشمس ، والشكل الغريب لهذه العربة استحوذ على اهتمام المصريين ممن رأوها ، فكانوا يتزاحمون حولها ، وحتى يصرفهم عنه ، إدعى فريث أنها تقل حريمه !!

وقد احتوت صورته على بعض التفاصيل ، فصورة وادى الملوك يظهر بها ثلاثة حمير ، يبدو أنها التى استخدمها فى نقل أدواته ، كما تظهر آثار العربة فى بعض صور آثار الأقصر ، والدهبية التى أقلته إلى أبى سمبل تظهر فى صورتين لجذيرة فيله .

مذكرات وتعليقات

لم ينشر إلا القليل من مذكرات فريث ، وعقب نشر إبداعاته فى رحلته الأولى ، كتب : «إننى فى غاية الأسف على أوجه النقص التى أعيبها تماماً فى عملى هذا ، خاصة تسرعى فى بعض اللقطات ، كما كان على أن أكون أكثر دقة فى بعض موضوعاتى ، لكننى عندما استعرض الظروف التى أنجزت فيها بعض هذه الصور ، تملكنى الدهشة من جودتها ، وفى خيمة صغيرة مع مادة الكولوديون الذى يغلى على سطح الشرائح الزجاجية ، أو وجودى فى قبر أو كهف مظلم ، فإنه لشيء رائع أن تكون هذه الصورة صالحة للعرض أصلاً ، وأنى أتوجه بالشكر لكل الناس على استقبالهم الجميل الذى يقطع بنجاح مجموعتى الأولى»

الهلال أكتوبر ١٩٩٥

دہریہ دہشور

ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhiin.com>

بوصة ، منها صورة للأهرام موقع عليها
« Frith ١٨٥٨ » كما أنجز
خمس صور في فلسطين ويروع لبنان ،
لم يكتب فريث الكثير عن تجربته في
فلسطين ، وقد لجأ إلى تصوير المعابد
الصخرية ، حتى لا يضطر إلى استخدام
الخيمة المظلمة!

في هذه الرحلة ، كان فريث أكثر
اهتماماً بالعلاقات الإنسانية والتفاعلات
الضارية ، فاختلف بالناس بمختلف
جنسياتهم ، وأنشأ صداقات بالموظفين
الأتراك الذين استضافوه بديارهم ، وفي
بعلبك ، صور معبداه الصغير المستدير ،
وكتب قائلاً : « أخذت هذا المنظر من فوق
سطح أحد المنازل ، بعد أن سمحت لى
ربة البيت بالصعود مقابل ما يوازئ «شلمن»
وثمانية بنسات» ، لكن هذا المبلغ لم
يتضمن ثمن الهدوء والسكوت المطلوب !

في يونيو ١٨٥٨ ، دعت جمعية لندن
للتصوير إلى إلقاء محاضرة عن تجربته مع
كيماريات التصوير في الطقس الشديد
الحرارة ، فكانت ملاحظاته علمية بحتة
وتدل - في الوقت ذاته - على إحساس
فني راق .. «واجهت مصاعب جمة في
مصر والنوبة بسبب ارتفاع درجة
الحرارة، لذا كانت نترات الفضة أكثر
نشاطاً ، وعندما يشير الترمومتر - داخل
خيمتي - إلى ١٢٠ و ١٢٠ درجة ، تكون
نصف دقيقة كافية ، فأكثر من ذلك يؤدي
إلى ضياع الحساسية .. أعترف أنني
شديد الإهمال ، لكنني نادراً ما أفسل في
إنتاج صورة»

وفي كتابات فريث ، نلمس أسلوباً
بسيطاً رشيقاً : «.. كنت أضع خيمتي في

وما بين شتاء عام ١٨٥٧ وربيع عام
١٨٥٨ ، شاركت ٤٥ صورة من مجموعة
فريث ، إلى جانب أعمال بعض المصورين
الآخرين ، في عدة معارض بمانشستر
وليغزبول ، عرضت هذه الصور Slides
بمقاسات ٣٠ × ٢٥ بوصة ، وتكرر
العرض ١٣٩ مرة ، وكانت مجموعة فريث
أكثرها قيمة وجاذبية .

كما عرضت جمعية مانشستر
للتصوير : مائة صورة من هذه المجموعة ،
بمقاسات مختلفة ، في نوفمبر ١٨٥٨ ،
كذلك أقيم معرض لها بمتحف Kins-
ington لاقى نجاحاً كبيراً ، أشادت به
صحيفة «مانشستر - ليغزبول» للتصوير ،
وقالت : «إنطباع رائع مفعم بالصديق ،
شفافية الضوء والظلال ، وضوح النقوش
بل والخدوش ، تقضي إحساساً مبهراً
لدى المشاهد».

وقد عرضت في هذا المعرض أيضاً ،
باكورة الصور التي أرسلها من فلسطين ،
وفي تعليق لمجلة «Athenaeum» جاء
فيه : «لقد بدد مستر فريث ظلام مصر ،
وقد جسدت صورة القيمة الحقيقية للفن
التصوير الفوتوغرافي ، فقد أبهرتنا بقوة
وصدقها ، وصورة في مصر وفلسطين
هي : علامات رائعة في حياة هذا الفنان ..
ويجب أن تحظى أعماله بالاهتمام
والدراسة».

وتجدر الإشارة إلى أن فريث كان
يميز مجموعة الصور الخاصة بمصر
والنوبة بحرف (E) ومجموعة صور
فلسطين بحرف (P) ، وفي رحلته الثانية ،
أعاد تصوير القاهرة وأهرامات الجيزة ،
بمقاسات ٩ × ٧ بوصة ، و ٢٠ × ١٦

الهِلال أكتوبر ١٩٩٥

مکتھی بلدی ۱۸۵۸ م



-۱۰۹-

تصوير بعض مشاهد دمشق «لأن تأثير الصورة لا يرضى العين» وقال في مسألة الكرنك : «لم أر أجمل منها ، محيطاً رائعاً، مزجاً بين الجمال والجلال ، لكنني وجدت صعوبة في تثبيت أدواتي لاختيار أفضل منظر ، وعلى من يجد خطأ في الصورة ، فليذهب إلى الموقع ويحاول إيجاد زاوية أنسب!»

خلال عامي ١٨٥٨ و ١٨٥٩ ، كانت مجموعة فريث قد عُرِضت في جميع أنحاء إنجلترا ، وفي معرض جمعية التصوير باسكوتلندا ، كانت بانوراما فريث عن القاهرة مثيرة للاهتمام : الأهرام ، أبو الهول ، المساجد ، الشوارع ، وكان من المفترض أن تهدى هذه البانوراما إلى الخديو سعيد باشا عرفانا وتقديراً لمساعدته فريث وزملائه ، كما عرضت أيضاً بجانب أعمال روبرتسون وبيتو بجمعية التصوير الهندسي في « Pall - mail » وكان الإقبال على أعماله يفوق الوصف!

في يناير ١٨٥٩ ، عرضت مجموعة فريث بقاعة « Suffolk Street » المخصصة لعرض أرقى اللوحات الفنية لأشهر الرسامين فقط ، وكان هذا إنجازاً هائلاً بكل المقاييس .

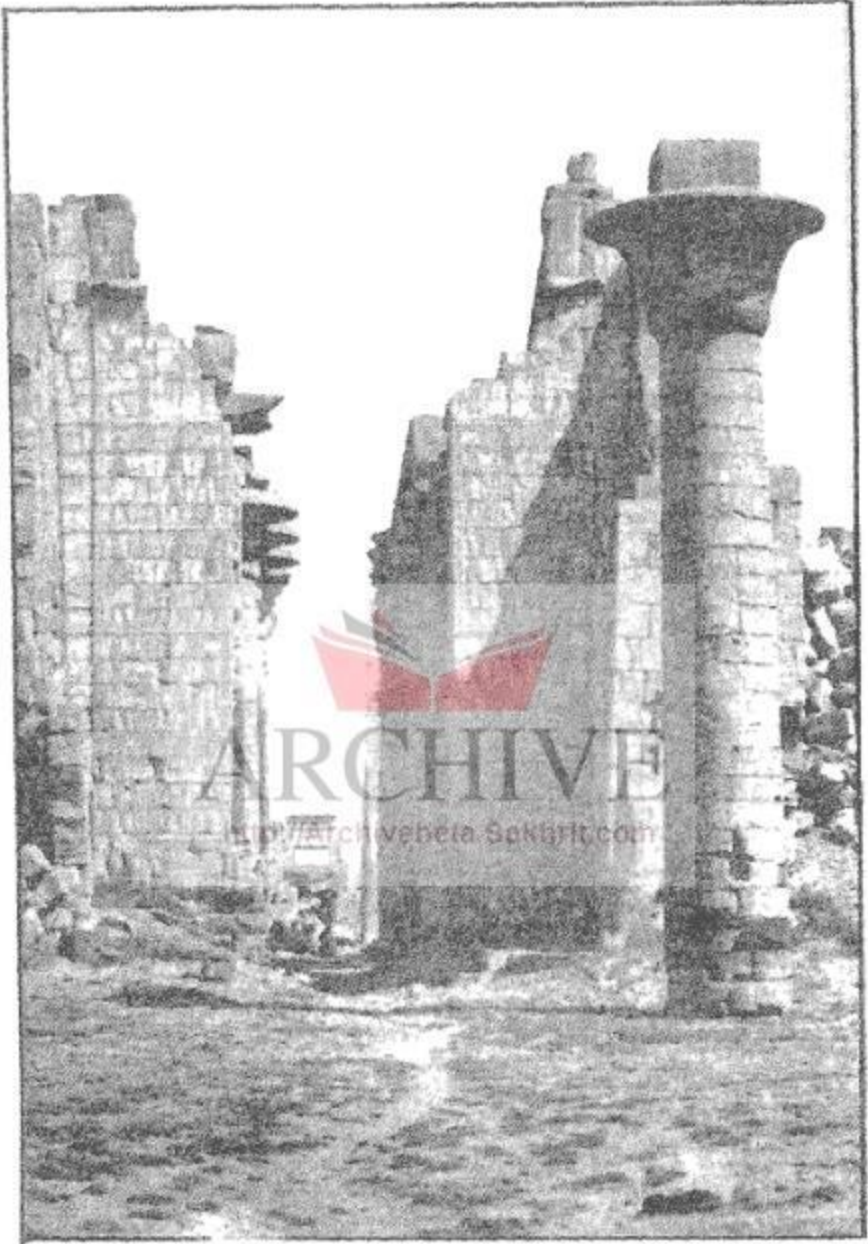
وفي مارس ١٨٥٩ ، كتب فريث مقالاً بعنوان «فن التصوير» في Art Journal قال فيه : «إن أهم ما يساعد على رواج فن التصوير هو الصدق ، والقدرة على التلاعب بالضوء والظلال ، وعلى المصور أن يضع في اعتباره : أن هدفه ليس إنتاج أكبر عدد من الصور ، بل إذا أمكن واحدة تجمع ما بين الأداء التقني

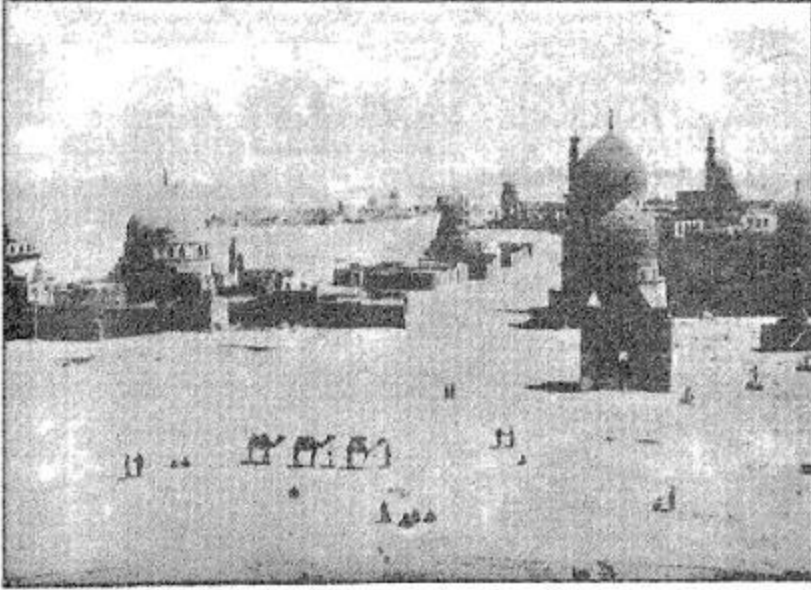
قارب صغير ويدقننى التوبيون هنا وهناك كي ألتقط صورة لمشهد جميل ، ومع سماء مثل تلك وموضوعات شديدة الجاذبية ومحلول حمضى جيد ، لكم أن تتخيلوا عظمة ذلك اليوم!»

وقال عن جزيرة فيله : «مشهد الجمال الأخاذ بلا حدود ، وأنا أغبط نفسي على نوعية الصور ، ظلال شفافة متدرجة ..» والمثابرة والروح العالية يشهد عليها وصفه للمعد «كلايش» من الداخل ، والذي استخدم إحدى حجراته كمغرفة مظلمة ، فيقول : «أعددت صوري على ضوء الشموع في إحدى الحجرات الداخلية للمعد ، ليس بها شيء يبعث على السرور ، فالأرضية كانت مغطاة بكوام من الأتربة ، التي تثير سحباً من الغبار كلما تحركت ، وعلى السقف والجدران ، شاهدت أبشع وأغرب الزواحف والحشرات!»

في مقال بصحيفة « Photograph - ic Journal » وتحت عنوان «الصدق يتنصر على الجمال» ! نشر في يناير ١٨٥٨ ، أكد فيه فريث على أن هدفه الأساسي هو نقل انطباع صادق ، وأنه يفضل أن يكون مصوراً صادقاً أكثر منه فناناً شهيراً .. أحاول أن أجعل صدق الكاميرا بديلاً عن قلبي ، والمصور وحده هو الذي يقدر إمكانية دخول صورة مرضية في كاميرته ، يحكمها ثراء المشهد والأبعاد المناسبة ، لقد فكرت كثيراً .. كيف ستصبح الصورة لو أمكننا التحكم في وجهات نظرنا!

وبالرغم من قدرته في اختياراته البصرية ، فإنه أشار إلى إخفاقه في





مقابر الخلفاء عام ١٨٥٧ م

«البريطاني «جاك داجير - J.Daguerre» وكان له «تالبوت - Talbot» فضل تطوير المحاولات الأولى لهذا الفن ، واستقطبت مصر أوائل المصورين الفوتوغرافيين ، كما كانت فيما مضى قبلة لاشهر الرحالة والادباء والرسامين ، وأتاحت هذه الآلة الجديدة إمكانات لا حدود لها في نقل نقوش آثار مصر القديمة ، ورحل إلى مصر المصور الشهير «هوراس فيرنيه - H.vernet» قبل مضى شهرين على اختراع الكاميرا ، بعد أن لقننه «ليربور» أحد أعلام الأجهزة البصرية ، قواعد هذا الفن ، وقد أدى فيرنيه في السابع من نوفمبر عام ١٨٣٩ عرضاً بالكاميرا أمام محمد علي باشا بقصر رأس التين ، آثار دهشة الباشا وحاشيته ،

الرفيع والإحساس والذوق» ، وعن متطلبات ممارسة فن التصوير ، أضاف فريث قائلاً : «يتطلب الأمر وعياً ودراية بمبادئ الفن ، فالمسألة ليست علماً ميكانيكياً بحتاً ، فالطبيعة تهيب عين الفنان وقلبه : نوباً وإحساساً يصقل موهبته ، وإذا أمكن استغلال هذه الأشياء بشكل جيد : أصبح مصوراً ممتازاً ، وإذا كان يملك حاسة فنية ، فلن يهدأ حتى يلم بقواعد هذا الفن على أرقى مستوى ، ويغدو كل همه : كيف يستثمر هذه القواعد ويطويعها لخدمة فنه...» .

في هذا المقال ، تحدث فريث عن نشأة فن التصوير الفوتوغرافي على يدي الفرنسي «نيسيفور نيسبي - n.niépce»

وقد أتم التصوير داخل الكرنك بأسرع ما يمكن «دخلت هذا المكان المظلم المخش بحذر وخوف شديدين..» ورحل إلى القاهرة وصور بعض معالمها لآخر مرة ، وكتب إلى جمعية التصوير البريطانية في أغسطس ١٨٥٩ : «عندى بعض الأمل فى الحصول على مجموعة من الصور الفورية - Instantaneous المميزة لأشكال متحركة .. كالقوارب السابحة على صفحة النيل» وكتب فى مذكراته «أمضيت خمسة أيام فى بيت فنان عند سفح الأهرام ، وعانيت بشدة من الذباب والماء غير المستساغ والحرارة الرهيبة» .

ومن القاهرة رحل إلى فلسطين ، عبر صحراء سيناء ، وقد استغرقت الرحلة على ظهور الجمال أربعين يوماً .

عقب عودته إلى بلاده عام ١٨٦٠ ، صورت عدة طبعات من أعمال فريث ، وتضمن الجزء الأخير من كتاب مصر وفلسطين ، إعلان عن سلسلة جديدة من صور فريث فى رحلته الأخيرة .

لقد أتاحت لنا عبقرية هذا الفنان ، رائد فن التصوير البريطانى ، تثبيت مشاهد فى لحظات لن تتكرر من عمر الزمان ، وإلى جانب ماتقدمه هذه الصور من العلم ، والمتعة والبهجة ، وإثارة الذكريات ، فإننا نلمس فيها بوضوح طبيعة العصر ، وملامح مرحلة تاريخية بذاتها .

وقد ظهرت خمس صور لمصر فى كتاب «رحلات ليربور الداجيرية» .

تحتوى مشاهد لجناح الحريم وعمود بومبى وأطلال الأقصر ووادى الملوك وهرم خوفو ، وقد استخرجت من صورة الحريم لوحة بالحفر المائى مكتوب بها :

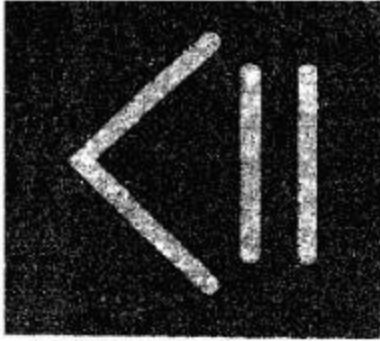
«التقطت هذه الصورة تحت بصر محمد على باشا بقصره بالاسكندرية ، ولا ترجع أهمية هذه الصورة إلى جمالها فحسب بقدر ماترجع إلى سرعة تنفيذها الذى لم يستغرق أكثر من دقيقتين قبل الظهور ، على حين أن تصوير أهرام الجيزة استغرق خمس عشرة دقيقة ، على عكس التوقعات فى مثل هذه الظروف الضوئية» .

أيضاً هناك الفرنسيان «ماكسيم دى كامب - M. Du Camp» والأديب الرحالة «جوستاف فلووير -

J. Flaubert» اللذان أرسلتا إلى مصر فى بعثة تصوير فوتوغرافى عام ١٩٤٩ ، ذكر «معهد فرنسا» أن من المتوقع أن تكون نتائج هذه البعثة «فريدة تماماً فى طابعها ، وذلك بفضل مساعدة رفيق السفر الحديث هذا - الكاميرا - الكفاء السريع الدقيق كل الدقة تماماً» !

كذلك لايمكننا أن نغفل البريطانى عاشق المصريات «جون جرين - ومجموعته الرائعة التى ضمت مائة صورة فوتوغرافية تحت عنوان: «النيل: آثاره ومناظره ، استطلاعات فوتوغرافية» .

بعد عودة فريث من أثيوبيا ، قام بتصوير آثار مدينة هابو ومجموعة الكرنك،



CONFIGURA 2
DIALOG DER KULTUREN
Erfurt 10. Juni - 10. September 1995

معرض
الأبداع المرئي
في ألمانيا

حوار الحضارات

أو غزو الحضارات

قلم : محمود بقشيش

● أقيم بمدينة «إيرفورت» بولاية «ترونجين» بألمانيا الشرقية - سابقا - اللقاء الدولي الثاني في مجال الأبداع المرئي ، ويسمى هذا اللقاء الذي يحدث كل خمس سنوات «CONFIGURA» أو «مع التشخيص»... ويوحى العنوان بالترحيب، بالاتجاهات الفنية التي تتعاكس مع الاتجاهات المبتدئة. ويحرص مسئولو هذا اللقاء على تقديم ما يختلفون به مع البينالات الدولية الأخرى ، شكلا ومضمونا، وبدلا من نظام الأجنحة المستقلة للدول أصبح النظام الجديد يسمح بالتدخل والجوار، وبدلا من قاعات العرض المطلقة صار الهواء الطلق في الشوارع ، وساحات الكنائس القديمة ، ميدانا لعرض إبداعات الفنانين ، وامتدت العروض الى الانفاق والدعايز

وتعدُّ مدينة «إيرفورت» التي احتضنت ولا تزال تزهر بمبانيها الأثرية ، وفي هذا اللقاء من أعرق المدن الأوروبية، بالنسبة للسائح ، أقرب الى متحف مفتوح ويتجاوز تاريخ انشائها القرون العشرة، لهذا كان من الحكمة أن اختار

- ١١٤ -

الهلال أكتوبر ١٩٩٥



المسؤولون هذه المدينة الاثرية مكانا للقاءات ثقافية وفنية دولية ، والتنبيه بهذا الاختيار على أهميتها في مجال الاقتصاد السياحي . يدور كل لقاء حول محور فكري مختلف . ودار لقاء هذا العام حول محورين رئيسيين هما : «حوار الحضارات» و«غزو الحضارات» . ويوحى المحوران بضرورة تفرّد كل ثقافة بعلامح خاصة ، دون أن تقطع تلك الخصوصية خيوط الاتصال بالثقافات المغايرة لها لهذا وقع اختيار المسؤولين على تسع دول تنتمي الى حضارات عريقة ، هي على وجه التحديد : مصر ، الصين ، اليونان ، الهند ، المكسيك ، البرازيل ، روسيا ، نيجيريا ، الولايات المتحدة (!) شاركت مصر بأعمال ثنائية وثلاثين فنانا ، ويُعدّ هذا أكبر تمثيل بين كل الدول المشاركة . سافر منهم ستة هم : حسن عثمان ، السيد عبده سليم ، عادل هارون جمال عبد الناصر ، ايقلين عشم الله ، وعبد المنعم معوض الذي قام بدور الوسيط بين الجانب المصري والجانب الالمانى .

موضوعات اللقاء
تفرّع محورا اللقاء الى ثلاثة عناوين محددة هي :

١ - المائدة مُعدة .
٢ - سِحْر الاشياء .
٣ - علامات الحياة .

شارك في «المائدة» المصرية اثنان وثلثون فنانا ، وهو عدد ضخم على اية مائدة ، غير ان اللجنة الالمانية التى سبق ان زارت مصر هي التى قررت هذا العدد ويبدو أن هذا القرار لم يكن واجب التنفيذ فقد اختارت الهند لمنصبتها على سبيل المثال - اثنان من الفنانين فقط ، واختارت اللجنة نماذج مرئية من ابداعات الحضارات القديمة ليضعها معرض واحد واختارت من مصر ثلاثة اعمال تنتمي الى حضاراتها الثلاث : المصرية القديمة والقبطية والاسلامية ، وقد استعارتها اللجنة من متحف «برلين» عندما فشلت في استعارتها من الادارة المصرية . عرضت الموائد التسع جميعها في فناء كنيسة FELSENKELLER ، وهي كنيسة تنتمي الى القرون الوسطى وحتى تتسع المائدة المصرية لفنانيتها اقترح الفنان «عبد المنعم معوض» أن تحتل اعمال كل فنان مساحة لاتزيد عن ٥٠ X ٥٠ سم بأقصى ارتفاع ٣٠ سم ، على أن تكون الاعمال مجسمة حتى تناسب

حوار الخصارات

، واتخذوا قراراً بشأنه ، والحق .. فقد
اطلعنى الفنان «عبد المنعم معوض» على
وثائق تثبت انه اجتمع بفنانى المائدة ، من
اجل تقديم عمل فنى يتسم بالتداسك ،
والوحدة .. على النقيض مما اشاعه بعض
كتاب الاخبار المطولة ، وبعض الفنانين
الذين تاهوا فى تلك الاحتفالية الدولية .

سحر الاشياء

من الفنانين الذين شاركوا فى
موضوع «سحر الاشياء» زكريا الخنانى
وعصمت داوستاشى وسيد عبده سليم
وعادل هارون ، وفسر كل منهم ذلك
السحر الكامن فى الاشياء حسب رؤيته
الفنية ؛ استدعى فنان الزجاج المتميز
«زكريا الخنانى» ، وجوها مصرية عريقة ،
وقدمها فى هيئة منحوتات زجاجية ،
بهزت كل من رآها وبلغ اعجاب «بيتر
مولر» - رئيس الملتقى - به الحد الذى
وصفه بأنه اعظم فنان فى العالم يبدع
بخامة الزجاج . استلهم «الخنانى» وجوها

مسطح المنضدة . اقامت كل بولة على
منضدتها ماتصورتها حواراً دالاً ، ومن
أطراف الموائد التى قدمت كانت مائدة
«الولايات المتحدة» التى امتلات بوجبات
«الكنكى» التى أغرت فنانى الدول المختلفة
بالجلوس حولها والتهاهما ، والحوار حول
ما تنتجه الملابس الضاحكة ! .. وقدمت
«الارجنتين» جملة مرئية ، سياسية ، بليغة
.. عندما حولت مائدتها إلى مايشبه
المقبرة ، يعلوها مسطح كامل الخضرة ،
يذكرنا بملعب كرة القدم ، وشاركتها
«الهند» فى توجيهها السياسى ، والانسانى
عندما ألقى فنانها تحت مائدة حافلة
بالطعام نفايات ملوثة .. لينبهانا الى خطر
التلوث الداهم ، أما «مصر» فقد قدمت
مايشبه طبق سلطة ، شككه تراكم الانواع
الفنية المختلفة (التصوير والنحت والخزف)
.. ولم ينجح الفنانون المصريون - كمادتهم
- فى الالتفاف حول فكرة محورية ، أو
موضوع يتناولونه من زوايا مختلفة ، بل
اكتفى كل منهم بتقديم ماتيسر من
مخزونه الفنى ، وهو مخزون لا بأس به ،
غير انه لايتسق مع مائدة يُفترض أن
يشترك فى اعدادها فنانو الدولة الواحدة ،
بعد ان يكونوا قد ناقشوا الامر فيما بينهم



آنم وچواء (بولیستر «من اعمال» سید عیدہ سلیم)



من أصل الفنان عادل عبدالحق ماريون



- ١١٩ -

من الموروث النحتى المصرى القديم - كما قلت - وصُيِّبها زجاجا . فى جانب منها تظهر ابعاد الوجوه غائرة ، وفى الجانب الآخر يواجه المشاهد مسطح صريح وتتجلى ملامح الوجوه ، وتتلون طبقات الزجاج ، كلما لاعبها الضوء بدرجاته ويتجه «سيد عبده سليم» و«عصمت داوستاشى» الى الموروث الشعبى المرنى والمحكى ، وقُدما صياغات تستعير بنية المتاهة فى الحكايات الشعبية ، وخاصة حكايات الليالى ، وإن مال «سيد عبده سليم» الى ابراز الجانب الحسى فى علاقة الرجل بالمرأة ، واستعارة التشبيهات الدارجة وشارك الفنان الشاب «عادل هارون» بتكوينات فخارية ، استلهمت اشكالها من الموروث الشعبى ، ومن معمارية الثمار والفروع النباتية . لا يلون السطح بالاكاسيد المختلفة ، بل يلونه بالعجائن الطينية ، وبذلك يحقق وحدة بين التلوين والتكتيل ، بين اتجاهات الخطوط والمساحات ، واتجاهات الشكل المجسم وهو يختار طريقا وسطا بين فن الأتية الاستعمالى وفن المجسم النحتى الذى يستهدف الجمال الخالص .

علامات الحياة

كان هذا هو عنوان الموضوع الثالث الذى طرحتة اللجنة المنظمة لهذا المهرجان ولم تقدم للعناوين الثلاثة اى تفسير ، وقد ظن الفنانون والاداريون المصريون ، فى البداية ، ان الموضوع الثالث موضوع للتسابق يقوم بمهمة انجازه فنانون ، وكلف به أول الأمر الفنان فرغلى عبد الحفيظ غير إنه اعتذر ثم كلف به الفنان «حمدي عبد الله» واعتذر بدوره ، وكانت «مصر» تتسحب من المشاركة فى هذا الموضوع لولا تفسير الناقد الفنان «حسن عثمان» لمعنى تعبير «علامات الحياة» فقد أدرك ان المقصود به هو الإشارة الى موضوعات تنتمى الى الاستعمال اليومي كما تنتمى الى بيئة ثقافية يعينها . وعلى هذا اختار الفنان «حسن عثمان» و«عبد المنعم معوض» مجموعة من الأدوات التى تنتمى الى بيئات شعبية مصرية مثل : الجوزة ، وكراسى القش ، وأكلمة الى غير ذلك من الأدوات ، وجمعت قبل سفرها إلى «ايرفور» بساعات !

بكشك حسن عثمان !

حظى الفنان الناقد «حسن عثمان»

بكشك ، لعرض اعماله الخزفية من بين

الصحراء

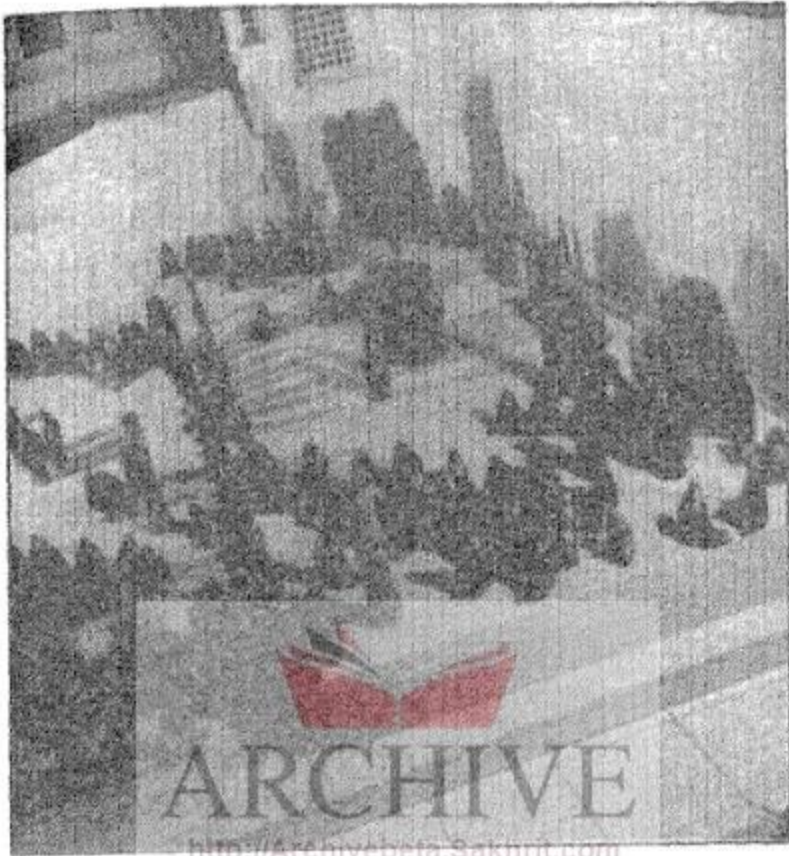
الصحراوي ، والفضاء العلوي الممتد. وتقوم الخلال والاضواء بأنوار فاعلة في تأكيد هذه «الدراما» الخزفية. وتقاجا العين في زوايا مختلفة بأطلال جدران أو أعمدة توحى بانتمائها الى أزمنة اندثرت. لقد أثبت «حسن عثمان» بهذا العرض ، وغيره من عروضه السابقة ان الفنان الذي كان متواريا خلف الناقد قد خرج من القمقم ، وان يسمح للناقد بأن يعيده مرة ثانية اليه !

ملاحظة: هجائية

٨- رغم البسطة الألمانية في الدقة والانتضباط فقد وقعت أحداث تتنافى مع هذه الدقة ، منها اختيار وقت المهرجان الذي تزامن مع بينالي فينيسيا ، مما كان له أثر واضح في خفوت ضوء وصوت المهرجان الألماني، ومنها أيضا انهم «فوجئوا» بتجاوزهم الميزانية المقررة مما دفعهم الى ضغط المصروفات .. وقد دفع الفنانون المصريون ثمن هذا

تسعة اكشاك كانت موزعة في الشوارع والميادين والمحطة الرئيسية ، وهي مغلقة من كل جانب الا من مساحات زجاجية تسمح بالنظر الى العمل الفني من زوايا اربع هي زوايا المكعب . وربما كان «حسن عثمان» هو الفنان المصري الوحيد الذي كان يعرف بوضوح ما يريد ومايراد منه ، فقد تعاقدت معه اللجنة الألمانية على تنفيذ عرض مركب installation بخامة الخزف يستلهم شعار «حوار الحضارات». وأحيط بمعلومات دقيقة عن المكان الذي سيقدم فيه عرضه وعلى الرغم من طبيعة خامه الخزف الرقيقة التي لا تتحمل موضوعات «درامية» فقد نجح

«حسن عثمان» في تجسيد مشهد «درامي» لافت؛ نساء يلبسن السواد ، جالسات في حزن ، يشبهن نساء القرية المصرية امام الاضرحة ، وعندما تقترب من كل امرأة ، أو يدقة : من كل وحدة خزفية ، مزججة بغطاء اسود ، تكتشف ان الفنان قد أوجز كل التفاصيل ، مكتفيا بما يوحى باللامة ، مشكلا بها كيانا انسانيا انثويا منكسرا وتلاعب بمجاميعها (٢٠٠ خزفية) في تبايدل وتوافق ، بين الزحام والفضاء الارضي



جانب من حوار الحضارات للفنان حسن عثمان

«الضغط» ، فلم يحصلوا الا على وجبتين
في اليوم، واسوء الحظ .. لم يحصلوا ،
قبل سفرهم على بذل سفر من وكالة
الوزارة للعلاقات الخارجية المصرية .
٢ - على الرغم من الشعار الرائع
الذي رفعه المهرجان وهو «حوار
الحضارات» فإن لغة المطبوعات الوحيدة ،
وكذلك المؤتمر الصحفي ، كانت الالمانية !
٣ - لقد اختار الجانب الالمانى - بلا
مبرر مقنع - ان يقيم الفنانان «عبد المنعم
معوض» و«إيفيلين عشم الله» معرضين
شخصيين ، خارج سياق اللقاء الدولى،

- ١٢٢ -

الهلال أكتوبر ١٩٩٥

حوار الحضارات

المعرض بوزارة الاقتصاد : «معروض» في
أحد الأدوار العليا «وايفيلين» بممر
سفلى ، وبعد أن افتتح الوزير معرض
«معروض» في التاسعة صباحا انصرف ..
تاركا المعرضين لمن يريد
المساعدة من موظفي الوزارة !

٤ - اتضح أن بعض الفنانين لم
يكونوا يعرفون موضوعات اللقاء ،
والبعض الآخر لم يفهمها ولم يكلف
الجانب الألماني نفسه عناء تقديم مذكرة
يفسر فيها عناوين اللقاءات الثلاثة . قال
لي الفنان «مبيد عبده سليم» حرفيا : «لقد
رشحني المركز القومي للفنون
التشكيلية (لجنة المعارض الخارجية)
وطُلب مني أن أقوم بتسليم أحد أعمالي
لأشارك به في هذا المعرض ، ولم
أكن أعلم إنني سأشارك في موضوع
«سحر الأشياء» غير أن المصادفة وحدها
هي التي جمعت بين عملي وموضوع
المعرض !



سحر الأشياء للفنان
زكريا الخناني

والدهش في الأمر أنهما الرحيدان اللذان
اختيرا من بين تسع دول لهذا الغرض
وتسامتا مثل غيري : لماذا اختيرت مصر
بالذات لهذا الغرض ؟ ..

وإذا افترضنا ، جـدلا أن هذا
تكريم للحضارة الأم ، فلماذا وقع اختيار
اللجنة على هذين الزميلين بالذات ولم
يصبحا بعد من الرموز الكبيرة لحركة
الفنون التشكيلية المصرية ؟! غير أن
الفكاهة السوداء التي حدثت في المعرضين
كشفت عن أبعاد جديدة .. فقد أقيم



والإصرار على الفن والإبداع

ثمة فكرة فى الأذهان . قد أصبحت شبه ثابتة - مؤداها أن السفر إلى الخليج مرادف لقتل الأحاسيس الفنية والابداع ، كما هو مرادف للإحباط وتثبيط الهمم ، ومرادف - وهو الأهم - لجمع المال والانسياق وراء إحلال القيم العربية محل كل ما هو مصرى وأصيل . غير أن الفنان محمد الطلاوي - فى معرضه الذى أقيم بنادى محافظة الفيوم فى المدة من ٨/١٢ إلى ١٩/٨/١٩٩٥ - قد ضرب هذه المقولة/ الفكرة فى مقتل، مؤكداً على أن الهوية الحقيقية تدفعنا عداها وتنبئ إلا الظهور فوق السطح مختربة طبقات كثيفة من الردم المادى والمعنوى .

فبرغم سنوات الغربة فى السعودية ويرغم الأجازات التى تتجاوز الشهر فى السنة - نراه فيها قاطعاً القاهرة طولا وعرضا «الأتيلية» - الهناجر - نقابة التشكيليين - مقهى البستان - الجريون - السينمات - المسارح - يتهل من منابع الوطن يدخر زادا لأيام الجفاف طوال العام القادم - مشتريا ذخيرة من كتب الفن والأدب والفكر دونما أى احتياطات لاقتناء الأجهزة والشقق والسيارات وما شابه «ربما إعتبر البعض هذا السلوك بلاءة ما» !!!

وبالقطع فإن هذه التركيبة تشخص الطلاوي كحالة لا بد وأن لها مربودا فى أعماله من حيث الصس المصرى والقومى العربى مع توافر الذائقة الخاصة المجذولة برؤية فلسفية .

فى لوحته - معزوفة عربية - يقدم الطلاوى الوجه العربى الوسيم المصاغ بقسوة وجهامة الصحراء العربية ينظر من بين تلايف الواقع العالمى الذى يجتهد بدوره لطمس ملامح العرب - فى إصرار على الوجود.

ويتمثل الوجود فى استطرادات منمنمة تأخذ شكل الجنين أو الصرخة.

وقد تخير الفنان للوحته ألوانا قاتمة تتسق مع التعبير عن الفكرة فى جدل مستمر.

وفى لوحته - قناع - يشخص الطلاوى الوجه العربى الثنائى / الثلاثى / الرباعى - كلاً وملاحه، كلاً باتجاهه، كلاً بعواطفه التى هي انبثاق من مصالحه مع تأكيد على الدموية فى جدل عالى المستوى بين اللون والفكرة .

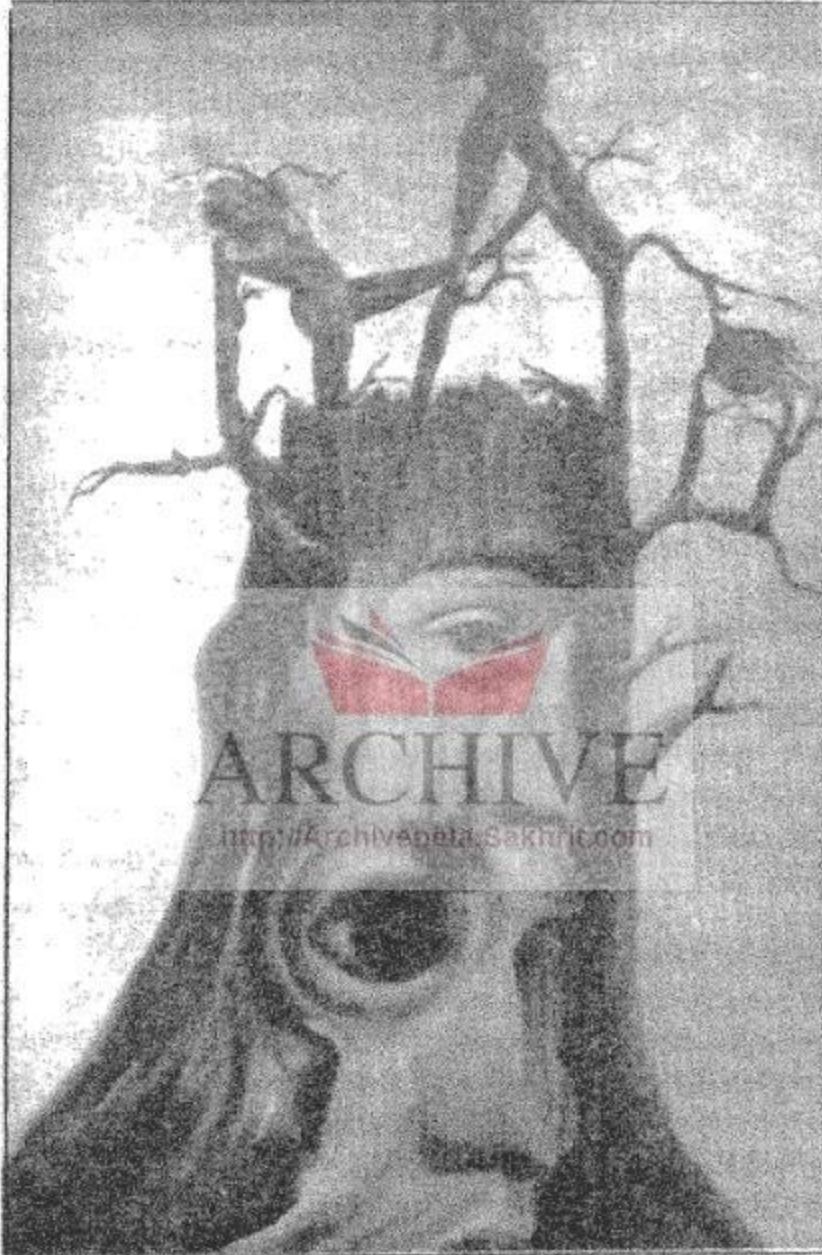
وهو بالقطع لم ينس مصريته التى تتغلغل فى أعماقه - ففى لوحته «بعث» قد تمثل «أبو الهول» من زوايا الرقبة والنقن واتجاه الوجه - فى شكل فتاة مصرية تنظر إلى المطلق، وقد عمد إلى تسييل ألوان الوجه وحوار التسييل إلى موتيفة أساسية «الرجل والمرأة» عماد الحياة القادمة - وقد غطى الشعر بلون أخضر معادل للخصب والنماء متحور إلى شكل جنين - واللوحة بشكل عام واعدة ببعث جديد.

وفى لوحته - انبثاقات - يعمد الطلاوى إلى استنطاق الحياة من الشجرة الميتة فى توجه محدد إلى أنسية الأشياء فالشجرة الميتة ذات الألوان البنية المختلفة الدرجات تتحور إلى أشكال إنسانية تعبر عن الدهشة أو الحزن وتتحوّر فتنبث أكثر من إنسان يتوق إلى اخضرار السماء.

جميل إصرار الطلاوى على الفن والابداع - جميل رفضه لأن تغلو عقله طبقة من الصدا، جميل إصراره على العرض فى وطنه الصغير «القيوم» رفضاً للتعالي والصلف - وهو إن يقوته الكثير بالسفر - فمصر دائماً نحملها داخل حبات قلوبنا.



بعث .. قناع .. من أعمال الفنان







- ١٢٨ -

الهلال أكتوبر ١٩٩٥

قصيدة قصيدة

أرق

بقلم :

حسب الله يحيى

بغداد

بريشة :

سميحة حسنين



أرق . أرق . أرق

في ليلة الأرق تلك.. في
تلك الليلة من الأرق.. في
القلق الذي سهر تلك الليلة
حتى مطلع الفجر.. حتى
الفجر في مطلع.. حتى في
بكارته الأولى.. حتى في
الغصن الأول منه.. وعنه
بدأت الآلام ملغاة بدأ
الصباح.. في الخيط الأول
طالع الألم وجه يوم جديد..
جديد الألم.. أنه يتراكم..
يتضخم مثل جبل.. مثل كتل
لا سبيل إلى إزاحتها..
لا رجاء في إرجائها..
كانما النهاية معزولة عنها..
متوقفة دونها ولا يمكن أن

تصل إلى حدودها.. كأنما
تخشعها.. خشية من كتل
فوق كتل.. فوق كتل.. فوق
فوق.. دائماً فوق..

كل الجبال لها
ارتفاعها.. كل ناطحات
السحاب لها ارتفاعها كل
الطائرات التي تطلق عالياً
لها ارتفاعها.. كل الطيور..
كل الجوارح.. كل اليوم.. كل
.. كل شيء له ارتفاعه ..
إلا .. إلا .. إلا الآلم.. فقد
تجاوز كل الماديات.. كل
ارتفاع.. كل موج..

هذا الكائن الحقيقي
المعروف برأيته وحجمه
وطعمه وشكله معروف..
معروفاً تماماً.. الكل يعرفه.
والكل يسعى لاغفاله.. أما
هو.. هو الألم ذاته فيعرف
عن نفسه كل شيء.. ولا يريد
أن يخفي أي شيء.. وهذا
اليوم يريد أن يقول كل
شيء.. لعل الألم الذي فيه
يخف.. لعل هذا الحزن

قصة قصيرة

الأسى وهذا العذاب وهذا
الوجع .. وهذا .. وهذا قد
يخف .. قد.

سيكتب الألم سيرة
حياته، لأن أحداً لم يفكر
بكتابة تلك السيرة.. لأن
هنرى ترويا كتب عن الكثير
من العظماء ونسى الألم.

لأن ستيفان زفايج كتب
عن آخرين ونسى الألم.

لأن جان جاك روسو
اعترف بكل شيء ونسى
الألم.

لأن اندريه مالرو بون
ما أسماء اللامذكرات أو

المذكرات المضادة ونسى
الألم. لأن كولن ولسون

سطر الكثير عن حياته
وحياة سواء وأغفل الألم..

لأن طه حسين ظل يكتب
لعدة سنوات حتى أنجز

الأجزاء الثلاثة من (الأيام)

الهلال أكتوبر ١٩٩٥

وأهمل الألم.. لأن .. لأن..

لأن الألم صار يمتد بعلى
السماوات واتساع الأرض

وأبعاد المحيطات .. لأن
الألم بات يتسع حتى

ليضيق العالم كله به .. وقد
أوشك على النهاية، على

موت أكيد.. لا ينهى كل
شيء بل يبدأ به كل شيء

.. ويكل شيء ، تنمو أشياء
كثيرة.

الألم الذى يتغلبه الكل
من إنس وحيوات ونيات ،

الذى يتسهم به الهواء
ذاته.. يحسه الجميع.

يعيشه الجميع . ولا يكتب
عن مجته الجميع.

لذلك، ويسبب هذا

الجفاء الذى يمارسه
الكتاب عمداً أو غفلة أو

تستراً أو رعباً أو كذباً أو
بحثاً عن عطاء سخى أو ..

أو .. فى الكتابة عن الألم
.. فقد قرر الألم كتابة

سيرته الذاتية متخذاً صيغة

الغائب بدلالة الحاضر،

والحى بدلالة الميت.

والمضى بدلالة المنطفىء.

والجماد بدلالة المتحرك..

كل المعانى مختلطة. كل

الشواهد متخفية. كل

الوقائع حاملة أو كابوسية..

لا فارق .. ولا فارق أن

يوضح الألم طريقته فى

الكتابة، أو الكتابة عندما

تخرج عن سلطتها وتتحول

إلى كائن لا تعرف له

هوية.. فكل الهويات تمزقت

.. وكل لا يعرف شأنه. وكل

مطلوب على أن يشهد عن

نفسه وعن سواء.. حتى

يتحقق عدل مهور، وحرية

مولوها فاسد.

بدأ الألم صباحه

بالجوع.. فتش عن كسرة

خبز يابسة .. استبق

الضوء إلى ركام النفايات

فى الأماكن القريبة

والصميمية بأضلاعه

وأنفاسه.. فلم يجد سوى

بقايا طعام متعفن
لا يستطيع أن يحدد شكله
أو طعمه.. لكنه شيء مما
تعافه المعدة.. وتفضل عليه
الجوع.. فهو أكثر رحمة..
من هذا البطر الذي جعل
من البقايا كتلة تختلط مع
أشياء كثيرة.. علب بيرو
وقشور فستق وموز.. و..
والحم.. اللحوم التي نسيها
الآلم.. نسي طعامها.. أو..
أو هي التي نسيتها.. لا
شأن لها به.. اللحوم.. لمن
له لحم العافية.. لا لمن
اخذت قشور كائن
بشري.. اللحوم التي من
لذتها تثير ملذات رقص في
القلب والغرائز والمعدة..
اللحوم التي من بهجتها
تطير وترعى وتسبح، لتكون
لذة للأكلين الذين لا يعرفون
معنى الآلم.

عاد الجوع واستكان
ورضى بأن يرافق الآلم،
وهو يتوجه بحثاً عن عمل

.. لعله يحقق سبيلاً إلى
الشيء.

الآلم ظل ينتظر في
ساحة تجمع فيها كثرة من
العاطلين.

وفي مقهى قريب عطر
الآلم أنفه برائحة الشاي
لا شيء ألد من شاي
الصباح.. لا صباح بلا
شاي..

انتظر الآلم.. ويوم من
البطالة يرسم رقمه في
المعدة.. حتى نسيت
الذاكرة التعداد.. فالرأس
منشغل بفراشها.. وفراغ
المعدة.. يعنى فراغ كل
شيء.. ومصير كل ألم.

انزوى الآلم في زاوية
عفنة لم تقربها شمس
الصباح، ربما خجلت أن
تقترب من العفونة، ربما
كرهت أن تُحصر في زاوية
، ربما قالت.. هناك من
سيسد عليها الطريق، يقلل
عليها ثم يغتالها. الشمس

تفكر، الآلم يفكر.. حتى
الموت يفكر بالأحياء بدليل
أنه يترك أشلامه لمخلوقات
جائعة.. وقد بنبت الأعشاب
لمخلوقات أخرى.. الشمس
والآلم والموت.. كل الأشياء
تفكر.. إلا هذا الجدار
الذي يسقط حجراً..
حجراً.. وينخر فيه العفن..
ومع ذلك يزعم أنه باق
وشامخ أعلى مرتبة من كل
ما خلق الله!

جدار أصم.. يمكن أن
تزرع في جوفه آلات
تصفى.. النغام تُفجر..
منهم تقتل فوراً من يلمس
أو يقترب أو يحدق فيها.

لا تتكىء على الجدار
في هذه الزاوية أيها الآلم..
إبحث عن مكان آخر
الاماكن كثيرة وأرض الله
واسعة، ولكن وسع الأرض
.. وسعها كله لا يتسع للآلم
.. فإلى أين تلجأ أيها
الآلم؟

قصّة قصيرة

كن كائنًا نباتيًا.. كن عبقرياً .. هيا باهى بنفسك الأمم.. كن مثل : المعزى أو برنارد شو.. اهتمدًا النبات مأكلاً .. لا تكذب على نفسك أيها الألم. كانا نباتيين .. بمعنى أن كل ما هو لذيذ من الشجر.. حلو فى الفم.. أما أنت فلا اختيار لك سوى الحشائش التى ربما رمت الحيوانات بسوائها فوقها.. إبحث عن نبتة الخيار.. لم تجده منذ زمن . هل ترك الله زراعته؟ ووجدته فى سوق الخضار يباع بنقود عافيا جييك منذ زمن أيضاً. فعجبت، وعجب الناس لعجبك.. وإلا ما معنى أن تعجب بأوراق الخيار المخضرة أن تباع.. أنسيت أنك قمت ببيع سلك المغلف بطليقة من مادة الهلال أكتوبر ١٩٩٥

يسمونها البلاتين بثمن جاء برغبين.. أنسيت أنك قمت ببيع أكثر من قنينة دم لمن يحتاجها.. وكنت تريد الاستمرار فى هذه المهنة إلى أن مسرفوك قسى مصرف الدم وقالوا لك .. دمك لم يعد يفيد أحداً؟ أنسيت أنك ذهبت إلى المستشفى قاصداً بيع إحدى كليتيك.. لمريض يحتاج إليها.. حتى إذا قاموا بفحصك .. قالوا لك أنك بكلية واحدة.. أنسيت كل هذا أيها الألم؟

إنسحب من هذا المكان أينما الألم .. إبحث عن مكان لا يتألم.. لا يعرف معنى الألم.. توقف الألم الحافى عند نخلة ذبلت أغصانها، وتساقط منها شيء جاف لا يعرف له اسماً.. وأراد أن يسميه نواة.. وتبين أنه يختلف عن النواة بالهزال

والضالة والانتكاش.. كانت النخلة عطشى مثله.. فى مثله تماماً . هو مثلها تماماً .. فى الأرض مثلها تماماً.. فى الشمس فوقهما عمودية تبحث عن إرواء.. لا لغة لمن يعانى من عطش .. لا لغة لمن يكتب سيرته الأليمة..

الم . ألم . ألم . من الجوع إلى الجوع. من العطش إلى الجفاف. من اللابل إلى اللابل من البطالة إلى التشرد ومن الألم إلى الألم . توقف الألم عند حائط الحائط متين.. كم تمنى أن يكون بمثانته. لو كان لأصفى، لانبسط ، تسطح وصاراً أرضاً تزرع. لو كان يفجر ينبرج ماء من قلب الحجر.

لو كان .. لو كان.. لكن الألم لم يكن يوماً سوى الألم.. تألم الألم الحال

التي هو فيها .. وتساؤل من أين جاء هذا الألم .. ألم يكن الألم يعرف قبل أن يقول: هيدغر «لا شيء يكون بدون علة» ؟

معرفة العلة .. تزيد الألم الماء.

معرفة أن تعرف مصدر ألم .. تلك هي العلة يأنفس .. إنكر شككبير بخشوع أيها الألم.

أنت ألم مثقف .. إذن أنت غير قادر على العيش .. كن مصدر عيش للآخرين .. تخلى عن مشروعك في كتابة سيرتك الذاتية .. واستسلم للموت .. إفتدي نفسك لمخلوقات أخرى تحتاجك ميتاً بعد أن عجزت عن الاحتياج إليك حياً .. فانتت بأسنان منخورة، ونم معلوم الفائدة، وأنفاس مختنقة.

مت حى تعطى هذه الأرض شيئاً من نفسك، من ألمك .. حتى تتغذى فناء جسدك مخلوقات تطلب لك هدوء الموت .. واستسلم الألم للموت .. تاركاً سيرتك الذاتية لهزى ترويا أو سواء ممن يهمهم كتابة سيرة من لا سيرة لهم، فهل كان للألم تجربة مديدة وعمرأ عامراً بالأسى .. لتتحول كلها إلى سيرة ذاتية! .. ربما سيفكر هنرى ترويا بذلك .. وربما سيجي: كوينين بيل بسيرة جديدة عن الألم يستبعد فيها عن ذاكرته كل تلك الصفحات الهامشية الطويلة التي كتبها عن سيرة ألامك .. يكتبها زمن ما.

مت .. أسكن بهدوء .. دع ألمك يهدأ إلى الأبد .. فربما .. ربما .. وربما بالتأكيد سيجد من سيرة هذا الألم الذى جرك إلى الموت بؤرة ضوء .. ربما.

من ألمك .. حتى تتغذى فناء جسدك مخلوقات تطلب لك هدوء الموت .. واستسلم الألم للموت .. تاركاً سيرتك الذاتية لهزى ترويا أو سواء ممن يهمهم كتابة سيرة من لا سيرة لهم، فهل كان للألم تجربة مديدة وعمرأ عامراً بالأسى .. لتتحول كلها إلى سيرة ذاتية! .. ربما سيفكر هنرى ترويا بذلك .. وربما سيجي: كوينين بيل بسيرة جديدة عن الألم يستبعد فيها عن ذاكرته كل تلك الصفحات الهامشية الطويلة التي كتبها عن سيرة ألامك .. يكتبها زمن ما.

مت .. أسكن بهدوء .. دع ألمك يهدأ إلى الأبد .. فربما .. ربما .. وربما بالتأكيد سيجد من سيرة هذا الألم الذى جرك إلى الموت بؤرة ضوء .. ربما.

طيطور الظلام وفساد الأنفلام !!

بقلم : مصطفى درويش

عادل إمام ونادية الجندی فرسا رهان كلاهما منافس
للآخر على لقب نجم الجماهير، وكلاهما له فيلم على الأقل
فى كل عام، يجرى عرضه فى نفس وقت عرض فيلم
الآخر .

وكلاهما يسعى إلى احتلال أكبر عدد من دور العرض
بفيلمه، واستمرار ذلك الاحتلال أطول مدة من عمر
الزمان .

وفى لحظة ساخرة ، شاء لهما
حيث الأقدار أن يجتمعا فى فيلم ،
واحد «خمسة باب» لم يستمر عرضه
سوى أيام ، لا لسبب سوى أن الرقابة
تنفيذا منها لأمر من وزير الثقافة ،
تراجعت عن قرارها بالترخيص «لخمسة
باب» بالعرض العام ، بأن سمعته بموجب
قرار ثان ، متذرة فى ذلك بأن استمرار
عرضه ، ينطوى على إيذاء لسمعة مصر ،
وجرح لشعور المصريين .
ومما يدخل فى باب العجب العجائب أن
عرضه ظل موقوفا لهذه الأسباب زهاء
عشرة أعوام .
والآن ، لهما ، أى إمام والجندی ،
كعهدنا بهما ، فيلمان يعرضان فى نفس
الوقت بطول وعرض مصر ، طيطور الظلام
وامرأة هزت عرش مصر .
وبفيلم عادل إمام ، تكتمل ثلاثيته التى
مدارها خطر الإرهاب .
وكما هو معروف فتلك الثلاثية فاتحتها
الإرهاب والكباب .
الطيطور المهاجرة
وباستثناء الإرهابي ، فالفيلمان اللذان
بدأت بهما الثلاثية وانتهت ، كلاهما عن



عادل إمام .. فاسد في طيور الظلام © يسمرا مع الوزير العاشق



فاروق البشاوى ملكاً

سيناريو من تأليف «وحيد حامد» ،
 وكلاهما من إخراج «شريف عرفة» .
 وفيما بين الفيلمين، أثر «شريف»
 الهجرة إلى المسرح حيث أخرج «الزعيم»
 بطولة «عادل إمام» .
 وهو بطيور الظلام ، يعود إلى فن
 السينما ، صانعا للأطياف .
 وذلك العود من أحد الطيور المهاجرة ،
 أراه حميدا ، مفيدا ، لا سيما في هذه
 الأوقات العصيبة التي يعاني فيها الفن

طيور الظلام

ويصعد «الزناشي» بوسائل أخرى ،
وإن كانت لا تقل ضعة وخسة ؛ من بينها
الدفاع عن إرهابيي الجماعات المتطرفة
بالحق أو بالباطل ، والخضوع لأغراء المال
الوفير القادم من داخل وخارج البلاد .

وبين الحين والحين تلتقى مصالح
الاثنين «نوفل» و«الزناشي» فلا يتورعان عن
التآمر معا ضد مصالح العباد .

مصالح مشتركة

فعلى سبيل المثال «نوفل» فى أولى
لقطات الفيلم وقبل الصعود ، نراه فى
محكمة رفيعة ، يستعين «بالزناشي» كى
يتوقع ، بدلا منه ، عن الغانية «سميرة»
أمام قاض متزمت ، ضمانا لصنوبر حكم
بيراعتها من تهمة ممارسة البغاء .

وفعلما أن ينتهى «الزناشي» من
مرافعته بالعربية الفصحى المرصعة بأيات
من الذكر الحكيم ، حتى يبادر القاضى ،
وقبل انتهاء الجلسة ، بإصدار حكم يبرئها
من تلك التهمة النكراء .

ومرة أخرى نراه ، بعد الصعود ،
يستعين «بالزناشي» كى يناصر ، هو
والدعاة ، السيد الوزير فى حملته
الانتخابية من أجل الفوز بمقعد فى مجلس
الشعب .

وفعلا تؤتى مناصرة الزناشي ودعائه ،
أكلها ، بفوز السيد الوزير .

السابع عندنا من عبث غير الموهوبين ، وما
أكثرهم فى هذه الأيام ، حيث يتعملق
الأقزام .

والفيلم يعرض للفساد والإرهاب
بوصفهما وجهين لعملة واحدة .

ومن هنا اعتماد صاحب السيناريو ،
ومعه المخرج ، على التوليف «المونتاج»
الموازى القائم على الانتقال بين الاثنين ،
الفساد والإرهاب ، بشكل يكاد يكون
رتيبا .

ووجه الفساد فى الفيلم نراه متمثلا فى
المحامى «فتحي نوفل» ، «عادل إمام» .

أما وجه الإرهاب ، فقد اختير له محام
آخر «على الزناشي» (رياض الخولى) ، نراه
متدثرا بعباءة الدين .

صعود إلى الهاوية

وكلاهما يبدأ به الفيلم محامى أرياف ،
أى محام صغير .

وشيثا فشيئاً يصعد الأول «نوفل» فى
المسلم الاجتماعى ، متخطيا كل العقبات ،
يفضل تجرد من القيم والأخلاق ، أتاح له
فرصة إحكام السيطرة على أحد الوزراء
(جميل راتب) ، بوسائل تتسم بالمكر
والدهاء ، من بينها استغلال سحر عشيقته
الغانية «سميرة» (يسرا) ، لإيقاع السيد
الوزير فى حبالها ، حتى ينتهى به الأمر
زوجا لها فى السر والخفاء .

الهلال أكتوبر ١٩٩٥ - ١٣٦ -



نادية الجندي تمهد للثورة مع عشيقها مصطفى كمال

يبقى لى أن أقول أن «طيور الظلام» قد اتبع له من أسباب النجاح ، مالم يتبع لفيلم مصرى آخر فى هذا الصنف . فالنقاد أجمعوا ، أو كانوا يجمعون على الرضا عنه ، والاعجاب به . كما أن عرضه السابق على العرض العام قد ظفر بحضور عدد لا بأس به من الوزراء ، وغيرهم من المشاهير . ومع ذلك ، فالخلاصة الظاهرة للفيلم ، وهى كما رأينا ، يسيرة قريبة ، لا عسر فيها ولا بعد ، لا تدل فى رأى ، على عمق فى التفكير ، ولا على براعة فى الابتكار .

فالمعرض لبلاء الفساد ، ليس فيه جديد ، فما أكثر الأفلام التى عرضت له على امتداد ربع القرن الماضى ، وذلك ، بدءا من أهل القمة ، وحتى هدى ومعالي الوزراء . والعرض لمحنة الإرهاب جاء هو الآخر خاليا من أى جديد ، فالمسلسلات والأفلام التى تناولته ، بدءا من الإرهاب والكباب ، لا عد لها ولا حصر .

العروة الوثقى

ورعاية لما يتبعى من الانصاف للفيلم ، فقد يكون بيان ما بين الفساد والإرهاب من عروة وثقى ، فيه شيء من الجدة .

طيور الظلام

والشئ المحقق أنه من بين هذه التصورات التي يغلب عليها التحكم والسذاجة أن فاروق كان في أربعة فبراير (١٩٤٢) وطنيا متحمدا إنذار السفير البريطاني ولو إلى حين .

وأن مصطفى النحاس باشا كان خائنا مارقا ، لأنه قبل رئاسة الوزارة استجابة لذلك الإنذار .

وأغلب الظن ، أن تلك التصورات هي التي حدث بصاحبها إلى أن يبدأ أحداث الفيلم ، وحتى قبل ظهور العناوين ، يشهد فيه السفير البريطاني يأمر فاروق بإسناد رئاسة الوزارة إلى النحاس باشا .

تشويه مقصود

وبيشهد آخر النحاس يستمع فيه إلى تكليف فاروق له بتشكيل الوزارة ، وإلى التعليقات والإهانات المبتذلة المصاحبة لذلك التكليف ؛ يستمع إليها ، دون أن يعلق ، ولو بكلمة واحدة ، سواء أكان بالشكر والعرفان أو بالاستنكار والاستهجان .

وأغرب من هذا الصمت ، غير المألوف من زعيم مفوه ، حزبه دائم الانتصار في أي انتخابات ، تجري غير مشوية بالتزوير ، هو الشخص الذي وقع اختيار المخرج «نادر جلال» عليه لأداء دور ذلك الزعيم .

ومع ذلك ، فقد جاء لسوء الحظ ، بيانا مباشرا ، متكلفا ، مثقلا على المتفرج بعض الشئ بحوارات طويلة ، شوهت إيقاع الفيلم حتى إنه بدا مترهلا في بعض الأحيان .

● ● ●

والآن إلى فيلم «نادية الجندی» ، لأقول أنه هو الآخر يتناول قضية الفساد والإرهاب . ولكن في زمن غير زماننا .

الماضي المجهول

فأحداثه ترجع إلى بداية الإريغينيات أي إلى زمن كانت فيه مصر واقعة تحت نير الاستعمار ، متمثلا في الاحتلال البريطاني .

تتحكم فيها بالتعاون مع ذلك الاستعمار ، ملكية متداعية ، متمثلة في شاب وسيم ، جاهل ، منغور اسمه «فاروق» ، متسلط على البلاد ، بالتحالف مع أحزاب أقلية ، تغاذي عداء شييدا مقولة سعد باشا زغلول «الأمة مصدر السلطات» .

وفيلم نجمة الجماهير الأخير «امرأة هزت عرش مصر» في تناوله للفساد والإرهاب قبل خمسين عاما ، في عصر فاروق ، لا ينطلق من وقائع ذلك العصر كما نعرفها الآن ، وإنما من متطلق تصورات هائمة في مخيلة «بشير الديك» ، كاتب السيناريو المفضل لدى نجمة الجماهير

الهلال أكتوبر ١٩٩٥ - ١٣٨ -

وفساد الأفلام

الصحفى «رشاد كامل» ،
وأنا لم أقرأ ذلك الكتاب ، ولن أقرأه لا
فى مستقبل قريب أو بعيد
وقد يكون كتابا قيما ، إلا أن سيرة
ناهد هانم رشاد لا تعنى لا فى قليل أو
كثير ، وإن كانت نهايتها فى إحدى نور
المسنين أو المسنات ، قد تصلح موضوعا
مأساويا ، يتنافس فيه المتنافسون من
صانعى الأفلام .
والظاهر أن تلك النهاية التعسة ، لم
تهتم بها نجمة الجماهير ، ولم تهتز .

تتميم السيرة الذاتية

كل ما اهتمت به ، واهتزت له ، أنها
كانت امرأة فاتنة ، ذبابة للرجال ، والأهم
خائنة لزوجها أولا ، والليكة أخيرا .
والفيلم يمجّد تلك الخيانات .. ولم لا ؟
إذا كانت بخيانتها لزوجها قد تصبح ملكة
البلاد ، وبخيانتها لليكة قد تصبح سيدة
مصر الأولى .
والأخطر من ذلك كله أن الفيلم يمجّد
الإرهاب ، يمجّد اغتيال أمين عثمان ،
يمجّد محاولات اغتيال النحاس ، يسعى
جاهدا إلى إشراكنا مع فاروق فى غضبه
لفشل تلك المحاولات فشلا ذريعا .
ويحكم ذلك التمجيد ، فهو متعاطف
مع فساد تلك الأيام .
إنه ، والحق يقال ، فيلم فى جوهره
شديد التعاطف مع طيور الظلام □

إنه من نوع الكومبارس العاجز عن
الكلام والتحريك ، ولو خطوة واحدة ،
بانسجام ، ومن ثم فهو غير صالح إلا
للوقوف خاشعا ، صامتا ، أو على الأكثر
لغلق وفتح الأبواب .
وإذا كان اختيار كومبارس لاداء دور
النحاس لم يصادفه أى توفيق ، لاسيما
وأن الفيلم يدور وجودا وعدما حول سعى
فاروق لاغتيال ذلك الكومبارس ، بواسطة
نفر من الضباط ، وفشل ذلك السعى مرارا
وتكراراً .

تشابه الأسماء

فإن اختيار «فاروق الفيشاوى» لتقمص
شخصية فاروق الملك ، أمر غير مفهوم ،
ومرغوض بكل المعايير ، ولا تفسير له إلا
فى تشابه الأسماء !!
ففاروق ، رغم كل عيوبه ، ولا أقول
جرائمه ، وهى عيوب قاتلة ، انتهت به
فاقدا كل شيء .. الملك فالحياء فى سن
مبكرة . لم يكن سوقيا ، يتكلم مثل
الفيشاوى ، كعلمى القهاوى .
وفضلا عن ذلك ففاروق عقب حادثة
القصاصين التى كادت تؤدى بحياته ، لم
يكن نحيفا مثل الفيشاوى ، بل كان أخذاً
فى السمنة والامتلاء ، حتى انتهى به الأمر
عند مغادرته مصر إلى غير رجعة ، ملكا
بدينا ، سمته لا تطلق .
وحسب عناوين امرأة هزت عرش
فالفيلم مأخوذ عن كتاب من تأليف



بقلم: صافى ناز كاظم

هذه تساؤلات لا أوجهها الى قتلة المسرح .. اننى أوجهها لمن هم - فرضا - يحملون واجهة الاصوات المشاغبة المغترية فى ندوات ومؤتمرات القتلة . المدهش أن المسرحيين لا يتدخلون فى معترك الحرب الدائرة لطحنهم ، انهم على العكس يبدون طواعيتهم الكاملة للانسحاق التام ويشكرون كذلك الاجراءات الرحيمة التى على الأقل - مازالت تعطيتهم فرصة الانسحاق

مهرجان للأدب ،
مهرجان للشعر
مهرجان للمسرح
والحاضرون : ١ - قتلة
الأدب والشعر والمسرح
٢ - الموالسون للقتلة .
٣ - أصوات قليلة مفترية
تشاغب أحيانا فى الندوات
وتنخدع بأكاذيبه إمكانيّة
الحوار.

● الذى يحدث أن الذين يشاغبون بالرفض والقبول فى ندوات القتلة لا يأتون لنقطة «المسرحى» و«غيرالمسرحى» إن الموقف لديهم والتقبل الفكرى عندهم هو كل شيء وهم يسمحون به جوازا للدخول إلى كيان المسرح تأليفا وتنظيرا

هل نحن بحاجة الى المسرح ؟
لماذا هذا الاصرار على إقامة
مسرح مع الإصرار الكامل على
إقامته بدون مسرحيين ؟

ونقدا واخراجا وتمثيلا ، حتى وإن كان حامل هذا الجواز عاطلا تماما من الإمكانية والعلم المسرحي .

.....

سوف نصادف رهطا من الطيبين الفاضلين غير المسرحيين الذين سوف يسارعون الي الافتاء في المسرح قبل أن يفتح مسرحى واحد فمه يقول واحد ، ولو فتح هذا المسرحى فمه سوف يجد نفسه ضد التيار فيؤثر السلامة ويعود ادراجه ليتبنى مغالطات وخط غير المسرحيين حتى صار من النادر أن نسمع صوتا مقيدا يتكلم عن المسرح ، والويل كل الويل لمن يكتب مصححا المغالطات أو الخط فسوف يبدو هو الجاهل الدخيل المغالط مثل طبيب وحيد في قرية تعج بحلاقين الصحة .

هذه مقتطفات من مذكرات كتبها في مطلع عام ١٩٧٥ منذ عشرين عاما تماما وكنت وقتها قد سمعت الاستاذ أحمد عباس صالح يتهم على مقولتى : «علم المسرح» ويسميه «علم الرُّكَّة»

ذلك العام ١٩٧٥ كنت مازلت ممنوعة من النشر منذ ١٩٧١ ، فاضطرت للسفر الى بغداد لأدرس - بكسر الشدة على

الراء - مادة المسرحية (دراما) - بقسم اللغة الانجليزية بأداب المستنصرية ، وكنت أقول لطلابى عن المفارقة المضحكة : فالعادة أن مدرسى مادة المسرحية بصفتها أدبا في أقسام اللغات الانجليزية والفرنسية والعربية ، يدرسون - بكسر الشدة على الراء - في معاهد المسرح مفهوماتهم الأدبية المدمرة لطلاب المسرح . ولعلها المرة الاولى في أى قسم للغة الانجليزية في كل الجامعات العربية ، التى تتاح فيها الفرصة على يدى لىتم تدريس النصوص المسرحية من منطلق مسرحى وابعاد مسرحية نفهم منها لماذا كان المؤلف «صانع مسرحية» وليس «كاتباً مسرحياً» أى أدبيا .

وكنت قبل ذلك اثناء ممارستى للنقد المسرحى فى مجلة المصور - ١٩٦٥ - ١٩٧١ - قد جعلت معركتى التأكيد على الفصل بين لغة المسرح ولغة الأدب ، وناس المسرح وناس الأدب ، واهتمت لذلك بتقديم أسماء مسرحيين طليعيين عالميين لعلى كنت الاولى في التنبيه إليهم على صفحات المصور - مثل الفريد جارى الفرنسى الذى مات ١٩٠٧ وبيتر بروت وجروثوفسكى ، وكان يشجعنى وجود مجموعة من المسرحيين الذين برزوا في

ترسيخ هذا الاتجاه، على رأسهم كرم مطاوع وجلال الشرفاوى وآخرون داستهم أرجل الأفيال . وكان نجيب سرور رجل مسرح شامل ممثلاً ومخرجاً ومؤلفاً وناقداً ، وكان هناك ميخائيل رومان وعلى سالم - قبل أن يموت ثقافياً وكنت أقول إننى اصنف نفسى مع قبيلة المسرحيين ولا أرى لى رفيقاً بين جمهرة النقاد الأدبيين الذين كان شاغلهم الأول والأخير هو النص ومفهوماته ورموزه ومراميه ، واعتقادهم الراسخ أن توفيق الحكيم هو أبو المسرح العربى بينما كنت أراه أول قاتل له . وبالتالي لم يكن د محمد مندور - فى منظورى - أباً للنقد المسرحى فقد عاش الى أن مات دارساً ناقداً للادب وموراثاً لهذا الاتجاه المميت للمسرح الذى فيه د . لويس عوض ، ود على الراعى ود . لطيفة الزيات والاساتذة محمود أمين العالم وفؤاد نواره وأحمد عباس صالح ومن رآتهم الاساتذة فاروق عبد القادر ونبهاء طاهر وفريدة النقاش وسامى خشبة وجلال العشرى وهم أبرز أسماء جيلهم

●●●

منذ ١٩٧٥ حتى ١٩٩٥ صار - فى الدنيا كلها - قديماً جداً ماكنّا - نحن المسرحيين - نعتبره جديداً وطليعياً ، وصار بديهيّاً جداً ماكنّا - نحن المسرحيين - نعيد ونزيد فيه ، وماكان تجريبياً مطروحاً للمناقشة صار تقليدياً

الهلال أكتوبر ١٩٩٥

- ١٤٢ -

كلاسيكياً ومطلوب الثورة عليه . أما عندنا فقد عادوا الى نقطة الصفر واغرقونا حتى آذاننا ، ليس فقط فى المفهومات الأدبية للمسرح بل فى أردأ أنواع هذه المفهومات المهلكة - كمرض الايدز - وميمنت عصابة قتلة المسرح تماماً على جميع منافذه حين خطر لها أن تقيم مهرجاناً سنوياً ترمى فيه الملايين من جنيتها الشعب المصرى فى البالوعة ، وتسعى «مهرجان المسرح التجريبي» لتتاح لها أيضاً الفرصة للعصف بأية بادرة أمل فى المستقبل ، فأصبحت التداعيات التى تجلبها كلمة «تجريب» - بفضل المجهود غير المشكور - تداعيات سلبية - قبل أن تثير اشمئزاز مواطنينا - تثير اشمئزاز الضيوف الذين تتم دعوتهم من أرجاء المعمورة ليشهدوا كم تخلفنا فى المسرح وتقدمنا فى سرعة إفراغ زجاجات الخمر فى الجوف .

●●●

فى المهرجان الأول جعلوا د . لويس عوض رئيساً للجنة التحكيم ووقتها قلنا : ومال د . لويس عوض والتجريب ؟ وانتهينا هذا العام بالاستاذ كامل زهيرى رئيساً للجنة التحكيم فلم نبذل الجهد لتسائل ومال كامل زهيرى والمسرح من أساسه ؟ فقد اطمأننا الى اليقين بالآ ندهش العام القادم لو تم اختيار رئيس لجنة التحكيم من الامن المركزى ، ولم لا والمسألة كلها تجريب فى تخريب ؟ [١]



التجريبى هذا العام فى انهيار غير تام!!

بقلم : مهدي الحسينى

تؤكد الدورة السابعة للمهرجان التجريبى صحة ماذهبنا إليه طيلة السنوات الماضية على صفحات «الهلل» من ضرورة إعادة النظر فى هذا المهرجان، فالعروض الجيدة - تجريبية أو غير تجريبية - قليلة بالقياس بالدورات السابقة، والعروض التافهة أو التى لاتقدم جديدا غالبا، وهوية المهرجان - والعيب فى لائحته - لن تتبلور مادام سارت الأمور على الوتيرة نفسها، وحتى المكتسبات والمحددات التى كنا قد رصدناها فى

- ١٤٣ -

التجريب هذا العام

لن أتعرض هنا للعروض بالنقد لأنه أمر غير مجد بالنسبة للجمهور، فقد وصل الحال بالمهرجان إلى أن قطاعا غير قليل من جمهوره قد هجره، ولن يجدى شراء أقلام مصنفين ووصوليين. قدمت الدورة السابعة ٥١ عرضا من ٤٢ دولة، والسؤال هو: كم أم كيف؟ ولماذا تقدم الدولة الواحدة أكثر من عرض واحد؟ هناك ٩ عروض زائدة قيل إنها خارج المسابقة، بينما تقيبت فرق قدمت من قبل عروضاً مهمة هي: الهند ومولدافا وبلغاريا وفرنسا وماليزيا.. وغيرها. ولماذا لم تشاركنا الصين حتى الآن؟ ولماذا اعتذرت بضع دول عن المشاركة في آخر لحظة؟ من عروض هذه الدورة ٨ عروض شكسبيرية.. وكأنما كانت استجابة متأخرة لموضوع الدورة الخامسة الذي كان حول التجريب على مادة كلاسيكية. ومنها عروض فولكلورية كأنما جاءت استجابة لموضوع الدورة السادسة، ومنها ١٠

السنوات الماضية تضيع وتبهت، والأخطاء والنواقص والعيوب كما هي، بل برزت أكثر وأكثر، والضجيج الإعلامي أصبح مسيطرا ومركزا عليه لتغطية كل ماسبق، كذا تكاثر الموظفين والمستقطبين من النفعيين لمساندة هذا البناء المتصدع أصبح واضحا إلى حد يثير الدهشة والسخرية. كل شيء يسير إلى الأسوأ، اللهم إلا مجموعة الإصدارات المترجمة فهي قيمة لم يبق سوى أن تطرح في السوق بأسعار مناسبة. سنتوقف هنا عن مظاهر هذا الانهيار وأسبابه. تكلف المهرجان هذا العام مليونين و٦٠٠ ألف جنيه مصري من النقود السائلة، هذا غير التكاليف الثابتة من قيمة إيجار المسارح واستهلاك المياه والكهرباء والتليفون ووقود المركبات ومرتبات الموظفين ومكافأاتهم وبدلاتهم وحوافزهم، وكل ذلك يقدر بضعف المبالغ السائلة. فهل تساوى العائد مع التكلفة؟

الهلال أكتوبر ١٩٩٥

ثقافتها الشعبية فقدت عرضا مسرحيا ملفتا إلا أنه لم يحظ بأى اهتمام من لجنة التحكيم.

❶ أول القصة ❷

أما عن برنامج الافتتاح فقد شمل عرضين الأول بعنوان «ليلة صعيدية» أخرجه د. سامى صلاح العائد بعد ١٤ عاما من بعثته بالولايات المتحدة وحصوله على الدكتوراه فى تجويد القرآن الكريم وصوتياته ومقاماته وإمكانية استخدامها فى فن المسرح، ورغم تضاؤل ٦ من الدكاترة الآخرين معه، زائد مجموعة من خريجي معهدى المسرح والبالية، فإنهم قدموا عرضا بلا لون ولا طعم ولا رائحة ولا معنى ولا شكل ولا مضمون.. وبالطبع لا هوية!! هؤلاء جميعا وخلفهم من قاموا بتكليفهم وتوجيههم ورعايتهم والإنفاق الباهظ عليهم.. عجزوا عن تقديم عرض لائق بفن مصر وفكرها وسمعتها وشعبها وتاريخها، فظهروا كما لو

عروض نسوية.. ترى هل ضلت طريقها إلى مؤتمر المرأة فى بكين فعرجت على القاهرة لتعوض خسارتها؟ مع تسليمنا بالعدد الجيد من العروض الجيدة، فقد قدمت بعض الفرق أعمالا دون أى مستوى، ومنها البرتغال التى عرضت «ريتشارد الثالث» لوليم شكسبير على نحو يفوقه كثير من فرقنا المسرحية الجامعية، وقدمت الأرجنتين عرض ستريتينز على سرير وفضاء غير مسرحى، وقدمت تونس مسرحية «فمتلا» تزعم التجريب والحدأة ومابعدھا.. وهى ليست سوى تطبيق لتدريب ستانسلافسكى الشهير عن التركيز.. أما باقى العروض فعبارة عن شرذمة من الأنواع والأنواق والأمزجة، أما تجريبى جزئى أو شكلى أو عروض تقليدية غير جذابة ولا متميزة ولا جديدة.

وكانت القلبين هى الوحيدة التى استجابت لموضوع المهرجان «التعبير بالجسد» حينما قدمته بمفردات من

التجريب هذا العام

الذى بلا هوية ولا يثير أية قضايا عامة سوف يأتى على هوى فكر اللجنتين «المشاهدة والتحكيم» فماذا تعنى كمية من الكلام الهمايوى الفصيح عن أزمة بين أب صامت وابن يعانى من أزمة عاطفية صغيرة.. مع مقتطفات ممتازة وكثيرة من الموسيقى الأوربية، وتنتقل بين أعطاف الجميع راقصة باليه بين حين وآخر.. تسير على أطراف أصابعها حتى لاتوقظ الجمهور!! أما عن «الأفيال» فنحن نعرف هذه الخطوة الاستثنائية التى يحظى بها وليد عونى.. من واقع الأجور الخرافية التى يتقاضاها والفرص الأسطورية التى لاينالها أحد، لا ينالها سميير العصفورى وسعد أردش وكرم مطاوع وأحمد عبدالحليم وأحمد زكى وحسين جمعة.. ولا عبدالممنعم كامل.. أما المنافسون فيمتنعون وكأنه قد صدر قرار إدارى عال مسبق لحماية عروض وليد عونى.

ورغم أنى منعت من حضور

كانوا جماعة من المبتدئين المتعثرين. أما العرض الثانى فى الافتتاح فكان من المجر وهو عرض نسوى ينتمى للمدرسة الحداثية، دقيق التكوين والتنفيذ مع أن مخرجه «جابر جودا» أو «جاير جودة» ترك فرقته تجىء إلى هنا وفضل أن يكمل عرضا آخر له فى إسرائيل.. على أن يحضر تجهيز عرض القاهرة قبل ليلة الافتتاح.

● من يمثل مصر؟ ●

قبل أن تعلن اللجنة المصرية لمشاهدة العروض اختيارها للعروض التى سوف تمثلها، كان أغلبية المهتمين قد تنبأوا باختيار عرض «سوناتا» إخراج انتصار عبدالفتاح وعرض «الأفيال» إخراج وليد عونى، وقبل أن تعلن لجنة التحكيم أحكامها متوسطة الدقة.. كنا نعرف أن وليد عونى سينال جائزة ما...!! ولكن ثمة سؤالاً : من أين لنا أن نعرف؟ عن «سوناتا» نعرف أن الطابع الكوزموپوليتانى والضبابى

فكنا أشبه بهؤلاء الذين يقيمون المآذب
للغريباء ثم يكتفون بمعاناة شروور
الخدمة والجوع معا!! ولكن هل زالت
هذه المعاناة المريعة بحصول هذا الفتى
على جائزة؟

ويعلم المسئولون جيدا أن الطريق
للجائزة ليس مثل هذا الطريق وإنما
الطريق الصحيح هو الأصعب والأعمق
حرثا وجدية وشرفا، فما هو؟

● حوار مع الوزير ●

يقول الأستاذ الفنان فاروق حسنى
وزير الثقافة في كلمته المنشورة عن
المهرجان:

كان همى ومازال أن نجري
الحوار، لا أن نلتقى فقط، بل نتعرف
وندرك، لا أن يملأ علينا، وفي رأى أن
صيغة التقوقع لاتجدى.. وكذلك فالتلقى
السالب لاينفع.

وفى تصورى أن المهرجان يكتف
ولايختزل يطرح ولايفرض.. يستعرض
أساليب للإيحاء لا للنقل.. وعلى
المبدعين فى مسرحنا أن يحسموا

العرض مع آخرين من أساتذة ونقاد
وفنانين ونخبة من الجمهور بحجة أنه
قاصر على أعضاء لجنة التحكيم!! إلا
أن الدكتور عامر على عامر أستاذ
النقد باكاديمية الفنون صرح أن
بالعرض أكثر من ١٢٠ إشارة جنسية
شاذة!! كيف يكون هذا؟ هل أصبح
الشذوذ الجنسى فنا تنفق عليه الدولة
وتقدمه ممثلا رسميا لها فى مهرجان
دولى؟ من حق وليد عونى أن ينتج هذا
العرض على نفقته الخاصة أو أى
ممول مستقل.. إنما أن يكون ذلك على
نفقتنا وباسمنا فهذا أمر يجب أن
يؤخذ فيه رأى جمهرة الفنانين والمثقفين
المصريين، علما بأن هذا الانصراف
ليس من ثقافتنا، حتى أن خصوم
إخنا تون رموه به لتشويهه .

لقد ظلت مصر طيلة ثمانى سنوات
وسبع دورات للمهرجان تقدم بكل
سخاء.. الملايين السائلة والملايين
الثابتة من عرق شعبها فى خدمة هذا
المهرجان دون الحصول على جائزة!!

التجريب هذا العام

اختيارهم. ١ - مسرح الدولة بكل ما يتسم به

من جمود والإهدار المعنوي والفكري للطاقات والمواهب والامال. فلماذا يقف إزاءه المسؤولون المعنيون بإصلاحه شامتين في انتظار انهياره وسقوطه بعد خروج كبار الفنانين والإداريين .. ثم يسلموه إلى «شباب» من أهل الثقة وضعف الفكر والموهبة؟

٢ - مسرح القطاع الخاص بكل ركائزته وإدعاءاته «هناك من يروجون له تحت دعاوى أيديولوجية زائفة ومغرضة» .

٣ - الأنشطة التجريبية الكروكية الموسمية الشكلية باسم المسرح التجريبي باندفاع تحت مظنة التحديث أو الصداثة وما بعدها والسيريرالية والدادية واللامعقول وباقي «مودات» الغرب التي لاتمت لنا بصلة، ليتقلد «الشباب الغض» أسوأ ما يرد إلينا من الخارج خصوصا الشمال والغرب كتنقاليع دون أن يفهم أحدهم أن هذا

هذا الهم المشترك بيننا وبين الوزير، يمكن أن يرقى فنوننا وينهض بمسرحنا، ولكن برغم اتفاقنا على الهدف، فنحن لانري أن مهرجان المسرح التجريبي بصيغته الحالية التي أوصلته إلى شفا الانهيار، كما أوضحنا ، ليست هي السبيل الصحيح «للحوار» و«التعرف» وللخروج من «التقوقع» و«التلقى السالب» . فالمهرجان حاليا لايساعد المبدعين المسرحيين أن «يخسبوا اختيارهم» بتلك العروض الهزيلة والشائثة، لأن التجريب فيها هو قوالب جاهزة غير ناجمة عن بحث طويل وعميق بسبب ضعف الفرق وهشاشة فكرها المسرحي. الأمر الذي يدعم مسرح الصورة المستفيد من منجزاته.

❁ الطريق الصعب ❁

بفعل سياسات خاطئة وقوى منتفعة تشرذم مسرحنا إلى ثلاث شرائح هي:

الهلال أكتوبر ١٩٩٥ - ١٤٨ -

المسرح التجريبي المستورد يعبر - أو لايعبر - عن بيئة واقع مخالف لنا.. إذن أين يذهب فنانونا الحقيقيون المحبطون المهانون المستبعدون من كتاب ومخرجين وممثلين ومصممين وموسيقيين إزاء هذه الموجات الغوغائية الضالة، وإزاء هذه القوة الانتقاسامية الثلاثية المدمرة، وأين يذهب تراثنا الشعبى والتاريخى والثقافى، هل نهجر كل هذا التاريخ والتراث والعطاء الفكرى والفنى والوطنى من أجل هذا النوع من الانفتاح الثقافى الكوزموبوليتانى المدمر؟

المجتمع الصناعى من حيث الذقة فى التنفيذ واستثمار التكنولوجيا ونظم العمل والإنتاج.. لا أكثر حيث تكون النتيجة هي تقنيات مبهرة جزئية حرفية وحسية وشكلية لاتقدم سوى شذرات من فكر وشتات من رؤى، ونزوات وطوارئ وعوارض تنحو إلى إبهار الجمهور وتخديره، لاتنظمها أغراض إيجابية أو جدوى إنسانية، لأنه لايعبر

إلا عن إحباطات إنسانية فردية وليس عن رؤية اجتماعية أو قومية أو فولكلورية أو حضارية.

وإذا كان التجريب ضرورة للتقدم، فلا بد للمسرح المصرى من مشروع مسرحى تجريبى موضوعى، كبير وشامل، يبحث فى أسس تجديد نهضتنا المسرحية والثقافية على ضوء شخصيتنا الوطنية ومكوناتنا الفكرية والحضارية.

ولكى يتحقق ذلك لابد من إعادة نظر شاملة وجذرية فى الوضع المسرحى القائم ومصادره الإبداعية وأساليبه الفنية ومنهجه الجمالى وبنيته القانونية والإدارية، من أجل مستقبل أفضل لمتجيه وجمهوره.



مسئولية المثقفين

ثاكلاڤ هاقيل *

ل ذات يوم جاء حكيم مسن إلى
«براغ، وطلب لقائي، رحت استمع
إليه بإعجاب شديد، وبعد ذلك بوّقت
قصير علمت أنه رحل عن عالمنا... كان اسمه «كارل بوير». (١)
هذا الرحالة العالمي في الفكر الإنساني، راقب مسار أكبر
حرب في تاريخ البشرية، تلك الحرب التي أطلق عنف الأيديولوجية
النازية المتعصبة عناتها من هذا البلد... نيوزيلنده. هنا، في هذا
المكان، كان «بوير» يفكر في أمر العالم. وهنا أيضا كتب أهم
أعماله.

متأثرا دون شك باللغة التعايش بين بشر ينتمون لثقافات مختلفة
على جزر نيوزيلنده، كان يتساءل عن أسباب صعوبة أن تسود فكرة
المجتمع المفتوح ضد موجات التعصب والقبلية المتتالية، ويبحث في
الخلفية الروحانية لجميع أعداء ذلك المجتمع ونمط تفكيرهم. واليوم
وأنا أتحدث اليكم في هذه المناسبة الاحتفالية، أود أن أقدم بعض
الملاحظات على فكر سير كارل بوير، احتراما وتقديرا لذلك المفكر
الكبير الذي غادرنا منذ وقت قريب.

الهلال أكتوبر ١٩٩٥ - ١٥٠ -

كان لابد أن يعلنوا الحرب على الحياة، على جوهرها . وأستطيع أن أسرد على مسامعكم أمثلة محددة لا حصر لها، ليس عن انتهاك حقوق الإنسان فقط، وإنما عن كيف كان يتم خنق كل مظاهر الحياة الطبيعية باسم تصور نظري مجرد عن عالم أفضل، وهذه الرؤية المفروضة هي التي أدت إلى تدمير مجتمع كامل ...

معنويا وسياسيا واقتصاديا .
وبدلا من الهندسة الاجتماعية الكلية كان «بوير» يدافع عن منهج اقترب تدريجى من المشكلة وجهد يؤدى إلى تحسين قيمى فى المؤسسات والآليات وأساليب التعايش الإنسانى فتبقى على صلة مستمرة بالتجربة وتتردها دون توقف. إن كل الإصلاحات وعمليات التغيير يجب أن تتم على ضوء ما ثبت أنه جيد ومطلوب ويحصل معنى، وبعيدا عن ذلك الافتراض المتفطرس بأننا قد فهمنا كل شيء عن هذا العالم، وعليه فقد عرفنا كل ما ينبغى أن نعرفه عن كيفية تغييره إلى الأفضل .

وأحد رموز الفشل المفهومة لتلك التجربة المأسوية للشيوعية، هو ذلك الرأى الذى نواجهه أحيانا، الرأى الذى يقول أن المرء يجب عليه - كلما أمكن - أن يحجم عن أى محاولة لتغيير أو اصلاح العالم، وأن يتوقف عن اختراع مفاهيم أو تصورات أو وضع خطط استراتيجية بعيدة المدى ... وكلها أمور ينظر إليها كجزء من أسلحة الهندسة الاجتماعية الكلية ... إلا انه رأى خاطئ إلى حد بعيد، ورغم تناقضه الظاهرى مع آراء «بوير»، فإن هناك الكثير المشترك بينه وبين الجبرية التى يراها فى أولئك الذين

إن أحد أهداف النقد العميق لكارل بوير - النقد الذى يدعمه بأدلة كافية - كان تلك الظاهرة التى يسميها بـ «الهندسة الاجتماعية الهولستية»^(٢) - الكلية - ، وقد استخدم هذا المصطلح لوصف محاولات اصلاح العالم وتغييره إلى الأفضل وبشكل شامل ، على أساس من أيديولوجية متصورة سلفا، تدعى فهم كل قوانين التطور التاريخى، وتصف بتوسع وشمول وبطريقة كلية حالة التحقق النهائى لتلك القوانين . وقد بين «بوير» بجلاء ووضوح أن ذلك النمط من التفكير والسلوك الإنسانى يمكن أن يؤدى، فقط، إلى الشمولية .

وأنا أت إليكم كما تعلمون من بلد عاش عدة عقود فى ظل نظام شيوعى، ولذلك أستطيع من واقع تجربتنا أن أقول أن سير كارل بوير كان محقا، ففى البدء كانت نظرية للقوانين التاريخية تدعى العلمية، وهى النظرية الماركسية التى أدت بالتالى إلى نشوء اليوتوبيا الشيوعية ، أو تصور الجنة على الأرض، ذلك التصور الذى تمخض فى النهاية عن «الجلوج»^(٣)، والمعاناة الطويلة لشعوب عدة وانتهاك غير المحدود لحقوق البشر، كما أن أى معارضة لذلك التصور الشيوعى للعالم - حتى مجرد مناقشة الفكرة أو التفكير فيها - كان يتم سحقها دون رحمة . وإسنا فى حاجة لأن نقول أن الحياة بكل ما فيها من غنى وتنوع لا يمكن حشرها فى ذلك القفص الماركسى الساذج، كل ما كان يستطيع حراس القفص أن يفعلوه هو أن يضغطوا أو يحطموا كل ما لا يمكن أن يدفعوا به إلى داخل القفص ! وهى النهاية،

مسئولية المثقفين

نعم ! صحيح ان المجتمع والعالم والكون ، بما أنه ظاهرة غامضة جداً، كيان متماسك بفضل بلايين الصلات والروابط والعلاقات البينية الغامضة بين أجزائه. ومعرفه ذلك وقبوله بكل تواضع شيء، والاعتقاد المتفطرس بأن الإنسانية أو الروح الإنسانية للعقل يمكن أن تفهم العالم كله وتصفه برمته وتستخلص من هذا الفهم رؤية لتحسينه ... شيء آخر تماماً، أن تكون على علم بالصلات والروابط البينية بين الأحداث فهذا شيء، أما الاعتقاد بأنك قد فهمت ذلك تماماً فهو شيء آخر مختلف بالكلية. وبكلمات أخرى أنا أرى - مثل بوهر - أنه لا السياسيين ولا العلماء ولا أصحاب الأعمال ينبغي أن يستسلموا لذلك الاعتقاد المغرور بأنهم يمكنهم أن يفهموا العالم ككل أو أن يغيروه ككل بعمل واحد. إن الناس في محاولاتهم لإصلاح العالم أو تغييره يجب أن يتقدموا بأقصى درجات الحرص والحساسية ... خطوة خطوة، منتبهين دائماً لما يحدث كل تغيير. إلا أنني أعتقد - وفي ذلك قد أكون مختلفاً عن أفكار بوهر إلى حد ما - إنهم وهم يفعلون ذلك يجب أن يكونوا على وعى تام بكل الصلات والروابط البينية التي يعرفونها، مدركين في ذات الوقت أن هناك الكثير جداً من الصلات والروابط المجهولة بالنسبة لهم . إن إقامة المؤقتة، نسبياً، في تلك المملكة المسماة بالسياسة العليا، تجعلني من وقت لآخر مقتنعاً بال حاجة إلى انتهاء

يعتقدون أنهم قد أحاطوا علماً بقوانين التاريخ وأنهم يخدمونها، تلك الجبرية تأخذ شكل الفكرة الغربية، فكرة أن المجتمع ليس سوى آلة بمجرد تشغيلها يمكن أن تستمر في عملها «آلياً» وإلى ما لا نهاية. أنا ضد الهندسة الاجتماعية الكلية، كما أننى أبعد ما أكون عن التفكير في دموع الناس للتخلي عن البحث المستمر عن وسائل لإصلاح العالم الذي يجب أن يعيشوا فيه معاً، لا بد أن يقوموا بذلك حتى وإن لم يحققوا سوى تحسينات جزئية في مجالات محدودة، ورغم أنه قد يكون عليهم أحياناً أن ينتظروا ليروا إذا ما كان ذلك التغيير هو الشيء الصحيح أو المطلوب، ورغم أنه يجب عليهم أن يكونوا دائماً على أهبة الاستعداد لإصلاح كل ما يثبت الواقع خطئه . وقد عبرت عن هذا الرأي أخيراً في حضور صديق معني بالفلسفة، والذي بدا مرتبكاً في البداية ثم راح يحاول اقناعي بشيء لم يسبق أن أنكرته، وهو أن الحياة في صميمها عبارة عن كيان «هولستي» - كلى - Holistic Entity كل جزء فيه متصل بالأجزاء الأخرى والصلة متبادلة، وأن أي شيء نقوم به في أي مكان له أثره اللا محدود في كل الأماكن الأخرى وإن كنا لانستطيع أن نرى الصورة كاملة، حتى العلم ما بعد الحديث في أيامنا هذه يقدم لنا الدليل على ذلك. وهكذا، بعد هذه الملاحظات اضطررتي صديقي لأن أكمل ما سبق أن قلت وربما ماسبق أن كتب «بوهر».

الهِلال أكتوبر ١٩٩٥

ذلك أكثر انفتاحا لتقبل المزيد من القضايا العامة، وغالبا - وإن يكن ليس دائما - ما يؤدي به ذلك إلى اعتناق شعور أكبر وأشمل بالمسؤولية تجاه العالم ومستقبله .

ونحن إذا قبلنا هذا التعريف لمعنى « المثقف » ، فلن نفاجأ بأن الكثير من المثقفين قد ألحقوا بالعالم أضرارا كثيرة ! فالمثقف عندما يهتم بالعالم ككل وعندما يشعر بتزايد مسؤوليته عنه، يخضع عادة لإغراء أن يفهمه ويدركه ويفسره بكامله وأن يقدم حولا كونية لمشكلاته.

إن عدم التروى العقلى، إلى جوانب عوامل أخرى من القصور الذهني هي الأسباب المعهودة التي تجعل المثقفين يميلون إلى اختراع أيديولوجيات كلية ويستسلمون لقوة إغواء « الهندسة

الاجتماعية الهواستية » ألم يكن رواد الأيديولوجية النازية ومؤسسو الماركسية وأوائل القادة الشيوعيين مثقفين بامتياز ؟ ألم يبدأ أكثر من دكتاتور وأكثر من إرهابي - من قادة الألوية الحمراء السابقة فى ألمانيا إلى بول بوت - كمثقفين ؟ هذا فضلا عن كثيرين غيرهم لم يصنعوا دكتاتوريات لأنهم كانوا أقل ميلا إلى وهم امتلاك مفاتيح كونية للقضاء على مشاكل البشرية، ولوصف هذه الظاهرة تم اختراع مصطلح « خيانة المثقفين » .

إن الحملات الكثيرة المختلفة المعادية للثقافة فى بلادنا كانت تشير دائما بإصبع الاتهام إلى ذلك النوع من المثقفين، وذلك مصدر اعتقادهم بأن المثقف جنس بيولوجى خطر على البشرية، إن من يزعم ذلك يرتكب خطأ فادحا مشابها تماما لذلك الخطأ الذى يرتكبه أولئك الذين يقودهم

هذا الأسلوب فى تناول الأمور، ومعظم التهديدات التى تخيم على عالم اليوم، إلى جانب الكثير من المشكلات التى تواجهه يمكن أن نتعامل معها بكفاءة أكثر إذا نحن نظرنا إلى أبعد من أنوفنا وانتبهنا قليلا إلى الصلات والروابط البينية الأشمل والتى تذهب أبعد من مجال مصالحنا المباشرة أو مصالح جماعتنا المحدودة، إلا أن هذا الوعي لا يجب أن يتحول إلى اقتناع خيالى متغطرس، بوهمنا بأننا أصبحنا نمتلك الحقيقة الكاملة عن تلك الصلات البينية، بل على العكس تماما، انه ينبغي أن ينبثق تلقائيا من احترامنا العميق وفهمنا المتواضع لها ولنظامها الغامض !

- ٢ -

يدور فى بلادنا الآن جدل حول دور المثقفين وأهميتهم ودرجة تأثيرهم ومدى استقلاليتهم وكيفية وحدود اشتغالهم بالسياسة ... وأحيانا كانت ترتبك المناقشات ... ذلك أن كلمة « مثقف » تعنى أشياء مختلفة بالنسبة لكثيرين، وهذا الموضوع وثيق الصلة بما سبق أن قلته هنا منذ قليل، واسمحوا لى أن أحاول - ولو مؤقتا - أن أعرف المثقف. المثقف بالنسبة لى شخص يكرس حياته ليفكر بشكل عام فى أمور هذا العالم، يفكر فى الأشياء بضمونها الشامل، وبالطبع ليس المثقف وحده هو الذى يفعل ذلك، ولكن المثقف يفعله بشكل احترافى إن جاز التعبير، بمعنى أن حرفته أو مهنته الرئيسية هي الدرس، القراءة، التدريس، الكتابة، النشر، مخاطبة الجماهير ... إلخ، وغالبا - وإن يكن ليس دائما - ما يجعله

مسئولية المثقفين

ولكن ... أين يقف المثقف بالنسبة للسياسة؟ كان هناك كثير من سوء الفهم أيضا بهذا الخصوص. ورأى في هذه المسألة بسيط : عندما نلتقى بمثقفى اليوتوبيا علينا أن نقاوم أصوات صفاراتهم، أن نصم أذاننا عن تلك «النبذاة»... وعندما يدخلون مجال السياسة يجب أن نكون أقل تصديقا لهم

النوع الآخر من المثقفين أولئك المنتبهون أبدا إلى الروابط والصلات البيئية بين كل شيء فى العالم، أولئك الذين يقتربون من الحياة ويتناولونها بإحساس متزايد بالمسئولية، الذين يخوضون نضالا من أجل كل شيء جميل، لهؤلاء المثقفين نعطي أذاننا، ولهم نستمع باهتمام شديد سواء كانوا يعملون كقناد مستقلين أو يحملون المراسية الضرورية للسياسة والسلمة... أو حتى إن كانوا متورطين فى السياسة بشكل مباشر. إنهما نيران مختلفان، وإن ما بينهما مختلف جدا، وصديقى «تيموثى جارتون أش» الذى كنت أتناقش معه فى هذا الموضوع على مدى سنوات على حق بالتأكيد، وبينما الأمر واضح على هذا النحو، لا ينبغي أن يستتبع ذلك منع أولئك المثقفين من دخول عالم السياسة بدعوى أن مكانهم الوحيد هو الجامعات أو أجهزة الإعلام، اننى - على العكس - مقتنع بأنه كلما اشتغل أولئك الناس بالسياسة العملية مباشرة، يصبح عالمنا أفضل،

رفضهم الكامل للتخطيط الاشتراكى إلى رفض التفكير الإدراكى بمجمعه. على أنه من الهراء أن نعتقد أن جميع المثقفين قد خضعوا أو استسلموا لليوتوبيا أو الهندسة الاجتماعية الهولستية «الكلية»، إذ إن هناك عددا كبيرا منهم فى الماضى والحاضر قد فعل ما وجد أن من واجبه أن يفعله، لقد أدركوا المضمون الأوسع ورأوا الأشياء فى إطارها الأشمل، وعرفوا الطبيعة الغامضة للكون ونزلوا عند إرادتها بكل تواضع، ولذلك فإن احساسهم المتزايد بالمسئولية تجاه هذا العالم لم يجعلهم يتوجهون مع أيديولوجية بعينها وإنما مع الإنسانية، كرامتها وتوقعاتها، أولئك هم المثقفون الذين يبنون التضامان بين الشعوب ويعززون التسامح ويناضلون ضد الشر والعنف ويعلمون من شأن حقوق الإنسان ويدافعون عن وحدتها، انهم - وباختصار - ضمير المجتمع، لا يمكن أن يكونوا غير مكترئين لإبادة شعب ما فى بلد ما، على الجانب الآخر من هذا الكوكب، ولا يمكن أن يكونوا لامبالين عندما يموت الأطفال جوعا ولا أن يتجاهلوا مستقبل الأجيال القادمة.

إنهم يفكرون بعصير الغابات البكر فى أماكن بعيدة وفى إمكانية أن يدمر الجنس البشرى موارده وفى إمكانية قيام دكتاتورية كونية للإعلان والاستهلاكية وقصص الدم والرعب على شاشات التلفزيون، تقود الجنس البشرى فى النهاية نحو حالة من البلاء الشاملة.

الهلال أكتوبر ١٩٩٥ - ١٥٤ -

نشرته THE NEW YORK REVIEW في ١٥/٦/٢٢ (المترجم)

(١) كارل بوبر، مؤرخ بريطاني من أصل نمساوي (١٩٠٢ - ١٩٩٤)، هاجر من النمسا في ١٩٣٧ بسبب الغزو النازي وأتجه إلى نيوزيلندة حيث قضى سنوات الحرب وعمل في جامعاتها، وفي ١٩٤٦ انتقل إلى إنجلترا وعمل في جامعة لندن حتى عام ١٩٦٥، حاصل على ١٥ دكتوراه فخرية من جامعات أوروبا وأمريكا، من أهم أعماله : منطق الاكتشاف - العلمى - المجتمع المفتوح وخصومه - بئس التاريخانية - دراسة في مناهج العلوم الاجتماعية - الواقعية وهدف العلم - الكون المفتوح - نحو البحث عن عالم الفضل (المترجم).

(٢) Holism الـ نظرية فلسفية أول من وصفها هو جان، س. سموتس وتقول بأن العوامل الحاكمة في الطبيعة عبارة عن كليات Wholes أو منظومات من السعوب الفصل بين مكوناتها الجزئية التي تربط بينها علاقات وصلات متبادلة وهي تشبه الجشطالط من ناحية

الوحدة العضوية. وقد ترجمنا (Holistic)

Social Engineering إلى الهندسة

الاجتماعية الهولستية «أو الكلية» وهي الظاهرة

التي كان بوبر يعارضها وي طرح في مواجهتها

الهندسة الاجتماعية الجزئية التي تنفص الطريق

نحو إصلاح المجتمع خطوة خطوة وتتناول المشكلة

الكبرى على أجزاء وبالتالي لا يخشى أن تقع في

الشعوية. (المترجم)

(٣) - «الجولاج» مسمى تركيبي من

اسم جهاز السجون ومعسكرات العمل التأديبي

الذي كان معمولاً به في الاتحاد السوفييتي

السابق ذات يوم، وللكتاب الروسي الشهير

سولجنستين رواية مهمة بعنوان «أرخيبيل الجولاج»

(المترجم).

فالسياسة طبيعتها تحت من يعمل بها عاى أن يركز جهوده على القضايا قصيرة المدى، ذات التأثير المباشر على الانتخابات القادمة، أكثر من تركيزها على ما سوف يحدث بعد مائة عام من الآن، كما تجبرهم على متابعة مصالح الجماعات وأكثر من متابعتهم لمصالح المجتمع الإنسانى ككل، وأن يقولوا أشياء تسعد كل فرد وليس أولئك الذين لايسعد الناس أن يستمعوا إليهم. والسياسة تعلمهم أن يتعاملوا بحذر حتى مع الحقيقة، وهذا أيضا لاينبغي أن يكون سببا في حرمان المثقفين من مكان في الساحة السياسية، بل على العكس، إذنا يجب أن نجذب أكبر عدد منهم إليها، فليس هناك أفضل منهم استعدادا وعدة لتقرير مصير هذه الحضارة الكونية ذات الصلات والروابط المتداخلة والتي يولونها أكبر قدر من الاهتمام، إنهم خير من يتخذ مراقف مسئولة تجاه العالم بأسره.

«هوامش»

* فاكلاف هافيل (١٩٣٦ - ٢٠١١) رئيس

جمهورية تشيكيا، فنان وكاتب مسرحي ومناضل

سياسي، أصبح ضمير بلاده منذ الاجتياح

السوفييتي لها في عام ١٩٦٨، شارك في تأسيس

جماعة ميثاق ٧٧ التي كانت تيار المعارضة

الرئيسي في تشيكوسلوفاكيا، حمله الشعب إلى

كرسي الرئاسة في ديسمبر ١٩٨٩، من مسرحياته

«حفلة في الحديقة» و«المذكرة» - قدمت على مسرح

المائة كرسى في القاهرة عام ١٩٦٨ وصدرت لها

ترجمة عربية عن دار الهلال «يونيو ٩٠»، «العزلة

الطويلة»، «إغراء» والمقال ترجمة للكلمة التي ألقاها

في جامعة فيكتوريا في ونجتن - نيوزيلندة، كما

كتاب
الهلال
يقدم

روايات الهلال
تقدم
مترجم على
المستشرقين

بقلم
علاء الديب

تصدر
١٥ أكتوبر ١٩٩٥

كتاب
الهلال
يقدم

المسرحية
الشعرية
في الأدب العربي الحديث
بقلم

د. محمد رشاد الدين الحجابي

يصدر
٥ أكتوبر ١٩٩٥

من الملايك إلى الملايك

سينما
كتب
مسرح
تليفزيون
الفن الجميل
فولكلور
كاسيت
نقد
مجلات
شعر



ص ١٥٧



ص ١٧٢

مسرح

مسرحية لولى

تأليف : أحمد فؤاد نجم

محمد الفيل

إخراج : مراد منير

لولى .. أو كارمن المصرية

عندما يقبض الضابط على الفتاة الفجرية ويربط يديها بالحبل ثم يقودها فوق جواده وهي سائرة وراءه على الأرض، يكون ذلك إيذانا ببداية الحدث المحوري في العرض، حيث يرمز الحبل إلى ارتباط مصيريهما من تلك اللحظة فصاعداً، وإلى الحب الذى سيجمعهما، وذلك إلى جانب دلالة الجنسية المعروفة..

هكذا فعل بيتر برون فى رائعته « تراجيديا كارمن »، وهكذا فعل مراد منير أيضاً فى إخراجه لمسرحيته «لولى» من

تأليف أحمد فؤاد نجم ومحمد الفيل فى شكل قريب للأوبريت. وإذا كانت العلاقة بين البطلين/ طرفى الحبل تتقلب فيما بعد، بما إن الفتاة - فى العرضين - هى التى تقود الضابط فى حياتهما وفى إكتشاف هذا الأخير لذاته، وتبدو كما كانت هى التى تأسره بحبل الحب والغواية بل وتتسيده حتى لا يستطيع فكاكا منها، فإن عرض مراد منير - وإن كان يشى فى بدايته بالاقتراب من رؤية كارمن بروك وعالمها - ينقلب هو الآخر فى علاقته «المرجعية؟» بعرض بيتر بروك حيث تتحول الفتاة الغجرية الجامحة «محور العرضين» تدريجيا إلى نمط الفتاة اللاهية العابثة بقلوب الرجال بمقوماتها المعروفة، حتى تنال جزاءها من القدر فى النهاية بموتها على يد من أغوته فيما يبدو وكأنه حث على الفضيلة بطريقة غير مباشرة وعلى منوال الافلام والمسرحيات القديمة، أما كيف تحولت الرؤية هذا التحول عندما انتقلت من المستوى النظرى إلى المستوى التطبيقي، فإن ذلك يعود فى رأى إلى عناصر تنفيذ العرض المصرية التى تحمل فوق كاملها تراثا ثقافيا وأخلاقيا وفنيا، يمنعها من الانتماء إلى عالم الفجر برغبتها الجامحة وشيقة للحياة والتحرر والتحقق والانطلاق والانفتاح على الحياة خارج أية قيود؛ ومن أهم تلك العناصر التمثيل وخاصة دور البطلة لولى والكومبارس ممثلى مجتمع الفجر، حيث تحول هذا المجتمع إلى كتلة لا حياة فيها تفتقد لأهم سماتها مثل الحيوية والتدفق الحركى والحضور المسرحى المشع حتى فى لحظات الصمت أو عدم الاشتراك فى الحدث المسرحى، وبدت النساء بينهم أقرب إلى الانحلال منهن إلى شخصية المرأة الغجرية الناضجة الواعية بأسرار الحياة والقائدة لدفتها والمستعدة من قوة أنوثتها وتحررها انطلاقا جعلها محور كتابة الشعراء الأريبيين كمثال للمرأة المكتملة أو للمرأة/ الحلم، أما «فايزة كمال» أو «لولى» فرغم حلاوة صوتها



أحمد فؤاد نجم



فايزة كمال



أحمد ماهر

الذي لا يختلف عليه اثنان، ورغم محاولاتها المستميتة لانتقان الرقص والحركة واجتياز تاجو/ الممثلة العذراء الفاضلة بجرأة واقتناع، فإن لولي/ الفكرة ظلت بعيدة عن تجسدها بعد التراث التمثيلي العربي عن حضور الجسد وتمجيده، وعن تفجر جسد الممثلة بالانفعال والأداء بدلا من تهميشه والتعتيم على قدراته الفنية مما أدى أيضا إلى خلل ما في تصميم الرقص وفي اكتمال جو العرض المتوقع ورؤيته الحركية الدقيقة..

هكذا تحولت العجيرة المرأة/ الأسطورة، أو أسطورة المرأة/ الحياة/ الحب المتأجج، إلى أنثى عابثة - تحتاج إلى تقويم - تهتف بشعارات عن حب الحياة، بدلا من تلك المرأة التي يشتهيها الجميع اشتهاا الحياة، ويرتضون الموت في سبيلها «ملكة النحل»^{٤٠}، وربما كان علينا أن نتجاهل نموذج التجربة الغربية، ونكتفى بما نقدر عليه، وماتعودنا عليه بـ «لولي» أو كارمن المصرية....

● نورا أمين

في الاسماعيلية - مدينة الحضرة الهندسية والثقافة - اقيم في أغسطس الماضى المهرجان التولى السادس للفنون الشعبية بشكل عرس جماهيرى. بهيج، ظل مفتوح الزيارة المجانية لجميع المواطنين ليتمتعوا بألوان من رقصات الشعوب التي عرضتها ثلاث وثلاثون فرقة لثلاث وعشرين دولة في كل من مسارح ونوادي وحدائق وميادين مدن القناة الثلاثة وضواحيها. وشاركت مصر في ذلك بست فرق هي: فرقة شركة مصر للطيران، وفرق كل من محافظات كفر الشيخ، وأسوان والاسماعيلية وشمال سيناء والفرقة المتميزة الباهرة لمثلث حلايب والشلاتين بملابسها واسلحتها وفروسية رقصاتها في مصرولوجيتها العريقة.

ومع كل هذا الفيض من العروض بموسيقاها وأزيائها الذاتية وترجمات ما لكل بلد من طقوس وعادات وتقاليده اقيمت بالتوازي مع أيام وليالي المهرجان ندوة بحثية من المتخصصين

فلكلور

مهرجان
الاسماعيلية
الدولى
ومصروولوج
ية فنون
حلايب



والاكاديميين الذين ناقشوا نحواً من ٢٨ بحثاً تم طبعها فى كتاب اتبع عن مسائل تخديم العنصر الشعبى - فى صباغات العروض الجماهيرية وانتبهوا الى رصد توصيات «علمفنية» تم توزيعها فى حفل الختام.

والجدير بالذكر هو انجاز مشروع الاطلس الفلكلورى الذى قدم فى المهرجان معرضاً بالصور والبيانات وعروض الفيديو عن حصيلة المسح الثقافى العام لبعثته بانه التى عايشته اهاالى وفنون وتقاليد حلايب، والشلاتين، وابى رماد، وجبل علب، وحتى خط العرض ٢٢ لمدة شهر ونصف، الى جانب اعداد وتوزيع كتاب تفصيلى عن مختلف ادوات الثقافة المادية لاذات المنطقة موثقاً بالصور وبيان الاستخدام والتسميات المحلية، والى جانب اعداد وتقديم وتأهيل فريق حلايب المبره فى تميز عروضه الساخنة بجميع المواقع.

وعن عروض المهرجان نؤكد على ان فن الرقص الاصيل تعبير بشعر الحركة، وله جذوره الجغرافية والتاريخية والاجتماعية فى بيئته . وبالألوان الذاتية المختلفة لكل أمة او قومية على نحو ما تضمنته مقالات وبحوث الأعداد السبعة فى مجلة «فلكلور» التى أصدرتها ادارة المهرجان تباعا فى ايام انعقاده. ولنا وكنموذج - أن نفصل القول نوعاً فى مصروولوجية رقصات فريق حلايب بالسيف والورقة، فبدأ من وجوب العلم والاحاطة بان هذه المنطقة قد ظلت مقفلة ثقافياً واجتماعياً حتى سنة ١٩٩٢ وان قبائل العبادة والبشارية فيها تغلب عليهم

صفات الطابع الحربى إملاء من البيئة . ومن كفاحهم فيها للمحافظة على النفس والمال والعيال، كان طبيعيا ان يظهر هذا الطابع فى ألعابهم وفى افراحهم وحفلاتهم، وان يربوا صغارهم عليه. وقد تأكدت بنفسى من هذا اثناء عملى فى بعثة المسح الثقافى للمنطقة ومن ملاحظتى اليومية لألعاب الصغار . بل وفى خلال زيارة استطلاعية لمدرسة الشلاتين الابتدائية عندما طلبت الى تلميذ صغير بالصف الأول ان يؤدى نشيدا محليا رقصا فامسك من فوره وهو فى الفصل بمسطرة الدراسة فى يمينه كالسيف، ويكراسة الرسم فى يسراه كالورقة، وانطلق ينشد ويتحرك راقصا بذات النموذج لممارسات الكبار، وعلى ايقاع وتصفيقات بقية التلاميذ . كما تذكرت من ان تنشئة الصغار بالمنطقة يراعى فيها انه اذا ماكبر الصبى فاستطاع ان يرعى بعض صغار المشاية، قلوده خنجرا يتسلح به، وأما عند بلوغه سن الرابعة عشرة أو الخامسة عشرة، فانه يصيح اهلا لحمل أسلحة السيف والورقة عرفانا من المجتمع لبعثته بأنه قد دخل فى مرتبة الرجولة وفروسياتها. وأما عن مصروlogية هذا الرقص فان مراجع التاريخ المصرى ونقوش ممارساته اثبتت ان المعبود الفرعونى بس وهو أله الرقص فى فترات الدولة الحديثة حتى العهد البطلمى وايضا فى الفترة القبطية أو الحريكوروماتية ، كان ولا يزال معروفا بشعار رسمى. تماثله ورسومه وفى خاتم وشمه على اتخاذ الرقصات يتمثل فى شكل رقصة بالسيف والدرع ، وان ممارسة هذه الرقصة ظلت تتصبر مواكب زفاف الافراح عندنا فى العهد العربى ايضا والى ان عهد المستعمر الانجليزى فى ١٩٠٦ الى حظر ممارستها فى اعقاب حادثة دنشواى خوفا من نتائج زيادة سخونات الغضب القروى بجانب المدنى يومئذ فى تصيد جنود وموظفى وضباط الاحتلال بدافع الانتقام للشهداء ، ومن يومها اختفت ممارسة هذه الرقصة المصرية الاصيلة من الممارسات الا فى مثلث حلارب حيث احتفظ لنا بها فرسان العبادة والبشارية الى الآن فى اشكال عدة تصحبها موسيقى طنبورة «البسنكوب» وايقاعيات طبل الكبور المدعومة بدق الاقدام ويتصفيق الايادى «القربلة» ومع انشاد ترديدات غنائية تخالطها عند اللزوم زمجرة حنجرية تصدرها افواههم المقفولة للدلالة على سخونة الدم، وعلى إظهار العين وأظن انه لا مزيد

بعد من طلب البراهمين على مصرولوجية الاداء الراقص لفريق
حلايب في المهرجان السادس الدولي للفنون الشعبية، وعلى ان
الرقص بمعناه الفني او الشعبي النظيف، هو شعر الحركة
بمقدار، ما تعتبر الموسيقى شعر النغم، وان النشر الحضارى
لتذوق الفنون عندنا سبيل تربوى الى قفل معظم السجون!!

● فرج العنترى



وعود هذا المهرجان

على مدار الأسبوع الأخير من أغسطس الماضى جرت
وقائع مهرجان الإسماعيلية الدولي للفنون الشعبية وخلال ليالى
ذلك الأسبوع قدم برنامج مزدحم لعروض من أربعين فرقة
(للرقص والموسيقى المنسويين للشعبية) تمثل ستاً وعشرين
دولة. وقد حرص الإعلام عن المهرجان - قبيل ايام المهرجان
وخلالها - على جر المتابع الى الشهادة بفضل من عملوا على
اعادة المهرجان بعد انقطاع . والانشغال باقرار منظمة
«سيوف» المهرجان واحدا من مهرجاناتها الدورية.

ويبدو ان احد المعانى الكامنة وراء ذلك التوجيه الإعلامى
هو ان يقر لدى عقل المثقفى ووجدانه : ان اقامة هذا المهرجان -
فى حد ذاته - مكسب عظيم، يجب ان نعوض عليه بالنواجز،
مهما كان حاله . أما أن يكون توقف المهرجان وعودته مدعاة
لمراجعة طبيعة هذا المهرجان ووظيفته وتنظيمه، ولفحص المفاهيم
والمواضعات التى توجهه ولدراسة الجدوى الفعلية من إقامته .
سواء بالنسبة للعاملين فى المجال أو بالنسبة للمتلقين عامة،
وللتعرف على مدى التوازن بين الانفاق على امثاله من الأنشطة
والانفاق على العمل البحثى المؤسس لهذه الأنشطة . فيبدو ان

هذه القضايا وأمثالها من المطلوب ازاحتها جانباً أو اسكاتھا كلياً.

على أی الأحوال، وقد عاد المهرجان . والحمد لله والشكر للسادۃ المسؤولين والمنظمين ، لازالت الفرصة قائمة لفحص الكثير من المفاهيم والمقولات والتوجهات والاجراءات التي ران عليها الدهر - منذ ما ينوف على خمسة وثلاثين عاما - في مجال الرقص والموسيقى (المنسويين للشعبية) وفي ميدان الماثورات الشعبية. بل ان نفس العروض المزنحة التي أتاحها المهرجان تقدم - من إحدى الزوايا - مادة معملية عينية صالحة لاستخلاص دروس مستفادة . وهذا ما كان يمكن ان يتحقق البعض منه من خلال أعمال الندوة العلمية المواكبة للمهرجان . وخاصة انها قد حددت لنفسها محورا: الفنون الشعبية من السياق الشعبي الى سياق العرض الجماهيري.

وقد يكشف العرض الذي قدم ليلة الثلاثاء ٢٩ / ٨ بحديقة النادي المحلي، عن جانب من قولنا هذا . حيث تضمن البرنامج فقرات من عروض ثلاث فرق : الأولى من بلغاريا والثانية من فلسطين، والثالثة من حلايب. وسنترك الفرقة الفلسطينية في حالها، فالحديث عنها ذو شجون . أما التقابل الحقيقي - في هذا العرض - فهو بين الفرقة البلغارية والأخرى الحلايبية . لقد قدم منظمو المهرجان فرقة حلايب بوصفها أحدث الفرق المصرية حيث تعرض لأول مرة بعد أن تم تشكيلها مؤخرًا إثر الاحداث الأخيرة المعروفة غير أن لا هذه الحادثة، ولا تلك الظروف ، تشفع للفرقة وبرنامجها وتمنع الاقتراب منها الا بالتشجيع . بل الأخرى أن نفق من الفرقة وبرنامجها موقفا مستولا يساعدها على سلامة المسار.

والواقع أن التقابل بين فرقتي بلغاريا وفرقة حلايب هو تقابل بين مفهومين للرقص والتعبير الحركي بالجسد، وبين مفهومين للموسيقى . وبين مفهومين للعرض المسرح . بل وبين مفهومين للفن نفسه، والتقابل بينهما هو تقابل بين الخيال الفني المبدع، وبين الاستسهال غير المسئول للسائد عند الفرق الأخرى من المواضع وال تكرار النمطى للمألوف من التصورات ، وإن جافى في فقرها غنى العيني، وهيمن عليها البلادة والركاكة.

● عبد الحميد حواس

شعر

● رؤية الهامش

في شعر إيمان مرسال

الديوان :

ممر معتم

يصلح لتعلم

الرقص

المؤلف :

إيمان مرسال

الناشر :

دار شرقيات

وصف إدوار الخراط ديوان إيمان مرسال الأول (اتصافات) بقوله إن لها رؤية خاصة ، وشعرا خاصا (فيه بلا شك انجاز حقيقي، ليس فقط ما يتم عن موهبة حقيقية ، بل ما يوهىء بإيلاخ إلى شاعرة حقيقية) ووصف التجربة قائلاً : عندها (محاولة للإمساك بلحظة للتكون، وإيقافها ، لتأملها ، التأمل عندها هو نعمة الاستقرار) يشير الخراط هنا إلى قضية التأمل، وهي القضية الأساسية التي استشرت في المرحلة الأولى من نشاط الشاعرة العام في قلب رهج الحداثة .

تبدأ إيمان في خوض المرحلة الثانية بعد قدومها إلى العاصمة في الوقت الذي يتوأكب فيه هذا القدوم مع دخول الواقع كله إلى منطقة جديدة تتمو فيها ظروف اقتصادية واجتماعية وثقافية مغايرة ، وبحساسية عالية وبقطة ، تعانق الشاعرة واقعها الجديد وتنغمس في همومه ليدفعها وتدفعه ، لقد انهارت منظورات فكرية كبرى كانت قد هيمنت على الحياة لفترة طويلة ، بدأ الشك يحل محل اليقين في كثير من هذه البديهيات التي تتزيا بالإطلاق والنهائية .

ورأت أن فكرة الهامش هي الفكرة الوحيدة الممكنة الآن . ليس فقط في موضوع المرأة ، بل في التعبير عن كافة قضايا الواقع اليوم .

تطرح الشاعرة الهوية الجديدة للإنسان المشتت في جزر صغيرة محاصرة ، كل إنسان يعاني من الإحساس بالضعف الشديد والعزلة داخل الماكينة الجبارة للواقع الاجتماعي الجديد ، هذا الواقع الذي بدأ يدخل في هياكل التنظيم الصارم والتكنولوجيا الخارقة ، ووسائل الاتصال التي لم يسبق لها مثيل ، بينما لا يستطيع الإنسان أن يجري علاقة حميمة مع أقرب الناس له .

يأتى ديوانها الجديد ليعبر عن أقصى تقاطع بين الشاعرة وواقعها الجديد ، المر المعتم ، هو الهامش الذي يشكل اهتماماً



مركزياً فى تفكير الشاعر، والرقص هنا هو الممارسة الحياتية، والابداعية الجديدة ، بينما تؤكد كلمة (تعلم) هنا رفض الشاعر للمعارف التقليدية الشائخة ، ورفضها للرؤى والمناهج والإيديولوجيا التى طرحتها مرحلة الحداثة اجتماعياً وفكرياً وجمالياً ، إنها تبحث عن طريق بكر جديد ، وتريد أن تفهم الواقع من جديد ، وتفهم نفسها من جديد من خلال الأوليات التى ينبغى أن تتعلمها من جديد ، أن تتهاجها ، وأن تنشئ المعرفة التى تخصها إنشاءً ، وتكتشف أدواتها اكتشافاً، والرؤية التى يطرحها الديوان تقترب من التركيب المتباين للإنسان اليوم، تساؤلاته الجذرية التى تطرح للمرة الأولى فى سكة مختلفة ، تأملاته الأولية البسيطة : الطفولة الممكنة ، الذات الجديدة ، العلاقات الإنسانية الجديدة التى ينبغى أن تتجاوز عقوة الود المعلن ، الموت الذى يحاصر عقولنا وأجسادنا ، الموت الذى نقفل فى عد جثته التى تتساقط حولنا ، الشيخوخة التى سقطت فيها أفكارنا ، علاقتنا بالثقافات الواردة ، الأكاذيب المسكنة التى نوهم بها أنفسنا فنغرق فى التبريرات والرتوش والسرقة، الجسد وإمكانية أن يستقل وأن يتحرر ، الحسية التى هى شهادتنا الطازجة الأولى لفهم الوجود ، والحرية التى نفتقدها ونحن جالسون فى علب على قدر مقاساتنا، نعانى من الوحدة المريرة والانفصال: إذا خرجت من هنا

<http://Anchivoshan.Saklat.com>

وسأجبره على مصاحبتى إلى مقهى جانبي
السرد هنا لا ينتقل بين سطوح الأشياء ، بل على العكس هو يفتح البنية العميقة للسؤال الجديد الذى يرفض تحويل الجسد إلى دمية جنسية ، ويقيم العلاقة المباشرة بين الجسد والواقع . السرد هنا لا علاقة له بسرد قصيدة النثر المعروفة ، بل هو يؤسس لنص شعري مختلف تتجاوز الأشياء فيه فلسفياً على نحو يبرر منطق التراكم الهائل بعد أن انحلت الروابط الوهمية الكبرى التى صنفت الوجود فيما مضى إلى هياكل خاوية ، سيهزها الفعل العنيف:
ولكنى كتبت

ان تمزق طلفة من مسدس مجهول
استقراراً معتماً
تشوش عظيم
وتصدع

وارتطام شظايا ليس بينها سابق معرفة

● أمجد ريان

فى «اتصافات» ديوانها الأول ، نجحت ايمان مرسل فى التعبير عن حساسية مختلفة فى القصيدة العربية الجديدة فى مصر ، وجاء صوتها مثل نسمة عابرة تحاول «ترطيب» جو قصيدة السبعينات الخائق ، واعتمدت فى هذا الديوان نسقاً موسيقياً أقرب إلى نسق الرواد ، وأفلتت من صيغة الشاعر الذى يملك اليقين كله ..

وبعد مرور أكثر من أربع سنوات على صدور «اتصافات» تخرج علينا بديوانها الثانى «مصر معتم يصلح لتعلم الرقص» ويعبر عن طموح القصيدة الجديدة ومشاكلها فى الوقت نفسه.

«البيت ، الأب ، المدرسة ، الأم ...» مفردات عالم الشاعر

الحميم وعالم شعر التبعينات كله

لا يكفى أن أشير إلى مناطق فى الطفولة أو البيت مثلاً بحثاً عن الشعر ، نستطيع أن نفجره من أى شيء ، الشعرية مثل الجبل المملوء بعروق الذهب ، والكل يعلم أن هذا الجبل فيه ذهب .. ولكن الشعر هو كيف تصنع من هذه العروق أقراطاً وأساور وخواتم . ووظيفة الشاعر هى صناعة الجواهر أما القصيدة التى استهوت ايمان فى ديوانها الجديد ، هى قصيدة طموحة - بلا شك - ولكنها لا تجعل للمهارة وزناً ، رغم انها ليست مثل الشعراء الذين لا يهتمون بالصناعة ولا بتوسيع أفق القصيدة عن طريق الحذف ، بحيث تشير ولا تفصح



صورة
«مهزوزة»
لشاهد
حميم

أصبحت هناك جملاً شائعة أو «لزمات» شعرية ، عبارة عن حلول سابقة التجهيز لانقاذ القصائد وأرباك السياق مثل «ربما لهذا .. والمدحش .. للأسف .. تماماً ..»... وأصبح هناك منطق متشابه في كتابة معظم القصائد له مرجعية عند شعراء لبنانيين مثل وديع سعادة وعباس بينون وسركون بولص أو عن ترجمات لشعراء عالميين كبار .. هذا بالإضافة إلى القصور الذاتى والاستطراد والحشو الذى يملأ القصائد ويصيبها بالترهل ، كما فى قصيدتها «لى اسم موسيقى» والتى تبدأ «ربما الشباك الذى كنت أجلس بجانبه .. كان يعدنى بمجد غير عادى .. كتبت على كراساتى .. إيمان .. طالبة بمدرسة : إيمان مرسل الابتدائية ..»

تدخل القصيدة بعد ذلك فى تنويعات حول تلك الفكرة ، استهوت الشعارة فى محاولتها لمواجهة الواقع المحيط بعد أن اكتشفت جمال اسمها وموسيقاه .. ولكن التداعيات المتتالية تخفف من منسوب الشعر تلقائياً ، بحيث تفرغ الفضاء الشعرى من التوتر الذى أقام القصيدة .

«فكرت أن أسمى شارعنا باسمى .. شرط توسيع بيوته وإقامة غرف سرية .. بما يسمح لأصدقائى بالتدخين داخل أسرتهم دون أن يراهم أخواتهم الكبار بعد هدم السقوف ونقل أحذية الجدات الميتات والأواني والعلب الفارغة التى أخرجتها الأمهات خارج الحياة - بعد خدمة طويلة - إلى شارع آخر - يمكن أيضاً دهن الأبواب بالأورنج - كتعبير رمزى عن البهجة - ووضع مقابض مخرومة تسهل على أى واحد التلصص على العائلات كبيرة العدد .. وبهذا لا يكون هناك شخص وجيد فى شارعنا» .

البناء الهش هنا قائم على الاستسهال وحصى أرباك العالم وإزدحام العوالم وتقديم خلطة سحرية ومحاولة فتح نوافذ على «أحذية الجدات الميتات والأواني الفارغة والمقابض المخرومة والعائلات كثيرة العدد .. الخ» التى استدعتها فكرة إقامة غرف سرية للأصدقاء بغرض التدخين بعيداً عن الأخوة الكبار أفهم أن غرض الاستطراد فى النثر هو البحث عن معنى ، ولكن فى

الشعر لا يكون للاستطراد معنى ، ويفقده قيمته ، ثم ما معنى
الجميل الاعتراضية «بعد خدمة طويلة» أو «كتعبير رمزي عن
البهجة» .. ان دهن الأبواب بالأورنج يكفي لكي أحس بالبهجة
كل هذا من أجل « ألا يكون هناك شخص وحيد في شارعنا »
ولا أدري لماذا «في شارعنا» ؟

ورغم إنتماء الديوان إلى قصيدة النثر فإن معظمه مكتوب
بمنطق قصيدة التفعيلة كما في قصيدة «سقوط عادي» مثلاً .
وتعتبر قصيدة «تمارين الوحدة» هي أكثر القصائد
تماسكا، فهي تعكس أساساً رائقاً نجحت الشاعرة من
خلاله أن تصنع نصاً عذبا وحالة حقيقية بدون قنص أو
اقتعال ..

إيمان مرسال شاعرة موهوبة .. ننتظر شعرها في ديوانها
الثالث.

❁ إبراهيم داود

كان المسرح المصري في الستينات على موعد مع
التليفزيون الذي كان في بداية إرساله ، ولكن التليفزيون أخلف
موعداه

فالمسرح الذي كان يعيش مرحلة ازدهاره المادي والمعنوي،
الذي لم يعرف لها مثيلا منذ بداية وجوده في بلادنا ، كان في
تشويق لأن يفرض من العاصمة إلى الأقاليم ، ومن الطبقة
المتوسطة إلى الفئات الشعبية التي دفعها الحراك الاجتماعي
إلى طلب حقها في الثقافة والمتعة الفنية ..

وكان التليفزيون - الذي ولد عملاقا - يحتاج إلى ملء
ساعات إرساله العديدة ، وليس حاجة مشاهديه إلى التعرف
على عالم الثقافة والفن .. وكان من الممكن أن يسد المسرح
المزدهر بعضا من هذا الاحتياج ويملا ساعات الإرسال الفاغرة
فأها ، بما يفقد ويمتدح ، فيفقد ويستفيد . فالمسرح يملك مادة
درامية وفنية ناضجة تعالج هموما وقضايا معاصرة، وتبشئ
طرقا جديدة للوجدان والعقل ، وترتقي بالمسرح عن مرحلة الدم
والدموع والفصول المضحكة التي احتجرت الانتاج المسرحي

تليفزيون
التليفزيون
والمسرح
والحب
المفقود



سهير الاتريسي

لأكثر من قرن ، وهو عن طريق هذا الوسيط الجديد -
التلفزيون - الذى بدأ يستقر فى كثير من البيوت ، يستطيع أن
يوصل هذا الفن الجيد إلى كل بيت ! ولكن التلفزيون ، شأنه
شأن العمالة المزيفين، كان يكره الفن الجيد ، ويعادى الثقافة
الحقيقية ، ويضاف أن يعود زبائنه الجدد عادات نافعة ، فيجد
نفسه متورطاً فى القيام بدوره الحقيقى والمفترض فى عملية
التنمية الانسانية ، وهو الأمر الذى رفضه القائمون على شئون
الاعلام باصرار وشمم!

أدار التلفزيون وجهه بعيداً عن الحركة المسرحية المزدهرة،
واصطنع حركة مسرحية خاصة به ، رفعت شعار : «نحو الأنفع
واستنفذ» تورد لقناته مسرحية جديدة كل أسبوع ، تقابلها
المطابع بكتاب كل ست ساعات وترد عليها السياحة - كانت
جزءاً من الثقافة والاعلام - بفندق كل شهر! وكانت هذه الحركة
المسرحية التلفزيونية التى رعاها أرباب السوق أحد أسباب
تدهور الحركة المسرحية المزدهرة ، كما كانت الأب الشرعى
للمسرح السياحى والسوقى المعاصر، الذى قضى على أى
امكانية لبعث حركة مسرحية حقيقية تليق بثقافة أمة تواجه
تحديات العصر ومتطلبات التنمية .

وما زالت معادلة الحب المفقود تحكم علاقة التلفزيون
بالمسرح ، رغم ما يبدو وكأنه إعادة نظر فى علاقة التلفزيون
بالثقافة عامة ، وبالسينما والمسرح خاصة .. لكنها إعادة نظر
تحكمها الخبرة التاريخية السابقة .

أليس ملقناً للنظر وجود ستة برامج عن السينما وخمسة
عن المسرح فى الوقت الذى تعاني فيه السينما والمسرح حالات
تشبه حالات الاحتضار؟ فهذه الكثرة من البرامج التلفزيونية
عن المسرح ، بما فيها برنامج «مسرحية عالمية» الشهيرة لا
تخضع لحظة ولا تستهدف رسالة خاصة تتابعها وتنميتها
وتحرص عليها .

(اللهم الا إذا كان تلميع اسم بعض المذيعات ، أو الاعلان
غير المباشر عن المسرح السياحى - أو زيادة دخل بعض
الكتاب والصحفيين ، رسائل اعلامية) .

لقد كان ولا يزال - فى قدرة التلفزيون أن يُعَبِّد دوراً مهماً

فى مساعدة الحركة المسرحية الحقيقية على النهوض والنمو والاستمرار ، خاصة بعد تعدد القنوات الاقليمية من ناحية ، واصرار هواة المسرح الموهوبين فى كل أقاليم مصر على الاستمرار فى النحت بأنظافرهم لاستمرار المسرح الحقيقى، لكن البدايات الخاطئة مازالت توجه خطوات التلفزيون بعيدا عن كل ما هو جاد وحقيقى وممتع!

○ سيد خميس

لا يستطيع أحد أن يتهم التلفزيون بأنه لا يعتنى بالحركة المسرحية ، أو أنه لا يقدم فى سهراته سوى المسرحيات التجارية ، أو أنه لا يلقى ضوفاً على مسرحيات الهواة فى الأقاليم ، أو أنه لا يعتنى بالمسرح العالمى ، أو بمسرح الطفل أو بالأوبرا ، فكل ذلك ستجد له مكانا على خريطة البرامج ، وسيرد المستولون التلفزيونيون عليك بأن بالتلفزيون عشرة برامج على الأقل تغطى كل هذه الجوانب وموزعة على القنوات السبع ، بل إن بالقناة الثانية بمفردها ثلاثة برامج عن المسرح. ويجب ألا يخدعك هذا الرد ، وألا يفوت عليك حق التوقف قليلاً أمام هذه البرامج ودراستها من حيث الشكل والمحتوى مرة ، ومن حيث أهميتها مرة أخرى ، وبالتالي من حيث مصداقيتها. ولعلك تلاحظ أن القاسم المشترك الأعظم بين هذه البرامج ، من حيث الشكل ، هو مقتطفات من مسرحية ما يتخللها لقاءات مع أبطالها ومؤلفها ومخرجها ومنتجها يتحدثون جميعاً عن دورهم «العظيم» الذى سيغير مسار حياتهم بل أحيانا ما يرون أنه سيغير مسار المسرح المصرى . وبالتالي فإن هذه البرامج من حيث المحتوى هى «دعاية» للمسرحية وليس «نقداً» لها أو «عرضاً» لها وهو أضعف الإيمان . وحتى لا نأخذ العاطل فى الباطل أحب أن أشير إلى تميز برنامج (رفع الستار) «ق١» فى هذه الناحية فهو من حيث الشكل يهتم بالتحقيق أكثر من الاستضافة ، ومن حيث المحتوى يجعل من النقد والمراجعة مهمته الأساسية وليس الدعاية ، وهو برنامج يستحق أن ينقل إلى فترة حياة بدلاً من فترة الظهيرة الميتة

أين التحقيق التلفزيونى عن المسرح

منطق آخر يحكم هذه البرامج هو منطق «تسديد الخانة» ،
فمثلاً يكتفى برنامج «من أرشيف المسرح» (ق٣) بعرض
مقتطفات قصيرة من المسرحية مع مساحة أكبر للحديث عنها
دون أن يكون فى ذلك «الحديث» أى إضافة فكرية أو فنية
للمشاهد ، كذلك يكتفى برنامج المسرح العالمى بتقديم الكاتب
والنص دون مناقشة حقيقية للأسلوب الفنى للمسرحية أو
للقضايا التى تطرحها وعلاقتها بالقضايا التى يعايشها المتفرج .
والبرنامج الحقيقى عن المسرح العالمى - إذا أراد التليفزيون -
هو شراء إنتاج الفرق العالمية وترجمتها على غرار نادى
السينما ، ويمكن لعروض مهرجان المسرح التجريبى أن تشكل
مادة معقولة لهذا البرنامج تغطى نصف ساعات إرساله على
الأقل .

منطق ثالث يمكننا أن نتبينه من تحليل هذه البرامج هو
منطق «الاستسهال» فى الإخراج الفنى والإعداد ، فمثلاً قصر
برنامج «مسرح القناة» (ق٤) نفسه على عروض الثقافة
الجماهيرية التى تقدمها بيوت وقصور الثقافة فى مدن القناة
الثلاثة ، حتى إن ضيوف البرنامج تختارهم الثقافة الجماهيرية
أيضاً ، ولا بد بالطبع أن يكون بينهم أحد المسئولين ، ويمكن
بقليل من الجهد - لو أرادوا - أن يكون برنامجاً ناجحاً يغطى
مسرح القناة فعلاً لو اتخذ البرنامج أسلوب المواجهة بين النقاد
والمسئولين أو شكل الحوار النقدي بين النقاد وصانعى العرض .
وأيضاً حتى لا نظلم المتحمين من هذه البرامج أود أن ألفت
النظر لبرنامج «دلنا تياترو» (ق٦) الذى يجعل من مسرح
الأقاليم قضية أساسية له على محورين ، الأول هو «تحقيق»
القضية مع النقاد والمسئولين والثانى هو عرض بعض
المسرحيات من محافظات الدلتا عرضاً كاملاً والتعليق النقدي
عليها .

كل ما سبق يمكن أن نجد له حلولاً «فنية» تعمل على تطوير
هذه البرامج وارتفاع درجة تأثيرها ، ولكن ما لن نجد له حلاً
إلا بتغيير أذهان المسئولين أنفسهم هو منطق «الوصاية»
المفروضة على المتفرج ، حيث يراه دائماً - المسئولون - متفرجاً
تافهاً لا يسعى إلا نحو برامج المنوعات والترفيه ، أما البرامج

الثقافية ، فهي برامج «ثقلية الظل» لا يشاهدها إلا «المعقدون» .
ولسنا ندرى هل يتأتى ثقل الظل بسبب نوعية المتفرج أم
بسبب نظرة المسؤولين لها وعدم الاهتمام بها ، أم بسبب أنها
تحصيل حاصل لا خيال فيها ولا إبداع ، أم لأن المذبة تحاول
أن تثبت ثقافتها على حساب المشاهد وبخاصة لو كانت هي
معدة البرامج ؟ فما نعرفه حق المعرفة هو أن فن المسرح ليس
فنا ثقيل الظل .

● حازم شحاته

● تجاوز الرواية التقليدية

مثل حريق محمد ديب ، تقوم رواية طعم الحريق على مجاز
الحريق لكن دلالة «الحريق» تختلف هنا وهناك . «فالحريق» هو
في الروايتين الحر الخائف لصيف ملتهب . لكن بينما يرتبط
«حريق» محمد ديب بحريق قادم بالفعل في إحدى القرى
الجزائرية ، رمزا للهبب الثورة المختمرة في نفوس الفلاحين في
فترة ما قبل حرب التحرير الجزائرية ، يعبر هنا الحريق عن
احتراق البشر سعيا وحنينا لشئ ضاع ، من خلال بحث أسرة
عن الأم التي هربت من الشقة الأسرية في شبرا منذ أسابيع ،
بينما تتفكك روابط أفراد الأسرة .

يظهر «الحريق» حرقيا ومجازيا منذ بداية الرواية نرى
«بسملة» ابنة «دلال» الأخت التي تغريبها في السعودية منذ خمس
سنوات وقد «أحرقتها الشمس» (ص ٧) وتكرر قيمة الحريق
معطية الرواية طعمها الخاص «حريق الأويرا» (ص ٣٥) ،
«وماجمتها رائحة الحريق والشمس العالية» (ص ٢٥) ،
«الظهيرة الحارقة» (ص ٤٠) ، «الدنيا حريقة .. حريقة»
(ص ٥٥) . أما الدلالة الحرفية والمجازية «الحريق» فتبدو عندما
تصر ناهد على الخروج من شقة الزوجية التي تتشاجر فيها مع
أحمد ، الأخ الأصغر «صباحا ومساء : صباح يحمل لها كل
يوم احتراق قمامة على ناصية الشارع ، ورطوبة خانقة تلتصق
بروحها ، غير أنها هذا الصباح لم تحتل (ص ٢٤) . وتترك
البيت مع طفليها . نبيل وندى : واندفعت تهبط السلام مقتربة

- ١٧٢ -

رواية

طعم الحريق

المؤلف :

محمود

الورداني

الناشر :

دار الهلال

الهلال أكتوبر ١٩٩٥



من رائحة احتراق القمامة الخائفة (ص ٣٤).
ماذا فعل محمود الورداني ببؤرة «الحريق» هذه التي تكون
محتوى شكل روايته القصيرة والجميلة ؟
فقد ربط بمهارة بين ثلاثة خطوط متشابكة تتابعها مع
شخصيات الرواية منذ بدايتها حتى نهايتها
١ - زمن تاريخي ينقلنا عن ١٨ مايو ١٩٨٢ ، تاريخ وصول
أسرة دلال من السعودية حتى سبتمبر من نفس السنة ، حيث
خروج الفلسطينيين من بيروت ومذابح صابرا وشاتيل.
٢ - زمن اجتماعي نرجع اليه عبر ذاكرة الشخصيات ،
الأربعينيات وزواج الأم كريمة البرلس ، ١٩٦٨ وبداية
السبعينيات وحركة الطلاب بين الفن والسياسة ، فترة الاستماع
إلى شرائط الشيخ إمام وشعر صلاح جاهين والبياتي وسيد
حجاب بل ومختارات لينين وأصل العائلة لإنجلز (ص ١٢) حتى
إحباط الثمانينيات ، وتفكك كل الروابط الزوجية موازيا لحصار
بيروت .

٣ - هروب الأم من شقة شبرا التي تسكنها مع جلال
وأسرته ، بعد وصول دلال من السعودية بأسبوع .
وفي صيف ١٩٨٢ ، بينما تحاصر بيروت ويحدث الاخوان
عن الأم الهاربة تتفكك الرابطة الزوجية بين أحمد وناهد ، دلال
وخالد ، جلال ومجدية . ونجد أحمد هو الشخصية المحورية ،
البطل / الضد الذي يربط بين العام والخاص أمن بالثورة
وبالكتب وبالشعر في شبابه وأحب ناهد التي كانت تصاحبه إلى
حفلات الأوبرا حيث كانت التذاكر «ب عشرة قروش للطلبة» .
وعندما تتركه ويذهب إليها لا يجد بنفسه أية معاناة عاطفية
بل شعورا عميقا بالفشل .

ويحدث أيضا التفكك في زيجة دلال وخالد . دلال الشابة
الفنانة ، خريجة الفنون الجميلة حيث كانت لوحات تخرجها تملأ
شقة شبرا . وقد تبخرت الألوان بعد السنوات الخمس في
السعودية .

أما جلال فلم يصل ضجره من الحياة الزوجية إلى حد
الانفصال ، بل يريد تحقيق رغبته الحارقة في فريال ، صديقة
الطفولة ، وتتردد على مدى الرواية جملتها المثيرة للرغبة أنا
فريال يا كلظ فريال الأنوثة والحنان بينما تحجرت مجدية في
تسلطها وإمارتها فتبدو وكالسبب المباشر لهروب الأم ،

بإصرارها على تغيير كل تفاصيل شقة شبرا وأمور الحياة اليومية .

كريمة البرلس ، الأم ، هي الأصل والصمود والسكينة كانت تغرح رائحة الشاي بالنعناع من شقة شبرا في زمنها ومع تولى مجدية أمور البيت تغير كل شيء موازيا لتحول الناس والمكان واستبدال الزمن بالزمن الآخر . وبعد هروبا يتدهور كل شيء ويتكرر في الرواية هذا الأسى : لو كانت كريمة موجودة لم يكن قد حدث ما حدث .

وغياب الأم ، هذه الغائبة الحاضرة ، يهدد كيان كل فرد من أفراد الأسرة ، فتتجذر دلالتها مع تقدم الرواية . في حيرة أحمد ، تبقى كريمة واحة أمان : كريمة التي كانت مجرد جلوسك بجوارها صامتا كلما زرتها بعد أن نسألك عن العيال وتشرب الشاي ، تتحنن عليها ثم تمضى (ص ١٠٣-١٠٤) .

وغايبها يسبب كل ما جرى واستطاع محمود الورداني أن يرسم لوحة مؤثرة محكمة في كل تفاصيلها ، لجيله من الذين شهدوا انهيار الأحلام وتحول الحياة وهروب المعنى . كما تجاوز في أن قواعد الرواية التقليدية التي تجسد الواقع في رؤية أيديولوجية مسبقة ومازق الرواية الجديدة في لعبها الفارغ مع مفردات أسلوبية بلا حياة أحيانا وبلا جمال .

د. أمينة رشيد

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

يسيطر على رواية رائحة الحريق لمحمود الورداني احساس خاص بالحنين والشجن ، ومحاولة خاصة للإمساك باللحظات الهاربة ، وشعور حاد بروائح الأشياء والوانها وملامستها وطعومها والذكريات المرتبطة بها في العالم الصغير (البيت) الذي يحتويه هذا العالم الكبير (الوطن) .

فمن خلال رحلة بحث محمومة عن الأم التي رحلت فجأة إلى حيث لا يعرف أحد ، وعبر كفر الشيخ وبورسعيد والقاهرة والاسكندرية وبنى سويف يبحث الشقيقان «أحمد وجلال» عن أمهما ، وخلال بحثهما يكشفان لنا دلالات كثيرة لهذا العمل

البحث

عن الأم ..

البحث

عن الوطن

الهلال أكتوبر ١٩٩٥ - ١٧٤ -

الخصب الزاخر بالدلالات ، والمليء بالحركة رغم ما قد يوصى به من هدوء . تمتلئ الرواية بحركات رحيل الشخصيات من الوطن إلى خارجه (سفر دلال وزوجها إلى السعودية مثلا) وعبر الوطن (رحلة المقاتلين الفلسطينيين بعد غزو لبنان) وداخل الوطن (هروب الأم ويحث الأخوين أحمد وجلال عنها)

يوجد في الرواية إدراك جاد وعميق لكل ما حدث وما يحدث في الواقع المصري والعربي من تغيرات وتحولات : هزيمة ١٩٦٧ ، الحركات الطلابية ، العبور في ١٩٧٣ ، الهجرة الجماعية إلى الخليج ، غزو لبنان ، مذابح صابرا وشاتيلا إغلاء الطاحن .. إلى غير ذلك من الأحداث ..

تمتلئ في الرواية كذلك بهذا الاهتمام الخاص من الكاتب لتتبع حالات الموت ، والغياب ، وانقضاء العمر وذبول الجمال ، وتبدد الأحلام ، وسقوط الأمنيات واندثار الآمال ، وغياب العقل (حالات الجنون مثلا) وهناك بشكل لافت أيضا ذلك الاهتمام الخاص بموت الأب وغياب الأم .

في الرواية إحياء متميز بهذا الإفتقاد الخاص والمهيمن على الواقع - لكل ما هو جميل وصادق وحقيقي وجماعي ولم يكن غياب الأم إلا وسيلة رمزية للبحث عن كل ما هو مفقود وجميل في الحياة .. أما مرحلة البحث عن الأم فترمز إلى انفاس الشخصيات فيما يشبه الغرق أو الضياع في بحر الحياة ، ثم محاولة ما للتشبث ببعض الأخشاب الطافية على سطح هذا البحر متلاطم الأمواج . فالرحلة رمز من رموز التحول والبحث عن فردوس ما ثم فقده .

كان وجود الأم يبعث على الشعور بالأمن والاطمئنان والثقة في الواقع والمستقبل ، ومن ثم كان غيابها معادلا رمزيا لغياب هذه المعاني وللشعور بالافتقاد إليها وقد تكون الترجمة المباشرة لهذا الرمز هي أن نقول أن الأم (كريمة) رمز لمصر التي غابت عن العرب بعد معاهدة السلام مع إسرائيل ثم بدأت بعد ذلك تعود إلى ذاتها وإليهم تدريجيا لكن الرواية أعمق من أن تقع في برائن هذا الرمز المباشر وتقف عند حدوده ، فالأم من غياب الأم رحلة البحث عنها ، التي هي رحلة للبحث عن الذات المفقودة ومحاولة لإعادة اكتشافها .

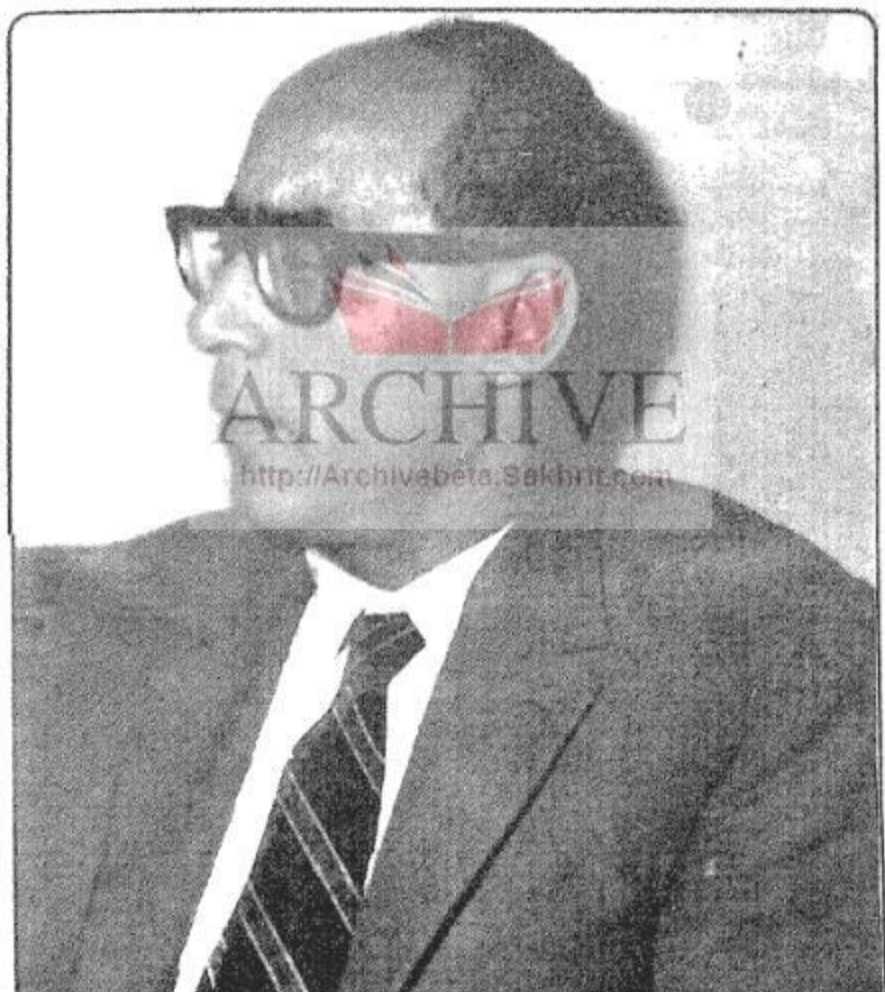
● د. شاكر عبد الحميد



لؤيس عوض

خمس سنوات على الرحيل

بقلم : حسين عبد العليم



مثقّف مصري فريد - أصبح عنصرا أساسيا في تذوقنا الأدبي ومكونا مهما في استنارتنا .
 رجل جميل احترق بهزيمة ١٩٦٧ وما صاحبها من مد النقوذ النفطى والغمز واللمز في المعتقدات - قصصى : فتى المبشرين ورسول اسبرطة في القاهرة وأجاكس .

لويس عوض كان يستنهض روح البحث في تلاميذه وكيف أنه رحمه الله رغم خلافه مع د. رشاد رشدى فقد كان يعترف له بالاسناذية ، وأنه كان يستخلص مناهج البحث في الأدب الانجليزى ويطبقها في دراسة الأدب الغربى .. وكيف وهو الامم - أنه أحد مناع مسجد الستينات، حيث أقام هو ود. محمد منصور ود. غنيمى هلال حركة نقدية متقدمة وضعت النقد في قلب الحياة الثقافية «أصبحت الآن في قلب الجامعات أو المنتديات الأدبية المتخصصة» ، وأنه في مطلع الخمسينات دعم أصحاب الأدب الجديد أمثال : محمود العالم وعلى الراعى، ونعمان عاشور وفتحى غانم ويدر الديب ، ويوسف ادريس ، واحتفى في الستينات بالجيل اللاحق ، الذى يبدأ من صلاح عبد الصبور وحجازى وينهض بأمل دنقل ولم يكف عن ذلك حتى أواخر الثمانينات في مقالاته بجريدة الأهرام .
 وساق د. سمير سرحان قصة يوم أن تحدث لويس عوض في أحد المحافل عن الأدب المصرى ووصف حالته بأنها سيئة واستثنى طائرتين يفردان معا يوسف

قال عنه د. ثلثة : آخر فحول الفكر المصرى الحديث - ثم عدك رايه إلى : إنه أمة وحده. وقال عنه د. جابر عصفور : إنه آخر الموسوعيين التنويريين الذين يتمسكون بقيم العقل والعلم والتطور والحرية والعدل والديمقراطية تمسكهم بنسبات الحياة نفسها .

فنان - قال عن نفسه في كتابه «أوراق العمر» : لست نادما على اختيارات حياتي مع أننى اقترب من القبر ولا أملك شيئا من متاع الدنيا غير لقمتي وسترتي ووفاء الشباب من قرأني على تماكب الأجيال ، ولو عدنا من جديد إلى الوراء لبدأت كل ما اخترته حتى حماقات حياتي .

إنه لويس عوض الذى ضاربنا منذ خمس سنوات رغم بقاءه حيا بيننا بأثاره وأعماله .

وقد احتقلت دار الأوبرا المصرية بهذه المناسبة بندوة عن د. لويس عوض أقيمت على المسرح الصغير مساء ١٢/٩/٩٥ ، وحفلت الندوة بكل الحب والعرفان من تلاميذه ومريديه وقرائه حضورا أو متحدثين .

فقد أوفى د. سمير سرحان كيف أن

لويس عوض .. خمس سنوات على الرحيل

وذا موضوعية بالغة .
أما د. عبد المنعم تليمة فقد حكى عن لقاءاته مع لويس عوض في بيته الريفي بالفيوم .

وعن كيف أن لويس عوض كان يهتم بالمتابعة واستطلاع الآراء - فقد سأله كيف يرى المشهد النقدي في العالم الآن ؟ فأجابه د. تليمة ، إن العالم في سبيله لتأسيس علم الفن .

وأوضح : أن لويس عوض كان دائم البحث عن المحتوى الفكرى والمذاهب الفلسفية في العمل الإبداعي ، وأنه آخر فحول الفكر المصرى المعاصر بل هو أمة وحدة .

وتحدث د. مراد وهبة عن فكرة لويس عوض المحورية «وحدة الحضارة الإنسانية» بمعنى انتزاع المقدس والدين - السلطة من الظاهرة الإنسانية ، فقد كان ضد السلطة ، أية سلطة كشيء مقدس لايمس - وعندما كان يتعامل مع أية شخصية ذات اتجاه غير علمانى يصبح رد فعله عنيفا - ككتابات عن الأفغانى .

ومن جماع ما قيل وما ذكر عن الراحل الكبير - تنورت أركان وأضيئت جوانب وتأكدت معان وقيم وانبعثت ذاكرة في عقول وقلوب الحاضرين وأملوا ألا تبخل عليهم مصر الولود بلويس عوض



عليهم مصر الولود بلويس عوض جديد

القعيد ، وجمال الغيطانى ، فاغناظ سمير سرحان ، وقام يتحدث عن المبدعين المصريين الآخرين ويوضح أهمية وقيمة أعمالهم . فما كان من لويس عوض العظيم إلا أن قال علانية : لقد صحبني سمير سرحان .

وتحدث د. مرسى سعد الدين عن لويس عوض معلما بشرح أشياء خارج المناهج ويعطى لتلاميذه صورة مبسطة عما يحدث في العالم ، ويعلمهم النقد العلمى ويطبقه على ماكانوا يرونه من مسرحيات - واستطرد الى أن لويس عوض كان يعتقد في وحدة الثقافة فيحثهم على سماع الموسيقى الكلاسيك ويتعامل معهم كأصدقائه

العروبة .. مكون أساسي
وبين د. أسامة الباز كيف تعرف على لويس عوض كقارئ له ثم كيف تعارفا عن قرب وتحدث عن زهده وسماحته واعتزازه بمصريته وقبطيته «من منطلق قومي» وأوضح أن ذلك لم يكن يتعارض مع عرويته بل يتكامل معها ، فالراحل العظيم كان يدرك أن عرويته مكون أساسي من مكونات ثقافته ، ومن المؤكد أن كتاباته وإنجازاته قد أضافت الى العروبة مالم يضيفه الكثيرون ممن يتشدقون بالعروبة .

وأكد د. أسامة الباز على أن لويس عوض كان ذا أمانة علمية وذا شجاعة

وداعا .. عيسى دياب



● فقدت «الهلل» زميلا عزيزا ، كان مثلا للمخلق ،
وطاقة لاتهدأ في العمل ، وخبرة طويلة استمرت لأكثر من
ثلاثين عاما ..

وزميلنا الأستاذ عيسى دياب الذي فقدناه في ١٦
سبتمبر الماضي كان قتيلا وفاته بساعات بيننا يؤدي عمله
كسكرتير تحرير تحرير تنفيذ للهلل والذي اتسم بالدقة ،
والحرص على أن تظل الهلل في الأولى في إخراجها
وتنفيذها .

عمل زميلنا الراحل في بداية التحاقه بدار الهلل في
أول يناير ١٩٦١ بالزميلة «الكواكب» في الاعداد الفني ، ثم
نقل للعمل بسكرتارية تحرير «المصور» في أكتوبر ١٩٨١ ،
وانتقل الى «الهلل» في يونيو ١٩٨٤ وطوال رحلته
الصحفية ، كان شغلة من النشاط برغم الظروف الصحية
القاسية التي ألمت به في السنوات العشر الأخيرة .
رحم الله عيسى دياب وعوضنا عنه خيرا .. «وإنا لله
وإنا اليه راجعون» ●

د. محمد بن محفوظ

رحلة الحياة هي التي تشكل الإنسان ، وتصنع منه رجلا يتحمل المهام الصعبة ، ويواجهها بكل ما تعلمه طوال هذه الرحلة من الصبر والمعاناة والمعرفة التي اكتسبها خلال هذه الرحلة . والتكوين الثقافي لاشك اكسبني الكثير طوال سيرتي ، والتكوين العلمي كان هو الآخر له الدور المهم في اتخاذ القرار السليم ، والتفكير الهادئ الذي تعلمته ، ساعدني كثيرا في حياتي العلمية والسياسية ، ولم أضع في اعتباري أبدا أنني من أسرة باشوات، فقد إلتحقت في بداية حياتي بأرقى المدارس ولكن والدي أصر على التحاقى بكتاب الشيخ محمد لكى أتعلم القرآن .

وإذا رجعت إلى مسيرة التكوين والتي لوالدي دور كبير جدا ، فسوف أقف عند محطات ، أو علامات مهمة في هذه المسيرة الطويلة .

ولدت في أسيوط عام ١٩٢٣ لأسرة كبيرة العدد ، فالذكور ثمانية وإناث عشرة .. وقد تزوج والدي من ثلاث أمهات وكنت آخر من أنجبته أمي ، حيث توفيت بعد عام ونصف من ولادتي إلتحقت بالروضة ، بإحدى المدارس الأجنبية ، وكان اسمها «مدرسة الأب المقدس» بطوان ، وظلت بها لمدة عام ، ولكن والدي

أثر أن ألتحق بكتاب الشيخ محمد ، ليطمئن على مواظبتي على الصلاة ، وظلت بالكتاب سنة أخرى ثم انتقلت بعد ذلك إلى المدرسة الابتدائية بحلوان ، ثم إلى المدرسة الابتدائية بأسيوط (١٩٣٤) ، ثم المدرسة الثانوية في حلوان (١٩٣٩) ، ثم الإبراهيمية الثانوية بالقاهرة ، ثم كلية الطب جامعة القاهرة ، وبعد ذلك سافرت

جامعة أجي... بجامعة الحياة

والثقافي ، فيجب أنؤكد على دور الأم في ذلك ، فالثقافة هي نتيجة التراكم المعرفي الذي يأتي نتيجة الملاحظة والاختزان ، وذلك يبدأ والطفل علي صدر أمه ، ولهذا فإنني ناضلت منذ عام ١٩٣٦ للإصرار على تعليم المرأة ، وتجلى ذلك بقوة في الثمانينات والتسعينات ، حينما أتيح لي أن أراس لجنة الخدمات بمجلس الشورى ، وخرج منها التقرير الخاص بتنمية المرأة ، باعتباره المخل الرئيسي للتنمية الشاملة للمجتمع .

لقد عشت مع أمي لمدة سنة ونصف فقط ، وتوفيت بعدها ، ثم أكملت المشوار مع إخوتي البنات ، فضلا عن المربيات الأجنبيات اللاتي كن يعشن في قصر والدي الباشا !

وكان لبعض هؤلاء المربيات تأثير عميق في مشواري الفكري حيث كنت أستمتع بالإصغاء للأقاصيص الشعبية التي كن يروينها لي ، مثل قصة عنترة وأبي زيد الهلالي والظاهر بيبرس ، مما وسع خيالي ، وجعلني أتلحف لسماع قصص البطولات الشعبية ، والقصص المثيرة ، مما كان له تأثيره في تنمية أفاق الخيال . وفي سن السادسة بدأت أتردد على



د. محمود محفوظ

إلى إنجلترا ، للحصول على المؤهل العالي (زمالة كلية أخصائي الأشعة ، الملكية بلندن عام ١٩٥٦) ، لأنه لم يكن في ذلك الوقت تخصص دكتوراه في هذا العلم الذي لم يكن قد مر عليه الكثير .

هذا المشوار العلمي الطويل ، تخللته العديد من السفريات وحضور المؤتمرات العلمية ، بالإضافة إلى العمل السياسي ، والذي بداته وأنا في المدرسة الثانوية ، ثم الجامعة ، والاشتراك في الحياة العامة .

● الأم ودورها المهم ●

وإذا تحدثت عن تكويني الفكري

بطلب الإجابة منى ، وإحراجى حتى أمتنع عن مثل هذا التصرف .

هذا الموقف جعلنى أتعلم فائدة الإنصات ، ففيها فائدة كبيرة للإنسان فى حياته وفى ثقافته ، كما تعلمت حسن اختيار ما أقرأ لأننا قد نضطر للإنصات للغث والسمين ، ولكننا فى القراءة يمكن أن نختار المفيد والعميق ، وعموما فإن الإنصات الجيد والاختيار الجيد لما نقرأ ، كلاهما فى منتهى الأهمية .

وأعود إلى عيب التسرع الذى اتهمنى به مدرس اللغة العربية ، فقد عانيت منه ، ودفعت ثمنه غالبا فى إحدى سنوات الدراسة . حيث جاء سؤال الإنشاء فى اللغة الانجليزية فى امتحان الصف الثالث الابتدائى ، وكان السؤال أن نكتب عن يوم فى حياة الطباخ (COOK) ، ولكن الكلمة كتبت خطأ فى ورقة الأسئلة (COCK) .. ورغم أن مدرس اللغة الانجليزية ، دخل لجنة الامتحان ، وصوب الخطأ أمام التلاميذ بلجنة الامتحان ، فإننى كنت منهمكا أكتب بسرعة عن يوم فى حياة الديك (COCK) بدلا من حياة الطباخ (COOK) ودفعت عاها دراسيا

كاملا بسبب أفة التسرع !

● جائزة أبى ●

وإذا كان التكوين الثقافى هو تراكم معرفى ، والتراكم المعرفى هو اختيار

المسجد ، وكان أبى حريصا على أن أحفظ القرآن الكريم بكتاب الشيخ محمد الذى كان يستخدم أسلوب الضرب فى حفظ القرآن ، بغض النظر عن فهم معانيه ، وكان وجودى وسط أطفال الفقراء ، وانتقالى من مدرسة أجنبية تضم أبناء الاستقراطيين ، إلى كتاب يضم أطفال الفقراء بكل عاداتهم وتصرفاتهم الشعبية تجربة مثمرة ، أفادتني كثيرا فى مسيرة حياتى .

ثم جاءت مرحلة المدرسة الابتدائية فى حلوان ، التى كانت مرحلة مليئة بالنشاط والصدقات والذكريات الجميلة مع زملاء أعزاء ، ما زلت ألتقى مع بعضهم حتى اليوم ، ومنهم الطبيب والسفير والوزير والمهندس ، وسميتها «مجموعة حلوان» نلتقى كل شهر نستعيد الذكريات ، ونحدث فى مختلف القضايا والأحداث فى هذه المرحلة لا أنسى مدرس اللغة العربية ، ولشدة عنفه سميته «عبد الحميد العضل» ، لأنه كان إذا صفع تلميذا طرحه أرضاً .

وذاث يوم سأله والدى : ماهى أخبار محفوظ ؟

فأخبره المدرس بأن عيى الوحيد أننى دائماً أسارع برفع يدي للإجابة عن السؤال ، وقبل أن ينتهى من سؤاله ، ولكن والدى طلب منه أن يسارع هو الآخر

كيف يحصل الراسب على مكافأة ولا يحصل الناجح على مكافأة للنجاح ؟ وعلى أثر ذلك أمتعت عن الظهور على مائدة الطعام كنوع من الاضراب السلمى والاحتجاج على ما حدث لى . وأرسل لى والدى السفيرجى الخاص به «عم خليل» ليخبرنى أن «الباشا» يطلبنى.. ذهبت إلى والدى ، وظللت واقفا أمامه فلم يكن متاحا لنا فى ذلك الوقت أن نجلس ونحن فى حضرة الوالد .

وأخيرا أمرنى بالجلوس وقال لى : بالطبع أنت متأثر وحزين لأننى لم ألب طلبك رغم نجاحك ، وأعطيت مكافآت لأخوتك رغم رسوبهم .

وعلى الفور إنتابتنى نوبة ، من البكاء الشديد .. وبعد أن هدأت قال لى بصوت هادئ جفون : هل تعلم سر ذلك ؟ لقد أعطيتهم هذه المكافآت لى لايشعروا بالإحباط ، حتى يواصلوا مسيرة التعليم بنجاح وأصرار بعد ذلك .. أما بالنسبة لك فقد أردت أن أكسر فيك نزعة التيه والفخر لنجاحك ، خاصة أن أمامك مشوارا طويلا ، فمأزلت فى منتصف الطريق ، ثم أخرج من جيبه مفتاحا ، وقال لى إذهب إلى المكتبة ورتبها !

لم يقل لى أبى سوى ذلك .. وأمضيت ثلاثة أشهر فى فترة الأجازة الصيفية بالمكتبة ، أرتبها كتابا كتابا ، حسب حجم

الطوب الجيد ، وطريقة البناء الجيدة ، لى تقويم حصنا شامخا ، ولا نستطيع القول أنه كان هناك تأثير فى هذا الجانب أثناء المرحلة الابتدائية ، ولكن فى الصف الثانى الثانوى حدثت واقعة ، اعتقد أنها كانت من العلامات البارزة فى تكوينى الثقافى .. فقد حدث فى هذه السنة أن رسب أشقائى السبعة كلهم فى هذا العام ، ونجحت أنا .

ذهبت إلى والدى أطلب هدية نجاحى وحديثها بساعة بكتينة ، وبراجة .

فسألنى والدى : كم هو ترتيبك على زملائك الناجحين ؟

قلت له : الثانى عشر .

قلل والدى من هذا النجاح وقال لى بالحرف الواحد «إن أحد عشر تلميذا سبقوك فى ترتيب النجاح ، ولو كنت قد حصلت على الترتيب الأول طيبهم ، لكن لك الحق فى هذا التيه الذى تزهبه أمامى الآن» !

وشعرت بصدمة شديدة بعد سماعى هذا الدرس القاسى ، وغادرت المكان غاضبا ، وزاد ألمى أكثر عندما علمت بأن أبى أعطى لكل واحد من أشقائى الراسبين «ريالا» فضة ، وله قيمة كبيرة فى ذاك الزمان ، حيث كنا نشترى أيامها أجود أنواع الشيكولاته بلميمين فقط !! . وتساعلت فى نفسى بمرارة شديدة ،

من عمدة إلى ميراماران إلى باشا إلى عضو مجلس شورى القوانين ، إلى إنغماسه في معمعة السياسة مع سعد زغلول وعدلى يكن وأقطاب السياسة في مصر في تلك الحقبة الحرجة من تاريخ مصر .

وكان لتلك البيئة التي تحيط بي ، والتي تجمع بين السياسة والثقافة تأثير كبير في تنشئتي واتجاهاتي المستقبلية .

❁ درس في الإنشاء ❁
وبجانب تأثير أبي ومكتبته الثرية على تكويني ، فإن أساتذتي في مراحل التعليم المختلفة كان لهم فضل كبير على ، وأتذكر وأنا طالب في الصف الثالث الثانوي ، أنني حصلت على درجة ممتازة في مادة النحو (٢٣ من ٢٥) بينما حصلت على ٣ درجات من ٢٥ في الإنشاء ! ذهبت إلى أستاذ اللغة العربية أطلب منه أن يعطيني درساً في الإنشاء ، فأخبرني أن ذلك شيء يتم اكتسابه ، ولا يحتاج لدرس خصوصي ، ونصحني بالمزيد من القراءة ، وحدد لي كتاب «تفسير الجلالين» وعكفت على قراءته مرات عديدة ، وكان خير معين لي .
ومرت السنة الثالثة ، وفي أواخر السنة الرابعة ، وأنا في شهادة الثقافة ، أصبحت رئيساً للجمعية الأدبية في مدرسة حلوان ، ومع هذا التحقت بالقسم العلمي ، ولم ألتحق بالقسم الأدبي ، حيث اقتنعت بأن

الكتاب ، فلا تنتظم ، لاختلاف موضوعات الكتب .. فقررت أن أرتبها حسب الموضوعات ، وليس بحجم الكتاب ، وقمت بترتيب كل مجموعة في ناحية ، الفلسفة ثم التاريخ ، ثم علم اللغة ، ثم الدين ... وهكذا .

وأثناء ترتيب الكتب توقفت طويلاً أمام كتاب الملل والنحل .. ومن هنا بدأت انطلاقة القراءة والإطلاع على الكتب المتخصصة القيمة ، في مختلف فروع المعرفة .

كانت سني في هذه الحقبة أربعة عشر رباعاً ، بدأت فيها قراءة كتاب «إحياء علوم الدين» للإمام الغزالي ، وكتاب في غاية الأهمية بعنوان «تاريخ مديرية خط الاستواء» للأمير عمر طوسون ، وكلاهما يقع في عدة أجزاء .
كان لكتاب «إحياء علوم الدين» تأثير كبير في تعميق إيماني وإحاطتي بأصول ديني ، عن طريق عالم جليل مقدر .

ثم قرأت كتاب «تفسير الاحلام» لأبن سيرين ، و«العقد الفريد» لأبن عسبريه .
أفادتني مكتبة أبي فائدة كبيرة ، وعمقت قراءاتي ورويتي للحياة ، وذلك بفضل أبي الذي لم يتخرج في جامعة ، بل تخرج في جامعة الحياة ، وحضر على جمع هذه الكتب النفيسة في مكتبته يقرأها ويتقف نفسه بنفسه .. وبدأ حياته



د. محمود محفوظ وزير الصحة السابق في رئاسة وفد مصر في أحد المؤتمرات الطبية
يكون الألب هواية ، وبحيث لا يطفى على ومن المراحل المهمة في حياتي
مستقبلي . وتكونتي ، تلك المرحلة التي اقتربت فيها من
ومن أساتذتي الذين كان لهم تأثير
كبير في تكويني .. الأستاذ الأديب
عبدالعزیز سيد الأهل ، وكان من الشعراء
والأدباء المبرزين ، وقبل ذلك كان مربيًا
ومعلمًا ومدرسًا .

هذا الرجل كان له دور كبير في
تكوينى الثقافى ، حيث اختارنى لأراس
الجمعية الأدبية فى مدرسة الإبراهيمية ،
رغم إننى كنت تلميذاً بالقسم العلمى ..
وقد قرأت كثيرا فى هذه المرحلة ، وكانت
الفائدة أعظم

● فكر قبل ان تكتب ●

وتعلمت من هذا الرجل الكثير أوجزه
فى ثلاثة أشياء :
● حسن الاختيار لما يقرأ .
● حسن الفرز .
● أن تفكر قبل أن تكتب ..
فعندما تريد الكتابة عليك أن تفترض
بأن القارئ غير ملم بالموضوع ، وعليك أن



بكلية الطب ، كان هناك شخصان لهما بصمات بارزة في تكويني ، أولهما د. عبدالوهاب مورو الذي كان يشغل وقتها رئيسا لقسم الجراحة ، وقد تعلمت منه الكثير ، خاصة تكيده على أهمية اختيار المعلومات الأساسية في اتخاذ القرار .. وكانت هذه هي المحاضرة الأولى له ، والتي أكد فيها على ترتيب المعلومات وتصنيفها قبل اتخاذ القرار .

أما الشخص الثاني فكان الدكتور أنور المفتي ، والذي أكد لي أن حسن الاصغاء للمريض أهم من الكشف عليه ، حيث أن ٩٥٪ من الأمراض يتم تشخيصها من فم المريض ، لأن حديثه وشكواه توصلك للداء الذي يعاني منه مباشرة . أما الـ ٥٪ الباقية فتخص السماع التي يستخدمها الطبيب ، وتحليل الدم وصور الأشعة !

وقد ثبت لي بعد ذلك أهمية الإصغاء للمريض من خلال التجربة العملية ، خاصة بعد سفري لأوروبا للحصول على دراساتي العليا وعملتي مع سير برايت ويندير ، الذي كان رئيسا لقسم العلاج بالأشعة في كلية طب ميدل سكس ، ثم عميدا للكلية ، ثم رئيسا لجامعة لندن .. هذا الرجل ثبت عندي القيم الأساسية للطبيب الناجح ، وهي حسن الإصغاء ، وحسن الاختيار ، وحسن العرض ، وقد استفدت من خبرته

تبدأه بخلفياته وجميع جوانبه ، وعالجه بصورة موضوعية . وكانت علاقتي بنجيب الهلالي ، هي علاقة التلميذ بأستاذه وفضلا عن العلاقة الأسرية ، وكان يمتاز بالصدق مع النفس ، والصدق مع الآخرين .. وقد تأثرت في تكويني بشخصية نجيب الهلالي كرجل سياسي جمع بين السياسة والقانون ، كما تعلمت من أبي الذي أخذ المعايير من قانون الحياة .

ولكن تبقى لشخصية نجيب باشا الهلالي وثقافته ومقاليته القانونية المنظمة تأثيرها الملموس في تكويني . وفي المرحلة الجامعية ، أثناء دراستي

وأصبحت بإحداها فى كنفى الذى مازال
يؤلمنى بين الحين والآخر حتى يومنا هذا .
كنت مع زملائى ومع جمال عبدالناصر
نهتف فى المظاهرات بالاستقلال أو الموت
للزمام ، وكنت أخطب خطبا نارية أثناء
ذلك وفى الجامعة بدأ شىء من الليبرالية
الفكرية يطفو على السطح ، خاصة منذ
عام ١٩٤٦ ، وكوّنّا مجموعة سميناهما
«الطلبة الأحرار» لها فكر متحرر عن
الراييكاليين ، واستطعنا عن طريق الفكر
الليبرالى أن نتولى اللجنة التنفيذية للطلبة
وللعمال ، التى قامت بعمل المظاهرات
المطالبة بإسقاط معاهدة صدقي - بيغن ،
وكان لهذه المجموعة الليبرالية وضع مميز ،
لأنها جردت نفسها من جميع الاتصالات
والانتماءات للشخصيات والأحزاب

السياسية الأخرى .
وعلى مر الأيام ومنذ صغرى ، لم تكن
لدى عقد الباشا ، ولم ألحظ أى تأثير لها
فى حياتى ، وفى علاقاتى الاجتماعية ،
وانتماءاتى السياسية فقد كنت أجلس مع
البواب والباشا ، وذهبت الى المدرسة
الاستقرائية ، ثم لكتاب الشيخ محمد .
كانت تصرفاتى ومازالت تتسم
بالتقائية والبساطة وأصبحت لدى القدرة
على التمييز مع ما يتفق مع الأصول ومع
العقل .. وقد قلت أخيرا أمام حشد من
الناس .. «لا أود أن أكون أسير الماضى ،
ولا حديث الحاضر ، ولكنى أصر على أن
أعيش فى المستقبل» .

حيث تغيرت لدى طريقة العرض العلمية ،
فأصبحت أكثر إقناعا ، وأكثر قدرة على
الحوار ، وعلى بسط أفكارى ، وسماع
أفكار الآخرين .

ومن هنا حدث التكامل بين المعرفة ،
وطرق عرضها .. ولهذا أعتبر نفسى من
الذين يحاورون ويجادلون ، ولكننى فى
نفس الوقت سهل فى الاقتناع بعد
المناقشة الموضوعية .

○ بين السياسة والثقافة ○

جمعت شخصيتى بين السياسة
والثقافة منذ فترة مبكرة من حياتى فى
الثلاثينات وقت أن كنت طالبا بمدرسة
حلوان الثانوية ، التى زاملت فيها الرئيس
الراحل جمال عبدالناصر ..

وكانت تلك المدرسة ، تضم جئسيات
عربية عديدة من الطلبة خاصة أنها كانت
تضم قسما داخليا .. فكانت بوتقة
للتيارات السياسية العربية المختلفة ،
وكثيرا ماشهدت المناقشات السياسية
الحامية .

إن كان تكوينى السياسى مبكرا
أثناء وجودى المستمر مع الوالد الذى كان
يعمل بالسياسة ، وكان الحديث دائما
ومستمرا عن سعد زغلول وعدلى يكن
وأضرابهما ، وعن الاحتلال الانجليزى ثم
من خلال والد زوجتى أحمد نجيب الهلالي
باشا .

واشتركت فى المظاهرات الطلابية

● أكتوبر المجيد ●

● فى الذكرى الثانية والعشرين لعبور ٦ أكتوبر المجيد ، تقفز إلى الصدارة مأساة الأسرى المصريين الذين اغتالهم الصهيونيون سنة ١٩٥٦ وسنة ١٩٦٧ . وهكذا تجتمع ذكرى الانتصار بعبور قناة السويس التى كانت أكبر عائق مائى فى العالم كما وصفها الخبراء العسكريون ، وذكرى مأساة الأسرى المصريين الذين لم يكونوا وحدهم ، فهناك أسرى جيش التحرير الفلسطينى الذين اغتال اليهود منهم عدة آلاف ، وهناك أسرى ١٩٦٧ من الأردنيين والسوريين ، وهناك مالا تحصىه الذاكرة العربية الخاملة من الجرائم التى ارتكبتها البرابرة الصهيونيون فى حق الأمة العربية كلها . لا فى حق مصر فقط !

عبد الصبور الشاهد سليم
- أسير -



● جريمة فنية ●

● تفتقر مكتبة الفنون التشكيلية المصرية الى كتاب الفن ، رغم جهود حقيقية لأفراد وجمعيات ، من أجل ملء هذا الفراغ ، لهذا ما أن لحت كتاب السيدة «ليليان كرونوك» الذى يحمل عنوان «الفن المصرى المعاصر» حتى شعرت بالقبضة فالكتاب فاخر الطباعة ، باللغة الانجليزية ، أصدرت الجامعة الأمريكية بالقاهرة . لكن ما كنت أتصفحه حتى شعرت بحزن لأن الكاتبة قد أهدرت - بوعى أو بغير وعى - إمكانات طباعية رائعة ، وصفحات بلغت ١٢٢ صفحة ، ملأتها بما لا يفيد أحدا ، بمن فيهم الأصدقاء والمعارف الذين اكتفت بذكرهم فى كتابها . لقد اختارت لكتابها التيارات والأساليب التى وجدت فى سنوات مابعد ثورة ١٩٥٢ حتى الآن . وكان من واجبها أن تبحث عن المنهج الذى تستطيع به أن تقدم صورة دقيقة لحركة الفنون التشكيلية المصرية ، غير أنها أثرت أن تنظر من ثقب إبره ، فلم تشاهد غير الظلال ، واكتفت ، كما قلت ، بالأصدقاء والمعارف ، ولست أقصد بهذا أن أقلل من شأنهم ، بل إننى أعد «بعض» الذين ذكرتهم من الرموز الجديدة بالالتفات إليها .. غير أنهم لا يشكلون .. وحدهم الحركة الفنية المصرية ، لقد محت «ليليان» بعضاها السحرية أنواعا فنية.

محت بعضها محوا شبه كلئ مثل النحت ، وبعضها كليا مثل الخزف ، أما فن الرسم فلم تعترف بوجوده أصلا ! وينفس الجسارة التي ألغت بها أنواعا فنية ، أسقطت من الوجود رموزا فنية كبيرة ، هم على سبيل المثال لا الحصر : حسين بيكار ، عز الدين حمودة ، حسن سليمان ، الأخوان وانلى . محمود موسى ، عبد البديع عبد الحى ، عبد الهادى الوشاحى ، عدلى رزق الله ، زكريا الخنانى ، زكريا الزينى ، سيد عبد الرسول ، صبرى منصور . محمد رياض سعيد ، حامد الشيخ ، فاروق ابراهيم ، فاروق شحاته ، عونى هيكل ، عادل المصرى ، مجدى قناوى . وكاتب هذه السطور ! المدهش فى الأمر أن نقابة التشكيليين ، والجمعية المصرية لنقاد الفن التشكيلى ، وفرع «الأيكاء» العالمية فى القاهرة ، والمركز القومى للفنون التشكيلية ، ولجنة الفنون التشكيلية بالمجلس الأعلى للثقافة قد صممت صمناً كاملاً أمام أمره هو جريمة فنية بكل المقاييس !

محمود بقشيش

ذِكْرِي

يا أيها القلب المعذب فى الهوى
 كم ذا تشرق فى الهوى وتغرب
 ناموا ولم يرعوا لبودك عهد
 وسهرت وحدك حائرا تتقلب
 جاهكذا يا قلب تُخدع فيهم
 وتظل تلهج باسمهم وتشيب
 إن الذين وقعت فى أشراكهم
 جلبوا نعلبك فوق ما قد يجلب
 هم عذوبك على الوفاء بجهلهم
 ولو استطاعوا فوق ذلك عذبوا
 ياليت تصحوا يافؤاد عن الهوى
 وتروح تلهو فى الحياة وتلعب

محمود عبد العزيز عبد المجيد
 - كفر الشيخ

• أشرطة الكاسيت •

● نبدى إعجابنا بباب «من الهلال الى الهلال» ولكن لنا ملاحظة طفيفة ، وهى أن مجلة الهلال العريقة فى الصحافة والثقافة كانت تستطيع أن تستغنى فى هذا الباب عن معالجة أشرطة الأغاني الهابطة - الجديدة التى تملأ الأسواق ، إلا إذا كانت معالجة نقدية وقد رأينا هذه المعالجة فى عدد أغسطس من الهلال تتحول الى إشادة بأحد المغنيين المدعو عمرو دياب ، وهو مالا يلىق بوقار الهلال ، وهو أيضا مالىس له سند علمى أو فنى ، مما يدل على أن المراد من تلك الكلمة هو امتداح هذا المغنى امتداحا بعيدا عن الضمير والعلم ! .. إننا نرجو أن تتفضل الهلال بتحويل المقالات التى تمتدح أشرطة الكاسيت الهابطة الى المجالات الملونة التى تهتم بهذا الشأن ، وتستفيد الهلال بصفحاتها فى نشر ما ينتظره منها قارئى الهلال ! ..

محمد عبد الرحيم درويش
الأسكندرية

• أخناتون وحقيقته ديانته •

● تابعت باهتمام مناجرتى نقاشته فى «أنت والهلال» فى الأشهر الماضية من القضايا التاريخية المتصلة بأخناتون وديانته وما يسمى بثورته الدينية ووجدت أنه من المفيد الإدلاء بهذه الكلمة وإن جاءت متأخرة .

إن جوهر الخلاف - فيما قرأت - بين المتناقشين فى هذه القضية هو تأثير دعوة «النبي يوسف» فى دعوة الملك «أخناتون» والحقيقة إن ديانة «إخناتون» لم تكن غريبة على المجتمع المصرى القديم ، بل لها جذورها التى نقتبعها فى النقوش والبرديات التى تعود الى عصر الدولة الوسطى (حوالى ٢٠٠٠ ق.م) أى قبل عصر أخناتون بسبعة قرون تقريبا .. وقد تطور المعبود «أتون» على مراحل متتابة حتى بلغ مكانة عالية فى الديانة فى عصر «تحتمس الرابع» جد أخناتون وبدأ نفوذ كهنة «أتون» فى التسرب الى القصر الملكى ، وإزداد هذا النفوذ فى عصر أبيه «أمنحوتب الثالث» ، وإن كانت الدولة فى عصره قد استمرت على ديانة

«أمون رع» كديانة رسمية لها ، مع الاعتراف بالمعبودات الإقليمية والشعبية التي كان عددها آنذ أكثر من ستمائة معبود .. أما ما كان من أمر «أمنحتب الرابع» أو أخناتون فيمكن إيجازه في مراحل متطورة تطورا تراكميا معروف الترتيب تاريخيا :

أولا : بناء معبد لأتون في رحاب معابد الكرنك - لأول مرة - في مستهل عهده .
ثانيا : تغيير اسمه الى «أخناتون» أى «البار يأتون» أو «المخلص لأتون» ومحوه لكل أسماء المعبودات الرسمية والشعبية وعلى رأسها اسم «أمون» وسحب له ما كان مخصصا للمعابد وإقطاعياتها ، وتحويلها إلى الإشراف المركزى للتاج الملكى .
ثالثا : انتقاله فى العام الخامس من حكمه الى سهل هلالى الشكل بالمنيا قرب «تل العمارنة» الحالية وتشبيده لعاصمته «أخت أتون» أى «أفق أتون» واعتبارها مركزا لعبادة «أتون» ومقرا للمؤمنين بديانته .

والخطوات السابقة - على ترتيبها هذا - جرت فى سنوات خمس على الأكثر مما جعل بعض الدارسين يطلقون عليها فى مجملها «ثورة أخناتون الدينية» .. وفى الحقيقة كانت الثورة الفعلية فيما جاء به «أخناتون» من تغيير تدريجى إصلاحى فى صلب العقيدة المصرية، حيث ظهر بها لأول مرة التوحيد الصريح والتنزيه الكاهن للإله المعبود ، وجعله إلها ذا رمز واحد لايتغير (قرص الشمس الذى تصدر منه أشعة تنتهى بكفوف تمسك بعلامات الحياة والسلطان) أى أنه لجأ الى التجريد .. كما أنه حاول جعل «أتون» ربا عالميا لمصر وكل ماحولها من الأقطار وهو شيء لم يألفه أهل ذلك الزمان !
إذن فالأمر قد جاء بتدرج معروف وترتيب منطقي يتوافق مع أحداث التاريخ المصرى القديم الثابتة فى الوثائق والأثار ، ونشير هنا إلى أن تأثيرات من ثقافات البلاد المفتوحة فى غرب آسيا - ومعظمها ذات ماض عريق فى الدين لأبد أن تكون قد لعبت نورا فى فكر أخناتون !

وفى النهاية نشير الى حقيقتين مهمتين :

الأولى : أن النبو يوسف عليه السلام لم يرد فى القرآن الكريم أنه كان رسولا بل كل دعوته تلخصت فى حوار مع صاحبه السجن ولم يكن له رسالة مثل رسالة النبو موسى مثلا . وهى التى أفاض القرآن الكريم فى سردها !

الثانية : طبيعة ديانة أتون مصرية صميمية ، والتأثيرات الأجنبية فيها وفى أدبياتها محدودة جدا ، وفى الغالب أتت من البلاد التابعة لمصر آنذاك فى آسيا !

د. عادل بهاء محمود - جامعة القاهرة

انت والهلل

مع أصدقائنا

درهم جباري - سان فرانسيسكو - أمريكا :
- ماذا جرى لك يا رجل ، فإن قصيدتك التي أرسلتها إلينا بعنوان «الحرية» حافلة
بالأغلاط التحوية واللغوية إلى درجة يتعذر إصلاحها .
محمود محمد أسد - حلب - سوريا :
- قصيدتكم بعنوان : «يا صديقي» تكثر فيها الأخطاء العرضية .
عادل محفوظي - الدندان تونس العاصمة :
- قصتكم القصيرة «حبيبتي المجهولة» ليست قصيرة ، ولهذا لم تتمكن من نشرها ،
لمعذرة .

السيد عصر - الوسطى :

- لم نستطع قراءة أشعاركم لرداءة خط الآلة الكاتبة التي نسخت منها هذه الأشعار .
ونشكر السادة الفضلاء : علاء العواني وصلاح السيد السيد وقبيل أحمد
حجاج وعاصم فريد البرقوقي ورحب عبد الحكيم بيومي ومنى أحمد محمد
حجاج ومحمود المصلي وعاطف محمد عبد المجيد وهشام عبدالله ومصطفى
محمود مصطفى ومحمود عبد العزيز عبد المجيد وماهر منير كامل ومحمد
محفوظ وأحمد محمد سلامة .

الشعر والجنس

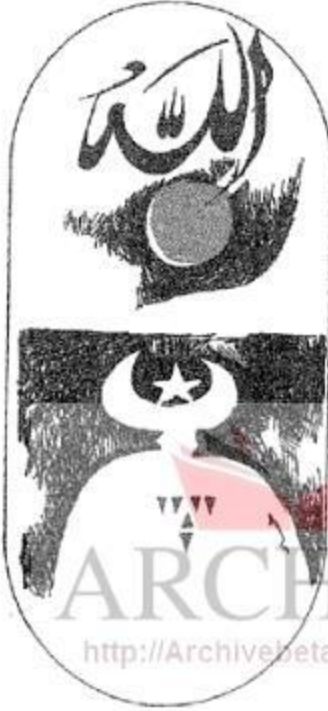
كنت قد كتبت هذه الرسالة وأغلقتها ولكن عندما قرأت عدد الهلال الصادر هذا الشهر
«أغسطس» وبه رد ونقد سيادتكم على بعض محاولاتي ورغم عنف الرد إلا أنني أشكر
سيادتكم على الاهتمام بالرد وأحاول الاستفادة من هذا النقد . ولذلك فتحت الرسالة مرة
أخرى لكي أعيد كتابة الرد . وعلى فكرة كان النقد تحديداً حول الأكتار من الحديث عن
الأعضاء التناسلية للرجل والمرأة في محاولاتي الشعرية .
وأرفق برسالتني هذه محاولتين ، واحدة بعنوان «الموت بحارتنا» .. ولكن بدون أعضاء
تناسلية .

- ١٩٢ -

الهلال أكتوبر ١٩٩٥

مرة أخرى اشكر سيادتكم على تقديمكم وإن كان غنيفاً .
وهذه هي القصيدة :

في بدء الليل
كان عويل ونباح
رقصاً ورياح شتاء
فتقول الجدة :
« الموت بحارتنا ،
يشعل مصباح الجاز
ليطالع بعثرة الأشياء
رتبها
ينظر في المرأة
يتذكر بعض الأشياء
يتناول من فوق الرف
كتاب الأموات
يفتح نافذة بالحارة
في ضوء البرق
يصورها
مطفأة كل الأنوار
يخرج لصلاة الفجر
ينهمر الفيض الدامع
وأمام الجامع
تتناثر كل الأشياء
آخر ما يذكر
كلمات كانت للجدة
ونجوم سماء



علاء العواني - طنطا

تعليق :

- ليس المطلوب أن نتحدث عن الجامع وصلاة الفجر في الشعر بدلا من الحديث عن الأعضاء التناسلية ، ولكن المطلوب ألا تتكلف الحديث في شعرك عن شيء من الأشياء ، ومن الواضح الآن أنك حين تحدثت في قصيدتك التي علقنا عليها عن الأعضاء التناسلية إنما كنت تقلد أدعياء «شعر الحداثة» كما يسمونه ، فحاول أن تتجنب التقليد في أي لون من ألوان الشعر ! ..



الجزائر الثالث

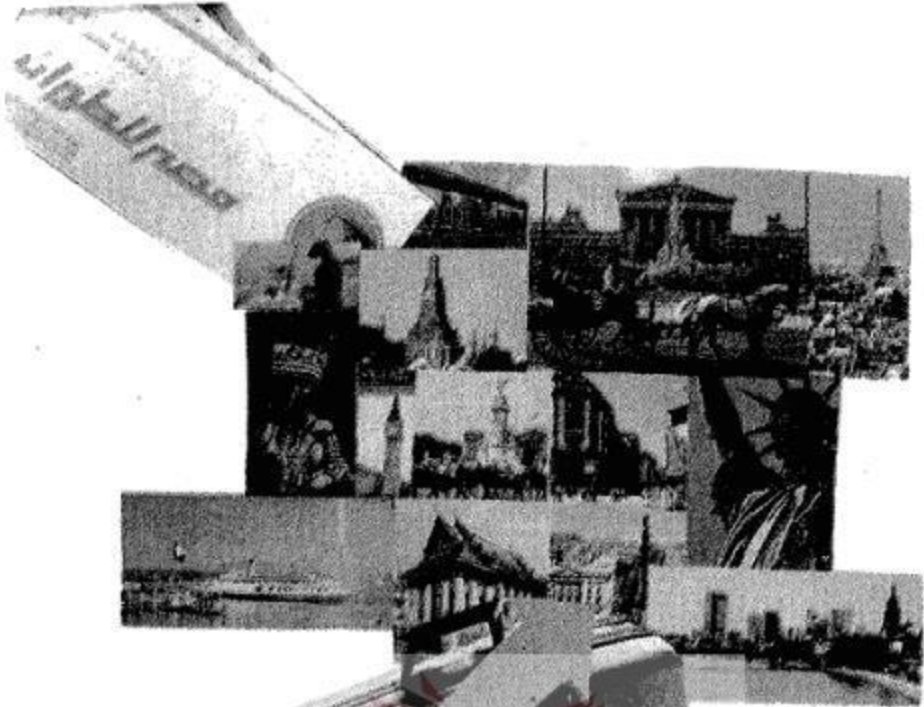
الكلمة الأخيرة

بقلم : د. محمود الطناحي

من شعراء العصر المملوكي البارزين أبو الحسين الجزار
المتوفى (٦٧٩هـ) كان جزارا بفسطاط مصر ، ورت الجزارة

عن أبيه ، واشتغل بها إلى أن عرف بالشعر ، وتقدم به إلى السلاطين والملوك ، فنال
جوائزهم وعاش في رحابهم ، وكان ظريفا صاحب طرائف في شعره وفي سلوكه ، يقول عنه ابن
العماد الحنبلي في شذرات الذهب ٢٦٤/٥ «شاع شعره في البلاد وتناقلته الرواة» . وفي
منتصف الخمسينات قدم الأستاذ الإذاعي طاهر أبو زيد في برنامج الشهير «جرب حظك»
جزارا مثقفا ، يقرأ الأدب ، ويسمع الموسيقى الكلاسيك ، وكان اسمه على ما أذكر «عزت أبو
نقاية» فهذا هو الجزار المثقف الثاني ، أما الجزار المثقف الثالث فقد التقيت به في الشهر الماضي
بمقهى من مقاهي حي «جليم» بالإسكندرية ، ففي ضحى يوم كنت أجلس بهذا المقهى إذ دخل
رجل ربة موفور الجسم ، يلبس خواتم ذهبية ضخمة وتتدلى من رقبته سلسلة ذهبية تلمع من
شبابا قميص ملون ، ثم جلس وطلب «شيشة» اعتنى بإعدادها عامل المقهى عناية ظاهرة تضامنت
بجانبها «شيشتي» المتواضعة ، فقلت : أه ، هذا معلم كبير ، ولا طاقة لنا اليوم بجالوت وجنوده ،
لكن شدنى إليه مجموعة من الكتب والمجلات ، وضعها بجانبه ، لحت منها مجلة عالم الفكر
ومجلة العربي ثم كتاب الدكتور نصر حامد أبو زيد ، فاستأذنته في رؤية كتاب الدكتور نصر ،
فقال لي : مالك ولهذا الكتاب ؟ فلهجته بسؤال : وهل قرأته أنت ؟ فقال : نعم ، قلت : وما رأيك
فيه ؟ فلهجاب بكلام عال جدا ، أمسك عن ذكره هنا حتى لا أزيد النار اشتعالا . ثم سألته : هل
قرأت كتاب ابن بلك الأستاذ «محمود روف أبو سعده» عن أعجاز العلم الأعجمي في القرآن ،
الذي نشرته دار الهلال ؟ قال : نعم ، ولكن لي عليه ملاحظات . ولكر منها أشياء جيدة ، فأغراني
ذلك كله بمد حبال المصاهرة معه ، حتى جاء ذكر «الجاحظ» فقال : الجاحظ عظيم ، لكنه غلى
بشهرته على أدباء كبار ، قلت : مثل من ؟ قال : أبو حيان التوحيدي . قلت : هل تقرأ لأبي فهر
محمود محمد شاكر ؟ قال : نعم وأعظم أعماله رسالة في الطريق إلى ثقافتنا أما «أباطيل
وأسماء» فهو جيد ، لكن فيه تكرار كثير . وامتد الكلام إلى أدباء الحداثة ، فقال : إنهم لا ينتجون
أدبا جيدا لأنهم لا يقرأون . قلت : لعل عذرهم ضيق الوقت وكثرة الصوارف ، قال : لا ، لو رأيتهم
في قصور الثقافة ، وهم ينفقون وقتا طويلا في الثرثرة وليما لا طائل تحته ، لأخذك العجب . ثم
ناقشنا قضايا كثيرة كشفت عن اطلاعه الواسع . قلت : ما اسمك ؟ قال «صلاح المصري»
وأعمل بالجزارة التي ورثتها عن أبي . وقبل أن أودعه قال : على فكرة أنا خريج دار العلوم سنة
١٩٧٠ ، دفعة الدكتور الشاعر «عبد الطيف عبد الحليم» .

قلت : ومع هذا تبقى صورتك العظيمة عندي : أنك جزار مثقف ، أما تخرجك في دار العلوم
فلن يغنى عنك شيئا ، لقد عرفت من أبناء دار العلوم المحقق والعالم والأديب والشاعر ، لكني
عرفت منهم أيضا من يكتب صورة «البقرة» وصورة «أل عمران بالصاد لا بالسين ، فهذا كما قال
ربنا عز وجل » يسقي بماء واحد ونفضل بعضها على بعض في الأكل» الرعد ٤ وبعد : فهل بقي
من الجزارين المثقفين أحد ؟ الله أعلم . ولعلنا نلظف بالمزيد منهم حتى يصبح لدينا «سلفانة» من
المفكرين ، و «مديح» من النقاد .



ARCHIVE
<http://Archivebeta.Sakhr.com>



أهلاً بكم في عالمنا
 مصر للخطير ان

الدراسات

نبع الآداب والثقافة المعاصرة

من : أدب . وفنص . ودراسة . وسير . وبهجوت . وفكر . ونقد . وشعر . وبلاغة . وعلوم .
وتراث . ولغات . وقضايا . وتاريخ . واجتماع . وعلم نفس . ورحلات . وسياسة ... إلخ .

صدر من هذه السلسلة :

- الإنسان الباهت .
- الحياة مرة أخرى .
- التنويم المغناطيسى .
- نوم العازب .
- من شرفات التاريخ ج ١ .
- أم كلثوم .
- المرأة العاملة .
- قادة الفكر الفلسفى .
- الملاحم الخفية (جبران ومي) .
- عبد الحليم حافظ .
- انقراض رجل .
- الشخصية المتطورة .
- محمد عبد الوهاب .
- الشخصية السوية .
- الشخصية القيادية .
- الإنسان المتعدد .
- الشخصية المبدعة .
- فكر وفن وذكريات .
- ساعة الحظ .
- سيكولوجية الهدوء النفسى .
- الإعلام والمخدرات .
- من شرفات التاريخ ج ٢ .
- الشخصية المنتجة .
- الأسرة مشكلات وحلول .
- ظلال الحقيقة .
- شجرة معاوية ، وملك بتي أمية .
- مذكرات خادم .
- طيبة أحمد الإبراهيم
- نوال مصطفى
- يوسف ميخائيل أسعد
- محمد حسن الألفى
- د . محمد رجب البيومى
- مجدى سلامة
- سوزان عبد الحميد أغا
- يوسف ميخائيل أسعد
- لوسى يعقوب
- مجدى سلامة
- طيبة أحمد الإبراهيم
- يوسف ميخائيل أسعد
- مجدى سلامة
- يوسف ميخائيل أسعد
- يوسف ميخائيل أسعد
- طيبة أحمد الإبراهيم
- يوسف ميخائيل أسعد
- لوسى يعقوب
- محمد حسن الألفى
- يوسف ميخائيل أسعد
- د . نوال محمد عمر
- د . محمد رجب البيومى
- يوسف ميخائيل أسعد
- مجدى سلامة
- طيبة أحمد الإبراهيم
- عرفات القصصى قرون
- طيبة أحمد الإبراهيم

طباعة ونشر المؤسسة العربية للطبع والنشر والتوزيع - الطابع ٨ - ١٠ شارع ١٧ المنطقة الصناعية
بالمعاديبة - الكويت ١٠ ١٦ شارع كامل صدقي بالمعاديبة - ٤ شارع الإسماعيلى بمنطقة النكرى - وقعه
المستديرة - التمساحرة ت ٢٨٣٤٥٥٤ - ١٠٨٥٥٤ - ٢٢٨١١٩٤ ج م / غ / فستاكس ٣٦٦٥٥

الملاك

كتاب
التوحيد

ما سناء متقف

نوفمبر ١٩٩٥ • الثمن ١٥٠ قرشا



نوحه الفنان دياز نارسيز • نزهة سيدة القصر •



الهلال

مجلة ثقافية شهرية تصدرها دار الهلال
أسسها جرجي زيدان عام ١٨٩٢
العام الرابع بعد المائة

مكرم محمد أحمد رئيس مجلس الإدارة

عبد الحميد حمروش نائب رئيس مجلس الإدارة

الإدارة: القاهرة - ١٦ شارع محمد عز العرب بك (المتجيان سابقا) ت ٣٦٢٥٤٥٠ (٧ خطوط) المكاتبات - ص.ب ٦١٠ - العتبة - الرقم البريدي ١١٥١١ - تلغرافيا - المصور - القاهرة ج.م.ع. مجلة الهلال ت ٣٦٢٥٤٨١ - فاكس : ٩٢٧٠٣ Hida un ٣٦٢٥٤٦٩

مصطفى نبيل رئيس التحرير

حلمي التوني المستشار الفني

عاطف مصطفى مدير التحرير

محمود الشيخ المدير الفني

ثمن النسخة

سوريا ١٠٠ ليرة - لبنان ٣٠٠٠ ليرة - الأردن ١٢٠٠ فلس - الكويت ٧٥٠ فلسا، السعودية ١٠ ريات - تونس ١٠,٧٥٠ دينار - المغرب ١٥ درهما - البحرين ١ دينار - قطر ١٠ ريات - دهر/ أبو ظبي ١٠ دراهم - سلطنة عمان ١ ريال - الجمهورية اليمنية ١٠٠ ريال - غزة/ الضفة/ القدس ١ دولار - إيطاليا ٤٥٠٠ ليرة - المملكة المتحدة ١.٥ ج.ك .

الاشتراكات قيمة الاشتراك السنوي (١٢ عددا) ١٨ جنيهها داخل ج.م. تسدد مقدما أو بحوالة بريدية غير حكومية - البلاد العربية ٢٠ دولار، أمريكا وأوروبا وأفريقيا ٣٥ دولاراً. باقي دول العالم ٤٥ دولاراً

● توكيل الاشتراكات بالكويت/ عبد المال بسبوتني زغلول - ص ب رقم ٢١٨٣٢ - الصفاة - الكويت - ت/ ١٧٤١١٦٤١٣٠٧٩

القيمة تسدد مقدما بشيك مصرفي لأمر مؤسسة دار الهلال ويرجى عدم ارسال عملات نقدية بالبريد .

جزء خاص أبو حيان التوحيدي

٦٢ د. الطاهر أحمد مكي
التوحيدي يستأثر
في القاهرة
٧٢ د. ألفريد روي
التوحيدي وإشكال
الكتابات
٨٠ د. محمود علي مكي
بين أبي حيان
التوحيدي وابن حيان
الأندلسي
٩٠ د. يوسف زيدان
التوحيدي والصوفية

فنون

٩٩ لوحات فنية
من كنوز متحف
محمد محمود خليل
١٣٦ مصطفى درويش
احتفال مئوية السينما
بين « ألف » و« الهلال



الكواكبي .. وأضواء
معاصرة على كتاب
(أم القـري)
١٢٤ مصطفى الحسني
مستقبل أم سراب ؟
كتاب جديد
١٣٧ محمود قاسم
شيموس هيني
جمال الشعر
في غصن
١٤٠ محمد فتحي
كتابيوترو
بشلاثين لسانا

دائرة حوار

٥٩ د. رشدي سعيد
هل تفقدنا التنمية
ثقافتنا ؟

- ٤ -

في هذا العدد

فكر وثقافة

٨ د. أحمد مستجير
أوتسيسي ..
رجل الثلوج
٢٠ د. شكرى عباد
الحلم له حكاية
والكلام له حكاية
٤٦ د. مصطفى سويث
التوهان الحضاري
٣٢ عبد الرحمن شاكر
النظام الدولي وقضية
البسوسة
٨٦ مصطفى نبيل
أمانة المبعيد .. قصة
حب دافنة
٤٢ د. محمد عبد العظيم
سعود
علماء في الظل
عبد الشافي عباده
٤٧ محمد جمال طحان
الهلال نوفمبر ١٩٩٥

من الهلال .. إلى الهلال

● تليفزيون :

- ١٥٣ - التليفزيون والثقافة ابراهيم فتحى
- غيبوبة ثقافية (فى التليفزيون)

١٥٥ سلوى سالم

● ندوة :

- ١٥٧ - فى حب أحمد بهاء الدين
- الحضور فى القياض أو الغائب الحاضر

١٥٩ د. أحمد السيد الصاوى

● كاسيت :

- محمد حمام تينور المقاومة والصمود
١٦١ فرج العنترى

- حمام والأغنية الشعبية

١٦٣ د. سهير طلعت

● ندوة :

- الأدب والوطن مهداة الى لطيفة الزيات
١٦٥ د. أمينة رشيد

- طقوس الجرح السرى

١٦٨ فريال جبورى غزول

● سينما :

- عن الرجل الثالث

١٧١ محسن ويلي

- الرجل الثالث من هو ؟

١٧٤ نورا أمين

شروقة

١١٦ أحمد ابراهيم

السيد

غزليات قصيدة

(شمس)

١٣ قصائد مختارة من

شمس

شيموس هينى

ترجمة: بدرتوفيق

١١٨ سعيد سالم

حالة طارئة

(قصة قصيرة)

الأبواب الشابة

٧ عزيزى القارىء

٥٨ أقوال معاصرة

١٧٦ التكوين

(د. يحيى الرخاوى)

١٨٦ أنت والهلال

١٩٤ الكلمة الأخيرة

(د. محمود العناحي)

عزيزى القارىء

أبي حيان التوحيدي

طريق عصره وعصرنا

هل يدعوك إلى التأمل - يا عزيزى القارىء - أننا نحتفل بمرور ألف سنة على المفكر والأديب العظيم أبى حيان التوحيدي ، وكأننا أصبحنا - نحن أهل القرن الخامس عشر الهجرى - خيرا من أهل القرن الرابع ، فاعترفنا بأبى حيان بعد أن انكروه وطاردوه وأجاعوه وأهانوه وضيقوا عليه الخناق تسعين عاما عاشها بين ظهرائهم ، حتى اضطروه إلى إحراق كتبه ، ودفن ثمرات عقله التى لم يذق منها إلا المرارة والخيبة والخذلان ، بعد أن كان يرجو منها الكرامة والمثالة والستر الجميل ؟ ..

عاش أبو حيان التوحيدي من أوائل القرن الرابع الهجرى إلى آخره ، لا يدانيه أحد من مثقفى عصره فى براعة قلمه وفكره ، ولكنه لم يكسب كثيرا ولا قليلا من براعته ، فقد كان حر الفكر والقلم ، فاتهموه بالزيف والكفر ، وانكروا أدبه ، ورفضوا فكره ، وطاردته أجهزة جميع الدويلات التى انقسمت إليها الدولة العباسية الكبيرة فى عصره وحسده - فى فقره ويؤسه - مشاهير الكتاب المبتوزرين أمثال إصاحب ابن عباد وابن العميد ، وتعجبوا من كلامه المفوف الذى لا يحسن أحدهم أن يقول مثله ، وقال له الكاتب الوزير ابن عباد ساخرا حاقدا:

- من أين لك هذا الكلام المفوف كالأزهار ؟

فاصطنع أبو حيان المجاملة وأجاب :

- تعلمته من كلام الوزير أعزه الله !

فصرخ الوزير المغرور فى وجهه :

- كذبت ، فإن شحاذا مثلك لا يبلغ فهمه أن يتعلم من كلامى ..

خرج أبو حيان من قصر الصاحب ثم من قصر ابن العميد والقصور الأخرى ، وعاش مع الصعاليك والعبيد والشحاذين ، وفشلت جميع محاولاته المستميتة للارتزاق والعيش فى مجتمع القرن الرابع ، حتى إن مشروعه البائس للاشتراك فى رأس مال دكان بقالة فى بغداد لم يستطع أن ينجزه فقد كان يحتاج إلى بضع مئات من الدراهم ! ..

كان أبو حيان يطلب الكرامة بالاشتغال بالفكر والأدب والفلسفة فلم يظفر من ذلك بشيء في مجتمع عصره ، واضطر إلى أكل نبات الصحراء حين عز عليه أن يجد رغيفا يأكله ! ..

وها نحن أولاء في القرن الخامس عشر الهجري نقدم الخبز والكرامة والعرفان بالجميل إلى أبي حيان التوحيدي بعد أن جاع وأهين ألف سنة ، فهل نحن جديرون حقاً بأن نصنع ذلك ، وهل يتقبل أبو حيان منا هذا الصنيع ؟!

طبعاً .. نحن الذين احتفلنا بأبي حيان جديرون بالانتساب إليه ، وقد بذلنا ما في الوسع ، وحاولنا أن نقول كلمة حق في رجل عظيم طارده كلمات الباطل في حياته وبعد مماته ، ولعل أبا حيان يبتسم الآن من وراء الغيب ، قائلاً :

- هاأنذا أجد كتاباً كباراً ووزراء وشعراء وعلماء ومفكرين يعترفون بي ، ولو بعد قواف الأوان ! ..

إلا أن أبا حيان لا يعلم كما تعلم أن عصرنا ليس أفضل كثيراً من عصره ، وأن الجهالة التي طارده بها عصره مازال لها أثر في عصرنا يطارد الفكر ، ويحكم بالكفر على المفكرين ! إن أبا حيان لا يعلم أن في عصرنا هذا شرادماً للظلام تحاول أن ترد عصرنا إلى عصره ، وأن تعيد أيام ابن العميد والصاحب ابن عباد ودويلات القرن الرابع الهجري الفاسدة الطاغية التي تحكم فيها أسواق الرقيق ، وجللتها رايات العبودية السوداء ، وجلس على عروشها المتغلبون والمغاصرون والأدعياء ..

ولو عاد أبو حيان حياً في زماننا لما وجده أكثر عدلاً مع المفكرين من عصره القديم ، فإن سلاح التكفير مازال مرفوعاً فوق رؤوس المفكرين ، ومحاكم التفتيش لم تغلق أبوابها ، ومازال أبو حيان مطلوباً للمثول بين أيدي جلاديه ! ..

فهل نستطيع - حقاً - أن نبسط حمايتنا على أبي حيان التوحيدي لو عاد حياً في عصرنا ؟!

لقد احتفلنا به ونحن آمنون من الإجابة عن هذا السؤال الجارح ، غافلون عن أن أبا حيان الذي مضى منذ ألف سنة ، قد تكررت قصته في تاريخنا المديد ، وها نحن نرى قصته قد أصبحت مجموعة من القصص في عصرنا السعيد ! ..

● المحرر

أوتسى : رجل الثلوج

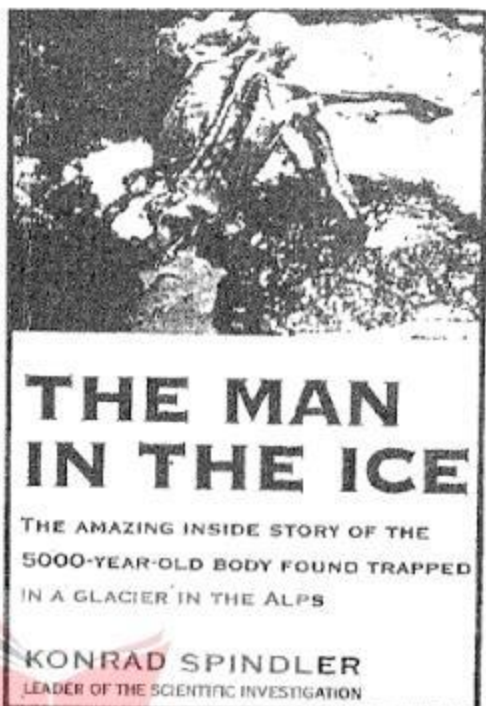
جريمة عمرها
خمسـة آلاف سنة

بقلم :

د. أحمد مستجير

أمامنا جثة صياد كان
يحيا منذ خمسة آلاف
عام .. بجسده .
بملابسه حتى بحذائه
وبقوسه وسهامه وكل
متعلقاته يالها من
مادة للدراسة نادرة .

غلاف الكتاب



فى مطلع الشباب كنت مغرماً بقراءة الروايات البوليسية . قرأت
بالفعل كل روايات أجاثا كريستى ، وكل ما كتبه آرثر كونان دويل من
قصص وروايات شارلوك هولمز .

كنت أرى أن الحكمة من وراء هذه الروايات .. بجانب ما تنقله من
متعة - هى التأكيد على أن حياة الفرد - أى فرد منا - هى أثمن من

- ٨ -

الهلال نوفمبر ١٩٩٥



أن يزهقها آخر . فإذا ما جرؤ شخص على فعل ذلك ، فإن جريمته لن تقيد ضد مجهول ، فهناك من سيتتبعه ويوقع به حتى يلقي جزاءه . مثل هذه الروايات كانت تمثل عندى تمجيدا للعقل البشرى وتأكيذا على حرمة حياة الإنسان . وكنت أعجب ، لماذا لا نرى مثيلا لها في الأدب العربي ؟ أترانا لم نقدر بعد قيمة الإنسان الفرد وحقه في الحياة ؟

أوتسى رجل الثلوج

لشخصين كانا قد اختفيا يوم ٨ أغسطس ١٩٢٤ - ووجدت مع كل بطاقته الشخصية. ثم ظهرت يوم ١٩ سبتمبر جثة لشخص مجهول الهوية ظن في بادئ الأمر أنها لاسناتز للموسيقى بجامعة فيينا ، يدعى كابسونى ، كان قد اختفى فى تلك البقعة عام ١٩٢٨ ، ثم اتضح أن جثة كابسونى قد عثر عليها عام ١٩٥٢ . الجثة الأخيرة كانت لشخص مات منذ زمان بعيد ، هو موضوع قصتنا .

ربما كان ظهور هذه الجثث الآن هو إشارة تحذير عملى تقول لنا : إن ظاهرة الصوتية تعمل حقا ، إن حرارة الغلاف الجوى الكرة الأرضية تزداد فعلا ، وعلينا أن نلخذ الأمر سنخذ الجد . يخشد هذا ما قرأته مؤخراً عما لفظته الثلج : ففي سنة ١٩٩٢ ظهرت موهبا ، قمة دفنت هناك تحت الجليد نحو مائة عام ، كما ظهرت طائفة كانت قد سقطت هناك أثناء الحرب العالمية الأولى ، وفى نفس ذلك العام عثر فوق جبل مونت بلانك بسويسرة على طائرة هندية سقطت واختفت عام ١٩٦٦ وعلى مستنها ١١٧ شخصا ، وفى عام ١٩٩٢ لفظت الثلوج جثة رجل فقد على جبال الألب فى بداية الحرب العالمية الأولى .

العثور على الجثة

هلموت سايمون ناظر زراعة متوسط الحال يسكن فى مدينة نورمبرج ، قرر مع

حتى قرأت هذا الكتاب الذى نحن بصدد عرضه («رجل الثلوج» ، تأليف كونراد شيندلر، الطبعة الانجليزية ، ١٩٩٤) الذى يحكى عن أهم «لقية» عثر عليها الأرشمبولوجيون هذا القرن ، ووجدت أنه لا يختلف كثيرا عن الروايات البوليسية التى كانت ، وما زالت ، تمتعنى . ما الذى يربط بينهما ؟ ربما كان ذلك الأسلوب العلمى لاستنباط المجهول من المعلوم : تجميع الوقائع - حتى ما يبدو منها تافها - وربطها ببعضها بشكل منطقي ، لنخلص إلى استنباط ، أفهل كان ما يشغنى إلى تلك الروايات هو ذلك المنهج التحليلي - العلمى - الذى عليه تبنى ؟ أو لا يزال هذا المنهج العلمى بعيدا عن أسلوبنا فى الحياة فلم تظهر له آثار فى رواية بوليسية مصرية أو عربية تشد القارئ ؟
ذلك الصيف عام ١٩٩١

ما الذى حدث صيف عام ١٩٩١ ؟ لقد ظهرت بمنطقة جبال الألب ذلك العام وحده ست جثث كانت مدفونة تحت الجليد - نفس العدد الذى ظهر خلال الثمانينات والثلاثينات التى تسبقه ١ وفى ٧ أغسطس ظهرت جثتان لشخصين لقيتا حتفهما تحت الجليد هناك يوم ٢ مايو ١٩٥٢ ، وفى ٢٤ أغسطس ظهرت جثة أخرى لشخص دفن هناك فى الجليد فى حادثة يوم ٥ مارس ١٩٨١ ، وفى ٢٩ أغسطس ظهرت جثتان بنفس المنطقة

- ١٠ -

الهلال نوفمبر ١٩٩٥



روجته إريكا أن يقضيا أسبوعا في تسليق
الجبال - هوايتهما المحببة - في جنوب
التيرول بإيطاليا في الفترة من ١٥ حتى ٢٣
سبتمبر ١٩٩١ ،

واختارا قرية أونزورارو في وادي
شنالزثال . في يوم الأربعاء ١٨ سبتمبر قررا
أن يصلا إلى قمة سيميلون التي ترتفع
٣٦٠٧ أمتار عن سطح
البحر . وصلهما في الثالثة
والنصف عصرا ، ووجدا
أنه من المستحيل أن يعودا
إلى القرية قبل حلول
الظلام ، فلجأ إلى أقرب
مأوى : كوخ سيميلون على
بعدة ساعتين .

استيقظا صباح الخميس ١٩ سبتمبر ،
وكان الجو جميلا ومشمسا ، فرأيا أن
يتسلقا الجبل ليصلا إلى قمة القينايل ، وصلا
القمة ، ثم أخذا طريقهما للعودة في الثانية
عشرة والنصف ظهرا . فلما بلغا هاوسلاب
يوخ (دوخ = ممر بين جبلين يصلهما من
أعلى) ، شاهدا شيئا بنى اللون على بعد
ثمانية أمتار أو عشرة ، يبرز من تحت الثلج
، ظنا في البداية أنه لعبة أطفال أو كومة من
الزباله ، فقد وصلت الزباله في عصرنا هذا
حتى قدم الجبال ! فلما اقتريا صاحبت إريكا:
ديا إلهي .. إنه إنسان ! ! .

فوق الثلج كانت تبرز جمجمة صلعاء بنية
اللون مكشوفة على وجهها وتحتها الكتفان
والظهر . كان الوجه مغمورا في الماء وشمه
قننورات تحت الذقن . أسرع هلموت والتقط
صورة . كانت الصورة الأخيرة في الفيلم ،
وكانت أهم صورة التقطها إنسان ذلك العام .
على مقربة من الجنة وجدا قطعة من لحاء
شجرة البتولا كانت سلة ، لكنها سقطت ،
حولها يلتف خيط أو جلد مفتوحة من
الناحيين ، التقطها هلموت وتأملاها ، ثم
أعادها إلى حيث كانت .

أوتسى رجل الثلوج

انتشلت المومياء من مكانها بعد أن فقدت ما كان يغطى الظهر من ملابس . وفى زيارات متعددة للموقع ثم جمع مهمات الرجل وحاجياته وتحديد مواقعها بالضبط من الجثة . وفى يوم الثلاثاء ٢٤ سبتمبر تم وضع المومياء فى غرفة التلاجة على درجة الصفر المئوى ، بمعهد الطب الشرعى بجامعة إنسبروك بالنمسا ، ثم أغلقت المنطقة الجبلية التى عثر فيها على الجثة أمام الزوار ، حتى يتم المسح الأرشىولوجى لكل متعلقات الرجل . فلم تفتح للجسم إلا بعد يوم ٢٥ أغسطس ١٩٩٢ .

ثار نزاع بين السلطات الإيطالية والنمساوية : على أرض من كانت الجثة ؟

عاد الزوجان إلى الكوخ فى نحو الثانية والنصف ، وسألا صاحبه إن كان ثمة شخص مفقود فى القرية ؟

كلا . حكيا له ما شاهداه فسألتهما فى لهفة عن الموقع ثم اتصل بالبوليس لم يصل البوليس فى ذلك اليوم . أمضى الزوجان بقية إجازتهما ثم عادا إلى منزلهما فى نورمبرج يوم الاثنين ٢٢ سبتمبر ، ليفاجأ بكوكبة ضخمة من رجال الإعلام فى انتظارهما .

كان التقدير الأولى لعمر الجثة كما رآه من عاينها من الخبراء فى موقعها هو بضعة آلاف من السنين !

وكانت هذه الجثة هى أهم ما عثر عليه الأرشىولوجيون فى قرننا هذا : رجل من رجال ما قبل التاريخ ، يلبسه ، ومعداته ، ومهمات ، لم يعثر على مثيل لها أبدا من قبل

انتشال الجثة

فى عصر الإثنين ٢٢ سبتمبر ، وفى حضور كاميرات التلفزيون ، وبعد أخذ ورد بين السلطات المختلفة ، وبعد محاولة لانتشال الجثة لم تنجح تمت يوم ٢٢ سبتمبر أفسدت الآلية اليسرى والفخذ الأيسر للرجل ،



تخيل العلماء
أن أوتسى قد
رقد هكذا قبل
أن يموت
بالتجميد موتا
بطيئا .

للمستحاثات الطبيعية بالمنطقة التي رقدت فيها الجثة . ثبتت رطوبة الغرفة على ٧٥ ٪ لغت المومياة فى ملاءة معقمة ، نشرت فوقها طبقة من الثلج المجروش ، عليها ملاءة من البلاستيك ، فوقها طبقة أخرى من الثلج لغت بغلاف من قويل البلاستيك . يأتى الثلج معقما عن ماء مقطر يتم تجميده بالمعهد . جهزت كل من الغرفتين بمجسات للحرارة والرطوبة . يرتبط واحد من مجسات الحرارة بجهاز اليكترونى يعطى - إذا حدث أى انصراف إشارة تحذير مباشرة لاثنتين من أعضاء المعهد . جهز مصدر الكهرباء ببطاريات خاصة تعمل إذا ما انقطع التيار الكهربائى لأى سبب . ثمة مجسان يرصدان الحرارة والرطوبة - واحد يرقد مباشرة على جسد أوتسى ، والأخر على حائط الغرفة - وينقلان القراءات على مسجل يحفظ البيانات كل ثانية ، ويطلعها كل ساعة .

عمر الجثة

كانت المهمة الأولى بالطبع هى تحديد عمر الجثة . استخدمت فى ذلك طريقة الكربون ١٤ ، فهذه طريقة موثوق بها ، اكتشفها العالم الأمريكى ويلارد ليبى عام ١٩٤٧ وحسنت كثيرا فيما بعد ، وهى تعتمد على وجود نظير مشع لذرة الكربون ، يسمى ك - ١٤ ، يتحلل بصورة منتظمة ، والإشعاع الناتج أضعف من أن يؤثر فى أجسام

حسم النزاع فى النهاية يوم ٨ أكتوبر ١٩٩١ بعد مقاضات : الأرض التي عثر فيها على الجثة أرض إيطالية ، لكن السلطات الإيطالية توافق على أن تحفظ الجثة بجامعة إنسبروك بالنمسا ، لتتم بها الفحوص العلمية لمصلحة البشرية جمعاء على أن تنتشر البحوث مشتركة تحت اسمى التيرول (النمسا) وجنوب التيرول (إيطاليا) . (أصرت السلطات الإيطالية هذا الصيف - ١٩٩٥ - على استعادة الجثة ، وستنقل بالفعل إلى جنوب التيرول فى ظرف أشهر معدودة) .

بعد فحص عشرات الأسماء المقترحة للرجل ، اتفق على أن يكون اسمه هو «أوتسى» نسبة إلى وادى أوتس (أوتستال) الذى كانت الجثة ترقد فيه - وكان الصحفي كارل فينديل قد اقترح الاسم ونشره فى إحدى جرائد فيينا يوم ٢٦ سبتمبر ، بعد أسبوع من العثور على الجثة .

تجهيز غرفة لإقامة ، نزول

وضعت الجثة فى بادئ الأمر بثلاجة معهد التشريح بجامعة إنسبروك ، ولما كان من المفروض أن تبقى زمانا طويلا ، فقد أنشأ المعهد ثلاجة خاصة نقل إليها النزيل فى صيف ١٩٩٢ . تتكون الثلاجة الجديدة من غرفتين مستقلتين ، كل مجهزة بجهاز تبريد خاص يحفظ الحرارة ثابتة على درجة -٦ درجات مئوية وهذا هو المتوسط السنوى

أوتسى رجل الثلوج

بحذانه ، بقوسه وسهامه ، بكل متعلقاته . يا لها من مادة للدراسة نادرة !
ماذا كان معه ؟

كان ما عثر عليه مع الجثة وحولها من ملابس ومهمات ثروة لا نظير لها للدراسات الأرشىولوجية ، فبجاناب سلة ظهر ، وعظمتى وعل ، وثمرة برقوق برى ، وثمرتين من فطر أشجار البتولا ، وشبكة من حبال ذات ثقوب واسعة كانت تستخدم على الأغلب في صيد الطيور ، وشرابة ذات خرزة بيضاء ناصعة من مرمر تستعمل كحلية ، بجانب هذا كان يحمل قوساً لم يسبق العثور على مثيل له ، لم يكن تام الصنع فليس ثمة أثر للوتر عليه ، يبدو أن الرجل لم يجد الوقت ليكمله . كان القوس من خشب الطقسوس ، أفضل خشب لصناعة الأقواس منذ أيام ما قبل التاريخ . وكانت معه فأس هي القأس الوحيدة من عصور ما قبل التاريخ التى حفظت كاملة : مقبض ونصل (نحاسى) وأربطة ، اختار الرجل لصناعته قطعة طويلة من جذع شجرة طقسوس يخرج منها فرع قوى على زاوية قائمة ، وكانت معه حاويتان من لحاء شجرة البتولا ، كان لون إحدهما من الداخل مسودا وبه بقايا فحم عالقة بأوراق المابل النرويجى يبدو أنها كانت تستخدم في حمل الجمرات ، وكان يحمل خنجرا وغمدا ، نصل القنجر من الصوان ومقبضه من خشب الدردار ، وكان

الكائنات الحية ، وقد وجد ليجب أن النصف من أية كمية من هذا الكربون المشع يتحلل فى ظرف ٥٥٦٨ سنة بالضبط . يمتص كل كائن حى فى حياته هذا النظير المشع من الجو ، الذى يحمل منه نسبة معينة ، فإذا ما مات الكائن توقفت عملية الامتصاص ليتحلل ما يحمله فى أنسجته من هذا النظير دون أن يستبدل به غيره . فإذا ما كانت لدينا عينة من بقايا حيوان أو نبات مات من زمان طويل ، ثم قمنا بتقدير ما تبقى بها من ك - ١٤ ، أمكننا أن نحدد عمرها . وأجهزة التقدير الحديثة لا تتطلب أكثر من ٥ أو ٦ ملليجرامات من المادة العضوية . ولقد أخذت عينات دقيقة من الجثة نفسها (من منطقة الإلية اليسرى التى تهرأت أثناء عملية الانتشال الأولى) ، كما أخذت عينات من أوراق النباتات التى كانت موجودة فى خرج الكتف ، أرسلت عينات الجثة إلى المعلمين المختصين بجامعة أكسفورد وزيوريخ ، وأرسلت العينات النباتية إلى معمل جامعة أوبسالا بالسويد ومعمل مركز النظائر المشعة فى باريس : أفضل أربعة معامل فى العالم . كانت النتائج متقاربة جدا ، وبلغ متوسطها ما بين ٥٢٠٠ و ٥٢٠٠ سنة (ثمة تقرير حديث ظهر بعد صدور كتاب شبندلر يقول إن عمر الجثة يقع ما بين ٥٢٩٢ و ٥٣٤٢ سنة) .

أمامنا الآن جثة صياد كان يحيا منذ خمسة آلاف عام ، بجسده ، بملابسه ، حتى

الغمد مجدولاً من ليف شجر الزيزفون بطريقة جعلت منه قطعة فنية رقيقة حقاً .

وكان معه مسنن لم يعثر على مثيل له أبداً ، حتى لقد استدعى الأمر بعض الوقت حتى أمكن معرفة ماهيته ووظيفته ، واتضح أنه كان يستخدم في تشطيب الأدوات المصنوعة من الصوان وشحذ الحواف ، وهو يتألف من قطعة من خشب الزيزفون أوضحت أشعة إكس أنه قد دفع داخلها بنتوء من قرن أيل ، وكانت معه جعبة للأسهم مصنوعة من الجلد ومقواة بقضيب من خشب البندق ، تبرز منها نهايات أربعة عشر سهماً ، منها اثنان قد تم صنعهما والباقي لم يكن قد تم الانتهاء منها إذ تنقصها السنون ، كان ليف حول

وسطه حزاماً من الجلد له جيب جلدى يحمل ثلاث أدوات من الصوان ومشتاب من العظم وقطعة من مادة سريعة الالتئام يبدو أنها كانت تستعمل «كولاعة» لإشعال النار .

كيف كان أوتسى ؟

لم يكن وجه أوتسى يحمل أية ملامح طفولية ، عمره عند الوفاة إذن كان بالتأكيد يزيد على العشرين عاماً ، ثمة درجة عالية من سائل الأسنان الناجم عن مضغ الطعام ، تشير إلى عمر يتراوح بين الخامسة والثلاثين والأربعين .. لكن ظروف الحياة ، ونوع الغذاء يؤثران كثيراً في مثل هذا التقدير الأمر الذى جعل الباحثين يكتفون حتى الآن بالقول بأن

عمره كان ما بين ٢٥ و ٤٠ عاماً ، وإن كانت صور أشعة إكس تبين تآكلاً في العمود الفقري وفي الركبتين ومفصلي الكاحلين ، تآكلاً يرجع التقدير الأعلى ، ويرجع هذا التقدير الأعلى أيضاً ما وجد من تصلب بشرايين منطقة قاع المخ .

عندما وصلت الجثة إلى معهد الطب الشرعى بإنسبروك كان طولها عبر الرجل اليسرى هو ١٥٣ سم . وبعد أن استراحت الجثة أعيد القياس من قمة الرأس إلى الكعب فكان ١٥٩ سم . لكن غضاريف المفاصل والأقراص بين الفقرات تنكش مع التجفيف بالتعليج ، الأمر الذى يقلل من الطول ، ثمة طرق أخرى تستخدم طول العظام الطويلة في التقدير بتطبيق معادلات خاصة - فليس من سبب يدعو لأن تصبح هذه العظام أقصر بسبب التجميد ، استخدمت معادلات سبعة من العلماء ، فكان متوسط الطول المقدر هو ١٦٠ , ٥ سم ، أطول قليلاً من القياس المباشر كما هو متوقع ، كان طول أوتسى عند الوفاة ١٦٠ سم ، يزيد أو ينقص سنتيمترين ..

كان رأس أوتسى عند العثور عليه أصلع ، وهذا أمر طبيعى مع الجثث المجففة بالتعليج ، وجدت خصلات من الشعر مع الجثة في الملابس وعلى بعض المهمات : شعر من الرأس والجسم بل وحتى من اللحية ، كان الشعر مموجاً ، لونه بنيًا غامقاً إلى أسود داكنة

أوتسى رجل الثلوج

طول حياة الفرد ، ومنه يمكن تقدير عمره التقريبي ، لكن الغريب هو أن أسنان أوتسى كانت خالية تماما من التمسوس الذى يصيب الآن نسبة تزيد على ٩٩ ٪ من الغربيين ، والذى ينشأ عن تحليل الميكروبات للكريويدرات فى الفم فتنتج أحماض حرة تذيب ميناء الأسنان والدنتين .

بينت صور أشعة إكس أن صدر أوتسى لا يحمل سوى أحد عشر زوجا من الضلوع ، والطبيعى أن يوجد اثنا عشر ضلعا ، وغياب الضلع الثانى عشر شذوذ نادر ، وإن كان عديم الأهمية من الناحية الفسيولوجية ، لكن خمسة من ضلوعه اليسرى (من الخامس حتى التاسع) كانت تحمل كسورا ملتئمة التئاما جيدا ، ومثل هذه السلسلة من الكسور تحدث أساساً لمن يواجهون خطر السقوط مثل السكران والرياضيين ومتسلقي الجبال .. وعلى هذا فإن رجلنا لابد أن قد تعرض لصادت من زمان طويل قبل موته كسرت فيه ضلوعه اليسرى هذه .. والضلوع المكسورة عادة ما تلتئم التئاما جيدا دون علاج فى ظرف ثلاثة أشهر ، إذا قيدت حركة الذراع .

غير أن الصورة تختلف بالنسبة للضلوع اليمنى ، فقد بينت أشعة إكس أن الضلوع : الثالث والرابع والخامس كلها مكسورة ، وأنها ليست تماما فى موضعها الطبيعى ، لم يكن ثمة ما يشير إلى التئام ، الأمر الذى يؤكد أن

خصلة كثيفة من الشعر وجدت على الحافة العليا من العباءة تحت الذقن والرقبة والكتفين الأغلِب أن أوتسى كان ملتحميا ، أجرى تحليل للمعادن النادرة على عينات الشعر ، واتضح أن تركيز الرصاص فيه أقل بكثير جدا مما يحمله شعرنا نحن الآن - الأمر الذى يؤكد أننا نعيش فى بيئة ملوثة حقا ، وأن أوتسى كان يتمتع لا شك بهواء نقي وغذاء صحى نظيف !

أوضح تركيب الجلد أن نمو النسيج الدهنى تحت الجلد كان ضعيفا جدا ، لم يكن الرجل يحمل عند وفاته جراما واحدا زائدا من الدهن فى جسمه . لم تكن طريقة حياته تسمح بتسريع الدهن ؟ على أن الفحص الهستولوجى قد بين انخفاضاً بالغاً فى الجهاز الدهنى بالجسم - الجهاز الذى يتألف من الدهن المخزون (تحت الجلد وبين الأحشاء) والدهن البنيوى الذى لا غنى عنه لأعضاء الجسم كى تؤدي وظائفها . أترأه كان يعانى من جوع شديد أم أن دهن الجسم قد تحلل بعد الموت ؟

لم تظهر لأوتسى ضروس العقل الأربعة ، كانت جميعا موجودة بالفكين ، لكنها لم تظهر ، لكن هذا لا يعتبر شذوذا ، فنسبة من لا تخرج لهم هذه الضروس تصل فى الإسكيمو مثلا إلى ٣١ ٪ ، كانت الأسنان متأكلة ، وبها نسبة عالية من البلى ، وبلى الأسنان ينضى

أوتسى يتحرك ومعه ثروة من المادة النباتية. كان الخشب واللحاء يدخلان فى صناعة أسلحته وأدواته ، وكانت عباته من النباتات ، وكانت حاوية الجمرات تحمل الششاش وأوراق نباتات وإبر أشجار صنوبرية وقحما نباتيا ، أما ملايسه والتيج من حول جثته فكانت تحمل حبوب لقاح الأشجار التى كان يستخدم خشبها أو لحاها أو ثمارها : سبعة عشر نوعاً من الأشجار استخدمهما فى صناعة فأسه ومقبض خنجره وكعادة للصق وصناعة الحاويات والأسهم والوقود ، كل هذه النباتات موجودة فى وادى فينوستا وعلى تدرجات المرتفعات من حوله . الفحص النباتى يعرض التحليل الأرشىولوجى .

وفى أثناء فحص ملابس أوتسى ، عثر بالمصادفة على حبتين من حبوب الشعير كاملتين باظفتهم لم تكن الحبتان فى الجعبة وإنما كانتا عالقتين بفراء ملايسه . كما عثر أيضا فى المادة العازلة لحاوية الجمرات على بقايا عصافتين غير متفحمتين وشظية من سنبلة ، بجانب شظايا من عصافات أحد أنواع الأقماح . كل هذا يشير إلى أن رجلنا كان على علاقة بمجتمع زراعى يزرع الحبوب: مجتمع قريته إذن . تحصد الحبوب فى أواخر الصيف وأوائل الخريف ، ثم تدرى وتخزن للشتاء ، ويقايا السنابل تقول إن أوتسى كان

الكسور قد حدثت قبل الوفاة بفترة تتراوح ما بين أسبوعين وشهرين ، ومعنى هذا أن الرجل قبل الوفاة كان معوقا ، وأنه على ما يبدو كان «يهرب إنقاذاً لحياته» . كان يحمل أسلحة غير تامة الصنع ، لم يجد الوقت للإنتهاء من صنعها . فإذا عدنا إلى وضعه عند الموت راقدًا على جانبه الأيسر ، فإن هذا سيكون الوضع الأكثر راحة بالنسبة للكسور فى ضلوعه اليمنى - أكثر راحة من النوم على الظهر أو البطن أو الجانب الأيمن .
من أين أتى ؟

كان أوتسى بلا شك ينتمى إلى مجتمع ما بقرية ما . فإين كانت هذه القرية ؟ فى ذلك الزمان البعيد ، كانت ثمة مستوطنتان هما الأقرب إلى هارسلاب يوخ . موقع الجثة: واحدة فى وادى إن الأعلى والأخرى فى وادى فينوستا . كان وادى إن يبعد (فى عين الطائر) عن موقع الجثة نحو ٥٠ كيلو مترا ، أما وادى فينوستا بجنوب التيرول فيبعد ٢٠ كيلو مترا فقط - مسيرة بضع ساعات و هذا فى ذاته يرجع الموقع الأخير موطننا أصليا لأوتسى . لكن الأمر يحتاج إلى دليل ، ولقد جاء الدليل بمقارنة خصائص الفأس والخنجر النحاسى وروى الأسهم ، بنظائرها فى المرحلة الأولى من حضارة الريميليو ، فى وادى فينوستا . ثمة أدلة أخرى . فلقد كان

أوتسى رجل الثلوج

كانت لأوراق شجرة المابل الترويجى التى
عثر عليها مع الجثة أهمية خاصة . كانت
خضراء لانزال وثبت من تحليل محتواها من
الكوروفيل أنها قد قطفت طازجة ، وأنها
كانت فى حجمها الناضج ، ومعنى هذا أنها
قد قطفت فيما بين شهرى يونيو وسبتمبر .
أما ثمرة البرقوق البرى التى كانت معه فلا بد
أنها قد قطفت فى النصف الثانى من سبتمبر
أو النصف الأول من أكتوبر . الأغلب إذن أنه
مات فى أواخر سبتمبر ، وإذ أكدت هذا
أيضا نتائج فحص ٢٢٢٢ حبة لقاح جمعت
من حول جعبة السهام ، وصنفت حسب نوع
الشجرة ، ووقت انتشار حبوب لقاحها ، ومدى
وفرة حبوب لقاح كل نوع فى المجموعة .

سيناريو الأيام أوتسى الأخيرة
قضى أوتسى ذلك الصيف إذن فى
مراعى وادى أوتس على السفوح وفى
المرتفعات ، ومعه قطيعه من الأغنام والماعز .
وقبل أن يبدأ الشتاء بثلوجه ، جمع قطيعه
وعاد به إلى قريته فى وادى فينوستا ، فوصلها
سالماً مع بداية موسم الحصاد ساهم مع أهل
القرية فى الحصاد والتذرية والتخزين ، ثم
وقعت كارثة ، كارثة لا نستطيع أن نعرفها
بالتحديد ، دار صراع عنيف هرب أوتسى
على إثره إلى الجبل بعد أن كسرت ضلوعه

بالقرية وقت الحصاد والتذرية ، فإذا افترضنا
أنه كان يمكث فترات طويلة من الزمن فى
الجبل بعيداً عن قريته ، فلا بد أن قد كان عليه
أن يعود إليها فى ذلك الوقت - مع غيره من
القادرين على العمل - للمساهمة فى الحصاد
والتذرية .

ماذا كانت مهنته ؟

كان أوتسى صياداً ماهراً ، تشهد بذلك
الأسهم فى جعبته ، وما يبدو من محاولته
إصلاح ما قسد منها بأسرع ما يمكن ، كما
تشهد به تلك الشبكة التى كان يحملها والتى
كان فى مقدوره أن يستخدمها فى صيد
الطيور ، وكذا مقبض فأسه الغليظ كالهراوة
والذى كان من الممكن أن يقتل به ضحية
جريحة . كما أن خنجره والمسن والشوكة التى
كانت معه ، كلها أدوات تصلح لسلخ الضحية
وتقسيمها وتنظيف جلدها وتقطيع لحمها إلى
شرائح للتجفيف ، إن ما كان معه من أدوات
الصيد يقطع بأنه كان قد وطد نفسه على
البقاء بالجبل لفترة طويلة .

كان أوتسى إذن صياداً ، لكنه كان أيضاً
راعياً ينتمى إلى مجتمع زراعى فى وادى
فينوستا كما رأينا . ويبدو أنه كان قد عاد
وقت الحصاد ومعه قطيع من الأغنام والماعز
كان يرعاه فى الجبل أثناء الصيف .

اليمنى ، وفى لهفة الهروب السريع فقد بعض مهماته وفسد البعض الآخر . تعقبه المعتدون طويلا ، ولكنه كان خبيرا بمسالك الجبل الذى فر إليه فتمكن من النفاذ بجلده ..

ليس أمامنا إلا أن نخمن ما حدث ، لكن ما حدث قد وقع بعد جمع المحصول ، بعد أن توفرت غنيمة تستحق أن تسرق .

فى ذلك الزمان البعيد ، فى العصر الحجري الحديث (النيوليثى) كانت القبائل تغير على غيرها بغرض السرقة فتقتل الرجال والنساء والأطفال (سوى الرضع منهم) فتمزقهم لجلب دم جديد إلى القبيلة المعتدية) وتستولى على المحصول .. ثمة واقعة موثقة تثبت ذلك وقعت فى تالهبايم (بألمانيا) فى العصر النيوليثى ، إذا كان هذا هو ما حدث لقرية أوتسى ، فلم يكن أمام الرجل سوى أن يهرب بأسرع ما يمكن ، ليقضى أيامه بلا زاد معه يكفيه ، كان عليه أن يعتمد على ما يستطيع صيده من حيوان أو طير وما يستطيع جمعه من ثمار الغابة لم يكن ثمة أمل فى عودة ، تحطمت قريته وقتل أهله ، اتجه إلى هاوسلاب يوخ، قريبا وجد ملجأ يحميه عبر سلسلة جبال الألب الرئيسية .

فى ذلك المساء فاجأته على ما يبدو عاصفة ثلجية أو ضباب مفاجئ ، كان فى

حالة إرهاق كامل ، فاتجه إلى أخدود يحميه من هذا الجو الرديء ، ورأى أن يقضى فيه ليلته . ألقى بفأسه وقوسه وسلته ، ثم أكل آخر ما كان معه من طعام : قطعة جافة من لحم الوعل . أحس أثناء المضغ بشظيتين من العظم فى فمه فلفظهما ، لنجدهما بعد خمسة آلاف عام ، الظلام يحل رويدا . الثلج بالخارج يتساقط بلا انقطاع . الخرج الآن يعنى الموت . البرد القارس يتخلل ملابسه . التعب يرهق أطرافه ، جمع نفسه . كان يعرف أن النوم أيضا يعنى الموت . حاول أن يخرج تحرك إلى الامام بضع خطوات . ألقى بجعبة السهام . واجهته الصخرة الشاهقة .. تعيق طريقه . عاد ثانية إلى الداخل . تعثر وسقط بثقله فوق الجلمود ، أفلقت من يده الحاوية بما فيها من جمرات دافئة . سقط غطاء رأسه ، الألم ينفذ إلى يمين صدره ويزداد ، تغلبت حاجته إلى النوم على قوة إرادته . تحول لينام على جنبه الأيسر . وضع رأسه فوق الصخرة . فقد إحساسه ، وضع ذراعه اليسرى أمامه دون أن يدري ومد ذراعه اليمنى لتتدلى إلى الامام . استراحت قدمه اليسرى فوق اليمنى . تجعدت ملابسه على الأرض الخضنة من تحته لم يعد يدرك أنه يتجمد الآن . فلما جاء الصباح ، كان قد مات . □

اليمينى ، وفى لهفة الهروب السريع فقد بعض مهماته وفسد البعض الآخر . تعقبه المعتدون طويلا ، ولكنه كان خبيرا بمسالك الجبل الذى فر إليه فتمكن من النفاذ بجلده ..

ليس أمامنا إلا أن نخمن ما حدث ، لكن ما حدث قد وقع بعد جمع المحصول ، بعد أن توفرت غنيمة تستحق أن تسرق .

فى ذلك الزمان البعيد ، فى العصر الحجري الحديث (النيوليثى) كانت القبائل تغير على غيرها بغرض السرقة فتقتل الرجال والنساء والأطفال (سوى الرضع منهم) فتمزقهم لجلب دم جديد إلى القبيلة المعتدية) وتستولى على المحصول .. ثمة واقعة موثقة تثبت ذلك وقعت فى تالهبايم (بألمانيا) فى العصر النيوليثى ، إذا كان هذا هو ما حدث لقرية أوتسى ، فلم يكن أمام الرجل سوى أن يهرب بأسرع ما يمكن ، ليقضى أيامه بلا زاد معه يكفيه ، كان عليه أن يعتمد على ما يستطيع صيده من حيوان أو طير وما يستطيع جمعه من ثمار الغابة لم يكن ثمة أمل فى عودة ، تحطمت قريته وقتل أهله ، اتجه إلى هاوسلاب يوخ، قريبا وجد ملجأ يحميه عبر سلسلة جبال الألب الرئيسية .

فى ذلك المساء فاجأته على ما يبدو عاصفة ثلجية أو ضباب مفاجئ ، كان فى

القفز على الأشواك

بقلم: د. شكرى محمد عياد

« الحلم له حكاية والكلام له حكاية »

«تهاويل المحار» مجموعة داخل مجموعة.. فهي القسم الأول من مجموعة «وشم الشمس، لاعتدال عثمان، تليها قصة طويلة، وقسم ثالث يتألف من أربع قطع، يمكننا أن نصفها بأنها تجارب لغوية تفكيكية، لأنها تحاول بإخلاص أن تطبق نظريات بارت ودريدا في إنكار الوحدة المعنوية للعمل وهدم الحدود بين الإبداع والنقد، متوسلة إلى ذلك بالإسراف في الاقتباسات، حتى اقتباس القوالب اللغوية المحفوظة أحيانا.

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

الاشتراكية التي تزعم تحرير الفرد من فريته باغراقها دون هوادة، في الوعي الطبقي. وقد عرفنا أمثلة لهذين النوعين من الكتابة في أدبنا المعاصر، كما عرفنا، خلال عقد الستينيات على الخصوص، لونا ثالثا من الكتابة يحاول تغطية مشاعر القهر والاحباط الفجة برموز لا تقل عنها فجاجة.

بين هذه الصخور الثلاث، وفي خضم

القصص الثماني الأولى التي جمعها عنوان «تهاويل المحار» هي في تقديري أنضج نماذج الكتابة الجديدة التي دأبت الكاتبة في البحث عنها، محاولة أن تجعل منها وسيلة لتحرير المجتمع. بتحرير «الفرد القارئ» من عاداته الذهنية والشعورية، بدلا من الكتابة الحديثة الغريبة التي تحاول تحرير الفرد «من» المجتمع، وأيضا الكتابة الواقعية

الأساسية كى نصل منها إلى اللب. ولكن قصتنا هي القصة الأولى، فما نظن أن الكاتبة قدمتها على الباقيات إلا وهي ترى - مثلاً - أنها الأكثر تركيياً. والأولردلالة.

«السلطنة» قصة ذات مستويات ثلاثة:

الحلم - كما تقول سلطنة - له حكاية.

والكلام له حكاية.

وسلطنة نفسها لها حكاية.

ولأن سلطنة - أو العمة سلطنة -

امرأة غريبة، بل «أغرب امرأة في العالم» كما يقول أول سطر في القصة - فهي قادرة على أن تحكى قصة الحلم والكلام معاً. ولكن لا بد من وسيط يحكى لنا قصة هذه المرأة الغريبة، وسيط يمكن فقط أن يحكى حكاية «الكلام».

فلتبدأ بهذا المستوى الأخير، فهو الأبسط، وهو الذى يتولى عبء تقديم المستويين الأكثر تعقيداً، ولو أنه يظل مبهماً، كخيال الظل، إلى نهاية القصة، حيث تسقط الستارة ويظهر على حقيقته. إنها كاتبة صحفية، تجلس إلى مكتبها بالجريدة تكتب «مقالاً ساخناً عن الأوضاع»، ومدير التحرير واقف يتعجلها. «والأفكار تتلاحق وتتشكل أمامى على الورق، كلمات وعبارات ضخمة، ذات طنين بغير صدى، بدت

عريض من أساليب الكتابة بمختلف أنواعها، تبحر الكاتبة وتتبع وتفحص عليها تعثر على لؤلؤتها الفريدة، لماذا إذن جعلت عنوان هذه القصص الثمانى: «تهاويل المحار»؟ لا أعزو هذا إلا إلى قلق الفنان، وزهده فى كل عمل يفرغ منه، وآية ذلك أن كل واحدة من هذه القصص الثمانى تنحون نحواً خاصاً بها، وإن جمع بينها نهج فى الكتابة يتعامل مع الواقع الشعورى والواقع المادى فى وقت واحد، ويتخذ من الخيال الفنى وسيلة لتحريرهما جميعاً. اللؤلؤة التى يغوص الفنان بحثاً عنها درة يتيمة، لا نظير لها فى الوجود بل إنها لا يمكن أن توجد، لأنها بنت الخيال المحض. فحين يرجع الفنان إلى الشاطئ ويفتح يديه لا يجد إلا محاراً، أصدافاً تبرق من الداخل، فى قلب الماء كانت تبدو له لآلئاً ثمينة، أما تحت شمس الواقع فليس ما احتوت عليه إلا روى وتهاويل، يستحيل الفنان إلى صانع، لا حيلة له سوى ذلك، يأخذ ما تسمح به الطبيعة، يشقه ويملا قلبه بجواهر الخيال.

● رؤية الفنان

فلنحاول فى هذا المقال أن نتأمل حرفية الصانع ورؤية الفنان فى قصة واحدة من هذه القصص الثمانى، ويدهى أننا لا نستطيع الوقوف عند جميع التفاصيل، ولذلك سنكتفى بالخطوط

القفز على الأشواق

بغير تبرج. وهى أيضا «لا عمر لها، ولا حساب عندها للزمان.. طلعنا نحن لنجدها عمة لنا جميعا، وهكذا كانت لصبيان من قبلنا وبنات... وحتى بعد أن كبرنا ودخلنا مدارس البلدة، ومن بعدها مدارس البندر، ثم التحقنا بالجامعة فى القاهرة، كنا نعود فى الإجازات، فنجدها على حالها، يأتى إليها صغار غيرنا، تمد لهم مائدة الطعام قبل أن تفرش شعرها الطوال حكايا للسهر والنس الحميم». وهى «مقطوعة من شجرة، لا زوج ولا ولد، ولا يعرف أحد نسبا صريحا لها. لم يكن هناك غير صورة مژطرة ببرواز عظيم كالح اللون، معلقة على جدار الخدرة». والصورة لشيخ مسن، اختلف أهل القرية حول شخصيته، وعلاقته بالعمة.

وهنا تمتزج الأسطورة بالتاريخ، كما فى السير الشعبية: فمن قائل إنه من محارمها، أتى بها إلى البلد وهى فى بواكير الصبا، قارا من أهله أو من ثأر قديم، ومن قائل إنه زوجها وكان فى عمر ابنيها، وقد رواها السير والشعر القديم، وزاد بعضهم فقال إنه من صلب أحد أكابر البلد ممن شاركوا فى هوجة عرابى، وزاد آخرون الأمر تحيدا فقالوا إن أباه كان الأمير الذى محمد عبده بطل موقعة التل الكبير الذى استشهد فى الدفاع عن شرف الوطن وزعم فريق

كفقايع صابونية هائلة، من صنف ما يخرج من مداد الأقلام كل صباح وينفثه على أوراق الصحف. وفجأة تتوقف وتمزق ما كتبت، وترجم على العمة سلطنة، بينما تهب من الخارج ريح عنيفة تبعثر مزق الأوراق فى وجه مدير التحرير.

هذه إذن هى قصة الكلام الذى يسيل فى الأقلام كل يوم، كلام مثل فقايع الصابون، والكاتبة تواجهنا بهذا الزيف بعد أن لم تعد تطيقه.

فلنعد إذن إلى بداية العرض.

لاشك أن واقع الزيف اليومى مسوغ كاف للبحث عن «الحقائق» بعيدا عن هذا «الواقع». ولكنها لا تفاجئنا، فهى تأخذنا إلى عالم الحقائق، عالم الأساطير والحكايات الشعبية، من وسيط ثان هو الراوى الذى كان دائما شخصية شبه خرافية. كشخصية هومروس، أو شخصية شهرزاد، وهكذا يتوارى المستوى الواقعى، بكل تعاسته، وراء المستوى شبه الأسطورى، مستوى الراوية «العمة سلطنة» والكاتبة تعرفنا بها من خلال ذكريات الطفولة، حيث يختلط الواقع بالخيال، فننتقل من عالم الواقع إلى عالم الأساطير دون أن نشعر فالعمة سلطنة «فى الصباح إنسية، وفى الليل كأنها من بنات الجان» لأنها ماهرة فى كل شئ ولأنها جميلة

الشمس فاحترقت اجنحتها والقاهها
السحاب الى البحر ثانية فانزلت حبة
الترمس من فيها وقد حولها الشعاع إلى
جوهرة، والجوهرة صارت معلقة في
شجرة، والشجرة في بستان موصول
بالسما، وكانت الجوهرة في قوة
الحديد، ولونها كلون النار، تنقد فتكون
مرة ياقوتة، ومرة درة، وفيها روح
الزمرد.

وداعت قصة جوهرة بين الناس.
قالوا إنها كنز عليه رصد، وبما أنها
كانت دعة امرأة مظلومة، فإن الظالم لا
يمكنه ان يصل إليها، ولكن
الإنسان الصادق يصل إليها
ويمسكها، وحين يمسكها يصبح ملكا
على الملوك.

ترافد الأعراب على البلد وكل منهم
يمنى نفسه بافتلاك الكنز المسحور،
ولكن الجوهرة ظهرت بنفسها لفتى
من أهل البلد في صورة صبية حسناء.
وارتضت زوجا لها، فاقبضت الأفراح
والليالي الملاح، وحكم الملك بين الناس
بالعدل. وقام بطرد الأعراب، وعاش
مع جوهرة في أهنأ عيش، أولا ان
كسر صفوهما أمر عجيب.

كان الملك يعقد الديوان كل يوم من
الصباح إلى المساء، يأتي إليه الناس من
كل مكان ليقص كل واحد منهم حمله.
فإذا أعجب الحلم الملك نال صاحبه

آخر أن الرجل نفسه كان رفيقا لسعد
زغلول، ولكنه اختلف معه حين تجاهل
سعد الاتصال بمحمد فريد أثناء وجود
الوفد المصري بباريس سنة ١٩١٩
وأخيرا كان هناك من يؤكدون أن الرجل
الذي زار الشيخ قبل وفاته ببضعة أشهر،
وحسب الناس أنه جاء خاطبا لسلطانة،
لم يكن سرى جمال عبدالناصر، وأن
ذلك كان قبل قيام الثورة فلم يعرفه
أحد.

بالطبع لن تزيع العمة هذا الغموض،
فهي لا تتحدث عن هذا الماضي إلا
بالترحم على صاحب الصورة، ولكن
الكاتبة تكون قد مهدت بهذا المزيج من
التاريخ والأسطورة للمستوى الثالث من
القصة، المستوى الأعمق، حيث تتساقط
روايات التاريخ - وهي محض أوقال -
عن حقيقته المجردة الماثلة في
الأسطورة أو «الحكاية» حكاية الحلم
والكلام، الحلم الذي يمكن أن يصنع
المعجزة، والكلام الذي يمكن أن
يحيا أو يميت.

❶ قصة جوهرة

حكاية جوهرة، التي كانت في الأصل
دعة سقطت من عين امرأة فقيرة
مظلومة على أعتاب ملك ظالم، فتحوّلت
إلى حبة ترمس، وتدرجت إلى البحر
قبلعتها سمكة، والسمكة نبّت لها أجنة
فطارت إلى السماء. ومستها أشعة

القفر على الأنشودة

ولكنه كان قد هده التعب، ونام ودخل
مملكة الاحلام. حيث وجد جوهرة تجلس
فى قاعة العرش بين يدي سلطان
الاحلام، ومن حولها ناسه وأهل بلاده
ففرح ومد إليها يده فلم تمسك غير ظل
او خيال، فهم بالنداء ، وإذا بالسلطان
يشير اليه فينقصد لسانه ويموت على
شفثيه الكلام وتوتة توتة فرغت الحوتة،
الجوهرة أو الدرة أو الياقوتة ،
المتوهجة كالنار ، الصلبة كالحديد ،
جوهرة الحلم التي تولد من الألم والقهر ،
وتستمد حرارتها وروعيتها وقوتها من
الشمس ذاتها ، بها تقوم الحرية والعدل،
ويؤنّسها يصيغ أقوى الملوك بلا حول ولا
طول جوهرة الحرية تزدهى حين تسمع
كلمة الحق ، وتتوارى وتحتجب حين
يسود النفاق وحين تخفى جوهرة
الحرية وينقطع كلام الحق يصبح الملك
جسدا بلا روح، ولا يعود يسمع أو يقرأ
إلا ذلك الكلام الخاوي الذي ينفث
كفقايع الصابون وهكذا يعيدنا المستوى
الثالث - مستوى الحقيقة كما عبرت عنها
لغة الأسطورة - إلى المستوى الأول ،
مستوى الواقع المزيف، وتعبّر القصة عن
اصطدامهما بتلك الحركة العنيفة، حركة
تمزيق المقال،
إن الرقابة على الصحف - مع كونها
مملوكة للدولة ! - وتغلغل أجهزة
المخابرات فى مختلف الأوساط

الحظوة وأصبح من أهل المشورة، وإذا لم
يعجبه الكلام بعث بالرجل إلى جبل قاف
حيث يمنع من النوم إلى أن يجن ويهذى
فيدفع به إلى السيف ليقطع لسانه،
ويكون عبرة لغيره.

خاف الناس وانقطعوا عن الحضور
إلى الديوان، فأمر الملك باحضار مرآة
كبيرة كان يرى فيها كل ما يجرى فى
القصر والمدينة، إلى أن كان ذات يوم
ينظر فيها فلم ير شيئا، حتى ولا صورته،
فأمر باحضار المرايا من جميع البلاد
فوجدوا جميعا على شاكلة واحدة،
فغضب وأصدر مرسوما بإلغاء المرايا.
وعين حراسا لمراقبة الناس فى الصحو
والنمام.

وأخيرا بطل الكلام، وكفت الناس عن
الاحلام.

وذات صباح هرع أهل القصر إلى
الملك ليخبروه بأن جوهرة قد اختفت ،
وكانها فص ملح وذاب. وقال الملك :
قلها وقعت فى البحر او
خطفها نسر. ولكن لا الغواصون وجنودها
ولا البصاصون فوق المآذن رأوها. فخرج
الملك بنفسه فى موكب عظيم لبحث عن
جوهرة ملكه. وإذا ببنت صغيرة تشير
إليه صائحة بأعلى صوت : «الراجل ده
من غير خيال، مالوش ضل زى بقية
الخلق». وقامت معركة بين العامة
والحراس. وسلم الملك مع عدد قليل،

مسكونة بهاجس الفن، وإذك فالكلام عندها لا تكون له حقيقة أو قيمة إلا إذا ارتبط بالحلم، جوهره الفن التي تتجلى لصاحب النصيب كما يشاء النصيب كما يشاء لها الهوى، وتهرب من المغرور والجاحد، وتمنع الواقع حياة، وتهدم القصر على رأس المستبد الظالم.

وتطرح اعتدال عثمان لفتها لمستويات قصتها الثلاثة: فهي لغة كتابية حين تحدثنا الكاتبة الصحفية عن تجربتها اليومية (وإن أشعل الغضب فيها شرارة أو شرارتين) ، وهي مزيج من الفصحى والعامية، المشبعة بروائح الريف، حين تسترجع الكاتبة ذكريات طفولتها مصورة العلاقة الحميمة بينها وبين العمه سلطنة، وهي مزيج من الفصحى الأدبية ولغة القصص الشعبي في حكاية العمه سلطنة تحولت إلى رواية أسطورية منذ وضعت الكاتبة على لسانها هذه الجملة.

كل شيء في الدنيا وله في الأصل حكاية، اعكس هذه الجملة يظهر لك معناها كما يعرفه كل قصاص جاد من عهد آدم: كل حكاية ولها شيء في أصل الدنيا! .

وخصوصا أوساط المثقفين، كانا على رأس العوامل التي أضعفت كيان المجتمع ، وجعلت الدولة معرضة للانحيار في أى وقت، وهو ما حدث فعلا في سنة ١٩٦٧ ولو أن النظام بقى متشبثا بالسلطة. وكان رمز اليكم أو قطع الألسنة قريبا وسهلا على أى كاتب، ولعل من الممكن تتبعه في أعمال عدة. ولكن هذه السهولة نفسها هي التي تجعل رفعه إلى مرتبة الفن عملا يحتاج إلى خيال وصناعة. وإذا كان محمد مستجاب قد استطاع أن يلبسه رداء الواقع في «القریان»، معتمدا على أسلوبه الساخر الذي يجعل الأسطورة جزءا من حياة القرية الصعيدية، بل روح هذه الحياة ، فإن اعتدال عثمان تعتمد على تغيير طبقات الأسلوب لتنتقل من حاضر المدينة الكاذب إلى جوهر الحقيقة الكامن في بساطة الفطرة. إن صيحة الطفلة: «هذا الرجل ليس له ظل مثل بقية الخلق» تعبر بشكلها الساذج كما تعبر بمضمونها الأسطوري عن نقیض ماتفعله الكاتبة الصحفية. وإذا كان مستجاب مسكونا بالأسطورة حتى ليطلقها في الشارع في صورة بهلوان ساخر ، مثل بابا نويل في ليلة رأس السنة ، فإن اعتدال عثمان

التوهان الحضارى

بقلم: د. مصطفى سويف

جاء في لسان العرب مانصه تاه فى الأرض يتيه توها وتيها وتيهانا.

ويروى عن الجوهري قوله وتيه نفسه وتوه بمعنى أي حيرها وطوحها. وما أتياه وأتوه. ويتحدث علماء الطب النفسي عن حالة التوهان العقلي، ويقصدون بها وصف أحد الأعراض التي يعاني منها بعض المرضى العقليين إذ يفقدون القدرة على التوجه السليم نحو المكان والزمان والذات فهم لا يعرفون في أي مكان هم، ولا في أي وقت أو تاريخ، كما أنهم لا يعرفون ذواتهم.

والموضوع الذي أحاول أن أعرضه في هذا المقال فحواه أننا كمجتمع أصبحنا نعانى من اضطراب شديد الخطورة أسميه «التوهان الحضارى» لأنه ينطوى على مجموعة العناصر الرئيسية التي يتسم بها التوهان في الطب النفسي، ولكنه ليس توهانا عقليا للأفراد بل توهانا نعانى منه كجماعة، نحو الاطار الحضارى الذي يكتنفنا، فنحن لانعرف على وجه اليقين من نكون من حيث سماتنا الحضارية المميزة، ولا نعرف مكانا أو مكانتنا في هذا الاطار، ولا نعرف كذلك متى وفي أي اتجاه يلزمنا أن نخطو لى نواكب تحولاته المتسارعة. وفي رأينا أن هذا الاضطراب وهو التوهان بعينه، يرتبط ارتباطا وثيقا بإهدارنا قيمة المنجزات الحضارية، وهو الاهدار الذي تمادينا فيه من الاهمال الى التوجس الى العدوان، ولايزال يزداد كما وكيفيا مع الأيام، وتزداد رقعته اتساعا بحيث أصبحت تشمل كل أنواع المنجزات الحضارية، المادية منها والمعنوية، ولما كان أحد المبادئ الحاكمة للعلاقات بين الظواهر أو بين الأحداث بعضها البعض في مجال الحياة الاجتماعية هو ما يسميه أهل الاختصاص مبدأ السببية ذات الاتجاه المزدوج، أي السببية التي تنطوى على أن يتبادل السبب والنتيجة التاثر والتأثير فيما بينهما، فقد أصبحنا الآن في دائرة مفرغة، مزيد من اهدار المنجزات يؤدي الى زيادة التوهان الحضارى، ومزيد من هذا التوهان يدفع الى التمادى في إهدار المنجزات، ولنترك الآن هذا المستوى من النظر إلى الامور، مستوى الاجمال والتجريد، وتقدم نحو النظر والحديث بشأن مستويات أقرب الى

التفصيل والمعاينة حتى تكون الأمور والأحكام واضحة المعالم لا ليس فيها ولا إبهام..
والسؤال الوارد هنا هو: ماذا يترتب تفصيلا بالنسبة لنا (في نفوسنا، وفي أعمالنا وفي علاقاتنا) نتيجة لكل عمليات الأهدار، وما تستثيره صراحة وضمنا، وهي العمليات التي لاتزال نتعرض لها أو نشارك فيها؟ ماهي النتائج النفسية الاجتماعية، المباشرة وغير المباشرة، لهذا الهدر المتصل الذي لا تكف وقائعه عن أن تلوث المناخ من حولنا؟
● النتائج المباشرة:

واقصد بالنتائج المباشرة هنا النتائج التي لها علاقة منطقية واضحة بالهدر الذي نتحدث عنه، ولا أقصد بالمباشرة المعنى الزمني أي الوقوع في اللحظة التالية لفعل إهدار بعينه، فهذا غير وارد في هذا السياق، وقبل أن نتحدث عن هذه النتائج يحسن بنا أن نتذكر أمر الخصائص التي تتصف بها المنجزات الحضارية حتى نستطيع أن ندرك حتمية النتائج المترتبة على الإهدار، هذه الخصائص هي: أن المنجزات الحضارية معالم في الذاكرة الجماعية للإنسان، وأنها شاهد محسوس علي التعاون البشري العريض (غير الأفراد والجماعات) والمتصل (عبر الأجيال)، وأنها سبيل الإنسان الي استيعاب محدوديته (الفردية والجمعية) والتعالي عليها.

من هنا يبدو واضحا أن تكون النتيجة الطبيعية التي تنجم عن إهدار منجزات هذه هي أهم خصائصها أن نصاب في قدرتنا على القيام بالأعمال والمشروعات طويلة المدى، خاصة إذا كان طول المدى لا يقتصر على امتداد زمن التنفيذ فحسب ولكنه يعني إبتعاد مرحلة جنى الثمار، وكلما اقتضى العمل مدئ زمتيا أطول للوصول به الي الثمار المرجوه كان عجزنا عن القيام به (ونفورنا من الاقبال عليه) أعمق وأشمل، ولا يكفي هنا أن نتكلم عن ضعف المثابرة كسبب لتعليل هذا العجز الذي نشهد مظاهره في جميع مجالات حياتنا الاجتماعية لأن ضعف المثابرة أو قوتها كسبب نفسي يصلح للتعليل عندما نتحدث عن ظاهرة سلوكية فردية، أما إذا كنا بصدد ظاهرة متفشية على هذا النحو الذي نشهده في المجموع فهذا التعليل لا يكفي، بل ويصبح خطأ منهجيا، ولابد من البحث عن علل اجتماعية. إن إهدار المنجزات الحضارية التي هي بذاتها ناتج متبلور للعمل طويل المدى، وهي بذاتها إفصاح لتراكم الجهود هو (أي هذا الأهدار) الذي يقف وراء عجزنا. عن القيام بالأعمال بعيدة الأجل (تسانده طبعاً عوامل أخرى سياسية واقتصادية.. الخ) التي تحتاج بطبيعتها الي بذل الجهد التراكمي، وإلى تقدير هذا البذل، وإلى إطلاق يناييعه. والراجع أن أهم العمليات النفسية التربوية التي تتدخل في تشغيل هذه الصلة وفي توجيهها وتشكيل نتيجتها هي أننا لا نعطي أنفسنا، ولا نعطي النشء من حولنا، الفرصة للوقوف أمام هذه المنجزات موقف الدارس الجاد الذي يحاول جاهدا أن يدرس أهم خصائصها: النشأة، والوظيفة، والنمو أو التطور، ولو أننا تعلمنا أن يكون هذا هو توجهنا الرئيسي نحوها، بدلا من رعيونة الأهدار أو سحق الانبهار (الذي هو مقلوب الأهدار شكلا ومعادله موضوعا أو نتيجة) لأتصنا لها أن تؤثر فينا تأثيرا إيجابيا (كمنادج تحتذى، أو خطوات علي الطريق تحض على التنمية) ولكان لنا الآن شأن أي شأن.

أعتقد أنني لست بحاجة إلى أن أضرب الأمثال من واقع حياتنا الاجتماعية المعاصرة لكي أوضح حجم النقص الخطير الذي نعانى منه فيما يتعلق بوجود المشروعات

الانثائية او الاصلاحية المخططة على أساس المدى الطويل لمواجهة مشكلتنا الاجتماعية على اختلاف مجالاتها. وإلا فهل نحن سعداء بأحوال التعليم الأساسي لدينا؟ وهل نحن راضون عن أحوال التعليم والبحث في جامعاتنا؟

وماذا عن مراكز البحوث، ثم ماذا عن مستوى الخدمة الطبية؟ وماذا عن مشكلات الإسكان؟ وماذا عن المرور؟ وعن تلوث البيئة؟.. الخ. وهل يعقل أن تظل هذه المشكلات وأمثالها تواجه بالحلول قصيرة المدى (كما يقال: رزق يوم بيوم) في هذا المقام يحسن بنا جميعاً أن نذكر أن المثل الصارخ الذي يطور بفصاحة حالنا في هذا الصدد هو أن أحزابنا السياسية جميعاً ليس لها برامج (بمعنى الخطط المدروسة مسبقاً، بعيدة المدى، لتدبير سياسة البلد في مناشطها المختلفة)، هذا حالها الآن، وكان كذلك في الماضي، الكل يعلنون شعارات أو مبادئ، ويرون أنها كافية لاعتلاء منصة الحكم.. وأخيراً وليس آخراً فإن أسوأ مشهد من مشاهد أصابتنا بالاضطراب والضعف الشديد في قدرتنا على القيام بالأعمال طويلة المدى بعيدة الأجل ما نلاحظه أينما ولينا وجوهنا في مجتمعنا: إذ يندر أن نجد بيتنا من يحاول أن يبني على ما خلفه من سبقه، وكذلك يندر أن نرى من يحاول أن يورث من سيأتي بعده (في مجال العمل العام)

● النتائج غير المباشرة:

النتائج غير المباشرة لإهدار المنجزات الحضارية هي نتائج مباشرة للعطب الذي أصابنا في القدرة على القيام بالأعمال طويلة المدى.. ومرة أخرى يحسن بنا أن نتذكر علاقة السببية مزدوجة الاتجاه، وأخطر النتائج التي تتداعى علينا في هذا المضمار نتيجتان: أولاهما العجز عن الإيمان «بالآخر»، «وجوداً»، وعملاً..

والثانية الضعف الشديد إلى درجة الهزال في قدرتنا على التعاون الخلاق.

هناك نتائج أخرى غير مباشرة كذلك، إلا أنها فيما نرى أقل خطراً، ومع ذلك فهذا لا يعني أنها تافهة بحيث يمكن تجاهلها. هناك مثلاً ما يمكن أن نسميه النفور من السعي نحو نماذج الانجاز المفتوحة وتفضيل السعي نحو النماذج المغلقة.

وهناك العجز عن التعامل مع الحياة الاجتماعية من منظور راسي (منظور الزمن).. وذيوع التعامل معها من منظور أفقي (المنظور المكاني). وهناك نتائج أخرى غير هذه وتلك، ولكننا نكتفي بما ذكرنا لننصرف إلى تفصيل القول في بعض مما يسمح بالإيجاز فيما يتعلق ببعض الآخر.

إن مجرد اقبالك على العمل طويل المدى ينطوي حتماً على مسلمات كثيرة، يأتي في مقدمتها «الإيمان بالآخر»، من زاوية بعينها، هي أن «الآخر» هو الذي سوف يواصل التقدم بهذا المشروع الذي بدأتنا الآن، وقد يصل به إلى تمامه وكماله، وقد يتقدم به مجرد خطوة على الطريق، وقد يدخل عليه بعض التصحيح.. الخ. ولا يعني ذلك أي تفكير في تمجيد الآخر أو إضفاء أية هالة عليه، بل ولا يعني بالضرورة أي تفكير راع أو منظم في

أمر هذا «الآخر» وهويته وخصاله. ولكنه مجرد تسليم ضمنى بأنه سوف يكون موجوداً وسوف يقوم بدوره فى مواصلة المسيرة فى هذه القناة من قنوات الحياة الاجتماعية، هذا كل ما اسلم به عن «الآخر» فى هذا المضمار، الوجود، والدور. أما فيما عدا ذلك فهو الجندى المجهول فى مسيرة المستقبل. ولننظر الآن فيما يترتب على عدم الاقبال على القيام بالأعمال طويلة المدى، مهما تكن الحجج والتبريرات، فالنتيجة الضرورية لذلك ألا يقوم «الآخر» كيان، وألا يتبلور له أى دور فى نظرى، لا لائنى أريد ذلك أو أفضله، ولكن لأن طبيعة الموقف لا تستدعى أن يتولد «الآخر» فى خيالنا التنظيمى أو التخطيطى، لأنه لا توجد وظيفة تسند إليه، فإذا أضفنا إلى ذلك أن هذا الموقف لا يدعو إلى «توليد الآخر» و«توظيفه» ليس الاستثناء ولكنه القاعدة فى تسيير أمورنا الاجتماعية فى مجالات الحياة، وفى معظم مستوياتها فالنتيجة الحتمية لذلك أن نجد أنفسنا فاقدين لمهارة اجتماعية بالغة الأهمية، هى «مهارة اعتبار الآخر» أعنى مهارة توليده وتشغيله كجزء لا يتجزأ من الاشتغال بالعمل العام طويل المدى، فإذا أضفنا إلى ذلك أيضاً ما نلاحظه من أن غالبية المشتغلين بالعمل العام لدينا تبدو عليهم كل دلائل التفضيل للأعمال والمشروعات قصيرة المدى، بل لقد أصبح تنظيم الشروط الموضوعية المحيطة بالعمل العام لدينا (التنظيم الإدارى وربما القانونى كذلك) وأكاد أقول تنظيم نفوس المواطنين لدينا كذلك (توقعات الجمهور) حول الأعمال العامة عموماً هو التنظيم الذى يدفع نحو الأعمال قصيرة المدى (تبدأ اليوم لتؤتى ثمارها غداً).

إذا أضفنا ذلك كله، ثم زدنا عليه ما يصحبه من إشباعات جزئية عاجلة توزع هنا وهناك فترضى القفوس أنصاءات قصيرة النظر وتلهيها عن طلب ما هو خير وأبقى، أقول إذا راكمنا جميع هذه الإضافات ثم تفكرنا فيما يمكن أن يترتب عليها فى نهاية المطاف أدركنا كيف أن مجالات العمل العام فى حياتنا الاجتماعية تكاد تنظم كلها حول محور أساسى واحد، هو تقى الآخر وجوداً وعملًا (أو إثبات الأنا، والكل تحت عباءة الأنا).

● انحصار فرص التعاون الخلاق :

ونأتى الآن إلى النتيجة الثانية من بين النتائج غير المباشرة، وهى الضعف الشديد إلى درجة الضمور والذبول فى قدراتنا على التعاون الخلاق، أما كيف يكون مجيء هذه كنتيجة غير مباشرة لإهدار منجزات الحضارة وكنتيجة مباشرة للعزوف عن العمل العام طويل المدى فلا بد أولاً من التنبيه إلى قيمة التعاون كصيغة للعمل العام فى تاريخ الإنسانية، ويشهد التاريخ كله بأن التعاون كان واحداً من الشروط التى فرضت نفسها كصيغة ضرورية للعمل الضامن لبقاء الإنسان (وخاصة كمجتمع لا مجرد بقائه كفرد) ، ولانتقالاته المتوالية بين مراحل تاريخ الحضارة، وتفصيلاً للحديث فى هذا الموضوع لأبد من التنبيه إلى أن الإنسانية عرفت فى هذا الصدد نوعين من التعاون: نوعاً نسميه التعاون المرسوم (من رسمته له فارتسمه إذا أمثله)، ونوعاً آخر هو التعاون الخلاق، وكلاهما كان له شأن فى حياة الإنسان.

ولنا أن نتذكر مثلا نوع التعاون الذي كان المصريون يلجأون اليه من حين لآخر في مواجهة فيضان النهر منذ المراحل المبكرة من تاريخ المجتمع المصري، فالراجع أن هذا التعاون كان في معظمه من طراز التعاون المرسوم (وذلك بعد المحاولات والتضبطات شديدة التبكير التي كانت خلافة) وحتى وقت قريب في هذا القرن العشرين كان مواطنونا في بعض أرجاء مصر يضطرون الي هذا النوع من التعاون المرسوم في مواجهة الفيضان أحيانا. وهناك أمثلة أخرى مشابهة للجوء الى التعاون المرسوم نجدها في حياة شعبنا وفي حياة شعوب الأرض جميعا.

غير أن النظرة المدققة في نمط تجميع الجهود البشرية واستحداث العلاقات اللازمة بينها لأقامة هذا التعاون المرسوم توضح أنه قد يكون مطلوبا في مواقف بعينها، ولكن هذه المواقف لاتستوعب فيما بينها سوى نوع واحد من أنواع المواقف الاجتماعية، وبظل هناك نوع آخر من مواقف الحياة يستحثنا أن نعمل على استنهاض طراز آخر من التعاون هو التعاون الخلاق، وهو بمعنى ما مضاد للتعاون المرسوم، فإذا كان هذا الأخير يستثير لدى القائمين أدوارا محددة سلفا.. أمثالا لتصوير محدد تفصيلا ويسعى بهم الى نتائج محددة تفصيلا سلفا فإن التعاون الخلاق يستثير أدوارا لم تكن محددة من قبل، ويدفع أصحابها دفعا للوصول الى نتائج وإنجازات تجمع بين الابتكار (بأقدار متفاوتة) وأداء الوظائف وإرضاء الحاجات التي من أجلها كان قيام هذا التعاون أصلا، وليس هناك مايدعو الي تصور أن التعاون المرسوم سيء أو شر دائما، ولا أن التعاون الخلاق أمر طيب وخير دائما حقيقة الأمر أن كلا منهما يمثل نمطا من التوافق من خلال العمل الجمعي أو الاجتماعي اقتضته أو تقتضيه مواقف اجتماعية بعينها.

وهنا يصبح السؤال المطروح هو: وما محك التفرقة بين النوعين من المواقف؟ وفي هذا الإطار فإن الطريق الى الإجابة يبدأ حيث ندرك أننا نواجه مشكلة لم يسبق لنا مواجهتها، أو سبق مواجهتها ولكن أساليب المواجهة السابقة لم تفلح في حلها، أو افلحت فلاحا محدودا بحيث لم تتوقف المعاناة من هذه المشكلة، أو يبدأ حيث ندرك أننا نواجه مشكلة سوف تتولد أثناء حلها (بطرقنا المعهودة) مشكلات أخرى جديدة في ظل ظروف جديدة لا نستطيع أن تنبأ بتوجهاتها. عندئذ، وأمام هذا النوع من المواقف (المشحونة بالجدة) لابد من اللجوء الى طراز التعاون الخلاق.

فإذا توقفنا هنا لنجمع شمل تفكيرنا كي نجيب عن سؤال بدأنا به هذه الفقرة من الحديث حول العلاقة بين الأعمال (والمشروعات) طويلة المدى والحاجة الى شحذ القدرة علي التعاون الخلاق بدأ الأمر ناصع الوضوح، فالعمل العام طويل المدى يحمل في صميم فكرته أو تصميمه إشارة الي عنصر الزمن، ومادام الأمر كذلك فلا بد من ترجمة هذا العنصر الترجمة الاجتماعية اللازمة، والزمن بمعناه الاجتماعي ينطوي على عدة أبعاد من أهمها: توالي الأجيال، وتوالي تغيرات السياق الاجتماعي الحضاري، ومحصلة توالي هذين الطرفين تكشف عن نفسها في ظهور مشكلات جديدة تزداد جدتها أو طرافتها

كلما أوغلت في ثنايا المستقبل (وكلما ازدادت سرعة تغيرات السياق الاجتماعي الحضاري).

مما يجعل التنبؤ بطبيعة المشكلات القادمة وأوزانها المختلفة يزداد اقتراباً من المحال، وهنا يبدو أنه لا بد من الاعتماد بشكل ما ويقهر ما على التعاون الخلاق، لأنه سوف ينطوي على تعاون مع الأجيال التالية (التي نجهل الآن الكثير من خصائصها واحتياجاتها) وهذه سوف تعيش في ظل سياقات اجتماعية حضارية مغايرة لما نحيا نحن الآن في ظله.

ها هنا تبدو خطورة العطب الذي نعاني منه، وهو العجز الشديد في قدرتنا على القيام بالعمل طويل المدى بعيد الأفق، وحرصنا الدائم، للمريض والمريض، على ألا نتيح لأنفسنا ولابنائنا الفرص اللازمة لتنمية هذه القدرة والترحيب بالتدريب اللازم لكي تصبح هذه القدرة مهارة نحزقها فنطوع بها حاضراً ومستقبلاً الي الأفضل. والنتيجة النهائية لهذا العجز، والتمادي في معاشيته تكشف عن نفسها بأفصح بيان في معظم مجالات العمل الاجتماعي لدينا، فحيث يضطرننا الموقف إلى صيغة التعاون لايقوم إلا تعاون من نوع واحد، هو التعاون المرسوم (لأنه هو الذي يتفق مع صيغة الانا وعباءة الانا)، أما التعاون الخلاق فلا قيل لنا به.

وأخيراً ..

هكذا يأتي اختفاء التعاون الخلاق من حياتنا، مقروناً بنفى «الآخر» كخطر نتيجتين مترتبتين على ضمور التوجه في العمل الاجتماعي العام نحو الأعمال طويلة المدى بعيدة الأفق، وهذا الضمور نفسه يتداعى كنتيجة طبيعية لامدارنا قيم الانجاز الحضاري التي هي المدرسة الأولى لبنوس الحكمة في طول المدى وتراكم الجهد في العمل العام، ويخيل إلى أن القارئ يستطيع الآن أن يستشف بنفسه (دون حاجة إلى مزيد من الاستطراد) مدى توثق العلاقة بين هذه الاضطرابات أو الاعاقات مجتمعة ونتيجتين أخريين أتينا على ذكرهما بصورة عابرة في فقرة سابقة، هما النفور من السعى نحو نماذج الانجاز المفتوحة وتفضيل النماذج المغلقة، والعجز عن التعامل مع الحياة الاجتماعية من منظور الزمن، وذيوع التعامل معها من منظور المكان.

فأنت إذا كنت لا ترحب بالتعاون الخلاق، ولا بفاعلية «الآخر» فإنك بالضرورة منحاز لنماذج الانجاز المغلقة، وهذه طبيعتها تقوم بمعزل عن حركة الزمن.

فهل نتوقع مع ذلك أن نعرف في أي اتجاه نخطو لكي نلحق بركب التحولات المتسارعة للآطار الحضاري من حولنا؟ ولكي نحدد لنا مكاناً ومكانة داخل هذا الآطار؟ ولكي نعرف على وجه اليقين أي السمات وأي الأدوار الحضارية نتبنى؟ أم سيظل التوهان الحضاري في حالتنا هو السمة وهو الدور. □

في الذكرى الخمسين لقيام الأمم المتحدة النظام الدولي وقضية البوسنة

بقلم : عبد الرحمن شاكر

لاشك أن تغيرا واضحا قد حدث في قضية البوسنة والهرسك ، منذ أن اشتركت الطائرات الأمريكية في قصف مواقع الأسلحة الثقيلة التي كان صرب البوسنة قد أعانوها إلى مواقعها حول مدينة سراييفو عاصمة البوسنة ، بعد أن استردها عنوة من المخازن التي كانت تحتويها تحت سيطرة قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام في البوسنة ، وقد أقدم الصرب على ذلك استخفافاً بالأمم المتحدة ، بل ويقوات حلف الأطلسي التي سبق لها قصف مواقع الصرب لتسليم تلك الأسلحة ، حتى كانت الضربات الأمريكية في إطار جهود حلف الأطلسي أيضا ، وكان ذلك دلالة على أن الولايات المتحدة الأمريكية ، هي القوة الحقيقية ، التي يمكن أن تعطى للأمم المتحدة هيبتها ، ولحف الأطلسي فاعليته .

الأطلسي ، كما أعلن أنه سوف لا ينتظر موافقة الكونجرس الأمريكي على إرسال تلك القوات .

ولاشك أن تطور الموقف الأمريكي على هذا النحو ، يثير التساؤل عن أسبابه ، بعد أن ظل الموقف الأمريكي سلبيًا تقريبا طوال السنوات الأربع الماضية ، منذ اندلاع الحرب في تلك الجمهورية الصغيرة ، فيما عدا بيانات الاستنكار للأعمال الوحشية التي قام بها صرب البوسنة ، وفي مقدمتها سياسة التطهير العنصري ، إبادة الألاف من مسلمي البوسنة واغتصاب نساءهم واحتلال أكثر من نصف أرض البوسنة ، بالمخالفة لقرارات الأمم المتحدة في هذا الصدد ، والتي بدت فيها عاجزة تماما عن فرض إرادتها في ظل سلبيية السياسة الأمريكية ، بل فرضت قيداً على ضحايا تلك الحرب

وقد أضافت الولايات المتحدة الأمريكية إلى هذا العمل ، الذي أجبر الصرب على فك الحصار عن سراييفو ، وسمح بوصول المعونات الضرورية لسكانها ، وغير في الموقف العسكري - نسبيا - لصالح المسلمين وحلفائهم من الكروات .. أقول : أضلقت جنودا دبلوماسية نشطة انتهت بالتوصل إلى اتفاق سلام ما بين أطراف البوسنة الثلاثة ، يتضمن اتفاقا على وقف إطلاق النار - لا تدرى حتى كتابة هذه السطور ، ما إذا كان سوف يتم أم لا ؟ بعد إرجائه عن مواعده الذي كان مقررا له ، في منتصف ليلة العاشر من أكتوبر الفائت وأعلن الرئيس الأمريكي أنه على استعداد لإرسال ٢٥ ألف جندي أمريكي لغرض تنفيذ اتفاق السلام الجديد في البوسنة ، باعتبارها أيضا ، جزءا من قوات حلف

انتقادات الرئاسة

ثمة احتمال ، تذهب إليه بعض المصادر ، أى أن التحول الجديد فى الموقف الأمريكى من السلبية شبه المطلقة إلى الإيجابية الواضحة ، سببه المباشر هو اقتراب موعد انتخابات الرئاسة الأمريكية ، وأن الرئيس الأمريكى بيل كلينتون ، كان مروض اتهام من جانب خصومه السياسيين فى الداخل ، بأنه المسئول عن سلبية الموقف الأمريكى طوال السنوات الأربع الماضية ، مما يدل على ضعف شخصيته وعجزه على اتخاذ قرارات حاسمة فى السياسة الدولية المعقدة ، وأنه بهذا العجز قد هدد المكانة الدولية للولايات المتحدة الأمريكية باعتبارها زعيمة النظام الدولى الجديد ، الذى أرسى قواعده ، وأعطاه هذه التسمية سلفه الرئيس الجمهورى السابق جورج بوش ، ومرة أخرى تعود المقارنة بين الموقف الأمريكى ونظيره فى قضيتي البوسنة والكويت ، لغير صالح الرئيس الأمريكى الحالى بيل كلينتون ، المعروف عنه انشغاله بمسألة برنامجيه الاجتماعى الداخلى بتعريض الهيبة الدولية للولايات المتحدة لخطر التآكل والاتجاه للعزلة .

وقد عزز من الاحتمال المذكور ، فى أن يكون الرئيس الأمريكى قد بدأ منهجه الجديد «الإيجابى» فى معالجة قضية البوسنة على نحو يؤكد الهيمنة الأمريكية فى الشؤون الدولية ، بعد أن تردد اسم الجنرال كولين باول رئيس الأركان الأمريكية السابق كمرشح محتمل لمنافسة الرئيس كلينتون فى انتخابات الرئاسة الأمريكية ، استنادا إلى المجد العريض

من مسلمى البوسنة ، بقرار مجلس الأمن الذى يقضى بعدم إمداد أطراف النزاع فى البوسنة بالأسلحة ، ولم يضار من هذا القرار سوى المسلمين ، لأن الصرب كانت تصلهم الأسلحة بوفرة من جمهورية صربيا التى ورثت معظم مخازن الجيش اليوغوسلافى ، ومن ورائها روسيا التى لا تخفى تعاطفها مع الصرب بحكم الروابط العرقية والدينية معهم بصفتهم من السلاف الأرثوذكس !

كانت سلبية الموقف الأمريكى على النحو المذكور ، مدعاة للشك فى جدية ما يسمى بالنظام العالمى الجديد ، الذى تتزعمه الولايات المتحدة الأمريكية ، والتى ظهرت فيه باعتبارها القوة الدولية الكبرى الوحيدة ، بعد سقوط المعسكر الاشتراكى وانتهاء النظم الشيوعية وانحلال الاتحاد السوفيتى باعتباره القوة الدولية المناوئة ، وقد بدأ الحديث عن هذا النظام العالمى الجديد ، بعد التحالف الدولى الذى أقامته الولايات المتحدة ضد العراق ، بعد احتلالها الكويت ، ونجحت فى طردها منها بالحرب . وجرى مقارنات عديدة بين موقف الولايات المتحدة الأمريكية من قضية الكويت وقضية البوسنة ، وثار تساؤلات من نوع : هل تدخلت الولايات المتحدة الأمريكية فى حرب الخليج الثانية لأن لها مصالح بترولية راسخة هناك ، ولأنها ضمنت وجود من يدفع لها تكاليف الحرب الباهظة ، وفوقها الأرباح (!) من دول الخليج الغنية ، بينما لا توجد لها مصالح مماثلة فى البوسنة ، ولن تجد من يدفع لها ثمن تدخلها ؟!

النظام الدولي

الذي قد يكون وراء اصطناع الرئيس الأمريكى كليتتون لسياسته الجديدة فى قضية البوسنة ، وهو مسألة الانتخابات واحتمالات منافسة الجنرال الأسود له ، فإن هناك أسبابا موضوعية قد تكون ماثلة أمام الرئيس الأمريكى وإدارته وأملت عليه وعليهم هذا النهج الإيجابى الجديد . فالتآكل لم يعد يصيب هيبة الولايات المتحدة الأمريكية وحدها بسبب موقفها السلبي السابق ، وبفقد نظامها العالمى الجديد مصداقيته ، مروراً بالتهور فى مكانة هيئة الأمم المتحدة ، بل أصبح يهدد سعة الديمقراطية الغربية عامة ، والأمن الغربى ، وخاصة فى أوروبا ، وإذا كانت صيحات التخوف من الأصولية الإسلامية ، قد ملأت أسماع العالم الغربى منذ انتهاء الحرب الباردة حتى اليوم ، فلم تكن هناك قضية من شأنها إلهاب الشعور الإسلامى - لدى المعتدلين والمتطرفين على حد سواء - من ممارسات الصرب فى البوسنة وسكوت العالم عليها طويلا . ولقد أوشكت حزب البوسنة أن تتحول إلى أفغانستان أخرى ، حيث استدعى استمرارها ليس المتطرفون المسلمون وحدهم فى صفوف المقاتلين شبه العزل من السلاح من مسلمى البوسنة ، بل أيضا المتطرفون من كل الديانات والمذاهب ، فهناك المتطوعون الروس فى صفوف الصرب ، الذين ذهب الزعيم الفاشيستي الروسى فلاديمير جيتروونوفيسكى لاستعراضهم فى البوسنة ، فضلا عن أتباع النازية الجديدة من الألمان ، الذين

الذى أحرزه هذا الجنرال بقيادته الناجحة لحرب الخليج ضد العراق ، بالرغم مما قيل وقتها ، من أن الجنرال كان معارضا لشن تلك الحرب ، ولكنه أدارها بكفاءة تامة ، حينما أصرت القيادة السياسية نبيلاده على الحرب ، امثالاً لواجبه العسكرى ، وطرح اسمه حالياً كمرشح لرئاسة الولايات المتحدة الأمريكية يعيد إلى الأذهان نكرى ترشيح جنرال آخر سابق لهذا المنصب ، وهو الجنرال أيزنهاور قائد القوات الأمريكية خلال الحرب العالمية الثانية ، رغم أن الفارق الواضح بين إحراز النصر على أيدي أيزنهاور على قوات ألمانيا النازية ، والتصر الذى قاده كولين باول ضد العراق ويبقى بعد ذلك التساؤل وربما الشك فى أن يلحق الحزب الجمهورى بتأييده وراء جنرال أسود ويكون هو المسئول - لو نجح - عن دخول أول رئيس زنجى إلى البيت الأبيض ، والمفروض - طبقاً لتاريخ كل من الحزبين الكبيرين فى الولايات المتحدة ، والميول الاجتماعية لكل منهما ، أن يكون الديمقراطيون أولى بتلك الخطوة الجريئة ! ولكن السياسة لها دهايزها الخفية ، التي تتضمن أحيانا تبادلاً غير متوقع فى المواقف - رغم غرابتها - ومن عناصر الوضع الحالى ، أن الحزب الجمهورى ليس لديه وجه سياسى له من الجاذبية ما يستطيع به منافسة كليتتون فى الانتخابات المقبلة ، أكثر من كولين باول !

التحدى الروسى

على أنه بعيداً عن العنصر الشخصى،

وقضية البوسنة

استشراط غضب السلطات الروسية ونواياها السياسية عامة ، وراحت تتحدث عن احتمالات عودة الحرب الباردة من جديد ، والتهديد بإلغاء الشراكة من أجل السلام مع حلف الأطلسي ، واحتمال احتلال دويلات البلطيق من جديد لو أقدم هذا الحلف على ضم دول أوروبا الشرقية المطالبة بالانضمام إليه مثل بولندا والمجر والتشيك ، وأكثر من ذلك التهديد بإقامة تحالف عسكري من جديد بين جمهوريات الاتحاد السوفيتي السابقة ، بما يعني عمليا عودة هذا الاتحاد من الناحية العسكرية ، رغم التناقض الظاهر في احتمال طلب روسيا من الجمهوريات الإسلامية السوفيتية السابقة انضمامها إليها في حلف ، سببه التأييد الروسي المطلق لحرب ظالمة ضد مسلمي البوسنة ! وكان علي الولايات المتحدة الأمريكية أن تتحرك بسرعة لاحتواء هذا الموقف الروسي الذي يحاول استعادة الهيمنة الروسية من جديد على شرق أوروبا استنادا إلى العصبة الصلافية ، بدلا من الولاء المذهبي الذي كان يسود قبل سقوط الأنظمة الشيوعية وانتهاء الحرب الباردة منذ عشرة أعوام ، وكان هذا التحرك هو صياغة مشروع السلام الجديد في البوسنة الذي أقرته أطرافها الثلاثة كما تقدم القول ، ودعوة روسيا - حفظا للمظاهر - للمشاركة فيه ، فهل يكتب له البقاء والنجاح ؟ ذلك سؤال تجيب عنه الأيام المقبلة !

تطوعوا في صفوف الصرب أيضا ، تعبيرا عن موقفهم من المسلمين ، وخاصة الجالية الكبيرة من الأتراك الذين يعملون في بلادهم ، ولم يكن من المستغرب بعد ذلك أن تكسب ما يسمى بالاصولية الإسلامية مواقع جديدة ، في أكثر بلدان العالم الإسلامي قربا من الغرب والولايات المتحدة بصفة خاصة ، وأخذا بالعلمانية ، وأعطى بها تركيا !

على أن المسلك الروسي الفاجر إزاء قضية البوسنة ، كان هو المسئول الأول عن كل ذلك ، فجميع الأحزاب السياسية الروسية تؤيد صرب البوسنة بدون تحفظ ، وتعلن الحكومة الروسية بطرف اللسان وحده التزامها بقرارات الأمم المتحدة بمقاطعة جمهورية الصرب لأنها وراء صرب البوسنة في جميع ممارستهم العدوانية ، ولكن واقع الأمر أن المدد السلافي لم يكن ينقطع وصوله من روسيا إلى صربيا ومنها إلى صرب البوسنة ، سواء في ذلك البترول أو السلاح ، أو التأييد السياسي ، بما في ذلك التهديد في كل مرة يشن فيها حلف الأطلسي غارات على مواقع صرب البوسنة ، بإلغاء مقاطعة صربيا رسميا من الجانب الروسي ، ومفهوم تماما أن روسيا تتطلع إلى بسط نفوذها على منطقة البلقان ، والوصول عن طريقه إلى المياه الدافئة في البحر الأبيض المتوسط وخليجه المسمى بحر الأدرياتيك .

فلما كانت الغارات التي اشتركت فيها أخيرا طائرات الولايات المتحدة الأمريكية ،

أُمِّيَّةُ السَّعِيدِ

قصة حب دافئة

مصطفى نبيل

أقامت دار الهلال احتفالا كبيرا بمناسبة
ذكرى الأربعين للراحلة الكبيرة أُمينة
السعيد

كان صوتها .. قوى متوهج ، وقلمها
لا ينقطع مداده ، وهو صوت ينادى .. لا
للخوف .. لا للعوبة الورا .. لا لحجاب
العقل والفكر .. إنها سفير أدبي وصحفي
عظيم ، عاشقة للحياة دائما ، وحق لها أن
تكون من أكبر الكاتبات شهرة بين قراء
العربية ، وأصبح اسمها جديرا بإثارة
الزهو والاعتزاز ، ولا يمكن أن يحى من
ذاكرة الأمة ، فهي الصرح الكبير الشامخ ،
وهي المرأة الفذة التي لم تتوقف عن
الطاء ..
ونالت حب القراء واحترامهم عندما
استطاعت أن تصافظ على التوازن بين

امتلكت أُمينة السعيد جرأة
نادرة في أن تقول ما تعتقد أنه
صحيح ، وأصبحت حياتها سلسلة
متواصلة من المعارك التي تدخلها ،
فهي دائما صريحة في الرأي ،
جريئة في الحق ، صلبة في
موقفها تجاه دعاة الظلام وأعداء
التقدم .

عملت على خدمة الوطن ورفعة
الصحافة ، ولم تستسلم أبدا وكان
آخر معاركها مع المرض ونضالها
الشجاع في مقاومته ، فهي لم
تعرف طوال عمرها سوى التصدي
والمقاومة ..



وتقدم المجتمع ، يقوم على حقوق المرأة كجزء من حقوق الانسان ، ومن هنا دافعت عن حق العمل وحق التعليم ، وعن حقها في القيام بدورها في تنمية المجتمع .

● الدرس الأول

وهذا نتاج طبيعي لنشأتها ، وأي لمحة سريعة عن منابعها الفكرية تظهر ذلك ، فأخذت درسها الأول من أسرتها ، فوالدها طبيب أسبوط النابه ، أحد ثوار سنة ١٩١٩ أعتقل أثناء الثورة ، وكانت لواقعة اعتقاله أكبر الأثر على شخصيتها ، فقد أصابها نفح من ربح ثورة ١٩١٩ ، ووصلها المد الوطني الذي يمزج في كل أنحاء البلاد ، يبذل الشهداء دماهم وأرواحهم من أجل الاستقلال ورفعة البلاد ، وحتى المرأة في هذه الأيام التاريخية لعبت دوراً مهماً في الثورة .

كما أخذت أمها تروى لها عن بطولات خالها ، الذي قتله الإنجليز خلال الثورة ولعلها استوعبت الدرس في ضرورة أن يكون لحياة الإنسان معنى ، وأن يعيش حياته بجسارة ، وأن يتمسك بمعتقداته في عناد .

وفتحت أمامها هذه النهضة فرص الدخول إلى الحياة العامة والعمل

القول والفعل ، بين العقل والعاطفة ، بين العمل الوطني والعمل الاجتماعي ، بين حياتها الخاصة وحياتها العامة .

أدركت أن حرية الوطن وحرية المرأة شيء واحد ، فالوطن الحر هو الذي يتمتع أفراده بالحرية ، فامتزجت عندها حقوق الوطن وحقوق المرأة ، ولم تكن تدعو إلى الانفلات ، بل كانت أكثر الجميع حرصاً على التقاليد وعلى الأسرة ، وكانت تعتقد أن نجاح المرأة في بيتها يجب أن يكون موازياً لنجاحها في عملها ، وترى في حرية المرأة كملاً لها وإضافة لأسرتها فوجدت صدى لأفكارها وآرائها في المجتمع فهي ابنة الصداقة للوطنية المصرية .

«قصة حب» من نوع خاص للوطن

وأفك ، هو العنوان الناطق والمعبّر عن دور أمينة السعيد في الحياة العامة وعن رسالتها التي حملتها حتى آخر يوم من حياتها ، وهذا الحب يقف وراء الإصرار والعناد الدائم على إنجاز هذه الرسالة ، ويقف الحب وراء العمل الدؤوب على رفع الظلم عن كل مظلوم ، بعد أن عثرت أمينة السعيد على الحلقة الرئيسية للكثير من المظالم وأدركت أن المدخل لسعادة الأسرة



لقطة من حفل التأييد للأستاذة أمينة السعيد في ذكرى الأربعين

الصحفي، فعندما رغبت في الكتابة في
الصحف ، وجدت في فكري أباظة خبير
عون لها ، وقدم لها فرصتها الأولى للعمل
في دار الهلال ، فهو رفيق والدها أيام
الثورة .

جبلًا جديدًا عفا يعبّر عن أحلامها ويحمل
الراية بعدها فقبلت لها خبرتها في
القيادة والسياسة والعمل الوطني
والاجتماعي ، وأعطتها هذه التجربة فرصة
الاتصال بالحياة العامة مبكرًا ، وأوفدتها
إلى مؤتمرات دولية في عدد من بلاد العالم .

ولم يكن غريبًا على هذه النشأة ، أن
تكون ضمن كتيبة الدفاع عن الوطن
وقضاياه ، والمساهمة في معظم معاركه ،
فقد خاضت مع أبناء جيلها أشرس
المعارك ضد الاحتلال البريطاني ، ثم

أما مدرستها الثانية فكانت حركة
هدى شعراوي ، التي اختارت أمينة
السعيد للعمل معها في الاتحاد النسائي ،
عندما كانت في المرحلة الثانوية ، بعد أن
قدمتها ناظرتها المربية إنصاف سرى ،
فوجدت هدى شعراوي في أمينة السعيد

البطولة أجد فيه الغنى عن كثير من
الضرورات التي نسيت لفرط عجلتى أن
أجعلها معى من مصر

وأنا هنا أقوم بواجبى كاملا ، فتكلم
بمعدل ثلاث مرات فى اليوم .. أحيانا فى
مجموعات كبيرة ، وأحيانا أخرى فى
التليفزيون والراديو .. وبجانب هذا كله
أحتل نصيبى من «بهذلة» الصهاينة الذين
لا ييخلون على إيهانة وإن عظمت . وكان
بودى أن أطلق لسانى على سجيته فى
الرد عليهم بما يستحقون ، ولكن الموقف
يلزمنى بالتأدب رغم أنفى ، وهى مهمة
شاقة وإن كان أثرها بليغا فى كسب
المستعمرين الأمريكيين .. »

وأمنية السعيد التى تسافر إلى أقصى
الأرض تدافع عن قضية الوطن هى ذاتها
التي تقود المظاهرات مطالبة بإلغاء أخذ
الزوجة بالشرطة لبنيت الطاعة ، وهى
نفسها التى تطالب بتعديل قانون الأحوال
الشخصية خاصة الطلاق والنفقة
والحضانة وتعدد الزوجات حتى تتماشى مع
نواحي الحياة العصرية

وهى نفسها التى تنتخب عضوا فى
مجلس إدارة نقابة الصحفيين وتصبح
وكيلة لمجلس النقابة ، وهى رئيسة تحرير
مجلة حواء منذ ظهورها عام ١٩٥٤ وحتى

المعارك الطويلة من أجل الديمقراطية ،
فقد كان هذا الجيل يخترن أحلاما بلا
حدود

ولم تكف أمينة السعيد بقلمها بل
أعطت جهدا فى المشاركة فى العديد من
المؤتمرات الدولية ، وقامت بهذا النشاط
فى صمت وبلا ضجيج ، ولم تتاجر
بأعمالها كغيرها .

● رسالة للعميد

وفى إحدى رسائلها إلى د . طه
حسين ، والتى كانت ضمن مجموعة رسائل
وصلت للعميد ، واحتفظ بها د . أحمد
حسن الزيات زوج ابنته ، رسالة بالغة
الأهمية تروى معاناتها فى الولايات
المتحدة الأمريكية بعد عدوان ١٩٥٦ ،
وتلقى الضوب على الدور الذى قامت به من
أجل التأثير على الراى العام الأمريكى .
وجاء فى هذه الرسالة : « شخصت

فجأة إلى أمريكا ، وجاء الأمر على غير
تمهيد أو استعداد ، فلم أدر إلا وأنا
مسافرة بالطائرة وليس معى من متاع
الدنيا والأخرة سوى إيمانى بقضيتنا ،
وصدق نبى فى الدفاع عنها ، وهذا
الإيمان قد لا يطعم من جوع ولا يكسو من
عرى ، ولكنه يعمر القلب بإحساس من



أمينة السعيد قبيل الرحيل

الدستور ، وتعلن أنها تقتصر على الرجال!

ولكن من يتأمل هذه الظواهر سرعان ما يكتشف أنها مجرد ظواهر عارضة ، والكثير منها خادعة ، وهي لا تزيد عن كونها تراجعاً يعقبه بالضرورة خطوات للأمام ، فهو «جذر» أنى مؤقت بطبيعته .

فقد استقر في الوجدان والضمير المصرى حق المرأة في العدل والمساواة ، والأرقام تظهر أن عدد العاملات قد ارتفع ، وكذلك ارتفع عدد طالبات المدارس والجامعات ، وزادت نسبة المتعلقات من خريجات المدارس والجامعات

فما زرعته أمينة السعيد قد أثمر ، ويستحيل وقف التقدم أو وضع العصا في عجلات التاريخ

عام ١٩٨١ ، وهي أيضا أول رئيسة لمجلس إدارة مؤسسة صحفية .

العودة الى الوراء !

وتلمس لدى أمينة السعيد في سنواتها الأخيرة شعورا عميقا بالقلق والإحباط على ما يجرى على الساحة السياسية ، وما تفقده المرأة فكثير من الإنجازات التي حققتها المرأة يكاد يتهاوى ، وهي ترى مظاهر العودة الى الوراء ، عندما تتابع مقالات عدد من الكتاب يطالبون بعودة المرأة الى البيت والاكتفاء بتربية الأطفال ، وتشعر بالأسى وهي ترى قطاعا كبيرا من النساء يؤيدن هذه المطالب !.

ثم .. وهي ترى المرأة وقد تراجع دورها السياسي ، وغاب الاتحاد النسائي الذي لعب دورا بارزا بعد ثورة ١٩١٩ ، وتراجعت نسبة المرأة في المجالس المنتخبة النيابية أو المحلية ، وعندما وجدت عددا من الفقهاء والمشرعين شاركوا في وضع قانون الأحوال الشخصية الأخير ثم رأتهم وهم ينقلبون على أعقابهم وينكرون ما سبق أن نادوا به وأبدوه !

فكانت تأسى من أن رسالتها تتعثر ، وهي تلاحظ مؤسسات كبرى وهي تعلن في الصحف عن طلب وظائف ، وتخالف

عبد الشافي عباكه

والجيل الوسط من العلماء الأفاضل

بقلم : د. محمد عبد العظيم سعود

تزخر مصر بالعديد من العلماء الأفاضل في شتى علوم المعرفة لكنهم يعملون في الظل ويفضلون العمل في صمت خدمة للعلم والوطن .
وإذا كان علماء جيل الرواد قد عرف على نطاق واسع ، فإن جيل
الوسط من هؤلاء العلماء يحتاج للتعريف به وبمكائنتهم وبدورهم الكبير في
خدمة العلم ومن هؤلاء العلماء الدكتور عبد الشافي عباكه .

كانت الأيام حاملة إبان دراسته
بالمرحلة الثانوية في ذمهور فما إن أوفى
على مبتدأ السنة الثانية حتى كان عشق
الأدب العربي قد استبد به كل استبداد ،
وملك عليه كل سبيل . فما أن انتهى إلى
أوائل السنة الثالثة عرف الأدب التركي
بضعفه وهزاه وانحطاطه . لكن شاء الله
ألا يخلو هذا العصر - على سقمه - من
شاعر ناثر ، اطلع على تراث السابقين
عليه كابن نباتة المصري ، المولود في
القاهرة سنة ٦٨٦ هـ والمتوفى ٧٦٨ هـ ،
ومن عمل خالد كبردة الإمام البوصيري -
«أمن تذكر جيران بذى سلم» المولود ببهتيم
سنة ٦٠٨ هـ والمتوفى بالأسكندرية سنة
٦٩٥ هـ ، والتي ربما كان أولى بها أن
تسمى «براءة» ، كما يقول بعضهم ، إذ
نظمها يقصد البرء من داء الفالج ، الذي
أصابه فأبطل نصفه ، فرأى النبي صلوات
الله وسلامه عليه فيما يرى النائم ، فمسح
بيده الكريمة عليه ، وأفقه في بردته فبريء
لساعته ، وربما كانت قصيدة كعب بن
زهير «بانت سعاد فقلبي اليوم متبول»
أولى منها باسم البردة ، إذ أجازها الرسول
الكريم بردته حين أنشدها بين يديه .
وكانت الجامعة أيامئذ تلوح لناظريه
كأنها الكوكب الدري . لكنه ما خطر على
قلبه أن الله قد كتب عليه في لوحه المحفوظ
أنه سيعمل بها معلماً في عصرها
«التركي» .!

لكن كما قيض الله للشعر في عصره

التركي ابن نباتة المصري ، قضى ريك أن يرزق جامعاتنا المصرية في يومها هذا قلة نادرة من علماء ارتفعوا على الظروف ، وتساموا علي الأحداث ، ومن هؤلاء عالمنا عبدالشافى فهمى عباده.

من هو ؟

من هو إذن الدكتور عبدالشافى فهمى عباده ؟

ولد في ٢٠ / ١١ / ١٩٤٢ في بلدة صنبو - مركز ديروط بمحافظة أسيوط ، وتلقى تعليمه الابتدائي (١٩٤٩ - ١٩٥٣) في مدرسة ميخائيل فلتس الابتدائية ، وحصل منها في عام ١٩٥٥ على شهادة إتمام الدراسة الإعدادية (ربما يتذكر القارئ تغير نظام التعليم على عهد الأستاذ إسماعيل القباني وزير المعارف آنذاك) . ولقد سميت هذه المدرسة في الستينيات مدرسة صنبو الابتدائية ثم اتخذت الوزارة لها اسم مدرسة الشهيد صلاح الدين جاد عقب حرب أكتوبر ١٩٧٣ وفي عام ١٩٥٨ تخرج في مدرسة ديروط الثانوية . وهنا كانت بداية المفارقات ، ذلك أن صديقنا عبدالشافى حصل على نسبة ٦٩ ٪ وحسب من القسم العلمي تخصص كيمياء . وهي نسبة لم يكن بها كبير بأس وقتذاك ، رشحته للالتحاق بكلية الطب جامعة الاسكندرية (ولنا هنا وقفة فالذين يصحبون أن نتيجة الثانوية العامة هي نهاية الدنيا وأهمون . وكمن من تلميذ ظهر نبوغه بعدها وليس قبلها أو في ثنائياها مثل التلميذ عبدالشافى . وعلى النقيض ، فمن أسف أن بعض التلاميذ قبر نبوغه فيها أو في أعقابها سنين عدا !) .

زد على هذا فقد اختار عبدالشافى في مرحلته الثانوية تخصص الكيمياء ، لا الرياضيات التي انتهت عام ١٩٩٤ إلى أعلى درجاتها العلمية : دكتوراه العلوم وكانت من جامعة فيكتوريا بمانشستر !

(كان قد حصل على دكتوراه الفلسفة في الرياضيات من نفس الجامعة في ديسمبر ١٩٦٧) ومرة أخرى نعلق بكم من طالب لم يحسن اختيار تخصصه في مرحلته الثانوية ، أو حتى فيما بعدها ، فدققت موهبته إلى حين أو إلى أبد الأبدن ! مهمتنا الكشف عن مواهب تلاميذنا والتنقيب ، ثم إرشادهم . لكن كيف يتم هذا ؟ هذا هو السؤال !

وعود إلى صديقنا عبدالشافى ، لقد وقف ضعف بصره حائلا دون دخوله كلية الطب طالباً ، فرشح طالباً بكلية التجارة عوضاً عن الطب ! وجار عبدالشافى بالشكوى إلى أن استجيبَت شكواه بعد شهرين ، فعلم يوم ٢٠ / ١١ / ١٩٥٨ (عيد ميلاده ، ياله من عيد ميلاد سعيد !) أنه قد قبل طالباً بكلية العلوم / جامعة الاسكندرية ، ولما يفصله عن امتحان الفصل الدراسي الأول أنشذ سوى شهر ويعض شهر ! واجتاز عبدالشافى امتحانات الفصل الدراسي الأول فتم تحويله - بناء على طلبه - في يناير ١٩٥٩ إلى جامعة أسيوط ، محافظته أو مديريته أيامئذ ، فشد عصا الترحال إليها ، ولعله كان يريد قول أبى زياد الطائي :

بلاد بها نيطت على تماثمي
وكان بها عصر الصبي نضراً رغداً

علماء فى الظل

بلاد
بها قوسى ،
وأرض أحبها
وإن لم أجد من طول
هجرتها بدأ
من أسيوط إلى
جنيش !

وهناك فى أسيوط درس - فيما درس -
على يد شاب لامع قبل أن تعركه الحياة فى
مصر وجامعات مصر «عرك الرعى
بثغالها» على قول زهير بن أبى سلمى ،
اختير فى عام ١٩٥٨ ، ولما يبلغ السادسة
والثلاثين من عمره سكرتيراً علمياً للمؤتمر
الدولى للطاقة الذرية فى جنيف ، هو
الدكتور عفاف أحمد صبرى ، الذى نال
إجازة الدكتوراه تحت إشراف العالم
ماكس بورن ، وهكذا يستشف أسرار العلم
فطن عن فطن ، أو يورثه كابر عن كابر !
ماذا يقول الدكتور عفاف صبرى عن
تلميذه ؟ فإنه من أحسن الطلبة الذين قف
بالتدريس لهم عندما كنت مسئولاً عن قسم
الرياضيات التطبيقية فى جامعة أسيوط ،
وقد عين معيداً بعيد تخرجه فى كلية العلوم
بالجامعة ، بيد أنه سافر فى بعثة إلى
إنجلترا لحساب جامعة الأزهر التى أصبح
عضواً بهيئة تدريسها منذ أن ثاب إلى
مصر . وقد تخصص فى موضوع الضوء
الكمى ، برع فيه وقام بإضافات مهمة ،
هذا إلى أنه أنشأ مدرسة علمية متخصصة
وقد إلتقيت به غير مرة بالمعهد النولى
للطبيعة النظرية فى تريبستا ، الذى كان

يرأسه الدكتور عبدالسلام ، الحاصل على
جائزة نوبل ، وأشهد أنه يقدر الدكتور
عبدالشافى ويثنى عليه .

وهذا هو رياضينا العالمى النابغ
الدكتور عطية عبدالسلام عاشور ،
الحاصل على نفس الدرجة العلمية التى
حصل عليها الدكتور عبدالشافى : دكتوراه
العلوم ، لكن من جامعة لندن سنة ١٩٦٧ ،
عاش كميش الإزار (مشمرة ، كناية عن
المثابرة والجلد) فثبت لمصاحب الحياة فى
مصر ، علمية أو غير علمية ، وصمد ، كان
نائباً لرئيس الاتحاد الدولى للطبيعة
الأرضية من عام ٧١ - ١٩٧٥ ثم رئيساً له
من ١٩٧٥ لأربع سنوات ، وهو منذ سنة
١٩٩٢ رئيس للمركز الدولى للرياضيات
البحث والتطبيقية بنيس فى فرنسا . كان
قد ندب للتدريس بجامعة أسيوط ، فدرس
عليه صديقنا عبد الشافى تلميذاً ، ثم عمل
معه من بعد مدرسا إبان نديه (ندب
أستاذنا عاشور) إلى جامعة الأزهر ،
قائماً بأعمال رئيس قسم الرياضيات .
نستمع إلى شيخنا عطية عاشور حين
يفصل القول فى أستاذنا الشاب عبد
الشافى ، واصفاً إياه بـ «العالم الإنسان» .

● إنسانا وعالما

أما كونه عالماً فلكه اجتمعت لديه
صفات التميز والابتكار الرياضى ، مع بعد
النظر الفيزيقي ، وهى أمور قلما تجتمع
فى المشتغلين بالعلوم الرياضية ، وهى
أساس التميز الخلاق فى الرياضيات
التطبيقية أو الطبيعة النظرية . وأخرى ،

الهلال نوفمبر ١٩٩٥

عن زيارة نوى قرياء في الصعيد -
مصطحباً أبناءه - ورعايتهم .

○ أمانة ومجال الإشعاع
ولعل بنا الآن شوقاً إلى إلمامة كحسوة
الطائر ، بما نبغ فيه عالمنا الشاب
يحدثنا ، يقول :

تتمثل الدراسات التي قمت بها في
مسائل وظواهر مرتبطة بالتفاعل بين المادة
ومجال الإشعاع . ونعني بالمادة هنا ذرة
وحيدة في فجوة صغيرة ، أو تجمعاً من
الذرات ، محصوراً في حيز ضيق ،
بالقياس إلى أطوال موجات الإشعاع
المتفاعل ، ومن ثم يمكن البصر بمجموعة
الذرات كأنها تجمعت عند نقطة واحدة .
وقد نقصد بالمادة مجموعات من الذرات
كوئت منظومة ممتدة في الفراغ يحوطها
سطح ما . كل من هذه النظم له مسائله
المعيّزة ، وكذا ظواهره المتفردة . وقد
نتصور أن الذرة لها عدد محدود أو غير
محدود من مستويات الطاقة . أما عن
المجالات ، فيمكن النظر إليها من منظور
(كلاسيكي) تقليدي ، نسبر به المادة ،
ونتعمق مميزاتها الماكروسكوبية ، ومع
الإنجازات التقنية الحديثة أصبح عدد كبير
من التعبيرات الكمية عن مظاهر مجالات
الإشعاع قيد الفحص المعمل . ومن ثم
فإن الصياغات الكمية الصحيحة للمجالات
الكهرومغناطيسية أصبحت جد مطلوبة
لمعالجة مثل تلك المظاهر . ونحن بحاجة
إلى عدد محدود - غالباً ما يكون صغيراً -
من أنماط المجال الكمية عند معالجة

فإنه مثابر على البحث العلمي ، لم يربط
بينه وبين الترقية ، أو الحصول على جائزة ،
شان أغلب باحثي اليوم الذين يتخذون
البحث العلمي وسيلة ، لا غاية في ذات
نفسه ! ولم تلهه الإعارة عن متابعة بحوثه ،
هذه الإعارة التي هي بالنسبة إلى الكثرة
الكاثرة بمثابة البيات الشتوى ! وثالثة ،
فقد كَوّن مدرسة علمية ، وآية ذلك أن أغلب
بحوثه مشتركة مع تلاميذه وزملائه ، فهو
لم يبخل على من تبعه بعلمه ، وهذه صفة
نادرة كذلك ! ورابعة ، فقد قام بعقد
الأواصر بين مدرسته وبين نظيراتها في
العالم المتقدم ، هذا إلى أنه على صلة
وثقى بالمركز الدولي للفيزياء النظرية
بتريست ، وبغيره من المراكز الدولية .

ويستطرد عالمنا عاشور فيقول : أما
كونه إنساناً فلأنه قد قضى نحواً من
ثلاثين عاماً في قسبه ، تولى في غضونهما
رئاسته سنوات وستوات ، لم نعرف عنها
من زملائه إلا الخير ، فما من نزاع شجر
بينه وبين أحدهم فقد ارتضى زملاؤه
سلوكه ، فهو لا يفعل إلا الصحيح ، ولا
يجامل إلا ذا حق ، فقد أقام حجازاً
صفيقاً بين عواطفه الشخصية وبين
ما يصح أن يكون وثانياً ، فعلائقه بتلاميذه
تتسم بالحكمة والتوجيه المخلص الواعي
والحزم عند التقويم ، أما مع أساتذته
فقوامها عرفان الجميل ، وتواصل الحوار
لغائده الطرفين ، وثالثاً ، فما برحت شيمه
العائلية الشيم الصعيدية الكريمة ،
لا يتخاذل في لافح حر ، ولا في قارس قر

وهذه الدراسات هى حجر الأساس بالنسبة إلى التطبيقات العملية لليزر ، وكذلك لما يعرف باسم «الضوء المضغوط» ، الذى يستخدم الآن فى نقل الإشارات مبرأة من التداخل ، وحتى مسافات بعيدة جداً دون حدوث أية شوشرة للنبضة الأساسية .

أما بعد ،

فبينما نحن فى هذه جامعات اليوم ، التى يرى أساتذة من أكابر اساتذتنا وأشياخنا أن كبريات مدارسنا الثانوية العريقة مثل التوفيقية ، والسعيدية ، والخديوية ، والخديو إسماعيل فى عهدها الزاهرة ، كانت أجدر منها بالتقدير ، وأحرى بالتوقير ، ذلك أنها كانت تؤدى رسالتها إلى مجتمعها ووطنها ، على نحو تعجز عن أدائه جامعات اليوم بعد أن اختلط فيها المرعى بالهمل ، وغدت ألقابها فى كثير من الحالات «ألقاب مملكة فى غير موضعها» ، نعم بيننا نحن فى جامعات اليوم على هذه الصال البائسة ، لا نعدم وجود أساتذة حقيقيين يناظرون شاعراً مثقفاً كابن نبأته المصرى فى العصر التركى ، وعسى الله أن يشهدنا حركة إحياء جديد فى جامعاتنا ، كما بعث الإحياء والتجديد فى الشعر العربى المعاصر ، ثم هلت من بعد مدارس الديوان ، وأبولو ، والمهجر ، ولانبتغى من وراء ذلك سبيلاً !



ما يعرف بالكتروديناميكا الفجوات الضوئية . ولكننا بالمقابل نحتاج إلى عدد لانهاى من هذه الأنماط عندما نأخذ الفراغ فى اعتبارنا . وفى الأعوام القليلة الماضية توفرت المعامل على فحص العناصر الإحصائية المرتبطة بمنظومة المجال والمادة ، وبالتالي فإن الاهتمام اليوم منصب على دراسة التوزيع الإحصائى للفوتونات . ولقد عولجت فى مجموعة من البحوث نظريات الاستجابة ومجال رد الفعل ، وكذا نظريات المواد العازلة الكهربية الخطية وغير الخطية . وهذه تمثل مجموعات من الذرات (أى عدد محدود أو غير محدود من مستويات الطاقة) ممتدة فى الفراغ ، يحوطها سطح ، وتتفاعل مع مجال إشعاعى ذى عدد لانهاى من الأنماط الكمية ، وإلى ذلك توجد مجالات كلاسيكية . وفى مجموعة أخرى من الأبحاث درس تفاعل ذرة واحدة ذات عدد محدود من مستويات الطاقة (أو مجموعة من هذه الذرات) فى حين غاية فى الصغر ، مع عدد محدود من أنماط المجال الكمية . وفى هذا التصور يبرز نموذجان مهمان معروفان ، وتدور الدراسات حول العديد من الظواهر المرتبطة بمثل هذه التفاعلات . وتم التوجه بأخرى إلى دراسة بعض الحالات التى يمكن أن تتصور المجال الكهرومغناطيسى عليها نظرياً ، وكيفية استنباطها عملياً ، وخصائصها الإحصائية المتعددة .

الكواكبي

وأضواء معاصرة على كتابه « أم القرى »



بقلم: محمد جمال طحان - حلب

□ إن العودة إلى التراث في زماننا العربي هذا ذات شجون . وبصرف النظر عن موقفنا تجاه ما نراه مظلما أو مضيئا فيه ، تبقى العودة متعبة ومحزنة حين نقف أمام مبدعين سبقونا بوجودهم وبإبداعاتهم أيضا . وحتى نقرب الفكرة لأنفسنا سنأخذ مثلا ليس ببعيد .

في القرن الماضي ، وفي ظروف القهر والجهل والجوع ، وتحت سياط الدولة المريضة ، ومع غياب الإذاعة والتليفزيون والفاكس والكمبيوتر والهاتف والتلكس ووسائل الاتصال السريعة ، أبدع الكواكبي كتاب « أم القرى » ، بشكل روائي جعل كثيرا من الباحثين يظنون أنه سجل لوقائع حقيقية .

فكم واحدا منا - نحن العرب المعاصرين - يستطيع أن يحرك الفكر من حوله بمقدار ما حركه الكواكبي ؟ وهل نحن عاجزون - في ظل الاستقلال والتقنية الحديثة - عن إنجاز ما فعله بعض أجدادنا ؟ ولماذا ؟

السيد محمد أفندي طاهر صاحب بريدة العرب ، بدون تاريخ . وأخيرا ظهرت طبعة سنة (١٣٧٩ هـ = ١٩٥٩ م) بإشراف حفيده الدكتور عبد الرحمن الكواكبي ، وعليها اعتمدنا .

التداول في أحوال المسلمين

تخيل الكواكبي في « أم القرى » أن مؤتمرا عقد في مكة للتداول في أحوال المسلمين وأسباب تخلفهم ، وقد حضر هذا المؤتمر (٢٣) مندوبا عن الأقطار الإسلامية جميعها برئاسة الأستاذ المكي ، وعهدت أمانة السر إلى السيد الفراتي ، أي الكواكبي نفسه . وقد عقد المؤتمر اثني عشر (١٢) اجتماعا غير اجتماع الوداع ، وجرت في المؤتمر مباحثات ، يمثل « أم القرى » ضبطا لها .

يلاحظ الكواكبي في مقدمته الخلل أو الضعف الذي اعتري المسلمين ، ثم يحاول أن يعثر على أسبابه وأن يضع له حلولا في هذا الكتاب .

الاجتماع الأول :

في الاجتماع الأول اتخذ المؤتمر شعارا له « لا نعبد إلا الله » ، وخطب فيه الرئيس مبينا أن المسلمين في حالة تقهقر بينما يتمتع العالم الغربي بنهضة كبرى كنا نحن حملة لوائها ثم زالت عنا منذ أكثر من ألف عام ، ولابد لنا من أن ننصر

أتراها الهجمة المستمرة إلى الاستهلاك بحيث لو أن غنطرة عاد اليوم سيكتفى بأن يهدي عبلة أغنية من برنامج ما يطلبه الجمهور ، ويستريح ؟ والمشكلة التي تؤرق قارئ التراث أرقا مزدوجا هي أنه سيجد فيه كثيرا من الإجابات عن كثير من تساؤلاته ، أو أنه سيهتدى - من خلاله - إلى كثير من الحلول لمشكلات عصره . فلماذا إذن لا نركب هذا المركب الخشن لنستوعب بعض قراءاتنا ونوظفها بما يخدم الإنسان - إنساننا المطحون حتى العظام ؟!

و « أم القرى » واحد من الكتب المذهلة ، إن حذفنا منه تاريخ تأليفه فلن نشك لحظة واحدة في أنه قد أنجز توا ، خاصة وأن صاحبه قد وقَّعه باسم « السيد الفراتي » .

كتب عبد الرحمن الكواكبي « أم القرى » في حلب ، وعنوانه الكامل « أم القرى : وهو ضبط مفاوضات ومقررات النهضة الإسلامية المنعقد في مكة المكرمة سنة ١٣١٦ هـ = ١٨٩٨ م » ، وظهرت أولى مقالاته في « المؤيد » سنة (١٣١٧ هـ = ١٨٩٩ م) ثم طبعه ونقَّحه غير مرة إلى أن نشره محمد رشيد رضا في « المنار » بعد أن حذف منه عبارات نقد الدولة العثمانية . ووجدت طبعة منه قام بها

الهلال نوفمبر ١٩٩٥

ديننا ، وأن نسعى لإقامة الحكم على أساس ديمقراطي ، لننهض من جديد ، ثم دار نقاش ومباحثات في هذه الجلسة حول وصف الحالة الحاضرة ، وتبيين أسباب الخلل لإنذار الأمة بسوء العاقبة إن استمر أبنائها على ما هم عليه من جهل وكسل. ثم وجه المتباحثون اللوم إلى الناس جميعا وفي مقدمتهم الأمراء والعلماء لأنهم لا يتعاونون من أجل النهضة بالرغم من معرفتهم أن يد الله مع الجماعة ، وأن الجماعة لا تتفق إلا بنزخ اختلاف المذاهب وبالانضواء تحت لواء جمعية وظيفتها النبوض بالأمة من وهدة الجهل والغفلة .

الاجتماع الثاني :

يبحث في أسباب الفتور الذي بدأ متمثلا في تحول السياسة الإسلامية من ديمقراطية إلى ملكية مقيدة ثم إلى ملكية مطلقة ، وفي تأصل الجهل في غالب أمراء المسلمين المتطرفين ، وفي فقدان حرية التعليم ، والخطابة والمطبوعات والمباحثات. والسبب الأعظم لمحتقنا هو انحلال الرابطة الدينية وتركنا أمورنا إلى الـوضى مما أغشى الفساد فينا وصرفنا نتبع الأشخاص بدلا من التمسك بديننا الحنيف.

الاجتماع الثالث :

ويتمحور حول بحث الداء حيث حمل

المجتمعون مسئوليته إلى الجهال المتعمين الذين يزينون للأمراء معاداة الشورى ، ويحثونهم على الاستقلال بالرأي من دون الناس جميعا ، حتى أصبح الأمراء يتلاعبون بمصائر أفراد الأمة ، وصارت الحكومات تجبى الأموال من الفقراء وتمنحها للأغنياء الذين يوالونها ، فكثير الفقراء وفشى الفقر الذي هو سبب جهلنا وفساد أخلاقنا وتشنت أرائنا، وفقدت حكمة الجماعة والجمعة وجمعية الحج معانيها ، إذ ترك الخطباء التحدث في الأمور العمومية وعدوا ذلك لغوا، وهكذا تأصل فينا فقد الإحساس وانتشر تحريف الدين حيث أصبح يعنى الطاعة العمياء والانتكالية، والواجب علينا أن ندعو إلى الرشد والإصلاح ، وإلى ترك الخرافات ، فلا بد من إصلاح أنفسنا أولا ، وقد قال تعالى : «إن الله لا يغير ما بقوم حتى يغيروا ما بأنفسهم».

الاجتماع الرابع :

دار حول ضرورة ترك الناس الشرك حيث يعظم الناس الأمراء ، وأهمية ترك التشدد في الدين.

الاجتماع الخامس :

ركز على وجوب الالتزام بالقرآن الكريم ، والسنة ، من غير تشدد أو توسع - ودعا إلى وضع كتب مختصرة متفق

السياسة والإدارة العثمانيتين.

الاجتماع الثامن :

بسط فيه السيد الفراتي ركوز الأمة إلى الكسل وتعلقها بالتمجد والتعالى وترك النساء جاهلات وهن أمهات الأمراء ، وبذلك تفسد الأم والأمة والناشئة ويقاد الأمراء أخلاق الغرب وينظرون إلى الأعاجم كسيد متفوق يجب تقليده. ولا بد من قيام جرائد مخصوصة تلوم الشيوخ على تثبيط العزائم ، وتهيب بالناشئة ليحرصوا على دينهم وحرثتهم ، وتدفعهم للجهاد من أجل أن ينالوا حياة راضية في ظل وطن يحبونه ، وقوم يؤازرونهم بعيدا عن الانشقاق الدينى أو المذهبى ، وبعيدا عن الأحقاد.

الاجتماعات التاسع والعاشر

والحادى عشر :

ففيها قرئ قانون الجمعية وأبدت عليه ملاحظات قبل إقراره.

الاجتماع الثانى عشر :

وفيه تم إقرار قانون الجمعية بتعليم الموحدين ، وتأليف الجمعية التى ربطت أمالها بالعرب لجمع الكلمتين الدينية والشرقية . «وهكذا تمت الاجتماعات وختمت المذكرات وانفض الجمع على وعد التلاقى».

عليها، فيها المنهيات والمعاملات والعبادات باختصار يبين الحد الأدنى الذى يجب أن يلتزم المسلم به.

الاجتماع السادس :

بين فيه المؤتمرون أن الفتنة التى أصابت الأمة كانت فى الجدل حول الخلافات بين الأئمة ، فانتسعت دائرة الأحكام فى الشرع وكثرت المناظرات وصراعات المذاهب ، وتفرق المسلمون شيعا وأحزابا حين تشاجروا فى الخلافة والملك. فاستسهل الناس التقليد من غير تبصر. فعلى علماء الهداية أن يقاوموا فكر التعصب لمذهب من المذاهب من دون الآخر ليجمعوا الأمة من جديد.

الاجتماع السابع :

لخص فيه السيد الفراتي ما عرض من أسباب انحطاط المسلمين ، قرأى منها ما هو أصل ومنها ما هو فرع ، وأرجعها كلها إلى ثلاثة أنواع ، هى :

أسباب دينية ، وأسباب سياسية ، وأسباب أخلاقية ، وانتهى إلى ضرورة إبطال التخالف وتشويش الأفكار ، وإسكات المدلسين ، ونيل التقليد والتعصب للمذاهب ، وإلى أهمية طلب الحرية ونزع الاستبداد ، وإلى محو الجهل وتقوية التعليم ، والابتعاد عن التعلق والمحابة وأضاف إلى ذلك أسبابا أخرى تكمن فى

لاحقة :

الخلافة ، علاوة على السلطنة .

هذا هو (أم القرى) بحث فيه الكواكبي عن الداء ، وحاول تبين وضع الشعوب الاسلامية بعامة ، والعرب بخاصة ، وما هم عليه من ضعف وفساد . وحاول أن يجد فيه حولا مناسبة للخروج من الأزمة لكنه ، بعد البحث الطويل ، أدرك أن الاختصاص في العلة يؤدي إلى الاختصاص في الحل ، مما قد يكون أكثر فائدة وهكذا حاول التعرف إلى العنصر (الاستبداد) في كتابه الثاني «طبائع الاستبداد» ، ليتمكن - بعد ذلك - من مقاومته وإقامة البديل .

وربما أمكننا القول إن «طبائع الاستبداد» هو بمنزلة دراسة مكتملة لما رأى من ثغرات أو تعديلات من الواجب إدخالها على «أم القرى» في موضوع الاستبداد وبدائله . وفي الأحوال كلها ، يصعب علينا أن نفرق بين كتابي الكواكبي إذا أردنا فهمه فهما صحيحا ، لأن تجزئ فكر المفكر بشكل عقبة على طريق فهمه . وليس أدل على ذلك من العبارات المتشابهة التي يوردها الكواكبي في كل من كتابيه وصحيفتيه . لقد عانى الكواكبي من تخلف أمته ، ووهبها حياته محاولا أن يضع ورفاقه لجنة على طريق تقدمها ، وغادر تاركا لنا مسئولية السير في درب النهضة الطويل ، فهل ترانا فاعلين ؟..

بعد تلك الاجتماعات بشهرين ، التقى أحد المؤتمرين بأمير ناقشه في شأن الجمعية ، وأرسلت نتيجة المباحثات إلى السيد الغراتي ، فدونها . وقد انتهت إلى ضرورة وجود خليفة عربي يتسلم زمام الرابطة الدينية ولا يكون حاكما وتدار البلاد إدارة ذاتية بوساطة حاكم مدني عربي عليه الا يتدخل في شئون الدين مطلقا ، وإنما هو خاضع لمجلس الشورى في بلاده حتى لا تتعارض القوانين الوضعية مع مبادئ الشرع في خطوطه العامة ، وحتى يحافظ على ممارسته الشورية العادلة ، لأن السلطة بدون رقابة علماء الأمة عليها «تفسد الأمة والسلطان معا» . ولا يجوز أن تجتمع الخلافة والملك في شخص واحد حتى لا يفسد السلطان الدين بتحريفه وفق مقتضيات المصلحة الطارئة للحكم ، وحتى لا يحكم باسم الدين «لأن الدين شيء والملك شيء آخر» ، وإنما على الملك أن يراعى شئون دولته بما لا يتعارض وأحكام دينه . وإذا دققنا النظر في التاريخ نجد أن «إدارة الدين وإدارة الملك لم تتحدا في الاسلام تماما إلا في عهد الخلفاء الراشدين» . بناء عليه لا يجوز الاتكال على الملوك العثمانيين في أمر

رؤية إسلامية للمعارضة

بقلم : د . محمد عمارة

إن القيام بفريضة «الأمر بالمعروف» يقتضى أن يحب القائم بها «المعروف» ، ويؤيد أهله .. كما أن القيام بفريضة «النهي عن المنكر» يقتضى أن يكره القائم بها «المنكر» ، ويعارض أهله .. ولذلك فإن القائمين بفريضة المشاركة فى الشئون العامة للمجتمع ، والاهتمام بأمور الأمة ، لا بد وأن تتراوح مواقفهم بين التأييد للمعروف وأهله ، والمعارضة للمنكر ومقترفيه ..

وكما يحدث التأييد وتتم المعارضة من خلال المواقف الفردية، فإنها تتم جماعية ومنظمة عندما يختار أهلها تنظيم تأييدهم أو معارضتهم بواسطة المؤسسات والجمعيات والأحزاب والروابط، لتكون أفعال، وليكونوا - بواسطة الاجتماع والتنظيم - أقدر على تبين المعروف واختيار السبل الأنسب لتأييده، وتبين المنكر واختيار الطرق الأنجح والأنجع فى النهي عنه واقتلعه وتطهير المجتمع من آثاره ..

تلك حقيقة من حقائق المنطق لا يختلف فيها فقهائنا والمنظمات والجمعيات والجماعات - إن فى البحث والدرس .. أو فى الدعوة والفكر .. أو فى السياسة والتنفيذ - لن تكون هناك فعالية حقيقية فى القيام بفريضة الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر ، ولا مشاركة مؤثرة من الإنسان فى تقويم سير الاجتماع فى المحيط الذى يعيش فيه ..

إقامة الحق بالتواصى

ولما كان الإسلام دين «الجماعة»، الذى افترض على الناس - إلى جانب فروض

عليها العقل .. وهى تستدعيها وتؤكد عليها مستجدات الواقع المعاصر، الذى تعقدت فيه الأمور ، وتركبت فيه القضايا ، وتشعبت فيه العلوم إلى الحد الذى غدت فيه المؤسسات والجماعات والتنظيمات هى السبل الأفضل فى دراسة المشكلات ، وفى تبين وجه «المعروف» فيها وحقيقة «المنكر» منها ، واتخاذ المواقف القادرة على تركيز «المعروف» والأمر به، واستنكار «المنكر» والنهي عن اقترافه والاقتراب منه!

الهلال نوفمبر ١٩٩٥ - ٥٢ -

ولكن منكم طائفة متميزة تقوم بالدعوة والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر .. فهنا فريضة، إحداهما : على جميع المسلمين والثانية : على الأمة التي يختارونها للدعوة .. فالأمة أخص من الجماعة ، فهي الجماعة المؤلفة من أفراد لهم رابطة تضمهم ووحدة يكونون بها كالأعضاء في بنية الشخص ..

فقيام تنظيمات المراقبة والمحاسبة والمعارضة المنظمة فريضة من فرائض الإسلام ..

وإذا كان من حق الحاكمين أن يؤيدهم المحكومون إذا هم أحسنوا ، فإن من حق المحكومين أن يعارضوا الحاكمين إن هم أساءوا .. يتأسس هذا «الحق» - الذي هو في الإسلام «ضرورة» - فريضة - على «الحرية» - .. وهي «فطرة» .. وضرورة .. وفريضة .. كما يتأسس على فريضة الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر .. بل إن هذه المعارضة ، عند الإساءة ، تتجاوز مرتبة «حق المحكومين» ، على «الحاكمين» ، إلى حيث تصبح من حقوق «الحاكمين» على «المحكومين» أيضا ! .. وهذا هو المنهاج الراشد للخلافة الإسلامية ..

إن ولاية الأمور وحكام المسلمين هم نواب عن الأمة ، فالسلطة الحقيقية الأصلية هي الأمة ، والحاكمون ولاة الأمر ليسوا بمعصومين ، وكل بنى آدم خطاء .. والخطأ في الولايات أكثر وقوما من الخطأ في الشأن الخاص ، وآثاره الضارة أكبر وأعم ، ومن ثم فالوزر عليه أشد وأثقل ..

«العين - الفردية» فروض «الكفاية - الاجتماعية» ، التي يتوجه التكليف فيها إلى «الجماعة» - الأمة ، ولا تنهض بها إلا «جماعة» وإذا تخلف الوفاء بها وحدث التقصير في الإقامة لها ، وقع الإثم على «الأمة» جمعا .. فإن هذا الإسلام قد أناط الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر «بالجماعة» ، والجماعة المنظمة ، التي تجتمع فيها الصفات والشروط التي تجعل أداها لهذه الفريضة أفعال وأكمل في بلوغ المقاصد والغايات ..

إن إقامة «الحق» و«الصبر» على تبعات طريقه ، لا يتأتيان إلا «بالتواصي» على ذلك ، أي بالعمل الجماعي المنظم ، تأييدا كان هذا العمل للحق وأهله أو معارضة للباطل ومقترفيه (والعصر .. إن الإنسان لفي خسر .. إلا الذين آمنوا وعملوا الصالحات وتواصوا بالحق وتواصوا بالصبر) .. وهذه الحكمة جاء حديث القرآن عن «الأمة - الجماعة - المنظمة» ، المالكة لمؤاملات تعيينها على الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر (ولكن منكم أمة يدعون إلى الخير ويأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر ، وأولئك هم المفلحون) .. وفي هذا المعنى معنى اقتضاء الآية وجود التنظيمات القائمة على الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر ، والمراقبة والمحاسبة والتقويم والمعارضة لولاة الأمر والقائمين بالأعمال العامة .. في هذا المعنى الذي جاءت به هذه الآية يقول الإمام محمد عبيد : « وتقدير الكلام :

تحريضاً... وكما يقول الإمام محمد عبده : «فلقد كان المسلمون في الصدر الأول ، ولا سيما زمن أبي بكر وعمر، على هذا النهج من المراقبة للقائمين بالأعمال العامة، حتى كان الصعلوك من رعاة الإبل يأمر مثل عمر بن الخطاب - وهو أمير المؤمنين - وينهاه فيما يرى أنه صواب . ولا بدع ، فالخلفاء، على نزاهتهم وفضلهم، ليسوا بمعصومين . وقد صرح عمر بخطأه، ورجع عن رأيه غير مرة.»

وإذا كان المعصوم ، صلى الله عليه وسلم، قد دعا الناس وحثهم على محاسنهم - في اجتهداته كحاكم - وذلك عندما «أمر منادياً قنادى في المدينة - وهو في مرضه الأخير - : أن اجتمعوا لوصية النبي ، صلى الله عليه وسلم ، فاجتمع كل من في المدينة ، من ذكر وأنثى ، وكبير وصغير ، وتركوا أبوابهم ودكاكينهم مفتحة، وخرج ، صلى الله عليه وسلم ، وهو متوكل، بين الفضل بن العباس وعلي بن أبي طالب ، رضي الله عنهما ، حتى جلس على المنبر ، فحمد الله ثم قال : «يا أيها الناس ، من كنت جلدت له ظهراً فهذا ظهري فليستقد - أي يقتص - مني، ومن كنت شتعت له عرضاً فهذا عرضي فليستقد مني، ومن أخذت له مالا فهذا مالي فليأخذ منه ، ولا يخشى الشحاء من قبلي فإنها ليست من شأني» . ثم نزل وصلى الظهر ، ثم رجع إلى المنبر فعاد إلى مقاله ..

فهى ، إذن سنة النبي صلى الله عليه وسلم

لصاحب الحق الأصيل سلطان ينازع في مراقبة وكيله ونائبه وخليفته في أداء ما فوض إليه من مهام كى تنجز هذه المهام على النحو الذى أراداه صاحب الحق عندما عقد لثانيه عقد الوكالة والإنابة والتفويض

● الشورى في الإسلام
وفي التجربة السياسية الإسلامية الأولى ، كانت الشورى - وهى استخراج الرأى من المشيرين استخراجاً - تعنى فيما تعنى تشجيع الحكوميين على المشاركة بالرأى ، مؤيداً كان هذا الرأى لولاة الأمور أو معارضاً .. بل إن ولاية أمور المسلمين ، فى المنهاج الراشد للخلافة الإسلامية ، كانوا ينهون الرعية على ضرورة المراقبة والمحاسبة والمعارضة تنبيهاً !.. وهو منهاج سار فيه الراشدون على سنة المعصوم ، صلى الله عليه وسلم .. فأبو بكر ، رضى الله عنه ، كان يلج على الرعية فى مراقبة الحاكم ومحاسبته ومعارضته ، وهو القائل فى أول خطبة له بعد بيعته بالخلافة : «إني قد وليت عليكم ، ولست بخيركم ، فإن أحسنت فأتبعوني ، وإن أسأت فقوموني .. إنما أنا مثلكم .. فإن استقمعت فأتبعوني، وإن زغت فقوموني .. أطيعوني ما أطعت الله ورسوله ، فإن عصيت الله ورسوله فإطاعة لى عليكم» . وإذا كان المقابل «للطاعة .. والتأييد» هو «الرفض .. والمعارضة» ، فإن هذا المنهاج الراشد للخلافة الإسلامية يحرض الرعية على المعارضة ، عند مقتضياتها ،

وسلم ، ووصيته ، التي تأسس عليها منهج الخلافة الراشدة ، في حق الناس على المراقبة والمحاسبة والمعارضة لولاة الأمور .. دعا النبي إليها كل الأمة ، رجالا ونساء ، وكبارا وصغارا ..

● التفريط في الفريضة

احباط للعمل

بل إن السنة النبوية تعلمنا أن التفريط في إقامة هذه « الفريضة الاجتماعية » لا يفسد « ديننا » فقط ، وإنما هو « محبط » لأعمالنا ، يحول بينها وبين أن تفتح أبواب السماء لها ولدعائنا؟! .. قاله ، سبحانه وتعالى ، أقرب إلينا من حبل الوريد ، لكنه لا يسمع للذين لا يعارضون المنكر في اجتماعهم البشري وعمرانهم الإنساني : « لتأمرن بالمعروف ، وتنهون عن المنكر ، ولتأخذن على يد الظالم ، ولتأطرنه على الحق أطراً - (أي تجبرونه عليه جبرا) أو ليضرين الله بعضكم ببعض ، ثم تدعون فلا يستجاب لكم » .. وإذا رأيتم الظالم فلم تأخذوا به يدويه يوشك الله أن يعمكم بعذاب من عنده » .. بل إن التفريط في هذه الفريضة جالب للجنة (لعن الذين كفروا من بني إسرائيل على لسان داود وعيسى بن مريم ، ذلك بما عصوا وكانوا يعتبون ، كانوا لا يتناهون عن منكر فعلوه ، لبئس ما كانوا يفعلون) .

ورغم هذا الموقف الإسلامي الواضح والحاسم - في مشروعية - بل وجوب المعارضة - عندما توجد نواحيها - وهي

دائما موجودة للقيام بفريضة المراقبة والمحاسبة لولاة الأمور .. أي أن المعارضة وظيفة سياسية عامة دائمة في المجتمع ، للرقابة والمحاسبة دائما - أما رفع الصوت بالمعارضة فهو رهن بوجود المنكر الذي يستوجب المعارضة - وهي وظيفة لا تكفي فيها التكاليف الفردية ، لتعقد الحياة السياسية والاجتماعية على النحو الذي تحتاج المعارضة والمراقبة والمحاسبة فيه إلى مؤسسات وتنظيمات ، وخاصة في تقديم « البدائل » لتغيير ما لا بد له من التغيير ..

رغم هذا المنهج الإسلامي الواضح والحاسم فإن « شبهات » قد ثارت حول مشروعية المعارضة في النظام الإسلامي ، وهي قد استندت وتستند إلى آراء وتؤييلات لفتة من فقهاء عهود الاستبداد والتراجع الحضاري .. أو لنصوص أسمى تفسيرها عندما عزلت عن ملاساتها ووقائع وجودها .. الأمر الذي يستدعي مناقشة هذه « الشبهات » ..

لقد استندوا إلى حديث رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، الذي يقول فيه : « من أطاعني فقد أطاع الله ، ومن يعصني فقد عصى الله ، ومن يطع الأمير فقد أطاعني ، ومن يعص الأمير فقد عصاني » ..

ونسوا الحديث الآخر - بل الرواية الأخرى لذات الحديث - والتي وردت في ذات الصحيح - صحيح مسلم - ونصها : « من أطاعني فقد أطاع الله ، ومن عصاني

أطاعني، ومن عصى أميري فقد عصاني» .
فالحديث هو عن «أمير» من الأمراء الذين اختارهم رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، وليس عن كل الأمراء ، على امتداد حياة الإسلام والمسلمين؟! .. بل ونسوا ما هو أكثر من ذلك ، وهو أن «الأمير» ، في مصطلح عصر النبوة ، هو أمير الجيش وقائد القتال .. وليس الوالي والعامل ورئيس البوالة .. ولطاعة أمراء الحرب في القتال مقتضيات ومقاصد وآليات مختلفة تماما عن شوري ومراقبة ومحاسبة الحكام في شئون السلم والعمران.

كما استندت هذه القلة من الفقهاء إلى حديث رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، الذي يقول فيه : « من مات على غير طاعة الله مات ولا حجة له ، ومن مات وقد نزع يده من بيعة كانت ميته ضلالة» ..

ولقد نسوا أن «البيعة» التي يتحدث عنها الرسول ، صلى الله عليه وسلم ، هنا هي «البيعة» التي بايعه المؤمنون بها ، أي البيعة على الإسلام والإيمان ، وبها ينتقل المبايع من الجاهلية إلى الإسلام ومن الضلالة إلى الهدى ، فهي ليست البيعة السياسية لحاكم من الحكام .. وعن هذه البيعة الخاصة ، التي يؤدي الخروج منها إلى الكفر والضلالة ، جاء في القرآن الكريم : «إن الذين يبائعونك إنما يبائعون الله» (من يطع الرسول فقد أطاع الله) ..

فهي بيعة خاصة على الإيمان والإسلام ، ومقامها خاص برسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، كميلغ عن الله ، فبيعتة بيعة لله ، وطاعته طاعة لله ، ومقتضاها إسلام

● ههنا ضلة الحاكم لا تعني الخروج على الجماعة
كما استندوا إلى الحديث النبوي القائل : «من رأى من أميره شيئا يكرهه ، فليصبر ، فإنه من فارق الجماعة شبرا ، فمات ، فميته جاهلية» ..

ووظفوا هذا الحديث في البصيرة إلى «الطاعة التامة» لكل «الأمراء» ، حتى فيما «كرهت» الرعية من سياساتهم!.. ولقد نسي أصحاب هذا «التفسير» أن هذا الحديث ، أيضا هو عن «أمير» الحرب والقتال ، وليس عن والي السلم والسياسة والعمران .. وأن المطلوب هو عدم مفارقة صفوف الجماعة المقاتلة ، حتى ولو رأى المقاتل من قائده أمرا يكرهه .. وفارق بين ما نكره ، فيدعو الحديث إلى الصبر على المكروه ، وبين ما يفضب الله ويخالف

وفي الفقه الإسلامي - سواء منه السياسي - في بيعة الأئمة والخلفاء - أو في مطلق الاجتهاد الفقهي - نجد الترجيح لرأي «الجمهور» أي الأغلبية ..

ويجب أن ننتبه إلى الأمر الذي يخلط فيه البعض ، عندما يستدلون بآيات من القرآن الكريم على أن (أكثر الناس لا يعلمون) و(أكثر الناس لا يشكرون) و(أكثر الناس لا يؤمنون) .. فهذه الكثرة، التي تحدثت عنها هذه الآيات، هي كثرة جاحدة للوحي الإلهي .. وأمام الوحي وأصول الإيمان وما علم من الدين بالضرورة لا مجال للاقتراع وأخذ الآراء ولا للكثرة العبودية .. أما في ميادين الحكمة والرأي والاجتهاد الإنساني ، فإن رأي الكثرة يرجح رأي القلة ، ورأي «الجمهور» مقدم على رأي «البعض» .. ولهذا شرعت «الشورى» ، ولهذا قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ، لأبي بكر وعمر : «لو اجتمعتما في مشورة ما خالفنكما» .. وكان النزول على رأي الأغلبية في الشورى حول موطن اللقاء في يوم أحد، وفي غيره من مواطن الشورى والاجتهاد .. هكذا يبلغ الإسلام بالمراقبة والمحاسبة والمعارضة مرتبة «الفريضة» ، تأسيساً على «الحرية» التي فطر الله الناس عليها وتفرعاً على فريضة الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر ، التي هي جماع فرائض المشاركة الإسلامية في كل شأن عام

الوجه لله - بلا إجتهااد ولا رأى ولا مشورة - إلى غير ذلك من أمور السياسة والدولة والمعارضة والتأييد للحكام .. كما نسي هؤلاء الفقهاء ، أيضاً ، أن الحكام المتغلبين أو الظلمة ، قد تولوا السلطة بلا بيعة شرعية حرة معتبرة ، وأن ظلم الحاكم وجوره وفسقه وضعفه ، هي أسباب مسقطه لطاعته ، تحل الأمة من بيعتها له ، حتى ولو كانت له في عنقها بيعة حرة شرعية صحيحة ، لأن في الجور والفسق والضعف نقض لشروط التعاقد، وتخلف لصفات وشروط ولاية الأمر ، وفق شريعة الإسلام ، التي صاغ أبو بكر مبدأها في عبارته الشهيرة : «فإن عصيت الله ورسوله فلا طاعة لي عليكم».

● معايير الترجيح

بين مختلف الآراء

وإذا كان «التأييد» و«المعارضة» إنما يردان في الشؤون التي هي موضوعات «للاجتهاد» أي قيمياً لم يعلم من الدين بالضرورة، ولم تحسمه النصوص القطعية الدلالة والثبوت .. فإنهما مما تختلف في أمرهما الآراء ، ويتعذر أو يقل في موضوعاتهما «الإجماع» .. ولذلك كانت «الكثرة» و«القلة» و«الأغلبية» و«الأقلية» و«الجمهور» و«البعض» هي معايير الترجيح بين المختلف من الآراء في هذه الموضوعات .

لقد اعتمد الإسلام سبيل الاقتراع والتحكيم في المشكلات .. وهذا منهاج يعتمد رأي الكثرة من أصحاب الرأي ..

أقوال معاصرة



د. سيد طنطاوي



ياسر عرفات



فتحى غانم

- ❖ «الخلاف فى الأسور الشرعية نلامرة مسحية» .
- ❖ فضيلة الدكتور محمد سيد طنطاوي مفتى الديار المصرية
- ❖ «اسكتوا .. اسكتوا . اللي مينا يكتينا» .
- ❖ الرئيس الفلسطينى ياسر عرفات
- ❖ «الكاتب الكبير فنه مجموعة من المزايا المختلفة التى تعكس العديد من الأشياء» .
- ❖ الأديبة رضوى عاشور
- ❖ «أعبر عن آرائى وأفكارى بحرية ، ففى رأسى لا يوجد شرطى صغير» .
- ❖ الشاعر عبدالوهاب البياتى
- ❖ «أخشى أن تتحول نوبل لحالة اشتهاء عند كثير من الكتاب ، تفسد عليهم عملية الإبداع» .
- ❖ الأديب إبراهيم أصلان
- ❖ «لا توجد على الساحة العربية سومية تناظر مومبة نجيب محفوظ» .
- ❖ الشاعر محمد إبراهيم أبو سنة
- ❖ «قصيدة توتى وسوتى ضيف» .
- ❖ رأى نجيب محفوظ فى «السهولون» لنزار قبانى
- ❖ «بعد أسجاد خمسين سنة ، فريما قليل من المهانة مفيد لى»
- ❖ جوليو اندريوتى
- ❖ رئيس وزراء إيطاليا الذى يحاكم الآن
- ❖ «لا مستقبل للأغنية العربية إلا بالعودة لموروثنا الشعبى»
- ❖ دريد لحام
- ❖ «استراتيجية الأمن لا تحقق أمناً ، إذا ماكانت قيداً على حرية الرأى»
- ❖ الأديب فتحى غانم
- ❖ «موت المسافات هو العامل الحاسم فى تكلفة الاتصالات ، وقد يكرن أمم قوة اقتصادية تشكل المجتمع خلال النصف الأول من القرن القادم»
- ❖ الاقتصادى فرانسيس كبرنكروس

دائرة حوار

بقلم : د. رشدى سعيد

هل تفقدنا التنمية ثقافتنا ؟

- ١ -

الثروة ولا توسع دائرة الاختيار امام أحد، وهى لذلك عملية لا فائدة منها ولا لزوم لها - وهى بالإضافة الى ذلك ستفسد هويتنا وثقافتنا لأننا سنستبدل فيها ما عندنا بما ليس منا، وهى لذلك عملية تغريب ستفقدنا هويتنا.

ثم اضاف الدكتور أن عملية التنمية ككل وفى حد ذاتها هى عملية غير هامة وغير مرغوبة.

ولو كان مقال الدكتور جلال موجها لإدانة ما يحدث اليوم فى مصر من نشاط اقتصادي لما كان هناك اختلاف كبير معه، ولكن الدكتور جلال أدان عملية التنمية كلها ومن أساسها وهو

أمر ليسمح لى الدكتور أن يختلف معه فيه. إن ما يحدث اليوم فى مصر لا يمكن ادراجه تحت مسمى التنمية التى توقفت عملياتها منذ عقدين من الزمان حينما أصبح اعتماد مصر على ما يأتىها من معونات أو ما يرسله أبناؤها المهاجرون من أموال أو ما تحصل عليه من بيع ثروتها المعدنية التى تستخرجها من باطن الأرض، فلما شحت هذه المصادر انحدر حال معظم سكانها وتراجع ناتجها القومى الإجمالى عاما بعد عام

الدكتور جلال أمين واحد من ألمع الاقتصاديين فى مصر وهو من فلائل الكتاب الذين أسعى لقراءة كتاباته لما تحويه من لمحات تفتح الأفاق وتدعو للتأمل ولما لأسلوبه من رشاقة وتميز والمقابع لكتابات الدكتور جلال أمين يرى أنه نحا فى آخرها نحواً جديدا يحتاج من محبيه أن يدعوه الى أن يعيد النظر فيه - فالقارئ لمقاله بالهلال تنمية أم تغريب، (أكتوبر ١٩٩٥) يخرج بالانطباع بأن التنمية شىء غير مرغوب فيه وأنها تفسد بلاد العالم الثالث لأنها تزج إليها بسلع وخدمات لا تتناسب وعاداتها وثقافتها.

وقد أخذ الدكتور جلال عن آرثر لويس الاقتصادى البريطانى الشهير رآيه فى أن الدافع وراء عمليات التنمية الاقتصادية هو فى أنها توسع دائرة الاختيار أمام الانسان وهذا هو من الأمور المرغوب فيها وأن هذا الدافع هو المبرر الأساسى وربما الوحيد للقيام بعمليات التنمية - ولما كانت التنمية التى تحدث فى مصر اليوم تقوم على ادخال مجموعة من السلع والخدمات المستوردة محل مجموعة أخرى قائمة فإنها لاتزيد

غرض التنمية الحقيقي كما ينبغي أن يكون هو في زيادة السلع والخدمات ليس فقط بغرض توسيع دائرة الاختيار أمام الناس ولكن بغرض زيادة ثروة الأمة حتى يكون للأجيال الجديدة والوافدة مكان ولقمة للعيش وعلى ذلك فإن أية سلعة أو خدمة جديدة لاتضيف الى ثروة الأمة كأن تحل محل شيء قائم دون أن تزيد عليها أو تحسن نوعيتها لايمكن أن توفى بالغرض الأساسى للتنمية.

- ٢ -

النتيجة الثانية التى يمكن أن يخرج بها قارئ مقال الدكتور جلال والتى تختلف معه فيها هي أن التنمية فى واقعها عملية تغريب وهى كريمة لأنها لاتزيد على كرمها «إحلال مجموعة من السلع والخدمات ذات الصفات المحددة والآتية من تلك الثقافة أو الحضارة الغربية محل سلع وخدمات من نوع مختلف» وفى الحقيقة فإنه يصعب على قبول مثل هذا التعميم فليست كل عملية إحلال بالشئ المكروه فالكثير منها تؤدى الى خير عميم وزيادة فى ثروة الأمة فإحلال المضخة محل الشادوف والساقية فى رفع الماء خدم الزراعة وجعلها أكثر كفاءة وأقل كلفة - واستخدام السيارة فى نقل البضائع والمحاصيل بدلا من العربات التى تجرها الدواب ساعد فى تنشيط الاقتصاد وهكذا - ولا أظن أن أحدا يمكن أن

منذ سنة ١٩٨٨ بمتوسط نصف بالمائة سنويا.. ويصعب على لذلك أن أرى كاتبا بالعية الدكتور جلال أن يقبل بتوصيف هذه الفترة بأنها كانت فترة تنمية، ثم يذهب الى أكثر من ذلك فيحكم على مبدأ التنمية ذاته بالفشل ويعدم لزمه من الأساس.

الدعوة الى إهمال عملية التنمية هي دعوة خطيرة حقا ذلك لأن إهمالها فى بلد يتزايد فيه السكان ويزدحمون فى شريط ضيق من الأرض ويعيش فيه الملايين دون عمل سيزيد من الأم الناس وسيسبب لهم ضيقا فوق ضيق.. وطالما أن الدكتور جلال لم يقدم لنا بديلا يمكن أن تسلكه مصر للإقلال من هذه الآلام وهذا الضيق فإننا سنظل ندعو لأن تأخذ مصر بمبدأ التنمية الحقيقية لزيادة ثروتها وتوزعها على أكبر عدد من الناس.. التنمية هي مفتاح حل مشاكل ضيق العيش بل وضمائه لجموع الشعب المصرى «الغاطس» تحت السطح والذي يضطر الآن لك ضيقته يدفع أطفاله للعمل والافتراق فى بلاد تحتاج الإقامة فيها الى مصادرة جواز سفرها وقبول معاملتها كمواطنين من الدرجة الثانية.

قضية التنمية فى مصر لا تتعلق فقط بتوسيع دائرة الاختيار أمام الناس كما يقول آرثر لويس، بل هي قضية تتعلق بأساسيات الحياة ذاتها بلقمة العيش وفرصة العمل التى لايجدها الكثير من سكانها فى الوقت الحاضر..

للتلاؤم مع الوافد الجديد ولضمه لثقافتهم
وتطويره لكي يرافق حياتهم وثقافتهم.

- ٣ -

بعض أنواع الإحلال تبدو وكأنها
تحل بالفعل محل شيء قائم هو أفضل
منها وهي لذلك أنواع ليس لها ما يبررها
ولن يكون لادخالها من أثر غير تغيير
ذوقنا العام وحرماننا من صناعة أو
خدمة محلية قائمة.. ويحضرني في هذا
المقام عملية إدخال شطائر (سندوتشات)
الهامبورجر والكوكاكولا لتحل محل
شطائر الفلافل وشراب العرقسوس
العريقين في مصر.. أثر مثل هذا
الإحلال قليل، بل لعله يتجه نحو السالب
فهو سيضعف أو سيقضى كلية على
خدمات قائمة بالفعل.. ومع ذلك وحتى
في هذا المثال علينا أن نبحث عن السبب
أو الأسباب التي أدت إلى نجاح هاتين
السلعتين في أن تغزوا سوق سلعتين
محليتين تقليديتين.. الأمر هنا يتعلق
بمسألة الطريقة التي تقدم بها هاتان
السلعتان والتي تسوق بها وهي أمور
علينا أن نتعلمها إن أردنا لسلعنا المحلية
البقاء..

أخيرا فإن محبي الدكتور جلال
أمين والمعجبين بعمله وفضله وقدرته
الفائقة على التحليل وعلى استخدام
طرق المنطق والاستنباط ليرجونه ألا
يشتط في استخدام هذه الطرق فيتيها
إلى طرق لن تفيد إلا دعاة التخلف
والسلفية ❁❁

يدعى أن إدخال هذه الأدوات وغيرها
العديد من أدوات الحضارة التي جاعتنا
من الغرب وحلت محل أدواتنا القديمة قد
تسببت في نكبة بلادنا أو مسخ هويتنا أو
ديننا أو ثقافتنا وإلا فإننا كمن يؤكد على
المقولات العيشية التي ترددها الجماعات
السلفية والتي تريد منا أن نعود إلى لبس
الجلباب وقضاء الحاجة في الخلاء!

ومن الوجهة العملية البحتة فإن أمر
الإحلال وقبول أدوات الحضارة الحديثة
هو أمر لا فكاك منه لأننا بدون هذه
الأدوات لن نستطيع أن ننتج سلعا أو
خدمات مقبولة أو بأسعار مناسبة
ومنافسة، بل لعلنا لن يكون لنا مصدر
للدخل يمكن أن نستورد به ما نأكله أو
ما نحتاجه من دواء لعلاج مرضانا..
وفي الحقيقة فإننا عاجز عن فهم سبب
هذا القلق والانزعاج الذي يصيب
الدكتور جلال من إدخال شيء محل
شيء آخر فليس هذا بالأمر الجديد فقد
حدث عبر التاريخ وفي كل الحضارات
وهو أمر يحدث الآن من حولنا وفي كل
مكان ويؤثر في حياة الناس في الشرق
والغرب والشمال والجنوب على السواء.

صحيح أن جميع هذه الإحلالات
كانت ولا تزال تسبب الانزعاج للبعض
ممن يتوقون إلى الحفاظ على الماضي
ولكنهم كباقي الناس ينصاعون للأمر
الواقع ويجابهون مشاكل هذه الإحلالات
دون البكاء على ماض لا سبيل إلى
إعادته مرة أخرى ويبحثون عن طريق

أبوكيان التوحيدى

مأساة مثقف

النوحيدى يعيد في القاهرة

بقلم: د. الطاهر أحمد مكي

□ عرفت مصر منذ باكراً نهضتها الحديثة أهمية التراث ودوره في التذكير بالماضي، وبناء الوجدان القومي، وتقديم المثل والقُدوة للنشئة. والخروج بالمواطن من دائرة العدم والتفاهة اللذين سقطت فيهما اللغة والأدب. حين فقدوا التواصل مع المنير من التراث، وغرقوا في هموم الواقع المثقل بالظلم والجهالة والتخلف على امتداد العصر العثماني.

كان الاهتمام بالتراث يتحول على مدار عدة نشرات في أواخر القرن التاسع عشر، فطُبعت مطبعة بولاق في أول نشأتها، وتلتها دور نشر أهلية، كتاب الأغاني، ولسان العرب، ونفح الطيب، وكتب الجاحظ، والعقد الفريد لابن عبد ربه، ومن بعدها وقفت دار الكتب جهداً على تحقيق بعض ماصدر تجارياً وزادت عليه، تحقيقاً علمياً، شاع رواج في شتى أنحاء الوطن، وأصبح قنوة ونموذجاً ويضرب به المثل، وما زال حتى يومنا تصوره دور الطباعة في العواصم العربية، دون أن تشير إلى المكان الذي حقق فيه في كثير من الأحيان: وفي مقدمة هذه الكتب: الأغاني وصباح الأعشى، ونهاية الأرب، وإنباء النخلة، وديوان مهيار الديلمي، وتفسير القرطبي، وغير ذلك كثير.



فى عصر أبى حيان التوحيدى، خرج الفنان
العربى من النمطية موضوعاً وأسلوباً

وكان المحور الثانى، العودة إلى تدريس هذا التراث، فى أفضل نماذجه، فى المؤسسة التعليمية الوحيدة، التى كانت قائمة فى مصر، فى ذلك الوقت وأعنى بها الأزهر الشريف، فكان سيد المرصفى يدرس كتاب الكامل للمبرد فى الأزهر لطلابه، وشرحه، وعلق عليه، شرح ماغضى من ألفاظ شعره، وفصل القول فى ما أجمل مؤلفه، وأكمل ما اجتزأ من قصائده، ونشر ذلك كله فى كتاب أعطاه عنواناً: «رغبة الأمل من كتاب الكامل»، ونشر فى ثمانية مجلدات عام ١٢٤٦ هـ - ١٩٢٧م، وهى طبعة جيدة، ولكنها لما تتكرر رغم نفاذها من السوق كلية من زمن بعيد.

وكان الإمام محمد عبده يدرس لطلابه فى الأزهر الشريف، الذين يتحلقون حوله راغبين فى الرواق العباسى، كتابى «أسرار البلاغة» و«دلائل الإعجاز» لعبد القاهر الجرجانى. ولاتقتصر على الطلاب. وإنما يحضرها صفوة المثقفين إذ ذاك، أنكباء الطلاب والعلماء والمدرسين فى الأزهر والمدارس، بدل الكتب التى ألفت فى عصر التخلف وامتزجت بالمنطق، وتحجرت أمثلتها، وأصبح فهمها عبثاً على الدارس. فضلاً عن أنها لاتربى نوقاً، ولاتنقى أسلوباً، وقد قام الإمام محمد عبده بتصحيح الكتاب، وأشرك معه فى ضبط لغويات «دلائل

الإعجاز» ونصه، محمد محمود التركي الشنقيطي، وهو عالم موريتاني اتخذ من مصر مقاما. وشغل فيها بالمخطوطات. نسخها وتصحيحها واقتنائها ثم أهداها من بعد لدار الكتب المصرية. وصدرت الطبعة الأولى من الكتابين عام ١٣٢١ هـ - ١٩٠١ م، وهي طبعة لاتزال رائجة، لأن عليها اسم الإمام، ولو أن العالم المحقق الأستاذ محمود محمد شاكر، حقق دلائل الإعجاز في عمل علمي لا يعلى عليه، ولاتحل أية طبعة أخرى مكانه.

وكان المحور الثالث من هذا الاهتمام الاحتفال برجالات الأدب والثقافة واللغة في القديم والحديث، فاحتفلت في أواخر العقد الثالث احتفالا مهيبا. على مستوى قومي وافه كل العرب بمبايعة شوقي بإمارة الشعر. وأقامت مؤتمرا حاشدا على مستوى قومي وعالمي لدراسة الموسيقى العربية في بداية العقد الرابع، وهو مؤتمر لم يتكرر مرة أخرى، ولاتزال أبحاثه جديدة لم تفقد شيئا من جدتها حتى يومنا هذا. ولانكاد تقترب من نهاية هذا العقد، حتى تحتفل بمرور ألف عام على وفاة المتنبي احتفالا غير مسبوق.. شغل الصحف والمجلات والمفكرين والأدباء طوال عام كامل.

وفي منتصف العقد الخامس كان الاحتفال بفيلسوف المعرفة، ندوات ومحاضرات ودراسات. ونشرت تراثه محققا، وبسرته لجمهور القارئ بأسعار زهيدة على امتداد الوطن العربي كله، ومايين يدي القراء الآن في كل مكان. هو جصيلة تلك الأعوام تحقيقا وطبعًا. وبعد المعري جاء الدور على الصوفي الأندلسي ابن عربي، في آخر العقد السادس. إبان الوحدة المجيدة مع سوريا، وإيثارا لها، ولأن ابن عربي لقي الله على أرضها، واحتوى ترابها جثمانه، تم الاحتفال في دمشق، وشارك فيه باحثون عربا ومستشرقين.

الاحتفاء بالتراث

سلسلة متواصلة ومتناسكة من الاحتفاء بالتراث، كان ضروريا ومن المفيد ألا تتوقف، ولكن محنة الانفصال. وضراوة الهزيمة بعده، وحرب التحرير، ومقاومة الحصار الاقتصادي المفروض على مصر، ومواجهة الأعداء، شغلنا عما كان يجب ألا نشغل منه، عن الثقافة

ومتطلباتها. كما أن حركة التخريب القومي التي تولاهم أعداؤنا، بإشاعة روح الفرقة والبغضاء بين الحكومات العربية، ودر القوى الأجنبية في ربط الثقافة وهي مستقرة وثابتة بالسياسة وهي متغيرة ومتقلبة. وعملها بكل ما أوتيت من قوة، وبمساعدة بعض الحكام العرب أحيانا، على إضعاف دور مصر ومكانتها الثقافية، أدى إلى نتائج مروعة. في هذا هانكشأت مصر على نفسها زمنا، وعجز الآخرون عن ملء مكانتها والقيام بدورها، وتحولت الثقافة من عمل قومي مشترك بين العرب جميعا، إلى عمل محلي، يأخذ طابعا اعلاميا محليا وقتيا هزيلًا. لأن العامل الإيجابي في ندوة أو مؤتمر دراسي أن تتوافر له حرية الفكر والبحث والقول بلا حدود. وهو أمر لا يتوافر في غير مصر (باستثناء سنوات الحرب بالطبع).

بداية صحوة ثقافية

كان اختيار أبي حيان التوحيدي لهذه الندوة الدراسية بداية موفقة، لصحة ثقافية نأمل أن تتواصل وأن تمتد إلى بقية جوانب الحياة عندنا، فلا نترك العبء على المجلس الأعلى للثقافة وحده، وإنما يجب أن تسهم فيه الصحافة والإذاعة مسموعة ومرئية. وقبل ذلك كله وزارة التربية والتعليم، وهي في حاجة إلى هزة عنيفة، تحرك جامدها، وتدفع بدماء جديدة في بدننها المترهل، والشئ نفسه يمكن أن يقال عن الأقسام والكليات التي تعنى بالأدب واللغة في جامعاتنا المختلفة، لأن البداية تكون من هنالك من المدرسة الابتدائية، وفي القرية المصرية بالذات.

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

لم يجرى اختيار التوحيدي لهذا الحفل اعتباطا، فقد كان الرجل صاحب مدرسة في الأسلوب. ومذهب في القول، ومنهج في التفكير، «أول ما نلاحظه أنه كان عالما بدقائق الأسلوب الرائع، وقائرا عليه، غير أننا نكاد لانتلاحظ في أسلوبه ذلك التكلف الذي نجده عند غيره من الأدباء».

ولم يكتب في النثر العربي بعد أبي حيان ما هو أبسط وأقوى وأشد تعبيرًا عن مزاج صاحبه مما كتب أبوحيان، ولكن الجمهور كان يميل إلى طريقة الآخرين في البديع، فيجري عليها ويعظم أصحابها. ولقد كان أبوحيان قنانا غريبا بين أهل عصره، وكان يعاني وحشة

من يرتفع عن أهل زمانه، ويتقدم عليهم، وهو يقول:

«فقدت كل مؤنس وصاحب، ومرفق ومشفق، والله لربما صليت في المسجد، فلا أرى جنبى من يصلى معى، فإن اتفق فبقال، أو عصار، أو ندأف، أو قصاب، ومن إذا وقف إلى جانبي اسدروني بصنانه. وأسكروني بنقته، فقد أمسيت غريب الحال، غريب النحلة، غريب الخلق، مستأنسا بالوحشة، قانعا بالوحدة، معتادا للضمت، ملازما للحيرة، ومحتعلا للأنثى. يأسا من جميع من ترى، متوقعا ما لا يد من حلوله، فشمس العمر على شفا، وماء الحياة إلى تضوب، ونجم العيش إلى أفول».

تدور مؤلفات التوحيدى حول قضايا عديدة شغلت المفكرين على أيامه. أبرزها الفلسفة في معناها العام، فهو يشغل بالجمال، والانفعال بالفن، والإدراك الجمالى، واستوعب ما عرف من الفلسفة اليونانية والمنطق على أيامه. وكان وثيق الصلة بمؤلفاتها، ينقل عنها كثيرا، ويذكر أسماء الفلاسفة، والكتب، ويدافع عنها، ويرى الفقه والدين فى حاجة إليها.

ذوق عال في فهم الشعر

وهو متمكن من اللغة، وتمتلى كتبه بمسائلها فحوا، ومشتقات، ولغة، دون أن يكون صاحب مذهب متميز يرتفع به إلى مستوى الأعلام فى هذا الباب، ولم يكن شاعرا، ولكن الأشعار التى زحم بها كتبه، وبخاصة فى الصداقة والصدايق، تدل على ذوق عال فى فهم الشعر وتقييمه، وكان معجبا بأبن المعتز فنقل عنه كثيرا وأثنى عليه.

فى الجانب الدينى، نعرف أنه درس المذهب الشافعى، لكن معرفتنا بشخصه، ومن خلال تراثه، تجعلنا نحكم بأنه كان يرى نفسه أكبر من أن يقلد مذهباً بعينه، ولذلك لم يتخذ أى مذهب من المذاهب التى كانت سائدة فى عصره هاديا يهتدى به، وهو على أية حال لم يتصدر للفتوى، ولم يشغل نفسه بالمسائل الدينية فى أيامه الأولى. شابا ورجلا ناضجا، ومع أنه كان معتزلى المذهب، وأحسب أن لقبه التوحيدى جاءه من هنا، فقد كان المعتزلة: يسمون أهل العدل والتوحيد، لم يكن له رأى مستقل فى هذا المجال ينسب اليه، ويعيب على المتكلمين

منهجهم، وينتقص طريقتهم في البحث والاستدلال، ويفضل الفلسفة عليها، ويحمل على علم الكلام، يعقب على عجب أحد المعتزلة من أن أهل الجنة لا يملون الأكل والشرب والنكاح فيقول: «والكلام كله جدل وبغاف، وحيلة وإيهام. وتشبيه وتمويه، ومخاتلة وتورية، وقشر بلا لب، وأرض بلا ريع، وطريق بلا منار. وورق بلا ثمر... المبتدئ فيه سفيه. والمتوسط شاك. والحاظ متهم، وفي الجملة أفنة عظيمة وفائدة قليلة».

وكان إلى جانب ذلك جميل الخط، فلم يجد - وقد جاء إلى الحياة في أسرة مغمورة مجردة من كل مقومات الحياة - طريقا يكسب منه لقمة العيش إلا أن يعمل وراقا ينسخ كتب الآخرين. وقد كرهها، ورأها شؤما، وحاول أن يتخلص منها، وأن يسلك طرائق رجال العلم والأدب العظام حوله، فبغيره من هذه المهنة المتواضعة، ويسر له طيبا من العيش ولكنه لم يوفق أبدا، وفشل في أن يجد له مكانا لدى الوزراء الثلاثة الذين شهبوا برعاية الألباء في عصره وهم: أبو الفتح ابن العميد، والصاحب ابن عباد، وابن سعدات، لأن اعتزازه بعلمه كان كبيرا، أورثه كبرياء عالية، حالت بين أن يحني رأسه أو يرضى الدنيا لشخصه.

في أواخر حياته، وقد أجهده رحلة الحياة البائسة، وأنهكه الاصطدام بالمجتمع حوله، أفرادا وعادات وسلوكا، سلك الطريق الذي سلكته ملايين البشر قبله، حيث يجنون الراحة في الرضا، والأمن في القناعة، والسعادة في الزهد عما في الدنيا من منق وطيبات: تصوف، خالط الصوفية في شلزال، وأخذ بحياتهم واستقر بينهم إلى أن لقي الله.

هزقة الكتب

وقبل أن يرحل عن دنيانا هذه أحرق كتبه، فلما عدل في ذلك قال: «إني فقدت ولدا نجيبا، وصديقا حبيبا، وصاحباً قريبا، وتابعا أديبا، ورئيسا منيبا، فمشق على أن أدعها لقوم يتلاعبون بها، ويدنسونه عرضي إذا نظروا فيها... وكيف أتركها لأناس جاورتهم عشرين سنة، فما صبح لي من أحدهم وداد، ولا ظهر لي من إنسان منهم حفاظ. ولقد اضطرت بينهم. بعد الشهرة والمعرفة، في أوقات كثيرة إلى أكل الخضر في الصحراء، وإلى التكفف الفاضح عند الخاصة والعامة، وإلى بيع الدين والمروعة».

هناك شئ

عاش أبوحيان حياته بائسا خشن، المضجع، نذر المال. كلما غاب الأيام غلبته. وكلما اتصل بحامى أدب من الوزراء عن قرب تنكر له، وقد أكسبه الفقر أخلاقا سيئة. فكان عيابا. سليلت اللسان، قليل الرضا، طماعا، شديد الرغبة فى عطاء العظماء، يتشكى صرف زمانه. ويكى قسوة حرماته، ثم أهل زمانه. وعابهم بنقص الدين والبخل وضعف المروءة، إذا غضب نسى المودة، وسلط على مواجهه لسانه تارة، وقلمه أخرى، هجاء وثلبا.

كان عظيم الثقة فى علمه، وأكسبه تأمل واقعه المرير حقدا أسود على الناس والدنيا، فإذا يس من عطائها استشعر الغنى عما فى أيدي الناس ودعا الله أن يصون وجهه عن الحاجة إليهم. والطلب منهم. ولكى يعزى نفسه ذكر فى كتابه المحاضرات ألوانا من بؤس الأبناء وشكائياتهم.

وكان وراء التفكير فى الاحتفال بأبى حيان أنه مفكر فذ، وكاتب مقتدر، الكثير من أفكاره لما يفقد بريقه، بخاصة ما اتصل منها بتحليله الدقيق للطبيعة الإنسان، أو نقده لسلوك الأفراد فى عصره، وتقييمه لحركة المجتمع فى أيامه، وهى بأيامنا أشبه، وخروجه عن المألوف من الكتابة فى زمنه. حين حاول أن يربط بين فكره والحياة، وأن يعلى من شأن الفكرة، وأن يجعل الجملة وعاء لها، من المهم أن تكون جميلة، ولكن اصطناع الزخرفة، والإغراق فيها تكلف يذهب بجمال التعبير، وهو صورة حية للعالم المستنير المجدد، الذى يعيش زمنه، ولا يدير ظهره لما استجد فيه، نقدمه لشبابنا نموذجا لما كان عليه عالم عربى منذ ألف عام من الزمان.

بهرت جريدة

جاء الاحتفال بمستوى المحتفى، وبمستوى مكانة مصر الثقافية. وتوافد عليه علماء من كل أطراف الدنيا، من استراليا حتى الولايات المتحدة. مرورا بأوروبا والعلمين العربى والإسلامى. وغطت الأبحاث معظم جوانب فكر التوحيد وحركة حياته. وجاءت فى جملتها جيدة. وتميز بعضها. لكن جانبين لم يعرض لهما أحد من الدارسين:

الهلال نوفمبر ١٩٩٥

- ٦٨ -

أولهما: نفسية التوحيدى فى ضوء الجانب السبىء من أخلاقه، ووضاعة أصله، وسوء عيشه ، ويدور هذا فى تذبذب سلوكه بين الضعة والتعالى، والنهم الى الغنى والتترف، والانصراف عنهما، بعد يأس الى الزهد والتصوف.

وثانيهما: هذا الضرب من المجون الصراح، الذى كان يختم به بعض اسماره مع الوزير ابن سعدان، والنكات الجنسية التى يوردها عارية نون ان يكنى أو يدارى، فلا أظنه يأتى بها فكاهة أو تسلية. ولايكثر منها تظرفا، وإنما يحاول معها، فيما أرى، أن يصدع الجدية المصطنعة، وأن يمزق أستار الوقار المزيف، الذى ترتديه شخصيات، هى فى واقعها ليست كذلك، وأن يهزأ بـ «تابو» الجنس، وأن يجعل منه موضوعا عاديا، يحتمل الحوار، ويدور حوله الحديث، علانية وبصوت مرتفع. حتى فى المجالس الأدبية العالية. وهو فى هذا الجانب لا يصطنع وقارا، ولا يحتفظ إزاء أمر يراه من سنن الكون الطبيعية. ومن هنا كان تقييده لها فى مؤلفاته. ولو كانت لمجرد التسلية الوقتية، والإضحاك العاب، لاكتفى بها قولا قولاً، ولما قيدها كتابة.

تخلل إلقاء الأبحاث - وكانت تشغل الصباح والمساء فى مكتبة القاهرة الكبرى اسئلة وتعليقات، من جمهور المستمعين، وكان كبيرا.

أما الاسئلة، وجاءت من عامة المستمعين، فلم تكن ذات شأن فى جعلتها، وهو أمر طبيعى، لأن التوحيدى قبل أن يبعثه هذا الحفل كان متسيا، رغم أن مصر اهتمت بترائه بدأت تنشره منذ مطلع هذا القرن، ولكن هذه المؤلفات المنشورة وبخاصة المحقق منها، وكانت أسعارها زهيدة، نفذت من زمن طويل، والموجود منها طبعات لبنانية، ليست موضع ثقة علميا، وغالية الثمن، فهى فوق طاقة المشتري العادى، وأنه لشيء محزن، انك لاتجد فى المكتبات شيئا من مؤلفات ابي حيان التى حققها مصريون ولاشيئا مما كتبه عنه، لاكتاب د. زكريا ابراهيم. ونشر فى أعلام العرب، ولم يكن ثمنه يتجاوز خمسة قروش. ولم يطبع غير طبعته الأولى عام ١٩٦٥. ولا كتاب د. أحمد الحوفى، وكانت طبعته الثانية والأخيرة عام ١٩٦٤ وهو كتاب أثنى عليه الدكتور طه حسين ثناء مستطابا فى مقالة شهيرة نشرها فى

مأساة مثقف

صحيفة أخبار اليوم (١٩٦٤/١١/٢٨) ، وأعاد نشرها فى كتابه «خواطر» . والاسئلة المرتجلة فى القضايا العلمية، التى لاتصدر عن معرفة تجيء هذرا فى الأعم الأغلب . وكانت التعليقات أقل وأعمق . ولايستطيع المرء أن يمر بتعليقين مر الكرام : أولهما كان من أ.د . فاطمة موسى استاذة الأدب الانجليزى فى كلية الآداب فى جامعة القاهرة . وجاء احتجاجا قويا على ربط بعض الباحثين العرب بين التوحيدى وعدد من المفكرين الأوربيين أمثال: هيجل ، وكافكا . وكيجارد وآخرين . دون مناسبة أو علاقة حقيقية ، ودون مبرر فى كثير من الحالات . وحتى دون نطق اسماء هؤلاء الأوربيين نطقا صحيحا . مما يعنى أن المتكلمين لايجيدون هذه اللغات وانما ينقلون عن باحثين آخرين دون تمكن . وكان معها الحق فيما قالت .

❁ احسان عباس الشيخ المحنك

وجاء التعليق الجيد الثانى من أ.د . إحسان عباس ، حين رأى جنوح بعض آراء الباحثين الى المغالاة فى الاستنتاج ، أو اعتمادا على نظرة مجتزأة . تعتمد على بعض تراث التوحيدى دون ان تأخذ فى الحسبان نتاجه كله ، فمات - وهو الشيخ المحنك - جمهرة الباحثين ، على اتباع المنهجية فى أبحاثهم . وهى تقتضى الانسب الى التوحيدى رأيا أو فكرة فى ضوء مؤلف واحد من مؤلفاته ، دون أن ننظر اليه فى ضوء بقية مؤلفاته الأخرى ، لأن بعضها يكمل بعضها .

وحذر من الاعتماد على الكتب التى نشرت ناقصة من مؤلفات التوحيدى . وفى إشارة بعيدة . ولكنها واضحة . اسقط اهمية كتابين حققا فى مصر ، أولهما كتاب «الإشارات الإلهية» للتوحيدى وحققه أ.د . عبدالرحمن بنوى ، وصدرت طبعته الأولى فى القاهرة عام ١٩٥٠ والثانية فى الكويت عام ١٩٨١ . لأن الطبعة التى حققتها الدكتوروة وداد القاضى وصدرت عن دار الثقافة فى بيروت عام ١٩٧٢ بها زيادات هامة لاتوجد فى النسخة التى حققها الدكتور عبدالرحمن بنوى .

كما أن النسخة التي حققها الاستاذان أحمد أمين وأحمد الزين لكتاب «الإمتناع والمؤانسة» وصدرت في القاهرة في ثلاثة أجزاء أعوام ١٩٣٩، ١٩٤٢، ١٩٤٤، ناقصة لأن مخطوطة مكتبة الأمبروزيانا في ميلانو تضم زيادات هامة، ويشير الدكتور احسان عباس الى انه قد أطلع عليها «تاركا السامع يفهم أن ذلك كان في ميلانو. مع أن مصورة لهذه المخطوطة موجودة في معهد المخطوطات في القاهرة، واعتقد إنها التي اطلع عليها الباحث الكبير، والمق أن الدكتور إحسان عباس نخل مخطوطات المعهد في دقة، وعلى مهل وأفاد منها بلا حدود.

أقول ذلك، وأتوجه الى المجلس الأعلى للثقافة بأن يحيى موات تحقيق التراث، لتعيد لبلدنا دوره الرائد في هذا الجانب الهام من الحياة الثقافية بعد ان قبرته الهيئة العامة للكتاب ومعهدا، لا عن طريق الجوائز والمسابقات التي يقدمها كل عام.. وانما عن طريق خطة طموح يتبناها، تكون معادلا لخطته الطموح في مشروع الترجمة، وألا يقف الجهد عند تحقيق المزيد من التراث فحسب. وانما أن يعيد النظر أيضا في إعادة تحقيق ماحقق في النصف الأول من هذا القرن في ضوء المخطوطات الجديدة التي ظهرت. والتي تظهر كل يوم، واكتشاف الجديد فيها لايتوقف، ومع تقدم تقنية التصوير فإن الحصول على اى مخطوط وبخاصة عن طريق رسمى لم يعد عسيرا ولا مكلفا.

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

إلى جانب ذلك كله. كان التخطيط للاحتفال محكما، والتنفيذ رائعا وتجلى ذلك واضحا في استقبال الضيوف وانزالهم. وفي انتظام الندوات في مواعيدها. وأخال الذين شاركوا ودعونا راضين ومغتبطين وبرهن الاحتفال من أوله الى آخره على أننا قادرون على أن نصنع شيئا عظيما حين نضع الرجل المناسب في المكان المناسب.

ويبقى سؤال أخير.. أين كان التليفزيون المصرى من كل ما حدث؟

كان غائبا تماما، لسبب لايدريه أحد غير رجال التليفزيون. ﷲ

أبو كتيّاه التوحّيدى

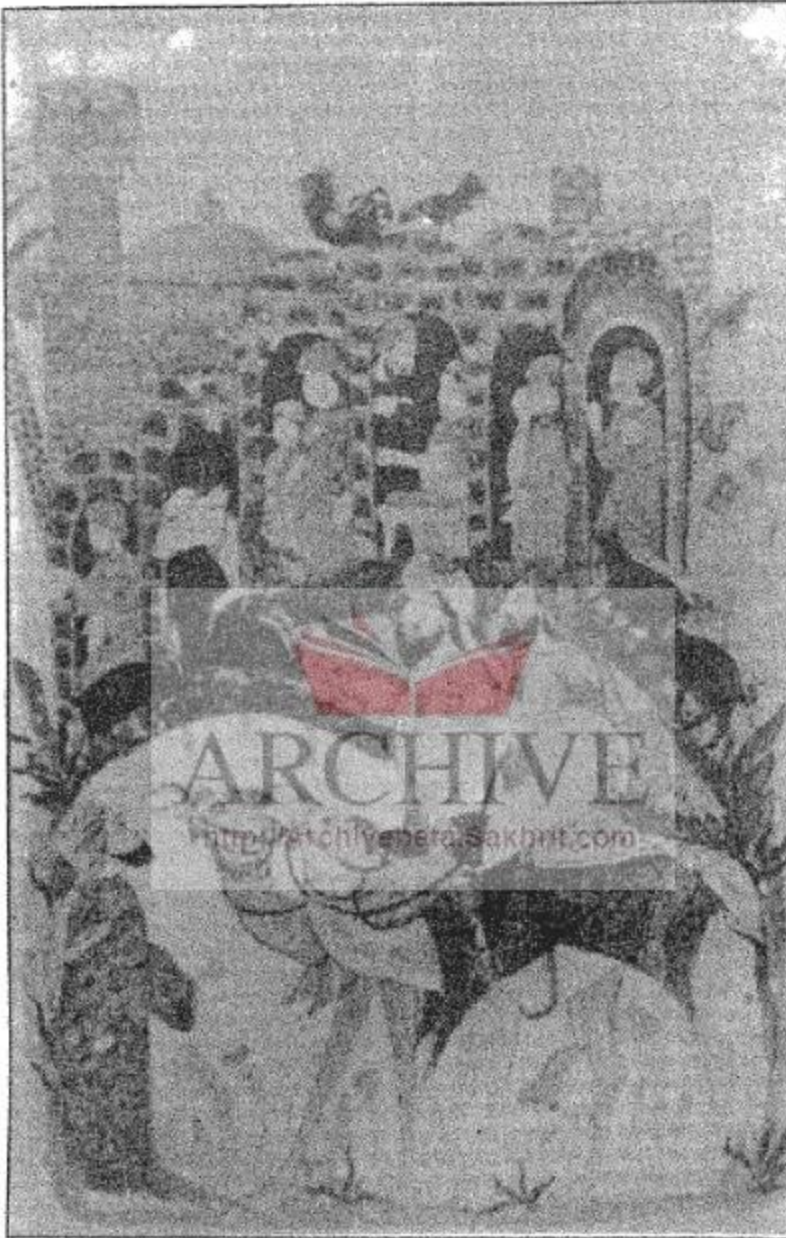
مأسة مثقف

التوحّيدى وأثره في الفكر والحياة

بقلم : د. ألفت الروبى *

□ كان ياقوت الحموى (٥٧٥ - ٦٢٦ هـ) ، أول من كتب عن أبي حيان التوحّيدى (ت ٤١٤ هـ) ، من القدماء . ونعل من أهم الفقرات التي قدم بها ياقوت الحموى كاتبنا أبا حيان التوحّيدى قوله عنه :
« وكان مثقفنا في جميع العلوم من النحو واللغة والشعر والأدب ، والفقه والكلام على رأي المعتزلة ، وكان جاحظيا ، يسلك في تصانيفه مسلكه ، ويشتهى أن ينتظم في سلكه ، فهو شيخ في الصوفية ، وفيلسوف الأدباء وأديب الفلاسفة ، ومحقق الكلام ومتكلم المحققين ، وإمام البلغاء .. سخيف اللسان قليل الرضا عن الإساءة إليه والإحسان ، الذم شأنه ، والثلب دكانه ، وهو مع ذلك فرد الدنيا ، الذي لا نظير له ذكاء ، وفطنة ، وفصاحة ومكنة ، كثير التحصيل للعلوم في كل فن حفظه ، واسع الدراية والرواية ، وكان مع ذلك محدودا محارفا يتشكى صرف زمانه ، ويبكى في تصانيفه على حرمانه .
ولم أر أحدا من أهل العلم ذكره في كتاب ، ولا دمج في ضمن خطاب ، وهذا من العجب العجائب ، .

* أستاذة بكلية الآداب - جامعة القاهرة



أحدى اللوحات المستوحاة من التراث العربى الذى يعكس إيقاع عصر التوحيدى

أدرك ياقوت الغبن الذي وقع على التوحيدى من قبل أهل العلم «من أصحاب التراجم - قبله - أو المؤرخين أو النقاد» . وقد عبر عن دهشته على نحو صريح من هذا الإغفال الذى بدا وكأنه مقصود . وحين أراد أن يستدرك هذا الإغفال أطلق على التوحيدى عبارته «فيلسوف الأدباء وأديب الفلاسفة» التى ذاعت وصارت متداولة فى كتابات الدارسين المحدثين عن أبى حيان .

ولعل ياقوت الحموى لم يدرك أنه بعبارته تلك قد أخرج التوحيدى من زمرة الأدباء والفلاسفة معا ، ولعل هذه العبارة نفسها تكشف عن سبب من أسباب صمت الأقدمين - قبل ياقوت - عن كاتبنا ومصنفاته ، وهو صعوبة اخضاع كتابة التوحيدى لتصنيفاتهم لخروجها عن الكتابة النمطية موضوعا وأسلوبا ، فضلا عن صعوبة تصنيف التوحيدى نفسه بناء على ذلك .

غير أن الغبن الذى لحق كتابة التوحيدى لحق الكتابة النثرية فى تراثنا الأدبى بشكل عام ، حيث ركز القدماء اهتمامهم على الشعر ، ولم يشغل معظم هؤلاء بالنثر ، ومن المثير أن واحدا مثل محمد عبد الغفور الكلاعى «ق٦ هـ» وهو أحد نقاد النثر ، قد عبر عن هذا الغبن بشكل صريح لكنه عندما صنف أشكال النثر فى كتابه «إحكام صناعة الكلام فى فنون النثر ومذاهبه فى الشرق والأندلس» أغفل ذكر التوحيدى على الرغم من أنه خصص قسما من أقسام الكتابة النثرية لما أسماه بالتأليف ، وكان قد وضع تحت هذا القسم مؤلفات أبى العلاء النثرية فضلا عن مؤلفات الثعالبى .

وإشارة ياقوت إلى احتذاء ، التوحيدى للجاحظ «ت ٢٥٥ هـ» فى تصنيفه لمؤلفاته وطريقة كتابته لها تستند إلى أن التوحيدى نفسه أكثر من الإشارة إلى الجاحظ فى مصنفاته وجعل بعضها منها مصدرا من مصادره ، فضلا عن أنه - وهذا هو الأهم - أبدى إعجابه بطريقة الجاحظ فى الكتابة ، واصفا أسلوبه بأنه :

«قليل الصنعة بعيد التكلف ، حلو الطى ، مليح المعطى ، له سلاسة كسلاسة الماء ، ورقة كورقة الهواء .. فسيحان من سخر له البيان وعلمه ، وسلم فى يده قصب الرهان وقدمه ، مع الاتساع العجيب ، والاستعارة الصائبة ، والكتابة الثابتة ، والتصريح المغنى ، والتعريض المنبئ ، والمعنى الجيد ، واللفظ المفخم ، والطلاوة الظاهرة والحلاوة الحاضرة ، إن جد لم يسبق ، وإن هزل لم يلحق ..»

وعلى الرغم من أن الدارسين المحدثين اعتبروا التوحيدى امتدادا للجاحظ ، فإن علاقة

التوحيدي بالجاحظ لم تكن علاقة تقليد أو اتباع ، وإنما علاقة وعى بالإنجاز الذي حققه الجاحظ على مستوى الكتابة ، وهو وعى جعله يكتب من منطلق المغايرة ، فهو يتواصل معه على خط التجديد لا التقليد ، محققاً نقلة للنثر العربي القديم، ربما لم يستوعبها نقاد عصره ولا مؤرخوه .

وعلى هذا لم يحتد التوحيدي طريقة كُتَاب عصره المعتمدة على الصنعة اللفظية من تميمق متكلف وسجع مصطنع ، بل إنه حمل حملة ساخرة على هذه الطريقة في الكتابة ، فنجده يسخر من معاصره ، وغريمه صاحب ابن عباد «أحد وزراء الدولة البويهية» الذي كان - في الوقت نفسه - من الشعراء والكتاب المرموقين ، كما كان تلميذا لابن العميد قبل أن يخلقه في الوزارة ، يقول التوحيدي ساخراً من ولع صاحب ابن عباد بالسجع :

«كان كلفه بالسجع في الكلام والقلم عند الجد والهزل يزيد على كلف كل من رأيناه في هذه البلاد ، قلت للمسيبي ، أين يبلغ في عشقه للسجع وقال يبلغ به ذلك أنه لو رأى سجة تتحل بموقعها عروة الملك ويضطرب بها حبل الدولة ، ويحتاج من أجلها إلى غرم ثقل ، وكلفة صعبة ، وتجشم أمور ، وزكوب أهوال ، لكان يخف عليه أن لايفرج عنها ويخليها ، بل يأتي لها ويستعملها ، ولايعبأ بجميع ماوصفت من عقابها .

سيكفي أن نتأمل صياغة التوحيدي في هذه الفقرة ، لتبين إلى أي حد تبدو هذه الصياغة بسيطة لا تكلف فيها . إلا أن الحديث عن كتابة التوحيدي يجاوز الوقوف عند صياغة العبارة وخلوها من السجع والتتميق أو عدم إسرافه ، فهما ، حيث تتسم مصنفاته بأنها نصوص مفتوحة ، تستوعب أشكال الكتابة كافة من الأخبار والنوادر والطرائف والمرويات ، ذات الطابع السردى والرسائل والأمثال والأقوال الماثورة والحكم والوقائع التي تتعلق بحياة بعض الشخصيات ، فخصلاً عن الأحداث التاريخية والمعارف التي تتعلق بالحيوانات أو الكائنات عموماً وإلى جانب هذا لم ينس الاستشهاد بالشعر في كثير من المواطن ، وينطبق هذا على مؤلفاته مثل البصائر والذخائر ، والامتناع والمؤانسة والمقابسات وأخلاق الوزيرين .. ولعل الأهم من هذا هو أن هذه المصنفات تشتمل على أصناف من الكتابة النثرية تبدو مغايرة لأشكال الكتابة النثرية السابقة والمعاصرة ، ومن أبرز هذه الأصناف «المحاورة» ، وقد تحقق هذا الصنف في عدد من مؤلفات التوحيدي أهمها «الامتناع والمؤانسة» و«المقابسات» ، و«الهوامل والشوامل» ، وتقوم «المحاورة» أساساً على مخاطبة الآخر من خلال السؤال والجواب .. ويعتمد الإطار الخارجى لها على وجود شخصيتين أساسيتين «السائل والمجيب» ، وقد تتعدد الشخصيات داخل النص ... المحاورة حسب الطريقة التي أدار بها المؤلف هذا الحوار ، والأساس في هذا الصنف عند التوحيدي هو التقابل بين وجهات النظر المختلفة عبر

صياغة الحوار

الحوار الذي يدور بين الشخصيات المختلفة

وقد بدأ هذا الصنف أكثر الاشكال النثرية مناسبة لطبيعة الموضوعات التي يدور حولها ذلك أنه يدور حول موضوعات فكرية وفلسفية ذات طبيعة اشكالية مما كان يشغل مثققي تلك الفترة التي عاش فيها التوحيدي . وشكل المحاوره يسبح باستيعاب مثل هذه الاشكاليات ويعطى امكانية للتفكير فيها . وربما يكون موضوع المحاوره ذا طابع سياسى ، وفى كل الأحوال يتم إنجاز الحوار على أرضية سردية ، حيث يتخلل السرد الحوار ، أو يسبقه ، وربما يدخل الوصف ضمن المشهد السردى أيضا .

ومن الشواهد الدالة على تداخل السرد والحوار فى المحاوره مدار فى الليلة الثامنة والثلاثين فى كتاب «الإمتاع والمؤانسة» عندما حكى أبو حيان التوحيدي للوزير ابن سعدان واقعة الفتنة التى أملت بالبلاد فى عام ٣٦٢ هـ ، حين هاجم الروم الموصل ، وهرب الناس إلى بغداد ، وكان الأمير عز الدولة غارقا فى لهوه ، فقرر الأشراف والعلماء والوجوه أن يذهبوا إليه ، ويعرضوا الأمر عليه ، وقد انقسموا إلى فريقين : فريق يحثه على الجهاد وحماية البلاد وآخر أثر الصمت وترك القرار له ، وقد أبرز التوحيدي هذا التعارض فى وجهات النظر على لسان المتحاورين ، يقول التوحيدى :

ثم اندفع على بن عيسى فقال : أيها الأمير ، إن الصغير يتدارك قبل أن يكبر ، فكيف يجوز ألا يستقبل بالجد والاجتهاد وهو قد عسا وكبر .. والله إن بنا إلا أن يظن أهل الجبل وأنريجان وخراسان أنه ليس لنا ذاب عن حريمنا ولا ناصر لفيننا .. ولا من يهيمه شيء من أمورنا فإله الله ، لا تجرئ علينا شمائتهم بنا ... واكتب قبل هذا إلى عدة الدولة بما يبعثه على حفظ أطرافه وحراسته أكثافه ، مع استطلاع الرأي من جهتك ، ومطالعة أمير المؤمنين برأيك ومشورتك .

... ونظر بختيار إلى ابن حسان القاضى - كان منبسطا معه لتقديم خدمته - فقال : أيها القاضى ، أنت لاتقول شيئا؟ قال : أيها الأمير ، وما القول وعندك هؤلاء العلماء ، والمصانع الألباء ، وإن سراجى لايزدهر فى شمسهم .. لكنى أقول : ما جشمننا إليك هذه الكلف إلا لتتظر على ضعف أركاننا ، وعلو أسناننا ، وقلة أعواننا ، لأننا وأينك أهلا للنظر فى أمرنا ، ولاهتمام بحالنا ، وبما يعود نفعه على صغيرنا وكبيرنا ..

إن صياغة التوحيدي للحوار فى هذا الصنف من الكتابة مقصود بها تجسيد ردود الأفعال المتعارضة فى مواجهة المحنة ، والكشف عن توجهات الشخصية ومنظورها . ومن

يقرأ الحوار الكامل للشخصيات المجتمعة عند الأمير ثم رد فعل الأمير علي ذلك يستطيع أن يقف على الكيفية التي تم بها تشخيص الموقف كله عبر الحوار .
أما الصنف الثاني في كتابة التوحيدى فهو مايمكن أن نطلق عليه «الهجائية النثرية» وتحقق في كتابه «أخلاق الوزيرين» أو «مثالب الوزيرين» : الصاحب ابن عباد وابن العميد . وقد حاول التوحيدى أن ينظر لهذا الصنف من الكتابة في سياق مايشبه التبرير أو الاعتذار عن إقدامه على كتابته مثل هذا الصنف من الهجاء ، فأشار الى أن هجاء الاشخاص «نثرا» قد وجد عند الكتاب القدماء السابقين عليه ، وعلى رأسهم الجاحظ وقام بذكر أسماء محددة من الكتاب الذين دفعتهم الظروف الى انتهاز هذه الهجائية النثرية مثبتا نصوصهم . ومن اللافت للنظر أن التوحيدى يحرص على تأييد مغامرته الهجائية بذكر الأقوال الماثورة التي تعطيه مشروعية الاقدام علي ذكر «المثالب» ليقنع قارئه بأهمية هذا الفعل وقيمته .

وقد حدد في بداية كتابه «أخلاق الوزيرين» منهجه في هذه الهجائية ، الذى يستند فيه على ماخبره وراسمعه وتثبت منه ، ليحقق مزيدا من الاقناع لهذا القاري» يقول التوحيدى :
«ولست أدعى على ابن عباد ما لا شاهد لى فيه ، ولا ناصر لى عليه ، ولا أذكر ابن العميد بما لا بيئة لى معه ، ولا برهان لدعوائى عنده ، وكما أتوخى الحق عن غيرهما ان اعترض حديثه فى فضل أو نقص ، كذلك أعاملهما به فيما عرفا بين أهل العصر باستعماله ، وشهرا فيهم بالتحلى به ، لأن غايته أن أقول ما أحطت به خبرا ، وحفظته سماعا ، وسهل على أن أقول : لم يكن فى الأولين والآخرين مثلهما ، ولا يكون إلى يوم القيامة من يعشرهما اصطناعا للناس ، وحلما عن الجهال... وأنهما قد بلغا فى المجد الذروة الشماء ولكن قد يسمع هذا الكلام منى من شاهدتهما ، وتبطن أمرهما ، وخبر حالهما ، وعرف مالهما وعليهما ، فلا يتماسك عن زجرى .. ولا يجد بدا من أن يرد قولى فى وجهى ... ولا يلبث أن يقول : انظروا الى هذا الكذب الذى ألغى ، وإلى هذا الزور الذى فوقه ، والباطل الذى وصفه ، والحق الذى دفعه بسبب ثوب لعله أخذه أو درهم ثنى عليه كفه» .

وعندما يشرع التوحيدى فى ذكر مثالب الوزيرين ، فإنه يتوسل بالأخبار والروايات فضلا عن المواقف التى عايشها بنفسه مع كل منهما ، ليقنع قارئه بصدق مايسبغه على المهجوين من صفات رديئة كالبخل والرقاعة وقلة الدين والادعاء .. الخ . ومن المثير أن التوحيدى استند إلى أهمية الخبر وفعاليتها في المثلى ، فاستعان بكم هائل من الأخبار التى يرويها عن أصحابها وكأنها حقائق ليدال بها على خسة من بهجوه ، وقد جعل هذه المرويات جميعها وسائل يحقق بها الاقناع من وجه ، ويحمى بها نفسه من وجه آخر ، لاسيما أنه عبر عن

هنا سماء مثقف

خوفه في بداية كتابه موجهًا حديثه إلى ابن سعدان الذي طلب منه أن يحرق له هذه الهجائية ويقدمها له .

ومن أهم سمات هجائية التوحيدي بروز عنصر الاضحاك القائم على السخرية ، وقد مر بنا جانب من جوانب سخرية في حديثه الساخر عن شغف ابن عباد بالسجع ، وهو حديث يتكرر بتتويجات مختلفة ، وقد يعتمد هذا الاضحاك على الوصف الجسدي الساخر ، يقول التوحيدي في ابن عباد على لسان ابن العميد :

«وكان أبو الفضل أعمى ابن العميد إذا راه يقول : أحسب أن عيني رهكبنا من زئبق وعنقه
عمل بلولب»

وصدق ، لأن كان ظريف التثني ، والتلوى شديد التفكك والتفتل كثير التعرج والتموج ،
 في شكل المرأة المومسة والفاجرة الماجنة والمخضت الأشمط ..

وعلى هذا يتهكم التوحيدي من ابن عباد على نحو يثير الضحك حين تتحول حركة عينيه ورفقته إلى حركة آلية فاقدة الحيوية الإنسانية ، كما يصل به التهكم مداه ، حين يصور حركة جسده وسلوكه على هذا النحو الذي يبديه رقيقا ، فاقد الرجولة والحياء معا .

وَمَنْ يَقْرَأْ أَخْلَاقَ الْوَزِيرِينَ يَرَى إِلَى أَيِّ حَدِّ حَرَمَنِ التَّوْحِيدِ عَلَى تَشْوِيبِ الْآخَرِ الْخَصْمِ
مُتَوَارِياً خَلْفَ الْآخَرِينَ، رَوَايَاتُهُمْ، وَشَهَادَاتُهُمْ .

والصنف الثالث من أصناف الكتابة عند التوحيدى هو المنجاجة، وهو يتحقق فى فقرات متفرقة من كتاب الاقناع والموائسة، والصداقة والصديق، والهازل والشامل، لكنه يتجسد بوضوح فى كتاب «إشارات الإلهية» الذى يستقره هذا الصنف استقرا كاملا، ومنجاجة التوحيدى شكل من أشكال التعبير عن الذات، حيث تغلب السمة الغنائية بكل مايعنيه مصطلح «غنائية» من دلالات، إذ ينقل التوحيدى حديث الذات التى تخاطب نفسها - تارة - كاشفة عن ألماها ومعاناتها، وعذاباتا، وأشواقا، أو تخاطب - تارة أخرى - الذات الإلهية متضرعة اليها عتبا أو استسلاما واسترحاما، ومن أمثلة مخاطبة الذات للذات الالهية قوله :

حبیبی! اُمّا تری ضیعتی فی تحقیقی؟ اُمّا تری رقتی فی ترقّی؟ اُمّا تری تفرّقی فی تجسّعی؟ اُمّا تری غصتی فی إساغتی؟ اُمّا تری دعائی لغیری مع قلة اجابتی؟ اُمّا تری ضلالی فی اُھدائی؟ اُمّا تری رشدی فی غیثی؟ اُمّا تری عیبی فی بلاغتی؟.. اُمّا تری ضعیفی فی قوّتی؟ اُمّا تری عجزی فی قدرتی؟ اُمّا تری غیبتی فی حضوری؟ اُمّا تری علیّی

هذا الى أن يغنى الورى وينفذ الثرى ؟

وهذه الطريقة فى التعبير والصياغة تعد تجاوزا لطريقة الكتابة فى النثر العربى القديم، لقد اعتمد التوحيدى على التضاد والتقابل ، فى اطار الجملة الاستفهامية الإنشائية المفتوحة والمجاورة للكتابة الخبرية المحدودة ، وراعى مستوى من الموسيقى فى تقطيعه لهذه الجمل المتوالية وتساورها وتشابه نهاياتها ، وبهذا اقتربت صياغته من حدود الشعر أو ما يمكن أن يسمى بقصيدة النثر . ويمكن أن نتلمس غنائية التوحيدى فى إحدى مناجاته التى يعبر فيها عن حيرته وألامه بحثا عن الخلاص:

كيف أتكلم والفؤاد سقيم ؟ أم كيف أترنم والظاهر عقيم ؟ أما كيف اصبر والبلاء شامل ؟
أم كيف أجزع والعناء حاصل ؟ أم كيف أنسى بالصدق والصديق مداح ، أم كيف أسلو
الإلف والإلف مناج ؟ أم كيف أسكن الى الانتباه وقد أقلقته المنام ؟ أم كيف استريح إلى
المنام وقد لعبت بى الأحلام ؟

يا هذا .. الضلوع مشوية بالأسى والحزن ، والأكباد مهترئة بأنواع الآفات والسقم ،
والأرواح ذائبة بضروب الحسرة واليأس، فلا إلى الخلة معاج ولا بالمجاس ابتهاج. ليل يكر
بهم ناصب، ونهار يمر بكرب لازب.. وعلم - مع ذلك كله - لا ينق ، وعمل لا يصح ..

فقل لى : الآن بمن أعلق ولن أتملق ؟ وماذا أقول وأبى شئ أسمع ؟ وفى أى شئ أفكر
وبأى ركن ألوذ ؟ وفى أى واد أهييم ؟

ربما لم يستوعب بعض الذين عابوا صياغة التوحيدى فى الإشارات هذا التزاوج الذى
اقامه بين النثر والشعر عبر هذه الغنائية المشحونة بالمشاعر الذاتية المتجسدة ، بدورها فى
لغة ذات طبيعة انفعالية وبناء أقرب الى القصيدة .

لقد تنوعت كتابة التوحيدى وشملت أشكالا متعددة ، منها هذه الأصناف البارزة التى
وقفنا عندها ، ولاتعد هذه الأصناف حصرا لكل ما تنطوى عليه مصنقات التوحيدى التى
لاتزال فى حاجة الى إعادة فحص وتأمل ، للوقوف على خصوصيتها وبالتالى خصوصية
انجاز التوحيدى فى النثر العربى .

وفى تقديرى أن درسا معمقا للإشارات الإلهية على أنها نوع من الكتابة عبر النوعية
سوف يفتح أمامنا أفقا جديدا يجعل معارضى ماسمى بقصيدة النثر فى أيامنا هذه يعيدون
النظر فى تشبثهم بقولبة «ما هو شعري» فى الشكل العمودى للقصيدة أو حتى فى قصيدة
التفعيلة، وربما يقف بنا وعينا بانجاز التوحيدى الذى مضى على وفاته ألف عام وعامان عند
ما يمكن أن نتواصل به مع هذا التراث، استشرافا للمستقبل وليس ارتدادا للماضى

أبو كَيَّانَ التَّوَحِيدِي

مأساة مثقف

بين أحياء التوحيد وابن حيان القحطبي

بقلم : د. محمود علي مكي

علمان من اعلام الثقافة العربية، وكاتبان يعد
نتائجهما من أروع نماذج النثر الفني. عاشا في قطرين
متباعدين ، ولم تكن بينهما صلة مباشرة ، إذ كانا
ينتميان إلى جيلين مختلفين ، غير أنه جمعت بينهما
وشيجة الأدب التي تقوم مقام لحمه النسب ، وكان كل
منهما شاهداً على عصره ، سائراً لأغوار مجتمعه بكل
ما فيه من خير وشر، ومن نعيم ويؤس . ومن عجيب
الاتفاق أنهما يتقاسمان أيضاً اسم «حيان» ، أحدهما
اتخذ منه كنية له ، والآخر كان ينتمي إلى جد حمل
هذا الاسم نفسه .

- ٨٠ -

الهلال نوفمبر ١٩٩٥



لم يكن التوحيدى زاهدا بل كانت حياته وقوفا منتالبا على أبواب الوزراء والكبراء

أما أولهما فهو أبو حيان التوحيدى الذى احتفلت القاهرة مؤخرأ بذكره الألفية فى محفل علمى اتخذ طابعاً عالمياً وهو على بن محمد بن العباس الذى وصفه ياقوت بأنه «فرد الدنيا الذى لا نظير له ذكاء وفطنة وفصاحة ومكنة». ولد فى شيراز من مدن فارس ، فى العقد الثانى أو الثالث من القرن الرابع الهجرى ، واضطربت به الحياة بين مدن العراق وإيران ، وامتد به العمر حتى سنة ٤١٤ أو ٤١٥ للهجرة . وكانت نشأته الأولى على ما يبدو فى أسرة فقيرة ، غير أن ذلك لم يمنعه من تحصيل أكبر قدر من معارف عصره ، ولعله كان يرى كيف استطاع العلم أن يرتفع بكثير من أبناء الطبقات الدنيا إلى أسمى المراتب ، فتولوا مناصب الوزارة وكتابة الخلفاء والسلطين ، من أمثال محمد بن عبد الملك الزيات وزير الخليفة المعتصم ، ومن معاصرى أبي حيان : ابن بقية الذى كان صاحب مطبخ معز الدولة البويهى ثم تنقل فى الخدمة حتى أصبح وزير عز الدولة بختيار بن معز الدولة ، وكذلك صاحب إسماعيل بن عباد وزير مؤيد الدولة البويهى وأخيه فخر الدولة ، وكان من أبرز من تلقى أبو حيان العلم على أيديهم أبو سعيد السيرافى (المتوفى سنة ٣٦٨) وأبو على الفارسى (٣٧٧)

وعلى بن عيسى الرمانى (٢٨٤) وعلى هؤلاء درس العربية والنحو والعروض والبلاغة والكلام كما تلقى منهم مبادئ الاعتزال ، وأخذ الفقه والحديث وأصول الدين عن أبى حامد المروروى وابن القفال الشاشى والمعافى بن زكريا النهروانى ، وجمع إلى تلك المعارف اللغوية والدينية التعمق فى الفلسفة والمنطق مما درسه على أبى سليمان المنطقى السجستانى ويحيى ابن عدى ، وهكذا توفرت لأبى حيان ثقافة موسوعية شملت كل فروع المعرفة فى عصره .

وعلى الرغم من هذه الثقافة الواسعة التى تجمع بين التراث العربى والعلوم الجديدة فقد كان أبو حيان سبباً الحظ فى علاقاته برجال عصره . وقد على الوزير أبى محمد المهلبى وزير معز الدولة ، وكان من أكثر الوزراء تقريباً لأهل العلم ، فلم يجد عنده ما كان يؤمله ، ولعل ذلك كان لغلو المهلبى فى التشيع الغالب على نولة البويهيين ، وكان أبو حيان لا يخفى عداؤه للرافضة ، فانتهى الأمر بأن يقوم الوزير بطرده ونفيه من بغداد ، مما اضطر أباً حيان إلى احتراف مهنة الوراقة ونسخ الكتب وهى مهنة فيها «ذهب العمر والبصر» على حد قوله ، وحمله ذلك على تجربة حظه مع الوزير أبى الفضل ابن العميد ألمع شخصيات عصره وهو الذى توجه إليه المتنبى بمداخحه ، ثم اتصل كذلك بابنه أبى الفتح ، ولكنه لم يلق من الوزيرين إلا الجفاء والاحتقار . ومن جديد يعود أبو حيان إلى الوقوف على باب صاحب ابن عباد فى مدينة الرى ، وعلى الرغم من تعلقه لهذا الوزير الأديب وتزلفه له وإراقة ماء وجهه فى خدمته على مدى ثلاث سنوات فإن صاحب لم يعده إلا مجرد «وراق» أو فاسخ ، حتى أنه أمره بأن ينسخ ثلاثين مجلدة من رسائله ، وهى المهنة التى كرهاها أبو حيان أشد الكراهية وكان يراها منافية لمكانه من العلم ، وأدت به بخيبة الأمل إلى ما يستجمله فى قوله «إنى فارقت بابه سنة سبعين وثلاثمائة راجعاً إلى مدينة السلام بغير زاد ولا راحلة ، ولم يعطنى مدة ثلاث سنين درهماً واحداً ولا ما قيمته درهم واحد» . وكان ما تعرض له من حرمان لدى ابن العميد وابن عباد سبباً فى تأليفه رسالته فى «مثالب الوزيرين» ، وفيها من الهجاء اللاذع لهما ما لا نكاد نرى له مثيلاً فى الأدب العربى إفحاشاً وسخرية .

● حياة غامضة

ولسنا نعرف الكثير عن تفاصيل حياة أبى حيان منذ عودته إلى بغداد حتى وفاته فى شيراز أى على مدى نحو أربعين سنة ، غير أن المؤكد هو ملازمة الحظ المنكود له ، هذا على الرغم من أنه لقى بعض الإقبال من الوزير أبى عبدالله العارض وهو الحسين بن أحمد بن سعدان وزير صمصام الدولة البويهى ، وهو الذى ألف له كتاب «الإمتاع والمؤانسة» الذى

سجل فيه مجالسه في مسامرة هذا الوزير على مدى أربعين ليلة ، على أن صلت بهذا الوزير لم تطل ، إذ لم يلبث الملك البويهى أن أوقع به وقتله في سنة ٣٧٥ .

ويبلغ اليأس بأبى حيان منتهاه حتى اضطر في آخر حياته إلى إحراق كتبه مغللاً ذلك بما يسجله في هذا النص المأساوى الذى يكاد يكون معبراً عن انتحاره الفكرى والذى يقول فيه : «وكيف أتركها (يعنى كتبه) لأناس جاورتهم عشرين سنة ، فما صبح من أحدهم ودا ، ولا ظهر لى من إنسان منهم حفاظ ؟ ولقد اضطررت بينهم بعد الشهرة والمعرفة فى أوقات كثيرة إلى أكل الخضر فى الصحراء ، وإلى التكفف الفاضح عند الخاصة والعامة ، وإلى بيع الدين والمروءة ، وإلى تحاطى الرياء بالسمعة والنفاق ، وإلى ما لا يحسن بالحر أن يرسمه بالقلم ، ويطرح فى قلب صاحبه الألم» .

إن الذى يقرأ هذه السطور لا يملك إلا الشعور بالألم والأسف للمصير المحزن الذى انتهت إليه حياة أبى حيان وتناجه الفكرى الذى يعد من أخصب ما تعتن به الثقافة العربية وأكثره أصالة وتنوعاً . وإن القارئ ليمتلكه العجب حينما يتأمل البيئة الأدبية فى عصر أبى حيان ، فيلتقى بعشرات بل مئات من متوسطى الكتاب والشعراء الذين كان الأمراء والوزراء يجزلون لهم العطايا على ما يسطرون أو ينظمون من نثر أو شعر لا يكاد يمثل أى قيمة فكرية أو فنية . فلماذا اختص أبو حيان من بين هؤلاء جميعاً بذلك الحرمان الذى لازمه طيلة حياته؟ فى الحقيقة أن ذلك يمثل أزمة المثقف الذى يرى نفسه غريباً فى مجتمعه ، وهى غربة ترجع من ناحية إلى فساد الأوضاع وانهيار القيم فى ذلك المجتمع ، ومن ناحية أخرى إلى طبيعة أبى حيان نفسه ، فقد كان الرجل حاد المزاج معتداً بما حصله من معارف محققراً لهؤلاء الرجال الذين بلغوا أرقى المناصب بغير أن يكون لديهم - فى نظره - ما يؤهلهم لذلك ، ولهذا فإنه كان لا يحسن التعامل معهم ، فصرعان ما كانت تبتلع منه بدوات تؤدى إلى توتر علاقاتهم بهم ، وينتهى الأمر إلى استئصال طلعت وكرامية ما يأتهم به .

على أن ذلك لا يعنى تمسك أبى حيان بكرامته ولا ترفعه عن امتحان نفسه لهؤلاء الرجال الذين اتصل بهم ، فنحن نرى من كلامه هو نفسه أنه طالما ناققهم ووقف على أعتابهم ضارعاً متذللاً ، وقد رأينا مثالا على ذلك فى رسالته حول إحراق كتبه ، إذ يعترف فيها بالتكفف الفاضح وبيع الدين والمروءة وتعاطى الرياء والنفاق . ومن هنا يبدو لنا فى شخصية أبى حيان ما نعدده تناقضاً ، بل ضرباً من الانقسام . فهو يستعلى علمياً وفكرياً على كبراء عصره ولكنه لا يرى بأساً فى تملقهم والتذلل لهم على نحو لا يليق بمن له أدنى مسكة من كرامة . وما كان ليغيب عن هؤلاء الكبراء - وهم بغير شك على قدر كبير من الذكاء والدهاء - أن تقرب أبى حيان لهم ليس إلا ضرباً من الخداع ، بل لعلمهم كانوا يرون إسرافه فى تملقهم سخريه دافية ، ومن هنا كان انتقامهم منه بحرمانه والإعراض عنه .

ما'ساة مثقف

• تناقض

والغريب أن أبا حيان على نكائه الذي اعترف به مترجموه وعلى عمق غوصه إلى دقائق الخلجات في أغوار النفوس - كما يبدو في «مقابساته» وفي رسالته في «الصدقة والصدق» لم يقطن إلى ذلك التناقض والتضارب في شخصيته . ولنضرب على ذلك مثلاً بما يسجله في أول رسالته حول مثالب الوزيرين ، إذ يذكر حواراً دار بينه وبين أبي على مسكويه ، وذلك بمناسبة عطية جزيلة تبلغ ألف دينار منحها ابن العميد لرجل «ضربة واحدة» ، فقد سغه مسكويه رأى ابن العميد في ذلك وعده تبذيراً وسفهاً ووضعاً للمال في غير موضعه . وهنا يقول له أبو حيان: «أيها الشيخ ، أسألك عن شيء واحد وأصدق فإنه لامدب (أي لامجال) للكذب بيني وبينك .. لو غلط صاحبك فيك بهذا العطاء وأضعافه .. أكنت تتخيله في نفسك مخطئاً ومبذراً ومفسداً أو جاهلاً بحق المال ؟ أو كنت تقول : ما أحسن ما فعل ، وليته أربى عليه ! فإن كان ما تسمع على حقيقته فاعلم أن الذي بدد مالك وردد ممالك إنما هو الحسد .. فافطن لأمرك ، واطلع على سرّك» .

الذي يلتفت النظر بعد ذلك أن أباحيان يقع فيما أخذه على مسكويه ، فالكتاب الذي اقتطفنا منه هذا الحوار يقوم على ذم الوزيرين لأنهما بجزلان العطاء أحياناً لبعض صنائعهما ويختصانه هو بالحرمان، وهنا يمكن أن توجه لأبي حيان نفس السؤال الذي عارض به مسكويه : لو أن هذين الوزيرين منحاه من العطاء ما كان يطمع فيه ، أما كان ذمه ينقلب إشادة ومدحاً ؟ وهو في مواضع كثيرة من الكتاب يعترف بأن حقه على الوزيرين نابع من ضنهما عليه بما يجودان به لغيره . «لأن جرعة الحرمان أمر من جرعة التكل ، وضياح التأميل أمض من الموت ، وخدمة من لم يجعله الله لها أهلاً أشد من الفقر» . لقد كان عصر أبي حيان عصر فساد سياسي وظلم للرعية واستغلال سييء من جانب السلاطين والوزراء لنفوذهم . وهو يشير إلى شيء من ذلك أحياناً ، غير أن علة سخطه الأولى عليهم إنما هي إساءة معاملتهم له ، فقضيته إذن معهم قضية شخصية متوقفة على مدى ما يستطيع تحصيله من أموالهم . ولهذا فإن القارئ مع رثائه له لا يملك التعاطف معه .

وعلى كل حال فقد كانت هذه هي محنة المثقف بشكل عام في عصر أبي حيان وماتلاه من عصور . فالأديب ما كان يستطيع العيش إلا في ظل حاكم ، والأدب أصبح سلعة تبذل لمن يدفع الثمن ، وهكذا أصبح عبداً للسلطة ، واستحال التعبير الأدبي في الغالب إلى لون من النفاق إذا قوئل بالعطاء ، وإلا فإنه يصبح هجاء تمزق فيه الأعراض .

شاهد على ثقافة العصر

وعلى الرغم من تلك المآخذ التي نسجلها على شخصية أبي حيان فإنه كان شاهداً على ثقافة عصره التي بلغت أوج تضجها وزيها خلال القرن الرابع ، فقد كان يموج بالعلم

والعلماء في كل فرع من فروع المعرفة ، واستطاعت الثقافة العربية فيه مع حفاظها على تراثها الأصيل أن تتمثل كل ما وفد عليها من روافد أجنبية : يونانية وفارسية وهندية ، فتقدم نتاجاً فكرياً أصيلاً ، وأبو حيان هو الذي يمثل هذا النضج الثقافي خير تمثيل ، وكتابات تقدم لنا كل ما كان يموج به هذا العصر من تيارات الثقافة المختلفة من أدب ولغة وفلسفة وتصوف ، بالإضافة إلى أنه يقدم لنا صورة صادقة للمجتمع العربي الإسلامي في أيامه بكل طوائفه وطبقاته .

حتى كتابه في مثالب الوزيرين بصرف النظر عن الدوافع التي حملته على تأليفه يعد من أروع الآثار الأدبية في التصوير الهجائي الساخر ، وهو امتداد لذلك اللون الطريف الذي رأيناه من قبل عند الجاحظ في كتاب البخلاء وفي رسالة التريبيع والتوير .

وننتقل من أقصى الشرق حيث عاش أبو حيان التوحيدى إلى أبعد الأمصار الإسلامية في الجناح الغربى ، ولنتوقف عند شخصية ذلك الأندلسى الذي يمثل طرازاً فريداً من المثقفين في ذلك الطرف القصى من دار الإسلام . ونحن نعى به أبا مروان حيان بن خلف المعروف بابن حيان القرطبي .

ربما كان أول سؤال يخطر على بال القارئ : ما الذى يجمع بين هاتين الشخصيتين اللتين عاشتا في بيئتين مختلفتين تفصلهما شقة واسعة وكانتا تنتميان إلى جيلين مختلفين أيضاً ؟ صحيح أنهما تعاصرا بعض الوقت فقد ولد ابن حيان في سنة ٢٧٧ وكان يقترّب من الأربعين حينما توفي أبو حيان سنة ٤٦٤ ، ثم امتدت به الحياة طويلاً فلم ينتقل إلى جوار ربه إلا بعد أكثر من نصف قرن في سنة ٤٦٩ . وكما أن أبا حيان لم يغادر العراق وإيران فإن ابن حيان لم يغادر وطنه الأندلس أبداً ، بل قضى عمره كله قليماً نعرف في مدينة قرطبة .

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

والرجلان يختلفان أيضاً في اتجاهيهما الفكرى : أبو حيان أديب موسوعى كتب في مختلف ألوان المعرفة ، أما ابن حيان فقد عكف - أو كاد - على لون واحد لم يخرج عن دائرته هو الكتابة التاريخية أنفق فيها عمره الطويل ، وأصبح بفضل هذا «التخصص الدقيق» جديراً بأن يعرف بين مواطنيه بأنه «صاحب لواء التاريخ بالأندلس» على حد ما وصفه أحد تلاميذه . فالكتابة التاريخية هي الميدان الذى توفر ابن حيان على الكتابة فيه نون أن يسرّج منه إلى غيره إلا على نحو عارض .

على الرغم من هذا التباين بين الرجلين في البيئة والعصر ومجال التأليف فإن هناك وشائج تربط بينهما وإن لم تكن واضحة جلية . وأول هذه الشوائج التشابه في تكوينهما الثقافي في بداية حياتهما . فقد بدأ أبو حيان مسيرته العلمية تلميذاً لعدد من أكابر اللغويين والنحاة في طليعتهم أبو سعيد السيرافى وأبو على الفارسى وعلى بن عيسى الرمانى . وتشهد بذلك نقوله الكثيرة الواردة في ثانيا كتبه كلها عن هؤلاء الأعلام في مجال اللغة

مأساة مثقف

والنحو. والطريف بهذه المناسبة أن نسجل أنه قد شاركه في التلمذة على هؤلاء طالب علم أندلسي هو أبو محمد عبدالله بن حمود ، انعقدت بينه وبين أبي حيان صداقة وثيقة وكان مرجعاً له في عديد من المسائل المتصلة بالنحو واللغة والأدب (*) . أما ابن حيان القرطبي - وهو ينتمي إلى جيل تالٍ زمنياً لجيل التوحيدى فقد تلمذ على عالم لغوى كان بدوره تلميذاً لأولئك الشيوخ أنفسهم ممن صاحبهم أبو حيان . ونعني بهذا أبا العلاء صاعد بن الحسن البغدادي الذي وفد على المنصور بن أبي عامر حاكم الأندلس في سنة ٢٨٠ وانتقل بعد انهيار خلافة بني أمية إلى جزيرة صقلية حيث توفي سنة ٤١٧ . وفي الأندلس ألف صاعد للمنصور كتابه «الفصوص» الذي طبع مؤخراً في المغرب ، ومعظم مادة هذا الكتاب كان مما تلقاه مؤلفه عن أساتذته الذين ذكرنا أنهم كانوا شيوخ أبي حيان التوحيدى ، كما يتضح من الجدول الذي نوردته فيما يلي :

أبو سعيد السيرافي + أبو علي الفارسي + علي بن عيسى الرمانى



ونعرف أن صاعداً هذا قبل وفوده على الأندلس كان على صلة وثيقة أيضاً بكثير من الرجال الذين ارتبطت حياة أبي حيان بهم ومنهم أبو محمد المهلبى وأبو الفتح ابن العميد وغيرهما من رجال بلاط عضد الدولة البويهى ، وأنه ولي خزائن كتب الوزير أبي القاسم عبيد العزيز بن يوسف ، وهو الذى خلف ابن سعدان فى الوزارة ، وابن سعدان هو صاحب أبي حيان الذى ألف له كتاب «الإمتاع والمؤانسة» . وفى هذا الكتاب إشارة إلى صاعد ، إذ يذكر أبو حيان أنه كان من بين من اصطنعهم الوزير المهلبى ونوه بذكورهم . ولسنا نستبعد أن يكون صاعد قد التقى بأبي حيان فى مجالس هذا الوزير .

وقد عنى ابن حيان القرطبي ببعض الكتب اللغوية الأخرى ومنها كتاب الأمالى لأبي علي القالى الوافد أيضاً على الأندلس ، وكتاباً ابن السكيت : إصلاح المنطق والألفاظ ، وهما كتابان يرجع لابن حيان فضل روايتهما ونشرهما فى الأندلس . وقد يبدو لأول وهلة أن هذا

(*) كان أبو محمد الأندلسي هذا - وهو ابن عم للفوي الأندلسي الكبير أبي بكر بن الزبيدي الإشبيلي (المتوفى سنة ٣٧٩) - موضوع بحث مفصل اختصصته به فى ندوة «الفية أبي حيان» . وحياة هذا العالم الأندلسي مظهر من مظاهر وحدة الثقافة العربية واللقاء المتواصل بين ثقافتى المشرق والأندلس .

التهمم من ابن حيان بكتب اللغة ونوادر الأخبار سوف يفضي به إلى التوفر على مجال الدراسات اللغوية ، ولكن الرجل يفاجئنا بعد ذلك بمسيرة علمية مختلفة تنحصر في علم التاريخ ، وتاريخ الأندلس فحسب ، وفي هذا الميدان كان إبداعه الأكبر بكتابه «التاريخ الكبير» المؤلف من قسمين : «المقتبس» في تاريخ بلاده منذ الفتح العربي حتى سقوط الخلافة وبداية الفتنة أي الحرب الأهلية في سنة ٣٩٩ ثم «المقتبس» في الفترة التي عاصرها وشهد أحداثها منذ هذه السنة حتى قرب وفاته سنة ٤٦٩ ، وهو العصر المعروف باسم «ملوك الطوائف» .

● ثروة لفظية متميزة

ومع ذلك فإن عكوف ابن حيان منذ شبابه المبكر على كتب اللغة والأدب والأخبار لم يكن جهداً ضائعاً ولا بعيداً عن تخصص ابن حيان ، فقد أمدته هذه الكتب بثروة لفظية وأسلوبية جعلت من الكتابة التاريخية عند ابن حيان لوناً فريداً من أرقى ألوان النثر الفني ، وهذه ظاهرة يكاد ينفرد بها ابن حيان بين مؤرخي الإسلام ، إذا تمحى الحدود فيها بين التاريخ والأدب ، ويتحول الكتابة التاريخية إلى فن إبداعي خالص .

ومن هنا يلتقى نثر ابن حيان القرطبي مع نثر التوحيدي ، فكلاهما لا يحتفل بالسجع وضروب المحسنات البديعية التي غلبت على النثر الفني في عصرهما وفي العصور التالية ، بل نراهما ينتهجان أسلوباً قريباً من أسلوب الجاحظ الذي يعتمد على الازدواج ، فإذا ورد السجع فإنه يأتي عفواً بغير عنق ولا تكلف ، مع قدرة على التصوير تجعل كتابتهما قريبة من الأدب الروائي المسرحي .

ولنضرب على أسلوب ابن حيان بعض النماذج ، يقول في محنة مدينة بريشتير Bar-bastro التي اقتحمها النورمانديون في سنة ٤٥٦ وأوقعوا فيها مذبحه مروعاً ، مصوراً تخاذل ملوك الطوائف عن مجديتها <http://Archivebeta.Sakhr.net>

«إلى أن طرق الناعى بها قرطبتنا فجاءة من صدر شهر رمضان من العام ، فصك الأسماك ، وأطار الأفئدة ، وزلزل الأرض الأندلسية قاطبة ، وصير لكل شغلا تسكع الناس في الحديث به والتسأل عنه ، والتصوّر لحول مثله أياماً لم يفارقوا فيها عاداتهم من استبعاد لوجل ، والاعتزاز بالأمل ، والإسناد إلى أمراء الفرقة الهمل (المقصرين المهملين) ، الذين هم منهم ما بين قشل ووكل (تخاذل) ، يصدونهم عن سواء السبيل ، ويلبسون عليهم وضوح الدليل .

ولم تزل أفة الناس منذ خلقوا في صنفين منهم هم كالمخ فيهم : الأمراء والفقهاء ، قلما تتنافر أشكالهم ، بصالحهم يصلحون ، ويفسادهم يردؤون (يفسدون) . فقد خص الله تعالى هذا القرن الذي نحن فيه من أعوجاج صنفهم لدينا هذين ، بما لاكفاية له ولا مخلص منه ، الأمراء القاسطون (الظالمون) قد نكبوا بهم عن نهج الطريق ، زياداً عن الجماعة ، وحبشاً

(إسراعاً) إلى الفرقة ، والفقهاء أئمتهم صموت عنهم ، صندوف (معرضون) عما أكد الله عليهم في التبیین لهم . قد أصبحوا بين أكل من حلوائهم ، خائض في أهوائهم ، وبين مستشعر مخافتهم ، أخذ بالتقية في صرفهم ، وأولئك هم الأقلون فيهم . فما القول في أرض فسد ملحها الذي هو المصلح لجميع أغذيتها ؟ .. هل هي إلا مشغبة على بوارها واستئصالها؟ ولقد طما العجب من أفعال هؤلاء الأمراء : أن لم يكن عندهم لهذه الحادثة الغراء (المشهورة) في يريشتر إلا الفرع إلى حفر الخنادق ، وتعليق الأسوار ، وشد الأركان وتوثيق البنيان ، كاشفين لعدوهم عن السوءة السوءة من إلقاءهم بأيديهم إليهم . أمور قبيحات الصور ، مؤذات الصدور بأعجاز تحل الغير (تغير الأحوال) :

أمور لو تدبرها حكيم

إذن لنهي وهيب ما استطاعا

ويقول من سليمان بن الحكم المستعين أحد الخلفاء أيام الفتنة واصفا التفاف الشعراء حوله يرجون عطاياء ، ويطمعون فيما لم تكن تسعفه به أحوال الدولة المدبرة :

«واغتتمته شعراء العامرية والدولة الأموية ، وقد نسجت على أفواههم ومطاريبيهم العناكب أيام الحرب والفتنة واشتدت فاققتهم ، وحصت طباعهم ، وكانوا كاليزاة اللذة (المنفردة) الجياع ، انقضت لفرط الضرورة على الجردة ، فلم يبل صداهم (عطشهم) ، ولا سد خلطهم (فقرهم) لاشتغاله بشائنه ، واشتداد حاجة سلطانه» .

ولنتأمل هذه الصور الغريبة الساخرة: الشعراء الذين كسدت بضاعتهم في سنوات الفتنة وكان العناكب نسجت خيوطها على أفواههم ، ثم تشبيبههم في تزاحمهم على الخليفة المفلس يطمعون في عطائه المستحيل بالصقور المنفردة تنقض لفرط جوعها على جرادة ! ..

ولننظر تصويره للخليفة المسكين مشام المؤيد في إخلاذه إلى الدعة وتدينه الساذج الذي كان أقرب إلى العته والبلاهة ، مما جعل المشعورين والأفاقين يستغلون غفلته في ابتزاز أمواله بشتى الحيل :

«ونال في مدة هذا الانهماك والدعة أهل الاحتيال من الناس عندهم (أي عند حاشية المؤيد) الرغائب (العطايا) النفيسة، بما ازدلفوا به من أثر كريم ، أو زخرفوه من كذب صريح، حتى لقد اجتمع عند نساء القصر ثمانية حوافر عُرِي جميعها إلى خمار. عزيز المستحى بالآية الباهرة ، واجتمع عندهن من خشب سفينة نوح عليه السلام والواحها قطعة جليظة ، وظفرن من نسل غنم شعيب عليه السلام بثلاث ، وكلفن من هذا ومثله لعفتن وزهد صاحبهون بأشياء ترجعت على أموالهن من قبلها أعظم حيلة ! ..» .

هجاء مقذع !

وناحية أخرى تجمع بين أبي حيان التوحيدي وابن حيان القرطبي هي ما اتهم به كلاهما من الثلب والنيل من الأعراض . أما أبو حيان فيكفي كتابه في «مثالب الوزيرين» الذي ضمنه أبشع هجاء للصاحب بن عباد وأبي الفضل ابن العميد وابنه أبي الفتح . وأما ابن حيان فتنتثر في «تاريخه» فقرات كثيرة يتعرض فيها للعديد من رجال عصره بالتجريح الممض ، حتى إن ابن بسام يقول عنه في كتاب «الذخيرة» : « وأكثر ما وجدت من كلام هذا الشيخ الباقعة (الداهية) ففي هذا الباب أعنى الذم » .

ويطول بنا الحديث لو أوردنا نماذج لصوره الهجائية ويكفيها منها قوله وهو يتحدث عن وفاة امرأة توفيت وحضر جنازتها أمير قرطبة ابن جهور :

« .. عهدى ببعليها الشيخ مطرف ناجل (والد) هؤلاء الصبيان من بنيتها قرني (خنفساء) حزقة (قصيراً) ، أحد سماسرة البر بقرطبة ، يروح بها يومه الأطول كميش الإزار (مشمّر الثياب) ، أعظم أفراده ظفره بقوت يومه . وكان مع ذلك كثيراً ما ينتاب الخانات على قله (فقره) وقماعة حاله فيروح نشوان العشيات ، يمسح الأرض بأسماله .. فسبحان الكبير المتعال ، ناقل الأحوال مبدل العسر يسرا » .

وقوله عن آخر :

« وكان حجة الله في القسم (الرزق) ، ومحنة لذوي الفهم ، إذ كان من الأمية والعامية وخمول الأصل ونذالة الفرع ولؤم الأطراف ... على ثبج عظيم (ذروة عالية) ، ويمكن مقعد مقيم ، وعفو الله لا يبعد عن جاءه بقلب سليم » .

على أننا نسجل اختلافاً بين أبي حيان التوحيدي ومؤرخنا الأندلسي في مقصد كل منهما في هجائه ، فالأول لم يمتزق عرض الوزيرين إلا انطلاقاً من موقف شخصي ، بسبب ما تعرض له منهما من ازدراء وجزمان بعد أن أطال الوقوف بيباهيهما . وأما ابن حيان فقد كان ناقدًا مقوماً لشخصيات عصره ، وكان له معياره في الحكم على هذه الشخصيات سلبياً أو إيجابياً ، فمدح وهجا ، وفقاً لذلك المعيار ، لا بسبب صداقة أو عداوة . وقد رأينا حكمه على ملوك الطوائف وسلوكهم المتخاذل من محنة بريشتير ، وهو حكم نقدي صارم غير متبعث من موقف شخصي . وإنما كان إيماناً بقضية وطنه وشعبه . ولهذا فإننا لا نملك إلا الإعجاب بجرأته وصراحته في هجاء أمراء عصره ممن كان الأدباء والشعراء يتزلفون إليهم بزيف الملق وكاذب المديح . وفي هذا يقول عنه ابن سام :

« قرب شامخ بانفه ، ثان من عطفه ، قد مر في كتابه بفصل قد جرده لوضع حسبه ، وخذله أحدىثة باقية في عقبه وولده ، فيرده ورود الظمان الرنق (الماء الكدر) ، ويلبسه لبس العريان الخلق (البالي من الثياب) .

ورحم الله الرجلين ، فقد كان كلامهما - على تفاوت بينهما - شاهداً على عصره .. عصر تداعت فيه الدول ، واضطربت الموازين ، وأنهارت القيم ! .. »

أبو كتيان التوحيدى

مأساة مثقف

التوحيدى زكى والى صوفى

بقلم: د. يوسف زيدان

لم تشهد القاهرة منذ فترة طويلة مؤتمرا ثقافيا، كألفية التوحيدى الذى نظمه المجلس الأعلى للثقافة على مدار أربعة أيام، فشهد حشدا من البحوث العلمية وتنظيما إداريا دقيقا، قل أن نجد لهما مثيلا فيما عقد فى العقود العاضية من مؤتمرات بالقاهرة.. ومن بين أربعين بحثا علميا فى تراث أبى حيان التوحيدى، كان بحثى الذى وقع فى ثلاثة أقسام، وأثار قدرا من الجدل العلمى بين المشاركين فى المؤتمر. وما أظن هذا الجدل المثار إلا احتفالا حقيقيا بالتوحيدى، فالتوحيدى وغيره من أعلام التراث، فى حاجة إلى أن نشترك معهم اشتباكا معرفيا بحثيا يهدف إلى المزيد من الفهم الحقيقى للتراث بعمومه، ولأعلام التراث على وجه الخصوص.. ولولا ذلك لظل تراثنا متحفيا، ساكنا، راكدا.



وكان التوحيدى أديباً موسوعياً كلـ
فى مختلف العرفـة والفـنـون

وقد انقسم البحث الذى ألقينته، إلى الأقسام التالية: إشكالات التوحيدى - هل كان التوحيدى صوفياً؟، هل كان التوحيدى فيلسوفاً؟.. بيد أن العلاقة بين التوحيدى والصوفية فى حاجة إلى مزيد تفصيل، وإيضاح، وهو ما خصصنا له هذه المقالة .

● معنى الصوفية ●

تستخدم لفظة «الصوفية» للإشارة إلى معنيين، كلاهما على اتصال بالآخر.. فالصوفية بالمعنى الأول تشير إلى الاتجاه الروحى الذى يعرج من العالم إلى الله عبر درجات روحية يترقى فيها السالك من عالم الحس إلى عالم الحضرة الإلهية، وهذا ما يشار إليه بكلمة صوفية Sufism أو تصوف Mysticism وإن كانت «الصوفية» هى الكلمة الأدق.

وقد تستخدم لفظة صوفية للإشارة إلى أهل الطريق الروحى، فنقول «صوفية الإسلام» للإشارة إلى طبقات متعاقبة من الأولياء الذين تتابعت طرائقهم إلى الله، وتوالت مراتبهم فى كل مرحلة من تاريخ الإسلام، فمن صوفية أوائل من أمثال «رابعة العدوية» - ذى النون المصرى - البسطامى - إلى طبقة تالية من أمثال «الجنيد» - النورى - الحلاج - الحكيم الترمذى» إلى طبقة الأولياء الكبار من أهل القرنين السادس

هنا رسالة وثيقة

والسابع الهجريين «أمثال: ابن عربي - ابن سبعين - ابن الفارض - السهروردي - الجيلاني - الشاذلي... إلخ» وحتى القرون الأخيرة التي يحفل كل قرن منها بطائفة من أهل الولاية.

من هنا نبحت العلاقة بين أبي حيان التوحيدي والصوفية، كاتجاه روجي.. وبين الصوفية كطائفة مخصوصة هم الأولياء. وسوف نرى أن صلة التوحيدي مقطوعة بالصوفية على كلا المعنيين! وليس في ذلك، فيما أرى، أي انتقاص من شأن الرجل فقد كان التوحيدي أدبيا كبيرا، بليغا، عالما بأحوال عصره وثقافته، وفي كتبه الكثيرة الكثير من المعارف التي سادت في القرن الرابع الهجري الذي عاش فيه، ومكانته في الأدب النثري لا شك فيها. غير أننا نشك - فقط - في مكانته الصوفية، وتلك هي تفاصيل الأمر:

● شروط التصوف ●

لكل اتجاه شروطه الخاصة التي تميزه.. وشروط التصوف، أعني أول شروطه وأهمها «الزهد» ولذا نجد التعريفات الأولى له، تدور كلها في فلك الزهد.. ففي تعريف «معروف الكرخي» المتوفى سنة ٢٠٠ هجرية: التصوف هو الأخذ بالحقائق والياس مما بأيدي الخلاق.. وفي تعريف «الشبلي» المتوفى ٢٢٠ هجرية، التصوف هو الجلوس مع الله بلا هم «يقصد هموم الدنيا التي لا بد للصوفي من الخروج عنها والزهد فيها، حتى يتسنى له تفريغ خواطره لعالم التجليات الإلهية».

ولدينا أيضا - في مجال التعريف بالصوفية - العديد والعديد من أقوال أهل الطريق، كقول أبي بكر الكتاني المتوفى سنة ٣٢٢ هجرية: التصوف خلق، فمن زاد عليك في الخلق زاد عليك في الصفاء، وقول الإمام عبدالقادر الجيلاني المتوفى ٥٦١ هجرية: الصوفي من جعل ضالته مراد الحق منه، ورفض الدنيا وراءه.. وهو محمول القدرة، كرة المشيئة، مربى القدس، منبع العلوم والحكم، بيت الأمن والفوز، كهف الأولياء والأبدال، عين القلادة، درة التاج، منظر الرب.

وتدور هذه التعريفات كلها حول «الزهد» باعتباره شرطا للتصوف ويايا للعروج من الدنيا إلى الحضرة الإلهية، فيتحلى الصوفي بالخلق والصفاء حتى يصير على ماوصفه به الإمام الجيلاني في النصف الأخير من تعريفه.. ومن شروط الزهد، الذي هو شرط المتصوف، عدم الوقوف بآبواب الحكام والأغنياء، وقد أفاض «ملا علي» القاري في

بيان هذا الشرط حين كتب رسالته، المخطوطة، بعنوان: تبعيد العلماء عن تقريب أبواب الأمراء والظلماء.

ولم يكن التوحيدى زاهداً، بل كانت حياته وقوفاً متتالياً على أبواب الوزراء والكبراء.. وإذا كان الدكتور زكريا إبراهيم قد قسم حياة التوحيدى إلى: عهد الطلب - عهد التنقل، فإننا نرى كلا العهدين عهد الطلب، ففي الأول «طلب» التوحيدى المعرفة من الكتب التى ينسخها ومن مجالس العلماء ليتوسل بها أبواب الوزراء والأغنياء طمعاً فى هباتهم، وفى الأخرى «طلب» هذه الهبات متوسلاً بمعارفه الكثيرة، فهو على الحالين طالب.. غير أنه حصل فى الأولى «المعرفة» ولم يرض بما حصله فى الثانية من هبات. نقول «لم يرض» لأن الكثيرين من دارسى التوحيدى ونشرى كتبه برروا إلحافه فى سؤال الناس بأنه كان شديد الفقر والحاجة، وهو تبرير لا يتفق مع حقائق وردت فى سيرة التوحيدى، فقد كانت صلات الوزراء تأتيه، وظل يعيش فى كتفهم حتى بلغ الخامسة والستين من عمره، خدم المهلبى ثم ابن العميد ثم ابنه ثم الصاحب بن عباد ثم ابن سعدان، وكانت إقامته مع الأخير رغدة، فهو يخاطب الوزير بالكاف والفاء، وبين هذا الوزير وذلك، كان التوحيدى يتردد أيضاً على العديد من القضاة وسراة الناس كالدلى الذى ألف له «المحاضرات» وحصل منه على راتب سنة كاملة نظير رواية بيتين من الشعر.. والعجيب أن المحدثين بيافون فى تصوير بؤس التوحيدى، حتى أن بحاثه مثل أحمد أمين يتعلل للتوحيدى، فيقول: إن أبا حيان يظهر أنه كان مكبوت الغريزة الجنسية وذلك بحكم فقره وتقشفه الجبرى، فلم نسمع مثلاً فى تاريخ حياته أنه تزوج أو رزق أولاداً.. ولو كان يتحدث عنهم كثيراً، لأن سره دائماً مكشوف، ثم كان فقره الفضلي يحول بينه وبين التسرى كما كان حال الأغنياء فى زمنه.

والعجب هنا من أحمد أمين الذى يقطع بفقر التوحيدى «الفضلي» الذى أعجزه عن التسرى، وهو ما يناقض خبراً رواه التوحيدى بنفسه، فى كتاب نشره أحمد أمين نفسه! يقول التوحيدى فى الإمتاع إن العيارين ثاروا سنة ٣٦٣ ببغداد فدخلوا الحى الذى يسكنه، ونهبوا من منزله كل ما وجدوه من ذهب وملابس وأثاث، وقضت جاريته من الخوف.

● تصوف التوحيدى ●

بيد أن ما يعنيننا هنا، هو الكلام عن تصوف التوحيدى.. وقد مر أن قاعدة التصوف هى «الزهد» وترك التعلق بالمتاع الدنيوى، والتخلق بخلق الربانيين، فأين ذلك كله فى سيرة التوحيدى، لقد هدده أبو الوفاء المهندس وتوعده، فكتب له التوحيدى - ليسترضيه -

أشهر كتبه «الإمتاع والمؤانسة» ليبدأه قائلا: «فإلى الله أفزع من كل ريث وعجل، وإليه أتوكل في كل سؤال وأمل، وأياه أستعين في كل قول وعمل...»

● كيف نظر التوحيدى لأهل التصوف ؟ ●

كان لابد للتوحيدى، وهو المثقف الكبير، أن يقف عند التصوف، إحدى أهم السمات الثقافية للعصر.. وكان لابد للتوحيدى، وهو المسامر الكبير ومجالس الكبراء والوزراء، أن يتعرض للصوفية، وهم من أهم ملامح العصر.. وكذلك، كان لابد أن يظهر التصوف في كتب التوحيدى التي أظهرت جميع جوانب العصر، فكيف نظر التوحيدى إلى أهل الطريق، وكيف أورد أخبارهم، وماهى الأخبار التي أوردها؟
إن المدقق في الفقرات «الصوفية» الواردة في الإمتاع والنخائر والمقابسات - وهى كتب التوحيدى الشهيرة - سيلاحظ أنها جاءت عفو الخاطر.

من «الشواهد» الواردة في كتب التوحيدى، يظهر أن الرجل نظر إلى الصوفية لا كواحد منهم، بل باعتبارهم طائفة من أهل زمانه، فهم بالنسبة له «الآخرون» أو «هذه الطائفة» ولقد أورد أخبارهم في معرض المسامرة وتصوير ثقافة العصر، لا من حيث كونه أحدهم.. وقد اختار من أخبارهم ما يناسب المسامرة والسياق، اختار لطائف ما يروى عنهم وبعض بدائع أقوالهم - مما كان مشهورا بالفعل آنذاك - ولم يصف أحدهم بأنه شيخ، كما وصف علماء اللغة والمنطق، ولم يذكر شيئا مرموقا عاصره أو استفاد منه بصحبة أو قول. هذا ما نراه في كتابات أبى حيان التوحيدى المقطوع بصحة نسبتها إليه.. أما «الإشارات الإلهية والأنفاس الروحانية» فتلك قصة أخرى.

● الإشارات الإلهية ●

قد يبدو من الغريب أن نشك في نسبة كتاب «الإشارات الإلهية» للتوحيدى، فقد ذكر الكتاب ياقوت الحموى وهو يترجم لأبى حيان، ونشره الدكتور عبدالرحمن بنوى اعتمادا على نسخة خطية كتبت ٤٧١ هجرية، ثم أعادت الدكتور وداد القاضى نشره وتحقيقه، ويات الأمر في جميع المصادر والمراجع، كأنه اليقين.

بيد أن ما أسلفناه من إثبات أن التوحيدى لم يكن صوفيا، فلا هو زاهد، ولا هو مرید للشيخ، ولا هو منتتم لأهل الطريق.. يجعلنا نتشكك في نسبة «الإشارات» له، خاصة أن لهذا الشك ما يبرره، فمن ذلك:

أولا: يخالف «الإشارات» بقية أعمال التوحيدى المعروفة في بنيته العامة، فقد عودنا

التوحيدي الإبهار والإكثار وتقطع الأخبار، والجمع بين الشتات من كل فن.. والإشارات غير ذلك، فهي نفس طويل هادئ، لا يحيل إلى خبر، ولا يعول على منقول، ولا يستشهد بعبارة علم، ولا يتكىء على ما خطه قلم.. فالكتاب رسائل متتالية، ومواعظ متوالية.

ثانيا: الإشارات كتبه مؤلفه بعد أن بلغ السبعين، فإن كان «التوحيدي» فقد كتبه في حدود سنة ٢٨٠ هجرية، وهو ما لا يتفق.. ففى سنة ٤٠٠ هجرية كان التوحيدي يكتب «الصدقة والصدق» ويحرق كتبه، ويرد على القاضي أبى سهل متمنيا لقاء يسر النفس ويذكر بحديث الأمس.. فكيف يتفق لهذا الصوفى الذى كتب الإشارات، أن يعود إلى ما سامر به الوزراء - فالصديق والصدقة سامر بها التوحيدي ابن سعدان - وكيف يجوز له أن يحرق كتبه لسخطه على الفقر، والفقر باب عظيم عند الصوفية..

ثالثا: لم يكن التوحيدي، باتفاق الدارسين، شاعرا.. ومؤلف الإشارات شاعر مطبوع، وشعره موزون فى الشكل، ثرى فى المضمون، فى أبياته سمات الشعر الصوفى الخالص.

رابعا: مر علينا أن التوحيدي كان يقف عاجزا أمام المصطلح الصوفى، وكان يقول: ما أوحجنا إلى عالم منطلق يكشف لنا كلام هذه الطائفة.. أما مؤلف «الإشارات» فيقول بين فقرات رموزه وإشارته العالية، مانصه: يا هذا، إنك إن عرفت هذه اللغة، واستخرجت حالك من هذا الديوان، وحصلت مالك وعليك بهذا الحساب، أوشك أن تكون من المجنوبين إلى حظوظهم، والراسخين فى علمهم، والخالدين فى نعمتهم، وإن كنت من هذه الكنايات عميا، وعن هذه الإشارات أعجميا، طاحت بك الطوائع وناحت عليك النوائع، ولم توجد فى زمرة الغوادرى والروائع.. إلخ.

خامسا: التوحيدي حياته معروفة، فمتى كان فى تلك المرتبة التى يتحدث منها مؤلف الإشارات.. لقد أشار المؤلف إلى مرتبة الإنسان الكامل - وهى نظرية صوفية متطورة تدور حول قطب الوجود ونقطة دائرة الولاية.. وقد عاش التوحيدي منتقلا بين البلاد، ولم تعرف له - كشيخ صوفى - طريقة باسمه، أما مؤلف الإشارات فهو شيخ متصدر لتربية المريدين، وما الإشارات فى معظمها إلا «مجالس» توجه فيها هذا الشيخ الصوفى إلى مريديه بالخطاب.. يقول: أيها المسترق للسمع، المتوالى فى هذا الجمع، إذا سمعتنى أدعو الله، فثق بحسن ظنى به، وإذا رأيتنى أدعوك إليه فثق بخالص نصيحى لك.. ويقول: يا هذا، قدم إلى حضرى شخصك، وأخر عن فهم مقالتي نقصك، وقرب أذنك، وفرغ بالك.

سادسا: كان من عادة التوحيدى أن يشير إلى الوقائع والأخبار المتعلقة به ويمعاصريه، ولا يوجد شيء من هذا في الإشارات..

.. وحين نشر الدكتور عبدالرحمن بدوى «الإشارات» نسبها للتوحيدى مستندا إلى أربعة اعتبارات، هي: أن ورقة داخل غلاف مخطوطة الظاهرية - بدمشق - ورد فيها: «الأول من كتاب الإشارات الإلهية والأنفاس الروحانية من تصنيف أبى حيان».. وأن ياقوت الحموى ذكر أن للتوحيدى كتابا بهذا العنوان.. وأن للكتاب «الإشارات» مختصرا مع شرح قام بها عبدالقادر بن محمد بن بدر المقدسى المتوفى ٩٣٤، وأصله المخطوط موجود ببرلين.. وأنه من الممكن أن تكون هناك اقتباسات وردت من «الإشارات» في كتب التوحيدى الأخرى! وسوف نرد فيما يلى هذه الاعتبارات كلها:

١ - إن وجود هذه العبارة في داخل غلاف مخطوطة الظاهرية - وهى المخطوطة الوحيدة التى اعتمد عليها بدوى في نشر الكتاب - أعنى عبارة «الأول من الإشارات الإلهية والأنفاس الروحانية من تصنيف أبى حيان».. لا يثبت شيئا فأغلقة المخطوطات تتألف من مجموعة أوراق يرى المجلد أنها لا قيمة لها، فيحشوها بها جلد الغلاف.. ويفرض أن المجلد فعل ذلك بجهل، وأن الورقة بالفعل من المخطوطة نفسها، فإن المؤلف المذكور عليها «أبو حيان» لا يشترط أن يكون «التوحيدى» فلدنا الكثير من الأعلام كانت كنيته: أبو حيان، يضاف لذلك، ما يعرفه من اشتغال بفهرسة المخطوطات من أن العديد والعديد من المخطوطات منسوبة لغير أصحابها، ومن هنا يأتى دور «التحقيق» لإثبات صحة نسبة الكتاب.

٢ - إنه من الغريب أن تكون مخطوطة برلين «مختصر مع شرح» للكتاب الإشارات، فنحن نعرف أن في التراث العربى كتب المختصرات، وهناك كتب الشروح.. ولم نر من قبل «مختصر مع شرح» فهذا لا يتفق مع ذاك فالكتاب إما مختصر لكتاب كبير، أو شرح عليه وتحشية، والإشارات كتاب لا يمكن اختصاره - فهو نفس واحد طويل - وإن كان يمكن شرحه لاشتماله على رموز صوفية.

٣ - إن الاقتباسات من الإشارات أو فيها، وهى ما يسميه د. بدوى «الدليل غير المباشر» هى أمر لا وجود له.. وقد اعترف د. بدوى في مقدمة تحقيقه للإشارات بأن «خلاصة البحث هنا، أن الدليل غير المباشر، لا يزال يعوزنا فيما اتصل بنا حتى الآن

من مصادر « ، مما يعنى أن هذا الدليل غير موجود فى وقت تحقيق «الإشارات» وقد حققها د . بدوى منذ قرابة نصف قرن، ولم يظهر حتى الآن دليل من هذا النوع.

.. وأخيرا: فإن ياقوت الحموى ليس حجة فيما حكاه عن التوحيدى، فقد رأينا أنه جعله «شيخ الصوفية» وليس للرجل أى نصيب فى التصوف، ناهيك أن يكون شيخا صوفيا.. وقد انفرد ياقوت بذكر «الإشارات للتوحيدى»، ولم يكن ياقوت مفسرا من نوع ابن النديم، والذي من نوع ابن النديم هو «حاجى خليفة» الذى لم يذكر الكتاب للتوحيدى وإنما لسعد الدين مسعود بن أحمد.. وكذلك لم يشر إلى هذا الكتاب مؤرخون ترجموا للتوحيدى مثل السبكي والسيوطى وابن خلكان.

.. وهب أن «الإشارات» بعد ذلك كله، من تأليف التوحيدى! فهل يثبت ذلك تصوف الرجل؟ إن «الإشارات» كلام.. والصوفية، كما قال الغزالي: أرباب أحوال، لا أصحاب أقوال! ولقد كانت أحوال التوحيدى أبعد ما يكون عن التصوف.

وبعد.. فإن ماسبق هو محاولة مخلصة لحل إشكالية واحدة من إشكاليات التوحيدى الكثيرة، أعنى إشكالية «علاقته بالتصوف» وإذا كنت قد انتهيت إلى أن الرجل مقطوع الصلة بالتصوف والصوفية، فلا أرى فى ذلك انتقاصا من شأنه، فهو - بلا شك - أديب عظيم. ومثقف كبير فى عصره، وشخصية ملينة بالحياة والصخب والمواقف الدرامية. لكنه - فقط - ليس صوفيا! بل إننى لا أرى معنى فى إلصاق الرجل بالتصوف، بل الإصرار على هذا الإلصاق.. أنظر إلى عبدالرازق محيي الدين وهو يقول: ولولا فترة من حياة التوحيدى قضاهم متسكعا على أبواب الوزراء، ولولا رغبة خامرته فى زج نفسه فى أوساط الخاصة، ثم لولا نزعة منه إلى ثلب الناس والتعقب لهم وإيراد بعض المجون المبذل فى مؤلفاته، لكان الرجل متحليا بأسمى صفات المتصوفة المتكلمين.

وانظر إلى إبراهيم الكيلانى حين يقول: والخلاصة أن صوفية التوحيدى واعتزاله وموقفه من الحديث الشريف، هذه الأمور الثلاثة مجتمعة كانت من العوامل التى شجعت خصومه على الشك فى عقيدته ونسبته إلى الكفر والزندقة، وهو لا يناله من هذا الوزر إلا بقدر ما ينال كل صوفى معتزلى.

ولا أعرف، كيف يكون الرجل صوفيا ومعتزليا فى الوقت نفسه؟ بل لا أعرف فى التاريخ الإسلامى كله، رجلا جمع بين التصوف والاعتزال! □

روایات الهلال
تقدم

الحديث
في فقهنا

تأليف
لؤي ماسمان
الحائز على جائزة نوبل
في الأدب عام ١٩٢٩
ترجمها عن الألمانية:
بدر توفيق

تصدر

١٥ نوفمبر ١٩٩٥

كتاب
الهلال
يقدم

التعليم
في مصر

وكبير العلماء على

يصدر

٥ نوفمبر ١٩٩٥



الهلل

تقدم :

لوحات فنية

من كنوز متحف محمد محمود خليل

□ المتحف هو ذاكرة الأمة، ولا شك أن الدور اللافت الذي قامت به وزارة الثقافة في إحياء متحف «محمد محمود خليل» يستحق الإشادة، فقد أنقذت الوزارة آثاراً فنية مهمة من الاندثار والتلاشي، وأعادتها في أبهى ثوب، كما أعادت للذواقة «محمد محمود خليل» وزوجته ما يستحقانه من تكريم الدولة، ومثقفها.. فقد دأب هذا الرجل المتحضر على اقتناء إبداعات، تنتمي في مجملها، إلى القرن التاسع عشر، وأهداها، وأهدى قصره إلى الدولة، ليصير متحفاً يحمل اسمه، ويصبح منارة لدارسى الفن، ومتذوقيه.. الآن.. وغداً ونقدم لقارىء «الهلل» نماذج من كنوز ذلك المتحف.



□ لوحة: ازهار الخشخاش

□ الخامات : ألوان زيتية على قماش.

مقاسها ٦٤ × ٥٣ سم

● فان جورج "Vincent Willem"

«فنان هولندي،

(ولد في زندرست سنة ١٨٥٣ وتوفي في

أوفير بفرنسا سنة ١٨٩٠)

ابن أسرة فقيرة، متدينة. تنتمي إلى المذهب «البروتستانتي». كان أكبر أخوته
مقلب المزاج، عصياً. لهذا لم يستقر في عمل أو دراسة. مارس أولاً العمل في مجال
تسويق الأعمال الفنية، وانتقل من بيع الفن إلى دراسة اللاهوت، وعندما لاحت له
فرصة الاستقرار في عمله كرجل دين، ترك متاعه وبيته لعمل الفقراء، وعندما
أقصى عن عمله اكتشف أنه يستطيع أن يتحقق بالرسم، والتحق لأشهر قلائل
بأكاديمية «أنفير»، وانتقل بعدها إلى مرسوم الفنان «كورمان». الوحيد الذي اعترف
فان جورج بأستاذيته - من الفنانين المعاصرين - الفنان الواقعي «ميليه». وعندما
اكتشف «فان جورج» الصور اليابانية المطبوعة تأثر بألوانها البهيجة، مثلما تأثر بها
الفنانون «التأثريون». وربما كانت اللوحة المنشورة هي إحدى اللوحات التي رسمها
«فان جورج» لتجميل الغرفة الخاصة باستقبال «جوجان» في «البيت الأصفر» الذي
كان «فان جورج» قد أعدّه لجوجان في «أرل» والذي دُمّر في الحرب العالمية الثانية. لم
يبيع «فان جورج» في حياته أي لوحة، وكان عالة على شقيقه الأصغر «تيو». اللوحة
الوحيدة التي عرق خبر بيعها كان على سرير الموت!.. منذ سنوات قلائل بيعت
إحدى لوحاته التي زين بها غرفة «جوجان» بستين مليون دولار!!

الهلال بوليه ١٩٩٥

- ١٠٠ -



□ لوحة : وجه سيدة شابة
□ الخامات : ألوان زيتية على
قماش. مقاسها ٣٦×٢٤ سم

● ديجا "Hilaire Germain Edgar de Gas"

«فنان فرنسي»

(ولد في باريس ١٨٣٤ وتوفي بها ١٩١٧)

كان «ديجا» ابناً لأسرة واسعة الثراء، وكان والده من رجال المال. ابتدأ حياته الفنية بالدراسة الجادة للمدرسة «الكلاسيكية الجديدة»، وتأثر بالفنانين الكبارين «أنجر» و«فلاندرين». وظهر هذا جلياً في الوجوه التي رسمها في السنوات من : ١٨٥٢ حتى ١٨٥٩، وكانت الوجوه التي رسمها لأصدقائه وأقاربه. وقام خلال تلك الفترة بعمل مستنسخات لأعمال كبار الفنانين التي يضمها متحف اللوفر. وعلى الرغم من أن «ديجا» لم يكن «تأثيرياً» بالمعنى الحرفي للكلمة، فقد شاركهم في المعرض الذي أقيم سنة ١٩٧٤. كان يفضل أضواء المسرح الكشافية على ضوء الشمس التي يفضلها «التأثريون». واحتفل بإقصاء الباليه، وسباق الخيل، كما احتفل بموضوعات من الحياة اليومية المنزلية. ومع ذلك فإن نقاد الفن، ومؤرخيه، يضعونه في سياق الفنانين التأثريين، بسبب الطريقة التي كان يتعامل بها مع خامه «الطباشير الملون» والتي كانت تتسم باختصار التفاصيل، والاهتمام بالمناخ الضوئي/ اللوني للوحة، وظهور اللعسات الرشيقة، الواضحة.. بدلاً من تدويرها، وإخفائها، كما كان يفعل فنانون «الكلاسيكية الجديدة».

مكتبة محمد محمود خليل

أزهار الفخفاش





وجه سيدة شابة

- ١٠٣ -



□ لوحة : ضوء القمر

□ الخامات : ألوان زيتية على خشب.

مقاسها ٢٧×٢١ سم

● جونكيند "Jean Barthold"

فنان هولندي،

(ولد في لا تروب سنة ١٨١٩ وتوفي في

جرينويل سنة ١٨٩١)

كان في التاسعة عشرة عندما التحق بمدرسة الفنان "Schelfhout"، ثم
بمدرسة الفنان «أوجين إزبي»، وانتقل إلى «باريس» وهو في السابعة والعشرين.
وهناك استلهم عدداً من مناظرها، ومن أهمها : لوحة جسر أورساي، ويذكر نقاده
بأن مناظره لم تخرج على تقاليد تناول المنظر الطبيعي لدى الفنانين الهولنديين. كان
إخفاقه في المعرض الدولي سنة ١٨٥٥ أثر في إصراره على العودة إلى «هولندا»،
واستقر بروتردام حتى سنة ١٨٦٠. كان يحيا حياة شبه بوهيمية أوقعت في كثير من
الديون، مما اضطر أحد الآباء، ورحمة به، أن يجري مزاداً علنياً لبيع لوحاته لانقاذه
من ضائقته، وتكرر الموقف، وقام به هذه المرة أصدقائه. واللوحة المنشورة بعنوان
«ضوء القمر» تكشف عن أسلوبه الذي يختلف به عن الأسلوب التاتري، وعن ألوان
فنانيه المضيئة. اختار ضوء القمر بدلاً من ضوء النهار الشمسي. وتتجلى لمساته
القوية، والجريئة، وبراعته في الرسم، وإحكامه في التكوين. وتخرج اللوحة من إطار
الوصف السكوني البارد إلى حالة يقوم فيها الضوء بدور فاعل في ربط كل عناصر
التكوين.

الهلال ● يولييه ١٩٩٥ - ١٠٤ -



- لوحة : السيدة ذات رباط العنق الأبيض
- الخامات : ألوان زيتية على قماش.
- مقاسها ٤٦×٥٥ سم

● رينوار "Pierre - Auguste"

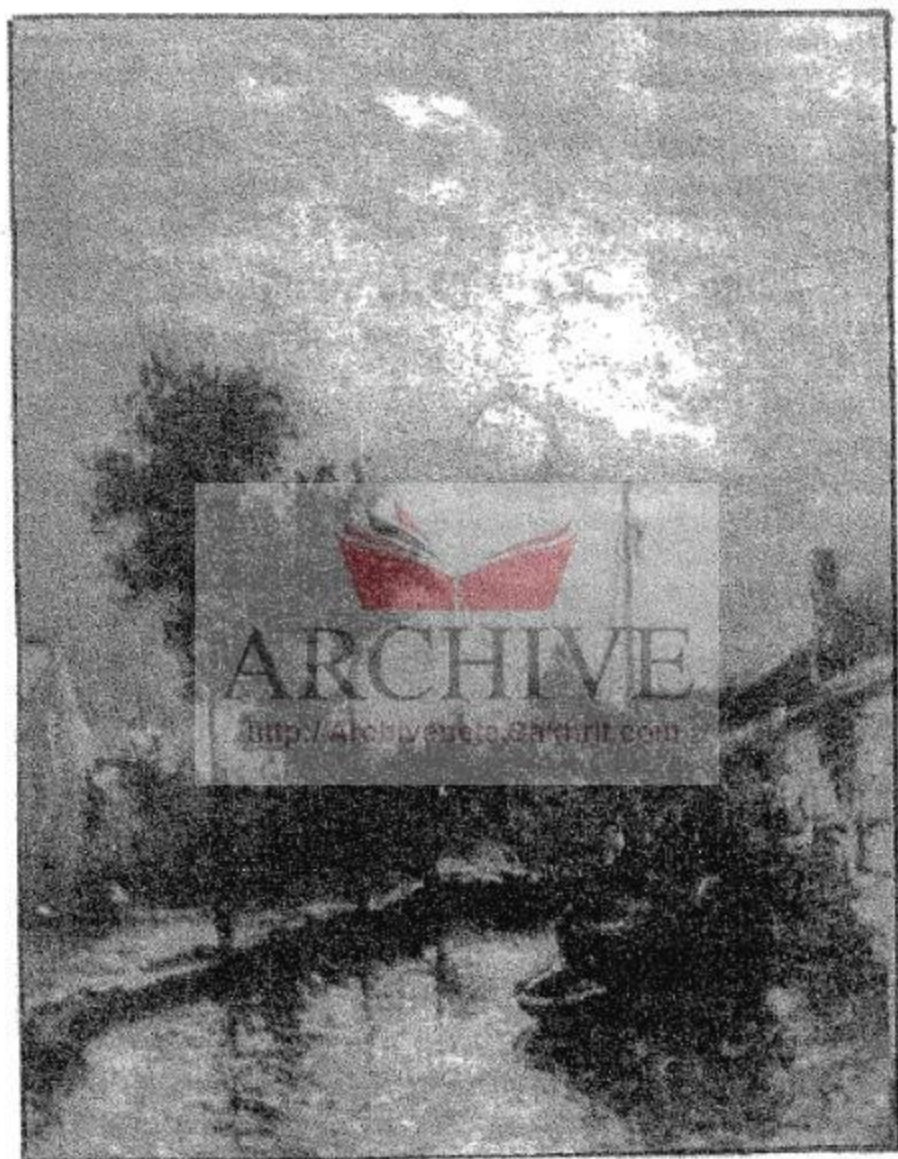
«فنان فرنسي»

(ولد في ليموج ١٨٤١ وتوفي في كانى
١٩١٩)

بدأ حياته الفنية في سن الثالثة عشرة مزخرفاً للصيني، في مسقط رأسه «ليموج» وكانت مدينة تزدهر في ذلك الوقت، بإنتاجها الخزفي والصيني. انتقل بعد ذلك إلى مرسم الفنان «شارل جليير». وهناك التقى بـ : سيسلي، وموني، ويازيل، وبسبب براعته اللافقة في الرسم فقد أهتم بدراسة فن «كورييه» و«كورو» و«دياز»، غير أنه أقنع عن التأثير بهم عندما انطلق هو وزملاؤه إلى غاية «الفونتين بلو» - Fon-tatin Bleu سنة ١٨٦٢، يرسمون الخلاء وضوء الشمس على الرغم من أنه يعدُّ رساماً للوجوه والأجساد الأنثوية الشابة، أكثر من رسم المناظر الخلوية، فقد سُمح له بأن يشترك في معرض «التأثريين» الأول سنة ١٨٧٤.

ومن أهم صوره الشخصية لوحة للسيدة «شار بيتتييه وأطفالها» "Charpentier" وكانت سيدة ثرية، محبة للأدب والفن والسياسة، وكانت تهتم بالفنانين ويرينوار بصورة خاصة. ولا شك أن اللوحات التي رسمها لها ولغيرها من سيدات عليا القوم قد أعانت وشدت أزره في ضائقته المالية. ومن أهم لوحاته لوحة «الغذاء في الزيتق» رسمها سنة ١٨٨١، وفي نفس العام سافر إلى الجزائر وإسبانيا وإيطاليا. أمّا اللوحة المنشورة فتدخل في سياق أحد موضوعاته المفضلة، وهي لوحات الوجوه النسائية على وجه الخصوص. واللوحة ليست من لوحاته الشهيرة.

ضوء القمر



- ١٠٦ -

الهلال نوفمبر ١٩٩٥

متحف محمد محمود خليل

السيدة ذات رباط العنق الأبيض





- لوحة : درس فى الغناء
- الخامات : ألوان زيتية على كرتون.
- مقاسها ٥٧ × ٦٩ سم

● تولوز لوتريك "Henri Marie"

(فنان فرنسى،

ولد فى ألبى ١٨٦٤ وتوفى فى قصر دى

مالرومى ١٩٠٣)

تثبت لوحات «تولوز لوتريك» خطأ النظرية التى ترى فى إبداع الفنان صورة مرآوية له : فلوحاته تمثل نساءً صحيحات الجسد، جميلات الملامح، رائعات السيقان، يفوح منهن دوماً عطر الأثوثة، بينما هو كسبح، مشوه، أقرب إلى مسخ بشرى. وأدمن الخمر إلى الحد الذى اضطر معه أن يصبح نزيلاً بإحدى المصحات فى سنة ١٨٩٩. وظن فى البداية أنه فقد عقله، ولم ينقذه من سوء الظن إلا لوحاته عن عالم السيرك، أجاد كعادته رسمها. ولم تستطع بنيتة الضعيفة أن تعين عبقريته على مواصلة جموحها فانهارت، ومات جسده فى سن السابعة والثلاثين، بعد أن أثرى الحياة الفنية بمئات اللوحات والرسوم واللوحات المطبوعة والملصقات، مصوراً حياة اللهو والبهجة فى ليل باريس. أتاح له وضعه الاجتماعى إمكانات القبول لدى راقصات الـ «مولان روج» "Moulin rouge"، فأبوه «كونت» وأمه «كونتيسة» ويحيا فى قصر الأسرة المترفة. تمثل لوحة درس فى الغناء واحدة من عشرات اللوحات التى احتفل فيها بعالم الموسيقى والنساء، وتلاحظ أن السيدتين تشعان صحة وامتلاءً أنثوياً مغرياً، وتذويان بألوانهما الزرقاء فى نسج لوني طوبى، ويبقى الوجهان وأصابع السيدتين أكثر عناصر اللوحة ضياءً !



- اسم العمل : قَطِيع من الحمير.
- الخامات : نحت فخارى . ارتفاعه ٢٦ سم

● سعيد الصدر .

«فنان مصرى،

(ولد فى القاهرة ١٩٠٩ وتوفى بها ١٩٨٦)

يُعدُّ الفنان «سعيد الصدر» الرائد الأول لفن الأنية بمصر، وتلاميذه الآن من ألبع فناني خامة الخزف فى مصر. أنشأ مركزاً للفخاريات فى القسقاط ١٩٦٠. وهو حاصل على جائزة الدولة التقديرية سنة ١٩٧٩. وتمثل المنحوتة الفخارية المنشورة نشاطاً استثنائياً بالنسبة له، فهو لم يحفل بقرن النحت إلا قليلاً، ويبدو أن تلك المحاولة كانت لإثبات أنه قادر عليه. والعمل يتسم بالطراوة «الكاريكاتيرية» وخاصة فى ملامح رؤس الحمير، وحركة أرجلهم.



- اللوحة : جسر وستمنستر بلندن
- الخامات : ألوان زيتية على قماش .مقاسها ٧٤ × ١٠٠ سم

● «مونيه "Claude"

«فنان فرنسى، (ولد فى باريس سنة ١٨٤٠

وتوفى فى جيفرنى سنة ١٩٢٦)

قدرة وبراعة «مونيه» فى رصد درجات الضوء الشمسى على الأشكال عبر فترات اليوم ومن أهم أعماله رسوم جدارية ضخمة تمثل حديقة متنوعة الأزهار والنباتات، وهى الآن فى موضع رئيسى فى متحف الأوانجرى "Orangerie" تمثل اللوحة المنشورة مشهداً لجسر وستمنستر، رسم فى أوائل القرن العشرين، بعد أن استقر فى أسلوبه التأتيرى . وتغلف عناصر اللوحة غلالة ضبابية، تسبغ على المشهد مذاقاً شعرياً.

مكتبة محمد محمود خليل

درس الغناء



- ١١٠ -

الهلal نوڤمبر ١٩٩٥



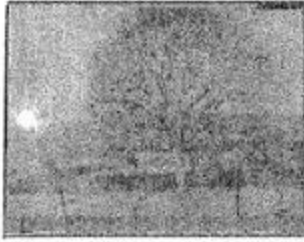
قطيع من الحمير

جسر وستمنستر بلندن



ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakbrit.com>



□ اللوحة : بعد الظهر في الخريف
□ الخامات : ألوان زيتية على قماش .
مقاسها ٦٤ × ٥٦ سم - رسمت سنة
١٨٩٧

● بيسارو "Camille"

«فنان فرنسي،

(ولد بجزر الهند الغربية ١٨٣٠ وتوفي
في باريس ١٩٠٣) .

من أصل برتغالي. ولد في جزيرة «سان توماس» وهي إحدى جزر الهند الغربية. في سنة ١٨٥٥ نجح في اقناع والده بالسفر إلى باريس لدراسة الفن. كان مفتوناً مثل بقية أبناء جيله ببعض فناني الكلاسيكية الجديدة، والرومانسية، والطبيعية، والواقعية أمثال : «أنجر» و«ديلاكروا» و«كوربييه» و«كرويه» . غير أنه انحاز في نهاية الأمر إلى الفنانين التائيين.. تأثر فترة بالأسلوب «التتقيطي» الذي ابتكره الفنان «سورا» غير أنه أدرك أن الطابع العلمي لهذا الأسلوب يقلل من درجة البوح التلقائي الذي تميز بها فنه. لهذا أقلم عنه.



□ اللوحة : الطواحين على نهر «الميز» بهولندا
□ الخامات : ألوان زيتية على خشب
مقاسها ٣٨ × ٦٨ سم .

● دوبييني "Charles Franqois"

«فنان فرنسي،

(ولد في باريس ١٨١٧ وتوفي في أدفير ١٨٧٨) .

يُعدُّ الفنان «شارل فرانسوا» من الفنانين الذين مهدوا للأسلوب «التائي» بـ«عقدين من الزمان تقريباً» وأسبقهم إلى ممارسة حياة رسام الخلاء. وتمثل اللوحة المنشورة أسلوبه في

الهلال ◀ نوفمبر ١٩٩٥ - ١١٢ -

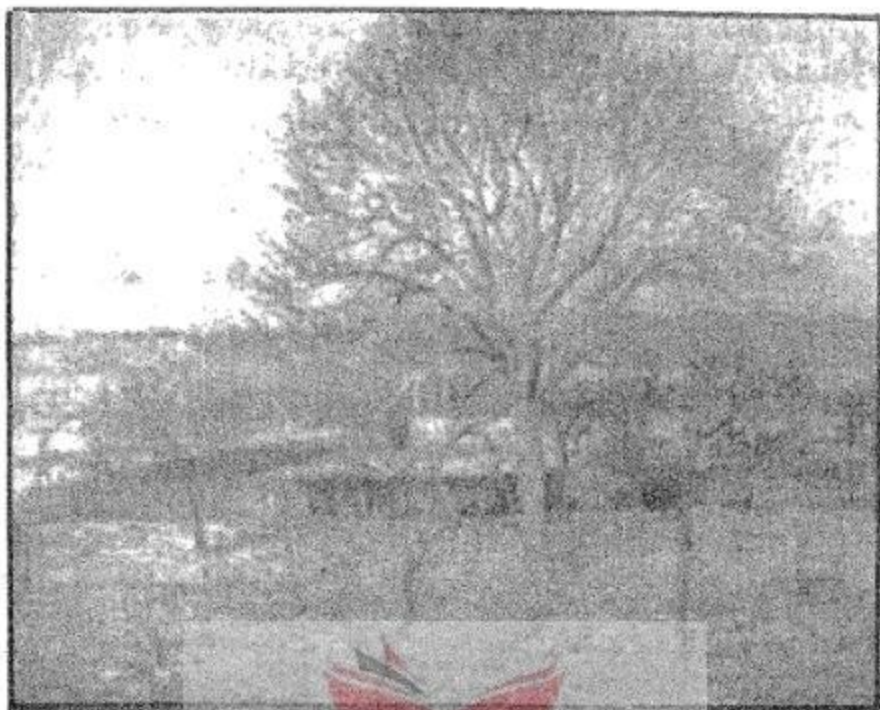
التلخيص البارز، وفي القدرة اللافتة على اصطياد دراما الضوء والعتمة، وتسلسل الضياء إلى سطح البحيرة. ويبدو تمكنه من الرسم الوصفي جلياً. ومع هذا السطح الذي لا تحققه إلا البراعة فثمة حساسية شعرية تتسلل عبر مجمل المشهد، وعبر بعض عناصره الجزئية مثل : حركة الطواحين في الفضاء، رقصة شراع المركب، وقفة طائري أبي قردان.



- اللوحة : مخزن خشب
- خاماتها : ألوان زيتية على قماش .
- مقاسها ٦١ × ٦٣ سم


● سيسلي "Alfred"
«فنان انجليزي»
(ولد في باريس ١٨٣٩ وتوفي في
موريه ١٨٩٩)
<http://Archivebeta.Sakhrat.com>

كان «الفريد سيسلي» الفنان الانجليزي الوحيد من بين جماعة الأسلوب التائري، استقر به المطاف في موريه حيث رءم أبداع لوحاته في موضوع المنظر الخلوي. وكان مفتوناً بمشاهد الأشجار ، والجسور، والشواطئ النهرية، والمشاهد البعيدة، وتتسم لوحاته بالحساسية اللونية الفائقة، وروح شاعرية، ويلمسات رشيقة رقيقة، ويتضح هذا في اللوحة المنشورة... ففيها احتفال بالفضاء المتسع، وبغلالة لونية / ضوئية سائدة، توحد بين عناصر التكوين. ويعني «سيسلي» في لوحته بالمنظور الهوائي الذي يميز القريب من البعيد، ويخلق مدى مرئياً رحباً.



بعد الظهر في الخريف

الطواحين على نهر الميز بهولندا



الهلال يوليه ١٩٩٥

متحف محمد محمود خليل



مخزن خشب

غزليك قصير

شعر: أحمد إبراهيم السيد *

انتظار

أت هنا .. لعننى أنال من عينيك ما أنال
فمسيدة وردية وجنة شذية الظلال
أت .. وكلى لهفة ظامئة الأمال
ووجهك الفائب .. لا يغيب فى الخيال
فى خاطرى تسبيحة
فى بغترى ترثيمة
فى خافقى اشتعال

وها أنا أهود جرحا راعشا مجنح الأوصال
مسلها .. متيما .. محترق الأحوال
من قال

- من قال: إن الحب قيمنا بيننا سجال ؟
فى الحب ، لا فى الحرب ، تاج النصر للجمال
ينتصر العاشق فى خفومه .. ويهزم الأبطال
.. ووجهك الفائب
لا يغيب يا أميـرتى

متوجسا فى القلب لا يزال .. !

* شاعر سعودي مقيم فى اليمن ، صدر ديوانه عن اتحاد
الكتاب العرب بدمشق ١٩٩٤ م ، وعنوانه (قيمة النار)

احتراق

يا من لعينيك هان الجرح والسهـر
وفى جمالك تاه الحرف والوتر
رضيت حبك فى الحالين محترقا
وصلا وهجرا .. بنار الحب أستعمر

لوحة

حينما تستيقظ الشمس ، وتزهر
قبلة الفجر على الزهر بطل ،
وأهزج الحب يا فى قرانا
تسكرك الجسود بأيات الأمل ،
ونسيم الريح عطر وحياة ،
ويد الفلاح تشمسو للعامل ..
والعصفير على الأغصان تثرى
لوحة الصبح بألف نام القبل
قم - حبيبى - وأزح سترا لفجر
وأزح أسرار هجر
كل ما فى الكون نور وبيع
وأنا ضيقت فى الهجران فجرى

رقيق

بقبرى .. ولكن السلود عديدة
بقلبي .. وأدنى منه فى يدى البدر
يقربك حلم الهوى .. وسريـره
فؤادى .. وأهداب العيون له ستـر
إذا ما تثنى طار شوقي مراقضا
فذاب - على نار الخيال - له خمـر
رقيق .. له قلبى رقيق .. وقـده
رشيق .. بدا خمرا فأشعلنى السكر



قصة قصيرة

حالة طارئ



بقلم: سعيد سالم
بريشة: سميرة حسنين

يا محمد
يا فرانسوا.....
يا فرانسوا.....

لحته يعبر الشارع
وسط مجدوعة من مرافقيه
بعد ان غادروا عرباتهم
الانيقة . كانوا متجهين
ناحية أحد المبانى
الباريسية الضخمة .
جسده العملاق يشغل
الحيز الأكبر من حجم
البقعة التى يتحرك عليها
وما يحيط بها من مكان
وزمان .
صرخت أناديه بأعلى
صوته وأنا الذى لم أره
منذ عدة سنوات ، وكأنه
كان يعبر سدا الشارع
خصيصا - رقم أعلاني
ظهره العريض - حتى
أتمكن من رؤيته فاستجد
به وهو لا يكاد يذكرنى ولو
بنظرة استطلاع عابرة .
التفت الفرنسيون
يتأملوننى وهم فى دهشة
من لغتى الغريبة ومن
الضجيج الذى أحدثته
صيحى المفاجئة فلوثت
أسماعهم الرهيفة .. تلك
الأسماع التى لا تتأذى من
انفجارات صراخهم حين
تحدث ضجيجا شديدا فى
العراق أو ليبيا أو فلسطين
أو البوسنة . بدا عليهم
التأفف من مشاركتى
إياهم عبور الشارع
وخرجى على منظومة
الصمت المطبق والوجوم
المشبه .
لماذا لا تلتفت يا فرج
لترى من يتأدبك ؟ .. أأنتك
صرت من اصحاب
المؤسسات الديناموسية
الكبرى الذين لا يفكرون
الا بمنطق الابتلاع ؟ ..

حالة طارئة

لا بد انك نسيت زمالتا في
مدرسة رأس التين
الثانوية حين كنت أسخر
من طوك الزائد وطبعك
الذي لم يختلف في شيء
عن طبع الأطفال .. ما
كان أسهل أن تندم
وتتعجب في برائة لأى
شيء ، وأن تصدق
أكاذيبى المفتلة حتى
استجلب عليك ضحك
الزملاء وتندروهم . كنت
أسخر من رأسك الصغير
المحمول على جنتك
الجبار . لم أكن أعرف
انها تحوى كل ذلك القدر
من الذكاء والحكمة.

لكن شيئاً خفياً في
صدورك ، يكاد يطق به
لسانك وتثني به مواقفك -
كان يشدنى يوماً إليك
بخيوط غير مرئية من
حرير فولاذي . لقد كنت

أنتظر اليك - وأنت زميلي
بنفس الفصل - نظرتي
الى كائن غير أرضي
معظم جسده قلب ، تحف
به الملائكة أينما كان .
ويفرق بيننا الزمان
كشأنه بين الناس ، ولكنى
لا أنساك ابداً . لست
أدرى لماذا أتذكرك كلما
مررت بمحنة إذ يدامنى
الحنين إليك وأسأل عنك
في مصر فلا أجده . يقول
البعض انك في الكويت
ويقول آخرون انك في لندن
أو في السعودية ، ويؤكد
البعض إنك في أمريكا أو
كندا ، فلا أعثر لك على
أثر .. وأنساك لأعود
فأذكرك .

لماذا لا تمد اليّ يدك؟
.. ألسنا أخوة في الله كما
علمك أستاذنا الشيخ عبد
العظيم الضريع في نفس

المدرسة ؟ ..

قالت لي في برود
كالموت :
- لا تتزعج فانها حالة
طارئة لا تلبث أن تزول
بعد أيام أو أسابيع قليلة .
فلم أقل لها شيئاً .
انما تعجبت لماذا لا
يحدث لي هذا مع الأخرى
انها على النقيض
تسألني في دهشة ملتجة .
- ألا تتعب ؟ .. ألا
تشبع من الحب ابداً ؟؟؟
فأرتوى وأنتشى
وأتمد وأنام وأشخر
يافرج .. وحين أحس
يقتلني الندم ، فما كنت
أتصور يوماً أن أهين
نفسى وأهبط بها الى
مدارك الفسق والفجور ،
فالاولى حلال والثانية حرام
، ولكنى بشر يا فرج .

قصة قصيرة

الأولى أحببتها وتزوجتها
فنهشت لحمى وعظمى
ومصت دمي ، والثانية
أحببتني فخذلتها وضاعت
منى فضيعت نفسي معها .

لماذا لا تتوقف لتستمع
الى كلمات أخيك ؟ .. اننى
غير راض عن نفسى
ألومها . أعنفها . أزجرها
.. متى تسمعنى قبل ان
تبتلعك أبواب مؤسستك
الكبرى فيخيب آخر آمالى
فى الحب رغم انى عولت
عليه كثيرا .

انطلقت فى اثره
..سرعا حتى اقتربت منه..
بنة المستفيدين تحاصره
تصب فى سمعه كلمات
عالمية التداول منذ الازل .
لا تسرفوا فى نفاقكم
يا حضرات السادة فأنتم لا
تعرفون «فرج» مثلما

أعرفه . إنكم تهسون فى
أذن رجل أعمال كبير .
هذا صحيح . لكن
اسألونى أنا عن عقله ، بل
اسألونى عن قلبه .

منذ سنوات عديدة
وجدته فى مصر ، كنت
متعثرا فى كل شيء
فأقالنى من عثراتى وشد
من أزرى . حاصر أعدائى
وفتح لى بابا للرزق لم أكن
أحلم به . تعجبت لفطنته
وحسن تصرفه أكثر مما
تعجبت من نفوذه وسلطوته
على كبار القوم وأصحاب

الكلمة العليا ، لكنى لم
أفهم السبب جيدا ، وما
ان سافر حتى تأمروا على
وعدت الى حيث كنت من
جديد . حينئذ قال لى
أحدهم :

- يابنى لا تتب
نفسك ابتعد بالتيار قوى

عليك .
- أريد أن أعيش .
- هذا كلام انشائى .
ألعب على قدرك فقط .
يومها تسالط ما هو
قدرى ومن الذى يقرره وما
هى حدوده وكيف تكون تلك
الحدود ولماذا ؟ .. وهل
يمكن ان يتغير هذا القدر
بين يوم وليلة ، ومن هو
صاحب القرار النهائى فى
هذا كله ؟ ..

أعيانى التساؤل وكنت
أرى الناس يمشون فى
الشوارع والأزقة ويسكنون
الخيام والقصور وأرى
النساء يلدن الاناث
والذكور ، والشمس تشرق
من الشرق وتغرب فى
الغرب ، والناجحون يأخذ
بهم الكبر والعجب
واصحاب الجاه يتيهون
بأقدارهم وأنا أبول فى

حالة طارئة

أعيره بأفضالى - ولم يكن
هذا واردا ، يعلم الله ذلك
- وراح يثرثر بفباء حول
أشياء هلامية كمصاعب
الحياة وضيق الرزق
والوقت والمكان والزمان
تركته وانصرفت آسفا
وتذكرت مقولة سيدنا على
ابن أبى طالب «أه من قلة
الزاد وبعد السفر ووحشة
الطريق» . ثم تذكرتك
يا فرج .

والآن انطق . تكلم
أنا صديقك يوسف منصور
، ألا تعرفنى ؟ هل يعقل
هذا .. نظر الى متفحصا
هينتى بعينين بريئتين وقال
فى أدب جم:
- معذرة يا أخى . أنا
لست أذكرك .
قلت له : أنا يوسف .

أنا الذى وأنت الذى ...
ذكرته حين كنا أين ذهبنا

قصرت ثم تموت . صحيح
أنك من عليّة القوم وأنا من
أسافلهم ولكن مصيرك هو
مصيرى . عنده ننتسأى
تماما . الطريق اليه فقط
هو الذى يفرق بيننا وأنت
مدرك لهذا . لكنى بحاجة
إليك . يا محمد . يا محمد
يا فرج!!!!!! يا فرج
صورت لى سدا جنى
أن الجأ يوما إلى صديق
غيرك ، طالما كنت له العون

والسند . جلست أمامه لا
لأسأله ردّ الجميل وإنما
لأسأله المشورة . قال لى
بابتسامة مخزية:
- أسف .

خشى أن أوطئه معى ،
تحسب للموقف والتزم
الحذر وأخذ بالأحوط .
قلت له :

- ولكنى جئت ...
تألمنى خشية أن
- ١٢٢ -

قدرى ويحترق صدرى
وتزهق أنفاسى ، ولكنى
حين أذكرك يسرى الأمل
فى روحى وأواصل
الصمود .. لست أدري
لماذا والى متى ؟ .. أجبنى
يا محمد . يقينى اننى
أتعقب المستحيل ولكنى لا
أستطيع ولا أملك أن
أتوقف .

توقف وامنحنى من
رحابة صدرك ما يتسع
لهمى ووجدى ولهفتى . أنا
لم أذنب فى حقك بالقدر
الذى يجعلك تتجاهلنى
هكذا . قد أكون تسيتك
طيلة أعوام مضت فلم
أذكرك الا عند الحاجة ،
ولكن معذرة يا أخى فما
أنت الا بشر مثلى تاكل
وتشرب وتخرج وتجامع
وتنام لفترة طالت أو
التهالال ☾ نوفمبر ١٩٩٥

قصة قصيرة

وحين جئنا ، حدثته عن
الأيام الخوالي وعن بسمه
الزمن الغابر قبل ان
تستحيل الى عبوس
ابنسم في وجهي وكرر
قوله :
- لكنني لست أعرفك .
التف الزبانية من
حزلي ومنهم بعض
حراسه .. حاولوا إبعادى
عنه بالقوة فمنعهم . صمت
قليلا ثم قال بطيبته
المعهودة :
- على اية حال أنا فى
خدمتك . أنت مصرى .
أليس كذلك ؟
- طبعاً . أهذا سؤال
يا محمد ؟
انصبت نظراتهم
كسهام نارية فى وجهي
لوقاحتى وتطاوى على
سيدهم إذ أناديه باسمه
مجردا دون ألقاب . سألنى
بحنان أبوى :
- ماذا تريد
بالتحديد ؟
تسمرت أمامه فى
الأرض وتشعب الجذر إلى
عمق بعيد بذلت أقصى
ما لدى من جهد حتى
استطعت انتزاعه من
الأرض وكان ثقيلًا للغاية
لم أر فى حياتى ثمرة
جذرية بهذا الحجم ..
ووجدت نفس أقود عربة
مسرودة وأنجزى بها فى
شوارع باريس لأجد
نفسى فى النهاية واقفا
بسيطان رسيب فى
القاهرة ومعى الثمرة .
كانت السماء حمراء
والأرض غير سهدة
والناس يهرولون
ويتصادمون فى كل
الاتجاهات وفرج لا
يعرفنى . يقف بميدا تنمره
سكينة يمسره عليها الملوك
- ١٢٣ -

والقياصرة لم أستطع
إجابته عن سؤاله المحدد
فعاود سؤالى دون أن ينفد
صبره :
- حسنا ما الذى
جاء بك إلى فرنسا ؟ ..
بعثة أم عمل أم نزهة ؟
أى نزهة يا صديقى
الذى ينكرنى وأنا العاجز
عن التنزه حتى فى بلادى ؟
هل تصدقنى لو قلت لك
إننى على استعداد لأن
أجوب الدنيا بحثا عنك ياذا
العطر الجميل ؟
- هه ؟ .. لماذا جئت
إلى هنا يا يوسف ؟
ظلت أكلّمك ستيئا
وأنت لا تسمعنى ، والناس
يظنون أنى أكلّمهم ولما
غمرت فى شوقى إليك
سبحت فى موجه وعبرت
البحار والمحيطات وأنا لا
أملك القارب ولا الشراع
ولا المجداف .
- ما جئت إلا لأحظى
برؤياك .

مستقبل أم سراب ؟

بقلم : مصطفى الحسيني

أوضح ما يميز الكتاب الأخير لمحمد سيد أحمد «سلام أم سراب» هو أن قراءته تؤدي الى اشتباك بين القارئ والكتاب يتعذر أن ينفذ وقد يستحيل .

موضوع الكتاب : بحث عن طريق آخر لتحقيق السلام بين العرب واسرائيل ، غير هذه الطرق الجارية لأنها لن تؤدي إلى سلام ، إنها سعى وراء «سراب» ، استعارة من عنوان الكتاب . ويمكن اعتبار هذه النقطة الأولية ، على أهميتها ، خارج موضوع الكتاب ، فهي - بالأحرى - المسئلة التي يبدأ منها المؤلف . وتبرر الجهد الكبير والمتشعب الذي بذله لإصدار هذا الكتاب .

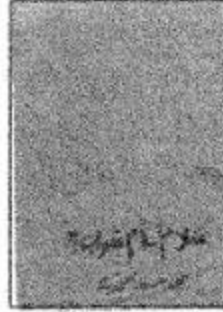
ولذلك ، لا يتعرض هذا التناول لمناقشة هذه النقطة ، إنما سيعمد مثل المؤلف - وإن بجهد أقل - إلى تركها وراء ظهره ، ليحاول «نقد» اقتراح الطريق الآخر لتحقيق ذلك السلام المستحيل ، أو «المراوغ» على الأقل ، كما سبق أن وصفه الجنرال السويدي «بيرتزو» الذي كان رئيساً للجنة الهدنة العربية - الاسرائيلية لزمين غير قصير

ومشكلة محاولة «النقد» هذه ، أن العيز المؤلف لمراجعة الكتب أو عرضها أو نقدها ، أي حيز المقال ، لا يتسع له . فالحيز الأدنى المناسب قد يكون «كتاباً مقابل كتاب» ، وربما «كتاباً مقابل كتاب»

وهذا هو العنصر الذي يخلق اشتباكاً يتعذر أن يتقضى بين هذا الكتاب وقارنه . فالمعلومات والنظريات تتزاحم وتتدافع بالتناكب ، نظريات في العلوم السياسية والاجتماعية والكيمياء ، والرياضة والميكانيكا ، وما تبشر به «ثورة المعلومات» أو تهدد ، من تجاوز الانسان سرعته البيولوجية بل من تجاوز علاقته بالزمان والمكان ، وهي معلومات ونظريات ترد في أشكال تتراوح ما بين الذكر والإشارة ، ووضع الأصبع على دلالات لها محتملة أو ممكنة في المجال الاجتماعي أو السياسي أو في صياغة التاريخ ، نظريات مثل «تأثير الفراشة» التي تقول أن رفيف



محمد سيد أحمد



غلاف الكتاب

العلوم الاجتماعية ومنها السياسة والتاريخ يجد القارئ مشكلة في هذا النقل أو الانتقال ، فهو يؤدي الى تبسيط مقنع ببعض الأفكار، ولكنه تبسيط يستر وراءه العوامل الفعلية والحقيقية التي شكلت التطورات في عالم الانسان والمجتمع والسياسة والتاريخ . «تأثير الفراشة» مثلا يصلح تشبيها موجها وجميلا ، لكنه لا يصلح تفسيراً ، فتلك الأقليات اليهودية الشاحبة في أطراف العالم الأوربي لها تاريخ معين واشتباكات معروفة مع التاريخ الأوربي هو الذي أدى بها الى ما اكتسبت من أهمية في القرن العشرين ، تاريخ واشتباك يبدأ من العلاقة بين المسيحية واليهودية ، العمار الفكري والروحي للحضارة الأوربية ، وهل هما بديلان أم هما وجهان للمنظومة اعتقادية- فكرية واحدة ، تاريخ واشتباك يتبديان مرة أخرى في «عصر التنوير» في صلب الصراع بين «البروتستانتية» المستجدة والكاثوليكية المستقرة . البروتستانتية به التي رأت أن رسالة المسيح هي إعادة اليهود الى «الدين» أي

أجنحة فراشة قد يكون له أثر هائل على الأوضاع المناخية ، حتى لقد يترتب على هذا الرفيف الواهن وقوع عاصفة في موقع آخر ، قريب أو بعيد ، والنظرية ذاتها قد تعين في فهم كيف أن تلك الأقليات اليهودية الضائعة المعزولة في أطراف نائية من العالم الأوربي ، يكون لها ما كان لها من تأثير حاسم وحاكم في أوضاع القرن العشرين وتطورات . وهي نظرية تذكرنا بأمثلة «البعوضة» التي هزمت الأسد» والتي كانت معينا لنظري حروب التحرير الشعبية في رفق معنويات قراتهم وشعوبهم، فهم «البعوضة» التي سوف «تهزم الاسد» ، ونظريات مثل مبدأ اللامحقية ، والذي قد نفضل أن نسميه مبدأ استحالة اليقين ، والذي يذكرنا بالعنصر الملهم والمافز لوجد المتصوفة .

قد تكون مشكلة القارئ مع هذه النظريات أنه لا يستطيع من ناحية أن يجادل في صحتها العلمية ، لكنه من الناحية الأخرى يجد مشكلة في نقلها من مجالها الأصلي : الميكانيكا أو علم المنطق أو الرياضيات أو الفلك .. الخ إلى مجال

هدفا يرتجى تحقيقه فى المستقبل بدلا من أن تكون هذه المرجعية هى تاريخ ماضى الصراع : الحق والأهلية ، والأرض ، والعدوان ، والنصر والهزيمة .

وهى فكرة مغرية ، موحية ، وقد تكون ملهمة ، خصوصا إن السياق الذى يقدمها فيه المؤلف يقول وأن الصراع الذى كانت الأرض موضوعه ، كان صراعا مصدره الندرة ، ندرة الأرض الصالحة لأن تكون وعاء للحياة ، فرغم اتساع الأرض العربية ، فإن المساحات الخضراء الصالحة للسكنى فيها ضئيلة .. فماذا لو تحولت الندرة - ندرة الأرض الكريمة - الى وفرة ؟ هل يبقى للصراع موضوع ؟

ويسوق المؤلف مثالا من مؤتمر السكان الذى عقد بالقاهرة فى العام الماضى ، فقد ادرك العالم من اطراد تزايد السكان بؤثرته الحالية يهدد امكانية العيش على كوكب الأرض ، فانعقد ذلك المؤتمر بمرجعية تنتمى الى المستقبل ، أن يتوقف النمو السكانى عند تاريخ مستهدف ومحدد .

وقد أثارت هذه المرجعية المستقبلية جدلا لم يحسم ، لأن الذين يتزايدون هم سكان الجنوب ، أي أنهم هم المطلوب وقف تزايدهم ، أسوة بوصول بعض مجتمعات الشمال واقترب بقيتها من معدل «الصفر» فى التزايد السكانى .

المرجعية المستقبلية

عدوان على الشعوب

لكن تلك «المرجعية المستقبلية» تجاهلت أن الأسوة أو القدوة المطلوب الأخذ بها

الى اعتبار اليهودية هى صلب المسيحية .. وليس منا مجال الاستطراد ، إنما المهم أن هذا التاريخ وذلك الاشتباك هما اللذان خلقا المشكلة اليهودية فى أوروبا ، وهما اللذان أديا فى نهاية المطاف الى سعى الموجة الاستعمارية الأوروبية الى توظيف هذه المشكلة اليهودية ، باختلاق حل لها خارج أوروبا ، أى الى زرع الصراع الذى نحن بصدده .

فض الاشتباك بين

الكتاب وقارئه

إن عنصر الاشتباك الذى لا ينقض بين الكتاب وقارئه هنا ، هو أن القارئ لا يستطيع أن يدحض وفى الوقت نفسه لا يملك أن يقبل .

ربما كان هذا الجدل الذى تضمنته السطور السابقة يتعلق بمقدمات الكتاب أو التمهيدات لما يطرحه من اقتراحات لطريق آخر لتحقيق السلام العربى - الاسرائيلى ، بديلا لطريق السراب الذى ثب عليه الآن . لكن العنصر نفسه ، الحالة نفسها ، أن القارئ لا يستطيع أن يدحض ولا يملك أن يقبل ، تسيطر على أسس الاقتراح ذاته .

ويمكن - فى هذا الحيز المختصر - أن نلخص تلك الأسس فى عدد من الأفكار المثيرة والمحركة للتفكير :

● مرجعية المستقبل بديلا لمرجعية الماضى ، أن تصبح المرجعية فى حل الصراع أو تسويته أو استكمال أو اكماله ، أو تصفيته ، أو ما شئت له من مصير ،

الهلال نوفمبر ١٩٩٥

والتي تحققت وتتحقق في الشمال ، قد حدثت دون قسر ، قد حدثت نتيجة للوفرة والرخاء ، في الثقافة والترفيه كما في وسائل العيش ، بينما المستهدف في «مرجعية المستقبل» تحقيقها في الجنوب عن طريق القسر .

وهكذا بدت «المرجعية المستقبلية» عنواناً على شعوب الجنوب»

أليست «المرجعية المستقبلية المقترحة هنا - تحقيق وفرة في الأرض الصالحة

للعيش - مرشحة لتفسير من القبيل نفسه؟ ألا تذكرنا بمقولة الدعاية الاسرائيلية أن الاستيطان الصهيوني قد «حول الصحراء الى أرض خضراء» (فاستحقها اليهود) ، لكن المعنى الآخر هو أن على العرب الفلسطينيين الذين اقتلعوا من أرضهم «ليحاولوا اليهود الى واحة خضراء» أن يحلوا مشكلتهم في الصحراء . وألا يذكروا هذا أيضاً بما هو

أقرب ، أي ما يجري في المحادثات الاسرائيلية - الفلسطينية حول المياه ؟ ملخص ما يقوله الاسرائيليون: نحن نأخذ حاجتنا وكفايتنا من المياه ، وعليكم أن تحصلوا على حاجتكم من موارد أخرى عليكم توفيرها ، أو بمساعدة الدول المانحة.

على أن المسألة ليست مسألة تفسيرات محتملة أو واردة . المسألة هي لماذا يكون «تخضير» الأرض العربية الصفراء» وسيلة لحل الصراع العربي -

الاسرائيلي ؟ لماذا لا يكون هدفاً للرخاء العربي بعد ذاته ؟ لماذا تكون وفرة الأرض العربية «الخضراء» سبباً لأن «يتسامح» العرب مع اسرائيل فيما اغتصبته ؟

أما على المستوى الآخر ، المعنوي ، أو الفلسفي ، فهل يمكن أن توجد «مرجعية مستقبلية» منبثة الصلة بالماضي ؟ هل يمكن أن تأتي من خارج التاريخ واستثناء عليه ؟

وإذا كانت مرجعية وفرة الأرض الكريمة في المستقبل ، من بين وظائفها أن تلبي حنين اليهود الى صهيون ، وهو حنين أثري ، اسطوري غالباً ، سابق على التاريخ (٢ آلاف سنة) وأن تشبع هذا الحنين ، فهل في هذه المرجعية المستقبلية ما يلبي ويشبع حنين ابن القدس أو يافا أو حيفا أو عسقلان . الخ الى رماد عظام أبائكم وأجدادهم ، والذي مازال طي الثرى ، لأنه حنين الى تاريخ معاصر وحي ؟

ومع ذلك فقد لا يستطيع القارئ أن يقول أن «المرجعية المستقبلية» خدعة أو وهم ، لكنه في الوقت نفسه لا يستطيع أن يعلق عليها آماله في حل الصراع لصالحه ولصالح تاريخه الآتي .

تؤدي «المرجعية المستقبلية» المقترحة بالمؤلف ، إلى كيفية تحقيقها ، أي كيفية تحويل «الأصفر» الصحراوي ، الى «الأخضر» المسكون والعمور ، تؤدي به الى التكنولوجيا ، الى مشروع مقترح

موجود ، خصوصا استخدامها على نحو اقتصادي، ومنها أنه لا توجد صلة «حتمية» بين «تخصيب» الصحراء ، وبين الصراع العربي - الاسرائيلي وحله .
وقد يبقى مع القارئ سؤال حول :
صلاحية الخيال العلمي سبيلا لحل الصراع؟

حتى تتحقق «المرجعية المستقبلية» ،
وتقوم التكنولوجيا بدورها في هذا الشأن،
يطرح المؤلف فكرة أن الصراعات بين
الجماعات البشرية (دول - مجتمعات) لا
يتم تجاوزها الا اذا ادركت وجود خطر
مشترك يهدد الطرفين أو الأطراف جميعا،
ويضرب مثل الخطر الشيوعي اساسا
لتجاوز الصراع الفرنسي - الألماني ،
ويضرب مثلا أشمل هو الخطر الذي
يهدد كوكب الأرض نتيجة لتدهور البيئة ،
والذي يفترض أن يتجاوز الصراعات بين
الدول والجماعات .

وفي الصراع العربي - الاسرائيلي ،
فإنه لكي تكتسب المرجعية المستقبلية
شرعيتها أو مبرر التطلع اليها ولكي تقوم
التكنولوجيا الحديثة بدورها في تحقيق
هدف تلك المرجعية ، فإن على العرب
والاسرائيليين أن يدركوا خطرا أكبر
ومشتركا ، هو نقص المياه ، حتى يشكل
دافعا مشتركا للتعاون في التغلب عليه .
إنما أيضا يتطلب هذا مناخا يساعد
على التبادل الحضاري و «التخصيب
المتبادل في إطار الاحترام المتبادل» .
وليس واضحا للقارئ، لماذا تكون

لتحلية مياه البحر ، ليس فقط تحقيقا
لهذا الهدف ، إنما أيضا حتى لا تنتقل من
الحروب على الأرض ، إلى الحروب على
موارد المياه .

العلاقة بين الندرة والوفرة

ويتحفظ المؤلف ، بأن مشروعه
المقترح، ليس حتما هو المشروع الواجب
التحقيق بالذات ، لكنه مثال على ما هو
ممكن ، خصوصا أنه يلبي حاجة قائمة
إلى المياه بتزايد الحاجة في المستقبل ،
ولأنه سيؤدي الى استبدال الندرة بالوفرة،
ولأن للمنطقة - وبالذات العرب فيها -
تراثا في مجاله ، ولأنه يمكن أن يكون
مجالا للتعاون بين العرب واسرائيل ،
يؤدي الى أن تقدم اسرائيل ما يبرر قبولها
في المنطقة .

ويتحفظ المؤلف مرة أخرى بالقول إن
مشاركة اسرائيل فيه ليست لزوما حتميا
وأن العرب يمكن أن يقوموا به دون
مشاركة اسرائيل .

وحتى لا نعود الى علاقة «الندرة»
و«الوفرة» بطبيعة الصراع . سنقف هنا
عند موضوع الحل التكنولوجي للصراع
ضمن مرجعية المستقبل .

لا يستطيع أحد أن يعترض على
استخدام التكنولوجيا لترقية الحياة ، ولا
يستطيع أحد أن يقلل من أهمية مشروع
مثل تحلية مياه البحر لتحويل الصحراء
إلى أرض خضراء .

لكن المسألة لها أوجه أخرى ، منها أن
التكنولوجيا ، أي تكنولوجيا ، هي احتمال

ولعل الأقرب الى فض الاشتباك ، هو فهم «الشرق اوسطية» على أنها تعبير عن التناقض والثنائية بين الشمال والجنوب اللذين حلا محل ثنائية الشرق والغرب وتناقضهما .

وأنة فى هذا المجال يصعب تصور إمكانية لإعادة «تكييف» الشرق اوسطية بحيث لا تتناقض ولا تتنافى مع القومية العربية .

فالمقترحات التى يقدمها محمد سيد أحمد : المرجعية المستقبلية واستثمار التكنولوجيا لتحويل «الأصفر» العربى الى «أخضر» عربى ، إلى غيرها من المقترحات والافكار حول انقاذ المستقبل العربى ، كقيلة بأن تصبح عوامل قوة عربية «تدفن» الشرق - اوسطية . إن صح العزم . الأمر الثانى : أنه بين سطور الكتاب ، نجد أن ما يؤطر أفكاره هو السعى الى التكيف مع ما يحدث . والمثال الواضح هو الافكار حول إعادة تكييف الشرق اوسطية بحيث لا تتعارض مع القومية العربية .

لكن الكتاب نفسه فى فصل بعنوان «السيطرة على المصير» يذكرنا بالذكاء الانسانى الذى لم يقف أبدا عند حد التكيف مع الطبيعة ، إنما سعى أبدا الى تطويع الطبيعة .

أليست للذكاء الانسانى (العربى)

وظيفة هنا ؟

ندرة المياه فى المستقبل خطرا مشتركا يدفع العرب والاسرائيليين إلى تجاوز صراعهم على «ندرة الأرض» .

كما أنه ليس واضحا للقارئ مصدر هذه الندية المفترضة بين الثقافة أو الحضارة العربية ، وبين الثقافة الاسرائيلية أو اليهودية التى تبرر التخصيب المتبادل فى اطار الاحترام المتبادل» .

فكرة الشرق اوسطية

كما ورد فى البداية يصعب «تقد» كتاب يحفل بعناصر الاشتباك مع القارئ» فى مقال وجيز ، إنما يبقى أمران لا يستطيع هذا «النقد» إلا أن يشترك معهما . الأمر الأول : أن الكتاب يحوى مناقشة غنية ومفيدة لفكرة «الشرق اوسطية» المطروحة وعلاقتها بالفكرة القومية العربية ، إنما يبدو أن نزاحم الافكار فى الكتاب قد دفع الى سطره بتناقضات دقيقة ، لكنها بالغة الأهمية .

فالكتاب يرى أن فكرة «الشرق اوسطية» كما طرحها اسرائيل ، تتناقض مع انتماء اسرائيل الى الشرق الأوسط . لكن الفكرة ذاتها وكما طرحها اسرائيل تتسق مع فهم اسرائيل لنفسها ، فهمى التى تريد أن «تقود» الشرق الأوسط ، وتحتفظ فى نفس الوقت بقانون العودة ويدعوى أنها تمثل اليهود أيضا كان موطنهم أو جنسيتهم ، تعتبر نفسها مثلا لـ «الشمال» فى الشرق الأوسط المنتمى الى «الجنوب» .

نويل ١٩٩٥ • شيموس هيني

جمال الشعر .. في غموضه



شيموس
هيني

بقلم : محمود قاسم

لم تكن هناك أية مفاجأة في أن يفوز الشاعر الأيرلندي المجهول شيموس هيني بجائزة نوبل للأدب لعام ١٩٩٥ .

وذلك لأنه حسب قواعد منح هذه الجائزة في السنوات الأخيرة ، فهي تمنح بالتبادل بين روائي ، وشاعر . ولما كان قد حصل عليها اثنان من الروائيين عامي ١٩٩٣ (الكاتبة الزنجية توني موريسون) ، ١٩٩٤ (الروائي الياباني أوي كينزو ابورو) فكانت لابد أن تمنح عام ١٩٩٥ لشاعر أيا

كان اسمه ، أو الثقافة التي ينتمي إليها . من الشعراء باستثناء المكسيكي اوكتايفيو باث ، ومنهم على سبيل المثال ياروسلاف سيفيرت ، ويوسف بروفسكي ، وديرك والكوت ، وغيرهم . كما أكد حصول شاعر أيرلندي

مناهض للعنف على الجائزة على اتجاه الجائزة نحو التسييس ، حيث دخلت إلى دائرة الأحداث الساخنة في جنوب افريقيا عام ١٩٩١ عندما منحت للروائية نادين جورديمر ، ثم للاحتفال بخمسة قرون على

ولما كانت الجائزة قد تجاوزت كل الشعراء البارزين في العالم الذين ماتوا دون أن يحصلوا عليها مثل رينيه شار وجاك بريثير . ولما كان الشعراء الذين على قيد الحياة يقبعون في أقبية التجاهل الإعلامي ، فإنه لم يكن غريبا أن يحصل شاعر مجهول جديد على نوبل في الأدب أسوة بكل من سبقوه في السنوات الأخيرة

الهلال نوفمبر ١٩٩٥ - ١٢٠ -

قرر أن يرحل إلى الجنوب ، حيث مدينة
أشفور واصطحب معه زوجته وأطفاله .

❁ مسيرة طموحة

وقد كانت هذه الرحلة بمثابة انتقال
دائم إلى مدينة دبلن التي استقر بها عام
١٩٧٦ ، ويحكى عن هذه الرحلة قائلاً :
«كنت مثل جويس أو بيكيت عندما وصلا
إلى باريس لم يكن على أن أضع نفسي
في إطار ضيق لجل سفرى إلى لندن كان
أشبه بمسيرة طموحة ، ولكن رحلتى إلى
دبلن كانت أشبه بمشهد ثقل المعانى . فلم
أترك بلغاست بسبب الوضعية السياسية ،
أو لأننى شعرت بالتهديد» . لقد رحلت
لأننى قررت أن أكرس كل اهتمامى
للكتابة . وارتد أن أتحقق من معنى هذه
الكلمة» .

ويضيف حول هذه التجربة لم أندم
لفقدانى اللسان الأيرلندى ولم أندم
أننى أكتب باللغة الإنجليزية ، فأننا أعتقد
أنها لغتنا منذ أن أخرج جيمس جويس
جوفها ، فلقد كان جويس وحده حركة
مقاومة كاملة ، حيث عبر جيسور القاموس
الانجليزى ..

أصدر هينى اثنى عشر ديوان شعر ،
 وخمسة كتب عبارة عن مقالات نشرها فى
الصحف والمجلات الأدبية والفكرية ، من
بين هذه الدواوين «تكتّم الشماليين» عام
١٩٧٥ ، و«مصباح طائر الزعرور» عام

اكتشاف العالم الجديد عام ١٩٩٢ عندما
منحت لشاعر من ترينيداد ، وفى عام
١٩٩٤ حصل عليها كينز ابورو بمناسبة
احتفال اليابان بمرور نصف قرن على
إلقاء القنبلة الذرية فوق هيروشيما
وهاهى فى عام ١٩٩٥ ، ويعد أن هدأت
بنادق العنف فى شمال أيرلندا ، يحصل
عليها شاعر كثيراً ما انتبذ العنف فى
قصائده ومقالاته ، وكتبه النثرية .

الشاعر من مواليد مدينة موسباون
بشمال أيرلندا فى الثالث عشر من أبريل
عام ١٩٢٩ ، والمتابعون لأسماء قائمة
المرشحين للجائزة من الشعراء سيلاحظون
تكرار اسمه فى قائمة الانتظار ، وهو
الشاعر الأيرلندى رقم (٢) الحاصل على
الجائزة بعد ويليام بطريريتس (عام
١٩٢٣) ، كما أنه الأديب الرابع من
الأيرلنديين بعد جورج برناردشو (١٩٢٥)
وصموئيل بيكيت (١٩٦٩) .

حصل هينى على البكالوريا من جامعة
كوينز بيلغاست ، كما حصل على شهادة
للتدريس فى كوايچ سان جوزيف للتربية
وهو الابن الأول فى أسرة أنجبت تسعة
أبناء وقد نشر ديوانيه الأولين فى عام
١٩٦٥ تحت عنوان : «موت رجل مؤمن
بالمذهب الطبيعى» و«باب فى الظلام» .
وفى عام ١٩٧٢ عمل مدرسا بجامعة
بلغاست . وعلى أثر حدوث فضيحة حوله ،

بغموض على المرء أن يستكشفه . ولذا فهو يؤمن أن الشعر فن التخمين والتنبؤ . ولذا يظل الشاعر بمثابة رائد في عملية الحفر داخل الاشياء لاستكشاف المجهول فيها «نحو الداخل ، ونحو الاعماق» .
ويقول الناقد الفرنسي برنار بروجييه (لوموند ٧ أكتوبر ١٩٩٥) إن غوص الشاعر في الارض الايرلندية هو ايضا عبور ممرات التاريخ واللغات ، والعادات التي تراكمت ، والنضال السياسى والدوافع المتولدة بين قراءه».

● قراءة الحاضر

وفي اعمال الشاعر هناك شغف خاص بتاريخ أيرلندا مثلما حدث فى دواوينه «انتهاء الشتاء» عام ١٩٦٩ و «اعمال الحقل» عام ١٩٧٩ . ولذا يطلقون عليه بالشاعر الاثرى ، لاهتمامه الشديد بكل ما خلفته هذه الأرض ، من حفريات ، وعظام ومخلقات ، ويرى النقاد أن هينى قد تأثر فى ديوانه «ناس المستقيم» بكتابات جيمس فريزر (مؤلف القصرن الذهبى) فى علوم الانثربولوجيا . حيث يتحدث عن بعض الضحايا الذين ماتوا قبل ألفى عام، وتم العثور على جثثهم فى حالة جيدة فى مقابر يوتلاند بالدنمارك ، وهو يرى أن الحاضر يمكن قراءته فى انعكاسات الامس ، وشعائره ، وأنه لا يمكن أن يموت أبداً .

١٩٨٧ . أما أهم كتبه النثرية فهو «حكومة اللسان» .. عام ١٩٨٨ ، و «تانهى سوينى» عام ١٩٨٤ .

عمل هينى أستاذاً زائراً للبلاغة فى جامعة هارفارد ، كما عمل أستاذاً فى جامعة اكسفورد بين عامى ١٩٩٠ و ١٩٩٤ ، وهو عضو فى الاكاديمية الادبية الايرلندية . فى ديوانه الاول «موت رجل مؤمن بالمذهب الطبيعى» ، يخترق عالم الريف الايرلندى ، ويتحدث عن أبية المزارع الذى كان يحفر الأرض ، لقد ضاعت فوق هذه الأرض كل الأحلام بالوصول إلى جنة عدن كما يتحدث الشاعر عن صديقه بيتر، ويصف كيف كانت امطار الخريف ، وقطع الطين اللامعة من مياه المطر ، ومنظر الجذور الموحلة ، ونباتات السرخس، ورائحة الاعشاب ، والتبن المندى . والشاعر المؤمن بالواقع ، لا ينظر إلى سطح الاشياء ، ولا يقوم بوصفها ما يراه ، ولكنه يعبر على طريقة علماء المورفولوجي ، ولكنه يعبر عن مشاعره نحو ما يراه ، فهو يحفر ، ويحتر ، ويصطاد ، ويغوص بنظراته فى أعماق الأبيار ، ويترك نفسه تنساق وراء مكنون هذه الاشياء ، وهو ينظر إليها بعينى طفل يحاول سبر غور الاشياء الغامضة .

وتجئ أهمية عالم الشاعر انه ليس واضحاً ، يمكن كشفه بسهولة ، بل يتمتع

أما كتابات هينى النثرية ، فلم تبعد كثيراً عن موقف الشاعر من الإبداع
ففى كتابه «حكومة اللسان» المنشور عام ١٩٨٨ ، حاول الإجابة على سؤال : كيف
يكون الشعر عادلاً به صعب وغضب
التاريخ؟

يود هينى على لسان الاديب والفريد
أوين الذى عاش مثله ربحاً من الزمن
فى منطقة الفلاندر والذى يعتبر من
الشعراء المتقدمين الذين لمعوا فى
القرن العشرين ، فيقول إن الشاعر شاهد
على ما يدور حوله. ولقد كان أوين
ممثلاً لوحدة الشعراء الذين يضحون
بأنفسهم ويحولون الى ضحايا . الشاهد
هو ذلك الشخص الذى تنتابه الرغبة لقول
الحقيقة رغم كل الضغوط المتمثلة أمامه
حين يكتب

ولأن مهمة الشاعر عند هينى هى
ضمان استمرار الجمال ، خصوصاً عندما
تهدده الانظمة الديكتاتورية ، فإن
الحيثيات التى حصل من أجلها الشاعر
على نوبل عام ١٩٩٥ جاء فى بعضها ..
«لأعمال ذات جمال غنائى وعمق أخلاقى
يؤدى الى استنباط الأعاجيب من اليومى
المعاش ، والماضى الحى» ..

كما شغل الشاعر بأسطورة «هرقل»
فى ديوانه «شمال» المنشور عام ١٩٧٥ ،
ولا يتعلق الامر بانتصار بسيط للعقلية
الاغريقية ، ولكنه معجب بكون أن لكل
شئ قيمة وإذا فإن الشاعر يدعو
للمزاوجة بين الجدليات المختلفة ، ومع
هذا فإن الشاعر يود دوماً أن يظل
قريباً من الحقيقة التى تجتاز لحظات
التوتر الانسانى ، وفى هذا الديوان
يقول :

هناك فى يوتلاند

القرى القديمة المقاتلة

أحسست بالضياح

والتعاسة ، كأننى فى بيتى

وفى ديوانه «تأنيى سوينى» يتتبع
الشاعر حكاية أحد الملوك الذين عاشوا
فى القرن السابع ، لقد صار هذا الملك
طائراً ، تم نفيه الى مكان آخر مثلما حدث
للشاعر داخل «وحدة متشردة» أنه تأنيى بين
اقتلاع الجنور عن وطنه الام ، الذى
استمد منه اسمه ، وزموزه ، وبين رغبته
فى الهروب من الحنين :

هناك زهور الجدل المنداة

وخلود الهزة الرائع

وهذه اللحظات التى يغنى فيها

العصفور عن قرب

موسيقى الاحداث

قصائد مختارة

للشاعر شيموس هينى

(الحائز على جائزة نوبل ١٩٩٥)

ترجمة : بدر توفيق

القصيدة الأولى نجليات

هذه القصيدة عن المعجزة التى حدثت فى كنيسة كلونماكنويز من ديوان الشاعر
«رؤية الاشياء» المنشور عام ١٩٩١
تقول الحوليات: عندما كان جميع رهبان كلونماكنويز
يؤدون الصلوات فى الكنيسة الصغيرة
ظهرت سفينة فوقهم فى الهواء.
الرسالة المجرورة خلفها فى عمق بعيد
ثبتت نفسها فى حواجز المذبح
عندئذ ، حين امتز بدن السفينة الضخم وهى تتوقف ،
هبط بحار يجذب حبل المرساة
ويذل جهدا كبيرا لإطلاقها لكن بلا جدوى .
قال . رئيس الرهبان : هذا الرجل لن يحتمل حياتنا هنا
وسوف يفرق ، إلا إذا ساعدناه .
هكذا فعلوا فابحرت السفينة المحررة،
وصعد الرجل اليها مرة أخرى
من المكان العجيب الذى تعرف عليه.

أنشودة

نبات أحمر الثمار مثل فتاة لونت شفتيها بأحمر الشفاه ،
بين الطريق الجانبى والطريق الرئيسى
أشجار الأودر على مسافة بعيدة مبلولة يقطر منها الماء
متحفظة بين نباتات السمّار .
زهو البيئة المحلية التى تنمو فى الأرحال
وزهور أخرى لا تفنى وتنتظم فى درجة متساوية .
وتلك اللحظة التى يغنى فيها الطائر أغنية أقرب ما تكون
الى موسيقى الأشياء التى تحدث ها هنا

القصيدة الثالثة

كنت العالم الذى غلكت

القصيدة مهداة الى أم الشاعر بمناسبة وفاتها

عندما كان الآخرون يذهبون جميعا إلى القديس
كنت العالم الذى تملكه ونحن نقشر البطاطس .
لقد كسروا الصمت ، دمعها تسقط واحدة بعد أخرى
كالسبيكة التى تنزح حين تمسها آلة اللحام الحديدية
خيمت بيننا الهدهدات الباردة ، أشياء نتقاسمها
تومض فى وعاء من الماء الطاهر .
دعها تسقط مرة أخرى . فالقطرات القليلة الصافية ،
من أعمالنا سوف ترد لنا حواسنا
بينما كان قس الأبرشية الى جانبها
يؤدى صلواته بقوة وصلابة عظمى لراقدة على فراش الموت
وكان البعض يستجيبون والبعض يبتعد
تذكرت رأسها منحنيا نحو رأسى ،
أنفاسها فى أنفاسى ، تقاطر السائل وهو يشق الطريق بيننا
لم نكن أبدا أكثر قربا فيما تبقى لنا من الحياة .

احتفال مئوية السينما بين

الف و

الملاك

بقلم :

مصطفى درويش



كان لمجلة الهلال
فضل الريادة في مجال
الاحتفال بمئوية السينما،
عندما خصصت مع
اشراقة عام ١٩٩٥، أي
قبل عشرة شهور بالتعام،
عددا تذكاريًا، تحت
عنوان (١٠٠ سنة سينما،
ومن عجب أن تمر
الأيام، بعد هذا العدد
النفيس أشهر أثر أشهر،
حتى لم يبق من العام
سوى ريعه الأخير، وذلك
دون احتفال بتلك المئوية
لا من الدوريات الأخرى،
وما أكثرها في هذه الأيام
ولا من مطبوعات
صندوق التنمية الثقافية،
أو غيرها من المطبوعات.





احتفال «الهلل، و ألف» بمئوية المينما في أعدد خاصة
وأقصد بالاحتفال أن يكون من ذلك
النوع الذي يليق بحدث علمي وفني كبير
بمثل مستوى أول تحرك للصورة في
عرض عام أمام ثلاثة وثلاثين متفرجا،
جالسين مهوورين بأطراف تنبض بالحياة
علي شاشة بيضاء، معلقة على أحد
جدران الصالون الهندي بالمقهى الكبير
المطل على شارع كابوشين بباريس،
ومتى؟
قبل قرن من عمر الزمان، وتحديدًا
يوم الثامن والعشرين من ديسمبر، عام
١٨٩٥ على وشك الرحيل، وعلى غير
انتظار والأمل في أن تحظى مئوية
السينما باهتمام يرقى إلى مستوى اهتمام
الهلل أو يتجاوزه قليلا، كاد يفنى إذا به
يتجدد بل يتحقق بفضل فريال غزولي

رئيسة تحرير «ألف» مجلة البلاغة المقارنة
المقارنين.
ففى هذا العدد الفريد، لا يوجد بلد
عربي، به صناعة سينما، حتى ولو كانت
لا تزال تحبب، إلا وله نصيب من مقال أو
خواطر مخرج أو شهادة رقيب.
فالسینما العراقية ثمة مقال عنها بقلم
الناقد شاكر نوري.
والسينما الكويتية ثمة حديث عنها مع
«خالد صديق» صاحب «بس يا بحر»
فإذا ما انتقلنا من المشرق العربي إلى
مغربه، فسنجد أكثر من مقال وحوار حول
السينما التونسية والجزائرية والمغربية.
الجد والهزل
وحتى سينما غير معروفة لنا كالسينما
الموريتانية، لها، هي الأخرى مكان وإن
كان في صورة مقتطف من قول للمخرج

احتفال مئوية السينما

(٥٢٠) وبما يحوى من مقالات ومواقف وشهادات ومقابلات، نصفها أو أقل قليلا يشغل القسم العربى (٢١٠ من)، ونصفها الآخر يشغل القسم الانجليزى. التميز لماذا؟

ولأن السينما المصرية أقدم وأقوى وأغنى سينما علي امتداد الوطن العربى من الخليج إلى المحيط وذلك بحكم عمرها الذى تعدى السبعين عاما بقليل، وبحكم رصيد كبير من الأفلام ليس له غى أى بلد عربى مثيل، وبحكم بنية تحتية، أساسها متين، وكوكبة رائعة من صانعى الألفاف، بفضلها ازدهرت صناعة السينما عندنا، عقدا بعد عقد، وجيلا بعد جيل، لأنها كذلك فكل الدراسات الجديدة التي انفراد العدد بنشرها، فيما عدا دراسة الدكتور صبرى حافظ «تحولات الهوية فى السينما المغاربية: الجزائر نموذجا» كلها تدور حول السينما المصرية، وما اختلف عليها فى أثناء عقود عمرها السبعة من مؤثرات كثيرة متباينة، وأجهتها ألوانا من التوجيه، واخضعتها لضروب من التطور والتجديد المشوب أحيانا ببعض التردد، وأحيانا أخرى بشئ من الاستسهال والسقوط فى هوة التقليد.

المقدم والمستبعد

وإذا كان ليس من الغرابة فى شئ أن يكون للسينما المصرية نصيب الأسد فى تلك الدراسات، فالغريب حقا أن ينحصر عدد المخرجين الذين تناولتهم تلك الدراسات فى قلة قليلة، ليس من بينها مخرجون لعبوا دورا كبيرا فى فتح آفاق

الموريتانى أذائع الصيت (محمد) هوندى، قدم به لقسمى العدد مرة بلغتنا، ومرة أخرى بلسان الانجليز.

ولعله خير تقديم لعدد من بين طموحات التوحيد والترشيد، سعيا إلى سينما عربية تخطو نحو الجديد والبديل.

فالموضوعات التي يؤثرها «هوندى» علي مدى كلمات مقتطفة هذا هي «الهجرة، إخلاء البلد من السكان الاستغلال، العنصرية، والأهم مقاومة الشعب المستبعد».

واكتفاؤه بهذه الموضوعات، إنما يرجع إلى الوضع في أفريقيا وفى العالم الثالث. «فنحن مستعمرون سياسيا واقتصاديا، نحن منقسمون، نجهل تاريخنا الذى امحى وغرق تحت الزمّل والحصى».

لذا أدافع عن السينما العربية والأفريقية التقدمية.

لم أفريقي وعربي؟ لأن هناك نظرية استعمارية قديمة أقامت فارقا بين أفريقياء السودان وأفريقياء البيضاء.

أما أنا فأفضل أن أتحدث عن العرب، وعن الأفارقة بما يجمعهم، لا بما يفرقهم.

ويتبين من تلك الكلمات أن اهتمامات «هوندى» مختلفة عن اهتمامات جمهرة صانعى الأفلام عندنا فى كل صغيرة أو كبيرة.

و«ألف» فى عددها عن السينما أقرب إلى مجلد ضخم ثمين بعدد صفحاته

جديدة للسينما المصرية، أذكر من بينهم على سبيل المثال توفيق صالح وكمال الشيخ.

والأكثر غرابة أن الجيل المتخرج في معهد السينما أو غيره من المعاهد الشهيرة خارج مصر لم يحظ في تلك الدراسات باهتمام يتفق مع الدور الكبير الذي يلعبه الآن إن إيجاباً أو سلباً.

فباستثناء «عاطف الطيب» و«نادر جلال» وكلاهما جاء ذكره الأول بفضل «البرئ» والأخير بفضل «الإرهابي» في مقال تحت عنوان «معتوك السياسة الثقافية من الفيلم والساحات السياسية في مصر» لعله أحد أهم مقالات العدد، وأكثرها إثارة للخلف والجدل.

وهو، أي المقال، بقلم «ريموند بيكر» صاحب أكثر من مؤلف عن مصر «الثورة المتردة»، «السادات». وما بعد صراعات من أجل روح مصر» و«مصر في الأطياف».

وباستثناء «محمد خان» و«خيري بشارة» الأول بفضل «سوير ماركت» والثاني بفضل «كابوريا»، فكلاهما جاء ذكره في مقال «لواتر أرمبروست» تحت عنوان «السينما الجديدة والتجارية والحداثة في مصر».

القديم والجديد

والخلاصة الظاهرة لهذا المقال أن السينما الجديدة قد تمثلت السينما القديمة، دون أن تلفظها نهائياً.

وأن «سوير ماركت» لا يعنو من زاوية المطروح في خاطبه أن يكون استمراراً

للسينما القديمة متمثلة في «بين القصيرين» لحسن الإمام.

باستثناء هؤلاء الأربعة، فلا أحد من جيلهم، جاء له ذكر في تلك الدراسات والحق، أنه لمسا يدخل في باب العجب العجيب أن تغيب أسماء لخرجين في مثل حجم «داوود عبد السيد» و«علي بدرخان».

وأغلب الظن أن ذلك الغياب الغريب إنما يرجع إلى ضيق المجال

فضلاً عن قلة ما أبدعه هذان المخرجان، إذا ما جرت مقارنة عددهما بكم الأفلام الذي قام بأخراجه الأربعة الوارد ذكرهم في مقال «بيكر» و«أرمبروست» وهو ولاشك كم كبير بكل المعايير

وثمة مأخذ أخرى على العدد لا أقف عندها الآن، مثل سوء ترجمة بعض المقالات والحوارات إلى لغتنا، وجنوح عدد من الدراسات إلى التكلف والتعقيد على وجه قد يثقل على القارئ بعض الشيء.

وعندي أنه إن أن جميع من أسهموا في العدد بنصيب، مضوا في كتاباتهم على النحو السهل الممتنع الذي مضى عليه المفكر «إيوارد سعيد» في مقالاته الثلاث المترجمة إلى العربية، والمجموعة تحت عنوان واحد «السينما البديلة والوعي السياسي» لأهدوا إلينا عدداً كاملاً، خالياً من النواقص والسيئات.

ومع ذلك فموضوعات العدد كانت من الوفرة والثراء، بحيث استطاعت أن تحول بين تلك النواقص والسيئات وبين أن تفسد «ألف» بعددها الفريد علينا نحن القراء. ❁❁❁



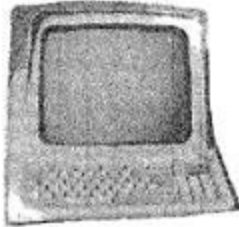
ما بعد الكمبيوتر

كمبيوتر بثلاثين لساناً !

بقلم : محمد فتحى

يطورون فى أوربا حالياً برنامجاً كمبيوترياً «عجيباً» يترجم النصوص بين ثلاثين لغة مختلفة، ويطورون فى اليابان ماكينة تصوير «عجيبة»، توضع فيها النصوص المكتوبة بالإنجليزية لتصدر نسخة من النص باللغة اليابانية (بعد ترجمة الماكينة لها) بمعدل دقيقتين لكل فولسكاب!!

ومثل هذه المنجزات تفتح الباب لتحويلات خطيرة فى التواصل الحضارى بين البشر، بل وفى مختلف مجالات التنمية، إذا نظرنا لها على أنها تقنيات - وليست مجرد منتجات - يمكن أن تستخدم فى وظائف جديدة، فما ينطبق على آليات فهم وترجمة اليابانية والإنجليزية ينطبق على اللغات الأخرى .. هذا كما أنه يمكن، على سبيل المثال، لبرنامج الكمبيوتر الذى يترجم بين ٣٠ لغة أن يجعل ماكينة التصوير الجديدة تنتج صوراً للنص الواحد بثلاثين لغة مختلفة! وإضافة قارئ آلى إلى جهاز التصوير والترجمة يمكن الحصول على نص مسموع، وليس مكتوباً فقط .. كما أن النظام الآلى للترجمة الفورية يتيح، إن استقر فى قلب سنترال الهاتف، أن يحاور مشترك فى طوكيو يتحدث باليابانية مشتركة فى نيويورك تتكلم الانجليزية، ويتجاذب معهما أطراف الحديث آخر فى بكين لا يتكلم إلا الصينية!!



يتصل بالطعم والتقنية والنسج بصورة آلية عن طريق الكمبيوتر أممية كبرى ويريد سعت أطراف متعددة إلى المشاركة في الجهود المبذولة في هذا الصدد وإلى الاستفادة منها

وقد جرت محاورات الترجمة الكمبيوترية (الآلية) الأولى اعتمادا على قوة الكمبيوتر الشاشة ، بالتركيز على المعالجة الشكلية للنص باعتباره مكونا من حروف منضدة في كلمات متناجزة ، دون استهداف «فهم» الكمبيوتر للمعنى المتضمن في النص. وقد كان على برامج الترجمة الآلية الأولى أن تحتوى على قواميس مسبقة لكل من اللغتين (الترجمة منها وإليها) ، طمعا في انتقاء المعنى الصحيح للكلمات ذات المعاني المتعددة ، في سياقاتها المختلفة . فمثلا إذا أردنا أن نترجم كلمة «تربية» إلى الإنجليزية نجد أن الترجمة تختلف إذا ما كنا نتحدث عن تربية الأطفال أو كلية التربية أو التربية البدنية أو تربية المواشي ، فكل حالة من هذه الحالات لها مقابل إنجليزي يختلف عن الآخر ، Upbringing, Education, Training, Breeding فالسياق له دور

لقد صاحب ظهور الكمبيوتر في أواخر الأربعينيات تفاؤل شديد بصدد استخداماته المحتملة ، وكان واضحا أن محاكاة الوظائف التي يقوم بها العقل البشري بين أهداف استخدامه . وبلغ التفاؤل حدا جعل الناس يطلقون عليه تيمنا اسم «العقل الإلكتروني» .

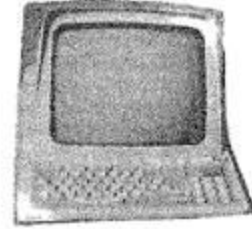
لكن قدرات الكمبيوتر آنئذ لم تكن قد تعدت قدرة الحساب البسيطة ، وإن تمتع بطاقة هائلة على العمل! وهكذا اقتصر تعامل الكمبيوتر بعض الوقت على البيانات والمعلومات الدقيقة المقتنزة . لكن بمرور الزمن ظهرت ضرورات ، والأمم إمكانات ، لتعامله مع اللغة .

فمع الزيادة المطردة في تدفق المعلومات (وأكثرها غير رقمية) ، برزت الحاجة إلى استحداث وسائل آلية للتحكم فيها . ومع ظهور الكمبيوتر المنزلي ، برزت الحاجة إلى تيسير العلاقة بينه وبين من يستخدمه ، وضرورة تعامل الجهاز بلغة يفهمها الناس ، فليس من المعقول أن يصبح أفراد الجمهور «خبراء» يتعامل الواحد منهم مع الكمبيوتر بلغات رمزية صعبة خاصة به ، بعيدة عن اللغات الطبيعية التي يتعاملون بها في حياتهم . وأدى ذلك ، مع غيره من التطورات ، إلى الاهتمام بتعامل الكمبيوتر مع اللغات الطبيعية ، وفي حينه ألقى التسابق بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي السابق ، بظله على هذا الاهتمام المبكر ، إذ اكتسبت محاولة ترجمة كل دولة لتتاج الدولة الأخرى المعلومات (ومنه الكثير مما

الأحلام الوردية البكر .. لكن الوقت لم يطل حتى عاد الاهتمام بتعامل الكمبيوتر مع اللغات ، وهذه المرة ليس مع معاجمها فقط ، لأن الفشل السابق بات فشلا مفهوما .. مفهوما فيما يخص دنيا اللغة ، وفيما يخص عملية الترجمة ، وفيما يخص عالم الكمبيوتر .

فيما يخص دنيا اللغة فهم المتخصصون أنه إلى جوار ضرورة الاهتمام بتعامل الكمبيوتر مع مجمل عالم اللغة .. مع معاجمها وصرفها ونحوها ودلالاتها وفهمها ، لابد من توافر ضرورات ، مثل ضرورة أن تدب كل الظواهر اللغوية ابتداء للصياغة النظرية الدقيقة المحكمة ، ثم للتجريد الرياضي ، حتى يمكن التحليل اللغوي للنصوص بطريقة يمكن معالجتها أليا بواسطة الكمبيوتر ، و.... القيام بوظائف شبيهة

وفيما يخص الكمبيوتر فهموا أنه لم يكن بالإمكان أن يتعامل في مراحله الأولى ، واليات تعمل على أساس القطع والاطراد البحث ، مع معضلات اللغة بما تحتمله من لبس وترادف ومجاز وبما تنطوي عليه صياغاتها من فائض ، و.... واستبشروا خيرا لأن الكمبيوتر ، وأصل - إلى جوار ماراحت السرعة وسعة الذاكرة تكسبه له من قدرات جديدة - التخلص من خطوط عمله الصارمة . ولأن كمبيوتر الذكاء الاصطناعي ، تمكن فعلا من القيام بوظائف شبيهة بوظائف الذهن البشري مثل تشخيص الأمراض والتنقيب عن بعض الخامات .



جوهرى فى تحديد معنى الكلمات . وقد تضمن أول برنامج للترجمة الآلية من اللغة الروسية إلى اللغة الانجليزية قوائم بها كل الترجمات المحتملة للكلمات الروسية المعنية ، وكانت ترجمة الكلمات تتم على التوالى دون تحديد أى منها هى الصحيحة ، ولدى ..

ولم تصل مثل هذه البرامج حتى إلى نتائج تقترب من عملية الترجمة الحرفية ، وعنت بفشل ذريع ، إذ ظهرت صعوبات جمة ، ليس فى اختيار المعنى المقصود من بين المعانى المتعددة للكلمات (مثال تربية) فقط ، وإنما فى الكلمات المشتركة التى تتشابه فى كتابتها وتختلف فى معانيها ، مثل عين الإنسان وعين الماء ، وفى التعبيرات الاصطلاحية ، فقل لى بالله عليك أية ترجمة يمكن أن تقبلها - من كمبيوتر يترجم كلمة كلمة - لشيء شبيه بـ «رجع بخفى حزين» أو «صاحب اليد الطولى» .. وذلك طبعا بالإضافة إلى الصعوبات الناتجة عن قواعد ترتيب الكلام (النحو) فى الجملة ، وسماتها الخاصة فى اللغات المختلفة .

طوت صفحة الفشل المر الأولى

الذي يتبعه ، كما أن أحدا لا يرى كيف يتم فهم النص

شكك اللغويون المتأثرون بالفشل الذريع السابق ، واستمع أهل الكمبيوتر في تصعن إلى ما يقولونه ، لكن دون أن يطول حماسهم شيء ، لأن الفشل السابق بات فشلا مفهوما . وهكذا عادت آمال الترجمة الآلية كثير من متخصصي الذكاء الاصطناعي ، واستخدموا القدرات التي اكتسبوها في تحليل الموقف الذي يواجهونه :

- الهدف الأسمى لمعالجة اللغات الإنسانية كمبيوترياً هو الوصول إلى نظام أوتوماتي لفهم السياق اللغوي . وحل مشكلة الترجمة الآلية يكمن في حصر جميع معاني الكلمات وأنماط تراكيب الجمل في اللغة المترجم منها ، والمعاني والأنماط المقابلة في اللغة المترجم إليها .

- وهذا الهدف لا يمكن أن يتحقق دون التصدي بطريقة علمية لمعضلة « المعنى في اللغة » على مستويات المعجم والمنطق والسياق « context » ، وكذلك دراسة أثر المجال الدلالي أو مقام الحديث « Macro context » في تفسير معناه .

- ومصدر المشاكل هو كيفية التعامل مع تعقد اللغة وليسها .. النسخة لرونتها واتساع مقدراتها ، وتعدد معانيها ، وتباين استخداماتها ، مع غموضها وحذفها وتفتش مجازها وفنائها ، والكشف عن مضامين كنهاتها وبنية جملها ونصوصها ومرادفاتها ، بل والاحساس بشحنة

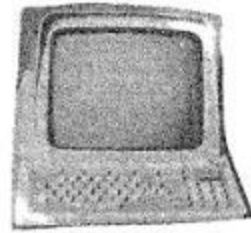
وفيما يخص الترجمة ذاتها فقد جدوا في فهم أكثر تحديدا لعناصرها . ولا بأس من إرجاء تفصيل ذلك إلى الموضوع الذي سنعالج فيه المحاولات المبذولة في مجال الترجمة من اللغة العربية وإليها ، حتى يكون كلامنا عياناً .

وعلى الجانب الآخر راح أهل اللغة يشككون في إمكانية محاكاة السلوك اللغوي ، لاعتقادهم أن فهم اللغة وتوليدها يحتاجان إلى ملكات ذهنية ونفسية يصعب تقليدها ، ولأن ذلك يحتاج إلى خلفية معرفية تفوق كثيرا تلك التي تتضمنها كتب الصرف والنحو أي قواعد اللغة ، والمعجم بل ودوائر المعارف .. لأن تحديا حقيقيا سيظل يعترض طريق المحاكاة ، هو كيف نضع العالم بجملة .. بموجوداته وأحداثه ومفاهيمه وعلاقاته وقيمه في جوف الكمبيوتر ، وكيف يتساق عمل الآلة مع حقيقة أننا ندرك قدرات كبيرة مما حولنا بشكل دارج ، من خلال كثير من الخبرات والتجارب التي يصعب تقنيها ، أو من خلال الحس العام (كومن سنس) . إن المعرفة الآلية القاطعة وحدها لا تكفي - في هذا الصدد - لأن ما نفهمه عن هذا العالم بصورة قاطعة يقل عما يغطيه نطاق خبرتنا .. لأن المعرفة الآلية غير المعرفة التي نفهم بها معنى الجمل رغم كل ما يعترضها من لبس وحذف وإضمار وتورية . هذا كما أكد المتخصصون على أن معلوماتنا عن الترجمة محدودة ولا نستطيع أن نقول إن المترجم يتبع خطوات بعينها ، وكل مترجم له أسلوبه الخاص

• الترجمة الكمبيوترية بعد قدر من التحرير الأولي « Pre-editing »
فالكمبيوتر لا يميز مثلاً بين الكلمة الحقيقية واسم العلم، ولا بأس أن يوضح له الإنسان أن أسماء الأعلام ليست نصوصاً للترجمة، كما يمكن أن تبسط له الجمل المعقدة ، ونحدد له معاني بعض الكلمات الكثيرة المعاني ، و... أي تعديل النص بصورة يستطيع الكمبيوتر أن يفهمها ، كما يحدث بالنسبة للأعمال الكلاسيكية عند تحويلها إلى أعمال أدبية معالجة أو مبسطة ، تخضع لقاموس محدد الكلمات وأنماط محددة غن الجمل ، و... وهكذا تأتي الترجمة الكمبيوترية صحيحة بدرجة لا تحتاج إلى تنقيح يذكر .

• الترجمة الكمبيوترية التفاعلية « Interactive » التي يقدم فيها الإنسان على نجدة الكمبيوتر كلما أشكل عليه شيء في النص الذي يترجمه ، والتي تمكن الإنسان من التدخل الفوري مع ظهور ناتج عمل الكمبيوتر على الشاشة أمامه ، ويمكن للكمبيوتر في مثل هذه الحالات أن يتعلم من أخطائه فلا يكررها .

هكذا تم إحياء حلم الترجمة الآلية الذي ظل يراود خيال الكثيرين .. وبينما تداعت سلسلة من المحاولات الجزئية ، كانت جهود اللغويين تتحرك باللسانيات متجاوزة المرحلة الوصفية إلى الضبط النظري ، الذي مكن من خضوع كثير من جوانب اللغة للمعالجة الإحصائية والرياضية والمنطقية ، كما أخذت تتعزز الوجهة التي اختطتها التطبيقات



الانفعالات الكامنة وراء تعابيرها - ومبعث الأمل أن اللغة - أي لغة - ليست كيانا هلاميا فلكل لغة منطقها أو قواعدها الصرفية والنحوية والدلالية والصوتية .. وينبغي ضبط هذه القواعد وإخضاعها للمعالجة الرياضية المنطقية في البداية .. على أن يصب نتاج المعالجات اللغوية الفرعية (الصرفية والنحوية و...) في نظم الفهم الآلي

ووصلوا إلى أنه إذا كان صعباً أن تكتسب النظم الآلية المعرفة الدارجة التي يدركها الإنسان بحسه الطبيعي فلا بأس من الاهتمام ابتداءً بترجمة نصوص لا تعتمد كثيراً على هذه المعارف الدارجة ، مثل النصوص العلمية والتقنية . كما أنه لاداعي للإصرار على بلوغ الحد الأقصى من اللحظة الأولى ، ولا بأس من إنجازات جزئية مرحلية وتحقيق أساليب مختلفة في الترجمة ، وهكذا ظهرت :

• الترجمة الكمبيوترية مع التحرير اللاحق « Post-editing » ، أي مع مراجعة ما فعله الكمبيوتر وتنقيح كلماته وتراكيبه إذا كانت الترجمة بهدف النشر لا مجرد الاطلاع .

أنهلال نوفمبر ١٩٩٥

(جهازته) وسرعته وطبقته بالإضافة إلى التحكم في تتابع الأصوات الناتجة عن تعرف أصوات الحروف ، حتى تتحول إلى كلام .

لكن هناك فارقا كبيرا بين توليد الصوت من الحروف المكتوبة وبين العملية العكسية ، ذلك أن لكل فرد شخصيته الصوتية الخاصة .. ولهذا تواصلت المحاولات والنجاحات الجزئية في مجال التعرف على (الأصوات) ، حتى بدأ تطوير الأنظمة التي يتعامل المنتفع خلالها مع الكمبيوتر بالكلام ، فينفذ هذا الجهاز «الاسم» ما يقوله له صاحبه .

الترجمة بعدة لغات .

ولا بأس هنا من نقل ما قاله المدير التنفيذي لشركة «بيل أتلانتيك» الأمريكية عن مشاركته في اجتماع عقد مؤخرا (١٩٩٥) في ميونيخ جمع باحثين عالميين في معامل سيمنز الألمانية ، وتمت إدارة النقاش والتحدث عبر الكمبيوتر بالإنجليزية ، ومن ثم ترجم مدار من حديث إلى اللغة اليابانية ، ونقل لكمبيوتر جامعة طوكيو ، الذي قام بدوره بترجمة الرسالة المضغوطة من اليابانية إلى الإنجليزية ، وأرسلها إلى كمبيوتر في بتسبرج بالولايات المتحدة الأمريكية ، الذي تولى ترجمتها إلى الألمانية ، ثم أعادها إلى ميونيخ .. وكل ذلك أنجزه الكمبيوتر بفارق زمني لا يتجاوز ثلاث ثوان ، عن الحديث الأصلي . ووفق ما قاله الرجل : «لقد سمعنا الصيغة النهائية لترجمة عبرت ثلاث لغات وكانت ترجمة

الكمبيوترية نحو شمولية المجال والتطرق إلى الانسانيات والانتشار الجماهيري .

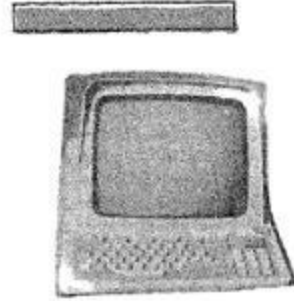
وكان بين الأسباب التي حثت البحث في مجال الترجمة الآلية تفجر المعلومات على نحو أوجب اللجوء إلى الوسائل التقنية الحديثة للإسراع بعملية تناقلها بين الشعوب المختلفة ، مما أدى إلى بلوغ حجم سوق الترجمة في نهاية الثمانينيات ما لا يقل عن ٢٠ بليون دولار (عام ١٩٨٩ وفق نيويورك تايمز) ، ونمو هذه السوق بمعدلات قافزة مع ظاهرة الانفجار اللغوي إثر ما شهده العالم من حركة إحياء القوميات ، ونتيجة لأعباء حركة الترجمة بين نول المجموعة الأوروبية التي ظهرت مع التكامل الأوروبي المتصاعد الخطي .

هذا كما أن الأمر لم يقف عند محاولات ترجمة النصوص المكتوبة ، بل وصل إلى محاولة فهم السياق اللغوي في صورته المنطوقة وترجمته ترجمة فورية ، وذلك مع محاولات تعامل الكمبيوتر مع الرموز الصوتية جريا وراء حلم آخر يصل بتبسيط التعامل مع هذا الجهاز العجيب إلى الحد الأقصى ، وجعله أكثر فعالية وأقرب إلى الجمهور العريض من الناس ، هو حلم التعامل مع الكمبيوتر بالتحدث إليه باللغة التي نتحدث بها عادة في حياتنا .

وقد تحققت النجاحات الأولى في تعامل الكمبيوتر مع الصوت في «ماكينات القراءة الكمبيوترية» التي تميز حروف النصوص المكتوبة وتحولها إلى مقابل منطوق ، كما تتيح التحكم في علو الصوت

ترجمة النصوص قاموسا للكلمات والتعبيرات يحتوى على ٣٧ ألف كلمة واصطلاح .. وتقوم بترجمة وطباعة المستند الجديد كل فولسكاب فى دقيقتين فقط . وتعمل عمل الفاكس ، وطباعة الكمبيوتر فى نفس الوقت ..

ومثل هذه المنجزات تفتح الباب لتحولات خطيرة فى التواصل الحضارى بين البشر ، بل وفى مختلف مجالات التنمية ، إذا نظرنا لها على أنها تقنيات - وليست مجرد منتجات - يمكن أن تستخدم فى وظائف جديدة ، فما ينطبق على آليات فهم وترجمة اليابانية والانجليزية ينطبق على اللغات الأخرى .. وعلى سبيل المثال يمكن لبرنامج الكمبيوتر الذى يترجم بين ٣٠ لغة مختلفة أن يجعل ماكينة التصوير الجديدة تنتج صوراً للنص الواحد بثلاثين لغة مختلفة ، وبإضافة قاموس ناطق إلى جهاز التصوير والترجمة يمكن الحصول على نص مسموع ، وليس مكتوباً فقط .. كما أن النظام الآلى للترجمة الفورية يتيح إن استقر فى قلب سنترال الهاتف ، أن يحاور مشترك فى طوكيو يتحدث باليابانية مشتركة فى نيويورك تتكلم الانجليزية ، ويتجاذب معهما أطراف الحديث آخر فى بكين لا يتكلم إلا الصينية . ولاشك أن القارئ يسأل عن موقف اللغة العربية من ذلك كله ، وهذا هو موضوعنا القادم .



دقيقة لكل ما قلناه ، ولذلك فنحن قد لانشهد تفاعل الكمبيوتر مع الصوت البشرى فقط ، وإنما ستقدم لنا التقنية أعمالاً مترجمة ..

هكذا راحت الترجمة الآلية تحقق نجاحات ملموسة ، بالذات فى مجال ترجمة الوثائق التقنية والعلمية . وأسفرت الجهود عن إنجازات لها قيمتها فى مجال معالجة اللغات الطبيعية آلياً . وهكذا راحوا يطورون فى أوروبا حالياً برنامجاً كمبيوترياً «عجيباً» يترجم النصوص بين ثلاثين لغة مختلفة .. ويطورون فى اليابان ماكينة تصوير «عجيبة» ، توضع فيه النصوص المكتوبة بالانجليزية ، لتصدر نسخة من هذه النصوص باللغة اليابانية (بعد ترجمة الماكينة لها) وهى لا تفترق من حيث الشكل الخارجى عن ماكينة تصوير المستندات الكبيرة ، غير أن الأجهزة الضوئية للماكينة الجديدة تقوم بـ «قراءة» مضمون المستند المكتوب بالانجليزية ، وتحوله إلى معلومات رقمية تنقل إلى كمبيوتر موجود فى الجهاز ، ليقوم بترجمة الانجليزية إلى اليابانية لتصدر النسخة اليابانية من النص . والماكينة تستخدم فى

الادبيات .. وحياتهن الخاصة

عندما تواجه المرأة الأدبية عواصف الزمن !

نجوى صالح

فى حياة كل منا جوانب وأحداث يحاول إخفاءها والبعد عنها عن عيون الآخرين ، فعماذا لو كان هذا الإنسان امرأة وأدبية حساسة ، واجهت فى حياتها عواصف الزمن بشجاعة وثقة واستطاعت بفضل قوة إرادتها وصلابتها اجتيازها والعبور رغمها إلى بر الأمان. مازال السؤال يطرح نفسه : هل تجد المرأة الأدبية فى مصر والعالم العربى الشجاعة الكافية لتروى تجاربها الذاتية وأحداث حياتها الخاصة فى أعمالها الإبداعية ؟

ومن بين هذه الأعمال رواية الأدبية سعاد زهير «اعترافات امرأة مسترجلة» التى صدرت فى السنينات بمصر ،

اعترافات «المسترجلة»

تبدأ عقدة بطة الرواية ، بوصف رد فعل مولدها ، الذى روت لها أمها، مرارا وتكرارا ، عندما أخبروا الأم فى خجل أن المولودة «بنت» ! وقد شكلت هذه الحادثة عقدة فى وجدان البطلة ، وما ترتب على ذلك من تراكمات نفسية، خاصة وأن الأم وفى ذات اللحظة تحول حزنها إلى فرحة عارمة حينما لحق بالبنت طفل توأم للبطلة،

وفاتارت من الجدل والدهشة الكثير فى حينه ، وعندما أعيد طبعها أخيرا بعد ثلاثين عاما أثارت نفس الجدل والدهشة فما سر ذلك الجدل وسبب تلك الدهشة ؟

هل يكمن فى جراتها وصراحتها ؟ هل يكمن فى اعتبار البعض أن هذه الرواية ما هى إلا ترجمة ذاتية للمؤلفة نفسها ؟

هل يكمن فى خروجها عن مألوف واقع المرأة المصرية وتمردا على بعض

الادبيات وحياتهن الخاصة

جلسات سمر تجمع بين أحاديث السياسة والأدب والفن ،
ولكن بمرور الأيام يفيض النهر
وتختفى الجزيرة ونعود إلى القرية فنرى
الصورة الواقعية للبسطاء الذين يعانون
البؤس والحرمان ، وعرفت عن قرب بؤس
الفلاح المصرى ومعاناته .

الرحيل

وفجأة تتوقف قيثاره الأب الشاعر ،
فيرحل عن الحياة وينضب معنى الحنان
والعطاء وأعانى مشاعر اليتيم والاغتراب
وأنا ما زلت فى العاشرة من عمري ، ومعى
أخوتى الثلاث وأدركت ماذا يعنى أن
تتحمل أمى وحدها عبء تربية أربعة
أطفال اعتادوا الحياة الرغدة ، وسارت
السفينة لعدة سنوات ونحن متحصنون
بكبرياتنا وكرامتنا حتى استنفدنا آخر
قطعة أرض كنا ننفق منها ، فاضطرت
إلى التنازل عن استكمال دراستى
الجامعية تطوعا حتى لا أرهق ميزانية
الأسرة .

الزوج ، والمبادئ

فى تلك الفترة ظهر بيننا رجل قريب
لزوج أختى ، مطارده من البوليس
السياسى ، جاء للاختباء لدينا خاصة أننا
أسرة وافدة جديدة على القرية وغير
معروفة ، وأثارت حكاية السياسى الهارب
حكايات كثيرة ومناقشات سياسية واسعة
فى الأسرة كلها وأخذت تتردد بيننا كلمات
جديدة مثل الاشتراكية ، الفاشية ،
السراى ، الملك ، الاحتلال الانجليزى ،

فشكل ذلك ثورة دفينه فى أعماقها لتثبت
للمجتمع قصور هذه النظرة ، ومن هنا
بدأت قصة البطلة مع الحياة والمجتمع
والناس لتؤكد لهم فى كل تصرفاتها - وإن
خرجت على الماكوف فى نظرهم - أنها لا
تقل شأننا عن الرجل!

اعترافات سعاد

وقد فتحت سعاد زهير قلبها لى وأثرت
أن تروى تجربتها مع الحياة والصحافة
والأدب ، فقالت

- أنا فلاحه مصرية من قرية
الرحمانية قرب مدينة دمنهور بدلنا مصر ،
التي وقع اختيار نابليون بونابرت عليها
أثناء الحملة الفرنسية لتكون نقطة تجمع
جيوشه الزاحفة إلى القاهرة عن طريق
رشيد ودمنهور وتروى لى أمى أن والدها
قاضى البحيرة أثر حينها اصطحاب
أسرته إلى كفر الزيات خوفا عليها .
طشولتى

أبى كان مدرسا للغة الانجليزية ،
وشاعرا وصحفيا ، ولكن بسبب السياسة
واشتراكه فى ثورة ١٩١٩ فصل من عمله
الحكومى ، وورثت عنه رومانسيته برغم
أننى عقلانية ومؤمنة بالعلم ، فكنت أندمج
مع جمال الطبيعة فى الجزيرة التى
ورثناها عن أجدادى وسط النيل قرب
الرحمانية وكما شهدت هذه الجزيرة

واجهت العاصفة وحدي

ذات يوم وجدت نفسي في ذات الموقف الذي واجهته أمي بالأمس ، بعد رحيل الزوج ، وأدمى قلبي امرأة شابة وثلاثة أطفال ، وواجهت العاصفة وحدي ، مع الاعتراف بوجود فارق له دلالة ، فقد كنت مئمنة ضد ظروف الحياة لأنني امرأة عاملة تجاهد لتصنع ثقافتها واستقلالها الاقتصادي .

وعندما ذهبت للأستاذ «إحسان عبدالقدوس» للعمل في «روز اليوسف» رجوت أن أبدأ الصحافة معه من أول السلم ، وأن أوقع مقالاتي باسمي «سعاد زهير» وليس لقب أسرة زوجي «الرملي» ولأنه فنان كبير أعجبت التجربة وشجعتني على المضي قدما .

فلسفتي في الحياة

عندما أتأمل تجربتي العميقة في الحياة ، أستطيع أن أقول بثقة أنني لم أنم على شيء اقتنعت به ، صحيح أنني خيبرت كثيرا من الفرص لأنني لم أقبل التنازل أو المساومة ، لكنني كنت مرتاحة البال والضمير .

حتى أنني عندما انفصلت عن زوجي رفضت أخذ حقوقى المالية الناجمة عن الطلاق ، لأنني أرفض أن أخذ ثمتا على أنني كنت زوجة ، حيث أنني أرى أن الزواج ليس ملكية خاصة كما تعودنا بإضافة حرف الباء على كلمات مثل زوجي، أولادي، بيتي ، لأن الإنسان ليس شيئا حتى يمتلك . فانا إنسانة لها منهج يوجه رؤيتي للحياة والناس والأشياء ، فانا

ووجهت له سؤالا عن انتمائه للاشتراكية التي لخصها لي بأنها تهدف لتحقيق العدالة الاجتماعية وأعترف بأنني اقتربت منه كثيرا ، ولا أنرى هل وقعت في حبه أم في حب مبادئه ، المهم لم أتوقف كثيرا أمام ذلك لأنني تمسكت بالزواج منه رغم معارضة أهلي باعتباره رجلا يضحى بحياته من أجل مبادئه

وتزوجنا في ذات الحجرة الصغيرة التي كان يشغلها وهو أعزب في بيت أسرته .

كنا قد تعاهدنا أن نحيا لرسالتنا السياسية وليس لأنفسنا، حتى أنني استغرقت كلية في معجزة الكفاح السياسي ، الذي دخلت بسببه ذات يوم سجن الأجانب عام ١٩٤٨ مع ولدي «لينين الرملي» «سنتان» و«جيهاد» أربعة أشهر .

وعندما استرجع الآن ذكريات تلك الأيام تأخذني الدهشة من مدى وعي رجال الحكم الذين كنا نقف ضدهم ، ومدى رقيهم الحضارى العسكرى فى ذلك الوقت هو «النقراشى باشا» ، ويعد خروجي من المعتقل ذهبت إليه للتوسط في نقل المعتقلين المضربين عن الطعام ومنهم زوجي إلى المستشفى بسبب حالتهم الصحية المتردية وأصر أن أناقشه بصراحة ، واحتدت المناقشة بيننا فتدخل رجال مكتب إلى الحجرة لاعتقالى ولكنه أمر بعدم اتخاذ أى إجراء ضدى وعردنى لبيتى تقديرا منه لشجاعتي في مواجهته .

الاديبات وحياتهن الخاصة



سعاد زهير



سناء البيسى

أعلى من سلطة العقل ، ومع ذلك احتفظت فى داخلها بلمسة صوفية ، ساعدتني دائما فى أن أزهّد فيما ليس من حقى ، أو ما يضطرنى حصولي عليه لأغير من مبادئى أو أتنازل عن كرامتى، ربما لأننى تأثرت منذ زمن بعيد بحكمة السيد المسيح «ماذا يفيد الإنسان لو كسب العالم وخسر نفسه» !

★★★

سناء البيسى وبدايتها مع الكتابة وعندما سألت سناء البيسى عن بدايات تعلقها بالكلمة المقروءة أجابت:

- نشأت وبى ولع كبير بالكلمة المقروءة، وقد وجدت أبى - وكان يعمل مديرا بمصلحة الآثار - يفتنى مكتبة قيمة يغلب عليها كتب القاتنين ، وكان يتابع قراءاتى ولا يفقر لى أبى غلطة فى اللغة ، وترك لى حرية اختيار ما أقرأ ، فقرأت الطبعة الأصلية من ألف ليلة وليلة ومجلدات مجلتى الرسالة والمختار ، وبعض المؤلفات لكبار الأدباء العرب وبعض القصص العالمية المترجمة

كما كان لعلى تأثير آخر ، حيث كان يعمل رئيسا لتحرير مجلة «الأساسى» وكان يقص لى مواقف مع كبار رجال الأدب والسياسة الذين يعرفهم ويصحبني إلى مكتبة صديقه الحميم حسن

عبد الوهاب عالم الآثار ، ولاحظ على الجميع شدة شغفى بالقراءة ، وظهرت موهبتى فى الكتابة أثناء مراحل دراستى ، وأحببت عالم الصحافة ، فالتحقت بقسم الصحافة وكانت معى صافى ناز كاظم ، وأذكر أن الملكة «دينا» كانت تدرس لنا مادة الترجمة ، وكان الصحفي الكبير على أمين يلقبنا مائة الخير الصحفي ، والذي طلب منى أن أعمل بالصحافة ، ومن يومها حتى اليوم استمرت رحلتى الصحفية الممتعة، وقد تأثرت كثيرا يوم وفاة هذا الصحفي الكبير الذى أعطى للصحافة بلا حدود .

وكانت بدايتى فى أخبار اليوم أكتب الأخبار والمقالات وعندما اكتشف على أمين أننى أجيد الرسم ، عرض على رسم خطوط الموضة الجديدة ، فأحببت الموضة وطفراتها وجنونها ، رغم أننى لا أعرف كيف أمسك الابرة !

ثم تزوجنا وانجبنا ابننا الوحيد «هشام» الذى عوضنى عن تحقيق حلم الأبيض والأخضر ، وعشنا فى بيت سعيد أهتم فيه بزراعة بعض أصص الزرع الأخضر هو كل ما تبقى من ذلك الحلم !

وقد ظل كنعان حتى الآن هو زوجى وأستاذى ورفيقى فى الحياة ووالد ابنى الذى أصبح الآن فى التاسعة والعشرين من عمره ، حيث يحترم كل منا رأى الآخر، فنحن فى البيت كل منا له حجرته المستقلة يقرأ فيها ويمارس هواياته ولكن الشئ الذى يجمعنا أننا نذهب للحج سوياً ، وأشعر براحة كبيرة حينما أقرأ سورة «يس» .

هى .. والحصان

ومن هوايات سناء اليبسى حبها للخيل ، فقد زينت حوائط منزلها بلوحات عديدة من رسمها الحصان ، حيث تعلمت ركوب الخيل منذ صغرها وتفسر ذلك قائلة «حينما امتلأ الحصان وامسك بالجام أشعر بنشوة عارمة وكأننى متحركة فى جموح الحياة .. وحينما اخترق السدود أشعر أنه لا توجد مشكلة يمكن أن تعوقنى .

مع العمالقة

عندما انتقلت إلى الأهرام فى نهاية الستينات ، وعينت رئيسة لصفحة المرأة كانت نصيحة الكاتب الكبير محمد حسنين

ثم انتقلت إلى الأهرام وقدمت بجانب الرسم قصصاً قصيرة أطلقت عليها «هى وهو» التى تحولت فيما بعد إلى مسلسل تليفزيونى شهير

فى عالم الفن التشكيلى

لا أعرف ماذا أفضل على وجه التحديد عندما أرسم أم عندما أكتب ولكن لكل فن منهما لذة خاصة لدى ، ولكن حبى للفن التشكيلى له قصة غيرت مجرى حياتى كزوجة وأم ، فحينما عينت فى أخبار اليوم كان أستاذى «كنعان» الفنان المعروف - الذى يشغل حالياً المستشار الفنى لأخبار اليوم -

وكان يقوم برسم لوحات أغلفة مجلة «آخر ساعة» وأحس ميلى إلى الرسم فبدأ بوجهنى لدراسة أصول الفن التشكيلى ومادة التذوق الفنى ، والإحساس بالخط والمساحة ، وتآلف الألوان وتقارفاً ، بالإضافة إلى عملية الإخراج الفنى للمجلة، وتجاوبت مع أفكاره ، ووجدت فيه كل ما هو مختلف عمن حولى، وعشت معه قصة حب عميقة بعد تقاربنا الروحى والوجدانى ، وأحاديثنا المشتركة عن المسرح والسينما والديكور والفن التشكيلى والأدب كنا نحلم سوياً أحلاماً وردية جميلة ، وكان يقول لى: سأنبنى لك بيتاً جميلاً على جبل لبنان، وستكون الأرائك من الرخام الأبيض تطل على واد من أشجار الأرز الخضراء» !

الادبيات وحياتهن الخاصة

الأدب النسائي والأدب الرجالي ، لا أعترف بهذا التقسيم ، فالمرأة كائن مثله مثل الرجل تماما وهى مكمله له فى المجتمع ، لها شخصيتها وتفكيرها وكيانها المستقل .

وإذا ضرب المثل بشخصية «الست أمينة» فى ثلاثية نجيب محفوظ ، فهى نموذج مستكين يستمتع بالخنوع والخنوع ، فهى ليست ضحية بل هى ممثلة للوضع القائم .

باختصار أريد أن أقول إذا كانت المرأة العربية قد وصمت بالقهر ، فإن الإنسان هو الإنسان فى كل مكان وزمان ، وهناك العديد من نساء العالم حتى فى أوربا بلد التحضر والحضارة تعاني المرأة من ذلك ، وأذكر أننى زرت فى ألمانيا بيتا يسمى «بيت نساء ألمانيا المضطهدات» وهى النساء الهاربات من بطش أزواجهن المفاكين نفسيا أو السكارى .

ما أريد قوله «إن للمرأة كيانها الخاص بها ولا يمكن تصنيف أدبها بأنه أدب نسائي يختلف عن أدب الرجال ، ولكن الصحيح أن نقيم هذا الأدب بمدى موضوعيته وقيمه الفنية ومدى صدقه فى التعبير عن المشاعر والأحاسيس ومن هنا نستطيع أن نتحدث عن قيمة هذا الابداع سواء كان الكاتب رجلا أم امرأة .

ميكى لى . اتركى قعدة الستات واصعدى للدور الرابع الذى يضم فطاحل كتاب مصر .

وبالفعل اقتربت من مجلس هؤلاء العمالقة الذى كان يضم توفيق الحكيم وحسين فوزى ، ود. زكى نجيب محمود وعبد الرحمن الشراوى ونجيب محفوظ وأحمد بهاء الدين ود. بطرس غالى ويوسف ادريس واستقدت منهم كثيرا وأسعدنى الحظ بمعرفة العديد من جيل العمالقة أذكر منهم كامل الشناوى ومحمود تيمور ويحيى حقى وأحمد رامى .

صراحة المرأة

أما سؤالك حول مدى صراحة الأدبية المصرية فى كتابة تجاربها الخاصة ومقارنتها ببعض أدبيات الشام ، فأذكر لك أن المناخ فى لبنان مثلا يختلف عن المناخ العام فى مصر حيث تستطيع أدبية مثل غادة السمان أو كولايت خورى أن تكتب تجاربها ومشاعرها بكل حرية وصراحة ، ولكننا فى مصر لا نستطيع ذلك لأن كل ما تكتبه الأدبية يكون تحت مجهر الملاحظة والتفسير اللاموضوعى ، الذى يضع الأدبية فى قفص الاتهام ، ولى تجارب كثيرة فى هذا المجال .

هل يوجد أدب نسائي ؟

وبالنسبة للجدل القديم الجديد حول

من الملاك إلى الملاك

سينما
كتب
مسرح
تلفزيون
الفن الجميل
فولكلور
كاسيت
نقد
مجلات
شعر



ص ١٧١



ص ١٥٧

تلفزيون

التلفزيون والثقافة

□ تختلف البرامج الثقافية التلفزيونية عن برامج الترفيه وعن مساحات الاعلان الشاسعة، وتقف على حدة، فهي تقدم منطقاً مغايراً يتميز بالجدية ودعوة المتلقي الى التفكير والتركيز بدلاً من الاستغراق السلبي والاسترخاء . وتتفاوت البرامج في قيامها بتلك الوظيفة الثقافية فبعضها يمزج الثقافة بالتسلية ويقدم وجبة خفيفة سريعة الشبة «برعيف» التواؤش والكثير جدا من التوابل والقليل جدا من الغذاء الدسم مثل برنامج «هو وهى والثقافة» الذى يحول الثقافة الى متعة للناظرين والسامعين ويربط بين الخبر اللافت للأنظار وبعض الأفكار المفيدة. ومن الناحية الأخرى هناك الأمسية الثقافية وهى أمسية شديدة الجدية تجمع الفائدة والحيوية معا، وتقوم على الحوار الفكرى الرصين والإدارة المدربة، وهناك برامج فى المنزل بين المنزلتين تعرفنا بكتاب على سبيل المثال مثل برنامج فيديو كتاب أو بموضوع ثقافى عام فى المسرح أو الفن التشكيلى أو الفكر والفن . وهى تقدم أعلاما وإضاءات كاشفة عن طريق الاسئلة الذكية والإجابات المتخصصة والعرض الجميل، وكل ذلك حسن ويشهد بجهد مشكور. ولكن من

الملاحظ أن الثقافة التليفزيونية تدور عموماً حول محور النجم والكاتب الكبير والاسم اللامع قبل أن تدور على القضية الثقافية والاتجاه الفكرى والمدرسة الفنية. ويحىء التعريف بمنتهجى الثقافة على طريقة الإعلان بالتمجيد والتجميل والنفع فى الصورة . ويكاد المتلقى يخرج بفكرة أن الحركة الثقافية يطفو على سطحها عدد قليل من العمالقة يعدون على الأصابع. فوجوههم تتكرر فى إلحاح لكى تحجب الوضع الحقيقى. وتلقى فى الظل بجهود مئات المبدعين فى المجالات المختلفة، وتتغلل إحدى الوظائف المهمة للبرامج الثقافية ، وهى المساهمة فى إيقاظ المثقف والمفكر والفنان داخل المتلقى العادى فليست الثقافة لعبة العباقرة وحدهم أمام حشد من المتفرجين ينتمون إلى خارج الحلبة.

وينقلنا ذلك الى المسألة الأساسية. فالبرامج الثقافية فى التليفزيون تقوم على الجهود الفردية وحدها دون استراتيجية شاملة جماعية . ويكاد الإعلام أو تتبع الحدث الثقافى وأخبار المنتجين الثقافيين يطغى على الوظيفة الثقافية . وظيفة خلق الذهن النقدي المتفتح والحس الفنى المرفه. وتواصل كل حلقة من البرامج الثقافية استقلالها فلا رابط بين حبات العقد، ولن نجد تتبعا لقضية أو تعميقاً لها . كما لن نجد رابطاً بين القضية والقضية لخلق أفق ومناخ، وقد تنكمش القضايا وراء المشاكل اليومية والمؤسسات والأجهزة الثقافية التى تطرح فى عجلة لكى تقدم لها الحلول الوردية الجاهزة.

ولا جدال فى أن لدينا مواهب متألقة فى البرامج الثقافية وفى أن لدينا حركة ثقافية شديدة التنوع غزيرة الإنتاج ولكن السياسة الثقافية تعاني من القصور وتفتقد الرؤية الشاملة فهى لاتزال مصرة على تهميش الثقافة الرفيعة وعلى تحويل تلك الثقافة إلى زائدة ملحقة بالإعلام الإعلاني والمهرجانات والموائد بيد أننا لابد أن نذكر أن هذا الهامش الثقافى تعمل فيه عقول ومواهب خصبة وتبذل جهوداً مثمرة رغم التفاوت فيما بينها.

● ابراهيم فتحي

فاروق شوشة



« غيبوبة ثقافية » فى التلفزيون



سامية الاتريسى

□ البرامج الثقافية فى التلفزيون تعاني محنة الثقافة فى مصر .. فهبوط مستوى غالبية هذه النوعية من البرامج هو انعكاس لغياب مشروع ثقافى فى المجتمع ككل وتراجع التيار التنويرى أمام السطحية والتعصب.

وبينما تتصارع فى المجتمع الآن تيارات فكرية متباينة، نجد أن التلفزيون غائب تماما عن القضايا الثقافية، أو تلك التى لها مدلولات اجتماعية خطيرة تهز ضمير المجتمع أو تهدده فى الصميم . فلم نجد لا صوت ولا صدى فيما يسمى بالبرامج الثقافية لقضية الدكتور نصر حامد أبوزيد.

إن المحظورات الثقافية والبيروقراطية فى ماسبيرو تحول دون تبلور أهداف واضحة وشخصية ذات معالم للبرامج الثقافية . فهناك حالة انفصام شبه كاملة بين هذه البرامج وبين ما يموج فى حياتنا الثقافية والاجتماعية من ظواهر وتيارات وتفاعلات ورؤى وحساسيات جديدة وباستثناء عدد محدود من البرامج المتناثرة على خريطة قناتى التلفزيون الرئيسيتين الأولى والثانية من الصعب أن نلاحظ وجودا ثقافيا على الشاشة الصغيرة.

وتبدو هذه «البرامج - الاستثناء» مجرد اجتهادات فردية خاصة بمعديها أو مقدميها لاصلة حقيقية لها بالإدارات الثقافية للقناتين . بل إن هذه الإدارات تتولى أحيانا بنفسها عملية إعاقة أو تصفية أى مبادرات برامجية ثقافية جادة. فالبرنامج المتميز «وقائع مصرية» الذى وثق فعهده وسخرجه كمال الدين مسعود لحياتنا الثقافية من خلال قراءة لأعمال كبار المبدعين مثل مدير التصوير عبدالعزيز فهمى أو المخرج شادى عبدالسلام أو الموسيقار على اسماعيل تم إهماله بمجرد ترك مديرة القناة الثانية السابقة مديحة كمال لموقعها .

بل إن خروج السيدة مديحة كمال من ماسبيرو أدى الى ارتداد شبه كامل عن الطابع الثقافى المتميز والرفع فى أغلب الأحيان الذى حاولت أن تضيفه على القناة الثانية فاخترت تباعا برامج وسهرات الأوبرا والباليه والموسيقى الكلاسيكية والمسرح العالمى وكان الخيار الثقافى للقناة الثانية كان مجرد خيارا فرديا وليس جزءا من تصور شامل لطبيعة القنوات وأهدافها وشخصيتها.



سلمى الشماع

دعونا نقول إن أبرز برنامج ثقافى - أدبى على الشاشة الصغيرة وهو «أمسية ثقافية» استمر دون انقطاع لسنوات طويلة بفضل وجود فاروق شوشة رئيس الإذاعة وأنه لم يخضع لأى تقييم أو إعادة نظر فى وجوده على الخريطة. نفس القاعدة تنطبق على برامج «زئوم» و«ذاكرة السينما» اللذين تقدمهما سلمى الشماع و«حكاوى القهاوى» لسامية الأترى.

وربما تكون هذه البرامج من ألمع البرامج الثقافية على الخريطة الآن إلا أن وجودها لا يخضع لتخطيط أو تصور وهكذا يطاح ببرامج ناجحة أحيانا أو تستمر برامج ناضجة أخرى أحيانا ويفرض علينا طول الوقت برامج هابطة وروتينية. لأسباب شخصية محضة أو ارتجالية لاعلاقة لها من قريب أو من بعيد بكلمات التخطيط الشامل والتصور العام ناهيك عن التعبير الكبير. «المشروع الثقافى».

والمفقت للنظر وربما الدهشة فى أغلب البرامج التى نتحل صفة «الثقافة» أنها تخلق تناقضا مصطنعا بين الثقافة والامتناع وتحول الفعل الثقافى فى أذهان المشاهدين إلى مرادفات للتجهم والقوض. وفى نفس الوقت وعلى النقيض يتم الخلط فى برامج أخرى بين «الثقافة» و«المنوعات» خاصة فى أغلب البرامج التى تتعلق بالفنون كالمسرح والسينما.

وطبينا أن نعترف أن المعد المثقف هو البطل الحقيقى وراء نجاح أى برنامج ثقافى أو شخصية متميزة. والمثال النموذجى للمعد المثقف هو على أبو شادى فى «ذاكرة السينما» ويحيى تادرس فى «حكاوى القهاوى» ومن قبله «كانت أيام».

غير أن ذلك لا يعنى أن معين المواهب قد نصب فى ماسبيرو أو اقتصر على عدد محدود من المبدعين والمقدمين لكن المناسة الحقيقية لأن الجهاز نفسه لا يؤمن بقضية الثقافة وإذا لم تكن هناك شخصية مؤثرة وراء برنامج ما فإما أن يطاح به أو يذاع فى توقيت قاتل ويعد أن تكون الأغلبية الساحقة من المشاهدين قد أوت الى فراشها! ونذكر على سبيل المثال برنامج «سهرة أدبية» الذى يقدمه المذيع الشاب محمد جمودة. فهذه السهرة لديها - على الأقل - شجاعة تقديم الإبداعات

القصصية للأدباء الشباب وأن تضعها في دائرة الضوء غير أنها وكما هي العادة في مثل هذه السهرات الدرامية تفتقد الى التمويل الجيد للدراما المصاحبة فتبدو الاعمال الشاببة فقيرة وهزيلة بينما إمكانات تمويلية تخوض في العوالم الجديدة للحساسيات الأدبية الصاعدة.

ومن الصعب والأمر هكذا أن نطمح الى انشاء قناة ثقافية متخصصة إذ اننا نخشى أن تأتي تجميعا لكل هذه السليبات والعيوب الجوهرية فإننا في حاجة ماسة قبل كل شيء الى إعادة نظر جذرية وطرح الاسئلة الأساسية حول أهداف وشخصية بل وأهمية الثقافة نفسها في أخطر جهاز إعلامي

● سلوى سالم

□ في إطار تكريم كاتب كبير ، نتفق على حديثه ووقاره ككاتب كل الأطراف، لم يكن أحمد بهاء الدين قد غاب عنه. لسبب مرضى اقعده، ولكنه بدا حاضرا في كل جلسات المؤتمر، وفي حفلات التكريم، والأنشطة التي اقيمت في إطار الاحتفال.

لم يكن بهاء الدين حاضرا فقط من خلال اتفاق أغلب وجهات النظر على أن الكاتب هو أهم صحفي عربي في النصف الثاني من القرن العشرين أدلى برأى سديد فيما شهدته العالم والوطن من أحداث قتل ميادين عديدة، بداية من السياسة، ومرورا بالأدب والفنون لدرجة أنه اول من دعا الى إدخال الكمبيوتر الى المدارس. ولم يكن فقط حاضرا من خلال مستوى الأبحاث والنقاشات التي دارت. حيث حشد كل باحث، ومتحدث كل ما لديه من قدرات من أجل أن يكون حديثه أو بحثه على مستوى الشخصية التي يتحدث عنها وبدا هذا في كلمات الكتاب سلامة أحمد سلامة . ولعى الطيعي، وفريدة النقاش . وعبد الستار الطويلة، ونبيل زكي، ومصطفى عبد الغنى، وعبدالعال الباقوري، وعبدالله هدية، وصابر حارص، ومحمد مستجاب، وآخرين.

بل كان بهاء الدين حاضرا في صورة أخرى بالغة الاشراف، انه النشاط المكثف لابنه زياد، وهو محامي يعد الآن

ندوة

في حب أحمد بهاء الدين



أحمد بهاء الدين



لرسالة الدكتوراه، وكاتب، منذ أن هل علينا في كافتريا المحطة قبل السفر وحتى عاد بعد نهاية المؤتمر بأيام ليتسلم الدكتوراه الفخرية من جامعة اسبوط باسم ابيه. ولم يكن زياد يمثل دوره فقط كابن لكاتب كبير، بل لاسرة بهاء الدين التي ساهمت في بناء مدرسة تحمل اسمه في قريته اللويري وقد احس الناس ان بهاء الدين موجود معهم من خلال زياد. فهناك تشابه شكلي واضح بينهما، بل ايضا في اسلوب الحديث. وفي المنطق العقلاني، والهدوء الذي ينساب من كليهما معا بل وفي طريقة ارتداء الملابس، لدرجة ان الكاتب راجى عنايت الذي جالس زياد في قطار العودة من اسبوط قد ردد في شجن بعد نزول زياد في محطة الجيزة «لقد تدفقت ذكريات اربعين عاما على ذاكرتي وانا اتحدث اليه، لم يكن زياد سوى صورة حقيقية لابيه، في كل شاردة تبدو منه، وفي كل حرف ينطق به»

«في حب بهاء الدين». هو خلاصة ذلك الملتقى الذي اتفق فيه جميع القراء والاطراف على شخص وكتابات احمد بهاء الدين، فتدفقت كلمات الحب الغزيرة لدرجة جعلت إحدى الحاضرات تتصور أن تأليها قد حدث لشخص على السنة محبيه ، فكان الرد عليها بل هو «الحب».

عقد المؤتمر بالتعاون بين محافظة اسيوط الذي حضر محافظها سميح السعيد وقائع الاحتفال وافتتاح المشاريع الثقافية والعامة وبين حسين مهران رئيس الثقافة الجماهيرية الذي حول ايام الاحتفال ببهاء الدين (٤ ، ٥ اكتوبر ١٩٩٥) الى تظاهرة تم فيها افتتاح المدرسة باسم الكاتب ووحدة صحية متطورة، من إهداء الحكومة الألمانية وافتتاح قصر ثقافة اسيوط بعد تجديده.



● م . ق

□ رغم غيابه القصرى كان أحمد بهاء الدين أكثر المشاركين فى تكريمه حضورا . ليس من جهة أن الكلمات قد كرس من أجل تكريم اسمه ودوره فى حياتنا السياسية والثقافية . ولكن قبل ذلك وبعده لأن سيرته الذاتية مثها فى ذلك مثل أفكاره كانت مثار جدل ونقاش حماسيين يندر أن نجدهما فى مثل تلك الاحتفاليات.

وأول ما يلتفت النظر فى فعاليات تلك الاحتفالية التى احتضنتها محافظة اسيوط، أن بهاء الدين الذى لم يصب بعمى «العلاقات العامة» وهو الصحفى الذى تقلب بين رئاسات التحرير ومجالس الادارة، ظل وهو القاتب، بعيدا فى عليائه عن أى مطعن شخصى على سلوكه. ولو على سبيل الهمز أو اللمز من طرف خفى. ولدى زملاء المهنة كافة فإن بهاء الدين يعد مضرب الأمثال فى الالتزام المهني سواء فى علاقاته داخل المؤسسات التى عمل بها أو على صعيد العمل النقابى عندما شغل لفترة من الوقت موقع نقيب الصحفيين.

ومما استحوذ على اهتمام المتحدثين، تلك «المفارقات» التى حفلت بها حياة أحمد بهاء الدين وفى المقدمة منها انه وهو المثقف القدير والصحفى الشهير لم يسع لأن يفيد من تلك الوضعية بالتقرب لاي سلطة بحثا عن جاه أو ثروة، بل على النقيض من ذلك كان بهاء «موسوسا» يصاب بالوجل ويكابد

الحضور فى
الغياب
أو الغائب
الحاضر



عدم اليقين اذا ما سعت اليه حكومة أو قاربت سلطه.
أما المفارقة الثانية فهي أن بهاء الدين الذي ارتبط في
أذهان القراء منذ منتصف السبعينات بأنه من أصلب المدافعين
عن ثورة يوليو وسيرة مفجرها جمال عبد الناصر لم تربطه في
أى وقت من الأوقات أى علاقة شخصية بعبد الناصر ، بل
وحسبما يؤكد هو فى كتابه الرائع «محاوراتى مع السادات» لم
يسبق له ان التقى به وجها لوجه والى أبعد من ذلك فإن
مواقف بهاء نقيب الصحفيين ، والمخلدة فى تاريخ الصحافة
المصرية قد سجلها كتابة فى مواجهة حكم عبد الناصر وذلك
عند احتجاج النقابة على فرض الرقابة على الصحف فى أعقاب
١٩٦٧ . ثم على انفراد الأهرام تحت رئاسة الأستاذ هيكل
ببعض الأخبار المهمة.

وثالث المفارقات أن بهاء الدين لم يضار فى حياته المهنية
إلا من تلك العلاقة الوحيدة الحميمة التى قاربت بينه وبين أهل
السلطة ، فرغم علاقته بالسادات (تعود الى عام ١٩٥٧)
 واستشارة الرئيس المؤمن له فى العديد من قضايا العلاقات
العربية بل وقيامه بكتابة بعض خطب السادات فإن الأخير نقله
مرة دىن علمه (من دار الهلال الى روز اليوسف) ونقاه مرة الى
مصلحة الاستعلامات ، ومنعه من الكتابة غير مرة.

أما المفارقة الكبرى فى أيام السنيوت فهى ان البعض قد
حاول ان يحشر بهاء الدين فى زمرة المؤيدين لاتفاقية كامب
ديفيد دون سند من قول أو فعل، وصحيح ان تلك المحاولة لن
تفضى الى الاساءة للكاتب الكبير وأفكاره ولكنها فيما يظنه
هؤلاء وبعض الظن إنهم، كان من الممكن أن تضلّى تكريما
واحتراما على أشخاصهم وهل بعد بهاء الدين فى الصحافة
من رمز للتفانى والصدق وسعة الأفق والإحاطة بالثقافة؟

● د. أحمد السيد الصاوى

كاسيت

محمد
حمام
تينور
المقاومة
والصمود



محمد حمام

□ يتمتع الفنان الغنائى المثقف محمد حمام بوازع وطنى وقومى سخر حنجرته البللورية لخدمته بأسلوب متفرد من التزم النبوى الملهذب فى القرارات الدافئة والجوابات اللامعة ، وبما يسمعه السامعون منه فى أنضج مسبوكانه ، فيجدونه وكأنما هو يتريث بين أداء النغمة وأختها ليحرب حلاوة مذاقها أولا قبل أن يسمح بتسميعها للآخرين ، ولنا أن نتعرف بعد على أنه كان قد نشأ صغيرا فى إحدى قرى الجزر النيلية بمنطقة «كنوز» النوبة حيث الشمس وضحاها والقمر إذا تلاها تحت سقف من صفاء السماء ، وفى بيئة من مسطحات النيل الجارى ومن ديكور النخيل العالى ، ومن سيادة للصمت الودود الذى هيا لجهازه السمعى كفاءة الاستقبال اللذيذ للألحان العذبة ، ومن ترنمات والدته له بأهازيج استرقاصه فى تعابير المنى ، ويأتى يهب اله لمستقبله كله أبهاث ومزايا مدير المديرية!! وكما سنعرف بالتالى أنه قد قطع أشواط مراحل التعليمية حتى تخرج مهندسا معماريا من كلية الفنون الجميلة وتقذى على كثير من مذاق النقاط المشتركة بين فنون التشكيل والتنظيم، إذ أن هندسة المعمار الجميل ليست أبدا مجرد طوب يتلاصق بالملاط ولا شئ بعد ، وإنما هى فيما تصورها به الناقد والمفكر الانجليزى الشهير جون راسكين (١٨١٩ - ١٩٠٠) - وأنا معه - آيات بيئات من صباغات الموسيقى المتجمدة !! ولذلك استمر حرص محمد حمام على تغذية قدراته الموسيقية وتنميتها بالدروس الخاصة فى تربية الصوت وصقله وفى تسليك مناطقه بشكل جيد وظل ينتظر حتى واتته أغرب وأعجب فرصة لمواصلة تدريبه الغنائى على خشبة مسرح السجن فى معتقل الواحات بين طائفة من زملائه المعتقلين ، والذين كانوا يتمسرحون أو يستمعون من حنجرته لأدوار سيد درويش مع ما تيسر من خواطر مسبوكانه ، وإلى أن وجد له فى الواحات شهرة وتشجيعا من رفيق سجنه الدكتور الفايغة لويس عوض الذى صرح له بالتحسر على عدم تمكنه فى ظروفهما من تفسيره إلى أكاديمية الموسيقى بفيينا !

ثم حدث أن راحت الأيام وعادت بوقوع حادثة النكسة
فانخفض كم الرنين الصادح في كم الأغاني لكن مع التشبث
بتعابير التماسك الجمعي في آمال النصر والتحرير ، ومن هنا
وبالذات تشمكت جوقات من بعض الشعراء والفنانين - وفي
طليعتهم محمد حمام - لخدمة المجهود الحربي والمقاومة
الشعبية والعمل على تسخين المشاعر وتركية الصمود .

وقد تولت حنجرته دورا كبيرا في نشر التعابير الوطنية
الفعالة من صياغات قام بنظمها له سادة من شباب شعر
المقاومة ، وبالكلم والكيف والأسلوب الذي وجد ترحيبا إذاعيا
وانتشارا واسعا ، بل وقاعدة استخدام عريضة في مدينة
السويس أولا وبالتالي في شتى مواقع التهجير ، وبالمشاركة مع
أولاد الأرض في حفلات التوعية والتسرية عن جنودنا وضباطنا
في مواقع الجيش الثالث الميداني ، وساعد على سرعة
الاستيعاب والتداول حرص الصياغة الحاذقة على أن تبدأ كل
أغنية بشطرة من مائوراتنا الفولكلورية المباشرة أو الضمنية .

وأجدني فيما يلي قد تخبّرت من مجموعة ألومات محمد
حمام أشهر نماذج في غناء المقاومة والصمود ، أو في الحض
على البذل والعطاء ، والفداء لكسب المعركة ، وفي التمكين
لصدارة التغنى بحب مصر بدلا من حماقات اللف والدوران في
المساحة التقليدية والضيقة للحب الشخصي!! وكل هذا في لون
من الإيقاع والتنغيم الحيوي ، ومن ذلك في لحن إبراهيم رجب
ونظم الأبنودي وغناء محمد حمام وترديد الجماعة ، وعن بطولة
وصمود السويس :

يا بيوث السويس يا بيوت مدينتي

أستشهد تحتك وتعيشي إنتِ

وفي الدعوة إلى التآزر والتمكين لروح الجماعة وبمصكوكات

من روح العتاب الصعيدي بين أهل الهوى نجد من نظم

الأبنودي ولحن إبراهيم رجب لغناء محمد حمام والمجموعة هذه

الخفاف



محمد حمام

يا بلاش يا تداوى جروحي يا بلاش !!

جميل في رسمك ، عرض وطول !!

ما جرحنى إلا عيونك دول !!

أصل المحبة ماهش بالقول !!

يا تداوى جروحي يا بلاش

وفى إطلاق شحنات التنقيص بقاؤه المغترين الذين يتشوقون
إلى الدار والخلان والأهل بعد طول غياب نجد أيضا من نظم
الأبنودى ولحن ابراهيم رجب لغناء حمام ويطانت :

جذف يا مراكبى وعدينا

ع البر التانى رسينا

فى السمرا الحمرا اسمر بنا

وجينالك يا مراكبى يا عترة

جاصديك لأجل تعدينا !!

ويكل العينات المختارة من عديد الألبومات لتينورنا الغنائى
- ولنقل الفدائى - محمد حمام ويطانت فى منظومات
المقاومة الشعبية التاريخية . اكتفى ويكتفى معى السامعون
للحكم بسمو هذا الدور المتفرد لفنان ترجم حبه لبلده إلى جهد
واقعى لف به فى ساعة العسرة المصرية على مواقع التدمير
وتجمعات التهجير ومن باب الواجب لا غير .

<http://Archivebeta.Sakhr.com>

● فرج العنترى

□ وسط البيئة النوبية التى تتميز بخصوصية شديدة فى
ألحانها وإيقاعاتها ولد محمد حمام فى جزيرة أسوان التى تقع
أمام مدينة أسوان ويقع فيها النوبيون ، منتصيا إلى قبيلة
«الأنساب» التى تعد من أعرق قبائل الكنوز ، ثم ترك موطنه
نارضا إلى القاهرة وهو فى العاشرة ، وواصل دراسته حتى
حصل على بكالوريوس كلية الفنون الجميلة ، استقر فى وجدانه
التراث الموسيقى النوبى نتيجة لنشأته الأولى وقيام والدته
بتلقيه الأغانى النوبية ، فراح يغنى فى جلسات السمر فى

محمد
حمام
والأغنية
الشعبية

نطاق الأهل والأصدقاء إلى أن استمع إليه الفنان محمد الموجي، ولفت نظره هذا اللون المتميز في الضروب الإيقاعية والألحان التي يتكون معظمها من السلم الخماسي ، حيث أن التكوين المقامي والسلالم في الموسيقى النوبية خالية من ثلاث أرباع النغم (١-٢-٣-٤-٥-٦-٧-٨-٩-١٠-١١-١٢) ثم اختار الموجي «يا عم يا جمال» و«يا ليل يا لالي» وقدمها بصياغة جديدة ، مع الاحتفاظ بنفس المقومات الأساسية للحن الأصلي ، وكانت هذه هي البداية الفنية لاحتراف محمد حمام الغناء في أواخر الستينيات ، ثم التقى بعد ذلك بالشعراء : مجدى نجيب وعبدالرحمن الأبنودي وعبدالرحيم منصور ، وأصبحت الملامح التراثية الشعبية هي الميزة لأغاني محمد حمام

ورسخ وجوده في الساحة الفنية بمشاركته في حفلات أضواء المدينة في تلك الفترة ، وقدم للتلفزيون أول سهرة نوبية قامت بإخراجها مجيدة نجم وقدم صورتين غنائيتين الأولى «حكاية النيات» كلمات الأبنودي وألحان إبراهيم رجب و«عابر سبيل» للأبنودي أيضا وألحان عبدالعظيم محمد .

غنى أيضا في حفلات نهائية للترفيه عن الجنود أثناء حرب الاستنزاف ، وغنى في الزعفرانة والتل الكبير والقنطرة وقدم في صوت العرب أغنيات كان لها صدى كبير لدى المستمع مثل بيوت السويس ، كما قدم في الإذاعة تترات مسلسلات «شفقة وموتلى» للأبنودي والفلاح لعبدالرحمن الشرقاوى .. كما نجح في غناء المواويل .

ثم سافر إلى باريس واستقر لفترة بها ، وسجل أسطوانة كبيرة عن الأغاني النوبية ، واشترك في عدة جولات ناجحة مما دفع المخرج التونسي «ناصر القطاري» بإسناد أحد الأدوار الرئيسية له في فيلم «السفراء» والذي تناول قضية العمال المغتربين في فرنسا ، وعند عودته التقى حمام بالملحن النوبى أحمد منيب ولحن له «الليلة ياسمعة» من كلمات فؤاد حداد و«بنسهر الأوقات» كلمات مجدى نجيب ، والأغنيان تحملان كل مقومات الألحان والإيقاعات النوبية .

المشوار الفنى لحمام يعكس اتجاهات مختلفة فى ملامح وأسلوب غنائى ، فاحتفظ بالطابع النبوى فى بدايته الفنية بحكم ما استقر فى وجدانه وعقله من موروّثات وأيضاً فى الفترة التى التقى فيها مع أحمد منيب ، أما الاتجاه الثانى وهو استلهام التراث الشعبى بشكل عام فى الأغنية ، فقد نجح بعض الملحنين فى تفهم صوت وطبيعة محمد حمام وفشل البعض فى تقديم أغان جيدة ، ومازال محمد حمام يقدم هذا اللون من الغناء فى حفلات قصور الثقافة ، فهو يعشق الساحات الشعبية وسيظل أحد الرواد فى الستينات الذى قدم الأغانى الشعبية فى صور متنوعة

● د. سهير طلعت

«فهذه المرأة الكاتبة أرادت فى حياتها ان تكون حياة فى الآخرين . لم تتخل عن نفسها وتدعى انها ذابت فيهم . بل اكتشفت نفسها فى مآياهم فحولت شهادتها الى جزء من هذا التاريخ المشرق للمثقف العربى الذى يبقى نقدياً وصارماً ومبدئياً ، رغم كل شيء ..»

إلياس خورى. الشاهد - الشهيد، تحية الى لطيفة الزيات.
لمدة يومين ونصف استمعنا فى «مركز البحوث العربية» الى محاضرات وقراءات وشهادات دارت حول المحاور الثلاثة التالية:

١ - التقديم النظرى لقضية الأدب والوطن (السياسة / الواقع)

٢ - القراءة والتحليل للجزء الأكبر والأهم من كتابات لطيفة الزيات.

٣ - القراءة النقدية لبعض الأعمال والكتابات المعاصرة من منظور الحضور / الغياب للتاريخ فى الأدب.

و«مركز البحوث العربية» مركز مصرى ، يديره حلمى شعراوى، ويشرف عليه رئيس مجلس ادارته د. فوزى منصور.

ندوة الأدب والوطن مهداة إلى لطيفة الزيات



د. لطيفة الزيات

وهذه الندوة أول ندوة في المركز تهتم بالكتابة العربية الحديثة والمعاصرة من خلال أحد رموزها الساطعة : لطيفة الزيات . لطيفة الزيات التي شملت حياتها وكتابتها : الأدب والسياسة . التأمل والالتزام ، الكتابة والوطن.

وقد طرح منسق الندوة، سيد البحراوي في جلسة الافتتاح دعوة الى تجديد النظرة لعلاقة الادب بالواقع (الوطن / السياسة) وقد تم بالفعل من خلال معظم الأوراق النظرية وبعضها التطبيقي تجاوز الثنائية التقليدية التي كانت تفرق بين الفن للفن والادب المنزّم. فقد برزت أهمية الشكل كالحل الفاصل بين الادب والواقع، الشكل الذي يحمل الاختيارات الوجودية والمعرفية للكاتب ويتمثل في صوت الكاتب الفردي / الجماعي من خلال محتواه (سيد البحراوي)، الشكل الذي يحمل المضمون الجديد والآخر، الذي يربط ويفصل بين الادب والخطابات الأخرى في المجتمع فيعطى الكتابة لمن لا يملكونها بينما هم يعطون للادب صيرورته (محمد برادة) لكن كيف يتم تجديد الشكل وتحديثه النقدي في مجتمعات مأزومة. ضاع فيها سؤال «لماذا نقرأ الادب وماذا نفعل به؟» ليحل مكانه سؤال كيف نقرأ الادب ونحل النص مستعيرين بعض المناهج الأسنوية والبنوية والسيمائية «لأفضاء» للمشروعية على النص الأدبي» (محمد برادة) <http://Archiv.com>

والى جانب معضلة الشكل نوقشت أيضا حدود الحداثة العربية في مجتمعات مثقبة وتابعة (محمد برادة) والتي همشتها النظام العالمي الجديد (سيد البحراوي) وأضعفتها الهزائم المتتالية للأنظمة العربية (فريدة النقاش). والثنائية التي تفرق بين الشعر السياسي (الوطن . الثورة . المقاومة) والشعر «الحداثي» (الجسد، المرأة . قصيدة النثر). كأن الشاعر «أو كاتب القصائد» لم يكن هذا الانسان الشامل الذي يعيش كامل الحياة بأزمته المختلفة (مريد البرغوثي) بينما ناقش فيصل دراج في ورقته قضية الكتابة والالتزام في مجتمعات (ينقصها اكتمال صيغة المواطنة بما تتضمنه من حرية الفكر والقلم

وتجاوز الثنائيات.

واستكملت دورة البحوث النظرية بورقتين تعرضان لقضية الأدب . الواقع في النظريات الغربية مدرسة فرانكفورت (حسن محمد حسن حماد) و«الأدب ، الايديولوجيا ، التاريخ» من خلال الفكر النقدي لالتوسير ، ماشرى . ايجلتون (فخرى صالح) ، مما اثار غضب بعض المشتركين في الندوة ومثليتها : ما حاجتنا للجوء دائما الى نظريات غريبة؟ واستطاعت الندوة بالفعل أن تضع بعض الحدود في تقويمها لعلاقة أخرى ، جدلية، بين الفكر العالمي وجهودنا المحلية.

أما الأوراق التي تناولت اعمال لطيفة الزيات فبدت كأنها متجاوزة لهذه الاعتبارات ولأزمة الفكر والمنهج النقدي! فقد استخدمت جميع المناهج الموجودة في الساحة النقدية . مما اظهر مداخل مختلفة تناسب ثراء اعمال لطيفة الزيات . من الدراسة الاحصائية لأصغر الوحدات في كتابتها . عدد حرف «الواو» أو كلمة «التجاوز» (هالة حسن) للقراءة الفنية الجميلة لمعضلة الشكل / اللاشكل في كتابة لطيفة الزيات، حيث تجاوزت في اعمالها الأخيرة الشكل المعماري للرواية لتفتح بابا آخر على التداخل بين الفن والحياة في كتابتها (الياس خوري) وبين التحليل الدقيق «للقصيدة القصيرة» على ضوء الشموع في ورقة (أمينة رشيد) وكلمة السر في ورقة (رضوى عاشور) وللرواية القصيرة «الرجل الذي عرف تهمة» عند (فريال غزول) وصالح سليمان). والقراءة الشاملة لانتاج لطيفة الزيات (الياس خوري ، رضوى عاشور. ابراهيم فتحى واعندال عثمان وسامية محرز) . استمعنا للتحليل الشكلي للشخصية كوحدة روائية («صاحب البيت» ، جمال باروت) والتحليل الشكلي / الاجتماعي للرواية («الباب المفتوح» عبد الرزاق عيد) . بينما ادخلتنا ورقة سيزا قاسم في دراسة / حوار حول وجه آخر للطيفة الزيات : الناقدة ، وبخاصة ناقدة نجيب محفوظ.

واستكملت هذه الدورة للدراسات بشهادات من الذين احبوا لطيفة الزيات واحترموها وتأثروا بها نموذجا وكاتبة وصديقة.

عواطف عبدالرحمن ، ليلي الشربيني ، هالة البدرى ، نعمات البحيرى ، فوزية رشيد، فوزية مهران ، منى سعفران ، ابراهيم عبد المجيد ، محمود عبد الفضيل، خليل حسن خليل ، ياسين الشيباني . وشهادتى التى جاءت شفوية وعقوية تحت اصرار رئيسة الجلسة رضوى عاشور .

واستمعنا أيضا لثلاث ورقات لا علاقة لها - فى الظاهر - بلطيفة الزيات . لكنها استكملت واثرت الطرح النظرى حول الأدب والواقع، والكتابة والتاريخ حاضرا و / أو غائبا حضوره بكثافة عند بهاء طاهر فى رائحته «الحب فى المنفى» من خلال ورقة شيرين ابو النجا : «انتصار الهزيمة وهزيمة الانتصار» حضوره وغيبه عند شعراء السبعينيات حسب ما قال شعبان يوسف وغياب التاريخ عند كتاب التسعينيات فى دراسة مى التلمسانى التى تقودنا فى النهاية الى طرح السؤال ألم تجب ظاهرة اخفاء التاريخ على السؤال النظرى حول محتوى الشكل ودلالته على تاريخ غائب ومخنوق وراء الاهتمام القلق، بمعنى الوجود ومعنى الكتابة؟

وربما خير ما مثل هذا القلق الضميت الذى ختم الندوة عندما لم يستكمل محمد يرادة جملته الأخيرة : «والآن وكل منا يجرجه السرى» وظهرت الدموع فى عينيه واشترك الجميع، نساء ورجالا . فى هذا الحزن الذى جمع بيننا . فى احتفال جميل وربما استثنائى فى حياتنا الثقافية...

● د . أمينة رشيد

□ عقدت ندوة محورها الأدب والوطن ومركزها «لطيفة الزيات». وفى نهاية الندوة وقف المفكر المغربى الكبير محمد يرادة ليقول كلمة أخيرة فاستحضر ايام دراسته فى القاهرة فى الخمسينات بكل ما تميزت به تلك المرحلة التاريخية من تطلعات تحررية وتواشجات إنسانية بين اقطار الوطن الكبير وهذا الزمن المفقود والمفتقد يستدعى بالضرورة كل ما لم يكن

طقوس
الجرح
السرى

وكل ما تبدد ومسح من تلك الاجواء والأحلام . ولهذا يصبح
الابداع - كما يقول برادة - مرتبطا ابدا ودائما بجرح سرى
وقد أثارت الكلمة شجوننا عند صاحبها ومتلقيها لانها تكثف
حالة ومحنة وتشير الى حزن مكبوت عندنا جميعا من المغرب
الى العراق ومن فلسطين الى اليمن.

لقد صاحب هذه الندوة زخم وجداني نابع في المقام الأول
من اعتزاز وحب الحاضرين بالمبدعة والناقدة والمناضلة لطيفة
الزيات التي تقدم نموذجا في الالتزام الوطني والزهد في
النجومية والاستمرار في الكفاح والابداع والعمل في مرحلة من
تاريخنا نجد فيها المثقفين ينقلبون من موقف الى نقيضه في
انتهازية سافرة وينشغلون بحضورهم الاعلامي أكثر من
اسهامهم الفكري، او ينعزلون عاجزين عن مواكبة ما يجرى بعد
الطوفان.

كان هناك شهادات المبدعين (سعيد الكفراوي ، ليلي
الشرييني ، فوزية مهران ، اعتدال عثمان ، ابراهيم عبدالمجيد ،
نعمات البحيري، هالة البدرى) التي أضافت الى البحوث
النظرية والتطبيقية شحنة عاطفية.

دار نقاش حول لغة الخطاب الايديولوجي وصلاحيات المفاهيم
والرؤى في ضوء المستجدات على الساحة السياسية . كما دار
جدلا حول (لا) جدوى التركيز على نظريات جمالية ونقدية نشأت
في الغرب وارتبطت بخبرته وأدبه . فمنهم من يرى في هذه
الدراسات تلقيا وتحريكا للركود النظري في الفكر العربي،
ومنهم من يرى على العكس أن الرؤية عبر عدسة الآخر .
والانكفاء على تنظيراته تغيب الواقع الأدبي وخصوصيته وتقف
حاجزا في استبطن قواعد ابداعنا وآلياته وبالتالي فهي تعطل
امكانيات التنظير المنطلقة من أرضنا وخبرتنا.

أما الدراسات التطبيقية فقد غطت أعمال لطيفة الزيات
الابداعية من «الباب المفتوح» (١٩٦٠) الى «الرجل الذي عرف
تهمته» (١٩٩٥) موظفة مناهج مختلفة (اسلوبية ، نسوية ،
احصائية . انطباعية الخ). وفيها تجاور الجيل الطالع (صالح

سليمان ، هالة حسن ، ياسين الشيباني) بأستاذة الجامعات (أمينة رشيد، رضوى عاشور ، سامية محرز) والنقاد (جمال باروت وعبد الرزاق عيد) كما قامت سيزا قاسم بدراسة متميزة عن منهج النقد عند لطيفة الزيات.

اما مفهوم الوطن في الأدب العربي فقد عالجه كل من شرين ابو النجا (عند بهاء طاهر) وشعبان يوسف (عند شعراء السبعينيات) ومي التمساني (عند ادباء الثمانينات والتسعينات) وكان هناك دراسات قيمة جمعت بين المحاور الثلاث قدمها فيصل دراج والياس خوري وإبراهيم فتحي ربطت بين السياسي والأدبي وموقع الزيات منهما وفيهما

لقد كان بين هذه المحاور الثلاثة في النوبة تقاطع أكثر مما كان تكامل أو تجاوب هناك خيوط تراسل ضمنية بينهم ولكن لابد من اظهار جوانب التواشج الخفية لتكتمل الصورة للقارئ عندما يتم نشر اعمال هذه النوبة فمن الضروري كتابة مقدمة وافية تستطلق الاطار الجامع وتستبطن نسيج العلاقات في هذه الدراسات والشهادات، في هذا التنظير والتطبيق ويبدو لي ان ما قاله سيد بحراوي عن اعجاز لطيفة الزيات يستحق التأمل فهي قد احترمت استقلالية الحقول المعرفية التي تعاملت معها من نقد اكانيمي وأبداع ادبي وسياسة معارضة، واستخدمت في كل حقل أدواته ولم تخلط بين هذه المجالات المعرفية والانسانية المتعددة وان كانت كلها تتوحد في بؤرة هي منظور لطيفة الزيات للإنسان.

ان ما يجعلنا نقدر لطيفة الزيات ونعتبرها نموذجا يحتذى للمرأة العربية، ليست في كونها خارقة او بطة بل في كونها انسانا يسعى، يتعثر ثم يقف . يصمت ثم يغنى، يراجع نفسه واستراتيجية دون ان يتخلى عن مبادئه انها رسولة دون ان تكون مرسلة تعلمنا ان الثورة ليست غاية بل طريقا ليست بيانا بل سلوكا.

● فريال جبوري غزول

سينما

عن

«الرجل

الثالث»



□ على مدى ما يقرب من عشرين عاما لم يخرج «على بدرخان» الا ثمانية أفلام ابتداء من «الحب الذي كان» (١٩٧٣) وانتهاء بـ «الرجل الثالث» (١٩٩٥) وهو عدد - كما ترى - قليل بالنسبة لمخرج لا تدعى أفلامه تجويدا في الشكل السينمائي ولا طموحا لخلق سينما جديدة، كما أن أفلامه تحقق نجاحات لا بأس بها من ناحية شباك التذاكر وهو الأمر الذي يهم منتجي السينما. تتميز أفلام «على بدرخان» بسخونة الموضوع . وقدرتها على التعامل الأتي مع أطروحات الواقع والجدل السياسي الذي يدور فيه . وهو إذا رجع الى التاريخ (كما في فيلمي «شقيقة ومتولي» و«الجوع») فعينه دائما على الحاضر الأتي: يثير قضية أو يدخل طرفا في نزاع سياسي أو اجتماعي دائر، حتى إذا كانت لغته السينمائية لم تكتسب - حتى الآن - تشكيلا الجمالي المحدد الذي يفرض أسلوبا في التعامل مع الكاميرا أو المونتاج، فإن أفلامه كانت دائما ينازعها ذلك «التوتر الابداعي» لمخرج يريد أن يفهم وأن يعي حركة الواقع وتناقضاته حتى ولو على حساب اللغة السينمائية التي تطرح

أحمد زكي





محمود حميدة

رؤياه بشكل يعوزه التيسيط الشديد والمباشرة المظة بفهم أعمق للظاهرة المطروحة بكل تناقضاتها وتعقيداتها المحددة.

فى «الرجل الثالث» تجد رستم بيه (محمود حميدة) الاستثمارى الكبير الصاعد من القاع يرفض طرح صفقة أغذية فاسدة فى الاسواق ، فهو على حد تعبيره «لن أخون ابناء بلدى» غير أنه يخطط صفقة كبيرة من المخدرات تنقذه من الافلاس المالى . خاصة أن الصفقة الأخيرة المهرية عبر البحر قد وقعت فى أيدى البوليس وحرس الحدود، ولذلك فكر فى خليته سهام (ليلى علوى) فى استثمار علاقتها الوليدة بالطيار كمال (أحمد زكى) الذى يعمل فى إحدى شركات الخدمات البترولية لتنفيذ العملية الجديدة جوا (١) خاصة أن الأخير يعانى من ظروف نفسية قاهرة منذ طرده من سلاح الطيران بعد تنفيذه التطوعى لإحدى العمليات أدت الى تحطيم طائرة واستشهاد زميله عصام فى حرب ١٩٧٣ (١)، كما انه مفلس دائما ويحتاج الى مبلغ كبير لدفع مصاريف علاج ابنه الذى يعيش مع أمه وزوجها بعد طلاقها منه ولن استكمل سرد باقى «الحكاية» ذلك لأن ضميم الطيار كمال يستيقظ بعد أن نظر الى نفسه بملابسه العسكرية فيحطم الصورة بكأس الخمر ويقوم بتبليغ المخابرات (٢) وتنتقل خلية رستم بيه الى حضان كمال وينتهى الفيلم بعودة ثقة ابنه به حيث يرى صورته تنصدر الجرايد بطلا مغوارا (١) . وقد عمدت الى سرد الخطوط الاساسية «للحكاية» كي أشير الى انه ليس هناك جديد تم اضافته الى تلك الحكاية الشائعة لكثير من الأفلام السينمائية المصرية، كما إنتى اود ابداء الملاحظات الآتية : عمد السيناريو (كتبه المخضرم يوسف جوهر) الى اختصار وتكثيف مرحلة العرض الدرامى للشخصيات المختلفة منذ المشاهد الاولى فتتعرف على الشخصيات الاساسية وخصائصها . وطبيعة ما يدور من صراع بينها، وما تلا ذلك من مشاهد تقريبا وحتى النهاية، لم تضيف شيئا، خاصة أن المبررات الدرامية التى ساقها السيناريو لإقدام كمال على الاشتراك فى عملية التهريب



ليلي علوي

يعوزها الاقناع والاشباع الدرامي . فليس مقتنعا من أجل تغيير صورته عند ابنه الطفل التي لطختها أم متطلعة أن يوافق على ذلك، كما أن دفع مصاريف عملية ابنه (المفاجئة) لا تعد مبررا كافيا لشخص شريف اعتاد على الاقتراض على استخدام طائفة الشركة في عملية تهريب ، كما أن كمال لابد وأن يعرف أن حساسية مسرح عملية التهريب (على البحر الاحمر) تجعل جهات أمنية لها شأنها تراقبه بطبيعة الحال! كما أن تلك الاشارات السياسية عن حرب اكتوبر (طيار سابق ارتكب خطأ من وجهة نظر القيادة فتعتبره زوجته جيانا (لا نعرف كيف؟) وهو طوال الوقت يريد أن يقتصر فرصة اثبات العكس حتى ولو في مشاجرة داخل كباره ! والاشارة عبر الفيلم بأن من حارب اكتوبر لم يكسب شيئا، اما السامسة والانفتاحية فقد كسبوا كل شيء، كل ذلك لم يصف شيئا سواء لبناء الشخصية أو للبناء الدرامي للفيلم نفسه، كما أن نفس منطق المزايدة هو الذي جعل رجال الأمن يداهمون العصابة ورئيسها في نهاية الفيلم بعد معركة ركبة سينمائية وأدائها (هل يحضر الاستثماري الكبير بنفسه عملية تسليم المخدرات!).

قام على بندهان باخراج هذا الفيلم اعتمادا على ارشيف السينما المصرية السائدة واعاد تركيب ولصق واعادة تمثيل لمشاهد اعتاد عليها المتفرج (مشاهد الكباريه والغناء والرقص العاري، إنتقال الخلية من حضن رئيس العصابة الى دفء البطل بعد أن تشى له بكل شيء حبا ومودة، التسطيع الشديد في المعالجة وبناء الشخصية، السنيذ الغبي وحيد الصفة (أكل أو ضحوك أو مقرض للبطل، ناقل الرسائل الغرامية) . المشاهد الجنسية بلا تركيز ولا عاطفة ولا جنس طبعاً. افتعال المعارك في الكباريه، الركافة الشديدة في التنفيذ لمعارك نهاية الافلام، موسيقى تحاول تسخين مشاهد خالية من التوتر الداخلي كل

ذلك أكدته المخرج الا شيئا واحدا لم يستطع بدرخان أن يستوعبه ويضمه فيلمه وهو ذلك الحضور الجميل لاداء ممثلين مبدعين حقا مثل زكى رستم، محمود المليجى، فريد شوقى، رشدى اباطة . استقان روستى، تحية كاريوكا، محمود اسماعيل، تلك البراءة الشفافة مع ذلك التركيز والاداء الداخلى، وقسمات الجدية الضالصة على كل الوجوه مع خفة ظل السنيدي، كل ذلك لم تلحظ منه شيئا فى أداء ممثلى «الرجل الثالث».

وبعد قد يردنا عنوان هذا الفيلم الى ذلك الفيلم الجميل «الرجل الثانى» (١٩٥٩) من اخراج «عز الدين ذو الفقار» لكننى اعتقد أن الرجل الثالث هو ردة واضحة ليوسف جوهر كاتب سيناريو الفيلمين فشتان بين العفوية والبساطة والإحكام وبين التكلف والتزيد والتسطيح! وهو بالنسبة «لعلى بدرخان» «عمل» معلق عليها لافتة «من ملفات المخابرات المصرية» - موضحة افلام هذه الايام - غير إننى اتمنى أن يخرج منها متعافيا كى يشارك الجمهور بعضا من همومه، حارا وشغوقا بمحاولة الكشف - حتى ولو اختلفنا مع رؤياه - عن تناقضات الواقع وسخونته.

● محسن ويفى

عندما تحول الفيلم السينمائى «الرجل الثالث» إلى فزرة تستدعى التسابق للحل ومعرفة من هو الرجل الثالث للحصول على جوائز مالية ضخمة، كان هذا بمثابة آخر المحاولات المستميتة لإطالة عمر الفيلم فى نور العرض . وإذا كانت هذه المحاولة لا تتسق وطبيعة العمل الفنى الذى ينتمى إليه الفيلم لأنها تقع فى سياق المنطق التجارى وتعاملاته وتقنياته ، فإن ذلك يبدو نتيجة طبيعية لعوامل إنتاج هذا الفيلم وظهوره . وهى

- ١٧٤ -

الرجل

الثالث ..

من هو ؟!

الهلال نوفمبر ١٩٩٥



على بدرخان

عوامل تطرح نفسها بوضوح عند مشاهدة الفيلم ومقارنته بأعمال مخرجه السابقة وممثليه أيضا، فعندما نرى قصة تقليدية للغاية، جميع أحداثها متوقعة مسبقا للمشاهد العادي، وكذلك أداء أبطالها وتحولاتهم ومشاهدهم المفتاحية، ونجد أيضا التوايل المعتادة كالرقص والفناء العابرين، أو كقبيلات وأحضان بطلي شباك (أحمد زكي وليلى علوي)، إلى جانب مناظر خلابة للبحر والشجر وقنادق الدرجة الأولى، مع ضرب وخناق وصراع وفخاخ حول شحنة مخدرات بين مجرم وضابط شرطة سابق في طريقه إلى الإصلاح، نعرف أننا أمام فيلم / سلعة أولا وأخيرا. وعلى الرغم من بعض لمسات على بدرخان الرقيقة الجميلة - والتي تحولت إلى مجرد لمسات بعد أن كانت أسلوبيا مكتملا وعالميا لأفلامه وشخصه في «الراعي والشاء» من حيث مصادر الاضاءة في المشهد والعناية بالملابس وألوانها وتسريحات الشعر والماكياج بشكل يبدو وكأن ذلك مهمة قائمة بذاتها وصلت إلى حد الكمال تصميميا وتنفيذا حتى أعادت إلينا تفاصيل صورة أفلام الأربعينات والخمسينات في رقتها وجمالها أو في بعض عناصر شاعريتها. لكن نتساءل هل اختار بدرخان هذه المهمة لنفسه بدلا من الإخراج الذي اعتدناه منه، واكتفى بها، وهل سيكتفى بها في أفلامه القادمة أيضا، ثم هل هو يجد في «الشركة المنتجة» جنة مناسبة لطموحاته الفنية الحالية والمقبلة، وهل انعطف بمساره الفني وقرر تغيير أسلوبه فجاء «الرجل الثالث» محاولة أولى في هذا الطريق، أم أنه مجرد حالة استثنائية يعود بعدها إلى «الرجل الأول».

بالطبع يمكن لكل منا أن يتوصل إلى إجاباته الخاصة، لكنني أفضل الاحتفاظ بإجاباتي حتى الفيلم القادم فثنا أعرف أن سينما على بدرخان قادرة على التحليق بمشاعرنا وأسألنا إلى السماء نون حاجة إلى طائفة.

● نورا أمين

د. يحيى الرخاوى

من ذا الذى يعرف كيف تكون، أو متى ، أو حتى إلى أين ؟
 إن الواحد منا يجد نفسه هكذا ، ثم يتذكر ، ويأتري ،
 وحين حاول نجيب محفوظ كان أميناً أعمق الأمانة وأنبلها ، وبدل
 أن يحكى أنصت ، فأشدد لنا أصداء سيرته الذاتية دون سيرته ،
 فتبينت أكثر من ذى قبل أن السيرة الذاتية لا يمكن كتابتها أصلا ،
 ثم إنها لا يمكن كتابتها فى العالم العربى بوجه أكثر خصوصية ،
 فماذا لو أن ما حضرنى الآن من عوامل تكويينى كان أمرا لا يقال
 أصلا ، أو أنه إذا قيل فإنه لا يقبل ، وقد يترتب على إعلانه ما
 لا يمكن حسبانه .

وأمانة الوعى ، ثم يودع هذا الذى كتب فى
 خزانة مؤمنة من قبل الدولة أو من قبل
 هيئة عالمية ، لاتفتح إلا بعد مائة عام من
 تاريخ كتابتها ، أو من تاريخ رحيله ،
 ثم نرى !!!

فعندى اقتراح مستلهم من فكرة
 الإفراج عن الوثائق الإنجليزية بعد
 خمسين عاما . وهذا الاقتراح يوصى
 بإنشاء مؤسسة تسمى «الوجه الآخر
 للتاريخ» . يكتب فيها كل من نريد أن
 نسمع منه ، وعنه ما نرجو به عمق الرؤية

را أمشي على الطرقة..!

ذلك الإيقاع البطيء الذي أتيج لي أن
أواكبه صغيراً ، فحين أتذكر أيامي الأولى
وأقاربها بما يجري اليوم حول أبنائي
وأحفادي وبهم ، أجدني قد عشت إيقاعاً
خاصاً هو الذي صنعتني هكذا ، وأنساءل
هل كان يمكن أن أكون أنا هو أنا لو أنني
لم أنتظر قطار الدلتا خمس ساعات في
محطة زفتى في طريقي إلى بلدتنا وأنا
عائد من المدرسة الابتدائية ؟ وهل كان
يمكن أن أستوعب معنى الزمن ، وأن
أنصت لهمس سنابل القمح ، وأن
أستنشق غبار المدرأة ، لو لم أركب النورج
لشهر أو اثنين ، في كل أجازة صيفية ؟
هذا الإيقاع الذي كان يسمح لنا أن
نجلس ننظر عرية الكافوري ساعتين
لنوفر قرش صاغ وهو الفرق بين سعر
الكافوري وسعر التاكس ، فيم كنت أفكر
وأنا أنتظر هذه الساعات؟ وماذا كان
يصلني وأنا جالس فوق حجر مترب تحت
جميزة ضخمة؟ هذا الإيقاع مازال
يملأني، أفقده وأعود إليه داخلي ، وهو
الذي علمني كيف أستطيع أن أبطيء
حركة الزمن لأعيد النظر بين الحين
والحين، فإكون أنا «هكذا» .



د. يحيى الرخاوي

ومع وضع التحفظ السابق في
الاعتبار سوف أحاول أن أحدد عوامل
ومؤثرات التكوين التي ردت بها أو مرت
بى ، من خلال ثلاثة محاور : هى
الأرضية، ثم موكب الآباء ، والأبناء /
الآباء ثم الممارسة والتمثل .

أما عن الأرضية فإبأننى أحسب أن
تكوينى ، على الأقل في سنى الأولى لم
يتأثر بأحد ، ولا بحدث ، إلا من خلال أنه
جرى في واقع عام له ما يميزه : بحيث
تأتى الأحداث فتتشكل فيه ، وتشكلني بما
تسمح به هذه البنية التحتية : خذ مثلاً

ركعات دون أن يعرف أحد أنه يفعل ذلك ، وكان هذا يستغرق منه عدة ساعات ، وأول ما عرفت هذا كان حين ارتطمت به واقفاً في الظلام يتمم فحسبته عفريتاً . عرفت الدين من سلوكه مع الناس ، ومن سماعته ، ومن غلوائه أحياناً ، ومن التزامه بورده الطويل ، وعرفت الدين أكثر من العلاقة المباشرة بالطبيعة ، ومن المشاركة مع الجماعة ، وأحسب أن هذا البعد مازال يحدد دوافعي ويوجه خطاي بشكل متجدد . ثم بعد الحديث عن ثالث الأراضية هذا : الإيقاع واللغة والدين يأتي الحديث عن الناس ، وكيف تكونت من خلالهم ، وأكاد أوجز علاقتي بالناس فيما يمكن أن يسمى : متوكل الآباء ، والأبناء (الآباء أيضاً) .

ويبدو أنه لا بد ابتداءً أن أعلن إدراكي الواضح ، وإن كان قد جاء متأخراً بعض الشيء ، أن موقعي الحياتي في العلاقات كان متمحوراً طول الوقت حول حاجتي الدائمة إلى «أب» ، وبالرغم من أن والدي - رحمه الله - كان «والداً جيداً» طول الوقت ، وأن أثره في لم ينقطع حتى الآن إلا أنني لا أذكر أنني اكتفيت به أبداً أو توقفت عنده ، وأعتقد أن تكويني - وحتى الآن - كان ومازال مرتبطاً بهذه النبوة الدائمة المتجددة ، ولا أطيل وقفتي عند أبي الذي ولدني ، رغم أنه أهم شخصية

ثم خذ عندك : اللغة ، وحين أقول اللغة لا أعني لغة بذاتها ، وإن كنت أخص اللغة العربية بأغلب الحديث ، فقد نشأت في بيت يعرف للكلمة معناها المحكم ، والدي مدرس اللغة العربية ، والقرآن - نقرؤه حول والدنا وهو يصححنا وندفع غرامة الخطأ ويتخاملاً هو ليكافئنا - ومكتبته في متناولنا ، وجلسات والدي مع الشيخ أحمد عبدالله والشيخ محمد الدقن ، والشيخ البرماوي وآخرين للتفسير والتذكير تصلني دون قصد ، فأتكوى هكذا : أحترم الكلمة حتى تصبح كيانا حياً لها على حقوق الكائن الحي ، ولي عندها ماهر جزاء ذلك .

ثم الدين ، وأعني به ذلك الشروع من الالتزام المطلق في إطار الحرية الحقيقية ، ليصلني من العادة والعبادة وحسرة المراجعة والحوار ، يصلني من كل ذلك ما يفتح حدود وجودي إلى رحابة الطبيعة وامتداد الأكوان : أصلى قبل الشروق ، ومع الزوال ، وحوله ، وأصوم مع الهلال ، وأحاور الطبيعة فرداً وفي جماعة بوالدي يسألني متألماً عقب سقوط الطائرة بداج همرشولد إن كان هذا الخواجة سيذهب إلى النار أم إلى الجنة ، وكأني أملك ، مفاتيح الجنة ، لكن يبدو أنه كان ينبهني إلى رحمة ربي بهذا الإنسان العالمي النبيل . والدي هذا كان يقوم الليل ثمانى



د. يحيى الرخاوى فى
أحد المؤتمرات الطبية



د. يحيى الرخاوى فى
المرحلة الثالثة (١٩٥٠)

يقول ذلك وهو يناقش أحد المزارعين فى كيف أنه قرر أن ينقر بذرة القطن على الشوكتين ، أو أن يخطط فى القصبة الواحدة أربعة عشر خطا بدلا من أحد عشر ، وظلت علاقته بالأرض وبالإبداع تحفزنى حتى خضت تجربة للعلاج الجمعى التجريبي حول سنة ١٩٧٠ ، وظلنا - مجموعة من الأطباء النفسيين والأسوياء - نتبادل العواطف وكلمات عن الإحساس والحب ، ونحن جلوس نتواجه !! فى حجرة مليئة بالفوضى والظلال ،

بين كل هؤلاء ، وكان أهم ما فيه أنه كان به من العيوب والضعف ما حال بينى وبين تقديسه أكثر مما هو ، وكان أهم ما أذكر له - مما أثر فى - هو إصراره الدائم على المحاولة والتجريب والإبداع ، صحيح أنه كان مدرسا للغة العربية ، وكان يعشقها ، وعشقناها منه وبه ، لكننى كنت أراه فلاحا مبدعا أكثر من أى دور آخر ، كان يردد المثل الذى يقول : «أنا ما أحبش أمشى على المدق إلى الناس ماشية عليه ، أنا أحب أعمل مدق والناس تمشى عليه» ،

التي ولدتنى ، وأمى خالتي ، وكلتاهما كانتا صمام أمان ، ومساحة سماح أهرب إليها حين يزداد ثقل حضور أبى ، أو تغلق الطرق أو تتلاحق القذائف .

أما موكب آبائى الآخرين الذين شاركوا فى تكوينى بجوار والدى فهو موكب زاهر من كل الأعمار والأشكال ، كنت أنتقيهم - دون وعى طبعاً - لتتكامل مظلة الأبوة دون احتكار قاهر ، مثلاً : كان لى زوج عمه رجل ظريف فى عمر أبى أو أكبر منه بعام ، لم يكمل تعليمه ، ولا يمارس عملاً أصلاً كان يقول لنا الفكاهات إياها ، وكان يجعلنا نرى أن ثمة طريقاً آخر فى الحياة غير كل هذا الجد الصارم ، فجعلته يقبلنا سراً دون إذن (ولم لورقص تحمل المسئولية) ويبدو أننى اخترته لما لمحت - أو تصورت - غيرة أبى منه ، وكأنه - أبى - يتمنى أن يحبها حبتين ، ولا يستطيع ، فلم لا أتمتع أنا بأب صارم هكذا ، وأب آخر غير «هكذا» ففعلت .

وقائمة الآباء بعض الوقت هي قائمة بلا حصر : من أول عم عطية الذى كان يحضر كل عام يعقب حبوب البرسيم فى البدرى ، ويحكى لى الحواديت (الخيال الحر) والأمثال (الخيال الهادف) حتى عم على السباك الذى كان جارى فى المنزل ، ماراً بعم شعبان الذى كان يحضر فى

وكاننا بذلك سوف نعرف أنفسنا أحسن ، (قال ماذا) وسوف نغير الكون ونؤثر فى التاريخ !!! فأتذكر والدى ، وأرى وجه الشبه بينى وبينه وأوجه الاختلاف ، وأخجل من أنه - وهو عالم اللغة - كان يغير العالم وهو يزرع ، وليس وهو يتحدث ويفتى ، ومن حبه للواقع والأرض كان يستطيع أن يميز - فى جوف الليل ، وعلى بعد عدة كيلومترات - صوت مكنتنا دون الآخرين إذا توقفت ، فيركب حمارته ليرى ماذا حدث ، ويحضرنى كل ذلك وأنا فى تلك الحجرة مع هؤلاء المتكلمين جلوساً ، وأخاطبه شعراً عامياً يقول : «وساعات أشوقنى أبوي صبح ، بس الزيادة إنى لابس بدلة وأوطن بالنسان ، وأقول كلام : قال ايه لصالح البشر ، وللتاريخ ، (!!) لكنه الله يرحمه ، كان يعبد اللوزة وطين الأرض والورد الطويل ، مزيكته كانت مكتة الميه تغنى تحت جميزة كبيرة مضللة ، واسأل فى نفسى : أنهو لى أصلح للتاريخ ؟ الكلمة والحب السعيد فى أودة ضلمة منعكشة ، أو لوزة حلوة مفتحة؟ - تعلمت منه حب الأرض ، وحب الواقع ، وحب الكلمة الفعل الكائن الحى . وليس بمعنى التركيز على دور الأب هكذا فى تكوينى أن دور الأم لم يكن له نفس الأهمية ، فقد كان لى والدتان ، أمى

بيتنا بالقريبة كل مساء يمسك بذراع الطلمبة الماصة كابسة يملأ بها الخزان فوق البيت ، ويحكى خبراته الحقيقية والمؤلفة ، وكأنه هو يطل قصصه ، وخاصة أنه ابن أم خاضت تجربة السجن حتى كانوا يطلقون عليه «ابن اللومانية» ، وظلت علاقتي بهذا النوع من الأباء وثيقة حتى الآن ، ولا زال تأثير عم على السباك وحكمته يصحباني حتى الآن ، وقد كتبت فيما تعلمته منه أقول : علمتني أبا الحسن أن أنتقن الرماية السقاية ، حتى ولو تخبطت خطاي رعبا ، حتى ولو تدفقت مشاعري في غير موضع المشاعر ، فقد كان عم على شديد الهدوء بالغ الحكمة ، وحين أصابه ما يضيق مثله من معاناة وصلت حد المرض واضطرت أن أطلبه ، كان عسيرا على أن أقلب الأنوار.

ثم خذ عندك سلسلة من المدرسين مختلفي الهوية ، كلهم كانوا آبائي ، سليم أفندي رزق الله مدرس الإنجليزى فى مدرسة مصر الجديدة وهو لم يتزوج ، لا هو ولا حنا أفندي مدرس الرياضة ، ولا أشرف أفندي مدرس الفلسفة ، وكان ثلاثتهم ثلة نراهم سويا فى المدرسة وخارج المدرسة ، فما الذى يجمعهم هؤلاء العزاب يا ترى ؟ فليس سرح خيالى ، ولتضاف لبنة من نوع آخر فى تكويني .

قال لى مصطفى أفندي رياض مدرس الانجليزى ، وكان يلبس طربوشا مائلا جميلا وله شارب أجمل ، كما كان يعزف الكمان ، قال لى ردا على استشارة مبكرة بشأن مستقبلى وكنت فى سنة ثالثة ثانوى (سنة أولى حاليا) ، قال : «إذهب حيث تشاء ، أو حيث يتصادف ، فإنك سوف تضيف شيئا جديدا حيثما ذهبت» ولم أفهم ماذا يعنى آنذاك ، ولكننى تذكرت كلماته بعد أربعين عاما ، وكنت وقتها - وقت أن تذكرت - أسجل إضافة ذات دلالة فى تخصصى وترجمت عليه ، كيف رأى هذا هكذا ذلك الوضوح فى ذلك الزمان ؟ ثم انتسيت إلى أب آخر باختيار مطلق ، فما كان الأمر يحتاج إلى إذن منه ، عرفت فى سن الرابعة عشرة حين انتقلنا إلى مصر الجديدة ، الأستاذ محمود محمد شاكر ، كانت شقته فى شارع السبق (هكذا كان اسم الشارع قبل أن يتغير إلى ما لا أدري) كانت شقته مرتفعة مثل هامته وفكره ، أمامها خلاء متسع باتساع خيالنا ، وكنت أعجب كيف يفتح هذا الرجل العظيم الكبير بيته لشباب وصبية فى مثل سنى كنا - ومازلت أحيانا - نذهب له فى أى وقت ، ونجد عنده أى أحد ، ولا يفصل فى لقائنا بين كبير وصغير ، بين جاهل وعالم ، بين متطفل

المرصوم حمادى الحاج إبراهيم داوود ،
حتى وصلت إلى أبى وشيخى الحالى
نجيب محفوظ ، مما لامجال لتفصيله هنا
فالتكوين نشط متصل .

لم أعش أبدا دون أب ، لكننى لم
أرضخ أبدا لأب ، لا أذكر الفضل ، ولا
أهرب من حوار ، ولا أخجل من تبعية ،
ولا أستسلم ، فتكونت هكذا .

وأبائى لم يكونوا كلهم شيوخا أو
معلمين ، بل إن مستوى آخر من الإبوة
هو الذى يمكن أن اسميه مستوى الإخوة
الآباء ، ليكن ، لم يكونوا إخوة ولا أصدقاء
بالمعنى العاطفى المألوف ، وإنما كانوا
قرناء فى مثل سنى ، دخلوا وعينى كأمتة
والآلة وأثروا فى بشكل مباشر وغير مباشر ،
وأهم ما يعينهم اختلافهم عني بما اعتبره
مزية أفنقدها بشكل أو بآخر ، فأحسدتهم
عليها ، وأقدمهم فيها ، فأفضل عادة ، وإذا
نجحت ولو ظاهريا : أرفض نجاحى ،
وأراجع عنه ، ثم استمر معهم معجبا ،
حذرا ، رائحا غاديا : فأكوننى وهاكم
بعض من هؤلاء لتوضيح الأمر : رفعت
ناشد أرمانىوس ، طالب زميل فى مصر
الجديدة الثانوية ، عاقل جدا هادئ جدا ،
مسيحي جدا ، متوسط الذكاء ، يحسب
كل شيء ، فاتخذته - فى السر - أبا

وطالب علم ، وألقى عنده فى هذه السن
يحيى حقى ، ومحمود حسن إسماعيل ،
وعلال القاسى ، وغيرهم كثر ، وعنده وعنه
تعلمت أمرين جوهريين مازلت أستزيد
منهما ، تعلمت ضرورة الإتيان (وهو ما
صدر به ديوانه أو قصيدته : القوس
العذراء) كما تعلمت منه الحرية الفكرية ،
فقد كانت قضيتته معنا ألا نكتفى برسائل
الإخوان المسلمين التى توزع علينا
كالمنشورات ، وأن ننهل العلم والدين من
مصادرها الأولى .

وظلت أُنقل من أب حقيقى ، إلى أب
أستاذ قريب (الأستاذ الدكتور عبدالعزيز
عسكر) ، إلى أب أستاذ بعيد (الأستاذ
الدكتور أنور المفتى) ، إلى أب أستاذ لم
أره ، (الأستاذ الدكتور محمد كامل
حسين) ، إلى أب أستاذ شاب (الأستاذ
الدكتور محمود سامى عبد الجواد) ، إلى
أب خواجه فرنسى ، نصف طليانى ،
تبنائى - رغم إنه كان أشقى وأظرف طفل
عرفته وهو يكبرنى بعشر سنوات - وأنا فى
باريس سنة ١٩٦٨ - اسمه : بيير
برينتى) وقد كتبت عنه كثيرا فى «حيرة
طبيب نفسى ، وفى رحلتى» الناس
والطريق) مارا بأب شيخ صامت ملتج
لحية بيضاء دائم الابتسام والسماح : هو

أتذكره حين يهجم على إنفعالي ويهددني
اندفاعي ، فأتراجع وكأنه يمنعي بهدوئه
ورزاقته ، ثم حسن قنديل (سفيرنا في
أكثر من بلد فيما بعد - رحمه الله) ، كان
قارئاً نهما ، لزم الفراش شهورا طويلة
بسبب حمى روماتيزمية أو ما أشبه ، فقرأ
كثيرا ، وأنا قارئ مقل ، فاستشيرته
فيعرفني على روايات نجيب محفوظ في
الأربعينات ، ومن يوصها ، ثم خذ عندك
المرحوم الأستاذ الدكتور السعيد الرازقي
كان أبا لي ولغيري ، كان أبا أكثر مني ،
بل أكثر من اللازم ، ولم تنقلب الأدوار
فأثبناه إلا في مرضه الأخير حتى ودعته .
أما طبقة الأبناء / الآباء ، فهم كثر ،
وما زالوا حتى هذه اللحظة يمثلون أبوة
خاصة خفية ، وهم من ثلاث فئات ،
أولادى وبناتى من ظهري ، ثم زملائي
الأصغر وطلبتى ، وأخيرا وائس أخرا
طبعاً : مرضاى .
ولا مجال للإطالة في تفاصيل ما أعنى
أن ابنى هو أبى ، مع أن هذا المستوى
يحتاج إلى إيضاح ، وكان يمكن أن
أتجاوز به باعتباره أنه حاضر أكثر منه
تاريخا ، لكنى أوردته تأكيدا لما زعمته من
البدائية وهو أن التكوين هو حاضر متجدد
وسوف أكتفى في هذا البعد بتقديم أمثلة

لكل فئة لعلها تكفى في هذه العجالة :
فابنى الأكبر من ظهري كان ولازال
يمثل لى تحديا أتعلم منه ، وحين تعثرت به
الخطي في مرحلة باكورة من حياته ، ثم
عاد وأنجز ، كتبت إليه أدعوه يرانى أقرب
، فيتبناى ، قلت فى ذلك : «يا ويحك ولدى
من خوفى جشعى تحمل عنى - ولدى
- عجزى ، وأنا الأقوى ، أدفعك تواصل
سعى وسلاح أقصر ، إلى أن قلت :
سأمتك سيفك قبل العدة ، أشهدتك سرى
من قهر الوحدة» كل ذلك يشير إلى وعيى
الكامل باستعمال ابنى أبا بشكل أو بآخر ،
وأعتقد أن هذا التراوح وتبادل الأدوار بين
الأبوة والنبوة كان من أهم ما تكونت به
ومن خلاله .
أما الأب الابن الزميل فهو د. محمد
شعلان ، فقد كان يمثل شيئا عكس ما هو
أنا (ريما بقدر ما كان زوج عمى يمثلته
لأبى ، أو ما كان عبد الحكيم عامر يمثلته
لجمال عبد الناصر ، أو حتى ما كان
لاؤتسو يمثلته بالمقابلة بكونفوشيوس) وقد
بدأت علاقتنا وهو طبيب امتياز فكانت
الطبيب المقيم الذى أعلمه ألف باء الحرفه ،
وفى مهنتنا يقفز الصبى ليوازي المعلم
ويصبح زميله بعد عام أو عامين ، وقد
كان ، ثم تفرقت بنا السبل ، فكانت



في الشانزلزيه (باريس) يحيى الرخاوى مع أسرته وعدد من أصدقائه

ARCHIVE

الخطابات بينى وبينه سلسلة من التكوين المحاور العميق ، وخاصة فى الفترة التى راسلته فيها وأنا فى باريس وهو فى أمريكا ، ثم صارت علاقة زمالة ، وشركة ، ومواجهة ، واختلاف ، وانفصال واتصال ، وكل هذا فى إطار من الاحترام والحركة أظن أنه كان لها دور هائل فى تكوينى ، وأتصور أنه لو أتيتحت الفرصة لنشر مراسلاتنا وأغلبها مازلت محتفظا به ، فربما قالت للناس والزملاء ، مثل ما قالت

المراسلات بين فررويد ويونج ، أو حتى بين فررويد وفلايس (مع الفارق طبعا) .

أما مرضاى فاعتمادى عليهم لأتعلم منهم هو البعد الأبوى الوحيد فى العلاقة حيث لا مسئولية ولا حماية من جانبهم إلا ما ندر ، وأكتفى فى هذا باقتطاف ما وصفت به دورهم فى تكوينى يوما قائلا : بس يا خوانا دى سكة مدريكة : المريض فيها طبيب ، والطبيب فيها يا حبة عيني

وترتب على ذلك أننى - كما وصفنى ذات مرة أستاذى الدكتور مصطفى زبور - أننى ظلت فى مخاض مستمر .

العامل الثالث الذى لابد أن أبرزه فى هذا المقام هو ما أدركته من قيمة الحركة فى تكوينى ، سواء كانت الحركة جسمية حيث لازلت أستكشف الدنيا سيرا على الأقدام ، أو وراء عجلة قيادة سيارتى ، (مما سجلت بعضه فيما يمكن أن يكون من أدب الرحلات نشر مسلسلا باسم : الناس والطريق) ، ثم حركة فكرية وجدانية مع كل ما يصلنى من الأصحاء والمرضى من احتمالات أخرى ، مستعملا فى ذلك كل ما أمكن امتلاكه من أنوات التعبير ، (من أول اللغة العلمية التقليدية حتى اللغة الأبية بكل أشكالها شعرا ونثرا قصصى وعامية)

خلاصة القول أننى تكونت فى إيقاع هادئ ، ويلغة محكمة ، روعى ممتد فى رحاب الله ، معتمدا على عدد بلا حصر من البشر متفاعلا بهم ، أتبادل معهم الأبوة والبنوة فى مرونة نشطة ، كل ذلك وأنا محتفظ بوحدى ، مواصلا اندفاعى وتجربى بما يزيىنى يقينا أنه لم يكتمل تكوينى بعد ، وكيف يكتمل وأنا حيا أدنق؟ □

ماشى ف بيت جحا ، ييجى صاحبك ما ط إلا ما الحقيقة : ييجى يزلها فى وشى وتنه ماشى ، يبقى نفسى أقول دا مجنون وانتهى ، بس ما أقدرتش ياناس .

وأخيرا ، لابد من التنبيه وأنا أتحدث عن التكوين أن الإنسان إنما يتكون ليس بما أحاط به ولا بمن تبناه أوحملة أو هدا ، وإنما هو يتكون فى النهاية بحصيلة موقفه من كل هذا ، ومدى تفاعله وتمثله لكل هؤلاء ، وأحسب أن أدركت أخيراً بعض تفاصيل دورى فى استيعاب وهضم وتمثل وتفعيل العوامل التى أحاطت بى ، فقد تبينت أننى رغم كل هذه المواقف من الآباء والأبناء ، ورغم كل التفاعل مع كل البشر ، ووسط كل هذه الأرضية من الإيقاع والامتداد فقد ظلت محافظا على وحدتى ، راضيا بها ، متحركا منها ، عائلا إليها ،

قلت فى ذلك ذات مرة : عشت وحدتى مسيرتى ، رضيت بالحياة موتاً نابضا مفجرا ، استنشقت البشر وقلت فى موقع آخر : «من فرط وحدتى علمت نفسى القراءة ، فيما وراء الأسطر المنتظمة» .

كذلك تبينت عاملا آخر كان له أكبر الأثر فى تكوينى ، هو أننى أخذت الكلام (كل الكلام) مأخذ الجد - فمن خلال علاقتى باللغة شعرت أن الكلام فعل حى،

● مكتبة العقاد ومتحف طه حسين ●

أرجو أن تسمحوا لى بالتقدم ببعض الملاحظات ، راجيا التكرم بالإجابة عليها من خلال مجلتكم العريقة ، وهذه الملاحظات :

١ - عمل باب خاص للكتابة عن أساطين العلم والأدب فى مصر والعالم العربى ، يتم من خلال هذا الباب التعريف بحياة المبدعين والرواد ، الخاصة والعامة ، وعلى سبيل المثال ، فالعدد الأخير من الهلال (سبتمبر) تحدث من أحمد لطفى السيد وعن أمينة السعيد - رحمة الله عليهما - فماذا لو جاءت بعض المعلومات عن حياتهم إلخ . لتتعرف الناشئة العربية على روادها .

٢ - القيام بزيارات ميدانية لبيوت الأدباء والعلماء وتعريف الناشئة العربية بتفاصيل أو أسرار الإبداع . ليكون ذلك مثالا أو أمثلة تحذى ، ويمكن جمعه مع باب (التكوين) الذى تنشرونه ، وأضيف هنا ، ضرورة مطالبتكم الدولة بعمل متحف للمفكر الراحل العملاق عباس محمود العقاد - رحمه الله - فلا يمكن السكوت عن الحالة التى آلت إليها مكتبة الخاصة - كما سمعنا - ولا يمكن قبول مثل هذا الوضع ، فى الوقت الذى تتسابق فيه الدول - المتقدمة - إلى بناء المتاحف لأدباء لم يصلوا إلى ما وصل إليه مفكرنا الراحل العملاق .

٣ - أرجو التكرم بنشر عنوان متحف الأديب الراحل د. طه حسين - رحمه الله - حيث يكون واضحا لمن يريد زيارته من أبناء الأمة العربية .

هانى محمد على
عمان - الأردن

تعليق :

- «أساطين العلم والأدب، كتبنا عنهم ومازلنا نكتب منذ أكثر من مائة سنة ، أما الزيارات الميدانية لبيوت كبار الأدباء فاقترح يستحق الدراسة ، وكذلك بناء متحف للعقاد أسوة بمتحف طه حسين ، أما عنوان متحف طه حسين فهو : متحف «رامتان» بشارع الهرم - الجزيرة .

● مسافر ●

بعيدة في كهوف الحزن قافيتي
مالي أرى البحر إذ غابت شواطئها
ضمدت حزني بقطن الشام فانتثرت
يا دارها وقطوف الكرم دانية
مسافر وسماء البحر عابسة
في خده الأهل والخلان والبلد
شط غريب إلى أحجاره وصلت
كم انتظرت حبيباً ليس يعرفني
وفارساً من بني قحطان ملتحفاً
حقائبى بدروب است أعرفها
شمس الوحيد شعاع ماله القى
أمشى وثيداً .. عيون الكل ترمقني
أرض الفرنجة أحلام ملونة
يا من يريق على جفني من بردى
د . هيثم الحويج العمر - دمشق

● عتاب شاعر ●

كان مما قضى الله به علينا - نحن من يقول الشعر على الطريقة التي
يُسَمَّى بها أهل اللسان العربي الكلام شعراً - ألا يكون لما نقوله سوق ولا

أنت والهلل

نفاق ، فلا تقبله المجالات التي تعنى بشئون الأدب والثقافة ، إذ كانت كثرتها مما يسير في سبيل المخزقة التي يسمونها زورا الحداثة ، إما عن ذلة مبيتة في التخريب والإضلال ، وإما مسامرة لنوق بارد عليل شائع في كثير ممن ينتسبون إلى الأدب ، وهم ليسوا من ذلك في مراح ولا مغدى .

وقد رأيت مجلة الهلال تنشر مقاطيع وقصائد على الطريقة التي يفهمها العرب ، ويلتذون بها ، فيها من سلامة الوزن واللغة ، وفيها من روح ميراث الآداب العربية ، وفيها أيضا من الطرافة والجدة والحياة .

ولست أحسن بنفسى الظن ، ولكنى أحسبني ممن يسعى أن يقول شيئا من الشعر كالذي وصفت . فكان من المقادير أن أرسلت إلى مجلة الهلال قصيدة جعلت عنوانها (يوم الأربعاء) ، فنشر منها أبيات في آخر العدد ٩ / ١٩٩٥ ، تحت باب (أنت والهلل) ، فسأني ما صنع الناظرين في هذا ، إذ كان ما نشر إنما هو أبيات منتزعة من القصيدة على غير نظام ولا التئام ، لأن بعضها مما يتعلق بغيره مما لم ينشر لفظا ، أى إعرابا ونحوا ، وبعضها مما يتعلق بغيره معنى ، ثم إن القصيدة مبنية على أن تكون هكذا بأجزائها . فجاء هذا المنشور منها شيئا لا يكاد يبدو له معنى ، ولا يتضح له سياق ، ودع عنك أخطاء الطبع .

وكان الصواب ألا تنشر القصيدة ، إن كان طولها أو ردايتها يحول أحدهما أو كلاهما دون ذلك ، وهذا أحب إلي مما كان ، ولا على أن تكون رديئة في الحق أو في رأى من رأى ذلك ، أو أن ينشر منها جزء تام المعنى ، مكتمل الأطراف ، فهذا أخف الضررين .

أما ما فعلتم - يا أيها الإخوة الفضلاء - فإسائة بلا ريب إلى ، إذ ليس ما أقوله هنا على ، حتى تعبت به يد فترده مسخا قبيحا على هذه

الصورة. ثم من أين للقارئ أن يعلم أن ما نشر ليس على ما أراد الكاتب، بل على ما أراد آخر؟ وكيف به إذا أساء الظن بي وأنا البريء مما نشر على أنه من قولي على هذه الهيئة؟ وماذا يسمى أن ينسب إلى امرئ شيء لم يقله؟

وكان نشر القصائد في الباب المعقود لذلك في أصل المجلة ومنتها إنما هو لقوم لهم حظوة وتقريب، وفيهم مزنة أرجو أن تكون هي الإجابة والتبريز، أما حواشي المجلة وثيولها فهي للضعفة والمفهورين. ولست أريد أن يذهب بي القول مذاهبه، ولا أن أنماد في العتاب أكثر مما فعلت، ولكنها كلمة لا متنوعة عنها، ولومة كان لابد منها، وإنما يلام من كان مرجوا، وليس أشد من خيبة الظن، والسلام.

محمد خليل الزروق - بتغازي

ليبيا

تعليق :

- تستطيع أن تجتزئي من أي قصيدة للمعتبي أو البحتري أو شوقي أبياتا ولا يقول لك أحد إنك أفسدت القصيدة، أما باب دأت والهلل، فليس هامشا للمجلة وإنما هو من صميمها، وهو نافذة لنا وللقراء ولتأدياء والشعراء، ويسرنا أن نتلقى منكم قصائد قصيرة تصلح للنشر في صفحة واحدة أو صفحتين على الأكثر لأن المقام لا يتسع للمطولات الشعرية ..

● سلمت مصر ●

وسقت شعبها العلاء وسقاها	سلمت مصر، نيلها وثرها
نفثات المساء بدر تباها	نفثات الصباح منها حقول
أه يا مصر في هوى سرى القلب للاقى من الفتون حباها	
عقولا بعيدا مصطفىاها	وينوك التجوم في الليل يدعون
واحتاحت الرأي منتهاها	حضرنا .. والحياة بكر .. فتم العرس
خطو الزمان في ملتقاها	فالمعاني نسيمهم، وهم يبنون

معدن النور أنت يا شجن المسك وهمس البكور مال ففاها
جزت - فاستمسكى - الخلود ، منحت الكون شمسا وعته حين وعهاها
بعثت خضرة وباركت الخلق وإيدا ، ولم يعيش لولاها
فاسلمى يا سلامة الكون وأبقى يا بقاء الصلاة فى مسراها
عبدالرحيم الماسخ - سواهج

● الليبرالية بين عرابى ولطفى السيد ●

تعليقا على مقال «لطفى السيد الأب الروحى للبرالية المصرية»
لا يمكن أن يقوم نظام ليبرالى فى دولة محتلة ، فالليبرالية عقيدة الطبقة
الوسطى التى حققت الثورة الصناعية ، كما أن لطفى السيد رئيس تحرير
«الجريدة» وهى الصحيفة التى مهدت لظهور حزب الأمة الذى قام بناء على
توصية كرومر المعتمد البريطانى ، وهو حزب وقائى ضد أهداف الحزب
الوطنى ، وقد شارك لطفى السيد فى كل الحكومات غير الدستورية التى
قامت ، وكان صديقا للمعتمد البريطانى اللورد اللتى .
والأهم من ذلك كله أن الأب الروحى للبرالية المصرية ، هو الزعيم أحمد
عرايى الذى انتزع الديمقراطية الليبرالية بحد السيف وتأييد الشعب ،
وأجريت أول انتخابات حرة للجمعية التأسيسية التى وضعت الدستور .
وكان معنى قيام دولة ديمقراطية فى مصر تغيير مستقبل المنطقة .
ربيع الشيخ - القاهرة

● الحركة التشكيلية العربية ●

● لا شك أن مجلتكم الغراء هى المفخرة الحقيقية للثقافة العربية والوجه
الحضارى لأمتنا ، وكما سعدت عندما وجدت أعمالى بين صفحاتها ، وازدت
فخراً وشرفاً لما نشر عني وعن أعمالى بدقة فى مجلتكم الواسعة الانتشار .

إنى أحيى الناقد العربى الكبير الأستاذ : محمود بقشيش وأشد على
يده لأخذه بيد الحركة التشكيلية العربية الجادة وتشجيعها والكتابة عنها .
سامى محمد
الرقعة - الكويت

● الواقع الأدبى ●

● سررنى ردكم علىّ فى الهلال وأثلج صدرى فلقد وجدت من حنانكم
وتلطّفكم ما أويت إلى ظله وانتجعت به فى حر هذه الصحارى التى يسير
فيها ركابى . ولقد وجدت فى ردكم ما عزى نفسى وسلاها عما كانت فيه من
حزن وغم ..

إن ما أراه أمامى فى الواقع الأدبى الذى تحياه أمر يشق على النفس
ويحزنه فالصفحات الأدبية مفتوحة لكل من يستطيع أن يكتب اسمه ولكنها
تغلق فى وجوهنا فقد شهدت مستويات شعراء كثيرين ممن ألقاهم فى أندية
الأدب فى نميّاط ، ومنهم والله من لا يفهم معنى الكلمات التى يوردها فى
كتابات ولا يعرف عن الأوزان العروضية شيئاً ولا يفقه من نحو العربية
حرفاً ، وكل ذلك وتجذ المجالات ترحب بأشعارهم والإذاعة تتحدث عنها ،
ويقولون «الشاعر الشاب فلان» وهو قد قارب الخمسين من العمر .

واسمح لى أن أقص عليك قصة طريفة ، عقدت مجلة أدبية مسابقة
شعرية ووضعت من بين شروطها ألا تكون القصيدة قد نشرت من قبل ثم
ظهرت نتيجة المسابقة وفاز فيها «شاعر» كانت قصيدته الفائزة قد فازت من
قبل فى مسابقة مجلة المنهل السعودية .

الأستاذ العزيز لقد أظلت عليك فسامحنى واسمح لى أن أرسل إليك
بعض الأبيات لعلها تحظى بإعجابك وأن تنشر منها شيئاً ..

يا صحبى لم يتبق سوى غرناطة لى فى الأندلس
قد مر زمان الحب ، زمان العطر ، وخلص المختلس
قد باع النهر بلادى ، إن النهر اليوم بلا حرس
والنهر محاط بالأشجار وبالأطيار وبالفلس .
فلماذا باع النهر البدر وصار الماء بلا قبس
وتفورت النجمات بوجه الماء وصارت مثل المنفوس .
وعصافير الأيكات أراها اليوم أصيبت بالخرس .

سامح النجار
فارسكور

أنت والهلل

● استدرأكات ●

● فى عدد أبريل من (الهلل) عرضت لى بعض استدرأكات اجمالها فى الآتى:

١ - ص (٥٤) فى مقال (من تاريخنا الأدبى) جاء قول الكاتب : «ثم (نزع) الشيطان بينهما فوهنت الصلبة» وقد لحق بكلمة المقوسة (نزع) تصحيف أقرب الى التطبيع .. والصواب (نزع) بالفين المعجمة لا العين المهملة .

٢ - ص (٩٧) فى مقال (شهرزاد وراء القضبان) جاء قول الكاتب : «الأمر الذى (أهاجه) تطلع ممقوت» والمعروف أن الفعل (هاج) ثلاثى متعد بنفسه لون حاجة إلى تعديته بالالف .. تقول (هاجه) الأمر أو (هيجه) لا غير .

٣ - ص (١١٧) فى مقال (ألف ليلة وليلة) جاء قول الكاتب : «ومن (المشغف) أن التناص المفزوى يدعمه تناص بنيوى» وليس فى اللغة (أشغف) الرباعية ، ولكن الصواب (شغف) وهو ثلاثى متعد بنفسه ولا يجوز تعديته بالالف ، والقاعل منه (شاغف) لا (مشغف) والمفعول (مشغوق) .

٤ - ص (١٧٥) فى قصيدة (أطلال أخرى) وفى البيت :

ما الذى يبقى لها فى بعده الليالى والسراج (المطفأ)

وقد لحق بحرف (الروى) فى البيت - وهو الألف المهموزة المفتوحة خطأ عروضى يسميه العروضيون (الإقواء) وهو اختلاف حركة (الروى) من فتح أو كسر إلى ضم - كما وقع بالبيت المذكور أنفا هذا فضلا عن الخطأ النحوى فى كلمة (مطفأ) - فى آخر البيت بحيث جعلها الشاعر مفتوحة وموقعها الضم أى مرفوعة صفة لما قبلها على الفاعلية .

وفى عدد فبراير من (الهلل)

٤ - ص (٢٣) فى قصيدة (آيات بينات) جاء البيت :

والجن فلتنقشع قلوب المؤمنين به

يارب وارفق بنا إنا مساكين

والشطر الأول مكسور وفيه زيادة والأبيات من البحر البسيط فيما عدا هذا الشطر الذي خرج عن البحر البسيط إلى بحر لا علم لنا به .
 ٥ - ص (٩٨) في مقال (المنهج السليم في تناول الاشارات العلمية في القرآن الكريم) ، جاء قول الكاتب «فإن أحفادنا سيكونون أحق منا بتفسيرها أيضا لأن (معارفنا) ستكون أكثر من معارفنا» .
 وقد احق بكلمة المقوسة (معارفنا) تطبيع - أى خطأ طباعى وصحة الكلمة (معارفهم) ..
 هذا ولا تخلو مقالة هنا وهناك من خطأ التطبيع فضلا عن التصحيف والتحريف . ولكن لابد من التنبيه على كل حال ..
عبدان أسعد

● مع أصبغائنا ●

● موسى صبحي يوسف - كفر الشيخ :

- نشكر لك حسن ظنك ، ونحمد لك اقتناعك بأن ثمة فرقا بين كلمة «مصقول» وكلمة مثقول» .. إلا أنك تكتب في رسالتك كلمة «معززة» بالزاي ، أى «معززة» وإنما هى بالذال المعجمة .. وتكتب «ذاذنى ثقة» بالذال وإنما هى بالزاي .. وفيما يخص شعورك فما زال أمامك شوط لإتقان اللغة والعروض وأنوات الشعر الأخرى ، فلا تتعجل النشر ..

● شاكر صبري محمد السيد - دمياط :

- فى قصيدتك التى سميتها : «أنات الحبيب» تقول : «سواكى» و«أنساكى» .. و«العينيكي» .. و«صفاكى» الخ .. ولا داعى للياء التى فى آخر الكلمة . وفى القصيدة خطأ عروضى هو قولك : «أيقنت بأنسامكى لى تعبير» فهو كسر فى هذه الشطرة من بحر «الكامل» الذى نظمت فيه القصيدة ، ومثلها قولك : «باع المعالى تائهة لا تبصر» .. ونصارك بأن القصيدة رديئة النظم والتعبير ، ونرجو أن يدفعك هذا إلى محاولة الإجابة لا إلى الغضب من كلمة الحق !

● ونشكر للسادة : محمد عبد الملك ومحمود عبد العزيز عبد المجيد وسليم سالم المصرى وإبراهيم عباس غانم وأسماء محمود الجلال وحسن منتصر ونعيم محمود على عبد العال وعبد النبي فرج خميس وممنوح رزق وأحمد محمود عفيفى ومصطفى محمود مصطفى .



العامية في مهرجان أمير البيان

بقلم : د . محمود الطناحي

الكلمة الأخيرة

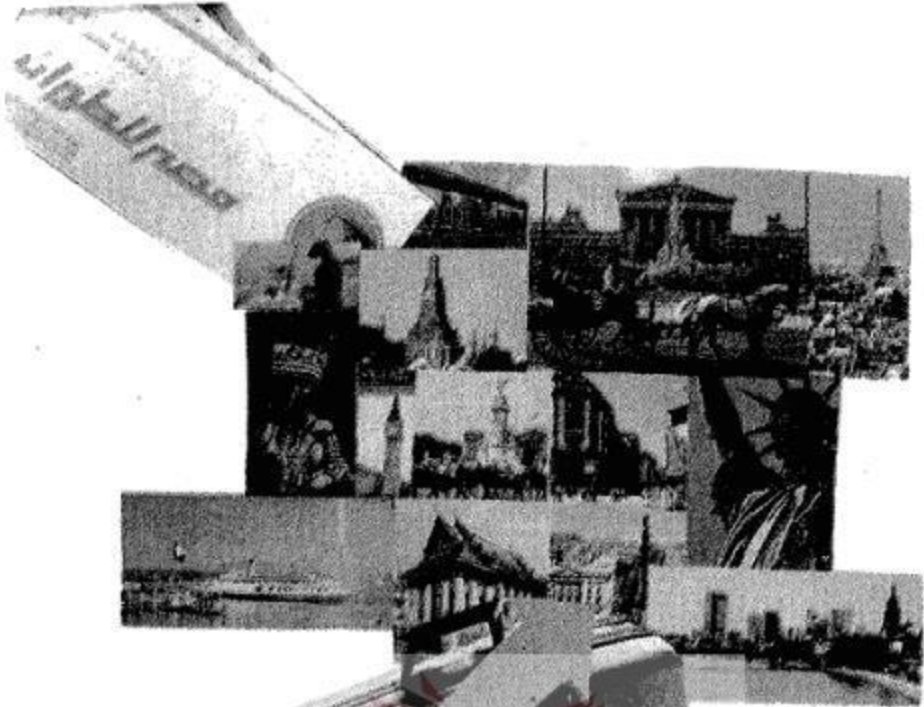
□ كان عرساً ثقافياً رائعاً، ذلك الذي أقيم لأبي حيان التوحيدي، رغم أنني لم أدع للمشاركة فيه، مع أن أعدل ترجمة أنصفت أبا حيان جاءت في كتاب حققته ونشرته منذ ٢٥ عاماً، وأنا وأخي عبد الفتاح الحلو رحمه الله، وهو طبقات الشافعية للسبكي «والشكوى لغير الله مذلة، وديننا مع المنكسرين جابر» وقد نجح جابر عصفور نجاحاً ظاهراً في الإعداد لهذا المهرجان، وخرج به في أبهى صورة.

وأبو حيان ثاني اثنين أضاعت بهما الكلمة العربية، فأتت مع الجاحظ ومعه تنعم بحلاوة البيان العربي ويفتخر بهآؤه وسنائه، الذي يحجبك عنه الآن دعاة الأسنوية والموضوعية والتفكير العلمي «أرجع من فضلك إلى ما كتبتك عن البيان والطريق المهجور - الهلال مارس، أبريل ١٩٩٥».

ولم يُغَيَّرَ في وجه هذا المهرجان إلا تلك العامية البغيضة التي جرت على السنة كثير من المعقّبين على التواتر، وبعضهم من أساتذة الجامعات، مثل قول أحدهم «الرأي نوت» مكان «الرأي هذا» وقول بعضهم «الأفكار العبيطة» موضع «السادجة» والحرص على كسر النون في أوائل الأفعال المضارعة، مثل : نفهم ونقرأ ونحاول «ولا تقل إنها لهجة عربية قديمة» فالذي ينطقها هكذا لا يعرف ذلك» والحق الشين في أواخر الأفعال، مثل : ماأظننش، وما افنكرش. عيب يا أساتذة «فضحتونا أمام الأجانب».

هذا أمر، وأمر آخر: أن بعض الذين ألقوا بالحدث على المنصة تجاوزوا النحو كثيراً، وخلطوا في أبنية الأسماء والأفعال، ولم يتحرروا المخارج الصحيحة للحروف، فخرج كلامهم معجونا بعضه ببعض، ولو بعث أبو حيان من مرقده لفزع فزعاً عظيماً، ولشكنا إلى أبي سعيد السيرافي النحوي، بل لكانت نعمته علينا أشد من نعمته على الوزيرين : ابن عباد وابن العميد.

ثم أقولها كلمة حق : لم أجد من التزم النظام النحوي، وتحرى الصواب اللغوي في منطقة «أى نطقه» إلا جابر عصفور، فتحية له على رعايته لهذا المهرجان، ثم ألف تحية على احترامه للعربية، مع أنني اختلفت معه كثيراً فيما يكتب.



ARCHIVE
<http://Archivebeta.Sakhr.com>



أهلاً بكم في عالمنا
 مصر للقطران

تبيع الآداب والثقافة المعاصرة

من: أدب، وقصة، ودراسة، وسيرة، وبحث، وفكر، ونقد، وشعر، وبلاغة، وعلوم،
وتراث، ولغات، وقضايا، وتاريخ، واجتماع، وعلم نفس، وحالات، وسياسة... إلخ.

مصدر من هذه السلسلة :

طيبة أحمد الإبراهيم
 نوال مصطفى
 يوسف ميخائيل أسعد
 محمد حسن الألفي
 محمد رجب البيومي
 مجدى سلامة
 سوزان عبد الحميد أغا
 يوسف ميخائيل أسعد
 لوسى يعقوب
 مجدى سلامة
 طيبة أحمد الإبراهيم
 يوسف ميخائيل أسعد
 مجدى سلامة
 يوسف ميخائيل أسعد
 يوسف ميخائيل أسعد
 طيبة أحمد الإبراهيم
 يوسف ميخائيل أسعد
 لوسى يعقوب
 محمد حسن الألفي
 يوسف ميخائيل أسعد
 نوال محمد عمر
 محمد رجب البيومي
 يوسف ميخائيل أسعد
 مجدى سلامة
 طيبة أحمد الإبراهيم
 عرفات القصبي قرون
 طيبة أحمد الإبراهيم

. الإنسان الباهت .
 . الحياة مرة أخرى .
 . التنويم المغناطيسى .
 . نوم العازب .
 . من شرفات التاريخ ج ١ .
 . أم كلثوم .
 . المرأة العاملة .
 . قادة الفكر الفلسفى .
 . الملامح الخفية (جبران ومي) .
 . عبد الحليم حافظ .
 . انقراض رجل .
 . الشخصية المتطورة .
 . محمد عبد الوهاب .
 . الشخصية السويدية .
 . الشخصية القيادية .
 . الإنسان المتعدد .
 . الشخصية المبدعة .
 . فكهرون وذكريات .
 . ساعة الحظ .
 . سيكولوجية الهدوء النفسى .
 . الإعلام والخدرات .
 . من شرفات التاريخ ج ٢ .
 . الشخصية المنتجة .
 . الأسرة مشكلات وحلول .
 . ضلال الحقيقة .
 . شعرة معاوية ، ومالك بنى أمية .
 . مذكرات خادم .

طبعة ونشر المؤسسة العربية الحديثة للطبع والنشر والتوزيع - الطابع : ١- ١٣ شارع ٦٧ المنطقة الحرة
بالمعاصرة - لكهنات : ١٠- ١٦ شارع كامل صفي بالجنابة - طابع الإصدار منشأة الخري : ١٠ أغسطس
الحدود : ٤٥ - القاهرة : ٢٨٢٩٨١٥ / ١٠٤٤٦٨ / ١٣٨١٩٧ / ج . م . ق - فاسكو : ٣٦650

الملاك

جوز خاص

ديسمبر ۱۹۹۵ • الثمن ۱۵۰ قرشاً





درس الرقص
للغنان العالمى إدجار ديغا - ١٨٧٤ - متحف فرساي - باريس

المجلات

مجلة ثقافية شهرية تصدرها دار الهلال
أسسها جرجي زيدان عام ١٨٩٢
العام الرابع بعد المائة

مكرم محمد أحمد رئيس مجلس الإدارة

عبد الحميد حمروش نائب رئيس مجلس الإدارة

الإدارة القاهرة - ١٦ شارع محمد عز العرب بك (المتحان سابقاً) ت : ٣٦٢٥٤٥٠ (٧ خطوط) ، المكاتبات : ص ب : ٦١٠ - المتبة - الرقم البريدي : ١١٥١١ - تلفزيونيا - المصري - القاهرة ج. م. ع. مجلة الهلال ت : ٣٦٢٥٤٨١ -
تلكس : 92703 Ithlul un فاكس : ٣٦٢٥٤٦٩ FAX

مصطفى نبيل رئيس التحرير

حلمي التوني المستشار الفني

عاطف مصطفى مدير التحرير

محمود الشيخ المدير الفني

شعبان الفضل سوريا ١٠٠ ليرة - لبنان ٣٠٠٠ ليرة - الأردن ١٢٠٠ فلس - الكويت ٧٥٠ فلسا ، السعودية ١٠ ريات - تونس ١.٧٥٠ دينار - المغرب ١٥ درهما - البحرين ١ دينار - قطر ١٠ ريات - دبي/ أبو ظبي ١٠ دراهم - سلطنة عمان ١ ريال - الجمهورية اليمنية ١٠٠ ريال - غزة/ الضفة/ القدس ١ دولار - إيطاليا ٤٥٠٠ ليرة - المملكة المتحدة ١٠٠ جنيه .

الإشتراكات قيمة الاشتراك السنوي (١٢ عدداً) ١٨ جنيها داخل ج.م. تسدد مقدماً أو بحوالة بريدية لغزو حكومية - البلاد العربية ٢٠ دولاراً ، أمريكا وأوروبا وأفريقيا ٣٥ دولاراً ، باقي دول العالم ٤٥ دولاراً ● وكيل الاشتراكات بالكويت/ عبد العال بسيوني زغول - ص ب رقم ٢١٨٢٣ - الصفاة - الكويت -
ت/ ٤٧٤١١٦٤13079

القيمة تسدد مقدماً ب شيك مصرفي لأمر مؤسسة دار الهلال ويرجى عدم إرسال عملات نقدية بالبريد .

في هذا العدد



٦ ابراهيم فتحي
الكتابة المصرية
الساخرة
١٢ ألفريد فرج
محمود السعدني
الولد الشقي في الجد
والسحب
١٨ مصطفى أمين
السخرية في حياتنا
من رخا إلى
أحمد رجب
٢٨ د. ماهر شفيق
فريد
ملكة السخرية عند
محمد مستجاب
٣٦ خيرى شلبي
أحمد بهجت
ذلك الصوفي
المسرح

الهلال ديسمبر ١٩٩٥

٤٢ مختار السويفى
الضحك والسخرية عند
المصريين القدماء
٥٢ د. يحيى الرخاوى
الضحك والسخرية
عند الرجل والمرأة
٦٠ مهدي الحسيني
الكوميديا المصرية
من المفطاطيس إلى
الزعرور
٧٠ محمد مستجاب
كتابة ساخرة من أين
يا أخشى؟

فكر وثقافة

٧٦ د. مصطفى سويفى
الإفلاق من التوهان
الحضاري
٨٤ د. شكرى عياد
قصر على المستنقع
٩٦ د. أحمد عبد الرحيم
مصطفى
الشيخ محمد
مصطفى المراعى

ودوره في السياسة
المصرية
١٠٤ د. عبد العظيم
أنيس
روبرت أوينهايمر
وأثر القبلة الذرية
على مستقبل البشرية
١١٢ د. مصطفى ماهر
أنيسمارى شيميل
المستشرق الألمانية
الكبيرة تحصل على
جائزة السلام
الألمانية لعام ١٩٩٥
١٢٨ د. محمد رجب
البسيوى
من التاريخ الأدبي
من رسائل المويلحي
الرائد الأول للقصة
العامة

دائرة حوار

٩٠ د. جلال أمين
هل التنمية هي وهم
عصري؟

مستون

رسالة قرطاج :

١٢٠ د. مجدى يوسف

مهرجان بلا جوائز

١٣٤ عرفة عبده على

القاهرة بالفرشاة

الأوربيّة

١٥٢ مصطفى درويش

السينما فن شاب

عمره مائة عام

مرونة

١٤٦ محمد صدقي

ضيف الخريف

(قصّة)

١٦٠ شوقي على هنكل

الصورة والأصل (شعر)

الأبواب الناطقة

١٠٣ أقوال معاصرة

١٧٦ التكوين

١٨٦ أنت والهلال

١٩٤ الكلمة الأخيرة

(لينين الرملى)

من الهلال .. إلى الهلال

● الفن الجميل :

- اللباد : روح الشرق وتكنولوجيا الغرب

١٦١ ثيول تاج

- صانع الكتب الجميلة

١٦٣ محمد بغدادى

● فلكلور :

- بلبل الصعيد يقنى

١٦٦ محمد شهدى

- سر صعود يس التهامى

١٦٧ عبد الحميد حواس

● فن تشكلى :

- محمد عبلة : المستقبل للتفايات

١٧١ وليد الخشاب

- محمد عبلة فى مسيرة احتجاج فردية

١٧٣ مصطفى السلمانى



شخصية المصرى أفندى رسمها
الفنان صاروخان فى الأربعينيات
وأعاد رسمها الفنان حلمى التولى

الكتابة الصحفية السخرية



الساحرون
والضاحكون
جزء خاص

بقلم : ابراهيم فتحى

□ السخرية فرع من فروع الفكاهة المتعددة لا تقف عند الاتكاء على النادرة والدعابة والنكتة، وإن استخدمتها جميعا بل تتسع لتصل إلي نظرات نفاذة وروية شاملة وموقف نقدي. وإذا اتصفت السخرية في الكتابة بالفطنة واللماحة وسرعة البديهة والتألق الفكري ومرونة الصياغة اللغوية فليس ذلك ما يميزها من فروع الكتابة الفكاهية أو الكوميديّة الأخرى. وذلك لأن ميزتها «اكتشاف» الثغرات والعيوب ونقاط الضعف و«البرهنة» على بطلانها، وهجائها والوصول بالمتلقين عن طريق دهاء الاقتصاص إلى ازدياد تلك التناقض والجوانب السلبية مهما يكن الموقف مختلفا في البداية. وإن نجد تضادا بين السخرية والجدية، فهي تواجه الجدية المتصلبة الجامدة وتقدم وجهة نظر عميقة وليست مجرد عبث طائش أو خفة مرحة. وفي مصر كانت السخرية في تاريخها الطويل سلاحا بين أيدي العامة وبين أيدي الكتّاب والشعراء، لا للتعمية وقهر الناس بل لتحريرهم من الخوف والخور والذل والخضوع والنفاق فلم يعرف كتبة الحكام الأجانب ولا السلاطين الطغاة ولا رموز السلطة الجائرة السخرية باعتبارها نوعا فنيا يعبر عنهم، بل كانت الجدية العابسة الناطقة باسمهم قائمة على التهديد والوعيد والتخويف. أما السخرية من الأبقار المقدسة فكانت تفقدها مرتبة الاحترام وتحولها إلى مواشٍ عادية. ولم يكن من حق العامة الإبتسام أو الضحك في حضرة السادة حرصا على المسافة بين المراتب الدنيا والعليا.

وينهل الأدب الساخر في مصر من موروث شعبي شديد الثراء والتنوع. ويقول ابن إياس «أهل مصر ما يطاقون من ألسنتهم إذا أطلقوها في حق الناس» (والناس هنا هم عليه القوم).

ويرصد الدكتور محمد رجب النجار في «الشعر الشعبي الساخر في عصور المماليك» أغاني ساخرة شائعة بين العوام من أزجال وموشحات وبلاليق «أغان هزلية» ومواويل. وكانت موضوعاتها التي ظلت كما هي دون انقطاع حتى وقتنا الحاضر السخرية من جباية الضرائب الباهظة والجور وإدعاء التقوى والتفاخر الكاذب والوساطة والرشوة واتباع الهوى ووصول التافهين والمهرجين والقوادين إلى مرتبة الوجهاء والأعيان، وقد استمرت تقنيات السخرية المعتادة زمنا طويلا وهي تقوم على منهج محدد في التناول تتفاوت البراعة في استخدامه وتطويره. ويتتبع الدكتور شوقي ضيف «الفكاهة في مصر» تتبعاً شاملاً متعمقاً كاشفاً عن عناصر الاتصال بين المراحل التاريخية المختلفة. ومن المؤكد أن كتاب الأسعد بن ممتاى «الفاشوش في حكم قراقوش» وكتاب السيوطي بعد ذلك بنفس الاسم والكتاب الثالث «الطراز المنقوش في حكم السلطان قراقوش» هي مستودع للنماذج الأصلية للسخرية السياسية من الحكام الأجانب المستبدين في جميع العصور، ولا تقف عند الحكام الترك أيام صلاح الدين.

وتلك السخرية قد نمت خارج إطار الاستبداد الرسمي وحاولت أن تبني عالماً ثانياً وحياة ثانية في مواجهة عالم التخويف والإرهاب.

● السخرية من الحاكم

وتختلف الكتابة الساخرة هنا عن الفكاهة الشعبية في نقطة محددة، فهذه الكتابة توجه سهامها إلى السلبيات وتضع نفسها فوق موضوع السخرية وفي تضاد معه ولكنها تتخلص من الطابع الكوميدي الضاحك للعالم وإن استخدمت تقنيات الفكاهة الشعبية وأولاهها تقنية القلب رأساً على عقب (في نادرة السيدة السوداء والجارية البيضاء، ونادرة صاحبى اللحيين الطويلتين والأمرد» للسخرية من منطق الجور والاستهزاء به، وعلى الرغم مما في نواذر الفاشوش من أحكام بالإعدام وعقوبات قاسية فإن السخرية التي تلقها تجعل من شخصية الحاكم الجائر أضحوكة وتنزع عنها الرهبة وتشكل مقدمة للعصيان والخروج على نظام الجور

باكتشاف لا معقوليته والتدليل على هشاشته.

ومن التقنيات الشائعة فى السخرية السياسية تلك الألقاب والكنيات الهازئة التى كانت فى العصر المملوكى من قبيل الأمير غار السقوف وسم الموت وحمص أخضر وزلابية، ومازلنا نجد ذلك فى أيامنا عند أحمد رجب «الوزارة فى المغارة، البيه الصغير .. إلخ». وتلك التقنية تحرر من الخوف المتراكم ومن الرقيب الداخلى والخارجى وتسقط الأغلال الثقيلة عن الذهن وهى بمثابة تعليق مؤقت للنظام الرسمى يحواجه لبرهة قصيرة.

ومن الواضح أن تقنية التصوير الكاريكاتيرى تبرز بروزا شديدا فى الكتابة الساخرة قديما وحديثا، فهناك المبالغة فى تضخيم بعض السمات السلبية الأكثر بروزا، وقد يقتصر الأمر على سمة واحدة دون حرص على أى توازن فى التشابه بين الأصل والتشويه المتعمد للسمة البارزة، وتحول الشخصية بذلك إلى نمط نمونجى أو إلى قالب يشبه الدمية .

وفى العصر الحديث كما يتتبعه الدكتور شوقى ضيف نرى الشيخ حسن الآلاتى المتوفى سنة ١٨٨٩ مؤلف «ترويح النفوس» يقلب المواقف الجادة فى المحاكم والشكاوى إلى مواقف هازلة، ولكن سخريته مخففة لا تنتمى إلى السخرية الجادة بل إلى الترويح المرح والتسلية.

● شيخ البلد!

أما يعقوب صنوع فى محاوراته المنشورة فى مجلته «أبو نظارة» فيطلق على الخديو إسماعيل ألقابا مثل شيخ البلد وشيخ الحارة وقرصون ويقدم نماذج مثل «السنجق ظالم أوغلو»، «وطرطور أغا القواص»، كما يقدم قصولا تهكمية وأهاجى سياسية حول الضرائب والتعسف وجشع الأجانب كما يستخدم عيد الله النديم نفس التقنيات فى «التنكيت والتبكيك» ليسخر من العربى الذى يتفرنج، من معيط وهو يستخدم ألفاظا أجنبية فى حديثه ويرسم له صورة كاريكاتيرية ويواصل النديم فى «الأستاذ» هجاء السياسى ضد التبعية والانحلال الخلقى ساخرا من شخصيات نموزجية ومواقف حافلة بالدلالة ليستخرج الدرس الأخلاقى والعظة الاجتماعية.

وبعد ذلك مع حسين شفيق المصرى نصل إلى تقنية مهمة فى السخرية هى تقنية المحاكاة الساخرة، بمعارضة قصائد جادة ومعلقات رصينة وانزالها من مرتبتها السامية الجليلة أو الروحية المثالية إلى لغة الحياة العادية المبتذلة، ونقل كل أيماءة موقرة إلى دائرة الجسم والأرض أى إلى أسفل ويتضمن ذلك سخرية من القوالب اللغوية الرفيعة.

ولكن فارس التاكيف اللفظى الساخر الذى اغتنى بكل رصيد الفكاهة الشعبية هو محمود

السعدني، فهو شديد البراعة في المحاكاة الساخرة لنماذج معينة من الكلام والكتابة عند بعض أدعياء السياسة والثقافة، فهو يهزأ بالأسلوب المعقد الملتوي والمصطلحات المعقدة الفارغة في غير محلها ولوازم التعبير الجاهزة المعلبة والصيغ الطنانة، ويدرج كل ذلك السخف شديد الانتشار تحت بند «الحنجوري». وهذا اللعب بالكلمات والدخول في قافية مع بعض المفاهيم والاتجاهات يطرح للمناقشة كثيرا من المعاني المستقرة ويقطع الإطلاق واليقين الصخري وقد يكون استخدام اللغة البعيدة عن التوقير عند الكلام عن بعض النماذج الدعية المتحجرة من أرزقية وتجار سياسة وعقائد إسهاما في كسر معايير المجتمع الرسمي الخائق باستخدام صيغ كلام مستبعدة من التواصل الرسمي ولكنها حية على الألسنة ولم تعد دلالتها المنطقية المباشرة هي العامل الحاسم بل لقد اكتسبت نغمة مصاحبة هي نغمة الضحك المبتهج تتطايّر شراراته لتجدد العالم وتمزق البالي العتيق، فنظرة السعدني إلى العالم تكشف عن الطابع الكوميدي للحياة الاجتماعية. ولا تقف تقنيات محمود السعدني عند المحاكاة الساخرة، فهو يجيد السخرية الدرامية بكل أشكالها، ويجسد المفارقات في مواقف حافلة بالتناقض ويقاچى الشخصيات التي يسخر منها في حالة تلبس، ويستدرج بقرتب كلامه القارئ من مسلمات تجبو راسخة إلى اتجاه معاكس. فالسخرية عنده تنتهي بنظرة نقدية شاملة. ونعود إلى الوراء إلى عبدالعزيز البشري إلى كاريكاتيره الساخر في مقالاته التي كان ينشرها في السياسة الأسبوعية تحت عنوان «في المرأة» (وقد جمعها في كتاب بعد ذلك) ويصور فيها شخصيات بارزة مثل سعد زغلول وعدلي يكن وزيور وعبد الخالق ثروت وكان يرسمها «سنتيز» رسما كاريكاتيريا (إرهاص بأحمد رجب ومصطفى حسين) ثم تجيء الصورة القلمية للبشري التي لا تقل كاريكاتيرية. وهو يصل بالمبالغة في تصوير «الموضع الناتى» في سمات الشخصية إلى آخر مدى.. إنه يسخر من الدكتور محجوب ثابت الذي نصب نفسه نقيباً لعمال العنابر ولقافى السجاير وسواقى الأوتوموبيلات وشيالى المحطات حتى يصل إلى مساحى الجزم. ثم يضيف ولو فكرت طوائف الجرذان والسنانير وجماعات الجعلان والصراصير في أن تتخذ لها نقابات لمثل الدكتور ثابت فيها خطيبا ثم استوى لها بفضل الله نقيبا. ونرى هنا تقنية الهبوط من السامى الرفيع إلى الهابط الوضع (تقنية القلب رأسا على عقب). ونرى بعد ذلك أن كاريكاتير الشخصية يقوم على المفارقة

الصارخة بين كون الدكتور مبعوثاً للعناية الإلهية ومتخصصاً في كل المشاكل، وبين الدكتور وقد استثنى عيادته ووضعها خارج اختصاصه. وتقنية المفارقة الصارخة وإبراز الاختلال في فكر وسلوك الشخصية ملمح مستمر في التصوير الكاريكاتيري الساخر «فوزية البورجوازية والكحيتي والكوماندو وغيرها من شخصيات أحمد رجب».

❁ بين السخرية والاصلاح

ولكن البشرى في كتابه «قطوف» يصل بالسخرية إلى تقنية كوميديا المواقف والعيادات ليسخر من مفارقات السلوك التي تقلب النعمة نقمة. إنه في كتاباته يقدم معرضاً ملوناً للنماذج البشرية من زاوية تناقضاتها وتباين مستوى سلوكها «مثل العاشق الحزين النهم أكل أرطال الدهن»، والنماذج السلوك السلبية ليقدّم وجهة نظر إصلاحية معتدلة.

بعد ذلك نلتقى بإبراهيم عبد القادر المازني وهو تسيج وحده في الربط المباشر بين السخرية وفلسفة معينة في الحياة فلسفة الكل باطل «وقبض الريح»، فلسفة الاستهزاء بالأمال تذروها الرياح ولا يبقى منها إلا «حصاد الهشيم»، مكررة دائماً دعاوى «سفر الجامعة» في العهد القديم.

وأكثر كتبه شعبية هو «صندوق الدنيا» وقد استعار العنوان الكاتب الساخر أحمد بهجت في عموده اليومي. وفي هذا الصندوق يسخر المازني من كتب تعليم اللغات بدون معلم ولا دموع، ويسخر من الجعجعة وأدعاء الشجاعة ويصور مفارقات ومواقف ضاحكة فكيف كان عفرينا من الجن وكيف لم يمتحنه الخلاق بين مخالف خلق خمير بأدوات حميرية.. إلخ. والمازني يواصل تقليداً خصباً هو استخدام صيغ الكلام اليومي وطرائق قص الحكايات على ألسنة الناس وصيغ التعبير المستعملة في الحياة العملية وتصوير أوضاع وأحداث تقع كل لحظة. ونجد أن محمد عفيفي كان أقرب الناس إلى تلك السمة في سخرية المازني دون أن يمشى معه حتى نهاية الشوط في فلسفته المعلنة.

وعلى النقيض من فلسفة «قبض الريح» نلتقى بفلسفة إيجابية توكيدية عند «أحمد بهجت» يستمدّها من تراث السلف الصالح ويطورها لتفي بتغيرات العصر واقتصاد السوق الحرّ، وهو يوجه سهام نقده إلى البيروقراطية الاشتراكية ويرسم لها صوراً تتسببها إلى الديتاصورات، ويتخيل حوارات تدور بين الديتاصورات تقرم على الكاريكاتير والمحاكاة

الهلال ديسمبر ١٩٩٥

- ١٠ -

الهزلية لأقوال يظن أنهم يجب أن يقولوها ليطابقوا صورة مفترضة لهم كما يقدم المادية المعرفية في سخرية باعتبارها شهوة الي الطعام، فالسخرية الكاريكاتيرية والهجاء الفكرى من تقنياته المفضلة. ولكنه لا يقتصر فى سخريته على الاشتراكيين بل يمدحها لتشمل جوانب سلبية كثيرة فى السلوك العام والخاص، وهو يستخدم لغة منتقاة شديدة الحيوية.

وتتقننا اللغة الأدبية إلى كاتب مبدع أصيل هو محمد مستجاب يصل بـ «مفارقة الموقف» إلى أعلى مستوى، وجميته فى السخرية - التى ليست إلا إحدى مواهبه المتعددة - حافلة بالصيغ المتعددة إنه يستخدم أحيانا أسلوبا ملحميا لوصف أعمال تافهة وشخصيات عادية أو أدنى من ذلك، «التاريخ السرى» لنعمان عبدالحافظ، وسخريته ليست هجائية بل تأثير ضحكا بشوشا لا ضحكا مستهزئا. ان تقنيته تستهدف تصوير العالم فى أكثر جوانبه مرحا، وضحكه ضحك شامل نشوان هو ضحك كل الناس موجه إلى الجميع انه مزاح موجه إلى الذات وإلى السامعين معا، يعابث المسلمين والقضايا الجاهزة وإدعاء القداسة ويقوم بتجريس السادة الخطة ولكنه مزاح يجدد ويثبث الحياة فى نفس الوقت. فهو مزاح منطلق متحرر صاحب المرح، ويكتشف مستجاب فى سخريته وفى أعماله صيغا لتحرير «الحقيقة» من تحديد إقامتها فى أطر مغلقة نهائية ليصل إلى نزعة إنسانية تنير الأسئلة حول الحكمة المخزونة التى دب فيها العطب والقراب الذى يدعى القداسة.

ولكن السخرية فن شديد الصعوبة. وإن نعمت ملادين يقيمون هنورا تافهة، فى خفة تسجن نفسها داخل قالب معيارى بلا معنى شامل. وهناك من يهبط إلى الضحك من الصفائر وسفاسف الأمور عاجزا عن تصوير امتلاء الحياة باعتباره خلفية لكل سخرية جديرة بالتسمية. فالسخرية المصرية فى تراثها الأصيل تحتضن النمو والخصب والازدهار وتبتعد كل الابتعاد عن العدمية والكليية، فمبدؤها تحرير وتجديد مرتبط بمسألة طرائق الحياة الجديرة بالإنسان.

وهناك من يظن السخرية مهريا من المازق والمحنة أو منتقما يخفف الأعباء أو تعويضا عاجزا عن الفعل، وإن تصل تلك السخرية إلى أكثر من تقديم كتابة هابطة وظليفتها التكيف مع الواقع والخنوع لكل ما هو سلبى فيه، بل لن تصل إلى أكثر من إعداد المطلق لابتلاع السليبيات وقبولها، وقد نجد فى نصوص مهازل المسرح التجارى أمثلة على ذلك. [٢]



محمود السعدني الولد الشقي في الجسد واللعب

بقلم : ألفريد فرج

لكل ظريف شخصيته وأسلوبه وجاذبيته، وقد عشنا، محمود السعدني وأنا، في مجتمع مصري حافل بالظرفاء .. عرفنا زكريا الحجاوي المحدث الجذاب وعاشق الفولكلور صاحب الصوت الرخيم في الحديث وفي قراءة الشعر والزجل وفي الغناء مع خضرة وفرقة متقال.

وعرفنا كامل الشناوي - على نقيض الحياة الشعبية والبيئة الشعبية وأنه نصير زكريا - ابن الذوات، الصحفي السياسي الكبير، جليس الباشوات، والشاعر الرائع وابن النكتة الحاضرة والمقالب السخنة.. ومع أن الخميسي كان يكبرنا، السعدني وأنا، سنا فقد كنا نحس كأنه من جيلنا . ونحب مداعبته دائما، وكان يتبسط معنا كواحد من جيلنا . لذلك كنا نندهش من أننا نخاطب كامل الشناوي دائما بكامل بك بينما الخميسي يناديه يا

الهلال ديسمبر ١٩٩٥ - ١٢ -

زكريا الحجاوي



عبد الرحمن الخميسي



كامل» ، وكنا ننادى زكريا الحجاوي دائما بلقب «الأستاذ زكريا» بينما يناديه الخميسي باسم «أبي الزيك» فسالنا كامل الشناوي (بك من فضلك) مرة عن عُمر الخميسي حتى نعرف إن كان من جيلنا أم من جيلهم . فقال كامل الشناوي على «البديهة» «أنا لا أعرف» عمره بالضبط، ولكنى أعرف أنه كان له ولد من أبنائه مات بالشيخوخة!»
رحم الله أهل الظرف من الجيل الذي تربينا في ظله، وغفر الله لنا ما أصبناه به

من مقال ساذجة، ومنها أن حريدة الجمهورية - الفراء قررت في يوم واحد فصل محمود السعدني وفصل عبد الرحمن الخميسي وفصل العبد لله ضمن آخرين. وقد اصطبحنا بخطابات أنيقة سلموها لنا في الادارة تفيد ذلك - وفي عز الصدمة والحيرة والإحباط والاستغاثة بالاولياء والقديسين قال السعدني فجأة :

الى وظيفتيكما ..

ومن لهفة السعدنى ليراقب ما
سيحدث، كان على رأس السلم ينتظر فى
قلق ويضحك فيضحكنى، حتى ظهر
الخميسى ولطفنا بأبوة ظاهرة، وطمانتنا
بكلام كثير ودخل مكتب المدير العام واغلق
الباب وأصابتنا نوبة ضحك، وسرعان ما
خرج الخميسى ورأنا على هذه الحال
فهتف: «ياولاد الإيه! عمكما الخميسى لا
تتورعان عن إحراجة بهذه الصورة... والله
للأديبكما .. ولكن بعد أن نقف على باب
نقابة الصحفيين نشحت من المارة».

وكم ضحكنا ذلك اليوم وكان للشباب
نضارة، والمرح فى الشباب مذاق السكر.

● أنا والسعدنى فى المعتقل!
وقد رافقنى السعدنى للأسف فى
المعتقل، وكان دائم الشكوى والتذمر
والتملل، فالسعدنى كان يعانى أكثر منا
جميعاً، فى ظنى، بسبب إصابته بما
يسميه أهل علم التحليل النفسى: «قلق
الأماكن المغلقة». لا يطيق أن تغلق الشباك
مهما كان البرد، أما باب العنبر فلا حيلة
لنا فى أنه مغلق ثلاثاً وعشرين ساعة فى
اليوم!

لذلك كان السعدنى يلح فى التطوع
بالخروج إلى مطبخ المتعهد وحمل حلة



«تعرف ألد ما فى الموضوع ده هو ان
الخميسى معنا» (!) وقبل أن أتبين ماهى
لذة أن يكون الخميسى معنا كان السعدنى
قد خطط وشرع ينفذ أحد مقالبه الساخنة
- على التليفون هتف بصوت متهدج : يا،
عبد الرحمن فصلونى أنا والفريد،
وستتشرذ فى الشوارع ، وصاحبك بلا
سند ولا ظهر إلا أنت يا عبد الرحمن ،
أرجوك تلحقنا، والمدير العام فوق وهو
صاحبك ولا يمكن تتركنا للضياع .. أعز
أصحابك الفريد فرج ومحمود السعدنى
يا عبد الرحمن أرجوك لا تتباطأ.

وكان السعدنى يكتم الضحك ويبالغ
فى الجزع والخميسى على الطرف الثانى
من الخط يطمئنه ويلح عليه: لا تخافا . أنا
لا بس وفى طريقي إليكما، هذا غير معقول.
لن أسكت. ستكلم المدير العام . سأنهب
للسادات فى بيته، ستكلم جمال
عبد الناصر . لا تضعفا. ستعودان اليوم



«عشيق
الحبيب
الريحاني»

للإيقاع بالطرفين.. ولكن هيهات أن تصد
معتقلا عن الاستغاثة بمن يعرف في مواقع
السلطة، وهكذا كتبت أنا خطابا ليوسف
السباعي سكرتير عام جمعية الأدباء وكتب
السعدني لصديقه الحميم نائب رئيس
الجمهورية السيد أكرم الحوراني. وكانت
علاقته بالسعدني وثيقة جدا، فأنفتح أمامنا
الأمل بخروج السعدني على الأقل ليواصل
مساعيهِ لخروجنا من بعده..

● مأساة ضاحكة !

كان السعدني يحمل الحلة الثقيلة
الساخنة وقد ازداد هزالا وضعفا . وكان
قد نبه على إذا مر بالعنبر الذي أنا فيه أن
القي عليه السلام وأطمئنته بكلمتين حلوتين،
ولكنني في ذلك اليوم وقبل أن أقرأه السلام

العدس الثقيلة الساخنة بين ذراعيه ليضع
فقط بالمشوار في الهواء الطلق.

أفندى، وهو يلوح له بجريدة الأهرام ويقول
له باهتمام:
اقترحنا علينا الإدارة ذات يوم أن
يكتب كل منا خطابا لأي مسئول في
الدولة يعرفه ويطلب منه التوسط لدى
السلطة للإفراج عنه إذا كان يرى نفسه
بريئا من تهمة «التآمر لقلب نظام الحكم
بالقوة» ! (تصور!).

وقد فهم بعضنا أن المباحث العامة
تريد أن ترسم خريطة لعلاقات هؤلاء
المثقفين البروايتاريين برجال في السلطة
فدفع له بسيوني أفندى الصحيفة،
فوقف السعدني بجانب الحلة وصار يقرأ
كمن لا يفهم ثم صاح:



- الفرید .

استقال أكرم

الحدواني من جميع

مناصبه!! أين أنت

يا عبدالرحمن يا

خميسي . ويا هلترا

ما تزال تشحذ على باب النقابة من

المارة!! جاءت الحزينة تفرح!!

وهل يمكن إلا أن تضحك من هذه

المأساة العجيبة الغريبة! وانظر إلى لقطة

كاميرا السعدني لهذه الصورة العبيثية،

وتخيل بأي حزن كان الضحك يتفجر من

صدره ومن صدرى، ولولا قيود المعتقل

وما نحن فيه. هل كان يمكن تبديل مقلب

سخن من خبط هذا المأساة الهزلية

وتخيلت أننا بحاجة إلى حضور نصيب

الريحاني. حول حلة العدس التي تبرد

ليعلق على هذه المفارقة تعليق اللاذع: كده

كده كده .. أنا كده والدنيا كده وأنا

والدنيا مع بعض كده كده وعلى طول

كده!!

وكيف لا تضحك وتسخر وتهكم

ونمرح في دنيا العبيث هذه التي نقنا مرها

واشتقنا حلولها في مطلع الشباب وقد

عشنا أيضا في ظل صفوة أهل الفكاهة

وجلسنا إلى بيرم التونسي وبديع خيرى

وأحمد رامى وعباس الأسوانى والشيخ

قطامش.

● الصفوة والفكاهة

والحديث الفكاهي لا يقدر عليه غير

الصفوة، فهو يحتاج إلى ذكاء وقطنة ..

ويديه حاضرة وثقافة واسعة وقوة تعبير

وحب المرح، والسعدني يملك هذا كله، لكنه

لا يملك ذلك نحسب .. فالسعدني كاتب

وقد وصل إلى القمة في الصحافة وفي

التعليق الصحفي.

وبدأ السعدني شبابه بكتابة القصة

ولكن الظروف لم تضعه في مكانه

الصحيح على القمة مع يوسف إدريس

ونجيب محفوظ، لأن السعدني كان أكثر

معاصرية اهتماما بطاع المجتمع ويكثر

الثاس ضياعا، ولم تكن هذه نغمة تتسجم

آنذاك مع قصص الطبقة البورجوازية أو

على الأقل شخصيات البورجوازية

الصغيرة.

وقد استأنف السعدني إبداعه في دنيا

المبهرج، وله عدة مسرحيات كوميدية رفيعة

شهدها الجمهور ببطولة محمد رضا في

الستينات، وليت الفرق المسرحية التي

تشكو من قلة النصوص أن تعلم شيئا عن

مسرح السعدني.

ولكن لمحمود السعدني أيضا كتب

فكرية في صورة المنكرات . وهي من أرفع

كتب الفكر في المكتبة ومنها كتابه الشهير

«الطريق إلى زمش» عن ذكريات المعتقل،

والكتاب المضيء «حمار من الشرق» وهو

معارضة صريحة لكتاب الحكيم «عصفور

الهلال ديسمبر ١٩٩٥



من الشرق» ويشتميز عنه بالصدق كان دائما الصحفي الذكي الأمين في والموضوعية وينقد ما في كتاب الحكيم من تعليقاته. وصاحب القلم الشجاع والجاد رومانسية وأوهام فكرية، وينقضها. مهما كانت سطوره مثيرة للضحك.

وربما ذكرت في صدر هذا المقال أن لم يكن محمود السعدني من أهل محمود السعدني كان في المعتقل أوائل اللهو والمرح واللامبالاة، وإنما كان دائما الستينات، وأزيد فاسقول إن محمود من أهل الالتزام والاضطلاع بالمسئولية السعدني ذاق أيضا مرارة السجن سنة بأمانة مهما كانت الأخطار المحيطة به. في قضية «مراكز القوى» (زعمًا) وهذا في حد ذاته يرجع بنا إلى عنوان هذا المقال فالولد الشقي كان جده أكثر من هزله، وقد معه لم يفلت أبدا خيط التفكير السليم والرأي السديد وشجاعة المواجهة.



السفخرية في حياتنا
من رجا إلى أحمد رجب

بقلم: مصطفى أمين

نبح أحمد رجب في السفرية من
الحكام ، وإضحاك الشعب المصري !

ARCHIVE

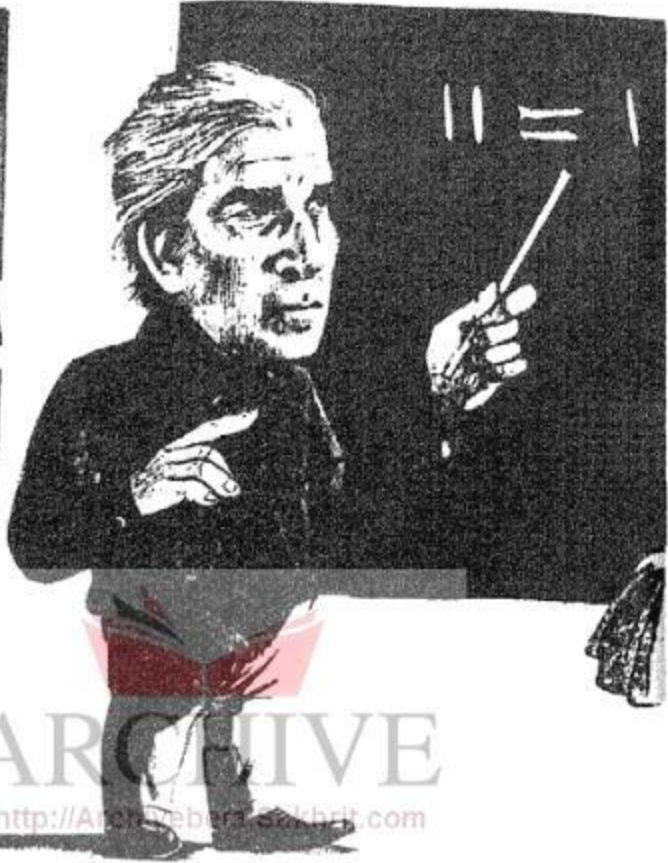
<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

أحمد رجب هو تلميذى، ومنذ اليوم الذى
عرفته فيه، تنبأت له بدور كبير سوف يلعبه فى
حياة المجتمع المصرى، فقلمه ساخر، وأسلوبه
جذاب، استطاع أن يضحك المصريين لأكثر من
عشرين عاما، ويرسم الابتسامة على شفاههم.
ولكى أتحدث عن أحمد رجب، فلا بد لى من
أن أستعرض بداية السخرية، وكيف عرفتھا،
وتطورھا فى الصحافة المصرية.

الهلال ديسمبر ١٩٩٥



الفقاعة



ثم قرأت مجلة «الكشكول» فوجدتها
تسخر بالزعيم سعد زغلول، ودهشت بأن
هناك من يسخر بسعد زغلول زعيم الأمة،
فقد وجدت هذه المجلة ترسم سعد زغلول
وهو يرقص، وترسمه أيضا وهو عريان
(مجردا من نفسه وشخصيته) ومع ذلك

عشقت السخرية منذ الصغر، وكنت
أقرأ مجلة للأطفال اسمها «الأولاد» كانت
تصدر أسبوعيا، وكنت معجبا
بالشخصيات الكاريكاتيرية التي تنشرها،
وتسخر من العسكري، ومن التلميذ ومن
المرأة.



جليل البنداري



محمد عفيفي

روزاليوسف لاحظت أن الاستاذ التابعي يقوم أمامه بتمثيل الصورة بيديه، ويقوم صاروخان برسم النكتة، أو يضع صورة الشخص.. وظل صاروخان هكذا طوال الفترة التي عمل فيها في روزاليوسف، لا يضع فكرة الصورة، ولكن يضعها محمد التابعي.

وبدأت من بعد التابعي أقوم بهذا العمل، ثم انضم إلي شقيقي علي أمين في تقديم فكرة الصورة.

وفي هذه الفترة كنا نبحث عن فنانين للكاريكاتير بهدف تطوير العمل، ولمساعدة صاروخان، ووقتها.. أعجبت بالفنان محمد عبد المنعم رخا الذي عرفته حينما كان يرسم لي في مجلة اسمها «التلميذ» كنت أقوم بإعدادها وإصدارها حينما كنت

أعجبت بتلك الرسوم، لأنها كانت تختلف معي في الرأي.. ثم قرأت للكاتب الكبير محمد التابعي في مجلة «روزاليوسف» ووجدته يسخر من السياسيين، ويسخر من الوزارة القائمة في ذلك الوقت، وأعجبت بشخصية التابعي وجذبت «روزاليوسف» انتباهي بشكل أكبر من «الكشكول».

وبعد أن كانت «الكشكول» توزع ٢٠ ألف نسخة، ومجلة «روزاليوسف» توزع ثلاثة آلاف نسخة، اختلف الوضع تماما وأصبح توزيع روزاليوسف ٢٠ ألف نسخة. ويعود الفضل في ذلك للكاريكاتير الذي كان يرسمه صاروخان، وكان لا يعرف اللغة العربية فهو أرمني الجنسية. وحينما عملت صحفيا بمجلة

الهلال ديسمبر ١٩٩٥



أبن البلد

مطالباً، وكان يقوم برسم غلاف المجلة.. وظللت معجباً برخا وهو ينافس صاروخان، الى أن أصبحت رئيس تحرير مجلة «الاثنين» سنة ١٩٤١، فاستدعيت لكى يقوم برسم المجلة، وبعد أن كان يرسم صورة واحدة، بدأ يرسم أكثر من عشر صور داخل العدد الواحد من المجلة.. نجح رخا واكتسح صاروخان..

● بداية جديدة للفنان رخا ●

وبدأت مرحلة جديدة من تلك العلاقة الحميمة بينى وبين رخا، حينما بدأت اصدار «أخبار اليوم» كان «رخا» فى ذلك الوقت يعمل بدار الهلال، وبنون أن يخبرنى قدم استقالته، وانضم الى أخبار اليوم، دون أن يسألنى عن مرتبه، وهل أوافق على وجوده بيننا.. ولذلك فقد اشترك فى تأسيس أخبار اليوم!

وبدأت رحلة مهمة فى الكاريكاتير فى مصر، فقد انتشرت الرسوم الكاريكاتيرية لرخا فى أخبار اليوم ومجلة آخر ساعة ومجلة الجيل التى كانت تصدرها الأخبار. وبالرغم من أن عددا من رسامى الكاريكاتير المهتمين، كانوا قد بدأوا ومنهم سانتس وهو إسباني الجنسية ورفقى وهو تركى، وصاروخان الأرمنى، فإنه لم يكن بينهم أى مصرى قد نبغ فى مجال فن السخرية (الكاريكاتير).. وبذلك يعد محمد عبدالمعزم رخا، أول مصرى

ينبغ فى هذا الفن.

بعد أن أثقلت بأعباء العمل الصحفى، لم أعد أستطيع تقديم أفكار الكاريكاتير فى أخبار اليوم، وبدأ على أمين يتولى ذلك، ثم انضم إلينا مأمون الشناوى ومحمد عفيفى وجليل البندارى، وكنا نجتمع أسبوعياً بهدف وضع الأفكار الخاصة بالكاريكاتير. وفى هذه الفترة بدأنا الاستعانة برسامى الكاريكاتير، وكان فى مقدمتهم الفنان بيكار.



صاروخان



محمد التايبي

كان من بينها شخصية ابن البلد، وهذه الشخصية رسمها الفنان رجا.. كما فكرت في شخصية اسمها «سكران باشا طينه» وهو أحد الباشاوات الذي يفكر بعقلية الباشاوات وشخصية «حمام أفندي» وهو ينتقد الحكومة، والحكومة تعتبر أن كل مواطن يعارضها يصبح حمارا! وبالتالي فقد فكرت في أن أعمل «حمام» يؤيد الحكومة

● رفيعة هانم والسبع أفندي ●
كما ابتعدت شخصية سيدة سمينة جدا وأسميتها رفيعة هانم، وزوجها رفيع وضئيل جدا وأسميته «السبع أفندي» وهذه الشخصية الساخرة نجحت نجاحا كبيرا، لدرجة أن أفلاما سينمائية صورتها

ونظروا لما كان يحظى به فن الكاريكاتير، أصدرنا ملحقا بعنوان «إخباريات» ويعد أول ملحق للكاريكاتير بالحجم الكبير، وللأسف الشديد توقف هذا الملحق بعد الثورة، حيث فرضت الرقابة على الصحف، وكانت تمنع السخرية بالوزراء والمسؤولين، ولما حدث ذلك أصبح الكاريكاتير مدحا، وبالتالي فقد أهميته.. لأن قيمة الكاريكاتير هي السخرية من أشياء لا نرضى عنها، أو ظلم يقع على الناس، أو محسوبة ورشاش، يفضحها الكاريكاتير!

وأذكر أنني حينما توليت رئاسة تحرير مجلة الاثنين فكرت في عدة شخصيات

الهلال ديسمبر ١٩٩٥

رقصة عالم من أشهر الشخصيات الساخرة للفرار ردا



ARCHIVE

وتناولتها في عدد من القضايا الاجتماعية التي تناولتها السينما المصرية. كما ابتدعت شخصية «غنى الحرب» الذي يسخر من أولئك الذين كونوا ثروات أثناء الحرب العالمية الثانية، ومصوا دماء الشعب المصري.

هذه الشخصية أيضا نجحت في ذلك الوقت خصوصاً أننا في زمن الحرب العالمية الثانية، اشتد الغلاء، وبدأ الاستغلال ومعاناة الناس من ارتفاع الأسعار، وكان لابد من وجود شخصية

تعبّر عن سخط الجماهير على هذا الغلاء. كما قدمنا شخصية «الوفدئ أفندي» أثناء وزارة الوفد، وهو شخص يؤيد كل شيء يقوم الوفد بعمله.

● تطور جديد في فن السخرية ● وفي سنة ١٩٧٤ صدر قرار من الرئيس السادات بالعفو عني، بعد أن ظلت بالسجن لمدة تسع سنوات، وعيّنني مشرفاً على صحف أخبار اليوم، ولكنني لاحظت أن الأخبار تنقصها الصور الكاريكاتيرية، وعلى الفور فكرت في عمل



هوساين



إبراهيم التؤسى



مأمون الشاوي

حسين يقوم برسم القمص، واخترت لهكى
ينفذ الفكرة.

وفوجئت في نهاية الشهر الأول بأن
توزيع الأخبار قد زاد ١٠٠ ألف نسخة..
وجاءني تقرير التوزيع ليؤكد بأن سبب
الزيادة، هو الكاريكاتير الذي ينشر في
الصفحتين الأولى والأخيرة!

وعلى الفور قررت إعطاء مائة جنيه
زيادة في مرتب أحمد رجب ومصطفى
حسين، وعلى الفور ثار المحررون
وغضبوا، وأرسلوا شكوى وقتها الى
الرئيس السادات، وقالوا له أن مصطفى
أمين أعطى لمحرر مائة جنيه علاوة
شهريا،

صورة بالصفحة الأخيرة، وصورة على
عمود بالصفحة الأولى من أجل تنشيطها..

ولم يطل تفكيري كثيرا في الفنان
الذى سوف يحقق لي الهدف الذى أشده.
إنه أحمد رجب التلميذ الذى بدأ
محررا في مجلة الجيل، وكان أسلوبه
الساخر لافتا للنظر للوهلة الأولى، وقد
شجعت في البداية أن يقوم برسم
الكاريكاتير، لكنه لم يكن مستعدا لذلك،
وأكد لي أنه مستعد لإعطاء الأفكار
لرسمامين وهم يقومون بتنفيذها.

لكننى بدأت أفكر في رسام موهوب
ينفذ أفكار أحمد رجب، وعرفت أن عندنا
رساما يعمل بالأخبار اسمه مصطفى

الهلال ديسمبر ١٩٩٥

واتصل بى الرئيس السادات وسألنى، هل صحيح أنك أعطيت زيادة لحرر فى مرتبه تصل الى مائة جنيه شهريا.

● قلت له: لقد حدث هذا فعلا، ولكن لاثنتين من المحررين وليس لواحد فقط. - قال الرئيس : كيف يحدث ذلك؟

● قلت : حينما طلبت منى أن أتولى الإشراف على أخبار اليوم.. قلت بالحرف الواحد.. تولى أخبار اليوم، وقم بعملك الذى كنت تؤديه قبل أن تدخل السجن ● قال : أليس من الأفضل لو أنك أعطيت لكل محرر وعامل ٥٠ قرشا فى الشهر، وبالتالي تسعد جميع العاملين.

● قلت : لا .. إننى كنت سأسعد الفاشلين.. إننى فقط أكافئ المجتهدين! وإنّ تلك الحادثة الشهيرة، بدأ الرسامون فى كل الصحف يحصلون على مبالغ جيدة نظير عملهم.. فقد كان رجا وهو رسام فى مجلة الاثنتين يحصل على ثمانى جنيهات، وهناك رسامون كانوا يحصلون على جنيهين، وثلاثة جنيهات، ويعد أن ارتفع راتب أحمد رجب ومصطفى حسين، ارتفعت جميع مرتبات الرسامين فى كل الصحف!

وبعد حرب عام ١٩٧٣، بدأ السادات يعطى الحرية، وكان المجال مفتوحا أمام

أحمد رجب ليسخر.. فقد كانت الصحف قبل ذلك ترسم بشكل جدى.. وحينما تجرأ أحمد رجب وسخر من الحكام، بدأت الصحف الأخرى تسخر، وتحاول أن تقلد أحمد رجب.

رسم أحمد رجب السادات فى كاريكاتيره، بما يتفق مع المهابة التى كانت موجودة لرئيس الجمهورية، وكان السادات سعيدا بذلك.

وعلى العكس من ذلك فى أيام الرئيس الراحل جمال عبدالناصر، فلم يكن أى رسام يجزئ على رسم جمال عبدالناصر أو ينتقده..

وكانت هناك بعض الرسوم لاتعجب الرئيس السادات، ولكنه كان قد بدأ يعرف أحمد رجب، ويعترف على شخصيته، ويقتنع بالجهد الذى يؤديه.

وأذكر أنه كان يتناول شخصية أحد الرؤساء، وكان الرئيس السادات معجبا بفكرته، وحينما احتجت هذه الشخصية على الرسم، طلب من أحمد رجب أن يتوقف عن جزئية معينة فى رسم الكاريكاتير، وتم ذلك بالفعل، وقد التقى هذا الرئيس بالفعل مع أحمد رجب ومصطفى حسين فى إحدى زيارته للقاهرة!



مجله الاثري



مصطفى حسين

الكاريكاتير اليومى، ومن خلال «نص كلمة» والتي قالها على أمين، ومنذ ذلك اليوم ظل أحمد رجب يكتب سخرياته، الى أن أصبحت كتابا صدر له.

والظاهرة التي نشهدها هذه الايام كاريكاتير «فلاح كفر الهناوة» والذي أعرفه شخصيا أن رئيس الوزراء الحالى سعيد جدا بهذا النقد، وفي رأى أنه أول رئيس وزراء منذ بداية الثورة لا يحتج على هذا الرسم وما يتناوله من سخرية لاذعة أحيانا، ولم يشك أبدا.. بل إنه أبدى رغبته فى مقابلة أحمد رجب، وأبدى سعاده، وهذه أول مرة تحدث بالنسبة للكاريكاتير أن يكون الحاكم سعيدا به.

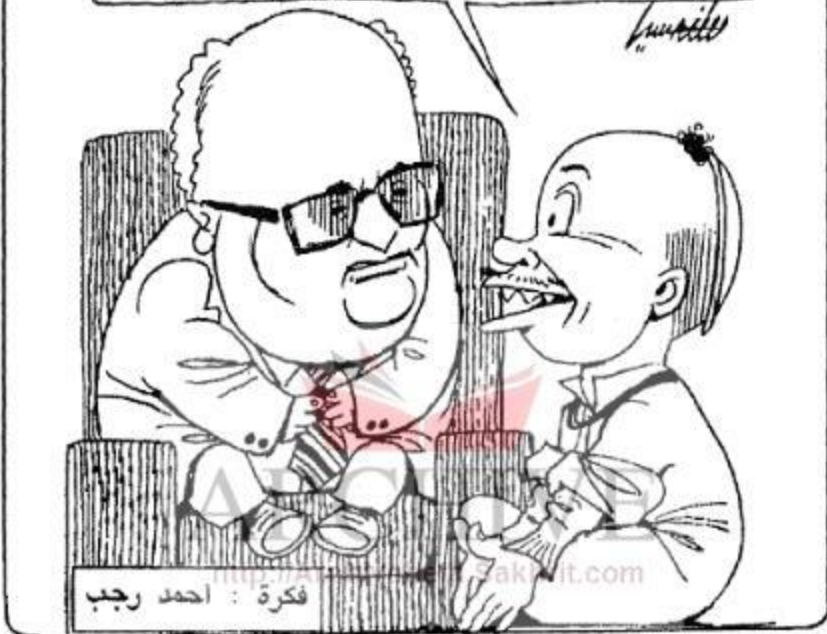
لقد أعطيت حرية النشر لأحمد رجب لكى يكتب ما يريد، فلا رقيب عليه أبدا، وحينما أرى أن الهجوم قد بدأ عليه، كنت أنبهه الى ما يحدث من اعتراضات عليه، ولم أكن أطلب منه أن يعرض على ما يكتبه أو يرسمه مصطفى حسين، لأن تجربتى السابقة فى الكاريكاتير علمتني بانه لو وضع أى قيد على الكاريكاتير، فإنه سوف يفقد قيمته على الفور!

وإننى أعتبر أن مصطفى حسين امتدادا للفنان محمد عبدالمنعم رخاء، وأحمد رجب يعد امتدادا لى، فهو الذى يضع الابتسامة الآن على شفתי الشعب المصرى من خلال سخرياته اللاذعة فى

الهلال ديسمبر ١٩٩٥

الوارثين ابوسليم أبو لسان زائف من ساعة ما طلبه اليه عاهل، وهو مطلق الكلام في السياسة بالثلاثة، وساب الكلام في الكورة وبيكاه في التمثيل... آل إيه يتوع لليزن اللزب يمثّلونا آل إيه يمثّلهم فالصو... وساعة ما يطلعوا في التلفزيون ويكلموا، آل إيه دي أقلام مقولاة لجل المكسب السريع... ولما في اللصة كده وما يعرفوش يمثّلوا، مايرخلوهم معهد التمثيل عشان يعرفوا يمثّلوا كويس، وكل حاجة من عمالهم يخل علينا... أصل لما يمثّلوا كويس يقدروا يارطسونا ونصبرقهم ونبي مبسوطين؟، قيراه... وربنا يريها علينا أرطسة، ويجعله عامر

التمثيل



إن كلماته المختصرة، والتي تضحك الشعب المصري كله، تحتاج الى كفاءة كبيرة، لأنني أذكر خطابا من سعد زغلول الى الشيخ محمد عبده يقول فيه «اغفر لي الإطالة.. فلا وقت عندي للاختصار».. فالاختصار يحتاج الى وقت وإلى مجهود، فمن السهل جدا أن يمرّد الشخص منا، لكن من الصعب الاختصار! □

إنني معجب جدا بأحمد رجب، لأنه يجعلني أضحك كل يوم، والشخص الذي لديه الكفاءة حينما يكون الإنسان منا مهموما، ثم يجعله يضحك، فهو بلاشك شخصية عبقرية، وأحمد رجب لا يضحك طبقة نون الأخرى، ولكنه يصنع الابتسامة على شفاه كل الطبقات.



ملكة السخرية عند محمد مستجاب

بقلم : د. ماهر شفيق فريد

ملكة السخرية (أو السُخر كما أوتر أن أدعوه) من أبرز ما يطالع قارئ محمد مستجاب . لكن السخر أنواع ، وطرائق الوصول إليه كثيرة . ومن ثم كان من الواجب أن نجيب عن سؤالين هما محور هذه الكلمة الوجيزة : من أي الأنواع ملكة السخر عنده ؟ وما الآليات التي يستخدمها لوضع هذه الملكة متوضع التطبيق ؟ .

والسُخر المستجابي أقرب إلى الهجاء منه إلى الفكاهة ، فهو ينجح إلى الضراوة والشراسة والقسوة . الكاتب هنا ناقد لأوضاع مجتمعه الصغير - والكبير أيضا - لا يرحم ، ولكنه أيضا يكاد يكون ناقدًا للطبيعة البشرية ذاتها . فن مستجاب أرضي حسي كثيف ، معجون بخصوبة التربة ، ولواعج الدم واللحم ، وعمق الفكر الذي لا يتفصل عن خبرة الحس .

السخر ، عموما ، يقع على نقطة ما بين ملكتين تقتربان منه أحيانا وتبتعدان أحيانا أخرى : الفكاهة من ناحية ، والهجاء من ناحية أخرى . تشغل ملكة السخر موقعا متوسطا بين هذين الأمرين - مع زيادة هنا أو نقص هناك - فهي أشد ضراوة من الفكاهة الأنيسة ، وهي أقل مباشرة من الهجاء الصريح .

الرہافة تستجيب للموسيقى الكلاسيكية ،
ولروائع الفن التشكيلي ، وللسينما أيضا
(وإن ادعى أنه لا خبرة له بها) والفنون
الأدائية بعامة . هذا صعيدى مغروس
حتى النخاع فى بيئته ، ولكنه صعيدى
تنسم أنسام الشمال ، وعرف كيف يثرى
بها تجربته ، دون أن يفقد مذاقه المحلى
الخاص ، ونكهته القومية المتميزة .

● نبعان لقاموس مستجاب

فى كتابة مستجاب فحولة تضرب
بجنورها فى التربة ، ضحكه ضحك
أسود ، لا مرح فيه ، ومن ورائه تخايل
أشباح العنف والدم والقتل ، معجمه
اللفظى يمتاح من القاموس العربى الأدبي
عبر الأجيال ، ومن اللغة الشعبية المحكية
فى أن واحد (قارن ، فى فترة أحدث ،
خيرى عبدالجواد) . جزائره تنحت من
صخر ، ولا تغرف من بحر - إلا أن يكون
بحرا من صخور . ليس فى هذه السخرية
القاسية شئ من سخرية المازنى التى لا
تخلو من عطف ، ولا من سخرية يحيى
حقى الرفيقة والنافذة مع ذلك ، ولا من
رهافة محمد عفيفى المئاتقة ، ولا من
مرارة أحمد بهجت الضاحكة ، ولا من
سلالة أحمد رجب التى تخاطب كل
مستويات الثقى . إنه أقرب ما يكون إلى
كاتب من جيله - ربما كان أصغر سنا
بعض الشئ - هو وفيق الفرماوى الذى
يلوح أنه خرج من معطف مستجاب .
ما الآليات التى تصطنعها هذه الملكة



وثرأ نسيجه القصصى من أكبر
مصادر قوته : فليس فيه هذا اليزال
الفكرى البادى على كثير من قصاصينا ،
وعينه - كما كان يحيى حقى يتطلب من
القاص - فطنة إلى كل تفاصيل البيئة
بإنسانها وجمادها وحيوانها ونباتها . ومن
وراء جلافته الظاهرية (فهو ، كيعصى
الطاهر عبدالله ، والأبنودى ، ومحمد
روميش من أجلاف الأدب) حساسية بالغة

آخرون - جنباً إلى جنب مع رجال صنعوا التاريخ الحديث إن خيراً وإن شراً، هتلر ولينين وستالين وتشميرلين ، وتقف صداقات ديروط الشريف وعداواتها - تلك التي لا تكاد تظهر على الخريطة - جنباً إلى جنب مع صراع القوى الكبرى عشية الحرب العالمية الثانية ، نحن نجد شيئاً من هذا القبيل في كتابات ساخر آخر عظيم - هو شفيق مقار - ولكن النكهة مغايرة ، وزاوية تناول مختلفة .

● أبطال مستجاب والنهائية المحتومة

وهناك المحاكاة الساخرة لأسلوب الحكاية الشعبية وهي تقنية تمتد على طول أغلب كتابات مستجاب ، أو اصطناع موقف المؤرخ ، مع التوثيق بالمراجع والتواريخ والأحداث وروايات الشخص . وهكذا نجد في هوامش رواية «نعمان عبدالحافظ» - والهوامش ذاتها لمسة أخرى ساخرة أخفق أحد نقاد مستجاب ، فاروق خورشيد ، في تبين وظيقتها - إشارات جادة غاية الجد إلى مراجع من نوع كتاب عبدالرحمن الرافعي عن ثورة ١٩١٩ ، وترجمة الدكتور أحمد عكاشة لكتاب فرويد عن ليوناردو دافنشي ، و«الفتنة الكبرى» للدكتور طه حسين ، و«الأرض» لعبدالرحمن الشرقاوي ، و«لعبة الأمم» لمايلز كويلاند ، وترجمة زهير الشايب لكتاب «وصف مصر» ، وكتاب إنوارد وليم لين عن «المصريون



الساخرة ؟

أسلحة الكاتب الساخر كثيرة . فمنها - ومن أشيعها عند مستجاب - تجاوز العظيم والحقير ، ووضع المشهور والمغمور جنباً إلى جنب ، كأنما يستويان في الميزان ، والهدف بطبيعة الحال هو إلقاء مزيد من الضوء على الفجوة - بل الهوة - الفاصلة بينهما . يطالعنا هذا الأسلوب منذ السطور الأولى لرواية «من التاريخ السرى لنعمان عبدالحافظ» (وهي ، مثل «البوسطجي» ليحيى حقى ، و«من أوراق أبي الطيب المتنبي» لـ محمد جبريل ، و«تلك الراححة» لصنع الله إبراهيم من روائع التوثيق في أدبنا الحديث) ؟ «واحد في هذه الدنيا لا يمكنه أن يحدد العام الذي ولد فيه نعمان ، يقينا كان الراشيسستاغ الألماني قد أحرق تمهيدا لأن يتخلص أدولف من المعارضين للرايخ الثالث ، كما أن لينين كان حتماً قد مات وسلم روسيا الاشتراكية إلى خلفه العنيد ، ومن المتعذر أن نعتقد أن تشميرلين قد تولى أمور العظمى بريطانيا حينذاك» . هنا يقف نعمان عبدالحافظ - الذي لا يكاد يكون أحد قد سمع به غير الراوي ، وقلائل

(د) ما انتهت إليه التحقيقات فى قضية مقتل فخرى إلخ

هنا يتجاوز الجاد والهزلى ، ويبرز عنصر المفارقة (الراهبة - عروس المسيح فيما يفترض - تقارف إثمًا ، وهو إثم مضاعف لأنها سحاقيّة) ، ويلي ذلك حديث عن «صلح الحديدية» و«الناقة التى أنجبت ديكا فى قرية مجاورة» و«حديث موسع ويذئ عن أخبار أبى نواس وجنان الجارية» إلخ .. وهكذا يقلب الراوى منطق الأشياء رأسا على عقب ، ونجدنا فى عالم سخرى شائه ، تنجب فيه النوق ديوكا ، ويتجاوز ما أسبغ عليه التاريخ الإسلامى احترامًا - إن لم نقل قداسة - (صلح الحديدية) مع المجون الصارح ممثلا فى نوافر أبى نواس ومأثوراته التى غاصت حتى فى التراث الشعبى .

● السخرية المزدوجة

من آليات السخر أيضا أن يعمد مستجاب إلى الاستشهاد بأقوال كبار الأدباء والفلاسفة فى غير مقامها ، وربطها بالجاهل بل الأمل ، على نحو يعمق من شعور المفارقة الساخرة : يقول ألبير كامو - أو أحد هؤلاء الناس - عندما تموت هذا العام فإن الموت سوف يتجنبك فى العام القادم ، ولم تكن أم نعمان تهتم بأقوال ألبير كامو إذ لم تلبث أن حملت نعمان فوق كتفها واخترقت الأحراش والقنوات والبقع الطينية» . السخرية هنا مزدوجة : فهى سخرية من أم نعمان التى لا يجول

المحدثون» . وهذا الخليط (ساتورا) المقصود من أعمال تاريخية وسيكولوجية وروائية وسياسية وجغرافية يورده المؤلف ولسانه فى خده - كما يقول التعبير الإنجليزى ، كناية عن السخرية ، فهو ، بشتاته وتشعبه فى اتجاهات مختلفة ، يزيد من حدة الاحساس بالتفكك والشذوية والتمزق ، وهو إحساس لاينى يهاجم أبطال مستجاب - بل ومجتمعاته القروية والمدنية على السواء - وتكون نهايته المحتومة هى الاضمحلال والفناء ، ماديا ومعنويا على السواء .

وقريب من هذا لجوء الكاتب إلى إيراد قوائم مطولة بأمور لا صلة بينها - أو لا صلة بينها فى الظاهر على الأقل - تنتمى إلى مستويات معرفية مختلفة ، ومجالات تتراوح بين الأسطورة والحقيقة والخرافة والوهم ، مع ما تحدثه هذه النقلات المفاجئة من صدمة للقارئ . فى الفصل الثالث من «نعمان عبدالحافظ» يدور الحديث بين النجباء فى صالون «السيدة الجليلة - والجميلة أيضا» حول الموضوعات الآتية التى يوردها مستجاب بهذا الترتيب مرقمة :

(أ) أسباب قتل موسى إقليدوس وإلقاء جثته فى ترعة الدير .

(ب) أسباب تأخر إسلام عمر بن الخطاب .

(ج) سيرة راهبة بمدرسة سيدة الرسل ارتكبت إثمًا مع طالبة ثرية .

الجملة - بكلمة «الرجال» ، ليس الجنس - على هذا المستوى من شظف العيش وقسوة الحياة - عاملا على ازدهار الجمال الأنثوي ، كما هو المفروض ، وإنما هو عامل معاكس يعمل على إخضاده وقتله.

● التحول إلى الأدنى

فيم تستخدم هذه الآليات السخرية ؟ ولأى غرض يوظفها الكاتب ؟

إنه يضعها في خدمة رؤية - مأسوية أساسا - لمجتمع ديروط الشريف ، ومجتمع المدينة أيضا (أنظر مجموعة «القصص الأخرى») . من القوالب المتردة في أدب هذا الكاتب التحولات أو المسخ إلى ما هو أدنى ، أو تحت المستوى البشري . في قصة «كلب السنطة» يتحول الراوي بعد مضاجعته لقروية التقى بها مصادفة أثناء عودته من الطاحون إلى كلب سنط (نوع من الديدان) ، في «الفرسان يعشقون العطور» (وهي قصة ذات دلالات سياسية) يتجه الفارس إلى قصر فاتنة الزمان التي تستنزف دماء أهل القرية شابا فتيا ، ملؤه القوة والعزم على رفع الظلم وإحقاق الحق ، ويخرج من قصرها - بعد أن أغرته بقراشها وعطورها - شلوا مدمى مقطوع الرأس .

ولا يقتصر هذا التحول إلى الأدنى على الأفراد فحسب ، وإنما يشمل مجتمعات كاملة . في قصة «هولاكوه» تقترح سائحة فرنسية وافدة ، بدلا من بناء

بخطار عاقل أن تكون قد سمعت بكامو ، دع عنك أن يكون لها رأى في أقواله ، وهي أيضا سخرية من كامو ذاته إذ يدلى بملاحظة لا تخلو - على فطنتها الظاهرية - من سخافة وفي عبارة «أو أحد هؤلاء الناس» إدانة مضمرة لسفسطة هؤلاء الكتاب وتفسفهم ، وهي سفسطة تقف على الوجه المقابل لأومة أم نعمان المتفانية وجهادها الجدير بالاحترام ، مهما يكن من تواضع مستواها الثقافي .

ومن آلياته أن يورد العادى والمألوف وكأنه اكتشاف جديد ، لم يسبق إليه من قبل . يقول : «تكون السيدة الجليلة - والجميلة أيضا ، تلك التي قررت أن تقتنى نعمان عبدالحافظ خميس في بيتها الفخيم ، من أنف وشفتين وعينين وحاجبين وخدين ورقبة ، ثم صدر وثديين وسرة وفخذين ، وهي تكوينات نادرة ما تتوافر مجتمعة أو مكتملة في نساء قريتنا» . هنا يتحول المؤلف إلى الغرائبي ، ويحرز الكاتب نقطة إضافية إذ يعمق من شعورنا بالثراء الأنثوي الباذخ للسيدة فوقية من طريق إقامة تقابل بينها وبين نساء القرية اللواتي تهدلن وفقدن جمالهن منذ زمن طويل بسبب «تقلبات الجو وعوامل التعرية والحرارة والأطفال والطين والروث والبرد والرجال» . هنا يتحول الإنسانى إلى موضوع متشبه ، كصخرة أو جماد تنال منه «تقلبات الجو وعوامل التعرية» . لاحظ أيضا التورية الجنسية في هذه العبارة الأخيرة ، خاصة حين تقترن - في نهاية

الأصفر (مايكروكوزم) رمزا متضمنا للعالم الأكبر (ماكروكوزم) . ومثل هذين الكاتبين ، يملك مستجاب معرفة عميقة بفولكلور القرية ويربطها بالعالم الأرحب المحيط بها . وخياله أسطوري أنثروبولوجي أساسا ، ينقب تحت طبقات الوعي حتى يصل إلى أكثر الغرائز والمواطف ، بدائية وخشونة ، لكنه يفعل ذلك برهافة الفنان المتمكن . وقد عدد عبدالعزیز موافى - فى دراسته لمجموعة «ديروط الشريف» - من هذه الرواسب الثقافية التى تتراكم فى عمله : الطوطمية (قصة «الجبارنة») ، نورة الحياة (قصةنا «هولاكو» و«الجبارنة») ، ذبيحة الخطيئة (قصةنا «امراة» و«موقعة الجمل») ، التابو (قصة «كويرى البغلى») ، التكريس (قصةنا «امراة» و«القربان») ، تحول الكائنات (قصة «كتب السنطة») ، ساحر القبيلة (قصة «عاريا مضى») . وتضفى هذه الأبعاد على عمل مستجاب ثراء مضاعفا ، لأن الحاضر عنده ضارب دائما فى تربة الماضى ، ومستويات الشعور وثيقة الصلة بعتبة الشعور ، واللاشعور ، وما قبل الشعور .

تجنب المبالغة الكاريكاتورية

ومن الآليات الأخرى التى يستخدمها فى نقل هذه الخبرات البشرية الغنية : المخافضة (أندرسيتمنت) أو تجنب المبالغة فى التعبير أحيانا ، والمبالغة الكاريكاتورية فى أحيان أخرى ، وهناك تظاهر الكاتب بالجهل مع أن المؤلف العظيم بكل شئ : «لى عم واجه بعض المتاعب إذ أن ساقه اليمنى كسرت أثناء تسلقه لحائط

المدارس والمساجد ، إقامة استراحة للسياح سرعان ما تتحول إلى ملهى رخيص ، فى قصة «القربان» تصاب قرية كاملة بالبكى ، وترتد - كأنما بلون من التطور الدارونى المعكوس - إلى لغة الإشارة والتصفيق بالأيدى ، ومن هذا تتدرج إلى التخصص فى التصفيق فى الأفراح ، وتدريب الغوازي والراقصات ، وصنع الخمر ، و زراعة الحشيش والخشخاش (كعادته ، يورد مستجاب مقتطفا من مرجع ، هو فى هذه الحالة «معالم تاريخ الإنسانية» لويلز) . فى قصة «عباد الشمس» يهجر أهل القرية زراعة القمح والذرة وسائر المحاصيل المفيدة ليتخصصوا فى زراعة عباد الشمس الذى لا يكلف جهدا ، ويصلح لبا للترقزة ، ولا يلبث أن يتسربطن ويتغلغل فى القرية التى استقامت للاسترخاء والفساد ، حتى أصبح الغرياء يضاجعون نساءها . فى «الجبارنة» يواصل مستجاب رصد هذا الفساد التدريجى المجتمع صغيرا ، إن أهل القرية يتدهرون من اقتناء الجمل - رمز الكرامة والشموخ - إلى اقتناء البغل ، ثم ينتهى بهم الأمر إلى اقتناء الحلوف . وفى كل مرة يحدث تماه بين صفاتهم البشرية وصفات الحيوان - الطوطم الذى أوصاهم به الجد جابر .

إن ديروط الشريف تقع من عمل مستجاب موقع مقاطعة إسكس من عمل هاردي ، أو مقاطعة يوكا باتافا من عمل فوكنر . فى كل هذه الحالات يغدو العالم

الاسطوري ، بامتياز ، القروي الذي ساحت روايته المدينة بقوة فكره ، ونفاذ بصره ، وخصب خياله وقدرته - قدرة الشاعر - على التأليف بين النقائض وإذا استثنينا شقيق مقار - ذلك الأستاذ الآخر الكبير من أساتذة السُخر - فلا أعتقد أن بين كتابنا من استخدم هذه الملكة مثله ، ووضعها - بهذا التمكن - في خدمة رؤية فنية ، متسقة ونامية .

❁ السخرية من النقاد

يلاحظ أن مستجاب - لشب غامض - لا يكف في كتاباته النقدية والصحفية عن السخرية من النقاد والحط من قدرهم . أنظر مثلاً مقالات «النق» ، «الخصم» ، «ليسوا نقاداً» ، «السابع الناصر» ، «أديب نعمان» ، «مركز الكون الأدبي» ، «يهلوان» ، «لعب العيال» من كتابه «حرق الدم : كلام حول ما يجري» . وهذا العداء للنقاد يبدو لي من قبيل العقوق إذ قد تراكم حصان نقدي - بعضه بالغ الجودة - عن عمله ، ولم يكن قط ضحية إهمال أو تجن ، كما يتضح من بعض - ولا أزعم كل - الكتابات التالية .

- د. عبد القادر القط ، «ديروط الشريف» ، إبداع مارس ١٩٨٥ (أعيد نشرها في كتاب القط «الكلمة والصورة» المركز القومي للآداب ١٩٨٩) .

- ملف خاص عن مستجاب في مجلة «الثقافة الجديدة» ديسمبر ١٩٩٢ تحت عنوان «عالم محمد مستجاب» يضم المواد الآتية : أدب التهكم والإبداع الثقافي : قراءة في التاريخ السري لنعمان

أرملة واضحة الجمال في مهمة لا أدري تفصيلاتها» (قصة «هولاكو») . كذلك يشير إلى الأشخاص بحروف بدلا من أسماء ، اختزالا لوجودهم البشري إلى وحدات رقمية أو لغوية (قصة «اغتيال» و«امرأة») ، ويلجأ إلى الوحدات المكررة في أسلوب المدونة (قصة «الفرسان يعشقون العطور») ، ويستخدم - كما لاحظ د. يسرى العزب - أساليب «التراكم والتكرار والتسلسل والتصعيد» ويكثر من الهبوط عن الذروة في تخبيب مقصود لتوقعات المتلقي ، ومن وراء هذا السخر إحساس منذر بالشؤم على امتداد النص ، ندرك معه كم أن الرب كامن قريبا تحت سطح الحياة اليومية ، أو بمجرد انعطافك حول الركن . وقصة «حافة النهار» نموذج بليغ لهذه القدرة على الإيحاء بالخطر والتهديد - كأننا في مسرحية لهارولد بنتر فأحمرار الشمس ينظم إيقاع حوادث القصة ، وحركة وحدتها من بشر وحيوانات وعيار ناربي . مستجاب في هذه القصة يتحرك نحو الواقعية الشعرية على نحو أبعد مما مضى إليه هيكمل وحقي والبوي والشرقاوي وإدريس . إنه ، يقينا ، خطوة متقدمة على كل هؤلاء ، وإن افتقر إلى بعض فضائلهم .

عندى - ولأختم بنقمة شخصية قد يختلف فيها معي كثيرون - أن أهم ثلاثة وجوه في القصة المصرية منذ السبعينيات هي : محمد المخزنجي ، ونبيل نعموم جورجي ، ومحمد مستجاب ، على اختلاف توجهاتهم . ومن بين هؤلاء الثلاثة يبرز مستجاب باعتباره كاتب الخيال

الهلال ديسمبر ١٩٩٥

- عبدالحافظ (د. رمضان بسطاوي سي محمد)، دراسة الرواسب الثقافية في مجموعة «ديروط الشريف» (عبدالعزیز موافى). أعيد طبعها في كتاب موافى «أفق النص الروائي»، الهيئة العامة لقصور الثقافة، فبراير (١٩٩٥)، الديروطى: بين رسوخ البداية ومزالق النهاية (سمير عبدالفتاح)، قراءة في قصة «قطار إلى المرج» (مجدى أحمد توفيق)، الطفس والأسطورة في قصص محمد مستجاب (محمد كشيك)، ملامح فنية في قصص مختارة للقاص محمد مستجاب (أحمد عبدالرازق أبو العلا)، بطاقة: محمد مستجاب.
- د. فدوى مالطى دوجلاس، «من التاريخ السرى لنعمان عبدالحافظ وتدمير طقوس الحياة واللغة»، إبداع، يونيو ويوليو ١٩٨٣.
- ثناء أنس الوجود، «بنية الحادثة في قصص محمد مستجاب القصيرة»، فصول مايو ١٩٨٩.
- د. شاكر عبد الحميد، «القصبة المصرية القصيرة: الدوافع والغايات» (عن يوسف القعيد وأحمد الشيخ ومستجاب) في كتابه «السهم والشهاب»، مطبوعات الرافعى ١٩٨٦.
- د. يسرى العزب، «محمد مستجاب والقاتل والمقتول» في كتابه «القصة والرواية المصرية في السبعينيات: دراسة»، كتاب المواهب ١٩٨٤.
- د. يسرى العزب، «نعمان عبدالحافظ محاولة روائية لصياغة السيرة
- ، القصة أكتوبر ١٩٨٥،
- محمد الراوى «الضحك الأسود والدم عند محمد مستجاب»، الثقافة الأسبوعية، ٥ يولية ١٩٧٤.
- فاروق خورشيد «قراءة نقدية لقصص العدد الماضى» الكاتب، ديسمبر ١٩٧٥ (عن فصل من رواية «نعمان عبدالحافظ»).
- د. مصطفى مندور «قراءة نقدية لقصص العدد الماضى» الكاتب، مارس ١٩٧٦ (عن فصل من رواية «نعمان عبدالحافظ»).
- د. نعيم عطية «قراءة نقدية لقصص العدد الماضى»، الكاتب، يناير ١٩٧٦ (عن فصل من رواية «نعمان عبدالحافظ»).
- على شلش «قراءة نقدية لقصص العدد الماضى»، الكاتب، أبريل ١٩٧٦ (عن فصل من رواية «نعمان عبدالحافظ»).
- كذلك ينصح القارئ بالرجوع إلى:
- «حوار مع القاص محمد مستجاب» أجراه: حسن سرور، القاهرة ١٥ مارس ١٩٨٨.
- تعريف بمستجاب بمناسبة حصوله على جائزة الدولة التشجيعية لعام ١٩٨٤ في الآداب في كتاب «المثقفون حراس المسيرة الوطنية» الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٨٦.
- الباب الشهري الذى يحرره مستجاب في مجلة «العربي» (الكويت)، وهو آية في نضارة الرؤية وطراجة العبارة وأصالة تناول



أحمد بهجت ذلك الصوفي المرح

بقلم : خيرى شلبى

انضم أحمد بهجت إلى ملح الأرض منذ وقت مبكر جدا ، ربما من أول سطور خطها على الورق في بداياته الأولى . وأعنى بملح الأرض هذه الطائفة من الكتاب الذين يملأون حياتنا بالبهجة ، والأنس ، والحكمة ، من خلال عظمة في تكوينهم الذاتى ، خلال من الحساسية الشديدة ، وصحوة الضمير ، واتساع القلب ، ورعاية الصدر ، جعلتهم أكثر من غيرهم إحساسا بالجانب الفكاهى للحياة .
وئمة فرق بين الإحساس بالجانب الفكاهى للحياة ، وبين المهرج . إن الأول أكثر فهما للحياة ، واستيعابا لهمومها ، والعلو عليها ، واكتشاف المفارقات فيها ، وتحويلها إلى مزايا متقابلة تعكس أوضاعا كانت خافية علينا لأن زاوية نظرنا لم تبلغها .

ويوسف عوف ، وهم من الذين عرفناهم من خلال الأدب المقروء . أما الذين ينتمون إلى هذه الطائفة من كتاب المسرح فإنهم كثيرون ، مثل أمين صدقى ، ويديع خيرى ونعمان عاشور ، وبهجت قمر وعلى سالم وغيرهم .
دخل أحمد بهجت إلى الصحافة من

ينتمى أحمد بهجت إلى كوكبة من الكتاب المصريين الذين نطلق عليهم تعبير ملح الأرض ، بمعنى أنهم يجعلون الحياة طعما مستساغا شهيا . نذكر منهم على سبيل المثال إبراهيم عبد القادر المازنى ويحيى حقى ومحمد عفيفى ومحمود السعدنى ويبرم التونسى وأحمد رجب



أحمد بهجت



كبير جدا ، حاضر النكتة ، سريع البديهة ، لاهب القفشة ، أما حبه لتشيكوف الكاتب الروسى فلم أر له مثيلا بين كتابنا الذين عرفوه ، وهم قلة قليلة جدا ، كان يعرف عنه كل كبيرة وصغيرة فى حياته الشخصية والأدبية ، كما كان ولوعا بالحديث عنه فى كل مناسبة تعرض له .

عشق للبسطاء

انتقل هذا الولع بتشيكوف إلى أحمد بهجت فقرأه يامغان وتفحص فى الجانب السباحى عنده حتى استوعبه وتأثر به وبقيت فيه من تأثيرات هذا الكاتب الروسى الفذ لمسة الحزن المرير على الناس الغلابة ، على جموع المواطنين البسطاء من أبناء الشعب الذين يمارسون كل شئ ببراءة حتى الجريمة ، وإذا كان الحزن هو الذى ألهم تشيكوف كل هذه القصص والمسرحيات العظيمة التى كشفت لنا عن واقع المجتمع الروسى وجوهر الشخصية الروسية المعاصرة ولاسيما الفلاحين والعمال والموظفين والأجراء ، لأنه فى الواقع - كطبيب متقف وموهوب - لم يكن يملك للمجتمع الروسى

باب الأدب . فقد بدأ حياته كاتبا للقصة القصيرة ، ثم التحق بالصحافة محررا بمجلة الجيل ومنها إلى مجلة صباح الخير ، ومنها إلى جريدة الأهرام ، ليصبح فى زمن قياسي أحد ألمع كتابها ، وأحد ألمع الكتاب المصريين المحبوبين ، من كل جماهير القراء على اختلاف مستوياتهم .

تجمعت فى أحمد بهجت عناصر اجتماعية وثقافية متعددة أيقظت فيه ذلك الحس الفكاهى الرفيف اليقظ .

نشأ أحمد بهجت فى بيئة ونسلا بين الأرستقراطية والشعبية ؛ إلى الشعبية أقرب . خاله هو الدكتور رشاد رشدى ، وله خال آخر كان وزيرا والخالان من أسرة غنية تعلم أولادها فى أوروبا وتوفر لهم جوا من الدراسة والثقافة والفن . وقد ورث أحمد بهجت عن خاله رشاد رشدى شيئين مهمين : خفة الظل والولع بتشيكوف . ولكن العداوة التقليدى لرشاد رشدى من جانب الماركسيين قد تهب بقاياها الموروثة فى النفوس البريئة قائلة : وهل يوصف رشاد رشدى بخفة الظل ؟ ونقول : نعم ، كان خفيف الظل إلى حد



يوزف انتونسي



محمود السعدني

أحمد بهجت في مكتبته

نماذج غريبة جدا من البشر ، فلاحين وصعايدة ، حرفيين وتجار ومعلمين ، ولربما بدا أحمد بهجت للنظرة السطحية العابرة أنه «براوي» يحب العزلة ويهرب من وجع الدماغ ويتخفى في أماكن بعيدة مجهولة ولا يرد على التليفونات ، وهذا قد يكون صحيحا في بعض مظاهره ، فهو بالفعل فيه شيء من «البراوية» أي أنه صعب المراس لا يميل إلى «الجماهيرية» التقليدية التي يصاب بها المرضى بعقدة النجومية ، وهو بالفعل يحب العزلة لأنه قارئ ممتاز ، ويقرأ المجلدات القديمة الثمينة، التي تحتاج وقتا وتركيزا ، كما أنه بالفعل لا يحب وجع الدماغ ووجع الدماغ عنده يعني الثثرة الفارغة من حديث المثقفين وبردشاتهم ونميتهم وتهافتهم على الطعن والتجريح والتجنى، وهذه كلها ذنوب لا يجب ارتكابها ، وأمراض يضرع إلى الله أن يخلص البشر منها ، لكنه مع ذلك ليس لديه مانع من أن ينفق عشر ساعات يستمع إلى حديث رجل

وللشخصية الروسية سوى الحزن من أجلها ، ذلك الحزن الشفيف الخلاق المؤثر.. فإن هذا النوع ، من الحزن هو الذي جعل أحمد بهجت ، يرتقى نهائيا في حياة عامة الشعب من الناس البسطاء . وصحيح أنه كان إلى الحياة الشعبية أقرب بحكم انتمائه لأب شعبي يعمل مدرسا في المدارس الثانوية في الريف أحيانا وفي المدينة أحيانا أخرى ، إلا أن طبيعة الحياة التي اختلطها أحمد بهجت ككاتب وصحفي بما تتيج له من اتصالات بعالم الصفاة والموسرين والحكام كانت كفيلة بأن تجعل سفينته ترسو على شاطئ الراحة والأمان ، فينسى تعاطفه الشعبي وينفصل عن مسببات الألم والحزن . على أن الاتصال بالناس والاختلاط بأوضاعهم وأوجاعهم كان جانبا أصيلا في تكوينه الشخصي . فعند أن عرفت أحمد بهجت في أواسط الستينيات حتى اليوم وأنا أراه يعيش الناس ، عموم الناس ، فله صداقات عميقة وحميمة مع

بسيط حول مشكلة حقيقية محددة يهمله
بصدق أن يفهم جوانبها ، وأسبابها ،
ويهمه أكثر أن يسهم قدر الإمكان فى
حلها ، وهو بالفعل كثيرا ما يتخفى فى
أماكن مجهولة لكي ينجز مشروعا من
مشروعاته الكتابية التى تحتاج لقراءة
مراجع ومراجعة بيانات ، إلا أن هذه
الأماكن المجهولة لن تكون سوى بيت فى
إحدى القرى يملكه أحد أصدقائه
المعجبين بقلمه قد دأب على استضافته
من حين لآخر

● مقومات ايجابية

وحتى فى هذه الأماكن البعيدة أو فى
عزلته فإن العزلة لاتكون تامة أبدا بالنسبة
له ، فلابد من وجود أناس حوله ، وبكثرة
هائلة ، ليسوا بطبيعة الحال طلاب
حاجات ، بل من عشاق قلمه ، عشاق
شخصه ، ففى شخصية أحمد بهجت -
بعيدا عن الكاتب الموهوب - مقومات
إيجابية كثيرة جدا ، منها أن حبه للناس
أظهر شيء فيه ، لدرجة أنه لا يكون فى
أحسن حالاته وهجا وانسراحا إلا وسط
جمع من الناس البسطاء ، الذين يدركون
أعماقه أنهم يحبونه لشخصه ، حينئذ
تتجلى مواهبه فى الفكاهة وإثارة الشهية
للضحك العميق الصافى المذهب الباعث
على التفكير والتأمل ، بل إنه يكون فى
أشد حالات الكتابة والضيق حين يكون
وحده ، إن وجود الناس حوله هو الذى
يشكل ملامحه الإنسانية ويعطيها بعدا
وعمقا شديدين ، وانصراف شخص واحد
من الحاضرين بمثابة غياب ملمح بهيج من
ملامح وجهه الإنسانى المفرق فى
الشعبية .
ومنها أيضا أنه كريم إلى أبعد

الحدود ، فكم كسب أموالا طائلة من كتبه
ومقالاته المطلوبة فى كل مكان فى العالم
العربى ، وبرامجه وتمثلياته الإذاعية
والتليفزيونية ، ولكنك إذا بحثت عن هذه
الأموال فى جيبه أو أدراجة فلن تجد
شيئا على الإطلاق لأنه يصرفها كلها أولا
بثول ، ولا أظن أنه يتعامل مع البنوك إلا
فى حالة الصرف فحسب ، إذ هو لا يعرف
الإيداع مطلقا . ولو كان هناك من
يحاسبه على دخوله ومصاريفه فإنه لن
يعرف كيف تبددت الأموال ولا فى أى
الوجوه صرفت ، لأن بهجت نفسه لا يعرف
إذ إن أسهل شيء عنده هو مد اليد فى
الجيب وإخراج القلوس لأى أحد ، لأى
غرض ، لأى طارئ ، وهو لا يسألك لماذا
أنت محتاج للأموال ، يكفي أن تطلب منه
يكفى أن تشير مجرد الإشارة إلى أنك
«مزنوق» فى قرشين ليقسم معك فى
الحال مافى جيبه ، بل ربما أبقى لنفسه
القليل وأعطاك الكثير ، ومنه الأعلى فى
ذلك هو الكاتب الفرنسى الشهير إسكندر
ديماس الكبير الذى كان يتخلص من
أمواله دائما حتى أن أبنته إسكندر ديماس
الابن استنكر ذلك قائلا : أنت يا أبى كمن
يلقى بأمواله من النافذة فقال له : لا بأس
يابنى مادام هناك من يلتقطها .

● الحب بغير ادعاء

وأحمد بهجت مع ذلك لا يمكن أن
يوصف بالسفة أو الاسراف لأن فى
أعماقه جهازا حساسا ودقيقا وسريا
يقيس به مدى صدق احتياج الناس
لنقوده ، هو بالغ الذكاء فى ذلك فأحيانا
يلح أحدهم فى طلب النقود وبهجت
صامت لا يابيه له رغم وجود النقود فى
جيبه ، لا لشيء إلا لإدراكه أن هذا



قيمة على الاطلاق . إن الكتابة عنده ليست مجرد دموع يذرفها على الورق ليستريح من عبء الألم ، إنما هي نوع من الفداء ، والتضحية ، يشارك بها أصحاب الأوجاع في حمل جزء كبير من الوجع نيابة عنهم . ولم يحدث أن كتب عن مشكلة تخص أحدا ولم تجد كتابته صدى ايجابيا . إن الله يوفقه دائما في حل المشاكل العويصة ، فلأن كتابته تتمتع بمصداقية كبيرة يحكم صدورها عن مشاعر حقيقية لاتشوبها شائبة من زيف أو تصنع فإنها تجد استجابة واسعة وعميقة .

أذكر أنه ذات مرة كتب عن مشكلة مجموعة من عمال الصرف الصحي لقوا مصرعهم أثناء تأديتهم لعملهم ، خلفوا أطفالا يتامى زغب الحوامل لا ماء ولا تمر ، ويوم صدور العمود الأول من صندوق الدنيا ، في ذلك الموضوع انهالت التبرعات والشيكات بأموال طائلة أيامذاك كان هو رئيسا لتحرير مجلة الإذاعة وكان لايزال فقيرا يعتمد على مرتبه في نفقاته ، وكنت أقضي الساعات الطويلة معه في مكتبه بجريدة الأهرام ، فكنت أشاهد كيف يتعامل مع هذه الأموال التي يسميها أموال الله ، يقشعر بدنه من ملمسها ، ولأنها تبرعات من ناس على مستويات متباينة من السعة والقدرة على الاستغناء ، فقد كانت الأموال حافلة بالكسور ، بمعنى أنه كانت هناك قروش وبراييز وجنيهاات بجانب الألف والالفين والمائة والمائتين ، وكان يصعب عليه أن يسلم النقود لمستحقيها بهذه الكسور التي هي في نظره مبعث للخجل ، فهو يحب أن

الشخص غير محتاج بالفعل ، أو أن احتياجه لايمثل احتياجا حقيقيا . وربما بعد دقائق معدودة ، ربما في وجود هذا الشخص نفسه ، يأتي من لايتطلب شيئا ، فإذا ببهجت يعطيه النقود عن طيب خاطر وهو في قمة السعادة ، ذلك لإدراكه الصادق أن صاحبنا محتاج بالفعل احتياجا حقيقيا مائلا ، وربما تصادف بعد إنفاقه للنقود في وجوه الخير أن احتاج هو نفسه للنقود وبشكل عاجل لنفقات بيته أو لشراء ملابس أو اصلاح سيارة أو ما إلى ذلك من أزمات طارئة ، حينئذ يبدأ في التوتر والانشغال بالتفكير في مصدر ، يعنى التفكير في مشروع كتاب ، فما أن يتم له التوفيق وما أن تأتي النقود حتى يطرأ في الحال من هو في احتياج ، صدقني أنه ربما سلمها له دون أدنى تردد وجلس يفتات مشاعره الدافئة ويتغذى على ثمرة وجرة ماء .

أحمد بهجت يمارس الحب بغير ادعاء أو مظهرية كاذبة ، ذكى الوجدان إلى حد كبير ، متمرس بالألام ، والكتابة عنده جزء لايتجزأ من ألام البشر ، عمرها ماكانت رفاهية ، فأن يجلس الكاتب ليفكر أو ليكتب فإنه إن لم يكن مدفوعا بألم عظيم فإن كتابته لن تكون لها ثمة من

يعطى الشخص ألفاً أو ألفين كاملين بدون نقصان ، فحينئذ رأى وحق جلال الله - أن يضيف من جيبه بضعة جنهيات يكمل بها المبلغ ، ويقول إنه هو الآخر لابد أن يتبرع فلا يصح أن يدعو لخلق ولا يأتى منه .

من هنا فأحمد بهجت كان صادقا مع نفسه حين وجدناه فجأة غارقا فى بحار الصوفية حتى أذنته ، فمثل «فؤاد حداد» وصل إلى الإيمان الحق دون أن يسعى إليه سعى المفكر الضال يهتدى إلى الحق بعد طول تخطيط . أبدا لم يكن الدين بالنسبة له أو لصديقه فؤاد حداد هو المنقذ من الضلال ، ذلك أن أيما منهما لم يكن قد ضل أصلا ، إنما كان سليم القلب ، وقادته سلامة القلب إلى سكك توصل إلى مزيد من الضوء الخلاب ، فمشى فيه خالص النية والطوية ، فتحققت له الكثير من الفتوحات الفنية والفكرية أضاعت للقراء حياتهم وضماؤهم ، فإذا كان فؤاد حداد قد أطلعنا على مسيرة النور الإسلامى والسيرة النبوية الشريفة كأننا نراها لأول مرة على الحقيقة الناصعة ، فإن كتابات أحمد بهجت الإسلامية من الكتابات القليلة النادرة التى تتمتع بمصادقية هائلة وتثير للناس وجدانهم حقا ، تطلعهم على حقيقة أنفسهم فى مواجهة الخالق الأعظم ، ببساطة منقطعة النظير ، وبلاغة لاتصدر إلا عن نفس مضيئة شفاقة

● الخلاص من الآلام

أساس البساطة فى بلاغته روحه

المرحة الضاحكة ، فهو قبل أن يكتب فى هذه القضايا الكونية والدينية الكبيرة المعقدة ، الشائكة ، تمرس بالكتابة المباشرة ، الحية ، المتصلة بالحياة والناس والهموم اليومية فاكتسب بذلك خبرة هائلة فى معرفة النفس البشرية وتكويناتها البيئية المعقدة المركبة .

فى كتاباته الأولى تلك كان كل هدفه أن يخفف عن الناس الآلام ، وأن يبصرهم بالطرق الصحيحة للخلاص من هذه الآلام ، ولم يكن لينجح فى هذه المهمة العسيرة مالم يكن متمتعا بموهبة فطرية وقدرة على إثارة المرح والبهجة ، فمن المؤكد أن له من اسمه نصيب : البهجة .

نتذكر كتاباته الأولى بحميمية كبيرة ، ويصفه شخصية كنت فيما مضى ألهم أحمد بهجت لأنه هجر أدب القصة والرواية من أجل عيون الصحافة ، لكننى الآن أول من يعقرب أعماله الصحفية تلك اعترافا كبيرا ، وأرى أنها أدب خالص لعب دورا كبيرا فى تنوير المشاعر وتنقيفها ولايزال قادرا على الإضاءة وإثارة البهجة والمرح وتهيته النفوس للحياة السوية «وجه فى الزحام» ، «مذكرات زوج» ، «اللهم إنى صائم» ، «صائمون والله أعلم» ، «حيوان له تاريخ» ، «أنبياء الله» ، «بحار الحب عند الصوفية» ، «تحتس ٤٠٠ بشرطة» ، وغيرها من الكتب الكثيرة التى تنفذ فور صدورها □



الضحك والسخرية عند المصريين القسط هههه

بقلم : مختار السويقي

العلماء والمؤرخون الأجانب الذين درسوا اللغة المصرية القديمة وتبحروا فيها ، وصلت بحوثهم ودراساتهم لتلك اللغة إلى نتائج مبهرة يمكن تلخيصها في ثلاثة محاور رئيسية : فهي أولا لغة ذات قواعد أجرومية ، ثابتة وملزمة .. وهي ثانيا لغة مرنة تقبل الصقل والنمو والتطور فحفلت بالكنايات والاستعارات والتشبيهات المنطقية الجميلة .. وهي ثالثا لغة غنية مثقفة تصلح للتعبير الأدبي شعراً ونثراً ، كما تصلح للتعبير العلمي خصوصاً في مجالات الطب والكيمياء والهندسة والفلك .

الاضمحلال الأول ، وينتهي بنهاية عصر الدولة الوسطى سنة ١٧٨٠ ق م .. أي إنه استمر نحو ألف وخمسمائة سنة ..

ويتيميز العصر القديم للأدب المصري بالتمسك بالقواعد اللغوية وشيوع المحسنات اللفظية وزخرفة الجمل والكلمات وكثرة

ويميل هؤلاء العلماء إلى تقسيم تاريخ الأدب عند قدماء المصريين إلى عشرين هما :
أ - العصر القديم ،

ويبدأ ببداية التاريخ المصري منذ عصر الأسرة الأولى سنة ٣٢٠٠ ق م ، ويتضمن العصر العتيق وعصر الدولة القديمة وعصر الهلال



سبيل التخلف أو لإظهار مدى تمكنهم من التعبير عن الموضوع المطروح بخلفية ثقافية واسعة .

وقد تناول الأدباء المصريون القدماء في هذا العصر نفس الموضوعات الأدبية التي تناولها كُتَّاب العصر القديم السابق ، كما أضافوا إليها موضوعات وأساليب مبتكرة جديدة مثل المسرحيات والحواريات ورسائل المساجلات الأدبية .

وبالنظر إلى انتشار التعليم في تلك الحقبة من التاريخ المصري القديم ، فقد انتشر نوع من الإنتاج الأدبي هو أدب الرسائل ،

مجالات الأدب المصري القديم

اعتمد دارسي الأدب المصري القديم في عصره القديم والحديث على ماتم العثور عليه حتى الآن من أشكال وأنواع الانتاج الأدبي مكتوبة على صفحات أوراق البردى أو على أسطح الاستراكا (قطع الأحجار أو الخزف المهيأة للكتابة) أو منقوشة على جدران المقابر المهمة والجدران الداخلية لبعض الأهرام .

قد يكون من المفيد أن نقدم هنا حصراً لأهم أشكال الانتاج الأدبي في مصر القديمة التي تم العثور عليها وتمت ترجمتها إلى اللغات الحية ، كما أجريت عليها الدراسات الأكاديمية والتحليلات الأدبية في ضوء معايير النقد الأدبي الحديث .

التشبيهات التي لاتخلو من الجمال والمنطق ومن أشهر الانتاجات الأدبية التي تميز بها العصر القديم للأدب المصري ما تناوله هذا الأدب من موضوعات عن الحكمة والتأملات والتعاليم الأخلاقية والتعاليم المدرسية والأمثال وأدب الرحلات والقصص والقصائد الشعرية من أناشيد ملكية ودينية ، إلى جانب الأغاني والقصائد الغزالية هذا طبعاً بالإضافة إلى العديد من انتاجات الأدب الديني المتمثل في متون الأهرام وغيرها من النصوص الدينية .

ب- العصر الحديث

أخذ الأدب المصري طابعاً جديداً منذ بداية عصر الدولة الحديثة - ١٥٧٠ ق م ..

فقد قل استعمال الأساليب الرفيعة واللفظ الغنية العالية ، وبدأ الكُتَّاب المبدعون في الانطلاق بالتعبير اللغوي بطلاقة تقترب كثيراً من اللغة العامية أو اللهجة الشعبية ، بل بدأوا يكتبون الشعر باللغة العامية أو بلغة سلسلة سهلة يفهمها المثقفون كما يفهمها العوام . ويطلق بعض المؤرخين اسم «اللغة المصرية الجديدة» على الأساليب الأدبية التي استخدمت في هذا العصر الحديث .

وإلى جانب هذه البساطة في التعبير ، ابتكر الأدباء المبدعون أساليب مستحدثة تتميز بالصفا والوضوح ، بل وأكثرها من استعمال الكلمات والمصطلحات الأجنبية سواء على



تفصيل لحيوانين يلعبان الشامة من لوحة البردية الهزلية عصر الرعامسة
(١٣٠٥ - ١٠٨٠ ق.م) والبردية مجهولة المصدر ومحفولة بالمتحف البريطاني بلندن

أولا : فى مجال القصص والحكايات
تشير فيما يلى إلى أهم تلك القصص
والحكايات ولكن دون التقيد بالتسلسل
الكرونوجرافى (الزمنى) للعصور التى كتبت
فيها تلك القصص .
قصة سنوحى .. قصة الملاح الفريق ..
قصة الفلاح الفصيح .. قصة الراعى .. قصة
هلاك الانسانىة .. قصة الملك خوفو والسحرة
.. قصة الأخوين .. قصة الأمير المسحور ..
قصة الملك أبوفيس وسقن رع .. قصة حصار
ياها والاستيلاء عليها .. قصة إيزيس والإله
رع .. قصة الملك والآلهة .. قصة الآلهة

عشتارت .. قصة العفريت .. قصة حوارية بين
جسم ورأس الانسان .. قصة تضليل الصديق
والدفاع عنه .. قصة حوارية بين الحق والباطل
.. قصة الصراع بين حورس وعمه ست
وموقف الآلهة من هذا الصراع .. قصة
رحلات ون آمون .. قصة الإله رع مع أبنائه ..
قصة الإله خنوم والنيل .. قصة مولد الملكة
حتشبسوت .. قصة الأمير تحوتمس وأبو الهول
.. قصة الأمير والشیطان .. قصة زهرة
اللوتس الذهبية .. قصة الساحر تيتا .. قصة
كتاب الإله تحوت .. قصة سى أوزيريس
والخطاب المختوم .. قصة زيارة النعيم

والجسيم فى العالم الآخر .. قصة سارق الكنز
.. قصة الفتاة ذات الحذاء الأحمر .. قصة
العامل والفلاح .

● ثانيا : فى مجال التأملات

والحكم والأمثال والتعاليم

كانت الحكمة والتعاليم الأخلاقية من أهم
ال موضوعات التى تناولها الأدب المصرى القديم
حيث حرص الكتاب المبدعون ممن تعمقوا
فى العلم والفلسفة على حث الإنسان المصرى
على اتباع القواعد السلوكية الاجتماعية
والأخلاقية التى نبعث من البيئة المصرية
وتميزت بها الحضارة المصرية القديمة فى
مجملها ، وتفوقت بها على معظم حضارات
العالم القديم .. وذلك كسبيل مباشر لخلق
وتربية الإنسان الأمين الطيب الملتزم بالحق
والخير والجمال فى سلوكياته مع نفسه ومع
الآخرين فيستحق بذلك رضا الآخرين ورضا
الآلهة .

ونشير فيما يلى إلى حصر لأهم تلك
التعاليم والحكم والأمثال منسوبة إلى الحكماء
الذين كتبوها وأبدعوها ، ومن حسن الحفظ قد
تم العثور على نسخ متكررة من معظم تلك
التعاليم ترجع إلى عصور تاريخية مختلفة ..
ومعنى ذلك أن هذه التعاليم كانت بمثابة
دستور أخلاقى وإنسانى التزمت به الحضارة
المصرية القديمة فى مختلف عصورها .

وقد قام مؤرخون وعلماء أثار كثيرون
بترجمة تلك التعاليم إلى اللغات الحية ، كما
قاموا بدراساتها وتحليلها فى ضوء الفلسفة
الإنسانية القديمة والحديثة وفى ضوء قواعد
علم الأخلاق الحديث . ومن أشهر هؤلاء
العلماء والمؤرخين (إيرمان وبرستيد وماسبيرو
ويبير وفيدمان) وغيرهم ؛
تعاليم الحكيم بتاح حوتب .. تعاليم

كاجمنى .. التعاليم التى لقنت للملك مرى
كارع .. تعاليم أمنمحت الأول .. تعاليم
الحكيم خينى لابنه بيسى .. تعاليم سمحب إب
رع .. نصائح الحكيم أنى .. الحوار بين
إنسان كره الحياة وسممها وبين روحه ..
شكوى خع خبر رع سنف .. تنبؤات الحكيم
إيب ور .. تعاليم الحكيم أمنموى .

وتتميز الموضوعات التى نصت عليها
تعاليم أمنموى بمضامينها الانسانية
والأخلاقية التى تصلح للتطبيق فى كل مكان
وزمان . ومن هذه الموضوعات التعاليم
والواجبات وقواعد السلوكيات التى يجب أن
يتمسك بها طالب العلم وعلاقته بمعلمه ...
وقواعد الحزم والتمسك بالأدب أثناء الحديث
والحوار مع الآخرين .. والفرق بين الرجل
الأحق والرجل الطيب .. وقواعد السلوك فى
المعابد ودور العبادة .. وتجرىم الاعتداء على
أرض الغير .. والحث على الالتزام بالصديق
وكراهية الكذب والشهادة الزور .. وحلوة المال
الحلال وشوهر المال الحرام .. والحث على عدم
تجريح أصحاب العمامات الجسمانية
ومعاملتهم برفق .. والالتزام بعدم التطفيف فى
الكيل والميزان .. والالتزام بالتمسك بالامانة
والعدل عند ممارسة الوظيفة .. والاحترام
الواجب لكبار السن .. إلى غير ذلك من قواعد
السلوكيات الانسانية والاجتماعية النبيلة .

● ثالثا : فى مجال

الدراما والشعر التمثيلى

أسفرت الاكتشافات والبحوث الحديثة فى
الأركيولوجى (علم الآثار) عن تصحيح خطئين
كانا شائعين بين المؤرخين وأساتذة علم
الحضارات الانسانية .

الخطأ الأول هو الاعتقاد الشائع بأن الملك
مينا هو أول من وحد الوجهين البحرى والقبلى



حمار على ظهر مركب - عصر الرعامسة ١٣٠٥ - ١٠٨٠ ق.م - مخطوطة يمتحف متروبوليتان للفنون بنيويورك

وأنشأ الدولة المصرية .. فقد ظهرت عدة شواهد أثرية - - وإن كانت قليلة في حقيقة الأمر - تؤكد أن مصر كانت موحدة قبل عصر مينا بنحو ألف سنة أو أكثر ، وكانت لها مدنية وحضارة متميزة . ولكن هذه الوحدة تفككت وانفردت عقدها وانقسمت البلاد إلى مقاطعات وأقاليم مستقلة إلى أن قام الملك مينا بتوحيد البلاد مرة ثانية .

والخطأ الثاني هو الاعتقاد الذي كان شائعاً بأن «الدراما» بفرعيها (التراجيديا والكوميديا) نشأت في اليونان معبرة عن أهم خصائص الحضارة الإغريقية القديمة .. فقد تم العثور على وثيقة نوتت في عصر الملك مينا، أي يرجع تاريخها إلى القرن الثاني والثلاثين قبل الميلاد . وتتضمن هذه الوثيقة نص أول عمل درامي تمثيلي في تاريخ الإنسان على الأرض ، الأمر الذي حدا ببعض

المؤرخين وأساتذة التاريخ الحضارى إلى القول بأن «الدراما» هي ويدة الفكر المصرى والحضارة المصرية ، وأن مصر عرفت الدراما قبل أن تعرفها اليونان بنحو ثلاثة آلاف سنة .

ولحسن الحظ فقد عثر على نسختين من تلك الوثيقة إحداهما كانت مكتوبة على سطح حجر أسود محفوظ حالياً بالمتحف البريطانى وتدل الكتابات المنقوشة على هذا الحجر على أنها نص حوارى بين الآلهة المصرية حول عملية «خلق العالم» ، ولذلك فقد أطلق المؤرخون اسم «الدراما المنفعية» أو اسم «تمثيلية بدء الخليقة» على تلك الوثيقة .

وبالرغم من أن النص المنقوش على هذا الحجر قد تعرض للعحو والتشويه بطريقة مؤسفة ، فإن بقاياها الظاهرة تدل دلالة قاطعة على أن النص عبارة عن حوار تمثيلي يثبأله الآلهة المصريون .. كما يتضمن

ضموه المفاهيم العامة للأساطير والعقائد الدينية المصرية القديمة.

وعلى جدران معبد إدفو بصعيد مصر ، وهو المعبد الذي أقيم لتكريس عبادة الإله حورس ، نقش نص من الأدب التمثيلي ، أطلق عليه المؤرخون اسم «دراما انتصار حورس على أعدائه» ويعتبر هذا النص من أحسن وأكمل نصوص الأدب التمثيلي في مصر القديمة ، حيث وصل إلينا بحالة سليمة وجيدة.

وتحليل هذا النص نلاحظ على الفور أنه عبارة عن رؤية درامية مختصرة لنص درامي أكبر حجماً وأكثر تفصيلاً وقد يكون السبب في هذا الاختصار هو ضيق المساحة الجدارية التي نقش عليها النص بما يحتويه من جمل حوارية ومناظر تصور المشتركين في الأداء التمثيلي من آلهة ويشر وحيوانات ، ومع ذلك فمن الواضح أن كاتب هذا النص المختصر قد قسمه إلى خمسة أجزاء عبارة عن مقدمة وثلاثة فصول وخاتمة .

وتدور أحداث هذه الدراما حول الصراع الذي تشب بين همنوس وأعوانه وبين ست وأعوانه ، إلى أن انتصر حورس الذي يمثل الخير والحق والعدل على ست الذي يمثل الشر والظلم والاعتصاب .

وبالرغم من أن معبد إدفو قد بنى في العصر البطلمي الذي يرجع تاريخه إلى القرون الثلاثة الأخيرة قبل الميلاد ، فإن بعض المؤرخين الذين قاموا بترجمة وشرح وتحليل النص الدرامي المنقوش على أحد جدرانه يؤكدون أن هذا النص مأخوذ من نص درامي قديم يرجع تاريخه إلى عصر الأسرة الثالثة في القرن السابع والعشرين قبل الميلاد .

«موتولوجا» كان من المفترض أن يلقيه الكاهن الذي كان يقوم بدور «الراوي» والمفسر لأحداث التمثيلية كما يتضمن أيضاً مجموعة من التعليمات الخاصة بالأداء التمثيلي تتشابه على نحو ما بالتعليمات التي يكتبها المؤلفون المسرحيون في الدراما الحديثة .

وبالإضافة إلى هذه الوثيقة الدرامية التي يرجع تاريخها إلى القرن الثاني والثلاثين قبل الميلاد ، عثر عالم الآثار «كوبيل» أثناء الحفائر التي كان يقوم بها في منطقة معبد الومسيوم بغرب الأقصر في أواخر القرن الماضي ، على صندوق كان يحتوي مجموعة من أوراق البردي دونت عليها نصوص تمثيلية ذات طابع احتفالي ديني خاص بتتويج الملك «سنوسرت الأول» بعد وفاة والده الملك «أمنمحت الأول» ، ومعنى ذلك أن هذا النص يرجع تاريخه إلى القرن السادس والعشرين قبل الميلاد (عصر الدولة الوسطى) ويقول بعض المؤرخين أن أصول هذا النص ترجع إلى بصور سابقة يعود تاريخها إلى تاريخ نشأة الملكية في مصر منذ عصر الأسرة الأولى .

وتقع أحداث هذه التمثيلية الدرامية في ستة وأربعين منظر أو مشهداً ويقوم بالأداء التمثيلي مجموعة من الكهنة والموظفين وأفراد من الأسرة المالكة ، كما تظهر أثناء الأداء التمثيلي مجموعة من الحيوانات كالثيران والماعز ، كما تستخدم الديكورات وبعض الأكسسورات مثل الأعمدة المقدسة والأشجار والنباتات والخبز والحلى والجمعة .

وقد اصطلح المؤرخون وعلماء الآثار المصرية على تسمية هذه الوثيقة باسم «بردية الومسيوم المسرحية» كما قام هؤلاء العلماء بشرح وتحليل النص والجميل الحوارية في



موكب الوحوش والأرز - عصر الرعامسة ١٢٠٥ - ١٠٨٠ ق.م. تفصيل من البردية الهزلية

البلدين (مصر) بحبك .. أيها الإله النبيل يامن
خلقت نفسك بنفسك .. وصنعت الأرض كلها
وخلقت ما عليها .. الناس والحيوانات
والأشجار التي تنمو على الأرض .. أنت
واحد ..»

ويقول فيها أيضا: «يارب الأبدية .. قوتك
وعظمتك ثابتتان في قلبي .. وعند إشراقك
تحيا كل الزهور وتقفز الحيوانات على أقدامها
، والطيور من أعشاشها تطير في فرح ..
وأجنحتها المضطربة سرعان ما تمتد تهليلا
لك .. أنت الواحد ..»

خامسا : في مجال الشعر الغزلي
وقصائد المديح والشعر الدنيوي
عثر على عشرات من أوراق البردي التي
كتبت عليها الأغاني والأشعار الغزلية وهي
أشعار غاية في الرقة والعذوبة والتشبيهاات
الجميلة ، ومن أشهر هذه البرديات «بردية
هاريس» و«بردية شسترن بيتي» وتضم كل

رابعا : في مجال الشعر والأغاني
والأناشيد الدينية .

هناك آلاف من أشعار الأناشيد
والصلوات الدينية كتبت على أوراق البردي أو
نقشت على جدران المعابد والمقابر ، وتدخل

«مستون الأهرام» المنقوشة على الجدران
الداخلية ببعض الأهرام ضمن نصوص هذه
الأناشيد الدينية ، كما تدخل فيها أيضا
الأناشيد والصلوات الموجهة إلى العديد من
الآلهة المصريين أو الموجهة لمباركة الشمس
المشرقة والشمس الغاربة أو لمباركة نهر النيل.

وتعتبر أناشيد وصلوات أخناتون درة بين
انتاج الشعر الديني في مصر القديمة ، وهي
الأشعار التي كتبها أخناتون بنفسه تمجيدا
للإله الواحد «أتون» حيث يقول في بعض
الصلوات المكتوبة شعرا : «يارب الأبدية ..
أنت ساطع جميل قوى .. وحبك عظيم واسع
.. نورك يزدهر فتعطى حياة للقلوب .. وتعلأ

التي ضمها إلى الامبراطورية المصرية ويصف الشاعر قى القصيدتين ماتحفل به هذه المدينة من خيرات بالاضافة إلى كيل المديح للملك الذي أمر ببنائها .

أما قصائد الشعر الديني التي تركها المصريون القدماء منقوشة على جدران المقابر أو مكتوبة علي أوراق البردي ، فلا يمكن أن تقع تحت حصر لكثرة عودها ، وتتضمن تلك القصائد الأشعار الشعبية البسيطة التي كانت تنشد غناء ، ومنها أغاني العمال والفلاحين والرعاة والصيادين والشبابين من حاملي المحقة ، بالاضافة إلى أغاني الأفراح والولائم .

● التعبير الساخر

فى الفن والأدب

بدراسة آلاف النقوش التي تصور مناظر الحياة اليومية لقدماء المصريين ، يمكننا أن نستخلص بسهولة الملامح العامة للصفات والسلوكيات الاجتماعية التي كان يتميز بها الشعب المصري القديم .. فقد كان على وجه العموم شعباً عملياً تستقره الحياة اليومية بكل ما فيها من واجبات ، وبكل ما فيها أيضاً من ألوان المتع البهيجة ، كما كان شعباً يحب الانصات إلى الموسيقى ويتمتع بمشاهدة الرقص ، ويتلذذ بتناول كل أنواع الطعام والشراب .

ولذلك فلم يكن غريباً أن يبتدع الشعب لنفسه إلهاً يرمز إلى المرح والمرور والضحك ، كما يرمز إلى كل المتع البهيجة من رقص وموسيقى وغناء . وهو «الإله بس» الذي كان يصور علي هيئة قرزم له سيقان مقوسة ووجه مربع وتحيط برأسه لبددة أسد أو قى بعض الأحيان يوضع فوق رأسه تاج من الريش ، ولم يكن من الغريب أيضاً أن تحتفظ معظم البيوت المصرية القديمة - سواء بيوت النبلاء

بردية منهما مجموعة من أغاني الحب والغزل فى محاسن المحبوب ، وعلى سبيل المثال أغنية تقول : «حبيبتي حديقة .. معلومة ببراعم وزهور اللوتس .. وصدرها يموج بفاكهة الحب .. وذراعها متعة .. وشفتاها شوك منصوب للطير .. وأنا أؤزة برية يجذبها الطعم» .. وأغنية أخرى تقول كلماتها : «يحلو لى أن أنهب إلى الحديقة لاستحم أمام عينيك .. وأتركك تملأ ناظريك بجسمالى .. في ثوبى الكتانى الأبيض .. وقد التصق بجسمى .. بعد أن ابتل» .. وأغنية ثالثة تقول «ليتنى أكون خادمتها لأتمتع برويتها .. ليتنى أكون غاسل الملابس .. لأنعم برائحة العطر الذى يفوح من ملابسها .. ليتنى أكون خاتماً قى إصبعها .. إلخ» .

أما قصائد المديح التي عثر عليها فمعظمها أناشيد وطنية فى مدح الملوك والغراعة وتمجيد انتصاراتهم وأعمالهم الجليلة ، ويدخل بعض المؤرخين «ملحمة قاناش» التي كتبت شعراً فى عهد رمسيس الثانى ضمن هذا التصنيف الذى يضم قصائد المديح ، وذلك على أساس أن هذه الملحمة المنقوشة على جدران معابد الأقصر والكرنك والرمسيوم وأبوسمبل ، والتي وجدت أيضاً مكتوبة علي بعض أوراق البردي ، هي فى حقيقة الأمر منحأ خالصاً للشجاعة الفائقة التي أبداها رمسيس الثانى فى حربه ضد الحبثيين أثناء موقعة قادش .

ومن ضمن قصائد المديح أيضاً قصيدتان وصفيتان يصف الشاعر فيهما روعة وجمال مدينة «بر رمسيس» التي بناها رمسيس الثانى فى شرق الدلتا لتكون عاصمة إدارية عسكرية قريبة من أماكن تطلعاته الحربية وغرض التفوذ المصرى على المناطق الآسيوية

وعليه القوم أو بيوت أفراد الشعب العاديين -
بتمثال صغير للإله «بس» يضعونه في أهم
ركن بالبيت بحيث يمكن رؤيته بوضوح في
حالات الدخول إلى البيت والخروج منه
بالإضافة إلى حالة البقاء بداخله .. وذلك على
سبيل التفاؤل والاستبشار بمنظره .

وكانت للإله «بس» وظيفة أخرى هي
الاشتراك في حماية المرأة أثناء عملية الولادة
مع الإلهة «تاورت» التي كانت وظيفتها
الرئيسية هي القيام بهذه المهمة . ويفسر
اشتراك الإله «بس» في هذه العملية بأن
المصريين القدماء كان يستبشرون خيراً
بالمولود الجديد الذي يضيف قدراً كبيراً من
السعادة إلى والديه وأهله ، كما كانوا
يستعينون بالإله «بس» لينفث في المولود
الجديد روح المرح وخفة الظل وحب الغناء
والموسيقى..

وهناك عديد من الشواهد الأثرية المعبرة
عن حب المصريين القدماء للفكاهة واستخدام
العبارات المرحية والإجابات المسكتة المفحمة
كلها وجدوا إلى التهكم والسخرية سبيلاً ،
ويبدو ذلك جلياً في التعليقات أو الحوارات
القصيرة التي كانوا يدونونها فوق المناظر
والصور المنقوشة على جدران المقابر ، أو
يكتبونها كتعليق على بعض الصور أو التماثيل
الهزلية .

وبالرغم من صرامة القواعد التي كان
يتقيد بها الفنان المصري القديم في مختلف
عصور الحضارة المصرية ، حيث كان الفنان -
الرسم أو النحات - ملتزماً بقواعد محددة
عند قيامه بإبداع وتنفيذ الأعمال الفنية
الخاصة بالملك وكبار رجال الدولة والمعبد
والعقيدة الدينية ، ومع ذلك فإن بعض هذه

الأعمال تدل بوضوح على أن الفنان إذا رأى
بعض نماذج خالية من الكمال الذي يجبر
عليه رسمه أو تصويره أو نحته في هيئته
الرسمية التقليدية ، فعندئذ قد تتولد بداخل
هذا الفنان روح السخرية والدعابة والتهكم ،
فيستخدم النقص أو موطن الضعف في هذه
النماذج في التعبير عن تلك الروح بقدر كبير
من الحرية .

ولاشك في أن التعبير الغني التهكمي أو
الساحر يعتبر بمثابة الوجه الآخر للتعبير
الأدبي الذي يتميز بالتهكم أو السخرية ..
بمعنى أن الفنان حين كان يعبر عن روح
الفكاهة أو السخرية في عمله الفني ، كان
يريد أن يعبر أدبياً عن تلك الروح بصيغة
ضمنية .

وقد تم العثور على عشرات من الرسوم
التهكمية الساخرة التي تعبر في مضمونها
الأدبي عن عالم مقلوب رأساً على عقب ..
فترى الملوك يقومون بخدمة الملكات .. كما
نرى القلوط تخدم الفئران .. أو ترى الشعب
يحرس قطعاً من الأرض .. قال الفنان في مثل
هذه الأعمال يريد أن يعبر - بمضمون أدبي -
عن التناقض الكامن في أن «القوة» عندما
تصبح في خدمة «الضعف» فإن معنى ذلك أن
الأمر أصبحت مقلوبة بكل ما في هذا المعنى
من تهكم وسخرية

وعندما يرسم الفنان حربة حربية يقودها
فأر وهو حيوان معروف بالجهن .. أو عندما
يرسم سفينة يقودها حمار .. فانه يريد بذلك
أن يعبر بكل تهكم وسخرية عن نظام سياسي
لا يعجبه لأنه تحت قيادة الجبناء والأغبياء
وعندما يرسم الفنان أسداً يلعب الضامة -

صديقه الكاتب «أمنموي» تقع في أربع عشرة فقرة تتضمن التهكم على «حوري» والإقلال من شأنه .. فرد عليه «حوري» برسالة مطولة مكونة من عشرين فقرة ، يكيل له فيها أشكالا وألوانا من السخرية والتهكم اللاذع .. فهو يعلمه أدب الحوار وكيفية كتابة الرسائل بأسلوب مهذب ، ويأخذ عليه أنه استعان بكتاب آخرين لقنوه بعض مادونه في رسالته المردود عليها .

ويستمر «حوري» في السخرية بصديقه «أمنموي» بالتفاخر عليه بأنه أكثر منه علما ومعرفة وثقافة ، ويأن لديه معلومات يعجز عن فهمها ، ويبلغ التهكم ذروته حين ألقى عليه عدة أسئلة لا يستطيع الإجابة عليها .. فقد سألته عن عدد اللينيات اللازمة لبناء طريق صاعد طوله ٧٣٠ ذراعا (الذراع المصري = ٥١ سم) وعرضه ٥٥ ذراعا .

وسأله عن عدد الرجال اللازمين لجر مسلة من قطعة واحدة من الحجر طولها ١١٠ ذراعا وضلع قاعدتها ١٠ أذرع . وسأله عن كيفية حساب المؤن اللازمة لقمون حملة عسكرية إلى فنيقيا مكونة من ٥٠٠ جندي. كما سألته عن أسماء مدن كثيرة في فنيقيا والمناطق السورية ، وتحدها إن كان يعرف منها مدينة واحدة .

وفي النهاية نصح «حوري» صديقه «أمنموي» بأنه إذا كان يريد أن يعرف الاجابات على هذه الاسئلة وغيرها من المعلومات الأخرى ، فعليه أن ينحني أمامه ويرجوه بأدب وأسلوب مهذب أن يزوده بتلك الاجابات والمعلومات .. وعندئذ سيتعطف عليه ويجيبه إلى طلبه حتى يصبح من المتعلمين المثقفين !

وهي لعبة شبيهة بالشطرنج - مع ظبي كان من المفروض أن يكون فريسة سهلة لهذا الأسد ، فإنه يريد بذلك أن يبلغنا بأن الأمور قد تجاوزت حد المعقول إلى اللامعقول .

ومن أروع ما وصل إلينا من انتاج الأدب الساخر لدى قدماء المصريين تلك الوثيقة التي يطلق عليها المؤرخون المحدثون اسم «بردية أنستاسي الأولى» وهي محفوظة حالياً بالمتحف البريطاني . وهناك نسخة منها مكتوبة علي بردية وبعض قطع من الخزف محفوظة بمتحف تورينو وكان أول من ترجمها عالم الآثار المصرية «مسيو شاباس» سنة ١٨٦٦ ، ثم درسها وحللها العالم «إيرمان» سنة ١٨٨٥ ثم البروفيسور «جاردنر»

وهذه الوثيقة عبارة عن مساجلة أدبية بين اثنين من الكتاب هما «حوري» و«أمنموي» اللذين كانا يشغلان بعض المناصب العليا في الدولة خلال عصر الأسرة التاسعة عشرة ويبدو أن هذه المساجلة كانت ضمن المقررات على تلاميذ المدارس لتحثهم على مواصلة طلب العلم وأهمية التبحر فيه ، ولتعليمهم أسس المحسنات اللغوية وطرق التعبير بأسلوب منظم جذاب . وتلقينهم بمجموعة من المفردات والألفاظ والكلمات الأجنبية لزيادة حدود ثقافتهم العامة ، بالإضافة إلى تعليمهم أسماء بلدان ومدن عديدة في فنيقيا والمناطق السورية.

وتتميز هذه المساجلة الأدبية بالتهكم اللاذع المتبادل بين الكاتبين والأجوبة المسكتة المغصنة التي كتبها «حوري» كاتب الرسالة . ويتلخص موضوع هذه الوثيقة في أن الكاتب «حوري» كان قد تلقى رسالة من



الضحك والسخرية عند الرجل والمرأة

المرأة تفرح راضية، وتفرح زائطة
والرجل يضحك مفارقا، ويضحك ساخرا

بقلم : د. يحيى الرخاوي

□ لا يوجد ضحك واحد، بل ضحك كثيرة. ويبدو أن الضحك قد شغل كل من فكر في سير غور من هو إنسان، وما هو إنساني، إلا أنه حين شغل الفلاسفة والأدباء كان أكثر عمقا وتنوعا منه حين شغل أهل علم النفس والطب النفسي، وكل من تابع أعمال الفلاسفة العظام لا بد أن يعجب كيف عنى بدراسة الضحك كل من أفلاطون وأرسطو وشيشرون وديكارت واسبينوزا وهوبز ولوك وفولتير وكنت وهيجل وشوينهور واسبنسر، وبرجسون وفرويد وماكدوجال ودارون وغيرهم، ترى هل يرجع ذلك إلى أن الضحك أقرب إلى السوء من المرض، وبالتالي فالفلاسفة والأدباء هم أهله وأولى به؟ أم لأنه أعقد وأخفى وأعمق وأكثر تنوعا عن غيره من العواطف الانسانية، وخاصة العواطف العسرة - كما تسمى مؤخرا، مثل الاكتئاب والقلق وأمثالهما، أحسب أن هذا بعض أسباب هذه الملاحظة البادئة.

حين يرى صاحبه إنما يعلن انفعالا مرحيا أكثر منه يضحك مهللا، لكن هذا يقابل - عند بعض الباحثين - ما هو ضحك، ومع التأكيد على ضرورة التدقيق والتعمق في كل ما يسمى ضحكا يمكن أن نتفق بدرجة ما مع ما انتهى إليه جمهوره من الفلاسفة والدارسين من أنه يمكن تعريف الإنسان أنه حيوان ضاحك، مثلما نقول إنه حيوان ناطق أو حيوان مفكر، وإن كنت شخصيا معترضاً على كل هذه التسميات المختزلة لما هو إنسان بشكل أو بآخر.

● أنواع الضحك

ومجالات التقسيم والتفرقة بين أنواع الضحك كثيرة، حتى قبل أن نخوض في أعماق أبعاد هذا الوجدان المعقد، ففرق بين الضحك والفرحة، وبين الضحك والابتسام، ثم بين الضحك والسخرية، وأيضاً، ولزوماً: بين الضحك والإضحاك، (قاله سيجان) وتعالى لا يضحك لكنه، جل شأنه، قد أضحك، (وهو الذي أضحك وأبكى)، وفي نفس الوقت يأتي في الحديث الشريف أن «الله أشد فرحة بتوبة عبده» فيالضرورة التدقيق وعمق الفحص، ثم خذ عندك ضرورة عدم استسهال ترادف الكلمات الدالة على الضحك مثل السرور، والبهجة، والفرحة، والحبور، والمرح والجدل، ذلك أن هذه التتويجات الرائعة والدقيقة إنما تشكلت في نبض وجدان الإنسان في مراحل تكوين اللغة لتشير إلى دلالات شديدة التخصص وكها أعجز عن

وأنواع الضحك - لكثرتها - لابد أن تختلف من موقف لآخر، ومن شخص لآخر، فلا غرو أن تختلف من رجل إلى امرأة، وهذا ما تصورت أنه مطلوب مني سبر غوره، فأليكم محاولتي في ذلك: كلما اقتربنا من كلمة تميز - فيما يخص الرجل والمرأة - تحفز الجانبان، ولا أعنى بهما النساء في مقابل الرجال، وإنما أعنى بهما فريق التميز والفروق النوعية، في مقابل فريق المساواة والتعميم لكل ما هو إنساني على كل من هو إنسان.

وأحسب أن الضحك، بصفته من أعقد العواطف الإنسانية فعلاً، قد يكون مدخلا جيداً للنظر في موقف هذا الزعم بالتميز في مقابل اللاتميز (الذي يسمى خطأ: المساواة).

فلنبداً بالنظر في بعض تتويجات الضحك مما يمكن أن تشمل هذه الكلمات المتواضعة كمنهج بدئي، ثم نرى من خلال هذا البعض ما يمكن أن تتميز به المرأة عن الرجل وبالعكس.

دعونا - ابتداءً - نوافق في حذر أن الضحك صفة بشرية خاصة، صحيح أننا نشاهد ما نحسبه ضحكا عند الحيوان، ولكن ثمة آراء متنوعة تفسر ذلك، أهمها هو إسقاطاتنا نحن على ما نرى وتسميتنا له بالضحك، ولابد أن نميز بين الانفعال الراضى أو المرحب، وبين الضحك، فالكل حين يهز ذيله ويقفز يمنة ويسرة

فالكاريكاتير في تضخيمه للفروق الملامح،
وتأكيد على العلامات المميزة، ثم
تصويره للتناقضات، وتعريضه للحقائق
يعتبر دليلاً باننا على إيجابية السخرية
الخلقة.

على أن التمييز بين السخرية القائمة
والسخرية الناقدة هو أمر ليس سهلاً،
بنفس القدر الذي يصعب فيه التمييز بين
العدوان الإبداعي والعدوان التحطيمي،
ودائماً يحضرني المثل الصيني الذي يقول
«يقذف الأطفال الضفادع بالحجارة وهم
يمزحون، لكن الضفادع تموت جداً لا
هزلاً».

ثم هيا نتحسس طريقنا إلى محاولة
التفرقة بين الرجل والمرأة فيما يتعلق
بمسألة الضحك والإضحاك، والفرحة
والسخرية، لكن ألا يجدر بنا أن نرجع إلى
موضوع أساسي وهو مبدأ التمييز بين
المرأة والرجل، هل هو وارد حالا
ومستقبلاً، أم أنه مرفوض أساساً ومبدأ،
ولما كانت الفروق الواردة هنا هي فروض
تبدت لي من واقع الممارسة الإكلينيكية
والإبداعية، فلا بد من تقديم شديد الإيجاز
للفرض الأصلي الخاص بالتفرقة بين
الرجل والمرأة:

وهذا الفرض الأصلي يقول: إن بداية
مسار التطور عند الجنسين مختلف، دون
تفضيل أحدهما على الآخر، في حين أن
المسار الطولي لكل منهما هو مسار ضام
في اتجاه التكامل، ويتعبير آخر، إن بداية

الإحاطة بوصف ما يجري فعلاً، ويشد
العجز أكثر فأكثر حين تختزل كل هذه
اللغة إلى لغة علمية (وبالذات: طبفسية)
تسمى الأعراض، فأعراض العواطف
والانفعالات العالية (كما يسمونها خطأً)
هي أعراض شديدة الاختزال والضخالة
(تسمى: لوثة المرح، أو فرط البهجة،
وأحياناً المرح المرضي، إلخ)، فما بالك
إذا كان الموضوع خاصاً بالتفريق بين
الرجل والمرأة في هذا الصدد.

وقبل أن نستطرد إلى التمييز
الأساسي بين الرجل والمرأة، ومنه إلى
التفرقة في مسألة الضحك تطبيقاً على
فرض محتمل، أجد من المناسب أن نخرج
قليلاً إلى بعض التقاسيم على مادة
الضحك مع إحالة لازمة إلى السخرية
فالعدوان. فالسخرية - بشكل ما - نوع
من العدوان، والسخرية ليست دائماً عدواناً
بمعنى الاعتداء، ذلك لأنه لابد من التمييز
بين العدوانية التي تستلزم إيذاء الغير،
وبين العدوان الذي يعنى نوعاً من الاقتحام
والتعرية التي قد تحتل نوعاً من الإبداع
إن هي اكتملت في اتجاه التوليف الخلاق،
والسخرية (مثل العدوان) منها ما هو إيذاء
محض، ومنها ما هو إبداع مقتحم، وتعرية
خلقة مثلما نرى في المسرح الكوميدي
الاجتماعي الناقد، ومثلما يتكثف في تلك
الجرعة الخاصة المركزة والحادة المتمثلة
في فن الكاريكاتير الذي يعتبر من أجمل
وأقصى أنواع السخرية في أن،

الهلال ديسمبر ١٩٩٥

الشخص، أما الثاني فهو ما أسميه هنا الفرحة الزائطة، وبالرغم مما فيها من رضا أيضا، ورغبة في الحفاظ على الحالة الراهنة، إلا أن التعبير عن ذلك يكون من خلال التنشيط الوجداني الذي قد يصل إلى الخفة الطافية ذات الجلبة، ولذا أسميتها الفرحة الزائطة.

ومن رأيي أن المرأة تتفوق على الرجل في كلا النوعين، فالفرحة الحانية الحارة الأولى أقرب إلى الحمل الخالق الممتد (تسعة أشهر)، والفرحة الزائطة الثانية أقرب إلى النكوص الطفلي التكيفي البهيج الذي يظهر في سلوك المرأة رقصا وزغردة (مثلا).

أما الرجل الذي أساس وجوده الفعل القلق، فإنه لا يمارس هذا المستوى الثاني (الفرحة بنوعيتها) بنفس الكفاءة، اللهم إلا وهو يقترب من التكامل طويلا.

أما المستوى الثالث: فهو مستوى السخرية والإضحاك الساخر، ولكي نتبين الفرق بين الرجل والمرأة على هذا المستوى يجدر بنا أن نبين العلاقة بين السخرية والعدوان من ناحية، وبين إبداع المرأة والرجل فيما يتعلق بالعدوان من ناحية أخرى، فنقول:

إن عدوان الرجل (الذكر) انبعاشي انطلاقي مقتحم ظاهر يتعلق ببقاء الفرد أساسا ثم النوع، أما عدوان الأنثى (المرأة) فهو احتوائي ملتهم أساسا يتعلق ببقاء النوع أصلا باعتبار أن الذكر يقوم

مسار كل من الرجل والمرأة مختلفة لكن التوجه والتطور الصحيح يزيل هذه الفروق لصالح كليهما.

فالمرأة تبدأ من موقع تأكيد الكينونة (مثل استقرار البويضة) لأنها الكيان البيولوجي المؤكد وجوده من حيث قدرتها على احتواء الخلق البيولوجي، ودورها الأساسي والمتفرد في حفظ النوع، فإذا اكتملت كينونتها تكون منها الفعل الخلاق أما الرجل فبدايته قلقة متحركة (مثل نشاط وقلق الحيوان المنوى ولهفته)، فهو فاعل ابتداء، فإذا حقق فاعليته فاكتملت تولدت منها كينونته الخلاقة.

ولكي نميز بين المرأة والرجل في مسألة الضحك والسخرية، لابد أن ننتقي عددا محدودا من تجليات الضحك، فنكتفي في هذه المقدمة بالإشارة إلى ثلاثة مستويات:

المستوى الأول: هو مستوى الضحك التفسيريفي وهو الضحك الانطباعي (التفجيري أحيانا) الذي يؤدي إلى خفض الطاقة والتوتر، وهنا لا يفترق الرجل عن المرأة في قليل أو كثير، فثمة طاقة وتوتر، وثمة مفارقة، وثمة مثير، ثم انفراجة ضاحكة.

والمستوى الثاني: هو مستوى الفرحة، ولا مفر من تحديد نوعين هنا: الأول يشمل ما يمكن أن يسمى فرحة الاستقرار والرضا: وهي ما يشير للإقرار والرغبة في الحفاظ على الحالة الطيبة التي وصل إليها

الكاريكاتير كمثال) والسلبى (العنوانية: المقالب والجرح العلنى مثلا) هى أقرب إلى حركة الرجل ونوع إبداعه الذكري، فهو مستوى عدوانى رجولى بشكل أو بآخر.

وعلى هذا الأساس نجد أن الرجل يتفوق على المرأة فى هذا المستوى، وهو تفوق لا يعنى تميزا فوقيًا، وإنما هو يشير فحسب إلى تأكيد الفروق المستعرضة المرحلية، كما أنه لا يعنى أن المرأة غير قادرة على هذا النوع من السخرية أو العدوان المبدع، ولكن لكى تمارس المرأة الإبداع على هذا المستوى لابد أن تحرك الرجل فيها، فرفع نثرة رسامات الكاريكاتير على مستوى العالم، واتعدامهن (على حد علمى) على المستوى العربى، فإنهن موجودات، والكاتبات المسخرات المناقدات موجودات كذلك، ومع ذلك فهذا وحده لا هو دليل على صحة هذا الفرض الذى أقدمه، ولا هو نفى له.

وقد يكون مناسبًا أن نسترجع بعض السمات الشخصية لبعض الشهيرات من المبدعات لأنواع الضحك الساخر، حتى فى الحياة العامة، مقارنة بالقادرات على التعبير عن الفرحة الزائطة، أو الحانية الحاوية، ولقد نجد أن المرأة اللاذعة تتمتع بقدر من الذكورة يظهر فى هذا النوع من الإبداع مثلما يظهر فى سمات أخرى عابية، وغير ذلك، فى حين أننا نجد أن المرأة الفرحة الحانية الحاوية، والفرحة

بالدفاع الأولى عن القطيع عامة، أما الأنثى فهى تحمى صغارها فى بطنها ثم فى حضنها أساسًا، ويمكن أن يثبت ذلك من مراجعتنا لظهور أقسى أنواع السلوك العدوانى عند الأنثى (القطة مثلا) عند تهديد أطفالها حديثى الولادة بوجه خاص، أى أن الحفاظ على النوع (أطفالها) يثير لديها العدوان الصريح مباشرة، أما إثبات العدوان الالتهامى عند الإناث فتاريخ وواقع العناكب أشهر من أن يكرر.

وعلى نفس المقياس يمكن تصور الفرق بين الإبداع عند الجنسين، فإبداع المرأة أساسًا أو بداية: هو إبداع الحياة وإبداع التغير الذاتى وإبداع الإسهام فى التطور، فالمرأة - ابتداء وليس نهاية - تفرز الحياة، ولا تكتفى ببداىء الحياة رمزا أو تشكيلا، ثم يأتى إبداعها حين تتقبل وتطلق ذكورتها فى تضفر متكامل مع أنوثتها لتسهم فى الإبداع الفائق غير المتميز عن إبداع الرجل (إذا تكامل بدوره)، ذلك أن إبداع الرجل يبدأ بالحركة الهادفة لتحقيق كينونته الناقصة ابتداء، ثم هو يتقدم متطورًا حتى يقترب من إبداع الحياة ذاتها، وليس بديلا عنها فيصبح خالقا أكثر أنثوية وذكرية معا: أى أكثر تكاملا وإبداعا.

● تلفيق الرجل

ثم نعود إلى موضوعنا الحالى فنقول: إن هذا المستوى الثالث للضحك، وهو السخرية بمعناها الإيجابى (الإبداعى:

الهلال ديسمبر ١٩٩٥

الزائطة لها من الصفات الأنثوية الغالبة ما يميزها (قارن أم كلثوم وسهير البابلي على ناحية، وشادية ومارى حبيب على ناحية أخرى).

وحتى لا يظن هنا أن ظهور هذا النوع من الذكورة عند بعض المبدعات هو نقيصة تقلل من أنوثة المرأة، تؤكد بداية أن هذا النوع من الضحك المبدع (بما في ذلك الكاريكاتير) ليس أحسن أنواع الضحك أو الإبداع، حتى يصبح ظهوره مرتبطا بالذكورة مزية له، ثم إن الرجل الذي يصل إلى درجة فائقة من الإبداع لا يمكن أن يحقق تفوقه في النقد والسخرية إلا إذا حركه وقبل، وتآلف مع أنثاه، بنفس القدر الذي تحرك فيه المرأة ذكورتها لتحقيق تفوقها الإبداعي بكل أبعاده.

ولتوضيح ذلك من جديد خوفا من اللبس وإثارة معارك لا لزوم لها أقولها بالفاظ أخرى: إن المبدع الحقيقي، ليس ذكرا ولا أنثى، وإنما هو الذكر الذي تصالح مع أنثاه في الداخل (والخارج أحيانا)، فاطلق كل قدراته الذكورية والأنثوية في تكامل إنتاجه الخلاق، وهو كذلك الأنثى التي تصالحت مع ذكورتها في الداخل والخارج فأصبحت قادرة على التعامل مع إنسانيتها والناس بقدر أكبر من التوليف المتكامل للجانبين، ولهذا قد نجد رجلا (متألفا) يغلب على إبداعه الصفات الأنثوية الحايوة والحانية، في حين أن رجلا مبدعا آخر قد تغلب على إبداعه صفات ذكورية وهكذا، ولابد أن

نذكر هنا أننا نستعمل لفظ ذكر وأنثى بالمعنى التكاملي التركيبي، وليس بالمعنى الجنسي أو الهرموني.

وبكل حذر أقول: قارن إبداع إحسان عبدالقدوس بمحمود السعدني، أو إضحاك إسماعيل يس بعادل إمام.

ثم إنه ليس من الضروري أن تتفق صفات الإبداع مع صفات المبدع، (قارن يحيى حقي شخصيا - مع اقتحامات إبداعه).

وأظن أن نتيجة كل هذه المقارنات سوف توصل للقارئ ما أعني دون مزيد من التحديد أو التفصيل، لأن ذلك قد يحتاج إلى مقال مستقل.

● تعقيب هنيهة

(لو أتى في بداية المقال لاستحالت كتابته).

حين طلب مني الإسهام بالكتابة في هذا الموضوع قاوت مقاومة هائلة، ولعل أهم الأسباب المفسرة لهذه المقاومة هي أنني خشيت أن يؤخذ كلامي باعتباره علما مثبتا، أو شهادة متخصص، فكل ما سلف هو اجتهد فرضي، جمعت من ممارساتي الإكلنيكية، ومن غروض بعضها سبق نشره (ولم تتح الفرصة لتحقيقها)، ثم من خبراتي الشخصية بصفات المتعددة، بما في ذلك صفتي النقدية في مجال الأدب.

ولهذا أجد من المناسب أن أختتم هذا المقال بالإشارة إلى أحد مصادر موقفي في تناول مسألة الضحك، وهو آخر عمل

تيقنت استحالة تمييز ما هو ضحك رجولي، مما هو سخريه نسائية أو العكس، ولو تماديت في استرجاع ذلك ابتداء، لعجزت حتما عن خط حرف واحد في هذا المقال.

لهذا وجدت من الأمانة أن أختتم مقالتي بما يمكن أن ينفيه وقد يؤكد بعضه، وهو دعوة للقارئ أن يعيد إبداعه على مسنوليته، وذلك بأن أعرض لبعض مقتطفات من هذا العمل حول مسألة الضحك لعلها تظهر مدى العمق والتعقيد للظاهرة التي تناولها المقال، ليس من موقع تفاصيل علمية، وإنما من مصدر إلهام أدبي.

وهاك بعض ما قال كانديرا، نعيد قراءة المقال من خلاله، حتى نتواضع أو نتراجع أو نبذل قراءة المتن والتعقيب معا.

يقول كانديرا:
«الضحك» (١) «ألا يهتم المرء أبدا للضحك، أعني بالقول: الضحك بما يتجاوز الدعابة، والهزء، والمضحك، أو المتعة العارمة واللذبة، بل كل المتعة، بالله عليكم كيف يمكن لكاتب أو عالم أن يفرق في هذا المستوى: بين ما هو رجل وما هو امرأة،

ثم تعال نسمعه يقول:
«إن الموت ذاته هو قطعة فرح، وحده الذكر يخشاها، لأنه شديد التعلق ببؤسه، بآناء وسلطته الوضيعتين»
(هنا يفرق كانديرا بين موقف الذكر

قمت بنقده (دراسة لم تنشر) للكاتب التشيكي المعاصر الشديد التميز ميلان كانديرا، أما العمل فهو روايته بعنوان «كتاب الضحك والنسيان» فقد وصف فيها كانديرا تنويعات الضحك بشكل فائق الدقة، والتداخل، والتقسيم، بحيث يجعل الحديث بعد قراءة هذا الكتاب عن ضحك واحد أو سخريه واحدة حديثا أقرب إلى المخاطرة، وقد تصورت لو أن الفرصة أتاحت للثقة من علماء النفس والأطباء النفسيين ليصل إليهم ما وصلني من هذه القراءة، إذن لراحوا يتأثون أناة شديدة وهم يستعملون أبجدية الفاظهم التي تصف أعراض هذه المنطقة (منطقة الضحك)، قبل أن يشتزلوا أو يعمموا معلوماتهم، ثم يعرضونها على الشخص العادي.

فقد عدد كانديرا من أنواع الضحك ما يكاد يشمل كل طبقات المشاعر الإنسانية، ثم إنني لاحظت أنه خص قدرا أكبر من تقسيمات الضحك على بطلاته من النساء في السواء وغيره، وإنني من موقعي هذا، أقر وأعترف، وأحاول أن أبلغ القارئ أنني تعلمت من هذا العمل - ومن مرضاي - أن اختزال هذه المظاهر الوجدانية الشديدة التنوع والتعقيد إلى ظاهرة واحدة، أو إلى عدة مظاهر سلوكية بادية، هو أمر شديد الخطورة، بل إنني حين طلب مني الكتابة في هذا الموضوع كان من بين أسباب مقاومتي أنني استرجعت دراستي هذه عن كانديرا، فأعاقتني إذ

فمن أين لنا حق التعميم؟
ثم يقول:
«كانت بضعة سنتيمترات بالكاد
تفصل الحب الجسدى عن الضحك، وكان
يخشى أن يجتازها».
(هل يجزئ عالم أن ينكر، وهل يقدر أن
يبحث ذلك، - ناهيك عن تمييز الرجل عن
المرأة فى هذا ومثله).

وأخيرا:
«إلا أنهما لم يقدرأ سوى على الضحك
منه، ومن ثم أتى الضحك الحق، الضحك
المتفجر، المستعاد، المتدافع، المطلق
العنان، وانفجارات الضحك الرائعة
والمجنونة... إلخ».
ثم وصف آخر
«الضحك الذى ينشأ، الضحك
المتألق...»
وأخيرا..

أحسب أنه على أن أخلص بعد
كل هذا بما أردت بيانه من أن
ظاهرة الضحك والسخرية وما إليهما
هى ظاهرات من أعقد وأروع ما
يمكن أن يعايشها الإنسان.
وأن الرجل لا يفترق عن المرأة
فى فرص سبر غورها، والإبداع
فيها وبها.
وأن الذى يحدد نوع الإنتاج،
ونوع الإبداع، ونوع الأداء هو
موقع كل منهما على سلم التطور،
وليس مجرد جنسهما.
وأن الأمر يحتاج إلى عودة،
والى حوار، وأنه: عذرا.

وموقف الأنثى من قطعة الفرح التى هى
الموت، أليس فى هذا ما يوحى بالتأكيد
على علاقة إبداع المرأة - ضحكا أو غير
ضحك - بحيوية التطور، ومسئوليتها عنه،
مثل وأكثر، مما ذهبنا إليه فى هذا
المقال؟.

ثم اسمعه وهو يقرن الضحك بالشهوة
الجنسية وقمتها:

«ويمثل ما قد يحدث لقة معد
الشهوة، ها إن الضحك يوشك على
الانفجار فى الأعلى، ارتعاشة لذيدة من
السعادة، وذروة قصوى للمتعة، ضحك
المتعة ومتعة الضحك».

(بالله ماذا يميز الرجل عن المرأة فى
هذا؟ أظن أن المرأة لابد أن تتفوق أو
تسبق على الأقل فى هذا المضمار).

ثم انظر دقة الرصد واستحالة دراسة
الضحك علميا:

«ضحكت، وظل هذا الضحك الذى لم
يدم أكثر من نصف ثانية، يرن فى أذنى
كمثل وعد حبيبى بالخلاص».

(كيف أكتب عن فروق بين الجنسين
فيما هو ضحك، لأمر أنا على يقين -
مثل كانديرا - أن جوهرها الجدير بالبحث
فالنشر لا يمكث أكثر من نصف ثانية)

ثم تأمل معى:

«... وعلى العكس من ذلك، فالضحك
هو الانفجار الذى يسلخنا عن العالم
ويرمى بنا فى وحدتنا الباردة».
(أليس هذا عكس ما نشيعه عن
الضحك العادى، أو الضحك التواصلى،



الكوميديا المصرية من المفماطيس إلى الزعيم

بقلم: مهدي الحسيني

شاسعة هي مساحة الكوميديا في مصر منذ يعقوب صنوع ومحمد عثمان جلال وحتى اليوم، مروراً بمحمد تيمور وعزيز عيد والريحاني ويبرم ويديع وأمين صدقي وعلى الكسار، إلى حد يصعب الإلمام بها في مقال واحد .

وفي هذا الخضم تتراءى لنا - دائماً - تلك الروح اللامحة الذكية الساخرة الشاعرة الصائبة المستشرقة لكاتب الأمة المصرية توفيق الحكيم، والتي تتميز بها مسرحياته التي يمكن اعتبارها كلها - على نحو ما - كوميديا رفيعة لم يكتشفها مخرجوها بعد .

المشاهد أن يقيس على هذا المثل كي يعينه على اكتشاف الروح الكوميدية الأملعية التي أجاد الحكيم إخفاها في كل أعماله بلا استثناء .

وفيما عدا توفيق الحكيم الذي امتد إنتاجه طيلة ٥٤ عاماً كتب فيها حوالي ٦٠ مسرحية - بالإضافة إلى ما كتبه قبل

ففي إشارة لامحة ينعي الفريد فرج في كتابه (دليل المتفرج الذكي إلى المسرح) الصادر عن دار الهلال سنة ١٩٦٤ ، ينعي على الإخراج ميلودراميته وغياب إحساسه بالمفارقة الفكاهية حين تقديمه (السلطان الحائر) على المسرح القومي، خاصة في مشهد اعدام المحكوم عليه، وللقارئ أو

الهلال ديسمبر ١٩٩٥



تجيب الريحاني



علي الكسار



عزيز عيد

بعثته إلى فرنسا -
لم يبق من مسرح
كوميدي بعد الحرب
الثانية سوى نجيب
الريحاني وأثار من
على الكسار، فضلا
عن ميلودرامات
يوسف بك وهبي

وعروض متناثرة

للفرقة القومية والفرقة المصرية الحديثة
اللتين أصبحتا بعد ذلك فرقة المسرح
القومي.

ارتباط الكوميديا بالتحولات السياسية

ومن بدايات عديدة ابتدأها مسرحنا
المصري منذ سنة ١٨٧٠ وحتى اليوم،
فإنني سأختار بداية واحدة وحتى اليوم،
فمنذ ولادة الموجة الأخيرة للمسرح في
الخمسينيات، ارتبطت الكوميديا مباشرة
بالتحولات السياسية الفلاخنة
والاضطرابات الاجتماعية الجسيمة التي
حدثت في مصر منذ يوليو سنة ١٩٥٢،
الأمر الذي كان له ردود فعل عميقة في
صفوف المثقفين، فنشأ نوع من الكوميديا
جعل د. علي الراعي يسميها كوميديا
المثقفين تمييزاً لها عن الكوميديا الشعبية،
هنا ولد المسرح المصري من جديد على يد
نعمان عاشور بمسرحية (المغامطيس)
التي قدمتها فرقة مستقلة هي المسرح
الحري سنة ١٩٥٥، هذا وقد عرف نعمان

بحس اجتماعي يرصد التكوين والتحول
التي أملت بالشخصية المصرية خاصة في
الطبقة الوسطى، كما عرف بقرط
حساسيته تجاه الأمراض التي تطرأ على
حياتنا الاجتماعية، فحينها شاعت حكاية
زعم القدرة على التنويم المغناطيسي
ومعرفة المجهول والغيب وعلاج الأمراض
المستعصية عن طريقه، فما كان من
نعمان إلا أن أثكت موهبته في الإبداع
القصصي وكتابة البرامج الثقافية للإذاعة
قدرته على الكتابة للمسرح فكتب مسرحية
(الناس اللي تحت)، تلك التي حلل فيها
نتائج ما حدث، ففي حين تعلن « بهجة
هانم» صاحبة المنزل الصغير تمسكها
بملكيتها وإراداتها عنه، إذ تجد في ذلك
فرصة لاقتناص زوج قد يجئ بعد فوات
الأوان، ولكن لكل ساكن عندها حالته
الخاصة، فبعد الرحيم كسار الترام
داهمته الشيخوخة والكآبة، أما ابنته
لطيفة فهي منافس - لبيجة - له وزن
بجمالها وشبابها وعذريتها، وعزت الرسام

(عطوة أفندى قطاع
عام) بينما - ولعله
لم يكن يدري أو
يقدر - كان هناك
قرار خفى قد
اتخذته الدولة
لتتحول إلى اقتصاد
السوق ، وأن هؤلاء



نجيب ساعد



محمد عثمان



بدیع خیری

للصوص بالذات هم

نواة الطبقة الطفيلية الجديدة ، مضى
نعمان في مسيرته الدرامية ككاتب
اجتماعي مهتم بالتكوين الداخلي
للشخصية المصرية في الطبقة الوسطى
بصفة غالبية، ذي حس سياسي، لانتلو
مسرحية له من لمسة كوميدية ، حتى
أكثرها مأساوية (عيلة الدوغرى) فكم
سخر من زينب الدوغرى حين عضت طاقم
الصالون معلنة أنها لن تتخلى عنه سداداً
للدين ، ولا ينسى أحد منا شخصية
الطواف خادم الطابونة والبيت وسعيه
الدائب للحصول على حذاء بعد سنوات
طويلة من الحفاء، وحين يأتيه حسن
الدوغرى بحذاء فإن قدميه تستعصيان
على الدخول فيه .

● ألفريد فرج وعصا التعذيب

بدأ ألفريد فرج مسيرته المسرحية
باكراً حين قدم رائعته الشعرية « سقوط
فرعون » سنة ١٩٥٧ على المسرح القومي،
ثم اعتقل بعدها حوالي ثلاث سنوات ، ولم
تمنعه عصا التعذيب من أن يكتب بخيال

اليسارى الثرثار فلا تتفق ميولهما
وأحلامهما معاً، ورجائى الأرستقراطى
المهزوم المفلس الرقيق الرومانسى فرصة
مثل عدمها، أما الخادم فكرى فمشهود من
أذنه إلى مسلسلات الراديو المثيرة ولا
يفكر في سواها فضلاً عن عدم صلاحيته
اجتماعياً كزوج محترم .. هكذا رصد
نعمان عاشور تحولات ما بعد يوليو
بتحليل يتميز بالواقعية والسخرية
والحساسية والرقّة .

● نعمان ومسيرته المسرحية

ومضى نعمان عاشور مسيرته
المسرحية ما بين المسرحية الاجتماعية
والفانتازيا والمسرحية التسجيلية التاريخية
والتراجي كوميديا والكوميديا ، فقد هجا
الحياة السينمائية المصرية في مسرحية
(سيما أونطة) فلم يشهد سوى عيوبها،
وحلل الموقف النسائي في (صنف الحريم)
فأثبت أنه صاحب خبرة كبيرة في التكوين
النفسي والثقافى للمرأة في الطبقة
الوسطى، ثم هاجم لصوص المال العام في

انهلال ديسمبر ١٩٩٥

من الجدل ، إلا أن الإقبال الجماهيري الذي تم نون تروخس أو تنازل أو ابتذال قد حسم الأمر لصالح أصالة العرض الذي استوحى واقعة مصرية بحتة نشرت في صحافتنا عن نصاب يدعى عطوة محمد عطوة قام بتزوير قرار الدولة بعلاجه في الخارج، كما زود قرار حصوله على نجمة سيئاء باعتباره بطلا من أبطال أكتوبر وغير ذلك، هذا فضلا عن تأثر الكاتب بأويرا الثلاث بنسات لبريشت وأويرا الشحاذ لچون چاى ، ثم نقل العمل بأسره إلى جو الثلاثينيات بواسطة شخصيات قصة بحتة لحما ودما ، الأمر الذي اعتبرناه استلهاما وليس تصويرا أو اقتباسا.

❁ يوسف إدريس والكوميديا

اتخذ يوسف إدريس مسارا أو مسارات خاصة في الهروحات الكوميدية ، ففي حين قدم (الغزالي) سنة ١٩٦٤ مسانداً بأنها بمقالاته الشهيرة «نحو مسرح مصرى» المنشورة بمجلة الكاتب ، أو بمعنى آخر كانت الفرائير - كافتراض - تطبيقاً عملياً لأفكاره المثيرة التي دار خلاف نقدي واسع ومتراوح حولها ، هل يقصد يوسف إدريس بالدورة الفككية للفرقور حول السيد أن الحرية مستحيلة؟ أم أنه يستفز المشاهد كي يفكر في حريره؟ وقد لعب المخرج كرم مطاوع دورا مهما في هذا الحوار حين زعم أنه صياغة النص الأصلي حين قدمه على منصة

مشبوب على الرمال والبازلت ، خرج بعدها ليقدّم ثنائية (يوسف وياسمينه وحلاق بغداد) ولمع عبد المنعم إبراهيم في تمثيل أبى الفضول ذلك الحلاق العاشق للمعرفة الذي يتكبد كل المرات من أجل أن يعرف (أموت حتى أعرف) ويظل هكذا حتى ينصره الوالى، وبالطبع هذا (والى) الحنوت أو الاسطورة أو ألف ليلة وليلة أو خيال المؤلف .. ولكنه لم يوجد أبدا في الواقع لأنه لم يوجد بعد الحاكم الذي يعطى منديل الأمان بلا مقابل ، وكما شغلت الفريد قضية المعرفة ، شغلته أيضا مسألة العدالة في بعدها المطلق والاجتماعى ، فقدم مسرحيات عدة منها كوميديته الرشيقه الأنيقة «على جناح التبريزى وتابعه قفه» فهذا أمير مفلس يزعم أن من حق الناس جميعا بأن يتمتعوا بأطياب الحياة حتى ولو بالخيال، فبعد أن شبع وتابعه قفه من مائدة وهمية، فإنهما ينتقلان إلى مدينة بعدان أهلها وحكامها بقافلة فيها كل ما لذ وطاب ، فعاشا في ضيافة هذه المدينة سيدان على الجميع في أكلوية الوفرة أى الحلم الذى سرعان ما ينكشف فلا يبقى منه سوى الأمل في حياة عادلة . وهكذا ذهبت الشعارات الواعدة الكاذبة إلى غير رجعة، فهل كان الفريد متنبئا بما حدث بعد ذلك؟.

أما (عطوة أبو مطوه) فقد دار حول قيمتها الغنية ومصادرها الإبداعية الكثير

بصحيفة يومية
كبرى، ولكي يحقق
نوعاً من التوازن
ينفس عن نفسه
بالعمل مهنياً في
سيرك مساء!! ومن
هذا التناقض في
حياة هذا الشخص
المعاصر يكشف



سعد وهبة



الفريد فرج



نعمان حاتمور

يوسف إدريس هذه الشينوفرينية القائلة
التي تنتقل بين الزيف والحقيقة وبالعكس ،
فالمهراج هو الصحفي ، والحقيقي هو
المهراج وتلك مفارقة فاجحة .

● سعد وهبة : الألفة والواقعية

استطاع سعد الدين وهبة أن ينقل
خبرته كضابط عمل طويلاً وعميقاً في
الشرطة خاصة في الأقاليم، إلى صفحات
النص المسرحي، فموضوعاته وشخصياته
تتميز بالألفة والواقعية ، وحواره يتميز
بالخفة واليومية والرشاقة والتراسق
والتركيز ، أما حيكته فبسيطة ظاهرة
الأسباب والصيغة ، ولناخذ مثلاً : تنوء
عربة أتوبيس في الصحراء ، تحمل نماذج
اختارها الكاتب ليحلها أمام أعيننا :
متقف ، صحفي ، عمدة ، رجل أعمال ،
موظف ، سائق ، ثم شاذ ومومس ،
ولنتوقف أمام هذين النموذجين الأخيرين ،
إذ يعتبر سعد وهبة أول من قدم شخصية
الشاذ على المسرح المصري، فلماذا ؟ أما
المومس فأخشى ما أخشاه أن سبغ
الكاتب عليها من النبالة والتضحية والخبرة
والحكمة بحيث يوحى النص أنها رمز

العرض، وحين قام بالدورين الرئيسيين
ممثلاً من أفذاذ فناني المسرح هما:
توفيق الدقن (السيد) وعبد السلام محمد
(الغرفور) .. غير أنه يمارجعتي للنص مرة
أخرى مؤخراً ، وجدت فيه فقط مشروعا
لنص مسرحي مبتكر .. أكثر منه نصا
مسرحيا مكتملا .

وبعد (المهزلة الأرضية) التي لم تكن
مهزلة كوميدية بأي حال، بل كانت
ميلودراما اجتماعية فاجعة تعيل نوعاً ما
إلى اللعب ، كتب إدريس مسرحية
(المخططين) ، حيث كانت تنتقد العقلية
القائمة الشمولية لمجموعة مهيمنة ظنت
نفسها صفوة جديدة بأن تخطط كل شيء
في حياة الناس والمجتمع، ولكن المخرجين
يبدون أصابعهما بالفشل نظراً لأسلوبهما
المباشر ، فلم يلمسا الأسلوب
الكاريكاتوري الساخر للمؤلف .

ثم تنتقل إلى مسرحيته الأخيرة
(البهلوان) التي قام ببطولتها الماهر يحيى
الفخراني ، وهي عن كاتب صحفي
سلطوى مبرر ومضلل يعمل في النهار

النهلال ديسمبر ١٩٩٥

لمصر !! فلماذا ؟ وهذا سؤال آخر .

وتتميز أعمال سعد وهبة الكوميديا بقدرتها على تججير المفارقة والتناقض الاجتماعى والسياسى فى حياتنا المعاصرة، كما لعبت المجموعة المتميزة من ممثلى المسرح القومى دوراً جوهرياً فى بث الحياة والواقعية فى مسرح الستينيات، لعبت هذا الدور نفسه فى مسرح سعد وهبة ، فشقيق نور الدين فى السينسة وسكة السلامه ، وتوفيق الدقن وعبد المنعم إبراهيم وحسن البارودى وعبد السلام محمد وسميحة أيوب وملك الجمل ورجاء حسين وسعيد أبو بكر وعبد الرحمن أبو زهرة وغيرهم ممن حملوا على أكتافهم نهضة الكوميديا خاصة والمسرح عامة فى الستينيات ، فحملوا من مجموعة ممثلى المسرح القومى فرقة مسرحية متجانسة متكاملة بالمعنى النموذجى لهذه الكلمة .

● نجيب سرور : صخب واحتجاج ! ضجت القاهرة ، بل ويقاع كثيرة من مصر حين شاعت (أمبات) نجيب سرور ، ومن هذه الروح الناقدة الساخبة المحتجة الساخرة ، كتب مسرحيته (الكلمات المتقاطعة) وبها يهجو المثقفين بعد النكسة ومن ثم المجتمع بأسره ، مثلها مثل ديوانه (بروتوكولات حكماء ريش) تلك المسرحية التى لم تحظ بالعرض كاملة، فقد قدم الفصل الأول منها المخرج شاكر عبد الطيف لجامعة القاهرة سنة ١٩٧٨ ، ولم نستطع العثور على الفصل الثانى منها حتى اليوم ، إن روحها الساخرة الهجاء كانت تطل يوماً من ثنايا أشعاره

ومسرحياته السابقة، وفى عام ١٩٦٨ كتب معارضة مسرحية - إن جاز التعبير - لإخراج جلال الشرقاوى وتمثيل سهير البابلى لمسرحيته (آه يا ليل يا قمر) وفى تلك المسرحية التجريبية الصغيرة المسماة (يا بهية وخبرنى) تذهب قافلة للثقافة من العاصمة إلى قرية بهوت التى اعتبرها نجيب فى (ياسين وبهية) مسقطاً لرأس بطليه، وذلك لتقديم مسرحيته عنهما، فيصطدم القاهريون بمجموعة من الفتية والفتيات من أبناء بهوت، ويدور بين الفريقين صراع فنى فى (التمثيل) فأيهما أقرب الى حقيقة قصة ياسين وبهية ؟ وهكذا قدم نجيب سرور أول مسرحية تجريبية مصرية حول المعنى الاجتماعى لفن التمثيل . أتبعها بمسرحية ساخرة أخرى حول الاختلاف العربى حول كيفية (دفن) القضية الفلسطينية أسماها (اللبان الأزرق) استوحاها من مسرحية (أخوان الصفا) للكاتب الطليعى حسن أحمد حسن، وكان القضية الفلسطينية جنة يختلف إخوان الصفا فى أى جهة من الجهات الأربع يدقونوها ، ومن خلال هذا الـ (ريفيو) المتعاقب لوحات إثر لوحات يتعرض كاتبنا بسخرية لازعة لنماذج متنوعة .. لعلها كانت سبباً فى قتل القضية الفلسطينية . هكذا لا يغادرنا شاعرنا إلا وأصداء احتجاجاته العنيفة الساخرة تملأ أسمعنا .

● على سالم : الكوميديا الخفيفة

وفى حين تلفظ الستينيات أنفاسها ،

ورشاد رشدي في (بلدى يا بلدى) : بطل
أو زعيم حسن النوايا ويطايع فاسدة !!
لذا فإننا إذا تعمقنا نصوص على
سالم سنجد أنها عادة تنتهى بفشل الحل
الإيجابى وتبرئ الحاكم المطلق وتقتل
المجرمين وتدين الجماهير .. فتنجح دوما
فى إشاعة روح اليأس والهزيمة فى
متلقيها.



محمد صبحى

عادل إمام

● لينين وهصحى
أما لينين الرملى فقد بدأ كرمال
مسرحى باقتباس مزل من فيلم أمريكى
(شارلى) فى عرض أطلقوا عليه اسم
(انتهى الدرس يا غبى) حيث لعبه الممثل
محمد صبحى على عناصر السخرية من
شخصية المشوه جسمانيا والمتخلف عقليا،
ولما كان جمهور الطبقة الجديدة القادر
على دفع قيمة تذكرة القطاع الخاص
يتميز بقسوة فريدة ، فقد نجحت المسرحية
تجاريا فجاءها ملحوظا ، وحاول الثنائى
صبحى ولينين أن يقدموا مسرحا كوميديا
(نظيفا) أثناء مسيرتهما الفنية سويا والتي
طالت بعض الشئ ، فعلى سبيل المثال
كانت مسرحية (إنت حر) طرعا لقضية
الحرية وهى قضية القضايا ، وقد قلبها
لينين على أوجه كثيرة بطريقة باهرة، غير
أن المسرحية تنتقل بنا من تسببية الحرية
وهذه مقولة صحيحة .. إلى استحالة
الحرية وإن الإنسان يعود على عقبيه فى
طريق الحرية فى دائرة مغلقة . وحين
استقل لينين عن صبحى حاملا مسرحية

يظهر لنا مؤلف عصامى هو على سالم
الذى قدم لنا مجموعة من المسرحيات شبه
الكوميدية الخفيفة - فهو لم يكتب سوى
الكوميديا شديدة الخفة - بعضها أصلى
والبعض الآخر مستعار من أصول أجنبية
مترجمة لدورنمات ويونسكو وغيرهما ،
وتعتبر (إنت اللى قتلت الوحش) أهم
كوميدياته.. حين يتصور أن الشعب لا
يمكن قيادته دون الاعتماد على خطر
خارجى يهدده أو يهددونه به ، حفاظا على
هيمنة الطبقة الجديدة الحاكمة ومصالحتها،
أما هذا الخطر فهو وحش يلقب خارج
المدينة بينما ينشغل (أديب) بالبحث عن
رفاهية شعبه ودخوله عصر المخترعات
والتكنولوجيا مما سمح لعصاية الحكم
بإدارة شئون البلاد ، أما الشعب فقطيع
يردد : إنت اللى قتلت الوحش فى حين
يضحى (كريون) بنفسه كى يواجه وحشا
مزعوما جديدا .. وهكذا ندور فى دائرة
مغلقة من اليأس والهزيمة ، وهى نفس
التيمة التى استخدمها من قبله عبد
الرحمن الشرقاوى فى (الفتى مهران)

الهلال ديسمبر ١٩٩٥

يعطى مفعم بالجنس والمبالغات الحركية كتحويله الجنيه المصرى إلى السكرتير الفنى. وهكذا دارت أغلب مسرحياته فى الستينيات حول الموظف الفقير الذى يقع فى حب سيدة ارسنقراطية فارتبط اسمه بشويكار كمثلة وبسمير خفاجى كمؤلف مقتبس (صاحب مسرحية اسمها مجنون بطة) وصاحب توليفة كوميدية تجارية وحرقة مسرحية رائجة. وقد واصل سمر خفاجى صنع هذه القودقيلات المكرورة إلى أن استطاع مع على سالم فى (مدرسة المشايخين) المأخوذة مباشرة من فيلم أمريكى أن يوجها معا ضربة قوية لمؤسسة التعليم والفهم الثقافية والعلم «الذى لا يكيل بالبالانجان» ثم كتب الراحل بهجت قمر (العيال كبرت) التى أجهزت على المؤسسة الثانية فى المجتمع وهى مؤسسة الأسرة ، باختبار حالات استثنائية لعرضها ، فقبها يؤكد مرة ثانية على نماذج فاشلة فى تعليمها : الابن البطجى والابن التافه والفتاة التى تريد أن تترك تعليمها لتعمل فى الكباريات .. وقد تحققت هذه النماذج بعد ذلك بنجاح، فانتقلت بالفعل من المسرح إلى صفحات الحوادث والأخبار الفنية مثل أستاذة الفلسفة التى تعمل بالرقص .. وغيرها

● رسالة الكوميديا

الآن . هل يوجد لدينا الآن كتاب للكوميديا ؟ نعم لدينا بعضهم . هل لدينا كتاب للكوميديا العميقة الرفيعة مثل

(أهلا يا بكوات) فإنه ينتقل بنا إلى عالم الممالك بواسطة حيلة مسرحية بسيطة (زلزال) فإذا بالصديقين - أحدهما دكتور براجماتى ذو روح عملية ، والثانى مدرس رومانسى مثالى - يسقطان فى مخزن بالعصر الملوكى ، فيقعان قريسة للاستعباد .. إلى أن يمتلكهما مراد بك الشهير ، فيحاولان إغراءه بمخترعات القرن العشرين مثل الساعة والتليفون وغيرهما، وفى حين يحاول المدرس التحرر وتغيير مسار التاريخ .. يمارس الآخر لذة الخنوع والتواطؤ بحجة الاندماج فى العصر وعدم القفز على الواقع ، فنكون النتيجة هى هزيمة المدرس والتقدم والمعرفة والحرية، وتواطؤ واستكانة العالم، مسقطا الواقع الحالى على زمن الممالك مستغلا التشابه الزمنى بين نهاية القرن العشرين فى مصر وبين نهاية القرن الثامن عشر، واصلنا إلى ما مفاده أن التاريخ يعيد نفسه فلا فائدة، وهى عودة أخرى إلى تيمة اليأس التى ظهرت فى كوميديا ما بعد سنة ١٩٦٧ .

● مجنون بطة

فى حين أن بعض مسرحيات الريحاني كانت على صلة وثيقة بقضايا جمهورها مثل (الجنيه المصرى) التى استنفرت مصلحة الأمن العام فمنعتها . أعاد فؤاد المهندس هذه المسرحيات بعد أن فرغها من محتواها السياسى والاجتماعى ليقدمها فى قالب أخلاقى

هذه النصوص المسكينة الحائلة مع (تجديدات) مناسبة للعصر .. ويؤهلونها لبعض الممثلين نوى الإمكانات المتوسطة من طلاب الشهرة والمال دون النظر إلى الفن ورسالته وبوريه الاجتماعى والإنسانى.

لدينا نخبة من الممثلين الكوميديين الموهوبين : عادل إمام ، عبد المنعم مديولى، وحيد سيف ، المنتصر بالله . سعيد صالح. أحمد بدير . حسن حسنى ، نجاح الموجي ، سمير غانم ، فاروق نجيب . حسن مصطفى ، يونس شلبى . فؤاد المهندس . مظهر أبو النجا . محمود القلعاوى . محمد صبحى . محمد متولى . محمود الجندي ، جمال إسماعيل . محمد الشرقاوى ، محمد جنيدي . سهير البابلي . إسعاد يونس . سعاد نصر . ميمى جمال ، سهير البارونى ، شويكار ، رجاء حسين ، هياتم ، ألفت إمام وغيرهم الكثير، ولكن السؤال : من يقود من ؟ نجم الشباب؟ أم الكاتب والمخرج ؟ أم المنتج ؟ أم الممول ؟ إننا لا ننكر على الممثل أنه فنان ومفكر وصاحب رأى وموقف ، وأنه شريك فى صياغة الرسالة المسرحية، ولكن يجب أن يكون لكل طرف دوره المحدد بالترتيب : المؤلف فالمخرج فالممثل ، ولكن حرية هؤلاء الثلاثة وفنهم ورسالتهم يتهددها خطر أكبر، خاصة إذا انقسموا على بعضهم وطالبوا بأشياء أقل أهمية من الفن على أنها الأكثر الأهمية : الكسب



أمين صدقى



يوسف إدريس

أريستوفانيس وموليير وشكسبير ومارلو وتوفيق الحكيم؟ نعم هذا ممكن. غير أن الأمر ليس على هذا النحو من التقسيم : كتاب للكوميديا ، وكتاب للمأساة ، المهم أن يكون الكاتب كاتب مسرح ، يسعى لى يكتب كل ما هو مهم وياق ، كل حسب ثقافته ونظرتة للحياة وموهبته ، وقد يقول قائل إن الكتابة الكوميدية شديدة الصعوبة، فمن السهل أن تبكيهم ومن الصعب أن تضحكهم . نعم هذا قول صحيح . ولكن الكتابة التراجيدية أو الدرامية الحديثة (أبسن وتشيكوف) أمر صعب أيضا. الفن صعب. ولكن من السهل أن تجمع قبضة من النكت والتعبيرات الضاحكة والحركات المشينة مع ممثل مستعد لأن يفعل أى شئ من أجل الشهرة والمال . أعرف من هؤلاء كتاباً مزعومين ورثوا (سحارة) من كاتب كوميدى كان يكتب لنجم كوميدى شهير، فإذا بهم يعيدون وي زيدون ويبدلون ويوقفون

السهل والشهرة السهلة والانتشار الرخيص ، هذا الخطر هو المنتج أو الممول ، أن يستقل ضعفهم ويفرض شروطه . شروط السوق .. بفرض الريح الخرافي في عصر الأقمار الصناعية . إن الأرقام الفلكية التي تتكفها المسرحية الواحدة ، والتمن الباهظ للتذكرة ، تعلننا بأن الإنتاج المسرحي دخل مجال الإنتاج الرأسمالي الاستثماري .. خارجا من دائرة الانتاج الثقافي وحل (الزبون) محل (الجمهور) والزبون هذا هو السائح العربي ، والسائح المصري العائد من الخليج ، وكذا أبناء محدثي النعم من الطبقة الطفيلية المرفهة التافهة . وهنا يمكن أن نتساءل : هل يوجد طبيب أو ضابط جيش أو شرطه أو مهندس أو مدرس أو أستاذ جامعي أو تاجر عالى أو صاحب حرفة شريفة يستطيع أن يتردد على مسرحية بضحية أسرت - (فى حلولة ٦ أشخاص) قبية تذكرتها ١٥٠ أو ١٠٠ جنيه ؟ وكم مرة فى العام ؟ ما هذا الفن الباهظ ؟ وإذا كان باهظا هكذا فهل يكون فنا أو ثقافة ؟ أم سلعة استهلاكية ؟

لقد استقر هذا الإنتاج المسرحي السلى على (طبخة) من النكت والتعبيرات الضاحكة والحركات الرخيصة والغناء والرقص والموسيقى والجنس والتلميحات السياسية المباشرة السانحة ، غير أن بعض مسرحياتهم تلك قد نالت فى الموسم الماضى فشلا ذريعا ، مع وجود أسماء كبيرة فى الإخراج والتعبيل ، مع

● لمن نضحك
إنه لرصيد ليس باليسير أو السهل رغم كل تحفظاتنا ، فإذا أخذ بما يستحقه من جدية واعتبار ، لأدى إلى حركة كوميدية عميقة وحررة ومسئولة ، ولو تناولها فن المخرج والممثل والمصمم بعناية وجدية وحداعة تتسم بالقامل والعمق والحيوية لأصبح لدينا فن كوميدى رفيع وخالد ، ولو نظرنا إلى جمهورنا باحترام واضعين نصب أعيننا لفظة (الوسيلة) لأصبح لدينا مؤسسة مسرحية - خاص وعام ومستقل لاتقاطعها جماهيرنا المصرية ولا تستاء منها أو تشكو من أيتائها ، ولامتلكنا برنامجا ورصيذا كوميديا متنوعا وباقيا مثلما تملك فرنسا موليير ، وانجلترا شكسبير .
وأخيرا تبقى الأسئلة التقليدية : من أى مصدر نهل الضحك ؟ ومن نضحك ؟ ومن ماذا نضحك ؟ ولماذا نضحك ؟ وكيف نضحك ؟ ولمن نضحك ؟



كتابة ساخرة من أين يا أخى ؟ ؟ !!

بقلم : محمد مستجاب

بناءً على طلب الأستاذ المهيمن علي تحرير الهلال ، قررت أن أكتب مقالا ساخرا .. عن السخرية .. كيف ؟
كان صوته في التليفون مشويا بمرارة من أعد المائدة دون أرغفة الخبز ، والفرن قفل ، ولو كان ذا دربة كافية لاستعاض عن مقالي بقليل من المكرونة أو الأرز ، وكل العناصر الجادة التي تغنيها جميعا عن أرغفة الخبز الساخر .
أو حتى لو نظر حول القرن ، فسوف يجد باعة هذا النوع من الكتابة قد افترشوا صفحات الطريق .. لكنه كأي رئيس يجب أن يأمر ، مغلفا الأمر بصيغة الطلب المهذب .. والمرير أيضا ، كي يبدو دستوريا .

قلت في نفسي إن الأيام الماضية
أرهقتني ، أخستي الكبرى
استأصلوا فخذها ، (التعبير الصحيح هو
البتر وليس الاستئصال) كما أن أمي
تعانى من وحدتها ، فقررت أن أهجر
الجميع وألوذ بقريتي ، هروب التلاميذ من
حل الواجب .
وجاء الطلب مجددا وأكثر دستورية
ومرارة .
فقررت أن أفعلها .. أن أكتب مقالا
ساخرا عن السخرية .
وحزمت مخي «عقلي أحسن» .. وأنا
أغادر المكتب لكن صوتا تليفونيا جاعى
ناصحا أن أوفى بالتزاماتي التي وعدت



توفيق الحكيم



عبد العزيز البشري

حاولت الفكاك منه حتى لا أرهقه لكنه صمم ، اعتقدت إنني أقيم في طريق منزله ، ويمجرد أن تحركت السيارة بنا ، وأنفرت في زحام شوارع الزمالة حتى أيقنت أن الاستاذ يقيم في قارة أخرى فازددت حرجا وازداد الرجل كرمًا وأريحية ، حتى كدت أختنق ، لكنني وصلت الى البيت متأخرا عن الموعد المعتاد بسيارة المصلحة - بنصف ساعة .

- ١ -

ازددت ارتياحا حينما وجدت الورق الأبيض المناسب لمقال ساخر عن السخرية وأما عبد العزيز البشري وحافظ ابراهيم فكانت سخريتهما مبنية على قلب الالفاظ أو اتحاد المعاني ، سخرية راقية لكنها تقوم على نفس الاسس الشفهية التي تمر فيها سخرية - أو مرح - أو معابثة أبناء البلد على المقاهي والمصاطب ، وهو ما نجا منه توفيق الحكيم وبرنارد شو ومبارك توين والجاحظ والمازني ، وكان البيت فاضيا إلا من زوجتي ، التي كانت

بها لمجلة «النداء الجديد» التي يثابر الدكتور شكري عياد لإصدارها ، وأن أتوخى الانضباط مع هذا الرجل الكريم فوجدت المصعد معطلا .

نزلت من الدور الرابع على السلالم العريضة ، وجلست في حديقة المجمع اللغوي «الذي أعمل فيه» على نهر النيل ، أتقلب بجسدي في شمس نوفمبر ، وأفكر بعمق في مسألة الكتابة التي يجب أن أمارسها - بالأمم المتحدة - أكون في

المستوى المناسب والوضع اللائق ، على الأقل حتى يحين موعد خروج الموظفين كي أستقل سيارة المصلحة ، والتي كانت واقفة قريبة مني ، ترنو اليّ بعيون جديدة لكنها رامدة .

كان أكثر كتّاب العصر الحديث سخرية توفيق الحكيم لماذا إذن تحوم السخرية حول المازني ؟ ورأني أحد خبراء المجمع اللغوي وهو يمرق داخل سيارته فطلب مني أن يقوم بتوصيلي للمنزل عند قاعة سيد درويش أول الهرم .



النازنى



يوسف ادريس

- ٢ -

قبل أن أستيقظ تماما - بعد الساعة الخامسة - وجدت نفسى أخترق أروقة دار الهلال فى طريقى لمكتب رئيس التحرير كان غاضبا يرغم أن المقال فى يدى ، فلما استيقظت جيدا كنت كدت أذاهم وراء مكتبه حمدت الله فوجدت بصواري كوب الشاي الإثير ، وكان الانفجار فى مدينة الرياض الذى دمر مقر البعثة الأمريكية - قد تناثر فى جميع محطات الإذاعة - فأويت الى البرنامج الموسيقى ، وبدأت أحاول أن أفكر فيما يجب عمله ، وطلعت محطة إذاعة على البرنامج الموسيقى وقد حملت على ظهرها جثمان اسحاق رابين ، وسحب المتحدث جثمان السادات ووضعه بجانب رابين ، وضاعت المحطة فلم أبه لها ، وعاد البرنامج الموسيقى خاليا من الشفافية والتألق وأى سخرية أكثر عمقا مما جاء فى رواية «الشحاذ» لتجيب محفوظ ، وأليست شخصية حستين فى بداية ونهاية

قد غرقت الطبخ الباهت المكون من شوربة الخضار الخفيفة جدا ، العيال كلهم عندهم برد ، وبدأت تعصر الليمون ، حمادة تزوج وغادرتنا ، ومحمد لم يعد من الكلية ، وسوسن من مدرستها ودينا من عملها ، كيف يتسنى للواحد أن يضع وجهه فى وجه زوجته دون حماية من ضجيج العيال؟ وقطعة من الدجاج مع ضرورة التبكير بفوار اليوروسلفين المضاد للأحماض الأمينية والبولينا ، وكان طه حسين أيضا ساخرا ، ولأنه حين يستخدم أنوات الاستفهام الإنكارى ، ليس فى الروايات فقط ، بل وفى كتبه التحليلية والتنظيرية ، إن كتاب الفتنة الكبرى يحوى من السخرية ما يضىء أركان كثيرين كتبوا بجواره عن نفس الموضوعات ، لكن الجدية الشديدة تكسو المعادن - حتى النفيسة - باكاسيد غامضة من التكشير والحزم ، وتناولت ثلاث بلحات وليللا من مشاهد الظهيرة فى التلفزيون وأويت الى حجرتى ..

- ٧٢ -



تعرفت عليه في الشهور المائة الأخيرة،
واتفقتا على لقاء قريباً ، كنت لا أزال في
فراشي وبقايا يوسف إدريس متناثرة في
وجداني، كاتب مرير تشتعل السخرية في
كل كتاباته، ذلك أن السخرية لا تعني أن
لم تعد تعني هذا التلاعب باللفاظ
والمعاني، فما هو مفهومك أنت - السؤال
لي - عن السخرية؟؟ ولماذا لا نتناول
المعاجم كي تستهدي بها إلى المعنى
العلمي للسخرية في الكتابة؟ في الموسوعة
العربية الميسرة، وفي المعجم الوسيط، وفي
معجم المرجوم مجدى وفبة، هذا رجل
علامة وعلامة بصحيح، مصرى حتى
النشاع برغم إقامته كثيراً في بلاد
الأفريق، ولو أصبحت - من يدري - وزيراً
للمعارف (نعم المعارف) لوزعت معجم
مجدى وهبة عن المصطلحات الأدبية على
عموم الطلبة، وجاعت زوجتى وفي يدها
بقايا نقود فأيقنت أن حرباً سوف تشتب،
قالت إنها في طريقها لتشتري لى ملابس
داخلية تصلح للشتاء (أحسست بالبرد

تستحق أن تنجذب إلى بحر السخرية
السوداء؟ وما الفرق بين سخرية بيضاء
وأخرى سوداء؟ هل هو تخليق مصطنع
كى أبدو فيلسوفاً؟ والطريقة التي تم
حياكتها كى تلتف حول آدم وحواء ليهبط
من قديوس الجنة إلى نار الأرض، ألا
تستحق وقفة؟ وما الذى حدث لمترو
الأنفاق حتى يتعطل في سردابه الطويل
أربع ساعات؟ وهل صحيح أن هبوط آدم
وحواء يرجع إلى ما لا يصح الإعلان عنه
؟ ولماذا هزيمة ١٩٦٧ بالذات؟ أية سخرية
أكثر من اغتيال هنادى ، فتذهب أختها
كى تنتقم من المهندس قاتلها ، فإذا بها
تحبه وتنسى ماحاق بأختها؟ ولماذا دعاء
الكروان في وطن يضج بالغبريان؟ ومن
رأى كروانا منكم فليلقني بحجر .

- ٣ -

أحببت يوسف إدريس حباً غامراً،
كان قويا عظيماً يدهم الطرق حتى يصل
إلى المعاني، وكأنت اللفاظ... نعم؟؟
وتحدثت في مرح تليفونى مع شاعر جميل



حافظ ابراهيم

الذى أنا فيه
ذلك أن
الفهم
المباشر
للسخرية
يقتطعها
مادة ذات
أبعاد

يمكن أن يحاصرها التعريف ، فبأنى آلاء
ربكما تكتمان ؟

السؤال الالهي في القرآن الكريم
واضح السخرية :

وعند التكرار تزداد جرعة السخرية ،
لكن الاقتران يفسد الموضوع ، فالسخرية
مثل (النفس) في الطبع ، إن السخرية
- أيها السادة - مثل النفس لها كيان
خاص قادر على التسلل إلى الأشياء
فيسبغ عليها من ذاته ، من الساخرين
المحدثين : عبد الوهاب الأسواني ، وله
سخرية واضحة ، وظاهرة ، بل إن كثيرين
- وأنا منهم - يعامله بصفتة كاتباً
ساخراً ، والذي دمر سخرية الكتابة :

يخترق عظامي) ، استسلمت بسرعة
وتركت لها حرية الاستيلاء على أى كميات
من ثروتي ، كوب من الشاي - مرة أخرى
- لو سمحت ، وماذا عن كتابات محمد
عبد الحليم عبدالله والتي ظاهرها الجدية
الرومانسية؟ واليست الرومانسية الذليلة
فرعاً جاداً يصب في مجرى السخرية؟
قليل من الموسيقى الخالصة دون شوشرة
يقربني أكثر مما أود أن أكتبه عن
السخرية ، أتعنى لو ألتصق بـ سيجارة ، لكن
ذلك يستلزم أن أخرج من حجرتي .

- ٤ -

قضيتي الأساسية أن الكرش الحديث
الذي يعلو بطني يحول بيني وبين
الاكتساء المناسب ، والجلوس المناسب ،
والتفكير المناسب ، والفعل الجيد
المناسب ، وطلبت مني زوجتي أن أقيس ما
أحضرته ، سألتها عما إذا كانت تستطيع
أن تتركني الآن ؟ فسألتني ! لماذا ؟ وأى
زوجة في العالم لا يمكنها أن تدرك المأزق

الحركات الهائلة الهائلة التي تنسكب كل الوقت من التليفزيون ، ومطلوب من الكتابة الساخرة أن يعلو صوتها فوق صوت التليفزيون ، نجح في ذلك عادل إمام ، لكن فن الكتابة الساخرة يظل كيمياء ساحرة لا يمكن الإمساك بمذيعها ، خسارة على سالم الكاتب المسرحي ، كدت أكتب عنه الآن .

- ٥ -

المواد البنائية التي صيغت شعرا في شكل امثولات والتي تقوم فيها الحيوانات بانوارها الانسانية ، من الذي فكر فيها ؟ وأي سخرية أبرع من ذلك ؟ هكذا يصبح الامر أكثر رحابة ، ويمكن اضافة كليلة ودمنة ، ومواقف مخزية من ألف ليلة - وليلة ، وكذلك - لمن يريد - سوف تظل ريادة أبى زيد الهلالي لصعيد مصر في طريقه لغزو تونس الخضراء - عملاً بالغ الجزالة والسخرية ، فهل أنا كاتب ساخر؟؟ السؤال مرة أخرى : هل أنا .. ، لكنى اندمجت في حل الكلمات المتقاطعة لجريدة اليوم ، ساذجة ، لا تثير الخيال ولا تشعل العقل ، إنها مثل كثير من كتابات الأصدقاء ، يستحسن اغلاق هذا الموضوع وعلى أن أقيس الملابس الداخلية الجديدة ، فماذا لو أنها جاءت ضيقة ؟؟ كان البيت صامتا حينما فتحت انتليفزيون لأرى آثار انفجار الرياض الخاص بالبعثة الأمريكية ، وسالنتى زوجتى - وهى تعبر الصالة - إن كنت سوف أذهب إلى

أختى فى المستشفى غدا ؟ وداهمتى أختى بجسدها الضخم وقد بتر فخذهما ، أعوذ بالله ، أنا لن أذهب ، تصرفى أنت ، كما أن لإحسان عبد القدوس مواقف ساخرة فى رواياته ، أما يوسف السباعى فعليك أن تتذكر القرص الأحمر الدامى الذى يغرب مثلما تغربين أو شيناً من هذا القبيل (إنى راحلة) ، يا صاحبنى هذه ليست سخرية ، إنك أنت الذى جعلتها سخرية ، إنها الرومانسية الدليلة تفتح بالمسخرة ، وأحسن طريقة لكتابة مقال عن السخرية أن ترجع إلى كتابات الأقدمين، أى من الأقدمين ؟؟ وماذا عن أشعار الصعاليك ؟ وماذا عن الشعر الحديث : أفيقى .. لست أول من ينام على الطريق ، ولماذا هذا العبث الشرير بكتابات الآخرين الإجابة : لأن العبث جزء من الدائرة الضخمة للسخرية ، فقالت لى زوجتى : قم افخل حجرك ولا داعى للنوم فى الصالة .

- ٦ -

بناء على طلب رئيس تحرير الهلال ، أقر وأعترف أنا كاتب هذه السطور ، أننى أفشل الناس فى الكتابة عن السخرية ، وأن ما شاب كتاباتى فإنما هو ملح الأرض .. وأعجبتنى (ملح الأرض) ، فقررت أن اعتذر لرئيس التحرير ، ولزوجتى وللبرنامج الموسيقى ، ولنفسى ، وأن هنا فى نوعى القلق المضطرب المتوجس ، ويكره يحلها الحلال .. كماداته دائما ..

- ٧٥ -

الإفاقة من التوهان الحضارى

بقلم : د. مصطفى سويف

سألت نفسى سؤالا مباشرا التمس به الاجابة الصادقة الشجاعة : هل من صيغة تضمن العلاج الناجع لاضطراب «التوهان» الحضارى الذى طال زمن تمكنه منا ، ولازلنا نعانى منه ، ونشعر أنه ماض فى انحداره بنا نحو مزيد من التردى فى أعراضه وعلاماته ؟ وأخشى أن أقول إن الاجابة التى تراودنى ليست قاطعة ولا داعية إلى الاطمئنان والتفاؤل . ومع ذلك فلا أستطيع أن أقول إنها دافعة إلى التشاؤم الواضح الصريح . والواقع أنها من ذلك النوع من الاجابات المشروطة ، التى تعلق الأمر المستهدف من السؤال على تحقيق سلسلة من الشروط الصعبة . فتشعرك بأن باب الرجاء ضيق بل أنه يزداد مع الأيام ضيقا ، ولكنه حتى الآن لم يوصد بعد .

لم يقطع توالدها على مر الأيام والأعوام، بعضها ممارسات والبعض الآخر قيم تساند هذه الممارسات ، وأسفر هذا التآلف عن منظومة متماسكة قوامها عناصر متفاوتة الأوزان لكنها متكاملة الوظائف ، ولا تزال هذه المنظومة تنمو ويتفاقم أمرها مع الأيام . ولا أريد أن أسترسل هنا فى تعداد الممارسات والقيم التى تملأ علينا حياتنا فتزيد من تمكين التوهان منا . هذه أمور لها إفصاحاتها الكبرى وربما كان لنا أن نسميها بالكبائر

صعوبة العلاج

وحساب الزمن

أما أن باب الرجاء ضيق فلأننا قطعنا شوطا بعيدا فى توهاننا الحضارى ، وأما أن هذا الباب يزداد مع الأيام ضيقا فلأن المكونات الرئيسية للداء وهى «نفسى الآخر» و«ضمور التعاون الخلاق لحساب التعاون المرسوم» و«عشوائية التعامل أو عفوية التفاعل مع مطالب الحياة الاجتماعية بدلا من التناول المتبصر بفضل التخطيط بعيد المدى» ، هذه المكونات تألفت مع عناصر



لامجرد اللغة المتحلية بالأدب ، وهي من
الصغائر (أو الكبائر إذا شئت) التي تمت
بصلة إلى نفي الآخر أيضا ، وأضرب مثلا
ثالثا الطريقة التي تكونت بها بعض
أحزاب المعارضة لدينا عندما قيل لها (في
السبعينيات) كوني فكانت ، ومن الجلي أن
هذا الأسلوب يصنف تحت التعساف
المرسوم ... إلخ . ويستطيع القارئ بعد
ذلك أن ينظر بنفسه فيرصد عشرات
الكبائر والصغائر ويصنفها ، فإذا ارتضى
أن يبذل هذا الجهد فسوف يخرج منه وقد
ازدادت رؤيته وضوحا بأن التوهان الذي
نعانى منه يوشك أن يبلغ فى مدى
استشرائه مبلغ الكارثة . أمام هذا
المنظور يبدو بكل وضوح أن التدبير للعلاج
الشامل أصبح أمرا واجبا ، وأن التعجيل
بتوقيعه لا يقل عن ذلك وجوبا .

الطريق إلى العلاج الشامل
لما كان أحد المبادئ الرئيسية لفهم
المشكلات الاجتماعية وتفسيرها هو البحث

لضخامة سوءاتها ولها مظاهرها الصغرى
وفى هذا السياق ندعوها بالصغائر لما
تنسجم به من تدن فى الأسلوب والهدف .
ويكفى أن يتلفت الواحد منا حوله حتى
يرصد الكثير منها ، بل وسيجد أن
باستقامته أن يستشف فيها طريق
انتعاشها الى هذا الجذر أو ذاك من بين
الأعراض الثلاثة الرئيسية التي أحصيناها
للتوهان . أضرب مثلا إحدى الكبائر التي
عاش فى ظلها جيل : نظام يحكم ينكر على
جميع الجهود التي سبقته أى فضيلة حتى
لقد أغرى ذلك بعض صناع الهالة أن
يمحوا بالفعل أسماء هذه العهود ومن
قاموا عليها من كتب التاريخ التي أعدت
آنذاك للتدريس فى مراحل التعليم
الأساسى . هذا مثال لإفصاح متضخم
يندرج تحت نفي الآخر . وأضرب مثلا
ثانيا ما يشير اليه بعض رفاق القلم من
اختفاء أدب الحوار ، وأضيف من جانبى
أن ما أراء هو اختفاء لغة الحوار ذاتها

الإفاقة من التوهان الحضارى

وستحاول فيما تبقى من هذا المقال أن نقدم بعض الأفكار على أمل أن توحى بإرساء توجهات معينة تناسب كلا من هذه الأبعاد الثلاثة للإطار الأساسى للعلاج .

أولا - سد منافذ الإهدار :

أ - إذا كان مزيد من إهدار المنجزات الحضارية يساند ويدعم مزيداً من التوهان الحضارى فالخطوة المنطقية الأولى فى الطريق الى العلاج من هذا التوهان هى المبادرة الى سد المنافذ أمام هذا الإهدار بجميع أشكاله ومستوياته بدءاً من الإهمال ، إلى إثارة التوجس الى العدوان الصريح بأشكاله الفجة والملتوية . ولا قيمة لأى خطوة أخرى مالم تتخذ هذه الخطوة ، إذ سيظل الإهدار معولاً يهدم أولاً بأول كل ماتحاول أن نرسى قواعده بآيا خطوات أخرى .

ولا يعنى ذلك أن مسألة سد المنافذ هذه يجب أن تتقدم فى الزمان على الخطوتين الأخريين اللتين أورديناهما فى القائمة منذ قليل ، ولا أن تتوقف المسيرة فيما يتعلق بهاتين الخطوتين حتى يتم سد المنافذ ، فأمور العمل الاجتماعى لاتدار بهذا الأسلوب . والواقع أن إجراءات وأعمالاً كثيرة تنتمى الى موضوع المسيرة على طريق الالتزام الحضارى وموضوع إرساء إطار لتعديل السلوكيات السائدة ،

عن عوامل متعددة (لا عن عامل واحد) تقوم وراءها فقد أصبح أمراً مسلماً به عند التصدى لمواجهتها بالعلاج الناجع أن نبحث عن أفضل صيغة لما نسنيه بالعلاج الشامل ، أو المتكامل ، حيث ندخل فى حسابنا مجموعة العوامل المفسرة (أو معظمها) : مع التنبيه بصورة خاصة لأوزانها النسبية ، أو لما يشبه أن يكون جدول أولويات فيما بينها . وكلما تضحمت المشكلة كانت أحق باتباع هذا النهج فى التصدى لها سواء بهدف التفسير فحسب أو بهدف التفسير تمهيداً للتقدم نحو العلاج .

وتعتبر مشكلة التوهان الحضارى مشكلة ضخمة بكل المقاييس ، وهى بالفعل تكشف (حتى لل نظرة العابرة) عن عوامل متعددة تقوم بدور الأسباب المحركة والنشائج المرتدة لأحداث مزيد من التحريك ، ومن ثم كان ماتوجه من مجابهة على طريق العلاج الشامل أو المتكامل . والبنود الثلاثة الآتية تكون فيما نرى إطاراً أساسياً لهذا العلاج :

- أ - سد المنافذ والقنوات التى تؤدى الى مزيد من إهدار المنجزات الحضارية .
- ب - برامج للتثنية ، وإعادة التأهيل ، على طريق الالتزام الحضارى .
- ج - إطار لتعديل السلوكيات السائدة فى فلك الأمراض الرئيسية الثلاثة للتوهان الحضارى

فى إهدار المنجزات الحضارية ،
وليس من تحصييل الحاصل هنا أن
نحث على الاستعانة بالقانون ، فما يقال
من أن القوانين موجودة ومع ذلك فجرائم
الإهمال والعدوان لا تكف عن الوقوع
ویمعدلات متزايدة ، ما يقال فى هذا
الصدد صحيح ، ولكن هذه الصحة تثير
حولها عدة شوائب لابد من تنقية جو
المجال منها حتى تتضح الرؤية .

لدينا قوانين مكتوبة ، ولكن ليس كل
مكتوب سارى المفعول ، وما نراه هو أن
هذه من المكتوبات المعطلة الى حد كبير
نتيجة للتشوهات التى أصابت الضمير
العام فى خضم التغيرات الاجتماعية التى
تلاحقت علينا فى العقود الأخيرة ، هذا
من ناحية ، ومن ناحية أخرى جددت فى
الساحة أشكال وأحجام من الإهمال
والعدوان لا أظن أن القوانين المتوافرة
لدينا يمكن اعتبارها مناسبة للتصدى لها
، ثم أن هناك من ناحية ثالثة اعتبار
أساسى هو أننا فى نهاية الأمر لابد لنا
من الاعتماد على القانون فى مواجهة
الإساءة الاجتماعية ، وإذا كانت قوانيننا
الحالية لا تسعفنا فليس بوسعنا أن نتخلى
عن مفهوم القانون كنساز لتنظيم الحياة
الاجتماعية ، قد يكون القانون دعامة
جزئية (ضمن دعامات أخرى) لكنه دعامة
على أية حال ، ولا يجوز التفكير ولا تشجيع

تجربى الآن فعلا فى سياق جهود بناءة
لا سبيل الى إنكارها فى حياتنا
الاجتماعية ، ولا يجوز عقلا أن ندعو الى
تعطيلها حتى نسد منافذ الإهدار . ولكن
الذى ينبغى الحث عليه هو ضرورة
الاهتمام بحماية إنجازات الجهود البناءة ،
وفى هذا السياق فإن أولوية تعطيل جهود
الإهدار هى أولوية الشرط وهذه تختلف
تماما عن أولوية التوقيت .

أما كيف يكون سد المنافذ أمام
محاولات الإهدار فليست هناك صيغة
جاهزة جامدة يمكن اللجوء إليها مع
ضمان فاعليتها ، لأن الأمر يتوقف على
شكل الإهدار وحجم السوء الذى يترتب
عليه . ولما كان هذا الإهدار يتراوح بين
أشكال رئيسية ثلاثة هى الإهمال وإثارة
التوجس والعدوان ، أقل من التفكير
فى صيغ متعددة تناسب هذه الأساليب
المتباينة ، أو فى صيغة واحدة تتسع
لمواجهة هذه الأساليب جميعا بما يتوافر
لها من مرونة وإحكام . وسواء أكانت
هناك صيغة واحدة أم صيغ متعددة فهناك
مقومات أساسية لابد من اللجوء إليها
فيما نحن مقبلون عليه ، هذه المقومات هى
القانون تطبيقا وتشريعا ، وهى إعادة
النظر فى ترشيده عمل أجهزة الدولة خاصة
والمجتمع عامة حتى لا يطوع توظيف هذه
الأجهزة لأغراض تصب فى نهاية الأمر

الإفاقة من التوهان الحضارى

والمستشفيات التى تستورد الأدوات والمعدات المتقدمة لأغراض طبية ، أو هندسية ، أو بحثية ... الخ . هذه الأجهزة وأمثالها جميعا نتوقع منها أن تسهم فى تحريك آليات الدولة (بكل مألديها من قدرات على التحريك) نحو إعادة النظر فى القوانين واللوائح المتوفرة لديها حتى يستعيد كل جهاز قدرته على أداء الأمانة المكلف بها بصورة معقولة ، ولانقول بصورة مثلى . وخلصا القول هنا أن المطلوب هو أن يتحرك الجميع فى إتجاه الإصلاح الاجتماعى للوائح والقوانين ، وهو مايعنى إصلاح هذه النظم بما يتناسب واحتياجات مجتمعنا لتأمين مسيرته الحضارية بكل ماتعنيه هذه العبارة من حقوق (الشعب) وواجبات (على الدولة) .

ثم نأتى الى سد المنافذ أمام نوع يعينه من إهدار المنجزات هو الإهدار عن طريق إشاعة التوجس حولها . وإزاء هذا النوع لاتجدى القوانين شيئا ، إذ لانستطيع فى مجتمع نحاول أن ندفعه دفعا الى قدر معقول من المصادقية فيما يتعلق بما يتردد فى جنباته حول شعارات الحرية والديمقراطية أن نتصور دعوة الى سن تشريعات تحاسب متحدثا فى الإذاعة المسموعة أو المرئية أو كاتبا فى إحدى الصحف القومية أو المعارضة على حديث

التفكير فى أية بدائل أخرى ، من طراز الدكتاتوريات المؤقتة ، أو الاستبداد العادل .. الخ فهذه كلها ضرور وقد خبرناها وعانينا منها أسوأ معاناة ، إذا كانت القوانين الحالية لاتسعقنا فالطريق الواجب الاتباع هو إعادة النظر فى هذه القوانين ، وفى ظروف تطبيقها ، لا بهدف إدخال تعديلات جزئية فى هذه المادة أو تلك ، ولكن بغية الوصول الى تغييرات جذرية ، ويخيل الى أن الوقت قد حان لكى تتدخل المجالس القومية المتخصصة على غرار تدخلها فى سنة ١٩٨٥ ووضعها التقرير الممتاز الذى قدمته فى شأن تفاقم مشكلة المخدرات فكان الخطوة الأولى التى انطلقت على إثرها عدة خطوات بالغة الأهمية انتهت بصنوبر القانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٩ وماتبعه . ولايعفى ذلك أجهزة أخرى فى الدولة من أن تتشوقق منها أن تفعل شيئا يتناسب وحجم البلاء الذى حل بنا ، ويتجدد حله يوميا فى أشكال الإهمال والعدوان التى تحيق بكل مايدخل تحت بند المنجزات الحضارية فى حياتنا ، القديم منها والصديق ، والمادى منها والمعنوى ، وأعنى هنا أجهزة الدولة التى تدخل فى صلاحياتها المنجزات ضحايا الإهمال أو العدوان ، أجهزة من قبيل هيئة الآثار ، ودار الكتب والوثائق القومية ، والأجهزة المشرفة على المعامل

من ٥٠٪ من الرجال وحوالي ٦٦٪ من النساء .

أمام هذه التيارات جميعا ومايتداعى عنها فإن الرأي الذى تقدمه لكل من يهمه أمر هذا البلد فى حاضره ومستقبله يتلخص فى ضرورة إنشاء مجلس قومى لرسم السياسات بعيدة المدى بما يتفق والتوجه الرئيسى المعلن للبلاد فى ميادين الاجتماع والاقتصاد والسياسة ، على أن يكون لهذا المجلس لجان استشارية يراعى فى تكوينها وفى توظيفها أن تكامل بين مهتمى الإعلام والثقافة .

هذه صيغة للعمل نقترحها فى هذا السياق . ونتركها هكذا مكثفة ليكون فى ذلك استشارة لقدر معقول من التفكير الابداعى فى كيفية تحويلها الى واقع فعال.

ولايعنى هذا الاقتراح أننى أقلل من شأن مجلس أمناء الاذاعة والتليفزيون ، ولكنى أتحدث هنا عن كيان آخر وصلاحيات مغايرة وأفاق ومسئوليات مختلفة .

وغنى عن البيان أن هذا المجلس بلجانه الاستشارية لن يشغل نفسه بسد هذا المنفذ أو تعطيل ذاك ، ولكن شغلا الشاغل سيكون الترشيد الحضارى للرسالة الإعلامية .

يثير فيه الشكوك والمخاوف ضد المنجزات الحضارية . بل ربما وجب علينا أن ندرك بوضوح أن تبنى الاتجاه العقابى فى هذا المجال أمر محفوف بمخاطر بالغة السوء . ولكن هذا لايعنى أن نتترك الحبل على الغارب أمام نزوات أفراد أو مجموعات من الافراد . لأن القضية التى نحن بصدها أكبر بكثير من أى فرد ومن أى فرقة ومن أى تجمع ، القضية تخص المجتمع متكاملًا ، وتتناول حقه فى مواصلة مسيرته الحضارية ، ولكى تؤخذ هذه القضية مأخذًا جادا ونظل فى الوقت نفسه بمنأى عن محاذير فرض الرقابة على الآراء لابد من ابتكار صيغة عمل تأخذ هذه الأمور فى الاعتبار مع الإصرار على العمل بأسلوب راق يتناسب وخطورة المهمة ونبالة المقصد . ولايكفى فى هذا الصدد الدعوة الى إلغاء هذا البرنامج أو ذاك من برامج التليفزيون أو الإذاعة ، أو الى الإقلال من ساعات 'إرسال المتاحة لهذه البرامج ، أو إلى إزاحتها بعيدا عما اصطلح على تسميته بساعات الذروة ... إلخ . فهذه كلها علاجات قصيرة المدى : تقوم على النظرة الجزئية دون اعتبار للكيان المتكامل للرسالة الإعلامية وخطورها فى مجتمع لايزال يعاني من تفشى الأمية أعنى هنا أمية القراءة والكتابة بين مايقرب

الإفاقة من التوهان الحضارى

ولكنها تحتاج الى جهود جادة يقوم بها نور العلم والخبرة تبدأ بمناقشة واعية لفلسفة التعليم كما نريدها ، وتمتد لتضع تصورا مفصلا لافصاحات هذه الفلسفة فى مجالات المعرفة ومجالات القيم المختلفة، لتنتهى فى آخر المطاف الى رسم الهياكل الأساسية لبرامج التعليم كما ينبغى لها أن تقدم فى المستويات المختلفة للتنشئة . فى هذه المسيرة نطلب الى أصحاب هذه الجهود أن يرتفعوا بقضية التعليم بكل مضامينها المعرفية والتقنية والقيمية الى أعلى مستوى ممكن من الوعى بهذه المضامين ليتضمنى لهم والمواطنين ممن يشغلهم الهم العام أن يروا بكل وضوح الدلالات الحضارية لهذه الفلسفة وما يفرض عنها من تصورات وما يقوم على تحقيقها من برامج . وربما كان من الخير ألا نشغل أنفسنا الآن بالاجابة على أسئلة «كيف» و«متى» نجعل من هذه الفلسفة وما تعلية من تصورات روحا تبعث فى العملية التعليمية حياة جديدة ، لأن المهم أولا أن تتضح الرؤية وسيكون لها فيما بعد من قوة الإقناع ما ييسر التقدم بعد ذلك بخطى ثابتة نحو التطبيق والتنفيذ .

أما عن موضوع الإطار اللازم لتعديل سلوكياتنا الداعمة لأعراض التوهان الحضارى فالمسئوليات هنا ملقاة أساسا

ثانويا : براميج التنشئة وإطار تعديل السلوكيات السائدة :

رأيت أن أجمع فى هذا الجزء الأخير من المقال بين موضوعى التنشئة على طريق الإلتزام الحضارى ، وتقديم إطار لتعديل السلوكيات السائدة لدينا ذات الصلة بالأعراض الرئيسية للتوهان الحضارى وذلك لتشابه الموضوعين على مستوى التحقيق فى الواقع رغم ضرورة التمييز بينهما على مستوى التصور ، والمقصود بالتنشئة على طريق الإلتزام الحضارى الإشارة أساسا الى الدور المنوط بجميع المؤسسات التعليمية والتربوية ، وجميع النشاطات التى تكسب هذا الدور مضمونة ، ويقع العبء الأكبر فى هذا الصدد بطبيعة الحال على سلطات التسليم الأساسى والتعليم الجامعى ، وأية سلطات أو جهات أخرى يستند نشاطها الى هذا المجال مثل المركز القومى للدراسات التربوية وبعض لجان المجلس الأعلى للثقافة ، وخط السير الذى ندعو الى إقراره هنا كأحد الخطوط الرئيسية المنظمة للعملية التربوية التعليمية هو غرس الوعى بالمسيرة الحضارية فى النشء ، والايان بالقيمة الأساسية لهذه المسيرة فى تحقيق إنسانية الانسان ، والمسألة هنا لاحتياج الى خطاب رنانة ،

الحضارى والتثقيف الحضارى ، أينما كانت مواقعهم ، قادرون على أن يجعلوا من هذا التصور واقعا لا حدود لما يفيض عنه من ثراء فى الفكر والعمل والوجدان .
❁ خاتمة :

هكذا ينبغي للعلاج المتكامل من اضطراب التوهان الحضارى ومضاعفاته أن يتوافر له ثلاثة أبعاد رئيسية هي سد المنافذ أمام مزيد من إهدار المنجزات الحضارية ، والتنشئة على طريق الالتزام الحضارى ، وم شروع للتثقيف الحضارى الشامل. وقد اكتفينا فيما قدمناه بعرض مجموعة من التصورات الرئيسية لما هو جوهري فى كل من الأبعاد الثلاثة ، ولنا فى ذلك حجتان : الأولى هي أن الأولوية فى هذا المستوى من التفكير فى علاج المشكلات المعقدة يجب أن تعطى لتوضيح التصور الأساسى ، والثانية أن هذا المستوى من الاجمال فى عرض المقترحات من شأنه أن يتيح أفضل الفرص لاستثارة التفكير الابداعى فى الانتقال من الاجمال الى التفصيل . □

على عاتق رجال الثقافة والإعلام ، وسلطات المطبوعات ، وجوهر الرسالة المقصودة هنا هو نشر ما يمكن أن نسميه بالثقافة الحضارية على أوسع نطاق ممكن بين شرائح الأمة على إختلاف الأعمار والانتماآت . ولا يمكن الدخول فى مقامنا الراهن فى وصف تفصيلى دقيق لهذا المشروع . ومع ذلك يمكن الإشارة الى بعض الأبعاد الرئيسية لمفهوم الحضارة التى لابد للمشروع من أن يخطها فى اعتباره . فهناك ستة أبعاد لايحوز تجاهل أى منها تحت أى دعوى ، ثلاثة من زاوية المضمون ، (مضمون الكيان الحضارى الذى نقدمه) هي : «المحلية - العالمية» ، «الزمن أو الماضى - الحاضر» و«المجسمات - المعنويات» ، وثلاثة من زاوية الشكل هي : «التراكم» و«التعاون» ، و«الإبداع» . حول هذه الأبعاد الستة ينبغى أن يقام مشروع التثقيف الحضارى ، مدعوما بها ، وكاشفا عن كل ماتنتطوى عليه من قيم اساسية تزلزلت عنها على مر التاريخ ، جميع مفردات القيم التى تخلقت فى رحابها إنسانية الإنسان .

أرجو أن أكون قد حققت قدرا معقولا من التوفيق فى تقديم جوهر التصور الذى يملك على عقلى فى هذا الشأن ، وأنا من بعد واثق من أن رفاق الدفاع عن الالتزام

القفز على الأشواق

بقلم : د. شكرى محمد عياد

قمر على مستنقع ؟

عندما كتب علاء الديب ، أطفال بلا دموع ، قبل ست سنوات لم يكن أحد من قرائه يتوقع أن يعود إلينا الطفلان مع أمهما ، حقيقة قريبة تكاد نلمسها بأيدينا ، بعد أن كان ثلاثتهم هاجسا يعاود الأب منير فكار من بعيد ، كلما رأى صورة ذلك الطفل ذى الدمعة الواحدة على كرسي حده ، وما أكثر ما يعرضونها هناك فى بلاد الغربة .

ولكن ها هى الدكتورة سناء قرچ نقطة مصر الجديدة، تعود إلينا مع طفليها ، وقد أصبح الزوج المبعد ، المبتعد ، مجرد ذكرى تفسد على القطة أحلامها فى حياتها الجديدة ، ولا تعرف - بعد - كيف يراه الطفلان ، إن كانا يذكرانه ؟

جامعية يفتخر بها ، ولا حتى زوجة صالحة ربما كبر الصبيان المراهقان ، ربما تكلموا وهما يكبران فى بيت منهار ، وفى كنف أم مشغولة بنفسها أكثر مما ينبغى. للإبداع نزواته ، ولابد فيه من نزوات ، ويخيل إلى أن علاء الديب يجب أن يترك هذه «الأسرة» يتحدث معه على هواها ، ولو أن حديثها قد لا ينتهى ، وأريد أن أحذره من أن يمسك الورقة والقلم كى يخطط لرواية يختم بها السلسلة

أقول «بعد» لأننى لا أريد هذه المرة أن انخدع بسكوت علاء الطويل ، فهذه الأسرة - كما يبدو لى - معشقة فى خياله ، ربما عاد الأب مرة أخرى ، ذلك الأستاذ الجامعى والمؤلف الذى باع نفسه وقلمه فى سوق النفط ، ربما برز الجد - والد سناء - من بين نباتات الظل ، ليصدر أحكامه - ولابد من أن تكون قاسية - على الأجيال التالية - بعد أن خيبت سناء أمله فيها ، لم تتجح فى أن تكون أستاذة

متقطع كالذي عمد إليه جويس في آخر يوايسيس ، أو ملتف كما نجد عند فرجينيا رولف ، وبصورة مبالغ فيها عند فوكنر. «الحديث الشخصي» ليس حواراً مع الذات ، ولكنه موجه أساساً إلى شخص آخر ، أى إنه يسلم بوجود قارئء ما ، وإن تظاهر بنفي ذلك هذه بداية اللعبة الماكرة : يوهك بأنك تتسمع من وراء باب مغلق ، مع إنه فى الحقيقة يرفع صوته لكى تسمعه وفى بعض اللحظات يوهك بأنه يأخذك إلى قلبه ، يطلعك على أدق تفاصيل حياته وينفض أمامك أخفى ذكرياته ، وينهار أحياناً ويبكى بين يديك ، وهذا كله خداع. ولا يعرف أنه خداع إلا الكاتب والقارئء الذكى ، أما الشخصية القصصية فقد نجحت فقط فى خداع نفسها .

لهذا فأنت لكى تفهم الشخصية كما تصورها الكاتب يجب عليك أن تتلف وراء مظهرها المخادع ، ولو كانت الشخصية مخادعة على طول الخط لهان أمرها ، ولا استخالت إلى أسطورة نمطية للكذاب المقضوح الكذب ، ولكنها شخصية تصدق أحياناً ، وتمثل الصديق أحياناً أخرى ، وتحاوله بإخلاص فى بعض المرات ، وإلى معظم الأحيان تكذب عليك وعلى نفسها ، بإخلاص أيضاً .

شخصيات علاء الديب كلها شخصيات مريضة ، ومرضها واحد: العجز عن مواجهة الذات ، ويمكنك أن تسمى هذا المرض : مرض العصر . يمكنك أن تقول أن الكاتب القصصى حين يفصح هذا



علاء الديب



غلاف الرواية

ويرحل عن هذه الجماعة فالرقم ٢ رقم يغرى الكتاب الروائيين منذ كتب نجيب محفوظ ثلاثيته الشهيرة ، التى ليست فى الحقيقة بثلاثية.

● الظاهر والباطن

تكن قوة علاء الديب فى تصوير الشخصيات ، ولم استعمل هذه الكلمة «تكن» كما تستعمل عادة كجزء من كليشيه ، فهو لا يصور شخصياته من الخارج ولا من الداخل ، ولكنه يصورها بطريقة ماهرة خفية ، طريقة لها مظاهر وباطن . ولتوضيح ذلك أقول إن أسلوب علاء الأساسى فى القصص هو ما يسميه بدر الديب «الحديث الشخصى» ، وهو أسلوب وسط بين الاعتراف والمونولوج الداخلى . والوسطية هنا تتضمن معنى التدرج ، ألا تأخذ القارئء بالعنف ، ألا تنقله مباشرة من أسلوب «الحكى» العادى، حيث يتكلم شخص ما عما جرى له وغالباً ما يبدأ الحديث بأن يعرفنا بنفسه ، إلى نوع من الحوار مع الذات ،

القفر على الأشواق

مسكن فنان من أصدقاء عزيز إنها
تحدث عن المطلق والمستحيل ، وفي نفس
الوقت هي تعلم إنها لا تستغنى عن رجل
ما ، حتى ولو كان رجلاً مثل هانى الذى
يريدها وتريده للجنس فقط وإن كانا
يموهان العلاقة بمشروع زواج ، يقترحه
هانى بإلحاح يتناسب مع ما تظهره من
تردد ، كلاهما يتظاهر بتصديق الآخر
وكلاهما يعلم أنهما يكذبان معا

كم هي صادقة أو كم هي كاذبة في
كلامها عن «المطلق» و«المستحيل» ، وتعلقها
بالموسيقى والشعر والبحر ؟ وفي هذه
الصورة المثالية (والمثالية لا تبالى
بالأعراف) لعلاقتها القديمة برجل تدل
أفعاله على أنه لم يكن سوى فنان فاشل
وانسان ضعيف ؟ هل هي صادقة وأمينه
في هذا كله أم هي صادقة وأمينه فقط
حين تتغزل في جمال جسدها العارى ، أو
حين تشعر بلذة خبيثة ، عميقة الجذور ،
في لمسات الخادمة «نجية» وهي توظفها ،
بحنان لا يخلو من اشتها ، أو حين تغلق
على نفسها باب حجرة نومها وتتقلب في
سريرها وذكرياتها «كأنها تسبح في قطيفة
ناعمة أو حرير» ؟

نشك في «مثاليتها» المدعاة حين
نلاحظ أنها لا تكاد تتكلم عن طفليها ،
وإذا تكلمت عنهما فلكي تقول إنها عجزت
عن أن تنشىء معهما علاقة حميمة منذ
أخذتهما من أبيهما بعد نزاع وصل الى
أقسام الشرطة ، وأن نجية أصبحت تقوم
بدور الأم لهما ، ولها معهما نشك في أن

المرض ، من خلال أسلوب القص ، إنما
يقوم بعمل أخلاقي

وتعال ننظر إلى هذه السيدة الدكتورة
سناء فرج ، التى مضى على طلاقها من
الدكتور منير فكار خمس سنوات ، والتي
ستحتفل بعيد ميلادها السادس والأربعين
فى يوم من أيام عطلة «باذخة» على
شاطئ مرسى مطروح ، حيث استأجر
عشيقتها هانى قبطان لها ولولديها شقة
مفروشة فاخرة ، وحفظا للمظاهر نزل هو
فى فندقه المعتاد . سناء فرج مرضها
مركب (وأحسب جميع الأمراض النفسية
كذلك) . فالعجز عن مواجهة الذات مقترن
عندها بعبادة الذات ، كما هو مقترن عند
زوجها منير فكار بكره الذات ، و«ذاتها»
تعنى جسمها أولاً ، الذى تتعهده
بالدهانات وصيغة الشعر ، وتجسد سعادتها
القصوى حين تتأمل عارياً فى المرأة ،
والذى تحلم باكتمال مستحيل حين تلج من
طريق هذا الجسم إلى النسوة الكبرى ،
هى مقتنعة بأنها لأمست هذه النسوة مع
حبها الأول - حبها الحقيقى الوحيد -
عزيز شفيق ، الفنان المسيحي الذى كان
يحسبها مسيحية مثله ، ولم يمنعها
اكتشاف الحقيقة من العزم على الزواج
ولا العزم على الزواج من استعجال
الوصال لم يكن ثمة شعور بالعنوان وهو
يأخذها فى رفق ، ولا باليشم وهو يقرأ لها
فى «نشيد الأنشاد» بعد أن انهكها الحب
، ولا بالاختباء وهما ينفصلان عن الرحلة
الجماعية فى أسوان ويختليان أياماً فى

الباب المغلق بينها وبين طفلها ، شبرا من صوت أبيه . لعل هذا يعطيها عذرا لاهماله ، ويفسر ، في الوقت نفسه ، لهفتها الشديدة حين أصابته حمى مفاجئة - قد لا تكون شيئا خطيرا - وإصرارها على قطع الرحلة والعودة به إلى القاهرة .

وحيدة هي ، تبّنع وتتعذب بوحدتها وتتشبث بها رافضة كل مسؤولية وهي تشعر بأنها مقبلة على النصف الأكثر جفافا من عمرها ، لعل الوحدة فرضت عليها في مطلع حياتها ، حين تخلص عنها حبيبها ، وهاجر شقيقها ، وتزوجت شقيقته الصغرى غنيا من أغنياء النفط ، وماتت أمها ، وانسحب أبوها من الحياة كلها ، ناسيا كل أحلامه الفنية القديمة ، راضيا بالحياة ، نصف مشلول ، من نباتات النمل ، ولكن الشعور بالوحدة له لذة لازعة كذبة الخمر ، وخصوصا حين يتعلم الإنسان المتوحّد كيف يخرج من وحدته كلما أراد ، أو كلما احتاج ، كما يخرج الوحش من مخبئه ، ليقتنص حيوانا غافلا .

هكذا «نقرأ» شخصية سناء فرج الحقيقية من خلال الوقائع التي نجردها نحن من تهاويل الحنين أو المقت ، والخواطر التي يتشابك فيها الماضي والحاضر ، ويختلط عشق الذات بتبرير الذات :

«أحببت - في الخارج دائما - كما لا لا يوصف ، وأحببت - في داخلي - قدرة خارقة لا توجد أبدا ، قدرة على أن أتغير ،

هذه المثالية ليست إلا ستارا شفافا تحاول أن تخفي به عشقها لذاتها ، وازدراءها لكل ما يحيط بها ، وكل من ألغام القدر في طريقها ، ولكنها لا تغلج في إخفاء أنانيتها حتى عن نفسها : «سامحني يارب ، اغفر لي كل هذا البطر بالنعم التي تكاد تغرقني ، واغفر لي - لو سمحت - عدم قدرتي على احتمال مزيد من هذا العذاب»

● الاعتزاز بالقدرات الكامنة

نشك أيضا في أن اعتزازها بالحب القديم ليس إلا حجة لاشعورية تدعم احتقارها لكل الرجال الذين عرفتهم بعد عزيز ، وخصوصا زوجها السابق منير فكار وشعورها بالاستعلاء نحو عشيقها الحالي ، هاني قطان ، وإن كنا نقرأ في محاولاتها لإشباعها نوعا من الاعتزاز بقدراتها الكامنة على أن تشبع وجلا ، وإن اشمازت - حتى الكره والحقد - من لمسات أصابع منير ، وهزأت بمحاولات هاني المستميتة لإثبات فحولته ، كان عزيز «على مرمى حجر» وهي طالبة بعثة في لندن ولم تفكر في زيارته أو الاتصال به ، وهذا هاني قطان تبقيه دائما معلقا مثلها بين الإشباع المؤقت والتحقق المستحيل ، وهذه ابنتها لمياء ، التي تحب بصورة منها ، تشعرها بالتوتر ، تود إن تقربها أكثر ، ولكنها أشد غيرة على وحدتها ، التي تعشقها ، وتتقلب فيها ، حين تكون شبعانة ، وكأنها قطيفة أو حرير ، أما الصبي تامر فتجد في صوته ، من وراء

القفز على الأشواك

والنوبية في عرف قومها لا يجوز أن تتزوج إلا نوبيا ، وكانت نجية أسعد حظا في إنها تزوجت من حبيبها ، ولكنها لم تكن سعيدة على طول الخط : فالحبيب الذي زخرف أحلام المستقبل وإياها تحول هو نفسه إلى زوج مستغل ، حتى بلغت به القسوة أن أمرها بإسقاط ثمرة حبهما ، ويقوة بنت القطرة ، وبدون معونة من قابلة أو غيرها ، تولت الأمر بنفسها ، ثم هربت من جحيم الزوج وأقاربه لتخدم في البيوت ، هنا في القاهرة بعيدا عنهم ، لا يعنيها إن كان الزوج قد طلقها أو لم يطلقها ، فقد قطعت نفسها عنه كما تبرأ منها أمها ، وتوحدت هي الأخرى ، ولكن في نقاء كامل وعطاء كامل ، حذفت اسم «الرجل» من قاموسها ، وأعطت قلبها - لا جهدا فقط - لخدمتها الذين لم يقدروها ، ولم يفهموها ، حتى انتهت آخرهم بالسرقة ، وهنا التقت بسناء ، فأصبحت «أختها» وأصبح تاجر المياه ولديها .

تفاصيل مضللة

لقد دعانا علاء الديب بأسلوبه في القص وبعشرات أو مئات التفاصيل التي نثرها في ثناياه ، أن نشترك معه في لعبة الترجمة والتفسير ، ولكنه وقف عند حدود الكتابة «الحدثية» التي تسمح للقارئ والناقد بأن يلغيا الكاتب إلغاء ، ويعيدا «إنتاج النص» لحسابهما ، قد يصح هذا لو أن «الكتابة الحدثية» ، بمعناها الكامل النقاء ، موجودة في الواقع ، ولكنها ، بشهادة كبار منظريها ، غير موجودة ،

أن أكون ما أريد ، أردت - دائما - أن أهب الأعزاء قلبي ، وحياتي ، ولكنهم كانوا - غالبا - يريدون شيئا آخر . كثيرا ما رأيت بذور الآخرين تنمو ، أما بذوري أنا التي كنت أزرعها في ظل روحى ، في حدائق الخلفية ، فقد ظلت حتى الآن عاقرا ، جافة ، لا تنمو ولا تخضر ، حتى بحرى الكبير لا يعرف ولا يرد على سؤالى الجارح : متى مت ، متى ماتت روحى ، وأمسى ، ووطئى ، متى رحلت عنى الطهارة والبراعة ، ولم يعد فى سوى كهولة ، وعفن زاحف .

السؤال «الجارح» حق ، الذى لم تسأله سناء فرج لنفسها قط ، هو : أى بذور هذه التي تنمو في ظل الروح ، أو في الحدائق الخلفية؟ ألم تلاحظي أن نباتات الظل في بيت أبيك لا تنمو ولا تزكو ، وإنما تخنق الأحياء في ذلك البيت ، أو تطردع منه ؟

ولكن شخصية سناء فرج لا تكتمل ، أعنى أنها لا تفهم في ظاهرها وباطنها ، إلا بشخصية خادمتها نجية ، إن العلاقة الحميمة ، بينهما علاقة تكاد تصل إلى حد الامتزاج التام ، رغم الفوارق الثقافية والاجتماعية الهائلة ، وتتوقف فقط عند حدود العلاقة الجنسية - تعنى أن سناء ترى في نجية الصورة التي لم تتحقق - ومازالت تتمنى لو أنها تحققت - من ذاتها . نجية أيضا أحببت في شبابها ، ومثلما أحببت سناء المسلمة شابا مسيحيا ، أحببت نجية النوبية شابا اسكندرانيا ،

وإذا وجدت ، فى صورة كتابات تجريبية معدودة ، فهى غير مقروءة وغير مفهومة . وإن فنحن نسائله كما ينبغي أن يسأل الناقد مبدعا : نسائله عن قيمة هذه التفاصيل الكثيرة المضللة التى أقحمها فى روايته : عن مصر قبل ٦٧ وبعد ٦٧ ، عن المصريين فى بلاد النفط ، عن ذلك الأستاذ الذى هدده ابنه بالقتل إن لم يعطه نصيبه من الميراث معجلا (فكرة لا يأس بها ، ومشكلة حلها بسيط ، كما يفهم الأستاذ نفسه ، فلماذا تنتهى بموت الأستاذ وهو ماشٍ فى حر الطريق يكلم نفسه ، ويدخل ابنه مستشفى للأمراض العقلية) .

هل نسي الكاتب نفسه ، أو على الأصح ، هل نسي أنه روائى ، وأن البطلة التى أبدعها يجب أن تملك حريتها . لماذا يكره كتابنا الاستبداد ، ويتوجعون منه ، وهم أنفسهم مستبدون ؟ هل تراه يجيب : وما المانع أن تكون هذه المرأة عاشقة لذاتها ، عاشقة لجسمها ، وهى فى الوقت نفسه مرتبطة بكل ما يجرى فى وطنها ؟ أى غرابية فى أن يكون لديها بعض الاهتمام بالسياسة ، وقد كان حبيب شبابها منغمسا فى السياسة ، وإن كان قويا يبدو (فالمسألة غامضة) قد يش من السياسة ، أو كفر بعبادته ، حتى أتهمه رفاقه بالخيانة ؟ وإذا كانت ، فيما يبدو كذلك ، غير راضية عن سياسة الانفتاح ، مع أنها تنعم ببعض خيرات الانفتاح ، فهل هى الوحيدة التى

تعيش هذا التناقض ؟

نقول نحن : هذه التناقضات ، وغيرها كثير ، موجودة فعلا ، هى جزء من «مرض العصر» كما سميناه ، وشخصناه «بالعجز عن مواجهة الذات» ، ولكن ما قيمة الكتابة إن لم تنجح فى تعرية هذا المرض ؟ حين يعطينا علاء الديب الاشارات والدلائل على أن سناء فرج تكذب على نفسها ، تكون الكتابة ناجحة ، ولكنه حين يتكلم بصوت سناء فرج ، ويعطينا افكار علاء الديب ، يكذب على سناء فرج ، ولعله يكذب على نفسه أيضا ، فقد يكون «التدريب» على مواجهة الذات ، من خلال شخصية روائية ، أسهل من قيام الكاتب ذاته بمواجهة ذاته (قارن بين الفقرات السياسية فى «قمر على المستنقع» وبين «وقفة قبل المنحدر» للكاتب نفسه) .

أما إذا سألت عن هذا العنوان «قمر على المستنقع» فهو مثل آخر للهروب من مواجهة الذات ففى أثناء رحلة جماعية لبعض الأساتذة المغتربين مع أسرهم ، رأت سناء القمر يغرب على مياه الخليج (الذى تراه كمستنقع كبير) . كانت ممثلة حزنا وقرنا ، فأشفقت على ذلك القمر المسكين وظلت الصورة تعاودها بعد أن رجعت الى بلادها ، وظلت ترى نفسها فى ذلك القمر .

هل يراها الكاتب كذلك ؟

دائرة حوار

رد على الدكتور رشدي سعيد هل التنمية هي « وهم العصر » ؟ !

بقلم : د. جلال أمين

قيل مرة إنه ، كما أن من الخطأ أن تحكم على شخص بناء على مايقوله هذا الشخص عن نفسه ، فإن من الخطأ أيضا أن تحكم على عصر بناء على ما يطلقه هذا العصر على نفسه من أسماء . هذا الكلام صحيح تماما .

لقد سبق أن ظننا أن الثورة الفرنسية دشت عصر الحرية والمساواة للجميع وهكذا أعلنت عن نفسها ، ثم ظهر أنها كانت في الحقيقة ثورة الطبقة الوسطى (أو البورجوازية) على طبقة الاقطاعيين والنبلاء ، ولم يستفد عامة الناس منها شيئا يذكر : لا حرية ولا مساواة ، وقد ظننا أن الثورة السوفيتية دشت عصر العدالة والاشتراكية ، وهكذا بالطبع أعلنت عن نفسها ، ثم ظهر أن وظيفتها التاريخية في الواقع كانت تدشين محاولة روسيا اللحاق بالغرب وبناء المجتمع الصناعي في روسيا ، وأنها قد حققت هذه الوظيفة الى حد كبير دون الوظيفة الأخرى .

وعندما كتب اللورد أكتون ACTON كتابه «وهم العصر» The Illusion of the Epoch في أوائل الخمسينيات لم يكن يقصد أن يهاجم العدالة الاجتماعية أو الاشتراكية بل كان يهاجم الظن فإن هذا هو الذي كان يحدث بالفعل . ليس من الحماسة الشديدة إذن أن تعتري المرء شكوك مماثلة حول مايسمى «بالتنمية الاقتصادية» . فمئذ نحوخمسین عاما انتشر الاعتقاد بأن تلك الدول

السبب شيء مرغوب فيه ، إذ أن الشخص الأكثر دخلا أمامه اختيارات أوسع من المتاح للشخص الأقل دخلا . ولكن الحقيقة أن هذا الدفاع هو دفاع عن التنمية كما يجب أن تكون . وليس عن التنمية كما حدثت بالفعل أو بالأحرى ، إنه دفاع عن فكرة مجردة جدا عن التنمية ، تتمثل في زيادة السلع والخدمات دون الخوض بتاتا في طبيعة هذه السلع والخدمات والطريقة التي تتم بها زيادتها ومن أين تأتي ويترتب على ذلك أن توسيع دائرة الاختيار التي يزعمها لويس إنما هو زعم مقبول مساهمنا بقينا على هذا المستوى من التجريد كما أنه قد يكون مقبولا أيضا في الحدود التي تؤدي بها التنمية إلى اشباع الجائع حقا وعلاج السقيم وتعليم الجاهل ، ولكن التنمية التي يقتصر أثرها على زيادة دخل بعض الناس هم في الغالب من الأغنياء أصلا ، ويترك الباقين على حالهم بل على حال أسوأ ، وتشيع الفوضى في الثقافة السائدة وتحل عادات وقيم وثقافة مجتمعات أخرى محلها ، هذه التنمية حتى إذا اقتترنت بارتفاع متوسط الدخل للمجتمع ككل لا تؤدي على الأرجح إلى «توسيع دائرة الاختيار» . ووصف هذا بأنه «تنمية» فيه إغتراف وتضليل والأفضل تسميته بأنه مجرد «تغريب» .

● أنا ضد ما يحدث باسم التنمية !

هذا هو ما قصدت قوله في مقال لي

المسماة بنول العالم الثالث قد دخلت عصرا جديدا جرت العادة على اعتباره «عصر التنمية» . ولكن تأمل ما حدث بالفعل خلال هذه الخمسين عاما نجد أن الذي حدث لهذا الجزء من العالم هو شيء قبيح جدا ، ومختلف تماما عما توحى به هذه الكلمة المبهمة «التنمية» . وقد ثارت في نفسى بالفعل شكوك قوية حول ما إذا كان من الممكن جدا أن نكون أخطأنا هذه المرة أيضا كما أخطأنا من قبل فيما يتعلق بعصر الحرية وعصر الاشتراكية . فربما كان ما يحدث للعالم الثالث الآن ليس تنمية بل هو تغريب ، سمي باسم التنمية من قبيل ذر الرماد في العين .

كلما فكرت في الأمر وتاملت ما حدث فعلا بهذا الجزء من العالم أيقنت أن هذه الشكوك في محلها قبل معنى هذا أنني ضد «التنمية» ؟ حاشا لله ، فمن الذي يكره أن يفتنى الفقراء ويأكل الجوعى ؟ ومن الذي يكره أن تتحسن صحة الناس ويزول الجهل ؟ لا يمكن أن يكره المرء ذلك ، ولكن من الممكن جدا أن يكره المرء «التغريب» : أى استبدال قيم وثقافة وحضارة بقيم وثقافة وحضارة أخرى دون أن يكون لهذا أى مبرر إلا أن يحقق أصحاب القيم والثقافة الغالبة أرباحا أكثر .

*** **

لقد دافع الاستاذ آرثر لويس عن «التنمية» على أساس أنها توسع دائرة الاختيار أمام الانسان ، وقال أنها لهذا

كبيرا لما قدمه من خدمات جليلة لمصر ،
عملا وفكرا ، أفضل أن أستطرد في
مناقشة كيف أصبحت التنمية بالفعل
«وهم العصر» .

*** **

لازلت أذكر أيام صباى وأولى سنوات
الشباب ، فى أواخر الأربعينات وأوائل
الخمسينيات ، التى لم تكن قد سمعنا
فيها قط شيء اسمه «التنمية» كانت
مشكلات مصر الرئيسية يعبر عنها
باستمرار ، فى ذلك الوقت ، بكلمات
ثلاث: الفقر ، والجهل ، والمرض ، ولكيلا
يظن القاريء أن هذه الكلمات ليست إلا
تعبيرا آخر عن «التنمية» ، أسارع بالقول
بأن الفقر فى ذلك الوقت كان يعنى فقر
الفقراء وليس «فقر مصر» أو انخفاض
متوسط الدخل ، كما عرف الفقر والتخلف
فيما بعد ، وكان الجهل يعنى انتشار
الامية لدى غالبية المصريين وكذلك المرضى
وقد وجدت تأكيدا لما أتذكره عن هذه
الفترة فى كتاب ظهر هذا العام عن الهيئة
العامة للكتاب اسمه «المجتمع المصرى
قبل الثورة فى الصحافة المصرية (٤٥ -
١٩٥٢) للدكتورة نجوى حسين خليل ،
وهو أساسا رسالتها للدكتوراه ، إذ قامت
المؤلفة باستقراء الصحف المصرية فى
هذه الفترة للبحث عما كان يعتبر وقتها
المشاكل أو القضايا الاجتماعية الأساسية
فى مصر ، فوجدت (ص ١٧) أن القضية
الأولى التى حصلت على أعلى تكرار
(٥٣٢ مرة) هى قضية عدم المساواة بين

نشر فى مجلة الهلال (عدد أكتوبر
١٩٩٥) ، ولكن الدكتور رشدى سعيد
(الهلال - عدد نوفمبر ١٩٩٥) رأى فيه
هجوما على التنمية ، ومن ثم أخذ يدافع
عنها ويتهمنى بأننى أرفض التنمية
بأسرها واتخذ موقفا قد لا يفيد منه إلا
دعاة التخلف والسلفية ، وقد جعل لمقاله
عنوانا لا أرتاح اليه البتة وهو «هل تفقدنا
التنمية ثقافتنا» وسبب عدم ارتياحى له
أنه يوحى بأننى ضد التنمية لأنها ضد
ثقافتنا ، والحقيقة ، كما أرجو أن أكون
قد أوضحت فيما تقدم ، أننى ضد هذا
الذى يحدث فى بلادنا منذ خمسين عاما
باسم التنمية ، لأن هذا الذى يحدث هو
بالفعل ضد ثقافتنا ، وهذا شيء غير
مرغوب فيه ، أما الشيء المرغوب فيه فقد
نسبته تنمية وقد نسميه شيئا آخر ،
ولكنه قطعاً ليس هذا الذى يحدث .

الواقع أن أملى كبير فى أن ينجح
ماقلته فى السطور السابقة فى إزالة سوء
التفاهم الذى أحدثه مقالى السابق ولكنى
أشك جدا ، والحق يقال ، فى أنه سوف
ينجح فى كسب الدكتور رشدى سعيد إلى
صفى فيما يتعلق بكراهية التغريب ، إذ
من الواضح لى أن الدكتور رشدى سعيد
لا يعيل مثلما أميل إلى التفريق تفريقا
صارما بين التقدم والتغريب ، بل الأرجح
أنه يكاد يعتبرهما مترادفين ، بينما لا
أعتبرهما كذلك . على أنى بدلا من مزيد
من العراك مع د. رشدى سعيد الذى أكن
له مودة واحتراما شديدين وأحمل تقديرا

بين معدلات نمو متوسط الدخل في السنوات الخمس السابقة عما يرجى لى في السنوات الخمس التالية ، وقالوا لنا في كل مرة أن سبب عجزنا عن تحقيق الأهداف الواضحة جدا التي كنا نستهدفها في الماضي ، كإطعام الجوعى وتشغيل المتبطلين والعثور على سكن لائق لمن لا سكن له ، يرجع الى عوامل خارجية من إرادتنا ، ولكن الأمر سيقدرك بلا شك في الخطة الخمسية التالية .

خلال هذه الخمسين عاما ارتفع متوسط الدخل في مصر معا يعادل نحو مائة دولار أمريكي الى ما يعادل نحو ٦٥٠ دولارا . ليس مسعنى هذا بالطبع أن متوسط الدخل الحقيقي قد تضاعف أكثر من ست مرات ، فدولار اليوم لا يجلب من السلع والخدمات ما كان يجلبه الدولار منذ خمسين عاما ، ولكن الأرجح أن متوسط الدخل الحقيقي ، قد تضاعف في مصر خلال هذه الفترة بأكثر من ثلاث مرات ، بالرغم من الزيادة السريعة في السكان ، ومع ذلك لازالت نسبة كبيرة من المصريين يعيشون جوعى ، ولاتجد سكنا لائقا ، ونسبة البطالة أعلى مما كانت منذ خمسين عاما ، ولازالت قرى كثيرة في مصر لاتحصل على مياه صالحة للشرب إلا بشق الأنفس ولاتحصل ١٧ محافظة من محافظات مصر على ماتحتاجة من المياه النظيفة ، وهناك من المحافظات كفر الشيخ وأسيوط ومدياط ماتحصل على أقل من ثلث حاجتها من المياه الصالحة للشرب

طبقات الشعب والعدالة الاجتماعية تليها في المرتبة قضية التعليم (٢٣٦) ثم قضية التموين والغلاء وارتفاع الأسعار (٣٢٢) ثم قضية الأمراض الاجتماعية (٢٩٦) ثم وضع المرأة وبورها (٢٧٨) ثم المشكلة الصحية وسوء التغذية (٢٢٩) ثم المشكلة العمالية (٢١٥) ثم الاسكان (٧٦) ثم زيادة السكان (١٢) . وليس في قائمة القضايا قضية اسمها «التنمية» أى «رفع متوسط الدخل» للدولة ككل !

● متوسط الدخل !

لم تكن قد تعرضنا بعد لعملية غسيل المخ المستمرة التي جعلتنا نجتمع الأغنياء على الفقراء ونركز كل اهتمامنا على شيء اسمه «متوسط الدخل» وتجعل هدفنا هو زيادة هذا المتوسط ، بدلا من أن يكون زيادة دخل الفقراء دون غيرهم ، وتوفير السكن لمن كان مكتف غير لائق ، دون غيره (وليس تعمير الساحل الشمالى بفيلات لايسكنها أحد لأنه لايتحتاجها أحد) وتوفير مياه الشرب لمن لايحصل عليها والخدمات الصحية الأساسية لمن لا تصل إليه ، فإذا حققنا ذلك جاز لنا أن نفكر في أشياء أخرى فيما بعد ، قيل لنا أن الهدف هو رفع متوسط الدخل ، وأن هذا يسمى بالتنمية ، وأنه ليس هناك شيء أفضل أو أعظم منها ، فماذا حدث ؟ انقضى نحو نصف قرن على رفع هذا الشعار ، حملونا خلالها من خطة خمسية للتنمية إلى أخرى ، وصدعوا روسنا بأرقام إجمالى الاستثمارات المتحققة والمرجوة والفارق

والفرنسية ، ولم يمض على صدوره إلا أسابيع قليلة ، يحمل اسم «من أجل مستقبل أفضل : اختيار الازدهار في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا» ، ويرسم صورة وردية للغاية للمنطقة التي اسموها بهذا الاسم ، كما يمكن أن تكون في سنة ٢٠١٠ ، لو أن دول هذه المنطقة استمعت الى صوت العقل وتعاونت فيما بينها ودخلت في مشروعات مشتركة وفتحت أبوابها على مصاريحها للتجارة والاستثمارات الأجنبية الخاصة، وطبقت برامج التصحيح الهيكلي التي ينصح بها البنك الدولي وصندوق النقد، وأهم عناصرها بيع القطاع العام. الطريف جدا أن هذه المنطقة وإن كانت تشمل إسرائيل بالطبع «إذ لولا ذلك ما كتب التقرير أصلا» فإن اسم إسرائيل لا يكاد يذكر في التقرير على الإطلاق.

أسماء بقية الدول ترد كثيرا، فهناك أرقام كثيرة عن عدد الفقراء في مصر والمتطوعين ونسبتهم المرتفعة، والعدد الكبير الذين «لديهم وظائف محصية في مؤسسات القطاع العام» ويجب تسريحهم منها ، وكذلك أرقام كثيرة للتدليل على مدى النجاح الذي حققته تونس والأردن والمغرب بعد أن استمعو لنصائح البنك والصندوق (وإن لم يذكر التقرير طبعا أرقاما عن حجم البطالة في هذه الدول الثلاث «الناجحة») - أما إسرائيل فلا يرد ذكرها بالاسم إلا نادرا في جداول قليلة، أو على عجل في بعض الهوامش.

.. الخ . طبعا كان الوضع يمكن أن يكون أفضل لو كان السكان يزدون بمعدل أقل، ولكن من المؤكد أن الوضع كان يمكن أيضا أن يكون أفضل بكثير لو انشغلنا بمثل هذه القضايا الأساسية : إطعام الجوعى وتوفير المياه الصالحة للشرب وتشغيل المتبطلين .. الخ بدلا من الانشغال بشيء اسمه متوسط الدخل بل أن الأرجح أيضا أن معدل نمو السكان كان يمكن أن ينخفض بدرجة أكبر لو وجهنا جهودنا مباشرة الى فقر الفقراء بدلا من توجيهها لرفع معدل النمو . إذ أننا باسم رفع معدل النمو أو التنمية بنينا مساكن لا يسكنها أحد ، ومصانع لا تشغل إلا القليل جدا من العمال، ومدارس لا تعلم أحدا ، وجامعات لا تتقف أحدا ، وأنتجنا تليفزيونات تساهم في مزيد من التخلف العقلي ، وزدنا إنتاج البترول لنستورد سيارات لوثت هواء المدن وينينا من أجلها كبارى علوية قبيحة .. إلخ. وهم دائما يطالبوننا بفرصة أخرى لحل مشكلاتنا الأساسية وفي كل مرة لاتحل هذه المشكلات بل فقط يزيد «تغريبتنا» .

*** **

إن القول المأثور عن الحرية «كم من الجرائم ارتكبت باسمها» ينطبق أيضا على التنمية ويبدو أن هذه السلسلة من الجرائم التي ترتكب باسم التنمية لم تنته بعد ولن تنتهي قريبا ، فمئذ أيام قليلة وقع في يدي كتيب نشره البنك الدولي بثلاث لغات ، العربية والانجليزية

هذا التقرير مكتوب بلا شك لتدشين العصر الإسرائيلي الذي تدخله الآن هذه المنطقة المسماة بالشرق الأوسط وشمال أفريقيا، إذ لم يعد «المنطقة العربية» وجود، هناك فقط منطقة كبيرة تمتد من المحيط إلى الخليج حدث أن وجدت في وسطها من قبيل المصادفة دولة اسمها إسرائيل، تصادف أيضا أن متوسط الدخل فيها يبلغ عشرين مرة قدره في مصر، ولكن التقرير لا يميزها عن الدول المحيطة بها، وإنما يتكلم عن الإقليم ككل، وكأنه إقليم متجانس له نفس المطامع والآمال، وينتظر له كله أن يحقق منافع جمة من التنمية القائمة على التعاون والسلام.

المهم أن «الإقليم» ككل سيثري ويزدهر، وليس من المهم بعد ذلك إذا ازدادت بعض الدول فقرا لمصاب إسرائيل، تماما كما أن التنمية في الدولة الواحدة ستجعل الدولة ككل تزدهر، وليس من المهم بعد ذلك ما إذا كان الفقراء سيزدادون فقرا أثناء زيادة متوسط الدخل.

ومما لا يقل طرافة أن هذا التقرير يختتم كلامه برف البشري للعاطلين والأعداد الكبيرة من الداخلين «الجدد» في قوة العمل والفقراء والذين يعملون في القطاع غير الرسمي، بأن مشكلتهم، سوف تحل في سنة ٢٠١٠ إذا تعاونت هذه الدول فيما بينها بشرط بيع القطاع العام وفتح أبواب التجارة والاستثمار

أمام السلع والاستثمارات الأجنبية الخاصة. هكذا تتكرر الأكتوبة مرة أخرى: يتكلمون باسم الفقراء من أجل تحقيق مزيد من الثراء للأثرياء، مع الاهتمام بشراء إسرائيل في هذه المرة، وسينتهي الأمر بالطبيع، كما تعلمنا التجارب السابقة، بأن يبقى حال الفقراء والعاطلين تقريبا كما هو الآن، إن لم يكن أسوأ ولكن ستكون إسرائيل بالطبيع أحسن بكثير مما هي الآن. ولكن لا شك عندي في أن البنك الدولي لن يجد صعوبة حينئذ في أن يصدر تقريراً جديداً يحمل أيضا عناونا جذابا وصورة مثل تلك الصورة التي حلى بها تقريره الأخير، وهي صورة طفلتين سمراوين جميلتين ترتديان زيا مدرسيا نظيفاً وتشربان اللبن.

ربما كان العنوان القادم هو «نحو مستقبل أكثر إشراقا لأولادنا وأحفادنا»، حيث يحاول البنك مرة أخرى دفعنا خطوات أخرى في نفس الطريق المشنوم، حتى نصل إلى سنة ٢٠٥٠ أو سنة ٢٠٧٠، ونحن قد زدنا هوانا وفقرا وضياعا، وأصبحنا جميعا في خدمة الاقتصاد الإسرائيلي، ولكن ونحن نتغنى في نفس الوقت بمحاسن التنمية ومزايا رفع معدلات الزيادة في متوسط الدخل.

الشيخ محمد مصطفى المراغى

ودوره فى السياسة المصرية

بقلم : د . أحمد عبد الرحيم مصطفى

كان الشيخ المراغى فى الماضى القريب موضعاً للجدل بين الصحفيين . وجاء النقاش الذى سعى ، فى مقالات نشرت فى مجلة «المصور» ثم جرى جمعها فى كتيب صدر عن سلسلة «الثقافة الجديدة» ، أن ينصب نفسه محامياً عن الدور الذى لعبه المراغى فى السياسة المصرية ، عامداً فى هذه المقالات إلى الدفاع عنه ، ونفى ما قيل عنه من أنه كان له دور فى إفساد الملك فاروق فى أوائل عهده ، وأنه أحد صنائع الإنجليز منذ أن احتك بهم بعد توليه بعض الوظائف الدينية فى السودان وتسلق سلم الوظائف الدينية بسرعة غير معتادة إلى أن تبوأ مشيخة الأزهر وهو فى الأربعينات من عمره ، وهو ما لم يحدث من قبل على اعتبار أن العادة قد جرت من قبل على أن تولى الوظائف الدينية كان يستلزم سناً متقدمة ... إلى غير ذلك .

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

ومن ناحية أخرى مضى الكاتب فاروق عبد القادر فى مجلة «روز اليوسف» فى تجميع أدلة اتهام المراغى «بالعمالة» للإنجليز ويعمله على إفساد الملك فاروق على طول الخط متناسياً أن فاروق كان فى أعقاب توليه الحكم فى أواسط الثلاثينات ، عقب وفاة والده الملك فؤاد ، موضعاً لحب المصريين بحيث نال شعبية قوية خاصة أن «فساده» لم يتضح إلا بعد فترة من الزمن ، وبخاصة بعد حادثة ٤ فبراير ١٩٤٢ التى هزت عرشه ، بعد

إرغامه على تكليف مصطفى النحاس بتأليف وزارة أصر النحاس على أن تكون وفدية خالصة مما جعل فاروق يحس بأن العرش يهتز من تحته ويصرح بأنه لن يبقى من العروش إلا عرش ملك - أو ملكة - بريطاني فشياب الكوتشينية الأربعة!! وقد أدى اصطدامه بحزب الوفد ذى الشعبية القوية فى ذلك الوقت وحتى قيام ثورة يولية ١٩٥٢ إلى الإساءة إليه وكشف مخازيه فى الوقت الذى انتهى فيه دور المراغى الذى توفى عام ١٩٤٥ وأثر

ومماليك. وفي أواخر القرن الثامن عشر وأوائل التاسع عشر، لعب نقيب أشراف مصر، السيد عمر مكرم، دوراً مهماً في التصدي للظلم، فقاد الجماهير القاهرية ضد المماليك والفرنسيين، وتزعم الحركة الشعبية التي تمخضت عن تولي محمد علي حكم مصر ومساندته في أوائل عهده. ولكن محمد علي مالبث أن ضاق بتدخل

الملك فاروق أن يمسك في يديه مقاليد السلطة الملكية المطلقة، مما جعل نزواته وسلطته موضعاً للطعن، خاصة أنه أزاح عن المسرح بعض أعمدة سلطة السراي ممن كانوا قد تمرسوا في شئون السياسة مما أدى إلى أن التف حول فاروق رفقاء السوء الذين استغلوا انحرافات في الحصول على النفوذ والثروة.

ولست ممن يأخذون بالتفسير الأحادي للأشخاص دون إدراك، لأن الفرد مزيج من الخير والشر ولأنه بشر يصيب ويخطئ دون وجود معايير ثابتة للحكم، بحيث تختلف الأحكام التاريخية بحسب النوازع والمشارب والميول مع ضرورة عدم الخروج على أصول التقويم، وتوخى الحرص دون التطرف في إصدار الأحكام.

وقد ولد المراغي في بلدة المرافة من أعمال محافظة سوهاج في عام ١٨٨١م والتحق بالدراسة في الأزهر التي حصل على إجازتها قبل أن ينخرط في سلك الوظائف الدينية التي حظيت، هي وشاغلوها، بالاحترام ويوضع متميز في المجتمعات العربية الإسلامية. وقد ظل شيوخ الأزهر يتبوءون مكان الصدارة في المجتمع المصري، يأمرون بالمعروف، وينهون عن المنكر، ويتصنون لتجاوزات الحكام الأجانب، من عثمانيين



عمر مكرم فى شئون الحكم فقام بإبعاده عن القاهرة، ومصادرة أملاكه الشاسعة التى اقتضاها عليه وضعه الدينى، مما شجع خصومه من مشايخ الأزهر على الطعن فى نسبه «الشريف»، والانقياد للحاكم الجديد الذى أغرى الشيوخ بالأملاك والمناصب، ثم لم يلبث أن سعى إلى السيطرة على شئون البلاد، وانفتح على نواحي التقدم فى البلاد الغربية المتقدمة، واستقدم عددا من الفنيين الغربيين الذين ساعدوه فى تنفيذ مشروعاته الجديدة، وكان محمد على قد

حرص على عدم الاصطدام بالشعور الدينى، فلم يتدخل فى شئون الأزهر وأثر أن يوازيه بتعليم «علمانى»، ومنذ ذلك الوقت قام بمصر ازدواج فى التعليم بعد أن انفصل التعليم الحديث عن التعليم الدينى التقليدى الذى لم يساير العصر واقتصر على مجموعة من المتون والشرح التى كان يتم حفظها عن ظهر قلب وبالإضافة إلى ذلك فقد أغرت الأملاك والأوقاف الملحقة بالمؤسسة الدينية الحكام بالسيطرة عليها وعلى شيوخها الذين قاوموا الإصلاح إلى أن استسلموا لسلطة الدولة منذ عام ١٩٥٢ بحيث أمكن تطوير أوضاع الأزهر الذى أدخل التعليم الحديث واللغات الأجنبية اللازمة للاقتباس عن البلدان التى قطعت أشواطاً فى التقدم سواء فى الشرق أو فى الغرب.

وفى عام ١٩٠٤ تخرج المراغى فى الأزهر، الذى احتك فيه بالشيخ محمد عيده الذى سعى إلى تطوير الأزهر بالاستناد إلى الإنجليز فى سبيل مشروعه الإصلاحى الذى لم يجد قبولا من الخديو عباس الثانى الذى سعى إلى الاستحواذ على مساحات واسعة من أراضي البلاد بشتى الوسائل وكانت حكومة السودان التابع حينئذ للحكم الثنائى المصرى - الإنجليزى قد طلبت من الشيخ محمد عيده أن يختار قضاة لها، فعين المراغى قاضيا بدنبلة، ثم فى الخرطوم، ثم رقى رئيسا لمفتشى الوعظ التابعين لإدارة الأوقاف. وفى عام ١٩٠٧ عين قاضيا لقضاة السودان، إلى أن اختلف مع السكرتير القضائى الإنجليزى حول اختيار مفتشى المحاكم الشرعية فى السودان، فاستقال وعاد إلى مصر فى عام ١٩١٩ الذى نشبت فيه ثورة ١٩١٩ التى امتدت آثارها إلى السودان. وسرعان ما عين شيخا للأزهر فى عام ١٩٢٨. وبذلك فى عهد الوزارة الائتلافية التى اشترك فيها الوفديون مع الأحرار الدستوريين، فكان أصغر من تولوا مشيخة الأزهر، إذ لم تتجاوز سنه حين جرى تعيينه ٤٧ سنة، ولم يتم تبوؤه لهذا المنصب بسهولة، إذ تصدى لتعيينه كثير من شيوخ الأزهر الذين لم يتعرفوا عليه نتيجة لسابق غيابه فى السودان، رغم أن النحاس رئيس الوزارة الائتلافية أصر على تعيينه الذى عارضته السراى بحكم



الشيخ المراغى يتحدث فى ندوة دينية

أنه لم يكن مرشح الملك، ولأن برنامجه الإصلاحى نقر البعض منه، ولو أن المراغى يادر بعد تعيينه شيخاً للأزهر بتشكيل لجنة للإصلاح تولى هو رئاستها، وما لبثت أن انتهت من بحوثها التى أقرتها وزارة محمد محمود التى تلت وزارة النحاس. وبدأ المراغى فى تنفيذ مشروعه الإصلاحى قبل أن يصدر به قانون، فآلفى مدرسة القضاء الشرعى، واقترح إلغاء كلية دار العلوم، وفتح باب الاجتهاد وأقر إدخال العلوم الحديثة. واستغل المهيجون السياسيون الموقف، وأثاروا ضد المراغى طلاب الأزهر فى الوقت الذى تباطلت فيه الوزارة فى استصدار قوانين الإصلاح تجنباً

للاصطدام بالملك فؤاد الذى وقف موقف المعارضة من مشروع المراغى الذى لم يلبث أن قدم استقالته بعد عام من تقلده مشيخة الأزهر، وخلفه الشيخ الأحمدي الظواهري الذى كان مرشح القصر الذى استند هو إليه فى متابعة سياسة التطوير خاصة وأنه قصر برنامجه على تعديل الكتب المقررة وإعادة تنظيم الأزهر.. وفى الوقت الذى ساند فيه الملك فؤاد الظواهري، حرض الساسة الوفديون الطلاب على الإضراب فى الوقت الذى أبدى فيه الإنجليز ميلهم إلى إعادة المراغى إلى منصبه فى وقت اشتد فيه السخط على الظواهري بسبب ارتباطه الوثيق بالملك وبحكومة إسماعيل صدقي

علاقاته بحزب الأحرار الدستوريين.

كلام في السياسة

ولم يكن يوسع الملك فؤاد أن يتجاهل تيار السخط العام فاضطر إلى قبول استقالة الظواهري وعاد المراغي إلى مشيخة الأزهر في عام ١٩٢٥ في مظاهرة كبرى حمله فيها طلبة الأزهر على الأعناق، فاضطر الملك إلى تعيينه شيخاً للأزهر للمرة الثانية. ومالبت أن توفي الملك فؤاد وخلفه ابنه فاروق الذي ورث عن والده العداء للوفد الذي كان يتصدى للسلطة الملكية المطلقة خاصة أن فؤاد وفاروق كانا يتطلعان إلى زعامة المسلمين، وربما إلى اعتلاء الخلافة بعد أن قضى عليها كمال أتاتورك في أعقاب الحرب العالمية الأولى، وقد عمد المراغي إلى تعلق فؤاد وفاروق وخلع عليهما كل الصفات التي تعلو شأنهما في مواجهة جماهير المصريين والمسلمين، وبالتالي فإنه أحرز نفوذاً لم يسبق لأحد من مشايخ الأزهر أن يتمتع به. ولما قيل له إنه كان الأولي به أن يبتعد عن السياسة ويبعد الأزهر عنها، قال «إن الإسلام دين سياسة وأنه لايسعه أن يتخلى عنها»، وقد جرى في توجهاته السياسية خطط الملك ومستشاريه الذين كانوا ضد اشتراك مصر في الحرب العالمية الثانية إلى جانب بريطانيا طبقاً لمعاهدة ١٩٣٦، فصرح بأن مصر لا ناقة لها ولا جمل فيها، ولما نبهه رئيس الوزراء حسين سرى باشا إلى أن هذا كلام في

التي تولت الحكم في عام ١٩٢٠ واتخذت إجراءات مشددة ضد المعارضة التي اعترضت على إيقاف العمل بدستور ١٩٢٣ واستبداله بدستور آخر، في صالح السلطة الملكية، في الوقت الذي لم تمكن فيه الأزمة الاقتصادية العالمية الظواهري من الاستجابة لمطالب الأزهريين المادية والوظيفية. ونكل إسماعيل صدقي بالأزهريين من أنصار الحركة الديمقراطية، ففصل منهم ٧٢ شيخاً اتهمهم الظواهري بالاشتغال بالسياسة. ثم تلت ذلك ثورة الأزهريين على الظواهري ومطالبتهم بإلغاء دستور ١٩٢٠ الذي فرضه إسماعيل صدقي، وإعادة سلطة الوزارة البرلمانية على الأزهر وإلغاء تبعيته للملك. وجرى الدعوة إلى مواصلة الإضراب إلى أن يتم عزل الشيخ الظواهري ويعود المشايخ المقصولون، والاستجابة لمطالب الأزهريين المادية، وعم الإضراب المعاهد القبطية، واستمرت الإضرابات التي اشترك فيها آلاف الطلبة الذين هتفوا بسقوط الظواهري، وبحيادة المراغي، في الوقت الذي طالب فيه الونديون بإسقاط حكومة صدقي والظواهري الذي اتهم بالانحياز للملك فؤاد، خاصة أن المحافظين وأنصار الإصلاح الوظيفي كانوا قد افتقدوا ما عرف عن المراغي من قوة النفوذ في الدوائر الحكومية وأن الإنجليز ساندوا عودة المراغي إلى منصبه خاصة أنه وثق

السياسة، وأنه ليس من اختصاصه، وأنه ليس له أن يتكلم فى أمور لا تخصه، رد المراغى بأنه لا يتكلم فى السياسة وقدم استقالاته التى لم تقبل. ولما قيل له إنه كان الأولى به أن يبتعد عن السياسة ويبتعد الأزهر عنها قال: «إن الإسلام دين سياسة ولا يسعه أن يتخلى عنها». وقد قيل إنه كان يحرض طلبة الأزهر على الانتصار لمرشحي الأحرار الدستوريين فى انتخابات عام ١٩٢٨.

وما أن اتضح أن المراغى يسخر مركزه فى مناوأة حزب الوفد، فقد بذل الوفديون محاولات لتقييد سلطات الملك على الأزهر، وأن يشرف البرلمان على ميزانيته، ونجح البرلمان الوفدى بالفعل فى إصدار قانون نص على أن يكون استعمال الملك لسلطته على الأزهر والمعاهد «بواسطة رئيس مجلس الوزراء»، كما تقرر أن يجرى بشأن ميزانية الأزهر والمعاهد وحسابها الختامى ما يجرى على ميزانية الدولة من أحكام دستورية، وبالتالى تخضع لرقابة البرلمان وموافقته.

وكان المحافظون يرون أن تقتصر رسالة الأزهر على شئون الدين والعبادة والمحافضة عليهما، وما سوى ذلك من أمور الدنيا وعلوم العصر فلا علاقة للأزهر بها.

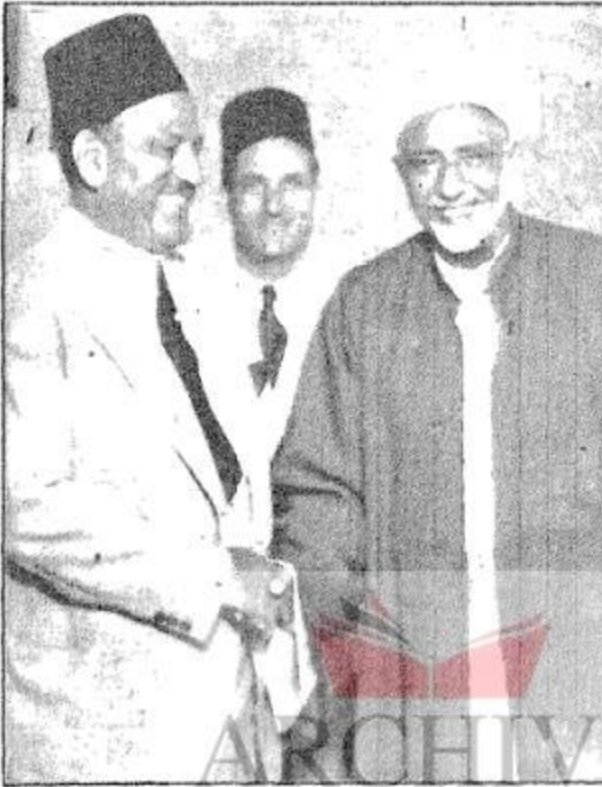
ونتيجة لموقف المراغى من الصراع بين القصر والوفد، وقف منه الوفد موقفاً صلباً، وبالتالى واجه المراغى فى فترة

وما أن اتضح أن المراغى يسخر مركزه فى مناوأة حزب الوفد، فقد بذل الوفديون محاولات لتقييد سلطات الملك على الأزهر، وأن يشرف البرلمان على ميزانيته، ونجح البرلمان الوفدى بالفعل فى إصدار قانون نص على أن يكون استعمال الملك لسلطته على الأزهر والمعاهد «بواسطة رئيس مجلس الوزراء»، كما تقرر أن يجرى بشأن ميزانية الأزهر والمعاهد وحسابها الختامى ما يجرى على ميزانية الدولة من أحكام دستورية، وبالتالى تخضع لرقابة البرلمان وموافقته.

وكان المحافظون يرون أن تقتصر رسالة الأزهر على شئون الدين والعبادة والمحافضة عليهما، وما سوى ذلك من أمور الدنيا وعلوم العصر فلا علاقة للأزهر بها.

ونتيجة لموقف المراغى من الصراع بين القصر والوفد، وقف منه الوفد موقفاً صلباً، وبالتالى واجه المراغى فى فترة

فيما سبق تتبعنا صعود نجم المراغى الذى لعب دوره فى متابعة تطوير الأزهر وكان لنفوذه أثره فى تقلبات السياسة المصرية التى جرفته، ولو أنه كان شديد المراس، وبذلك أصبح من الشخصيات المرموقة فى حقل الإصلاح الدينى وفى النفوذ الدينى الذى أحسن المراغى



المشيخ
المراعى
ومصطفى
النحاس

استخدامه
لمصلحته هو
ولمصلحة
الأزهر، ولو أن
دوره السياسى
قد أدى إلى
تشجيع خصومه
على تحديه فظل
يحارب إلى أن
انتهت حياته
تاركا سجلا

حياته وأفكاره كتاب الثقافة الجديدة رقم
٢٣ .. القاهرة ١٩٩٥ .

- فاروق عبد القادر - مقالات فى

مجلة روز اليوسف «عام ١٩٩٥» .

- محمد حسين هيكل : مذكرات فى
السياسة المصرية - الجزء الأول
والثانى.

Bayard, Dodge, Al - -

Azhar - A Millinium of Mus-
lim learning, Middle East In-
stitute, Washington, 1974.

حافلا فى تاريخ الإصلاح الدينى وفى
تاريخ مصر الحديث.

بعض المراجع

- سمعيد إسماعيل على : نور الأزهر
فى السياسة المصرية. كتاب الهلال،
العدد ٤٣١، نوفمبر ١٩٨٦.

- طارق البشري : المسلمون والأقباط
فى إطار الجماعة الوطنية ، القاهرة
١٩٨١.

- رجاء النقاش : الإمام المراعى -

الهلال ديسمبر ١٩٩٥ - ١٠٢ -

أقوال معاصرة

- «لا أعترف بأى تفوق للرجال على النساء»
فرانسوا ميتران
- «الخدعة الكبرى تكمن فى ذلك الايمان الراسخ بأننا ضعفاء ، وغير قادرين على التدخل فى مصائرنا»
الأديب الأمريكى آرثر ميللر
- «أنا رجل مغمور ، اسمى لم يسبق لأحد أن سمع به»
العالم البريطانى «جوزيف روكيلات»
بعد فوزه بجائزة نوبل للعلوم
- «كلما زاد الانسان غنى ، زاد عزلة»
المخرج البولندي «كريستوف كيسلوفسكى»
- «السلطات على أنواعها لاتقرأ إلا للعخبين ، ولا تطرب إلا لتقارير البصاصين»
الشاعر نزار قباني
- «لا أحد يبقى على القمة الى الأبد»
المخرج الأمريكى «مارتين سكورسيزي»
- «الأمم المتحدة أشبه بجوقة فى دراما اغريقية ، تعبر عن جزءها من أحداث ، دون أن يكون فى وسعها أن تفعل شيئاً»
آبا ايوان وزير خارجية اسرائيل الأسبق
- «أبى قاتل ، ولا أمل فى أن يتغير»
ابنة الرئيس الكويتى
فيديل كاسترو
- «الفلسطينيون فى ظل الحكم الذاتى أشبه بأسرى حرب لدى اسرائيل»
نعوم شومسكى
- استاذ اللغات الحديثة بمعهد ماساشوسيتس للتكنولوجيا
«المصريون أفسدوا الفن بالأغنية الشبابية»
المغنى الكويتى نبيل شعيل
- «ما أجمل أن تكون أميراً!»
كولين باول رئيس أركان حرب القوات المسلحة الامريكىة فى مذكراته عن أسلوب حياة الأمير بندر بن سلطان



فرانسوا ميتران



آرثر ميللر



فيديل كاسترو



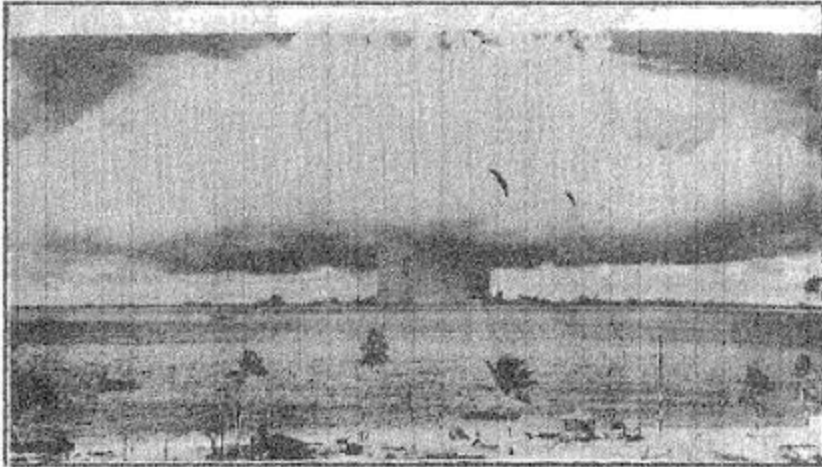
روبرت أوبنهايمر : وأثر القنبلة الذرية على مستقبل البشرية

بقلم: د. عبدالعظيم أنيس

□ يبدأ الهلال من هذا العدد نشر أهم الشخصيات والأحداث والأفكار التي أثرت في القرن العشرين، الذي لم يبق منه سوى أربع سنوات. ويتناول العالم والمفكر د. عبدالعظيم أنيس دور أبي القنبلة الذرية روبرت أوبنهايمر وأثر انجازه العلمي على مستقبل البشرية.

- ١٠٤ -

الهلال ديسمبر ١٩٩٥



أثر الانفجار الشامل الذي تحدثه القنبلة الذرية

عندما كان أوبنهايمر يدير مشروع (مانهااتن) لصناعة القنبلة الذرية في معمل لوس ألأموس في نيو مكسيكو إبان الحرب العالمية كان لا ينقطع عن التفكير في النتائج العالمية والاجتماعية المذهلة التي سوف تترتب علي نجاح المشروع، وكان يتساءل عن العلاقة بين العالم الذي يصنع وبين السياسي أو العسكري الذي يقرر، كان أوبنهايمر يدرك أن نجاح هذا المشروع يفتح صفحة جديدة في تاريخ البشرية، لكنه كان لا يعرف هل هي صفحة في ارتقاء الإنسان أم في دماره! وقد حكى د. عبدالوهاب المسيري أنه عندما أرسل في بعثة إلى الولايات المتحدة في أوائل الستينات كان من حظه أن قابل أوبنهايمر في جامعة برنستون التي عاد إليها عميدا لمعهد الدراسات المتقدمة بالجامعة، بعد أن جرى التحقيق معه عام ١٩٥٤ أمام إحدى لجان مجلس الشيوخ عن انتماءاته القديمة لمنظمات يسارية عديدة قبل الحرب وعن موقفه ضد صناعة القنبلة الهيدروجينية. وسأله المسيري عن شعوره عندما علم بنبا إلقاء أول قنبلة ذرية على مدينة هيروشيما في ٦ أغسطس ١٩٤٥ فأجابه أوبنهايمر أنه أصيب بحالة من القيء عند سماعه النبا .

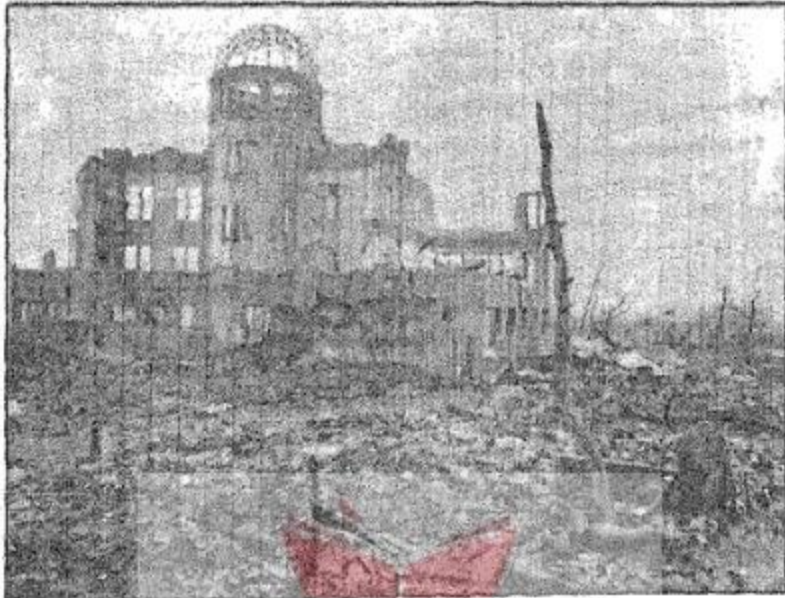
أثر القنبلة الذرية على مستقبل البشرية

والحقيقة والتاريخ فإن أوينهايمر - العالم الفيزيائي الفذ - عندما دعاه المسئول العسكري عن المشروع الجنرال ليسلى جروفرز لإدارة هذا المعمل لصناعة القنبلة الذرية - كان معروفا بميله إلى اليسار منذ أيام التلذذ بالجامعة، وإن لم يكن عضوا قط في الحزب الشيوعي الأمريكي، لكنه كان عضوا في منظمات تقدمية عديدة، وقد صارح جنرال جروفرز بهذا منذ أول لحظة، وقال له جروفرز إنهم طلى علم بهذا، وإنهم يعرفون تاريخه العلمي البارز كما يعلمون من زملائه عن قدراته على إدارة وقيادة المشاريع العلمية الواسعة النطاق، وأنهم لهذا قد اختاروه لإدارة المشروع.

ولد أوينهايمر في نيويورك عام ١٩٠٤ وتخرج في جامعة هارفارد عام ١٩٢٥ متخصصا في الفيزياء النظرية، ثم طاف بلوريا لمدة أربع سنوات والتحق بجامعة كمبريدج في بريطانيا في زمن كانت فيه نظرية ميكانيكا الكم في مراحل ولادتها الأولى، وبسرعة استطاع أوينهايمر أن يستوعب الأساليب الرياضية الجديدة التي طورت لاستطلاع هذا المنحنى الجديد في مسيرة العلم، والذي أوضح كيفية وإمكانية اشتقاق بعض الخواص الذرية والنوية، ثم دعاه العالم الألماني الكبير ماكس بورن إلى جامعته (جامعة جوتنجن) عام ١٩٢٦ ومنها حصل على الدكتوراه في الفيزياء النظرية

بعد عام واحد. وبين عامي ١٩٢٩، ١٩٤٢ عمل أوينهايمر أستاذا في جامعة كاليفورنيا (بيركلي) وفي معهد كاليفورنيا للتكنولوجيا المعروف باسم cal-tech في (باسادينا). وفي كل من هذين المكانين قام أوينهايمر ببناء مدرسة علمية كبيرة في الفيزياء النظرية من تلاميذه الذين حصلوا على الدكتوراه تحت إشرافه وأكملوا العمل بعد الدكتوراه معه.

ثم جاءت الحرب العالمية الثانية وأدرك أوينهايمر - مثل آخرين من علماء الفيزياء - إمكانية توليد ردود فعل متوالية chain re-actions ذات قدرات تفجيرية عن طريق مواد انشطارية (يورانيوم ٢٣٥ أو بلوتونيوم) باستخدام نيوترونات شديدة السرعة، وكان أشد ما يفرح علماء الحلفاء أن يستطيع العلماء الألمان - أبناء على أوامر هتلر - النجاح في صناعة القنبلة واستخدامها. ولقد عبر أينشتاين عن هذا الغزع في رسالة إلى الرئيس روزفلت عن طريق مستشاره الاقتصادي ساكس الذي كان صديقا جميعا لأينشتاين. وكان منطق العلماء المنزعجين بسيطا فالألمان يستولون على ألوف الأطنان من اليورانيوم من دول أوروبا التي اجتاحتها، وقد وضعوا أيديهم على أول مصنع لانتاج الماء الثقيل في النرويج، ويمكن استخدامهم لبناء مفاعل نرى بسهولة فائقة عندما بدأت



أول قنبلة ذرية ألقيت على هيروشيما فدمرتها!

القيادة البارزة قد أدار هذا العمل بكفاءة نادرة ونجح في صناعة القنبلة الذرية في ثلاث سنوات وفي تجربتها في صحراء نيفاذا. وبعد أن انتهى العمل الكبير بنجاح بدأ أوينهايمر يحاور نفسه ويعذبه ضميره حول مشروعية استخدام هذا السلاح الرهيب في الحرب.

كان أوينهايمر واضحا وحاسما في ضرورة انتزاع السبق من ألمانيا النازية مهما كان الثمن حتى لا يقابجا الحلفاء باستخدامها ضدهم ويانتصار النازية. لكن المفارقة المأساوية أن هذا البطل التراجيدي،

ألمانيا في إطلاق صواريخها على بريطانيا زاد فزع العلماء في الغرب فقد رأوا أن هذه الصواريخ من الصغر بحيث يكون تأثيرها ضعيفا إذا استخدمت المتفجرات العادية كعوس لها، ولابد أن يكون هدفها النهائي هو أن تكون مسلحة بـ«وس ذرية»

● كفاءة نادرة لصنع القنبلة

تلك هي الظروف التي جعلت المؤسسة العسكرية والسياسية تدور ويرت أوينهايمر إلى قيادة «مشروع مانهاتن» لانتاج القنبلة الذرية، ويعترف الجميع بما في ذلك خصومه أنه بعلمه الواسع وقدراته

أثر القنبلة الذرية على مستقبل البشرية

لأسباب تتعلق بالمنافسة بين أمريكا والدولة السوفيتية حول من يسيطر على اليابان أولاً. وحاول أوبنهايمر أن يؤثر على المؤسسة السياسية بتقديم رأى جمهرة العلماء المعارض لاستخدام هذا السلاح في الحرب فأجرى استفتاء بين العلماء المشاركين في المشروع حول البدائل المقترحة في استخدام هذا السلاح، وأول هذه البدائل كان استخدام السلاح في اليابان لإنهاء الحرب، وقد صوت بتأييد هذا الاقتراح ٢٣ عالماً من بين ١٩٠، والبديل الثاني هو القيام بتجربة ميدانية في اليابان (إحدى غابات اليابان مثلاً) يتلوها عرض بالاستسلام قبل استخدام السلاح، وقد صوت إلى جانب هذا الاقتراح ٦٩ عالماً. والبديل الثالث هو القيام بالتجربة الميدانية في أمريكا بحضور ممثلين لليابان يتلوها عرض بالاستسلام قبل استخدام السلاح وقد أيد هذا الاقتراح ٣٩ عالماً. والبديل الرابع هو عدم استخدام السلاح على أن تعلن أمريكا عن وجوده لديها، وقد صوت إلى جانب هذا الاقتراح ١٦ عالماً، ثم كان البديل الأخير وهو عدم استخدام السلاح وعدم الإعلان عن وجوده وقد صوت إلى جانب هذا الاقتراح عالمان. ولقد كان من الواضح أن الغالبية الساحقة من العلماء كانت تؤيد كحد أدنى عدم استخدامه قوياً أو الإنذار باستخدامه مع عرض بالاستسلام، لكن العسكريين

روبرت أوبنهايمر كان على علم عندما انتهى من مشروعه أن ألمانيا النازية قد دمرت وأن القوات السوفيتية قد اجتاحت برلين وأن هتلر قد انتحر، وأنه لم يبق على استسلام اليابان غير أسابيع قليلة. فقبل اسقاط القنبلة الذرية على ميروشيما كانت القوات الأمريكية قد نجحت في اجتياح جزيرة أوكتاوا بعد محارك دموية هائلة وكانت الفارات الأمريكية على مدن اليابان ٧ تنقطع منذ مارس ١٩٤٥ بحيث قتلت مائة ألف ياباني ودمرت نصف مليون منزل ومسحت ٦٦ مدينة يابانية وجعلت ثمانية ملايين ياباني بلا مأوى وكان العائق الوحيد في استسلام اليابان ما ورد في البند السادس من إعلان بوتسدام من «ضرورة القضاء على سلطة ونفوذ جميع من ضدعوا الشعب الياباني وزينوا له محاولة غزو العالم» إذ فسرت هذه المادة لدى اليابانيين بأنها تعنى ضرورة تنازل الإمبراطور عن العرش والاميراطور عند اليابانيين كان أمراً مقدساً.

السلاح الذري

لكن من مفاوضات هذه المرحلة أن روزفلت قد مات وحل ترومان محله، وكان تقدير العسكريين من مستشاريه أنه لا بد من استخدام السلاح الرهيب ضد اليابان قبل أن تعلن روسيا الحرب على اليابان وتتقدم نحوها. وهكذا جرى استخدام السلاح الرهيب

ضده بعد ذلك على أساس فكرى وسياسى واضح.

وكانت الحرب الباردة قد بدأت، وكان الصراع المورير داخل لجنة الطاقة الذرية الأمريكية على أشده حول هذا الموضوع، وكان أوينهايمر لا يزال رئيسا للجنة العلمية الاستشارية فى داخل الطاقة الذرية الأمريكية. لكنه خسر الصراع فى النهاية وتقرر بناء القنبلة الهيدروجينية. وردا على هذا اختار أوينهايمر أن ينسحب من العديد من المراكز الحساسة التى كان يعمل بها مفضلا التركيز على عمله كمدير لمعهد الدراسات المتقدمة فى جامعة برنستون.

لكن المكارثيين رفضوا أن يتركوا الرجل فى حاله وهكذا بدأت الدراما السياسية الجديدة التى عرفت تاريخيا باسم «مسألة أوينهايمر».

فى ديسمبر ١٩٥٣ تسلّم أوينهايمر وهو فى معمله فى برنستون خطابا من إحدى لجان مجلس الشيوخ الأمريكى يتضمن أربعة وعشرين اتهاما له. وكانت خلاصة هذه الاتهامات أنه ليس صالحا للعمل فى لجنة الطاقة الذرية الأمريكية، وأنهم يعتبرونه خطرا أمنيا وأنه تقرر بناء على ذلك سحب الترخيص الذى كان ممنوحا له بالاطلاع على الوثائق السرية للجنة.

وقد اتضح أن كل الاتهامات التى وجهت إليه فى التحقيق الذى جرى أمام اللجنة له

والسياسيين كان لهم منطق آخر. ويظهر واضحا أمام العلماء أنهم يصنعون فقط أما الآخرون فهم الذين يسيطرون ويقررون.

والنتائج معروفة فى كل أنحاء العالم. وفى ٦ أغسطس من عام ١٩٤٥ قامت الطائرة ب - ٢٩ تحمل «الصبى الصغير» كما سميت القنبلة الذرية، الذى ألقى على هيروشيما تمام الساعة الثامنة والنصف صباحا. وبعد ثلاثة أيام من هذا الحدث المروع أُلقيت القنبلة الثانية على نجازاكي ولم يكن قد مضى على دخول الاتحاد السوفيتى الحرب ضد اليابان أكثر من ٢٤ ساعة! وقد أعلنت قيادة الحلفاء فى عام ١٩٤٦ أن ضحايا القنبلة فى هيروشيما وحدها هم ٧٨٥٠ قتيلًا، ١٣٩٨٣ مفقودًا، وعشرة آلاف جراحهم خطيرة، ونحو ثلاثين ألفا جراحهم خفيفة!

كانت ضحايا العديد من العلماء الذين ساهموا فى صناعة القنبلة تعذيبهم حول مسئوليتهم فى كل ما جرى. وزاد من عذابهم أن أحد زملائهم (تيلر) العالم الأمريكى المجرى الأصل قد اقترح استخدام الحرارة الهائلة الناتجة عن الانشطار فى القنبلة الذرية لتفجير القنبلة «الانصهارية» التى عرفت فيما بعد بالقنبلة الهيدروجينية، ووقف أوينهايمر بشدة ضد هذا الاقتراح على أساس أنه شبّه مستحيل فنيا. ثم وقف

اثر القنبلة الذرية على مستقبل البشرية



الدمار الذى الرهيب فى الحرب العالمية الثانية

الاتهام، وإن كان قد أثر أن يأخذ موقف
الرجل الغنى في الرد على أسئلة اللجنة بدلا
من أن يأخذ موقفا سياسيا واضحا. وإلى
القارئ بعض الحوار الذى جرى بينه وبين
محامي اللجنة.

(أنتقل هذا عن كتاب «الفيزياء وبعدها
الخامس» تأليف ديترش شروير)

المحامي روب: هل عارضت إلقاء القنبلة
الذرية على هيروشيما بناء على موقف
أخلاقي؟
أوينهايمر: لقد بدأنا...

ثلاثة أسابيع تتعلق بصلاته بعناصر
ومنظمات يسارية أمريكية رغم أنه لم ينكر
هذه الصلات في يوم من الأيام، ورغم أن
جنرال ليزلى جروفرز - عندما اختاره للعمل
معه خلال الحرب - كان على علم بكل هذه
الصلات السياسية إلا أن اللجنة صممت
على أن تحاكمه عن هذه الارتباطات ويأثر
رجعى.

● وثيقة اتهام أوينهايمر

أما الاتهام الأخير الذى وجه إلى
أوينهايمر فيتعلق بموقفه المعارض لإنتاج
القنبلة الهيدروجينية، ولم ينكر هو هذا

خلاصة الموقف أن ردود أوبنهايمر لم تكن بالوضوح والصراحة السياسية الواجبة لعالم في مثل مقامه، لقد اختار أن يجيب إجابات متروكة، وإن لم ينفعه هذا التردد لأن اللجنة أدانته في نهاية الأمر. وبدت محاكمة أوبنهايمر وكأنها تكرار مأساوي لموقف جاليليو عندما حاكمته الكنيسة عندما أعلن أن الأرض تدور وأنها ليست مركز هذا الكون.

بقى أن نختم هذا المقال بذكر أن جون كيندي عندما اختاره الشعب الأمريكي رئيساً عام ١٩٦١ قرر استرضاء أوبنهايمر بتكريمه وأرعى إلى لجنة الطاقة الذرية الأمريكية أن تمنحه أرفع جائزة علمية في أمريكا المعروفة باسم «جائزة فيرمي» وكان ينوي أن يقوم هو بنفسه بتسليم أوبنهايمر الجائزة لكن كيندي اغتيل قبل قيامه بهذا، فقام جونسون بهذه المهمة وقال لأوبنهايمر: لقد كان من أمانى كيندي أن يقدم لك شخصياً الجائزة والميدالية.

وهكذا أسدل الستار على قصة عال كبير أثرت أعماله العلمية تأثيراً تاريخياً على حاضر البشرية ومستقبلها، ولم يعمر طويلاً بعد منحه الجائزة إذ مات عام ١٩٦٧.

روب: إننى أسألك أنت لا أنتم أوبنهايمر: لقد عبرت عن انزعاجى وقدمت حجج الطرف الآخر.

روب: تعنى أنك قدمت حججاً ضد إسقاط القنبلة.

أوبنهايمر: لقد شرحت الحجج التى تعارض إسقاطها .

روب: إسقاط القنبلة الذرية. أوبنهايمر: نعم ولكنى لم أرك هذه المقترحات.

روب: تريد أن تقول إنك عملت ليل نهار لمدة ثلاث أو أربع سنوات فى انتاج القنبلة ثم رأيت أنه لا ينبغي استعمالها.

أوبنهايمر: لا إننى لم أدع إلى عدم استعمالها. لقد سألتى وزير الحرب عن رأى العلماء فأعطيته الآراء المعارضة والآراء المؤيدة.

روب: إذن أنت أدبت إسقاط القنبلة على اليابان أليس كذلك؟

أوبنهايمر: ماذا تعنى بكلمة «أدبت»؟ روب: أعنى أنك ساعدت في اختيار الهدف. أليس كذلك ؟

أوبنهايمر: لقد أدبت العمل المطلوب منى أن أؤديه. وإننى لم أكن فى مركز واضح السياسة، ولقد كنت مستعداً لأداء أى شئ يطلب منى متى تيقنت أن هذا ممكن فنياً.

أنيمارى شيمل

المستشرقة الألمانية الكبيرة

تحصل على جائزة السلام

الألمانية لعام ١٩٩٥

بقلم : د. مصطفى ماهر

حملت وسائل الإعلام إلينا خبر حصول المستشرقة الألمانية الكبيرة أنيمارى شيمل على جائزة السلام الألمانية لعام ١٩٩٥ ، وهي جائزة رفيعة المستوى ، يقلدها رئيس الجمهورية الألماني لشخصية متميزة خدمت - بالكتاب - قضايا السلام والتفاهم بين البشر بمناسبة انعقاد معرض الكتاب الألماني الضخم في فرانكفورت في خريف كل عام ، وهي جائزة يخصصها قطاع تجارة الكتاب في ألمانيا . وسمعتنا أن بعض الأصوات ارتفعت في ألمانيا وفي خارج ألمانيا تعلن معارضتها ، وهذا شيء مألوف في الديمقراطيات الغربية ، ولكن هذه الأصوات حققت عكس ما كانت تستهدفه ، إذ ألقت المزيد من الضوء على النواحي المشرقة في فكر هذه المستشرقة العظيمة التي أحبت الثقافة الإسلامية ودرستها على خير ما يكون الدرس من الموضوعية والتوازن ، وأقامت الجسور المتينة بين ثقافتها الألمانية وثقافتها الأمريكية من ناحية والثقافة الإسلامية من ناحية ثانية .

وأنا لا أستطيع أن أكتب عنها إلا بالود كل الود ، والتقدير كل التقدير ، عن متابعة علمية ناقدة متصلة لأعمالها الرصينة منذ أكثر من ثلاثين عاماً ، وصداقة خالصة زادت السنين على البعد قوة .

والى القارئ الكريم أسوق هذا الحديث عنها ، بين ذكريات وانطباعات ، وعرض لطرف من أعمالها وأفكارها .

أرجع بالذاكرة إلى سنوات كثيرة مضت ، تزيد على العشر ، فلأسمع صدى صوت محبتي ، سفير ألمانيا آنذاك الدكتور مولر الذي درس الاستشراق وحصل فيه على الدكتوراة « ما رأيك في أن ندعو أنيمارى شيميل لتلقى محاضرة في القاهرة ؟ » فكرة رائعة . لم تكن تلك هي المرة الأولى التي نرى فيها في مصر أنيمارى شيميل ، التي شغلت كرسى الأستاذية في جامعة هارفارد الأمريكية إلى جانب كرسى الأستاذية غير المتفرغة في بون . وجاء يوم المحاضرة ، وما أظن إلا أن الذين حضروها جميعاً يذكرونها . وسارت أنيمارى شيميل بخطى متندة إلى المنصة وتحدثت بلألمانياتها العذبة الدقيقة الفنية الحافلة بعمق الشرق ، عن التقاء الثقافات ، وعن التصوف الإسلامي وأبعاده . وأرهف الحضور السمع إلى هذه السيمفونية الرائعة التي تأتلف من الرقة والسكينة والفكر الرفيع والحكم المتزن والحب الذي يجمع الشرق والغرب ، مذهلة هي في محاضراتها .

❁ القطة الشرقية

وقلبت في أوراقى فوجدت سطوراً منها تذكرنى بزيارتها الأولى لنا ، وكيف ألفت الدار



حكمة الإسلام

أنيمارى شيميل



مسعى البخارى



وأهله عندما أقبلت عليها القطة وكأنها تعرفها من قديم الزمان . وعشق أنيمارى شميل للقطط عشق حقيقى ، فما تدخل بيتها حتى تلقاك قططها ، وتقع عيناك فى كل جانب على صورة أو تمثال يدخل بك إلى عالم القطط . وما تجلس إلى المائدة حتى تجد أمامك الفوطاة مزخرفة بصورة قطة . فلا غرابة فى أن تنشر فى عام ١٩٨٣ كتاباً بعنوان «القطة الشرقية» يضم بين دفتيه مجموعة من النصوص عن القطة وما كتب عنها فى الشرق القريب والبعيد ، كتاباً قد تبتسم وتظنه قراءة للتسلية ، ثم يشدك إلى أعماق الحضارة الإسلامية ، وإلى التأمل . ولا غرابة فى أن توقع رسائلها إلى الأصدقاء المقربين بـ «أنيمارى ، الملقبة بأُم هريرة» .

وتستهل كتابها بأبيات لناظم حكمت يقول فيها :

«نقف على حافة الماء

أنا والشجرة والقطة والشمس - وحياتنا أيضاً .

وعلى صفحة الماء تنعكس صورتنا

أنا والشجرة والقطة والشمس - وحياتنا أيضاً» .

ومن الصعب أن نحيط بقائمة أعمال هذه العالمة النشيطة ، ولكننى أسارع فأعطيك بعض العناوين الرئيسية ، حتى تعرف على وجه التقريب الإطار الذى تتحرك فيه . نذكر كتابها «محمد إقبال ، شاعراً وفيلسوفاً» (٢٣٩ صفحة) الذى تعددت طبعاته . ونذكر كتاب «الإسلام .. مدخل» الذى نشرته فى دار ريكلام فى عام ١٩٩١ ، ويعد طبعه دائماً ، فهو بصفحاته الـ ١٥٨ يعطى القارئ الألماني صورة موضوعية عن الإسلام و«الأبعاد الصوفية للإسلام» : تاريخ الصوفية» وهو كتاب فى ٧٢٤ صفحة ، ظهر فى عام ١٩٨٥ . وكتاب عن «جلال الدين الرومى ، حياته وأعماله» فى طبعة شعبية ٢٨٠ صفحة ، يشهد على رواجها أن الطبعة الرابعة التى بين يدي ظهرت فى عام ١٩٨٤ ، وما زالت الطبعات تتوالى . وفى برنامج دار النشر نفسها كتاب عن النبى صلى الله عليه وسلم وإجلال المسلمين له . ٢٨٠ صفحة ١٩٨١ وما بعدها . وآخر كتبها التى رأيناها كتاب «جبال .. صحارى .. مقدسات . رحلاتى فى الباكستان والهند» ظهر فى ميونخ فى عام ١٩٩٤ فى ٢٨٧ صفحة .

وقد قلبت فى صفحات ترجمتى لكتاب روى بارت «الدراسات العربية والإسلامية فى الجامعات الإسلامية» التى صدرت فى القاهرة فى عام ١٩٦٨ ، فوجدت نوهت بها آنذاك ، فى الفصل الخاص بالوضع الراهن فى العالم الإسلامى ، فأشرت إلى أن المستشرقة

أنيمارى شيميل المولودة فى عام ١٩٢٢ لها دراسات تناولت بها فكر المجدد الهندى محمد إقبال وأنها ترجمت من أعماله من الفارسية إلى الألمانية «كتاب الخلود» (١٩٥٧) و «رسالة الشرق» (١٩٦٣) وأشهرت إلى مقال كتبه عن تعليم المرأة فى الهند (١٩٦٤) .

الألمان والأدب العربى

وعندما نشرت ترجمتى لكتاب «ألمانيا والعالم العربى» فى عام ١٩٧٤ ضمنت ترجمتى للدراسة مستفيضة بقلم أنيمارى شيميل بعنوان «الإحاطة بالأدب العربى فى الأدب الألمانى الكلاسيكى والرومانتيكى» (من ١٧٢ إلى ٢٠٧) وهى دراسة أساسية تبين تأثير الأدباء الألمان فى القرن الثامن عشر والنصف الأول من القرن التاسع عشر بالأدب العربى ، وكيف بدأ فى ذلك العصر حرص على التدقيق والتصحيح سواء فى أوساط المستشرقين بزعامة راييسكه أو فى أوساط الأدباء والشعراء أنفسهم . وتبين المؤلف فى الدراسة قيمة ليسينج ومسرحيته «ناتان الحكيم» (١٧٧٩) التى يرسم فيها صورة مشرقة للسلطان العظيم صلاح الدين ، وتتناول بالتقديم ماكسيميليان كلينجر صاحب مسرحية «جعفر البرمكى» (١٧٩١) - (١٧٩٣) ، وفيلاند صاحب القصة الشعرية «أوبيرون» وهزدر الذى شجذ اهتمام معاصريه بالشرق وآدابه وتحديثنا عن هذا الرائد وإيمانه «بأن الشرق هو الوطن الحقيقى للإنسانية ولأنكارها العظيمة» . إلى أن نصل إلى جوته «ديوانه الغربى الشرقى» وما ألحقه به من تعليقات ومذكرات تعبير كتاباً قائماً بذاته فى تاريخ العرب والإسلام من منظور الأدب والمقارن على وجه الخصوص . ومن الطبيعى أن نقرّر لجوته مساحة واسعة من دراستها ، وأن نتعقد بينه وبين محمد إقبال مقارنات ، فقد عكفت سنوات على دراسة هذا المصلح المجدد الهندى الفذ . وتحديثنا عن جوته الذى خطط فى شبابه لكتابة مسرحية عن النبى محمد صلى

القطعة الشرقية



الله عليه وسلم ، متطلعا فيها من إعجاب وتقدير وفهم ولكنه لم يتم المسرحية ، ووصلت إلينا منها بعض القطع منها النص الذى عرف باسم أغنية أو «أنشودة محمد» . نقول : «ومن النادر أن نجد تعبيراً أفضل من تعبير جوته هنا عن التأثير الفائق الذى امتازت به شخصية الرسول العظيم . ولقد جاء تفسير جوته موافقاً تمام الموافقة للإحساس الدينى للمسلمين ، يشهد على ذلك أن الشاعر الهندى المسلم محمد إقبال نقل هذا التشيد إلى الفارسية وأدخل ترجمته المرسلة فى ديوانه «ديوان مشرق» أى «رسالة المشرق»

١٩٢٣ ، الذي أراد به أن ينشئ ديواناً مقابلاً لديوان جوته المعروف «الديوان الشرقي الغربي» ، وتحديثاً أنيمارى شيميل عن المستشرقين المحبين لثقافة الشرق الذين نقلوا إلى اللاتينية أو الألمانية أو غير هذه تلك من لغات أوروبا مختارات من الأدب العربي ، ومهدوا السبيل أمام جوته ومن لف لفه من الشعراء والأدباء الألمان في تناول موضوعات عربية إسلامية بالمعالجة الجميلة وجوته هو الذي قال عن النبي صلى الله عليه وسلم : وهكذا جاء الحق الذي دعا إليه محمد : وما دانت له الدنيا إلا بالوحدانية .

مقامات الحريري للألمانية

وتنتقل أنيمارى شيميل إلى الحديث عن فريدريش روكرت ١٧٨٨ - ١٨٦٦ الذي نقل إلى الألمانية «مقامات الحريري» في ترجمة رائعة لا تبارى بما برع فيه من فنون الألعاب اللفظية : «في مقامات الحريري يصل فن السجع الذي كان للعرب منذ القدم كلف به إلى الزروة ، فتحيط الزخارف اللفظية الوفيرة بأحداث عديدة الأهمية تتمثل في لقاءات بين الراوي وبين رجل بارع في التخلص من المأزق هو أبوزيد السروجي، فينسب السجع متلائماً براقاً، وتخرج من بينه القصائد كالألعاب الماء التي تغور صاعدة هابطة بين الأضواء والألوان. وتتابع ألعاب الفاظ وألغاز وضروب من التورية لا تنتهي إلى نهاية، ففي بعض المقامات انصراف متعمد عن حرف يعينه، وفي البعض الآخر الفاظ تقرأ من اليمين إلى اليسار وتقرأ من اليسار إلى اليمين، وما إلى ذلك. وليس هناك باختصار، كتاب آخر ينافس مقامات الحريري في الألعاب اللفظية».

وتتوه بترجمة روكرت لطائفة من سور القرآن الكريم، ظهرت باكروتها في عام ١٨٢٤ ولم تظهر كاملة إلا في عام ١٨٨٨، وتصنف من روكرت في الترجمة هنا بالدقة والكمال والتمكن من السجع والتجنيس حيث يكون أيهما مطلوباً، والتمكن من النثر المنغم، ومن قوالب الحكمة. وفريدريش روكرت هو الذي ترجم ديوان «الحماسة» لأبى تمام كاملاً ترجمة شعرية لا تقل في روعتها عن ترجمة مقامات الحريري، والتي وصفها عمر بورجشتال بأنها «الابن العملاق الذي أنجبه الاستشراق بعد أن تزوج ربة الشعر الألمانية».

وما دمنا قد تحدثنا عن مقامات الحريري فيصبح أن نذكر أن أنيمارى شيميل نشرت في عام ١٩٦٢ كتاباً عن روكرت وترجماته من العربية، ثم نشرت في عام ١٩٦٦ مقتطفات مطولة ترجمته للمقامات مع مقدمة وشروح في طبعة ريكلام الشعبية. وكان لإعادة نشر هذه المترجمة آثارها، نذكر من بينها أن الكاتب السويسري الكبير فريدريش بورينمات ..

قلد المقامات في مسرحيته «وجاء ملاك إلى بابل» على نحو بارع يدل على فهم دقيق للعضمون والشكل. ونشرت أنيمارى شيمل نماذج من المقامات في مجلة فكر وفن التي أشرفت على تحريرها من عام ١٩٦٣ إلى عام ١٩٧٣.

الاهتمام بالماضي والحاضر

فهي إذن مشغولة بأداب الأمم الإسلامية التي تتقن من لغاتها العربية والتركية والفارسية والأرمنية والسندى على الأقل. واهتمامها يشمل العصور المختلفة من الماضي إلى الحاضر، وقد نشرت في مجلة «فكر وفن» العديد من النماذج المترجمة من الشعر العربي المعاصر ثم أصدرت في عام ١٩٧٥ كتاباً عن «الشعر العربي المعاصر» (١٦١ صفحة) يبدأ بدراسة مستفيضة ويضم نماذج من شعر نازك الملائكة ويذر شاكر السياب وعبد الوهاب البياتي ومحمد الفيتوري وصالح عبد الصبور وأحمد عبد المعطي حجازي وقدي طوقان وسميح القاسم ومحمود درويش ونزار قباني وتوفيق صايغ وأنونيس.

أما في مجال الدراسات الإسلامية فتتوزع اهتمامات «أنيمارى شيمل» على ثلاث مجموعات من الموضوعات: التصوف .. التعريف بالإسلام .. الدراسات الإسلامية المتخصصة.

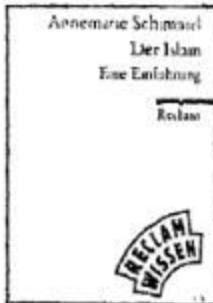
ربما كان التصوف الإسلامي هو أقرب المجالات إلى وجدانها وعقلها . كتبت فيه كتاباً شاملاً، أشرنا إليه ، يعتبر مرجعاً أساسياً في هذا الموضوع الدقيق «الأبعاد الصوفية للإسلام : تاريخ الصوفية» . ولها علوة على «جلال الدين الرومي، حياته وأعماله» كتاب عن الحلاج : «الحلاج شهيد الحب الإلهي» ، ١٩٦٩ . أضيف إلى ذلك العديد من المقالات، منها ما صدرت به كتباً من تصنيف آخرين، منها كتاب بالإنجليزية من أعمال باوا محيي الدين

الإسلام .. مقدمة

بعتوان : «الإسلام والسلام العالمي» .. شروح يقدمها صوفي «ظهر في الولايات المتحدة الأمريكية في ١٩٨٧ ، والطبعة الثالثة سنة ١٩٩٠ . ومقدمة أنيمارى شيمل لهذا الكتاب عمل فذ بكل المقاييس، وتضم هذه المقدمة أفكارها المحورية التي نرتبها على النحو التالي:

حقائق ناصعة

١ - ليس من شك في أن الإسلام هو الدين الذي لا يعرفه لعالم غير الإسلامي إلا أقل المعرفة .



٢ - ظهور جماعات مسلحة تنتهج العنف أيقظ في الغرب مشاعر مضادة للإسلام الذي هو الدين الكبير الوحيد الذي ظهر في التاريخ بعد المسيحية.

٣ - السؤال البشع الذي يطرحه مفكرون كثيرون في الغرب : ما هذا الذي يفعله الإسلام بشتى مذاهبه ؟ والأجدر بهم أن يقولوا : ماذا فعل المسلمون وماذا يفعلون ؟

٤ - الإسلام الحقيقي هو ثقة عميقة بالله، وتجسيم الحقيقة المتضمنة في شهادة لا إله إلا الله، وهو الاستسلام الكامل لله، وهو الإيمان الراسخ بالله وحكمته، وهو الإحسان أى فعل الخير والسلوك الجميل، عن يقين بأن الله يراقب الإنسان في كل ما يعمل وفي كل ما يفكر .

٥ - مارس المسلمون هذه الفضائل على مدى أربعة عشر قرناً من الزمان، وعلمها كبار الصوفيين المسلمين للملايين المؤمنة ، فعبر المسلمون أشق المحن وأعتى الصعاب بما أوتوا من إيمان راسخ برحمة الله الخالق البارئ رب العالمين .

٦ - من البديهي أن الصوفية الإسلامية نبعت من دراسة القرآن الذي يؤمن المسلمون بأنه كلمة الله غير المخلوقة والهداية الدائمة للمكات الإنسان كلها نحو الله، واقد علم الأساتذة الصوفيون مرديهم أن عليهم أن ينفذوا مشيئة الله لا عن إحساس بفريضة بل عن حب فليس هناك شيء يقدمه الإنسان إلى ربه أعظم قدراً من حب خالص غير مشروط.

٧ - وحتى يكون القلب قادراً على حب الله، وعلى حب مخلوقات الله من خلال حب الله، لا بد للإنسان من تطهير قلبه بذكر الله دائماً وبمجاهدة الدنيا، أى مجاهدة النفس، التي وصفها النبي الكريم بأنها أعداء الإنسان .

٨ - وجهاد النفس هو «الجهاد الأكبر» لأن الأعداء الظاهرين حتى إذا تواروا ، ليسوا في خطورة الأعداء الكامنين، أعني : الدوافع الشيطانية التي تسعى إلى غواية الإنسان إلى الشر والمعصية والغفلة . هذا هو الجهاد، هذه هي الحرب المقدسة .

٩ - وسيجد القارئ الغربي عندما يطالع شيئاً من كتب الصوفية الإسلامية أن الأبعاد العميقة للإسلام مختلفة كل الاختلاف عما كان يتصوره عن هذا الدين، أن هناك ثروة من الحب والصبر والثقة في الله والحمد له، لأن الصبر في البأساء والحمد على النعمة متلازمان فالحب الصادق لله، حتى في البلاء يحس بأن هذه هي يد الله الحبيب التي يحسها والتي يثق بها وأنه مهما ابتلى فإنما هو ابتلاء لخيره لأن الله يعلم ما هو خير للروح ونمائها وصفائها .

١٠ - وتختتم مقدمتها قائلة : «إننى أتمنى أن يفهم الكثيرون حق الفهم أن الإسلام والسلام كلمتان من أصل واحد، وأن الفهم الحق لأعماق الإسلام سيعينهم على أن يجنوا لأنفسهم السلام إن شاء الله».

النهال ديسمبر ١٩٩٥



أحببت هذه المقدمة ، وأحببت قراءتها المرة تلو المرة، وقسمتها إلى هذه العبارات العشر، وكلما قرأتها أحسست بعظمة أنيمارى شيميل، وعمق معرفتها للإسلام، وصدق حبها للتصوف الإسلامى ولا ينبغي أن نغفل عن الرسالة التى ختمت بها المقدمة والتى توجهت بها إلى الناس كافة .

وهى التى رفعت عن ترجمة هيننج للقرآن الكريم المقدمة السخيفة التى كانت أكاذيبها من سمات الماضى المعتل، ووضعت بدلا منها مقدمة وشروحا بقلمها تقدم فيها الدليل الرائق على

الشعر العربى المعاصر منهاج العلم الموضوعى، والحرص على الحقيقة، وحب الكتاب . ثم هى التى ألقت كتابها الصغير الذى ذكرته من قبل بعنوان «الإسلام .. مدخل» ونشرته فى دار ريكلام الواسعة الانتشار ليكون مرجعا لكل من يحب أن يلم بما أسميه التعريف المتوازن الموضوعى بالإسلام ويحال المسلمين فى العصر الحاضر.

وهى باحثة متعكنة من المناهج العلمية الحديثة ، تشدد على ضرورة وضع الظواهر فى موضعها من الزمان والمكان حتى يحسن فهمها . وقد نشرت فى العام الماضى كتابها ٢٨٨ صفحة : «جبال .. صحارى .. مقدسات . رحلاتى فى الباكستان والهند» وليس القصد منه وصف رحلاتها الكثيرة الى الباكستان والهند ، بل هو كتاب فى وصف الثقافة الإسلامية فى تلك البقاع وفى بيان البعد التاريخى لها، وهى ترى أن البعدين الجغرافى والتاريخى ضروريان للفهم الصادق على المستوى العام وعلى المستوى السياسى . وهى تهتم فى كتابها هذا أيضا بالصوفيين ومحمد إقبال ولا تحفل بالمتشككين أو دعاة العنف. إنها تسير على درب إقبال الذى أدخل الرومى وجوته الجنة لأنهما كلاهما آمنّا بالحب .

فلا تسألنى عن الذين اعترضوا على تقديم الجائزة إليها ، فلم يسمع لهم أحد، وأسألنى عن الجدارة التى جعلت الجائزة الألمانية المرموقة - جائزة السلام لعام ١٩٩٥ - تأتيتها طيبة . فمن أحق بها منها ؟ وهذا هو رئيس جمهورية ألمانيا السيد رومان هرتسوج يقدمها إليها فى حفل كريم ، ويبرز أفضالها، ويشير إلى أثر المسلمين على حضارة الغرب، وكيف ظل العالم الإسلامى لقرون عديدة يحمل مشعل الحضارة، أو مشعل النور والتطوير والحرية والتسامح والإخاء والعدل . ولعل الجهات المسئولة عن تقديم جوائز التكريم عندنا تستجيب لدعوتى وتمنح أنيمارى شيميل، باسم إيماننا بحضارتنا وحضارة الإنسانية، وباسم المبادئ القوية التى عملت وتعمل من أجلها ، جائزة من مصر أيضا .

مهرجان بلا جوائز!

بقلم : د . مجدى يوسف

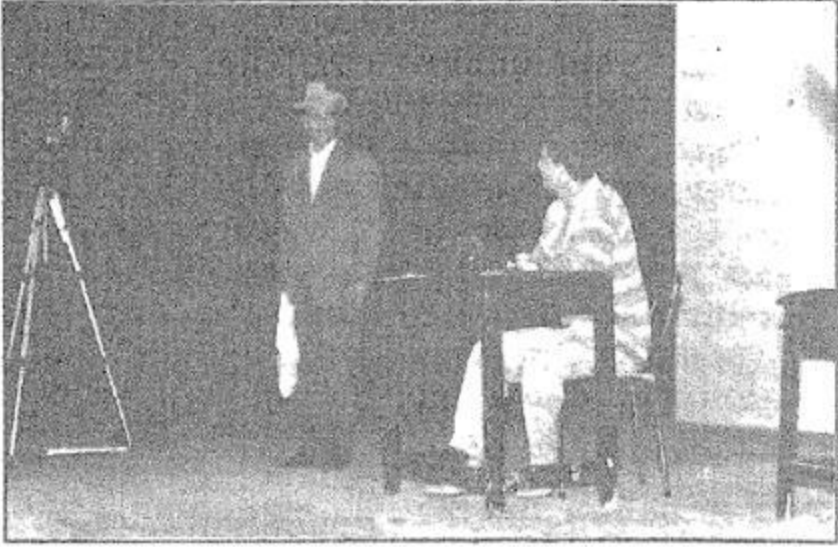
عقد المهرجان الدولي السابع لأيام قرطاج المسرحية فى تونس من ١٤ إلى ٢٨ أكتوبر ١٩٩٥ . وقد سبقت العروض المسرحية للمهرجان (١٩ - ٢٧ أكتوبر) التى قدمت فى مدينة تونس العاصمة ، ومدار قرطاج القريب منها ، ورشة للكتابة المسرحية ، اختيرت مدينة صفاقس ، عاصمة الجنوب التونسى ، مقرا لها وذلك من ١٤ إلى ١٨ أكتوبر ١٩٩٥ . ومع ذلك فقد تخللت فترة انعقاد المهرجان فى تونس العاصمة ثلاث ندوات أخرى ، كانت أولاها «يوم عبد القادر علولة» - شهيد المسرح الجزائرى ، وذلك فى ٢١ / ١٠ / ١٩٩٥ ، وثانيها ندوة موضوعها «المرأة والمسرح» فى يومى ٢٤ و ٢٥ أكتوبر ، وندوة ثالثة حول «أوضاع المسرح الراهنة» (٢٦ و ٢٧ من نفس الشهر) .

المهرجان ، وهو الأمر الذى سوف يدعونا إلى انتخاب عينات ممثلة لهذه الأنشطة سواء كانت فكرية نقاشية أو عرضية مسرحية .

ورشة الكتابة المسرحية

نبدأ إذن بـ «ورشة» أو بالأحرى ندوة الكتابة المسرحية ، وعلة انعقادها فى صفاقس ، وليس فى تونس العاصمة كسائر أنشطة المهرجان ، هو حرص والى «محافظ» صفاقس الجديد ، الأستاذ محمد

غابذا أضفنا إلى هذه الندوات الأربع ، إذ تعد «ورشة الكتابة المسرحية» فى الحقيقة ندوة حول المسرح وليست «ورشة للإبداع المسرحى» ، إذا أضفنا إلى هذه الندوات العروض المتوازية للمهرجان ، وهى التى تبلغ قرابة الخمسين عرضا من تونس وسائر البلاد العربية ، وبعض الأقطار الأفريقية ، والأوربية ، والأمريكية الشمالية «الولايات المتحدة» ، لتبيننا منذ البداية مدى صعوبة تغطية كل أنشطة هذا



التعرض الفلاطيني أحد العروض المسرحية في مهرجان - مسرحية رمزي أبو العجدة

السوداني، على أن يكون لهذه العاصمة الثانية للبلاد، أو عاصمة الجنوب التونسي، المعرفة بنشاطها الاقتصادي، خاصة في مجال إنتاج زيت الزيتون، نصيب من هذا الدرس الثقافي الذي نياحي به البلاد من أجل ذلك كانت استضافة صفاقس لهذه الورشة الندوة، وكان حرص واليها المثقف على افتتاحها وإلقاء كلمة الختام فيها. فهو في الأصل أستاذ للأدب العربي وزوجته شاعرة. وقد أدار هذه الندوة الدكتور محمد عبازة رئيس معهد المسرح بجامعة تونس العاصمة، وكانت محاضرة الافتتاح فيها لكاتب هذه السطور عنوانها: «إشكالية النموذج في المسرح المعاصر»، أما محاضرة الختام فكان من المفترض أن يلقيها الدكتور جابر عصفور ولكنه

تخلف عن الحضور. بدأت محاضرة افتتاح هذه الندوة بمناقشة «المسلة» التي يروج لها في العصر الحديث، وهي القائنة بأن أصول المسرح غربية إغريقية، ويخلص المحاضر إلى تفنيد هذه «المسلة» الأسطورة التي يروج لها في معاهدنا المسرحية، ولا أقول في معاهد المسرح الغربية وجل مؤلفاته الأوربية وحدها. فالهدف من هذا الترويج هو تهميش النماذج المسرحية النابعة من مختلف ثقافات الجنوب ومجتمعاته، كالحلقة في المغرب العربي مثلا، والسامر المصري «الراجل»، وخصوصية النماذج والطقوس الاحتفالية في كل من أقطار الجنوب. وعندي أن المسرح العالمي البديل بحق لهيمنة النماذج المسرحية

«ديوان الشعوب» بما يتميز به كل منها من لباس خاص، وحلى، ورقصات، ورموز ثقافية، فهذا كله «نص» مسرحي مرئي وحركي ليس على المبدع الحق إلا أن ينهل منه، وأضيف أن عبقرية فناننا الراحل صلاح جاهين كانت في اكتشاف خطورة هذا النوع الأصيل.

ومن بين المحاضرات التي استتارت النقاش في هذه الورشة/ الندوة، كانت تلك التي ألقاها الكاتب اللبناني بول شاول في موضوع : «النص المسرحي بين المكتوب والمقروء»، فقد أعلن فيها بول «نهاية سلطة النص وبداية سلطة القراءة»، فالنص أصبح قابلا لمختلف التأويلات ، وهو يضرب على ذلك مثالا بشكسبير الذي يعتبره الرومنطيقيون رائدا لهم، والسرياليون إماما، والماركسيون هاتكا الملكية «عبر مسرحياته التي تعالج موضوعات الملوك والأمراء والسلطة»، (ولعل الأمر قد التبس عليه، فليست قضيتهم هي «الملكية» بفتح الميم، وإنما بكسرها، فقد احتقوا بشكسبير ناقدا للعلاقات الإقطاعية مشرعا من خلال مسرحه بانهارها وقيام نظام جديد على أنقاضها - م . ي .) . وهكذا يتساءل بول شاول : أين شكسبير الأصيل من كل هذه التأويلات التي تتنازع؟ فعنده أن كل نص هو نص انتظار (...) أو نص احتمال، وكل نص «مهم طبعاً» هو نص عند الآخر. هو نص عند مستقبل الآخر، وهو يتساءل : هل يستتبع ذلك موت النص

الشمالية على مستوى العالم، لن يتحقق إن لم تتساو نماذج الجنوب ونماذج الشمال

المسرحية في ندبة كاملة، وإن لم تنهض هذه الندبة على الاختلاف الموضوعي لما يقدمه كل من تلك النماذج المسرحية التابعة من إبداعات شعوب مختلفة وخصوصيات مجتمعية ثقافية متباينة.

● خريطة ثقافية للثقافات المجتمعية

كما اقترحت في محاضرتي المذكورة أن تتبنى الأمم المتحدة المشروع الذي أراه ضروريا في الوقت الراهن لاستبدال الصور السلبية حول الشعوب عن بعضها البعض، وهي التي يروج لها في الأعمال المسرحية والأدبية، بخريطة ثقافية للثقافات المجتمعية تقوم على الرصد الدقيق لاختلافاتها الموضوعية في سياقاتها الخاصة، وتأسيسا على هذا المشروع المقترح، لا بأس من أن يكون المسرح أداة تدعم التواصل الإيجابي بين الشعوب بدلا من الترويج للصور السالبة عن بعضها البعض، ومن ثم إنكاء روح العدا والبغضاء بينها.

وفي محاضرة تالية عالج الأستاذ عبدالكريم برشيد «المغرب الأقصى» ظواهر الاحتفال وطقوسه في المجتمعات العربية، ولا سيما المغربية، كنصوص مسرحية غير مدونة، فالحفل عنده هو

مايثير الملل والتعاس في صفوف المشاهدين. والحق أني كنت من بين أولئك الذين نظروا إلى ساعاتهم أثناء العرض. ولكنى حتى لا أكون متجنيا على الرجل فقد ذهبت بعد انتهاء العرض لاستفسر منه عما لم أر له ضرورة فيه، ومن ذلك تقسيم الخشبة إلى مستويين بواسطة ستارة يابانية شبه شفافة، تتحرك في بعض المشاهد أمامها امرأة على نحو «يابانى» متأسلب، بينما يؤدي الرجل في نفس المشهد دوره على نحو «طبيعى» وكأنه صعد لتوه إلى خشبة المسرح من الطريق العام المتاخم.

لم أفهم هذا التقابل بين الأدعين الطبيعي والمتأسلب في أن، لأنه كان مغرغا من الفحوى والدلالة. وعندما ذهبت إلى محمد إدريس محاولا أن أعرف أسباب في ذلك، إن كانت هناك أسباب، فقد كنت متوقفا بالحكم على العمل كعضو في هيئة التحكيم، إذ به يزورغ منى ويعدنى بقاء لا يوفى به. وأغلب الظن أنه لايعرف هو نفسه سببا لهذا التوظيف التلفيقي لتقنيات شكلية لايمرر ولا ضرورة لها. ومع ذلك تمنح مسرحيته التى أصابتنا جميعا، ويلا استثناء بالنعاس والضجر جائزة «أحسن تقنية» في المهرجان!! بالطبع قلت رأيي في هذا العمل بوضوح في لجنة التحكيم، فلم أجد إجابة واحدة تبند اعتراضاتى، ولكنى فوجئت بالنتيجة المبيتة في اللحظة الأخيرة!!

وقفاؤه في العرض المسرحي؟ ويجيبنا على ذلك بالإيجاب الأسيف، استنادا على نماذج عديدة شاهدها في المهرجانات العربية، تحولت فيها البهرجة البصرية واللونية والإيقاعية إلى عناصر «بلاغية» قد تبدو باهرة وخلاصة ولكنها خاوية من الدلالة، أى ذات اتصال واهن بسماتها الدرامية.

عروض خاوية من الدلالة

وكان بول شاوول كان يتنبأ في حديثه بما كنا مقبلين على مشاهدته من عروض «تجريبية» خاوية من المعنى والدلالة الدرامية في مهرجان تونس العاصمة. فعندما يلجأ محمد إدريس إلى تقنيات مسرح «الكويجان - نو» الياباني ليقدم عرضه «راجل ومرا»، بالتونسية الدارجة، فهذا حق، ولكن من حقنا عليه كمشاهدين أن نعلم وجه الضرورة في استخدامه لهذه التقنية دون أن تتحول إلى زخرف يعد عبئا على النص بدلا من أن يضيف إليه ويجلو أبعادا فيه ما كان يمكن أن تحلونها تقنيات تقليدية أو مختلفة. وأن يستفيد من المسرح البرختي مثلا في توظيف الأداء الجسدى ضد كلام النص، وكلام النص ضد المؤثرات الضوئية أو الموسيقية، فهذا شيء يمكن أن يكون طيبا إذا كان في هذا التوظيف المضاد ما يكشف تناقضات كلام النص مما يبعث بهجة الاستغراب والفضول في عقول المشاهدين وأفئدتهم. أما أن يكون هذا التوظيف مجرد تقنية شكلية تليفقية، فهو

وحتى لا أتهم بالتجنى أو الافتئات على قرارات لجنة التحكيم «الدولية» في المهرجان، وهي المشكلة، من ثلاثة أعضاء من تونس، بمن فيهم رئيس اللجنة، وعضو واحد من كل من مصر، والجزائر، والمغرب، والعراق، والكاميرون، والكونغو، أما عضو اللجنة الممثل لفرنسا (شريف خزندار) فلم يحضر سوى جلسة أو جلستين في البداية، ثم اعتذر وسافر إلى باريس، ولو كنت أعلم «النتيجة» سلفاً لانتفيت أثره وعدت لتوى إلى القاهرة، أقول حتى لا أكون مفتتاً على قرارات اللجنة «الدولية» في منحها الجائزة الكبرى للمهرجان لعمل لا يصلح أصلاً لأن يقدم في مسابقة رسمية، وهو «بياع الهوى» (نص رجا بن عمار ومنصف الصايغ)، فأبني سأقتطف هنا عامداً من التعليق على هذا العرض بقلم نصر الدين بن حديد في الصفحة الثانية من العدد الثالث من نشرة المهرجان الصادرة بتاريخ ٢١ / ١٠ / ١٩٩٥.

يقول الكاتب تحت عنوان: «السد والطوفان»: «السود تمنع المياه وتجمعها، فماذا لو كان للشاشة في السينما الوظيفة ذاتها، فتنفجر ليسيل في القاعات والعقول ما جمعه هذا الفن السابع واختزله المخرجون؟ من هذه الفكرة

البسيطة / المركبة ينطلق عمل «بياع الهوى» ليكسر منذ البدء الشاشة ليجعل التناؤ والتفاصل والتداخل (....) جزءاً من تفكير الناس ومنطق حياتهم. انطلق العمل تأريخياً من صمت السينما (....) فكان المزيج يجمع بين مشاهد عدة من أفلام عديدة ليتداول كل على وتيرته دون ربط ظاهر وبين مع المشاهد الأخرى، وأحياناً يتحول كل ممثل إلى مشهد بحاله يعاود نفس الفعل في تكرار يأخذ من السينما الصامتة تلك السذاجة والعفوية المركبة على ذلك الرهط من الموسيقى المصاحبة حيث يعيد المقطع ذاته في اجترار دائم. لكن الجامع والمؤلف بين هذه المشاهد (...) هو مركز الثقل الذي كان يتراوح دائماً حول رجا بن عمار (...) وفجأة تختفي الموسيقى الصامتة لتحل مكانها أغنية «ليلي مارلين» الشهيرة تجسدها ممثلة (أن ماري السلامي) (...) لتتداخل مع رجا بن عمار في مشهد فيه الرقص والإيحاء، «يذكرنا هذا المشهد بالمسرح الراقص Tanztheater في ألمانيا منذ السبعينات وحتى الآن - م. ي. - ثم يسدل الستار على هذا العمل الذي ظن الكاتب (نصر الدين بن حديد) أنه توظيف جيد لانعدام النطق وغياب الكلام في السينما الصامتة. وإن كنت أرى أنه مجموعة من «اللحافات» بين مقاطع حركية إيمائية لا يبدو من تتابع إيقاعها

وخلفيته (...) لتتقن بصمة المبدع أو تكاد في تمرير رسالة معينة إلى المتلقي. ثم يستلزم : « هذا العمل المسرحي يجعل من كل الأفكار منطقية ومقبولة ودليل ذلك أن لحظة العرض تهاطلت الأمطار بغزارة على السطح المعدني للقاعة، فحسب البعض من المتفرجين الصوت صادرا عن المؤثرات الصوتية واستحسنوا الفكرة !! » (انتهى) ولسان حاله يقول : وشهد شاهد من أهلها ! فكيف يمنح هذا العمل الخاوي الضعيف ، وهو الأمر الذي اجتمعت عليه هيئة التحكيم في مداولاتها بعد مشاهدة العرض ، كيف يمنح الجائزة الكبرى من لجنة التحكيم نفسها في جلستها الأخيرة؟! أولم يكن أجدر بهذه الجائزة عرض «رمزي أبو المجد» الذي قدمته فرقة القصة القادمة من القدس ممثلة لفلسطين في المسابقة الرسمية؟ فعلى العكس من ذلك الأداء « المركب » المجاني الذي تحدثنا عنه، تقدم هذه المسرحية حيرة واضطراب إنسان بسيط من غزه ذهب يبحث عن لقمة العيش في تل أبيب حيث التقى بفلسطيني مثله مستقر «ومتكيف» مع الأوضاع العجيبة في تلك المدينة التي لا يشعر فيها « رمزي أبو المجد » إلا بالغربة التي لا ينقذه « منها سوى قدح الشراب ، وذكريات الماضي الذي قامت على أشلائه مستعمرات إسرائيل . ويضطر «رمزي أبو المجد» لتغيير

وجهة نظر يتواصل معها المشاهد عن طريق كل ذلك الركام أو « الكولاج » المفتر إلى حد أدنى من الدراسة المتأنية ناهيك عن دلالة مقنعة

❁ عمل ففقد جماعه

يقول كاتب المقال المشار إليه (نصر الدين) : « إلى هذا الحد حسب المتفرجون أن العمل المسرحي قد انتهى (بعد إسدال الستار) (...) لكن المتصف الصائم وعبر صوت ينبع من المكبر ينطلق في هذيان لا معنى له سوى تلاصق الكلمات وتتابعها دون منطق (...) ليعود الممثلون إلى الركج (خشبة المسرح ، م ، ي) يتداولون الكلام واللغات والشخصيات مع إسقاطات فيها الكثير من السرد والتوظيف المباشر، إن لم نقل المجاني . عند هذا الحد انطلق العمل المسرحي كحصان فقد جماعه في سيرة قد تتوقف لتوها أو تستمر دهرًا (...) وهنا ينتفي البعد الجمالي للعمل ليكون التسلسل اعتباطيا ودون منطق » ، ويعلق نصر الدين في النشرة الرسمية للمهرجان بقوله : « تكمن خطورة هذا النمط المسرحي في صعوبة (إن لم نقل استحالة) تطويع النص في شكل جمالي، وسقوط المبدع (!! - م. ي .) في فخ قول كل شيء دفعة واحدة ، وكأن العمل المسرحي كامل في دماغه من أفكار وإرهاصات وخيالات، ثم يضيف : «وكذلك يمكن تأويل هذه الأعمال كل حسب فهمه

اسمه وهويته،
وتقمص هوية واسم
فلسطيني آخر توفي
حديثاً من أهالي
١٩٤٨، حتى يتمكن

من كسب لقمة عيشه وأسرته المنتظرة في
غزه. - إشكالية «عادية» يقابلها أبناء
فلسطين البسطاء في كل يوم، ولكن
فرقة القصة سلطت الضوء على هذه
المأساة بأنوات في غاية البساطة
لا تتجاوز مقعدين ومنضدة صغيرة،
وكاميرا، ويضع صور مكبرة لرمزي أبو
المجد في غربته في ياغا (سابقاً) التي
أبتلعها تل أبيب. يبدأ العرض بمصور
يعتلى خشبة المسرح ويلتقط صورة من
فوق الخشبة، وبذلك يسقط الحائط الرابع
بهذا الأداء المبتكر. ويعد أن يضطر
رمزي أبو المجد لتغيير هويته من أجل
لقمة العيش يكتب إلى زوجته: «عزيزتي
خديجة.. هاي الرسالة بتختلف عن كل
المكاتيب اللي بعتلك إياهم.. المشاكل
اللي كنت حاملها على كتافي راحت..
انتهت.. لأنه.. لأنه.. رمزي أبو المجد
جوزك.. مات.. تبكي ياخديجة.. أنا
ماموتش زى مايوتو الناس.. جسمي
لسه عايش.. اللي مات في «إشي
تاني» ويردد صبحي، زميله «المستقر»
في تل أبيب منذ ١٩٤٨: «هوا البيت..
بنوا محله أو تيل.. وبالزبط فوق القرنة
اللي انولت فيها بنوا بار.. لما بروح

هناك ويشرب كاس والثاني، الصور
بتقرب.. والسنين بترجع لورا.. بشوف
ستي قاعدة على الكناية وعيها مليان
ملبس وحلقوم وقصص حلوة.. وجنبها
معلق طبق قش فيه طبة صوف مغرزة
بإبر مثل كوز الصبر.. وعالشمال صورة
جدي.. شيخ شباب ياغا.. وهناك مكتبة
أبوي الأستاذ صالح. أبوي أصدر أول
جريدة بالعربي، وعلم نص شباب ياغا
ولافكر ليش أخذولو الأرض والبيت، لأنه
فتح تمه في الوقت اللي الناس كلها خيطت
تمامها. ليس من أجل الموضوع
الإنساني الأخاذ الذي تناوله هذا العرض
، وإنما من أجل ذكاء وتقشف تقنياته
اليسيرة في الكشف عن الزيف الذي يلقي
بنفسه على كاهل الإنسان البسيط
فيتعجب له ويعجز عن فهم مصدره، لأنه
لا سبيل لفهمه أصلاً. أليس من أجل ذلك
كان يستحق هذا العرض بجائزة
المهرجان الكبرى، وهو الذي أجمع
مشاهدوه على تفوقه على كل عروض
المسابقة الرسمية؟

ولكنه لذر الغبار في العيون أعطى
جائزة «أحسن ممثل» (لصاحب دور
رمزي أبو المجد)، وليس جائزة أحسن
عرض!

● جائزة أحسن نص

أما جائزة «أحسن نص» فحصل
عليها فلاح شاكر مؤلف مسرحية «مئة
عام من المحبة» (العراق). وهو نص

سوف لانجد عليها إجابات مفيدة أو شافية، وإنما الدرس الوحيد الذي استخلصته من تجربتي في هيئة التحكيم بهذا المهرجان هو اقتراحى على منظمى مهرجانات المسرح والسينما القادمة في الوطن العربى كله ، ومصر فى مقدمة من أوجه إليه هذا الاقتراح : وهو ألا يعين رئيس لهيئة التحكيم من البلد المنظمة للمهرجان ، ألا يزيد عدد أعضاء هيئة التحكيم من البلد المضيف على عضو واحد ، مثله مثل سائر الأقطار الممثلة فى اللجنة، وبذلك نضمن الحد الأدنى من التجرد والاستقلالية الحققة للجنة التحكيم، وحتى لا تتحول هذه المهرجانات الثقافية إلى فرص للتطاحن على حساب الثقافة والفن .

كلمة أخيرة حول ندوة عيد القادر علولة التى عقدت على هامش المهرجان فى تونس . كنت أتمنى أن تكون أكثر تركيزا على قضايا المسرح التى شغلت علولة ، فالتكريم الحقيقى لذكرى هذا الفنان الكبير فى إخلاصه لفنه لا يتحقق بالتركيز على شخصه !

أما ندوة « المسرح والمرأة » التى انعقدت على مدى يومين فلم تخرج بتوصية واحدة أو ببناء واحد لرفع الضيم والتهميش عن المرأة فى موقع اتخاذ القرار، وبخاصة فى الإخراج المسرحى ، وهكذا انقض «المولد بلا حمص» والحديث بقية ! □

يقدم مأساة جندى عراقى يعود من الحرب ليجد زوجته قد اقترنت بسواه اعتقادا منها أنه استشهد فى الميدان ، وهو موضوع على مأساويته عالجه الكثير من المسرحيات أذكر من بينها « أمام الباب » التى ترجمتها عن الألمانية ونشرت فى بيروت عام ١٩٦٢ . إلا أن معالجة مؤلف « مائة عام من المحبة » كانت أحادية التوجه غير قادرة على تجاوز مأساويتها أو التسامى عليها . بينما إذا قورن نص هذه المسرحية بنص « ديوان البقر » لأبوالعلا السلامونى ، نجد أنه على الرغم من سقوط العرض الذى أخرجه كرم مطاوع ، وأساء به أيما إساءة إلى النص الغنى بالإمكانات والرؤى ، ففيه من تعدد التوجهات ما يتفوق بمراحل على نص « مائة عام من المحبة » الذى اختزل نفسه إلى « مائة عام من العويل » ، فكيف يؤخذ نص السلامونى بجزيرة مخرج العرض فلا يحصل إلا على جائزة « الكسو » . منظمة الثقافة والتربية والعلوم التابعة لجامعة الدول العربية () بينما تمنح جائزة أحسن مؤلف مسرحى من المهرجان لعمل يقل تأليفا عنه بكثير ؟ وكيف تمنح جائزة « أحسن إخراج » لعرض « كاليغولا » (سوريا) على الرغم من أن الممشى الطويل الذى اخترق صالة الجمهور كان يمكن الاستغناء عنه تماما حتى يستقيم عرض المسرحية على نحو أفضل بكثير مما أدت إليه من إرهاق المشاهدين ولوى أعناقهم بلا داع ؟ أسئلة وأسئلة كثيرة

من التاريخ الأدبي

مُنْزِيَاتُكَ الْمَوْلِيحِيَّةُ

الرائد الأول للقصة المعاصرة

بقلم : د. محمد رجب البيومي

كبرياء الألم

حين انتقل الكاتب الكبير الأستاذ محمد المويلحي إلى رحمة ربه، رثاه أحمد شوقي بقصيدة قال فيها :

عجب الناس من طباغ المويلحي

حتى وفي الأسد خلقه وطباعه
فيه كبر الليوث حتى على الجو

ع وفيها إهانة وامتلاء
يا وحيدا كلّهي في كسر بيت

ضيق بالتزليل رجب ذراع
كل بيت تحله يستوى عندك

في الزهد ضيق واتساع
ورثاه حافظ إبراهيم بقصيدة قال فيها :

كنت نعم الصبور إن حزب الأمر
ومدت مسارح الأسباب

مؤثر البؤس والشقاء على الشكوى
وإن عضبك الزمان بناب

ونرى وحشة أنفراد أنسا
بحديث النفوس والألباب

ونبتت الثراء تبذل فيه
من إباء في بذله شر عاب

ورثاه خليل مطران بقصيدة قال فيها :

كان بالنفس يكتفى عن عباد الله

ما يستطيع أن يتفرد

ليس فيه عجب وإن كان في ظا

هره العجب، والفتى ، ما تعود

بيته هنيئاً ولكنه من

عزة النفس في طواف معدد

رحم الله في الرفاق رفيقا

كسل يوم مكانه يتفقد

وهكذا اجتمع الثلاثة الكبار في تصوير

هذه العزلة القاسية التي ظلت قرابة خمسة

عشر عاما دبيناً لكاتب كان الأول بين كتّاب

عصره في رأى الكثيرين ، وغريب أى غريب

أن تموج الدنيا بالأحداث فتشبه الحرب

العالمية الأولى حادة ماحقة ، وتقوم الثورة

المصرية سنة ١٩١٩ مائجة مائجة، وتمتلى

الصحف والمجلات بأثار الأدباء والمتأدبين،

ويظهر على مسرح السياسة كتّاب يفخرون

بالتلمذة الدائبة على أدب المويلحي ، والأستاذ

صامت لا يبين!

كان المويلحي الغلام والشاب معتما بفيض

من النعيم، إذ نشأ نشأة الأثرياء المترفين،

وعين في وظائف حكومية أضافت الطريف إلى

التلذذ، ثم انعكس الحال فبيعت كثرة ما يملك

ثورة الأمة بقيادة سعد، فترتج الأرض رجا
بما يسيل من دم الشهداء، ويمزق من أجساد
الأبرياء ، ويعتقل من شباب الأمة وشيوخها،
أحين يحدث ذلك كله يحجم الكاتب الكبير عن
قيادة قومه بالرأى كما كان يفعل فى أيام
كرومر وغورست ! هنا سؤال قد تتعذر
الإجابة المشافية عنه وإخاله رأى فى تطلعن
الأحزاب ، وتشاجر الزعماء ما دفع به إلى
السأم بل إخاله رأى بين من اتخذوا الكتابة
السياسية وسيلة للظهور الكاذب دون اقتناع
بالوجهة الصحيحة نغرا ملأوا الصحف ،
وطارت لهم شهرة ، وحسبوا أنفسهم على
شئ، وهو بميزاته الخاصة يعلم أنهم هباء،
فربما بنفسه أن يجرى معهم فى شوط ،
والحمية الأدبية عزة نونها حمية الجاهلية فى
القديم، ولكنها مع ذلك شئ ملموس أحس به
من قال :

وتجتنب الأسود ورود ماء

إذا كان الذئب ولعن فيه!

هذا افتراض يساق ، وليس دليلا يبرهن

(رسائل المولى)

كتاب (حديث عيسى بن هشام) وكتاب
(علاج النفس) هما اثر المولى المجموعان
فى جين مستقل، وقد تحدثت عنهما فى غير
هذا المكان، ثم سعت بقراءة بعض رسائله
التي أهتم بتدوينها بعض الدارسين، فرأيت
أن تكون مجال الحديث عنه اليوم، والمولى
منذ عرف رسالة القلم، وحمل أمانته قد اشرأب
إلى مراسلة الروس من نوى المكائنة ، وقد
كان جمال الدين الأفغانى ألمع مفكر فى
عصره لا لأنه عرف من العلم ما لم يعرفه
سواء، بل لأنه ترجم العلم إلى عمل حى
متوثب، فقد قرأ على ملايه بمصر دروس
اللسغة لبشرى بعقولهم إلى آفاق الحرية،
ويؤكد كرامة الإنسان فى حياته، ومن هنا
تحول الطلاب إلى دعاة حرية، وجنود استقلال
قهيت العواصف فى كل مكان على الاستعمار،
وزاد جمال الدين نوجا وبريقا ، وكان صديقا



محمد المويلحي

أبوه من العقارات ، وفقد رثيلته الكبيرة فى
إدارة الأوقاف فجأة ، وتذاب القائمون على
استثمار البقية من ممتلكاته فلم يوقوه حقه،
فاضطروا إلى الانزواء فى منزله قانعا بالكفاف،
وكان فى معارفه من كبار رجال الدولة من
يستطيع إسعافه بمنصب يسعده لو عرض
بالرجاء ، ولكنه ترفع وتلقى ، وأخذ يعالج
حياته على المتاح النزر من موره، وإذا كان
مظهره الشخصى يتطلب الإنفاق خارج المنزل
فى مجالس السمر، فليكنف عن هذه المجالس،
ولكن الوحدة القاسية معتصمه الضرورى،
ولا بد أن يكون ذا سيطرة خارقة على نفسه،
حتى استكانت للتفرد، وقنعت بالاعتزال .

قد يقال ولكن هل تمنع العزلة المتفردة
أديبا كبيرا أن يسطر ما يجيش به صدره من
الضواطر؟ إن المويلحي قارئ مستوعب لم
ينقطع عن الاطلاع فى غير أوقات المرض، وهو
كاتب اجتماعى سياسى وناقد أدبى ، وقد
طارت شهرته فى هذه الأغراض قبل أن
يكتهل، فحين تشب الحرب وتصطفى مصر
بناهارا المحرقة إذ كانت جيوش الاحتلال
حينئذ تهيم بها ناهية غاصبة، ثم حين تندلع

من التاريخ الأدبي

لإبراهيم المويلحي والد الكاتب الناشء محمد المويلحي ، فأراد الشاب الطامع أن يشد أواصره بزعيم الحرية في عصره فأطلعه على بعض ما يكتبه في الصحف ، راجيا أن يظفر بتتويجه يشجع ، أو تصويب يسدد ، ولم تله السيد الأفغاني شواغله الجمّة عن كتابة رسالة معبرة مزكّية ، كانت موضع الزهو من الأديب الناشئ والارتياح من والده وعمه وهما من نابهي العصر! فحرص على إذاعتها ، ونشرها في صنور الطبعة الأولى من (حديث عيسى بن هشام) بعد خمس عشرة سنة من كتابتها ، قد قال في تقديمها :

«أهدى هذه الرسالة التي اختصني بها المرحوم الأستاذ جمال الدين الأفغاني بخطه الكريم منذ خمس عشرة سنة ، إلى جماعة أهل الفضل والأدب ، لما تضمنته من البحث على طلب العلم ، وأدب النفس ، ولحسن أسلوبها في كتب المودات ، وهي لا تزال عندي إماما يهدينى ، ونورا استضيء به ، فأردت أن أشاركهم في هذه النخبة التي يحق للذين بها ، والحرص عليها ، ونقلتها هنا بصورة خطه الشريف ، تخليدا لأثر تلك اليد الكريمة. وإذا قدرنا أن الشرقيين يتنافسون تنافس الغربيين في اقتناء الرسائل ، التي تكون قد صدرت عن بعض عظماء الرجال بخطوطهم ، ويتسابقون إلى الحصول على بعض أدوات كتابتهم ، ويبذلون في سبيل ذلك من الأموال والمسامي ما لا يقدر فائني أكون قد أهديت لأهل الفضل هدية يعتدون بها ، ويتقبلونها بالقبول الحسن إن شاء الله» .

(رسائل الأفغاني)

وإذا كان المويلحي قد حرص على تسجيل

رسالة الأفغاني اقتداء بتنافس فيه الأرييون من تخليد رسائل ذوى الفضل ، فإنتى - مع هذا المنطق الصحيح - أحرص على إذاعة بعض الرسائل التي كتبها المويلحي نفسه ، لأن ريادته الأدبية في عالم الفكر المعاصر تجعل أثره مما يسان ويحفظ وقد كتب إلى جمال الدين الأفغاني ، وهو في سن العشرين رسالتين تنبئان عن مجد أدبي أشرق فجره ، وبدأت تبشيره ، وعلى القارئ أن يدرك حقيقة الأسلوب الأدبي للكتابة سنة ١٨٨٤ من الميلاد ، ليعرف كيف اجتاز الأديب الناشئ أوهام المحسنات اللفظية ، وخدع التعبيرات الشكلية ليعبر عن الحقائق بتعبير البياني الأميل ، وقد كان الأفغاني محاربا مضطهدا ، لا يكاد يستقر في بلد حتى يزعمج إلى الارتحال مرغما ، وقد عميت الأنباء عن موطنه حقبة من الزمن ، ثم عرف المويلحي أنه مقيم في بطرسبرج بروسيا ، فكتب إليه رسالة قال فيها - ببعض الاختصار :

« شيتان في هذا العالم أيها الفيلسوف ، يقص فكر العالم الراسخ في العلم دونها ، ويثقف البصائر المدقق موقف الحيرة في أمرهما ، ويرجع المستقصى لما هيتهما ساخطا على إنباع علمه ، فتبجها في وجه عقله ، مستصغرا ما استعملته من قدر نفسه ، أولهما كنه القوة التي تدفع كرة الأرض حين دورتها حول الشمس ، وعلة النظام الذي ما خرجت عنه مدى الدهر في كل يوم وأمس ، وثانيهما كنه همتك حين تدور بك في عين تلك الكرة ، قاطعا مغاورها ، طابوا فيافيها وفدافدها ، سالكا في مغالقها ، مطبقا مغاريها بمشارقها . إذا سارتك شهب الليل قالت : أعان الله أبعدنا مرادا .

وهي كائنك استصغرت الأرض دارا

وعزمت أن تهدي النجوم منك فرارا فلذلك
قادتك همك سياره في أنحاء الأرض تبتغي
أقرب نقطة إليها مطالعا، وأسهل موضع تنتجه
لك مصعدا، وأقسم لو أن النجوم ذوات عقل
لعدت لك من أشعتها سلما، ولانخفضت من
منازلها لترتفع بك عقدا على نحرها منظما،
فتتال بها من مسافة المجد أقصاها، ومن
نهاية الرفعة أعلى رتبة وأستاذها. مرة أخرى
أذكر أن الأسلوب أسلوب ناشى في حدود
العشرين، وأن الزمن زمن العبث بالمحسنات،
وقد استطاع الأديب الواعد أن يعلو على
أمراض الكتابة في عصره وعمره، فكتب هذا
الذي اقتبست بعضه وتركت أكثره، وأول ما
نلاحظه فيما نقلناه أن الشيء الواعد كان ذا
فكرة محددة ينور حولها وكان صاحب ريشة
مصورة تظهر هذه الفكرة في سياق من
التشبيه المحكم ذي الوجوه الشتى، والاتقانات
المتقاربة، كما كان صاحب تعبير ناصح يلقى
بالمراء، سافرا لا يحجب نقابا، وإذا لم يكن
هذا كله أضواء فجر، وتياشير شروق فماذا
يكون؟

(إلى سعد زغلول)

زعيم مصر الخالد سعد زغلول ذو مكانة
أدبية تعدل مكانته السياسية فقد كان محررا
في دفاعه بمجلات كثيرة، واشترك مع محمد
المويلحي في الثورة العربية، ثم تفرقت
بالصديقين السبل، حيث اتجه سعد إلى
القضاء ومسائل الفقه والقانون، واتجه
المويلحي إلى إيقاظ الوعي اجتماعيا وسياسيا
بما ينشر من حديث عيسى بن هشام، ثم
اختير سعد وزيرا للمعارف فكتب له المويلحي
خطابا مهنتاً ومزكياً، ومقترحاً، مؤكدا رجاء
الأمة في علو همته، وما تتوقعه من أفضاله،
وقد تأثر سعد بخطاب صديقه حتى بكى
خشية ألا يكون عند حسن الظن به، وتفرقت

السبل بالصديقين مرة أخرى، فعكف المويلحي
في عزائه صامتا عازفا. وأصبح سعد زعيم
الأمة ورئيس الوفد والوزارة فهاجت مشاعر
الصديق القديم، وكتب إلى الزعيم رسالة قال
فيها:

نكرت اليوم خطابي الذي أرسلت إليه منذ
أعوام كثيرة أهنته فيه بتوليه نظارة المعارف،
وكننت بسطت ما أعلمه من عظيم فضله،
وجليل قدره، وما يتوسمه أهل النظر في علو
همت لخدمة أمتي، وأذكر أنني قابلته بعد ذلك
في مجلس من مجالسنا الماضية، فنفضل
على بأن أظهر لي حسن وقع الكتاب لديه، وأنه
أثر في نفسه تأثيرا دفعه إلى اليكاء، فصرفت
ذلك حينذاك إلى أن عبارة الكتاب أثارت في
نفسه ثائرة الهمة للعمل بما ينفع الناس، ثم
أحس بما كان يعترضه في ذلك المركز من
الخصر والتقييد، وضيق المجال عما يتسع له
فضله من جلائل الأعمال وعظيم الأمور،
وجاش صدره فأنجبهشت البكاء عينه، فكان
منه مثل الفارس مقيدا في الإسار، والجواد
مشكولا في الضمار،
وأعجب خلق الله من زاد همه

وقصير عما تبتغي النفس وجده
وقد دارت الأيام وسحت الأقدار،
فصدق فيه القول، وتحقق الظن، وأجمعت
الأمة على فضله وألقت بمقاليدما اليه ولم يبق
أمامه من حائل دون العمل بفضائله ومواهبه
في حلية النفع العام، فإذا أنا تقدمت إليه
اليوم بالتهنئة، فإنما أتقدم له بتهنئة كلها
هناء وصفاء لا محل فيها للألم والبكاء فقد
اجتمع لك العقل والفضل، والحل والعقد لولا
أشفاق الناس عليك مما في دور العمل هذا من
التعب والنصب واحتمال المشاق، إلا أن
الرئيس الجليل ظهر للناس بأنه يستعذب الآلام
في خدمة أمتي، فيجهد لتعم ويشقى لتسعد

من التاريخ الأدبي

والصواب في العمل ، وأن يسمعنك ما يسر له خاطري ، وتطيب به نفسى والسلام عليك ورحمة الله .

(إلى عهد السلام المولى)

هذا الطلل السياسى الكبير كان علما من أعلام المجلس النيابى فى عصره ، إذ رأس المعارضة الوطنية فى وجه الأجانب وتقدم برغبات الأمة فى خطب رنانة سجلتها صحف التاريخ السياسى كما بسط مقالات انتقادية تصور حقوق المهضومين من أبناء الشعب ، وترسم غطرسة الصغار من الدخلاء الذين يترأسون الإدارات الحكومية بون كفاءة ، وقد كان يأخذ على ابن أخيه (محمد المولى) هنات يسيرة يرى فيها اندفاعا لا يحمد ، ثم رأى أن يصفح عنه ، فأرسل له ، وكان بالاستانة ، هدية رمزية ومعها خطاب يعلن رضاه فتأثر محمد المولى بموقف عمه منه وكتب إليه رسالة قال فيها :

«وصلتني هديتك ، وجل ما سرني منها العناية بي من مرسلها ، وإن أهديك أعز شيء عندي بعديك ، وأنفس حاجة لدى بعد نفسك ، وهى نفسى ، تتصرف فيها كيف أردت ، وما أشك فى أنك تغيرها قبولا جميلا ، بعد أن هبقتك الحوادث والتقلبات ، وهذبها يد العلوم واللغات ، فصارت جديرة بعنايتك ، وأهلا لرعايتك ، وهى ليست نفس محمد الذى كان بمصر يلعب به دم الشباب ، فيجيد فى سيره عن الصواب ، ويجور عن خط ترسمه يد حكمتك أحيانا ، ليس عمدا لكن ذهولا ونسيانا ويعمل الخطأ على أنه يعلمه ويتسبب فى نفورك ، وكان ذلك يؤله ، فالشكر لك يا والدى على تغاضبك عن سوء أفعالى تلك المدة ، والحمد لله على عدم استعمالك الغضب والشدة ، فقد علمت أن استعمالها وأنا فى نار الشباب لايفيد نفعاً ، وإنما يزيدنا اشتعالا وحفدا ،

ويسهر لتنام ، فما يراه غيره عذابا ليما ، يجده فى حبها نعيما مقيما ، وقد قال أحد طلاب المعالى فى الزمن الخالى :

سبحان خالق نفسى كيف لتتها

فيما النفوس تراه غاية الألم فلايتقدم الرئيس بعون الله إلى احتمال المكاره فى سبيل حل المشكلات ، وفك المعضلات ، فله فى كل معضلة لذة وفى كل مشكلة نشوة ، وللأمة المصرية من عزمه ما يكفل تيسير العسير ، ويضمن حسن المصير إن شاء الله .

والرسالة لا تقتصر على التهنية كما يرى القارئ بل تدفع إلى مواصلة الجهد الدائب فى سبيل الرقى التام للأمة ، وقد كانت الموازنة بين سعد الوزير فى العهد السالف - وسعد الزعيم فى العهد الحاضر مما يفسح باب الأمل فى نفوس الناس جميعا ، وهو ما عرفه المولى فأجاد التعبير عنه إجابة السياسى الحضيف وهو ما التفت إليه سعد زغلول إلتفاتا قويا حين كتب هذا أخويا على رسالة المولى فقال :

«تناوت بيد الشكر كتابك ، وراقني منه أدبك الغزير ، وإخلاصك الوافر ، أما استحضارك للماضى بمصاعبه وتفاؤلك بالمستقبل مع وقع من متاعبه فقد صادف منى قلبا وأعيا ، ونفسا راضية ، وإما إشفاقك على صحتي لقيامى بالواجب ، ملييا فى ذلك داعى الوطن ، فقد قلت وقولك الحق : إننى ممن يستشعر اللذة فى الألم ، ويجد الراحة فى التعب ، فى سبيل بلادى ، فلها ما عشت قوتى وحياتى أسأل الله السداد فى الرأى ،

باب التقرير ، ومن جهة التفريع لا من جهة التشنيع ، ليستثير بها الهمم ، ويستغفر العزائم» والرسالة مسترسله تمضي لغايتها في حمية وإخلاص .

(رأي العقاد)

حين انتقل المولى إلى رشوان ربه ، وفاء كبار الشعراء حق من التأييد على حين سكت كبار الكتاب وكلهم تلاميذه من أمثال الرافعي والمازني وهيك وطه حسين وهو تقصير تلافاه الأستاذ عباس محمود العقاد إذ شيع الراحل الكريم بمقال تحليلي قال فيه تحت عنوان (كلمة تقدير) :

« المولى ذو فضل في عالم الأدب الحديث لا ينكر ، وصاحب مكان في الكتابة العربية لا ينسى ، مادم للكتابة العربية في جيله خبر يذكر ، فهو بداية المستقلين في الأدب المنتور ، والرائد السابق في طليعة الكتاب الذين أخذوا يكتبون ، وهم يمتنون ما يكتبون ، ويتأولون القلم ليسطروا شعورا يحسونه أو رأيا يفقهونه ، فإذا ذكرنا ذلك الزمان ، والزمان الذي سبقه ، وأحضرنا في أذهاننا مثلا عما يكتب فيه ويحفظ ويستحسن ، فإننا حريون أن نعرض للمولى قيمة استقلاله ، وأن نورد الخطرة التي خطاها بالكتابة العربية في زمانه ، حسب الكاتب في عصر التقليد أن يكون مبنيا على أسلوبيه ، وحسب الكاتب المستقل أن يرى فيه نموذجا واضحا حقيقا بالتسجيل في الأدب والتاريخ ، فإذا سألتني عنه ، أي نموذج هو ؟ أجبت بإيجاز هو نموذج ابن البلد القاهري في أواخر عهد الظرف البدوي وفي أوائل عهد الحضارة الأوربية ، وهو أحد الأدباء القلائل الذين علموا الناس في جيلهم وظيفة كاتب ، وأفهمهم بالقوة الماثلة أن للاديب منزلة غير منزلة القديم أو الطفيلي ، أو مضحك المجالس والأعراس .»

وكلام العقاد يضع المولى الرائد موضعه الصحيح .



ورأيت بعد أن علمت سلامة قلبي أن معاملتي بالحلم والتغاضي ، توجب لي أسفا وندما يقومون مقام التأديب ، ويغنيان عن الترهيب ، وحاشا لك أن تخطيء فقد نجح معي هذا العلاج ، وعملت بما نصحتني به يوم سفرى ، فجهدت في تحصيل ما يجعلني جديرا بك ، وما يغفر لي لديك وما تقدم من ذنبي فأقبل هذه النفس التي صنعتها بيدك ، فهي هديتك عندي ، لا بل هي أمانتك ردت إليك والسلام .

(رسالة إلى الأمة)

بعد خمس سنوات من اعتزال المولى في صومعته ، جد من الأحداث السياسية ما أثار خواطره ، وقلقل أمته ، فرأى أن يبعث إلى الأمة المصرية رسالة ناصحة حين تأزمت الأمور بين انجلترا ، وزعماء مصر ، وقامت الثورة الدامية في كل إقليم ، وكانت مفاجأة كبرى للذين تلمسوا صوت الكاتب الكبير عدة سنوات فلم يسمعوا به ، حتى إن جريدة الأهرام بالبرت بنشر الرسالة في صدر الصفحة الأولى تحت عنوان (صوت من العزلة) ولم يشأ كاتب أن يتأنق في أسلوبه البياني كعادة القراء به ، بل جعل الرسالة خطبة منبرية ، تمس القارئ العادي ببساطتها الواضحة ، لأن حرارة الصدق أقوى من خلابه البيان مهما كان الأسلوب تقريريا مباشرا يتجلى في مثل هذه العبارات .

«اليوم لا رئيس ولا مرءوس ، ولا سعد ولا عدلى ، ولا مشارب ولا مذاهب ، بل كل مصري رئيس نفسه ، وصاحب أمره ، وخدام أمته ، فيكون الفرد كائنه أمة ، والأمة كلها فرد واحد ، اليوم يبتسم فيه السيد جمال الدين في قبره ابتسامة الرضى والاعتباط إذ يرى المصريين جميعا على كلمة واحدة ، فإنه رحمه الله لم يقل كلمته المشهورة : «أتق المصريين على ألا يتفقوا» إلا من باب التوبيخ لا من

الفهارس

بالفرشاة الأوربية

بقلم : عرفة عبده على

□ في مقدمة بلاد الشرق ، الذى نهضت فى أحضانه إبداعات فكرية وحضارية للعقل الإنسانى ، شكلت عالما متوهجا بروعة الإبداع والخلود .. كانت مصر - أرض الفراعنة الجميلة - الناعمة بروائع آيات الماضى ، تمثل نمطا فريدا من الدلالات الجغرافية والتاريخية ومحورا للعلاقات بين أوربا والشرق .. من ذاكرة الماضى والواقع الفعلى .. ومسرحا لأهم الأحداث التاريخية العالمية .

وقد شكلت ، القاهرة ، زاوية الدفاع والحلم الجميل فى ذاكرة الكثيرين ، فكانت رحلة واحدة - كافية للبعض منهم - ليختزن تصورات ثرية عن «قاهرة الشرق» .. عن الطبيعة الساحرة وفنون العمارة المبتكرة وصخب الحياة وتنوع الألوان ، وكنوز الماضى التى شكلت طوقا بديعا من الحضارات التى تألفت على صدر التاريخ .

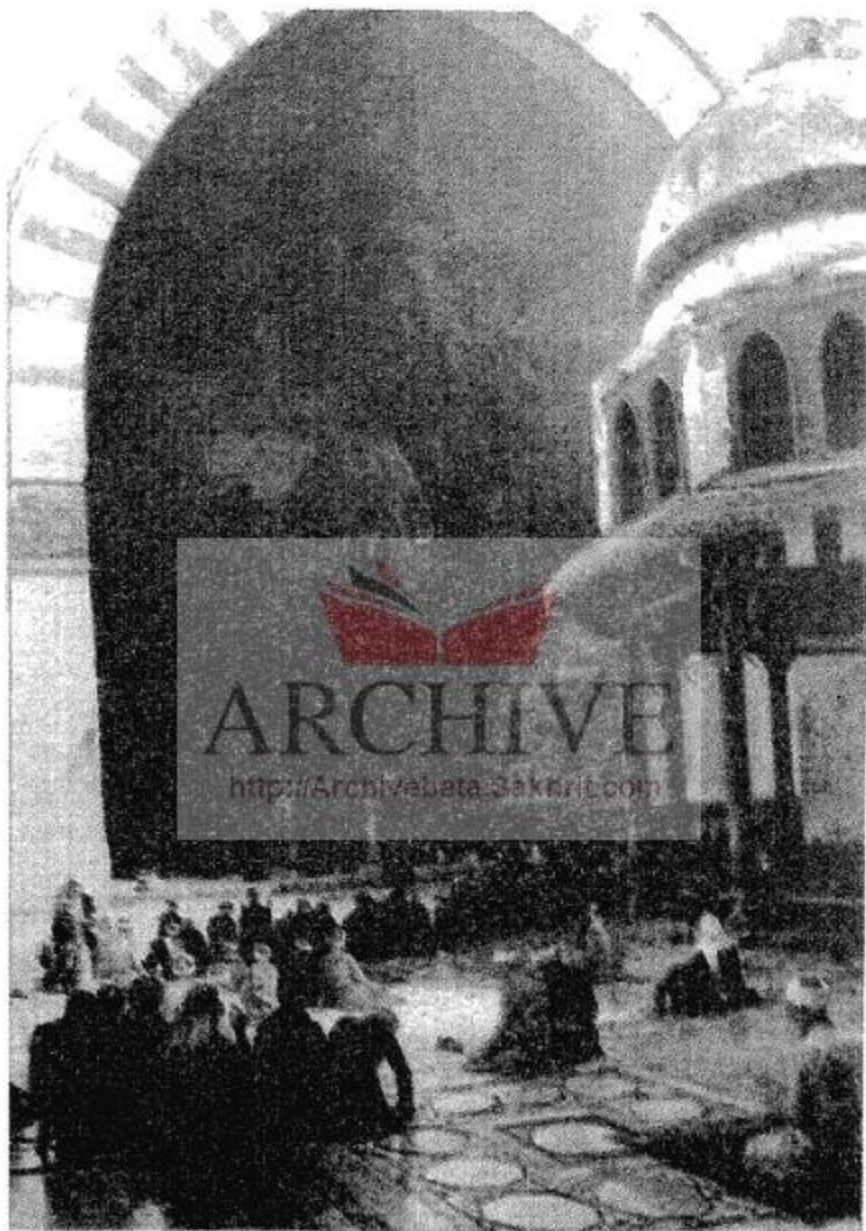
كانت القاهرة فى القرن التاسع عشر ، ألباب هؤلاء الفنانين ، فتباروا فى تسجيل مشاهداتهم لواقع القاهرة ، آثارها ، أسواقها ، شوارعها ، صخب الحياة الشعبية ، بعيدا عن تداعيات العالم السحري الغامض لقصص ألف ليلة وليلة

فردوسا لفنانى أوربا ، الذين خلفوا لنا ثروة من إبداعاتهم الفنية الخالدة ، تبعث قاهرة الشرق حية فى خيالنا ، بالرغم من موجة التحديث التى نالت من طابعها المميز فى ذلك العصر ، إلا أنها ظلت قائمة - بسحرها الخاص - على أن تخب

ألباب هؤلاء الفنانين ، فتباروا فى تسجيل مشاهداتهم لواقع القاهرة ، آثارها ، أسواقها ، شوارعها ، صخب الحياة الشعبية ، بعيدا عن تداعيات العالم السحري الغامض لقصص ألف ليلة وليلة

وفى القاهرة ، عاش هؤلاء الرحالة

داخل جامع السلطان حسن بريشة جوزيف فاركهارسون



- ١٢٥ -

القاهرة

بالفرشاة الزيتية

اليومية لأهل القاهرة - بأدق تفاصيلها -
الكثير من الفنانين الأوربيين ، ومنهم من
أقام بها لعدة شهور ، ومنهم من راقى له
الحياة ، فامتدت إقامته لعدة سنوات !

من بين هؤلاء : جون فردريك لويس ،
دافيد روبرتس ، هنرى والسن ، كارل
مولر ، جون فارلى ، لود فيج دويتس ،
ماريلا ، جيروم ، ماكوفسكى ...

الفنان «لويس» John Frederick Lewis
أبرع وأشهر المستشرقين
البريطانيين ، عاش بالقاهرة من عام
١٨٤٢ إلى عام ١٨٥١ ، يحيا حياة «أكلو
اللوتس» .. كما أشار صديقه «ثاكراي» -
Thackeray «معرضاً بقصيدة
«كوليردج» التى تصف هؤلاء الذين يجدون
النسيان فى أكل بذور زهرة اللوتس !

بدأ لويس حياته : رساما بالألوان
المائية ، وقد حقق نجاحا باهرا فى صالون
«جمعية الألوان المائية» فى عام ١٨٥٠
بلوحته الشهيرة «الحريم» ..

مشاهد فنية لحياة القاهرة

وقد تميزت لوحات لويس بالدقة
المتناهية ، وثراء ووضوح التفاصيل
والتجديد فى اختيار موضوعاته ، بعيدا
عن «الاستعراضات الرومانسية» أو ..
الكليشيهات التقليدية عن الشرق :
كأسواق العبيد ، والآثار ، والحريم .. فقد
كان ينظر بعين واقعية إلى كل ما يحيط به

والفنانون ، حاضر مصر وماضيها
القريب ، قبل أن يوغلوا فى أعماق تاريخها
القديم ، فسجلت أقلامهم انطباعاتهم فى
حسن مرهف وعانقت فرشاتهم معالم
القاهرة ، وحاورت تفاصيل حياة المصريين
المعاصرين ، فى بهجة تجذب القلوب
وتأسر الألباب .

وكثير من الأدباء والفنانين الذين
رحلوا إلى مصر ، كانوا مزودين بقرءاتهم
عنها فى الآداب الكلاسيكية والمعاصرة
ودراسات الاستشراق الأكاديمي ، إلا أن
الناحية الجمالية البحتة هى التى استأثرت
باهتماماتهم ، اجتذبهم سحر حياة الشرق
فى القاهرة ، فعاشوها واندمجوا فيها
حريصين أن يلزموا أنفسهم ما توحى به
مشاعرهم وأحلامهم ، فلم يحفلوا بلغة
الاستشراق المعهودة عن سيطرة الغرب
على الشرق ، ولم يبالوا بأن يكون إنتاجهم
وإبداعهم ، يتفق وتوجيهات حكوماتهم
الاستعمارية !

ومع بداية العصر الفيكتوري ، اجتذبت
فنون العمارة الإسلامية ، وصخب الحياة

كنت أتخيله دائما مشيدا يبعث على
الأسى والحزن .. والجوارى الجميلات ،
يلزم من غرفة أعلى الفناء : بصفة عامة كن
قواقازيات وحشيات ..

وعندما يتقدم أحد المشترين ، أرى
التاجر يرفع رداء سمكا من الصوف
يغطي أجسادهن ، ليعرضهن على من
يبغى الشراء .. !

بعض هؤلاء الفتيات ، كن يتمتعن
بقدر فائق من الجمال ، قوام ممشوق
وصدور ناعمة ، وقسمات دقيقة ، وعيون
رائعة تنطق بمكنون مشاعرهن ! .. وتلك
الأوقات التي قضيتها في القاهرة ، هي
أحلى ما عشت من عمري ، فهذه
التجمعات ، والمشاهد الغربية والأزياء
والعادات العجيبة ، لا يمكنها أن تخاطب
إلا ... «الفنان» !

أما الفنان «دافيد روبرتس» فقد أبدع
سنة البومات رائعة للإثارة الإسلامية في
كل ربوع الشرق ، وقد سمح له بالرسم
داخل المساجد ،

في عام ١٨٢٨ ، صعد روبرتس في
النيل حتى اثيوبيا ، ثم جاس بصحراء
سيناء وفلسطين ، وبعليك ، وهو يتحلى
بزي عربى .. فالفنانون الإنجليز لم
يستطيعوا مقاومة إغراء العودة إلى الحياة
القطرية .. فهجروا الأناقة من أجل

من مشاهد حياة القاهرة ، مبتكرا
«لوحات هادئة» مستلهمة من صميم الحياة
اليومية محافظا على تقاليد العصر
الأيقونية ، حتى وهو يبدع مشهدا شرقيا
شعبيا ، مثل كاتب الرسائل في السوق .

بالإضافة إلى ذلك ، عندما كان يرسم
المنازل وقصور الشرق الفاخرة ، فقد كان
يهدف بالأساس إلى التعريف بثقافة
عريقة ، كانت في مفهوم الغرب - حتى ذلك
الحين - ثقافة بربرية !

ومن الأهمية أن نعرض لبعض
انطباعات هذا الفنان ، التي دونها في
مذكراته ، ومشاهد أثارت خياله في
شوارع القاهرة ، فيصف : بعض النساء
المصريات اللاتي تحجبن ، ما عدا
وجوههن الرقيقة و«سيدات تركيات قد
ارتدين عباءتهن السوداء ، يسارع في
خدمتهن عبيد في ملابس طونة باللون
قوس قزح!»

ويصف «سوق العبيد» فيقول :
«.. أحد الأماكن التي أفضليها ، مع أنني
لم أكن رسام أشخاص - كان السوق
قائما في فناء مفتوح ، محاطا بالأروقة
على الطريقة الرومانية ، والعبيد معروضين
للبيع في وسط هذا الفناء ، وكان عددهم
نحو الأربعين معظمهم من الشباب ،
وبعضهم أطفال ، كان مشيدا مثيرا ..
بالرغم من أنني لم أكن شاهدا عليه .. كما

بائع «سجاد بخان الخليلي بريشة : فردريك لويس



- ١٣٨ -

الهلال ديسمبر ١٩٩٥

سوق مصرية بريشة دانيال سالومون



- ١٣٩ -

القاهرة

بالفرشاة الأوروبية

العمامة .. والحذاء من أجل البابوج .. !

أقاموا في الأحياء الشعبية ، واقتنوا الجوارى والعبيد ، وخنوا الحشيش .. فقد ضاقوا ذرعا من تزمت العبد الفيكتوري ، ولاشك أن فكرة «الحريم» كانت تعابت خيال الأوربي كلما تذكر الشرق . وتجعله أسير حلم يرى فيه نفسه - سلطانا - محاطا بعدد من الغيد الحسان !

● يوميات مصرية

ولوحات روبرتس التي ضمنها كتابه الضخم : «الأوضاع المقدسة ومصر والنوبة» حققت له شهرة واسعة ، جعلت منه ألمع الفنانين الأوروبيين الذين زاروا الشرق ، وقد سرد انطباعاته ونشاطه الفني في يوميات رحلته في مصر ، وفيها يصف القاهرة ، بأنها مدينة لا تماثلها مدينة أخرى ، بمناظر شوارعها وأسواقها العامرة وتنوع طرزها المعمارية .. بالرغم من بعض المعوقات التي أشار إليها في مذكراته ، مثل ضيق الشوارع واكتظاظ الأسواق وفضول الناس .. فكتب قائلا :

« .. أخشى أن تطأني الإبل بأثقالها فأتحول إلى مومياء ، فمشهد الأبل على ما فيه من جمال قد يكلفك حياتك .. يالها من أسواق تختلط فيها شعوب الشرق جميعا ، أتراك ويونان في أزياء غريبة ، وأخلط متنافرة من البدو المسلحين ، وصعاليك مشردين ونساء محجبات يمتطين الحمبر أو البغال ، يحرسهن عبيد أشداء ، وسقاء ون بقرهم الجلدية المميزة ،

وأسواق متنوعة معروضاتها بسلع شرقية وأوربية ... وأصحاب الحوانيت في وقارهم ، لا ينزعون مباسم الشبك من أفواههم ، ولا أعتقد أن التخن في مصر مقصور على الرجال وحدهم ، بل إن بعض النساء المصريات يدخلن في بيوتهن ، ويستخدمن نرجيلات فخمة ثمينة ، كل ذلك يشكل أمامي لوحات ماكنت أحلم بها .. ولا أستطيع أن أمنع نفسي من الصياح متعجبا أمام هذه المشاهد المتنوعة :



« .. ياله من جمال » .. « ياله من سحر أسر » « يالها من ملابس » .. خشيت أن يعتد دليلي (الترجمان) أنني أصابني مس من الجنون ، الحقيقة أنني كنت مذهولا من كل ما هو مذهش وجديد أمامي ، ومقتنعا أنني وجدت نفسي على أرض بكر ، وبأن هؤلاء الناس لم يسبق أن رسمهم أحد .. !

Makart وبالفعل زار ماكارت مصر عام ١٨٧٢ ، مع مجموعة من الأمراء ، وكان شديد الاعتداد بعبقريته ، معتقدا أنها تضارع عبقرية « روبنز - Rubens » النمساوى ، وتميزت لوحاته بالابهة والفخامة ، أشهرها لوحته الخالدة : «كليوباترا» .



والفنان الفرنسي «بروسبير ماريل - P. G. Marilhat » الذى اصطحبه عالم النباتات الألمانى «فون هيجل» إلى الشرق عام ١٨٢٦ لمدة عامين فتحقق حلمه بزيارة مصر وسوريا ولبنان وفلسطين ، وأبدع فى تصوير أنماط الحياة الشرقية ، وبلغ ذروة فكره الجمالى فى لوحة : «مشهد من ميدان فى القاهرة» وأبرز فيها شاعرية حياة المدينة وواقعها اليومى .



ولقد توغل «ماريلا» فى روح مصر ، وفى مملكة الضوء واللون ، حتى اشتهر باسم : «ماريلا المصرى» .. ومشاعره الذاتية أضفت على الفن الاستشراقى مسحة رومانسية جذابة ومؤثرة ، وشكلت أشجار النخيل الباسفة والظلال الوارفة ومياه النيل المتألقة والرمال الذهبية وعناثر المساجد وأشكال البشر والأزياء الشرقية والإبل وألوان السماء مادة أحلامه

وقد برع روبرتس فى استخدام الضوء والظل - استخداما دراميا - فى تصوير أطلال مصر القديمة ، وأبدع أبداً انطوى على لحاح شجية على اندثار أعظم ما خلقته العبقريّة الإنسانية .



وكان الفنان «هنرى والسن» مبدع اللوحة الشهيرة : «موت شاترتون - Mort de Chatterton » قد جلب معه بعض لوحات عن شوارع القاهرة ، ولكنها ليست فى حيوية لوحات روبرتس أو لويس .

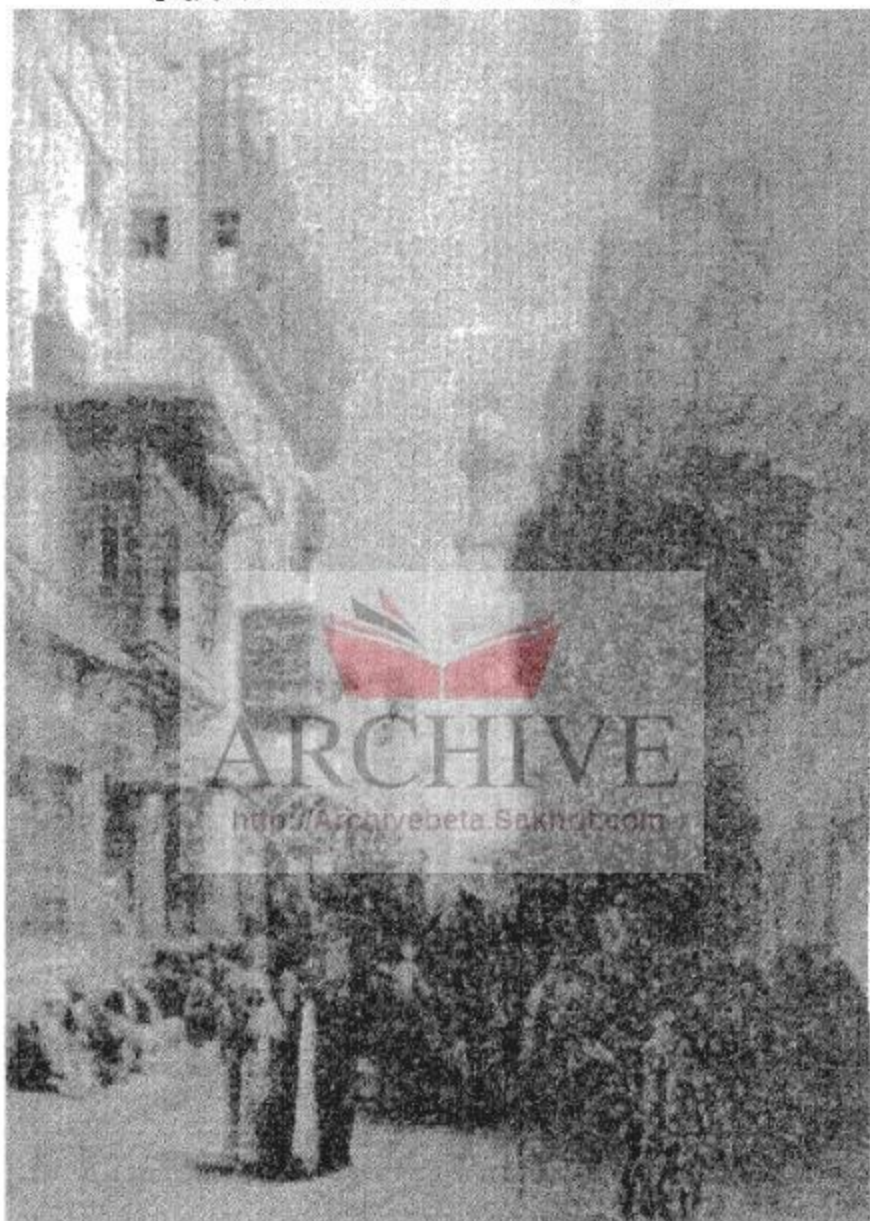


وقد ألهمت القاهرة الإسلامية ، وطقوس الحياة الشعبية ، أبرع الفنانين المستشرقين النمساويين : «ليوبولد كارل مولر» الذى أقام بمصر عدة سنوات ، وكانت أشهر لوحاته : «السوق على أبواب القاهرة» التى تميزت بالدقة وثراء التفاصيل وروعة الألوان ، جعلها تلقى كثيراً من الشهرة الواسعة والإقبال ، خاصة فى إنجلترا



ويمكن مولر من اجتذاب اثنين من أشهر الرسامين النمساويين «لينباخ Lenbach» و«هانز ماكارت H

سوق في الطريق الى جامع المارستان بربشة دافيد روبرتس



- ١٤٢ -

الهلال ديسمبر ١٩٩٥



الرقص بالسيف في المقهى بريشة جان ليون جيروم



في جناح الحرم بريشة فريدريك لويس

القاهرة

بالفرشاة الأوروبية

من المستشرقين البارعين ، زار القاهرة عدة مرات ، واتخذ لنفسه مرسما بها ، وظل صالون باريس يعرض إبداعاته عن مظاهر حياة الشرق ومشاهد عن النيل والصحراء منذ عام ١٩٢٤ حتى عام ١٨٨٢ م .

بالإضافة إلى هؤلاء المبدعين ، كان هناك أجيال من الفنانين ، منهم على سبيل المثال : «هوراس فرنه - H. Vernet» و«أدريان دوزاتس - A. Dauzats» و«شامارتان - Ch. E. Champmartin» و«برشير - N. Berchere» و«جان ليون جيروم - J. L. Jerome» والذي كان من أشهر الفنانين الأوروبيين خلال النصف الثاني من القرن التاسع عشر ، هام عشقا بمصر ، واستحوذت الآثار الإسلامية والفرعونية على اهتماماته، التي اتسعت لتشمل تفاصيل الحياة اليومية والأحداث التاريخية .

ولا يمكننا أن نغفل الفنان الروسي : «قسطنطين ماكوفسكي - C. Makovsky» ولوحته الشهيرة: «المحمل» التي أبدعها عام ١٨٧٠ .

كذلك الفنان البريطاني «لويجي ماير - L. Mayer» وعشرات من اللوحات التي تمثل مظاهر الحياة في القاهرة ، والفنان الاديب «وليام بارتليت - W. Bartlett» الذي اهتم كثيرا بتاريخ وشخصيات

المنشودة وحياته المثالية !

وفى تقييمه لصالون عام ١٩٢٤ ، كتب «تيوفيل جوتييه» : «- لقد حققت لوحات - ماريلا - صورة أحلامي عن الشرق ، ففي لوحاته أحسست بأننى قد وجدت وطنى الحقيقى ، وحين أشحت بوجهى عن هذه اللوحات ، انتابنى حزن شديد إلى الشرق!»

ومن أشهر لوحات ماريلا ، التي اكتسبت سحرا خاصا وشاعرية دافقة ، هي «ساحة الأزبكية في القاهرة» ، «منظر من بولاق» ، «أطلال مسجد الحاكم» ، «ضفة النيل» ، «مسجد باب الوزير» ، «مقهى في بولاق» و«منظر مصرى» * * *

كذلك استقبلت القاهرة ، الفنان «ليون أوجست بيلي» تلميذ ماريلا فى عام ١٨٥٠ ، وكانت أشهر لوحاته : «الحجيج فى طريقهم إلى مكة» والتي حظيت بنجاح هائل فى صالون باريس عام ١٨٦١ . أيضا الفنان الفرنسى : «شارلز تيودور فرير - Ch. Theodore Frere» الذى كان

مشرقة بالضوء واللون ، متألقة بأناقة الاختيارات ، فأنبرزوا عالمنا الشرقي ، الجميل الغامض ، الذي رأى فيه هؤلاء الأوربيون سحر أرواحنا ورفعة أنواقنا الجمالية والأخلاقية ..

كان عالمهم الخيالي عن الشرق ، مزدهما بصور مستمدة من أساطير ألف ليلة وليلة ، والقاهرة التي ظل للحياة الشرقية فيها طابعها الساحر الجذاب الطريف قد ألهمتهم موضوعات مبتكرة ، رائعة ومثيرة .. خلطوها بفرشاتهم صورا .. ستظل تثرى وجداننا ، فالفن هنا - كما كتب ديلاكروا - يهيم في الشوارع .. فقاهرة الشرق هي فردوس الفنان وحلمه الجميل .. فيكتب آرثر رونيه - Arthur Rone الذي زار القاهرة عام ١٨٦٤ :

«كيف يتأتى للمرء أن يصف تلك البقعة الساحرة ، حيث تتشابك الطرقات والأزقة والمباني ، في انتظام مفعم يسحر الفزوة ، فكل منزل فيها ، عمل فنى تتجلى فيه الأصالة ، أبدعته يد رقيقة .. كيف يمكن أن أرسم الصمت في الهواء والنور المشرق الذى يعم المناظر الباهرة ، فى تقابله مع الضوء الخافت الحنون الذى يشيع فى الطرقات ، غيبعث فى النفس حبورا سمرديا ، وتمتزج الصورة واللون والحركة .. كل مفعم بروعة وصخب الحياة» ..

الكتاب المقدس وتاريخ الشرق عامة ، وكانت لوحاته تعرض فى كل أرجاء بريطانيا ، أيضا الفنان «وليم مولر - W. Muller» والفنان «إدوارد لير» اللذان اجتذبيهما «سحر الشرق» ، وإن تركز اهتمامهما على الوصف الطبوغرافى للمنطقة .

أما الفنان الأديب الفرنسى العظيم : «أوجين فرومانتان - E-Fromentin» الذى استجاب لإلهامات الشرق ، فقدم فى مذكراته صورة صادقة عن مصر .

خاصة وأن معرفته بالشمال الإفريقى وعمق ثقافته قد هيأته لفهم مصر بشكل جيد ، ولوحاته كما عبر عنها - تيوقيل جوتييه - توحى بأنها تسجيل لانطباعات خاطفة - لمحها وهو ممتط صهوة جواده ، وفى كلمات حماس برئ لا يكذب أبدا .. فيقول فرومانتان : «كيف يمكن تصور البانوراما العجيبة الرائعة لهذه المدينة .. القاهرة .. مدينة القباب والمباني التى لا تحصى والمنشرة فى كل مكان .. تنوع لا نهائى لمشاهد تتراعى أمام عينائى بسرعة مدهشة ، أسجل كل ما أستطيع عن انطباعاتى ، برسوم كروكيه ، فى مفكرتى ، مستخدما قلمي الرصاص المفضض الذى لا يحتاج إلى تقليم» .

ولقد سجل لنا هؤلاء الفنانون الرحالة الأوربيين ، حقبة من تاريخ القاهرة ،

قصة قصيرة



- ١٤٦ -

الهلال ديسمبر ١٩٩٥



قصة محمد صدقي بريشة : سميحة حسنين

سأل الشاب الأسمر الطويل النحيل الذي اقتحم باب الدار، دخل علينا الغرفة غاضباً بلا استئذان :

- ماذا كان اسم بائع الكتب القديمة والروايات الذي زاركم أمس، بات عنكم، ثم تسال فجراً يحمل مع كتبه حقيبة خشبية كبيرة دون أن يودعه أحد منكم؟

قلت متعجباً تسربلني الدهشة :

- تقصد عم مندور .. لماذا ؟

- مندور .. كيف ذلك ؟

- كيف ذلك! ماذا تقصد .. هل تبحث عنه سيادتك تعرفه ؟

- لا .. أبداً .. لكن قولوا لي .. أكانت له علامة مميزة في وجهه ..؟

نظرنا لبعضنا متعجبين بين ضيوفنا التجار الثلاثة الذين كانوا يزوروننا من مدينة رشيد.

ظلت نظراتنا معلقة بوجوه بعضنا، حتى قلت

مذهشاً من حدة أسئلة الشاب الأسمر الغريب عن حيناً ، حتى «جبل ناعسه» الذي نسكنه وتوسطه وكالة تجارنا في أخشاب البيوت القديمة ونعرف كل مكانه:

- فعلاً .. كان له جرح أسفل ذقنه .. تبادلت مع شقيقتي نظرات الاستغراب كمن اتفقنا على حقيقة معددة هتفنا في وقت واحد نؤكد معاً :

- نعم جرح .. كان له جرح غائر أسفل يسار ذقنه ..

- نظر أخي سالم لأخيه مرزوق ثم أضاف :

- وله شامة صغيرة ضاحكة أعلى شفقه اليسرى، عينا عسلتان، محتلي الجسد، طوله يقترب من المترين .. هل هو البائع الذي تقصده..؟

لكن كأنما أراد مرزوق شقيقي الأصغر أن يخصص وصف ذلك البائع أكثر وهو يرى

التماع عيني الشاب
بالامترابة، أضاف :

- كان خشن
الصوت، يتكلم ببطء لكن
بطيئة كأنما لا يتكلم
بلسانه بل بمشاعر قلب
حانية، كانت أصبع يمناه
الوسطى عند الظفر
تحمل علامة جرح قديم
تججرت ندبته بورم ظاهر
في حجم حبة الفول، ما
شأن هذا الرجل الذي
تسألنا عنه .. الحى مليئ
فعلا بتجار الحشيش، فى
كل حجر وعشة
موجودون، لكن يا سيدى
نحن شبان متعلمون
نعمل بتجارة أخشاب
المعمار، مالنا نحن وذلك
المدعو «عم مندور ذات
الهمة» .

تسأل الشاب
مستغنيا .. قد زادت
حدة صوته:

- مندور ذات الهمة
.. ما هذا الاسم ..
أتلاعبنى .. ؟

- أبدأ .. هذه شهرته
لبيعه روايات الاميرة ذات
الهمة، وسيرة تغريبة بنى
هلال مع الروايات

الهلال ديسمبر ١٩٩٥

البوليسية والكتب الثقافية
.. ماذا تريد منه .. ؟

التمعت عينا الشاب،
اشتعلتا بوهج مفاجئ
وكأنما هو قد عثر فعلا
على طريدة يسعى
لذاتها ..

- يا جماعة ليس
الحشيش مقصدى ،
الرجل الذى أقصده فى
الخمسين من عمره، لكن
ليس بتفاصيل ذلك
الوصف الذى يصفه
أخوكم مرزوق هذا .. إنه
يضللى .. لقد رآه أحد
رجالى يدخل عنديكم ، إنه
أبو الذهب .. اسم أبو
مندور هذا خاص بكم
هنا، أنتم زملاؤه أو

أقربائه، لكن سنرى،
إننى أعرفه، لقد رأيت
الآنكليز هناك فى حى
العرب داخل عزبة
الصفوح فى بورسعيد
يطلقون عليه الرصاص
حتى أصابوه وإن كان لم
يمت، كان اسمه هناك
شيئاً آخر يناديه به
معارفه من أبناء المدينة
على أنه من رجال
المقاومة الشعبية، عموما
لن يقلت مناء، سنعود لكم
أو نستدعيكم ..

- ١٤٨ -

قال الضابط الذى
عرفنا مهنته بمجرد
اقتحامه علينا المنزل
«سنعود إليكم أو
نستدعيكم» قال ذلك ثم
انفلت خارجا متعجلا
دون أن يحيينا كأنما
سيلحق فعلا بطريدته ..
الغريب أننى نظرت
لشقيقى مرزوق مندهشا
أسأله :

- لماذا كذبت على
ذلك الضابط ووصفت له
«عم مندور» بغير صفاته
الحقيقية .. ؟

قال مرزوق ضاحكا
ينظر لسالم أخى
والضيق الذين لم
يفهموا شيئا مما حدث .
- لا أعرف لماذا، لقد
سمعتكما تغيران من
أوصاف ملامح «عم
مندور» فغيرتها أكثر
وأكثر أنا الآخر، دون أن
أعرف السبب .. من هو
«عم مندور هذا .. ؟» .

- مالك .. ألا تعرفه
.. إنه «عم محبوب»
المدرس الذى تعرفنا عليه
منذ شهرين ، تتظاهر
أمام الضيق وأمامى
أيضا بانك لا تعرفه ؟ لا

تعرف الرجل الطيب الذي يعطى ابنك دروس اللغة الانجليزية ؟

- يا عم .. والله لا أعرف الكثير مما تحكيه .. هيه يا رجالة .. والبضاعة ، منذ متى سنبدأ استلامها في الوكالة .. ؟

- ٢ -

ما أن وصلت ليلًا محطة القاهرة في شتاء العام الماضي حتى فكرت على الفور عند أول تاكسي وجدته خاليًا أن أذهب إلى حي الروضة أزور ابن خالتي الرسام حسن فؤاد، ولو أن الوقت كان غير مناسب للزيارة.

فعلتها ... وما أن دققت جرس باب شقيقه واستقبلني ابن خالتي ببشاشته ليدخلني فوراً إلى حجرة مكتبه حتى واجهتنى دهشة مباغتة أثارتني وأنا أتوقف لحظة أمام ملامح وجه تعرفت على صاحبه بفرحة لاحظها ابن خالتي دون أن يتكلم .. دهشة مثيرة جعلتني على الفور أتذكر «عم

مندور .. أو أبو الذهب» . قلت وأنا أرد على تحيات وسيجارة «أبو علي»

- من هو صاحب هذه الصورة ، أقصد اللوحة البديعة التي يحملها هذا الحامل .. ؟ قال .. وفرشاته - وقد تسببت لذلك - مازالت بين أصابع يسراه يضعها في اناء فخارى قرب الحامل ..

- اه .. إقرأ ما هو مكتوب تحتها .. «ضيف خريف ٥٦»

تسألت مبتسماً :

- ضيف خريف ٥٦ .. هل هو صديقك ؟ منذ متى تعرفه ؟ ملامح وجهه حنونة حزينة ، ومع ذلك فابتسامته بعبدة الأغوار كأنما يخترق زواها كل أسرار الدنيا .

هز ابن خالتي رأسه مبتسماً بمكر طيب أعرفه في طبيعته :

رأيت مرة منذ سنوات يرقد مصاباً بعرض عضال في منزل صديقي الدكتور شريف الذي حنثني عن أعراض

مرضه وأسبابه منذ زاره قبل سنوات في عيادته بمدينة دكرنس بالدقهلية ثم أصبح بعدها من أصدقائه المقربين ..

- هيه .. ويعد ذلك .. كيف ولماذا رسمت له هذه اللوحة .. ؟

- أبداً .. استمعت من الدكتور شريف يومها يضع حكايات غريبة حول صديقه ذلك المريض المقيم بمنزله، عن حياته السابقة في قرى وبلدان متعددة حيث ضالته التي يحيا رغم مرضه العضال من أجلها، حكايات غريبة من مهنته الخاصة بين عديد من المهن والحرف التي عمل بها وضحكت، المرضية، وهو يضعك معي مما يسمع عن شخصيته حتى تبأسطنا في الحديث ، بعدها، كنت قد أصبحت صديقاً له أنا الآخر ..

عدت أتفرس في ملامح الوجه المبتسم لي داخل إطار اللوحة ، ثم

أنا مل وجه ابن خالتي
وهو يواصل حديثه .

ليلتها استمعت
لحديثه معى بانتباه يقظ
حول كثير من شئون
دنياه الخاصة ودنيا
غيرى ، كأنما كان يفهم
خلال مايتحدث به معى
كل شئون العالم .. ومنذ
ذلك اللقاء ، لم تغب
ملامحه ابتهاجات روحه
التي يختلط فى عمقها
الحزن بفرحة الأمل
القادم عن خاطرى .

- لهذا الحد أحببت
ذلك المريض ؟

- أحببته إلى حد
أننى سعيت لاستضافته
عندى ليلة أرسم للملامح
وجهه عدة استكشافات
استوحيتها مما أشعر به
نحوه من تقدير ومودة ،
عدة استكشافات ظلت
عندى منسية بين أوراقى
حتى تذكرته منذ أيام
وغالبنى إحساس غامض
حفزنى لأن أرسم
لشخصيته هذه اللوحة ..
هيه .. كيف حال خالتي
.. والأولاد .. لايد أن تنام
عندنا الليلة .

عدت أتراجع برأسى

عن لوحة «ضيف خريف
٥٦» أسأل «أبا على» :

- قل لى يا ابن
خالتي .. ما اسم ضيفك
هذا ؟

- هذا عم صابر ..
أبو عزيزة .

- عم صابر .. هل
كان اسمه عم صابر
حقا ؟

- آه .. فهمت .. قل
ذلك من الأول .. هل
يخطر على بالك أنك
أيضا تعرفه ؟ .. لا
أظن ..

- أرجوك صدقاً .. قل

لى .. ما اسمه الحقيقى ؟
.. ألا تصدقنى ؟ ..

اسمه الحقيقى عم صابر
وأن كان البعض يسمونه
ابن عزيزة .. على فكرة ..
عزيزة هذه ليست ابنته ،
ليست فتاة أيضا .. ولا
سيدة .. إنها شىء آخر
لا داعى لذكر شأنه الآن .

- لماذا لا داعى ؟
- بعدين .. بعدين .

- أليس الرجل
صديقك ، وأنا ابن خالك
.. هل ذلك سر تخفيه
عنى .. لاتتق فى أن
أعرفه ؟

- لا .. أبدا .. عزيزة
هذه حقيته التي يحمل
دائما فيها آلة كتابية
وعديد من الأوراق
والأخبار .. مسألة تخصه
.. لا داعى لأن أحدثك
أكثر عنها

- ١٣ -

لأن المحروس ولدى
عطية كان يستعد لدخول
امتحان ليسانس الآداب
فقد جرنى معه كى
أشتري له مجموعة من
الكتب والكشاكيل أصغر
أن تشتريها معاً من
مكتبة قرب ميدان
محطة الرمل .

هكذا اشترينا
مايحتاجه المحروس من
تلك المكتبة وبينما ندفع
الثلث فوجئت بين الباحة
بملامح الوجه المرسوم
على اللوحة التي سبق أن
رأيتها بعد سنوات عند
ابن خالتي الفنان
التشكيلى .. نفس الملامح
الطيبة الودودة التي
حفرت محبتها فى
ذاكرتى لعم صابر ..
تنبت لذلك بعد
ظهوره أمامى ثم
اختفائه ، ربما دون أن

يلحظني هو أو يتذكر وجهي .

لذلك ما كنت أحمي لأخي سالم في المنزل حكاية اختيالي به في المكتبة حتى أصر أن يصحبني صباح اليوم التالي للسؤال عن أحواله، بل ودعوته للغداء عندنا في نفس اليوم .

وحدث ذلك .. صباح اليوم التالي أيقظني أخي من نومي مبكراً يذكرني بزيارة عم صابر .. قائلا .. يا أخي.. لماذا تتكاسل ؟ أليس هو مدرس ابنك منذ صغره ، هل تنس أنك حدثتني عن حكاية مرضه، واللوحه التي رأيتها له عند ابن خالتك.. هل تنسى أنه كان يصير على تقاضى نصف أجره عن الدروس التي كان يعطيها لابنك عطية الذي سينال الليسانس بعد شهر ؟

فعلا .. وبوازع داخلي غامض وجدتني اصطحب ابني عطية وأخي سالم ونذهب إلى المكتبة نتوجه بالسؤال

إلى البائع الذي اشترينا منه الكشاكيل أمس نسأله :

- منذ يومين اشترينا من هنا كشاكيل وكراريس من زميل لكم اسمه « عم مندور أو عم محجوب أو أبو الذهب » لا أنكر بالضبط اسمه من بين هذه الأسماء .

يحذر .. نظر إلينا البائع ثم أغلق عينيه مفكراً ..

- لماذا تريد .. هل هناك خطأ في الحساب .. هل معك قاتورة المشتريات ؟

- لا .. أبدا .. إنه أحد أقربائي نهني لذلك قريب لي كان معي ساعة الشراء لكن بعد أن غادرت المكتبة ، فلما عدت لأسلم عليه كانت المكتبة قد أغلقت أبوابها .

هز البائع رأسه لوجهنا مبتسماً ابتسامة لم انتبه لغزها .

- أه .. تقصد عم صابر أبو عزيزة .

- فعلا هو بعينه ، ما هو موعد وجرده هنا ؟

- مع الأسف ، لن تجده هنا ، لقد خرج على المعاش أمس فقط ، سلم عهده وسافر .

- سافر .. يعني لا يوجد له عنوان عندكم ؟ - أسف .. لأن أسرته سافرت قبله بيومين ورحل هو وراءها أمس إلى مدينة المحلة الكبرى .

- هل المحلة الكبرى هي بلدته الأصلية ؟

- لا .. لا .. عم صابر لا يسهل أن تجد له عنواناً .. إلا إذا أعطاه لك بنفسه .

- ماذا أفعل إذن لأراه .. لأسلم عليه .. دلني من فضلك .

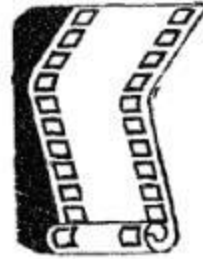
- فنه .. والله لا أعرف .. هذه شئوته التي تمنع عنها كثيرا .. لكن حاول، حاول أن تسأل عنه أحداً غيري .. قد تجده .. وقد لا يكون فعلاً قد سافر إلى المحلة أو قد يجده هو نفسه .. ذلك إذا اقتضت ظروفه ذلك .. عن إذنكم .



السينما

فن شباب

عمره مائة عام !



بقلم : مصطفى درويش

□ فن السينما الوحيد من بين الفنون الذي نعرف عن بداياته الشيء الكثير .. نعرف كيف جاء ومتى وأين كان الميلاد . ولا غرابة في هذا ، فالسينما أكثر الفنون شبابا ، ليس لها من العمر سوى مائة عام ، بل هي في حقيقة الأمر ، لم تبلغ هذا العمر حتى الآن ، وإنما ستبلغه بعد أيام ، وبالتحديد قبل يومين من رحيل عام ١٩٩٥ .

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

من لقطة واحدة ، مدتها دقيقة إلا قليلا وجميعها تسجل وقائع حدثت بالفعل ، من بينها وصول القطار إلى محطة سيبوتا بمدينة ليون ، خروج حشد من العمال من مصنع كبير ، أطفال صغار يلعبون في حديقة بيت .

وهكذا وبفضل ذلك العرض التجارى ، ولد فن جديد .

فمعروف أنه في الثامن والعشرين من شهر ديسمبر لعام ١٨٩٥ جرى أول عرض لفيلم على شاشة كبيرة بيضاء معلقة على حائط مقهى مطل على شارع كابوشين في باريس ، وذلك مقابل تذاكر مدفوعة الثمن إلى الأخوين لومير مخترعى السينما وجراف .

وكان ذلك الفيلم ، كغيره من الأفلام التى جرى عرضها معه ، قصيرا ، يتكون

- ١٥٢ -

الهلال ديسمبر ١٩٩٥



شين كونرى



ميرى جيسون



ARCHIVE

كلارك جيبيل فى ذهب مع الريح

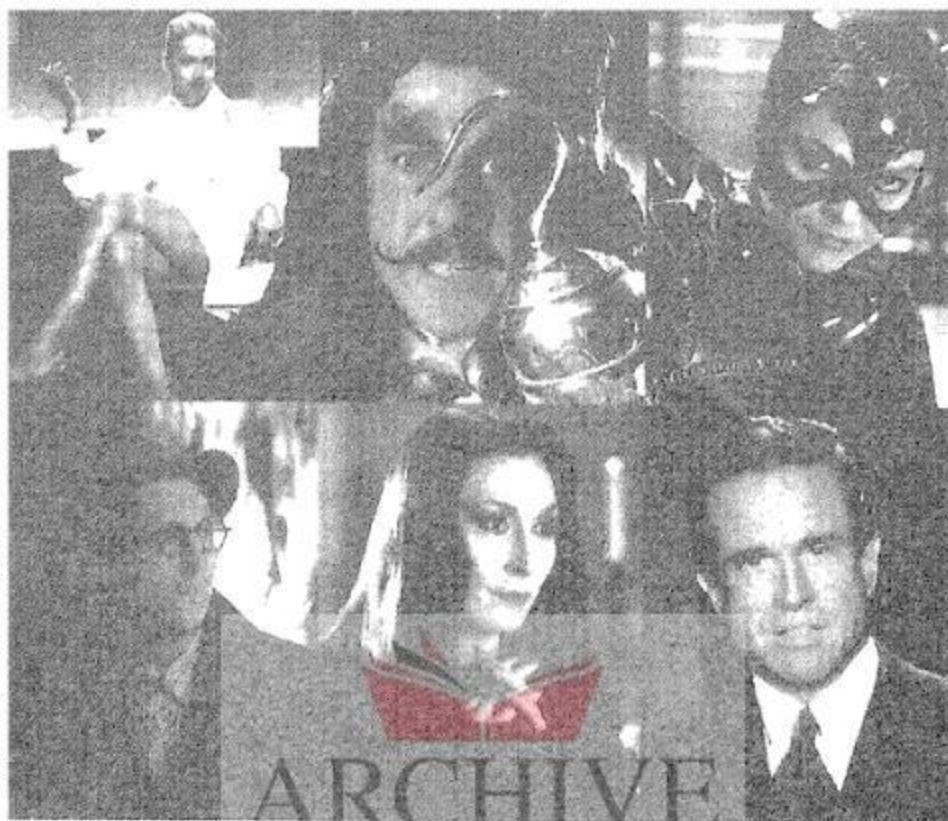
<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

ومن أجل تسويق أفلامهما انتقل
الأخوان أوجست ولويس لومير بها إلى
نيويورك ، حيث عرضت فى سوقها
الدولية، باعتبارها من غرائب ومجائب
الاختراعات.

كما انتقلا بها إلى بلاد أخرى كثيرة ،
من بينها مصر ، حيث عرضت أولا فى
الإسكندرية بإحدى قاعات طوسون

باشا مقابل، أربعة قروش للرجال
(١٨٩٦/١١/٥).
ثم فى القاهرة بعد ذلك بأيام
(١١/٢٨).

ومما يسترعى الانتباه أن أحدا ممن
شاهدوا تلك الأفلام ، لم يرد على باله
أنها، رغم بدائيتها، إنما تؤذن بميلاد لغة



تقديم عالم كل اسان

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

مبتكرة ، سيكون لها أثر كبير في زمن قريب ،

الساحر الفرنسي «جورج ميليس» ما

تتطوى عليه السينما من إمكانيات هائلة ،

في مجال حكي الروايات ، فكان أن أخرج

أفلاما روائية مختلفة الأنواع، أنكر من

بينها ما عرف بعد ذلك تحت اسم «أفلام

الخيال العلمي».

ولأنه كان ساحرا ، فقد استغل خبرته

● سحر وخيال

وفيما بين أول عرض سينمائي في

مصر ، وأول تصوير فيها لبعض الأحداث

مثل جنازة مصطفى كامل باشا (١٨

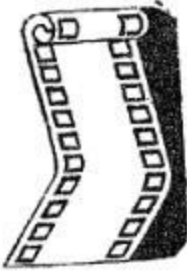
أغسطس ١٩٠٩) وسفر المحمل الشريف

إلى أرض الحجاز (أكتوبر ١٩١٢) في تلك

الفترة القصيرة من عمر الزمان ، اكتشف

- ١٥٤ -

الهلال ديسمبر ١٩٩٥



فى الكشف عن العديد من حيل الكاميرا ،
الامر الذى فتح أمام الإبداع السينمائى
مجالات لم تكن فى الحسبان.

● متغيرات وأفلاس

ولكن ما إن شارف العصر الجميل
على الانتهاء بنشوب الحرب العالمية
الأولى، حتى كان الحظ قد تولى عن رائد
السينما الروائية .

فها هو ذا يعانى مرارة الإفلاس، لا
سبب سوى عجزه عن مسايرة المتغيرات
فى فن السينما ، وما أكلرها فى الفترة
الواقعة بين إبداع «ادوين بورتر» المخرج
الأمريكى لفيلمه «حياة رجل مطلق»
أمريكى و «سرقة القطار الكبرى»
(١٩٠٣) وإبداع «داغيد جريفيث» المخرج
الأمريكى الملقب بـ «أبو السينما» لفيلمه
«مولدأمة» (١٩١٤) و «تعصب» (١٩١٥)،
فإبان تلك الفترة تحولت السينما

نهائيا من مجرد حدث علمى شديد
الابتكار ، بفضل تحركات الاطراف ، إلى
شكل تعبيرى يتسم بدقة ورقة وقوة
التأثير.

وظهر إلى الوجود مصنع الأحلام فى
هوليوود الذى سيكون له تأثير كبير على
تطور فن السينما فيما هو قادم من
أعوام.

وانتقلت عروض الأفلام من الأسواق
والمعارض والمساحات إلى دور أقرب فى

فخامتها إلى القصور .

وتحررت الأفلام السينمائية من قيد
البكرة الواحدة ، لتصير أفلاما طويلة
متعددة البكرات ، يمتد عرضها ، بدلا من
دقائق معدودات إلى ساعات.

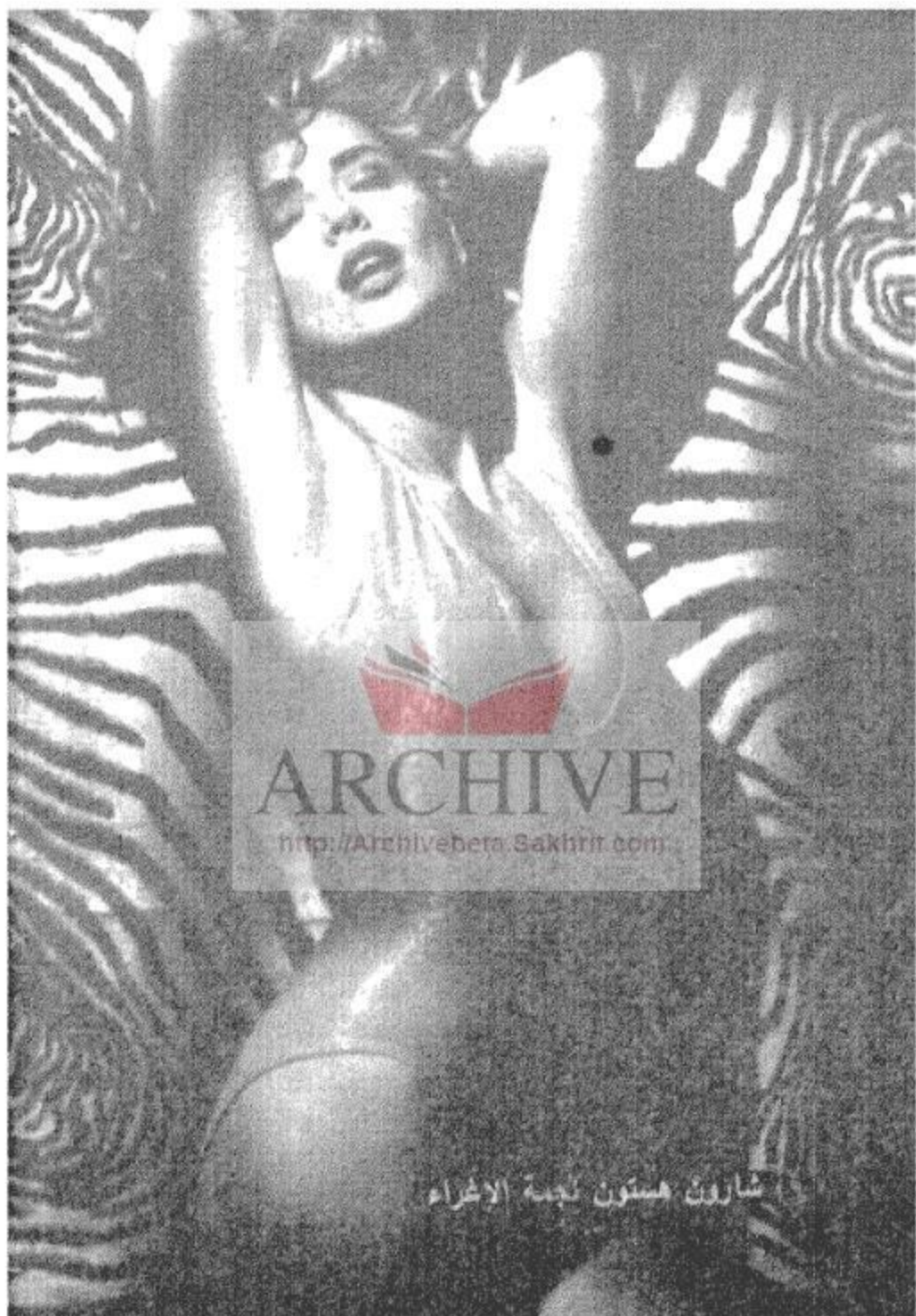
وعلى الساحل الغربى الأمريكى جرى
تشجيع استوديوهات عملاقة ، مجهزة
بأحدث وأكثر المعدات تقدما . وكان ذلك
إذنا يتحول إبداع الأفلام إلى عملية
صناعية فنية تستلزم مستوى عاليا من
الدراسة والخبرة .

وفى تلك العملية الشديدة التعقيد ،
جرى تحديد أدوار المنتج و المخرج
والكاتب والمصمم والمصور والمؤلف على
وجه يتصف بدقة الضوابط والمعايير .

● نظام النجوم

ومع هذه القفزة الكبرى ، ظهر نظام
النجوم ، وسيلة لجذب المتفرجين .

ولعل أشهر نجوم ذلك النظام الجديد
بعد نجاح «أولف زوكور» مؤسس شركة
بارامونت فى إقناع «سارة برنار» ممثلة





السينما أفلام شباب

المسرح الفرنسي الذائعة الصيت بالموافقة على الوقوف لأول مرة أمام الكاميرا، وهي متقمصة شخصية الملكة «اليزابيث» (١٩١٢)، لعلهم الثلاثة الكبار «شارلي شابلن» أشهر فنان على مر العصور، «ومارى بيكفورد» معبودة الجماهير فى ذلك الزمان و«دوجلاس فيربانكس» الذى تميز بأداء أدوار المغامر الأسر لقلوب النساء.

وما إن انتهت الحرب العالمية ، حتى بادر هؤلاء المشاهير الثلاثة ، ومعهم أبو السينما «جريفيث» الى تأسيس شركة يونيتد آرست «الفنانين المتحدين» تلك الشركة التى لعبت دورا كبيرا فى النهوض بفن السينما .

ومع اعتراف الجميع بالسينما فنا سابعاً فى تناول الجماهير ، ولغة عالمية هى ، والحق يقال ، لغة القرن العشرين ، بدأت صناعة الأفلام فى الانتشار لتشمل قارات أخرى ، غير أوروبا وأمريكا .

ففى آسيا وبالذات اليابان والصين والهند قامت صناعات سينما جبارة .

وفى أفريقيا و بالتحديد مصر ، نهضت صناعة سينما ، ازدهرت ، ولا تزال مزدهرة حتى يومنا هذا ، وعلى امتداد عقد العشرينيات مرت الأيام أعواما بعد أعوام ، أصيب خلالها الجمهور بالملل من سينما ، صورها

تتحرك خرساء ، عاجزة عن الكلام . وبطبيعة الحال كثر الحديث عن نهاية قريبة لتلك الصور البكماء . وغاب عن ذهن المتنبئين بتلك النهاية ، أن العلم كان يدنو بخطى سريعة نحو اصطلاح صور تتحرك ويتكلم فى آن واحد .

نصر الكلام

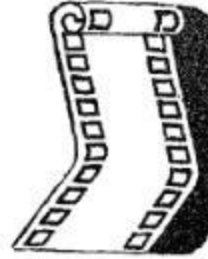
وفى يوم السادس من أكتوبر لعام ١٩٢٧ ، تحقق الحلم ، عندما تكلمت السينما ، لأول مرة ، فى الفيلم الأمريكى «مغنى الجاز» . ومن يومها والأفلام لا تكف عن الكلام ، والصوت فيها يرقى على الدوام .

ومع نصر الكلام ، بدأت الأبحاث من أجل تحرير الأفلام من رق الانحصار فى سجن اللونين الأبيض والأسود .

وسرعان ما نجحت الأبحاث ، فأنتجت الأفلام متزينة بجميع الألوان . وقد يكون من المفيد أن أذكر أن أول فيلم مصرى تكلم كان «أولاد النوات» (١٩٣٣) لصاحبه «محمد كريم» الذى قام

زملائهم فى معظم أنحاء العالم ، خاصة من كان منهم يعيش فى ألمانيا النازية وروسيا البلشفية وإيطاليا الفاشية .
ثانيا السبق الأمريكى فى الاختراع ، والإسراع بتطبيقه عمليا فى صناعة الأفلام .

السينما
فيلم
شاشة



ثالثا ازدهار نظام النجوم حتى أن شركة كبيرة مثل «ميتروجلون ماير» كانت تتفاخر بأن عدد نجومها أكثر من عدد النجوم الساطعة فى السماء .

وهنا يكفى أن أذكر على سبيل المثال ، لا الحصر أسماء عينة من نجوم تلك الشركة «جريتا جاربو» ، «نورماشير» ، «جودى جارلاند» ، «جوان كروفورد» ، «روبرت تايلور» ، «سبنسر تراسى» ، «كلارك جيبيل» بطل «ذهب مع الريح» أشهر فيلم فى تاريخ السينما .

وحتى هذه الساعة ، لا يزال نظام النجوم مزدهرا بأسماء يجرى الحديث عنها فى كل مكان ، وعلى كل لسان ، أذكر من بينها «شارون ستون» ، «شين كوبرى» ، «ميل جيسون» ، «جودى فوستر» ، «روبرت دى نيرو» ، «ميشيل فايفر» ، «كيفين كوستنر» و «داستن هوفمان» .

وعلى كل ، فقبل اندلاع نيران الحرب العالمية الثانية بقليل توصلوا فى الولايات المتحدة إلى اختراع التليفزيون ، وفى غضون السنين لانتها تلك الحرب ،

بإخراج «الوردة البيضاء» أول فيلم للمطرب «محمد عبد الوهاب» ، وكذلك جميع أفلامه حتى «الست ملاكا» فيلمه الأخير .

○ ميزة الحرية

وفيما بين الحربين العالميتين ، ظهرت فى ألمانيا السينما المسماة بالتعبيرية . وفى روسيا البلشفية السينما المسماة بالواقعية الاشتراكية .

وتحت تأثير الديكتاتورية فى هذين البلدين ، سرعان ما تدهورت أوضاع السينما ، لتصبح مجرد أداة طيعة تمجد عبادة هتلر فى ألمانيا ، وستالين فى روسيا .

وفى تلك الازمنة العصيبة هيمن مصنع الأحلام فى هوليوود على السينما العالمية ، بأفلامه ونجومه الذين فاقت شهرتهم شهرة الملوك والرؤساء .

وهيمنة هوليوود هذه ترجع إلى عدة أسباب ، لعل أهمها أولا توافر حرية التعبير للسينمائيين الأمريكيين ، لئن

أما الأمر الثانى الذى سيقفز بالسينما إلى الأمام ، فهو الكمبيوتر .

والحق ، انه لا يختلف اثنان فى أنه نهض بالموثرات الخاصة على وجه لم يكن متصورا . فلولاء التحريك بواسطته لما استطاع «ستيفن سبيلبرج» إخراج فيلمه «حديقة الديناصورات» ، ولما استطاع «روبرت زيمسكيس» إخراج «فورست جامب» ، بحيث يوهنا بأن بطل فيلمه قد التقى باناس رحلوا عن عالمنا قبل أعوام ، أنكر من بينهم الرئيسين «جون كيندى» و «ليندون جونسون» .

يبقى أن اقول إنه بمناسبة الاحتفال بمئوية السينما اختارت الإذاعة البريطانية مائة فيلم للعرض خلال ١٩٩٥ ليس بينها فيلم عربى واحد ، وأشهر تلك الأفلام «كنج كونج» أما أهمها فيلم «المواطن كين» .

واختار النقاد أعضاء الاتحاد الدولى للنقاد ، ومقره شيئا ، أحسن مائة مخرج على امتداد عمر السينما .

وكان من بينهم شادى عبد السلام صاحب «المومياء» ، ولعل لنا فى ذلك خير

عزاء !!

تحققت اختراعات أخرى ، فى مقدمتها الفيديو والكمبيوتر واستعمال الأقمار الصناعية فى نقل المعلومات ، والديجيتال . بفضل هذه الاختراعات المثيرة ، تسلك الصورة المتحركة إلى كل مكان ، أصبحت ملازمة لنا حيثما نكون .

وليس لنا أن نندهش من ذلك ، فالسينما لغة العصر ، وبحكم أنها كذلك ، فهي كفلنا ، ليس منها فكاك .

والآن ، والسينما على عتبة المائة الثانية من عمرها ، والقرن العشرون على وشك الانتهاء ، مفسحا الطريق للكلف الثالثة ، فماذا نتوقع ؟

أغلب الظن اننا بفضل ثورات علمية مؤداها مزيد من الاختراعات ، لن نودع القرن العشرين ، إلا وقد تحات نور عرض الأفلام إلى أماكن ضخمة إلكترونية ، فيها من روح السيرك وديزنى الشئ الكثير .

ومما قد يساعد على ذلك أمران: الأول «الإيماكس» و «الأوفيماكس» و كلاهما اختراع بموجبه لاتعرض الصورة إلا فى دور مشيدة خصيصا لها ، على شاشات تبلغ مساحتها ألف متر مربع ، مع اثنى عشر مكبر صوت ، بقوة اثنى عشر ألف كيلوات .

الصورة والأصل

شعر:

شوقى على هيكل

يا شاعر الشعراء صف لى ما تشاء وقل - إذا - ما شئت من قول
مهما انتشيت بحسن لفظك واصفا خيالا ، فلست كراكب الخيل !
فالوصف محض خلاصة ، وخلاصة الأشياء لا تغنى عن الأصل
وإذا بلغت - بما وصفت - من المنى بعضا ، فليس البعض كالكل
هل تستطيع - وإن جهدت - بهذه الكلمات رسم الروح فى الشكل ؟
وحديثك الرقراق عن ماء الجداول هل يضارع لذة النهل ؟
والزهر فوق الغصن هل يغنيك عنه الزهر شهيدا من قم النحل ؟
ورسائل الأحباب - وهى عصارة الوجدان - هل تغنيك عن وصل ؟
وصل الحبيب هو القصيد الحى فى الهمسات واللمسات والدلّ
فاطرق سبيل الحب فى لذاته .. وأخفق لنظم الشعر بالفعل !

من الملاك إلى الملاك



ص ١٦٦



ص ١٦٣

الفن الجميل

الليباد : روح الشرق

وتكنولوجيا الغرب

سينما
كتب
مخرج
تليفزيون
الفن الجميل
فولكلور
كاسيت
نقد
مجلات
شعر

يتميز محبى الليباد بأنه فنان متكامل ، مثقف وواع ، ومن يمتلك هذه الشخصية متأهلاً ، لابد وأن يكون لفنه معنى .
الليباد مثل المخرج السينمائي يحرص دائماً أن يكون اختياره سليماً ، فيختار المؤلف والديكور والموسيقى ، يختار كل المفردات التي تلم بالعمل ، ولأنه يمتلك كاميرا حساسة جداً - عينيه - فهو دائماً ينشد الكمال .
عنده استعداد دائم للبحث عن أى شىء يخدم عمله فمثلاً عندما عملت معه فى مشروع «كتاب فى جريدة» الذى قدمه اليونيسكو وبدأ بتعديل أم ماشم ليحيى حقى ، أخذ خطوط المقدمة من كاتب سودانى عندما أحس أنها تعبر عن روح النص وعمقه .

دائماً يختار ما يخدم عمله ويختار موضوعات كتبه وبغاية شديدة . وعنده إحساس رفيع بثقافة الشرق وروحه وفى الوقت نفسه بالنسبة للغرب وخصوصاً فى مجال التكنولوجيا .
بدأت العلاقة بيننا منذ الجامعة ووقف مواقف إنسانية رائعة معى ، وكان دليلى فى العمل ، وعندما عدت من أوروبا بعد سنوات



طويلة كان قد شرع في
إنشاء دار (أ-١) وكان يحلم
بمركز جغرافيكي على مستوى
عال ، وبتحضير كتب أطفال
على مستوى متميز ، بعيداً

عن العائد المادي ، وبالفعل ترجم عن روائع الأدب للأطفال من
مناطق غير مأهولة في الأدب العالمي .

انتهى المشروع بأن قام عليه بمفرده بعد أن أحس الجميع
أنهم يثقلون عليه ، بسبب سوء الحالة الاقتصادية ،
يبدل جهداً كبيراً في كل كبيرة وصغيرة ، وخصوصاً بعد
أن أصبح مستوى «الصناعية» متدنياً ، حتى عندما يشرح
لأحد نسبة ١٠٠٪ يكتشف أنه ينبغي أن يذهب بنفسه ليتابع
كل شيء .

قدم اللباد أغلفة جديدة ، لا يوجد مثله ، ويعطي لكل صاحب
نور حقه كاملاً ، لأن الاختيار يساعده على الكمال ، وعندما
يحس أن هناك شخصاً غير معروف سيرفع من قيمة العمل
لا يتردد في استخدامه ، ولم يفكر مرة واحدة في الاستحواذ
على شيء ، وهو في الأساس فنان تشكيلي كبير يمتلك الرؤية
ويجب ألا ينظر إليه فقط على أنه صانع كتب . اختير اللباد
كعضو في لجنة التحكيم في معرض بولونيا (وهو أهم معرض
كتب أطفال في العالم) في الثمانينيات وحصوله على جائزة هنا
أو هناك هي شيء طبيعي .

اللباد يحترم الكاتب واحترام الكاتب هو احترام للقارئ
ويساعد على نشر الثقافة ، كتبه تأخذ الناس «على كفوف
الراحة».

وهو بالإضافة إلى كل هذا فهو يمتلك روح أديب شفاف

● نبيل تاج

صانع الكتب الجميلة..

□ في زمن «اللهوجة!!» والبحث عن «الاكسب» و «الأرباح» في زمن تحويل الرزق الحلال إلى «سبوبة!!» و «تسليكة!!» ، في هذا الزمن الرديء وهذه المصطلحات السوقية .. يصبح الفنان الحقيقي كالفابض على جمرة من نار .. وربما نادر الوجود .

ومحيى الدين اللباد .. واحد من القلائد الذين عقدوا العزم بينهم وبين أنفسهم على ألا يخون الفن ولا يتاجر به .. مهما كانت المغريات فالإصرار الصارم .. الذي انتاب اللباد منذ زمن بعيد على أن يعيد لأبصارنا وظيفة الرعى بجماليات الأشياء المحيطة بنا .. بدءا من العلامات التجارية .. ومرورا بالتفاصيل الدقيقة في إخراج المجلات وصناعة الكتب .. ونهاية بالاهتمام الكلى والشامل بتأسيس الملامح العربية الحديثة لثقافة الطفل العربي .. كل هذا جعل من اللباد حالة فنية متفردة .. فهذا الاهتمام المتخصص للغاية ... الموسوعي في تفاصيله .. وضع اللباد في مصاف المتصوفين والعشاق .. وجعله واحدا من (المضروبين) بالتراث القديم .. فصمم على إحيائه في ثوب جديد مستفيدا بكل تقنيات العصر.. وتكنولوجيا الغرب المتقدمة.

والمدقق في كل ما يقدمه لنا اللباد من إبداعات سيكتشف بغير عناء .. أن البساطة البصوية التي يخالطنا بها .. تخفى تحت عبايتها .. ساعات طويلة مضيئة من الجهد الجاد .. والإصرار الحميم .. إنها حالة من (التصوف التطوعي) .. ومحاولة مخلصة وموضوعية للقبض على ملامح التراثية .. الصغيرة والكبيرة التي كادت أن تضيع من بين أيدينا .

ورغم ما يبذله اللباد من إخلاص فإن الاستعانة به لتحسين أحوال صحفنا ومجلاتنا وكتبنا تتم في أضيق الحدود فهو واحد ممن يقفون غصة في حلق أنصاف الموهوبين ممن يتربعون على عرش هذه الممالك .. وهو مصدر إزعاج - أحيانا - للسلطات الفنية في هذا المجال .. فאלكل يسعى للاستسهال.. والجميع يعملون بنظرية يتندر بها اللباد وهي نظرية «زق تحت السرير» !! وهي نظرية طريفة شرحها لى اللباد يوما ما..

فقال :

«الشفالة الكسولة .. عندما تقوم بترتيب البيت تُزقُّ كل ما يقابلها من تفاصيل وكراكيب تحت السرير فيبدو البيت نظيفاً جداً في دقائق وبلا جهد!!»

وأعتقد أن الفنان محيي الدين اللباد .. مثله مثل أي مبشر برؤى جديدة .. جاء سابقاً عصره .. فهو دائماً ما يقدم حلوله التي يبتكرها بنفسه من تراثنا القديم .. داخل إطار عصري مواكب لأحدث ما توصلت إليه المدارس الفنية في الغرب .. لذا فدائماً ما تأتي لغته البصرية جديدة وغريبة عنا .. تصدمنا بجراتها وجسارتها .. وتترك فينا انطباعات متباينة تختلف من متلقٍ لآخر ..

لكن اللباد الذي تعود على أن يرفع شعاره الجريء : «ولما .. لا !!!» .. لا يكف عن التجريب وتقديم كل ما هو جديد من أفكار مبتكرة .. ورسوم كاريكاتورية ذات أفكار وخطوط منطلقة بحرية غير عالية .. ورسوم للأطفال ذات براعة متعددة .. وحلول جذابة مبتكرة شديدة الطزاجة وتصميمات فنية محكمة وجريئة .. إنه حالة إبداعية متفردة .. يبحث عن الجديد دائماً .. عن دراسة وعقابة وإطلاع .. فهو يقدم لنا إبداعاته من منظوره المتجاوز لكل الأشكال التقليدية المتعارف عليها والمدارس القديمة البالية ..

ورغم تعدد اهتمامات اللباد وإبداعاته .. فإن الإخراج الفني للكتاب أصبح يحتل مساحات واسعة من وقته .. فاصبح همه الأول .. وباب تفوقه الواسع .. حتى أنه يطيب له أن يقال عنه : «صانع الكتب».

وقد استطاع اللباد عبر عشرات الكتب المتميزة التي قام بتصميم ألفتها .. وإخراج صفحاتها فنياً .. أن يضع بصماته المتميزة في عالم الكتب .. فأعاد لكتب الأطفال بهجتها الطفولية .. وأعاد للكتاب العربي ذكريات أيام الشباب منذ سبعة قرون

الهِلال ديسمبر ١٩٩٥

عندما كان كتابنا العربى مصوراً ومزقاً ومزخرفاً ومزيناً
بالمزئومات والرسوم التصفيرية .. ومغلفاً بالأغلفة المذهبة القوية
.. ومبطناً بصفحات مجزعة بمهرجان من الألوان الرائعة .

وفى مقابل هذا الجهد العملى الذى يقدمه لنا اللباد .. هناك
جهد آخر مواز له وهو جهده النظرى فى مجموعة كتبه المهمة
التي كتبها ورسمها وصمم . صفحاتها وأغلفتها وبوبها
وفهرسها .. والتي تعد إضافة حقيقية لمكتبتنا العربية، ولتقردها
من حيث الشكل والمضمون أطلق عليها (البومات) .. وهى
سلسلة نظر (١) ، (٢) .. وملاحظات، تى - شيرت، كشكول
الرسام، ثياب أمى ، لغة بدون كلمات .. وغيرها الكثير ..

فقد صدر له (٢٣) كتاباً للأطفال من تأليفه ورسمه وخمسة
كتب لغير الأطفال من تأليفه وإخراجه ، وكتابان من ترجمته ..
وفى هذه الكتب التي ألفها للكبار والصغار معا .. لم يترك
اللباد كبيرة أو صغيرة من الأشياء التي تنغص علينا حياتنا ..
وتفسد أنواقنا .. وتجرح أبصارنا إلا وتناولها بالنقد الموضوعى
اللائع .. ومن خلال تلك الكتب أفسح أمام أعيننا مساحات
شاسعة للرؤية والاطلاع على فنون الغير فى بلاد الله الواسعة
لنرى ونرصد .. وتعلم وننمى وعينا البصرى بجماليات الكون

<http://Archivebe.com> وياالمبدعين

ونستطيع أن نقول فى نهاية الامر أننا لم نسمع عن جوائز
صانعى الكتب إلا عندما أنجبت مصر ولدها الجميل محيى
الدين اللباد الذى يفاجئنا كل عام بجائزة جديدة فى عالم
صناعة الكتب .. تضاف سنوياً إلى رصيد جوائزه العديدة فى
كل هذه المجالات التي ارتادها اللباد بجهوده الفنية وإصراره
الجميل على مواصلة رسالته التنويرية الرائعة .

● محمد بغدادى

فلکلور بلبل الصعيد .. يغنى



يوس التهامي

□ بذكاء «عبد الحليم» وفطنة «عبد الوهاب» غنى المنشد
«يس التهامي» أشعار العشق والهوى ، وهو ليس منشداً دينياً
كلاسيكياً كمن عرفناهم من منشدي الإذاعة العظام أمثال على
محمود والقيومي ، إنما هو صوت يطرب الشارع ويستولى على
وجدانه ويجعله يتمايل ولا يتركه حتى يرقص أو «يذكر» على
كلمات غامضة ليست بعامية صلاح جاهين ولكن على كلمات
سلطان العاشقين عمر بن الفارض وبعض أشعار المتصوفة
الكبار .

نحن أمام مطرب ومنشد صعيدى لحما وندما ، درس فى
الأزهر الشريف وتعلم الفصاحة فيه وتعلق بالغناء .

صوت شعبى مثقف ، ليس بمفهوم «شعبية» شفيق جلال .
دربه وعلمه خاله الشيخ «التونى» أحد أعلام الإنشاد فى
الصعيد وصاحب الصوت الدافى ، الأجش الذى يذكرنا بصوت
الشيخ «زكريا أحمد» .

لمن يغنى الشيخ «يس» ؟ .. هذا المنشد جميل الصورة على
شرائط الكاسيت وعلى رأسه العمامة البيضاء الجميلة تاج
الوجه القلبي ، توزع شرائطه التى تجاوزت الثلاثين أغنية فى
مصر كاملة وفى معظم الدول العربية ، أغنيات حفظها العامة
بداً من «ما بين مفترق الاحدأق والمهجع» حتى «ذاب الفؤاد» .

فى كل محطات السكك الحديدية فى كل الاكشاك تجد هذا
الصوت الذى استولى على ساحات الموالد . وتجد دعوته
لحضور حفلاته على جميع أبواب مساجد مصر .

والغريب أن الإذاعة المصرية لم تجزه كمنشد أو مطرب رغم
أنه عليم بالغناء والطرب .. وتعتمد راغب علامة وما الى ذلك ...
هذا صوت يغنى «المصريين» صعيداً وفلاحين ..
الساحات الدينية مسرحه والموالد جمهوره ، للمصين يغنى . لقد



يس التهامي يقني للمصريين

كانت بدايته في ساحة «عمر بن الفارض» الشاعر والعاشق
بجبل المقطم ، أخذ يقني كلمات قديمة مضى عليها الكثير لكنها
أسكرته وأسكرتنا معه حالاتها فغناها الشيخ «يس» وحفظناها
معه في الحب وفرضها على النوق «الشعبي».

● محمد شهدي

لما يستوعب انتباه المتابع لما يجري في ساحة الثقافة
الدارجة في أيامنا موجة من الازدهار لأنواع من الغناء الذي
كان مرتبطا بالمناسبات الاحتفالية الجماعية الدينية . لكن هذه
الأنواع من الأداء الفنائى والموسيقى أخذت في الاستقلال -
إلى حد كبير - عن مناسباتها وسياق أدائها، وأصبح
الاستماع إليها مطلوبا في ذاته ، وخاصة مع انتشار توزيع
منتجاتها مسجلة على أشرطة الكاسيت الصوتية .
ويتعدد أشكال هذه الأنواع الغنائية ذات الارتباط الدينى
أصلا ، ولكنها تشترك في استنادها على «حس مشترك عام»
من المعارف والتصورات الدارجة ، وارتكازها على تراث فنى

سـ
صـ
يـ
التهامى



عبد الحليم حافظ

(شعري وموسيقى) وتقاليده أدائية جرى إقرارها واعتمادها من قبل الأجيال السابقة ، وفي الوقت نفسه ، تتشارك هذه الأنواع الغنائية في أنها تحاول تكييف نفسها مع تغيرات السياق الاجتماعي الذي تعيش فيه ، وأن تواكب التحول في الذائقة الفنية لجمهورها ومتطلباته الجمالية ، وأن تتوافق مع مقتضيات هيمنة «علاقات السوق الجديدة» .

وفي العقد الماضي أشاعت موجة الانتشار الأغنية القصصية الوعظية المطولة ، والتي تملأ الواحدة منها شريطا يستغرق مدة ساعة ونصف أو ما يقرب من هذا الوقت . أما في السنوات الأخيرة فقد دفعت الموجة نوعاً من الأداء الغنائي والموسيقى لا يكتفى فيه بالسماع فقط لأنه كان يصاحب الحركة الجسدية عند إقامة الأذكار و«التفكير» والتفكير هنا مصطلح يدل على نمط من الحركة المخصصة في تطوير البدن والراس . والأداء الغنائي والموسيقى المصاحب لهذا النمط من الحركة الجسدية يعتمد على إيقاع يارز الضغوط ، مكرور الوحدة ، والتباين في أدائه يأتي من تراوح سرعة الأداء (القيمبو) التي تبدأ بطيئة ثم تتصاعد إلى أن تصل إلى أعلى سرعة مناسبة لحركة البدن وتثبت عليها لفترة ثم تتدرج في الهبوط حتى تصل إلى نقطة /الفقرة/ الأدائية ، وفي مستهل الفقرات الأدائية ، وفي الاستراحات البيئية ، يغنى المؤدى قطعاً من الغناء في صيغ حرة تأخذ شكل الأداء الموالي عادة.

ويبدو أن العامل البارز في رواج هذا النوع الأخير من الأداء الغنائي والموسيقى ذي الارتباط الديني والمصاحب للأذكار والتفكير ، يرجع إلى الطبيعة الإيقاعية الراقصة الغالبة عليه بالدرجة الأولى ، ولا ننسى أن المناخ الغنائي والموسيقى الدارج يسوده غناء وموسيقى يتسمان بتضخيم الدور الإيقاعي في النتيجة الصوتية المسموعة ، ومن وجهة



محمد عبد الوهاب

أخرى ، سعى هذا النوع من الغناء المصاحب للأزكار و التفتير إلى تكييف نفسه وملاحقة ما يسود الساحة من غناء وموسيقى. ولهذا راح هذا النوع من الغناء يدمج داخله ما يراه مناسباً من ضروب إيقاعية ، وتكوينات لحنية، وآلات موسيقية ، وطرق أدائية ، مما هو متاح في المجال المحيط ويتصور أنه يحسن البضاعة ويجعلها مواكبة للجاري والشائع ، وبذا يجذب جمهوراً جديداً ويحقق تسويقاً أوسع .

في هذا الإطار ، أو على هذه الخلفية ، نستطيع أن نفهم سر صعود نجم أداء يس التهامي ، واتساع توزيع مسجلاته وحفلاته وامتدادها من الصعيد الأعلى حتى تصبح مطلوباً في القاهرة وغيرها من مواقع الدلتا ، وتحقيق هذا الصعود لنجمه لم يعتمد يس التهامي على ما حققه غناء الأزكار و التفتير من تكييفات وتبديلات فقط، ولا على ما هو متاح لدى قرونائه من ماثور أدائي مكرور فحسب ، وإنما أضاف إلى كل ذلك اجتهاداته الفردية التي ميّزته بوضع خاص ، وبعض هذه الإضافات جاء من إمكانات شخصه في الحضور والقبول ، وفي صنع الأسطورة الخاصة حول تكوينه ودرجة تعليمه الأزهرى العالية ، ومن طراز حنجرته وطريقة تصويته التي تمتاز فيها الخشونة والصلابة وبعض هذه الإضافات جاء في ناحية الحرفة الموسيقية بما أعطاه من دور آلات موسيقية جديدة على هذا النوع من الغناء ، وأخرى أبرز دورها ، مثل آلة الاكورديون ، والكمان ، في الوقت الذي سحب فيه دور آلات أخرى تقليدية أو أضعف منه ، مثل المزاهر والمصلصات ، لحساب الطبله الدهله ، وبعض هذه الإضافات جاء من ناحية طريقة الأداء ، وخاصة بالاهتمام بتقديم فقرات أدائه ، التي تميل للقصر النسبي ، بالتراوح ما بين التثريب الباعث على الانتشاء وبين التوقيع الحافز على تسارع حركة البدن مما يؤدي إلى الإيغال في الانتشاء حتى الغياب عن الوجود .



أحمد شوقي

وقد كان يس التهامي يصف نفسه ، ويكتب على شرائطه «خادم المدح الشريف» ، بمعنى أنه يؤدي غناء من نوع المدائح النبوية ولكننا رأينا أن نوع أدائه يختلف عن أداء طائفة «المداحين» التقليدية ، كما يختلف عن أداء «الصبيته» ومنشدي المولد النبوي ومن إليهم بتقاليدهم وأعرافهم المعهودة ، ويبدو أن التهامي أدرك هذا الاختلاف فغدا يميز نفسه عن قرنائه بالقول أنه يؤدي إنشاداً صوفياً ، ولكن الإنشاد الصوفي - أيضاً - نوع محدد من الأداء الغنائي والموسيقى له خصائصه ووظائفه المرتبطة بنظام «الحضرات» عند الطرق الصوفية المختلفة وضوابط «فن السماع» عند أهل الطريق ، وصحيح أن التهامي يختار الكثير من المقطوعات والقصائد التي تنسب إلى شعراء اشتهروا بالتصوف مثل ابن الفارض ، غير أن الفصل - في هذا المجال - هو كيفية استخدام هذه الأشعار وبورها في عملية الأداء ، واستخدام التهامي للأشعار ، سواء أكانت لابن الفارض أو لأحمد شوقي (مثل نهج البردة وود الهدى) أو لغيرهما ، استخدام يوظفها في إطار إنشاد الذكر والتفكير بصورته النازجة المشار إليها من قبل .

ولكن هذه التسميات ، من مثل خادم المدح الشريف والمنشد الصوفي وما أشبه ، هي لون من التكييفات والتقطيع التي يؤمن بها هذا الشكل من الأداء نفسه ، ويضفي بها مشروعية على وجوده ، في مواجهة تيارات تحرم هذا النوع من الغناء وما يرتبط به من ممارسات ، كما أنه يستخدم هذه التسميات ليميز بها عن قرنائه ويروج لنفسه في مواجهة منافسة أساليب الأداء الأخرى ، ولكي تسهم في تحقيق انتشاره ونفاذه ضمن ثقافة الحشود التي يجري صياغتها في أيامنا هذه .

● عبد الحميد حواس

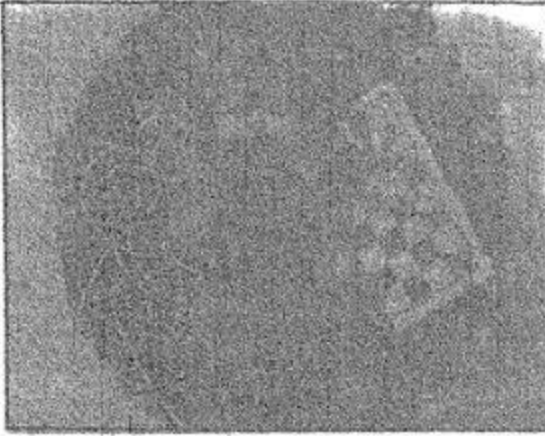
فن تشكيلي

محمد

عبلة :

المستقبل

للفنات



□ لعرضة الأخير بقاعة مشربية ، اختار محمد عبلة عنوان « حفريات المستقبل » ، وكأنه بذلك يبرز نصف أعماله المعروضة ويسكت عن نصفها الآخر . بعد الجولة الأولى ، تتأكد أن هناك محورين مختلفين : أعمال مركبة من نفايات بلاستيكية ، مصبوبة في أكريليك شفاف ولوحات بالحبر على ورق أو قماش ، تعبر الأعمال المركبة عن العنوان : « حفريات المستقبل » ، بينما تحريك الأعمال المصورة ، لأنها تنتمي غالبا للماضي والحاضر .

حفريات المستقبل هي النفايات البلاستيكية المجموعة بشكل يبدو عشوائيا ولا تنتظم إلا في الأكريليك الشفاف ، وقد اعترف عبلة في حديث للأهرام ويكلى بأن الصدفة لعبت دورا كبيرا في التشكيل . لكن يظل المعنى واضحا ومقصودا : لن يبقى من عصرنا هذا في المستقبل سوى نفايات بلاستيكية ، وهو اختراع يمثل عصرنا الحديث ولم نتجاوزه بعد ، منذ مررنا من العصر الحجري انتهاء إلى عصر الحديد والبخار .

تتضح قصيدة عبلة في العناصر التي يجمعها في العمل الواحد : فهي غالبا لعب أطفال تمثل إما أسلحة وإما عرائس محطمة ، ممزقة الأطراف ، فوضى العناصر تماثل فوضى

العالم ، وإن كانت العلاقة بينها علاقة سبب بنتيجة ، فالأسلحة
هى التى تحطم الإنسان / الدمية وتحيل العالم إلى فوضى .
تبدو القصيدة كذلك فى أشكال القوالب التى يختارها محمد
عبلة ليصب فيها النفايات المتناثرة . فهى تارة كواكب ، وتارة
لوحة سيمتريية بها دميّتان إحداهما مقلوب الأخرى (بعنوان
« حوار الشمال والجنوب ») وتارة هى ناب غيل وتارة أخرى
تتخذ شكل قناع بدائى أو طوطم كما فى تمثال «
الطوطم والتابو » .

يتأكد وجه الماضى والأسطورة فى الأعمال المركبة عند عبلة،
من خلال تكرار موتيفة الثعبان المرتبط بالشر منذ بدء الخليقة ،
منذ أقوى حواء إلى جانب وجوده الصريح فى القطعة المسماة
« حفرة الثعبان » ، فالثعبان يظهر عدة مرات فى صورة حبل
ملتو كما فى « لعبة المستقبل » أو كضلع فى مثلث : سلاح -
دمية ممزقة - ثعبان . كأنه تجسيم لمعنى الشر الذى يحدثه
السلاح بالدمية ، التى تمثل مسخ الإنسان ، وما يعزز من
تفسيرنا لمعنى الثعبان هو وجوده الطافى فى اللوحات المصورة،
إذ لا تكاد تخلو لوحة منه ، وهو فى هذه الحال ثعبان بدء
الخليقة ، بدون شك إذ يظهر فى لوحته « الجنة » و « آدم
وحواء » .

الثعبان واحد من عناصر عديدة تبرز الوحدة بين محورى
معرض محمد عبلة ، النحت والتصوير ، رغم تنافر الألوان بين
المحورين . فالأعمال المركبة ذات ألوان صريحة ، صاخبة ، لا
انسجام بينها ، وتقوى بذلك فكرة الخراب . بينما اللوحات
المصورة يغلب عليها اللونان الأبيض والأسود مع بعض الظلال
البهج ، فتخلق - لوئيا - حالة من الهدوء النسبى . يتأكد هذا
الهدوء مع قسم من اللوحات ينتمى للماضى الأسطورى
والحلم (والإنسان يرى أحلامه بالأبيض والأسود عادة) . عالم
هذا القسم هو الجنة ، حيث نرى فى لوحة « الجنة » مثلاً عدة
نسوة يمثلن فى الأغلب حالات الحب والغواية والأمومة ، وحيث
لا رجال : بل طائر تحنو عليه المرأة الوحيدة التى ترتدى ملابس
محتشمة .

الهِلال ديسمبر ١٩٩٥

أما النزعة الثانية في اللوحات ، فهي التعبير عن حاضر العالم المفتت ، المزدهم يمزقه ، من خلال موتيفات منفصلة مكسدة ، تلتقي في علاقاتها بازدهام العناصر المتنافرة التي تشكل الأعمال المركبة ، هذه النزعة تمثل الدمار والخراب الذي يعنيه النظام العالمي الجديد ، وتلتقي بالأعمال المركبة عبر موتيفة الكرة / الدائرة . فمعظم الأعمال المركبة إما كرات (كوكب) أو مصبوبة في لوحات دائرية الشكل . أما الأعمال المصورة التي تقابلها ، تحمل دائما موتيف الكرة والدائرة ، بالإضافة إلى تمحورها حول شكل خريطة كرة أرضية ، موضع بها خطوط الطول والعرض .

إلا إن ازدهام لوحات « الحاضر » الممزق المختلط يلتقي أيضا بالماضي الأسطوري ويأصل تاريخ الإنسان ، فمع كل حالات الفرح والحزن والحب والفقْد ، نجد دائما في لوحات « الكرة الأرضية » عناصر الخير والشر الأسطورية ، كما يرمز إليها عبلة بمفرداته : كالنعبان والطائر والملاك والقلب ، كان نظرتة للأشياء ، مهما بلغت حدائتها في موضوعها وتقنياتها ، تصب دائما في قوالب الذاكرة الجمعية الأصلية ، لذلك . فكما قدم عبلة حفریات المستقبل البلاستيكية ، فقد طرح إطارها المناقض : قوالب الأسطورة ، أي حفریات الذاكرة ، حفریات الأزل .

● ولید الخشاب ::Archivebeta.Sakhrin.com

لا يعتبر الفنان محمد عبلة من أكثر فناني مصر اقتناعا لعالم التجريب ، وتنوع هذه التجارب لتشمل الحفر والنحت والتصوير وفنون الفكرة ، وقد قدم لنا في معرضه الأخير (بقاعة المشربية في الفترة من ٢ أكتوبر إلى ٣ نوفمبر ١٩٩٥) الذي احتوى على تجربة في العمل التجميعي - تجميع

محمد عبلة
في مسيرة
احتجاج
فردية



مالعب به الأطفال وحطموه ، وما خلفه الكبار من أشياء
كانت تستعمل فى وقت ما ، وعند تجميع هذه الأشياء
من القمامة ، أو من أسواق الخردة ثم يعاد تقديمها فى
عمل فنى ، فهى تفقد قيمتها الاستعمالية لتكتسب قيما
جديدة أهمها قيمتها كعمل تشكيلى ، وقد استخدم «عبلة»
مادة البولستر الشفاف فى تشكيل قوالب من أشياء
استعملناها من قبل كزجاجات المياه المعدنية التى احتوت
بداخلها على بقايا اللعب البلاستيكية والأقنعة وأشياء
أخرى ، أحد هذه الأعمال كان عبارة عن لعب مجمعة فى
وسطها صورة فوتوغرافية لأسرة الفنان تسير فى مظاهرة
فردية احتجاجا على حرب الخليج .. فهل يستكمل الفنان
هنا مسيرة احتجاجه الفردية ؟

عموما ظهر هذا الطراز من الفن فى العالم الغربى
مصاحبا لحركات احتجاج جماعية . على المجتمع ، وعلى
أساليب الفن ، ويطلق تحديدا على هذا الطراز مسمى الفن

التجميعي Art assemblagiste. وهذا الفن هو تجميع لعدة أشكال تتوافق لونها ، أو طبيعيا ، أو تتنافر ، أو للتعبير عن مكان ، أو زمان ، أو غير زمنية ، ولكنها تتجاوز لتقدم تشكيلاً يعبر عن غرض تم التخطيط له ذهنياً. وفي أغلب هذه الأعمال التي تنتمي الى هذا الفن كان هناك مفهوم احتجاجي ما أما الفكرة التي قدمها الفنان في هذه الأعمال فهي العلاقة بين البيئة والمستقبل .. البيئة المتمثلة في هذه الأشياء المحطمة والوسط الذي يحيط بنا من التلوث البصري . أما المستقبل فلا يزيد في هذا المعرض عن خلود هذه الأعمال . وقد احتوت القاعة في الوقت نفسه على مجموعة من اللوحات تتناقض من حيث التشكيل والمعنى مع مايجاورها من أعمال تجميعية، قدمها الفنان استمرارا لاسلوبه في الحفر والتصوير (أجسام قاتمة تسبح في فراغ مضيء) كانت هذه اللوحات راحة للبصر، وتعبيراً عن حالة الحنين للوحة ، والتي يميزها تكوين أشبه بتكوين بقعة سائل تحت المجهر ، تسبح فيها أشكال مألوفة من عالمنا المعاصر .

هذه الجولة في معرض «محمد علي» تطرح عليك حيرة هائلة بين التقديرات الذهنية من جانب ، والعواطف والجمال في جانب آخر ، كل ما يوجد بينها هو التجاور في عالم تشكيلي واحد ، وهذا التجاور يتعمده الفنان ليوقع بالمشاهد في الحيرة ، ومن جانب آخر يصعب على مقتني اللوحات اقتناء هذه الأعمال التجميعية الاحتجاجية ، فيقدم الفنان هذه اللوحات المألوفة تشكليا ، والممكن اقتناؤها ، لجمهور عازف عن المشاركة في مسيرات الاحتجاج .

● مصطفى السلماي

رَبِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

سنوات التكوين في حياتي، من أهم خصوصياتي، لم أتحدث عنها من قبل، وسعدت جدا أن أتناول أهم مرحلة في حياتي على صفحات «الهلal»، فهذه السنوات هي التي صنعت مني رجلا تربي على القيم، وحب المجتمع الذي تربي ونشأ فيه، ورأى آلام الآخرين من السواد الأعظم، وحرص على تقديم العون إلى هؤلاء الناس، من خلال الاهتمام بقضاياهم الجهرية، حتى إني رفضت البقاء في باريس، بعد حصولي على الدكتوراه، وكان هذا القرار، من أهم القرارات التي اتخذتها في حياتي!

ضم منزلنا الذي ولدت فيه مكتبة ضخمة تضم كل كلاسيكيات الأدب العربي والفقه الإسلامي واللغة العربية، كما ضمت هذه المكتبة تاريخ ابن خلدون كاملا، والأغاني لأبي الفرج الأصفهاني، وكل دواوين الشعر العربي..

كان والدي من الأعيان، وكان مثقفا

ولدت بقرية في صعيد مصر اسمها «الريمون»، وهي قرية قديمة، ترجع لأيام الفرعنة، وطلعت من بعض الدارسين لعلم المصريين، أنها تعني قم الإله آمون، وقرأت عن هذه القرية في صحف المقرئ:

نشأت في بيئة لها خصوصيتها، فقد

إحياء علوم الدين وسنن لم تتجاوز الثانية عشرة

من العيب أن يرسل أحد منا خطاباً به خطأ نحوي.. وأنكر على سبيل المثال أن ابن عمي وهو «عمدة» أرسل لي تهنئة، حينما خرجت من المعتقل عام ١٩٦٤ وهي عبارة من منظومة شعرية.

كان التثقيف الذاتي قائماً في حدود اللغة العربية التي نعرفها، وبالتالي فإنني لم أبذل جهداً خاصاً في بداية التكوين، حيث ولدت ووجدت هذا المناخ الثقافي من حولي، وعشت بداخله، وأصبح من الطبيعي أن أقرأ المجلات الثقافية التي تكونت منها مجموعات، كنت أجد فيها كل ما أؤشده من ثقافة، وبالتالي كان البعد الثقافي متاحاً لي في هذه البيئة التي أحيها فيها، وأحصل عليه بأقل مجهود. كنت أرى أبي وهو يقرأ، وكان يدفعني إلى القراءة، ففي كثير من الأحيان، كان يطلب مني أن أقرأ له.. وكنت أسأله عما يستغل على ذهني في ذلك الوقت، ويجيبني على الفور، وكان ذلك نوعاً من التعليم المستمر.

وإلى جانب عشق اسرتي للثقافة، فقد كانت هناك سمة أخرى تميزت بها، وهي الاشتغال بالسياسة، وانحصر ذلك في مصارعة الحكومة منذ أيام حكم الخديو



د. اسماعيل صبري عبد الله

وقارئاً.. وقد توفي وعمرى لا يتجاوز الخامسة.

وقد قرأت كتاب «إحياء علوم الدين» لأول مرة، وسنن لم تتجاوز الثانية عشرة. هذه النهضة الثقافية استمرت مع أخوتي، وكنت أصغرهم سناً، ورأيتهم وهم يشتركون بانتظام الرسالة، والثقافة، والهلال، والمقتطف، وبالتالي استمر الاهتمام الثقافي في الأسرة منذ البداية، وأدى هذا إلى الاعتداد بسلامة اللغة، وأنه

بلدياتي،
وطبيعة التمرد موجودة منذ القدم في
الصعيد، وليس مصادفة أن الإرهاب
يتركز في الصعيد حاليا.. في أسيوط
والمنيا وسوهاج، وهم مستعدون للتمرد
باستمرار، وهم مسلحون، والواحد منهم
يشترى البندقية، قبل أن يشتري حذاء
يلبسه في قدميه!
والقيم التي تعلمتها في الصعيد،
حددت مساري في الحياة، ومن أبرز هذه
القيم الكرامة، فلا يذل الإنسان من أجل
المال، والأصيل هو الذي يتكبر على
المسائل المالية، وحتى الآن فإنني مازلت لا
أعرف شيئا عن الأمور المالية.
ومن بين القيم في الصعيد عند
الزواج هو البحث عن الأصل ولدينا مثل
يقول «بور على المال قبل المال».. والرجل
لا يبحث عن الأموال الخاصة بزوجته.
تعلمت مجموعة قيم شعبية من
أبرزها مفهوم التضامن والتكافل
والالتفاف حول الناس، وهذا ساعدني
كثيرا على تكويني الشخصي، وحصنتني
ضد بعض الناس، كما تعلمت أن أفرق
بين الحلال والحرام، وبين الخسة والكرم،
وأن اليد العليا خير من اليد السفلى.
هذه القيم تعلمتها من الناس الذين
كانوا يجلسون مع أبي في قريتنا، وبعد
وفاة أبي كانوا يجلسون مع أخوتي.. ومن

إسماعيل، حيث نفى بعض أجدادي إلى
مديرية على بالسودان، ولم يعودوا إلى
مصر إلا بعد أن ترك الخديو إسماعيل
العرش!

والذي كان وفديا، وفصل من منصبه
كعمدة، لأنه كان وفديا، وكان لي أخوان
يكبراني، تأثرت حياتهما الدراسية بالعمل
السياسي، الأول: طالب بكلية الحقوق،
وفصل من كليته بسبب الحركة الوطنية،
فقرر أن يدرس القانون، وعمل بالمحاماة.

والثاني: طالب بكلية الطب، وكان يعد
العبقري البارز في أسرتنا، قال له
أساتذته الإنجليز، لن تحصل على
بكالوريوس الطب من هذه الكلية وحاربه،
فأضطر أن يسافر على حساب الأسرة،
لكي يدرس في ألمانيا، وكان ضعيفا بدنيا،
وتوفي.

إذن كانت السياسة أيضا جزءا من
حياتي، وفيها هذه النزعة التمردية إزاء
السلطة، وأنه لا أحد يكبر على النقد، وأن
ما نحن مقتنعون به نقوله.

كما كانت الثقافة والسياسة عنصرين
أساسيين في تكويني داخل أسرتي، فضلا
عن القيم السائدة في ذلك الوقت، وهي أن
الرجل لا يكذب، والبيع والشراء يتم
بالكلمة، أو بقرعة الفاتحة، ووجود
الشهامة وانتشارها بين الناس، والاهتمام
بالغير، خاصة الجار، وأهل البلد كلهم



الرئيس مبارك يفتح جائزة الدولة للدكتور اسماعيل صبرى عبدالله ١٩٩١م

أحاديثهم وحكاياتهم تعلمت الاعتزاز
بالنفس، والاعتزاز بالانتماء لهذه القرية
الصعيدية الصغيرة الصامدة، والتي ليس
فيها إرهاب من كل قرى الصعيد.
لقد عشت في باريس خمس سنوات،
وسافرت كثيرا، هنا وهناك في أرض الله
الواسعة، ولكن هذه النشأة التي تحدثت
عنها وهذه التربية التي تربيتها في هذه
القرية، هي التي حكمتني، وحكمت
اختياراتي الأساسية حتى اللحظة التي
أحيها الآن!

القاهرة ومرحلة الدراسة
جئت إلى القاهرة مع أختي، وسكننا
في عابدين في شارع الشيخ ربحان..
وكان حي عابدين وقتها يحتفظ بطابع
تقليدي، فهو من الأحياء التي يسكنها
ميسوري الحال، وكان التضامن أيضا
يتجلى في هذا الحي الشعبي الأصيل،
والذي لم تكن قد طغت على الأوضاع
السائدة الآن، وأصبحت المادة هي كل
شيء يشغل الناس الآن.
التحقت بمدرسة عابدين الابتدائية



عام ١٩٧٣ في أحد المؤتمرات الخاصة بالبحث العلمي

كان الدكتور زكي نجيب محمود يدرس الفلسفة قبل سفره في بعثة ليحصل على الدكتوراه، كما كان الدكتور راشد البراوي يدرس في نفس المدرسة.. وضمت المدرسة عددا من أساتذة اللغة العربية الممتازين، والذين تعلمت على أيديهم الكثير، كما كان الأساتذة الأجانب يقومون بتدريس الإنجليزية والفرنسية لنا، وهذا أتاح لي التفوق. ومع بداية التحاقى بالجامعة، بدأت مرحلة جديدة في حياتي فقد كان كل أولاد الأثرياء يلتحقون بكليات

عام ١٩٣٣، وبعدها التحقت بمدرسة الخديو إسماعيل الثانوية عام ١٩٣٧، وبعد أن انتهيت من المرحلة الثانوية التحقت بكلية الحقوق، وهذه المرحلة ابتداء من دخول المدرسة الثانوية، ثم الجامعة، كانت بداية الطريق ومشوارى العلمى والسياسى.

ولابد من الإشارة إلى نور المدرسة فى ذاك الوقت، والتي كانت تضم عددا كبيرا من خيرة الأساتذة، فمن بين الاساتذة فى مدرسة الخديو إسماعيل،

الهلال ديسمبر ١٩٩٥ - ١٨٠ -

كانت هذه قيمنا، والتربية التي تربيته
كان من نتيجتها أنني حققت التفوق، وكنت
- دائما - الأول على دفعتي، ومن يسألني
قائلا: هل أنت شقيق الدكتور عز الدين؟
فأرد قائلا: لا، إن الدكتور عز الدين هو
شقيقي، لم يغضبه هذا مني بل كان
سعيداً جداً بي، وأخوتي جميعاً كانوا من
المتفوقين في دراستهم، وإذا حدث وجاء
تربيتي الثاني، أخرج من إحصاء الشهادة
والذهاب بها إلى البيت، ولا أنكر أنني
صادقت لوماً من أحد، فهم جميعاً متيقنون
بتوفيقي الدائم، ويأمنون سائق النجاح
تماماً مثل بقية أخوتي.

اختلفت شخصيتي تماماً في
الجامعة، فبرغم التفوق، فأنتي كنت لعبي،
وذلك سبب لي مشكلة مع أساتذتي، فمن
الطبيعي أن الطالب المتفوق، يكون مهذباً
جداً، يواظب على حضور جميع
المحاضرات، ويجلس في الصف الأول،
بمعنى أنه نموذجي في كل تصرفاته،
وكنت على العكس من ذلك تماماً، كنت
مشاغبا وكنت «وفدياً» ومشتغلاً بالسياسة.
اشتركت في أول مظاهرة وأنا طالب
بالثانوي، حيث توجهنا في هذا اليوم إلى
الجامعة للاشتراك في مظاهرة، حينما
أقال الملك وزارة الوفد في آخر عام ١٩٣٧،
وحينما تدخلت قوات الشرطة، لفض هذه
المظاهرة، وبدأوا في ضرب الطلاب

الحقوق، لكي يعملوا إما بالقضاء أو
بالمحاماة أو بالسياسة، وكان أخي يرغب
في أن التحق بكلية الطب، فهي تعطى
فرصاً أكثر في الحياة لتحقيق النجاح
والشهرة الواسعة.

وقلت لأخي ليس لي أية رغبة في
الالتحاق بكلية الطب، وإذا تم ذلك،
فسأكون في نهاية الأمر طبيباً متوسطاً
يعمل في الريف، بلا أدنى طموحات، أما
إذا التحقت بكلية الحقوق، فسوف أحقق
المركز الأول طوال دراستي بها، ولكي
أسافر في بعثة إلى الخارج، ولأعود
أستاذاً يعمل في نفس الكلية، وأقنعت
هذه الحجة أخي، ووافق بشرط واحد هو
ألا أذكر لأحد أن أخي يعمل أستاذاً بكلية
الحقوق، وإلى أن أحقق التفوق كما
وعنت..

وقد قام أخي فعلاً بالتفويض لي
وأنا طالب بالسنة الثالثة، وأذكر أنني
حينما امتحنت في المادة التي كان
يدرسها لي، نسيت جزئية في السؤال لم
أجيب عنها، وصدت حزيناً إلى المنزل،
وحينما التقيت به سألتني عن سبب حزني،
فذكرت له السبب، فتهللت أساريره وهو
يقول: هذا أفضل كثيراً، لأنك لو حصلت
على الدرجة النهائية، فسوف يقولون إن
أخاه الأكبر هو الذي ساعده في الحصول
على الامتياز في المادة التي يدرسها.

أقبلت عليها بنهم، لأنها كانت تجيب عما يدور بذهني في ذلك الوقت، وكانت مرتبطة بالوطنية، لأن الاستعمار الذي احتل مصر، هو قمة الرأسمالية، وهو الإمبريالية، التي كونت طبقة عميلة لها في مصر، ولكي يتحرر الشعب المصري، فلا بد أن أخوض معركة ضد الرأسمالية.

وطوال عملي السياسي في الجامعة، لم تستطع الشرطة أن تقبض على، إلا في صيف عام ١٩٤٦، حيث كانت الشرطة تخشى القبض على طالب أثناء الدراسة، خوفاً من ردود الفعل، وكنا وقتها قد قمنا بحرق صورة الملك، ورفعنا شعاراً بعدم الذهاب إلى عابدين، ولكن علينا الاتجاه إلى شبرا الخيمة، لكي ينضم إلينا العمال، وقمنا بعمل إضرابين في ذلك الوقت، واحترم الناس هذا القرار، بما في ذلك محكمة النقض، التي اجتمعت وقررت تضامناً منها مع الشعب، أنها لن تعمل يوم ٢١ فبراير ١٩٤٦

وأذكر أنه قبض على ليوم واحد عام ١٩٤٥، حينما شكلت وزارة أحمد ماهر، وكان الملك ذاهباً إلى البرلمان، ويومها رفعنا شعاراً يقول «أين الغذاء.. أين الغذاء.. يا ملك النساء» ومن باب الاحتياط، قبضوا على عدد كبير، وكنت من بينهم، وقضيت يوماً كاملاً في قسم الشرطة!

بالعصى والهرأوات، أدخلونا إلى مبنى كلية الزراعة لكي نخرج من باب خلفي، دون المرور على قوات الشرطة..

وفي الجامعة بدأت أقرأ كتب الماركسية، والتي توفرت لي نتيجة وجود جيوش الحلفاء على أرض مصر، حيث لم تكن هناك رقابة على الكتب التي تصل إلى هذه الجيوش، التي ضمت الكثيرين من الجنود الماركسيين، ولم يعلمني أحد الماركسية، لكنني قرأت الكتب التي كانت باللغة الإنجليزية بنفسى، واقتنعت بالفكر، ابتداءً من البعد الوطني، ومفهوم التحرر.

والذي جعلني أهتم بأن أكون وطنياً، واهتم بقراء الشعب، هو ما لاحظته في قريتي والتي كنت أحرص على الذهاب إليها في الإجازات الصيفية، فحينما يؤجر شخص حماراً لنقل بعض احتياجات الفلاح إلى حقله يدفع إيجاراً يومياً قدره عشرة قروش، في الوقت الذي يحصل فيه العامل الزراعي على ثمانية قروش، وهذا وضع لم أستطع أن أقبله، وتأكد لي من خلال هذه الواقعة أن هناك خطأ أكيدا في بنية المجتمع المصري!

كانت واقعة أن «البنى آدم» أُرخص من الحيوان، هي التي دفعتني للبحث عن البعد الاجتماعي في مصر، وحل مشكلة الفقر، وبالتالي حينما قرأت الماركسية،

للدكتور هيكل: زينب، وحياة محمد، وقرأت
لمحمد مندور، وهذه القراءات كانت تتيح لي
التعرف على نبض المجتمع.

في باريس

سافرت في نهاية عام ١٩٤٦ إلى
باريس للحصول على الدكتوراه، وقتها لم
تكن هناك محسوبة.. كان مطلوبا مني
دراسة الحقوق، لكنني خالفت تعليمات
البعثة، وقررت دراسة الاقتصاد، واكتشفت
أن طبيعة الصعيدي المتمرد تلازمني
باستمرار!

وسبب دراستي للاقتصاد، أنني كنت
قد بدأت أشعر بمشكلة الفقر، وأن الفقر
ليس منتشرًا بين فئات معينة، ولكن
المجتمع كله فقير، فضلا عن التخلف الذي
نعيش فيه مصر، وأنعدام وجود الصناعة
في مصر، ونذرة وجود ثقافة في جوانب
أخرى، من بينها التطور الذي كنا نشهده
في العالم في الموسيقى على سبيل المثال،
ولذلك حينما ذهبت إلى باريس، كنت
أحرص على حضور الحفلات الموسيقية،
وكانت مخفضة للطلاب، حيث كنت أدفع
ربع ثمن التذكرة.

أنكر شيئاً مهماً جداً أثر فيّ قُبيل
سفرى لباريس، فقد قرأت كتاباً لتوفيق

ولم أعط كل الوقت للسياسة، فكان هناك
اهتمام بالعمل الثقافي، والبحث عن كل
جديد في ميدان الفنون، كنت رئيساً
لتحرير مجلة الكلية، وكتب فيها مقالات،
ضمنتها بدايات الفكر الاجتماعي، وبداية
الحديث عن صراع الطبقات، وضمنت
مقالاتي آراء من الشريعة الإسلامية، تؤكد
على العدالة الاجتماعية. وحرصنا على
دراسة الأدب العربي، وجعلنا الشعر
العربي، جزءاً أساسياً من ثقافتنا، وذلك
بالطبع يساعد السياسي الذي يرتجل،
وهو يتحدث في اللقائات الجماهيرية،
فلابد أن تصدر كلماته من القلب، ولا بد أن
يكون مزوداً بكل مقومات الخطابة
والإقناع.

كان الدكتور ليبيب شقير من قلاميذ
العقاد، ويتردد دائماً على نبذة الثلاثاء
في الوقت الذي كنت فيه أنا ورفعت
المحجوب أكثر إعجاباً بطله حسين، لأنه
أكثر تحراً، وأسلوبه وأوضح من أسلوب
العقاد، الذي اتسم بالجمود!

وقرأت لتوفيق الحكيم والمازني،
وتعلمت الميثولوجيا اليونانية بفضل دريني
خشبة، لأنه لم يترجمها، بل أعاد حكايتها
بأسلوب عربي، فهي أسطورة، وبالتالي لا
ينبغي أن تتم على أساس نقدي، وكتبها
بلغة جزلة ومحبة إلى القراء.

وقرأت لكل الكتاب الكبار.. قرأت

حدود ثلاثة فقط، وهذه الدراسة تحتاج لحوالى سنتين، وربما لا يحصل عليها المتقدم فى المرة الأولى.

قال أستاذى: سوف أكتب خطابا للدكتور طه حسين، وكان وزيرا للمعارف وقتها عام ١٩٥١، وبالرغم من أن هذه المسابقة لا يتقدم لها إلا الفرنسيون فقط، ولابد أن توافق كلية الحقوق بالسوربون، وأكد لى بأن الكلية وافقت بالفعل على الترشيح، خاصة وأنهم يقبلون أن يدخل لهذه الترقية، أى أجنبى متفوق، إذا طلبت حكومته ذلك رسميا.

مزقت هذا الخطاب، ولم أذهب إلى باريس، لسبب بسيط جدا، وهو أننى قضيت بها خمس سنوات، وأحتاج لأربع سنوات أخرى لكى أحصل على الأستاذية وبالتالى يضيع من حياتى أجمل سنوات التكوين، وخشيت إذا حصلت على الأستاذية، أن يفرينى ذلك بالبقاء فى باريس ولا أعود إلى بلدى.

كنت أود فى مقابل ما أنفقتة على الدولة فى هذه البعثة، ألا يضيع هباء، فهناك ما يقرب من مائتى ألف شاب من سننى، لم يتعلموا، وأنا مدين لهؤلاء، ولابد أن أعود إلى بلدى وأخدمهم..

فلقد أخذت هذه الفرصة، ولابد من رد الجميل.

وكان قرار العودة من باريس، هو أهم القرارات التى اتخذتها فى حياتى [

الحكيم حول ذكرياته فى باريس، هذا الكتاب جعلنى شغوفا، لما سوف أراه لدى وصولى باريس، كما حدثنى أخى عن ذكرياته أيضا فى الحى اللاتينى وكلية الحقوق بالسوربون كنت مهينا لهذه البعثة.. وكان الدافع للدراسة وطنيا، حيث وضعت فى اعتبارى التفوق، حتى على الفرنسيين أنفسهم، وعزى التفوق بهدف العودة إلى مصر، التى هى فى أشد الحاجة إلى جهد وعرق أبنائها.

ولذلك حينما انتهيت من مناقشة رسالتى للدكتوراه، قررت العودة إلى مصر، برغم المقريات الكثيرة التى قدمها لى المشرف على الرسالة، وأذكر أنه قال لى بالحرف الواحد «أنتم أيها المصريون تأتون إلى فرنسا، وتتقدمون لنيل الدرجات العلمية العالية، ويشكل يدمو إلى الإعجاب» نظرا لتفوقكم الواضح، وبدأ يستعرض لى رسائل للدكتوراه لمصريين من بينهم حامد زكى باشا، وفؤاد مرسى.

وقال: إنكم بعد الحصول على الدكتوراه تذهبون إلى مصر، ولا أحد يسمع عنكم شيئا بعد ذلك!

وقال: أود منك أن ترجع إلى باريس مرة أخرى، لتحضير رسالة «الأستاذية»، وهى تتم بمسابقة وليست ترقية، ويتقدم لها عدد كبير، وعادة ما يكون المطلوب فى

روايات الهلال
تقدم

السبعة
والربعاء

الطاهر وطار

تصدر
١٥ ديسمبر ١٩٩٥

كتاب
الهلال
يقدم

بقي

بقلم:
صالح مرسى

يصدر
٥ ديسمبر ١٩٩٥

أنت والهلل

● يوسف إدريس ●

ما زال يوسف إدريس حيا بيننا بفكره وأعماله . هكذا قال الاستاذ مصطفى نبيل فى بداية مقاله الصادر فى الهلال سبتمبر ١٩٩٥ وهو يحكى عن علاقته بهذا الكاتب وعن بعض الذكريات الخاصة التى عاشها معه .

يوسف إدريس هذا الكاتب العبقري الذى وصل بالقصة القصيرة المصرية الى قمة نضجها فى الستينات وهو ينصت الى نبضات قلب شعبه فى مصر ويعبر عن آلامه وتطالعاته بروية بسيطة ولكنها بعيدة كل البعد عن السطحية والابتذال وهذا ما نجده فى مجموعات من القصص القصيرة «جمهورية فرحات» و «لغة الأي آي» وفى رواية «الغيب» و «الحرام» وبعض المسرحيات التى تلامس الحياة اليومية التى يعيشها الانسان . لقد استطاع يوسف إدريس أن يصل بالادب الى مرحلة المعاصرة وذلك بالأعراض تماما عن اسلوب الكتابة الأدبية الاحترافية والاعتماد على أسلوب يتلام مع موضوعاته من حيث اللغة الحيوية والتعابير العامة والأمثال الشعبية - فاقتربت المسافة بين الكتابة الصحفية الراقية واللغة اليومية . ولم يعد القارئ يحس بأنه أمام نص لغوى مستوحى من الإنشاء الأدبي والصنعة البلاغية ولا يشعر بأن القضايا التى تعرضها هذه النصوص من الأغراض الأدبية البعيدة عن مشاكله وانشغالاته اليومية ولعل هذه هى الخدمة الكبرى التى وضعها الكاتب الى أمته .

ولئن صدق القول بأن الالتزام الحقيقى للكاتب هو إخلاصه مع نفسه فإن يوسف إدريس كاتب ملتزم قولا وعملاً ولانجد كلمة تصف يوسف إدريس أوفى من أن نقول أنه آخر الرجال الشرفاء .

حبيب جميل الحلفاوى - تونس

● تطوير التعليم ●

* تحت عنوان «أعمدة سبع لتطوير التعليم» نشر الدكتور سعيد اسماعيل على مقالا بعدد أكتوبر ١٩٩٥ من مجلة الهلال الغراء عرض سيادته رأيه فى قضية تطوير التعليم . وقد أوحى الى قراءة المقال ببعض الأفكار التى أود عرضها فى هذا المقام .

* ف تطوير التعليم يحتاج أولا لتطوير الإدارة وتحديثها لتكون إدارة علمية يتشعب اهتمامها للآتى :

أولاً: المعلم - ليكون لدينا المعلم المتقن لعلمه ، المتمكن من لغته القومية ، القادر على فهمها والتعبير بها ، المؤمن والواعى بدينه والمنتمى لوطنه .

ثانياً : مبنى المدرسة - من حيث الاتساع ووجود الأماكن اللازمة لممارسة جميع الأنشطة المدرسية المطلوبة لاستكمال العملية التعليمية وكما لها كالمكتبة وأماكن مزاوله الأنشطة الرياضية والفنية اللازمة لتنمية عقلية الطالب وتشكيل شخصيته .

ثالثاً : الطالب - وهو هدف العملية التعليمية كلها بتطوير العملية التعليمية ذاتها لتخلق فيه الحافز على البحث والابتكار والاستنباط والتجريب للوصول الى نتائج جديدة ذات فائدة للطالب أولاً والمجتمع ثانياً ، بديلاً عن عملية الحفظ والتلقين ، ثم نسيان ما حصله بعد أداء الامتحان نهاية كل عام .

والشيء الذى نود التأكيد عليه هو أن العالم المتقدم يتبع سياسة التعليم المستمر .. فالطالب لا تنقطع علاقته بالتعليم بمجرد انتهاء المراحل الدراسية فالأفكار والمعلومات والاختراعات والابتكارات دائمة ومتجددة وما يطبقه العالم المتقدم يتفق مع الحديث الشريف (اطلبوا العلم من المهد الى اللحد) .. نعم نحن العرب والمسلمين أولى بتطبيق تعليمات حديث الرسول صلى الله عليه وسلم لأن التعليم المستمر يؤدى الى نهضة الأمم وتوسيع أفق الشعوب .. ويقتله عقولها وتنميتها والوصول بها الى أعلى مراتب العلم والنهضة والتقدم وهو ما نتمناه محققاً بيننا .

محاسب حسين منتصر - فارمكور

• ذات مرة في روما •

كانت روما ذاك الصيف مثل امرأة رومانية تقعد على شاطئ

والسماء زرقاء صافية كبحر مستكين ، والهواء يسترسل ناعماً كإفكاس امرأة حنون وساحة أسبانيا الشهيرة لا يعكس صفوها إلا خريز الماء فى النافورات وصوت ناي أو قيثارة .. فى ذاك المساء الرقيق .

جلست وسط المدرج الذى يشبه مسرحاً رومانياً فيما بدت الساحة أمامي مثل خشبة المسرح تتوسطها نافورة والناس حولها وكأنهم جوقة فى كرنفال أناس من كل الأجناس . من شتى بقاع الأرض ، تصهرهم الغربة ثم ما تلبث أن تشكلهم فى قالب وقلب واحد ، كأنهم البشرية وقد داهمها غزو من كوكب آخر أناس تربطهم كل صيف فى هذا المكان رابطة غريبة .

لم يكن قبلها يعرف أى منهم عن الآخر حتى من أين ؟

كل يوم عند المساء تجدهم فى ساحة أسبانيا . فى النهار تبتلعهم المدينة فى

أنت والسهل

شوارعها القديمة ومتاحفها وأثارها . وعند المساء يعوبون مثلما تعود أسراب الطيور إلى أشجارها

عندما جلست رأيته .. كانت مثل حمامة مطوقة تحط في عش وتلتفت هنا وهناك التقت عيني بعينيها فتوقف الزمن والحركة .. ولم تعد الكرة الأرضية تدور ولا الساعات أضحت ذات قيمة ، كانت عيوننا حين التقت مثل عدسة التقطت صورة فسجلت اللحظة وجملت الزمن .

كانت أمي دائماً ترد .. «تغرب أنتشوف» .. وما أنا أدور غريباً في هذه الساحات ولا أحد يمد يده لعابر سبيل يسافر حاجاً صوب الأبدية .

«تغرب أنتشوف» .. وهل هناك أكثر من غربتنا هذه ؟! .. وما الذي سنراه أيضاً ؟! .. اننى لا أشعر بنفسى غريباً يا أمي .. إلا في عيون النسوة .
أما كل الأرض فقدماى تقدراى على الوقوف عليها .

بعض العيون يحار .. على شواطئها نخيل وعلى رمالها قواقع وأصداف ، وزبد أبيض يتمتع فوق الرمال ثم ما يلبث أن يعود إلى الماء وكأنه يخشى اليابسة . بعض العيون صحارى .. صحارى حارة لاهية ذات رمال ذهبية ممتدة على بعد البصر وواحات خضراء تتخللها .. ويرك ماء .. وصفت يتركك في خطر لذيذ وبعض العيون أدغال .. خضراء .. مجبولة .. تشعر وكأنها لم تدس بالأقدام بعد ولم يفك طلاسمها انسان .. كانت عيناها من هذا النوع .

عيون تشعر وكأن الرجال قد رأوها من نوافذ الطائرات فهابوا ما بداخلها من وحوش كنت أنا مثل من هبط اضطرارياً داخلها فاحتوته هذه الإدغال .. وراح يكافح داخلها من أجل البقاء .. وعندما سنحت له فرصة الخروج منها تمنى لو قضى بقية العمر تحت أشجارها الوارفة بعد ما خبر دروبها .

كنت وهى .. كمن كان كل منا يبحث عن الآخر .. فوجدنا أنفسنا هنا .. آدم وحواء وقد تعارفا ورحنا تشكل المدينة .. ننش في كومة التاريخ هذه وتعيد تشكيلها ونقض مضاجع كل أباطرتها وخطابها ورساميتها ونحاتيتها .

كانت رسامة .. تعشق الرسم .. بل تنوب فيه حتى إنى أخالها لوحة بقدمين أو فرشاة جاءت تبحث عن ألوان في مدينة كل ما فيها ينطق فن أن تغوص في مدينة مثل روما وأنبوية الهواء التى تنفس منها معلومة بالفن .. فأى أسعاك يمكنك اصطيادها .. كنت مغموراً بلوحات دافنشى ورمائيه وروائع مايكل أنجلو .. وبين أطلال هوراتيو وفيدياس وفرجيل ودانتى أنجول في عالم فلورنسا الرائع .. تقودنى امرأة عجورية تلطخ

يديها وملابسها الألوان وتنفوح منها رائحة الطلاء .. ولا تعرف ما شكل المرايا .. لم تكن ترى نفسها إلا في لوحاتها التي تعشقها .. والتي تحتفظ في سلتها الخوصية باليوم لها .
ما أن تعطيه لك حتى تقول :

إن الصورة دائماً لا تظهر الاصل .. إياك أن تعتقد أن اللوحة المرسومة بالزيت أو الفحم يصح تصويرها .. إن الصورة الضوئية لا تظهر أبداً الضوء النابع من قلب اللوحة وورشة يد الفنان وضريراته فرشاته .. بل وانفاسه .. أن اللوحة كالإنسان إذا ما صورته فلن ترى إلا ملامحه .

كانت تريد أن تأكل المدينة مثل قطعة «بيترزا» .. حتى الأحجار .. لم تكن لتترك حجراً في حديقة أو ساحة إلا وتتظر إليه بحنو وأعجاب .. وكأنها تبحث عن بصمات إنسان ما عليه ، وعندما رفعت رأسها إلى أعلى وعلقت عينها في سقف الكنيسة وهي تتأمل الرسوم .. أيقنت فعلاً أن الإنسان والفن قد ولداً معاً على هذه الأرض كانت تتأمل اللوحة ، بينما كنت أنا أتأمل اللوحتين ، لوحة المخلوق ، ولوحة الخالق فازدادت يقيناً بأن الله هو الفنان الأعظم وكل ما أوتى الإنسان من فن إنما هو قطرة من محيط سرمدي لا بداية له ولا نهاية .

كنا في النهار لا نترك باصاً إلا ونعتليه .. ولا متحفاً إلا ونلج أبوابه .. ولا مرسماً إلا وتهنأ بين لوحاته ، وعند المساء نخط مثل حمامتين بريتين في مقهى ساحة (نافونا) حين تكون الشمس قد رحلت وحط القمر مكانها وضمت الشمسيات وأثيرت الفوانيس على الأعمدة العتيقة لتتير الساحة المزروعة باللوحات والفنانين والعشاق وقد اختلطنا معهم ونحن على مقاعد المقهى وعلى طاولتي تجلس لوحة كلما نظرت إليها تذكرت ما في الدنيا من فن وحلم تسلك إلى رأسى النفسوة شعرت وكأنني أريد أن أقف وأصبح بأعلى صوتي إننى ضد الدول والجيش والبوليس وحراس الجلود :
إننى مع الإنسان أينما كان .. رمى كان .

على فرحات - البيضاء - ليبيا

● أنقذوا مجلة ثقافية ! ●

الحياة الثقافية في مصر ، مطالبة بأن تعمل على إنقاذ مجلة «اليسار» التي يتهددها الإغلاق ، وهو ما يعتبر تهديداً للحياة الثقافية .
ومن أجل الحفاظ على منبر ثقافي ، يضيف جديداً للحياة الثقافية فإنني أقترح بدء حملة تبرعات تدمج إليها كل المجلات الثقافية ، لكي تواصل مجلة «اليسار» مسيرتها ولا تتوقف ، وبذلك تحمى المجلات الثقافية مستقبلها ومواصلة دورها .

عبدالرحمن مصطفى
باكوس - الاسكندرية

أنت والسلام

حول أخناتون

أدهشني ما جاء بالهلال أكتوبر ١٩٩٥م ، حيث قال الدكتور عادل بهاء محمود إن يوسف عليه السلام لم يرد في القرآن الكريم أنه كان رسولا بل كل دعوته تلخصت في حوار مع صاحبي السجن ولم يكن له رسالة مثل النبي موسى ، عليهم وعلى نبينا السلام .

ولو كان الدكتور قرأ مقال الدكتور محمد رجب البيومي في هلال فبراير ١٩٩٥م لعرف أن القرآن ذكر رسالة يوسف عليه السلام في غير الحديث عن صاحبي السجن ، حيث قال الله تعالى في سورة غافر (على لسان مؤمن فرعون) مخاطبا قوم فرعون : «ولقد جاءكم يوسف من قبل بالبينات فما زلتم في شك مما جاءكم به حتى إذا هلك قلتم لن يبعث الله من بعده رسولا كذلك يضل الله من هو مسرف مرتاب» سورة غافر ٣٤ .

فيوسف عليه السلام جاء بالبينات إلى مصر وانتشرت دعوته وعورضت وظن معارضوه أن الله لن يبعث من بعده رسولا ! أفكيون القرآن بعد ذلك لم يتحدث عن رسالة يوسف - عليه السلام - ولم يصفه بالرسالة ، مع أن هذه الآية مذكورة في مقدمة مقال الدكتور محمد رجب البيومي .
وشكرا لسعة صدركم .

فرج مجاهد عبدالوهاب
محلج شربين - دقهلية

● الاهتمام بالتطور العلمي المعاصر ●

ونحن على مشارف قرن جديد ، وقد بدت معدلات التغيير سريعة ، ومازلنا نلاحظ أن الكتابات العلمية قليلة في المجالات الثقافية ، وهو انعكاس لأوضاع التكنولوجيا الجديدة في حياتنا المعاصرة .

وقد سعدت بما سبق أن قدمته الهلال وهو الجزء الخاص عن آخر صيحة في العالم «شبكة الانترنت» ، كما تناوأت في العدد الماضي موضوعا علميا مهما ، الكمبيوتر يترجم النصوص إلى ثلاثين لغة مختلفة ، وهو تطور علمي مذهل .

ألا ترى معي أنه لا يمكن أن تلحق بالقرن الواحد والعشرين نون أن نسترب أهم ما جاء به القرن العشرون من أحداث مهمة وأفكار بناءة أذهلت العالم

مدحت كمال الدين - السعودية

الهلال ديسمبر ١٩٩٥

- ١٩٠ -

الهلال :

شكرا للقارئ العزيز الذى يهتم بكل جديد فى ميدان العلم والذى تنشره الهلال.
وسوف نبدأ من هذا العدد فى نشر أهم قضايا العلم وأخطرها فى القرن العشرين ،
ونبدأ بموضوع يكتبه المفكر والعالم د. عبد العظيم أنيس عن مخترع القنبلة الذرية وذووجه
الدعوة إلى الكتاب لكى يساهموا فى كتابة الموضوعات والقضايا المهمة التى تمت فى
القرن العشرين لنشرها فى الهلال فى أعداده القادمة .

الانتخابات مجلس الشعب



من ذا الذى سينال صوتى يا ترى
فى «الانتخاب» إذا تقدم وأنبرى
فيفوز فوزا ساحقا ومؤزرا
ويكون عضوا بارزا وموقرا
وأقول: عنه به حيننا كنا
وعليه إنى قد عقدت الخنصرا؟
فهو الذى يرفع المصالح مخلصا
وعلى حقوق الإنسان يبقى ساهرا
وتراه سباقا إذا دعا دعاه:
هيا لصنع الخير هب مشمرا
ريصون معروف (العشيرة) بايعت
ابناتها ما كان يعرف مفكرا
وهو الأمين على الدوام - إذا رأى
من غيره ذمما تباغ وتشتري
فإذا تحقق منه ذلك كله
فيصوتنا كان الخليق الأجدر

مصطفى ربيع مصطفى
كفر ربيع - منوفية

استرق السمع

لصارت كل الطرقات خواء
كل الأحياء خطى صماء
لا تسمع صوت خيرير الماء على الأعضاء
أو سقسقة العصفر الفارق فى زغبه
أو قرقرة البطن الجوعان

أنت والهلل



أو مر الريح على نار خمدت
عن قدر منكفىء فارغ
لن تسمعه الأفواه تباريح الشكرى
لن تسمعه لغة الأضداد
فى ركن اللغة المنسية
فى سبعة أركان الدنيا
لن تحيطه
صرخات مواليد الطغيان
أو خبط صداد الليل على الجدران
أو وقع تراتيل سقطت
من سبخته
فى جب الخشية والإذعان
لن يسمع صوتاً ينزعه
من جذر يضرب فى الأموات
قد شرب عصير الصمت فائمه
فتمدد منتشياً.. مات

د. حسن عبد الحكيم عبد الله
كلية بنات عين شمس

● التوحيدى، جزء متميز ●

أعجبتى الجزء الخاص عن «أبى حيان التوحيدى مأساة مثقف» الذى نشر فى هلل
نوفمبر الماضى، خاصة وإنه لم يكتف بالحديث عن قيمة أبى حيان التوحيدى فقط، ولكنه
تناول أيضاً سلبياته، وهذه هى الطريقة التى ينبغى أن نقرأ بها التراث.. أن نراجع
بدقة، وأن نأخذ ما فيه من إيجابيات، ونترك ما يتضمنه من سلبيات.

صائب ثامر

دمشق - سوريا

- ١٩٢ -

الهلل ديسمبر ١٩٩٥

● رسالة شتوي ●

من شرفة البيوت
تنسج باب للطريق
جدائل السممر
صرخة الجياح
أغنية تذاع
تمجد البطل
تأوه / عنقاق
وقبلة الأشواق
لعائد السفر
وبعض الهمهمات
أمسية الشتاء
عن موعد الخطر
وكان بالظلام
تشبه الأشياء
مرايا من حجر
ونمضي بالطريق
ورسمنا أثره
بقبلة المطر
علام العوانى - طنطا

على سطح المنازل
ترقب من بعيد
رقصة الشجر
بموكب السحاب
وثورة الرياح
كم يصرخ القمر
تظاهر المساء
وحدة الطريق
معزوفة المطر
روائح التراب
تحاول الفرار
بداية المطر
نمارس الأشواق
نخاف الانتظار
بظلمه الدرج
وترسم الأقدام
على مبدئ الطريق
روائح الصبورات

● نصية واجبة ●

أعجبت جدا بمقال العالم والمفكر الدكتور أحمد مستجير «جريمة عمرها خمسة آلاف سنة» والتي استهل به هلال العدد الماضي موضوعاته الشيقة.
وفي رأيي أن هذا المقال العلمي المهم عمل غير مسبوق، أن يقدم العلم بطريقة مشوقة، تشبه قراءتنا للروايات البوليسية، فيها من الإثارة والتشويق بقدر ما فيها من العلم والمعرفة.
إننا نطالب الدكتور أحمد مستجير بالمزيد من هذه المقالات بحيث تنشر تباعا في كل عدد يصدر من أعداد الهلال .

شيماء يحيى
صنعاء - اليمن

الكلمة الأخيرة



لك يوم يا ساخر !

لينين الرملى

□ درب الحقيقة طويل. والسخرية (تخرية) للوصول إليها بسرعة. أو هي الحقيقة فى (برشامة) وكأى دواء ناجع لها طعم المر ، لكنها تعيننا على احتمال العيش فى الدنيا بالضحك فى موضع البكاء والبكاء فى موضع الضحك وإدراك أن الحياة مزيج متشابك منهما معا .

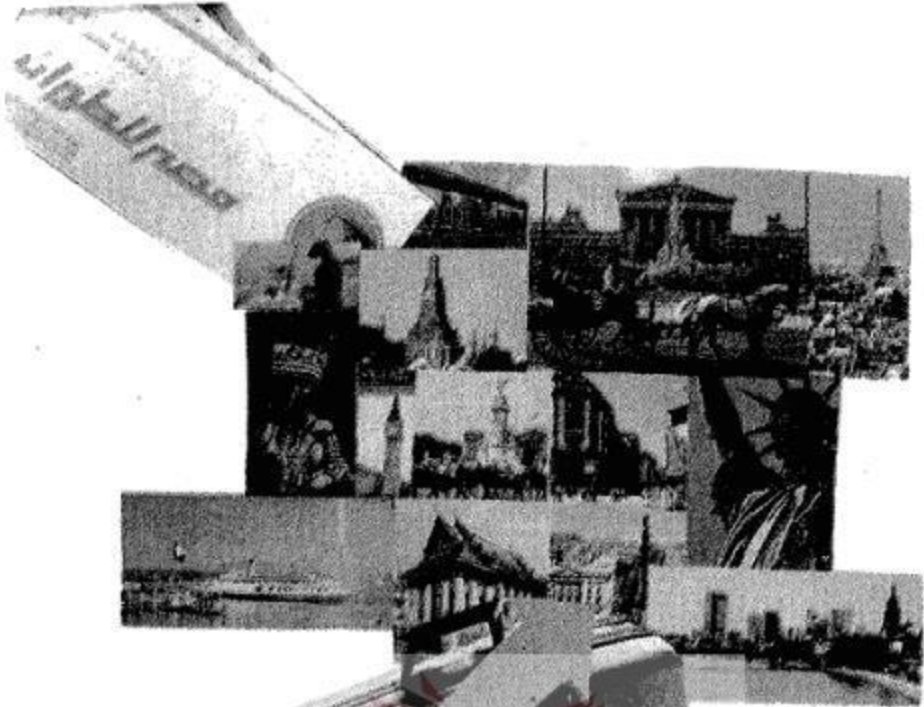
السخرية ليست طولة اللسان بل تنتمى لعالم الجمال ، إذا اعتبرنا مع القدماء أن الجمال صنو الحق والخير .. تظل مفتونا بحبيبتك حتى يذكرك أحدهم بأن «مرآة الحب عمياء» فتفريق على الحقيقة البشعة - رغم جمالها - وهى أن المحبوبة كالقرد . أيهما يجرح أكثر ، هذا التشبيه الرقيق بأن مرآة الحب عمياء ، أم نظرات التشفى فيك بعد أن تنزجها ؟.

السخرية - رغم مبالغاتها - تعيدنا إلى أرض الواقع ، فهى سلاح ضد الغلو والشطط فى أى اتجاه وعندما نتحدث عن سخرية القدر نقصد ما حدث فى الواقع مقارنة بأوهامنا عما كنا ننتظر حدوثه ، راجع مثلا نكتة الرجل الذى سأل عن القضاء فقال : أن تفرق جماتى وإما للتبر فإن يتم انقائهما ..

والناس يعجبون بالساخر .. حتى يتحدث عنهم فيصيبهم فى أعز ما يملكون .. نرجسيتهم ، فنحن نضحك على عيوبنا .. فقط عندها نراها فى الآخرين .. يدعى المثل أن (الحقيقة ماتزعلش) ولكننا لانغضب من السخرية إلا لأنها تقول الحقيقة وما يغضب أننا فى أعماقنا نعرف حقيقتنا مهما راوغنا أنفسنا. ولذلك ليس ساخرا من يغفل أو يجهل عن السخرية من نفسه ، فإذا استطعت أن تسخر من نفسك، انتصرت على عيوبك ونواقصك .. (وابقى قابلى).

والكتابة الساخرة تعنى الكتابة بجدية بينما الكتابة الجادة هى غالبا ماثير السخرية، والريبة أحيانا !

وغير الأذكىاء لايهضمون السخرية ولا يبتلعونها أصلا وأبرز نماذجهم معظم حكام العالم الثالث . إذا اختلفت مع أحدهم قد يغفر لك يوما (بعد فترة من وفاتك أو كتابتك التماس العفو ، أيهما أقرب) لكن نفس الحاكم لايسامح إذا سخرت منه ولو تلميحا .. ويقول المثل (المخزوق يشتم السلطان) فكل ساخر حقيقى جالس على خازوق ، فقط تختلف الأنواع والأحجام !



أهلاً بكم في عالمنا

مصر للخطير ان



الدراسات

نبع الآداب والثقافة المعاصرة

من : أدب . وفنص . ودراسة . وسير . وبحث . وفكر . ونقد . وشعر . وبلغة . وعلوم .
وتراث . ولغات . وقضايا . وتاريخ . واجتماع . وعلم نفس . ورحلات . وسياسة ... إلخ .

صدر من هذه السلسلة :

- الإنسان الباهت .
- الحياة مرة أخرى .
- التنويم المغناطيسى .
- نوم العازب .
- من شرفات التاريخ ج ١ .
- أم كلثوم .
- المرأة العاملة .
- قادة الفكر الفلسفى .
- الملاحم الخفية (جبران ومي) .
- عبد الحليم حافظ .
- انقراض رجل .
- الشخصية المتطورة .
- محمد عبد الوهاب .
- الشخصية السوية .
- الشخصية القيادية .
- الإنسان المتعدد .
- الشخصية المبدعة .
- فكر وفن وذكريات .
- ساعة الحظ .
- سيكولوجية الهدوء النفسى .
- الإعلام والمخدرات .
- من شرفات التاريخ ج ٢ .
- الشخصية المنتجة .
- الأسرة مشكلات وحلول .
- ظلال الحقيقة .
- شجرة معاوية ، وملك بتي أمية .
- مذكرات خادم .
- طيبة أحمد الإبراهيم
- نوال مصطفى
- يوسف ميخائيل أسعد
- محمد حسن الألفى
- د . محمد رجب البيومى
- مجدى سلامة
- سوزان عبد الحميد أغا
- يوسف ميخائيل أسعد
- لوسى يعقوب
- مجدى سلامة
- طيبة أحمد الإبراهيم
- يوسف ميخائيل أسعد
- مجدى سلامة
- يوسف ميخائيل أسعد
- يوسف ميخائيل أسعد
- طيبة أحمد الإبراهيم
- يوسف ميخائيل أسعد
- لوسى يعقوب
- محمد حسن الألفى
- يوسف ميخائيل أسعد
- د . نوال محمد عمر
- د . محمد رجب البيومى
- يوسف ميخائيل أسعد
- مجدى سلامة
- طيبة أحمد الإبراهيم
- عرفات القصصى قرون
- طيبة أحمد الإبراهيم

طباعة ونشر المؤسسة العربية للطبع والنشر والتوزيع - الطابع ٨ - ١٠ شارع ١٧ المنطقة الصناعية
بالمدينة - الكويت ١٠ ١٦ شارع كامل صدقى بالمجانة - ٤ شارع الإسماعيلى بمنطقة النكرى - وقعه
المستعمدة - الشارقة ٢٨٣٤٥٥ - ١٠٨٥٥١ - ٢٢٨١١٩٩ ج ٢ م ٤ / مستأجر ٣٦٦٥٥